

প্রবাসী

সচিত্র মাসিক পত্র

৩৩শ ভাগ, প্রথম খণ্ড

বৈশাখ—আশ্বিন

১৩৪০

শ্রীরামানন্দ চট্টোপাধ্যায় সম্পাদিত

বার্ষিক মূল্য ছয় টাকা আট আনা

স্বাধীনতা—আশ্বিন

৩৩শ ভাগ, ১ম খণ্ড—১৩৪০

বিষয়-সূচী

অতীত ও ভবিষ্যৎ—শ্রীরমাপ্রসাদ চন্দ	১৬১	অ লোচনা	৪০৭, ৫৫৮, ৬৭৮
অনাগতম্ (কবিতা)—শ্রীবিরামকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায়	৫২১	আশাহত (গল্প)—শ্রীরামপদ মুখোপাধ্যায়	৭২৩
অনিয়ন্ত্রিতক্ষমতাবিশিষ্ট বড়লাট (বিবিধ প্রসঙ্গ)	১৫০	আশ্রম-বিদ্যালয়ের সূচনা—রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	৭৩৭
অনিলকুমার রায়চৌধুরী (বিবিধ প্রসঙ্গ)	৭১২	আঘাত (কবিতা)—রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	৩০৫
অনুন্নতদের শিক্ষার সরকারী ব্যয় (বিবিধ প্রসঙ্গ)...	৮৮৫	ইউরোপে ভারতীয় শিল্প—শ্রীঅক্ষয়কুমার নন্দী	৭০৩
অনুন্নত শ্রেণীসমূহের উন্নতিবিধায়িনী সমিতি (বিবিধ প্রসঙ্গ)	৮২৪	উচ্চারণ ও বানান—শ্রীবীরেশ্বর সেন	৬৪৫
অনুন্নত হিন্দুজাতিদের জন্ম ব্যবস্থাপক সভায় আসনের সংখ্যা (বিবিধ প্রসঙ্গ)	৮৮৬	উড়িষ্যায় প্রচুর বারিপাত ও বস্তা (বিবিধ প্রসঙ্গ)	৭৩৬
অনুন্নতহিন্দুসেবা সম্বন্ধে গান্ধীজীর মনোভাব (বিবিধ প্রসঙ্গ)	৮৮৩	উত্তর-ইউরোপের স্বরলোক (সচিত্র)— শ্রীলক্ষ্মীশ্বর সিংহ	৪৮২
অন্যান্য কংগ্রেসওয়ালাদের কারাদণ্ড (বিবিধ প্রসঙ্গ)	৭২৬	উপবাস ও সমাজ সংস্কার (বিবিধ প্রসঙ্গ)	২৮২
অবতারবাদ—শ্রীনগেন্দ্রনাথ গুপ্ত	৭৮৭	উপবাসান্তে গান্ধীজী কি করিবেন (বিবিধ প্রসঙ্গ)	২৮৮
অবস্থাস্তর ঘটিবার কালের ব্যবস্থা (বিবিধ প্রসঙ্গ)	১৪০	উপবাসে বিপৎসম্ভাবনায় মহাত্মাজীর মুক্তি (বিবিধ প্রসঙ্গ)	৮৮১
অশরীরী (গল্প)—শ্রীশরদিন্দু বন্দ্যোপাধ্যায়	১৮২	একরাত্রির যাত্রা সহচরী (গল্প)—শ্রীদেবেন্দ্রনাথ মিত্র	১০
অসামান্য (গল্প)—শ্রীপ্রবোধকুমার সান্যাল	৪৫৩	এপার-ওপার (কবিতা)—শ্রীনন্দগোপাল সেনগুপ্ত	৬৮০
অহিংস আইনলঙ্ঘন প্রচেষ্টা স্থগিত রাখিবার আদেশ (বিবিধ প্রসঙ্গ)	২৮৮	কংগ্রেস-অভ্যর্থনাসমিতিকে বেআইনী ঘোষণা (বিবিধ প্রসঙ্গ)	১৩৮
আইন-লঙ্ঘন কেন স্থগিত করা হইল (বিবিধ প্রসঙ্গ)	২২২	কংগ্রেস ও কোন্সিল (বিবিধ প্রসঙ্গ)	৭২৭
আগ্রা-অযোধ্যায় বাঙালী (বিবিধ প্রসঙ্গ)	৭৩১	কংগ্রেস ও গবর্নেন্ট (বিবিধ প্রসঙ্গ)	১৩৫
আউডার ইতিহাস (গল্প)—শ্রীধনেন্দ্রনাথ মিত্র	৬৩	কংগ্রেসের কার্যপন্থা (বিবিধ প্রসঙ্গ)	৭২২
আণ্ডামানে রাজনৈতিক বন্দীদের উপবাস ও মৃত্যু (বিবিধ প্রসঙ্গ)	৪৪৩	কংগ্রেসের ৪৭তম অধিবেশন (বিবিধ প্রসঙ্গ)	১৩৭
আণ্ডামানের রাজনৈতিক বন্দীদের কথা (বিবিধ প্রসঙ্গ)	৮২৪	কংগ্রেসওয়ালাদিগকে প্রহারের অভিযোগ (বিবিধ প্রসঙ্গ)	৪৪৪
আত্মদান—রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	৫২৫	কংগ্রেস কি অকর্মণ্য হইল ? (বিবিধ প্রসঙ্গ)	৮২২
আমগাছ (গল্প)—শ্রীক্ষীরোদচন্দ্র দেব	৭৮১	কংগ্রেস প্রেসিডেন্টের অভিযোগ (বিবিধ প্রসঙ্গ)	৪৪৫
আমার তীর্থযাত্রা (সচিত্র)—শ্রীবনারসীদাস চতুর্বেদী	২২	কংগ্রেসের বিনাশ হইলে তাহার ফলাফল (বিবিধ প্রসঙ্গ)	৩০২
আমেরিকায় ব্যাঙ্কিং সঙ্কট—শ্রীযোগেশচন্দ্র সেন	১২২	কথা বলিবার স্বাধীনতা (বিবিধ প্রসঙ্গ)	১৪৩
আমেরিকায় রবীন্দ্রনাথকে হত্যা করিবার চেষ্টা হইয়াছিল কি ? (বিবিধ প্রসঙ্গ)	৫৭৬	কপট ও জুহাতের উপর প্রতিষ্ঠিত বিলাতী সংঘ (বিবিধ প্রসঙ্গ)	৫৭২
আবার ঐক্য-কন্ফারেন্সের প্রস্তাব (বিবিধ প্রসঙ্গ)	৪৩৪	কপট মিথ্যা ও জুহাত (বিবিধ প্রসঙ্গ)	৫৭৮
আবার কি আইন অমান্য করা হইবে ? (বিবিধ প্রসঙ্গ)	৪৩১	কবি তানসেন (সচিত্র)—শ্রীসুনীতিকুমার চট্টোপাধ্যায়	৬৮
আবেগ (কবিতা)—শ্রীমৈত্রেয়ী দেবী	৩২৫	কয়েকখানি পুরাতন বাংলা নাটক— শ্রীঅক্ষয়কুমার দাশগুপ্ত	৪২২
		কলিকাতা করপোরেশন ও গবর্নেন্ট (বিবিধ প্রসঙ্গ)	৪৪৭

কলিকাতা মিউনিসিপাল কর্পোরেশনের সংশোধন (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	১৫৮	জমির অধিকার—শ্রী মণিলাল চন্দ্র ...	...
কলিকাতা মিউনিসিপাল কর্পোরেশন (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৭৩০	জয়েন্ট সিলেক্ট কমিটিতে প্রতিনিয়ত দায়িত্বিক ভাগ- বাটোয়ারা (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	...
কলিকাতা মিউনিসিপালিটির দেশী সদস্য (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	১৫৮	জাতিগঠনে প্রকল্পের স্থান—শ্রী মুনীন্দ্রদেব রায়-মহাশয় ...	...
কলিকাতা মিউনিসিপালিটির মহিলা কোম্পিলর (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	১৫৬	জাতীয় সঙ্কট ও রসায়ন শাস্ত্র—শ্রী পুলিনবিহারী সরকার ...	...
কলিকাতা মিউনিসিপালিটির মেথর খাজড়া (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৪৪৫	জাপান ও ভারতবর্ষ (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	...
কলেজে ছাত্রবেতন বৃদ্ধির প্রস্তাব (বিবিধ প্রসঙ্গ) কলিকাতা ...	১৫৬	জালিয়াং (গল্প)—শ্রী বিভূতিভূষণ মুখোপাধ্যায় ...	...
কলিকাতা ...	৫৫২	জুয়াক জাতি (সচিত্র)—শ্রী নির্মলকুমার বসু ...	...
কাঁটার মুকুট (গল্প)—শ্রী স্বর্ণলতা চৌধুরী ...	৮৩	জ্ঞানচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	...
কাহারী "অনুরত" পদবী চায় না (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৮৮৪	ঝাড়গ্রামে চিনির কারখানা (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	...
কি লিখিব ?—শ্রী জিতেন্দ্রচন্দ্র মুখোপাধ্যায় ...	২২৫	ঢাকায় রামমোহন শতবাযিকী (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	...
(ডাক্তার শ্রীযুক্ত) কেদারনাথ দাসের সম্মানলাভ (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৭১২	তরুণী (কবিতা)—শ্রী জগীন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় ...	...
কেশবচন্দ্র ঘোষ (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	১৫৭	তারা (কবিতা)—শ্রী যোগানন্দ দাস ...	...
কৈলাসচন্দ্র সরকার (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	২২৮	তিনটি অপহৃত ভুটিয়া মেয়ে (সচিত্র)— শ্রী হেমচন্দ্র চক্রবর্তী ...	...
ক্রমবিকাশের সমস্যা (সচিত্র)—শ্রী শশীকান্ত শেখর সরকার ...	৩৬৫	দশভূজা (আলোচনা)—শ্রী নির্মলচন্দ্র মৈত্র ...	...
কীরদাতী (গল্প)—শ্রী নির্মলকুমার রায় ...	৭৪৬	দশভূজা (আলোচনা)—শ্রী মা প্রসাদ চন্দ্র ...	...
খোলা জানালা (গল্প)—শ্রী ফণীভূষণ রায় ...	৬৪৭	দশভূজা (সচিত্র)—শ্রী মা প্রসাদ চন্দ্র ...	...
গবর্ণর-জেনারেলের ক্ষমতা (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	১৪৮	দামোদর খাল (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	...
গবর্ণমেন্টের গাঙ্গী সমস্যা (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৮৮৩	দিল্লী প্রদেশে বাঙালী (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	...
গাঙ্গীর অনুরোধ ও তাহার সরকারী উত্তর (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৩০১	দীনশা পেটিট (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	...
গাঙ্গীর অসাধারণত্ব কোথায় ? (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৪৩০	দীর্ঘমিয়ারী ঋণদান ও জমিবন্ধকী ব্যাঙ্ক— শ্রী হুমকুমার রঞ্জন দাশ ...	...
গাঙ্গীর উপবাস (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	২৮৮	দুর্ভোগা শিশু ও তাহার শিক্ষা—শ্রী মনমথনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় ...	...
গাঙ্গীর উপবাস ভঙ্গ (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৪৩০	দেবানন্দ জ্ঞানসি (গল্প)—শ্রী নির্মলকুমার রায় ...	...
গোরখপুরে আগামী প্রবাসী বঙ্গসাহিত্য- সম্মেলন (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৭৩২	দেশ বিদেশের কথা (সচিত্র) ১৩০, ২৭৫, ৪২৫, ৫৬৫, ৭০৮,	...
গোটের স্বপ্ন (কবিতা)—শ্রী আশুতোষ সান্যাল ...	৬২২	দেশী রাজ্যসমূহ ও ইংলণ্ডের প্রতিনিধি (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	...
চট্টগ্রামের হিন্দুদের নূতন দুঃখ (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৪৪২	দেশী রাজ্যের অর্ধেক কেন ফেডারেশনভুক্ত হওয়া চাই (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	...
চন্দননগরের কৃষ্ণভাবিনী নারীশিক্ষা-মন্দির (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	২২৭	দেশের অর্থ যায় কোথায় ?—শ্রী হরেন্দ্রকুমার বন্দ্যোপাধ্যায় ...	...
চিঠিপত্র ...	৪০৮	ড্রাকফল (গল্প)—শ্রী রামপদ মুখোপাধ্যায় ...	...
চেকে সহি—শ্রী যোগেশচন্দ্র সেন ...	৬১৪	ধনিকদের কারখানা ও শ্রমিকদের আংশিক দাসত্ব (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	...
ছায়া (কবিতা)—শ্রী হুম্মীলকুমার দে ...	৩৩১	নারীশিক্ষার জন্ত দান (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	...
ছুটির দাবী—রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর (পণ্ডিত) জগদীশচন্দ্র নাথ ঠাকুর মুক্তি (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৮৩৪	নারীসংখ্যার নূনতার নৈতিক কুফল (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	...
জগদানন্দ রায় (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৫৮৩		...
জগদানন্দ রায় (সচিত্র)—রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর ...	৬২৩		...

নারীহরণ সম্বন্ধে "মুসলমান" কাগজের উক্তি (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৮৮৪	প্রাদেশিক ফৌজদারী আইনসমূহের প্রাপ্তি (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	১৫৭
নারীহরণের প্রতিকার (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৫২০	প্রাদেশিক মন্ত্রী বেতন (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	১৫২
নিশীথে (কবিতা) - শ্রী প্রফুল্লকুমার সরকার ...	৪৮১	প্রার্থনা (কবিতা) - শ্রী বিশ্বনাথ নাথ ...	৩৪৭
নূতন রকমের টাকায় (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৪৩৫	ফরিদপুরের একটি পুরাতন গ্রাম (সচিত্র) - শ্রী অজিতকুমার মুখোপাধ্যায় ...	৭৬২
নৃত্য-সম্বন্ধে রবীন্দ্রনাথের মত (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৭২৪	ফেডারেশন ও যুনিটারী গবর্নেন্ট (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	১৪২
(শ্রী) নৃপেন্দ্রনাথ সরকারের অভ্যর্থনা (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৭২১	ফেডারেশ্যান কখন হইবে? (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	১৪১
পঞ্চশস্য (সচিত্র) ১৩৩, ২৭২, ৪২১, ৫৬১, ৭১১		ফেডারেশ্যানে খিচুড়ী (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	১৪৪
পণপ্রথা ও একখানি তামিল শিলালিপি - শ্রী দীনেশচন্দ্র সরকার ...	৮১০	ফেডার্যাল ব্যবস্থাপক সভায় কে কত সদস্য পাঠাইবে (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	১৪৫
পত্রধারা - রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর ...	৫	বকের বন্ধু পানকোড়ি (গল্প) - শ্রী হনুলচন্দ্র সরকার ...	৬২৪
১লা বৈশাখ - রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর ...	২৬২	বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষদের কর্মসূচী নির্বাচন (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৪৪৮
পল্লী-সংস্কার ও শিল্প-প্রতিষ্ঠা - শ্রী হেমেন্দ্রপ্রসাদ ঘোষ ...	৫০৩	বঙ্গে অবাঙালী নামের বিকৃতি (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৫২১
পাঁচটি লেডী টাটা বৃত্তি (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৫৮৩	বঙ্গে আইন ও শৃঙ্খলা রক্ষা (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৫৮২
পাটরপ্তানী শুদ্ধ সম্বন্ধে কলিকাতাস্থ বোম্বাই বাণিকদের মত (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৭২৫	বঙ্গে কলকারখানা বৃদ্ধি এবং পুরুষের সংখ্যাধিক্য (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	২২০
পাণ্ডুয়া (সচিত্র) - শ্রী সত্যকৃষ্ণ রায়-চৌধুরী ...	৮৪৪	বঙ্গে চাকরিতে বাঙালীর দাবী সাব্যস্ত (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৭৩৩
পাপ-ব্যবস্থা দমন বিল পাস (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	১৫৭	বঙ্গে চিনির কারখানা হওয়া উচিত কি-না (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৫২২
পুণা-চুক্তির অযৌক্তিকতা (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৩০৪	বঙ্গে চিনির কারখানার প্রয়োজনীয়তা (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৭৩৫
পুণা-চুক্তি সমর্থনের আনুষ্ঠানিক দোষ (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৩০৪	বঙ্গে চিনির ব্যবসায় সরকারী অবহেলা (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	১৫৬
পুণায় কংগ্রেস-নেতাদের কনফারেন্স (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৫২২	বঙ্গে ডাকাতি (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	১৫৮
পুত্র (কবিতা) - শ্রী প্রভাতমোহন বন্দ্যোপাধ্যায় ...	৫০২	বঙ্গের নানা জেলায় বস্তা (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৮৭২
পুনর্জীবন (গল্প) - শ্রী নগেন্দ্রনাথ গুপ্ত ...	৩১৩	বঙ্গে নারীর সংখ্যা কম কেন? (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	২৮২
পূর্বাপো চিঠি (গল্প) - শ্রী প্রমোদরঞ্জন সেন ...	৪১২	বঙ্গে নারীহরণ (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৮৭৭
পুরুষোত্তমদাস ঠাকুরদাস (শ্রী) ও পাটরপ্তানী শুদ্ধ (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৭১২	বঙ্গে বাণিকদের উচ্চ শিক্ষা (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৫২১
পুস্তক পরিচয় ৭২, ২৪৩, ৪২৮, ৫৩০, ৬৫১, ৮৩৭		বঙ্গে বেকার বেনী অথচ আগস্ককও বেনী (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	২২২
পূজার বাঙার (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৭৩৬	বঙ্গে বেকার সমস্যা (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৫২১
পোষ্টাপিসের পিয়ন ও তার মেয় (গল্প) - শ্রী মানিক বন্দ্যোপাধ্যায় ...	৩২১	বঙ্গের দারিদ্র্য ও পরাধীনতা (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	২২৫
প্রতীক্ষা - শ্রী যুগলকিশোর সরকার ...	৪৬	বঙ্গের প্রতি আর এক ঘোর অবিচার (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৫২১
প্রত্যাবর্তন (সচিত্র) - শ্রী কেদারনাথ চট্টোপাধ্যায় ১১৪, ২৮২, ৪০২, ৫৬৮, ৬৮১, ৮৭১		বঙ্গের বেকার-সমস্যার প্রতিকার (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৭৩৪
প্রদেশভেদে আইনের কাণ্ডাত: প্রভেদ (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৭২৩	বঙ্গের রাজস্ব অতিরিক্তরূপ শোষণ (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৫২০
প্রদেশসমূহ আইন ও শৃঙ্খলা রক্ষা (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	১৫২	বঙ্গের সংগৃহীত রাজস্বের অপব্যবহার (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৪৪৬
(আচার্য্য) প্রফুল্লচন্দ্র রায় সম্বন্ধে পুস্তক (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৭৩১	বঙ্গে লবণশিল্প (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	১৫৭
প্রবাসী বঙ্গসাহিত্য সম্মেলনের মহিলাবিভাগ (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	১৫৫	বঙ্গে সরকারী ব্যয় সংক্লেপ (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৮২১
প্রসন্ননারায়ণ চৌধুরী (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৮২১	বড়লাটের ছুটি-বক্তৃতা (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৮৮৬
প্রাদেশিক গবর্নেন্ট ও ব্যবস্থাপক সভা (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	১৫২		

বিষয়-সূচী

বঙ্গের অপেক্ষাকৃত স্বায়ী প্রতিকার (বিবিধ প্রসঙ্গ)	৮৮৪	(শ্র) বিপিনকৃষ্ণ বসু সম্বন্ধে মধ্যপ্রদেশীয়দের মত (বিবিধ প্রসঙ্গ)	
বর্তমান শিক্ষাপদ্ধতি ও জীবন-সংগ্রামে তাহার মূল্য—শ্রীপ্রফুল্লচন্দ্র রায়	৫২৭	বিবিধ প্রসঙ্গ (সচিত্র) ১৩৫, ২৮৮, ৪৩০, ৫৭৬, "	
বহুধরা (কবিতা)—শ্রীঅমরেন্দ্রনাথ বসু	৪৫২	বিভিন্ন ধর্মসম্প্রদায়াদির মধ্যে আসন বণ্টন (বিবিধ প্রসঙ্গ)	
বহুধরস্তে লঘুক্রিয়া, না অক্রিয়া, না অপক্রিয়া ? (বিবিধ প্রসঙ্গ)	৫৭৭	বিলাতী উগ্র রক্ষণশীলদের অভিনয় (বিবিধ প্রসঙ্গ)	
বাংলা দেশ ও পাটগুড় (বিবিধ প্রসঙ্গ)	৫২২	বিলাতী ছোট কর্তার ধমক (বিবিধ প্রসঙ্গ)	..
বাংলা দেশে চিনির কারখানা ও অশুবিধ কারখানা (বিবিধ প্রসঙ্গ)	৪৪১	বিশ্ব ও বিশ্বরূপ—শ্রীশ্যামসুন্দর ভট্টাচার্য	..
বাংলা দেশের মৎস্য-শিকারী মাকড়সা (সচিত্র)— শ্রীগোপালচন্দ্র ভট্টাচার্য	২২	বিশ্বভারতীর ভারতীয়তা (বিবিধ প্রসঙ্গ)	..
বাংলার অবনত ও অহুন্নত জাতি—শ্রীরামানুজ কর	৪০৬	(স্বর্গীয়) বিহারীলাল মিত্র মহাশয়ের দান (বিবিধ প্রসঙ্গ)	...
বাংলার অবনত ও অহুন্নত জাতি (আলোচনা)— শ্রীঅযোধ্যানাথ বিজ্ঞাবিনোদ	৫৫৮	বিহারের বাঙালীদের প্রতি অবিচার (বিবিধ প্রসঙ্গ) বেঙ্গল গ্লাসগোল চেম্বার অব কমার্সের বার্ষিক রিপোর্ট (বিবিধ প্রসঙ্গ)	...
শ্রীবনমালী পাল	৫৫৮	বেথুন কলেজের প্রিন্সিপালের পদ (বিবিধ প্রসঙ্গ)	...
বাংলার পাটচাষীর সমস্যা— শ্রীসুধীরকুমার লাহিড়ী	৫২৪	বেলডাক্স ও বঙ্গের লাট (বিবিধ প্রসঙ্গ)	...
বাংলার ব্যবস্থাপক সভা (বিবিধ প্রসঙ্গ)	১৫৩	বেলডাক্স "সাম্প্রদায়িক দাক্স" (বিবিধ প্রসঙ্গ)	...
বাংলার শঙ্করাচার্য—শ্রীচিন্তাহরণ চক্রবর্তী	৭	বেলাশেষের দান (কবিতা)—শ্রীলীলা নন্দী	...
বাঁকুড়ায় কুষ্ঠরোগ (বিবিধ প্রসঙ্গ)	১৫৮	বৈষ্ণব কাব্য—শ্রীনগেন্দ্রনাথ গুপ্ত	...
বাঙালীর একটি অশুবিধা (বিবিধ প্রসঙ্গ)	৫৮৪	বোধনা নিকেতন (বিবিধ প্রসঙ্গ)	৫২১,
বাঙালীদের দ্বিবিধ সংগ্রাম (বিবিধ প্রসঙ্গ)	৩০৩	বোধনা সমিতির প্রথম বার্ষিক রিপোর্ট (বিবিধ প্রসঙ্গ)	...
বাঙালীদের মানসিক ও অশুবিধ শক্তি (বিবিধ প্রসঙ্গ)	৪৩৮	বোম্বাই ও বাংলা (বিবিধ প্রসঙ্গ)	...
বাঙালীদের জাতি বিশ্লেষণ (সচিত্র)— শ্রীবিরজাশঙ্কর গুহ	২৪৫	ব্যথা-সঙ্কম (গল্প)—শ্রীরাধিকারঞ্জন গঙ্গোপাধ্যায়	...
বালিকাদের শিক্ষার বিস্তারে একটি অন্তরায় (বিবিধ প্রসঙ্গ)	২২৮	ব্যবসা ও বাণিজ্যে বাঙালী (বিবিধ প্রসঙ্গ)	...
বার্ণিক-রাণী গথলাগু ও তাহার প্রাচীন রাজধানী ভিজ্‌বী (সচিত্র)—শ্রীলক্ষ্মীধর সিংহ	২০২	ব্যবসায়-ক্ষেত্রে বাঙালী—শ্রীনাগেন্দ্রনাথ সরকার	...
বাসন্তী পঞ্চমী (কবিতা)—শ্রীনির্মলচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়	৪২০	ব্যবস্থাপক সভায় যতীন্দ্রমোহনের জন্ম শোকপ্রকাশ (বিবিধ প্রসঙ্গ)	...
বাস্তব (গল্প)—শ্রীনীতা দেবী	৬৩০	বার্থ (কবিতা)—শ্রীসুধীন্দ্রনারায়ণ নিয়োগী	...
বিংশ শতাব্দীর রাষ্ট্রীয় চিন্তাধারা— শ্রীবিমানবিহারী মজুমদার	৪৫৮	ব্রিটিশ গবর্নমেন্টকে রবীন্দ্রনাথ প্রভৃতির অহুরোধ (বিবিধ প্রসঙ্গ)	...
বিক্রমখোল লিপি—শ্রীহরিন্দাস পালিত	৫৪০	ব্রিটিশ ভারতের সংখ্যাভূমি "বর্ন" হিন্দুরা সংখ্যান্যানে পরিণত (বিবিধ প্রসঙ্গ)	...
বিক্রমখোল শিলালেখ (আলোচনা)— শ্রীরমেশচন্দ্র নিয়োগী	৬৭০	ব্রিটিশ-শাসিত প্রদেশগুলির মধ্যে সদস্য বণ্টন (বিবিধ প্রসঙ্গ)	...
বিজয়চন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের সাক্ষ্য (বিবিধ প্রসঙ্গ)	৮২৩	ভক্তের ভগবান (গল্প)—শ্রীআশীষ গুপ্ত	...
বিজ্ঞানসম্মত-উপাখ্যানের মুসলমানী রূপ— শ্রীচিন্তাহরণ চক্রবর্তী	৫০০	ভবিতব্যতা (গল্প)—শ্রীইলা দেবী	...
বিধবা বিবাহের বিরুদ্ধে একটি ভিত্তিহীন যুক্তি (বিবিধ প্রসঙ্গ)	৭৩২	ভবিষ্যৎ ২য় বাবস্থাপক সভায় উচ্চ বন্ধ (বিবিধ প্রসঙ্গ)	...
(শ্র) বিপিনকৃষ্ণ বসু (বিবিধ প্রসঙ্গ)	৮৭৮	ভারত কোথায় ?—শ্রীশরৎচন্দ্র মুখোপাধ্যায়	...
		ভারতীয় রাষ্ট্রনীতি কেত্রে সাম্প্রদায়িকতা (বিবিধ প্রসঙ্গ)	...

ভারতীয় শাসন-সংস্কারের জন্ম পালেমেন্টের কমিটি (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৪৩৩	যত্ননাথ সিংহ ও রাধাকৃষ্ণনের মোকদ্দমা (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	২২৬
ভারতীয় সাহিত্যে ভারতীয় সমাজের ছায়া— শ্রী অক্ষয়দেবী ...	৩৪১	রক্ষাকবচগুলি কাহার হিত ও স্বার্থরক্ষার জন্ম (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	১৪০
ভারতীয়েরা কেন একমত হইতে পারে না (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৭২৮	রাজবন্দীদের যক্ষ্মারোগ (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৫২২
ভাষা অক্ষুণ্ণে প্রদেশভাগ স্বাভাবিক (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৫৮৪	রাজবিজয় নাটক—শ্রী হুম্মীলকুমার দে ...	৬১৩
ভিক্ষু ধর্মপাল (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	২২৯	রাজেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়ের অশীতিতম জন্মোৎসব (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৫৮২
ভিত্তিভূত বা মৌলিক অধিকার (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	১৫১	(শ্রু) রাজেন্দ্রনাথের একটি প্রশংসা (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৮৮১
ভাটের জোর (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৭২৩	(বাবু) রাজেন্দ্রপ্রসাদ পীড়িত (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৮২২
ভ্রম-সংশোধন (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৩০৪	রামমোহন রায়ের গ্রন্থাবলী (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৫৮২
বন্টের ঘোষণা ও হোয়াইট পেপার (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	১৪৯	রামমোহন শত বার্ষিক উৎসব (চিঠিপত্র) ...	৪০৮
বঙ্গপ্রদেশে সরকারী কলেজে ভারতীয় প্রিন্সিপাল (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৭১৬	রায়ের (ডাক্তার পি কে) জীবন চরিত (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৫৮৬
বন-মর্মর (কবিতা)—শ্রীরাধারাগী দেবী ...	৫৫	রাষ্ট্রগঠনের প্রথম সোপান—শ্রীউপেন্দ্রনাথ সেন ...	৬৮৮
বন্দীর-বাহিরে (কবিতা)—শ্রীরাধাচরণ চক্রবর্তী ...	৩৮৮	রিভলভারের প্রাচুর্য (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৭৩৬
বঙ্গমনসিংহে “জনসাহিত্য” (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৭৩৬	রেলওয়ে বোর্ড (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	১৫৪
বঙ্গজিদের সম্মুখে বা নিকটে বাজনা (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৭৩৪	লগুন ১১ই মাঘ (কষ্টি)—ইন্দুভূষণ সেন ...	৫৫২
বঙ্গস্বাধীন ওজন হ্রাস ও দুর্বলতাবৃদ্ধি (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৩০৩	লগুনে পঠিত সুভাষ বাবুর বক্তৃতা (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৪৪৭
বঙ্গস্বাধীন কারাদণ্ড, মুক্তি ও আবার কারাদণ্ড (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৭২৬	লোহেল্যাণ্ড শিক্ষালয় ও তাহার বৈশিষ্ট্য (সচিত্র) —শ্রীদত্যকিঙ্কর চট্টোপাধ্যায় ...	৫৩২
বঙ্গ-সংবাদ (সচিত্র) ১২৮, ৩৯৯, ৫৬৩, ৭০৬, ৮৫৯		শান্তিনিকেতন কলেজ (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	২২৬
বহুজ্ঞান সরকারের বিজ্ঞান সভায় মাদ্রাজী সেক্রেটারী? (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৩০৩	শান্তিনিকেতনে বিদ্যালয়ের উৎপত্তি (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৫৭৬
বহুশচন্দ্র আতথী (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৮৮০	শারদা আইনের সমর্থন, ও সংশোধনের দাবি ...	১৫৫
বাত-ঋণ (উপন্যাস)—শ্রীদীপ্তা দেবী ৪৮, ২৩০, ৩৫৮		শিশুর শিক্ষায় খেলার স্থান—শ্রীউবা বিশ্বাস ...	৪৭২
বাত্যাকর্ষণ—শ্রীজ্যোতির্ষ্ম ঘোষ ...	২৩	শৃঙ্খল (উপন্যাস)—শ্রীহুম্মীলকুমার চৌধুরী ১০৫, ২৬৪, ৩৮১, ৫৪৯, ৬৬৯, ৮৫২	
বানব সত্য—রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর ১, ২৬০		শ্রমের মর্যাদা ও বাঙালীর অসমস্যায় পরাজয় ঝাড়ুদারী ও ভাবী উন্নতির সোপান— শ্রী প্রফুল্লচন্দ্র রায় ...	৮৪০
বানভূম জেলার মন্দির (সচিত্র)—শ্রীনির্মলকুমার বসু ৬১৭		শ্রমের মর্যাদা ও বাঙালীর বিমুখতা— শ্রী প্রফুল্লচন্দ্র রায় ...	৫১১
বানভূমে প্রাচীন মন্দির ও মূর্তি (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৭২১	“শ্রমের মর্যাদা ও বাঙালীর বিমুখতা” (আলোচনা) শ্রীনগেন্দ্রচন্দ্র দে, শ্রীরমেশচন্দ্র দাশ ও শ্রী প্রফুল্লচন্দ্র রায় ...	৬৭৯
বাজাজ প্রেসিডেন্সীতে বাঙালী (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৫৮৪	শ্রমের মর্যাদা—বাঙালীর পরাজয়—শ্রী প্রফুল্লচন্দ্র রায় ৩২৬	
বায়ের আশীর্বাদ (গল্প)—শ্রীপারুল দেবী ...	২৫৩	শ্রেষ্ঠদান (গল্প)—শ্রীকানাইলাল গাঙ্গুলী ...	৩৮
বীরটি ষড়যন্ত্র মামলা (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৭২৬	সংখ্যাভূমিষ্ঠদের বৈধ স্বার্থরক্ষা (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	১৫০
মুসলমানদের সুবিধা হিন্দুদের অপ্রাপ্য (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৭২৯	সংখ্যাভূমিষ্ঠেরা সংখ্যানানে পরিণত (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	১৪৬
মেথর-ধাকড়দের অবস্থার উন্নতি (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৪৪৬	সংবাদপত্রে সেকালের কথা (সমালোচনা)— শ্রী হুম্মীলকুমার দে ...	৩৭৯
মদিনীপুরে পুনর্বার ম্যাজিষ্ট্রেটের হত্যা (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৮৮৯	সংস্কৃত পরিষদ ও সংস্কৃত শিক্ষা (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৮২৪
মদ্রদের ভোটের অধিকার—শ্রী স্বর্ণলতা বসু ...	৩৮৯		
মদ্রমোহন সেনগুপ্তের দেহান্ত (বিবিধ প্রসঙ্গ) ...	৬৫৬		

সকল দলের সম্মিলিত দাবি ও মিলনের উপর অতিরিক্ত গুরুত্ব আরোপ	...	৪৩৭	সেকালের কথা—শ্রীব্রজেননাথ বন্দ্যোপাধ্যায়	১৭
(রাজা) সত্যনিরঞ্জন চক্রবর্তী (বিবিধ প্রসঙ্গ)	...	৮২২	সৌভাগ্য (গল্প)—শ্রীরাধিকারঞ্জন গঙ্গোপাধ্যায়	...
সত্যরূপ (কবিতা)—রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	...	৫২৩	স্পেশালাইজেশান (গল্প)—শ্রীআশা দেবী	...
সত্বাসবাদ নিমূল করিবার উপায় (আলোচনা) (বিবিধ প্রসঙ্গ)	...	৮২০	'স্বপ্নো হু মায়া হু' (কবিতা)—শ্রীযতীন্দ্রমোহন বাগচী	...
সন্ধি (উপস্থাপন)—শ্রীযতীন্দ্রমোহন সিংহ	৪২১, ৬০২,	৭৫৭	স্বরাট স্বাধীন (কবিতা)—শ্রীকামিনী রায়	...
সবরমতী (সচিত্র)—শ্রীঅক্ষয়কুমার রায়	...	৬৩৬	স্বর্ণমান—শ্রীঅনাথগোপাল সেন	...
সবরমতী আশ্রম (বিবিধ প্রসঙ্গ)	...	৭১৫	স্বাভাভিকতা দাবাইয়া রাখিবার আয়োজন (বিবিধ প্রসঙ্গ)	...
সম্প্রদায়-বিশেষের দ্বারা স্বরাজ অর্জন (বিবিধ প্রসঙ্গ)	...	৪৩৫	স্মৃতি-পাথর (কবিতা)—রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	...
সম্মিলিত স্বরাজসংগ্রামের সর্ভ (বিবিধ প্রসঙ্গ)	...	৪৪২	হরিনাথ মোক্তার (গল্প)—শ্রীসুধীরকুমার সেনগুপ্ত	...
সর্কসিদ্ধি ত্রয়োদশী (গল্প)—শ্রীব্রজানন্দ সেন	...	২৫	হিন্দুদের অনৈক্যের একটি কারণ (বিবিধ প্রসঙ্গ)	...
(লর্ড) সল্‌স্বেরীর চাল (বিবিধ প্রসঙ্গ)	...	৮২৩	হিন্দুদের প্রতি অবিচার (বিবিধ প্রসঙ্গ)	...
সাধক ষ্টিভেন্সন (কবিতা)—শ্রীসুধীরচন্দ্র কর	...	৮৪৩	হিন্দু-মুসলমানের অমিলন সম্বন্ধে গঙ্গনবী সাহেবের মত (বিবিধ প্রসঙ্গ)	...
সাধু (গল্প)—শ্রীপ্রমথনাথ রায়	...	৩৭২	হোটেলওয়ালা (গল্প)—শ্রীশ্রীশ্রীলাল বসু	...
সাধু ও চলিত ভাষা—শ্রীরাজশেখর বসু	...	৪৪২	হোয়াইট পেপার ও ভারতের ভবিষ্যৎ (বিবিধ প্রসঙ্গ)	...
সিংহলের চিত্র (সচিত্র)—শ্রীমণীন্দ্রভূষণ গুপ্ত	...	৩৪৮	হোয়াইট পেপারটা চূড়ান্ত নহে (বিবিধ প্রসঙ্গ)	...
সিন্টেংদের দেশে (সচিত্র)—শ্রীনলিনীকুমার ভদ্র	...	২১১	হোয়াইট পেপার সম্বন্ধে ভারত-সচিব (বিবিধ প্রসঙ্গ)	...
স্বর্ণ—শ্রীজগদ্বন্ধু মুখোপাধ্যায়	...	৬৬১	হোয়াইট পেপার সম্বন্ধে ভারতীয় ও বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার মত (বিবিধ প্রসঙ্গ)	...
স্বভাষচন্দ্র বসু ও বিঠলভাই পটেলের স্বাস্থ্য ও কর্মীষ্ঠতা (বিবিধ প্রসঙ্গ)	...	৪৩৮	হোয়াইট পেপারের সমালোচনা (বিবিধ প্রসঙ্গ)	...

চিত্র-সূচী

শ্রীঅতুলচন্দ্র সেনগুপ্ত	...	৭১৬	—জনসাধারণের আধুনিক পুস্তক ও পাঠাগার	...
শ্রীঅনাথবন্ধু রায়	...	৮৬৩	—নোবেলের জন্মগৃহ	...
অনিলকুমার রায় চৌধুরী	...	৭১৯	—টেকনিকেল কলেজের প্রধান গৃহ	...
শ্রীঅমরেন্দ্রনাথ দাস	...	৭১০	—পঞ্চাশ মিটারের উপর হইতে শি লম্ফ	...
শ্রীঅমিয়া ঘোষ	...	৭০৬	—পুস্তকাগারে শিশুবিভাগের একটি কোঠা	...
শ্রীঅশোকা সেনগুপ্ত	...	৮৬০	—মেলায় হুদে পালের নৌকাদৌড়ের প্রতি- যোগিতা। একপাশে বিখ্যাত টাউন-হল	...
আকাশে ছবি ফেলা	...	২৭৯	—বালটিক সাগর ও মেলায় হুদেদের সম্ম- স্থানে ষ্টকহল্মের রাজপ্রাসাদ	...
আদর্শ রান্নাঘর	৭১২, ৭১৩		—বায়ুর গতিতে নৌকাদৌড় প্রতিযোগিতা	...
আয়েয়গিরিতে নামা	...	১৩৩	—ষ্টকহল্মে অপেরা মন্দিরে দর্শকদের বসি- বার ঘর	...
শ্রীইন্দুভূষণ বড়ুয়া	...	৭০৯	—ষ্টকহল্মে বিজ্ঞান-মন্দিরে বৈজ্ঞানিকদের মন্ত্রণাকক্ষ	...
উত্তর-ইউরোপের স্বরলোক —ইতিহাস সম্বন্ধীয় প্রাকৃতিক বস্তুর যাদুঘর	...	৪৮৩		
—গ্রীষ্মকালে জ্ঞান উপলক্ষে সমুদ্রতীরে জনতার একটি দৃশ্য	...	৪৮৫		

চিত্র-সূচী

১০

—ষ্টকহলমে মিউনিসিপ্যালিটি গৃহে বিবাহ রেজিষ্ট্রী করিবার স্বরম্য কক্ষ	...	৪৮৭	—শকুন্তলা	...	৮৬১
—ষ্টকহলমে প্রসিদ্ধ কনসার্ট হল, এখানে প্রতিবৎসর নোবেল প্রাইজ বিতরণী সভা বসে	...	৪৮৬	—সুর ও তাল	...	৮৬২
ষ্টকহলমের ষ্টাডিয়ামের একটি দৃশ্য	...	৪৮৫	খগেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়	...	১৩২
—সাহিত্যমোদী ও ছাত্রদের চিরপ্রিয় ভেনারবর্গের প্রতিমূর্তি	...	৪৮২	গথ ল্যাণ্ড ও তাহার প্রাচীন রাজধানী ভিজ্জবী	...	২০২
—সুইডেনের জীবন্ত প্রতিচ্ছবি 'স্কানশেনে'	...	৪৮৩	—কার্ল, পাথরের দ্বীপ—পাথীদের রাজ্য	...	২০২
—সুইডেনের জীবন্ত প্রতিচ্ছবি 'স্কানশেনে' মুক্তপ্রকৃতির নাট্যক্ষেত্রে অভিনয়	...	৪৮৮	—ক্যাথারিন্ গির্জার অস্তদৃশ্য	...	২০৮
—সুইডেনের প্রসিদ্ধ স্কেটিং খেলোয়াড় শ্রীমতী ভিভি আন্ হুলটেন্	...	৪৮৬	—ডেনিশ্ রাজার ভিজ্জবী লুঠন	...	২০৫
এনিস আহমেদ রাসদি	...	৫৬৭	—থর্ডেমান ও তাঁহার সঙ্গিগণ	...	২১০
শ্রীকপিল্লা খন্দওয়াল	...	১২২	—'বুঙ্গে' গির্জায় আবিষ্কৃত মধ্য যুগের একটি কার্ত্তনিস্থিত মূর্তি	...	২০৮
শ্রীকমলা রায়	...	১২২	—'বুঙ্গে' মিউজিয়মে রক্ষিত প্রস্তরখণ্ডের প্রতিচ্ছবি	...	২০৮
শ্রীকরণাকণা গুপ্ত	...	৮৬০	—'বুর' গ্রামে আবিষ্কৃত প্রকাণ্ড বাড়ি	...	২০৩
কলিকাতায় শীত—শ্রীসুধাংশুকুমার রায় খোদিত 'উড কাট'	...	৬৭	—'বুর' গ্রামে আবিষ্কৃত রোমান ফন্ডান	...	২০৩
শ্রীকল্যাণকুমার বসু	...	৭১০	—ভিজ্জবীর বিশাল প্রাচীরের এক অংশ	...	২০২
শ্রীকল্যাণী দেবী	...	৫৬৩	—ভিজ্জবীর মেয়রের বাসস্থান, ১৭শ শতাব্দীতে নির্মিত	...	২০৬
কুঞ্জবিহারী বসু	...	৭০২	—ভিজ্জবী শহরের হোটেলের বৈঠকখানা	...	২০৬
শ্রীকুমুদিনী বসু	...	১২২	—মেগালিথিক মনুমেন্ট	...	২০৮
কুষ্ঠাশ্রম, পুরুলিয়া (আমার তীর্থযাত্রা)— —অধিবাসীদের কূপ খনন	...	৩১	—সেন্ট ওলফ্ গির্জার নিকটবর্তী সমুদ্রতীরে পাথরের অদ্ভুত রূপ	...	২০২
—কুষ্ঠ ও যক্ষ্মা রোগাক্রান্ত রোগিনীদের ওয়ার্ড	...	৩৪	—সেন্ট ওলফ্ গির্জার ভগ্নাবশেষের একটি দৃশ্য	...	২০৭
—কুষ্ঠরোগাক্রান্ত আগস্তক	...	৩২, ৩৩	গন্ধর্ব দম্পতী (রঙীন)—শ্রীমণীসুভূষণ গুপ্ত	...	৪০
—কুষ্ঠরোগাক্রান্ত স্ত্রীলোক কর্তৃক তাহার শিশু সন্তানকে সিঁটারের হাতে সমর্পণ	...	৩০	গহনে (রঙীন)—শ্রীনরেন্দ্রনাথ ঠাকুর	...	৪০০
—কুষ্ঠ রোগীদের দড়ি টানাটানি	...	৩৫	শ্রীশুলবাই কুভারজী কেরামওয়াল	...	৭০৭
কুহেলির মায়া (রঙীন)—শ্রীদেবীপ্রসাদ রায়চৌধুরী	...	৭৩৭	গৃহকর্মে শ্রমলাঘব	...	৫৬১-৫৬৩
কৃত্রিম উপায়ে ঘাস জন্মানো	...	১৩৪	গোয়ালিন্দী (রঙীন)—শ্রীরামগোপাল বিজয়বর্গী	...	২৪৮
কৃষ্ণভাবিনী নারী শিক্ষা-মন্দির ও তারকদাসী নারী-কল্যাণ সদন, চন্দননগর	...	২৭৬	চতুর্ন্থ শিব	...	৫৬১
শ্রীকেশরনাথ দাস, ডাক্তার	...	৭২০	চিঠি (রঙীন)—শ্রীচৈতন্যদেব চট্টোপাধ্যায়	...	৮১৬
কৈলাসচন্দ্র সরকার	...	২২৮	জগদানন্দ রায়	...	৫৮৩
ক্রমবিকাশের সমস্যা (চিত্রে)	...	৩৬৫-৩৭১	জগদানন্দ রায় (সপরিবারে)	...	৬২৩
শ্রীক্ষিতীশচন্দ্র রায়	...	৮৬১	জীমূতকান্তি রায়	...	৫৬৫
শ্রীক্ষিতীশচন্দ্র রায় কর্তৃক অঙ্কিত —আবক্ষ নারীমূর্তি	...	৮৬২	জীমূতকান্তি রায়ের আঁকা একখানি পট	...	৫৬৫
—নারীমূর্তি	...	৮৬৩	জুয়াক জাতি	...	
—পুরুষমূর্তি	...	৮৬২	—কন্টলা গ্রামের মজাং ও তাহার সম্মুখে নাচের জন্ত খোলা জায়গা	...	৮০৮
			—কয়েক জন জুয়াক কাজ করিতেছে অথবা মস্তপান করিতেছে	...	৮০৭
			—জনৈক জুয়াক	...	৮০৮
			—জুয়াক রমণী পাট বুনিতেছে	...	৮০৭
			—পত্র-পরিবার রীতি	...	৮০৮
			—পত্র পরিহিতা একটি রমণী	...	৮০৮

—পূজারত একজন জুয়াড়	...	৮০৬	—কষ্টি পাথরের খাম	...
—প্রান্তরাসের জন্তু তাড়ি নির্মান হইতেছে	...	৮০৭	—কষ্টিপাথরের খামের উপরে খোদাই করা ঘণ্টা	...
—বনের মধ্যে চাষের জন্তু কিছু খোলা জমি	...	৮০৬	—জল নিকাশের জন্তু কষ্টিপাথরের হাতীর মুখ ও একটি তামার জয়ঢাক	...
—বহিষ্কৃত জুয়াড়ের বাড়ি প্রাক্ষেপে পত্র-পরিহিতা একটি নারী	...	৮০৫	—খামের অংশ ও কারুকার্য	...
—মানি	...	৮০৪	—পাথরের উপর কারুকার্য	...
—মালাগিরি পাহাড়ের একটি অংশ	...	৮০৫	—পাথরের উপরের কারুকার্যের নমুনা	...
শ্রীজ্যোতিষ্মিতা খান	...	৭০৭	—পীর সাহেবের মসজিদ	...
জ্ঞানচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়	...	৭১৮	—সোনা মসজিদ	...
শ্রীজ্যোতিষ্মিতা গাঙ্গুলী	...	১২২	পাহাড়ী (রঙীন)—শ্রীজ্ঞানন্দমোহন শাস্ত্রী	...
ডাইনোসরের বংশধর	...	২৮০	পৃথিবীর সর্বোচ্চ স্তম্ভ	...
তানসেন, আকবর ও হরিদাস স্বামী	...	৬২	—মোটরে উঠিবার রাস্তা প্রত্যাবর্তন	...
তানসেন, দরবারের গায়ক ও বাদক-মণ্ডলী মধ্যে	...	৭০	—অসুর নগর। 'জিগরট' মন্দির	...
দশভূজা			—অসুর নগর। সাধারণ দৃশ্য	...
—এলুরায় কৈলাসনাথ মন্দিরে দুর্গার মহিষাসুরের সহিত যুদ্ধ	...	৫২	—আদিম নৌকার প্রতিকল্প। উর	...
—দুর্গা ও মহিষাসুরের যুদ্ধ—মহাবলিপূজা	...	৫৬	—ইরাকরাজের পারশ্ব ভ্রমণের দৃশ্য	...
—বেলে নির্মিত বৃষাসুর বিনাশে রত থিসুসের মূর্তি	...	৫৮	—ইরাক-সীমাস্তে কবি-সম্বন্ধনা	...
—ভুবনেশ্বরে বৈতাল দেউলের মহিষমর্দিনী	...	৫৬	—ইরাকী আরব যুবতী	...
—ভুবনেশ্বরের বৈতাল দেউলের মহিষমর্দিনী	...	৬০	—ইরাকী সাধারণ মুসলমান যুবতী	...
—ময়ূরভঞ্জের প্রাচীন রাজধানী খিচিঙ্কের মহিষমর্দিনী	...	৬১	—ইরাকের গোল নোকা	...
—রাফেলের অঙ্কিত ডেগন বিনাশে রত সেন্ট জর্জ	...	৫৭	—উর-নিম্বুর জিগরট। উর	...
দাস, বি-এন	...	২৭৭	—উর-নিম্বুর নামাঙ্কিত তাম্র দ্বার কজা। উর	...
দিবা-স্বপ্ন (রঙীন)—শ্রীকুন দেশাই	...	১৬১	—কাজ্‌ডিন। প্রধান হোটেল	...
শিজেন্দ্রনাথ ও মহাত্মা গান্ধী, শান্তিনিকেতনে	...	৮৮০	—কাজ্‌ডিনের পথে লারিজান গ্রাম	...
নির্কাসিত কক্ষ (রঙীন)—শ্রীমণীন্দ্রভূষণ গুপ্ত	...	৫২৩	—কাস্মিরিশিগিরের পথে	...
শ্রীনীলবরন দে	...	৭০২	—কিরকুক	...
শ্রীনীলবরন ঘোষ ও দুই ভ্রাতা	...	৫৬৬	—কিরকুক। খনির ধূম উদগার	...
নেপথ্যে (রঙীন)—শ্রীশরদিন্দু সিংহ	...	৬৮৮	—কিরকুক। বাবা গুড়গুড়। দূরে তৈলবাহী নল	...
শ্রীপদ্মাবতী	...	৭০৬	—কেব্রমানশাহের পথে	...
শ্রীপদ্মপতি ঘোষ	...	৮৬৩	—ক্যালডীয় নারী। বধূবেশে	...
পাণ্ডুয়া			—খানিকিন চেষ্টানে সম্বন্ধনা, কবির পাশে ইরাকের বৃদ্ধ কবি	...
—আদিনা মসজিদের পশ্চিম দেওয়ালের মাঝের অংশ	...	৮৪৫	—খোরসাবাদ। সারগণের স্নানাগার	...
—আদিনা মসজিদের বৃহৎ খিলান	...	৮৪৬	—জাফর পাশা, কবি, নৃপতিফজল, রাজভ্রাতা	...
—একলক্ষী মসজিদ	...	৮৪৪	—টাইগ্রিস নদীর তীরে বাগদাদ শহর	...
—একলক্ষী মসজিদ ও আদিনা মসজিদের কারুকার্য	...	৮৫১	—টাক-ই-রোস্তান, খসকর যুগয়া, ভারতীয় যুদ্ধহস্তী	...
			—টাক-ই-রোস্তান, গুহা ও মসজিদের দৃশ্য	...

—টাক-ই-রোস্তান, নূপতি শাষ্টর, যুবরাজ ধস্ক, পিছনে ইষ্টদেবতা অহর মজ্জা	...	১১৯	—‘বাবিলনের সিংহ’	...	৬৮৪
—টাক-ই-রোস্তান, যুদ্ধসঙ্কায় নূপতি শাপুর প্রভৃতি	...	১১৯	—বাগ্‌রা—খাল ও বাজার	...	৮৭৬
টসিফোন, চল্লিশ বৎসর পূর্বেকার অবস্থা	...	৬৮৩	—বিসেতুন পর্বতগাত্রে দারমবহৌলের স্মারক চিত্রাবলী ও অহুশাসন	...	১১৮
টসিফোন, প্রাচীন শাশানিয় প্রাসাদের ভগ্নাবশেষ	...	৪১৭	—বৃষনর উপদেবতা এন্নিডু। উর	...	৮৭৫
—টসিফোন। বর্তমান অবস্থা	...	৬৮৩	—বেহুর্জন যুদ্ধের নাচ	...	৪১১
—হুঙ্কদোহন। উর	...	৮৭১	—মক্ক-বহর	...	৫৭১
—নিনেভা। নদীর পার হইতে স্তূপের দৃশ্য	...	৫৭২	—মক্কভূমির বেদাউন	...	৫৭০
—নিনেভা। স্তূপ-খননের দৃশ্য	...	৫৭৩	—মোগস্‌। নদীর অত্র পার হইতে দৃশ্য	...	৫৭৪
—নেবী যুফুস। নিনেভার এক অংশ এর নীচে আছে	...	৫৭১	—মোসলের পথে। টাইগ্রিস তীরে ছোট শহর	...	৫৭৩
—নেবী শীট। নিনেভার এর নীচে আছে	...	৫৭৪	—রাজ সমাধিতে প্রাপ্ত তাম্র বৃষার্শর। নীচে ঝিহুক বসার চিত্রিত কাষ্ঠ ফলক। উর	...	৮৭২
—প্রস্তরমুক্তি, চক্কু নীলম ও ঝিহুক নির্মিত উর	...	৮৭৫	—রাজার সমাধিতে প্রাপ্ত তৈজস পত্র	...	৮৭৪
—বাগদাদ—এরোপ্লোন কবির স্বদেশ যাত্রা	...	৪১০	—রাজ সমাধিতে প্রাপ্ত রাণীর গহনা। মূর্তি আহুমানিক। উর	...	৮৭৩
—কাধিমেদ মসজিদ	...	৪১৩	—রাণীর সমাধিতে প্রাপ্ত স্বর্ণময় পাত্র। উর	...	৮৭১
—কাধিমেদ মসজিদের দ্বারপথ	...	৪১২	—শেখ হুহাইলের তাঁবুতে	...	৪১৫
—তোব আবু খাজামা	...	২৮৪	—সবুজ প্রস্তরে নির্মিত অহর জাতির নরের মূর্তি। উর	...	৮৭৪
—নদীতীরে উদ্যান-সম্মিলন	...	৫৬৮	—সামারা	...	৬৮৩
—বাগদাদ নর্থ টেশনে কবিকে দেখিবার জন্ম জনসমাগম	...	২৮৫	—হামাদান—একবাটানার ভিত্তিস্থল। দূরে হামাদান শহর	...	১১৮
—পুরাণো শহর ভাঙ্গিয়া নূতন রাস্তা নির্মাণ	...	৪১৬	—একবাটানার সিংহমূর্তির অবশিষ্ট	...	১১৭
—পুরাণো শহরের পথ	...	৪১৪	—পর্বতগাত্রে অহুশাসন	...	১১৫
—ভারতীয় সমিতির কার্যনির্বাহক সভা	...	৪১৫	—বনভোজনের পর্বে কবি প্রভৃতি	...	১১৫
—মডব্রীজ	...	২৮৩	—শহরতলী ও পর্বতমালার দৃশ্য	...	১১৭
—মিডান মসজিদ	...	২৮৪	—শহরের ভিতরে জলপ্রপাত	...	১১৮
—শিক্ষকসমিতির সাক্ষ্যভোজের এক অংশ	...	৪১৮	প্রবাসী বঙ্গসাহিত্য-সম্মেলনে মহিলা প্রতি- নিধিবর্গ ও সভানেত্রী	...	৫৬৭
—শেখ আবদুল কাদির মসজিদ	...	২৮৭	প্রবাসী বঙ্গসাহিত্য সম্মেলনের সভাপতি, অভ্যর্থনা সমিতির সভাপতি এবং মহিলা পুরুষ প্রতিনিধিবর্গ	...	৫৬৭
—শেখ আবদুল কাদের এল কদলানি মসজিদের দৃশ্য	...	৪১৪	প্রবাসী বঙ্গসাহিত্য-সম্মিলনের সম্পাদক, সহকারী সম্পাদক ও কোষাধ্যক্ষ এবং শিল্প প্রদর্শনীর সম্পাদক	...	৫৬৭
—সাহিত্যিকগণের উদ্যান সম্মিলন	...	৪১৬	প্রাণিজগতে মৈত্রী	...	৪২৩, ৪২৪
—হোটেল হইতে নদীর দৃশ্য	...	৪১৭	ফরমোসা খীপের নরমুণ্ড শিকারী	...	৭১৪
—বাগদাদের দৃশ্য, আকাশ হইতে	...	২৮৫	ফরিদপুরে একটি পুরাতন গ্রাম	...	৭১০
—বাবিলন—আকাশ হইতে দৃশ্য	...	৬৮৫	—জয়দুর্গা	...	৭১৩
—ইষ্টার তোরণ	...	৬৮৭	—তারার ব্রত	...	৭১৪
—খননের দৃশ্য	...	৬৮৬	—দশ অবতার নৃত্যে কৃষ্ণ অবতার	...	৭১৬
—প্রাসাদের ধ্বংসাবশেষ	...	৬৮৫	—বিবাহ নৃত্যে বিদায়	...	৭১৬
—মারুতুকের মন্দির	...	৬৮৬			

চিত্র-সূচী

—বৈরাগী ও বোষ্টমী	...	৭৭১	—তেলকুপি গ্রাম	..
—ব্রত নৃত্য	...	৭৭৫	—তেলকুপিতে একটি অপেক্ষাকৃত আধুনিক মন্দির	..
—শ্রামরায়ের মন্দির	...	৭৭১	—তেলকুপিতে একটি ভদ্র-দেউল	..
—হ্যাচড়া পূজা	...	৭৭৩	—তেলকুপিতে রেখ-দেউল	..
—হ্যাচড়া পূজা—প্রণাম	...	৭৭৫	—তেলকুপির মন্দির-ঘারে মনুগ্রকৌতুকী ও অন্তান্ত্র মূর্তি	..
বনবালা (রঙীন)—শ্রীপঞ্চানন কর্মকার	...	৮৫৬	—পাকবিড়ায় মন্দিরের ক্ষুদ্র প্রতিকৃতি ও জৈন মূর্তি	...
শ্রীবনমালা এন্ লোকুর	...	৫৬৪	—পাড়া-গ্রামে পাথরের নির্মিত দেউল	...
বন্দী নারীর গহনা	...	৭১৩	—পাড়ায় ইট ও পাথরে তৈয়ারী দেউল	...
বর্ধামঙ্গল (রঙীন)—শ্রীঅমর দাসগুপ্ত	..	৩৪৪	—বোড়াম-গ্রামে ইটে তৈয়ারী দেউল	...
বাঙালীর জাতি-বিভ্রেলষণ	২৪৫-২৫২		—বোড়ামে চতুর্ভুজ দেবীমূর্তি, পার্শ্বে গণেশ ও কার্তিক	...
বালী (রঙীন)—শ্রীপ্রণয়রঞ্জন রায়	...	৮০	শ্রীমৃগাল দাসগুপ্তা	...
বিক্রমখোল লিপির অংশ	..	৫৪১	যতীন্দ্রমোহন সেনগুপ্ত	...
বিপিনকৃষ্ণ বসু (স্মরণ)	...	৮৭৮	যযাতি ও পুরু (রঙীন)—শ্রীঅসিতকুমার রায়	..
বিরহিনী (রঙীন)—শ্রীবিনয়কৃষ্ণ সেনগুপ্ত	...	৬৪০	রবারের চাকা-যুক্ত ট্রাম	...
বৃহত্তম এরোগেন	২৮০, ২৮১		রবীন্দ্রনাথ ও মহাত্মা গান্ধী, শাস্তিনিকেতনে	...
বোধনা নিকেতন—অসম্পূর্ণ গৃহ	...	১৩০	রাজেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়	...
—বোধনা মৌজার ক্ষুদ্র নদী	...	১৩০	শ্রীরামকান্ত ভট্টাচার্য	...
—বোধনা মৌজার সাধারণ দৃশ্য	...	১৩০	রেডিওর সাহায্যে অপরাধী গ্রেপ্তার	..
ব্যঙ্গচিত্র	...	৮৬৪	লক্ষ্মণ ও শূর্ণনখা (রঙীন)—শ্রীরামগোপাল বিজয়বর্গী	...
ভারতীয় শ্রীতি-সম্মেলন, ডেসডেন	...	১৩১	লণ্ডন বাংলা সাহিত্য সম্মিলনের সভ্যগণ	..
ভিখনরাম	...	২৭৫	লোহেলাও শিক্ষালয় ও তাহার বৈশিষ্ট্য	...
ভূটিয়া মেয়ে			—উন্মুক্ত স্থানে শিক্ষা	...
—লাচাম । গ্যাংটকের নিকট একটি জলপ্রপাতে	...	১০১	—কারখানার অভ্যন্তর	...
—লেখক, মিঃ ড্যাড্লে, সিকিম পুলিশ এবং অপহৃত্তা তিনটি মেয়ে	...	১০০	—ক্রীড়ারত ছাত্রী	...
—সিউবক, এই ষ্টেশন হইতে পাহাড়ী রাস্তা আরম্ভ	...	১০০	—তুইটি কারখানা	...
—সিকিম বৌদ্ধ মন্দিরে ভূটিয়া যাত্রীদল	...	৯৯	—ফ্রান্সিসকুস্ বাউ-এর অভ্যন্তর	...
—সিকিম রাজকুমারীর বিবাহে শোভাযাত্রা	...	১০২	—বয়ন গৃহ	...
—সিকিমে শবঘাত্তা	..	১০৩	—লাওহাউস্	...
মজঃফর জি-বি-বি কলেজের বাংলা সমিতির সদস্যবৃন্দ এবং প্রবাসীর সম্পাদক	...	৪২৬	—স্কুলে খেলা	...
মজঃফরপুরে বাঙালী ক্লাবের সদস্যবৃন্দ ও প্রবাসীর সম্পাদক	...	৪২৭	—স্কুলের একটি শয়ন-কক্ষ	...
শ্রীমনোরমা মেহতা	...	৭০৭	—স্কুলের দৃশ্য	...
মহাত্মা গান্ধী	...	৮৮১	হেডভিগ-ফন-রডেল ও একটি গ্রেট-ডেন কুকুর	...
মহেশ আতর্থী	..	৮৮০	শ্রীসঞ্জীবচন্দ্র ভট্টাচার্য	...
মাকড়সার মাছ ধরা	...	৯৩	সঙ্ঘ্যার জ্যোতি (রঙীন)—শ্রীদেবীপ্রসাদ রায়-চৌধুরী	...
মাকড়সার মাছ শিকার ও খাওয়া	...	৯৩	সবরমতী	..
মানভূম জেলার মন্দির			—এই বাড়ীতে মেয়েরা ও ছোট ছেলেরা থাকেন	...
—ছড়রার নিকটে জিনগণের মূর্তি অঙ্কিত পাথরের খণ্ড	...	৬২০		...

লেখকগণ ও তাঁহাদের রচনা

—প্রার্থনার স্থান	...	৬৩৭	—জৈন্তা পাহাড়ের পথে সারি নদীর উপর	...	২১৩
—মহাশয়াজীর ঘর	...	৬৩৯	সেতু	...	২১৫
সমুদ্রে (রঙীন)—শ্রীমণীন্দ্রনারায়ণ রায়	...	২০০	—সিটেং নারী	...	২১৭
সিংহলের চিত্র			—সিটেং পুরুষ	...	৪৪২
—কাণ্ডি প্রদেশের মাথার টুপী	...	৩৪৯	সীতাশ্বেষণ (রঙীন)—শ্রীচিন্তামণি কর	...	৮৬০
—কাণ্ডির লাইব্রেরী	...	৩৫৫	শ্রীসীতাবার্জি আশ্রিতগেরী	...	৭০৬
—কাণ্ডির শেষ রাজা শ্রীবিক্রমরাজ সিংহ	...	৩৫৬	শ্রীসুজাতা রায়	...	৭১০
—কাণ্ডির শেষ রাজা	...	৩৫৭	শ্রীসুধীরচন্দ্র পাল	...	৫৬৪
—‘ধাতু মন্দির’	...	৩৫১	শ্রীসুরভি সিংহ	...	৫৬৬
—পেরহেরা	৩৫৩, ৫৫৪		শ্রীসুরেশচন্দ্র মজুমদার	...	৪০০
—সিংহলী নৃত্য ও বাদ্য	...	৩৫২	শ্রীস্নেহশোভনা দেবী	...	২৭৬
—সিংহলী পুরুষ	...	৩৪৮	শ্রীস্বর্ণলতা বসু	২৭৫, ২৭৬	৫৪৪
—সিংহলী মেয়ে, পরণে ‘ওসারী’	৩৫০, ৩৫২		শ্রীস্বর্ণলতা বসু কর্তৃক প্রস্তুত কারুকার্য	...	৭৭৬
—সিংহলের মেয়ে, সাধারণ পোষাকে	...	৩৫০	হর-পার্বতী (রঙীন)—শ্রীকালীপদ ঘোষাল	...	৭৮
—সিংহলী যুবক জাতীয় পোষাকে	...	৩৪৯	—শ্রীরামগোপাল বিজয়বর্গী	...	
সিটেংদের দেশ—			হীরেন দে, ডা:	...	
—জৈন্তা পাহাড়ের একটি দৃশ্য	...	২১২			

লেখকগণ ও তাঁহাদের রচনা

শ্রীঅক্ষয়কুমার নন্দী—			শ্রীআশীষ গুপ্ত—		
ইউরোপে ভারতীয় শিল্প	...	৭০৩	ভক্তের ভগবান (গল্প)	...	৪৭৭
শ্রীঅক্ষয়কুমার রায়—			শ্রীআশুতোষ সান্যাল—		
সবরমতী (সচিত্র)	...	৬৩৬	গ্যেটের স্বপ্ন (কবিতা)	...	৬২২
শ্রীঅজিতকুমার মুখোপাধ্যায়—			ইন্দুভূষণ সেন—		
ফরিদপুরের একটি পুরাতন গ্রাম (সচিত্র)	...	৭৬৯	লঙনে ১১ই মাঘ (কষ্টি)	...	৫৫৯
শ্রীঅনাথগোপাল সেন—			শ্রীইলা দেবী—		
স্বর্ণমান	...	৩০৭	ভবিতব্যতা (গল্প)	...	৩৩৪
শ্রীঅনুরূপা দেবী—			শ্রীউপেন্দ্রনাথ সেন—		
ভারতীয় সাহিত্যে ভারতীয় সমাজের ছায়া	...	৩৪১	—রাষ্ট্রগঠনের প্রথম সোপান	...	৬৮৮
শ্রীঅবিনাশচন্দ্র দত্ত—			শ্রীউষা বিশ্বাস—		
জমির অধিকার	...	৫৪৪	শিশুর শিক্ষায় খেলার স্থান	...	৪৭২
শ্রীঅমরেন্দ্রনাথ বসু—			শ্রীকানাইলাল গাঙ্গুলী—		
বসুন্ধরা (কবিতা)	...	৪৫২	শ্রেষ্ঠ দান (গল্প)	...	৩৮
শ্রীঅধোধ্যানাথ বিজ্ঞাবিনোদ—			শ্রীকামিনী রায়—		
বাংলার অবনত ও অন্নত জাতি (আলোচনা)	...	৫৫৮	স্বরাট স্বাধীন (কবিতা)	...	৭৮৬
শ্রীআশা দেবী—			শ্রীকেন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায়—		
স্পেশালাইজেশান (গল্প)	...	৮১২	প্রত্যাবর্তন (সচিত্র) ১১৪, ২৮২, ৪০২, ৫৬৮, ৬৮১, ৮৭১		

লেখকগণ ও তাঁহাদের রচনা

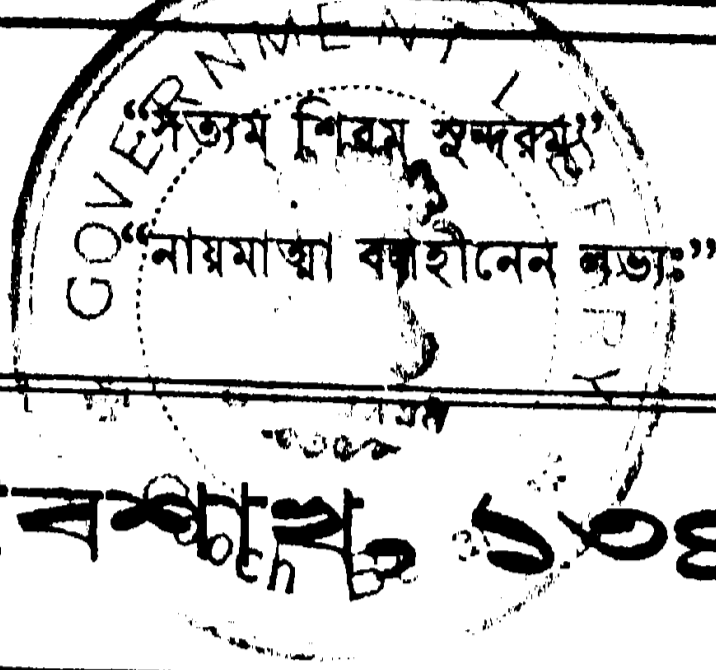
শ্রীকীর্ত্তিচন্দ্র দেব—			বাসন্তীপঞ্চমী (কবিতা)	..
আমগাছ (গল্প)	...	৭৮১	শ্রীনির্মলচন্দ্র মৈত্র—	
শ্রীধনেন্দ্রনাথ মিত্র—			দশভূজা (আলোচনা)	..
আড্ডার ইতিহাস (গল্প)	...	৬৩	শ্রীপারুল দেবী—	
শ্রীগোপালচন্দ্র ভট্টাচার্য—			মায়ের আশীর্বাদ (গল্প)	..
বাংলা দেশের মন্ত্রশিকারী মাকড়সা (সচিত্র)	...	৯২	শ্রীপুলিনবিহারী সরকার—	
শ্রীচিন্তাহরণ চক্রবর্তী—			জাতীয় সঙ্কট ও রসায়ন শাস্ত্র	..
বাংলার শঙ্করাচার্য	...	৭	শ্রীপ্রফুল্লচন্দ্র রায়—	
বিদ্যাসুন্দর উপন্যাসের মুসলমানী রূপ	...	৫০০	বর্তমান শিক্ষাপদ্ধতি ও জীবন-সংগ্রামে	
শ্রীচুণীলাল বন্দ্যোপাধ্যায়—			তাহার মূল্য	..
তরুণকুমার (কবিতা)	...	৮২২	শ্রমের মর্যাদা—বাঙালীর পরাজয়	..
শ্রীজগদ্বন্ধু মুখোপাধ্যায়—			শ্রমের মর্যাদা ও বাঙালীর অনসমস্তায় পরাজয়	..
স্বর্ণ	...	৬৬১	ঝাড়ুদারী ও ভাবী উন্নতির সোপান	..
শ্রীজয়স্বকুমার দাসগুপ্ত—			শ্রমের মর্যাদা ও বাঙালীর বিমুখতা	..
কয়েকখানি পুরাতন বাংলা নাটক	...	৫২২	শ্রীপ্রফুল্ল সরকার—	
শ্রীজিতেন্দ্রচন্দ্র মুখোপাধ্যায়—			নিশীথে (কবিতা)	..
কি লিখিব ?	...	২২৫	শ্রীপ্রবোধকুমার সাহা—	
শ্রীজ্যোতির্ময় ঘোষ—			অসামান্য (গল্প)	..
মাধ্যাকর্ষণ	...	২৩	শ্রীপ্রভাতমোহন বন্দ্যোপাধ্যায়—	
শ্রীদীনেশচন্দ্র সরকার—			পুত্র (কবিতা)	..
পগপ্রথা ও একখানি তামিল শিলালিপি	...	৮১০	শ্রীপ্রমথনাথ রায়—	
শ্রীদেবেন্দ্রনাথ মিত্র—			সাধু (গল্প)	..
এক রাত্রির যাত্রাসহচরী (গল্প)	...	১০	শ্রীপ্রমোদরঞ্জন সেন—	
শ্রীনগেন্দ্রনাথ গুপ্ত—			পুরাণো চিঠি (গল্প)	..
অবতারবাদ	...	৭৮৭	শ্রীফণীভূষণ রায়—	
পুনর্জীবন (গল্প)	...	৩১৩	খোলা জানালা (গল্প)	..
বৈষ্ণব কাব্য	...	১৮৪	শ্রীবনমালী পাল—	
শ্রীনগেন্দ্রনাথ দে—			বাংলার অবনত ও অহুন্নত জাতি (আলোচনা)	..
শ্রমের মর্যাদা ও বাঙালীর বিমুখতা (আলোচনা)	...	৬৭২	শ্রীবনারসীদাম চতুর্বেদী—	
শ্রীনন্দগোপাল সেনগুপ্ত—			আমার তীর্থযাত্রা (সচিত্র)	..
এপার-ওপার (কবিতা)	...	৬৮০	শ্রীবিভূতিভূষণ মুখোপাধ্যায়—	
শ্রীনলিনীকুমার ভট্ট—			জালিয়াৎ (গল্প)	..
সিন্টিংদের দেশে (সচিত্র)	...	২১১	শ্রীবিমানবিহারী মজুমদার—	
শ্রীনলিনীরঞ্জন সরকার—			বিংশ শতাব্দীর রাষ্ট্রীয় চিন্তাধারা	..
ব্যবসায়-ক্ষেত্রে বাঙালী	...	৮২৩	শ্রীবিরজাশঙ্কর গুহ—	
শ্রীনির্মলকুমার বসু—			বাঙালীর জাতি বিশ্লেষণ (সচিত্র)	..
জুয়াড় জাতি (সচিত্র)	...	৮০৪	শ্রীবিরামকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায়—	
মানভূম জেলার মন্দির	...	৬১৭	অনাগতম্ (কবিতা)	..
শ্রীনির্মলকুমার রায়—			শ্রীবিশ্বনাথ নাথ—	
ক্ষীরদাত্রী (গল্প)	...	৭৪৬	প্রার্থনা (কবিতা)	..
দেবাঃ ন জানন্তি (গল্প)	...	৬৪২	শ্রীবীরেশ্বর সেন—	
শ্রীনির্মলচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়—			উচ্চারণ ও বানান	..

লেখকগণ ও তাঁহাদের রচনা

শ্রীব্রজেননাথ বন্দ্যোপাধ্যায়— সেকালের কথা	১৭০, ৬২৬	শ্রীরমাশ্রমাদ চন্দ— অতীত ও ভবিষ্যৎ	... ১৬১
শ্রীব্রহ্মানন্দ সেন— সর্বসিদ্ধি ত্রয়োদশী (গল্প)	... ২৫	দশভূজা (আলোচনা)	... ৪০৭
শ্রীমণীন্দ্রভূষণ গুপ্ত— সিংহলের চিত্র (সচিত্র)	... ৩৪৮	দশভূজা (সচিত্র)	... ৫৬
শ্রীমণীন্দ্রলাল বসু— হোটেলওয়াল (গল্প)	... ১৭৩	শ্রীরমেশচন্দ্র দাস— শ্রমের মর্যাদা ও বাঙালীর বিমুখতা (আলোচনা) ৬৭২	
শ্রীমন্মথনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়— দুর্বোধ্য শিশু ও তাহার শিক্ষা	... ১২৬	শ্রীরমেশচন্দ্র নিয়োগী— বিক্রমখোল-শিলালেখ (আলোচনা)	... ৬৭৮
শ্রীমাণিক বন্দ্যোপাধ্যায়— পোষ্টাপিসের পিয়ন ও তার মেয়ে (গল্প)	... ৩২১	শ্রীরাজশেখর বসু— সাধু ও চলিত ভাষা	... ৪৪২
শ্রীমুণীন্দ্রদেব রায় মহাশয়— জাতিগঠনে গ্রন্থালয়ের স্থান	... ৪০১	শ্রীরাধাচরণ চক্রবর্তী— মন্দির-বাহিরে (কবিতা)	... ৬৮৮
শ্রীমৈত্রেয়ী দেবী— আবেগ (কবিতা)	... ৩২৫	শ্রীরাধারানী দেবী— মন-মর্ষর (কবিতা)	... ৫৫
শ্রীযতীন্দ্রমোহন বাগচী— 'স্বপ্নো হু মায়া হু'	... ৮০৩	শ্রীরাধিকারঞ্জন গঙ্গোপাধ্যায়— ব্যথা-সঙ্গম (গল্প)	... ৪৬৬
শ্রীযতীন্দ্রমোহন সিংহ— সন্ধি (উপন্যাস)	৪২১, ৬০২, ৭৫৭	সৌভাগ্য (গল্প)	... ৮৬৫
শ্রীযুগলকিশোর সরকার— প্রতীক্ষা	... ৪৬	শ্রীরামপদ মুখোপাধ্যায়— আশাহত (গল্প)	... ৭২৩
শ্রীযোগানন্দ দাস— তারা (কবিতা)	... ২৬৩	ড্রাক্সফল (গল্প)	... ২১২
শ্রীযোগেন্দ্র সেন— আমেরিকায় ব্যাঙ্কিং সঙ্কট চেকে সহি	... ১২২ ... ৬১৪	শ্রীরামানুজ কর— বাংলার অবনত ও অহুন্নত জাতি	... ৪০৬
রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর— আত্মদান	... ৫২৮	শ্রীমক্ষীন্দ্র সিংহ— উত্তর-ইউরোপের স্বরলোক (সচিত্র)	... ৪৮২
আশ্রম-বিদ্যালয়ের সূচনা	... ৭৩৭	বান্টিক-রাণী গধূল্যাণ্ড ও তাহার প্রাচীন রাজধানী ভিজ্জ্বী (সচিত্র)	... ২০২
আষাঢ় (কবিতা)	... ৩০৫	শ্রীলীলা নন্দী— বেলাশেষের দান (কবিতা)	... ৩৭
ছুটির দাবী	... ৮৩৪	শ্রীশরৎচন্দ্র মুখোপাধ্যায়— ভারত কোথায় ?	... ২৪
জগদানন্দ রায় (সচিত্র)	... ৬২৩	শ্রীশরদিন্দু বন্দ্যোপাধ্যায়— অশরীরী (গল্প)	... ১৮২
পত্রধারা	... ৫	শ্রীশশাঙ্কশেখর সরকার— ক্রমবিকাশের সমস্তা (সচিত্র)	... ৩৬৫
১লা বৈশাখ	... ২৬২	শ্রীশৌরীন্দ্রনাথ ভট্টাচার্য— বিশ্ব ও বিশ্বরূপ	... ৬০১
মানব সত্য	... ১, ২৬০		
সত্যরূপ (কবিতা)	... ৫২৩		
স্বতি-পাথের (কবিতা)	... ৫০২		

শ্রীসত্যকিঙ্কর চট্টোপাধ্যায়— লোহেনাগু শিক্ষালয় ও তাহার বৈশিষ্ট্য (সচিত্র) ৫৩২	শ্রীসুনীতিকুমার চট্টোপাধ্যায়— কবি তানসেন (সচিত্র)
শ্রীসত্যকুমার রায়-চৌধুরী— পাণ্ডুয়া (সচিত্র) ... ৮৪৪	শ্রীসুনীলচন্দ্র সরকার— বকের বন্ধু পানকৌড়ি
শ্রীসীতা দেবী— বাস্তব (গল্প) ... ৬৩০ মাতৃ-ঋণ (উপন্যাস) ৪৮, ২৩০, ৩৫৮	শ্রীসুরেন্দ্রকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়— দেশের অর্থ যায় কোথায় ?
শ্রীসুকুমাররঞ্জন দাশ— দীর্ঘমিয়ার্দী ঋণদান ও জমিবন্দকা ব্যাঙ্ক ... ৭৭৮	শ্রীসুশীলকুমার দে— ছায়া (কবিতা) রাজবিজয় নাটক সংবাদপত্রে সেকালের কথা (সমালোচনা)
শ্রীসুধীন্দ্রনারায়ণ নিয়োগী— ব্যর্থ (কবিতা) ... ৪৭১	শ্রীস্বর্ণলতা চৌধুরী— কাঁটার মুকুট (গল্প)
শ্রীসুধীরকুমার চৌধুরী— শৃঙ্খল (উপন্যাস) ১০৫, ২৫৪, ৩৮১, ৫৪২, ৬৬২, ৮৫২	শ্রীস্বর্ণলতা বসু— মেয়েদের ভোটের অধিকার
শ্রীসুধীরকুমার লাহিড়ী— বাংলার পাট চাষীর সমস্যা ... ৫২৪	শ্রীহরিদাস পালিত— বিক্রমখোল-লিপি
শ্রীসুধীরকুমার সেনগুপ্ত— হরিনাথমোক্তার (গল্প) ... ৬৫৪	শ্রীহেমচন্দ্র চক্রবর্তী— তিনটি অপহৃত ভূটিয়া মেয়ে (সচিত্র)
শ্রীসুধীরচন্দ্র কর— সাধক ষ্টিভেন্সননাথ (কবিতা) ... ৮৪৩	শ্রীহেমেন্দ্রপ্রসাদ ঘোষ— পল্লী-সংস্কার ও শিল্প-প্রতিষ্ঠা

প্রবাসী



৩৭শ ভাগ
১ম অঙ্ক

বৈশাখ ১৩৪০

১ম সংখ্যা

মানব সত্য

রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

১
আমাদের জন্মভূমি তিনটি, তিনটিই একত্র জড়িত।
প্রথম—পৃথিবী। মানুষের বাসস্থান পৃথিবীর সর্বত্র। শীত-
প্রধান তুষারাদ্রি, উত্তপ্ত বালুকাময় মরু, উত্ত্বল দুর্গম
গিরিশ্রেণী আর এই বাংলার মতো সমতল ভূমি, সর্বত্রই
মানুষের স্থিতি। মানুষের বস্তুত বাসস্থান এক। ভিন্ন
ভিন্ন জাতির নয়, সমগ্র মানুষ জাতির। মানুষের কাছে
পৃথিবীর কোনো অংশ দুর্গম নয়। পৃথিবী তার কাছে
হৃদয় অব্যাহিত করে দিয়েছে।

মানুষের দ্বিতীয় বাসস্থান স্মৃতিলোক। অতীত
কাল থেকে পূর্বপুরুষদের কাহিনী নিয়ে কালের নীড়
সে তৈরি করেছে। এই কালের নীড় স্মৃতির দ্বারা
রচিত গ্রথিত। এ শুধু এক একটা বিশেষ জাতির কথা
নয়, সমস্ত মানুষ জাতির কথা। স্মৃতিলোকে সকল মানুষের
মিলন। বিশ্বমানবের বাসস্থান একদিকে পৃথিবী আর
একদিকে সমস্ত মানুষের স্মৃতিলোক। মানুষ জন্মগ্রহণ করে
সমস্ত পৃথিবীতে, জন্মগ্রহণ করে নিখিল ইতিহাসে।

তার তৃতীয় বাসস্থান আত্মিকলোক। সেটাকে বলা
যেতে পারে সর্বমানবচিত্তের মহাদেশ। অন্তরে অন্তরে
সকল মানুষের যোগের ক্ষেত্র এই চিত্তলোক। কারুর
চিত্ত হয়তো বা সর্পিণ বেড়া দিয়ে ঘেরা, কারুর বা বিকৃতির

দ্বারা বিপরীত। কিন্তু একটি ব্যাপক চিত্ত আছে যা
ব্যক্তিগত নয় বিশ্বগত। সেটির পরিচয় অকস্মাৎ পাই।
একদিন আহ্বান আসে। অকস্মাৎ মানুষ সত্যের জন্তে
প্রাণ দিতে উৎসুক হয়। সাধারণ লোকের মধ্যেও দেখা
যায়, যখন সে স্বার্থ ভোলে, যেখানে সে ভালবাসে,
নিজের ক্ষতি করে ফেলে। তখন বুদ্ধি—মনের মধ্যে
একটা দিক আছে যেটা সর্বমানবের চিত্তের দিকে।

বিশেষ প্রয়োজনে ঘরের সীমায় খণ্ডাকাশ বন্ধ কিন্তু
মহাকাশের সঙ্গে তার সত্যকার যোগ। ব্যক্তিগত মন
আপন বিশেষ প্রয়োজনের সীমায় সর্পিণ হলেও তার
সত্যকার বিস্তার সর্বমানবচিত্তে। সেইখানকার প্রকাশ
আশ্চর্যজনক। একজন কেউ জলে পড়ে গেছে আর
একজন জলে সর্পিণ ছিলে তাকে বাঁচাবার জন্তে। অস্ত্রের
প্রাণরক্ষার জন্তে নিজের প্রাণ সর্পিণ কর। নিজের
সত্যই যার একান্ত সে বলবে আপনি বাঁচলে বাপের নাম।
কিন্তু আপনি বাঁচাকে সব চেয়ে বড় বাঁচা বললে না,
এমনও দেখা গেল। তার কারণ সর্বমানবসত্তা পরস্পর
যোগযুক্ত।

আমার জন্ম যে-পরিবারে সে-পরিবারের ধর্মসাধন
একটি বিশেষ ভাবে। উপনিষদ এবং পিতৃদেবের
অভিজ্ঞতা, রামমোহন এবং আর আর সাধকদের সাধনাই

আমাদের পারিবারিক সাধনা। আমি পিতার কনিষ্ঠ পুত্র। জাতকর্ষ থেকে আরম্ভ করে আমার সব সংস্কারই বৈদিক মন্ত্র দ্বারা অঙ্কিত হয়েছিল, অবশ্য ব্রাহ্মমতের সঙ্গে মিলিয়ে। আমি স্কুল-পালানো ছেলে। যেখানেই গভী দেওয়া হয়েছে সেখানেই আমি বনিবনাও করতে পারিনি কখনও। যে অভ্যাস বাইরে থেকে চাপানো তা আমি গ্রহণ করতে অক্ষম। কিন্তু পিতৃদেব সে জ্ঞে কখনও ভংসনা করতেন না। তিনি নিজেই স্বাধীনতা অবলম্বন করে পৈতামহিক সংস্কার ত্যাগ করেছিলেন। গভীরতর জীবনতত্ত্ব সম্বন্ধে চিন্তা করার স্বাধীনতা আমারও ছিল। এ কথা স্বীকার করতেই হবে আমার এই স্বাতন্ত্র্যের জ্ঞে কখনও কখনও তিনি বেদনা পেয়েছেন। কিছু বলেন নি।

বাল্যে উপনিষদের অনেক অংশ বার-বার আবৃত্তি দ্বারা আমার কণ্ঠস্থ ছিল। সব-কিছু গ্রহণ করতে পারিনি সকল মন দিয়ে। শ্রদ্ধা ছিল, শক্তি ছিল না হয়তো। এমন সময় উপনয়ন হ'ল। উপনয়নের সময় গায়ত্রী মন্ত্র দেওয়া হয়েছিল। কেবলমাত্র মুখস্থভাবে না। বারম্বার সুস্পষ্ট উচ্চারণ করে আবৃত্তি করেছি এবং পিতার কাছে গায়ত্রী মন্ত্রের ধ্যানের অর্থ পেয়েছি। তখন আমার বয়স বারো বৎসর হবে। এই মন্ত্র চিন্তা করতে করতে মনে হ'ত বিশ্বভুবনের অস্তিত্ব আর আমার অস্তিত্ব একাত্মক। ভূ ভূবঃ স্বঃ—এই ভুলোক অন্তরীক্ষ, আমি তারি সঙ্গে অখণ্ড। এই বিশ্বব্রহ্মাণ্ডের আদি অস্তে যিনি আছেন তিনিই আমাদের মনে চৈতন্য প্রেরণ করছেন। চৈতন্য ও বিশ্ব; বাহিরে ও অন্তরে সৃষ্টির এই দুই ধারা এক ধারায় মিলচে।

এমনি করে ধ্যানের দ্বারা যাকে উপলব্ধি করছি, তিনি বিশ্বাত্মাতে আমার আত্মাতে চৈতন্যের যোগে যুক্ত। এইরকম চিন্তার আনন্দে আমার মনের মধ্যে একটা জ্যোতি এনে দিলে। এ আমার সুস্পষ্ট মনে আছে।

যখন বয়স হয়েছে, হয়ত আঠারো কি উনিশ হবে বা বিশও হ'তে পারে, তখন চৌরঙ্গীতে ছিলাম দাদার সঙ্গে। এমন দাদা কেউ কখনও পায়নি। তিনি ছিলেন একাধারে বন্ধু ভাই সহযোগী।

তখন প্রত্যুষে ওঠা প্রথা ছিল। আ খুব প্রত্যুষে উঠতেন। মনে আ ডালহোসি পাহাড়ে পিতার সঙ্গে ছিলু প্রচণ্ড শীত। সেই শীতে ভোরে আলো আমাকে শয্যা থেকে উঠিয়ে দিতেন। উঠে একদিন চৌরঙ্গীর বাসার বারান্দায় দাঁ তখন ওখানে ফ্রি স্কুল বলে একটা স্কুল ছি পেরিয়েই স্কুলের হাতাটা দেখা যেত। দেখলুম গাছের আড়ালে সূর্য উঠচে। আবির্ভাব হ'ল গাছের অন্তরালের থেকে, পর্দা খুলে গেল। মনে হ'ল মানুষ আ আবরণ নিয়ে থাকে। সেটাতেই তা স্বাতন্ত্র্যের বেড়া লুপ্ত হ'লে সাংসারিক প্রয়ো অসুবিধা। কিন্তু সেদিন সূর্যোদয়ের সঙ্গে আবরণ খসে পড়ল। মনে হ'ল সত্যকে দেখলেম। মানুষের অন্তরাত্মাকে দেখলেম। কাঁধে হাত দিয়ে হাসতে হাসতে চলেচে। মনে হ'ল কী অনির্কচনীয় সুন্দর। তারা মুটে। সেদিন তাদের অন্তরাত্মাকে দে আছে চিরকালের মানুষ।

সুন্দর কাকে বলি? বাইরে যা অকি দেখি তার আন্তরিক অর্থ তখন দেখি সুন্দর গোলাপ ফুল বাছুরের কাছে সুন্দর নয়। মা সে সুন্দর যে-মানুষ তার কেবল পাপড়ি একটা সমগ্র আন্তরিক সার্থকতা পেয়ে। গ্রামবাসী কবি যখন প্রতিকূল প্রণয়িনীর জ্ঞে 'ট্যাহা দামের মোটরি' আনার প্রস্তাব মোটরির দাম এক টাকার চেয়ে অনেক এই মোটরি বা গোলাপের আন্তরিক দেখতে পাই তখনই সে সুন্দর। সেদিন হ'য়ে গেলুম। দেখলুম সমস্ত সৃষ্টি অপূ এক বন্ধু ছিল সে সৃষ্টির জ্ঞ বিশেষ বিশ্ব তার সৃষ্টির একটু পরিচয় দিই। আমাকে জিজ্ঞাসা করেছিল, 'আচ্ছা, ঈশ্বর আমাকে বললুম 'না, দেখিনি তো।' সে

লেখি।' জিজ্ঞাসা করলুম,—'কী রকম?' সে উত্তর
 দিলে 'কেন? এই যে চোখের কাছে বিজ্ঞ বিজ্ঞ করছে।'
 সে এলে ভাবতুম, বিরক্ত করতে এসেচে। সেদিন
 তাকেও ভাল লাগল। তাকে নিজেই ডাকলুম। সেদিন
 মনে হ'ল তার নির্বুদ্ধিতাটা আকস্মিক, সেটা তার
 রম ও চিরন্তন সত্য নয়। তাকে ডেকে সেদিন আনন্দ
 পেলুম। সেদিন সে অমুক নয়। আমি যার অন্তর্গত
 সেও সেই মানবলোকের অন্তর্গত। তখন মনে হ'ল
 এই মুক্তি। এই অবস্থায় চার দিন ছিলুম। চার দিন
 জগৎকে সত্যভাবে দেখেছি। তারপর জ্যোতিদা বললেন,
 "দার্জিলিঙ চলো।" সেখানে গিয়ে আবার পর্দা পড়ে
 গেল। আবার সেই অকিঞ্চিৎকরতা, সেই প্রাত্যহিকতা।
 কিন্তু তার পূর্বে কয়দিন সকলের মাঝে যাকে দেখা গেল
 তাঁর সম্বন্ধে আজ পর্যন্ত আর সংশয় রইল না। তিনি সেই
 অখণ্ড মানুষ যিনি মানুষের ভূত-ভবিষ্যতের মধ্যে পরিব্যাপ্ত,
 যিনি অরূপ, কিন্তু সকল মানুষের রূপের মধ্যে যার
 অন্তরতম আবির্ভাব।

২

সেই সময়ে এই আমার জীবনের প্রথম অভিজ্ঞতা
 যাকে আধ্যাত্মিক নাম দেওয়া যেতে পারে। ঠিক সেই
 সময়ে বা তার অব্যবহিত পরে যে ভাবে আমাকে আবিষ্ট
 করেছিল, তার স্পষ্ট ছবি দেখা যায় আমার সেই সময়কার
 কবিতাতে—“প্রভাতসঙ্গীতে”র মধ্যে। তখন স্বতঃই যে
 ভাব আপনাকে প্রকাশ করেছে, তাই ধরা পড়েছে প্রভাত-
 সঙ্গীতে। পরবর্তী কালে চিন্তা ক'রে লিখলে তার উপর
 ততটা নির্ভর করা যেত না। গোড়াতেই বলে রাখা
 ভাল, “প্রভাতসঙ্গীত” থেকে যে কবিতা শোনাবো
 তা কেবল তখনকার ছবিকে স্পষ্ট দেখাবার জন্তে,
 কাব্যহিসাবে তার মূল্য অত্যন্ত সামান্য। আমার কাছে
 এর একমাত্র মূল্য এই যে, তখনকার কালে আমার
 মনে যে একটা আনন্দের উচ্ছ্বাস এসেছিল তা
 এতে ব্যক্ত হয়েছে। তাব ভাব অসংলগ্ন, ভাষা কাঁচা,
 যেন হাতড়ে হাতড়ে বলবার চেষ্টা। কিন্তু 'চেষ্টা' বললেও
 ঠিক হবে না, বস্তুত চেষ্টা নেই তাতে, অক্ষুটবাক্

মন বিনা চেষ্টায় যেমন ক'রে পারে ভাবকে ব্যক্ত
 করেছে, সাহিত্যের আদর্শ থেকে বিচার করলে স্থান
 পাওয়ার যোগ্য সে মোটেই নয়।

যে কবিতাগুলো পড়ব তা একটু কৃষ্টিতভাবেই
 শোনাবো, উৎসাহের সঙ্গে নয়। প্রথম দিনেই যা লিখেছি,
 সেই কবিতাটাই আগে পড়ি। অবশ্য ঠিক প্রথম দিনেরই
 লেখা কি-না, আমার পক্ষে জোর ক'রে বলা শক্ত। রচনার
 কাল সম্বন্ধে আমার উপর নির্ভর করা চলে না; আমার
 কাব্যের ঐতিহাসিক যারা, তাঁরা সে কথা ভাল জানেন।
 হৃদয় যখন উদ্বেল হয়ে উঠেছিল আশ্চর্য্য ভাবোচ্ছ্বাসে, এ
 হচ্ছে তখনকার লেখা। একে এখনকার অভিজ্ঞতার সঙ্গে
 মিলিয়ে দেখতে হবে। আমি বলেছি আমাদের এক দিক
 'অহং' আর একটা দিক 'আত্মা'। 'অহং' যেন খণ্ডাকাশ,
 ঘরের মধ্যকার আকাশ, যা নিয়ে বিষয়বস্তু মামলা-
 মোকদ্দমা, এই সব। সেই আকাশের সঙ্গে যুক্ত মহাকাশ,
 তা নিয়ে বৈষয়িকতা নেই; সে আকাশ অসীম, বিশ্ব-
 ব্যাপী। বিশ্বব্যাপী আকাশে ও খণ্ডাকাশে যে ভেদ, অহং
 আর আত্মার মধ্যেও সেই ভেদ। মানবত্ব বলতে যে বিরাট
 পুরুষ, তিনি আমার খণ্ডাকাশের মধ্যেও আছেন। আমারই
 মধ্যে দুটো দিক আছে—এক, আমাতেই বদ্ধ আর এক
 সর্বত্র ব্যাপ্ত। এই দুই-ই যুক্ত এবং এই উভয়কে মিলিয়েই
 আমার পরিপূর্ণ সত্তা। তাই বলেছি, যখন আমরা
 অহংকে একান্তভাবে আঁকড়ে ধরি, তখন আমরা মানবধর্ম
 থেকে বিচ্যুত হয়ে পড়ি। সেই মহামানব, সেই বিরাট
 পুরুষ যিনি আমার মধ্যে রয়েছেন, তাঁর সঙ্গে তখন ঘটে
 বিচ্ছেদ।

“জাগিয়া দেখিছ আমি আঁধারে র'য়েছি আঁধা,
 আপনানি মাঝে আমি আপনি র'য়েছি বাঁধা।
 র'য়েছি মগন হ'য়ে আপনানি কলম্বরে,
 ফিরে আসে প্রতিধ্বনি নিজেই শবণ 'পরে।”

এইটেই হচ্ছে অহং, আপনাতে আবদ্ধ, অসীম থেকে
 বিচ্যুত হয়ে অন্ধ হয়ে থাকে অন্ধকারের মধ্যে। তারই
 মধ্যে ছিলাম, এটা অনুভব করলেম। সে যেন একটা
 স্বপ্নদশা।

“গভীর—গভীর শুধা, গভীর আঁধার ঘোর,
 গভীর ঘুমন্ত প্রাণ একেলা গাহিছে গান,
 মিশিছে স্বপ্ন-গীত বিজন হৃদয়ে মোর।”

নিজার মধ্যে স্বপ্নের যে লীলা, সত্যের যোগ নেই তার সঙ্গে। অমূলক, মিথ্যা নানা নাম দিই তাকে। অহং-এর মধ্যে সীমাবদ্ধ যে জীবন, সেটা মিথ্যা। নানা অতিকৃতি দুঃখ, ক্ষতি সব জড়িয়ে আছে তাতে। অহং যখন জেগে উঠে আত্মাকে উপলব্ধি করে তখন সে নূতন জীবন লাভ করে। এক সময়ে সেই অহং-এর খেলার মধ্যে বন্দী ছিলাম। এমনি ক'রে নিজের কাছে নিজের প্রাণ নিয়েই ছিলাম, বৃহৎ সত্যের রূপ দেখিনি।

“আজি এ প্রভাতে রবির কর
কেমনে পশিল প্রাণের পর,
কেমনে পশিল গুহার আঁধারে
প্রভাত পাখীর গান।
না জানি কেনরে এতদিন পরে
জাগিয়া উঠিল প্রাণ।
জাগিয়া উঠেছে প্রাণ,
ওরে উধলি উঠেছে বারি,
ওরে প্রাণের বাসনা প্রাণের আবেগ
রুধিয়া রাখিতে নারি।”

এটা হচ্ছে সেদিনকার কথা, যেদিন অঙ্ককার থেকে আলো এলো বাইরের, অসীমের। সেদিন চেতনা নিজেকে ছাড়িয়ে ভূমার মধ্যে প্রবেশ করল। সেদিন কারার দ্বার খুলে বেরিয়ে পড়বার জন্তে, জীবনের সকল বিচিত্র লীলার সঙ্গে যোগযুক্ত হয়ে প্রবাহিত হবার জন্তে অস্তরের মধ্যে তীব্র ব্যাকুলতা। সেই প্রবাহের গতি মহান্ বিরাট সমুদ্রের দিকে। তাকেই এখন বলেছি বিরাট পুরুষ। সেই যে মহামানব, তারই মধ্যে গিয়ে নদী মিলবে, কিন্তু সকলের মধ্যে দিয়ে। এই যে ডাক পড়ল, সূর্যের আলোতে জেগে মন ব্যাকুল হয়ে উঠল, এ আহ্বান কোথা থেকে? এর আকর্ষণ মহাসমুদ্রের দিকে, সমস্ত মানবের ভিতর দিয়ে, সংসারের ভিতর দিয়ে, ভোগ ত্যাগ কিছুই অস্বীকার ক'রে নয়, সমস্ত স্পর্শ নিয়ে শেষে পড়ে এক জায়গায় যেখানে—

“কি জানি কি হ'ল আজি, জাগিয়া উঠিল প্রাণ,
দূর হ'তে শুনি যেন মহাসাগরের গান।
সেই সাগরের পানে হৃদয় ছুটিতে চায়,
তারি পদপ্রান্তে গিয়ে জীবন টুটিতে চায়।”

সেখানে যাওয়ার একটা ব্যাকুলতা অস্তরে জেগেছিল। ‘মানবধর্ম’ সম্বন্ধে যে বক্তৃতা করেছি, সংক্ষেপে এই তার

ভূমিকা। এই মহাসমুদ্রকে এখন নাম দিয়েছি মহা সমস্ত মানুষের ভূত ভবিষ্যৎ, বর্তমান নিয়ে তীর্থাঙ্কনের হৃদয়ে প্রতিষ্ঠিত। তাঁর সঙ্গে গিয়ে যে এই ডাক।

এর দু-চার দিন পরেই লিখেছি ‘প্রভাত টে একই কথা, আর একটু স্পষ্ট ক'রে লেখা—

“হৃদয় আজি মোর কেমনে গেল খুলি।
জগত আসি সেখা করিছে কোলাকুলি।
ধরায় আছে যত মানুষ শত শত,
আসিছে প্রাণে মোর হাসিছে গলাগলি।”

এই তো সমস্তই মানুষের হৃদয়ের তরঙ্গলীলা। মানুষে স্নেহ প্রেম ভক্তির যে সম্বন্ধ সেটা তো আছেই। বিশেষ ক'রে দেখা, বড় ভূমিকার মধ্যে দেখা, য' তারা একটা ঐক্য, একটা তাৎপর্য লাভ করে। যে দু-জন মুটের কথা বলেছি, তাদের মধ্যে যে দেখলেম, সে সখ্যের আনন্দ, অর্থাৎ এমন কিছু যা সর্বজনীন সর্বকালীন চিন্তের গভীরে। দেখেই খুসি হয়েছিলাম। আরো খুসি হয়েছিলে জন্তে যে, যাদের মধ্যে ঐ আনন্দটা দেখলেম বরাবর চোখে পড়ে না, তাদের অকিঞ্চিৎকর বলে এসেছি। যে মুহূর্তে তাদের মধ্যে বিশ্বব্যাপী দেখলেম, এমনি পরম সৌন্দর্যকে অমুভব করলেম সম্বন্ধের যে বিচিত্র রস-লীলা, আনন্দ, অনির্বচনী দেখলেম সেইদিন। সে দেখা বালকের কাঁ আকুবাকু ক'রে নিজেকে প্রকাশ করেছে কোণে পরিষ্কৃত হয় নি। সে সময়ে আভাসে যা অমুভব তাই লিখেছি। আমি যে যা খুসি গেয়েছি, এ গান দু-দণ্ডের নয়, এর অবসান নেই। এর এ বাহিকতা আছে, এর অমুভব আছে মানুষের হৃদয়ে। আমার গানের সঙ্গে সকল মানুষের যোগ গান খামলেও সে যোগ ছিন্ন হয় না।

“কাল গান ফুরাইবে, তা বলে গাবে না কেন,
আজ যবে হয়েছে প্রভাত।”
“কিসের হরষ কোলাহল,
শুধাই তোদের, তোরা বল।
আনন্দ মাঝারে সব উঠিতেছে ভেসে ভেসে,
আনন্দে হ'তেছে কতু লীন,

চাহিয়া ধরণী পানে নব আনন্দের গানে
মনে পড়ে আর একদিন।”

এই যে বিরাট আনন্দের মধ্যে সব তরঙ্গিত হচ্ছে, তা দেখিনি বহুদিন, সেদিন দেখলেম। মাহুঘের বিচিত্র সঞ্চয়ের মধ্যে একটি আনন্দের রস আছে। সকলের মধ্যে এই যে আনন্দের রস, তাকে নিয়ে মহারসের প্রকাশ। “রসো বৈ সঃ।” রসের খণ্ড খণ্ড প্রকাশের মধ্যে তাকে পাওয়া গিয়েছিল। সেই অমুভূতিকে প্রকাশের জন্ত মরীয়া হ’য়ে উঠেছিলেম, কিন্তু ভালরকম প্রকাশ করতে পারিনি। যা বলেছি অসম্পূর্ণভাবে বলেছি।

প্রভাতসঙ্গীতের শেষের কবিতা—

“আজ আমি কথা কহিব না।

আর আমি গান গাহিব না।

হের আজি ভোর-বেলা এসেছে রে মেলা লোক,

ঘিরে আছে চারিদিকে

চেয়ে আছে অনিমিখে,

হেরে মোর হাসি-মুখ ভুলে গেছে দুখ শোক।

আজ আমি গান গাহিব না।”

এর থেকে বুঝতে পারা যাবে, মন তখন কী ভাবে আবিষ্ট হয়েছিল, কোন্ সত্যকে মন স্পর্শ করেছিল। যা-কিছু হচ্ছে, সেই মহামানবে মিলচে, আবার ফিরেও আসচে সেখান থেকে প্রতিধ্বনিক্রমে নানা রসে সৌন্দর্যে মগ্নিত হয়ে। এটা উপলব্ধি হয়েছিল

অমুভূতিরূপে, তদ্ব্যপেক্ষে নয়। সে সময় বালকের মন এই অমুভূতিধারা যেভাবে আন্দোলিত হয়েছিল, তারই অসম্পূর্ণ প্রকাশ প্রভাতসঙ্গীতের মধ্যে। সেদিন অল্পফোর্ডে যা বলেছি, তা চিন্তা ক’রে বলা। অমুভূতি থেকে উদ্ধার ক’রে অল্প তত্ত্বের সঙ্গে মিলিয়ে যুক্তির উপর খাড়া ক’রে সেটা বলা। কিন্তু তার আরম্ভ ছিল এখানে। তখন স্পষ্ট দেখেছি, জগতের তুচ্ছতার আবরণ খসে গিয়ে সত্য অপরূপ সৌন্দর্যে দেখা দিয়েছে। তার মধ্যে তর্কের কিছু নেই, সেই দেখাকে তখন সত্যরূপে জেনেছি। এখনো বাসনা আছে, হয়তো সমস্ত বিশ্বের আনন্দরূপকে কোন এক শুভ মুহূর্তে আবার তেমনি পরিপূর্ণভাবে কখনও দেখতে পাব। এইটে যে একদিন বাল্যাবস্থায় স্পষ্ট দেখেছিলেম, সেইজন্মেই “আনন্দরূপমমৃতং যদ্বিত্তি” উপনিষদের এই বাণী আমার মুখে বার-বার ধ্বনিত হয়েছে। সেদিন দেখেছিলেম, বিশ্ব স্থূল নয়, বিশ্বে এমন কোনো বস্তু নেই যার মধ্যে রসস্পর্শ নেই। যা প্রত্যক্ষ দেখেছি তা নিয়ে তর্ক কেন? স্থূল আবরণের মৃত্যু আছে, অন্তরতম আনন্দময় যে সত্তা, তার মৃত্যু নেই।

[বিশ্বভারতী পাঠভবনে রবীন্দ্রনাথের সাপ্তাহিক বক্তৃতার অমূল্যপি।
শ্রীপ্রভাতচন্দ্র গুপ্ত ও শ্রীবিজন বিহারী ভট্টাচার্য্য কর্তৃক অমূল্যলিখিত]

পত্রধারা

রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

সেই কমলা লেকচার লিখতে অত্যন্ত ব্যস্ত থাকতে হয়েছে। মানবের ধর্ম বিষয়টা নিয়ে অল্পফোর্ডে বক্তৃতা দিয়েছিলুম, সেটা বই আকারে বেরিয়েছে। বাংলা ভাষায় বক্তব্যটা সহজ ক’রে তোলা সহজ নয়, চেষ্টা করতে হচ্ছে খুব বেশি করে। অল্প কিছুতে মন বিক্ষিপ্ত করতে সাহস হচ্ছে না। অথচ ইতিমধ্যে অনেক রকম অভ্যাঘাত ঘটেছে। এই শীতের সময় এখানে নানা দেশের নানা অতিথি সমাগম হয়। কয়েকজন জাপানী এসেছিলেন তাঁরা সারনাথে বুদ্ধমন্দির চিত্রালঙ্কৃত করতে চলেছিলেন।

মালবীয়াসী এসেছিলেন তাঁকে নিয়ে দু-দিন কাটল। তা ছাড়া এখানকার কর্মের ধারা আছে।

কলকাতার কাজে আমাকে যেতে হবে আগামী দশই ডিসেম্বর। প্রফুল্ল জয়স্বীর তারিখ এগারই। বারোই তারিখে স্বদেশী ভাণ্ডারের আরম্ভ কর্ম। সেই-দিনই অপরাহ্নে জাপানীদের এক সভায় আমার আমন্ত্রণ। তারপরে কবে বিশ্ববিদ্যালয়ে বক্তৃতা এখনো নিশ্চিত জানিনে। এটা কমলা লেকচার নয়। আমার প্রোফেসারী পদের প্রথম অভিভাষণ। তারপরে

আরো বক্তৃতা পর্যায়ক্রমে চালাতে হবে। মনে করতে পীড়া বোধ হয়, ছুটির জন্তে প্রাণ হাঁপিয়ে ওঠে। অথচ এ কথাও সত্য যে, নিতান্ত দায়ে না পড়লে আমার কুড়েমির তালা ভাঙে না। অকল্ফোর্ডেও যে বক্তৃতা দিয়েছিলুম তা বিস্তর পীড়াপীড়ির পরে। না দিলে আমার বলবার কথা অমুক্ত থাকত। কমলা লেকচারেও প্রতিশ্রুতিবদ্ধ হয়ে লিখতে হ'ল, অথচ দায়ে পড়িনি বলে যদি না লিখতুম তা হ'লে সেটা আমার পক্ষে অকর্তব্য হ'ত। বারে বারে আমার এই রকমই ঘটে থাকে। আমার অবস্থাটা ব্যস্ত, আমার স্বভাবটা কুঁড়ে—কেবলি ঘন্ব বাধে কিন্তু অবস্থারই জ্বিৎ হয়। ছেলেবেলা থেকে আমি স্বভাবতই কুণো অথচ আমি যত দেশেবিদেশে মানুষের ভিড়ের মধ্যে ঘুরপাক খেয়ে বেড়িয়েছি এমন দ্বিতীয় ব্যক্তি আজ সমস্ত পৃথিবীতে আছে কি-না সন্দেহ; বিশ্রামের জন্তে ছুটির জন্তে আমার অকর্মণ্য মন নিরতিশয় উৎসুক অথচ আমাকে যত প্রভূত পরিমাণে কাজ করতে হয়েছে, এমন ঘোরতর কেজো লোককেও না। সাধ্যমতে স্বদেশকে নানাপ্রকারে সেবা থেকে আমি বঞ্চিত করিনি অথচ আনন্দের সঙ্গে উৎসাহের সঙ্গে অব্যাঘাতে নির্মমভাবে দেশের লোক আমাকে যত গাল দিয়েচে বাংলা দেশে দ্বিতীয় ব্যক্তি এমন কেউ নেই। এই এক অদ্ভুত ঘন্ব আমার জীবনে।

তোমার ইংরেজি লেখা দেখলুম। প্রকাশ করবার শক্তি তোমার স্বভাবতই আছে। বাল্যকাল থেকে যদি যথেষ্ট পরিমাণে ইংরেজীর চর্চা করতে তা হ'লে ভাল লিখতে পারতে। তাতে লাভ কী হ'ত। যে লেখা শ্বেতদ্বীপের শ্বেতভূজা সরস্বতী অর্ঘ্যরূপে গ্রহণ করতে পারেন সে লেখা বাঙালীর কলমের মুখে প্রসন্ন হয়ে বিকাশ পায় না। বই পড়ার রাস্তায় ইংরেজি ভাষার সঙ্গে আমাদের যোগসাধনটাই প্রশস্ত। সে কম লাভ নয়। তুমি যদি দুই-তিন বছর এই অধ্যবসায় প্রবৃত্ত থাকো তা হ'লে তোমার বাধা কেটে যাবে। তাতে তোমার প্রকাশের উপকরণও অনেক বেড়ে যাবে। তা ছাড়া সাহিত্যের বিচারশক্তি ও প্রাদেশিকতা কাটিয়ে বুদ্ধি উদার হয়ে উঠবে। আমাদের মন আমাদের স্বদেশের,

কিন্তু আমাদের কাল তার চেয়ে বৃহৎ দেশের। দুইয়ের মিল করতে না পারলে পিছিয়ে থাকতে হবে। কালকে দিক্কার দিয়ে লাভ নেই, কেন না কালোহি বলবন্তরঃ। তোমার চেয়ে তার জোর বেশি—তার সঙ্গে রফা করতেই হবে। ইতি ৫ ডিসেম্বর ১৯৩২

২

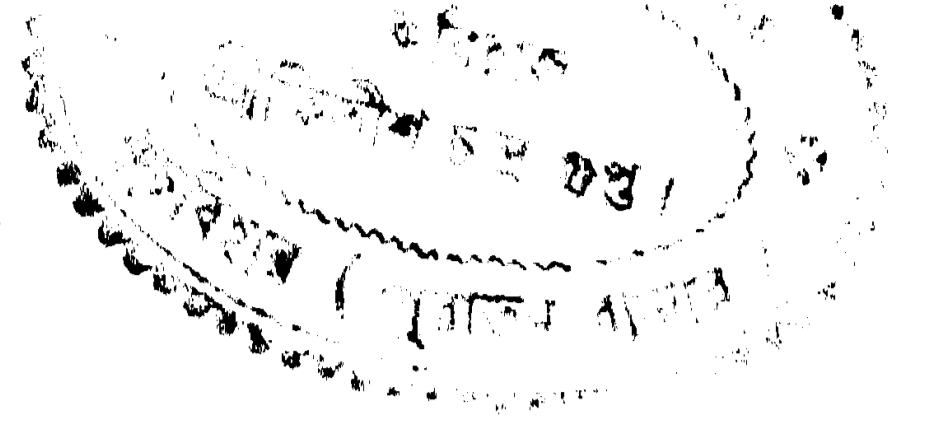
দেহ মন ক্লাস্ত। ভিতরের আলো যেন নিবে আসচে বলে মনে হয়। সমস্ত অন্তঃকরণ কর্ম থেকে বিরত হয়ে বিশ্রাম চায় কিন্তু আমার প্রতি কারো করুণা নেই, নিজের নিজের অতি ছোটো ছোটো কাজও আমার কাছ থেকে আদায় করবার দাবী করে। কাল বুধবারে পরের দায়ে কলকাতায় যেতে হবে। যাওয়াটা আমার শরীরের পক্ষে কত ক্লাস্তিকর কেউ অনুমান করতে পারে না। করলেও কেউ যে নিষ্কৃতি দেবে তার আশা ছেড়ে দিয়েছি অতএব শেষ পর্য্যন্ত এই ভাবেই চলবে। আমার জন্তে উদ্বিগ্ন মনে রাখা বৃথা। আমার বয়সে দেহ সম্বন্ধে প্রশ্ন শেষ করবার সময় এসেচে। ঘোঁবনে যে নৌকো মাঝদরিয়ায় তারই জন্তে ভাবনা করলে সেটা মানায়—যে এসে পৌছল ঘাটের কাছে তার তলায় ফুটো হলেই বা কী আসে যায়। ইতি ২ ফাল্গুন ১৩৩২

৩

যাদের তোমরা অস্ত্যজ বলো তাদের নির্মল ও শুচি হবার উপদেশ দিতে আমাকে অনুরোধ করেচ। করতে পারি যদি তুমি নিশ্চিত করে বলতে পারো যে অল্প জাতীয় যারা ঠাকুরের দর্শন স্পর্শন ও সেবার অধিকারী তারা সকলেই নির্মল নিরাময়, তাদের কারো ছুটব্যাদি নেই, অন্তরে বাহিরে তারা সকলেই বা তাদের অনেকেই শুচি—তারা মিথ্যা মকদ্দমা করে না, তারা অকপট। তারা মন্দিরে প্রবেশ করলে দেবতা যদি অশুচি না হন, শত শত বৎসর তাদের সংশ্রবেও যদি তাঁদের দেবত্রে কোনো সন্দেহ না ঘটে থাকে, তবে কেবল জগ্নগত হীনতাই কি দেবতার অসহ। দেবতা কি কেবল তোমাদেরই দেবতা, তোমাদের বিষয়সম্পত্তির মতো। দেবতা সম্বন্ধে এমন ধারণার মতো দেবতার অপমান আর কিছুই হ'তে পারে না। ভারতবর্ষে দেবতা অপমানিত এবং মানুষ অপমানিত। ইতি ৮ আশ্বিন ১৩৩২

বাংলার শঙ্করাচার্য্য

শ্রীচিন্তাহরণ চক্রবর্তী



গ্রন্থের গৌরববৃদ্ধির উদ্দেশ্যে গ্রন্থকার কর্তৃক নাম গোপন করিয়া কোনও প্রখ্যাতনামা গ্রন্থকারের নামে নিজ গ্রন্থ চালাইবার প্রথা ভারতীয় সাহিত্যের ইতিহাসে সুপরিচিত। ভারতের সুপ্রসিদ্ধ প্রায় সকল গ্রন্থকারের নাম নকল করিয়া এইরূপে যুগে যুগে বহু ভালমন্দ গ্রন্থের আবির্ভাব হইয়াছে। ফলে কোন প্রসিদ্ধ গ্রন্থকারের নামে প্রচলিত সকল গ্রন্থই তাঁহার ও তাঁহার সময়ের রচিত কি সময়ান্তরে অন্য গ্রন্থকার কর্তৃক রচিত এ বিষয়ে স্বভাবতই সন্দেহ জাগিয়া উঠে এবং প্রত্নতত্ত্ববিৎ সম্প্রদায়ের মধ্যে গ্রন্থবিশেষের রচয়িতা ও সময় লইয়া নানা মতবাদের সৃষ্টি হইয়া থাকে। ভারতীয় সাহিত্যের নিখুঁত ইতিহাস গড়িয়া তোলার পক্ষে এ এক বিষম অন্তরায় তাহা ভুক্তভোগী মাত্রেই অবগত আছেন।

তবে বিশেষ মৌভাগ্যের কথা এই যে, কোন কোন স্থলে অর্বাচীন গ্রন্থকারগণ প্রাচীন নাম গ্রহণ করিলেও বিশেষণাদির দ্বারা সেই নামের প্রাচীন গ্রন্থকার হইতে নিজেদের পার্থক্য সূচিত করিয়াছেন। 'কলিকালবাল্মীকি,' 'অভিনববাণ,' 'অর্বাচীন শঙ্করাচার্য্য'* প্রভৃতি এই জাতীয় নামের উদাহরণ। তবে নিজের প্রকৃত নাম উল্লেখ না করিলে ঐদৃশ নাম নির্দেশ হইতে গ্রন্থকারের প্রকৃত স্বরূপ নির্ণয় করিবার কোনও উপায় নাই।

বর্তমান প্রবন্ধে আলোচ্য শঙ্করাচার্য্য সম্বন্ধেও এই কথাগুলি খাটে। তাঁহার রচিত গ্রন্থগুলির পুস্পিকায় তিনি শঙ্করাচার্য্য নামে নির্দিষ্ট হইয়াছেন এবং সাধারণতঃ পণ্ডিতসমাজে তিনি গৌড়ীয় শঙ্কর নামে পরিচিত। আউফ্রেক্ট, রাজা রাজেন্দ্রলাল মিত্র ও মহামহোপাধ্যায় হরপ্রসাদ শাস্ত্রী প্রভৃতি পণ্ডিতগণ ইহাকে বাংলার শঙ্করাচার্য্য নামেই অভিহিত করিয়াছেন।

শঙ্কর আচার্য্য নামের একাধিক গ্রন্থকারের গ্রন্থ সংস্কৃত সাহিত্যে পাওয়া যায়। কিন্তু তাঁহাদের প্রকৃত স্বরূপ জানা যায় না। আমাদের আলোচ্য শঙ্করাচার্য্য সম্বন্ধেও আমরা বিতৃত ও বিশ্বাসযোগ্য তেমন কোনও বিবরণ পাই না। তিনি স্বরচিত 'তারারহস্যবৃত্তিকা'র শেষে নিজের যে পরিচয় দিয়াছেন তাহা হইতে এই মাত্র জানা যায় যে তিনি লম্বোদরের পৌত্র এবং কমলাকরের পুত্র।* ইহা ছাড়া, তিনি স্বরচিত গ্রন্থগুলির পুস্পিকায় নিজেকে গৌড়ভূমিনিবাসী বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন। ইহা হইতে বুঝা যায় যে, এই শঙ্করাচার্য্য বাঙালী। এই স্বল্পমাত্র পরিচয় ব্যতীত এই শঙ্করাচার্য্যের আর কোনও পরিচয় আমরা অবগত নহি। তাঁহার আসল নাম কি ছিল তাহাও আমরা জানি না। তাঁহার রচিত একাধিক গ্রন্থের মধ্যে 'তারারহস্যবৃত্তিকা'খানি বিশেষ প্রচলিত ও আদৃত ছিল তাহার প্রমাণ আছে। কিন্তু বড়ই দুঃখের বিষয় এই যে, গ্রন্থের প্রচার যথেষ্ট হইলেও গ্রন্থকার নিজের নাম আদৌ প্রচারিত হইতে দেন নাই বা প্রচারিত হইবার অবকাশ পায় নাই। ইহা তাঁহার অনভিপ্রেত না হইতে পারে কিন্তু ইহা ঐতিহাসিকের মহা ক্ষোভের কারণ হইয়া উঠিয়াছে।

আসল নাম যাহাই থাকুক না কেন, আমাদের আলোচ্য গ্রন্থকার যে একজন বড় তাত্ত্বিক সাধক বা তাত্ত্বিক পণ্ডিত ছিলেন তাহা তাঁহার রচিত গ্রন্থ হইতে বুঝিতে পারা যায়। গৌড়ীয় শঙ্কর রচিত যে কয়খানি গ্রন্থের নাম আমরা জানিতে পারিয়াছি তাহাদের সকলগুলিই তাত্ত্বিক গ্রন্থ। অহুষ্ঠানপ্রধান তন্ত্রশাস্ত্রের একজন আচার্য্য বিত্ত্ব জ্ঞানমার্গের সাধক বৈদাস্তিকচূড়ামণি শঙ্করাচার্য্যের নাম

* Catalogus Catalogorum (প্রথম খণ্ড পৃ: ৬৫১) গ্রন্থে উল্লিখিত 'স্বতন্ত্রপুঞ্জা' নামক গ্রন্থ অর্বাচীন শঙ্করাচার্য্য রচিত।

* লম্বোদরশ্র পৌত্রেন কমলাকরপুত্রো।
অকারি শঙ্করৈশ্বা বাসনাতত্ত্বোধিনী।

গ্রহণ করিলেন কেন আপাততঃ এ সন্দেহ সাধারণের মনে উঠিতে পারে বটে। কিন্তু একথা মনে রাখিতে হইবে যে, তান্ত্রিকসম্প্রদায়ের মধ্যে শঙ্করাচার্য্য নিছক বৈদান্তিক হিসাবে পরিচিত নন, তিনি একজন অসাধারণ তান্ত্রিক বলিয়াও সুপরিচিত। ‘প্রপঞ্চসার’, ‘সৌন্দর্যালহরী’ প্রভৃতি কতকগুলি প্রসিদ্ধ তান্ত্রিক গ্রন্থ এই শঙ্করাচার্য্যেরই রচিত, সুতরাং একজন অর্বাচীন তান্ত্রিকের পক্ষে প্রসিদ্ধ শঙ্করাচার্য্যের গৌরবময় নাম গ্রহণ করা মোটেই অস্বাভাবিক নহে।

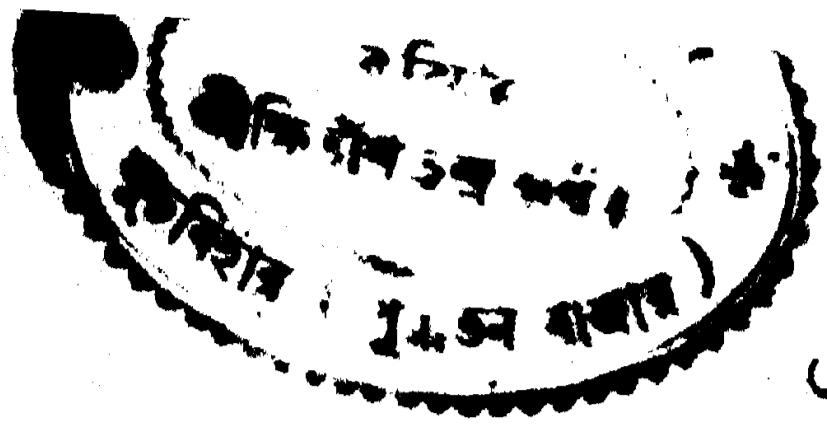
তবে আধুনিক পণ্ডিতসম্প্রদায়ের মধ্যে এই তান্ত্রিক-প্রবর গোড়ীয় শঙ্করাচার্য্য বলিয়া পরিচিত হইলেও তিনি আদৌ শঙ্করাচার্য্য এই নাম গ্রহণ করিয়াছিলেন কি-না সে বিষয়েও যে সন্দেহ করিবার কারণ নাই এমন নহে। তাঁহার গ্রন্থের পুথিগুলিতে সাধারণতঃ শঙ্করাচার্য্য এই নাম পাওয়া গেলেও ‘তারারহস্তবৃত্তিকা’ নামক গ্রন্থের লণ্ডন ইণ্ডিয়া অফিস লাইব্রেরীর পুথিখানির পুস্তিকাটি মনে একটা সংশয় জাগাইয়া তোলে। পুস্তিকাটি এইরূপ—‘ইতি গোড়ভূমিনিবাসিমহামহোপাধ্যায়শ্রীশঙ্করাগমাচার্য্যেণ কৃত্তা বাসনাতত্ত্বকৌমুদী সমাপ্তা।’* জানি না, লিপিকর শঙ্করাচার্য্য লিখিতে গিয়া ভ্রমক্রমে শঙ্করাগমাচার্য্য লিখিয়া বসিয়াছেন কি-না। তবে আপাততঃ এই পুস্তিকাটিকে গ্রন্থকারের নাম সম্বন্ধে দুইটি অনুমান মনে উদ্ভিত হয়। প্রথমতঃ, এমন হইতে পারে যে ‘শঙ্করাগমাচার্য্য’ একটি উপাধিমাাত্র—ইহার অর্থ শৈবাগমাচার্য্য। দ্বিতীয়তঃ, শঙ্করাগমাচার্য্য শব্দের মধ্যে গ্রন্থকারের নাম ও উপাধি যুক্তভাবে বর্তমান থাকিতে পারে। তাহা হইলে গ্রন্থকারের নাম শঙ্কর এবং উপাধি আগমাচার্য্য। এই দ্বিতীয় অনুমানটিই অধিকতর যুক্তিযুক্ত বলিয়া মনে হয়, কারণ, তারারহস্তবৃত্তিকার শেষ শ্লোকে গ্রন্থকার নিজের নাম শঙ্কর বলিয়া স্পষ্টই নির্দেশ করিয়াছেন। কেবল একখানি মাত্র পুথির প্রমাণের উপর নির্ভর করিয়া দৃঢ়তার সহিত কিছুই বলা সম্ভব নয় সত্য—তবে গ্রন্থকার নিজ পরিচয়শ্লোকে নিরূপদ শঙ্কর এই নাম নির্দেশ করায় এই

প্রমাণের যে গুরুত্ব হইয়াছে তাহা উপেক্ষা করা চলে না। বস্তুতঃ, নিজেকে শঙ্করাচার্য্যনামে পরিচিত করাই তাঁহার উদ্দেশ্য হইলে এই পরিচয়শ্লোকে তিনি শঙ্করাচার্য্য এই নামই সন্নিবেশিত করিতেন। তাহা না করিয়া পরিচয়-শ্লোকে শঙ্কর ও পুস্তিকায় শঙ্করাচার্য্য এইরূপ নির্দেশ করায় অল্প প্রমাণ না থাকিলেও কি ইহাই মনে হয় না যে শঙ্করই তাঁহার খাঁটি নাম এবং পুস্তিকায় নির্দিষ্ট মহামহোপাধ্যায়ের মত আচার্য্য বা আগমাচার্য্য উপাধিমাাত্র ?

শঙ্করের সময় সম্বন্ধে নির্দিষ্ট কিছুই জানা যায় না। তাঁহার রচিত ‘তারারহস্তবৃত্তিকা’র নেপাল দরবার লাইব্রেরীস্থিত একখানি পুথির নকলের তারিখ লক্ষণসংবৎ ৫১১ (১৬৩০ খৃষ্টাব্দ)। তারার উপাসনাবিষয়ে সুবৃহৎ প্রামাণিক গ্রন্থ গদাধরপুত্র নরসিংহ ঠাকুর কৃত্ত তারাতন্ত্রসুধাৰ্ণবে যে তারারহস্তবৃত্তিকা উদ্ধৃত হইয়াছে তাহা ও শঙ্করকৃত গ্রন্থ অভিন্ন হওয়া অসম্ভব নহে। স্বরচিত গ্রন্থের পুস্তিকায় শঙ্কর নিজেকে গোড়ভূমিনিবাসী বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন। ইহা হইতে বোধ হয় শঙ্করের সময় পর্য্যন্ত গোড়ই বাংলার রাজধানী ছিল এবং গোড়ের অবস্থা তখনও উন্নত ছিল; তাই তিনি গর্কের সহিত গোড়ভূমিনিবাসী বলিয়া নিজের পরিচয় দিয়াছেন। অতএব মনে হয়, তিনি ষোড়শ শতাব্দীর শেষভাগের পূর্বেই আবির্ভূত হইয়াছিলেন। কারণ, ঐ সময়েই গোড়ের পতন একরূপ সম্পূর্ণ হয়।

শঙ্করের রচিত গ্রন্থগুলির মধ্যে তারারহস্তবৃত্তিকা সর্বপ্রধান বলিয়া মনে হয়। নামসাদৃশ্য থাকিলেও বঙ্গের সুপ্রসিদ্ধ তন্ত্রাচার্য্য ব্রহ্মানন্দগিরিকৃত তারারহস্তের সহিত এই গ্রন্থের কোনও সম্বন্ধ নাই। কিন্তু রাজেন্দ্রলাল মিত্র মহাশয় বিকানীর দরবার লাইব্রেরীর সংস্কৃত পুথীর তালিকায় এই গ্রন্থের বিবরণে বোধ হয় ইহাকে তারারহস্তের টীকা বলিয়া ভ্রম করিয়াছেন। পঞ্চদশ পটল বা অধ্যায়ে সমাপ্ত এই গ্রন্থে তারোপাসনা সম্বন্ধে বিবিধ তথ্য উপনিবৃত্ত হইয়াছে। গ্রন্থের প্রারম্ভে শিব, বিষ্ণু প্রভৃতির উপাসনা অপেক্ষা কুলাচার মতে শক্তির উপাসনার প্রাধান্য নিরূপণ করা হইয়াছে। এই প্রসঙ্গে শঙ্কর কৃত্তধামল তন্ত্র হইবে

* Descriptive Catalogue of Sanskrit Manuscripts in the India Office Library—১১২৫০৩



একরাত্রির যাত্রাসহচরী

শ্রীদেবেন্দ্রনাথ মিত্র

সেবারে কাঠিক মাসে পূজো। বিজয়ার পরদিন শ্রামবাবুর চায়ের দোকানে নিদ্রিষ্ট কোণটিতে বসেছি। মজলিস খালি। বন্ধুরা সবাই পূজোর ছুটিতে বাইরে গেছে। স্বরেশ কাশী, নিত্যধন মধুপুর, নব আগ্রা। নূপেন, সত্যব্রত ও শরৎ কোথায় বলা শক্ত। মণি মিত্তিরের নিমন্ত্রণে তাদের যাবার কথা কাশ্মীর। কাশ্মীরে মহারাজার প্যালেসে মণি মিত্তির ফ্রেস্কো করছে। ইন্ডিয়ান আর্টে সে বিলেতে পাকা হয়ে এসেছে। কোজাগর পূর্ণিমায কি যেন উৎসব। তিনজনেরই সনির্ভর অস্থবোধ আছে যোগদান করতে। কাজেকাজেই সত্য শরৎ নূপেন রওনা হয়েছে কাশ্মীর ব'লে। নূপেন খবরের কাগজের সম্পাদক, সত্যব্রত মোটা মাইনের চাকরি পেয়ে কবিতায় মন দিয়েছে, শরৎ জমিদারীর আয়ের আওতায় জাপানী আর্টে রিসার্চ চালায়। শরতের ইচ্ছা কাশ্মীরের পথে আগ্রায় নেমে মুঘল আর্টের সঙ্গে জাপানী আর্টের সাদৃশ্য প্রমাণ করতে একটু রিসার্চ করে যায়। নূপেনের ইচ্ছা তার কাগজের জন্তু দিল্লীর বিষয়ে একটা প্রবন্ধ লেখে। সত্য বলেছে ও-সব চলবে না। যেখানে ভাল লাগবে সেখানে নামা যাবে। এলাহাবাদে তার সদ্যপরিণীতা বিদুষী শ্যালিকার বাড়ি। স্বতরাং এলাহাবাদ তার ভাল লেগে যাবার কথা, এবং বন্ধুর বিদুষী তরুণী শ্যালিকার আতিথ্য অতিক্রম করে নূপেন ও শরতের আর অগ্রসর হওয়া চলবে কি-না সন্দেহ।

শ্রামবাবু জিজ্ঞাসা করলেন, চা দেব ? না, কোকো ? নিখাস ফেলে বললাম,—আর চা না কোকো। সত্য, নূপেন, শরৎ এখন কি-ই খেপান করছে।

—চা ই দিন।

রাস্তায় লোকচলাচল রীতিমত কম। ছাত্রের দল নাই আপিস-ফেরতদের ভিড় নাই। একটা নিরিবিলা

ভাব। মনে হল,—আঃ, স্বরেশ এতক্ষণ বিশেষ্বরের মন্দিরে আরতি দেখে পুণ্য সঞ্চয় করছে, নিত্যধনের মধুপুরের রাস্তায় কত অনাখীয়ার সঙ্গে পরিচয় ঘনিষ্ঠ হয়ে উঠছে, নব একাদশীর জ্যোৎস্নায় তাঞ্জের সৌন্দর্যে মুগ্ধ হচ্ছে। আর গঙ্গাঘমনার সঙ্গে বিকেলটা নৌকাবিহারে কাটিয়ে তিনটি যুবক আর একটি তরুণী সবে ঘরে ফিরে এসেছে। সত্য কবিতা আওড়াচ্ছে। শরৎ ছবির গ্যালবাম খুলে বক্তৃতা করছে, নূপেন রসিকতা করে হাসি ফুটিয়েছে। অতিথিপরায়ণা তরুণী নতমুখে চা বাঁটছে এবং ঈর্ষ হাসির সঙ্গে রাত্রে কার কি খাওয়া অভ্যাস তার খবর নিচ্ছে।

ছোট্ট একটা নিখাস ফেলে ছড়ানো স্ট্রেটস্ফ্যানটা টেনে নিয়ে ই. আই. আর টাইম টেবলের ওপর চোখ বুলোতে লাগলাম,—বড় বড় অক্ষরে বিজ্ঞাপন, পূজা কনসেনস্, পূজা কনসেনস্। প্রথম দ্বিতীয় শ্রেণী এক ভাড়া যাত্রায়, মধ্যম শ্রেণী—

মুখ তুলে বললাম, এবার ই. আই. আর ঘরের লোক টেনে বার করে ছেড়েছে। দেখেছেন সম্ভার ধুমটা।

তিনি বললেন, আপনিও ত কাশ্মীরে যাবেন বলেছিলেন। কি হল ?

চায়ের বাটিতে একটা চুমুক দিয়ে বললাম,—আর বলেন কেন মশায়, ঘর শক্র, ঘর শক্র। সব ঠিকঠাক, গিন্নী বললেন, বাপের বাড়ি যাব। তথাস্ত। বাংলা দেশ থেকে এই বাপের বাড়ির—

বাধা দিয়ে শ্রামবাবু বললেন, তা আপনি যখন সঙ্গে গেলেন না তখন ত বেশ কাশ্মীর বেড়িয়ে আসতে পারতেন।

—ছুটি সপ্তাহ কাশ্মীরে কাটিয়ে এসে ছুটি বন্ধুর ধরে খোঁটা খেতে হত। সত্য ওরা শীগগীর ফিরছে না। কি বলেন ?

—তা তেমন তাড়া নেই ত কারও। এক নূপেন
রাবুর আপিস।

—ভাল আপিস পেয়েছেন। নূপেন এক মাসের
লীডার অগ্রিম লিখে রেখে গেছে, আমি হলপ ক'রে
বলতে পারি।

চায়ের শুল্ক পেয়ালাটা টেবিলের ওপর অনেকটা ঠেলে
দিয়ে অবসন্নতাটা যেন বেড়ে কেললুম পক্ষী ক'টা টেবিলের
ওপর ছড়িয়ে দিয়ে সিঁড়ির ওপর নামতেই একেবারে
গায়ের ওপর গিয়ে পড়লাম,—মুখ তুলে দেখি নূপেনের।
আঁয়া, ব'লে এক লাফে ফিরে ঘরের মধ্যে ঢুকলাম। সে
কি হে! তুমি! তুমি কেমন করে এখন এখানে এলে?

নূপেন জবাব দিল না। আশ্চর্য কোণটিতে গিয়ে
টেবিলের ওপর কনুয়ের ভর দিয়ে দুই হাতের ভেতর
মুখ রেখে চূপ করে বসল। গম্ভীর। তার এমন
অকস্মাৎ অভ্যাগমের মাঝে যে অবাক হবার কিছু আছে
তার ভাবে এমন আভাস মাত্র নেই। যেন রোজকার
মত আজও এসেছে। যেন তারই প্রতীক্ষায় বসে
আছি এমনি ভাবখানা।

—তুমি যাও নি?

ঘাড় নেড়ে জানালে, গিয়েছিল।

—কবে ফিরলে?

তেমনি ইঙ্গিতে জানালে, আজ।

কাছে ঘেঁষে জিজ্ঞাসা করলাম,—ব্যাপার কি?
তোমার বাকরোধ হয়ে গেল নাকি? ট্রেন কলিশনে শক
লেগেছে বুঝি? ঝেং হেসে বলল, ট্রেন ঠিক চলেছিল।
তবে শক বাঁচাতে পারি নি।

আরও কাছে ঘেঁষে বসলাম।

—ব্যাপার কি হে?

দশ মিনিটে তার চায়ে মাত্র ছুটি চুমুক দিয়ে
নূপেন ধীরে ধীরে বলল,—সেদিন ষ্টেশনে গিয়ে
দেখি সত্য শরৎ পৌছয় নি। যতক্ষণ নয় গেটে
দাঁড়িয়ে তাদের প্রত্যাশায় চেয়ে রইলাম। আপিস
থেকেই সেকেণ্ড ক্লাসের টিকিট তিনটে কিনিয়েছিলাম,
কিন্তু দেরিতে ব'লে বার্থ রিজার্ভ করা চলে নি।
পাঁচ মিনিটের ঘণ্টা পড়ল, তবু মাণিকঘুগলের দেখা

নেই। মনে হল বিনিটিকিটে ঢুকে পড়া রিচিত্র নয়।
বহু কষ্টে ভিতরে প্রবেশ ক'রে প্রথম দ্বিতীয় শ্রেণীর
কামরাগুলো খুঁজলাম। দুখিত্তির আসতে আর কারও
বাকী নেই। কেবল সত্য শরৎ আসে নি।

দৌড়ে গেটে গেলাম। কুলিটা চীংকার করতে
লাগল। বকশিসের দোহাই আর মানে না।—এ সাব,
গাড়ী নিকালতা, গাড়ী নিকালতা। চেয়ে দেখি গাড়ী গুটি-
গুটি চলেছে। দৌড়ে গিয়ে একটা কামরায় বিপুলবিক্রমে
ঢুকে পড়লাম। কুলির হাত থেকে বাস বিছানা টেনে
নিয়ে ছড়মুড় ক'রে বাকের ওপর ছুঁড়ে ছুঁড়ে ফেললাম।
পাশের থেকে একজন কে চীংকার ক'রে আপত্তি করতে
লাগল। জানালা গলিয়ে কুলিকে পাওনা এবং বকশিস
ছুঁড়ে দিয়ে দেহের অর্ধেক বার করে চেয়ে রইলাম—
সত্য শরৎ উঠল কি-না চোখে পড়ল না।

পাশের সহযাত্রী তখনও সমানে ইংরেজীতে আপত্তি
করে চলেছে। কটুক্তি জানাশোনা যা ছিল, বাকী রাখল
না কিছুই, শেষে পুনরুক্তি করতে লাগল। এইবার বক্তার
প্রতি মনোযোগ দেওয়া গেল। চেহারা দেখেই হাসি
পেল। যেমন বেঁটে তেমনি কালো। প্রকাণ্ড ভুঁড়ি
দেহের থেকে দেড়হাত অগ্রসর হয়ে এসেছে। চোখদুটো
গোল,—রাগে রাঙা হয়ে গেছে। সোজা শক্ত গৌফ
ফিরিঙ্গী-ধরণে দুপাশ কামিয়ে নাকের নীচের শিঙের মত
খাড়া হাঙ্গের আছে।

সমানে তর্জন চলেছে। নরম হয়ে বললাম, দুঃখিত।
যেন আঙুনে ঘি ফেললাম। জলে উঠে বলতে
লাগল,—আমার এক ঝাঁকা অমন সুন্দর দামী চিমনী-
ডোম ঐ দু-টাকার স্টকেস ছুঁড়ে ভেঙে দিলে। তোমার
মত ননমেল, ইত্যাদি ইত্যাদি। বলতে বলতে ছুঁড়ম
করে আমার স্টকেসটা মেঝেতে ফেলে দিয়ে দুই হাতে
ঝুড়িটা ধরে ভুঁড়িতে ঠেকিয়ে নামিয়ে হাত নেড়ে বলতে
লাগল,—দেখ ত, দেখ ত, কি কাণ্ড আঁহা হা—

ঝুড়িটার নানা বর্ণের নানা চঙের চিমনী-ডোম ছিল।
বেশীর ভাগই গুঁড়ো হয়ে গেছে।

নরম হয়ে বললাম,—তাড়াতাড়িতে দেখতে পারি নি।
তাই ত। আপনার ত বড় ক্ষতি হ'ল।

লোকটা নরম হয় না। সমানে বিক্রম প্রকাশ করে চলল। আক্কেপ তিরস্কার ক্রমেই মাত্রা ছাড়িয়ে চলল।

আমারও বেশভূষা রেলোপযোগী মিলিটারি অর্থাৎ শর্টের ওপর হাকশার্ট। মেজাজ গরম হয়ে গেল।—ওখানে অমন অসাবধান ভাবে রেখেছেন কেন? আহাম্মক আমি, না আপনি?

—কী-ই আমি অসাবধান, আহাম্মক! তুমি তুমি—

হাতাহাতি হবার উপক্রম। সংঘত হয়ে গম্ভীর ভাবে বললাম,—মশায় মিছে কথা বাড়ানো। হয় আমার গ্যাপলজি গ্রহণ করুন, নয় দাম নিন।

হাফ প্যান্টের পকেটে সজোরে হাত গলিয়ে এক মুঠো টাকা সিকি ছয়ানি বার করে তার মুখের ওপর মেলে ধরলাম।

সাহেব বিভ্রান্ত হয়ে গেল। কেউ কেউ হেসে উঠল। সাহেবের পেছন থেকে একটি মেয়ে হেসে যেন ফেটে পড়ল। এতক্ষণ চোখেই পড়েনি। সম্মুখের বৃত্তাকার বিপুল দেহের আড়ালে নিজেকে যেন লুকিয়ে রেখেছিল।

আমার জোড়া প্রস্তাবের একটা যথাযথ জবাব তখনও সাহেবের জোগায় নি। রাগে পুরু ঠোঁট ঘন ঘন কাঁপছে। অপ্রস্তুত হয়ে আমিও কথা খুঁজে পাচ্ছি নে। মেয়েটি হাসতে হাসতে সামনে এসে বলল,—ঠুকে ভাবতে সময় দিয়ে এইবার বসুন। সাহেবের দিকে ফিরে বলল,—ব্যস্ত হচ্ছে কেন? দিল্লীতে ঢের চিম্নী পাওয়া যাবে, তুমি যেতে যেতে ফুরিয়ে যাবে না। বাঁচা গেল, একটা বড় বোঝা কমলো।

নির্ঝাপিতপ্রায় আগ্নেয়গিরিটি আবার গর্জন করে উঠল, কিন্তু অগ্নি বর্ষণ করবার আগেই তার হাত ধরে বসিয়ে দিয়ে সে বলল,—হঠাৎ ভেঙে গেলে কি আর করা যাবে?

বিস্ময়বিস বসল এবং টগবগ করতে লাগল। আমার দিকে চেয়ে মেয়েটি পুনরায় বলল,—আপনি দাঁড়িয়ে রইলেন কেন? বসুন না।—বিশ মাইল রাস্তা ত দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে কাটল। বলেই উত্তরের অপেক্ষা না করে সে নিজের আয়গাটিতে বসে জানালার বাইরে দৃষ্টি নিবদ্ধ করল।

একহারা লম্বা দেহগঠন। উজ্জ্বল রং, ছকচিপূর্ণ মনোরম বেশ। যৌবনপ্রভায় যেন ঝকমক করছে।

পরমাস্চর্যা, গাড়ীটার তেমন ভিড় নেই। দূরের বেঞ্চখানায় দুটো মাড়োয়ারী জামা খুলে ঘর্ষাক্ত কলেবর লীতল করছে। মাঝের বেঞ্চখানায় ছোকরা-গোছের দুটো ফিরিঙ্গী একটা যুবতী মেমসাহেবের সঙ্গে আলাপনে নিমগ্ন।

কোথায় বসি? চার দিকে বিপন্নের মত তাকাচ্ছি। মেয়েটি বলল,—এখানে বসুন না। এই ত ঢের আয়গা রয়েছে।

সাহেবের মুখের দিকে তাকালাম, অগ্রসর হব কি-না। সাহেব চুরুট ধরিয়ে চিম্নীর শোক ভুলচে। ভাবে মনে হল সন্ধি হয়েছে, ওধারে যাওয়া যেতে পারে। সমস্ত সাহেবকে পার হ'য়ে মেয়েটির ওধারে, যতটা সম্ভব দূরে গিয়ে কোনও মতে বসলাম। সে আমার ভাবটা লক্ষ্য করে মুচ্কি হেসে আবার ফিরে বসল এবং অথও মনোযোগসহকারে বাইরে চেয়ে রইল।

তার অত সহৃদয়তার উত্তরে একটা কথা পর্যাস্ত বলবার সুযোগ হয় নি এ পর্যাস্ত। একটু ধনুবাদ দেওয়া, একটু কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করা ত উচিত। দুই হাত জোড় করে নমস্কার করলাম। মনে হ'ল চোখে পড়ল না। কিন্তু সে ঘাড়টা একটু ঝাঁকিয়ে মাথাটা হেঁট করে নীরবে প্রতিনমস্কার করল। ভূমিকা করলাম, আমি ভারি লজ্জা বোধ করছি। বাইরের দিকে চেয়েই একটু হাসল। জিজ্ঞাসা করলাম, আপনারা বুঝি দিল্লী যাবেন?

মুখ ফিরিয়ে বলল,—হাঁ, কেমন করে জানলেন?

—আপনি যে বললেন, দিল্লীতে চিম্নী পাওয়া যায়।

হেসে বলল,—ও। আপনি কোথায় যাবেন?

—সত্য কথা বলতে ঠিক নেই।

—কি রকম?

বিস্ময়বিস গস্ গস্ করে উঠে এসে ছুঁনার মাঝখানে ধপ করে বসল। মেয়েটি বিন্দুমাত্র লজ্জা পেল না। একটু হেসে তার ডান হাতে ছোট্ট একটা থাকা দিয়ে

আবার বাইরের দিকে চেয়ে রইল। সাহেব মিটি মিটি হাসল। আমি একটা বই খুলে পাতা ওলটাতে লাগলাম।

আমি রেগে বললাম,—তুমি তাই পাতা ওলটাতে লাগলে, আমি হ'লে মাথায় ছুঁড়ে মারতাম।

একটা * ট্রেনে এসে * গাড়ী * দাঁড়াল। * বোধ করি ব্যাণ্ডেল। তাড়াতাড়ি নেমে পড়লাম সত্য শরতের খোঁজ করতে। মেয়েটি একটু বিস্মিত হয়ে আমার দিকে চাইল। বোধ হয় মনে করল, তার সাহেবী মেজাজী স্বামীর তাড়াতেই আমাকে গৃহ ছাড়া হ'তে হ'ল।

এ গাড়ী, ও গাড়ী, সে গাড়ীতে উকি দিয়ে দিয়ে খুঁজলাম। শ্রীমানেরা চোখে পড়লেন না। মনটা খারাপ হয়ে গেল। থেকে যাব কি-না ভাবছি, গার্ড ছইসিল দিয়ে আলো নেড়ে গাড়ী ছাড়ালে। চেয়ে দেখি আমার যাত্রাসহচরী জানালা দিয়ে উদ্ভিন্নগনে আমার দিকে চেয়ে আছে। ট্রেন তখন চলতে শুরু করেছে। আমার গাড়ী সামনে এলে লাফিয়ে উঠলাম। একটা নামস্ত ক্রুম্যানের সঙ্গে একটু ধাক্কাধাক্কি হয়ে গেল।

এসে বসলে মেয়েটি শাস্ত ভাবে বলল,—এই জন্তুই চলন্ত গাড়ীতে ওঠা-নামা না করাই ভাল। এক্ষুনি একটা যাক্সিডেন্ট হয়ে যেতে পারত। মূহু হেসে ধীরে জবাব দিলাম, এ আর এমন একটা কি।

বর্ধমানের আবার নামলাম। আবার পাতি পাতি ক'রে প্রতি গাড়ী খুঁজলাম। এত দেরি হয়ে গেল যে, আবার চলন্ত গাড়ীতে উঠতে হ'ল এবং এবারেও একটা ক্রুম্যানের সঙ্গে ধাক্কাধাক্কি, এক চুলের জন্তু বেঁচে গেল। শুনলাম, পরিপূর্ণ আত্মপ্রসাদের সঙ্গে সাহেব তার সঙ্গিনীকে বলছে,—ওর নিশ্চয়ই টিকিট নেই। বিনা টিকিটে চলেছে।

মেয়েটি অবিশ্বাসের সুরে বলল,—তাহ'লে এ গাড়ীতে!

—বুঝলে না? মারি ত ঘোড়া...হা, হা, হা।

—আঃ, থাম।

রাগে আমার কপালের শিরা দপ্ দপ্ করে উঠল। একটা ঘূষিতে বর্ধমানের ঐ সূউচ্চ দস্তপাটি—

চূপ ক'রে বসলাম, ওধারের বেকটার একধারে, মাড়োয়ারীর পাশে, কোনও মতে। মিসেস্ ঘাই-হোক ঘাড় ফিরিয়ে দেখল এবং আবার ফিরে বাইরের দিকে চেয়ে বোধ হয় প্রকৃতির সৌন্দর্য্যে ডুব দিল।

বাইরে মূহু জ্যোৎস্না, ভিতরে পাতলা অন্ধকার। কাকরই আলো জালবার গরজ হয় নি। লৌহদৈত্য ভীমবেগে ছুটে চলেছে। মাড়োয়ারী ছুটো মুখোমুখি ব'সে কি যেন কি খাচ্ছে, ফিরিঙ্গি ছুজনের একজনের কোলের ওপর মাথা আর একজনের কোলের ওপর পা তুলে দিয়ে মেমসাহেব সুরে পড়েছে। শ্রীমতীর শ্রীমন্ত প্রকাণ্ড মোটা একটা চুরুট থেকে গাল গাল ধূম উদগীরণ ক'রে কড়া তামাকের উগ্র গন্ধে কক্ষের দম যেন বন্ধ ক'রে আনছে। শ্রীমতী জানালার উপর হাত ও মাথা রেখে তেমনি বহির্দৃশ্যে নিমগ্ন। ভেতরে যেন কেউ নেই। সবাই চূপচাপ।

সমস্ত বৈশাখা লাগছে। ঐ দুই মাড়োয়ারীর অফুরন্ত ভোজন, ঐ দুই ফিরিঙ্গি এবং তাদের মাঝেকার মেমসাহেব কিছুই যেন যাত্রার অঙ্গ নয়। সকলের উপর ঐ সুন্দরী সুবেশা তরুণীর তার তিনগুণ বয়সের শ্রীহীন জীবনসঙ্গী একেবারে বেমানান। একটা যেন মৃষ্টিমান অস্তায় আর একটা তার মৃষ্টিমতী প্রতিবাদ।

একসপ্রেস্ গাড়ী চলেছে ত চলেছেই—ধামে না। শুধু একটা একটানা গতিবেগ। গাড়ীর নোলনটা পর্য্যন্ত যেন একঘেয়ে, মাপা। ঐ যে সুন্দরী সহযাত্রী একই ভাবে বাইরে চেয়ে বসে আছে, ভাব দেখে মনে হয় না নেমে যাবার আগে ও নড়বে কি ফিরবে। ও যদি গল্প করতে করতে চলত গাড়ী জীবন্ত হয়ে উঠত। ও যদি গুন্ গুন্ ক'রে কোনও একটা চেনা গানের সুর ভাঁজত, গাড়ীর নিস্তরতা একটা রূপ পেত।

নাঃ, এমন চূপচাপ সময় ত আর কাটে না। কি একটা করা যায়।

সাহেব চোখ বুজে বলে উঠল,—একটু জল, সরমা। সাহেবের কণ্ঠস্বর নরম। চুরুটের ধোঁয়া কাজ করেছে। সরমা বলল,—সোডা দেব?

—না। জলই দাও।

ক্রমে-আটা সোরাই থেকে কাচের গ্লাসে জল গড়িয়ে সরমা ধরল। সাহেব চোঁ চোঁ করে গিলে আঃ বলে তৃপ্তি জানালে।

স্বর নরম ক'রে ইংরেজীতে জিজ্ঞাসা করল, আমি অনেক দূর যাব কি-না?

সংক্ষেপে জবাব দিনাম—হাঁ, অনেক দূর।

সরমা বলে উঠল,—তবে কতদূর আর কোথায় তার ঠিক নেই।

হেসে বললাম—তাই বটে। তাই বটে। বহুদূরই যাবার কথা। তবে সঙ্গীরা ট্রেন ধরতে পারেন নি। কাজেই পথে কোথাও নেমে যাব বোধ হয়।

হঠাৎ সাহেব হাতে বাঁধা খড়্গটার দিকে চেয়ে ব্যস্ত হয়ে বলল,—সরমা, ডিনার টাইম হয়ে গেছে।

সরমা বলল,—ওমা! এক্ষুনি? এখুনি থাকবে কি! সাহেব স্মরণ করিয়ে দিলেন, সময় বয়ে গেলে তিনি খান না, সরমা তর্ক করল, এইটেই ত অসময়। এটা বয়ে গেলেই ত সময় হবে।

বলতে বলতে বেঞ্চের নীচে থেকে প্যাট্রা টেনে দেশী বিলাতী কত রকমের পাত্র ও খাদ্য বার করতে লাগল। ট্রেন গুড় গুড় গুড় করে ইলেকট্রিক আলো, প্যাসেঞ্জারের ভিড়, ফেরিওয়ালার চীৎকার, ঠেলাঠেলি দে'ড়াদোড়ির ঠিক মাঝখানে গিয়ে দাঁড়াল। আসানসোল। এক যুগ গাড়ী দাঁড়াবে। নেমে পড়লাম।

প্লাটফরমে কেনা-কাটা খাওয়া-দাওয়ার একটা ধুম লেগে গেছে। পানিপাঁড়েকে মোঁমাছির মত ছেয়ে ফেলেছে। জলের কলে মারামারি কাণ্ড। মনে করছি রাতের মত খাওয়ার পার্টটা এখানেই সেরে নেওয়া উচিত। কিন্তু খাবারের দোকানের দিকে এগোয় কার সাধ্য। মাছুষের মুখের ক্রটি যে কপালের ঘাম দিয়ে সংগ্রহ করতে হয় চোখের ওপর তার প্রমাণ দেখাছি আর মনে মনে রাত্রে না খাওয়ার উপকারিতা আলোচনা করছি।

আধ ঘণ্টা হয়ে গেল তবু পোড়া গাড়ী ছাড়ে না যে সমস্ত ভাবনার থেকে মুক্তি পেয়ে ছুট দেব। ওদিকে ডিনারের হাঙ্গামা। যেমন নমুনা পাওয়া গেছে তাতে

সেই মহাব্যাপার চট করে সম্পন্ন হবার কথা নয়। তার মাঝে গিয়ে রসভঙ্গ করতে প্রবৃত্তি হচ্ছে না।

একটা ফিরিওয়ালাকে ডাকলাম। যদি কিছু খাবার মত আবিষ্কার করা যায়।

—পানিয়ে এলেন যে? আমাদের খাবারের ছেঁয়াচে জাত যাবার ভয়ে নাকি?

আমার যাত্রাসহচরী সরমা। অধরের কোণে মুহূ হাসি। প্লাটফরমের উজ্জ্বল আলোয় অপরূপ দেখাচ্ছে। একটু ব্যস্ত ভাবে বলল,—একটু শীগগীর চলুন ত। মিঃ পিনা রেলের কতকগুলো ফিরিজির সঙ্গে কি হাঙ্গাম বাধিয়ে দিয়েছেন।

—ব্যাপার কি?

—আম্বন না।

গিয়ে দেখি তিনটে রেলের পোষাক-আটা ফিরিজি লালমুখে গরগর কচ্ছে আর মিষ্টার পিনা তাদের ড্যাং ব্লাডি বলে চীৎকার করছে। কোট নেই, শার্টের সম্মুখট ভিজে, তার উপর চুরুটের ছাই পড়ে মলিন। চোখ জ্ব ফুলের মত রাঙা, স্বর জড়িত। অনবরত এধার ওধার ছুলা আর বলচে, দেখাব না তোদের টিকিট, গেট আউট।

বোঝা গেল ডিনারে কিছু খান বা না খান পান করেছেন প্রচুর। মাত্রা বেশী হয়ে গেছে, পুরোপুরি মাতাল।

সরমাকে বললাম—টিকিট ছুটো দেখিয়ে দিলেই ত আপদ চুকে যায়।

—বেশ সোজা কথাটা বললেন ত! টিকিট কি তৈরী করব? মাতলামির ঝোঁকে বীরত্ব করে সে বালাই জানালা দিয়ে ছুঁড়ে ফেলে দিয়েছে।

রেলের কর্মচারীরা হিসেব করে ভাড়া এবং জরিমানার মোটা একটা অঙ্ক দাবী করল। গলার স্বরে হুকুমের স্বর। ফাঁকি চলবে না, তারা সোজা লোক নয়, ভাবে ভঙ্কিতে বুঝিয়ে দিলে।

একটু এগিয়ে গম্ভীরভাবে জিজ্ঞাসা করলাম,—
What's the row about?

একজন মিথ্যে বিনয় দেখিয়ে বলল—সাহেব লেডীকে নিয়ে বিনিটিকিটে চলেছে।

মিঃ সিনা গর্জে উঠল। আমি তাকে বাঁ হাতে ধরে ডান হাত দিয়ে পকেট থেকে তিনটে টিকিট বার করে সরমাকে সাহেবকে এবং নিজেকে দেখিয়ে দিলাম। সমস্ত আগুনে জল পড়ল। একজন ফিরিজি টিকিট কথানা নেড়ে চেড়ে পড়ল—ডেল্লি। That's all right. Thank you. মিষ্টার সিনার দিকে ফিরে 'সরি' বলে টুপটাপ করে নেমে পড়ল।

মিষ্টার সিনা কৃতজ্ঞতায় গলে গিয়ে হঠাৎ উঠে দাঁড়িয়ে দুই বাহু বাড়িয়ে আমার জড়িয়ে ধরে মুখ চুষন করে বলল, You are a lovely chap. পরক্ষণেই বসন্ত গিয়ে বেকের ওপর গড়িয়ে পড়ল। আমি স্তব্ধ মত দাঁড়িয়ে রইলাম। সরমা লজ্জায় মাথা হেঁট করল।

সিনা গড়িয়ে বিড় বিড় করতে লাগল, সরমা মাঝের বেকের ঠাণ্ডাসানটা ডান হাতে ধরে চুপ করে দাঁড়িয়েই রইল। রাগে অপমানে লজ্জায় আমার সমস্ত ভিতরটা বেন দীপকে চড়ে গেল। অখচ মাতালের সঙ্গে কি আর করা যায়। বিশেষতঃ তার স্ত্রীর সামনে।

সরমা তার মাথায় একটা বালিশ দিয়ে, জুতোটা খুলে দিয়ে ঠেলে ঠেলে একটু সর করে শুইয়ে ক্রুদ্ধস্বরে বলল,—বকো না। চুপ করে শুয়ে থাক।

গাড়ী ছেড়ে দিয়েছে, নেমে যাব তার উপায় নেই। মাড়োয়ারী ও ফিরিজি সহযাত্রী সকলেই নেমে গেছে। ও দুটো বেকই খালি। দূবে গিয়ে বসলাম। বিল্লী লাগতে লাগল। সত্য ও শরতের ওপর রাগটা আবার নূতন করে হ'ল। সব বেকুবের কাণ্ড। মানুষকে না হক নাকাল করা। ননসেন্স, ইরেস্পন্সিবল্।

সরমা একটু এগিয়ে দাঁড়িয়ে আমার দিকে চেয়ে বলল, যান, হাতমুখ ধুয়ে আনুন। আপনার ত কিছুই খাওয়া-দাওয়া হয় নি।

নিতান্ত সহজ কণ্ঠস্বর, কোনও রকম রং নেই। না লজ্জার, না রাগের। বললাম,—থাক, ব্যস্ত কি।

দেয়ী করেই বা লাভ কি? যান।

আমার পোষাকটার প্রতি চকিতে চোক বুলিয়ে বলল,—এ যোদ্ধা বেশটা বদলে ফেললে হয়। আর দরকার হবে বলে মনে হচ্ছে না ত।

তার এই সহজ রসিকতায় হেসে ফেললাম। সেও হাসল। এতক্ষণে। বললাম,—বলা যায় না। ষ্টেশনও সব শেষ হয় নি, টিকিট দেখবার ফিরিজীও ফুরিয়ে যায় নি। সেও হাসল। আমিও হাসলাম।

স্টকেসটা টেনে নিয়ে বাধকমে ঢুকে পড়লাম। নিজের অপরাধ পরিচ্ছদের কথা এই কামরাতে ঢুকে অবধি ভুলতে পারি নি। আমার যত চমৎকার কাপড় জামা আছে সরমার সামনে বসে বসে মনে মনে তার কোনটাই পরতে বাকি রাখি নি। যতবার ও আমার দিকে চেয়েছে ততবার মনে হয়েছে শুধু ভিড়ের হিসেব করে পোষাক করে কি মূর্খতাই করেছি। সংযাত্রী মৌভাগ্যা থাকতে পারে গণনা করি নি।

হাতমুখ ধুয়ে ঢাকাই ধুতির ওপর গরদের পাঞ্জাবী, পায়ে যোধপুরী নাগগা, মাথায় পরিপাটি সিঁথি করে যখন বেরিয়ে এসাম, সরমা তখন মেঝেতে বসে খাবার সাজাতে নিমগ্ন। ঘাড় ফিরিয়ে আমার মাথা থেকে পা পর্যন্ত একবার ক্ষণেকের জ্ঞান দেখে নিয়ে আবার হাতের কাজে মন দিল।

সেই ডিনারের অবশিষ্ট অংশ হবে হয়ত। হঠাৎ বলে ফেললাম, ও সব আমি খাব না। আমার জন্ম কষ্ট করবার দরকার নাই। ধন্যবাদ।

হাত আপনা থেকে থেমে গেল। জবাব দিল, দরকার না থাকে আলাদা কথা। কিন্তু ষ্টেশনের খোঁটা ফিরিওয়ালার খাবার থেকে আমাদের তৈরী লুচি তরকারী কিছু খারাপ হত না।

খাবারগুলো ঠেলে বেকের নীচেয় দিয়ে একটা তোয়ালেয় হাত মুছে উঠে বসল। আর কথা বলবার ফাঁক নেই। আমার কথা রীতিমত রক্ত হয়েছিল। তার আঘাতও ব্যর্থ হয় নি। এতক্ষণের ঘনিষ্ঠতার এই পুণস্কারে অল্পতপ্ত হলাম।

কোলের উপর হাতদুপানি রেখে ফিরে বসে। আঙ্গুলের ডগায় হালুদর ঝেঁপ ছাপ। মনে হল ঐ রঞ্জিত আঙ্গুল দুটি ধরে মজিনা ভিন্কা করে নিই। তা হয় না।

সামনে ঘুরে গিয়ে বললাম,—আপনি ত ভারি রসিক

মাছুষ। একটা কথার অপরাধে উপবাসী করে রাখবেন। সে মাছায় ঈষৎ ঝাঁকানি দিয়ে বলল,—না, আপনাকে এ খেতে হবে না।

—ওঃ সর্বনাশ। না খেলে আমি নড়তে পারি নে। ব'লে হেঁট হয়ে বেঞ্চের নীচে থেকে খাবারের প্যাটরা টেনে বার করলাম। সে হেসে আমার হাত থেকে সেটা নিয়ে বেঞ্চের ওপর রেখে বলল,—মিথ্যে কেন এতক্ষণ ভোগালেন? রাত হয়েছে, না?

ঝুড়িটার দিকে একটু চেয়ে বলল,—খাবার মতন তেমন কিছু কিন্তু নেই। ওঁর পাটে অনেক কিছু ছিল।

—কিন্তু আমার ব্যবস্থা যে আপনার পাটের সঙ্গে হচ্ছে সেই আমার পরম সৌভাগ্য। খাবারের জাতকুল বিচার নাই বা করলাম। ইস্। এ ত দেখছি সেরা ব্যবস্থা। যদি শুধু ছাতু আর লঙ্কা হত, তবু কিছু আসত যেত না।

ভাগাভাগি পরস্পরকে সাধাসাধি ক'রে খাওয়া চলল। সরমা কতকটা লজ্জা সঙ্কোচে কতকটা পরিমাণ আঁচ ক'রে খাওয়া কমিয়ে কথা বাড়িয়ে দিল। বার-বার বলতে হ'ল,—আপনি কিছুই খাচ্ছেন না। এই সাধাসাধনা অহরোধ অহুযোগের মাঝে স্বল্প পরিচয়ের সঙ্কোচ কেটে গিয়ে ঘনিষ্ঠতা বেড়ে উঠল।

আমাদের যাত্রার উদ্দেশ্য, সত্য শরতের কাণ্ড, আমার বিপত্তি—সমস্ত ইতিহাস শুনে বলল,—আচ্ছা কাণ্ড ত। আর্টিষ্ট কবি বন্ধুদের এটাও একটা কাব্য আর কি। কিন্তু তার ট্র্যাঞ্জিডি কেবল আপনার ওপর দিয়ে গড়াল এই যা।

হেসে বললাম,—সেজন্ম আমার একটুও দুঃখ নেই। বন্ধু বন্ধুবরদের কাছে কৃতজ্ঞ। আমার এই যাত্রার ট্র্যাঞ্জিডি অক্ষয় হোক।

প্রসঙ্গটা এড়িয়ে সরমা প্রশ্ন করল।—তা হলে পূর্ণিমার আগে আপনার আর কাশ্মীর যাওয়া হবে না? কাশ্মীতেই ঘেরি করবেন?

আগে যাওয়াই ত উচিত। অতু বা মণির সঙ্গে চটাচটি হয়ে যাবে। খেয়ালী মাছুষ, রেগে হরত কাশ্মীরটা দেখাবেই না। কাশ্মীর দেখি:নি কখনও। লোভ আছে।

—আমরা যদি কাশ্মীর যাই, কান দেখা হয়, চিনতে পারবেন ত?

মনটা ধক্ ক'রে উঠল, সরমা কাশ্মীর গেলেও খেতে পারে। জিজ্ঞেস করলাম,—আপনাদের কাশ্মীর ঘাটার প্রোগ্রাম আছে না কি? এই যে বলেন দিল্লী যাচ্ছেন?

—দিল্লী পর্য্যন্ত ওঁর সঙ্গে যাচ্ছি।

—কাশ্মীর যদি যান একলাই যাবেন? আপনার স্বামী যাবেন না?

সরমা আমার মুখের দিকে একটুক্ষণ বিস্মিত চোখে চেয়ে থেকে বলল,—ওঃ। মিষ্টার সিনা আমার দাদা-মশাই হন। আমার মা ওঁর ভাগ্নী। আপনার চমৎকার আন্দাজ ত। ওমা—! ব'লে হেসে যেন গড়িয়ে পড়ে।

লজ্জায় যেন মরে গেলাম। ভেবে দেখলাম এমন অসম্ভব সম্বন্ধ ধরে নেবার তেমন কোনও কারণ ঘটে নি—ওঃ! মাপ করবেন। কি ইডিয়েট আমি—ব'লে হাসবার ভাগ করলাম।

সরমা ওঁর পূর্ব কথার স্মরণ টেনে বলল,—দিল্লী পর্য্যন্ত ওঁর সঙ্গে যাচ্ছি। সেখানকার গবর্নমেন্ট হাসপাতালে উনি সিভিল সার্জন খাসা মানুষ। আপনি ওঁর সখের জিনিষগুলি ভেঙেই ওঁর মেজাজ খারাপ ক'রে দিয়েছিলেন।

সরমা অবিবাহিতা। একটা মুহূর্তে সে যেন বদলে গিয়ে আমার চোখে নূতন ঠেকল। তবু কেমন যেন বেশরো বেহুে গেল। আলাপের পূর্বের স্মরণটা আর যেন লাগছে না। জোর ক'রে সেটা কাটিয়ে দিয়ে বললাম,—দিল্লী থেকে তা হলে একলাই আপনি কাশ্মীর যাবেন?

—যদি কোনও escort না-ই জোটে আপনাকে ধরে রাখা যাবে। থাকবেন না?

এমন সোজা প্রশ্নাবে হঠাৎ কেমন যেন একটু অপ্রস্তুত হয়ে পড়লাম। সঙ্গে যাবার কথা হরত আমিই বলে ফেলতাম। মন টগবগ করছিল। ওকি তারই ইঙ্গিত করল? তখনও জবাব দিতে পারি নি, ও আবার বলল,—তবে আপনাদের এলাহাবাদ আগ্রা অনেক আয়গা হয়ে যাবার কথা।

মনে মনে বললাম,—সে বেদবাক্য ঋষিবাক্য নয়। পালন না করলে পৃথিবীর কোনও ক্ষতি হবে না।

সে আবার বললে,—তাই না?

—সেই বুকমই ত কথা।

—আপনি তা হলে কোথায় দেরি করবেন? কাশী? আলাপ জীবন্ত হয়ে উঠল। আত্মীয়তা ঘনিষ্ঠতা দ্রুতপদে চলতে চলতে হঠাৎ যেন পরস্পরের রেলযাত্রার সুবিধা অসুবিধার শুরু হিসাবের চড়ায় এসে ঠেকে গেল।

নিশ্বাস ফেলে বললাম,—কাশী আগ্রা দিল্লী যেখানেই বলুন আজকে রাত্রির মত একটি পানড়ছি নে। যাত্রা যেখানে ইচ্ছে হোকগে। আজকে রাত্রির মত আপনার সহযাত্রী। কোন এক মহাজ্ঞানী দার্শনিক কবি বলেছেন আজকের মত যা পাও তাই নাও, কালকের হিসেব ক'র না। তাঁর মতের সঙ্গে আমার মত চমৎকার মিলে যাচ্ছে।

সরমা একটু হাসল। বলল,—মহাজ্ঞানী ব্যক্তিদের মতের বিরুদ্ধে তর্ক করতে সাহস করি নে। রাত ত অনেক হল। এইবার একটু গড়িয়ে নেবার আয়োজন করা যাক।

নিজের বেঞ্চে বিস্ফাটী কবলের ওপর ধবধবে সাদা চাদর বিড়িয়ে, ফুলকাটা অড়ের বালিশ একটার ওপর আর একটা সাজিয়ে পরিপাটি শয্যা রচনা করে নিলে। আমি আমার বেঞ্চে পা ছড়িয়ে বেঞ্চার ঠেসানে মাথা হেলান দিয়ে যতদূর সম্ভব আরাম ক'রে বিশ্রামের ব্যবস্থা করে নিলাম। সরমা আলাপ চুলের খোপাটা খুলে রাত্রির উপযোগী কেশ রচনা করতে করতে চিবুকটা তুলে বিছানাটা ইঙ্গিতে নির্দেশ ক'রে বলল,—আপনি এইখানে শোন।

ব্যস্ত হয়ে উঠে বসে বললাম,—আর আপনি? না, না, আমার এতে কোনও অসুবিধে হবে না। আপনি স্বচ্ছন্দে—

—সে হবে'খন। জায়গাও ঢের আছে, বিছানারও অভাব নেই। চুলটা ছেড়ে আবার বিছানাটা একটু পাট করে দিল।

ইতস্ততঃ করছি, সরমা দ্রব্য ভাড়া দিয়ে বলল,—যান

না। খাওয়া-শোওয়া-বিষয়ে এমন চিন্তাশীল ব্যক্তিদের সঙ্গে পথ চলাই দায়।

উঠে ও-বেঞ্চে যেতে যেতে বললাম,—খাওয়া-শোওয়ার ক্লিবৃতি এবং নিজা ছাড়া ভেবে নেবার মত কিছু এই প্রথম ব'লে চিন্তাটা একটু দীর্ঘ হয়ে পড়ছে।

—এইবার চোখ বুজে নিজার চিন্তা করুন।

শুয়ে পড়ে খোলা জানালা দিয়ে আকাশের দিকে চাইলাম। চাঁদ অনেকখানি ঝুঁকে গেছে। গভীর রাত্রির নিস্তকতা অনন্ত আকাশে পরিব্যাপ্ত হয়ে পড়েছে। সাঁওতাল পরগণার অসমতল ভূমি মাঝে মাঝে উঁচু হয়ে জানালা দিয়ে চকিতে উঁকি মেয়ে তখনই মাথা নীচু করে পালাচ্ছে। গাড়ীর দ্রুতগতির একটানা শব্দ বিগুণ ধ্বনিত হচ্ছে।

খট করে শব্দ ক'রে আলো নিবে গেল। গভীর অন্ধকার আশ্বে আশ্বে ফিকে হয়ে অস্পষ্ট আলোক কল্প স্নিগ্ধ এবং রমণীয় হয়ে উঠল। সরমা মিটার সিনার একটু তদ্বির ক'রে এল। আমার গায়ের ওপর একটা গরম চাদর ছুঁড়ে দিয়ে বলল,—একটু বাদেই বেশ ঠাণ্ডা পড়বে।

সর্ব্বাঙ্গে যেন একটা কোমল করস্পর্শ বুলিয়ে গেল। পৃথিবীর সমস্ত স্বস্তি এবং আরাম আমাকে যেন পরম স্নেহে ধীরে ধীরে আচ্ছন্ন করে ফেলল। গাড়ী দোল দিতে দিতে চলল।

সরমার টুকটাক বৈশিষ্ট্য সারা হয়ে গেছে। চূপচাপ। শু'ল কি না বুঝতে পারছি নে। মাথাটা একটু ঘুরিয়ে চেয়ে দেখলাম ধমুকের মত বঁকে এই কাতে চোখ বুজে শুয়ে আছে। পা-দুখানি বেক থেকে একটু বাইরে এসে পড়েছে। ডানহাতখানি চিবুকে ঠেকানো। গালের খানিকটায় জ্যোৎস্না পড়ে চিক্ চিক্ করছে।

পাশাপাশি। দেড়হাত মাত্র তফাৎ। মাঝখানে একটুখানি মাত্র ফাঁক। ওর চুলের মুহু সৌরভটুকু পর্যন্ত পাওয়া যাচ্ছে। নিঃশ্বাসের শব্দ যেন শোনা যায় যায়। এইখান থেকে ওর কপালটায় হাত বুলিয়ে ওকে দিব্যি ঘুম পাড়ানো যায়।

ওর সঙ্গে যে আমাকে কাশীর যেতে বলল সে'কি

নিছক একটা কথার কথা! সহযাত্রী হিসেবে আমাকে ওর ভাল লেগেছে। কাশ্মীর পর্য্যন্ত যেতে যেতে ভাল লাগা হয়ত স্নেহে পরিণত হ'ত। নিশ্চয়ই হ'ত। এখনই হয়ত ও আমাকে—। আমার সঙ্গে সত্য শরতের পরিবর্তে সরমাকে দেখে মণিতে কি অবাকটাই হ'ত। ইস্‌দ! দিব্যি হ'ত। কেন সেই দুই হতভাগার জন্তু পথে নামব বললাম।

রীতিমত একটা হতাশা বোধ করলাম। সত্য শরৎ আমার সুপ্রসন্ন ভাগ্যে যেন শনির মত ঠেকতে লাগল। রোমান্স জিনিয়টে শুধু কাব্যেই নয়, জীবনেও চলতে হঠাৎ একান্ত অপ্রত্যাশিত ভাবে এমনি করেই আসে। কেবল তা বিস্ময়জনক নয়। এই যে চমৎকার তরুণীটি আমার ভাগা-গগনের কোণে দ্বিতীয়ার চাঁদের মত উদয় হয়েছে, প্রকৃতির নিয়ম অমুসায়ে ওর যোলকলায় পূর্ণ হয়ে আমার সমস্ত হৃদয়াকাশ আলো করবার কথা। আমার সেটা বিধিদত্ত অধিকার। একটুখানির জন্তু তাতে বিঘ্ন। ভদ্রতার গভী বাঁচিয়ে বলবার উপায় নেই—আমি তোমার সঙ্গেই যাব, আর কারো জন্তু পড়ে থাকব না।

মাথা যেন গরম হয়ে উঠল। উঠে বসলাম। ও-বেকে কনুয়ের উপর ভর দিয়ে মাথা উঁচু করে সরমা জিজ্ঞাসা করল,—উঠে বসলেন যে?

হঠাৎ জবাব দিতে পারলাম না, যেন আমার ভাবনা-ধারা ধরা পড়ে গেছে। কোনও মতে বললাম,—এমনি। ঘুম আসছে না।

গরম হচ্ছে? পাখাটা চালিয়ে দেব? বলে সে উঠে বসল।

—না, না। পাখা চালাতে হবে না। গরম হচ্ছে না ত।

—তবে কি? গাড়ীতে ঘুম হয় না?

এই সুস্পষ্ট সহৃদয়তায় আমার হৃদয়ের যোল তার যেন ঝম্ ঝম্ করে বেজে উঠল। ঝাঁকের মাথায় বললাম,—হয়। কিন্তু আজ ঘুমোব মু'ল, ঘুমোতে চাই নে। এই চলার প্রতিমূহূর্তটি আমি সমস্ত চৈতন্য দিয়ে অনুভব করে নিতে চাই। একটি সেকেণ্ড যাক দেব না।

গাড়ীটা সকাল হবার আগে আর না থামে। মোটেই আর না থামে। অনন্তকাল ধরে চলে।

সরমা মুহূর্তকাল চুপ করে থেকে হেসে উঠল। হাসতে হাসতে নিতান্ত সাদা গলায় বলল,—কিন্তু টিকিট ত অত দূরের নেই। আবার কি হাঙ্গামায় পড়ব?

আমার দ্রুত তালের ছন্দ পট করে কেটে গেল। সে আমার ধাবন্ত মনের লাগামটা অনায়াসে হাতে তুলে নিয়ে অত্যন্ত সহজে তার মুখ ফিরিয়ে এই দ্বিতীয় শ্রেণীর কামরায় তার সহযাত্রীর আসনটিতে বসিয়ে দিলে। ওর জন্তু আমার করুণা বোধ হল। ওর মেয়েলী ইন্সটিং আমায় আমার কথায় ঝড়ের সুরে কেঁপে সঙ্কুচিত হয়ে পড়েছে এই ঝড়ে ওকে না টানে এমন নয়, যেমন সবাইকেই এমন অবস্থায় টানে। সেই দুর্নিবার টানে আত্মসমর্পণ করতে প্রস্তুত, কিন্তু তবু দুই হাত দিয়ে প্রতিরোধ করবার চেষ্টা না করেও পারছে না।

গাড়ীর গতি মন্দ হয়ে এল। কি যেন একটা ট্রেশন। উঠে পড়লাম। সরমা জিজ্ঞাসা করল, উঠেচেন যে? —ট্রেশনটা দেখি। গলার স্বর ভারি।

সে মহাবাস্ত হয়ে আমার পাঞ্জাবীর খুঁট ধরে বলল,—হাঁ তা বই কি! দরজায় গিয়ে দাঁড়ান আর একটা গোরা ঢুকে এসে বেঞ্চটা দখল করুক।

একান্ত নির্নিপুণভাবে বললাম,—কেউ যদি আসেই আসবে।

—অত আতিথেয়তায় কাজ নেই। শুয়ে পড়ুন।

তেমনি ভাবেই বললাম,—আপনি শোন না।

হেসে বলল,—শিয়রে অমন খাড়া দাঁড়িয়ে থাকলে মাহুযে কেমন করে শোয়?

বসে বললাম,—বসলে ত পারা যায়?

—না, তাও যায় না।

গাড়ীটা দাঁড়াল না, আন্তে আন্তে ট্রেশনটা পার হয়ে গেল।

সরমা প্রায় ফিস্ ফিস্ করে বললে—আপনার ইচ্ছের কি জোর। সকাল হবার আগে গাড়ী থামবার লক্ষণ দেখা যাচ্ছে না।

ঐ একটুখানি কথার আঘাতে আমার মাথায় যেন

ভূমিকম্পের সুর বেজে উঠল। তেমনি মাথা নীচু করে তার দিকে ঝুঁকে কি যেন বলতে যাচ্ছি, সে নিঃশব্দে শুয়ে পড়ল।

আমিও শুলাম। সেই পাশাপাশি। সরমা আর কথা বলে না, অথচ ঘুমোয় নি। হাত নাড়চে, চুড়ীর মুহু আঙুয়াজ শোনা যাচ্ছে। বাতাসে ওর আঁচলের আগাটা উড়ে আমার মুখের উপর পত পত করে উড়ছে, সেটা তাড়াতাড়ি টেনে নিল। একটা মোড় ফিরতে গাড়ীটা ভয়ানক দোল খেল। ঝুললেগে সরমা পড়ে আর কি, ব্যস্ত হয়ে হাত বাঁড়িয়ে আমার হাত চেপে ধরে সামলে নিল। অক্ষুটস্বরে বলল,—মাগো। ওর স্তন্য নীল শাড়ীটা কোনও মতে একটু গুছিয়ে নিল। টাদের আলো কখনও ওর মুখে, কখনও বুকে, কখনও ওর এদিকে ওদিকে পড়ছে।

বোধ করি ষাট মাইল বেগে গাড়ী ছুটেছে। সোঁ সোঁ। শিরায় শিরায় আমার রক্ত যেন তাল ঠুকে ছুটেছে বোঁ বোঁ বোঁ। সারা দেহ যেন এলিয়ে পড়ছে। চোখের পাতা ভারি হয়ে আসছে। শুধু একটা গতিবেগে পায়ের আঙল থেকে মাথার চুল পর্যন্ত শিবু শিবু করে বাশের পাতার মত কাঁপছে।

রাত্রি কত হিসাব নেই। ষ্টেশনের পর ষ্টেশন পার হয়ে যাচ্ছি। ঠাণ্ডা হাওয়া দিচ্ছে।

সরমা উঠল। ওদিকে গিয়ে মিষ্টার সিনার গায়ে একটা মোটা বেড়কভার দিয়ে জানালাটা বন্ধ করে এল। কি যেন জিজ্ঞাসা করল, মিষ্টার সিনা জবাব দিল না। এদিকে এসে আমার শিয়রের কাছে একটুকু দাঁড়িয়ে আমার নাম ধরে ছবার ডাকল। ওর অনুমান আমি ঘুমিয়েছি, যাচাই করতে ডাক দিল। সাড়া দেব দেব করছি, আমার ওপর দিয়ে ঝুঁকে আমার পাশের কাচের জানালাটা আধাআধি টেনে তুলে ছেড়ে দিল। তার জোর নিশ্বাস আমার মুখে গলায় লাগল। উঠে বসতে বাহুতে মাথা ঠেকল, চমকে উঠে বলল, ওমা! আপনি ঘুমোন নি? ঠাণ্ডা পড়ছে, জানালাটা বন্ধ করে দিতে চাইছিলাম। এতদূর থেকে—

—পারেন নি। তাতে পৃথিবী রসাতলে যায় নি।

দেখুন গাড়ীটা চলার জন্ত, ঘুমোবার জন্ত তৈরি হয় নি। ঘুমের জন্ত এতক্ষণ এত যে চেষ্টা আপনার সে সবই এখানকার নিয়মবিরুদ্ধ। তার চাইতে এইখানে ঠাণ্ডা হয়ে বসুন। বলে হাত দিয়ে পাশের শূণ্য স্থানটা নির্দেশ করে দিলাম। সরমা বসে পড়ে আঁকামির সুরে বলল,—হ্যাঁ, আপনার কি! সকালবেলায় টুপ করে নেমে যাবেন। দিব্যি নেয়ে খেয়ে—

বাধা দিয়ে বললাম,—হয়ত সেটা দিব্যিই হবে। কিন্তু তারই আশায় আমি বেঁচে নেই। কালকের সকাল, কালকের নাওয়া-খাওয়ার আজকে আমার জীবনে এতটুকু স্থান নেই। পদ্মপাতার ওপর জলের মতন আজকের রাতের ওপর আমার সমস্ত জীবন যেন টলটল করছে।

সরমা আমার কথার সুরে বোধ হয় ভয় পেল। নিতান্ত মিথ্যে একটা আলািশ ছেড়ে সহজ ভাবে উঠতে গেল। তার দিকে আরও একটু ফিরে বসে বললাম,—ঐ ত আপনাদের দোষ। সত্যি কথা আপনারা আমল দিতে চান না। আমি যদি আপনার কথায় শায় দিয়ে বলতাম,—হ্যাঁ, তাই ত! কোথায় উঠব, নাইব খাব ঠিক নেই, আপনি মহাচস্তা দেখিয়ে মোগলসরাই কাশীর সরাই হোটেলের গুণাগুণ আলোচনা করতেন; অথচ ঠিক জানতেন আমার উদ্বেগ আপনার আলোচনা দুইই মিথ্যে। কারও সেজন্ত সত্যি মাথা-ব্যথা নেই। আমি পাড়ারগায়ের আশী বছরের বৃদ্ধ প্রথম কাশী তীর্থ করতে যাচ্ছি নে। কাশীর ভয়ে হিমসিম খাচ্ছি নে। কিন্তু যেই বলব আজকের রাতটিতেই আমার জীবন জমাট বেঁধে উঠেছে, গত কালের আসছে কালের জন্ত তার মাঝে এতটুকু ফাঁক নেই, অমনি আপনি সাবধানী হয়ে উঠবেন, এই পরম সত্য কথাটা কিছুতেই বুঝতে চাইবেন না, কেবলি এড়িয়ে চলবেন।

একান্ত অসহায়ের মত বাইরের দিকে চেয়ে বলল,—এটা কোন্ ষ্টেশন! যশিডি বুঝি! এতক্ষণ ধরে মোটে যশিডি এল! ভাল এক্সপ্রেস ত!

চুপ করে রইলাম।

সরমার তাতেও ঠিক স্বস্তি বোধ হ'ল না। ও চায় না

আমি চুপ করে থাকি। ও চায় আমি স্থান কাল আবহাওয়া বা অমনি ধরনের কোনও বিষয়ে কথা ক'য়ে একটা মিহি রকমের আলাপ চালাই। আমার চুপ করে থাকা আমার কথা বলার চাইতে ওর কাছে কিছু কম ভয়ঙ্কর লাগছে না। কাজেই আবার বলল,—ঐ যে উঁচু পাহাড়টা দেখা যাচ্ছে, ত্রিকূট, না?

—হবে।

তাড়াতাড়ি বলল,—ত্রিকূটই। কি দেখতে যে মানুষ ওখানে যায়। আমার ত বিশ্রী লাগে।

বললাম,—দেখুন, সেটা বেচারী পাহাড়ের দোষ না। ভাল লাগবার আপনার মন ছিল না। ওটা যদি তখন ত্রিকূট না হয়ে বিদ্যাচল হত, তবু আপনার ভাল লাগত না। অথচ আমি যদি কাল সকালবেলায় আপনার সঙ্গে ঐ পাহাড় দেখতে যাই আমি দিব্যি বুঝতে পারছি হিমালয়ের চাইতে আমার ঐ ত্রিকূট ভাল লাগবে। আপনারও মত বদলাতে পারে।

নিতান্ত একটা হালকা রং দেবার জন্তু মাথা ঝেঁকে বলল,—ইস্! ত্রিকূট মুন্সুরি পাহাড় হয়ে যাবে, না?

বললাম,—না হলেই আশ্চর্য হব। জানেন, স্থানের মাহাত্ম্য ব্যক্তির সংস্পর্শে। বন্ধুর নিমন্ত্রণে কাশ্মীর ছুটেছি ত। মণির জন্তু কাশ্মীর রমণীয় ঠেকেছিল। কাল পর্যন্ত কাশ্মীরের যা মূল্যই থাক না কেন, আজ কানা কড়িও নেই। সেই নিরর্থক যাত্রার অঙ্গ সম্পূর্ণ করতে সকাল বেলায় পথে নেমে থেকে আর দুই বন্ধুর জন্তু দেরি করব, আর আপনি এই গাড়ীতে এই কক্ষে বসেই এগিয়ে চলে যাবেন, এই মুহূর্তে আমার কাছে অসম্ভব ঠেকেছে।

সরমা অস্থির বোধ করছে। ও চুপ করে বসে থাকলেও ওর চঞ্চলতা আমি টের পেলাম। ত্রস্ত হরিণীর মত বলল,—আপনার যে আগ্রা দিল্লী কত জায়গা হ'য়ে যাবার কথা।

—তা ছিল। কিন্তু তখন ত আপনার সঙ্গে দেখা হয় নি। আমি দিল্লী আগ্রায় পুরাতন আলোচনা করতে যাচ্ছি নে। যাচ্ছিলাম সে সব স্থান স্মরণসোগবে বলে, তাদের সৌন্দর্যের খ্যাতি আছে বলে। যে পর্যন্ত ভিতরে কোনও সৌন্দর্যের খোঁজ পাওয়া যায় নি সে পর্যন্ত

বাইরের যে বস্তুতে স্মরণ ব'লে ছাপ মারা আছে তাই দেখা ছাড়া উপায় থাকে না। আপনি যদি এখন ওখানে ঘুমিয়ে পড়তেন, আমি এইখানে ব'সে বাইরের ঐ মাটির টিবি, ঐ নাবালক নাবালক ন্যাড়া পাহাড় দেখে কাশ্মীরের পাহাড়, দিল্লীর কুতবমিনার দেখার চাইতে বেশী আনন্দ পেতাম। কিন্তু কাল যখন আমি নেমে থাকব আর আপনি যাবেন এগিয়ে তখন যে-চোখে আজ বিশ্বক্সাও ভাল লাগছে সে দৃষ্টি যাবে হারিয়ে। তারপরে সত্য শরৎ ত দূরের কথা, রবীন্দ্রনাথের সঙ্গেও তাৎক্ষণিক বা দেওয়ানী-ই-খাস দেখার আমার পক্ষে কোনও মানে থাকতে পারে না।

সরমা বলল,—আলোটা জ্বলে দি, চাঁদ ত ডুবে গেল।

চাঁদ ডুবে গেছে। অন্ধকার নামলেও শরতের স্বচ্ছ আকাশের উজ্জলতায় গাঢ় হতে পায় নি। সেই ফিকে অন্ধকারে সরমাকে দেখাচ্ছে অস্পষ্ট। সৌন্দর্যের রহস্যময় আবছায়া আভাস।

হাত তুলে বাধা দিয়ে বললাম,—না, আপনি অমন ভাবে আমাকে চুপ করিয়ে দেবেন না। দেখুন এমনিই এই সোজা কথা আপনাকে বলতে আমাকে যথেষ্ট প্রয়াস করতে হচ্ছে। পদে পদে সঙ্কোচ এবং ভয় বাধা দিচ্ছে। যদি কলকাতার বাড়িতে আপনার সঙ্গে আলাপ হত, আজকের রাত্তিকার পরিচয় পর্যন্ত পৌঁছিতে হয়ত এক বছর লাগত। ধীরে-স্বস্থ ভেবে-চিন্তে আপনার মেজাজ বুঝে কথা কওয়ায় জন্তু অপেক্ষা করবার যথেষ্ট সময় পাওয়া যেত। কিন্তু দেখা হল যে চলতে চলতে। শুভক্ষণ হ'লে ক'রে গাড়ীর সঙ্গে ছুটে চলেছে যে। সুতরাং থামিয়ে দেবার আপনার অধিকার থাকলেও বলবার জন্তু অপেক্ষা করবার আমার যে সময় নেই।

সে প্রবল চেষ্টার সঙ্গে বলল,—আমার বউ ঘুম পাচ্ছে। আর বসতে পারছি নে। আপনি যদি মোগলসরাইতে না-ই নামেন তবে ত সারা দিনই—কথাটা শেষ করতে পারলে না। থেমে গেল। আমি বললাম,—বেশ ত! বিলক্ষণ! শোন না।

সেও বেঞ্চে উঠে গিয়ে দুই হাতের মাঝে মুখ গুঁজে
সুপ ক'রে শুয়ে পড়ল।

আমি দেয়ালে মাথা ঠেকিয়ে শূন্য দৃষ্টিতে বাইরের
দিকে চেয়ে রইলাম। এতক্ষণ গাড়ীতে যেন একটা কড়া
স্মাগিনী দ্রুততালে বেঞ্চে চলেছিল। তার দ্রুত কম্পনে
মাথা যেন গরম হয়ে গেছে। চোখ কান দিয়ে যেন
আগুনের ঝলক বয়ে যাচ্ছে। রাত্রি শেষের ঠাণ্ডা হাওয়া
চোখে মুখে তার শীতল স্পর্শ বুলিয়ে দিল। রাস্তার ছধারের
গাছপালা, নিকটের দূরের ছোটবড় পাহাড় অন্ধকারের
মাঝে যেন চোখ বুজে নিঃশব্দে ছুটে চলেছে। বিশ্বপ্রকৃতি
যেন স্বপ্নদেশে প্রবেশ করে বিভ্রান্ত হয়ে গেছে।

সরমা তেমনি ক'রে একই ভাবে প'ড়ে রইল। আমি
একই ভাবে বসে রইলাম। উভয়কে পরিব্যাপ্ত ক'রে নিশীথ
রাত্রির নিস্তরতা থম্ থম্ করতে লাগল। ট্রেনের গতি
আর যেন টের পাওয়া যাচ্ছে না। চাকার শব্দ ক্ষীণ
লাগছে, যেন বহুদূর থেকে আসছে। আমার চৈতন্য
যেন মনের গভীরতম প্রদেশে ডুব দিয়ে ঝিমিয়ে পড়ে
আছে।

যখন ঘুম ভাঙল, রোদ চন্ চন্ করছে। বেলা সাতটা
কি আটটা। প্রথমেই নজরে পড়ল সামনের বেঞ্চে সরমা
বসে—সকালবেলাকার খাবার চা নিয়ে ব্যস্ত। পরিধানে
চাঁপা রঙের একটা রেশমী শাড়ী দেহের রঙের সঙ্গে
মিলিয়ে গেছে। সকালবেলার মোনালি রোদে যেন
ঝকঝক করছে।

ওধার থেকে মিষ্টার সিনা বললেন,—শুভ মর্নিং রয়।
ট্রেনে ত তোমার দিবা ঘুম হয়। আমাদের বুড়ো চোখ
নিজের খোঁটটি না হলে আর এক হতে চায় না।

হাতমুখ ধুয়ে পোষাক পরিচ্ছদ বদলে ফিটফাট।
কথাম্বার্তায় আপ্যায়ন আন্তরিকতার অস্ত নেই। এই
ষে কালকের সেই মাস্ক এমনি লক্ষণটি নেই।

সরমা ঠাণ্ডা গলায় বলল,—হাতমুখ ধুয়ে নিন।
মোগলসরাই ত এসে পড়ল। কতক্ষণ হল বন্ধার
ছাড়িয়েছি?

দিনে রাতে তখনও মিলিয়ে নিতে পারি নি। শুধু

মনে হচ্ছে রাতে যেন কত কী কাণ্ড হয়ে গেছে, যেন
একটা যুগ কেটে গেছে।

সরমাকে বললাম,—এই যে নি। আপনাদের বুঝি
বসিয়ে রেখেছি। ভারি দুঃখিত হলাম।

মিষ্টার সিনা বললেন,—না ভায়া। এক ঘণ্টা হল
আমি সেটি শেষ করেছি। সরমা তোমার অন্ত অপেক্ষা
করছে। তোমাদের ইয়ং কাল, সব সময়। খাওয়া-দাওয়ার
অনিয়ম হলে আমাদের বুড়ো ধাতে আর সহ হয় না।

হাতমুখ ধুয়ে এলাম। সরমা বিনা বাক্যব্যয়ে চা
খাবার এগিয়ে দিল। নিঃশব্দে পান করছি, মিষ্টার
সিনা বললেন,—শুনলুম দিল্লী কাশ্মীর তোমাদের পাড়ি
ভায়া। তবে আর কেন মিছে মোগলসরাইতে নেমে
থেকে পচে মরবে। চল সোজা যাওয়া যাক। এক যাত্রায়
আর পৃথক ফল করে না। আমার ওখানেই চল। কি বল?

সরমা একটা কথা বলল না। এক মনে চা পানে
নিবিষ্ট। আমরা যেন আর এক দেশে বসে কথা বলছি—
ওর কানেও যাচ্ছে না। বললাম,—সে ত হবে না।
আমাকে মোগলসরাইতে নামতেই হবে।

সরমা হঠাৎ বলল,—বেশ ত। ওর সঙ্গীরা এসে
জুটুন। সবাই এক সঙ্গে তোমার ওখানে যাবেন। দিল্লী
ত ওঁদের যেতেই হবে।

—কোথাও যেতেই হবে এমন কোনও কথা নেই ত
আমাদের।

সরমা বলল,—কেন, কাশ্মীর?

—তাও না।

সিনা বললেন,—আরে যাবে বই কি। সিমলাই যাও
আর কাশ্মীরই যাও, দিল্লী নামতে আর কিছু ই. বি. আর
ঘুরে আসতে হবে না।

সবাই হাসলাম।

গাড়ী মোগলসরাই ষ্টেশনে এলে মিষ্টার সিনা আনামা
দিয়ে মুখ বাড়িয়ে কুলী ডাকলেন। সরমা উঠে দাঁড়িয়ে
আমার জিনিষপত্রর একটুখানি তদারক করে দিল।
আমার সঙ্গে সঙ্গে উড়িয়েই প্রাটফরমে নেমে এল। মিষ্টার
সিনা ওদিককার একটা গাড়ী দেখিয়ে বললেন,—ঐ
কাশ্মীর গাড়ী দাঁড়িয়ে।

মিষ্টার সিনার করমর্দন ক'রে, সরমাকে নমস্কার ক'রে বিদেয় নিলাম। সরমা দুই হাত তুলে নীরবে প্রতিনমস্কার করল। যাবার সময়ে বলে যাবার মত কোনও কথা জোয়াল না। শুধু মিষ্টার সিনাকে বললাম,—আসি তা হলে ?

কাশীর গাড়ীতে উঠে দেওয়ালে মাথা ঠেকিয়ে চুপচাপ বসে আছি। গাড়ী চলুক না চলুক কিছুই যেন যায় আসে না। যাত্রা যেন শেষ হয়ে গেছে। এলাহাবাদ, আগ্রা দিল্লী কাশ্মীর সব যেন অনর্থক ঠেকছে। সত্য ওদের সঙ্গে দেখা হবে কি-না সেজন্য বিন্দুমাত্র ভাবনা বোধ করছি নে।

ক্লান্তি লাগছে। এই দেওয়ালে এই ভাবে মাথা ঠেকিয়ে সামনের দিকে চেয়ে ক্লান্ত শরীর এলিয়ে দিয়ে পড়ে থাকায় একটা চমৎকার আরাম লাগছে। মনের ওপর একটি রাত্রির বিচিত্র রেলযাত্রা নানা রকম রং ফলাচ্ছে। ওধারে থু ট্রেনটা দাঁড়িয়ে। ঐ মাঝামাঝি কোথায় যেন সরমার কম্পার্টমেন্টটা ঠিক ঠাহর হচ্ছে না। হঠাৎ দেখলাম সরমা এদিকে আসছে, এক রকম ছুটে।

কাছে এসে জানালা দিয়ে আমার হাতে একটা চিঠি হস্তে দিয়ে হাত মুঠো করে চেপে ধরে বললে,—গাড়ী ছাড়লে পড়বেন।

খোঁপাটা খুলে ঘাড়ের পাশ দিয়ে ঝুলে এসেছে। মুখখানি আরক্ত। দম নিতে ঘন ঘন বুক উঠচে পড়ছে।

আমার বাঁ হাত তার ডান হাতের উপর রেখে বললাম,—বেশ, তাই পড়ব। জবাব দেবার ঠিকানা আছে ত।

—জবাব দেবার দরকার হবে না। বলেই সে হাত ছাড়িয়ে নিয়ে তেমনি তাড়াতাড়ি ফিরে গেল।

বাশী বাজিয়ে আমার গাড়ী ছেড়ে দিল।

* * *

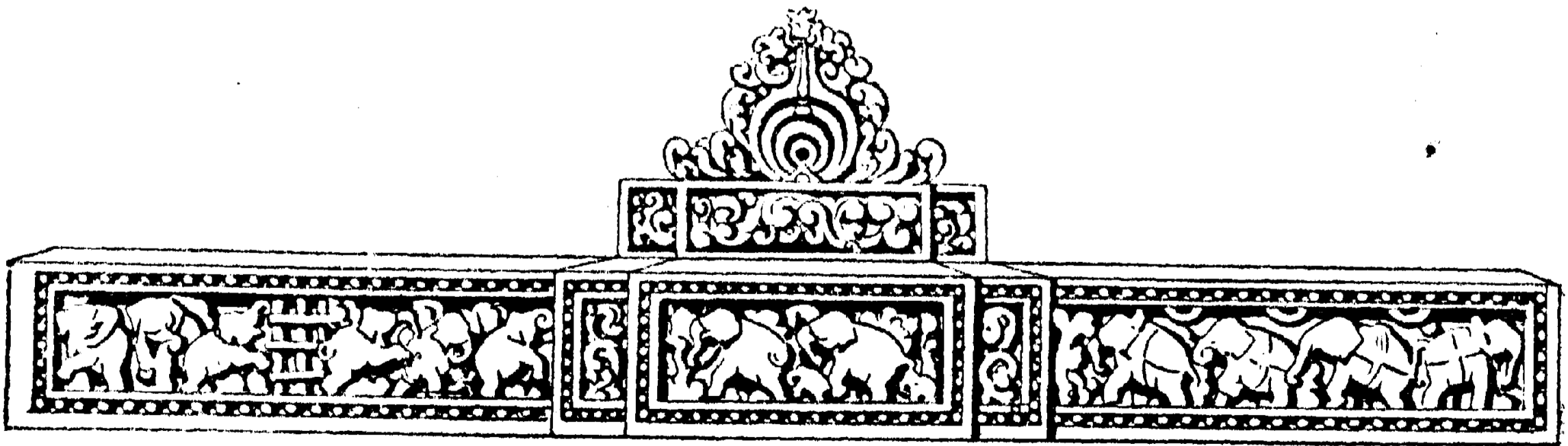
নূপেন সামনের দিকে চেয়ে চুপ করে বসে রইল আর কথা বলে না। রাস্তায় লোক নেই। চৌমাথায় পাহারারা লাঠি ভর দিয়ে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে ঘুমোচ্ছে। কার্তিকের পাতলা কুয়াশায়, ষাদশীর জ্যোৎস্না ম্লান হয়ে গেছে। শ্যামবাবু কখন চলে গেছেন। তাঁর ভৃত্য ওধারের দরজা জানালা বন্ধ করে দিয়ে বসে বসে ঝিমোচ্ছে।

আশু আশু জিজ্ঞাসা করলাম,—চিঠিতে কি লেখা ছিল ?

তেমনি সামনের দিকে চেয়ে নূপেন বলল,—গাড়ীতে বলি বলি করেও বলতে পারি নি, আমিই বলবার অবসর দি নি, মণির সঙ্গে তার বিয়ে পূর্ণিমায়। সময়মত আমার কাশ্মীরে পৌছান চাই।

অবাক হলাম। একটু বাদে তার পিঠে হাত বুলিয়ে বললাম—তাই নাকি ? আহা হা ! বড্ড শক্ লেগেছে, না ? লাগবারই কথা। হা, হা হা—

নূপেনের মুখের দিকে চেয়ে হাসি চেপে গেলাম।



মাধ্যাকর্ষণ

শ্রীজ্যোতির্শাস্ত্রীয় ঘোষ, এম-এ, পি-এইচ-ডি

v

দশদশ শতাব্দীর শেষার্ধ্বে আইজাক নিউটন কর্তৃক মাধ্যাকর্ষণ শক্তি আবিষ্কৃত হয়। এই শক্তির লক্ষণ এই যে, যে-কোন দুইটি পদার্থ পরস্পরের অভিমুখে আকর্ষণ অনুভব করে এবং এই আকর্ষণের পরিমাণ ঐ দুই পদার্থের পরিমাণের উপর এবং উহাদের দূরত্বের উপর নির্ভর করে। পদার্থ দুইটির অন্ততঃ একটি অতি বৃহদাকার না হইলে এই আকর্ষণ অনুভব করা সম্ভব নয়; সেই জগুই ভূমিতে দুইটি দ্রব্য রাখিলে, পরস্পরের আকর্ষণে তাহারা একত্র গিয়া মিলিত হয় না। কিন্তু পৃথিবীর আয়তন অসীম পদার্থ অপেক্ষা অনেক বড়; সেইজগু অল্প যে-কোন পদার্থ, অল্প বাধা না থাকিলে, পৃথিবী কর্তৃক আকৃষ্ট হইয়া ভূতলে পতিত হয়।

এই মাধ্যাকর্ষণ শক্তি আবিষ্কৃত হইবার পর ক্রমশঃ দেখা গেল যে, জগতের প্রায় সকল প্রকার প্রাকৃতিক গতিরই মূলে এই শক্তি। যে-শক্তির বলে বৃক্ষশাখা হইতে পত্র ফল ভূমিতে পতিত হয়, সেই শক্তিরই প্রভাবে নদীর জল প্রবাহিত হয়, আকাশ হইতে বৃষ্টির জল ভূমিতে পতিত হয়, কর্দমাক্ত পথে অসতর্ক পথিক ধরাশায়ী হয়, অশ্রবিন্দু চক্ষু ছাড়িয়া গণ্ডদেশ প্রাবিত করে, রমণীর কেশদাম পৃষ্ঠদেশে প্রলম্বিত হয়, ঘড়ির দোলক একবার দোলাইয়া দিলে ক্রমাগত দুলিতে থাকে, সমুদ্রে জোয়ারভাটা হয়, পৃথিবী এবং অগ্ন্যাগ্ন গ্রহ সূর্যের চতুর্দিকে ঘোরে, চন্দ্রকলার হ্রাস বৃদ্ধি হয় এবং সূর্য ও চন্দ্র রাহুগ্রস্ত হয়। চৌম্বক শক্তি, তাড়িত শক্তি প্রভৃতি কতকগুলি বিশিষ্ট প্রকারের শক্তি ব্যতীত জগতের সকল প্রকার প্রাকৃতিক গতিই এই শক্তির অধীন বলিয়া প্রতীয়মান হওয়ায় ক্রমশঃ এই শক্তিই জগতের একটি চরম সত্যের মধ্যে পরিগণিত হইয়া উঠিল। বিগত তিন শতাব্দীর মধ্যে এই শক্তিকে অবিখ্যাস করিবার মত বিশেষ গুরুতর কারণ উপস্থিত হয় নাই

এবং সেইজগুই এই শক্তির অস্তিত্ব আমরা চন্দ্রসূর্যের অস্তিত্বের মতই ধ্রুব বলিয়া বিশ্বাস করিতে অভ্যস্ত হইয়াছি।

কিন্তু মানুষের মন সদাই অতৃপ্ত। কোন প্রকার জ্ঞান লাভ করিয়াই সে তৃপ্ত হইয়া বসিয়া থাকিতে চায় না। যাহা অতি-সত্য এবং অতি-সাধারণ, তাহার মধ্যেও 'খুঁত' বাহির করিতে তাহার চেষ্টার অবধি নাই। যদিও দেখা গেল যে, পৃথিবী চন্দ্র এবং অন্যান্য সমস্ত গ্রহ ও উপগ্রহের সকল প্রকার গতিই এক মাধ্যাকর্ষণ শক্তির অধীন, তথাপি বৃহৎগ্রহের একটি বিশেষ প্রকার গতি যেন এই শক্তির সঙ্গে কিছুতেই খাপ খায় না— কোথায় যেন একটু গরমিল থাকিয়া যায়। বহু চেষ্টাতেও যখন এই গরমিলের কোন সন্তোষজনক উত্তর পাওয়া গেল না, তখন নিউটন-আবিষ্কৃত মাধ্যাকর্ষণ শক্তির প্রতি কিঞ্চিৎ অবিখ্যাস কোন কোন গণিতজ্ঞের মনে উদ্ভিত হইতে লাগিল। তাহারা এই শক্তির নিয়মটিকে কিঞ্চিৎ পরিবর্তিত করিয়া বৃহৎগ্রহের গতির ব্যাখ্যা দিবার চেষ্টা করিলেন। তাহাতে বৃহৎগ্রহের গতির গরমিলটি মিলিয়া গেল বটে, কিন্তু ঐ পরিবর্তিত নিয়মে অগ্ন্যাগ্ন গ্রহ উপগ্রহের গতিতে নানাপ্রকার নূতন গোলযোগ উপস্থিত হইল। সুতরাং ঐ সকল পরিবর্তনের চেষ্টায় কোন ফল হইল না। এমন কোন নিয়ম পাওয়া গেল না যাহাতে বৃহৎগ্রহের গতিও বুঝা যায় অথচ অন্যান্য গ্রহ উপগ্রহেরও গতিতে কোন তারতম্য না হয়।

এদিকে পদার্থবিদ্যায়ও একটি গুরুতর সমস্যা উপস্থিত হইল। ম্যাক্সওয়েল-প্রমুখ মনীষিগণের মতে আলোক-রশ্মির যেরূপ রীতি হওয়া উচিত, কাণ্ড্যতঃ ঠিক তাহা না হওয়ায় বৈজ্ঞানিকগণের মনে নানাপ্রকার সন্দেহের উদ্ভেদ হইল। আধুনিক বৈজ্ঞানিক লরেণ্ডস্ একটামত প্রকাশ করিলেন, তাহাতে আপাততঃ কোন কোন সমস্যার

মীমাংসা হইলেও, সে মত বৈজ্ঞানিকদের মনে ধরিল না ; কতকটা গৌড়ামিলের মত মনে হইল।

জ্যোতিষশাস্ত্রে ও পদার্থবিদ্যায় যখন এই সকল সমস্যা জটিল হইয়া উঠিয়াছে, সেই সময়েই যেন বিধির বিধানই, ইউরোপের ইংলণ্ডের দেশসমূহে গণিতজ্ঞগণ জ্যামিতি-শাস্ত্রের ভিত্তি লইয়া নানা প্রকার গবেষণায় নিরত হইলেন। তাঁহারা ইতিপূর্বেই দেখাইয়াছিলেন, ইউক্লিডের জ্যামিতি এবং তদুপরি প্রতিষ্ঠিত জ্যামিতিক মতামতই চরম কথা নয় ; তাঁহারা দেখাইলেন যে, নিউটন-অয়লার-প্রভৃতি-প্রতিষ্ঠিত গণিত বিধিই সর্বশ্রেষ্ঠ নয়। তাঁহারা দেখাইলেন যে, জগতের সর্বসাধারণ নিয়মাবলীর গণনা ও বিচারের পক্ষে নূতন প্রকারের গণিত-বিধি সমধিক প্রয়োজনীয়। এই নূতন গণিত-বিধির প্রথম প্রবর্তক ইতালী-দেশীয় মনসী রিচী।

গণিত ও বিজ্ঞানের জগতে এই প্রবল ঝগড়াবাতের মধ্যে জার্মানীতে মনসী আইনষ্টাইন তাঁহার আপেক্ষিক-তত্ত্ব প্রচার করিলেন। এই তত্ত্ব এত নূতন, এত কঠিন এবং এত যুগান্তকারী যে, ইহা গণিতজ্ঞগণের এবং বৈজ্ঞানিকগণের সহসা গ্রহণযোগ্য হয় নাই। কিন্তু যখন ক্রমশঃ এই তত্ত্বকে ভিত্তি করিয়া যে জ্ঞানরাশি সঞ্চিত হইতে লাগিল তদ্বারা পদার্থবিদ্যার অনেক কঠিন সমস্যার সমাধান হইল, তখন অনেকেই এই তত্ত্বের প্রতি শ্রদ্ধা প্রকাশ করিতে লাগিলেন। ক্রমশঃ এই শ্রদ্ধা অনেকের মনে বিশ্বাসে পরিণত হইল।

বিগত ১৯১৫ খৃষ্টাব্দে মনসী আইনষ্টাইন তাঁহার আপেক্ষিক তত্ত্ব হইতে একটি অদ্ভুত নিয়ম আবিষ্কার করিলেন। এই নিয়মটিকে আইনষ্টাইনের 'মাধ্যাকর্ষণ'-তত্ত্ব নামে অভিহিত করা যাইতে পারে। সূক্ষ্ম এবং কঠিন গণিতের সাহায্য ব্যতীত এই তত্ত্ব হৃদয়ঙ্গম করা অসম্ভব। তথাপি সাধারণ ভাষায় ইহার কিঞ্চিৎ আভাস দিবার চেষ্টা করা যাইতে পারে।

আপেক্ষিক তত্ত্ব অনুসারে জগতের যাবতীয় পদার্থের আয়তন, দৈর্ঘ্য, প্রস্থ ও বেধ ব্যতীত কালের উপরও নির্ভর করে। সুতরাং জগতের যাবতীয় ঘটনাই স্থান-কাল-সাপেক্ষ। এই মতের অনুসারী গণনার দ্বারা দেখা

যায়, আমাদের দৃশ্যমান জগতও একটি স্থান-কাল-সম্বন্ধিত সত্তা। এবং এইরূপ স্থান-কাল-সম্বন্ধিত সত্তার মধ্যে কোন পদার্থ অবস্থান করিলেই, আইনষ্টাইনের নূতন মাধ্যাকর্ষণ-তত্ত্ব অনুসারে, উক্ত পদার্থের চতুর্দিকে অবস্থিত দ্রব্যগুলির একটি গতি থাকিবে। এই গতির প্রকার নিউটন-নির্দিষ্ট গতিরই অনুরূপ। সুতরাং যে-প্রকার গতিকে আমরা এতদিন নিউটনের মাধ্যাকর্ষণজনিত গতি বলিয়া মনে করিয়া আসিতেছি, তাহা হয়ত শুধু উক্তরূপ স্থান-কাল-সম্বন্ধিত জগতে অবস্থানেরই ফল, কোন প্রকার আকর্ষণসম্বৃত নয়। এই তত্ত্ব হইতে যে-প্রকার গতি গণনায় পাওয়া গেল, তাহাতে বুধগ্রহের গতির সেই গরমিল অনেকটা সংশোধিত হইয়া গেল। আরও একটা আশ্চর্যের বিষয় এই যে, উক্ত তত্ত্বানুসারে তারকার আলোকরশ্মি সূর্যের নিকটবর্তী হইলে ঋজুপথে না গিয়া ঈষৎ বক্রপথ অবলম্বন করে। একবার সূর্য-গ্রহণের সময়ে আলোকরশ্মির ঐরূপ বক্রতাও এডিংটন-প্রমুখ বৈজ্ঞানিকগণ লক্ষ্য করিলেন। এতদ্ব্যতীত অসংখ্য অনেকগুলি সমস্যার সমাধান স্বচাক্রকপে সম্পন্ন হওয়ায় বৈজ্ঞানিকগণ আইনষ্টাইনের এই নূতন মাধ্যাকর্ষণ-তত্ত্ব ক্রমশঃ বিশ্বাসী হইয়া উঠিলেন। বর্তমানে অধিকাংশ বৈজ্ঞানিকগণ এই তত্ত্বে আস্থাবান।

তবে কি নিউটনের মাধ্যাকর্ষণ-তত্ত্ব একেবারে ভুল ? এই প্রশ্ন মনে হওয়া স্বাভাবিক। ইহার উত্তর এই যে, নিউটনের তত্ত্ব আইনষ্টাইনের তত্ত্বের তুলনায় স্থূল। সুতরাং অধিকাংশ স্থূল বিষয়ে নিউটনের তত্ত্বই যথেষ্ট। কিন্তু অনেক সূক্ষ্ম বিষয় নিউটনের তত্ত্ব ব্যাখ্যাত হইবার নহে। সেখানে আমাদের কাছে আইনষ্টাইনের তত্ত্বের আশ্রয় লইতে হয়।

শুধু মাধ্যাকর্ষণের নূতন ব্যাখ্যা দিয়াই আইনষ্টাইনের তত্ত্ব ক্ষান্ত হয় নাই। পূর্বে পদার্থবিদ্যায় আলোকরশ্মির গতি সম্বন্ধে যে-সমস্যার উল্লেখ করা হইয়াছে, তাহারও সূচ সমাধান হইয়াছে। আইনষ্টাইনের মাধ্যাকর্ষণ-তত্ত্ব যে গণনা-বিধির দ্বারা নিরূপিত, সেই গণনা-বিধি পূর্বোক্ত রিচী-আবিষ্কৃত। জ্যোতিষের সমস্যা, আলোকরশ্মির সমস্যা এবং নূতন গণনা-বিধির আবির্ভাব—এই তিনটি

চিন্তার ধারা যেন একত্র সম্মিলিত হইয়া আইনষ্টাইনের প্রতিভায় আপেক্ষিক-তত্ত্বরূপে মূর্ত হইয়া উঠিয়াছে। মানুষের চিন্তাজগতে এত বড় বিপর্যয় বৃষ্টি ইতিপূর্বে আর কখনও হয় নাই।

আইনষ্টাইনের এই নূতন তত্ত্বের ফলে ব্রহ্মাণ্ডের

আকার ও আয়তন সম্বন্ধেও অভিনব ও বিস্ময়কর আলোচনার সূত্রপাত হইয়াছে। গত দুই তিন বৎসরের মধ্যে গণিতজ্ঞগণ এ-সম্বন্ধে যে-সকল সিদ্ধান্তে উপনীত হইয়াছেন, সেগুলি এখনও সম্পূর্ণ নিঃসংশয়রূপে প্রতিপন্ন না হইলেও নিতান্ত উপেক্ষার বিষয় নয়।

সর্বসিদ্ধি ত্রয়োদশী

শ্রীব্রহ্মানন্দ সেন

পঞ্জিকা কারগণের উপরে হরেন মজুমদারের জাতক্রোধ ছিল। ভগবানের সৃষ্ট দিনগুলিকে লইয়া যে তাহারা মড়াকাটা ডাক্তারগুলির মতই যথেষ্ট কাটাছেড়া করিবে এটা হরেনের মোটেই বরদাস্ত হইত না। যাত্রানাস্তি, বার-বেলা, শনির শেষ, অগস্ত্যযাত্রা ইত্যাদির ধূয়া ধরিয়া প্রায় প্রত্যেকটি দিনেরই খানিকটা করিয়া অংশ তাহারা বকেয়ার ঘরে ফেলিয়া দিবে, আর দুনিয়ার মানুষগুলিকে কি না কুসংস্কারের বশবর্তী হইয়া চলিতে ফিরিতে উঠিতে বসিতে প্রতি পদেই তাহাদের এই অন্ডায় আন্ডার মানিয়া লইতে হইবে! যে মানে মানুষ, হরেন কিছুতেই এ কুসংস্কারের প্রশ্রয় দিতে পারে না। তাই উল্লিখিত পঞ্জির নিষেধগুলিকেও যেমন সে গ্রাহ্য করিত না তেমনি আবার পঞ্জি-লিখিত শুভদিনগুলিকে কাজে লাগাইতেও রাজী ছিল না। কোন একটা কাজে চলিয়াছে এমন সময়ে যদি কেহ বলিত, 'আজ দিনটা ভালই আছে তোমার কার্যসিদ্ধি হইবে' অমনি সে ফিরিল বাড়ির দিকে। সেদিন আর তাহার সে কাজে যাওয়া হইল না। এই বিষয়ে তাহার সাহিত্যিক বন্ধু প্রমথকে সে যে কত বিদ্রূপ করিয়াছে, কত বুঝাইয়াছে তাহার লেখাজোখা নাই। উদীয়মান লেখক হইয়াও যে প্রমথ যত রাজ্যের কুসংস্কার মানিয়া চলিবে এটা সে সহিতে পারিত না। কিন্তু হাজার চেষ্টাতেও তাহাকে দলে ভিড়াইতে পারে নাই।

হরেনও লেখে। এ-বিষয়ে সে প্রমথের নিকট হইতে যথেষ্ট উৎসাহও পায়। কিন্তু এ-যাবৎ পত্রিকার সম্পাদকদিগের কৃপালাভ তাহার ভাগ্যে ঘটে নাই। প্রায় দুই ডজন ছোটগল্প লিখিয়া সকলগুলিই সে একে একে প্রচলিত সমস্ত মাসিকের সম্পাদকদিগের নিকট পাঠাইয়াছে। কিন্তু সকলের নিকট হইতেই সেগুলি 'পত্রপাঠ' ফেরৎ আসিয়াছে। ইহাতেও হরেন দমিয়া যায় নাই। এবারে সে চিঠির উত্তর-প্রত্যুত্তরে একটি নূতন ধাতের ছোটগল্প লিখিয়া ফেলিল। গল্পটি নিজের কাছে এত ভাল লাগিল যে, তাহার দৃঢ় ধারণা হইল এবারে যে-কোন সম্পাদকের কাছেই এটিকে পাঠান হউক না কেন আর তাহা ফেরৎ আসিবে না। কিন্তু অতীতের অকৃতকার্যতার স্মৃতি তাহার মন হইতে একেবারে মুছিয়া যায় নাই। তাই এটিকে পাঠাইবার পূর্বে সে একবার প্রমথের কাছে গেল জানিবার জন্ত সে কি উপায় অবলম্বন করে যার জন্ত তাহার কোন লেখাই ফেরৎ আসে না, যেটাতে পাঠায় সেটাতেই ছাপা হয়। প্রমথ নিজের সরল বিশ্বাস মতে বলিল, আমি ভাই কোন পছাটঘা জানিনে। তবে এইটুকু আমি বলতে পারি যে শাস্ত্রবাক্য বিশ্বাস ক'রে সর্বসিদ্ধি ত্রয়োদশীতে আমার লেখাগুলো পাঠাই।

'যত সব কুসংস্কার' বলিয়া হরেন তর্ক তুলিতে যাইতেছিল। কিন্তু যে তর্ক করিবে না তাহার সঙ্কে

জোর করিয়া তর্ক চলে না। হরেনকে বাধা হইয়া উঠিয়া আসিতে হইল।

বাড়ি আসিয়া হরেন ভাবিতে লাগিল, প্রথম কি তবে ত্রয়োদশীতে লেখা পাঠায় বলিয়াই তাহার লেখা ফেরৎ আসে না? তবে কি সত্যই এ তিথির কোন গুণ আছে? সেও কি তবে দেখিবে একবার ত্রয়োদশীতে তাহার লেখা পাঠাইয়া? কিন্তু পরক্ষণেই সে আপন মনে বলিয়া উঠিল, তা হ'তে পারে না, এ-সব কুসংস্কার কুসংস্কার। কয়েক দিন ধরিয়া এই দুইটি বিরুদ্ধভাব তাহার মনের মধ্যে দোল খাইতে লাগিল। কিন্তু মাসিকে গল্প ছাপাইবার নেশা তাহাকে পাইয়া বসিয়াছিল। সে নিজের মনকে বুঝাইল, সে তো আর সত্য সত্যই তিথি-নক্ষত্র মানিতে যাইতেছে না। শুধু একবার পরীক্ষা করিয়া দেখিবে বই তো নয়। ইহাতে আর দোষ কি? তাই শেষ পর্যন্ত সর্বসিদ্ধি ত্রয়োদশীরই জয় হইল। জ্ঞানত এই সে প্রথম পাঞ্জি দেখিয়া তিথি মানিয়া এক আনার ডাকটিকিট সহ রেজেষ্টারী ডাকে খাতনামা এক মাসিকের সম্পাদকের কাছে তাহার নূতন ধরণে লেখা গল্পটি পাঠাইয়া দিল।

গল্প ফেরৎ আসিবার সম্ভাবিত সময় উত্তীর্ণ হইয়া যাওয়া সত্ত্বেও গল্প ফেরৎ না আসাতে হরেনের মনে আশার সঞ্চার হইল। বুঝি বা তাহার গল্প এবারে মনোনীত হইয়াছে। বুঝি বা ত্রয়োদশীর সত্যসত্যই সিদ্ধিদানের ক্ষমতা আছে। কিন্তু মনোনয়ন সংবাদ না-আসা পর্যন্ত একেবারে নিশ্চিত হইতে পারিল না। প্রত্যহ সে ডাকপিয়নের আশায় বসিয়া থাকিত। এমনি করিয়া প্রায় দুই মাস কাটিল। এবারে সে সম্পাদককে তাগিদ দিবে ভাবিতেছিল। কিন্তু আর এক দিন অপেক্ষা করিয়া দেখি' ভাবিতে ভাবিতে আরও সাত দিন কাটিল। এমন সময়ে হঠাৎ একদিন এক পুলিশ কর্মচারী আসিয়া ওয়ারেন্ট দেখাইয়া তাহাকে থানায় ধরিয়া লইয়া গেল এবং সেখান হইতে সদরে চালান করিল। সদরে গিয়া হরেন শুনিল একজন যুবক কিছুদিন পূর্বে আত্মহত্যা করিয়াছিল। এ-সম্বন্ধে তদন্ত করিতে গিয়া যুবকটির বাড়িতে এ সম্পর্কে হরেনের লেখা চিঠি পাওয়া

গিয়াছে। হরেনের মুখ দিয়া অতর্কিতে বাহির হইল, এ যে রীতিমত ডিটেকটিভ উপস্থাপন।

নির্দিষ্ট তা'খে বিচার আরম্ভ হইলে হরেনকে কোর্টে লইয়া গিয়া কাঠগড়ায় দাঁড় করান হইল এবং প্রথামত শপথ করান হইল। তারপর হাকিম তাহার পরিচয়াদি লইবার পর জিজ্ঞাসা করিল—আপনি মণিময় রায় ব'লে কোন যুবককে জানতেন?

হরেন বলিল—আজ্ঞে না।

হাকিম। সেই যে পলাশপুবে যে যুবক আত্মহত্যা করেছিল। তাকে আপনি জানতেন না?

হরেন। আজ্ঞে না।

হাকিম তখন একখানি চিঠি দেখাইয়া হরেনকে জিজ্ঞাসা করিল—দেখুন তো এ হাতের লেখা আপনার ব'লে মনে হয় কি?

হরেন চিঠি দেখিয়া স্তম্ভিত হইয়া গেল। শেষ যে গল্পটি পাঠাইয়া নির্দিষ্ট সময়ে ফেরৎ না পাওয়াতে সে আশা করিয়াছিল এবারে পত্রিকা-সম্পাদক তাহার গল্প মনোনীত করিয়াছে, এ যে সেই গল্পেরই এক পৃষ্ঠা। তাহার এক জায়গায় লেখা ছিল—

ভাই মণিময়, তোমার মনের এ অবস্থায় তোমার কর্তব্য সম্বন্ধে আমার মতামত চাহিয়াছ। তোমার গভীর দুঃখে সত্যই আমি দুঃখিত। কিন্তু তোমায় কোন পরামর্শ আমি দিতে পারিলাম না। তোমার মনই তোমায় পথ দেখাইবে।...

* * * *

তোমার ধৈর্য্য অসীম বন্ধু। তোমার মত অবস্থায় পড়িলে আমার কিন্তু আত্মহত্যা ছাড়া আর কোন উপায় থাকিত না।

হরেন হাকিমকে বলিল আমি একজন লেখক। চিঠির উত্তর-প্রত্যুত্তরে একটি গল্প লিখে এক মাসিকের সম্পাদকের নামে পাঠিয়েছিলাম। এ তারই এক অংশ।

হাকিম। আর সে সম্পাদকের সঙ্গে আপনার শত্রুতা ছিল। তাই আপনাকে বিপদে ফেলবার জন্য এই চিঠিখানি তিনি পুলিশের কাছে পাঠিয়ে দিয়েছেন। এই তো আপনি বলতে চান?

হরেন। আজ্ঞে না।

হাকিম। তবে কি বলতে চান যে পুলিশের সঙ্গে আপনার কোনরূপ শত্রুতা আছে? তাই আপনাকে জব্দ করবার জন্য সম্পাদকের আপিস থেকে সিঁদ কেটে একটা পৃষ্ঠা নিয়ে এসেছে?

হরেন। আজ্ঞে না।

হাকিম। তবে? যাক, আপনার লেখকরূপে পরিচয় দেবার এই প্রত্যাশাপূর্ণমতিত্বের তারিফ করতে হয়। আমি জানি আজকালকার যুবকদের এ জিনিষটার অভাব হয় না। তারা চটপট একটা কিছু বানিয়ে বলতে পারে।

হরেন নিরুত্তর রহিল।

হাকিম। আপনি বলতে চান চিঠির এই মণিময় আপনার সৃষ্ট একটা কাল্পনিক চরিত্র মাত্র?

হরেন। নিশ্চয়।

হাকিম। আর কাল্পনিক মণিময়ের সঙ্গে আত্ম-হত্যাকারী মণিময়ের নাম মিলে যাওয়া একটা 'চান্স' মাত্র। এ রকম ঘটনা হ'তে পারে। কেমন, না?

হরেন আশাবিহীন হইয়া বলিল—আজ্ঞে হ্যাঁ, এ একটা 'চান্স' বইকি।

হাকিম। তাহলে আপনি বলতে চান, আপনার এই কাল্পনিক পত্রখানা বাস্তব মণিময়ের বাড়ি খানাতল্লাসীর সময় পাওয়া, এও একটা 'চান্স' এবং এও সম্ভব?

হরেন নিরুত্তর।

হাকিম মুহূ হাসিয়া বলিল—আপনার দেওয়া কাল্পনিক নামের সঙ্গে আপনার বাস্তব নাম মিলে যাওয়াও একটা চান্স। কি বলেন?

হরেন। আপনার কথা ঠিক বুঝতে পারলাম না।

হাকিম। এই যে চিঠির শেষে হরেন্দ্র ব'লে আপনার নিজের নাম সই রয়েছে, এটাও কাল্পনিক বলতে চান?

হরেন আগে এটা লক্ষ্য করে নাই। এবারে আর একবার দেখিয়া লইয়া বলিল—আজ্ঞে এ নাম আমার বটে কিন্তু আমার লেখা নয়। আমার লেখা গল্পে চিঠির শেষে শুধু 'তোমার গুণমুগ্ধ বন্ধু' বলেই লেখা ছিল। আর কিছু ছিল না।

হাকিম। এই যে চিঠির নীচে আপনার হাতের সই দেখতে পাচ্ছি এ তাহলে আপনার হাতের লেখা নয় বলতে চান?

হরেন। আজ্ঞে না, ওখানে আমার সই থাকবার কথাই নয়। ওখানে একটা নাম থাকলেও কাল্পনিক মণিময়ের কাল্পনিক বন্ধু রাধাকান্তের নাম থাকত। কিন্তু আমি অনাবশ্যক বোধে ওখানে কোন নাম দিই নি।

হাকিম। আচ্ছা, আপনি এই কাগজের টুকরাটিতে আপনার নাম সই করুন তো।

হরেন নাম সই করিলে হাকিম চিঠির সইয়ের সঙ্গে এ সইয়ের কোন প্রভেদ আছে কি-না পরীক্ষা করিতে লাগিলেন। কিন্তু কোন প্রভেদ বুঝিতে পারিলেন না। তারপর হরেনের দিকে চাহিয়া বলিলেন— আপনি নিজেই পরীক্ষা ক'রে দেখুন এ দুটার মধ্যে কোন পার্থক্য আছে কি-না। হরেন অনেক দেখিল বটে কিন্তু কোন পার্থক্য বুঝিতে পারিল না। তবু সে জোর করিয়া বলিল এ আমার সই নয়। আপনি যদি আমার কথা বিশ্বাস না করেন তবে উপযুক্ত সময় দিলে আমি আমার কথার সত্যতা প্রমাণ করবার চেষ্টা করব।

হাকিম। কি ক'রে?

হরেন! আমার গল্পের খসড়া আনিয়া আপনাকে দেখালে আপনি আমার কথা বিশ্বাস করবেন আশা করি।

হাকিম। অর্থাৎ চেষ্টা ক'রে দেখবেন যদি সময় নিয়ে এ চিঠির সঙ্গে খাপ খাইয়ে একটা গল্প লিখে দাঁড় করাতে পারেন। তাই, না?

হরেন। আপনি যদি আমার কথায় বিশ্বাস না করেন তবে আপনিই আমার বাড়ি থেকে খসড়া আনাবার ব্যবস্থা করতে পারেন।

হাকিম এ ব্যবস্থায় রাজী হইল। কারণ, আসামীকে তাহার পক্ষসমর্থনের সর্বপ্রকার সুবিধা দিতে হইবে। কাজেই মোকদ্দমার তারিখ পড়িল।

চার পাঁচ দিন পরে হরেনের কাছে খবর আসিল হাকিম তাহার বাড়ি হইতে খসড়া আনাইবার ব্যবস্থা

করিয়াছিলেন কিন্তু তাহা পাওয়া যায় নাই। হরেন বাবু ইচ্ছা করিলে নিজেই সেটিকে আনাইবার ব্যবস্থা করিতে পারেন।

হরেন আশ্চর্যকর ঘটনা বিবৃত করিয়া তাহার বন্ধু প্রমথকে তাহার বাড়ি হইতে খসড়াখানি খুঁজিয়া বাহির করিয়া পাঠাইয়া দিতে লিখিল। প্রমথ উত্তরে লিখিল, তাহার গল্পের খসড়াখানি পাওয়া গেল না। তাহার বাড়ি খানাতল্লাসীর সময়ে সেটি পুলিশের হস্তগত হইয়াছে কি-না তাহা সে বলিতে পারিল না।

নির্দিষ্ট দিনে আবার মোকদ্দমার শুনানী হইল। কিন্তু হরেন তাহার কথামত প্রমাণ দিতে পারিল না। কাজেই হাকিমকে তাহার বিরুদ্ধেই রায় দিতে হইল। বিচারে ফৌজদারী আইনের ৩০৬ ধারা অনুসারে আত্মহত্যার প্ররোচক বলিয়া হরেনের ছয় মাস বিনাশ্রমে কারাদণ্ড এবং পঞ্চাশ টাকা অর্থদণ্ড হইল। হরেনের চিঠি মণিময়কে আত্মহত্যায় উদ্বুদ্ধ করিলেও হরেন প্রত্যক্ষভাবে ইহার প্ররোচক নহে। এই জন্তই না-কি এই লঘু দণ্ডের ব্যবস্থা হইল।

রক্ষী পুলিশ হরেনকে কোর্ট হইতে খানায় এবং সেখান হইতে জেলে লইয়া গেল। জেলে যাইবার পথে এক সময়ে কিঞ্চিৎ অগ্রগামী দুই ব্যক্তির কথোপকথন হরেনের কানে গেল। একজন বলিল— এবারে আমার প্রমোশন আটকায় কে? সাথে কি বলে সর্কসিদ্ধি ত্রয়োদশী?

দ্বিতীয় ব্যক্তি বলিল— ব্যাপারটা কি হ'ল ভাল ক'রে বুঝিয়ে বল তো।

প্রথম ব্যক্তি। আরে ভাই শোন। মণিময় রায়ের আত্মহত্যার তদন্তের ভার পড়ল আমার ওপর। সেদিন ছিল একাদশী। তাই এটা-সেটার ছুতো ক'রে দু-দিন কাটিয়ে সর্কসিদ্ধি ত্রয়োদশীতে বেরিয়ে পড়লাম মফঃস্বলে মণিময়ের গ্রাম লক্ষ্য ক'রে। আমার বরাত-গুণে সেই রাত্রেই একটা ডাক লুট হ'ল। পরদিন প্রাতে পথে একটা খানায় বসে আছি এমন সময়ে সে ডাক লুটের খবর এল। সে খানার দারোগার সঙ্গে আমিও

গিয়ে হাজির হলাম। তদন্ত করতে গিয়ে একটা ছেঁড়া রেজিষ্টারি খামে পোরা হরেন বাবুর লেখা গল্পটা আমার হাতে এসে পড়ল। ছপুর-বেলা খাওয়া-দাওয়ার পর একটু গড়াগড়ি করতে করতে এই গল্পটা পড়ছিলাম। এই চিঠিটা অবধি পড়েই মাথার ভেতর এক মতলব এল। ভাবলাম যদি তদন্তে মণিময়ের আত্মহত্যার কোন কিনারা করতে না পারি তাহ'লে এই চিঠি-খানি দিয়েই 'কেস' খাড়া করে দেব। করতে হ'লও তাই।

দ্বিতীয় ব্যক্তি। হরেনবাবু যে জবানবন্দী করলেন সেটা তাহ'লে সত্যি কথা?

প্রথম ব্যক্তি। নিশ্চয়।

দ্বিতীয় ব্যক্তি। কিন্তু তার দস্তখত এ চিঠিতে এল কি ক'রে?

প্রথম ব্যক্তি। বুদ্ধি থাকলেই ব্যবস্থা হয়। গল্পের শেষে লেখকেরা তাদের নাম ঠিকানা লিখে দেয় তা কি জান না? হরেনবাবু চেয়েছিলেন তাঁর গল্পের খসড়া দেখিয়ে আমার সাজান মোকদ্দমা ফাসিয়ে দিতে। আমি কি তেমনি কাঁচা ছেলে। খানাতল্লাসের নাম ক'রে সে যে গোড়াতেই তাঁর বাড়ি থেকে সরিয়ে ফেলেছি। ভাগিন্য দু-দিন অপেক্ষা ক'রে ত্রয়োদশীতে বেরিয়েছিলাম, তাই না এমন যোগাযোগটা হ'ল।

পিছন হইতে এই ইতিহাস শুনিয়া হরেনের মুখে বড় ছুখে হাসি ফুটিল। মনে মনে বলিল, হায় গো ত্রয়োদশী! প্রমথর নির্দোষ সাহিত্যালোচনার বেলায়ও তুমি সর্কসিদ্ধি, আবার এই লোকটির পাপকার্যের বেলায়ও তুমি সর্কসিদ্ধি। কেবল আমার বেলায়ই তুমি সর্কনাশী!

হরেন প্রতিজ্ঞা করিল, গল্প ছাপাইবার নেশায় তথা সর্কসিদ্ধি পরীক্ষা করিতে গিয়া জীবনে এই একবারই সে ত্রয়োদশীকে মানিয়াছিল। তাহার ফলও সে হাতে হাতেই পাইল, শুধু অর্থদণ্ডই নয় একেবারে ছয় মাস জেল। সুতরাং এই প্রথম ও এই শেষ। আর সে এ জীবনে কখনও ত্রয়োদশীর কাছও ঘেঁষিবে না।

আমার তীর্থযাত্রা

শ্রীবনারসীদাস চতুর্বেদী

চল্লিশ বৎসর পূর্বের কথা। জার্মান পাদরী রেভারেণ্ড হেনরী উফম্যান সমস্ত দিনের পরিশ্রমের পর বিশ্রাম করিতেছিলেন এমন সময় ডাকহরকরা বিলাতী ডাক দিয়া গেল। সুদূর বিদেশে প্রবাসযাপনকালে নিজ মাতৃভূমি হইতে আগত সংবাদের প্রতীক্ষা লোকে যথেষ্ট উৎকর্ষার সহিত করিয়া থাকে। পাদরী-সাহেব বার্লিনের ডাকঘরের হাপমারা একটি চিঠি অক্ষয় ঔৎসুক্যসহকারে খুলিয়া দেখিলেন, চিঠির উপরে ‘এলিজাবেথ হাসপাতাল, বার্লিন’ লেখা। ভিতরে পাদরী-সাহেবের দশম বর্ষীয়া কন্যা মেরীর কয়েকটি বড় বড় ফটো ছিল। শিক্ষাব্যাপদেশে মেরী পুরুলিয়া-প্রবাসী পিতার নিকট হইতে দূরে জার্মানীতে কৈশোরবর্ষ যাপন করিতেছিল। পত্রে লিখিত ছিল— “আপনি শুনিয়া দুঃখিত হইবেন যে, মেরী এখানে আসা অবধি পীড়িত হইয়াছে। উহার শরীরের উপর চাকা চাকা দাগ পড়িয়াছে এবং আরও কয়েকটি লক্ষণ প্রকাশ পাইয়াছে যাহা দেখিয়া অত্রস্থ চিকিৎসকেরা কিছুই নির্ধারণ করিতে পারিতেছেন না। সম্ভবত ভারতবর্ষে রোগনির্ঘ্ন হইতে পারে এই নিমিত্ত তাহার ফটো পাঠাইতেছি।”

চিঠি পড়িয়া পাদরী-সাহেব চিন্তিত হইলেন এবং কালবিলম্ব না করিয়া কলিকাতা রওয়ানা হইলেন। সেখানে তিনি চিকিৎসকদের মেরীর ফটো দেখাইলেন ও পত্রের বর্ণনা আত্মপূর্বিক শুনাইলেন। সমস্ত শুনিয়া চিকিৎসকেরা কহিলেন, “আপনার কন্যার কুষ্ঠরোগ হইয়াছে।” কুষ্ঠ! রেভারেণ্ড উফম্যানের চিন্তার আর অবধি রহিল না। তিনি নিজের কার্যস্থলে প্রত্যাবর্তন করিলেন। কিছুদিন পরে পত্রযোগে তিনি প্রিয়তমা কন্যার হৃদয়বিদারক মৃত্যুসমাচার প্রাপ্ত হইলেন। পাদরী-সাহেব চিন্তা করিলেন, যে দুঃখ আজ আমার উপর আসিয়া পড়িয়াছে লক্ষ লক্ষ পিতা মাতা তদ্বারা পীড়িত। এখন হইতেই তিনি মনে মনে স্থির করিয়া লইলেন যে,

ভারতের কুষ্ঠরোগীদের সেবায় তিনি জীবন ব্যয়িত করিবেন। যে সদিচ্ছা চল্লিশ বৎসর পূর্বে বীজরূপে উহার হৃদয়ে উৎপ হইয়াছিল, আজ তাহাই মনোরম উপবন-স্বরূপ পুরুলিয়া শহরে বিদ্যমান। ভারতবর্ষ, ভারতবর্ষ কেন, সমগ্র ব্রিটিশ সাম্রাজ্যের সর্বশ্রেষ্ঠ কুষ্ঠাশ্রম আজ পুরুলিয়ায় অবস্থিত। যাহার হৃদয়ে শ্রদ্ধাভক্তি তথা মানব-সমাজ-প্রেমের বিন্দুমাত্র বিকাশ হইয়াছে পুরুলিয়ার এই আশ্রম তাঁহার নিকট তীর্থস্থান বলিয়া পরিগণিত হইবে। মহাত্মা গান্ধীও এই তীর্থযাত্রা করিয়া আসিয়াছেন এবং এ বিষয়ে লিখিয়াছেন—

“To see the happy faces of the inmates was to realize what loving service rendered in the name of God can do.”

অর্থাৎ “এই আশ্রমবাসীদের প্রসন্ন মুখমণ্ডল দেখিয়া স্পষ্ট প্রতীয়মান হয় যে ঈশ্বরের নামে প্রতিষ্ঠিত মানবের প্রেমপূর্ণ সেবাপূর্ণ কি অঘটন ঘটাইতে সক্ষম।”

গত ডিসেম্বর মাসের প্রারম্ভে এই তীর্থে যাত্রা করিবার সৌভাগ্য আমার হইয়াছিল। রাত্রে হাওড়াতে পুরুলিয়া এক্সপ্রেসে উঠিয়া পরদিন প্রাতে পুরুলিয়া পৌঁছিলাম। মিশনের সেক্রেটারী, মিঃ এ-ডোনাল্ড মিলার সাহেব ষ্টেশনে উপস্থিত ছিলেন। পুরুলিয়া শহর বেশ পরিষ্কার-পরিচ্ছন্ন বোধ হইল না। বিহার-প্রান্ত পরিষ্কার-পরিচ্ছন্নতার জন্য প্রসিদ্ধও নয়। এই শহরের বাহিরে এক সুন্দর রমণীয় স্থানে এই আশ্রম অবস্থিত—এক বিশাল সরোবর ও নানাবিধ বৃক্ষরাজি এই স্থানের শোভা চতুর্দিক বৃদ্ধি করিতেছে। পূর্বে এই স্থান জঙ্গলসমাকীর্ণ ছিল—শুনা যায়, এই জঙ্গল বন্যপশু ও পোকামাকড়ের সাম্রাজ্য ছিল। সেই জঙ্গল আজ মানবের মঙ্গল আনিয়াছে।

পুরুলিয়া আশ্রম ৮২২ জনকে আশ্রয় দিয়াছে—তন্মধ্যে ৭৫৮ জন কুষ্ঠরোগগ্রস্ত, ৩১ জন শিশু এখনও রোগাক্রান্ত হয় নাই। জনসংখ্যা এই প্রকার—পুরুষ ৩৪৫,

স্বী ৩৪৮, শিশু ৬৫—মোট ৭৫৮ জন। যিনি কলিকাতায় পথশায়িত কুষ্ঠরোগীকে দেখিয়াছেন তিনি পুরুলিয়া আশ্রম-নিবাসী রোগীকে দেখিলে বিস্মিত হইবেন—দুইয়ে আকাশ-পাতাল তফাৎ।

এইবার আমরা আশ্রম প্রদক্ষিণ করিব। প্রথমে অধিল ভারতবর্ষীয় আশ্রমের সেক্রেটারী মিঃ মিলারের সঙ্গে



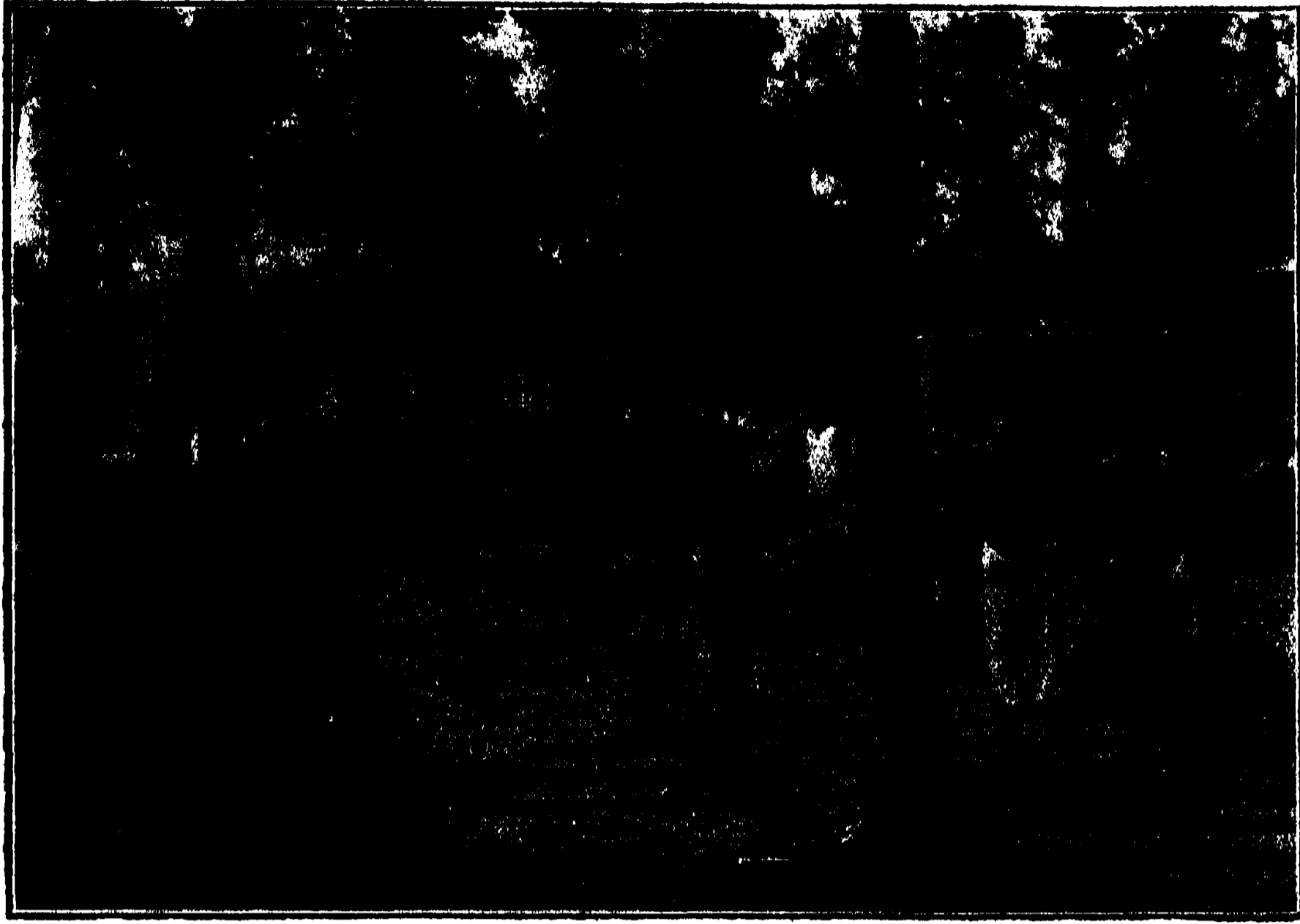
একজন কুষ্ঠরোগী শ্রীকান্ত স্বীলোক তাহার শিশুসন্তানকে 'মিষ্টারে'র হাতে সমর্পণ করিতেছে

মিলিত হইতে হইবে। কারণ তাঁহার সহিত পরিচয় না হইলে এই মহান কীর্তির মূলে কোন্ ভাবনা কার্য করিতেছে তাহা আমরা সম্যক বুঝিতে পারিব না।' প্রায় বারো বৎসর পূর্বে ইনি ভারতবর্ষে আসিয়াছিলেন। তৎপূর্বে একজন ব্যবসায়ীর সহিত তাঁহার এই চুক্তি হয় যে, তিনি ব্যবসায়ে তাঁহার সহায়তা করিবেন ও মুনাফা ভাগবাটোয়ারা করিয়া লইবেন। পরে তিনি উক্ত ব্যবসায়ীর লাভের অংশীদার হওয়া অপেক্ষা ভারতের দীনহীন কুষ্ঠরোগীর দুঃখের অংশ লওয়াই অধিক শ্রেয় বলিয়া বিবেচনা করিলেন। মিষ্টার মিলার সাধু ভক্ত বিনম্র এবং সকল প্রকার প্রশংসা ও বিজ্ঞাপনের নিকট হইতে দূরে থাকেন। খাঁটি মিশনরীর যে-যে গুণ থাকা আবশ্যিক

তাঁহার তাহা আছে। সেই উজ্জ্বল গৌরবর্ণ সম্প্রদায়ের তিনি নন যাহারা নিজেদের শ্বেত চর্মের গর্ব করিয়া থাকেন এবং কৃষ্ণচর্মদের ঘৃণার চক্ষে দেখেন। ইনি বাংলা ভাষা শিক্ষা করিয়াছেন—নিজের চাকরের সহিত একত্র বসিয়া বাংলা ভাষায় প্রার্থনা করেন। আশ্রমের অধিকাংশ অধিবাসী বাংলাভাষাভাষী, মিলার সাহেব অনায়াসে তাহাদের সহিত তর্কবিতর্ক করিতে পারেন। মিলার সাহেব বলিলেন, আমি এই কথা অন্তরের অন্তস্তল হইতে স্পষ্ট করিয়া বলিতেছি যে, প্রভু যীশুর ধর্মের প্রতি শ্রদ্ধাই আমাকে এই কার্যে প্রণোদিত করিয়াছে। কুষ্ঠরোগী ও তাহাদের সন্তানসন্ততিদের আধ্যাত্মিক শিক্ষা দান ও সঙ্গে সঙ্গে দৈহিক আরাম সাধন আমার মুখ্য উদ্দেশ্য। We do not want to sail under false colours—এই সত্যকে গোপন করিয়া অসত্যের আশ্রয় লইতে আমি চাই না।

আমি উত্তরে বলিলাম—কুষ্ঠরোগীদের সেবা যিনি করেন তিনি হিন্দু হ'ন, মুসলমান হ'ন, খৃষ্টান হ'ন—আমার শ্রদ্ধার পাত্র। কোনও ভদ্রব্যক্তি আপনাকে আপন পদ্ধতিতে আধ্যাত্মিক শিক্ষাদান কার্যে বাধা দিবেন না। যে ব্যক্তি আবর্জনারূপ হইতে দুর্গন্ধ গ্রাকড়া উঠাইয়া পরিষ্কার করত তাহাকে সুন্দর বস্ত্রখণ্ডে পরিণত করেন ও তাহার উপর মনোহর কারুকার্য করিতে সক্ষম হন তিনিই যথার্থ কলাবিৎ। ভারতবর্ষ চিরকাল ধর্মবিষয়ে সহিষ্ণুতার পক্ষপাতী—আর আমি ত সে সময়ের কল্পনাই করিতে পারি না যখন কোনও বুদ্ধিমান ভারতবাসী এই কথা লইয়া বিরুদ্ধতা করিবে এবং বলিবে—আপনারা ইহাদিগকে খৃষ্টধর্মবিষয়ক শিক্ষা কেন দিতেছেন?

মিষ্টার মিলার স্বীয় ধর্মের প্রতি অগাধ শ্রদ্ধাসম্পন্ন—ইহা সর্বথা স্বাভাবিক যে, তিনি এই ধর্ম প্রচারের জন্ত উৎসুক রহিবেন। আমরা—যাহারা এখন পর্যন্ত কুষ্ঠরোগীদের নিতান্ত উপেক্ষার দৃষ্টিতে দেখিয়া আসিতেছি—মিষ্টার মিলারের মত খাঁটি মিশনরীদের কার্যকলাপ লইয়া বিরুদ্ধতা করিবার অধিকারী আমরা নহি।



আশ্রমের অধিবাসীরা কুপ খনন করিতেছে

মিষ্টার মিলার স্বয়ং আমার সঙ্গে সঙ্গে থাকিয়া আমাকে আশ্রমের ভিন্ন ভিন্ন বিভাগ দেখাইলেন। প্রয়োগশালা অর্থাৎ হাসপাতাল দেখিলাম। স্ত্রী ও পুরুষের বাসস্থান পৃথক। নীরোগ শিশুদের স্বতন্ত্র রাখা হয়। যে-সকল শিশুর রোগ সম্বন্ধে সন্দেহ আছে তাহাদের পরীক্ষা করিয়া দেখিবার স্বতন্ত্র স্থান আছে। কুষ্ঠরোগীদের নীরোগ সন্তানদের জন্ম স্বতন্ত্র গ্রাম স্থাপন করা হইয়াছে—এখানে কুষ্ঠহীন অর্থাৎ কুষ্ঠলক্ষণ-বিমুক্তদের থাকিতে দেওয়া হয়। শিশুদের লেখাপড়া ও হাতের কাজ শিখাইবার জন্ম স্কুল আছে। মেয়েরা কাপড় বুনিতে অগ্ন্যাগ্ন গৃহকার্য্য শিখিতে থাকে। অনেকে কৃষিকা করে। কুষ্ঠরোগীদের স্বস্থ সন্তানেরা নাসের কাজ আশ্রমেই সেবার কাজে আত্মনিয়োগ করে। অপর ব্যবস্থা সহকারে সমস্ত আশ্রমটি পরিচালিত, isn't it? কানও কুষ্ঠরোগী জুতা সেলাই করিয়া দ্বা করে। আশ্রমের কেন্দ্রস্থলে গির্জাঘর প্রতি জাস্থানে আশ্রমের অধিবাসীরা সমবেত হইয়া পড়িবে।

আশ্রমটা তামাটে ক আশ্রমবাসীদের হৃদয় হইতে ভিত্তি স্থাপন করিতে যত্নবান, তাহাদের হৃদয়ে

আত্মাভিমান জাগ্রত করিতে তাঁহারা চেষ্টা করেন। বস্তুতঃ মিশনের এই কার্য্য সর্ব্বাপেক্ষা অধিক মহত্বপূর্ণ। দান করা খুব কঠিন নয়, কিন্তু যে দান দানপাত্রকে নীচে না নামাইয়া উপরে তুলিয়া লয়, উন্নত করে, সেইরূপ দান কঠিন।

পরিচালকেরা ব্যবস্থা করিয়াছেন আশ্রমের প্রত্যেক অধিবাসীকে সপ্তাহে সপ্তাহে চাউল ও কিছু পয়সা হিসাব করিয়া দেওয়া হইবে—ঐ পয়সার দ্বারা যাহার যাহা প্রয়োজন—ডাল, ছুন, তেল ইত্যাদি ক্রয় করিবে। উহার ঐ পয়সা কি ভাবে ব্যয় করিবে তাহার বজেট প্রস্তুত করিয়া লয়। যদি সম্পূর্ণ ধনসম্পত্তির অভূপাতে দানশীলতার হিসাব করা হয়, তাহা হইলে বলিতে হইবে এই আশ্রমবাসীদের অনেকে বড় বড় দানবীরদের অপেক্ষা অধিক দানী বলিয়া প্রতিপন্ন হইতে পারে। পূর্ববৎসরের উৎসব-সময়ে ইহার একত্র হইয়া ২৬২ টাকা দান করিয়াছিল। এই প্রসঙ্গে রেভারেণ্ড উফম্যান সম্বন্ধে এক ঘটনা আমার মনে জাগিতেছে। উফম্যান সাহেব একবার অস্থস্থ হইয়া পড়িয়াছিলেন। আশ্রমের কুষ্ঠরোগীরা তখন যে সহৃদয়তা দেখাইয়াছিল কোনও লেখক তাহার বর্ণনা করিয়া লিখিয়াছেন—

“উকম্যানের পীড়া এত অধিক বৃদ্ধি পাইয়াছিল যে, পনের দিন পর্যন্ত তাঁহার জীবন সম্বন্ধে অত্যন্ত সংশয় ছিল। কখনও মনে হইতেছিল তিনি আর বাঁচিবেন না—আবার কখনও তাঁহার জীবন সম্বন্ধে আশার উদ্বেক হইতেছিল। প্রত্যহ প্রত্যেক কুষ্ঠরোগী তাঁহার স্বাস্থ্যের জন্ত ঈশ্বরের নিকট প্রার্থনা করিত, কেহ কেহ খোঁড়াইতে খোঁড়াইতে উকম্যান সাহেবের ঘর পর্যন্ত আসিয়া কুশল জিজ্ঞাসা করিয়া যাইত। যেদিন তিনি সম্পূর্ণ হু হইয়া উঠিয়া নিজ পরিজনদের



একজন কুষ্ঠরোগীক্রান্ত আগন্তুক

সহিত পথ্য খাইতে বসিয়াছিলেন সেদিন আশ্রমবাসীরা তাহাদের সংরক্ষকের মারফৎ তাঁহার নিকট এক পত্র পাঠাইয়াছিল—তিনি নষ্টব্যাহ্য করিয়া পাইয়াছেন বলিয়া তাহারা আনন্দজ্ঞাপন করিয়াছিল। সংরক্ষক চিঠির সহিত কিছু কারেঙ্গী নোট তাঁহার হাতে দিয়া বলিলেন—‘কুষ্ঠরোগীরা প্রজ্ঞাপূর্বক এই টাকা আপনাকে দিরাছে।’ দেড়শত টাকার নোট ছিল—নিজেদের বরাদ্দ দু-আনা হইতে কাটিয়া কাটিয়া তাহারা এই টাকা বাঁচাইয়াছে। তাহারা লিখিয়াছিল—‘আমাদের কাছে আর তো কিছু নাই—আমাদের এই ক্ষুদ্র অর্ঘ্য আপনার সেবার জন্ত আমরা পাঠাইতেছি—আপনি সম্রমে ইহা গ্রহণ করুন এবং বায়ু পরিবর্তন ও বিশ্রামের জন্য কোথাও গিয়া এই অর্থের সদগতি করুন।’ ইহা শুনিয়া মিঃ উকম্যানের চক্ষু জলে ভরিয়া গেল। বহু বৎসর ধরিয়া যে শারীরিক ও মানসিক পরিশ্রম তিনি এই কুষ্ঠরোগীদের জন্য করিয়াছিলেন, যে আঙ্গিক কষ্ট তিনি সহিয়াছিলেন তাহারা জন্য তিনি যেন মধুর পুরস্কার লাভ করিলেন। পাঁচ শত কুষ্ঠরোগীর এই সহায়তাপূর্ণ দান তিনি মাথার করিয়া স্বীকার করিলেন।”

দ্বিতীয় দিন মিঃ মিলার কহিলেন—“আজ আপনি

স্বয়ং একলা আশ্রম পরিদর্শন করুন—আশ্রমবাসীদের নিকট যদি কিছু জিজ্ঞাসা করিবার থাকে জিজ্ঞাসা করুন।” কিন্তু ইহাতে বাধা ছিল। আমি বাংলা বৃষ্টিতে পারি, কিন্তু বলিতে পারি না। অত্যন্ত লজ্জার সহিত এই কথা মিঃ মিলারের নিকট স্বীকার করিতে হইল। মাড়ে ছয় বৎসর বাংলা দেশে থাকা সত্ত্বেও সাধারণ কথাবার্তা বলিবার মত বাংলা শিখি নাই—এই অপরাধের গুরুত্ব আমি তখনই বৃষ্টিতে পারিলাম। আজ দোভাষীর কার্যের জন্ত মিঃ মিলারকে সঙ্গে লইতে হইতেছে। আমি মিলার সাহেবের কাছে ইংরেজীতে প্রশ্ন করিতেছিলাম, তিনি বাংলাতে অনুবাদ করিয়া তাহা আশ্রমবাসীদের শুনাইতেছিলেন। ইহা অপেক্ষা অধিক লজ্জার কথা আমার পক্ষে আর কি হইতে পারে? মিলার সাহেব প্রথম দিন আমার দোভাষীর কাজ করিয়াছিলেন, এই জন্ত দ্বিতীয় দিন আমি অপর কাহাকেও সঙ্গে লওয়া উচিত মনে করিলাম। শুনিয়াছিলাম মালাবারের এক কুষ্ঠী সজ্জন ভাল ইংরেজী জানেন, আমি সেই কারণে তাঁহার সন্ধান করিলাম। তিনি আমার সহিত যাইতে স্বীকৃত হইলেন; তাঁহার রোগ সম্প্রতি অত্যন্ত বাড়িয়াছিল। পথে চলিতে চলিতে আমি তাঁহাকে জিজ্ঞাসা করিলাম, আপনি এখানে আসিলেন কি করিয়া? তিনি আপন হৃৎখের কাহিনী আমাকে শুনাইলেন। তিনি বলিলেন, আমি মালাবারের এক শহরে সার্ভে-বিভাগে কাজ করিতাম; বেতন ৩৫—৪০ টাকা ছিল। একদিন আমার দেহে এক নূতন রোগের লক্ষণ দেখা গেল। আমি আপিা ও হুড বাবুর নিকট কয়েক দিনের ছুটির প্রার্থনা হইয়াছিল, যে, আমি কোষ্ঠে এই কারণে প্রথমে তিটি কিছুদিন পরে যোগীভাইদের ইহা কুষ্ঠরোগের ঐ অবস্থিত, যখন এই সমস্যা ইয়া যীতির উত্তম পৌছিল, তাঁহা পরিচালকের দৃষ্টিতে নিকট কিন্ত হৃদয়কেনার পরিচালকের দৃষ্টিতে নিকট করিয়া দিতে

আমার ভাইবোনের বিবাহে বাধা পড়িবে। আজ কয়েক বৎসর হইল আমি আমার মায়ের নিকট চিঠি পর্যন্ত দিই নাই, আপন ভাইভগ্নীর ভবিষ্যৎ সম্বন্ধে সাবধান হইবার জন্তই ঘরের সহিত সকলপ্রকার সম্বন্ধ ছিন্ন করা উচিত, স্বয়ং ইহা বুঝিতে পারিয়াছি।”

আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, আপনি কোথায় আছেন এবং কেমন আছেন এ খবরও কি আপনার মাতার নিকট পৌছে না? মালাবারী ভদ্রলোক উত্তর করিলেন, ‘না, কোন সংবাদই তাঁরা জানেন না।’ এই কথা বলিতে বলিতে তাঁহার চক্ষু অশ্রুসজ্জল হইয়া উঠিল। তিনি কিছুক্ষণ চুপ করিয়া থাকিয়া পুনরায় বলিতে লাগিলেন, এই রোগ প্রথম অবস্থায় হয়ত সাশানো যাইতে পারে, কিন্তু প্রথমে যদি অযত্নে রোগ বাড়িয়া যায়, তাহা হইলে ইহা হইতে আরোগ্য লাভ করা প্রায় অসম্ভব। প্রথমে আয়ুর্বেদীয় ঔষধের সাহায্যে আমার কিছু উপকারও হইয়াছিল, কিন্তু শেষে রোগ অত্যন্ত বাড়িয়া গেল এবং এখন আমার অবস্থা আপনি নিজেই দেখিতেছেন।”

মালাবারী ভদ্রলোকের আঙুল ও চোখের উপর রোগের প্রবল প্রভাব দৃষ্ট হইতেছিল। আমি সেই সময়ে কল্পনা করিতে লাগিলাম ইহাকে ছাড়িয়া ইহার মাতাপিতা ও ভাইভগ্নীর হয়ত দুঃখের অবধি নাই, ইহার জীবনও কি যন্ত্রণাপূর্ণ। এই মালাবারী দোভাষীকে কি বলিয়া সাহসনা দিব বুঝিতে পারিলাম না, শেষে তাঁহাকে ইংরেজীতে বলিলাম, ‘You know there are a number of people who distrust others, who suffer from racial feeling, who hate people because their skin is brown, black or white. They suffer from leprosy of the soul, you are much better because you suffer from leprosy of skin only, isn't it?’—অর্থাৎ আপনি জানেন, এমন অনেক লোক আছে যাহারা অন্তকে অবিশ্বাস করে, যাহারা অন্তের প্রতি জাতিগত বিদ্বেষভাব পোষণ করে, যাহারা অন্তকে শুধু এই কারণে ঘৃণা করে যে তাহার শরীরের চামড়া তামাটে কালো কিংবা সাদা। তাহারা আপনার কুষ্ঠরোগে আক্রান্ত, আপনি তাহাদের চাইতে

অনেক ভাল, কারণ আপনি শুধু বাহিরের চামড়ার কুষ্ঠরোগে ভুগিতেছেন।—নয় কি?

আমার বন্ধু হঠাৎ যেন অবসাদগ্রস্ত হইয়া পড়িলেন, এইরূপ মনে হইল। অনেকক্ষণ ধরিয়া তিনি আমার



পূর্বপৃষ্ঠার চিত্রে প্রদর্শিত আগন্তুককে পরিষ্কৃত ও বস্ত্র পরিবর্তন করিয়া দিবার পর

সহিত ঘুরিতেছিলেন। ইংজেক্সন্ লইবার জন্ত এই সময়ে বাহিরের পাঁচ-ছয় বৎসরের একটি শিশু তাহার অভিভাবকের সহিত উপস্থিত হইল। তাহার রোগ নিতান্ত প্রাথমিক অবস্থায় ছিল, শরীরের এক আধ স্থানে কাল চাকা চাকা দাগের মত দেখাইতেছিল। শিশু খুব কাঁদিতোছিল। আসলে ইংজেক্সন্ লইতে ততটা কষ্ট হয় না, কিন্তু ইংজেক্সনের সরঞ্জামের ভীষণতা দেখিয়া সে ভয় পাইয়াছিল। ইংরেজ নার্স অত্যন্ত স্নেহপূর্ণ স্বরে শিশুকে বাংলা ভাষায় বলিলেন, ভয় কি বাবা! কিছু হবে না। তাঁহার কথা শুনিয়া শিশু চুপ করিল। ইংজেক্সন্ লওয়া শেষ হইয়া গেলে, সে কাপড় পরিয়া অত্যন্ত আনন্দে নিজের অভিভাবকের সহিত চলিয়া গেল। ডাক্তার সাহেব প্রত্যেক রোগীর যত্নস্বত্ব আলাদা শ্রবণ করিলেন। উহার কার্যের বহর সম্বন্ধে



বুঠ ও যক্ষ্মা রোগাক্রান্ত রোগীদের ওয়ার্ড

ইহা শুনিলে অস্বস্তি হইবে না যে, সন ১৯৩০ সালে তিনি বিশ হাজারের অধিক ইংজেক্সন করিয়াছেন এবং ১৯৩১ সালে ইংজেক্সনের সংখ্যা ত্রিশ হাজারেরও অধিক হইয়াছিল। প্রত্যেক বুধবার আশ্রমের বাহির হইতে দুই শত আড়াই শত লোক ইংজেক্সন লইতে আসে। কখনও কখনও এমন হয় যে কোন কুষ্ঠ রোগী খোড়াইতে খোড়াইতে বিশ মাইল পায়ে হাঁটিয়া আশ্রমে আসিয়া উপস্থিত হয় এবং অতি দীন স্বরে প্রার্থনা করে আমাকে আশ্রমে ভর্তি করিয়া নিনু। কিন্তু আশ্রমের পরিচালকগণ এই আবেদন অত্যন্ত দুঃখের সহিত অস্বীকার করিতে বাধ্য হন, কারণ উহারা এমন ধনী নহেন যে, সকল রোগীকে আশ্রমে ভর্তি করিবার ব্যবস্থা করিতে পারেন। পাঠকেরা শুনিয়া বিস্মিত হইবেন, এই আশ্রমের পরিচালনা মুখ্যত বিদেশীদের অর্থেই হইয়া থাকে। গবর্ণমেন্টও কিছু সাহায্য করেন, কিন্তু ভারতবাসীদের দান এই কার্যে অতি সামান্য। ইহার কারণ এই হইতে পারে যে, এখন পর্য্যন্ত এই মহত্বপূর্ণ সেবাকার্যের সংবাদ এদেশের অনেকে রাখেন না। আশ্রমের পরিচালকগণ বিজ্ঞাপনী জগৎ হইতে দূরে অবস্থান করেন, ইহাও একটি কারণ। ঈশ্বরের নিকট প্রার্থনায়

বিশ্বাস রাখিয়া ইহারা সপ্রেম সেবাকার্যে নিযুক্ত থাকেন এবং তাঁহারই ভরসায় নিজেদের কাজ করিয়া যান। এই কার্যে কিরূপ ভয়ঙ্কর তাহা ধারণা করা কঠিন, রোগীদের বীভৎস মূর্তি দেখিয়া হৃদয় কাঁপিয়া উঠে। যদি সত্যকার ধার্মিক ভক্তের জীবন্ত দৃষ্টান্ত দেখিতে ইচ্ছা হয়, তাহা হইলে এই মিশনারী সিস্টারদিগকে গিয়া দেখিয়া আসিতে হয়। কোন কীর্তি বা প্রশংসার আশা না রাখিয়া ইহারা নীরবে নিজের কাজ করিয়া যাইতেছেন, যীশুর মহান ধর্ম সংসারকে ইহাদের দান করিয়াছে।

একটি চার পাঁচ মাসের শিশু একটা টুকরীর ভিতর শায়িত অবস্থায় রোজে পড়িয়া ছিল। আমি মিঃ মিলারকে জিজ্ঞাসা করিলাম, এ শিশুটি কার ? মিঃ মিলার কুষ্ঠরোগী পীড়িতা মাতাকে ডাকিয়া দিলেন, সে অধোবদনে নীরবে দাঁড়াইয়া রহিল। মিঃ মিলার উহাকে বাংলাতে প্রশ্ন করিলেন, কয় মাসের ? সে হাসিয়া ফেলিয়া বলিল আমি জানি না। মিঃ মিলার হাসিয়া বলিলেন, তোমার ছেলে আর তুমি ওর বয়স জান না। আশ্রমবাসীর সকলে মিঃ মিলারকে অত্যন্ত শ্রদ্ধা চক্ষে দেখিয়া থাকে। মিঃ মিলারও তাহাদিগকে অত্যন্ত ভালবাসেন। এ ভালবাসায় কৃত্রিমতার লেশমাত্র নাই। ঘণ্টাখানেক



কুষ্ঠ রোগীদের দড়ি টানাটানি

মিঃ মিলারের সহিত আশ্রমে ঘুরিয়া বেড়াইলে
স্মৃতিতে পারা যায় যে, আশ্রমবাসীদের যে-প্রেম তিনি
গভীর করিয়াছেন, তাহা সত্যকার সহৃদয়তার পরিণাম।

আশ্রমের বায়ুমণ্ডল প্রসন্নতায় পরিপূর্ণ। নীচে
দেখার টায়ার লাগানো একটি বাক্সে বসিয়া ঘেসড়াইতে
ঘেসড়াইতে এক বড়ী পথ দিয়া যাইতেছিল, মিঃ মিলার
তাহাকে জিজ্ঞাসা করিলেন, কোথায় যাচ্ছ বড়ীমা? সে
হাসিয়া জবাব দিল। দু জন স্ত্রীলোকের একটি করিয়া
কিছু কিছু পাই, কিন্তু তাহারা সাধারণ মানুষের মত চলাফেরা
করিতেছিল। এক বড়ী সাঁইত্রিশ বৎসর ধরিয়া আশ্রমে
বাস করিতেছে। পরিচালকদের কার্যে সে খুবই
সহায়তা করে। আশ্রমে ধর্মবিষয়ে সম্পূর্ণ স্বাধীনতা
হাচ্ছে। প্রার্থনা বা ধর্মশিক্ষার ক্লাসে যাওয়া না-যাওয়া
আশ্রমবাসীদের ইচ্ছার উপর নির্ভর করে। দিগন্তবিস্তৃত
বাগিচা, মুক্ত আকাশ ও বৃক্ষশ্রেণী আর আশ্রমবাসীদের
সমস্ত স্থানটিকে পরিষ্কার পরিচ্ছন্ন রাখিবার ভরপুর
কাজ! সুন্দর লেপাপোছা ঘরের আঙিনায় ধানের
কাঠি ড়াই সজ্জিত। আশ্রমের সুপারিন্টেন্ডেন্ট রেভাঃ ই বি
স্মিথ বড় সহৃদয় সজ্জন। উহার তত্ত্বাবধানে সমস্ত কাজ
সম্পন্ন সাবধানতার সহিত সম্পন্ন হয়। হাসপাতালের
ডাক্তার রঘুনাথ রাও সমস্তে নিজের কাজে তৎপর আছেন।
আমরা গরিবের পয়সা তিলে তিলে শোষণ করিয়া মোটা

হইতেছেন ডাক্তার রাওয়ের সহিত সেই সকল ডাক্তারের
কত তফাৎ। ভারতকে যদি কিছু প্রতিষ্ঠা দিতে পারে,
তবে নিঃসন্দেহ এই সকল আশ্রমই দিবে। বাধিবার
ব্যাপ্তেজ, পরিবার কাপড় আর পড়িবার সামগ্রিক সাহিত্য,
ভোজনের অন্ন এবং ঔষধের জন্ত পয়সা যিনি যাহা কিছু
দিতে পারেন, তাহার তাহা দ্বারাই সাহায্য করা উচিত।*
আশ্রমনিবাসী একজনের উপর সমস্ত বৎসরে ১০০
টাকা ব্যয় হয়, প্রত্যেক ছেলেমেয়ের জন্ত ৭৫ টাকা।
আমেরিকা ও বিলাতের প্রসিদ্ধ প্রসিদ্ধ দানশীল ব্যক্তির
নিজেদের মাথায় এক একটি ছেলের ভরণপোষণের ভার
লইয়া রাখিয়াছেন, তাহাদের প্রত্যেককে প্রতি মাসে সেই
সব ছেলের সম্বন্ধে রিপোর্ট পাঠানো হইয়া থাকে।

ভারতবর্ষে কুষ্ঠগ্রস্তের সংখ্যা পাঁচ ছয় লক্ষের কম নয়।
উহাদের অশেষ দুঃখের কল্পনা করুন। এই আশ্রম
দেখিলে হৃদয়ে নানাপ্রকার ভাব আসে। 'বিশাল ভারত'-
এর সুপরিচিত গল্পলেখক শ্রীজৈনেন্দ্রজীন আর্টের পরিভাষা
করিবার জন্ত শাস্তিনিকেতনে অবস্থানকালে আমাকে
বলিয়াছিলেন, "আর্ট (কলা) তাহাই যাহা দুঃখিত তথা
পীড়িত মানবসমাজকে হৃদয়ের সাহায্যে আনয়ন করে।"
এই কথা ষোল আনা সত্য। মুককে বাণী দান করিবার
জন্ত সত্যকার কলাবিদদের মহত্ব লক্ষ্যণীয় আছে। আমরা

* সাহায্য প্রেরণের ঠিকানা—এ-ডি মিলার, পুরুলিয়া, বি-এন-আর

তখন মনে হইল যদি সাধকের মত সমস্ত ভারতবর্ষের কুষ্ঠাশ্রমগুলিতে তীর্থযাত্রা করিয়া সেইগুলির বিষয়ে এক পুস্তক লিখিয়া নিজ খরচায় তাহা ছাপাইয়া এই আশ্রমের কর্তৃপক্ষকে অর্পণ করিতে পারিতাম! পুরুলিয়ার আশ্রম দেখিয়া আমার হৃদয়ে খৃষ্টধর্মের প্রতি প্রভূত শ্রদ্ধার উদ্রেক হইল। ঈহারা মনে করেন যে, পাশ্চাত্য দেশবাসীদের সত্যকার ধর্ম ভাবনা নাই, তাঁহারা একবার এই আশ্রমটি দেখিয়া আসিলে তাঁহাদের ভ্রম দূর হইবে। বাঁকুড়ার কুষ্ঠাশ্রম দেখিয়া স্মর পি. সি. রায় বলিয়াছিলেন—

People often say that we of the East are a spiritual people, while the Westerners are wholly materialistic. But when I come to Bankura, I find that it is these materialistic Westerners who have built your college and other institutions for your benefit! I find it is they who have built the leper asylum, where they welcome and care for those who are our own flesh and blood, but when whom we drive away, lest they come near us and defile us with their touch.

অর্থাৎ আমাদের অনেককে প্রায়ই বলিতে শোনা যায় যে, প্রাচ্যের লোকেরা আধ্যাত্মিক এবং পাশ্চাত্য দেশবাসীরা সম্পূর্ণ বস্তুতাত্ত্বিক, কিন্তু আমি বাঁকুড়ায় আসিয়া দেখিলাম, যে, এই পাশ্চাত্য বস্তুতাত্ত্বিক ব্যক্তিরাই আপনাদের মঙ্গলের জন্ত কলেজ ও অন্যান্য প্রতিষ্ঠান গড়িয়া তুলিয়াছেন। আমি দেখিতেছি তাঁহারা এই এখানকার কুষ্ঠাশ্রম স্থাপন করিয়াছেন এবং সেখানে আমাদেরই রক্তমাংসের সম্পর্কিত জনকে সাগ্রহে আহ্বান করিয়া তাহাদের যত্ন লইতেছেন, কিন্তু আমরা তাহাদিগকে দূরে ঠেলিয়া রাখিয়াছি পাছে তাহারা আমাদের নিকটে আসিয়া তাহাদিগের স্পর্শের দ্বারা আমাদের অপবিত্র করে।

মিঃ মিলারের সহিত আমার কয়েক ঘণ্টাব্যাপী কথাবার্তা হয়। তিনি আমাকে কয়েকটি প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করিয়াছিলেন। স্থানাভাববশতঃ সেই প্রশ্ন এবং তাহার উত্তর আমি এখানে উদ্ধৃত করিতে পারিলাম না। পরবর্তী কোন সংখ্যায় এই মিশনের কার্যাবলীর বিস্তৃত বিবরণ এবং আমাদের প্রশ্নোত্তরগুলি বিশদভাবে লিখিবার ইচ্ছা রহিল। শুধু তাঁহার একটি কথা এখানে না লিখিয়া পারিতেছি না। তিনি বলিলেন,—

"It should not be treated merely as

a health problem. Until, and unless we believe in our heart of hearts that leper deserves our love and service, we can not do much in this direction."

অর্থাৎ ইহাকে কেবল স্বাস্থ্য-সম্বন্ধীয় কার্য হিসাবে লইলে চলবে না। যতক্ষণ পর্যন্ত আমরা অন্তরের সহিত বিশ্বাস করিতে পারি যে, কুষ্ঠরোগী আমাদের প্রেম ও সেবা পাইবার অধিকারী আমরা ততদিন পর্যন্ত কিছুই করিতে পারিব না।

মিশনরীদের দ্বারা পরিচালিত অনেক প্রতিষ্ঠান আমি দেখিয়াছি এবং অনেক মিশনরীদের সহিত মিশিবার অবকাশ আমি পাইয়াছি, কিন্তু এই আশ্রম দেখিয়া আমি ঘেঁরুপ আবিষ্ট হইয়াছি, ইতিপূর্বে আর কখনও তেমন হই নাই। ধর্ম পরিবর্তন আমার মতে সম্পূর্ণ অনাবশ্যক এবং মিশনরীগণ নিজেদের সংখ্যাবৃদ্ধির জন্ত যে-সকল উপায় সাধারণতঃ অবলম্বন করিয়া থাকেন, তাহা নিতান্ত নিন্দনীয়, তথাপি সেবা-ভাবের দ্বারা অনুপ্রাণিত হইয়া যে-সকল কার্য করা হয়, তাহার প্রত্যেকটির প্রশংসা করিতে আমরা পারি। মহাত্মা গান্ধী বলিয়াছেন—

"The bloom of the rose does not require to be proclaimed to the world. Its very perfume is the witness of its own sweetness. So a Christian life that grows silently like the rose is the truest witness to Christ."

অর্থাৎ গোলাপ ফুল যখন প্রস্ফুটিত হয়, সংসারের নিকট উচ্চকণ্ঠে তাহা ঘোষণা করিবার প্রয়োজন নাই। সুগন্ধই উহার মাধুর্যের পর্যাপ্ত প্রমাণ। যে খৃষ্টধর্মী জীবন গোলাপের মত নীরবে বিকশিত হয় তাহাই খৃষ্টের সংপ্রভাবের সর্বাপেক্ষা অধিক সত্য প্রমাণ।

আমি যখন মিঃ মিলারের নিকট তাঁহার এবং যে-সকল সিটার ওখানে আশ্রমের সেবাকার্যে রত আছেন, তাঁহাদের ফটো চাহিলাম, তিনি বলিলেন, "আমার ফটো আপনি ছাপিয়া কি করিবেন? আর আমার কাছে এখন কোনও ফটো নাই। আর সিটারদের ফটোর কথা? তাহারা ইহা পছন্দ করিবে না, উহার বিজ্ঞাপন চাহে না, নীরবে কাজ করিতেই উহারা অভ্যস্ত।

আমার বিশ্বাস প্রবাসীর কল্পনাশীল পাঠকেরা উহাদের পরিত্যক্ত অঙ্কের সেবায় নিরন্তর তম্বুয়ন সমর্পণ করিতেছেন চিত্র নিজেই কল্পনা করিয়া লইবেন। ছয় হাজার — আর এমন একটি সেবা উপবন নির্মাণ করিয়াছেন, মাইল দূর হইতে আগত দুই ইংরেজ ভগিনী দিবারাত্র বাহার স্নগন্ধ সহৃদয় ভারতবাসীর নিকট আশ্রয় না আমাদের সমাজের এক অত্যন্ত দীনহীন, পীড়িত এবং পৌছিলেও কাল অবশ্য পৌছিবে।

বেলাশেষের দান

শ্রীলীলা নন্দী

হে রাজা আমার !
নির্ঝাপিত দীপাবলি ঘন অন্ধকার
চারিধার ঘেরিয়াছে
তুমি তারি মাঝে
অকস্মাৎ কোথা হ'তে এলে !
ধূলিলগ্ন খিন্ন মালা লুপ্তে অবহেলে
নিঃশেষ চন্দন-কণা বরণের থালে
কি পরাব অনিন্দিত ভালে ?
হে বল্লভ !
বসন্তের চিকণ পল্লব
নিদারুণ গ্রীষ্মদিনে রহে যা হরিত
অবশেষে তাও হয় পীত
হেমন্তের বাণী
শিরার শিরায় তার বিদায় রাগিণী দেয় আনি ।
সেই কলসনে,
অশ্রুসনে,
তোমার বাঁশরীধ্বনি সক্রমণ মোহ আনে মনে ।
এই বিশ্বে সময়ের দান
অসাড়ে জাগায় সাড়া নিশ্চতনে করে প্রাণবান ।

অকালের অবদান
শুধু হায়, লুক করে বিক্ষোভিত প্রাণ,
শুধু পায়, শুধু দেয় ব্যথা
তাহার সর্ব্বাক বেড়ি' বিক্ষুব্ধ ব্যর্থতা
বিরাজে অম্বর সম ।
হায় মম,
রাজার দুলাল !
এতকাল
কোথা ছিলে !
হেমন্ত শেষের এই নিস্পন্দ নিখিলে
দক্ষিণা-দক্ষিণো আর কণামাত্র সাড়া নাহি মিলে !
আজ কিবা দিব আর কম করতলে
ক্রন্দন-করণ এই ক্লাস্ত আঁধিজলে,
অভিষিক্ত করি
দিম্ব মোর অভিশপ্ত দিবস শরীরী
আর
দিম্ব আনি
অস্তুহীন হাহাকার
নিরাশ্বাস 'নাই' 'নাই' বাণী ।

শ্রেষ্ঠ দান

নব্য জার্মানীর গল্প

কানাইলাল গাঙ্গুলী

[১]

মিইনিক্ শহর, ১৯২৩ খাল, নবেম্বর মাস, বরফ পড়তে আরম্ভ করেছে। সকাল তখন সাতটা, পাশের ঘর থেকে হেরু ডক্টর লেমান্, মিইনিক্ টেক্লিশে হোথশুলের একজন ম্যাসিষ্ট্যান্ট টেচিয়ে বলে উঠল, “হেরু রায় উঠুন, উঠুন! আজ নূতন জার্মেনী আপনাকে অভিবাদন করছে!” রায়ের তখনও ভাল ক’রে ঘুম ভাঙে নি। বরফ পড়তে আরম্ভ ক’রে দিয়েছে, এখন কি কোন ভদ্রলোকে ৯টার আগে বিছানা ছাড়ে? কিন্তু লেমানের চীৎকার শুনে রায় বুঝলে অদ্ভুত কিছু একটা হয়েছে। না হ’লে লেমানের এত উত্তেজনা! আজ প্রায় দুই বৎসর তারা পাশাপাশি ঘরে রয়েছে, কখনও তাকে জ্বোরে কথা বলতে শোনেনি। রায় তার বক্তব্যটা কিন্তু ঠিক বুঝতে পারে নি, তাই তার ঘরের দিকে পাশ ফিরে জিজ্ঞাসা করলে “কি হ’ল হেরু ডক্টর?” লেমান্ বললে, “উঠুন, উঠুন! কাল রাত্রে সব ওলটপালট হ’য়ে গেছে। এখন জার্মেনীর ডিক্টেটর হিটলার, প্রধান সেনাপতি লুডেন্ডফ্!” এক সপ্তাহের মধ্যে আমরা আঁতাতের বিরুদ্ধে লড়াই করতে চলেছি!” রায় অবাক! কী বলে এ? সেই ফোলা প্রকাণ্ড লেপের আরামপ্রদ গরম আশ্রয়, শীতকালে যা থেকে লেক্চারের পনের মিনিট আগে পর্যন্ত রায় কখনও বা’র হয় নি, তা থেকে এখন নিমেষে বার হ’য়ে লাফ দিয়ে মেঝেয় পড়ে ড্রেসিং গাউনটা তাড়াতাড়ি গায়ে জড়িয়ে আর মোটা স্লিপাসের মধ্যে পা দুটো ঢুকিয়ে বাইরে এসে জিজ্ঞাসা করলে, “কী বলছেন এ সব? এও কি সম্ভব?” “পড়ে দেখুন” বলে লেমান্ তার হাতে সেদিনকার “মুন্শেনারনয়েটে” নামক দৈনিক পত্রটা দিলে। তার প্রথম পাতাতেই প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড হরফে লেখা, “হিটলার ডিক্টেটর! লুডেন্ডফ্ প্রধান সেনাপতি! বুর্গের ব্রয় বিঘার হল সভায় জার্মেনীর ভাগ্য-পরিবর্তন।” ইত্যাদি।

একনিখাসে রায় সমস্ত খবরটা পড়ে গেল। কাল রাত্রে বুর্গের ব্রয় হলে এক প্রকাণ্ড সভা হয়েছিল। সেখানে প্রায় হাজার দশেক লোক জড় হয়েছিল। হলের বাইরে বহু হিটলারী ঝটিকা বাহিনী মোতায়েন ছিল। ব্যাভেরিয়ার ডিক্টেটর হেরু ফন্ কার এবং সেনাপতি ল্যসফ্ এবং ব্যাভেরিয়ার মন্ত্রিগণ সকলে সেখানে উপস্থিত ছিলেন। লুডেন্ডফ্ আসবার আগেই হিটলার কার ও ল্যসফ্কে পাশের ঘরে ডেকে নিয়ে গিয়ে এক রিভলভার বার ক’রে বলেন, “এই রিভলভারে তিনটে টোটা আছে। একটি হেরু ফন্ কার আপনার জন্তে, অপরটি জেনারেল ল্যসফ্ আপনার জন্তে, আর তৃতীয়টি আমার জন্তে। যদি আপনারা আমার প্রস্তাবে রাজি হন ভাল, না হ’লে প্রত্যেকের মাথায় এর এক একটি প্রবেশ করবে। আমার প্রস্তাব, আপনারা আমাকে এই সভায় জার্মেনীর ডিক্টেটর ব’লে ঘোষণা করুন আর জেনারেল লুডেন্ডফ্কে জার্মেনীর প্রধান সেনাপতি বলে ঘোষণা করুন। আমি ও হেরু ফন্ কার আপনাকে আমার প্রধান মন্ত্রী বলে এবং হেরু জেনারেল আপনাকে জেনারেল লুডেন্ডফ্’র চীফ অব দি স্টাফ ব’লে ঘোষণা করবো। এতে যদি আপনারা রাজি হন উত্তম। এই খানেই আমরা জার্মেনীর কেন্দ্রশাসন গঠন ক’রে বার্লিনের দিকে অভিযান করবো। বার্লিন দখল ক’রে যত শীঘ্র সম্ভব জার্মেনীকে সম্ভব ক’রে আঁতাতের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করবো—ভেসাই-এর সন্ধি আমরা মানবো না।”

কার ও ল্যসফ্ ভাববার একটু সময় চেয়ে অল্পক্ষণের জন্তে আড়ালে একটু পরামর্শ ক’রে হিটলারের প্রস্তাবে রাজি হয়েছেন। কাল রাত্রেই সভায় মহা উৎসাহের মধ্যে জার্মেনীর নূতন গভর্নমেন্ট ঘোষিত হয়েছে। হিটলার বাহিনী ও বিপুল জনতা নূতন জার্মেনীর এবং হাইট হিটলার এই জয়ধ্বনিতে আকাশ-বাতাস বিদীর্ণ করেছে

মন্ত্রী সভার দু'একজন সভ্য সম্মত না হওয়ায় তাদের গ্রেপ্তার করা হয়েছে।

হের ডক্টর লেমান ততক্ষণে তার হিটলারি ইউনিফর্ম পরে কাঁধে কিটব্যাগটা নিয়েছে। রায় তো এসব কাণ্ড দেখে অবাক! জিজ্ঞাসা করলে, “চললেন কোথায়?”

“আমার ঝটিকা বাহিনীতে যোগ দিতে! আজই আমরা বার্লিনে মার্চ করতে আরম্ভ করবো।” “হোপশুলেতে যাবেন না?” “সেখানে গিয়ে একবার দেখুন কী মজা হ'চ্ছে!” ঘরের কোন থেকে এক রাইফেল বার ক'রে সেটা কাঁধে চড়িয়ে লেমান প্রস্থান করলে।

রাস্তায় এসে রায় দেখে, সরকারী ফৌজ সার দিয়ে মার্চ ক'বে চলেছে, মশ্, মশ্; মশ্, মশ্। প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড আর্মাডকার ভীষণ শব্দ করতে করতে রাস্তার দু-ধারের বাড়িঘর কাঁপিয়ে মিইনিকের প্রধান রাস্তা লুডহইগ্ ট্রাশের দিকে ছুটেছে। শোলিঙ্ক ট্রাশেতে এসে দেখে পুলিশ সমস্ত রাস্তার মোড় কাঁটা তার দিয়ে ঘিরছে। রায় অবাক, এসব কি? হিটলারের প্রস্তাবতো গবর্নমেন্ট মেনেই নিলে, তাহ'লে এ সব সরঞ্জাম কার বিরুদ্ধে? কমিউনিষ্টদের বিরুদ্ধে? হবেও বা! হিটলার সর্কেসর্কা হবে সেটা তার। অত সহজে মেনে নেবে না বটে। হোপশুলেতে ঢুকে রায় অতিশয় বিস্মিত হ'ল। কাঁথাও কেউ কাজকর্ম বা পড়শুনা করছে না। প্রত্যেক ক্লাস বা ল্যাবরেটরীতে দুই জন করে ছাত্র সৈন্য সংগ্রহে ব্যস্ত আর অন্য ছাত্রেরা নিজেদের নাম লেখাতে ব্যস্ত। রায় তার ল্যাবরেটরীতে ঢুকতেই তার সহপাঠী একজন এসে জিজ্ঞাসা করলে, “হের রায়, তুমি আমাদের ফৌজে যোগ দেবে?” রায় বললে, “দাঁড়াও, আগে ব্যাপারটা সব ভাল ক'রে বুঝি!”

কিছু পরে আবার রাস্তায় এসে রায় দেখে তখনও সরকারী সৈন্য মার্চ করছে—মশ্, মশ্; মশ্, মশ্। রাস্তায় দু-ধারের ফুটপাথে সহস্র সহস্র উৎসুক নরনারী সমবেত হয়েছে। লুডহইগ্ ট্রাশেতে এসে দেখে সেখানে জনতা নেই, কিন্তু সমস্ত সৈন্যসমাবেশ ব্যাভেরিয়ার ওয়ার মিনিষ্ট্রির সামনে করা হয়েছে। ওটা যে দখল করবে সেই ব্যাভেরিয়ার মালিক হবে বটে, কারণ ঐ স্থান হ'তে

সমস্ত প্রদেশের সৈন্যবাহিনী পরিচালনা করা হয়। কিন্তু কার আক্রমণ থেকে ওটাকে ওরা রক্ষা করতে চায়? হঠাৎ রায়ের নজরে পড়লো ওডেয়ন প্লাটনের এক কোণ দিয়ে হিটলার ও লুডেনডর্ক স্বয়ং বার হ'লেন এবং তাঁদের পেছনে প্রকাণ্ড এক তরুণের বাহিনী। তাদের পরিধানে হিটলারী ইউনিফর্ম, কাঁধে সঙ্গীন-চড়ান রাইফেল। তারা ক্রমশঃ উত্তর দিকে অগ্রসর হ'তে আরম্ভ করলে। অফুরন্ত তরুণের সংখ্যা। সামনে সরকারী সৈন্য পথ রোধ ক'রে দাঁড়িয়ে আছে দেখে একটু থামলে, এবং কুচকাওয়াজ ক'রে ওডেয়ন প্লাটন্স ছেয়ে ফেললে। আরও কয়েকটি প্রকাণ্ড বাহিনী ওডেয়নের পেছনে মোতায়ন রইল। হিটলার লুডেনডর্ক প্রভৃতি নেতৃবৃন্দ যথাবিহিত স্থান বেছে নিয়ে নির্দেশ দিতে থাকলেন।

হঠাৎ সব নিস্তক্ক হ'য়ে গেল। সেই ভীষণ নিস্তক্কতা যার প্রত্যেক ক্ষণ প্রলয়ের পূর্ব মুহূর্ত ব'লে মনে হয়। তার পরই কড় কড় কড় কড় আওয়াজ আর গুলির বৃষ্টি! নিমেষে কয়েক জন মাটিতে লুটাল। উভয় তরফ থেকে সমানে বন্দুক ছুটলো। প্রথমটা মনে হ'ল ঐ কয়েক শত সরকারী ফৌজকে সহস্র সহস্র হিটলার-বাহিনী ফুৎকারে উড়িয়ে দেবে। কিন্তু অল্পক্ষণ পরেই যখন সরকারী আর্মাড কার হিটলার বাহিনীর উপর অনর্গল অগ্নিবৃষ্টি আরম্ভ করলে—তখনই বোঝা গেল এ যন্ত্র-দৈত্যের কাছে স্কুমার তরুণরা বেশীক্ষণ দাঁড়াতে পারবে না। কয়েক মিনিটের মধ্যেই ওডেয়ল হলে হিটলার উঠে শ্বেত পতাকা দেখালেন। উভয় তরফের ধ্বংস-লীলা থামলো। সরকারী ফৌজের তখন কাজ হ'ল—হিটলারী তরুণদের অস্ত্র কেড়ে নিয়ে ছেড়ে দেওয়া।—তার পরই সারি সারি গ্যান্ডুলেন্স কার মোটর-গাড়ী ইত্যাদি এসে হতাহতদের তুলে নিয়ে সোয়াবিজের হাসপাতালের দিকে ছুট দিল।

এতক্ষণ রায় সমস্ত ব্যাপারটা বিবিধ মনোভাব নিয়ে দেখছিল। যখন আহতদের গাড়ী তার পাশ দিয়েই যেতে আরম্ভ করলে, তখন তার মনটা ব্যাধায় ভরে গেল—আহা, কেন এ রক্ত-পাত? হঠাৎ তার নজরে পড়লো একটা

গাড়ীতে লেমান্! নিশ্চয়ই গুরুতর রকম আহত, কারণ তার সর্বদেহ রক্ত! তীরের মত সে গাড়ী অদৃশ্য হ'য়ে গেল। কী সর্বনাশ! রায় ছুটে গিয়ে এক ট্যাক্সির সন্ধান করলে। অনেক ট্যাক্সি সেখানে রয়েছে, হয়ত শহরের সব ট্যাক্সি সেখানে জড় হ'য়েছে, কিন্তু একটাও পাওয়া শক্ত, কারণ প্রত্যেকেই আহতদের নিতে ব্যস্ত। সহস্র সহস্র নরনারী ইতিমধ্যেই সেখানে সমবেত হয়েছে। অনেকে আহতদের সেবায় ব্যস্ত, আর অধিকাংশ মাঝে মাঝে চীৎকার করছে, “কার ল্যসফ নিপাত যাউক, হিটলারের জয় হউক!” দেখতে দেখতে সমস্ত লুড্‌হইগ্‌ ট্রাশে এক বিশাল জনতায় ভরে গেল। আর গগন-ভেদী চীৎকার, “কার ল্যসফ নিপাত যাউক, হিটলারের জয় হউক।” যেখানে জনতার উত্তেজনা একটু বাড়াবাড়ি রকমের হয়, অমনি একদল ফৌজ তেড়ে গিয়ে বন্দুক উচিয়ে দাঁড়ায়, নয় একটা আর্মাড কার ফাঁকা আওয়াজ করতে করতে তার সামনে যায় আর সকলে উর্দ্ধশ্বাসে পলায়ন করে। রায়ের একই এসব দাঁড়িয়ে দেখবার সময় আর নেই—তার প্রতিবেশী আহত হয়ত বা নিহত, তাকে তখনই যে রকম ক'বে হ'ক হাসপাতালে গিয়ে সন্ধান নিতেই হবে। অতিকষ্টে এক ট্যাক্সি জুটলো। তাতে ক'রে তীর বেগে ছুটে এসে রায় সেই সোয়াবিঞ্জের প্রকাণ্ড হাসপাতালের উঠানে ঢুকলো।

হাসপাতালের উঠানে ট্যাক্সি, প্রাইভেট গাড়ী আর গ্যাঙ্গুলেস গাড়ীতে ভর্তি। কিন্তু দৈবাৎ এতবড় হাঙ্গামা হ'লেও এ জাতের বিশৃঙ্খলা আসে না, এরা যেন বিপ্লবটাও ডিসিপিও হ'য়ে করে। একটা বিশেষ অনুসন্ধান অফিস ইতিমধ্যেই তৈরি হয়েছে। সেখানে আহত আত্মীয়স্বজনের সন্ধান নিতে সার বেঁধে নর-নারী দাঁড়িয়ে গেছে। রায় সেই সারের পেছনে দাঁড়িয়ে গেল। অল্প সময়ের মধ্যেই সন্ধান পেল কোন্ ঘরে লেমান্কে রাখা হয়েছে, সে কত নম্বরের রুগী ইত্যাদি। লেমান্ তখনও মরেনি—তবে সে গুরুতর রকম আহত। সেই ঘরে তাড়াতাড়ি গিয়ে দেখে একজন চিকিৎসক এবং তাঁর দুই সহকারী লেমান্কে ব্যাণ্ডেজ করতে ব্যস্ত। আঘাত শাখাতিক, তবে হৃৎযন্ত্র, ফুসফুস বা পাকস্থলী এই রকম

কোন অতি প্রয়োজনীয় শারীরিক যন্ত্রে গুলি প্রবেশ করে নি। শুধু একটা কান, নাকটা আর চিবুকের নিয়ভাগ উড়ে গেছে, আর এক সার মেশিন্‌গানের গুলি তার দুই কাঁধের হাড়, আর বাহ্য অগ্রভাগের গ্রন্থি ভেঙে চূরমার ক'রে দিয়েছে। গলাটা অদ্ভুত ভাবে বেঁচে গেছে—না হ'লে নাকি তৎক্ষণাৎ মৃত্যু হ'ত। মেশিন্‌গানের মুখটা সিকি ইঞ্চি উঁচুতে, নয় সিকি ইঞ্চি নিচুতে থাকলে নাকি তার মাথাটা যেত গুঁড়ো হ'য়ে নয় ফুসফুসটা যেত বাঁঝরা হ'য়ে। খুব বেঁচে গেছে—এতে শুধু কাঁধের হাড়টা গেছে ভেঙে। জার্মান সামরিক অভিধানে নাকি এটা তত সাংঘাতিক জখম নয় বাঁচবার সম্ভাবনা নাকি এখনও ভাল আছে, যদি অন্তর-রক্ত স্থালন না হয়। তবে বাঁচলে হাত থাকবে না নাক থাকবে না, একটা কানও থাকবে না—চিবুকা জোড় লাগলেও লাগতে পারে! কিন্তু তবু সেটা বিকৃত অবস্থা হবে।

লেমান্ তখনও সংজ্ঞাশূন্য। রায় একটা চেয়ারে বসে অপেক্ষা করলে। ডাক্তাররা তার সংজ্ঞা ফিরিয়ে এনে চলে গেল। চোখ পাশে ফিরিয়ে লেমান্ রায়কে দেখলে। রায় উঠে তার কাছে এসে জিজ্ঞাসা করলে, “কেমন বোধ করছেন?” লেমান্ বাক-শক্তিরহিত—তার চক্ষু দিয়ে অশ্রু নির্গত হ'ল। রায় রুমাল বার ক'রে তার অশ্রু মুছিয়ে দিয়ে বললে, “কোন ভয় নেই, শীঘ্রই ভাল হ'য়ে উঠবেন।” অল্প মাথা নেড়ে লেমান্ বোঝালে, “না।” রায় আশ্বাস দিলে, “ডাক্তার বলেছে কোন ভয় নেই। আপনি সস্তর সেরে উঠবেন।” লেমানের মুখে যেন একটু অবিশ্বাসের হাসি ফুটে উঠলো। রায় বললে, “আপনার পিতাকে কিন্তু এখুনি তার করতে হবে! শুনেছি তিনি ডুসেল্ডফের বিখ্যাত ইঞ্জিনিয়ার গেহাইম্‌রাট্ লেমান্, তাঁকে আসতে বলি?” রায় আশা করেছিল লেমান একথায় নিশ্চয়ই একটু উৎফুল্ল হবে। কিন্তু ফল হ'ল ঠিক উল্টা। এক ব্যাথাভরা দৃষ্টি রায়ের ওপর ফেলে লেমান্ চোখ দুটো বুজলে। মুখের যেটুকু অংশ বেরিয়ে আছে তারই পরিবর্তন দেখে মনে হ'ল তার প্রাণে এক দারুণ আঘাত লেগেছে! রায় বিস্মিত

হ'ল। এর কি অর্থ? লেমান্ আর চোখ খুলে না।
রায় কিছুক্ষণ আরও দাঁড়িয়ে থেকে, ভেবেই পেলে না,
আর সে কী করতে পারে? সে বরাবর শুনে এসেছে
লেমানের পিতা একজন প্রসিদ্ধ ইঞ্জিনিয়ার। লেমানের
মা নেই, বা ভাই বোন অন্য আত্মীয়-স্বজন কেউ নেই।
এক তার পিতা বর্তমান। তাঁর উল্লেখ তার কাছে
এত অপ্রিয়?

লেমানের মাথায় গায়ে একটু হাত বুলিয়ে দিবে,
তাকে দুটো আশার কথা বলে—রায় চ'লে এল।
রাস্তায় তখনও সেই বিশাল জনতা—আর তার উন্নত
চীৎকার, “কার, লাসফ্ নিপাত ষাউক, হিটলারের জয়
হউক।” সমস্ত শহরে এই ব্যাপার ছড়িয়ে পড়েছে—আর
সর্বত্র সেই সরকারী সেনাবাহিনীর অভিযান—মশ্, মশ্;
মশ্, মশ্। শহরে সামরিক আইন জারি হ'য়েছে।
সন্ধ্যার পর কারও বাড়ির বার হবার তকুম নেই।
তা হ'লেই জীবন বিপন্ন।

২

আত্মীয়-স্বজনের রুগীর সঙ্গে দেখা করার সময় চারিটা
হ'তে সাতটা। পরদিন প্রায় সাড়ে চারিটায় লেমানের
ঘরে ঢুকে রায় দেখে, এক বর্ষীয়সী লেমানের মাথায় হাত
বুলিয়ে দিচ্ছেন, আর এক তরুণী তার হাতটা আপন
হাতের মধ্যে নিয়ে এক দৃষ্টিতে লেমানের দিকে চেয়ে
রয়েছে। লেমানের মুখ অতিশয় পাণ্ডুর, তার দুই চক্ষু
মুদ্রিত, কিন্তু মুখের ভাবে বোঝা যায় তার অন্তর প্রফুল্ল।
রায় অতি সন্তর্পণে ঘরে ঢুকেছিল, তার আগমন কেউ
টের পায় নি। কাজেই কেউ তার দিকে তাকালেও না।
উভয় নারীর মুখে স্মৃষ্ণকার ছাপ স্পষ্ট, কিন্তু কারও বেশ
সোসাইটি মহিলার মত নয়। তরুণী যে বর্ষীয়সীর কণ্ঠা
তা পরিষ্কার বোঝা যায়। তার মাথার চুল বব্ করা
বটে, কিন্তু পরিধানে সাদাসিধে নীল সার্জের ফ্রক ও
হাতাওয়ালা কোট, পায়ে গোড়ালীহীন জুতা। মুখে বা
কোথাও পমেড, লিপষ্টিক্ ক্রম, পাউডার ইত্যাদির
ব্যবহারের চিহ্নও নেই, বা গলায় মেকি মুক্তার মালা
ঝুলছে না অথবা কানে লম্বা লম্বা ছল ও ছলছে না।

৬

অথচ তার পরিচ্ছন্ন অতি পরিপাটি। তার বিশেষত্ব—
তার মুখের আশ্চর্য্য দৃঢ়তা—দূর থেকেও তা অসুভব
করা যায়। বর্ষীয়সীর বেশ বয়স্ক সাধারণ রমণীর মত।
তিনি অতি মেহ-ভরে লেমানের মাথায় হাত বুলিয়ে
দিচ্ছেন, আর অনেক কিছু বলছেন। তার দু-একটা কথায়
লেমানের মুখে যেন হাসি ফুটে উঠছে—তরুণীও হাসছে।
তখন তিনি তরুণীর দিকে মুখ ফিরিয়ে বলছেন,
“ইয়া সিপার।” [ই্যা নিশ্চয়!] তরুণী উত্তর করছে,
“আবের নাট্যবুলিশ!” [তাতো বটেই]। অপলক
নেত্রে রায় এই মর্ম্মভেদী দৃশ্য কিছুক্ষণ দেখে চলে
আসবার জন্তে পিছন ফিরলে। তাদের বিরক্ত করতে
আর তার ইচ্ছা হ'ল না—যদিও তার ঔৎসুক্য প্রবল
জানতে, এরা কে? রায় জানতো লেমান্ প্রায়ই
সোয়াবিয়ের দিকে আসতো—এমন কি সময় সময় রাত
কাটিয়েও যেত। রায়ের চকিতে সন্দেহ হ'ল হয়ত
এঁদের কাছেই আসতো—এবং ঐ তরুণী হ'তেন
লেমানের—! সে যাই হউক, রায়ের আর সেখানে থাকা
চলে না।

দরজার চৌকাঠ পার হবে এমন সময়ে পূর্বদিনের
সেই ডাক্তার আর দুই সহকারী তার সামনে এল।
ডাক্তার তাকে ইঙ্গিত করলে সঙ্গে আসতে। অগত্যা
রায়কে ফিরতে হ'ল। লেমানের কাছে এসে তাকে একটু
পরীক্ষা করে ডাক্তার তাকে ও দুই নারীকে পাশে ভেকে
নিয়ে গিয়ে বললে, “অবস্থা ভাল নয়!” বর্ষীয়সী চমকে
উঠলো। ডাক্তার আশ্বাস দিয়ে বললে, “এখনও ওকে
বাঁচান যায়, যদি ওর কোন নিকট আত্মীয়ের রক্ত ওকে
খানিকটা দেওয়া যেত।”

বর্ষীয়সী উত্তেজিত স্বরে বললেন, তাই বরন! আমি
ওর গর্ভধারিণী, আমার রক্ত ওকে দিন!” ডাক্তার বললে,
“তাও হয়, কিন্তু তরুণীর রক্ত হলে ভাল হ'ত! সহোদর
ভাই কিম্বা সহোদরা ভগ্নীর!” তরুণী এ সমস্তার সমাধান
ক'রে বললে, “আমি ওর সহোদরা ভগ্নী, আমার রক্ত
দিন!” ডাক্তার সন্তুষ্ট হয়ে বললে, “এখুনি কিছু দিতে
হবে!” তরুণী বললে, “উত্তম!”

তরুণীর হাত থেকে লেমানের হাতে রক্ত চালনা করা

হল। সে স্থির হয়ে বসে রইল। যেন কিছুই হয়নি। রক্ত দেওয়া শেষ হ'লে তার হাতে একটা ব্যাণ্ডেজ বেধে একটা গ্লাসে ক'রে কি একটা পানীয় তাকে দেওয়া হ'ল। সেটা পান করা শেষ হলে ডাক্তার বললে, আপনি এখন পাশের ঘরের রিছানায় একটু বিশ্রাম করুন। তরুণী বললে, “ধন্যবাদ, তার কোন প্রয়োজন নেই।” ডাক্তার একটু বিস্মিত হ'ল।

পরদিন ঠিক সেই সময়ে হাসপাতালে এসে রায় দেখে, লেমানু শেষ নিশ্বাস টানতে আরম্ভ করছে। তার জননী তার শিয়রে অবিশ্রান্ত অশ্রুবর্ষণ করছে আর মাঝে মাঝে তার মস্তকে গণ্ডে চুষন দিচ্ছে, আর তার সহোদরা তার দিকে স্থির দৃষ্টিতে চেয়ে রয়েছে—দুই চক্ষু অশ্রুভরা। মাঝে মাঝে সহোদরের হাতে বিদায়-চুষন দিচ্ছে। রায় কাছে এল। লেমান তখন দৃষ্টিশক্তি হারিয়েছে। শেষ দেখা আর হ'ল না। সহোদরার রক্ত তার জীবনের মোয়াদ একটি দিন মাত্র বাড়িয়েছিল, তারপর সব শেষ হয়ে গেল।

কয়েক সপ্তাহ পরে এক রবিবার সকালে প্রাতঃভোজন শেষ ক'রে রায় অন্তমনস্ক হ'য়ে লেমানের শোচনীয় মৃত্যু আর তার জীবনরহস্যের কথা ভাবছে, এমন সময়ে সে বুঝতে পারলে বাড়িতে একজন আগন্তুক এল। কিছুক্ষণ পরেই লেমানের ঘর থেকে জিনিষপত্র গোছানোর শব্দ এল। রায়ের প্রবল ঔৎসুক্য হ'ল জানতে—কে এল? সম্ভবতঃ সেই তরুণী—লেমানের জিনিষপত্র নিয়ে যেতে এসেছে! কিছুক্ষণ পরেই তার দরজায় কে টোকা মারলে। রায় বললে, “হেরাইন [ভেতরে আহ্বান]।” দরজা খুলে গেল! দরজার ঠিক সামনে সেই তরুণী—হাতে এক কাল ব্যাজ বাঁধা—তার পিছনে গৃহকর্তী। রায় তাড়াতাড়ি উঠে দাঁড়ালে—তরুণী গৃহকর্তীর দিকে একবার ফিরে বললে, “বহু ধন্যবাদ।” এবং তার পরই ঘরে ঢুকে দরজা বন্ধ করলে। রায় অবাক—এ কি? অপরিচিত যুবকের ঘরে এমন অসঙ্কোচে টোকা? সে বিস্মিত হ'য়ে তার দিকে শুধু চেয়ে রইল, কী করবে বুঝতে পারলে না। তরুণী বললে,—“প্রাতঃপ্রণাম হেবু রায়?” রায় কথা খুঁজে পেল, “প্রাতঃপ্রণাম, মিস্ লেমানু।” অগ্রসর

হ'য়ে তরুণী বললে, “আমি লেমানু নই,—হাইম! আমার নাম হিল্ডা হাইম।” রায় আরও অপ্রস্তুত, “ও, মাপ করবেন—।”

“ব্যস্ত হবেন না, আমি জানি দাদা আপনাকে আমাদের কথা কখনও বলেননি!” “আজ্ঞে না—তা শুনিনি বটে—তা, দয়া করে কি বসবেন?” রায় একটা চেয়ার এগিয়ে দিল। তরুণী জবাবে বললে, “ধন্যবাদ, এখন আর বসবো না। দাদা আমাদের কাছে আপনার কথা অনেক বলতেন। আমার মার বড় ইচ্ছা আপনাকে একটু দেখেন। অল্প কোন কাজ না থাকলে আজ বৈকালে আমাদের বাসায় চা পান করতে যাবেন কি?” “আনন্দের সহিত! আপনাদের ঠিকানা?” তরুণী তখন তার ছোট হাতব্যাগ থেকে একটা স্লিপ প্যাড বার ক'রে তাতে তাদের ঠিকানা লিখে সেই স্লিপটা ছিঁড়ে নিয়ে রায়ের হাতে দিয়ে বললে, “তাহলে ঠিক চারটার সময় আসবেন?” রায় বললে, “নিশ্চয়!” তরুণী বললে, “বহু ধন্যবাদ।” তারপরই ডান হাত বাড়িয়ে রায়ের সঙ্গে করমর্দন ক'রে বললে, “আউফভিদারসেহেন [পুনর্দর্শনায়]” এবং পর মুহূর্তে দরজা বন্ধ ক'রে প্রস্থান করলে।

৩

সোয়াবিঙ্গে তাদের বাসা। মজুরদের ব্যারাকে। ফ্ল্যাট নম্বর খুঁজে বার করতে কষ্ট হ'ল না। সাদাসিধে কাঠের সিঁড়ি দিয়ে উঠে সেই নম্বরের ফ্ল্যাটের সামনে এসে দেখে দরজার গায়ে একটা কাঠের ফলকে ছাপার হরফে লেখা—হাইম। তখনও চারটা বাজতে পাঁচ মিনিট বাকি। পাঁচ মিনিট অপেক্ষা ক'রে রায় ঘণ্টা বাজানর বোতাম টিপলে। তরুণী দরজা খুলে বললে আহ্বান। রায় সেই ছোট্ট ফ্ল্যাটে ঢুকে বললে, “আমার দেরি হয় নি?” তরুণী শুধু বললে, “না।” রায় টুপিটা খুলে একটা অতি সাধারণ রকমের ছাটর্যাকে রেখে, ওভারকোটটা খোলবার জন্তে তা থেকে একটা হাত মুক্ত করেছে, এমন সময়ে তরুণী পেছন থেকে তার ওভারকেটটা ধরলে। রায় অবাক। সে জানে পুরুষেই মহিলার ওভারকোট খুলে দিতে সাহায্য করে। একি? আপত্তি

জানিয়ে বললে, “না না, আপনি ছেড়ে দিন!” বৃথা ওভারকোটটা নিয়ে তরুণী হাটর্যাঁকে টাঙিয়ে রেখে একটা ঘরের দরজা খুলে বললে, “আম্বন।”

ফ্ল্যাটে ঢুকেই বোঝা যায় তার বাঁদিকে দুটি ঘর, ডান দিকে রান্নাঘর। তরুণী বাঁদিকের একটা ঘর খুলে দিয়েছে। রান্নাঘরে ঢুকে দেখে একটা ছোট ঘর, তার দেওয়ালগুলো ধবধবে শাদা। বাঁ কোণে একটা ফায়ার প্রেস, তাতে সবে মাত্র কয়লা জ্বালিয়ে ঘরটাকে বেশ গরম করা হয়েছে। বাঁদিকের দেওয়ালে প্রথমেই একটা দরজা—পাশের ঘরে যাবার। তার মাথায় প্রকাণ্ড টাকওয়াল লেনিনের প্রতিকৃতি। দরজা থেকে কিছু দূরে অপর কোণে একটা খুব সাধারণ খাট, তার বিছানা বেড কভার দিয়ে ঢাকা। সামনের দেওয়ালে রাস্তার দিকের জানালা। তার শার্শিগুলি আধভেজান, কোন পর্দা নেই। জানালার মাথায় একটা ছবি—কার তা বোঝা যায় না। খাটের সামনেই, ডানদিকের দেওয়ালের গায়ে দুটো প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড বইয়ের আলমারি, সেগুলো বইয়ে ভরা। কি বই তাও ঠিক বোঝা যায় না। ডানদিকের দেওয়ালের অপর কোণে আর একটা আলমারি, সেটা এই ক্ষুদ্র পরিবারের ভাণ্ডার, অস্তুতঃ বাসনপত্রের তো বটেই। ঘরের মাঝখানে একটা টেবিল—তাতে বোধ হয় খাওয়া পড়া দুই চলে। টেবিলের ডানদিকে একটা গদি আঁটা ডবল চেয়ার, বাঁদিকে দুটো সাধারণ বেতের চেয়ার, মাথায় একটা কাঁধা উঁচু চেয়ার, সেটাতে সম্ভবতঃ গৃহকর্তৃ আহ্বারের সময়ে বসেন। টেবিলের উপরে একটা ধবধবে শাদা চাদর পাতা আর তার উপর চায়ের সরঞ্জাম। ঘরে আর কোন আসবাব নেই—না ওয়াশষ্ট্যাণ্ড, না ড্রেসিং টেবিল, না আয়না না অল্প কিছু। টেবিলের উপরে একটা গ্যাসের বাতি ঝুলছে।

গদি-আঁটা ডবল চেয়ারের দিকে আঙুল দেখিয়ে তরুণী বললে, “বসুন।” রায় আপত্তি করলে, “তা কি হয়! আপনি ওখানে বসুন, আমি বেতের চেয়ারে বসছি।” তরুণী ক্ষীণ হেসে উত্তর করলে, “আমরা সাসাইটি মহিলা নই, শ্রমজীবী! আপনি অতিথি, আপনি ওখানে বসুন।” সে কথার কি উত্তর দেবে

রায় ভেবে পেলো না। বাধ্য হয়ে সেই ডবল চেয়ারেই বসতে হ’ল। টেবিলের অপর দিকে বেতের চেয়ারে বসে তরুণী বললে, “নিশ্চয় চা চান, কিফ নয়?”

রায়—আজ্ঞে হ্যাঁ।

হিন্দা—আমি তা জানতুম। দাদা বলতেন আপনারা শুধু চা আর সোডা লেমনেড খান, আর কিছু পান করেন না। [উঠে রায়ের কাপে চা ঢালতে ঢালতে] খুব ভাল! আমাদের দেশের লোকগুলো জালা জালা বীয়ার গেলে আর মদ্য পান করে—বড় বিক্রী।

রায় [পাশের কাঁধা উঁচু চেয়ারটা তখনও খালি দেখে] আপনার মাতৃদেবী এলেন না?

হিন্দা—তিনি উঠে আসতে অসমর্থ। দাদা চলে যাওয়ার পর থেকে তিনি শয্যা-শায়ী—উত্থান-শক্তি রহিত। [এই বলে কোয়ার্টার প্লটে ক’রে একটা আপেল টর্ট রায়ের কাপের কাছে রেখে আপন আসনে আবার বসলে] আমরা চা পান শেষ করেই তাঁর কাছে যাব।

হিন্দা এক দীর্ঘশ্বাস ফেলে, গম্ভীর ও অশ্রুমনস্ক হ’য়ে গেল। মুখে ব্যথা। রায় বুঝলে। তার প্রাণেও একটা ব্যথার খোঁচা লাগল। কিছুক্ষণ চুপ ক’রে থাকার পর রায়ের নজর ঘরে ঢোকান দরজার মাথায় পড়লো। দেখে সেকানে একটা কার্ল মার্কসের প্রকাণ্ড ছবি।

রায়—আপনারা বৃষ্টি মাক্সিষ্ট? [তার উদ্দেশ্য ভিন্ন প্রশ্নক তোলা]

হিন্দা—নিশ্চয়! প্রত্যেক শ্রমজীবীর তাই হওয়া উচিত।

রায়—কেন, তারা তো হিটলারাইটও হ’তে পারে?

হিন্দা—আপনার চা ঠাণ্ডা হয়ে যাচ্ছে। আরম্ভ করুন।

রায়—আপনি?

হিন্দা—আমিও নিচ্ছি [নিজের কাপে চা ঢেলে, একটা আপেল টর্ট নিলে। উভয়ের ভক্ষণ আরম্ভ হ’ল]

রায়—আপনার দাদার হিটলারিস্মে কী প্রচণ্ড বিশ্বাস ছিল।

হিন্ডা—হ্যাঁ! তার জন্মে প্রাণও দিলেন [দীর্ঘশ্বাস] তাঁর দৃঢ় ধারণা ছিল শ্রেণী সংগ্রামের একমাত্র ঔষধ জ্ঞানশাসন। সোশ্যালিস্ট! এই মস্তেই জাতি জাতি একতাবদ্ধ হবে। জাতিশ্রমের সব গলদ দূর হবে। জাতিশ্রমী আবার বড় হবে।

রায়—আপনার সে ধারণা নেই?

হিন্ডা—[জোরের সঙ্গে] না!! [আরও উচ্চ] তাঁর পক্ষে সে ধারণা হওয়া স্বাভাবিক, আমার পক্ষে অসম্ভব!!!

রায়—কেন?

হিন্ডা—নিশ্চয়! আমার বাপ ছিলেন কলের মজুর, কাজ করতে করতে তাঁর অপঘাত মৃত্যু হয়েছে! আর তাঁর বাপ হচ্চেন একজন মস্ত ধনী, ইঞ্জিনিয়ার, অভিজাত বংশীয়।

রায়—ও! [রায় স্তম্ভিত হয়ে গেল! এতক্ষণে লেমানের জীবন-রহস্য তার কাছে পরিষ্কার হ'ল। মনে মনে ভাবলে, “কী আশ্চর্য! অত বড় ধনী মানী ইঞ্জিনিয়ার-স্বামী ছেড়ে ভদ্রমহিলা শেষে এক কলের নিরক্ষর কুলিকে বিয়ে করলেন? Love is blind!”]

হিন্ডা—যা হয়ত ভাবছেন তা কিন্তু নয়! আমার মার সঙ্গে ডক্টর অফ ইঞ্জিনিয়ারিং ব্যারন ফন লেমান্ গেহাইমরাটের কোন দিন বিবাহ হয় নি।

[রায় আরও বিস্মিত হ'ল। তার মনে কেমন একটা ঘৃণা এল, ছি, ছি, ছি! কিছু বলতে পারলে না।]

হিন্ডা—আমি কিন্তু ভারি খুশী, আমার মা এক অপদার্থ ব্যারনেস্ হয়ে জীবন নষ্ট করেন নি।

[রায় যেন আকাশ থেকে পড়লো! এ বলে কি? কাপের শেষ চাটুকু এক চুমুকে নিঃশেষ করে, কাপটা নামিয়ে রেখে, বিস্ময়-বিস্ফারিত নেত্রে হিন্ডার দিকে চাইলে।]

হিন্ডা [ক্ষীণ হেসে] আর এক কাপ চা?

[রায় নির্বাক! অস্বমনস্ক হয়ে চায়ের কাপটা একটু এগিয়ে দিলে।]

হিন্ডা [রায়ের কাপে চা ঢালতে ঢালতে] আপনি এ বুঝবেন না, জানি। আমার মা এবং দাদাও কোনদিন

বুঝেন নি। বুঝতেন শুধু আমার বাবা। [রায়ের কাপে চা ঢেলে, তার পাতে আর একটা আপেল টট তুলে দিয়ে, নিজে শুধু এক কাপ চা নিয়ে] আপনি নিশ্চয়ই একটু উৎসুক হয়েছেন জানতে, ব্যাপারটা কি?

রায় [যেন একটু অপ্রস্তুত] আজ্ঞে, মাপ করবেন! আমি বুঝি, এ বড় অপ্রিয় প্রশ্ন। এ প্রশ্ন বরং থাক। আপনার নিশ্চয়ই বিশ্রী লাগছে!

হিন্ডা—একটুও নয়! ফন লেমান্ যখন এখানকার হোথ্‌গুলেতে ছাত্র ছিলেন, তিনি যে-বাড়িতে থাকতেন সে বাড়ির দরোয়ান ছিলেন আমার দাদামশায়। আমার মা'র বয়স তখন ষোল কি সতের—মেয়ে স্কুলের ছাত্রী। যা স্বাভাবিক—তরুণ তরুণীর প্রণয় হ'ল। আমার মা বড় সরলা—ব্যারনের সব কথা বিশ্বাস করতেন—তাঁর যত আকাশ-বুসুম রচনা সব। ব্যারনের নির্দেশ মত স্কুল থেকে ফেরার পথে লুকিয়ে তাঁর সঙ্গে ইংলিশ গার্ডেনে দেখা করতেন। ব্যারন বোঝাতেন, পাস করেই মাকে বিয়ে করবেন—মাও সে কথা ক্রম সত্য বলে মনে করতেন। একবারও এ সন্দেহ তাঁর মনে ওঠেনি, ব্যারনের সঙ্গে দরোয়ানের মেয়ের বিবাহ অসম্ভব—তা সে যত সুন্দরী, যত গুণবতী, যত বিদুষীই হউক, সন্দেহ হ'লেও হয়ত ভাবতেন তাঁর প্রণয়ী কখনও এত হৃদয়হীন হতে পারে না যে তাঁকে পথে বসাবে। এমন কি একটা অবিশ্বাসের ভাণ করেও প্রণয়ীর মনে কষ্ট দিতে পারতেন না, কাজেই ব্যারনের একটা ইচ্ছাও অপূর্ণ রাখেন নি।

রায় [উৎসুক] তারপর?

হিন্ডা [নির্বিকার] যা অবশ্যস্বাভাবী তাই হ'ল! পাস করেই ব্যারন মশায় দিলেন চাম্পটা সেই থেকে এখন পর্যন্ত আর কখনও মার কোন খোঁজ নেননি—সহস্র চিঠি লেখা সত্ত্বেও নয়। এদিকে মার অবস্থা প্রকাশ পেতে দাদামশায় দিলেন তাঁকে বাড়ি থেকে তাড়িয়ে। তিনি প্রথমটা আশ্রয় নিলেন হাসপাতালে। সেখানে দাদার জন্ম হ'ল। তারপর মা হলেন কলের মজুরাণী! সেইখানে আমার বাবার সঙ্গে তাঁর প্রথম সাক্ষাৎ হয়। আমার বাবা চাইলেন মাকে বিয়ে করতে। কিন্তু আমার মার

তখনও আশা ছিল ব্যারন একদিন নিশ্চয়ই ফিরবেন—
অন্ততঃ ছেলের খাতিরে! সাত আট বৎসর বৃথা
অপেক্ষা করবার পর আমার বাবার সঙ্গে তাঁর বিবাহ
হয়।

রায় [হিন্ডার পিতার প্রতি শ্রদ্ধায় মন ভরে গেছে]
আপনার পিতার ছবি এখানে নেই?

হিন্ডা [প্রফুল্ল] নিশ্চয়, ঐ যে! [জানলার মাথায়
ছবি দেখিয়ে] দেখবেন? চলুন [উভয়ে জানালার
কাছে গেল। তাদের চাপান শেব হ'য়েছে।

রায় [ছবি নিরীক্ষণ ক'রে] এ তো ঠিক মজুরের
চহারা নয়! এঁকেতো খুব শিক্ষিত বলে মনে হয়!
ইনি ছিলেন কলের মজুর?

হিন্ডা—মজুর হ'লে কি হয়, বা বিশ্ববিদ্যালয়ের
ছাপ না থাকলেই কি হয়, তিনি ছিলেন পণ্ডিত!
লেনিন যখন সোয়াবিঙ্গে থাকতেন, বাবা ছিলেন
তাঁর বন্ধু! [বইয়ের আলমারির দিকে হাত দেখিয়ে]
এই সব যত বই দেখছেন এর অধিকাংশ ছিল তাঁর—সব
পড়েছেন, ভাল ক'রে পড়েছেন!

রায় [বিস্মিত হয়ে দুই আলমারির প্রায় শ' পাঁচেক
বইয়ের ওপর চোক বুলিয়ে দেখলে। সবই প্রায় সোশ্যালিষ্ট
সাহিত্য—বৈজ্ঞানিক, রাজনৈতিক, বিশ্ব-সাহিত্য ও দর্শনও

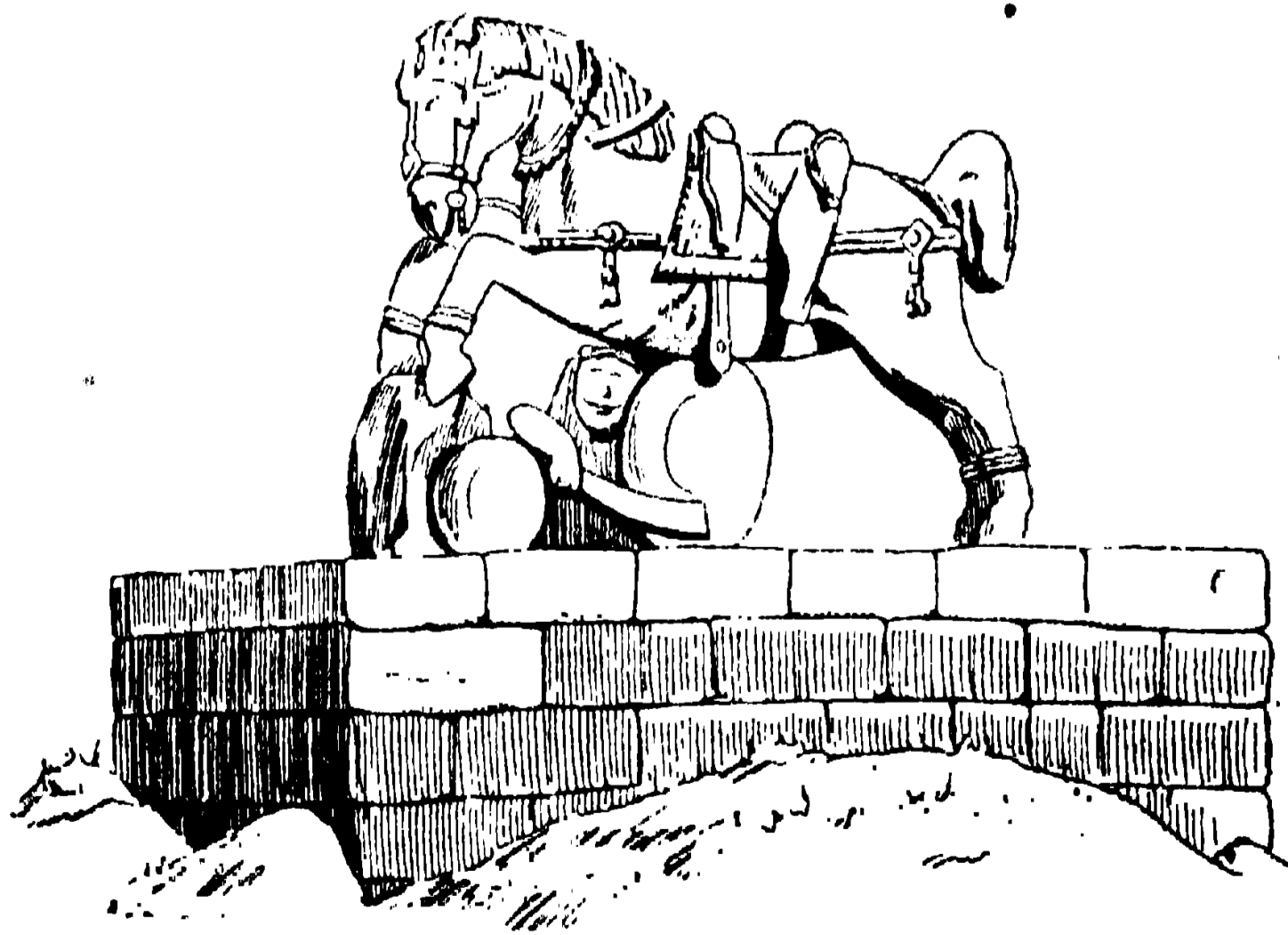
কিছু কিছু আছে] তাই দেখছি—আপনিও এসব পড়েছেন?
হিন্ডা—কিছু কিছু। চলুন, মার সঙ্গে দেখা করতে হবে।

রায় [অতি বিস্মিত, বই দেখতে দেখতে অস্বাভাবিক
ভাবে] যাচ্ছি!

হিন্ডা [একটু হেসে—রায়ের হাত ধরে] আসুন!

হিন্ডা রায়কে পাশের ঘরে নিয়ে গেল। সে-ঘরের
সজ্জা ভিন্ন রকমের। দেওয়ালে ফুলদার রঙীন কাগজ
লাগান। বাহারে খাট। নানা রকমের আসবাব। জানালায়
একটা দামা পর্দা, দেওয়ালে অনেক ছবি। অধিকাংশ
লেমানের। কয়েকটি হিটলার, রোয়াম্ প্রভৃতি নেতৃবৃন্দের!
হায়রে মাতৃহৃদয়ের দুর্বলতা!

হিন্ডা বললে, “মা, হেবু রায় এসেছেন।” বর্ষীয়সী
বিছানায় লেপ মুড়ি দিয়ে ছিলেন। লেপ থেকে মাথা বার
ক'রে বললেন, “কাছে নিয়ে আয়! তাঁকে একটু দেখবো।”
রায় বর্ষীয়সীর কাছে গেল। তিনি লেপের ভেতর থেকে
দুটো হাত বার ক'রে রায়ের দুটো হাত ধরে তার মুখের
দিকে চেয়ে অজস্র অশ্রুবর্ষণ করতে আরম্ভ করলেন।
রায়ও বেশীক্ষণ চেখের জল আটকে রাখতে পারলে না।
হিন্ডা ততক্ষণে সে-ঘর থেকে চলে গেছে। সেও কি রায়ের
সামনে দুর্বলতা প্রকাশ না ক'রে পাশের ঘরে অশ্রুবর্ষণ
করতে গেল?



“প্রতীক্ষা”

শ্রীযুগলকিশোর সরকার, বি-এ

আলোচ্য কবিতাটি রবীন্দ্রনাথের “মহায়া” কাব্য-গ্রন্থের মধ্যে একটি অসুপম কবিতা। সংসারের ভিতরেই এক অপক্লম স্বর্গ-স্থটির পরিকল্পনা কবিতাটি মধ্যে নিহিত রহিয়াছে। কবি তাঁহার দিব্য-দৃষ্টির অকুণ্ঠিত প্রসারে আমাদের সামাজিক জীবনের মধ্যেই একটা মুক্তির ক্ষেত্র কল্পনা করিয়াছেন ;—বন্ধ জলার ভিতরে মানস-সরোবরকে মুর্ত্ত দেখিবার জন্ত আকাঙ্ক্ষিত হইয়াছেন। তাঁহার এই কল্পিত জগৎ সত্যের নির্মল আলোকে আভাসিত। অজ্ঞায় ও অসত্যে সেখানে নিঃশব্দভাবে লালিত ও তিরস্কৃত হইবে ;—অজ্ঞতা, অবিদ্যা, অহঙ্কার নির্বাসিত হইবে, মানব-সত্তা বর্ণনায় আদর্শে প্রতিষ্ঠিত হইবে। আমাদের দৈনন্দিন জীবন বহু তুচ্ছতায়, বহু ক্ষুদ্রতায়, বহু কুশীল্যে আবিষ্ট, বহু দুঃখদৈনন্দিন-বেদনায় অসম্পূর্ণ, বহু অজ্ঞায় অসত্যে কলুষিত। মিথ্যা এমন ওতঃপ্রোতভাবে আমাদের জীবনের সহিত জড়াইয়া গিয়াছে যে, সত্য এখানে সহজে প্রতিষ্ঠালাভ করিতে পারে না। আবার সর্বাপেক্ষা বিশ্বাসের বিষয় এই যে আমরা ঐ মিথ্যাকেই সত্যভ্রমে গ্রহণ করিয়া আশ্রয়-প্রসাদ লাভ করিয়া থাকি। কামা যাহা নয় বা হওয়া উচিত নয়, তাহারই জন্ত আকাঙ্ক্ষিত রহিয়াছি, অরণ্যকে বরমালা দান করিতেছি, কলহ-শক্তিকে শৌর্ভাঙ্গানে আশ্রয়প্রসাদ লাভ করিতেছি, ছলাকলাকে শক্তিমত্তা আশা দিতেছি। জীবনের ভিতর এইরূপে একটা মুঢ়ের স্বর্গ রচনা করিয়া অতি অবাঞ্ছিত জীবন যাপন করিতেছি ;—

‘কুৎসায় বিস্তারি’ দেয় পক্ষে ক্রিম পানি,
কলহেরে শৌর্ভ্য বলে জানি ;

অশক্তি মজ্জায় রক্তে, শক্তি বলি’ জানি ছলনাকে,
মর্গগত খর্ব্বতায় সর্বকালে খর্ব্ব করি’ রাখি ॥”

অজ্ঞতার অস্বাস্থ্যকর অন্ধকারে এতদূর অভ্যস্ত হইয়া গিয়াছি যে অন্ধকারে থাকিতেই আমরা ভালবাসি, আলোককে অস্বীকার করি, অপ্রমাণ করি। সত্যের তীব্র-উজ্জ্বল আলোক আনাদিগকে বিভ্রান্ত করে, দৃষ্টিবিভ্রন ঘটায়। দুর্বল চিত্ত তাই সত্যকে দৃঢ়নিষ্ঠাভরে ধরিতে পারে না। কবির পূর্ববর্তী কাব্য “নৈবেদ্যে” ঠিক এই ভাবধারা অভিব্যক্ত হইয়াছে ;—

“সেই দীন প্রাণে তব সত্য হায়
দণ্ডে দণ্ডে ম্লান হয়ে যায়।

পুঞ্জ পুঞ্জ মিথ্যা আসি গ্রাস করে তারে
চতুর্দিকে ; মিথ্যা মুখে মিথ্যা ব্যবহারে
মিথ্যা চিত্তে, মিথ্যা তার মস্তক মাড়ারে
মিথ্যারে ছাড়িয়া দেয় তব সিংহানন।”

অজ্ঞায় অসত্য এইরূপে মানব-সাধারণের সমগ্র সত্তা ছাইয়া ফেলিয়াছে এবং তাহার অনিবার্যফলে একটা অস্বাস্থ্যকর অবস্থা চতুর্দিকে বিরাজমান। তাই জীবনের যাত্রাপথে আনাদের অবিরাম গতিশীলতা আমাদের গন্তব্যে উপনীত করিয়া দিতেছে না, অধিকন্তু যাহা সত্য,

যাহা সুন্দর, যাহা প্রকৃত কাম্য ও বরণ্য তাহা আমাদের প্রাপ্তির সীমা-রেখা হইতে ক্রমশঃ দূরে অপসারিত হইয়া পড়িতেছে। অভিযানের মধ্যেই ব্যর্থতার বীজ যে লুক্কায়িত রহিয়াছে ;—

‘ধূসর প্রদোষে আজি অন্ত পথ জুড়ে’

নিশাচর মিথ্যা চলে উড়ে।

আলো আঁধারের পাকে না মিলে কিনারা,

দীর্ঘ যে দেখায় হৃষ যারা।

যাচে দেশ নোহের দীক্ষারে,

কাঁদে দিক বিধির দিকারে ;—”

মানব-সাধারণ যে-অবস্থায় উপনীত হইয়া আপনাকে সম্পন্ন ও মহীরান কল্পনা করে তাহা মুঢ়তাসম্প্রদায় মনোবৃত্তি হইতে উদ্ভূত ভুল স্বর্গ বা “মুঢ়ের স্বর্গ”—এই ভুল স্বর্গের সৌধ অচিরাতঃ ধূলিসাৎ হওয়া উচিত, এই মোহজাল ছিন্ন করা কর্তব্য।

আলোচ্য ক্ষেত্রে মানব-সাধারণের এই দিক্কৃত অবস্থা নায়কের মর্শ্ব স্পর্শ করিয়াছে। তাই ‘অভ্যন্ত জীবনযাত্রার ধূলিলিগু দারিত্র্য’ হইতে তিনি মানবসত্তাকে সম্পূর্ণভাবে মুক্ত করিয়া উর্ধ্বে প্রতিষ্ঠিত করিতে চাহেন। নায়ক সাধারণ মানব নহেন। তাঁহার আশা-আকাঙ্ক্ষা, ভাবনা বেদনা সাধারণ মানবের আশা-আকাঙ্ক্ষা ও ভাবনা-বেদনার সহিত মিলিয়া যায় না। বৃহৎ বনস্পতি যেমন ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র বনজঙ্গলের পরিবেষ্টন হইতে ক্রমেই শূন্য আকাশে মস্তক তুলিয়া উঠে আলোচ্য ক্ষেত্রে নায়কও তেমনি সমাজ-সংসারের অস্বাস্থ্যকর ক্ষুদ্রতাজাল হইতে ক্রমশঃই শব্দহীন নির্জনে উখিত হইবার জন্ত আকাঙ্ক্ষিত। তিনি আড়ম্বর করিতে চাহেন না, কর্মের অনুষ্ঠান করিতে চাহেন ; তিনি বৃথা দম্ব দেখাইয়া পরিতৃপ্ত থাকিতে চাহেন না, প্রকৃত যোগ্যতা লাভ করিতে চাহেন ;—তিনি অনুকরণে পরাধুপ, নবস্থটির পক্ষপাতী ; তিনি স্বাবলম্বী হইবার জন্য আকাঙ্ক্ষিত, দাম্ভিক্যের ঘারে ভিক্ষুক হইতে অপারগ। তিনি সেই বীর্ঘ্যের পক্ষপাতী,—

“যে-বীর্ঘ্য বাহিরে ব্যর্থ, যে-ঐর্ঘ্য ফিরে অবাঞ্ছিত,
চাঁটুক জনতার যে-তপস্তা নির্মম লালিত।”

কবির পূর্ববর্তী কাব্য “মানদী”র ভিতর ঠিক ঐ একই মূর ধনিত হইয়াছে ;—

“পরের কাঁচে হইব বড়

এ-কথা গিয়ে ভুলে

বৃহৎ যেন হইতে পারি

নিজের প্রাণমূলে।”

তিনি যে অনাবিল অকৃত্রিম মনুষ্যদ্ব নিজেই ভিতর সর্বদাই অনুভব করেন চারিদিকের জনমস্তলীর মধ্যে তাহার আভাস দেখিতে না পাইয়া গুরু। তাঁহার চিত্তটি তপঃসম্ভারপূর্ণ স্বাধিচিন্তের ন্যায়। স্ততিবাদ-পিপাসা তাহাতে অজুরিত হয় না, পরন্তু ঐ সবেই প্রতি স্নগভীর বিচার ও বৈরাগ্যই পরিলক্ষিত হয়। অনাসক্তভাবে তিনি সেইসব কর্মেরই অনুষ্ঠান করিতে চাহেন যাহা চিত্তকে স্বতঃই উর্ধ্বে উৎসিষ্ট

করে। তিনি সত্যগ্রহী, সত্য-সন্ধানী। তাই তিনি বাহু অপেক্ষা
আস্তর সৌন্দর্যেরই অধিক পক্ষপাতী। বাহুস্থিতে বাহা বৃহদায়তন
তাহার নিকট অতিভূত হইয়া পড়িয়া তাহার পাদমূলে পৌরুষের বরণ্য
উকীৰ স্থাপন করিতে তিনি অনিচ্ছুক।

“ভাবি দুর্ঘোণের সিন্ধু তরির হেলায়
বন্ধনার গুহুর ভেলায়
বাহিরে মুক্তিরে ব্যর্থ খুঁজি
অন্তরে বন্ধন করি পুঁজি—”

মানুষ নিজের স্বার্থলোভ ও লোলুপতাকে বহু সাধু উদ্দেশ্যের
আবরণে ঢাকিতে চায়। আস্তরের এই দুর্বলতাকে এই রিপুকে
জয় করিতে না পারিলে জগতে প্রতিষ্ঠালাভ সম্ভব নয়। বন্ধনার
দ্বারা অনেক সময় সাময়িক সাফল্য লাভ করিতে পারা যায় বটে,
কিন্তু তাহা অতীব ক্ষণভঙ্গুর;—শীঘ্রই তাহার কন্যা নগ্নমূর্ত্তি প্রকাশিত
হইয়া পড়ে। আস্তরকে সংস্কৃত না করিয়া বাহিরে মুক্তির অন্বেষণ
করা পরিপূর্ণ মূঢ়তা মাত্র। ভিত্তি যাহার সংস্কারের আবর্জনার আবিল,
অজ্ঞতার গুরুভারে আড়ষ্ট, হিংসার ধেবে লোভে কুশ্রী, বাহিরে
সে মুক্তির সন্ধান কোথা হইতে পাইবে? মুক্তি ভ বাহিরের জিনিষ
নয়, উহা যে মনেরই একটা পবিত্র উচ্চতর অবস্থা। এই সহজ সরল
সত্যটি, জীবনের এই মূল সূত্রটি মানুষ ধরিতে পারে না বলিয়াই তাহার
সাধনা সিদ্ধির সাফল্য লাভ করে না, ব্রত বরদ মূর্ত্তিতে দেখা দেয় না।
জীবনের যাত্রাপথে তাই সে মালাচন্দন ও গন্ধবারির দ্বারা
অভিনন্দিত হয় না, পরন্তু ব্যর্থতা ও বেদনার গুরুভারে আড়ষ্ট হইয়া
পড়ে। বহুপূর্বে লিখিত কবির একটি গানের ভিতর এই ভাবধারা
আরও সহজভাবে আত্মপ্রকাশ করিয়াছে;—

“কারাগারের দ্বারী গেলে
তখনই কি মুক্তি মিলে?
আপনি তুমি ভিতর থেকে
চেপে আছ দ্বারখানা।

* * *
মনের মধ্যে নিরবধি
শিকল গড়ার কারখানা।”

আলোচ্য ক্ষেত্রে নায়ক মোহাবিষ্ট নহেন, নায়ক সংস্কারমুক্ত। তাই
সাধারণ মানব যে অবস্থাকে মুক্ত অবস্থা মনে করিয়া মনে মনে
প্রাথনবোধ করে তাহার উপর তাহার সুগভীর ঘৃণাই পরিলক্ষিত হয়।

“ভাগে র ভিগ্নুক চাহে কুটিল সিদ্ধির আশীর্বাদ,
ধূলিতে খুঁটিয়া-তোলা বহুজন-উচ্ছিষ্ট প্রসাদ।”

ইহার ভিতর যে সুগভীর দিক্কার, মে গ্লানি, যে চিন্তাদৈন্ত, যে ক্ষোভ
মূর্ত্ত হইয়া উঠিয়াছে তাহা কবির পূর্ববর্ত্তী কাব্য ‘মানস’র ভিতরও
দেখিতে পাওয়া যায়;—

“দাস্ত্রসুখে হাস্ত্রমুখ
বিনীত জোড়কর
প্রভুর পদে নোহাগমদে
দোহুল কলেবর।

পাছকাতলে পড়িয়া লুটি’
ঘৃণায় মাথা অন্ন খুঁটি’
ব্যগ্র হ’য়ে ভরিয়া মুটি
যেতেছ ফিরি ঘর।”

পূর্বেই বলিয়াছি যে নায়ক যে অনাবিল অকৃত্রিম মনুষ্যত্ব নিজের
ভিতর সর্বদাই অনুভব করিতেন চারিদিকের জনমণ্ডলীর মধ্যে
তাহার আশ্রয় দেখিতে না পাইয়া গুরু। মহামানবমাত্রেরই এরূপ
বেদনা নিরন্তর অনুভব করিয়া থাকেন। জনারণ্যের মধ্যে থাকিয়াও
তাঁহার একক, বনুহীন। আলোচ্য ক্ষেত্রে নায়কও তাঁহার
নিঃসঙ্গ, একাগ্র, একক জীবনকে তাঁহার চরম ও পরম লক্ষ্যের দিকে
চালিত করিয়া লইয়া চলিয়াছেন। তাপদক্ষ, পাদপবিরল জীবনের
এই যাত্রাপথে সঙ্গিনীর জন্য তিনি আকাঙ্ক্ষিত। তবে তিনি তাঁহার
“অনাগতা” “নিত্য প্রত্যাশিতা” প্রিয়র পবিত্র মূর্ত্তিকে ভোগলিপ্সার
দৃষ্টিতে লাঞ্ছিত করিয়া কল্পনা করেন নাই;—

(ক) “অরি অনাগতা, অরি নিত্য প্রত্যাশিতা,
হে মোভাগাদায়িনী দয়িতা।
সেবাক্ষে করি না আহ্বান;—”

(খ) “নাহি চাহি মধুর গুণধা,
হে কল্যাণী, তুমি নিষ্কলুষা,
তোমার প্রবল প্রেম প্রাণভবা সৃষ্টির নিঃশ্বাস,
উদ্দীপ্ত করুক চিত্তে উর্দ্ধশিখা বিপুল বিশ্বাস।”

জীবনের বিবিধ প্রকার কলুষ মানির পঙ্কুও হইতে যে মহীয়সী নারী
তাঁহাকে উৎক্লিষ্ট করিয়া তাঁহার বরণীয় আদর্শের আলোকময় পথে
তাঁহাকে অধিকৃত করিয়া দিতে পারিবেন এরূপ প্রাণময়ী, কল্যাণময়ী,
স্বাভিনীশক্তি সম্পন্ন প্রিয়র জনা তিনি প্রতীক্ষমান;—

“চিত্তেরে তুলুক উর্দ্ধে মহন্তের পানে
উদাত্ত তোমার আশ্রয়ানে।

হে নারী, হে আশ্রয় সঙ্গিনী,
অবসাদ হ’তে লহো জিনি,—

স্পষ্টিত কুশ্রীতা নিত্য যতই করুক সিংহনাদ,
হে সতী সন্দরী আনো তাহার নিঃশব্দ প্রতিবাদ।”

তাঁহার ‘নিত্যপ্রত্যাশিতা’ প্রিয়র ‘প্রবল প্রেমের’ ভিতর থাকিবে
নবসৃষ্টির প্রেরণা—যাহা প্রাণ-মনকে আশায় উৎসাহে আনন্দে
আন্দোলিত করিয়া অস্তিত্বের পথে অগ্রগামী করিয়া দেয়, সাধনাকে,
জয়যুক্ত করে, মনুষ্যত্বের পরিপূর্ণ বিকাশের পথ, অভিব্যক্তির পথ
সিদ্ধির পথ উন্মুক্ত করিয়া দেয়—সংসারের ভিতরেই একটা অপকল্প
স্বর্গ সৃষ্টি করিয়া ফেলে। যে মহীয়সী নারীর সার্থক সারথী অর্জুনের
ললাটে জয়টীকা অঙ্কিত করিয়া দিয়াছিল, যে মহীয়সী নারীর “প্রবল
প্রেম” বনবাসে অবনত মুহম্মান পাও কে সঞ্জীবিত করিয়া রাখিয়া-
ছিল, যে মহীয়সী নারী উদাত্তস্বরে ঘোষণা করিয়াছিল,—‘যেনাহং
নামৃতাস্তাম্ তেনাহং কিমকুর্ধ্যাম্’—আলোচ্য ক্ষেত্রে নায়ক সেই প্রকার
নারীকে “আশ্রয় সঙ্গিনী” রূপে পাইবার তত্ত্ব প্রতীক্ষমান। এ
নারী রঘুবংশ কবীর “সুবর্ণিকা”—“অবরন্যেবদক্ষিকা”। এই প্রকার
“আশ্রয় সঙ্গিনী” আশ্রও ‘অনাগতা’ কিন্তু ‘নিত্যপ্রত্যাশিতা’।
এহেন প্রাণময়ী, কল্যাণময়ী, শক্তিশক্তিপী নারীর জন্ম জীবনব্যাপী
“প্রতীক্ষা”ও বৃথা যথেষ্ট নহে।

মাতৃ-ঋণ

শ্রীসীতা দেবী

৩০

জ্ঞানদার অসুখ শীঘ্র সারিবার কোনো লক্ষণ দেখা গেল না। বিশ্রাম করা তাঁহার আর কিছুতেই ঘটিয়া গুঠে না, অথচ ডাক্তার একবারে খালি বলে পরিপূর্ণ বিশ্রামই তাঁহার একমাত্র চিকিৎসা। কিন্তু নিজের হাতের সাজ্ঞান সংসারটা জ্ঞানদার অতি প্রিয় জিনিষ, চোখের সামনে ঝি চাকরে যদি বসিয়া গলা কাটে, তাহা হইলে কি করিয়া তিনি চূপ করিয়া থাকেন ?

সুরেশ্বর আর তার ভাইকে কাল চা খাওয়ানো হইয়াছে, আজ সকালে উঠিয়াই জ্ঞানদা ছোট্ট এবং ডজুকে ধরিয়া জমাগরচ মিলাইতে বসিয়া গিয়াছেন। কাল রাত্রে হিসাব মিলাইবার ক্ষমতা থাকিলে, জ্ঞানদা দেখিয়া লইতেন, ঐ দুইটা হতভাগা কি করিয়া অতগুলো পয়সা ফাঁকি দিয়া লয়। কিন্তু তাহাদের কপাল ভাল, সারাটা রাত তাহারা সময় পাইয়াছে বাজে হিসাব তৈয়ারী করিবার জন্ত, কাজেই তাহাদের হাতে-নাতে ধরিবার কোনো উপায় নাই।

বকাবকিটা যখন বেশ জমিয়া উঠিয়াছে, তখন নৃপেন্দ্রবাবু আসিয়া হাজির হইলেন। গৃহিণীকে চাকরদের সামনেই ত আর কিছু বলা যায় না, অগত্যা শয়নকক্ষ হইতে ডাকিয়া বলিলেন,—“একবার এদিকে গুন যাও দেখি।”

জ্ঞানদা চাকরদের বিদায় দিয়া, হাঁপাইতে হাঁপাইতে ল্যাংগু হইতে ঘরে আসিয়া ঢুকিলেন। কর্তা বলিলেন, “তুমি মনে করেছ কি বল দেখি! ডাক্তার কব্ৰেজ সকলের চেয়ে তোমার বুদ্ধি বেশী, না তোমার বাচতে আর ভাল লাগছে না ?”

জ্ঞানদা বলিলেন,—“তোমার বক্তৃতা রাখ দেখি, দুটো লক্ষ্মীছাড়া মিলে কম হলেও তিনটে টাকা কাল বিকেলে চুরি করেছে, তাদের কিছু বলতে হবে না ?”

নৃপেন্দ্রকৃষ্ণ বলিলেন,—“যদি করেই থাকে তার জন্ত কি তোমায় অসুখ শরীরে বকাবকি করে মরতে হবে ? নাঃ, তোমায় কলকাতায় রাখা আর চল না দেখছি। পুরীতেই তুমি ছিলে ভাল।”

জ্ঞানদা বলিলেন,—“হ্যাঁ, ভাল ত আমি কত ছিলাম। ভাল ছিলে তোমরাই, যত অকাজ ক’রে রাখতে পেরেছ। ছেলেমেয়ে সবশুদ্ধ যদি যায়, তাহলে আমি যাব, না হলে আমাকে আর কলকাতার থেকে নড়াতে পারবে না, সেটি জেনেই রেখ।”

যাহাকে বিশ্রাম না করার জন্ত বকিতে আসিয়াছেন, তাঁহার সঙ্গে কোমর বাঁধিয়া ঝগড়া করাটা ঠিক সুবিবেচনার কাজ নয়, অগত্যা নৃপেন্দ্রবাবু মনের রাগ মনেই রাখিয়া নীচে চলিয়া গেলেন। নানা স্থানে বাড়ি খোঁজ করিতেছিলেন, যদি যাওয়া হয়, আজ একেবারে উত্তেজনার মুখে দার্জিলিঙে একখানা বাড়ি একেবারে ভাড়া লইব’র জন্ত পাকাপাকি লিখিয়া দিলেন।

খাইবার সময় দেখিলেন, টেবিলে জ্ঞানদা অসুপস্থিত যামিনীকে জিজ্ঞাসা করিলেন, “তোমার মায়ের কি হ’ল আবার ?”

যামিনী বলিল,—“চান করে শুয়ে আছেন, বললেন শরীর এখন ভাল নয়, পরে যদি ভাল থাকেন ত থাকেন। ছেলেমেয়ের কাছে পত্নীর সমালোচনা নৃপেন্দ্রবাবু প্রাঘই করিতেন না। আজ না পারিয়া বলিলেন, “শরীরের আর অপরাধ কি ? সারাক্ষণ খালি বকাবকি দেখ ম’, রবিবারে হয়ত আমাদের দার্জিলিঙ যেতে হবে এখন থেকে অল্প ক’রে ক’রে গুছিয়ে নাও, নইলে ভারি ছুড়োছুড়ি বেধে যাবে।”

মিহির লাফাইয়া উঠিয়া বলিল,—“আমরা স’ যাব ত ?”

নৃপেন্দ্রকৃষ্ণ বলিলেন,—“হ্যাঁ।”

মিহির বলিল,—“বেশ মজা হবে, শিশিররাও যাবে বলছে।”

যামিনীর মুখটা যেন ম্লান হইয়া গেল, কিছু না বলিয়া সে নীরবে সবাইকে খাবার পরিবেশন করিতে লাগিল।

জ্ঞানদা সেদিন আর নামিতেই পারিলেন না। বিকালে খবর পাইয়া ডাক্তারসাহেব আসিয়া হাজির হইলেন। রোগিণীর ঘরে ঢুকিয়া বলিলেন,—“আপনারাও যদি শরীর বুঝে না চলবেন, তা বাজে লোককে আমরা বলব কি?”

জ্ঞানদা বলিলেন,—“সংসারে থাকতে গেলে, একটাও কথা না বলে কখনও চলে?”

ডাক্তার বলিলেন,—“নায়ে পড়লে সব-কিছুই চলে। মনে করুন না যে আপনি হাসপাতালে আছেন।”

জ্ঞানদা বলিলেন,—“ইচ্ছে করলেই সব কিছু মনে করা যায় নাকি? ওসব কথা ছাড়ুন, তার চেয়ে ওষুধপত্রের ব্যবস্থা দিন, যা সত্যি পালন করা চলে। চূপ ক’রে হাত পা গুটিয়ে বসে থাকা আমার এ জন্মে হবে না।”

ডাক্তার বলিলেন,—“সব রোগ কি আর ওষুধে সারে? যাই হোক, আপনি আর কোনো কথা যখন শুনবেনই না, তখন কলকাতাটা ছাড়ুন।”

জ্ঞানদা বলিলেন,—“কথা ত হচ্ছে, দেখা যাক। বাড়ি নেওয়া হয়েছে বলে যেন শুনলাম। না রে খুকি?”

যামিনী খাটের রেলিঙে ভর দিয়া দাঁড়াইয়া ছিল। সে বলিল,—“হ্যাঁ বাড়ি নেওয়া হয়েছে বলেই ত বাবা বললেন। সামনের রবিবারে যাওয়া হবে।”

জ্ঞানদা চটিয়া গেলেন। নৃপেন্দ্রবাবু সর্বদাই যে কেন অনধিকারচর্চা করেন, তাহা তিনি আজ পর্যন্ত ভাবিয়া পাইলেন না। যাহা হউক, বেশী বকিতে তাঁহার ভাল লাগিতেনি না, বলিলেন,—“হ্যাঁ, তোমার বাবার আর কি, হট করে একটা কিছু বলে দিলেই হ’ল। যাওয়া অমনি মুখের কথা খসালেই হয় কি-না? রবিবারে যাওয়া অমনি হ’ল আর কি?”

যামিনী ডাক্তারবাবুর সঙ্গে সঙ্গে নীচে চলিয়া গেল। জ্ঞানদা কথা বলিবার আর কোনো লোক না পাইয়া অগত্যা চূপ করিয়া শুইয়া পড়িলেন। কি ছার

রোগেই তাঁহাকে ধরিয়াছে। নাড়িবার জো নাই, কথা বলিবার শক্তি জো নাই। এমন করিয়া বাঁচিয়াই বা তাঁহার লাভ কি? সংসার এবং স্বামী পুত্র কন্যার জন্ত কিছু যদি না-ই করিতে পারিলেন, তাহা হইলে তাঁহার থাকা-না-থাকা সমান। তিনি ত আর বড়লোকের দুলালী কিশোরী কন্যা নন, যে, তাকে-তোলা হইয়া থাকিয়াই সবাইকে বর্তাইয়া দিবেন? যাহারা আজ তাঁহাকে শাসন করিতে ব্যস্ত, তাঁহারাি দুদিনের বেশী তিনদিন জ্ঞানদাকে তখন সহ করিতে পারিবেন না। দুনিয়াটা দেনা-পাওনার ক্ষেত্র। লোকে কবিত্ব যতই করুক, যে ভালবাসার ক্ষেত্রে মানুষ দিয়াই কৃতার্থ হয়, সে সব বাজে কথা। ভালবাসাও পাওনাগণ্ডা বেশ বুঝিয়া লইতে জানে। তিনি যদি কাহারও জন্ত কিছু করিতে না পারেন, অন্তেও বেশী দিন তাঁহার জন্ত কিছু করিবে না। নিতান্ত রাস্তায় টান মারিয়া ফেলিয়া দিবে না এই পর্যন্ত, কারণ সমাজের এবং আইনের একটা শাসন আছে। কিন্তু সিদ্ধবাদ নাবিকের ঘাড়ে দ্বীপবাসী বৃদ্ধের মত চাপিয়া থাকিতে মানুষের মন কি চায়? জ্ঞানদার দ্বারা ত হইবে না। মানুষের মত হইয়া থাকিতে পারেন ত থাকিবেন, না হইলে থাকিবার প্রয়োজন নাই। তাঁহার এমন কিছু কোলে তিন মাসের শিশু নাই যে, মায়ের অভাবে শুকাইয়া মরিয়া যাইবে।

মিহিরের ঘরে অত হড়াহড়ি লাগাইয়াছে কাহারো? ছেলে নিজের যেমন, তেমনই সাত রাজ্যের দশি জোগাড় করিয়া আনিতে পারে। ছেলের ঘরখানার শ্রী কি! যেন চিড়িয়াখানার বাদরের খাঁচা! তাহাকে ভাল জিনিষ দিয়াই বা হইবে কি? কোনো জিনিষের যত্ন জানে? ঐ ত সেদিন সেল হইতে খাটের পাশে পাতিবার ছোট কার্পেটখানা কিনিয়া দিলেন, তাহার চেহারা হইয়াছে কেমন? ঠিক যেন হেঁসেলের গুতা!

গোলমাল সহ করিতে না পারিয়া জ্ঞানদা ডাক দিলেন, “খোকা!”

পাশের ঘর হইতে নিকরুসাহ কণ্ঠে উত্তর আসিল “কি?”

জ্ঞানদা বলিলেন, “তোমার ঘরে আর কে ? ভারি যে ছটোপাটি লাগিয়েছ ?”

মিহির বলিল,—“শিশির বেড়াতে এসেছে । আমরা রোদটা পড়ে গেলেই মাঠে বেরিয়ে যাব ।”

জ্ঞানদা চূপ করিয়া গেলেন । শিশির যখন, তখন বাড়ীর ছাদ উড়াইয়া দিলেও তাহাকে আর কিছু বলা চলিবে না ।

খানিক বাদে আবার মিহিরের ডাক পড়িল, “ও খোকা !”

“কি ?”

“শিশিরকে একটু এ ঘরে আসতে বলনা ?”

মিনিট দুই কোনো সাড়া শব্দ পাওয়া গেল না । তাহার পর মিহিরের পিছন পিছন শিশির আসিয়া ঢুকিল । মুখ অতি অপ্রতিভ, বোধ হয় মনে করিয়াছে গোলমাল করার জন্য মিহিরের মা তাহাকেই বেশ করিয়া বকিয়া দিবেন । মিহিরের মা-টিকে প্রথম হইতেই শিশির অত্যন্ত ভয় করিয়া চলে ।

কিন্তু জ্ঞানদা শিশিরকে বকিবার কোনো লক্ষণ দেখাইলেন না । প্রশ্নমুখে বলিলেন,—“এস বাবা এস । বুড়ো মাহুষ, অস্থখ হয়ে পড়ে রয়েছি তোমরা ত খোজ-খবরও নাও না ।”

শিশির অপ্রস্তুতভাবে মাথা চুলকাইতে লাগিল । জ্ঞানদা আবার জিজ্ঞাসা করিলেন,—“তোমারা মা ভাল আছেন ?”

শিশির মাথা নাড়িয়া বলিল,—“না, বেশী ভাল নেই । দাদা তাঁকে আপনাদের বাড়ী আনতে চাইছিল, তিনি বললেন,—‘শরীরটা মোটে ভাল নেই, তাঁদের বলা ।’ দাদা কাল আসবে ।

দাদা আসিবে শুনিয়া জ্ঞানদা খুসী হইলেন । স্বরেশ্বরের মায়ের ভরসা তিনি কোনো দিনই করেন নাই । তিনি বেশীরকম কিছু অনর্থ না ঘটান, তাহা হইলেই চের ।

জ্ঞানদা আবার জিজ্ঞাসা করিলেন, “তোমরা গরমের ছুটিতে কোথাও যাবে না ? তোমার মায়ের অস্থখ শরীর, কর্কাতার পরমে আরও ত খারাপ হবে ।”

শিশির বলিল,—“মা ত কাশী যাবেন বোধ হয়, আমরা দার্কিলিং যেতে পারি । দাদা সেখানে বাড়ী কিন্ছে ।”

মিহির বলিল,—“কোন্ জায়গায় ? আমরা যেখানে যাব, তার যদি কাছে হয় ত ভারি মজা হয় ।”

জ্ঞানদা বলিলেন,—“তুমি আছ খালি মজার ভাবনায় । দার্কিলিং কত বড়ই বা জায়গা ? দূর হলেই বা কত দূর হতে পারে ? তবে চড়াই উৎরাই এই যা । আমি ত ওখানে গিয়ে বিপদেই পড়ে যাই । একবার নেমে গেলাম ত উঠতে আর পারি না । ও সব জায়গায় ছেলে-ছোকরায় থাকে ভাল ।”

এমন সময় যামিনী উপরে আসিয়া জিজ্ঞাসা করিল,—“মা, তোমার চা ওপরে দিয়ে যাবে ?”

জ্ঞানদা বলিলেন,—“চা কি আমি খাই ? তোমার যদি কিছু মনে থাকে ? সরবৎ ক’রে পাঠিয়ে দাও গিয়ে । আয়াকে বলা নিয়ে আসতে । ও হতভাগারা আমার ঘরের ধারে কাছে যেন না আসে । ওদের দেখলে আমার হাড় শুক জলে যায় । চোরের হাট হয়েছে যেন ।”

যামিনী নামিয়া যাইতেছে, এমন সময় জ্ঞানদা আবার তাহাকে ডাক দিলেন । তাহাকে একেবারে কাছে আনিয়া নীচু গলায় ফিস্ ফিস্ করিয়া বলিলেন,—“শিশির এসেছে, ওকে ভাল ক’রে চা-টা খাওয়াও । এও তোদের বলে দিতে হবে ? মা বুড়ী চিরকাল থাকবে নাকি ? ঘরে যদি বেশী কিছু না থাকে ত ছোট্টুকে পাঠিয়ে মোড়ের দোকান থেকে আনিয়ে নে । চার আনার আনতে বলিস, আর ক’টা কি আনে, তা দেখে নিস্ । কালই ত দিনে ডাকাতি করেছে, আজ যেন আর সুবিধে না পায় ।”

যামিনী আশু আশু নামিয়া চলিয়া গেল । মায়ের আদেশমত চার আনা পয়সা দিয়া ছোট্টুকে দোকানে পাঠাইয়া দিল বটে, তবে খাবার আনা হইবার পর সেগুলি গুণিয়া লইতে ভুলিয়া গেল । মিহিরকে এবং তাহার বন্ধুকে ডাকিয়া চা খাইতে বসাইয়া দিল ।

জ্ঞানদা যতই রাগ করুন, এবার নৃপেন্দ্রবাবু মায়ের জোরেই একরকম বাড়ি স্থির করিয়া ফেলিলেন এবং রবিবারে যাওয়ার দিনও ঠিক রাখিলেন । যামিনী বাবার আদেশমত জিনিষপত্র অল্প-খল্প গুছাইতে লাগিল এবং

বাবার প্রতিনিধিস্বরূপ উঠিতে বসিতে মায়ের কাছে ভাড়া খাইতে লাগিল।

জ্ঞানদা দেখিলেন ইহারা যাইবেই। অগত্যা স্বামীকে ডাকিয়া পাঠাইলেন। নৃপেন্দ্রবাবু ঘরে ঢুকিতেই বলিলেন,—“বলি, এখনও ত আমি মরিনি, তা এত স্বাধীনতার ঘটা কেন?”

নৃপেন্দ্রবাবু বলিলেন,—“স্বাধীনতাটা কি প্রকার?”

জ্ঞানদা বলিলেন,—“কি প্রকার আবার? যেন কচি খোকা—কিছু জ্ঞান না। আমি কি বাড়ির কেউ নই নাকি? চেঞ্জ যাওয়া হবে, তা সব পরামর্শ থেকে আমাকে বাদ দেওয়া হচ্ছে কেন শুনি? না হয় টাকাই তুমি রোজগার করে আন, তা বলে ঘর-সংসারের কিছুতে আমার হাত নেই নাকি? এরকম কর ত আমি একেবারে যাবই না।”

দার্জিলিং যাওয়া লইয়া গৃহিণী একটা হৈ-চৈ বাধাই-বেন, তাহা নৃপেন্দ্রবাবুর জানাই ছিল। যাওয়াটা নিতান্তই দরকার, অনাবশ্যক গোলমালে পাছে সেটায় বাধা পড়ে, এই ভয়ে নৃপেন্দ্রবাবু কয়েকদিন জ্ঞানদার ঘরের দিকে আসেন নাই। কিন্তু ফল উন্টা হইয়াছে দেখা গেল।

নৃপেন্দ্রবাবু ব্যস্ত হইয়া বলিলেন,—‘যা মাথায় আসে তাই বকে যাও। অস্বস্থ মানুষ তুমি, অনর্থক তোমাকে হায়রান করা হবে মনে করেই নিজেরা ব্যবস্থা করছিলাম। এতে তোমার এত চটবার কি হ’ল? দার্জিলিং যাবার কথা ত অনেক দিন থেকেই চলেছে, তুমি কিছু আপত্তিও করনি। খালি বলেছিলে, ছেলপিলেদের সঙ্গে নিতে হবে, তা সেই ব্যবস্থাই ত করা হচ্ছে?’

জ্ঞানদা বলিলেন,—কোথায় বাড়ি নেওয়া হ’ল, কি রকম বাড়ি, ক’খানা ঘর, কত ভাড়া, কিছু আমার জানবার দরকার নেই? তারপর কোথায় একটা ভাড়া কাঠের খাচায় নিয়ে গিয়ে তুলবে, তখন যত ভোগ ভুগবে কে? যা ত তোমাদের সাংসারিক জ্ঞান। আর কাজের ভার নিয়েছেন কে,—না খুকি! আজও কোন্ শাড়ীর সঙ্গে কি আমরা পরবেন, তা তাঁকে বলে দিতে হয়। তিনি গিন্নি হয়ে যাবার সব ব্যবস্থা ক’রেছেন!”

নৃপেন্দ্রবাবু চটিয়া গেলেন। পকেট হইতে একখানা চিঠি বাহির করিয়া স্ত্রীর খাচের উপর ছুঁড়িয়া দিয়া বলিলেন,—“এই নাও, এতে কোথায় বাড়ি, ক’টা ঘর, কত ভাড়া, সব খবর পাবে। আর আমি কিছু করতে যাব না। বাচ, ময় যা নিজের খুশী কর গিয়ে,—” বলিয়া তিনি গট গট করিয়া নামিয়া চলিয়া গেলেন।

নিজের কত্রীত জাহির করিতে পাইয়া জ্ঞানদা তবু একটুখানি স্বস্থ বোধ করিতে লাগিলেন। মেয়েকে ডাকিয়া পাঠাইলেন এবং ঘরে ঢুকিবামাত্র আজ আর তাহাকে বকিতে বসিলেন না। উন্টা বলিলেন,—“কেন অকারণ খেটে সারা হচ্ছিস বাছা, আবার ত সব খুলে গোছাতে হবে? তার চেয়ে এ ঘরে সব বাস্তু ডেক্স নিয়ে আয়, আমি নূলে দিচ্ছি কি নিতে হবে না হবে। বাড়িটা মোটে ভাল জায়গায় হ’ল না, তা তোমার বাবার যেমন কাণ্ড! হট করে একটা কাজ করে বসলেন। ধারে কাছে চেনা-শুনো কেউ থাকবে না বোধ হয়।”

এময় সময় মিহির লাফাইতে লাফাইতে আসিয়া ঘরে হাজির হইল, চেষ্টাইয়া বলিল,—“মা ভারি মজা, শিশিররাও রবিবারে যাচ্ছে দার্জিলিং। বেশ মজা, এক সঙ্গে যাব।”

জ্ঞানদা জিজ্ঞাসা করিলেন,—“ওরা যে কোথায় বাড়ি কিন্ছিলনা? তা কেনা হয়ে গেল?”

মিহির বলিল,—“কে জানে? অত আমি জানি না। আজ ত বিকেলে শিশিরের দাদা আসবেন, তাঁকে জিজ্ঞেস করো,” বলিয়া সে আবার লাফাইতে লাফাইতে চলিয়া গেল।

যামিনীকে কি একটা উপদেশ দিতে গিয়া জ্ঞানদা দেখিলেন, সে তাঁহাদের অলক্ষ্যে কখন নামিয়া চলিয়া গিয়াছে।

৩১

যতই আগে হইতে গুছাইয়া রাখা যাক, ঠিক যাইবার সময়ের জন্ত কতকগুলি কাজ পড়িয়া থাকিবেই। পথের খাবার, পানীয় জল, ছাড়া কাপড়ের পোটলা। রোগী সঙ্গে থাকিলে, স্পিরিট ল্যাম্প, ওষুধ-বিসুদ, সব কিছুর ব্যবস্থা সেই শেষ মুহূর্তেই করিতে হয়। যামিনী একেবারে দিশাহারা হইয়া পড়িয়াছে। ডাক্তারবাবু আবার কাল

। দ্বায় আসিয়া বাড়ির সকলকে এবং জ্ঞানদাকে আচ্ছা করিয়া বকিয়া গিয়াছেন। এ-রকম যদি করেন তাহা হইলে তিনি চিকিৎসার ভার ত্যাগ করিবেন। রোগী একেবারে স্বাধীন হইলে চলে কখনও ? নিজের পরীরের বিষয় নিজেই যদি সবচেয়ে ভাল বোঝা যায়, তাহা হইলে আর ডাক্তার কবিরাজ ডাকা কেন ?

জ্ঞানদা অত্যন্ত ক্রুদ্ধ মুখে শুইয়া আছেন। বেশ, তাঁহাকে বাদ দিয়া সংসার চালান এতই যদি সহজ হয়, তা চালাক না সবাই ? মরিয়া গেলেও তিনি আর একটাও কথা বলিবেন না। যেমন খুশী উহারা জিনিষ গুছাক, যেমন ভাবে খুশী দাজ্জিলিং যাক। তিনি যখন ঘাটের মড়ারই সামিল, তখন তাঁহার অত কথায় থাকার কাজ কি ?

নূপেজুবাবুরও মুখ বিরক্তিতে প্রলয়গস্তীর হইয়া উঠিয়াছে। সত্যই জ্ঞানদাকে বাদ দিয়া সংসার চালান অত্যন্ত কঠিন বলিয়া তাঁহার রাগটা হইয়াছে আরও বেশী। এতদিন ঘর-সংসারের কাজে সমালোচনা করা ভিন্ন নূপেজুবাবু কখনও কিছু করেন নাই। তাই জোর করিয়া সব ভার নিজের মাথায় লওয়ার উৎপাত তাঁহাকে বড়ই বিব্রত করিয়া তুলিয়াছে।

যামিনী বেচারীর আজ কোথাও আশ্রয় নাই। মা রাগ করিয়া মুখ বন্ধ করিয়া আছেন, বাবাও বিরক্তিতে নির্ঝাক। মাঝ হইতে সব কাজ পড়িয়াছে তাহার ঘাড়ে। সে কোনও দিনও নিজের দায়িত্বে কাজ করিতে অধ্যস্ত নয়, একেবারে হতবুদ্ধি হইয়া পড়িয়াছে। আয়ার সাহায্যে তবু সে কোনও মতে কাজ শেষ করিবার চেষ্টা করিতেছে। আর সময় বেশী নাই, গাড়ী যখন রিজার্ভ করা হইয়াছে তখন যেমন করিয়া হোক, আজকের মধ্যে যাইতেই হইবে; নহিলে অতগুলি টাকা নষ্ট হওয়ার দুঃখে জ্ঞানদা কি যে কাণ্ড করিয়া বসিবেন তাহা ভাবিতেই যামিনীর ভয় করিতেছে।

একরাশ খাবার ইত্যাদি লইয়া যামিনী ডাইনিংরুমে বসিয়া টিফিন বাস্কেট সাজাইবার বৃত্তা চেষ্টা করিতেছে। ড্রয়িংরুমে ছোট্টু ও ভজু বিছানা বাধিতেছে এবং আয়ার সঙ্গে ঝগড়া করিতেছে। মিহির কোথায় গিয়াছে তাহার

ঠিকানা নাই, নূপেজুবাবু শেষ মুহূর্ত্তে নিজের কতগুলো দরকারী কাজ সারিয়া রাখিতেছেন।

এমন সময় সুরেশ্বর আর শিশির আসিয়া উপস্থিত হইল। নূপেজুবাবু বলিলেন,—“এই যে, আসুন। আপনারাও আজ যাচ্ছেন বুঝি ?”

সুরেশ্বর একবার চট করিয়া ডাইনিংরুমটা দেখিয়া লইয়া বলিল,—“হ্যাঁ, আজই যাচ্ছি। জিনিষপত্র ত ষ্টেশনে পাঠিয়ে দিয়েছি, দেখতে এলাম আপনাদের কতদূর কি হ'ল। মিহিরের মা আজ কেমন আছেন ?”

নূপেজুবাবু লিখিতে লিখিতেই বলিলেন,—“ভাল আর কই ? ওখানে কোনও মতে নিয়ে গিয়ে ফেলতে পারলে, তবে যদি একটু সাম্ভান। তিনি পড়ে থাকতে সকল দিকেই বড় গোলযোগে পড়তে হয়েছে।”

সুরেশ্বর আর তাঁহার কাছে অনাবশ্যক দেরি না করিয়া সোজা খাইবার ঘরে গিয়া উপস্থিত হইল। যামিনীকে জিজ্ঞাসা করিল, “আপনার কিছু সাহায্য করতে পারি ?”

যামিনী মুখ লাল করিয়া বলিল,—“আমার কাজ প্রায় হয়ে গেছে। আপনি বহন, আমি দেখে আসি বিছানাগুলো বাধা হ'ল কি না।”

খালিঘরে বসিবার সুরেশ্বরের কোনো উৎসাহ দেখা গেল না। সে যামিনীর পিছন পিছন ড্রয়িংরুমেই আসিয়া বসিল।

সুরেশ্বর নিজেও কিছু কাজের লোক নয়। তবে সে আসাতে কাজের অনেক সাহায্য হইল বটে। আয়া চাকরদের সঙ্গে ঝগড়া ছাড়িয়া উপরে মেম সাহেবকে খবর দিতে প্রস্থান করিল। চাকররাও বাহিরের একজন অভ্যাগতের সামনে ঝগড়া করা অকর্তব্য বোধ করিয়া নিজেদের কাজ চটপট শেষ করিয়া ফেলিল। বাড়িতে থাকিলেই তাহাকে অবিশ্রান্ত ফরমাস খাটিতে হইবে, এই আশঙ্কায় মিহির পাশের বাড়িতে গিয়া লুকাইয়া ছিল। এখন শিশির আসিয়াছে শুনিয়া সেও ছুটিয়া আসিয়া উপস্থিত হইল।

সবচেয়ে ভাল হইল এই যে, সুরেশ্বরের আগমনের সংবাদে জ্ঞানদা তাঁহার মৌনব্রত ভঙ্গ করিয়া তাহাকে

ারে ডাকিয়া পাঠাইলেন। যামিনী তাহাকে সঙ্গে
রয়া মায়ের ঘরে লইয়া গেল। আয়া তাড়াতাড়ি
সবার জন্ত সুরেশ্বরকে একখানা ইঞ্জি চেয়ার অগ্রসর
রয়া দিল।

সুরেশ্বর বসিয়া জিজ্ঞাসা করিল, “আজ কেমন
ছেন? এতখানি ‘জানি’, আপনাকে খুবই ‘টায়ার্ড’
ত হবে।”

জ্ঞানদা বলিলেন,—“ভাল আর কই? কোনো, মতে
ন মানে পৌছে যেতে পারলে বাঁচি, তারপর সেখানে
য়ে যা হবার তা হবে। আপনাদের গোছান-গাছান
হয়ে গেছে।”

সুরেশ্বর বলিল,—“আমাদের ত ভারি গোছান, যাচ্ছি,
। মোটে দুজন, আমি আর শিশির। চাকররাই যা
বার তা করেছে, আমরা এখান থেকে সোজা ষ্টেশনে
গ যাব আর কি।”

জ্ঞানদা বলিলেন, “এঁরা যে সব কি করছেন তা
গাই জানেন। ট্রেন ফেল না করেন ত চোদ্দ পুরুষের
গিয়া। খুকি, তুই যা, কাপড়চোপড় পরে নে।
র ঐ ক্যানভাসের ব্যাগটা বল কাউকে আলমারীর
দার থেকে নামিয়ে নিতে। যত ছাড়া কাপড়চোপড়
ভিতর ঠুসে দিলেই চলবে।”

যামিনী চলিয়া গেল। জ্ঞানদা সুরেশ্বরের সঙ্গে গল্প
মতে করিতেই বি-চাকর খাটাইতে লাগিলেন।
পার দেখিয়া নূপেনবাবু যথেষ্টই খুশী হইলেন বটে,
ব পাছে খুশীটা স্ত্রীর সামনে প্রকাশ হইয়া পড়ে
ভয়ে উপরে আর উঠিলেন না।

ষ্টেশনে ঘাইবার সময় হইয়া আসিল, গাড়ীও আসিয়া
গইল। অনেক বকাবকি হইত বোধ হয়, সুরেশ্বর
গতে জ্ঞানদা সামলাইয়া গেলেন, যদিও কতকগুলি
বড় ক্রটি ক্রমাগত তাঁহার চোখে খোঁচা মারিতে
গল। সুরেশ্বরের গাড়ী ছিল, স্ত্রেরাং ঠিকা গাড়ী
র ডাকিতে হইল না। ভাগাভাগি করিয়া দুইখানা
গীর মাথায় জিনিষপত্র তুলিয়া তাঁহারা বাহির হইয়া
লেন। মিহিরও শিশিরদের গাড়ীতেই উঠিয়া পড়িল।
ষ্টেশনে পৌছিয়া দেখা গেল সময় আর বেশী নাই।

লগেঘ-টগেজ করিতে সময় ঘাইবে, কোনও মতে গাড়ী
ধরিতে পারিলেই হয়। জ্ঞানদা বলিলেন,—“যেমন সব
কাজের লোক, একেবারে দু-মিনিট থাকতে তবে ষ্টেশনে
এসেছেন। নাও, থাক এখন জিনিষপত্র পড়ে, না হয় ট্রেন
ফেল কর, এক কাঁড়ি টাকার শ্রাদ্ধ হোক।”

নূপেন্দ্রবাবু বলিলেন,—“তুমি গাড়ীতে ওঠ দেখি,
তারপর জিনিষপত্রের ভাবনা আমি ভাবছি। না হয়
আমি জিনিষ নিয়ে কাল যাব।”

জ্ঞানদা বলিলেন,—“তা আর নয়? ছেলেমেয়ে নিয়ে
তারপর আমি দার্জিলিঙে বসে এক-কাপড়ে হার
আনন্দ করি আর কি? যাও, যাও, আর এখানে
দাঁড়িয়ে বাজে বকে সময় নষ্ট করো না।”

সুরেশ্বর অগ্রসর হইয়া আসিয়া বলিল,—“আপনি উঠুন
গাড়ীতে, আমি যাচ্ছি লগেজ করিয়ে আনতে।
গার্ডটাকে বলেছি, দু-এক মিনিট দেরি করবে এখন
দরকার হলে। আর আমি একদিন পরে পৌছলেও
কিছু এসে যাবে না, শিশির না হয় একদিন মিহিরের
সঙ্গেই থেকে যাবে।” বলিয়া সে কুলিদের সঙ্গে হন্ হন্
করিয়া চলিয়া গেল। যামিনী অত্যন্ত কৃতজ্ঞ দৃষ্টিতে
একবার সুরেশ্বরের দিকে চাহিয়া মায়ের সঙ্গে সঙ্গে
গাড়ীতে উঠিয়া বসিল।

জ্ঞানদা উঠিয়াই চেঁচাইয়া উঠিলেন, “এই দেখ,
যেদিকে আমি না দেখব সেইদিকেই অনাসৃষ্টি কাণ্ড করে
বসে থাকবে। রাত্রে পাতবার বিছানাটা নিয়ে গেল
কেন বলত লগেজ করাতে? ওগুলো ত ফ্রি। খাবারের
বাস্কেটটাও নিয়ে গেছে নাকি? হ্যাঁ গা, হ্যাঁ করে দাঁড়িয়ে
কি দেখছ? এটুকুও দেখে শুনে দিতে পার নি? আর
ভজা লক্ষ্মীছাড়ার রকম দেখ, তুই যে দশবার ট্রেনে
এসেছিস্ গেছিস্, তোরও কোনো আক্কেল নেই?”

ভজা বলিল,—“এই ত খাবারের বাক্স এখানেই রয়েছে
মা। আমি ওটা আগলে দাঁড়িয়ে আছি, এমন
সময় কুলি বেটারা ছোট বিছানাটা নিয়ে গেছে আর
কি? ছাতুখোর বেটারদের কিছু যদি বুদ্ধি আছে।”

জ্ঞানদা তাড়া দিয়া বলিলেন,—“তুই থাম, অপদার্থ
কোথাকার। তোর ত ভারি বুদ্ধি। ঐ নাও, ঘণ্টা

ছে। মা গো মা, কি কাণ্ড, এখন পরের ছেলে পড়ে থাকলে বাঁচি। আর জিনিষপত্র সবই ত রইল পড়ে।”

যাহা হউক স্বরেশ্বরকে পড়িয়া থাকিতে হইল না। তীয় ঘণ্টা দিবার আগেই সে দ্রুতপদে আসিয়া হাজির হইল এবং কুলিরা হুড়মুড় করিয়া যেখানে-সেখানে জিনিষগুলি ঢুকাইয়া দিতে লাগিল। স্বরেশ্বর গাড়ীর ভিতর উঠিয়া তাহাদের সাহায্য করিতে লাগিল। সে না থাকিলে একটা হাঁদা কুলি যামিনীর মাথার উপরেই একটা টাক বসাইয়া দিত বোধ হয়।

জিনিষ তোলা শেষ হইতে-না-হইতেই গাড়ী ছলিয়া উঠিয়া চলিতে আরম্ভ করিল। কুলিরা পয়সার জন্ত হাঁট-মাউ করিয়া চীৎকার করিতে লাগিল। নূপেন্দ্রবাবু ব্যস্তভাবে গুটি দুই তিন টাকা প্র্যাটকর্সে ছুঁড়িয়া দিয়া তাহাদের ভাগ-বাটোয়ারা করিয়া লইতে উপদেশ দিতে লাগিলেন।

জ্ঞানদা বলিলেন,—“টাকাকড়ির হিসেব আর তুমি কোনো দিন শিখলে না। চারটে ত কুলি, তিনটে টাকাই অমনি দিয়ে বস্লে। কেন আমার কাছে কি ভাঙান পয়সা ছিল না?”

নূপেন্দ্রবাবু বলিলেন, “হ্যাঁ, গাড়ী ছেড়ে দিয়েছে, এখন ভাঙান পয়সা নিয়ে গুণে গুণে দিতে বসি। সময় কোথায়?”

জ্ঞানদা বলিলেন,—“হ্যাঁ, সময়ের আবার অভাব। কুলিতে কখনও পয়সা না নিয়ে যায়? দম্‌দম্‌ অবধি ঝুলতে ঝুলতে যেত। তবু পয়সা না নিয়ে ছাড়ত না।”

স্বরেশ্বর বেঞ্চিতে বসিয়া কপালের ঘাম মুছিতে মুছিতে বলিল,—“আমি ত বেশ আপনাদের কম্পার্টমেন্টে থেকে গেলাম। ‘নেক্সট’ স্টেশনে নেমে যাব এখন।”

জ্ঞানদা উচ্ছ্বসিত হইয়া বলিলেন,—“ভাগ্যে আপনি ছিলেন, তাই কোনোমতে আজ শেষ রক্ষা হ’ল। যা কাণ্ড, বাবা! আমার বড়ছেলে থাকলেও এর চেয়ে বেশী করতে পারত না।”

স্বরেশ্বর অতি আপ্যায়িত মুখ করিয়া বসিয়া রহিল। যামিনী একদৃষ্টে জ্ঞানদা দিয়া বাহিরের দিকে তাকাইয়া রহিল। জ্ঞানদা এটা পছন্দ করিলেন না। ডাকিয়া বলিলেন,—“ও খুকি, আমার সেই স্মেলিং সন্টটা কি হ’ল? একটু চাই যে?”

স্বরেশ্বর ব্যস্ত হইয়া বলিল,—“আবার কি আপনার শরীর খারাপ লাগছে।”

জ্ঞানদা বলিলেন,—“একটু লাগছে বইকি? হাজার হোক তাড়াহুড়ো খানিকটা করতে ত হ’ল?”

যামিনী ছোট চামড়ার ব্যাগ খুলিয়া ঔষধের শিশি বাহির করিয়া আনিল। সেটার আবার ছিপি এমন

আঁটিয়া গিয়াছে যে, কিছুতেই খোলে না। আবার স্বরেশ্বরের সাহায্য গ্রহণ করিতে হইল।

নূপেন্দ্রবাবু বসিয়া বসিয়া ভাবিতে লাগিলেন,—“ছোকরা বেশ ফরওয়ার্ড আছে। গিঞ্জীর ঠিক মনের মত।”

জ্ঞানদা ঔষধ আঘ্রাণ করিয়া বলিলেন, “আর ত সব হ’ল, কিন্তু দুটো দাঁশু ছেলে রইল ঐ গাড়ীতে, কেউ বড় নেই। কিছু কাণ্ডকারখানা না ক’রে বসে।”

স্বরেশ্বর বলিল,—“আমি ত এখনি যাব। এর মধ্যে আর কি করবে?”

জ্ঞানদা বলিলেন,—“এখন যান, কিন্তু রাত্রে খাবার সময় আপনারা দু-ভাইয়ে এখানে এসে খাবেন।”

স্বরেশ্বর খুশাই হইল, তবে মুখে বলিল,—“থাক, আমরা না হয় কেলনারে খেয়ে নেব এখন, আপনাদের আবার অসুবিধা হবে।”

জ্ঞানদা বলিলেন,—“অসুবিধে আবার কিসের? কিছু অসুবিধে হবে না, আপনারা নিশ্চয় আসবেন।”

গাড়ীর বেগ কমিয়া আসিল। ভাল করিয়া থামিতে-না-থামিতেই স্বরেশ্বর গাড়ী হইতে লাফাইয়া নামিয়া গেল। জ্ঞানদা বলিলেন,—“ছেলে-ছোকরাদের সব একরোগ।”

রাত্রে শিশির এবং স্বরেশ্বর নিমন্ত্রণ রক্ষা করিতে এ গাড়ীতে আসিয়া হাজির হইল। মাঘের নির্দেশমত যামিনী সবাইকে খাবার দিল, যদিও ভজু উপস্থিতই ছিল। জ্ঞানদা তাহাকে স্পিরিট ল্যাম্প জ্বলাইয়া তাহার জন্ত হালিক্‌স মিক্‌ তৈয়ারি করিবার কাজেই নিযুক্ত রাখিয়া দিলেন।

গাড়ী বদল, ষ্টীমারে ওঠা প্রভৃতির সময় স্বরেশ্বর ও তাহার চাকর দুইজন যামিনীদের যথেষ্ট সাহায্য করিল। নূপেন্দ্রবাবু খুব খুশী হইলেন বটে, তবে জ্ঞানদাই এত উচ্ছ্বাস করিতেছেন যে, তিনি আর কিছু বলা প্রয়োজন বোধ করিলেন না।

যামিনী বিশেষ কিছু নিজে হইতে বলিল না। তবে স্বরেশ্বর তাহাকে একেবারে নিষ্কৃতি দিল না। হাজারটা প্রশ্ন করিয়া অন্ততঃ কয়েকটার উত্তর আদায় করিয়াই লইল।

মেঘাচ্ছন্ন দিনের সকালে তাহারা দার্জিলিং আসিয়া পৌঁছিল। স্বরেশ্বর এবং নূপেন্দ্রবাবুদের বাড়ি কাছাকাছিই, তবে একেবারে গায়ে গায়ে নয়।

স্বরেশ্বর বলিল,—“আচ্ছা, এখন আমরা তবে আসি বিকেলে গিয়ে আবার হাজির হব।”

জ্ঞানদা বলিলেন,—“নিশ্চয় আসবেন। শিশিরও যে আসে।” বলিয়া বিকৃশতে উঠিয়া বসিলেন।

(ক্রমশঃ)

মন-মর্শ্বর

শ্রীরাধারাণা দেবী

আমার জীবন-বীণা বাজুক তোমার করপুটে
রঞ্জে অহরহ !

সকরণ স্বররাগে ঝরিয়া পড়ুক টুটে টুটে
দুঃখ যা দুঃসহ !

ঝঙ্কারি উঠুক নিত্য চিত্ত ভরি বিচিত্র ভৈরবী
নব-আশাবরী !

ফুটুক মর্শ্বের গীতি, প্রীতি স্বমধুর স্বপ্নচ্ছবি
—কল্পনা মঞ্জরি !

প্রভাতের পুষ্পবনে স্নেহস্নিগ্ধ শিশির-সম্পাতে
ফুটে ওঠে কলি !

অরুণ আলোক রাগে জাগে ধরা নব চেতনাতে
নিশা-স্বপ্তি দলি !

অশ্রুগর্ভ সর্ব গ্রানি গর্ভহীন ব্যর্থ ব্যথা যত
অকৃতার্থ-শোক !

হে মোর দেবতা ! তব জ্যোতিঃস্পর্শে কুহেলির মত
অস্তহিত হোক !

জীবন-আকাশে প্রাণ ক্ষণদীপ্ত খদ্যোতেরি প্রায়
চমকি মিলায় !

অজ্ঞাত স্রোতের ফুল তীর হ'তে তীরে ভেসে যায়
লহরী-লীলায় !

তারি মাঝে নরনারী প্রেমস্বর্গ রচে ধরণীতে,
—কত অশ্রুহাসি !

মুক্তিকার মর্ত্যাতলে মৃত্যুময়ী মায়া-সরণীতে
ভালবাসাবাসি !

এই স্বল্পকালে তবু ষড়ঋতু অঞ্জলি ভরিয়া
ষড়ৈশ্বর্য আনে !

অরণ্যে অরণ্যে পড়ে অমরার অমৃত ঝরিয়া
বিহঙ্গের গানে !

গিরিগুহা-গৃহ টুটি ছুটি চলে কল্লোলিনী নদী
নৃত্য-রসধারে !

প্রভাত-মধ্যাহ্ন-সন্ধ্যা-নিশীথিনী সাজে নিরবধি
রূপ-রত্নহারে

দিগন্ত-সীমন্তে যবে দিনান্ত পরায় ধীরে এসে
গোধূলি-সিন্দুর,—

সন্ধ্যার সলঙ্ক ছায়া নেমে আসে নববধু বেশে ।
—আসন্ন-ইন্দুর

অনিন্দ্য রজত আভা হাসে যেন তরঙ্গিনী বুকে
সঙ্কোচে শিহরি !

বনে বনান্তরে বায়ু, ফুলধূলি উড়িয়ে কৌতুকে
সঞ্চারে বিহরি !

আমারও সায়াহ্ন-লগ্ন কোনোদিন এই সন্ধ্যা সম
হবে কি মধুর ?

নবজন্মের দূত যবে আসি বার্তা দিবে মম
পরান-বঁধুর !

অগণ্য আরতি-দীপে দিবসের বিরহ ভূলাবে
নক্ষত্র-কিরণ !

জীবনের দাবদাহ নিবারিয়া চামর চুলাবে
মৃত্যু-সমীরণ !

ধীর স্নেহ স্বধারসে তৃপ্তি লভি অস্তরে আমার
তীর পিপাসায় !

জাগ্রতের জালাময় দীপ্ত দুঃখ থাকি ভুলে ধীর
না-বলা ভাষায় !

অদৃশ্য ষাঁহার রূপে মানস নয়ন মুখ মোর
জন্ম জন্ম ভরি !

তীরি করে যেন সর্ব দুঃখ স্বখ ব্যথা অশ্রুলোর
সমর্পণ করি !

জনশূন্য প্রাস্তরের দিশাহীন বিস্তৃতির মাঝে
সন্ধ্যার তিমিরে,—

পদচিহ্ন-আঁকা-পথ ক্ষীণ রেখা কোথায় বিরাজে
অশ্বেষিয়া ফিরে

দিগ্ভ্রাস্ত পাশ্ব যথা অচেনা প্রবাসে সঙ্গীহীন ;
—তেমনি জগৎ

অনাদি অনন্তকাল সঙ্কানিছে চির রাত্রিদিন,—
—কোথা ধ্রুবপথ !

মেলেনি উদ্দেশ আজও, আজও যারে কেহ নাহি চিনে,
জানে শুধু নাম !

পরম রহস্যময় অপার্থিব সেই বন্ধু বিনে
বুখা বাঁচিলাম !

সেই সে না-পাওয়া লাগি অহরহ খুরিছে পরান
শূণ্যতারি মাঝে ।

জীবন-বীণাতে মোর উদাসীর অশ্রুসিক্ত গান
রছে, রছে, বাজে ।

রস যে বাক্যের সার বা প্রাণ বাস্য সেই কাব্য। রসহীন বাক্য কাব্য নহে।



২নং চিত্র। বেলে নির্মিত বৃষ্টির বিনাশে রত খিহুসের মূর্তি

(Stanley Casson প্রণীত *Some Modern Sculptures* হইতে)

“যাহা আনন্দন করা যায় তাহা রস”, এই বৃৎপত্তি অল্প-সারে ভাব এবং ভাবের আভাসকে রস বলে। সংস্কৃত

It was Tolstoy's genius that delivered us from this *impasse*, and I think that one may date from the appearance of *What is art?* the beginning of fruitful speculation in aesthetic. It was not indeed Tolstoy's preposterous valuation of works of art that counted for us, but his luminous criticism of past aesthetic systems, above all, his suggestions that art had no special or necessary concern with what is beautiful in nature, that the fact that Greek sculpture had run prematurely to decay through an extreme and non-aesthetic admiration of beauty in the human

ভাব শব্দ ইংরেজী idea, thought-ও বুঝায়, এবং feeling, emotion-ও বুঝায়। রস শব্দ feeling

অথবা emotion অর্থে ব্যবহৃত হয়। সুতরাং যে বাক্য বক্তার মনের রস (feeling, emotion) প্রোত্যার নিবর্তন করে অর্থাৎ তাহার চিত্তে সঞ্চারিত করে তাহার নাম কাব্য। কাব্যের ছাড়া চিত্র ভাস্কর্য স্থাপত্য এবং সঙ্গীত ও ললিত কলা বা চাক্ষুশিল্পের পর্যায়ভুক্ত, সুতরাং এই সকল কলাও একই লক্ষণাক্রান্ত। এই হিসাবে চিত্রের এবং ভাস্কর্যের লক্ষণ হইতেছে, যে রূপ (form) শিল্পীর হৃদয়ে ভাব বা রস (emotion) দর্শকের চিত্তে সঞ্চারিত করে সেই চিত্র বা মূর্তি চাক্ষুশিল্পের নিদর্শনরূপে গণ্য। সুতরাং ‘সাহিত্য দর্শন’ কারের কথিত কাব্যের লক্ষণের এবং টলষ্টয়ের কথিত আটের লক্ষণের মধ্যে কোনও প্রভেদ দেখা যায় না।

ইংরেজ সমালোচক ক্লাইব বেল (Clive Bell) চাক্ষুশিল্পের যে লক্ষণ নির্দেশ করিয়াছেন তাহাতেও স্বভাবের অমুকরণকে মুখ্য স্থান দেওয়া হয় নাই। তিনি বলেন, সার্থক রূপ (significant form) চাক্ষুশিল্পের চাক্ষুতার পরিচায়ক যেমন গোলাপ ফুলের সৌন্দর্য স্বয়ংস্ব, কোন পদার্থের অমুকরূপ বলিয়া গোলাপ ফুল

সুন্দর নহে, তেমনি শিল্প নিদর্শনের সৌন্দর্যও স্বয়ংস্ব, কোন স্বাভাবিক পদার্থ হইতে ধার করা নহে। সুতরাং বহু

figure afforded no reason why we should for ever remain victims of their error.

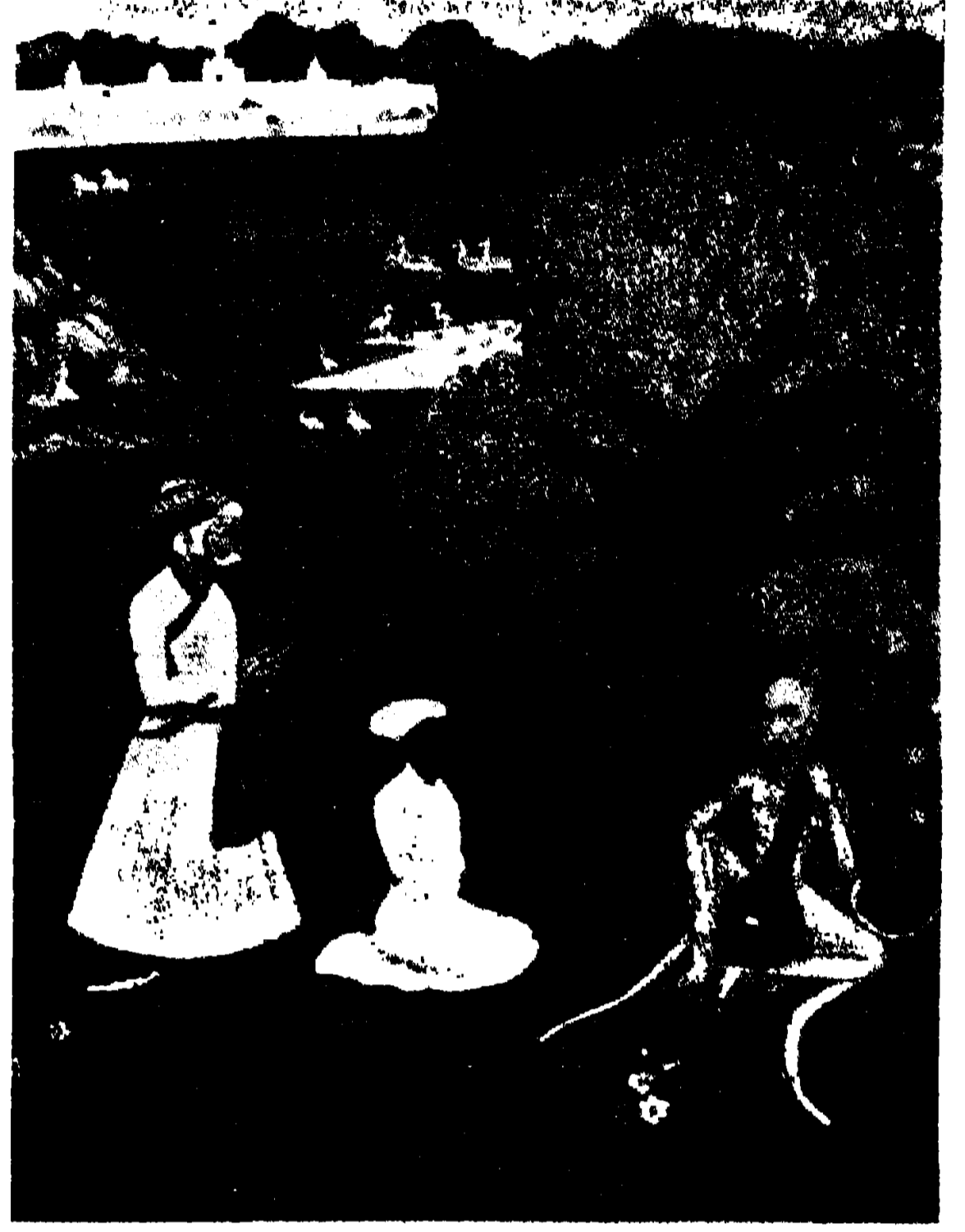
* * * Tolstoy saw that the essence of art was that it was a means of communication between human beings. He conceived it to be *par excellence* the language of emotion..... We of art was not the record of beauty already existent elsewhere, but the expression of emotion felt by the artist and conveyed to the spectator.”---Roger Fry, *Vision and Design* “Retrospect.”

সঙ্গীতের সংরক্ষণে ও ইহার নবীন বিকাশে ইহারা অনেক কিছু করিয়া গিয়াছেন। নূতন অনেক জিনিসও ইহারা সৃষ্টি করিয়া গিয়াছেন। খেয়াল আমীর খুসরৌয়ের সৃষ্টি বলিয়া পরিচিত; তানসেন স্বয়ং কতকগুলি প্রাচীন রাগের নূতন রূপ দিয়াছেন, যেমন মল্লার রাগের নূতন রূপ তাঁহার নাম অনুসারে 'মির্জা-কী-মল্লার' নামে পরিচিত, এবং 'দরবারী কানড়া' নামে নবীন রাগও তাঁহার সৃষ্টি। কিন্তু মুখ্যতঃ ইহারা সংরক্ষকই ছিলেন—প্রাচীন সঙ্গীতের প্রতি ইহাদের অহুরাগ এবং প্রাচীন ধারাকে অবিকৃত রাখিবার প্রয়াস ইহাদের মধ্যে না থাকিলে আমাদের হিন্দু যুগের বা মধ্য-যুগের সঙ্গীত সতটুকু রক্ষিত হইয়াছে ততটুকুও হইত না।

প্রসঙ্গতঃ বলা যাইতে পারে যে রূপদ সঙ্গীত নিছক প্রাচীনের সংরক্ষণ বা অন্ধ অনুকরণ-মাত্র ছিল না। তাহা হইলে রূপদ এতদিন এ ভাবে টিকিয়া থাকিতে পারিত না। এখনও বহু বহু ব্যক্তি রূপদে যথেষ্ট আনন্দ পান, এবং ইহারা সকলেই পেশাদার ওস্তাদ বা শিক্ষিত কলাবস্ত্র নহেন—'গোলা লোক'ও ইহাদের মধ্যে আছেন। সাধারণের নিকট 'কলাবস্ত্র-সঙ্গীত' আজকাল ততটা প্রিয় নহে—কিন্তু ইহার আলোচনা ও উপযুক্ত সমাদর শিক্ষিত স্তরে এখন বাড়িতেছে বলিয়াই মনে হয়। রূপদ সঙ্গীতে এখনও যে নূতন সৃষ্টি হইতে পারে ও হইয়া থাকে, তাহার উদাহরণ-স্বরূপ, কিছুকাল পূর্বে সঙ্গীতরত্নাকর শ্রীযুক্ত স্বরেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় মহাত্মা গান্ধীর বিগত উপবাস উপলক্ষে যে 'রাগ গান্ধী' নাম দিয়া অতি মনোহর নূতন একটি রাগ বা সুর সৃষ্টি করেন, তাহার উল্লেখ করা যাইতে পারে (এই 'রাগ গান্ধী' ও তদানুযায়ীক ব্রজভাষা-হিন্দীতে রচিত বাণী গত বৎসরের অগ্রহায়ণ মাসের প্রবাসীতে বলিপি সমেত প্রকাশিত হইয়াছে—হিন্দী 'বিশাল ভাষা' পত্রিকায়ও ১৯৩২ সালের ডিসেম্বর মাসের সংখ্যায় বাণী হইয়াছে)। এইরূপ নূতন রচনা-দ্বারা আর কিছু নূতন রূপদ সঙ্গীত যে একেবারে মরে নাই তাহা প্রমাণিত হয়। মৃত বা অচপ্রলিত সঙ্গীত-পদ্ধতি বলিয়া কবিদের বা চর্চা বন্ধ করা, মৃত-ভাষা বলিয়া সংস্কৃত, পারস্য বা গ্রীক লাতিন প্রভৃতির

অনাদর করা বা এগুলির চর্চা বন্ধ বা অসুচিত-ভাবে সীমাবদ্ধ করারই মত হইবে।

সৌভাগ্যক্রমে সম্রাট আকবরের সহিত তানসেনের সম্মিলন ঘটিয়াছিল বলিয়া তানসেনের জীবনী বা জীবনের



আকবর, তানসেন ও হরিদাস স্বামী

দুই চারিটা ঘটনা সম্বন্ধে আমরা কিছু সংবাদ পাই। আকবর ও জাহাঙ্গীরের সময়ের চিত্রশিল্পে তানসেনের প্রতিকৃতি অঙ্কিত হইয়াছিল। জাহাঙ্গীরের সময়ে অঙ্কিত দুই চারিখানি মোগল-চিত্রে তানসেনের ছবি পাওয়া যায়। এইরূপ একখানি চিত্রে তানসেনের মূর্তির পাশে ফারসী অক্ষরে তাঁহার নামও লেখা আছে। তানসেন একটু খর্বকায় কালো চেহারার মানুষ ছিলেন, মুখে অল্প একটু গোঁফ ছিল। একখানি ছবিতে উপবিষ্ট জাহাঙ্গীরের সামনে তানসেন দণ্ডায়মান—জাহাঙ্গীর যখন যুবরাজ, তখনকার কোনও দিনের ছবি; জাহাঙ্গীর তানসেনের গুণের প্রশংসা করিয়া লিখিয়া গিয়াছেন। আর একখানি চিত্রে জাহাঙ্গীরের দরবারে গায়ক ও বাদকের দলে তানসেনের ছবি পাওয়া যায়। আরও একখানি চিত্রে

আছে—এটা আকবরের ও তানসেনের জীবনের একটা ঘটনার চিত্র। তানসেনের সঙ্গীত-গুরু ছিলেন হরিদাস স্বামী। তিনি সংসার-ত্যাগী সন্ন্যাসী ছিলেন, ব্রহ্মাবনে

রাজ-দরবারে আসিতে चाहিলেন না। তখন আকবর স্বয়ং তানসেনের সঙ্গে হরিদাস স্বামীর আশ্রমে গিয়া উপস্থিত হইলেন। হরিদাস সমাগত সম্রাটের সমক্ষেও গান গাহিতে



দরবারের গায়ক ও বাদক-মণ্ডলী মধ্যে তানসেন (মধ্যে বামদিকে)

থাকিয়া সঙ্গীতের মধ্যেই সাধন-ভজন করিতেন। তাঁহার গুণপনার কথা শুনিয়া আকবর তাঁহার গান শুনিবার জন্য বিশেষ আগ্রহান্বিত হন, কিন্তু সাধু হরিদাস

পক্ষে ছায়া-শীতল পড়ে ছায়া-শীতল; তানসেন মাটিতে গান শুনিতেছে

চাহিলেন না। শেষে তানসেন নিজে গুরুর সামনে গমন করিলেন, ও ইচ্ছা করিয়া ভুল করিয়া গাহিলেন। ইহাতে হরিদাস স্বামী তানসেনকে সংশোধন করিয়া দিবার উদ্দেশ্যে স্বয়ং গান করিতে আরম্ভ করিলেন। তাঁহার গান চলিল। কথিত আছে যে সাধক হরিদাস স্বামীর গান শুনিয়া আকবর ভাবাবেশে এরূপ অভিভূত হইয়া পড়িয়াছিলেন যে তিন কিয়ৎকাল সংজ্ঞাহীন অবস্থায় ছিলেন। জ্ঞান ফিরিয়া আসিলে পর তিনি তানসেনকে জিজ্ঞাসা করিলেন, তানসেনের গান এ ভাল হয় না কেন। তাহাতে তানসেন উত্তর দেন—‘মহারাজ, আমি গান গাহি একজন পার্থিব সম্রাটের দরবারে আর আমার গুরু গান গাহে: স্বয়ং পরমেশ্বরের দরবারে এই সুন্দর গল্পটি

চিত্রে চিত্রিত হইয়াছে। দীর্ঘাকৃতি হরিদাস স্বামী, বনে বসিয়া গান লইয়া কুটীর-দ্বার-প্রান্তে বসে বসে হরিদাস । কালো চেহারার আকবর দাঁড়াই। টর তাঁবুর কানা-তীয়

মান-বাহন উষ্ট্রাদি দেখা যাইতেছে ; এবং আরও দূরে একটা নগরের দৃশ্য ।

তানসেনের ছবি পাইতেছি, তানসেন-সম্বন্ধে কতকগুলি স্নেহ পাইতেছি—কিন্তু তাঁহার জীবনের সব খবর পাইতেছি না—অনেক কথা ঘোরতর রহস্যময় রহিয়া গিয়াছে । আকবরের দরবারে ঐতিহাসিক আবুল-ফজল বার্ন-ই-আকবরী গ্রন্থে আকবরের বেতনভোগী ছত্রিশ জন দরবারী গায়ক ও বাদকের নাম দিয়াছেন—তন্মধ্যে তানসেনের নাম সর্বপ্রথমে আছে, এবং তানসেন সম্বন্ধে আবুল-ফজল মন্তব্য করিয়াছেন যে তাঁহার স্তায় গায়ক বৃগত সহস্র বৎসরের মধ্যে ভারতবর্ষে হয় নাই । ১৯৩৪ সালে (১৮৭৭-১৮৭৮ খ্রীষ্টাব্দে) শিবসিংহ সেঙ্গর 'শিবসিংহ-সরোজ' নামে হিন্দী কবিদের জীবনীময় একখানি কবিতা-সংগ্রহ গ্রন্থ প্রকাশ করেন, তাহাতে তিনি তানসেনের জীবনের কতকগুলি ঘটনা লিপিবদ্ধ করিয়া গিয়াছেন । শুর জাব্বু আব্রাহাম্ গ্রিয়ারসন্ ১৮৯৯ সালে Modern Vernacular Literature of Hindustan নামে যে অতি উপাযোগী পুস্তক প্রকাশ করেন, তাহাতে তিনি 'শিবসিংহ-সরোজ' হইতে তানসেনের জীবনী-কথা উদ্ধার করিয়া দেন । শিবসিংহের মতে তানসেনের জন্মের তারিখ হইতেছে ১৫৮৮ সংবৎ ১৫৩১-১৫৩২ খ্রীষ্টাব্দ) । শিবসিংহ কোনও তারিখ দেন নাই । তাঁহার প্রস্তাবিত এই তারিখ ঠিক হইবার কারণ এই তারিখে জন্ম ধরিলে তানসেনের জীবনের অনেক ঘটনার মধ্যে অসঙ্গতি দেখা যায় । বোধ হয় তানসেন ১৫২০ খ্রীষ্টাব্দের দিকে জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন । ১৫২২ সালের দরবারে লিখিত ফারসী ইতিহাস অনুসারে তাঁহার মৃত্যুকাল ৯৯৭ হিজরী অর্থাৎ ১৫৮৯ খ্রীষ্টাব্দ । তানসেন মকরন্দ পাড়ে নামে এক গোড় ব্রাহ্মণের পুত্র । তিনি বৃন্দাবনের হরিহাস স্বামীর নিকট প্রথম কবিতা শিখি ও গান শিক্ষা করেন । পরে তিনি গোয়ালিয়ের সাধক মোহম্মদ ঘোসের শিষ্য হন । এই সূফী সাধক তানসেন খুব বিখ্যাত গায়ক ছিলেন । তিনি বাবর, হুমায়ুন ও আকবরের সমকালীন ছিলেন, এবং লোকে তানসেনের নামে বিশেষ শ্রদ্ধা করিত । গোয়ালিয়র যখন

হিন্দুদের হাতে—তোমর-বংশীয় রাজপুতদের হাতে—ছিল, তখন হইতেই মোহম্মদ ঘোস্ গোয়ালিয়রে বাস করিতেন, এবং এই মুসলমান সাধুটির সলা-পরামর্শ অনুসারে বাবরের সেনাপতি রহীম-দাদ মোগলদের হইয়া গোয়ালিয়র দখল করিতে সমর্থ হন । কথিত আছে যে মোহম্মদ ঘোস্ নিজের জিভ তানসেনের জিভে ঠেকান, তাহাতেই তানসেনের অসাধারণ সঙ্গীত-শক্তির উন্মেষ হয় । ১৫৬২ খ্রীষ্টাব্দে তানসেন আকবরের দরবারে আসেন, এবং ইহার পরে তিনি মুসলমান হন । তানসেনের মুসলমান ধর্ম স্বীকার করার কারণ যথাসম্ভব । আকবরের প্ররোচনায় মুসলমান হওয়া সম্ভব ছিল না, কারণ আকবর এই ধর্ম সম্বন্ধে বরাবরই উদাসীন ছিলেন, এবং শেষ জীবনে এই ধর্ম একপ্রকার ত্যাগই করিয়াছিলেন । তানসেনের রচিত গানের ভাব ও ভাষা দেখিয়া মনে হয় না যে তিনি ভক্তপ্রাণ হিন্দু ছাড়া আর কিছু ছিলেন । মুসলমান ভাবে অনুপ্রাণিত তানসেনের নামে যে কয়টা গান পাওয়া যায়, সেগুলিতে এই আন্তরিকতার সুরের বিশেষ অভাব দেখা যায় । ওস্তাদ মোহম্মদ ঘোসের প্রভাবে পড়িয়া তবে কি তানসেন মুসলমান হন ? মোহম্মদ ঘোস হিন্দুদের খুব প্রিয় হইয়া উঠিয়াছিলেন অনুমান করা যায়—অন্ততঃ যোগ্যস্থলে হিন্দুদেরও তিনি খাতির করিতেন বলিয়া গোঁড়া মুসলমানদের কেহ কেহ তাঁহার প্রতি বিরূপ হইত, ইহার প্রমাণ আছে । ভারতবর্ষে মুসলমান পীর বা ফকীরের লোক-প্রিয়তা অনেক ক্ষেত্রে হিন্দুদের মধ্যে মুসলমান-ধর্মের প্রচার-কার্যে সহায়তা করিয়াছে, ইহা দেখা যায় । আবার ইহাও হইতে পারে যে যৌবনে তানসেন মুসলমান রাজ-দরবারে ঘনিষ্ঠভাবে মিশিতেন বলিয়া মুসলমান-সংস্পর্শ-হেতু আচারে ব্যবহারে ব্রাহ্মণত্ব বজায় রাখিতে না পারায় স্বজাতি কর্তৃক পরিত্যক্ত হইয়াছিলেন । তানসেন শেরশাহের পুত্র দৌলত খাঁর বিশেষ বন্ধু হইয়া আগরায় রাজ দরবারে কিছুকাল বাস করিয়াছিলেন । ইহাও সম্ভব যে হয় তো তানসেনের স্বজাতীয় অনেকগুলি ব্যক্তিকে মোগল কর্তৃক গোয়ালিয়র বিজয়ের পরে জোর করিয়া ধরিয়া মুসলমান করিয়া দেওয়া হয়—জাতিকে জাতি ধরিয়া মুসলমান করার উদাহরণ

ভারতের ইতিহাসে বিরল নহে। একটা লক্ষণীয় বিষয়—আবুল-ফজল খান্-ই-আকবরীতে আকবরের সভার যে ছত্রিণ জন ওস্তাদের নাম করিয়াছেন, তাহাদের মধ্যে পনের জন গোয়ালিয়রের লোক—এবং এই গোয়ালিয়রের ওস্তাদ বা কলাবস্তদের অনেকেই হিন্দু নাম-যুক্ত মুসলমান; যথা—‘মির্জা তানসেন’ স্বয়ং, তাঁহার পুত্র ‘তানতরঙ্গ খাঁ’; এবং ‘শ্রীজ্ঞান খাঁ’, ‘মির্জা চাঁদ’, ‘বিচিত্র খাঁ’, (তদ্ভ্রাতা ‘সুব্ধান খাঁ’), ‘বীরমণ্ডল খাঁ’, ‘প্রবীণ খাঁ’, ‘চাঁদ খাঁ’ গোয়ালিয়র-নিবাসী হিন্দু—খুব সম্ভবতঃ তানসেনের গোষ্ঠীর—অনেক ঘর ব্রাহ্মণ গায়ক ও বাদককে মুসলমান করিয়া দেওয়ায়, বা কোনও কারণে তাঁহাদের মুসলমান হইয়া যাওয়ায়, এইরূপটী ঘটিয়া থাকিবে। আরও একটা কারণ থাকিতে পারে—হয় তো তানসেন কোনও মুসলমান রমণীর প্রেমে পড়িয়া ধর্মত্যাগ বা হিন্দু নাম ত্যাগ করিয়া থাকিবেন। একটা বাজে গল্প আছে যে তানসেনকে নিজ দরবারে আনিয়াও আকবর গান গাওয়াইতে পারেন নাই, শেষে নিজ কন্ঠাদান করিয়া তাঁহার প্রসন্নতা-সাধন পূর্বক গান গাওয়াইতে পারিয়াছিলেন। এই গল্পের মূলে, প্রেমে পড়িয়া ধর্মত্যাগের কথা থাকিতে পারে। যাহা হউক, মোহম্মদ ঘোসের প্রভাব তানসেনের জীবনে বিশেষ ভাবেই কার্যকর হইয়াছিল বলিয়া অনুমান হয়। তানসেনের মৃত্যুর পর তাঁহার দেহ গোয়ালিয়রের বিরাট পর্বত-ভূর্গের পাদদেশে মোহম্মদ ঘোসের সমাধি-মন্দিরের পাশ্বে উন্মুক্ত প্রাক্ষনে সমাহিত হয়। পাথরে গাঁথা তানসেনের সমাধি এখন উত্তর ভারতের গায়কগণের পক্ষে এক মহাতীর্থস্থান; এই সমাধির পাশ্বে একটা তেঁতুল গাছ আছে, গায়কেরা শ্রদ্ধার সহিত এই গাছের পাতা চিবায়, তাহাতে নাকি সঙ্গীত-শুরু তানসেনের আশীর্ষ্যদে কর্তৃক স্বমিষ্ট হয়।

তানসেনের প্রথম যৌবনের পৃষ্ঠপোষক শেরশাহ পুত্র দৌলত খাঁর মৃত্যুর পর তিনি মধ্যভারতের রীবা (রেওয়া) রাজ্যের অন্তঃপাতী বাক্কোর রাজা রামচাঁদ সিংহ বাঘেলার আশ্রয়ে বহু বৎসর যাপন করেন। তানসেন বহু ক্রপদ গানে ‘রাজা রাম’ নাম দিয়া এই রাজার যশ কীর্তন করিয়া

গিয়াছেন; ইনি তানসেনকে সম্মান ও অর্থ দান করিতেন যথেষ্ট। তানসেনের খ্যাতি ইতিমধ্যে চতুর্দিকে পরিব্যাপ্ত হয়, এবং বাদশাহ ইব্রাহীম খাঁ আগ্রায় নিজ দরবারে তাঁহাকে আহ্বান করেন, কিন্তু তানসেন রেওয়া ত্যাগ করিয়া আসিতে চাহিলেন না। ইতিমধ্যে হুমায়ুন বাদশাহ আসিয়া পাঠান শেরশাহের বংশধরদের পরাজিত ও উৎখাত করিয়া ১৫৫৬ সালে পুনরায় মোগল রাজ-বংশের প্রতিষ্ঠা করিলেন। আকবর নিজ রাজ্যে সুপ্রতিষ্ঠিত হইয়া, ১৫৬২ খ্রীষ্টাব্দে জলালুদ্দীন কর্ণাটী নামে এক মনসবদারকে রেওয়ায় পাঠাইয়া তানসেনকে নিজ দরবারে ডাকিয়া আনাইলেন—এবার তানসেন আপত্তি করিতে পারিলেন না। তানসেনের অবশিষ্ট জীবন আকবরের দরবারেই অতিবাহিত হয়। কোনও সময়ে নিজেকে মুসলমান-ধর্মাবলম্বী বলিয়া স্বীকার কর ভিন্ন তাঁহার জীবনে অতঃপর উল্লেখযোগ্য আর কোনও ঘটনা হইয়াছিল বলিয়া মনে হয় না।

তানসেন গানে অদ্বিতীয় ছিলেন—কলাবস্ত ও সঙ্গীতকার বলিয়া তাঁহার অসীম খ্যাতি—কিন্তু কবি-হিসাবেও তিনি কম ছিলেন না। তানসেন যে যুগে জীবিত ছিলেন সে যুগ প্রাচীন হিন্দী সাহিত্যের বিশেষতঃ কাব্য সাহিত্যের পক্ষে সর্বাঙ্গীণ গৌরবময় যুগ। তাঁহার সমসাময়িকদের মধ্যে এক দিকে ছিলেন তুলসীদাস, এবং তাঁহা অপেক্ষা অন্ততঃ এক পুরুষ প্রাচীন ছিলেন অন্ধ কবি সুরদাস। আকবরের দরবারে যেমন একদিকে ফারসী ছিল রাজভাষা, পোষাকী ভাষা—ফারসী সাহিত্যের চর্চা ও ফারসীতে ইতিহাসাদি রচনায় যেমন একদিকে আকবর ও তাঁহার অমাত্যগণের পূর্ণ উৎসাহ ছিল, তেমনি অল্পদিকে দেশ-ভাষা হিন্দীর (ব্রজভাষার) চর্চা ও ইহাতে কবিতা-রচনায় সত্ৰাট ও তাঁহার সভাসদগণের উৎসাহের অন্ত ছিল না। আকবর নিজে হিন্দীতে কবিতা রচনা করিতেন,—‘অকবর’ বা ‘অকবর সাহি’ এই ভণিতায় আকবরের রচনা বলিয়া প্রচারিত কতকগুলি হিন্দী দোহা বা কবিতা পাওয়া যায়। তাঁহার সভাসদগণের মধ্যে রাজা বীরবল, মীরজা আব্দু-ব-রহী খাঁ-খানান ও বীকানেরের রাজকুমার পৃথ্বীরাজ রাঠো

উচ্চদের কবি বলিয়া হিন্দী ও রাজস্থানী সাহিত্যে সম্মানের আসনে প্রতিষ্ঠিত আছেন।

গায়ক বলিয়া অতুলনীয় যশের অধিকারী হওয়ায়, কবি-হিসাবে খ্যাতি লাভ তানসেনের ভাগ্যে ততটা ঘটিয়া উঠে নাই। সঙ্গীতজ্ঞ কলাবস্ত তানসেনের আড়ালে কবি ও সাধক তানসেন যেন ঢাকা পড়িয়া গিয়াছেন। এই-রূপটী হইবার কারণ এই ছিল যে তানসেন কেবল মাত্র কবি ছিলেন না—কেবল কবিতা রচনা তাঁহার একমাত্র পেশা ছিল না; দরবারে বা সভায় স্বর-সংযোগে পাঠ করিয়া তারিফ বা সাধুবাদ লইবার জন্ত বড় বড় কাব্য বা ছোট-খাটো দোহা বা পদ রচনা করা তাঁহার কার্য ছিল না। Lyric Poet অর্থাৎ গীতি-কবিতাকার বলিলে যাহা বুঝায়, তানসেন নিছক তাহাই ছিলেন। তিনি নিজে যে গান রচিতেন তাহা তিনি স্বয়ং গাহিতেন। কাব্য-রস অপেক্ষা সঙ্গীত-রসই ছিল এই সকল গানের প্রধান আকর্ষণ। কবি বা সাহিত্যিকের মজলিস অপেক্ষা কালোয়াতের জলসায় এই সকল গানের প্রচলন বেশী ছিল; এবং এই কালোয়াতেরা বেশীর ভাগ ছিলেন স্বর ও তানের বৈয়াকরণ, কাব্য-রসের দিকটা তাঁহাদের কাছে ছিল গৌণ বস্তু। সুতরাং তানসেনের কাব্য-সরস্বতী অরসিকের হাতে পড়িয়াই দুর্দশাগ্রস্ত হন—তানসেনের সঙ্গীতের কাব্য-সৌন্দর্য্যে কবি-চিত্ত আকৃষ্ট হইবার তাদৃশ সুযোগ পায় নাই। তানসেনের মত একাধারে কবি ও গায়ক—অনেকেই এই অবস্থা ঘটিয়াছে; তানসেনের সমসাময়িক কবি ও গায়ক বাবা রামদাস ও তৎপুত্র সুরদাস (ইনি অন্ধ কবি সুরদাস হইতে পৃথক ব্যক্তি), এবং তানসেনের বহু পূর্বকার অপর সমস্ত কবি ও গায়ক সম্বন্ধেও এই কথা লা যায়।

মুখ্যতঃ কবি বলিয়া খ্যাতি বা স্বীকৃতি লাভ না করায়, তানসেনের গানগুলির বাহিরে যতটা প্রচার হওয়া উচিত ছিল ততটা প্রচার ঘটিতে পারে নাই। সাহিত্য-সংকলন ও পুস্তক-অনুলেখক বা নকলকারগণ সুরদাস হারীলাল তুলসীদাস ভূষণ প্রভৃতি কবিদের লইয়াই তিষ্ঠাছিলেন। কালোয়াৎ-সম্প্রদায়ের বাহিরে আর কেহ

এ বিষয়ে ততটা আকৃষ্ট হন নাই; এবং ব্যবসায়ী কালোয়াতের দলও সঙ্গীত-বিদ্যার প্রধান গুরুস্থানীয় তানসেনের গান নিজেদের মধ্যেই নিবদ্ধ রাখিয়াছিলেন,—বাহিরের লোকেরা গায়ক হিসাবেই তাঁহার স্মৃতির সম্মাননা করিয়া ক্ষান্ত থাকিত। যতদূর সম্ভব লইয়াছি, কাব্যের দিক হইতে তানসেনের গানের কোনও সংগ্রহ-পুস্তক আমি পাই নাই। অথচ উত্তর ভারতের কলাবস্ত সঙ্গীতের যে কোনও বইয়ে তানসেনের গান দুই দশটি থাকিবেই। একটা স্থলের বিষয়—ফারসী হিন্দী বাঙ্গালা মারহাট্টা প্রভৃতি ভাষার প্রাচীন রীতি অনুসারে, অল্প কবিদের জায় তানসেনও স্বরচিত পদে নিজ ভণিতা দিতেন। এই ভণিতা ধরিয়া তানসেনের গানের সংগ্রহ আরম্ভ করা যাইতে পারে। হয় তো অল্প লোকের লেখা অনেক বাজে কবিতায় তানসেনের ভণিতা আসিয়া গিয়াছে; আবার হয় তো তানসেনের রচিত পদের ভণিতা পরিবর্তিত হইয়া গিয়া পদটী অল্প কবির নামেই চলিতেছে। এসব বিষয় বিচার করিয়া তানসেনের গানের বাণীর একটা সংগ্রহ-পুস্তক বাহির করা হিন্দী সাহিত্যের তথা ভারতীয় সাহিত্যের একটা বড় কাজ হইবে—এই সংগ্রহের প্রধান উদ্দেশ্য থাকিবে, পদগুলির কাব্যংশ বিচার। মুদ্রিত পদও যথেষ্ট আছে, এগুলিকে লইয়া কাজ আরম্ভ করা চলে। খ্রীষ্টীয় ১৮৪৩ সালে কলিকাতায় মুদ্রিত ও প্রকাশিত (দ্বিতীয় সংস্করণ লালগোলায় রাজা বাহাদুরের বায়ে ১২১৪—১২১৬ খ্রীষ্টাব্দে বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষৎ হইতে প্রকাশিত) কৃষ্ণা-ন্দ ব্যাসদেবের বিরচিত সঙ্গীত-সংগ্রহ ‘সঙ্গীত-রাগ-কল্পক্রম’ গ্রন্থে তানসেনের ভণিতা দেওয়া বহু বহু পদ আছে। খ্রীষ্টীয় ১৮৮৫ সালে কৃষ্ণধন বন্দ্যোপাধ্যায় রচিত ‘গীতসুত্রসার’ পুস্তক হইতে আরম্ভ করিয়া বাঙ্গালায় হিন্দীতে মারহাট্টীতে ও অল্প ভাষায় ভারতীয় সঙ্গীত বিষয়ে যত পুস্তক বাহির হইয়াছে, সেগুলিতে তানসেনের পদ আছে। আবার যাহারা ‘খানদানী’ কালোয়াৎ, অর্থাৎ বংশানুক্রমে বহু পুরুষ ধরিয়া কলাবস্তের বৃত্তি পালন করেন, তাঁহাদের কণ্ঠেও ঘরের হাতেলেখা বইয়ে কিছু কিছু রক্ষিত আছে; যেমন বাঙ্গালা দেশে বিষ্ণুপুরের

ধান্দানী সঙ্গীতজ্ঞ, ভারতের অন্ততম অদ্বিতীয় ধ্রুপদী, সঙ্গীত-নায়ক সঙ্গীতাচার্য্য শ্রীযুক্ত গোপেশ্বর বন্দ্যোপাধ্যায়—তানসেনের এক বংশধর ১৭১০ খ্রীষ্টাব্দের দিকে বিষ্ণুপুরে আগত বাহাদুর সেন বা বাহাদুর আলী খাঁর শিষ্য-পরম্পরার অন্তর্ভুক্ত ইনি; ইহার রচিত সঙ্গীত-বিষয়ক বাঙ্গালা পুস্তকে তানসেনের পদ কিছু কিছু দেওয়া হইয়াছে। এই প্রসঙ্গে বাঙ্গালা অক্ষরে ‘ধ্রুপদ ভজনাবলী’ নামে কলিকাতা হইতে কয়েক বৎসর পূর্বে প্রকাশিত, অধুনা দুপ্রাপ্য ক্ষুদ্র একখানি পুস্তকের উল্লেখ করিতে হয়। রঙ্গপুরের উকীল রামলাল মৈত্র মহাশয় নিজ সঙ্গীত-শিক্ষক শিবনারায়ণ মিশ্রের নিকট বহু ধ্রুপদ গান শিক্ষা করেন, অমৃতবাজার পত্রিকার স্বর্গীয় শিশিরকুমার ঘোষ মহাশয়ের উৎসাহে এইরূপ ৩৭১ খানি ধ্রুপদ গানের বাণী তিনি প্রকাশ করিয়াছিলেন, ইহার মধ্যে ১৮০টির অধিক গান তানসেনের ভণিতায় পাওয়া যাইতেছে। এই ‘ধ্রুপদ ভজনাবলী’তে হিন্দী শব্দগুলির যে দুর্দশা হইয়াছে তাহা বর্ণনাতে; তথাপিও এই বইখানি বিশেষ মূল্যবান।

প্রাচীন যুগের হিন্দী কবিদের মত তানসেন ব্রজভাষায় তাঁহার পদ রচিয়া গিয়াছেন। ব্রজভাষা ব্রজমণ্ডল অর্থাৎ মথুরা-অঞ্চলের জন-ভাষা। (বাঙ্গালা বৈষ্ণব পদাবলীতে যে ‘ব্রজবলী’ নামক বাঙ্গালা ও মৈথিলের মিশ্রণ-জাত এক কৃত্রিম সাহিত্যের ভাষা পাওয়া যায়, তাহা হইতে মথুরা-বন্দাবনের এই ‘ব্রজভাষা’ সম্পূর্ণরূপে পৃথক্।) ব্রজভাষায় বিরট একটা সাহিত্য আছে; এই ভাষা বহু কবির এবং গদ্য লেখকের দ্বারা গঠিত। উত্তর ভারতের আৰ্য্য ভাষাগুলির মধ্যে শ্রুতি-মাধুর্য্যে ও গাঙ্গুর্য্যে ব্রজভাষা অতুলনীয় সুন্দর ও শক্তিশালী,—গীতি-কবিতার পক্ষে এই ভাষা বিশেষ উপযোগী। দিল্লী ও পাঞ্জাব অঞ্চলের কথিত ভাষার আধারের উপরে প্রতিষ্ঠিত হিন্দুস্থানী (আধুনিক সাধুহিন্দী এবং উর্দু) তানসেনের যুগে সাহিত্যের দরবারে তেমন প্রতিষ্ঠা লাভ করে নাই—কবিতা বা অন্ত কিছু দেশভাষায় লিখিতে হইলে সাধারণতঃ একাধিক প্রাদেশিক ভাষাই ব্যবহৃত হইত—ব্রজভাষা, বা ডিকল অর্থাৎ রাজস্থানী, অথবা

অবধী অর্থাৎ অঘোধ্যা-অঞ্চলের ভাষা। তানসেনের ও অন্ত হিন্দী কবিদের ব্রজভাষা হইতেছে মধ্য-যুগের আৰ্য্য-ভাষা—স্বরবর্ণ-বহুল বলিয়া বিশেষ শ্রুতিমুখকর; এই ভাষার প্রায় তাবৎ শব্দ স্বরাস্ত। গানের ভাষা হইবার পক্ষে ইহা একটি বিশেষ উপযোগিতা। গানে ব্যবহৃত হইলে ব্রজভাষায় একটু উচ্চারণ-বৈশিষ্ট্য দুই এক ক্ষেত্রে আসিয়া যায়—অন্ততঃ ধ্রুপদ-গানের কোনও কোনও ধারায় এই বৈশিষ্ট্য লক্ষিত হয়—অনুনাসিক বর্ণের পরে বর্ণের প্রথম দ্বিতীয় তৃতীয় চতুর্থ বর্ণ আসিলে, এই অনুনাসিক-যুক্ত সংযুক্ত বর্ণের পূর্বেকার অ-কারকে ঔ-কারবৎ উচ্চারণ করা হয়—অ-কারের সাধারণ হিন্দী আ কার-ঘেঁষা উচ্চারণ না হইয়া, কতকটা বাঙ্গালার দীর্ঘ অ-কারবৎ উচ্চারণ আসে; যেমন—‘পঙ্কজ, শঙ্খ, গজ, পঞ্চ, অঞ্জন, মণ্ডল, অস্ত, পশু, চন্দ, স্নগন্ধ, অস্ত’ ইত্যাদি শব্দ গানের সময়ে উচ্চারণে শোনায যেন ‘পৌঙ্কজ, সৌঙ্খ, গৌজ, পৌঞ্চ, ঔঞ্জন, মৌণ্ডল, ঔস্ত, পৌশু, চৌন্দ, স্নগৌঙ্ক, ঔস্ত’ ইত্যাদি। ইহাতে গীতকালে এই সাহুনাসিক সংযুক্ত-বর্ণগুলির বিশেষ একটু শ্রুতিমাধুর্য্য আসিয়া যায়।

তানসেনের পদ এবং তানসেনের সমকালীন অনুরূপ অন্ত হিন্দী কবিতায় একটা লক্ষণীয় বিষয় হইতেছে—পদের ভাষার সংক্ষেপ বা সংকোচ। ব্যাকরণ-ঘটিত শব্দ ও ধাতু-রূপ যতদূর সম্ভব বর্জন করিয়া, ব্যাকরণকে যেন বাদ দেওয়া হয়—post-position বা অনুসর্গ ও প্রত্যয় এবং অন্ত সহায়ক পদ বা পদাংশ যেখানে না থাকিলে চলে না, যথাসম্ভব মাত্র সেখানেই প্রযুক্ত হয়। নাম-শব্দের প্রাতি-পদিক রূপ, এবং মাত্র আকারাস্ত ধাতুর দ্বারাই কাজ চালানো হয়। বাক্যে থাকে—কেবল পর পর সজ্জিত মূল শব্দ বা সমস্ত-পদ—এই সকল পৃথক্ অবস্থিত বিভক্তি-প্রত্যয়-বিরল ‘নিরেট’ শব্দগুলি যেন একটু বিশেষ শক্তির দ্যোতনা আনিয়া দেয়, ভাষাকে খুব জম-জমাট করিয়া তুলে। তানসেনের পদে প্রায়ই এইরূপ পাওয়া যায় যে কেবল শব্দগুলির অবস্থানেই পর পর কতকগুলি চিত্র আমাদের মানসপটে অঙ্কিত হইয়া উঠে।

তানসেনের পদ ধ্রুপদ গানের আস্থায়ী, অন্তরা, সফারী ও আভোগ এই চারিটি অংশ অবলম্বনে চারি ভাগে

বিভক্ত। পদের ছন্দ সাধারণতঃ দীর্ঘ হয়—চারি ছত্রে বড় বড় হিন্দী ছন্দই পাওয়া যায়; আবার চারি ছত্রে বিভক্ত গল্প রচনাও খুব মিলে।

ক্রপদ গানের জগুই বিশেষ ভাবে এই সকল পদ বা গান বাধা হয়, ইহা তানসেনের কাব্য-সরস্বতীর স্বচ্ছন্দ স্ফুর্তির পক্ষে যেন এক বিষম অন্তরায়। একদিকে বাহু রূপটী যেমন ধরা-বাধা, অগ্র দিকে বিষয়-বস্তুও তেমনি স্থনির্দিষ্ট। ক্রপদ-গানের বাণীর বিষয় এই কয়টী মাত্র হইতে পারে—পরব্রহ্ম, অথবা পরব্রহ্মের ধ্যান-গ্রাহ স্বরূপ শিব উমা বিষ্ণু সূর্য্য গণেশ শ্রীকৃষ্ণ প্রভৃতি হিন্দুধর্মের দেবতার মহিমা কীর্তন, দেবতাদের রূপ ও লীলা বর্ণন; প্রকৃতি বর্ণনা, বিশেষতঃ ঋতুবর্ণনা; সঙ্গীতের মহিমা-কীর্তন; রাধা-কৃষ্ণ অথবা সাধারণ নায়ক-নায়িকার প্রেম বর্ণনা; বিরহ; এবং রাজা-রাজ্ঞাদের গৌরব-বর্ণনা। মুসলমান মতের ক্রপদে আল্লাহর মহিমাকীর্তন, নবী মোহাম্মদের ও মুসলমান সাধকদের গুণ-বর্ণন,—এই সব পাওয়া যায়। ক্রপদ গানে ব্যবহৃত শব্দ প্রায় সবগুলিই প্রাচীন হিন্দী এবং সংস্কৃতের হইয়া থাকে—তানসেনের সময়ে ফারসী-আরবী-শব্দ-বহুল উর্দু সৃষ্টি হয় নাই; কিন্তু মুসলমান ধর্মমতের অনুকূল পদে আরবী-ফারসী নাম এবং শব্দ, এমন কি বাক্য পর্য্যন্তও মিলে।

মোটের উপর, ক্রপদ রীতির পদে কবির কাব্যশক্তির স্ফুর্তির কতকগুলি বিশেষ অন্তরায় ছিল। তথাপি তানসেন যে একজন প্রথম শ্রেণীর প্রতিভাবান্ কবি ছিলেন, তাহা এই বন্ধনের মধ্যেও তাঁহার পদের বাণীতে বিশেষভাবে প্রকট। ক্রপদের পদে একটা ধীরোদাত্ত, একটা স্নিগ্ধ-গম্ভীর ভাব আছে—বিরাত বাস্তুশিল্পের অনুরূপ ইহার পরম্পর-সম্বন্ধ গঠন-প্রণালী; ইহার দ্বারাই তাঁহার রচনাতে একটা মহিমা, একটা উচ্চ-ভাব আসিয়া যায়, যাহা আবার তাঁহার রচনা-শৈলীর উদারতা ও আভিজাত্য দ্বারা, তাঁহার শব্দ-চয়নের ক্ষমতার দ্বারা আরও পুষ্ট হয়, আরও সমৃদ্ধ ও উদ্ভাসিত হয়। দেবতাদের মহিমা কীর্তনের সময় তাঁহার পদে যে সকল বিশেষণ বা সংজ্ঞা তিনি প্রয়োগ করিয়াছেন, সেগুলির মধ্যে যেন একটা আদিম বা মৌলিক মহত্ত্ব ও বিশালত্ব আছে।

দৃষ্টান্ত-স্বরূপ পরব্রহ্ম বা শিব বা বিষ্ণু বিষয়ক কতকগুলি পদের উল্লেখ করা যাইতে পারে। পাখীর গান ও দক্ষিণ পবনের সঙ্গে বসন্ত ঋতুর আনন্দময় রূপ; পূর্ববী বাতাস, মেঘের ঘটা, বিদ্যুতের চমক ও মেঘগর্জন এবং বৃষ্টিপাতের মনোমুগ্ধকর স্নিগ্ধ ধ্বনির সহিত বর্ষা ঋতু; রাধা ও কৃষ্ণের অনৈসর্গিক প্রেমলীলা;—ভারতীয় কাব্য-সাহিত্যে মহিমময় ও মাধুর্য্যময় যাহা কিছু আছে, সে সমস্তের দ্বারা তানসেনের পদ যেন ভরপুর, প্রাচীন ও মধ্য-যুগের হিন্দু কাব্য ও ভক্তিবাদ মথিয়া নবনীতটুকু যেন তানসেনের পদে ধরিয়া দেওয়া হইয়াছে। ক্রপদের বাণী, এবং অগ্র কবিদের রাগরাগিণী বর্ণনার পদ—এইসব পদে যেন প্রাচীন রাজপুত ও মোগল চিত্রের কবিতাময় ব্যাখ্যা বা বর্ণনা পাওয়া যায়—এই দুইটী বস্তু ভারতের কাব্যোদানে দুইটী অনিন্দ্যহৃন্দর সৌরভময় পুষ্প। ঋগ্বেদের ঋষিদের সময় হইতে আরম্ভ করিয়া ভারতের প্রাচীন ও মধ্য-যুগের কবি-পরম্পরার মধ্যে তানসেনের আসন অতি গৌরবময়।

তানসেন রাজসভার কবি, জগতের ইতিহাসে শ্রেষ্ঠ রাজাদের মধ্যে যিনি অগ্রতম, সেই আকবরেরই উপযুক্ত সভাসদ ও গায়ক তিনি। কিন্তু তাঁহার কাব্য-বস্তু দেশের জন-সাধারণের অন্তর্ভূতির বাহিরে নহে—রাজসভায় বসিয়া তিনি যাহা রচনা করিয়াছেন, তাহার সহিত পণ্ডিত ও অভিজাতজন, এবং বণিক ও যোদ্ধা, এবং ইহাদের মতই দীন পল্লীবাসী কৃষক, সকলেরই নাড়ীর টান আছে;—‘আবিবু অকৃত প্রিয়ানি’—যে সব জিনিস আমাদের প্রিয়, যাহা আমরা ভালবাসি, সেই সব জিনিস তিনি সর্বজন-সমক্ষে যেন নৃতন করিয়া আবিষ্কার করিয়া দিয়াছেন, তাঁহার কাব্যের ও সঙ্গীত-বিদ্যার আলোক-পাত দ্বারা প্রকাশিত করিয়া দিয়াছেন। তানসেনের কবিতা ভারতের জাতীয় চিত্ত হইতেই রস পাইয়া রূপ গ্রহণ করিয়াছে।

তানসেনের নামে যে-সব পদ বা কবিতা পাওয়া যায়, সেগুলি খণ্ডাকারে বিক্ষিপ্ত ভাবে মিলিতেছে, পারস্পর্য বা ক্রম-বিকাশ ধরিয়া সেগুলিকে সাজানো এখন প্রায় অসম্ভব ব্যাপার। ‘রামলাল মৈত্র মহাশয় সকলিত ইতি-পূর্বে উল্লিখিত ‘ক্রপদ ভজনাবলী’ পুস্তিকার ভূমিকায় বলা হইয়াছে যে তানসেনের কবি-জীবন তিন পর্য্যয়ে পড়ে;—

প্রথম, ধৌবন—এই সময়ে তিনি তাঁহার পৃষ্ঠপোষক রাজা-রাজড়াদের গৌরব গান করিয়াছেন, এবং ঋতু প্রভৃতি বর্ণনা করিয়াছেন—এই পদগুলি উল্লাস ও ঔজ্জ্বল্যে ভরপুর ; দ্বিতীয়, প্রোঢ় অবস্থা,—এই অবস্থায় তিনি দেবতাদের লীলা ও মহিমা কীর্তন করেন,—এই শ্রেণীর পদগুলিতে ঐশ্বর্য্য-বোধ ও অস্তদৃষ্টি উভয়ই আছে, কিন্তু গভীর আত্মানুভূতি নাই ; তৃতীয় পর্যায়ে তাঁহার পরিণত বয়সের ও বার্ক্কোর কবিতাগুলিতে তিনি রাধাকৃষ্ণলীলা বর্ণনা করিয়া গিয়াছেন—ভাবগাঙ্গাধো ও ভক্তির গভীরত্বে এগুলি অতুলনীয় । কিন্তু বাস্তবিক পক্ষে, তানসেনের পদের একরূপ ঐতিহাসিক ক্রম নির্ধারণ করা সম্ভবপর নহে ।

তানসেনের বিনয় বা প্রার্থনাত্মক পদগুলি, সরল অকপট বিশ্বাস ও প্রীতিতে অতুলনীয় । তাঁহার ধর্ম্ম-বিষয়ক পদগুলিতে আমরা একজন তাত্ত্বিক, মর্ম্মজ্ঞ ও ভক্তের প্রাণের পরিচয় পাই । নিজের জাতীয় সংস্কৃতির প্রধানতম বিষয়গুলির সহিত সুপরিচিত, এবং সেগুলির সম্বন্ধে শ্রদ্ধা ও আস্থাশীল যথার্থ ব্রাহ্মণের পরিচয়ও তানসেনের পদে পাই । শিব, বিষ্ণু, সূর্য্য, গণেশ, দেবী, সরস্বতী প্রভৃতির মহনীয় ও বিরাট কল্পনার অস্তনিহিত গভীর চিন্তা, জ্ঞান ও উপলব্ধি এবং সৌন্দর্য্যবোধ—ইহার কোনটাই তাঁহার দৃষ্টি এড়ায় নাই । বেদ, উপনিষদ হইতে রামায়ণ, মহাভারত, পুরাণ এবং তন্ত্র, ও মধ্য-যুগের সাধু ও সন্তগণের ভক্তিবাদ—এ সমস্তের মধ্যে যে জ্ঞান যে সত্যদৃষ্টি যে প্রাণ এবং যে রসসৃষ্টি আছে, তানসেন সে সমস্তেরই উত্তরাধিকারী । তানসেনের ক্রপদ গান-শ্রবণে শ্রোতার মনে প্রার্থনা ও আত্মনিবেদনের মত দিব্যভাব জাগরিত হয়, ইহাও দেখা গিয়াছে ।

দেবমন্দিরে দেববিগ্রহের সমক্ষে, কিম্বা বন্ধু-গোষ্ঠীতে বা রসিক-সমাজে, জ্যোৎস্না-রাত্রিতে সৌধশীর্ষে বা উদ্যানে, নক্ষত্র-খচিত রজনীতে নদী বা বিরাট জলাশয়ের তীরে কোনও আশ্রমে বা কুঞ্জবনে বসিয়া ক্রপদ গান গীত ও শ্রুত হইবার পক্ষে সর্ব্বাপেক্ষা প্রশস্ত পারিপার্শ্বিক । বাণভট্টের কাদম্বরীতে, অচ্ছাদ-সরোবর-তীরে শিবমন্দিরে বিরহিণী কুমারী মহাশেতার বীণার সঙ্কে গানের অতি মনোহর চিত্রটি বর্ণিত আছে ; শিবের মহিমা মহাশেতার

কণ্ঠে যে সঙ্গীতে গীত হইয়াছিল, তাহা এখন হইতে এক সহস্র বৎসর পূর্বেকার কালের ক্রপদ সঙ্গীত ভিন্ন আর কি হইতে পারে ? মেঘদূতের বিরহিণী ষক্ষ-পত্নী বীণা বাজাইতে বাজাইতে বেদনাতুর হৃদয়ে স্বামীর গুণবর্ণনার যে পদ গাহিতেছিলেন, এবং গানের মধ্যে নিজের রচিত যে মূর্ছনা ভুলিয়া যাইতেছিলেন, তাহা কালিদাসের যুগের ক্রপদ ভিন্ন আর কি ? ঈশ্বরের যে স্তুতি নিসর্গের সুন্দর বস্তু এবং সুশ্রাব্য ধনি-নিচয় দ্বারা অহরহ ধনিত হইতেছে—হিমালয়ের অরণ্য-সকুল উপত্যকায় শুষ্ক বংশদণ্ডের মধ্য দিয়া প্রবাহিত হইয়া বায়ু যে বংশী-নিঃস্বন মুখরিত করিয়া তুলিতেছে, পর্ব্বতগুহায় প্রতিক্রমি জাগাইয়া মেঘের গুরু-গর্জনে যে মৃদঙ্গ মন্ত্রিত হইয়া উঠিতেছে, অদৃশ্য কিম্বরীকণ্ঠের সহিত সম্মিলিত প্রকৃতির সেই শিব-মহিম-স্তোত্র এই ক্রপদেই যেন কথাক্রমে প্রকাশিত হয় ; এবং রাধিকার জন্ম যুগ যুগ ধরিয়া শ্রীকৃষ্ণের বংশীধনি, শ্রীকৃষ্ণের জন্ম রাধার শাস্বত অভিসারযাত্রা—ইহারও আভাস ক্রপদেই ধনিত হইতেছে ।

রোমান-কাথলিক ধর্ম্মের সব চেয়ে মনোহর ও গাঙ্গাধী-পূর্ণ পূজাপদ্ধতি দেখিবার সুযোগ আমার হইয়াছিল ; আমাদের হিন্দুধর্ম্মের অপূর্ব্ব শ্রী ও শোভা মণ্ডিত বহু পূজা পাঠ ও যজ্ঞাদি অনুষ্ঠানও দেখিয়াছি । নানা প্রকারের পাঠ-পদ্ধতি শ্রদ্ধার সহিত শুনিয়াছি—কাশীতে, পুরীতে, দক্ষিণভারতের তামিলদেশের মন্দিরে, এবং অন্তত্র । সাধারণতঃ এই সকল পাঠের অস্তনিহিত সৌন্দর্য্য ও মহত্ব আমাকে মুগ্ধ করিয়াছে । কিন্তু বিশেষ করিয়া আমার মনে জাগে—উদয়পুর রাজ্যে একলিঙ্গজীর মন্দিরের একটা দিনের ভোরের পূজার কথা ; গৈরিক-বসন পরিহিত রুদ্রাক্ষের মালাধারী তেজঃপুঞ্জকলেবর সন্ন্যাসী পূজক, চমৎকার বিশুদ্ধ উচ্চারণে মন্ত্র পাঠ করিয়া পূজার অনুষ্ঠান পালন করিতেছেন ; মাঝে মাঝে গর্তগৃহের দ্বার রুদ্ধ হইতেছে ; এদিকে অলঙ্করণ-মণ্ডিত প্রস্তরময় নাট-মন্দিরে এক ক্রপদ-গায়ক মৃদঙ্গী ও সারঙ্গী-বাদকের সহিত বসিয়া, পূজার মাঝে মাঝে মহাদেবের স্তুতিময় একখানি ক্রপদ চৌতাল ধরিতেছে—সমস্তটা মিলিয়া পূজার যে অপূর্ব্ব আয়োজন, কথায় তাহার বর্ণনা করা যায় না ; সর্ব্বোপরি পূজারী সন্ন্যাসীর শেষ মন্ত্রগুলির মধ্যে একটির

বাক্যের আসিয়া সমগ্র অস্থানটির সম্বন্ধে শেষ কথা যেন বলিল—এই মন্ত্রের সম্পূর্ণ শ্লোক কয়টি মনে রাখিতে পারি নাই, কিন্তু একটা শ্লোকের একটা অংশ যেন এইরূপ ছিল—‘শিবে ভক্তিঃ শিবে ভক্তি ভক্তি ভবতু মে সदा।’

তানসেনের রূপদের কবিতার একমাত্র উপযুক্ত ছবি হইতেছে রাজপুত্র ও যোগল শিল্পের ছবি, এই সব ছবি এবং তানসেনের কবিতা—এই দুইটা পরস্পরকে ফুটাইয়া তুলে। রূপদগানের উপযোগী পারিপার্শ্বিক বা দৃশ্যে এই প্রকারের চিত্র ভরপুর। রাগমালা বিষয়ক চিত্রগুলিকে ‘দৃশ্যমান সঙ্গীত’ (Visualised Music) আখ্যা দেওয়া হইয়াছে—সার্থক এই আখ্যা। রাজকুমারী উমা একাকিনী বা সখী-সহিত অরণ্য-সকুল গিরি পার্শ্বে গভীর নিশীথে শিবপূজা করিতেছেন; সঙ্গীতকার, বাদক ও যোগী মিলিয়া নদীর ধারে কোনও আশ্রমে বসিয়া সঙ্গীতচর্চা করিতেছেন; শরৎকালের প্রভাতরৌদ্রে অচিরস্নাতা কুমারী পূজা-নিরতা; এই প্রকারের বহু বহু চিত্র, রূপদ গানেরই যেন রূপময় প্রকাশ।

তানসেনের কতকগুলি পদ উদ্ধৃত করিয়া এই প্রবন্ধের উপসংহার করিব। বাঙ্গালা অক্ষরে মুদ্রিত বা গায়কের কর্ণে রক্ষিত বিকৃত পাঠ হইতে পদগুলির ভাষা শুদ্ধ করিয়া লিখিবার যথাশক্তি প্রয়াস পাইয়াছি, ভুল-চুকগুলি বিশেষজ্ঞ পাঠকগণ সংশোধন করিয়া লইবেন।

উষা-সম্পর্কীয় পদগুলিতে বৈদিক উষা-বিষয়ক সূক্তের আভাস পাওয়া যায়।

[ব-অন্তঃস্থ ব, ইংরেজীর w-এর মত; মুর্দ্ধন্ত ব-এর উচ্চারণ ‘ব’, এবং ক্ষ-র উচ্চারণ ‘চ্ছ’।]

[১] রাগ ললিত-ভৈরব। তাল চৌতাল।

হেম-কিরীটিনী উষা দেবী কনক-বরনী সন্নিহিত-গেহিনী
সদত মধুর হাস জগ হসায়ো ॥

সিন্ধু-বারি উদত ভাঙ্গু, বিমল সোহ জৈসে মার্নো
সান-নাগরী কনক-গাগরী পানী ভরি ভরি মঙ্গল-অসনান
করায়ো ॥

বিহগ মধুর ললিত তান গাঠে, ভুবন নব জীবন,
আনন্দ-মগন সব জগ-জন মঙ্গল গীত গায়ো ॥

আঘী উষা কবল-নেত্রী, গায়ত্রী, জগ-ধাত্রী, লেকে
অরুণ-কিরণ-মগ্নন তানসেন-মানস-তামস দূর লিয়ো ॥

[উষা]

হেম-কিরীটিনী কনক-বর্ণা সবিভূ গৃহিণী উষা-দেবী উদ্ভিতা হইয়া
মধুর হাসির দ্বারা জগৎকে হাসাইয়াছেন (উদ্ভাসিত করিয়াছেন) ॥

ভাঙ্গু সিন্ধু-বারি হইতে উদ্ভিত হইতেছেন; কি বিমল শোভা।
যেন মনে হয়, দিগ্বিদগুণ কনক-গাগরীতে জল ভরিয়া ভরিয়া মঙ্গল-আন
করাইয়াছে ॥

বিহগ মধুর ললিত তানে গায়; ভুবনময় নব জীবন; সমস্ত জগৎ
আনন্দ-মগ্ন হইয়া মঙ্গল-গীত গাহিয়াছে ॥

কমল-নেত্রী, সঙ্গীতময়ী (গায়ত্রী), জগৎ-পালিকা উষা দেবী
আসিয়াছেন—অরুণ-কিরণ-রূপ নেত্র-মগ্নন লইয়া তিনি তানসেনের
মনের অঙ্ককার দূরে লইয়া গিয়াছেন ॥

[২] রাগ ভৈরব। তাল ধীমা তিতালা ॥

মহাদেব মহাকাল ধূরজ্জী শূলী পঞ্চ-বদন প্রসন্ন-নেত্র ॥
পরমেশ্বর পরাংপর মহা-জ্যোগী মহেশ্বর পরম-পুরুষ
প্রেমময় পরা-শাস্তি-দাতা ॥

সন্নিহিত-গণ=(নদী-সমূহ) ভিন্ন ভিন্ন পক্ষ জৈসে আবৃত,
সিন্ধুবা পাই রহত মগন—

তানসেন কঠে—তৈসে ভগত ভিন্ন ভিন্ন মুরতি উপাসত
একহী ব্রহ্ম আবৃত ॥

[৩] রাগিনী ললিত। তাল চৌতাল ॥

গগন-মণ্ডল-মধা উদয়াচল-পর অষ্ট-বাজী কনক-
রথ-মে অরুণ সারথি হোত, প্রিয়া উষা সবে অরুণ-বরন
রঙ্গী বসন পহিরি ভাঙ্গু উদত ॥

গগনাজন অঁধার-ধূরিয়া কিরণ-মগ্নন দূর লিয়া;—
জ্বলাস প্রকৃতি হসত অমিয়া, বিচিত্র ভূষণ মোহন সাজত ॥
কানন-কুম্বল নীহার-বৃন্দন জড়িত মুকুতা-মাল মার্নো,
সিন্ধু নিচোল, অচল মেখলা, নিতম্ব ধরণী বিশাল ॥

বালার্ক সিন্দুর-বৃন্দ ভাল, গ্রহ-উড়-সপ্তঋষি-মণ্ডল
সোহত; প্রকৃতি-সোহ (=শোভা) নিহারি তানসেন
প্রাণ মতাবত ॥

[৪] রাগিনী ভৈরবী। তাল চৌতাল ॥

অন্ত-কাল রূপা করো, হিয়া-পর ঠাটো, হরি কবল-
নৈন, কবল-পতি, মুরলী অধর, ললিত-মধুর, বন্ধিম ভই
বন্ধ-বিহারী ॥

বদন খীন, (=দেহ দুর্বল) ইন্দ্রিয়-হীন; পাপ স্বর্গ-
স্বর্গ (=স্মরিয়া স্মরিয়া) অস্থির প্রাণ; নিরাশা প্রবর
(=প্রবল), বিশ্ব অঁধার, গেহ ছোড়ি প্রাণ জাত, হরি ॥

বিষয় আপদ, স্বখ সম্পদ ধন জন দারা বাঙ্কর স্ত
সব-কো ছোড়ি চলিহৌ (= আমি চলিয়া যাইব),—
এক করম অব সজি (= সজে) রহিধৌ (= রহিয়াছে) ॥

পতিত-পাবন প্রভু জনার্দন, পতিত দীন তানসেন ;
বিশ্ব-মোহন, পারগামী প্রাণ-আশ্রয় দীজে, গোলোক-
বিহারী ॥

[৫] রাগিণী দরবারী তোড়ী । তাল চৌতাল ॥

প্রাণ মেরৌ হী রোবত হৈ বিরহ প্রাণ-বল্লহ নিসি-
দিন ; হে হরি, শরণাগত দীন-কো দরসন কাহে ন মিল ॥

চুঁড়ি হিদ (= হৃদয়ে) ন পাবে নিধি,—য়া বিধি
তেরী বিধি ; হিদ-নাথ, দীন-নাথ, কোন গতি কীন
(= করিল) মেরে অপরাধকে ফল ॥

সুন (= শূন্য) প্রাণ, সুন মন, সুন হিদ-আসন ;
অঁধার ভৌ (= হইয়াছে) বিশ্ব-সংসার, হে নাথ ॥

তানসেন বিনতী করত : আই (= আসিয়া) হিদ
জগপ্রাথ মরুভূম প্রেম-বারি বরখি প্রাণ কীজে শীতল ॥

[৬] রাগিণী অলৈয়া । তাল চৌতাল ॥

জগত-জীবন হৌ (= তুমি হইতেছ) প্রভু, ভগত-
বচ্ছল তুঁ হী ভগবান ; ভগত-হিয়-পঙ্কজ-রাজ অচল-রাজ
রাজ-রাজেশ্বর, অগণ-ভুবন-পালক ॥

তুঁ হী মাতা, তুঁ হী পাতা, তুঁ হী ধাতা বাঙ্কর ; তুঁ হী
প্রিয় প্রাণারাম, তুঁ হী শাস্তি, স্বখ গতি, মোক্ষ-ভক্তি-দাতা
ব্রহ্ম তারক ॥

প্রাণ-বল্লহ (= বল্লভ), বহু-বল্লহ—তানসেন-কো এক
বল্লহ ; মায়া-মোহ-মুগধ চীত সংসার-তাপ তপত (= তপ্ত
হইতেছে) ; শাস্তি-দাতা, দীজে শাস্তি দীন-কো ॥

[৭] রাগিণী হিন্দোল । তাল চৌতাল ॥

সুন্দর সরস ঋতুরাজ বসন্ত আবত ভাবন, কুঞ্জ কুঞ্জ
ফুলি ফুলি (= ফুলে ফুলে) ভবঁর (= ভ্রমর) গুঞ্জ,
কোয়িল পঞ্চম গান মতাবে নর-নারী ॥

কানন কানন ফুটত চমেগী, বকুল গঙ্করাজ বেলী,
মোতিয়া গুলাব সুগঙ্ক মনোহারী ॥

পবন চলত মন্দ মন্দ, বিছুড়ি গঙ্ক চহঁ দিস ; গুঞ্জ
কানন নাদ পঞ্চম পুরত সবহঁ বন-ভুব ॥

রতি-পতি ভজ জুবক-জুবতী, নাচত গাবত হিন্দোল
মাতি ; গোবিন্দ-মঙ্গল তানসেন গায়ৌ রী ॥

[৮] রাগ মল্হার । তাল চৌতাল ॥

বাদর আয়ৌ রী বাল (= বালা) পিয়া বিন লাগই ডর
পাবন ॥

এক তো অঁধেরী কারী (= কৃষ্ণবর্ণ), বিজুরী চবঁকত,
উমড়-ঘুমড় বরখাবন ॥

জব-ঠে (= যখন হইতে) পিয়া পরদেশ গবঁন কীমৌ
(= গমন করিলেন), তব-ঠে বিরহ ভয়ৌ মো তন-ভাবন
(= বিরহ আমার তনু-তাপকারী হইল) ॥

সাবন (= শ্রাবণ) আয়ৌ, অত (= এখানে) বর
লাবত ; তানসেন প্রভু ন আঁয়ে মন-ভাবন ॥

[৯] রাগিণী বিহাগ । তাল চৌতাল ॥

নাঈ, তুঁ ন আঁবে আজ. আধী রাত (আধী রাত ॥
মাঝ মাঝ সিংহনৌ জগাঁবে সিংহ কানন পুকার ॥

চন্দন ঘসত ঘসত ঘস গয়ে নখ মেরে—বাসনা ন পুরত
মাগ-কো নিহার (= তোমার মার্গ বা পথের দিকে
চাহিয়া চাহিয়া) ॥

ধিক জনম মেরে, জগ-মেঁ জীবন মেরে বিমুখ লগাঁবে
নাথ পকরি বেহু বার বার (= হে নাথ, বার বার বেহু
ধরিয়া তুমি পৃথিবীতে আমার জীবনকে বিপথে
লইতেছ) ॥

হৌ (= আমি) জন দীন অতি, নয়নহু বারি বহৌ
তানসেন অন্তর-বাণী ধুরূপদ পুকার (= এই রূপে
তানসেনের অন্তর্কাণী যেন চীৎকার করিয়া আপনাকে
প্রকাশ করিতেছে) ॥

[১০] রাগ বিলাবলী । তাল চৌতাল ॥

তন-কৌ তাপ তব হী মিটেগী মেরী, জব প্যারে-কৌ
দৃষ্টি-ভর দেখৌজী ॥

জব দরস পাউঁ প্রাণ-প্রীতম-কৌ, জনম জীতব সফল
অপনৌ লিখাউজী ॥

অষ্ট-জাম মোহি-কৌ ধ্যান রহত বা-কৌ (= অষ্টম
আমাতে কেবল উহারই ধ্যান বিচ্যমান), আলী-কৌ
(= সখীকে) লে ভেটৌজী ॥

তানসেন প্রভু কোউ আন মিলাঁবে, তা-কে পার
সীস টেকাউজী (= তানসেনের প্রভুকে যদি কে
আনিয়া মিলায়. তার দুইটা পায়ে আমার মাথ
ঠেকাইব) ॥



অপরাজিত—শ্রীবিভূতিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায় প্রণীত। রঞ্জন
কাশালয়, ৫ সি রাজেন্দ্রলালা ষ্ট্রীট, কলিকাতা। ক্রাউন ৮ ভাঁজ,
৫ পৃষ্ঠা ৬১২ পৃষ্ঠা। মূল্য ২।০ ও ২।

এই বহিধানি কৌতূহলাবহ মামুলী উপস্থাপন নয়, নাথকের
রসকথা। এই ধরণের গল্প বাংলা সাহিত্যে প্রথম দেখিয়াছি—
যুক্ত সুরেশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়ের 'চিত্রবহা'। বিভূতিভূষণ 'পথের
চালী'তে বালক অপূর যে জীবনকাহিনী আরম্ভ করিয়াছেন,
'অপরাজিত' তাহারই অনুবৃত্তি। অপূ এখন বড় হইয়াছে, কিন্তু
তাহার স্বভাবগত বালকত্ব ঘুচিবার নয়, তাই তাহার প্রেমের চিত্রে
জীবনমূল্য আবেগ দেখিতে পাই না। তাহাতে আমাদের কোনও
লাভ নাই, কারণ প্রেমই কথাসাহিত্যের একমাত্র উপকরণ নয়।
লেখকের পাঠকবর্গকে যে ভোজ্য বিতরণ করিয়াছেন তাহা নিরামিষ,
স্বাস্থ্য বিচিত্র ও পরম উপাদেয়। এই স্নিগ্ধ অনাবিল রচনা পাঠে মন
রিত্ত্ব হয়। লেখকের নিসর্গ-চিত্রণ চমৎকার। মধ্যপ্রদেশের
সম্ভ্রান্ত অরণ্যের বর্ণনার তুলনা নাই।

মধু ও তুল—শ্রীসজনীকান্ত দাস প্রণীত। রঞ্জন প্রকাশালয়,
সি রাজেন্দ্রলালা ষ্ট্রীট, কলিকাতা। ক্রাউন ৪ ভাঁজ, ১৫০ পৃষ্ঠা।
৫ ২।

লেখকের পরিচয় অনাবশ্যক। ইনি অজাতশত্রু নহেন, খ্যাতজনের
ইহার কামা নয়, কিন্তু নিজ প্রতিভার বলে ইনি সুপ্রতিষ্ঠ।
লোচ্য পুস্তক কয়েকটি ব্যঙ্গরচনার সমষ্টি। লেখক মধু
ইবার জন্ম হলের খোঁচা দিয়াছেন। ইহা সনাতন রীতি—জনকতক
চা খায়, আর সকলে রসপান করে। লেখক যদি নগণ্য বা অল্পগণ্য
তন তবে আমাদের কিছুই বলিবার থাকিত না। কিন্তু তিনি
সাধারণ শক্তিশালী, তাই কামনা করি—তাঁহার হলের তুণীর অক্ষয়
ক, মধুর ভাণ্ডার বিপুল হোক, কিন্তু তিনি হল আর মধু আলাদা
ন। ধর্মবুদ্ধি হল প্রয়োগ করুন, কিন্তু মধু পরিবেশনের নিমিত্ত
যদি বিনা উদ্দীপনায় মধুকরণ না হয় তবে এমন হল চালান
তে সুডুহুড়ি আছে কিন্তু জালা নাই।

রা. ব.

বনমর্শ্বর ও অন্যান্য গল্প—শ্রীমনোজ বসু প্রণীত।
শক, প্রবাসী কার্যালয়, ১২০১২ আপার সাকুলার রোড।
সংখ্যা ২০৩। মূল্য একটাকা বারো আনা।

মনোজবাবু ছোটগল্প লিখে খ্যাতিলাভ করেছেন এবং এর একটা
স কারণ এই যে, মনোজবাবু যাদের কথা লেখেন, তাদের তিনি
ন। এই পরিচয়ের সবখানিই হয়ত ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতা নাও
পারে—কেননা সত্যিকার দরদ দিয়ে যে অন্তর্দৃষ্টি লাভ করা যায়—
মূল্য ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতার চেয়েও বড়—আর্টের ক্ষেত্রে।

মনোজবাবু তাঁর এই অন্তর্দৃষ্টির পরিচয় দিয়েছেন তাঁর বইয়ের পাতায়
পাতায়, ছত্রে ছত্রে। বাংলাদেশের পাড়াগাঁকে তিনি জানেন,
ভালবাসেন—তাঁর কথাই লিখতে তিনি আনন্দ পান। এই আনন্দই
শিল্পীকে সৃষ্টিমুখী করে। আনন্দ যেখানে সত্য নয়, নিবিড় নয়—সৃষ্টি
সেখানে অসার্থক, দুর্বল, পাঠকের মনে তা নির্ভরতা আনে না,
শিল্পীরও দৃষ্টির ক্ষেত্র সীমাবদ্ধ ক'রে রাখে—বুদ্ধি ও যুক্তির বেড়াভাল
চারিপাশে নিবিড় হয়ে ওঠে, ফলে সৃষ্টি তাঁর উদ্দামতা ও স্বাধীনতা
হারিয়ে ফেলে, যুক্তিপাশবদ্ধ মনের সংকীর্ণ গণ্ডীর মধ্যে ঘুরে মরে—শিল্পীর
তৃতীয় নেত্র খোলে না, অস্পষ্টতার ও সন্দেহের কুরাসায় তুলির টান
তাঁর শক্তি হারিয়ে ফেলে।

মনোজবাবুর বই পড়লে প্রথমেই মনে হয়, শিল্পীর এই সত্যদৃষ্টি তিনি
লাভ করেছেন। যে আনন্দ তাঁকে প্রেরণা দিয়েছে, পাঠকের মনেও তাঁর
ছায়াপাত হয়, তাঁর ওপর পাঠকের মনে একটা নির্ভরতার ভাব তিনি
জাগিয়ে তুলতে পারেন। এই নির্ভরতার ভাব জাগিয়ে তোলা আর্টের
ক্ষেত্রে বড় মূল্যবান ব্যাপার—পাঠকের মনে কোনো চরিত্র বা কোনো
ঘটনা বা কোনো উক্তি সম্বন্ধে সন্দেহের অবকাশ জাগলে গল্প যে
illusionটুকু সৃষ্টি করতে চায় তা নষ্ট হয়। পাঠক যদি ভাবে—
'না এ লোকটা তো এ ভাবে কথা বলতে পারে না' কিংবা 'এ ধরণের
ব্যাপার তো এ চরিত্রের সঙ্গে খাপ খায় না'— তাহ'লে সে লেখা আ
তাকে আনন্দ দিতে পারবে না, পদে পদে মনে হবে, এসব অবাস্তব,
এ হয় না। কিন্তু নির্ভরতার ভাব একবার জাগতে পারলে তখন
পাঠকের মন যা-তা বিশ্বাস করতে প্রস্তুত হয়—এইচ, জি ওয়েল্‌স্-এর
স্বর্গলষ্ট দেবদূতও তখন বাস্তব হয়ে ওঠে। মনোজবাবু এই নির্ভরতার
ভাব জাগতে পারেন—আর্টিস্ট-হিসাবে তাঁর কৃতিত্ব এখানে সব চেয়ে
বেশী। সার্থক আর্টের এইটাই গোড়ার কথা।

মনোজবাবুর গল্প বলবার ভঙ্গি তাঁর নিজস্ব, টেকনিকের একটা
নবীন সরসতা পাঠকের মন মুগ্ধ করে। গল্পগুলির বিষয়বস্তু অনেক স্থানে
খুব সামান্য, তুচ্ছ; কিন্তু সেই তুচ্ছ বিষয়বস্তুকে অবলম্বন ক'রে
মনোজবাবু যে স্বন্দর কল্পলোক সৃষ্টি করেছেন—তাতে তিনি
পাকা হাতের পরিচয় দিয়েছেন। তাঁর এই গল্পগুলিতে বাংলা দেশের
পাড়াগাঁয়ের নদী, মাঠ, বনের ছবি প্রবাসী বাঙালী পাঠককে
home-sick করে তুলবে। গল্পগুলির বিষয়বস্তুর মধ্যে বৈচিত্র্যও
যথেষ্ট আছে, পড়তে পড়তে কোথাও একঘেয়ে লাগে না।

আমাদের সকলের চেয়ে ভাল লেগেছে 'বনমর্শ্বর' ও 'বাঘ'। তবুও
'বনমর্শ্বর' গল্পটির ছাঁচ একেবারে আমাদের অপরিচিত নয় বলে
রসোপলব্ধির নিবিড়তা একটু যেন ক্ষুণ্ণ হয়, কিন্তু 'বাঘ' গল্পটির
বিষয়বস্তু যেমন তুচ্ছ, তেমনি অস্তিনব, রস তেমনি অপ্রত্যাশিত।
মনোজবাবু আমাদের কৃতজ্ঞতার অধিকারী—ছোটগল্প লেখকের মধ্যে
তিনি যে বিশিষ্ট স্থান অধিকার করেছেন আশা করি তা অক্ষয় চট্টোপাধ্যায়।

ইহাই নিয়ম—শ্রীআশীষ গুপ্ত প্রণীত। প্রকাশক, সরস্বতী লাইব্রেরী, ৯নং রমানাথ মজুমদার ষ্ট্রীট। পৃ. সংখ্যা ১২৮। মূল্য এক টাকা।

আশীষ গুপ্তের 'ইহাই নিয়ম' বইটি কয়েকটি ছোট গল্পের সমষ্টি। এই লেখক তরুণ হ'লেও কথা-সাহিত্যের ক্ষেত্রে যশোলাভ করেছেন। আশীষবাবুর সঙ্গে পল্লীজীবনের পরিচয় তেমন ঘনিষ্ঠ নয়—তার গল্পগুলি দরিদ্র মধ্যবিত্ত শহরবাসীকে আশ্রয় করে। এখানে তিনি কৃতিত্বের পরিচয় দিয়েছেন এ কথা অনস্বীকার্য বলেতে পারা যায়। শরৎচন্দ্র এই তরুণ লেখকের সম্বন্ধে বলেছেন, "এই লেখকের ভবিষ্যৎ যে সত্যই উজ্জ্বল ও আশাশ্রয় এ কথা আজকালকার দিনে অকপটে বলতে পারায় মন খুশি হয়ে ওঠে।" প্রথম গল্পটির নাম 'ইহাই নিয়ম'—কর্মচ্যুত কেরাণীর দারিদ্র্যের ইতিহাস। এই এক বিষয়বস্তু অবলম্বন করে এ পর্যন্ত অনেক গল্প লেখা হয়েছে, কিন্তু এ গল্পটির টেকনিক যেমন অভিনব, গল্পাংশটিও তেমনই সুন্দর। 'বরণ-ডালা' গল্পটির টেকনিকও সম্পূর্ণ নূতন ধরণের—গল্পটি সত্যই উপভোগ্য—বৃদ্ধ পিতা উপযুক্ত পুত্রকে চিঠি লিখছেন যে, তিনি এক দরিদ্র কন্যাদায়গ্রস্ত বৃদ্ধের কন্যাকে বিবাহ করে ঘরে এনেছেন, কারণ স্ত্রী অবর্তমানে এতদিন তাঁর সেবায়ত্নের বড়ই ত্রুটি ঘটছিল। চিঠিপত্রের মধ্য দিয়ে একটি সামাজিক সমস্যার রূপ বড় চমৎকার ফুটে উঠেছে। আশীষবাবুর কাছ থেকে আমরা অনেক কিছু আশা করি। তাঁর লেখনী দিনে দিনে আরও শক্তি সঞ্চয় করুক, এই আমাদের কামনা।

আঠারো বছর—শ্রীভগৎ মিত্র প্রণীত। প্রকাশক, ডি. এম. লাইব্রেরী, ৬১, কর্ণওয়ালিস ষ্ট্রীট। পৃ. সংখ্যা ১২২। মূল্য পাঁচ টাকা।

বইখানিতে পাঁচটি ছোটগল্প আছে। লেখক সাহিত্য-ক্ষেত্রে নিতান্ত অপরিচিত নন, তাঁর অনেক ছোটগল্প, কবিতা ও প্রবন্ধ ইতিপূর্বে নানা মাসিকপত্রে প্রকাশিত হয়েছে। গল্পগুলির মধ্যে বৈচিত্র্য আছে—তা ছাড়া জগৎবাবুর ভাষা স্বচ্ছ ও অনাড়ম্বর। 'কাশফুল' গল্পটিকে নিঃসন্দেহে প্রথম শ্রেণীর গল্পের মধ্যে স্থান দিতে পারা যায়। বাকী গল্পগুলির মধ্যে 'স্বপ্নের বিড়ম্বনা' ও 'বিজয়িনী' বিশেষ করে উল্লেখযোগ্য। 'স্বপ্নের বিড়ম্বনা'র মত একটি অতি-প্রাকৃতিক চিত্রও তাঁর হাতে বাস্তব হয়ে উঠেছে এইটি লেখকের কৃতিত্বের পরিচায়ক। রেখা-শিল্পী শ্রীদীনেশরঞ্জন দাশের অঙ্কিত প্রচ্ছদপটটি সুন্দর হয়েছে।

কুহেলিকার পরপারে—প্রকাশক শ্রীদ্বিজেন্দ্রচন্দ্র ঘোষ। টাকা। মূল্য দেড় টাকা। এই বইখানি Robert James Lees-এর Through the Mists নামক পুস্তকের অনুবাদ। অনুবাদটি সুন্দর হয়েছে একথা নিঃসন্দেহে বলা যায়। রবার্ট লীসের বইখানি Spiritualistic সাহিত্যের বিখ্যাত গ্রন্থ। এতে যে সকল মতামত লিপিবদ্ধ হয়েছে, তা বিশ্বাস করা না-করা পাঠকের ওপর নির্ভর করে। এ এমন একটি জিনিষ, যা নিয়ে তর্ক করা চলে না। নানাভাবে ছাপার ভুল থাকার সত্ত্বেও বইখানি উপভোগ্য। মূল্য কিছু বেশী হয়েছে বলে মনে হয়।

শ্রীবিভূতিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়

প্রবাসের কথা—শচীন সেন। আর্ধ্য পাবলিশিং কোং, ২৬ কর্ণওয়ালিস ষ্ট্রীট, কলিকাতা। [দাম এক টাকা চার আনা। পৃ. ১৬।

লেখক ইউরোপে গিয়া ও-দেশের সামাজিক ও আর্থিক অবস্থা দেখিয়া আসিয়াছেন একখানি চিঠি ও কয়েকটি প্রবন্ধে তাহা প্রকাশ করিতে চাহিয়াছেন। কথাগুলি নূতন নয়, কিন্তু লেখক নিজে ভাবিয়া অত্যন্ত জোরালো ভঙ্গিতে লিখিয়াছেন, ইহা বইটার বিশেষত্ব। পড়িবার সময় ইউরোপের জীবনধারার ছবি চোখের সামনে ফুটিয়া ওঠে।

বাংলা বইয়ের মধ্যে ইংরেজী শব্দের বাহুল্য মনকে পীড়া দেয় চেষ্টা করিলে উহা অনেক কমানো যাইত। ছাপা বাধাই সুন্দর।

শ্রীমনোজ বসু

প্রাহেলী ও দীপক—শ্রীশৈলেশ্বর বসু সর্কাধিকারী প্রণীত এবং বীরেন্দ্রনাথ বসু বি. এ. কর্তৃক ৩৯ নং মাণিকতলা ষ্ট্রীট হইতে প্রকাশিত। মূল্য ১।০ টাকা।

লেখকের বিভিন্ন সময়ের বহুবিধ কবিতায় এই গ্রন্থখানি সজ্জিত লেখকের কাব্য সৌন্দর্য্যজ্ঞান থাকিলেও হাত খুব কাঁচা থাকায় কবিতায় হৃদ পদে পদে বাধা পাইয়াছে। সমগ্র গ্রন্থ খুঁজিয়া কয়েকটি নির্দোষ কবিতার সন্ধান পাওয়া গেল তাহার সংখ্যা অতি কম। রস ও সৌন্দর্য্যই কবিতার প্রাণ। অনেক কবিতায় রস ও সৌন্দর্য্য উচ্ছ্বসিত হইতে গিয়া ব্যর্থ গতিতে আহত হইয়াছে তবে হাত কাঁচা থাকিলেও আমরা এই গ্রন্থে নবীন লেখনী কাব্যলক্ষ্মীর প্রতি একটি নিষ্ঠাসম্পন্ন হৃদয়ের পরিচয় পাইলাম এ এই অপরিণত সৌন্দর্য্যের কাব্যগ্রন্থের মধ্য দিয়া গ্রন্থকারের ভবিষ্যৎ কাব্যজীবনের একটি উজ্জ্বল ছবি দেখিতে পাইলাম।

পথধূলি—শ্রীউপেন্দ্রচন্দ্র ঘোষ প্রণীত এবং মণীন্দ্রচন্দ্র ঘোষ বি. এ. কর্তৃক ২৫।৩ সি, হাজরা রোড হইতে প্রকাশিত।

এই গ্রন্থের কবিতাগুলি সঙ্গীতের রীতিতে রচিত। অধিকাংশ কবিতায় সুর বসাইয়া দিলে গান হয়। মোটের উপরে বইখানি মন্দ নহে। ছাপা ভাল, দাম এক টাকা।

শ্রীশৌরীন্দ্রনাথ ভট্টাচার্য

ঝড়ের রাতে—প্রণেতা শ্রীশচীন্দ্রনাথ সেনগুপ্ত। প্রকাশক নিয়োগী নিকেতন, কর্ণওয়ালিস ষ্ট্রীট, পৃষ্ঠা ১৫৫, দাম পাঁচ টাকা।

নাটকখানি মনস্তত্ত্বমূলক। কিন্তু দুঃখের বিষয় মানব-মনের দিকটা লইয়া নাড়াচাড়া করিয়া নাট্যকার তাহার ক্ষমতা অপব্যবহার করিয়াছেন, সেটিকে খুব প্রয়োজনীয় এবং সর্বজনপ্রিয় এবং দর্শনের উপযোগী বিষয় বলিয়া আমরা মনে করি না।

নাটকখানি মঞ্চে কিরূপ সাফল্য লাভ করিয়াছে জানি না। বি অধিকাংশ পাত্র-পাত্রীর চরিত্রের ক্রমবিকাশের গতি সম্পূর্ণ নিরর্থক হয় নাই; না হইবার কথা, যেহেতু নাটকখানি একরাত্রির ঘটন সম্পূর্ণ এবং যে মানসিক দৃশ্যকে কেন্দ্র করিয়া নাটকখানি গড়ি উঠিয়াছে অধিকাংশ পাত্র-পাত্রীরই তাহার সহিত কোনই সম্পর্ক নাই, তাহারাই এই নাটকরূপী গৃহের সজ্জার জড় উপকরণ মাত্র।

অত্যন্ত অসম্ভব এবং অশ্রাব্য ঘটনার সন্নিবেশ এই বইখানি অত্যন্ত মারাত্মক ত্রুটি। শিক্ষিতা যুবতীর 'শুধু একসঙ্গে পড়া' হেতু সঞ্জাত বন্ধুত্বের দাবিতে যুবক বন্ধুকে লইয়া রাত্রে সদর রাস্তা গান গাহিতে গাহিতে ভাঙা মোটর ঠেলিয়া অবশেষে নিঃসন্দেহে জ্যেষ্ঠ ভ্রাতার সম্মুখে আবির্ভাব দেখিয়া শিক্ষিত ভ্রাতৃপরিবারে



বাঁশী
শ্রী প্রণয়রঞ্জন রায়

প্রবাসী প্রেস, কলিকাতা

সংযুক্ত একটি প্রকার সন্ধান পাইলাম। তাহাও বোধ হয় কোনও লে সম্ভব হইতে পারে। কিন্তু 'ভাঙ্গা মোটর ঠেলা'-রূপ পরম 'রামদায়ক কার্ণের সহিত সুরতাল সংযুক্ত গান গাওয়ার সম্ভাবনা' হইতে পারি না, কারণ পল্লীর কর্ণম-পিচ্ছিল পথে এবং ঠেলা মোটরের mud-guardএ বহবার বাধা দিয়াছি, একমাত্র তুলাম উচ্চারণ বাতীত অল্প কোনও বাক্য কণ্ঠ হইতে নির্গত হইতে পারি নাই, তবে কলিকাতা কর্পোরেশনের বাধা সড়কে ভাঙ্গা মোটর ঠেলিতে গিয়া যদি গান পায় সে কথা বলিতে পারি না। ১৫ কথ্য বলিবার উদ্দেশ্য এই যে, যে-বাস্তবকে প্রাধান্য দান এই টেকের লক্ষ্য, অবাস্তবের আমদানী করিয়া নাট্যকার তাঁহার সেই দৃষ্টান্তেই ক্ষুব্ধ করিয়াছেন।

ভূমিকায় গ্রন্থকার লিখিতেছেন—“স্বপ্ন ও সবল মন যাদের, মার এই নাটক তাঁদেরকে আনন্দ দেবে জেনেই নাটকখানি এমন র আমি লিখেছি। আজ দেখছি আমি ভুল করিনি।” ভুল নি যথেষ্টই করিয়াছেন। প্রকৃত স্বপ্ন ও সবল মন যাহাদের এই টক তাঁহাদিগকে আনন্দ দান করিবে বাস্তব আমরা আদৌ হাস করি না।

'নাটকখানি এমন করে' না লিখিয়া Congreve অথবা quar-এর আদর্শে এই উপাদানে একখানি রঙ্গনাট্য লিখিলে টাকার ভুল করিতেন না।

বইখানির ছাপা ও কাগজ ভাল।

রবীন্দ্রনাথ মৈত্র

মার্কিন সমাজ ও সমস্যা—শ্রীনগেন্দ্রনাথ চৌধুরী, এম্, এ। প্রকাশক শ্রীক্ষিতীন্দ্রকুমার নাগ, পি-এইচ. বি। ২৫৬ পৃঃ, প্রান্তিস্থান—বর্তী চাটাজী এণ্ড কোং ও মডার্ন বুক এজেন্সি, কলেজ স্কোয়ার, কলিকাতা। মূল্য ২২ দুই টাকা।

গ্রন্থকার মার্কিনসমাজ ঘনিষ্ঠভাবে দেখিবার সুযোগ পাইয়া কতগুলি সমস্যা উপস্থিত করিয়াছেন; কয়েক বৎসর হইল বাঙ্গালী ক তাহাদের আভাস পাইয়া আসিতেছেন, আমেরিকায় যুক্তরাষ্ট্রের পরাকাষ্ঠায় উপনীত, বড় বড় কারখানা, বিজ্ঞানের উন্নতি, স্বাধীনতা, সমাজে সর্বত্র প্রসারিত শিক্ষা,—হেমচন্দ্র-বিবেকানন্দ কর্ণের এই অভ্যুদয়ের কথাই বলিয়া গিয়াছেন। মিন্ মেয়োর Other India প্রকাশিত হইবার পর হইতে ইহার প্রতিক্রিয়া প্রস্তুত হইয়াছে। সমাজের দোষের কথা বলিতে গেলে খুব কম ভয়ই বাদ পড়ে,—যৌবন-সমস্যা, পারিবারিক ও দাম্পত্য-সমস্যা, দরতার অত্যাচার, বস্তুতাত্ত্বিক সভ্যতার নিকট আইনের মানন্য। বর্ণভীতির সম্মুখে সাম্যকে বলিদান,—যুক্তরাষ্ট্রের এই ন বাস্তবতার কথা গ্রন্থকার আলোচ্য পুস্তকে বলিয়াছেন। মিসেস হামের কথা, হিকমানের নৃশংসতা, ভারতবাসীর মনে একটা ঠাণ্ডা দিবে, তাহার সযত্নপোষিত সংস্কার এই সব মানবচরিত্রের কলঙ্ক ধরা শিহরিয়া উঠিবে।

যদি সমাজে এত দুর্নীতি সত্ত্বেও আমেরিকা স্বাধীনতা লাভে সক্ষম হইতে পারে, তবে ভারতবর্ষের আদর্শের উৎকর্ষ সত্ত্বেও সে পরাধীনতার চাপ কেন ভোগ করে, এই প্রশ্ন উঠা পাঠকের মনে বিচিত্র। তাহার উত্তর, সহস্র কদাচার সত্ত্বেও আমেরিকার তেজ আছে, আমাদের সহস্র সদৃশ সত্ত্বেও সংহতি, চেজ্জিততা প্রভৃতি গুণের বি। যৌন সমস্যাই জগতের একমাত্র সমস্যা নয়, গণদেবতার

অত্যাচারই একমাত্র নিম্নীর নয়। আমাদের মধ্যে যে অশুচিতা আছে তাহা প্রায়শ্চিত্তের আগুনে জলিয়া পুড়িয়া যাক, ইহা অত্যন্ত সাধু ইচ্ছা, কিন্তু সে অশুচিতা তো একেবারে অস্বীকার করিতে পারি না। বর্তমান আত্মশুদ্ধির আলোচনের কৈফিয়ৎই এই।

গ্রন্থকারের প্রকৃত অভিপ্রায় এই যে, আমাদের দৃষ্টি শুদ্ধ হইক, নিতান্ত আত্মহারা হইয়া আমরা যেন বাহিরের জগতকে দেখিতে না শিখি, জগত দেখিতে গেলে বিচারবুদ্ধির যে প্রয়োজন আছে সে কথা যেন আমরা না ভুলি। যাহারা পাশ্চাত্য জগতকে শুধুই প্রশংসার চক্ষে দেখেন, পাশ্চাত্যের “নিরবচ্ছিন্ন অশুচিকীর্ষু” যাহারা-তাঁহাদের জন্ত একপ্রকার বহল প্রয়োজন, এবং গ্রন্থকার তাঁহাদের জ্ঞানচক্ষু ফুটাইবার জন্ত এই আয়োজন করিয়া বাঙ্গালী পাঠকসমাজের ধন্যবাদভাজন হইয়াছেন।

শ্রীপ্রিয়রঞ্জন সেন

দার্শনিক ব্রহ্মবিদ্যা—১ম, ২য় ও ৩য় খণ্ড। শ্রীশ্রী সন্তোষসঙ্গী ব্রজবিদ্যেহী প্রণীত। প্রকাশক, চক্রবর্তী, চাটাজী এণ্ড কোং লিমিটেড,, কলেজ স্কোয়ার, কলিকাতা। মূল্য যথাক্রমে ২২, ১১.০ ও ৪.০ টাকা।

গ্রন্থকার স্বামী সন্তোষসঙ্গী পূর্ব আশ্রমে কলিকাতা হাইকোর্টের একজন প্রসিদ্ধ উকীল ছিলেন। তখন তাঁহার পাণ্ডিত্য, আন্তিকতা, এবং ভক্তিমত্তার যথেষ্ট সুখ্যাতি ছিল। বর্তমান গ্রন্থেও তাঁহার এই পাণ্ডিত্য এবং শাস্ত্রের প্রতি শ্রদ্ধার যথেষ্ট নিদর্শন রহিয়াছে।

গ্রন্থের প্রথম দুই খণ্ডে বৈশেষিক, স্মার, পূর্বস্বীমাংসা, সাংখ্য ও যোগদর্শনের সাধারণভাবে আলোচনা করা হইয়াছে। সর্বত্রই তত্ত্ব দর্শনের মূল সূত্রগুলি দেওয়া হইয়াছে; এবং বাংলা ভাষায় বিশেষ বিশেষ সূত্রের ব্যাখ্যা এবং সাধারণভাবে সমস্ত প্রতিপাদ্য বিষয়ের বিচার করা হইয়াছে। তৃতীয় খণ্ডে নিষ্কার্ক-মতামুখারী বেদান্ত-সূত্রের বিস্তৃত ব্যাখ্যা দেওয়া হইয়াছে। গ্রন্থকারের ব্রহ্মবাদ ও ব্যাখ্যা সুন্দর হইয়াছে।

প্রথম দুই খণ্ডের আলোচ্য বিষয় ঠিক ব্রহ্মবিদ্যা নহে; তথাপি যে এই দুই খণ্ডের নাম 'ব্রহ্মবিদ্যা' রাখা হইয়াছে, তার কারণ বোধ হয় এই যে, গ্রন্থকারের মতে এই সকল দার্শনিক মতবাদ ক্রমশঃ ব্রহ্মবিদ্যার দিকেই অগ্রসর হইয়াছে; এবং ইহাদের আলোচনা দ্বারা চিন্তা পরিমার্জিত হইলে পরে প্রকৃত ব্রহ্মবিদ্যায় বা বেদান্ত-শাস্ত্রে অধিকার জন্মে। কিন্তু প্রকাশকের ক্রটিতেই হউক কিংবা অন্য যে কোন কারণেই হউক, গ্রন্থের তৃতীয় খণ্ড,—যেখানে প্রকৃত ব্রহ্মবিদ্যার আলোচনা রহিয়াছে তাহা—শুধু 'বেদান্ত দর্শন' নামে আখ্যাত হইয়াছে; উহাও যে 'ব্রহ্মবিদ্যা' এবং এই একই গ্রন্থেরই শেষ খণ্ড, তাহা আপাতদৃষ্টিতে চোখে পড়ে না। অথচ, ইহার অংশ না হইলে প্রথম দুই খণ্ডকে 'ব্রহ্মবিদ্যা' বলা অসমীচীন হয়।

চরিত্র দর্শনেরই ধারাবাহিক এবং সুসংযুক্ত একটি বিবরণ গ্রন্থকার এই গ্রন্থে দিতে চেষ্টা করিয়াছেন। তাঁহার এই চেষ্টা সফল হইয়াছে বলিয়াই আমরা মনে করি। তবে, গ্রন্থকারের মতে বেদান্ত দর্শনই সকল দর্শনের চূড়ামণি এবং অন্যান্য দর্শন শুধু চিন্তকে বেদান্ত পাঠের উপযোগী করিবার চেষ্টা মাত্র; এবং প্রকৃতপক্ষে বিচার করিয়া দেখিলে বিভিন্ন দর্শনের ভিতর কোন তফাৎ নাই। কেন না, সকল দর্শনই স্রুতির অনুযায়ী (১ম খণ্ড, ৫২ পৃঃ, ৩৭৫ পৃঃ, ইত্যাদি)।

কিন্তু বাস্তবিকই কি সকল দর্শনই স্রুতির প্রতি সমান

দেখাইয়াছে? আর, বাস্তবিকই বিভিন্ন দর্শনের মতবাদের মধ্যে কোন গুরুতর প্রভেদ নাই? বাস্তবিকই কি বিভিন্ন দর্শনগুলিকে শিখের অধিকারভেদে প্রস্থানভেদ মাত্র মনে করিবার কোন ঐতিহাসিক যুক্তি আছে? বৈশেষিকের পরমাণুবাদ এবং সাংখ্যের প্রধান-বাদ কি মতসত্যই শ্রুতিসম্মত? কিংবা এ সকল দর্শনকে পূর্বাচাৰ্য্যগণ যে ভাবে ব্যাখ্যা করিয়াছেন, তাহা কি ভ্রান্ত? তাই যদি হইবে, তবে বেদান্ত-সূত্রের দ্বিতীয় অধ্যায়ের দ্বিতীয় পাদের কি সার্থকতা থাকে? এবং অন্তান্ত দর্শনও যে পরমত খণ্ডন করিয়াছে, তাহারই বা কি অর্থ হয়? সমগ্র আন্তিক শাস্ত্র একই ভগবৎপ্রাপ্তির বিভিন্ন পথ মাত্র, এই মত মধুসূদন সরস্বতী হইতে আরম্ভ করিয়া অনেকেই প্রচার করিয়াছেন, সত্য। কিন্তু এই “প্রস্থান-ভেদ”-বাদের ঐতিহাসিক সারবস্তা কতটুকু?

বেদান্ত মোক্ষবিদ্যা; সেই হিসাবে উহা শুধু দর্শন নয়, ধর্ম; এবং এইজন্য উহার আলোচনার আমরা শাস্ত্রোচিত ভক্তি যতটা দেখাই, নিরপেক্ষ সমালোচনা—যে সমালোচনা পাশ্চাত্য দার্শনিকদের বেলায় আমরা করি, সেইরূপ সমালোচনা—ততটা করিতে সাহস হয়ত আমরা পাই না। কিন্তু এই বেদান্তই যে সমস্ত মতবাদকে বিরুদ্ধ মনে করিয়া খণ্ডন করিতে প্রয়াস পাইয়াছে, কোন যুক্তিতে আমরা সেই সকল বিরুদ্ধ দর্শনকে বেদান্তের মন্দিরে প্রবেশ করিবার সোপানমাত্র মনে করি? ইহাদের দীর্ঘ কলহের ইতিহাস ত আমরা মুছিয়া ফেলিতে পারি না। হইতে পারে, ‘জুজুকুটিল-নানা পথজুবাং’ লোকের গম্য এক; এবং মানিয়া লওয়া বাইতে পারে, সকল দর্শনই মতরূপ এই একই গম্য-লাভের প্রস্থান-ভেদ মাত্র। কিন্তু তথাপি পথের পার্থক্যও ত পার্থক্য।

এইখানে গ্রন্থকারের সঙ্গে আমরা একমত হইতে পারি নাই। কিন্তু তথাপি তাঁহার গ্রন্থখানার প্রশংসা আমরা না করিয়া পারি না। স্বামীজীর ভাষা স্বচ্ছ ও সরল; এবং আলোচনা সর্বত্রই সুখপাঠ্য ও সুখবোধ্য হইয়াছে। স্বামীজী শব্দ-মতের প্রতিও যথেষ্ট শ্রদ্ধাবান। স্থানে স্থানে শব্দের মত উদ্ধৃত করিয়া তিনি যে বিচার করিয়াছেন, তাহা অত্যন্ত উপাদেয় হইয়াছে। বইখানার ছাপা কাগজও ভাল।

শ্রীউমেশচন্দ্র ভট্টাচার্য্য

আব্রাহাম লিঙ্কলন—ঐবিনোদবিহারী চক্রবর্তী প্রণীত।
শ্রীযুত বিনয়কুমার সরকার লিখিত ভূমিকা সমেত। প্রকাশক
রামকৃষ্ণ পাবলিশিং ওয়ার্কস্, ১১নং কলেজ স্কোয়ার, কলিকাতা।
দাম দেড় টাকা। পৃষ্ঠা-সংখ্যা ১৭৭।

আব্রাহাম লিঙ্কলন আমাদের নিতান্ত আপনার জন। দরিদ্র জনমজুরের গৃহে তাঁহার জন্ম। তিনি শৈশব হইতে এরূপ নানাকার্য্য

করিয়াছেন যাহাতে কঠোর কায়িক শ্রমের প্রয়োজন আব্রাহাম লিঙ্কলন কাঠুরিয়া, নৌকার মাঝি, দোকানী, আবার পাকশালার যোগানদার। প্রত্যহ এইরূপ কঠোর কাজের ভিতরে তিনি বই পড়ার সময় করিয়া লইতেন। জ্ঞানলাভের জন্য তাঁহার অদমা চেষ্টা ছিল। একটি দরিদ্র সন্তানের জীবনের ক্রম-পরিণতি এই পুস্তকে লক্ষ্য করি। শেষে আমেরিকার যুক্তরাষ্ট্রের নায়ক-পাঠ্যসূত্র অধিষ্ঠিত হইয়াছিলেন এই আব্রাহাম লিঙ্কলন। নিজে জাতিকে স্বাধীনতা প্রদান তাঁহার অক্ষয় কাঙ্ক্ষি। শেষ জীবন পর্য্যন্ত লিঙ্কলন সাদাসিধা গরিবই ছিলেন। জ্ঞানে, চিন্তায়, কার্যে তাঁহার অতি উচ্চ স্তরের দেখিয়া তাঁহার নিকট আমাদের মস্তক অবনত হয়—সঙ্গে সঙ্গে আশাও হয় যে, আমাদের মতই একজন যখন এত বড় হইতে পারিয়াছিলেন, তখন আমরাও অল্পরূপ চেষ্টা থাকিলে অত বড় হইতে পারি। বইখানির প্রকাশ সময়োপযোগী, ইহা জাতির জীবন-কোতুল্য। বালক-বৃদ্ধ সকলেরই পঠনীয়।

আব্রাহাম লিঙ্কলনের আত্ম-জীবনী নাই। লেখক প্রায়শা জীবনী হইতে বিষয়বস্তু লইয়া লিঙ্কলনের মুখেই তাঁহার জীবনকথা বলাইয়াছেন। ইহাতে বইখানি আরও সুখপাঠ্য হইয়াছে। বইখানি ভাষা প্রাঞ্জল। পড়িতে আরম্ভ করিলে শেষ না করিয়া ছাড় যায় না। এই দিক দিয়া ইহা উপস্থাসকেও ছাড়াইয়া গিয়াছে। বইখানির প্রকাশে বঙ্গসাহিত্য সমৃদ্ধ হইল।

বইখানির ছাপা, বাধাই উত্তম। আব্রাহাম লিঙ্কলনের ও তাঁহার পত্নী-আবাস ‘লগ কেবিনের চিত্রও ইহাতে আছে।

শ্রীযোগেশচন্দ্র বাগল

ইউরোপ ও আফ্রিকা মহাদেশদ্বয়ের এবং বাংলাদেশের এক একখানি করিয়া তিনখানি দেওয়ালে টাঙাইবার উপযোগী বৃহৎ রঙিন বাংলা মানচিত্র কলিকাতা ৮নং ডিক্সন লেনের শশিভূষণ চট্টোপাধ্যায় এণ্ড সন্সের নিকট হইতে পাইয়াছি। এই মানচিত্রগুলি উৎকৃষ্ট এবং সমুদয় বাংলা বিদ্যালয় ও পাঠশালায় ব্যবহারের উপযোগী।

উক্ত প্রকাশকদিগের নিকট হইতে আমরা দেওয়ালে টাঙাইবার উপযোগী জীবজন্তুর বাংলা নামসহ রঙীন ছবির চার্ট একটি পাইয়াছি এবং বাংলা সচিত্র বর্ণমালার চার্টও এক প্রস্থ পাইয়াছি। জিনিষগুলিও ভাল এবং বিদ্যালয় ও পাঠশালার ব্যবহারযোগ্য বাংলা দেশ ও আসামের অল্পমত শ্রেণীসমূহের উন্নতিবিধায়িনী সমিতি বিদ্যালয়ে ব্যবহারের নিমিত্ত আমরা এই জিনিষগুলি সমিতি দিয়াছি।

শ্রীরামানন্দ চট্টোপাধ্যায়

কাঁটার মুকুট

শ্রীস্বর্ণলতা চৌধুরী

হরতলীর ছোট রাস্তাটা জলে কাদার পিছল হয়ে উঠেছে। আজ কিন্তু সেখানে লোকের অভাব নেই। সব ক'টা বাড়ির দরজা জান্না খোলা, জায়গায় জায়গায় পাঁচ দশজন একসঙ্গে জটলা পাকাচ্ছে। সবাইকার মুখে এক কথা, “ম্যাথিয়াস্ পালিয়ে গেছে!” মেয়েরা ফিস্ফিস করছে, চড়াইপাখীগুলো কিচ্‌মিচ্‌ করে যেন এই কথাই বলছে। লোকগুলোর কাঠের জুতোর খট্‌খট্‌ শব্দেও যেন এই কথাই শোনা যাচ্ছে। “বুড়ো মুচিটা পালিয়ে গেছে। ঘর দোর, তরুণী স্ত্রী, অমন সুন্দর খুকীটা, সবাইকে ফেলে পালিয়ে গেছে। কে জানে বাপু, এ কি কাণ্ড!”

এদের দেশে একটা গান আছে। “বুড়ো স্বামী একলা উত্তনের ধারে বসে, তরুণী স্ত্রী বন্ধুর সঙ্গে বনে বেড়াতে গেছেন। ছেলেপিলেরা কাঁদছে তাদের মায়ের সন্তে।”

এদের ব্যাপারটা কিন্তু ঠিক এই গানের মত নয়। বুড়ো স্বামীটিই পালিয়েছে। যে টেবিলের উপর সে কাজ করত, সেটার উপরে একখানা বিদায়পত্র লিখে রেখে গেছে। তার স্ত্রী খালি মেটা পড়েছে, আর কেউ পড়েনি।

বউটি চূপ করে রান্নাঘরে বসে আছে। একজন ভিবেশিনী ঘরের ভিতর ঘুরে ঘুরে টেবিল ঠিক করছে, কিয় পেয়লাগুলো সাজিয়ে রাখছে। মাঝে মাঝে তের তোয়ালেখানা দিয়ে চোখের জল মুছে ফেলছে।

পাড়ার যত গিন্নীবান্নীর দল এসে দেওয়ালের গায়ে জান চেয়ারগুলোতে খাড়া হয়ে বসে আছেন। কাছের বাড়িতে কি রকম ব্যবহার করতে হয় তা রা ভাল করেই জানেন, স্তরাং তাঁরা নীরবেই বসে খটা উপভোগ করছেন। সারাদিনের কাজ তাঁরা

elma Lagerlof হইতে।

চুকিয়ে এসেছেন, কারণ এই ছেলেমানুষ বউটির ছুঃখের দিনে তার পাশে দাঁড়ানো একান্ত তাঁদেরই কর্তব্য। তাঁদের কক্ষকঠিন হাতগুলি এখন অসসভাবে কোলে পড়ে রয়েছে, মুখের বলিরেখাগুলি আরও যেন গভীরতর হয়ে তাঁদের শুক্‌মুখে বিরাজ করছে।

এই পাষণ প্রতিমাদের দলে তরুণী বউটি তার সুন্দর করুণ চেহারা নিয়ে বড়ই বেমানান হয়ে বসেছিল। সে কাঁদছিল না বটে, কিন্তু তার সারা দেহ ঠক্‌ঠক্‌ ক'রে কাঁপছিল, মনে হচ্ছিল যেন আতঙ্কেই সে এখনই মারা যাবে। সে দাঁতে দাঁতে চেপে ছিল, পাছে তাদের ভিতর দিয়ে অক্ষুট আর্ন্তনাদ বেরিয়ে পড়ে। বাইরে কারও পায়ের শব্দ শোনা গেলে, কিম্বা দরজায় কেউ ঘা দিলে, এমন কি তার সঙ্গে কেউ কথা বললে পর্যন্ত, বউটি অত্যন্ত চম্‌কে উঠ্‌ছিল।

তার স্বামীর চিঠিটা তার জামার পকেটে রয়েছে। চিঠিটার লাইনগুলো একটার পর একটা তার মনের ভিতর দিয়ে বয়ে চলেছে। এক লাইনে রয়েছে “তোমাদের দুজনকে একসঙ্গে দেখা আমার পক্ষে অসম্ভব হয়ে উঠেছে।” আবার আর একটা লাইন, “আমি জানি যে তুমি এরিক্সনের সঙ্গে পালিয়ে যাবার ব্যবস্থা করছ।” আবার, “আমি চাই না যে তুমি এমন কাজ কর, কারণ সমাজে এতে দুর্নাম হবে, তা তুমি সহিতে পারবে না। তার চেয়ে আমিই চলে যাচ্ছি। তুমি তাহলে স্বাধীন হবে, এবং এরিক্সনকে বিয়ে করতে পারবে। সে খুব ভাল কারিগর, তোমাকে সুখেই রাখবে। লোকে আমার নামে যা খুশী বলুক, আমি গ্রাহ্য করি না। যতক্ষণ তোমার সুনাম অক্ষুণ্ণ থাকবে, ততদিন আমি সুখেই থাকব। লোকনিন্দা তুমি সহ করতে পারবে না।”

কেন যে তার বৃদ্ধ স্বামী এমন কথা লিখল বউটি কিছু বুঝতে পারছে না। সে কোনদিনই স্বামীকে প্রত্যা-

রণা করবার চেষ্টা করেনি। এরিক্সন তার স্বামীরই কারিগর, আনা তার সঙ্গে বসে হাসিগল্প করত বটে, কারণ ছুজনেরই বয়স কাছাকাছি। কিন্তু এতে তার স্বামীর কি অনিষ্ট হয়েছে? ভালবাসা অনেকটা ব্যাধির মত, কিন্তু তা সর্বদাই সংঘাতিক হয়ে দাঁড়ায় না, আনা সারাটা জীবন এই ভাবেই কাটিয়ে দিতে পারত। তার হৃদয়ের অন্তস্তলে কি কথা যে লুকানো আছে তা তার স্বামী জানুল কি করে?

স্বামীর কথা মনে ক'রে যন্ত্রণায় তার বুক ফেটে যাচ্ছিল। না জানি কি রক্তাক্ত হৃদয় নিয়ে সে জীবন সব ব্যবহার এতদিন দেখেছে। নিজের বার্কিকোর জগ্রে গোপনে কত চোখের জল না জানি সে ফেলেছে, এরিক্সনের সুস্থ সবল দেহ আর পুরুষোচিত সাহস, তাকে হিংসায় পাগল করে তুলেছে। জীবন প্রত্যেকটা কথাতে হাসিতে, এরিক্সনের হাত ধরাতে সে বেদনায় কেঁপে উঠেছে। বৃদ্ধের ঈর্ষ্যা আর পাগলামি মিলে সাধারণ একটা ব্যাপারকে কি দারুণ দুর্ঘটনাতাই না পরিণত করল।

আনা তার স্বামীর বার্কিকোর কথা ভাবতে লাগল। এই অবস্থায় সে ঘর ছেড়ে চলে গেল। তার পিঠ বঁকে গিয়েছে, কাজ করতে গেলে এখন তার হাত কাঁপে, বহু যন্ত্রণাকাতর রাত্রি জাগরণের ফলে তার স্বাস্থ্য একেবারে নষ্ট। তবু সে পালিয়েছে, এই সন্দেহ ভারাক্রান্ত জীবন তার আর সহ হ'চ্ছিল না।

চিঠিখানার অল্প লাইনগুলোও তার মনে ভেসে উঠল, "আমি তোমাকে লোকের চোখে হেয় হতে দিতে চাই নে। আমি জানি, আমি বয়সে তোমার চেয়ে অনেকই বড়, তোমার মত তরুণীর স্বামী হবার যোগ্য আমি নই। তোমার স্নানাম অমান থাকবে, সবাই তোমায় শ্রদ্ধা করবে। যত দোষ তা আমার ঘাড়েই পড়বে। নিজের মনের কথা নিজের মনেই রেখো।"

তরুণীর সমস্ত শরীর ভয়ে ঠক্ ঠক্ ক'রে কাঁপতে লাগল। মানুষকে ঠকান এতই কি সহজ? ভগবানকেও কি প্রতারণা করা যায়? এখানে এমন ভাবে সে বসে বসে লোকের করুণা উপভোগ করছে কেন? তারহ ত

আশ্রয়চ্যুত এবং ঘৃণিত হবার কথা? সত্যি ভগবানকেও প্রতারণা করা যায়।

দেয়ালের গায়ে ঝোলান একটা ছোট তাক, তার উপর মস্ত মোটা একখানা বই। এই বইয়ে একজন নারী আর একজন পুরুষের গল্প আছে, তারা মানুষ এবং ঈশ্বর সকলকেই প্রতারণা করেছিল।

"তোমরা ছুজনে মিলে ভগবানকে প্রলুব্ধ করবার চেষ্টা করছ কেন? দেখ, যারা তোমার স্বামীকে কবর দিয়েছে, তারা তোমার দ্বারে এসে উপস্থিত, তারা তোমাকে বাইরে বহন করে নিয়ে যাবে।"

তরুণী বধুটি বইখানার দিকে চেয়ে একই ভাবে বসে রইল। যে কোনো শব্দ শুনলেই সে চমকে উঠছিল। দাঁড়িয়ে উঠে, সকলের সামনে সত্য যা, তা প্রকাশ ক'রে বলতে সে প্রস্তুত ছিল। সেই খানে মাটিতে প'ড়ে প্রাণত্যাগ করতেও তার আপত্তি ছিল না।

কফি তৈরি করা হয়ে গেল। প্রতিবেশিনীরা ধীরে ধীরে টেবিলের চারিদিকে এসে দাঁড়ালেন। কিন্তু বউটি তাঁদের দিকে তাকাল না পর্যন্ত। ভয়ে তার সমস্ত দেহ হিম হয়ে এসেছিল। একজন দ্বীলোক কথা বলতে আরম্ভ করলেন। শোকের ঘরে কি যে করা উচিত তা তিনি জানেন, এখন কথা বলবারই সময় বউটি কিন্তু এতেও চমকে উঠল। তার প্রৌ প্রতিবেশিনী কি বলতে যাচ্ছে? সে কি বলবে "আনা উইক্, ম্যাথিয়াস্ উইকের স্ত্রী, তুমি স'রি কথা খুলে বল। তুমি ঈশ্বরকে এবং জনসমাজকে যত দিন প্রতারণা করেছ। আমরা আজ তোমার বিচারক আমরা দণ্ডবিধান করব, তোমাকে টুকরো টুকরো ক'রে ছিঁড়ে ফেলব।"

কিন্তু না, তার প্রতিবেশিনী পুরুষের নিন্দাবাদ করল, এবং একে একে সকলেই সেই বিষয়ে কথা বল লাগল। পুরুষে কখন কি পাপ কাৰ্য্য করেছে, সব-বি বর্ণনা হতে লাগল; তাদের ধারণা এতে তরুণী সাস্থনা পাবে। কি পাপিষ্ঠের জাত এই পুরুষের আঘাত অপমানে একেবারে সিদ্ধহস্ত।

তরুণী বউটির মনে এই সব কথা ঘেন হ'ল য

লাগল। সে পুরুষদের সপক্ষে দু-চার কথা বলবার চেষ্টা করল। “আমার স্বামী মানুষ বেশ ভালই ছিলেন।”

প্রতিবেশিনীরা রাগে জলে উঠল। “ভালই বটে, তা হলে তোমাকে ফেলে পালায়? অত্নদের চেয়ে সে কিছুমাত্র ভাল নয়। বুড়ো বয়সে স্ত্রী-কণ্ঠা ফেলে কেউ পালায়? সত্যিই কি তোমার বিশ্বাস যে সে অত্ন পুরুষ মানুষের চেয়ে ভাল?”

আনা কাঁপতে লাগল। তার মনে হল তাকে যেন কেউ কাঁটাবনের ভিতর দিয়ে টেনে নিয়ে যাচ্ছে। তার মুখ লাল হয়ে উঠল, সে কখনো বলবার চেষ্টা করল, কিন্তু পারল না। ভগবান কেন এমন ব্যাপার জগতে ঘটতে দেন?

আচ্ছা, সে যদি চিঠিখানা বার করে টেঁচিয়ে পড়ে, তাহলে কি হয়? তাহলে এই বিষাক্ত শ্রোত এখনি তার উপর দিয়ে বয়ে যাবে ত। আবার ভয়ের হিমশীতল হাত তার হৃৎপিণ্ডকে মুঠো করে চেপে ধরল। এক একবার তার ইচ্ছে করতে লাগল, আর কেউ যেন জোর করে তার পকেট থেকে চিঠিখানা বার করে নেয়, আর নিজের ত ক্ষমতা নেই? কারখানার ধর থেকে একটা হাতুড়ির শব্দ ক্রমাগত তার কানে আসতে লাগল। এই শব্দটার মধ্যে যেন জয়ের উল্লাস ফুটে উঠছে। আর কেউ কি তা বুঝছে না? সারাদিন এই শব্দটা তার ক্রোধের উদ্বেক করেছে, কিন্তু আর কেউ যেন এটা বুঝছে না। হে ভগবান, তোমার কি কোন সর্বজ্ঞ সম্ভান নেই, যে মানুষের মনের কথা জানতে পারে? আনা দণ্ড নিতে ত প্রস্তুত, কিন্তু নিজের মুখে পাপ স্বীকার করতে সে যে পারছে না!

২

অনেক বৎসর কেটে গিয়েছে। আনা এখন তার মিতন স্বামীর কারিগর এরিক্সনের স্ত্রী। এই বিষয়ে আবার তার ইচ্ছা ছিল না, কিন্তু ঘটনাচক্রে তাকে এটা হতে হয়েছে। সে প্রথমে এরিক্সনকে বিদায় দিতে দিয়ে একলাই থাকবার চেষ্টা করেছিল। সে ম্যাথিয়াসের কাছে প্রমাণ করতে চেয়েছিল সে

বাস্তবিকই নিষ্পাপ। কিন্তু কোথায় তার স্বামী? আনার পাপপুণ্যের সে কি কোনো খোঁজ রাখে? আনার ছোটমেয়েটি ত্রাকড়া পরে ঘুরছে, সে নিজে পেটে খেতে পায় না। কতদিন আর সে এমনি করে অপেক্ষা করে থাকতে পারবে?

এরিক্সনের দিন দিনই উন্নতি হচ্ছিল। সে এখন শহরে একটা দোকান খুলেছে, থাকবার জন্যে ভাল বাড়ি ভাড়া নিয়েছে, এবং বসবার ঘরের জন্যে মথমলের গদি-লাগান আসবাব কিনেছে। আনার আগমনের অপেক্ষায় ঘর সাজিয়ে সে বসে আছে। অবশেষে তাকে আসতেই হ’ল। দারিদ্র্যের কঠিন পেষণে তার সব সাহস লুপ্ত হয়ে গিয়েছিল।

প্রথম প্রথম আনা মন থেকে কিছুতেই ভয় দূর করতে পারত না। কিন্তু কোনো বিপদ আপদ তার ঘটল না, বরং দিনের পর দিন তাদের অবস্থা বেশী করে স্বচ্ছল আর নিশ্চিন্ততা পূর্ণ হতে লাগল। চারপাশের সব লোকেই তাকে বিশ্বাস এবং শ্রদ্ধা করত। আনা জানত যে, সে এ-সবের যোগ্য নয়। তার বিবেক সর্বদা জাগ্রত থাকত, এবং সে খুব ভাল স্ত্রী হতে পেরেছিল।

বহুবৎসর পরে তার প্রথম স্বামী ম্যাথিয়াস তার শহরতলীর ভাড়া বাড়ীটাতে ফিরে এল। সে এইখানেই বাস করতে আরম্ভ করল এবং আবার মুচির কাজ শুরু করল। কিন্তু কেউ আর এখন তাকে কাজ দিতে চায় না, ভদ্রলোকে তার চোকাঠগুঁক মাড়ায় না। সবাই তাকে ঘৃণা করে। এদিকে আনার প্রতি সকলের শ্রদ্ধা ও ভালবাসা বেড়েই চলেছে। অথচ অত্নায় যা কিছু তা আনাই করেছিল, ম্যাথিয়াস করেনি।

ম্যাথিয়াস নিজের হৃদয়ের গোপন কথা নিজের মনেই রাখল, কিন্তু সেটা যেন তার কণ্ঠরোধ করবার উপক্রম করতে লাগল। ক্রমেই তার নানারকম নৈতিক অবনতি হতে লাগল। লোকে তাকে দুশরিত্র মনে করে ব’লে তার চরিত্র মতাই খারাপ হয়ে পড়ল। সে কুসঙ্গে মিশতে লাগল এবং মদ খেতে আরম্ভ করে দিল।

এমন সময় নগরে মুক্তি ফৌজের একটা দল এসে হাজির হ’ল। তারা প্রকাণ্ড একটা হলু ভাড়া করে সভা

করতে লাগল। প্রথম দিন থেকেই শহরের যত গুণ্ডা আর বদমায়েস সেখানে ভিড় করে যত রকম ছুটামি শুরু করল, যাতে মুক্তি ফৌজের কোনো কাজ হতে না পারে। নগ্নাঙ্কনিক পরে বুড়ো ম্যাথিয়াস স্থির করল যে, ওদের দলে ভিড়ে সেও একটু মজা করবে।

রাস্তাতেও তখন ধাক্কাধাক্কি চলেছে, হলের দরজার কাছে ত মহা ভিড়। সবাই সবাইকে কহুইয়ের গুঁতো মারছে, যা-তা গালাগালি করছে। রাস্তার একদল ছোকরা জুটেছে, আবার নৈশদলও হাজির হয়েছে। গৃহস্থ বাড়ির ঝি, রাঁধুনীর থেকে খুনে গুণ্ডা, পুলিশ, সব শ্রেণীর লোকে হলটা ভক্তি। মুক্তি ফৌজ জিনিষটা আধুনিক, কাজেই সবাই তাদের কাজ দেখতে চায়। এমন কি তারা আসার পর থেকে থিয়েটারে এবং মদের দোকানে পর্যন্ত খদ্দের কমে গেছে।

হলটার ছাদ নীচু, বেঞ্চিগুলো চটা-ওঠা, মেঝেটারও শান জায়গায় জায়গায় কেটে গেছে। তেলের বাতিগুলো থেকে কড়া দুর্গন্ধ বেরছে।

প্ল্যাটফর্মটা তখনও খালি, ফৌজের লোকেরা তখনও এসে পৌঁছয় নি। লোকগুলো হাসছে, শিষ দিচ্ছে, কেউ বা বেঞ্চি আছড়াচ্ছে। গুণ্ডার দলের মহাফুর্তি লেগে গিয়েছে।

হঠাৎ দলের পাশের দিকের একটা দরজা খুলে গেল, শব্দের মধ্যে একটা ঠাণ্ডা হাওয়ার স্রোত বয়ে এল। লোকগুলো গোলমাল থামিয়ে আশাবিহিত ভাবে দরজার দিকে তাকিয়ে রইল। মুক্তি ফৌজের তিনটি মেয়ে হলের ভিতর এসে ঢুকল, তাদের হাতে বাদ্যযন্ত্র, বড় বড় নীল রঙের টুপিতে তাদের মুখের অর্ধেক ঢাকা পড়ে গেছে। প্ল্যাটফর্মে উঠেই তারা হাঁটু গেড়ে বসে পড়ল। তাদের মধ্যে একজন মাথা উঁচু করে চোখ বুজে প্রার্থনা করতে লাগল। তার গলার স্বর ছুরির মত শাণিত, সেটা এই নীরবতাকে কেটে দ্বিখণ্ডিত করতে লাগল। তার প্রার্থনার সময় নীরবতা অটুট হয়ে রইল, রাস্তার ছোকরারা এখনও ফুর্তি আরম্ভ করেনি। পাপস্বীকার এবং গান বন্ধন আরম্ভ হবে সেই সময় ছুটামি শুরু করবে বলে তারা অপেক্ষা করছিল।

মেয়েরা নিষ্ঠা সহকারে নিজেদের কাজ করে চলল। তারা প্রার্থনার পর গান ধরল, আবার গানের পর বক্তৃতা আরম্ভ করল। হাসিমুখে তারা নিজেদের আনন্দপূর্ণ জীবনের বর্ণনা করতে লাগল। তাদের সামনে এক হল ভক্তি গুণ্ডা আর ছোটলোক, এরা এখন বেঞ্চিতে উঠে দাঁড়িয়ে নানারকম চীৎকার শুরু করে দিল। মেয়েগুলি যেদিকে তাকায় দেখে বীভৎস পাশবিকতাপূর্ণ মুখ। কিন্তু আশ্চর্য্য তাদের সাহস, তারা জানে যে ভগবান তাদের দিকে। তাদের ঠাট্টা বিজ্রপ ক'রে কোনোই লাভ হল না, তারা সহজেই এই কুৎসিত বাক্য আর কাজের উপর বিজয়ী হয়ে রইল।

তারা লোকগুলোকে ডেকে বললে, “আমাদের সঙ্গে গান কর, গান করলে মন পবিত্র হয়।” তারা নিজেরা বাজনা বাজিয়ে একটি সুপরিচিত ধর্মসঙ্গীত আরম্ভ করল। প্রথম কলিটা তারা বার বার করে গাইতে লাগল। প্ল্যাটফর্মের ঠিক সামনেই ঘারা বসেছিল, তাদের ভিতর জন কয়েক মেয়ে তিনটির সঙ্গে যোগ দিল। কিন্তু দরজার কাছ থেকে একদল লোক একটা অশ্লীল গান জুড়ে দিলে। দুটি গানের স্রোত যেন পরস্পরকে ঠেলা দিয়ে দূর করে দেবার চেষ্টা করতে লাগল। মেয়ে তিনটির শিক্ষিত সুন্দর গলার স্বর যেন ঐ সব গুণ্ডা এবং রাস্তার ছোকরার ভাঙা মোটা গলার সঙ্গে যুদ্ধে প্রবৃত্ত হ'ল। কিন্তু নানারকম বিকট চীৎকার বেঞ্চি ভাঙার শব্দ প্রভৃতি তাদের গানের স্বরকে ছাপিয়ে উঠতে লাগল। আহত যোদ্ধার মত তাদের গান থেমে গেল। গোলমাল এত ভয়ানক হয়ে উঠল যে, আর কান পাতা যায় না। মেয়েগুলি হাঁটু গেড়ে, চোখ বুজে যন্ত্রণাকাতর মুখে নীরব হয়ে গেল।

ক্রমে কোলাহল কমে এল, তখন তাদের দলপতি কথা বলতে আরম্ভ করল, “হে প্রভু, এই-সব মানুষকে তুমি আপনার করে নেবে। আমরা তোমাকে ধন্যবাদ দিচ্ছি প্রভু, কারণ এরা সকলেই তোমার সেনানী হবে।”

ভিড়ের লোকগুলি আবার একধায়া চীৎকার গালাগালি শুরু করল, তারা ভগবানের কাছে আত্মসমর্পণ করতে চায় না। তারা যে স্বেচ্ছায় এসেছে, কেউ তাদের ধরে

আনেনি তা তারা ভুলেই গিয়েছিল। মেয়েটি কথা বলে চলল। তার তীক্ষ্ণ শাণিত কণ্ঠস্বর সেই উৎকট কোলাহলকে ভেদ ক'রে সকলের কানে পৌঁছতে লাগল, এবং ক্রমে সেটাকে জয় ক'রে ফেলল।

তারপর সে নিজের একজন সঙ্গিনীকে আহ্বান করল এগিয়ে এসে কথা বলবার জন্তে। সে মেয়েটি হাশুমুখে এগিয়ে এল, এই অভদ্র ভিড়ের সামনে দাঁড়িয়ে নির্ভীক ভাবে নিজের বিগত জীবনের পাপ এবং মুক্তি লাভের কাহিনী বলে গেল। এই মেয়েটি সাধারণ চাকরাণী, সে উপহাস বিক্রপকে তুচ্ছ করবার সাহস কোথা থেকে পেল? যে লোকগুলো ঠাট্টা বলতে এসেছিল, তাদের মধ্যে কেউ কেউ বিবর্ণ মুখে চূপ করে গেল। এই মেয়েগুলিকে এত সাহস, এত শক্তি কে দিল? মানুষের চেয়ে মহান্ কোনো শক্তি তাদের চালিত করেছিল।

ভিড়ের একেবারে সব চেয়ে নিবিড়তম অংশে ম্যাথিয়াস্ উইক্ দাঁড়িয়েছিল। তার চেহারা দেখে মনে হচ্ছিল সে মাতাল, বাস্তবিক পক্ষে কিন্তু সে দিন তার মাথা বেশ পরিষ্কারই ছিল। সেখানে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে সে কেবলই এক কথা ভাবছিল, “আঃ, আমি যদি মনের সব কথা খুলে বলতে পারতাম!”

এ ধরনের মানুষ, আর এ-রকম জায়গা সে ইতিপূর্বে কখনও দেখেনি। ম্যাথিয়াসের কাণে কাণে কে ঘেন বলছিল, “এই বাঁশিতে তুমি স্বর দিতে পার। এই শ্রোত তোমার বাণী বহুদূর বয়ে নিয়ে যেতে পারবে।”

হঠাৎ গানের দল চম্কে উঠল, তাদের মনে হল তারা যেন সিংহের গর্জন শুনে গেল। ভীষণস্বরে একজন মানুষ ভয়ানক সব কথা বলতে লাগল। সে ভগবানকে উপহাস করতে লাগল। “মানুষ কেন ভগবানের দাসত্ব করবে? তিনি নিজের অমুচরদের বিপদকালে ত্যাগ করে যান। নিজের প্রিয় পুত্রকেও তিনি ত্যাগ করেছিলেন। তিনি কখনও কাহাকেও সাহায্য করেন না।”

গলার স্বরটা ক্রমেই উচ্চতর হয়ে উঠতে লাগল। সেখানে যারা উপস্থিত ছিল তাদের মধ্যে কেউ কখনও মানুষের হৃদয় বিদীর্ণ করে এমন আশুনের শ্রোত বেরতে

দেখেনি। সকলে মাথা নীচু করে শুনে লাগল। তারা যেন মরুভূমির পথিক, তাদের মাথার উপর দিবে ভীষণ ঝটিকা বয়ে যাচ্ছে।

তার কথাগুলো যেন দানবের হাতুড়ির আঘাতের মত ভগবানের সিংহাসনের তলায় বাজতে লাগল। তাহাকে যিনি উৎপীড়ন করেছিলেন, বিশ্বাসীদের যিনি যন্ত্রণাদায়ক মৃত্যুর মুখ থেকে উদ্ধার করেন নি, সেই ভগবানের বিরুদ্ধে এই মানবের কণ্ঠ বিদ্রোহ ঘোষণা করতে লাগল। কবে তিনি শয়তানকে পরাভূত করবেন? আজও সে-ই সংসারে বিজয়ী।

প্রথমে এক একজন হাসতে চেষ্টা করেছিল। তারা ভেবেছিল ম্যাথিয়াস্ ঠাট্টা করছে, কিন্তু ক্রমে তারা বুঝল এ সব কথা ঠাট্টার নয়, নিদারুণ সত্য। অনেকগুলি লোক উঠে প্র্যাটফর্ষের উপরে গিয়ে বসল। তারা মুক্তি ফৌজের কাছে আশ্রয় চায়। এ লোকটা ভীষণ সব পাপ বাক্য উচ্চারণ করছে, নিশ্চয়ই এর উপর ভগবানের অভিশাপ বর্ষিত হবে।

এবার ম্যাথিয়াস্ তাদের দিকে ফিরে তীব্র কণ্ঠে প্রশ্ন করতে লাগল, তারা ভগবানের দাসত্ব করে কি পুরস্কার প্রত্যাশা করে? তারা কি মনে করেছে ভগবান নিশ্চয়ই তাদের স্বর্গে নিয়ে যাবেন? তা যেন না ভাবে, ভগবান স্বর্গ বিষয়ে অতি কৃপণ।

সে একজন মানুষের কথা বলতে লাগল যে চিরমুক্তি পাবার পক্ষে যথেষ্ট পুণ্য করেছিল। ভগবান যতখানি স্বার্থত্যাগ চান, সে তার চেয়েও বেশী ত্যাগ করেছিল। কিন্তু কি তার লাভ হল? দীর্ঘ জীবনের শেষে, সে এখন পাপের পক্ষে নিমজ্জিত। তার সব স্মৃতির ফল ইহলোকেই ক্ষয় পেয়ে গেছে। নরক ছাড়া কিছু আর তার জন্তে অপেক্ষা করে নেই।

এই মানুষটির কণ্ঠস্বর ঈশানের ঝড়ের মত গর্জন করতে লাগল, যার প্রচণ্ড তেজে সমুদ্রের সব জাহাজ বন্দরে পালিয়ে যায়। ভিড়ের ভিতর যত জীলোক ছিল এই দুঃসাহসিকের কথা শুনে সকলেই প্র্যাটফর্ষে গিয়ে আশ্রয় নিল। তারা মুক্তি ফৌজের সেনাদের হাত ধরে চূষন করতে লাগল। সকলে তাদের দলে দীক্ষা নিতে

চায়, দলের লোকেরা কিছুতেই কাজ সামলাতে পারছিল না। এমন কি বৃদ্ধেরা এবং বালকেরাও হাঁটু গেড়ে বসে ভগবানকে ধন্যবাদ দিতে লাগল।

বক্তা কথা বলেই চলল। নিজের কথার নেশায় সে নিজেরই মশগুল হয়ে উঠেছিল। ক্রমাগত সে নিজেকে বলতে লাগল, “আমি কথা বলছি, এতকাল পরে অবশেষে আমি কথা বলতে পারছি। আমি আমার মনের গোপন দুঃখের কথা খুলে বলছি, অথচ এমনভাবে বলছি যে, কেউ ঠিক ক’রে কিছু বুঝতে পারছে না।”

বাড়ি ছেড়ে পালাবার পর ম্যাথিয়াস এই প্রথম প্রাণে শান্তি অনুভব করল।

৩

শরৎকালের মধ্যাহ্ন। সমস্ত শহরটা নীরব হয়ে রয়েছে, যেন পাথরের জঙ্গল, যেন জ্যোৎস্নাপ্রাণিত প্রাকৃতিক দৃশ্য, কোথাও জনমানব নেই। সকলে শহরের প্রান্তবর্তী বনটির দিকে চলেছে। কেউ-বা ঝুড়ি হাতে পায়ে হেঁটে চলেছে, কেউ সাইকেলে, স্কুলের ছেলেরা পিঠে খলি ঝুলিয়ে চলেছে, ছোটশিশুরা তাদের সঙ্গে নাচতে নাচতে চলেছে। একটা ঘোড়ার গাড়ী ছুটে গেল পদচারী পথিকদের সচকিত ক’রে। একটা সাহসী ছেলে দৌড়ে চাকার উপর উঠতে গেল, কিন্তু গাড়ীর ভিতর থেকে একটি ক্ষুদ্র স্তন্য হাত বেরিয়ে এসে তাকে ঠেলে ফেলে দিল। আসপাশের লোকেরা হেসে উঠল।

বনের মধ্যে পাখীরা গান ধরেছে, ওক্ গাছগুলি নিজের বিশাল কাল দেহ নিয়ে যেন শোক করছে, বীচ্ গাছগুলি সবুজ ঐশ্বৰ্য্যের সম্ভার স্তরে স্তরে আকাশের দিকে তুলে ধরেছে। মানুষগুলি নিজের খাবারের ঝুড়ি ঘাসের উপর নামিয়ে রেখে চারিদিক ঘিরে বসে গেল। তাদের চারিদিকে পোকামাকড় ঘুরতে লাগল, ঝিঁঝিঁ পোকারাও স্থর তুলে তাদের আনন্দোৎসবে যোগ দিতে লাগল।

হঠাৎ বাদ্যযন্ত্রের স্বর শোনা গেল। ঝিঁঝিঁ পোকার রব ডুবে গেল বটে, তবে পাখীরা আরও গলা ছেড়ে গান ধরল। মুক্তি ফৌজের দল বনের পথ দিয়ে অগ্রসর হয়ে আসছে, বিশ্রামকারীরা নিজের আরাম ছেড়ে

তাড়াতাড়ি উঠে পড়ল। নাচ গান, খেলা, সব ধেমে গেল, সকলে দল বেঁধে মুক্তি ফৌজের তাঁবুর দিকে অগ্রসর হয়ে চলল। তাদের বেকিগুলি দেখতে দেখতে একেবারে ভরে গেল।

মুক্তি ফৌজ এখন দলে খুব ভারি হয়েছে, তাদের শক্তিও বেড়েছে। অনেক সুন্দর মুখ ঘিরেই এখন নীল টুপি শোভা পাচ্ছে। বৃদ্ধ মুচি ম্যাথিয়াস এখন তাদের পতাকা বহনকারী, সে মুক্তিফৌজের নিশানের তলায় নিজের শুভ্রমাথা নিয়ে দাঁড়িয়ে রয়েছে। ফৌজের সেনারা একে ভোলেনি, কারণ এরই জন্মে এই নগরে তাদের প্রথম জয় লাভ ঘটেছে। তারা তার নির্জন কুটীরে গিয়ে দেখাসাক্ষাৎ করত, তার সঙ্গে মন খুলে সব বিষয়ে কথা বলত, তার ঘরদোর কাঁট দিয়ে দিত, ছেঁড়া কাপড় শেলাই ক’রে দিত। নিজেরদের সব সভা সমিতিতে তারা ম্যাথিয়াসকে বক্তৃতা দেবার জন্ম ডাকত। এতকাল পরে কথা বলতে পেরে ম্যাথিয়াসও খুশী ছিল। সে এখন ভগবানের শত্রুরূপে নির্জনবাস করতে আর বাধ্য নয়। তার মনে অদ্ভুত বল এসেছিল, কথায় সেটাকে প্রকাশ করতে পেল সে বড়ই আনন্দ অনুভব করত। তার গম্ভীর কণ্ঠের স্বরে হল যখন গম্ গম্ করতে থাকত আনন্দে তার হৃদয় ভরে উঠত।

সে সর্বদা নানাভাবে নিজের কাহিনীই বলত। জগতে যাদের দুঃখ কেউ বোঝে না, তাদের দুর্ভাগ্যের বিষয় বর্ণনা করত, কত ত্যাগ স্বীকার যে চিরকাল গোপন থাকে, তার মূল্য কেউ বোঝে না, পরস্কার কেউ দেয় না, সে সবে কথাই বলত। নিজের কথাই সে বলত বটে, কিন্তু এমনভাবে ঘুরিয়ে বলত যে, লোকে আসল ব্যাপার যে কি তা ধরতে পারত না। ক্রমে কবি বলে ম্যাথিয়াসের নাম ছড়িয়ে পড়ল। সে নাকি যেমন ক’রে মানুষের মনকে নাড়া দিতে পারে, এমন আর কেউ পারে না। তার কথা শুনবার জন্মেই লোক বেশী ক’রে ভিড় করতে লাগল। তার অস্বস্তি মস্তিষ্কে যত গাঢ়রঙের ছবি ফুটে উঠত, তাকেই বাক্যে রূপ দিয়ে নিজের শ্রোতাদের সে মন্ত্রমুগ্ধ ক’রে রাখত। তার বুকফাটা আর্ন্তনাদ মানুষকে একেবারে অসম্ভব রকম বিচলিত ক’রে তুলত।

পৃথিবীর গর্ভিতম মানুষকে নিজের পায়ে কাছ
নতজানু করাবার ক্ষমতা দরিদ্র ম্যাথিয়াস কোথা থেকে
পেল? কথা বলতে সে যখন শুরু করত তার সারা দেহ
ধরত কবে কাঁপত। কিন্তু ক্রমে সে শান্ত হয়ে আসত,
তার মুখ দিয়ে ছুঁথের অগ্নিশ্রোত একটানা বয়ে চলত।

তার বক্তৃতাগুলি কোনোদিন লেখা হয়নি বা ছাপা
হয়নি। সে-কথা শিকারীর চীৎকারের মত, রণশৃঙ্গের
নেনাদের মত, তা মানুষকে জাগিয়ে তোলে, উত্তেজিত
করে, প্রেরণা দেয়, কিন্তু ভাষায় তাকে বন্দী করা যায় না।
তা বিদ্যাতের ঝলকের মত, বজ্রের গর্জনের মত, মানুষের
হৃদয় তার শব্দে আতঙ্কে কেঁপে ওঠে। জলপ্রপাতের
ফলবিন্দু বরং গণনা করা যায়, সমুদ্রের ফেনোচ্ছ্বাসকে
সংখ্যায় অঙ্কিত করা যায়, কিন্তু ম্যাথিয়াসের বাণীকে
লিপিবদ্ধ করা যায় না।

সেদিন বনের ভিতর ম্যাথিয়াস যখন বক্তৃতা আরম্ভ
করল, তখন শ্রোতাদের মধ্যে তার পূর্বতন পত্নী আনা
এরিকসন বসেছিল। সে সকালেই স্বামীর হাত ধরে
নীর গৃহলক্ষ্মীর মত বনভ্রমণ করতে এসেছিল।
কিছুদিন চাকর আর আনার মেয়ে খাবারের ঝুড়ি
হাতে নিয়ে চলেছিল, আর একজন চাকর সব ছোট
স্তুটিকে কোলে করে আসছিল। সবাই মুহূর্তে মুহূর্তে
লক্ষিত। আনার বিবেক হ্রাস হয়েছিল। কিছুদিন
পরে সে ম্যাথিয়াসকে তার বাড়ির সামনে দিয়ে টলতে
দেখে যেতে দেখেছিল, সে দৃশ্য দেখে তার মনে বড়
বলেগেছিল। তারপর আনা শুনে পেল যে, ম্যাথিয়াস
কু ফোজের খুব আদরের পাত্র হয়েছে। এ-কথা
সে আনা মনে শান্তি পেল, তাই আজ সে ম্যাথিয়াসের
কথা শুনে এসেছে। সে বুঝল ম্যাথিয়াস কার কথা
বলেছে। বাইবেলের কাহিনী এ নয়, এ তার নিজেরই
কাহিনী। নিজে যে ত্যাগস্বীকার সে করেছে, তার
ম্যাথিয়াসকে দণ্ড করেছে। নিজের ক্ষতবিক্ষত
হৃদয়ে কেই যেন সে শ্রোতাদের দিকে ছুঁড়ে দিচ্ছে।
তার হৃদয় এই দৃশ্য দেখে শোকে ছুঁথে পূর্ণ হয়ে উঠল,
যেন সামনে কার মুক্ত কবরের গহ্বর দেখছে।

৪

অতঃপর আনা এরিকসন মুক্তি ফোজের সব সভাতেই
যেতে আরম্ভ করল। সে মন দিয়ে ম্যাথিয়াসের কথা
শুনত। সে সর্বদা নিজের কাহিনীই বলত, যত ঘুরিয়ে-
ফিরিয়েই বলুক, আনা কিন্তু তার কথার মানে বুঝতে
পারত।

আনার মনে হত ম্যাথিয়াসের ছুঁথের যেন সীমা
নেই। ছুঁথের কথা বলে বলে ম্যাথিয়াস যে নিজের
হৃদয়ের ক্ষতকে সারিয়ে তুলছে, তা আনা বুঝত না।
নিজের কবিত্বের শক্তিতে সে নিজে কতখানি যে উন্নতি,
তাও আনা বুঝতে পারত না।

আনা নিজের বড়মেয়েকেও সভাতে নিয়ে গিয়েছিল।
মেয়ে যেতে চায়নি। সে খুব ভাল মেয়ে, কর্তব্য-
পরায়ণও, কিন্তু তার ভিতর যৌবনের চাঞ্চল্য কোথাও
ছিল না, সে যেন বড়ো হয়েই জন্মেছে। শৈশব থেকেই
সে নিজের পিতার পাপের জন্ত লজ্জিত। সে সর্বদা
গম্ভীর মুখে মাথা সোজা করে হাঁটত, যেন সবাইকে
বলতে চায় “দেখ আমি পাপী পিতার সন্তান, কিন্তু আমার
মধ্যে কলঙ্কের চিহ্নমাত্র নেই।”

তার মায়ের মেয়ের জন্ত অহঙ্কারের সীমা ছিল না,
তবু সেও মাঝে মাঝে ভাবত, “আমার মেয়ে যদি এত
ভাল না হত, তাহলে তার হৃদয়ে একটু মায়ী মমতা
বেশী থাকত বোধ হয়। এ যেন পাথরের দেবী
প্রতিমা।”

মেয়েটি সভার ধরে বিদ্রূপের হাসি হাসতে হাসতে
এসে ঢুকল। অভিনয়জাতীয় সব জিনিষকেই সে ঘৃণা
করত। তার বাবা যখন বক্তৃতা দেবার জন্ত প্র্যাটকর্মে
উঠল, তখন সে একবার বেরিয়ে যাবার চেষ্টা করল, কিন্তু
আনা শব্দ ক’রে তার হাত চেপে ধরে বসে রইল। মেয়ে
তখন চূপ ক’রে বসল, তার পিতার বাক্যশ্রোত তার
মনের উপর দিয়ে বয়ে যেতে লাগল। কিন্তু পিতার
বক্তৃতার চেয়ে মায়ের হাতের মুঠি যেন তাকে বেশী
করে কিছু জানাচ্ছিল।

আনার হাত যন্ত্রণাকাতর হয় উঠেছিল। একবার
সেটা ছুঁফুঁ করে, আবার হিমশীতল হয়ে যায়, হঠাৎ

যাবার মেয়ের হাত বজ্রমুষ্টিতে চেপে ধরে। আনার মুখ দেখে কিছু বোঝা যায় না, হাতখানা শুধু অধীর হয়ে উঠে কি জানাতে চায়।

বৃদ্ধ আজকে দুঃখ মুখ বৃদ্ধে সহ্য করার যে ত্যাগ তারই বর্ণনা করে গেল।

আনার হাত তার মেয়ের হাতের মধ্যে ধরা রইল। তার হাত যেন বলুছিল, “এই লোকটি নীরবে অসহ্য দুঃখকে সহ্য করেছে।” একটা মাত্র কথা বললেই সে মুক্তি পেত। তার বিরুদ্ধে মিথ্যা অভিযোগ আনা হয়েছিল।”

মেয়ে মায়ের সঙ্গে বাড়ি ফিরে গেল। তারা নীরবে চলল, তরুণীর মুখ পাথরের মত কঠিন। সে যেন শৈশবের সব কথা মনে করবার চেষ্টা করছিল। মা ব্যাকুলভাবে মেয়ের দিকে তাকাচ্ছিল। সত্যি কি তার কিছু মনে আছে?

পরদিন আনা তার কয়েকজন বন্ধুকে বিকেলে চা খেতে নিমন্ত্রণ করল। এই মহিলারাই তার সেই বহুদিন আগেকার বিপদের সময় তার কাছে এসে দাঁড়িয়েছিল। কেবল একজন মাত্র নূতন মানুষ, তার নাম মারিয়া য্যাগোরসন্, সে মুক্তি ফৌজের দলপতি।

প্রথমে নানা ঘরোয়া বিষয়ে গল্প হতে লাগল। সবাই নিশ্চিন্তমনে তাতে যোগ দিল, কেকের প্রেটও বেশ খালি হতে লাগল। আনা বসে ভাবছিল এই মানুষ-গুলিকেই সে একদিন নিদারুণ ভয় করেছে, কেন যে তা আজ সে বুঝতে পারে না।

সবাই যখন চায়ের দ্বিতীয় পেয়লা নিয়ে বসেছে, তখন আনা নিজের বক্তব্য বলতে আরম্ভ করল। তার কথাগুলির গুরুত্ব খুবই বেশী, তবে তার গলার স্বর কাঁপল না।

আনা বলতে লাগল, “অল্পবয়সে মানুষের বিবেচনা বা কাণ্ডজ্ঞান কমই থাকে। যেখানে কথা বলা উচিত, সেখানে মানুষ লজ্জায় চূপ করে থাকে। আর ঠিক সময় যে-স্ত্রীলোক কথা বলে না, তাকে চিরটা কাল অসুতাপ করে কাটাতে হয়।”

—সবই মনে রাখায় সাহায্য দিল।

আনা আবার বলতে লাগল, কাল সে ম্যাথিয়াসের বক্তৃতা শুনে গিয়েছিল; এর আগেও অনেকবার গিয়েছে। ম্যাথিয়াস আনার খাতিরে এতকাল যে কষ্ট সহ্য করেছে, তা মনে করলে আনা স্থির থাকতে পারে না। তাই আজ সে সকলের কাছে সব কথা খুলে বলতে চায়। তবুও এ-কথাও সে বলতে বাধ্য যে আনার মত তরুণীকে বৃদ্ধ ম্যাথিয়াসের বিয়ে করা ঠিক হয়নি।

“তখন আমার বয়স অল্প, তোমাদের কাছে কোনে কথা খুলে বলবার আমার সাহস হয়নি। ম্যাথিয়াস করুণাপরবশ হয়ে আমাকে ছেড়ে চলে গিয়েছিল তার ধারণা হয়েছিল যে, আমি এরিক্সনকে ভালবাসি এ-কথা সে চিঠিতে লিখে রেখে গিয়েছিল।”

চিঠিখানা বার করে সে সবাইকে পড়ে শোনাল, তার চোখ দিয়ে জল গড়িয়ে পড়তে লাগল।

“ঈর্ষ্যাতে তার জ্ঞান লোপ পেয়েছিল। এরিক্সনের সঙ্গে আমার কোনোই সম্পর্ক ছিল না। চার পাঁচ বছর পরে তবে আমরা বিয়ে করি। কিন্তু ম্যাথিয়াস সম্বন্ধে মানুষের আর ভুল ধারণা থাকা উচিত নয়। সে অতি সাধুপুরুষ। সে যে স্ত্রী-কন্যাকে ছেড়ে পালিয়েছিল তার কারণ এই যে, সে তাদের অতিরিক্ত ভালবাসত আমি সবাইকে এ-কথা জানাতে চাই। কাপ্তে-য়্যাগোরসন্ আপনি এই চিঠি আপনাদের সভায় সকলবে পড়ে শোনাবেন। ম্যাথিয়াসের যে শ্রদ্ধা এবং সম্মান প্রাপ্য, তা যেন সে ফিরে পায়। আমি বহুদিন চুপ করেছিলাম, কারণ আমার মনে হত একটা মাতালে-জন্তু পাপস্বীকার করতে যাবার কোনো দরকার নেই এখন অবশ্য অবস্থা অন্তরকম দাঁড়িয়েছে।”

মহিলারা সকলে বজ্রাহতের মত বসে রইল। আনা কম্পিত কণ্ঠে বলল, “এর পর তোমরা বোধ হয় আর কোঁ আমার বাড়ি আসবে না?”

“তা আসবে না কেন? তুমি তখন নিতান্ত ছেলেমানুষ ছিলে, তখন তোমার দোষ ধরা চলে না। আর সে বুড়ে মানুষ হয়ে এ-রকম ভুল বুঝলই বা কেন?”

আনা নিজের মনে হাসল। এই নাকি সমাজে

ছকঠিন স্বর! এখানে সত্য বললেও বিপদ নেই, থ্যা বললেও বিপদ নেই।

কিন্তু সে কি জানত যে, সেদিন সকালেই তার বড় মায়ের ঘর ছেড়ে বৃদ্ধ বাপের কাছে চলে গেছে?

৫

মাখিয়াসের ত্যাগের কথা! সারা শহরে ছড়িয়ে চল। অনেকে তার প্রশংসা করল, আবার অনেকে তার বোকামী শুনে ঠাট্টাও করল। মুক্তি ফোজের ভায় তার সেই চিঠি পড়ে শোনানো হ'ল। শ্রোতাদের ধ্যা অনেকে চোখের জল ফেলল। লোকে রাস্তায় র হাত স্পর্শ করবার জন্ম দৌড়ে আসতে লাগল। র মেয়ে তার সঙ্গে বাস করতে চলে এল।

পরের কয়েকদিন সভাতে সে চুপ ক'রে রইল। কথা বার আবার কোনো প্রেরণা সে অল্পভব করল না। রপর সবাই তাকে আবার বক্তৃতা দেবার জন্ম আহ্বান দিতে লাগল।

সে প্ল্যাটফর্মে উঠে হাতজোড় ক'রে কথা আরম্ভ করল। কিন্তু কয়েকটা কথা বলেই সে অপ্রতিভ ভাবে মে গেল। সে যেন নিজের গলার স্বরও চিন্তে রছিল না। তার সিংহের মত শক্তি কোথায় গেল?

বজ্রের নিনাদ কই, সে শ্রোতের বেগ কই? সে দিতে পারলে না, তার কি হয়েছে।

সে দুই হাতে মাথা চেপে ধ'রে পিছিয়ে গেল। “আমি র কিছু বলতে পারছি না। ভগবান আমার ক্ষমতা ড়ে নিয়েছেন।” এই ব'লে সে বেঙ্কিতে বসে পড়ল। ণপণে, সমস্ত শক্তি একত্র ক'রে সে বলবার বিষয়, বার ভাষা খুঁজতে লাগল। এ সবে প্রয়োজন আগে র কোনদিনও হয়নি। কিন্তু তার মাথার ভিতর খালি ংলগ্ন চিন্তার রাশি ঘুরপাক খেতে লাগল।

সে ভাবল, যদি সে নিজের নির্দিষ্ট স্থানে দাঁড়িয়ে ঠ অভ্যাসমত প্রার্থনা দিয়ে শুরু করে, তাহলে হয়ত বার সে বলবার শক্তি ফিরে পাবে। সে চেষ্টা করল। র মুখ পাংশুবর্ণ হয়ে গেল, কপাল বেয়ে ঘাম পড়তে

লাগল। সভার সব লোক একদৃষ্টে তার দিকে চেয়ে রইল।

তার মুখে একটাও কথা এল না। সে বসে পড়ে ভগ্নকণ্ঠে কাঁদতে লাগল। ভগবান তার ক্ষমতা হরণ ক'রে নিয়েছেন।

ভয়ানক একটা আতঙ্ক তাকে গ্রাস করতে লাগল। সে প্রাণপণে যুদ্ধ করতে লাগল, যা হারিয়েছে তা সে ফিরে চায়, তার দুঃখ তার বেদনাকে আবার সে ফিরে পেতে চায়, তাহলে সে কথা বলতে পারবে।

মাতালের মত টলতে টলতে সে আবার প্ল্যাটফর্মে গিয়ে উঠল, যা-তা বকে যেতে লাগল। অল্প লোকেরা কি ভাবে বক্তৃতা দেয় তাই মনে করবার চেষ্টা করতে লাগল, নিজের আগে আগে কি বলেছে তা মনে আনবার চেষ্টা করতে লাগল। চারধারে সে উৎসুক ভাবে তাকাতে লাগল, কিন্তু শ্রোতাদের মুখে সে যুদ্ধ বিষ্ময়ের ভাব কই? মাখিয়াসের সর্কশ্রেষ্ঠ স্বখ যা ছিল, তা বিনষ্ট হয়ে গেছে।

সে পালিয়ে গেল অন্ধকারে মুখ লুকাতে। সে নিজের মন্দভাগ্যকে অভিশাপ দিতে লাগল। তারই কথায় আনার হৃদয়ের পরিবর্তন হয়েছে, মাখিয়াস নিজে নিজের পায়ে কুড়ল মেরেছে। তার যে মহান্ ঐশ্বর্য ছিল, তা সে হারিয়েছে। এখনও বেদনায় তার হৃদয় পূর্ণ, কিন্তু এ বেদনা প্রতিভার জন্মদাতা নয়।

সে চিত্রকর, ‘কিন্তু এখন তার হাত নেই, সে গায়ক, কিন্তু তার কণ্ঠরুদ্ধ। আগে সে নিজের দুঃখের বর্ণনাই করেছে, কিন্তু এখন তার আর বলবার কথা নেই।

সে প্রার্থনা করতে লাগল, “হে ভগবান, যদি মানুষের অশ্রদ্ধা পেয়ে বোবা হয়ে থাকতে হয়, আর অশ্রদ্ধা পেলে কথা কইবার শক্তি আসে তাহলে চিরদিন আমাকে অশ্রদ্ধার পাঞ্জাই হয়ে থাকতে দাও। যদি স্বখ মানুষকে নীরব করে, আর দুঃখ ভাষা দেয়, তাহলে দুঃখই দাও।”

কিন্তু তার কাঁটার মুকুট খসে গিয়েছে। আজ সে সিংহাসনহীন রাজা। আজ সে দীনতমের চেয়েও দীন, কারণ অতিউচ্চ আসন থেকে তার পতন হয়েছে।

বাংলা দেশের মৎস্য-শিকারী মাকড়সা

শ্রী গোপালচন্দ্র ভট্টাচার্য্য

১৯৩১ সনের মার্চ মাসের প্রথম ভাগে, কলিকাতার উপকণ্ঠে, কোন বন্ধ জলাশয়ে, ধূসর বর্ণের একটি পরিপুষ্ট মাকড়সার প্রতি হঠাৎ আমার দৃষ্টি আকৃষ্ট হয়। জলাশয়টি নানা প্রকার জলজ উদ্ভিদ ও এক প্রকার ছোট ছোট 'শালুক' পাতায় পরিপূর্ণ ছিল, তাহারই একটি পাতার উপর মাকড়সাটি ভিন্ন জাতীয় আর একটি মাকড়সাকে বিষ-শল্য ফুটাইয়া অসাড় করিয়া মারিয়া ফেলিয়া আশ্বে আশ্বে রস চুষিয়া খাইতেছিল। এই অবস্থায় আমি উহাকে ধরার উপক্রম করিতেই ছুটিয়া পলাইয়া গেল। আমিও উহার উপর দৃষ্টি নিবদ্ধ রাখিয়া ক্রমাগত অনুসরণ করিতে লাগিলাম। অনেকক্ষণ ছুটাছুটির পর অবশেষে মাকড়সাটি পা গুটাইয়া মৃত্যুর ভাগ করিয়া জলের উপর চিং হইয়া ভাসিতে লাগিল। তখন সেইমাত্র আমি উহাকে কুড়াইয়া লইতে হাত বাড়াইয়াছি, অমনি আমার চোখের সম্মুখে হঠাৎ কোথা যেন অদৃশ্য হইয়া গেল। এই হঠাৎ অদৃশ্য হওয়ার কারণ অনুসন্ধান করিয়া পরে জানিতে পারিয়াছি যে, ইহারা স্বদক্ষ ডুবুরী; জলের নীচে পনেরো মিনিট হইতে আধ ঘণ্টা পর্য্যন্ত অবলীলাক্রমে ডুবিয়া থাকিতে পারে।

এই মাকড়সারা উভচর প্রাণী। দিনের বেলায় অধিকাংশ সময় ইহারা জলের উপর কাটায়। অনেক সময় জলজ উদ্ভিদের পাতার উপর বিশ্রাম করে, আবার কখনও কখনও জলের উপর ছুটাছুটি করিয়া বেড়ায়। দিবাবসানে সাধারণতঃ ইহারা জলাশয়ের তীরে উঠিয়া ঘাসপাতার মধ্যে আশ্রয় গ্রহণ করে। কখনও কখনও আবার পুকুরধারে পতিত ইট, কাঠ বা খোলামুকুটির তলায় ছোট ছোট গর্তে লুকাইয়া থাকে। দিনের আলো ইহারা খুবই ভালবাসে, কিন্তু ষিপ্রহরের প্রথর রৌদ্রের সময় কোপঝাড়ের অন্তরালে বা ছায়ার নীচে অবস্থান করে। পুকুরিণীর পরিষ্কার জলের উপর দিয়া সময় সময় খুব দ্রুত-

গতিতে লাফাইতে লাফাইতে ইহারা বহুদূর অতিক্রম করিয়া যাইতে পারে। যাইতে যাইতে জলের উপর বিশ্রাম করিলে শরীরের ভরে পায়ের নীচে জল একটু টোব খাইয়া যায় মাত্র; জলের উপরের পাতলা পর্দা ছিঁ করিয়া পা জলের ভিতর ডুবিয়া যায় না। পূর্বেই বল হইয়াছে যে, ইহাদের জলের নীচে ডুবিয়া থাকিবার অদ্ভুত ক্ষমতা আছে। কোন প্রকার ভয়ের কারণ উপস্থিত হইলে অথবা শত্রুর নিকট হইতে আত্মরক্ষার নিমিত্ত ইহারা জলের নীচে ডুব দিয়া ঘাসপাতা আঁকড়াইয়া ধরিয়া থাকে। শরীরের চতুর্দিকের বাতাসের আন্তরণ ভেদ করিয়া জল ইহাদের গায়ে লাগিতে পারে না এবং এই জন্য জলের নীচে ইহাদিগকে রূপালী রঙের মত ঝকঝকে দেখায়। ধাড়ী মাকড়সাও ভয় পাইলে তাহার ডিম অথবা পৃষ্ঠে অবস্থিত বাচ্চাগুলিকে লইয়া জলের তলায় ডুব দিয়া জলজ লতাপাতার উপর দিয়া এক স্থান হইতে অন্য নিরাপদ স্থানে গিয়া লুকাইয়া থাকে।

ইহারা সাধারণতঃ নানা প্রকার ছোট-ছোট পতল এবং এক প্রকার জল-মক্ষিকা শিকার করিয়া বেড়ায়। এই জল-মক্ষিকাগুলিকে অনেক সময় দলবদ্ধভাবে জলের উপর ভাসিয়া বেড়াইতে দেখা যায়। এই মাকড়সারা প্রায়ই দুর্বল স্বভাৱীদিগকে খাইয়া ফেলে। শ্রী মাকড়সারাই এ বিষয়ে বিশেষ অগ্রণী, এমন কি সুযোগ পাইলেই তাহারা পুরুষ-মাকড়সাকে ধরিয়া উদরস্থ করে।

মাকড়সাদের মৎস্য-শিকারের কৌশল

এই মাকড়সারা স্বদক্ষ শিকারী এবং ইহাদের কৌশলও অদ্ভুত। ইহারা কিক্রপ ধৈর্য্যের সহিত শিকারের উপর লাফাইয়া পড়িবার সুযোগের অপেক্ষায় বসিয়া থাকে এবং কিক্রপ সম্বর্ণে শিকার অনুসরণ করে তাহা বাস্তবিকই প্রণিধানযোগ্য। আরও বিষয়ের বিষয়

এই যে, এই ক্ষুদ্র প্রাণী বিরূপ অব্যর্থ কৌশলে নিজের শরীরের অল্পপাতে বড় শিকারকে বিষশল্য প্রয়োগে অসাড় করিয়া অবলীলাক্রমে আয়ত্ত করিয়া ফেলে। নিম্নে একটি শিকারের বিবরণ দিতেছি।

একবার দমদমের নিকটবর্তী একটি জলাশয়ে এই জাতীয় অনেক ডুবুরী মাকড়সা দেখিয়া তাহাদের গতিবিধি লক্ষ্য করিতেছিলাম। দেখিলাম ছোট-ছোট অনেক 'সূর্য্যপোনা' মাছও পুকুরিণীর আশেপাশে ভাসিয়া বেড়াইতেছে। কিছু একটু ভয়ের কারণ হইলেই মাছগুলি ভাসমান 'শালুক' পাতার নীচে গিয়া লুকাইতেছিল, আবার কিছুক্ষণ পুরেই বাহির হইয়া আসিতেছিল। একস্থানে দেখিলাম একটি ছোট 'শালুক' পাতার চারিদিকে কয়েকটি ছোট-ছোট মাছ কি খুঁটিয়া খাইতেছে, আর পাতাটির উপরে প্রায়-মধ্যস্থলে একটা ধাড়ী মাকড়সা অনেকক্ষণ ধরিয়া চূপটি করিয়া বসিয়া উহাদিগকে লক্ষ্য করিতেছে। হঠাৎ কেহ দেখিলে মাকড়সাটির ছরভিসন্ধির কোন লক্ষণই খুঁজিয়া পাইত না, নিশ্চয়ই মনে হইত যেন মাছগুলির উপর উহার মোটেই লক্ষ্য নাই; কিন্তু প্রকৃত ব্যাপারটি সম্পূর্ণ বিপরীত, কারণ একটু অপেক্ষা করিবার পরই লক্ষ্য করিলাম—মাকড়সাটা মাঝে মাঝে খামিয়া খামিয়া খুব সম্ভবপণে পা ফেলিয়া আশে আশে পাতার ধারের দিকে অগ্রসর হইতেছে। খুব কাছে আসিয়াই হঠাৎ একটা মাছের ঘাড়ে লাফাইয়া পড়িয়া বিষ-শল্য ফুটাইয়া দিল। মাছটাও ছাড়াইবার ক্ষমতা প্রাণপণে চেষ্টা করিয়াও কিছুতেই কৃতকার্য হইতে পারিল না। অবশেষে মাকড়সা মাছটাকে পাতার উপর টানিয়া তুলিয়া কামড়াইয়া ধরিয়াই রহিল। আরও কিছুক্ষণ ছটফট করিয়া মাছটা ক্রমশঃ অসাড় হইয়া মৃত্যুমুখে পতিত হইল। এই মাছটি প্রায় পোনে এক ইঞ্চি লম্বা ছিল।

মৎস্য-শিকারের আলোকচিত্র

আরও বিশদভাবে পর্যবেক্ষণ করিবার নিমিত্ত একটা কাচপাত্রে জলজ উদ্ভিদ ও অল্প জল দিয়া কয়েকটি 'সূর্য্যপোনা' মাছ রাখিয়া কয়েকটা মাকড়সা ছাড়িয়া দিয়াছিলাম। পাত্রটির মুখ প্রায় সম্পূর্ণরূপে আবদ্ধ ছিল।

তৃতীয় দিনে দেখিলাম একটি মাছ কম হইয়াছে। মাছের সংখ্যা ক্রমশঃ কমিতে কমিতে দশ দিন পর দেখা গেল



মাকড়সার মাছ ধরা

একটি মাছও অবশিষ্ট নাই। ইহাতে পরিষ্কার রূপে বুঝিতে পারা গেল যে, মাকড়সারাই মাছগুলিকে নিঃশেষ করিয়াছে।

স্বাভাবিক অবস্থায় ইহাদের মাছ ধরা ও খাওয়ার আলোকচিত্র গ্রহণ করা নানা কারণে অত্যন্ত অসুবিধাজনক এবং একরূপ অসম্ভব বলিয়াই বোধ হইল। অবশেষে



মাকড়সার দ্বারা শিকার ও খাওয়া

ম্নোক্ত উপায়ে উহাদের এই অবস্থার ছবি তুলিতে তর্কাধা হইয়াছি। একটি অনতিগভীর অল্প জলপূর্ণ ত্রের মধ্যে কয়েকটা মাকড়সাকে পাঁচ দিন কিছু খাইতে দিয়া রাখিয়া দিয়াছিলাম। কয়েক দিন কিছু খাইতে পাইয়া ইহারা অতিমাত্রায় ক্ষুধার্ত হইয়া উঠিয়াছিল। খন ঐ পাত্রের মধ্যে কয়েকটা 'সূর্য্যপোনা' মাছ ছাড়িয়া বার পর অল্পক্ষণের মধ্যেই দুইটি মাকড়সা দুইটি মাছকে ল্য বিদ্ধ করিয়া পাতার উপর উঠাইয়া ফেলিল। পূর্বেই য়ামেরাটিকে নীচু দিকে মুখ করিয়া কাচ পাত্রের পর বসাইয়া দেওয়া হইয়াছিল, কাজেই সঙ্গে সঙ্গে

ছবি তুলিয়া লইতে আর কোন অসুবিধাই ঘটে নাই।

মাছটাকে ধরিয়া পাতার উপর তোলার পর আমরা ইচ্ছা করিয়া জোরে শব্দ করায়, মাকড়সাটা ভয় পাইয়া মাছটাকে ছাড়িয়া দিয়া পাশে বসিয়া রহিল। প্রথম ছবিতে ইহাই দেখান হইয়াছে। নীচের ছবিতে একপ কিছুই করা হয় নাই। মাকড়সা মাছটাকে পাতার উপর, টানিয়া অসাড় করিয়া মারিয়া ফেলিয়া আহারে ব্যস্ত আছে।*

* বহু-বিজ্ঞানমন্দিরের 'ট্রান্সাকসন'-এ (ভলুম—৭, ১৯৩১-৩২) এই মৎস্ত-শিকারী মাকড়সার বিস্তৃত বিবরণ প্রকাশিত হইয়াছে।

ভারত কোথায় ?

শ্রীশরৎচন্দ্র মুখোজো

উরোপের নানা দেশে নানা রকম দেখে নিজেকে নিয়ে অনেক বার জিজ্ঞাসা করেছি—“ভারত কোথায় ?” য়ামেরিকায় এসে যেন আমার এ প্রশ্ন আরও বেশী ক’রে মনে পড়েছে। এদের স্কুলকলেজ দেখি আর ভাবি—“ভারত কোথায় ?” এদের লাইব্রেরী, এদের হাসপাতাল, এদের বাড়িঘর রাষ্ট্রাঘাট সবই যেন আমাকে বার-বার মনে করিয়ে দেয় “ভারত কোথায় ?” “ভারত কত পিছনে ?”

কিছুদিন আগে কলম্বিয়া বিশ্ববিদ্যালয়ের পাবলিক হেল্থ ইন্সটিটিউটে (De Lamar Institute of Public Health—Columbia University) একটি সভাতে আমাকে ভারতবর্ষের ‘পাবলিক হেল্থের’ সম্বন্ধে কিছু বলতে হয়। এবার আমার ঐ প্রশ্নটি যেন আরও বড় রকমে আমার চোখের সামনে ভাসছিল। এ-দেশে পাবলিক হেল্থের জন্ত এরা এত করছে, আর আমরা তার কতখানি পিছনে, তাই ভেবে যেন আমার বলার মত বেশী কিছু খুঁজে পাচ্ছিলাম না। যা-কিছু করা দরকার তার অনেকগুলোতেই যে আমরা পিছনে তা

স্বীকার করতেও যেন প্রাণে আঘাত লাগছিল। নিজেকে নিয়ে বহুবার জিজ্ঞাসা করেছিলাম—“ভারতবর্ষ কোথায় ? কত দূরে ? কত পিছনে ?”

আমার এই প্রশ্নের জবাব পেলাম এদেশেরই একখানা বইয়ে। ডাঃ ডবলিন নামক একজন খুব নামকরা লোক কিছুদিন আগে এক খানা বই লিখেছেন (Health and Wealth by Louis I. Dublin of the Metropolitan Life Insurance Co.)। বইখানা পড়ে মনে হয়েছিল যেন ডাঃ ডবলিন আমার মানসিক প্রশ্নটি জেনেই তাঁর বইখানা লিখেছিলেন। তাঁর বইয়ের ১৮ পৃষ্ঠায় আছে, “India stands at the very bottom of the list of the countries of the world, with an expectation of about 23 years.” অর্থাৎ ভারতবর্ষের স্থান পৃথিবীর অন্ত্যস্ত সমস্ত জাতির তালিকার সর্বনিম্নে—২৩ বছরেরও কম জীবনধারণের আশা। এর তুলনায় অন্য কয়েকটি দেশের জীবনের আশা কত বছর, তা দেখলে বেশ বোঝা যাবে যে, কেন আমি বার-বার জিজ্ঞাসা করেছি “ভারতবর্ষ কোথায় ?”

দেশ	বৎসর	জীবনাশা (পুরুষ)	জীবনাশা (মেয়ে)
নিউজিল্যান্ড	১৯২১-২২	৬২'৭৬	৬৫'৪০
অস্ট্রেলিয়া	১৯২০-২২	৫৯'১৬	৬৩'২৯
ডেনমার্ক	১৯২১-২৫	৬০'৩০	৬১'৯০
ইংলণ্ড	১৯২০-২২	৫৫'৬২	৫৯'৫৮
নরওয়ে	১৯১১-২০	৫৫'৬২	৫৮'৭১
সুইডেন	১৯১১-২০	৫৫'৬০	৫৮'৩৮
সুইজারল্যান্ড	১৯১৯-২০	৫৫'৩০	৫৭'৫২
হালাণ্ড	১৯১০-২০	৫৫'১০	৫৭'১০
সুইজারল্যান্ড	১৯২০-২১	৫৪'৪৮	৫৭'৫০
ফ্রান্স	১৯০৮-১৩	৪৮'৫০	৫২'৪২
জার্মানি	১৯১০-১১	৪৭'৪১	৫০'৬৮
ইটালি	১৯১০-১২	৪৬'৯৭	৪৭'৭৯
জাপান	১৯০৮-১৩	৪৪'২৫	৪৪'৭৩
ভারতবর্ষ	১৯১১-১০	৪৫'৫৯	২৩'৩১

সমস্ত ভারতবর্ষের হিসাব নিলে শতকরা ১৭ ও শুধু বাংলা দেশের হিসাবে হয় ১৮। কিন্তু এর চেয়ে ভীষণ হ'ল শহরের শিশু-মৃত্যু। কলিকাতার শিশু-মৃত্যুর হিসাব প্রতি বছর রিপোর্টে বাহির হয়; কিন্তু আমাদের কতজন মা-বাপ তা পড়েন তা আমি জানি না, তবে আমি যখন রিপোর্টখানা পড়লাম, তখন খানিকটা অবাক হলাম। কয়েক জন আমেরিকার বন্ধুকে বলাতে তারা প্রথমে বলেছিল "ওটা ছাপার ভুল নয় ত ?" যখন আমি কয়েক বছরের রিপোর্ট দেখলাম তখন তারা অগত্যা বিশ্বাস না ক'রে থাকতে পারল না। এই হ'ল কলিকাতার রিপোর্ট,—

বৎসর	মোট জনসংখ্যা	মোট ১ বছর বয়সের শিশুমৃত্যু সংখ্যা	শতকরা হিসাব
১৯২৫	১৭,৪০৮	৫,৩৭৭	৩০.৮
১৯২৬	১৫,৫২০	৫,৪১৬	৩৪.৭
১৯২৭	১৪,১১৫	৪,৫৮০	৩২.৪
১৯২৮	১৮,৫২০	৫,০০১	২৭.০
১৯২৯	১৯,০৮৮	৪,৬৮৪	২৪.৬

আমাদের দেশের লোকের আশু কত কম! এত রোগ, এত অভাব, এত সহজ মৃত্যু যে শিশুর জন্মকালে সে খুব জোর গড়ে ২৩ বছর বাঁচতে আশা করে! এতে কেউ যেন মনে না করেন যে আমাদের কেউই ২৩ বছরের বেশী বাঁচি না। ঠাচি। কিন্তু যারা ২৩ বছরের বেশী বাঁচেন তাদের সংখ্যা এত কম এবং যারা বাঁচেন না, তাদের সংখ্যা এত বেশী যে গড়ে এসে আশাটুকু দাঁড়ায় ঐ মাত্র ২৩ বছরে! অন্য দেশে প্রায় ৬৩ বছর বাঁচতে আশা করে— আর আমাদের ঐ ২৩ বছর।

এ কয়েক বছর তবুও খুব খারাপ নয়। এর আগে শতকরা ৪০টি পর্যন্ত মারা যাওয়ার রিপোর্ট আছে। একটু বিশেষ ক'রে ভাবার দরকার। শতকরা ৪০টি (বা খুব ভাল বছরের সংখ্যা শতকরা ২৫টি) শিশু এক বছর পার না হ'তেই মারা যায়। অর্থাৎ প্রতি ৪টি শিশু জন্মালে একটি যমের হাতে দিতে হবেই! এর চেয়ে "বলিদান" আর কি বেশী খারাপ!

আমরা আমাদের জীবনগুলোকে যে কি ভাবে বলিদান দিচ্ছি, কেমন করে অসময়ে মেরে ফেলছি, তা ভাবলেও দুঃখ হয়। "বলিদান দিচ্ছি" বা "মেরে ফেলছি" বললে হয়ত অনেকের পছন্দ না হ'তে পারে, কিন্তু একটু স্থির ভাবে ভেবে দেখলে বেশ স্পষ্ট মনে হবে যে, সত্যিই আমরা "বলি" দিই। যখন হাজারের মধ্যে ১৮০টি বা শতকরা ১৮টি অর্থাৎ প্রায় প্রতি ৬টির মধ্যে একটি শিশুকে আমরা তার বছর না পূরতেই পুশানে নিয়ে যাউ, তখন একে "বলিদান" বললে দোষ কি? আর ঐ বাকীগুলি যে বছর পার হ'ল ব'লে দীর্ঘায়ু পায় তা নয়। বিপদ শুধু এক বছরের মধ্যেই নয়। তাদের বাকী জীবনে অনেক রোগের সঙ্গে যুদ্ধ করতে হবে— অনেক দুঃখ-কষ্ট, অনশন-অর্জাশনের ভিতর দিয়ে যেতে হবে। কতক বাঁচবে বটে, কিন্তু অধিকাংশই খাড়া সামলাতে না পেরে ধ্বংস হবে।

শিশু-মৃত্যুই একমাত্র সমস্যা নয়। এক হিসাবে শিশু-মৃত্যু হয়ত বা যৌবন-মৃত্যুর চেয়ে ভাল ও বাঞ্ছনীয়। কেন-না, শিশু-মৃত্যুর দুঃখ যতই থাকুক, কতি অপেক্ষাকৃত কম। শিশুকে মাহুদ করতে বাপ-মায়ের ও সমাজের খরচ আছে। তাকে খাওয়াতে হবে, পরাতে হবে, হয়ত লেখাপড়াও শেখাতে হবে। এর সবগুলোতেই খরচ আছে। এত সব খরচ ক'রে, তারপর যদি সে উপার্জন করার আগেই মারা যায়, তবে অতগুলো টাকা, অত সময়, অত পরিশ্রম সব ব্যথা যাবে, অথচ, শিশুর বেলায় এগুলো হ'তে পারে না। স্নেহ, মমতা কখনও ওজন ক'রে দর করা ভাল দেখায় না, কিন্তু প্রকৃতপক্ষে কি

ই নয় ? একটু স্থির ভাবে বিচার ক'রে দেখলে বোঝা
হবে।

অথচ শৈশবে মরা বা ঘোবনে মরা, বৃদ্ধা বয়সে মরার
ত স্বাভাবিক নয়। বৃদ্ধা হওয়ার আগে মরলেই তাকে
সময়ে মরা বলা যায়। আমাদের দেশের অসময় মৃত্যুর
ারণ প্রায় সবগুলিই আমরা চেষ্টা করলে বন্ধ করতে
পারি। আগে হয়ত এ-কথা এত জোর ক'রে বলা যেত
।। কেন না, তখন আমরা অধিকাংশ রোগের কারণ
জানতাম না। আধুনিক আবিষ্কারের ফলে আমরা প্রায়
সবগুলি রোগেরই কারণ জানি। তা ছাড়া, জানি যে
কমন ক'রে সে রোগ বন্ধ করা যায়। সুতরাং আমরা
জনেও যদি বন্ধ না করি বা শিশুকে ও যুবককে মরতে
দেই, তবে একে “বলিদান” বলাতে দোষ কি ?

আমাদের রোগ হ্রদ—আমরা “অকাতরে” ভূগি—
স্বাভাবিক ভাবে “সময় হয়েছে” তাই মরি। মরার সময় যে
‘অসময়ে’ অর্থাৎ শৈশবে বা ঘোবনে নয় তা শেখার
স্বার্থ হয়েছিল সব চেয়ে বেশী। রোগ হ'লে চিকিৎসা
করতে হবে—কিন্তু তার চেয়ে দরকার বেশী হ'ল
যাতে রোগ না হয়। এটি যে খুব বেশী রকম সম্ভব
তার প্রমাণের অভাব নাই। আমেরিকা ও ইউরোপ তা
অনেকবার প্রমাণ করেছে। ম্যালেরিয়া, টাইফয়েড, প্রেগ,
কলেরা ও বসন্ত এর সব কটাই আমাদের দেশের
সর্বনাশ করছে, এদের দেশেও যে এগুলো ছিল
না, বা এদের সর্বনাশ একদিন করে নি তা আদৌ
নয়, কিন্তু এরা যেমন রোগের চিকিৎসা করেছে—
তেমনি রোগ যাতে আর না হ'তে পারে তার ব্যবস্থা
করেছে। এই হ'ল এদের পাবলিক হেল্থ-এর
বিশেষত্ব। এখন অনেক সময় মাথা খুঁড়েও এদেশে
একটা বসন্ত রোগী দেখা যায় না। এই কলম্বিয়া
ইউনিভার্সিটিতে দেখানর জন্ত অনেক চেষ্টা করেও আমি
এক সময় একটি ম্যালেরিয়া রোগীর রক্ত পাই নি।
কলম্বিয়ার প্রফেসর ডাঃ এমাসন বলেছিলেন যে তিনি
যখন কলেজে পড়েন (১৯০০ সালে) তখন একদিন
একটি বসন্ত রোগী তাঁদের হাসপাতালে এসেছিল। ডাক্তার
ও ছাত্র সকলেই বইয়ে বসন্ত রোগের কথা পড়েছেন

বটে কিন্তু জীবনে কেউ কখনও চোখে দেখেন নাই—
তাই তাঁরা সবাই ঠিক করলেন যে, ওটা বসন্ত নয়। ওটা
অন্য রোগ তাই ব'লে তাকে ঔষধ দিয়ে বাড়ি যেতে দেন,
ফলে, সে আরও কয়েক জনকে বসন্ত দিল। তখন
ডাক্তারদের খেয়াল হ'ল সে বসন্ত রোগী! বসন্ত এদেশে
এখন দৈবাৎও দেখা যায় না, বললেও চলে। টাইফয়েড,
এরও অনেকটা সেই অবস্থা। ম্যালেরিয়া নাই বললে চলে।
(যদিও এদেশের দক্ষিণভাগে আছে) এদের চেষ্টায় একে
একে সবগুলো রোগই (যা দূর করা সম্ভব অর্থাৎ নিবার্ণ্য)
দূর হয়েছে বা হচ্ছে। আর ভারত কোথায় ?

আমার পক্ষে বলা যত সহজ, রোগ বন্ধ করা যে তা
আদৌ নয় তা আমি ভুলি নি। টাকা খরচ না করলে
জল পরিষ্কার হয় না, এবং জল পরিষ্কার না হ'লে কলেরা
টাইফয়েড দূর হয় না। অন্যান্য সব রোগের বিষয়েও
ঠিক ঐ এক তর্ক করা চলে। টাকা না হ'লে কিছুই হয়
না। কিন্তু সে টাকা কোথায় ? গভর্নমেন্ট কত টাকা
খরচ করছেন তা ভাবলে মনে হয় যে, আমরা যে
এখনও তেত্রিশ কোটি বেঁচে থাকি সেটা কতকটা
আশ্চর্যকর। ১৯২৮-২৯ সালের গভর্নমেন্টের রিপোর্টে যা
দেখলাম তা এখানে দিচ্ছি (From “India in 1929
30,” p. 272. Provincial and Central together.)

যত টাকা খরচ হয় তার প্রতি টাকার অনুপাত

যুদ্ধবিষয়ক—০.২৬

রেলপথে—০.১৪

অন্যান্য দফা—০.১০

পুলিস ও জেল—০.১০

কণ—০.০৪

সাধারণ শাসনকার্য—০.০৬

অসাময়িক পূর্তকার্য—০.০৬

শিক্ষা—০.০৬

জলসেচন—০.০৩

পেন্সন ও ভাতা—০.০৩

জমির খাজনা—০.০২

অরণ্যানী—০.০২

চিকিৎসা বিষয়ক—০.০২

রক্ষা ও পাহারা—০.০১

সাধারণের স্বাস্থ্য—০.০১

গভর্নমেন্টের ‘পাবলিক হেল্থের’ খরচও কতের সব

নীচে! তবে উপায় কি? সাধারণের ক্ষমতা আছে কি? গড়-পড়তা হিসাব দেখলে সব সময় ঠিক বিচার করা যায় না। দেশে যে অবস্থাপন্ন লোক নেই তা বলা নিতান্ত অসঙ্গত। ঢের লোক আছেন যারা অনায়াসে টাকা দিয়ে সাধারণের স্বাস্থ্যের জন্য কাজ করতে পারেন। কিন্তু দুর্ভাগ্যবশতঃ আমাদের দেশের লোকের সে প্রবৃত্তি সব সময় দেখা যায় না। বরং বিদেশী গিয়ে দেশের কাজ করছে, তা দেখা যায়। সাধারণ লোকে টাকা খরচ করে তার রোগের চিকিৎসা করতে পারে কি? বা রোগ বন্ধ করবার জন্য এদেশের মত কাজ করতে পারে কি? এটার বিচার করতে হলে আমাকে গড়পড়তা আয়ের দিকে তাকাতে হবে। আবার সেই প্রশ্ন—“ভারত কোথায়?” এবার আমার প্রশ্নের জবাব পেলাম লিগ অব মেশান্‌স্-এর রিপোর্টে—

দেশ	জনপ্রতি বাৎসরিক আয়
আমেরিকার যুক্তরাষ্ট্র	৭২ পাউণ্ড
গ্রেট ব্রিটেন	৫০ "
ফ্রান্স	৩৮ "
জার্মানী	৩০ "
ভারতবর্ষ	৫ পাউণ্ড ১০ শিলিং

এবারও ভারত ফর্দের সব নীচে! এই সামান্য আয়ের টাকা দিয়ে আমরা ম্যালেরিয়ায় কুইনাইন কিনব, না পথা কিনব তা জানি নে, কাপড় পরে লজ্জা নিবারণ করব, কি স্বাস্থ্যের জন্য পয়সা খরচ করব, তা বলা কঠিন। আমাদের সঙ্গে যখন আমেরিকার তুলনা করি তখন মনে হয় “তবে কেন আমরাও করি না?”

আমেরিকা তার জাতীয় আয়ের শতকরা ৪ টাকা হিসাবে ঔষধ, ডাক্তার ও স্বাস্থ্য ইত্যাদির জন্য খরচ করে। অর্থাৎ মোট ৩,৬৫৬,০০০,০০০ ডলার বার্ষিক খরচ অথবা জনপ্রতি ৩০ ডলার। এর মধ্যে ডাক্তার, ঔষধ, হাসপাতাল সব আছে। হিসাব করে দেখা গেছে যে, এই জনপ্রতি ৩০ ডলারের শতকরা এক অর্থাৎ ৩ সেন্ট যার শুধু পাবলিক হেল্থের জন্য। এর তুলনার ভারত আবার মনে হচ্ছে—“ভারত কোথায়?”

এ যাবৎ আমি যতবার “ভারত কোথায়?” জিজ্ঞাসা

করেছি ততবারই দেখেছি “ভারত সবারই নীচে”— ভারত, পৃথিবীর জনসমাজের বহু দূরে। কিন্তু এক বিষয়ে ভারতকে হয়ত কেউই পিছনে ফেলতে পারবে না—(এবং কেউ চায়ও না হয়ত) সে হচ্ছে মৃত্যু-সংখ্যায়! আমার কাছে সব দেশের মৃত্যুর হার বর্তমানে নেই—যেটুকু আছে তাই দিচ্ছি।

প্রতি হাজার জন সংখ্যায়—

ভারতবর্ষ	৩০.৬
ইংলণ্ড ও ওয়েল্‌স্, ফ্রান্স, বেলজিয়াম ও জার্মানী গড়	১৪.৫

এবার ভারত সবার উপরে। আর একটা আছে, যা বোধ হয় আর কোনও দেশে আদৌ নাই। ভারতবর্ষ ১৮২৫—১২০০ সালে অর্থাৎ ৫ বছরে দুর্ভিক্ষে হারায়— ৫,০০০,০০০ প্রাণ, আর ১২১৮ থেকে ১২১৯ সালে, অর্থাৎ এক বৎসরে, একমাত্র নিবার্ধ্য রোগে হারায় ৮,৫০০,০০০ প্রাণ, ১২০০ সালে শুধু কলেরায় মরে—৮০০,০০০ লোক— ১২০৭ সালে শুধু প্রেঙ্গে মরে ১,৬০০,০০০ লোক। আরও কত কি ভীষণ ফর্দ দেওয়া যায়। কিন্তু লাভ কি? আমাদের এখন বোকা-পড়া করার সময় এসেছে, এত প্রাণ বৃথা নষ্ট হবে! আর আমরা থাকব চূপ করে? মায়েদের শেখাতে হবে কেমন করে শিশু মাহুয করতে হয়। লোকদের শেখাতে হবে কেমন করে স্বাস্থ্য ভাল রাখতে হয়। কেমন করে রোগ নষ্ট করতে হয়। চিকিৎসার পদ্ধতি উর্নে দিতে হবে। নইলে এ জাতির পরিণাম বড় শোচনীয়! যদি অন্য দেশে সম্ভব হচ্ছে, তবে আমাদের দেশে কেন হবে না? আমরা কেন চিরদিন সব জাতির নীচে থাকব? কলেরা, বসন্ত, ম্যালেরিয়া, কালাজর—এর সবগুলিই আমরা বন্ধ করতে পারি। পয়সা খরচ করলে, অনেক কিছু করা যায় সত্য, কিন্তু মৃতদিন পয়সা খরচ করতে না পারি, ততদিন কেন এমন কিছু করি না, যাতে পয়সা খরচ হয় না অথচ স্বাস্থ্যের উন্নতি হয়? এমন কাজ অনেক আছে। ছোট বড় সকলকেই নিজের ও সমাজের স্বাস্থ্যের জন্য কাজ করতে হবে। তা নইলে এ জাতির মঙ্গল নেই। দেশের দুর্গতির সীমা নেই।

তিনটি অপহৃত ভূটিয়া মেয়ে

শ্রীহেমচন্দ্র চক্রবর্তী

২৩শে জানুয়ারী নাসির আহম্মদ নামক একজন ঐরাবী ফলব্যবসায়ী সিকিম রাজ্যের তিনটি স্থানীয় ভূটিয়া মেয়েকে ভুলাইয়া রঙপো হইতে কলিকাতা আইসে। নাসির আহম্মদ ঐ মেয়ে তিনটিকে জ্বারে এক বাড়ির কোন প্রকোষ্ঠে আবদ্ধ করিয়া । বঙ্গীয় প্রাদেশিক হিন্দুসভা এই খবর জানিতে ঐ মেয়ে তিনটিকে উদ্ধার করেন ও হিন্দু অবলা সমেত আশ্রয়দান করেন। তৎপরে হিন্দুসভার সহকারী দক. শ্রীযুত অনিলকুমার রায়-চৌধুরী এই অপহৃত মেয়েদের সম্বন্ধে সিকিম দরবারে তার ও পত্র ব্যবহার করেন। তার এবং চিঠির উত্তরে মহারাজার জেনারেল সেক্রেটারী মিঃ ড্যাডলে জানান যে, মহারাজা ও মহারাণী দুইজনের এই মহৎ কার্যে এবং মেয়ে তিনটি অবলা-শ্রমে নিরাপদে আছে জানিয়া অতিশয় সন্তুষ্ট হইছেন। ইহার কয়েক দিন পরে আর একখানা চিঠি ওয়া গেল। তাহাতে মহারাজা মেয়ে তিনটিকে পশুসহ লোকসহ সিকিম দরবারে পাঠাইয়া দিবার উদ্দেশ্যে প্রকাশ করিয়াছেন। তদনুসারে মেয়েদের সিকিম দরবারে পৌছাইয়া দিবার ভার হিন্দুসভা আমার পক্ষ অর্পণ করিলেন। ১লা মার্চ রওনা হইবার দিন ঐ মেয়ে তিনটি হইল।

১লা মার্চ সন্ধ্যার পর আটটায় মেয়ে তিনটি, আমি ও একজন দারোগ্যান দার্কিলিং মেলে চাপিলাম। পরদিন সকালে ট্রেন শিলিগুড়ি পৌছিল। শিলিগুড়ি হইতে তিস্তাভ্যালি রেলপথের শেষ স্টেশন গেলখোলা পর্যন্ত পৌছিয়া ওখানকার পুলিশের হাতে মেয়েদের ভার দিয়া আমাদের ফিরিবার কথা ছিল। পূর্বদিন সিকিম দরবারে ও গেলখোলা পুলিশে এই মর্মে তার করা হইয়াছিল। মোটর ট্রেনের অনেক আগে যায় বলিয়া মোটরে যাওয়াই মুক্তিবৃত্ত মনে করিলাম। ত্রিশ মাইল পাহাড়ী পথ

যাইবার জন্ত মাত্র সাড়ে আট টাকায় একখানা ভাল গাড়ী রিজার্ভ করিয়া বেলা প্রায় আটটায় গেলখোলা অভিমুখে যাত্রা করা গেল।

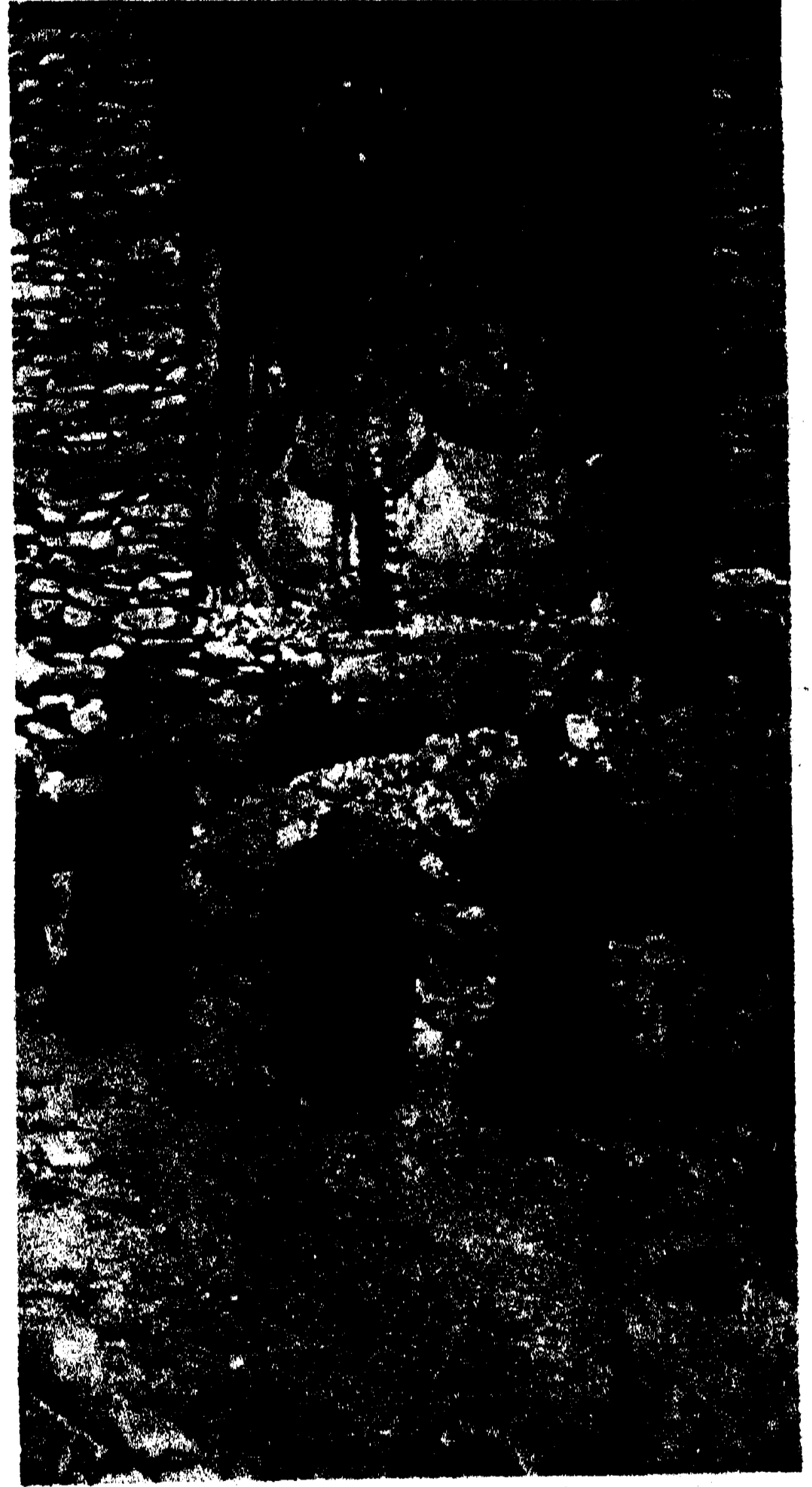
দুই ধারে শালবন, তাহারই মাঝখান দিয়া পিচঢালা রাস্তা ধরিয়া আমাদের মোটর দ্রুতবেগে চলিতে লাগিল। ক্ষুধার্ত ব্যাঘ্রের কবল হইতে মুক্ত যুগশিশুর মতই মেয়েরা আজ বেশ উৎফুল্ল। তাহারা গুন্‌গুন্ করিয়া গান গায়, খিল খিল করিয়া হাসে, পরস্পরে কথা বলাবলি করে। তাহাদের ভাষা বুঝিলাম না। তবে ভাবে বুঝিলাম ঐ অদূরবর্তী পর্কতরাজির পরপারে কোন একটির গায়ে তাহাদের নির্জন কুটীর, পিতামাতা আত্মীয়স্বজন, বন্ধুবান্ধবের সঙ্গে আর কয়েক ঘণ্টা পরেই মিলিতে পারিবে, শুধু এই ভাবিয়াই তাহারা আজ আনন্দে আত্মহারা। মেয়েদের মধ্যে একজন কিছু কিছু হিন্দী বলিতে পারে। সে আমাকে জিজ্ঞাসা করিল, “বাবু কেতনা দের সে যায়ে গা।” আমি বলিলাম, “দো চার ঘণ্টা দের হো গা।” “আচ্ছা জী” বলিয়া মেয়েটি বেশ আনন্দ হইল। মোটর ইতিমধ্যে সিউবক পৌছিল। এখান হইতেই পার্কতাপথ আরম্ভ হইয়াছে, বহু নীচ দিয়া ভয়ানক গর্জনে বনভূমি কম্পিত করিয়া তিস্তা নদী ছুটিয়া চলিয়াছে, বিরাম নাই, বিশ্রাম নাই, যুগ যুগ ধরিয়া অবিরাম গতি, অধঃ নিনাদ, শ্রোতা ও দর্শকের প্রাণে এক অপূর্ব ভাবের সঞ্চার করে। চারিদিকে পাহাড়ের গায়ে গায়ে চড়াই উৎরাই পথ অতিক্রম করিয়া বেলা ১১টার সময় গেলখোলা আসিয়া উপস্থিত হইলাম। পূর্ব ব্যবস্থামত আমার ধারণা ছিল এখানকার পুলিশের হাতে মেয়েদের ভার ছাড়িয়া দিয়া ফিরিতে পারিব। কিন্তু আশ্চর্যের বিষয়, পুলিশ স্টেশনে ও টেলিগ্রাফ আপিসে খোঁজ করিয়া জানিতে পারিলাম, যে, এ-বিষয়ে সিকিম দরবার বা কলিকাতা হইতে তাহারা তখনও কোন সংবাদ

পান নাই। মহা মুন্ডিলে পড়িলাম। কি করা যায়? এ-বিষয়ে কিছুকাল চিন্তা করিয়া মেয়েদিগকে গ্যাংটকে পৌছাইয়া দেওয়াই কর্তব্য মনে করিলাম। সিকিম দরবারে এই মর্মে এক টেলিগ্রাম করিয়া আমরা মধ্যাহ্ন ভোজন সারিয়া লইলাম।

বেলা ১২টার সময় গ্যাংটকের দিকে রওয়ানা হইব। আগের মোটরওয়ালার সঙ্গেই ৩৫ টাকায় গ্যাংটক পৌছাইয়া দিবার বন্দোবস্ত করিলাম। তিস্তা নদীর উপর ছোট সেতুটি অধিক ভার বহন করিতে পারে না বলিয়া আমাদের খালি মোটর আগে পার হইল। বার্ড কোম্পানী আর একটি বৃহৎ সেতু প্রস্তুত করিতেছেন, ইহার কার্য শেষ হইলে যাত্রীদের এ অসুবিধা আর ভোগ করিতে হইবে না বলিয়া আশা করা যায়। তিস্তার ওপার হইতে দুইটি রাস্তা, একটি কালিম্পং অপরটি গ্যাংটকের দিকে গিয়াছে। আমাদের মোটর গ্যাংটকের পথে চলিতে লাগিল। কি ভয়ানক বিপৎসঙ্কল পথ! কাশ্মীরে চারি শত মাইল পার্শ্বতা পথ মোটরে ভ্রমণ করিতে আমার মোটেই ভয় হয় নাই, কিন্তু এই গ্যাংটকের পথে আমাকে অতি ভয়ে ভয়ে চলিতে হইয়াছিল। বড় বড় চড়াই-উৎরাই ত আছেই। তাহা ছাড়া অনেক স্থানে একটি মোটর কোন প্রকারে যাইতে পারে। আমরা যখন রঙপো আসিয়া পৌছিলাম, তখন বেলা প্রায় আড়াইটা। এখান হইতেই সিকিম রাজ্য আরম্ভ হইয়াছে। এই স্থানটি কমলালেবু ও বড় এলাচের ব্যবসায়ের অল্প প্রসিদ্ধ। আমরা পৌছিলাম পর সিকিম পুলিশ আসিয়া আমাদের জানাইল যে, তাহারা দরবার হইতে আমাদের আগমনবার্তা সংলিভ একখানা টেলিগ্রাম পাইয়াছে। যদি আমাদের সুবিধার জন্য লোক বা অস্ত্র কিছু সাহায্য দরকার হয়, তবে তাহারা তাহা করিতে প্রস্তুত। আমাদের কোন কিছুই প্রয়োজন না থাকায় তাহাদের সঙ্গে কিছুক্ষণ আলাপ করিয়া পুনরায় রওয়ানা হইলাম। রাস্তার ধারে ধারে পার্শ্বত্য স্বর্ণা, নানপাতি, কমলালেবু ও অস্ত্র কল-ফুলের বাগান; পাহাড়ের গায়ে গায়ে ছোট ছোট কুটির, শস্তক্ষেত্র; পাথরের ফাঁকে ফাঁকে পাহাড়ী ফুলের গাছ;

দেবশিঙুর মত সৌম্য, সরল, সুন্দর, গোলাপী রঙের বালক-বালিকার গো-চারণ—সে এক অপূর্ব দৃশ্য!

বেলা যখন ৪টা তখন দূর হইতে গ্যাংটক শহর দেখা যাইতে লাগিল। মেয়েদের মধ্যে আনন্দ ও লজ্জার এক অপূর্ব সমাবেশ। আনন্দের আতিশয্যে গাড়ী হইতে



সিকিম যৌদ্ধমন্দিরে ভূমির বাজীদল

পলা বাহির করিয়া দেখিতে লাগিল—আর কত দূর। কিন্তু লজ্জায় গম্ভীর। পুরুষসংখ্যিতা মেয়ের লজ্জা ও কলঙ্ক সর্বদেশে, সর্বকালে। দেখিতে দেখিতে মোটর গ্যাংটক শহরে উপস্থিত হইল। তখন বেলা প্রায় ৫টা। বেনারেল সেক্রেটারী মি: ড্যান্ডলে সাহেবের বাংলোর নিকট গাড়ী

ত অবতরণ করিলাম। মিঃ ও মিসেস্ ড্যাডলে উভয়েই পাইয়া বাহিরে আসিলেন। বৃদ্ধা খ্রীষ্টিয়ান মহিলা দস ড্যাডলে সহর্ষে বলিয়া উঠিলেন, “ভগবান ইহাদিগকে | করিলেন।” তাঁহাদের কি আনন্দ! উভয়েই ছুটিয়া



শ্রীযুক্ত এলে মহোদয়ের সৌজন্যে

লেখক, মিঃ ড্যাডলে, সিকিম পুলিশ এবং অপহৃত তিনটি মেয়ে গানিয়া আমাকে করমর্দনে ও সাদরসম্ভাষণে আপ্যায়িত করিলেন। মেয়েদের উপর কোম অত্যাচার করা হইয়াছে

বলিয়া ইহাদের থাকা-খাওয়ার বন্দোবস্ত করা উচিত। মিঃ ড্যাডলে ডাক-বাংলোর কথা উত্থাপন করিয়া বলিলেন, যে, সেখানে নিঃসঙ্গ জীবন তোমার ভাল লাগিবে না, কোন বাঙালী ভদ্রলোকের বাড়িতে থাকিলে তুমি বেশ আরামে থাকিবে। গ্যাংটকে মাত্র তিন জন বাঙালী,— শ্রীযুক্ত অবনীমোহন তরফদার, বাড়ি কোয়গর, অশ্বিনী কুমার দরকার, বাড়ি মুর্শিদাবাদ এবং রমেশচন্দ্র সেন, বাড়ি ঢাকা জেলায়। ইহারা তিনজনই গ্যাংটক এস, টি, এন হাইস্কুলের শিক্ষক। মেয়েদিগকে পুলিশের হেফাজতে ছাড়িয়া দেওয়া হইল। আর আমরা শ্রীযুক্ত অবনীমোহন তরফদার মহাশয়ের অতিথি হইলাম। যে কয়দিন গ্যাংটকে ছিলাম শ্রীযুক্ত অবনীবাবুর বাড়িতে খুব আরামেই কাটাইয়াছিলাম।

তারপর দিন ৩রা মার্চ সকালে স্নান আহার করিয়া মিঃ ড্যাডলের সঙ্গে দেখা করিলাম। মহারাজার সঙ্গে দেখা করিবার জন্য তিনি আমাকে সঙ্গে লইয়া চলিলেন। মেয়ে তিনটিকেও দরবারে উপস্থিত করিবার জন্য পুলিশকে



সিউবক। তিত্তাজ্যালি রেলপথে এই স্টেশন হইতেই পাহাড়ী রাস্তা আরম্ভ হইয়াছে

কিনা মিঃ ড্যাডলে এই প্রশ্ন করায় আমি বলিলাম, একরূপ আশঙ্কা করিবার কোনই কারণ নাই। সাহেব স্বস্তির নিঃশ্বাস ফেলিলেন। মিসেস্ ড্যাডলে বলিলেন, সন্ধ্যা আগতপ্রায়, ইহারা পথক্রান্ত, আর অধিকরণ কথা না

আদেশ করা হইল। রাজপ্রাসাদে যাইবার পথে এখানকার হাইস্কুল, চীফকোর্ট, ক্লাব, রাজকীয় বৌদ্ধমন্দির প্রভৃতি বড় বড় প্রতিষ্ঠানগুলি দেখিয়া লইলাম। রাজকীয় বৌদ্ধ-মন্দিরে রাজা এবং রাজ-পরিবারের সকলে উপাসনা করিয়া

থাকেন। বলা বাহুল্য যে, সিকিমের মহারাজ বৌদ্ধ-ধর্মাবলম্বী। মন্দিরের অভ্যন্তরে প্রবেশ করিয়া দেখিলাম ধ্যানসমাহিত প্রকাণ্ড বুদ্ধমূর্তি, দুই পার্শ্বে কয়েকটি দেবী-মূর্তি ও শঙ্কর দেবের মূর্তি। এক স্থানে একটি চতুর্ভুজ মূর্তি দেখিয়া জিজ্ঞাসা করিলাম, “এ কার ?” একজন লামা উত্তর দিলেন, “ইহা বিষ্ণুদেবের মূর্তি”; শুনিয়া খুব আনন্দিত হইলাম শুধু এই বলিয়া, যে, হিন্দুরা বুদ্ধদেবকে দশ অবতারের এক অবতার বলিয়া মানেন, পক্ষান্তরে বৌদ্ধরাও হিন্দুর দেবতাকে বুদ্ধদেবের সঙ্গে একাসনে বসাইয়াই অর্চনা করেন। দেওয়ালের গায়ে বুদ্ধদেবের জীবনের অনেক ঘটনা চিত্রিত করা হইয়াছে। রঙীন চিত্রগুলি শিল্পীর এক অপূর্ণ সৃষ্টি। মিঃ ড্যাডলে বলিলেন, চিত্রাঙ্কনে যে রঙের প্রয়োজন হইয়াছে তাহা দেশীয় গাছগাছড়া হইতে উৎপন্ন, বিদেশী রং নহে। শুনিয়া আশ্চর্য হইলাম, যে, এত বিভিন্ন রকমের রং প্রস্তুত করিতে ইহারা জানে। ইহা ছাড়া শতাধিক বৌদ্ধমন্দির সিকিম রাজ্যে আছে। সর্বভাগী ব্রহ্মচারী লামারা নির্মাণের সম্বন্ধে ঐগুলিতে কঠোর সাধনায় মগ্ন। এই রাজকীয় বৌদ্ধমন্দিরের উপরে একটি পাহাড়ে অবতীর্ণ লামার মন্দির। অবতীর্ণ লামা বর্তমান মহারাজার ভাই। তিনি সন্ন্যাস অবলম্বন করিয়া লামা হইয়াছেন। সিকিমের রাজ-পরিবারে ও অন্যান্য অভিজাত বৌদ্ধ-পরিবারে এইরূপ নিয়ম প্রচলিত আছে, যে, পরিবারের একজনকে লামা হইতে হইবে। যিনি লামা হইবেন, তাঁহাকে শৈশব হইতেই সেইরূপ ভাবে গঠন করিয়া তোলা হয়।

আমরা মন্দির দেখা শেষ করিয়া রাজপ্রাসাদে উপস্থিত হইলাম। মিঃ ড্যাডলে আমাকে সঙ্গে লইয়া গিয়া মহারাজার নিকট আমার পরিচয় বলিলেন। আমি সম্মানে কিছু নত হইয়া তাঁহাকে অভিবাদন করিলাম। মহারাজ উচ্চশিক্ষিত, আধুনিক কৃতিসম্পন্ন, আজমের প্রিন্সেজ কলেজে অধ্যয়ন করিয়াছেন, বয়স প্রায় পঁয়ত্রিশ। মেয়ে তিনটিকে কি ভাবে উদ্ধার করা হইল এই বিষয়ে মহারাজা ইংরেজীতে প্রশ্ন করায় আমি আত্ম-পূর্বিক সমস্ত ঘটনা খুলিয়া বলি। তারপর হিন্দু মহাসভা

এবং হিন্দু অবলা-আশ্রম সম্বন্ধে আমাদের মধ্যে কথাবার্তা হয়। হিন্দু মহাসভা সম্বন্ধে আমি বলি, যে, ইহা সমগ্র ভারতের হিন্দুদের একটি প্রতিনিধিমূলক প্রতিষ্ঠান। হিন্দু মহাসভা হিন্দুর যে সংজ্ঞা দিয়াছেন তাহাতে বলা



লামা। প্যাটকের নিকট একটি মলপ্রপাত

হইয়াছে, যে, ভারতবর্ষে জাত ধর্মে বিশ্বাসী মাত্রই হিন্দু। এই সংজ্ঞা অল্পস্বরে সনাতনী, ব্রাহ্ম, আৰ্যসমাজী, জৈন, শিখ, বৌদ্ধ—সকলেই হিন্দু বলিয়া অভিহিত। ভারত ও ভারতের বাহিরে সমস্ত হিন্দু জাতির মধ্যে সামাজিক, নৈতিক, রাষ্ট্রিক ও আধ্যাত্মিক সকল প্রকার উন্নতিবিধানে হিন্দুসভা রত্ববান। যখন সিকিম রাজ্যের তিনটি বিপন্ন বৌদ্ধ বালিকার খবর হিন্দুসভায় পৌছিল, তখন তাহাদের বিপন্নকে নিজের বিপন্ন মনে করিয়াই হিন্দুসভা তাহাদিগকে উদ্ধার করিতে ছুটিয়া গিয়াছিলেন।

এই সকল কথা শুনিয়া মহারাজা খুব উত্তসিত হইয়া বলিলেন, “হিন্দু মহাসভা খুব মহান উদ্দেশ্য লইয়াই কর্মক্ষেত্রে অবতীর্ণ হইয়াছেন।” অবলা-আশ্রম সম্বন্ধে জানিতে চাহিলে আমি বলিলাম, যে, এই আশ্রম ধর্মিতা,



সিকিম রাজকুমারীর বিবাহে শোভাবাত্রা।

প্রত্যাহতা, পরিত্যক্তা হিন্দু নারীর জন্ম স্থাপিত হইয়াছে। বর্তমানে প্রায় দেড়শত মহিলা ও ষাট-সত্তরটি শিশু এই আশ্রমে আছে। আশ্রম ইহাদের থাকা খাওয়া ও পোষাক-পরিচ্ছদের সকল ব্যয়ই বহন করেন। সাধারণ লেখাপড়া ব্যতীত নানা প্রকার শিল্পশিক্ষা দ্বারা আশ্রম-বাসিনীদিগকে যাবলম্বী করিয়া তুলিবার চেষ্টা করা হয়। সর্বসাধারণের দানেই আশ্রম চলে। অবলা-আশ্রমের কার্যবিবরণী শুনিয়াও তিনি খুব সন্তোষ প্রকাশ করিলেন। তারপর বাহিরের লোক আসিয়া সিকিম ও তৎপার্শ্ববর্তী অঞ্চলের পাহাড়ী মেয়েদের ভুলাইয়া লইয়া গিয়া যে পাপ

ব্যবসায় নিযুক্ত করে এই সম্বন্ধে কিছুক্ষণ আলাপ হইল। এই বিষয়ে খুব সতর্ক দৃষ্টি রাখিবেন বলিয়া তিনি আমাকে আশ্বাস দিলেন।

আর বিশেষ কোন কথা হয় নাই। বিদায়-অভিবাदन করিয়া বাহিরে আসিলাম। তিনিও আমাদের সঙ্গে আসিলেন। মেয়েরা বাহিরে অপেক্ষা করিতেছিল। মহারাজকে দেখিয়া নতজাহ্নু হইয়া ভূমিতে তিনবার প্রণাম করিল, তারপর ভয়ে ও লজ্জায় হেঁট মাথা দাঁড়াইয়া রহিল। মহারাজ তাহাদিগকে লক্ষ্য করিয়া যত্ন ভৎসনা করিলেন বলিয়া মনে হইল। পরে তাহাদিগকে উহাদের পিতামাতার নিকট পাঠাইয়া দিবার হুকু দিলেন। ইহার পর রাজপ্রাসাদ হইতে আমরা চলিয়া আসি।

গ্যাংটকে আরও দুই-তিন দিন থাকিয়া শহর, বাজার ও অন্যান্য দ্রষ্টব্য স্থান দেখিয়া লইলাম। সিকিম দরবার আমাদের যাতায়াতের সমস্ত ব্যয় বহন করিবেন বলিয়া ছিলেন। আমি একটি বিল করিয়া দরবারে পাঠাই দরবার ষ্টেট ব্যাঙ্কে আমার বিল পরিশোধ করিবার জ্ঞ হুকুম দেন। ব্যাঙ্ক হইতে বিলের টাকা আদায় করিয়া এই মার্চ গ্যাংটক হইতে রওয়ানা হইয়া কালিম্পং দার্জিলিং হইয়া ১১ই মার্চ কলিকাতা প্রত্যাবর্তন করি। এখন সিকিমের ভৌগোলিক, রাজনৈতিক ও সামাজিক বিষয়ে দুই চারিটি কথা এবং কালিম্পং ও দার্জিলিং অঞ্চলে পাহাড়ী মেয়েদের লইয়া যে ভয়ানক পাপ ব্যবসা চলিতেছে এ-সম্বন্ধে কিছু লিখিয়া এ ভ্রমণকাহিনী শেষ করিব।

সিকিম একটি দেশী রাজ্য। ইহার সীমানা—উত্তর এবং উত্তর-পূর্বে তিব্বত। পূর্বে-দক্ষিণে ভূটান। দক্ষিণে দার্জিলিং। পশ্চিমে নেপাল। পরিমাপ ২,৮১৮ বর্গ মাইল সমস্ত সিকিমে ৩৬৭টি মৌজার ১,০২,৮০৮ লোক বসবাস করে। তন্মধ্যে মুসলমান ১০৪ জন, হিন্দু ৪৭,০৭৪ জন, ৩৫,৪১২ জন, খ্রীষ্টিয়ান ২৭৬ জন, অন্যান্য (tribal) ২২,২ জন, জৈন ২ জন। মোট শিক্ষিতের সংখ্যা ৩,২০৭। তন্মধ্যে পুরুষ ৩,১২৭ জন, নারী ১৫০ জন। ইংরেজী ভাষায় শিক্ষিত মোট ২৭২, পুরুষ ২৬৭, নারী ১২ জন



সিকিমে শব্দাভা

সিকিমের বর্তমান শাসনকর্তার নাম মহারাজা স্যার টাসি নামগ্যাল, কে-সি-আই-ই। তিনি পলিটিক্যাল অফিসার, স্টেট কাউন্সিল এবং চার জন সেক্রেটারীর সাহায্যে রাজকাষা পরিচালনা করিয়া থাকেন। বর্তমান সিকিম বেশ দ্রুত উন্নতির দিকে চলিয়াছে দেখিলাম। আরণ্য, বিচার, রাজস্ব, পুঁজু প্রভৃতি সমস্ত বিভাগে বেশ উন্নতি পরিলক্ষিত হয়। শিক্ষা-বিভাগেও সিকিম পশ্চাৎপন্ন নয়। গ্যাংটকে ছেলেদের জন্য একটি হাই স্কুল এবং স্ত্রীশ মিশন-পরিচালিত মেয়েদের জন্য আর একটি স্কুল আছে। ইহার প্রধান শিক্ষয়িত্রী কুমারী খনমায়া মুখীয়া। ইহা ছাড়া ডুগা, লাচেন, লাচুং, রামটেক এই চারটি গ্রামে চারটি শিক্ষা-প্রতিষ্ঠান আছে। সিকিমের প্রধান ব্যবসায়ের জিনিষ কমলালেবু, বড় এলাচ ও পশমের জিনিষ। অধিকাংশ ব্যবসায় মাড়োয়ারীর হাতে। এখান হইতে ব্যবসায়ীরা তিব্বত ও চীনের সঙ্গে ব্যবসা করিয়া থাকেন। তুষারাবৃত ছুর্গম পার্বত্য পথে পণ্য বহন করিতে একমাত্র খচ্চরই (মিউল) সমর্থ। অল্প কোন যান বা প্রাণী পণ্যসহ যাতায়াত করিতে পারে না। গ্যাংটেক বাজারে একজন চীনদেশীয় যুবক ব্যবসায়ীর সঙ্গে আলাপ হইল। তাঁহার বাড়ি মাকুরিয়া। ইংরেজী,

পাহাড়ী, হিন্দী ও চীনা ভাষায় বেশ অভিজ্ঞ। তিনি সিকিম, তিব্বত ও চীনে ব্যবসায় করিয়া থাকেন। তিনি বলিলেন, বছর বছর শত শত বৌদ্ধবাজী চীন হইতে তিব্বতে ও সিকিমের পথে ভারতবর্ষে স্তীর্ণ করিতে যান। মাকুরিয়া হইতে ভারতবর্ষ পৌঁছিতে ছয় মাস সময় লাগে।

সিকিমের প্রাকৃতিক দৃশ্য বেশ মনোরম। কোথাও বা পার্বত্য নদী ভীষণ গর্জনে পর্বতভূমি প্রকম্পিত করিয়া দ্রুতবেগে ছুটিয়া চলিয়াছে, কোথাও বরণার জলের মুহু আক্ষালন, কল কল স্তমধুর ধ্বনি, পাখীর স্তম্ভিত গান, পাহাড়ী ফুলের বাগান—বাগানের মালী নাই বটে, কিন্তু যুগ যুগ ধরিয়া বাগান তার মালিকের পূজার ফুল সরবরাহ করিয়া আসিতেছে। অদূরে ঐ অত্রংলিহ পর্বতমালা চিরন্তন, তুষারময়, শুক, গভীর, যেন অনাদিকাল ধরিয়া সমাধিতে মগ্ন, নাম তাহার কাকনজম্বা।

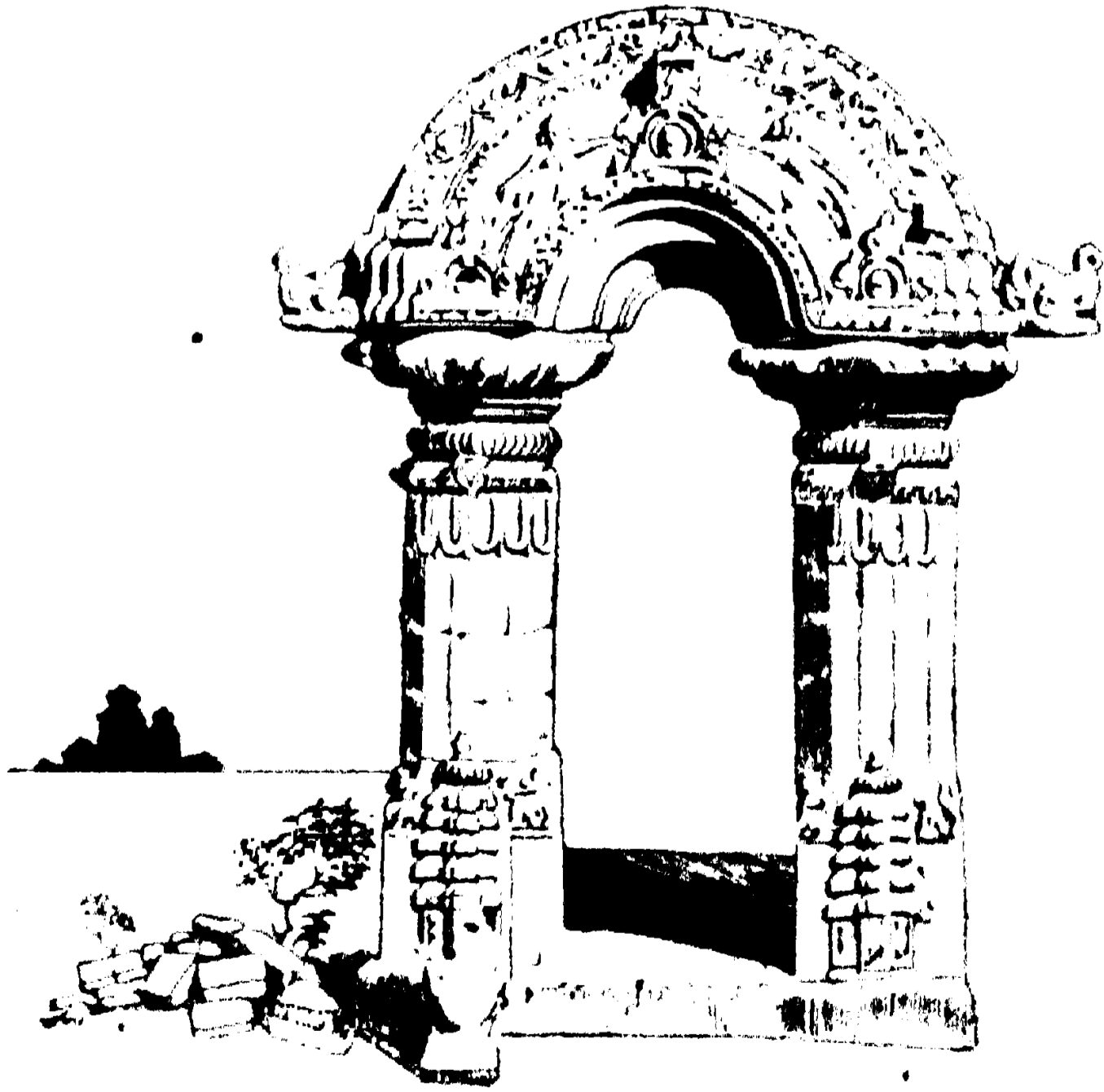
গ্যাংটেক আধুনিক শহর হিসাবেই গড়িয়া উঠিতেছে। মিউনিসিপালিটি, জলের কল, বৈদ্যুতিক আলো, হাসপাতাল, পরিষ্কার ও প্রশস্ত রাস্তাঘাট, রেডিও, কোন—কিছুরই অভাব নাই।

আমি কিরিবার পথে রঙপো, কালিম্পং, দার্জিলিং

প্রভৃতি স্থানে পাহাড়ী মেয়েদের পাপ ব্যবসায় সংক্রান্ত বিষয়ে অল্পসন্ধান করিয়া যাহা জানিতে পারিলাম তাহা অত্যন্ত ভয়াবহ। পাহাড়ী মেয়েরা স্বভাবসরল, সুন্দরী, স্বাধীন, কর্মপ্রবণ। তাহাদের মধ্যে কোন প্রকার অবশুর্গন বা অবরোধপ্রথা নাই। নানা কার্যব্যাপদেশে তাহাদিগকে পুরুষের সঙ্গে মেলামেশা করিতে হয়। এই অবস্থার স্বযোগ লইয়া বৃটিশ-ভারত এবং অন্যান্য স্থান হইতে দুই প্রকৃতির পুরুষেরা পাহাড়ী মেয়েদের সঙ্গে মেলামেশা করে ও নানা প্রলোভনে ভুলাইয়া উহাদিগকে বৃটিশ-ভারতে লইয়া আসে এবং পাপ ব্যবসাতে নিযুক্ত করে। আমি বিশ্বস্ত সূত্রে অবগত হইয়াছি যে, কালী ও লক্ষ্মী অঞ্চল হইতে বৃদ্ধা বেথারা বছর বছর পাহাড় অঞ্চলে যায় এবং অর্ধ ও নানা কৌশলে শত শত বালিকার সর্বনাশসাধন করিয়া থাকে। মেয়ে একটু সুন্দরী হইলেই সাহেবদের নজরে পড়ে। তাহারা উহাদিগকে আয়ারুপে গ্রহণ করিয়া গোপনে রক্ষিতার মতই ব্যবহার করে।

কালিম্পঙে একটি হোমেই ১০০ শত বালক-বালিকা আছে। তাহাদের অধিকাংশই পাহাড়ী আয়ার জারজ সন্তান। শিলিগুড়ি শহরে পঞ্চাশ-ষাটটি পাহাড়ী মেয়ে মুসলমানদের রক্ষিতারূপে বাস করে। এই রকম কত কি ঘটনা দৈনন্দিন ঘটিতেছে।

এখন আমি হিন্দু নেতা ও নারী-প্রগতির পক্ষপাতী নরনারী যাহারা আছেন, তাহাদিগকে একটা কথা স্পষ্ট করিয়া বলিতে চাই। এই যে হিন্দু নারীর জীবন লইয়া ছিনিমিনি খেলা—তাহাদের সতীত্ব ও সন্মানকে পদদলিত করিয়া পিশাচের দল কর্তৃক হিন্দু ও নারীত্বের অঙ্কে কলঙ্কের মসীলেপন এই মহাপাপ, এই দুষ্কার্যের গতি রোধ করা যদি না যায় তবে হিন্দু ও নারী-প্রগতির গৌরব করা বৃথা। এক মিস্ এলিসের করুণ আর্ন্তনাদে সমগ্র বৃটিশ সাম্রাজ্য কাঁপিয়া উঠিয়াছিল। আজ আমাদেরই ঘরের পাশে সহস্র সহস্র মিস্ এলিসের ক্রন্দন-রোলে ঘুমন্ত হিন্দু কি জাগিবে না ?



শৃঙ্খল

শ্রীসুধীরকুমার চৌধুরী

অজ্ঞানতাও অজ্ঞানের মনের কাছে ক্রমে আবছায়া হইয়া
আগে। অজ্ঞানও আছে, অজ্ঞানের বেদনাও আছে, কিন্তু
সে-বেদনা যেন তাহার নয়। যেন আর কাহারও।

গা-সহা হইবার আগেই কোনও কিছু আর তাহার
গায়ে লাগে না। দূর ভবিষ্য তাহার অন্ত কোন ইশ্বের
ঐশ্বর্য্য বহন করিতেছে, সেইখানে তাহার দৃষ্টি পড়িয়া
থাকে, বর্তমানের রিক্ত নিষ্কলিত মূর্তি চোখ চাহিয়াও
আর দেখিতে পার না। সূত্রে আর প্রয়ে দুইবেলা দুইটি
খাইতে পার, সমস্ত দিনরাত চারিটি দেওয়ালের আওতা
মাথা গুঁজিয়া পড়িয়া থাকে। পারতপক্ষে বাহির সে বড়
একটা হয় না। আগে লুকাইয়া চাকুরির চেষ্টা যাও
বা একটু আধটু করিত, পণ্ডিত বৃত্তিতে পারিয়া
তাহাও এখন ছাড়িয়া দিয়াছে। মনকে বুঝাইয়াছে
চাকুরির সময় এ নয়। দিন ত কাটিয়া যাইতেছে, কেমন
করিয়া কাটিতেছে ঐঞ্জিলা তাহা জানিতে পাইতেছে না,
আসলে ইহাই তাহার অভিব্যক্তি সাধনা।

সাধনা পাইতেছে না সূত্র। সর্বত্র ধার জমিতেছে।
কেমন করিয়া সেই ধার শোধ হইবে সে ভাবিয়া পাইতেছে
না। নিজের অভাব অস্ববিধা লইয়া কাহারও কাছে
অভিযোগ জানান তাহার অভাব নহে। অজ্ঞানকে কিছুই
সে বলে নাই। অভাব যখন ছিল না, বিমানকে মাঝে
মাঝে তাড়া দিয়া খরচপত্র বিষয়ে সাবধান হইতে বলিত।
পাছে এখনকার অবস্থায় সেই জিনিষটিকেই সূত্রের
স্বার্থবুদ্ধি-প্রণোদিত মনে করিয়া বিমান ক্রম হয়, সেই
জন্মে তাহাকেও কিছু আর সে বলিতে পাইতেছে না।
ভয়কল্পিত হইতে কোনওদিনই বিশেষ-কিছু সে পাইত
না, সম্প্রতি ক্লাবের অভিনয়ের আয়োজন লইয়া এত
বিস্ময় হইয়াছে যে দুইবেলা পুরাতন ভৃত্য পাঁচকড়ির
পাঁচনের ব্যবস্থা ছাড়া আর-কিছু করিবার বা ভাবিবার
পর্য্যন্ত তাহার সময় নাই। অথচ তিন বছর সংসার-

যাত্রার সমস্ত ভাবনা একলা সূত্রই ভাবিবে এমনই একটা
নিয়ম নিজে হইতেই কি কারণে দাঁড়াইয়া গিয়াছে এবং
সে-নিয়মটাকে আর-সকলের অপেক্ষা সূত্রই মান্য
করিয়া চলে বেশী।

যথাবিত্ত বাঙালীর সংসার-যাত্রার বিপদ এইখানে যে
প্রাণপাত করিয়া কৃচ্ছ্রতা করিলেও ব্যয়সঙ্কোচ বাহা হয়
সেটা চট করিয়া চোখে পড়ে না। কিছুদিন হইতে খুবই
কষাকষি করিয়া চলিতেছে, কিন্তু কোনওকিছু মিরাই
নিকপায় অবস্থাটার কিছু সমাধান তাহাতে হইতেছে না।
সম্প্রতি তিনমাসের বাড়ীত্যাগ বাকী পড়াতে বাড়ীওয়ালার
দারোয়ান আসিয়া শাসাইয়া গিয়াছে, অবিলম্বে তাড়ার
টাকা জোগাড় না হইলে হয়ত অপমানের আর শেষ
থাকিবে না। কথাটা অজ্ঞান এবং বিমান দুজনেরই নিকট
হইতে সে লুকাইয়াছিল, কিন্তু বিমানের সঙ্গে পারিবার
জো নাই। হঠাৎ সেইদিনই বৈকালিক সাজসজ্জা সমাধা
করিয়া রোল্ড গোল্ড বাধানো ছড়িটি হাতে করিয়া
আসিয়া বলিল, “তোমার কাছে পাঁচটা টাকা নিশ্চয়ই
হবে না সূত্র?”

একটু রান হাসিয়া সূত্র কহিল, “না।”

বিমান কহিল, “কথাটা স্বীকার করতে এত লজ্জিত
হবার কিছু কারণ দেখতে পাই না। বাপের দেওয়া টাকা
থাকলেই সেটা এমন আর কি গৌরবের বিষয় হত?”

সূত্র কহিল, “ব্যাপারটা নিয়ে academic
আলোচনার উৎসাহ তোমার যখন রয়েছে, তখন টাকার
স্বকারটা এমন কিছু মারাত্মক নয় তোমার।”

বিমান লাঠির হাতলটাকে নিজের পলায় বাধাইয়া
টানিতে টানিতে কহিল, “তা ত নয়, কিন্তু তোমার অবস্থা
ভেবে দুঃখ হচ্ছে। পাঁচটা মোটে টাকা, তোমার প্রাণের
বন্ধু আমি, চাইতে এলায় দিতে পারলে না। এরপর
তোমার গতি কি হবে?”

সুভদ্র আবারও একটু মান হাসি মুখে আনিয়া মুহূর্তে কহিল, “চিরকালই কি আর এই রকম করে কাটবে? গতি কিছু একটা হবেই।”

বিমান কহিল, “ছাই হবে। এদেশে গতিমাত্রেরই ত অধোগতি। হয় ভিকারবৃত্তি, নয় উৎসবৃত্তি। কি করবে ঠিক করেছ? বাপের কাছে ইনিয়ে-বিনিয়ে চিঠি লিখবে, না গাঁটকাটার দলে ভিড়বে?”

সুভদ্র কহিল, “মাকামারি পথ কিছু নেই নাকি?”

বিমান কহিল, “দেখ খুঁজে, আমি সম্প্রতি নিজের পথ দেখছি।”

ছড়িটা ঘুরাইতে ঘুরাইতে তর তর করিয়া সিঁড়ি নামিয়া পথে বাহির হইয়া আসিল। এক মুহূর্ত ধমকিয়া দাঁড়াইয়া মনে মনে কহিল, ‘না, এই লক্ষ্মীছাড়া দেশে সাধা কি যে চরিত্র ঠিক রেখে পথ চলব? বাড়ীস্থল মানুষ না খেতে পেয়ে মরবে, ঠায় দাঁড়িয়ে তা ত আর দেখা যায় না? পকেটে দুটো টাকা যদি থাকত, কোথাও একপাত্র খেয়ে নিয়ে অন্ততঃ আজকের মত ভুলে থাকতে পারতাম। তারও যে জো নেই ছাই।’

শ্রামবাজারে একটা এঁদোগলির মাথায় প্রাসাদের মত বড় ছতলা বাড়ী। রাস্তার উপরেই একতলার বারান্দা, বড় বড় থাম আর ঝিলমিলি, ছতলাতেও তাহাই। দুই তলা মিলাইয়া এখনকার দিনের যে-কোনও চারতলা বাড়ীর সমান উঁচু। ভিতর-বারান্দার মার্কেলের মেঝেতে লাঠিটাকে ঠুকিয়া চকমিলান উঠানের চার পাশটাকে একবার দেখিয়া লইয়া বিমান কহিল, ‘কি বাড়ীই বানিয়েছিল কর্তারা, ডাক ছেড়ে কাদতে ইচ্ছে করে। এই ত সব চেহারা, এই ত সব বীরত্ব, দেয়ালের বহর দেখলে মনে হয়, দুদিন বাদেই মানসিংহের ফৌজের সঙ্গে লড়াই বাধবে, তারই ব্যবস্থা হয়েছে। সাথে কি বাড়ী ছেড়ে পালিয়েছি?’

একতলার প্রায়াকার বৈঠকখানায় তাকিয়া হেলান দিয়া একাকী এক সুলকায় প্রৌঢ় আলবোলায় তামাকু সেবন করিতেছিলেন, দরজায় বিমানের ছায়া পড়িতেই একবার বড় বড় লোহিতাভ চোখ-দুইটি তুলিয়া চাহিয়া উৎসাহে আবার আলবোলায় মনোনিবেশ করিলেন।

অপরিসর অঙ্কার একসার সিঁড়ি বাহিয়া বিমান উপরে উঠিয়া গেল। চিকচিকা ছতলার বারান্দায় তাহার বধূঠাকুরাণী শাওড়ীর কেশরচনায় ব্যাপৃত ছিলেন, দেবরকে দেখিয়া দাঁতে ঠোট চাপিয়া মুহূর্তে হাস্য করিলেন। মা বলিলেন, “ওঘর থেকে মোড়াটা এনে দাও বৌমা।”

“না, না, বৌদি, তুমি বোসো,” বলিতে বলিতে বিমান মাঘের পায়ে কাছ মাটিতে বসিয়া পড়িল। চাপাগলায় কহিল, “কর্তার মেজাজ আজ আছে কেমন?”

মা কহিলেন, “তোমার সে খবরে কাজ কি? বেশ ত নিজের পথ বেছে নিয়েছিস, নিজেকেই নিয়ে থাক না।”

বিমান কহিল, “কর্তার যেমনই হোক, তোমার মেজাজটা আজ খুব ভালো নেই, তা বুঝতেই পারছি। নিজেকে নিয়ে থাকতেই যদি পারব, তাহলে আর এই ভরসছোয় ছুটতে ছুটতে এসেছি কেন তোমার কাছে?”

মা কহিলেন, “এসে ত মাথাই কিনেছ।”

বিমান কহিল, “তাহলে ফিরেই যাই, কি বল?”

মা কহিলেন, “অত চণ্ডে আর কাজ নেই, দুমাসে ছমাসে একবার আসবেন, তা আবার এসেই ফিরে চলেছেন ছেলে। তোমার বৌদি আজ নারকেল-নাড়ু করেছে, আর পুলির পায়ের, এনে দেবে খন, বসে খা। তোমার দাদাও এসে পড়ল বলে। তারপরে একেবারে রাতের পাওয়া খেয়ে যাস।”

বিমান কহিল, “ওরে বাসরে, তা কি পারি। আমার বাড়ীতে সন্ধ্যাই যে উপোষ ক’রে থাকবে তাহলে। আমি ফিরে গেলে তবে বাড়ীতে হাঁড়ি চড়বে।”

মা কহিলেন, “তোমার আবার বাড়ী কিরে লক্ষ্মীছাড়া, রাজ্যের ভূতবীদর নিয়ে দিনরাত পথে পথে হৈ হৈ ক’রে বেড়াস, তোমার খবর কিছু কি আর আমার জন্মিতে বাকী আছে?”

বিমান কহিল, “সত্যি বলছি মা, ঐটুকুই জানো, ভূতবীদরগুলোর যে চর্চনার একশেষ হয়েছে তা জানো না। কদিন ধ’রে ভাল ক’রে খেতে পাচ্ছে না। সেই জন্তেই তো এসেছি তোমার কাছে। নিজের জন্তে হলে কখনো আসতাম না, তা ত জানোই।”

মা বলিলেন, “নিজের জন্তে আমাদের কাছে কিছু

চাইলে তোমার যদি মান যায়, অন্যের অন্তে তোমাকেই বা আমরা দিতে যাব কেন ?”

বিমান কহিল, “বৌদি, পুলিশ পায়েস একবাটি তোমার ঘরে নিয়ে রাখো গে, আমি যাচ্ছি।” ভ্রাতৃত্বায়া নিঃশব্দে উঠিয়া চলিয়া গেলে মাকে কহিল “ভেবেছিলাম, টাকা চাইতে এসে তোমাদের কৃতার্থ করুব, কিন্তু দেখতে পাচ্ছি ভুল করেছিলাম। তুমি তাহ’লে বসো, কর্তাকে আমার প্রশ্ন জানিঘো।—ওঘরটায় আর ঢুকতে চাইনে। বৌদি কি করছেন আর-একবার দে’খে ঘরের ছেলে ঘরে ফিরে যাই।”

মা ছুঁপাইয়া কাঁদিয়া উঠিলেন। বলিলেন, “কৃতার্থই কর্ব বাপু। কত টাকা চায় বল, আমি এনে দিচ্ছি। কি হবে আর তোর ওপরে রাগ ক’রে, দয়ামায়া ব’লে তোর শরীরে কিছু নেই সে আমি বেশ ভালো ক’রেই জানি।”

চুশো টাকায় রফা হইয়া গেল। ছেলের হাতে নোটের তাড়া গুঁজিয়া দিয়া মা বলিলেন, “আমার দিবিয়া রইল, এর সবটাই বিলিয়ে দিবিনে। আবার দরকার হলেই এসে চাইবি।”

বৌদি বলিলেন, “ওকি, সবটা না খেয়ে উঠছ যে ?”

বিমান কহিল, “দাদা কখন এসে পড়বে, তার আগে তোমার ঘর থেকে বেরিয়ে পড়তে চাই, শেষটা তোমাকে নিয়েই গৃহবিরোধ শুরু হয়ে যাক সে আমি চাই না।”

বৌদি কহিলেন, “বুড়ো-মানুষকে নিয়ে রসিকতা করা আর কেন, চোট একটা হ্যাঁ বললেই ত ঘর-আলো-করা বৌ আসে, গৃহবিরোধ তাকে নিয়েই কোরো।”

বিমান কহিল, “আসে নাকি, কই তা ত এতদিন কেউ বলনি।”

বৌদি উঠিয়া গিয়া আয়নার দেওয়াল হইতে তিনখানি ছবি বাহির করিয়া আনিলেন। দেবরের কোলের উপর সেগুলিকে ছুঁড়িয়া দিয়া কহিলেন, “আহা, বলেছে কি আর ? তোমার বিয়ের ভাবনার বাড়ীসুদ্ধ লোকের চোখে ঘুম নেই বলে। খান-পঁচিশেক ছবির ভেতরে এই তিনখানা আমি বেছে রেখেছি।”

বিমান ছবিগুলিকে একটির পর একটি তাড়াতাড়ি দেখিয়া লইয়া কহিল, “বৌদি, তোমার চোখ আছে তা বলতে হবে। দাদা আমার বিয়ের জন্যে খুব ব্যস্ত বুঝি ?”

“সারাক্ষণ ত ঐ ভাবনাই ভাবছে।”

“তোমাকে নিয়ে কি বিষম ভয় পেয়েছে তাহলেই দেখো। আর দেরি করা নয়, আমি উঠি।”

তাহার চামরের শ্রান্ত মুঠি করিয়া চাপিয়া ধরিয়া বৌদি কহিলেন, “হ্যাঁ, না, কিছু-একটা না ব’লে কিছুতেই তুমি উঠতে পাবে না।”

বিমান কহিল, “নাঃ, তুমি আজ একটা বিপদ না বাধিয়ে ছাড়বে না দেখছি। ঠিক এখনই দাদা এসে পড়লে কি কেলেঙ্কারীটা হবে বল দেখি ?”

“সে আমি বুঝব। তুমি বিয়ে করবে কি না বল।”

“প্রাণের দায়ের এরপর বলতে হচ্ছে, করব।”

“সত্যি ?”

“সত্যি।”

খপ করিয়া ছবিগুলিকে টানিয়া লইয়া বৌদি সহাস্তে কহিলেন, “কোনটিকে পছন্দ শুনি ?”

“তিনটিকেই।”

“যে কোনো একজন হলেই চলবে ত ?”

“উহ, তিনজনকেই চাই।”

বৌদি রাগ করিয়া উঠিয়া পড়িলেন, বিমান হাসিতে হাসিতে ঘর হইতে বাহির হইয়া গেল। দরজায় দাঁড়াইয়া কহিল, “তিনজনকে সমান ভালো লেগেছে তার আমি করব কি ; সহজে ভালো লাগাতে যাবার ঐ ত বিপদ ! ভাগ্যিস পঁচিশখানা ছবিই রাখিনি। তা তোমরা একবার ব’লে দেখই নাহয়, ওদের আপত্তি নাও হতে পারে। ছবি ত মানুষেরই প্রতীক, তারও মর্যাদা কিছু কম নয়, সেগুলোর পঁচিশখানা পেয়েছিলে, মানুষের বেলা তিনটিও পাবে না ?”

ততক্ষণ অন্ধকার হইয়া গিয়াছে। স্তম্ভভ্রমে এসময়ে বাড়ী পাইবে না জানিত, এসম্মেতে নামিয়া ভবানীপুরের পথ ধরিল। দীপালোকিত একটা হোটেলের সম্মুখে কিছুক্ষণ চুম্বনা হইয়া দাঁড়াইয়া

মনে মনে কহিল, ‘একরাশ মিষ্টি খেয়ে এরপর কোনো ভালো ভিনিস আর মুখে রুচবে না, তাছাড়া টাকটা আমার, নয় দেবার মুখে মাও চোখের জল ফেলেছেন। সুভদ্রকে আগে দিয়ে ত দিই, তারপর তার কাছে থেকে দরকার মতো ধার নিলেই হবে।’

বেশীদূর যাইতে হইল না, সেন্টপল্ গির্জার কাছাকাছি গিয়া সুভদ্রের সঙ্গে দেখা হইল। চিন্তাকুল মুখে নতমস্তকে ভবানীপুরের দিক হইতে সে পদব্রজে ফিরিয়া আসিতেছে। বিমান কহিল, “কি খবর তোমার, ক্লাবে যাওনি আজ?”

সুভদ্র কহিল, “যাব বলেই বেরিয়েছিলাম, কিন্তু শেষ অবধি যেতে ইচ্ছে করুল না।”

বিমান কহিল, “তুমি আবার ইচ্ছা-অনিচ্ছার খোজ রাখছ কবে থেকে? অজয়ের ছাঁওয়া লেগেছে তোমাকে?”

সুভদ্র কহিল, “কথাটা literally সত্যি। যদি কাজ না থাকে ত বাড়ী এসো, বলছি।”

“তার চেয়ে চলো না, মাঠেই একটু ঘোরা যাক।”

“না, আজ কিছু ভালো লাগছে না। বাড়ীই যাই চল।”

পকেট হইতে নোটের তাড়া বাহির করিয়া একবার সম্মুখে সেগুলির পায়ে হাত বুলাইয়া সুভদ্রের হাতে দিয়া কহিল, “থাক, আর এত মন খারাপ করতে হবে না। এই নাও, আশা করি এইতেই সম্প্রতিকার মতো চলবে।”

সুভদ্র কহিল, “এত টাকা একসঙ্গে কোথায় পেলে?”

সে কহিল, “এইমাত্র একটা ছবি বিক্রী হয়ে গেল। একজন আমেরিকান টুরিষ্ট এসেটে গ্র্যাণ্ড হোটেলে যেখানে যা ছবি পাচ্ছে কিন্ছে, আমারও একটা নিলে।”

সুভদ্র কহিল, “তা বেশ, টাকটা তুমিই রাখো। আমি একরকম করে চালিয়ে নেব। এরপর আবার ত আমরা দুটি প্রাণী,—অজয় চ’লে গেছে, পাঁচকড়িকেও বিদেয় করে দিয়েছি।”

“সে কি, অজয় কোথায় গেল?”

“জানি না।”

“কিছু বলে যায়নি?”

“না, রাগ করে চ’লে গেল।”

“হঠাৎ কি, নিয়ে এত রাগ?”

“তাও জানি না। হয়ত এও একরকমের repression-এর ফল। যেখানে যার ওপর যত রাগ মনে চাপা ছিল হঠাৎ ছাড়া পেয়ে একসঙ্গে আমার ওপর এসে পড়ল, ভালো করে কথা কইতেই দিলে না আমাকে। পাঁচকড়িকে একস-রে করে ডাক্তার টি-বি সন্দেহ করছে, জানো বোধ হয়? তাই নিয়েই ব্যাপারটার শুরু। ক’দিন থেকেই লক্ষ্য করছি, পাঁচকড়ি কাছদিয়ে হাটলে সে নিঃশ্বাস বন্ধ করে ব’সে থাকে। পাঁচকড়িকে বাড়ীতে আয়গা দিয়েছি বলে দু’একদিন খুঁখুঁও করেছে। সবদিক ভেবে আজ বিকেলে লোকটাকে পথপরচ দিয়ে দেশে পাঠিয়ে দিলাম। যাবার সময় হাউ হাউ ক’রেকান্না...বললে, ‘দেশে আমার কেউ নেই বাবু, হাসপাতালে আমায় রাখলে না, তুমিও তাড়িয়ে দিচ্ছ, এর পর আমি না খেতে পেয়ে মরুব।’... তা না খেতে পেয়ে দেশের বারো আনা লোকই ত মরুছে, আমি তার আর কি করতে পারি? কিন্তু সেই হ’ল আমার অপরাধ। রাগে কাঁপতে কাঁপতে বললে, ‘লোকটাকে কেন অমন করে তাড়ালে?’ আমি বললাম, ‘তোমার জন্তেই ত তাড়াতে হ’ল, তুমি এতে রাগ কেন করুছ?’ অশ্রুদিন হলে, কথাটাকে ঠিক একরকম করে বলতাম না, কিন্তু ক’দিন আমারও মনটা ভালো যাচ্ছে না, মাথাটারও সেইজন্তেই ঠিক নেই।... বললে, ‘আমার জন্তে তাড়াতে হ’ল কি রকম?’ আমি বললাম, ‘ওকে এখানে রাখতে পেলে আমি হয়ত সারিয়ে দিতে পারতাম, কিন্তু ক’দিন থেকেই দেখছি তুমি বেশ খানিকটা ভয় পেয়েছ—’ ভয়ের কথা হতেই সে গলা ছেড়ে চোঁচিয়ে উঠল, বললে, ‘তুমি মিথ্যে কথা বলছ, ওকে ভয় বলে না, অকার্য-নিজেকে বিপদগ্রস্ত করার নামই সাহস নয়, পরের জন্তে সত্যিকারের স্বার্থত্যাগ করবার ক্ষমতা তোমার চেয়ে আমার কম নেই, ঘুঁসির বহর দিয়ে মানুষের মনুষ্যত্ব মাপে যাওয়া ভুল, সেদিন পুলিশ দেখে আমি ভয় পাইনি নিতান্ত অবজ্ঞা করেই কিছু তাদের বলিনি, এইসব—।’

সুভদ্রকে এতটা বিচলিত হইতে বিমান আজ অবধি কখনও দেখে নাই, বলিল, “কথাগুলো চাপা ছিল সেন্ট

গতি, বেরিয়ে গিয়ে ভালোই হয়েছে, কিন্তু ছোড়া গেল কোথায় ? চলো দেখা যাক খোঁজ ক'রে।”

সুভদ্রা কহিল, “না। আমি অন্ততঃ খুঁজতে বেরুব না। সাধা যখন নেই, সাধ ক'রে আর ভার বাড়াব না ঠিক করেছি।”

ক্লাব হইতে “বিসর্জন” অভিনয় হইবে স্থির হইয়াছে।

সুভদ্রের মনটা যে কিছুদিন হইতে ভাল নাই, অর্থাৎ তাহার একমাত্র কারণ নহে। অনেক আশা করিয়া ক্লাব করিয়াছিল, কিন্তু শেষ অবধি ইহা হইতে কিছু যে একটা গড়িয়া তুলিতে পারিবে সে-সম্ভাবনা দিনকার দিনই কমিয়া আসিতেছে। ভাবিয়াছিল, কাজের মধ্যে দিয়া সমষ্টি-চৈতন্য সংহতির পথে উত্তীর্ণ হইবে, কিন্তু অভিনয়ের আয়োজন হইয়া অবধি বিরোধ এবং অশান্তির শেষ নাই। প্রথমতঃ বিরোধ নেতৃত্ব লইয়া। ক্লাবের সভ্যদের মধ্যে যে-কেহ “বিসর্জন” বইখানা স্থর করিয়া পড়িতে পারে, তাহারই ধারণা, অভিনয়ে নেতৃত্ব করিবার যোগ্যতায় তাহার সমকক্ষ কেহ নাই। সেকার্যের যোগ্যতা আসলে সুভদ্রেরই একটু যা আছে। নিজে সে ভাবাবেগ-বর্জিত বলিয়া অভিনয়ে যথা-পরিমিত ভাবের প্রয়োগ করিবার ক্ষমতা তাহারই সকলের অপেক্ষা বেশী। অল্পেতে সে বিচলিত হয় না, অত্যন্ত বিরুদ্ধ অবস্থায় পড়িলেও বুদ্ধি স্থির রাখিয়া সে কাজ করিতে পারে। তত্বেপরি সুভদ্রা নেতৃত্ব করিবার ক্ষমতাতেও সে সকলের অগ্রণী, সে-অভিজ্ঞতাও ক্লাবের সভ্যদের মধ্যে তাহারই একমাত্র আছে। অভিনয় প্রচুর-ব্যয়-সাপেক্ষ, এবং সেদিক্কার দায়িত্ব কেহ ষাড় পাতিয়া লইতে চাহিল না বলিয়া শেষ পর্যন্ত সুভদ্রেরই নেতৃত্ব স্বীকৃত হইল বটে, কিন্তু ব্যবস্থাটা আসলে অনেকেরই যে মনঃপূত হয় নাই, উঠিতে যসিতে এই কয়দিন সুভদ্র তাহার প্রমাণ পাইতেছে। অতঃপর বিরোধ অভিনেতা-নির্বাচন লইয়া। যত্বেপতির অংশ অভিনয় করিতে দেওয়া হইল না বলিয়া রমাশ্রমাদের একটি বন্ধু রাগ করিয়া ক্লাবের খাতা হইতে নাম কাটাইয়া বিদায় হইয়া গিয়াছে। জয়সিংহ এবং গোবিন্দ-মাণিক্যের অংশ অমল-বদল

করিবার প্রয়োজন হওয়াতে উভয় অভিনেতাই থাকিয়া বসিয়াছে। রিহাসালের সময় কাহারও অভিনয়ে কোথাও খুঁৎ ধরিলে কুক্কেজ বাধিয়া যায়, ক্লাবটা যে আসলে এক ভদ্রলোকের বাড়ীর বৈঠকখানা সেকথাও সকলে সব সময় মনে রাখে না। মেয়েদের লইয়া কোনও গোল নাই, কারণ তাহাদিগকে কোনও কারণে কিছু ভালতে সুভদ্রের মত নির্ভীক মানুষেরও বাধে। কেবল জয়সিংহ-অপর্ণা এবং গোবিন্দ-গুণবতীর অভিনয়ের রিহাসাল একসঙ্গে হইবার জো নাই, মেয়েদের তাহাতে ঘোরতর আপত্তি।

সুভদ্রাং রিহাসাল বাহা হইতেছে তাহার কথা না বলিলেও চলে। একমাত্র সুভদ্র কিছুতেই দমিবার পাত্র নয় বলিয়া রোজই কিছুক্ষণ ধরিয়া হৈ চৈ চলে। বীণা পিয়ানোয় ভাল দিয়া অপর্ণাকে গান শেখায়, সেদিক্টাই যা-একটুখানি জমে। পূজারীদের কোরাস্ একবার স্বক হইলে সেদিনকার মত আসল কাজ বাহা তাহা একেবারেই চুকিয়া যায়। মাদল বাজাইয়া, নাচিয়া, লাফাইয়া, তেতলায় স্থলতার কচি ছেলেটার ঘুম ভাঙাইয়া ক্লাবের কাজ শেষ হয়। ঘণ্টাক্ত কলেবর হইয়া সকলে মনে করে, কাজের মত কাজ বেশ খানিকটা করা হইল।

আজও সন্ধ্যা হইতেই ক্লাবের কাজ স্বক হইয়াছে। সুভদ্র আসে নাই বলিয়া নাট্যাংশের অভিনয় আজ হয় নাই। লিখিবার টেবিলের একপাশে একটা চেয়ার লইয়া বসিয়া বীণা গভীর অভিনিবেশের সঙ্গে “বিসর্জন” বইখানা আগাগোড়া আবার পড়িয়া কেলিতে ব্যস্ত। অপর্ণার গানের রিহাসাল দেওয়াইতে সে আজ উৎসাহ বোধ করে নাই, প্রথম হইতেই কোরাসের রিহাসাল চলিতেছে।

হলু হইতে স্থলতা ডাকিলেন, “চের হয়েছে বীণা, এইবার ওঠ। দেখছিল একটা স্থরও কেউ ঠিক ক'রে গাইতে পারুছে না, আর ক'টা দিনই বা বাকী আছে, শেষটা কি লোক হাসাবি ?”

ঐন্দ্রিলা কহিল, “দ্বিধি যেন কি। আমাকে এত ক'রে টেনে নিয়ে এসে এখন দ্বিধা এক কোণে ব'সে বই পড়া হচ্ছে।”

সুলতা কহিলেন, “বইটা শু পালিয়ে যাচ্ছে না।”

রমাপ্রসাদ কহিল, “রিহার্সালে সবটাত এমনিতেই নুতে পাবেন, পড়ার চেয়ে সে বরং আরো ভালোই গ’বে।”

তাহার কথায় কান না দিয়া ঐঞ্জিলা কহিল, “বই না পালক, দিদি এই রকম করিতে থাকলে মাহুশগুলো এরপর পলাবে।”

সুলতা কহিলেন, “অন্ততঃ অভিনয়ের দিনে শুনুতে রো আসবে তারা যে পলাবে, তা আমি দিব্যচক্ষে দেখতে পাচ্ছি।”

বইয়ের পাতা হইতে চোখ না তুলিয়াই বীণা কহিল, “মস্তব্য শেষ হ’ল তোমাদের? এইবার থামো। আমি ৫ বলেইছি, আমার আজ ভালো লাগছে না কিছু করতে।”

সুলতা কহিলেন, “বেশুরো গানগুলো শুনুতে আমাদের যে আরও ভালো লাগছে না বীণা!”

বীণা কহিল, “সুভদ্রাবাবু ত ব’লেই রেখেছেন, কোরাসের গানগুলো বেশুরো হলেই realistic হবে বেশী।”

সুলতা কহিলেন, “সে তোকে সাধুনা দেবার কথা, তাও বুঝতে পারিস্ নি?”

বীণা কহিল, “আম্পর্ক! আমাকে সাধুনা কিসেব জন্মে শুনি? গাথা পিটিয়ে ঘোড়া সত্যি সত্যি হয়ত পানিকটা করা যায়, কোকিল করা যায় না। গোড়া থেকে তোমাদের বলছি, একজন কেউ গাইয়ে ছেলে lead করতে সজে না থাকলে এই সব আনাড়িদের দিয়ে কোনোকালে কিছু হবে না, তা তোমরা কেউ কানেই নিলে না, এখন আমাকে দোষ দিলে কি হবে শুনি?”

সুলতা একটি গালে রসনা-সন্নিবেশ করিয়া একটুখানি অর্ধপূর্ণ হাসি হাসিলেন। বীণা আঁচল ঘুরাইয়া উঠিয়া পড়িল, কহিল, “আহা, আবার হাসি হচ্ছে। তা বেশ, যত পারো হাসো, আমি চললাম। হুঁ হুঁ যাচ্ছি?”

ঐঞ্জিলা বলিল, “আমাকে আর জিজ্ঞেস করা কেন মিছে? ধ’রে নিয়ে এলে তুমিই, আবার তুমি যেতে বললেই যাব।”

সুলতা এবারে একটু ক্ষণ হইয়াই মুহূর্ত্তে কহিলেন, “না-হয় নিজের ইচ্ছেতেই একদিন এলি হুঁ, এটা শু ক্লাবই কেবল নয়, আমার বাড়ীও শু বটে।”

নিতান্ত কথাটাকে চাপা দিবার জন্তই ঐঞ্জিলা কহিল, “আসতে ইচ্ছে আমার করে সুলতাদি, কদিনই শু এসেছি। আজকে শরীরটা ভালো ছিল না, আজকের কথাই বলছিলাম।”

সিঁড়ি নামিতে নামিতে অসুভব করিল, সুলতাকে ফাঁকি সে দিতে পারে নাই। পাছে এ-বিষয়ে আর-কিছু বলিতে গেলে ঐঞ্জিলা আরও বেশী করিয়া ধরা পড়ে, এই ভয়ে স্বভাব-সুলভ সৌম্য বশতঃই তিনি চূপ করিয়া গেলেন। কিন্তু বাড়ী ফিরিবার পথে হইয়াই সে ভাবিতে ভাবিতে চলিল, যে, আসল ফাঁকি তাহার কোনটা এবং সেই ফাঁকি কাহাকে সে দিতে চেষ্টা করিতেছে। সত্যই কি কেবল বীণারই ইচ্ছাতে সে আজ ক্লাবে আসিয়াছিল? অজয়কে হয়ত দেখিতে পাইবে সেই সম্ভাবনা মনে পড়িয়া একবারও কি তাহার বুক দুক দুক করিয়া কাঁপে নাই? সে দুক দুক ভয়ের, তাহা সে জানে। অজয়কে সে ভয় করে, ভয় করে। অত্যন্ত গভীর করিয়া ভয় করে। সে এমন ভয় তাহার কথা কাহাকেও বলিতে গেলে নিজেরই কর্ণমূল আতপ্ত হইয়া উঠে। এই কিছুদিন আগে পর্যন্ত অজয়কে তাহার ভালও লাগিত, কিন্তু আজ তাহার ভয় ভয় ছাড়া কিছু আর মনের মধ্যে অবশিষ্ট নাই। তবু এই ভয়াবহতারই এ কি নিদাক্ষণ প্রলোভন? একদণ্ড কেন তাহাকে সে ভুলিয়া থাকিতে পারে না। গভীর রাত্রিতে প্রেতের মত যাহাকে দূর হইতে সে দেখিয়াছিল, চকিতে তাহার চোখে ঘে-দৃষ্টি সে করনা করিয়াছিল, আবছায়া স্মৃতির পটে অঙ্কিত সে-মূর্ত্তি সে-দৃষ্টিকে আসল মাহুশটার সঙ্গে মিলাইয়া দেখিয়া লইবার এ কি প্রচণ্ড কৌতূহল তাহার মনে! যে মাহুশটা সমস্তই কাছে আসিয়া বসে, বৌদ্ধধর্ম সম্বন্ধে আলোচনা করে, ভাল করিয়া চোখের দিকে চোখ তুলিয়া চাহিয়া কথা বলে না, তাহার সঙ্গে এই নিশাচর বৃত্তুক গোপনচারী মাহুশটার সত্যই কোথাও মিল আছে কিনা জানিতে পাইলে সে

কি খুসি হয়? হয়ত খুসি হয় না, কিন্তু জানিতে তাহার আগ্রহেরও শেষ নাই।

বাড়ীর দরজায় গাড়ী থামিবার পর ঐন্দ্রিলা প্রথম মনে পড়িল সারা পথ বীণার সঙ্গে একটিও সে কথা বলে নাই, বীণাও নিঃশব্দে এতটা পথ অতিবাহিত করিয়াছে। এমন প্রায় কোনওদিনই হয় না, সে না বলিলেও বীণাই তাহাকে দিয়া কথা বলায়। বীণার নীরবতা তাহার মনকে স্পর্শ করিল, গাড়ী হইতে নামিতে নামিতে কহিল, “এসো, এসো, এইটুকুতেই এত ভাবলে নাকি চলে। তবে ত সুক!”

বীণা কেমন একরকম করিয়া হাসিয়া উঠিল, কহিল হ্যাঁ, তুই ত সবই জানিস। আচ্ছা তুই যা, আমি একটু ঘুরে আসছি।”

ঐন্দ্রিলা বলিল, “এত রাত্রে কোথায় আবার ঘুরতে যাবে তুমি?”

বীণা বলিল, “হারিয়ে যাব না, ভয় নেই। দে'খে আসি সূভদ্রাবাবুদের কি হয়েছে। হঠাৎ এবারে যা গরম পড়েছে, বাড়ীস্থ অস্থবিস্থ ক'রে প'ড়ে আছেন হয়ত।”

ঐন্দ্রিলা কহিল, “তুমি ত আর ইচ্ছে থাকলেই তাঁদের নাম করতে লেগে যেতে পারবে না? খবরটা আনতে ডাইভারকে পাঠালেই যথেষ্ট হত না কি?”

বীণা কহিল, “না-হয় নিজেই গেলাম। ওতে আমার কিছু এসে যাবে না।”

চলমান মোটরটির দিকে চাহিয়া ঐন্দ্রিলা কিছুক্ষণ সেইখানে দাঁড়াইয়া রহিল। সে বেশ জানিত, বীণা তাহাকে সঙ্গে লইতে চাহিলেও সে প্রাণান্তে ঘাইত না। ছেলের মেস-বাড়ীতে হট করিতে মেয়েরা গিয়া হাজির হয় না। তাহা বীণাও জানে বলিয়াই তাহাকে বাড়ী পৌছাইয়া দিয়া গেল। তবু অকারণেই তাহার মনে হইতে লাগিল, যেন বীণা পথের মাঝখানে জোর করিয়া তাহাকে বসাইয়া দিয়া গিয়াছে। মনের কোণে বীণার সম্বন্ধে একটু তিক্ততা আগিয়া রহিল। বীণা যেন তাহার অস্তিত্বকে তাজিল্যভরে অস্বীকার করিতেছে। নিজে হইতেই যেখানে সে দূরে রহিয়াছে সেখান হইতেও জোর করিয়া তাহাকে দূরে ঠেলিতেছে।

উপরে আসিয়া কিছুক্ষণ বারান্দায় চূপচাপ দাঁড়াইয়া রহিল। ঐন্দ্রিলা যে কত বেশী রাত করিয়া বাড়ী ফিরিতেছে তাহাই বুঝাইবার ক্ষমতা হেমবালা আজ সাতটা না বাজিতে দরজা বন্ধ করিয়া শুইয়া পড়িয়াছেন, সিঁড়ি উঠিতে ঐন্দ্রিলা তাহা লক্ষ্য করে নাই। অক্ষয়দের মেসে বীণার নৈশ অভিযানের পালাটিকে নানা বিচিত্রভাবে সে কল্পনা করিতে লাগিল। কল্পনা ক্রমে উদ্যম হইয়া সম্ভাব্য-অসম্ভাব্যের সীমারেখা ছাড়াইয়া বহিয়া চলিতে লাগিল। তখন প্রায় উচ্চৈঃস্বরেই বলিয়া উঠিল, দূর ছাট আর ভাবব না। তারপর ঘরে গিয়া কাপড় ছাড়িয়া টেবিলে ঢাকা দেওয়া খাবার স্পর্শ না করিয়াই শুইয়া পড়িল। বহুক্ষণ অসাড় হইয়া পড়িয়া থাকিয়াও যখন কিছুতেই চোখে ঘুম আসিল না তখন স্থির করিল, আলো জলিতেছে বলিয়া ঘুম আসিতেছে না। উঠিয়া আলোটা নিবাইয়া দিল। অন্ধকারে চিন্তারামি রামধনুর্বে জলিতে লাগিল।

চৌকা চেয়ারগুলির একটিতে বসিয়া-পড়িয়া বীণা কহিল, “মাহুঘটা থাকল কি মরল সে খোজ করাও একবার আপনারা দরকার মনে করেন নি? সত্যি, আপনারা যেন কি। যেমন অক্ষয়-বাবু তেমনি আপনারা দুজন।”

সূভদ্রা অপরাধীর মত একপাশে দাঁড়াইয়া রহিল, কোনও কথা কহিল না। বিমান লিখিবার ভেতরের উপর আধখানা শরীরের ভার রাখিয়া কাৎ হইয়া বসিল, হাসিয়া কহিল, “আসল কথা আমরা ভয় পাইনি মোটে। মনের সবচেয়ে বড় জায়গায় ওর এখন বন্ধন, যেখানেই থাক দুদিন পরে ঠিক ফিরে আসবে, আর সে-কথা আপনিই সব-চেয়ে ভালো বোঝেন।”

বীণা কহিল, “আপনাদের চেয়ে খানিকটা ভালো বে বুরি তা ঠিক। কিন্তু আমি আপনাদের বলছি, বাপারটাকে যত সহজ ভাবছেন তত সহজ সত্যিই সেটা নয়। ফিরতে উনি নাও পারেন, ও'র অসাধ্য কাজ নেই।”

বিমান কহিল, “কার সাধ্য বেশী তারই এবারে পরীক্ষা চলছে।”

বীণা কহিল, “পরীক্ষাটা আপনাদের কাছে আমি অন্ততঃ দেব না। আপনারা যা কৃতিত্ব দেখিয়েছেন সে আর ব’লে কাজ নেই।”

বিমান ঠোট টিপিয়া একটু হাসিল। সুভদ্র ব্যথিত হইয়া কহিল, “আমাদের ওপর দোষারোপ করছেন, করুন। কিন্তু যে, মানুষ যাবে ব’লে পণ করেছে তাকে জোর করে ধ’রে রেখে কিছু কি লাভ হত? কোনো জোরের সম্পর্কই বেশীদিন টেকে না।”

বীণা কহিল, “টেকে কিনা তা কোনোদিন পরখ ক’রে দেখেছেন? আমি তা দেখেছি, একমাত্র জোরের সম্পর্কটাই টেকে। আসল কথা মনের মধ্যে কোনো বন্ধনকে শেষ অবধি স্বীকার করিতে আপনাদের ভালো লাগে না। জোরের সম্পর্ক ব’লে নয়, মানুষের আসল সম্পর্কটা যে কোন্‌খানে সে শিকাই আপনাদের কারও হয়নি। কলকাতার মেসগুলিকে একদিনে সব কেউ ভেঙে দেয় তাহলে বেশ হয়।”

কিছুক্ষণ চূপ করিয়া কাটিলে বীণা কহিল, “কোথায় কোথায় ওঁর যাবার সম্ভাবনা তা জানেন কেউ?”

সুভদ্র এবং বিমান নীরবে একবার পরস্পরের মুখ-চাওয়া-চাওয়ি করিল। বীণা অস্থির হইয়া কহিল, “জানেন না, এই ত? কলেজে যাওয়া উনি ত ছেড়েই দিয়েছেন, সেদিক থেকে কোনো খবর পাবার আশা নেই। নন্দ ব’লে আপনাদের বাড়ীতে যে-ছেলেটি থাকত, অজয়বাবু তার কথা প্রায়ই বলতেন, সে কোথায় আছে এখন?”

সুভদ্র মাথা নাড়িয়া অক্ষুণ্ণরূপে জানাইল, তাহাও জানে না।

বীণা চৌকি ছাড়িয়া উঠিয়া পড়িল, কহিল, “তাও জানেন না। তা বেশ। সে ছেলেটি ত কলেজে পড়ে, সেখানে খোঁজ করা চলে?”

সুভদ্র একটু ভাবিয়া কহিল, “ওর টেই, পরীক্ষা হয়ে গিয়েছে, কলেজ ত সম্প্রতি নেই।”

নিরুপায়তার ছুখে বীণা সুভদ্রদের এবারে তিরস্কার করিতেও ভুলিয়া গেল। দাঁতে ঠোট চাপিয়া বকদৃষ্টিতে বাহিরের দিকে কিছুক্ষণ চাহিয়া থাকিয়া হঠাৎ মুহূর্তে

কহিল, “জিজ্ঞেস করতেও ভয় করছে, ওঁর দেশের ঠিকানা আপনারা জানেন?”

সুভদ্র কহিল, “চেঁচা করলে দেশের ঠিকানা পাওয়া বড় শক্ত হবে না। কলেজে তার সহপাঠীদের কেউ-না-কেউ নিশ্চয় জানে।”

বীণা কহিল, “জানে না, জানে না, কখনো জানে না, আমি আপনাদের ব’লে দিচ্ছি। যিচ্ছিযিচ্ছি কেন কষ্ট করবেন, খোঁজ ক’রে দরকার নেই।” বাহির হইয়া যাইতে যাইতে দরজার কপাট ধরিয়া কিরিয়া দাঁড়াইল, হঠাৎ উচ্ছ্বসিত স্বরে কহিল, “সত্যি, আপনাদের কথা ভাবলে মাথা ঘুরে যায়। কি আপনারা হয়েছেন সব। কারও কোনো দায় নেই, কারও ওপরে আপনাদের কোনো দাবী নেই। আত্মীয় বন্ধু, খেঁকেও কেউ নেই আপনাদের। যার যখন যা খুসি করছেন, ঠিক করছেন, কি ভুল করছেন তা দেখবার মানুষ নেই। আগাগোড়া জীবনটাই আপনাদের ছেলেমানুষি বেহিসাব। কাজ অকাজ, সবই আপনাদের খামখেয়ালিতে চলছে। কলেজে পড়ছেন, ছবি আঁকছেন, সে-সবও আপনাদের খামখেয়ালি। এরকম ক’রে মানুষের বেঁচে থাকার মানে হয় কিছু? শক্ত হাতে কেউ আপনাদের ভার নিতে পারে তাহলে হয়; যেমন ক’রে ছোট ছেলের ভার মানুষে নেয়। কিন্তু পৃথিবীতে আপনাদের ভাবনা কেউ ভাবে না, যদিও সেইটেই সব-চেয়ে বেশী দরকার।”

তাহাকে গাড়ীতে উঠাইয়া দিয়া আসিয়া দুই বন্ধুতে নীরবে মুখোমুখি বসিয়া রহিল। বৈকুণ্ঠ খাইতে ডাকিয়া গেল, উঠিল না। বেশ কিছুক্ষণ চূপ করিয়া কাটিলে সুভদ্র কহিল, “সত্যিই কারও সঙ্গে আমাদের যে বিশেষ-কিছু সম্পর্ক আছে তা নয়। আমার ত অন্ততঃ নেই। আমাদের দেশাত্মবোধ বলতে কিছু নেই, জাত আমরা মানিনে, পরিবারকে আশ্রয় ক’রে আমাদের পূর্বপুরুষদের মনুষ্য বিকাশ পেত, আমাদের কালে তারও ভিত্ত এলিয়ে গিয়েছে। পারি না, মনটা কেমন বসতে চায় না। চৌক পুরুষে জমিজমা ক’রে বজ্জমানী ক’রে চলেছে, আরামেই চলেছে, আমারও চলত না এমন নয়। যদি সব-ছেড়ে বাড়ী গিয়ে বসতে পারতাম, প্রভাটার একটা

গতি হ'ত। কিন্তু নিজের দিক থেকে যেটা করা উচিত মনে করি, সেটা করতে কেমন ভালো লাগে না। বীণা দেবীকে সেকথা ত আর বোঝানো যাবে না, তাই চুপ করেই রইলাম...”

হঠাৎ বাহিরে মোটরের শব্দ হইল। চকিতে বিছানা ছাড়িয়া উঠিয়া ঐন্দ্রিলা বারান্দায় আসিয়া দাঁড়াইল। “দেখিল, গাড়ীবারান্দার নীচে আর্কিন হাঁপাইতেছে, দরজা খুলিয়া বীণা পা দানে পা বাড়াইল। নিজের অসতর্কতার জন্য নিজেকে তিরস্কার করিয়া তাড়াতাড়ি ফিরিয়া বিছানায় শুইয়া পড়িল। নগরোপাস্তের নিস্তরক রাজি, মোটরের দরজা বন্ধ হইবার শব্দ শোনা গেল, সুরকি-ফেলা পথের উপর মোটরের চাকার মর্মরধ্বনি। ছতলার সিঁড়িতে বীণার পায়ের শব্দ স্ফুটতর হইতে লাগিল, হেমবালা নিজেকে আনান দিবার উদ্দেশ্যে একবার কাশিলেন, কিন্তু ঐন্দ্রিলার বৃকের মধ্যে রক্তশ্রোতের শব্দকে ইহারা ছাপাইয়া উঠিতে পারিল না।

আলো জালিয়া ঐন্দ্রিলাকে আশ্তে ঠেলা দিয়া বীণা ডাকিল, “ইনু!”

ঐন্দ্রিলা সাড়া দিল না।

বীণা আবার ডাকিল, “ইনু ঘুমচ্ছিস?”

বেশ বোঝা গেল, বীণার গলার স্বর স্বাভাবিক অবস্থায় নাই। এবারে ঐন্দ্রিলা ভয় পাইল। ধড়মড় করিয়া উঠিয়া বলিল, “কে, দিদি? কি হয়েছে?”

বীণা ছুই হাতে মুখ চাকিয়া তাহার পাশে বসিয়া পড়িল।

ঐন্দ্রিলা টোক গিলিয়া জিজ্ঞাসা করিল, “অসুখ-বিসুখ করেছি নাকি কারও?”

বীণা মাথা নাড়িয়া জানাইল, না।

ঐন্দ্রিলা কহিল, “তবে?”

“স্বভ্রবাবুর সঙ্গে ঝগড়া করে কোথায় চলে গিয়েছেন, কোনো খোঁজই নেই।”

“অভ্রবাবু? সে কি, কবে?”

“আজ বিকেলে।”

“তুমি স্বভ্রবাবুর কাছে শুনলে?”

“হ্যাঁ।”

কিছুক্ষণ নীরবে কাটিলে ঐন্দ্রিলা কহিল, “পুরুষ-মানুষ ত? ভয় পাবার আছে কি?”

বীণা কহিল, “হ্যাঁ, পুরুষ ত কত। একটা প্রকৃতিস্থ মানুষ, তুচ্ছ কথা নিয়ে রাগ করে নিরুদ্দেশ হয়ে যায়, লজ্জা করে না, এমন কখনো শুনেছিস?”

ঐন্দ্রিলাকে স্বীকার করিতে হইল, সে শোনে নাই। কিন্তু তাহার মনের কোন্ একটা গভীর তল হইতে এই কথাটাই সমস্ত দুর্কোখাতাকে ঠেলিয়া ভাসিয়া উঠিতে লাগিল, যে, যাহা কখনও শোনে নাই, এই মানুষটির নিকট হইতে তাহাও তাহাদের শুনিতে হইবে, যাহা কখনও দেখে নাই তাহা দেখিতে হইবে, এইজন্যই এমন অপ্রত্যাশিত ভাবে তাহাদের জীবনে সে আসিয়া পড়িয়াছে। এই মানুষটি সমস্ত অসম্ভবকে সম্ভব করিবে। ইহাকে ভয় করা যায়, কিন্তু ইহার জন্য ভয় পাইবার কিছু নাই। তাহার মনের উপর যে অঙ্ককার ছায়া বিস্তার করিয়াছিল, ধীরে তাহা মিলাইয়া গেল। খোঁপা ঠিক করিতে করিতে হাসিয়া কহিল, “বেচারী স্বভ্রবাবু!”

বীণা কাঁথিয়া কহিল, “হ্যাঁ, তুমি ত স্বভ্রবাবুর কথাটাই কেবল ভাববে।”

ঐন্দ্রিলা কহিল, “না গো, না, আমি কারও কথাই ভাবছি না। ঢের ব্যত হয়েছে, এবার খাবে এসো।”

বীণার সঙ্গে সঙ্গে সেও খাবারের ঢাকা খুলিয়া খাইতে বসিল।

(ক্রমশঃ)

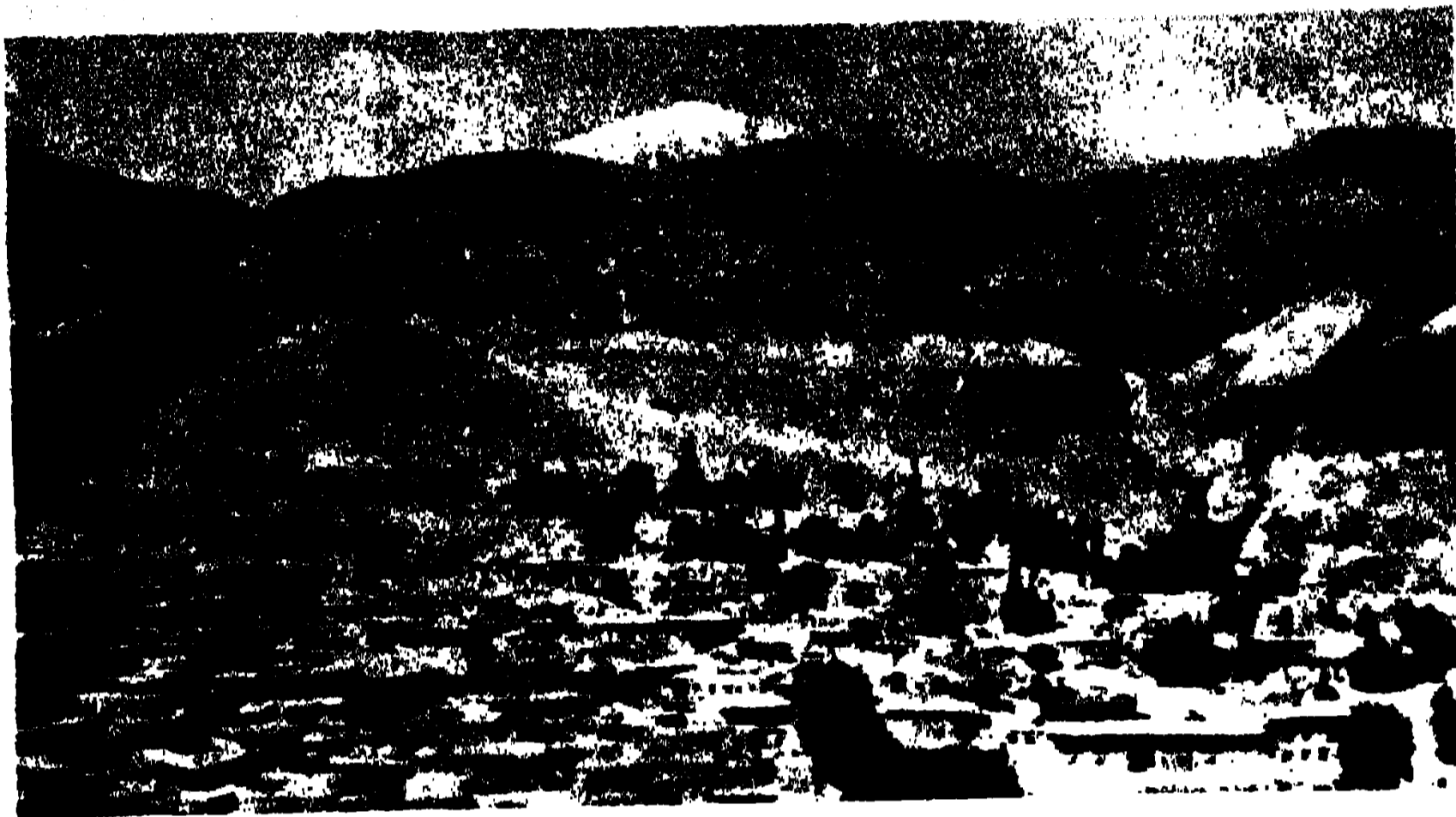
প্রত্যাবর্তন

শ্রীকেশবনাথ চট্টোপাধ্যায়

কোন নূতন দেশে যাবার পালায় যেমন উৎসাহ থাকে, বিদায়ের বেলায় ঠিক তেমনি ধারণা লাগে। অনেক কিছু দেখা-শোনা উপভোগ করা বাকী রয়ে গেল, সেটা আর কোন দিন হবে কি-না সন্দেহ; অনেক নূতন বন্ধুর

আরবের বিজয় সেনানী, সকলেই এই পথে পূর্ব হ'তে পশ্চিম বা পশ্চিম হ'তে পূর্ব দিকে বিজয়দর্পে দেশ মখিত ক'রে গিয়েছেন। এখন তাঁদের চিহ্ন রয়েছে ইতিহাসের পাতায়—যেখানে তাঁদের বিজয়ের গৌরব কাহিনীই বিশেষভাবে বর্ণিত আছে—আর রয়েছে বিভিন্ন দেশের ধ্বংসাবশেষ, যেখানে পরাজিতের দুঃখের অঙ্কুরও কিছু পরিচয় পাওয়া যায়।

আমাদের পথ কাব্‌তিন, হামাদান, কের্মানশাহ, কাশরিশিরিন হয়ে ইরাকের দিকে চলে গিয়েছে। আরও এগিয়ে সুমের-আকাদ, অসুর, বাবিল ইত্যাদি প্রাচীন জাতির লীলাভূমি। মানবজাতির



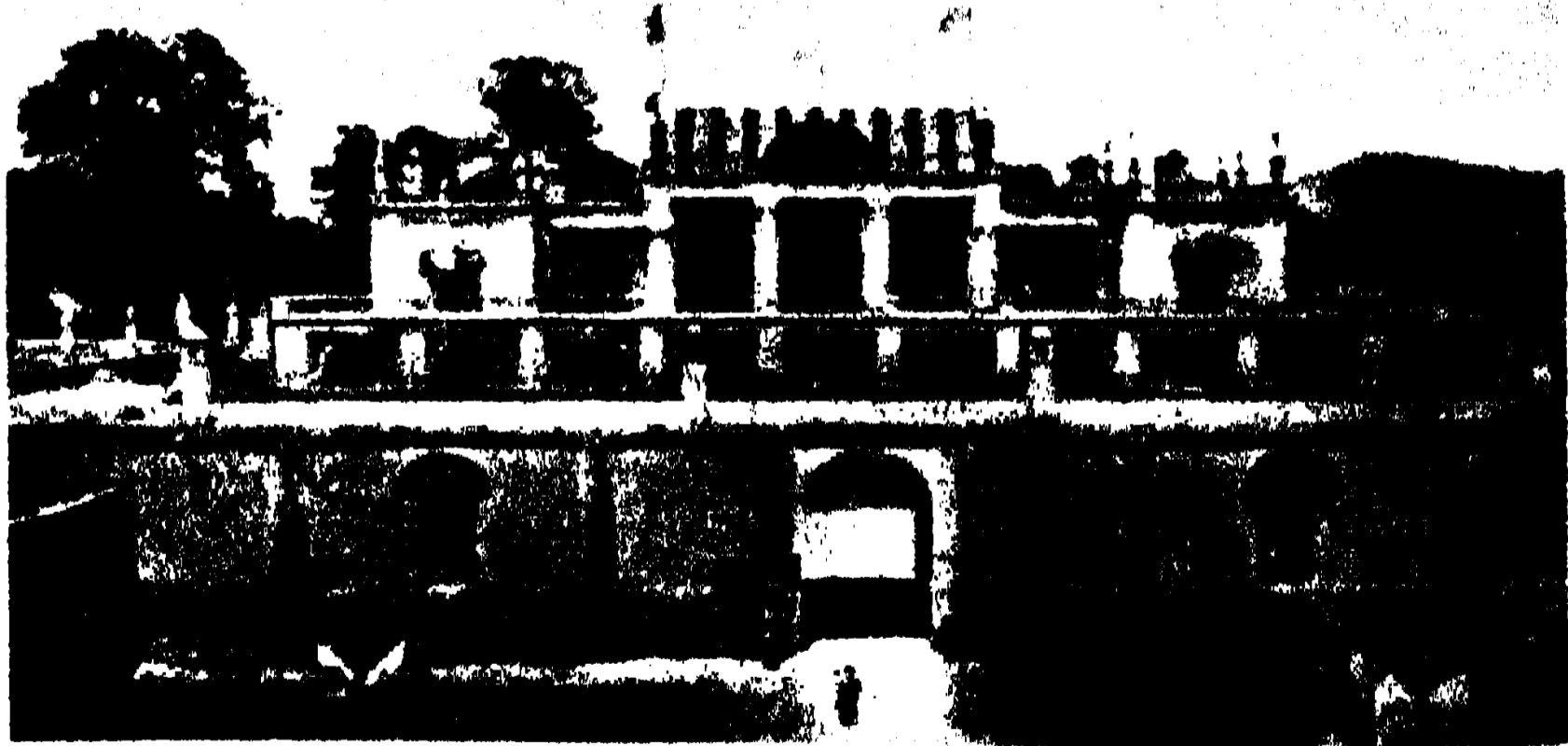
কাব্‌তিনের পথে। এলবোরর পর্বতমালার গায়ে লারিজান গ্রাম, পিছনে দূরে দেমাবেন্দ পর্বতচূড়া।

সঙ্গে চিরবিচ্ছেদ; জীবনের একটা নূতন পরিচ্ছেদের আরম্ভের সঙ্গে সঙ্গেই সমাপ্তি, এই সব মিলে মনের মধ্যে একটা অস্থির ভাব এনে দেয়। তবে প্রত্যাবর্তনের একটা অঙ্গ আছে যেটা আনন্দের—যদিও স্বাধীন দেশ থেকে পরাদীন দেশে ফেরার বেলা সে আনন্দে অনেকটা অল্প ভাবও থাকে।

* * *

টেহেরান থেকে বিদায় গ্রহণ

ক'রে আমরা পশ্চিম মুখে চললাম। যে-পথে আমরা চলেছি, সেটা দিখিঞ্জয়ের পথ। দারয়বহৌস, মাসিদনের আলেকজাণ্ডার, অসুর শল্মানেসের, শাশানিয় শাপুর,



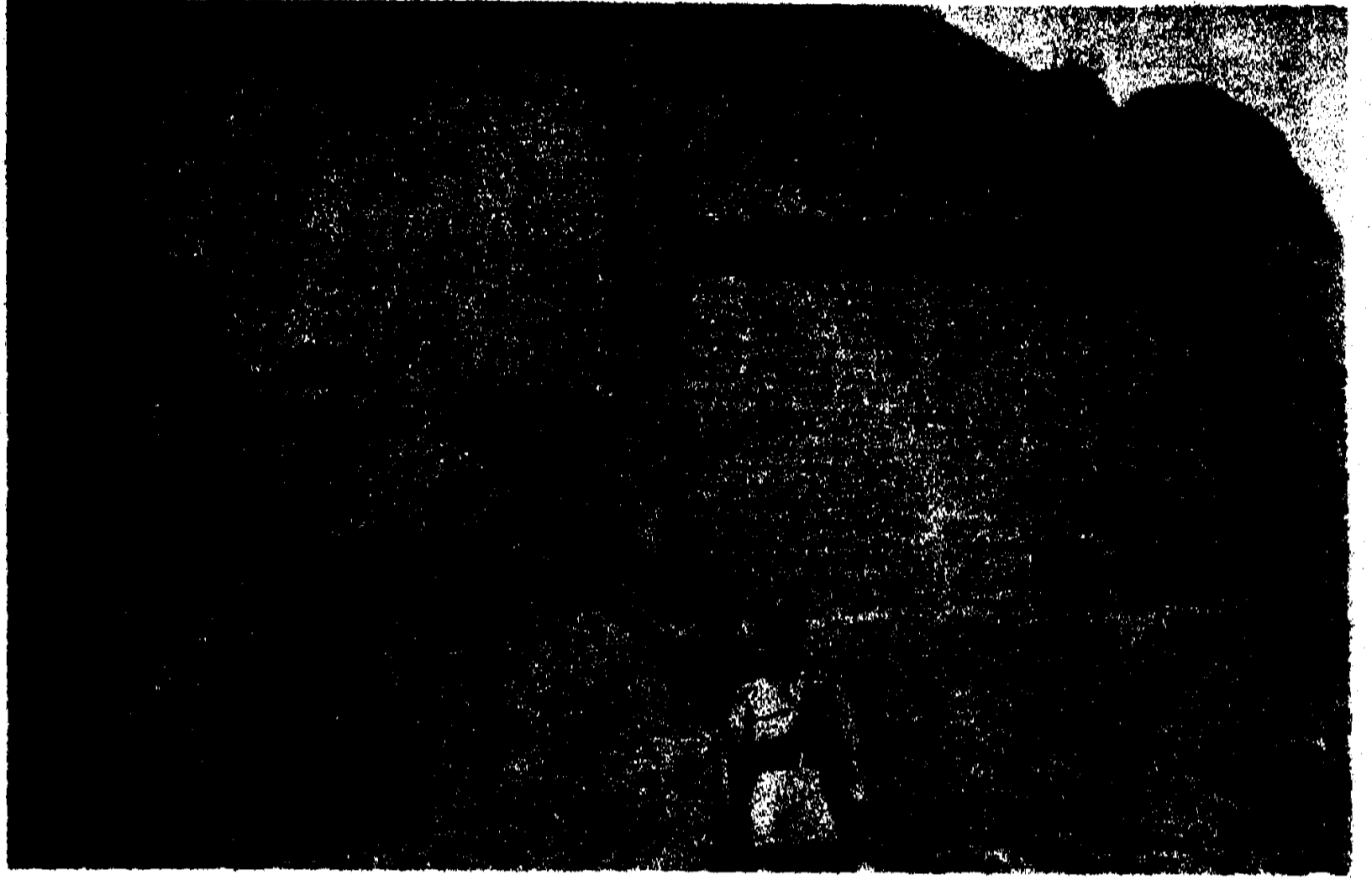
কাব্‌তিন। এখান হোটেল

ইতিহাস এখন অনেক সূদূর অতীত পর্যন্ত আমাদের দৃষ্টিগোচর হয়েছে, কিন্তু এখনও উষাকালের আলে তিনটি জলস্রোতের পাশেই বেশী উজ্জল বলে মনে

হয়। প্রথম সিঙ্কনের কূলে দ্বিতীয় ইউক্রেটিন্ টাইগ্রিস্ যুগল নদীর মধ্যস্থ কুমিখণ্ডে এবং তৃতীয় মিশরের নীল-নদের উপত্যকার, সুতরাং আমাদের এই প্রত্যাবর্তনের পথ ঐতিহাসিক ও প্রত্নতাত্ত্বিক তীর্থের যুখে চলেছে।

এদেশে বে-রকম হুয়াহু সে-রকম অস্ত্র কোথাও আছে কি-না সন্দেহ।

হামাদানের পথে দু'ধারে অসংখ্য ফলের বাগানে



হামাদান। পর্বতপাত্রে (দারবাহোসের?) অস্থান

উত্তর-পারস্যের পঞ্চাট বেশ ভাল এবং শীতকালের তুষার ও বৃষ্টির পায় ছু-পাশের দেশও অনেকটা উর্বর। নদনদী বিশেষ কিছু নেই, তবে পার্শ্বতা বরুণার জল নালা কেটে এবং পর্বতের ভিতরের সঞ্চিত জল কূয়া কেটে অনেক দূর পর্যন্ত মাটির নীচে স্ফুটন দিয়ে নিয়ে জল-সেচের কাজ করায় চাষবাস খুব ভালই হয়। পারস্যদেশ ফলের জাগর, শীতপ্রধান বা অল্প পরম দেশের প্রায় সমস্ত ফলই খুব ভাল এবং অপরিমিত পরিমাণে এদেশে জন্মায়। আঙ্গুর

শীতের শেষে ফুল ধরেছে, কোথাও কোথাও একটু ফলও ফলতে আরম্ভ হয়েছে, গাছের কচি পাতার হরিৎ বর্ণের সঙ্গে রক্তাভ শেভ বর্ণের “চেরীরসম” এবং পীচের ফুল অতি সুন্দর, বাগানের মধ্যে উচ্চশির তরু-শ্রেণী, তার পাশে জলের স্রোত, সমস্ত মিলে যে সুন্দর দৃশ্যপটের সৃষ্টি করেছে তার যেমন রূপ, তেমনি বর্ণের ঔজ্জ্বল্য, তেমনি গন্ধের মাধুর্য।

পথের ধারে কোথাও বা পাহাড়ের কাঁধে চেনার গাছের তলায় রাখাল বসে নিজের মনে গান গাইছে, সামনে ভেড়ার পালের মধ্যে মেঘ-শাবকের দল মোটরের আওয়াজে লাকাতে লাকাতে পালের ভিতর



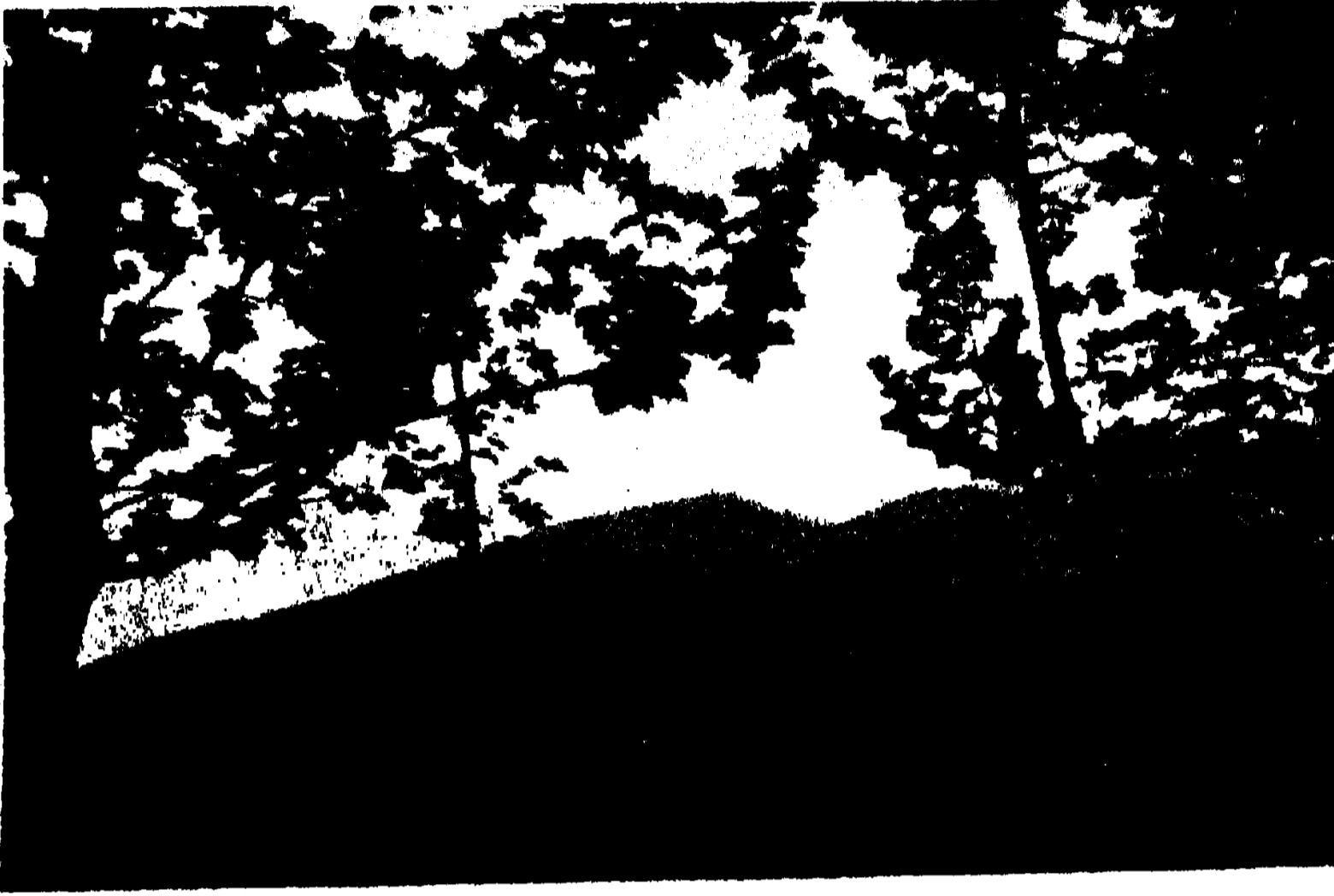
হামাদান। বনভোজনের পরে কবি, সঙ্গে শ্রীযুক্ত কৈহান ও হামাদানের সৈন্যাধ্যক্ষ

পেল পীচ নাসপাতি কমলা খেজুর বাদাম পেস্তা পুরোট, খোমানি আলুচা আলুবোখারা ইত্যাদি ফলিকে, অস্ত্রদিকে তরমুজ খরমুজা, সরদা শশা এই-সব

দিকে ছুটে চলেছে, পাহাড়ের গা ধূসর সবুজের মিলিত বর্ণ, দূরে তুষারমণ্ডিত অস্ত্রমালা। ইংরেজী ভাষায় যাকে “পাটোরাল” দৃষ্ট বলে তার অসুপম মিতর্শন

পাওয়া যায় এই উত্তর-পারস্যের প্রাচীন আর্ধ্যভূমিতে। এই ধূমায়মান মেঘে আবৃত ধূসর-পীত-গৈরিক-নীল বর্ণে রঞ্জিত, প্রস্তরময় রুক্ষ পর্বত-মালায় পৌরুষ ভাব

হোটলে। ভোরের আগেই অতুষ্ক ও ক্লান্ত দেহেই হামাদান রওয়ানা হওয়া গেল। কিছু দূর গিয়ে শীতের পথ, এই পথে কাশ্মীর সমুদ্রের কূলে গিয়ে পৌঁছান যায়।



টেহেরান থেকে ইউরোপ-যাত্রীরা এই পথে 'পাহলবী' (আগে নাম ছিল "এন্ডেলী") বন্দরে গিয়ে কাশ্মীর সমুদ্রে রুঘ জাহাজ চড়ে বাকু বন্দরে যায়। সেখান থেকে রুশ রেলের মস্কো, মস্কো থেকে ইউরোপের যে-কোন শহরে কয়েক দিনে যাওয়া যায়। আমাদের পথ দেখা পর্যন্তই হ'ল।

হামাদানের পথের দু-ধারে ক্ষেত এবং সেইজন্য পথে প্রতি দু-তিন শ

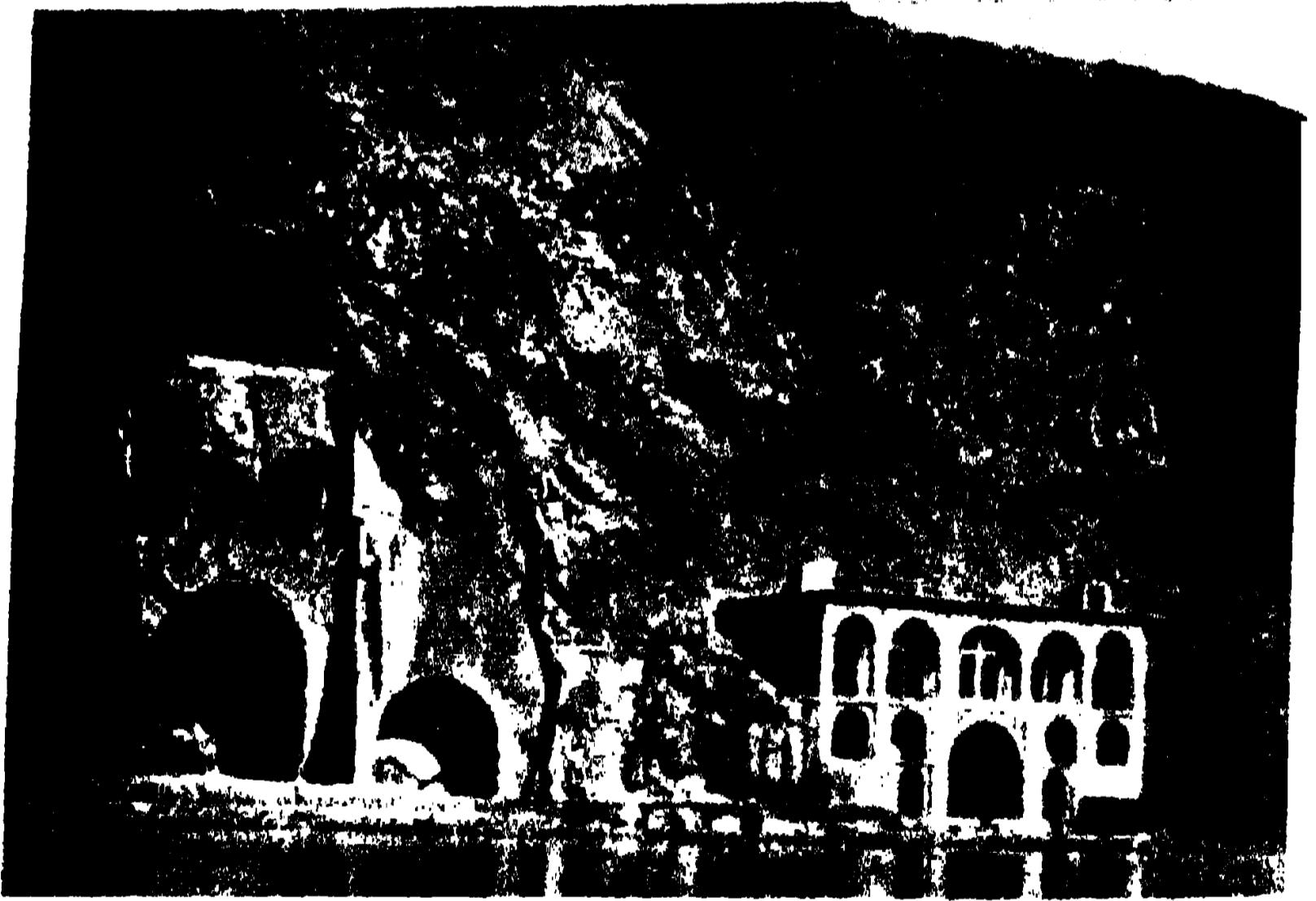
কেরমানশাহের পথে। প্রাকৃতিক দৃশ্যপট

এবং তাহারই মধ্যে সুন্দর ফল-পুষ্প-বৃক্ষে শোভিত সুজলা উপত্যকার শোভাই বোধ হয় বৈদিক ঋষিদের মনে মন্ত্রসৃষ্টির ও কবিতা-রচনার উদ্দীপনা দিয়েছিল।

* * *

কাজতানে সন্ধ্যায় পৌঁছান গেল। শহরের প্রধান রাজপথ দিয়ে মহরমের বিরাট শোভাযাত্রা চলেছে। গায়ে কাল কাপড়, মাথায় মাটিমাথা, খালি পায়ে জনশ্রোত চলেছে, প্রত্যেকেই শোকের চিহ্ন এবং শোকের ও ক্রোধের উচ্ছ্বাস দেখাচ্ছে, কিন্তু তারই মধ্যে একটা সংঘম ও শৃঙ্খলার ভাব পূর্ণরূপে প্রকাশ পাচ্ছে—যেটা আমাদের দেশের ঐ রকম শোভাযাত্রায় একেবারেই নেই। সুসভ্য স্বাধীন মুসলমানের ধর্মের বহিঃপ্রকাশ যে কিরূপ উন্নত আদর্শে চলছে সেটা এদেশের লোকের কল্পনার অতীত।

কাজতানে রাত্রি কাটল একটি ইউরোপীয় ধরণের



টাক-ই-বোস্তান। শুধা ও মসজিদের দৃশ্য

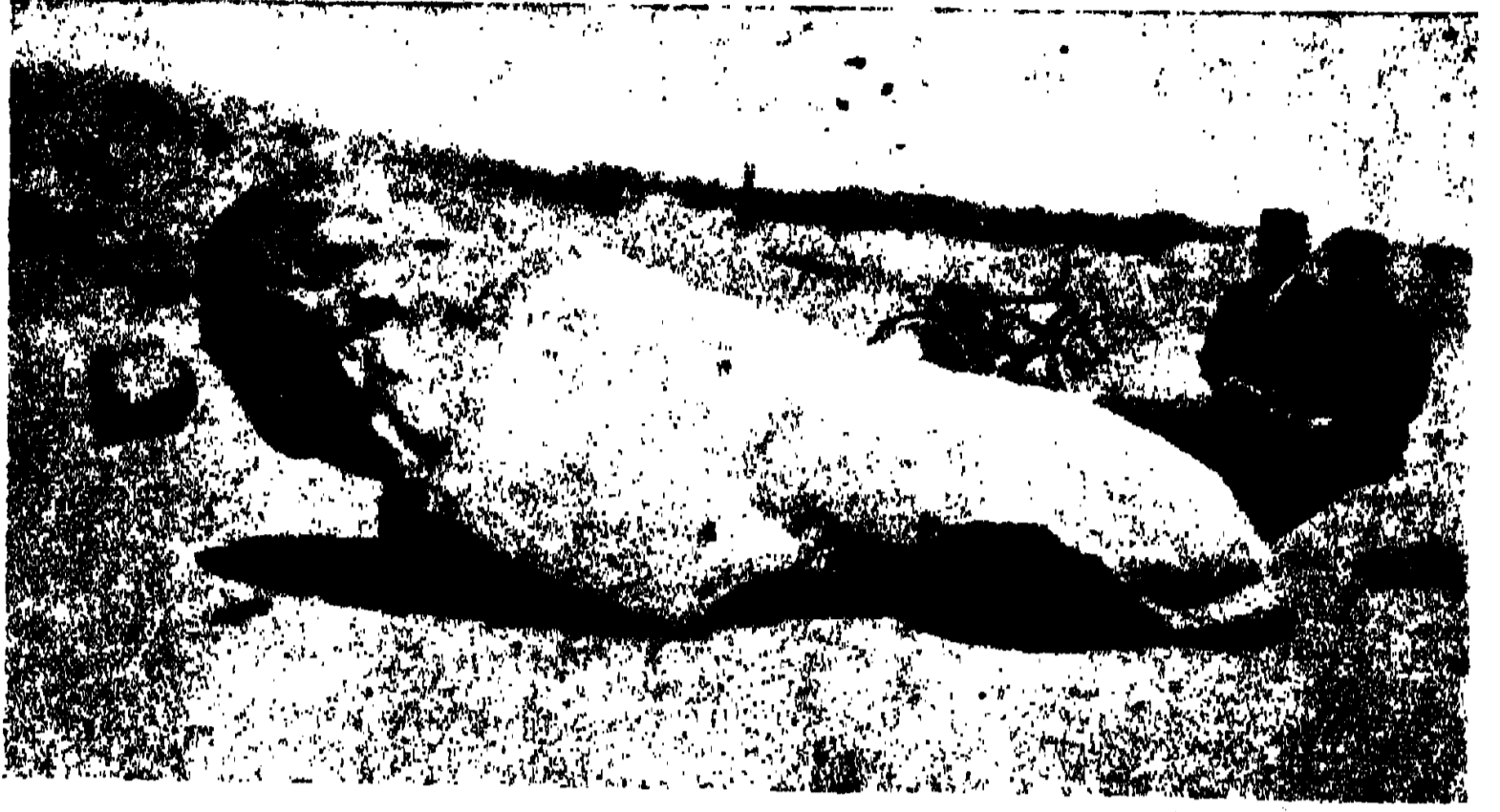
গল্প অস্তর জলনালীর উপর উঁচু সঁকো, যার দর গাড়ী জ্বারে চললে বেজায় খাকা লাগে। বেল দুপুর নাগাদ হামাদানে পৌঁছলাম, সেখানে ইংরেজী বোঝে এ-রকম কোন লোক পেলাম না। ভারত থেকে পথ ভিজেস ক'রে আমাদের ম-ভিত্তির প্রাকৃতিক

অন্তে যে উদ্যান প্রাসাদটি ঠিক হয়েছিল সেখানে পৌঁছলাম।

হামাদান সমুদ্র থেকে প্রায় ৮০০০ ফুট উচুতে পাহাড়ের গায়ে সুন্দর শহর। শহরের তিতর দিয়ে একটি পার্কৃত্য নদী গিয়েছে, তার জলশ্রোত আর প্রপাতগুলিতে ঐ জায়গাটির প্রাকৃতিক দৃশ্য ভারি সুন্দর হয়েছে এবং অঞ্চলটি গাছপালা, ফুল, ফল শস্যের ক্ষেতে ভরে গিয়েছে। শহরের পিছনেই উচু পাহাড়, আরও দূরে অত্রংলিহ চিরতুষারময় পর্বতশ্রেণী। এ অঞ্চলটি ভূবর্গ বিশেষ; শীতটা প্রচণ্ড কিন্তু তাছাড়া সমস্ত বৎসরই বসন্তকালের মত সুখভোগ্য আব-হাওয়া থাকে। শহরের এখন অবস্থা খারাপ, তবে পুনর্গঠন চলেছে। এখানে কাঠের ও কুম্ভকারের কাজ খুব ভাল হয়।

হামাদান প্রাচীনতম ইরানীয় আর্ধ্য-উপনিবেশের প্রাচীন নগরীর ভিত্তির উপর স্থাপিত। এইখানেই মাদ হাতির রাজধানী হগমটান (গ্রীক উচ্চারণে এক্বাটানা) ছিল। পরে হখামনিবাদের রাজত্বের এটা গ্রীষ্মকালের রাজধানী ছিল। এখন সে অতীত গৌরবের চিহ্ন

প্রায় সবই মাটির নীচে, কেবলমাত্র একটি সিংহমূর্তির ধ্বংসাবশেষ মাটির উপর আছে এবং তিন মাইল আন্দাজ দূরে পাহাড়ের গায়ে কীলকলিপিতে একটি অশুশাসন (বোধ হয় দারম্ববহৌসের) আছে।

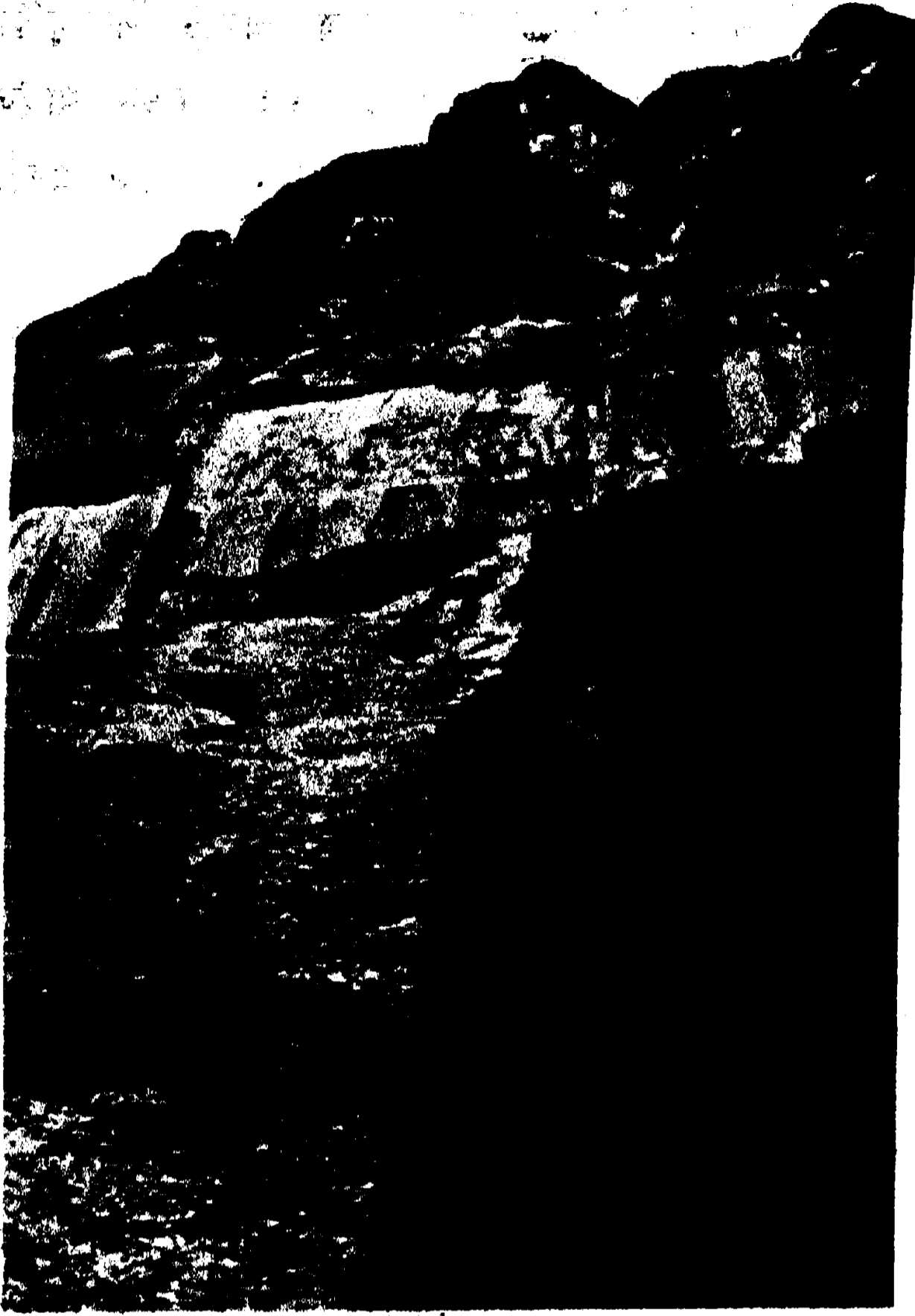


হামাদান। এক্বাটানার সিংহমূর্তির অবশিষ্ট। পিছনে (স্থলকার) হামাদানের পর্বতর শ্রীবৃক্ষ রোকনি

হামাদানে দিনগুলি বেশ আনন্দেই কাটল। কতকগুলো পুরাণো জিনিষ আশ্চর্য্য সত্যায় কেনা গেল, আরও অনেক জিনিষ দেখা গেল। তারপর আবার পথে বেরিয়ে পড়া গেল। এইখানে আমাদের সঙ্গী পার্শি বন্ধুদের সঙ্গে বিচ্ছেদ হ'ল, তাঁরা সোজা দক্ষিণমুখে গিয়ে মোহামেরা বন্দর থেকে জাহাজ নিয়ে বোম্বাই যাবেন, আমাদের পথ পশ্চিমে ইরাকের দিকে।



হামাদান। শহরভাঙ্গা ও পর্বতমালার দৃশ্য



বিসেতুন (বেহিষ্টন) পর্বতগাজে দারবহোসের
স্মারক চিত্রাবলী ও অনুশাসন

হামাদান থেকে কেরমানশাহ্ রওয়ানা হলাম। এবার
থের ধারে জঙ্গল, নদী, পাহাড় সবই দেখা গেল।
দীর ধারে নীচু উপত্যকাগুলিতে ধানের চাষ চলেছে,
স্বল্প গ্রীষ্মপ্রধান দেশের ফসলও এরার দেখা দিল।

পারস্যের এই অঞ্চলটিই ফিরদৌসির 'শাহনামা'র প্রধান
রঙ্গভূমি।

পথে বিসেতুন (বেহিষ্টন) গিরিগাজে উৎকীর্ণ দারব-



হামাদান। শহরের তিতরে জলপ্রপাত

বহোসের জগৎবিখ্যাত শত্রুজয়ের চিত্রাবলী ও স্মারকলিপি
দেখা গেল। পাছে অল্প লোকে ইহা নষ্ট করে এইজন্ত
এটি দুর্গম পাহাড়ের গায়ে অসম্ভব উচুতে আঁকা ও লেখা
আছে, অনেক চেষ্টা করেও এর কাছে পৌঁছান গেল



হামাদান। একবাটানার তিত্তিহল, দূরে হামাদান শহর

না। প্রাণ হাতে করে প্রায় ছয় সাত শত ফুট পাহাড়ের খাড়া গা বেয়ে বড় বড় পাথর ভিঙিয়ে যেখানে পৌঁছান গেল সেখান থেকে সমস্তটা দেখা যায় বটে কিন্তু কোটো তোলা প্রায় অসম্ভব, সুতরাং যে ক'টি ছবি তুলেছিলাম

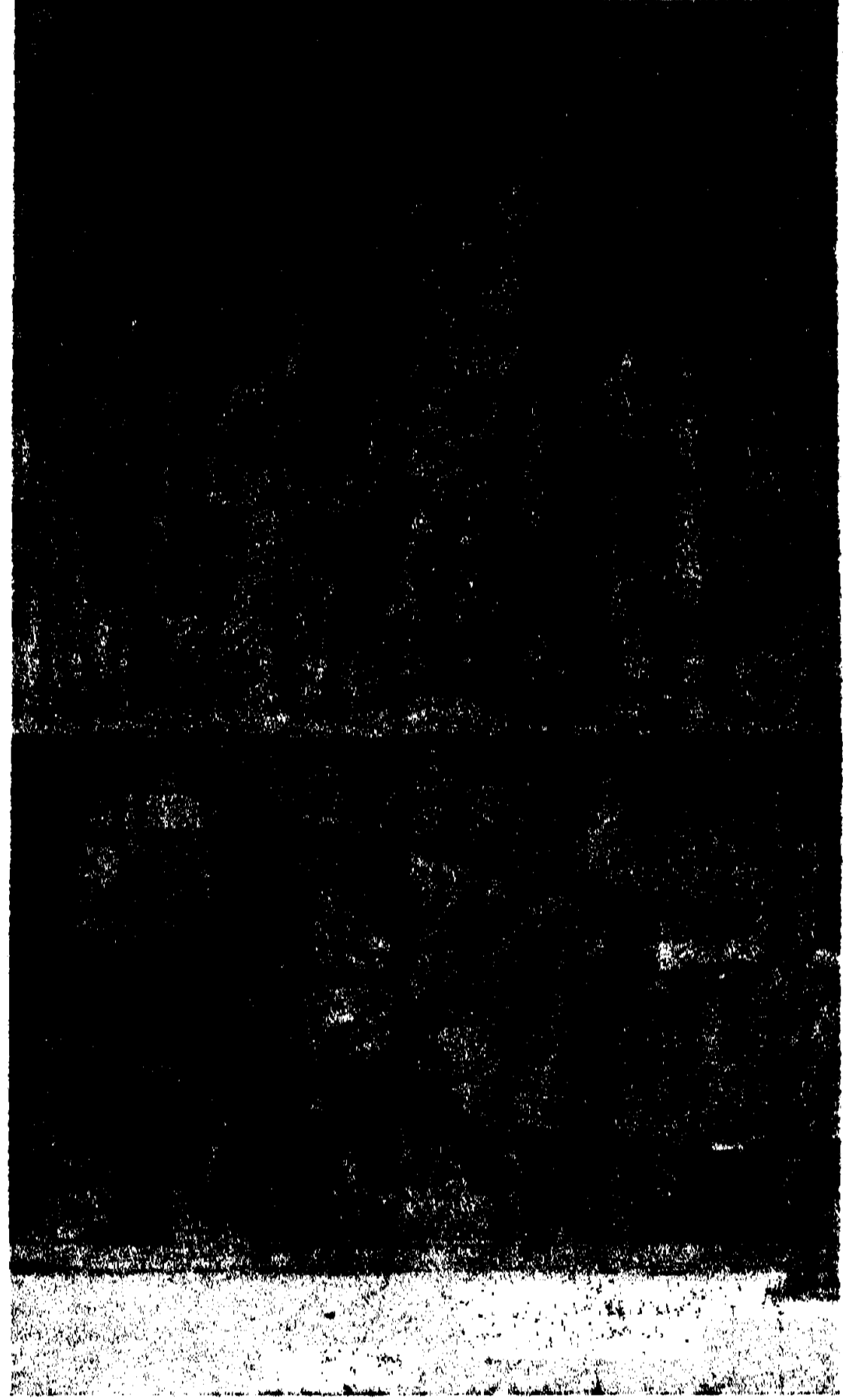
পা দিয়ে দাঁড়িয়ে আছেন, অস্ত্রদের পিঠমোড়া করে হাতে ও গলায় দড়ি দেওয়া আছে।

বিসেতুন থেকে আরও পনের কুড়ি মাইল দূরে "টাক-ই বোস্তান" গুহায় শাশানিয় যুগের প্রস্তর চিত্রাবলী



টাক-ই-বোস্তান। নূপতি শাপুর যুবরাজ খসরুকে অস্তিত্বিত্ত করিতেছেন, পিছনে ইষ্টদেবতা অস্ত্র মন্ডপ।

প্রায় সবগুলিই নষ্ট হয়ে গিয়েছিল। চিত্রাবলীতে প্রধান মূর্তিগুলির উপরে ইরানীয় ও ইলামিয় ভাষায় এবং নীচে বাবিলনীয় ভাষায় মূর্তিগুলির নামধাম দেওয়া আছে। প্রথমটি দারয়বহৌস, দ্বিতীয় মণ্ডস (মেজিয়ান) গৌমাত, তৃতীয় সুসীয় আখীনা, চতুর্থ বাবিলনীয় নিদিকবেল, পঞ্চম মাদ-ভাতীয় ফ্রবস্তিস, ষষ্ঠ সুসীয় মস্তিয়, সপ্তম অসগস্তীয় চিত্রংতথ্‌ম, অষ্টম পারসীক বহুসদাত, নবম বাবিলনীয় অর্থ, দশম মর্গদেশীয় ফ্রাদ, একাদশ শক-ভাতীয় সুখ। এই মূর্তিগুলি নূপতি দারয়বহৌসের বিভিন্ন শত্রুর। নূপতি এক শত্রুর বৃকের উপর



টাক-ই-বোস্তান। নীচে যুবরাজের নূপতি শাপুর। উপরে মধ্যে শাপুর দুই পাশে খসরু ও শিরিন

আছে। নূপতি খসরু ও তাঁহার মহিষী শিরিন (রোমক রাজ-দুহিতা), নূপতি খসরুর যুগয়া, নূপতি শাপুরের যুববেশ—এই সকল সেখানে রয়েছে। এই প্রস্তর-খোদিত চিত্রাবলীতে ভারতীয় শিল্পীর কলাকৌশলের নিদর্শন এতই স্পষ্ট—বিশেষ হাতীগুলির পরিকল্পনা এরূপ ভারতীয় ছাঁদের—যে পাস্চাত্য দেশেও এখন অনেকে স্বীকার করতে বাধ্য হয়েছেন যে এগুলির অঙ্কনকার্যে ভারতীয় শিল্পীও বোধ হয় নিযুক্ত করা হয়েছিল।

কেরমানশাহে পৌঁছান গেল, শহরটি বেশ বড় এবং



কাস্মিরিশিরিনের পথে



টাক-ই-রোস্তান। খসরুর মৃগয়া। ভারতীয় বুদ্ধবৃত্তী ভ্রষ্টব্য

কতকটা আমাদের পশ্চিম অঞ্চলের শহরগুলির নূতন অংশের মত দেখতে। গভর্ণর মহাশয় বেশ ভাল ইংরেজী জানেন। এখানকার হোটেলগুলি ক্রমেই ইউরোপীয়

ছাঁচের হয়ে আসছে, কেননা কেরমানশাহ কাছতিন টাব্রিক এই নগরগুলি ইউরোপের পথের ঘাঁটি।

কেরমানশাহের পর আমাদের আর এক জায়গায় যাত্র

ধামতে হবে, তার পরই ইরাকে পৌঁছাব। তবে পথের এই শেষ অংশটুকু বেশ দুর্ভাগ্য, যদিও হামাদান থেকে এখানে আসার পথে এবং শিরাজের আগে যে রকম দুর্গম গিরিশঙ্কট দিয়ে অতিশয় উঁচু পাহাড় টপকতে হয়েছিল সে রকম আর করতে হবে না। হামাদান থেকে আসবার পথে—এবং কাজভিন থেকে হামাদান যেতেও একবার—আমরা পথের পাশে তুষার-স্বপ্ন পেয়েছিলাম। যদিও নীতের মরসুম অনেক দিন হ'ল কেটে গিয়েছে তা সত্ত্বেও তুষার, এর থেকেই বোঝা যায় যে আমাদের কতটা উঁচুতে (আনুমান ১০০০০ ফুট) উঠে পাহাড় পার হ'তে হয়েছিল।

দিন-দুই পরে একদিন ভোরে কেবরমানশাহ থেকে রওয়ানা হয়ে বেলা দশটা নাগাদ আমরা শাহাবাদ নামে একটি ছোট গ্রামে উপস্থিত হলাম। এ জায়গাটা প্রায় সমস্তই শাহের খাস জমীদারির মধ্যে। নূতন চাষের এবং আবাদের পস্তন অনেক জায়গায় হচ্ছে, নূতন ক'রে গাছ লাগিয়ে বনজঙ্গলও সৃষ্টি করা হচ্ছে। এই জেলার হাকিম একজন অল্পবয়স্ক সামরিক কর্মচারী (কর্নেল)। শীমাস্তের কাছে ব'লে এখানে চুরি ডাকাতি খুবই বেশী হয় এবং সেই কারণে লোকেও চাষবাস বা বসতি করতে চায় না। শাহের জমীদারি করার মানে নূতন ক'রে লাকালয় সৃষ্টি করা, সেইজন্মে এখানে সামরিক শাসন-কর্তা দিয়ে শান্তিস্থাপনের চেষ্টা চলেছে। এদিকের চাষাবরঙলি খুব দুর্দান্ত, তা ছাড়া ইরাকের দুর্ভাগ্য আর বচাওয়ের উৎপাতও আছে, সুতরাং অনেক কর্মচারীই এখানে কাজ করতে এসে বিফল চেষ্টা ক'রে সুনাম খুঁজে পাননি। উপস্থিত শাসনকর্তাটি এপধাস্ত খুব হস ও তৎপরতার সঙ্গে কাজ ক'রে বড় বড় দস্যাদল

প্রায় সব নিকেশ করেছেন। ফলে অল্পবয়সেই খুব পদোন্নতি হয়েছে।

শাহাবাদে চা খেয়ে আমরা কেবরেন্ট নামে ছোট পার্কৃত্য শহরে চললাম। সেখানে পৌঁছে আমাদের মধ্যাহ্নভোজনের পালা শেষ হ'ল এবং কবি খানিকক্ষণ জিরিয়ে নিলেন। কেবরেন্ট পাহাড়ের কোলে অতি সুন্দর একটি ছোট শহর। এখানকার অধিবাসীরা বোধ হয় আমাদের দেশের "ইরাণী" বেদে ও নটদের জাতভাই। চেহারা ও পোষাক এদের পারস্ত দেশের অন্তর্গত অঞ্চলের মত নয়, বিশেষ মেয়ে পুরুষে এরা এক রকম কাল পাগড়ী ব্যবহার করে যেটা সম্পূর্ণ বিদেশী ছাঁদের।

কেবরেন্টে কিছুক্ষণ থাকবার পর আবার পথে নামা গেল। সন্ধ্যার কাছাকাছি আমরা খসরু ও শিরিনের নামে প্রসিদ্ধ কাসরিশিরিন নগরে পৌঁছলাম। এই পথটুকুর প্রাকৃতিক দৃশ্যপট খুবই সুন্দর। গিরিপথ একে বেকে চলেছে, কোথাও ছুঁ-ধারের পাহাড় ছোট ছোট গাছে ভরা, কোথাও বা দূরে নীচের উপত্যকার হরিণ চরে বেড়াচ্ছে, আবার কোথাও বা গয়ের ক্ষেত সুপক শস্তে ভরে গিয়েছে, চাষীর দল গম কেটে গাড়ীতে বোঝাই করছে। কাসরিশিরিন পৌঁছবার ঠিক আগেই খসরুর প্রাসাদের ধ্বংসাবশেষ দেখা গেল। অতীত গৌরবের স্বরূপ হিসাবে ছাড়া এর আর কিছুই বিশেষত্ব নেই, ধ্বংসের কাজ এতটাই এগিয়ে গিয়েছে।

কাসরিশিরিনে গিয়ে দেখলাম বালির ঝাঁদি (স্যাণ্ডস্টর্ম) চলেছে, আকাশ-বাতাস সবই বালিতে ভরা। ইরাকের মরুভূমি এগিয়ে এসেছে বোঝা গেল, গরমও বেশ টের পাওয়া গেল। এতদিনে বুঝলাম পারস্ত-অধিত্যকার বেহেস্ত থেকে সমতল ধরাতলে প্রত্যাবর্তন আরম্ভ হয়েছে।

আমেরিকায় ব্যাঙ্কিং সঙ্কট

শ্রীযোগেশচন্দ্র সেন, বি-এ (হারভার্ড)

৪ঠা মার্চ আমেরিকার নবনির্বাচিত প্রেসিডেন্ট ভেন্ট স্বীয় পদে অভিষিক্ত হইতে-না-হইতেই তথায় ণ ব্যাঙ্কিং এবং আর্থিক সঙ্কট উপস্থিত হইয়াছে। বীর এক-তৃতীয়াংশ স্বর্ণ যে-দেশের কোষাগারে াঙ্ক, যে-দেশ শিল্প-বাণিজ্যে অসাধারণ উৎকর্ষ লাভ ায়াছে, যাহার শিল্প-কৌশল সকলের অমুকরণীয়, হারিক জ্ঞানে এবং ধনে যে-দেশ অদ্বিতীয় বলিয়া খ্যাত এহেন দেশের যে একরূপ অবস্থা হইবে তাহা কল্পনারও গীত। তাহার ইতিহাসে একরূপ কঠিন ব্যাঙ্কিং সঙ্কট াঁ কখনও উপস্থিত হয় নাই। যুক্তরাজ্যের অস্তর্গত াচল্লিশটি ছেটই এবং ডিষ্ট্রিক্ট অফ কলম্বিয়া সমস্ত ব্যাঙ্ক ন-দেন বন্ধ করিয়াছিল। প্রেসিডেন্ট রুজ্ভভেন্ট ঘোষণা ায়াছিলেন যে, আমেরিকা হইতে স্বর্ণ এবং বৌপ্যা ানি হইতে পারিবে না, তদুপরি আরও নিয়ম করা াছিল যে, ব্যাঙ্ক পরস্পরের দেনা-পাওনা মূদ্রার দ্বারা , পরস্তু ক্লিয়ারিং হাউস লোন সার্টিফিকেট দ্বারা ারশোধ করিবে। কেহ স্বগৃহে মূদ্রা অথবা নোট সংগ্রহ ারমা রাখিতে পারিবে না এবং বিদেশীয়দের প্রাপ্য স্বর্ণ াঙ্ক ভিন্ন তহবিলে পৃথক করিয়া রাখিতে পারিবে না।

ক্লিয়ারিং হাউস সার্টিফিকেট আমেরিকার একটি ান্য আবিষ্কার। ফেডারেল রিজার্ভ ব্যাঙ্কের যোজনা ায়ার পূর্বেও প্রায় প্রত্যেক ব্যাঙ্কই ক্লিয়ারিং হাউসের ার হইত। ইহার উদ্দেশ্য এই যে, ব্যাঙ্কগুলি পরস্পরের া-পাওনা যেন সহজে এবং মূদ্রার আদান-প্রদান না ারিয়া মিটাইতে পারে। পূর্বে প্রত্যেক মেম্বর-ব্যাঙ্কেই ারিং হাউসে স্বর্ণ মজুত রাখিতে হইত এবং াপরিবর্তে স্বর্ণের পরিমাণ অক্ষুণ্ণরূপে ৫,০০০ কিম্বা ১,০০০ ডলারের ক্লিয়ারিং হাউস সার্টিফিকেট পাইত। াত্যেক মেম্বর-ব্যাঙ্ক অন্য ব্যাঙ্কের উপর যে-সব চেক্ া পাওয় সেগুলি লইয়া ক্লিয়ারিং হাউসে উপস্থিত হয়। াকের আদান-প্রদান করিয়া যদি দেশ বেশী হয় তাহা ালে ক্লিয়ারিং হাউস সার্টিফিকেট অথবা নগদ টাকা দ্বারা াস্পরের দেনা চুকাইয়া দেয়। একরূপ করাতে এক- াসারও বিনিময় ব্যতীত লক্ষ লক্ষ টাকার জমা পরচ াইয়া যায়। ইহাই হইল ক্লিয়ারিং হাউস সার্টিফিকেটের াখ্য উদ্দেশ্য। ফেডারেল রিজার্ভ ব্যাঙ্ক স্থাপনার পর াইতে ক্লিয়ারিং হাউসের কাজ উহাদের মারফতেই হইয়া থাকে। াত্যেক মেম্বর-ব্যাঙ্ক তথায় চলতি খাতা রাখে এবং াহাদের প্রাপ্য অপেক্ষা দেয় অধিক হয় তাহারা রিজার্ভ াঙ্কের উপর চেক্ দ্বারা দেনা মিটাইয়া দেয়।

আমেরিকায় যখনই ব্যাঙ্কিং সঙ্কট উপস্থিত হইয়াছে, তখনই প্রাপ্য টাকা না দিতে পারিয়া যাহাতে ব্যাঙ্ক ফেল না পড়ে সেজন্য ক্লিয়ারিং হাউস লোন সার্টিফিকেট দ্বারা ব্যাঙ্কসকল পরস্পরের দেনা-পাওনা াোধ করিয়াছে। সকলেই জানেন, ব্যাঙ্ক যে আমানত গ্রহণ করে উহার অধিকাংশ ভাগই লগ্নি করা হয়। যদি একই সময়ে সকলে টাকা উঠাইতে চায় তাহা হইলে ব্যাঙ্কের পক্ষে দেওয়া অসম্ভব। অথচ ব্যাঙ্কের মূল্যবান সম্পত্তি থাকে। এই অবস্থায় সঙ্কটের সময় আমেরিকার ব্যাঙ্ক শেয়ার, বণ্ড এবং কমার্শিয়াল পেপার অর্থাৎ দস্তাবেজী বিল ক্লিয়ারিং হাউসে জমা রাখে এবং সেগুলির মূল্যের তিন-চতুর্থাংশ পরিমাণ তাহাদিগকে ক্লিয়ারিং হাউস লোন সার্টিফিকেট দেওয়া হয়। লোন সার্টিফিকেট ব্যাঙ্কের পরস্পর দেনা-পাওনা মিটান ছাড়া অন্য কাজে ব্যবহৃত হয় না। সার্টিফিকেট দ্বারা যে ঋণ গ্রহণ করা হয়, উহার সুদের হার অত্যন্ত উচ্চ হওয়াতে প্রয়োজনান্তরিতরিত বেসী দিন কেহ তাহা অনাদায় রাখে না।

যখনই আমেরিকার আর্থিক এবং ব্যাঙ্কিং সঙ্কট উপস্থিত হইয়াছে তখনই সেখানে ক্লিয়ারিং হাউস লোন সার্টিফিকেটের প্রচলন হইয়াছে। প্রথম ইহার প্রচলন হইয়াছিল ১৮৬০ সালে। তৎপর ১৮৬১, ১৮৬৩, ১৮৮৪, ১৮৯০, ১৯০৭, ১৯১৪ এবং বর্তমানে ইহার প্রচলন হইয়াছে। সঙ্কটের সময় যাহাতে মূদ্রার আদান প্রদান কম হয় সেই উদ্দেশ্যেই এই সার্টিফিকেট ব্যবহৃত হয়।

১৯৩১ সালের অক্টোবর মাসে যখন ব্রিটেন স্বর্ণমান স্থগিত করে তখন ভারতবর্ষে তিন দিন সমস্ত ব্যাঙ্ক বন্ধ রাখা হইয়াছিল। আমেরিকায়ও প্রথম ৬ই মার্চ হইতে ৯ই মার্চ পর্যন্ত এবং পরে ১৫ই মার্চ পর্যন্ত, মোট দশ দিন সমস্ত ব্যাঙ্ক বন্ধ রাখা হইয়াছিল। দশ দিন পরেও সমস্ত ব্যাঙ্ক খোলা হয় নাই, শুধু যেগুলি স্তূদৃঢ় বলিয়া বিবেচিত উহারাই কাঁচা করিবার অমুমতি পাইয়াছে। স্বর্ণ রপ্তানি বন্ধ হওয়ার সঙ্গে সঙ্গে ডলারের সহিত অন্যান্য মূদ্রার বিনিময়ের হার নির্ণয় করাও বন্ধ করা হইয়াছিল। কতকগুলি ব্যাঙ্ক কারবার আরম্ভ করাতে পুনরায় মূদ্রা বিনিময়ের পূর্কের হারই বজায় বহিয়াছে। ইহা হইতে ইহাই প্রতিপন্ন হয় যে, আমেরিকা স্বর্ণমান পরিত্যাগ করিবে না। কেন-না, স্বর্ণ রপ্তানি একেবারে বন্ধ করিলে স্বর্ণমান স্থগিত হইবেই। তবে পূর্কের স্তায় অবাধে আমেরিকা হইতে স্বর্ণ রপ্তানি হইতে পারিবে না,

কিন্তু প্রয়োজন হইলে গভর্ণমেন্টের তদ্বাবধানে স্বর্ণ রপ্তানি করা যাইবে।

কি কারণে আমেরিকায় হঠাৎ কঠিন ব্যাঙ্কিং সঙ্কট উপস্থিত হইল তাহা বিবেচনা করিলে মনে হয় সে-দেশের ব্যাঙ্কিং পদ্ধতির গোড়ায় যে গলদ আছে তাহাই মূখ্যতঃ ইহার জন্ম দায়ী। ১৯২৯ সাল হইতে আমেরিকার ব্যবসায় ও বাণিজ্য দিন দিন মন্দা হইতে চলিয়াছিল। প্রেসিডেন্ট নির্বাচনের সময়ে ভূতপূর্ব প্রেসিডেন্ট হাজার বলিয়াছিলেন, আমেরিকার আর্থিক অবস্থা এমন হইয়াছিল যে সে প্রায় স্বর্ণমনি পরিত্যাগ করিতে আয়োজন করিয়াছিল। অনেকে এই উক্তি নির্বাচন প্রসঙ্গে একটি ধাপ্লাবাক্তী বলিয়া উড়াইয়া দিতে চাহিয়া-ছিলেন। কিন্তু যাহারা আমেরিকার আর্থিক অবস্থার খোজ রাখেন তাহারা মনে করেন প্রেসিডেন্ট হাজার সত্যই বলিয়াছিলেন। প্রথমতঃ, আমেরিকার বজেটে আয়-ব্যয়ের সামঞ্জস্য সাধিত হয় নাই। দ্বিতীয়তঃ, নতুন করের যে সব প্রস্তাব করা হইয়াছিল। কংগ্রেস সেগুলি অমুমোদন করে নাই, তৃতীয়তঃ বায়সকে'চেবও বিশেষ কোন চেষ্টা করা হয় নাই। এই-সব কারণে আয় অপেক্ষা ব্যয় উত্তরোত্তর বৃদ্ধি পাওয়াতে অন্যান্য দেশে এবং আমেরিকায়ও এই ধারণা বলবতী হইয়াছিল যে আমেরিকার আর্থিক অবস্থা আরও হীন হইবে। এই জন্মই ব্যাঙ্ক হইতে টাকা তুলিবার বাগতা আবস্থ হইয়াছিল। প্রথম মিশিগ্যান স্টেটে ইহা আরম্ভ হয়। ফলে সেখানকার গভর্ণর ব্যাঙ্ক দুটি ঘোষণা করেন। মিশিগ্যানের দেখাদেখি অন্যান্য স্টেটে আতঙ্ক ছড়াইয়া পড়িল এবং সমস্ত দেশ-ব্যাপী এরূপ একটি অবস্থার সৃষ্টি হইল যাহাতে যুক্ত-রাষ্ট্রের প্রেসিডেন্ট সমস্ত দেশব্যাপী ব্যাঙ্ক-দুটি দিতে বাধ্য হইলেন।

একদিকে আয় অপেক্ষা ব্যয়-বৃদ্ধি, অন্য দিকে পশ্চিম ভাগের স্টেটের কৃষকদের অনববর্ত মানগ্নি যে সরকার তাহাদের অতিরিক্ত কাঁচা মাল ক্রয় করুন, যেহেতু অন্যান্য দেশের মত মালের মূল্য হ্রাস হইলে তাহাদের সর্বনাশ হইবে। নির্বাচনকেন্দ্রে তাহাদের ভোটের মূল্য অধিক এবং যদি তাহাদের আবেদন গ্রাহ্য না করা হয় তাহা হইলে সম্ভবতঃ কৃষকেরা নির্বাচনে অল্প পক্ষকে ভোট দিবে ইহাও নিশ্চিত। এই সমস্যা পড়িয়া ভূতপূর্ব প্রেসিডেন্টের আমলে ফেডারেল ফান্ড বোর্ড নামে একটি সংস্থা গঠন করা হয়; ইহার উদ্দেশ্য ছিল গম, তুলা, প্রভৃতি সরকারের তরফে ক্রয় করা, যাহাতে ইহাদের মূল্য হ্রাস না হয়। এইরূপ করিতে গিয়া সরকার যে অপযাপ্ত অর্থ খরচ করেন, তাহা সম্বন্ধে পৃথিবীব্যাপী মন্দার দরুণ কাঁচা মালের মূল্য অসম্ভব হ্রাস হওয়াতে, আমেরিকায়

ইহাদের মূল্য উচ্চ রাখা অসম্ভব হইয়া পড়িল। অনেকে বলেন, ফেডারেল ফান্ড বোর্ড কাঁচা মাল কিনিতে যে টাকা ব্যয় করিয়াছেন তাহা প্রায় সমস্তই লোকসান হইয়াছে, সুতরাং বাধ্য হইয়া আর কাঁচা মাল খরিদ করিতে পারিতেছে না। প্রেসিডেন্ট রুজভেল্ট তাই প্রস্তাব করিয়াছেন আইন দ্বারা নির্দিষ্ট জমির অতি-রিক্ত কেহ চাষ করিতে পারিবে না এবং কৃষকদিগের লোকসান 'রিকনষ্ট্রাকশন ফাইন্যান্স করপোরেশন' হইতে পূরণ করা হউক। আমাদের মনে হয়, সে-দেশের বর্তমান ব্যাঙ্কিং সঙ্কট অনেক পরিমাণে গভর্ণমেন্টের এই নীতির ফলে উপস্থিত হইয়াছে। ১৯২৯ সালের পূর্ব পর্যন্ত আমেরিকায় ব্যবসায়-বাণিজ্যের দ্রুত উন্নতি হইয়াছিল, ব্যবসায়ের পরিমাণ বৃদ্ধি হইয়া ব্যাঙ্কের আমানত বৃদ্ধি পাইয়াছিল। পশ্চিম এবং দক্ষিণ ভাগের ছোট ছোট ব্যাঙ্কগুলি অধিকাংশ টাকাই জমি বন্ধক রাখিয়া ধার দিয়াছিল। গম এবং তুলার মূল্য সেই সময় অধিক হওয়ায় জমির মূল্যও অত্যন্ত বৃদ্ধি পাইয়াছিল। কিন্তু যখন গম তুলা এবং অন্যান্য কাঁচা মালের দাম কমিতে লাগিল তখন জমির দরও কমিল। ১৯২৯ সালের সহিত তুলনা করিলে দেখা যায় যে বর্তমানে জমির মূল্য পূর্বের অপেক্ষা প্রায় এক-তৃতীয়াংশ। কাজেই ব্যাঙ্ক যে টাকা ধার দিয়াছিল তাহা সম্পূর্ণ আদায় করিবার কোন উপায় ছিল না। যদি প্রথম হইতেই তাহারা জমি বিক্রয় করিয়া টাকা আদায়ের চেষ্টা করিত তাহা হইলে হয়ত তাহাদিগকে এতটা লোকসান দিতে এবং অবশেষে কার্ধ্য বন্ধ করিতে হইত না। কিন্তু ফান্ড বোর্ড অতিরিক্ত গম কিনিবে, গমের বাজার চড়িবে এবং সেই সময় জমির দরও বাড়িবে, এই আশায় ছোট ব্যাঙ্কগুলি জমি বিক্রয় করিয়া টাকা আদায়ের চেষ্টা করিল না। অতএব দিন দিন ব্যাঙ্কের অবস্থা আরও কাহিল হইতে লাগিল এবং আমানতী টাকা প্রত্যর্পণ করিতে না পারায় অবশেষে তাহারা কার্ধ্য বন্ধ করিতে বাধ্য হইল। ঠিক অনেকটা এই কারণেই সে দেশের লোন আপিসগুলি দুর্দশাগ্রস্ত হইয়াছে। স্বল্প সময়ের আমানত গ্রহণ করিয়া বন্ধকী কারবার করিলে এই পরিণাম অবশ্যস্বাভাবী। ফান্ড বোর্ডের কার্যপ্রণালী পর্যালোচনা করিলে ইহাই মনে হয় যে, শুধু আইন-কাহুন দ্বারা কোন দেশ নিজের অবস্থা উন্নত করিতে পারে না। অর্থনৈতিক ক্ষেত্রে আমাদের পদস্পরের সহিত এত ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ যে, পৃথিবীব্যাপী সর্বত্র কাঁচা এবং যন্ত্রপাতি দ্বারা নির্মিত মালের মূল্য হ্রাস হইলে কোন বিশেষ দেশে তাহার অপেক্ষা অধিক উচ্চ মূল্য বজায় রাখা যায় না।

আমেরিকা কাঁচা মালের মূল্য উচ্চ করিবার জন্ত সাধ্য চেষ্টা করিয়াছে, কিন্তু সফল হইতে পারে নাই। লোপ করিতে গিয়া ব্যাঙ্কের উপর একটা অবিশ্বাস উৎপন্ন হইয়াছে। ১৯৩০ সালে ১,৩৪৫ ব্যাঙ্ক—যাহাদের পুরা আমানত ৮৬৫ মিলিয়ন ডলার; ১৯৩১ সালে ২,২৯৮টি ব্যাঙ্ক—যাহাদের পুরা আমানত ১৬৯২ মিলিয়ন ডলার এবং ৩২ সালে ১৪৫৪ ব্যাঙ্ক—যাহাদের পুরা আমানত ৭৩০ মিলিয়ন ডলার, এতগুলি ব্যাঙ্ক ফেল পড়িয়াছে। ব্যাঙ্ক লোপ অন্তান্ত্র ব্যবসায়ের এইরূপ শোচনীয় পরিণাম দেখিয়া ১৯৩১ বৎসর রিকনস্ট্রাকশন ফাইন্যান্স করপোরেশন নামীয় একটা সংস্থা গঠন করা হইয়াছে। ইহার মুখ্য দৃষ্টি সর্বস্বত্ব ব্যবসায়ের সাহায্য করা এবং মৃতপ্রায়, লোপ হইয়াছে। ১৯৩২ সালের ২রা জানুয়ারি হইতে ৩১শে ডিসেম্বর পর্যন্ত রিকনস্ট্রাকশন ফাইন্যান্স করপোরেশন ব্যাঙ্ক, এবং ট্রাষ্ট কোম্পানীগুলিকে ৫ মিলিয়ন ডলার, রেল কোম্পানীগুলিকে ২৭২ মিলিয়ন ডলার এবং অন্তান্ত্র কোম্পানীকে ২৬১ মিলিয়ন ডলার দিয়াছে। ইহা অবশ্যই স্বীকার্য যে, এই সংস্থার সাহায্যে উপযুক্ত সাহায্য পাওয়াতে ব্যাঙ্ক এবং অন্তান্ত্র ব্যবসায় টিকিয়া থাকিতে সমর্থ হইয়াছে।

আমেরিকায় অনেকেরই বিশ্বাস হইয়াছিল যে তাহারা ডা কাটাইয়া উঠিয়াছে, মন্দা শেষ সীমায় পৌঁছিয়াছে, উন্নতি হইতে ধীরে ধীরে ব্যবসায়-বাণিজ্যের উন্নতি

হইবে। যদিও ১৯৩১ সালের তুলনায় ১৯৩২ সালে ব্যবসায়-বাণিজ্যের বিশেষ উন্নতি হয় নাই, তথাপি অবনতিও কিছু হয় নাই। অতএব তাহারা আশা করিয়াছিল ১৯৩৩ সালে অবস্থার পরিবর্তন ঘটিবে। কিন্তু আন্তর্জাতিক অবস্থার কোন উন্নতি দেখা যাইতেছিল না। একের পর আর এক দেশ স্বর্ণমান পরিত্যাগ করিতে বাধ্য হইয়াছিল। গত ডিসেম্বর মাসে ফ্রান্স আমেরিকাকে দেয় ঋণের কিস্তি দিতে অস্বীকার করিল, ব্রিটেন যদিও তাহার ঋণের কিস্তি প্রদান করিল তথাপি সে বলিয়া রাখিল ইতিমধ্যে যদি কোন রফা না হয় তাহা হইলে সে জুন মাসের কিস্তি দিতে পারিবে না। তাহার বক্তব্য এই যে, ঋণ শোধ করিবার একমাত্র উপায় মালের আদান প্রদান। আমেরিকা শুধুর হার অসম্ভব বাড়াইয়া দেওয়াতে, ব্রিটিশ মাল তথায় প্রবেশ করিতে পারিতেছে না, সুতরাং দেনা শোধ করিবার উপায় রহিল স্বর্ণরপ্তানি দ্বারা। কিন্তু তাহার তহবিলে স্বর্ণ বেশী নাই, যাহা আছে তাহারা সমস্ত দেনা শোধ হইবে না, অধিকতর নিঃশেষ করিয়া সব স্বর্ণ দিলে ব্রিটিশ ব্যবসায়-বাণিজ্যের অশেষ ক্ষতি হইবে। ব্রিটেনের যুক্তিপূর্ণ প্রতিবাদ আমেরিকা একেবারে অগ্রাহ্য করে নাই, এবং ভবিষ্যতে পন্থা নির্ণয় করিবার জন্ত ব্রিটিশ প্রতিনিধির সহিত প্রেসিডেন্ট রুজভেল্টের আলোচনা চলিতেছিল। স্বর্ণ তহবিল কোন দেশে কত ছিল, তাহা নিম্নের হিসাব হইতে জানা যাইবে।

স্বর্ণ-তহবিল

মিলিয়ন ডলার-এ বিদেশী মুদ্রা পার অফ এক্সচেঞ্জ পরিবর্তিত করা হইয়াছে—

সপ্তাহশেষ—সেপ্টেম্বর ১৯	১৯৩১	১৯৩২			১৯৩৩
		জানুয়ারি ২	ফেব্রুয়ারি ২৫	জুলাই ৭	জানুয়ারি ৭
ব্যাঙ্ক অফ ইংলণ্ড	৬৬০	৫৮৮	৫৮৮	৬৬২	৫৮০
আমেরিকার রিজার্ভ					
ব্যাঙ্ক সমূহ	৩৪৮৬	২৯৪৬	২৯৩৮	২৫৭৮	৩১৭৩
ব্যাঙ্ক দ্য ফ্রান্স	২২২৬	২৭১৪	২৯৪১	৩২৩১	৩২৪৩
রাইশ্ ব্যাঙ্ক	৩২১	২৩৪	২২২	১৯২	২৩৬
নেদারল্যান্ডস্ ব্যাঙ্ক	২৬৭	৩৫৪	৩৪৯	৪০৫	৪১৫
ন্যাশন্যাল ব্যাঙ্ক অফ					
বেলজিয়াম	২২৪	৩৫৪	৩৫১	৩৫৭	৩৬১
সুইস্ ন্যাশন্যাল ব্যাঙ্ক	২৩৪	৪৬৪	৪৮২	৫০০	৪৭৭
ব্যাঙ্ক অফ সুইডেন	৬১	৫৫	৫৫	৫৫	৫৫
ব্যাঙ্ক অফ নরওয়ে	৩৯	৩২	৩২	৪০	৩৯
ব্যাঙ্ক অফ ইটালি	২৮৫	২৯৬	২৯৬	২৯৯	৩০৮
ব্যাঙ্ক অফ জাপান	৪০৭	২৩৪	২১৫	২১৪	২১২
মোট	৮২৮০	৮৩১১	৮৪৬৯	৮৫৩৬	৯০৯৯

মোটের উপর দেখিতে গেলে সব দিক হইতেই অবস্থা পূর্বাপেক্ষা অনেকটা আশাপ্রদ বলিয়া মনে হইতেছিল। তথাপি এমনি সময়ে হঠাৎ একরূপ ব্যাঙ্কিং সঙ্কট উপস্থিত হইল যাহাতে প্রথমে চারি দিন, অতঃপর আর ছয় দিন, মোট দশ দিন, আমেরিকার সমস্ত ব্যাঙ্ক কার্য বন্ধ করিতে বাধ্য হইল। একটি লক্ষ্য করিবার বিষয় এই যে, বর্তমান সময়ে ব্যাঙ্কের নগদ মজুত যে পরিমাণে আছে ইতিপূর্বে কখনও সেরূপ ছিল না। ব্যবসা-বাণিজ্যে মন্দার দরুণ, ব্যাঙ্কের আমানত এত বৃদ্ধি পাইয়াছে যে সব দেশেই ব্যাঙ্ক স্বদের হার কমাইয়াছে। এখন টাকা লগ্নি করাই ব্যাঙ্কের পক্ষে একটি সমস্যা হইয়া দাঁড়াইয়াছে। নিউইয়র্ক স্ট্রাশন্যাল নিউ ব্যাঙ্কের ১৯৩০ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের রিপোর্ট হইতে জানা যায় যে আমেরিকার প্রধান প্রধান টাকার বাজারে জানুয়ারি মাসেও পূর্বে মাসের ত্রায় টাকার অধিক আমদানী হইয়া ব্যাঙ্কের রিজার্ভ অত্যন্ত বৃদ্ধি হইয়াছিল। স্বর্ণ আমদানী হওয়াতে স্বর্ণের পরিমাণ ৫১ মিলিয়ন ডলার বাড়িয়াছে। খুঁটমাসের পর ব্যাঙ্কে ৭৬ মিলিয়ন ডলার পুনরায় জমা হইয়াছে। জমা বৃদ্ধির সঙ্গে ব্যবসা-বাণিজ্যের অন্ত টাকার মাগনি না হওয়াতে, আইন অনুসারে যত রিজার্ভ রাখা প্রয়োজন তদপেক্ষা ৫০০ মিলিয়ন ডলার বাড়িয়াছে। একদিকে অত্যধিক জমা এবং অন্যদিকে টাকার মাগনি কম, কাজেই স্বদের হার অত্যন্ত কমিয়াছে। নব্বই দিনের দস্তাবেজী বিলের স্বদের হার দাঁড়াইয়াছে শতকরা একটাকা চারি আনা, ষ্টক এক্সচেঞ্জের ধারের স্বদ আট আনা হইতে বারো আনা, এক বৎসরের গভর্নমেন্ট সিকিউরিটির স্বদ শতকরা আট আনা। টাকার বাজার একরূপ টিলা হওয়াতে আমেরিকার প্রত্যেক স্তর ব্যাঙ্কের নগদ মজুত তাহাদের দেনার প্রায় পঞ্চাশ হইতে পঁচাত্তর টাকা পর্যন্ত ছিল।

ইহা সত্ত্বেও হঠাৎ একরূপ ব্যাঙ্কিং সঙ্কট কেন উপস্থিত হইল, তাহা বিবেচনা করিলে মনে হয় আমেরিকানদের সাময়িক সাময়িক উত্তেজনার ফলেই একরূপ ঘটিয়াছিল। যদি সে-দেশের ব্যাঙ্কের অবস্থা এতই সঙ্কটাপন্ন হইত তাহা হইলে দশ দিন পরেই অধিকাংশ ব্যাঙ্ক কার্য আরম্ভ করিতে পারিত না। আরও মনে হয়, আমেরিকার ব্যাঙ্কিং আইনের গলদেই সেরূপে ক্রমাগত ব্যাঙ্কিং সঙ্কট উপস্থিত হয়। প্রথমতঃ, ফেডারেল আইন, তাহা স্ট্রাশন্যাল ব্যাঙ্ক স্যাক্ট নামে খ্যাত, সেই আইন অনুসারে যে সব ব্যাঙ্ক স্থাপিত হয় তাহাদের মূলধন এবং মজুত বিষয়ে বেশ কড়া নিয়ম আছে। তাহা ছাড়া প্রত্যেক স্টেটেই স্বতন্ত্র ব্যাঙ্কিং আইন আছে; সেগুলির

নিয়মাবলী অপেক্ষাকৃত শিথিল। মোটামুটি বলা যাইতে পারে, পশ্চিম এবং দক্ষিণ ভাগের স্টেটগুলির ব্যাঙ্কিং আইন পূর্ব ভাগের স্টেট অপেক্ষা অধিক শিথিল। ইহার ফলে প্রথমোক্ত বিভাগে সহস্র সহস্র ছোট ব্যাঙ্ক স্থাপিত হইয়াছে, যাহাদের মূলধন কম, পরিচালনে দক্ষতার অভাব এবং আমানতী টাকার বেশীর ভাগ জমিজমায় দানন দেওয়া হইয়াছে। আমানতি টাকা চাহিবামাত্র প্রত্যর্পণ করিতে ইহারা বাধ্য, অথচ জমিজমার মূল্য পূর্বে তুলনায় প্রায় এক-তৃতীয়াংশ হওয়ায় বিক্রয় করিয়া টাকা দেওয়ার কোন উপায় ছিল না। একরূপ অবস্থায় অধিকাংশ ছোট ব্যাঙ্কই দরজা বন্ধ করিতে বাধ্য হইয়াছিল। ১৯২৯ সন হইতে আমেরিকায় যে পাঁচ হাজারের অধিক ব্যাঙ্ক ফেল পড়িয়াছে উহাদের অধিকাংশই এই শ্রেণীর ব্যাঙ্ক। আমেরিকার ব্যাঙ্ক আইন এইরূপ যে যে-স্টেটের আইন অনুসারে ব্যাঙ্ক স্থাপিত হয় সে স্টেট ছাড়া অন্য স্টেটে প্রায়ই উহারা শাখা স্থাপন করিতে পারে না। এই নিয়মের ফলে আমেরিকায় প্রায় ২৬,০০০ ব্যাঙ্ক ছিল। উহাদের বর্তমান সংখ্যা এখন ১৮,০০০ হাজারে দাঁড়াইয়াছে।

ছোট ব্যাঙ্কগুলির নগদ মজুত সম্পত্তি খুব কম। তাহা ছাড়া ইহার অধিকাংশ ভাগই নিউইয়র্কে অন্ত ব্যাঙ্কে জমা রাখা হয়। যখনই কোন কারণে টাকার চাহিদা বাড়ে তখনই ইহারা নিউইয়র্ক হইতে টাকা তুলিবার অন্ত ব্যস্ত হইয়া পড়ে। ইহার ফলে নিউইয়র্ক ব্যাঙ্কগুলির উপর টাকার মাগনি অত্যন্ত বৃদ্ধি পায় এবং যদি তাহারা তৎক্ষণাৎ দাবি না মিটাইতে পারে তাহা হইলে দেশব্যাপী ব্যাঙ্কিং সঙ্কট উপস্থিত হয়। পূর্বে যখনই ব্যাঙ্কিং সঙ্কট উপস্থিত হইয়াছে তখনই দেখা গিয়াছে যে, হঠাৎ দেশব্যাপী টাকার মাগনি হওয়ায় নিউইয়র্কের ব্যাঙ্কগুলি সময়মত টাকা দিতে না পারায় সর্বত্র আতঙ্ক ছড়াইয়া পড়িয়াছে।

সহস্র সহস্র ব্যাঙ্ক থাকার দরুণ বিপদকালে ইহারা একজোট হইয়া কাজ করিতে পারে না। তাই মনে হয়, আমেরিকার ব্যাঙ্কিং আইনের আমূল পরিবর্তন প্রয়োজন। ভিন্ন ভিন্ন স্টেটের স্বতন্ত্র ব্যাঙ্কিং আইনের বদলে একই ফেডারেল আইন অনুসারে সমস্ত ব্যাঙ্ক বিধিবদ্ধ হওয়া উচিত। তাহা ছাড়া শাখা স্থাপনা করিবার অঙ্কুশ উঠাইয়া দেওয়া উচিত। আমেরিকান ব্যাঙ্ক দক্ষিণ আমেরিকায়, চীনে, জাপানে, ভারতবর্ষে এবং পৃথিবীর সর্বত্র নিজের শাখা খুলিতে পারে—অথচ নিজের দেশে তাহাদের সেই অধিকার নাই! যুক্তরাজ্য স্থাপনার প্রথম হইতেই স্টেট এবং ফেডারেল গভর্নমেন্টের অধিকার সম্বন্ধে তীব্র

মতভেদ চলিয়াছে। ষ্টেটগুলি ফেডারেল গভর্নমেন্টের অধিকার সম্বন্ধে চক্ষে দেখে এবং সর্ববিষয়েই নিজেদের ক্ষমতা অক্ষুণ্ণ রাখিতে চেষ্টা করে। যদিও অবস্থায় পড়িয়া তাহাদের ক্ষমতা কতকটা খর্ব হইয়াছে, তথাপি অনেক বিষয়েই ফেডারেল এবং ষ্টেট গভর্নমেন্টের ভিন্ন ভিন্ন বিধি-নিয়ম আছে। ষতদিন অগ্ণত দেশের সহিত যুক্তরাজ্যের ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ ছিল না ততদিন ইহার অপকারিতা তাহারা তত অনুভব করে নাই। কিন্তু বিগত মহাযুদ্ধের পর হইতে অগ্ণত দেশের সহিত আমেরিকার নিকট সম্বন্ধ হইয়াছে। যুদ্ধের দ্রব্যসম্ভার পরিদ করিয়া ইউরোপের অনেক দেশই তাহার নিকট ঋণী হইয়াছে। তাহা ছাড়া যুদ্ধাবসানে জাপানী, অষ্ট্রীয় প্রভৃতি দেশকে আমেরিকা অপরিপূর্ণ ধার দিয়াছে। ইউরোপের প্রত্যেক দেশই আমেরিকার নিকট ঋণী, সুতরাং লগ্নি টাকার জন্মও ইচ্ছায় হউক অনিচ্ছায় হউক তাহাদিগকে ইউরোপের সহিত সম্বন্ধ রাখিতে হইবেই। যদি ইউরোপের কোন প্রকার আর্থিক দুর্দশা উপস্থিত হয়, তাহা হইলে আমেরিকাকেও ইহার ফল ভোগ করিতে হয়। কাজেই আনুমানিক অবস্থার প্রতি দৃষ্টিপাত করিলে মনে হয়, আমেরিকা পূর্বে যেভাবে স্বতন্ত্র ভাবে চলিতেছিল এখন তাহার পক্ষে আর সেরূপে চলা সম্ভব নয়। কাজেই তাহার ব্যাঙ্ক আইন পরিবর্তন করার প্রয়োজন হইয়াছে। একই ফেডারেল আইন অনুসারে যদি সব ব্যাঙ্ক বিধিবদ্ধ হয় এবং যদি শাখা স্থাপন করিতে কোন অক্ষুণ্ণ না থাকে, তাহা হইলে কয়েক বৎসরের মধ্যেই আমেরিকায় কয়েকটি ক্ষুদ্র বড় ব্যাঙ্ক স্থাপিত হইবে। তখন ছোট এবং দুর্বল ব্যাঙ্কগুলি বাধ্য হইয়া উঠিয়া যাইবে, এবং ব্যাঙ্ক সংখ্যায় কম হইলে বিপদের সময়ে ইহাও পরস্পরের সহায়তা করিয়া সাময়িক আতঙ্ক নিবারণ করিতে সমর্থ হইবে।

স্বর্ণ এবং রৌপ্য রপ্তানির বিরুদ্ধে ঘোষণার পশ্চাতে আরও কিছু গুরুতর মতলব আছে বলিয়া অনেকে মনে করেন। আমেরিকা স্বর্ণমানে প্রতিষ্ঠিত থাকায় ডলারের মূল্য অগ্ণত মুদ্রার, যেমন ষ্টারলিং, ইয়েন ইত্যাদির তুলনায় অত্যন্ত বৃদ্ধি পাইয়াছে। পূর্বে এক ষ্টারলিং-এর মূল্য ছিল ৪ ডলার ৮৬ সেন্ট, এখন হইয়াছে ৩ ডলার ৪৪ সেন্ট। কাজেই যেখানে ষ্টারলিং মুদ্রা প্রচলিত আছে, সেখানে আমেরিকার মালের মূল্য সেই অনুপাতে বৃদ্ধি পাইয়াছে। ডলারের মূল্য অন্য মুদ্রার তুলনায় বৃদ্ধি হওয়াতে আমেরিকার রপ্তানি বাণিজ্য প্রায় বন্ধ হইয়া গিয়াছে। যখন ব্রিটেন স্বর্ণমান পরিত্যাগ করিয়াছিল তখন সে-দেশের অনেক সুপণ্ডিত বলিয়াছিলেন ইহার ফলে ব্রিটেনের রপ্তানি বাড়িবে এবং আমদানী কমিবে। অনেকে মনে করেন, জাপানও এই

সুবিধার জন্মই স্বর্ণমান পরিত্যাগ করিয়াছে। এই ঘটনার পর হইতেই জাপানী পণ্য সব দেশেই অত্যধিক ছড়াইয়া পড়িয়াছে এবং ভারতের বাজারে তাহারা এ-প্রকার প্রতিদ্বন্দ্বিতা করিতেছে যে বোম্বাই এবং আমেরিকাবাদের অনেক কাপড়ের কল বন্ধ হইয়াছে। শুধু তুলাজাত দ্রব্য নয়, অগ্ণত অনেক প্রকার মালও তাহারা এদেশে আমদানী করিয়া আমাদের অনেক শিল্পকে ধ্বংসমুখে আনিয়াছে।

এই সব বিচার করিয়া আমেরিকায় অনেকে বলিতেছেন স্বর্ণমান পরিত্যাগ না করিলে তাহাদের রপ্তানি বাণিজ্য মাথা তুলিয়া দাঁড়াইতে পারিবে না এবং বেকারের সংখ্যা দিন দিন বাড়িবে। আবার কেহ কেহ বলেন, চলতি মুদ্রার ন্যূনতার জন্মই এই সমস্যা উপস্থিত হইয়াছে। যদি মুদ্রার সংখ্যা বৃদ্ধি করা হয় তাহা হইলে মালের মূল্য বৃদ্ধি পাইবে এবং তৎসঙ্গে দেশের আর্থিক অবস্থা উন্নত হইবে। কিন্তু দেখা যাইতেছে, ব্যাঙ্ক যে পরিমাণে আমানত বৃদ্ধি হইতেছে তাহাতে মুদ্রার অসচ্ছলতা প্রমাণ হয় না বর্তমান সমস্যা চলতি মুদ্রার স্বল্পতা নয়, পবন ব্যবসা-বাণিজ্যের মন্দা। যদি ব্যবসাতে টাকা খাটাইতে পারা যাইত, তাহা হইলে ব্যাঙ্ক শতকরা চার আনা আট আন হিসাবে কেন লগ্নি করিবে? শুধু চলতি মুদ্রার বৃদ্ধিতে মালের মূল্য হ্রাসবৃদ্ধি হইতে পারে না, কেননা পূর্ণাঙ্গ মালের মাগনি না বাড়ে ততদিন মুদ্রার মাগনি বৃদ্ধি পাইবে কি প্রকারে?

আবার কেহ কেহ বলিতেছেন, স্বর্ণ ডলারে স্বর্ণাংশ কম করিয়া দেওয়া হউক, তাহা হইলেই অল্প দেশে মুদ্রার বিনিময়ে ডলারের মূল্য কমিয়া যাইবে এবং তৎসঙ্গে আমেরিকার রপ্তানি বাণিজ্য আবার পূর্নাবস্থা ফিরিয়া আসিবে। মোট কথা এই, আমেরিকা ব্যাঙ্কের বর্তমান অবস্থা পর্যালোচনা করিলে এই বিশ্বাস দৃঢ় হয় যে ইহাদের আর্থিক অবস্থা এমন কিছু মন্দ ছিল না যাহার জন্ম দেশব্যাপী সমস্ত ব্যাঙ্কেই বন্ধ করিবার প্রয়োজন ছিল। অনেক ক্ষুদ্র ব্যাঙ্ক ফেল পড়ায় এবং আমেরিকা ভবিষ্যত আর্থিক অবস্থার প্রতি সন্দেহ হইতেই একা সাময়িক আতঙ্কের সৃষ্টি হইয়া এই কাণ্ডটা ঘটিয়াছিল তাহা না হইলে দশ দিন পরেই কি প্রকারে অধিকাংশ ব্যাঙ্কেই পুনরায় কায্য আরম্ভ করিতে পারা হইল? যদিও সাময়িক আতঙ্ক ব্যাঙ্ক বন্ধ করিবার একটি প্রধান কারণ, তথাপি ইহার মূলে যে কোন উদ্দেশ্য ছিল না তাহাও বলা যায় না পূর্বেই বলিয়াছি, আমেরিকার রপ্তানি বাণিজ্য প্রায় বন্ধ হইয়া গিয়াছে, ইহাকে পুনর্জীবিত করিতে

পারিলে কঠিন বেকার সমস্যার সমাধান সম্ভবপর নয়। ততদিন আমেরিকা স্বর্ণমান পরিত্যাগ না করিবে ততদিন অন্য দেশের মুদ্রার তুলনায় ডলারের মূল্য কমিবে না, অতএব আমেরিকার মাল অন্য দেশের মালের সহিত প্রতিযোগিতা করিতে পারিবে না। গত কয়েক মাস বাবতই সে-দেশে এই বিষয়ে অনেক বাদামুবাদ চলিতেছে। রক্ষণশীলগণ বলেন, অন্য দেশের পন্থা অনুসরণ করিতে গিয়া আমেরিকার কোন লাভ হইবে না বরং লোকমানের আশঙ্কাই অধিক, কেননা ইউরোপের দেনদারগণ আমেরিকাকে স্বর্ণ দ্বারা দেনা শোধ করিতে বাধ্য, যদি ডলারের মূল্য কমিয়া যায় তাহা হইলে প্রাপ্য ঋণের পরিমাণও অনেক কমিয়া যাইবে। তাহা ছাড়া আমেরিকার বিশ্বাস, ব্রিটেন স্বর্ণমান পরিত্যাগ করিতে লণ্ডনের আর্থিক প্রতিপত্তি কমিয়া যাইবে এবং কালে নিউইয়র্ক লণ্ডনের স্থান অধিকার করিবে। লণ্ডন ছিল পৃথিবীর ব্যাঙ্ক। সমস্ত সভ্য দেশই লণ্ডনে মোটারকম টাকা আমানত রাখিত এবং এই টাকা খাটাইয়া ব্রিটেনের বেশ দু-পয়সা লাভ হইত। ইহার কালে ব্রিটিশ ব্যাঙ্ক, ব্রিটিশ ইন্সিউরেন্স কোম্পানী, ব্রিটিশ জাহাজ কোম্পানী সকলেই লাভবান হইত। ব্রিটেনের অদৃশ্য রপ্তানির ইহাই ছিল মূল ভিত্তি। যদি আমেরিকা স্বর্ণমানে প্রতিষ্ঠিত থাকে তাহা হইলে আজ হউক কিম্বা কাল হউক এই সব সুখসুবিধা নিউইয়র্কের করাদস্ত হইবে।

স্বর্ণমান বজায় রাখিতে হইবে অথচ সেই সঙ্গে রপ্তানি বাণিজ্যও বৃদ্ধি করিতে হইবে এই জ্ঞান অনেকে বলিতেছেন, কেবল স্বর্ণের উপর আনুজাতিক বাণিজ্য প্রতিষ্ঠিত হওয়াতে বর্তমান সঙ্কট উপস্থিত হইয়াছে। ১৮২০ সালের পূর্বে স্বর্ণ এবং রৌপ্য দুইই যেমন চলতি মুদ্রা ছিল এখনও যদি আবার তাহাই করা যায় তাহা হইলে প্রাচ্যদেশবাসী, যেমন চীন এবং ভারতবর্ষ, যাহাদের মুখ্য মুদ্রা রৌপ্য, তাহাদের ক্রয়শক্তি বৃদ্ধি পাইবে। এই দুই দেশে সস্তর কোটির অধিক লোকের বাস, কাজেই কোন প্রকারে যদি ইহাদের ক্রয়শক্তি বৃদ্ধি করা যায় তাহা হইলে ইউরোপ এবং আমেরিকা এইসব দেশে মাল বিক্রয়ের অপূর্ণ সুযোগ পাইবে এবং তৎসঙ্গে তাহাদের আর্থিক অবস্থারও শীঘ্র উন্নতি হইবে। দেখা যাইতেছে যে, কাঁচা মালের মূল্য যে পরিমাণে হ্রাস হইয়াছে, তৈয়ারি মালের মূল্য সেই পরিমাণে হ্রাস হয় নাই। পূর্বে যতটা কাঁচা মালের বিনিময়ে তৈয়ারি মাল পাওয়া যাইত এখন তাহার দ্বিগুণ কাঁচা মাল না দিলে সেই পরিমাণ তৈয়ারি মাল পাওয়া যায় না। ইহার প্রধান কারণ এই যে, ইউরোপে এবং আমেরিকায় মজুরের মজুরীর দর কমে নাই। বিগত মহাযুদ্ধের সময়

হইতে মজুরের মজুরী যে প্রকার অসম্ভব বাড়িয়াছিল এখনও প্রায় তেমনই রহিয়াছে। জীবনধারণের খরচ যদিও পূর্বাপেক্ষা অর্ধেক কমিয়া গিয়াছে তথাপি স্বেচ্ছ হওয়ায় মজুরের মজুরী কমান যাইতেছে না। এই জন্মই তৈয়ারী মালের মূল্য কাঁচা মালের তুলনায় বিশেষ কমে নাই। যুদ্ধের পরবর্ত্তী সময়ে মালের যে মূল্য ছিল তাহা পুনর্বার হইবে একরূপ আশা করা চুরাশা মাত্র। সেই চেষ্টা করিতে গিয়াই আজ আনুজাতিক বাণিজ্যে বিপ্লব উপস্থিত হইয়াছে। জাপানের কৃতকার্যতার মুখ্য কারণ সে-দেশের মজুরের মজুরী অনেক কম, কাজেই ইউরোপ এবং আমেরিকার তুলনায় সে অনেক সস্তায় মাল প্রস্তুত করিতে পারে।

ইউরোপ এবং আমেরিকায় চেষ্টা চলিতেছে কিরূপে মালের মূল্য বৃদ্ধি করা যায়। কিন্তু ক্রেতার ক্রয়শক্তি না থাকিলে অধিক মূল্য দিবে কে? মজুরী কমিলে তাহাদের জীবনাদর্শ (standard of living) হীন হইবে, তাহারা তাহা চায় না। তাই প্রাণপণ চেষ্টা চলিতেছে কিরূপে মজুরীর হার উচ্চ রাখিয়াও মালের মূল্য বৃদ্ধি করা যায় এবং তৎসঙ্গে রপ্তানি বাণিজ্যের উৎকর্ষ সাধন করা যায়। ইহা যে সম্ভব তাহা মনে হয় না। বাবসাহ-বাণিজ্যের মন্দার দরুণ ইউরোপে যে আর্থিক সঙ্কট উপস্থিত হইয়াছিল এখন আমেরিকায়ও সে সঙ্কট উপস্থিত হইয়াছে। প্রাচ্য দেশে, বিশেষতঃ জাপানে, শিল্পের দ্রুত উন্নতি হওয়াতে তৈয়ারী মালের জন্ম প্রাচ্য আর প্রতাচ্যের মুখাপেক্ষী নহে। পূর্বে বাবসা-বাণিজ্যের একরূপ ভাগ-বাটোয়ারা করা হইয়াছিল যে, প্রাচ্য চিরকাল কাঁচা মাল উৎপন্ন করিবে এবং প্রতীচ্য ইহার বিনিময়ে আমাদিগকে তৈয়ারী মাল সরবরাহ করিবে। এ যুক্তি এখন কেহ মানিতেছে না। শিল্প-কুশলতা কোন জাতিবিশেষের একচেটিয়া নহে, সুযোগ পাইলে প্রাচ্য যে প্রতীচ্যকে পশ্চাতে ফেলিয়া যাইতে পারে জাপান তাহা দেখাইয়াছে। অতএব বাবসাহ-বাণিজ্য পূর্বে যে-ধারায় বহিত ভবিষ্যতেও যে সেই ধারায় বহিবে তাহা সম্ভবপর নয়। এই সত্যটি প্রতীচ্য এখনও গ্রহণ করিতে পারে নাই। তাই তাহার সমস্ত চেষ্টা নিয়োগ করা হইতেছে পূর্নাবস্থা কিরাইয়া আনিবার জন্ম। আমরা দেখিয়াছি, ব্রিটিশ সাম্রাজ্যের ভিতর ব্রিটিশ বাণিজ্য অক্ষুণ্ণ রাখিবার জন্ম অটোম্যা চুক্তি হইয়াছিল। ভারতের স্তায় সাম্রাজ্যের অধীন দেশসমূহে ইহাতে ব্রিটিশ পণ্য বিক্রয়ের সুবিধা হইবে, কিন্তু ক্যানাডা প্রভৃতি স্বাধীন দেশসমূহ যেদিন ব্রিটিশ মাল তাহাদের উৎপন্ন মালের সহিত প্রতিযোগিতা করিবে সেইদিনই চুক্তি ভঙ্গ করিয়া দিবে। অতএব সাম্রাজ্যের ভিতর

অবাধ বাণিজ্য (Empire free trade) অথবা অর্থনৈতিক মজলিস (Economic conference) দ্বারা বর্তমান বন্দের অবসান হইবে না।

সকল দেশের ভাগাই এখন সকল দেশের সহিত গ্রথিত হইয়া পড়িয়াছে। আমেরিকা এখন বৃদ্ধিতে পারিয়াছে, পৃথিবীর প্রায় এক-তৃতীয়াংশ স্বর্ণ তাহার কোষাগারে আবদ্ধ রাখিয়া সে অল্প দেশের ক্রয়শক্তি হ্রাস করিয়াছে। ইউরোপের ঋণের বোঝা না কমাইলে তাহার বাণিজ্যের উন্নতিরও আশা নাই। অনেকে মনে করেন, স্বর্ণমান পরিত্যাগ, চলতি মুদ্রার সংখ্যা বৃদ্ধি এবং উল্লারের স্বর্ণাংশ কমান এই-সব প্রস্তাবের মূলে একটি পরোক হেতু আছে, যাহা মজুরের মজুরী কমান। যদিও নামে পূর্ব মজুরীই বজায় থাকিবে, তথাপি মুদ্রার ক্রয়শক্তি কমিয়া যাওয়াতে পরোকভাবে মজুরের মজুরী কমিয়া যাইবে। এই চালবাজী মজুরেরা যে বোঝে না তাহা নহে। তাহারা কোন দিক দিয়াই মজুরী কমাইতে রাজী নয়। ইহার স্বপক্ষে এই বলা হয় যে, মজুরের মজুরী কমিলে তাহাদের ক্রয়শক্তি কমিয়া যাইবে। যেহেতু প্রত্যেক দেশই শুষ্কের হার চড়াইয়া মাল আমদানী বন্ধ করিতে চেষ্টা করিতেছে, সেহেতু এখন বাধ্য হইয়া নিজ দেশেই মালের কাটুতি বাড়াইতে হইবে। যদি ক্রেতাদের আয় কমিয়া যায় তাহা হইলে স্বদেশী শিল্পবাণিজ্যের অবস্থা আরও মন্দ হইবে।

এই-সব বৃদ্ধির সপক্ষে-বিপক্ষে যাহাই বলা হউক না কেন, মালের দাম কমাইতে না পারিলে বিক্রয় বৃদ্ধি

হইবে না। বিক্রয় বৃদ্ধি করিতে হইলে মজুরের মজুরী কমাইতে হইবেই। আমেরিকার আর্থিক অবস্থার পথ্যালোচনা করিলে মনে হয়, তাহার ব্যাঙ্কিং সেক্টর একটা সাময়িক উত্তেজনার ফলেই ঘটিয়াছে। ইহার অন্তর্নিহিত যে সব কারণের উল্লেখ করা হইয়াছে যতদিন সেগুলির সমাধান না হয় ততদিন প্রতীচ্য যে রোগমুক্ত হইতে সমর্থ হইবে তাহা মনে হয় না। আন্তর্জাতিক বিষে যেন দিন দিন আরও বাড়িতেছে। ইহার ফলে সমরসত্তারের খরচ আরও বাড়িয়া চলিয়াছে। 'ডিজার্মামেন্ট কনফারেন্স' প্রায় বিফল হইয়াছে। হিটলার-সুখ্য উদয়ে জার্মানীতে নবজাগরণের সাড়া পড়িয়া গিয়াছে। ফ্রান্স এবং তাহার মিত্রবর্গ তাহাতে আশঙ্কান্বিত হইতেছে। চীনের বিরুদ্ধে জাপানের অভিযান আমেরিকা রুটদৃষ্টিতে নিরীক্ষণ করিতেছে। একে ত ব্যবসা-বাণিজ্যের অসম্ভব মন্দা, তত্পরি যদি সমরবায় সঙ্কোচ না করিয়া উত্তরোত্তর বৃদ্ধিই করা হয়, তাহা হইলে ব্যবসার-বাণিজ্যের উপর যে অসম্ভব করভার চাপান হইয়াছে তাহাই বা কমিবে কিরূপে? গত মহাসমর হইতে যে আন্তর্জাতিক বিষে-বর্ধি প্রজলিত হইয়াছে এবং যাহা 'রেপারেশন' এবং যুদ্ধক্ষণ দ্বারা তাজা রাখা হইয়াছে, সেগুলির অবসান না হওয়া পর্যন্ত আমাদের আর্থিক অবস্থার উন্নতি হওয়া অসম্ভব। অন্তকে মারিলে আমরাও বাঁচিব না, এই সত্য যখন আমাদের নিকট প্রতিভাত হইবে তখনই বর্তমান বন্দ-বিষে দূর লইয়া পৃথিবীতে শান্তি স্থাপিত হইবে।

মহিলা-সংবাদ

শ্রীমতী কপিলা বন্দ্যোপাধ্যায়—বোম্বাই বিশ্ববিদ্যালয় হইতে বি-এ ও বি-টি পরীক্ষা পাশ করিয়া ১৯৩০ সনে লেডি বাবুবার বৃত্তি লইয়া শিক্ষার্থ আমেরিকায় গমন করেন। সেখানে তিনি মিলিগান বিশ্ববিদ্যালয়ের এম-এ পরীক্ষা পাশ করেন ও নানা সমাজহিতকর প্রতিষ্ঠানের সহিত সংশ্লিষ্ট থাকিয়া সামাজিক সেবা শিক্ষা করেন। প্রত্যাগমনের সময়ে তিনি জার্মেনী, ইটালী, চেকোস্লোভাকিয়া প্রভৃতি দেশ পরিভ্রমণ করিয়া শিক্ষা-বিষয়ক নানারূপ তথ্য সংগ্রহ করিয়াছেন।

শ্রীমতী কমলা রায়—ইনি ফিলিপাইন দ্বীপপুঞ্জে একমাত্র ভারতীয় মহিলা; এখন ফিলিপাইন বিশ্ববিদ্যালয়ে পাঠে নিযুক্ত আছেন। ইনি এই বিশ্ববিদ্যালয়ের অধ্যাপক ডাক্তার শ্রীধীরেন্দ্রনাথ রায় মহাশয়ের পত্নী।

শ্রীমতী জ্যোতির্ময়ী গাঙ্গুলী ও শ্রীমতী কুমুদিনী বসু এ-বৎসর কলিকাতা কর্পোরেশনের কমিশনার বা সদস্য নির্বাচিত হইয়াছেন। ইহাদের বিবরণ বিবিধ প্রসঙ্গে হইবে।



শ্রীমতী কমলা রায়



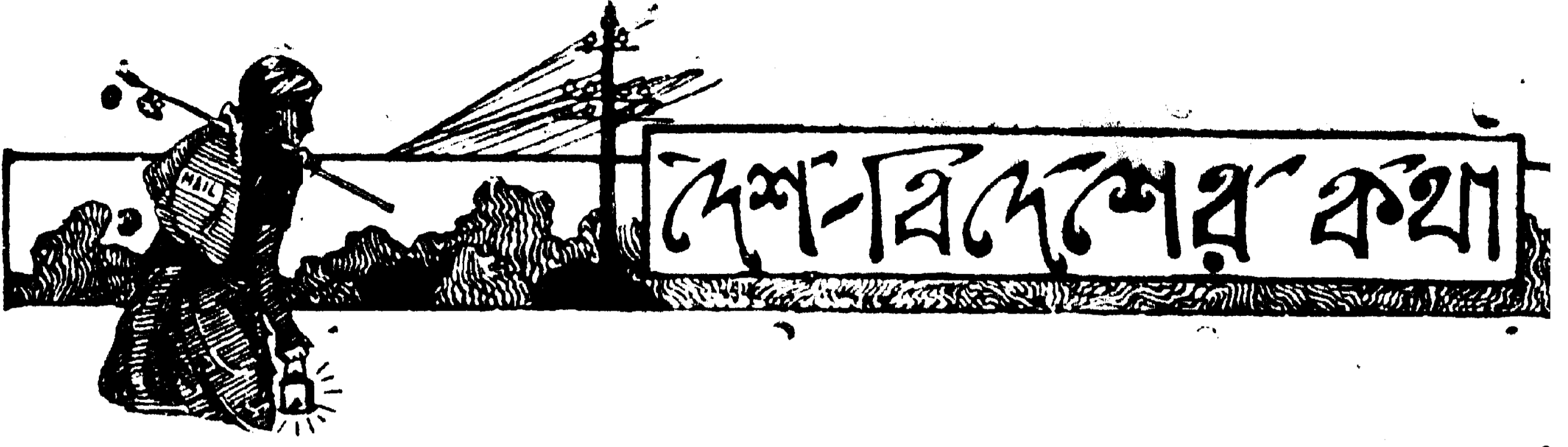
শ্রীমতী কপিতা বন্দ্যোপাধ্যায়



শ্রীমতী কুমুদিনী বসু



শ্রীমতী জ্যোতির্কীর্ত্তিবাসিনী



দেশ-বিশ্বের কথা

বাংলা

বোধনা-নিকেতন—

জড়বুদ্ধি ছেলেমেয়েদের জন্ম ঝাড়গ্রামে বোধনা-নিকেতন নির্মিত



বোধনা নিকেতনের একটি অসম্পূর্ণ গৃহ।



বোধনা মৌজার সাধারণ দৃশ্য।



বোধনা মৌজার কুজ নদী।

হইতেছে। এই সদনুষ্ঠানটির শীঘ্র আরম্ভ হওয়া আবশ্যক বহু কয়েকটি গৃহের নির্মাণ যথাসম্ভব সত্তর শেষ করা দরকার। বোধনা সমিতি ঝাড়গ্রামের রাজাবাহাদুরের নিকট হইতে যে ২৫০ ফি জমী পাইয়াছেন, তাহার সাধারণ দৃশ্য দেখাইবার জন্ত একটি দিলাম। সেখানে করণা হইতে উৎপন্ন যে ছোট নদীটি তাহারও চিত্রে দেওয়া হইল। এই নদীটিতে সম্বৎসর জল থাকে।

বোধনা নিকেতনের জন্ম অর্থ সাহায্য একান্ত আবশ্যিক পাঠাইবার ঠিকানা—রামানন্দ চট্টোপাধ্যায়, ২১১ টাউনসেণ্ট ভবানীপুর, কলিকাতা।

কৃতী ছাত্র—

কাশী হিন্দু বিশ্ববিদ্যালয়ের ইঞ্জিনিয়ারিং বিভাগের ছাত্র শ্রী সঞ্জীব চন্দ্র ভট্টাচার্য ১৯৩০ সালে কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় হইতে



শ্রী সঞ্জীব চন্দ্র ভট্টাচার্য

রাধিকামোহন এডুকেশনাল স্কলারশিপ প্রাপ্ত হইয়া 'চীপ মটাল ইন্ডাস্ট্রি' (sheet metal industry) সম্বন্ধে বিশেষ পারদর্শিতা করিবার জন্ত ইংলণ্ডে গমন করেন। লন্ডনে তিনি উক্ত বিশেষ প্যাটনামা কারখানায় হাতেকলমে কাজ করেন। তিনি লঠন, ল্যাম্প, পেন্সেল প্রভৃতি নিত্য ব্যবহার্য বস্তু প্রস্তুত প্রণালী শিক্ষালাভ করিবার জন্য জার্মানীতে গমন করিয়া সেখানে হইতে তিনি উক্ত বিষয়ে বিশেষ পারদর্শিতা লাভ করেন।

সম্প্রতি কলিকাতা প্রত্যাবর্তন করিয়াছেন। দেশে ফিরিয়া তিনি 'দি বেঙ্গল সিট মেটেল ওয়ার্কস্' নামে একটি কোম্পানী স্থাপন করিয়াছেন।

পরলোকে দেবেন্দ্রনাথ মিত্র—

গত ১৮ই চৈত্র দেবেন্দ্রনাথ মিত্র, বারিষ্টার-এট্ট-ল, হঠাৎ হৃৎপিণ্ডের ফ্রিয়া বন্ধ হইয়া মৃত্যুমুখে পতিত হন। তিনি হুগলির সুপ্রসিদ্ধ উকিল ও অধিকাচরণ মিত্র মহাশয়ের দ্বিতীয় পুত্র। মৃত্যুকালে তাঁহার বয়স মাত্র ৪৪ বৎসর হইয়াছিল। ১৯১০ সনে তিনি ইংলণ্ডে গমন করেন। তথায় তিনি বারিষ্টারী পরীক্ষা দেন ও লণ্ডন যুনিভার্সিটির বি-এন-বি ও এল-এল-বি পরীক্ষা সমাপ্ত্যনে উত্তীর্ণ হইয়া ১৯৪১ সনে কলিকাতা হাইকোর্টে আইন ব্যবসা আরম্ভ করেন। ইহার অল্পকাল পরেই তিনি নিভার্সিটি ল-কলেজে অধ্যাপক নিযুক্ত হইলেন।

তিনি তাঁহার সারলা ও সনাতনস্বত্ব তাঁহার ছাত্রগণকে ও অন্যসমস্যাদি দিকে মনোনিবেশ করেন। তাঁহার জীবদ্দশায় তিনি অসামান্যভাবে ছাত্রগণের উন্নতিসাধনকল্পে চেষ্টা করিয়াছিলেন। মৃত্যুকালে তিনি কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের ফাউন্ডেশন অফ-ল এবং বোর্ড-অফ-টাউন্স-ম্যানজমেন্টের সদস্য ছিলেন। এডাল্ট্রি ল-কলেজ ইউনিয়নের প্রেসিডেন্ট, হাইকোর্ট ক্লাবের সম্পাদক ও অসামান্য শিক্ষাবিষয়ক ও সামাজিক অনুষ্ঠানে অগ্রণী ছিলেন।

বিদেশ

ড্রেসডেনে ভারতীয় ছাত্র-সভা—

জার্মানীর অন্তর্গত ড্রেসডেনে ভারতীয় ছাত্রগণ গত শীতকালে একটি সমিতি স্থাপন করিয়াছেন। বিদেশীয়দের সঙ্গে ভারতবর্ষের কৃষ্টিগত যোগসাদন এবং ভারতীয় ছাত্রবৃন্দের মধ্যে মেলামেশা ও ভাবের আদান প্রদান এই সমিতির উদ্দেশ্যের মধ্যে গণ্য। বস্তুতঃ এই দুইটি বিষয়েই এই সমিতি ইতিমধ্যে কথঞ্চিৎ কৃতিত্ব অর্জন করিয়াছেন।

ড্রেসডেনে বিদেশী ছাত্রেরা মিলিয়া একটি নৃত্য-উৎসব অনুষ্ঠান করেন। সেখানকার প্রদর্শনীগৃহে এই উৎসবটি হইয়া থাকে। জার্মানী ও বিদেশী দুঃস্থ ছাত্রদের সাহায্যের জন্যই এই উৎসব অনুষ্ঠিত হয়। বিভিন্ন দেশের ছাত্রগণ স্ব স্ব জাতীয় রুচি অনুসারে নিজেদের তাঁবু সাজাইয়া থাকেন। ভারতীয় ছাত্রেরাও এবার এইরূপ একটি তাঁবু খাটাইয়াছিলেন। ভারতবর্ষের রীতিতে রান্না করা খাদ্যাদি এখানে পরিবেশন করা হইয়াছিল। ভারতীয়দের কেহ কেহ দেশী পোষাকে উপস্থিত ছিলেন।

ভারতীয় ছাত্রদের একটি ঐতি-সম্মিলনীও ইতিমধ্যে হইয়া গিয়াছে। এই সম্মিলনীতে ড্রেসডেন পলিটেকনিক বিশ্ববিদ্যালয়ের রেক্টর অধ্যাপক রুথার যোগদান করিয়াছিলেন। ড্রেসডেনের ভারতীয় ছাত্রসভার অধ্যক্ষ শ্রীমতী জোয়া মমতাজ উপস্থিত আগন্তুকগণকে অভিনন্দিত করিয়া জার্মান ভাষায় একটি নাতিদীর্ঘ বক্তৃতা করেন। তৎপর অধ্যাপক রুথার ও অধ্যাপক কির্শনার



ড্রেসডেনে ভারতীয় ঐতি-সম্মিলন

ছাত্রগণকে কিছু উপদেশ দেন। এই সম্মিলনীতে ভারতীয় নৃত্যগীতের আয়োজন করা হইয়াছিল। আচারের পর অন্যান্য নৃত্যগীতের মধ্যে শ্রীমতী জোয়া মমতাজের নৃত্যে সকলেই মুগ্ধ হইয়াছিলেন।

জার্মানীতে নাৎসি শাসন—

বিস্তৃত জার্মানীর আত্ম-প্রতিষ্ঠা লাভের চেষ্টায় নিরপেক্ষ ব্যক্তি-মাত্রেরই সহায়ত আছে। নাৎসি দল যখন জার্মানীকে সংহত ও সবল করিবার জন্য আসরে নামিলেন তখন সকলেরই মনে আশার সঞ্চার হইয়াছিল। কিন্তু উদ্দেশ্য সাধনের জন্য এই দল সম্প্রতি যে-পন্থা অবলম্বন করিয়াছেন তাহাতে সকলেই বিস্ময়াভিত্ত হইয়াছেন। জার্মানীর আত্ম-প্রতিষ্ঠা লাভ প্রচেষ্টায় ইহুদিগণ কিরূপে অস্ত্রায় হইতে পারে তাহা সাধারণ বুদ্ধির অগম্য। হেয়ার হিটলেয়ারের অধীনে নাৎসি দল জার্মান গবর্নমেন্টের কর্ণধার হইয়া তথাকার সমগ্র ইহুদিদের উপর খড়্গহস্ত হইয়াছেন। জার্মান গবর্নমেন্ট সরকারীভাবে এক দিনের জন্য ইহুদি-বর্জন নীতি অবলম্বন করিয়াছিলেন। এখন যদিও সরকারী নীতি বলবৎ নাই তথাপি সাধারণ লোকেরা ইহুদি-বর্জন নীতি অনুসরণ করিয়া চলিতেছে। তাহাতে ইহুদিদের সঙ্গে লোকেরা ব্যবসা-বাণিজ্য না করে, তাহাদের দোকান হইতে জিনিষপত্র না ক্রয় করে, সেইজন্য নাৎসিগণ দোকানের সম্মুখে ধর্না দিতেছে। ইতি-মধ্যেই অনেক ইহুদির চাকরি গিয়াছে, বড় বড় ব্যবসা হইতে ইহুদিগণকে ছাড়াইয়া দেওয়া হইতেছে, সর্বোপরি আশ্চর্যের বিষয় এই যে, বিশ্ব-বিখ্যাত বৈজ্ঞানিক আইনষ্টাইনকে পর্যন্ত ছিটা-ছাড়া হইতে হইয়াছে। জার্মানীর ব্যাঙ্কে তাঁহার দে টাকা মজুত ছিল তাহাও বাজেয়াপ্ত হইয়াছে। আইনষ্টাইন এখন ব্রাসেলস নগরে অবস্থান করিতেছেন। অতঃপর তিনি মার্কিনে নিউইয়র্কে বসবাস করিবেন এই তাঁহার সঙ্কল্প। তিনি জার্মানীর বৈজ্ঞানিক সমিতি হইতে নিজের নাম কাটাইয়াছেন।

ইহুদিদের উপর অত্যাচার আরম্ভ হইলে তাহারা দলে দলে জার্মানী ছাড়িয়া যাইতেছিল। এখন আর কোন ইহুদিকে ছাড়-পত্রও দেওয়া হইতেছে না। জার্মানীতে ইহুদিদের ব্যবসা-বাণিজ্য বন্ধ, চাকুরী নাই, অথচ তাহাদিগকে বিদেশেও যাইতে দেওয়া হইবে না।

ভারতবর্ষ

পরলোকে প্রবাসী বাঙালী—

খগেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় গোয়ালিয়রের সর্বপ্রথম প্রবাসী বাঙালী রমেশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয়ের কনিষ্ঠ পুত্র। তিনি গোয়ালিয়র হাইস্কুলে এণ্ট্রান্স পাস করিয়া আগরা সেন্ট জর্জ কলেজে এফ-এ ও বি-এ পাস করেন। গোয়ালিয়র সেক্রেটারিয়েট আপিনে কেরানীর কাধ্যে প্রবেশ করেন এবং ক্রমে উন্নতি করিয়া মহারাজার

মৈত্র বিভাগের স্কুলে প্রিন্সিপালের পদ পাইয়াছিলেন। ভূতপূর্ব মহারাজার মৃত্যুর পর কর্তৃপক্ষ ঐ বিভাগ উঠাইয়া দেন এবং শত্রুতা করিয়া তাঁহাকে অকালে পেন্সন লইতে বাধ্য করেন।



খগেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়

তিনি মিউনিসিপ্যালিটির অনারারি ম্যাজিষ্ট্রেটের পদে কিছুকাল কাজ করিয়াছিলেন। তিনি গত আশাঢ় মাসে দেহাঙ্গ করিয়াছেন।

এভারেট-পরিক্রম—

বিমানপোতে এভারেট অভিবানের উদ্বোধন-আয়োজন গত বৃহস্পতি মাস হইতে চলিতেছিল। এবারকার অভিবানের নেতা লর্ড রাইড সডেন। তাঁহার নেতৃত্বে সম্প্রতি এভারেট অভিবান সম্পন্ন হইয়াছে। এভারেট ২২,০০২ ফুট উচ্চ, এই দল বিমানপোতে ৩৫,০০০ ফুট উচ্চে উঠিয়াছেন। বিমানপোত হইতে এভারেটের নীচ চিত্রও তোলা হইয়াছে।

ইহার পূর্বে পাঁচবার টাটিকা তিন বার এভারেট আরোহণ চেষ্টা হইয়াছিল। কিন্তু তিন বারই চেষ্টা বিফল হয়। রাইড নামে একজন ইংরেজের নেতৃত্বে এইরূপ আরোহণের চেষ্টা প্রথম আরম্ভ হইয়াছে।



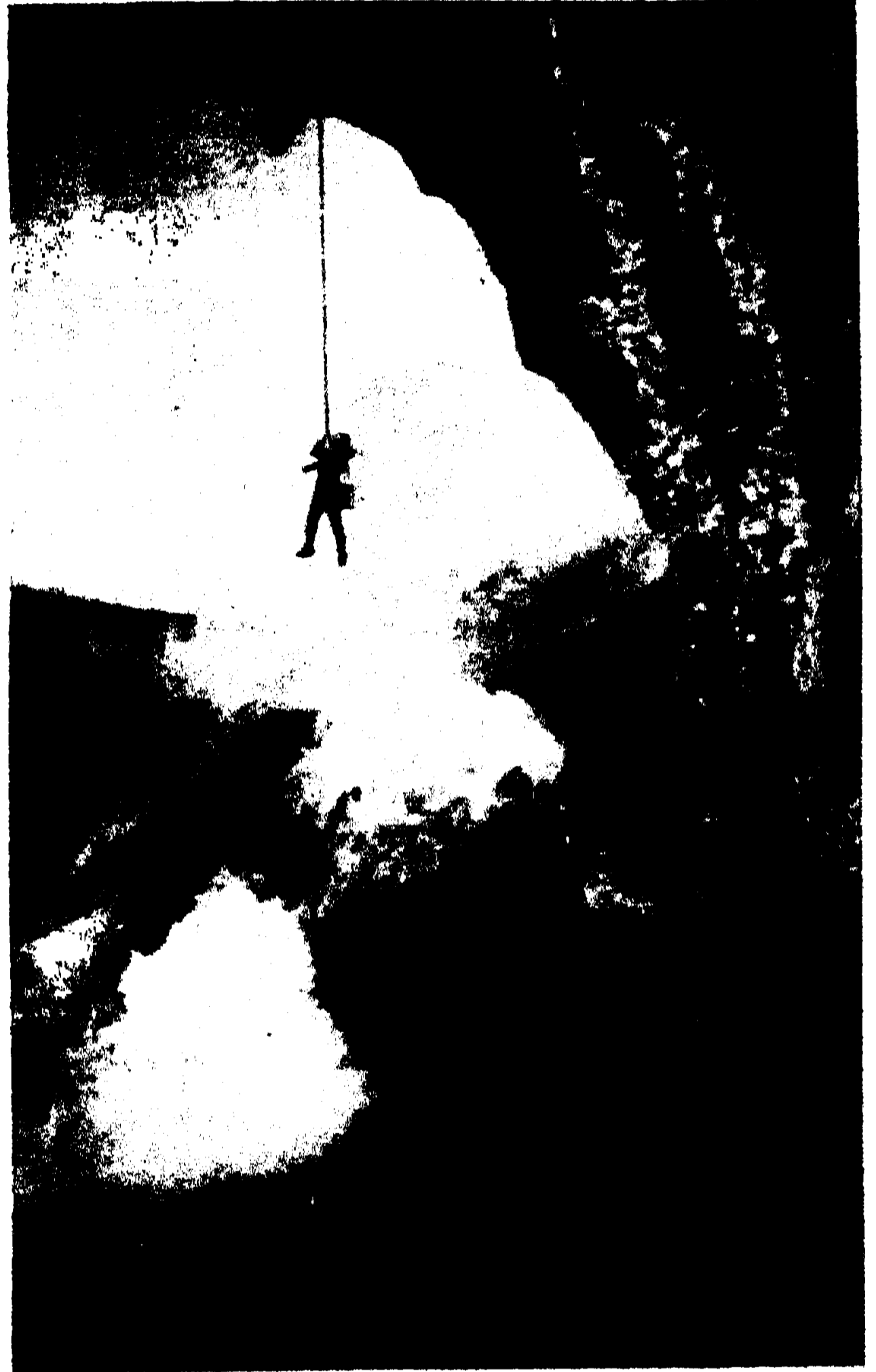
ঐর্ষ্য



আগ্নেয়গিরিতে নামা--

আগ্নেয়গিরিতে অধ্যাপকের সময়ে নিকটে থাকিয়া কি ঘটতেছে তাহা নির্ণয় করিবার চেষ্টা দু-চারিজন বৈজ্ঞানিক ইতিপূর্বে করিয়াছেন। কিন্তু এ পর্যন্ত আগ্নেয়গিরির মধ্যে নামিয়া তথা সংগ্রহের চেষ্টা কেহ করিয়াছেন বলিয়া শোনা যায় নাই। এই দুঃসাহসিক কাজ সম্প্রতি একজন ফরাসী বৈজ্ঞানিক ও ভ্রমণকারী করিয়াছেন। উহার নাম আর্পা কিরনার।

সিমিলি দ্বীপ ও ইটালীক নিম্নাংশের মধ্যভাগে বিখ্যাত স্ট্রোমলি আগ্নেয়গিরি অবস্থিত। শীতকালে এই আগ্নেয়গিরির অলঙ্কার গঙ্গারের মধ্যে নামিয়াছিলেন। অনেকদিন ধরিয়া ইনি এই সমস্ত পোষণ করিতেছিলেন, কিন্তু আরোহণ-



শ্রীযুক্ত কিরনার। তাহাকে আগ্নেয়গিরির গহ্বরে নামাইয়া দেওয়া হইতেছে।

উল্লেখ্য কষ্টসাধ্য বলিয়া এতদিন পর্যন্ত উহা কাহাে পরিণত করিতে পারেন নাই। সম্প্রতি তাহার চেষ্টা সার্থক হইয়াছে।

শ্রীযুক্ত কিরনার আসবেষ্টমের পোষাক পরিয়া, নিঃশ্বাস-প্রশ্বাসের তত্ত্ব পিঠে অক্সিজেনের টিন বুলাইয়া, একটি আসবেষ্টমের দড়ি ধরিয়া স্ট্রোমলির অভ্যন্তরে নামিয়াছিলেন। তাহাজে মাল তুলিবার তত্ত্ব যেরূপ কপিকল ও ফ্রেন ব্যবহৃত হয়, সেইরূপ একটি ঘণ্টের সাহায্যে তাহার বন্ধুরা তাহাকে আটপাত কিট নীচে জলন্ত আগ্নেয়গিরির গহ্বরে নামাইয়া দেন। দড়ি ধরিয়া নামিবার সময়ে শ্রীযুক্ত কিরনারের প্রতি মুহূর্তে মনে হইতেছিল এই বৃদ্ধি দড়ি ছিঁড়িয়া তিনি অতল আগ্নেয় গহ্বরে অদ্ভুত হইয়া যান। কিন্তু সৌভাগ্যক্রমে দড়ি ছিঁড়ে নাই। আটপাত কিট

নামিবার পর তিনি কঠিন পাথরের উপর পিয়া ঠেকিলেন। ষাণ্মোমিটার দিয়া দেখিলেন এই পাথরের উত্তাপ ২১২° ডিগ্রী ফারেনহাইট। সেইখানে বায়ুর উত্তাপ ১৫০° ডিগ্রী ছিল। নিকটেই তিনি গভীর কূপের মত আর ত্রিশফুট ব্যাসের বহুকেট গর্ত দেখিতে পাইলেন। উহাদের ভিতর দিয়া মুহূর্তে মুহূর্তে বিষাক্ত বাষ্প, গলিত ও কঠিন উত্তপ্ত প্রস্তর রাশি উৎসর্গ হইতেছিল। এই অগ্নিনিঃসরণ একটু শান্ত হইবার অবকাশে শ্রীযুক্ত কিরনার দুই তিনবার দৌড়িয়া একটি গর্তের একেবারে ধারে পিয়া উঁকি মাঝিয়া দেখিলেন, নীচে আলোড়িত সংকুচ তরল আগ্নেয় সমুদ্র গর্জন করিতেছে। তাহার সঙ্গে ক্যামেরা ছিল। তিনি উহার সাহায্যে কোন প্রকারে অভ্যন্তরের

কয়েকটি ফটো তুলিয়া লইলেন। কিন্তু অন্ধিভেন বিত হইয়া যাইবার আশঙ্কায় তাঁহাকে শীঘ্রই উঠিয়া ত হইল। তাহা সঙ্গেও অর্ধেক পথ উঠিবার পূর্বেই জন ফুগাইয়া গেল ও তিনি বিহ্বল বাস্পে অজ্ঞান পড়িলেন। তাঁহার নাক দিয়া রক্ত পড়িতে লাগিল। তাঁহার বন্ধুরা তাঁহাকে উপরে তুলিয়া শীঘ্রই সংজ্ঞা হইয়া আনিলেন।

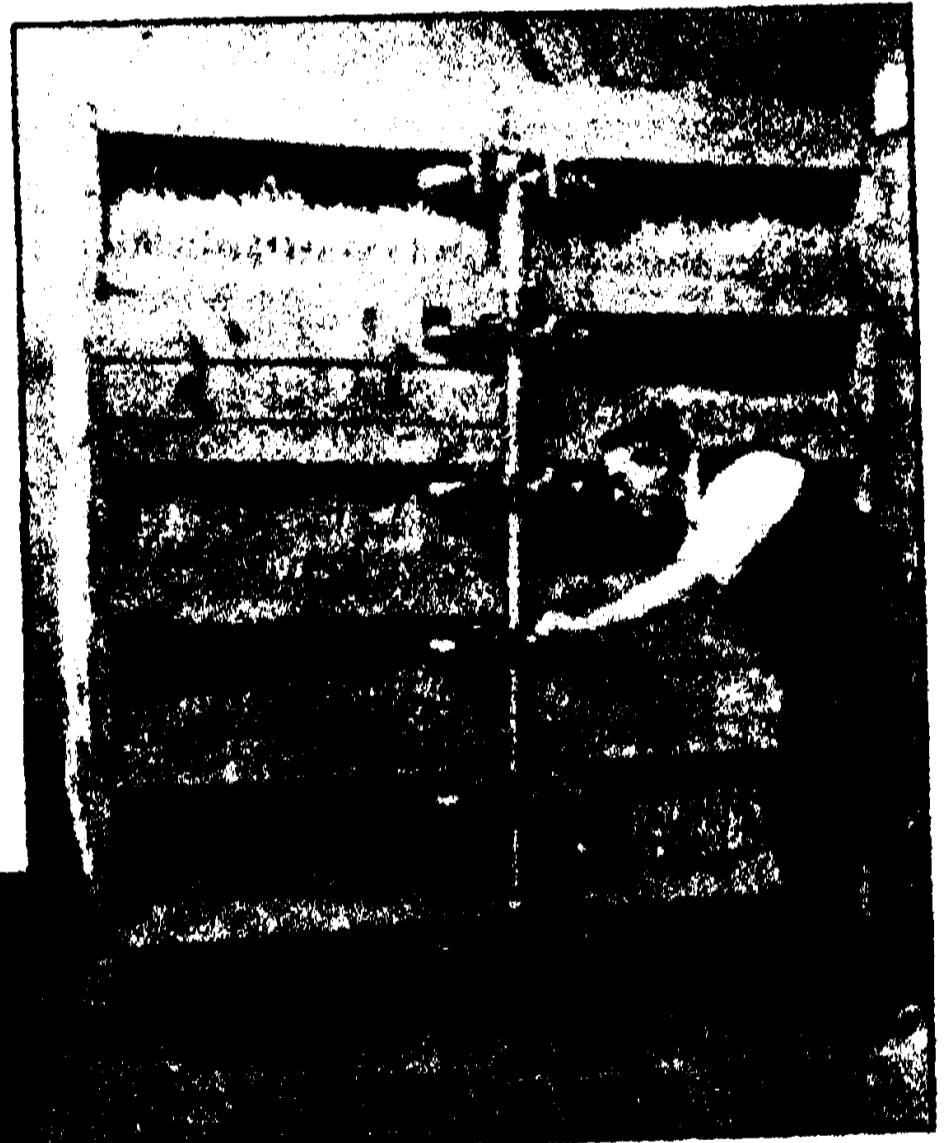
শ্রীযুক্ত কিরনার ইহাতেও ক্ষান্ত না হইয়া আর একদিন লির একটি ধার বাহিয়া আবার উপরে উঠিলেন। দিক দিয়া গলিত 'লাভা' গড়াইয়া সমুদ্রে পড়ে বলিয়া উহার নিকটেও যাইত না, এমন কি জাহাজও উপকূলের না ঘেঁষিয়া দূর দিয়া চলিয়া যাইত। শ্রীযুক্ত কিরনার অনবসন্ন এই দিক দিয়া উঠিয়া নিজের জীবন বিপন্ন রাখিলেন।

ত্রিম উপায়ে ঘাস জন্মানো—

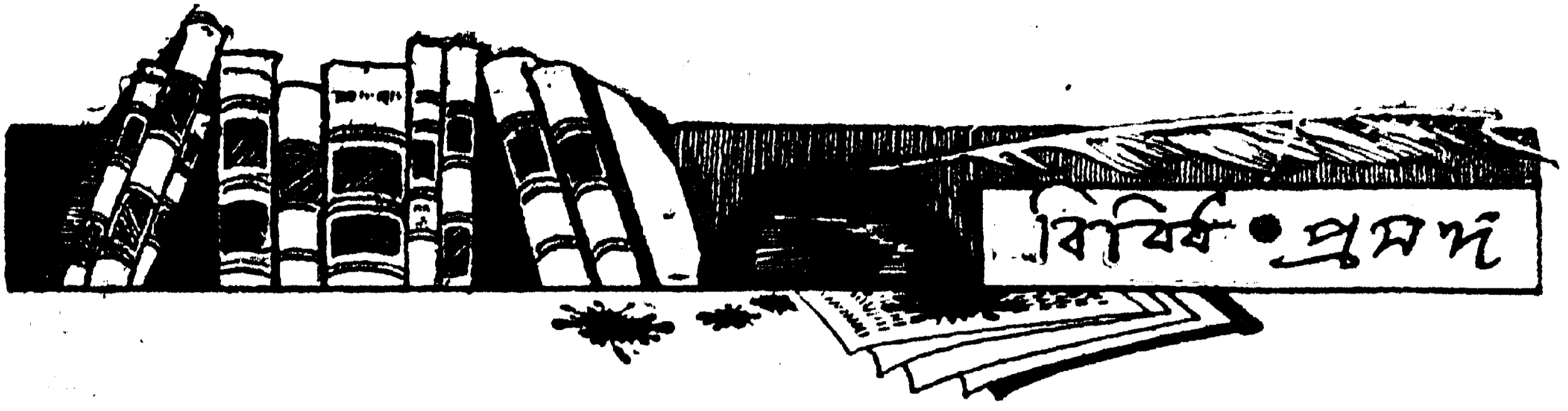
ডাক্তার পল স্পাঙ্গেনবের্গ নামে একজন ডার্মান কৃষিবিদ ১৯৩৬ গৃহপালিত পশুর উপযুক্ত ঘাস উৎপাদন যায়, এইরূপ টি আলমারী আবিষ্কার করিয়াছেন। এই আলমারীতে দুই রকমের দশটি দেবাজ আছে। এই দেবাজগুলিতে কৃত্রিম পাত্রে ভুট্টা গাছ জন্মান হয়। আলমারীর মধ্যে দেখা যেতেছে উহার ভিতর দিয়া দিনে তিন-বার করিয়া হস্তান্তরে মার ও উষ্ম দেওয়া হয়। ইহাতে গাছগুলি খুব ডাড়াড়ি বাড়ে। এই গাছগুলি দশদিনে কাটিবার উপযুক্ত। তখন আবার দেবাজে নতুন বীজ রোপন করা হয়। দেখা যাচ্ছে, এই আলমারীতে দিনে ৫০০ পাউন্ড পরিমিত ঘাস জন্মান যায়। ডাঃ স্পাঙ্গেনবের্গ বলেন, এই পরিমাণ ঘাস স্বাভাবিক ভাবে মাইতে হইলে ২০ হইতে ৫০ একর জমির প্রয়োজন। এইরূপে পশুখাদ্য উৎপাদন হয় তাহা পশুদের পক্ষে খুব পুষ্টিকর খাদ্য। কারণ এতে খাদ্যের অন্যান্য উপাদান এবং প্রচুর পরিমাণে ভাইটামিন থাকে।



শ্রীযুক্ত কিরনার ও তাঁহার এক বন্ধু লোহের বন্ধ পরিচালিত বাহিয়া উঠিতেছেন



কৃত্রিম উপায়ে ঘাস জন্মাইবার আলমারী ও ঘাস দিনে কতটুকু করিয়া বড় হয়, তাহার মাপ



কংগ্রেস ও গবন্মেণ্ট

ভারতীয় ব্যবস্থাপক সভায় একরূপ অসুরোধ কয়েক বার করা হইয়াছে, যে, মহাত্মা গান্ধী ও বিনা বিচারে বন্দীকৃত অন্যান্য কংগ্রেস নেতাদিগকে মুক্তি দেওয়া হউক; কেন না, তাহা হইলে দেশের লোক শাস্ত্র ভাবে প্রস্তাবিত ভবিষ্যৎ শাসনবিধির আলোচনা করিতে পারিবে। সরকার-পক্ষ হইতে উত্তরে বলা হইয়াছে, যে, কংগ্রেস নিকরপত্র আইনলঙ্ঘন প্রচেষ্টা যত দিন ছাড়িয়া না দিতেছেন, ততদিন নেতাদিগকে ছাড়িয়া দেওয়া হইবে না। কংগ্রেস ঐ প্রচেষ্টা ছাড়িয়া দিবেন কি-না, তাহা স্থির করিতে হইলে নেতৃবর্গের পরামর্শের সহিত পরামর্শ করা আবশ্যিক। সর্বপ্রধান নেতা মহাত্মা গান্ধী ও অন্ত সকল নেতার সহিত পরামর্শ না করিয়া কোন একটা আদেশ দিতে পারেন না। এই জন্ত, “আগে কংগ্রেসের নাহকরা বলুন তাঁহারা আর আইনের অবাধতা করিবেন না, তবে আমরা নেতৃবর্গকে ছাড়িয়া দিব,” ইহা সুসঙ্গত মানসিক ভাব নহে। গবন্মেণ্ট যদি বলিতেন, যে, পরামর্শ করিবার জন্ত কয়েক দিনের নিমিত্ত নেতৃবর্গকে মুক্তি দিব, তাহার পর তাঁহাদিগকে আবার জেলে ফাইতে হইবে, কিংবা যদি বলিতেন, ঐ উদ্দেশ্যে কয়েক দিনের জন্ত তাঁহাদিগকে কোন একটা জেলে আনিব, তাহা হইলে তাহা অধিকতর সম্মত হইত। সন্তোষবাদী একরূপ অস্থ-সাময়িক মুক্তিতে কিংবা এক জেলে একত্র সমাবেশে নেতৃবর্গ সম্মত হইতেন কি না, জানি না। গবন্মেণ্ট আগে হইতে কিছু না বলিয়া তাঁহাদিগকে সুধাইয়া পরে তাঁহাদের মুক্তি-বিষয়ক প্রশ্নের প্রকাশ উত্তর দিলে চলিত।

আরও একটি কথা বলিবার আছে। ভারত-সচিব বিলাতে এই মর্মেণের কথা বার-বার বলিয়াছেন, যে, কংগ্রেসের শক্তি বিনষ্ট করা হইয়াছে। একরূপ কথার প্রতিধ্বনি ভারতবর্গের উচ্চপদস্থ রাজপুরুষদের মুখ হইতেও

শুনা গিয়াছে। তাহাই যদি হইয়া থাকে, তাহা হইলে, কংগ্রেস-নেতারা আর আইনলঙ্ঘন প্রচেষ্টা চালাইবেন না, একরূপ প্রতিশ্রুতির দাবি গবন্মেণ্ট করেন কেন? যাহা আপনা হইতে মরিয়াছে বা আধমরা হইয়াছে, কিংবা গবন্মেণ্ট যাহার প্রাণবদ করিয়াছেন বা যাহাকে পছন্দ করিয়াছেন, “ওগো, তোমার বিরুদ্ধে আর কখনও কিছু করিব না” একরূপ প্রতিজ্ঞা তাহার মুখ দিয়া বাহির করাইবার বিশেষ প্রয়োজন আছে কি? অবশ্য, যাহারা গবন্মেণ্টকে কংগ্রেস-নেতাদিগকে ছাড়িয়া দিতে অসুরোধ করিতেছেন, আমরা তাঁহাদের প্রার্থনাপরায়ণতার সমর্থন করি না। কংগ্রেস-নেতাদিগকে গবন্মেণ্ট যদি নিজের প্রয়োজনে ছাড়িয়া দেন, ভাল। দেশবাসীদের শক্তির বলে যদি তাঁহারা মুক্তি পান, তাহা ত খুবই ভাল, এবং আমাদের বিবেচনাও কেবলমাত্র তাহাই বাঞ্ছনীয়। গবন্মেণ্টের নিকট দেশের লোকদের এ-বিষয়ে কোন প্রার্থনা থাকে উচিত নয়।

দেশের বহুসংখ্যক লোকের যে অভিপ্রায় ও ইচ্ছা কংগ্রেসের কাৰ্য্যাবলীর পশ্চাতে ও মধ্যে প্রেরণা-রূপে বিজ্ঞান, তাহা মরে নাই, কখনও মরিতে পারে না। সেই প্রেরণার বেশে মাতৃমুখ কংগ্রেসদলভুক্ত হইয়া কাজ করিবে, বা আর কোন নাম লইয়া কাজ করিবে, তাহা গোপন; প্রধান বিবেচনা এই, যে, সেই প্রেরণা নষ্ট হইতে পারে কি-না, নষ্ট হইয়াছে কি-না।

গবন্মেণ্টও সম্ভবতঃ জানেন, যে, আইনলঙ্ঘন প্রচেষ্টা অনেকটা মন্দীভূত হইয়া থাকিলেও কংগ্রেসের প্রাণ ও প্রেরণা মরে নাই। সরকারী উচ্চতম কর্মচারীরা সেই কারণেই আশঙ্কা করেন, যে, কংগ্রেস-নেতাদিগকে ছাড়িয়া দিলে ঐ প্রচেষ্টা হয়ত আবার প্রবল হইবে। অবশ্য, তাঁহাদিগকে ছাড়িয়া দিলে তাহা ঘটিবে কি-না বলা কঠিন।

কিন্তু একটি কথা দেশের লোকদের কাছে স্পষ্ট : ছ বা হওয়া উচিত। কংগ্রেস গবর্নেন্টের কাজ করিতে পারেন নাই এবং স্বরাজ আদায় করিতে নাই। দেশের আপামরসাধারণ আবালবৃদ্ধবনিতা আরও খুব বেশী সংখ্যায়, শুধু মনোভাবে নহে, কংগ্রেসের অহুস্বর্তী হইলে হয়ত তাহা ঘটত। আরও বেশী লোক যে কংগ্রেসে কার্যাতঃ যোগ দেয় তাহা কংগ্রেসের দোষে, না দেশের লোকদের দোষে, এর বিচার করিতে আমরা অসমর্থ।

কংগ্রেস আর একটি কাজ করিতে পারেন নাই। কংগ্রেসের অহুস্বর্তী বহুসংখ্যক পুরুষ নারী বালক ও কাকে দুঃসহ দুঃখ ক্ষতি অপমান লাঞ্ছনা সহ্য করিতে হইয়াছে, এইরূপ অভিযোগ পুনঃ পুনঃ হইয়াছে। ঘটিয়া থাকিলে, কংগ্রেস তাহা হইতে তাহাদিগকে করিতে পারেন নাই, তাহা নিবারণ করিতে বা এর প্রতিকার করিতে পারেন নাই। সাধারণ আইন বিশেষ আইন ও অর্ডিন্যান্স লঙ্ঘন করিলে তৎসমুদয়ে যেরূপ দুঃখভোগের ব্যবস্থা আছে, আমরা সে-রকম এর কথা বলিতেছি না। সে-রূপ দুঃখ ত কংগ্রেস-লারার বরণ করিয়াছেন। কোন প্রকার আইন বা আদেশে যাহার ব্যবস্থা নাই, আমরা সেই রূপ দুঃখ অপমানের কথা বলিতেছি। আজকাল এই সমস্ত দুঃখভোগের মর্মস্বাদ সংবাদ খবরের কাগজে বাহির হয় না, কাগজ বাচিয়া থাকিতে চায় তাহাতে বাহির হইতে পার না;—লোকমুখে রটিত হয়, সরকারের ইচ্ছার বিরুদ্ধে প্রচারিত সংবাদপত্রে লিপিবদ্ধ হয়। কিন্তু আমরা দায়ের নিজ ব্যয়ে প্রকাশিত রিপোর্টে যেরূপ অভিযোগ লিপিবদ্ধ আছে, তাহার উপর নির্ভর করিয়া এই সব কথা বলিতেছি।

গত বৎসর ডিসেম্বর মাসে গবর্নেন্ট যে ফৌজদারী আইন সংশোধন বিল ("Criminal Law Amendment Bill") আইনে পরিণত করেন, ভারতীয় ব্যবস্থাপক সভায় তদ্বিষয়ক তর্কবিতর্কের সময় ৩রা ডিসেম্বর শ্রীযুক্ত চ্যাম্বার্স মিত্র যে বক্তৃতা করেন, তাহাতে তমলুক কুমার ছুটি খানার এলাকাকৃত্ত কোন কোন গ্রামে

কতকগুলি অত্যাচারের অভিযোগ করেন, তদ্বিষয়ক ফোটোগ্রাফ ব্যবস্থাপক সভার লাইব্রেরীতে রাখেন। ভারতীয় ব্যবস্থাপক সভার কার্যবিবরণ ভারত-গবর্নেন্ট মুদ্রিত করিয়া প্রকাশ করেন। তাহা যে-কেহ ইচ্ছা করিতে পারেন। ১৯৩২ সালের ৩রা ডিসেম্বরের রিপোর্টের ২৮৫১ হইতে ২৮৫৬ পৃষ্ঠায় আমরা মিত্র মহাশয়ের অভিযোগগুলি পাঠ করিয়াছি। এইগুলির সম্বন্ধে প্রকাশ্য অহুস্বর্তন হইয়াছে বা প্রকাশ্য তদন্তের ফলে তৎসমুদয় মিথ্যা প্রমাণিত হইয়াছে বলিয়া আমরা অবগত নহি। যদি হইয়া থাকে, কেহ আমাদেরকে জানাইলে বাধিত হইব।

অত্যাচার হইবে না, কিংবা অত্যাচারের সত্য বা মিথ্যা অভিযোগও হইবে না, কংগ্রেস অবশ্য এরূপ কোন প্রতিশ্রুতি দেন নাই, দিতে পারেন না। সত্যোক্ত মিত্র মহাশয়ের এবং অন্ত অনেকে দ্বারা ব্যক্ত অভিযোগের প্রতিকার কংগ্রেস করিবেন বা করিতে পারেন, তাহাও আমরা মনে করি না। আমাদের বক্তব্য কেবল এই, যে, যদি দেশ স্বরাজ পাইত বা পায়, তাহা হইলে দুঃখ সহ্য করা কতকটা সার্থক মনে হইতে পারিত। বাধাদানসমর্থ শক্তিমান লোকেরা সাম্প্রতিকভাবে দুঃখ সহ্য করিলে দেশের ইতিহাসে তাহার ভবিষ্যৎ পরোক সফল আমরা অস্বীকার করিতেছি না; কিন্তু সেই সফল যে স্বরাজের আকার ধারণ করিবেই, সে-রূপ দিবাদৃষ্টি আমাদের এখন, লিখিবার সময়, নাই। ইংরেজদের সহিত স্বরাজবিষয়ে তর্কবিতর্কের সময় যেমন আমরা বলি, "আমরা মরিয়া যাইবার পর যে স্বরাজ আসিবে, তাহার কল্পনায় আমরা আশ্রিত হইতে পারি না, বাচিয়া থাকিতে থাকিতেই স্বাধিকার পাইতে ইচ্ছা করি"; তেমনই দেশের নেতৃবর্গের নিকটও আমাদের বক্তব্য এই, যে, তাঁহারা এমন কিছু কর্মপন্থা উদ্ভাবন করুন যাহার ফলে দুঃখবরণ দ্বারাও প্রৌঢ় ও যুবকগণ মরিবার আগে স্বাধিকার পাইবার কতকটা আশা করিতে পারেন— আমাদের মত বৃদ্ধদের কথা ছাড়িয়া দিলাম। আমরা ইতিহাসে অনেক জাতির এক বা বহুশতাব্দীব্যাপী স্বাধিকারলাভ-চেষ্টার বিষয় পড়িয়াছি। ইতিহাসবর্ণিত

তির ভিন্ন পন্থার বিষয়ও পড়িয়াছি। বার্ষিকপন্থাসরূপের বিষয়ও পড়িয়াছি। অতীত ইতিহাসে যে-পন্থের নির্দেশ নাই, তাহা বর্তমানে উদ্ভাবিত ও অনুসৃত হইতে পারে না, মনে করি না। অন্য দেশে যে-অবস্থায় যে-উপায়ে ফললাভ হইয়াছে, তাহা আমাদের দেশে ও অবস্থায় ফলদায়ক না-হইতে পারে। আবার অন্যত্র অন্য অবস্থায় যাহা বার্ষিক হইয়াছে, তাহা আমাদের দেশে ও অবস্থায় সফলপ্রদ হইতে পারে।

সেই জন্ত পথ-নির্দেশের পূর্বে চিন্তা ও বিচার আবশ্যিক—বিশেষ করিয়া যদি সেই পন্থের কোন উল্লেখ দৃষ্টান্ত সফলতা বার্থতা ইতিহাসে লিপিবদ্ধ না থাকে।

কংগ্রেসের ৪৭তম অধিবেশন

বন্দী বাবস্থাপক সভায় ও অন্যত্র প্রথের উত্তরে সরকারী জবাব হইতে জানা যায়, যে, কংগ্রেস বে-আইনী বলিয়া ঘোষিত হয় নাই, এবং উহার সম্প্রচারিত পত্রম অধিবেশনও বে-আইনী বলিয়া নিষিদ্ধ হয় নাই। অথচ ভারত-গবর্নেন্ট ও সমুদয় প্রাদেশিক গবর্নেন্ট, ঘাহাতে এই অধিবেশন না হয়, তাহার জন্ত প্রভূত চেষ্টা করিয়াছিলেন। যেখানে যে-কোন ব্যক্তিকে কংগ্রেসে যোগদানেচ্ছু প্রতিনিধি বলিয়া পুলিশের সন্দেহ হইয়াছে, তাহাকেই গ্রেপ্তার করা হইয়াছে। পণ্ডিত মদনমোহন মালবীয়া (“মালবা” নহে) ৪৭তম অধিবেশনের সভাপতি হইবেন স্থির ছিল। তাঁহাকেও আসানসোলে গ্রেপ্তার করিয়া কয়েক দিন জেলে রাখা হয়। অনেক জায়গায় লাঠিপ্রয়োগও হইয়াছিল। অধিবেশনের স্থান কলিকাতা নির্দিষ্ট ছিল বলিয়া ইহার সব পাশে পুলিশ মোড়ে পুলিশ গিজগিজ করিতেছিল। তাহা সত্ত্বেও, গবর্নেন্টের বুদ্ধি ও পুলিশের বুদ্ধিকে পরাস্ত করিয়া কলিকাতার প্রসিদ্ধতম স্থান চৌরঙ্গীর মোড়ে রামওয়ের যাত্রীবিশ্রাম-ঘণ্টে কংগ্রেসের প্রতিনিধিরা উহার ৪৭তম অধিবেশন কয়েক মিনিটে সমাপ্ত করেন। শ্রীযুক্তা নেলী সেন গুপ্তা মহাশয় সভানেত্রীর কাজ করেন ও ধৃত হন। প্রতিনিধি গ্রেপ্তার কেহ বলেন ৩০০, কেহ বলেন ২০০ হইয়াছিল। ২০২৫

হইয়া থাকিলেই বা কি আসিয়া যায়? আসল কথা এই, যে, গবর্নেন্টের প্রদত্ত সর্ববিধ বাধা সত্ত্বেও ভারতবর্ষের নানাস্থানের অন্যান্য দুই হাজারেরও উপর লোক কংগ্রেসে যোগ দিতে উদাত হইয়াছিল। ইহার দ্বারা কংগ্রেসের প্রতি দেশের লোকদের অমুরাগ, এবং কংগ্রেসের শক্তি প্রমাণিত হইয়াছে। ইহাতে কংগ্রেস-ওয়ালারা নিশ্চয়ই সন্তুষ্ট হইবার অধিকারী। তবে, তাঁহারা ইহাও অবশ্য মনে রাখিবেন, যে, কংগ্রেসের প্রধান উদ্দেশ্য স্বরাজ্যলাভ এখনও সিদ্ধ হয় নাই। গবর্নেন্টও বুঝুন, যে, কংগ্রেসকে তাঁহারা বেক্রম দুর্বল এবং উপায়-উদ্ভাবনে অসমর্থ মনে করিয়াছিলেন, কংগ্রেস তাহা নহে—কংগ্রেসে রিসোস্ফুল্ অর্থাৎ কৌশলউদ্ভাবনসমর্থ লোক আছে।

কলিকাতায় কংগ্রেসের ৪৭তম অধিবেশনে গত ১লা এপ্রিল নিম্নমুদ্রিত প্রস্তাবগুলি গৃহীত হইয়াছিল বলিয়া দৈনিক কাগজে সংবাদ বাহির হইয়াছে।

(১) ১৯২২ সালে লাহোরে ৪৪তম কংগ্রেসের অধিবেশনে পূর্ণ স্বাধীনতাই কংগ্রেসের লক্ষ্য বলিয়া যে প্রস্তাব গৃহীত হইয়াছিল, এই কংগ্রেস দৃঢ়তার সহিত পুনরায় উহা সমর্থন করিতেছেন।

(২) জনসাধারণের অধিকার রক্ষা করিবার, জাতির আত্মসম্মান রক্ষা করিবার এবং জাতীয় লক্ষ্য পৌঁছিবীর জন্ত এই কংগ্রেস আইন-অমঙ্গল আলোচনাকেই সম্পূর্ণরূপে আইনসম্মত পন্থা বলিয়া গ্রহণ করিতেছেন।

(৩) ১৯২২ সালের ১লা জানুয়ারী তারিখে ওয়ার্কিং কমিটি যে সিদ্ধান্ত গ্রহণ করিয়াছিলেন, এই কংগ্রেস পুনরায় উহার সমর্থন করিতেছেন। গত ১৫ মাসে যাহা ঘটিয়াছে, তৎসমুদয় সত্ত্বে পরীক্ষা করিয়া এই কংগ্রেস দৃঢ়তার সহিত একমুখ অস্তিত্ব প্রকাশ করিতেছেন, যে, দেশ বর্তমানে যে অবস্থায় পতিত হইয়াছে, তাহাতে আইন-অমঙ্গল আলোচনের শক্তিবৃদ্ধি এবং প্রচার করা উচিত; সুতরাং ওয়ার্কিং কমিটির নির্দেশিত পন্থা অনুসারে কংগ্রেস জনসাধারণকে অধিকতর উৎসাহের সহিত আলোচন চালাইতে আহ্বান করিতেছেন।

(৪) এই কংগ্রেস দেশের সমস্ত দলের ও সম্প্রদায়ের লোককে সম্পূর্ণরূপে বিদেশী বস্ত্র পরিহার করিতে, খদ্দর ব্যবহার করিতে এবং বৃটিশ জবাব বর্জন করিতে আহ্বান করিতেছেন।

(৫) এই কংগ্রেসের অভিমত এই যে, যতদূর পর্যন্ত বৃটিশ গবর্নেন্ট নিষ্কর্ম নিপীড়নমূলক অভিধান চালাইবেন—জাতির অতীব বিষণ্ণ নেতৃবৃন্দ ও তাঁহাদের হাজার হাজার অনুসরণকারীদেরকে কারাদণ্ডিত ও বিনা বিচারে আটক করিয়া রাখিবেন, স্বাধীনভাবে কথা বলিবার ও মেলামেলা করিবার মৌলিক অধিকার লোপ করিবেন, সংবাদপত্রের স্বাধীনতার উপর কঠোর বাধানিষেধের ব্যবস্থা করিয়া রাখিবেন এবং ইংলণ্ড হইতে মহাশয় গান্ধীর প্রত্যাবর্তনের প্রাকালে সাধারণ অসামরিক আইনের স্থানে ইচ্ছাপূর্বক প্রবর্তিত কার্যতঃ সামরিক আইন প্রচলিত

ধাক্কা, ততক্ষণ পর্যন্ত ব্রিটিশ গবর্নেন্ট কর্তৃক রচিত কোন রাষ্ট্রতন্ত্রই ভারতের জনসাধারণের বিবেচনা বা গ্রহণের যোগ্য হইবে না।

(৬) ১৯৩২ সালের সেপ্টেম্বর মাসে মহাত্মা গান্ধী যে অনশন করিয়াছিলেন, তাহা সাক্ষাৎসিদ্ধ হওয়ায় এই কংগ্রেস দেশকে অভিনন্দিত করিতেছেন এবং আশা করিতেছেন যে, অনতিবিলম্বে অস্পৃশ্যতা অতীতের বাপার রূপে পরিণত হইবে।

(৭) কংগ্রেসের অতিমত এই যে, “স্বরাজ” বলিতে কংগ্রেস কি ধারণা করেন, জনসাধারণ যাহাতে তাহা উপলব্ধি করিতে সক্ষম হন, সেই হেতু কংগ্রেসের বক্তৃতা সহজবোধ্যভাবে বর্ণনা করা বাঞ্ছনীয়। এই ক্ষণে এই কংগ্রেস ১৯৩১ সালে কংগ্রেসের করাচী অধিবেশনে গৃহীত ১৪নং প্রস্তাবের পুনরাবৃত্তি করিতেছেন।

—

কংগ্রেস-অভ্যর্থনাসমিতিকে বেআইনী ঘোষণা

কংগ্রেস বে-আইনী নহে, উহার ৪৭তম অধিবেশনও বেআইনী নহে, ইহা সরকারী মত। অথচ যে অভ্যর্থনা-সমিতি ঐ অধিবেশনের আয়োজন করিতেছিলেন, সরকার বাহাদুর তাহাকে বে-আইনী বলিয়া ঘোষণা করিয়াছিলেন এবং তৎসম্পৃক্ত যাহাকে যেখানে পাইয়াছেন তাঁহাকেই গ্রেপ্তার করিয়া জেলে পাঠাইয়াছেন! ইহা এক হেয়ালী।

যাহা হউক, সঙ্গত বা অসঙ্গত ভাবে যে-কোন সমিতি সরকারকর্তৃক বেআইনী অভিহিত হইলেই তাহা বেআইনী হয়, তাহা না-হয় মানিয়া লইলাম। কিন্তু অভ্যর্থনা-সমিতির সভাপতি বা সভা হওয়া তা ডাকাতী নরহত্যা বদমায়েসী নহে এবং তাহার সভ্যরা পলায়নপরও হন নাই। স্মরণ্য তাঁহাদের হাতকড়ি দেওয়ার প্রয়োজন বা ন্যায্যতা কোথায়? অথচ কাগজে দেখিলাম, উহার অষ্টম সভাপতি শ্রীযুক্ত ডক্টর নলিনাক্ষ সান্যাল, পি এইচ ডি (লণ্ডন), ধৃত হইবার পর তাঁহার হাতে হাতকড়ি লাগাইয়া তাঁহাকে লালবাজারের গারদে লইয়া যাওয়া হইয়াছিল। ইহাতে তাঁহার কোনই অপমান বা লাঘব হয় নাই, হইয়াছে অস্ত্র পক্ষের।

—

হোয়াইট পেপারের সমালোচনা

কোন বিষয়ে সর্বসাধারণকে সকল সংবাদ বৃত্তান্ত তথ্য বা সমাচার জানাইবার জন্য ব্রিটিশ গবর্নেন্ট যে-সব রিপোর্ট বাহির করেন, তাহার সাধারণ নাম হোয়াইট পেপার। এই সব রিপোর্টের মলাট শাদা বলিয়া নাম এই রূপ দেওয়া হইয়াছে, যেমন বিলাতী প্যারলিমেন্টের

রিপোর্ট-সমূহের মলাট নীল কাগজের দেওয়া হয় বলিয়া তৎসমুদয়কে ব্লু বুক বা নীল পুস্তক বলা হয়।

কিন্তু হোয়াইট পেপারের নামের উৎপত্তি ও মানে যাহাই হউক, ‘শাদা’ বিশেষণটিকে স্বভাবতই সমালোচকদের বিক্রমবাণ সহ্য করিতে হইয়াছে। ভারতীয় অনেক সমালোচক ইহাকে কাল কাগজ বলিয়াছেন। ইহার কালিয়া সহজেই চোখে পড়ে বটে। কিন্তু ইহার সপক্ষে এই একটা কথা বলা চলে, যে, ইহা হইতে ভারতবর্ষ সম্বন্ধে ব্রিটিশ জাতির বর্তমান মনের ভাব বেশ স্পষ্ট বুঝা যায়। ভ্রমে পড়িয়া থাকা, প্রতারণিত হওয়া, কখনই ভাল নয়। তার চেয়ে সকল অবস্থাতেই সত্য জানিতে পারা ভাল। প্রকৃত অবস্থা জানিলে প্রতিকারের চেষ্টা অপেক্ষাকৃত সহজ হয়। অবশ্য, ভারতবর্ষে এমন লোকের একান্ত অভাব ছিল না যাহারা মনে করিতেন ব্রিটিশ জাতি কখনই ভারতবর্ষকে সহজে স্বশাসক হইতে দিবে না, স্বশাসনের অধিকার আদায় করিয়া লইবার ক্ষমতা ভারতীয়দের জন্মিলে ইংরেজদের সম্মতি পাওয়া যাইতেও পারে এবং সেরূপ অবস্থায় সম্মতি না পাইলেও ক্ষতি হইবে না। এই রূপ লোকের সংখ্যা বাড়িয়াছে।

হোয়াইট পেপারটির এই প্রশংসা করা চলে, যে, ইহা হইতে অনুমান হয়, ব্রিটিশ গবর্নেন্ট বুঝিয়াছেন ভারতীয়দের রাজনৈতিক সচেতনতা ও শক্তি বাড়িয়া চলিতেছে; নতুবা তাঁহারা ভারতবর্ষকে দাবাইয়া রাখিবার জন্য হোয়াইট পেপারে প্রস্তাবিত কঠোর উপায়সমূহ অবলম্বন করিতে চাহিতেন না।

যাহারা, ভারতবর্ষ স্বশাসন-ক্ষমতা পাক বা না পাক, নিজেরা চাকরি বেলী করিয়া পাইলে এবং নিজদের শ্রেণীর বা ধর্মসম্প্রদায়ের কতকগুলি লোক কোনও বিষয়ে চূড়ান্তক্ষমতাহীন ব্যবস্থাপক সভাগুলার কয়েকটা বেলী আসন পাইলেই সন্তুষ্ট, তাহারা ছাড়া হোয়াইট পেপারটা আর কাহারও সমর্থন পাইবে না, পাষ নাই কিন্তু তাহাতে ব্রিটিশ গবর্নেন্টের কিছু আসিয়া যাইবে না। ব্যবস্থাপক সভার সদস্য হইবার, মন্ত্রী হইবার ও অন্যান্য চাকরি করিবার—বিশেষতঃ সৈনিক ও পুলিশ বিভাগের চাকরি করিবার—ভারতীয় লোক যত দিন

সহজে জুটিবে, ততদিন ব্রিটিশ জাতির 'কুচ পরোয়া নহি' ভাব কায়েম থাকিবে।

হোয়াইট পেপার সম্বন্ধে ভারত-সচিব

হোয়াইট পেপারটা যে ব্রিটিশ জাতির হাত হইতে ভারতীয়দের হাতে ক্ষমতা একটুও হস্তান্তর করিতেছে না, উহা পড়িলেই তাহা বুঝা যায়। কিন্তু কেহ যদি উহা না পড়িয়া থাকেন, বিলাতী হাউস অব কমন্সে ঐ রিপোর্ট সম্বন্ধীয় তর্কবিতর্কের সময় কেবল মাত্র ভারত-সচিবের বক্তৃতার নিম্নোক্ত বাক্যগুলি পড়িয়া থাকেন, তাহা হইতেই বুঝিতে পারিবেন, চূড়ান্ত সব ক্ষমতা ব্রিটিশ জাতির হাতেই রাখা হইতেছে। স্মর স্যামুয়েল হোর ঐ বক্তৃতায় বলেন—

The Irish Treaty bore no analogy to the Indian situation. The Irish Treaty broke down because there were no safe-guards. In India the Governor-General, the Provincial Governors and other high officials would still be appointed by the Crown. The Security Services and the executive officers of the Federal and Provincial Governments would still be recruited and protected by Parliament, and the Army would remain under the undivided control of Parliament. Those were no paper safe-guards. The heads of Government were endowed with great powers and were given the means of giving effect to those powers.

তাৎপৰ্য্য।

আইরিশ সন্ধির সহিত ভারতীয় অবস্থা কোন সমতুল্যতা নাই। আইরিশ সন্ধি (ব্রিটিশ জাতির স্বদেশসিদ্ধির দিক্ দিয়া) অর্থাৎ হইয়াছে এই কারণে যে উহাতে (ব্রিটিশ জাতির স্বার্থ ও ক্ষমতা রক্ষা করিবার নিমিত্ত আইরিশদের ক্ষমতা সীমাবদ্ধ করিবার ব্যবস্থা রূপ) সেকোর্ড বা রক্ষাকবচ ছিল না। ভারতবর্ষে গবর্নর-জেনার্যাল, প্রাদেশিক গবর্নরগণ এবং অন্যান্য উচ্চ কর্মচারীরা অতঃপরও ব্রিটিশ-নৃপতির দ্বারা নিযুক্ত হইবেন। ভারতবর্ষকে নিরাপদ রাখিবার জন্য আবশ্যিক চাকরীরা ("সিকিউরিটি-সার্ভিসেস্") এবং সংঘবদ্ধ ভারত-গবর্নেন্ট ও প্রাদেশিক গবর্নেন্টসমূহের শাসন-বিভাগের কর্মচারীরা অতঃপরও ব্রিটিশ পার্লামেন্টের দ্বারা সংগৃহীত নিযুক্ত ও রক্ষিত হইবে, এবং সৈন্তদল পার্লামেন্টের একর অংশ আয়ত্তে থাকিবে। এগুলি শুধু কাগজে লেখা রক্ষাকবচ নহে, (পক্ষে প্রকৃত রক্ষাকবচ)। সমগ্র ভারতবর্ষের এবং প্রদেশসমূহের গবর্নেন্টের সর্বপ্রধান ব্যক্তিবর্গকে খুব বেশী ক্ষমতা দেওয়া হইয়াছে, এবং সেই ক্ষমতাগুলিকে কাব্যিক করিবার উপায়ও তাহাদের হাতে দেওয়া হইয়াছে।

ভারতবর্ষকে 'নিরাপদ' রাখা যে-যে শ্রেণীর চাকরীদের কাজ, যেমন সিবিল সার্ভিস ও পুলিশ সার্ভিস, তাহাদের নাম সিকিউরিটি সার্ভিসেস্। নিরাপদ রাখার প্রকৃত অর্থ, ভারতবর্ষকে ব্রিটেনের জমীদারী রূপে কায়েম রাখা।

মণ্টেগুর ঘোষণা ও হোয়াইট পেপার

১৯১৭ খৃষ্টাব্দে ভারত-সচিব মণ্টেগু সাহেব পার্লামেন্টের সম্মতিক্রমে ঘোষণা করেন, যে, ভারতশাসনে ব্রিটেনের নীতি হইতেছে দায়িত্বপূর্ণ গবর্নেন্ট ক্রমশঃ প্রগতিশীলরূপে কাব্যিক স্থাপন করা (the progressive realization of responsible government)। কয়েক বৎসর হইল বর্তমান প্রধান মন্ত্রী বলিয়াছিলেন, কয়েক মাসের মধ্যে না হউক, কয়েক বৎসরের মধ্যে ব্রিটিশ সাম্রাজ্যে স্বশাসক ডোমীনিয়নের সংখ্যা একটি বাড়িবে, অর্থাৎ ভারতবর্ষ স্বশাসক ডোমীনিয়ন হইবে। ভূতপূর্ব বড়লাটও ভারতবর্ষকে স্বশাসক ডোমীনিয়নে পরিণত করা ভারতবর্ষে ব্রিটিশ রাজনীতির লক্ষ্য বলিয়াছিলেন। হোয়াইট পেপারটি ভারতবর্ষকে এই তিন জন রাজপুরুষের উক্তির যাহা লক্ষ্যস্থল তাহার দিকে এক চুলও লইয়া যাইবে এমন মনে হয় না। শেষোক্ত দু-জন পার্লামেন্টকে জানাইয়া ও তাহার অনুমোদনক্রমে কথা বলেন নাই, একরূপ আপত্তি উঠিতে পারে। কিন্তু মণ্টেগু সাহেবের ঘোষণা সম্বন্ধে তাহা বলা চলে না। অতএব তাহার কথা অনুসারে হোয়াইট পেপারটার বিচারে কোন আপত্তি হইতে পারে না।

মণ্টেগু যেমন রেস্পন্সিবল্ গবর্নেন্ট বা দায়িত্বপূর্ণ গবর্নেন্টের কথা বলিয়াছিলেন, হোয়াইট পেপারেও তেমনি আছে, যে, ভারতবর্ষকে দেশী রাজা ও ব্রিটিশ-শাসিত প্রদেশগুলির দায়িত্বপূর্ণ ভাবে শাসিত ("রেস্পন্সিবল্ গভর্নন্স্") একটি ফেডারেশন বা সংঘবদ্ধ রাষ্ট্রে পরিণত করা ইহার উদ্দেশ্য। কিন্তু প্রকৃত প্রশ্ন এই, শাসনকর্তারা বা গবর্নেন্ট দায়ী থাকিবেন কাহার নিকট? মণ্টেগুর উক্তির সোজা ও স্বাভাবিক মানে সভ্য জগৎ ও ভারতবর্ষ এই বুঝিয়াছিল, যে, ভারত-গবর্নেন্টকে ক্রমে ক্রমে ধাপে ধাপে দেশের

লোকদের কাছে দায়ী করার দিকে লইয়া যাওয়া হইবে। হোয়াইট পেপারে সেরূপ প্রগতি অগ্রগতি উর্দ্ধদিকে গতির কোন চিহ্ন নাই, বরং উন্টা দিকে গতির ব্যবস্থা ও প্রমাণ যথেষ্ট আছে। ভারতবর্ষের গবন্মেণ্ট দায়িত্বপূর্ণ হইবে বটে, কিন্তু তাহা দায়ী হইবে ব্রিটিশ জাতি ও তাহাদের প্রতিনিধি পার্লামেন্টের নিকট, ভারতবাসী এবং তাহাদের প্রতিনিধি কোন ব্যবস্থাপক সভার নিকট নহে। তন্মিন্ন, বর্তমানে বডলাট ও অগ্ন্যান্ত লাটদের হাতে যত ক্ষমতা আছে, হোয়াইট পেপারে তাহাদিগকে তার চেয়ে অনেক বেশী ক্ষমতা দেওয়া হইয়াছে। এই সব ক্ষমতা অনুসারে তাহারা যাহা কিছু করিবেন, তাহার জন্য তাহাদিগকে ভারতবর্ষের কোন অধিবাসীর বা অধিবাসীসমষ্টির নিকট কৈফিয়ৎ দিতে হইবে না। ইহা অতি অদ্ভুত ও অপূর্ব দায়িত্বপূর্ণ গবন্মেণ্ট বটে!

অবস্থান্তর ঘটিবার কালের ব্যবস্থা

হোয়াইট পেপারের প্রথম অনুচ্ছেদটিতে আছে, বর্তমান শাসনবিধি পরিবর্তিত হইয়া সংঘবদ্ধ বা ফেডারেটেড ভারতের ভবিষ্যৎ শাসনবিধিতে পরিণত হইবে। এই পরিবর্তন বা অবস্থান্তর প্রাপ্তির জন্য সময়ের আবশ্যক। অবস্থান্তর প্রাপ্তির জন্য আবশ্যক এই যে সময়, সেই সময়ে কতকগুলি দিকে দেশের লোকদের ও তাহাদের প্রতিনিধিদের ক্ষমতা সীমাবদ্ধ করা হইবে। এই সীমানির্দেশকে সাধারণতঃ সেকগার্ড বা রক্ষাকবচ বলা হয়। তাহা বুঝা গেল; কিন্তু কত মাসে, বৎসরে, যুগে, বা শতাব্দীতে এই অবস্থান্তর ঘটিবে, তাহা কোথাও বলা হয় নাই। সুতরাং ব্যাপারটা দাঁড়াইতেছে এই, যে, অনির্দিষ্ট কাল, চিরকাল, যতদিন ব্রিটিশ রাজত্ব টিকিবে ততদিন, এই অবস্থান্তর ঘটিবার কালের রক্ষাকবচগুলি বর্তমান থাকিয়া, ভারতীয়েরা এখন যেমন স্বশাসন ক্ষমতা হইতে বঞ্চিত, সেইরূপ বঞ্চিত থাকিবে। যে অঙ্গীকার পালনের কোন সময় নির্দিষ্ট করা হয় না, তাহার কোন মূল্য নাই। “ভদ্রলোকের এক কথা” সন্দেহে যে প্রচলিত পরিহাস আছে, এরূপ অঙ্গীকার তাহারই মত। এক জন ঋণী ব্যক্তি তাহার মহাজনকে বলিয়াছিল, “কাল টাকা

দিব।” মহাজন যেদিন তাগিদ দেয়, সেই দিনই উত্তর পায়, “বলিয়াছি ত কাল দিব—ভদ্রলোকের এক কথা।” ব্রিটিশ ভদ্রলোকেরাও সেইরূপ, আমরা যতই কেন তাগিদ দি না, চিরকাল আমাদিগকে বলিতে পারে ও বলিতেছে, “শাসনবিধির অবস্থান্তর প্রাপ্তির সময় উত্তীর্ণ হইলেই তোমরা স্বরাজ পাইবে—ভদ্রলোকের এক কথা।”

রক্ষাকবচগুলি কাহার হিত ও স্বার্থরক্ষার জন্য?

কংগ্রেস যাহাতে তথাকথিত গৈলটেবিল বৈঠকে যোগ দিতে পারে, তাহার জন্য লর্ড আকইনের সহিত মহাত্মা গান্ধীর একটি চুক্তি অনুসারে নিরুপদ্রব আইন-লঙ্ঘন প্রচেষ্টা বন্ধ করা হয়। এই চুক্তির দ্বিতীয় সর্ভের দ্বিতীয় অনুচ্ছেদে আছে—

“Of the scheme there outlined, Federation is an essential part, so also are Indian responsibility and reservation or safe-guards in the interests of India for such matters, as for instance, defence, external affairs, the position of minorities, the financial credit of India and the discharge of obligations.”

ইহাতে বলা হইয়াছে, যে, ভারতবর্ষের হিত ও স্বার্থরক্ষার জন্য আবশ্যক কতকগুলি বিষয় শাসনকর্তাদের হাতে রক্ষিত থাকিবে। এই রক্ষিত রাখিবার ব্যবস্থাগুলিরই নাম রক্ষাকবচ। এইরূপ যে-সব সর্ভ করা হইয়াছিল তাহা মহামহিম ব্রিটিশ নৃপতির গবন্মেণ্টের সম্মতিক্রমে (“with the assent of His Majesty’s Government”) করা হইয়াছিল বলিয়া চুক্তিনামায় লিখিত আছে।

হোয়াইট পেপারে কিস্তি চুক্তির এই সর্ভের ব্যতিক্রম দেখা যাইতেছে। তাহাতে রক্ষাকবচগুলি সন্দেহে লিখিত আছে—

These limitations, commonly described by the compendious term “safe-guards,” have been framed in the common interests of India and the United Kingdom.

তাৎপর্য।

“সংক্ষেপে রক্ষাকবচ নামে অভিহিত এই সংকোচক ব্যবস্থাগুলি ভারতবর্ষ এবং গ্রেট ব্রিটেন ও উত্তর আয়ারল্যান্ডের যুক্ত রাজ্যের সাধারণ স্বার্থরক্ষার প্রণীত হইয়াছে।”

এগুলি বস্তুতঃ ব্রিটিশ জাতিরই প্রভুত্ব ও স্বার্থরক্ষার জন্য প্রণীত হইয়াছে। হোয়াইট পেপারে যাহা লেখা ও করা হইয়াছে, তাহার দ্বারা গান্ধী-আরুইন চুক্তির সঠিক ভঙ্গ করা হইয়াছে। অঙ্গীকারভঙ্গ আগে আগেও হইয়াছিল বলিয়া বঙ্গের ভূতপূর্ব গবর্নর লর্ড লিটনের পিতা বড়লাট লিখিয়াছিলেন, ব্রিটিশ জাতি অঙ্গীকারভঙ্গের অভিযোগ মিথ্যা বলিতে পারেন না।

রক্ষাকবচ সম্বন্ধে গান্ধী-আরুইন চুক্তিতে যাহা লিখিত হইয়াছিল এবং হোয়াইট পেপারে যাহা লিখিত হইয়াছে, তাহার মধ্যে সত্যকথনের দিক দিয়া হোয়াইট পেপারটাকে কিছু ভাল বলিতে হইবে। কারণ, গান্ধী-আরুইন চুক্তিতে যাহা লিখিত হইয়াছিল, ভারতবাসীরা সাধারণতঃ মনে করিয়াছিল, যে, কার্যতঃ তাহা করা হইবে না, কথার আবরণের স্বযোগে ব্রিটিশ স্বার্থরক্ষার উহা একটা কোণাল মাত্র। হোয়াইট পেপারে যে সেই আবরণ কিয়ৎ পরিমাণেও অপসৃত হইয়াছে, তাহা ভাল। সম্পূর্ণ অপসৃত হইলে আরও ভাল হইত; যদি পরিষ্কার করিয়া বলা হইত, যে, রক্ষাকবচগুলি কেবল মাত্র ব্রিটিশ জাতির স্বার্থরক্ষার্থ, কিংবা অন্ততঃ প্রধানতঃ ব্রিটিশ জাতির স্বার্থরক্ষার্থ রচিত হইয়াছে, তাহা হইলে আরও ভাল হইত। যাহা হউক, সেগুলি যে অংশতঃ ব্রিটিশ জাতির স্বার্থরক্ষার জন্য প্রণীত হইয়াছে, এতটুকু স্বীকারোক্তিও মন্দের ভাল।

ফেডারেশ্যন কখন হইবে ?

হোয়াইট পেপারে লোভজনক দুটি কথা আছে। একটি কেন্দ্রীয় দায়িত্ব, অন্যটি প্রাদেশিক আত্মকর্তৃত্ব। যেকোন শাসনবিধি রচিত হইবার স্পষ্ট প্রস্তাব ইহাতে আছে, তাহাতে বুঝা যায়, কথা দুটি কেবল কথার কথা মাত্র, ভিতরে যে বস্তুটি থাকিলে কথা দুটি সার্থক হয়, তাহা নাই। সে কথা পরে বুঝাইব।

বর্তমানে প্রদেশগুলিতে যে বৈরাজ্য আছে, তাহাতে শিকা কৃষি প্রভৃতি কোন কোন হস্তাক্ষরিত বিষয়ের ভারপ্রাপ্ত মন্ত্রীরা নিজ নিজ বিষয়ের কার্যনির্বাহের জন্য প্রাদেশিক ব্যবস্থাপক সভার নিকট দায়ী। কেন্দ্রীয়

দায়িত্ব বলিতে এই বুঝায়, যে, কেন্দ্রীয় যে ভারত-গবর্নেন্ট তাহাতেও মন্ত্রী থাকিবেন, এবং মন্ত্রীরা নিজ নিজ বিষয়ের কার্যনির্বাহের নিমিত্ত ভারতীয় ব্যবস্থাপক সভার নিকট দায়ী থাকিবেন। সমস্ত রাষ্ট্রীয় ব্যাপারগুলি মন্ত্রীদের হাতে গেলে এবং মন্ত্রীরা তাঁহাদের সব কাজের জন্য ব্যবস্থাপক সভার নিকট দায়ী হইলে, সে ত খুব ভাল বন্দোবস্তই হয়। কিন্তু পরে দেখা যাইবে, যে, সব বিষয় মন্ত্রীদের হাতে যাইবে না এবং যাহা যাইবে মন্ত্রীরা বস্তুতঃ তাহার কর্তা হইবে না। সে-কথা এখন চাড়িয়া দিয়া দেখা যাক, কেন্দ্রীয় দায়িত্ব নামক জিনিষটির প্রবর্তন কখন হইবে।

বলা হইয়াছে, যখন দেশী রাজ্যগুলি এবং ব্রিটিশ-শাসিত প্রদেশগুলি একটি সম্মিলিত সংঘবদ্ধ রাষ্ট্রে (Federation) পরিণত হইবে, তখন কেন্দ্রীয় দায়িত্ব প্রবর্তিত হইবে। তাহা হইলে দেখিতে হইবে, ফেডারেশ্যন কখন হইবে; কারণ তাহা হওয়ার উপরই কেন্দ্রীয় দায়িত্ব নির্ভর করিতেছে।

ফেডারেশ্যন হওয়া অনেকগুলি জিনিষের উপর নির্ভর করিতেছে। আগে কম্টিউশ্যন দ্বারা অর্থাৎ শাসন-বিধি বিষয়ক আইনটি পার্লেমেন্টে পাস হওয়া চাই। তাহাতে অনেক সময় লাগিবে। এই আইন পাস হইয়া গেলে দেশী রাজ্যের নৃপতিরা বিচার করিয়া দেখিবেন, তাঁহারা ফেডারেশ্যনে যোগ দিবেন কি না। তাহাতে সময় লাগিবে। দেশী রাজ্যগুলির মোট লোকসংখ্যা ৮ কোটি ১২ লক্ষের উপর। অন্ততঃ ৪ কোটি ৬ লক্ষ লোকের রাজারা ফেডারেশ্যনে যোগ দিতে রাজী হইলে তবে ফেডারেশ্যন প্রতিষ্ঠিত হইবে। ইহা কত সময় সাপেক্ষ এখন বলা যায় না। আর একটি সঠিক এই, যে, একটি রিজার্ভ ব্যাঙ্ক স্থাপিত হওয়া চাই, এবং তাহা সম্পূর্ণ রূপে রাজনৈতিক প্রভাব হইতে মুক্ত হওয়া চাই। তাহার মানে এই, যে, এই ব্যাঙ্ক পরিচালনের কাজে এমন কোন ভারতীয় ব্যক্তির হাত থাকিবে না যিনি রাজনৈতিক দিক দিয়া ব্যাঙ্কটির দ্বারা ভারতবর্ষের উপকার করিতে পারেন। সব দেশের রাষ্ট্রীয় ব্যাঙ্ক স্বদেশের জন্য এইরূপ উপকার স্বভাবতই করিয়া থাকে; কিন্তু ভারতবর্ষের সব

প্রতিষ্ঠান এরূপ হওয়া চাই যদ্বারা ইংলণ্ডের স্বার্থরক্ষা নিশ্চই হয় এবং ইংলণ্ড ও ভারতবর্ষের স্বার্থসংঘর্ষ ঘটিলে ইংলণ্ডের যেন কোন ক্ষতি না হয়। এই রিজার্ভ ব্যাঙ্ক স্থাপন পৃথিবীর অর্থনৈতিক অবস্থার উপর নির্ভর করিবে, বলা হইয়াছে। সুতরাং ইহাতেও সময় লাগিবে।

ফেডারেশন প্রতিষ্ঠিত হইবার আর একটি সর্ত্ত এই, যে, প্রারম্ভিক উক্ত সব আয়োজন সম্পূর্ণ হইয়া গেলে রাজকীয় ঘোষণা দ্বারা উহার জন্মদান হইবে ("the Federation shall be brought into being by Royal Proclamation")। পাঠকেরা যেন না ভাবেন, ইংলণ্ডের এই ঘোষণা করিবার জন্য 'মুখিয়ে' আছেন। উহার এরূপ উদ্গ্রীব হইয়া থাকিবার কোনই কারণ নাই। তিনি উদ্গ্রীব হইয়া থাকিলেও স্বয়ং কিছু করিতে পারিবেন না। কারণ, হোয়াইট পেপারে লিখিত হইয়াছে, যে,

"The Proclamation shall not be issued until both Houses of Parliament have presented an Address to the Crown with a prayer for its promulgation."

তাৎপর্য।

পার্লিমেণ্টের দুই কক্ষ হাউস অব লর্ডস্ ও হাউস অব কমন্স রাজার সমীপে একটি আবেদন পেশ করিবেন, তাহাতে এই প্রার্থনা থাকিবে, যে, তিনি উক্ত ঘোষণাপত্র প্রকাশ করুন। এইরূপ আবেদন রাজার হজুরে পেশ হইবার পূর্বে তিনি ঘোষণা করিবেন না।

পার্লিমেণ্টের উভয় অংশের সভ্যরা এইরূপ একটি আবেদন করিবার নিমিত্ত উন্মুখ হইয়া নাই। উভয় অংশই চাচিলের মত সভ্য আছে, যাহারা প্রতি ধাপে ভারতবর্ষে ফেডারেশন প্রবর্তনে বাধা দিতে প্রস্তুত। তাহাদের প্রভাবে অধিকাংশ পার্লিমেণ্টের সভ্য রাজার কাছে উক্ত প্রার্থনা করিতে রাজী না হইতেও পারে। রাজার উদ্দেশ্যে উপস্থাপিত আবেদনের সংশোধনাদিরও নিয়ম আছে। বিরোধী সভ্যরা সেই নিয়মের সুযোগ গ্রহণ করিয়া বাধা উপস্থিত করিতে পারে।

দেখা গেল, ফেডারেশন সহজে ও শীঘ্র হইবে না— একেবারেই না হইতেও পারে। প্রস্তাবিত রকমের ফেডারেশন না হইলে আমরা দুঃখিত হইব না।

দেশী রাজ্যের অর্ধেক কেন ফেডারেশনভুক্ত হওয়া চাই

যে-যে উপায়ে ভারতবর্ষের ন্যাশন্যালিজমকে অর্থাৎ ভারতীয় স্বাভাভিকতা ও স্বরাজ্যলাভচেষ্টাকে বাহত করা যাইতে পারে, ফেডারেশানের মধ্যে দেশী রাজ্যগুলিকে আনিয়া তাহাদের নৃপতিদিগকে ফেডারেশানের ব্যবস্থাপক সভায় খুব বেশী সভ্য নিযুক্ত করিবার অধিকার দেওয়া তাহার অন্ততম। ইহার ব্যাধা পরে করিব। এই উদ্দেশ্যে ফেডারেটেড বা সংঘবদ্ধ ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক সভার নিম্ন হাউস বা কক্ষের মোট যে সভ্যসংখ্যা ৩৭৫, তাহার এক-তৃতীয়াংশ অর্থাৎ ১২৫ জন দেশী রাজারা মনোনীত করিবেন। সমুদয় দেশী রাজ্য ফেডারেশানের মধ্যে আসিলে এই ১২৫ জন সভ্য দেশী রাজারা নিযুক্ত করিবেন। অর্ধেকগুলি রাজ্য যদি ফেডারেশানভুক্ত হয়, তাহা হইলে তাহাদের রাজাদের নিযুক্ত ৬৩ জন সভ্যের দ্বারাও ব্রিটিশ সাম্রাজ্যবাদীদের উদ্দেশ্য অনেকটা সিদ্ধ হইতে পারে; কিন্তু তাহার কমে সে উদ্দেশ্য সিদ্ধ হইবে না। এই জন্ত হোয়াইট পেপারে বলা হইয়াছে, যে, অন্ততঃ দেশী রাজ্যসমূহের মোট প্রজা আট কোটি বার লক্ষের অর্ধেকের রাজারা ফেডারেশানভুক্ত হইতে রাজী হইলে তবে ফেডারেশান প্রবর্তিত হইবে।

ফেডারেশান ও যুনিটারী গবন্মেণ্ট

ফেডারেশনের মানে এই, যে, সাধারণ কতকগুলি বিষয়ে ফেডারেটেড বা সংঘবদ্ধ রাষ্ট্রের সর্বত্র ঠিক এক রকম আইন, ও রাষ্ট্রীয় কাৰ্য্য পরিচালনের এক রকম রীতি চলিবে এবং কতকগুলি ট্যাক্স সর্বত্র এক রকম হইবে; কিন্তু অন্ত সব বিষয়ে সংঘবদ্ধ রাষ্ট্রের সভ্য ভিন্ন ভিন্ন দেশী রাজ্য ও ব্রিটিশ-শাসিত প্রদেশগুলিতে তাহাদের নিজের নিজের আইন, নিজের নিজের রীতি, ও নিজের নিজের ট্যাক্স থাকিতে পারিবে। ইহাতে অংশগুলির নিজের নিজের কিছু স্বাভাভিকতা, স্বাধীনতা ও বৈচিত্র্য থাকায় কিছু সুবিধা আছে বটে। কিন্তু অন্তদিকে এই অসুবিধাও আছে, যে, এইরূপ স্বাভাভিকতা ও বৈচিত্র্য সমগ্র মহাজাতির মধ্যে একতা ও সংহতি জন্মিবার একটা বাধাও উৎপাদন

করে ; এবং সেই বাধা বশতঃ সমগ্র দেশ ও মহাজাতি আত্মরক্ষার জন্য যত শক্তিমান হওয়া সরকার তত শক্তিশালী হইতে পারে না ; এমন কি সংঘবদ্ধ রাষ্ট্রের অংশীভূত দেশী রাজ্য ও প্রদেশগুলির মধ্যে রেঘারেঘি ও ঝগড়া-বিবাদ হওয়ারও সম্ভাবনা থাকে । ভারতবর্ষে যে-প্রকারের ফেডারেশ্যন স্থাপনের চেষ্টা হইতেছে, তাহাতে ত ভারতবর্ষ কখনই শক্তিশালী একটি রাষ্ট্র হইতে পারিবে না, এবং অশান্তি কুফলও ফলিবে ।

ভারতবর্ষে কি খটিবে, তাহার অনুমান ও আলোচনা ছাড়িয়া দিলে, সাধারণতঃ ফেডারেশ্যন ভাল না যুনিটারী গবন্মেণ্ট ভাল, তাহার আলোচনা হইতে পারে । যুনিটারী গবন্মেণ্ট, মোটামুটি, তাহাকে বলে যাহার অধীন সমগ্র ভূখণ্ডে অভিন্ন আইনসমষ্টি, অভিন্ন রাষ্ট্রীয় কার্যপরিচালন-পদ্ধতিসমূহ এবং অভিন্ন নানা ট্যাক্স প্রচলিত ।

আমেরিকায় অনেক বৎসর ধরিয়া ফেডার্যাল শাসন-প্রণালী চলিয়া আসিতেছে । সেখানকার চিন্তাশীল রাষ্ট্রবিজ্ঞানবিদেরা ফেডার্যাল প্রণালীর অনেক অসুবিধা বুঝিতে পারিতেছেন । ইহাদের মধ্যে এক জন, মিঃ ডব্লিউ এফ উইলোবি, যুক্তরাষ্ট্রবিধিসংস্কারী (“Constitutional”) বিষয়সমূহ বিশেষজ্ঞ বলিয়া সুপরিচিত । তিনি গত ফেব্রুয়ারী মাসের আমেরিকান পোলিটিক্যাল সায়েন্স রিভিউতে লিখিয়াছেন :—

It is a significant fact that practically all countries which in recent years have adopted new constitutional systems have after a careful study of the relative advantages and disadvantages of the unitary and federal types of government, decided in favour of the former. The difficulties that our country (U. S. A.) has had, as the result of its having a federal form of government, in the handling of such matters as the detection and prosecution of crime, the control of transportation, the securing of uniform legislation in respect to many matters in regard to which uniformity is desirable and the co-ordination of the activities of the national government and the governments of the states, when their operations are in the same field, are well known.

তাৎপর্য ।

ইহা একটি অর্ধপূর্ণ তথ্য যে আধুনিক কালে যে-সব দেশ নূতন

শাসনপ্রণালী অবলম্বন করিয়াছে, কাৰ্য্যতঃ তাহাদের সবগুলিই, ফেডার্যাল ও যুনিটারী প্রণালীর আপেক্ষিক সুবিধা অসুবিধা যত্নপূর্বক বিবেচনা করিয়া যুনিটারীর পক্ষে সিদ্ধান্ত করিয়াছে । আমেরিকার ইউনাইটেড স্টেটসে ফেডার্যাল শাসনপ্রণালী থাকায়, অপরাধ (crime) ধরা ও অপরাধীর বিরুদ্ধে মোকদ্দমা চালানতে, মাল ও বাত্রী বহন করার, যে-সব বিষয়ে একবিধ আইনপ্রণয়ন বাঞ্ছনীয় সেই সেই বিষয়ে একবিধ আইন প্রণয়নে এবং যে-সব বিষয়ে সমগ্রদেশের এবং তাহার অংশ এক একটি রাষ্ট্রের কার্যক্ষেত্র এক, সেই সেই বিষয়ে ফেডারেশ্যনের ও ভিন্ন ভিন্ন রাষ্ট্রগুলির কার্যাবলীর পরস্পরের সহিত সঙ্গতি ও সমন্বয় বিধান, যে-সকল দুষ্করতা আছে তাহা সুবিধিত ।

এই উক্ত মিঃ উইলোবি বলেন, যে, ফেডার্যাল প্রণালীর যে-সব দুষ্করতা অনিবার্য, তাহার অসুবিধাগুলি কি প্রকারে যথাসম্ভব কমান যায়, তদ্বিষয়ে অনুসন্ধান হওয়া উচিত । তিনি বলেন :—

It may well be that the American people are not prepared to abandon their federal form of government. It is desirable, however, that they should have a clear knowledge of the disadvantages that this form of government presents. A dispassionate study is needed of the manner in which this form of government operates at the present time and of the means that have been resorted to to overcome its disadvantages. Such a study would be especially valuable in considering proposals constantly being made to amend the federal constitution with a view to enlarging the powers of the national government and in the further development of means for securing uniformity in legislation and co-ordination in the administrative work of the different governments where such uniformity and co-ordination are desirable.

তাৎপর্য ।

হইতে পারে, যে, আমেরিকার লোকেরা তাহাদের ফেডার্যাল প্রণালী ত্যাগ করিতে প্রস্তুত নয় । তাহা হইলেও, এইরূপ শাসন-প্রণালীর অসুবিধাগুলি সবচেয়ে তাহাদের স্মৃতি ধারণা থাকা উচিত । এই প্রণালীর কাজ বর্তমানে কি ভাবে হয় তদ্বিষয়ে এবং ইহার অসুবিধাগুলি অতিক্রম করিবার জন্য যে-সব উপায় অবলম্বিত হইয়াছে, তৎসম্বন্ধে অপকৃপাত অনুশীলন আবশ্যিক । সংগ্রহাতীত ফেডার্যাল গবন্মেণ্টের ক্ষমতা বাড়াইবার নিমিত্ত, ফেডারেশ্যনভুক্ত রাষ্ট্রগুলির আইনপ্রণয়নে একসম্পাদনার্থ আরও উপায় উদ্ভাবনের জন্য এবং বিভিন্ন রাষ্ট্রের যে-সব কার্যবিভাগে সমন্বয় ও সঙ্গতিসাধন আবশ্যিক তাগ করিবার জন্য, যে-সব প্রস্তাব ক্রমাগত হইয়া আসিতেছে, তৎসম্বন্ধে বিবেচনা করিবার নিমিত্ত এই প্রকার অনুশীলন বিশেষরূপে শূন্যস্থান হইবে ।

যে-সকল দেশে ফেডার্যাল শাসনপ্রণালী প্রচলিত, তাহাদের মধ্যে আমেরিকার ইউনাইটেড স্টেটস বৃহত্তম

এবং সর্বাঙ্গিক ধনী ও শক্তিশালী। এই দেশের চিন্তাশীল রাষ্ট্রবিজ্ঞানবিদেরা অনেকে ফেডার্যাল শাসন-প্রণালীর অনেক দোষ বুঝিতে পারিতেছেন। যে-সকল দেশে অপেক্ষাকৃত অল্পকাল পূর্বে নূতন শাসনপ্রণালী প্রবর্তিত হইয়াছে, তাহাদের মধ্যে অনেক দেশ যুনিটারী প্রণালী অবলম্বন করিয়াছে। এই সব দেশ স্বাধীন। তাহাদের একতা সংহতি ও শক্তি অর্জন স্বাধীন হইবার জন্ত আবশ্যিক নহে, যদিও স্বাধীনতা রক্ষার জন্ত তাহা আবশ্যিক। ভারতবর্ষের পক্ষে স্বাধীনতা লাভ, এবং পরে স্বাধীনতা রক্ষা, উভয় উদ্দেশ্য সাধনের জন্তই একতা, সংহতি ও শক্তি অর্জন একান্ত আবশ্যিক।

যুনিটারী শাসনপ্রণালী অবলম্বন এই উভয় উদ্দেশ্য সাধনের সমধিক উপযোগী। কিন্তু ভারতবর্ষকে দেওয়া হইতেছে ফেডার্যাল প্রণালী, এবং তাহাও এমন খিচুড়ীর মত, যে, তাহা হইতে ভারতবর্ষে ঐক্য ও সংহতির উদ্ভব অসম্ভব। দেশী রাজ্যগুলি এবং ব্রিটিশ-শাসিত প্রদেশগুলিকে একটি অথবা যুনিটারী প্রণালীতে শাসিত রাষ্ট্রে পরিণত করিতে হইলে দেশী রাজ্যগুলির স্বাভাবিক বিলোপ এবং উহার নৃপতিদের প্রভুত্ব বিনাশ করিতে হয়। তাহা এখন সম্ভব হইবে না। কিন্তু ব্রিটিশ-শাসিত প্রদেশগুলিকে একটি অথবা যুনিটারী রাষ্ট্রে পরিণত করা অসাধ্য বা দুঃসাধ্য নহে। তাহা করা চলিত। কিন্তু গবন্মেণ্ট তাহা করিবেন না। এবং আমাদের রাজনৈতিক নেতাদেরও সেই দূরদৃষ্টি, রাষ্ট্রবিজ্ঞানে সেই গভীর পারদর্শিতা এবং সেই সমগ্রভারত-প্রেম নাই, যাহা থাকিলে তাঁহারা ভারতবর্ষকে অথবা যুনিটারী রাষ্ট্রে পরিণত করিবার চেষ্টাই করিতে থাকিতেন। তাঁহারা প্রাদেশিক আয়কর্ষের (প্রভিন্সিয়াল অটনমির) মোহে পথভ্রান্ত হইয়া আছেন। ব্রিটিশ-ভারত অথবা যুনিটারী রাষ্ট্র রূপে গণতান্ত্রিক শাসনবিধি অল্পসংখ্যক শাসিত হইলে কালক্রমে শক্তিশালী হইয়া উঠিতে পারিত। তখন উহা আপনার ও সমগ্রভারতের পক্ষে কল্যাণকর সন্ত-সমূহে দেশী রাজ্যগুলিকে নিজের সহিত যুক্ত হইতে আহ্বান করিতে পারিত, এবং সেই আহ্বান আদেশের চেয়ে কম ফলদায়ক হইত না।

আমরা যাহা বলিলাম, এখন সেরূপ কিছু ঘটবে না কিন্তু তথাপি যাহা ভাল বলিয়া বুঝিয়াছি, তাহা বল উচিত মনে করিলাম।

ফেডারেশনের খিচুড়ী

ভারতবর্ষে ফেডারেশনের যে কাঠামো আমাদের সম্মুখে ধরা হইয়াছে, তাহাকে আমরা খিচুড়ী বলিয়াছি। ঠিক বলা হয় নাই; খিচুড়ীর প্রতি অবিচার কথা হইয়াছে। কারণ, খিচুড়ীতে চাল ডাল ঘি মশলা মিশিয়া একটা সুখাদ্য পুষ্টিকর জিনিস উৎপন্ন হয়। কিন্তু ভারতীয় ফেডারেশনের ব্যবস্থাপক সভার এক দিকে থাকিবে একনায়ক দেশী রাজ্যসমূহের রাজাদের নিযুক্ত লোকেরা এবং অন্য দিকে থাকিবে নানা ধর্মসম্প্রদায়ের, শ্রেণীর, জাতির ও “স্বার্থের” (interest এর) লোকদের দ্বারা নির্বাচিত সভ্যরা। কিন্তু ক্ষমতা কাহারও বিশেষ কিছু থাকিবে না—বডলাটই হইবেন সর্কসর্কা। এহেন চমৎকার ফেডারেশন জগতে আর কোথাও নাই। অল্প সব ফেডারেশনের অস্বীকৃত প্রত্যেক রাষ্ট্রের গণতান্ত্রিক হওয়া এবং থাকা একটি অবশ্যপালনীয় স্তম্ভ। * কিন্তু ভারতবর্ষের দেশী রাজ্যগুলির প্রজারা ফেডার্যাল ব্যবস্থাপক সভায় কোন সদস্য নির্বাচন করিয়া পাঠাইতে পারিবেন না, তাঁহাদের নৃপতিরা আপনাদের নিজস্ব লোক পাঠাইবেন; অন্য দিকে ব্রিটিশ-ভারতের নানান লোকসমষ্টি নিজেদের প্রতিনিধি-নির্বাচন করিয়া পাঠাইবে। এই ব্যাপারটার বাহ্য চেষ্টারা গণতান্ত্রিক হইলেও, গণতান্ত্রিকতার সার বস্তু রাজনৈতিক ক্ষমতা এই নির্বাচিত সভ্যদের থাকিবে না।

* এ-বিষয়ে ডিফারেন্সিয়াল প্রবাসী-সম্পাদকের প্রবন্ধ বক্তব্যে একটি অংশ না হ্রাসের ‘হিন্দু’ ও পুনর ‘সার্ভেট অব ইণ্ডিয়া’ হইতে নীচে উদ্ধৃত হইল।

“If most of the States were governed as at present according to the will of the rulers and if, as was hoped for, the provinces had a somewhat democratic constitution with elected legislatures, then federated India would present the strange spectacle of an assemblage of parts dissimilar and opposite in structure. That was not the case with

“প্রাদেশিক আত্মকর্তৃত্ব” আগে হইবে

স্বাভাষিক (ফাশন্যাগিষ্ট) ভারতীয়েরা কেন্দ্রীয় দায়িত্ব এবং প্রাদেশিক আত্মকর্তৃত্ব এক সঙ্গে প্রবর্তিত ওয়া চান। কিন্তু আমাদের মত বাহারা হোয়াইট পেপারেটা আদ্যোপান্ত পড়িবার চুঃখ ভোগ করিতে বাধ্য হইয়াছেন, তাহারা বুঝিয়াছেন, যে, “প্রাদেশিক আত্মকর্তৃত্ব” নামক চিহ্নটিই আমাদের আগে দেওয়া হইবে। ই কথাটি প্রচ্ছন্ন রাধিবার যথেষ্ট চেষ্টা হোয়াইট পেপারে আছে, কিন্তু তাহা যে চাপা পড়ে নাই তাহা ‘মজার ভিউ’তে বিশদরূপে দেখাইয়াছি। “প্রাদেশিক আত্মকর্তৃত্ব” প্রদত্ত হইবার কত পরে কেন্দ্রীয় দায়িত্ব বর্হিত হইবে, তাহা কোথাও লেখা নাই। প্রকৃত কেন্দ্রীয় দায়িত্ব ব্রিটিশ জাতির আন্তরিক সম্মতি ক্রমে স্বচ্ছায় প্রদত্ত হইবে বলিয়া আমরা বিশ্বাস করি না।

ফেডার্যাল ব্যবস্থাপক সভায় কে কত

সদস্য পাঠাইবে

ফেডার্যাল অর্থাৎ সংঘবদ্ধ সমগ্রভারতের ব্যবস্থাপক সভায় গণশক্তি বা প্রজাশক্তিকে দাবাইয়া রাধিবার বিরূপ হোয়াইট পেপারে আছে, তাহা উহার গঠনো-

other federation at the present day. A notable example of some of the important existing federal institutions was a declaration laying down in general terms the form of government to be adopted by the States forming part of the Federation. For example, the constitution of the United States of America contained a provision guaranteeing to every State of the Union a republican form of government. Similarly, according to the terms of the Swiss Federal Constitution, the cantons are bound to demand from the Federated State its maintenance of their constitution. This guarantee must also be provided, among other things, they ensure the exercise of political rights according to the various forms, representative or democratic. In the new German constitution provides that each state constituting the republic must have a republican constitution. In a Federated India the provinces are to have a more or less advanced form of representative government. Such should be the form of government in the States. The variety of forms of government in the States of the Empire was not demanded for the sake of artistic symmetry. The States' people should have free representative institutions in their own right. It was necessary in the interests of the Empire also that the States' people should have their rights.

পাশান হইতে বৃদ্ধা যাইবে। ফেডার্যাল ব্যবস্থাপক সভা দুই কক্ষে বিভক্ত হইবে। উচ্চ কক্ষটির নাম কোন্সিল অব ষ্টেট এবং নিম্ন কক্ষটির নাম ফেডার্যাল ম্যাসেম্বরী। উচ্চ কক্ষের সদস্য-সংখ্যা হইবে ২৬০, তাহার মধ্যে দশ জনকে বড়লাট নিযুক্ত করিবেন; বাকী ২৫০ জন কাহারা হইবেন পরে লিখিতেছি। নিম্ন কক্ষের মোট সদস্য-সংখ্যা ৩৭৫ হইবে। তাহার বিবরণও পরে লিখিতেছি। কর্তৃপক্ষ ধরিয়াই লইয়াছেন, ব্রহ্মদেশকে ভারতবর্ষ হইতে পৃথক করিতে হইবে—যদিও উহার অধিকাংশ লোক পূর্ণস্বরাজ্য পাইবার পূর্বে ভারতবর্ষ হইতে পৃথক হইতে চায় না। এই জন্ত সদস্যের কক্ষের মধ্যে ব্রহ্মদেশের উল্লেখ নাই।

দেশী রাজ্যসকলে মোটের উপর শিক্ষার বিস্তার এবং রাজনৈতিক চর্চা কম হওয়ায় এবং তথায় নৃপতিদের একনায়কত্ব প্রতিষ্ঠিত থাকায়, প্রজাশক্তির বিকাশ ব্রিটিশ-ভারত অপেক্ষা কম হইয়াছে। তথাপি যদি দেশী রাজ্যের প্রজাদিগকে তাহাদের প্রতিনিধি নির্বাচন করিতে দেওয়া হইত, তাহা হইলে স্বাভাষিকরায় দেশী রাজ্যের জন্ত নির্দিষ্ট অধিকাংশ আসন দখল করিতে পারিতেন। কিন্তু বাবস্থা হইয়াছে, যে, উচ্চ কক্ষের ২৫০ জন সদস্যের মধ্যে ১০০ জন এবং নিম্ন কক্ষের ৩৭৫ এর মধ্যে ১২৫ জন দেশী রাজ্যের সদস্য হইবেন এবং তাহারা নৃপতিদের দ্বারা নিযুক্ত হইবেন—প্রজাদের দ্বারা নির্বাচিত হইবেন না। দেশী রাজ্যের রাজাদিগকে ফেডার্যাল ব্যবস্থাপক সভায় কি প্রকার অসঙ্গত রকম দেশী সদস্য দেওয়া হইয়াছে, তাহা তাহাদের মোট লোকসংখ্যা ও ব্রিটিশ-ভারতের লোকসংখ্যা হইতে বুঝা যায়।

(ব্রহ্মদেশ বাদে) সমগ্রভারতের লোকসংখ্যা ৩৩,৮৩,২১,২৫৮, এবং দেশী রাজ্যগুলির লোকসংখ্যা ৮,১২,৩৭,৫৬৪। অর্থাৎ দেশী রাজ্যগুলিতে সমগ্রভারতের সিকির কম, শতকরা ২৪এরও কম, লোক বাস করে। কিন্তু তাহাদের রাজাদিগকে উচ্চ কক্ষের শতকরা ৪০ জন এবং নিম্ন কক্ষের শতকরা ৩৩ জন সদস্য নিযুক্ত করিবার অধিকার দেওয়া হইয়াছে। রাজারা স্ব-ইচ্ছায় চলেন।

তঁাহারা স্বাভাৱিকতা কিংবা গণতান্ত্ৰিকতার ধার ধাৰেন না। আবার তঁাহারা নিজে গবৰ্ণর-জেনাৰ্য্যালের মুঠার ভিতর। সূতরাং ব্যৱস্থাপক সভার উচ্চ ও নিম্ন কক্ষে যথাক্রমে ১০০ ও ১২৫ জন (শতকরা ৪০ ও ৩৩% জন) সদস্য কাৰ্য্যতঃ গবৰ্ণর-জেনাৰ্য্যালের মুঠার ভিতর থাকিবে।

ব্ৰিটিশ-শাসিত প্ৰদেশগুলির মধ্যে সদস্য বণ্টন

ব্ৰিটিশ-শাসিত কোন্ প্ৰদেশ উচ্চ ও নিম্ন কক্ষে কতজন কৰিয়া সদস্য পাইবে, তাহা নীচের তালিকায় দেওয়া হইল। লোকসংখ্যা হোয়াইট পেপার অনুসারে লিখিত।

প্ৰদেশ।	লোকসংখ্যা।	উচ্চ কক্ষ।	নিম্ন কক্ষ।
মাদ্ৰাজ	৪৫৬ লক্ষ	১৮	৩৭
বোম্বাই	১৮০	১৮	৩০
বাংলা	৫০১	১৮	৩৭
আগ্ৰা-অযোধ্যা	৪৮৪	১৮	৩৭
পঞ্জাব	২৩৬	১৮	৩০
বিহার	৩২৪	১৮	৩০
মধ্যপ্ৰদেশ-বেরার	১৫৫	৮	১৫
আসাম	৮৬	৫	১০
উ-প সীমান্ত প্ৰঃ	২৪	৫	৫
সিন্ধু	৩৯	৫	৫
উড়িষ্যা	৬৭	৫	৫
দিল্লী	৬	১	২
আজমীর	৬	১	১
কুর্গ	২	১	১
বালুচিস্থান	৫	১	১

লোক-সংখ্যার অনুপাতে সদস্য-সংখ্যা নির্দিষ্ট হয় নাই। তাহাতে সৰ্ব্বাপেক্ষা জনবহুল প্ৰদেশগুলির প্ৰতি অবিচার করা হইয়াছে। ব্ৰিটিশ জাতির কোন কোন স্বার্থের সিদ্ধির জন্ত একরূপ করা হইয়াছে। প্ৰদেশে প্ৰদেশে ঈর্ষ্যা জাগরুক রাখিয়া সম্পূর্ণ ঐক্য ও মৈত্ৰীর উদ্ভবে বাধা দেওয়া ব্ৰিটিশ জাতির অভিপ্ৰায় কি না, তাহা ভগবান জানেন। কিন্তু সেরূপ অভিপ্ৰায় না থাকিলেও ফল ঐ রূপ হইবে।

সকলের চেয়ে বেশী অবিচার বন্ধের প্ৰতি হইয়াছে।

এই প্ৰকার অবিচার বৰ্তমান ভারতীয় ব্যৱস্থাপক সভার সদস্য-পদ বণ্টনেও আছে এবং দীৰ্ঘকাল চলিয়া আসিতেছে। তাহা আমরা প্ৰবাসীতে পূৰ্বে পূৰ্বে দেখাইয়াছি। কিন্তু অন্যায়েৰ বয়স যতই হউক, তাহা অন্যায়েই থাকে, বার্দিক্যসহকারে ন্যায্যত্ব প্ৰাপ্ত হয় না।

এই প্ৰকার অন্তঃপ্ৰাদেশিক অবিচারের প্ৰতিবাদ অল্পগৃহীত প্ৰদেশগুলির লোকদেরই আগে করা উচিত। কিন্তু ভারতীয় রাজনৈতিক ব্যক্তিদেৰ ন্যায্যবুদ্ধি এবং সমগ্ৰভারতপ্ৰেম এখনও তত প্ৰবল হয় নাই, যে, তঁাহারা একরূপ প্ৰতিবাদ কৰিবেন। যাহা হউক, একরূপ অবিচার সত্ত্বেও সমগ্ৰভারতের পূৰ্ণস্বৰাজলাভের জন্য সম্মিলিত চেষ্টা করা কৰ্তব্য। আসল জিনিষটা পাওয়া গেলে ভাগবখরার মীমাংসা পরে হইতে পারিবে। কিন্তু অবিচার যে হইয়া আসিতেছে এবং তাহাকে স্থায়িত্ব দিবার প্ৰস্তাব যে হইয়াছে, তাহা চাপা থাকা উচিত নয়।

সংখ্যাভূয়িষ্ঠেরা সংখ্যান্যানে পরিণত

দেশী রাজ্যসমূহ ও ব্ৰিটিশ-ভারতের মধ্যে এবং ব্ৰিটিশ-ভারতের প্ৰদেশগুলির মধ্যে সদস্য বণ্টনের তালিকা ছুটি হইতে দেখা বাইতেছে, যে, ভারতবর্ষের অধিকাংশ লোককে সংখ্যান্যান সমষ্টিতে পরিণত করা হইয়াছে। মাদ্ৰাজ, বাংলা, আগ্ৰা-অযোধ্যা এবং বিহার এই চারিটি প্ৰদেশের লোকসংখ্যা ১৭ কোটি ৬৫ লক্ষের উপর অর্থাৎ সমগ্ৰভারতের অর্ধেকের উপর লোক এই চারিটি প্ৰদেশে বাস করে। এই কয়টি প্ৰদেশকে ফেডার্যাট ব্যৱস্থাপক সভার উচ্চকক্ষে ৭২টি এবং নিম্ন কক্ষে ১৪১টি আসন দেওয়া হইয়াছে। সমগ্ৰভারতে বাকী অংশে অর্ধেকের কম লোক বাস করে। সেই অংশকে কিন্তু ব্যৱস্থাপক সভার উচ্চ কক্ষে ১৭টি এবং নিম্ন কক্ষে ২৩৪টি আসন দেওয়া হইয়াছে।

ব্ৰিটিশ-ভারতের সংখ্যাভূয়িষ্ঠ “বর্ণ” হিন্দুর সংখ্যান্যানে পরিণত

১৯৩১ সালের সেন্সস অনুসারে (ব্ৰহ্মদেশ বাদে) ব্ৰিটিশ ভারতবর্ষের লোকসংখ্যা ২৫,৬৬,২৭,১৩৮। ইহার মধ্যে ১৭,৬৩,৫২,৭৩৮ জন হিন্দু। সেন্সসে “অল্পমত” শ্রেণীর হিন্দুদের সংখ্যা দেওয়া হইয়াছে ৪,০২,৫৪,৫৭৬। আমাদের মতে তাহাদের সংখ্যা এত বেশী নয়। বাকী সব হিন্দুকে সরকারী ও বেসরকারী ইংরেজরা “কাষ্ট হিন্দু” বা বর্ণহিন্দু বলেন। ইহাদের সংখ্যা ১৩,৬১,০৫,১৬২।

ব্রিটিশ-ভারতে ইহারা সকলের চেয়ে সংখ্যাবহুল লোক-সমষ্টি। ইহাদিগকে ভারতীয় ব্যবস্থাপক সভায় “জেনার্যাল” বা সাধারণ আসনগুলিতে নির্বাচিত হইবার অধিকার দেওয়া হইয়াছে। কিন্তু এই আসনগুলির দাবিদার একমাত্র তাহারাই নহে। বৌদ্ধ, জৈন, পারসী, ইহুদী এবং আদিম জাতিদেরও এগুলিতে দাবি আছে। বর্ণহিন্দুদের ও ইহাদের সকলের মোট সংখ্যা চৌদ্দ কোটির উপর। ইহারা ব্রিটিশ-ভারতের মোট লোকসংখ্যার অর্ধেকের চেয়ে অনেক বেশী। কেবলমাত্র বর্ণহিন্দুদের সংখ্যা ধরিলেও তাহারাই ব্রিটিশ-ভারতের মোট লোকসংখ্যার অর্ধেকের উপর হয়। এই জন্ত ব্রিটিশ-ভারতের নিমিত্ত ফেডার্যাল ব্যবস্থাপক সভায় যতগুলি আসন রাখা হইয়াছে, তাহার অর্ধেকের বেশী তাঁহাদের পাওয়া উচিত। কিন্তু ফেডার্যাল ঘাসেস্বীতে ব্রিটিশ-ভারতের জন্ত নির্দিষ্ট আড়াই শত আসনের মধ্যে কেবল এক শত পাঁচটি ইহাদিগকে দেওয়া হইয়াছে। অর্থাৎ যাহারা সংখ্যাভূমিষ্ট তাহাদিগকে সংখ্যান্যানে পরিণত করা হইয়াছে।

ইহারা যে সংখ্যাতেই বেশী, দলেই পুরু, তাহা নহে। ভারতবর্ষের যাহারা যোগ্যতম রাজনীতিজ্ঞ, যাহারা স্বরাজের জন্ত সর্কাপেক্ষা অধিক পরিশ্রম, স্বার্থত্যাগ, ও দুঃখবরণ করিয়াছেন, তাঁহাদের অধিকাংশ এই লোকসমষ্টির অন্তর্ভূত। যোগ্যতায়, স্বার্থত্যাগে ও দুঃখবরণে শ্রেষ্ঠ হওয়ার পুরস্কার ঠিক মিলিয়াছে।

বিভিন্ন ধর্মসম্প্রদায়াদির মধ্যে আসন বণ্টন

ব্রিটিশ-ভারতের (অস্থায়ী) অধিবাসী ইউরোপীয়দের সংখ্যা ১,৬৮,১০৪ জন। ইহাদিগকে উচ্চ কক্ষে ৭টি ও নিম্ন কক্ষে ১৪টি আসন দেওয়া হইয়াছে। কিন্তু ব্রিটিশ-ভারতের দেশী অধিবাসীরা প্রায় প্রতি ১৭ লক্ষ জনে উচ্চ কক্ষের এক একটি আসন পাইবে, এবং নিম্ন কক্ষের এক একটি আসন তাহাদের প্রতি দশ লক্ষের ভাগে জুটবে। ইহা হইতে বুঝুন ইউরোপীয়েরা কীদৃশ অতিমানব।

ব্রিটিশ-ভারতে মুসলমানেরা মোট লোকসংখ্যার এক-তৃতীয়াংশের চেয়ে অনেক কম, কিন্তু উভয় কক্ষেই তাহাদিগকে এক-তৃতীয়াংশ আসন দেওয়া হইয়াছে।

ব্রিটিশ-ভারতের (ত্রক্ষদেশ বাদে) মুসলমানদের সংখ্যা ৬,৬৩,৭৮,৬৬৯, অল্পত শ্রেণীর হিন্দুদের সংখ্যা ৪,০২,৫৪,৫৭৬। কিন্তু নিম্ন কক্ষে মুসলমানরা পাইবে ৮২টি আসন, অল্পত হিন্দুরা পাইবে মাত্র ১৯টি। মুসলমানদের প্রাপ্ত সংখ্যার অনুপাতে অল্পত হিন্দুদের পাওয়া উচিত ছিল ৪৯টি। অল্পত হিন্দুদের তথাকথিত নেতারা যে লগুনে মুসলমানদের সঙ্গে “মাইনরিটি প্যাক্ট” করিয়াছিলেন, ইহা সম্ভবতঃ তাহারই পুরস্কার। উচ্চ কক্ষে অল্পত হিন্দুদের জন্ত নির্দিষ্ট আসনের যে উল্লেখ পর্যন্ত নাই, তাহাও বোধ হয় “মাইনরিটি প্যাক্ট”র বখশীশের ফাউ! নিগ্রহ ও অল্পত হিন্দুদের আর বেশী দৃষ্টান্ত দিবার প্রয়োজন নাই। আমরা কাহারও জন্ত নির্দিষ্টসংখ্যক কতকগুলি আসন রাখিবার পক্ষপাতী নহি। কিন্তু গবন্মেণ্ট যখন আসন ভাগ করিয়াইছেন, তখন সকলের প্রতি ন্যায্যবিচার করা উচিত ছিল। সেই জন্ত বলি, মহিলাদের জন্ত নির্দিষ্ট কেবল ৯টি এবং শ্রমিকদের জন্ত কেবল ১০টি আসন অত্যন্ত কম।

স্বাভাভিকতা দাবাইয়া রাখিবার আয়োজন

আগে আগে যাহা লিখিয়াছি, তাহা হইতে পাঠকেরা আভাস পাইয়াছেন, যে, ভারতীয় ব্যবস্থাপক সভায় স্বাভাভিকতার প্রভাব খর্ব করিবার যথেষ্ট আয়োজন হইয়াছে। উচ্চ কক্ষের ২৬০ জন সদস্যের মধ্যে ১০০ জন দেশী রাজারা নিযুক্ত করিবেন, ১০ জন বড়লাট সাহেব নিজে নিযুক্ত করিবেন, ৫০ জন হইবেন মুসলমান, ৭ জন ইউরোপীয়, ২ জন দেশী খ্রীষ্টিয়ান, ১ জন ফিরিঙ্গী, এবং এক জনকে বড়লাট বালুচিস্থানের জন্ত নিযুক্ত করিবেন। বাকী কেবলমাত্র ৮২ জনকে নির্বাচন করিবে ব্রিটিশ-ভারতের সংখ্যাভূমিষ্ট বর্ণহিন্দু ও অনোরা, যাহাদের সংখ্যা, যোগ্যতা, পরিশ্রম, স্বার্থত্যাগ ও দুঃখবরণের উল্লেখ আগে করিয়াছি। মুসলমানদের মধ্যেও অবশ্য স্বাভাভিক আছেন, কিন্তু কম।

নিম্ন কক্ষের ৩৭৫ জন সদস্যের মধ্যে ১২৫ জনকে দেশী রাজারা নিযুক্ত করিবেন, ৮২ জন হইবেন মুসলমান, ১৯

জন অন্তর্গত হিন্দু, ১৪ জন ইউরোপীয়, ৪ জন ফিরিঙ্গী ; ইত্যাদি। বর্ণহিন্দু ও অন্তর্গত “সাধারণ”রা (যাঁহারা সংখ্যায় অর্ধেকের বেশী, এবং যাঁহাদের যোগ্যতাদির উল্লেখ আগে করিয়াছি, তাঁহারা) পাইবেন মোটে ১০৫টি আসন।

আমরা অন্তর্গত হিন্দুদিগকে অন্তর্গত হিন্দুগণ হইতে পৃথক ও ভিন্নসমাজভুক্ত মনে করি না। যদি তাঁহাদের জন্ম নির্দিষ্ট ১২টি আসন অন্তর্গত হিন্দু ও সাধারণদের ১০৫টি আসনে যোগ করা যায়, তাহা হইলেও দেখা যাইবে, যে, ব্রিটিশ-ভারতের ২৫০ আসনের মধ্যে (১০৫+১২) ১২৪টি আসন পাইবে ১৮,৪২,২১,৮৩৪ জন হিন্দু এবং অন্তর্গত “সাধারণ” মানুষ। ইহারা ব্রিটিশ-ভারতের মোট লোকসংখ্যা ২৫,৬৬,২৭,১৩৮-এর অর্ধেকের অনেক বেশী, দুই-তৃতীয়াংশেরও বেশী, অথচ পাইবে অর্ধেকের কম আসন।

দেশী রাজ্যসমূহ ও ইংলণ্ডেশ্বরের প্রতিনিধি

বর্তমান সময়ে ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভায় দেশী রাজ্যসমূহ সম্বন্ধে কোন আলোচনা হইতে পারে না। ঐ রাজ্যগুলির সহিত ইংলণ্ডেশ্বরের যে সম্পর্ক সেই সম্পর্ক সম্বন্ধীয় সকল কাজ বর্তমানে সেকৌন্সিল গবর্নর-জেনার্যাল নির্বাহ করিয়া থাকেন। গবর্নর-জেনার্যালের কৌন্সিলে ভারতীয় লোকও কয়েক জন থাকেন। দেশী রাজ্যসমূহ সম্বন্ধে ব্রিটিশ রাজনীতির উপর ইহাদের প্রভাব হয়ত সামান্যই আছে। কিন্তু ইহারা অন্ততঃ অনেক কথা জানিতে ও তাহার আলোচনা করিতে পারেন। দেশে প্রজাশক্তির ক্রমিক বৃদ্ধি সহকারে, কৌন্সিলরূপ ভারত-গবর্নমেন্টের অন্তরঙ্গ মহলেও সংখ্যা ও প্রভাবের দিক দিয়া ভারতীয়তা হয়ত কালক্রমে বাড়িবে। এই প্রকারে ক্রমবর্দ্ধমান উন্নতিশীল ভারতীয় প্রভাব ব্রিটিশ-ভারতে যেমন সেই রূপ দেশী রাজ্যসমূহেও অনুভূত হইত। তাহার দ্বারা সমুদয় ভারতবর্ষ বাহিরে ও ভিতরে এক এবং সংহত হইয়া উঠিত পারিত। কিন্তু হোয়াইট পেপারের একটি প্রস্তাবে সে পথ রুদ্ধ করা হইয়াছে ;

বলা হইয়াছে, যে, নূতন শাসনবিধি প্রবর্তিত হইবার পর দেশী রাজ্যসমূহের সহিত ব্রিটিশ-নৃপতির সম্পর্ক সম্বন্ধীয় সব কাজ তাঁহার প্রতিনিধি ভাইসরয় স্বয়ং করিবেন,—সেকৌন্সিল করিবেন না। এই সব কাজের কোন খবর বড়লাটের কৌন্সিলের সদস্যেরা জানিতে বা আলোচনা করিতে পারিবে না। ভারতবর্ষের একটা বৃহৎ অংশের উপর একচ্ছত্র প্রভুত্ব ব্রিটিশ-নৃপতির প্রতিনিধি নির্ভের হাতে রাখায় পরোক্ষ ভাবে অন্তর্গত অংশের উপর প্রভুত্বও নিজের হাতে রাখা হইল। ফলে, সমগ্র ভারতবর্ষে প্রজাশক্তিকে নতমস্তক থাকিতে হইবে।

গবর্নর-জেনার্যালের ক্ষমতা

হোয়াইট পেপারটির পুঙ্খানুপুঙ্খ সমালোচনা করিতে হইলে প্রবাসীর তিনটি সংখ্যার সব পাতাগুলি দরকার। তাহা দিতে পারা যাইবে না। এই জন্ম কতকগুলি কথা মাত্র সংক্ষেপে বলিতেছি। বড়লাটের কিছু ক্ষমতার উল্লেখ আগে আগে করিয়াছি। সংক্ষেপে আরও কিছু বলিতেছি।

দেশরক্ষা (অর্থাৎ জলে স্থলে আকাশে যুদ্ধ করিবার সমুদয় বন্দোবস্ত), বিদেশসমূহ সম্পৃক্ত সমুদয় ব্যাপার, এবং খ্রীষ্টীয় ধর্মযাজন সম্পৃক্ত সব বিষয়ের ভার গবর্নর-জেনার্যাল নিজের হাতে রাখিবেন। নিজের দেশের সামরিক সব বন্দোবস্ত করিবার এবং সামরিক সকল পদে নিযুক্ত হইবার অধিকার স্বাধীনতার একটি অপরিহার্য অঙ্গ। ভারতবর্ষের লোকদের তাহা থাকিবে না। সৈন্যদল যে ক্রমে ক্রমেও, দীর্ঘকাল পরেও, কখন সম্পূর্ণ ভারতীয় লোকদের দ্বারা গঠিত হইবে, তাহার আভাস মাত্রও ঘৃণাকরেও হোয়াইট পেপারের কোথাও নাই।

পূর্ণ স্বাধীনতা না থাকিলে কোন দেশ অন্তর্গত কোন দেশের সহিত যুদ্ধঘোষণা বা শান্তিস্থাপন করিতে পারে না। ভারতবর্ষ কোন দেশের সহিত যুদ্ধ করিতে চায় না, সুতরাং শান্তিস্থাপনের কথাও উঠে না। কিন্তু কোন দেশের সহিত ব্রিটেনের যুদ্ধ আরম্ভ হইলে ভারতবর্ষকেও তাহার সহিত যুদ্ধে প্রবৃত্ত হইতে হইবে, ইহা ভারতবর্ষের পক্ষে সাতিশয় অস্ববিধাজনক। ভারতবর্ষ ইচ্ছা করিলে

যুদ্ধে যোগ দিবে, কিংবা নিরপেক্ষ থাকিবে, এইরূপ হওয়াই উচিত; যেমন অধিকার কিছুকাল হইতে ব্রিটিশ সাম্রাজ্যের ডোমিনিয়নগুলির জন্মিয়াছে।

তন্মিন্ন, বিদেশের সহিত বাণিজ্য সম্বন্ধীয় নানাবিধ ব্যবস্থা করিবার অধিকার ভারতবর্ষের থাকা উচিত। ভারতবর্ষের লোকদিগকে কোন দেশে যাইতে ও তথায় অবাসে বসবাস সম্পত্তিক্রয় কৃষিবাণিজ্যাদি করিতে না দিলে ভারতবর্ষেরও সেই দেশের লোকদের সম্বন্ধে ঐরূপ ব্যবস্থা করিবার অধিকার থাকা উচিত। কিন্তু এই সমস্ত ক্ষমতাই বড় লাটের নিজের হাতে থাকিবে। তিনি প্রধানতঃ নিজের দেশের সুবিধা অসুবিধা অনুসারে এই ক্ষমতা পরিচালন করিবেন, এই রূপ অনুমান ভারতীয়েরা করিবে।

অতএব, সমুদয় বৈদেশিক ব্যাপারের ভার বড় লাটের হাতে থাকায় ভারতবর্ষের স্বেচ্ছা অধিকার খর্ব হইবে এবং তাহাতে ভারতের ক্ষতি ও অসুবিধা হইবে।

ভারতবর্ষের খুব কম লোক খ্রীষ্টিয়ান। ইহার প্রভু ইংরেজরা ও ভারতপ্রবাসী ইংরেজরা আপনাদিগকে খ্রীষ্টিয়ান বলেন বটে। কিন্তু তাহার জন্ম ভারতবর্ষের অধিকাংশ (অখ্রীষ্টিয়ান) অধিবাসীদের প্রদত্ত অর্থে খ্রীষ্টিয় কোন সম্প্রদায়ের ধর্মযাজকদের বেতনাদি দেওয়া উচিত নহে। দ্বিতীয়তঃ, যদি তাহা দেওয়াই হয়, তাহা হইলেও ভারতীয় খ্রীষ্টিয়ানদের মত অনুসারে ধর্মযাজক-বিভাগ-সম্পর্কীয় সব কাজ হওয়া উচিত।

এই তিনটি রক্ষিত (reserved) বিভাগ ছাড়া বড় লাটের কতকগুলি বিশেষ দায়িত্ব থাকিবে। যথা— ভারতের বা তাহার কোন অংশের শান্তিভঙ্গের আশঙ্কা ঘটিলে, তাহা নিবারণ; সংঘবদ্ধ ভারতের আর্থিক বাজার-সম্বন্ধাদি রক্ষা; সংখ্যান্যদের বৈধ স্বার্থ রক্ষা; সরকারী চাকর্যদের অধিকার ও স্বার্থ রক্ষা; বাণিজ্যাদি বিষয়ে ব্রিটিশদের চেয়ে দেশী লোকেরা যাহাতে বেশী সুবিধা না পায় সে-দিকে দৃষ্টি রাখা; দেশী কোনও রাজ্যের অধিকার রক্ষা; এবং বড় লাটের হস্তে রক্ষিত বিভাগের কার্য পরিচালনে যাহাতে অসুবিধা বা বাধা জন্মে সেরূপ কোন ব্যাপার। এই সকল বিশেষ দায়িত্ব পালনের জন্ম

বড় লাট মন্ত্রীদের পরামর্শ না লইয়া এবং পরামর্শের বিরুদ্ধেও যাহা কিছু দরকার মনে করেন করিতে পারিবেন।

সরকারী রাজস্ব যাহা আদায় হইবে, তাহা হইতে বড় লাট রক্ষিত বিভাগগুলির জন্ম যত আবশ্যক টাকা লইবেন, বিশেষ দায়িত্বগুলির জন্মও লইবেন। ইহাতে কেহ বাধা দিতে পারিবে না। সুতরাং স্বাধীন দেশ-সকলে প্রজাদের প্রতিনিধিদের রাজস্ব হইতে খরচের টাকা মঞ্জুর করা না-করার যে অধিকার আছে, ভারতীয় ব্যবস্থাপক সভার কার্যতঃ সে অধিকার থাকিবে না।

সিবিলিয়ান, পুলিশের বড় চাকর্য প্রভৃতিদের বেতনাদি ভারতবাসীরা দিবে, কিন্তু তাহাদের উপর ব্যবস্থাপক সভার বা মন্ত্রীদের প্রায় কোন ক্ষমতা থাকিবে না। চমৎকার স্বরাজ!

সকল স্বাধীন দেশেই তথাকার স্থায়ী ও দেশী বাসিন্দাদের বাণিজ্যাদির সুবিধা আগে দেখা হয়; বিদেশীদিগকে তাহাদের সহিত সমান অধিকার দিতেই হইবে এমন আজ্ঞাবি নিয়ম কোথাও নাই; বিদেশীদের অধিকার সর্বত্র সীমাবদ্ধ। কিন্তু ভারতবর্ষ ইংরেজদের জমিদারী রূপে ব্যবহৃত হয় বলিয়া এদেশে তাহারা কল কারখানা বাণিজ্য খনির কাজ জাহাজ চালান প্রভৃতি নানা বিষয়ে দেশী লোকদের চেয়ে বেশী সুবিধা দখল করিয়াছে। ভবিষ্যতেও যাহাতে এদিকে কোন ব্যাঘাত না ঘটে তাহারই বন্দোবস্ত এখন হইতে করা হইতেছে। এরূপ বন্দোবস্তের সমর্থনে বলা হইতেছে, বিলাতে এসব বিষয়ে ভারতবর্ষের লোকদের অধিকার ইংরেজদের সমান, অতএব ভারতবর্ষেও এসব বিষয়ে ইংরেজদের অধিকার ভারতীয়দের সমান হওয়া উচিত। ইহা সম্পূর্ণ সত্য নহে। ১৯২০ সালে বিলাতে এলিয়েন্স অর্ডার (বিদেশীদের সম্বন্ধে হুকুম) অনুসারে শ্রমিক মন্ত্রীর বিভাগকে উপাঙ্জনার্থ ইংলও প্রবেশেচ্ছ বিদেশীদের আগমন বন্ধ করিবার অবিসংবাদিত ক্ষমতা দেওয়া হইয়াছে। যাহা হউক, যদি ধরিয়াই লওয়া যায়, যে, ব্রিটেনে ভারতবাসীদের অধিকার ইংরেজদের সমান, তাহা হইলেও কার্যতঃ ঐ অধিকারসাম্য একটা

কথা মাত্র। কারণ, ব্রিটেনে কৃষি, পণ্যশিল্পের ধান, বাণিজ্য, রেল জাহাজ এরোপ্লেন চালনা, উত্তোলন, অরণ্য ও জলজ সম্পদ কাজে লাগান, তি সব কর্মক্ষেত্র ইংরেজরা অধিকার করিয়া আছে।

কোথায় আছে, যে, সেখানে ভারতবাসী চুকিবে?

দিকে এদেশে এই সকল কর্মক্ষেত্রের অনেক অংশ হও অনধিকৃত, এবং যাহা অধিকৃত ও যাহা হইতে র লাভ হয় তাহা অধিকাংশ স্থলে ইংরেজদের হাতে। রাং ইংরেজরা যে, বলিতেছেন, “তোমরা আমাদের শ আসিয়া সব রকম সম্পত্তির মালিক হও ও সব ম রোজগারের কাজ কর, এবং আমাদিগকেও আমাদের দেশে সব রকম সম্পত্তির মালিক হইতে দাও ং সব রকম রোজগারের কাজ করিতে দাও,” এটা ঠা বিরাট বিজ্ঞপ। ইংরেজদের দেশে তাহাদের া অনধিকৃত উপার্জনক্ষেত্র কত টুকু আছে? ছাড়া, ইংলণ্ডে ইংরেজরা মালিক। যখনই তাহারা থিবে, যে, বিদেশীরা একটু বেশী সংখ্যায় তথায় া রোজগার করিতেছে তখনই তাহা তাহারা বন্ধ রিতে পারিবে ও বন্ধ করিবে। ভারতবর্ষে আমরা নজবাসভূমে পরবাসী।”

সংখ্যাভূমিষ্ঠদের বৈধ স্বার্থরক্ষা

সংখ্যান্যূনদের বৈধ স্বার্থরক্ষা বড় লাটের অন্ততম শেষ দায়িত্ব। কিন্তু আমরা দেখাইয়াছি, হোয়াইট পেপারের প্রস্তাব অনুসারে সংখ্যাভূমিষ্ঠদিগকে সংখ্যা-নের দশায় অবনমিত করা হইয়াছে। অতএব আমাদের বিবেচনায় তাঁহার এই বিশেষ দায়িত্বটির নি ও বিষয় হওয়া উচিত ছিল, “সংখ্যাভূমিষ্ঠদের বৈধ ার্থরক্ষা।” কারণ, তাহাদেরই স্বার্থ বলি দেওয়া হইতে ইহিতেছে।

হোয়াইট পেপারটা চূড়ান্ত নহে

হোয়াইট পেপার চূড়ান্ত নহে। জয়েন্ট পার্লামেন্টারী মিটি এগুলি আলোচনা করিয়া রিপোর্ট করিবেন। গহার পর, ব্রিটিশ মন্ত্রীমণ্ডল ভারতের ভবিষ্যৎ শাসন-

বিধির অর্থাৎ কমিটিটিউশন যাক্টের পাণ্ডুলিপি প্রস্তুত করিবেন। পার্লামেন্টের দুই কক্ষ তর্কবিতর্কের পর প্রয়োজনানুরূপ সংশোধনের পর উহা পাস হইবে—না হইতেও পারে। হোয়াইট পেপারে যদি এমন কোন ছিদ্র থাকে, যাহার স্বযোগে ভারতীয়রা কিছু সুবিধা করিয়া লইতে পারে, জয়েন্ট পার্লামেন্টারী কমিটি সে ছিদ্র বন্ধ করিতে পারিবেন। তার পরও কোন ছিদ্র থাকিয়া গেলে মন্ত্রীমণ্ডল কমিটিটিউশন বিলের খসড়ায় তাহা বন্ধ করিতে পারিবেন। সর্বশেষে পার্লামেন্টে বিলটার আলোচনার সময়, তখনও কোন ছিদ্র থাকিয়া গেলে, চার্চিল-জাতীয় কোন সভা তাহা বন্ধ করিতে পারিবেন।

অতএব হোয়াইট পেপারের কোন পাঠক যেন এই ভাবিয়া স্বস্তির নিঃশ্বাস না ফেলেন, যে, মন্দের চূড়ান্ত দেখা গেল, এখন ভাগা-চক্রের আবর্তনে ভাল কিছু আসে কি না দেখা যাক।

অনিয়ন্ত্রিতক্ষমতাবিশিষ্ট বড় লাট

বর্তমানে বড় লাটের এমন কতকগুলি ক্ষমতা আছে যাহার পরিচালনে ভারতীয় ব্যবস্থাপক সভার নিকট তাঁহার কোন জবাবদিহি নাই। হোয়াইট পেপারে তাঁহার এইরূপ ক্ষমতা খুব বাড়াইয়া দেওয়া হইয়াছে। এখন তিনি কেবল ছয় মাস স্থায়ী অডিন্যান্স জারি করিতে এবং পুনর্বার আরও ছয়মাস তাহা বলবৎ করিতে পারেন। তাঁহার এই ক্ষমতা বজায় রাখা হইয়াছে। তাহার উপর আর এক রকম অডিন্যান্স তিনি জারি করিতে পারিবেন, যাহা ছয় মাসের বলবৎ থাকিতে পারিবে। অধিকন্তু তিনি, ব্যবস্থাপক সভার দ্বারা প্রণীত আইনের সমান বলবৎ ও সমান স্থায়ী আইন, নিজের খুশীতে পাস করিতে পারিবেন! ব্যবস্থাপক সভায় পাস কোন আইনে সম্মতি দেওয়া না-দেওয়া বা তাহা ইংলণ্ডের মতামতের জন্ত রিজার্ভ রাখার ক্ষমতা তো তাঁহার থাকিবেই; অধিকন্তু যদি তাঁহার বিবেচনায় মনে হয়, যে, এমন অবস্থা ঘটিয়াছে যে গবন্মেণ্ট অচল হইতে বসিয়াছে, তখন তিনি সব আইনাদি স্থগিত করিয়া সব ক্ষমতা নিজের হাতে লইয়া সব কিছু করিতে পারিবেন।

এ-রকম অসীম ক্ষমতা পরিচালনের যোগ্য মানুষ এ-পর্যন্ত পৃথিবীতে কেহ জন্মগ্রহণ করিয়াছেন কি-না, জানি না। ভারতবর্ষে এপর্যন্ত যত বড় লাট আসিয়াছেন তাঁহাদের মধ্যে এবং ব্রিটেনে এ-পর্যন্ত যাহারা প্রধান ও অল্প মন্ত্রী হইয়াছেন, তাঁহাদের মধ্যে ত এমন লোক দেখিতে পাই না।

হোয়াইট পেপারের মুসাবিদাকারীদের মনেও বোধ করি বড় লাটদের অতিমানবতা সম্বন্ধে একটু সন্দেহ আসিয়া থাকিবে। কারণ এক জায়গায় বলা হইয়াছে, যে, বড় লাট যে আইনে সম্মতি দিয়াছেন, এরূপ যে-কোন আইন সকৌন্সিল ইংলণ্ডের এক বৎসরের মধ্যে নাকচ করিতে পারিবেন।

ভিত্তীভূত বা মৌলিক অধিকার

স্বাধীন দেশসমূহের স্বাধীন মানুষদের কতকগুলি অধিকারকে ফাণ্ডামেন্টাল রাইটস্ বা ভিত্তীভূত বা মৌলিক অধিকার বলা হয়। কংগ্রেস গত করাচী অধিবেশনে এইরূপ কতকগুলি অধিকারের তালিকা ধাৰ্য্য করিয়াছিলেন। হোয়াইট পেপারে বলা হইতেছে, যে, ব্রিটিশ গবর্নেন্ট কমন্টিউশ্যন য্যাক্টে এরূপ কোন অধিকারতালিকা নিবন্ধ করায় গুরুতর আপত্তি দেখিতেছেন—কিম্বিধ আপত্তি তাহা খুলিয়া বলেন নাই। তবে তাঁহারা, দৃষ্টান্ত স্বরূপ, ব্যক্তিগত স্বাধীনতা ও ব্যক্তিগত সম্পত্তিতে অধিকার এবং জাতি-ধর্মাদিনির্দেশে সব সরকারী কাজে সকলের অধিকার, এইরূপ অধিকার আইনে থাকা সম্ভব মনে করেন। এখন যেমন রেগুলেশ্যন এবং অডিট্যান্স ও অডিট্যান্সবং আইন দ্বারা লোকের ব্যক্তিগত স্বাধীনতা লুপ্ত ও সম্পত্তি বাজেয়াপ্ত হইতে পারে, ভবিষ্যতেও যদি তাহা হইতে পারে, তাহা হইলে কন্টিউশ্যন আইনের পাতায় এতদ্বিষয়ক অধিকার মুদ্রিত থাকা না-থাকা সমান হইবে।

হোয়াইট পেপারের ভূমিকায় বলা হইয়াছে, যে, মৌলিক অধিকার সম্বন্ধীয় যে-সব প্রস্তাব আইনে নিবন্ধ হইবার উপযোগী নহে, সেগুলি নূতন শাসনবিধি প্রচারিত করিবার সময় মহামহিম ইংলণ্ডের একটি ঘোষণায়

(Pronouncementএ) নিবন্ধ করা যাইতে পারে : তাহা হইতে পারে বটে। কিন্তু মহারাণী ভিক্টোরিয়ার ঘোষণা পত্র যেরূপ সম্মান ব্রিটিশ-জাতীয় রাজপুরুষদের হাতে পাইয়াছে, প্রস্তাবিত ঘোষণাপত্রটি সেই ভাবে সম্মানিত হইলে ব্রিটিশ-নৃপতি দ্বারা সেরূপ ঘোষণা না করাইলেই তাঁহার সম্মানের পক্ষে ভাল।

নৃপতির ঘোষণায় যাহা থাকিবে তদনুসারে কাজ হওয়া যদি ব্রিটিশ গবর্নেন্টের অভিপ্রেত হয়, তবে তাহা কমন্টিউশ্যন য্যাক্টে রাখিতে কেন আপত্তি করা হইতেছে ?

হোয়াইট পেপার ও ভারতের ভবিষ্যৎ

হোয়াইট পেপারে ভারতবর্ষের ভবিষ্যৎ শাসনবিধির সম্বন্ধে যাহা লেখা হইয়াছে, তাহার মধ্যে এমন কিছু নাই যাহাতে বুঝা যায়, যে, ভারতবর্ষ ক্রমশঃ কতকগুলি ক্ষমতা পরিচালন করিতে করিতে আপনা-আপনি স্বরাজের যোগ্য হইয়া স্বরাজ পাইবে। ক্রমবিকাশ, বিবর্তন বা ইভল্যুশ্যন দ্বারা ভারতবর্ষের স্বরাজলাভের কোন উল্লেখ বা সম্ভাবনা হোয়াইট পেপারে নাই। ব্রিটিশ জাতি ও ব্রিটিশ পার্লামেন্ট কখনও দয়া করিয়া ভারতবর্ষকে স্বরাজ দিবে বা দিতে পারে, এমন কোন আভাসও উহাতে নাই। বস্তুতঃ, কোনও প্রকারে ভারতবর্ষে ইংরেজপ্রভুত্বের বদলে ভারতীয় প্রভুত্ব কখনও হইতে পারে, এ কল্পনা হোয়াইট পেপারের মুসাবিদাকারীদের মনে চকিতেও উদ্ভিত হইয়াছে বলিয়া কেহ মনে করে না।

তাহা হইলে ব্রিটিশ জাতি, ব্রিটিশ পার্লামেন্ট, ব্রিটিশ গবর্নেন্ট ভারতবর্ষের ভবিষ্যৎ সম্বন্ধে কি ভাবেন কিছু ভাবেন কি ? হোয়াইট পেপার পড়িলে মনে হই উহার মুসাবিদাকারীরা এই দেশের কখনও স্বাধী হইবার পথ বথাসাধ্য রুদ্ধ করিবার চেষ্টা করিয়াছেন অবশ্য, পৃথিবীতে অনেক বড় বড় ঘটনা অকস্মাৎ ঘটে,- মানুষ যাহা ভাবে নাই, কল্পনা করে নাই, এই প্রকারে ঘটে। কিন্তু অভাবনীয় এইরূপ কিছু ভারতে ঘটন মুসাবিদাকারীরা ইহাই চাহেন, এমন কথা কেহ বলিতে পারে না।

ফ্রান্সের অষ্টাদশ শতাব্দীর অন্তিম রাজা পঞ্চদশ ইসের রক্ষিতা ম্যাডাম দ্য পংপাজোরের মুখ দিয়া কদা বাহির হইয়াছিল, “Après moi le déluge” ‘After me, the deluge’ অর্থাৎ “I care not what appens when I am dead and gone”) “আমি যখন ত ও গত হইব তখন কি ঘটিবে তাহা আমি গ্রাহ্য করি না।” হোয়াইট পেপারের কোন মুসাবিদাকারী এইরূপ কিছু ভাবিয়াছেন ?

প্রাদেশিক গবর্নেন্ট ও ব্যবস্থাপক সভা

দেশ কোন রাষ্ট্রীয় অধিকার পাইতেছে কিনা, সমগ্র গরতীয় গবর্নেন্ট ও ব্যবস্থাপক সভা স্বকীয় বিধানগুলি হইতে প্রধানতঃ তাহা বুঝা যায়। আমরা সংক্ষেপে ১-পর্যন্ত যাহা লিখিয়াছি, তাহা হইতে বুঝা যাইবে, হোয়াইট পেপারের তত্ত্বীয়ক প্রস্তাবগুলির দ্বারা জনগণের অধিকার ও ক্ষমতা না বাড়িয়া কমিয়াছে এবং গবর্নর-জেনার্যালকে নিরঙ্কুশ প্রভুত্ব দেওয়া হইয়াছে। তাঁহাকে ভারতবর্ষে কেহ বাগ মানাইতে বা কৈফিয়ৎ দেওয়াইতে পারিবে না; বিলাতে কেহ পারিলে তাহাতে ভারতবর্ষের অধীনতা ও শক্তিহীনতা কমিবে না।

প্রাদেশিক ব্যাপারসমূহেও জনসাধারণ এবং তাহাদের প্রতিনিধিরা বর্তমান সময়ের চেয়ে বেশী কিছু অধিকার ও ক্ষমতা পাইবেন না, অল্প দিকে গবর্নরের প্রভুত্ব বর্তমান সময় অপেক্ষা বহু পরিমাণে বৃদ্ধি পাইবে।

সমগ্র ভারতে গবর্নর-জেনার্যালকে যতটা নিরঙ্কুশ ক্ষমতা দেওয়া হইয়াছে, গবর্নরদিগকে তাঁহাদের প্রত্যেকের প্রদেশে সেইরূপ ক্ষমতা দেওয়া হইয়াছে। গবর্নর নিজের প্রদেশের জ্ঞান দুই রকম অর্জিত করিতে পারিবেন, এবং ব্যবস্থাপক সভায় যে-সব আইন পাস হয়, তাহারই মত লবণ ও স্থায়ী আইন কেবল নিজের খুশীতে ও ক্ষমতায় পরি করিতে পারিবেন। মন্ত্রী তাঁহার কয়েক জন থাকিবেন, কিন্তু তাহাকে তাহাদের পরামর্শের বিরুদ্ধে কাজ করিবার ও তাহাদের পরামর্শ না-লইয়া কাজ করিবার ক্ষমতা দেওয়া হইয়াছে। মন্ত্রীদের ও ব্যবস্থাপক সভার মতনির্বিশেষে,

মতনিরপেক্ষভাবে এবং তাহাদের মতের বিরুদ্ধেও তিনি নিজের বিবেচনা অনুসারে রাজস্বের টাকা সরকারী যে কোন কাজে খরচ করিতে পারিবেন।

যদি কখনও এমন অবস্থা ঘটে, যে, তিনি মনে করেন গবর্নেন্ট অচল হইতে বসিয়াছে, তাহা হইলে তিনি প্রাদেশিক যে কোন কর্তৃপক্ষকে যে-কোন ক্ষমতা দেওয়া হইয়াছে সমস্তই দরকার-মত প্রাদেশিক গবর্নেন্ট ভাল করিয়া চালাইবার জ্ঞান স্বহস্তে গ্রহণ করিবেন। বড় লাটের মত প্রাদেশিক গবর্নরদের কতকগুলি বিশেষ দায়িত্ব থাকিবে, এবং সেই দায়িত্ব পালনের জ্ঞান যাহা দরকার তাহা তাঁহারা নিজে করিতে পারিবেন। তা ছাড়া, তাঁহাদিগকে বড় লাটের ও ভারত-সচিবের হুকুম তামিল করিতে হইবে। এরূপ আদেশ পালনে কেহ বাধা দিতে পারিবে না।

প্রাদেশিক মন্ত্রীর বেতন

প্রাদেশিক কোন মন্ত্রীর বেতন তাঁহার কাৰ্য্যকালের মধ্যে কমাইতে বাড়াইতে পারা যাইবে না। দেশের লোকের টাকায় তিনি মোটা বেতন পাইবেন, কিন্তু তিনি অকর্মণ্য হইলে বা কাজে অবহেলা করিলে কিংবা বে-আইনী বা দেশের অহিতকর কাজ করিলেও তাঁহার বেতন কমাইবার প্রস্তাব কেহ করিতে পারিবে না।

প্রদেশসমূহে আইন ও শৃঙ্খলা রক্ষা

বর্তমানে “ল এণ্ড অর্ডার” অর্থাৎ আইনানুগত্য ও শৃঙ্খলা রক্ষা মন্ত্রীদের হাতে হস্তান্তরিত একটি বিষয় নহে। হোয়াইট পেপারের প্রস্তাব অনুসারে ভবিষ্যতে সব বিষয়ই মন্ত্রীদের হাতে যাইবে। কিন্তু কেহ মনে করিবেন না, পুলিশের ও মাজিষ্ট্রেটদের উপর মন্ত্রীদের প্রকৃত কোন ক্ষমতা থাকিবে। পুলিশ সাহেব ও মাজিষ্ট্রেট সাহেবদের নিয়োগ, বেতন নির্ধারণ, পদের উন্নতি অবনতি, ভাতা পেনশন ইত্যাদি সম্বন্ধে মন্ত্রীদের কোন ক্ষমতা থাকিবে না। শুধু তাই নয়। গবর্নরকে ব্রিটিশ গবর্নেন্ট তাঁহার নিয়োগের সময় যে উপদেশাবলীর দলিল (Instrument of Instructions) দিবেন, তাহাতে এই আদেশ

থাকিবে, যে, তিনি যেন মনে রাখেন, যে, দেশের নিরুপদ্রব অবস্থা ও শান্তির জগ্ন তঁাহার যে বিশেষ দায়িত্ব থাকিবে তাহার সহিত পুলিশের আভ্যন্তরীণ শাসনকার্য ও নিয়মানুগতোর ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ আছে। ইহার সোজা মানে এই, যে, মন্ত্রী বেচারী সাক্ষীপোপাল থাকিবেন এবং পুলিশ সব বিষয়ে গবর্নরের হুকুম তামিল করিবে।

কথা বলিবার স্বাধীনতা

ভারতীয় এবং প্রাদেশিক ব্যবস্থাপক সভাসমূহে সদস্যদের এখনকারই মত সভাগৃহে কথা বলিবার স্বাধীনতা থাকিবে। কিন্তু তঁাহাদের বক্তৃতাদি খবরের কাগজে যথাযথ ছাপিবার অধিকার সম্পাদক ও মুদ্রাকরদের আছে কি না সন্দেহ। জামিন দিবার ও তৎপরে যথাকালে বাজেয়াপ্ত হইবার ভয়ে কোন কাগজ ও প্রেস সব সদস্যের ব্যবস্থাপক সভায় উক্ত সব কথা ছাপে না। ভবিষ্যতেও এই ভয় থাকিবে। সুতরাং কথা বলিবার স্বাধীনতা দিবার তামাশা হোয়াইট পেপারে না করিলেও চলিত।

বাংলার ব্যবস্থাপক সভা

বিহার, আগ্রা-অযোধ্যা, ও বাংলা এই তিনটি প্রদেশের ব্যবস্থাপক সভাগুলি উচ্চ ও নিম্ন কক্ষে বিভক্ত হইবে; অন্য সব প্রদেশের ব্যবস্থাপক সভা এককক্ষিক হইবে। এইরূপ প্রভেদ করিবার কারণ জানি না। ১২ বৎসর পরে নির্দিষ্ট প্রক্রিয়া অনুসারে দ্বিকক্ষিকগুলি এককক্ষিক এবং এককক্ষিকগুলি দ্বিকক্ষিক হইতে পারিবে। এই নিগ্রহানুগ্রহের কারণও জানি না।

বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার উচ্চ কক্ষে ৬৫ জন সদস্য থাকিবে লেখা আছে, কিন্তু ভিন্ন ভিন্ন রকমের সদস্যের সংখ্যা যোগ করিলে ৬৭ হয়। যদি ৬৫ই ঠিক সংখ্যা হয়, তাহা হইলে “জেনার্যাল” বা সাধারণ (অর্থাৎ কিনা প্রধানতঃ হিন্দু) আসন ১২টি হইতেই সম্ভবতঃ ২টি বাদ যাইবে। ছাগশিঙী ব্রহ্মার কাছে নালিশ করে, “আমাকে সবাই বলি দিতে চায়।” তাহাতে ব্রহ্মা উত্তর দেন,

“দেখ বাপু, তুমি এমন নিরীহ, যে, আমারও ঐরূপ ইচ্ছা হয়।”

৬৫ জনের মধ্যে দশ জন গবর্নর মনোনীত করিবেন। বাকী ৫৫ জনের মধ্যে ২৭ জন নিম্ন কক্ষের সব সভ্যেরা নির্বাচন করিবেন। তাহাতে মুসলমান সভ্যের সংখ্যাই বেশী হইবে। তা ছাড়া ১৭ জনকে কেবল মুসলমান নির্বাচকমণ্ডলীসমূহ নির্বাচন করিবে। এক জন ইউরোপীয় হইবে। ১২ (বা ১০) জন “সাধারণ” নির্বাচকমণ্ডলীসমূহ হইতে নির্বাচিত হইবে। ইহা হইতে স্পষ্ট বুঝা যাইতেছে, যে, এই উচ্চ কক্ষে গবর্নেন্ট সাধারণতঃ নিজের মত বলবৎ রাখিতে পারিবেন।

বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার নিম্ন কক্ষে ২৫০ জন সদস্য থাকিবে। তাহাদের মধ্যে, নিশ্চয়, ১১২ জন মুসলমান, ২ জন দেশী খ্রীষ্টিয়ান, ৪ জন ফিরিঙ্গী এবং ১১ জন ইউরোপীয় হইবে। তন্মধ্যে, হোয়াইট পেপারই আশা করে, আরও ১৪ জন ইউরোপীয় বাণিজ্যিক প্রতিনিধি হিসাবে নির্বাচিত হইবে, এবং ৫ জন ভারতীয় হইবে (কোনু ধর্মের বলা যায় না)। ৫ জন জমিদারের মধ্যে কোনু ধর্মের কম জন হইবে বলা যায় না। বিশ্ববিদ্যালয়ের ২ জন প্রতিনিধি কোনু কোনু ধর্মের হইবে, তাহা অনিশ্চিত। শ্রমিক ৮ জন সম্বন্ধেও ঐ মন্তব্য প্রযোজ্য। বঙ্গের “সাধারণ” ৮০টি আসন হিন্দু বৌদ্ধ জৈন শিখ পারসী আদিমনিবাসী ইহুদী প্রভৃতির জগ্ন। ৮০টির মধ্যে ৩০টি “অবনত” শ্রেণীসমূহের জগ্ন। বাকী ৫০টি যদি হিন্দুরাই পায়, “অবনত” ৩০ জন সদস্য যদি সাধারণতঃ হিন্দু সদস্যদের দলে থাকে (যাহা বিশেষ সন্দেহস্থল), এবং বাণিজ্যের ৫টি ভারতীয় আসন, জমিদারদের ৫টি আসন, বিশ্ববিদ্যালয়ের ২টি আসন ও শ্রমিকদের ৮টি আসন সমস্তই যদি হিন্দুরা পায় (যাহা নিশ্চয়ই পাইবে না), তাহা হইলেও বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার নিম্ন কক্ষে হিন্দুপ্রতিনিধির সংখ্যা হইবে মোট ১০০। ইহা ২৫০এর অর্ধেকের চেয়ে কম। সুতরাং বঙ্গের হিন্দুরা নিজেদের শক্তিতে নিম্ন কক্ষে কখনও নিজেদের মত বজায় রাখিতে পারিবে না। তাহা যে পারিবে না, তাহার আরও কারণ আছে। বর্তমানে “অবনত”

শ্রেণীর সদস্যদের ভোটদান-রীতি হইতে মনে হয়, ভবিষ্যতে ঐ শ্রেণীর সদস্যরা—অন্ততঃ অনেকে—অন্য হিন্দুদের সঙ্গে ভোট দিবেন না। তন্নিম্ন মুসলমানরা ১টি বাণিজ্য আসন, ১টি-দুটি জমিদারী আসন, ১টি বিশ্ববিদ্যালয়ের আসন এবং ৪টি শ্রমিক আসন পাইতে পারেন।

এই সম্ভাবনা হইতে ইহাও বুঝা যায়, যে, মুসলমানদের মোট ১২৬টি কি ১২৭টি আসন পাইবার বিশেষ সম্ভাবনা আছে। তাহা হইলে তাঁহারা নিজের জোরেই নিম্ন কক্ষে সংখ্যাভূয়িষ্ঠ হইবেন।

বিদ্যাবুদ্ধি, শিক্ষার উন্নতি, কৃষ্টি বা সংস্কৃতি, পণ্যশিল্প ও বাণিজ্য, ধনশালিতা, দানশীলতা, দেশের জন্ত পরিশ্রম স্বার্থত্যাগ ও দুঃখবরণ প্রভৃতি বিষয়ে বাংলা দেশের সামান্য যাহা খ্যাতি আছে, তাহার অধিকাংশ প্রাপ্য হিন্দুদের। সেই হিন্দুদিগকে ব্যবস্থাপক সভায় বলহীন করা হইতেছে। ইহাতে দেশের ক্ষতি এবং হিন্দুদের ক্ষতি হইবে। মুসলমান বাঙালীরা ক্ষমতা পাইতে বাইতেছেন। দেশহিত সাধনের ক্ষমতা ব্যবস্থাপক সভার সামান্যই থাকিবে। যাহা থাকিবে, তাহা যদি মুসলমান সদস্যরা প্রকৃত দেশভক্তের মত সমুদয় অধিবাসীদের মঙ্গলের জন্ত প্রয়োগ করেন, তাহা হইলে তাহাতে সামান্য কিছু সফল ফলিতে পারে।

হিন্দুদের প্রতি অবিচার

সমগ্রভারতীয় ব্যবস্থাপক সভায় সংখ্যাগরিষ্ঠ হিন্দু-দিগকে সংখ্যান্যূনের দশায় ফেলিয়া তাহাদের প্রতি যে অবিচার করা হইয়াছে, তাহা পূর্বে দেখাইয়াছি। প্রদেশগুলিতেও হিন্দুদের প্রতি সেইরূপ অবিচার করা হইয়াছে। বড় প্রদেশগুলির মধ্যে বাংলা ও পঞ্জাবে হিন্দুরা সংখ্যান্যূন। মুসলমানরা যেখানেই সংখ্যান্যূন, সেইখানেই তাহারা সংখ্যার অল্পপাতে প্রাপ্য আসনের চেয়ে বেশী আসন পাইয়াছে। বঙ্গে ও পঞ্জাবে হিন্দুরা এই ভাবে বেশী আসন পাওয়া দূরে থাক, সংখ্যার অল্পপাতে যাহা প্রাপ্য তাহাও পায় নাই। উভয় প্রদেশেই হিন্দুরা শিক্ষা ও বাণিজ্যাদিতে অগ্রসর। সিন্ধু

এবং উত্তর-পশ্চিম সীমান্ত প্রদেশ, কেবল এই দুটি ছোট প্রদেশে হিন্দুরা তাহাদের সংখ্যার অল্পপাতে যাহা প্রাপ্য তাহা হইতে অতি অল্প কয়েকটি আসন বেশী পাইয়াছে। কিন্তু ঐ দুই প্রদেশে হিন্দুরা শিক্ষায় এবং বাণিজ্যাদি দ্বারা উপার্জনে মুসলমানদের চেয়ে অনেক বেশী অগ্রসর। এই দুই বিষয়ে শ্রেষ্ঠতার জন্ত কেহ বেশী আসন পায়, তাহা আমরা ইচ্ছা করি না। কিন্তু কেবল সংখ্যান্যূন বলিয়াই যদি মুসলমানরা বেশী আসন পাইতে পারে, তাহা হইলে হিন্দুরা সংখ্যায় ন্যূন এবং অগ্রসর উভয়ই হইলে নিশ্চয়ই তাহাদের বেশী আসন পাইবার দাবি বাড়ে বই কমে না।

ভারতবর্ষের প্রাদেশিক ব্যবস্থাপক সভাসমূহে হিন্দুদের প্রতি বিরূপ অবিচার হইয়াছে, তাহা আর এক দিক দিয়া দেখাইতেছি। সমুদয় প্রাদেশিক ব্যবস্থাপক গ্যাসেসম্মীর মোট সভ্যসংখ্যা ১৫৮৫। যদি সমুদয় “সাধারণ” আসনগুলি হিন্দুরা পায় (যাহা তাহারা সম্ভবতঃ পাইবে না), তাহা হইলে তাহারা ৮৩২টি আসন পাইবে, মুসলমানরা পাইবে ৪২২টি। প্রদেশগুলির মোট লোক-সংখ্যা ২৫,৬৬,২৭,১৩৮; হিন্দু ১৭,৬৩,৫২,৭৩৮, মুসলমান ৬,৬৪,৭৮,৬৬২। মুসলমানদের সংখ্যা হিন্দুদের সংখ্যার অর্ধেকের চেয়ে ঢের কম; তথাপি তাহারা হিন্দুদের আসনের অর্ধেকের চেয়ে অনেক বেশী আসন পাইয়াছে। সংখ্যার অল্পপাতে হিন্দুদের মোট ১৫৮৫টি আসনের মধ্যে পাওয়া উচিত ছিল ১০৮৮টি, কিন্তু তাহারা সব “সাধারণ” আসনগুলি পাইলেও (যদিও তাহা পাইবে না) পাইবে কেবল ৮৩২টি; অর্থাৎ পাওয়ার চেয়ে ২৪২টি কম!

অতএব, অনুমান দ্বারা নহে, অঙ্ক কষিয়া প্রমাণ করা গেল, যে, সমগ্রভারতীয় ব্যবস্থাপক সভায় এবং প্রাদেশিক ব্যবস্থাপক সভাসমূহে উভয়ত্র হিন্দুদের প্রতি ঘোরতর অবিচার করা হইয়াছে।

রেলওয়ে বোর্ড

ভবিষ্যৎ ভারতশাসন আইন (“Constitution Act”) অনুসারে একটি রেলওয়ে বোর্ড গঠিত হইবে। ভারতবর্ষের ফেডার্যাল গবর্নেন্ট ও ব্যবস্থাপক সভার ইহার কর্ত্ব-

নীতির (পলিসির) উপর সাধারণ তত্ত্বাবধান-ক্ষমতা থাকিবে বলা হইয়াছে, কিন্তু তাহার পর যাহা লিখিত হইয়াছে, তাহাতেই বুঝা যায়, যে, ইহাকে ভারতবর্ষীয় কোন কর্তৃপক্ষের নিকট জবাবদিহির অতীত করা হইবে। কথাগুলি এই :—

“While the Federal Government and Legislature will necessarily exercise a general control over railway policy, the actual control of the administration of the State Railways in India (including those worked by Companies) should be placed by the Constitution Act in the hands of a Statutory Body so composed and with such powers as will ensure that it is in a position to perform its duties upon business principles and without being subject to political interference. With such a Statutory Body in existence, it would be necessary to preserve such existing rights as the Indian Railway Companies possess under the terms of their contracts to have access to the Secretary of State in regard to disputed points and, if they desire, to proceed to arbitration.”

সরকারী রেলওয়েগুলিরই নিট আয় ১৯৩১-৩২ সালে ৩৯,৫৪,০২,০০০ টাকা হইয়াছিল। রেলের অনেক হাজার ও অনেক শত টাকা মাসিক বেতনের চাকরো বিস্তার আছে; তাহাদের অধিকাংশ ইংরেজ ও ফিরিঙ্গী। সর্বোচ্চ চাকরিগুলি ভারতীয় কেহই এ-পর্যন্ত পায় নাই। রেলের মাল চালানোর রেট এবং নিয়মাবলী একরূপ যে ভারতবর্ষ হইতে বিলাতে ও অন্তর্বিদেশে কাঁচা মাল রপ্তানী এবং বিলাত ও অন্তর্বিদেশ হইতে কারখানায় তৈরি মাল আমদানী করা অপেক্ষাকৃত কম খরচে হয়। কিন্তু যে-সব ব্যবসায় ভারতবর্ষের নিজের স্বার্থ, তাহার মাল দেশের মধ্যেই চলাচল করা অপেক্ষাকৃত ব্যয়সাধ্য। যেমন দক্ষিণ-আফ্রিকা হইতে বোম্বাইয়ে কয়লা আনিবার খরচের চেয়ে বাংলা ও বিহার হইতে কয়লা আনিবার খরচ বেশী! এই রকম নানা উপায়ে রেলওয়েগুলির কাজ চালান হয় ইংরেজদের (এবং ফিরিঙ্গীদের) সুবিধার জন্ত। ব্যবস্থাপক সভায় তাহার সমালোচনা করিলে ও তাহাতে বাধা দিবার চেষ্টা করিলে তখন তাহার নাম হয় পোলিটিক্যাল ইন্টারফেরেন্স বা রাজনৈতিক হস্তক্ষেপ। কিন্তু একটা দেশের (অর্থাৎ ভারতবর্ষের) রেলগুলোকে রাজনৈতিক ক্ষমতার অপব্যবহার দ্বারা সেই দেশজাত স্থায়ী অধিবাসীদের কল্যাণের জন্ত না চালানোয় অন্তর্বিদেশের স্বার্থসিদ্ধির জন্ত চালান রাজনৈতিক হস্তক্ষেপ নহে!

প্রবাসী বঙ্গসাহিত্য সম্মেলনের মহিলাবিভাগ

গত বৎসর মাঘের প্রবাসীতে আমরা যখন প্রবাসী বঙ্গসাহিত্য সম্মেলনের কোন কোন অভিভাষণ হইতে

অল্প অল্প অংশ উদ্ধৃত করিয়া দিয়াছিলাম, তখন মহিলা-বিভাগের সভানেত্রী শ্রীযুক্তা অন্নরূপা দেবীর অভিভাষণটি পাই নাই। পরে উহা পাইয়াছি। এই পাণ্ডিত্যপূর্ণ অভিভাষণটির প্রধান ও শেষ বক্তব্য সাহিত্যে স্তাচতা বিষয়ক। বাগ্‌দেবীর পূজার উল্লেখ করিয়া তিনি বলেন :—

ইহার পূজার বাকসংঘততার প্রয়োজন আছে। চিত্তশুদ্ধি ব্যতীত বাকশুদ্ধি কখনই সম্ভবে না। অন্তরের শুচিতা ও অন্তর্চিত্তা প্রকাশ করে বাক্য। সৌভাগ্য বশতঃ যারা দেবীপূজার অধিকার পাইয়াছেন, সেই অধিকারের গৌরবকে রক্ষিত এবং বর্জিত করণ, মহামন্ত্র জপে পুরস্কারপূর্বক সিদ্ধিলাভ প্রচেষ্টায় অবহিত হোন। “শিবভূত্বা শিবমর্চ্চয়েৎ”—এই সনাতন পূজাবিধি স্মরণে রাখিয়া উপাস্ত্রের সহিত একান্ত প্রাপ্ত হইয়া দেবীপূজায় দেবীকে লাভ করণ, নতুবা ঋদ্ধি লাভ করিলেও সিদ্ধিলাভ ঘটবে না। বিশেষতঃ এই বাণীপূজার মন্ত্রগুলি আপনাদের বিশেষ ভাবে স্মরণে রাখিতে হইবে। এই দেবী রক্তাধরা বা হরিদকলা নহেন; নৃগুণমালিনী অথবা দিক্-অধরা ইনি নন। ইনি স্বেতপদ্মাসনা, স্বেতপুষ্পবিশোভিতা, স্বেতাধরাধরা; স্বেতগন্ধানু-লিপ্তা, স্বেতাকী শুভ্রহস্তা, স্বেতবীণাধরা, শুভ্রা এবং কুন্দেন্দুত্বারহার-ধবলা। এই সিতশুভ্র পবিত্রতার বিশ্বব্যাপক প্রতীক যিনি, তাঁর পূজার মগুপে শুভ্রতার সুপবিত্র উপচার আহরণ করা ব্যতীত প্রবেশ করা সম্ভবে না; করিলে তাহা অনাচার হয়। তান্ত্রিক পূজার পক্ষমকার এ পূজায় যারা সমাহৃত করিতেছেন, করণ; তাঁদের পূজার উৎসব হয়ত খুবই চমকপ্রদ হইয়া উঠিবে; উৎসবের কোলাহল, বলিদানের উচ্চ জয়নাদ ও বাত্মধ্বনি হয়ত গগন-পবনকেও কম্পিত করিয়া তুলিতে পারে; জনতার দাপে পথিক ঝঙ্কার হওয়াও বিচিত্র নয়। তা হোক, কুণ্ঠিত হইবার প্রয়োজন নাই। সমারোহ যতই সেখানে থাকে থাক, পূজামন্ত্রে বিজ্রম ঘটিয়াছে এ কথা স্থির নিশ্চিত। জ্ঞানময়ী বাণীর আরাধনায় নিষ্ঠার অভাবে অকলাপ দেখা দিয়া পূজাতোয়া কলাগন্ধরূপিনী জাহ্নবীকে পঙ্কিল করিয়া তুলিবেই।

যাহা অপবিত্র, যাহা পুতিগন্ধময়, যাহা জীবনীশক্তির পরিপন্থী, জ্ঞানস্বরূপিনী সরস্বতীর পূণাধারা তাহাকে প্রণষ্ট করিয়া দিয়া, যাহা পবিত্র যাহা পুণ্য মানবজীবনের পক্ষে যাহা উন্নতিকর মঙ্গলপূর্ণ ও মহিমময়, তাহাকেই স্মৃতিপ্ৰতিষ্ঠিত করুক, এই ত্রিবেণীতীর্থের উপকূলের এবারকার বজ্রের বাহিরের এই বঙ্গসাহিত্যের সন্মিলন।

শারদা আইনের সমর্থন, ও সংশোধনের দাবি

বাল্যবিবাহ-নিরোধক শারদা আইন সমর্থন করিয়া এবং তাহাকে আরও কাঁচা করিবার নিমিত্ত সংশোধনের দাবি করিয়া গত ২৩শে চৈত্র কলিকাতার আলবাট হলে ভদ্রমহিলা ও ভদ্রলোকদের এক বৃহৎ সভার অধিবেশন হয়। নিখিল ভারত নারীসম্মেলনের কলিকাতা শাখা উহা আহ্বান করেন। শ্রীযুক্তা সরলা দেবী চৌধুরাণী সভানেত্রীর কাজ করেন। সভায় নিম্নমুদ্রিত প্রস্তাবগুলি গৃহীত হয়।

(১) কলিকাতার নাগরিকগণের অভিমত এই যে, হিন্দুসমাজের কল্যাণকল্পে শারদা আইনের বিধানগুলি সর্বসাধারণের বর্গে বর্গে পালন করিয়া চলা উচিত এবং ঐগুলিকে পূর্ণমাত্রায় কাঁচা কর উচিত। তদ্বন্দ্বিতে এই সভা—

(ক) জনসাধারণকে শারদা আইনের কোন বিধান লঙ্ঘন না করিতে অনুরোধ করিতেছে ;

(খ) দেশের সর্বত্র জনসাধারণকে কমিটি গঠন করিয়া ঐ আইনশঙ্ককারীমাত্রকে উপযুক্ত দণ্ডে দণ্ডিতকরণ বিষয়ে অবহিত হইতে অনুরোধ করিতেছে ;

(গ) এবং অভিজ্ঞতার ফলে আইনটিকে যথাযথরূপে কার্যকর করিবার জন্ত অর্থাৎ বর্তমান আইনের মধ্যে যে সন্দেহের সুযোগ রহিয়া গিয়াছে উহা দূরীভূত করিবার জন্ত সংশোধন-প্রস্তাব আনিয়া স্পষ্টরূপে ইহা নির্দেশিত করিয়া দিতে অনুরোধ করিতেছে, যে, বৃটিশ ভারতের বাহিরে যাইয়া যাহারা এই আইনানুযায়ী অপরাধ করিয়া আসিবে, তাহাদিগকে তাহারা বৃটিশ ভারতে সাধারণতঃ যে স্থানে বাস করে ঐ স্থানে অভিযুক্ত ও দণ্ডিত করা যাইতে পারিবে।

(২) এই আইনকে সাফল্যমণ্ডিত করিবার জন্ত এবং যাহারা এই আইনের দণ্ড এড়াইবার জন্য সুদূর পল্লীগামে যাইয়া শারদা আইন লঙ্ঘন করিয়া বালাবিবাহ নিষ্পন্ন করিয়া আসিবার মতলব অস্ত্রবে পোষণ করে, উহাদের হীন চেষ্টা ব্যর্থ করিবার জন্য এবং জাতীয় বহুবিধ অকল্যাণের কারণ বলিয়া নিশ্চিতরূপে প্রমাণিত বালাবিবাহের উচ্ছেদ সাধনের জন্য এই সভা প্রস্তাব করিতেছে যে শারদা আইনের ৮ম ধারার মারফৎ প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেট ও জেলা মাজিস্ট্রেটদের হাতে যে ক্ষমতা দেওয়া হইয়াছে, দেশের অভ্যন্তরবর্তী সুদূর মফঃস্বলবাসিগণকেও এই আইনের কল্যাণপ্রসূ বিধানাবলী দ্বারা উপকৃত হইবার সুযোগদানের জন্য উক্ত ক্ষমতা মহকুমা হাকিমদের হাতেও অর্পিত হউক।

কলিকাতা মিউনিসিপালিটির মহিলা কৌন্সিলর

শহরগুলির এমন অনেক পৌর কর্তব্য আছে, যাহা মহিলাদের দ্বারা উত্তমরূপে নির্বাহিত হইতে পারে। এই জন্ত মিউনিসিপালিটিসমূহে মহিলা সদস্য থাকা আবশ্যিক। বাংলা দেশ এ-বিষয়ে পশ্চাতে পড়িয়া আছে। এ-বৎসর এই প্রথম কলিকাতায় শ্রীযুক্তা জ্যোতির্ময়ী গঙ্গোপাধ্যায়, এম-এ ও শ্রীযুক্তা কুমুদিনী বসু, বি-এ কলিকাতার কৌন্সিলর নির্বাচিত হইবার চেষ্টা করিয়াছিলেন। সুখের বিষয় তাঁহারা উভয়েই তাঁহাদের ওয়ার্ড ছুটিতে সর্বোচ্চ ভোট পাইয়া নির্বাচিত হইয়াছেন। তাঁহারা উভয়েই নানা লোকহিতকর প্রতিষ্ঠান ও অনুষ্ঠানের সংস্বে কাজ করিতে অভ্যস্ত এবং তাহার দ্বারা অভিজ্ঞতা সঞ্চয় করিয়াছেন।

নারীশিক্ষার জন্য দান

চন্দননগরের শ্রীযুক্ত হরিহর শেঠ সংকর্ষে দানশীলতার জন্ত সুবিদিত। তিনি সম্প্রতি তাঁহার প্রতিষ্ঠিত কৃষ্ণভাবিনী নারীশিক্ষা-মন্দিরে এক লক্ষ টাকার শতকরা ৩০ টাকা সুদের কোম্পানীর কাগজ দান করিয়াছেন।

কলেজে ছাত্রবেতন বৃদ্ধির প্রস্তাব

বঙ্গীয় সরকারী ব্যয়সঙ্কোচ কমিটি কলেজের ছাত্রদের বেতন বৃদ্ধির যে প্রস্তাব করিয়াছেন, তদ্বিষয়ে কলিকাতা ও ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়দ্বয়ের মত জিজ্ঞাসা করা হইয়াছে। সর্বসাধারণের—বিশেষতঃ মধ্যবিত্ত শ্রেণীর—এই আর্থিক অনটনের দিনে ছাত্রদের বেতন বাড়ান উচিত হইবে না। ব্যয়সঙ্কোচ কমিটিকে সরকারী ব্যয় কমানোর উপায় নির্দেশ করিতে বলা হইয়াছিল। তাহার মানে কি এই, যে, ছাত্রদের অভিভাবকগণের ব্যয় বাড়াইয়া অর্থাৎ তাহাদের উপর ও শিক্ষার উপর ট্যাক্স বসাইয়া সরকার শিক্ষাসঙ্কোচ হইতে কতকটা হাত গুটাইবেন ?

বঙ্গে চিনির ব্যবসায়ের সরকারী অবহেলা

বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভায় শ্রীযুক্ত সুধাংশুমোহন বসুর প্রশ্নের উত্তরে মন্ত্রী ফরোকা সাহেব বলিয়াছেন, যে, বাংলা গবর্নমেন্ট চিনির ব্যবসায়ের জন্ত বিশেষ কিছু করেন নাই। কেন, মন্ত্রীর বেতন ও সফর-ব্যয় ইত্যাদি ত ঠিক ঠিক দিয়াছেন ? ইহা কি বিশেষ কিছু নয় ?

বিদেশী চিনির উপর শুদ্ধ বসানতে দেশী চিনি বেশী দামে বিক্রী হইতেছে। এই সুযোগে বঙ্গে চিনির কারখানা বাঙালীদের দ্বারা স্থাপিত হইলে বঙ্গে বিক্রীত চিনির এই অতিরিক্ত দামের কিয়দংশ লাভ-বাবদে বাঙালীর হাতে থাকিবে। নতুবা বাঙালী চিনির জন্ত কেবল বেশী দামই দিবে, লাভটা পাইবে অবাঙালীরা।

ঝাড়গ্রামে চিনির কারখানা

বঙ্গের জমিদারদের মধ্যে যাহারা ঋণে হাবুডুবু খাইতেছেন না, তাহারা কৃষকদিগকে আকের চাষে উৎসাহিত করিয়া আক ও গুড় কিনিয়া লইয়া কারখানায় চিনি প্রস্তুত করাইলে চাষীদের ও দেশের উপকার হইবে, এবং তাঁহাদের নিজেরও কিছু আয় বাড়িতে পারে। ঝাড়গ্রামের জমিদার রাজা নরসিংহ মল্ল দেব একটি ছোট চিনির কারখানা স্থাপন করিয়াছেন। ইহাতে এখন সাধারণ ভাল চিনি হইতেছে। আমরা ব্যবহার করিয়া দেখিয়াছি। দানাদার শাদা চিনি এই কারখানা এখন প্রস্তুত করে না। খাদ্য হিসাবে সাধারণ বাদামী রঙের চিনি দানাদার শাদা চিনির চেয়ে সারবান। এই কারখানার চিনির চাহিদা বাড়িলে মালিক ইহা আরও বড় করিতে পারিবেন, দানাদার চিনিও প্রস্তুত করাইতে পারিবেন। ইহার বিশেষত্ব এই, যে, ইহার মূলধন

বাঙালীর, আক ও গুড় বাঙালী চাষীর, এবং কার্ধ্যাধ্যক্ষ ও শ্রমিকগণ বাঙালী।

পাপ-ব্যবসা দমন বিল পাস

শ্রীযুক্ত যতীন্দ্রনাথ বসু পতিতা নারীদের দ্বারা পাপ-ব্যবসা চালান বন্ধ করিবার জন্ত বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভায় একটি বিল পেশ করিয়াছিলেন। তাহা পাস হইয়াছে। আইনের দ্বারা বেয়াবৃত্তি বন্ধ করা ইহার উদ্দেশ্য নহে, কেবল আইনের দ্বারা তাহা করা যায় না। অসৎ উদ্দেশ্যে বালিকা ও নারী আমদানী করা, বা তাহাদিগকে পাপে লিপ্ত করিয়া তাহার ব্যবসা করা যাহাতে না-চলে, তাহাই এই আইনের উদ্দেশ্য। সর্বসাধারণ এই দিকে লক্ষ্য রাখিলে আইনের উদ্দেশ্য সিদ্ধ হইবে। সঙ্গে সঙ্গে, পতিতাবৃত্তি হইতে যাহাদিগকে উদ্ধার করা হইবে, তাহাদের সংশিক্ষা ও সাধুভাবে জীবিকা অর্জনের উপায় করিয়া দিবার নিমিত্ত অনেক প্রতিষ্ঠান স্থাপিত করিতে ও চালাইতে হইবে।

কেশবচন্দ্র ঘোষ

শ্রীযুক্ত কেশবচন্দ্র ঘোষের মৃত্যুতে হিন্দু-মুসলমান-নির্বিশেষে বন্ধের কৃষকেরা একজন প্রকৃত বন্ধু হারাইল। তিনি সামান্য অবস্থার লোক ছিলেন। প্রসিদ্ধ অনেক লোকদের সহযোগিতায় চাষীদের হিতসাধনে একাগ্রতার সহিত পরিশ্রম করিতেন। তিনি বর্ধমান জেলার লোক ছিলেন, সরকারী টেলিগ্রাফ আপিসে কম বেতনের চাকরি করিতেন।

বঙ্গে লবণশিল্প

বাহির হইতে আমদানী লবণের উপর শুদ্ধ থাকায় গবন্মেণ্টের অনেক লক্ষ টাকা আয় হয়, কিন্তু বন্ধের লোকদিগকে বেশী দামে নুন কিনিতে হয়। শুদ্ধের আয়ের কয়েক লক্ষ টাকা বাংলা গবন্মেণ্ট পাইয়াছেন। উহা বঙ্গে লবণশিল্পে উৎসাহ দিবার জন্ত ব্যয় করিবার কথা ছিল। গবন্মেণ্ট তাহা করেন নাই, কেবল ছয়টি কোম্পানীকে বঙ্গে নুন তৈরি করিবার অনুমতি দিয়াছেন। একটি কাজ আরম্ভ করিয়াছে। বাংলা দেশে কাটতি নুন যদি বাঙালীরা তৈরি করিতে পারে, তাহা হইলে বাঙালীদিগকে অতিরিক্ত দামে নুন কিনিয়া ক্ষতিগ্রস্ত হইতে হয় না। কিন্তু গবন্মেণ্ট কোন সরকারী সাহায্য দিতে আপাততঃ রাজী নহেন। কখনও রাজী হইবেন কি? কোম্পানীগুলি কি বাঙালীর?

হোয়াইট পেপার সম্বন্ধে ভারতীয় ও বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার মত

ভারতীয় ব্যবস্থাপক সভায় গবন্মেণ্টের পক্ষ হইতে শ্রী ব্রজেন্দ্রলাল মিত্র প্রস্তাব করেন, “ভারতের ভারী শাসন-সংস্কারের প্রস্তাব সম্বলিত হোয়াইট পেপারের আলোচনা করা হউক” এবং বলেন যে গবন্মেণ্ট আলোচনায় যোগ দিবেন না। শ্রী আবদার রহিম বেসরকারী সদস্যদিগের পক্ষ হইতে নিম্নমুদ্রিত মর্মে এক সংশোধন প্রস্তাব উপস্থিত করেন :—

মূল প্রস্তাবটি পরিবর্তন করিয়া এইরূপ করা হউক :—“ভারতীয় ব্যবস্থাপক সভার পক্ষ হইতে সপারিসদ বড়লাটকে অনুরোধ করা যাইতেছে,—শাসন-সংস্কারের প্রস্তাবগুলির বিশেষ গুরুত্বপূর্ণ পরিবর্তন করিয়া জনসাধারণের নির্বাচিত প্রতিনিধিদের হাতে কেন্দ্রীয় ও প্রাদেশিক গবন্মেণ্টের অধিকতর কার্যক্ষমতা এবং স্বাধীনতা প্রদান করা আবশ্যিক; তাহা না হইলে এই শাসনতন্ত্র দ্বারা দেশে শান্তি প্রতিষ্ঠিত হইবে না, ভারতবাসীরা সন্তুষ্ট হইবে না এবং উন্নতির পথ অক্ষুণ্ণ থাকিবে না; সপারিসদ বড়লাট যেন এই অভিমত ব্রিটিশ গবন্মেণ্টকে জানাইয়া দেন।”

বেসরকারী তীব্র অনেক বক্তৃতার পর এই সংশোধন-প্রস্তাব বিনা ভোটগণনায় গৃহীত হয়।

বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভাতেও এই রকম কোন প্রস্তাব গৃহীত হওয়া উচিত ছিল। তাহা না হইয়া হোমমেশ্বর মিঃ প্রেটিমের নিম্নলিখিত প্রস্তাবটি গৃহীত হইয়াছে।

হোয়াইট পেপারে সন্নিবিষ্ট ব্রিটিশ গবন্মেণ্টের প্রস্তাবগুলি বিবেচনা করিয়া এই সভা বাংলা গবন্মেণ্টকে এই অনুরোধ করিতেছেন যে, সভার আলোচনার বিবরণ ব্রিটিশ গবন্মেণ্টের জ্ঞাতার্থে এবং জয়েন্ট সিলেক্ট কমিটির বিবেচনার্থে ভারত-গবন্মেণ্টের নিকট পাঠাইবার বন্দোবস্ত করা হউক।

প্রাদেশিক ফৌজদারী আইনসমূহের প্রপূর্তি

ফৌজদারী আইনসমূহ কঠোর হইতে কঠোরতর করা হইতেছে, কঠোরতম যে কখন হইবে তাহা দেবা ন জানন্তি কুতো মানবাঃ। কয়েক দিন পূর্বে ভারতীয় ব্যবস্থাপক সভায় প্রভিন্সিয়াল ক্রিমিন্যাল লজ সপ্লেমেন্টিং বিল পাস হইয়া গিয়াছে। ইহার দ্বারা হাইকোর্টের ক্ষমতার প্রভূত হ্রাস হইবে। সার আবদার রহিম হাইকোর্টের প্রধান জজিয়তী করিয়াছিলেন, বাংলা গবন্মেণ্টের শাসন-পরিষদেরও সভ্য ছিলেন। এহেন লোকের মতে, “আইনের রাজত্ব (rule of law) ব্রিটিশ গবন্মেণ্টের প্রধান যশের বিষয় ছিল, কিন্তু তাহা প্রায় নষ্ট হইয়াছে।”

বোম্বাই ও বাংলা

বোম্বাই গবর্নেন্ট ব্যয়-সংক্ষেপের জন্ত কয়েক জন মন্ত্রী ও শাসন-পরিষদের সভ্য ছাঁটিয়া দিয়াছেন, গ্রীষ্মকালে মহাবলেশ্বরে যাওয়া বন্ধ করিয়াছেন। কিন্তু চিরঞ্জী বাংলা সরকার এরূপ কিছু করেন নাই।

কলিকাতা মিউনিসিপালিটির দেশী সদস্য

কংগ্রেসের দলাদলি সত্ত্বেও এবারকার নির্বাচনে নির্বাচিত অধিকাংশ দেশী সভ্য, নামতঃ না হইলেও কার্যতঃ, কংগ্রেস দলের। তাঁহারা ঘরোয়া বিবাদ ও স্বার্থ ভুলিয়া জনহিতে মন দিলে আগামী তিন বৎসর দেশহিত-বিরোধী সরকারী বেসরকারী সাক্ষাৎ ও পরোক্ষ ইউরোপীয় প্রভাব ঠেকাইয়া রাখিতে পারিবেন। বর্তমান মেয়র ডাক্তার বিধানচন্দ্র রায় কাগজে চিঠি লিখিয়া জানাইয়াছেন, যে, তিনি কার্যক্ষেত্র হইতে সরিয়া দাঁড়াইলে যদি ঘরোয়া বিবাদ মিটে এই আশায় তিনি সরিয়া দাঁড়াইতেছেন। তাঁহার এই উদ্দেশ্য সফল হউক।

জাপান ও ভারতবর্ষ

জাপান দ্রুত গতিতে ভারতবর্ষে কারখানায় তৈরি পণ্যের বাজার দখল করিতেছে, এমন কি চালের বাজারেও আতঙ্ক জন্মাইতেছে। বাণিজ্যিক প্রভুত্বের পর রাজনৈতিক প্রভুত্বও যে জাপান চাহিবে, এ অনুমান আমরা অনেক বৎসর পূর্বেও করিয়াছিলাম, সম্প্রতিও মডার্ণ রিভিউতে জাপানের নাম না করিয়া তাহার আভাস দিয়াছিলাম। এখন কাগজে দেখিতেছি, চীনের ভূতপূর্ব পররাষ্ট্রসচিব ইউগেন চেন এইরূপ কথা বলিয়াছেন। তাঁহার মতে,

চীনের বাজারে জাপানী পণ্য বয়কট করা হইয়াছে। ইহাতে জাপানের যে ক্ষতি হইয়াছে, জাপানীরা তাহা ভারতের বাজার হইতে পূরণ করিতেছে। অদূর ভবিষ্যতে ভারত জাপানের পণ্যের আমদানী অত্যন্ত বৃদ্ধি পাইবে। ইহার ফলে জাপান ভারতবর্ষেও নিজের মাফুরিয়ার অনুরূপ নীতি অবলম্বন করিবে। ভারতবর্ষ হইতে বৃটিশ জাতির প্রস্থান করিবার দিন খুব বেশী দূরবর্তী নহে। ইহার পর ভারতবর্ষ জাপানী নৌবহরের অনুগ্রহের উপর নির্ভর করিতে বাধ্য হইবে।

শ্রম দীনশা পেটিট

বোম্বাইয়ের অন্ততম বিখ্যাত ধনী শ্রম দীনশা পেটিটের সম্প্রতি মৃত্যু হইয়াছে। তিনি উইলে দুই লক্ষ কুড়ি হাজার টাকা দানের ব্যবস্থা করিয়া গিয়াছেন।

বাঁকুড়ায় কুষ্ঠরোগ

বাংলাদেশের মধ্যে বাঁকুড়া জেলায় কুষ্ঠরোগের প্রাদুর্ভাব সর্বাপেক্ষা বেশী। এই জন্ত বাঁকুড়া জেলার ইউনিয়ন বোর্ড কন্ফারেন্সে গৃহীত নিম্নলিখিত প্রস্তাবটি খুব সমীচীন ও সময়োচিত হইয়াছে।

কুষ্ঠরোগ “notifiable disease” বলিয়া ঘোষণা করা হউক এবং আইন এ ভাবে সংশোধন করা হউক যাহাতে প্রত্যেক কুষ্ঠরোগী তাহার রোগ চিকিৎসা করিতে বাধ্য হইবেন। (বাঁকুড়া দর্পণ।)

বঙ্গে ডাকাতী

বঙ্গে ১৯২৯ সালে ৬৯৩টা, ১৯৩০এ ১১০৩টা এবং ১৯৩১এ ১৯২৯টা ডাকাতী হইয়াছিল। রোজ রোজ ও সপ্তাহে সপ্তাহে যেরূপ ডাকাতীর খবর কাগজে বাহির হয়, তাহাতে মনে হয় ১৯৩২এ সংখ্যা আরও বেশী হইয়াছিল, এবং ১৯৩৩এ তার চেয়েও বাড়িবে। কিন্তু রাজপুরুষেরা বলেন, শাক্ত শাসন দ্বারা তাহারা বাংলা দেশটাকে নিরাপদ করিয়াছেন! মাজিষ্ট্রেট, পুলিশ ও জেল-কর্মচারীরা নিরাপদ হইলেই কি দেশটা নিরুপদ্রব ও নিরাপদ হইয়াছে মনে করিতে হইবে?

কলিকাতা মিউনিসিপাল আইন সংশোধন

১৯২৩ সনের কলিকাতা মিউনিসিপাল আইন সংশোধন করিবার জন্য যে আইন করিবার প্রস্তাব হইয়াছে, উহার খসড়া ৩০এ মার্চ তারিখের একটি বিশেষ সংখ্যা “কলিকাতা গেজেটে” প্রকাশিত হইয়াছে। এই বিলটির উদ্দেশ্য দুইটি,—(১) কলিকাতা করপোরেশনের বেতনভোগী কর্মচারীদের মধ্য হইতে রাজনৈতিক অপরাধে দণ্ডিত ব্যক্তিদিগকে দূরীভূত করা; (২) কলিকাতার করপোরেশনের আর্থিক ব্যবস্থার উপর গবর্নেন্টের কর্তৃত্ব সুদৃঢ় ও সুপ্রতিষ্ঠিত করা।

এই আইনের ভূমিকায় গবর্নেন্টের তরফ হইতে যাহা বলা হইয়াছে, তাহার তৎপর্য এইরূপ,—

করপোরেশনের প্রাইমারী বিদ্যালয় সমূহের শিক্ষকগণ আইন অমান্য আন্দোলনে যোগদান করিয়াছে কিনা বা রাজনৈতিক কারণে দণ্ডিত হইয়াছে কিনা এবং তজ্জন্য করপোরেশন নিয়মানুবর্তিতা রক্ষার জন্ত কি ব্যবস্থা করিয়াছেন বা করিতে মনস্থ করিয়াছেন—ইত্যাদি প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করিয়া বাংলা সরকার গত জুলাই মাসের প্রথম ভাগে করপোরেশনকে একখানি পত্র দিয়াছিলেন। ইহার উত্তরে করপোরেশন জানাইয়াছিলেন যে, তাঁহাদের কর্মচারিগণ আপিসের নিদিষ্ট সময় ব্যতীত অন্য সময়ে বাস্তবগতভাবে যে-সকল কাজ করিয়া থাকেন তাহার জন্য তাঁহারা দায়ী নহেন। এই যুক্তি গবর্নেন্ট স্বীকার করিয়া লইতে পারেন না। তদনুসারে ডিসেম্বর মাসে ব্যবস্থাপক সভাকে জানান হইয়াছিল যে, এতৎসম্পর্কে এই

সেসনেই একটি আইনের পাণ্ডুলিপি তাহাদের নিকট উপস্থিত করা হইবে।

কিছুকাল যাবৎ বাংলা সরকার দেখিয়া আসিতেছেন যে, কোন কোন বিষয়ে কর্পোরেশন এমন সব কাজ করিতেছেন যাহা গবর্নমেন্ট অনুমোদন করিতে পারিতেছেন না। কিন্তু কলিকাতার মিউনিসিপ্যাল আইনের অস্পষ্টতা হেতু, ইচ্ছা থাকিলেও ঐ সমস্ত বিষয়ে গবর্নমেন্ট কোন প্রতিকার করিয়া উঠিতে পারিতেছেন না। ইহাতে করপোরেশন ক্রমশঃই গবর্নমেন্টের ইচ্ছার বিরুদ্ধে কার্য করিয়া গবর্নমেন্টকে বিরত করিতেছেন এবং করদাতাদের স্বার্থ ক্ষুণ্ণ করিতেছেন।

শুধু ইহাই নহে। এই বিল উপস্থাপিত করিবার সময়ে ব্যবস্থাপক সভার বর্তমান নিয়মানুযায়ী স্বায়ত্তশাসন বিভাগের মন্ত্রীকে বক্তৃতা করিবার অবকাশ দেওয়া হইবে না বলিয়া এই আইনের সাফাই গাহিবার জন্য বাংলা গবর্নমেন্টের পক্ষ হইতে একটি ইস্তাহারও প্রকাশিত হইয়াছে। এই ইস্তাহারে রাজনৈতিক অপরাধ সম্বন্ধে নূতন কোন কথা নাই, কিন্তু আর্থিক ব্যাপারে গবর্নমেন্ট যে সকল নূতন ক্ষমতা দাবী করিয়াছেন, তাহার আরও একটু বিশদ ব্যাখ্যা আছে। উহার সারমর্ম নিম্নে দেওয়া গেল।—

বিলটির দ্বিতীয় অধ্যায়ে এরূপ ব্যবস্থা করা হইয়াছে যে, অডিটর কোন ব্যয় বে-আইনী সাব্যস্ত করিলে অথবা কাহারও শৈথিল্য বা কর্তব্যের ত্রুটির জন্য করপোরেশনের ক্ষতি হইয়াছে মনে করিলে, সেই ব্যয় নামঞ্জুর করিতে পারিবেন এবং করপোরেশনের সদস্য ও কর্মচারীদিগকে ব্যক্তিগতভাবে ক্ষতিপূরণের জন্য দায়ী করিতে পারিবেন। ইহা দ্বারা মিউনিসিপ্যাল আইন এড়াইবার চেষ্টা ও আর্থিক বিশৃঙ্খলা দূরীভূত হইবে।

গত ১৬ই ডিসেম্বর তারিখের বিবৃতিতে স্বায়ত্তশাসন বিভাগের মন্ত্রী ব্যবস্থাপক সভাকে জানাইয়াছেন যে, বিভিন্ন ইলেকট্রিক স্কিম সম্পর্কে করপোরেশন কলিকাতা মিউনিসিপ্যাল আইনের ১৪ ধারা লঙ্ঘন করিয়াছেন কিনা সরকার শীঘ্রই এ-বিষয়ে একটা সিদ্ধান্তে পৌঁছিবেন। ঐ বিষয়ে তদন্তাদি হইয়া গিয়াছে, এবং শীঘ্রই সরকার করপোরেশনকে এ-বিষয়ে পত্র দিবেন।

সরকার এই সিদ্ধান্তে পৌঁছিয়াছেন যে, করপোরেশন ঐ সকল স্কিম সম্পর্কে আইনের ঐ ধারা লঙ্ঘন করিয়াছেন। এতদ্ব্যতীত ঋণের টাকা ব্যবহার সম্পর্কে মিউনিসিপ্যাল আইনের ৯৭ ধারার বিধানও করপোরেশন লঙ্ঘন করিয়াছেন। এইভাবে আইনের অমর্যাদা রোধ করিবার এক উপায় গবর্নমেন্ট কর্তৃক করপোরেশনের আভ্যন্তরিক ব্যাপারে হস্তক্ষেপ। কিন্তু করপোরেশন যথাযথ আইনের বিধানানুযায়ী নিজ কর্তব্য মানিয়া চলেন, সরকার ইহাই দেখিতে চান বলিয়া এবং করপোরেশনের আইনগত কার্য পরিচালনা ব্যবস্থার উপর সরকারের হস্তক্ষেপের অভিলাষ নাই বলিয়া সরকার বর্তমানে গ্রেট ব্রিটেনে মিউনিসিপ্যালিটি ও করপোরেশন প্রভৃতির দোষ ত্রুটি বা অন্যান্য আচরণ সংশোধন করিবার জন্য যে ব্যবস্থা অবলম্বিত হইয়া থাকে—এবং ভারতের বিভিন্ন প্রদেশেও যে ধরনের ব্যবস্থা অবলম্বিত হইতেছে, এরূপ ব্যবস্থার আশ্রয় গ্রহণই সঙ্গত বলিয়া বিবেচনা করিয়াছেন।

এই বিল আইনে পরিণত হইলে করপোরেশনের সদস্যগণ কোন

কর্তব্যের ত্রুটি বা আইনের অমর্যাদার জন্য করপোরেশনের কোন ক্ষতি হইলে সেই ক্ষতি পূরণ করিতে বাধ্য থাকিবেন।

এই প্রস্তাবিত আইন সম্বন্ধে বাংলা ও ইংরেজী প্রায় সমস্ত দেশী পত্রিকাতেই তীব্র প্রতিবাদ প্রকাশিত হইয়াছে, আমাদেরও অনেকগুলি আপত্তি আছে। কিন্তু এই বিষয়ে যথাযথ আলোচনা করিতে হইলে অনেক কথা বলিতে হয়। বর্তমানে আমাদের এইরূপ আলোচনা করিবার সময় এবং স্থান নাই বলিয়া সংক্ষেপে আমাদের বক্তব্য লিপিবদ্ধ করিব। ভবিষ্যতে এই বিষয়ের উপযুক্ত আলোচনা করা হইবে।

প্রথমে রাজনৈতিক অপরাধের কথাই ধরা যাক। প্রস্তাবিত আইন কার্যে পরিণত হইলে শুধু যে এই আইন পাশ হইবার পরে যাহারা রাজনৈতিক অপরাধে দণ্ডিত হইবে তাহারাই কলিকাতা করপোরেশনের কর্ম হইতে চ্যুত হইবে তাহাই নহে, ১৯৩০ সনের ১লা এপ্রিলের পর যাহারা আইন অমান্য আন্দোলন সম্পর্কে বা অথ কোন রাজনৈতিক অপরাধে কারারুদ্ধ হইয়াছে, তাহারও গবর্নমেন্টের অভিক্রটি অনুযায়ী কার্য হইতে চ্যুত হইতে পারিবে এবং কর্মে বহাল হইবে না। বলা বাহুল্য এক রাজনৈতিক অপরাধী ভিন্ন অল্প কোন অপরাধীর নিয়োগ সম্বন্ধীয় কোন ব্যবস্থা এই আইনের খসড়ায় নাই। আইন অমান্য আন্দোলন সম্পর্কে দণ্ডিত ব্যক্তির কোনও নৈতিক অপরাধ করিয়াছে কিনা এ-প্রশ্নের বিস্তারিত আলোচনা না করিয়া শুধু এই কথা বলিলেই যথেষ্ট হইবে, যে, তথাকথিত রাজনৈতিক অপরাধ একটা কৃত্রিম বা টেকনিক্যাল অপরাধ মাত্র হইতে পারে। অল্পকালের মধ্যে এইরূপ অপরাধের সংজ্ঞা ও সংখ্যার পরিবর্তন হইতেছে। দৃষ্টান্ত স্বরূপ ‘পিকেটিং’-এর উল্লেখ করা যাইতে পারে। লর্ড আরউইনের আমলে শাস্তিপূর্ণ পিকেটিং অপরাধ ছিল না, বর্তমানে উহা অপরাধ। এ দেশে এমন সব কার্যকলাপ রাজনৈতিক অপরাধ বলিয়া গণ্য হইয়া থাকে যাহা ইংলণ্ডে বা অথ কোন স্বাধীনদেশে প্রশংসার কাজ বলিয়াই বিবেচিত হইয়া থাকে। এইরূপ অপরাধের জন্য কাহারও জীবিকা উপার্জন পথ বন্ধ হইবে ইহা গ্ৰাসমঙ্গত নহে।

কিন্তু নৈতিক অপরাধের প্রস্তাবিত তুলিলেও শুধু কারাদণ্ডে দণ্ডিত হইয়াছে বলিয়াই কাহাকেও কর্মচ্যুত করিবার বিপক্ষে অন্ততঃ একটি যুক্তিযুক্ত আপত্তি আছে। আইন অমান্য আন্দোলন সম্পর্কে যাহারা শাস্তি পাইয়াছেন তাহাদের প্রায় কেহই আদালতের বিচারে যোগদান করেন নাই। ইহাদের শাস্তি সম্পূর্ণ একতরফা অভিযোগে ফলে হইয়াছে। ইচ্ছা এবং চেষ্টা করিলে ইহাদের

অনেকেই নিজেদিগকে নির্দোষ প্রমাণ করিতে পারিতেন। এই অবস্থায় আইন অমান্য আন্দোলনের জন্ত দণ্ডিত হইয়াছে বলিয়া কাহাকেও জীবিকা হইতে বঞ্চিত করিলে সুবিচার হইবে না। ইহা ছাড়া আর একটি কথাও আছে। এই আইনে বলা হইয়াছে, যে ব্যক্তি ছয় মাস বা অধিক কালের জন্ত বিনাশ্রমে কারাদণ্ডে দণ্ডিত হইয়াছে বা যে-কোন কালের জন্ত সশ্রম কারাদণ্ডে দণ্ডিত হইয়াছে, সে-ই চাকরী হইতে বরখাস্ত হইবে। সশ্রম ও বিনাশ্রমে কারাদণ্ডে দণ্ডিত ব্যক্তিদের জন্ত ব্যবস্থার এইরূপ তারতম্য করিবার ফলে সুবিচার হইবে বলিয়া আমাদের মনে হয় না। আইন অমান্য আন্দোলনে যোগদানের জন্ত যাহারা শাস্তি পাইয়াছে, তাহাদের শাস্তি সর্বত্র সমান হয় নাই। বিচারকের অভিরূচি মত একই অপরাধে বিভিন্ন ব্যক্তির বিভিন্নরূপ শাস্তি হইয়াছে। সুতরাং একই অপরাধে অপরাধী দুই ব্যক্তির মধ্যে একজন কর্মচ্যুত হইবে, আর একজন কর্মে বহাল থাকিবে, নূতন মিউনিসিপ্যাল আইন অস্থায়ী একরূপ ঘটনা ঘটা একেবারে অসম্ভব নহে।

অবশ্য গবন্মেণ্ট ইচ্ছা করিলে যে-কোন ব্যক্তিকে এই নূতন আইনের ফলভোগ করা হইতে অব্যাহতি দিতে পারিবেন। কিন্তু ইহার দ্বারা কর্মচারী নিয়োগ ব্যাপারে করপোরেশনকে যে-ভাবে পূর্ণক্ষমতা হইতে বঞ্চিত করা হইবে, এবং গবন্মেণ্টকে করপোরেশনের আভ্যন্তরিক ব্যাপারে হস্তক্ষেপ করিবার যে সুযোগ দেওয়া হইবে, তাহা সম্মানজনক ও সমীচীন নহে।

এখন আর্থিক ব্যবস্থার কথা বলিব। এই আইনের দ্বারা করপোরেশনের আর্থিক ব্যবস্থায় গবন্মেণ্ট নিযুক্ত অডিটরকে প্রায় সর্বসর্বা ক্ষমতা দেওয়া হইয়াছে, এবং আর্থিক ব্যাপারে এই ক্ষমতা প্রদানের ফলে তাঁহাকেই প্রকৃত প্রস্তাবে করপোরেশনের প্রভু করিয়া দেওয়া হইয়াছে। এই আইন পাশ হইয়া গেলে, গবন্মেণ্ট নিযুক্ত অডিটর যে কোন ব্যয়কে বে-আইনী বলিয়া নামঞ্জুর করিতে পারিবেন, এবং এরূপ বে-আইনী ব্যয়ের দ্বারা কোন লোকসান হইয়াছে মনে করিলে করপোরেশনের যে-কোন বা সকল কর্মচারী ও কোম্পিলরকে দায়ী করিয়া তাঁহাদের নিকট হইতে ব্যক্তিগতভাবে ক্ষতিপূরণ আদায় করিতে পারিবেন।

এই আইন পাশ হইয়া গেলে করপোরেশনের কোন কর্মচারী বা করপোরেশনের সহিত সংশ্লিষ্ট কোন ব্যক্তি ক্ষতিপূরণ দিবার ভয়ে অডিটরের অস্থমতি না লইয়া

কোন কার্যে অগ্রসর হইবে না তাহা বলাই বাহুল্য। ইহাতে করপোরেশনের আর কোন স্বাধীনতা থাকিবে না। ইহার পরও যে গবন্মেণ্ট বলিয়াছেন, করপোরেশনের আভ্যন্তরিক ব্যাপারে ও স্বাধীনতায় হস্তক্ষেপ করিবার উদ্দেশ্য তাঁহাদের নাই, ইহা তাঁহাদের দয়া বলিতে হইবে।

পরিশেষে গবন্মেণ্টের সাধু উদ্দেশ্য সম্বন্ধে দুচারিটি কথা বলিয়া আমাদের বক্তব্যের উপসংহার করিব। এই আইনের উদ্দেশ্য সম্বন্ধে গবন্মেণ্ট যাহা বলিয়াছেন তাহার মধ্যে এই দুইটি কথা আছে,— (১) এই আইনে করপোরেশনের কর্মচারী ও কোম্পিলর দিগকে ক্ষতিপূরণের জন্য যে ভাবে দায়ী করা হইয়াছে ইংলণ্ডেও এইরূপ ব্যবস্থা আছে; (২) গবন্মেণ্ট এই আইন কলিকাতার করদাতাদের স্বার্থরক্ষা ও করপোরেশনের আর্থিক সুব্যবস্থার জন্যই করিতেছেন।

এ-দুয়ের মধ্যে প্রথম কথাটি যে সর্বৈব অমূলক তাহা ৩রা এপ্রিল তারিখের 'লিবার্টি' পত্রিকার সম্পাদকীয় স্তম্ভে প্রদর্শিত হইয়াছে। 'লিবার্টি' পত্রিকা লিখিয়াছেন,

"We challenge the Government to find 'any machinery for charges and surcharges' in the Municipal Corporation Act, 1882." [of the U. K.]

গবন্মেণ্ট ইহার কি উত্তর দেন তাহা দেখিবার জন্য আমরা ব্যগ্র রহিলাম।

দ্বিতীয় উক্তিটির সম্বন্ধে অনেক কথা বলিবার আছে, কিন্তু আপাততঃ এইটুকু বলিলেই বোধ করি যথেষ্ট হইবে যে, কলিকাতার করদাতাদের স্বার্থরক্ষার চিন্তা বৎসর কুড়ি পূর্বে যখন পানীয় জল সরবরাহের নামে লক্ষ লক্ষ টাকার অপব্যয় হয় তখন উঠে নাই, ইহার পর আবার যখন এই ভুলের উপর আর একটি ভুল করিয়া 'গুর-বেটম্যান স্কিমের' উপর লক্ষ লক্ষ টাকা অপব্যয় করা হয় তখন উঠে নাই, ওয়াটগঞ্জ ও মল্লিকঘাটের জন্ত ইলেকট্রি সিটি উৎপাদনের নিমিত্ত যখন বহু লক্ষ টাকা ব্যয়ে কল বন্দান হয় তখন উঠে নাই, বিদ্যাধরী খনন করিবার নামে যখন লক্ষ লক্ষ টাকা জলে ফেলিয়া দেওয়া হয় তখনও উঠে নাই, উঠিয়াছে শুধু তখন—যখন দেশীয় করপোরেশন কলিকাতার উন্নতি ও করপোরেশনের ব্যয়সঙ্কোচের জন্ত চেষ্টা আরম্ভ করিয়াছে।

এই সকল কারণে মনে হয় নূতন আইনটিকে কলিকাতা মিউনিসিপ্যাল আইন সংশোধক আইন নাম না দিয়া দেশীয় করপোরেশন দমন আইন নাম দিলেই সঙ্গত হইত।

প্রবাসী

“সত্যম্ শিবম্ সুন্দরম্”

“নায়মাত্মা বলহীনেন লভ্যঃ”

৩৩শ ভাগ

১ম অঙ্ক

জ্যৈষ্ঠ, ১৩৪০

২য় সংখ্যা

Past & Future
অতীত ও ভবিষ্যৎ

শ্রীরমা প্রসাদ চন্দ

প্রাচীন কাল হইতে ইতিহাস অর্থাৎ হিষ্টরি সাহিত্যের একটি শাখা বলিয়া গণ্য হইয়া আসিতেছিল। উনবিংশ শতাব্দীতে ইতিহাসকে বিজ্ঞানের শাখায় পরিণত করিবার সূত্রপাত হয়; অর্থাৎ ঐতিহাসিক ঘটনা-প্রবাহের মধ্যে অলঙ্ঘনীয় নীতির ক্রিয়া আবিষ্কার করিবার চেষ্টা আরম্ভ হয়। বর্তমান বিংশ শতাব্দীতে ইতিহাস কার্যকরী বিজ্ঞানে (applied science) পরিণত হইতে চলিয়াছে। ইতিহাসকে এই মর্মে দান করিয়াছে কম্যুনিজম্ (communism) বা সমাজগত ধনাদিকার-বিধির প্রধান প্রবর্তক কার্ল মার্কস্ (Karl Marx) এবং তাঁহার শিষ্যগণ।

জর্জ হার্গেল দার্শনিক হেগেল পুরাতত্ত্ববিজ্ঞান (Philosophy of History) নামক গ্রন্থে প্রচার করিয়াছিলেন, মানব-ইতিহাসের ধারা এবোলিউশন্ (evolution) বা পরিণাম-নীতির দ্বারা শাসিত হইতেছে। হেগেলের মতে মানবের ইতিহাসে ধীরে ধীরে স্বাধীনতার ভাবের ক্রম-বিকাশ চলিতেছে; নিত্যনয়িত প্রবর্তমান স্বাধীনতার ভাব মানব-সমাজের ইতিহাসকে নিয়মিত করিতেছে। হেগেলের শিষ্য কার্ল মার্কস্ গুরু পদানুসরণ করিয়া ইতিহাসে এবোলিউশন্ নীতির কার্য স্বীকার করিয়াছিলেন, কিন্তু তিনি ইতিহাসের ঘটনা-ধারার

অস্বনিহিত কোনও ভাবধারার প্রভাব স্বীকার করিতে প্রস্তুত ছিলেন না। মার্কস্ প্রচার করিয়া গিয়াছেন, পরিবর্তনশীল ধনোৎপাদনের এবং ধনবিভাগের বিধি মানবের ইতিহাসের ক্ষেত্রে এবোলিউশন নীতির আশ্রয়। কালের গতির সঙ্গে ধনোৎপাদন এবং ধনবিভাগ-বিধি ক্রমশঃ উৎকর্ষ লাভ করিতেছে। ইউরোপের বিভিন্ন রাজ্যে এক সময় ভৌমিকতন্ত্র শাসন (feudalism) প্রচলিত ছিল। বড় বড় ভৌমিক বা জমিদারগণ ধনবিভাগ নিয়মিত করিতেন, এবং রায়কে কৃষিকর ধনের সামান্য অংশ রাখিতে দিয়া, বেশি অংশ আত্মসাৎ করিতেন। তারপর বাণিজ্যের এবং কলকারখানার সহিত সম্পর্কিত শিল্পের উন্নতির সঙ্গে সঙ্গে বুর্জোয়া (bourgeois) বা ধনশ্রেণীর অভ্যুদয় হইল, এবং বুর্জোয়াগণ ক্রমে ভৌমিকগণের হস্ত হইতে প্রভুত্ব কাড়িয়া লইল। ইউরোপের ভৌমিকগণকে বলা যায় পাশ্চাত্য ক্ষত্রিয়, বুর্জোয়াগণ পাশ্চাত্য বৈশ্য, এবং যে-সকল শ্রমিক (proletariat) দৈনিক মজুরীর দ্বারা জীবিকা নির্বাহ করে সেই মজুরগণ পাশ্চাত্য শূদ্র। পাশ্চাত্য বৈশ্য বা বুর্জোয়াগণ মূলধনে ধনী (capitalist) হইয়া সাম্রাজ্য-প্রিয় হইয়া উঠিয়াছে। এইবার পাশ্চাত্য শূদ্র বা মজুরগণের পাশ্চাত্য বৈশ্যগণের হস্ত হইতে শাসনদণ্ড কাড়িয়া

লইবার সময় আসিয়াছে। শ্রমিকগণ এখন নিজেদের প্রভু প্রতিষ্ঠিত করিয়া (dictatorship of the proletariat) দেশমাত্রেই ধনসম্পত্তি সমাজের হস্তে অর্পণ করিয়া আর্থিক বিষয়ে সম্পূর্ণ সাম্য স্থাপন করিতে সচেষ্ট হইবেন। কার্ল মার্কসের মতে মানব সমাজের ভাগ্য-চক্রনিয়ামক অনতিক্রমণীয় নীতির শাসনে শাসনদণ্ড মজুর-গণের হস্তগত হওয়া এবং ধনসম্পত্তি সমাজের হস্তগত হওয়া অবশ্যস্বাভাবী। এই অবশ্যস্বাভাবী পরিবর্তন যত শীঘ্র সাধিত হয় ততই ভাল। বুর্জোয়াগণ নিশ্চয়ই স্বেচ্ছায় আত্মসমর্পণ করিবেন না। সুতরাং বুর্জোয়া এবং মজুর এই দুই শ্রেণীর মধ্যে যুদ্ধ আরম্ভ হইবে, বিপ্লব ঘটবে, রক্তারক্তি চলিবে। ১৮৪৮ সালে কার্ল মার্কস যে কমুনিষ্ট ঘোষণাপত্র (Communist manifesto) প্রচার করিয়াছিলেন। তাহাতে তিনি তাঁহার ধনবিভাগাত্মক ইতিহাসের ব্যাখ্যা (materialistic interpretation of history) নিবন্ধ করিয়াছিলেন, এবং উপসংহারে লিখিয়াছিলেন—

“The Communists disdain to conceal their views and aims. They openly declare that their ends can be attained only by the forcible overthrow of existing social conditions. Let ruling classes tremble at a communist revolution. The proletarians have nothing to lose but their chains. They have a world to win. Workers of all lands unite.”

“কমুনিষ্টগণ তাঁহাদের মতামত এবং উদ্দেশ্য গোপন করা ঘৃণাজনক মনে করে। তাহারা প্রকাশভাবে ঘোষণা করে, বর্তমান সামাজিক ব্যবস্থা বলপূর্বক ধ্বংস না করিলে তাহাদের উদ্দেশ্য সিদ্ধ হইবে না। কমুনিষ্ট-বিপ্লবের ভয়ে প্রভুত্বসম্পন্ন জনগণ কম্পিত হউক। মজুরগণকে দাসত্ব-শৃঙ্খল ভিন্ন আর কিছুই হারাইতে হইবে না। তাহাদিগকে পৃথিবী জয় করিতে হইবে। সমস্ত পৃথিবীর মজুরগণ একত্র হও।”

এই ঘোষণাপত্র প্রচারের পর কার্ল মার্কস লণ্ডনে আশ্রয় লইয়া বহু দুঃখকষ্ট সহ করিয়া, ইতিহাস এবং ধন-বিজ্ঞান সম্বন্ধে বহু গবেষণা করিয়া, অনেক গ্রন্থ প্রচার করিয়াছিলেন, এবং তাঁহার উপদেশ কার্যে পরিণত করিবার জন্য বিশ্ব-শ্রমিক-সঙ্ঘও প্রতিষ্ঠিত করিয়াছিলেন। কার্ল মার্কস এবং তাঁহার শিষ্যগণ ধর্মপ্রচারকের একাগ্রতা এবং উৎসাহ সহকারে কমুনিজমের প্রচার আরম্ভ করিয়াছিলেন, এবং এক সময় খ্রীষ্টধর্ম এবং ইসলাম যেক্রপ দ্রুত বিস্তৃত হইয়া পড়িয়াছিল, কমুনিজমের বিস্তারও তেমনি দ্রুতবেগে ঘটিতেছিল। সুতরাং দেখা যাইবে, কার্ল

মার্কস ধনী এবং নিধনের মধ্যে যে যুদ্ধ ঘোষণা করিয়াছিলেন সেই যুদ্ধের সমর্থনে তিনি ওকালতি করেন নাই, ইতিহাসের ভিত্তির উপর ভর করিয়া তিনি বলিতেছিলেন, ধনী এবং নিধন শ্রমিকের মধ্যে যুদ্ধ এখন অনিবার্য, এবং এই যুদ্ধে নিধনের জয়লাভ এবং রাজ্যলাভ অবশ্যস্বাভাবী। কার্ল মার্কস এবং তাঁহার শিষ্যগণের চেষ্টার ফলে সর্বত্রই কমুনিষ্ট দল অভ্যুদিত হইয়াছিল। কিন্তু ব্রিটেন, ফ্রান্স এবং জার্মানির অধিকাংশ কমুনিষ্ট রক্তপাত না করিয়া বা বিপ্লব না বাধাইয়া আইনসদৃশ উপায়ে ক্রমশঃ শ্রমিকের প্রভুত্ব স্থাপন করিতে চেষ্টা করা কর্তব্য বোধ করিয়াছিলেন। এই সকল শাস্তিকামী কমুনিষ্ট সোশিয়ালিষ্ট নামে পরিচিত।

১৯১৪ সালে মহাযুদ্ধ আরম্ভ হইবার পর শাস্তিকামী সোশিয়ালিষ্টগণ অভ্যস্ত ভীত হইয়াছিলেন, এবং স্বদেশ-প্রেমের বশে স্বদেশের বুর্জোয়া গবর্নমেন্টের পক্ষে যুদ্ধে যোগদান করিয়াছিলেন। কিন্তু গোঁড়া কমুনিষ্টগণ তখন প্রচার করিতে আরম্ভ করিলেন, “এইবার মূলধনী সম্প্রদায়ের নিকট হইতে শ্রমিকগণের প্রভুত্ব কাড়িয়া লইবার সুযোগ উপস্থিত হইয়াছে।” তারপর, ১৯১৭ সালের নবেম্বর মাসে, লেনিন্ এবং ট্রট্‌স্কির নেতৃত্বাধীনে রুশের কমুনিষ্টগণ যখন বিশাল রুশ-সাম্রাজ্যের শাসনদণ্ড হস্তগত করিলেন, তখন তাঁহারা ঘোষণা করিলেন, এইবার কার্ল মার্কসের ভবিষ্যদ্বাণী ফলিয়াছে। মহাযুদ্ধের নিবৃত্তির পর সর্বত্রই সোশিয়ালিষ্টগণ প্রভুত্বলাভের চেষ্টা করিতে লাগিলেন। ইটালীর সোশিয়ালিষ্টগণ বলপ্রয়োগ আরম্ভ করিয়াছিলেন; মূলধনীর পক্ষবর্তী ফাসেটিগণ মুসোলিনীর নেতৃত্বাধীনে সেই চেষ্টা ব্যর্থ করিয়া ধনীর প্রাধান্য পুনঃ প্রতিষ্ঠিত করিয়াছেন। ইটালীতে, এবং সম্ভবত জার্মানীতে বাধাপ্রাপ্ত হইলেও বর্তমান যুগের যুগধর্ম যে সোশিয়ালিজম্ একথা কেহ অস্বীকার করিতে পারে না। সোশিয়ালিজমের প্রবর্তক মহাপুরুষগণ ইতিহাসের ইচ্ছিত অমুসরণ করিয়া এই পন্থা নির্দিষ্ট করিয়া গিয়াছিলেন। সুপ্রসিদ্ধ রুশীয় কমুনিষ্ট নাটক ট্রট্‌স্কিও ইতিহাসভক্ত এবং ইতিহাস-সেবক। ১৯০৫ সালের পূর্বেই ট্রট্‌স্কি তাঁহার সুপ্রসিদ্ধ অবিচলিত বিপ্লববাদ (theory of permanent

revolution) প্রচার করিয়াছিলেন, এবং ভবিষ্যৎ সম্বন্ধে বলিয়াছিলেন, রুশে প্রথমতঃ বুর্জোয়াগণের অসুস্থিত বিপ্লব হইবে, এবং তারপর সোশিয়ালিষ্ট বিপ্লব হইবে। ইতিহাসের স্বরূপ সম্বন্ধে ট্রটস্কি তাঁহার রচিত রুশিয়ার বিপ্লবের ইতিহাসের (The History of the Russian Revolution) মুখবন্ধে লিখিয়াছেন—

“The history of a revolution, like every other history, ought first of all to tell what happened and how. That, however, is little enough. From the very telling it ought to become clear why it happened thus and not otherwise. Events can neither be regarded as a series of adventures, nor strung on the thread of some preconceived moral. They must obey their own laws. The discovery of these laws is the author's task.”

“অন্ত সকল প্রকার ইতিহাসের মত বিপ্লবের ইতিহাসেও কি ঘটনা ঘটিয়াছিল এবং কেমন করিয়া ঘটিয়াছিল, তাহা প্রথমতঃ বিবৃত করা কর্তব্য। কিন্তু এইরূপ বিবরণের মূল্য খুব কম। বর্ণনার ভঙ্গী হইতেই প্রকাশ পাওয়া উচিত—কেন ঘটনা-বিশেষ ঘটিয়াছিল এবং অন্তরূপ ঘটনা ঘটে মাই। ঐতিহাসিক ঘটনামালা কোতূহল-উদ্দীপক আখ্যানমালা নহে, অথবা কোনও প্রচলিত সঙ্গপদেশের দৃষ্টান্ত মাত্র নহে। ঐতিহাসিক ঘটনামালা নিয়তির বা নির্দিষ্ট নীতির অনুসরণ করে। এই সকল নীতি আবিষ্কার করা ঐতিহাসিকের কর্তব্য।”

কার্ল মার্কস এবং তাঁহার শিষ্যগণ যে-প্রণালীতে অতীতের ইতিহাসের অনুশীলন করিয়াছেন সমাজ-সংস্কারক মাত্রেই তাহা অনুকরণীয় এবং সেই রীতিতে ইতিবৃত্ত অনুশীলন করিয়া অতীতের অভিজ্ঞতার সহায়তায় ভবিষ্যতের পন্থা নিরূপণ করা কর্তব্য। কিন্তু তাঁহাদের ইতিবৃত্ত অনুশীলন প্রণালী অসম্পূর্ণ। কম্যুনিষ্টগণের ইতিবৃত্ত-আলোচনা-রীতিকে ধনবিভাগানুগত ইতিহাসের ব্যাখ্যা (the materialistic interpretation of history) বলে; কিন্তু পেটের ক্ষুধা, ভোগলিপ্সা, এবং তজ্জনিত ধনতৃষ্ণা এবং প্রভুত্বের আকাঙ্ক্ষাই পৃথক মনুষ্যের এবং মনুষ্য-সমাজের সকল কর্ম প্রবর্তিত করে না। পরি-দৃশ্যমান জগৎ ছাড়া চিন্তাশীল মনুষ্যেরা অতীন্দ্রিয় জগতের অস্তিত্বের অস্বপ্ন করে, এবং ভূত, ভবিষ্যৎ, বর্তমান এই ত্রিকাল ছাড়া পরকালের আশঙ্কা করে। অতীন্দ্রিয় জগতে এবং পরকালে বিশ্বাস ধর্মের ভিত্তি। ধর্মের ইতিহাসকে বা ধর্মজীবনকে সম্পূর্ণরূপে টাকা-পয়সার জমাখরচে পরিণত করা যায় না। কার্ল মার্কসের অবলম্বিত এবো-লিউশনবাদ অসম্পূর্ণতা দোষেও ছুটে। কার্ল মার্কস সামাজিক

পরিবর্তনে বাহ্য আর্থিক অবস্থার প্রভাব স্বীকার করিয়াছেন। কিন্তু তাঁহার ইতিবৃত্ত বিজ্ঞানে বংশানুগতির কোন স্থান নাই। শিক্ষাদীক্ষার এবং ধনোপার্জনের সমান সুযোগ থাকিলেও বংশানুগত শক্তির অভাবে সকলে সমান ভাবে শিক্ষিত হইতে এবং সমান অর্থ উপার্জন করিতে পারে না; এবং সমান ধনের অধিকারী হইয়াও বংশানুগত স্বভাবদোষে অনেকে সেই ধন রাখিয়া ধাইতে পারে না। সুতরাং ধর্মবিশ্বাস এবং বংশানুগতি উপেক্ষা করিয়া কেবল ধনোৎপাদন এবং ধনবিভাগের হিসাবে সমাজের ভবিষ্যতের পথ নির্দিষ্ট করিতে গেলে, ভ্রমে পতিত হইবার বিশেষ সম্ভাবনা থাকে। ইউরোপীয় ইতিবৃত্ত বা ইউরোপীয় সমাজসংস্কার আমাদের আলোচ্য বিষয় নহে। যাহারা ভারতবর্ষের হিন্দু সমাজের ভবিষ্যৎ নিয়ন্ত্রিত করিতে চাহেন, তাঁহাদের পক্ষে কার্ল মার্কসের ইতিবৃত্ত বিজ্ঞানের অসম্পূর্ণতা স্বরণ রাখিয়া কার্যক্ষেত্রে অগ্রসর হওয়া উচিত। মহাযুদ্ধের পর হইতে ভারতবর্ষেও সোশিয়ালিজমের প্রভাব দিন-দিন বৃদ্ধি পাইতেছে। আমার যেন মনে হয়, এ-দেশের নব্যতন্ত্রের সমাজ-সংস্কারকগণ প্রচ্ছন্ন সোশিয়ালিষ্ট। অবশ্য এ-দেশে সোশিয়ালিজমের অনেক উপকরণ নাই। এ-দেশের মধ্যবিত্তগণ পাশ্চাত্য বুর্জোয়াগণের মত ধনী বা প্রভুত্বশালী নহে; এবং এ-দেশের শতকরা নিরানব্বই জন শ্রমিকই পরস্পর হইতে বিচ্ছিন্ন। এ-দেশে অবশ্য জমিদার এবং রায়ৎ এই দুই শ্রেণী আছে, কিন্তু এ-দেশের জমিদারগণ ধনে, মানে এবং প্রভাব-প্রতিপত্তিতে পাশ্চাত্য জমিদার-গণের সহিত তুলনীয় নহে। কিন্তু এ-দেশের সর্বোপেক্ষা উৎকট সমস্যা হিন্দুর জাতিভেদ। জাতিভেদ, সোশিয়ালিষ্ট এবং স্ত্রাশনালিষ্ট উভয়েরই চক্ষুশূল। স্ত্রাশনালিষ্ট মনে করেন, জাতিভেদ রাষ্ট্রীয় ঐক্যের অন্তরায়; সোশিয়ালিষ্ট মনে করিতে পারেন, এত প্রকার সামাজিক বৈষম্য থাকিতে শ্রমিকগণের ঐক্যসাধন এবং ধন-বিভাগের সাম্য স্থাপন দুঃসাধ্য। সুতরাং এখন নানা দিক হইতে হিন্দু সমাজ সংস্কারের নানারূপ চেষ্টা চলিতেছে। এই সম্বন্ধে বাংলার বিগত সেন্গাসের বা জনগণনার বিবরণে লিখিত হইয়াছে—

"The Hindu Sabha circularized its members calling upon them to withhold details of their caste when asked for it by the census staff; and the professed policy of the Hindu Mission is the same, though the propaganda issued by them suggested that the return should comprise only the three twice-born *varna* names, any further details of caste being withheld and no person being returned as Sudra or under a Sudra caste. There is also an association known as Jat Pat Torak Mandal whose professed object is the abolition of caste system altogether." (Pp. 423-24).

ঐহারা জাতিভেদ-প্রথা ভাঙিতে বা হিন্দুসমাজকে বৈদিক যুগের চতুর্বর্ণের আদর্শে ঢালিয়া সাজিতে চাহেন তাঁহাদের প্রথমত কাল মার্কস প্রমুখ পাশ্চাত্য মহারথগণের দৃষ্টান্ত অনুসরণ করিয়া এবং বৈজ্ঞানিক বিচারপ্রণালী অবলম্বন করিয়া জাতিভেদের ইতিহাস অনুশীলন করিতে প্রবৃত্ত হওয়া কর্তব্য। জাতিভেদের ইতিহাসের ধারা অনুসরণ করিতে পারিলে তাঁহারা জানিতে পারিবেন, নিয়তি এই ধারাকে কোন্ দিকে চালাইতেছে; এই গতির কতটা পরিবর্তন সম্ভব; এবং সম্ভাবিত পরিবর্তন সাধন করিতে হইলে কি উপায় অবলম্বন করা কর্তব্য। দৃষ্টান্তস্বরূপ জাতিভেদের গোড়ার ইতিহাসের দুই একটি কথা এই প্রস্তাবে সংক্ষেপে আলোচনা করিব।

চতুর্বর্ণের প্রথম পরিচয় পাওয়া যায় ঋগ্বেদের দশম মণ্ডলের একটি সূক্তে বা কবিতায়। বৈদিক যুগে আৰ্য্যাবর্তের উত্তর-পশ্চিম ভাগে জাতিভেদের উৎপত্তি-সম্বন্ধে একটি ভ্রান্তমত ইদানীং বিশেষ প্রচারলাভ করিয়াছে। এই মতবাদীরা বলেন, বৈদিক সংস্কৃত-ভাষাভাষী একদল আৰ্য্য ভারতবর্ষে প্রবেশ করিয়া, আদিম অনাৰ্য্য অধিবাসীগণকে পরাজিত করিয়া, এ-দেশে বাস করিতে আরম্ভ করিয়াছিলেন। এই আৰ্য্যবিজেতাগণের পদানত পদাশ্রিত অনাৰ্য্যগণ শূদ্রবর্ণরূপে সমাজে স্থানলাভ করিয়াছিল; এবং তারপর কশ্মিরা-অনুসারে আৰ্য্যসমাজে ব্রাহ্মণ ক্ষত্রিয় বৈশ্য এই তিনটি বর্ণের উৎপত্তি হইয়াছিল। এই মত স্থূলপাঠ্য ইতিহাসে স্থানলাভ করায় শিক্ষিত সমাজে স্বতঃসিদ্ধ সিদ্ধান্তের মত গণ্য হইয়া আসিতেছে। এই মতের মূলে বিশেষ ঐতিহাসিক প্রমাণ নাই; ইহা একটি দুর্বল অনুমান মাত্র।

বিজেতা এবং বিজিতগণের মধ্যে আৰ্য্য এবং শূদ্র,

অথবা প্রভু এবং দাস, এই প্রকার জাতিভেদের অভ্যুদয় পৃথিবীর সর্বত্রই দেখা যায়। ভারতবর্ষ ছাড়া আরও অনেক দেশে আৰ্য্যগণ যাইয়া অনাৰ্য্য অধিবাসীগণকে পদাশ্রিত করিয়া বাস করিয়াছে। কিন্তু আর কোথাও ত আৰ্য্য উপনিবেশিকদিগের মধ্যে ব্রাহ্মণ-ক্ষত্রিয়-বৈশ্য এইরূপ চিরস্থায়ী ত্রিবর্ণভেদ দেখা যায় না। ইরান ভিন্ন আর কোনও আৰ্য্যদেশে কোনও কালে ব্রাহ্মণবর্ণের মত স্বতন্ত্র পুরোহিত জাতিও দেখা যায় না। সুতরাং ত্রিবর্ণভেদের উৎপত্তি সম্বন্ধে প্রচলিত মত উপমারহিত, সুতরাং ভিত্তিহীন বলিতে হইবে। আৰ্য্য-শূদ্র বা প্রভু-দাস ভেদ অত্র দেশে উৎপন্ন হইয়া থাকিলেও, তাহাও আর কোথাও চিরস্থায়ী হয় নাই, রাজ্যবিপ্লবের ফলে নষ্ট হইয়া গিয়াছে। ভারতবর্ষে অনেক দিন শূদ্র বর্ণের দাসত্ব ঘুচিয়াছে; নন্দ-মহাপদের আমল হইতে (খৃষ্টপূর্ব চতুর্থ শতাব্দির আরম্ভ হইতে) নরপতিরা প্রায়ই শূদ্র-জাতীয় এই কথাও পুরাণে আছে; তথাপি এ-দেশে ব্রাহ্মণ-শূদ্রভেদ ঘোচে নাই। সুতরাং জাতিভেদের উৎপত্তি সম্বন্ধে প্রচলিত মত ভ্রমশূন্য মনে করা যাইতে পারে না।

আমার অনুমান হয়, বর্ণভেদের মূল আৰ্য্য-শূদ্র ভেদ নহে, ব্রাহ্মণ-ক্ষত্রিয় ভেদ। ব্রাহ্মণ-ক্ষত্রিয় ভেদের এক কারণ বোধ হয় আকৃতগত ভেদ (racial difference)। আদিম ব্রাহ্মণ ছিল গৌরবর্ণ এবং কপিল-পিঙ্গল কেশ-সম্পন্ন; এবং আদিম ক্ষত্রিয় ছিল বোধ হয় শ্যামবর্ণ। আদিম ব্রাহ্মণের এবং ক্ষত্রিয়ের আকৃতগত ভেদ সম্বন্ধে প্রমাণ বোধ নাই। কিন্তু আদিম ব্রাহ্মণের এবং ক্ষত্রিয়ের কৃষ্টি (culture) ধর্ম এবং আচার যে স্বতন্ত্র ছিল তাহার যথেষ্ট প্রমাণ আছে। বৃহদারণ্যক উপনিষদে কথিত হইয়াছে (২।১।১৫) যখন গার্গ্য-বালাকি কাশীরাজ অজাতশত্রুর নিকট ব্রহ্ম কি জানিতে চাহিলেন, তখন অজাতশত্রু প্রথম বলিলেন, "ব্রাহ্মণের পক্ষে ক্ষত্রিয়ের নিকট উপদেশের জ্ঞান আসা রীতিবিকৃত"; এবং তারপর ব্রহ্মতত্ত্ব বলিতে লাগিলেন। কৌষিতকী উপনিষদেও (৪।১।১২) অজাতশত্রু-বালাকি-সংবাদ আছে। পঞ্চালরাজ প্রবাহণ জৈবলি, আকণির

পুত্র শ্বেতকেতু, এবং গৌতম আকর্ণি এই তিন জনের প্রসিদ্ধ সংবাদ শুক্লযজুর্বেদের বাজসনেয় শাখার অন্তর্গত বৃহদারণ্যক-উপনিষদে (৩।২), এবং সামবেদের অন্তর্গত ছান্দোগ্য উপনিষদে (৫।৩-১০) পাওয়া যায়। রাজা প্রবাহণ শ্বেতকেতুকে জিজ্ঞাসা করিয়াছিলেন—“তুমি কি দেবধান এবং পিতৃধান জান? কোন্ কৰ্ম করিলে লোকে দেবধানে যাইতে পারে এবং কোন্ কৰ্ম করিলে পিতৃধানে যাইতে পারে তাহা কি তুমি জান।”

শ্বেতকেতু উত্তর করিল, “আমি এই দুই পথের এক পথও জানি না।”

রাজা তখন শ্বেতকেতুকে তাহার কাছে থাকিতে অমুরোধ করিলেন। ঋলক সেই অমুরোধ অবহেলা করিয়া পিতা আকর্ণির নিকট গিয়া সকল কথা বলিলেন।

আকর্ণি বলিলেন, “আমি এ-সকল তত্ত্ব জানি না। চল আমরা দুইজনে গিয়া পঞ্চাল রাজের শিষ্য হই।”

শ্বেতকেতু রাজার প্রশ্নগুলি বেয়াদবি মনে করিয়াছিলেন, এবং পিতার নিকট রাজাকে “রাজত্ববন্ধু” অর্থাৎ ছোট ক্ষত্রিয় বলিয়া গালি দিয়াছিলেন। সুতরাং উক্ত ব্রাহ্মণ-বালক আর রাজার নিকট গেলেন না; কিন্তু পিতা আকর্ণি গিয়া পঞ্চালরাজের নিকট যে পদার্থ ভূমা, অনন্ত এবং অনীম (অর্থাৎ ব্রহ্ম বা পরমাত্মা) তাহার সম্বন্ধে উপদেশ চাহিলেন। রাজা বলিলেন—“এই তত্ত্ব এতদিন কোন ব্রাহ্মণের জানা ছিল না এ-কথা যেমন সত্য, তুমি এবং তোমার পূর্বপুরুষগণ আমাদিগের কোন অনিষ্ট না কর এ-কথাও তেমনি সত্য হউক। কিন্তু আমি তোমাকে এই তত্ত্ব বলিব, কারণ তুমি যখন এইরূপ অমুরোধ কর তখন কে তোমার অমুরোধ রক্ষা না করিয়া পারে।”

ছান্দোগ্য উপনিষদ (৫।৩ ৬-৭) অনুসারে পঞ্চাল-রাজ আকর্ণিকে এই কথা বলিয়াছিলেন—“হে গৌতম, তুমি আমাকে যে তত্ত্ব জিজ্ঞাসা করিয়াছ, তোমার পূর্বে আর কোন ব্রাহ্মণ এই তত্ত্বজ্ঞান লাভ করে নাই; এবং এই নিমিত্তই সকল দেশে ক্ষত্রিয়ের আধিপত্য প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে।”

ছান্দোগ্য উপনিষদের আর একটি উপাধ্যানে

(৫।১১) কথিত হইয়াছে, প্রাচীনশাল উপমন্তব, সত্যযজ্ঞ পৌলুঘি, ইন্দ্রহায় ভাঙ্গবেয় জন, শার্করাক্য এবং বুডিল আশতরাণি এই পাঁচ জন শ্রোত্রিয় ব্রাহ্মণ আত্মা এবং ব্রহ্ম কি জানিবার জন্য উদ্দালক আকর্ণির নিকট গিয়াছিলেন। উদ্দালক আকর্ণি স্বয়ং কোন উপদেশ না দিয়া এই পাঁচ জন জিজ্ঞাসুক লইয়া কেকয়গণের রাজা অশ্বপতির শরণাগত হইয়াছিলেন, এবং তাঁহাকে জিজ্ঞাসা করিয়াছিলেন, “পরমাত্মা কি তাহা আপনি আমাদিগকে বলুন।”

এখন বিচার্য, উপনিষদের এই সকল সংবাদ ইতিহাস বা হিষ্টরি বলিয়া গণ্য হইতে পারে কি-না। উপনিষদের এই সকল সংবাদে সূচিত ঘটনা যে প্রকৃতপ্রস্তাবে ঘটিয়াছিল তাহার অমুকূলে স্বতন্ত্র সমসময়ে লিখিত প্রমাণ না পাওয়া পর্যন্ত এই সকল সংবাদের ঐতিহাসিকতা সম্পূর্ণরূপে স্বীকার করা যায় না। কিন্তু বেদের বিভিন্ন শাখায় যখন এক জাতীয় এতগুলি সংবাদ পাওয়া যায় তখন স্বীকার করিতে হইবে, উপনিষদ-রচনার সময় ঠিক এই সকল ঘটনা না ঘটিয়া থাকিলেও, এই জাতীয় ঘটনা, অর্থাৎ ব্রহ্মতত্ত্ব-জিজ্ঞাসু হইয়া ব্রাহ্মণগণের ক্ষত্রিয় রাজাদিগের শিষ্যত্ব গ্রহণ করা, সচরাচর ঘটিত। প্রাচীন তিনখানি উপনিষদের অন্তর্গত এই সকল সংবাদ পাঠ করিয়া অনেক আধুনিক পণ্ডিত অমুমান করিয়াছেন, ব্রহ্মবিদ্যা আদৌ ক্ষত্রিয়গণের মধ্যে উৎপন্ন হইয়া ব্রাহ্মণ-সমাজে প্রচারলাভ করিয়াছিল। সকল পণ্ডিত এই মত স্বীকার করেন না, এবং কেহ কেহ বলেন, ঋগ্বেদ সংহিতায়ও যখন ব্রহ্মজ্ঞানের আভাস পাওয়া যায় তখন ব্রহ্মবিদ্যাকে ক্ষত্রিয়ের আবিষ্কার বলা যাইতে পারে না। এই কথা উত্তরে বলা যাইতে পারে, কোন কোন ঋগ্বেদে যে ব্রহ্মবিদ্যার পূর্বাভাস আছে তাহাও ক্ষত্রিয় প্রভাবের ফল হইতে পারে। বৃহদারণ্যক এবং ছান্দোগ্য উপনিষদের পঞ্চালরাজ এবং আকর্ণি সংবাদে, যেখানে স্পষ্টাক্ষরে বলা হইয়াছে ব্রহ্মবিদ্যা আদৌ ব্রাহ্মণের অজ্ঞাত এবং ক্ষত্রিয়ের সম্পত্তি ছিল, সেইখানে দেবধান এবং পিতৃধান প্রসঙ্গে জন্মান্তরবাদ ও বৈদিক সাহিত্যে সর্বপ্রথম পরিষ্কার ভাষায় ব্যাখ্যাত হইয়াছে। যদি

উপনিষদের সংবাদের কিছুমাত্র ঐতিহাসিকতা স্বীকার করিতে হয়, তবে একথা স্বীকার করিতে হইবে জন্মান্তরবাদও কত্রিয়ের সৃষ্টি। বেদের কর্মকাণ্ডের লক্ষ্য যজ্ঞানুষ্ঠান করিয়া স্বর্গে অমরত্বলাভ। তারপর ক্রমশঃ পুণ্যক্রমে স্বর্গে পুনর্মৃত্যু, এবং পুনর্মৃত্যুর পর মর্ত্যে পুনর্জন্মের বিশ্বাসের অভ্যুদয় দেখা যায়। সেমিটিক জাতির ধর্মে স্বর্গলাভের বিশ্বাস প্রবল; কিন্তু সেই বিশ্বাস হইতে পুনর্মৃত্যুতে এবং পুনর্জন্মে বিশ্বাসের উৎপত্তি দেখা যায় না। সুতরাং স্বর্গলোকে বিশ্বাসের সহিত জন্মান্তরে বিশ্বাসের যে আবশ্যিক কোন সম্বন্ধ আছে তাহা স্বীকার করা যায় না; এবং উপনিষদের প্রমাণে ভর করিয়া বলা যাইতে পারে, স্বর্গ যাহার লক্ষ্য সেই কর্মকাণ্ড, এবং পুনর্জন্ম হইতে মুক্তি যাহার লক্ষ্য সেই জ্ঞানকাণ্ড যথাক্রমে ব্রাহ্মণ এবং কত্রিয় সমাজে স্বতন্ত্রভাবে উৎপন্ন হইয়াছিল। আমি অগ্ৰত্ব দেখাইয়াছি, আদৌ কত্রিয়ের এবং ব্রাহ্মণের আচার-ব্যবহারে আরও অনেক প্রভেদ ছিল। * ব্রাহ্মণের এবং কত্রিয়ের আদিম ধর্মভেদ এবং আচারভেদ হিসাব করিলে অসুমান হয়, দুইটি সম্পূর্ণ স্বতন্ত্র উন্নত সভ্যতার উত্তরাধিকারী দুইটি মানব সজ্জ ঘটনাক্রমে পরস্পরের সম্মুখীন হইবার পর, একদল যাজনের অধিকার এবং আর এক দল শাসনের অধিকার লইয়া নির্বিবাদে একত্র বাস করিতে সম্মত হওয়ায় ব্রাহ্মণ-কত্রিয় ভেদ স্থাপিত হইয়াছিল। উভয় শ্রেণীর মধ্যে নিজস্ব মৌলিক সভ্যতার অভিমান থাকায় উভয় শ্রেণী আপন স্বাতন্ত্র্য রক্ষা করিতে উৎসুক ছিলেন। এইরূপে সমাজের উচ্চ স্তরে বৃত্তিভেদে জাতিভেদ প্রতিষ্ঠিত হইলে এই ভেদ-প্রথা নিয়ন্ত্রণে বিস্তারলাভ করিয়া বৈশ্ব এবং শূদ্র বর্ণের সৃষ্টি করিয়াছিল।

আর্য্যাবর্তে বৈশ্ব এবং শূদ্র ব্রাহ্মণ-কত্রিয়ের স্পর্শযোগ্য বা আচরণীয়। তার পর জিজ্ঞাস্য, অস্পৃশ্য বা অনাচরণীয় জাতির মূল কি? ঋগ্বেদের একটি মন্ত্রে (১০।৫৩।৫) অগ্নি বলিতেছেন—

* *Survival of the Prehistoric Civilization of the Indus Valley (Memoirs of the Archaeological Survey of India, No. 40).*

পঞ্চমমহা মম হোত্রং জুষস্তাম্

“পঞ্চজন আমাকে যজ্ঞের হোত্ররূপে লাভ করিয়া গ্রীত হউক।”

যাজ্ঞের ‘নিরুক্তে’ এবং শৌনকের ‘বৃহদেবতা’য় “পঞ্চজন” পদের নানারূপ অর্থ দেওয়া হইয়াছে। শৌনক লিখিয়াছেন (৭।৬২)—

নিষাদ পঞ্চমান বর্ণান্ মন্ততে শাকটায়নঃ।

“শাকটায়ন মনে করেন ‘পঞ্চজন’ অর্থ চতুবর্ণ (ব্রাহ্মণ কত্রিয় বৈশ্ব শূদ্র) এবং পঞ্চম বর্ণ নিষাদ।”

যাজ্ঞ (৩।৮) লিখিয়াছেন এই মত ঔপমন্তবের।

কিন্তু নিরুক্তের অপর অংশে (১০। ৩।৫-৭) যাজ্ঞ ঋগ্বেদের ‘পঞ্চকৃষ্টি’ শব্দের ব্যাখ্যা করিয়াছেন, “পঞ্চমহুযা জাতি” অর্থাৎ চতুবর্ণ এবং পঞ্চম নিষাদ। মহুসংহিতায় বা অগ্নি কোন ধর্মশাস্ত্রে পঞ্চম বর্ণের অস্তিত্ব স্বীকৃত হয় নাই, নিষাদকে ব্রাহ্মণের ঔরসে শূদ্রা স্ত্রীর গর্ভে জাত বর্ণসকল বলা হইয়াছে। সুতরাং ‘পঞ্চজন’ শব্দের অর্থ যাহাই হউক, এই শব্দের ঔপমন্তবের এবং শাকটায়নের ব্যাখ্যায় এবং যাজ্ঞের ‘পঞ্চকৃষ্টি’র ব্যাখ্যায় হিন্দুর এমন একটা সময়ের সামাজিক ইতিহাসের সন্ধান পাওয়া যায়, যখন বর্ণসকলের অভ্যুদয় হয় নাই, এবং নিষাদ পঞ্চমবর্ণরূপে গণ্য হইত। বৈদিক সাহিত্যে নিষাদগণের নাম প্রথম পাওয়া যায় তৈত্তিরীয় সংহিতার রুদ্রাধ্যায়ে (৪।৫।৪)। সামবেদের পঞ্চবিংশ ব্রাহ্মণে বিহিত হইয়াছে, যে-যজমান বিশ্বজিৎ যজ্ঞ করিবেন তাহাকে নিষাদগণের মধ্যে (অর্থাৎ নিষাদ গ্রামে) তিন দিন বাস করিতে হইবে (১৬।৬।৭ ; লাটায়ন শ্রৌতসূত্র, ৮।২।৮-২)। সম্ভবতঃ এই বৈদিক যুগে নিষাদগণ পঞ্চমবর্ণ বলিয়া গণ্য হইত। নিষাদগণ যে কাহারও এবং কোথায় যে তাহাদের জাতিরা বাস করিত তাহার সন্ধান পাওয়া যায় মহাভারত, হরিবংশ এবং বিবিধ পুরাণ-বর্ণিত বেণ-রাজার উপাখ্যানে। পুরাকালে বেণ নামক একজন ব্রাহ্মণবিদ্বেষী রাজা ছিলেন। মহাভারতের শাস্তিপর্বে কথিত হইয়াছে (৫২। ২২। ৫-২২। ১৮)—

তং প্রজাহ বিধর্মানং রাগঘেবশামুগং।

মন্তপুতে: কুশৈর্জম্বু ঋষয়ো ব্রহ্মবাদিনঃ ॥

মমস্তু দক্ষিণকোকিলমৃষয় স্তম্ভ মন্ততঃ।

ততোহস্ত বিকৃতো জজ্ঞে হৃষ্যজঃ পুরুষো ভূবি ॥

দক্ষেকানপ্রতীকাশৌ রজ্ঞাকঃ কুকর্মুর্জজঃ।

নিষীদেত্যেবমুচুস্তমৃষয়ো ব্রহ্মবাদিনঃ ॥

তন্মাম্বিবাধাঃ সম্ভূতাঃ কুরাঃ শৈলবনাশ্রয়াঃ ।
যে চাশ্চে বিজ্ঞানিলয়া স্নেহাঃ শতসহস্রণঃ ॥

—জীবজন্তুর প্রতি অধর্ষ আচরণকারী রাগবেষের বশীভূত সেই বেণকে ব্রহ্মবাদী ঋষিগণ মন্ত্রপুত্র কুশের দ্বারা হত্যা করিয়াছিলেন। মন্ত্র উচ্চারণ করিয়া ঋষিগণ তাঁহার দক্ষিণ উরু মছন করিয়াছিলেন। সেই উরু হইতে বিকৃত আকার, হৃষ্মদ্র, দক্ষকাষ্ঠের মত কৃষ্ণবর্ণ, রক্তলোচন, কৃষ্ণকেশসম্পন্ন পুরুষ উৎপন্ন হইয়াছিল। ব্রহ্মবাদী ঋষিগণ সেই পুরুষকে বলিলেন, “নিষাদ,” উপবেশন কর। এই নিমিত্ত ক্রুর পর্কত এবং বনবাসী, এবং বিজ্ঞাপর্কতবাসী অশ্রাশ্র শত সহস্র স্নেহ
• নিষাদ নামে পরিচিত হইল।

ভাগবৎ পুরাণের (৪।১৪।৪৪) বেণ-উপাখ্যানে নিষাদের আকৃতি এইভাবে বর্ণিত হইয়াছে—

কাককৃকোহতিহৃষ্মদ্রো হৃষ্মদ্রো মহাহনুঃ ।
হৃষ্মপান্নিনাসাশ্রো রক্তাকস্ত্রমুর্ধ্বজঃ ॥

—কাকের মত কৃষ্ণবর্ণ, অতিহৃষ্মদ্র (খুব ষাটো), হৃষ্মদ্র, মহাহনু, হৃষ্মপাদ, নতনাসাগ্র, রক্তলোচন এবং ত্রাস্রবর্ণ চুল।

পদ্মপুরাণে (২।২৭।৪২-৪৩) কথিত হইয়াছে, পর্কত এবং বনবাসী নিষাদগণ, ভীলগণ, নাহলকগণ, ভ্রমরগণ, পুলিন্দগণ এবং অশ্রাশ্র পাপাচারী স্নেহজাতি-নিচয় বেণরাজার উরু হইতে উৎপন্ন নিষাদের বংশধর। সূতরাং দেখা যাইবে কোল, ভীল, সাঁওতাল, গুঁড়াও, গোণ্ড, খন্দ, শবর প্রভৃতি বর্তমান কালের বর্কর জাতিনিচয়ের পূর্কপুরুষেরা নিষাদ নামে পরিচিত ছিল। জাতিভেদের গোড়ায় এই নিষাদগণ পঞ্চম বর্ক বলিয়া গণ্য হইত। ধর্ম্মভেদ এবং আচারভেদ যেমন যাজ্ঞকে শাসকে বা ব্রাহ্মণে ক্ষত্রিয়ে জাতিভেদের কারণ হইয়াছিল, গুরুতর আকারভেদ এবং আচারভেদ চতুর্বর্ণে এবং পঞ্চমবর্ণে গুরুতর ভেদের কারণ হইয়াছিল। চতুর্বর্ণে এবং পঞ্চমবর্ণে গুরুতর আকারভেদ এবং আচারভেদ অনাচরণীয়তার বা অস্পৃশ্যতার মূল।

বিভিন্ন আকার, বিভিন্ন আচারী, বিভিন্নবৃত্তি জনশ্রেণী জাতিভেদের উপকরণ যোগাইয়াছিল। কিন্তু জাতিভেদ জমাট বাধিল কি প্রকারে? বিভিন্ন জাতির বিভাগকারী প্রাচীর অর্থাৎ অসবর্ণ বিবাহের নিষেধ এবং পান, আহ্নার এবং স্পর্শ সম্বন্ধে অনাচরণীয়তা অলঙ্ঘনীয় হইয়া উঠিল কেমন করিয়া? সভ্যজগতের আর কোথাও জাতিভেদের বিভাগকারী প্রাচীরগুলি এমন দুর্ভেদ্য হইয়া উঠিবার

অবকাশ পায় নাই। হিন্দুর মধ্যে জাতিভেদ দুর্ভেদ্য হইবার কারণ দুইটি—

(১) বংশানুগতি বা heredityতে বিশ্বাস। ভগবদ্গীতায় বাসুদেব বলিতেছেন (৪।১৩)—

চাতুর্কণ্যং ময়া সৃষ্টং গুণকর্ম্মবিভাগশঃ ।

“আমি সস্ব, রজঃ এবং তম এই তিন গুণের এবং কর্ম্মের বা বৃত্তির বিভাগ অনুসারে ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয়, বৈশ্য এবং শূদ্র এই চারি বর্ণের সৃষ্টি করিয়াছি।”

ভগবদ্গীতায় এবং মনুসংহিতায় এইরূপ আরও অনেক-বচন প্রমাণ আছে। সাংখ্যদর্শন অনুসারে সস্ব রজঃ এবং তমঃ এই তিন গুণ সৃষ্টির পূর্কে অব্যক্ত মূল প্রকৃতি বা প্রধানে সাম্যাবস্থায় থাকে, এবং প্রকৃতির ঘন পরিণতি বা সৃষ্টিকার্য্য আরম্ভ হয় তখন সমস্ত সৃষ্টিতে এই গুণত্রয় সঞ্চারিত হয়। মনুষ্যের মধ্যে বে ত্রিগুণ বর্তমান তাহা মূল প্রকৃতিস্বরূপ। প্রাণিবিজ্ঞানের ভাষায় এই গুণত্রয় হইতেছে বংশানুগত লক্ষণের বাহন (hereditary factors)। আধুনিক কালের প্রাণিবিজ্ঞান অনুসারে যে পদার্থ বংশানুগত লক্ষণ বহন করে তাহার নাম (genes) গেনে। জীবের দেহ বহু সেল্‌স্ (cells) বা জীবাণুপুঞ্জের সমষ্টি। একটি মাত্র জীবাণু (cell) লইয়া অধিকাংশ জীবের জীবনযাত্রা আরম্ভ হয়। প্রত্যেকটি জীবাণু প্রোটোপ্লাজম্ (protoplasm) নামক পদার্থপূর্ণ। প্রত্যেকটি জীবাণুর কেন্দ্র (nucleus) অপেক্ষাকৃত ঘন। এই জীবাণুকেন্দ্র দুই ভাগে বিভক্ত হইলে তাহাতে রঞ্জনকারী ক্রোমোসোমস্ (chromosomes) দেখা দেয়। এই ক্রোমোসোমস্ বংশানুগত লক্ষণের বাহন গেনে সকল (genes) বহন করে। আধুনিক প্রাণিবিজ্ঞানবিদগণ অসুবীক্ষণের সাহায্যে জীবাণুর অন্তর্গত গেনে আবিষ্কার করিয়াছেন এবং তাহাদের কার্য্যও পরীক্ষা করিয়াছেন। হিন্দুর ত্রিগুণবাদ অসুমান মাত্র। কিন্তু এই অসুমান অভিজ্ঞতার দৃঢ়ভিত্তির উপর প্রতিষ্ঠিত এবং ইহার ফলে বংশানুগতিতে দৃঢ়বিশ্বাস জাতিভেদের বন্ধন অচ্ছেদ্য করিয়া রাখিয়াছে।

(২) কর্ম্ম-জন্মান্তরবাদে বিশ্বাস। সকল ধর্মেই পুণ্যের পুরস্কার এবং পাপের শাস্তি বিহিত হইয়াছে; কিন্তু জন্মান্তরের সহিত জড়িত হওয়ায় হিন্দুর কর্ম্ম-

বাদ সম্পূর্ণ স্বতন্ত্র আকার ধারণ করিয়াছে। লোকে পাপের ফলে নীচ বা দরিদ্র বংশে দুঃখভাগী হইতে জন্মগ্রহণ করে; এবং পুণ্যের ফলে ধনী মানী বংশে জন্মগ্রহণ করে। কিন্তু জন্মান্তরবাদ শিক্ষা দেয়, এই দুঃখে উদ্ধিগ হওয়া উচিত নয়, এবং এই সুখ স্পৃহণীয় নহে। সুখ দুঃখ দুই বন্ধনের হেতু। জীবনের দুঃখ আনন্দে ভোগ করা উচিত; কেননা তাহাতে সঞ্চিত পাপকর্মের ফলের ক্ষয় হয়, মুক্তির পথ প্রশস্ত হয়। এই কর্ম-জন্মান্তরবাদে যাহাদের বিশ্বাস তাহারা জাতিগত হীনতা, দীনতাকে অপ্রীতির চক্ষে দেখিতে পারে না; তাহারা মূক জীবের অনন্তজীবনের অনন্ত সুখের দিকে লক্ষ্য রাখিয়া বর্তমান অল্পকালস্থায়ী জীবনের দুঃখদৈন্তকে উপেক্ষা করিতে পারে; অথবা কর্মফল ভোগের পালা মিটিয়া যাইতেছে এই কথা মনে করিয়া শাস্তি অনুভব করিতে পারে। হিন্দুসমাজে যাহারা অল্পবুদ্ধি কর্ম-জন্মান্তরের তাৎপর্য ভাল করিয়া বুঝিতে পারে না, মুক্তি কামনা করে না, তাহারাও সংসর্গ-গুণে বিনা-অভিযোগে দুঃখদৈন্ত ভোগ করিতে পারে। হিন্দুস্থানে মানুষ পলিটিক্যাল animal বা রাষ্ট্রীয়ভাবসর্ব্ব্ব জন্ম নহে; তাহারা ৮৪ লক্ষ যোনি ভ্রমণকারী শাস্ত্র পথিক, অল্প সময়ের জন্য মনুষ্যালোকে আসিয়াছে। যে-জাতির লোকের সংস্কার এই প্রকার তাহারা জাতিভেদকে অসুবিধাজনক এবং অনাচরণীয়তাকে অপমানজনক মনে করিতে পারে না। সুতরাং ভারতবর্ষে জাতিভেদের সংগ্যা এবং বর্ণাশ্রমের কঠোরতা দিন-দিন বাড়িয়া চলিয়াছে। জাতিভেদ উৎপন্ন হইয়াছিল ব্রহ্মাবর্ত্তে এবং ব্রহ্মবিদেশে, অর্থাৎ বর্তমান আন্ধালা, দিল্লী, কর্ণাল, মথুরা প্রভৃতি জেলায় এবং রোহিলখণ্ডে ও রাজপুতানার জয়পুর অঞ্চলে। কিন্তু এই পবিত্র দেশ হইতে পূর্ব বা দক্ষিণ দিকে যত দূরে যাওয়া যায় জাতিভেদের বিধিব্যবস্থা ততই কঠোর, ততই নির্ধম দেখা যায়।

আমরা জাতিভেদের গোডার যে ইতিহাসটুকু দিলাম তাহার যদি materialistic interpretation অথবা ধনবিভাগাত্মক ব্যাখ্যা সম্ভব হয় তবেই তাহার সংস্কারের জন্য সোশিয়ালিষ্টগণের অবলম্বিত নীতি

প্রয়োগ করা যাইতে পারে। বৈদিক যুগের জাতিভেদের উৎপত্তি সম্বন্ধে যে পাশ্চাত্য মত এখন বিশেষ প্রচলিত এবং স্কুলপাঠ্য ইতিহাস পুস্তকেও বিনিবদ্ধ তাহার অবশ্য materialistic interpretation সহজ। আক্রমণকারী আর্য়া এবং আক্রান্ত অনার্য্য এই দুইয়ের বিরোধ বর্তমান বুর্জোয়া এবং মজুরগণের বিরোধের আদিম সংস্করণ মাত্র। এই মতের ভ্রম আমি পূর্বেই দেখাইয়াছি, এবং দেখাইতে চেষ্টা করিয়াছি যে, জাতিভেদের মূলে স্বতন্ত্র আচারী যাজক এবং শাসকভেদ। কোন সময়ে যাজক এবং শাসক শ্রেণী যদি পরস্পরের মধ্যে বিবাহ সম্বন্ধ স্থাপনে অস্বীকৃত হইয়া থাকেন তবে তাহা ধনী-দরিদ্রের বিবাদের মত বিবাদমূলক মনে করা যাইতে পারে না; তাহার মূলে বর্ণসঙ্কর ভীতি অর্থাৎ বংশানুগতির সম্বন্ধ সংস্কার। চতুর্কর্ণের এবং পঞ্চমবর্ণ নিষাদের মধ্যে যে ব্যবধান তাহার অবশ্য materialistic interpretation সম্ভব। কিন্তু এখানেও দেখা যায় বৈদিক যুগে নিষাদের নিকট হইতে ব্রাহ্মণ পুরোহিতের অর্থাগমের ব্যবস্থা ছিল। কাত্যায়নের শ্রৌতসূত্রে (১।১২) এবং জৈমিনির মীমাংসা-সূত্রে (৬।১।৫১-৫২) এমন বেদের বচনের উল্লেখ আছে যাহাতে নিষাদগণের নিষাদ-জাতীয় স্থপতি বা রাজাকে রৌদ্রযাগ করাইবার ব্যবস্থা ছিল। রামায়ণের অযোধ্যাকাণ্ডে (৫০।৩৩) কথিত হইয়াছে গঙ্গাতীরবর্তী শৃঙ্গবেরপুরের অধিপতি রামের সখা গুহ নিষাদস্থপতি ছিলেন। যথা—

তত্র রাজা গুহো নাম রামস্তাশ্রমঃ সখা।

নিষাদজাত্যো বলবান্ স্থপতিশ্চৈতি বিশ্রুতঃ।

—সেই নগরে রামের অধিরাজ্যের সখা স্থপতি বলিয়া খ্যাত নিষাদ-জাতীয় বলবান্ রাজা গুহ বাস করিতেন।

তারপর রামের সহিত যখন গুহের মিলন হইল, তখন রাম—

ভুগাভ্যাং সাধু বৃদ্ধাভ্যাং পীড়য়ন্ বাকামব্রবীৎ।

দিষ্টাণ ভ্যাং গুহ! পশ্যামি হ্যঃরাগং সহ বাকবৈঃ।

—হৃন্দর, সুগোল বাহুর দ্বারা আলিঙ্গন করিয়া (রাম) জিজ্ঞাসা করিলেন, “গুহ, আজ ভাগ্যক্রমে তোমার দর্শন লাভ করিলাম; তুমি সবাঞ্ছবে নিরোগ আছ ত?”

এইখানে দেখা যাইবে যে, বর্ণাশ্রমী হিন্দুর এবং নিষাদের

যে গুরুতর ভেদ তাহার মূলে বিজ্ঞতা আর্ঘ্য এবং বিজিত, বিভাঙিত অনাধারের সম্বন্ধ নহে। তখন ক্ষত্রিয় রাজারা এবং নিষাদস্বপতিগণ পাশাপাশি বন্ধুভাবে বাস করিতেছিলেন। এ বন্ধুত্বের অবশু materialistic interpretation সম্ভব। কিন্তু বর্ণাশ্রম বিধির কঠোরতার এইরূপ ব্যাখ্যা সম্ভব বলিয়া মনে হয় না। বর্ণসঙ্কর-ভীতি এবং আচারসঙ্কর-ভীতি জাতিভেদের বন্ধন কঠিন হইতে কঠিনতর করিয়াছে এবং এই ভীতিকে অমূলক বলা যাইতে পারে না; কঠোর নিয়ম সত্ত্বেও বর্ণসঙ্করের সৃষ্টি চলিয়াছিল এবং আচার-মিশ্রণ ঘটিতেছিল। আমি আচারমিশ্রণের একটা দৃষ্টান্ত দিতেছি, সতীদাহ। সতীদাহ-প্রথা প্রাচীন শাস্ত্রে বিহিত হয় নাই। কাদম্বরী কাব্যে বাণভট্ট মুক্তকণ্ঠে অমুমরণের বা সতীদাহের নিন্দা করিয়াছেন। মনুভাষ্যকার ঋষিকল্প মেধাতিথি শ্রুতির দোহাই দিয়া অমুমরণ নিষেধ করিয়া গিয়াছিলেন। কিন্তু মেধাতিথির প্রতিবাদ করিয়াছেন দাক্ষিণাত্যবাসী মিতাকরাকার বিজ্ঞানেশ্বর। আর যে দুইজন প্রাচীন নিবন্ধকার, অপার্ক এবং মাধব, সতীদাহের বিধি দিয়াছেন, তাঁহারাও দাক্ষিণাত্যবাসী ছিলেন; সুতরাং আমি অনুমান করি আর্ঘ্যাবর্তবাসী দাক্ষিণাত্যের দ্রবিড়গণের নিকট হইতে সতীদাহপ্রথা গ্রহণ করিয়াছিল। বর্ণাশ্রমী হিন্দুরা হাজার হাজার বৎসর উন্নতির উচ্চ সীমায় আকৃষ্ট ছিলেন। কিন্তু এখন তাঁহাদের গুরুতর অধঃপতন ঘটিয়াছে। বর্ণসঙ্করত্ব এবং আচারসঙ্করত্ব খুব সম্ভব এই অধঃপতনের প্রধান কারণ। সুতরাং বর্ণসঙ্কর-ভীতি অমূলক বলা যায় না।

জাতিভেদের অপর অলঙ্ঘন, জন্মান্তরবাদেরও ধন-বিভাগাহুগত ব্যাখ্যা সহজ নহে। উপনিষদে যিনি প্রথম জন্মান্তরবাদ ব্যাখ্যা করিয়াছেন, সেই পঞ্চালরাজ অবশু ধনী (capitalist) ছিলেন। কিন্তু বিদেহরাজ জনকের গুরু ব্রহ্মজ্ঞানপ্রচারক ষাঙ্কবদ্য স্বীয় ধনসম্পত্তি বণ্টন করিয়া দিয়া সম্মাস গ্রহণ করিয়াছিলেন। জন্মান্তরবাদের প্রধান পৃষ্ঠপোষক গৌতম বুদ্ধ এবং জিন মহাবীর স্বামী ধনী বংশে জন্মগ্রহণ করিয়া থাকিলেও জন্মান্তরবাদে বিশ্বাসের প্রেরণায় মোক্ষের আকাঙ্ক্ষায় সংসার ত্যাগ করিয়াছিলেন।

অবশুই আমাদের এ-দেশে আমাদের সামাজিক ইতিহাসের ধনবিভাগাহুগত ব্যাখ্যা কেহ এখনও আরম্ভ করেন নাই। কিন্তু সমাজ-সংস্কারকগণ যে-ভাষায় হিন্দুর আচার-ব্যবহারের নিন্দা করেন সেই ভাষায় পাশ্চাত্য সামাজিক ইতিহাসের সোশিয়ালিষ্টগণের ব্যাখ্যার প্রতিধ্বনি শুনা যায়। এক্ষেত্রে যদি তাঁহারা নিজেরা হিন্দুর সামাজিক ইতিহাসের ব্যাখ্যা করিয়া লইতেন তবে ভাল হইত। দুঃখের বিষয় এ-দেশের সংস্কারকেরা এ-দেশের ইতিহাসের অস্তিত্বই যেন স্বীকার করেন না। কাজেই তাঁহাদের বিধিব্যবস্থা দেশের অবস্থার সহিত সুসঙ্গত, সুতরাং সুফলপ্রদ হইতেছে না। অতীত, বর্তমান এবং ভবিষ্যৎ এই ত্রিকালের বিধি-বিধানের সমন্বয় করিয়া লইতে না পারিলে অগ্রগতি অসম্ভব।*

* তালতলা সাধারণ পুস্তকালয়ের অনুষ্ঠিত সাহিত্য-সম্মিলনের ইতিহাস শাখার সভাপতির অভিভাষণ (২রা বৈশাখ, ১৩৪০)।

সেকালের কথা

(পুরাতন সংবাদপত্র হইতে সংগৃহীত)

শ্রী ব্রজেননাথ বন্দ্যোপাধ্যায়

বিভাজনগণ সমাগম সভা

ঠিক কোন্ সময়ে ঘোড়াসাঁকো ঠাকুর-বাড়িতে এই সভার সূচনা হয় তাহা এতদিন আমাদের জানা ছিল না। শ্রীযুত মন্থনাথ ঘোষের 'জ্যোতিরিন্দ্রনাথ' পুস্তকে এবং শ্রীযুত বসন্তকুমার চট্টোপাধ্যায়ের 'জ্যোতিরিন্দ্রনাথের জীবনস্মৃতি' পুস্তকে এই সভার যৎকিঞ্চিৎ পরিচয় পাওয়া যায় বটে, কিন্তু তাহাতে কৌতুহল নিবৃত্তি হয় না। সমসাময়িক সংবাদপত্রে এই সভার প্রথম অধিবেশনের যে বিস্তৃত বিবরণ পাওয়া যায় তাহা নিয়ে উদ্ধৃত হইল,—

(ভারত-সংস্কারক, ২৪ এপ্রিল ১৮৭৪—

১২ বৈশাখ ১২৮১, শুক্রবার)

ঘোড়াসাঁকো বিভাজনগণ সমাগম সভা।—ইংলও প্রভৃতি সভা দেশে বিদ্বান লোকেরা ইতর লোকদের জ্ঞান সামান্ত আন্দোলন করিয়াই সন্তুষ্ট হন না। জ্ঞানজনিত বিলুপ্ত সুখ সম্ভোগের জন্য তাঁহারা সময় সময় একত্র হন এবং কাব্য, দর্শন, বিজ্ঞান প্রভৃতির আলোচনা করিয়া চিন্তের স্বাস্থ্য ও প্রসন্নতা বৃদ্ধি করেন। এ প্রকার সম্মিলন পূর্বকালে ভারতবর্ষের অজ্ঞাত ছিল না। প্রত্যেক রাজসভা, চতুস্পাঠী বা আশ্রমপদ নানাবিধ জ্ঞানালোচনা ও সদালাপজনিত সুখের আবাসস্থান ছিল। দুর্ভাগ্যক্রমে এদেশে জাতীয় স্বাধীনতা বিলোপের সঙ্গে সঙ্গে বিদ্যোৎসাহ ও কাব্যমোদেরও বিলোপ হইয়াছে। সুন্দর মান রাজাদিগের মধ্যে সদাশয় ব্যক্তিগণের রাজত্ব সময়ে তথাপি এ শুভ ব্যাপার সময় সময় দেখা যাইত, কিন্তু ইংরেজ রাজত্ব তাহার চিহ্ন পর্যন্ত বিলুপ্ত হইয়াছে। ইংরেজেরা আমাদের অনেক বিষয়ে উন্নতি ও সুখ সাধন করিয়াছেন, তজ্জন্ম আমরা কৃতজ্ঞ, কিন্তু তাঁহারা যে আমাদের জাতীয় কাব্য-শাস্ত্রালোচনা সুখ হইতে বঞ্চিত বা নিরুৎসাহিত করিয়াছেন, এতদপেক্ষা আর মর্মান্বিতক দুঃখ আমাদের কিছুই নাই। ইহাতে তাঁহাদিগের দোষই বা কি? আমাদের ভাগ্যেরই দোষ। যাহারা আমাদের জাতীয় সঙ্গীত নাহিত্য রমানভিষ্য, তাঁহাদিগের নিকট সে বিষয়ের উৎসাহ লাভের প্রত্যাশা করা বৃথা। সে বিষয়ের সহিত তাঁহাদিগের সংস্পর্শ হিতের না হইয়া বরং অহিতেরই হেতু হইয়া উঠে। ইহা না হইলে কাঞ্চেল সাহেব বাঙ্গালা ভাষার শ্রীবৃদ্ধি করিতে আসিয়া কেন বলিলেন "যদিও বাঙ্গালা ভাষায় আমি সম্পূর্ণ অনভিজ্ঞ, তথাপি আমার বিবেচনার ইহা সংস্কৃতাদির সহিত মিশ্রিত হইয়া বিজাতীকৃত হইয়া গিয়াছে।" তিনি আদালতা বিলুপ্ত বাঙ্গালালঙ্কারে পাঠা পুস্তক সকল সুসজ্জিত দেখিতেই বা কেন প্রশ্নাশী হইবেন? এ দেশীয় রাজা হইলে এ দেশীয় সাহিত্য

রসে একরূপ বিকৃতরূচি হইতে পারেন না। বাহাটুক যখন ঈশ্বরেচ্ছায় বিদেশীয় রাজাদিগের অধীনস্থ হইয়াই আমরাদিগকে থাকিতে হইতেছে, তখন দেশের যে সকল কল্যাণকর কার্য তাহাদিগের দ্বারা সম্পন্ন না হইবে, আপনাদিগকেই তাহা পূরণ করিয়া লইতে হইবে। স্বজাতীয় সাহিত্যের উৎসাহদান এ এটা এ দেশের মহৎ অভাব। আমরা অনেকদিন অবধি সে অভাব অনুভব করিয়াছি, কিন্তু কিসে তাহার মোচন হইবে বুঝিতে পারিতেছি না। স্বজাতীয় রাজা থাকিলে হইত তাহা নাই, স্বজাতীয়দিগের মধ্যে ব্রহ্মা সত্তাব থাকিলে হইত তাহা নাই, বিজাতীয় রাজা এ দেশীয় ভাষায় শিক্ষিত হইয়া ইহার গুণগ্রাহী হইলে হইত, তাহারও উপায় দেখিতে পাই না। এ সময় এ শুভকার্যে যিনি উদ্যোগী হইবেন, তিনি আমাদের পরমবন্ধু সন্দেহ নাই।

আমরা গত সপ্তাহে প্রস্তাবিত বিষয়ের যে একটি বিজ্ঞাপন দিয়াছিলাম, গত শনিবার রাতে [৬ বৈশাখ] তাহা কার্যে পরিণত দেখিয়া আনন্দিত হইয়াছি। বাবু ব্রজেননাথ ঠাকুর ও সিবিলিয়ান বাবু সত্যেন্দ্রনাথ ঠাকুরের আহ্বানে বাঙ্গালা গ্রন্থকার ও সংবাদ পত্রের সম্পাদকদিগের অনেকে তাঁহাদিগের ঘোড়াসাঁকোর ভবনে সমবেত হন। অষ্টাশ্চ প্রসিদ্ধ ব্যক্তির মধ্যে আমরা এই কয় ব্যক্তিকে দর্শন করিলাম—বেবরও কৃষ্ণমোহন বন্দ্যোপাধ্যায়, বাবু রামেন্দ্রলাল মিত্র, বাবু রাজনারায়ণ বসু, বাবু প্যারীচরণ সরকার, বাবু রামকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায়। সর্বমুদ্রিত নানাধিক ১০০ ব্যক্তি উপস্থিত ছিলেন। নিমন্ত্রিত মহাদ্বারা ভ্রমোচিত অভ্যর্থনার ক্রটি করেন নাই। সপ্তাহে একটি যুবা প্রথমে বাবু হেমচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়ের উদ্বোধনী কবিতামালা উচ্চ গম্বীর স্বরে ও উপযুক্ত ভাবস্বায়ী সহিত অনর্গল আবৃত্তি করিলেন, তাহাতে আসন্ন বেশ গরম হইয়া উঠিল। আমরা বহুদিন বিদ্যুত একটি জাতীয় ভাব অনুভব করিলাম, এবং ইংরাজাধীনে বা স্বাধীন রাজ্য বাস করিতেছি বোধগমা করিতে পারিলাম না। পরে কবিঃ [প্যারীমোহন] মৃত অন্তরোবল দ্বারকানাথ মিত্রের গুণব্যাখ্যা পূর্বক একটি সঙ্গীত করিয়া, শ্রোতৃবর্গকে বিনোদিত করিলেন। তিনি তৎপরে স্বকৃত আর একটি শ্রুতিমধুর গান করিলেন, তাহাতে বিলাতী জবোয়র সহিত এদেশীয় জবোয়র বিনিময়ে ভারতের সর্বনাশ হইল বলিয়া ইংলণ্ডেশ্বরীর নিকট ক্রন্দন করা হইতেছে। অতঃপর ঠাকুর পরিবারের ছোট ছোট কয়েকটি বালক বালিকা চোতাল প্রভৃতি তালে তালিলয় বিলুপ্ত সঙ্গীত করিয়া সভাস্থবর্গকে চমৎকৃত করিল। তৎপরে আমন্ত্রকগণ উপস্থিত ভ্রমলোকদিগের মধ্যে কোন কোন ব্যক্তিকে কিছু কিছু বলিতে বিশেষ অনুরোধ করিলেন, কিন্তু কেহ কিছু বলিলেন না। ইহাতে কবিরত্ন পুনরায় গাত্রোথান করিয়া তাঁহার কবিত্ব শক্তির পরিচয় দিতে গেলেন, কিন্তু তিনি এবার একরূপ একটি উচ্চ গান করিলেন, যে সভা এককালে মাটি হইয়া গেল এবং তাহাকে বসাইয়া দিতে হইল। পরে জ্যোতিরিন্দ্র বাবু এক অল্প নাটক পাঠ করিলেন,

তাহাতে পুরুষাঙ্গী যখন শত্রু নিগাত করিবার জন্য সৈন্য দলকে উত্তেজিত করিতেছেন এবং সৈন্যদল তাঁহার বাক্যের প্রতিধ্বনি করিয়া বীরমুখে যাতিতেছে। তদনন্তর স্বীকৃত বাবু য রচিত 'সপ্ন' বিষয়ক একটা সুন্দর কবিতা পাঠ করিলে শিশুরা সঙ্গীত করিতে লাগিল এবং পান, গোলাপের তোড়া, পুস্পমালা প্রভৃতি দ্বারা নিমন্ত্রিতগণের প্রতি সমাদর প্রদর্শন পূর্বক সভাকার্য শেষ হইল।

বিদ্বান্বেষণ এই প্রথম অধিবেশন দর্শনে আমরা আহ্লাদিত হইয়াছি, কিন্তু দুঃখের সহিত বলিতে হইতেছে, যে আশা করিয়া গিয়াছিলাম, তাহা সফল করিতে পারি নাই। সভাটি অনেকটা প্রদর্শনের মত হইয়াছে এবং জাতীয় মেলা প্রভৃতিতে যাহা হয় এখানে যেন তাহার পুনরাবৃত্তি হইল, বোধ হইয়াছে। নানা স্থান হইতে বিদ্বান্ জনগণ একত্র হইয়া মুকের স্থায় বসিয়া রহিলেন এবং পান চিবাইতে ও আলবোলা টানিতে টানিতে দুইটা পুরাতন কবিতা কি সঙ্গীত শুনিলেন ইহাতে আর কি হইল? বিশেষতঃ কাব্যপ্রণালী বিশেষ বিবেচনাপূর্বক পূর্বে স্থিরীকৃত না হওয়াতে কতকগুলি বিষয় নিতান্ত কষ্টের কারণ হইয়াছে। সভাসংগ এখানে যদি মন খুলিয়া পরস্পরের সহিত কথোপকথন করিতে পারিতেন, অথবা কোন সাহিত্য বিষয় লইয়া আলোচনা করিতে পারিতেন, তাহা হইলে সভার উদ্দেশ্য অনেকটা সিদ্ধ হইত। এইটা সম্ভব না হইলে বিদ্বান্দিগের সমাগম ও অপগমে বিশেষ কি? আমরা কার একটা বিষয় দেখিয়া বিশেষ দুঃখিত হইলাম, কোন কোন কলিকাতাস্থ বাঙ্গালা সম্পাদক ও গ্রন্থকার আহুত হন নাই, দলাদলির ভাব যদি ইহার কারণ হয় যে উদার উদ্দেশ্যে বর্তমান অনুরোধ-টির স্বরূপাত হইয়াছে, তাহা সফল হইবার পক্ষে বিলম্ব সন্দেহ রাইল।

আমরা এখন আর অধিক বলিতে চাহি না, এ সভা যদি স্থায়ী হয়, মনের সকল ভাব প্রকাশ করিব। আমরা ইহার বিরুদ্ধে যে কয়েকটা কথা বলিলাম, ইহার মঙ্গলাকাঙ্ক্ষা আমরাদিগকে তাহা বলিতে বাধ্য করিল। ইহার উদ্যোগ কর্তারা যে বঙ্গসাহিত্য ক্ষেত্রচারী উপেক্ষিত লোকদিগকে আহ্বান করিয়া এত সমাদর করিয়াছেন এবং এক স্থানে এতগুলি লোককে সমবেত করিয়াছেন এজন্য সম্পূর্ণ হৃদয়ের সহিত পুনরায় আমরা তাঁহাদিগকে ধন্যবাদ করিতেছি। কিন্তু তাঁহাদিগের প্রতি আমাদের এমত অনুরোধ, তাঁহারা এ অনুরোধ-কবিতা আমরাদিগের মনে যে আশার সঞ্চার করিয়াছেন, তাহা সম্পূর্ণ না করিয়া যেন উদ্যোগ ভঙ্গ না করেন। এ বিষয়ে দেশীয় সাহিত্যানুরাগী সকল ব্যক্তিরও সহকারিতা অবশ্য কর্তব্য।

আচার্য কৃষ্ণকমল ভট্টাচার্য

আচার্য কৃষ্ণকমল তাঁহার স্মৃতিকথায় বলিয়াছেন—

“১৮৫৭ খৃষ্টাব্দে যুনিভার্সিটি স্থাপিত হইলে, ঐ বৎসরই আমি এন্ট্রান্স পরীক্ষা দিয়া সংস্কৃত কলেজ ত্যাগ করিলাম।... প্রেসিডেন্সি কলেজে ভর্তি হইলাম।... এক বৎসর পরে কাহাকেও কিছু না বলিয়া পশ্চিমে ঘাইলাম।” (‘পুরাতন প্রসঙ্গ’, ১ম পর্যায়, পৃ. ৪১) তাঁহার

এই নিরুদ্ধেশের কথা সমসাময়িক সংবাদপত্রে প্রকাশিত একটি বিজ্ঞাপনে পাওয়া যায়। বিজ্ঞাপনটি এইরূপ,—

(সংবাদ প্রভাকর ২০ এপ্রিল ১৮৫৭। ৮ বৈশাখ ১২৬৫)

বিজ্ঞাপন।—আমার ভ্রাতা শ্রীমান কৃষ্ণকমল ভট্টাচার্য গত ৫ বৈশাখ শনিবার দিবস নিরুদ্ধেশ হইয়াছে। তাহার বয়স ১৬।১৭ বৎসর কিন্তু ধর্ম্মীকৃতি জন্য অল্প বোধ হয়, গৌরাঙ্গ, কৃষ্ণ, সংস্কৃত কালেজ হইতে প্রেসিডেন্সি কলেজে অধ্যয়নে প্রবৃত্ত হইয়াছিল যে কেহ তাহার অমুসন্ধান করত ধৃত করিতে পারেন, প্রভাকর যন্ত্রালয় অথবা নরমেল স্কুলে আমার নিকট সংবাদ দিলে তাঁহার নিকট যথোচিত বাধিত ও উপকৃত হইব।

শ্রীমানকমল ভট্টাচার্য।

নরমেল স্কুলের প্রধান শিক্ষক।

আচার্য কৃষ্ণকমল কয়েক বৎসর প্রেসিডেন্সি কলেজে সংস্কৃতের অধ্যাপকতা করিয়াছিলেন। কিন্তু তিনি এই পদত্যাগের কারণটি স্মৃতিকথায় উল্লেখ করেন নাই। তিনি শুধু বলিয়াছেন,—“কেহ কেহ মনে করেন যে, আমি প্রেসিডেন্সি কলেজের পদত্যাগ করিয়াছিলাম কারণ তৎকালে Principal Sutcliffe সাহেবের সহিত সম্পূর্ণ বানবনাও হয় নাই। লোকের এই ধারণাটি কিন্তু নিতান্ত অমূলক।”

আচার্য কৃষ্ণকমলের পদত্যাগের আসল কারণটি সমসাময়িক সংবাদপত্রে পাওয়া যায়।

(এডুকেশন গেজেট, ৩ জানুয়ারি ১৮৭৩—

২১ পৌষ : ২৭২)

সাপ্তাহিক সংবাদ।—প্রেসিডেন্সি কলেজের সংস্কৃত অধ্যাপক বাবু কৃষ্ণকমল ভট্টাচার্য কয়েক জবাব দিয়াছেন। তিনি হাইকোর্টে ওকালতী করিবেন। প্রেসিডেন্সির ন্যায় সর্বপ্রধান কলেজের সংস্কৃত অধ্যাপকের পদ শিক্ষা বিভাগের প্রেডভুজ না হওয়া উক্ত বাবুর পদত্যাগের কারণ। তাঁহার পদে সংস্কৃতের সহকারী অধ্যাপক বাবু রাজকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায় উন্নাত হইয়াছেন। বাবু নীলমণি মুখোপাধ্যায় এম, এ সহকারী অধ্যাপকের পদ পাইলেন।

স্বীকৃতনাথ ঠাকুরের বিবাহ

(সংবাদ প্রভাকর ১৩ ফেব্রুয়ারি ১৮৫৮—

৩ ফাল্গুন ১২৬৪, শনিবার)

মহামান্য বাবু দেবেন্দ্রনাথ ঠাকুর মহাশয় সিমুলা হইতে লাহোরে আসিয়াছেন। আমরা আহ্লাদ পূর্বক প্রকাশ করিতেছি, তিনি তথা হইতে অবিলম্বে এতলগরে প্রত্যাগমন করিবেন।

গত শনিবার রাত্রিতে তাঁহার জ্যেষ্ঠপুত্রের এবং রবিবার রাত্রিতে ভ্রাতৃপুত্রের শুভাববাহকাধ্য সর্বত্র সুন্দররূপে স্থানিকাহ হইয়াছে। স্থাবধাত সর্বগুণজ্ঞ ধ্যানধর্ম্মের শ্রীযুত বাবু রমানাথ ঠাকুর মহাশয় তথা বাবু নগেন্দ্রনাথ ঠাকুর মহাশয় এই মাতুলিক কয়েক সর্বতো-

ভাবে প্রশংসা লাভ করিয়াছেন। দেবেন্দ্রনাথ বাবু এতৎকর্ত্তে স্বয়ং উপস্থিত থাকিলে আরো অধিক সুখের বিষয় হইত।

সিপাহী-বিজ্রোহকালে মুজ্রায়ন্ত্রের স্বাধীনতা হরণ

(সংবাদ প্রভাকর, ১৫ জুন ১৮৫৮ । ২ আষাঢ় ১২৬৫)

আমাদেরিগের বর্তমান গবর্ণর জেনরল বাহাদুর বিগত ইংরাজি ১৮৫৭ খ্রীষ্টাব্দের ১৩ জুন দিবসাবধি ১৮৫৮ খ্রীষ্টাব্দের ১৩ জুন তারিখ পর্যন্ত ভারতবর্ষীয় ছাপায়ন্ত্রের স্বাধীনতা বন্ধ করেন, আমরা সেই অবধি যে প্রকার সাবধান এবং বিহিত বিবেচনাসহকারে মানে সম্পাদকীয় কার্য নিরূহ করিয়া আসিতেছি, তাহা গুণগ্রাহক পাঠক মহাশয়েরা বিশেষরূপে অবগত আছেন, এক্ষণে ছাপাখানার স্বাধীনতা পুনঃপ্রাপ্ত হওয়া গেল।

মদনমোহন তর্কালঙ্কারের মৃত্যু

(সংবাদ প্রভাকর, ১ এপ্রিল ১৮৫৮ । ২০ চৈত্র ১২৬৪)

অবগতি হইল, জিলা মুরশিদাবাদে ওলাউঠা রোগের এতাদিক আতিশয্য হইয়াছে, যে, দিন দিন ২০ জন করিয়া কালের ভীষণ গ্রামে পতিত হইতেছে, আমরা শ্রবণ করত বড়ই কাতর হইলাম, কিস্তির ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট এবং ডেপুটী কালেক্টর পণ্ডিত মদনমোহন তর্কালঙ্কার এই নির্দয় পীড়ায় পীড়িত হইয়া এ অনিত্যদেহ পরিত্যাগ পূর্বক ধোঁয়াধামে গমন করিয়াছেন, এই মহাশয় যুবাগণের নীতিশিক্ষার্থে যেকোনকথানি পুস্তক রচনা করিয়াছিলেন, তাহার লেখা সর্বত্র হস্ত হইয়াছে, এবং তাহা সকলের প্রতিষ্ঠাভাজন হইয়া এতদ্রগর এবং মফঃসলের প্রায় সকল বিদ্যালয়ের বালকবৃন্দের পাঠ্যপুস্তক হইয়াছে।

রাণী রাসমণির কণ্ঠার সৎকীর্ত্তি

(সাধারণী, ২৫ এপ্রিল ১৮৭৫ । ১৩ই বৈশাখ ১২৮২)

সংবাদ।.....গত ৩০ চৈত্র সোমবার জানবাজার নিবাসিনী মৃত্যু রাণী রাসমণির কণ্ঠা শ্রীমতী জগদম্বা দাসী অতি সমারোহের সহিত বারাকপুরস্থ ভাগীরথীতটে অন্নপূর্ণা ও শিব প্রতিষ্ঠা করিয়াছেন। ইহাতে অন্যান্য দুইলক্ষ টাকা ব্যয় হইয়াছে।

উলার মহামারী

উলা বা বীরনগর এক সময়ে সমৃদ্ধিশালী জনপদ ছিল; তথায় ৪০-৫০ হাজার লোক বাস করিত। কিন্তু ১৮৫৬ সনে এখানে যে ভীষণ মহামারী দেখা দেয় তাহাতেই উলার সর্বনাশ হইয়া গিয়াছে। এই মহামারীর বিবরণ সমসাময়িক সংবাদপত্র হইতে সঙ্কলন করিয়া দেওয়া হইল।

(সমাচার চন্দ্রিকা, ২৭ অক্টোবর ১৮৫৬ । ১২ কার্ত্তিক ১২৬৩)

উলার কি মারিভয়।—আমরা শুনিয়া সশঙ্কিত হইলাম উলা, শান্তিপুর, নবলা, ফুলিয়া বেলগড়ে অঞ্চলে এর বিকারে কি মারিভয় হইয়াছে, বিশেষতঃ উলা গ্রাম একেবারে উকাড় করিলেক ঐ গ্রামে প্রতিদিন ১৫০।২০০ লোক মরিতেছে যাহার বাটীতে ১০।১৬ জন পরিবার তাহার বাটীতে ৩।৪ জন এইক্ষণে জীবিত আছেন, উক্ত গ্রামে অধিকাংশ বিশিষ্ট বর্জিত ব্রাহ্মণের বসতি কাঁয়ছাদি জাতিও আছে

নবশাখ ইতার লোকের বসতি তত নহে, দিবা রাত্রি কেবল ক্রন্দনের ধনিতে লোকে সশঙ্কিত কে কখন আছে, শান্তিপুরাদি শান্ত গ্রামে মারিভয় হইয়াছে, কিন্তু উলার মত শ্মশানভূমি হয় নাই, উলার সকল শবের সংকার্য্য হইতেছে না এমত ভয়ঙ্কর ব্যাপার কখন শুনা যায় নাই আমরা অসুমান সিদ্ধ করিতেছি গত অসম্ভব বর্ষাতে সর্বত্রই এবারে মারিভয় হইবেক অত্র মহানগরী কলিকাতাতে আরম্ভ হইয়াছে প্রতিদিন ৫০।৬০ জন মরিতেছে।

(সংবাদ প্রভাকর, ১১ নবেম্বর ১৮৫৬ । ২৭ কার্ত্তিক ১২৬৩)

উলা গ্রামের মারিভয় অত্মাপি নিবৃত্তি হয় নাই, দুই দিনের মধ্যেই বিকার হইয়া লোকে পঞ্চ পাইতেছে, ঔষধ খাটে না, ৭শায়দীয়া পূজার আব্যবহিত পূর্বে এই মহামারী আরম্ভ হয়, এক মাসের মধ্যে গ্রাম দুই সহস্র লোক পঞ্চ পাইয়াছে, গ্রামে আর লোক নাই, যাহারা জীবিত আছে তাহারা সর্ব্বই ছাড়ায়া প্রাণ লইয়া গ্রামান্তরে পলাইয়া যাইতেছে, কৃষ্ণনগরের সিবিলা সরজন সাহেব উলা গ্রামে আসিয়া কহিয়া গিয়াছেন, ঐ স্থানের মৃত্তিকা হইতে এক প্রকার কদর্য্য মারাত্মক বাষ্প নির্গত হইয়া থাকে, এবং বায়ুও নষ্ট হইয়াছে, এই দুই কারণে এইপ্রকার মহামারী উপস্থিত হইয়াছে। কতিপয় পুরাতন গৃহ দাহ করিয়া মহা অগ্নি করিলে ভাঙ্গা বায়ু বাষ্প শোধন হইতে পারে। শান্তিপুরের সব আসিস্ট্যান্ট সরজন গবর্নমেন্টের আয়োজনে উক্ত গ্রামে ঘাইয়া বিনা বেতনে রোগিদিগের চিকিৎসা এবং অবৈতনিক ঔষধ বিতরণ করিতেছেন।

(সমাচার চন্দ্রিকা, ১ ডিসেম্বর ১৮৫৬ । ১৭ অগ্রহায়ণ ১২৬৩)

উলা গ্রামে মহামারি।—উলা গ্রামের মহামারির বিবরণ আমরা পূর্বে পত্রে প্রকাশ করিয়াছি এর বিকারে কতলোক স্ত্রী বালক প্রাণত্যাগ করিয়াছে তাহার সংখ্যা নাই, কতলোক হত পরিবার শোকে আত্মা রক্ষার্থে বাটীঘর পরিত্যাগ পূর্বক স্থানান্তর গ্রামান্তর হইয়াছেন, সন্ত্রাস্তবর শ্রীযুত বাবু শঙ্কুনাথ মুখোপাধ্যায় মহাশয় সপরিবারে গ্রামত্যাগ পূর্বক খড়দহে আসিয়া আপাতত রহিয়াছেন অতুল আশ্রয় অচলা জ্ঞানে শ্রীযুত বাবু বামনদাস মুখোপাধ্যায় মহাশয় রুগ্নাবস্থায় বাটীতে আছেন তাহার বহুপরিবার তন্মধ্যে ২৯ জন পরলোক গমন করিয়াছেন এমন বিলোপনীয় বিষয় লিখিতে হুদি বিদীর্ণ হয়।

(সংবাদ প্রভাকর, ১২ ডিসেম্বর ১৮৫৬ । ২৮ অগ্রহায়ণ ১২৬৩)

উলা গ্রামে অতিশয় মারিভয় উপস্থিত হওয়াতে ২৫ নবেম্বর পর্যন্ত ২০ দিনের নিমিত্ত তথাকার মুগ্গিকা কাচারী বন্দ হইয়াছে, অত্মাপিও ওলাউঠা রোগ নিবারণ হয় নাই।

মুলাজোড়ে প্রসন্নকুমার ঠাকুরের

দাতব্য চিকিৎসালয়

(সংবাদ পূর্ণচন্দ্রোদয়, ৩ জুন ১৮৫২ । ২১ জ্যৈষ্ঠ ১২৬৬)

আমরা পরম্পরায় শুনিতেছি শ্রীযুত বাবু প্রসন্নকুমার ঠাকুর মহোদয় মুলাজোড় গ্রামে একটা দাতব্য চিকিৎসালয় স্থাপনের উদ্দেশ্যে করিতেছেন অবিলম্বেই তাহার শিলারোপণ হইবেক। মুলাজোড় গ্রামে স্বর্গধামি গোপীমোহন ঠাকুর মহোদয়ের বিবিধ কীর্ত্তি দেদীপ্যমান রহিয়াছে উক্ত শ্রীযুত প্রসন্নকুমার বাবু যেসকল উত্তরোত্তর উন্নত

করিতেছেন অর্থাৎ দেবালয় মেরামত ও দেবসেবা পূর্বাপেক্ষা উৎকৃষ্ট এবং অতিথিসালার আতিথা কর্তৃক বর্ধিত হইয়াছে শ্রুত আছে। ঐ সকল কার্যে দ্বারা ঐ অঞ্চলের অনেক দীন দরিদ্র লোক নিরন্তর উপকার প্রাপ্ত হয় সন্দেহ নাই। পরন্তু ঐ সকল কার্যে দ্বারা মহোদয় বাবুর যে যশঃ বিস্তারিত হইতেছিল আমরা নিশ্চয় বলিতে পারি দাতব্য চিকিৎসালয় স্থাপিত হইলে তাহার ঐ মহান্নার ধর্ম ও সুখ্যাতি যৎপন্নোনাতি বৃদ্ধিশীল হইবেক। এদেশে দেশীয় চিকিৎসা বিদ্যা অন্তর্হিত হওয়াতে মফঃসল অঞ্চলের লোকদিগের শারীরিক পীড়ার সময় কোন প্রকার সাহায্য লাভ সম্ভাবনা নাই। ইংরাজী চিকিৎসকের মফঃসলে অধিক লভ্য হয় না বলিয়া চিকিৎসা করিতে নিরন্ত নিযুক্ত থাকে না দেশীয় বৈদ্যও পাওয়া যায় না সুতরাং পীড়ার সময় বর্ণজ্ঞান বিহীন চিকিৎসক বাতীত অল্প কাহাকেও পাওয়া যায় না তাহাদের হইতে রোগির রোগ শাস্তি কি হইবেক বরং বাতনা বৃদ্ধি হইয়া

অচিরে প্রাণ নাশ হয়। মফঃসলবাসি লোকদের মধ্যে অনেক প্রচুর সম্পত্তিহীন, তাহার রাজধানী অথবা অল্প স্থান হইতে যে স্থচিকিৎসক লইয়া যাইবেক এমত কমতা নাই। গবর্ণমেন্ট মফঃসলের স্থানে একই চিকিৎসক রাখিয়াছেন সত্য তাহা হইতে সর্ব সাধারণ লোকের চিকিৎসা হওয়া সুকঠিন। সর্ব সাধারণ লোকের শারীরিক পীড়ার সময় কোন প্রকার উপকার করিতে হইলে দেশীয় ধনি মহোদয়দিগের স্ব অধিকার মধ্যে একই চিকিৎসালয় করা কর্তব্য শ্রীযুক্ত বাবু প্রসন্নকুমার ঠাকুর মহোদয় ঐ বিষয়ে পথ প্রদর্শক হইলেন এক্ষণে অনুরোধ করি অন্তান্ত ধনিগণ তাহার দৃষ্টান্তানুগামী হউন।*

* ১৮৫৮ সনের 'সংবাদ প্রভাকর' ও ১৮৫৯ সনের 'সংবাদ পূর্ব-চন্দ্রোদয়' পত্রের সংখ্যা করখানি রায়-সাহেব শ্রীযুক্ত বিপিনবিহারী সেন দেখিবার সুযোগ দিয়া আমাকে অনুগ্রহীত করিয়াছেন।

হোটেলওয়াল

শ্রীমণীন্দ্রলাল বসু

সে বছর গ্রীষ্মকালে আমরা জার্মানীতে বেড়াতে গেলুম—সতীশ ঘোষ, সিতাংশু সেন ও আমি। কোলনের অপূর্ব গির্জা; রাইন-নদীতে ষ্টীমারে ভ্রমণ, বন-এ বিটোফেনের বাড়ি; বালিনে—কাইজারের দণ্ড, জার্মান-জাতির সভ্যতার রূপ, বিজ্ঞানের সাধনা, ভোগলালসার লীলাক্ষেত্র বালিনে; লাইপজিগে Messe; ড্রেসডেনে চিত্রশালা, অপেরা; ম্যানসেনে এসে ঘোষ আর নড়তে চাইলে না; আমাদের প্র্যান ছিল ভিয়েনা পর্যন্ত যাওয়া যাবে।

ঘোষ বললে, বাকী ছুটিটা সে ম্যানসেনে কাটাবে, সিতাংশুর সঙ্গে গির্জার পর গির্জা ও আমার সঙ্গে চিত্রশালার পর চিত্রশালা ঘুরতে আর সে রাজী নয়, সে জার্মানীতে এসেছে কতকগুলি প্রাচীন কালো পাথরের গির্জা বা মেরী ও যিশুখৃষ্টের রংচঙে ছবি দেখবার জন্য নয়, সে এসেছে 'লাইফ' দেখতে, ম্যানসেনের বীঘার ও অপেরা ছেড়ে সে আর কোথাও যাচ্ছে না।

সিতাংশু বললে, আচ্ছা, ভিয়েনাতে নেই যাওয়া হ'ল, কিন্তু রোথেনবুর্গে যেতে হবে; দেখ, বেড্ডেকারে লিখছে, রোথেনবুর্গ ইয়োরোপের অতি পুরাতন শহর, মধ্যযুগের এক পরমসুন্দর রূপ কালের শাসন এড়িয়ে

স্বপ্নের মত ভেগে আছে, যেন সময়ের চলা ধেমে গেছে এখানে,—চতুর্দশ পঞ্চদশ শতাব্দীর পরিধা-দেওয়াল-ঘেরা নগর, তোরণদ্বার, গির্জা, দুর্গের ধ্বংসাবশেষ—

ঘোষকে ম্যানসেনে রেখে আমরা দু-জন রোথেনবুর্গের দিকে যাত্রা করলুম। চেউ-খেলান ছোট পাহাড়ের সারি, বার্চ বন, পাইন বনের ঘন রহস্য, তরঙ্গায়িত সবুজ প্রান্তরে গির্জার চূড়া ঘিরে লাল-টালি ছাওয়া ছোট ছোট কুঁড়েগুলি, ছোটনাগপুরের পার্কৃত্য সৌন্দর্যের সঙ্গে বাংলার স্নিগ্ধতা শ্যামলতা মেশান প্রাকৃতিক দৃশ্যপট। ছোট ট্রেন যখন রোথেনবুর্গে এসে থামল তখন সন্ধ্যা হয়-হয়, সবুজ পাহাড়ের গায়ে থাকে থাকে সাজান লাল রঙের ত্রিকোণ ছাদের বাড়ির সারি, গির্জার চূড়া, তোরণ, স্তম্ভ সন্ধ্যারাগে ঝলমল আকাশের মায়াপটে আগুনের শিখার মত, যেন সবুজরঙের পেয়ালাতে রাঙা মদ গলিত স্বর্ণের মত টলমল।

সিতাংশু বেড্ডেকার দেখে ঠিক ক'রে রেখেছিল যে, রটহাউসের কাছে 'রটহাউস-কেলার' হোটেল গিয়ে থাকা হবে, কিন্তু হোটেল গিয়ে জানা গেল, ঘর খালি নেই, আমেরিকান ভ্রমণকারীর দল সমস্ত হোটেল দখল ক'রে বসে আছে। স্ট্রটকেন-বাহক কুলিটি

বললে, বার্গটোরের কাছে একটি ভাল হোটেল আছে, তবে সে শহরের আর প্রান্তে—‘হোটেল সোহো’। এই মধ্যযুগের প্রাচীন শহরে হোটেল সোহো! সেই দিকেই যাওয়া গেল।

‘হোটেল সোহোর’ ম্যানেজার জানালেন, সেখানেও স্থানাভাব, সেখানেও আর একদল মার্কিনদেশীয় ভ্রমণকারী; আর যা দু-খানা খালি ঘর আছে তা আগামী কল্যের জন্য রিজার্ভ করা রয়েছে। সিতাংগু ম্যানেজারের সঙ্গে রীতিমত চেষ্টামেচি শুরু ক’রে দিলে,—দেখুন, আমরা আসছি ভারতবর্ষ থেকে, আপনাদের এই পুরাতন শহর দেখতে, আর আপনি বলছেন, থাকবার জায়গা নেই—অতিথিদের প্রতি জাৰ্ম্যানীর—

এমন সময় ক্রমাঙ্ককারময় নির্জন পথ কার হাত্রে কেঁপে উঠল, হাত্রে নয় অট্টহাস্ত। ম্যানেজার বললেন, ওই হোটেলের মালিক আসছেন, ওঁকে বলুন।

ছাই-রঙের স্ট পুরা একটি মোটা লোক আমাদের দিকে এগিয়ে এলেন পথের বাঁক থেকে, যেন চারিদিকের ছায়া মুক্তিমান্ সরব হয়ে উঠল। লোকটি যেমন স্থূল তাঁর কণ্ঠস্বর তেমনি বাজখাই, গাল দুটি ফোলা ফোলা, বড় বড় চোখ দুটি ভাঙ্গা ভাঙ্গা, ষ্টেজের ভাঁড় বা সার্কাসের ক্লাউনের মত অঙ্গভঙ্গী,—অর্থাৎ জীবনটা একটা পরিহাস, ফুটি ক’রে নাও।

অত্যধিক বয়সের পানে ক্ষীণ উদর দুলিয়ে লোকটি অট্টহাস্যের স্বরে বললেন,—কি ব্যাপার, এত হৈ-চৈ কিসের—হা, হা, ভ্রমসঙ্ঘা বিদেশী অতিথিগণ, রবার্ট নয়মান, হোটেল সোহোর মালিক, আপনাদের ভৃত্য—ব্রেজিল? পর্তুগাল? সিনা—হা হা—

সিতাংগু ক্রুদ্ধস্বরে বলে উঠল,—ভারতবর্ষ, ভারতবর্ষ। আমরা আসছি—

সিতাংগুর বাক্যগুলি তাঁর কণ্ঠস্বরে ডুবিয়ে নয়মান বলে উঠলেন—ইগার—ইগার—কালকুটা, গুট—

আমি ধীরে বললুম,—এখন আমরা লণ্ডন থেকে এসেছি, জাৰ্ম্যানী বেড়াতে, আপনার হোটলে দুই-বিছানা-ওয়ালী একখানা ঘর পাওয়া যাবে কি?

—লণ্ডন? ও লণ্ডন।

লণ্ডন কথাটা শুনে নয়মানের পরিহাস-উজ্জল মুখ যেমন গম্ভীর হয়ে গেল, থিয়েটারের ভাঁড়ের মূর্তি গেল বদলে। ম্যানেজারের দিকে চেয়ে তিনি বললেন, সোয়ারৎসেনবেয়ার্গ, কোন্ ঘর খালি আছে?

—কোনো ঘর ত খালি নেই।

—কেন, ১৮ নম্বর?

—ও ঘর ত কালকের জন্তে রিজার্ভ, এক সুইস্ দম্পতী কাল সকালেই আসছেন।

—আচ্ছা, কাল তাঁদের একটা ব্যবস্থা ক’রে দেওয়া যাবে, আপনি এঁদের ১৮ নম্বরে বন্দোবস্ত ক’রে দিন—আমার লণ্ডনের প্রিয় অতিথিগণ, আপনারা যতদিন খুশী এ হোটলে থাকুন, এ পুরাতন শহরে ‘লাইফ এনুজয়’ করবার কিছু নেই, এ লণ্ডন নয়, তবে আমাদের যথাসাধ্য আপনাদের মনোরঞ্জন করবার ব্যবস্থা করব। আসুন, আপনাদের ঘর দেখিয়ে দিচ্ছি।

ডিনার খেয়ে শহরটা একটু ঘুরতে বার হওয়া গেল। আমাদের দেশে সন্ধ্যার রক্তরাগ বড় ক্ষণিক, দিনের আলো হঠাৎ নিবে যায়, রাত্রির অন্ধকারের কালো পর্দা চারিদিক ঘিরে ফেলে। কিন্তু ইয়োরোপে, বিশেষতঃ উত্তর-ইয়োরোপে, সূর্যাস্তের পর গোধূলির আলো অনেকক্ষণ থাকে, রাত দশটা-এগারটা পর্যন্ত। সেই গোধূলির আলোয় প্রাচীন শহরটি বড় সুন্দর লাগল। সিতাংগুর ইচ্ছা ছিল, ষাদশ শতাব্দীর যে এক গির্জার ধ্বংসাবশেষ কাছে কোথায় আছে, তার সন্ধান করবে আমি বললুম—না, শহরে কোথায় ভাল কাফে আছে দেখ, সেখানে বসে যাবে।

রাত্রে যখন ফিরলুম তখন হোটেল সোহো সরগরম হয়ে উঠেছে; একতলার সব ঘর আলোয় ঝলমল, বড় ধাবার ঘরের মাঝের সব টেবিল সরিয়ে নৃত্যশালা হয়েছে, কাঠের দেওয়াল ও জানালার পাশে মদের পাত্র রাখার ছোট গোল টেবিল ও চেয়ারের সারি সাজান, এক কোণে নৃত্যের বাদ্য বাজছে, আর আমেরিকান ভ্রমণকারীদের দল হাস্যগীত-গল্পগুঞ্জরণের সঙ্গে সঙ্গে নানা প্রকার মদ্য-পানের অবসরে নৃত্যচটুল পদের আঘাতে কাঠের মত

মংশ কাঠের মেঝে সঙ্গীতমুখর ক'রে তুলছে, গ্রাসে গ্রাসে বীয়ারের কেনা উপচে পড়ছে, মুখে মুখে হাসি ও গানের উচ্ছ্বাস।

বাদ্যযন্ত্র বেশী নয়,—একটি পিয়ানো, দু'টি বেহালা, একটি হার্প ও দু'টি চেলো। আমাদের হোটেল-স্বামী নৃত্যের তালে হুলে হুলে একটি বেহালা বাজাচ্ছেন, চোখ দু'টি জল-জল করছে, সাদা-সাদার কালো কোটের লেজের মত পেছনটা বিষয়-পতাকার মত উড়ছে, উচ্ছ্বাসের সঙ্গে বেহালার ছড়ি টেনে তিনি মাঝে মাঝে চেঁচিয়ে উঠছেন,—Enjoy ladies and gentlemen, enjoy,—Valencia, la-la-la-la; তাঁর সঙ্গে নৃত্য-উল্লসিত নরনারীগণ উজ্জ্বল হাশ্বে গেয়ে উঠছেন—Valencia la-la-la-la—

সিতাংশু ও আমি বাইরে বাগানে বসলুম। একটু পরে নৃত্যের বাজনা থামল; ধারা নাচছিলেন, সবাই বে-ঘার চেয়ারে গিয়ে বসলেন, টেবিল থেকে মদের গেলাস তুলে পান করতে লাগলেন, নৃত্যের শ্রম দূর ক'রে আবার নতুন নাচের জন্ত বল সঞ্চয় করতে।

হোটেল-স্বামী ঘরের মাঝখানে খালি জায়গাতে তাঁর বেহালা হাতে ক'রে এলেন, সবার প্রতি নত হয়ে অভিবাদন ক'রে ধীরে বললেন, প্রিয় আমেরিকান অধিবাসী, ব্যাভেরিয়ার একটি অতি পুরাতন গান আপনাদের বাজিয়ে শোনাচ্ছি, খাঁটি ব্যাভেরিয়ার খাঁটি গ্রাম্য স্বর—

বেহালা বাজান শুরু হল, বড় করুণ ক্লান্ত স্বর, একটু একঘেঁয়ে, অনেকটা আমাদের ভাটিয়াল স্বরের মত, এ গ্রাম্যগীত শতাব্দীর পর শতাব্দী কত কৃষক-কৃষাণীর মুখে মুখে গীত হয়ে এসেছে। হোটেল-স্বামী উদাস চোখে করুণ ভঙ্গীতে বেহালা বাজিয়ে গেলেন, লোকটার মূর্তি একেবারে বদলে গেল, কালো কোটের পেছনটা আর হুলছে না, মাঝে মাঝে কেঁপে উঠতে লাগল।

বেহালা বাজান শেষ হতেই সবাই করতালি দিয়ে উঠলেন। তারপর এক মধ্যবয়স্ক আমেরিকান মহিলা পিয়ানোতে গিয়ে দু-বৎসর ধরে তৎকালিক লগুনে অভিনীত অপেরেটার জনপ্রিয় এক গানের ফল্ট্রট-

নৃত্যোপযোগী স্বর বাজাতে আরম্ভ করলেন, তাঁর বব ডুল হুলিয়ে,—

আবার নৃত্য শুরু হল।

আমরা যে বাইরে বাগানে বসে আছি, তা হোটেল-স্বামীর চোখ এড়ায়নি। তিনি তাঁর বেহালাটি বগলে নিয়ে আমাদের কাছে ছুটে এলেন,—শুভ সন্ধ্যা, ভারতীয় প্রিয় অতিথিগণ, আপনারা বাহিরে বসে কেন? সম্মুখে এমন নৃত্যগীতের আনন্দ-নদী প্রবাহিত হয়ে যাচ্ছে, আর আপনারা তীরে বসে শুধু সুখসহরীর লীলা দেখবেন! ভাগিয়ে দিন তরী এ শ্রোতে—

সিতাংশু হেসে বললে,—আমরা বড় শ্রান্ত।

—শ্রান্ত! সব শ্রান্তি দূর হয়ে যাবে, আসুন নৃত্য-শালাতে, কি পান করবেন?—বীয়ার, ম্যানসেন বীয়ার, শাম্পেন, লিকম্ব, ক্লাবেরট, সেন্ট জুলিয়ন—

নৃত্যগৃহে প্রবেশ করতে এক জার্মান মহিলা আমাদের দিকে এগিয়ে এলেন অভ্যর্থনা করতে,—লম্বা ছিপছিপে, কালো সাটিনের গাউনের রেখা তাঁরভূমিতে ভেঙে-পড়া ক্লান্ত তরুণের মত; টানা চোখ দু-টির তারা ঘননীল, যেন বুবেল ফুল; মুখখানি ফ্যাকাসে, শরত-শেষের পতনোন্মুখ বৃক্ষপত্রের মত সোনালী। হোটেল-স্বামী পরিচয় করিয়ে দিলেন, ফ্রাউ (মিসেস আমেলিয়া মাগডালেন) নয়মান, আমার স্ত্রী; এঁরা প্রিয় ভারতীয় বন্ধু, লগুন থেকে এসেছেন, হেব্ সেন, হেব্ চৌতুরী (চৌধুরী)।

সিতাংশু সহজেই আমেরিকান দলের সঙ্গে মিশে গেল। ফ্রাউ নয়মানের সঙ্গে এক পালা ফল্ট্রট নেচে আমি বললুম—চলুন, বাগানে বসা যাক, ঘরটা বড় গরম।

ঘরে স্থানাভাবও ছিল। দু-জনে বাগানে এশে বসলুম। নৃত্যের উত্তেজনায় ফ্রাউ নয়মানের পীতপত্রবর্ণের মুখখানি একটু দীপ্ত রুক্ষ হয়ে উঠেছিল, বাহিরে এসে শীতল কোমল হয়ে এল।

ধীরে তিনি বললেন,—আজকের আমেরিকানগুলি বড় বেশী হৈ-চৈ করছে। এত গোলমাল আমার ভাল লাগে না।

আমি বললুম, এরকম এক প্রাচীন শহরে এসে লগুন পারীর মিউজিক-হলের নতুন গান শুনে বা চার্লটোন্

নাচ দেখতে ইচ্ছে করে না, তার চেয়ে আপনার স্বামী যে প্রাচীন জার্মান গ্রাম্য গীত বাজালেন, বড় ভাল লাগল।

—দেখুন, আজকালকার দিনে পবিত্র বলে কিছু নেই, এই শহরটা যে একটা মিউজিয়মের মত ক'রে রাখা হয়েছে, তা শুধু নানা দেশের ভ্রমণকারীদের কাছ থেকে টাকা লুটবার জন্তে, এ আমার ভাল লাগে না।

—আপনার স্বামী কিন্তু আমোদে খুব মাততে পারেন।

—ওর ঐ হৈ-চৈ করাটা অত্যধিক মদ খাওয়ার জন্তে, তা ছাড়া উনি ব্যাভেরিয়ান—

—আপনাকে দেখে উত্তর-জার্মানীর মনে হয়।

—ঠিক বলেছেন, আমার বাড়ি লুবেকে।

—কিছু মনে করবেন না, অনেক জার্মান উপন্যাসে পড়েছি, উত্তর-জার্মানদের সঙ্গে ব্যাভেরিয়ানদের মানসিক প্রকৃতির বড় প্রভেদ, সেজন্য তাঁদের মধ্যে বিবাহ প্রায় স্থগিত হয় না।

—অমন কথা সব ক্ষেত্রে বলা যায় না। তবে কথাটা খুবই সত্য।

আমার মস্তব্য এত ব্যক্তিগত হওয়া উচিত ছিল না ভেবে লজ্জিত হয়ে একটু চুপ করলুম। সিগারেট কেসটা খুলে ফ্রাউ নয়মানের সম্মুখে ধরে বললুম—সিগ্রেট!

—ধন্যবাদ, আমি ধূমপান করি নে, আপনি স্বচ্ছন্দে খেতে পারেন।

একটি সিগারেট ধরালুম। ফ্রাউ নয়মান ক্লান্তস্বরে বলতে লাগলেন,—আপনি হয়ত ভাবছেন, আমি কেন এ-রকম বিবাহ করেছি, বিবাহ আমি স্বচ্ছন্দচিত্তেই করেছি, আমাদের বিবাহের একটা ইতিহাস আছে, আমার স্বামী গত মহাযুদ্ধের সময় আমার দাদার সঙ্গে একসঙ্গে বন্দী ছিলেন—

—বন্দী; কোথায়?

—আমি হচ্ছি আমার স্বামীর দ্বিতীয় পক্ষের স্ত্রী: যুদ্ধের আগে আমার স্বামী লণ্ডনে থাকতেন। সেখানে সোহোতে তাঁর এক রেস্তোরাঁ ছিল—

—সোহোতে! সেজন্তেই বুঝি এ হোটেলের নাম হোটেল সোহো।

—ঠিক বলেছেন। লণ্ডনে সোহোতে তাঁর রেস্তোরাঁ ছিল, তিনি এক ইংরেজ মেয়েকে বিবাহ করে সেখানে ঘর-সংসার পেতে বেশ সুখেই ছিলেন—তারপর যুদ্ধ বাধল, ইংরেজ গভর্নমেন্ট তাঁকে বন্দী করলে, জার্মান বলে, আইল-অফ-ম্যানেতে রাখলে বন্দী ক'রে, তাঁর দোকান বাজেনাপ্ত হ'ল, আর তাঁর স্ত্রী কোর্টে ডিভোর্সের জন্তে দরখাস্ত করলেন, তাঁদের বিবাহবিচ্ছেদ হয়ে গেল।

একটু থেমে ফ্রাউ নয়মান বলে যেতে লাগলেন,— যুদ্ধের পর উনি মুক্তি পেলেন, কিন্তু তখন তিনি ভাঙা মানুষ, মস্তিষ্কেরও একটু বিকৃতি হয়ে গেছিল, সব সময়ে বিমর্ষ। আমার দাদাও ওর সঙ্গে আইল-অফ-ম্যানেতে বন্দী ছিলেন; তিনি ওকে আমাদের বাড়ি নিয়ে এলেন; স্বদেশের আবহাওয়াতে আমাদের বাড়ির প্রীতিতে সেবার রবার্ট ধীরে ধীরে সেরে উঠল, আমাদের নূতন প্রেমের জীবন আরম্ভ হল। কিন্তু তখন কোন কাজকর্ম পাওয়া শক্ত, আমার বাবার যা টাকা ছিল, সব দিয়ে তিনি যুদ্ধের ঋণ কিনেছিলেন, যুদ্ধের পর আমরা কপর্দকহীন। এমন সময় আমার এক দূরসম্পর্কীয় দাদামশাই মারা গেলেন, তাঁর দুই ছেলে যুদ্ধে মরেছে, সেই শোকে বৃদ্ধ মারা গেলেন; উইলে তিনি আমাকে এই হোটেল-বাড়িখানা দিয়ে গেলেন, আমরা নূতন বিবাহ ক'রে একটা আশ্রয় পেলুম, কাজ পেলুম। তারপর এই পাঁচ-ছ বছরে অস্বামী স্বামীর তত্ত্বাবধানে হোটেলের নাম প্রসিদ্ধ হয়ে গেছে; আমাদের চলে যাচ্ছে; অতিথিদের মনোরঞ্জন করতে উনি ওস্তাদ—তবে আমার মাঝে মাঝে এত হৈ-চৈ ভাল লাগে না। কিন্তু জীবনটা ত নিছক স্থগিত নয়, দেখুন—

ফ্রাউ নয়মান শ্রান্ত হয়ে চুপ করলেন। আমি বললুম,—আপনার জন্তে কোন পানীয় অর্ডার দিতে পারি?

—না, ধন্যবাদ, কিছু না, আপনি কিছু পান করুন।

—আমি একটা কফি নেব।

—আচ্ছা, আমার জন্তেও একটা কফি বলে দিন।

ঘরের মধ্যে বাদ্যযন্ত্র সব নৃত্যের স্থরের ঝঙ্কনায় মেতে উঠেছে, হের্ নয়মান সবাইকে মনোরঞ্জন করবার জন্তে একটি জার্মান গান গাইছেন—Ich habe mein Herz

in Heidelberg verloren (আনি আমার স্বপ্ন হারিয়েছি হাইডেলবের্গে); মাঝে মাঝে রনিক টিম্বনীর সঙ্গে গানের পদ ইংরেজীতে অস্থান ক'রে দিচ্ছেন বাউলের মত হেলেহলে নেচে, তাঁর মাথার টাকটা চক্চক্ করছে; নৃত্যপাগল নরনারীদলে হাসির বোল উঠছে।

বাহিরে আমরা হু-জন চূপ ক'রে বসে কক্ষিপান করতে লাগলুম, পিছনে পঞ্চদশ শতাব্দীর বুদ্ধমণ্ডিত নগরতোরণ দ্বার সন্ধানকারী নিশীথ প্রহরীর কালো ছায়ায় মত, নির্ঝল আকাশে তারাগুলো দপ দপ করতে লাগল। বহুশতাব্দী-মলিন কালো নগরপ্রাচীরে জ্যোৎস্নার মূহু আলো।

নৃত্যশালায় হেবু নয়মানের আনন্দ-নৃত্য বড় করণ মর্মে হল, তাঁর এ নাচগান কেবল মাত্র অতিথিদের মনোরঞ্জনের জন্ত নয়, কোন নিগূঢ় ব্যথাকে হাঙ্গির উচ্ছ্বাসে ভোলবার চেষ্টা।

নাচঘর থেকে সিঁতাংগকে টেনে নিয়ে যখন শুতে গেলুম তখন রাত একটা। নয়মান বসলেন, এতক্ষণে ত কিছু জমেছে, এর মধ্যে শুতে যাবেন! কিন্তু দেখলুম, সিঁতাংগ এ প্রাচীন নগরের পুরাতন আলোচনা ছেড়ে তার নৃত্যসঙ্গিনীর সঙ্গে ককুটেলের মিশ্রণ-তত্ত্ব সম্বন্ধে ঘেরূপ ব্যবহারিক অভিজ্ঞতা সঞ্চয় করতে শুরু করেছে, তাতে আর অধিক জ্ঞানলাভে বিপদ হতে পারে।

— পরদিন সারাদিন ঘুরে রোধেনবুর্গ দেখা গেল। বিকেলে চা খাবার পর সিঁতাংগ বললে,—আমার ভাই বেশে চিঠি লিখতে হবে, আমি আর বেরবো না।

আমি নয়মানের সঙ্গে একটু বেড়াতে বের হলাম।

—আজ সকালে আপনাদের দেখাশোনা করতে পারিনি, ক্ষমা করবেন, কাল রাত আড়াইটে পর্যন্ত নৃত্যগীত চলছিল—

—আজ দুপুরে ত আমেরিকান দলটি চলে গেলেন।

—হা, আজ রাতটা তেমন জমবে না, তবে কাল আর একদল আসছেন। আমাদের পুরাতন কবরস্থান দেখেছেন? বড় সুন্দর জায়গা, এমন ফুলের শোভা কোথাও দেখতে পাবেন না।

নগরের পরিষ্কার অপর ধারে দিগন্তমেশা চেউখেলান ঝাঠের মধ্যে পোরস্থান, যেমন নির্জন তেমনি নানা রঙের

ফুলের শোভায় অপরূপ; সবুজ মাঠে ঘন রঙের হোলিখেলা চলেছে, কত রঙের কত রকমের অপূর্ণ ফুল সব চারিদিকে ফুটে—শুভ্র লিলি অফ্ দি ভ্যালি, রূপকথার পরীদেবী ঘণ্টার মত; নানাভাতীয় বন্য গোলাপ, ডগ্ রোজ, এগ্ লেনটাইন; লাল ক্লোভার, সাদা ক্লোভার; ভ্যালেরাইন, চুনীর মত লাল; ফল্পমাত, তার রাঙা পাপড়িতে সাদা-হলদে রঙের ফুটকি।

নয়মান এক ভাঙা পাথরের ওপর বসলেন, চারিদিকের ফুলের রঙের মেলার দিকে চেয়ে বসলেন,—এখানে বসে সূর্যাস্ত দেখতে বড় ভাল লাগে।

অবাক হয়ে তাঁর দিকে চাইলুম। ছাই রঙের স্ট-পরা শাস্ত্রমূর্তি, করণ মুখ, ক্লান্ত কণ্ঠস্বর, লোকটা একেবারে বদলে গেছে, অনেক বুড়া দেখাচ্ছে, এই উদাস রূপ দেখে কে ভাবতে পারে এই লোকটা কাল রাত-আড়াইটে পর্যন্ত নেচে গেয়ে ভাঁড়ামি করেছে। চূপ ক'রে তাঁর পাশে বসলুম।

যেন আমাকে নয়, অপরাহুর ম্লান আলো ভরা আকাশ-প্রাস্তরের প্রতি লক্ষ্য ক'রে তিনি বলে যেতে লাগলেন,—আমার মেয়ে ফুল ভালবাসত, বড় ভালবাসত। হা, আমার একটি মেয়ে আছে, আমি লগনে যে ইংরেজ-ললনা এলিজাবেথকে বিবাহ করেছিলুম, সেই তার মা—সে মা মেয়ে যে কোথায় আমি তা কিছুই জানি নে—হেবু চৌতুরী, গ্রেটসেন এই ফল্পমাত বড় ভালবাসত, আর বুবেল আর—

ধীরে তিনি পকেট থেকে একটি ফটো ম্যালবাম বার ক'রে নিজে একবার সব পাতা উন্টে দেখে আমার হাতে দিলেন। দেখলুম গ্রেটসেন নামী একটি ছোট মেয়েক নানা বয়সের ফটোতে ভরা; ছ'মাসের, এক বছরের, দু-বছরের, প্রতি জন্মদিনে তার ফটো নেওয়া হয়েছে, বছরের পর বছর, বছরের পর বছর আর ফটো নেই; শেষের অনেকগুলি ফটোতে পাতা খালি।

হেবু নয়মান বলে যেতে লাগলেন,—যখন মৃত আরম্ভ হ'ল তখন গ্রেটসেন বারবার পড়েছে, নিভেযে তার জন্মদিন ছিল, তার আগেই আঁধার হয়েছিল। বিবাহ-বিচ্ছেদের পর তার মা তার অভিভাবিকা হলেন, আমার

আর কোন সম্পর্ক, কোন দাবী রইল না। যুদ্ধের শেষে যখন জার্মানীতে আমার অল্পমতি পেলুম, আমি একবার আমার মেয়েকে দেখতে চেয়েছিলুম, আধ ঘণ্টার জন্ত; ধনেরো মিনিটের জন্ত ভিক্টোরিয়া ষ্টেশনে আমাদের দেখা হয়েছিল, তখন তার মা আবার বিবাহ করেছেন; তার স্বাস্থ্য বেশভূষা দেখেই বুঝলুম তার আর তেমন যত্ন আদর হয় না। বড় আদরের মেয়ে ছিল। আমি কেঁদে ফেললুম; সে নতমুখে নীরবে দাঁড়িয়েছিল, আমার কাঁদা দেখে বললে, বাবা, তুমি কেঁদো না, আমি ভালই আছি, তুমি জার্মানীতে ফিরে যাও, সেখানে নূতন জীবন আরম্ভ কর, আমি যখন সাবালিকা হব তখন নিশ্চয়ই তোমার সঙ্গে জার্মানীতে গিয়ে দেখা করব, এরা এখন ত আমার যেতে দেবে না—

নয়মানের কণ্ঠ চোখের জলে ভিজে শুরু হয়ে গেল; চারিদিকে নিশ্চল গোধূলির আলো। চূপ করে বসে রইলুম।

দূরে গির্জার ঘণ্টা বেজে উঠল সন্ধ্যারতির মত। নয়মান চমকে উঠলেন,—চলুন, আর দেবী নয়—আজ সন্ধ্যার টেনে কয়েকজন সুইস আসছেন।

পথে যেতে যেতে হঠাৎ আমার হাতটা জড়িয়ে ধরে কাতরস্বরে তিনি বলে উঠলেন,—দেখুন হেবু চৌতুরী, আপনি যদি আমার একটি কাজ করতে পারেন চিরজীবন আমরা আপনার কাছে কৃতজ্ঞ থাকব। দেখুন, লগুনে গিয়ে আমার মেয়ের সন্ধান করতে হবে আপনাকে, এ নভেম্বরে সে সাবালিকা হবে, সে যদি আমার ঠিকানা জানতে পারে, নিশ্চয় সে আসবে আমার কাছে ছুটে। লগুন থেকে এখানে বড় কেউ আসে না, আর আমার লগুনের পুরাতন বন্ধুদের সঙ্গে কোন যোগ নেই, আমার মেয়েকে খুঁজে বার করতে হবে—জানি, বার করা খুব শক্ত। সেই জন্তেই ত আপনাকে বলছি, আমার জন্ত সে প্রতীক্ষা করছে—

ধীরে বললুম—আমি আমার যথাসাধ্য চেষ্টা করব, কিন্তু অত বড় শহরে এক অজানী মেয়েকে বিনা ঠিকানায় খুঁজে বার করা—

—খুব সম্ভবপর হলে আমার মেয়ের নাম,—মার্গারেট এথেলমান, লগুনে আমি শুধু ‘মান’ লিখতুম। কিন্তু

বিবাহ-বিচ্ছেদের পর তার মা তার পিতার নাম নেন, ওয়েব; এখন তিনি বিবাহ করেছেন একজন ড্রাইনকে। খুব সম্ভব আমার মেয়ের নাম বদল হয়েছে, মার্গারেট ওয়েব—এই ফটোখানি রাখুন আপনার কাছে, রও, সুগভীর নীল চোখ—

—আমি যথাসাধ্য চেষ্টা করব। তার বেশী আর কি বলতে পারি?

—ধন্যবাদ, হেবু চৌতুরী, ঈশ্বর আপনার মঙ্গল করুন। পরদিন সকালে বিদায় নেবার সময় ফ্রাউনহান্ন স্মাগুউইচ কেব ইত্যাদিভরা প্যাকেটটি আমাদের হাতে দিয়ে বললেন,—হেবু চৌতুরী, মার্গারেটের সন্ধান করবেন নিশ্চয়। আমার একটি ছেলে হয়েছিল, সে দেড় বছরে মারা গেছে, আর আমার ছেলেমেয়ে হবার সম্ভাবনা নেই। মার্গারেটকে যদি পাই, নিজের মেয়ের মত করে তাকে রাখব।

লগুনে ফিরে এসে একমাত্র কাজ হ'ল মার্গারেটকে খুঁজে বার করা। কিন্তু সে লগুনে, না কানাডায়, না অষ্ট্রেলিয়াতে; সে জীবিতা কি মৃত, তা কে জানে? বৃথা এ সন্ধান। তবু রীতিমত খুঁজতে শুরু করলুম।

টাইমস্ পত্রিকা, ডেলি টেলিগ্রাফ, ডেলি এক্সপ্রেস, লগুনের প্রধান প্রধান দৈনিক সংবাদপত্রের ব্যক্তিগত কলমে ছাপালুম,—মিস্ মার্গারেট এথেলমান ওরফে ওয়েব, তোমার পিতা তোমার সহিত দেখা করবার জন্তে বিশেষ অধীর, তুমি শীঘ্র—নম্বর পোষ্ট বক্সে চিঠি লিখবে।

একমাস কেটে গেল, কোন চিঠি এল না।

ইংরেজ ও ভারতীয় সকল বন্ধু পরিচিত-পরিচিতাদের বলে দিলুম, দেখ, মার্গারেট ওয়েব ওরফে মান নামী কোন একুশ বছরের মেয়ের সঙ্গে যদি পরিচয় হয় বা তার খবর পাও, তৎক্ষণাৎ আমাকে জানাবে। সবাই সিদ্ধান্ত করে নিলে, নিশ্চয়ই কোন প্রেম-ঘটিত ব্যাপার। মূচকে হেসে বললে, নিশ্চয়ই মার্গারেট ওয়েবের দেখা পেলেই ধরে নিয়ে আসব তোমার কাছে, কেউ বুঝি তাকে নিয়ে পালিয়েছে।

আমার অল্পসন্ধান ব্যাপারটা এত জানাজানি হয়ে

গেল যে, পথে কোন বন্ধুর সঙ্গে দেখা হলেই এখন প্রশ্ন, কি হে, মার্গারেট ওয়েব ওরফে মানের দেখা পেলে ? একদিন স্কটল্যান্ড ইয়ার্ড থেকে এক লোক এসে হাজির, তাঁকে সব কথা খুলে বললুম, দু-তিন দিন ইয়ার্ডের ডিটেকটিভ আপিসে হাঁটাইটি করলুম, তারা কোন সন্ধান দিতে পারলে না।

প্রতি সপ্তাহে হেরু নয়মানকে চিঠি লিখতুম, সন্ধান চলছে, শীঘ্রই খোঁজ পাওয়া যাবে। কিন্তু তিন মাস কেটে গেল, কোথাও কোন খোঁজ পাওয়া গেল না।

শরৎকাল শেষ হয়ে শীতকাল এল। সকালে ব্রেকফাস্ট খেয়ে ড্রয়িংরুমে আগুনের পাশে বসে কলেজপাঠ্য একখানি পুস্তক পড়বার চেষ্টা করছি, মেড এসে একখানি চিঠি দিয়ে গেল। খুলে দেখি ফ্রাউ নয়মানের চিঠি, লিখেছেন,—মার্গারেটের সন্ধান ত এতদিনেও পাওয়া গেল না, এদিকে মার্গারেটের কথা ভেবে ভেবে আমার স্বামীর স্বাস্থ্য ভেঙে গেছে; তিনি কিছুই খেতে চান না, বলেন, মার্গারেট হয় ত কোথাও না যেতে পেয়ে পথে ঘুরে বেড়াচ্ছে, তার বি-পিতা তাকে বাড়ি থেকে তাড়িয়ে দিয়েছে, হয়ত লণ্ডনের কোন স্নামে সে অসহায়। তাঁর সকল আশ্রয়প্রমোদ রঙ্গ চলে গেছে, তা ছাড়া এখন অমণকারীদের দলও বড় আসে না। আমার স্বামী সারাক্ষণ বিমর্ষভাবে বসে ভাবেন ও মদ খান, এরকম ক'রে কিছুদিন গেলে, মার্গারেটের দেখা না পেলে, তাঁর মস্তিষ্কের বিকৃতি হবে। এদিকে কিছু দেখেন শোনেন না বলে হোটেল চালান দায়।

চিঠিটা পড়ে মন বড় খারাপ হ'ল; নভেম্বরের লণ্ডনের কালো আকাশ আরও কালো বিষণ্ণতাময় মনে হ'ল, যেন রাতে ও প্রভাতে কোন তফাৎ নেই। কি করা যায় ভাবছি, ঘরে সজোরে করাঘাত হল।

—কাম-ইন্।

—হ্যালো চৌ, গুডমর্নিং!

—হ্যালো মেরী। সকালে যে, মড-রঙের ক্রকটিতে তোমায় বেশ সুন্দর দেখাচ্ছে, এ সবুজ ফেন্টের টুপি কবে কেনা হল ? তার সঙ্গে কালো ডেলভেটের রিবন, বেশ মানিয়েছে।

—আমায় কনগ্রাচুলেট কর, অবশেষে আমরা এন্গেজড হয়েছি।

—সত্যি।

মেরী মেকলে ছিল সতীশ ঘোষের প্রেমিকা। মেরী বলত সতীশ তার কিয়মাসে, আর সতীশ বলত মেরী তার বাঙ্কবী মাত্র। তাদের মান-অভিমানের অনেক ঝগড়া আমাদের মিটমাট ক'রে দিতে হয়েছে।

—শোন, আজ পার্ক রেস্তোরাঁতে আমাদের এন্গেজমেন্ট-উৎসব উপলক্ষ্যে একটা ডিনারেট করতে হবে, তার সব ব্যবস্থা করা তোমার ওপর, সতীশকে দিয়ে ওসব হবে না—কিন্তু তোমায় কেমন বিমর্ষ দেখাচ্ছে, তুমি তোমার সেই এটারুনাংল মার্গারেটের কথাই ভাবছ নিশ্চয়—তুলে যাও তাকে, তোমার মত ছেলেকে যে এমন ক'রে ফেলে যেতে পারে।

—মেরী, ব্যাপারটা তোমরা জান না, শোন।

মেরীকে সব কথা খুলে বললুম, ফ্রাউ নয়মানের চিঠিখানাও দেখালুম। সে বিষয় হয়ে উঠল, চিঠি পড়ে তার চোখে জল এল। শৈশবে সে মাতৃহারা, পিতার আত্মরে আবদারে মেয়ে ছিল, এক বৎসর হ'ল তার পিতা মারা গেছেন।

মেরী বললে, আচ্ছা, মার্গারেটের ফটো তোমার কাছে আছে ?

নয়মান্ যে ফটোখানি দিয়েছিলেন, সর্বদা সেটি পকেটেই থাকত, মেরীকে দিলুম।

ফটোটি কিছুক্ষণ চুপ করে দেখে মেরী বলে, দেখ, আশ্চর্য আমার মুখ চোখের সঙ্গে মার্গারেটের অনেক মিল, নয় ? মনে হয়, আমার ছেলেবেলার ফটো।

—হাঁ, আশ্চর্য।

—তুমি এক কাজ কর, তুমি লিখে দাও, তুমি মার্গারেটের সন্ধান পেয়েছ, সে ভালই আছে, আমরা একখানা ফটোও পাঠিয়ে দাও, আমি মার্গারেটের না ক'বে একখানা চিঠিও লিখে দিতে রাজী আছি।

—প্রস্তাবটা লোভজনক, কিন্তু—

—কিন্তু কি ? তোমরা সব ধর্মপুত্র ? জীবনে কখন মিথ্যা কথা লেখনি, না লোক ঠকাওনি। তোমরা যে ক

মিথ্যা ভালবাসার ভাণ করে কত সরলা তরুণীদের
প্রতারণা করেছ তার হিসাব যদি করা যায়—

—কাকে প্রতারণা করেছি আমি!

—কমা কর, আমি ব্যক্তিগতভাবে কিছু বলছি নে,
কিন্তু এখন হেরু নয়মানকে বাচান বিশেষ দরকার;
বিশেষতঃ একবার তাঁর মস্তিষ্কবিকৃতি ঘটেছিল, আবার
ঘটবার খুবই সম্ভাবনা। তুমি এখনি চিঠি লিখে দাও,
এ চিঠি না লিখলে আজ আমার উৎসবে আমি কোন
অংশ পাব না।

হেরু নয়মানকে চিঠি লিখলুম, মার্গারেটের সন্ধান
পেয়েছি সে লওনে আছে, ভালই আছে। তবে তার
সঙ্গে দেখা করা বা পত্র বিনিময় করা এখন যুক্তিযুক্ত নয়।
তার এক বন্ধুর কাছে সব খবর পাওয়া গেছে, সে বন্ধুটি
তার এখনকার একটি ফটোও দিয়েছেন, কিন্তু তার ঠিকানা
বলতে রাজী নন।

পর সপ্তাহে ফ্রাউ নয়মান ধন্যবাদ ও কৃতজ্ঞতা জ্ঞাপন
ক'রে চিঠি দিলেন। তাঁর স্বামী অনেকটা স্বস্থ, কিন্তু তাঁর
মনে কেমন ধারণা হয়েছে মার্গারেটের বড় অস্থ
এ আইডিয়া তাঁর মন হতে কিছুতেই দূর হচ্ছে না।

মার্গারেটের কুশলসংবাদ দিয়ে আবার চিঠি দিলুম।

ডিসেম্বরে লওনে শীত দারুণ হয়ে উঠল। খুষ্টমাসটা
ফ্রান্সে কাটাবার জন্তে এক বন্ধুর নিমন্ত্রণ পাওয়াতে লওন
ছেড়ে পারিতে গেলুম। জাহুয়ারীর মাঝামাঝি সেদিন
সকালে লওন ফিরলুম, পঞ্চাট ফগে ভরা। বাড়িতে
পৌছাতেই মেড এসে এক টেলিগ্রাম দিলে, বললে,
টেলিগ্রাফ দু-দিন হল এসেছে, আমার ঠিক ঠিকানা জানা
ছিল না বলে পাঠান হয় নি। টেলিগ্রাম খুলে দেখি
নয়মানের টেলিগ্রাম, লিখেছেন—মার্গারেট কেমন আছে?
বড় চিন্তিত। শীঘ্র জানাবেন তার আরোগ্যলাভ সম্বন্ধে
ডাক্তারদের মত কি?

টেলিগ্রাম পড়ে হতভয় হয়ে গেলুম। নয়মান কি
সত্যিকার মার্গারেটের সন্ধান পেয়েছেন? সে কি সত্যই
অস্থ? তাড়াতাড়ি মেরী মেকলেকে টেলিফোন করলুম,
কেমন আছ তুমি?

—আমি খুব ভাল আছি। আজ গেইটিতে আসছ ত?

—ইচ্ছে আছে; শোন হেরু নয়মান—

টেলিগ্রামের কথা তাকে বললুম।

সে উত্তর দিন, আচ্ছা আমি যাচ্ছি শীগগীর, তুমি
ততক্ষণ বিশ্রাম করে নাও।

দাড়ি কামিয়ে হাত মুগ ধুয়ে বেশ বদল ক'রে ঘরেতেই
ব্রেকফাস্ট আনতে বললুম। মেড এসে বললে, মিস মেকলে
নীচে আপনার জন্তে প্রতীক্ষা করছেন।

—তাঁকে অস্থগ্রহ ক'রে ড্রিংক্রমে একটু বসতে বল।

ডিম ও মাংসের ডিসটা অর্ধেক শেষ করেছি, মেড
ভীত মুখে ঝড়ের মত ঘরে প্রবেশ ক'রে উদ্বেগের সঙ্গে
বললে,—মিষ্টার চৌধুরী, প্লিজ শীগগীর নীচে যান।

—কি হয়েছে?

—আপনার সঙ্গে এক ভদ্রলোক দেখা করতে চান।

—তাঁকে বসাও ড্রিংক্রমে।

—তাঁকে ড্রিংক্রমে বসিয়েছিলাম—তিনি অদ্ভুত
রকমের। মিস্ মেকলেকে কি বলেছেন, তাঁর গায়ে হাত
দিতে গেছেন, ভয়ে মিস্ মেকলে খাবার ঘরে পালিয়ে
জা বন্ধ ক'রে আছেন আর ভদ্রলোকটি ড্রিংক্রমে বসে
অদ্ভুত শব্দ করছেন—বিশেষী—এই তার কার্ড—

কার্ডে লেখা—রিচার্ড নয়মান!

ব্যাপারটা বিহ্বালের মত মনে চমকে উঠল। টেলি-
গ্রামের উত্তর না পেয়ে নয়মান লওনে ছুটে এসেছেন—
ড্রিংক্রমে মেরীকে তাঁর মেয়ে মনে করে আদর করে
ধরতে গেছেন।

মেডকে বললুম,—মিস্ মেকলেকে বল, তিনি অস্থগ্রহ
করে তাড়াতাড়ি তাঁর বাড়িতে চলে যান, টেলিফোনে
আমি সব জানাব।

ড্রিংক্রমে ছুটে গেলুম। দেখি পিয়ানো-টুলের ওপর
বসে হেরু নয়মান শিশুর মত ফুঁপিয়ে কাঁদছেন, ধূলা-ভরা
কালো এক ফার ওভারকোটে সমস্ত দেহ আবৃত, মাথায়
পুরাতন এক ধূসরবর্ণের টুপি, হাতে ভিজ্রে ছাতা, মলিন
শুক মুখ দাড়িভরা, শুধু চোখ দু-টো আর নাকের ডগা
রাঙা টকটক করছে।

ধীরে বললুম,—হেরু নয়মান! আজ সকালে পারী
থেকে এসে আপনার টেলিগ্রাম পেলুম। আপনার মেয়ের

কোন অস্থির সংবাদ আনিও পাইনি ; কে আপনাকে এ খবর দিলে ? আপনি কান্দছেন কেন ? ভাঙাগলায় নয়মান্ বলে উঠলেন,—আমার মেয়ে, আমার মেয়ে আমাকে চিনতে পারল না। আমাকে পিতা বলে অস্বীকার করলে ব্যতীত, কিছু বললে,—আমি তোমায় চিনি না !

—আপনি ভুল করেছেন, আপনি এখানে যাকে দেখেছেন, সে আপনার মেয়ে নয়।

—আমার মেয়ে নয় ! আমার মেয়েকে আপনার কাছ থেকে চিনতে হবে ? সেই চোখ, সেই কথা বলার ধরণ, সেই ঘাড় নাড়বার ভঙ্গী—আমার মেয়ে নয়। বললে—আমি তোমায় চিনি না।

—আমি সত্যি বলছি, আপনি ভুল করেছেন।

—ভুল করেছি ? তাহলে আমার মেয়ে কোথায় ?

—আমি এইমাত্র লগনে আসছি, আপনার মেয়ে যে কোথায় তা ঠিক বলতে পারছি নে, বোধ হয় লগনে নেই।

—আমি কিছুই বুঝে উঠতে পারছি নে, আমি বেশ অস্থির কবছি, তার অস্থির করেছ, সে হাসপাতালে, ভারি অস্থির, মাঝে মাঝে আমার ডাকছে, বাবা বাবা ! অথচ এই ডুয়িংক্রমে যাকে দেখলুম আমার মেয়ে বলেই মনে হল।

—আপনি শাস্ত হয়ে বিশ্রাম করুন, সব বুঝতে পারবেন।

ধীরে নয়মানের টপি ওভারকোট খুলিয়ে রাখলুম। মোফায় বসালুম। মেডকে কিছু খাবার ও কফি আনতে বললুম। ইংলিশ ব্রেকফাস্ট খেয়ে নয়মান কিছু প্রকৃতিস্থ হলেন। ভাগ্যক্রমে বাড়িতে একটা শোবার ঘর খালি ছিল ; সে-ঘরে বিশ্রামের ব্যবস্থা করে দিলুম। বিছানাতে শুয়েই তিনি ঘুমিয়ে পড়লেন। সারাদিন অকাতরে ঘুমোলেন। চার দিন চার রাত তাঁর ঘুম হয় নি।

দাড়ি কামিয়ে স্নান করে সান্ধ্য-বেশ পরে নয়মান্ যখন সন্ধ্যাবেলায় আমার ঘর এলেন, একেবারে নূতন মানুষ, ঘেন কোন তরুণ জাঙ্গান লগন-জীবন উপভোগ করতে এসেছে।

—হেব্ চৌতুরী, রাতটা একটু 'এন্ড্রয়' করতে বার হওয়া যাক, আস্থন, সোহোতে আমার কয়েকটি মদের দোকান জানা আছে, চমৎকার মদ।

সোহোতে এক ইতালীয়ান রেস্তোরাঁতে বেশ ভাল করে খাওয়া গেল। নয়মানের ইচ্ছা ছিল, তারপর কোন মিউজিক-হল ও নৃত্যশালাতে যাওয়া, অথবা সোহোর মদ্যশালাগুলি পরিদর্শন করা। আমি তাঁকে ট্রেনে কভেন্টগার্ডেন অপেরাতে নিয়ে গেলুম। এক ইতালীয়ান দল সে রাতে ভেগারদির রিগোলেস্তো করছিল।

অপেরা দেখার পর থিয়েটার-পাড়ার এক কাফে-রেস্তোরাঁতে এসে বসি গেল। খাওয়াটা নয়মানের উপলক্ষ্য মাত্র, মদ্য পানটাই উদ্দেশ্য ; একটা লোক যে কত রকমের মদ কত পরিমাণে পান করতে পারে তা দেখে অবাক হলুম। গুট, সেয়ার গুট হেব্ চৌতুরী !

—ভাল লাগছে মদটা।

—ইয়া ! লগনেও ভাল মদ মাঝে মাঝে পাওয়া যায়। বেশ, খুব ভাল, I am happy with life—খুব ভাল—আপনি বলছেন ওই মেয়েটি আমার মেয়ে নয়, গ্রেটসেন নয়, বেশ, মেনে নিলুম আপনার কথা—ও আমার মেয়ে নয়—তাহলে আমার মেয়ে কোথায়—আপনি বলছেন, জানি নে, বোধ হয় লগনের বাইরে—আপনি জানেন না, কারণ আজ সকালে আপনি পারী থেকে লগনে এসেছেন, বেশ, মেনে নিলুম—আপনি তার কোন অস্থির খবর পান নি, খুব ভাল—ও মেয়েটি আমাকে বাবা বলে চিনতে চাইল না, তা যখন সে আমার মেয়ে নয় তখন কি করে আমাকে পিতা বলে চিনবে—ভাল খুব ভাল হেব্ চৌতুরী—আপনি শুধু কফি খাবেন ? একটা লিকয়র—বেনিডিক্টিন্ ?

—না, ধন্যবাদ।

—বেশ, আচ্ছা, একটা সিগার ? হেব্ ওবার—

—ধন্যবাদ।

—মেয়েটি গ্রেটসেন্ নয়, কিন্তু তার মত ঠিক দেখতে। আচ্ছা, আমার মেয়ে মার্গারেট তা হলে কোথায়—'ইচোর হেল্প' হেব্ চৌতুরী—কোথায়, আমরা জানি না, বেশ, একবার তার খবর পাওয়া গিয়েছিল, আবার সে হারিয়ে

গেছে, বৃহৎ পৃথিবীর হাজার হাজার মেয়েদের মধ্যে হারিয়ে গেছে—কোনদিন আর তাকে দেখব না— আমি তার পক্ষে মৃত, সে আমার পক্ষে মৃত—মৃত, হাঁ, আমাদের দু-জনের মধ্যে যুদ্ধে মৃত হাজার হাজার শবদেহের স্তুপের বিরাট ব্যবধান—তা আমি ভুলে গেছলুম—শুট সেয়ার শুট হেব্ চৌতুরী।

সহসা নয়মান্ মদের গেলাস হাতে দাঁড়িয়ে উঠলেন— হে আমার অজ্ঞাতবাসিনী কন্না, তোমাকে আমি হয়ত কখনও দেখব না—তুমি—তুমি সূহা হও—তুমি সূধী হও—

এক চুমুকে গেলাসের সব মদ খেয়ে চেয়ারে বসে তিনি হাঁপাতে লাগলেন। কিছুক্ষণ পরে ট্যাক্সি ক'রে তাঁকে বাড়িতে নিয়ে যেতে হ'ল।

পরদিন সকালে নয়মান্ চলে গেলেন। ট্রেনে বিদায় নেবার সময় মেয়ের কথা কিছুই বললেন না। ট্রেন ছাড়লে চৌচয়ে উঠলেন, শুড বাই লগুন, শুডবাই ইংলণ্ড, আশা করি আর তোমার সঙ্গে দেখা হবে না।

সাতদিন পরে। লগুনের শীতের সকাল যেমন কালো তেমনি ঠাণ্ডা, তেমনি বিমর্ষ; টিপ টিপ বৃষ্টি পড়ছে। ব্রেকফাস্ট খাওয়া তখনও শেষ হয় নি, সহসা মেরী মেকলে এসে হাজির, কালো গাউন পরা, মুখ মলিন, হাতে একখানা ভিজ়ে সংবাদপত্র। তার বিষণ্ণ রূপ দেখে মন মরে গেল।

—কি খবর মেরী? কোন হুঃসংবাদ?

—তোমার মার্গারেটের খোঁজ পেয়েছি।

আর সে কিছু বলতে পারল না। সেদিনকার টাইম্ সংবাদপত্র খুলে প্রথম পৃষ্ঠায় মৃত্যু-সংবাদ শুষ্কটিতে একটি নাম দেখিয়ে হাতের কাগজটি এগিয়ে দিলে। লেখা রয়েছে—

চেরিংক্রস হাসপাতালে এক অস্ত্রোপচারের পর, সহসা কিন্তু অতি শান্তভাবে, দুই সপ্তাহের রোগভোগে একুশ বৎসর বয়সে মার্গারেট এবেলমান, আমাদের অতি প্রিয় কন্না—

তারপর কোন চার্চে কখন অস্ত্রোপচারের ধর্ম্মস্থান

হবে, কোন কবরস্থানে গোর দেওয়া হবে, তা লেখা আছে।

লেখাটা তিনবার পড়লুম, অক্ষরগুলি চোখের ওপর নাচতে লাগল, কাগজটা হাত থেকে কার্পেটের ওপর পড়ে গেল; কাঠের পুতুলের মত বসে রইলুম চেয়ারে।

মেরী বললে,—ওঠ, ড্রেস ক'রে নাও, সতীশ আর দু-চারজন বন্ধুকে এখানে আসবার জন্তে টেলিফোন করছি, সময় বেশী নেই; ফ্রাইট চার্চ অনেক দূর, বারোটায় সাভিস, কিছু ফুল কিনে নিতে হবে।

—হাঁ, ফুল, অনেক ফুল, সে খুব ফুল ভালবাসত। ফুলমালা পাওয়া যাবে, বুবেল—

—না, ও-সব ফুল এখন পাওয়া যাবে না, গোলাপ ক্রিসেনথেমামে ভরে দেব।

গোরস্থান থেকে ফিরে এসে সমাধিক্রমার সব বিবরণ দিয়ে ফ্রাউ নয়মানকে চিঠি লিখলুম, টাইম্ পত্রের পাতাটিও কেটে পাঠালুম।

পর সপ্তাহে তাঁর চিঠি এল। আমাকে তাঁর কন্নার মৃত্যুসংবাদ জানিয়েছেন, তাতে তিনি বিশেষ বিচলিত হন নি। বস্তুতঃ লগুন থেকে ফিরে এসে পর্যন্ত তিনি বলেছেন, তাঁর কন্না মৃত্যু, তাঁর পক্ষে মৃত্যু; তার সম্বন্ধে তিনি আর কোন খবর জানতে চান না। এখন স্মরণে তিনি মনে চুর হয়ে থাকেন।

মাসের পর মাস কেটে গেল। আবার সুন্দর গ্রীষ্মকাল। এবার কন্টিনেন্টে লম্বা পাড়ি দিলুম, বস্‌বান্ পর্যন্ত। ফেরবার পথে নয়মান্-পরিবারের সঙ্গে দেখা ক'রে আসতে বড় ইচ্ছে হল; বহুদিন তাদের খবর পাইনি।

হুরনবেয়ার্গ থেকে মোটরকারে রোধেনবুর্গে পৌঁছালুম দুপুরবেলা। হেব্ নয়মান্ আমাকে দেখে আনন্দে লাফিয়ে প্রায় বুকে জড়িয়ে ধরেন—ওয়েলকাম্ ব্রাদার চৌতুরী, কি সৌভাগ্য!

সেই প্রাচীন শহর, সেই পুরান হোটেল সোহো, কিন্তু সব কেমন অদ্ভুত অস্বাভাবিক অপরিচিত মনে হল।

খাবারের ঘরে খেতে বসে দেখি, দু-দিকের দুই দেওয়ালে দু'খানি মস্ত ফটো। এনলার্জমেন্ট, সোনার জলের ফ্রেমে বাঁধান,—একটি মৃত্যুকল্পা মার্গারেটের ছবি, আরো বছরের গ্রেটসেন; আর একটি ফ্রাউ আমেলিয়া যোগডালেন নয়মানের।

—হেবু চৌতুরী, আপনাকে জানান হয়নি, আমার দ্বিতীয় স্ত্রী গত মে মাসে মারা গেছেন; এখানকার আবহাওয়া তাঁর সহ্য হচ্ছিল না। আর এক গেলাস বীয়ার হেবু চৌতুরী, হাঙ্কারডের বেশ—আনা! আনা—এক গেলাস হাঙ্কারডের—আচ্ছা আর এক গেলাসও নিয়ে এসো—

ডগডগে লাস ফ্রকের ওপর ছাপান নীল ফুলের সাদা গ্যাশ্রন প'রে এক অতি সুন্দর কাপা বেঁটে মধ্যবয়স্ক স্ত্রীলোক পাঁচ আঙলে দুইটি বীয়ারের গ্লাস নিয়ে আমাদের সামনে এলেন।

—ইনি আমার নতুন স্ত্রী, আনা, হেবু চৌতুরী আমাদের প্রিয় ভারতীয় বন্ধু, লগুন থেকে আসছেন। একটু বোসো আনা।

আনা কিছু বসলেন না। তাঁর অনেক কাজ।

—বুঝলেন কি-না হেবু চৌতুরী, হোটেল চালাতে একজন কতী থাকা বিশেষ দরকার, না হলে অতিথিদের ঠিক মত সমাদর করা যায় না।

সন্ধ্যার সময় নয়মানের সঙ্গে বেড়াতে বার হলুম। নগর-পরিখা পার হয়ে সেই কবরস্থান। তেমনি সিলি ক্লোভার ফুলগাভ, নানা রংএর ফুলের মেলা, তেয়ি সুন্দর নীলাকাশ, গোধূলির রাঙা আলো; বড় কল্প লাগল সব।

দুইটি কবর পাশাপাশি; একটি দ্বিতীয় ফ্রাউ নয়মানের, তার পাশে একটি নকল গোর মার্গারেটের।

নয়মান কতকগুলি ফুল তুলে দুই সমান ভাগ ক'রে দুই কবরের ওপর ছড়িয়ে দিলেন, তারপর ঘাসের ওপর বসে পড়লেন।

—এখানে বসে সূর্যাস্ত দেখতে বড় ভাল লাগে। রোজ সন্ধ্যাবেলায় এখানে এসে বসি।

আমি চূপ করে এক ভাঙা পাথরের ওপর বসলুম।

—আচ্ছা হেবু চৌতুরী, আপনার কি মনে হয়, সে

রাতে রেস্টোরাঁ আর অপেরাতে না গিয়ে আমরা যদি লগুনের সব হাসপাতাল ঘুরে ঘুরে গ্রেটসেনের সন্ধান করতুম, তাহলে হয়ত তার দেখা পেতুম। সে বাঁচত না জানি, তবু তাকে একবার দেখতে পেতুম।

অশ্রুভঙ্গে নয়মানের কণ্ঠ রুদ্ধ হয়ে গেল। চারিদিকে সন্ধ্যার ছায়া ঘনিয়ে এল। দূরে গির্জার ঘণ্টা বেজে উঠল সন্ধ্যারতির শব্দের মত।

—চলুন, দেবী হয়ে যাচ্ছে, টমাস কুকের এক দল ভ্রমণকারী সন্ধ্যার ট্রেনে আসছে।

রাতে ডিনারের পর শহর ঘুরে আবার বাগানে এমে বদলুম। ভেতরে নৃত্যশালা সরগরম। কুক-কোম্পানীর ভ্রমণকারী নরনারীদল জীবনের আনন্দ উপভোগ করে নিতে তৃষিত চঞ্চল—ট্যান্ডো ফল্ডট্ট চার্লস টান-নৃত্যের পর নৃত্য সুরা পানের পর সুরা পান। মাঝে মাঝে নয়মান তাঁর কালো কোটের লেজটা ছলিখে বার্নিন বা প্যারীর কোন নতুন অপেরেটের হাঙ্গর আদিরসাত্মক গান গেয়ে সটীক অহুবাদ ক'রে সবার মনোরঞ্জন করছেন। আর তাঁর তৃতীয় স্ত্রী সুন্দর কাপা আনা কালো ভেলভেটের এক গাউন প'রে পিঘানো বাজাচ্ছেন অতি প্রাণহীনভাবে।

—এই যে আমার ভারতীয় ব্রাদার, বাইরে ব'সে কেন! আহুন নৃত্যশালাতে, সম্মুখে এমন নৃত্যগীতের আনন্দ নদী প্রবাহিত, আর আপনি চূপ ক'রে তীরে ব'সে থাকবেন, কাঁপিয়ে পড়ুন এ-স্রোতে—

—ধন্যবাদ হেবু নয়মান, আমি এখানে বেশ আছি।

—বেশ, খুব ভাল, যেমন আপনার খুশী—বীয়ার শাম্পেন—ওধু কাফি! ভাল, খুব ভাল! এ গানটা শুনেছেন—

I want to be happy but I can't be happy—
ha! ha! la la! ha! ha!

তাঁর সে অটুহাস্ত কান্নার চেয়েও করুণ হতাশাময়।

পরদিন প্রভাতে যখন হোটেল সোহো চেয়ে এলুম হেবু নয়মানের সঙ্গে দেখা হল না, রাত ছটো পর্যন্ত নৃত্যগীত চলেছিল, তিনি সকালে শ্রান্ত হয়ে নিজা যাচ্ছেন।

বৈষ্ণব কাব্য

শ্রীনগেন্দ্রনাথ গুপ্ত

সাহিত্য-পরিষদের সংকলন চণ্ডীদাস

বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষৎ হইতে প্রকাশিত চণ্ডীদাসের পদাবলীর ভূমিকায় সম্পাদক লিখিয়াছেন, নান্দুর (চণ্ডীদাসের বাসস্থান) গ্রামের নিকটবর্তী কীর্ত্তাহার নামক স্থানে বাসকালে তিনি দুইখানি পুঁথি প্রাপ্ত হন। একটিতে চণ্ডীদাসের রচিত রাসসৌলার পদ, আর একটিতে ঐ কবির ৬০০র অধিক পদ। তাহার মধ্যে ৫০০ নূতন। কোন পুঁথিরই আর কোন পরিচয় নাই। প্রাচীন হস্তলিখিত পুঁথির শেষে প্রায়ই লেখকের নাম ধাম ও লিখনসমাপ্তির তারিখ লেখা থাকে। এ দুইটি পুঁথিতে সেরূপ কিছু লেখা আছে কি-না তাহার কোন উল্লেখ নাই। সম্পাদকের প্রধান কথা তিনি ৮৩০টি পদ সংগ্রহ করিয়াছেন এবং ইতিপূর্বে এতগুলি পদ কখনও প্রকাশিত হয় নাই। সকল পদ প্রামাণ্য কি-না, সমস্তগুলিই কবি চণ্ডীদাসের লিখিত কি না সে-কথার মীমাংসা তিনি করেন নাই। তিনি সরলভাবে স্বীকার করিয়াছেন তাঁহার সে যোগ্যতা নাই। তিনি লিখিয়াছেন, “চণ্ডীদাসের নামাঙ্কিত ষত পদ পাইয়াছেন বিনা বিচারে তাহা গ্রহণ করিয়াছেন। কোন্টা মনি আর কোন্টা কাঁচ” সে পরীক্ষার ভার পাঠক ও জনসাধারণকে অর্পণ করিয়াছেন। কিন্তু তাঁহার আর একটি কথা অমুমোদন করিতে পারা যায় না। তাঁহার মতে “বর্তমান সময়ে অতি হুম্ম নিক্তি লইয়া চণ্ডীদাসের পদের ওজন করা উচিত নহে।” কেন? নিক্তির ওজন সমযোচিত হইবে কবে? যে-কবি বাংলা ভাষার আদি কবি, যাহার রচনার ভাবুকতা ও মধুরতা সকলে একবাক্যে স্বীকার করে, তাঁহার ভণিতায়ুক্ত ৫০০ নূতন ও অপ্রকাশিত পদ কোনরূপ বিচার না করিয়া গ্রহণ করিতে হইবে? শুধু পাঠকের বা সাধারণের কথা হইতেছে না, মুখ্য কথা

কবির যশরক্ষা। যে-কোন পুঁথিতে চণ্ডীদাসের নাম-সম্বলিত বহু অথবা অল্পসংখ্যক পদ পাইলেই বিনা বিচারে তাঁহার রচনা বলিয়া সিদ্ধান্ত করিতে হইবে? তাহা হইলে কবির প্রতিই শ্রদ্ধার অভাব প্রকাশ পায়। যে-সকল পুঁথিতে এই সকল পদ পাওয়া গিয়াছে সেগুলির সম্বন্ধে আমরা কিছু জানি না, কত কালের পুঁথি, পুঁথির কোন ইতিহাস আছে কি-না, কিছু জানি না, অথচ পদের শেষে চণ্ডীদাসের নাম আছে কেবল এই একমাত্র কারণে অন্য কোন বিচার অথবা অনুসন্ধান না করিয়া মানিয়া লইতে হইবে যে, এ সকল কবিতাই চণ্ডীদাসের রচনা? একরূপ করিলে প্রাচীন কবি ও কাব্যের সম্মান রক্ষা কঠিন হইয়া উঠে। আক্ষেপের বিষয়, বৈষ্ণব কাব্যের প্রশংসা-বাদী অনেকে থাকিলেও প্রকৃত সমালোচক ও যথার্থ বোদ্ধা অতি অল্পসংখ্যক। যে-কবিতায় যে-কবির ভণিতা আছে তাহা তাঁহারই রচনা সকলেই নিঃসংশয়ে ইহা মানিয়া লইয়া প্রত্যেক কবির ভাষা ও ভাবের স্বতন্ত্রতার প্রতি লক্ষ্য রাখেন না।

চণ্ডীদাসের এই ৮৩০ পদের সংগ্রাহক ও সম্পাদক কবি ও সাহিত্যের প্রতি অমুরাগী হইয়াই এই গ্রন্থ সংকলন করেন। তিনি ইহলোকে নাই। দ্বিতীয় সংস্করণ তাঁহার তত্ত্বাবধানে প্রকাশিত হইবে না। প্রথম সংস্করণের বিস্তারিত সমালোচনা কোথাও প্রকাশিত হইয়াছিল কি-না জানি না। সংকলন ও সম্পাদনের কার্য বিক্রমে নির্কাহিত হইয়াছে তাহার আলোচনা করা কর্তব্য। তিনি স্বীকার করিয়াছেন যে তিনি বৈষ্ণববংশোদ্ভব, বাল্যাবস্থা হইতে মনোহরসাহী কীর্ত্তন গুনিতেন কিন্তু ব্রজভাষায় (ব্রজবুলি) রচিত পদগুলি ভাল বুঝতেন না। পূর্বে চণ্ডীদাসের পদাবলীও তিনি ভাল করিয়া পড়েন নাই, তাহার প্রমাণ চণ্ডীদাসের রচিত পদে নান্দুরের উল্লেখ আছে—

নান্দুরের মাঠে গ্রামের হাটে
বাহুগী আছয়ে বধা ।
তাহার আদেশে কহে চণ্ডীদাসে
স্বথ যে পাইব কোথা ॥

ইহা সম্বন্ধে চণ্ডীদাসের পদাবলী সংগ্রহ ও সম্পাদন করিবার কয়েক বৎসর পূর্বে কোন মাসিক পত্রিকায় ইনি লিখিয়াছিলেন চণ্ডীদাস যজ্ঞঃফরপুর জেলার উচ্চৈচ গ্রামে জন্মিয়াছিলেন অর্থাৎ বিদ্যাপতির জ্যেষ্ঠ চণ্ডীদাসও মিথিলাবাসী এবং মিথিলাবাসীর পক্ষে একরূপ বাংলা গীত রচনা করা বিস্ময়কর নহে। এই কথা ইনি কাহারও মুখে শুনিয়াছিলেন। মিথিলাবাসীর পক্ষে একরূপ বিশুদ্ধ বাংলা লেখা সম্ভব কি-না সে কথা বিবেচনা করেন নাই।

সম্পাদক মহাশয় চণ্ডীদাসের রচিত অপ্রকাশিত পদাবলী অন্বেষণ করিবার কারণ নির্দেশ করিয়াছেন। ইনি লিখিয়াছেন পদকল্পতরু ও পদামৃতসমুদ্রে চণ্ডীদাসের পদাবলী পাঠ করিয়া ইহার তৃপ্তি হয় নাই। বৈষ্ণব ভক্ত ও কবিগণ, স্বয়ং শ্রীচৈতন্যের জ্যেষ্ঠ পণ্ডিত ও মহাপুরুষ চণ্ডীদাসের পূর্বপরিচিত পদাবলী হইতে পূর্ণ তৃপ্তি লাভ করিয়াছিলেন, কিন্তু ইহার অতৃপ্তির কারণ পদাবলী অসংলগ্ন, তাহাতে 'ধারাবাহিক কৃষ্ণচরিত্র বর্ণনা' নাই। কোন বৈষ্ণব কাব্যে ধারাবাহিক কৃষ্ণচরিত্র বর্ণনা আছে? সকল কবির অপেক্ষা বিদ্যাপতির পদাবলী সর্বাপেক্ষা সম্পূর্ণ। কৈশোর, পূর্ব অমুরাগ, অভিসার, মান, মাথুর, ও ভাবোল্লাসের পদ তাহার রচনায় সকলের অপেক্ষা সংখ্যায় অধিক, কিন্তু তাহার পদাবলীও ধারাবাহিক কৃষ্ণচরিত্র বর্ণনা বলা যায় না। ধারাবাহিক কৃষ্ণচরিত্র বলিতে শ্রীকৃষ্ণের জন্ম হইতে মৃত্যু পর্যন্ত সমগ্র ইতিহাস বুঝায়। এক শ্রীমদ্ভাগবত ব্যতীত অন্য কোন গ্রন্থে তাহা পাওয়া যায় না। তাহাতেও কুরুপাণ্ডবের বিরোধে এবং কুরুক্ষেত্রের মহাসমরে শ্রীকৃষ্ণ যাহা করিয়াছিলেন তাহার কোন উল্লেখ নাই। মহাভারত মহাকাব্য ও বৃহৎ ইতিহাস, কিন্তু উহাতে দ্বারকাপতি কৃষ্ণের বাস্তবস্থার কোন কথা নাই, অথচ মহাভারতের বিপুল আখ্যায়িকায় তিনি যে প্রধান অধিনায়ক সে-বিষয়ে কিছুমাত্র সংশয় নাই। খিল হরিবংশ মহাভারতের পরিশিষ্ট বলিয়া বর্ণিত হইয়াছে কিন্তু এই গ্রন্থ অপেক্ষাকৃত আধুনিক,

ভাগবতের পরে লিখিত। ব্রহ্মবৈবর্তপুরাণ আরও আধুনিক এবং উহার রচনাও উৎকৃষ্ট নয়, কিন্তু রাধার কথা এই গ্রন্থে প্রথম বর্ণিত হইয়াছে, ভাগবতে রাধার নাম পর্যন্ত নাই। চণ্ডীদাসের পদাবলীতে রাধাচরিত্র বর্ণিত হইয়াছে, কৃষ্ণচরিত্র অবলম্বন মাত্র।

বৈষ্ণব কাব্যের আকার হইতেই স্পষ্ট বুঝিতে পারা যায়, যে চরিত্র-বর্ণনা উহার উদ্দেশ্য নয়। মহাকাব্যে, নাটকে, ইতিহাসে চরিত্র বর্ণনা করা যায়। মৌখিক চরিত্র বর্ণনা যাত্রার পালায় হইতে পারে। বৈষ্ণব কাব্য সাহিত্যে নূতন সামগ্রী। গীতরচনা চিরকালই চলিয়া আসিতেছে। যে গীত শুধু গাহিবার সময় মিষ্ট শুনায় না, ছন্দের মাধুরীতে ও ভাবের নবীনতা ও গাঢ়তায় আবৃত্তি করিলেও শ্রুতি-মনোহর তাহাই গীতিকবিতা। সকল বৈষ্ণব কবিতায় স্বর দেওয়া আছে, কিন্তু এই সকল কবিতার একরূপ শব্দ-পারিপাট্য ও মর্ম্মস্পর্শী ভাব যে বিনা স্বরেও শ্রবণকুহরে ও হৃদয়ে ছন্দিত হয়, লোলায়মান সঙ্গীত-তরঙ্গের জ্যেষ্ঠ চিত্তকে চঞ্চল করে। রাধাশ্রামের ব্রজলীলা বৈষ্ণব কাব্যের উপাদান, বৈষ্ণব কবিতা দ্বারকায় শ্রীকৃষ্ণের রাজত্ব অথবা কুরুক্ষেত্রে অর্জুনের সারথীর বিবরণ লিখিতে বসেন নাই। কৃষ্ণচরিত্রের যে অংশটুকু ব্রজধামে বিকশিত হইয়াছিল কল্পনায় ধ্যানধারণায় তাহারা তাহাতেই নিবিষ্টচিত্ত ও তন্ময় হইয়া থাকিতেন। তাহাদের গীতরচনা উপাসনার রূপান্তর, প্রেমের চক্রবর্তী রাজত্বের জয়ধ্বনি। সমস্ত বৈষ্ণব কবিতার প্রতিপাদিত বিষয় গোপালতাপনী উপনিষদের দুইটি শ্লোকে নিহিত আছে,—

বেণুবাদনশীলায় গোপালারমমর্দিনে ।
কালিন্দীকুললোলায় লোলকুণ্ডলধারিণে ॥
বল্লবী বদনাস্তোত্রমালিনে নৃত্যশালিনে ।
নমঃ প্রণতপালায় শ্রীকৃষ্ণায় নমো নমঃ ॥

— যিনি বেণুবাদনে তৎপর, যিনি গোপালনকারী, যিনি অঘাতুরের মর্দনকারী, যমুনাকূলে গমন করিতে যিনি চঞ্চল, যিনি চপল কুণ্ডল ধারণ করেন, গোপালনাগের বদনপদ্ম যাহার মালাস্বরূপ, যিনি নৃত্যপরায়ণ, তাহাকে নমস্কার; যিনি প্রণতজনের পালনকর্তা, সেই শ্রীকৃষ্ণকে পুনঃ পুনঃ নমস্কার করি।

ইহার পরে বাস্তবলীলার আরও ঘটনা উল্লিখিত হইয়াছে, কিন্তু এখানে উদ্ধার করিবার প্রয়োজন নাই।

চণ্ডীদাসের বহুসংখ্যক নূতন পদাবলীর সংগ্রহকর্তা যদি বিবেচনা করিয়া থাকেন এই ৮৩০ পদে ধারাবাহিক কৃষ্ণচরিত্র কীর্তিত হইয়াছে তাহা হইলে শৈশবলীলার বর্ণনা কোথায়? বাল্যলীলা অর্থে কেবল গোষ্ঠলীলা নয়, শিশুর চরিত্র বর্ণনও বুঝায়। ঘনরাম দাস, শিবরাম দাস, উদ্ধব দাস, চৈতন্য দাস, বলরাম দাস প্রভৃতি পদকর্তাগণ এই শ্রেণীর অতি মধুর পদ রচনা করিয়াছিলেন। পদকল্পতরু সংগ্রহ গ্রন্থ না থাকিলে ইহার একটিও পাওয়া যাইত না। একটি পদ উদ্ধৃত করিতেছি, ইহাতে পদকর্তার ভণিতা নাই—

দেখসি রামের মাগো দেখসি নয়ন ভরি
গোপাল নাচিছে তুড়ি দিয়া।
কোথা গেও নন্দরাজ দেখহ আনন্দ আজ
দেখহ কি উঠে উছলিয়া ॥
চিত্র বিচিত্র নাট চরণে চাঁদের হাট
চলে যেন ঋগ্ননীয়া পাখী।
মাধ করিয়া মায় নুপুর দিল রাঙা পায়
নাচিয়া নাচিয়া আইল দেখি ॥
এতি পদ চিহ্ন তায় পৃথক পড়িয়া যায়
প্ৰজবজ্জাকুশ তাহে সাজে।
অবাক রানের মায় বিস্মিত হইরে চায়
একি চরণে বিরাজে ॥

দেখসি—আসিয়া দেখ। রামের মা—বলরামের মাতা
রোহিণী। গেও—হিন্দী শব্দ, গেল।

বালক কানাই যখন গোচারণে প্রথমে নিযুক্ত হইয়াছেন
জ্ঞানদাস রচিত সে সময়কার বর্ণনা অতুলনায়,—

ধেনু সঞ্চে আঁওত নন্দহুলাল।
গোধূলি ধূসর শ্যাম কলেবর
আজ্ঞামূলস্থিত বনমাল ॥
ঘন ঘন শিক্রা বেণুস্বব শুনাইতে
ব্রজবাসিগণ ধায়।
মঙ্গল ধারি দীপকরে বধুগণ
মন্দির ধারে দাঁড়ায় ॥
পাঁতাস্বর ধর মুখ জিনি বিধুবর
নব মঞ্জরী অবতংস।
চূড়া ময়ূর শিখণ্ডক মণ্ডিত
বাইয়ি মোহন বংশ ॥
ব্রজবাসিগণ বালবৃদ্ধ জন
অনিমেখে মুখ শশী ছেরি।
ভূখল চকোর চাঁদ জমু পাওল
মন্দিরে নাচয়ে ফেরি ॥
গোগণ নবহ গোষ্ঠে পলায়ল
মন্দিরে চলু নন্দলাল।

আকুল পক্ষে যশোমতি অস্ত্রে
জ্ঞান ভণিত রসাল ॥

এ প্রকার বালচরিত্রের বর্ণনা চণ্ডীদাস, বিদ্যাপতি অথবা কবিরাজ গোবিন্দদাস বা কেহই করেন নাই। রাধামাধবের অপূর্ণ প্রেমলীলাই ইহাদের একমাত্র বর্ণিত বিষয়। এ-সম্বন্ধে পরলোকগত সুলেখক ইন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় চণ্ডীদাসের এই বহুসংখ্যক পদাবলীর সম্পাদককে যাহা বলিয়াছিলেন তাহা সম্পূর্ণ যথার্থ কথা। সম্পাদক বলেন, তাঁহার বিশ্বাস চণ্ডীদাস কৃষ্ণচরিত্র অবলম্বন করিয়া কোন কাব্য প্রণয়ন করিয়াছিলেন। উত্তরে ইন্দ্রনাথ বলেন, “ও কথা আমি মানিব না, প্রাচীন পদ-কর্তারা যখন ইচ্ছা তখনই অসংলগ্নভাবে পদ রচনা করিয়া গিয়াছেন, কখনও কাব্য লিখিবার চেষ্টা করেন নাই।” ইহাই প্রকৃত কথা। পদকর্তারা গান রচনা করিতেন, কাব্য লিখিতেন না, যখন যে ভাব মনে উদয় হইত সেই ভাবের গান বাধিতেন, এবং সেই সকল গান গীত হইত। এই রকম ছোট ছোট গান ধারাবাহিক চরিত্র বর্ণনার অনুকূল নয়। কবির যশ গানের গুণে, সংখ্যায় নয়।

বিদ্যাপতির পদাবলী

বিদ্যাপতি ও চণ্ডীদাস শ্রীচৈতন্যের পূর্বে, কিন্তু বাংলার আদি কবি বলিয়া এই দুই কবির নাম সর্বদা একসঙ্গে করা হয়। যথার্থপক্ষে ইহাদের দুই জনের মধ্যে কোনরূপ প্রতিদ্বন্দ্বিতা নাই। মিথিলায় ও বাংলায় গুরুশিষ্য সম্বন্ধ না থাকিলে, বাঙালী অধ্যয়নের অগ্র মিথিলায় না যাইলে বিদ্যাপতির পদাবলী কখনও এ-দেশে আদিত না। বিদ্যাপতির পরেই গোবিন্দদাস বা যাহাকে আমরা কবিরাজ গোবিন্দদাস বলিয়া জানি। ইহার কাবিতাও এ-দেশে আনীত হয়। এই সময় মিথিলায় ও বাংলায় সম্বন্ধ রহিত হইয়া যায়, কোন বিদ্যার্থী আর বাংলা হইতে মিথিলায় বিদ্যা অর্জন করিতে যাইত না। এই কারণে বিদ্যাপতি ঠাকুর ও গোবিন্দদাস ঠাকুর পর মৈথিল ভাষায় অগ্র উত্তম কবি হইলেও তাঁহাদের রচিত গীতাবলী বহু-দেশে আনীত হয় নাই। বিদ্যাপতি ও চণ্ডীদাস দুই জনে ভিন্ন ভিন্ন দেশবাসী, এক জন মৈথিল, আর এক জন

বাঙালী, এক জন মৈথিল, অবহট ও সংস্কৃত ভাষায় গ্রন্থ রচনা করিতেন, অপর জন বাংলা ছাড়া আর কিছু লিখিতেন না। বিদ্যাপতি বাংলা ভাষার একটি কথাও জানিতেন না, চণ্ডীদাস মৈথিল ও হিন্দী জানিতেন এবং বিদ্যাপতির পদাবলী পাঠ করিয়াছিলেন, ইহার যথেষ্ট প্রমাণ তাঁহার রচিত পদাবলীতেই পাওয়া যায়। চণ্ডীদাসের নাম কস্মিন্‌কালে মিথিলায় কেহ শোনে নাই।

যে-সময় বিদ্যাপতির পদাবলী সম্পাদন ভার আমি গ্রহণ করি সে-সময় বিদ্যাপতির রচনা সম্বন্ধে আমাদের দেশে বিশেষ কিছু জানা ছিল না। 'বঙ্গদর্শন' মাসিক-পত্রে রাজকৃষ্ণ যুগোপাধ্যায় প্রমাণ করিয়াছিলেন যে, বিদ্যাপতি মিথিলাবাসী, বঙ্গবাসী নহেন। গিয়ারসর্ন মিথিলা হইতে অল্পসংখ্যক পদ সংগ্রহ করিয়া প্রকাশ করিয়াছিলেন, কিন্তু সে-সংবাদ এ-দেশে বড়-একটা কেহ রাখিত না। যে-কয়েকটি পদ বিদ্যাপতির বলিয়া পরিচিত তাহাতে অসংখ্য ভ্রম, ভাষা অজানিত বলিয়া সর্বত্র পাঠের বিকৃতি। এদিকে পদাবলীর স্বতন্ত্র সটীক সংস্করণ প্রকাশিত হইত। ইহার টীকা করিতেন তাঁহার প্রাচীন মৈথিল ও হিন্দী ভাষার একটা কথাও জানিতেন না, কিন্তু তাহাতে তাঁহার কিছুমাত্র নিকৃৎসাহিত হইতেন না। বিদ্যাপতি বাংলার, বাঙালীর কবি, বাঙালী তাঁহার রচিত ভাষার অর্থ করিতে পারিবে না কেন? টীকাকারেরা কোনরূপ সাহায্যের অপেক্ষা করিতেন না, যে-শব্দের, যে-শ্লোকের যেমন ইচ্ছা অর্থ করিতেন। প্রায় সকল অর্থই আটকালে বা আন্দাজে করা। এরূপ টীকা বা অর্থ করা যে অত্যন্ত গর্হিত কর্ম এ-কথা তাঁহার একবারও ভাবিতেন না। চণ্ডীদাসের পদাবলীর যে-সংস্করণের আলোচনা করিতেছি তাহাতেও ঠিক এই-রূপ। যাহা হউক একটা কিছু অর্থ করিয়া দিলেই টীকা-কারেরা মনে করেন তাঁহাদের কর্তব্যপালন করা হইল। এককালে এই ভারতে টীকাকারেরা অর্থ ও ব্যাখ্যা লিখিয়াই অমর হইতেন, তাঁহাদের যশ মধ্যাহ্ন-সূর্যের ঞ্চায় আজ পর্যন্ত দীপ্তিমান রহিয়াছে। সাঘন, শ্রীধর, শঙ্কর, রামানুজ, মাধব, মহীধর, আনন্দগিরি, কত নাম করিব? কালিদাসের টীকাকার মঞ্জিনাথ কবির তুল্য যশস্বী হইয়া

রহিয়াছেন। বৈষ্ণব কাব্যের টীকাকারেরা সে-কথা কখন স্মরণ করেন?

মৈথিল ভাষার ব্যাকরণ কিংবা অভিধান নাই, মিথিলা হইতে ঐ ভাষায় কোন পদ্য অথবা গদ্য গ্রন্থ প্রকাশিত হয় নাই। মৈথিল ভাষা না জানিয়া, না শিখিয়া, পদাবলীর অর্থ ও টীকা করা হইত। একমাত্র ভণিতা দেখিয়াই বিদ্যাপতির পদাবলী সকলিত হইত। ভণিতায় যে ভুল হইতে পারে, এক কবির রচিত পদে অপর কোন কবির নাম সংযুক্ত হইতে পারে, এ সম্ভাবনা কাহারও মনে স্থান পাইত না। বিষ্ণু বাঙলা ভাষায় রচিত পদের ভণিতায় বিদ্যাপতির নাম থাকিলে তাহা নিঃসংশয়ে বিদ্যাপতির রচিত বলিয়া গৃহীত হইত। পূর্বে যে-সকল সঙ্কলন প্রকাশিত হইত তাহাতে মোট পদসংখ্যা দুই শতেরও অল্প। রাজকৃষ্ণলীলা ছাড়া যে কবি আর কোন পদ রচনা করিয়াছিলেন, অথবা তাঁহার বিরচিত আর কোন গ্রন্থ আছে এ কথা কেহ জানিত না। আমার সঙ্কলনে পদের সংখ্যা অনেক অধিক। কিছু মিথিলা হইতে আনীত, কিছু নেপাল হইতে প্রাপ্ত পুঁথি হইতে সংগৃহীত, হরগৌরী সম্বন্ধীয় পদাবলী প্রথম প্রকাশিত। কিন্তু পদকল্পতরুতেই যে বিদ্যাপতির আরও অনেক পদ আছে এ সঙ্কলন কেহ রাখিত না। মিথিলায় অনুসন্ধান করিবার সময় আমি জানিতে পাই যে, বিদ্যাপতির নাম ছাড়া কয়েকটি উপাধি ছিল, সকল পদের ভণিতায় নিজের নাম না দিয়া এই উপাধিগুলিও ব্যবহার করিতেন। তদ্ব্যতীত কতকগুলি পদে তিনি ভূপতি, ভূপতি নাথ, সিংহ ভূপতি, চম্পতি পতি, প্রভৃতি নাম ভণিতায় দিতেন। এ সমস্ত পদই বিদ্যাপতির রচনা। এ-কথা বলার আবশ্যক যে, বিদ্যাপতির যতগুলি নূতন পদ পাওয়া গিয়াছে সকলগুলিই উৎকৃষ্ট, প্রত্যেক পদ তাঁহার প্রতিভা দ্বারা মুদ্রাঙ্কিত। কোন কবির সমস্ত রচনা সমান হয় না, উৎকর্ষতা ও অপকর্ষতা লক্ষিত হইবেই। বিদ্যাপতিতে যে এরূপ নাই তাহা নহে, কিন্তু তাঁহার রচিত সমস্ত পদেই এক প্রকার বিশিষ্টতা আছে যাহাতে তাঁহার রচনা আর কাহারও বলিয়া ভ্রম হয় না। তাঁহার কোন কবিতাই নিকৃষ্ট বলিতে পারা

যায় না। বৈষ্ণব কাব্যের আলোচনায় এমন পণ্ডিতও
আছেন যাহারা বিদ্যাপতির সম্বন্ধে কিছু না-জানিয়াই
তাঁহার রচনা প্রাচীন ইংরেজ কবি চসরের সহিত তুলনা
করিয়াছেন, অর্থাৎ চসরের ভাষা ধেরূপ প্রাচীন ইংরেজী
বিদ্যাপতির ভাষাও সেইরূপ প্রাচীন বাংলা। বিদ্যাপতির
ভাষায় মিথিলায় আরও কয়েক জন কবি কবিতা রচনা
করিয়াছেন, তাঁহাদের লেখা বঙ্গদেশে আসে নাই কেন ?
বাংলা ও মৈথিল যে দুই স্বতন্ত্র ভাষা এই সহজ কথা
ইহাদিগকে বুঝান অসম্ভব। কেহ কেহ আমার সংস্করণ
হইতে বিদ্যাপতির পদাবলী ও আমার কৃত টীকা অম্লান-
বদনে তাঁহাদের নিজের পরিশ্রমের ফল বলিয়া প্রকাশ
করিয়াছেন, কোথাও আমার নামোল্লেখ পর্যন্ত করেন
নাই। বাংলা সাহিত্যে এই এক প্রকার সততা, অপরের
সামগ্রী নিজের বলিয়া প্রচার করিতে কিছুমাত্র দ্বিধা হয়
না। ওদিকে বিদ্যাপতির সম্বন্ধে অজ্ঞতা যেমন ছিল প্রায়
সেই রূপই আছে। এখনও টীকাকারেরা নিজের ইচ্ছামত
অর্থ করেন, মিথিলার শুদ্ধ পাঠ ও অর্থ ভ্রমাত্মক বলিয়া
নির্দেশ করেন। অথচ মৈথিল ভাষায় তাঁহারা কিছুই
জানেন না।

চণ্ডীদাসের নূতন পদসমূহ

বিদ্যাপতির সম্বন্ধে যে-সকল কথা খাটে, চণ্ডীদাসের
সম্বন্ধে তাহা বলা যায় না। বিদ্যাপতি বিদেশী, তাঁহার
ভাষা বিদেশী; তাঁহার নিজের দেশে তাঁহার পদাবলী
তালপাতার পুঁথিতে পাওয়া যাইত, সেই সকল
পুঁথি হইতে কিছু কিছু পদ অনেকে নকল করিয়া
রাখিত। চণ্ডীদাসও যে বিদেশী এরূপ ধারণা
যে কাহারও ছিল তাহা বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষদের
প্রকাশিত গ্রন্থ হইতেই প্রথমে অবগত হওয়া যায়।
চণ্ডীদাসের পদাবলী পাঁচ শত বৎসরের অধিক হইল
রচিত হয়। তালপাতার পুঁথি নাই, কাগজে লেখা
পুঁথি যাহা পাওয়া গিয়াছে তাহা কতকালের তাহা জানা
নাই। যদি এ রকম পুঁথি এখন পাওয়া যায় তাহা হইলে
বৈষ্ণবদাসের কালে পাওয়া যাইত না কেন? যদি যাইত
তাহা হইলে তিনি সংগ্রহ করিলেন না কেন? তিনি ত

স্পষ্ট লিখিয়াছেন, “প্রাচীন প্রাচীন পদ যতেক পাইল”
সংগ্রহ করিয়া “গীতকল্পতরু নাম কৈলুঁ সার।” তিনি
যে চণ্ডীদাসের অনেক পদ পাইয়া কিছু বাছিয়া লইয়া-
ছিলেন, কিছু পরিত্যাগ করিয়াছিলেন এরূপ বিবেচনা
করিবার কোন কারণ নাই। চণ্ডীদাস যে শ্রেষ্ঠ কবি,
আদি কবি তাহা তিনি উত্তমরূপে জানিতেন। পদকল্প-
তরুতেই তিন জন পদকর্তা মহাজনের বন্দনা দেখিতে
পাওয়া যায়, জয়দেব, বিদ্যাপতি ও চণ্ডীদাস। বিদ্যাপতির
প্রশংসাবাদ সকলের অপেক্ষা অধিক হইলেও চণ্ডীদাসের
স্তুতি কিছু কম নয়। নরহরি দাস লিখিয়াছেন,—

জয় জয় চণ্ডীদাস দরাময়
মণ্ডিত সকল গুণে।
অনুপম যার যশ রসায়ন
গাওত জগত জনে।
* * *
শ্রীরাধাগোবিন্দ কেলিবিলাস যে
বর্ণিলা বিবিধ মতে।
কবির চারু নিরুপম মহী
ব্যাপিল যাহার গীতে।
শ্রীমন্দনন্দন নবদ্বীপ পতি
শ্রীগৌর আনন্দ হৈয়া।
যার গীতামৃত আশ্বাদে স্বরূপ
রায় রামানন্দ লৈয়া।
* * *
চণ্ডীদাস পদে যার রতি সেই
পিরিতি মরম জানে।
পিরিতি বিহীন জনে দিক রহ
দাস নরহরি গুণে।

এরূপ যশস্বী ও প্রতিষ্ঠাশালী কবির সমগ্র পদাবলী
পাইয়া বৈষ্ণব দাস যে তাহা হইতে বাছাই করিয়া কতক-
গুলি পদ গ্রহণ করিয়াছিলেন, এরূপ সিদ্ধান্তে উপনীত
হইবার কোন কারণ দেখিতে পাওয়া যায় না। সকল
বৈষ্ণব কবির যত পদ পাওয়া যায় সমুদায় সংগ্রহ করিবার
উদ্দেশ্যেই তিনি নানা স্থানে পর্যটন করিয়াছিলেন।
বঙ্গদেশে প্রচলিত বিদ্যাপতির সকল পদ যদি তিনি পাইয়া
থাকেন তাহা হইলে চণ্ডীদাসের বিরচিত সমস্ত পদই
বা তিনি না পাইবেন কেন? তিনি স্বয়ং কবি, বৈষ্ণব-
প্রধান, সকল বৈষ্ণবেরাই আগ্রহের সহিত প্রতিলিপি
গ্রহণ করিবার জন্য তাঁহাকে যত্নরক্ষিত পুঁথি সকল দিয়া
থাকিবেন। সকল গ্রন্থের কলেবর বৃহৎ হইবে এ আশঙ্কায়

যে বৈষ্ণবদাস কতক পদ বর্জন করিয়া থাকিবেন এরূপ অনুমানও সঙ্গত মনে হয় না। তিন সহস্র পদ তিনি সংগ্রহ করিয়াছিলেন, আর এক সহস্র পাইলেও তিনি সঙ্কলন করিতেন। বিশেষ, বৈষ্ণবসমাজে বিদ্যাপতি ও চণ্ডীদাসের পদাবলীর সমাদর সর্বাপেক্ষা অধিক। কীর্তনের সময় শ্রীচৈতন্য এই দুই কবির রচিত পদাবলী গুণিতে

ডালবাসিতেন। বৈষ্ণবদাস চণ্ডীদাসের অনেক পদ পাইয়া যে তাহার অধিকাংশ পরিত্যাগ করিয়াছিলেন একথা বিশ্বাসযোগ্য নয়। সাহিত্য-পরিষদের সংস্করণে প্রকাশিত চণ্ডীদাসের নূতন পদাবলী হয় তিনি দেখেন নাই, নতুবা এই সকল পদ যথার্থই চণ্ডীদাসের রচিত কি-না তাহাতে সংশয় আছে।

অশরীরী

শ্রীশরদিন্দু বন্দ্যোপাধ্যায়

পুরাতন উই-ধরা ডায়েরিখানি সাবধানে খুলিয়া বরদা বলিল—‘অদ্ভুত জিনিষ, কিন্তু আগে থাকতে কিছু বলব না। আমাদের আবছা কুঁড়াকে জান ত? সাহেবদের কুঠি থেকে পুরোনো বই সের-দরে কিনে বিক্রি করতে আসে? তারি কাছ থেকে এটা কিনেছি, ঝাঁকায় ক’রে এক গাদা বই নিয়ে এসেছিল, বইগুলো ঘাঁটতে ঘাঁটতে দেখি একটা বাংলায় লেখা ডায়েরি। নগদ দু-পয়সা খরচ ক’রে তৎক্ষণাৎ কিনে ফেললুম।’

অমূল্য দৈবক্রমে আজ ক্লাবে আসে নাই, তাই বাক-বিতণ্ডায় বেশী সময় নষ্ট হইল না। বরদা বলিল,—‘পড়ি শোনো। বেশী নয়, শেষের কয়েকটা পাতা খালিক পড়ে শোনাব। আর যা আছে তা না গুলেও কোন ক্ষতি নেই। একটা কথা, এ ডায়েরির লেখক কে তা ডায়েরি পড়ে জানা যায় না। তবে তিনি যে কলকাতা হাইকোর্টের একজন গ্যাডভোকেট ছিলেন তাতে সন্দেহ নেই।’

ল্যাম্পটা উজ্জ্বলিয়া দিয়া বরদা পড়িতে আরম্ভ করিল, —‘ক্লেয়ারি। আজ মুন্সেরে আসিয়া পৌঁছিলাম। স্টেশন হইতে পীর-পাহাড় প্রায় মাইল-তিনেক দূরে— শহরের বাহিরে। মুন্সের শহরের যতটুকু দেখিলাম, কেবল ধূলা আর পুরাতন সেকলে ধরণের বাড়ি। যা হোক,

আমাকে শহরের মধ্যে থাকিতে হইবে না ইহাই রক্ষা। স্টেশন হইতে আসিতে পথে কেঞ্জার ভিতর দিয়া আসিলাম। কেঞ্জাটা মন্দ নয়। পুরাতন মারকাশিমের আমলের কেঞ্জা,—গড়খাই দিয়া ঘেরা। প্রাকারের ইটপাথর অনেক স্থানে খসিয়া গিয়াছে। বড় বড় গাছ উচ্চ প্রাচীরের উপর জন্মিয়া শুক গড়খাইয়ের দিকে ঝুঁকিয়া পড়িয়াছে। একদিন এই গড়ের প্রাচীরে সতর্ক সাত্তী পাহারা দিত, প্রহরে প্রহরে দুর্গদ্বারে নাকাড়া বাজিত, সন্ধ্যার সময় লোহার তোরণ-দ্বার বন্ধকার করিয়া বন্ধ হইয়া যাইত,—কল্পনা করিতে মন্দ লাগে না।

পীর-পাহাড়ের বাড়িখানি চমৎকার। এমন বাড়ি যাহার, সে চিরদিন এখানে থাকে না কেন এই আশ্চর্য। যা হোক, পাহাড়ের উপর নিষ্কল প্রকাণ্ড বাড়িখানিতে একাকী একমাস থাকিতে পারিব জানিয়া ভারি আনন্দ হইতেছে। বন্ধু কলিকাতায় থাকুন, আমি এই অবসরে তাহার বাড়িটা ভোগ করিয়া লই।

কলিকাতা হাইকোর্টে প্রায় দেড়মাস ধরিয়া প্রকাণ্ড দায়রা মোকদ্দমা চালাইবার পর সত্য সত্যই বিশ্রাম করিতে হইলে এমন শান্তিপূর্ণ স্থান আর নাই। আমার শরীর যে ভাঙিয়া পড়িয়াছে তাহার কারণ শুধু অত্যধিক পরিশ্রম নয়— মাহুষের সহিত অবিশ্রাম সংঘর্ষ। যে-লোক মিথ্যা কথা বলিবে বলিয়া দৃঢ়সঙ্কল্প করিয়া আসিয়াছে তাহার

পেট হইতে সত্য কথা টানিয়া বাহির করা এবং যে-হাকিম বুঝিবে না তাহাকে বুঝাইবার চেষ্টা যে, কিরূপ বুকভাঙা ব্যাপার তাহা যিনি এ পেশায় চুকিয়াছেন তিনিই জানেন। মাল্লুস দেখিলে এখন ভয় হয়, কেহ কথা কহিবার উপক্রম করিলেই পলাইতে ইচ্ছা করে। তাই একেবারে নিঃসঙ্গ ভাবে চলিয়া আসিয়াছি, বামুন-চাকর পর্য্যন্ত সঙ্গে লই নাই। ইকুমিক্ কুকার সঙ্গে আছে, তাহাতেই নিজে রাঁধিয়া খাইব।

কি সুন্দর স্থান! পাহাড়ের ঠিক মাথায় উপর বাড়িটি চারিদিকের সমতলভূমি হইতে প্রায় তিন-চার শ' ফুট উচ্চে। ছাদের উপর দাঁড়াইলে দেখা যায়, একদিকে দিগন্ত রেখা পর্য্যন্ত বিস্তৃত গঙ্গার চর, তাহার উপর এখন সরিষা জন্মিয়াছে—সবুজ জমির উপর হলুদ বর্ণ ফুলের স্ফুলিঙ্গ, চাহিয়া চাহিয়া চক্ষু স্নিগ্ধ হইয়া যায়। অন্যদিকে যতদূর দৃষ্টি যায় অগণ্য অসংখ্য তালগাছের মাথা জাগিয়া আছে, আরও কত প্রকারের ঝোপ-ঝাড় জঙ্গল; তাহার ভিতর দিয়া গেরিমাটি-ঢাকা পথটি বহু নিয়ে গোলাপী ফিতার মত পড়িয়া আছে। এ যেন কোন্ স্বর্গলোকে আসিয়া পৌঁছিয়াছি। বাড়িতে একটা মালী ছাড়া আর কেহ নাই, সে-ই বাড়ির তত্ত্বাবধান করে এবং দু-চারটা মৃতপ্রায় গোলাপ গাছে জল দেয়। জল পাহাড়ের উপর পাওয়া যায় না, পাহাড়ের পাদমূলে রাস্তার ধারে একটি কূয়া আছে সেখান হইতে আনিতে হয়। মালিটার সহিত কথা হইয়াছে আমার জন্ম দু-ঘড়া জল রোজ আনিয়া দিবে, তাহাতেই আমার স্নান ও পান দুই কাজই চলিয়া যাইবে।

মালীটাকে বলিয়া দিয়াছি, পারতপক্ষে যেন আমার লম্বুখে না আসে। আমি একলা থাকিতে চাই।

৮ ফেব্রুয়ারি। কাল রাত্রে এত ঘুমাইয়াছি যে, জীবনে বোধ হয় এমন ঘুমাই নাই। রাত্রি নয়টার সময় শুইতে গিয়াছিলাম, যখন ঘুম ভাঙিল তখন বেলা সাতটা—ভোরের রৌদ্র খোলা জানালা দিয়া বিছানায় আসিয়া পড়িয়াছে।

গোছগাছ করিয়া সংসার পাতিয়া ফেলিয়াছি। সঙ্গে কিছু চাল ডাল আলু ইত্যাদি আনিয়াছিলাম, তাহাতে

আরও তিন-চার দিন চলিবে। ফুরাইয়া গেলে মালীকে দিয়া শহরের বাজার হইতে আনাইয়া লইব। ট্রাক-গুলি খুলিয়া দেখিলাম প্রয়োজনীয় দ্রব্য সবই আছে। দাড়ি কামাইবার সরঞ্জাম সাবান তেল আয়না চিক্ণী কিছুই ভুল হয় নাই। এক বাণ্ডিল ধূপের কাটিও রহিয়াছে দেখিলাম, ভালই হইল। এখনও অবশ্য একটু শীত আছে, কিন্তু গরম পড়িতে আরম্ভ করিলে মশার উপদ্রব বাড়িতে পারে। চাকরটার বুদ্ধি আছে দেখিতেছি, কতকগুলি বই ও কাগজ পেনসিল ট্রাকের মধ্যে পুরিয়া দিয়াছে। যদিও এই একমাসের মধ্যে বই স্পর্শ করিব না প্রতিজ্ঞা করিয়াছি তবু হাতের কাছে দু-একখানা থাকা ভাল।

বইগুলি কিন্তু একেবারেই বাজে। পরলোক ও ভূতদর্শন, উন্মাদ ও প্রতিভা—এ-সব বই আমি পড়ি না। চাকরটা বোধ হয় ভাবিয়াছে আইন ছাড়া অন্য যে-কোনো বই পড়িলেই আমি ভাল থাকিব। সে একটু-আধটু লেখাপড়া জানে—সাধে কি বলে, স্বপ্না বিদ্যা ভয়ঙ্করী।

বন্ধুর এখানেও একটা ছোটখাট লাইব্রেরী আছে দেখিতেছি। একটা ক্ষুদ্র আলমারীতে গোটাকয়েক পুরাতন উপন্যাস, অধিকাংশই সন্মুখের ও পশ্চাতের পাতা ছেঁড়া। যা হোক পড়িবার যদি কখনও ইচ্ছা হয়—বইয়ের অভাব হইবে না।

দুপুর বেলাটা ভারি আনন্দে কাটিল। শূন্য বাড়িময় একাকী ঘুরিয়া বেড়াইলাম। পাহাড়ের উপর এই বৃহৎ বাড়ি কে তৈয়ার করিয়াছিল—ইহার কোনো ইতিহাস আছে কি? কলিকাতায় ফিরিয়া বন্ধুকে জিজ্ঞাসা করিব।

বাড়ি যে-ই তৈয়ার করুক তাহার রুচির প্রশংসা করিতে হয়। যে-পাহাড়ের উপর বাড়িটি প্রতিষ্ঠিত তাহা দেখিতে একটি উন্টানো বাটির মত,—কবি হইলে আরও রসাল উপমা দিতে পারিতাম,—হয়ত সাদৃশ্যটাও আরও বেশী হইত,—কিন্তু আমার পক্ষে উন্টানো বাটিই যথেষ্ট। শাদা বাড়িখানা তাহার উপর মাথা তুলিয়া আছে। বাড়িখানা যেমন বৃহৎ তেমনি মজবুত—মোটো মোটো দেওয়ালের মাঝখানে বিশাল এক একটা ঘর, নিজের বিশালতার গৌরবে শূন্য আসবাবহীন অবস্থাতেও সর্বদা

গম্গম্ করিতেছে। বাড়ির সম্মুখে খানিকটা সমতল স্থান আছে, তাহাতে গোলাপ বাগান। গোলাপ বাগানের শেষে ফটক, ফটকের বাহিরেই নীচে যাইবার ঢালু পাথরভাঙা পথ থাকিয়া বাড়ির নীচে দিয়া নামিয়া গিয়াছে। ফটকের সম্মুখে কিছুদূরে একটা প্রকাণ্ড কূপ, গভীর হইয়া কোথায় চলিয়া গিয়াছে, তাহার তল পর্যন্ত দৃষ্টি যায় না। কূপের চারিপাশে আগাছা জন্মিয়াছে, একটা শিমুলগাছ তাহার মুখের বিরাট গর্তটার উপর ঝুকিয়া পড়িয়াছে। কূপের ভিতর এক খণ্ড পাথর ফেলিয়া দেখিলাম, অনেককণ পরে একটা কাঁপা আওয়াজ আসিল। কূপটা নিশ্চয় শুক।

সন্ধ্যার সময় কূপের কাছে গিয়া দাঁড়াইলাম। নীচে বেশ অন্ধকার হইয়া গিয়াছে, দূরে দূরে দু-একটা প্রদীপ মিটমিট করিয়া জ্বলিতে আরম্ভ করিয়াছে, কিন্তু উপরে এখনও বেশ আলো আছে। পশ্চিম দিকটা গৈরিক ধূলায় ভরিয়া গিয়াছে। দেখিতে ভারি চমৎকার। এই বাড়িতে আমার দুই দিন কাটিল।

ইঠাং কাঁধের উপর একটা স্পর্শ অনুভব করিয়া দেখি, এক ঝলক রক্ত সেখানে পড়িয়াছে। কিন্তু তখনই বৃষ্টিতে পারিলাম, রক্ত ঝনয়--ফুল। শিমুল গাছটায় দু-চারটা ফুল ধরিয়াছিল, ইতিপূর্বে লক্ষ্য করি নাই।

ফুলটি হাতে লইয়া ফিরিয়া আসিলাম। মনে হইল, এই স্থানের অধিষ্ঠাত্রী দেবতা ফুল দিয়া আমাকে স্বাগত সম্বাদন করিলেন।

৯ ফেব্রুয়ারি। আজ শরীরটা ভাল ঠেকিতেছে না; বোধ হয় একটু জ্বরভাব হইয়াছে। মাথার মধ্যে কেমন একটা উদ্ভাপ অনুভব করিতেছি। মোকদ্দমা লইয়া যে অতিরিক্ত মানসিক পরিশ্রম করিয়াছি তাহার কুফল এখনও শরীরে লাগিয়া আছে; অকারণে স্নায়ুগুণ উত্তেজিত হইয়া উঠে। আজ উপবাস করিয়াছি, আশা করি কাল শরীর বেশ ঝরঝরে হইয়া যাইবে।

১০ ফেব্রুয়ারি। প্রাচীন গ্রীসে সংস্কার ছিল, প্রত্যেক গাছ লতা নদী পাহাড়ের একটি করিয়া অধিষ্ঠাত্রী দেবতা আছে। আধুনিক বিজ্ঞানশাসিত যুগে কথাটা হাস্যকর হইলেও উপদেবতা অধিষ্ঠিত গাছপালার কথা কল্পনা

করিতে মন্দ লাগে না। সাঁওতালদের মধ্যেও এইরূপ সংস্কার আছে শুনিয়াছি। যাহারা বনে জঙ্গলে বাস করে তাহাদের মধ্যে এই প্রকার বিশ্বাস হয়ত স্বাভাবিক। মানুষ যেখানেই থাকুক, দেবতা সৃষ্টি না করিয়া থাকিতে পারে না। আমরা সভ্য হইয়া ইট-পাথরের মন্দিরের মধ্যে দেবতার প্রতিষ্ঠা করিয়াছি, যাহারা বনের মানুষ তাহারা গাছপালা নদী-নালাতেই দেবতার আরোপ করিয়া সন্তুষ্ট থাকে। আত্মবিশ্বাসের যেখানে অভাব সেইখানেই দেবতার জন্ম। মানুষ সহজ অবস্থায় ভূত প্রেত উপদেবতা, এমন কি দেবতা পর্যন্ত বিশ্বাস করিতে পারে না; ও-সব বিশ্বাস করিতে হইলে রীতিমত মস্তিষ্কের ব্যাধি থাকা চাই। কিন্তু সে যাহাই হোক, উপদেবতার কথা কল্পনা করিতে বেশ লাগে। আমার ঐ শিমুল গাছটার যদি একটা দেবতা থাকিত তাহাকে দেখিতে কেমন হইত? কিংবা অতদূর যাইবার প্রয়োজন কি, এই পাহাড়টারও ত একটা দেবতা থাকা উচিত—তিনিই বা কিরূপ দেখিতে শুনিতে? তিনি যদি ইঠাং একদিন আমাকে দেখা দেন তবে কেমন হয়?

১১ ফেব্রুয়ারি। দিনের বেলাটা পাহাড়ের উপরেই এধার-ওধার ঘুরিয়া এবং রান্নাবান্নার কাজে বেশ একরকম কাটিয়া যায়। কিন্তু সন্ধ্যার পর হইতে শয়নের পূর্বে পর্যন্ত এই তিন-চার ঘণ্টা সময় যেন কিছুতেই কাটিতে চায় না। এখন কৃষ্ণপক্ষ যাইতেছে, সূর্যাস্তের পরই চারিদিক ঘুটঘুটে অন্ধকার হইয়া যায়। তখন পৃথিবী-পৃষ্ঠে সমস্ত দৃশ্য লেপিয়া মুছিয়া একাকার হইয়া যায়, কেবল আকাশের তারাগুলা যেন অত্যন্ত নিকটে আসিয়া চক্ষু মেলিয়া চাহিয়া থাকে। আমি ইকামক কুকারে রান্না চড়াইয়া দিয়া লগ্নন জালিয়া ঘরের মধ্যে নীরবে বসিয়া থাকি। লগ্ননের ক্ষীণ আলোয় ঘরটা সম্পূর্ণ আলোকিত হয় না—আনাচে-কানাচে অন্ধকার থাকিয়া যায়।

প্রকাণ্ড বাড়িতে আমি একা।

১২ ফেব্রুয়ারি। মনটা অকারণে বড় অস্থির হইয়াছে। সন্ধ্যার পর হইতে কেবলি মনে হইতেছে যেন কাহার অদৃশ্য চক্ষু আমাকে অনুসরণ করিতেছে, বার-বার ঘাড় ফিরাইয়া পিছনে দেখিতেছি। অথচ বাড়িতে আমি ছাড়া কেহ নাই। স্বাভাবিক উত্তেজনা—তাহাতে সন্দেহ

নাই, কিন্তু বড় অস্বস্তি বোধ হইতেছে,—নার্তের কোনো ঔষধ সঙ্গে থাকিলে ভাল হইত।

১৩ ফেব্রুয়ারি। কাল রাত্রে এক অদ্ভুত ব্যাপার ঘটিয়াছে। আমার স্নায়ুগুলি এখনও খাতস্থ হয় নাই—কিংবা—

না, না, ও সব আমি বিশ্বাস করি না।

ঘুমাইয়া পড়িয়াছিলাম, অনেক রাত্রে ঘুম ভাঙিয়া গেল। কে যেন আমার সর্কাজে অতি লঘুস্পর্শে হাত বুলাইয়া দিতেছে! কি অপূর্ব রোমাঞ্চকর স্পর্শ তাহা বলিতে পারি না। মুখের উপর হইতে আঙুল চালাইয়া পায়ের পাতা পর্যন্ত লইয়া ঘাইতেছে, আবার ফিরিয়া আসিতেছে। ঘর অন্ধকার ছিল, এই শারীরিক স্পর্শের মোহে কিছুক্ষণ আচ্ছন্ন থাকিয়া ধড়মড় করিয়া বিছানায় উঠিয়া বসিলাম। মনে হইল, কে যেন নিঃশব্দে শয্যার পাশ হইতে সরিয়া গেল।

এতক্ষণে ঘুমের আবেশ একেবারে ছুটিয়া গিয়াছিল, ভাবিলাম—চোর নয় ত? কিন্তু চোর গায়ে হাত বুলাইয়া দিবে কেন? তাহা ছাড়া ঘরের দরজা বন্ধ করিয়া শুইয়াছি। আমি উচ্চকণ্ঠে ডাকিলাম—কে? কোনো সাড়া নাই। গা ছম্ছম্ করিতে লাগিল। বালিশের পাশে দেশলাই ছিল, আলো জালিলাম। ঘরে কেহ নাই, দরজা পূর্ববৎ বন্ধ। ভাবিলাম, ঘুমাইয়া নিশ্চয় স্বপ্ন দেখিয়াছি। এমন অনেক সময় হয়, ঘুম ভাঙিয়াছে মনে হইলেও ঘুম সত্যই ভাঙে না—নিদ্রা ও জাগরণের সন্ধিস্থলে মনটা অন্ধচেতন অবস্থায় থাকে।

দ্বার খুলিয়া বাহিরে আসিলাম, খোলা বারান্দায় আসিয়া দেখিলাম এক আকাশ নক্ষত্র জল্জল্ করিতেছে। ঘরের বন্ধ বায়ু হইতে বাহিরে আসিয়া বেশ আরাম বোধ হইল। একটা ঠাণ্ডা হাওয়া বাড়ির চারিদিকে যেন নিঃশ্বাস ফেলিয়া বেড়াইতেছে। কিছুক্ষণ এদিক-ওদিক পায়চারি করিবার পর একটু গা শীত শীত করিতে লাগিল, আবার ঘরে ফিরিয়া দরজা বন্ধ করিয়া শুইলাম। আলোটা নিবাইলাম না, কমাইয়া দিয়া মাথার শিয়রে রাখিয়া দিলাম।

এটা কি সত্যই স্বপ্ন?—রাত্রে আর ভাল ঘুম হইল না।

১৪ ফেব্রুয়ারি। কাল আর কোন স্বপ্ন দেখি নাই। আধ-আশা আধ-আশঙ্কা লইয়া শুইতে গিয়াছিলাম—হয়ত আজ আবার স্বপ্ন দেখিব; কিন্তু কিছুই দেখি নাই। আজ শরীর বেশ ভাল বোধ হইতেছে।

চাল ভাল কেরাসিন তেল ইত্যাদি ফুরাইয়া গিয়াছিল, মালীকে দিয়া বাজার হইতে আনাইয়া লইয়াছি। মালীটা জাতে গোয়লা হইলেও বেশ বুদ্ধিমান লোক, সেই যে তাহাকে আমার সম্মুখে আসিতে মানা করিয়া দিয়াছিলাম তারপর হইতে নিতান্ত প্রয়োজন না হইলে আমার কাছে আসে না। কখন জল দিয়া যায় আমি জানিতেও পারি না। আমিও আসিয়া অবধি পাহাড় হইতে নীচে নামি নাই, স্ততরাং মাহুষের সঙ্গে মুখোমুখি সাক্ষাৎ এ-কয়দিন হয় নাই বলিলেই চলে। নীচে রাস্তা দিয়া মাহুষ চলাচল করিতে দেখিয়াছি বটে, কিন্তু এতদূর হইতে তাহাদের মুখ দেখিতে পাই নাই।

আজ বাড়িতে চিঠি দিয়াছি, লিখিয়াছি বেশ ভাল আছি। কিন্তু তাহাদের চিঠিপত্র দিতে বারণ করিয়া দিয়াছি। আমার এই বিজ্ঞন বাসের মাধ্যমে চিঠিপত্রের দ্বারাও খণ্ডিত হয় ইহা আমার ইচ্ছা নয়। বাহিরের পৃথিবীতে কোথায় কি ঘটিতেছে-না-ঘটিতেছে তাহার খোঁজ রাখিতে চাই না।

১৫ ফেব্রুয়ারি। আজ আবার মনটা অস্থির হইয়াছে। কি যেন হইয়াছে, অথচ ঠিক বুঝিতে পারিতেছি না। শরীর ত বেশ ভালই আছে। তবে এমন হইতেছে কেন?

কাল ভাবিতেছি একবার শহরটা দেখিয়া আসিব। শুনিয়াছি নবাবী আমলের অনেক দ্রষ্টব্য স্থান আছে।

কাছেই কোথায় নাকি সীতাকুণ্ড নামে গরম জলের একটা প্রস্রবণ আছে, বন্ধু বলিয়া দিয়াছিলেন সেটা দেখা চাই। অতএব সেটাও দেখিতে হইবে।

১৬ ফেব্রুয়ারি। কাল রাত্রে আবার সেইরূপ ঘটিয়াছে। স্বপ্ন নয়—এ স্বপ্ন নয়! স্পষ্ট অল্পভব করিলাম, কে আমার

পাশে বসিয়া অতি কোমল হস্তে ধীরে ধীরে আমার গায়ে হাত বুলাইয়া দিতেছে। অনেকক্ষণ চোখ বুজিয়া নিস্পন্দ বক্ষে শুইয়া রহিলাম। বালিশের তলায় ঘড়িটা টিক্ টিক্ করিতেছে শুনিতে পাইলাম, স্মতরাং এ ঘুমের ঘোরে স্বপ্ন দেখা হইতেই পারে না।

অদৃশ্য হাতটা কতবার আমার আপাদমস্তক বুলাইয়া গেল তাহা বলিতে পারি না। একবার হাতখানা যখন আমার বুকের কাছে আসিয়াছে তখন হাত বাড়াইয়া আমি সেটা ধরিতে গেলাম। মনে হইল আমার মুঠির নখো হাতটা গলিয়া মিলাইয়া গেল। হাত-বুলানোও বন্ধ হইল। অল্পভবে বুঝিলাম, সে শয্যার পাশে দাঁড়াইয়া আছে, এখনও যায় নাই। আমি চোখ চাহিয়া শুইয়া রহিলাম—সেও দাঁড়াইয়া রহিল। ঘর অন্ধকার, কিছুই দেখিতে পাইতেছি না, —চোখ খুলিয়া থাকা বা বুজিয়া থাকার কোন প্রভেদ নাই। উৎকর্ণ হইয়া শূনিবার চেষ্টা করিলাম কোনো শব্দ হয় কি-না। দরজায় কোথাও ঘুণ ধরিয়াছে—তাহারই শব্দ শুনিতছি। আর কোনো শব্দ নাই।

অতীন্দ্রিয় অহুভূতি দ্বারা বুঝিলাম, সে আস্তে আস্তে চলিয়া গেল; আজ আর আসিবে না। ঘুমাইয়া পড়িলে হয়ত থাকিত। আমি যখনই ঘুমাই, তখনই কি সে আমার সূক্ষ্ম শরীরের উপর পাহারা দেয়?

কিন্তু আশ্চর্য! আজ আমার একটুও ভয় করিল না কেন?

১৭ ফেব্রুয়ারি। আমার শিমুল গাছ রক্তবাঙা ফুলে ফুলে ভরিয়া উঠিয়াছে। গাছে পাতা নাই, কেবলই ফুল।

সেদিন যে আমার কাঁধের উপর এক ঝলক রক্তের মত ফুল পড়িয়াছিল—সে কি স্বাভাবিক? এত স্থান থাকিতে আমার কাঁধের উপরই বা পড়িল কেন? তবে কি কোনো অদৃশ্য হস্ত গাছ হইতে ফুল ছিড়িয়া আমার গায়ে ফেলিয়াছিল? কে সে? বৃক্ষদেবতা? না, আমারই মত কোন মানুষের দেহবিমুক্ত আত্মা? তাই কি? একটা দেহহীন আত্মা! সে আমাকে পাইয়া খুশী হইয়াছে তাহাই কি আকারে ইন্ধিতে জানাইতে চায়?

সে আমার সহিত বন্ধুত্ব স্থাপন করিতে চায় তাই কি সে-দিন ফুল দিয়া আমার সঞ্চর্দনা করিয়াছিল?

তবে কি সত্যই প্রেতঘোনি আছে? দেহমুক্ত অশরীরী আত্মা! বিশ্বাস করা কঠিন, কিন্তু there are more things in heaven and earth.

একটা বিষয়ে ভারি আশ্চর্য লাগিতেছে,—ভয় করে না কেন? এই নির্জন স্থানে একলা আছি, এ অবস্থায় ভয় হওয়াই ত স্বাভাবিক!

১৮ ফেব্রুয়ারি। আনমনে দিন কাটিয়া গেল। শূন্য বাড়িময় কেবল ঘুরিয়া বেড়াইলাম।

পছিয়া হাওয়া দিতেছে—খুব ধূলা উড়িতেছে। গন্ধার চরের দিকটা বালুতে অন্ধকার, কিছু দেখা যায় না।

আজ কিছু ঘটে নাই। মনটা উদাস বোধ হইতেছে।

১৯ ফেব্রুয়ারি। দিনটা যেন রাত্রির প্রতীক্কাতেই কাটিয়া গেল। দিনের বেলা কিছু অল্পভব করি না কেন?

সন্ধ্যার সময় দেখিলাম, পশ্চিম আকাশে সরু একটি চাঁদ দেখা দিয়াছে—যেন অসীম শূন্যে অপাখিব একটু হাসি! অল্পক্ষণ পরেই চাঁদ অস্ত গেল, তখন আবার নীরন্ধ অন্ধকার জগৎ গ্রাস করিয়া লইল।

ইকমিক্ কুকারে রান্না চড়াইয়া অল্পমনে বসিয়া ছিলাম। আলোটা সন্মুখের ভাঙা টেবিলে বসানো ছিল। অদূরে কতকগুলো ধূপ জালিয়া দিয়াছিলাম, তাহারই স্নগন্ধ ধূমে ঘরটি পূর্ণ হইয়া উঠিয়াছিল।

বসিয়া বসিয়া সহসা স্মরণ হইল, বাক্স হইতে সেই প্রেততত্ত্ব সম্বন্ধে বইখানা বাহির করিয়া পড়িতে আরম্ভ করিলাম। গল্প—নেহাং গল্প! সত্য অহুভূতির ছায়া মাত্র এ সব কাহিনীতে নাই। আমি যেমন করিয়া তাহাকে অল্পভব করিয়াছি, চোখে না দেখিয়াও সর্বান্ন দিয়া তাহার সামীপ্য উপলব্ধি করিয়াছি—সেইরূপ ভাবে আর কে প্রত্যক্ষ করিয়াছে?

ইহারা লিখিতেছে, চোখে দেখিয়াছে। চোখে দেখা কি যায়? যে আমার কাছে আসে সে কেমন দেখিতে? আমারই মত কি তার হস্ত পদ অবয়ব আছে? মানুষের চেহারা না অল্প কিছু!

বই হইতে চোখ তুলিয়া ভাবিতেছি এমন সময়

আমার দৃষ্টির সম্মুখে এক আশ্চর্য ইন্দ্রজাল ঘটিল। ধূপের কাঠিগুলি হইতে যে ক্ষীণ ধূমরেখা উঠিতেছিল তাহা শূন্যে কুণ্ডলী পাকাইতে পাকাইতে যেন একটা বিশিষ্ট আকার ধারণ করিতে লাগিল। অদৃশ্য কাচের শিশিতে রঙীন জল ঢালিলে যেমন তাহা শিশির আকারটি প্রকাশ করিয়া দেয়, আমার মনে হইল ঐ ধোঁয়া যেন তেমনি কোনো অদৃশ্য আধারে প্রবেশ করিয়া ধীরে ধীরে তদাকারত্ব প্রাপ্ত হইতেছে। আমি রুদ্ধনিঃশ্বাসে দেখিতে লাগিলাম। ক্রমে ধূসর রঙের একটি বস্তুর আভাস দেখা দিল। বস্তুর ভিতর মানুষের দেহ ঢাকা রহিয়াছে, বস্তুর ভাঁজে ভাঁজে তাহার পরিচয় পাইতে লাগিলাম।...ধূমকুণ্ডলী মূর্তি গড়িয়া চলিল, আবছায়া মূর্তির ভিতর দিয়া ওপারের দেয়াল দেখিতে পাইতেছি, কিন্তু তবু তাহার ভৌল হইতে বেশ বুঝা যায় যে, একটা বিশেষ কিছু! ধূম পাকাইয়া পাকাইয়া উর্দ্ধে উঠিতে উঠিতে ক্রমে মূর্তির গলা পর্যন্ত পৌঁছিল। এইবার তাহার মুখ দেখিতে পাইব!...কি রকম সে মুখ? বিকট, না ভয়ানক? কিন্তু ঠিক এই সময় সহসা সব ছত্রাকার হইয়া গেল। জানালা দিয়া একটা দমকা হাওয়া আসিয়া ঐ ধূমমূর্তিকে ছিন্নভিন্ন করিয়া দিল। মুখ দেখা হইল না।

প্রতীক্ষা করিয়া রহিলাম যদি আবার দেখিতে পাই। কিন্তু আর সে মূর্তি গড়িয়া উঠিল না।

২০ ফেব্রুয়ারি। সে আছে, তাহাতে তিলমাত্র সন্দেহ নাই। ইহা আমার উষ্ণ মস্তিষ্কের কল্পনা নয়। দিনের বেলা সে কোথায় থাকে জানি না, কিন্তু সন্ধ্যা হইলেই আমার পাশে আসিয়া দাঁড়ায়, আমার মুখের দিকে চোখ মেলিয়া চাহিয়া থাকে। আমি তাহাকে দেখিতে পাই বটে, কিন্তু যাহা দেখিতে পাওয়া যায় না তাহাই কি মিথ্যা? বাতাস দেখিতে পাই না, বাতাস কি মিথ্যা? শুনিয়াছি একপ্রকার গ্যাস আছে যাহা গন্ধহীন ও অদৃশ্য অথচ তাহা আত্মাণ করিলে মানুষ মরিয়া যায়। সে গ্যাস কি মিথ্যা?

না সে আছে। আমার মন জানিয়াছে সে আছে।

২১ ফেব্রুয়ারি। কে সে? তাহার স্পর্শ আমি অনুভব করিয়াছি, কিন্তু তাহাকে স্পর্শ করিতে পারি না কেন? ছুঁইতে গেলেই সে মিলাইয়া যায় কেন, সে দেখা

দিতে চেষ্টা করে জানি, কিন্তু দেখা দিতে পারে না কেন? রক্তমাংসের চক্ষু দিয়া কি ইহাদের দেখা যায় না?

আমি এখন শয়নের পূর্বে ডায়েরি লিখিতেছি, আর সে ঠিক আমার পিছনে দাঁড়াইয়া আমার লেখা পড়িতেছে। আমি জানি। আমার শরীর রোমাঞ্চিত হইয়া উঠিতেছে। কিন্তু মুখ ফিরাইলে তাহাকে দেখিতে পাইব না—সে মিলাইয়া যাইবে।

কেন এমন হয়? তাহাকে কি দেখিতে পাইব না? দেখিবার কী দুর্দম আগ্রহ যে প্রাণে জাগিয়াছে তাহা কি বলিব। তাহার এই দেহহীন অদৃশ্যতাকে যদি কোনো রকমে মূর্ত্ত করিয়া তুলিতে পারিতাম!

কোনো উপায় কি নাই?

২২ ফেব্রুয়ারি। কাল রাত্রে সে আসে নাই। সমস্ত রাত্রি তার প্রতীক্ষা করিলাম, কিন্তু তবু সে আসিল না। কেন আসিল না? তবে কি আর আসিবে না?

নিজেকে অত্যন্ত নিঃসঙ্গ মনে হইতেছে। আমার প্রতি রজনীর সহচর সহসা আমাকে ফেলিয়া চলিয়া গিয়াছে! আর যদি না আসে?

২৩ ফেব্রুয়ারি। জানিয়াছি—জানিয়াছি! সে নারী।

এ কি অভাবনীয় ব্যাপার, যেন ধারণা করিতে পারিতেছি না। আজ সকালে স্নান করিয়া চুল আঁচড়াইতে গিয়া দেখি, একগাছি দীর্ঘ কাগ চুল চিরুণীতে জড়ানো রহিয়াছে। এ চুল আমার চিরুণীতে কোথা হইতে আসিল! বুঝিয়াছি—বুঝিয়াছি। এ তাহার চুল। সে নারী! সে নারী!

কখন তুমি আমার চিরুণীতে কেশ প্রসাধন করিয়া এই অভিজ্ঞানখানি রাখিয়া গিয়াছ? কি সুন্দর তোমার চুল! তুমি আমায় ভালবাস তাই বুঝি আমার চিরুণীতে কেশ প্রসাধন করিয়াছিলে? আমার আরসীতে মুখ দেখিয়াছিলে কি? কেমন সে মুখ? তাহার প্রতিবিম্ব কেন আরসীতে রাখিয়া যাও নাই? তাহা হইলে ত আমি তোমাকে দেখিতে পাইতাম।

ওগো রহস্যময়ি, দেখা দাও! এই সুন্দর সুকোমল চুলগাছি যে-তরুণ তরুর শোভাবর্ধন করিয়াছিল সেই দেহখানি আমাকে একবার দেখাও। আমি যে তোমায়

ভালবাসি। তুমি নারী তাহা জানিবার পূর্ক হইতেই যে তোমায় ভালবাসি।

কেমন তোমার রূপ, যে-শিমুল ফুল দিয়া প্রথম আমায় সম্ভাষণ করিয়াছিলে তাহারই মত দিক-আলোক-করা রূপ কি তোমার? তাই কি নিজের রূপের প্রতিচ্ছবিটি সেদিন আমার কাছে পাইয়াছিলে? অথবা কি তোমার অমনই রক্তিম বর্ণ, পায়ের আলতা কি উহারই রঙে রাঙা।

কেমন করিয়া কোন্ ভঙ্গীতে বসিয়া তুমি আমার চিকণী দিয়া চুল বাধিয়াছিলে? কেমন সে কবরীবন্ধ! একটি রক্তরাঙা শিমুল ফুল কি সেই কবরীতে পরিয়াছিলে?

আমার এই ছত্রিশ বৎসর বয়স পর্য্যন্ত কখনও আমি নারীর মুখের দিকে চোখ তুলিয়া দেখি নাই। আজ তোমাকে না দেখিয়াই তোমার প্রেমে আমি পাগল হইয়াছি। ওগো অশরীরিনি, একবার রূপ ধরিয়া আমার সম্মুখে দাঁড়াও।

২৪ ফেব্রুয়ারি। তাহার প্রেমের মোহে আমি ডুবিয়া আছি। আহা! নিদ্রায় আমার প্রয়োজন কি? আমার মনে হইতেছে এই অপরূপ ভালবাসা আমাকে জর্জরিত করিয়া ফেলিতেছে, আমার অস্থি-মাংস-মেদ-মজ্জা জীর্ণ করিয়া জঠরস্থ অল্পরসের মত আমাকে পরিপাক করিয়া ফেলিতেছে। এমন না হইলে ভালবাসা?

২৫ ফেব্রুয়ারি। আজ সকালে হঠাৎ মালীটার সঙ্গে দেখা হইয়া গেল, তাহাকে গালাগালি দিয়া তাড়াইয়া দিয়াছি। মানুষের মুখ আমি দেখিতে চাই না।

সমস্ত দিন কিছু আহা! করি নাই। ভাল লাগে না—আহা! কঁচি নাই। তা ছাড়া রান্নার হাঙ্গামা অসহ।

গরম পড়িয়া গিয়াছে। মাথার ভিতরটা কাঁ-কাঁ করিতেছে। কাল সারারাত্রি জাগিয়া ছিলাম।

কিন্তু তাহাকে দেখিতে পাইলাম না। সে কাল আমার পাশে আসিয়া শুইয়াছিল। স্পষ্ট অনুভব করিয়াছি, তাহার অস্পষ্ট মধুর দেহ-সৌরভ আভ্রাণ করিয়াছি। কিন্তু তাহাকে ধরিতে গিয়া দেখিলাম শূন্য—

কিছু নাই। জানি, সে আমার চোখে দেখা দিবার জন্য আমার বাহুতে ধরা দিবার জন্য আকুল হইয়াছে। কিন্তু পারিতেছে না। তাহার এই ব্যর্থ আকুলতা আমি মর্মে মর্মে উপলক্ষি করিতেছি।

মধ্যরাত্রি হইতে প্রভাত পর্য্যন্ত খোলা আকাশের তলায় পায়চারি করিয়াছি, সেও আমার পাশে পাশে বেড়াইয়াছে। তাহাকে বার-বার জিজ্ঞাসা করিয়াছি, কি করিলে তাহার দেখা পাইব? সে উত্তর দেয় নাই—কিংবা তাহার উত্তর আমার কানে পৌঁছায় নাই।

সকাল হইতেই সে চলিয়া গেল। মনে হইল, এ রক্তরাঙা শিমুল গাছটার দিকে অদৃশ হইয়া গেল।

চন্দ্রচন্দ্রে তাহাকে দেখিতে পাওয়া কি সম্ভব নয়?

২৬ ফেব্রুয়ারি। না, রক্তমাংসের শরীরে তাহাকে দেখিতে পাইব না। সে স্বপ্নলোকের অধিবাসিনী; স্থূল মর্ত্যলোক হইতে আমি তাহার নাগাল পাইব না। আমার এই জড়দেহটাই ব্যবধান হইয়া আছে।

২৭ ফেব্রুয়ারি। আহা! নাই, নিদ্রা নাই। মাথার মধ্যে আগুন জ্বলিতেছে। আহা! নিজের মুখ দেখিলাম। একি, সত্যিই আমি—না আর কেহ?

আমি তাহাকে চাই, যেমন করিয়া হোক চাই। স্থূল শরীরে যদি না পাই—তবে—?

২৮ ফেব্রুয়ারি। হাঁ, সেই ভাল। আর পারি না।

শিমুল গাছের যে-ডালটা কূপের মুখে বুঁকিয়া আছে তাহাতে একটা দড়ি টাঙাইয়াছি। আজ সন্ধ্যায় যখন তাহার আসিবার সময় হইবে—তখন—

সখি আর দেরি নাই, আজ ফাগুনের সন্ধ্যায় যখন চাঁদ উঠিবে, তুমি কবরী বাধিয়া প্রস্তুত হইয়া থাকিও। তোমার রক্তরাঙা ফুলের থালা সাজাইয়া রাখিও। আমি আসিব। তোমাকে চক্ষু ভরিয়া দেখিব। আজ আমাদের পরিপূর্ণ মিলনরাত্রি...

* * *

বরদা আশু আশু ডায়েরি বন্ধ করিয়া বালিল,— এইখানেই লেখা শেষ।

দুৰ্বোধ্য শিশু ও তাহার শিক্ষা

শ্রীমন্মথনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়

আলোচ্য বিষয়টি অতি দুৰূহ হইলেও প্রত্যেক গৃহস্থ, মাতাপিতা ও শিক্ষক-শিক্ষয়িত্রীর বিশেষ প্রণিধানযোগ্য। শিশুর শিক্ষা লইয়া মনোবিদগণ ও শিক্ষকেরা বিব্রত হইয়া পড়িয়াছেন। স্বাভাবিক কারণে মস্তিষ্ক ও স্নায়বিক অপূর্ণতার জন্ম কয়েক প্রকার উনমানসিকতা বা বুদ্ধিবৃত্তির অপূর্ণ বিকাশ দেখা যায়। অসম্পূর্ণ মনোবৃত্তিবিশিষ্টগণের মধ্যে, (ক) প্রথমতঃ কতকগুলিকে 'ইডিয়ট' বা 'জড়' বলা হয়। ইহারা এতই হীনবুদ্ধি যে সাধারণ বিপদ হইতে নিজেদের প্রাণরক্ষা করিতে পারে না। (খ) দ্বিতীয় শ্রেণীকে 'ইম্বেসিল' বা 'জড়কল্প' বলা যাইতে পারে। ইহাদের বুদ্ধিবৃত্তির কিছু উন্মেষ থাকিলেও অশ্রের সাহায্য ব্যতীত ইহাদের চলবার উপায় নাই। (গ) পরিশেষে তৃতীয় শ্রেণীকে 'ফীবল-মাইণ্ডেড' বা প্রকৃত উনমনস্ক বলা যাইতে পারে। ইহাদের বুদ্ধি কিঞ্চিৎ থাকায় পরের সাহায্য পাইলে কোন প্রকারে কাজ চালাইয়া লইতে পারে এবং সময় সময় নিজেদের জীবিকাও অর্জন করিতে পারে। ইহারা সকলেই, অর্থাৎ এই তিন শ্রেণীর শিশু, সাধারণ বিদ্যালয়ে কোনক্রমেই শিক্ষালাভ করিতে পারে না। বলা বাহুল্য, উনমনস্ক শিশুরা সাধারণতঃ চক্ষুর্কর্ণ প্রভৃতি জ্ঞানেন্দ্রিয়ের বিকলতা ব্যতিরিক্ত প্রধানতঃ মস্তিষ্কের দোষেই এই অবস্থা প্রাপ্ত হইয়া থাকে। পুরুষাত্মক মিক বুদ্ধিবৃত্তির দৌর্বল্য, মানসিক রোগ এবং আগন্তুক ভীষণ ব্যাধির প্রভাব এবং 'ডাক্টলেস্ গ্লাণ্ডসের' অর্থাৎ নলবিহীন গ্রন্থিসমূহের ক্রিয়াবৈষম্যহেতু এই মানসিক বিকলতাগুলি উৎপন্ন হয়।

বুদ্ধি মান এবং চরিত্র মান

পণ্ডিতেরা কিন্তু আরও লক্ষ্য করিয়াছেন, যে, কেবল বুদ্ধি-মাপের উপর চলিলে সকল শিশুর শিক্ষার সামঞ্জস্য করিতে পারা যায় না। এমন অনেক শিশু দেখিতে

পাওয়া যায় যাহাদের বুদ্ধি বয়সের অনুপাতে উন বা অল্প নহে। আবার দুৰ্বোধ্য শিশুর কোন্‌খানে গোল ঠেকে, তাহার আলোচনা করিতে করিতে গেসেল ও ওয়াটসন প্রভৃতি মনোবিদগণ শিশুর জন্মের পর হইতে বিদ্যালয়-প্রবেশের পূর্ব পর্যন্ত কাল কিরূপে তাহার বুদ্ধি ও সহজ প্রেরণাগুলির (instinct) বিকাশ হয় সে-সম্বন্ধে মৌলিক আলোচনা করিয়াছেন। মনোবিদগণ বৃদ্ধিতে পারিয়াছেন, অতি শৈশবকাল হইতে বিদ্যালয়ে শিক্ষক-শিক্ষয়িত্রীর নিকট আসিবার পূর্বেই উনমানসিকতার সূত্রপাত হয়।

আজকাল আর বুদ্ধি-মাপপ্রণালীর উপর সম্পূর্ণ নির্ভর নাই। ব্যক্তিত্ব ও চরিত্রের গতির অনুসন্ধানের উপর বিলক্ষণ দৃষ্টি পড়িয়াছে। উহাতে প্রায় অন্যান্য পঞ্চাশটি বিষয়ে শিশুর চরিত্র পরীক্ষা করা হয়। নিম্নে ঐ প্রকারের একটি তালিকা কোন পুস্তক হইতে অনূদিত হইল।

সামাজিক—

- ১। শিশু একা একা খেলা করে, না অশ্রের সহিত খেলা করে ?
- ২। সে অল্প শিশুদের ছাড়িয়া থাকে, না তাহাদের মধ্যে অগ্রসর হয় ?
- ৩। অল্প লোকের সহিত কিরূপ ব্যবহার করে—ভক্ত না কর্কশ ?
- ৪। আবশ্যিক হইলে অল্প শিশুকে সাহায্য করে কি-না ?
- ৫। শাস্ত থাকে, না গোলযোগ উৎপন্ন করে ?
- ৬। অশ্রের ব্যবহার লক্ষ্য করে, কি অগ্রাহ্য করে ?
- ৭। বয়স্ক শিশুদের চালনা করিতে চায়, না অনুসরণ করে ?
- ৮। নিজ অধিকার রক্ষা করিতে চায় কি-না ?
- ৯। অল্প শিশুরা তাহাকে পছন্দ করে কি-না ?
- ১০। অশ্রের উপর আধিপত্য করিতে চায় কি-না ?
- ১১। স্বার্থপর কি-না ?
- ১২। অশ্রের প্রতি সহানুভূতি আছে কি-না ?
- ১৩। অনুরাগ বা স্নেহ প্রবৃত্তি শিশুর আছে কি-না ?
- ১৪। ধরাবীধা পদ্ধতি অনুযায়ী কাজ করিতে চায় কি-না ?
- ১৫। খুব বেশী কথা বলে কি-না ?
- ১৬। খুব বেশী চুপ করিয়া থাকে কি ?

- ১৭। অনাহুতভাবে শিশু পরের ব্যাপারে প্রবেশ চায়, না অনধিকার বিষয়ে নিজের মতামতাম্বায়ী কাজ করিয়া যায় ?
- ১৮। অপরের মনোযোগ আকর্ষণ করে, কি করে না ?
- ১৯। কর্তৃপক্ষের নিয়ম মানিয়া চলে, না বিরুদ্ধাচরণ করে ?
- ২০। কথার বাধা কি-না ?
- ২১। সমালোচনায় বেশী বিচলিত হয়, না গ্রাহ্যই করে না ?
- ২২। বয়স্ক লোকের অনুপস্থিতিতে শিশু বিশ্বাসযোগ্য কিনা ?

ব্যক্তিগত—

- ২৩। স্বাধীন, না অশ্রের উপর নির্ভর করে ?
- ২৪। নিজের উপর শিশুর বিশ্বাস আছে কি-না ?
- ২৫। কণ্ঠশীল, না অলস ?
- ২৬। শান্ত, না গোলমাল করে ?
- ২৭। কোন কাজ শীঘ্র করিতে পারে, না বিলম্ব করে ?
- ২৮। অধাবসার আছে, না শীঘ্রই আশা ছাড়িয়া দেয় ?
- ২৯। সাবধানী, না অসাবধান ?
- ৩০। উদ্দেশ্যবিহীন, না উদ্দেশ্য লইয়া কাজ করে ?
- ৩১। একাগ্রতা আছে, না সহজেই অশ্রমনস্ক হয় ?
- ৩২। অশ্রমসঙ্কীর্ণ কি-না ?
- ৩৩। জিনিষপত্র (তছ নছ) নষ্ট করে কি ?
- ৩৪। খেলাধুলার মধ্যে শিশুর মৌলিকতা আছে কি-না ?
- ৩৫। শিশুর কল্পনাশক্তি আছে, না কল্পনার ধার ধারে না ?

ভাবনা-বিষয়ক—

- ৩৬। প্রফুল্ল, না গম্ভীর প্রকৃতি ?
- ৩৭। মেজাজ সহজেই পরিবর্তিত হয় কি-না ?
- ৩৮। শিশুর কাষাপ্রবৃত্তি স্বতঃই ফুটে, না নিজের ভিতর সংযত থাকে ?
- ৩৯। নিজের সম্বন্ধে কোন ধারণা আছে কি-না ?
- ৪০। অল্প কারণে শিশুর মন খারাপ হয়, না সে দৃঢ় থাকে ?
- ৪১। প্রকাশনা করে কি না ?
- ৪২। সহজেই উত্তেজিত হয় কি না ?
- ৪৩। অল্পেই কাঁদিয়া উঠে, না চক্ষের জল সংবরণ করিতে পারে ?
- ৪৪। সাহসী, না ভীর্ণ ?
- ৪৫। শিশুকে কেহ লক্ষ্য করিলে সে অল্পাধিক বিচলিত হইয়া পড়ে কি ?
- (৪৬) শিশু ভাবিয়া চিন্তা করিয়া কোন কাজ করে, না ঝাঁকের মাথায় করে ?
- (৪৭) হঠাৎ ক্রোধশীল কি-না ?
- (৪৮) মনে মনে অপ্রসন্ন হইয়া গৌঁ ধরিয়া থাকে কি ?
- (৪৯) ধীর না অস্থির ?
- (৫০) ক্ষমাশীল না প্রতিশোধপরায়ণ ?

মোট কথায় বলিতে হইলে এখানেও মনোবদ্বিগের মতভেদ। মনোসমীক্ষণের গবেষণার ফলে সমস্যা সমাধানের দিকে আসিতেছে। এই ব্যাপারটি আমি কয়েকটি উদাহরণ দিয়া বুঝাইতে চাই।

দুর্বেদ্য শিশুর লক্ষণ

গত ছয় মাসের মধ্যে আমি কয়েকটি বালককে পড়াশুনায় গোলযোগের কারণ নির্ধারণের জন্য বিজ্ঞান কলেজে পরীক্ষা করিয়াছি। ঐ বালকদের বয়স আট হইতে পনের বৎসরের ভিতর। উহাদের কাহারই উন্নয়ন-সিকতা নাই অর্থাৎ বুদ্ধি-মাপের দ্বারা কিছু বৈলক্ষণ্য দেখা যায় না অথচ তাহাদিগকে লইয়া মাতাপিতা ও শিক্ষকগণ বিব্রত হইয়া পড়িয়াছেন—তাহারা সকলেই দুর্বেদ্য বালক। কেহ বা সব ভুলিয়া যায়, কেহ বা অশ্রমনস্ক পড়িতে বসিলেই অশ্র জিনিষ ভাবে, কেহ বা রচনা পারে না, কেহ বা অক্ষশাস্ত্রে বিতৃষ্ণ, কেহ বা একগুঁয়ে, কেহ বা ঝগড়াটে, কেহ বা চুরি করে, কেহ পড়িতে চায় না, কেহ বা স্কুল পালায়, কেহ বা ‘কুনো,’ কেহ বা ভীর্ণ, অল্প কারণে কাঁদিয়া উঠে, চোখে জল আসে, কাহারও বা পড়া ভাল লাগে না, কেহ বা শাসন মানে না, কেহ বা উদ্ধত, কেহ বা লাজুক ; কেহ বা নিলজ্জ, কেহ বা যাহা বলা যায় তাহার বিপরীত করে, কেহ বা স্বার্থপর, কেহ বা অশ্লীল ভাষা ও ব্যবহারে পটু, কেহ বা দুষ্ট, কেহ বা রাত্রিতে বিছানায় প্রস্রাব করে, কেহ বা হাতের বুড়ো আঙুল চোখে, কেহ বা ঘুমাইতে ঘুমাইতে ভয় পাইয়া কাঁদিয়া উঠে, কেহ বা ক্রটি দেখাইলে অত্যন্ত চটিয়া যায়, কেহ বা মিথ্যাবাদী, কেহ বা হিংস্র, কেহ বা নির্দয়, কেহ বা জিনিষপত্র চূর্ণবিচূর্ণ করে, কেহ বা নিজেদের পারিবারিক অবস্থায় অত্যন্ত অসন্তুষ্ট, কাহারও বা কোন কিছু করিবার প্রবৃত্তি প্রবল, নিজেকে মোটেই সংযত করিতে পারে না। তাহা হইলে কথা দাঁড়াইতেছে, যে, বুদ্ধি আছে অথচ পড়াশুনা হইতেছে না। তাহা হইলে গলদ কোথায় ? এই গলদের হেতু পিতামাতা, অভিভাবক ও শিক্ষকগণের অজ্ঞাত। ইহার একটি উত্তর আছে। গলদের মূলসূত্র শিশুর ভাবরাজ্যে, জ্ঞানরাজ্যে নহে। শিশুর সকল জ্ঞানই তাহার ভবিষ্যৎ জীবনে কিরূপ কাজে আসিবে তাহার দিক দিয়া মনে ‘ভাল’ বা ‘মন্দ’ এই প্রকার বেদনা (feeling) সংশ্লিষ্ট হইয়া স্মৃতিপথে গ্রথিত হয়। ভবিষ্যতে সে উহা চায় বা প্রত্যাখ্যান করে।

প্রায় অর্ধ শতাব্দী ধরিয়া পাশ্চাত্য জগতে প্রাচীন ও নব্য মনোবিদ্যগণের মধ্যে খুব বিবাদ চলিতেছিল। প্রাচীনপন্থীরা মানুষের জ্ঞানকাণ্ডের উপর জোর দিতেন এবং সেই ধারায় মনোবিজ্ঞান চলিয়া আসিতেছিল। কিন্তু নব্য মনোবিৎ মনোসমীক্ষিগণ বলিতেছিলেন কেবল জ্ঞানের উপর জোর দিলে চলিবে না। আমাদের জ্ঞানধারা মনের সম্পূর্ণ বস্তু নহে। উহা প্রবমান হিমশিলার গ্ৰায় জ্ঞানালোকে প্রায় দশমাংশ পরিমাণ পরিদৃশ্যমান। মনের অধিকাংশই আমাদের নিজ্ঞানের বা বিশ্বুতির অঙ্ককারে নিমজ্জিত। আর জ্ঞাত ও অজ্ঞাত ভাবপরম্পরা (feelings and emotions) অজ্ঞাতসারে আমাদের জ্ঞানবিষয়ীভূত চিন্তাধারা নিয়ন্ত্রিত করিতেছে।

জ্ঞান এবং ভাবনার মধ্যে কে বুদ্ধিবৃত্তি বা চিন্তাধারাকে প্রণোদিত করে এই লইয়া বহু তর্কবিতর্কের ফলে ক্রমশঃ প্রাচীন ও নব্য মনোবিদ্যগণের মধ্যে একটা সামঞ্জস্য আসিতেছে। মনোসমীক্ষিগণ প্রমাণ করিয়াছেন যে, আমাদের কোন চিন্তাই স্বাধীন নহে এবং নিজ্ঞানের দ্রব্যগুলিই ভূগর্ভস্থ শক্তির গ্ৰায় মনের জ্ঞানস্তরে পরিবর্তন সাধন করিতেছে। এই মূলসূত্র অনুধাবন করিলে মানসিক যাবতীয় ব্যাপার—চিন্তাধারা, কার্যকলাপ, কি সুস্থাবস্থার কি বিকারে, কি অপরাধ প্রবৃত্তিতে, কি শিশুর চরিত্র-বৈচিত্র্যে—সব বস্তুর সমাধান হয়। বর্ধমান শিশুর অশিষ্ট ব্যবহারের অনুধাবন করিয়া মনোবিদ্যগণ কয়েকটি সিদ্ধান্তে উপনীত হইয়াছেন।

(ক) প্রত্যেক দুর্কোষা শিশুর অশিষ্ট ব্যবহারের সংশোধনের জন্ত ব্যক্তিগতভাবে চেষ্টা করিতে হইবে।

(খ) শিশুর প্রাথমিক আবেগজনিত মনোভাব (sentiment) প্রথমে অতীব স্বার্থপরতার উপর প্রতিষ্ঠিত। শিশু স্বভাবতঃ হিংস্র ও প্রতিহিংসাপরায়ণ। অন্যের উপর প্রথমতঃ কোন সমবেদনা থাকে না। ক্রমে ক্রমে তাহার স্বার্থপরতা লুপ্ত হয়। সকলের সহিত সামাজিকভাবে মিশিতে গেলে যে-সকল প্রবৃত্তির উন্মেষ হওয়া আবশ্যিক সেগুলি কারণবিশেষের জন্ত যথোপযুক্ত-ভাবে পরিশুদ্ধ হয় না।

(গ) শিশুর কল্পনা-রাজ্যে ও বাস্তব জগতে প্রভেদ

জ্ঞান অতি অল্প এবং ইহা ক্রমে ক্রমে বর্ধিত হইয়া থাকে। এই জন্ত না জানিয়া সে মিথ্যা ব্যবহার করে।

(ঘ) শিশুর দৈহিক কার্যকলাপে বাধা দিলে তাহার মানসিক উন্নতির বিশেষ ক্ষতি হয়। অনেক পিতামাতা খেলাতে যে-সময় নষ্ট হইবে সেই সময় পড়াতে দিলে কাজ হইবে, ভাবিয়া শিশুর খেলা বন্ধ করিয়া শিশুর বিদ্যায় সফলের কথা দূরে থাকুক শিশুর মানসিক অবনতি উৎপাদন করেন।

(ঙ) শিশুর সর্বাঙ্গীন ব্যক্তিগত উন্নতির জন্ত মাতাপিতার স্নেহ সমধিক পরিমাণে আবশ্যিক করে। যাহারা পিতামাতার মৃত্যু বা অন্য কারণে পরের নিকট প্রতিপালিত হয় তাহাদের লালনে অনেক ক্রটি ঘটয়া থাকে। প্রাকৃতিক নিয়মে আবার মাতাপিতার স্নেহাতিশয়াবশতঃ একমাত্র সন্তান ও প্রথম বা কনিষ্ঠ সন্তানের মানসিক অবনতি হয় ও নিজের উপর নির্ভর কমিয়া যায়। আবার দেখা যায়, জারজ শিশুর মনোবৃত্তি পরিশুদ্ধনে অনেক বাধা ঘটে। নিজেকে অপরের অপেক্ষা হীন, এই বোধ মনোবৃত্তির পরিপন্থী।

(চ) শিশুর অশিষ্ট ব্যবহারের মূল কারণ তাহার ভ্রাতাভগিনীর উপর, নিজের উপর, মাতাপিতার উপর অত্যধিক ভালবাসা অর্থাৎ বালকের মাতার উপর ও বালিকার পিতার উপর; অপিচ বালকের পিতৃবিদ্বেষ, বালিকার মাতৃবিদ্বেষ, তাঁহাদিগের উপর বহু অভিযোগ, তীব্র ঈর্ষা, বিদ্বেষ, হিংসা ও তাহাতে সময়ে সময়ে নিজ ব্যর্থতা, এবং মাতাপিতা বা অন্য কোন লোক, যিনি শিশুকে ভালবাসেন, তাঁহাকে এবং শিশুর নিজেকে কষ্ট দিবার অজ্ঞাত প্রবৃত্তি।

(ছ) পারিগার্ভিক হইলে, অর্থাৎ অল্প বয়সে শিশুর “এঁড়ে” লাগিলে, শিশু মাতার উপর অত্যন্ত ক্রুদ্ধ হয়, তাঁহার মৃত্যু কামনা করে। পরে অল্প শিশুর উপর অত্যন্ত হিংসা করে। সে পিতামাতার নিকট হইতে পূর্বের গ্ৰায় স্নেহ পায় না। মাতৃপিতৃস্নেহের অংশীদার অনুজের উপর তীব্র বিদ্বেষ বা হিংসা প্রবৃত্তি কতকটা রুদ্ধ হইয়া বিনা কারণে অপরের অনিষ্ট চিন্তা, অপরের প্রতি বাকপাক্ষা, সংসারের দ্রব্যাদি ও জিনিষপত্রাদি নষ্ট বা ‘তছনছ’

করিবার প্রবৃত্তি, অশান্ততা, হিংস্রতা, ক্রোধ প্রভৃতিতে প্রকাশ পায়। শিশু অত্যন্ত প্রতিহিংসাপরাধ। তাহার হিংসা বা প্রতিক্রিয়া প্রবৃত্তি অনেক সময়ে স্থানভ্রষ্ট হওয়াতে সাধারণ ব্যক্তির দৃষ্টি এড়াইয়া যায়। মূর্খ পিতামাতার অতিরিক্ত ও মূহমূহ তাড়নে শিশু “মারকুটে বা মার-ঘেচড়া” হইয়া যায়। তাহার শাসনের সফল হয় না বরং পিতামাতার প্রহারের প্রত্যুত্তর শিশু অস্ত্রের উপর এবং অস্ত্র প্রণালীতে দিয়া থাকে।

(জ) শিশু যাহাদের ভালবাসে তাহাদিগকেই আদর্শ করিয়া লয়, তাহার অনুকরণ করিয়া কথা বলিতে শিখে, কাথোরও অনুকরণ করে। পুনঃপুনঃ সুনিয়া পরিদৃশ্যমান বস্তু ও ব্যাপারসমূহের নাম আয়ত্ত করে, কোন্ অবস্থায় কি করা হয় তাহা জানে। তাহাদিগের সঙ্গে মিশিয়া কোন্টি সামাজিক ও নৈতিক হিসাবে ‘ভাল’ বা ‘মন্দ’ বলিয়া বিবেচিত হয় তাহা বুঝিতে পারে। জীবনের মধ্যে শৈশবেই জ্ঞানার্জন ও বুদ্ধিবিকাশের গতি অতি ক্ষিপ্ৰ। সুতরাং শিশুর শিক্ষাদীক্ষা সমস্তই তাহার মাতাপিতা ভ্রাতাভগিনী পরিচারিকা ও বাটির অভিভাবকবর্গের আচরণের উপর নির্ভর করে। শিশুরা স্বতঃই কে তাহাকে ভালবাসে, কে বিরূপ, বুঝিতে পারে। শিশু যে শিক্ষক বা শিক্ষয়িত্রীর নিকট আদর-যত্ন পায় তাহার বাধ্য হয় এবং তাহার শিক্ষণীয় বিষয় সহজেই আয়ত্ত করে।

(ঝ) অনেক মাতাপিতা মনোবিদ্যার সম্পূর্ণ অজ্ঞতায় মনে করেন শিশুকে শিক্ষা দিতে হইলে কায়িক শাসন ও ভয়প্রদর্শনই প্রধান উপায়। তাহারা জানেন না যে, ভয়প্রদর্শনের কি বিষম ফল হয়। ভীত শিশু অত্যন্ত অস্থমুখীন হইয়া পড়ে। নিজীব শাস্ত শিশুই তাহারা তৈয়ারী করিতে চান কিন্তু জানা উচিত যে, দুর্দান্ত শিশুই ভবিষ্যতে সমধিক উন্নতিলাভ করে।

(ঞ) শিশুরা অতিশয় অনুসন্ধিৎসু, পরিবারের ভিতর মাতাপিতার কলহ ও পরস্পরের প্রতি দুর্ব্যবহার এবং পরস্পরের প্রতি শিশুর সমক্ষে অসংযত ও অশিষ্ট ব্যবহার শিশুর অশেষ মানসিক অবনতির কারণ হইয়া থাকে।

(ট) এই সকল কারণ বর্তমান থাকিলে শিশুর ভাবরাজ্যের সরলগতি (emotional life) নষ্ট হইয়া যায় এবং তাহার ফলে শিশু মানসিক বিকারগ্রস্ত অথবা অপরাধপ্রবণ হইয়া পড়ে। যদি এই দুইটির কোনটি না ঘটে তবে শিশুর বুদ্ধিবৃত্তির উন্মেষের প্রার্থনা নষ্ট হইয়া যায়, শিশু পাঠ্য-বিষয়ে ও ভবিষ্যৎ উন্নতিতে অনাবিষ্ট হইয়া পড়ে। শিশু বয়সের বৃদ্ধির সহিত কিশোর-কিশোরী, যুবক-যুবতীতে পরিণত হয় বটে, কিন্তু প্রতিযোগিতাসক্ষম জগদ্ব্যাপারের ব্যবহার করিবার সামর্থ্য তাহার জন্মে না। সে মানসিক ব্যাপারে শৈশব মনোবৃত্ত পোষণ করিয়া থাকে।

অভিভাবক ও শিক্ষক-শিক্ষয়িত্রীর দায়িত্ব

মাতাপিতা ও অভিভাবকবর্গ স্ব-স্ব অজ্ঞতায় গৃহে দুর্বেদ্য শিশু প্রস্তুত করিয়া বিদ্যালয়ে প্রেরণ করেন এবং মনে করেন বিদ্যালয়ের শাসনে তাহার সর্বাঙ্গীন কুশল হইবে। অনেক বিদ্যালয়ে আবার শিশুর ব্যক্তিগতভাবে যত্ন করিবার প্রথা নাই। শিক্ষক-শিক্ষয়িত্রীগণও অনেকেই তাহাদের মামুলী প্রথায় চলিয়া শিক্ষাকার্যে ব্রতী হন। মনোবিদ্যার সহিত তাহাদের পরিচয় না থাকতে, রীতিমত শাসন ও নিয়মের দ্বারা শিশুর দুর্বেদ্যতা যাহা-কিছু বাকী থাকে তাহা সম্পূর্ণ করিয়া দেন।

শ্রেণীতে প্রবেশের সময়ে, শিক্ষার সময়ে, পরীক্ষা গ্রহণের সময়ে ও উচ্চতর শ্রেণীতে উন্নয়নের সময়ে তাহারা নিয়মাত্মঘাতী কাজ করেন। এক ঘণ্টা বা দুই ঘণ্টা পরীক্ষা করিয়া শিশুর শিক্ষার দৌড় শীঘ্র নির্ধারণ করা অতি কঠিন ব্যাপার। উহা মনোবিদ্যার জ্ঞান অপেক্ষা করে। আবার যাহারা পরীক্ষা করেন, তাহারা সাধামত আয়াস স্বীকার করেন না। অথচ এই পরীক্ষার উপর অতিরিক্ত গুরুত্ব আরোপ করা হয়। বিষয় অতি গুরু বটে, কিন্তু অকিঞ্চিৎকর পরীক্ষার উপর শিশুর আয়ুষ্কালের বর্ষপরিমাণ নির্ভর করে। অনেক সময়ে আবার ভ্রমোদর্শনের অভাব অথবা পরীক্ষকের ব্যক্তিগত কঠিন প্রকৃতি স্বল্প পরীক্ষার উদ্দেশ্য একেবারেই ব্যর্থ হইয়া যায়। যাহার পাঠে যত্ন ও চেষ্টা আছে, পরীক্ষায় তাহার কোন নূনতা দৃষ্ট হইলেও তাহাকে আটকাইয়া রাখা কতদূর সমীচীন তাহাতে

মতভেদ থাকিতে পারে, কিন্তু বিফলতাজনিত আঘাত শিশুর মনে কতটা হয় এবং তাহার পরিণাম কি হইতে পারে তাহা কর্তৃপক্ষের ভাবিবার বিষয়। মনের কথা বাদ দিয়া কেবল নিয়ম মানিয়া চলিলে নিয়মের মূল উদ্দেশ্যের ব্যর্থতা ঘটে। পরীক্ষা প্রতিযোগী ব্যতীত ব্যক্তিগতও হওয়া উচিত।

অনেক শিক্ষক-শিক্ষয়িত্রী গীতার “কর্মণোবাধিকারস্তে মা ফলেষু কদাচন” এই উপদেশ অনুযায়ী কার্য করেন। তাঁহাদের কর্মের ফল শিশুর উপর কি হইবে তাহা বুঝিবার শক্তি অনেক ক্ষেত্রে তাঁহাদের থাকে না। সমবেদনার অত্যন্ত অভাব এবং ‘দিনগত পাপক্ষয়’ করিয়া তাঁহারা কর্তব্য কর্ম সম্পাদন করেন। অনেকেরই স্ব-স্ব কর্মে আস্থা নাই। তাঁহাদের মনে পড়ে না যে, বিদ্যালয়ে শিশুর শিক্ষা ও পরিচালন সন্তানপালনের অন্তর্কল্পস্বরূপ, এবং হয়ত বা নিজ নিজ ক্ষমতা দুর্বল অসহায় শিশুদের উপর চরিতার্থ করিবার অজ্ঞাত প্রবৃত্তিই শিক্ষক-শিক্ষয়িত্রীর কার্যে তাঁহাদিগকে প্রযুক্ত করিয়া থাকিতে পারে। তাঁহারা মনে করেন যে যদি কোন দুর্কৌশল শিশুকে তাঁহারা করায়ত্ত করিতে না পারেন সে দোষ তাঁহাদেরই। যতক্ষণ না শিক্ষক-শিক্ষয়িত্রী শিশুকে ব্যক্তিগতভাবে বুঝিয়া তাহার উন্নতির জন্ত যত্নবান বা যত্নবতী না হইবেন, দুর্কৌশল শিশুর সংখ্যা হ্রাস হইবে না।

যে-সমস্ত শিশু সাধারণ অপেক্ষা বিশেষ পারদর্শী (super-normal) তাহাদিগকে নিয়মানুযায়ী শ্রেণীতে আটকাইয়া রাখা উচিত নহে। আর যে-সব শিশু সাধারণ অপেক্ষা নিকৃষ্ট (sub-normal) তাহাদিগকে বধের পর বধ ধরিয়া এক শ্রেণীতে নিয়মানুযায়ী উন্নয়ন বন্ধ করিয়া ভাল করিয়া পুরাণ পড়া পড়াইলে বিশেষ ফল দর্শিবে না। যদি তাহাদের উন্নয়নশীলতা না থাকে তাহা হইলে বুঝিতে হইবে শিক্ষক-শিক্ষয়িত্রীর শিক্ষাপ্রণালীতেই ত্রুটি আছে। ঐ ত্রুটির মধ্যে যেটি সাধারণ ও সর্বাপেক্ষা অনিষ্টকারী তাহার বিলোপ করিতেই হইবে। তাহা আর কিছুই নহে, ‘না বুঝাইয়া মুখস্থ করান’ এবং না পারিলে তাহাকে সহপাঠীর চক্ষে হেয় ও হীন করিয়া শাসন। দিন কতটুকু পড়া শিশু আয়ত্ত করিতে পারে

তাহা অনেকেরই বোধ নাই। কিছুদিন ধরিয়া এইরূপ করিতে করিতে অনেক শিক্ষক-শিক্ষয়িত্রী শিশুর মনে ঐ বিষয়ের কাঠিন্য অতীব গুরুতর করিয়া ফেলেন। তাঁহারা ভুলিয়া যান, যে কোন শিক্ষণীয় বিষয়ে শিশুর চিত্তে আকর্ষণ উৎপাদন করাই বিদ্যালয়ে তাঁহাদের সর্বপ্রথম কর্তব্য ও উদ্দেশ্য হওয়া উচিত। তাঁহাদের এ-বিষয়ে ত্রুটির জন্ত তাঁহারা শিশুর নিকট যাবজ্জীবন অকৃতজ্ঞতা ও গালির পাত্র হইয়া থাকেন।

দুর্কৌশল শিশুকে সরল করিতে হইলে প্রথমে মাতা-পিতার ও পরিবারের ব্যবহারের পরিবর্তন ও সামঞ্জস্য আনয়ন এবং আবশ্যক হইলে পারিপার্শ্বিক অবস্থার পরিবর্তন করিতে হইবে। এগুলি অধিকাংশ স্থলেই সহজ-সাধ্য নহে। যতদিন পর্যন্ত সাধারণের মধ্যে, মাতা-পিতা ও শিক্ষক-শিক্ষয়িত্রীর মধ্যে মনোবিদ্যার মূল সূত্রগুলি প্রচারিত ও গৃহীত হইবে, ততদিন দুর্কৌশল শিশু থাকিবেই, এবং দুর্কৌশল শিশুকে যথেষ্ট পরিমাণে সরল করিবার চেষ্টা ফলবতী হইবে না। এইজন্ত আমার মতে প্রত্যেকেরই Cyril Burt প্রণীত *How the Mind Works* (British Broadcasting Corporation), Fitz Wittels প্রণীত *Set the Children free* (George Allen), Anna Freud প্রণীত *Psycho-analysis for Teachers*, Grace W. Pailthorpe প্রণীত *Psychology of Delinquency* এবং Melanie Klein প্রণীত *Child Analysis* গ্রন্থ পাঠ করা উচিত।

এক্ষণে পিতামাতা ও শিক্ষক-শিক্ষয়িত্রীগণের সাহায্যের জন্ত কয়েকটি নিয়ম সংগ্রহ করিয়া দিতেছি।

১। অসীম ধৈর্য, শিশুর প্রতি সমবেদনা এবং শিক্ষাকাঙ্ক্ষার প্রতি প্রীতি—এইগুলি শিক্ষক-শিক্ষয়িত্রীর অত্যাবশ্যক গুণ বলিয়া বুঝিতে হইবে।

২। যে-বিষয় শিক্ষা দিতেছেন, শিশুর মনে সেই বিষয়ের প্রতি আকর্ষণ ও কৌতূহল উৎপাদন বা উদ্বোধন করাই শিক্ষক-শিক্ষয়িত্রীর প্রথম কর্তব্য। এইরূপে শিশুর মনে শিক্ষণীয় বিষয়ের প্রতি অনুরাগ জাগাইয়া দিয়াই শিক্ষক-শিক্ষয়িত্রী শিশুর যথেষ্ট উপকার সাধন করিতে পারেন এবং এই পন্থা অবলম্বন করিলে শিশুর কোন বিষয়ে অপার-দর্শিতা বা হীনতা দূর করিতে পারিবেন।



415R

৩। ছাত্র বা ছাত্রী যখন ক্লান্ত, অনিচ্ছুক বা নিজালু হইয়া থাকে সেই সময়ে তাহাকে জোর করিয়া কিছু পড়ান কোন কাজেই আসে না।

৪। শিক্ষক-শিক্ষয়িত্রী যদি কোন বিষয় ধরিয়া ক্রমাগত অনেকক্ষণ বুঝাইবার চেষ্টা করেন তাহাতে পাঠক-পাঠিকার মনে একঘেয়ে ভাব আসে, মনোযোগ দিবার পরিবর্তে অনাবিষ্ট হইয়া ক্রমে তাহারা নিজালু হইয়া পড়ে; সুতরাং ক্রমাগত এক বিষয় লইয়া চাপাচাপি করিলে কোন কাজেই হয় না। কোন বিষয় অনেকক্ষণ ধরিয়া পাঠনা করা আদৌ ভাল নহে। কোন বিষয়ের পাঠনার কাল ঘণ্টায় ত্রিচতুর্থাংশের অধিক হওয়া উচিত নহে।

৫। এক একটি বিষয়ের পাঠাভ্যাসের মধ্যে পাঁচ-সাত মিনিটের বিশ্রাম কার্যের সহায়তা করে।

৬। যিনি ছাত্রী-ছাত্রীর হিতকামী তিনি কখনই তাহাদিগের বুদ্ধি অমুকের তুলনায় ছোট ভাবের সূচক কোনপ্রকার তিরস্কার পাঠের ক্রটির জন্ম করিবেন না। উৎসাহ দিলেই সর্বদা ভাল ফল পাওয়া যায় এবং যে-বিষয়ে কেহ অপেক্ষাকৃত দুর্বল তাহাতে ক্রমে তাহার অনুরাগ জন্মাইতে পারে যায়। পড়াইবার সময় “খিচানো” একেবারেই থাড়াপ।

(৭) বিদ্যাভ্যাসকালে শিক্ষক-শিক্ষয়িত্রী প্রথমে কোন বিষয় অল্প অল্প বলিয়া ধরাইয়া দিয়া সাহায্য করিবেন এবং ক্রমে ক্রমে ছাত্রছাত্রীকে স্বীয় শক্তির উপর নির্ভর করিতে শিখাইবেন।

(৮) শিক্ষণীয় যে বিষয়ের আলোচনা হইতেছে ছাত্রছাত্রী যদি তাহা বুঝিতে না পারে সেজন্য তাহাদের বুদ্ধিশক্তির অল্পতা উপলক্ষ্য করিয়া সমালোচনা করা একেবারেই উচিত নহে। ছাত্র-ছাত্রী যদি বুঝিতে না পারে, সে তাহাদের দোষ না হইতে পারে, শিক্ষক-শিক্ষয়িত্রীর বুঝাইবার শক্তির নানতাতেও ইহা ঘটতে পারে। কারণ অনুসন্ধান করিলে দেখা যায় পশ্চাৎলিখিত একটি না একটি জিনিষের দরুণ ছাত্র বা ছাত্রী বুঝিতে পারিতেছে না; যথা—তাৎকালিক মনোযোগ বা অনিচ্ছা, ঐ শিক্ষণীয় বিষয়টির প্রতি একপ্রকার ভীতি, দৃষ্টি ও শ্রবণ শক্তির কোনরূপ বিকলতা, adenoids, endocrine গ্রন্থিসমূহের কার্যের অনুরোধ বা হ্রাস।

(৯) অল্পবয়স্ক ছাত্রছাত্রীর কোন বিষয়ের প্রতি অনেকক্ষণ ধরিয়া মনোযোগ দেওয়া বা তাহাতে লাগিয়া থাকার ক্ষমতা অল্প।

শিক্ষক-শিক্ষয়িত্রীর তুলনায় তাহাদের একাগ্রতা বা মনোযোগ খুবই কম। অভ্যাস ও অনুরাগ উৎপাদনের দ্বারা ই একাগ্রতা শক্তি পরিবর্তন করিতে হয়।

(১০) বুঝিতে পারিতেছে না বা অনেকক্ষণ ধরিয়া কোন বিষয়ে মনোনিবেশ করিতে পারিতেছে না বলিয়া কখনই ছাত্র-ছাত্রীকে শাস্তি দিতে নাই। গুরুতর নৈতিক অশিষ্টতা ও অসদ্ব্যবহারের জন্মই কেবলমাত্র শাস্তির বিধান করা বাইতে পারে।

(১১) অনাবিষ্টতা, মনোযোগ এবং বুদ্ধির অভাবের কারণ অনুসন্ধান করিতে হইবে। অনেক সময়ে শারীরিক অপুষ্টি, স্বাস্থ্যোন্নতির অন্তরায়, বা কুঅভ্যাসের জন্মই ঐগুলি জন্মিয়া থাকে।

১২। কোন জিনিষ যদি ছাত্রছাত্রীর মাথায় না চুকিয়া থাকে, কখনও সেই জিনিষ না বুঝাইয়া দিয়া মুগ্ধ করিতে দিবেন না। না বুঝিয়া ক্রমাগত অভ্যাস স্মৃতিশক্তিকে অকারণ ভাঙ্গাশক্ত করে। ইহা ভবিষ্যতে সফলদায়ক হয় না, অনিষ্টই করিয়া থাকে। সাহায্য মুগ্ধ করিতে ভয় হয়, তাহাকে মন দিয়া বুঝিয়া বার-কয়েক পড়িতে বলিলে ফল হইবে।

১৩। পড়াইবার সময় এমনভাবে ছাত্রছাত্রীকে চালাইতে হইবে যে, সে যেন কিছুতেই মনে না করে যে তাহাকে বাধা করিয়া বা জোর করিয়া শেখান হইতেছে। শিক্ষণীয় বিষয়ে তাহাদের অনুরাগ উৎপন্ন করিয়া পাঠের অনিচ্ছাকে জয় করিতে হইবে।

১৪। ঘড়ি ঘণ্টা ধরিয়া ছাত্রছাত্রীকে পড়াইতে হইবে এমন নহে; পরন্তু যত শীঘ্রই হউক না কেন সে যদি তাহার পাঠ্য-বিষয় প্রস্তুত করিয়া ফেলে, তখনই তাহাকে ছাড়িয়া দেওয়া উচিত। ইহা একটি প্রকৃষ্ট পন্থা।

১৫। যে পড়িতে ইচ্ছা করিতেছে না তাহাকে অনেকক্ষণ ধরিয়া পড়িতে বাধা করিলে কিছুই হয় না।

মোটের মাথায় শিশুর বাড়িতে পড়ার কাল তিন-চার ঘণ্টার অধিক মোটেই হইবে না। *

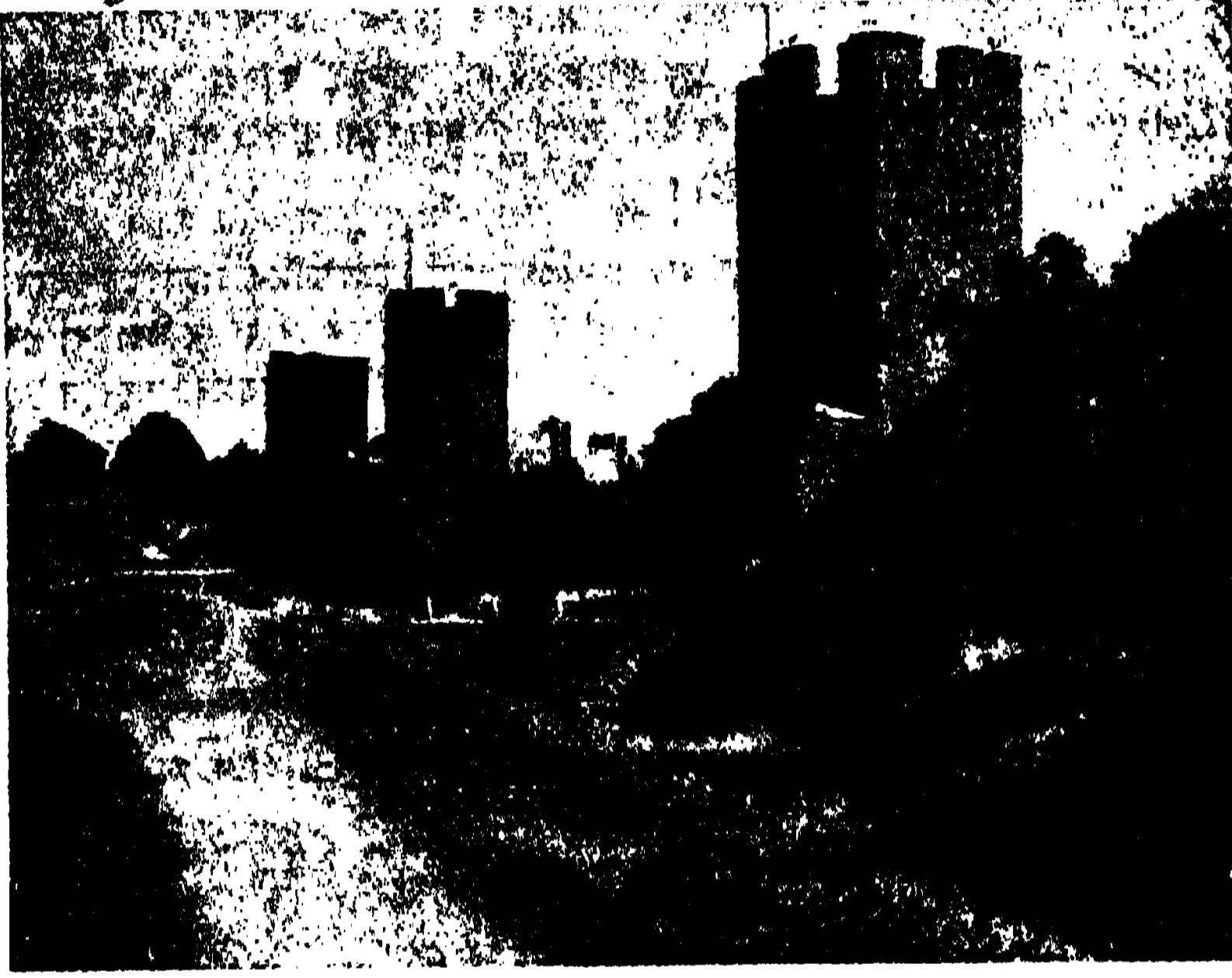
* গত ২রা ফেব্রুয়ারি তারিখে বালিকাতায় অনুষ্ঠিত বঙ্গীয় নারী শিক্ষা-সম্মিলনের অধিবেশনে পঠিত।

বাল্টিক-রাণী গথ্‌ল্যাণ্ড ও তাহার প্রাচীন রাজধানী ভিজ্‌বী

শ্রীলক্ষ্মীশ্বর সিংহ

যে-সকল দেশের প্রাকৃতিক গঠন ও পারিপার্শ্বিক অবস্থা আমাদের কাছে অপরিচিত, সেই সকল দেশের প্রাকৃতিক সৌন্দর্য ও দেশবাসীদের জাতীয় জীবনের ধারা বুঝাইতে যাওয়া সহজ নহে। সুইডেন সম্বন্ধে পূর্বে কিছু বলিয়াছি।

সুইডিশ 'এস্পারেটো' সমিতির পরিচালক আমায় পুরাতন বন্ধু শ্রীযুত মাল্মগ্রেন্ ও তাহাদের বিদ্যালয়ের বালকদের সঙ্গে গথ্‌ল্যাণ্ড পরিভ্রমণ করিবার উদ্দেশ্যে লইয়া রওয়ানা হই।



ভিজ্‌বীর বিশাল প্রাচীরের এক অংশ। এই দিক দিয়া ডেনিশ-রাজা ভাল্ডেমার শহর আক্রমণ করিয়াছিলেন

আজ বাল্টিক সাগরবক্ষে সুইডেন হইতে বিচ্ছিন্ন গথ্‌ল্যাণ্ড ও সেখানকার পৌরাণিক শহর ভিজ্‌বী সম্বন্ধে কিছু বলিতেছি।

১৯৩০ সনের শেষ ভাগে সুইডেন হইতে বাল্টিক দেশে যাওয়া স্থির হয়। গথ্‌ জাতি এই দ্বীপের অধিবাসী ছিল এবং তাহা হইতেই গথ্‌ল্যাণ্ড নামের উৎপত্তি। প্রত্নতত্ত্ববিদগণের গবেষণার ফলে এই দ্বীপভূমিতে যে-সকল আবিষ্কার সম্ভাবিত হইয়াছে, তাহাতে ইউরোপের অনেক ঐতিহাসিক তত্ত্ব নূতন আলোতে প্রকাশ পাইয়াছে এবং আরও হইবে বলিয়া অনুমান করিবার যথেষ্ট যুক্তিসঙ্গত কারণ আছে। মে মাসের মধ্যভাগে

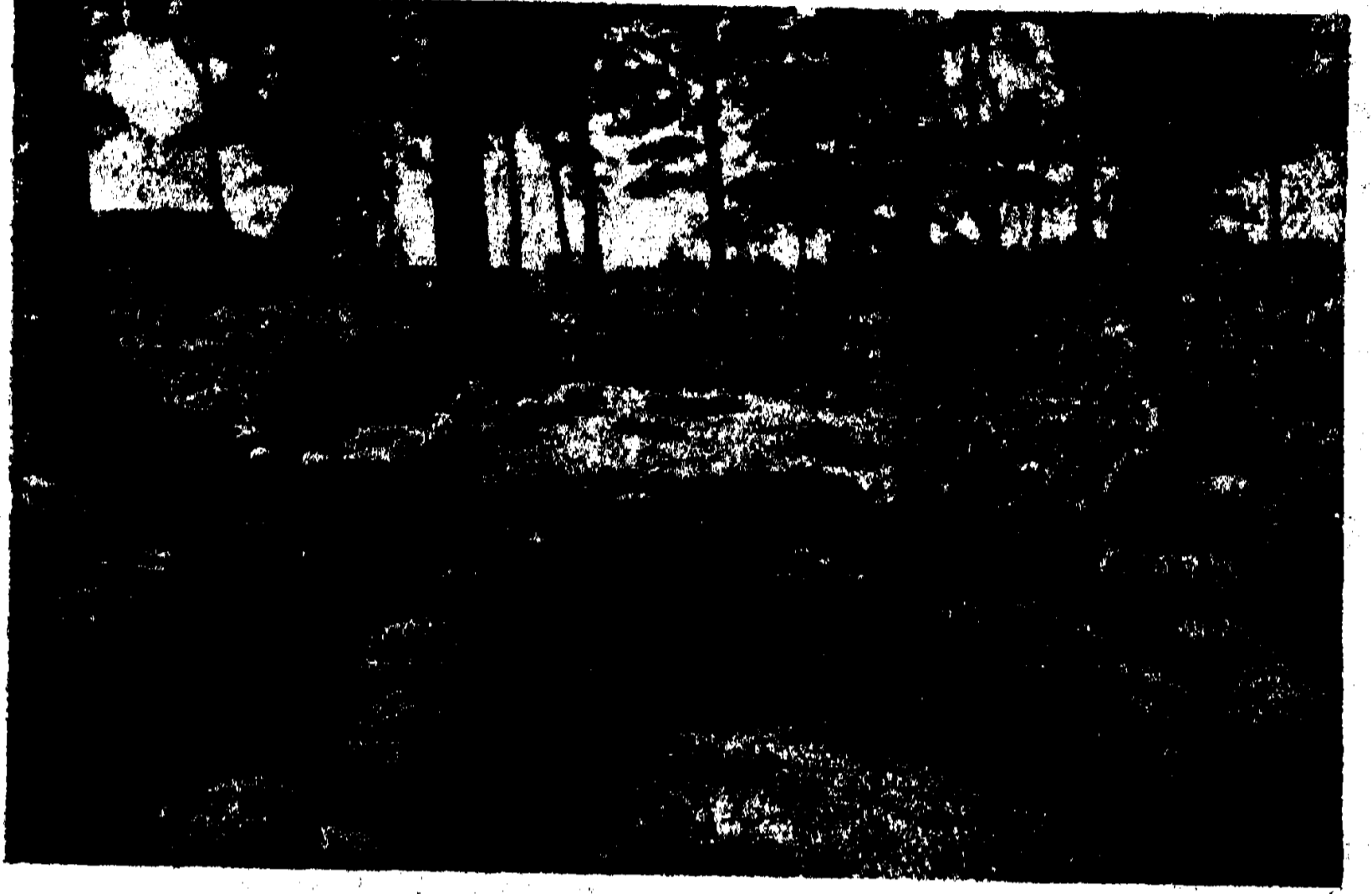
ইতিহাস রোমাঞ্চকর ঘটনায় পরিপূর্ণ। বহু বিধ্বস্ত প্রাসাদ, প্রাচীর ও অট্টালিকা প্রথম দৃষ্টিতেই দর্শকের মনে কৌতূহল ও বিশ্বয় জাগাইয়া তোলে। ষ্টকহল্ম হইতে জাহাজে করিয়া উক্ত দ্বীপের প্রধান শহর ভিজ্‌বীতে পৌঁছিতে প্রায় চৌদ্দ ঘণ্টা লাগে। সেখানে রওয়ানা হইবার পূর্বেই ভিজ্‌বী শহরের 'এস্পারেটিস্' বন্ধুদিগকে আমাদের পৌঁছিবার দিন জানান হইয়াছিল। ঘাটে অভ্যর্থনা করিবার জর অনেক উপস্থিত ছিলেন। যাওয়ার সময় সমুদ্রের অবস্থা ভাল ছিল না। কাজেই জাহাজ হইতে সোজাসুজি নির্দিষ্ট বাসস্থানে পৌঁছিয়াই একটু বিশ্রাম করি

গথ্‌ল্যাণ্ড দ্বীপটিকে সাধারণতঃ বাল্টিক-রাণী ও তাহার রাজধানী ভিজ্‌বীকে ধ্বংসাবশেষ ও গোলাপ ফুলের রাজ্য বলা হয়। স্থানটি সত্যি এই বিশেষণ পাইবার অধিকারী। উত্তর দক্ষিণে দ্বীপটি প্রায় আশি মাইল দীর্ঘ ও প্রস্থে মোটামুটি ত্রিশ মাইল। দ্বীপের উপর সর্বসমেত ষাট হাজার লোকের বাস। তন্মধ্যে দশ হাজার ভিজ্‌বী শহরের অধিবাসী। সেখানকার জলবায়ু উত্তর দেশের অন্যান্য স্থানের ত্যায় এত শীতকঠোর নয়। সেইজন্য দক্ষিণ দেশের অনেক গাছপালা গথ্‌ল্যাণ্ডের ভূমিতে শিকড় গাড়িয়াছে। ইহার

পরীর শক্ত করিয়া লইবার জন্য বন্ধুদিগকে বিদায় দিলাম। কথা রহিল, নির্দিষ্ট সময়ে বিশেষ কোন স্থানে সকলে একত্র হইয়া শহর ঘুরিতে হইবে। জাহাজ হইতে ভিজ্জ্বী শহরের বিশাল প্রাচীরের কতক অংশ

হইত বলিয়া অনুমান করা যায়, এবং তাহা হইতেই হয়ত বা 'ভিজ্জ্বী' শব্দের উৎপত্তি। ভিজ্জ্বী শহর মধ্যযুগ হইতে এই দ্বীপের রাজধানী। এখন শহরটি প্রাচীন গৌরব ও সম্পদের অবশেষ বকে ধরিয়া বার্ষিক

দৃষ্ট হয়। আমরা সর্বপ্রথম প্রাচীরের পাশ দিয়া পুরাতন শহরের অদ্ভুত রাস্তাঘাট, ঘরবাড়ি ও অজ্ঞাত দ্রষ্টব্য স্থান দেখিতে গিয়াছিলাম। ভিজ্জ্বী শব্দের অর্থ বলিদানের জায়গা। কবে কোন যুগে শহরটি স্থাপিত হইয়াছিল, সত্যই সেখানে যাহুব বলি দেওয়া হইত কি-না, এবং হইলেই বা কে কাহাকে বলি দিত, সে-সম্বন্ধে নিশ্চিত কিছুই জানা যায় না। উত্তর দেশসমূহে খ্রীষ্টধর্ম প্রচারিত হইবার পূর্বে পর্যন্ত যখন সেই দেশবাসীরা 'থোর, ওডিন, ও ফ্রেই' দেবতাদের উপাসক ছিল, তখন স্থানে স্থানে শক্রসৈন্যদিগকে



প্রত্নতত্ত্ববিদগণের গবেষণার ফলে 'বুর' নামক গ্রামের পার্শ্বে এই স্থানে একটি প্রকাণ্ড বাড়ি আবিষ্কৃত হইয়াছে। তাহাতে পাঁচটি ঘর, মধ্যের প্রধান ঘরটি ৬০ মিটার লম্বা এবং দেখিতে একটি হলের মত। স্থানটির প্রাচীন নাম 'Stavers Farm'। আইসল্যান্ড-দেশীয় পৌরাণিক গল্পে এই জাতীয় গ্রামাদেব উল্লেখ আছে



'বুর' গ্রামে আবিষ্কৃত বহুমুখী স্তম্ভটির মধ্যে একটি রোমান Fajan

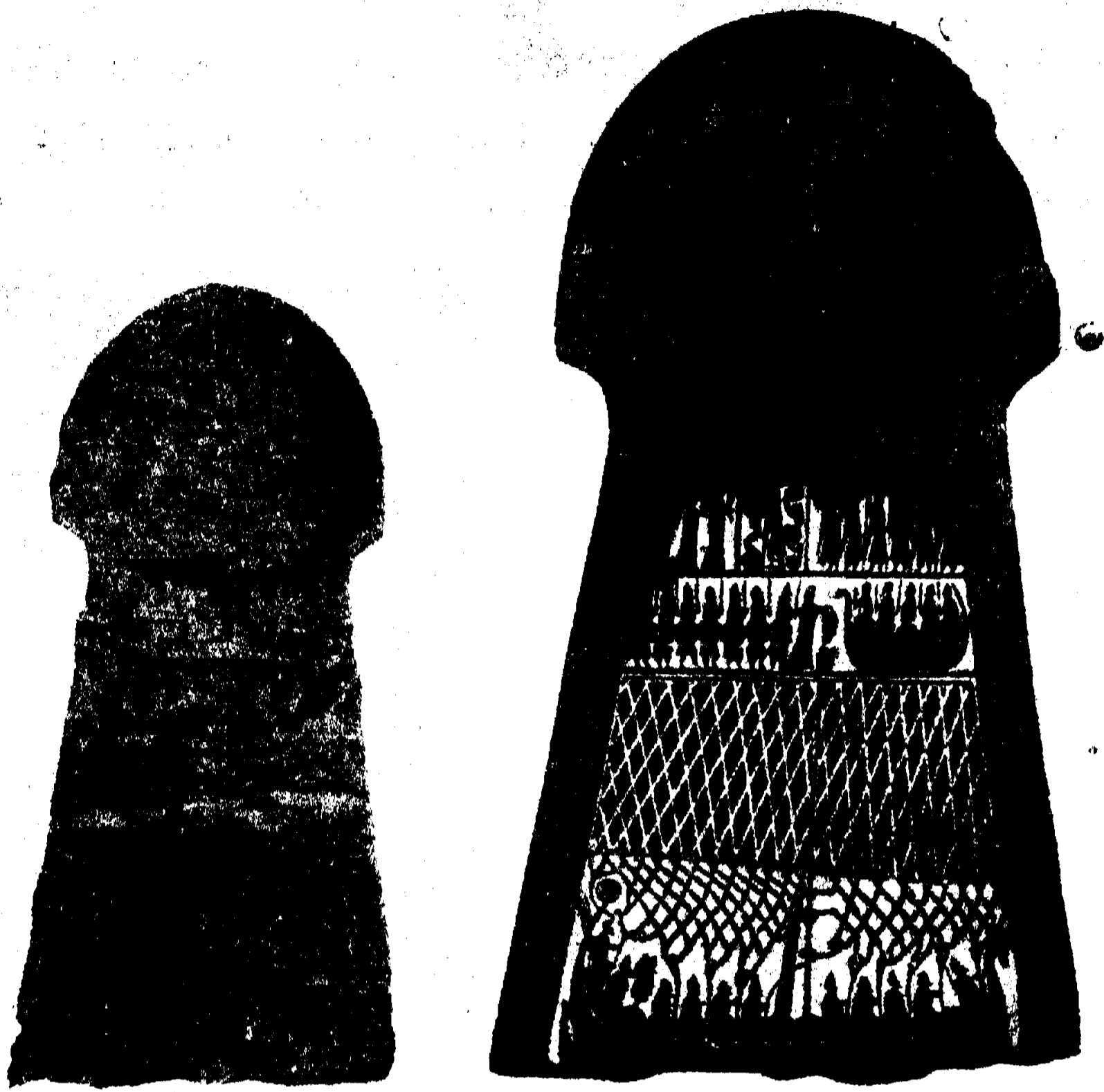
ধরিয়া মন্দিরে দেবতাদের প্রীত্যর্থে বলি দেওয়া হইত। সুইডেনের প্রসিদ্ধ বিশ্ববিদ্যালয় শহর 'উপ-শালাস' নিকটবর্তী স্থানে সেইরূপ মন্দিরের চিহ্ন এখনও রহিয়াছে। ভিজ্জ্বী শহরেও এইরূপ বলিদান

সাগরের মধ্যে মাথা উত্তোলন করিয়া নীরবে দাঁড়াইয়া আছে। এই কথা নিশ্চিত যে, উত্তর ইউরোপীয় সভ্যতার ভিজ্জ্বী প্রাচীন বাবসা-কেন্দ্ররূপে এক সময়ে ভারতবর্ষ, পারস্য ও মধ্য-এশিয়ার সহিত আপনার যোগ স্থাপন করিয়াছিল। দ্বীপটি ষষ্ঠ হইতে অষ্টম শতাব্দী পর্যন্ত ভিকিংদের অধীনে ছিল। ভিকিংরা ভিজ্জ্বী শহর হইতে যাত্রা করিয়া ভল্গা ও নীপার নদীর তীর দিয়া মধ্য-এশিয়ার আরবদের ও বাইজেন্টাইন গ্রীকদের সঙ্গে ব্যবসা-সম্বন্ধ স্থাপন করিয়াছিল।

ভিকিংদের প্রভাবে তখন সমস্ত ইউরোপীয়দের জ্ঞান লাগিত। ছোট ছোট নৌকায় চড়িয়া কম পক্ষে ৪০,০০০ ভিকিং নির্ভয়ে সমুদ্রের উপর দিয়া ধনসম্পদ লুণ্ঠপাটের আশায় নানা দেশ আক্রমণ করিত এবং লুণ্ঠিত সম্পদ সঙ্গে লইয়া আপনাদের দেশে ফিরিয়া আসিত। শোন যায়, সুন্দরী রমণী তাহাদের খুব প্রলোভনের বৎ ছিল এবং পারিলে বিদেশী মেয়েদিগকে নৌব

বোঝাই করিয়া আনিতে ছাড়িত না। এই ঐতিহাসিক ঘটনা প্রসঙ্গে আমার মনে হইত, যে, উত্তর দেশের লোকদের মধ্যে যথেষ্ট মিশ্রণ ঘটিয়াছে। কিন্তু জিজ্ঞাসা করিয়া যতদূর জানা গিয়াছে, তাহাতে মনে হয় যে, ভিকিংদের দেশে পৌছিবার পূর্বেই সমুদ্রের প্রকোপ সহ্য করিতে না পারিয়া সুন্দরী রমণীগণ জলসমাধি লাভ করিতেন। দশম শতাব্দীর মধ্যভাগেও ভিকিংরা কাম্পিয়ান হ্রদের তীরবর্তী দেশসমূহ লুণ্ঠপাট করিয়া লইয়া গিয়াছিল।

গত শতাব্দী হইতে যখন প্রত্ন-তত্ত্ববিদগণ গবর্ণমেন্ট ও জনসাধারণের অর্থসাহায্যে এই দ্বীপের স্থানে স্থানে খনন-কার্য আরম্ভ করেন, তখন হইতে সর্বদাই মূল্যবান



‘বুকে’ মিউজিয়ামে রক্ষিত ভিকিংদের সময়ের দুইটি প্রস্তরখণ্ডের প্রতিচ্ছবি। ইহাদের গায়ে ভিকিং জীবনযাত্রা-প্রণালী খোদিত আছে। এই তৃতীয় পাংরকে রূপে বলে



গথ্‌ল্যান্ডের ‘Gaisvard’ নামক ধীর প্রাণের পাশে মেগালিথিক্ (বৃহৎ অন্তরনির্মিত) মন্দির। ইহা দৈর্ঘ্য ৪৫ মিটার এবং তাহাতে শতাধিক বিভিন্ন রকমের পাথর আছে



ডেনিশ রাজার ভিজ্‌বী লুঠন। শিল্পী হেলকুইস্‌ এর আঁকা ষ্টকহল্‌মের মিউজিয়মে রক্ষিত চিত্র

রত্ন, কাচ, অস্ত্রশস্ত্র ইত্যাদি বহু জিনিষ আবিষ্কৃত হইতে থাকে। এক সময়ে এই স্থান যে কতবড় ব্যবসা-কেন্দ্র ছিল, তাহা সেখানকার ভূমিতে আবিষ্কৃত মুদ্রা ও তাহাদের সংখ্যাধিক্য স্পষ্টভাবে প্রমাণ করে।

১৮৭০ খৃষ্টাব্দে ভিজ্‌বী ও ইহার চতুর্পার্শ্ববর্তী স্থানে যে খনন-কার্য্য হয় তাহার ফলে এক হাজার চার-শ একাত্তরটি বাইজেন্টাইন মুদ্রা ও বহুমূল্য স্বর্ণালঙ্কার আবিষ্কৃত হইয়াছে। সমস্ত স্বাণ্ডেনেভিয়ান দেশে প্রথম শতাব্দী হইতে ইহার পরবর্তী যুগের ষড় রোমান রৌপ্যমুদ্রা আজ পর্যন্ত আবিষ্কৃত হইয়াছে, তাহার মোট সংখ্যা প্রায় ছয় হাজার হইবে। তন্মধ্যে অল্পাধিক সাড়ে চার হাজার এক গধূল্যাণ্ডের ভূমিতেই আবিষ্কৃত হয়। সমগ্র সুইডেনে সর্বমুদ্রা ত্রিশ হাজার আরবীয় মুদ্রা পাওয়া গিয়াছে এবং তাহারও অধিকাংশ গধূল্যাণ্ডের ভূমিতে প্রাপ্ত। আরবীয় মুদ্রার বেশীর ভাগ বাগ্‌দাদের নিকটবর্তী 'কুফা' নামক স্থানে তৈরি হইয়াছিল; সেইজন্য এই সকল মুদ্রা 'কুফিক' নামে পরিচিত। ঐতিহাসিকগণ আরও

অসুমান করেন, নিভীক ভিকিংরা আপনাদের ছোট ছোট নৌকায় চড়িয়া টাইগ্রীস্‌ নদীর পথ বাহিয়া 'লাড্‌গা' হ্রদের ভিতর দিয়া ঐ সকল সম্পদ গধূল্যাণ্ডে লইয়া আসিয়াছিল। আবার কতকগুলি মুদ্রা সমরখন্দ্‌ ডামস্‌কাস্‌ প্রভৃতি স্থানে তৈয়ারী হইয়াছিল। সেই সকল মুদ্রাকে 'ডিরহেরনার' (Dirhener) বলা হইয়া থাকে; ইহাদের উপর মহম্মদের তথা ইস্‌লামের বাণী মুদ্রিত আছে। আমি ভিজ্‌বীর ও ষ্টকহল্‌মের মিউজিয়মে এই সকল আবিষ্কৃত দ্রব্যের বৃহৎ সংগ্রহ সম্বন্ধে পাইলেই দেখিতে যাইতাম। তাহাদের মধ্যে সোনা ও রূপার অলঙ্কার ও কয়েকটি পাত্রে উপরের কারুকার্য্য বড় বিস্ময়কর। ঐ সকল ছাড়াও গধূল্যাণ্ডের ভূমিতে বিদেশীয় অল্প অনেক জিনিষ পাওয়া গিয়াছে। তাহার কারণ হয়ত বা এই যে, ঐতিহাসিক ঘটনাবল্ল দ্বীপটি ভিন্ন ভিন্ন ডেনিস্‌, সুইডিস্‌, নরওয়ে, প্রবলপরাক্রান্ত 'হান্সিয়াটিক্‌' লীগ ও 'লুবেকে'র দ্বারা শাসিত হইয়াছিল। এমন কি, একসময়ে অল্প কিছুদিনের জন্য দ্বীপটি রুশিয়ার অধীনও

ছিল। অল্পাধিক শত বৎসর পূর্বে রাশিয়ানদের প্রভুত্বের অবসান হয়। গথল্যাণ্ডের অধিবাসীরা বাল্টিক সাগরের উপর ঝড় ও তুফানে পীড়িত কশিয়ার যুদ্ধ জাহাজ

ঘটনার উল্লেখ করা বাইতেছে। ১২০০ খৃষ্টাব্দে সেখানকার বণিকগণ সম্রাট লুথিয়ার,—তাহারও পূর্বে ১১২৫ খৃঃ ইংলণ্ডের রাজা তৃতীয় হেনরী ও অন্যান্য ইউরোপীয়দের সহিত নিজেদের ব্যবসায়-সংক্রান্ত নানা অধিকার আদায় করিয়া লয়। সেই সময়ে ভিজ্‌বীর বিশাল প্রাচীর ও পনেরটি বৃহৎ খ্রীষ্টিয় মন্দির নির্মিত হয়। কিন্তু ক্ষমতাগর্বী বিত্তশালী বণিকদের প্রভুত্ব বেশী দিন টিকে নাই।



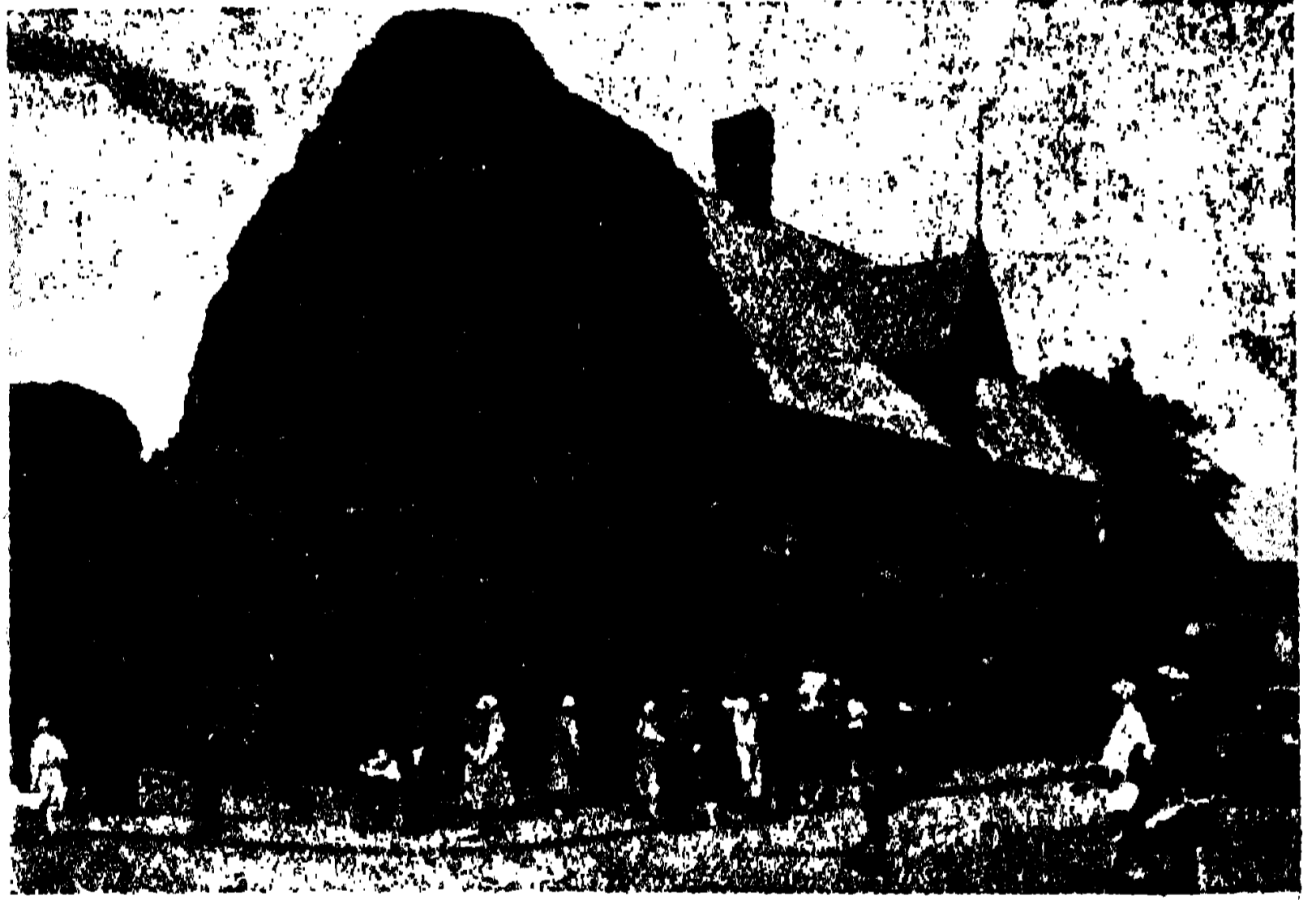
আধুনিক ভিজ্‌বী শহরের হোটেলের বৈঠকখানা। হোটেলের একদিকে সমুদ্র

আক্রমণ করিয়া অধিকার করায় এই রাষ্ট্রীয় পরিবর্তন ঘটে।

দ্বীপটির মধ্যযুগের ইতিহাস বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য। তখন দেশটি প্রবলপরাক্রান্ত হানসিয়াটিক লীগের অধীন। সমৃদ্ধিতে গথল্যাণ্ড বাসীরা তখন উন্নতির চরমসীমায়। ভিজ্‌বীর বণিকদের পণ্যদ্রব্যসম্ভারে পূর্ণ জাহাজ বাল্টিক সাগরের উপর দিয়া অনবরত আনাগোনা করিত। ভিজ্‌বীর বন্দর তখন জাহাজের নাবিকদের দ্বারা কলমুখরিত। ভিজ্‌বীর বণিকদের নিজেদের সামুদ্রিক আইনকানুন ছিল এবং ইউরোপীয়

প্রায় সকল রাজধানীর সহিত তাহারা বিশেষ ব্যবসায়-সম্বন্ধ ও অধিকার স্থাপন করিয়াছিল। স্থানটি তখন নানা দেশের ধনী বণিকদের মিলন-কেন্দ্র।

মধ্যযুগে এই স্থানের শ্রীবৃদ্ধি সম্বন্ধে বহু আজগুবি গল্প চলিত আছে। কিন্তু এখানে শুধু কয়েকটি ঐতিহাসিক



ভিজ্‌বীর নেয়রের বাসস্থান। ১৭শ শতাব্দীতে নির্মিত এই গৃহটি এখনও অটুট অবস্থায় আছে

থাকে। তাহার পর কখনও শহর পূর্বগৌরব ও পূর্ব ফিরাইয়া আনিতে পারে নাই। ডেনমার্কের রাজা ভিজ্‌বীর বণিকদের অক্ষুণ্ণ প্রতাপ সহ্য করিতে পারে নাই। গুজব আছে, রাজা বণিকবেশে ভিজ্‌বীর শহর আক্রমণ করিয়া সেখানকার জনৈক মহিলার সহি

প্রেমসম্বন্ধ স্থাপন করেন। ছদ্মবেশে তাঁহার আগমনের উদ্দেশ্য ছিল, সেখানকার সমস্ত গুপ্তপথগুলি জানিয়া লওয়া। উক্ত মহিলাটিও ছদ্মবেশী রাজাকে ভালবাসিয়া- ছিলেন। কিন্তু রাজা ভিজ্‌বী শহর ছাড়িয়া যাওয়ার পূর্বে পথান্ত মহিলার কাছে আত্মপরিচয় গোপন রাখিয়াছিলেন। যাইবার প্রাক্কালে তিনি তাঁহার অভিসন্ধি প্রেমিকার নিকট ব্যক্ত করেন এবং বলিয়া যান যে, পরবর্তী বৎসরের বিশেষ কোন দিনে ভিজ্‌বী শহর অধিকার করিয়া তাঁহাকে আপনার রাণী করিবেন। ভালবাসায় পীড়িতা কিন্তু ভয়ে ভীতা মহিলা নিত্যস্ত বিহ্বলচিত্তে দিন কাটাইতেছিলেন। আপন জন্মভূমির ছুদিন আগতপ্রায় ভাবিয়া তাঁহার শরীর কণ্টকিত হইল। রাজা ভালডেমারের আক্রমণের পূর্বেদিনে তিনি শহরের মেঘরের নিকট সমস্ত প্রকাশ করিয়া দিলেন। ব্যক্তিগত ভালবাসার দাবি স্বদেশপ্ৰীতির নিকট পরাস্ত হইল। ঐরূপ যে ঘটতে পারে, রাজা ভালডেমার তাহা পূর্বেই অনুমান করিয়াছিলেন। তিনি যেভাবে এবং যেদিকে শহর আক্রমণ করিবেন বলিয়া জানাইয়াছিলেন তাহা না করিয়া গোপনে অন্য পথ দিয়া সহসা শহর আক্রমণ করিয়া তাহা অধিকার করেন।

ভিজ্‌বী শহরের ভাগ্যে সে বড় ছুদিন। ডেনিস্ সৈন্য গথ্‌দের তৈরি বিশাল প্রাচীরের স্থান-বিশেষ ভাঙিয়া শহরে ঢুকিয়া বড় বড় প্রাসাদ ও গির্জায় আগুন ধরাইয়া দিল। আত্মরক্ষার্থে তিন সহস্র ভিজ্‌বীর বীরসৈন্য প্রাণ হারাইল। শহরটি একেবারে ছারখার করিয়াও রাজা ভালডেমারের দুঃখ মিটিল না। তিনি ভীতা কিন্তু

বিশ্বাসঘাতিনী প্রেমিকাকে খুঁজিয়া বাহির করিয়া ভিজ্‌বীর প্রাচীর গাঙ্গে জীবন্ত সমাধি দিলেন। সে বড় দুঃখের কাহিনী। সেই মহিলার সমাধিস্থানে এখন বড় একটি টাওয়ার (Jungfru Tornet) গড় যুগের



তৃণলতায় আচ্ছন্ন দেউল গির্জার ভগ্নাবশেষের একটি দৃশ্য

দুঃখময় কাহিনী দর্শকের নিকট জানাইয়া দেয়।

যে-স্থানে তিন সহস্র ভিজ্‌বীর অধিবাসী যুদ্ধে প্রাণপাত করিয়াছিল, সে-স্থানে একটি পাথর-নির্মিত ক্রস্ দাঁড়াইয়া তাহাদের মৃত আত্মার শাস্তি কামনা করিতেছে। স্থানটি ভিজ্‌বী শহরের বাহিরে প্রায় আধ মাইল দূরে অবস্থিত এবং ভালডেমার ক্রস্

বলিয়া খ্যাত। প্রায় ৬০০ বৎসর কাটিয়া গিয়াছে। এখন সেখানে প্রত্নতাত্ত্বিক কাজ চলিতেছে। আমি যখন সেখানে যাই তাহার কিছুদিন পূর্বে ভালডেমার ক্রসের নিকটবর্তী স্থানে খনন-কার্যের ফলে সহস্রাধিক



‘বুঙ্গে’ গির্জায় আবিষ্কৃত মধ্যযুগের একটি কাষ্ঠনির্মিত মূর্তি

নরকঙ্কাল পাওয়া গিয়াছিল। কতকগুলি কঙ্কালের গায়ে শিরস্ত্রাণ ও বর্মগুলি অটুট অবস্থায় ছিল। একই স্থানে একখলিপূর্ণ ৪০০ মধ্যযুগের সুইডিশ ও ডেনিশ মুদ্রাও আবিষ্কৃত হইয়াছে। কঙ্কালগুলি পরীক্ষা করিয়া জানা গিয়াছে যে, তীক্ষ্ণ ধারাল তরবারি ও কুঠারের দ্বারা দেহগুলি ক্ষতবিক্ষত করা হইয়াছিল।

রাজা ভালডেমার দেশে ফিরিয়া যাইবার পূর্বে

দুই বৃহৎ খলি রাখিয়া ভিজ্‌বীবাসীদিগকে তাহা সোনা ও রূপায় পূর্ণ করিয়া দিতে আদেশ করিলেন। রাজার সৈন্যেরা খলি দুইটি পূর্ণ করিতে দেশবাসীকে বাধ্য করিল। রাজা কিন্তু দুই খলি পাইয়াও সন্তুষ্ট হইলেন না। তৃতীয় খলি পূর্ণ করিবার আদেশ করা হইল। গল্পে আছে, তৃতীয় খলিটি তাঁহার দুর্ভাগ্যের



কাথারিন্ গির্জার অন্তর্দৃশ্য

সূচনা করিয়াছিল। লুণ্ঠিত ধনদৌলৎ সহ ডেনমা ফিরিবার পথে তাঁহার জাহাজগুলি ঝড় তুফানের ম পড়ায় কার্ল নামক দ্বীপের কাছে স্বর্ণ রোপা বোঝাজাহাজটি তলাইয়া যায়। রাজা অতিকষ্টে লইয়া ডেনমার্ক ফিরিয়া আসেন। গল্প চলিত অ সেই ধন এখনও বাল্টিক সাগরের নীচেই প আছে ; এবং সামুদ্রিক যক্ষরা তাহা পাহারা দিতেছে।

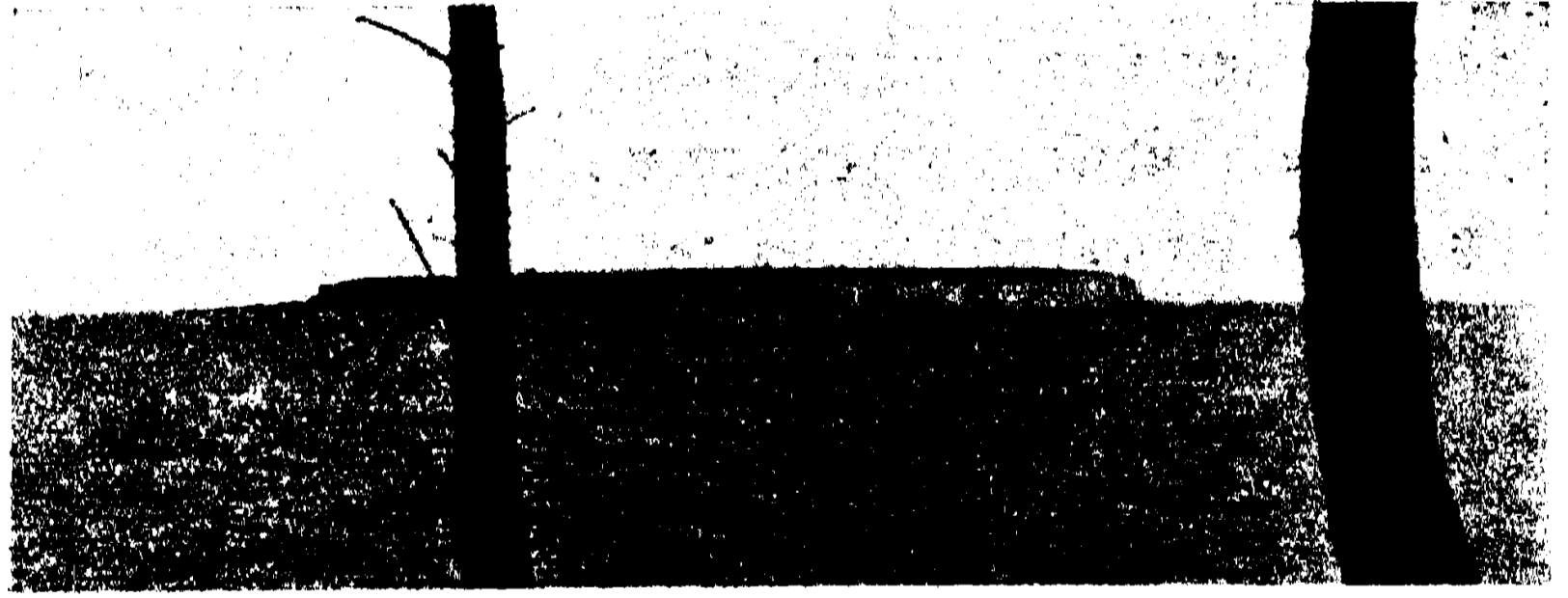
ভিজ্‌বীর প্রাচীর দশ হাজার ফিট লম্বা। তাহার সাইট্রিশট বুক্‌জ মাথা উঁচু করিয়া স্থানে স্থানে বাল্টিক সাগরের নীল-জল-মুকুরে আপনার প্রা



সেন্ট ওলফ গির্জার নিকটবর্তী সমুদ্রতীরে প্রকৃতির খেলা পাথরের অদ্ভুত রূপ

পুঞ্জিতেছে। প্রাচীরের ভিতর পুরাতন শহরের রাস্তাঘাট, ঘরবাড়ি, প্রাচীন প্রাসাদসম অট্টালিকা ও বিপুলকায় গির্জার ধ্বংসাবশেষগুলি দর্শকের মনকে খুব আকর্ষণ করে। টাদের আলোতে পশাশাশি এগারটি গির্জার কাছে দাঁড়াইয়া চারিদিকে দৃষ্টিনিক্ষেপ করিলে মনে হয় শহরটি কোন্ এককালের রাজার পরিত্যক্ত রাজধানী। হানসিয়াটিক যুগে লুবেকের সময়ে শহরের স্থাপত্য উন্নতির চরম শিখরে পৌঁছিয়াছিল। বিশাল প্রাচীরের নির্মাণকার্য সেই সময়কার স্থাপত্যের বড় নিদর্শন। বড় বড় স্বরম্য অট্টালিকা সেই যুগেই নির্মিত হইয়াছিল। ভিজ্‌বীর বিস্তারিত অধিবাসীরা শুধু ঘরবাড়ি তৈরি করিয়াই ক্ষান্ত হয় নাই। ফলে ভিজ্‌বী ও দ্বীপের সর্বত্রই বহু পরিশ্রম ও অর্থব্যয় করিয়া গির্জা-নির্মাণের ঝোক হয়। ভিজ্‌বীর নিকটবর্তী রোমা নামক স্থানে কুমারী

সন্ন্যাসিনীদের জন্ম স্বরম্য বাসনিকেতন বা য্যাবি তখনই নির্মিত হইয়াছিল। মঠের বৃহৎ আঙ্গিনা ও ধ্বংসাবশেষ দেখিলে বুঝিতে কষ্ট হয় না,—এখন এই জনমানবশূন্য স্থানটি একদা কত-না সন্ন্যাসিনীদের স্তোত্র-



গম্ভীয়াগের পার্শ্ব পাথরের দ্বীপ কাল। ইহা পাথীদের রাজ্য

গানে মুগ্ধিত হইত। এই ধর্মকর্মেও ধনবানদের মধ্যে প্রতিযোগিতা ঘটিয়াছিল। শুনা যায়, কোন ধনী বণিকের দুইটি কন্যা একই মন্দিরের ছাদের তলায় বসিয়া উপাসনা করিতে রাজী হইত না; ফলে তাহাদের জন্ম পৃথক পৃথক গির্জা তৈরি করিতে হইয়াছিল।

ভিজ্‌বী শহরের প্রাচীন গৃহগুলির মধ্যে মেয়রের বাসভবনটিই এখন পর্যন্ত অক্ষত অবস্থায় আছে। ১৭০০ শতাব্দীর একটি কাঠনির্মিত গৃহকে সযত্নে রক্ষা করা হইয়াছে। ইহা মেহগিনিগৃহ বলিয়া পরিচিত। হয়ত বা ঘরটি মেহগিনি কাঠ দিয়াই তৈরি হইয়াছিল, কিন্তু সময়ে সময়ে ঘরখানিকে মেরামত করিবার ফলে মেহগিনি কাঠ ইহার গায়ে এখন কোথাও নাই।

এই দ্বীপটির পূর্বগোরব ও ব্যবসা-সমৃদ্ধি এখন নাই বটে, কিন্তু ইউরোপীয় ইতিহাসে ইহা চিরকালই



কর্মে রত ডাঃ খর্দেমান ও তাঁহার সঙ্গীগণ। এখানে প্রত্নতাত্ত্বিক খনন-কার্যা চলিতেছে

বিশেষ স্থান অধিকার করিয়া থাকিবে। তাহার কারণ লৌহ পাথর ইত্যাদি মানবেতিহাসে সকল যুগের স্মৃতিচিহ্নই এই দ্বীপটি বহন করিতেছে। ফলে, স্থানটি ইতিহাস-আমোদী ব্যক্তিদের বড় প্রিয়।

প্রত্নতত্ত্ববিৎ ডাক্তার ওয়েটারষ্টেণ্ড ভিজ্‌বী বাজারের একস্থান খনন করিয়া একটি প্রাচীন বাড়ি আবিষ্কার করিয়াছেন এবং তাহা ৬০০০ বৎসরের বলিয়া অনুমান করা হইয়াছে। ডাঃ ওয়েটারষ্টেণ্ড একই স্থানে পাথরের কুড়াল ও ব্রঞ্জের অনেক জিনিষ কুড়াইয়া পাইয়াছেন।

আমি ভিজ্‌বী হইতে উত্তরে গাড়ী চড়িয়া মেরবো পর্যন্ত এবং সেখান হইতে মোটরকার করিয়া একেবারে উত্তর সীমান্ত শহর বোকে গিয়াছিলাম। সেখানে আমাকে জনসভায় বক্তৃতা দিতে হইয়াছিল। বোকে

স্থানটিকে শহর বলা চলে না। সেখানে অতি প্রাচীন মধ্যযুগের একটি গ্রামা মিউজিয়াম আছে। ঠিক ঐ ধরনের মিউজিয়াম উত্তর দেশের কোথাও আমার চোখে পড়ে নাই।

গখ্‌ল্যাও দ্বীপের পশ্চিম-দক্ষিণ পার্শ্বে উল্লেখযোগ্য একটি দ্বীপ আছে। দ্বীপটির নাম কার্ল—যেন একটি পাথরের পাহাড় সমুদ্রের জল ঠেলিয়া উপরে মাথা তুলিয়া দাঁড়াইয়া আছে। তাহারই কাছাকাছি আর একটি দ্বীপ যাহার নাম ছোট কার্ল। উভয় দ্বীপই উত্তর-দেশীয় সকল প্রকার পাখীর একচেটিয়া রাজ্য। পাথরের গায়ে অসংখ্য কোঠর আছে, তাহাতে এই পাখীরা বাস করিয়া থাকে। পূর্বেই বলিয়াছি যে, এই দ্বীপের পার্শ্বেই রাজা ভালডেমারের লুপ্তিত ভ্রব্যপূর্ণ জাহাজ বাড়ে তলাইয়া গিয়াছিল।

ভিজ্‌বী শহরে ফিরিয়া আসিলে সেখানকার বন্ধুরা স্থানীয় নাট্যালায় সচিত্র বক্তৃতা দিবার ব্যবস্থা করিয়াছিলেন। ভিজ্‌বীবাসীদের নিকট বেশ পরিচিত হইয়া উঠিয়াছিলাম। সংবাদপত্রের প্রতিনিধিরা ভিজ্‌বী ও গখ্‌ল্যাও আমি কি দেখিলাম এবং সেই সম্বন্ধে আমার কি বলিবার আছে, ভারতবাসীরা তাহাদের সম্বন্ধে কিছু জানে কি-না, ভারতীয় কোন ভাষায় এই ইতিহাসপ্রসিদ্ধ দ্বীপ সম্বন্ধে কিছু লিখিত আছে কি-না, ইত্যাদি নামা প্রশ্ন লইয়া আমার বাসস্থানে ভিড় করিত। সে যাহ হউক, বেশী লোকসমাগম আমার পক্ষে প্রীতিদায়ক হইলেও তাহা আমার দেখাশোনা ও উপভোগের যথেষ্ট ব্যাঘাত ঘটাইত। কিন্তু ব্যক্তিগতভাবে তাহাদের নিকট যে আতিথা ও প্রীতি পাইয়াছি তাহা জীবা কোনদিনও ভুলিবার নহে।

তখন মে মাস,—প্রকৃতি ও গাছপালা সবেমাত্র শীতে জড়তা হইতে মুক্ত হইয়া কচি সবুজ পাতার ভূ সজ্জিত ও আলোর প্রখরতায় উজ্জ্বল হইয়া উঠিয়া দিনে দিনে দীর্ঘ হইয়া চলিতেছে। চারিদিকে এখা সেখানে প্রাচীন ধ্বংসাবশেষের গায়ে নানা ভূগলতা ও ফু গাছ। ইহাদের মধ্যে অধিকাংশই বন্য গোলাপফুল। কি এক অভাবনীয় দৃশ্য। স্থানীয় কোন এক বন্ধুর

কখন বা প্রাচীরের উপর আবার কখনও বা বিপুলকার গির্জার দেওয়ালের উপর বসিতাম। ভিজ্‌বী সম্বন্ধে তখন কত গল্পই শুনিয়াছি। সেন্ট মার্ককেল নামক গির্জার ধ্বংসাবশেষের দিকে দৃষ্টিপাত করিলে মনে পড়িত যে, এক সময় ইহার জানালায় কাচের বদলে কারুকার্য-মণ্ডিত বহুমূল্য রত্ন বাল্টিক সাগরস্থ জাহাজের নাবিক-দিগকে নিজের আলোর উজ্জ্বলতায় পথ দেখাইত। শুনিয়াছি, ভিজ্‌বী শহরের অধিবাসীদের ঐশ্বর্য্য এত বেশী ছিল যে, বাড়ির দরজা-জানালায় চৌকাঠ পর্য্যন্ত রূপার দ্বারা তৈরি হইত।

বিশাল প্রাচীরের বাহিরে এখনও মধ্যযুগের ফাসী-মঞ্চটি নগ্ন অবস্থায় পড়িয়া আছে। ইহার দিকে চাহিলে শরীর কণ্টকিত হয়। কতনা হস্তভাগ্যকে অতি-জাঁকজমকে ধুমধাম করিয়া তখনকার প্রথাস্থ্যায়ী এই ফাসীকাঠে ঝুলান হইয়াছে। এই ধরণের দ্বিতীয় মঞ্চ উত্তর ইউরোপের কোথাও নাই। ভিজ্‌বী শহর এখন ধ্বংসাবশেষ ও বন্য গোলাপফুলের রাজ্য হইয়া উঠিয়াছে। প্রতি বৎসর গ্রীষ্মকালে অনেকে সেখানে বেড়াইতে যায়। বিশেষ করিয়া ভিজ্‌বীর উপকূলে গ্রীষ্মস্নান উপলক্ষ্যে।

সিন্টেংদের দেশে

শ্রীনলিনীকুমার ভদ্র

জৈষ্ঠা পাহাড়ে সিন্টেং নামক পার্শ্বত্যা জাতির মধ্যে প্রচারকাব্য ব্যপদেশে ১৯২৯ সনের এপ্রিল মাসের মাঝামাঝি 'হালামদের দেশ' হইতে যাত্রা করিলাম। শ্রীহটে আসিয়া খবর পাইলাম, রামকৃষ্ণ মিশনের সুপ্রসিদ্ধ কর্মী স্বামী প্রভানন্দ দিন-কয়েকের মধ্যেই খাসিয়া পাহাড়ের দিকে রওনা হইবেন। স্বামিজীর সঙ্গে এপ্রিলের শেষ ভাগে শেলা নামক স্থানে আসিয়া পৌঁছিলাম। দিনকতক শেলাতে কাটাইয়া স্থির হইল শিলং হইতে আমাকে জৈষ্ঠা পাহাড়ের প্রধান শহর জোয়াইয়ে পাঠাইবার ব্যবস্থা স্বামিজী করিবেন।

শেলা গ্রামটি ছাড়াইয়া কিছুদূর অগ্রসর হইবার পরই আন্দাজ আড়াই হাজার ফিট উঁচু এক খাড়া চড়াই সুর হইল। চড়াইটি পার হইয়া মুক্ত গ্রামে উপস্থিত হইয়া আমরা চারিদিকে পাথরের দেওয়ালে ঘেরা এক তক্তকে-ঝকঝকে প্রশস্ত স্থানে একটি গাছের ছায়ায় বসিয়া বিশ্রাম করিতে লাগিলাম। অনতিদূরে জনকতক খাসিয়া জটলা করিয়া বসিয়া ছিল। আমি তাহাদিগকে নিকটে আসিবার জন্য ইসারা করিলাম। তাহারা আসিয়া এক-এক জন করিয়া

'খু-রেই' এই দুইটি শব্দ উচ্চারণপূর্ব্বক আমাদের সঙ্গে করমর্দন করিতে লাগিল, ইহাই খাসিয়াদের অভিযান-প্রণালী। কথা-প্রসঙ্গে স্বামিজী বলিলেন, এই অঞ্চলের বহুগ্রামেই এই ধরণের এক একটি প্রাচীরবেষ্টিত স্থান দেখিতে পাওয়া যায়। কোনো সামাজিক সমস্যা সমাধান করিতে হইলে গ্রামের মাতঙ্গররা না কি এই জায়গাগুলোতে আসিয়া জমায়েৎ হন। নানা উৎসব উপলক্ষ্যে এগুলোতে না কি খাসিয়াদের নৃত্যাদিও হইয়া থাকে।

বেলা পাঁচটা নাগাদ 'নংওয়ারে' রামকৃষ্ণ মিশন স্কুলের শিক্ষক বন্ধুবর শশীন্দ্র সোমের বাসায় আসিয়া আশ্রয় লইলাম।

সূর্য্যাস্তের প্রাকালে একান্তে এক অত্যাচ্ছ স্থানে একখানা সমতল শিলাথণ্ডে আসিয়া বসিলাম। সম্মুখে গভীর খাদ। খাদের ও-পারে নিবিড় জঙ্গলে ঢাক স্বদূরবিস্তৃত পাহাড়শ্রেণী। ঐ পাহাড়শ্রেণীর পিছনে বহুদূরে অবস্থিত একটি নীল পাহাড়ের গা বাহিয়া রক্ত-রেখার মত দুইটি বরুণাধারা নিয়ে গড়াইয়া পড়িতেছে তন্ময় হইয়া এই পার্শ্বত্যা সৌন্দর্য্য উপভোগ করিতে

ছিলাম, কিন্তু সূর্য্য অন্তমিত হইবার সঙ্গে সঙ্গেই নিবিড় অন্ধকারে দিগ্‌মণ্ডল আচ্ছন্ন হইয়া গেল। আমি তখন অগত্যা সে জায়গা হইতে উঠিয়া বিজন বনপথ দিয়া বাসায় ফিরিয়া আসিলাম।

পরদিন দ্বিপ্রহরে আমরা চেরাপুঞ্জীর উদ্দেশে রওনা হইলাম। রাস্তার দু-ধারের দৃশ্য পরম রমণীয়। পাহাড়ের উচ্চ চূড়ায় অবস্থিত খুঁটান মিশনরীদের



জৈন্তা পাহাড়ের একটি দৃশ্য

প্রতিষ্ঠিত গির্জাগুলি মাঝে মাঝে নজরে পড়িতে লাগিল। কয়েকটি চড়াই-উৎরাই পার হইয়া আমরা টার্না গ্রামের কাছে আসিয়া পৌঁছিলাম। টার্নার নিকট চেরাপুঞ্জীর রাস্তাটি ডানদিকে বাঁকিয়া খাড়া পাহাড়ের উপর দিয়া উঠিয়াছে, এই চড়াইটির মাথায় পৌঁছবার পর চারিদিকের প্রাকৃতিক দৃশ্য দেখিয়া পথের শ্রান্তি যেন একনিমেয়ে বিদূরিত হইয়া গেল। বামে চেউ-খেলানো স্নানীল পাহাড়শ্রেণী নীল আকাশের গায় হেলান দিয়া দাঁড়াইয়া আছে। শিখরদেশ হইতে শিবজটা-নিঃসৃত জাহ্নবীধারার মত কত রক্ততন্তু জলধারা গিরিপাদমূলে গড়াইয়া পড়িয়া উপলখণ্ডসমূহের বাধা অতিক্রম করিয়া সগজ্জনে বহিয়া যাইতেছে। দক্ষিণ দিকে দূরে বহুনিম্নে শ্রীহট্ট জেলার সুবিস্তীর্ণ সমতলভূমি দিগন্তে গিয়া মিশিয়াছে।

চড়াইটি পার হইয়াই আমরা যে-গ্রামে পৌঁছিলাম সেইটির নাম মাউ-ম্নু। মাউ-ম্নুতে দেখিলাম, এক বিস্তীর্ণ প্রান্তরে খাসিয়াদের তীর-খেলা সুরু হইয়াছে। এক-এক জন করিয়া একটা নির্দিষ্ট লক্ষ্যে তীর

ছুঁড়িতেছে, খেলোয়াড়দের মধ্যে কেহ লক্ষ্যভেদ করিবা-মাত্র সমবেত দর্শকমণ্ডলী উচ্চকণ্ঠে হর্ষধ্বনি করিতেছে। শুনিতে পাইলাম, ভিন্ন ভিন্ন গ্রামের দুইটি দলের মধ্যে প্রতিযোগিতা চলিতেছে।

তীরখেলা খাসিয়াদের সর্বপ্রধান জাতীয় ক্রীড়া। ক্রীড়াশেষে বিজয়ী দল নৃত্য এবং ঘন ঘন আনন্দধ্বনি করিতে করিতে ঘরে ফিরিয়া যায়, তখন যুবতী রমণীরা সমবেত হইয়া তাহাদের চিত্তরঞ্জনের জন্ত সাধ্যমত প্রয়াস পায় এবং একান্ত আগ্রহসহকারে আদ্যোপান্ত প্রতিযোগিতার বিবরণ শ্রবণ করে।

মাউ-ম্নু হইতে সবুজ ঘাসে ঢাকা পাহাড়ের উপর দিয়া নমান রাস্তা আরম্ভ হইল। প্রায় মাইল-দেড়েক চলিবার পর চেরাপুঞ্জীতে পৌঁছিয়া আমরা খাসিয়া পাহাড়ে ব্রাহ্মধর্ম প্রচারক, আচার্য্য শ্রীযুক্ত নীলমণি চক্রবর্তী মহাশয়ের শৈলনিবাস নামক ভবনে আতিথ্য গ্রহণ করিলাম। পরদিন বেলা প্রায় পাঁচটার সময় মোটরে শিলঙে পৌঁছিলাম।

শিলঙে পৌঁছিয়া খবর পাইলাম যে, দিন-কয়েকের মধ্যেই 'স্মিট' নামক স্থানে 'নংক্রেমের পূজা' এবং খাসিয়া মেয়েদের নাচ হইবে। নির্দিষ্ট দিনে ভোরবেলা হইতেই দলে দলে খাসিয়া, নেপালী, বাঙালী প্রভৃতি বিভিন্ন জাতীয় নরনারী পূজা ও নাচ দেখিবার জন্ত শিলঙ হইতে রওনা হইল। আমিও পণ্ডিত লক্ষ্মীনারায়ণজী কর্তৃক প্রতিষ্ঠিত হিন্দু অনাথ আশ্রমের এক পণ্ডিতজীর সঙ্গে স্মিটে পৌঁছিয়া সিম পুরোহিত্রীর * বাটীর সম্মুখস্থিত বেড়া-ঘেরা এক প্রশস্ত প্রাঙ্গণের ভিতরে ঢুকিয়া পড়িলাম। সেখানে প্রকাণ্ড জনতা। প্রাঙ্গণের একদিকে পুরুষ এবং অল্প দিকে স্ত্রীলোকেরা বসিয়াছে। মাঝখানে প্রায় পঞ্চাশটি যুবতী নৃত্য করিবার জন্ত সার বাঁধিয়া দাঁড়াইয়া আছে। সেখানে বাস্তবিকই যেন সৌন্দর্য্যের হাট খুলিয়া গিয়াছে। মেয়েরা প্রায় সকলেই বেশ সুন্দরী, তাহাদের পরণে দামী সিল্কের শাড়ী, গায়ে রঙীন জ্যাকেট, গলায় সোনা এবং প্রবালে তৈরি কর্ণহার, কানে সোনার মাকড়ি, হাতে

* খাসিয়া রাজাকে 'সিম' বলা হয়।

রূপার চুড়ি, বক্ষে সোনা অথবা রূপার দীর্ঘ চেন বিলম্বিত, সকলেরই মাথায় একই ধরণের সোনা অথবা রূপার মুকুট এবং এক এক গাছি দীর্ঘ বেণী প্রত্যেকেরই পৃষ্ঠে দোলায়িত। আপাদমস্তক তাহাদের বস্ত্রালঙ্কারে ভূষিত। বাহু দুটি তাদের দুই পার্শ্বে ঝুলানো। দৃষ্টি মাটিতে নিবদ্ধ।

একটু পরে খুব আশ্বে আশ্বে পা টিপিয়া তাহারা অগ্রসর হইতে লাগিল। ইহারই নাম না-কি 'কা সাত্ কছেই' বা মেয়েদের নৃত্য। রাজ-পরিবারের কয়েকটি মেয়েও এই নৃত্যে যোগদান করিয়াছিলেন। তাহাদের মাথার উপর ছাতা ধরিয়া কয়েক জন লোক সঙ্গে সঙ্গে চলিতেছিল। অদূরস্থিত এক উচু মঞ্চের উপর হইতে সানাই, ঢাক, করতাল ইত্যাদি বিবিধ বাদ্যযন্ত্রের আওয়াজ কানে ভাসিয়া আসিতেছিল। এক সময় একটি জ্বীলোক আসিয়া মেয়েদের বেশভূষার একটু পারিপাট্য সাধন করিয়া দিয়া চলিয়া গেল।

প্রায় ঘণ্টাখানেক পরে আসিল বীরবেশে সজ্জিত আট-দশ জন খাসিয়া, মাথায় তাহাদের গেকয়া রঙের পাগড়ীর উপর সাদা এবং কালো রঙের মুরগীর পালকের তৈরি মুকুট, গায়ে জরির কাজ করা রঙীন জামা, পরনে রঙীন বস্ত্র। পিঠে, অস্ত্র এবং পাখীর পালকে পূর্ণ তুণ। পায়ে এক-এক জোড়া প্রকাণ্ড বৃট জুতা। সকলকারই এক হাতে চামর ও অন্য হাতে তলোয়ার। বীরবেশধারীরা প্রথমে কিছুক্ষণ চামর দোলাইয়া বীরত্বব্যঞ্জক অঙ্গভঙ্গীসহকারে নৃত্য করিতে করিতে প্রাক্কণের চারিদিকে ঘুরিয়া বেড়াইতে লাগিল, অবশেষে দুই-দুই জন করিয়া অসি-যুদ্ধের অভিনয়পূর্বক অঙ্গন প্রদক্ষিণ করিতে লাগিল।

ঘণ্টা-তিনেক আমরা নৃত্যাদি দেখিয়া কাটাইলাম। প্রথমে মন্দ লাগে নাই, কিন্তু অবশেষে বিরক্তি ধরিয়া গেল, কেন-না, নৃত্য, বাদ্য এবং যুদ্ধাভিনয়, সমস্তই একঘেয়ে, মেয়েদের ধৈর্যের প্রশংসা না করিয়া থাকিতে পারিলাম না। রৌদ্রের তাপে স্ত্রীদের স্ত্রগৌর মুখ-গুলি রাঙা হইয়া উঠিয়াছে, কপালে মুক্তাসদৃশ বিন্দু বিন্দু ঘাম দেখা দিয়াছে। কিন্তু তাহাতে তাহাদের জ্বক্বেপ নাই। সেই যে ঘণ্টা-তিনেক আগে কনে-বৌদের মত পা

টিপিয়া টিপিয়া তাহারা নৃত্য (?) স্বকৃ করিয়াছে, ধামিবার ত কোনো লক্ষণই দেখিতেছি না, আমরা কিন্তু সেখানে আর দেরি না করিয়া শিলঙের পথ ধরিলাম।

প্রতি বৎসর মে মাসে 'স্মিটে' খাসিয়াদের 'পম-ব্লাং' উৎসব এবং তদুপলক্ষে খাসিয়া কুমারীদের নৃত্য হয়।



জৈষ্ঠা পাহাড়ের পথে সারি নদীর উপর সেতু

নংক্রেমের 'সিম' এই উৎসবের প্রধান উদ্যোক্তা বলিয়া ইহা 'নংক্রেমের পূজা' নামে পরিচিত। শস্যাদির উন্নতি এবং রাজ্যে শ্রীবৃদ্ধির জন্ত 'কা-লেই-সংসার' অর্থাৎ জগতের অধিষ্ঠাত্রী দেবীর নিকট ছাগবলি দেওয়া হয়, সময়মত পৌছিতে না পারায় আমরা 'পম-ব্লাং' উৎসব দেখিতে পারি নাই।

জোয়াই শিলং হইতে তেত্রিশ মাইল দূরে অবস্থিত। পায়ে হাঁটিয়া যাওয়া ছাড়া সেখানে পৌছিবার আর অন্য উপায় নাই। আমি এক দিন সকাল বেলা, স্বামিজীর ব্যবস্থামত দুই জন ডাকওয়ালার সঙ্গে জোয়াই রওনা হইলাম। প্রায় সতেরো মাইল রাস্তা অতিক্রম করিয়া আমরা 'মউ রং-খেনং'-এর ডাকবাংলাতে আসিয়া পৌছিলাম। এখানে শিলঙের ডাকওয়ালারা বিদায় হইল, আমি দুই জন সিঙেং ডাকওয়ালার সঙ্গে চলিলাম। ডাক ঘাড়ে করিয়াই ইহারা প্রাণপণে ছুটিতে আরম্ভ করিল। পাছে জঙ্গলের মধ্যে পথ হারাইয়া ফেলি তাই তাহাদের পিছনে পিছনে ছুটিতে লাগিলাম। পথের দৃশ্য বিচিত্র, কোথাও বা দীর্ঘপত্রসম্বিত পাইন-শ্রেণী, কোথাও বা দিগন্তবিসর্পী বক্র পার্বত্য প্রান্তর, কোথাও বা প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড ওক গাছ এবং অত্যাঁচ বিরাট বনস্পতি-

সমূহে পরিপূর্ণ স্বদূর-প্রসারিত নিবিড় অরণ্যানী। এই অরণ্য-শোভা উপভোগ করিবার মত অবস্থা কিন্তু তখন আমার নয়। প্রকাণ্ড এক বোঁচকা ঘাড়ে করিয়া এক রকম মরীয়া হইয়াই ছুটিতেছি। মনে হইতেছে, যেন আমাদের তিন জনের মধ্যে দৌড়ের প্রতিযোগিতা শুরু হইয়াছে। কিছুক্ষণ পরে কালো পোষাক-পরা এক দল সিটেং রমণীর একেবারে সাম্না-সাম্নি আসিয়া পড়িলাম। অম্নি একসঙ্গে প্রায় দশ জোড়া (কালো নয়) কটা চোখের কোতুহলপূর্ণ দৃষ্টি আমার উপরে নিক্ষিপ্ত হইল এবং পরক্ষণেই সম্মিলিত নারীকণ্ঠের অট্টহাস্যে নিস্তব্ধ বনভূমি মুখরিত হইয়া উঠিল। আমার ধারণা ছিল যে, আমার তৎকালীন অবস্থাটা স্নেহ-স্বকোমল নারীহৃদয়ে যদি কোনো রসের উদ্রেক করিতে পারে ত তাহা করণ রস। কিন্তু সিটেংজিনীরা আমার সে-ধারণা বদলাইয়া দিল। যাই হোক পুরুষ-বাচ্চার ইহাতে ঘাবড়াইলে চলে না। আমিও বিড়ালক্ষীদের বিক্রপ-হাস্যে ক্রক্ষেপ না করিয়া মরি-বাঁচি করিয়া দৌড়াইতে লাগিলাম এবং সন্ধ্যার একটু পরে আধমরা অবস্থায় সিটেংদের দেশ জোয়াইয়ে আসিয়া পৌছিলাম।

পরদিন বিকালে শহরে বেড়াইতে বাহির হইলাম। দৃশ্য-সৌন্দর্য্যে জোয়াই অতুলনীয়। এখানকার মত অমন সুন্দর পাইন-কুঞ্জ খাসিয়া পাহাড়ের কোথাও নাই। শিলঙের চেয়ে এ-জায়গা ঢের নিৰ্জন ও নিরাল। যাহারা শিলঙে বেড়াইতে যান, তাঁহারা একটু কষ্ট স্বীকার করিয়া (অবশ্য সিটেং ডাকওয়ালার সঙ্গে নয়) জোয়াইয়ে গেলে প্রচুর আনন্দ উপভোগ করিতে পারিবেন।

শহরের চারিদিক প্রদক্ষিণ করিয়া বাজারে আসিয়া উপস্থিত হইলাম। বেশীর ভাগ স্ত্রীলোকেরাই জিনিষপত্র বিকিকিনি করিতেছে, চায়ের দোকান অনেকগুলি। সিটেং-দ্রৌপদীরা বাজারেই রন্ধন করিয়া উৎকট দুর্গন্ধযুক্ত এক প্রকার ব্যঞ্জন বিক্রী করিতেছে। বাজারে শুকনো মাছ, কুকুট, শূকর-মাংস ইত্যাদির আমদানীই বেশী। বেঙের ছাতা, বোলতার চাক ইত্যাদিও দেখিলাম। গুগুলা নাকি সিটেংদের প্রিয় খাদ্য।

আমি জোয়াইয়ে আসিবার কিছুদিন পরেই সেখানে

বে-ডিং-খুম উৎসব পড়িয়া গেল, ইহা সিটেংদের সর্বপ্রধান উৎসব। প্রতি বৎসর জুন মাসে জোয়াইয়ে এবং জৈন্তা পাহাড়ের আরও নানা স্থানে উক্ত উৎসব অনুষ্ঠিত হয়। 'বে-ডিং-খুম' কথাটার মানে লাঠিধারা মহামারী তাড়ানো।

জোয়াই শহরের প্রত্যেক পল্লীতে এক একটি কা-ইং-পূজা অর্থাৎ পূজাঘর আছে। জুন মাসের ষোল-সতেরো তারিখ হইতে শহর এবং পার্শ্ববর্তী গ্রামসমূহের ছেলেবুড়ো সকলে ভিন্ন ভিন্ন 'কা-ইং-পূজা'তে সমবেত হইয়া আমোদ-উৎসবে মত্ত হইল। প্রথম কয়দিন তাদের কাজ রংবেরঙের কাগজ দিয়া রথ তৈরি করা। তারপর একদিন সকালে সকলে প্রচুর পরিমাণে মদ্য পান করিয়া 'হয়' 'হয়' শব্দ উচ্চারণপূর্বক হাততালি দিয়া বিবিধ অঙ্গভঙ্গীসহকারে উদ্দাম নৃত্য করিতে করিতে গোটা শহরখানা প্রদক্ষিণ করিল। সেদিন জঙ্গলের ভিতর হইতে কতকগুলি গাছ কাটিয়া আনা হইল এবং লোকেরা নিজেদের বাড়ির উঠানের মধ্যে এক একটি গাছ পুঁতিয়া রাখিল। সিটেংদের বাড়িতে গিয়া দেখিতে পাইলাম যে, পুরুষেরা এক একটি লাঠিধারা ঘরের চালে আঘাত করিতেছে এবং মহামারীর ভূতকে ঘর ছাড়িয়া চলিয়া যাইবার জন্ত অনুনয়বিনয় করিতেছে।

বিকালবেলা সকলে কাগজের তৈরি সং, বেলুন ইত্যাদি সহ এক খোলা ময়দানে জমায়েৎ হইয়া আবার নৃত্য আরম্ভ করিল। মেঘেরা উত্তম বস্ত্রালঙ্কারে সজ্জিত হইয়া নাচ দেখিবার জন্ত সেখানে আসিয়া উপস্থিত হইল। নৃত্য শেষ হইলে কাগজের তৈরি রথগুলোকে 'কা-ইং-পূজা'-সমূহ হইতে বাহির করিয়া আনিয়া শহর হইতে কিছুদূরে একটি জলার নিকটে লইয়া যাওয়া হইল, সেখানে একহাঁটু জলের মধ্যে সকলে আবার নৃত্য শুরু করিল। জলের কাছে স্ত্রী-পুরুষের যেন মেলা জমিয়া গেল জননীরা দুগ্ধপোষ্য শিশুদিগকে কাপড় দিয়া পিঠে বাঁধি সেখানে হাজির হইল।

জলমধ্যে কিছুক্ষণ নৃত্য হইবার পর একদল লো সদ্যকর্তিত একটি প্রকাণ্ড বৃক্ষকে বহন করিয়া লই আসিল। ঐ বৃক্ষটি উ-রেই অর্থাৎ সৃষ্টি কর্তার প্রতী

বৃক্ষটিকে জলে স্থাপিত করিবার পর দলে দলে লোকেরা তাহাতে চড়িয়া বসিল, তারপর এই গাছটি দখল করিবার জন্য বিভিন্ন দলের মধ্যে লড়াই আরম্ভ হইল। সিটেংদের বিশ্বাস, যে-দল গাছটি দখল করিতে পারিবে, সেই দলের লোকেরা আগামী বৎসর স্বাস্থ্য এবং সমৃদ্ধিলাভ করিবে।

সন্ধ্যার প্রাক্কালে কাগজের তৈরি রথসমূহ এবং বৃক্ষটিকে জলাভূমিতে বিসর্জন দিয়া ঘে-ঘার ঘরে ফিরিয়া আসিল।

‘বে-ডিং-খাম’ উৎসবের দিন-কতক পরে একদিন বিকালে রাস্তায় বেড়াইতে বাহির হইয়া দেখি, বাঁশের চাটাই দিয়া ঢাকা একটি শব্দেহকে বহু সিটেং স্ত্রীপুরুষ দাহ করিবার নিমিত্ত লইয়া চলিয়াছে। কেহ কেহ পান সুপারি, অন্নব্যঞ্জন ইত্যাদি সহ শবের অন্নগমন করিতেছে। আমি তাহাদের পিছনে পিছনে সংকার-ভূমিতে আসিয়া উপস্থিত হইলাম। ছোট একটি টিলার উপর চিতা রচনা করা হইল। স্ত্রীপুরুষ সকলে চিতার উপর পান-সুপারি সিকি-দুয়ানি ইত্যাদি রাখিল। চিতায় আগুন দিবামাত্র মৃতব্যক্তির মাতুল একটি কুকুটের গলা কাটিয়া অগ্নিতে কিছু রক্ত নিক্ষেপ করিল। তার পর, কুকুটটিকে আগুনে সেকিয়া টুকরা টুকরা করিয়া কাটিয়া একটা বংশখণ্ডে গাঁথিয়া রাখা হইল। মৃতদেহ ভস্মীভূত হইবার পর আগুন নিবাইয়া অস্থিগুলি এবং সিকি-দুয়ানি ইত্যাদি ফুড়াইয়া লওয়া হইল।

এক বৃদ্ধা অস্থিগুলি হাতে লইয়া বিড়বিড় করিয়া মন্ত্র আওড়াইলে সকলে আবার ও-গুলার উপরে পান-সুপারি রাখিল। অতঃপর সকলে একটি প্রস্তরস্তম্ভের নিকটে গমন করিল। একটি গাছের পাতা মাটিতে বিছাইয়া তাহাতে কদলী, আম্র, পিষ্টক ইত্যাদি রাখা হইল এবং পূর্কোক্ত বৃদ্ধাটি মন্ত্র আওড়াইয়া মাটিতে কিয়ৎ-পরিমাণ মদ ঢালিয়া দিল। সংকার-সংক্রান্ত এই সমস্ত অনুষ্ঠান সম্পন্ন হইলে পর, মৃতের মাতুল অস্থিগুলি ভূমিতে পতিত একখানা সমতল শিলাপেটের নীচে রাখিল। দিনকতক পরে উক্ত প্রস্তরখণ্ডের নীচে হইতে মৃতের অস্থি স্থানান্তরিত করিয়া তছপরি একটি

খাড়া প্রস্তরস্তম্ভ প্রতিষ্ঠিত করা হইল। এগুলিকে বলে ‘কা-জিং-কন-মাউ’। জোয়াই শহরে রাস্তার ধারে এখানে-সেখানে বহু ‘কা-জিং-কন-মাউ’ দেখিতে পাওয়া যায়।

জোয়াই শহরস্থ সিটেংদের বাড়িগুলো বিলাতী ফ্যাসানের তৈরি। প্রত্যেক বাড়িতেই ছাদের উপর



সিটেং নারী।

সিটেং নারীরা আজকাল নিজেদের জাতীয় পরিচ্ছদ আংশিক ভাবে বর্জন শুরু করিয়াছে। এই চিত্রে কেবলমাত্র একজন ছাড়া আর কাহারও মস্তকাবরণ নাই। মধ্যস্থলে দণ্ডায়মান মেয়েটি বাঙালী নারীদের অনুকরণে ‘রাউজ’ পরিয়াছে।

একটি করিয়া চিম্নী আছে। সিটেংদের মধ্যে অনেক ওস্তাজ মিস্ত্রী আছে। তাহারাই এ সমস্ত বাড়ি তৈয়ার করিয়া থাকে। গ্রামবাসীদের বাড়িগুলি কিন্তু আলাদা ধরণের, সেগুলির ছাদ ডিম্বাকৃতি। ঘরে জানালা থাকে না। সিটেংরা তাহাদের ঘরের সামনের খানিকটা জায়গা লাল মাটি কিংবা গোবর দিয়া লেপিয়া রাখে। এই প্রথা আসামের আর কোনো পার্শ্ব জাতির মধ্যে প্রচলিত নাই।

খ্রীষ্টান সিটেংরা কোট-প্যান্ট, ওয়েষ্টকোট ইত্যাদি পরিধান করে। শ্রীহট্ট জেলার অধিবাসীদের সঙ্গে যাহারা কাজকারবার করে তাহারা ধুতি ও জামা পরে। পাগড়ী প্রায় সকলেই মাথায় বাঁধিয়া থাকে। কাহারও



সিটেং পুরুষ (ইহারা খৃষ্টান)

কাহারও মাথায় কালো রঙের কাপড়ে তৈরি একরকম টুপী দেখিতে পাওয়া যায়। গ্রাম্য সিটেংরা একরকম হাতা ছাড়া কোর্ভা ব্যবহার করে। স্ত্রীলোকেরা আপাদলবিত সেমিজের উপর ছোট একটি জামা গায়ে দেয় এবং একটি চার-পাঁচ হাত লম্বা কাপড় কোমরে গেরো দিয়া পরে ও একটি চাদর দিয়া সমস্ত শরীর ঢাকিয়া রাখে। মস্তকে আলাদা একটি বস্ত্রখণ্ড অবগুণ্ঠনরূপে ব্যবহার করে। এরূপভাবে সর্বাঙ্গ আচ্ছাদিত করিয়া পরিচ্ছদ পরিধান করিতে আসামের অন্যান্য পাহাড়ী রমণীদের দেখি নাই। মস্তক এবং বক্ষদেশের উপরিভাগ অনাবৃত রাখাই অন্যান্য পার্শ্বত্যা স্ত্রীলোকদের বেণ্যাজ। কেবলমাত্র দুশাই নারীরা সেমিজ গায়ে দেয়। সিটেং রমণীদের

পোষাক সাধারণতঃ কালো রঙের, তাহাদের বস্ত্রাভ্যস্তরে সকল সময়েই পান-সুপারিতে ভরা ছোট একটি কাপড়ের থলি থাকে।

প্রবাল এবং সোনায তৈরি ফাঁপা কণ্ঠহার সিটেং নারীদের প্রিয় অলঙ্কার। ইহারা কানে মাকুড়ি, হাতে চুড়ি, গলায় রূপার চেন পরে, চেনগুলি গলা হইতে কোমর পর্যন্ত ঝুলিয়া পড়ে।

ভাত, শুকনো মাছ এবং শূকর ও কুক্কট-মাংস সিটেংদের প্রধান খাদ্য। একমাত্র গোমাংস ছাড়া আর সকল প্রকার মাংসেই ইহাদের অত্যন্ত আসক্তি আছে। ইহারা অতি প্রত্যুষে এবং বিকালে—দিবসের মধ্যে দুইবার খাদ্য গ্রহণ করিয়া থাকে। প্রত্যুষে জোয়াইয়ের রাতায় বেড়াইতে বাহির হইলে দক্ষ শূকরের দুর্গন্ধে নাড়ীভুঁড়ি উন্টিয়া আসিতে চায়। ইঁদুর ব্যাঙাচি প্রভৃতিও ইহাদের বিশেষ প্রিয় খাদ্য। ইহারা পচা ভাত হইতে প্রস্তুত মদ্য পান করে। সিটেংদের প্রধান প্রধান পূজা এবং উৎসবাদিতে মদ্য একটি অত্যাবশ্যক জিনিষ।

ইহাদের মধ্যে পুরুষ অপেক্ষা স্ত্রীলোকের সংখ্যা ঢের বেশী। সেজন্য পাত্র জুটাইতে মেয়ের বাপকে যথেষ্ট বেগ পাইতে হয়। তাই অধিক বয়সে মেয়েদের বিবাহ হয়। আমি নিমন্ত্রিত হইয়া সিটেংদের একটি বিবাহ-উৎসবে যোগদান করিয়াছিলাম। পাত্রীটির বয়স ছিল কম পক্ষে ছাব্বিশের কাছাকাছি। বিবাহ ক'নের বাপের বাড়িতেই হয়। বিবাহের পর ক'নে স্বামীর ঘরে যায় না, বাপের বাড়িতেই থাকে। দিবাভাগে স্বামি-স্ত্রীর দেখা হওয়া নিষিদ্ধ। সন্ধ্যার পর স্বামী মহাশয়েরা শব্দ-বাড়িতে গিয়া নিজ নিজ পত্নীর সহিত রাত্রিযাপন করেন এবং রাত্রি প্রভাত হইবার আগেই নিজেদের বাটীতে ফিরিয়া আসেন। শব্দরালয়ের খাদ্যপানীয় গ্রহণ করিবার অধিকার তাহাদের নাই। আজকাল খৃষ্টান সিটেংরা অনেকেই কিন্তু এই প্রথা মানিয়া চলে না। ইহাদের মধ্যে বিধবা-বিবাহ প্রচলিত আছে। কিন্তু কোনো নারী স্বামীর মৃত্যুর পর যদি আর বিবাহ করিবে না বলিয়া প্রতিজ্ঞাবদ্ধ হয় তাহা হইলে সে মৃত স্বামীর অস্থি নিজের কাছে রাখিতে পারে।

ইহারা আবাল-বৃদ্ধ-বনিতা খুব বেশী পান খায়। কেহ বাড়িতে বেড়াইতে আসিলে সিটেং-গৃহিণী প্রথমেই পান-সুপারি দিয়া অভ্যর্থনা করে। ইহারা ঘরে-বাহিরে যেখানেই থাকুক না কেন, পান-সুপারি সঙ্গে থাকিবেই। ইহাদের বিশ্বাস, মৃত্যুর পর মানুষ সুপারি গাছে পরিপূর্ণ স্বর্গোদ্যানে বাস করিয়া অবাধে পান-সুপারি খাইতে থাকে। মৃত ব্যক্তির সম্বন্ধে তাহারা সময় সময় নিম্নলিখিত কথাগুলি বলিয়া থাকে—উবা বাম কোয়াই হা ইং উ-য়েই।*

ইহারা অত্যন্ত অপরিচ্ছন্ন, নোংরা। সপ্তাহে একদিনও স্নান করে কি-না সন্দেহ। কাছে আসিলে গায়ের দুর্গন্ধে তিষ্ঠানো দায় হইয়া উঠে। ইহারা মলত্যাগ করিয়া জলশৌচ করে না।

সিটেংদের প্রধানকে বলে দলৈ। জনসংসারণ দলৈ নির্ধারিত করে। ছোটখাটো কতকগুলি সামাজিক অপরাধের বিচারের ভার দলৈয়ের হাতে লুপ্ত আছে। তাহার সহকারিগণ পাত্ত, বাসন, সাক্ত প্রভৃতি নামে পরিচিত।

স্বাবর এবং অস্বাবর সম্পত্তির উত্তরাধিকারিণী হয়, পিতামাতার সর্বকনিষ্ঠা কন্যা। অল্প মেয়েবাও কিছু কিছু অংশ পাইয়া থাকে। কিন্তু ছেলেদের ভাগ্যে কাণা কড়িটিও ছোটে না, ইহাদের অভাব-বোধ তেমন প্রবল নহে। জীবিকার জন্ম দরিদ্রতম সিটেংও ভিক্ষাবৃত্তি অবলম্বন করে না। এই পার্শ্বত্যা জাতির নিকট আমাদের যতগুলি শিক্ষণীয় বিষয় আছে, তন্মধ্যে ইহা একটি।

সিটেং রমণীদের দেখিলে বাস্তবিকই চিত্ত প্রসন্ন হয়। ইহারা সদা প্রফুল্লচিত্ত, হাসিখুশী ছাড়া এক মুহূর্তও থাকিতে পারে না। প্রায় সকলেরই গায়ের রং খুব ফরসা, দেহের গড়ন নিটোল এবং সূজোল, কেহ কেহ অনবদ্য রূপলাবণ্যসম্পন্ন। ইহারা কঠোর পরিশ্রম করিতে পারে। একমণ-দেড়মণ বোঝা পিঠে করিয়া এক দিনে তেত্রিশ-চৌত্রিশ মাইল রাস্তা অতিক্রম করা ইহাদের পক্ষে মোটেই কষ্টসাধ্য কাজ নহে। ভাত রাঁধা, কাপড়-

কাটা, জঙ্ঘল হইতে কাঠ কুড়াইয়া আনা, বাজারে জিনিষ-পত্র সওদা করা, দোকান-পাট চালান ইত্যাদি ধাবতীয় কাজ স্ত্রীলোকেরাই করিয়া থাকে।

সিটেংরা অত্যন্ত সরল ও বিশ্বাসী। ইহারা প্রকৃতির সন্তান। সারাদিন পাহাড়জঙ্ঘলের ভিতরে প্রকৃতির স্নেহ-ক্রোড়ে থাকিতেই ভালবাসে। প্রাচীনকালে ইহারা শ্রীহট্টের স্বাধীন হিন্দু রাজাদের অধীনে ছিল। শ্রীহট্টের অন্তর্গত জৈন্তার রাজারাই সিটেংদের অধাষিত পাহাড়টিকে জৈন্তা পাহাড় নামে আখ্যায়িত করেন। তখনকার দিনে ইহারা হিন্দুধর্মের প্রভাব হইতে সম্পূর্ণরূপে মুক্ত থাকিতে পারে নাই। গোট সাহেব তাহার আসামের ইতিহাসে সিটেং-রাজাদের সম্বন্ধে লিখিয়াছেন—‘রাজ-পরিবার ও বিশিষ্ট অভিজাত বংশীয়রাই অংশত হিন্দু ধর্মের আশ্রয়ে আসেন। রাজারা শাক্ত ছিলেন।’*

এই সমস্ত রাজারা এবং তাহাদের অমাত্যবর্গ বহু হিন্দু আচার-পদ্ধতি সিটেংদের মধ্যে প্রবর্তন করিয়া ছিলেন। আজও পর্যন্ত সিটেংদের আচার-বাবহার এবং রীতিনীতিতে হিন্দু প্রভাবের বহু ছাপ রহিয়া গিয়াছে; যেমন গোবর দিয়া গৃহপ্রাক্ষণ লেপিয়া রাখা, গোমাংস ভক্ষণে বিরতি, নরটিয়াড়ের সিটেংগণ কর্তৃক বিশ্বকর্মার পূজানুষ্ঠান প্রভৃতি। কিন্তু এক দিন যাহারা আংশিকভাবে আমাদের বৃহত্তর হিন্দু সমাজের অন্তর্ভুক্ত হইয়াছিল, খৃষ্টান মিশনারীদের দীর্ঘকালব্যাপী প্রচেষ্টার ফলে আজ তাহারা আমাদের নিকট হইতে একেবারেই বিচ্ছিন্ন হইয়া গিয়াছে, আমাদের পরম্পরের ভিতরকার যোগসূত্র আজ ছিন্ন হইয়া গিয়াছে।

জোয়াই, জৈন্তা পাহাড়ে মিশনারীদের সর্বপ্রধান কেন্দ্র। ওয়েলশ মিশন, চার্চ অব ইংল্যান্ড, রোমান ক্যাথলিক চার্চ, ইউনিটেরিয়ান চার্চ, ইত্যাদি সব কয়টাই এখানে আড্ডা গাড়িয়াছে। প্রত্যেক রবিবারে গির্জাগুলি সমবেত সিটেং নরনারীর কণ্ঠনিঃসৃত খৃষ্টবন্দনা গানে মুখরিত হইয়া উঠে। আর শুধু জোয়াই কেন, জৈন্তা

* সেই ব্যক্তি যিনি ভগবানের গৃহে পান-সুপারি খাইতেছেন।

* History of Assam by E. A. Gait, p. 262.

পাহাড়ের সর্বত্রই দেখিয়াছি, অপ্রতিহত প্রভাবে আধিপত্য করিতেছে খৃষ্টান মিশনরীরা। বলিতে গেলে গোটা সিন্টেং জাতিটাই স্বধর্ম পরিত্যাগ করিয়া পর-ধর্মের আশ্রয় গ্রহণ করিয়াছে। স্বীকার করি, মিশনরীরা কিয়ৎপরিমাণে ইহাদের কল্যাণসাধন করিয়াছে। কিন্তু আজ যে ইহারা পরানুকরণকেই জীবনের একমাত্র লক্ষ্য বলিয়া বরণ করিয়া লইয়া বিলাসিতা এবং দুর্নীতির শ্রোতে গা ভাসাইয়া দিয়াছে, মেয়েদের মধ্যে সতীত্বের আদর্শটা পর্যন্ত যে লোপ পাইয়াছে, জিজ্ঞাসা করি, সেজন্য দায়ী কে ?

জোয়াই হইতে প্রকাশিত *Woh* নামক খাসিয়া সংবাদ-পত্রের সিন্টেং সম্পাদক Mr. B. T. Pugh তাঁর পত্রিকার কোনো এক সংখ্যায় তাঁর স্বজাতির নৈতিক অবনতির মূল কারণ যে মিশনরীরাই সে-সম্বন্ধে আলোচনা করিয়া-ছিলেন। বিজাতীয় আদর্শের অনুসরণকারী কুকিজাতির শোচনীয় দুর্বৃত্তির মর্মস্বন্দ কাহিনী কুকি-সমাজের শিরোমণি শ্রদ্ধেয় লালতুদাই রায় মহাশয় ইতিপূর্বে 'প্রবাসী'তে বিস্তারিতভাবে লিপিবদ্ধ করিয়াছেন। কিন্তু শুধু সিন্টেং বা কুকি জাতিরই ত এ অবস্থা নয়। খাসিয়া, লুসাই, নাগা, গারো ইত্যাদি আসামের সমস্ত পার্শ্বত্যা জাতির ভিতরকার খবর যিনি রাখেন, তিনিই জানেন সকলকার একই দশা।

এই সমস্ত পার্শ্বত্যা জাতিকে হিন্দু সমাজের অঙ্গীভূত করিবার জন্ত এখনও কি আমরা উদ্যোগী হইব না ? সিন্টেংদের সহিত প্রায় ছয়টি মাস ঘনিষ্ঠভাবে মেলামেশা করিয়া ইহা বিশেষরূপেই উপলব্ধি করিতে পারিয়াছি যে,

সম্প্রতি প্রতিক্রিয়া শুরু হইয়াছে। জাতির দুর্গতিমোচন করিতে হইলে যে, সর্বাগ্রে দেশবাসীকে খৃষ্টান মিশনরীদের প্রভাব হইতে মুক্ত করিতে হইবে, জোয়াইয়ের দলৈ প্রভৃতি জনকতক শিক্ষিত সিন্টেং আজ তাহা মর্মে মর্মে অনুভব করিতেছেন। তাঁহাদের হৃদয়ে একটা তীব্র অসন্তোষ আজ প্রধুমিত হইয়া উঠিয়াছে। সুতরাং এই পার্শ্বত্যা জাতিটার মধ্যে প্রচারকাৰ্য্য করিবার অনুকূল অবস্থা এখন সৃষ্টি হইয়াছে। কেন-না, প্রচারকগণ জাতির সত্যকারের কল্যাণকামী এই সমস্ত সিন্টেংদের উৎসাহ সহানুভূতি এবং সাহায্য লাভ করিতে সক্ষম হইবেন। সিন্টেংদের চিত্ত জয় করিবার দুইটি উপায় আছে। প্রথমতঃ তাহাদিগকে বাংলা ভাষা শিক্ষা দেওয়া, দ্বিতীয়তঃ তাহাদের মধ্যে বাংলা সঙ্গীত প্রচার করা, কেন-না, জীবিকার জন্ত শ্রীহট্টের বাঙালীদের সঙ্গে ব্যবসা-বাণিজ্য না করিয়া ইহাদের গত্যস্তুর নাই। ইহাদের নিজেদের মাতৃভাষাতেই প্রায় ছয় সাত শত বাংলা শব্দ চুকিয়াছে, যথা সংসার, পূজা, খবর, মহাজন, হুকুম ইত্যাদি। বাংলা সঙ্গীতও ইহারা অত্যন্ত ভালবাসে। বাংলা গান শুনিয়া সিন্টেংরা নৃত্য করিতে আরম্ভ করে, ইহা স্বচক্ষে দেখিয়াছি। সুতরাং বাংলা ভাষা ও সঙ্গীত প্রচার দ্বারা কাজের সূচনা করিলে ভবিষ্যতে অন্ত্যন্ত কাজ সহজ ও সুসাধ্য হইয়া উঠিবে। মিশনরীরা বিরোধিতা করিয়া, আমাদের কাজ পণ্ড করিয়া দিতে চাহিলেও, সফলকাম হইবে না।*

* এই প্রবন্ধ-রচনায় Major Gurdon-এর *The Khassis* নামক পুস্তক হইতে কিছু সাহায্য পাইয়াছি।

দ্রাক্ষাফল

॥ শ্রীরামপদ মুখোপাধ্যায় ॥

বহুদিন পরে অতুলের সঙ্গে হঠাৎ দেখা হইয়া গেল। আপিস-ফেরৎ বাসে গালাগাদি করিয়া লোক চলিয়াছে, অন্ধপ্রত্যঙ্গ অক্ষত রাখিয়া ঠিকানায় পৌছানো কম কৃতিত্বের কথা নহে। প্রথমে চাই একটি নির্কিস্ত কোণ। দ্বিতীয়তঃ, হাত দুখানি বুকের উপর আড়াআড়ি রাখিয়া অস্ত্রের চাপ হইতে নিজেকে রক্ষা করা। তৃতীয়তঃ, বাস ধামিবার কালে টাল সামলাইবার জন্ত পা দুখানিকে অতি সন্তর্পণে ছড়াইয়া সর্বদেহের সমতা রক্ষা করা। সর্বোপরি চক্ষু চরকীর মত সর্বক্ষণ ঘুরিতে থাকিবে,—মাথা বুঝি এই ঠুকিয়া গেল, পা বুঝি ছেঁচিয়া গেল, হাতের উপর বুঝি-বা চাপ পড়িল, বুকের ও-পাশের পকেটে অজানা আগন্ধকের নিঃশব্দ হাতখানি বুঝি যৎসামান্য পুঞ্জির মাথায় হাত ব্লাইল ইত্যাদি।

এত সতর্কতা সত্ত্বেও বাস ধামিবার কালে একজন লোক উঠিয়া আমার সামনে আসিয়া দাঁড়াইল। তাহার পানে চাহিবার পূর্বেই বাস নড়িয়া উঠিল ও লোকটি টলিয়া আমার উপরেই ছমড়ি খাইয়া পড়িল।

বক্ষাবদ্ধ হাত দিয়া তাহাকে একটা ঠেলা দিয়া কহিলাম,—আঃ—কাণা না কি ?

লোকটি সামলাইয়া আমার পানে চাহিয়াই সহস্বে চীৎকার করিয়া উঠিল,—বাই জোভ্! ফণী যে! চিন্তে পারলি নে ?

মূহূর্ত্ত পূর্বের দৃষ্টিশক্তির বড়াই আমার ঘুচিয়া গেল। সে অতুল। একসঙ্গে কলেজে চার বছর পড়িয়াছি,—একসঙ্গে পাস করিয়াছি, একই ঘরে পাশাপাশি খাটে শুইয়া দেশ-বিদেশের কত না গল্প করিয়া গ্রীষ্মের রাত্রি ভোর করিয়া দিয়াছি—তবু তাকে চিনিতে পারিলাম না! মাত্র চারটি বৎসরের ব্যবধান। কিন্তু শপথ করিয়া বলিতে পারি—না

চিনিবার দোষ আমার নহে। সম্পূর্ণ চারিটি বৎসরে সে অসম্ভব রকমের রোগা হইয়া গিয়াছে; ফুলন্ত গালে হাড় উঠিয়াছে। দাড়ি গজাইয়াছে এত ঘন ও বিশৃঙ্খল যে, লোকালয়ের সঙ্গে তার সম্পর্ক কতটুকু সে-বিষয়ে যে-কেহ যথেষ্ট সন্দেহ করিতে পারে। হোটেলের সেই ফিট-দুরন্ত বাবুর গায়ে এমন জামা-কাপড় কেই-বা কোন দিন ভাবিতে পারে? অভাবের তাড়নায় মানুষ যদি মরিয়া হইয়া তপস্যা শুরু করে ত, সে-তপস্যার শেষ পরিণতি এমনই লজ্জাহীন দারিদ্র্য। এবং অতুলকে দেখিয়া আমার মনে হইল, এই সম্পদকে পাইবার জন্ত তাকে যেন বিশেষ রকমের ক্রেশ স্বীকার করিতে হইয়াছে।

অতঃপর চিনিলাম এবং লজ্জিতও হইলাম।

অতুল বোধ হয় আমার লজ্জা বুঝিল না। প্রথম করিল,—ভাল ত ?

উত্তর দেওয়া বাহুল্যবোধে নিজ দেহের পানে চাহিলাম। অতুল আমার দৃষ্টির অনুসরণ করিয়া বুক, চার বৎসর পূর্বেকার আমির সঙ্গে আজিকার আমির কত তফাৎ। রং! হাঁ আগের চেয়ে ফরসা হইয়াছে বইকি। ছিপ্-ছিপে চেহারায় নেওয়াপাতি-গোছ ভুঁড়ি গজাইয়াছে। বাটারফ্লাই গোপ ঘুচিয়া কাইজারী ক্যাশানের যুগ আসিয়াছে—উর্ক ওঠরাজ্যে। চোখের চশমা, হাতের রিষ্ট-ওয়াচ্ ও বুকের ফাউণ্টেন—কোনটাই ত কুশল প্রসন্ন জিজ্ঞাসার বিনিময়ে প্রতিকূল উত্তর দিবার মত নহে। অবশ্য মাথায় আমেরিকান ক্যাশান ঘুচিয়া সাদাসিধা এক টেরির আবির্ভাব হইয়াছে, যাহা দেখিলে নিরীহ গৃহস্থের সাংসারিক অটুট শান্তির পরিচয়ই মিলে। পায়ের জুতা ভিড়ের চাপে অদৃশ্য না হইলে অতুল দেখিত সেখানেও আভিজাত্যের চিহ্ন সুপরিষ্কৃত। স্তবরাং ভালই আছি।

উত্তর দেওয়া বাহ্যাবোধে ঈষৎ হাসিলাম, এবং প্রতি-
শ্রদ্ধ করিবার পূর্বে বন্ধুত্বের খাতিরে বলিলাম,—ব'স ।

তিলধারণের স্থান কোথাও নাই। অতুল বিপন্ন
চোখে আমার পানে চাহিয়া বলিল,—থাক ।

যথাসম্ভব সঙ্কুচিত হইয়া কহিলাম,—এই যে হবে'খন ।
ব'স না । কথায় ব'লে, যদি হয় স্বজন—তেঁতুল পাতায়—
উ—হ—হ—

—কি হ'ল ?—বলিয়া অতুল চারি আঙুল পরিমিত
কাষ্ঠাসন স্পর্শ করিতে-না-করিতেই উঠিয়া দাঁড়াইল ।
পাশের ভদ্রলোক বোধ হয় আমাদের প্রগাঢ় বন্ধুত্বের
মর্যাদা রাখিবার জগুই অল্প একটু নড়িয়া বসিলেন ।
আরও আঙুল-হুই ফাঁক হইল । 'আহা' 'উহ'র দিকে
দৃকপাত না করিয়া বন্ধুকে ধরিয়া বসাইলাম ।

—তারপর, ভাল ত ?

অতুল হাসিয়া বলিল,—বলা বাহুল্য ।

—কিন্তু এমন বেশ কেন ?

অতুল তেমনই হাসিয়া বলিল,—সনাতনী । পাচটার
পর চেয়ার থেকে ছাড়া পেয়ে চলেছি । কি—বোকা
বুঝিলি নে ? ভাল কথা, কি করচিস বল ত ?

—হাইকোর্টে বেরুচ্ছি ।

অতুল বলিল,—পসারের কথা আর জিজ্ঞেস ক'রবো
না—চেহারা কিছু কিছু মালুম হচ্ছে । তা স্থপারিশ
ধরলি কাকে ?

বলিলাম,—ধারা এ-সব বিষয়ে চিরদিন অগ্রণী ।

—ওঃ, অর্দ্ধাঙ্গিনীর পিতা, সাবাস ।

বলিলাম,—তোমার কল্পনাশক্তি আগের মতই প্রখর
দেখচি । তবে এত—

বাধা দিয়া অতুল বলিল,—সে এক মস্ত কাহিনী ।

—নিশ্চয়ই কিছু খিলিং আছে ; কিছু বা
রোমান্স ।

দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলিয়া সে কহিল,—হুই-ই ছিল ।
জানিস ত, কবিতায় আমার হাত কি রকম খেলতো ।
গদ্যটাও আয়ত্ত্ব ক'রে নিয়েছিলাম । কথাসাহিত্যে স্থায়ী
কিছু দেবার ছুরাশাও করতুম এক সময়ে ।

—তার পর—?

—তারপর অকস্মাৎ নিকট আশা আরও দূরে গেল
স'রে । অর্থাৎ সে হ'ল সত্যসত্যই ছুরাশা ।

—কিন্তু আমি জানতে চাই সেই অকস্মাৎ-এর
ইতিহাস ।

সে কথার উত্তর না দিয়া অতুল সহসা প্রশ্ন করিল,—
আচ্ছা ফণি, নারী ভিন্ন কি কাব্য লেখা চলে না ?
প্রেম ভিন্ন কি উপন্যাস অচল ?

অতুল হস্ত জানে না, রোমান্স ঘটবার পূর্বেই
আমি বিবাহ করিয়াছি । কাহিনী হিসাবে কাব্য বা
উপন্যাস আমার কৌতূহল পরিতৃপ্ত করে, কিন্তু প্রেমকে
কষ্টিপাথরে যাচাই করিবার বিন্দুমাত্র সময় আমার
কোথায় ? মক্কেলের মুঠার ভিতর দিয়া সর্বসমগ্ৰ-
সমাধিকা রমা সবেমাত্র স্মিতহাস্তে আমায় অভয়বাণী
শোনাইতেছেন ।

কিছুক্ষণ আমার উত্তর প্রত্যাশায় কাটাইয়া অতুল
কহিল,—নাঃ, তুই আগের মতই আছিস । কিছু বুঝিস না ।
শোন তবে । নারী ভিন্ন সংসার চলে, কাব্য উপন্যাসও
চলে ।

—চলে ত চলে ! এ-কথা এত ঘটা করিয়া এই এক-
বাস লোকের সামনে বলিয়া লাভ কি ?

অতুল অল্প একটু উত্তেজিত হইয়া বলিল,—বুঝিলি ?
ওরা মনে করে,—ওরা না থাকলে সৃষ্টি রসাতলে খেত ।
ভুল সে কথা । ওরা সৃষ্টিটাকে শুধু জটিল ক'রে তোলে,
সরল ত করেই না ।

খানিক খামিয়া,—ওরা যেমন ভাবপ্রবণ তেমন
হাল্কা । দু-দণ্ড কোন মেয়েকে তুমি মুখ ভার ক'রে
থাকতে দেখবে না । আবার হাসিখুশীর মধ্যে ছোট্ট
একটু কথা ফোটাও দেখবে, চোখে জল গড়াচ্ছে । এই
হাসি এই কান্না শরতের মেঘের মতই অস্তঃসারশূন্য ।

বলিলাম,—আজকাল নারীতত্ত্ব আলোচনা ক'রছ
নাকি ?

—তা বাড়ির তিনি কোন—

বিস্মিত হইয়া অতুল কহিল,—বাড়ির ? কে তিনি ?
তিনি ব'লে কেউ নেই । আমি—শুধু আমি । জানিস,
ওদের প্যানপেনে স্বভাবের জাগায় কবিতা লেখাই

ছেড়েছি। উপভাস আমার দু-চোখের বিষ। ফেনিয়ে ফেনিয়ে দুঃখের কাহিনীকে এত করুণ করবার কি দরকার। আরে মর, যেখানে নামক-নামিকা নিয়ে তোর কারবার সেখানে ও-সব ত ঘটবেই।

হাসি চাপিয়া বলিলাম,—তা বটে! কিন্তু বিয়ে করলে ও-কথা বলতে না, বন্ধু। দেখচ, ওদের নিয়েও, ব'লতে নেই, চেহারার জলুষ কিছু কমেনি। বরং—

ফুঃ; অতুল উপেক্ষার হাসি হাসিয়া কহিল,—চেহারা! ও-ত ভোজবাজি। সালসা শরীরকে কাঁপায়, শক্তিকে করে হরণ।

কহিলাম,—কি জানি, ডাক্তারেরা সালসার এতবড় গুণের সার্টিফিকেট ত দেন নি। যাক, ও-সব কথা। সত্যিই কি বিয়ে করবি নে?

বিয়ে?—পরম আশ্চর্য্যভরে প্রশ্ন করিয়া সেই ঘৃণাভরে উত্তর দিল,—এ জীবনে ত নয়ই, পরজীবনেও—

তাড়াতাড়ি কহিলাম,—পরজীবন আপাতত মূলতবী থাক। বিয়ে না করার কারণ?

—কারণ?—হাঁ সত্য কথাই ব'লবো। আমি, আমি ওদের ঘৃণা করি।

—সর্বনাশ! কিন্তু—কেন?

বন্ধুর প্রদীপ্ত চক্ষুর পানে চাহিয়া কহিলাম,—থাক, থাক, এই এক-বাস লোকের সামনে—

স্বর চড়াইয়া অতুল কহিল,—তাতে কি? স্পষ্ট সত্য সবার সামনেই বলা যায়। বিয়ে করবো না, কারণ, ওরা অসার অপদার্থ জাত। এক কথায় সৃষ্টির আবর্জনা।

ভাগ্যে ভিড় ছিল। তবু নিকটবর্তী লোকগুলার হাসি দেখিয়া আশঙ্কা হইল। চৈত্রের গরম না হউক, বাকের উষ্ণতায় যদি অতুলের বক্তৃতার গ্রাম চড়িয়া যায় ত অবিলম্বে দুর্ঘটনা ঘটিতে বিলম্ব হইবে না।

তাড়াতাড়ি বাসের বেল বাজাইয়া অতুলের হাত ধরিয়া নামিয়া পড়িলাম।

* * *

ঘরের মধ্যে ইঞ্জিচেমারটার বদিয়াই অতুল স্বস্তির

নিঃশ্বাস ত্যাগ করিল,—বাঃ ঘরখানি বেশ সাজিয়ে-চিস ত!

—তুই বোস, আমি কাপড় ছেড়ে আসি।

ফিরিয়া দেখি, অতুল দেওয়ালে টাঙানো ছবিগুলি খুঁটিয়া খুঁটিয়া দেখিতেছে।

আমায় দেখিয়া উষ্ণরে কহিল,—ম্যাডোনার ছবি রাখ ক্ষতি নেই, কিন্তু ওর পাশে য়াষ্টির ওই ছবিখানা কেন? ভালবাসার অভিব্যক্তি! শ্রেফ ত্রাকামী। আবার মজুমদারের পক্ষে পদ্ম—ব্রজের টেউ,—দুস্তোরী, যত সব রাবিশ!

বলিলাম,—ম্যাডোনাও নারী, পক্ষে পদ্মও নারী। একজন জননী, অপরা প্রিয়া।

বন্ধু মুখ বিকৃত করিয়া কহিল,—মারগঙ্গার জলও জল, কিনারার জলও জল। তবে কাদা-গোলা জল না খেয়ে লোকে জলের মধ্যে দাঁড়িয়ে জল আনে কেন? নারী! মাথা খেলে ঐ নারী! নারীর শেষ দিকটা বরং সহ্য করা যায়, কিন্তু, প্রথমটা ওই পোকো জলের মতই অপেয়।

বলিলাম,—তোমার কথায় যুক্তি কম। যদি তুমি প্রমাণ করতে পার—

—করবো, আলবৎ করবো। নারী—

—থাক, আপাতত চায়ের সন্যবহার করা যাক। আপত্তি নেই ত?

—কিছু না—বলিয়া অতুল খাবারের ডিশখানি টানিয়া লইল। ফল এবং খাবার কিছুই সে ফেলিয়া রাখিল না। বেশ তৃপ্তিসহকারেই খাইল।

খাওয়া শেষ হইলে চায়ে চুমুক দিয়া একটা তৃপ্তিসূচক ধ্বনি করিয়া সে কহিল,—আঃ, চমৎকার চা। যেমন রং তেমনি টেষ্ঠ। খাবারগুলোও ঘরের বৃষ্টি? ফল-ছাড়ানোতেও রুচির পরিচয় আছে। ঠাকুরটি পেয়েচিস ভাল। কত মাইনে রে?

রহস্য করিয়া কহিলাম,—বিনামূল্যে।

—কি রকম? কি রকম?

—ব'লচি। আর এক কাপ চা চলবে?

—মন্দ কি। মেসের ঠাকুরটার যা হাত দিন-দিন পাকচে। কোন্ দিন না হাত কেটে রস বার হয়!

হাসিয়া কহিলাম,—বেশ হয় তাহ'লে। ঠাকুরের বদলে আসবে ঠাকুরাণী।

অতুল রাগ করিয়া কহিল,—কের ঐ কথা! উঠলাম তাহ'লে।

ধরিয়া বসাইলাম।

—কিন্তু একটা কথা অতুল, তোর কাহিনীটা আমায় বলতে হবে।

বহুক্ষণ ধরিয়া গুম হইয়া বসিয়া সে কি ভাবিল। অবশেষে দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলিয়া কহিল,—শুনবি তাহ'লে? কিন্তু শুনলে পরে ও-জাতের ওপর তোর চিত্তির চ'টে যাবে হয়ত, তখন ভাববি কেন ঝকমারি ক'রে এ কাজ করেছিলাম।

—না, তা ভাববো না। ঝকমারির মাগুল একবারই দিতে হয়, বার-বার নয়। ওদের বোঝা না ভেবেও কিছু কিছু বুঝতে পারি কি-না।

—তবে শোনু।

চার বছর আগেকার কথা। মনে কর সেই তেতলা হোষ্টেল। কোণের দিকের ঘর। ছোট্ট ঘরে মাত্র দুখানি সিট। পূর্ব জানালার ধারে আমার বিছানা, দক্ষিণ জানালায় তোর। আমি ভালবাসতাম পূর্বের তরুণ সূর্য্যকে লাল খালাটির মত আকাশের গায়ে প্রথম রূপায়িত হ'তে দেখতে, তুই ভালবাসতিস দক্ষিণের হাওয়া। এমনি ক'রেই দুটি বছর কাটলো। তারপর পূর্ব আকাশের ও-দিকটা ঢেকে প্রকাণ্ড একটা চারতলা বাড়ি রুঢ়ভাবে আত্মপ্রকাশ করলে। প্রভাতসূর্য্যকে আর দেখতে পেতাম না, সামনের বাঁশ-বাঁধা বাড়ির কাঠামোটা দিন-দিন বেড়ে উঠতে লাগলো। তারপর, একদিন বাঁশের কাঁরাগার থেকে মুক্তি পেলে ঐ ভবন। ভবনের প্রাণপ্রতিষ্ঠা হ'ল। মোটর জুড়ি লোকলঙ্কর নিয়ে অতিথিরা ঢুকলেন তার জুঠরে। এদিকে বাড়ির মাথায় প্রতিদিনকার চড়া বেলার সূর্য্যকে দেখে অতীত স্মরণ করি, আর কবিতা লিখি। হঠাৎ একদিন দেখি, ওরই পক্ষা-ঘেরা জানালা দিয়ে বহুদিনকার তরুণ রবি আমার পানে চাইছে। রবি তরুণ—রূপে, বর্ণে এবং নূতনতর প্রাণ সম্পদেও। মনে হ'ল বাড়িটার রুঢ় আত্মপ্রকাশকে

কমা করবার মহত্ব আমার থাকা উচিত। বুধাই এত দিন ওর পানে ক্রকুটি ভরে চেয়েছি। লজ্জিত হ'য়ে কমা-প্রার্থনার দৃষ্টিতে আবার চাইলাম। মনে হ'ল, অপরূপ।

বিছানায় ব'সে খাতা কলম তুলে নিলাম। কবিতার সঙ্গীর্ণ গিরিনদী অকস্মাৎ যেন সমতলভূমি লাভ ক'রে সুবিস্তীর্ণ ও বেগ-ব্যাকুল হ'য়ে উঠলো।

খাতার সঙ্গে মনও ভ'রে উঠলো। মাসিকের পাতায় দু-এক কণা তার পৌঁচেছিল। মনে পড়ে?—

কহিলাম, পড়ে। তোর আকস্মিক কবি-খ্যাতিতে হোষ্টেল হ'য়ে উঠলো চঞ্চল। একটা অভ্যর্থনার আয়োজনও যেন আমরা করেছিলাম না?

—হ্যাঁ। প্রভাতসূর্য্যকে রূপ দিলেন যিনি, তিনি একটি তরুণী। বেথুনে পড়েন—দু-বেলা ঘরের গাড়ী ক'রে যাতায়াত করেন।

—তারপর?

তারপর সচরাচর বা ঘটে থাকে। আরম্ভ হ'ল মোহের ক্রিয়া। দূরবর্তিনীকে উদ্দেশ্য ক'রে পদ্যে ও গদ্যে স্তুতি-স্তব। মনে হ'ল, বইয়ের ভালবাসা চোখের পথ দিয়ে আমায় হাতছানি দিচ্ছে। তার কমনীয় কর-প্রকোষ্ঠে দু-গাছি স্পর্শকুণ্ড সোনার চুড়িকে মনোরম ফুলহার ভালবাসাম; একদা এই অতিকর্কশ কণ্ঠে সংলগ্ন হ'য়ে সেই দু-খানি হাত আত্মদানের মাল্য রচনা ক'রবে, এ স্বপ্নও দেখতে লাগলাম।

—তারপর।

—তারপর এক দিন বাড়ির মোটরখানা গেল বিগড়ে। মেয়েটি হেঁটেই কলেজে চললো। চুখক যেমন লোহাকে টানে—আমিও তেমনি একটা আকর্ষণ অনুভব করলাম। চলতে চলতে সুষোগও এল।—বেশ বুঝতে পাচ্ছিলাম, ভিড় বাঁচিয়ে চলতে মেয়েটি একটু আড়ষ্ট হ'য়ে গিছিলো। বই সামলাবে, না নিজেকে সামলাবে—! শেষে নিজেকে সামলাতে গিয়ে একখানা বই হাত-ফসকে ফুটপাতে প'ড়ে গেল। এ সুষোগ নষ্ট হ'তে দিলাম না। তাড়াতাড়ি এগিয়ে এসে বইখানা তার হাতে তুলে দিতেই সে...ঘাড় হুলিয়ে একটি স্মৃ

অভিবাদন ক'রে হাসলো। কথার চেয়ে এই হাসির মিষ্টতা আমার মনকে স্নিগ্ধ করলো।

—বাঃ—বেশ ত জমিয়ে তুলেছিস।—

—শেষ পর্য্যন্ত শোনই আগে। চলতে চলতে মেয়েটি বললে, আপনার কলেজও কি এই পথে? মিথ্যা কথাটা বলতে পারলাম না। মুখখানা লাল ক'রে উত্তর দিলাম,—না। ভাগে! মেয়েটি আর কোনো প্রশ্ন করল না। তাহ'লে বিশেষ রকমেই লজ্জিত হ'তে হ'ত। বেধুনের গেট পর্য্যন্ত কলেজ প্রোফেসর ও পড়ানোর রীতি নিয়ে অনেক তর্কই হ'ল, প্রথম আলাপের সঙ্কোচটুকুও হয়ত কেটে গেল, কিন্তু সাহস ক'রে কেউ কারও নাম জিজ্ঞাসা করতে পারলাম না।...ভদ্রতাকে ঈষৎ তিলে ক'রে পুরুষের নাম পরিচয় জানা হয়ত যায়, কিন্তু এ-সম্বন্ধে কোনো মহিলাকে জিজ্ঞাসাবাদ, মানে রীতিমত বর্করতা। গেটের মধ্যে ঢুকবার আগে সে আবার মিষ্ট হাসি হাসলে। আগ্রহভরে বললাম,—চারটের পর আসব।

সে বললে,—মিছি মিছি কষ্ট ক'রে—

বললাম,—কষ্ট আর কি।

মনে মনে বললাম, এত কষ্ট কি কপালে সহাবে। বড়লোক তোমরা—কালই হয়ত মোটরটা ঠিক হ'য়ে যাবে, কিংবা নতুন একখানা আসবে। তারপর—তোমার মোটরের পাশ দিয়ে চলতে গেলেই ধুলো ও কাদা আমার ভদ্রবেশের ওপর কি কম দস্যুতাই করবে! তখন আমার বিব্রত ভাব দেখে তোমার এই হাসিই হয়ত তখন প্রবল হ'য়ে উঠবে যে চোখের জল লুকুতে আমায় মুখ ফিরিয়ে পালাতে হবে। কিন্তু ভয় আমার মিছে। আকাশে পুরো চাঁদ উঠলে সমুদ্র ওঠে কেঁপে। আকাশে আর জলে বন্ধনরেখা। আমার মনের টানে ওর মোটরের টায়ারটা কেঁসেই রইলো।—হেঁটেই কলেজে যেতে লাগলো।

—তারপর? নামটা জানতে পারলি নে?

—নাম? হাঁ, জানলাম বইকি। নীলিমা।

—মেয়েটি কেমন দেখতে তা ত বললি নে!

—সে বলার কোনো মানে নেই। যেহেতু, তোমার

চোখ ও আমার চোখ এক নয়। আমার চোখে তখন প্রথম বসন্ত দেখা দিয়েছে। আকাশের ফিকে নীল রং থেকে ধূসর ধুলো পর্য্যন্ত অর্ধবসন্ত। ও সব থাক,—সপ্তাহের আলাপে আমরা যা লাভ করলাম একদিনে দিগ্বিজয়ী তা পায় না। নীলিমা আমায় বললে, তাদের বাড়ির বাধন নাকি খুব শক্ত। সাগরপারের ছাপ না-থাকলে ও-বাড়িতে পানি-প্রার্থনার দুঃসাহস কারও হয়ই না। আমি যদি রাজি হই এবং সত্যকার বীর হই ত গোপনে—

আহত পৌরুষগর্বে উত্তর দিলাম,—এ ত আমার গৌরব!

উত্তরের পরক্ষণেই মুখটা ঈষৎ স্নান হ'য়ে উঠল। পৌরুষ আমার ষথেষ্ট থাকলেও স্বাধীনতা কতটুকু! উপার্জনক্ষম ত নই; কলেজের মাইনে, বই, খাতা বা বাবুয়ানি, বায়স্কোপের খরচ যেখান থেকে আসে, সেখানে এত বড় আত্মত্যাগের কিই বা মূল্য! নীলিমা আমার ভাবান্তর লক্ষ্য ক'রে বললে, দু-দিন পরে যখন আমরা একই হব, তখন কোন বিষয়ে দ্বিধা মনে পুষে রাখা ঠিক নয়। তোমার ভাব আমি বুঝছি। কিন্তু সে ভয় কোরো না। গোপনে ধর্মসম্মত অধিকার নিয়ে আমরা এমন দিনে এ-কথা প্রচার করবো, যেদিন অর্থসমস্যার ক্রকুটি আমাদেরকে শাসন করতে পারবে না। কেমন?—

এ-কথায় ওর ওপর শ্রদ্ধা আমার বেড়ে গেল। মুখে বিদ্যাভ্যাসের কঠোরতর দীপ্তিকে মনে হ'ল হ্রী। কে বলে বিবাহ বোঝা! জীবনযাত্রাকে সহজ ও গতিবান করবার জগুই এই অপূর্ব অহুষ্ঠান। সেইদিনই বীডন বাগানে ব'সে সব ঠিক ক'রে ফেললাম। ভবানীপুরে নীলিমার জানা একখানা ছোট বাড়ি আছে। সে-ই ঠিক করবে বললে। আমায় ভার নিতে হ'ল নাপিত পুরুত ও অস্ত্রাস্ত্র আয়োজনের। একলা পাছে সব জোগাড় করতে না পারি এই ভেবে একজন বন্ধুর সাহায্য নেব তাকে জানালাম। নীলিমা হেসে বললে, বেশী লোক-জানাজানি ভাল নয়। আচ্ছা, একজনকেই নিয়ে।

তারপর, নোট বইয়ের ভেতর থেকে খানকয়েক নোট বার ক'রে আমার হাতে গুঁজে দিয়ে সে ব'ললে,—এ-সব বিষয়ে একটুও যদি কিস্ত কর ত আমি মাথা খুঁড়ে মরব। কোন বিষয়ে ঋণ আমরা স্বীকার ক'রবো না।

পৌরুষে আঘাত লাগল, কিস্তি উপায় কি!

সে আরও একটু স'রে এসে ব'ললো,—কাল তোমায় বাড়ি দেখিয়ে আনবো। যাবে ত?

সম্মতি দিলাম।

—চমৎকার! তারপর?

—তারপর বিয়ের দিন। রাত্রি দুর্ঘোষময়ী। যেমন জল তেমনি ঝড়। ছোট বাড়িখানি—লোকালয় হ'তে একটু দূরে। এমন বিয়ের উপযুক্তই ব'লি। বন্ধু অসীমের কৃতিত্বের খ্যাতি ছিল। কুলো-ডালা, শ্রী, শালগ্রাম শিলা, নাপিত, পুরোহিত পর্যন্ত প্রস্তুত। লগ্নের আধঘণ্টা আগে নীলিমা এল। বধাতিটা খুলতেই দেখি, চেলি চন্দন প'রে সে তৈরি হ'য়েই এসেচে। আমিও চেলি প'রে পিঁড়িতে গিয়ে ব'সলাম। বন্ধু অসীম শাঁক হাতে ক'রে যেমন দু' দিয়েচে, অমনি যেন ভোজবাজি আরম্ভ হ'ল। লাল পাগড়ী নিয়ে জন-কুড়ি লোক ছুড়মুড় ক'রে বাড়ির মধ্যে ঢুকে প'ড়লো, এবং ঢুকেই কোন কথা না ব'লে আমাদের চার জনকেই তারা বেঁধে ফেললে।

—কি সর্বনাশ! তারপর?

এক স্ববেশ সুন্দর যুবক এগিয়ে এসে এক সৌম্য-দর্শন বৃদ্ধকে ব'ললে,—ভাগ্যে এই পথ দিয়ে আমি যাচ্ছিলাম! তাই নীলার চীৎকার শুনে এ বাড়িতে ঢুকে পড়ি। ওকে দেখেই আমার সন্দেহ হয়।—কিস্তি ওদের মত গুণ্ডার গলাধাক্কা খেয়ে আমায় বাড়ি ছাড়তেই হ'ল। ছুটে চ'লে গেলাম খানায়। ইনস্পেক্টরকে সব জানিয়ে আপনাকে ফোন ক'রলাম।

বৃদ্ধ তার দু-হাত চেপে ধ'রে কৃতজ্ঞ-উচ্ছ্বসিত কণ্ঠে ব'ললেন,—বাবা, তুমি আমার মান বাঁচিয়েছ আজ। ভুল করেছিলাম তোমার হাতে নীলাকে দিতে

অস্বীকার ক'রে। তুমি মহৎ। বল, আমায় ক্ষমা ক'রলে? আর নীলার মান শেষ অবধি তোমাকেই রাখতে হবে। বল, বাবা, বল।

যুবক মাথা নামিয়ে স্বীকার করলে।

তারপর নীলাকে জিজ্ঞাসাবাদ আরম্ভ হ'ল।

নির্লজ্জা মেয়েটা অম্লানবদনে ব'ললে,—এ বিয়ের সে কিছুই জানতো না। আমার সঙ্গে তার না-কি পথের সামান্য পরিচয় ছিল। আজ বিকেলে আমি তাকে জানাই যে, আমার স্ত্রী এখানে এসে বড়ই পীড়িত হ'য়ে পড়েছে। যদি নীলা দয়া ক'রে গিয়ে তাকে একবার সান্ত্বনা দিয়ে আসে। বাড়িতে কোনো স্ত্রীলোক নেই ব'লে তারি অসুবিধে হচ্ছে। প্রথমটা নীলা যেতে স্বীকার পায় না। শেষে আমার কান্না দেখে সে থাকতে পারে নি। কিস্ত এখানে এসে বাপার দেখে তার আত্মাপুরুষ উঠল শুকিয়ে। আমরা না-কি তাকে জোর ক'রে চেলি-চন্দন পরলাম। ছোরা দেখিয়ে পিঁড়িতেও বসলাম! ভয়ে সে চীৎকার ক'রে উঠেছিল। সেই সময়ে ভাগ্যে উনি এসে পড়েছিলেন!...ব'লে নীলা কান্দতে লাগল।—

সেই মুহূর্তে মনে হ'ল, প্রভাতের সূর্য্য অকস্মাৎ আকাশের মাঝখানে গিয়ে উঠেচে এবং সেটা গ্রীষ্মকালের আকাশ! যেমন দাহ তেমনি যন্ত্রণা। মাটি দু-ফাঁক হ'লে আমি অনায়াসে তার মধ্যে চ'লে যেতে পারতাম।

—তা তো পারতে। কিস্ত তারপর—?

—তারপর অনেক ব্যাপার ঘটলো। আসল নামটা লুকিয়ে মাটির মধ্যে আর গেলাম না, গেলাম জেলে। একেবারে আড়াই বছর।

বলিতে বলিতে অতুলের মুখ ঘৃণা ও বেদনায় রেখাসঙ্কুল হইয়া উঠিল। সেই অসহ্য বেদনাকে বিলীন করিবার মানসে ক্ষণপরে সে শব্দে হাসিয়া উঠিল। বলিল,—এখন বল দেখি, নারীকে ঘৃণা করা কি এতই শক্ত! বঞ্চনাকারিণীর জাতকে, যদি ক্ষমতা থাকত, পৃথিবী থেকে আমি নিশ্চিহ্ন ক'রে দিতাম।

দাঁতে দাঁত চাপিয়া সে ঠাণ্ডা চায়ের পেয়ালটা তুলিয়া লইল।

কণিক নিস্তকতার পর কহিলাম,—না ভাই, তোমার ভুল।

চক্ষু বিস্ফারিত করিয়া অতুল কহিল—ভুল! বেশ ভুলই তাহ'লে। একটু আগে তোমায় জিজ্ঞাসা করেছিলাম, নারী ভিন্ন কি কাব্য লেখা চলে না? তুমি

• উত্তর দাও নি।—তার মানে তোমার মনেও সন্দেহ আছে। আমি আবার কলম ধ'রে প্রমাণ করব।

কহিলাম,—তা ক'রো। কিন্তু মনে রেখো শেয়ালের গল্পটা। আঙুর ফল—

অতুল হাসিবার চেষ্টা করিয়া কহিল, আছে মনে। আঙুর যতই মিষ্টি হোক—অপক অবস্থায় সে মোটেই মুখরোচক নয়।—বলিয়া উঠিল।

আমি বসিবার অরোধ করিতেই সে হাত তুলিয়া বারান্দা পার হইয়া ফুটপাথে গিয়া নামিল।

মণিমালা ঘরে ঢুকিয়া কহিল,—উনি থাকলেন না? বিস্মিত ভাব কাটাইবার চেষ্টা করিয়া হাসিলাম,—মণি, তুমি যদি বেচারীর কাহিনী শুনে ত হেসে অস্থির হ'তে। এমন নিরেট—

মণিমালা শান্ত্বরে কহিল,—ও-ঘর থেকে সব শুনেচি। শুনে চোখের জল সামলাতে পারি নি। আহা!

সবিস্ময়ে তাহার পানে চাহিলাম।

চোখের কোল দুটি জলভারে টলটলো। ব্যথার তাপে সারা মুখখানিতে মেহূর সঙ্কাছায়া নামিয়াছে। নিস্তক বিষণ্ণতার অস্থরালে এক মহিমময়ী নারীর জ্যোতি-আভাস।

ইচ্ছা হইল, চীৎকার করিয়া অতুলকে একবার ডাকি। শিশির-ভেজা প্রভাত-পদ্মের পেলবতা দেখিয়া সে পুকুরের পাকের কথা তুলিয়া যাক।

কিন্তু অতুল চলিয়া গিয়াছিল।

কি লিখিব ?

শ্রীজিতেন্দ্রচন্দ্র মুখোপাধ্যায়

বাংলায় বিজ্ঞান আলোচনা করিতে গেলেই সর্বপ্রথম ও সর্বপ্রধান অস্থবিধা মনে হয় বৈদেশিক বৈজ্ঞানিক সংজ্ঞার যথোপযুক্ত ও সর্বজনস্বমোদিত পরিভাষার অভাব।

'পজিটিভ' (positive) ও 'নেগেটিভ' (negative) 'ইলেকট্রিসিটি' (electricity)-র বিভিন্ন প্রকার পরিভাষা দৃষ্টি হইয়াছে। প্রকৃতপ্রস্তাবে কোনটিই সর্বজনগ্রহীত হইতেছে না। 'ধনাত্মক-ঋণাত্মক' যথার্থ, কি 'সংযোগ-বিয়োগ' সুন্দর অথবা 'ইতিবাচক-নেতিবাচক' শ্রুতিমধুর, এখন তাহার বিচার করিবার সময় আসিয়াছে। বাংলার বিজ্ঞানানুশীলন করিবার পূর্বে এবিধ প্রশ্নের মীমাংসা প্রয়োজন। পরিভাষা সমস্যা নিরাকরণ আশু কর্তব্য।

একটি বিশিষ্ট বৈজ্ঞানিক সংজ্ঞার যথাসম্ভব একটি নির্দিষ্ট পরিভাষা থাকা আবশ্যিক—যেটি বিশেষ করিয়া ঠিকটিই বুঝাইবে। 'ইলেকট্রিসিটি'র পরিভাষা-হিসাবে

বিদ্যুৎ বা তড়িৎ উভয়ই ব্যবহৃত হয়। কিন্তু সৌকর্যার্থ ইহার একটি পরিত্যজ্য; কারণ 'লাইটনিং' (lightning)-এর পরিভাষা-হিসাবেও বিদ্যুৎ বা তড়িৎ উভয়ই ব্যবহৃত হয়। সুতরাং 'লাইটনিং' ও 'ইলেকট্রিসিটি'কে এককালে পৃথক করিয়া বুঝাইতে গেলেই মুশ্কিল। এই বিষয়ে একটি সিদ্ধান্ত থাকা দরকার; নতুবা 'তড়িৎ (electricity)' বা 'বিদ্যুৎ (lightning)' কতকাল চলিবে?

'প্রিজম্' (prism)-এর বাংলা ত্রিকোণ বা ত্রিশির কাচ। কিন্তু কাচ ভিন্ন কি 'প্রিজম্' হইবে না? 'প্রিজম্' একটি সাধারণ সংজ্ঞা সুতরাং তাহার তদনুরূপ একটি পরিভাষাই থাকা উচিত, নতুবা বিভিন্ন দ্রব্য নির্মিত 'প্রিজম্'কে বিভিন্ন নাম দিতে হইবে। তাহাতে অস্থবিধা কম হইবে না। তারপর 'প্রিজম্' মাত্রই কি

ত্রিশির হইবে ? Nicol's Prism প্রভৃতির বেলায় ত্রিকোণ বা ত্রিশির লেখা চলিবে না নিশ্চয়ই। সুতরাং 'প্রিজম'-এর এমন একটি পরিভাষা থাকা দরকার (যদি একান্তই পরিভাষা সৃষ্টি কর্তব্য হয়) যাহার অর্থ ব্যাপক—ত্রিশির, ত্রিকোণ বা কাচের সহিত কোন সম্পর্ক নাই।

সর্বোপরি চিন্তনীয়, সকল ক্ষেত্রেই বাংলা শব্দ সৃষ্টি করিয়া বৈজ্ঞানিক সংজ্ঞার পরিভাষা নির্মাণ সুবিধা ও সম্ভব হইবে কি-না। 'ইলেকট্রন (electron) এর বাংলা কেহ লিখিলেন 'তড়িদণু', কেহ বা 'তাড়িৎকণা,'—কাহারও বা পছন্দ 'বিদ্যুতিন'। সর্বাঙ্গসুন্দর পরিভাষা ইহার ভিতর কোন্টি তাহা বিবেচনা করিবার এবম্প্রকার পরিভাষা ব্যবহার করাই যুক্তিযুক্ত কি-না তাহাই বিচার্য। 'ইলেকট্রন' একটি বস্তুবিশেষের নাম—যে ভাষাভাষীর প্রদত্তই হোক না কেন। ইহার বাংলা প্রতিশব্দ ছিল না; সৃষ্টি করা যাইতে পারে, কিন্তু একান্ত প্রয়োজন কি? 'ইলেকট্রন' যিনি প্রথম আবিষ্কার করিয়া ইহার নামকরণ করিয়াছেন তাহার একটা দাবি থাকিতেই পারে। অন্ততঃ সেই দাবি হিসাবেই 'ইলেকট্রন' শব্দটির রূপান্তর না করাই বোধ হয় উচিত। ইহাকে 'বিদ্যুতিন' বা 'তড়িদণু' বলিলে, ইহার সত্য সংজ্ঞা লোপ করিয়া নব নামকরণ করা হয়। 'ইলেকট্রন'কে বৈজ্ঞানিকগণ বলেন, 'atom of electricity', সেই হিসাবে আমরাও বলিতে পারি 'ইলেকট্রন' 'তাড়িৎকণা' বা 'তড়িদণু'। কিন্তু সত্য নাম লোপ করিয়া 'তড়িদণু' বা এবম্প্রকার বাংলা নামকরণ শুধু নিস্প্রয়োজন ও বৃথা নয়, হয়ত অনধিকারও, সুতরাং অসমীচীন হইতে পারে। 'ইথার' (ether), 'এক্স-রশ্মি' (X-Ray) প্রভৃতিকে যে জন্তু বাংলা করি না, সেই একই কারণে 'ইলেকট্রন'-এর পরিভাষা নির্মাণ নিরর্থক।

'স্পেকট্রাম' (spectrum) এর অর্থ 'বর্ণচ্ছত্র' বটে, কিন্তু ইহাকেও পরিভাষা রূপে ব্যবহারে পূর্বাহ্নরূপ আপত্তি হইতে পারে। 'স্পেকট্রাম'—'বর্ণচ্ছত্র' লিখিলে spectral lines-এর বেলায় কি লিখিব?

'থার্মোমিটার' (thermometer)-এর বাংলা 'তাপমান-যন্ত্র' লেখা হইয়া থাকে, যদিও লোকে 'থার্মোমিটারই ভাল চেনে। 'পাইরোমিটার' (pyrometer), 'কেলোরি-

মিটার' (calorimeter), 'বলোমিটার' (bolometer)—এগুলিও তাপমানযন্ত্র। প্রভেদ বুঝাইবার কোন উপায় নাই—'ব্র্যাকেটে' ইংরেজীটা লিখিয়া দেওয়া ছাড়া। অবশ্য এগুলির জন্ত অন্য পরিভাষাও সৃষ্টি করা যাইতে পারে; কিন্তু লাভ কি? থার্ম (therm), কেলোরী (calorie), মিটার (metre) এগুলির উপায় কি হইবে? শব্দগুলি বৈদেশিক, কিন্তু উহারা মাত্রা বা 'ইউনিট' (unit); সুতরাং উহাদিগকে পরিবর্তিত করিয়া দেশীয় পরিভাষা সৃষ্টি করা চলিবে না—যেমন, ইঞ্চি, পাউণ্ড, শিলিং প্রভৃতিকে বাংলা করা হয় না বা করা যায় না। যদি 'থার্ম' (therm) কেলোরী (calorie), মিটার (metre) চলিতে পারে তবে 'থার্মোমাত্রা' বা 'থার্মো-মিটার' 'কেলোরীমাত্রা' বা 'কেলোরীমিটার' চলিতে আপত্তি হইতে পারে না। metre চলিলে meter-ও চালাইলে দোষ কি? এইরূপ 'এম্‌মিটার' (ammeter), 'ভোল্টমিটার' (voltmeter), 'গেলভ্যানোমিটার' (galvanometer) প্রভৃতি সম্বন্ধে ঐ একই কথা বলা চলে।

'লেন্স' (lens) কে মণিমুকুর, স্বচ্ছমণি বা আতসী-কাচ বলিলেই 'লেন্স'-এর অর্থ, ক্রিয়া বা ধর্ম নিশ্চয়ই কিছু বুঝান যায় না। তবে উহার পরিভাষা নির্মাণের সার্থকতা কোথায়, অত্যাবশ্যকতা কি? 'লেন্স'কে ঐ নামেই বলিব না কেন? আপত্তি হইতে পারে 'লেন্স' বৈদেশিক শব্দ, কিন্তু বৈদেশিক শব্দ নাই কোন্ ভাষায়?

যথাসম্ভব কয়েকটি নূতন শব্দ সৃষ্টি করিয়া অল্পসংখ্যক শব্দের পরিভাষা নির্মাণ অসম্ভব নয়, কিন্তু অগণিত বৈজ্ঞানিক শব্দের প্রতিশব্দ সৃষ্টি করা সম্ভব হইবে কি-না তাহাও বিবেচ্য।

'হাইড্রোজেন' (hydrogen) এর বাংলা 'উদজ্ঞান' (জ্ঞান?) 'অক্সিজেন' (oxygen) কে 'অগ্নিজ্ঞান' 'নাইট্রোজেন' (nitrogen) কে 'যবক্ষারজ্ঞান' বলিতে পারি; কিন্তু আরও শত শত রাসায়নিক পদার্থের পরিভাষা সৃষ্টি করা চলিবে কি-না তাহা চিন্তনীয়। উল্লেখ করা বাহ্যিক, আশী-নব্বইটি মৌলিক পদার্থের এতগুলি পরিভাষা নির্মাণ ও তাহাদের অগণিত যৌগিক পদার্থের

প্রত্যেকটির নব নামকরণ খুব সহজ হয়ত নয় এবং তাহাতে অসুবিধাও হইবে যথেষ্ট। এইরূপে দেখা যাইবে পরিভাষা সৃষ্টি করাই কর্তব্য স্থির করিলে বিপদ বড় কম হইবে না; অসম্ভব হয়ত নয়, কিন্তু তাহার একান্ত প্রয়োজন কি?

চেয়ার, টেবিল, হোটেল, রেস্তোরাঁ, পিনিশ (পান্সী) প্রভৃতির মত 'ফোকাস', 'পাম্প', 'গ্যাস', 'এসিড' কথা-গুলিও বাংলায় প্রচলিত হইয়া গিয়াছে; উহাদিগকে তর্জমা করিয়া কেন্দ্রীভবন, বায়ুনিকাশক, বায়বীয় পদার্থ, অম্ল লিখিবার সুযোগ কি জানি না।

পদার্থবিদ্যার (physics) বা রসায়নীর (chemistry) গোটাকতক পরিভাষা নির্মাণ সম্ভব হইলেও বিজ্ঞানের অন্যান্য শাখা যেমন উদ্ভিদবিদ্যা (botany), ভূবিদ্যা (geology), প্রাণিবিদ্যা (zoology), চিকিৎসা-শাস্ত্রাদি (medicine, anatomy, physiology, etc.), গণিত প্রভৃতি বিষয়াস্তু ভুক্ত অগণিত শব্দাবলীর পরিভাষা নির্মাণ সম্ভব ও সুবিধা হইবে কিনা তাহাও বিবেচ্য।

রসায়নীর ফর্মুলা (formula) ও সাঙ্কেতিক নাম (symbol) কোন্ বর্ণমালায় লিখিব? প্রয়োজনানুযায়ী গ্রীক বর্ণমালাগুলি সমস্তই ইংরেজী বা জার্মান বৈজ্ঞানিক গ্রন্থে সংক্ষিপ্ত নাম লিখনার্থ ব্যবহৃত হইতেছে। সুতরাং আমরাও ঐক্যরক্ষার্থ 'ফর্মুলা' ও সংক্ষিপ্ত নামগুলি রোমান বর্ণমালায় লিখিতে পারি না কি?

যে শাস্ত্র বা বিদ্যার পাঠালোচনা ইতিপূর্বে বঙ্গভাষার সাহায্যে সম্যক সম্ভব ছিল না তদন্তর্গত নূতন ও বিশিষ্ট শব্দাবলী যাহারা বঙ্গভাষায় সম্পূর্ণ নূতন বিধায় বঙ্গভাষায় তাহাদের কোন প্রচলিত প্রতিশব্দ নাই, সেইগুলি বৈদেশিক ভাষাতেই গ্রহণ করিলে অল্প যে ক্ষতিই হোক না কেন, ঐ সব শাস্ত্রাধ্যয়নে বিশেষ সুবিধা হইবে এটুকুও কম লাভ নয়।

sulphur-কে গন্ধক, mercury-কে পারদ, gold-কে স্বর্ণ বলিব, heat-কে উত্তাপ, retort-কে বকযন্ত্র বলিবার কারণ থাকিতে পারে, wave-কে 'ওয়েভ' বা force-কে 'ফোর্স' না বলিবার যুক্তি আছে, কিন্তু 'ফর্মুলা' 'প্ল্যাটিনাম' 'ফর্মুলা', 'ক্যামেরা', 'বেরো-

মিটার,' 'ভালভ,' 'গ্রীড' প্রভৃতিকে অপরিবর্তিত নামেই অভিহিত করা বোধ হয় অসম্ভব নহে। Detector-কে সন্ধানী বলিতে পারি, কিন্তু crystal কে ক্রীষ্টাল বলাই বোধ হয় সহজ। Root-কে মূল বলা অযৌক্তিক নহে, কিন্তু logarithm-কে লগারিথম বা log-কে লগ বলাই সুবিধাজনক মনে হয়। যে-সকল স্থলে বহুকল্পিত দুর্লভ নূতন শব্দ সৃষ্টি করিয়া পরিভাষা গঠন করিতে হইতেছে, সেখানে যদি বৈদেশিক শব্দটি গ্রহণ সহজ হয় তবে বিজ্ঞানের ক্ষেত্রে (সাহিত্যের কথা নয়) তাহা করিবার প্রয়োজন আছে। সর্বাগ্রে চেষ্টা করিতে হইবে বৈদেশিক ভাষার অনুরূপ বা সদৃশোচ্চারণের শব্দ দ্বারা পরিভাষা-সৃষ্টি সম্ভব কি-না—যেমন geometry—জ্যামিতি; trigonometry—ত্রিকোণমিতি; আবার Intern—অন্তরীণ, romance—রোমাঞ্চন বা রমণ্যাস, ruminant—রোমন্থন; সেইরূপ লিখিতে পারি diode—দ্বায়ুধ, triode—ত্রায়ুধ, diffraction—দিগ্বর্তন ইত্যাদি।

এখানে তর্ক উঠিতে পারে, অল্প সকল স্থানে যদি ইংরেজীর প্রতিশব্দ ব্যবহার করা চলে man-কে মানুষ, water-কে জল বলিলে বুঝিতে অসুবিধা না হয় তবে lens-কে মণিমুকুর বা electron কে বিদ্যুতিন বলিলে আপত্তি কেন?

এখানে বলিয়া রাখা ভাল, পূর্বে যে বৈদেশিক শব্দ গ্রহণ বিষয়ে উল্লেখ করা হইয়াছে তাহা বিজ্ঞানান্তর্গত, কেবলমাত্র বৈজ্ঞানিক বিষয়ে ব্যবহৃত বৈজ্ঞানিক শব্দ ও সংজ্ঞাগুলি সম্বন্ধেই।

সাহিত্য যাহার যাহার নিজস্ব। বিভিন্ন ভাষার সাহিত্যে বিভিন্ন ভাষার চিন্তাধারায় যথেষ্ট প্রভেদ বিদ্যমান, উহা বিভিন্ন ভাষার স্ব-স্ব গণীভুক্ত। প্রয়োজন বোধ করিলে অল্প ভাষাবিৎ নিজ ভাষায় অল্পভাষার সাহিত্যকে অনুবাদ করিয়া লইতে পারে, না লইলেও ক্ষতি নাই; কিন্তু বিজ্ঞান শাখত ও সার্বজনীন সত্য, ইহাতে প্রাদেশিকতা বা বৈদেশিকতার প্রভেদ নাই। ইহার মৌলিকত্ব, চিন্তাধারা, গবেষণার বিষয় এক এবং বিভিন্ন ভাষাবিদে নিকট বিভিন্ন অভিব্যক্তিতে পরিষ্কৃত

নহে। একের চিন্তাধারার সহিত অপরের নিয়ত যোগ থাকার প্রয়োজন, একের আবিষ্কৃত সত্যের সহিত অন্নের পরিচয় অবশ্যসঙ্গী। সুতরাং বিজ্ঞানের ক্ষেত্রে যথাসম্ভব ঐক্য রাখিবার প্রয়োজনীয়তা বিদ্যমান। যে বাঙালীর ছেলে ইংরেজী শিখিবে অর্থাৎ ইংরেজী ভাষা ও সাহিত্য শিখিবে তাহাকে মানুষ—man, জল—water প্রভৃতি শিক্ষার ভিতর দিয়াই আরম্ভ করিতে হইবে, পরন্তু তৎসঙ্গে তাহাকে lens, electron, ion বা quantum-এর প্রতিশব্দ শেখান হইবে না বা শেখান সম্ভব হইবে না। তাহাই যদি করিতে হয় তবে বৈজ্ঞানিক পরিভাষা শিখিতেই ভাষা শিক্ষা হইতে বেশী সময় প্রয়োজন হইবে, কারণ বিজ্ঞানের বিভিন্ন শাখায় বিভিন্ন প্রকার অসংখ্য শব্দ আছে। অল্পভাষা শিখিতে গিয়া যদি তদন্তুভুক্ত বৈজ্ঞানিক শব্দগুলিও শিখিতে হয় তবে ভাষা শিক্ষার বিপদ বড় কম হইবে না। পক্ষান্তরে যদি বৈজ্ঞানিক সংজ্ঞাগুলি সকল ভাষাতেই অমুরূপ থাকে তবে বিজ্ঞানালোচনার গণ্ডী সহজেই অনেক প্রসারিত করা যাইবে। যে-কোন ভাষায় সাধারণ জ্ঞান হইলেই সেই ভাষায় বিজ্ঞানালোচনা সম্ভব হইবে ও অনেক বৃথাশ্রমের দায় এড়ান যাইবে। মাতৃভাষাকে শিক্ষার বাহন করিলে শিক্ষা অনেক সহজ হয়, এই যুক্তিকে এতদূর টানিয়া না আনিলেও চলে। কারণ গোটাকতক সংজ্ঞা—মাতৃভাষায় যাহাদের কোন প্রচলিত প্রতিশব্দ ছিল না, দুর্কোধ্য পরিভাষা হয়ত চেষ্টা করিলে নিৰ্ম্মাণ করা যাইতে পারে, সেগুলি যদি বৈদেশিক ভাষাতেই গ্রহণ করি তবে বিশেষ কোন অসুবিধা বোধ হয় না। বিশ্ববিদ্যালয়ের শিক্ষার এ প্রাস্তে আসিয়া হয়ত বুঝা যায় lens কে ‘ঘণিমুকুর,’ electronকে ‘বিদ্যুতিন’ বলা চলে, কিন্তু যখন বিজ্ঞানে প্রাথমিক শিক্ষা পাইয়াছিলাম তখন অর্থ না জানিয়াও বুঝিতে অসুবিধা হয় নাই lens, spectrum, prism কাহাকে বলে। প্রত্যক্ষভাবে না চিনাইয়া দিলে electron, spectrum, atom প্রভৃতিকে বিদ্যুতিন বা তাড়িতকণা, বর্ণচ্ছত্র, অণু বা পরমাণু যাহাই বলি না কেন, চেনাটা মোটেই সহজসাধ্য হইবে না। প্রথম শিক্ষার্থীর নিকট ‘ব্যাটারী’ বা ‘তড়িতোৎপাদক’ ‘আয়ন’ বা

‘বিদ্যুতিকা’ ‘ভিটামিন’ বা ‘খাদ্যপ্রাণ’ সবই সমান; কিন্তু অণু, বর্ণচ্ছত্র প্রভৃতি শিখাইয়া ফল হইবে যে, যে ছাত্র আণবিক গঠন-প্রণালীতে বিদ্যুতিনের বিভিন্ন প্রকার অবস্থান ও ঘূর্ণন ফলে কি প্রকারে বিভিন্ন বর্ণচ্ছত্রের উৎপত্তি এতাদৃশ গভীর তত্ত্ব অবগত আছে, সে ইংরেজী ভাষা শিখিয়া শেক্সপীয়ারের কাব্য পড়িতে শিখিল, বার্নার্ড শ-র উপন্যাস পড়িয়া রসগ্রহণ করিতে অথবা জাৰ্মান ভাষায় সুপণ্ডিত হইয়া জাৰ্মান সাহিত্য পড়িতে জানিল তাহাকে, ‘atoms are composed of electrons’—বলিলে সে কিছুই বুঝিবে না অথবা electron theory of matter, atomic structure and spectral lines, atomes et electrons, Atombar spectrallinien বা La Theorie des Quanta প্রভৃতি বই পড়িতে দেওয়া হইলে বা নিজ প্রয়োজনে পড়িতে হইলে ঐ পুস্তক পরার্থবিদ্যার অথবা চিকিৎসা শাস্ত্রান্তর্গত তাহা স্থির করা সহজ হইবে না, যদিও Theory of matter, structure, lines, theorie, des, প্রভৃতির অর্থ তাহার অজ্ঞাত নহে শুধু তাহার জানা নাই, অণুর ইংরেজী বা জাৰ্মান ‘এটম,’ spectra অর্থ বর্ণচ্ছত্র ইত্যাদি। সুতরাং বঙ্গভাষায় যে-ব্যক্তি বিজ্ঞানে সুপণ্ডিত তাহাকে অল্প ভাষায় লিখিত বৈজ্ঞানিক পুস্তক পাঠ করিতে হইলে বিজ্ঞানের প্রাথমিক পুস্তক হইতে আরম্ভ করিতে হইবে। এমতাবস্থায় বিভিন্ন ভাষার বৈজ্ঞানিক ‘ওয়াডবুক’ তৈয়ারী করিতে হইবে। কেহ হয়ত বলিবেন কেন ঐ কয়েকটি অর্থ জানিয়া লইলেই হইতে পারে? হয়ত পারে; কিন্তু ঐ জাতীয় অজ্ঞাত শব্দ ঐ সকল পুস্তকে একটি দুইটি নয়, শত শত এবং বিভিন্ন ভাষায় বারংবার শেখার অর্থ শক্তির অপব্যবহার এবং যাহা না করিলেও চলে যদি আণবিক গঠন-প্রণালীর পরিবর্তে ‘এটমিক’ গঠন-প্রণালী শেখান হয় বিদ্যুতিনবাদ না বলিয়া ‘ইলেকট্রনবাদ,’ বল হয়। বঙ্গভাষার প্রতি একপ্রকারে চরম নিষ্ঠা রাখিতে গিয়া আমরা জিতিব কি ঠকিব তাহা ভাষাকুশলীগ বিচার করিবেন।

নব্যবিজ্ঞানালোচনা বা গবেষণার কেন্দ্র প্রতীচা জগতে

মূলতঃ বা সর্কথাই বলা চলে। ইউরোপের বিভিন্ন দেশের ভাষা পরস্পর-সম্বন্ধ-সম্পন্ন এবং বর্ণমালাও প্রায়শই এক, সুতরাং ঐ সমস্ত দেশে বৈজ্ঞানিক নাম ও সংজ্ঞাগুলি সকল ভাষাতেই অধিকাংশ স্থলে অনুরূপ রাখিতে বেশী অসুবিধা হয় নাই বা অন্য প্রকারে পরিবর্তিত করিবার প্রয়োজনও খুব জটিল হইয়া উঠে নাই। কিন্তু আমাদের দেশে ভাষা, বর্ণমালা সম্পূর্ণ ভিন্ন হওয়াতেই বৈদেশিক শব্দগুলি নিম্নভাষায় গ্রহণ করিতে কেমন বিসদৃশ মনে হইতে পারে। কিন্তু অসুবিধা কি হইবে তাহা দেখাইতে বেশী দূরে যাইতে হইবে না। যদি ভারতবর্ষের বিভিন্ন প্রদেশের বিভিন্ন ভাষাভাষীগণ স্ব-স্ব ভাষায় বিভিন্ন প্রতিশব্দ গড়িয়া লয় তবে এক প্রদেশের বৈজ্ঞানিককে অন্য প্রদেশে গিয়া বিজ্ঞানালোচনা করিতে হইলে বৈজ্ঞানিক দোভাষীর প্রয়োজন হইবে। বিজ্ঞানের ক্ষেত্রে এতটুকু উদারপন্থী হওয়ার প্রয়োজন আছে মনে হয়। জার্মান, আমেরিকান, রুশীয় বা ভারতীয় বৈজ্ঞানিক যাহা আবিষ্কার করিতেছেন ইংরেজ বৈজ্ঞানিক তাহা অস্বীকার করিতেছেন না। ইংরেজ বৈজ্ঞানিক 'প্রটন' আবিষ্কার করিয়া তাহার যে নামকরণ করিয়াছেন জার্মান বৈজ্ঞানিক তাহার জার্মান নামকরণ করেন নাই; কিন্তু বাঙালী লেখক 'কেন্দ্রীন' লিখিবার প্রলোভন ত্যাগ করিতে পারেন নাই। বাংলার বৈজ্ঞানিক যদি কোন বিষয় আবিষ্কার করিয়া তাহার বাংলা নাম প্রদান করেন তবে ঐ বাংলা নামই সর্কত্র গৃহীত হইবে এবং প্রকার আশা করিতে পারি। 'টুরমালীন' (Tourmaline) কথাটি সিংহলীয়, কিন্তু সকল ভাষাতেই ঐ অপরিবর্তিত অবস্থাতেই গৃহীত হইয়াছে। প্রয়োজনানুসারে বাংলা যত শব্দ ইংরেজী হইয়া গিয়াছে তাহার সংখ্যাও কম নয়। বৈজ্ঞানিক

শব্দের মূল খুঁজিতে গেলে ইংরেজী ভাষার শব্দের চেয়ে অল্পভাষাস্তৃষ্ণ শব্দই বেশী পাওয়া যাইবে; অথচ ঐগুলি ঈষৎ পরিবর্তিত বা অপরিবর্তিত অবস্থাতেই ইংরেজীতে গৃহীত হইয়াছে। Algebra শব্দটির মূল আরবী, Thermos, Spectrum, Atom, quantum, Infra, lens শব্দগুলি গ্রীক ও ল্যাটিন হইতে গৃহীত। এবং প্রকার দৃষ্টান্ত মোটেই বিরল নহে। বৈদেশিক ভাষাস্তৃষ্ণ বহু শব্দ প্রয়োজনানুযায়ী ইংরেজী ভাষাস্তৃষ্ণ করিয়া লওয়ার জন্তই ইংরেজী ভাষা এত সমৃদ্ধ ও বর্তমানে পৃথিবীর সাধারণ ভাষা।

বৈজ্ঞানিক শাস্ত্রের যতটুকু বিদেশী হইতে গ্রহণ করিব প্রয়োজন হইলে তদন্তর্গত বিশিষ্ট শব্দগুলি (Technical terms)—যাহাদের প্রচলিত বাংলায় ভাল কোন প্রতিশব্দ নাই—তাহা গ্রহণ করিতে আপত্তি হওয়ার কোন কারণ থাকিতে পারে? যে-সমস্ত বৈজ্ঞানিক সংজ্ঞার নূতন করিয়া পরিভাষা নির্মাণ করিতে নূতনতর শব্দ সৃষ্টি করিতে হইতেছে সে-সব স্থলে: সদৃশোচ্চারণের শব্দ নির্মাণ করিতে পারিলে এই ব্যবস্থাই সর্বোৎকৃষ্ট হয়, কিন্তু যদি তাহা একাত্তই সম্ভব না হয় তবে ঐ বৈদেশিক শব্দটিই যথাসম্ভব বাংলা করিয়া লওয়াই বোধ হয় সুবিধাজনক।

এই বিষয়ে সুধীগণের দৃষ্টি আকর্ষণ করাই এই প্রবন্ধের মূল উদ্দেশ্য। যমত প্রতিষ্ঠিত হোক বা না-হোক—সেগুলি যুক্তিযুক্ত বিবেচিত হোক বা না-হোক তাহাতে কিছু ক্ষতিবৃদ্ধি নাই, কিন্তু বৈজ্ঞানিক পরিভাষা সম্বন্ধে একটা স্থায়ী বিধি স্থিরীকৃত হউক ইহাই লেখকের আন্তরিক ইচ্ছা।

মাতৃ-ঋণ

শ্রীসীতা দেবী

৩২

কাট রোড হইতে ঢালু গড়ানে রাস্তা বাহিয়া খানিকটা নামিয়া যাইতে হয় তাহার পর এক সঙ্গে তিনটি বাড়ি। ইহারই মাঝেরটি নৃপেন্দ্রবাবু ভাড়া লইয়াছেন। লোকের মুখে শুনিয়া কাজ করিলে যাহা হয়, এ-ক্ষেত্রেও তাহাই ঘটয়াছে। চিঠিতে বর্ণনা পড়িয়া যাহা অতিশয় সুন্দর ও সুবিধাজনক বলিয়া বোধ হইয়াছিল, এখন দেখা যাইতেছে তাহার প্রতি পদে ক্রটি, এবং সুবিধা অপেক্ষা অসুবিধা দশ-বিশ গুণ বেশী।

কাঠের খাঁচার মত বাড়িখানি দেখিয়াই ত নৃপেন্দ্রবাবুর প্রাণ উড়িয়া গিয়াছিল, জ্ঞানদার বাক্যশ্রোত তিনি যেন কল্পনাতেই দুই কান ভরিয়া শুনিতে লাগিলেন। কিন্তু গৃহিণী আসিয়াই এত অসুস্থ হইয়া পড়িলেন যে, তাঁহার আর কিছুই খুঁৎ ধরিবার ক্ষমতাই রহিল না। উহারই মধ্যে যে ঘরখানি ভাল, তাহা বাছিয়া যামিনী মায়ের জন্ত বিছানা পাতিয়া তাঁহাকে শোয়াইয়া দিল, তাহার পর আয়ার সাহায্যে জিনিষপত্র গুছাইয়া রাখিতে লাগিল। পাচক ভৃত্য রান্নাঘর খাঁট দিয়া, রান্নাবান্নার জোগাড় করিতে লাগিল।

বেলা বারোটা অবধি পরিশ্রম করিয়া যামিনী স্নান করিতে গেল। বাড়িখানা এখন খানিকটা মানুষের বাসযোগ্য বলিয়া বোধ হইতেছে, যদিও তাহাদের প্রয়োজনের পক্ষে স্থানের অভাব অত্যন্তই। চারিখানি মাত্র ঘর, দুটি শয়নকক্ষ, একটি বসিবার ঘর, একটি খাইবার ঘর। বিজ্ঞাপনে যদিও বাড়িটি well-furnished বলিয়া লেখা ছিল, কিন্তু আস্বাবের অবস্থা দেখিয়া যামিনীর ত কান্না পাইতে লাগিল। নিতান্ত না হইলে নয়, এমনই দু-চারটা জিনিষ আছে, সেগুলিও ভাঙাচোরা, রঙচটা। কি আর করা যায়, ইহাতেই

কাজ চালাইতে হইবে। কলিকাতার বাড়িসুদ্ধ ত আর এখানে উঠাইয়া আনা যায় না ?

পাহাড়ে হাওয়ায় এবং অনেক পরিশ্রম করিয়া যামিনীর অত্যন্ত ক্ষুধা বোধ হইতেছিল, সে তাড়াতাড়ি স্নান সারিয়া আসিয়া খাইতে বসিল। আয়া আসিয়া জ্ঞানদা সামান্য যাহা খাইবেন, তাহা উঠাইয়া লইয়া গেল।

নৃপেন্দ্রবাবু বলিলেন, “তাই ত এসেই তোমার মাকে শুতে হ’ল, ভারি মুস্কিল। এখানে আবার ডাক্তার-ডাক্তার কোথায় কি পাওয়া যায়, ঠিক মত জানা নেই।”

যামিনী বলিল, “স্যানিটোরিয়মে খোজ করলেই জানা যাবে বোধ হয়।”

মিহির বলিল, “আমি বিকেলে শিশিরদের সঙ্গে বেড়াতে গিয়ে সব জেনে আসব।”

বাড়িটার গুণের মধ্যে পাশেই একটুকরা জমিতে একটি গোলাপ-বাগান। ফুলগুলি চমৎকার যেন চারিদিক আলো করিয়া রহিয়াছে। যামিনী ভাবিল, কলিকাতা হইলে এই ফুলের না জানি কত দাম হইত, এখানে কখন ফুটিতেছে, কখন ঝরিয়া পড়িতেছে, কেহ খোজই রাখে না। রৌদ্রের উত্তাপ নাই, কুয়াসায় স্নান দিন। খাওয়া শেষ করিয়া দেখিল, মা ঘুমাইয়া পড়িয়াছেন, একখানা চেয়ার টানিয়া লইয়া গিয়া বাগানের ভিতর বসিয়া পড়িল।

মিহির বাহিরে আসিয়া বলিল, “টেশনে নেমে ভেবেই পাচ্ছিলাম না যে, এখানে সবাই এত শীত বলে কেন। এইবারে টের পেয়েছি। বাক্সা, হাড়গুলো স্ক্রু ঘেন ঠক ঠক করে শব্দ করছে।”

যামিনী বলিল, “ওভারকোটটা গায়ে দে না, আনা ত হ’ল সব বয়ে।”

মিহির বলিল, “হ্যাঁ, এখন ওভারকোট গায়ে দিচ্ছে, তারপর সন্ধ্যার সময় কি করব? লেপ গায়ে দিয়ে বেড়াব?”

যামিনী বলিল, “দরকার হ’লে তাই কোরো। আর যাই কর, ঠাণ্ডা লাগিয়ে তুমিও অস্থখ বাড়িও না। এক মা শুয়েই আমাদের যথেষ্ট হয়েছে।”

মিহির বলিল, “অস্থখ বাধাবার ছেলে আমি নই। একটু হাঁটাইটি করলেই এ শীত আমার কেটে যাবে। দেখে আসি শিশিরদের বাড়িটা কোন্‌খানে,” বলিয়া কাহারও অনুমতির অপেক্ষা না রাখিয়া, ঢালু রাস্তা বাহিয়া উপরে উঠিয়া গেল। যামিনী ঘরের ভিতর হইতে একখানা শাল বাহির করিয়া আনিয়া আবার বাগানেই বসিল।

মেঘাচ্ছন্ন দিন, রৌদ্রের তেজ নাই, বেলা কি ভাবে গড়াইয়া চলিয়াছে, বুঝিবার উপায় নাই। দুপুরও হইতে পারে, সন্ধ্যাও হইতে পারে। তাহার বিষয় মন আরও ঘেন ভারাক্রান্ত হইয়া উঠিতে লাগিল। দুর্ভাগ্য যেন প্রতি পদক্ষেপে যামিনীর জন্ম বসিয়া আছে। একমাত্র অবলম্বন তাহার ছিলেন মা, তাঁহাকেও কি হারাইতে হইবে? কোনও দিন যাহাকে কাতর বা অক্ষম সে দেখে নাই, তিনি এখন শিশুর মত অসহায়, যামিনীর অপটু হস্তের সেবার কাঙাল! যামিনীর বুকের ভিতরটা কেমন যেন ব্যথা করিতে লাগিল।

বাস্তবিক এ-সংসারে আসিয়া অবধি জ্ঞানদা নিজের দেহ-মনকে কোনদিন বিশ্রাম দেন নাই। নৃপেন্দ্রবাবুর আয় যখন কম ছিল, ছেলেমেয়ে ছোট ছিল, তখন বিশ্রামের অবসরই হয় নাই। তাহার পর ছেলে-মেয়ে বড় হইয়াছে, আয় বাড়িয়াছে, নিজের বাড়ি, নিজের গাড়ী হইয়াছে, কিন্তু জ্ঞানদার অবস্থা একই রকম। কাজ না থাকিলে, কাজ তিনি সৃষ্টি করিয়া লইয়াছেন। একবার গোছান আলমারী দেবরাজ খুলিয়া আবার গুছাইয়াছেন। ঘর-দোর পঞ্চাশবার ঝাড়িয়াছেন, শেলাইয়ের কল লইয়া অবিশ্রাম শেলাই করিয়াছেন। যাহা নিজেকে প্রয়োজনে লাগে নাই,

তাহা মহিলা সমিতির মেলাতে দিবার জন্ম তুলিয়া রাখিয়াছেন। চাকর-ঝি কাহারও হাত-পা’কে একটুও রেহাই তিনি কখনও দেন নাই, তাই না ঘর-বাড়ি অমন আয়নার মত ঝকঝকে। এক যামিনী ছাড়া কাহারও বসিয়া থাকা তিনি দেখিতে পারিতেন না। কন্টার পুষ্পকোমল মৌন্দর্য্য পাছে অতিশ্রমে একটুও ম্লান হইয়া যায়, এই ছিল তাঁহার ভাবনা। যামিনীকে কাজকর্ম শিখাইবার চেষ্টা তিনি মাঝে মাঝে করিতেন বটে, কিন্তু তাহাও এত সস্তর্পণে যে কাজ শেখা তাহার বিশেষ কিছু হইত না। খোকা জোর করিয়াই কুঁড়েমী করিত এবং মায়ের কাছে সারাক্ষণ বকুনি খাইত। নৃপেন্দ্রবাবুর নিজের কাজ যথেষ্টই ছিল, স্ত্রবাং তাঁহার জন্ম কাজ খুঁজিবার কোনো প্রয়োজন হয় নাই। জ্ঞানদার মনেরও কোন বিশ্রাম ছিল না, সংসারিক উন্নতির একটা সোপানে পা দিয়াই আর একটাতে কোন্‌ উপায়ে উঠিতে পারা যায়, তাহাই তিনি ভাবিতে বসিয়া যাইতেন।

সেই মা আজ সকল দিকেই অক্ষম হইতে চলিয়াছেন। সংসারটা ঘেন কর্ণধারহীন নৌকার মত হাবুডুবু খাইতেছে। সামান্য একবেলা ইহাকে চালাইবার চেষ্টা করিয়াই যামিনী পরিশ্রান্ত হইয়া পড়িয়াছে। আবার বিকালের চায়ের ফরমাস করা, রাত্রে কি রান্না হইবে তাহার ব্যবস্থা দেওয়া; যামিনীর ঘেন কান্না পাইতোছিল। পাচক ভজা রান্না ভালই করিতে জানে, ছয় বৎসর সে জ্ঞানদার কাছে কাজ করিতেছে, ভাল রান্না না করিয়া তাহার উপায় নাই। কিন্তু একটা দিনও সে নিজের ইচ্ছামত কিছু করে নাই। কি ভাল চড়ান হইবে, তাহা স্বল্প দুই বেলা গৃহিনীকে জিজ্ঞাসা করিয়া লইয়াছে, স্ত্রবাং প্রতি পদক্ষেপে হুকুমের প্রত্যাশা করা তাহার একটা স্বভাব হইয়া দাঁড়াইয়াছে।

রাত্রে কি রান্না করিতে দিবে, তাহা যখন যামিনী মনে মনে স্থির করিবার চেষ্টা করিতেছে, তখন দেখা গেল মিহির এবং শিশির হাতধরাধরি করিয়া দৌড়িয়া নামিয়া আসিতেছে, এবং তাহাদের ধানিকটা পিছন

পিছন আসিতেছে স্বরেশ্বর। যামিনী তাড়াতাড়ি উঠিয়া পড়িল। চেয়ারখানা ভিতরে লইয়া যাইবার জন্ত আয়াকে ডাকিতে লাগিল।

মিহির ততক্ষণ বন্ধুর সঙ্গে আসিয়া উপস্থিত হইয়াছে। যামিনীকে চীৎকার করিয়া খবর দিল, “জান দিদি, শিশিরদের বাড়ি কিচ্ছু দূর নয়। পাহাড়ে জাঙ্গা তাই, না হ'লে এ-বাড়ি বসে ও-বাড়ির সঙ্গে গল্প করা যেত। কার্ট রোডে উঠে কয়েক পা গিয়েই, একটা উপরে উঠবার রাস্তা, ব্যস্ সেইখানেই ওদের বাড়ি।

স্বরেশ্বরও আসিয়া দাঁড়াইল। যামিনী বলিল, “চলুন ভিতরে।”

স্বরেশ্বর বলিল, “এইখানেও ত বসা যায়, ভারি চমৎকার ‘ভিউ’টা।”

যামিনী বলিল, “বৃষ্টি এসে পড়বে, বোধ হয়। তার ওপর মায়ের হয়ত ঘুম ভাঙলেই আমাকে ডাকবেন, এখান থেকে শোনা যাবে না।”

স্বরেশ্বরকে অগত্যা যামিনীর সঙ্গে ভিতরেই ঢুকিতে হইল। বসিবার ঘরের স্ত্রী দেখিয়া বলিল, “আপনাদের বোধ হয় খুবই অসুবিধা হচ্ছে?”

যামিনী বলিল, “অসুবিধা একটু হচ্ছে বইকি। মায়ের অসুখ হওয়াতে আরও বিপদ হয়েছে।”

স্বরেশ্বর ব্যস্তভাবে বলিল, “এসেই আবার তাঁর অসুখ করেছে বুঝি? ভারি মুশ্কিল ত। এখানে তাঁকে দেখবে কে? চেনাশোনা ডাক্তার আছেন?”

যামিনী বলিল, “না তেমন চেনা আর কে আছে? তবে বাবা বেরিয়েছেন, কাউকে নিয়ে আসবেন বোধ হয়।”

স্বরেশ্বর বলিল, “আমরা যে বাড়িটা নিয়েছি, তার উপরের একটা কটেজে একজন বেশ ভাল ডাক্তার আছেন। বাঙালী, তবে থাকেন পঞ্জাবে। আমার সঙ্গে এরই মধ্যে আলাপ হয়ে গেছে, বলেন ত তাঁকে গিয়ে নিয়ে আসি।”

যামিনী বলিল, “দেখি বাবা আগে আসুন।”

এমন সময় আয়া আসিয়া যামিনীকে ডাক দিল। জ্ঞানদা উঠিয়াছেন, তিনি কন্ঠার খোঁজ করিতেছেন

যামিনী উঠিয়া গেল, স্বরেশ্বর উঠিয়া ছোট ঘরখানার ভিতরে পাশচারী করিতে লাগিল। জ্ঞানদা অসুখ বাধাইয়া তাহারও কম বিপদ করেন নাই। নৃপেন্দ্রবাবু যে স্বরেশ্বরকে জামাইরূপে পাইবার বিশেষ কিছু উৎসাহ নাই, তাহা সে বুঝিতেই পারিয়াছিল। যামিনীর মন বোঝা যায় না, সে যেন রহস্যের কুহেলিকায় আবৃত। একমাত্র জ্ঞানদাই স্বরেশ্বরকে অতি আগ্রহসহকারে বরণ করিয়া লইতে প্রস্তুত, তাঁহার সাহায্যে কাজ হয়ত উদ্ধার হইতেও পারে। সেই তিনিই কি-না আসিয়াই শয্যা নিলেন। দুর্দৈব আর কাহাকে বলে।

যামিনী ঘরে ঢুকিতেই, লেপের ভিতর হইতে মাথা তুলিয়া জ্ঞানদা জিজ্ঞাসা করিলেন, “ও ঘরে কে এসেছে রে?”

যামিনী বলিল, “স্বরেশ্বরবাবু আর শিশির।”

জ্ঞানদা বলিলেন, “দেখ বাছা, আমি অসুখে পড়ে আছি ব'লে মানুষ-জন ঘরে এলে যেন আদর-যত্নের ক্রটি না হয়। ও-সব আমি দেখতে পারি না। ভাল ক'রে চা-টা খাইও। টিফিন বাস্কেটে মিষ্টি এখনও অনেকটা আছে। খানকতক নিম্নকি ভেজে দিক। আর টোমাটো দিয়ে—আচ্ছা তুই ভজাকে ডাক দিকি, আমি বুঝিয়ে তাকে বলে দিচ্ছি।”

এমন কিছু ছুঁকুঁকু তথা নয়, যাহা যামিনী ভজাকে বুঝাইয়া না দিতে পারিত, কিন্তু এটুকুও নিজে না বলিয়া জ্ঞানদার শাস্তি নাই। সংসারটা যে তাঁহাকে বাদ দিয়া একদিনও চলিতে পারে, ভাবিতেই তাঁহার অত্যন্ত খারাপ লাগিত।

যামিনী ভজাকে সঙ্গে করিয়াই ফিরিয়া আসিল। জ্ঞানদা বলিলেন, “তুই যা ও-ঘরে বোস্ গিয়ে, আমি ওকে ব'লে দিচ্ছি কি করতে হবে না-হবে। তার বাবা এসেই আবার গেলেন কোথায়?”

যামিনী বলিল, “ডাক্তারের খোঁজ গিয়েছেন বোধ হয়।”

জ্ঞানদা বলিলেন, “একেবারে বিশ্বাস ক'রে চা খেয়ে গেলেই হ'ত। তা না সব তাতে তাড়াতাড়ি। যেন আমি আজই মরছি।”

আসলে স্বামীর ব্যস্ততায় তিনি খুশী বই অখুশী হন নাই, কিন্তু স্বামীর সব কিছুর প্রতিকূল সমালোচনা করিয়া করিয়া এমন তাঁহার অভ্যাস হইয়া গিয়াছিল যে একটা কিছু আপত্তির কারণ তিনি বাহির না করিয়া ছাড়িতেন না।

যামিনী অগত্যা ফিরিয়াই গেল। স্বরেশ্বর আবার চেয়ার টানিয়া বসিয়া জিজ্ঞাসা করিল, “এখানে সব বাড়িই কি তিন মাসের জন্মে নিতে হয় নাকি ?”

এ-বিষয়ে যামিনীর জ্ঞান অতি সীমাবদ্ধ, তবু একটা কিছু উত্তর না দিলেই নয়, কাজেই সে বলিল, “তাই বোধ হয় নিয়ম।”

স্বরেশ্বর বলিল, “তাহলে ত মুঞ্চিল। না হ’লে এ বাড়িটা ছেড়েও দিতে পারতেন। বড় ছোট, আমাদের ওদিকে একটা বেশ ভাল বাড়ি এখনও খালি পড়ে রয়েছে।”

মিহির এবং শিশির ঘরে আসিয়া ঢুকিল। নিম্বকি-ভাজার গন্ধ নাকে গিয়াছে বোধ হয়। পাহাড়ের হাওয়াতে কুখাটাও তাহাদের কলিকাতা অপেক্ষা দ্বিগুণ হইয়া দাঁড়াইয়াছে।

স্বরেশ্বর বলিল, “আর যারই যত অসুবিধা হোক, মিহির আর শিশিরের কিছু অসুবিধা হয়নি। ওরা বেশ আছে।”

শিশির খবর দিল, “মিহির বলছে আমাকে অনু-সার্ভেটরি হিল দেখিয়ে আনতে পারে। যাব ওর সঙ্গে ?”

স্বরেশ্বর বলিল, “আচ্ছা, বাড়ির থেকে রামদীনকে নিয়ে যেতে পার। দু-জনে মিলে তা না হ’লে কি যে কীর্তি করবে তার ঠিক নেই।”

নৃপেন্দ্রবাবু এমন সময় ফিরিয়া আসিলেন। যামিনীকে লক্ষ্য করিয়া বলিলেন, “ডাক্তার ত একজন ঠিক করে এলাম। বিকেলে আসবেন। তোমার মা এখন কেমন আছেন ?”

যামিনী বলিল, “এতক্ষণ ত ঘুমিয়ে ছিলেন, এখন উঠেছেন।”

নৃপেন্দ্রবাবু বলিলেন, “এ বাড়িটা নিয়ে সকল দিকেই ঠকা হ’ল। স্যানিটোরিয়ামের কাছেই বেশ

একটা কটেজ দেখলাম, সেই রকম হ’লে বেশ হ’ত। লোকজন সব হাতের কাছে, সাহায্যের কোনো অভাব হ’ত না।”

স্বরেশ্বর বলিল, “আমাদেরও পাশেই বেশ একটা ভাল বাড়ি খালি রয়েছে। একেবারে নতুন, আর এর চেয়ে বড়ও।”

নৃপেন্দ্রবাবু গম্ভীরভাবে বলিলেন, “হুঁ।”

ইতিমধ্যে পাশের ঘরে চা-সাজানোর শব্দ পাওয়া গেল। শিশিরকে টানিতে টানিতে মিহিরই সর্বাগ্রে সেখানে গিয়া জুটিল। স্বরেশ্বর বসিয়া আছে, সুতরাং তাহাকে না বলিলে চলে না। যামিনী অসুরোধটা করিলেই সে খুশী হইত বেশী, কিন্তু বাবা থাকিতে এ-কাজটা যে তাহাকেই করিতে হইবে, তাহা যামিনী মনেই করিল না। অগত্যা নৃপেন্দ্রবাবুর আহ্বানেই স্বরেশ্বর চা খাইতে চলিল।

যামিনী চা টালিতে এবং খাবার গোছাইতে ব্যস্ত হইয়া রহিল। নৃপেন্দ্রবাবুই অতিথির সঙ্গে দুই একট করিয়া কথা বলিতে লাগিলেন। আয়া আসিয়া বলিল “মেমসাহেব বলছেন, তিনি এখন ভাল আছেন এ-ঘরে আসবেন।”

নৃপেন্দ্রবাবু ব্যস্ত হইয়া বলিলেন, “না, না, এ-ঘরে আসতে হবে না। চা খাওয়া হলেই আমি যাচ্ছি তিনি কি খাবেন জিজ্ঞেস কর।”

আয়া চলিয়া গেল, এবং অল্প পরে ফিরিয়া আসিয়া খবর দিল যে জ্ঞানদা কিছুই খাইবেন না।

নৃপেন্দ্রবাবু চা খাওয়াটা অনাবশ্যক তাড়াতাড়ি শেষ করিয়া উঠিয়া গেলেন। ইহাতে অবশ্য তাঁহা বা অপার কাহারও কিছুই লাভ হইল না। কাঠে দেওয়াল, এক ঘরে জোরে কথা বলিলে আর এক ঘরে শোনা যায়। জ্ঞানদা যে বিরক্তভাবে কি বলিতেছেন, তাহা বেশ বোঝা গেল, যদিও কথাগুলি তাহা শোনা গেল না। নৃপেন্দ্রবাবু অল্পক্ষণ পরে পত্নীর শয়নকক্ষ হইতে বাহির হইয়া আসিলেন তবে ড্রয়িং-রুমে পুনঃপ্রবেশ না করিয়া সোজা বাগা চলিয়া গেলেন।

স্বরেশ্বর যামিনীর সঙ্গে আলাপ জমাইবার বৃথা চেষ্টা করিতে লাগিল। এক ত সে নিজে নিঃসম্পর্কীয়া মেয়েদের সঙ্গে কথা বলিতে অভ্যস্ত নয়, সর্বদাই ভুল করিবার ভয়ে দ্রুত হইয়া থাকে, তাহার পর কায়ক্লেশে ঘেটুকুও বা গুছাইয়া বলে, যামিনী তাহার অধিকাংশ কথাই উত্তর দেয় না। ক্ষুণ্ণ এবং অপ্রতিভ হইয়া সে যখন উঠিবার জোগাড় করিতেছে, তখন আয়া আসিয়া জানাইল যে মেমসাহেব তাহাকে একবার ডাকিতেছেন।

স্বরেশ্বর উঠিয়া পড়িয়া আয়ার সঙ্গে চলিল। যামিনীও তাহাদের অনুসরণ করিল।

জ্ঞানদা খাটের উপর উঠিয়া বসিয়া আছেন, লেপ-কম্বলগুলিকে পায়ে দিকে ঠেলিয়া দিয়াছেন। স্বরেশ্বরকে দেখিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, “তোমার চা খাওয়া হয়েছে ত বাবা?”

স্বরেশ্বর অবাক হইয়া গেল। এতখানি আত্মীয়তা জ্ঞানদা ইতিপূর্বে করেন নাই, তাহাকে এত দিন ‘আপনি’ বলিয়াই সম্বোধন করিয়া আসিতেছিলেন। যাহা হউক, বিস্ময় এবং আনন্দটা কোনোমতে সামলাইয়া লইয়া সে বলিল, “হ্যাঁ হয়েছে বইকি। কিন্তু আপনি যে এসেই আবার অস্থখে পড়লেন, এতে ভারি মুশ্কিল হ’ল।”

জ্ঞানদা বলিলেন, “কি আর করা যায় বল? অস্থখের উপর ত হাত নেই? তা এখন বেড়াতে যাচ্ছ বুঝি?”

স্বরেশ্বরকে অগত্যা বলিতে হইল, “হ্যাঁ, একটু পরেই বেরব।”

জ্ঞানদা বলিলেন, “খুকি তুইও যা আয়াকে নিয়ে। ঘরের কোণে বসে শরীর খারাপ করার জন্তে এখানে ত আসা হয়নি।”

যামিনী অবাক হইয়া গেল। মা তাহাকে কি-না শেষে স্বরেশ্বরের সঙ্গে বেড়াইতে পাঠাইতে চান? বলিল, “আজ থাক না মা। তোমার অস্থখ।”

জ্ঞানদা তাড়া দিয়া বলিলেন, “আমার আবার কি অস্থখ? তুই যা ও-ঘরে, কাপড় প’রগে যা।”

যামিনী আন্তে আন্তে চলিয়া গেল। জ্ঞানদা তখন

মুহূ হাসিয়া বলিলেন, “এখনও ও সেই কচি মেয়েটির মতই আছে। মায়ের কোন কথার অবাধ্য হয় না। আজকালকার মেয়েদের মত না।”

স্বরেশ্বর চূপ করিয়া রহিল। জ্ঞানদা বলিলেন, “কাল দুপুরে তোমরা এখানে খেও। পড়ে আছি ত কি হয়েছে? মরা হাতী সওয়া লাখ। তোমার মা আসেন নি ব’লে যে এখানে অযত্ন হবে, তা আমার সহিবে না।”

আয়া আসিয়া খবর দিল যে, খুকি বাবা প্রস্তুত হইয়া বাহিরে দাঁড়াইয়া আছেন।

৩৩

নূপেন্দ্রবাবুতে আর জ্ঞানদাতে ঝগড়া চলিতেছিল। স্ত্রীর অস্থখ বলিয়া কর্তা আরও বেকাদায় পড়িয়া গিয়াছেন, বেশী কিছু বলিতে ভরসা পান না, অথচ গৃহিণীর আচরণে এত আপত্তি অনুভব করেন যে, একেবারে চূপ করিয়া থাকিতেও পারেন না।

জ্ঞানদা বলিতেছেন, “আমার শরীরের ভালমন্দ আমি বুঝব বাপু, তোমাদের অত আদিখ্যেতা করতে হবে না। সব কাজে ঝগড়া দেওয়া তোমার এক স্বভাব হয়ে দাঁড়িয়েছে।”

নূপেন্দ্রবাবু বলিলেন, “না ব’লে পারি না, যদিও জানি তোমাকে যুক্তিতর্ক দিয়ে কিছু বোঝাবার চেষ্টা পণ্ড্রমাত্র। ছোকরাকে নিয়ে তুমি অতি বাড়াবাড়ি আরম্ভ করেছ, এর পর লোকের কাছে হাস্যাস্পদ হ’তে হবে।”

জ্ঞানদা ঠোঁট উল্টাইয়া বলিলেন, “ইস, ভারি লোকের ক্ষমতা! কেন, হাস্যাস্পদ হব কেন শুনি? জমিদার জামাই নিয়ে যখন কলকাতায় ফিরব, তখন সব খোঁতা মুখ ভোঁতা হয়ে যাবে না?”

নূপেন্দ্রবাবু বলিলেন, “জমিদারটি কি তোমার জামাই হ’তে চেয়েছে? আর কারো মতামতের না হয় কোনো দরকার নেই ধরেই নিলাম।”

জ্ঞানদা বলিলেন, “স্পষ্ট ক’রে না চা’ক, তার যে সম্পূর্ণ মত আছে, তা আমি বেশ জানি।”

নৃপেন্দ্রবাবু বলিলেন, “কি ক’রে জানলে ? ও যে দু-দিন মেলামেশা ক’রে তারপর সরে পড়বে না, তার কোনো গারান্টি আছে ? সাতজন্মে ত ওদের কারো সঙ্গে চেনা নেই।”

জ্ঞানদা বলিলেন, “একটু মেলামেশা করবার জন্তে কেউ এত সাতরাজ্য বয়ে আসে না। আর চেনা-শোনা আগেই না-হয় ছিল না, এখন ত হয়েছে ? অজ্ঞাতকুলশীল নয় কিছু। সুধারা ওদের সবাইকে ভাল ক’রে চেনে। রাতারাতি উবে যাবার মানুষ ওরা নয়। আজই যদি প্রস্তাব তুলি, সুরেশ্বর লুফে নেবে এ তোমাঘ লিখে দিতে পারি।”

নৃপেন্দ্রবাবু বলিলেন, “টাকা আছে অনেকগুলো আর রংটা ফরশা, এ ছাড়া এমন কি গুণ তার দেখলে যার জন্তে মেয়ে দেবার জন্তে একেবারে বুলে পড়েছ ?”

জ্ঞানদা বলিলেন, “কেন ? ভদ্রঘরের ছেলে, লেখা-পড়া শিখেছে, স্বভাব-চরিত্র ভাল। তার উপর টাকা আর রং যদি থাকে, তা আর কি বেশী চাইবার থাকে ? তোমার মেয়েকে কিছু প্রিন্স্ অব্ ওয়েল্‌স্ আসবে না বিয়ে করতে। এখন ত দেখি খুব দোষগুণ বিচার করতে লেগে গিয়েছ। আগে ত এ-সবের কোনো বালাই দেখিনি। যা ত পছন্দ সব !”

নৃপেন্দ্রবাবু খোঁচা খাইয়া আরও চটিয়া গেলেন, বলিলেন, “আমার পছন্দ কি রকম ? আমি কাউকে পছন্দ-টছন্দ করিনি।”

জ্ঞানদা বলিলেন, “তুমি বললেই আমি শুনব ? তুমি যদি আঙ্কারা না দাও ত মেয়ের সাধি কি যে কোথাকার কোনো হাঘরের সঙ্গে ‘এন্‌গেজড’ হয়ে বসে। তেমন মেয়ে আমি মানুষ করিনি।”

পাশের ঘরে যামিনীর সাজা পাওয়া গেল, অগত্যা নৃপেন্দ্রবাবু তর্ক খামাইয়া উঠিয়া চলিয়া গেলেন। তর্ক করিবার ফলে লাভ এইমাত্র হইল যে, জ্ঞানদা যদি বা দুই একদিন সবুর করিতে প্রস্তুত ছিলেন, এখন একেবারে মরিয়া হইয়া উঠিলেন।

সুরেশ্বর প্রতিদিনই এখানে সকাল বিকাল হাজিরা

দিত। যেদিন খাইবার নিমন্ত্রণ থাকিত সেদিন ত সারাটা দিন এইখানেই কাটিয়া যাইত। যামিনীকে লইয়া ইহার ভিতর বার-দুই বেড়াইতেও গিয়াছে। তবে সঙ্গে আয়া, মিহির, শিশির, স্তুরাং অতিশয় সাধারণ কথা ভিন্ন আর কিছু বলিবার বিন্দুমাত্রও সুবিধা হয় নাই। তবে সুরেশ্বর তাহাতে কিছু দমে নাই। যামিনীকে পাইতে হইলে জ্ঞানদাকে জয় করাই যে আসল প্রয়োজন তাহা সে বেশ বুঝিতে পারিয়াছে।

বিকালে সেদিন যামিনী তাহার বাবার সঙ্গেই বাহির হইয়া গিয়াছে। জ্ঞানদার শরীর ভাল নাই, ডাক্তার তাঁহাকে বেশী নড়াচড়া করিতে দিতে নারাজ। শয়নকক্ষে পড়িয়া থাকিয়া থাকিয়া তাঁহার হাড় পাজরে ব্যথা ধরিয়া গিয়াছে, কাজেই আয়ার সাহায্যে উঠিয়া আসিয়া ড্রয়িং-রুমে বসিয়া আছেন। আয়া নীচে মেঝেতে বসিয়া অনর্গল বক্বক্ব করিয়া চলিয়াছে।

সুরেশ্বর কোনদিনই না-খাইয়া বাহির হয় না, কিন্তু এখানে আসিলে তাহার আর একবার যে খাইতে হইবে তাহা জানা কথা। ইতিমধ্যেই জামাই-আদর সুরু হইয়া গিয়াছে। আয়া চাকর কাহারও আর জানিতে বাকি নাই যে, এই ছেলেটিকে গৃহিণী জামাতারূপে বরণ করিয়াছেন।

সুরেশ্বর ঘরে ঢুকিবামাত্র আয়া তাড়াতাড়ি উঠিয়া রান্নাঘরে চলিল। জ্ঞানদা বলিলেন, “বোসো বাবা, শিশির কোথা ?”

সুরেশ্বর বলিল, “কোথায় হৈ হৈ ক’রে বেড়াচ্ছে কে জানে ? পাশের বাড়িতে কতকগুলো ফিরিঙ্গী এসে জুটেছে, তাদের কয়েকটা ছেলের সঙ্গে বেজায় ভাব জমিয়ে তুলেছে। সারাক্ষণ আছে তাদের সঙ্গে। ভাগে মা এখানে নেই, তাহলে আর রক্ষে থাকত না।”

জ্ঞানদা একটু নিরুৎসাহভাবে বলিলেন, “তোমার মা বুঝি ভয়ানক গোঁড়া ?”

সুরেশ্বর বলিল, “তা খানিকটা আছেন বইকি চিরকাল পাড়াগাঁয়েই কাটিয়েছেন কি-না ?”

জ্ঞানদা বলিলেন, “তুমি ত বাবা খুব আমাদে:

সমাজে মেলামেশা কর, এ নিয়ে গোলমাল হয় না ত কিছু ?”

গোলমাল একেবারেই যে কিছু হয় না তাহা নয়, তবে সে-কথা এ-ক্ষেত্রে বলিবার ইচ্ছা সুরেশ্বরের ছিল না। সে বলিল, “বাবা মারা যাবার পর সংসারের বড়-একটা খোঁজ তিনি রাখেন না, তা ছাড়া এখন ত কাশীই চলে গেলেন।”

জ্ঞানদা বলিলেন, “কত দিন থাকবেন সেখানে ?”

সুরেশ্বর বলিল, “বরাবরই থাকবেন ব’লে ত গিয়েছেন, তবে যদি কখনও-সখনও বেড়াতে আসেন।”

জ্ঞানদা খানিক চুপ করিয়া থাকিয়া বলিলেন, “দেখ বাবা, একটা কথা বলি কিছু মনে ক’রো না। এত তাড়াছড়া করবার কোনো দরকার ছিল না, তবে যা শরীর আমার কিছুই স্থিরতা নেই। হট ক’রে কবে যে চলে যাব তার ঠিক নেই; আর কর্তাকে ত দেখছ সংসারের কিছু ঝোঁকেনও না, কোনো কাজও তাঁকে দিয়ে হয় না।”

এতখানি দীর্ঘ ভূমিকা যে কিসের তাহা সুরেশ্বর ঠিক বুঝিল না, তবে একটু আশাঘ্নিত ভাবেই নড়িয়া-চড়িয়া বসিল।

জ্ঞানদা আবার শুরু করিলেন, “মেয়েকে আমি মানুষ করেছি অতি যত্নে। কেমন যে মেয়ে তা ত দেখছই, আমাকে আর বলতে হবে না। ঘরে ঘরে যে এমনটা নেই, এ বললে অন্যায্য জাঁক করা হয় কি ?”

সুরেশ্বর গলাটা পরিষ্কার করিয়া বলিল, “নিশ্চয়ই না, ওকে যত দেখছি, তত অবাক হয়ে যাচ্ছি যে, বাঙালীর ঘরে এমন মেয়ে কি ক’রে সম্ভব হ’ল।”

জ্ঞানদা খুশী হইয়া বলিলেন, “তবে বাবা, একটা কথাবার্তা পাকাপাকি হয়ে যাওয়া ভাল নয় ? তোমার মন যে আমি বুঝি না তা নয়, তারই ভরসায় যামিনীর সঙ্গে এতটা মিশতেও দিচ্ছি। কিন্তু পাঁচ জনে পাঁচ কথা বলতে কতক্ষণ ? একটা বোঝাপড়া হয়ে গেলে সে ভয় আর থাকে না।”

সুরেশ্বর বলিল, “আমি ত ওকে স্ত্রীরূপে পেলে ধন্য মনে করব নিজেকে। আপনি কথা তুলবার আগে

আমারই বলা উচিত ছিল, খালি আপনার অসুস্থতার জন্যে এ-সব কথা তুলতে সাহস করিনি।”

জ্ঞানদা কতখানি যে খুশী হইয়াছেন, তাহা মুখ দেখিয়া অবশ্য তাঁহার বোঝা গেল না, তবে কথা বলিবার সময় উত্তেজনায় তাঁহারও গলাটা কাঁপিয়া গেল। সুরেশ্বরের মাথায় হাত বুলাইয়া তিনি বলিলেন, “বৈঁচে থাক বাবা, আমাকে বড় সুখী, বড় নিশ্চিন্ত তুমি আঙ্ক করলে। তাহ’লে কখন কাজটা হয় ব’লে তোমার ইচ্ছে ?

সুরেশ্বর বলিল, “যখন আপনারা চান তাই হবে।” যামিনীকে কথাটা কি ভাবে জানান হইবে, সে নিজে বলিবে, না জ্ঞানদাই বলিবেন ইহা ভাবিয়া সে ব্যস্ত হইয়া উঠিয়াছিল। ব্যাপারটার সমাধান যে ঠিক এই ভাবে হইবে, তাহা সে ভাবে নাই। এ ত ঠিক হিন্দুধর্মের ব্যবস্থার মতই হইল। মা-বাবায় বিবাহ স্থির করিয়া দিলেন, বরকন্যা অতি সুবোধ সন্তানের মত বিবাহ করিয়া বসিল। যামিনীর সঙ্গে সে অবশ্য কথা বলিয়াছে, বেড়াইতেও গিয়াছে দুই চার দিন, কিন্তু তাহার আশাহুরূপ কিছুই হয় নাই। কোর্টশিপ করা হইল কই ? প্রণয়িনীর নিকট নিজেকে নিবেদন করা হইল কই ? যাহা হউক, যামিনীকে তাহার ভাল লাগিয়াছিল, এতটা বেশী যে, এ-সকল ক্রটি সম্বন্ধে সে অত্যন্ত খুশী না হইয়া পারিল না।

জ্ঞানদা খুশী হইলেন বটে, তবে তাঁহার সম্মুখে তখনও বাধা বিস্তর, তাহাও বুঝিলেন। স্বামীকে বুঝাইয়া এবং বকিয়া নিজের মতে আনিতে হইবে, কন্যাকে সুবুদ্ধি দিতে হইবে, সে আবার না এক গোলোযোগ বাধায়। প্রতাপ লক্ষ্মীছাড়ার চিন্তা এখনও তাহার কতখানি মন জুড়িয়া আছে কে জানে ? সাধে মেয়েকে এত করিয়া তিনি আগলাইয়া বেড়াইতেন ? চোখের আড়াল করিলেই একটা-না-একটা বিলাট ঘটাইয়া বসে। সর্বোপরি সুরেশ্বরের মা রহিয়াছেন। হাজারই কাশীবাস করুন, ছেলে ব্রাহ্ম-মেয়ে বিবাহ করিতেছে শুনিয়া তিনি কি আর স্থির হইয়া থাকিবেন ?

বাহিরে পায়ের শব্দ ঘেন কাহার শোনা গেল।

স্বরেশ্বর তাড়াতাড়ি উঠিয়া পড়িয়া বলিল, “আমি যাই তবে, কাল সকালে আবার আসব।”

জ্ঞানদা বলিলেন, “সে কি? চা-টা খেয়ে যাও। শুধু-মুখে আমি যেতে দেব কেন? ভগবান মেরে রেখেছেন তাই, নইলে আজকের দিনটা কি আর আমি অমনি যেতে দিতাম?”

• পায়ে শব্দটা নিতান্তই মিহিরের, কাছেই স্বরেশ্বর আবার বলিল। আঘা টেে সাজাইয়া চা এবং জলখাবার লইয়া আসিল। জ্ঞানদা বলিলেন, “কাল রাত্রে সকলে এখানেই খাবে, তারপর এনুগ্বেগমেণ্টের একটা দিন ঠিক ক’রে সবাইকে বলা যাবে।”

স্বরেশ্বর খাইতে খাইতে নতমস্তকে জিজ্ঞাসা করিল, “নৃপেন্দ্রবাবুর কাছে আমাকে কিছু বলতে হবে কি?”

জ্ঞানদা বলিলেন, “তুমি আবার কি বলতে যাবে? যা বলবার আনিই বলব। তোমার বাবা থাকতেন যদি ত স্বতন্ত্র কথা হ’ত।”

স্বরেশ্বর চা খাইয়া প্রস্থান করিল। যাইবার সময় ঘটা করিয়া জ্ঞানদাকে একটা প্রণাম করিয়া গেল। প্রণামটা আগেই করা উচিত ছিল, তবে লজ্জায় পড়িয়া করিতে পারে নাই।

জ্ঞানদা আবার শয়নকক্ষে ফিরিয়া গেলেন। স্বামীকে কি ভাবে কি বলিবেন, তাহাই মনে মনে গুছাইয়া রাখিতে লাগিলেন। যা অবুঝ মানুষ, কতক্ষণ যে তাঁহার সঙ্গে বকাবকি করিতে হইবে তাহা কে জানে? তাহার পর যামিনীও এখনও বাকি। কিন্তু সে সম্ভবতঃ জোর করিয়া অবাধ্যতা করিবে না।

খানিক বাদেই নৃপেন্দ্রকৃষ্ণের ফিরিবার শব্দ শোনা গেল। নিজের শয়নকক্ষে ঢুকিয়া তিনি ওভারকোট ও শু জুতা ত্যাগ করিয়া চটি পায়ে এবং শাল গায়ে দিয়া বাহির হইয়া আসিলেন। জ্ঞানদা ডাকিয়া বলিলেন, “শুনে যাও একবার।”

নৃপেন্দ্রবাবু আসিয়া ঢুকিলেন। স্ত্রীর খাটে বসিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, “কি বলছ?”

জ্ঞানদা বলিলেন, “স্বরেশ্বর ত আজ প্রস্তাব ক’রে

গেল,” বলিয়া আশাবিত্ত ভাবে স্বামীর মুখের দিকে চাহিয়া রহিলেন।

নৃপেন্দ্রকৃষ্ণ বলিলেন, “তাই নাকি?” বলিয়াই অত্যন্ত গম্ভীর হইয়া গেলেন।

স্বামীর উত্তরের জন্ত মিনিট-দুই অপেক্ষা করিয়া নিরাশ হইয়া জ্ঞানদা আবার বলিলেন, “তাকে একটা উত্তর ত দিতে হবে? কি বলব?”

পত্নীর এহেন নম্রতায় নৃপেন্দ্রবাবু চটিয়া উঠিলেন, বলিলেন, “তা আমি কি জানি?” আমার কাছে ত আর প্রস্তাব করেনি যে আমি উত্তর দিতে যাব? তোমার যা মর্জি হয় ব’লো।”

জ্ঞানদার মুখ রাগে লাল হইয়া উঠিল। খাটের উপর উঠিয়া বসিয়া চোখ পাকাইয়া তিনি গজ্জিয়া উঠিলেন, “কেন আমাকে বলেছে ত এমন কি অপরাধটা হয়েছে? আমি কি কেউ নই নাকি? মেয়ে তোমারও ঘটা আমারও ততটা। ছেলেমানুষ, তোমায় বলতে ভরসা না পেয়ে যদি বলেই আমাকে তা কি চণ্ডী অশুদ্ধ হয়ে গেল?”

নৃপেন্দ্রবাবু বলিলেন, “অত রাগারাগি ক’রে কি দরকার? বেশ ত, তোমার কাছে বলেছে ভালই। তুমিই যা বলবার তা বলে দিও, তাতেও কিছু চণ্ডী অশুদ্ধ হবে না।”

জ্ঞানদা বলিলেন, “হ্যাঁ, তোমাকে ত আর আমি চিনি না? একটা কথা দিয়ে বসি তারপর তুমি একটা গোলমাল শুরু কর। তখন আমার মুখ থাকবে কোথায়?”

নৃপেন্দ্রবাবু বলিলেন, “আমার গোলমাল ক’রে লাভ কি? তোমার মেয়ে যদি ওকে বিয়ে করতে রাজী হয় করুক না? তবে তার অমতে জোর ক’রে বিয়ে দেওয়ায় অবশ্য আমি মত দেব না,” বলিয়া ঘর ছাড়িয়া চলিয়া গেলেন।

জ্ঞানদা রাগে ফুলিতে লাগিলেন। এ-সব চাল কি আর তিনি বুঝেন না। আচ্ছা, মেয়েকে রাজী করাইবার ভার তাঁহার উপর, তিনি দেখিয়া লইবেন। অত সহজে জ্ঞানদাকে দমান যায় না, তাহা যেন সবাই জানিয়া রাখে।

আমাকে ডাকিয়া বলিলেন, “খুকি ফিরেছে রে?”

আম্মা বলিল, “হ্যাঁ, বাগানে রয়েছেন।”

জ্ঞানদা বলিলেন, “ডেকে দে তাকে।”

যামিনী আসিয়া ঘরে ঢুকিল। তখনও গায়ে কোট, গলায় গরম শালের স্কাফ জড়ান। জিজ্ঞাসা করিল, “কেন ডাকছ মা?”

জ্ঞানদা তাকে নিজের কাছে টানিয়া বসাইয়া পিঠে

হাত বুলাইতে বুলাইতে বলিলেন, “আজ সুরেশ্বর তোমাকে বিয়ে করবার প্রস্তাব তুলেছে, তুমি কি বল? আমাদের ত খুবই মত আছে।”

যামিনী খাট ছাড়িয়া উঠিয়া পড়িল। তাহার পর দুই হাতে মুখ ঢাকিয়া ঘর ছাড়িয়া পলায়ন করিল।

ক্রমশঃ

দেশের অর্থ যায় কোথায়?

শ্রীসুরেন্দ্রকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়

যখনই দেশের লোককে ব্যবসা করিবার পরামর্শ দিতে শুনি, যখনই বাঙালীদের ব্যবসাবুদ্ধিহীনতা ও কার্য-কুশলতার অভাব শুনিতে পাই, যখনই শিক্ষিত যুবক-দিগকে ফেরীওয়ালার কাজ করিতে প্রবুদ্ধ করিবার চেষ্টা দেখি, তখনই ঐ সকল পরামর্শদাতাদের অভিজ্ঞতা ও দূরদৃষ্টির অভাবের জন্য দুঃখ হয়। অন্ধ অন্ধকে পথ দেখাইতে চায়!

পূর্বে যে বাঙালী জাতি ভারতে ও ভারতের বাহিরে ব্যবসা-বাণিজ্য করিত তাহার প্রমাণের অভাব নাই। প্রাথমিক ইংরেজ ও তৎপূর্বর্তী ঐতিহাসিক মুসলমানের আমলে বাংলায় যে ‘ব্যাকিং’ বা মহাজনী প্রথা ছিল সেরূপ স্বল্পব্যয়ে এখন কোনও জাতির ব্যাক কি কাজ চালাইতে পারেন? বাণিজ্যের প্রসার ভিতর ও বাহিরে বিস্তৃত না হইলে মহাজনী কারবারের আবশ্যিকতা হয় না; ভারতে আগমনের পূর্বে ইংরেজের সেরূপ ব্যবসা-বিস্তৃতি ছিল কি? যখন তাহারা ভারতে আসে তখন তাহারা সোনা, রূপা ও বহুমূল্য প্রস্তরাদি লইয়া আসিত এবং তাহার বদলে এ-দেশের নানাবিধ উৎপন্ন-দ্রব্য লইয়া স্বদেশে বিক্রয় করিত। তাহাদের সে সময়ে লেন-দেন কারবার ছিল না, থাকিবার কোনও সঙ্গত ও আবশ্যিক কারণ ছিল না।

বাংলায় শেঠ, বসাক, স্বর্ণবণিক ও ক্ষেত্রী মহাজনী-গণ ইংরেজকে লেন-দেন কারবার শিক্ষা দেন; এই মহাজনী কার্য শিক্ষা করিয়া, যখন পরে ইংরেজ এ-দেশের একচ্ছত্র রাজ্য হইল তখন মহাজনী ছাড়িয়া তাহারা দেশের প্রজার নিকট টাকা ঋণ করিতে এবং সাধারণ প্রজার টাকা গচ্ছিত রাখিবার কারবার আরম্ভ করিল। ফলে এ-দেশের মহাজনীদিগের কারবারে হাত পড়ায় দেশে মহাজনীদেবের টাকার সরবরাহ হ্রাস পাইতে লাগিল। দেশে চোর-ডাকাতির উপদ্রব হওয়ায় এবং তদুপরি তাহাদের সহিত অনেক জমিদার সংশ্লিষ্ট থাকায় দেশের উচ্চতর শ্রেণীর উপর সাধারণ লোকের বিশ্বাস হ্রাস পাইতে লাগিল এবং দুর্দান্ত ইজারাদারদের উৎপীড়নে লোক গৃহে টাকা হয় মাটির মধ্যে পুঁতিয়া রাখিতে শুরু করি-না-হয়, মহাজনীদেবের নিকট গচ্ছিত রাখিল। ক্ষুদ্র স্ব-স্থানীয় দোকানদার ও ব্যবসায়ীগণের নিকট টাকা গচ্ছিত রাখা সে-সময়ে খুব ব্যাপকভাবে প্রচলিত ছিল। চল্লি পঞ্চাশ বৎসর পূর্বেও এ-প্রথা শহর ও মফঃস্বলে যে ব্যাপ্ত ছিল, কিন্তু দেশের ব্যবসা-বাণিজ্য ক্রমশঃ এ-দেশে লোকের হাত হইতে বিদেশীর হাতে চলিয়া যাই-থাকায় মহাজনীদেবের টাকা আর সেরূপ খাটিত না এ-দিকে গবর্ণমেন্ট যুক্তকার্য্য এবং দেশে রেল, পোষ্টাপি

টেলিগ্রাফ, রাস্তা, খাল সেতু ইত্যাদি কার্যে অর্থব্যয়ের জ্ঞান ক্রমশঃ ঋণ গ্রহণ করিতে লাগিলেন। ফলে যে ইংরেজকে পূর্বে এ-দেশের রাজা-রাজড়া অবধি অধিক সুদ ও ছুট্বাদে টাকা ধার দিয়া বিশ্বাস করিত না, সেই ইংরেজ ক্রমশঃ দেশের প্রজার নিকট হইতে ঋণস্বরূপ অর্থ গ্রহণ করিতে লাগিল। সে-সময়ে দেশে বহু অর্থ জমিয়া থাকায় ঐ সকল অর্থ গবর্ণমেন্টের ঋণ-ভাণ্ডারে ধাইতে আরম্ভ করিল; বাংলারই বহু টাকা গবর্ণমেন্টের ঋণে প্রথম প্রথম গুস্ত হয়। ফলে বাঙালী ঘরের গচ্ছিত সম্পদ বাহির করিয়া দিয়া কাগজের মালিক হইয়া এখন বসিয়া আছে। এ-দেশের ধনীরা এই ভাবে গবর্ণমেন্টের 'কেনা গোলাম' হইয়া পড়ে।

ইহার পর গবর্ণমেন্ট যখন পোষ্টাফিসের মারফৎ নিভৃততম গ্রামসমূহে অবধি সেভিংস্ ব্যাঙ্কের কার্য আরম্ভ করিল, তখন গরিবের গচ্ছিত ও উদ্ভূত অর্থ ক্রমশঃ গবর্ণমেন্টের ভাণ্ডারজাত হইল এবং নামমাত্র সুদে তাহাদের ঐ টাকা খাটিতে লাগিল। এই টাকা পূর্বে দেশীয় মহাজন ও ব্যবসাদারদের দোকানে রাখিয়া তাহারা যেখানে শতকরা মাসে আট আনা হইতে বার আনা সুদ পাইত, পবে সেই স্থলে তাহারা মাত্র বার্ষিক তিন টাকা বার আনা সুদে টাকা রাখিয়া স্বস্তির নিঃশ্বাস ছাড়িয়া বাঁচিল! এই হারে সুদ ১৮৯০-৯১ সাল অবধি প্রচলিত ছিল; তাহার পর ১৮৯৪ সালে ১লা এপ্রেল হইতে ইহা হ্রাস করিয়া ৩% করা হয়। এখন বার্ষিক শতকরা ৩ টাকা মাত্র সুদ দেওয়া হয়। দেশের ছোটখাট ব্যবসাদারের অর্থাগমের পথ এইরূপে রুদ্ধ হওয়ায় ব্যবসা করিবার টাকা আসিবে কোথা হইতে? সেভিংস্ ব্যাঙ্কের মারফৎ কত কোটি কোটি টাকা গবর্ণমেন্ট, এবং তাহাদের মারফৎ বিদেশী ব্যাঙ্কও গ্রহণ করিতেছে! এই সব উপায়ে বিদেশী সওদাগরগণ যে কি অজস্র টাকার লেন-দেন করিতে সমর্থ হইয়াছে তাহা এক বিরাট আধুনিক অর্থনৈতিক ইতিহাসের কথা! সেভিংস্ ব্যাঙ্কের সমস্ত টাকাটাই গরিব লোকের উদ্ভূত অর্থ, সেই অর্থ অধিকাংশ স্থলেই স্থানীয় কারবারিগণের হাতে থাকিত এবং তাহারই সাহায্যে তাহাদের ব্যবসা-

বিস্তৃতির সুযোগ হইত। এই-সব কারবারিগণ খুব বিশ্বাসী ছিল এবং সেজন্য তাহাদের হিসাবপত্র রাখা, রসিদাদি দেওয়া লওয়ার এত ব্যয়বহুল 'হাঙ্গামা' ছিল না; কাজেই তাহাদের কার্যপ্রণালী অতি সরল ও ব্যয়হীন ছিল। এ-রকম ব্যাঙ্কের কাজের জ্ঞান তাহাদের মোটা মোটা মাহিনা দিয়া হিসাব-পরীক্ষকাদি রাখিতে হইত না এবং চেকবহি, পাসবহি ছাপিয়া মুদ্রাকরের উদর পূরণ করিতে হইত না। বিশ্বাস, ধর্মবিশ্বাসই তাহাদের ব্যয়স্বল্পতার কারণ ছিল। প্রকৃতপক্ষে এ-দেশে সেভিংস্ ব্যাঙ্ক সৃষ্টি ও তাহার কার্যবিস্তৃতি হওয়ায় দেশের ছোট ছোট ব্যবসায়িগণ মারা পড়িয়াছে। এই সেভিংস্ ব্যাঙ্কে কত টাকা খাটে এবং কত টাকা সুদ গবর্ণমেন্টকে দিতে হয় তাহার হিসাব আলোচনা করিলেই বুঝা যাইবে যে যদি এই টাকা দেশের কারবারিগণের নিকট পূর্বের ত্রায় জমা থাকিত তাহা হইলে দেশের বাণিজ্যের কত শ্রীবৃদ্ধি হইত। কিন্তু সে কথা বুঝিবে কে? আর কি সে ধর্মবিশ্বাস, আত্মবিশ্বাস, প্রতিবাসীর প্রতি বিশ্বাস আছে? সে বিশ্বাস নষ্ট হইল কেন? কে সেই বিশ্বাস নষ্ট করিল, সে-কথা কি কেহ একবার ভাবিয়া দেখিবেন? যে-দেশে চন্দ্র সূর্য্যকে সাক্ষী রাখিয়া লোকে লেন-দেন করিত, যে-দেশে লোকে দেবতা প্রতিষ্ঠা করিয়া ধর্মগোলায় এবং পর্ব্বতগহ্বরে ধান্নাদি ফসল গচ্ছিত রাখিত এবং দেবতা সাক্ষী করিয়া আবশ্যক-মত সেই শস্যাদি লেন-দেন করিত, আজ সেই দেশের লোক খৎ, তমস্ক, বঙ্ককী জিনিষও জমি না রাখিয়া ত' টাকা পায়ই না এবং তাহা দিয়াও অনেক সময় লোকে টাকা ধার পায় না! এ অবস্থা হইল কেন? ইহা করিল কে এবং কি প্রকারে, তাহা কি ভাবিবার সময় এখনও আসে নাই? দেশের অর্থ কোথায় এবং কেন এ-দেশে ব্যবসায় প্রোতিষ্ঠা লাভ করা দুর্লভ হইয়াছে তাহা কি ভাবিবার বিষয় নহে?

সেজন্য একবার সেভিংস্ ব্যাঙ্কের হিসাব আলোচনা করিয়া দেখা যাক। ১৯৩১ সনের মার্চ মাসে সমগ্র ভারতে ২৪,৭৭,৬১৩ জন লোকের টাকা সেভিংস্ ব্যাঙ্কে জমা ছিল এবং ঐ টাকার পরিমাণ ছিল ৩৭,১২,৬৬,০০০ টাকার কিছু উপর এবং মাথাপিছু প্রত্যেকের গড়পড়তা

হিসাবের পরিমাণ ১৪২ টাকা কয়েক আনা মাত্র। ১৯২২-৩০ সনে গড়পড়তা জনপ্রতি জমার পরিমাণ ছিল ১৬১ টাকা কয়েক আনা; সুতরাং ১৯২২-৩০ সন অপেক্ষা ১৯৩০-৩১ সনে লোকের গড়ে উদ্ভূত অর্থ কমিয়া গিয়াছিল। সেভিংস্ ব্যাঙ্কে গচ্ছিত অর্থ দরিদ্রের উদ্ভূত গচ্ছিত অর্থ মাত্র। এদেশে ১৮৮২-৮৩ সালে সর্বপ্রথম পোস্টাল সেভিংস ব্যাঙ্কের সৃষ্টি হয় এবং প্রথম বৎসরে লেন-দেন করিয়া বৎসরের শেষে উদ্ভূত জমা থাকে ২৭,৯৬,৭৯৬ টাকা; ১৯৩৩ সালের ৩১শে মার্চ পঞ্চাশ বৎসর পূর্ণ হইয়াছে; ইহার হিসাব এখনও পাওয়া যায় নাই, তবে ১৯৩০-৩১ সালের ৩১শে মার্চ তারিখে গচ্ছিতকারীদের হিসাবে জমার পরিমাণ ছিল ৩৭,০২,৫২,৮৭৪ টাকা কিছু কম পঞ্চাশ বৎসরের হিসাবটা শিক্ষাপ্রদ ও ভাবিব্যার জিনিষ। সম্প্রতি প্রতি পাঁচ বৎসরের শেষে চারি পাঁচ কোটি টাকা বাকী জমা বৃদ্ধি পাইতেছে তাহাতে সন্দেহ নাই। গবর্ণমেন্টের হিসাব হইতেই এ তথ্য অবগত হওয়া যায়।

১৯২০-২১ সনে মোট গচ্ছিত টাকার পরিমাণ ছিল ২২,৮৬,২১,৭১৬ টাকা, ১৯৩০-৩১ সনে উহার পরিমাণ দাঁড়ায় ৩৭,০২,৫২,৮৭৪ টাকা; সুতরাং লোকের গচ্ছিত অর্থ যে বৃদ্ধি পাইয়াছিল তাহার সন্দেহ নাই।

বাংলা ও বোম্বাই এই উভয় প্রদেশের সেভিংস্ ব্যাঙ্কের হিসাব হইতে দেখিতে পাই, সমগ্র বঙ্গদেশে মোট সেভিংস্ ব্যাঙ্কের সংখ্যা ৩,১৪১টি, তন্মধ্যে ৩৯টি বড় আপিস এবং ৩,১০২টি সাব অর্থাৎ শাখা আপিস বিশেষ। এই সকল ব্যাঙ্কে মোট ৬,১৫,৭৮৫ জন লোকের অর্থ গচ্ছিত ছিল। ১৯২২-৩০ সনের জের টাকা জমা ছিল ২,৩২,০২,৮৮২ টাকা, ১৯৩০-৩১ সনের মোট জমা হয় ৬,২১,১৪,৫৪০ টাকা, ১৯৩০-৩১ সনে সুদবাবদ জমা মাত্র ২৫,৬৭,২২৭ টাকা। মোট জমা টাকা (বাংলায়) ১৫,৭৮,২১,৭২৭ টাকা এবং বোম্বাই প্রদেশে ২,৬৪,১৩,৩৮৩ টাকা, অথচ বোম্বাই প্রদেশের লোক বাংলা অপেক্ষা অধিক রোজগার করে এবং ধনী বলিয়া উক্ত প্রদেশের সবিশেষ খ্যাতি আছে।

বাংলায় গড়পড়তা প্রতি ব্যাঙ্কের গচ্ছিতকারীর

সংখ্যা ১২৬ আর বোম্বাইয়ে ১৮৩ জন; প্রতি ব্যাঙ্কে গড়পড়তা বাংলায় ২৮,৬৪৮ টাকা জমা আছে আর বোম্বাইয়ে আছে ৩১,০৮৩ টাকার কিছু উপর। প্রত্যেক বাঙালীর জনপ্রতি জমা ১৪৬ টাকা আর বোম্বাইয়ে জনপ্রতি ১৬২ টাকার কিছু উপর। এই হিসাবে বিভিন্ন প্রদেশের জনপ্রতি গচ্ছিতের পরিমাণ গড়পড়তা দাঁড়াইয়াছে :—

পঞ্জাব	১৮৮.৭৬
সিন্ধু	১৮৫.০৫
বোম্বাই	১৬২.৭৭
উত্তর-পশ্চিম যুক্তপ্রদেশ	১৬২.৭৭
মধ্যপ্রদেশ	১৬২.৮৬
বিহার ও উড়িষ্যা	১৬০.৮৮
বাংলা ও আসাম	১৪৬.১৩
ব্রহ্মদেশ	১৪৪.৭১
মাদ্রাজ	৬৭.৩৩

উপরিউক্ত হিসাব হইতে বিভিন্ন প্রদেশের দরিদ্রতর লোকদের উদ্ভূত অর্থের পরিমাণের আন্দাজ করা যায়।

বাংলার শিক্ষিত যুবক অর্থাৎ চাকরি অভাবে আত্মহত্যা অবধি করিতেছে অথচ বাংলা বিহার ও আসামের দরিদ্রতর লোকের প্রায় ১২ কোটি টাকা গবর্ণমেন্টের নিকট মাত্র তিন টাকা সুদে খাটিতেছে। ইহা অপেক্ষা অদৃষ্টের পরিহাস আর কি হইতে পারে? পূর্বে, অর্থাৎ সেভিংস্ ব্যাঙ্ক সৃষ্টির পূর্বে, লোকের কি উদ্ভূত অর্থ থাকিত না? আর, মাত্র তিন টাকা সুদে সেই উদ্ভূত অর্থ খাটাইয়া কত অর্থ-বৃদ্ধি সম্ভবপর হয়? এই অর্থ দেশের লোক পরস্পরকে বিশ্বাস করিয়া যদি ধনী মহাজন ও কারবারী দোকানদারগণের নিকট পূর্বেই ঋণ গচ্ছিত রাখিতে আরম্ভ করে তাহা হইলে দেশের বেকার-সমস্যা কি দূর হয় না? দেশের ব্যবসা-বাণিজ্যের ও দোকানদারদের শ্রীবৃদ্ধি হয় না? ইহা মাত্র পোস্টাল সেভিংস্ ব্যাঙ্কের হিসাব এখন প্রাইভেট ব্যাঙ্ক সমূহও এইরূপ ব্যাঙ্ক খুলিয়াছে, তাহাতে কত টাকা লেন-দেন হইতেছে তাহাতে জমা কত তাহা নির্ণয় করা দুঃস্বপ্ন।

সেভিংস্ ব্যাঙ্কের টাকা যখনই গচ্ছিতকারী চাহিবে তখনই দিতে হইবে বলিয়া গবর্ণমেন্ট এ-টাকাটা নিশ্চয়ই

ঘরে বসাইয়া নিজের অর্থ-ভাণ্ডার হইতে স্তদ গুণিয়া দিতেছেন না ; এই টাকাটা তাঁহারা খাটাইয়া থাকেন এবং তাহারই আয় হইতে গচ্ছিতকারীকে বার্ষিক স্তদ নিয়া থাকেন, অথচ গচ্ছিতকারীরা জানেন না তাহাদের টাকা কিসে খাটান হয় ; যেহেতু গবর্ণমেন্টের হস্তে টাকা আছে সেই হেতু তাহারা টাকার ফেরৎ সম্বন্ধে নিশ্চিন্ত ; অল্প বে-সরকারী ব্যাঙ্কে টাকা রাখিলে তাহাদের একরূপ নিশ্চিন্ত ভাবে থাকা সম্ভব হইত না ; গবর্ণমেন্টের নিকট টাকা গচ্ছিত রাখা সম্পূর্ণ বিশ্বাসের উপর ; ইহার জামীন-জমা নাই ; অল্প কেহ এমন বেপরোয়া ভাবে টাকা লইতে বা খাটাইতে পারে না ; অল্প বে-সরকারী ব্যাঙ্ক বা মহাজনগণ ইহার জন্ত দস্তুরমত কৈফিয়ৎ দিতে বাধ্য, কিন্তু গবর্ণমেন্টের সে সব বালাই নাই ।

আজ বাংলার যখন একরূপ ছুরবস্থা উপস্থিত তখন বাংলার টাকা আমানতকারিগণ কি বলিতে পারেন না যে, বাংলা বিহার ও আসামের হিসাবে যে-টাকা সেভিংস্ ব্যাঙ্কে গচ্ছিত আছে তাহা লইয়া একটি যৌথ কারবার প্রতিষ্ঠিত হউক এবং ঐ টাকা গবর্ণমেন্ট ও গচ্ছিতকারিগণের প্রতিনিধি কর্তৃক বিভিন্ন স্বদেশী ব্যবসায়ের প্রতিষ্ঠা ও উন্নতির জন্ত ব্যয় হউক ? একরূপ প্রস্তাবের অগ্ৰাঘাতা কোথায় ? পোষ্টাফিসের মারফৎ লেন-দেন হয় বলিয়া ডাক বিভাগ তজ্জন্ত শতকরা দুই চারি টাকা খরচ করিয়া লউক । যখন এ-দেশের মহাজন ব্যবসাদার ও দোকানদারগণের নিকট গ্রামস্থ লোকেরা নিজেদের উদ্ভূত অর্থ গচ্ছিত রাখিত তখন দেশের নানাবিধ কৃষি, শিল্প, ব্যবসা-বাণিজ্য এই গচ্ছিত অর্থের দ্বারা উপকৃত হইত, এই টাকাটা গবর্ণমেন্ট টানিয়া লওয়ায় দেশের ক্ষুদ্র ব্যবসায়িগণের ছুরবস্থা হইয়াছে এবং গচ্ছিতকারিগণের স্তদ হইতে আয়ের পরিমাণ হ্রাস পাইয়াছে ।

এই সেভিংস্ ব্যাঙ্কের মারফৎ গবর্ণমেন্ট যখন পাচ-দশ টাকা মূল্যের ক্যাশ সার্টিফিকেট বিক্রয় করিতে আরম্ভ করিল তখন আরও বহু অর্থ প্রচার ঘর হইতে সরকারের ঘরে প্রবেশলাভ করিল । সরকার এইরূপে সমস্ত দরিদ্র ও মধ্যবিত্ত দেশবাসীর ব্যাঙ্কার অর্থাৎ মহাজনের কাছ করিতেছে, কিন্তু দেশীয় মহাজনগণের দ্বারা দেশের

লোক যেরূপ উপকৃত হইত, দেশের শিল্প-বাণিজ্যাদি যেরূপ উপকৃত হইত গবর্ণমেন্ট মহাজন হওয়ায় সে-সকল সুবিধা হইতে দেশবাসী বঞ্চিত হওয়ায় এবং ঘরে মজুত টাকা না থাকায় লোকে কেবল মাত্র বিত্তা বৃদ্ধি ও স্বাস্থ্যবান শরীর লইয়া কি রোজগারের পথ অবলম্বন করিয়া থাকিবে ? কাজেই অর্থাভাবে বিদেশী অর্থী ও গবর্ণমেন্টের দ্বারে চাকুরিবৃত্তি গ্রহণ ভিন্ন তাহাদের উপায় কি ? গবর্ণমেন্টের টাকা ইম্পিরিয়াল ব্যাঙ্কে জমা থাকে, এই ব্যাঙ্ক অল্প ক্ষুদ্রতর ব্যাঙ্ক এবং ইউরোপীয় বণিকগণকে যেরূপ সাহায্য করেন তাহা এ দেশীয়গণের ভাগ্যে ছোটে না ; নিয়মকানুন সকলের পক্ষে একই হইলেও ব্যবহার-প্রয়োগের সময় দেশী ও ইউরোপীয় জাতি হিসাবে উক্ত আইন বিভিন্নরূপে ব্যবহৃত হয় ; ইহা কে না জানে ? এ দেশের জমিদারগণ যত টাকার কোম্পানীর কাগজের মালিক হউন না কেন, সামান্য ইউরোপীয় বণিক বা দোকানদার যেরূপ সহজে ব্যাঙ্কের নিকট শুধু-হাতে নামমাত্র কাগজের জামীনে টাকা ধার পাইবে একজন এ-দেশীয় ধনী জমিদার তাহা পাইবেন না, যেহেতু এই সকল ব্যাঙ্ক জমি জামীন রাখিয়া টাকা ধার দেন না ; একেবারেই যে দেন না এ কথা বলি কেমন করিয়া ? মিঃ গলষ্টনকে বহু লক্ষ টাকা তাঁহার কলিকাতার ভূম্পত্তি এমন কি ঘোড়দৌড়ের ঘোড়ার জামীনে দেওয়া হইয়াছিল, এ-কথা কাহারও অবিদিত নাই । যত গোল এ-দেশীয়দের জামীন লইয়া । যাহারা চন্দ্র সূর্য্য সাক্ষী না করিয়াও দোকানদার ও মহাজনগণের সুনামের উপর নির্ভর করিয়াই এক সময়ে নিজের উদ্ভূত অর্থ বিনা রসিদে গচ্ছিত রাখিত, সংসা এমন কারণ কি উপস্থিত হইল যাহার জন্ত এই বিশ্বাস, ধর্মভয় ইত্যাদি লোকের মন হইতে অস্তহিত হইল ? ইহা কি কৃষ্টি পরিবর্তনের ফল নহে ? আজ দেশের লোক ধর্ম অপেক্ষা আইনের গুণীকে অধিক মান্ত করে কেন ? আইন কি ধর্মের উপরই সংস্থাপিত নহে ? তাহা যদি না হইবে তাহা হইলে আদালতে শপথ-গ্রহণের সময় এখনও তামা তুলসী স্পর্শ করিয়া, ঈশ্বরকে সাক্ষ্য করিয়া, ধর্মপুস্তক স্পর্শ করিয়া হলপ-গ্রহণের পর তবে তাহার কথা গ্রাহ্য হয় কেন ? স্মৃতরাং ধর্মবিশ্বাসকে বাদ

দিয়া আইনের কার্য চলিতে পারে না; অথচ সেই মূল ধর্মবিশ্বাস হারানোর ফলেই আজ আমরা ধর্ম অপেক্ষা আইনের বাধাবোধকে অধিকতর মাগু করি এবং গুরু-পুরোহিত পোষণ অপেক্ষা উকীল-টুর্নীর খাত্তির অধিক করি। ইহা আমাদের কৃষ্টি ও ধর্মবিশ্বাস পরিবর্তনের ফল নহে কি? আদালতকে যখন ধর্মাধিকরণ বলা হয় তখন ইংরেজের আইনও কি ধর্মবিশ্বাসকে মূল করিয়া স্থাপ্তি হয় নাই? আমাদের ধর্মবিশ্বাসকে পুনরায় উজ্জীবিত করিলে সেভিংস ব্যাঙ্কের বদলে দোকানীর নিকট টাকা রাখিতে বিশ্বাস হইবে না কি? তাহাতে আমাদের লাভ না লোকসান? ১৯৩০-৩১ সনে দশ টাকা মূল্যের ক্যাশ সার্টিফিকেট কোন্ প্রদেশে কত বিক্রয় হইয়াছে তাহার হিসাবটা দেখুন,—

বাংলা ও আসাম	১,৬৯,৪২,২৪২
পঞ্জাব	২,৬৩,৮৩,৭৩৬
যুক্তপ্রদেশ	১,৫০,৬০,৬৯৯
সিন্ধু	২৭,২৪,৭৪৭
বিহার ও উড়িষ্যা	৩২,৫২,৭৩৬
বোম্বাই	২,৭৯,৮১,৬৫৩
মাদ্রাজ	৬৯,৩৭,৮৮৯
ব্রহ্ম	২৪,৫৬,২৯১
মধ্যপ্রদেশ	৮৪০,৮০,৩৭০

১৯২০-২১ সনে সমস্ত ভারতে ৫১,৮৭,২৬২ এবং ১৯৩০-৩১ সনে ১১,৭৮,২৭,৪১৬ টাকার ক্যাশ সার্টিফিকেট বিক্রয় হয়।

ইহা ব্যতীত পোষ্টাপিস মারফৎ জীবনবীমা ইত্যাদি অন্ত প্রকার অর্থ লেন-দেনের কার্য আছে, তাহারও পরিচয় গ্রহণ করুন। পোষ্টাপিস বীমাবিভাগে ১৯৩০-৩১ সনে ১,৫০,৩৮,২৩১ টাকার জীবনবীমা হইয়াছিল আর ১৯২৯-৩০ সনে হইয়াছিল ১,৪৯,৫৬,০৭০ টাকা। ইহার জন্ম প্রিমিয়ম আদায় হইয়াছিল (১৯৩০-৩১ সনে) ৬১,৫১,৭৭২ টাকা এবং ১৯২৯-৩০ সনে আদায় হইয়াছিল ৫৬,২৩,২৩২ টাকা। দশ

বৎসরের হিসাব দেখিলে ব্যাপারটা আরও ভাল করিয়া বুঝা যাইবে।

	১৯২০-২১	১৯৩০-৩১
ইন্সিওরের (সংখ্যা)	৪৭,২৮০	১,০৮,৩২৯
প্রিমিয়ম আদায় (টাকা)	২,৪০,৭৭,৭৪৭	৬,৪২,৯৯,০৬০
ইন্সিওরের পরিমাণ (টাকা)	৬,৬৪,৮৯,৫৪৯	১৮,৮৭,০৩,০৮৪
ক্লেম (claim) দান (টাকা)	১,৩০,৯৩,৭৫৩	৩,৫০,৫২,৫৫৩

গবর্নমেন্ট যে-দেশে ব্যাঙ্ক ও ইনসিওরের কার্য করেন এবং দরিদ্র লোকের উদ্ভূত অর্থ স্বল্পতম সুদে গ্রহণ করেন, সে-দেশের লোককে অক্ষম অব্যবসায়ী ইত্যাদি বলিলে চলিবে কেন? বাঙালীর যে-টাকাটা সেভিংস ব্যাঙ্কে আছে তাহা দেশের ব্যবসায় খাটিলে আজ বাঙালীর এ দুর্দশা হইত কি? আজ বাংলা গবর্নমেন্ট এ প্রদেশের শিল্পোন্নতির জন্ম এক লক্ষ টাকা ব্যয় বরাদ্দ করিয়াছেন, শুনিতে বেশ ভাল। কিন্তু যদি ইহার পরিবর্তে ভারতগবর্নমেন্টের অনুমতিক্রমে এবং উপযুক্ত ব্যক্তি ও কমিটির হস্তে সেভিংস ব্যাঙ্কের দরুণ টাকা হইতে অর্ধেক বা সিকি পরিমাণ টাকা মূলধন স্বরূপ প্রাদেশিক উটজ বা কারখানা-শিল্পে গুস্ত করিতেন তাহা হইলে কি দেশের বহু দিকে উন্নতি হইত না? ইহার উপর কোম্পানী কাগজ বাবদ অর্থ ধরিলে আমাদের অর্থহীনতার কারণ এবং তজ্জন্ম ব্যবসায়ের শ্রীহীনতার কারণ কি বৃদ্ধিতে কষ্ট হয়? বাংলায় আনুমানিক ১৫০ কোটি টাকা কোম্পানী-কাগজে গুস্ত আছে; বোম্বায়েও তাহাই। তবে বোম্বাই-বাসী বাঙালীর গুয় মাত্র সুদেই সন্তুষ্ট নহে; তাহারা কোম্পানী-কাগজকে জামীনস্বরূপ ব্যবহার করিয়া ব্যাঙ্কের নিকট হইতে ব্যবসার জন্ম অর্থ সংগ্রহ করে এবং উহাতে কারবার করে; বাংলা কেবলমাত্র সুদ লাভেই সন্তুষ্ট। সুদের পয়সায় যাহাদের সংসার চালাইতে হয় না, তাহারা ঐ সুদের অর্থে কোম্পানী-কাগজের পরিমাণ বৃদ্ধি করিয়া চলিয়াছে, সুতরাং দেশে ব্যবসা, বা শিল্প বাড়িবে কি প্রকারে?



কচ দেবযানী—শ্রীহরেন্দ্রনাথ রায়-চৌধুরী। মূল্য এক টাকা।

তিন অঙ্কে সমাপ্ত পৌরাণিক নাটক। বিজ্ঞাপন দৃষ্টে জানিলাম, গ্রন্থকার আরও আটখানি নাটক বাংলা ভাষায় লিখিয়াছেন, এই পুস্তক তাহা হইলে তাঁহার কল্পনার নবম ফল। কিন্তু আলোচ্য নাটকে না আছে নূতন ভঙ্গী, না আছে নূতন ভাব; পড়া চলিয়াছে, কিন্তু চন্দ্র নহে। চন্দ্রহীন গতি পাঠকের স্মৃতির উদ্রেক করে না। শেষ অঙ্কের একাদশ দৃশ্বে রবীন্দ্রনাথের 'বিদায়-অভিশাপে'র অতি ক্ষীণ প্রতিকল্পনির সৃষ্টি করা হইয়াছে। পৌরাণিক ও রবীন্দ্রনাথের স্বতন্ত্রধারাকে মিলাইবার এই চেষ্টা নিতান্তই ব্যর্থ হইয়াছে।

সর্বধর্ম-সমন্বয়—শ্রীবিজয়দাস দত্ত। ১৯৩৩। কুমিল্লা। মূল্য ১ এক টাকা।

পুস্তকখানি চারি অধ্যায়ে সম্পূর্ণ। প্রথম অধ্যায়ে মানবমাত্রেরই মহিমা কীর্তন করা হইয়াছে। অস্পৃশ্যতাদোষ এই মহিমাকে অস্বীকার করিতে চায়; কিন্তু সকল মানুষই যে শ্রীভগবানের সম্মান তাহা অস্বীকার করিবার উপায় কি? দ্বিতীয় অধ্যায়ে, সর্বধর্ম-সমন্বয় করিবার একটা উদার চেষ্টা জগতের ইতিহাসের প্রথম অধ্যায়ে যে দেখা গিয়াছিল তাহার প্রমাণ দেওয়া হইয়াছে। তৃতীয় অধ্যায়ে সমন্বয়ের বীজ সকল ধর্মের ভিতরে (বিশেষতঃ ইসলামে) অঙ্কুরিত হইতেছিল, তাহা দেখান হইয়াছে। নববিধানাচার্য্য ব্রহ্মানন্দ কেশবচন্দ্র ধর্মসমন্বয় করিবার জন্ত বিরাট কর্ম প্রতীষ্ঠানের সূচনা করিয়াছিলেন; তাঁহার সমসাময়িক কালীকচ্ছের শ্রীমদাচার্য্য আনন্দস্বামী শারদীয় উৎসবে সার্বজনীন শ্রীতিভোজন ও অষ্টাশ্র উপায়ে সমন্বয়ের ভাবকে রূপ দিতে চাহিয়াছিলেন। নানা শাস্ত্র হইতে সমৃদ্ধ উদ্ধৃত শ্লোকসংগ্রহের দ্বারা সম্রদায়-নিরপেক্ষ সার্বজনীন মিলিত ঈশ্বরোপাসনার উদ্বোধন, উপদেশ ও প্রার্থনার পথ নির্দেশ করিয়া গ্রন্থকার তাঁহার পুস্তক শেষ করিয়াছেন।

পুস্তকখানিতে গ্রন্থকারের উদার দৃষ্টি ও নানা শাস্ত্রে জ্ঞানের পরিচয় পাওয়া যায়। আশা করি ইহার উদ্দেশ্য অন্ততঃ অল্প পরিমাণেও সিদ্ধ হইবে।

শ্রীপ্রিয়রঞ্জন সেন

ছুংখের দেওয়ালী—শ্রীকেদারনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়। গুরুদাস চট্টোপাধ্যায় এণ্ড সন্স। ২০৩১। কর্ণওয়ালিস ট্রাষ্ট। পৃ. ২০৩। মূল্য দেড় টাকা।

লেখক বঙ্গসাহিত্যে খ্যাতিমান। জীবনকে যে নতুন ভঙ্গিতে তিনি দেখেন এবং যে ভাষায় তা বাস্তব করেন, ছুই-ই তাঁর সম্পূর্ণ নিজস্ব। এই বর্ণনাগুলি যেমন সরস, তেমনই অননুক্রমণীয়। 'কালী ঘরামী' গল্পটি পড়তে পড়তে মনে হয় এ এমন বাংলা দেশের কথা পড়ছি, যে-দেশ অতীতে লুপ্ত হয়ে গিয়েছে। ছবিগুলি অতি স্পষ্ট—কোথাও ঝাপসা আবছায়া নেই। 'রেল ছুঁটনা' গল্পের হিসাবরত

গুস্তাগারিলাল ও তার কলেজে-পড়া ছেলে, 'নিষ্কৃতি' গল্পের গাঙ্গুলী মশাই—এঁদের একেবারে চোখের সামনে দেখতে পাই। 'নন্দোৎসব' গল্পটি এই বইয়ে না ছাপলেই ভাল হ'ত—দশাষ্টমেঘ ঘাটের ঘটনাটি পাঠককে বিশ্বাস করানো বড় শক্ত। বইখানির ছাপা, বাঁধাই ও কাগজ সুন্দর।

দিক্শূল—শ্রীউপেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায়। আর. এইচ. শ্রীমানী এণ্ড সন্স। ২০৪. কর্ণওয়ালিস ট্রাষ্ট। পৃ: ৩৫৫। দাম আড়াই টাকা।

লেখকের পরিচয় দান অনাবশ্যক। 'দিক্শূল' উপন্যাসখানিতে তিনি কিন্তু নতুন ধরণের কৃতিত্বের পরিচয় দিয়েছেন। একটি বেগবতী নদীর মত আমাদের যে জীবনধারা, তার দু-পাশে কোথাও শ্রামল মাঠ, কোথাও বা অরণ্যানী স্থাপনসকল, কোথাও উষর মরু—এদের বিচিত্রতার মধ্য দিয়ে মানবাত্মার সুখদুঃখময় অপরূপ অভিযানের কাহিনী লেখক ধ্যানদৃষ্টিতে ফুটিয়ে তুলেছেন। এখানি গভীরগতিক ধরণের উপন্যাস নয়, বসবার ও রান্না ঘরের দেওয়ালের চতুঃসীমা ছাড়িয়ে এর ঘটনাস্থল বহুদূরে বিস্তৃত—কল্পনার এই ব্যাপকতা পাঠকের মন মুগ্ধ করে। পুস্তকের ছাপা ও কাগজ সুন্দর।

শ্রীবিভূতিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়

কৃষ্ণরাও—শ্রীচাক্চন্দ্র দত্ত। দত্ত মহাশয় যে গল্প লিখিয়া থাকেন তাহা আগে জানিতাম না। অল্পদিন আগে তাঁহার একমাত্র গল্প কি একটা কাগজে দেখিয়াছিলাম। হঠাৎ কৃষ্ণরাও বইখানি চোখে পড়িল। মধু করিয়া পড়িব বলিয়া আনিলাম। প্রথম হইতে শেষ পর্যন্ত সব কয়টি গল্প শেষ করিয়া দুঃখ হইল কেন এত শীঘ্র ফুরাইয়া গেল। ছেলেবেলায় যে কোতুহল লইয়া মানুষ গল্প পড়ে এই গল্পগুলি অনেকটা সেইরূপ কোতুহলই জাগাইয়া তুলিয়াছিল। বাল্যকালে গল্প পড়া মানে নিত্য নূতন আবিষ্কার। বয়স্ক মানুষ সচরাচর যে সকল গল্প পড়ে তাহাতে আবিষ্কারের বিষয় থাকে না এবং তাহা মানুষের ওই প্রবৃত্তিকে উদ্বুদ্ধও করে না। পাঠক আপন মতামতের সঙ্গে লেখকের মতামত মিলিল কি-না এই চিন্তাতেই ব্যস্ত থাকেন এবং লেখক হয় তাঁহার মতবাদ, নয় তাঁহার সাহিত্যিক কারিগরী বাহ্যিক দেখাইতে পারিলেই খুশী হন।

দত্ত মহাশয়ের গল্পে আমরা মহারাষ্ট্রীয় ব্রাহ্মণ, বেলুচ জমিদার, গুজরাটি ও সিন্ধী শ্রেষ্ঠ প্রভৃতির সদর অন্দরের সহিত যেন যনিষ্ঠ পরিচয়ে পরিচিত হইলাম। তিনি যে বাঙালী হইয়া তাহাদের কাহিনী অল্প বাঙালীদের শুনাইতেছেন তাহা মনেই হয় না। যেন তাহাদেরই এক একজন আসরে উৎকর্ণ শ্রোতাদের নিজ নিজ দেশের কাহিনী শুনাইতেছে।

আধুনিক বাংলা গল্প-সাহিত্যে একই কাহিনীকে নূতন নূতন পোষাক পরাইয়া ছাড়িয়া দেওয়া একটা রীতি হইয়াছে। পাঠকের মনে ইহা ক্রান্তি ছাড়া আর কিছু আনে না। দত্ত মহাশয়

আমাদের ক্লাস্ত মনকে শুধু যে নানা দেশের চিত্র ও গল্পের লোভে সজাগ করিয়া তুলিয়াছেন তাহা নয়, এতোকটি গল্পের বিষয়বস্তুও নূতনতর করিয়া তাহার সরসতা আরও বাড়াইয়াছেন।

বইখানির সামগ্র্য একটু নিন্দা করিতেছি, যদিও এই সুন্দর গল্পগুলির নিন্দা করিতে মন চায় না। গল্পের দিকে লেখক মহাশয় মন যতখানি ঢালিয়া দিয়াছেন, ভাবার দিকে তাহা দেন নাই। আশা করি, বিত্তীয় সংস্করণে এই খুঁৎটুকু থাকিবে না।

শ্রীশাস্তা দেবী

ডনকুস্তি—শ্রীধামিনীকান্ত সোম প্রণীত। প্রকাশক গুপ্ত ফ্রেণ্ডস এণ্ড কোং ১১নং কলেজ কোয়ার্টার। কলিকাতা। দাম এক টাকা।
বাণ্যাম-সম্বন্ধীয় পুস্তক নয়। 'ডনকুইক্সোট' নামক সুবিখ্যাত প্রকাণ্ড গ্রন্থটিকে শিশু পাঠ্যোপযোগী করিয়া লেখক সহজ ও সুন্দর ভাষায় ইহা রচনা করিয়াছেন। সেজন্য পুস্তকখানিকে আয়তনে ক্ষুদ্র করিতে হইয়াছে এবং নামও দিতে হইয়াছে কৌতুককর—'ডনকুস্তি'। ইহা পাঠে শিশুরা যে আনন্দ পাইবে, এ বিষয়ে সন্দেহ নাই। পুস্তকখানির মোটা মলাটের উপরে ও ভিতরের ছবিগুলিও বেশ মজার। ছাপা, কাগজ ভাল।

শ্রীখগেন্দ্রনাথ মিত্র

খেরাল—শ্রীকণীন্দ্রনাথ দাস প্রণীত। প্রকাশক কোটীচাঁদ লাইব্রেরী, শ্রীঃট।

এখানি গানের বই। গ্রন্থকার ভূমিকায় লিখিয়াছেন—“গানগুলি কবিতা হিসাবে পাঠ করিতে যাইয়া পাঠকপাঠিকারা হয় তো নিরাশই হইবেন।” এই কথাটি গ্রন্থকারের বিনয়নম্র সৌজন্যমাত্র সন্দেহ নাই; কারণ এই গ্রন্থের অধিকাংশ সঙ্গীতই গাতিকবিতার মূর্তি লাভ করিয়াছে, আর যেগুলির দেহ খাঁটি সঙ্গীতের পোষাকে মণ্ডিত দেগুলির মধ্যেও কাব্যের সম্পদ আছে। গানগুলির রচনাও সুন্দর, পাঠকচিত্তে স্পর্শ রাখিয়া যায়। সঙ্গীতানুরাগী ব্যক্তি যাজেই এই বইখানি উপভোগ্য হইবে আশা করি।

ফুলকলি—(সুন্দরকাব্য গ্রন্থ) শ্রীনিবারচন্দ্র চক্রবর্তী প্রণীত। প্রকাশক শ্রীহেমচন্দ্র চক্রবর্তী, কামালকাননা, নবাবগঞ্জ, রংপুর। মূল্য চারি আনা। ছোটদের কবিতা হিসাবে এই বইয়ের কবিতাগুলি মন্দ নহে।

শ্রীশৌরীন্দ্রনাথ ভট্টাচার্য্য

‘এষা’র কবি—শ্রীপ্রিয়লাল দাস, এম্ এ. বি-এল্ প্রণীত, মূল্য পাঁচ দিকা।

স্বর্গীয় কবি অক্ষয়কুমার বড়ালের কাব্য-গ্রন্থের সমালোচনা ‘এষা’র কবি নামে গ্রন্থকার প্রকাশিত করিয়াছেন। অক্ষয়কুমার বর্তমান যুগের একজন শ্রেষ্ঠ কবি। বঙ্গভাষার কাব্য-সাহিত্যের

ইতিহাসে বড়াল-কবির নাম সুপরিচিত। আলোচ্য পুস্তকের প্রথম অধ্যায়ে ‘এষা-কাব্যের’ সমালোচনা লিপিবদ্ধ হইয়াছে। এই অধ্যায়টি অধুনালুপ্ত ‘সাহিত্য’ নামক মাসিক পত্রিকায় ইতিপূর্বে গ্রন্থকার কর্তৃক প্রকাশিত হইয়াছিল। ‘এষা-কাব্যে অক্ষয়কুমারের বিপুল জীবনের কাহিনী শোকোচ্ছ্বাসময় কবিতার আকারে লিপিবদ্ধ। গ্রন্থকার কবির রচনাবলী বিশ্লেষণ করিয়া শুধু যে অক্ষয় কবির মনস্তত্ত্বের বিচার করিয়াছেন তাহা নহে, সেই সঙ্গে তিনি কবির সু-উচ্চ আদর্শ সম্বন্ধে ও গভীরভাবে আলোচনা করিয়াছেন। অক্ষয়কুমারের কাব্য-গ্রন্থগুলি সম্বন্ধে যাহা কিছু বলা যাইতে পারে গ্রন্থকার তাহার একটিও বাদ দেন নাই। কবির সৌন্দর্য্য-দৃষ্টি হইতে আরম্ভ করিয়া আত্মানুসন্ধানের ভিতর দিয়া কিরূপে অক্ষয়কুমারের প্রতিভার বিকাশ দেখা যায় তাহা ‘এষা’র কবির পাঠক সহজেই বুঝিতে পারিবেন। কবির রচিত কাব্যের উদ্দেশ্য পাঠককে বুঝাইবার জন্য সমালোচক অক্ষয়কুমারের কবিত্বময় রচনা হইতে যে সকল শ্লোক উদ্ধৃত করিয়াছেন তাহার মারফত কবির চিন্তাধারার চিত্র পরিষ্কৃত হইয়াছে। প্রিয়বাবু যে ভাবে বড়াল-কবির কাব্য-গ্রন্থের সমালোচনা করিয়াছেন তাহাতে কাব্যানন্দী পাঠক ও উচ্চ শ্রেণীর কাব্যানুশীলনকারী উভয়েই যে কবির ভিতরকার মানুষটিকে উত্তমরূপে বুঝিতে পারিবেন তাহাতে সন্দেহমাত্র নাই। আমরা এই উপদেশে তথ্যে পূর্ণ গ্রন্থের বহুল প্রচারে সুখী হইব।

শ্রীসুরেন্দ্রনাথ কুমার

বিলাতে ভারতের দাবী—(রাউণ্ড টেবিল কনফারেন্সে গান্ধীজীর বক্তৃতা) অনুবাদক শ্রীহেমেন্দ্রলাল রায়। মূল্য আট আনা।

শিক্ষা ও সেবা—শ্রীমোহনদাস করমচাঁদ গান্ধী, অনুবাদক শ্রীসতীশচন্দ্র দাসগুপ্ত, মূল্য বাঁধাই আট আনা, সাধারণ পাঁচ আনা।

খাদি প্রতিষ্ঠান হইতে সতীশ বাবুর যত্নে গান্ধীজীর যে সকল বই বাহির হইতেছে, এ দুখানি বই তাহারই অন্তর্গত। বাংলা দেশে গান্ধীজীর বাণী প্রচার করিবার বিষয়ে খাদি প্রতিষ্ঠান যাহা করিয়াছেন তাহার তুলনা হয় না। বিলাতে গান্ধীজী যে সকল বক্তৃতা দিয়াছিলেন তাহাতে তাহার রাজনৈতিক আদর্শ কি ও ভবিষ্যৎ ভারতবর্ষ কেমনভাবে তিনি গড়িতে চান তাহা যেমন ফুটিয়াছে, অল্প কোনও জায়গায় তেমনভাবে ফোটে নাই। গান্ধীজীর ইংরেজী ভাষায় উপর দখল অসাধারণ এবং তাহার লেখার অনুবাদ করিতে গিয়া ভাব ঠিকমত বজায় রাখা অতিশয় কঠিন। তথাপি হে মস্তবাবু যতদূর কৃতিত্ব হইয়াছেন তাহা প্রশংসা না করিয়া থাকি যায় না।

দ্বিতীয় বইখানিতে শিক্ষা ও গ্রাম সংস্কার সম্বন্ধে আমরা গান্ধীজীর বহু উপদেশ একত্র পাই। যে সকল বর্ণা দেশ সেবার কাহা নিযুক্ত আছেন তাহারা বইখানিতে অনেক শিক্ষণীয় বিষয় পাইবেন ও তাহারও বেশী, অন্তরে উৎসাহ পাইবেন বলিয়া আশা করা যায়।

শ্রীনির্মলকুমার বসু

বাঙালীর জাতি-বিশ্লেষণ

শ্রীবিরজাশঙ্কর গুহ

মানবজাতিকে নানাভাবে ভাগ করা যায়। ভাষা, কৃষ্টি, দেশ ও ধর্ম প্রভৃতি নানা বিষয়ে মানুষ পরস্পরের মধ্যে বিভক্ত হইয়া আছে। দুঃখের বিষয়, ঐ লক্ষণগুলার কোনটিই স্থায়ী ও অপরিবর্তনীয় নয়। অবস্থাবিশেষে লোকে ভাষা, ধর্ম ও কৃষ্টির আমূল পরিবর্তন করিতে পারে—দেশ ত্যাগ করিয়া চলিয়া যাওয়াও সম্ভব। আমেরিকার যুক্তরাষ্ট্রের নিগ্রোরা ইহার দৃষ্টান্ত। এইজন্য মানুষের স্থায়ী শ্রেণী-বিভাগের জন্য এমন কতকগুলি বিশেষত্ব নির্ধারণ করা আবশ্যিক, যাহা লোকে ইচ্ছামত পরিবর্তন করিতে পারে না। নূ-তত্ত্ব বিজ্ঞানে মানবের

দৈহিক গঠনের বিশ্লেষণ করিয়া এমন কতকগুলি বিশেষত্বের সন্ধান পাওয়া গিয়াছে যাহা কালের প্রভাবে লুপ্ত হয় না, বংশানুক্রমে টিকিয়া থাকে। মানুষের দেহগত ঐ সকল মৌলিক পার্থক্য বিচার করিয়া নৃতাত্ত্বিকেরা মানুষকে কতকগুলি সুনির্দিষ্ট জাতিতে (race) বিভক্ত করিয়া থাকেন। অবশ্য কোন একটি মাত্র বৈশিষ্ট্যের উপর নির্ভর করিয়া এইরূপ জাতি-বিভাগ করা চলে না, অনেকগুলি বিশেষত্ব একসঙ্গে তুলনা

করিয়া এক জাতি হইতে অপরের প্রভেদ নিরূপিত হয়। আবার দৈহিক বৈশিষ্ট্যগুলি যে-নিয়মে বংশানুক্রমে সঞ্চারিত হয় ও প্রাকৃতিক আবেষ্টনের প্রভাবে মানবদেহে যে-সকল পরিবর্তন ঘটে, তাহার সবগুলিই সমান ভাবে স্থায়ী ও অপরিবর্তনীয় নহে। বংশানুক্রমের নিয়মে দেখিতে পাওয়া যায়, কতকগুলি

বিশেষত্ব অপর কতকগুলি বিশেষত্ব হইতে প্রবলতর হইয়া আত্মপ্রকাশ করে; কতকগুলি আবার আবেষ্টনের প্রভাবে বদলাইয়া যায়। মানুষের শরীরের রং ঐরূপ পরিবর্তনের একটি দৃষ্টান্ত। আমাদের চামড়ার নীচে কতকগুলি বর্ণ-কণিকা (pigments) বিদ্যমান থাকে— ইহার পার্থক্যবশতই শরীরের রঙের প্রভেদ দেখা যায়। পৃথিবীর উষ্ণদেশগুলিতে বাস করিয়া বাঁচিয়া থাকিতে হইলে মানবদেহের সূর্যের উত্তাপ সহ্য করিবার ক্ষমতা থাকা প্রয়োজন। এইজন্যই আমাদের চামড়ার নীচে ঐরূপ বর্ণ-কণিকার আবির্ভাব হয়। ফলে নানা



Dolicho-cephalic
(লম্বা) মাথার গুলি



Brachy-cephalic
(গোল) মাথার গুলি

জাতির মানুষের মধ্যে এতটা বর্ণভেদ লক্ষিত হয়। নূ-তত্ত্বে যে যে লক্ষণে মানুষের জাতি বিভাগ করা হয় তাহার মধ্যে মাথা, নাক ও মুখের গঠনবিষয়ক বৈশিষ্ট্যগুলিই বিশেষ উল্লেখযোগ্য। শুধু চোখে দেখিয়া কতকটা স্থূল ধারণা হইতে ইহাদের পার্থক্য নির্ধারণ করা যায় না। বৈজ্ঞানিক যন্ত্রপাতির সাহায্যে দেহের ঐ সকল অঙ্গের

সুস্পষ্টভাবে মাপ লওয়া হয় ; পরে ঐ মাপগুলিকে রাশিগত ভাবে তুলনা করা হইয়া থাকে । উপর হইতে মাথার খুলির দিকে চাহিয়া দেখিলে তাহার প্রস্থের সহিত দৈর্ঘ্যের যে অনুপাত (ratio) দেখা যায়, সেই অনুযায়ী মাথাকে যথাক্রমে Dolicho-cephalic (লম্বা মাথা), Meso-cephalic (মধ্যমাকৃতি মাথা) অথবা Brachy-cephalic (গোল মাথা) বলা হয় । Calipers নামক যন্ত্রের সাহায্যে মাথার দৈর্ঘ্য ও প্রস্থের মাপ লইয়া অনুপাত কষিয়া দেখিতে হয় । ঐ দুইটির মধ্যবর্তী কল্পিত বিন্দু (glabella) হইতে মাথার পিছন দিকের অস্থির (occipital bone) শেষ সীমা পর্য্যন্ত একটি সরল রেখা কল্পনা করা হইলে তাহার দৈর্ঘ্যকেই মাথার দৈর্ঘ্য বলা যায় । এই সরল রেখার সহিত সমকোণ করিয়া আড়া-আড়িভাবে মাথার যে বৃহত্তম মাপটি লওয়া হয়, তাহাই মাথার প্রস্থ । এই দুই মাপ হইতে মাথার অনুপাত বা cephalic index এই ভাবে বাহির করা হয় :—

$$\frac{\text{প্রস্থের মাপ} \times ১০০}{\text{দৈর্ঘ্যের মাপ}}$$

এইরূপে cephalic index-এর যে অনুপাত পাওয়া যায়, নিম্নের তালিকায় তাহার বিভিন্ন পর্য্যায়গুলি দেওয়া গেল :—

মুণ্ডের শ্রেণী	ক্রমের পর্য্যায় ।
Dolicho cephalic (লম্বা মাথা)—	৭৫.০ পর্য্যন্ত
Meso-cephalic (মধ্যমাকৃতি মাথা)—	৭৬ হইতে ৮০.০
Brachy-cephalic (গোল মাথা)—	৮১ হইতে উর্দ্ধে

শুধু চোখে মাতুষের নাকের বিচার করিলে দেখা যায়, এক শ্রেণীর নাক দৈর্ঘ্যে, প্রস্থে ও উচ্চতায় বেশ সুগঠিত ; কতগুলি আবার দৈর্ঘ্যে কম, প্রস্থে বা বিস্তারে অধিক, কোনটি বা উচ্চতায় কম । এইগুলিকে যথাক্রমে দীর্ঘনাসা (leptorrhine), মধ্যমাকৃতি-নাসা (mesorrhine) এবং নিম্ন-নাসা (platyrrhine) বলা হয় । নাসাস্থির মূল (nasion) হইতে নাকের রক্ত দুইটির মধ্যবর্তী স্থান পর্য্যন্ত যে মাপ, তাহাই নাকের দৈর্ঘ্য । নাসারন্ধ্রের বাহিরের দুই দিক লইয়া যে মাপ তাহা নাকের প্রস্থ । ঐ রক্ত দুইটির মাঝখানের প্রাচীরের

নীচে হইতে নাসাগ্র পর্য্যন্ত নাকের উচ্চতা । এই মাপগুলি হইতে নাসিকার কয়েকটি index কষিয়া দেখা হয় । প্রধান indexটি এইরূপ :—

$$\frac{\text{নাসা প্রস্থ} \times ১০০}{\text{নাকের দৈর্ঘ্য}}$$

নীচের তালিকায় এই index-এর পর্য্যায়গুলি দেওয়া হইল :—

নাকের শ্রেণী	ক্রমের পর্য্যায়
Leptorrhine (দীর্ঘনাসা)—	৬২.২
Mesorrhine (মধ্যমাকৃতি-নাসা)—	৭০ হইতে ৮৪.৫
Platyrrhine (নিম্ন-নাসা)—	৮৫ হইতে উর্দ্ধে ।

এইরূপে মাথা ও মুণ্ডের অনেকগুলি মাপ লইয়া তাহা হইতে নানাপ্রকার index কষিয়া দেখা হয় ।

বর্তমান প্রবন্ধে আমরা উপরোক্ত বৈজ্ঞানিক প্রণালী অনুসারে বাঙালীদের জাতিবিভাগ করিতে চেষ্টা করিব । এ-সম্বন্ধে প্রচলিত ধারণাগুলির মধ্যে কতটা সত্য আছে, তাহাও বিচার করা যাইবে ।

২

বৈজ্ঞানিক প্রণালীতে বাঙালীর জাতি-বিশ্লেষণের প্রথম চেষ্টা করেন স্যর হারবার্ট রিজলে । ১৮২১ খৃষ্টাব্দে প্রকাশিত তাঁহার *Tribes and Castes of Bengal* নামক গ্রন্থে এই প্রচেষ্টার ফলাফল লেখা হয় । এই গ্রন্থেই রিজলে ভারতবাসীদের জাতিগত উৎপত্তি সম্বন্ধে তাঁহার প্রসিদ্ধ মতগুলি প্রথম প্রচার করেন । তাঁহার সিদ্ধান্তে বাঙালীরা মঙ্গোলীয় ও দ্রাবিড় জাতিদ্বয়ের মিশ্রণে উৎপন্ন—অবশ্য উচ্চতর বর্ণগুলির মধ্যে সামান্য আৰ্য (Indo-Aryan) রক্ত দেখা যায় । রিজলে এই মিশ্রিত জনতার নাম দেন—মঙ্গোলো-দ্রাবিড় । উত্তরে হিমালয়, পূর্বে আসাম, পশ্চিমে ছোট-নাগপুরের পার্শ্বত্যা প্রদেশ—এই সীমানার মধ্যে বিস্তৃত সমগ্র বাংলা দেশ ও উড়িষ্যা এই জাতির বাসভূমি বলিয়া নির্দ্ধারিত হয় । ব্রাহ্মণ, কায়স্থ ও চট্টগ্রামের রাজবংশী মগ, বাঁকুড়া ও মেদিনীপুরের মাল, রঙ্গপুর ও জলপাইগুড়ির কোচ প্রভৃতি লোকদের এই জাতির নিদর্শন বলিয়া রিজলে উল্লেখ করেন ।

রিজলের সিদ্ধান্তের যাথার্থ্য নিরূপণ করিতে হইলে নিম্নের প্রশ্নগুলির মীমাংসা করা আবশ্যিক।

(১) উপরোক্ত লোকেরা কি পরিমাণে প্রকৃত বাঙালী জাতির নিদর্শনভূত?

(২) ব্রাহ্মণ ও কায়স্থেরা অবশ্য বাঙালী সমাজেরই উচ্চ শ্রেণীর লোক, কিন্তু রিজলের নির্দিষ্ট অন্যান্য লোকদের সম্বন্ধেও কি ঐ কথা খাটে?

প্রথমে পার্কৃত্য চট্টগ্রামের রাজবংশী মগদের কথাই ধরা যাক। মগজাতির যে তিনটি শাখা আরাকান হইতে আসিয়া ঐ অঞ্চলে প্রবেশ করে, ইহারা তাহাদেরই অন্যতম। প্রকৃত প্রস্তাবে ইহারা চীনা জাতির লোক। ইহাদের সমাজসংস্থান, গোষ্ঠীর নাম প্রভৃতিতে ইহাদের প্রকৃত উৎপত্তির যথার্থ প্রমাণ আছে। পার্কৃত্য চট্টগ্রামের শাসনকেন্দ্র রাজমাটিতে রিজলের আদেশে ইহাদের মাপ লওয়া হয়। তাহাদের মাপ লওয়া হয় তাহাদের কতকগুলি লোকের নাম ছিল—আহং, সেপ্টেটং, পংডুং, ঠাপাসু, ঠৈঙ্গা। এই মঙ্গোলীয় নামগুলি হইতে বোঝা যায় যে, এই মগরা ঐ অঞ্চলে বহু দিনের বাসিন্দা হইলেও আজও আপনাদের জাতীয় স্বাতন্ত্র্য বজায় রাখিয়াছে এবং বাঙালীর সামাজিক রীতি ও নাম এখনও গ্রহণ করে নাই।

বাকুড়া, বীরভূম প্রভৃতি জেলার মালদের দৃষ্টান্তও লওয়া যাক। রিজলে নিজেই স্বীকার করেন যে, ইহারা

রাজমহল পাহাড় হইতে এদিকে আসিয়াছে এবং সাঁওতাল পরগণার মালপাহাড়ীয়া, মালে প্রভৃতির মত একই জাতির লোক।

অতঃপর উত্তর-বঙ্গের রাজবংশী কোচদের কথা উঠে। যে প্রসিদ্ধ কোচ জাতি এক সময় উত্তর-বঙ্গ আক্রমণ করে, ইহারা তাহাদেরই বংশধর। রিজলে ইহাদের যে, সব লোকের মাপ লন, তাহাদের—পাইয়া, লেধু, লোবু, আলিঙ্গা, ইউরিয়া, তাণ্ডু, লোবাই প্রভৃতি—নাম মোটেই বাঙালীর নহে। কর্ণেল ওয়াডেল এই শ্রেণীর বহু লোকের মাপ লইয়া স্থির করেন যে, ইহারা স্পষ্টতঃ মঙ্গোলয়েড জাতীয় লোক।

ফলে দেখা যাইতেছে, ঐ সকল উপজাতিরা বাহির হইতে এদেশে আসিয়া বাংলার সীমান্তস্থিত জেলাগুলিতে কিছুকাল যাবৎ বাস করিতেছে। খাঁটি বাঙালীর নিদর্শন বলিয়া তাহাদের ধরা যায় না; এবং দৈহিক মাপ হইতে তাহাদের জাতিগত উৎপত্তি বিষয়ে যে-সকল সিদ্ধান্তে উপনীত হওয়া যায়, তাহা প্রকৃত বাঙালীর সম্বন্ধে প্রযোজ্য নহে।

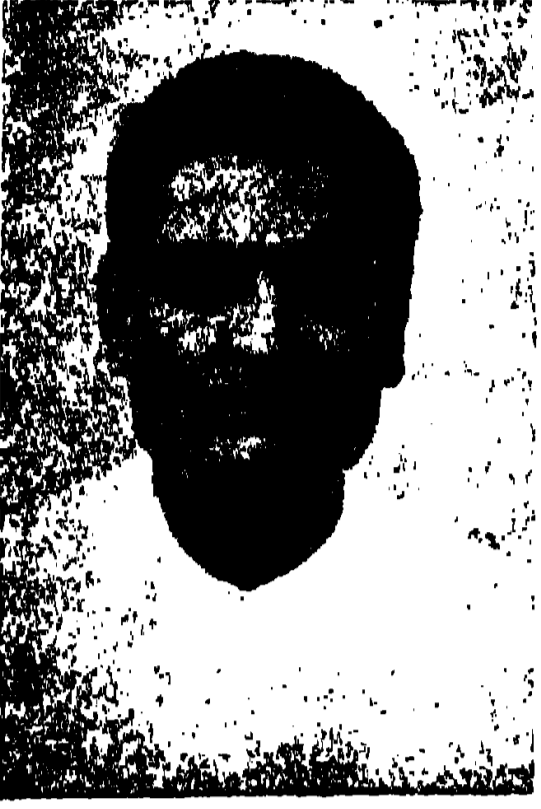
দৈহিক বৈশিষ্ট্যের তুলনা করিলে দেখা যায়, সাঁওতাল পরগণার মালে, মালপাহাড়ীয়া প্রভৃতির স্ত্রী বাকুড়া ও মেদিনীপুরের 'মাল'রা একই আদিম জাতির লোক। এই জাতিটা সাধারণতঃ 'প্রটো-অস্ট্রোলয়েড' বলিয়া কথিত হয়। ইহাদের দেহাকৃতি খর্ব, মাথা লম্বা,



মালয় পুরুষ
Cephalic Index 74.23
Nasal Index 81.65



লেপ্‌চা স্ত্রী
C. I. 86.23
N. I. 63.25



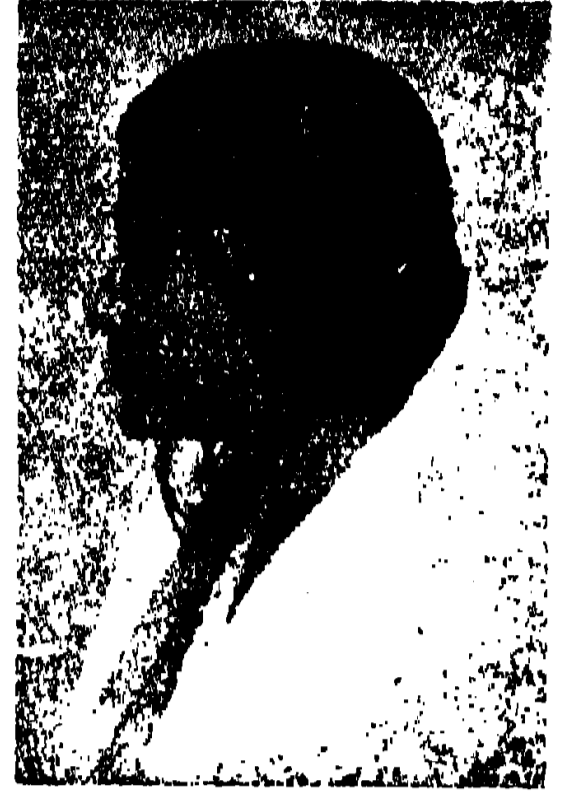
বাঙালী ব্রাহ্মণ
C. I. 80.65
N. I. 64.91

নাক খাদা ও চৌড়া। অপর পক্ষে রাজবংশী মগদের মাথা গোলাকৃতি, নাক চ্যাপটা, ও গণ্ডাছি অত্যধিক পরিণত। তাহাদের মুখ ও দেহে কেশরোমাদি বিশেষ নাই। তাহাদের চক্ষু বক্রিম ও অকৌমীলিত; নাকের পাশে চোখের কোণ দুটি একটি বিশেষ চামড়ার ভাঁজে (epicanthic fold) আবৃত থাকে।

উত্তর-বঙ্গের কোচদের মাথা ঠিক গোলাকৃতি না হইলেও তাহাদের মুখের গঠন পূর্বোক্ত মগদের মতই মঙ্গোলীয় শ্রেণীর।

ঐ সকল উপজাতির সহিত তুলনা করিলে বাঙালী সমাজের ব্রাহ্মণ-কায়স্থদের নিম্নরূপ বিশেষত্ব দেখা যায় :—

ইহাদের মাথা গোলাকৃতি, নাসিকা দীর্ঘ এবং উন্নত।



বাঙালী ব্রাহ্মণ
C. I. 97.52
N. I. 60.38

মালদের নাকের ক্রম হইল ৮৪.৭ (Platyrrhine)। আর ইহাদের মাত্র ৭০.৩৫ (Leptorrhine)। ইহাদের মাথার দৈর্ঘ্যের তুলনায় ব্যাস মগদের অপেক্ষা কম হইলেও ইহারা মগদের মত নিম্ননাসা (অনুপাত = ৮২.৭) লোক নহে; মুখও ইহাদের মঙ্গোলীয় জাতির মত খ্যাবড়া নহে। মগ ও কোচদের গণ্ডাছির বিস্তার যথাক্রমে ১৩৭.৮ মিলিমিটার এবং ১৩২ মিলিমিটার—ইহাদের মাত্র ১২৮ মিলিমিটার। মানুষের বংশানুক্রম সম্বন্ধে এমন কোন প্রাকৃতিক নিয়ম আজও আবিষ্কৃত হয় নাই, যাহাতে চ্যাপটা নিম্ন-নাসা ও খ্যাবড়া মুখবিশিষ্ট

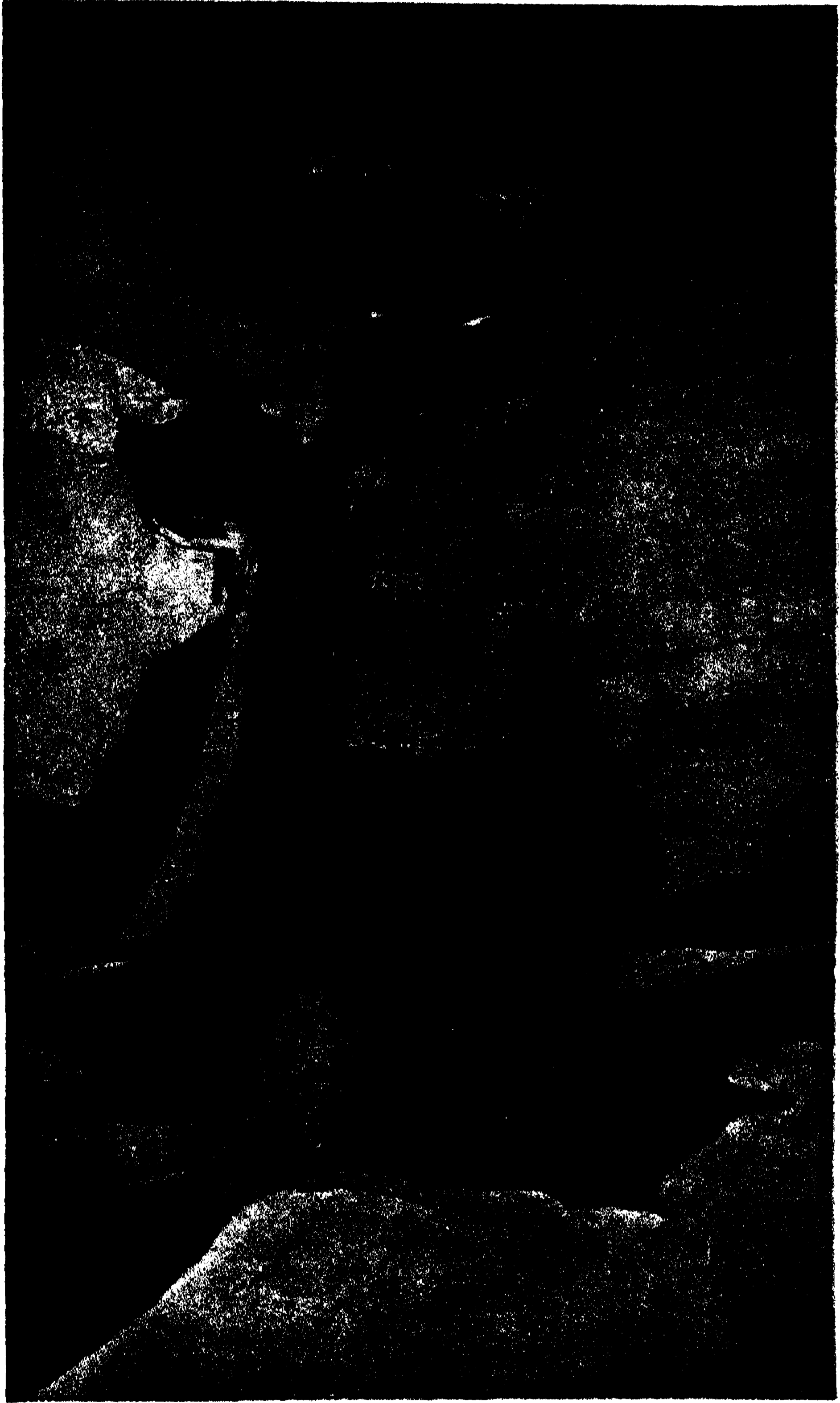
* এখানে যে মাপগুলি দেওয়া হইল তাহা রিজলের anthropometric data হইতে লওয়া।



বাঙালী কায়স্থ
C. I. 83.61
N. I. 60.71



বাঙালী বৈদ্য
C. I. 82.46
N. I. 60.34



গোয়ালিনী

শ্রী রামগোপাল বিজয়বর্গী

প্রবাসী প্রেস, কলিকাতা



বাঙালী ব্রাহ্মণ
C. I. 83.33
N. I. 66.07



বাঙালী ব্রাহ্মণ
C. I. 83.62
N. I. 60.00



বাঙালী ব্রাহ্মণ
C. I. 82.35
N. I. 61.67



বাঙালী ব্রাহ্মণ (ব্রাহ্মণ × বৈদ্য)
C. I. 87.15
N. I. 53.7

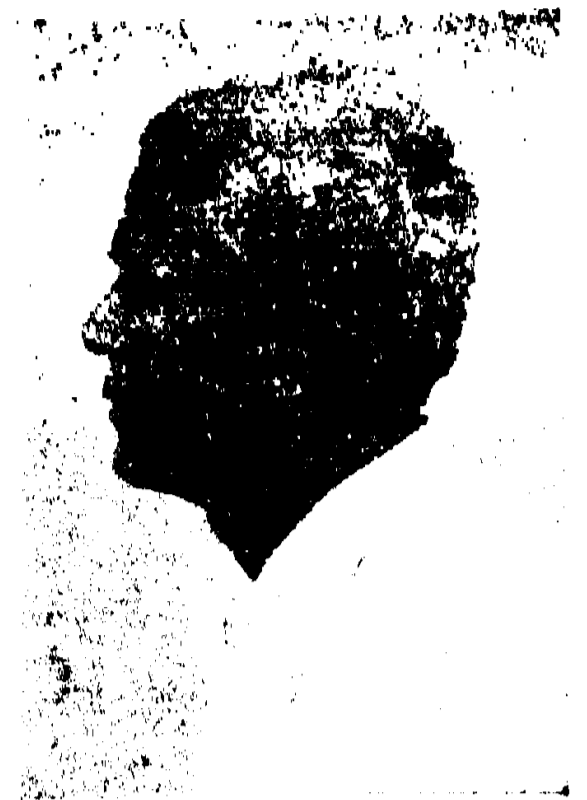
এ দুইটি জাতির সংমিশ্রণে ব্রাহ্মণ-কায়স্থদের মত দীর্ঘ ও উন্নত-নাসা লোকের উৎপত্তি কল্পিত হইতে পারে। মঙ্গোলীয় জাতির যাহা প্রধান বিশেষত্ব—মুখ ও শরীরে কেশরোমাদির অপ্রাচুর্য্য এবং চন্দ্রাবৃত অক্ষিকোণ (epicanthic fold) তাহাও এই ব্রাহ্মণ কায়স্থদের মধ্যে দেখিতে পাওয়া যায় না। বাস্তবিকই, বাঙালী ব্রাহ্মণ-কায়স্থাদির যে প্রকার শরীরের গঠন, সেইরূপ আকৃতি ও দৈহিক বিশেষত্ব রিজলের কথিত উপজাতিদের মিশ্রণে সঞ্চিত হইতে পারে না। ইহাদের আদি ইতিহাস, ইহাদের কুটুম্বিতার সূত্রগুলি অগ্ৰত খুঁজিতে হইবে।

ভারতবাসীদের দৈহিক বৈশিষ্ট্যগুলি বিশ্লেষণ করিলে

দেখা যায় যে, গুজরাট হইতে কুর্গ পর্য্যন্ত পশ্চিম-ভারতের সমুদ্রতট একটি গোল মাথা ও দীর্ঘোন্নত নাকবিশিষ্ট জাতি কঙ্কু অধ্যুষিত। নৃতাস্বিকেরা ইহাদের আল্পাইন বলিয়া অভিহিত করেন। ইহারা অবশ্য আল্পস পর্বত হইতে আসিয়া ভারতে বসবাস করে নাই। ইউরোপের জাতি-বিশ্লেষণের ফলে আল্পস অঞ্চলে এই জাতীয় লোকের প্রথম সন্ধান পাওয়া যায় বলিয়া ইহাদের ঐরূপ নাম দেওয়া হইয়াছে—পৃথিবীর সর্বত্রই এই জাতির লোক আল্পাইন বলিয়া কথিত হয়। গুজরাট, মহারাষ্ট্র, কানাড়া ও কুর্গের অধিবাসীদের মধ্যে এই আল্পাইন জাতিটির প্রাবল্য দেখা যায়। যতদূর জানা গিয়াছে, এই গোল মাথাবিশিষ্ট জাতি দক্ষিণাত্যের মালভূমির ভিতর



বাঙালী ব্রাহ্মণ
C. I. 80.65
N. I. 73.47



বাঙালী পোদ
C. I. 87.71
N. I. 79.17



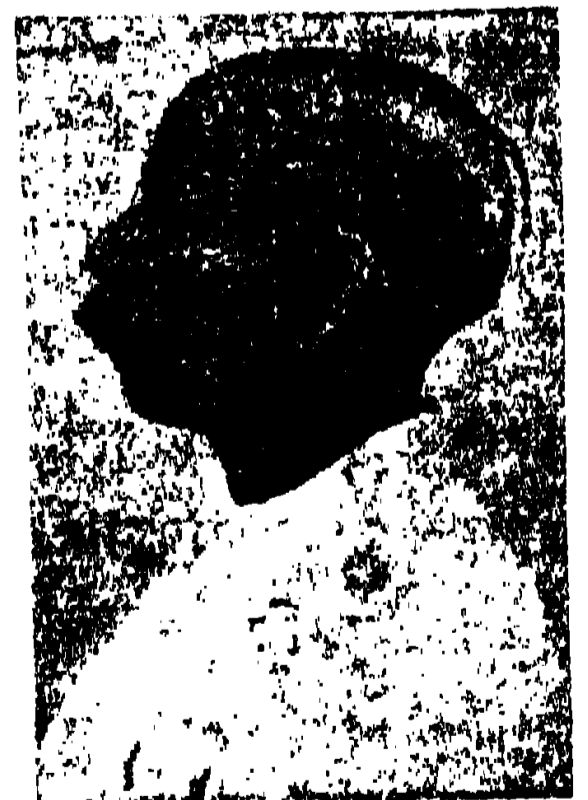
মারাতী 'দেশত' ব্রাহ্মণ
C. I. 86.05
N. I. 64.58



বনোবীজ অরাক্ষণ
C. I. 85.06
N. I. 67.31



মলয়ালী নায়ার
C. I. 70.09
N. I. 67.92



যুক্তপ্রদেশের ব্রাহ্মণ
C. I. 72.41
N. I. 60.71



গুজরাট নগর ব্রাহ্মণ

C. I. 77.60

N. I. 75.17



গুজরাট নগর ব্রাহ্মণ

C. I. 46.23

N. I. 66.67

দিয়া দক্ষিণাভিমুখী হইয়া চলিলেও মালাবারে পৌছে নাই, পূর্বাধিকে একটু ঘুবিয়া গিয়া তামিল নাড়ুতে চলিয়া গিয়াছে। সম্ভবতঃ দক্ষিণ-পশ্চিমাঞ্চলেই ইহাদের অভিযান শেষ হইয়াছিল—পূর্বাভিমুখী দিকের সমুদ্রতটে তেলুগুদের মধ্যে ইহাদের প্রভাব বিশেষ অনুভূত হয় না।

উত্তরাপথে, পঞ্জাবে এবং বারাণসী পর্যন্ত গঙ্গা-বিধৌত প্রদেশে এই জাতির অস্তিত্ব তেমন দেখা যায় না। অপর পক্ষে বিহার প্রদেশ হইতে দক্ষিণ-বাংলার দিকে যতই নামিয়া আসা যায়, ততই এই গোল মাথাবিশিষ্ট জাতির লোক সংখ্যায় প্রবল হইয়া উঠে।

পূর্ব ও পশ্চিম ভারতে এই গোল মাথা জাতির অস্তিত্বের ব্যাখ্যা করিতে গিয়া রিজলে সিদ্ধান্ত করেন যে, পশ্চিমে শক এবং পূর্বে মঙ্গোলীয় রক্তে ইহাদের উৎপত্তি। কিন্তু দক্ষিণাভ্যে শক-অভিযানের কোন ঐতিহাসিক প্রমাণ নাই। বাংলা দেশে মঙ্গোলীয় রক্তের সংমিশ্রণে এই জাতীয় মানবের উৎপত্তি যে প্রমাণ করা যায় না তাহা পূর্বেই দেখান গিয়াছে।

কয়েক বৎসর পূর্বে 'ইণ্ডিয়ান জ্যাটিকোগ্রাফী' পত্রিকায় প্রকাশিত একটি প্রবন্ধে ডাঃ ভাগ্যরকর এই সম্বন্ধে একটি নূতন যুক্তির অবতারণা করিয়াছেন। তিনি দেখাইয়াছেন যে, গুজরাটের নগর ব্রাহ্মণ ও বাংলার কায়াসু সমাজের কতকগুলি পদবী এক; যেমন—মিত্র, ঘোষ, দত্ত, নাগ, পাল ইত্যাদি। এ অবস্থায় উভয়

সম্প্রদায়ের মিল শুধু নামের পদবীতে, না দৈহিক গঠনেও, তাহা বিচার করা প্রয়োজন। রিজলের তত্ত্বাবধানে ৩বি.এ. গুপ্তে যে মাপ লন, তাহাতে দেখা যায়, ঐ নগর ব্রাহ্মণদের গড়ে দৈর্ঘ্য ১৬৪৩ মিলিমিটার এবং বাঙালী কায়াসুদের ১৬৩৬ মিলিমিটার—অর্থাৎ প্রভেদ মাত্র ৭ মিলিমিটার বা ৬ ইঞ্চি। নগর ব্রাহ্মণদের মাথা ও নাকের অনুপাত যথাক্রমে ৭২.৭ ও ৭৩.১—বাঙালী কায়াসুদের ৭৮.২ এবং ৭০.৩। সুতরাং এই দুই শ্রেণীর লোকের প্রভেদটা বিশেষ উল্লেখযোগ্য নহে। আরও দেখা যায় যে, সংগৃহীত তথ্যে নগর ব্রাহ্মণদের শতকরা ৬৩ জনের মাথা গোলাকৃতি, শতকরা ৫৩ জনের নাক দীর্ঘ ও উন্নত। বাঙালী কায়াসুদের মধ্যে শতকরা ৬০ জনের মাথা গোলাকৃতি এবং শতকরা ৭১ জনের নাসিকা দীর্ঘ ও উন্নত।

গুজরাট, বোম্বাই ও বাংলার এইরূপ লোকের মধ্যে দৈহিক ও কৃষ্টিগত সাদৃশ্যের অর্থ তাহাদের জাতিগত ঐক্য। রিজলে যদি বাংলার সীমান্তবাসী মঙ্গোলীয় লোকদের সহিত ইহাদের তুলনামূলক আলোচনা করিতেন এবং মধ্যপ্রদেশের ভিতর দিয়া প্রাচ্য ও পাশ্চাত্য ভারতের গোল-মাথা অধিবাসীদের মধ্যে একটি যোগসূত্র কল্পনা করিতেন, তিনিও এই সিদ্ধান্তে উপনীত হইতেন। কথাটার একটু বিস্তৃত আলোচনা প্রয়োজন।

(১) মঙ্গোলীয় উপজাতি ও বাঙালী সমাজ

বাংলার সীমান্তবাসী মঙ্গোলীয়দের দৈহিক বৈশিষ্ট্যের বিচার করিলে দেখা যায় যে, ব্রহ্মপুত্র উপত্যকার কোচ, কাছাড়ী, কলিতা, গারো, লুসাই ও নাগা পর্বতের অধিবাসীরা স্পষ্টতঃ লম্বা-মাথা লোক। গোল-মাথা মঙ্গোলীয়েরা নেপাল, সিকিম এবং পার্বত্য চট্টগ্রাম অঞ্চলে বাস করে। বাঙালী সমাজের উচ্চস্তরে যে গোল-মাথা জাতির প্রাধান্য, তাহারা কিন্তু বাংলা দেশের মাঝামাঝি অর্থাৎ গঙ্গার 'ব'-দ্বীপ অঞ্চলে সংখ্যায় প্রবল হইয়া আছে। বাংলার উত্তর ও পূর্ব সীমান্তের দিকে যতই অগ্রসর হওয়া যায় ইহাদের সংখ্যা ততই কমিয়া যাইতে দেখা যায়। নেপাল, সিকিম ও পার্বত্য চট্টগ্রামের গোল-মাথা মঙ্গোলীয় জাতি হইতে যদি এই শ্রেণীর বাঙালীর উদ্ভব হইত, তবে তৎসম্বন্ধিত ভূভাগেই ইহাদের সংখ্যাধিক্য দেখা যাইত। উত্তর-পূর্বের লম্বা-মাথা মঙ্গোলীয়েরা আদৌ ইহাদের পূর্বপুরুষ বলিয়া বিবেচিত হইতে পারে না।

(২) মধ্যভারতের ভিতর দিয়া প্রাচ্য ও পাশ্চাত্য আলপাইনগণের যোগসূত্র

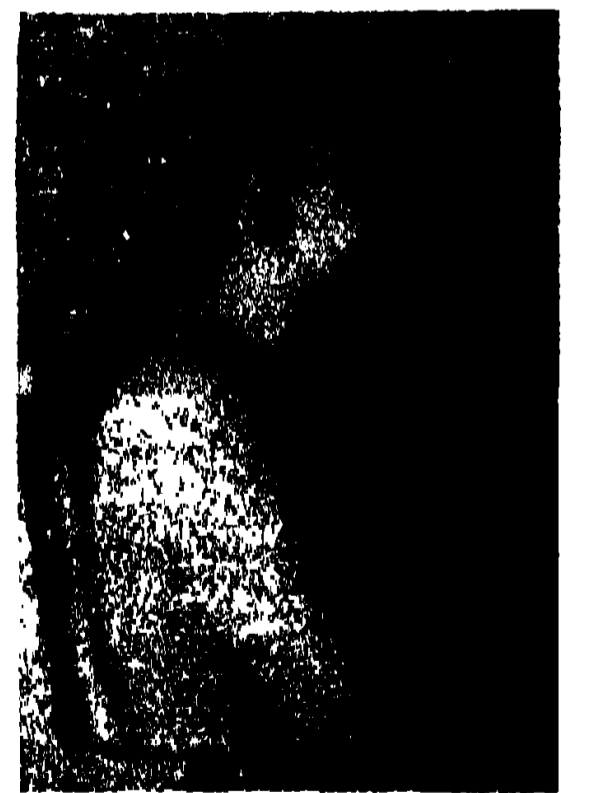
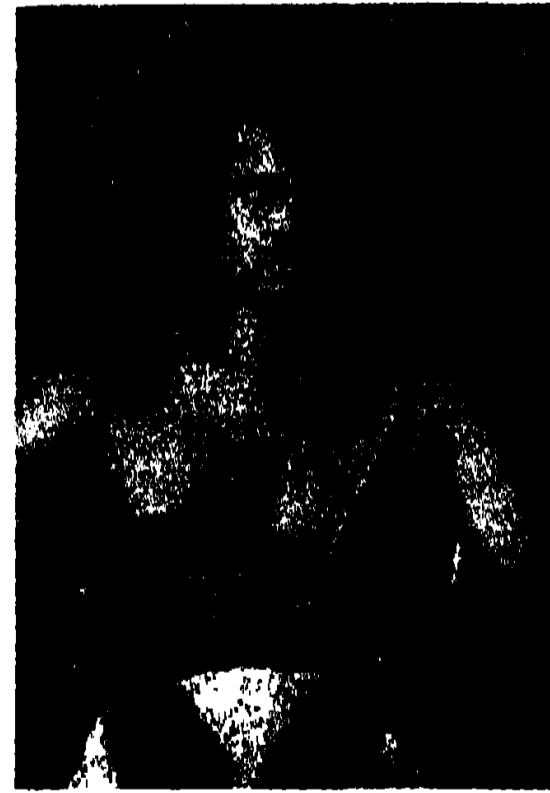
রিজলের সময়ে মধ্যভারতের বাসিন্দাদের দৈহিক বৈশিষ্ট্যের সম্বন্ধে বিশেষ কিছু জানা ছিল না। প্রচলিত ধারণামতে, রিজলে যাহাদের ড্রাবিড় বলিয়াছেন,



বাঘেল রাজপুত
C. I. 81.42
N. I. 72.00

অর্থাৎ মানভূম ও সিংহভূমের মাল, মালপাহাড়িয়া প্রভৃতি প্রটো-অষ্ট্রোলয়েড জাতীয় লোকেই ঐ দেশভাগ অধিকার করিয়া আছে।

পূর্বাঞ্চলে এই গোল-মাথা জাতির অভিযান কোন্ পথে হইয়াছিল তাহা নির্ধারণ করিবার জন্য বর্তমান লেখক ১৯৩১ খৃষ্টাব্দের আদমশুমারীর সহযোগিতায় মধ্য ও দক্ষিণ ভারতের জনতাকে ব্যাপকভাবে পরীক্ষা করেন। এই উপলক্ষ্যে মালবের মালভূমি, পশ্চিম-ভারতের উপকূল, এবং দক্ষিণাত্যের নিম্নাঞ্চলও পর্যবেক্ষিত হয়। এই অনুসন্ধানের ফলাফল অল্পত্র বিশদরূপে আলোচিত হইবে। এখানে ইহা বলিলেই যথেষ্ট হইবে যে, রেওয়া (অর্থাৎ ৮৩° পূর্ব দ্রাঘিমা রেখা) পর্যন্ত সমগ্র মালবের মালভূমিতে পূর্বোক্ত গোলাকৃতি মাথাবিশিষ্ট জাতির লোক এখনও টিকিয়া থাকিয়া প্রাচ্য ও পাশ্চাত্য আলপাইনগণের প্রাচীন যোগসূত্রের সাক্ষ্যস্বরূপ হইয়া আছে। আমার ছাত্রদ্বয় শ্রীমান্ বজ্রকুমার চট্টোপাধ্যায় ও অচ্যুতকুমার মিত্রের অনুসন্धानে আরও প্রমাণ হইয়াছে যে, বর্তমান বিহার প্রদেশের উচ্চশ্রেণীর হিন্দুগণের মধ্যে এই গোল-মাথা জাতির অস্তিত্ব বিদ্যমান। বিশেষ করিয়া এই গোল-মাথা জাতির প্রভাবেই যে বাংলা দেশের জাতীয় ছাদটি (racial type) উদ্ভূত হইয়াছে, এ বিষয়ে সন্দেহ নাই। পূর্বাঞ্চলে এই গোল-মাথা জাতির অভিযানের পরবর্ত্তী যুগে অল্প জাতির জনশ্রোত আসিয়া ইহাদের পূর্ব ও



মৈথিল ব্রাহ্মণ
C. I. 86.34
N. I. 67.27

পশ্চিম শাখার যোগসূত্রটি নিরবচ্ছিন্ন থাকিতে দেয় নাই। কিন্তু এককালে যে ইহা বিশেষ বলবৎ ছিল, আমাদের সংগৃহীত তথ্য তাহা নিঃসংশয়ে প্রমাণ করিয়াছে।

পূর্বেই বলা হইয়াছে, পশ্চিম-ভারতের গোল-মাথা এবং দীর্ঘোন্নত নাসাবিশিষ্ট জাতির জনশ্রোত প্রধানতঃ দক্ষিণ-পূর্বে তামিল দেশের দিকে প্রবাহিত হইয়া যায়। তামিল দেশের উত্তরে অন্ধ্রদের মধ্যে ইহাদের প্রভাব

বিশেষ অল্পভূত হয় নাই। সুতরাং অন্ধ্র ও উড়িষ্যার ভিতর দিয়া ইহাদের বঙ্গাভিযান কল্পিত হইতে পারে না। পশ্চিম-ভারত ও বাংলার জাতিগত ইতিহাসের (racial history) এই প্রকার যোগসূত্র স্বীকৃত হইলে বাঙালী সনাজের উচ্চস্তরের গোল-মাথা ও দীর্ঘোন্নত নাসা বিশিষ্ট জাতির উৎপত্তির জন্ম কোন মঙ্গোলীয় জাতির সংমিশ্রণ কল্পনা করিতে হয় না।

মায়ের আশীর্বাদ

শ্রীপারুল দেবী

কানপুর থেকে পূজার ছুটিতে অন্ন স্বামীর সঙ্গে কলকাতায় এল।

শুভর-শাশুড়ী নেই, দেবর-নন্দ নেই, কেবল একটি মাত্র ভাগুর। অন্নর স্বামী ললিত কেবলই বলেন, “কতদিন যে দাদাকে দেখিনি; এবার পূজার ছুটিতে আমি কলকাতায় যাবই। দু-চার দিনের ছুটি সেই সঙ্গে বাড়িয়ে নিলেই হবে।”

অন্ন এক-একবার ভাবে—রাঁচি ত কলকাতা থেকে তেমন দূর নয়, মা বাবাকে আমিও ত কতদিন দেখিনি, একবার অমনি রাঁচিটা ঘুরে এলেও বেশ হ'ত। কিন্তু ছুটি মাত্র কটাই বা দিন। মাঝে অন্নর ভাগুরের বড় অসুখ গিয়েছিল, তিনি সেরে ওঠবার পরে আর তাঁর কাছে যাওয়া হয়ে ওঠে নি। অন্ন জানে তার স্বামীর ঐ একটিমাত্র ভাইয়ের উপর টানের অন্ত নাই—অনেক দিন থেকে ললিত ভেবে আছে, পূজার কটা দিন দাদার কাছে গিয়ে থাকবে; অন্ন কি ক'রে বলে “ওগো অতদিন দাদার কাছে না-ই বা থাকলে, দু-দিন রাঁচি যাই চল।” ভাবে এক সময়ে বলবে কিন্তু বলা হয়ে ওঠেনি।

কানপুরে যেমন ধুলো তেমনি শুকনো কাঠফাটা দেশ। দু-বছর সমানে অন্ন ঐ দেশ দেখছে; আর হিন্দুস্থানী দাই চাকরদের সঙ্গে বকাবকি ক'রে ক'রে

অন্নর প্রাণ একেবারে অস্থির। সকালে ট্রেনের জানলা খুলে দিয়ে যখন সে দেখলে সামনে সবুজ শাওলা-ভরা পুকুর, তার ঘাটে ডুরে শাড়ী পরা, মাথায় ঘোমটা দেওয়া ছোট বউটি বসে বাসন মাজছে, পুকুরের একটু ও-ধারে দু-তিনটি কুঁড়েঘর, তারই একটিতে একজন বয়সী বিধবা উঠান ঝাঁট দিতে দিতে ঝাঁটা-হাতে থমকে দাঁড়িয়েছেন ট্রেন দেখতে এবং তার আশেপাশে পাচ-সাতটি শিশু—কেউ নগ্ন, কেউ অর্ধনগ্ন দেহ, হাত-তালি দিয়ে চীৎকার করছে, “ও ভাই রেলগাড়ী যাচ্ছে—ঐ দেখ—ঐ যাচ্ছে”—তখন অন্নর চোখ-কান দু-ই যেন জুড়িয়ে গেল। অর্ধসুপ্ত স্বামীকে ঠেলে জাগিয়ে দিয়ে বললে, “ওগো দেখ দেখ কেমন বোটি বাসন মাজছে। ছোট ছোট ঐ ছেলেগুলি সব বাংলা বলছে—জান? যাঃ, ছাড়িয়ে এলাম। তোমার উঠতেই এক ঘণ্টা তা আর দেখবে কি? কেবল ঘুমোবে—যাও চাইনে তোমাকে দেখাতে কিছু। কিছু দেখো না, কিছু শুনো না—কেবল ঘুমোও শুয়ে শুয়ে—এদিকে ইষ্টিশন এসে যাক।” অন্ন স্বামীর উপর রাগ ক'রে নিজের ঘুমন্ত তিন বছরের মেয়েটিকে জাগিয়ে কোলে নিয়ে বললে, “ও খুকু, দেখবি কেমন তোমার মত সব ছোট ছোট ছেলেমেয়ে? দেখবি এখন, খাম না, গাড়ী আনুক ইষ্টিশনে, দেখাব।”

খুকু দুই হাতে চোখ রগড়ে ডান হাতের দেড় ইঞ্চি তর্জনীটি গাড়ীর জানলার দিকে বাড়িয়ে বললে “জানলা।”

অনু মেয়ে নিয়ে জানলার কাছে বসতে-না-বসতে একটা ষ্টেশনে এসে গাড়ী থামল। ললিত মুখ বাড়িয়ে ষ্টেশনের নাম দেখে লাফিয়ে উঠল, “এ কি, এ যে একে-বারে বদ্যিবাটা এসে পড়ল। ও অনু, আর যে সময় নেই—এসে পড়ল বলে—কাপড় পর, কাপড় পর। বিছানা-টিছানা এখনও কিছু বাঁধা হয় নি—কি মুশ্বিল।”

অনু উঠে তাড়াতাড়ি ক’রে স্ট্রটকেস খুলে খুকীর ফরসা জানা বের ক’রে মেয়েকে পরাতে বসল : নিজে মুখ ধোবে, চুল বাঁধবে, একটা ভাল কাপড়ও সঙ্গে নিয়েছে, প’রে নামবে বলে—সেটা পরার সময় চাই। গাড়ি না এসে পড়ে আগেই। আবার স্বামীর উপর রাগ হ’ল, “ঘুমোও না খুব ঘুমোও। ক’টা বাজল, কি ইষ্টিশন এল—কিছু খেয়াল নেই। তবু ত ভাগ্যিস আমি জাগিয়ে দিলুম—না হ’লে বেশ হ’ত, দাদা ইষ্টিশনে নিতে এসে দেখতেন গুণের ভাই তখনও পড়ে পড়ে ঘুমোচ্ছেন, সেই বেশ হ’ত, না জাগালেই হ’ত।”

যা হোক তাড়াহুড়ো ক’রে বিছানাপত্র বাঁধা, সাজ-গোছ করা সব শেষ হয়ে যাবার পরেও দেখা গেল তখনও প্রায় দশ মিনিট সময় আছে। অনু শুনে বললে, “বাপরে, বাপরে, যা তাড়া তোমার, আমি ভাদসাম বাড়ির দরজায় এসে গিছি বুঝি, এত মিছে হাজাম করতে পার তুমি। না হ’ল ভাল ক’রে চুলটা বাঁধা, না ভাল ক’রে মুখ ধোওয়া; মেয়েটাকে ত একটা মোজা অবধি পরাতে পারলাম না। তোমার একটা কথা যদি কখনও আর আমি বিশ্বাস করি।”

ললিতের এইরকম বকুনি খাওয়া অভ্যাস আছে; তাই সে নির্ভীকার মুখে বসে বসে জানলার বাইরে চোখ রেখে একমনে কি দেখতে লাগল সে-ই জানে—বাংলা দেশের সূজলা সূফলা শশুশ্রামলা চেহারাখানিই হবে বোধ হয়।

খানিক পরে শব্দ শুনে মুখ ফিরিয়ে দেখে অনু

একটা স্ট্রটকেস ধ’রে টানাটানি করছে, খুলতে পারছে না। ললিত উঠে সেটা টেনে অন্নর সামনে দিয়ে বললে, “আবার স্ট্রটকেস কি হবে?” অনু সে কথার উত্তর দেওয়া আবশ্যক বলে মনে করলে না।

স্ট্রটকেস খুলে পাঁচ মিনিট সেটা হাতড়ে, জিনিষ-পত্র সব উল্টে-পাল্টে আঃ উঃ ক’রে অনু রেগে বললে, “মোজাটা কি উড়ে গেল না কি? মেয়েটা খালি পায়ে জুতা পরেই থাক তাহ’লে?”

ললিত নিজের পকেট থেকে ছোট্ট এক জোড়া মোজা বার ক’রে অনুকে দেখিয়ে বললে, “এইটে না কি?”

অনু জলে উঠল। “ভারী মজা দেখা হচ্ছে। মরুছি এদিকে ছিটি খুঁজে আমি, মোজাটা পকেটে পুরে দিবি চূপ ক’রে আছ। রইল এই স্ট্রটকেস, পারব না সব আবার তুলতে আমি! ইচ্ছে হয় গুছিয়ে তোল গে, না হয় থাক পড়ে।”

ললিত বললে, “বা রে, সব বার ক’রে ছড়ালে তুমি, আর তোলবার বেলায় বুঝি আমার ঘাড়ে? বেশ তো।”

অনু জোরে স্বামীর হাত থেকে মোজা-জোড়া টেনে নিয়ে ধপ্ ক’রে খুকীর পাশে বসে প’ড়ে তার ছোট্ট পায়ে মোজা-জোড়া পরাতে পরাতে বললে, “ছড়লাম কি সাধ ক’রে? মোজা লুকোলে কেন, বললেই হ’ত আছে তোমার কাছে। তোমারই ত দোষ। যার দোষ সে তুলুক, আমার কিসের দায়?”

ললিত মিনিট-কয়েক চূপ ক’রে বসে রইল, অনুও মেরেকে মোজা-পরান শেষ ক’রে তাকে কোলের কাছে টেনে নিয়ে জানলার পাশে গুছিয়ে বসল, ঠঠবার কোনও লক্ষণ দেখাল না। শেষে ললিত আশু আশু উঠে ছড়ান জিনিষপত্র আবার স্ট্রটকেসে ভ’রে বন্ধ করলে।

হাবড়া এসে গেল—দাদা, নবু ও বারীণকে নিয়ে বাড়ির গাড়ী ক’রে নিতে এসেচেন। তা ছাড়া অন্নর মামাতো ভাই, এক কাকা, তার এক ছেলে, অন্নর বড় ভগ্নীপতি—কত লোক। অনেক দিনের পর তারা ক’দিনের জন্তে কলকাতায় এসেছে শুনে সকলেই আনন্দ ক’রে দেখতে এসেছেন।

বড়-জায়ের আটটি ছেলে-মেয়ে। বড়-জা অনুকে

মাঝে মাঝে বলতেন, “ঘে-গাছটিতে যত ফল, সে গাছটি তত সুন্দর—দেখিস্ তো? এ-ও তাই। মেয়েমানুষের অনেকগুলি ছেলেমেয়ে না হ’লে কি মানায়?”

অম্মদের বাড়ির দরজায় গাড়ী থামতেই একপাল ছোট-বড়-মাঝারি ছেলেমেয়ে কোলাহল ক’রে ছুটে এল, “ওরে কাকা এসেছে, কাকীমা এসেছে।” অম্ম প্রায় বছর-তিনেক আনেনি, এর মধ্যে বাড়িতে দুটি নূতন শিশুর আবির্ভাব হয়েছে। অম্ম ঘে-ছেলেমেয়ে-গুলিকে আগে দেখেছে, তাদের কাউকে আদর ক’রে, কারও সঙ্গে ছুটো কথা কুয়ে, কারও হাত ধরে, ভিতরে এসে বড়-জাকে প্রণাম করলে। কোলের ছ-মাসের মেয়েকে কোলে নিয়ে বললে, “কি ফরসা হয়েছে দিদি—তোমার রং এ-ই পাবে। আর ত কেউ তোমার ধার দিয়েও গেল না। এ মেয়ে মার মান রাখবে কিন্তু।”

মোটামোটো মস্ত মেয়ে; কে বলবে ছ-মাসের মেয়ে, মনে হয় যেন এক বছরের। তবু জা বললেন, “এখন মেয়ের কি আছে? শুধু হাড় ক’খানা। আঁতুড়ে যখন হ’ল, ফরসা ধব-ধব করছে, মোটামোটো এতখানি মেয়ে—তখন দেখাতস্ ত বলতিস্ ইয়া মেয়ে বটে। এখন ত দাত উঠেছে, পেটের অস্থি—মেয়ে কালি হয়ে যাচ্ছে দিন দিন।...তা কই, তোর মেয়ে ত তোরই মত রোগা তৈরি করছিস দেখছি। ও মা পশ্চিমে থাকিস জল-হাওয়া ভাল, অমন দুধ ওদিককার, তা মেয়ে অমন কেন? ইয়া রে ও-খুকী, মা বুঝি তোকে খেতে দেয় না? আয় ত দেখি কত বড়টি হয়েছিস। ওমা, ওকি, আমি যে জ্যাঠাইমা হই—ছিঃ, অমন করে না, জ্যাঠাইমার কাছে আসতে হয়।”

সারাদিন হৈ হৈ। এ আসে দেখা করতে, ও আসে নিমন্ত্রণ করতে। এদিকে বাড়ির ছেলেমেয়ের দল অম্মর খুকীকে নিয়ে মহা গুণগোল বাধিয়েছে; সকলেই তার সঙ্গে বেশী ক’রে ভাব করতে ব্যস্ত; ভাল জিনিষটি যার যা সম্পত্তি আছে খেলাঘরে, কে এনে আগে খুকীর হাতে দিতে পারে এই নিয়ে খুব কাড়াকাড়ি চলেছে। খুকী কখনও এত গোলমালের ভেতর থাকেনি—সে হকচকিয়ে গিয়ে বোকার মত তাকিয়ে

রইল। জ্যাঠাইমা আদর ক’রে অম্ম সব ছেলেমেয়েদের সঙ্গে তাকে নিয়ে ভাত খাওয়াতে বসে যেই ভাতের গ্রাস মুখে তুলে দিয়েছেন, অম্মনি খুকী সব বমি ক’রে দিলে। অম্ম তাড়াতাড়ি মেয়ে তুলে নিয়ে গেল, বললে, “ও বড় গরম, মুখে দিতে পারে না দিদি। মেয়ের যেন গলায় ফুটো নেই—একটু তাতেই বমি একটু তাতেই ওগাক—জ্বালাতন।”

বড়-জা অপ্রস্তুত হয়ে বললে, “জানিনে বাপু, তিন বছরের মেয়ে হ’ল, এখন কোথায় থাকা থাকা ক’রে ডাল-ভাত খাবে তবে ত গায়ে মাংস লাগবে। অমন পাখীর আহার, তাই তো অমন চেহারা। নে নে, মণি হাঁ কর, বড় ক’রে—হাতের ভাত আমার খবরদার যেন কিরে না আসে। খুকীর দেখাদেখি তাদেরও সব মুখ ছোট হয়ে গেল না কি? দেখে আর বাঁচিনে।”

কানপুরে তাদের ছোট সংসারে দু-এক রকমের বেশী তরকারী একসঙ্গে কোনদিন রান্না হ’ত না। এখানে কম ক’রে সাত-আট রকমের তরকারী তিন রকম মাছ দিয়ে বেলা তিনটির সময় ভাত খেয়ে উঠে অল্পরও যেন মনে হ’তে লাগল খুকীর মত অবস্থা হব-হব হয়েছে। পেয়ে উঠতেই বড়-জা বললেন, “ইয়া রে, ঠাকুরপো তো এখন দিবি মোটা মাইনে পায়; তুই গয়না-গাঁটি কি কি গড়ালি দেখা না সব।...আমাদের কথা আর বলিস নে। ছেলে-মেয়েগুলোর মোটা জামা কাপড়ই কুলিয়ে উঠতে পারি নে, তা আবার গয়না। একটার জামা করি তো আর একটার কোট ছেঁড়ে, আবার তার কোট করাই তো অন্যটার কামিজ ছেঁড়ে। যেমন ধোপার কষ্ট, তেমনি ছেলেমেয়ে-গুলো কাপড়ও ছেঁড়ে। বাবা, পেরে উঠা যায় না আর। স্বর্ণটার তো বারো পূরল, আবার মেয়ের বিয়ের ঠেলা আসছে এর পর। ভাগ্যে নবুটা ছেলে, না হ’লে প্রথম মেয়ে হলেই হয়েছিল আর কি—এতদিনে বিয়ে চুকিয়ে দিতে হ’ত তাহলে...নে নে, দেখা কি গড়ালি।”

অম্ম বাস্তু খুলে দেখালে একটি মস্ত বড় লকেট-দেওয়া সন্ধ্যা হার, আর এক জোড়া কঙ্কণ। দিল্লী থেকে কে শাকরা কানপুরে একবার এসেছিল, তার কাছে ঐ দুটি জিনিষ গড়ান ছিল, ললিত পছন্দ ক’রে কিনে দেয়। বড়-

জায়ের পছন্দ হ'ল না—“যেমন নিজে সৰু কাটি, তেমন সবই বাপু তোর সৰু সৰু পছন্দ। ও কি ফিন্ফিনে গয়না! ও কি টিকবে? আর গলায় পরলেও তো ও হার মিলিয়েই থাকবে। দশ-বার ভরি দিয়ে বেশ চ্যাটালো ক'রে পাথর-মুক্তো-বসান একটা নেকলেস করলি নে কেন? বেশ জম জম করত গলাটা।”

অনু ক্ষুণ্ণ হয়ে ভাবলে, দিদির যে কি পছন্দ তার ঠিক নেই।

রাত্রে খাওয়া-দাওয়ার পর বড়জায়ের অনেক রকম বন্দোবস্ত করতে হয়। মণি শেষরাত্রে উঠে বিস্কুট খায়, তার জন্তে দু-খানি ক'রে লিলি বিস্কুট তার বালিশের তলায় রাখতে হয়। কিরু কোনও দিন সন্ধ্যাবেলা খায় না, সে অন্ধকার হ'তে-না-হতেই রোজ ঘুমিয়ে পড়ে আর রাত বারটায় ঠিক জেগে ওঠে, তখন তাকে কিছু খেতে না দিলে আর রক্ষা থাকে না। কাজেই ছোট একটি রেকাবীতে ছ'খানি লুচি, একটু তরকারী, আর হয় একটি রসগোল্লা নয় একটু গুড় প্রতিরাত্রে তার জন্তে শোবার ঘরের কোণে ঢাকা থাকে, সে বারটা রাত্রে উঠে নিজেই ঢাকাটি খুলে ঘায়। ঠাকুরই অবশ্য খাবারটা ঠিক ক'রে রেখে যায় কিন্তু তবু কিরুর মাকে প্রতিদিন শোবার আগে সব দেখে শুতে হয় যে সকলের বন্দোবস্ত ঠিক আছে কি-না। তারপর খুকী তো রাত তিনটেয় উঠে গ্যালেন-বেরি ফুড খাবে, তার জন্তে জল গরম করবার স্পিরিট স্টোভ, ছোট একটি বাটি, দেশলাই, ফুডের বোতল ইত্যাদি সব মাথার কাছে গুছিয়ে শুতে হয়, না হ'লে সেই রাত্রে কোথায় দেশলাই, কোথায় কি নিজেই তো খুঁজে মরতে হবে। অনু এ সব কিছুই জানত না; রাত্রে খাবার পর বড়জায়ের সঙ্গে ঘুরে ঘুরে যেটুকু পারলে সাহায্য করলে।

কাজকর্ম শেষ ক'রে শুতে এগারটা বেজে গেল। রাত কত হবে অনু জানে না, হঠাৎ কি একটা শব্দে ললিত অনু দু-জনেরই ঘুম ভেঙে গেল। পাশেই দাদার ঘর, সেখান থেকে দাদার গলা এল “বড়বৌ, ও বড়বৌ, ওগো ওনছ?”

অনু ভাবলে হয়ত জেগে উঠে কেউ মাকে ডাকছে— দিদি ঘুমোচ্ছেন, তাই দাদা তাঁকে ডেকে দিচ্ছেন।

অনু ভাবুরকে দাদাই বলে—প্রথামত বড়ঠাকুর বলতে পারে না। ভাবুরকে সে দাদার মত, নয় বাপের মতই শ্রদ্ধা করে। ভাবুরকে দাদা বলা নিয়ে পাড়ার কেউ কিছু বললে সে প্রথম প্রথম রাগ করত, বলত, “বেশ করি দাদা বলি। ওঁর দাদা আমারও দাদা— কি হয় বললে?”

ললিত উঠে বসে বললে, “দাদা কেন অমন ক'রে কেবল কেবল ডাকছেন অনু! কি হ'ল বৌদির?” অজানা কি আশঙ্কায় অনুর বুক কেঁপে উঠল—বললে, “ওঠ না গো, দেখ না” ব'লে নিজেও স্বামীর সঙ্গে সঙ্গে খাট ছেড়ে নেমে দাঁড়াল। দু-জনেই একসঙ্গে দাদার ঘরের সামনে যেতেই দেখে, দাদা দরজা খুলে ছুটে বেরুচ্ছেন। ললিত বললে, “কি হয়েছে দাদা?” দাদা হাঁপাতে হাঁপাতে বললেন, “জানি নে ভাই, বুঝতে পারছি নে। সাড়া দিচ্ছে না, এত ডাকছি, সাড়া দিচ্ছে না। দেখবি আয়।”

অনু ললিত ছুটে ঘরে ঢুকল। অনু জোর ক'রে মশারির দড়ি ছিঁড়ে খাটখানা উন্মুক্ত ক'রে দিলে। প্রকাণ্ড বিছানা—তিনখানা চোকী একসঙ্গে পাশাপাশি ক'রে লাগিয়ে বিছানা করা হয়েছে; তার মধ্যে লম্বালম্বি আড়াআড়ি পাশাপাশি কত রকম ভাবে আটটি ছেলেমেয়ে শুয়ে, তারই একপাশে তাদের মা। মুখের পাশ দিয়ে রক্তের মত কি একটা গড়িয়ে পড়ছে, চোখ আধখোলা, একটি হাত অসহায় ভাবে বালিশের উপর এলিয়ে পড়েছে।

অনু কোনদিন মৃত্যুকে সাম্না-সাম্নি দেখে নি। এই প্রায় অচেনা জায়গায় এই স্তিমিত আলোকে গভীর রাত্রে অকস্মাৎ নিজের এত কাছে এই ভীষণ মৃত্যুমূর্তি সে সহ করতে পারলে না, ‘মা গো’ ব'লে প্রথমে সে দুই হাতে নিজের মুখ ঢাকলে, তারপর মাটিতে পড়ে গেল।

তারপরে যে গোলমালে গোলমালে কোথা দিয়ে কি হয়ে গেল, অনু আর পরে ভাল ক'রে কিছুই স্মরণ করতে পারে না। ডাক্তার এল, আত্মীয়স্বজন এল, পাড়ার লোকে বাড়ি ভরে গেল, খুকী উঠে পড়ে তারস্বরে চীৎকার করতে লাগল। তবু স্বর্ণ বারীণ রবি সকলেই সম্মুখে

কাদতে লাগল। খাট এল, ফুল এল, সিঁড়ি এল—কে বন্দোবস্ত করলে, কি ক'রে কি হ'ল, অহু কিছুই জানে না। মৃতদেহ বহন ক'রে নিয়ে কারা-কারা চ'লে গেল—ছেলেপিলে-ভরা বাড়িটা যেন শেষরাত্রে থম থম করতে লাগল।

পাড়াপ্রতিবাসী বোঝালে, তোমার একটি ছিল, ন'টি হ'ল। তুমি ছাড়া এদের আর কেউ নেই, তুমিই এখন এদের মা।

একটির মা ছিল—একরাত্রে একেবারে নয়টি ছেলের মা। বারীণ কোন্ স্থলে পড়ে, সে কি প'রে স্থলে যায়, মণির কি খাওয়া অভ্যাস, খুকীকে ক'বার দুধ আর ক'বার গ্যালেনবেরি ফুড খাওয়াতে হয়, কিরু ক-দিন অন্তর স্নান করে—বড়জায়ের মুখে কাল দিনের বেলা একবার শুনেছিল বটে, কিন্তু অহু তো জানত না যে, বড়জা তাকে শেষ হিসাব বুঝিয়ে দিয়ে যাচ্ছেন, তাই সে মন দিয়ে ও-সব কিছুই শোনে নি।

শ্রশান থেকে ললিতের দাদা দলবল নিয়ে তখনও ফেরেন নি। সকালবেলাকার আলো হ'তেই অহু চেয়ে দেখলে বারান্দার শুয়ে কিরু ঘুমোচ্ছে। বিছানা বালিশ হেঁড়া মশারিতে বড়জায়ের ঘর নিতান্তই এলোমেলো, তারই মাঝে ভিজা বিছানার উপর জায়ের ছোটখুকী ঘুম থেকে উঠে আপন মনে নিজের পায়ের বড়ো আঙুলটা মুখের মধ্যে পোরবার চেষ্টায় ব্যস্ত আছে। বারীণ চৌকাঠের উপর বসে হাঁটুর মধ্যে মাথা রেখে তখনও ফোঁপাচ্ছে, স্বর্ণ ভাইটির পাশে শোকাহত মূর্তিতে নীরবে দাঁড়িয়ে। অহু চারদিক চেয়ে দেখলে, এ সংসারের সে কিছুই জানে না। ছেলেমেয়েদের মুখ কার কোন্ রকম তাও একটু ভাল ক'রে চেয়ে দেখে তবে বুঝতে হয়। কনৌ হুয়ে সে বছর-ছই এ সংসারে ঘর করেছিল, তারপর থেকে প্রায়ই বিদেশে-বিদেশে ঘোরে, সবই তার অজানা, সবই তার নুতন। খুকীকে ভিজা বিছানা থেকে কোলে তুলে নিয়ে সে দিশেহারা হয়ে ভাবলে, এ কি হ'ল।

যদিও সে-ই এদের মাতৃস্থানীয় তবু সে বুঝলে স্বর্ণ এ-বাড়ির বড় মেয়ে, তার চেয়ে সে এ সংসারে জানে বেশী।

খুকীকে কোলে নিয়ে স্বর্ণর কাছে দাঁড়িয়ে সে অত্যন্ত অসহায় ভাবে বললে, “স্বর্ণ এ কি হ'ল মা।” স্বর্ণ হুঁপিয়ে কেঁদে উঠল, “আমি তো জানিনে কাকীমা।”

২

বছর আড়াই পরে বৈশাখের ২রা তারিখে স্বর্ণর বিয়ের দিন ঠিক হয়েছে। এ কয় বৎসর ধ'রে অহু ভাঙুরের সংসারে পাকা গিন্নীর মত চালিয়ে এসেছে। খুকীকে তিন বছরেরটি ক'রে তুলেছে, নবু কলেজে পড়ে, স্বর্ণর বিয়ের ঠিক। তাদের মা থাকলে যা করতেন অহু প্রাণপণে সে-সবই করেছে। ভাঙুর আদর ক'রে বলেন, “মা আমার লক্ষী। এমন ক'রে এদের বড় করতে আর কেউ পারত না।”

ললিত অনেক চেষ্টা ক'রে কলকাতায় বদলি নিয়ে আজ বছর-দেড়েক দাদার কাছেই আছে। বাড়ির বড়মেয়েটি সকলেরই বেশী আদরের, তার বিয়েতে সকলেরই, বিশেষ ক'রে তার কাকার, উৎসাহ খুবই বেশী। মাছ-কোটার তদারক থেকে বাড়ি বাড়ি নিয়ন্ত্রণ ক'রে বেড়ান অবধি অত্যন্ত আনাড়ি ভাবে উৎসাহের সঙ্গে ললিত ক'রে চলেছে। দাদাকে কেউ কিছু জিজ্ঞাসা করতে এলে তিনি বলছেন, “কি জানি তা তো জানিনে। আমায় আর কেন ভাই? আমি তো ও-সব কোনও খবরই রাখি নে—যা করছে ললিত, ঐ ওকেই তোমরা বলগে, বলে পাঁচজনে যা ভাল বোঝ তাই করগে। বাইরে ললিত আছে—ভেতরে বৌমা আছেন, আমি তো কিছুই পেরে উঠিনে ভাই।”

ভিতরে স্বর্ণকে ঘিরে মাসী পিসী খুড়ি জ্যোতি দিদিদের দল। দরজীপাড়ার পিসীমা বললেন, “যত সব ছেলেমানুষের কাণ্ড। ব্যবস্থা-পত্তর যে-রকম দেখছি তা'তে দেখো রাত একটার আগে কখনো বরযাত্রর খাওয়ান চুকবে না। স্বর্ণর মা হাজার হোক গিন্নিবারি ভারি কৈ মাছুষ ছিল, ললিতের বৌ তো ছেলেমানুষ, ও জানে কি? তাই আমরা সব মাথার উপর রয়েছি, দু-দিন আগে যদি আমাদের নিয়ে আসে তো হয়। সাত সাতটা মেয়ের যিয়ে একা হাতে দিয়েছি, ধরুক দেখি কেউ একটা খুঁৎ।”

পিসীমার মেয়ে বললে, “কেন মা, বৌদি কি কম খাটুনি খাটছে? স্বর্গই বলছিল তিন রাত বৌদি নাকি মোটে শোয়নি, সারা রাত একা হাতেই তো সব শুছিয়েছে বাপু। স্বর্গর ফুলশয্যাতে দেবার জামা-টামা সব নিজে হাতে সেলাই করেছে—দেখেছ কি চমৎকার হাতের কাজ?”

বামুন-পিসী এগিয়ে এসে বললেন, “খুব গুণের মেয়ে বাছা ঐ আমাদের ললিতের যৌ। আর মায়ামমতা দয়াদাক্ষিণ্য সকলের ওপর সমান। আশা কাল রাতে মেয়ের বাহু গোছাতে গোছাতে কেঁদে ভাসিয়ে দিলে গা! আমরা বললে, ‘পিসীমা, দিদি যখন হঠাৎ এক রাত্তিরে সব ভার আমার ওপর ছেড়ে দিয়ে চলে গেলেন তখন আর ভাবি নি যে এ সংসার আবার শুছিয়ে তুলতে পারব। আজ তাঁর স্বর্গর বিয়ে, তিনি থাকলে কত আনন্দের দিনই আজ হ’ত।’” ব’লে বামুন-পিসী আঁচল তুলে নিজের চোখ মুছলেন। সকলেই চূপ করে রইল—মায়ের কথায় স্বর্গর চোখ দুটি জলে ভরে এল। সাঁকারিটোনার জ্যাঠাই মা বললেন, “আহা মার নামে মেয়ে কেঁদে খুন হ’ল গো। ও স্বর্গ, কাঁদিস নে মা, আজকের দিনে চোখের জল ফেলতে নেই। তারই আশীর্ষানে এমন বিয়ের যোগাযোগটি হয়েছে, না হ’লে ভাল পাত্রর আজকালকার দিনে কি সহজে মেলে? এখন ভালয়-ভালয় সব শুভ কাজগুলো চুকে গেলে আমরাও নিশ্চিন্তি হই—স্বর্গ থেকে দেখে সে-ও স্বখী হোক। আর মা’র এমন মায়ী যে মলেও ঘোচে না রে, সন্তানের স্বখ সর্বদাই খোঁজে। আহা মায়ের মত জিনিষ কি পৃথিবীতে আর আছে? কথায় বলে মা, গর্ভধারিণী, জননী। একা মায়ের কতগুলো নামই ছিটি হয়েছে দেখ না।”

এমন সময়ে ছুটে ললিত এসে ঘরে ঢুকেই বলল, “স্পিরিট আছে, স্পিরিট? কই, অহু কোথায়? স্বর্গ, কাকীমা কোথায় রে? এক বোতল স্পিরিট যে আনান ছিল, গেল কোথায়?”

সাঁকারিটোনার জ্যাঠাইমার মাতৃ-মহিমা কীভাবে বাধা পড়াতে তিনি বোধ করি একটু বিরক্ত হয়েছিলেন;

বললেন, “তুই বাছা যেন সর্বদাই ঘোড়ায় চেপে আছিস। কি চাস একটু স্থির হয়ে বস না, দিচ্ছি এনে। কি হবে কি স্পিরিট?”

“একজন বামুন বিয়ের কড়া নামাতে সব ঘি-টা পায়ের উপর কেলে বড্ড পুড়ে গেছে—” বলতে বলতে ললিত অল্প দরজা দিয়ে যেমন ছুটে এসেছিল তেমনই ছুটে বেরিয়ে গেল।

স্পিরিট পাওয়া গেল না, কিন্তু সোরগোল চলল অনেকক্ষণ ধরে।

সন্ধ্যাবেলা দেখা গেল বরের আসন সাজাবার ভার যার উপর দেওয়া হয়েছিল, সে আসে নি। ললিত বললে কালই ললিত তাকে নিজে গিয়ে ব’লে এসেছে, ফুল, রঙীন কাচের আলো, জ্বরির ঢাকা ইত্যাদি নিয়ে বিকালের আগেই আসতে, কিন্তু আজ সকলের মনে পড়ল যে এ বাড়ির ঠিকানাটা কাল তাকে তাড়াতাড়িতে দিয়ে আসা হয় নি। সকালেই আবার যাবে ভেবেছিল কিন্তু গোলমালে ভুলে গেছে।

মোটর নিয়ে ললিত ছুটে গেল তাকে আনতে, কিন্তু সে আসবার আগেই বর এসে পড়ল। যা হোক একটু পরেই বরাসন সাজাবার লোক এসে পড়াতে বরকে কাঠের হাতল-দেওয়া একটা চেয়ারে বসিয়ে রেখে ফুল-লতা-পাতা দিয়ে বরাসন সাজান চলতে লাগল।

বিয়ের লগ্ন ছিল প্রথম রাত্রেই, কিন্তু বরযাত্রী খাওয়ান চুকে বারটা বেজে গেল। তারপরে বাড়ির লোকজনদের খাইয়ে বরকনের বাসরে বেশী রাত অবধি গোলমাল যেন না করা হয় সকলকে এই অহুরোধ করে অহু বধ করতে গেল তখন রাত আড়াইটা বাজে। সব ভার ঘরগুলিই নিমগ্নিতদের অল্প ছেড়ে দেওয়া হয়েছে, অহুর নিজের ঘরে বাসরশয্যা পাতা। ও-পাশের একটি ছোট কুঠরীতে ভেতগার ঘরে মাটির বিছানায় ছই মেয়ে ঘুমোচ্ছিল, তাদের পাশে উপবাসক্রান্ত দেহে অহু শু পড়ল। ক’দিনের অবিশ্রান্ত খাটুনির পর আজ বিয়্যে চুকে যাবার নিশ্চিন্ততায় তার ক্লান্ত চোখে ঘুম আসতে দেরি হ’ল না।

রাত কত অহু ঠিক জানে না। ঘরের ওঘি

যে পাশের সফ বারান্দায় বেরোবার দরজা বন্ধ ছিল সেটা হঠাৎ খুলে গেল। এক বালক ঠাণ্ডা হাওয়ার সঙ্গে একটা কি যেন মাথার তেলের গন্ধ ভেসে এল। কি গন্ধ এটা? অম্মুর মনে হ'ল এ গন্ধ যেন তার পরিচিত। অম্মুর মনে করতে চেষ্টা করতে লাগল। হঠাৎ তার মনে পড়ে গেল, তার বড়-জা ঘে-রাত্রে মারা যান সেই ভোরে খুকীকে বিছানা থেকে তুলতে গিয়ে যখন অম্মুর বড়-জায়ের বিছানার পাশে দাঁড়িয়েছিল, তখন সে এই গন্ধটা পেয়েছিল। সন্তুষ্টতার বিভীষিকাপূর্ণ ঘরে হঠাৎ এই মৃদু মিষ্টি একটা গন্ধ তার যেন তখন কেমন খাপছাড়া মনে হয়েছিল, তাই আজও সেই গন্ধটা অম্মুর ভোলেনি। কিন্তু এত যে স্পষ্ট মনে আছে তাও অম্মুর যেন জানত না। তাকিয়ে দেখলে দরজা খুলে বড়দি ঘরে ঢুকেছেন—রাস্তা থেকে গ্যাসের আলো এসে তাঁর মুণের উপর পড়েছে। চুল-বাধা—সিঁথিতে সিঁহুর—করসা রঙে বা গালের উপর কালো যে আঁচলটি তাঁর ছিল এই স্পষ্ট আলোয় সেটা যেন আরও কালো দেখাচ্ছে। দ্বিধি বেশ সহজ গলায় জিজ্ঞাসা করলেন, “কখনো কোন্ ঘরে রে?”

অম্মুর মনে পড়ল দ্বিধি তো বেঁচে নেই। তার সমস্ত শরীর ভয়ে অসাড় হয়ে হাত-পা যেন ঝিমঝিম ক'রে এল। মুখ দিয়ে কথা ফুটছে না, কিন্তু উত্তর না দেবারও সাহস নেই। প্রাণপণ চেষ্টায় স্বর ফুটিয়ে অম্মুর উত্তর দিলে, “দক্ষিণ দিকের বড় ঘরে।”

নিজের বিকৃত কণ্ঠস্বরে অম্মুর ঘুম ভেঙে গেল। খড়মড়িয়ে উঠে ব'সে দেখলে বারান্দার দরজা খুলে গেছে, টবের বেল ফুলের মিষ্ট গন্ধে ঘর ভরা, নিজে এক গা ঘেমে উঠেছে। ভয়ে বৃকের মতো এমন জ্বোরে খড়াস খড়াস শব্দ হচ্ছে যে, অম্মুর মনে হ'তে লাগল শব্দটা কানে গুঁতে পাচ্ছে সে। গ্যাসের আলো সত্যি ঘরে এসে পড়েছিল, সেই আলোয় অম্মুর ঘরের চারদিকটা

একবার ভাল ক'রে দেখে নিলে। এইমাত্র ঘরে কে ছিল, অম্মুর ঘুম ভাঙতেই সে যেন চলে গেল এই রকম একটা অম্মুভূতি অম্মুর মনে তখনও স্পষ্ট।

নীচে একটা হৈ-ঠৈ গোলমাল শব্দ শুনে অম্মুর নিজের ভয় সামলে নিয়ে কোনও রকমে উঠে বারান্দার দরজাটা বন্ধ ক'রে নীচে নেমে গেল। গিয়ে দেখে ক'নে ভয় পেয়ে চীৎকার ক'রে উঠেছে; বাসের অন্ত যে মেঘেরা রাত জাগবার সঙ্কল্প ক'রে ঢুকে শেষটা শুয়ে ঘুমিয়ে পড়েছিল তারা সকলেই উঠে পড়ে এ শুকে জিজ্ঞাসা করছে, কি হয়েছে, ও একে জিজ্ঞাসা করছে, কি হয়েছে, কেউ কিছু বলতে পারছে না। অম্মুর ঘরে ঢুকতেই স্বর্ণ লজ্জাচ্ছলে বাসরশয্যা ছেড়ে ঘোমটা ফেলে ছুটে এসে তাকে জড়িয়ে ধরলেন। ভয়ে তার সর্কশরীর কাঁপছে—অক্ষুঁট স্বরে বললেন, “কাকীমা, মা এসেছিলেন।”

অম্মুর নিজের স্বপ্নের স্পষ্ট অম্মুভূতি তখনও মন থেকে যায় নি। সে জিজ্ঞাসা করলে, “কি ক'রে জানলি? স্বপন দেখলি বুঝি?”

স্বর্ণ বললে, “স্বপন তো দেখিনি কাকীমা; আমি তো ঘুমিয়ে পড়েছিলাম। মা এসে আমার মাথায় হাত দিয়ে আমাকে জাগিয়ে দিয়ে বললেন, “স্বপ্নী হও।”

স্বর্ণ কাঁদতে লাগল। সকলে এসে ঘরে জড়ো হ'ল—সকলেই গুনলে কথাটা, কত লোকে কত রকম বলতে লাগল। অম্মুর নিজের স্বপ্নের কথা কাউকে বললে না। অভয় দিয়ে স্বর্ণকে বললে, “বেশ তো তাতে আর ভয় কি? মা এসে আশীর্বাদ ক'রে গেছেন, এ তো ভাগ্যের কথা মা। কার এমন ভাগ্য হয়? কোনও ভয় নেই, মাকে আবার মেয়ের ভয় কিসের?”

তার মনে হ'তে লাগল তৃষিত মাতৃহৃদয় ছায়ামূর্তি ধরে সত্যি কি এতদিন পরে মৃত্যুপার থেকে নববিবাহিতা কঙ্কার মুখখানি দেখবার লোভে কণিকের জন্ত পৃথিবীতে এসেছিল? হবেও বা।

মানব সত্য

রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

৩

বর্ষার সময় পালটা থাকত জলে পূর্ণ। শুকনো সময়ে লোক চলত তার উপর দিয়ে। এ পারে ছিল একটা হাট, সেখানে বিচিত্র জনতা। দোতলার ঘর থেকে লোকালয়ের লীলা দেখতে ভাল লাগত। পদ্মায় আমার জীবনযাত্রা ছিল জনতা থেকে দূরে। নদীর চর—ধূ-ধূ বালি, স্থানে স্থানে জলকুণ্ড বিরে জলচর পাখী। সেখানে যে-সব ছোট গর লিখেছি তার মধ্যে আছে পদ্মাতীরের আভাস। সাজাদপুরে যখন আসতুম চোখে পড়ত গ্রাম্য জীবনের চিত্র, পল্লীর বিচিত্র কন্ঠোদ্যম। তারই প্রকাশ ‘পোষ্টমাষ্টার’ ‘সমাপ্তি’ ‘ছুটি’ প্রভৃতি গল্পে। তাতে লোকালয়ের ষণ্ড ষণ্ড চলতি দৃশ্যগুলি কল্পনার দ্বারা ভরাট করা হয়েছে।

সেই সময়কার একদিনের কথা মনে আছে। ছোট শুকনো পুরান খালে জল এসেছে। পাকের মধ্যে ডিক্কা-গুলো ছিল অর্ধেক ভোবানো, জল আসতে তাদের ভাসিয়ে তোলা হ’ল। ছেলেগুলো নতুন জলধারার ডাক শুনে মেতে উঠেছে। তারা দিনের মধ্যে দশবার ক’রে কাঁপিয়ে পড়তে জলে।

দোতলার জানলায় দাঁড়িয়ে সেদিন দেখছিলুম, সামনের আকাশে নববর্ষার জলভারনত মেঘ, নীচে ছেলেদের মধ্যে দিয়ে প্রাণের তরঙ্গিত কল্লোল। আমার মন সহসা আপন খোলা ছুয়ার দিয়ে বেরিয়ে গেল বাইরে সূদূরে। অত্যন্ত নিবিড়ভাবে আমার অন্তরে একটা অমুভূতি এল, সামনে দেখতে পেলুম নিত্যকালব্যাপী একটা সর্কামুভূতির অনবচ্ছিন্ন ধারা, নানা প্রাণের বিচিত্র লীলাকে মিলিয়ে নিয়ে একটি অখণ্ড লীলা। নিজের জীবনে যা বোধ করছি, যা ভোগ করছি, চার দিকে ঘরে ঘরে জনে জনে মুহূর্তে মুহূর্তে যা-কিছু উপলব্ধি চলেছে,

সমস্ত এক হয়েছে একটা বিরাট অভিজ্ঞতার মধ্যে। অভিনয় চলেচে নানা নটকে নিয়ে, স্মৃষ্কৃষ্ণের নানা ষণ্ড-প্রকাশ চলেচে তাদের প্রত্যেকের স্বতন্ত্র জীবনযাত্রায়, কিন্তু সমস্তটার ভিতর দিয়ে একটা নাটারস প্রকাশ পাচ্ছে এক পরম দ্রষ্টার মধ্যে যিনি সর্কামুভূঃ। এত কাল নিজের জীবনে স্মৃষ্কৃষ্ণের যে-সব অমুভূতি একান্ত-ভাবে আমাকে বিচলিত করেছে, তাকে দেখতে পেলুম দ্রষ্টারূপে এক নিত্য সাক্ষীর পাশে দাঁড়িয়ে।

এমনি ক’রে আপনা থেকে বিবিক্ত হয়ে সমগ্রের মধ্যে ষণ্ডকে স্থাপন করবামাত্র নিজের অন্তরের ভার লাঘব হয়ে গেল। তখন জীবনলীলাকে রসরূপে দেখা গেল কোনো রসিকের সঙ্গে এক হয়ে। আমার সেদিনকার এই বোধটি নিজের কাছে গভীরভাবে আশ্চর্য হয়ে ঠেকল।

একটা মুক্তির আনন্দ পেলুম। স্থানের ঘরে ঘাবার পথে একবার জানলার কাছে দাঁড়িয়েছিলুম ক্ষণকাল অবসর-ধাপনের কৌতুকে। সেই ক্ষণকাল এক মুহূর্তে আমাব সামনে বৃহৎ হয়ে উঠল। চোখ দিয়ে জল পড়ছে তখন, ইচ্ছে করচে সম্পূর্ণ আত্মনিবেদন ক’রে ভূমিষ্ঠ হয়ে প্রণাম করি কাউকে। কে সেই আমার পরম অন্তরঙ্গ সঙ্গী যিনি আমার সমস্ত কণিককে গ্রহণ করচেন তাঁর নিত্য। তখন মনে হ’ল আমার একদিক থেকে বেরিয়ে এসে আর একদিকের পরিচয় পাওয়া গেল। এবাস্ত পরম আনন্দঃ, আমার মধ্যে এ এবং সে,—এই এ যখন সেই সে-র দিকে এসে দাঁড়ায় তখন তার আনন্দ।

সেদিন হঠাৎ অত্যন্ত নিকটে জেনেছিলুম আপন সত্তা মধ্যে ছুটি উপলব্ধির দিক আছে। এক, যাকে বলি আমি, আর তারি সঙ্গে জড়িয়ে মিশিয়ে যা-কিছু, যেম আমার সংসার, আমার দেশ, আমার ধন জন মান এই যা-কিছু নিয়ে যারামারি কাটাকাটি ভাবনা-চিন্তা

কিন্তু পরমপুরুষ আছেন সেই সমস্তকে অধিকার ক'রে এবং অতিক্রম ক'রে,—নাটকের স্রষ্টা ও স্রষ্টা যেমন আছে নাটকের সমস্তটাকে নিয়ে এবং তাকে পেরিয়ে। সস্তার এই দুই দিককে সব সময়ে মিলিয়ে অমুভব করতে পারিনে। একলা আপনাকে বিরাট থেকে বিচ্ছিন্ন ক'রে স্থখে-দুঃখে আন্দোলিত হই। তার মাত্রা থাকে না, তার বৃহৎ সামঞ্জস্য দেখিনে। কোনো এক সময়ে সহসা দৃষ্টি ফেরে তার দিকে, মুক্তির স্বাদ পাই তখন। যখন অহং আপন ঐকান্তিকতা ভোলে তখন দেখে সত্যকে। আমার এই অমুভূতি কবিতাতে প্রকাশ পেয়েচে জীবনদেবতা শ্রেণীর কাব্যে।

“ওগো অন্তরতম

মিটেছে কি তব সকল তিয়ায

আসি অন্তরে মম।”

আমি যে-পরিমাণে পূর্ণ অর্থাৎ বিশ্বভূমি, সেই পরিমাণে আপন করেছি তাঁকে, ঐক্য হয়েচে তাঁর সঙ্গে। সেই কথা মনে ক'রে বলেছিলাম, তুমি কি খুসি হয়েচ আমার মধ্যে তোমার লীলার প্রকাশ দেখে ?

বিশ্বদেবতা আছেন, তাঁর আসন লোকে লোকে, মহচ্ছত্রভারায়। জীবনদেবতা বিশেষভাবে জীবনের আসনে হৃদয়ে হৃদয়ে ধীর পীঠস্থান, সকল অমুভূতি সকল অভিজ্ঞতার কেন্দ্রে। বাউল তাঁকেই বলেচে মনের মাহুয। এই মনের মাহুয, এই সর্বমাহুযের জীবনদেবতার কথা বলবার চেষ্টা করেছি Religion of Man বক্তৃতাগুলিতে। সেগুলিকে দর্শনের কোঠায় ফেললে ভুল হবে। তাকে মতবাদের একটা আকার দিতে হয়েছে, কিন্তু বস্তুত সে কবিচিত্তের একটা অভিজ্ঞতা। এই আন্তরিক অভিজ্ঞতা অনেক কাল থেকে ভিতরে ভিতরে আমার মধ্যে প্রবাহিত—তাকে আমার ব্যক্তিগত চিত্তপ্রকৃতির একটা বিশেষত্ব বললে তাই আমাকে মেনে নিতে হবে।

যিনি সর্বস্বগদগত ভূমা তাঁকে উপলক্ষি করবার সাধনায় এমন উপদেশ পাওয়া যায় যে, লোকালয় ত্যাগ

করো, গুহাগহ্বরে যাও, নিজের সন্তাসীমাকে বিলুপ্ত ক'রে অসীমে অন্তর্হিত হও। এই সাধনা সম্বন্ধে কোনো কথা বলবার অধিকার আমার নেই। অন্তত আমার মন যে-সাধনাকে স্বীকার করে তার কথাটা হচ্ছে এই যে, আপনাকে ত্যাগ না ক'রে আপনার মধ্যেই সেই মহান পুরুষকে উপলক্ষি করবার ক্ষেত্র আছে,—তিনি নিখিল মানবের আত্মা। তাঁকে সম্পূর্ণ উত্তীর্ণ হয়ে কোনো অমানব বা অতিমানব সত্যে উপনীত হওয়ার কথা যদি কেউ বলেন তবে সে-কথা বোঝবার শক্তি আমার নেই। কেন-না, আমার বুদ্ধি মানববুদ্ধি, আমার হৃদয় মানবহৃদয়, আমার কল্পনা মানবকল্পনা। তাকে যতই মার্জনা করি, শোধন করি, তা মানবচিত্ত কখনোই ছাড়তে পারে না। আমরা যাকে বিজ্ঞান বলি তা মানববুদ্ধিতে প্রমাণিত বিজ্ঞান, আমরা যাকে ব্রহ্মানন্দ বলি তাও মানবের চৈতন্যে প্রকাশিত আনন্দ। এই বুদ্ধিতে এই আনন্দে যাকে উপলক্ষি করি তিনি ভূমা কিন্তু মানবিক ভূমা। তার বাইরে অন্য কিছু থাকে-না-থাকে মাহুযের পক্ষে সমান। মাহুযকে বিলুপ্ত ক'রে তবেই যদি মাহুযের মুক্তি, তবে মাহুয হনুয কেন ?

এক সময় বসে বসে প্রাচীন যন্ত্রগুলিকে নিয়ে ঐ আত্মবিলয়ের ভাবেই ধ্যান করেছিলাম। পালাবার ইচ্ছে করেছি। শাস্তি পাই নি তা নয়। বিক্ষোভের মধ্যে সহজেই নিষ্ফুতি পাওয়া যেত। এভাবে দুঃখের সমস্ত শাস্তনা পেয়েছি। প্রলোভনের হাত থেকে এমনি ভাবে উদ্ধার পেয়েছি। আবার এমন একদিন এল যেদিন সমস্তকে স্বীকার করলেম, সবকে গ্রহণ করলেম। দেখলেম—মানব-নাট্যমঞ্চের মাঝখানে যে-লীলা তার অংশের অংশ আমি। সব জড়িয়ে দেখলেম সকলকে। এই যে দেখা একে ছোট বলব না। এও সত্য। জীবনদেবতার সঙ্গে জীবনকে পৃথক ক'রে দেখলেই দুঃখ, মিলিয়ে দেখলেই মুক্তি।

শান্তিনিকেতনে প্রদত্ত কবির বক্তৃতা।

১লা বৈশাখ

রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

বৎসরের পর বৎসর চলেচে। মহাকালের স্বাক্ষর চিহ্নিত হচ্ছে তার পাতায় পাতায়। তাঁর লিখন বিচিত্র, অখণ্ড তার তাৎপর্য। আমরা তাকে অখণ্ড ভাবে গ্রহণ করতে পারি নে, খণ্ড খণ্ড করে ফেলি। সমগ্রকে দেখতে পাই নে বলে ক্ষুব্ধ হই। এই যে দেখি কিছু দিন পূর্বে প্রথম রৌদ্র আবার পরে এই মেঘমেতুর আকাশ, ব্যক্তিগতভাবে এর কোনোটা দুঃখ দেয় আর কোনোটা হয় আরামের কারণ। কিন্তু এই মেঘ রৌদ্র স্থিতিক স্থিতিক সব নিয়ে সমগ্র বৎসরের মধ্যে ঋতু-পর্যায়ের একটা সমন্বয় চলেচে। সেই সমন্বয়ের ভিতর দিয়ে ধরণীর ধীবলোকের অভিব্যক্তি, কোটি কোটি বৎসর ধরে। সেই মহাঅভিপ্রায়ের ধারা কোনো খণ্ড ঘটনার ধারা বঞ্চিত হয় না।

সংস্কৃতে একটি প্রবচন আছে,—

যত্নপতেঃ ক গতা মথুরাপুরী,

রঘুপতেঃ ক গতোত্তর কোশলা।

ইতি বিচিন্ত্য কুরুশমনঃশ্বরং,

ন সদিদং জগদিত্যবধারণয়।

“কোথায় গেল যত্নপতির মথুরাপুরী, কোথায় গেল রঘুপতির উত্তরকোশলা, এই কথাটাই চিন্তা করে মনে স্থির হোনো এই জগৎ সং নয়।”

আমি বলি এর উল্টো কথাটাই মনে স্থির করতে হবে। মথুরাও থাকে না, কোশলও থাকে না, কিন্তু সেই উত্থান-পতনের মধ্যে দিয়ে মানবের ইতিহাস নিয়ে জগৎ চলতে থাকে। টেউ ওঠে, টেউ পড়ে, কিন্তু জগতের ধারা চলেচে, তার অন্ত নেই। নিজের ব্যক্তিগত সুখ-দুঃখের সংসারধাত্মকে চিরস্থান বলে দেখব না, কিন্তু সেই সমস্ত অনিত্যকে গঁথে চলেছেন যিনি তিনি নিত্য। আমার স্বাস্থ্যতেও আছেন সেই নিত্য, আমার চিন্তায়, আমার কর্ণে, আমার সমগ্র জীবনে তাঁর জয় হোক, তাঁর

সঙ্গে আমার সচেতন যোগ থাকুক, আজ বৎসরের প্রথম দিনে তাঁকে আমার প্রথম প্রণাম নিবেদন করি।

জড়বস্তু একটানা চলেচে। নূতন হওয়ার তত্ত্ব নেই তার মধ্যে। বাহিরের নানা সংঘাতে ক্রমে পরিবর্তন ও বিলাপের দিকে তার গতি। কিন্তু প্রাণ চলেচে চক্রপথে। সে ফিরে ফিরে মৃত্যুর মধ্যে দিয়ে নতুন হয়ে ওঠে। প্রাণের প্রক্রিয়ার সঙ্গে সঙ্গে বিনাশ কাজ করে সেই বিনাশে প্রতিমুহূর্তে জীবনে জীর্ণতার আবর্জনা পুঞ্জীভূত হয়ে ওঠে। তখন ভুলে যাই জীবনের ধর্ম তার নূতনত্ব, যা তার অপ্রাণের প্রাচীন আবরণ, তাকেই মনে করি চিরকালের। সেই বোঝার ভারে আনে ক্লান্তি, আনে নিশ্চেষ্টতা। তাই মাঝে মাঝে স্মরণ করতে হবে সেই প্রাণের নির্মল নবীন রূপ, যে প্রাণ বায়ে বায়ে পুরাতনের মলিনতা বর্জন করে নব জন্মে আপন কক্ষপথ প্রদক্ষিণের নূতন প্রারম্ভে প্রবৃত্ত হয়।

জড় বস্তুর কোনো লক্ষ্য নেই। কিন্তু জীবনধাত্মা মানবজীবনের একটা ব্রত,—নিজেকে সম্পূর্ণ করার ব্রত। বাহির থেকে যে সব শক্তি তাকে চালনা করে তার মধ্যে তার আপন প্রবৃত্তিকেও গণ্য করতে হবে। প্রবৃত্তির কাছে মানুষের চিত্ত স্বাধীন, অভিজুত। জীবনকে ব্রত বলে যদি স্বীকার করি তবে আপনাকে স্বাধীন বলে জানতে হবে। সেই স্বাধীনতার শক্তি অন্তরে নিয়ে তবেই পূর্ণতার পথে চলা সম্ভব। নইলে জড়ের পথে পশুর পথে চালিত হ'তে হয়। তখন আর শাস্তি নেই, তখন দুঃখ থেকে দুঃখ, দুর্ভিক্ষ থেকে দুর্ভিক্ষ। মনুষ্যত্বের ব্রত যদি আমরা গ্রহণ করে থাকি, তবে দিনে দিনে তার উপরে পড়ে ধুলির ছাপ, স্নান হয়ে আসে তার তেজ, আত্মবিশ্বাসের আশঙ্কা প্রবল হ'তে থাকে। তখন আবার আনতে হবে মনে জীবনের নবপ্রারম্ভতা।

সেই নবপ্রারম্ভতার বেগ যদি দুর্বল হয় তাহলেই জয় হয় যত্ন। চিন্তা যখন আপনাকে নতুন করে উপলব্ধি করবার শক্তি হারায় তখনই জরা তাকে অধিকার করে।

জীবনের প্রত্যেক দিনই আনন্দদিন,—প্রতিদিনই নতুন তার মধ্যে জন্ম নিচ্ছে, পুরাতন যাচ্ছে মরে। তবু মন একটা বিশেষ দিনের প্রয়োজন অনুভব করে যেদিন সে প্রথম দিনকে আপনার মধ্যে বন্ধনমুক্তভাবে উপলব্ধি করতে পারে। যদি স্পষ্ট করে জানতে চাই আমি মানুষ তবে জ্ঞাত ও অজ্ঞাতসারে নিজের উপরে যে জড়ত্বের মানি জমেছে তাকে মেরে ফেলে নবজীবনের মূর্তিটি দেখে নিতে হবে। যেন নতুন মানুষ আজ

আমার মধ্যে নতুন আনন্দে আনন্দিত, এই বোধকে জাগাতে হবে। যেন না বলি, আমি দুর্বল অক্ষম। সে-ই বীর সে-ই নিভীক সে-ই পথিক যে চলেছে সব বাধা-বিপদ জয় করে। তার স্বরূপ স্পষ্ট দেখতে পাইনে। অবসাদের আবরণ ভেদ করে দুর্বলতার আবরণ মুক্ত করে দেখতে হবে তাকে। নিভীক নির্মম যত্ন যথেষ্ট যত্নের ভিতর দিয়ে সে-ই নিয়ে যাবে আমাদের অমৃতলোকে। আজ সব মলিনতা মার্জনা করে অস্তরকে নির্মল করে সকলকে ক্ষমা করে যেন বলতে পারি, যদ্ ভদ্রং তন্ন আসুব। যাহা কল্যাণ তাই দাও। কঠিন সেই প্রার্থনা, চুঃখের তপস্বীর তার পরিণতি, যত্নকে জয় করে তার প্রকাশ।

তারা

শ্রীযোগানন্দ দাস

ও গো তারা, ও গো তারা।
গগনের বুকে রয়েছে মগন
কোন স্বপনেতে হারা ?
ও গো তারা, ও গো তারা।

আমার মত কি তারো আঁখি দুটি
তোমা পানে আছে চাহি ?
একই স্বতিছায়া উঠিছে কি ফুটি
সে চিত্তে অবগাহি ?

কিবা প্রবাসে একেলা শয়নে
যে কাটার রাত্তি স্বপন বয়নে,
তুমি কি আমার সে-প্রিয়-নয়নে
জমাট অশ্রু-ধারা ?
ও গো তারা, ও গো তারা।

সেদিন ছিল না তারকার রাশি,
ছিহু শুধু প্রিয়া-আমি,
সে যধু-অধরে ছিল বৃহ হাসি—
কোথা দিলে যায় ধামী।

দিনের কর্ণে পাসরি যখন
হারানো-নিশীথ-কথা,
তুমি কি আপনা আবারি' তখন
লুকাও মরম-বাধা ?

তব জ্যোতিরেকা পশিতে কি পারে
তিলে তিলে যেথা ওপারে-এপারে
গাঁথিয়া তুলেছে অমা আঁধারে
বিরাত্ অন্ধ কারা ?
ও গো তারা, ও গো তারা !

কণায় কণায় ভুলে থাকা যত
কালের কঠিন হাতে
জমিয়া জমিয়া গড়িছে নিয়ত
নীল নভ ইম্পাতে।

নীরঙ্কু সেই গগন গভীরে
বাহিরিতে মন পথ খুঁজে ফিরে,
সে নীল পাতের বুক চিরে চিরে
তুমি কি স্বতির কারা ?
ও গো তারা, ও গো তারা !

শুভ্রাল

শ্রীসুধীরকুমার চৌধুরী

১৪

প্রভাতে ক্রীন্দিলার ঘুম না ভাঙিতেই বীণা বিছানা ছাড়িয়া উঠিয়া পড়িল।

দুতলায় হেমবালা তখনও দ্বার খোলেন নাই, কুকুরের বাহিরে স্তিমিত আলোকে দেয়াল ঘেসিয়া বসিয়া ক্যান্ড নিঃশব্দে অপেক্ষা করিতেছে। বাড়ীর অন্তঃস্থিত চাকরদের সঙ্গে শেষ অবধি কিছুতেই আর ভাহার বনিবনাও হইয়া উঠিল না, প্রায় সমস্ত জীবন একটা বৃহৎ পরিবারে যে মর্যাদা পাইয়া সে অভ্যস্ত এখানে কেহ তাহাকে তাহা দিবে না, সুতরাং পারতপক্ষে নীচেকার মহলে সে বড় একটা যায় না, সুযোগ পাইলেই হেমবালাকে আসিয়া আশ্রয় করে।

বীণা বলিল, “চূপ ক’রে ব’সে কেন আছ, পিসীমাকে দরকার?”

ক্যান্ড বলিল, “না দিদিমনি, দরকার আর কি? ঘুম ভাঙতেই ত ডাক পড়বে, আগে থেকে তৈরী হয়ে ব’সে আছি। আমরা রাজবাড়ীর ঝি-চাকর, কাজ পালিয়ে বেড়ানো, সাতডাকে সাড়া না দেওয়া, ও-সব ত আর আমাদের ধাতে নেই।”

বীণা বলিল, “তা কাজ করতে চাও, নীচে ত ঢের কাজ রয়েছে, স্বচ্ছন্দে করতে পার।”

ক্যান্ড বলিল, “কোথা আর পারি দিদিমনি, আমরা পাড়াগেঁয়ে মানুষ, আমাদের কাজ কি আর তোমাদের মনে ধরবে? কিছুতে হাত লাগাতে গেলে বাড়ীসুদ্ধ একসঙ্গে হাঁ হাঁ করে আসে, আবার ব’সে খাই ব’লে সেই সঙ্গে খোঁটাও উঠতে বসতে শুনতে হয়।”

বীণা বলিল, “খোঁটা আবার তোমাকে কে দেয়?”

ক্যান্ড বলিল, “কে আবার দেবে, দেয় আমার কপাল।”

বীণা বলিল, “খোঁটা যাবা দেয় তাদের ত তুমি খাচ্ছ না, তাহলেই হ’ল।”

হৃষীকেশের মহলে পৌছিয়া বীণা দেখিল, তিনি স্নানের ঘরে চুকিয়াছেন। বেহারাকে ডাকিয়া তাঁহার ঘর ঝাড়িতে বলিয়া বসিয়া হইতে কয়েকগুচ্ছ ফুল সংগ্রহ করিয়া আনিল। লিখিবার টেবিল স্বহস্তে ঝাড়িয়া একটি রেকাবীতে কতকগুলিকে সম্বন্ধে সাজাইয়া দিল। স্নানান্তে একসঙ্গে কল্যাণকে এবং ফুলগুলিকে দেখিতে পাইয়া হৃষীকেশের চিন্তাভারাক্ಷয় মুখ প্রসন্নতার হাসিতে উদ্ভাসিত হইয়া উঠিল। কহিলেন, “আজ খুব ভোরে উঠেছ মা?”

বীণা বলিল, “রোজই খুব যে দেরি ক’রে উঠি তা নয়, কিন্তু রাজ-মন্দিরার পাল্লায় কোনোক্রমে একবার পড়লে ছাড়া পেয়ে বেরুতে সেদিন নটা বেজে যায়। ততক্ষণ চাকরবাকরগুলো তোমার কি ভাল ক’রে রাখে জানতেও পাই না।”

রাজ-মন্দিরার নাম হইতেই চকিতের মত হৃষীকেশের মুখে আবার একটু স্নেহপ্রসন্নতার হাসি খেলিয়া গেল কহিলেন, “আমার অসুবিধা কিছু হয় না। তাছাড়া হেমও ভোরেই রোজ আসে। অপর্ণা কেমন আছে এখন?”

বীণা কহিল, “ভালো।”

পিতাপুত্রীতে ইহার পর অনেকক্ষণ আর কোনও কথা হইল না। হৃষীকেশ চশমা বাহির করিয়া বই লইয়া বসিলেন। হৃষীকেশের মুখে কোনও হাসি মুহূর্ত্তকে বেশী স্থান পায় না, তবু তাঁহার শুরু বিষন্নতারও কেমন একটা শ্রী আছে, তাঁহার দিক হইতে চোখ ফিরাই লওয়া কঠিন হয়। বীণা বসিয়া বসিয়া সম্পূর্ণ পরিভূ চিন্তে একদৃষ্টে তাঁহাকে দেখিতে লাগিল। বেহারা নিঃশব্দে ঘরদোর গুছাইয়া চলিয়া গেলে ক্ষিপ্তহস্তে তাহ ক্রটিগুলি সারিয়া লইল, তারপর পিতার খুব কাছে এয চৌকি টানিয়া বসিয়া কহিল, “তোমাকে আজ এ বিবস্ত করব, কিছু মনে করবে না ত বাবা?”

হৃষীকেশ চশমা খুলিয়া রাখিয়া কণ্ঠার দিকে ঘুরিয়া বসিলেন, কহিলেন, “বল, কি বলবে ?”

বীণা বলিল, “আচ্ছা বাবা, দেশের জমিজমা থেকে আয় ত দিন দিন কমে যাচ্ছে, এখানেও তোমার কাজ-কর্মের অবস্থা কিছু ভালো নয়, নিজেকে কিছুই আর তুমি দেখতে সন্তোষে পার না। রাহুসর্দার মানুষ হয়ে উঠতেও ঢের দেরী। তুমি নিজেকে কতদিন বলেছ, যদি ভালো লোক পাও নিজের হাতে শিবিয়ে পড়িয়ে নিতে রাজি আছ।.....অজয়বাবুর মতো বিশ্বস্ত লোক খুব ত বেশী পাওয়া যাবে না, ওঁকে একটা chance দিয়ে দেখবে ?”

হৃষীকেশ কিছুক্ষণ স্তব্ধ হইয়া রহিলেন, তারপর কহিলেন, “Chance অন্তর্কে যতটা দেব তার চেয়ে ঢের বেশী নিজেকেই দেওয়া হবে, কাজের কথা নিয়ে আমাকে কিছু বলতে তুমি সঙ্কোচ কোরো না মা। কিন্তু অজয়বাবুকে আমি ত তেমন জানি না, যে ধরণের কাজের কথা তোমাদের আমি বলেছি সে কি ঠিক ভালো লাগবে ?”

বীণা বলিল, “ভালো লাগটা বড় কথা নয়, অন্ততঃ সব অবস্থায় নয়,—মানুষকে খেতে-পরতে হবে ত আগে ?”

হৃষীকেশ কহিলেন, “সে ত খুব ঠিক কথা। কাজটা অসাধু না হয় এইটুকু দেখাই দেশের এখনকার অবস্থায় যথেষ্ট। তা বেশ, তুমি বল দেখতে পার।” বলিয়া আবার চশমাটা কানে বাধাইয়া বইয়ের উপর ঝুঁকিয়া বসিলেন।

পিতার মহল হইতে অন্তপদে বাহির হইয়াই বীণা গাড়ী ডলব করিল। কাহাকেও কিছু না বলিয়া একেবারে ভবানীপুরে সুলতাদের বাড়ী আসিয়া হাজির হইল। সুলতা নীচে চায়ের তদারক করিতেছেন, প্রিয়গোপাল তখনও নামেন নাই, কহিলেন, “কিরে বীণা, তুই এমন সময়ে অকস্মাৎ ?”

বীণা কহিল, “তোমার কৰ্ত্তা কোথায় ?”

সুলতা কহিলেন, “আমার কৰ্ত্তা আছেন কেখানে খুঁসি, সে-খবরে তোমার কাজ কি ?”

“ঠাট্টা নয় সুলতাদি—”

“আমিই কি বলছি ঠাট্টা ? ভারি একটা খোস-খবর এনেছি মনে হচ্ছে, আমরাও না-হয় তার ভাগ পেলাম।”

“ভাগ তোমাকে দিচ্ছি, কিন্তু তুমি ওপরে চাটুষো সাহেবকে আগে খবর পাঠিয়ে দাও।”

“খবর আর পাঠাতে হবে না, নিজেকে থেকেই মাথার টনক নড়েছে, ঐ আসছেন বীরপুরুষ।”

“তা বীর আর কম কি, তোমাকে সামলে ধর করছেন ত ?”

“হ্যাঁ, ঘর ত কতই করছেন, দিনের বেলায় হাইকোর্ট আর সারা রাত ব্রিজের আড্ডা।”

বীণা কহিল, “ব্রিজের আড্ডা এখনো চলছে ? নাঃ, তুমি কিছু কাজের নও সুলতাদি। তোমার হয়ে আমাকেই দেখছি সব ব্যবস্থা ক’রে দিতে হবে।”

“তা বেশ ত, তুইই দে-না সব ব্যবস্থা ক’রে। সেজন্তে তোমার হাতে কিছুদিনের মতো সমর্পণ ক’রে দিতে হয় যদি, খুঁসি হয়ে দেব।”

“থাক এতটা খুঁসি তোমাকে আমি আর করব না, ব্যবস্থা এমনিতেই হবে।—”

কথা শেষ হইতে না হইতে প্রিয়গোপাল আসিয়া পড়িলেন, বীণাকে অভিবাদন করিয়া তাহার পাশে একটা চৌকি লইয়া বসিয়া কহিলেন, “আজ অদৃষ্ট সুপ্রসন্ন। আপনি খুব ভালো চা করতে পারেন, সে-পরিচয় বহুবার পেয়েছি। আস্থন, পেয়লাগুলো ভর্তি করুন আগে, তারপর সব খবর শোনা যাবে।”

“তোমার লোককে এত বেশী প্রশ্রয় দেওয়া হবে না,” বলিয়া সুলতাই চা ঢালিয়া দিলেন। একটু মুখ-বিকৃতি-সহকারে এক চুমুক খাইয়া প্রিয়গোপাল বলিলেন, “তা হোক, আপনি কাছে থাকলেই ঢের হবে। এবারে কি খবর বলুন।”

অজয়ের নিকটস্থ হওয়ার বৃত্তান্ত যতটা জানিত বীণা সমস্তই বিবৃত করিল।

সুলতা কহিলেন, “ও হরি, এইসঙ্গে তোকে আজ এত খুঁসি দেখাচ্ছিল ? তুই ত আচ্ছা মেয়ে।”

প্রিয়গোপাল কহিলেন, “খুঁসি কেন দেখাবে না ?

বাঙালীর ছেলে, ঘরবাড়ী ছেড়ে পথে যে বেরিয়েছে সেইটেই ত আশার কথা ।”

বীণা কহিল, “আশার কথা হত, পথে বেরনোটা একাধিক অর্থে যদি সত্যি না হত । বাপের ওপর রাগ ক’রে খরচ নেওয়া বন্ধ করেছেন, এদিকে পকেটে একবেলা খাবার মতো পয়সা আছে কিনা সন্দেহ ! আমার ত মনে হয়, বাড়ী ছেড়ে চ’লে যাবার আসল কারণটা সুভদ্রাবাবু যা ভেবেছেন তা মোটে নয়ই । কলহটা উপলক্ষ্য, সুভদ্রাবাবুর ওপর ভার হয়ে থাকতে চাননি, সেইটেই আসল কথা । ঠর স্বভাব জানতে আমার ত বাকী নেই ।”

সুলতা কহিলেন, “কিন্তু স্বভাব জেনেই বা তুই এখন করবি কি ?”

বীণা কহিল, “সেইজন্মেই ত এসেছি তোমাদের কাছে । কাজের চেষ্টা করছিলেন, অবিশ্বাস্য সুবিধে কিছু হয়নি । সেদিককার সমস্যাটা মিটলে এসব পাগলামি নিশ্চয় কতকটা সেরে যায় । বাবা অনেক দিন থেকে তাঁর কাজকর্ম বুঝে নেবার জন্মে একজন বিশ্বাসী লোক খুঁজছিলেন । আমি এইমাত্র তাঁর কাছ থেকে আসছি, অজয়বাবুকে নিতে তিনি রাজি হয়েছেন ।”

সুলতার দুই চোখ উজ্জ্বল হইয়া উঠিল, কহিলেন, “যাক, এতক্ষণে ব্যাপারটা বোঝা গেল ।”

প্রিয়গোপাল কহিলেন, “খুব ভালো সন্বাদ । আপনার বাবার কাজকর্ম বলতে নিতান্ত চারটিখানি বোঝায় না ত, অজয়বাবুর জোর কপাল বলতে হবে । শুনে খুসি হওয়া গেল ।”

বীণা কহিল, “আপনি খুসি হয়ে ত আমার সব হবে । খুসি যার হওয়া দরকার তার কাছে খবরটা পাঠাই কেমন ক’রে বলুন ত ?”

প্রিয়গোপাল কহিলেন, “কিছু ভাবতে হবে না, বিংশ শতাব্দীর পৃথিবী এমন জায়গাই নয় যে বেশীদিন অজ্ঞাত-বাস চলবে । তার ওপর আবার যে পৃথিবীতে আপনি রয়েছেন । ধৈর্য্য ধ’রে থাকুন কিছুদিন, নিজে থেকেই খোঁজ পেয়ে যাবেন ।”

সুলতা কহিলেন, “বীণা ধৈর্য্য ধ’রে থাকবেন, তাহলেই হয়েছে আর কি ।”

বীণা কহিল, “তোমরা ওকে কেউ জানো না সুলতাদি, তাই ওরকম বলছ । আমি সত্যিই একদিনও দেরি করতে চাই না । ডাক্তার চ্যাটার্জী একটু কষ্ট করলে হয়ত উপায় হয় ।”

প্রিয়গোপাল বলিলেন, “কি করতে হবে বলুন, খুব খুসি হয়েই করব ।”

বীণা বলিল, “পুলিশের সঙ্গে আপনাদের ত নিত্য কারবার । তারাই একমাত্র ওর খোঁজ নিয়ে দিতে পারে । তাদের ব’লে একটু চেষ্টা ক’রে দেখবেন ?”

প্রিয়গোপাল শুরু হইয়া গেলেন ।

সুলতা কহিলেন, “হ্যাঁ না কিছু একটা বলো ।”

প্রিয়গোপাল আরও একটু ভাবিয়া কহিলেন, “পুলিশ চেষ্টা করলে ওর খোঁজ পায় তা ঠিক, চটপট খোঁজ পাবার উপায়ও ঐ একটাই কেবল আছে । কিন্তু ঐকাজটি আপনাকে আমি করতে দেব না । পুলিশে খবর দেওয়া চলবে না কিছুতেই । —অকারণে ছেলেটাকে সন্দেহের তলায় ফেলে ওর সমস্ত জীবনটাকেই হয়ত মাটি করা হবে । বাংলাদেশের উঠতি বয়সের ছেলে, পুলিশের সংস্পর্শে যত কম আসে ততই ভালো ।”

কিন্তু এমনই অদৃষ্ট, ঠিক সেই মুহূর্তে লালবাজার হাজতের দরজায় দাঁড়াইয়া পুলিশের একজন দারোগা ডাকিতেছে, “অজয়কুমার রায় ।...অজয়কুমার রায় কার নাম ?”

কমলের বিছানা ছাড়িয়া অজয় ধীরে ধীরে অগ্রসর হইয়া আসিল, কহিল, “আমার নাম ।”

দারোগা কহিল, “আসুন আমার সঙ্গে ।”

অজয় মন্ত্রচালিতের মত তাহার অহুসরণ করিল ।

সুভদ্রের বাড়ী ছাড়িয়া বাহির হইবার পর হইতে শুরু করিয়া যোল-সতেরো ঘণ্টায় যে-অধ্যায়ের শেষ, বিকালেই তাহার অনেক কথা অজয়ের স্মৃতির পাতা হইতে মুছিয়া গিয়াছে । অন্ততঃ কোনও কথা কেই মনে রাখিবার মত করিয়া সে মনে রাখে নাই । যেন আর কাহারও জীবনের

ঘটনা, তাহাকে জোর করিয়া শোনাইয়া গিয়াছে।
শুনিতেন সে চাহে নাই।

হাওড়ায় রাজিবাস করিতে গিয়াছিল, এটা বেশ
পরিষ্কার মনে আছে। অল্পত্ন স্থানাভাব ঘটিলে ট্রেনে
কিছুকালের মত আশ্রয় পাওয়া সম্ভব, এ শিক্ষা তাহার
নন্দের নিফট হইতে পাওয়া। প্রথমে শিয়ালদহের কথাই
মনে পড়িয়াছিল, কিন্তু কি ভাবিয়া সেদিকে সে গেল না।

- সম্ভবতঃ শিয়ালদহের সঙ্গে নন্দের নিখ্যাতনের স্মৃতি এক
সঙ্গে হইয়া জড়াইয়া গিয়াছিল। হাওড়া ট্রেনের জনাকীর্ণ
খুলিময় এককোণে স্ট্রট্কেস আর বিছানা নামাইয়া সে
কুলি বিদায় করিল। কিন্তু কে কি মনে করিবে ভাবিয়া
বিছানাটাকে ভাল করিয়া পাতিয়া গুছাইয়া বসিতে তাহার
ভয় করিতেছে।

ভয়, ভয়, ভয়! অজয় ভীক! হ্যা, ভীকই তা। মনে
মনে নিজের সঙ্গে স্ত্রীর সে তুলনা করিতে আরম্ভ
করিল। এবারে কলিকাতায় আসিবার পথে জাহাজে
আততায়ীর হাতে স্ত্রীকে একাকী ফেলিয়া পলায়ন মনে
পড়িল। আরও ছোটখাট কত ঘটনা!...ঠিক এমনি
ধরণের একটা কবিতা রবিবাবু না ডি-এল রায় কার একটা
বইয়ে পড়েছি না?...অজয় হঠাৎ বিমানের ধরণে মুখ
টিপিয়া হাসিতেছে।...স্ত্রীর সাহসী, অজয় ভীক। কিন্তু
এ কি ভয়? ইহার লক্ষা তাহাকে অভিভূত করে, কিন্তু
কেন তাহার স্বভাবের কোনও হীনতার মধ্যে ইহার মূল
সে খুঁজিয়া পায় না? পাচকড়ির জন্ত এখনও তাহার বুক
মধ্যেটা কেমন করিয়া উঠিতেছে। যদি তাহার অর্থ
খাকিত, এই অসহায় লোকটির সৃষ্টিকর্তার জন্ত তাহার
যথাসরকার বিলাইয়া দিতেও সে কুণ্ঠিত হইত না। নিজের
জীবনের শ্রেষ্ঠ সুখকামনাকেও প্রয়োজন হইলে হয়ত
তুলিয়া যাইতে পারিত। কিন্তু শৈশব হইতে তাহার
জীবনকে এমন অসীম মূল্যে মূল্যবান করিতে
সে শিক্ষা পাইয়াছে, ইহাকে এমন বিচিত্র অর্থপূর্ণ করিয়া
সে দেখিয়াছে, নানাদিকে ইহার সম্ভাবনাকে কল্পনায় এমন
বিরাট, এমন লোভনীয় করিয়া সে সাজাইয়াছে যে সহসা
নিজেকে বিপন্ন করিয়া সে-সমস্তকেই চিরকালের
মত করিয়া হারাইতে তাহার মন উঠে না।

অথচ তাহার রক্তের মধ্যে ভারতবর্ষের নির্গিণ্ডতার
সাধনা।...তাহার বৈরাগ্য অপরিমীম। নিজের মধ্যেও
নিজেকে অন্তরতম করিয়া সে অনুভব করে না!...

না, এই ভয়কে সে অতিক্রম করিবে। যাহা তাহাকে
লক্ষা দেয় তাহা নিশ্চয় কোনও না-কোনওরূপে মনুষ্যের
পরিপন্থী। ভয়কে যামুষের সব-চেয়ে বড় পাপ বলিয়া
চিরকাল সে বিশ্বাস করে। এ পাপের যথায়োগ্য
প্রায়শ্চিত্ত সে করিবে। অবিলম্বে করিবে।

তবু নিজের স্ট্রট্কেস এবং বিছানা আগলাইয়া
দাঁড়াইয়া থাকিতে তাহার ভাল লাগিল না। হয়ত কেহ
জানিতে চাহিবে, মশাই কদর যাবেন? তখন সে কি
উত্তর দিবে? যদি বলে আগ্রা, কি দিল্লী, কি এলাহাবাদ,
হয়ত প্রশ্ন হইবে, সেখানে কি করা হয়? যদি বলে,
এমনি যাচ্ছি বেড়াতে, হয়ত শুনিতেন হইবে, ভালই
হল আপনাকে সঙ্গে পাওয়া গেল, বেশ যাওয়া যাবে গল্প
করতে করতে। কিম্বা, আগ্রার ট্রেনের ত আর দেবী নেই
মশায়, টিকিট করা হয়েছে আপনার? অবস্থাটা কল্পনা
করিয়াই অজয় ঘামিয়া উঠিল। জিনিষগুলো যেন তাহার
নয় এমনই ভাবে দূরে দূরে পাওয়ার করিয়া বেড়াইতে
লাগিল।

তাহার পর হঠাৎ এক সময় কোথা দিয়া যে কি
ঘটিল, সত্যই তাহার ভাল করিয়া মনে নাই। অল্পদের
সঙ্গে সেও পলাইতে পারিত, কিন্তু জীবনে সেই প্রথম
কি এক গভীর উন্মাদনা তাহাকে পাইয়া বসিল, সে
পলাইল না। ঠায় দাঁড়াইয়া মার খাইল এবং আরও
কয়েকটি যুবকের সঙ্গে ধরা পড়িল।

অতঃপর বহুলোকের ভিড়ের মধ্য দিয়া পথ। মূহমূহ
অয়ধ্বনি। হুপাশের বাড়ীর বারান্দার চিকের আড়াল
হইতে মাড়োয়ারী স্ত্রীদের কখন-সমাবৃত হস্তের
লাজবুটী!...অজয় মাথা নত করিয়া চলিয়াছে। গর্কে
তাহার বুক ফুলিয়া উঠিতেছে না ত!

জোড়াসাঁকোর ধানা। সেইখানে প্রথমে সে নন্দকে
দেখিল। নন্দও হাওড়ায় গিয়াছিল, অল্পদের সঙ্গে ধরা
পড়িয়াছে। পলাইতে চেষ্টা সে করিয়াছিল, অস্থ শরীরে
ছুটিতে পারে নাই। অজয়ের পায়ের ধূলা লইয়া নন্দ

প্রণাম করিল।...ধীরে অজয়ের আত্মহতা ফিরিয়া আসিতেছে।...কিন্তু কি একটা তুচ্ছ কারণে পুলিশের একজন লোক অজয়কে কঠোর কটুক্তি করিয়া উঠিল, চকিতে অজয় নন্দের মুখের দিকে একবার তাকাইল,— না, তাহার পর জোড়াসাঁকোর কথা সত্যই অজয়ের মনে নাই।

তারপর রাত নটা সাড়ে-নটায় লালবাজার। এবারে কালো কয়েদী গাড়ীতে চড়িয়া তাহাদের যাত্রা। লালবাজার হাজতে গভীর রাত্রিতে মুড়ি খাইয়াছিল মনে আছে। হাজতে সেদিন বেশীর ভাগ হিন্দুস্থানী যুবকের ভিড়, তাহাদের প্রায় সকলেরই মাথায় গান্ধীটুপি। চীৎকার করিয়া তাহারা ঘর ফাটাইতেছে। যথারীতি সভাপতি নির্বাচন করিয়া একপালা কংগ্রেসের বৈঠক হইল। দরজার তারের জালে মুড়ি গুঁজিয়া গুঁজিয়া কে একজন নাগরী হরপে গান্ধীকি জয় লিখিয়া দিল। অতঃপর বহুকণ্ঠের মিলিত জয়ধ্বনি, “মহাত্মা গান্ধীকি জয়, মহাত্মা গান্ধীকি জয়—” অজয় এই জয়ধ্বনির সঙ্গে প্রাণপণে নিজের মনের কণ্ঠ মিলাইতেছে, কিন্তু মুখ খুলিতে তাহার ভারি লজ্জা। দুই জাহুর মাঝখানে মাথা গুঁজিয়া শুদ্ধ নিঃস্পন্দ হইয়া সে বসিয়াছে। তাহাকে লইয়া ক্রমে আশেপাশে নানাপ্রকার মন্তব্যের গুঞ্জন। কে একজন তাহার সখীকে বুঝাইতেছে, লোকটা বাঙালী, গান্ধীর নাম মুখে আনিবে না, দেশবন্ধুর জয় বলিলে এখনই গলা ছাড়িয়া চোঁচাইয়া উঠিবে।

দুতলার হাজতঘর হইতে নামিয়া দারোগার পশ্চাৎ পশ্চাৎ অজয় একতলার একটা ঘরে আসিয়া ঢুকিল। ছোট একটা টেবিল সম্মুখে করিয়া বসিয়া বিশালকায় একজন সাহেব কর্মচারী। দুইজন সার্জেন্ট ব্রহ্ম-পদে এখার-ওখার টহলাইয়া বেড়াইতেছে। নৈত্য-পুরীতে প্রহ্লাদের মত, সন্দের বাঙালী দারোগাটিকে অজয়ের মনে হইল যেন তাহার কতকালের বন্ধু, পরমাশ্রী। লোকটিকে সহসা সে ভালবাসিল। অজয়কে যেমনভাবে বাহা সে করিতে বলিল, পরম নির্ভরের সঙ্গে নির্বিচারে সে তাহা করিয়া গেল। কি একটা কাগজে

সহি দিল, এইটুকু তাহার মনে আছে। তারপর মুক্তি!

দারোগার নিকট হইতে বিদায় লইয়া বাহিরে আসিয়া ইহার পর কি তাহার করা কর্তব্য ভাবিতেছে, অকস্মাৎ পাশ হইতে কে যত্নকণ্ঠে ডাকিল, “অজয়দা—” দেখিল, নন্দও আসিয়া জুটিয়াছে।

নন্দ কহিল, “কোথায় যাবেন এখন, বাড়ী?”

অজয় কহিল, “না, সে-বাড়ী ছেড়ে দিবে এসেছি।”

নন্দ কহিল, “সে কি, কেন?”

অজয় সত্য বলিতেছে মনে করিয়াই বলিল, “সেখানে খরচ বড় বেশী।”

অত্যন্ত অবাক হইয়া নন্দ কিছুক্ষণ একদৃষ্টে তাহার মুখের দিকে চাহিয়া রহিল। অজয়কে তাহার অন্তরের যে স্বর্গলোকে সে স্থাপন করিয়া রাখিয়াছিল, তাহার সঙ্গে কোনও পার্থিবতার কিছুমাত্র সংস্পর্শ ছিল না। অজয়কেও যে টাকাকড়ির ভাবনা ভাবিতে হয় এই আকস্মিক উদ্ভাবনা তাহাকে অভিভূত করিয়া দিল।

হঠাৎ কি ভাবিয়া তাহার আবাস-কক্ষণ চোব দুইটি উজ্জল হইয়া উঠিল। বলিল, “কোথায় যাবেন কিছু ঠিক করেননি?”

অজয় বলিল, “বিছানাটা আর একটা স্টকেস হাওড়া স্টেশনে পড়ে আছে। সম্প্রতি সেগুলির পুনরুদ্ধার সম্ভব কিনা দেখতে যাব। ফিরে এসে বাড়ীর খোঁজ করব।”

নন্দ কহিল, “সেগুলো কি আর আছে এতক্ষণ? চলুন তাড়াতাড়ি পা চালিয়ে।”

দেখা গেল, বিছানা স্টকেস অজয় সেখানে রাখিয়া গিয়াছিল সেখানে সেগুলি নাই বটে, কিন্তু দূরে আর-একটা কোণে ধূলিধূসরিত অবস্থায় সেগুলি পড়িয়া আছে। টানাটানি করিয়া বিছানাটাকে নন্দ কাঁধে তুলিয়া লইল, অজয় মুটে ডাকিতে চাহিল, কিছুতেই শুনিগ না। স্টকেসটাও হাতে লইতে চাহিয়াছিল, অজয় দেয় নাই। দুইজনে বাহির হইয়া আসিয়া একটা বাসে উঠিল। অজয় কহিল, “কোথায় যাচ্ছি ঠিক না ক’রে আগে-ভাগেই ত বাসে চ’ড়ে বসা গেল।”

নন্দ বলিল, “আপনার যদি কিছু আপত্তি না থাকে, জ্বিনিসপত্র আমার ওখানে রেখে চলুন। শেষালদার খুব কাছেই একটা গলিতে আমি থাকি।”

তাহার এই অপ্রত্যাশিত প্রস্তাবে অজয় অত্যন্ত আরাম অনুভব করিল। এতক্ষণ মন্থচালিতের মত চলিতেছিল, সে চলা এখনই অন্ততঃ ব্যাহত হইবে না। তাহার হইয়া সমস্ত ভাবনা আর-কেহ ভাবিয়া দিতেছে এই অবস্থাটাই আসলে তাহার ভাল লাগে। বলিল, “তাই চল যাচ্ছি। এগুলোকে কাঁধে ক’রে আর কাঁহাতক ঘুরে বেড়ানো যাবে?”

অত্যন্ত অপরিমিত একটা গলি, বৌবাজার হইতে বাহির হইয়া এধার ওধার শীর্ণতর দুইএকটা শাখা-প্রশাখা বিস্তার করিয়া বহু-পুরাতন ও জীর্ণ একটা বড় বাড়ীর ফটকের কাছে আনিয়া শেষ হইয়াছে। দেখিলে হঠাৎ মনে হয় না যে সেখানে মানুষ বাস করে। আশে-পাশের সমস্ত বাড়ীগুলি ঘন বিরাগবশতঃই ইহার দিকে পিছন ফিরিয়া দাঁড়াইয়াছে। দেয়ালে বহু বৎসর আগে সখ করিয়া কেহ লাল রঙ ধরাইয়াছিল, এখন সে রঙ প্রায় মিশি-দেওয়া দাঁতের মত কাল হইয়া আসিয়াছে। হুতলা বাড়ী, লোহার গরাদে দেওয়া বিলান-করা সফ দরজা-আনালা। চার কোণে চারিটি ছোট গম্বুজ, সব-ক’টাকেই আগাছার ঝাড় বেড়িয়া ধরিয়াছে। গম্বুজের দিকে খানিকটা ফাঁকা জায়গা দেয়াল দিয়া ঘেরা, সেখানেও মনের আনন্দে আগাছা জন্মাইয়াছে। আগাছার বন অতিক্রম করিয়াই একতলার লম্বা সফ বারান্দা। সারি সারি সব-ক’টা দরজাতেই তালা দেওয়া, কেবল একটি দরজা খোলা। তালা-বন্ধ করিয়া রাখিবার মত ধনসম্পদ নন্দের কিছু ত নাই, তাহার ঘরের দরজা বন্দীর ভাগ সময় তাই খোলাই পড়িয়া থাকে।

ছোট ঘরটির সেই একটি দরজা ছাড়া আর সব-ক’টা দরজা আনালাই মোটা লোহার গরাদে দিয়া বন্ধ করা, হঠাৎ ঢুকিয়াই মনে হয় কয়েদখানায় ঢুকিলাম। এক পাশে ছোট একটি তক্তপোষের উপর ময়লা একটা বিছানা গাতা, শিয়রের দিকে একটা মস্ত কেয়াসিন কাঠের বাক্সকে লাং করিয়া ফেলিয়া নন্দ টেবিল তৈয়ারী করিয়াছে।

টেবিলের একপাশে মাটির সরায় মাটির পিলহুজে রেড়ীর তেলের প্রদীপ। আর-একপাশে খম-পাঁচ-সাত কলেজপাঠ্য কেতাব। বিছানার উল্টা দিকে চূণ-বালির ছোপ লাগান একটি ছোট গৌরির উপর কলের কুঁজা, একটা উপড়-করা গলাসে তাহার মুখ ঢাকা দেওয়া রহিয়াছে।

অজয়ের জ্বিনিসপত্র গুছাইয়া রাখিয়া নন্দ স্থিতমুখে তাহার কাছে আনিয়া দাঁড়াইল, কহিল, “স্নান ক’রে বেরুবেন?”

অজয় কহিল, “হ্যাঁ, স্নান সেরেও বেরুতে পারি।” লালবাজারে হাঁপাইয়া উঠিয়াছিল, এখন ভাবিতে লাগিল, সেইখানে থাকিয়া ঘাইতে পারিলেই ভাল ছিল, কোনও গোল থাকিত না। ইহার পর কি সে করিবে, কোথায় ঘাইবে, নিঃস্বপ্ন মানুষকে কে কোথায় আশ্রয় দিবে? ভাবিতেই তাহার ক্লান্তি বোধ হইতেছে।

নন্দ তাহার স্নানের জোগাড়ের মহা ব্যস্ত হইয়া উঠিতেই তাহাকে ধামাইয়া দিয়া কহিল, “সেজন্তে এত ব্যস্ত হবার এখনই কিছু দরকার নেই, টের সময় আছে। বোসো, তোমার সব খবর আগে শুনি।”

ঘরে বসিবাব আসবাব কিছু ছিল না, অজয় বিছানায় বসিয়াছিল, নন্দ তাহার পাশে বসিতে অত্যন্ত ইতস্ততঃ করিতে লাগিল। অগত্যা তাহাকে বিছানায় বসাইয়া অজয় কেয়াসিন কাঠের বাক্সটার উপর চড়িয়া বসিল। কহিল, “কেমন আছ?”

“মন্দ আর কি?”

“কাশিটা আর হয় না ত?”

“বিশেষ না।”

অজয় সত্যই খুসি হইল, কহিল, “খুব ভালো খবর। আমি কতদিন তোমার কথা ভেবেছি, কিন্তু তোমার ঠিকানা চেষ্টা করলেও যে জানতে পারা যেত না।”

“এক জায়গায় খোঁজ করলে খুব সহজে জানতে পারতেন।”

“কোথায়?”

“পুলিশে।”

“তারা এখনো তোমার জায়গা?”

“জালোনো আর কি ?”

“সে যাক—এখনো পড়ছ ?”

“আর চোদ্দদিন পর পরীক্ষা।”

“পড়াশোনা কেমন করেছ ?”

“ভালোই ত করেছি মোটের ওপর। অস্থখের ভয়ে বেশী মেহনৎ করতে ভয় করে, নয়ত আরো ভালো হত।”

“চলছে কি করে ?”

“টুইশানিটা ত আছে।”

“তাইতেই চলে ? দশটা ত মোটে টাকা।”

“বাড়ী ভাড়া লাগে না, কলেজের মাইনে দিতে হয় না, খাওয়া-দাওয়া করতে যা লাগে আর বই খাতা পেন্সিলের খরচ।”

“তোমার ঐ শরীরে একটু ভালো খাওয়া-দাওয়া হওয়া দরকার।”

নন্দ বৃহু হাসিল। পোট ভরিয়া আহার করিতে পারিবার উপর কাহারও যে আবার কোনও দাবী থাকিতে পারে ইহা যেন নিতান্তই অবাস্তব প্রসঙ্গ।

অজয় বলিল, “বাড়ীভাড়া লাগে না বলছ, সে কিরকম করে হয় ?”

নন্দ বলিল, “বাড়ীটা প’ড়েই ছিল, পুরনো বলেও বটে আর ভূতের বাড়ী বলেও বটে, কেউ এটা ভাড়া নিতে চায় না। বাড়ীওয়ালারা মস্ত লোক, পরোয়া করে না, এটাকে তাদের গুদাম করে রেখে দিয়েছে। আমি বলে করে এই ঘরটা নিয়েছি।”

স্নান সমাধা হইতেই নন্দ বলিয়া বসিল, “খেতে যাবেন চলুন।” অজয়কে হঠাৎ এই অবস্থায় এতটা কাছে পাইয়া ক্রমে তাহার সাহস বাড়িতেছিল। অল্প সময় এই কথাটুকু বলিতে অনেক কাঁচুমাচু করিত।

অজয় কি বলিবে ভাবিয়া পাইল না। তাহাকে নীরব দেখিয়া নন্দের সাহস একেবারেই উঠিয়া গেল। বলিল, “আপনার ভালো না লাগে ত দরকার নেই ... আমি পাশেই একটা হোটেলে খাই। বেশ ভালো হোটেল, তাই ভেবেছিলাম হয়ত আপনার অস্থবিধা নাও হতে পারে।”

অজয় বলিল, “নন্দ, কাছে এসো। ... হোটেলে কত ক’রে দিতে হয় ?”

নন্দ বলিল, “তিনরকম আছে, দু আনা, তিন আনা আর পাচ আনা।”

“দু আনাতে কি-কি দেয় ?”

“ভাত, ডাল আর মাছের কাঁটার চচ্চড়ি। ভাত-ডাল খুব অনেকখানি ক’রে দেয়।”

তাহার কাছে হাত রাখিয়া অজয় বলিল, “তুমি দু আনাতেই খাও ?”

“হ্যাঁ।”

“তাও অধিকাংশ দিন একবেলা মাত্র ?”

নন্দ মাথা নীচু করিয়া রহিল।

অজয় আবারও কহিল, “একবেলাও রোজ খেতে পাও না ? বালিগঞ্জে ছেলে পড়াতে যেতে হয়, এতটা পথ অস্থস্থ শরীরে রোজ হাঁটা সম্ভব হয় না, খাবারের পয়সা বাসু ভাড়া দিতে খরচ হয়ে যায়, এই ত ?”

নন্দের হঠাৎ আজ কি হইল, মাথাটাকে আরও নীচু করিতে করিতে কৌচার খুটে মুখ ঢাকিল।

অজয় বলিল, “না নন্দ, ওইটি চলবে না। কাদতে শুরু কর যদি তাহলে এখনই আবার মুটে ভেকে বিছানা-পত্র নিয়ে চ’লে যাব।”

যেমন অকস্মাৎ কাদিতে আরম্ভ করিয়াছিল, তেমনই অকস্মাৎ নন্দ চূপ করিয়া গেল। চোখ মুছিয়া যখন তাকাইল, অজয় দেখিল, তাহার মুখের স্বাভাবিক বিষণ্ণতারও অনেকখানিকে সেইসঙ্গে সে মুছিয়া ফেলিয়াছে।

তাহাকে জোর করিয়া পাশে বসাইয়া অজয় বলিল, “শোনো নন্দ। আমার অবস্থাটা তোমার চেয়ে কিছু বিশেষ ভালো নয়, অন্ততঃ এমন নয় যে আমার দ্বারা তোমার কোনও সাহায্য হতে পারে। কিন্তু তোমার একটি সাহায্য আমি নেব। আমি তোমার সঙ্গে এই খানেই থাকব যদি তাতে তোমার কিছু আপত্তি না থাকে।”

নন্দ প্রায় চীৎকার করিয়া বলিয়া উঠিল, “আমার আপত্তি থাকবে ? কি বলছেন আপনি, বা রে !”

অজয় বলিল, “কিন্তু তার আগে আমাদের দুজনকেই প্রতিজ্ঞা করতে হবে, নিজেকে থেকে আমরা পরস্পরকে সাহায্য করবার কোনও চেষ্টাই করব না। চেষ্টা করলেও পারব না, সেটাও একটা কারণ বটে, কিন্তু একমাত্র কারণ সেটা নয়। তুমি একবেলা খাচ্ছ কি হুবেলা খাচ্ছ কিবা একেবারেই খাচ্ছ না, আমি আর তা জানতে চাইব না। তুমিও চাইবে না।”

নন্দ কতকটা বুঝিতে পারিল, কতকটা পারিল না, কহিল, “যদি একজন কারও অসুখবিসুখ করে?”

অজয় কহিল, “তাহলে তাকে দেখা না দেখা সম্পূর্ণ অপূরণের ইচ্ছাসাপেক্ষ। কারও ওপর কোনো দায় থাকবে না। রাজি?”

নন্দ মাথা নাড়িয়া জানাইল রাজি। কিন্তু তাহার মুখটি আবার অঙ্ককারে ছাইয়া গেল।

অজয় বলিল, “আর আমি যে এখানে রয়েছি সে-খবর কাউকে তুমি দেবে না, তার আভাস মাত্র বাইরে কোথাও তোমার কোনো কথাই প্রকাশ পাবে না।”

পকেটে হাত দিয়া দেখিল, তিনটাকা এগারো আনা রহিয়াছে। কহিল, “তুমি গেতে যাও, আমি সুবিধামত পরে যাব।”

বিকালে কলেজের কাপড় না ছাড়িয়াই ঐন্দ্রিলা বীণাকে আসিয়া বলিল, “দিদি, চল একবার সুলতাদের কাছে থেকে হয়ে আসি। নিজের ইচ্ছে একদিনও যাই না ব’লে উঠতে বসতে তিনি আমায় কথা শোনান, আজ তোমাকেই আমি ধ’রে নিয়ে যাচ্ছি।”

বীণা কহিল, “মোটো ত পাঁচটা, এত আগে গিয়ে কি করব? সাতটার আগে কেউ আসবে না।”

ঐন্দ্রিলা কহিল, “কাকর আসা ত চাই না, সুলতাদের থাকলেই হ’ল।”

সমস্তটা দিন কেন তাহার এত ছটফট করিয়া কাটিয়াছে সে জানে না। কোনও উপায়ে মনের এই অস্থিরতা সে ঝাড়িয়া ফেলিতে চায়। কি জানি কেন তাহার মনে হইতেছে, সুলতার কাছে কিছুক্ষণ কাটাইয়া আসিতে পারিলে অনেকখানি শান্তি ফিরিয়া

পাইবে। কলেজে বসিয়া বারবার সুলতাকে সে আজ ভাবিয়াছে।

সাজগোজ করিয়া বাহির হইতে ছয়টা বাজিয়া গেল। কিন্তু সুলতাদের বাড়ী পৌছিয়া দেখিল, তখন অবধি ক্লাবের মেঘাররা কেহ আসে নাই। সুলতা হলের এককোণে একটা সেলাই লইয়া বসিয়াছেন, পাখাটার কিছু-একটা দোষ হইয়াছে, একটা টিপয়ের উপর সাবধানে নিজের ভার রাখিয়া দাঁড়াইয়া রমাপ্রসাদ সেটা সারিবার চেষ্টা করিতেছে। বীণাদের আসিতে দেখিয়াই সুলতা সেলাই তুলিয়া রাখিয়া আসিলেন। রমাপ্রসাদ উচ্চাসন ছাড়িয়া নামিয়া পড়িল। কহিল, “বীণা দেবী এসে পড়েছেন ভালোই হয়েছে।—আমাদের বইটা শেষ অবধি বোধহয় বদলাতেই হবে, সব পার্টের জন্মে লোক পাওয়া যাচ্ছে না। অপর্ণা যিনি করুছিলেন, আজ সুলতা দেবীকে চিঠি লিখেছেন, তাঁর বাড়ীর লোকদের ভয়ানক আপত্তি, তিনি আর আসতে পারবেন না।”

বীণা কহিল, “একেবারেই কোনো লোকের দ্বন্দ্বকার হয় না এমন একখানা বই এবারে আপনি লিখে ফেলুন, ষ্টেজ ক’রে দেবার সব ভার আমি নেব।”

বীণা ও সুলতার সেদিন পরস্পরকে অনেক কথা বলিবার এবং পরস্পরের নিকট হইতে অনেক কথা শুনিবার আছে। নিভূতে ছাড়া তাহা হইবার নহে। রমাপ্রসাদকে ডাকিয়া সুলতা কহিলেন, “বইয়ের ব্যবস্থা ঠিক হবে, আপনি ভাববেন না, সম্প্রতি পাখাটার একটা গতি করুন। আগে যাও বা খটখট করে ঘূরুছিল, আপনি হাত লাগানোতে তাও ত আর ঘূরুছে না। একটা মিল্লি কোথাও থেকে ধ’রে আনুন।”

অত্যন্ত কাতর মুখ করিয়া রমাপ্রসাদ চলিয়া গেলে সুলতা হাসিয়া উঠিলেন, বীণা-ঐন্দ্রিলা সেই হাসিতে যোগ দিল। সুলতা কহিলেন, “সত্যি বলছি ভাই, চল শুধু মেয়েদের নিয়ে একটা ক্লাব করা যাক। এ আর ভালো লাগে না।”

ঐন্দ্রিলা কহিল, “চ্যাটার্জি-সাহেবের ওপর শোধ তোলবার জন্মে বুঝি?”

সুলতা কহিলেন, “তা বেশ ত, শোধ কেন নেব না?”

বীণা কহিল, “কোথায় গেলেন বীরপুরুষ?”

সুলতা কহিলেন, “কোথায় আবার, ত্রিঙ্কের আড্ডায়।”

বীণা কহিল, “ভালো কথা মনে পড়েছে, তোমার হয়ে এবিষয়ের সব ব্যবস্থা ত আমার ক’রে দেবার কথা। রাজি আছ আমার পরামর্শ মতো চলতে?”

সুলতা কহিলেন, “তোকে বাপু কথা দিতে ভয় করে। কি করতে হবে শুনি? রমাপ্রসাদের সঙ্গে প্রেম ক’রে jealous ক’রে তুলতে হবে?”

বীণা কহিল, “পাগল, শুধরণের কাজ তোমাকে দিয়ে হবে না, তা আমি জানি।”

ঐঞ্জিলা হাসিতে হাসিতে কহিল, “তা আবার রমাপ্রসাদ। বেচারী!”

বীণা কহিল, “ঠাট্টা নয়, সত্যিই বলছি। ভদ্রলোক ভয়ানক ব্রিক ভালোবাসেন?”

“সেইরকম ত মনে হয়।”

“তা এর ত খুব সহজ উপায় রয়েছে। নিজে খেলাটা শিখে নাও না? তারপর তোমাদের দুজনেরই ভালো লাগে এমনতর বন্ধুবান্ধব দু’একজনকে ডেকে। কর্তাও বাড়ী থাকবেন, তোমারও সময় কাটবে ভালো।”

সুলতা হাসিয়া উঠিলেন। কহিলেন, “কথাটা ভালো বলেছিস। তুই জানিস যেখানে? দিবি শিখিয়ে?”

বীণা কহিল, “দেব না শুধু, ভদ্রলোক পাকাপাকি রকম ঘরমুখো না হওয়া পর্যন্ত তোমাদের সঙ্গে রোজ এসে খেলব।”

ইহার পর সুলতা অজয়ের প্রসঙ্গ তুলিবেন ভাবিতেছেন, এমন সময় মিস্ত্রি লইয়া রমাপ্রসাদ ফিরিয়া আসিল, তাহাদের পিছনে মস্ত একটা মই কাঁখে করিয়া কুলি আসিল। সেদিনকার মত গল্প জমিবার কোনও সম্ভাবনা আর রহিল না।

মাড়ে-সাতটায় সুলতা আসিল। আজ সে একাকী বীণার সম্মুখীন হইতে ভরসা পায় নাই, বিমানকে সঙ্গে করিয়া আনিয়াছে। সমস্তদিন ছই বন্ধুতে শহরের সর্বত্র ভ্রমণ করিয়া খোঁজ করিয়াছে কিন্তু অজয়ের

ঠিকানা মিলে নাই। দূর হইতে বীণাকে দেখিয়াই সুলতা বুঝিতে পারিল, তাহার কমনীয় মনটির উপর দিয়া কি নিদারুণ ঝড় বহিয়া যাইতেছে, ভয়ে অগ্রসর হইয়া গিয়া অন্তদিনের মত কুশল জিজ্ঞাসাও করিল না। কয়েকটি নূতন মেসার জুটাইয়া আনিয়াছিল, তাহাদের লইয়াই ব্যস্ত রহিল। অভিনয়ের অক্ষম আয়োজন চলিতে লাগিল, এক রমাপ্রসাদ ভিন্ন অপর কাহারও কিছুমাত্র উৎসাহ প্রকাশ পাইল না।

কিছুক্ষণ অধীর আগ্রহে প্রতীক্ষা করিয়া বীণা উঠিয়া পড়িল। সুলতার পাশ ঘেঁসিয়া গাড়ীবারান্দার ছাতে যাইতে যাইতে মৃদুকণ্ঠে তাহাকে বলিয়া গেল, “এক গুহন।”

সুলতা বাহির হইয়া আসিলে কহিল, “কিছু খবর পেলেন?”

“না।”

“খবর পাবার আর আশা আছে কিছু?”

“যথাসাধ্য ত চেষ্টা ক’রে দেখেছি।”

কিছুক্ষণ চুপ করিয়া থাকিয়া বীণা একটু হাসিয়া বলিল, “বেশ।”

আরও কিছুক্ষণ চুপ করিয়া কাঁটিলে বীণার সাস্বনাৰ্থ কিছু একটা বলিবে ভাবিতেছে এমন সময় রমাপ্রসাদ ছুটিয়া আসিয়া সুলতাকে সংবাদ দিল, “বিমানবাবু কি চমৎকার রাজার পাট ক’রছেন দেখবেন আসুন। উনি এত ভালো করতে পারেন, আমরা কেউ জানতাম না ত!”

সুলতা জানিত, কিন্তু বিমানের কিছুমাত্র সুনাম নাই বলিয়া পাছে তাহার সঙ্গে অভিনয়ে নামিতে মেয়েদের আপত্তি হয়, এই ভয়ে প্রথম হইতেই তাহাকে বাদ দিয়া রাখিয়াছিল। অর্পণা খসিয়া পড়ার সংবাদ ক্লাবে আসিয়াই পাইয়াছিল, ভাবিল, ‘এত সাবধান হয়েছে যখন কিছু লাভ হ’ল না তখন ওকে আর বাধা দেব না।’

বীণা দুটি হাতকে কপালে ঠেকাইয়া কহিল, “আমি বাড়ী যাচ্ছি, ঐঞ্জিলাকে দয়া ক’রে ব’লে দেবেন।”

তাহাকে বাধা দেয়, বহু চেষ্টাতেও এতটা কঠিন

স্বভদ্র নিজেকে করিতে পারিল না। বীণা যে সিঁড়ি বাহিয়া নীচে নামিল, তাহা কেহই প্রায় লক্ষ্য করিল না, যাহারা করিল তাহারাও বুঝিতে পারিল না যে সে চলিয়া যাইতেছে।

সেদিনকার মত রিহার্সাল চালাইয়া দিবার জন্য বিমান রাজার পাটে নামিয়াছিল, কিন্তু তাহার অভিনয়ে সকলে বিস্মিত, মুগ্ধ। সমস্বরে দাবী করিতে লাগিল, ‘আপনাকে আমরা চাইই, ‘না’ বললে কিছুতেই শুনব না।’

ঐন্দ্রিলা কহিল, “নামুন না, বিমানবাবু। সকলে এত ক’রে বলছে। সত্যিই ত আপনি বেশ ভালো অভিনয় করেন।”

সুলতা কহিলেন, “অপর্ণার পাট নিয়ে তুই নামুরি?”

সকলে আবার সমস্বরে চীৎকার করিয়া উঠিল, “তাহলে ত বেশ হয়, খুব ভালো হয়।”

বীণার কাহাকেও কিছু না বলিয়া-কহিয়া হঠাৎ বাড়ী চলিয়া যাওয়া ঐন্দ্রিলা লক্ষ্য করিয়াছিল, সেই হইতে তাহার মনে অনেকখানি উত্তাপ সঞ্চিত হইয়া আছে। এই-সব প্রেমে-পড়া-পড়ি ব্যাপারগুলি এমনিতেই সে সহিতে পারে না, তাহার উপর সেগুলি কি হাটের মধ্যে ঢাক পিটাইয়া লোক-জানাজানি করিয়া না করিলেই নয়? তাহা ছাড়া অশ্রুদের কথাও ত একটু ভাবিতে হয়? সকলে মিলিয়া আনন্দ করিতেছে, উহার মধ্যে নিজের দুঃখটাকেই বড় করিয়া এমন সৃষ্টি-ছাড়া ব্যবহার করাটা নিছক স্বার্থপরতা।

রমাপ্রসাদ কহিল, “কি বলেন রাজি?”

মুহূর্ত্তে মনকে প্রস্তুত করিয়া সে কহিল, “দেখতে পারি, চেষ্টা ক’রে।”

রিহার্সাল সত্যিই ইহার পর সেদিন জমিল ভাল। চতুর্দিক হইতে সকলের অজস্র প্রশংসা কুড়াইয়া ঐন্দ্রিলা যখন বাড়ী ফিরিবার জন্য বাহিরে আসিল, তাহার দুই চোখ উজ্জ্বল। মনের অস্থিরতাটা সত্যি আজ অপ্রত্যাশিত উপায়ে কাটিয়া গিয়াছে। স্বভদ্র সুখী হইয়াছে, তাহার বক্তৃতা আজ খামিতে চাহিতেছে না। সকলের উৎসাহগুণনের মধ্যে দাঁড়াইয়া অজয়ের

আজিকার অল্পপস্থিতিকেও ঐন্দ্রিলা অতিবড় স্বার্থপরতার রূপে দেখিল। ভাবিল, অজয় সেই ধরণের মানুষ যাহারা অপরকে আনন্দ করিতে দেখিলে কাতর হয়, পাছে সেই আনন্দের ভাণ্ডারে নিজেকেও কিছু দান করিয়া ফেলিতে হয়, এই ভয়ে সর্বদা সতর্ক হইয়া দূরে থাকে। এমন মানুষকেও ভাল লাগিয়াছিল ভাবিয়া সে আশ্চর্য হইয়া গেল।

বিমান ভাবিতেছিল, সমস্তটা দিন ত হৈ হৈ ক’রে কাটল। যার জন্যে সব করলাম তাকে ত একবার দেখতেও পেলাম না ভালো ক’রে। যাই, অস্ততঃ শ্রীমুখের বকুনি একটু শুনে কানদুটোকে জুড়িয়ে আসি। ঐন্দ্রিলাকে কহিল, “আপনাকে পৌছে দিয়ে আসব?”

ঐন্দ্রিলা কহিল, “চলুন।”

বাহিরে মেঘ করিয়া আসিতেছে, আসন্ন দুর্ঘ্যোগের রাত্রি। সুলতা নীচে আসিয়াছিলেন, তাড়াতাড়ি বলিলেন, “বিমানবাবু যাচ্ছেন? ভালোই হ’ল, আমিও একটু ঘুরে আসি। বীণাটা হঠাৎ মাঝখানে উঠে চ’লে গেল, কিছু ব’লে স্বপ্ন গেল না। একটু খবর নেওয়া উচিত।”

সুলতার অভিপ্রায় বুঝিতে বিমানের দেরি হইল না। ঠোঁট টিপিয়া একটু হাসিল। ড্রাইভারের পাশে বসিয়া সারাপথ গুণগুণ করিয়া গাহিতে গাহিতে চলিল, My car will meet her, but her mother comes too ; It’s a two-seater, but her mother comes too....

বালিগঞ্জের মাঠের পথ ধরিতে-না-ধরিতে মহা আড়ম্বরে বৃষ্টি। দম্কা হাওয়ার দাপটে পথের পাশের দেবদারু গাছের সারি অস্থির বিপর্যস্ত। আর্কি’ন সেডানকে যেন সাবধানে পা টিপিয়া পথ চলিতে হইতেছে। পথের মোড় ফিরিয়া যেখান হইতে তাহাদের বাড়ী প্রথম চোখে পড়ে, সেইখানে আসিয়া নিজের অজ্ঞাতেই ঐন্দ্রিলা দূরে মাঠের মাঝখানে, যেখানে ঘনতরঙ্গস্নিবেশের নীচে আজও হয়ত রাশি রাশি টাপাফুল ঝরিয়া পড়িতেছে, সেইদিকে চাহিয়া দেখিল। চোখ ফিরাইতেই চকিত বিহ্যুতের আলোয় মনে হইল, অজয়। যেন পলকের মত পথপার্শ্বের একটা দেবদারু গাছের আড়ালে তাহাকে

দেখিল, সিক্ত পরিচ্ছদ শীর্ণ দেহে লিপ্ত হইয়া আছে, চুলগুলি জলধারার সঙ্গে মুখচোখের উপর গড়াইতেছে। ভয়-বেদনাতুর মুখ, আগ্রহ-ব্যাকুল দৃষ্টি, কিছুই তাহার চোখ এড়াইল না। গাড়ী পলক ফেলিতে সরিয়া আসিল, ঐঞ্জিলা পশ্চাতের পর্দা তুলিয়া একদৃষ্টিতে চাহিয়া রহিল। আজ ভয় হইল না, আজ তাহার দয়া হইল। দুর্ঘেগ-ঘনরাত্রি, জনহীন পথ, পথচারী নিরাশ্রয় হতভাগ্যের জন্ত তাহার নারীহৃদয় গভীর বেদনায় মোচড় দিয়া দিয়া উঠিতে লাগিল। ভাবিল, গাড়ী থামাইতে বলে, নামিয়া গিয়া খোঁজ লয়, কিন্তু পাশে স্থলতা রহিয়াছেন, সম্মুখে বিমান, কোথা হইতে ছুত্তর লজ্জা আসিয়া বাধা দিল। এ লজ্জা নিজের জন্ত তত নহে, অন্য মানুষটির জন্ত যত। যে নিজেকে এত করিয়া লুকাইতেছে, তাহাকে প্রাণ ধরিয়া সে সকলের কাছে ধরাইয়া দিতে পারিল না।

স্থলতা কহিলেন “কি রে, ইলু ?”

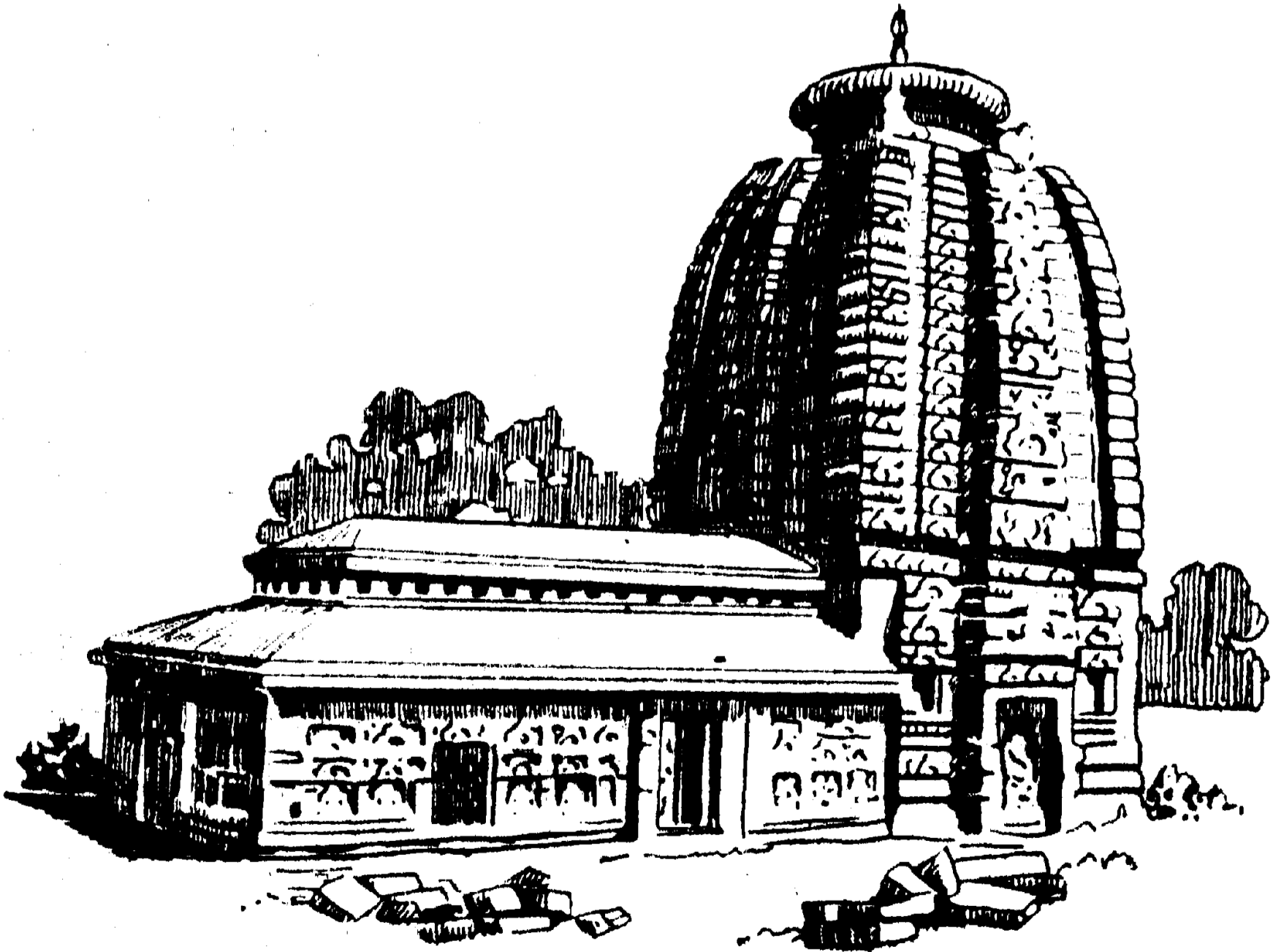
উত্তর দিল, “কই, কিছু না।”

বাড়ীর দরজায় গাড়ী পৌছিলে স্থলতা-বিমানের জন্ত বসিবার ঘর খুলিয়া দিয়া সে বীণাকে খবর দিতে উপরে গেল, আর নামিল না। তিনতলার বারান্দার এককোণে প্রস্তরমূর্তির মত অনিমেষ দৃষ্টিতে স্বদূরে চাহিয়া

দাঁড়াইয়া রহিল। বৃষ্টির ছাঁটে সর্বাঙ্গ ভিজিয়া ভাসিয়া যাইতে লাগিল, ক্রক্ষেপমাত্র করিল না। যাহার সন্ধান এত করিয়া কেহ পাইতেছে না, সে হয়ত এখনও ঐ তরুবাধির নীচেকার পথ ছাড়াইয়া যায় নাই। এখনও হয়ত প্রাণপণ জোরে চীৎকার করিয়া ডাকিলে সে শুনিতে পায়, তবু সে কত দূরে! শুভমুহূর্ত আসিয়া বহিয়া গিয়াছে, কতকালে ফিরিবে কে জানে? কখনও ফিরিবে কি ন তাহাই বা কে বলিতে পারে? ও যা মানুষ, হয়ত চিরকালের মত শেষ দেখা দিয়া এবং শেষ দেখ দেখিয়া গেল, দৃষ্ট-ঐঞ্জিলার, অকুতোভয় ঐঞ্জিলার মনে এই চিন্তাও আজ জাগিল।

সমস্ত রাত্রি ধরিয়া অবিশ্রাম বৃষ্টি...হায় পথবাসী হায় গতিহীন, হায় গৃহহারা...বাহিরের এবং ভিতরের সমস্ত বিশ্ব জুড়িয়া এ কি ক্রন্দনের স্বর!...প্রাসাদের মত এই বাড়ীতে কত ঘরের দরজা বৎসরে একবার খোলা হয় না, আর একটা মানুষ ঝড়ের মুখে জীর্ণপত্রের মত হয়ত আজ পথে পথে ছিটকাইয়া ফিরিতেছে পৃথিবীতে কোথাও তাহার মাথা শুঁজিবার স্থান নাই।.. নিষ্ঠুর, নিষ্ঠুর পৃথিবী!

(ক্রমশঃ)





বাংলা

ভিক্ষকের সংকর্ষা—

ভিখনরাম একটি দরিদ্র ভিক্ষক। তাহার পদদ্বয় মুলো ও ভগ্ন। এই ভগ্ন ও মুলো পদদ্বয়ের উপর ভর করিয়া সে রংপুরের সর্বত্র ভিক্ষা করিয়া দুই শতাধিক টাকা সংগ্রহ করিয়াছিল। তাহার কষ্ট-সঞ্চিত অর্থ সে রংপুরের ডাক্তার শ্রীযুক্ত যোগেশচন্দ্র লাহিড়ী এল্-এম্-এস্ মহাশয়ের হস্তে অর্পণ করে এবং এইরূপ ইচ্ছা প্রকাশ করে যে রংপুরের যে সকল স্থানে পানীয় জলের বিশেষ অভাব, তাহার যে কোন স্থানে তিনি এই অর্থসাহায্যে যেন একটি হাঁদারা খনন করিয়া দেন। পূর্বেও অর্থানুকূল্যে ও রংপুর মিউনিসিপালিটির আংশিক সাহায্যে যোগেশবাবু রংপুরের চাউলের 'আমোদের' (হাটের) দক্ষিণভাগে একটি হাঁদারা খনন করিয়া দেন। ভিখনরাম এই চাউলের আমোদের



ভিখনরাম

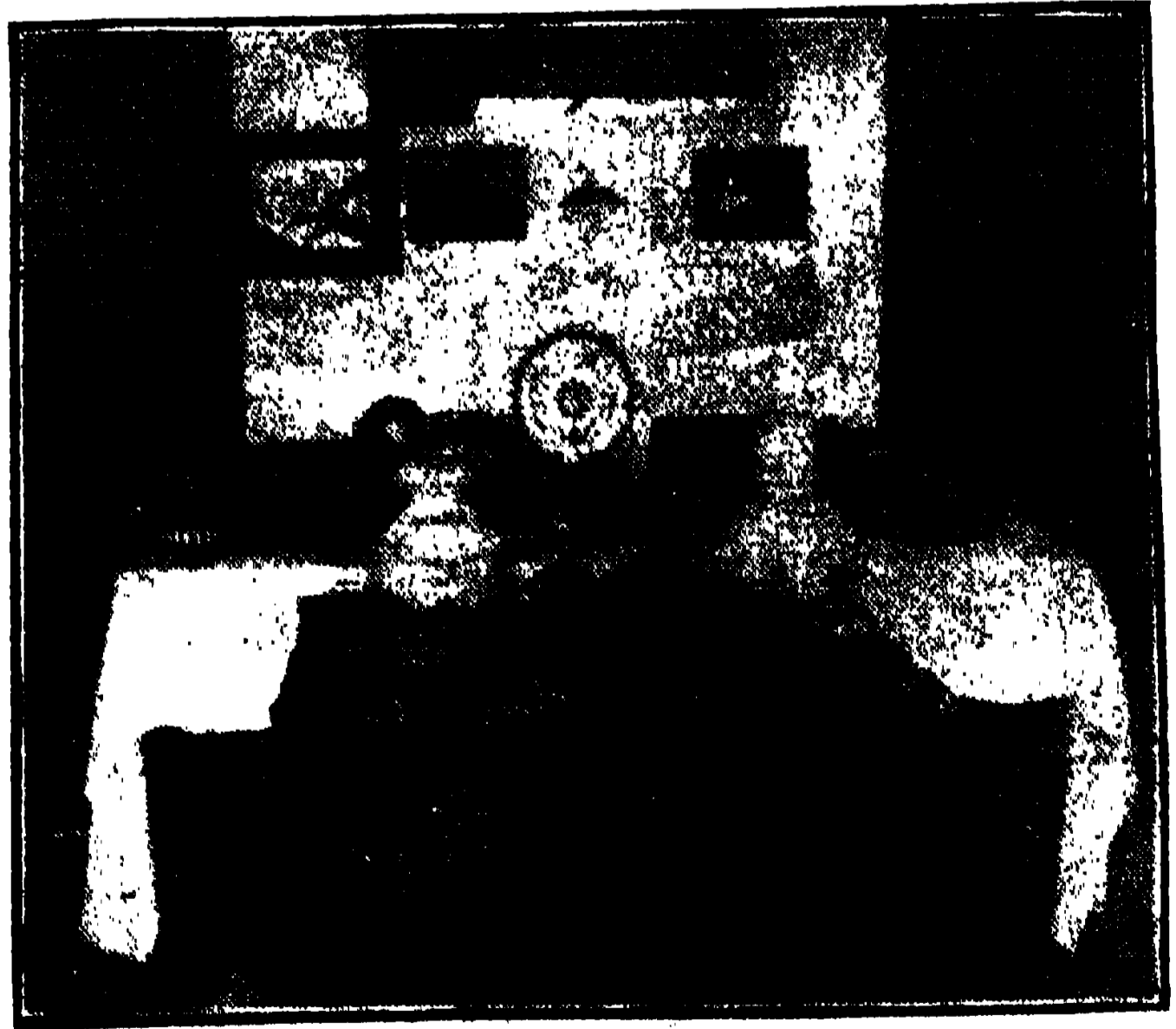
একখানি বেড়াশূন্য গৃহে রাত্রে শয়ন করিত, সারাদিন এখানে-সেখানে ভিক্ষার কাটাইয়া দিত।

কালশিল্প প্রদর্শনী—

আমরা গৃহস্থালীর কক্ষে যে-সব জিনিষ ব্যবহার করি তাহার কতকাংশ না কতকাংশ নষ্ট বা পরিত্যক্ত হয়। এই সকল পরিত্যক্ত সামগ্রী হইতেও প্রয়োজনীয় সুন্দর সুন্দর জিনিষ প্রস্তুত হইতে পারে। কলিকাতার শ্রীযুক্ত স্বর্ণলতা বহু কয়েক বৎসর ধাবৎ এইরূপ সুন্দর সুন্দর জিনিষ স্বহস্তে প্রস্তুত করিতেছেন। গত চারি বৎসরে এই সকল জিনিষের চারিটি প্রদর্শনী হয়। সকলেই শ্রীযুক্ত স্বর্ণলতার শিল্পনৈপুণ্য দেখিয়া মুগ্ধ হন। পুরস্ক্রীণ গৃহে বসিয়া এই শিল্পের চর্চা করিলে নিজদের উন্নতি করিতে পারিবেন—ভারতীয় শিল্পেরও উন্নতি সাধনে সাহায্য করিবেন। গত ১৭ই ফাল্গুন শ্রীযুক্ত রামানন্দ চট্টোপাধ্যায় চতুর্থ বারের প্রদর্শনীর দ্বার উন্মোচন করেন।

তারকদাসী নারী-কল্যাণ সদন—

বিগত ২৬এ ফেব্রুয়ারি পুরমহিলাদের শিক্ষার সুবিধার্থ এবং ছাত্রীনিবাসের অল্প চন্দনগরে কৃষ্ণভাবিনী নারী-শিক্ষা মন্দিরের



শ্রীযুক্ত স্বর্ণলতা বহুর প্রস্তুত—ভিক্ষকের হাঁড়ি, বেতের ও স্নায়ুকার বাস্কেট, কাঠের ও মাটির পাত্র কারকাৰ্য্য ও চিত্রিত করার কয়েকটি নমুনা।



শ্রীমতী সুষীলতা বসু



শ্রীযুক্তা বসুর প্রস্তুত বিহুকের উপহার বাজ, ভাঙা গ্লাস ও ছোট পরিত্যক্ত শিশির দ্বারা দোয়াত দান ইত্যাদি ও নানা প্রকার কাগজ চাপা ও ভাঙা পাথর হইতে ছাঁচ প্রস্তুত ইত্যাদির কয়েকটি নমুনা।



কৃষ্ণাভিনী নারী শিক্ষা-মন্দির ও তারকদাসী নারী-কল্যাণ সদন, চন্দননগর

বিকৃতিরূপে 'তারকদাসী নারী-কল্যাণ সদন' নামক নবনির্মিত ভবনটির উদ্বোধন কার্য করাসী ভারতের গভর্নর মহোদয়ের পত্নী স্যাক্সান জুভার্ন দ্বারা সম্পাদিত হইয়াছে। নারীশিক্ষা, মাতৃমঙ্গল ও শিশু-কল্যাণ বিষয় শিক্ষা দানই ইহার প্রধান উদ্দেশ্য। তারকদাসী

নারী-কল্যাণ সদনের কার্য আরম্ভ হইলে পুরঞ্জীদের শিক্ষাবিষয়ে দেখে যে অভাব আছে তাহা কতক অংশ বিদূরিত হইবে। নারীশিক্ষা-মন্দিরের তত্ত্বাবধানে এই সদনের কার্য পরিচালিত হইবে। ছাত্রী নিবাসে অনেকগুলি নূতন ছাত্রীর থাকিবার স্থান হইবে।

বোধনা-নিকেতনের জন্ম সাহায্য প্রার্থনা—

জড়বুদ্ধি ছেলেমেয়েদের জন্ম ঝাড়গ্রামে বোধনা-নিকেতম নাম দিয়া যে আশ্রম স্থাপিত হইতেছে, তাহার গৃহনির্মাণ কার্য অনেকদূর অগ্রসর হইয়াছে। উহা সমাপ্ত করিবার জন্ম টাকার প্রয়োজন। যিনি বাহা দিবেন, দয়া করিয়া তাহা সদর বোধনা-সমিতির সভাপতি ও কোষাধ্যক্ষ শ্রীরামানন্দ চট্টোপাধ্যায়ের নিকট ২-১ টাউনসেও রোড, ভবানীপুর, কলিকাতা, ঠিকানায় পাঠাইয়া দিলে কৃতজ্ঞচিত্তে গৃহীত হইবে। গত চৈত্রের প্রবাসীতে যে দানগুলির প্রাপ্তি স্বীকৃত হইয়াছিল, তাহার পর নিম্নলিখিত টাকা পাওয়া গিয়াছে :—

শ্রীযুক্ত শিউকিষণ ভট্টার	২৫০ টাকা	
“ হরিদাস মজুমদার		
মারফৎ অমৃত সমাজ	১০০ ”	
“ সুধীরচন্দ্র নান	১০০ ”	
“ প্রফুল্লনাথ ঠাকুর	১০০ ”	(১ম কিস্তি)
“ ব্রজেননাথ চট্টোপাধ্যায়	৫০ ”	“
“ নগেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়		
রায় বাহাদুর	৫০ ”	“
“ সত্যেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়		
রায় বাহাদুর	৫০ ”	“
শ্রীমতী সীতা দেবী	৫০ ”	“
“ প্রিয়বাসী গুপ্তা	২০ ”	“
শ্রীযুক্ত অমলাকুমার ভাঙ্গড়ী	১২ ”	“
“ ”	মাসিক ১ ”	“
শুভ্র শুভ্র দান	৮ ”	“

ভারতবর্ষ

ব্রহ্ম-প্রবাসী বাঙালী—

ঢাকা-নিবাসী শ্রীযুক্ত বি. এন. দাস ব্রহ্মদেশের অন্তর্গত বেসিনে নানা ভাবে দেশসেবা করিতেছেন। তিনি ছয় বৎসর যাবৎ বেসিন করপোরেশনের সভ্য ছিলেন। ১৯২৪ সনে এই করপোরেশনের পক্ষ হইতে রেক্সন বিশ্ববিদ্যালয়ের ফেলো মনোনীত হইয়াছিলেন। স্থানীয় ভারতীয় সমিতির সভাপতি পদেও বৃত্ত হইয়াছিলেন। তিনি “Fair Play” নামক পত্রিকার অবৈতনিক সম্পাদক ছিলেন।

দাস-মহাশয় ব্রহ্ম ব্যবস্থাপক সভায় দুই বার সভ্য নির্বাচিত হইয়াছেন। প্রথম বারে তাঁহার কোনও প্রতিদ্বন্দ্বী ছিলেন না। তখন তিনি ব্যবস্থাপক সভায় সাইমন কমিশনের বিরুদ্ধে হোট দেন। তিনি ব্রহ্মসরকার কর্তৃক প্রস্তাবিত ভয়োৎপাদক নিপীড়ন আইনেরও প্রতিবাদ করেন। দাস-মহাশয় মিলনপন্থী। যাহাতে ব্রহ্মদেশ ও ভারতবর্ষ নিরবচ্ছিন্ন থাকে তাহার জন্ম তিনি বিশেষ সচেতন। এইবার সভ্য নির্বাচিত হইয়া ব্যবস্থাপক সভায় ভারতবর্ষ ও ব্রহ্মদেশের মিলন প্রস্তাবে সহায়তা করিতেছেন।



শ্রীযুক্ত বি, এন, দাস

বিদেশ

লণ্ডন বাংলা সাহিত্য সম্মিলন—

গত ১২ই চৈত্র (১৩৩৯) লণ্ডন বাংলা সাহিত্য সম্মিলনের পঞ্চম বার্ষিক অধিবেশন হইয়া গিয়াছে। ব্যারিষ্টার শ্রীযুক্ত বিজয়চন্দ্র চট্টোপাধ্যায় এবারকার সম্মিলনে সভাপতির কার্য করিয়াছেন। সম্মিলনে সাহিত্য বিষয়ক আলোচনা ছাড়া পরশুরামের ‘কচিসংসদ’ও অভিনীত হইয়াছিল। অধিবেশনে জলযোগেরও ব্যবস্থা ছিল। লণ্ডন-প্রবাসী বাঙালী মহিলারা স্বহস্তে রসগোল্লা, সন্দেশ, নিম্বিকি, সিন্দাড়া প্রভৃতি খাবার প্রস্তুত করিয়াছিলেন। সম্মিলন-উৎসবে ২০১ জন বাঙালী ও বাঙালী-হিতৈষী উপস্থিত ছিলেন।

সম্মিলনের পূর্ব বৎসরের রিপোর্টে জানা যায়, ঐ বৎসর ইহার মোট ১৮টি অধিবেশন হয়,—৫টি আনন্দ-উৎসব ও ১৩টি সাহিত্য-সম্মিলন। এই বৎসর সম্মিলন রবীন্দ্র-জয়ন্তী উৎসবের অনুষ্ঠান করেন। এই সনের বৈশাখ মাসে সমিতির পুস্তকাগার প্রতিষ্ঠিত হয়।

গ্লাসগো ভারতীয় সমিতি—

গ্লাসগো শহরে “Glasgow Indian Union” নামে একটি ভারতীয় সমিতি আছে। এই সমিতি গ্লাসগো বিশ্ববিদ্যালয়ে পাঠে বহু ভারতীয়কে নানারূপ প্রয়োজনীয় সংবাদাদি দিয়া থাকেন। ইহাতে ভারতীয় ছাত্রেরা বিশেষ উপকৃত হন। সমিতির সম্পাদক G. C. Roy, c/o The University, Glasgow এই ঠিকানায় পত্র লিখিলে আবশ্যিক সংবাদ পাওয়া যাইবে।



লণ্ডন বাংলা সাহিত্য সম্মিলনের সভাগণ



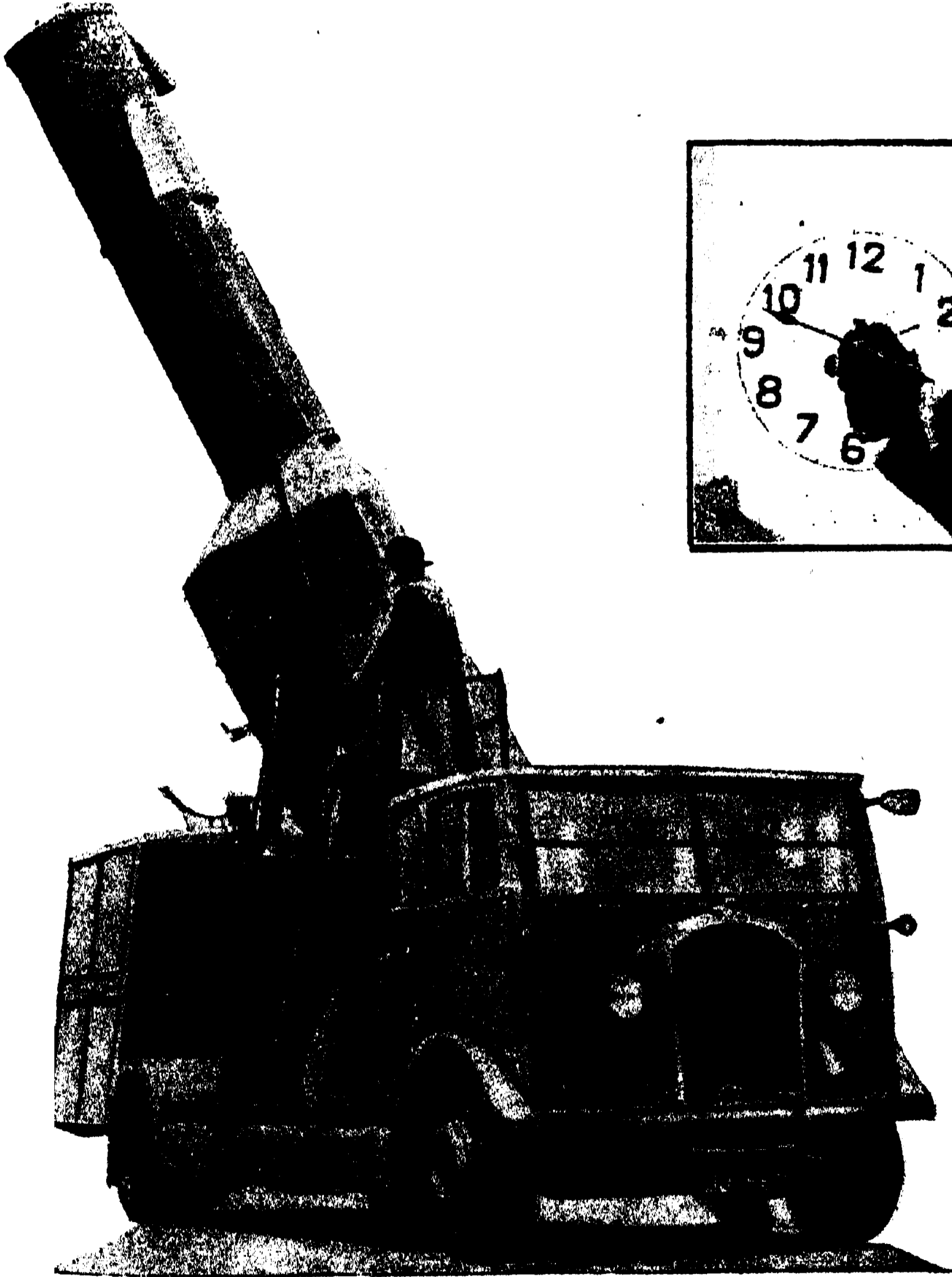
ঐশ্বৰ্য্য



আকাশে ছবি ফেলা—

এইচ্‌ গ্ৰীণডেল-ম্যাথিউজ নামে একজন ইংরেজ আবিষ্কারক কামানের মত দেখিতে একটি যন্ত্র নির্মাণ করিয়াছেন। উহার সাহায্যে

মেঘের উপরে ছবি ফেলা যায়। এই প্রোজেক্টরটির ভিতর একটি ঘড়ির ডায়াল ঢুকাইয়া দিয়া কটা বাজিয়াছে তাহা আকাশ হইতে বহু লোককে এক সঙ্গে জানান যায়। এই যন্ত্রটি সাময়িক অস্ত্র কাৰ্য্যেও ব্যবহৃত হইতে পারে।



প্রজেক্টরের ডাল ঘড়ির ডায়াল।

আকাশে ছবি ফেলিবার নূতন প্রোজেক্টর।

রেডিওর সাহায্যে অপরাধী গ্রেপ্তার—

রেডিও ফটোগ্রাফীর সাহায্যে আমামী ধরিবার এক নূতন উপায় আবিষ্কৃত হইয়াছে। যে-লোকটিকে ধরিতে হইবে রেডিওর দ্বারা তাহার ফটো, স্বাক্ষর ও টিপসহি পাঠান হয়।



রেডিওর দ্বারা প্রেরিত ফটো, স্বাক্ষর ও টিপসহি

ডাইনোসরের বংশধর—

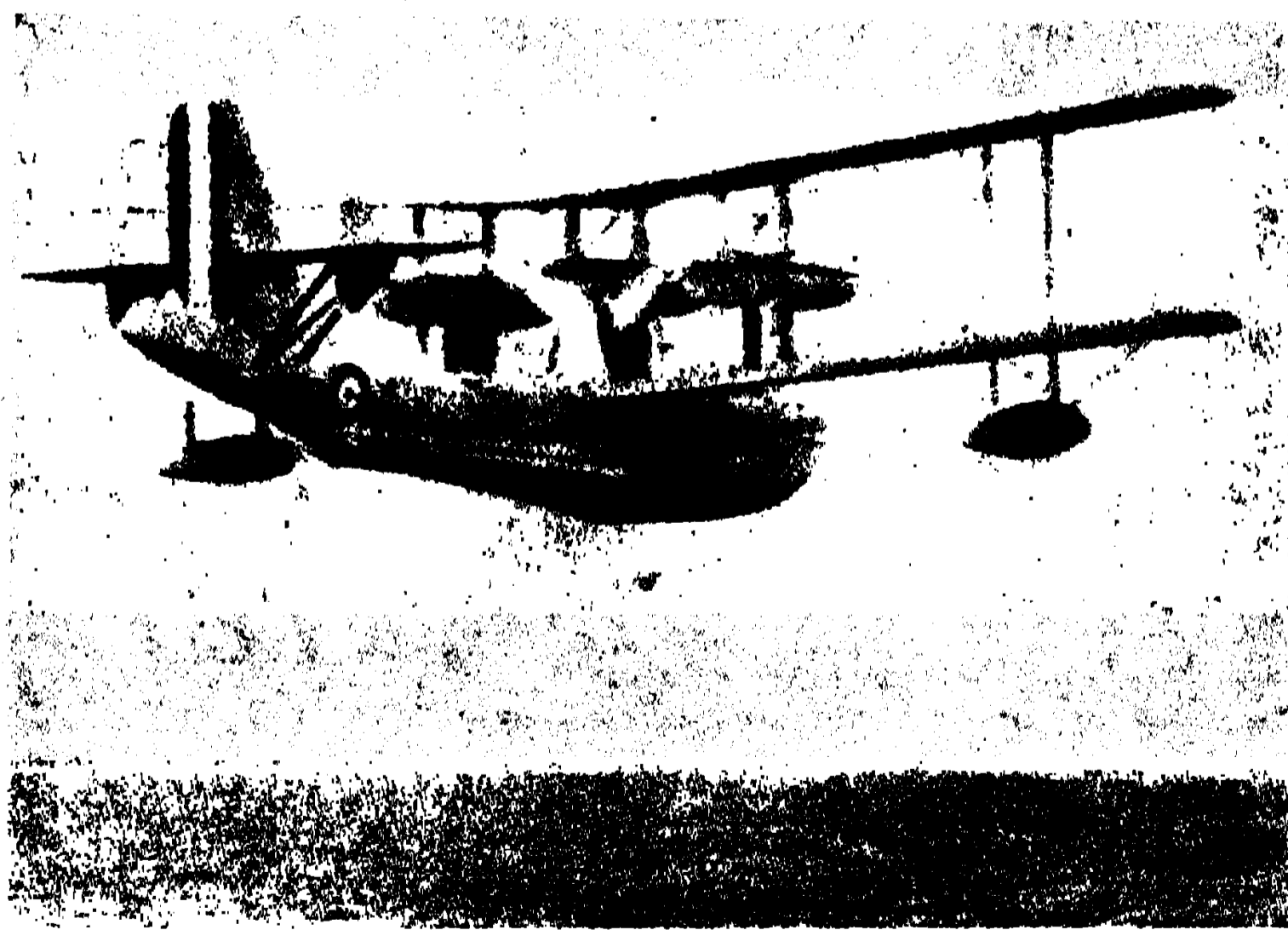
লন্ডনের চিড়িয়াখানার দুইটি সন্ন্যাস আছে যাহাকে প্রাণিতত্ত্ব-বিদরা ডাইনোসরের বংশধর বলিয়া বিবেচনা করেন।



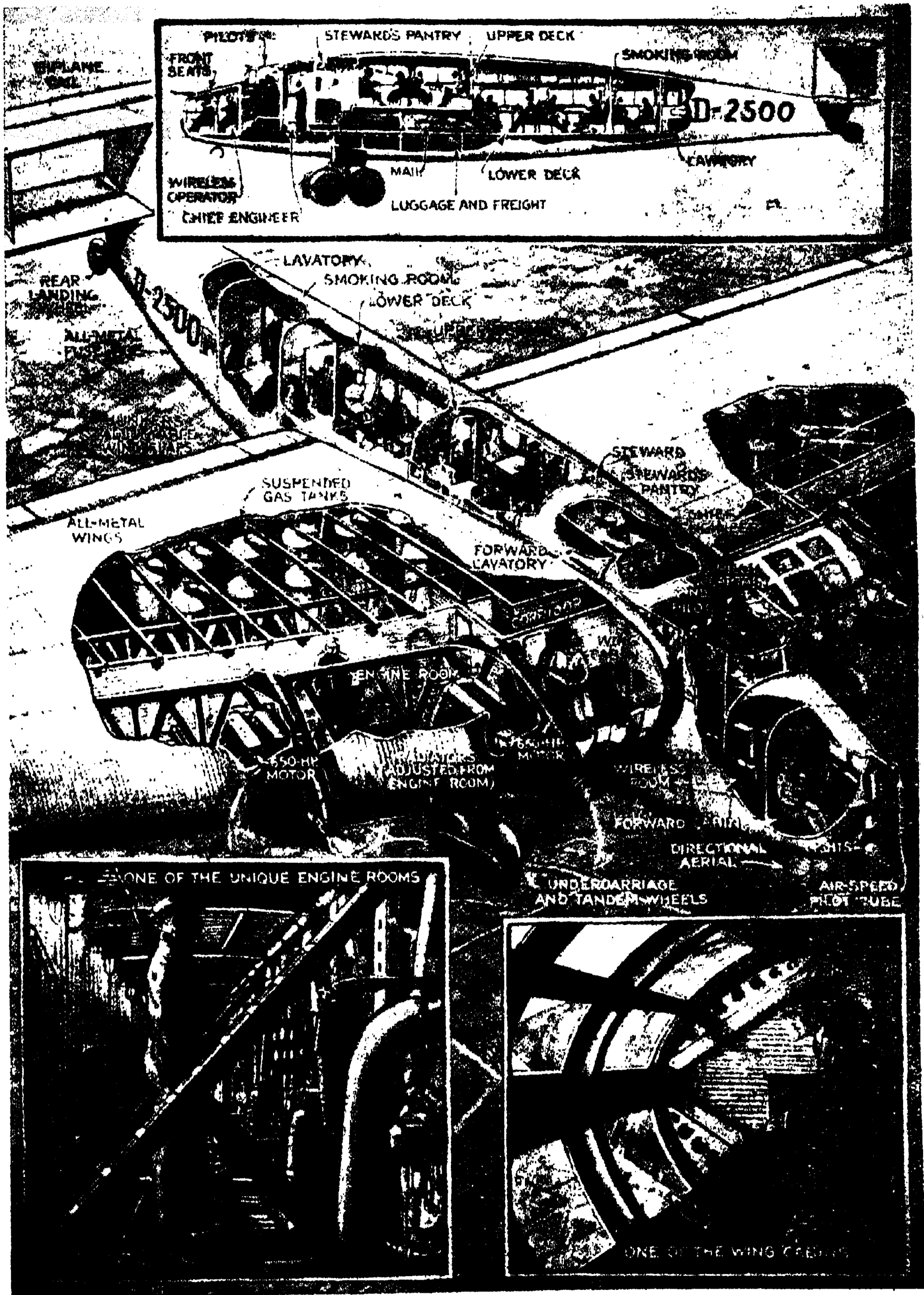
বৃহত্তম এরোপ্লেন—

জার্মেনীতে সম্প্রতি পৃথিবীর বৃহত্তম এরোপ্লেন নিৰ্মিত হইয়াছে। উহার কয়েকটি চিত্র এই সঙ্গে দেওয়া হইল।

এই সঙ্গে ইংলণ্ডের রণপোত বিভাগের একটি সামুদ্রিক এরোপ্লেনের চিত্রও প্রকাশিত হইল।



ইংলণ্ডের সামুদ্রিক এরোপ্লেন



বৃহত্তম এরোপ্লেনের গঠন ও অভ্যন্তরের দৃশ্য

প্রত্যাবর্তন

শ্রীকেদারনাথ চট্টোপাধ্যায়

আর্যভূমি ছেড়ে এবার আমরা অনাৰ্য্য সেমিটিকের
লীলাভূমিতে চলেছি। ইরাক—মেসোপটামিয়া (নদী-
মধ্যদেশ)—সুদীর্ঘ চল্লিশ শতাব্দী ধরে একের পর
এক সভ্যতার জন্মদান করেছে। সুমেরীয় আকাদীয়

যুগের প্রথম অংশ; কিন্তু যে-দেশের ইতিহাসের বয়স
পাঁচ হাজার বা ততোধিক বৎসর, সে-দেশের হিসাবে
বারো শত বৎসর আধুনিক যুগের মধ্যে ফেলাই উচিত।
সে-সময় দুর্দর্শ আরব জাতি এক মহাপুরুষের প্রভাবে



পারশু সোমানার কাছে। ইরাকরাজের পারশুভ্রমণেরদৃশ্য

ব্যাবিলীয়, অসুর, আরব, কত সভ্যতারই জন্ম ও উৎকর্ষ
এই প্রাচীন জনপদে হয়ে গিয়েছে এবং কত দেশেই না
সেই সভ্যতার বীজ ছড়িয়ে পড়েছে! মানবের সভ্যতা
ও কৃষ্টির অসুর কোন্ দেশে প্রথম উষার আলো দেখেছিল
সেই নিয়ে নানা বিদগ্ধ-চূড়ামণি নানা মত প্রকাশ
করেছেন, (এবং এখনও করছেন) সে সকল মতামতের
মীমাংসা করার ক্ষমতা লেখকের নাই। তবে সভ্যতা
ও কৃষ্টির ভিত্তি যে-সকল মূল উপাদানে নির্মিত সে-
সকলের অনেকগুলিরই প্রাচীনতম ইতিহাস আমরা
এ-পর্যন্ত পেয়েছি এই ভূবনবিখ্যাত নদীমধ্যদেশে।

সত্যসত্যই ইরাকের মাটির গুণ আছে। অতি
প্রাচীন যুগের কথা ছেড়ে দিয়ে আধুনিক যুগের প্রথম-
ভাগের অর্থাৎ বারো-তেরো শতাব্দী আগেকার কথাই
দেখা যাক। ঐ সময়টা পাশ্চাত্য ইতিহাসের মতে মধ্য-

সংঘবদ্ধ হয়ে ভূবনবিভয়ে ও বৃদ্ধ
হয়েছে, কিন্তু শিক্ষায়, সভ্যতায়
তাদের স্থান তখন অল্প অনেক
জাতির তুলনায় অনেক নীচে
নিজের ধর্মে ও নিজের শক্তিতে
অদম্য বিশ্বাস, যুদ্ধক্ষেত্রে অসীম শৌর্য
এবং অসাধারণ বৃষ্টি-সহিষ্ণুতা, এই
কয়টি অস্ত্রে এই মুষ্টিমেয় জাতি
দিগ্বিজয়ে সমর্থ হয়। শাশানিয় পার-
সীক সাম্রাজ্য ধ্বংস করে, যখন
আরব সাম্রাজ্যের স্থাপনা হ'ল তখন
ইরাণী, ভারতীয় বা মিশরীদের তুলনায়



ইরাক-সীমান্তে কবি-সম্বর্ধনা

তাহারা প্রায় অসভ্য বর্ষর। কিন্তু নদীমধ্যদেশে দুই শত
বৎসর খিলাফতের পরে সেই জাতির কৃষ্টির অবস্থা দেখুন
—প্রভাত সূর্য্যকিরণের মত আরব সভ্যতার প্রভা সভ্য
জগত আলোকিত করেছে। এই আরব-সভ্যতাই পাশ্চাত্য
ইয়োরাপীয় সভ্যতার জন্মদাতা, কেন-না, আরব-স্পেনের

গ্রানাডা, সেভিল, কর্দোভা ইত্যাদি প্রসিদ্ধ বিশ্ববিদ্যালয়-গুলিই ঐ সভ্যতার আকর।

* * *

কাশর-ই-শিরিনে গোলমালে রাত কেটে গেল। ছোট শহর, গবর্ণরের বাড়িও সেই রকমই ছোট। আমাদের লোকজন, লটবহর অনেক, তার উপর গরম এবং বালির আধিতে অশেষ অস্ব-বিধা। জায়গার অভাবও ছিল এবং তাই নিয়ে কিছু অশান্তি হবারও উপক্রম হয়েছিল। যা হোক শেষ পর্যন্ত সব মিটে গেল।

ভোরের বেলায় সীমান্তের দিকে রওয়ানা হওয়া গেল। কবির

বেবন্দোবস্ত—এই-সব জড়িয়ে তাঁর শরীর-মন ছুইই পীড়িত। শেষ পথটুকু আবার শুক-বিভাগের টানা-হেঁচড়াতে কষ্টকর না হয়, সেই জন্তে আগে গবর্ণর ও শুক বিভাগের প্রধান কর্মচারীর সঙ্গে আয়রা চললাম,



খানিকিন স্টেশনে সম্বর্ধনা। কবির পার্শ্বে ইরাকের বৃদ্ধ কবি



বাগদাদ। মডব্রীজ

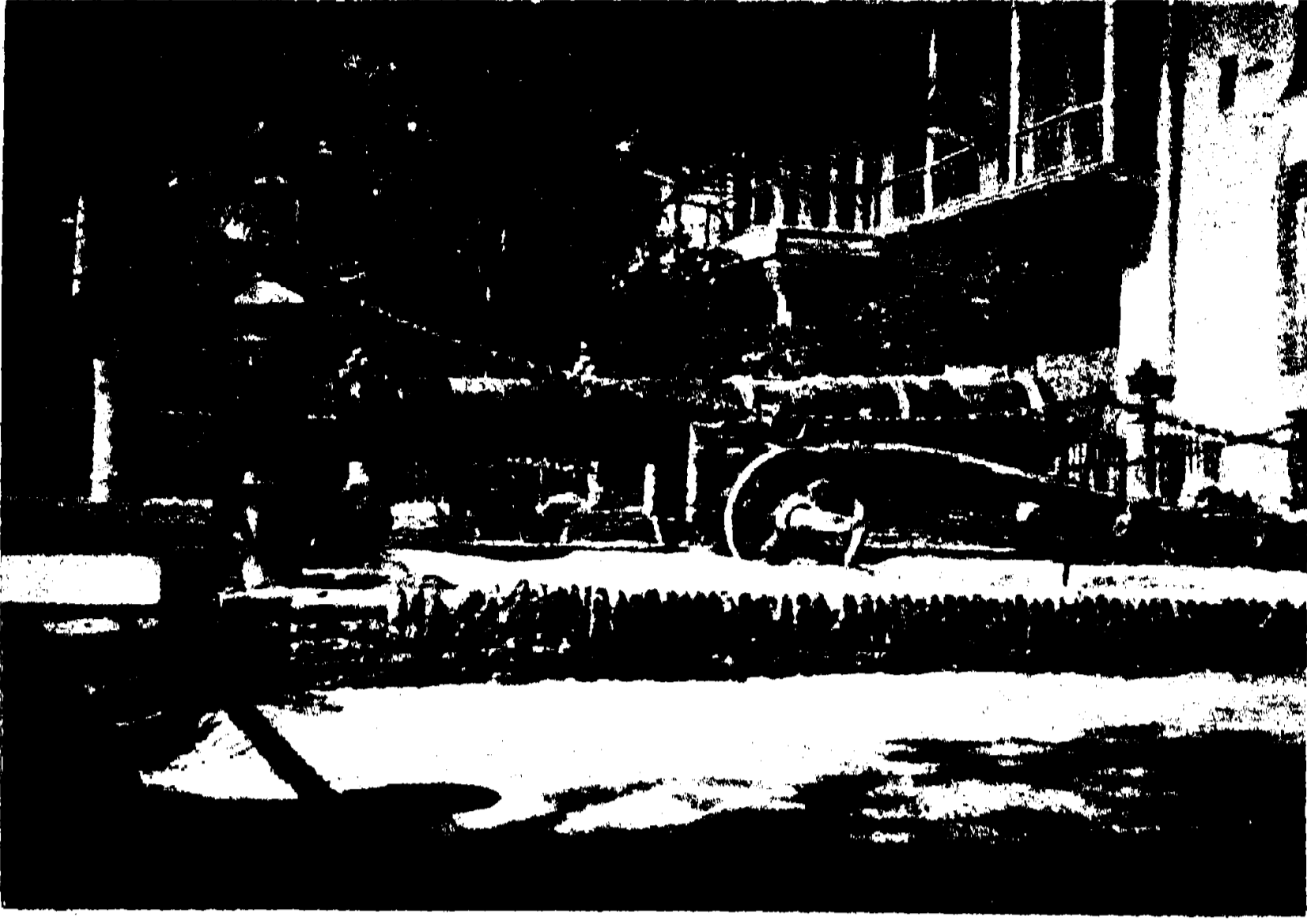
শরীর আর বইছে না, প্রায় দু-হাজার মাইলের শফর, পথে রাস্তার কষ্ট, থাকার কষ্ট, শাস্তির অভাব এবং

ঘাতে কবির গাড়ী নির্ঝিবাদে পার হয়ে যেতে পারে। পথ এবার পাহাড়ের গা বেয়ে সর সর করে নেমে চলেছে, চারিধারে উঁচুনীচু ঢিবি, মাঝে মাঝে গমের ক্ষেত, দূরে সমতল জমি দেখা যাচ্ছে। এদিকে সীমান্ত রক্ষার জন্ত ছোট ছোট কেল্লা রয়েছে, তাতে রক্ষীদল দিনরাত পাহারা দিচ্ছে।

কাচাল-কাচাল নামে ফাঁড়িতে পৌছান গেল। রাস্তার উপর প্রকাণ্ড ফাটক, তার আশেপাশে কাঁটা-তারের বেড়া, সজ্বীন চড়িয়ে সৈন্ত প্রহরী রোঁদ দিচ্ছে। কিছু দূরে আর

একটা ঐ রকম ফাটক, তার পাশে অন্ত রকম উর্দি পরে ইরাকী প্রহরী চৌকী দিচ্ছে, সেটা হ'ল ইরাকের

চিরাচরিত জগতের সর্বপ্রথম



বাগদাদ। তোব আবু খাজামা

তুকে পড়া গেল। পাসপোর্ট দেখা, নানারকমের কাগজ-পত্র দস্তখত করা, চা খাওয়া, টেহেরানের খবর দেওয়া, (এখানে কর্মচারীর দল উৎসুক হয়ে সে সব শুনল) আমাদের ভ্রমণ-বস্তাস্ত বলা এই সবে প্রায় ঘণ্টাখানিক কেটে গেল। সন্দের জিনিষপত্র তারা দেখলেও না, আমিও দেখাতে চাইলাম না। খানিক পরে একটা সাড়া পড়ে গেল, লোক জন ছুটোছুটি করতে লাগল, শুনলাম কবির গাড়ী প্রায় এসে পড়েছে। রাস্তা গাড়ী, লরী, লোকজনে ভরা। সেপাই-শাস্ত্রী তাদের সরিয়ে পথ ক'রে দিল। কবি এসে পৌঁছালেন, তাঁর গাড়ীর সামনে এ-অঞ্চলের গবর্নর সৈন্যধ্যক্ষ ইত্যাদি যত উচ্চপদের রাজকর্মচারী সবাই অভিবাদন করলেন। দুইদিকে অনেক কথাবার্তা সন্তাষণ ইত্যাদি হ'ল। শেষে সকলে একসঙ্গে সৈনিক রীতিতে নমস্কার (শ্যালুট) করলেন।

পারস্যদেশের শেষ অভ্যর্থনা এবং বিদায় এক সঙ্কেই হয়ে গেল।

* * *

ও-পারে ইরাকের দল অভ্যর্থনা করার জন্তে উপস্থিত ছিলেন। সে-দলে রাজনীতি, সাহিত্য, শিক্ষা, সমর, সংবাদপত্র সব দিকেরই প্রতিনিধি ছিলেন। ইরাকের প্রাচীনতম কবি পক্ষাঘাতে শরীরের

একদিক অবশ হওয়া সত্ত্বেও এতদূর এসে সারারাত টেশনে কাটিয়ে কবি ভ্রাতাকে অভ্যর্থনা করতে এসে-ছিলেন। ইনি স্পষ্টবক্তা, নির্ভীক এবং কবি ব'লে সমস্ত দেশের শ্রদ্ধা ও সমাদর পান। এঁর দীর্ঘজীবনে কারাগার থেকে রাজসভা পর্যন্ত হেরফের অনেকবারই হয়েছে, অবস্থা পরিবর্তনও বারবার হয়েছে, কিন্তু প্রাচীনকালের কবি দার্শনিকদের মতই সে-সব কিছুই তিনি তুচ্ছজ্ঞান ক'রে এসেছেন। তিনি দোভাষীর মারফৎ আমাকে :জিগেস করলেন কবির বয়স কত, উত্তর শুনে খু



বাগদাদ। মিডান মসজিদ



বাগদাদ নর্থ স্টেশনে কবিকে দেখিবার জন্য জনসমাগম





ইরাকের গোল নোকা



টাইগ্রিস নদীর তীরে বাগদাদ শহর

খুশী হয়ে বললেন, “আমার চেয়ে বয়সেও এক বছরের বড়, জ্ঞান ও গৌরবের তো কথাই নেই, আমি নির্কিঁবাদের ওঁকে ‘ওস্তাদ’ (গুরু) বলতে পারব।” এঁর সঙ্গে পরে অনেক আদান প্রদান হয়েছিল, কবিও এঁকে পেয়ে খুব খুসী হয়েছিলেন। বাগদাদের নবীন-প্রবীণ সকলের প্রিয় এই সরল অথচ জ্ঞানী কবি সত্যসত্যই আমাদের শ্রদ্ধার পাত্র ছিলেন।

সীমান্ত থেকে ইরাক রেলের খানিকন স্টেশন তেরো মাইল মাত্র। সুন্দর টারম্যাকাডাম রাস্তা দিয়ে মোটরের বিরাট বাহিনী চলল। নারায়ণ চন্দ্র বলে এক ভারতীয় ভ্রমলোক আমাদের সঞ্চর্কনা করতে এসেছিলেন। তিনিও গাড়ীতে আমার সঙ্গে চললেন। খানিকিনে এসে প্রথমে অভ্যাগত এবং অভ্যর্থনাকারীদের ফোটো তোলা হ’ল তারপর প্রাতরাশের ব্যাপার। স্টেশনে লোকে লোকারণ্য, মধ্যে মধ্যে দু-দশ জন ক’রে মরুভূমির আরবও এসে কবিকে দেখে যেতে লাগল। খানিক পরে ট্রেন ছাড়বার সময়ে সকলে উঠে পড়া গেল।

* * *

দুধারে মরুভূমি, পিছনে দূর পারশ্বের নীল পর্বতমালা ক্রমেই আবছায়া হয়ে আসছে। আশপাশে মাঝে মাঝে জলসেচের নালীর ভগ্নাবশেষ দেখা যাচ্ছে, এককালে এইগুলি দিয়ে ইউফ্রেটিস-টাইগ্রিস যুগ্মনদীর জল এসে এই ভূমিখণ্ডকে শস্যপূর্ণ জনপদে পরিণত করেছিল। বিদেশী শত্রু এসে এগুলি নষ্ট ক’রে দেশকে দেশই উজাড় ক’রে দিয়ে গেছে।

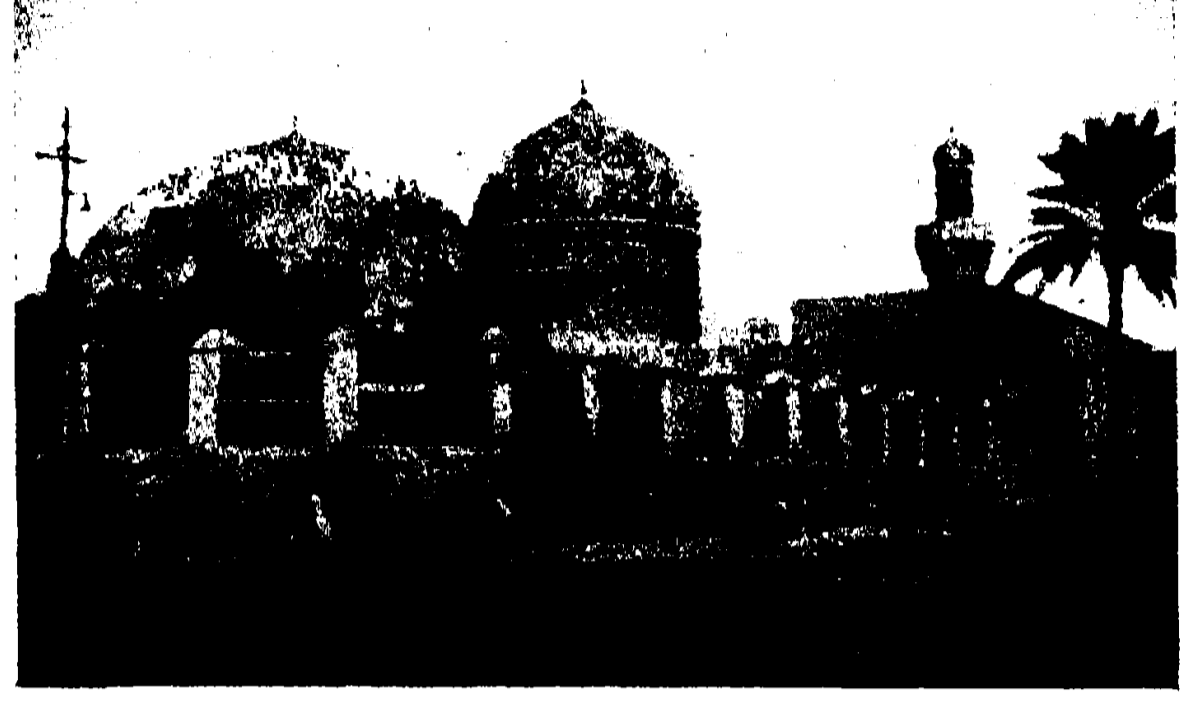
কিছুদূর গিয়ে নীচু পাহাড়ের সারিও দেখা গেল, তার ভিতর দিয়ে এঁকেবেঁকে একটি নদীও চলেছে, তার দু-পাশে ঘন খেজুরের বাগান। একটি নির্জ্বন জায়গায় নদীর ধারে এক বিদেশী স্মৃতিস্তম্ভ দেখা গেল, গড়নে চৌকোণা, মাথাটা পিরামিডের মত ছুঁচালো, আয়তনেও খুবই দীর্ঘ। সুনলাম সেটি বাইশ সালের বিদ্রোহে নিহত ইংরেজ রাজপুরুষের কবর।

মধ্যাহ্নের পরে ক্রমেই স্টেশনগুলির আশেপাশে ছোটখাট শহর দেখা গেল। ঐ রকম একটি শহরের স্টেশনে কবিকে দেখতে বিষম ভিড় এসে উপস্থিত হ’ল, তারা সমস্ত প্রাটকর্ম ছাপিয়ে রাস্তার ধারের গাছ পর্যন্ত ছেয়ে ফেলেছিল।

বিকালের দিকে আকাশ কেমন ঘোরালো দেখাতে লাগল। সূর্যের মুখও কেমন আচ্ছন্ন, গাছপালা দেখে মনে হয় বাতাস বিশেষ নেই, কিন্তু গাড়ী থামলেও বুরবুর ক’রে বালি প’ড়ে সব জিনিষ ছেয়ে ফেলেছে। সুনলাম

আজ ক’দিন ধ’রে এই রকম বালির আধি চলেছে। গরমও বেশ লাগতে লাগল, সোডা লেমনেডে বেশ একটা স্পৃহা হ’ল।

সন্ধ্যার মুখে দূরে মিনারগম্বুজশোভিত বিরাট শহর দেখা দিল। কাছে এসে প্রথমে অসংখ্য কবরস্থান এবং



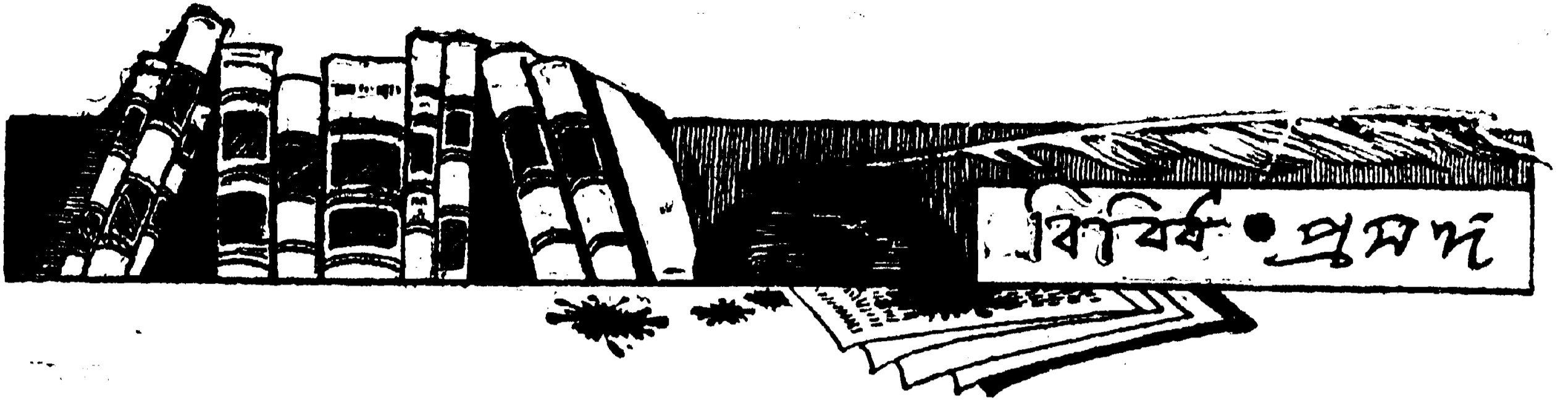
বাগদাদ। শেখ আবদুল কাদির মসজিদ

কুস্তকারের চুল্লী দেখা গেল। তারপর শহরের আবছায়া রূপও দেখলাম, বুঝলাম এই সেই প্রসিদ্ধ শহর বাগদাদ।

* * *

স্টেশনে লোকে লোকারণ্য, তারমধ্যে কয়েকজন ভারতীয় মহিলাও ছিলেন (দুজন বাঙালী)। স্টেশনে নেমে মোটরে ওঠা গেল, প্রায় পোয়া মাইল লম্বা মোটরের শোভাযাত্রা শহরের ভিতর দিয়ে ঘুরে বাগদাদের প্রধান হোটেল ‘টাইগ্রিস প্যালেস’-এ এসে থামল। আমাদের সেখানেই থাকার ব্যবস্থা হয়েছিল। হোটেলটিতে আধুনিক ইয়োরোপীয় ধরণের সব রকম ব্যবস্থাই আছে। হোটেলের পাশ দিয়েই টাইগ্রিস নদী চলেছে, তার বুকে পিল্পে ও খুঁটি পুঁতে নদীর উপর দোতারা বিশাল বারান্দা করা হয়েছে, সেখান থেকে মনে হয় যেন জাহাজের ডেকে রয়েছি। নদীর দুধার দিয়ে শহর তৈরী, এ-পারে তার প্রধান অংশ, বাজার হাট, আদালত ইত্যাদি, ওপারে সুন্দর সুন্দর বসতবাড়ি এবং অন্যান্য শহরতলির ব্যাপার, তবে এখন ওদিকেও শহর বিস্তার করা হচ্ছে। নদীপারের উপায় দুটি নৌকার সেতু—হাওড়া ব্রীজের সংক্ষিপ্ত সংস্করণ—তার প্রধানটির নাম ইরাক-বিজ্ঞেতা ইংরেজ জেনারেল মডের নামে ‘মডব্রীজ’।

শহরের পথঘাট নতুন ক’রে করা হচ্ছে, কার্ফিথানা, নৈশ প্রমোদালয়, সিনেমা ইত্যাদিও অনেক। দেখলে ইউরোপ এবং ইজিপ্ট ছুয়েরই কথা মনে হয়।



মহাত্মা গান্ধীর উপবাস

গত ২৫শে বৈশাখ হইতে মহাত্মা গান্ধী একুশ দিনের জন্ত উপবাস আরম্ভ করিয়াছেন। ইহা দেশব্যাপী মহা উৎসেহের কারণ হইয়াছে। পরম মানবপ্রেমিক সর্বভাষী তাঁহার মত মহাপুরুষের প্রাণসংশয়ে উদ্ভিগ্ন হওয়া স্বাভাবিক। ঠিক কি কারণে তিনি এবার উপবাস করিতেছেন, তাহা তিনি খুলিয়া বলেন নাই। বিশেষ করিয়া তাঁহার নিজের প্রায়শ্চিত্ত রূপে এবং নিজের চিত্তশুদ্ধির জন্ত তিনি এই কঠোর ব্রত গ্রহণ করিয়াছেন, ইহা তিনি বলিয়াছেন। “হরিজন”-সেবার সহিত ইহার সম্পর্ক আছে। তিনি ইহাও বলিয়াছেন, যে, “হরিজন”দিগের সেবার সহিত সম্পৃক্ত লোকদের মধ্যে কতকগুলি সাতিশয় বিক্ষোভকর দুর্নীতির দৃষ্টান্ত তাঁহার জ্ঞানগোচর হইয়াছে। যাহাদের আচরণ তাঁহাকে মর্মান্তিক ব্যথা দিয়াছে, তাহাদের চেতনা হইলে এবং তাহারা অমৃতপ্ত হৃদয়ে আত্মশুদ্ধিতে প্রবৃত্ত হইলে তাহাদের সম্বন্ধে তাঁহার তপস্যার উদ্দেশ্য সিদ্ধ হইবে। তাঁহার নিজের যে কল্যাণের উদ্দেশ্যে তিনি উপবাস করিয়াছেন, সে কল্যাণ তা হইবেই।

মোটের উপর বুঝা যাইতেছে, “হরিজন”দিগের প্রতি গর্হিত ব্যবহারের প্রতিকার এবং তাহাদের উন্নতির জন্ত যথেষ্ট চেষ্টা না হওয়ায় মহাত্মা গান্ধী উপবাস আরম্ভ করিয়াছেন।

উপবাসের দ্বারা চিত্তশুদ্ধি হইতে পারে, ইহা স্বীকার্য। অমৃত্যু এবং প্রায়শ্চিত্তের ইহা একটি প্রণালী, তাহাও স্বীকার্য। একুশ দিনের কম দীর্ঘকাল উপবাস করিলেও মহাত্মা গান্ধীর উদ্দেশ্য সিদ্ধ হইত কি-না, সে-বিষয়ে কোন তর্ক করা চলে না। তিনি বলিয়াছেন, তাঁহার উপবাস করিবার প্রতিজ্ঞা টলিবে না। সুতরাং তাঁহার মত দৃঢ়চিত্ত মানুষকে তাঁহারও এবং তাঁহার প্রেমাম্পদ

“হরিজন”দিগেরও মঙ্গলের জন্ত একুশ দিনের আগে উপবাস ভঙ্গ করিতে অমুরোধ করিলে তাহা নিষ্ফল হইবে।

এ অবস্থায় আমরা কেবল এই আশা করিতে পারি যে, একুশ দিনের উপবাসের পরও তিনি ভগবৎকৃপা বাচিয়া থাকিবেন, কিংবা যাহার প্রেরণায় তিনি উপবাসে প্রবৃত্ত হইয়াছেন বলিয়াছেন সেই পরমপুরুষ একুশ দিনে আগেই তাঁহাকে উপবাস ভঙ্গ করিবার প্রেরণা দিবেন

অহিংস আইনলঙ্ঘন প্রচেষ্টা স্থগিত রাখিবার আদেশ

মহাত্মা গান্ধী জেল হইতে খালাস পাইবার পর ৬ সপ্তাহ বা এক মাসের জন্ত অহিংস আইনলঙ্ঘন প্রচেষ্টা স্থগিত রাখিবার আদেশ প্রচার করিয়াছেন। তাহার সঙ্গে সঙ্গে গবন্মেণ্টকে অহিংস আইনলঙ্ঘক রাজনৈতিক বন্দীদের মুক্তি দিতে এবং অডিগ্যান্স-সমূহ রদ করিতে অমুরোধ করিয়াছেন। মহাত্মা গান্ধী সন্ধিপ্রবণতার প্রমাণ দিয়াছেন। এখন গবন্মেণ্ট কি করেন, দেখা যাক।

উপবাসান্তে গান্ধীজী কি করিবেন

মহাত্মা গান্ধী বলিয়াছেন, একুশ দিন উপবাসের পর তিনি বাচিয়া থাকিলে বিলাত হইতে ফিরিয়া আসিব এবং কারাগারে প্রেরিত হইবার পূর্বে ভারত গবন্মেণ্টের সহিত তাঁহার কথাবার্তা যেখানে ধামি ছিল, সেইখান হইতে আবার সন্ধিস্থাপনসম্বন্ধীয় আলোচনা আরম্ভ করিবেন।

মহাত্মা গান্ধী উপবাসান্তে আবার ধৃত ও বন্দী হইতে প্রস্তুত থাকিবেন।

উপবাস ও সমাজসংস্কার

মহাত্মা গান্ধী পুণা-চুক্তির আগে যে উপবাস করিয়াছিলেন, তাহাতে যে কোন সফল হয় নাই এমন নয়। কিছু সফল হইয়াছে। কিন্তু মানুষ দীর্ঘকাল যে-সব ধারণা গোষণ করিয়া আসিয়াছে, তাহা অতি সত্ত্বর পরিত্যক্ত হয় না; যে-সব সামাজিক রীতি বহু শতাব্দী চলিয়া আসিতেছে, তাহা হঠাৎ পরিবর্তিত বা বিনষ্ট হয় না। তাঁহার উপবাসে ভীত হইয়া তাঁহার প্রাণ রক্ষা করিবার জন্ত মানুষ কোন কোন কু-সংস্কার ত্যাগ করিবার, কোন কোন সামাজিক প্রথা সংশোধন বা বিনাশ করিবার অকপট মনোভাব কথায় ও কাজে প্রকাশ করিলেও, যখনই তাঁহার প্রাণসংশয়ের ভয় চলিয়া যায়, তখনই কু-সংস্কার ও কু-প্রথাগুলি আবার নিজের প্রভাব স্থাপন করিবার উপক্রম করে, তাঁহার প্রাণসংশয়ে যাহার ভীত হইয়াছিল তাহার আত্মশুদ্ধি ও সমাজসংস্কারে শিথিল প্রবৃত্তি ও উদাসীন হইতে আরম্ভ করে।

অতএব, উপবাস-প্রবণতা যাহার বা যাহাদের মধ্যে আছে তাঁহাদিগকে উপবাস হইতে নিবৃত্ত করিবার ব্যর্থ চেষ্টা না করিলেও আমাদেরকে বলিতে হইতেছে, যে, আত্মশুদ্ধি ও সমাজসংস্কার বিষয়ে স্থায়ী ফললাভের জন্ত মানুষের জ্ঞানবৃদ্ধির প্রয়োজন, ধর্মবুদ্ধিকে জাগান আবশ্যিক, এবং ফললাভের জন্ত কিছু ধৈর্য্য অবলম্বনও আবশ্যিক। পৃথিবীতে হিন্দু সমাজে এবং অন্যান্য সমাজে মানুষের জন্মের পরিবর্তন এবং সমাজের সংশোধন প্রাচীন কাল হইতে আগে আগেও অনেক মহাপুরুষ এবং তাঁহাদের সহকর্মী ও অমুচরদের চেষ্টায় হইয়াছে। তাঁহারা উপবাস দ্বারা সেই সকল মহা পরিবর্তন ঘটান নাই বলিয়া এখনও কাহারও উপবাস কবা অনাবশ্যিক এমন কথা যেমন বলা যায় না, তেমনি ইহাও বলা যায় না, যে, আগেকার সমাজ-হিতৈষীদের কার্য্যপ্রণালী পরিত্যজ্য। মানবসমাজে নব নব পন্থার উদ্ভাবন ও আবির্ভাব আবশ্যিক, কিন্তু প্রাচীন পন্থা প্রাচীন বলিয়াই বর্জনীয় হইতে পারে না। নবীন বা প্রাচীন, কার্য্যকর যাহা, তাহাই অবলম্বনীয়।

প্রাচীন পন্থার মধ্যে যাহা কার্য্যকর, মহাত্মা গান্ধী তাহা একেবারে ত্যাগ করিয়াছেন, এমন কথা বলিলে মিথ্যা কথা বলা হইবে। তিনি তাহা করেন নাই। কিন্তু তিনি নিজের কার্য্যপ্রণালীতে, উপবাসের উপর খুব বেশী গুরুত্ব আরোপ করিয়াছেন বলিতে হইবে। উপবাসের রীতি প্রাচীন, মহাত্মাজী কর্তৃক উহার প্রয়োগ অনেকটা নূতন এবং সম্পূর্ণ অননুসাধারণ ও অনতিক্রান্ত।

মানবসমাজের ভ্রান্ত ধারণা, কুসংস্কার, কুরীতি ও দুর্নীতি দূর করিবার জন্ত কেবল জ্ঞানবুদ্ধি ও তর্কযুক্তি সব সময়ে যথেষ্ট ফলপ্রসূ হয় না, ইহা স্বীকার্য্য। মানুষের হৃদয়মনকে সচেতন ও সচল করিবার জন্ত আলোক-সামান্য কোনও দুঃখবরণ, কোনও ত্যাগের প্রবল আঘাত কখন কখন আবশ্যিক হয়। কিন্তু সেই উপায় পুনঃপুনঃ অবলম্বিত হইলে প্রথমে যত কার্য্যকর হয়, পরে তত না হইবার সম্ভাবনা। কারণ, মানুষের মন উহাতে অভ্যস্ত হইয়া পড়িতে পারে।

বঙ্গে নারীর সংখ্যা কম কেন ?

কোন কোন সময়ে, কোন কোন দেশে, কোন কোন শ্রেণীতে বা ধর্মসম্প্রদায়ের মধ্যে ছেলে বা মেয়ে বেশী জন্মগ্রহণ কেন করে, তাহার বৈজ্ঞানিক কারণ আবিষ্কৃত হয় নাই। কোন দেশে হয়ত এক সময়ে পুরুষের চেয়ে নারীর বা নারীর চেয়ে পুরুষের সংখ্যা বেশী থাকে; অন্য সময়ে হয়ত তাহার বিপরীত অবস্থা ঘটে। একরূপ অবস্থান্তর ঘটিবার সমুদয় কারণ নির্ধারিত হয় নাই। কিন্তু নারীর চেয়ে পুরুষের সংখ্যাধিকোর কারণ কোন কোন স্থলে সুস্পষ্ট। বঙ্গে তাহা হইবার কারণের বিষয় কিছু আলোচনা করিব।

সরকারী হিসাবে এখন যাহা বাংলা দেশ, ১৯৩১ সালের সেন্সস অনুসারে তাহার লোকসংখ্যা ৫,১০,৮৭,৩৩৮। তাহাদের মধ্যে ২,৬৫,৫৭,৮৬০ জন পুরুষ, ২,৪৫,২৯,৪৭৮ জন নারী। পুরুষের চেয়ে নারীর সংখ্যা ২০,২৮,৩৮২ কম। কোন কোন দেশে ও প্রদেশে প্রতি হাজার পুরুষে নারীর সংখ্যা কত, তাহা নীচের তালিকায় দেখান হইল।

দেশ বা প্রদেশ	প্রতি হাজার পুরুষে নারীর সংখ্যা
ভারতবর্ষ	৯৪১
ইংলণ্ড ও ওয়েল্‌স্	১০৮৭
মাক্সাজ	১০২২
বিহার-উড়িষ্যা	১০০৮
মধ্যপ্রদেশ-বেরার	১০০০
ব্রহ্মদেশ	৯৫৮
বঙ্গ	৯২৪
আসাম	৯০৯
বোম্বাই	৯০৯
আগ্রা-অযোধ্যা	৯০৪
পঞ্জাব	৮৩১

বাংলা দেশে প্রতি হাজার পুরুষে বর্তমান ভিবিজনে স্ত্রীলোকের সংখ্যা ৯৪২, প্রেসিডেন্সী ভিবিজনে ৮৪৬, রাজসাহী ভিবিজনে ৯২২, ঢাকা ভিবিজনে ৯৪৭, এবং চট্টগ্রাম ভিবিজনে ৯৮৩। জেলার মধ্যে স্ত্রীলোকের আনুপাতিক সংখ্যা সকলের চেয়ে বেশী চট্টগ্রামে, ১০৫৯, তাহার পর মুর্শিদাবাদে ১০০৬, এবং তাহার পর বীরভূমে ১০০৫। জেলার মধ্যে সকলের চেয়ে কম হাবড়ায়, ৮৩৪। কলিকাতায় খুব কম, ৮৬৮।

বাংলা দেশে স্ত্রীলোকের চেয়ে পুরুষের সংখ্যা বেশী হওয়ার একটি কারণ এই, যে, অন্যান্য প্রদেশ হইতে যত লোক বাংলা দেশে আসে, বাংলা দেশ হইতে তত লোক অন্যান্য প্রদেশে যায় না; এবং যাহারা বঙ্গে আসে তাহাদের অধিকাংশ পুরুষ। আমরা 'প্রবাসী'র আগেকার এক সংখ্যায় বঙ্গে হিন্দীভাষী প্রভৃতি অবাঙালীদের সংখ্যার যে তালিকা দিয়াছিলাম, তাহা হইতেই বুঝা যায়, উপার্জনের জন্ত কত লোক অন্যান্য প্রদেশ হইতে বাংলায় আসিয়া থাকে।

১৮৮১ সাল হইতে প্রত্যেক দশবার্ষিক সেন্সসে বঙ্গে স্ত্রীলোকদের আনুপাতিক সংখ্যা কমিয়া আসিতেছে, ১৮৮১ সালে প্রতি হাজার পুরুষে স্ত্রীলোকদের সংখ্যা ছিল ৯২৪; তাহার পর ১৮৯১ সালে উহা হয় ৯১৩, তাহার পর ক্রমশঃ কমিয়া ১৯৩১ সালে ৯২৪ হইয়াছে।

এই ক্রমহ্রাসের একটা কারণ এই হইতে পারে, যে, বাংলা দেশে (প্রধানতঃ অবাঙালীদের) কলকারখানা ও ব্যবসা বাড়িতেছে এবং তাহাদের জন্ত বাংলা দেশ যথেষ্ট শ্রমিক ও অল্প কর্মী জোগাইতে না পারায় অন্যান্য

প্রদেশ হইতে শ্রমিকেরা ও অন্যান্য কর্মীরা ক্রমশঃ অধিক সংখ্যায় আসিতেছে।

কিন্তু বঙ্গে স্ত্রীলোকদের আনুপাতিক সংখ্যা ক্রমাগত কমিয়া আসিবার উহাই এক মাত্র কারণ নহে। ১৮৮১ সাল হইতে আরম্ভ করিয়া ১৯৩১ সাল পর্যন্ত প্রত্যেক দশবার্ষিক লোকসংখ্যাগণনায় দেখা যাইতেছে, যে, প্রতি হাজার পুরুষজাতীয় শিশুর জন্মে যত স্ত্রীজাতীয় শিশু জন্মগ্রহণ করে, তাহাদের সংখ্যা ক্রমাগত কমিয়া আসিতেছে। ১৮৮১ সালের সেন্সসে দেখা যায়, বঙ্গে জাত প্রতি হাজার পুরুষ শিশুতে বঙ্গে জাত স্ত্রীশিশুর সংখ্যা ছিল ১০১৩; ১৮৯১, ১৯০১, ১৯১১, ১৯২১ এবং ১৯৩১ সালের সেন্সসে ছিল যথাক্রমে ৯৯৫, ৯৮২, ৯৭০, ৯৫৭ এবং ৯৪২। বঙ্গে এই যে ক্রমাগত কম স্ত্রীজাতীয় শিশু জন্মিতেছে, ইহার কারণ কি? বঙ্গে নারীনিগ্রহ, নারীর অনাদর ও নারীর উপর অত্যাচারের ব্যাপকতা ও মাত্রায় যাহারা ব্যথিত, তাহাদের মনে স্বভাবতঃ এই চিন্তার উদয় হইতে পারে, যে, এমন দেশে বিধাতা স্ত্রীজাতীয় শিশু পাঠাইতে কার্পণ্য করিতেছেন। কিন্তু এরূপ কল্পনা বা অনুমানকে বৈজ্ঞানিক কারণ বলা যায় না। বৈজ্ঞানিক কারণের অনুসন্ধান কেহ করিয়াছেন কি-না, জানি না।

কারণ যাহাই হউক, ইহা মনে রাখা দরকার, যে যে-দেশে বা যে-সব সমাজে ও শ্রেণীতে স্ত্রীলোকের সংখ্যা অনেক কম, তথায় জননী কম হওয়ায় লোকসংখ্যা যথেষ্ট বৃদ্ধি পায় না।

বঙ্গে কলকারখানা বৃদ্ধি এবং পুরুষের সংখ্যাধিক্য

উপরে বলিয়াছি, বঙ্গে (প্রধানতঃ অবাঙালী ধনিকদের দ্বারা স্থাপিত) কলকারখানা ও ব্যবসা বাড়িতেছে এবং তাহাদের জন্ত আবশ্যিক শ্রমিক ও অল্প কর্মী বঙ্গে বাহির হইতে আসিতেছে বলিয়া স্ত্রীলোক অপেক্ষ পুরুষের সংখ্যা বাড়িয়া চলিতেছে। তাহার এক প্রমাণ ১৯৩১ সালে বঙ্গের ছোট বড় শহরে পুরুষ স্ত্রীলোকদের সংখ্যা হইতে পাওয়া যায়।

এই সংখ্যাগুলি নীরস সংখ্যা মাত্র। এগুলি কবিতা ও গল্পের মত আনন্দদায়ক নহে। কিন্তু এগুলি হইতে তালিকাভুক্ত প্রত্যেক শহরের লোকেরা সন্ধান লইতে পারিবেন, যে, সেখানে পুরুষনারীর সংখ্যার তারতম্যের কারণ কলকারখানা, না আর কিছু। এই দিক্ দিয়া সংখ্যাগুলি কারণজিজ্ঞাসু লোকদের কাজে লাগিতে পারে।

শহর	পুরুষ	স্ত্রীলোক	শহর	পুরুষ	স্ত্রীলোক
কলিকাতা	৮,১৪,২৪৮	৩,৮১,৭৮৬	দার্জিলিঙ	১১,৩২৮	৮,৫৭৫
হাবড়া	১,৪৫,১২০	৭২,৭৫৩	বিষ্ণুপুর	২,৭৬৭	২,২২২
ঢাকা	৭২,৩৬৫	৫২,১৫৩	শেরপুর	১০,৫৪৫	২,০০২
ভাটপাড়া	৬০,১৪৩	২৪,৮৪১	দিনাজপুর	১১,৭৬৩	৭,৩২৩
খৈরামপুর	৩৩,৪৪৩	২৪,৬২১	খুলনা	১১,২৬৮	৭,১৫২
চট্টগ্রাম	৩৫,০৪২	১৮,১০৭	জলপাইগুড়ী	১১,২২৫	৬,২৬৭
টিটাগড়	৩৪,২৫২	১৫,৩৩২	নবদ্বীপ	৮,২১২	২,২৪২
বর্ধমান	২৩,৪৮৫	১৬,১৩৩	বৈষ্ণবাবাটি	১০,৩৬৯	৮,১১৭
মাউথ সুবান	২২,১৮৩	১৭,৩১৬	দক্ষিণ দমদমা	১১,২৮৩	৬,৪৮৮
শ্রীরামপুর	২৩,২৮৫	১৫,০৭১	ইংলিশ বাজার	২,৩৮৭	৭,৫২০
বরানগর	২৩,১১৬	১৩,২৩৪	চাঁদপুর	১১,৪৪৩	৫,৩২৫
বরিশাল	২৩,৫৮৮	১২,১২৮	হালিশহর	১২,১৮৮	৪,৫৮২
নারায়ণগঞ্জ	২১,৫২৬	১২,৬৬৩	সৈদপুর	২,৭২০	৬,৭২২
হুগলী-চুঁচুড়া	১৮,৭২২	১৩,৮৩৫	রাণীগঞ্জ	২,১৬২	৭,২১১
সিরাজগঞ্জ	১৭,২৮১	১৪,৪৮৬	উত্তর বারাকপুর	২,৭৫১	৬,৫০৭
মেদিনীপুর	১৭,৮০৭	১৪,২১৪	টাঙ্গাইল	৮,৭৩২	৭,৩৪৩
বাঁকুড়া	১৭,২৮০	১৪,৪২৩	নবাবগঞ্জ	৭,৪২৭	৮,৩২৯
কুমিল্লা	১৮,৫৩০	১২,৮৩৫	ফরিদপুর	২,৪২৭	৬,০৮২
আসানমোল	১৮,৭১০	১২,৫৭৬	কিশোরগঞ্জ	৮,৬২৪	৬,১৮৩
নৈহাটী	২০,১২৩	১০,৭৮৫	কাঁচড়াপাড়া	১০,১১৩	৪,৮২২
মৈমনসিং	১২,৭৩৩	১০,৭৪৭	বগুড়া	৮,৬৭৮	৬,১৪১
বালী	২০,২৪৪	২,৪০৩	বারাকপুর	২,৩১৮	৫,৫২৫
কামারহাটী	২০,০৮৭	১০,২৪৭	বাঁশবেড়িয়া	২,৭২৭	৪,৪২৪
বহরমপুর	১৫,১৬৬	১২,২৩৭	গারুলিয়া	২,২৮২	৪,৭৫১
রাজশাহী	১৫,১৭৮	১১,৮৮৬	বাহুড়িয়া	৭,১৬২	৬,৫০৮
মাদারীপুর	১৫,২০৪	১১,৬২০	নোয়াখালি	৭,৮০৮	৫,২৫৫
রিষড়া-কোমলগর	১৭,৫২৮	২,৩৪০	জঙ্গীপুর	৬,২৮৩	৬,৫১৩
ব্রাহ্মণবাড়িয়া	১৩,২৭৩	১২,৬৮২	কান্দা	৬,৪০৩	৬,২১৩
চাঁপদানী	১৭,৪২৭	৭,৮৬৮	ঘাটাল	৬,৪২২	৫,২৭৮
শান্তিপুর	১২,০১৬	১২,২৭৬	কুচবেহার	৭,১৪৪	৪,৬২৩
টালিগঞ্জ	১৪,৮০০	২,৬৭৬	পানিহাটী	৬,৭৩৮	৪,২৬১
কৃষ্ণনগর	১২,৮০৭	১১,৪৭৭	বাজিতপুর	৫,৬৩২	৬,০১৮
বজ্রবজ	১৫,৫১৪	৮,৬৬২	কুলটী	৭,১৮০	৪,৩২৪
জামালপুর	১২,৬২২	১০,৪৪৮	রাজপুর	৫,৭৮৮	৫,৬৪৫
ভাঙ্গেশ্বর	১৪,২৩৮	৮,০৫৪	রাণাঘাট	৬,৩৩৪	৫,০৬১
পাবনা	১১,২৭০	২,২৩৪	যশোর	৭,০৮৪	৪,২৭২
বসিরহাট	১১,১০৬	১০,১৮১	সাতক্ষীরা	৬,০৭১	৫,১৭০
রঙ্গপুর	১২,৮০৮	৭,২৪১	জিলাগঞ্জ-আজিমগঞ্জ	৫,৭৭৪	৫,২২৪
			সোনামুখী	৫,৩৩৭	৫,৬৫২
			বারাকপুর ক্যান্টনমেন্ট	৭,০০২	৩,২৮০
			মেত্রাকোণা	৬,৮৪৮	৪,১৩২
			পিরোজপুর	৬,০৬২	৪,৮২৭
			সিউড়ী	৬,০৮২	৪,৮১২
			ফেণী	৬,৩৮২	৪,৪৮৬
			রামপুরহাট	৫,৫২৫	৪,৪৪৪
			খুলিয়ান	৪,৭০৩	৫,০৪৪
			জয়নগর	৫,১৩২	৪,৬১৬
			আগরতলা	৫,৫৪৭	৪,০৬৩

শহর	পুরুষ	স্ত্রীলোক	শহর	পুরুষ	স্ত্রীলোক
কালনা	৫,১৬৯	৪,৩২৮	পুরাতন মালদহ	১,৪৬৮	১,৩১১
মুর্শিদাবাদ	৪,৯০৪	৪,৫৭৯	দিনহাটা	১,৬২৯	৮৮৭
কুষ্টিয়া	৫,৬৮৮	৩,৭১৭	ডোমার	১,৪৩৯	১,০৩২
উত্তরপাড়া	৫,৪৮০	৩,৮৭০	মাথাভাঙা	১,৫২১	৯১০
তমলুক	৪,৯৯৮	৪,০২৭	বীরনগর	১,২৬৫	১,০৭৬
কালিমপাং	৪,৮৭০	৩,৯০৬	নলচিটি	১,২৬১	৫৮৫
বেলডাঙ্গা	৪,৪৪৩	৪,৩০২	হলদিবাড়ী	৮৩১	৪১৫
বারাসত	৪,৭৩০	৩,৯৪২	জলাপাহাড়	৪২১	২৯৭
গাইবান্ধা	৫,১৪৩	৩,৩৩৬	লেবং	৩৫২	২১২
কুড়িগ্রাম	৪,৯৩৬	৩,৫১৬			
নাটোর	৪,৬৩৭	৩,৬৮১			
টাঙ্গাইল	৪,২৬৩	৩,৯৭১			
কাটোয়া	৩,৯২৮	৩,৮৪৪			
আরামবাগ	৩,৯১৩	৩,৫৪৮			
কাসিয়ং	৪,০১৪	৩,৪৩৭			
কোটরাং	৪,১৫৮	৩,০০২			
রাজবাড়ী	৪,১৯৪	২,৯১০			
ঝালকাঠি	৪,৮৮৭	১,৬১৪			
বাকুইপুর	৩,৭০৯	২,৭৭৪			
পটুয়াখালি	৪,০৩৯	২,৩৯৫			
গৌরীপুর	৩,৬৬৫	২,৬৫৪			
গামজীবনপুর	৩,২১৬	৩,০১৪			
মেহেরপুর	৩,২৪১	২,৯৬৪			
মুন্সীগঞ্জ	৩,৪৪১	২,৬৯০			
কোটচাঁদপুর	৩,৩০৯	২,৮০৬			
সিলিগুড়ি	৪,১৮২	১,৮৮৫			
খড়দহ	৩,৩৩৪	২,৬৮৪			
চন্দ্রকোণা	৩,১২৭	২,৮৮৯			
বান্দুপুর	৪,৫২৬	১,২১৪			
খড়ার	২,৯৬৩	২,৭৭৩			
ভোলা	৩,৭০৯	১,৮৪৯			
দমদমা	৪,০৩৬	১,৩১৪			
কাঁচি	৩,০২১	২,২৩৮			
কক্সবাজার	২,৬৪২	২,৩৭৬			
দেবহাটা	২,৪৫৪	২,৫০০			
পাতালশায়ের	২,৫১২	২,৩৪২			
দাঁইহাট	৩,৪৩৭	২,৪০৮			
লালমণিরহাট	৩,২২৮	১,৪৬৩			
উত্তর দমদমা	২,৫৪৪	১,৯৯১			
গোবর্ডাঙ্গা	২,২৯৮	২,২৩৭			
নীলফামারী	২,৭৭৮	১,৬২৭			
শেরপুর	২,৩৩৯	১,৯৪০			
চাঁকদহ	২,০১৬	১,৯৭০			
ক্ষীরপাই	১,৮৫১	১,৮৪২			
কুমারখালি	১,৭৫১	১,৬১১			
মহেশপুর	১,৭১৪	১,৬০৭			
অণ্ডাল	২,০৫৫	১,০৫৫			
নওগাঁও	১,৯৮৩	১,১১৮			

যে-সব জায়গায় স্ত্রীলোকের সংখ্যা অত্যন্ত কম, তথাকার ও তাহার নিকটবর্তী স্থানসমূহের স্থায়ী বাসিন্দা পুরুষদের বুঝা উচিত—বিশেষ করিয়া তন্মধ্যে বেকার পুরুষদের বুঝা উচিত—যে, তাঁহারা তথাকার সব রকম কাজ করিতে না পারায় বাহির হইতে পুরুষ কর্মীরা আসিয়াছেন।

বঙ্গে বেকার বেশী, অথচ আগন্তুকও বেশী

বঙ্গে কলকারখানা ও ব্যবসা বৃদ্ধির সঙ্গে সঙ্গে বাহির হইতে (প্রধানতঃ পুরুষজাতীয়) শ্রমিক ও অন্ত্র কর্মী আসায় এখানে পুরুষের সংখ্যা বেশী হইয়াছে। ইহা হইতে প্রশ্ন উঠে, তবে কি বঙ্গের প্রাপ্তবয়স্ক বাঙালী পুরুষেরা বা তাহাদের অধিকাংশ বরাবর রোজগারের কাজে লাগিয়া আছে, এবং কাজ বাড়ায় সেই জন্ম বাহির হইতে মানুষের আমদানী হইয়াছে? দুঃখের বিষয় অবস্থাটা সেরূপ নয়। অবস্থা সেরূপ হইলে তা বাঙালীদের দুর্ভাবনার কোন কারণ থাকিত না।

বাঙালীর দুর্ভাবনার কারণ এই, যে, বঙ্গে শতকর বেকারের সংখ্যা ভারতবর্ষের অন্ত্র সব প্রদেশের চেয়ে বেশী, আমার বঙ্গে আগন্তুকের সংখ্যাও অন্ত্র সব প্রদেশের চেয়ে বেশী। তাহার কারণ নানাবিধ একটা কারণ এই হইতে পারে, যে, আগন্তুক অবাঙালীরা যে-যে রকমের দৈহিক শ্রম, কারিগরী ব্যবসার কাজ করে, বাঙালী শ্রমিক, কারিগর ও ব্যবসাদা শ্রেণীর লোকেরা তাহা করিতে চায় না বা করিতে পারে না। আর একটা কারণ এই হইতে পারে, যে, রকম কাজে বাঙালী শ্রমিক, কারিগর ও ব্যবসাদা

শ্রেণীর লোকেরা অবাঙালী সেই সেই শ্রেণীর লোকদের সঙ্গে প্রতিযোগিতায় আঁটিয়া উঠে না। হয়ত দুই রকম কারণেই বর্তমান অবস্থা ঘটিয়াছে। এই দুটি কারণের মূলে বঙ্গের বহুবর্ষব্যাপী রোগজীর্ণতা নিশ্চয়ই আছে। আর একটি কারণ এই, যে, বঙ্গের অধিকাংশ লোক দীর্ঘকাল হইতে কৃষক বা কৃষিজীবী; কলকারখানা ও ব্যবসা-বাণিজ্যের জ্ঞান যেরূপ মনের ভাব এবং অভ্যাসাদির প্রয়োজন, তাহাদের তাহা জন্মিতে বিলম্ব হইতেছে এবং ইত্যাবসরে অবাঙালীরা আসিয়া কার্যক্ষেত্র দখল করিতেছে। বঙ্গের দেশী কুটীরপণ্যশিল্পে যাহাদের অল্প হইত, তাহারা দেশী ও বিদেশী কলকারখানার প্রতিযোগিতায় ক্রমশঃ অধিক সংখ্যায় বেকার ও নিরন্ন হইতেছে, নূতন রকমের পণ্যশিল্প বা অন্য কোন রোগগারের কাজে প্রবৃত্ত ও অভ্যস্ত হইবার সুযোগ পাইতেছে না বা করিয়া লইতে পারিতেছে না।

বাঙালীদের মধ্যে যাহাদিগকে শিক্ষিত শ্রেণীর লোক বলা হয়, তাহারা সরকারী ও বেসরকারী চাকরি এবং ব্যারিষ্টরী, ওকালতী, মোক্তারী, ডাক্তারী প্রভৃতি করিতে অভ্যস্ত বা ইচ্ছুক। ব্যবসা-বাণিজ্যের দিকে তাহাদের ঝোঁক ছিল না বা কম ছিল। এখন কিছু বাড়িয়াছে, কিন্তু যথেষ্ট বাড়ে নাই। আবার, যাহাদের এই ঝোঁক জন্মিয়াছে, তাহারা অনেকে মূলধনের অভাব, অভিজ্ঞতার অভাব, বা ব্যবসার প্রারম্ভিক অনিশ্চিত আয়ের উপর নির্ভর করিবার সাহসের অভাব বশতঃ ব্যবসা-বাণিজ্যে প্রবৃত্ত হইতে পারেন না।

বঙ্গে বিস্তর অবাঙালীর অল্পসংস্থান হয়, অথচ বাঙালী বেকারের সংখ্যা কেন অনেক বেশী, তাহার কিছু কারণের আভাস দিলাম। এই সমুদয় কারণের উচ্ছেদ সাধন করিতে হইবে। নতুবা বাঙালীর ভবিষ্যৎ অন্ধকারময় থাকিবে। হিন্দু বাঙালী মুসলমান বাঙালী উভয়ের পক্ষেই একথা প্রযোজ্য।

এখন বাংলা দেশে যে অকর্ম্মী বা বেকারদের শতকরা সংখ্যা অল্পাল্প প্রদেশের চেয়ে বেশী, তাহা দেখাইতেছি।

১৯৩১ সালের সেন্সস অনুসারে বঙ্গের রোজগারী লোকদিগকে এবং তাহাদের কর্ম্মিষ্ঠ পোষাদিগকে

(earners and working dependants) এক শ্রেণীতে ফেলিয়া, অ-কর্ম্মীপোষাদিগকে যদি আর এক শ্রেণীতে ফেলা যায়, তাহা হইলে দেখা যাইবে, যে, প্রথম শ্রেণীতে পড়ে শতকরা ২৯ জন এবং দ্বিতীয় শ্রেণীতে পড়ে শতকরা ৭১ জন। অর্থাৎ বঙ্গের শতকরা ৭১ জন নিম্নের ভরণপোষণের জ্ঞান পরিশ্রম করে না, করিবার মত বান হয় নাই, সামর্থ্য নাই, উদ্যোগ ও ইচ্ছা নাই বা স্বযোগ নাই। ১৯৩১ সালের সেন্সস অনুসারে সমগ্র ভারতবর্ষের ৩৩ বাংলা ছাড়া অগ্নাত প্রদেশের কর্ম্মী ও বেকারদের শতকরা সংখ্যা কত তাহা জানি না। কারণ সব সেন্সস রিপোর্ট প্রকাশিত বা আমাদের হস্তগত হয় নাই। কিন্তু ১৯২১ সালের সেন্সস অনুসারে কর্ম্মহীনতার তালিকায় বঙ্গের স্থান সকলের নীচে ছিল দেখা যায়। এখন সে অবস্থার পরিবর্তন হইয়াছে মনে হয় না। ১৯২১ সালের সেন্সস অনুসারী তালিকা নীচে দিইতেছি।

প্রদেশ	শতকরা কর্ম্মী	শতকরা অ-কর্ম্মী
আসাম	৪৬	৫৪
বাংলা	৩৫	৬৫
বিহার-উড়িঙ্গা	৪৯	৫১
বোম্বাই	৫৪	৪৬
মধ্যপ্রদেশ ও বেহার	৫৮	৪২
মাদ্রাজ	৪৮	৫২
উত্তর-পশ্চিম সীমান্ত	৩৭	৬৩
পঞ্জাব	৩৬	৬৪
আগ্রা-অযোধ্যা	৫৩	৪৭
ভারতবর্ষ	৪৬	৫৪

বাংলা দেশ অল্প সব প্রদেশের চেয়ে মোট লোকসংখ্যায় জনবহুল, আবার প্রতি বর্গমাইলে বঙ্গে যত লোক বাস করে অল্প কোন প্রদেশে তত লোক বাস করে না। এত বেশী লোক প্রতি বর্গমাইলে দেশে থাকে, পণ্যশিল্পের কলকারখানা কিংবা কুটীরপণ্যশিল্পের খুব প্রাচুর্য্য ভিন্ন সে দেশ ত দরিদ্র হইবেই, এবং সেখানে বেকারের সংখ্যাও বেশী হইবে। ইহা স্বাভাবিক। কিন্তু বঙ্গে এত বেশী মানুষ থাকা সত্ত্বেও এখানকার মাটিতে স্থাপিত কলকারখানা প্রভৃতি চালাইবার জ্ঞান যে বাহির হইতে লোক আসে, এই অবস্থাটা অস্বাভাবিক। ইহা হইতে বুঝিতে হইবে, কতক রকমের কাজের জ্ঞান বাঙালীদের

অযোগ্যতা কিংবা তৎসম্বন্ধে অনিচ্ছা ও ঔদাসীন্য আছে। এই অযোগ্যতা অনিচ্ছা বা ঔদাসীন্য অনিবার্য বা অপ্রতিবিধেয় নহে। ইহার প্রতিকার প্রত্যেক বাঙালী পরিবারের কর্তা-কর্ত্রীকে করিতে হইবে, প্রত্যেক প্রাপ্ত-বয়স্ক বাঙালী পুরুষ ও নারীকে করিতে হইবে।

কতকগুলি দেশের প্রতি বর্গমাইলে কত মানুষ বাস করে, তাহার একটি তালিকা দিতেছি। ১৯৩৩ সালের ছইটেকারের পঞ্জিকা হইতে সংখ্যাগুলি গৃহীত।

দেশ	প্রতি বর্গমাইলে লোকসংখ্যা
ভারতবর্ষ	১৯৫
বেলজিয়ম	৭০২
হল্যান্ড	৬২৭
ইংলণ্ড	৭৩৪
জার্মানী	৩৪৮
ফ্রান্স	১৯২
আমেরিকার যুক্তরাষ্ট্র (U. S. A.)	৩৬
জাপান	৩২১

১৯২১ সালের সেন্সস হইতে ভারতবর্ষের কয়েকটি প্রদেশের বসতির ঘনতা নীচের তালিকায় প্রদর্শিত হইল।

প্রদেশ	প্রতি বর্গমাইলে লোকসংখ্যা
বাংলা	৬০৮
বিহার	৫৫২
উড়িষ্যা	৩৬২
আসাম	১৪৩
ছোটনাগপুর	২০৯
বোম্বাই	২০৮
ব্রহ্মদেশ	৫৭
মধ্যপ্রদেশ	১১২
বেরার	১৭৩
মাল্লাজ	২৯৭
উ-প সীমান্ত	১৬৮
পঞ্জাব	২০৭
আগ্রা	৪০৪
অযোধ্যা	৫০৪

এ পর্যন্ত জানা গিয়াছে, যে, ১৯৩১ সালের সেন্সস অনুসারে প্রতি বর্গমাইলে বঙ্গে ৬১৬, আগ্রা-অযোধ্যায় ৪৪২, মাল্লাজে ৩২৮, বিহার-উড়িষ্যায় ৩৭৯, পঞ্জাবে ২৩৩, বোম্বাইয়ে ১৭৩, মধ্যপ্রদেশে ও বেরারে ১৩৭, উত্তর-পশ্চিম সীমান্তে ১২৯, এবং আসামে ১৩৭ জন মানুষ বাস করে। বাংলা দেশ ভারতবর্ষে সকলের চেয়ে ঘনবসতি; সুতরাং এখানে জমীর উর্বরতাসম্বন্ধে জীবিকানির্বাহ

করা অপেক্ষাকৃত কঠিন। অথচ এখানে বাঙালী অনেকে বেকার থাকিলেও অবাঙালীরা আসিয়া রোজগার করিয়া থাকে এবং অনেকে লক্ষপতি ক্রোড়পতিও হয়। ইহা কেমন করিয়া সম্ভব হয়, তাহা ঐ অবাঙালীদের কাজকর্ম ও স্বভাবচরিত্র দেখিয়া শিখিতে হইবে। তাহারা এখানে আসিয়া রোজগার করে ইহা আমাদের অভিযোগের বিষয় নহে—বাংলা দেশ যে কিরূপ রোজগারের জায়গা তাহা দেখাইয়া দিবার জন্ত তাহাদের প্রতি আমাদের কৃতজ্ঞ হওয়াই উচিত। আমাদের দুঃখ এই, যে, বাঙালীরা রোজগার করিতে পারে না।

বঙ্গের অবস্থা যে নৈরাশ্রজনক নয় তাহার প্রমাণ। ইউরোপের কোন কোন দেশ বাংলা দেশের চেয়েও ঘন-বসতি হওয়া সম্বন্ধে তথাকার লোকেরা সুপুষ্ট, দারিদ্র্য-পীড়িত নয়। বাঙালীরা পণ্যশিল্পে, বাবসা-বাণিজ্যে এবং উৎপাদনবৃদ্ধিকর বৈজ্ঞানিক কৃষিপ্রণালীতে মনোযোগী হইলে তাহারাও সুপুষ্ট হইবে, দারিদ্র্যপীড়িত থাকিবে না।

সরকারী বাংলা প্রদেশ বত ঘনবসতি, ভৌগোলিক বাংলা দেশ তত ঘনবসতি নহে। যে ভূখণ্ডের অধিকাংশ অধিবাসীর ভাষা বাংলা, আমরা তাহাকেই ভৌগোলিক বাংলা দেশ বলিতেছি। সরকারী আসাম, বিহার ও ছোটনাগপুরের অনেক অংশ এই ভৌগোলিক ও স্বাভাবিক বঙ্গের অন্তর্গত। আসাম ও ছোটনাগপুর বিরলবসতি। সুতরাং বাংলা দেশের অক্ষুণ্ণ না করিয়া যদি উহাকে স্বাভাবিক ও ভৌগোলিক থাকিতে দেওয়া হইত, তাহা হইলে বঙ্গদেশ এত বেশী ঘনবসতি মনে হইত না, বাঙালীরা একটু হাত-পা ছড়াইবার জায়গা পাইত এবং অপেক্ষাকৃত সঙ্গতিপন্নও হইবে পারিত। সঙ্গতির কথায় মনে পড়িতেছে, যে, স্বাভাবিক বঙ্গের অন্তর্গত ও ছোটনাগপুর উপ-প্রদেশভুক্ত অনেক স্থান খনিজ ঐশ্বর্যের জন্ত বিখ্যাত। সরকারী ব্যবস্থ দ্বারা সেগুলিকে বঙ্গের বাহিরে ফেলা হইয়াছে।

বিরলবসতি নানা অঞ্চলে গিয়া বসবাস করা বাঙালীদের কর্তব্য।

নারীসংখ্যার ন্যূনতার নৈতিক কুফল

যাহারা ধর্মভাবের প্রেরণায় সন্ন্যাস অবলম্বন করেন এবং সেই ধর্মভাব অটুট রাখিতে পারেন, তাঁহারা পরিবারী হইয়া বাস না করিলেও তাঁহাদের চারিত্রিক অবনতি হয় না। কিন্তু ধর্মভাব বজায় রাখা অনেকের পক্ষে কঠিন। সেই জন্ত সন্ন্যাসপ্রধান ধর্মসম্প্রদায়ের মধ্যে কতকগুলি লোকের অধঃপতন হইয়াছিল বলিয়া ইতিহাসে দেখা যায়।

যাহারা সন্ন্যাসী নহে, বিষয়কর্ম উপলক্ষ্যে পারিবারিক প্রভাব হইতে দূরে জীবন যাপন করে অথচ স্ত্রী সব সাধারণ মানুষের মত উপার্জন ও ব্যয় করে, আমোদ-প্রমোদ চায়, তাহাদের চারিত্রিক অবনতি ঘটিবার বিশেষ সম্ভাবনা ঘটে। এই জন্ত, যে সব বড় বড় শহরে এবং কলকারখানার নিকটস্থ যে-সকল শ্রমিক-উপনিবেশে বিস্তর লোক অপরিবারী হইয়া বাস করে, সেই সকল স্থানে সামাজিক অপবিত্রতা অধিক দেখা যায়। কলকারখানা ও ব্যবসা চালাইবার জন্ত বহু অপরিবারী বিস্তর লোকের আগমন দ্বারা এই দিকে আমাদের বিশেষ ক্ষতি হইয়াছে। বাংলা দেশে কলকারখানা ও ব্যবসা বাড়িবার পূর্বে অপবিত্রতা ছিল না বলিতেছি না। কিন্তু তাহার আগে বঙ্গের নৈতিক অবস্থা যাহা ছিল, কলকারখানার সন্নিহিত স্থানগুলিতে এখন তাহা পূর্বাপেক্ষা নিকট হইয়াছে। এই জন্ত যাহারা নূতন কারখানা স্থাপন করিতেছেন, তাঁহাদিগের দেখা কর্তব্য আশপাশের পরিবারী লোকদের দ্বারা কাজ চালান যায় কি-না। তাহা একেবারে অসাধ্য হইলে শ্রমিকদের বাসগৃহের ব্যবস্থা এমন করা উচিত যাহাতে তাহারা সপরিবারে থাকিতে পারে।

—

বঙ্গের দারিদ্র্য ও পরাধীনতা

ভারতবর্ষ ইংরেজদের অধীন। এ-বিষয়ে সব প্রদেশ সমান। অতঃপর কোন কোন বিষয়ে কোন কোন প্রদেশের পরাধীনতা বেশী। বাংলা দেশের কথা ধরা যাক। ভারতবর্ষের যে-সব অঞ্চলের লোক সৈন্যদলে সিপাহী

হইতে পারে, তাহারা স্বদেশের স্বাধীনতা রক্ষা করে না বটে, তথাপি স্বরাজ আসিলে তাহারা দেশরক্ষার কাজ করিতে পারিবে বলিয়া তাহাদের মর্যাদা সেই সব প্রদেশের লোকদের চেয়ে পরোক্ষ ভাবে কিছু বেশী যথাকার লোকেরা সিপাহী হইতে পারে না—যেমন বাংলা দেশ। তারপর বাংলা দেশকে সায়েস্তা রাখিবার জন্ত কনষ্টেবল পাহারাওয়ালার আসে বিহার হইতে, দমনাত্মক কাজ করিবার জন্ত মানুষ আসে নেপাল পঞ্জাব উত্তর-পশ্চিম সীমান্ত প্রদেশ গড়ওয়াল প্রভৃতি অঞ্চল হইতে।

ইংরেজের অধীনতার নীচে ইহা আর এক রকমের অধীনতা।

কিন্তু এ-সব ছাড়া, বাঙালীদের দারিদ্র্যজনিত আরও কোন কোন রকমের অধীনতা বাঙালীকে শৃঙ্খলিত করিতেছে। সমাজসেবা, স্বাধীনতালাভ-প্রচেষ্টা, সংবাদপত্র পরিচালন প্রভৃতি কাজে কোন কোন স্থলে এখন বাঙালী স্বাধীনচিত্ততার সহিত করিতে পারিতেছে না। বাঙালীর কাহারও টাকা নাই এমন নয়; কিন্তু যাহাদের টাকা আছে তাহারা অনেকে জনহিতকর কাজে টাকা দিতে চায় না। নগদ টাকা আছে প্রধানতঃ অবাঙালীদের হাতে। তাহারাও কেহ কেহ টাকা দেয়, অনেকে দেয় না। যাহারা কোন কাজে টাকা দেয় তাহারা স্বভাবতঃ সেই কাজ নিজেদের নির্দেশ অনুসারে করাইতে চায়; তাহাতে সব সময়ে বাংলা দেশের এবং বাঙালীদের মঙ্গল প্রধান লক্ষ্যীভূত হইতে পারে না।

এই কথাগুলি আমরা সেই সব বাঙালীর উদ্দেশ্যে লিখিতেছি যাহারা ধনী হইবার জন্ত পরিশ্রম করিতে চান না, দেশহিতের জন্ত পরিশ্রম করিতে চান। তাঁহারা যদি দাদীনচিত্ততার সহিত, আত্মসম্মান বজায় রাখিয়া, বঙ্গ জনসেবা স্বাধীনতালাভপ্রচেষ্টা প্রভৃতি চালাইতে চান, তাহা হইলে তাঁহাদিগকে স্বয়ং বাণিজ্য পণ্যশিল্প প্রভৃতি দ্বারা অর্থ উপার্জনে কতক সময় ও শক্তি দিতে হইবে এবং বাঙালীরা যাহাতে জনহিতৈষী ও স্বাধীনতালিপ্সু থাকিয়া সঙ্গতিপন্ন হইতে পারে, সে চেষ্টাও দেখিতে হইবে।

বোধনা-সমিতির প্রথম বার্ষিক রিপোর্ট

বোধনা-সমিতির প্রথম বার্ষিক রিপোর্ট প্রকাশিত হইয়াছে। ইহা ৬-৫ বিজয় মুখ্যজ্যের গলি, ভবানীপুর, কলিকাতা, ঠিকানায় সম্পাদক শ্রীযুক্ত গিরিজাভূষণ মুখোপাধ্যায়, এম্-এ, বি-এল, মহাশয়ের নিকট পাওয়া যায়। ইহাতে পাঠক দেখিতে পাইবেন, সমিতি বোধনা-নিকেতনের গৃহনির্মাণ কার্যে অনেকটা অগ্রসর হইয়াছেন এবং ইংলণ্ডে শিক্ষিতা একটি বাঙালী মহিলাকে প্রিন্সিপ্যাল ও তত্ত্বাবধায়িকা, স্বর্ণপদকপ্রাপ্ত এম্-বি ও ডি টি-এম্ পাস একজন ডাক্তারকে রেসিডেন্ট মেডিক্যাল সুপারিন্টেন্ডেন্ট, ও গুরুবা ও গৃহস্থালীর কার্যে অভিজ্ঞা একটি মহিলাকে মেট্রন নিযুক্ত করিয়াছেন। তদ্ব্যতীত বড় বড় চিকিৎসক ও মনস্তত্ত্ব নানা প্রকারে সাহায্য করিতে স্বীকৃত হইয়াছেন। এখন টাকার একান্ত প্রয়োজন হইয়াছে। প্রবাসীর পাঠকেরা যদি প্রত্যেকে অল্পস্বল্প কিছুও দেন, তাহা হইলে এই প্রতিষ্ঠানটির প্রারম্ভিক আয়োজন সম্পূর্ণ করিয়া কাজ আরম্ভ অনায়াসে করা যায়। ভারতবর্ষে ভারতীয় জড়-বুদ্ধি ছেলেমেয়েদের জন্য ইহাই একমাত্র প্রতিষ্ঠান।

শান্তিনিকেতন কলেজ

মাটিকুলেশন ও ইন্টারমীডিয়েট পরীক্ষার ফল বাহির হইতে বেশী দেরি নাই। ষাঁহারা তাহার পর কলেজে আরও উচ্চতর শিক্ষা লাভ করিতে চান, তাঁহাদেরকে অতঃপর কলেজ বাছিতে হইবে। ষাঁহারা বিশ্ববিদ্যালয়ের পরীক্ষার জন্য শিক্ষণীয় বিষয় ছাড়া কালচার বা কৃষ্টির জন্য আবশ্যিক অন্য কতকগুলি বিষয়ও শিখিতে চান, প্রকৃতির সংস্পর্শে থাকিতে চান, বঙ্গের গ্রাম্য-জীবন পুনর্গঠন-প্রণালী শিখিতে চান, সংস্কৃত, পালি, হিন্দী, চৈনিক ও তিব্বতীয় সাহিত্যের ভিতর দিয়া ভারতবর্ষীয় প্রাচীন সভ্যতার সহিত ঘনিষ্ঠ পরিচয় চান, তাঁহাদের পক্ষে শান্তিনিকেতন কলেজ এক্ষুণে শিক্ষাক্ষেত্র। নানা দিক দিয়া এখানকার গ্রন্থাগারের বৈশিষ্ট্য আছে। সংগীত চিত্রাঙ্কনাদি শিখাইবার উৎকৃষ্ট ব্যবস্থা থাকায় এবং এখানে নির্ভয়ে

স্বচ্ছন্দে মুক্ত আকাশের তলে দীর্ঘ ভ্রমণ ও নির্মল বায়ু-সেবনের সুবিধা থাকায় এই কলেজ ছাত্রীদের পক্ষে বিশেষ উপযোগী। কলেজে মোট এক শতের বেশী ছাত্র-ছাত্রী লওয়া হয় না বলিয়া অধ্যাপকেরা প্রত্যেক ছাত্র ও ছাত্রীর অভাবের প্রতি মনোযোগ দিতে সমর্থ। গ্রীষ্মের ছুটির পর মোটে ষাটটি ছাত্র-ছাত্রী লওয়া হইবে। প্রবাসীর বর্তমান সংখ্যার বিজ্ঞাপনসমূহের মধ্যে শান্তিনিকেতন কলেজের ইংরেজী বিজ্ঞাপনে অল্প নানা জ্ঞাতব্য বিষয় লিখিত হইয়াছে।

অধ্যাপক যদুনাথ সিংহ ও অধ্যাপক

রাধাকৃষ্ণনের মোকদ্দমা

অধ্যাপক যদুনাথ সিংহ ও অধ্যাপক রাধাকৃষ্ণনের মোকদ্দমা উভয় পক্ষের সম্মতিক্রমে কলিকাতা হাইকোর্ট হইতে তুলিয়া লওয়া হইয়াছে। ইহার মিটমাটের সংবাদ ইংরেজী ও বাংলা কোন কোন পত্রের কাগজে অসম্পূর্ণ আকারে বাহির না হইলে এ-বিষয়ে আমার কিছু লিখিবার কারণ ঘটিত না। এখন সংক্ষেপে মোকদ্দমা দুটি সম্বন্ধে কিছু বলিতে হইতেছে।

১৯২৯ সালের জাম্বুয়ারী মাসের 'মডার্ন রিভিউ'তে অধ্যাপক যদুনাথ সিংহের একটি চিঠি বাহির হয়। তাহা অধ্যাপক রাধাকৃষ্ণনের একখানি বহির প্রতিকূল সমালোচনা। অধ্যাপক রাধাকৃষ্ণন এই চিঠির উত্তর দেন ও আমি তাহা প্রকাশ করি। অধ্যাপক যদুনাথ সিংহের প্রত্যুত্তর এবং অধ্যাপক রাধাকৃষ্ণনের প্রত্যুত্তরও আমি প্রকাশিত করি। ইহার পর অধ্যাপক যদুনাথ সিংহ ষাঁহা লেখেন, তাহার উত্তরও আমি ছাপিতে প্রস্তুত, অধ্যাপক রাধাকৃষ্ণনকে তাহা জানান হয়। কিন্তু তিনি আর উত্তর দেন নাই। এই তর্কবিতর্ক উত্তর-প্রত্যুত্তর ১৯২৯ সালের 'মডার্ন রিভিউ'য়ের জাম্বুয়ারী হইতে এপ্রিল এই চারি সংখ্যায় চলিয়াছিল। তাহার পর ঐ বৎসর জুলাই মাসে অধ্যাপক যদুনাথ সিংহ কলিকাতা হাইকোর্টে অধ্যাপক রাধাকৃষ্ণনের নামে কপিরাইট ভঙ্গের নালিশ করেন এবং ক্ষতিপূরণ দাবি করেন। তদনন্তর অধ্যাপক

রাধাকৃষ্ণ কলিকাতা হাইকোর্টে আমার ও অধ্যাপক যদুনাথ সিংহের নামে একলক্ষ টাকা দাবি করিয়া এক সম্মিলিত মোকদমা করেন। আমাকে জড়াইবার কারণ, আমার ইংরেজী মাসিকে উভয় অধ্যাপকের তর্কবিতর্ক ছাপা হইয়াছিল। যাহা হউক, এতদিন গড়াইয়া গড়াইয়া এখন মোকদমা মিটিয়া গিয়াছে। অধ্যাপক রাধাকৃষ্ণ ও অধ্যাপক যদুনাথ সিংহের পরস্পরের সহিত মিটমাট এবং তাঁহাদের মীমাংসার সর্ত্ত-পত্র (“terms of settlement”) উভয়ের স্বাক্ষরযুক্ত হইয়া যাইবার পর অধ্যাপক যদুনাথ সিংহ স্বয়ং এবং অধ্যাপক রাধাকৃষ্ণের এজেন্ট আমাকে টেলিফোনে সংবাদটি জানান, তাহার পূর্বে আমাকে কিছু জানান তাঁহারা আবশ্যক মনে করেন নাই—যদিও অধ্যাপক রাধাকৃষ্ণ মোকদমায় আমাকেও জড়াইয়াছিলেন। তাঁহাদের এই কার্যপ্রণালী হইতেই প্রমাণ হয়, কোন মোকদমার সহিত আমার মুখ্য সম্বন্ধ ছিল না। যাহা হউক, ইহাতে আমার আপত্তির কারণ ছিল না; কারণ উভয় অধ্যাপকের কাহারও নামে আমি নালিশ করি নাই, এবং আমাকে ‘মডার্ন রিভিউ’য়ে আমার লিখিত কিছু প্রত্যাহার করিতে বলা হয় নাই, তাহা করিতে বলিবার কোন কারণও ছিল না। সুতরাং মিটমাটে আমি স্বচ্ছন্দে সম্মতি দিয়াছি। মিটমাটের সর্ত্তগুলি নীচে উদ্ধৃত হইল।

1. The suits against the respective defendants are withdrawn.

2. The allegations made against the aforesaid parties in the respective plaints, written statements and the correspondence relating to the subject matter of the above-mentioned suits in the *Modern Review* are withdrawn.

3. There shall be no order as to costs.

আমি কোন নালিশ করি নাই, সুতরাং প্রত্যাহার করিবার “প্লেট” অর্থাৎ অভিযোগপত্র আমার ছিল না; উভয় অধ্যাপক তাঁহাদের নিজ নিজ “প্লেট” বা অভিযোগ-পত্র প্রত্যাহার করিয়াছেন। “লিখিত বর্ণনাপত্র” আমারও একটা ছিল, কিন্তু তাহাতে কাহারও নামে কোন অভিযোগ ছিল না, কেবল অধ্যাপক রাধাকৃষ্ণের “প্লেট” বা অভিযোগপত্রের উত্তর ছিল। তিনি আগে হইতেই নিজের “প্লেট” বা অভিযোগপত্র প্রত্যাহার করায় আমার বর্ণনাপত্রও অনাবশ্যক এবং স্বতঃপ্রত্যাহৃত হইয়াছিল। বাকী থাকে ‘মডার্ন রিভিউ’তে মুদ্রিত এতদ্বিষয়ক জিনিসগুলি। সেগুলি দুই শ্রেণীর। প্রথম, উভয় অধ্যাপকের মোকদমার বিষয়ীভূত উত্তর-প্রত্যাহার-পত্রাবলী (“the correspondence relating to the subject matter of the above-mentioned suits in

the *Modern Review*”)। এই করেস্পন্ডেন্সের (পত্রাবলীর) এক বর্ণও আমার নহে। দ্বিতীয়, এই বিষয় সম্পর্কে সম্পাদকীয় মন্তব্যগুলি অর্থাৎ আমি যাহা লিখিয়াছিলাম। মীমাংসার সর্ত্ত-পত্রে (“terms of settlement”এ) সম্পাদকীয় মন্তব্যসমূহ উল্লিখিত ও প্রত্যাহৃত হয় নাই, হইবার কারণও ছিল না। কেন না, তাহাতে আমি উভয় অধ্যাপকের কাহারও পত্রলিখিত বিষয়ের সপক্ষে বা বিপক্ষে কিছু লিখি নাই।

অধ্যাপক যদুনাথ সিংহের যদি মোকদমা করিবারই ইচ্ছা ছিল, তাহা হইলে মডার্ন রিভিউয়ের চারি সংখ্যার এতগুলি পাতা নষ্ট করিয়া আমাকে না জড়াইলেই ভাল হইত। তাহা হইলে মোকদমাঘটিত উদ্বেগ ও অর্থনাশ হইতে আমি রক্ষা পাইতাম। তিনি মোকদমা না করিলে খুব সম্ভব অধ্যাপক রাধাকৃষ্ণও তাঁহার ও আমার নামে মোকদমা করিতেন না—অধ্যাপক রাধাকৃষ্ণের মোকদমাটা পান্টা মোকদমা। অধ্যাপক রাধাকৃষ্ণকে আমি মোকদমা করার জন্ত তেমন দোষ দি না যেমন দি অধ্যাপক যদুনাথ সিংহকে। কিন্তু অধ্যাপক রাধাকৃষ্ণের সম্বন্ধেও প্রশ্ন উঠে এই, যে, তিনি যখন মোকদমা পরে করিলেনই তখন অধ্যাপক যদুনাথ সিংহের প্রথম চিঠি মডার্ন রিভিউয়ে বাহির হইবার পরই তাহার জবাব না দিয়া সোজাসৃজি লেখকের ও সম্পাদকের নামে নালিশ কেন করিলেন না।

আমার সম্বোধের বিষয় এই, যে, আমাকে কোন প্রকার ক্রটি স্বীকার করিতে কিংবা মডার্ন রিভিউয়ে আমার লেখা কোন জিনিস প্রত্যাহার করিতে বলা হয় নাই। আমার বরাবরই এই বিশ্বাস ছিল, যে, আমি এই মোকদমার বিষয়ীভূত কোন জিনিস সম্বন্ধে অস্ত্রায় কিছু লিখি নাই। এখন পরোক্ষভাবে প্রমাণও হইয়া গেল, যে, আমি অস্ত্রায় কিছু লিখি নাই।

আমার অসম্বোধের বিষয় এই, যে, আমার এতগুলি টাকা ন দেবায় ন ধর্ম্মায় গেল।

চন্দননগরের কৃষ্ণভাবিনী নারীশিক্ষা-মন্দির

এই শিক্ষামন্দিরের ১৯০১-০২ সালের কার্যবিবরণ হইতে জানা যায়, যে, আলোচ্য বর্ষে ইহার পরিচালন-ব্যাপারে প্রথম পরিবর্তন যাহা সাধিত হইয়াছে তাহা শিক্ষামন্দিরের একটি পরিচালন-সমিতি গঠন।

শিক্ষামন্দিরের দ্বিতীয় উল্লেখযোগ্য উন্নতির কথা বলিতে হইলে ইহার একটি স্থায়ী ধনভাণ্ডার প্রতিষ্ঠার কথা বলিতে হয়। আমরা অতীত আনন্দের সহিত জানাইতেছি, মন্দির-পরিচালনার সুব্যবস্থার জন্ত মন্দিরের প্রতিষ্ঠাতা ত্রীযুক্ত হরিহর শেঠ মহাশয় একলক্ষ টাকার

(face value) শতকরা ৩০ টাকা হ্রদের গভর্ণমেন্ট পেপার দ্বারা একটি স্থায়ী ভাণ্ডারের সৃষ্টি করিয়া দিয়াছেন।

বিশ্ববিদ্যালয়ের পরীক্ষার জ্ঞান প্রস্তুত করাই মন্দিরের মুখ্য উদ্দেশ্য না হইলেও ছাত্রী ও অভিভাবকদের আগ্রহ ও শিক্ষামন্দির পরিচালনার সুবিধার জ্ঞান বিশ্ববিদ্যালয়কে আবেদন করায় ১৯৩১ হইতে শিক্ষামন্দির কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের অন্তর্ভুক্ত হইয়া উচ্চ ইংরাজী বিদ্যালয়ে পরিণত হইয়াছে। এক্ষণে ইহাই বর্ধমান বিভাগের মধ্যে বালিকাদের জ্ঞান একমাত্র ম্যাট্রিক স্কুল।

কৃষ্ণভাবিনী নারীশিক্ষা-মন্দিরটি ফরাসী চন্দননগরের একজন জনহিতৈষী ভদ্রলোকের কীর্তি। স্বতরাং ব্রিটিশ বঙ্গের বর্ধমান বিভাগের মালিক ইংরেজ গবন্মেণ্ট কিংবা তথাকার অধিবাসী বাঙালীরা ইহার জ্ঞান প্রাপ্য প্রশংসার আংশিক দাবিও করিতে পারেন না। বর্ধমান বিভাগে ছেলেদের জন্য কয়েকটি গবন্মেণ্ট, গবন্মেণ্ট সাহায্যপ্রাপ্ত ও বেসরকারী কলেজ ও উচ্চ বিদ্যালয় আছে, অথচ বালিকাদের জ্ঞান একটিও উচ্চ বিদ্যালয় নাই, ইহা গবন্মেণ্টের ও বর্ধমান বিভাগের লোকদের সান্তিশয় লজ্জার বিষয়। বর্ধমান বিভাগ হিন্দুপ্রধান। হিন্দু বাঙালীরা আপনাদিগকে শিক্ষা-বিষয়ে বিষম অগ্রসর মনে করেন। অথচ বালিকাদিগকে অশিক্ষিত রাখা তাঁহারা অনেকে অসঙ্গত মনে করেন না। পশ্চিম-বঙ্গের লোকেরা পূর্ববঙ্গের লোকদিগকে বাঙাল বলিয়া উপহাস করিতেন। অথচ প্রধানতঃ পূর্ববঙ্গের সংখ্যানূন হিন্দুদের চেষ্টায় সেই অঞ্চলে বালিকাদের জ্ঞান অনেক উচ্চ বিদ্যালয় স্থাপিত হইয়াছে।

পশ্চিম-বঙ্গের অল্পাধিক চেতনা হইতেছে। সেদিন শ্রীরামপুরের একটি বালিকা-বিদ্যালয়ের পুরস্কার-বিতরণ করিতে গিয়া তাহার রিপোর্ট হইতে অবগত হইলাম, তাহার সভাপতি শ্রীযুক্ত বলাইচন্দ্র গোস্বামী বিদ্যালয়টির নিজস্ব গৃহ নির্মাণের জ্ঞান জমি দিয়াছেন এবং গৃহও নির্মিত হইয়াছে। শুনিলাম, গৃহটি এরূপ করা হইয়াছে, যে, তাহা কালক্রমে উচ্চ বিদ্যালয়ে পরিণত হইতে পারিবে। শ্রীরামপুরে সঙ্গতিপন্ন লোকের অভাব নাই, শিক্ষালাভে ইচ্ছুক বালিকাও সেখানে যথেষ্ট আছে। স্বতরাং ইহা আশা করা অসঙ্গত হইবে না, যে, রমেশচন্দ্র বালিকা বিদ্যালয়টি যথাসম্ভব সত্তর উচ্চ বিদ্যালয়ে পরিণত হইবে। বাঁকুড়া শহরেও একটি উচ্চ বালিকা-বিদ্যালয়ের শিক্ষণ-কার্য আরম্ভ হইয়াছে।

বালিকাদের শিক্ষার বিস্তারে একটি অন্তরায়

কৃষ্ণভাবিনী নারীশিক্ষা-মন্দিরের মত সুপরিচালিত একটি বালিকা-বিদ্যালয়ের কথা বলিতে গিয়া বালিকাদের শিক্ষার বিস্তারের একটি বাধার কথা মনে পড়িল।

বাল্যবিবাহ একটি অন্তরায়; তাহা ক্রমশঃ তিরোহিত হইতেছে। অবরোধপ্রথা আর একটি অন্তরায়; তাহাও দূর হইতেছে। অন্য একটি অন্তরায় আছে। কোন কোন স্থানে বালিকা-বিদ্যালয়ের কমিটির সম্পাদক এবং কোনো কোনো সভ্য ভদ্রমহিলাদিগের সহিত শিষ্ট ব্যবহারে অনভ্যস্ত ও অনভিজ্ঞ থাকায় শিক্ষয়িত্রীদের সহিত যথাযোগ্য ব্যবহার করিতে পারেন না। কোথাও কোথাও তাঁহারা শিক্ষয়িত্রীদের সহিত এইরূপ রুঢ় ভাবে কথা বলেন, যেন তাঁহারা তাঁহাদের গৃহভৃত্য। অবশ্য ঝি-চাকরদের সঙ্গেও রুঢ় ব্যবহার করা উচিত বলিতেছি না, তাহাও অহুচিত। অশিষ্ট ব্যবহারের উপর কোথাও কোথাও সম্পাদক প্রভৃতি আবার শিক্ষয়িত্রীদের বিরুদ্ধে চক্রান্ত করেন, অহুরোধ উপরোধ দ্বারা শিক্ষয়িত্রী-বিশেষের বিরুদ্ধে অভিভাবক-বিশেষের নিকট হইতে অভিযোগ করাইয়া লয়েন। আমরা অবগত হইলাম, রাণীগঞ্জের অদূরবর্তী কোন এক বালিকা-বিদ্যালয়ে এইরূপ অশিষ্ট ও অশোভন ব্যবহারের ফলে প্রধান শিক্ষয়িত্রী ও অন্য এক শিক্ষয়িত্রী কাজে ইস্তফা দিয়াছেন। ঐ বিদ্যালয় হইতে আগেও দু-জন প্রধান শিক্ষয়িত্রী কাজ ছাড়িয়া চলিয়া যান। শহরটির ও বিদ্যালয়ের নাম করিলাম না। বিদ্যালয়ের কমিটি ও সম্পাদককে সাবধান করাই আমাদের উদ্দেশ্য।

কৈলাসচন্দ্র সরকার

স্বর্গীয় কৈলাসচন্দ্র সরকার মহাশয়ের নাম বেশী লোকে জানেন না। তিনি একজন সূক্ষ্ম সংক্ষিপ্ত রেখাকর-



কৈলাসচন্দ্র সরকার

লেখক (shorthand writer) এবং কাশিমবাজারের মহা-

রাজ্যের কলিকাতা কমান্ডার ইন্সটিটিউটের প্রধান শিক্ষক ছিলেন। তিনি দেশী লোকদের ও ইংরেজদের কলিকাতার প্রধান প্রধান দৈনিক কাগজের ও কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের রিপোর্টারের কাজ করিয়াছিলেন। তাঁহার অনেক ছাত্র কৃতী রিপোর্টার হইয়া উপাধ্বন ও জনহিতসাহন করিতে পারিতেছেন। কথায় কথায় বলা হয়, আমরা এখন গণতন্ত্রের যুগে বাস করি। মানুষকে এখন বক্তৃতার দ্বারা অভীষ্ট মত অবলম্বন ও অনুসরণ করাইতে হয়, অভীষ্ট পথে চালিত করিতে হয়। এই জন্য বক্তৃতা-সমূহের অনুলিখন (রিপোর্ট) যথাযথ হওয়া আবশ্যিক। এই কারণে কমান্ডার ইন্সটিটিউটটির স্থায়িত্ব ও উন্নতি বাঞ্ছনীয়। ইহার দ্বারা কৈলাসচন্দ্র সরকার মহাশয়ের স্মৃতিও যথাযোগ্য রূপে রক্ষিত ও সম্মানিত হইবে। তিনি যে সংক্ষিপ্তলেখক রূপেই প্রশংসনীয় ছিলেন তাহা নহে। তিনি মানুষ হিসাবেও তাঁহার স্বাবলম্বন, নম্রতা, অনাড়ম্বরতা, সকল ধর্মের প্রতি শ্রদ্ধা ও ঔদার্য্য এবং পরোপকারিতার জন্য শ্রদ্ধেয় ছিলেন। আলবার্ট-হলে তাঁহার স্মৃতিসভায় অনেক মাগুগণ্য ব্যক্তি তাঁহার এই সকল গুণের বর্ণনা করিয়া তাঁহার প্রতি শ্রদ্ধা প্রকাশ করেন।

ভিক্ষু ধর্মপাল

দেবমিত্ত ধর্মপাল বর্তমান সময়ের একজন খ্যাত-নামা ব্যক্তি ছিলেন। সিংহলে এক সম্ভ্রান্ত পরিবারে তিনি জন্মগ্রহণ করেন। বৌদ্ধধর্মের উৎপত্তি ভারতবর্ষে। তাহার জন্মদেশে এই ধর্মকে সুপ্রতিষ্ঠিত করা তাঁহার জীবনের মহাত্রত ও উচ্চ আকাঙ্ক্ষা ছিল। তিনি কৃতী পুরুষ। ভারতবর্ষের মহাবোধি সভা, সারনাথে বৌদ্ধবিহার, কলিকাতায় ধর্মরাজিক চৈত্যা বিহার, প্রভৃতি প্রধানতঃ তাঁহার চেষ্টায় স্থাপিত হয়। বিদেশে বৌদ্ধধর্মের প্রচারেও তিনি পরম উৎসাহী ছিলেন। ইংলণ্ডের মহাবোধি সভার তিনি প্রতিষ্ঠাতা। ১৮৯৩ সালে শিকাগোর ধর্ম-পার্লেমেণ্টে তিনি বক্তৃতা করিয়া খ্যাতিলাভ করেন। তাঁহার উপদেশে তৃপ্ত হইয়া ও শাস্তি পাইয়া হনোলুলুর মিসেস্ মেরী ফটার বহু লক্ষ টাকা দান করেন। প্রধানতঃ ঐ অর্থ হইতে একাধিক বিহার নির্মিত হইয়াছে এবং বহুসংখ্যক বিদ্যালয় পরিচালিত হইতেছে। ধর্মপাল মহাশয়ের নিজের সম্পত্তিও কম ছিল না। তাহার সমস্তই তিনি নানাবিধ বৌদ্ধ প্রতিষ্ঠানের জন্য ব্যয় ও দান করিয়াছেন।

বেঙ্গল গ্রামশাল চেম্বার অব কমার্সের বার্ষিক রিপোর্ট

বেঙ্গল গ্রামশাল চেম্বার অব কমার্সের অর্থাৎ বঙ্গীয় জাতীয় বাণিজ্য-সমিতির ১৯০২ সালের রিপোর্টটি স্মৃতিত্ব ও প্রায় ৫০০ পৃষ্ঠাব্যাপী। এই রিপোর্টে আলোচ্য বৎসরে সমিতির সমুদয় কাজের বৃত্তান্ত আছে। তদ্বিত্ত, সাক্ষাৎ ও পরোক্ভ ভাবে বঙ্গের আর্থিক উন্নতি-অবনতি-সম্বন্ধীয় নানা বিষয়ের আলোচনাপূর্ণ মন্তব্য ও প্রবন্ধাদি আছে। এইগুলি সংবাদপত্রের সম্পাদক ও লেখকদের, ব্যবস্থাপক সভার সভ্যদের, সার্বজনিক হিতকর কার্যে ব্যাপৃত কর্মীদের এবং শিক্ষিত জনসাধারণের কাজে লাগিবে। এই রূপ এত বিষয়ের আলোচনা এই রিপোর্টটিতে আছে, যে, কেবলমাত্র তাহাদের নাম করিবার মত স্থানও আমাদের নাই। কেবল একটির উল্লেখ করিতেছি।

রাজনৈতিক ও ভারতশাসনবিষয়ক প্রয়োজনে ইংরেজ গবর্ণমেন্ট ভৌগোলিক ও স্বাভাবিক বাংলা দেশের অঙ্গচ্ছেদ করিয়া তাহার এক টুকরা আসামের, এক টুকরা ছোট নাগপুরের ও এক টুকরা বিহারের সঙ্গে জুড়িয়া দিয়াছেন। বঙ্গের এই অঙ্গচ্ছেদে বাংলা দেশের বাঙালীদের নানা রকম ক্ষতি হইয়াছে। সাক্ষাৎ ও পরোক্ভ ভাবে আর্থিক ক্ষতি যাহা হইয়াছে, তাহার বিশদ বর্ণনা এই রিপোর্টের ৩৯-৪০ পৃষ্ঠায় ও ২১-২৭ পৃষ্ঠায় আছে।

বাংলা দেশকে টুকরা টুকরা করায় যে অনিষ্ট ও ক্ষতি হইয়াছে, বাঙালী ভিন্ন অন্য ভারতীয়েরা তাহা বৃদ্ধিতে চান না। এ-বিষয়ে তাঁহাদের সহানুভূতি এবং প্রতিকার-চেষ্টায় তাঁহাদের সাহায্য পাইবার আশা ছুরাশা বলিলেও চলে। কোন কোন প্রদেশ ত আমাদের ক্ষতিতে লাভবান হই হইয়াছে। প্রতিকারের চেষ্টা আমাদের কাছেই করিতে হইবে। প্রতিকারের কোন সম্ভাবনা নাই, কোন সময়ে কোন অবস্থাতেই এরূপ মনে করা উচিত হইবে না।

বাঙালীদের মধ্যে যাহারা ব্যবসা-বাণিজ্য, পণ্যশিল্প, মহাজনী প্রভৃতি আর্থিক যে-কোন ব্যাপারে লিপ্ত আছেন, কোন-না-কোন প্রকারে এই বাণিজ্য-সমিতির সহায় হওয়া তাঁহাদের কর্তব্য।

আইন-লঙ্ঘন কেন স্থগিত করা হইল

কারামুক্তির পর মহাত্মা গান্ধী পুনাত্তেই লেডী প্রেমলতা ঠাকরসীর "পর্ণকুটী" নামক বাংলাতে বাস করিতেছেন। লেডী প্রেমলতা স্বর্গীয় স্তর বিঠলদাস দামোদর ঠাকরসীর বিধবা পত্নী। আইন-লঙ্ঘন কেন হয়

সপ্তাহের জন্ত স্থগিত করা হইল, তদ্বিষয়ে এবং তৎসম্পর্কীয় অন্যান্য বিষয়ে গান্ধীজীর বিবৃতির কিয়দংশের অনুবাদ নীচে দেওয়া হইল।

আইন অমান্য করা সম্পর্কে আমার মতামতের কোনও পরিবর্তন হয় নাই। বহুসংখ্যক আইন-অমান্যকারীর অপূর্ব সংসাহস এবং আত্মত্যাগের প্রশংসা না করিয়া আমি থাকিতে পারি না। এই সঙ্গে আমি ইহাও না বলিয়া থাকিতে পারি না, যে, এই আন্দোলনের মধ্যে গুপ্তভাবে কাজ করিবার যে মনোভাব প্রবেশ করিয়াছে, তাহাই ইহার সাফল্যের পক্ষে সাংঘাতিক প্রতিবন্ধক। সুতরাং এই আন্দোলন যদি আরও চালাইতে হয়, তাহা হইলে দেশের নানা স্থানে যাহারা এই আন্দোলন-নিয়ন্ত্রণে নিযুক্ত আছেন, তাঁহাদিগকে আমি বলিব, সর্বপ্রকারে এই গোপনীয়তা বর্জন করিতে হইবে। এরূপ ব্যবস্থা করিলে একজন আইন-অমান্যকারী পাওয়াও যদি দুষ্কর হয়, তাহা হইলেও আমি ভয় করি না।

এ বিষয়ে কোন সন্দেহ নাই যে, সাধারণ লোকের মনে ভয় হইয়াছে। অর্ডিন্যান্স তাহাদিগকে ভীত করিয়া দিয়াছে। আমার এরূপ মনে হইতেছে, যে, সংসাহসের অভাবেই গোপন কার্যপ্রণালী অবলম্বিত হইয়াছে। যে-সমস্ত নরনারী আইন অমান্য করায় যোগদান করিবে, তাহাদের সংখ্যার উপর ইহার সাফল্য তেমন নির্ভর করে না, তাহাদের গুণাবলীর উপরই উহার সাফল্য সম্পূর্ণরূপে নির্ভর করে। আমার উপর যদি এই আন্দোলন-পরিচালনার ভার থাকিত, তাহা হইলে আমি আইন-অমান্যকারীদের সংখ্যার উপর তেমন জোর না দিয়া তাহাদের গুণাবলীর উপর খুব বেশী জোর দিতাম। ইহা করিতে পারিলেই এই আন্দোলনের নৈতিক মর্যাদা অনেকখানি বাড়িয়া যাইত। আমার অভিপ্রেত হউক, আর নাই হউক, আগামী তিন সপ্তাহকাল সমস্ত আইন-অমান্যকারিগণ দারুণ উদ্বিগ্নে কাটাইবেন। এই অবস্থায় কংগ্রেসের সভাপতি বাপুজী মাধবরাও আনে যদি কংগ্রেসের পক্ষ হইতে এক মাস অথবা ছয় সপ্তাহ কাল এই প্রচেষ্টা স্থগিত রাখা হইল, এরূপ একটা ঘোষণা করেন, তাহা হইলে ভাল হয়।

এ-সময়ে আমি গবর্নমেন্টের নিকটও একটি আবেদন করিতেছি। দেশের মধ্যে যদি তাহারা সত্যকার শান্তি প্রতিষ্ঠা করিতে ইচ্ছা করেন, যদি তাহারা মনে করেন যে, দেশে এখন প্রকৃত শান্তির অভাব, যদি তাহারা অনুভব করেন যে, অর্ডিন্যান্স দ্বারা শাসন চলে না, তাহা হইলে আইনলঙ্ঘন প্রচেষ্টা স্থগিত রাখার এই সুযোগ গ্রহণ করা তাহাদের কর্তব্য এবং এই সুযোগে সমস্ত আইন-অমান্যকারী-দিগকে মুক্তি দেওয়া তাহাদের কর্তব্য। যদি আমি এই অনশনের পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইতে পারি, তাহা হইলে আমি সমস্ত অবস্থা সম্পর্কে বিবেচনা করিবার সময় পাইব এবং কংগ্রেস নেতৃবৃন্দ ও গবর্নমেন্ট (যদি আমি সাহস করিয়া এ-কার্য করিতে পারি) এই উভয়কেই উপদেশ প্রদান করিতে পারিব। ইংলণ্ড হইতে প্রত্যাবর্তনের পর বেহলে আমি বাধাপ্রাপ্ত হইয়াছিলাম, ঠিক সেই স্থল হইতে আমি কার্ধ্যারম্ভ করিতে ইচ্ছা করি। আমার চেষ্টার ফলে গবর্নমেন্ট ও কংগ্রেসের মধ্যে যদি কোন মীমাংসা না হয় এবং আইন-লঙ্ঘন-আন্দোলন পুনরায় আরম্ভ হয়, তাহা হইলে গবর্নমেন্ট ইচ্ছা করিলেই আবার অর্ডিন্যান্স প্রবর্তন করিতে পারিবেন। এ-বিষয়ে আমার কোন সন্দেহ নাই যে, গবর্নমেন্টের ইচ্ছা থাকিলে কোন-না-কোন প্রকার কার্যক্রম আবিষ্কৃত হইতে পারিবে। আমার দিক হইতে আমি এই পর্যন্ত বলিতে পারি যে, কার্যক্রম আবিষ্কার সম্পর্কে আমি সম্পূর্ণ নিঃসন্দেহ।

যতদিন পর্যন্ত এই সমস্ত আইন-অমান্যকারিগণ কারারুদ্ধ থাকিবেন, ততদিন পর্যন্ত আইনলঙ্ঘন-আন্দোলন প্রত্যাহার করা যায় না এবং সর্দার বল্লভভাই পটেল, শ্রী আবদুল গফ্ফার খাঁ, পণ্ডিত জগদ্বাহরলাল নেহরু এবং অন্যান্যকে যতদিন জীবন্তে সমাহিত করিয়া রাখা হইবে, ততদিন কোনও প্রকার মীমাংসাই সম্ভবপর নহে। প্রকৃত কথা এই যে, বর্তমানে যাহারা জেলের বাহিরে আছেন, আইনলঙ্ঘন আন্দোলন প্রত্যাহার করিবার অধিকার তাঁহাদের নাই, কেবল কংগ্রেস ওয়ার্কিং কমিটিই ইহা করিতে পারে। আমি সেই ওয়ার্কিং কমিটির কথাই বলিতেছি, যে-কমিটি আমার প্রেরণার সময় কাজ করিতেছিল।

আমি গবর্নমেন্টকে বলিতেছি, মুক্তিতে আমার যে সুযোগ হইয়াছে, আমি তাহার অপব্যবহার করিব না। আমি যদি নিরাপদে এই অগ্নিপরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইতে পারি এবং ২১ দিন পরেও রাজনীতিক্ষেত্রে আক্রমণ জ্ঞায় বিশ্বাস্য অবস্থাই দেখিতে পাই, তাহা হইলে প্রকাশ্যে অথবা গোপনে আইনলঙ্ঘনের সাহায্যকল্পে একটি মাত্র কাজ বুঝি করিয়াই আমি গবর্নমেন্টকে অনুরোধ করিব, তাহারা যেন আবার আমাকে যাবতদা জেলে আমার সহকর্মীবৃন্দের নিকট লইয়া যান। আজ আমার মনে হইতেছে, আমি যেন তাঁহাদিগকে পরিত্যাগ করিয়াই আসিয়াছি।

এই বিষয়ে কংগ্রেসের অস্থায়ী সভাপতি শ্রীযুক্ত মাধব শ্রীহরি আনে বলিয়াছেন :—

ইহা খুবই সত্য যে, গান্ধীজীর অনশনকালে প্রত্যেক সত্যপ্রহী গভীর উৎকণ্ঠায় উৎকণ্ঠিত থাকিবেন, সুতরাং তিনি আমাকে একমাস এমন কি ছয় সপ্তাহ কালের নিমিত্ত আইনলঙ্ঘন-আন্দোলন স্থগিত রাখিতে উপদেশ দান করিয়াছেন। গত চারি মাসের মধ্যে আমি বহুবার বলিয়াছি, ‘যতদিন পর্যন্ত সহস্র সহস্র সত্যপ্রহী কারারুদ্ধ থাকিবেন—যতদিন সর্দার বল্লভভাই পটেল, পণ্ডিত জগদ্বাহরলাল নেহরু, শ্রী আবদুল গফ্ফার খাঁ প্রভৃতি জীবন্তে সমাহিত থাকিবেন, ততদিন আইনলঙ্ঘন-আন্দোলন প্রত্যাহার হইতে পারে না। বস্তুতঃ যাহারা কারাগারের বাহিরে আছেন, আইনলঙ্ঘন-আন্দোলন প্রত্যাহার করিবার ক্ষমতা তাঁহাদের নাই। কেবলমাত্র মূল ওয়ার্কিং কমিটিরই তাহা করিবার ক্ষমতা আছে’—মহাত্মা গান্ধীও তাহার বিবৃতিতে দৃঢ়ভাবে এই উক্তি করিয়াছেন।

আমি পুনরায় বলিতেছি, আইনলঙ্ঘন-আন্দোলন সম্পর্কে মহাত্মাজীর যে সম্পূর্ণ ও বিধাবিহীন উক্তি উপরে বর্ণিত হইছে কংগ্রেসের নিয়মতন্ত্র অনুসারে এবং যুক্তিসঙ্গত পন্থানুসারে তাহাই প্রত্যেক কংগ্রেস-কর্মীর পক্ষে একমাত্র সমীচীন নীতি।

কিন্তু কোনও একটি বিশেষ উদ্দেশ্য সাধনার্থ সীমাবদ্ধ কালে নিমিত্ত আইনলঙ্ঘন-আন্দোলন স্থগিত রাখা সম্পূর্ণ স্বতন্ত্র কথা আমরা বাহাতে রাজনৈতিক আবহাওয়ার বিশুদ্ধ শাস্তিপূর্ণ বায়ু গ্রহণ করিয়া সন্তোষিত হইতে পারি তাহান উদ্দেশ্যের সাফল্যকল্পে প্রার্থন করিতে পারি এবং এই ভীষণ পরীক্ষায় তাহারা যে আধ্যাত্মিক খাদ্য প্রয়োজন তাহা বাহাতে তাঁহাকে প্রচুর পরিমাণে দিতে পারি, তজ্জং রাজনৈতিক আবহাওয়া হইতে সমস্ত বিবাক্ত উত্তেজনা দূরীকরণ। আমি ঘোষণা করিতেছি যে, এই মে হইতে ছয় সপ্তাহের নিমিত্ত আইন লঙ্ঘন-আন্দোলন স্থগিত রাখা হইল।

আইনলঙ্ঘন স্থগিত করা সম্বন্ধে মতামত

অধিক বা অল্প বিধাত যে-সব ভারতীয় ব্যক্তি আইন-লঙ্ঘন প্রচেষ্টা ছয় সপ্তাহ স্থগিত রাখা সম্বন্ধে মত প্রকাশ করিয়াছেন, দুই জন ব্যতীত তাঁহারা কেহই ইহার প্রতিকূল সমালোচনা করেন নাই। বিরুদ্ধ ভাব দেখাইয়াছেন কেবল ভারতীয় ব্যবস্থাপক সভার ভূত-পূর্ব সভাপতি শ্রীযুক্ত বিঠলভাই পটেল এবং শ্রীযুক্ত সুভাষচন্দ্র বসু। উভয়েই এখন অষ্ট্রিয়ার রাজধানী ভিয়েনায় চিকিৎসাধীন। ছয় সপ্তাহের জন্ত আইনলঙ্ঘন প্রচেষ্টা বন্ধ রাখা সম্বন্ধে ফ্রী প্রেসের প্রতিনিধিকে সুভাষবাবু বলেন :—

এই কাজটি কম্প্রোমাইসিং (রক্ষার সদৃশ কিংবা জাতীয় স্বাধীনতা-নাশ চেষ্টার পক্ষে আশঙ্কাজনক, সুতরাং দুর্বলতার পরিচায়ক)।

অতঃপর তাঁহাকে প্রশ্ন করা হয় :—

কিন্তু মহাত্মা গান্ধীই কি আপনাদের আন্দোলনের প্রতীক ও মুক্তিমান বিগ্রহ নহেন ?

উত্তর :—হ্যাঁ, এ-কথা সত্য। তবে আমার আশঙ্কা এই যে, মহাত্মা গান্ধী প্রকৃত অবস্থার ডাক শুনিয়া তছপূর্ণ সাড়া দেন নাই। এ-সময়ে ইংলণ্ডের সহিত কোন প্রকার রফা করিলে কংগ্রেসের মধ্যে তানৈক্য ও দলের সৃষ্টি হইবে। ভারতবাসীদিগকে তাহাদের চিরদিনের স্বপ্ন সফল করিতেই হইবে। সুতরাং কংগ্রেস-সেবকগণ নিজদের মধ্যে ভিন্ন ভিন্ন দলে বিভক্ত হইতে পারেন না।

ভিয়েনা হইতে প্রেরিত আর একটি তার এইরূপ :—

শ্রীযুক্ত পটেল ও শ্রীযুক্ত সুভাষচন্দ্র বসু একযোগে ‘রয়টারে’র নিকট এক বিবৃতিতে জানাইয়াছেন, “আইনলঙ্ঘন-আন্দোলন স্থগিত রাখা কার্যটির দ্বারা মিঃ গান্ধীর বিফলতার স্বীকারোক্তি সূচিত হইতেছে।”

উক্ত বিবৃতিতে আরও বলা হইয়াছে,—

“আমরা পরিষ্কাররূপে জানাইতেছি যে, রাষ্ট্রনৈতিক নেতা-হিসাবে মিঃ গান্ধী বিফলপ্রযত্ন হইয়াছেন। অতএব নূতন নীতি ও পদ্ধতির উপর ভিত্তি করিয়া কংগ্রেসকে পুনর্গঠনের সময় আসিয়াছে, এবং যেহেতু মিঃ গান্ধীর আজীবন অনুসৃত নীতির বিরোধী কোনও প্রণালী অনুসারে তিনি কাজ করিবেন আশা করা অনায়াস—এইজন্য এই কার্যে একজন নূতন নেতার বিশেষ আবশ্যক।”

উক্ত বিবৃতিতে আরও প্রকাশ :—

“যদি সমগ্র কংগ্রেস সম্বন্ধে এইরূপ পরিবর্তনের বাবস্থা হয়, তাহা হইলে খুব ভালই হয়। আর যদি এইরূপ করা সম্ভবপর না হয়, তবে কংগ্রেসের মধ্যেই চরমপন্থীগণকে লইয়া একটি দল গঠন করিতে হইবে।”

শ্রীযুক্ত বিঠলভাই পটেল ও সুভাষচন্দ্র বসু মহাত্মা গান্ধী ও শ্রীযুক্ত মাধবরাও আনের বিবৃতি পড়িবার পূর্বে ঐরূপ মত প্রকাশ করিয়াছেন। সেগুলি পড়িবার পর তাঁহাদের মত পরিবর্তিত হইতে পারে, না-হইতেও পারে। আমরা কংগ্রেসভুক্ত নহি বলিয়া কংগ্রেসের কর্তব্য সম্বন্ধে কিছু বলিতে চাই না। কিন্তু সুভাষবাবু কংগ্রেসে

যে দলাদলির আশঙ্কা করিয়াছেন, তাহা ত এখনও আছে। পটেল মহাশয় ও তিনি নূতন দল গঠনের প্রয়োজন অনুভব করিয়াছেন। ইহা সুবিদিত বটে, যে, কংগ্রেসের ভিতরে ও বাহিরে অনেকে মহাত্মা গান্ধীর প্রধান প্রধান মত ও কার্যপ্রণালীর অনুমোদন করেন না; কিন্তু তাঁহার মত বা তাঁহা অপেক্ষা বিচক্ষণ, নির্ভীক ও সর্বভাগী নেতা আর এক জনও ত দেখিতেছি না।

এখানে বলা আবশ্যিক, আমাদের বিবেচনায় আপাততঃ আন্দোলন বন্ধ রাখা ঠিক হইয়াছে। ইহাতে দুর্বলতা প্রকাশ পায় নাই।

মহাত্মা গান্ধীর অনুরোধ ও তাহার

সরকারী উত্তর

শ্রীযুক্ত বিঠলভাই পটেল ও সুভাষচন্দ্র বসু আইন-লঙ্ঘন প্রচেষ্টা কিছু দিনের নিমিত্ত বন্ধ করার তাহার মধ্যে গান্ধীজীর নেতৃত্বের নিফলতার ও তাঁহার দুর্বলতার পরিচয় রহিয়াছে মনে করিয়াছেন। সরকারী মহলেও সম্ভবতঃ ঐরূপ একটা ধারণা জন্মিয়াছে। সেই জন্ত আইন-লঙ্ঘন প্রচেষ্টা আপাততঃ বন্ধ করিয়া গান্ধীজী গবন্মেণ্টকে রাজনৈতিক বন্দীদের মুক্তি দিবার যে অনুরোধ পরোক্ষ ভাবে জানাইয়াছেন, তৎসম্পর্কে প্রচারিত নিম্নে অনুবাদিত সরকারী বিজ্ঞপ্তি-পত্রে বল-গর্ভিত মর্পের আভাস পাওয়া যায়। রাজপুরুষেরা যেন বলিতেছেন, “অতটুকু নামিলে চলিবে না, একেবারে নাকে খৎ দিতে হইবে।”

মিঃ গান্ধী যে কারণে প্রায়োপবেশন আরম্ভ করিয়াছেন, তাহার সহিত গবর্নমেন্টের কোনও কার্য বা নীতির কোনও সম্পর্ক নাই—হরিজন-সেবার আন্দোলনের সহিতই তাহার সম্পর্ক। সুতরাং তাঁহাকে মুক্তি দান করার আইনলঙ্ঘন-আন্দোলনে দণ্ডিতগণকে মুক্তিদান সম্পর্কে অথবা যাহারা প্রকাশ্যভাবে এবং সর্ভাধীনভাবে আইনভঙ্গ আন্দোলন করেন—তাঁহাদের সম্পর্কে গবর্নমেন্টের নীতির কোনও পরিবর্তন সূচিত হয় নাই। আইনভঙ্গ-আন্দোলনে দণ্ডিত ব্যক্তিদিগের সম্বন্ধে গবর্নমেন্টের নীতি গত এপ্রিল মাসে ব্যবস্থা-পরিষদে স্বরাষ্ট্রমন্ত্রি স্পষ্ট ভাষায় ব্যক্ত করিয়াছেন। তিনি বলিয়াছেন,— “যদি কংগ্রেস বস্তুতঃই আইনভঙ্গ-আন্দোলন পুনরুজ্জীবিত করিতে ইচ্ছুক না হয়, তবে এই অনিচ্ছা সম্পূর্ণরূপে ব্যক্ত করিতে হইবে। যদি কংগ্রেস-নেতৃবর্গের এইরূপ অভিপ্রায় থাকে, যে, সরকারী নীতি তাঁহাদের মনঃপূত না হইলে তাঁহারা পুনরায় আইনভঙ্গ আন্দোলনের ভয় প্রদর্শন করিবেন, তাহা হইলে সহযোগিতা হইতে পারে না। প্রয়োজনের অতিরিক্ত কালের নিমিত্ত কাহাকেও কারারুদ্ধ করিয়া রাখিবার অভিপ্রায় আমাদের নাই; আবার কারারুদ্ধ ব্যক্তিদিগকে মুক্তিদান করিলে যতদিন আইন ভঙ্গ-আন্দোলন পুনরায় উদ্ভূত হইবে ততদিন তাহাদিগকে মুক্তিদানের কোনও অভিপ্রায়ও আমাদের নাই। হঠাৎ কোনও কাজ করিয়া আমরা বিপদ ডাকিয়া আনিবার সম্ভাবনার সম্মুখীন হইতে পারি না। প্যালেমেন্টে

ভারতসচিব গবর্নেন্টের নীতি সংক্ষেপে সুস্পষ্টরূপে প্রকাশ করিয়াছেন। তিনি বলিয়াছেন যে, বন্দীদের মুক্তিদান করিলে আইনলঙ্ঘন-আন্দোলন পুনরায় আরম্ভ করা হইবে না—এইরূপ বিশ্বাসযোগ্য প্রমাণ আমরা চাই।”

কংগ্রেস নেতৃবর্গের মধ্যে আলোচনার সুবিধার নিমিত্ত নিৰ্দিষ্ট অল্পকালের জন্ত আইনলঙ্ঘন স্থগিত রাখা হইলেই বলা যায় না, যে, আন্দোলন পরিত্যক্ত হইয়াছে। সুতরাং অবৈধ আন্দোলন সম্পর্কে কংগ্রেস-নেতৃবর্গের সহিত কোনও আপোষ নিষ্পত্তি করিবার বা কারারুদ্ধদিগকে মুক্তিদান করিবার কোনও অভিপ্রায়ই গবর্নেন্টের নাই।”

গবর্নেন্টকে উপদেশ বা পরামর্শ দিবার অভিপ্রায় আমাদের নাই। কেন-না, শক্তিশালী গবর্নেন্ট বা জাতি কেবল তাহাদের কথাতেই কান দিয়া থাকে যাহাদের কথায় কান না দিলে বিশেষ অসুবিধা ঘটিতে পারে। সরূপ অসুবিধা ঘটাইবার ক্ষমতা আমাদের নাই। গবর্নেন্টকে ভয় দেখাইবার ইচ্ছা ত নাই-ই। কারণ, যে-ব্যক্তি প্রয়োজন হইলে ধমকানিকে কার্যে পরিণত করিতে পারে না, তাহার পক্ষে ধমক দেওয়াটা উপহাসাম্পদ ও অবজ্ঞার পাত্র হওয়ারই নামান্তর।

গবর্নেন্ট কি ভাবিবেন না-ভাবিবেন, করিবেন না-করিবেন, তাহার বিচার না করিয়াও কংগ্রেসের সম্পূর্ণ পিষ্ট, অপদস্থ ও নিবীৰ্য্য হওয়ার ফলাফল আলোচনা করা যাইতে পারে।

কংগ্রেসের বিনাশ হইলে তাহার ফলাফল

মোটের উপর ইহা সত্য, যে, পৃথিবীর অতীত ইতিহাসে যত জাতি আপনাদিগকে অধীনতাপাশ হইতে মুক্ত করিয়াছে, যুদ্ধ তাহাদের মুক্তির জন্ত অবলম্বিত প্রধান উপায় ছিল; যুদ্ধ মোটেই না করিয়া স্বাধীন হইবার চেষ্টা প্রথম ভারতবর্ষে হইয়াছে। মহাত্মা গান্ধীর উপদেশ ও নেতৃত্বে কংগ্রেস এই চেষ্টা করিয়াছে। সুতরাং ভারতবর্ষেও যে যুদ্ধ দ্বারা স্বাধীনতালাভের চেষ্টা বর্তমান সময়ে ব্যাপকভাবে হয় নাই, কংগ্রেসই তাহার কারণ। কংগ্রেস দেশকে হ্রাসের পথ হইতে নিবৃত্ত রাখিয়াছে। কংগ্রেসের অহিংস স্বাধীনতালাভপ্রচেষ্টা ব্যর্থ হইলে কংগ্রেস রাজ-নৈতিক কার্যক্ষেত্র হইতে তিরোহিত হইলে, হ্রাসের পন্থা অবলম্বনের সম্ভাবনা ঘটিবেই না, এমন বলা যায় না। ঘটিতে যে পারে, তাহা চরমপন্থী নহেন এমন এক জন বিদেশী ভারতবর্ষে আসিয়া বুঝিয়া গিয়াছেন। ইনি মিঃ পোলাক।

তিনি এই বৎসর ভারত-ভ্রমণের পর বিলাতে ফিরিয়া গিয়া গত ২১শে এপ্রিল লণ্ডনে একটি বক্তৃতা করেন।

অহিংস আইনলঙ্ঘন প্রচেষ্টার দিন ফুরাইয়াছে, প্রচলিত এইরূপ একটি মতের সম্পর্কে তিনি বলেন,—“অপেক্ষাকৃত অল্পবয়স্ক

অনেকে আপনাদিগকে জিজ্ঞাসা করিতে আরম্ভ করিয়াছে গান্ধীজীর অ-বলপ্রয়োগ নীতি ঠিক কি-না। এই জিজ্ঞাসা যদি বৃহৎ আকারে বিস্তারলাভ করে, তাহা হইলে একটি ভয়প্রদ পরিণতি হইবে। বয়োজ্যেষ্ঠেরা কনিষ্ঠদিগকে সংযত করিতে অনিচ্ছুক, কারণ তাহারা মনে করেন বর্তমান পরিস্থিতিতে তাহাদের সরোধ অসম্ভাব ঠিক।”

মিঃ পোলাক বলেন :—“যদি তরুণদিগকে সুধাও, তাহারা বলিবে, ‘আমরা আমাদের সময়ের অপেক্ষায় আছি; আমরা জানি আমরা কি চাই, এবং কোন প্রণালী অবলম্বিত হইবে তাহা এক্সপীডিয়েন্সির (অর্থাৎ উদ্দেশ্যসাধনোপযোগিতার) ব্যাপার।”

মিঃ পোলাক এ বৎসর বাংলা দেশে আসিয়াছিলেন কি-না, আমরা অবগত নহি। সম্ভবতঃ তিনি বঙ্গের বাহিরে বৃদ্ধ ও প্রৌঢ় এবং তরুণদের নিকট হইতে তাহার ধারণাগুলির উপকরণ পাইয়াছিলেন।

হিংসা-অহিংসার মধ্যে ধর্ম ও ধর্মনীতি হিসাবে কোনটি অবলম্বনীয় তাহার বিচার না করিয়া অধিকাংশ লোক আমাদের মত অহিংস প্রযত্ন দ্বারা স্বাধীনতা লাভের পক্ষপাতী, মনে করি। কংগ্রেসের প্রণালী বর্তমান কিংবা তার চেয়ে ফলদায়ক কোন অহিংসপ্রণালী অবলম্বন দ্বারা স্বাধীনতা লব্ধ হইলে তাহাদের মত আমরা প্রীত হইব। তবে, যাহারা ভারতবর্ষের স্বাধীনতার বিরোধী, তাহারা চায় না, যে, অহিংস বা হ্রাসাত্মক কোন নিশ্চিত ফলদায়ক পন্থাই ভারতীয়েরা অবলম্বন করে কিন্তু এই দু-রকম পন্থার মধ্যে কোনটি দমন করা সহজতর তাহা ভারতস্বরাজবিরোধীরা বিবেচনার যোগ্য মনে করিতে পারে এবং তাহাদের বিবেচনায় যাহা অপেক্ষাকৃত সহজে দমনীয় ভারতীয়দের দ্বারা সেই পন্থার অবলম্বন মনে মনে অধিক বাঞ্ছনীয় ভাবিতে পারে। মনে মনে তাহারা যাহাই ভাবুক, বাহিরে তাহারা অবশ্য শেষোক্ত পন্থাকে অন্য পন্থার চেয়ে প্রাধান্য দিতে পারে না।

বাঙালীদের দ্বিবিধ সংগ্রাম

সমগ্র ভারতবর্ষ স্বরাজ না পাইলে বাংলা দেশ স্বরাজ পাইতে পারে না। সুতরাং নিখিলভারতীয় স্বরাজ সংগ্রামে বাংলা দেশ যেমন যোগ দিয়াছে তাহা অপেক্ষা বেশী বই কম যোগ ভবিষ্যতে দিলে চলিবে না। অদিকে ভারতীয় স্বরাজ লব্ধ হইবার সময়ে ও পরে য বাংলায় প্রতি নানাবিধ রাজনৈতিক অবিচার থাকিয়া য় যদি সমগ্রভারতীয় ব্যবস্থাপক সভায় বঙ্গের প্রতিনিধি সংখ্যা অল্পায় রকম কম থাকে, যদি বঙ্গ অখণ্ড না হই ব্যবস্থাপনাই থাকে, যদি বঙ্গের বাণিজ্যিক ও পণ্যাটশালি নিকৃষ্টতা ও পরাধীনতা বর্তমান সময়ের মত থাকে, য কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ে ও মহেন্দ্রলাল সরকারে

ভারতীয় বিজ্ঞান সভায় বাঙালীদের বৈজ্ঞানিক শক্তি বিকাশের বাধাগুলো থাকিয়া যায়....., তাহা হইলে ভারতীয় স্বরাজ হইতে বাংলা দেশের সেই সকল সুবিধা ও কল্যাণ হইবে না, যাহা অন্যান্য প্রদেশের হইবে।

অতএব, বাঙালীদিগকে ভারতীয় স্বরাজ এবং তাহার অন্তর্গত বঙ্গীয় স্বরাজ, এই উভয় প্রকার স্বরাজের জ্ঞান একসঙ্গেই সংগ্রাম চালাইয়া যাইতে হইবে। ইহা কঠিন কাজ। কিন্তু ইহা খুব উৎসাহ ও দৃঢ়তার সহিত না চালাইলে, পূর্ণস্বরাজের পর বাঙালীর কেবল ইংরেজাধীনতাটা ঘুচিবে বটে, কিন্তু 'প্রবাসী'তে বার-বার বর্ণিত অন্যান্য রকমের বঙ্গীয় পরাধীনতা ঘুচিবে না।

মহেন্দ্রলাল সরকারের বিজ্ঞান-সভায়

মাদ্রাজী সেক্রেটারী ?

'আনন্দ বাজার পত্রিকা' অধ্যাপক শ্রী চন্দ্রশেখর বেঙ্কট রামনের কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের বিজ্ঞান কলেজে রুত ও অরুত কার্য সম্বন্ধে এবং ডাক্তার মহেন্দ্রলাল সরকারের বিজ্ঞান-সভায় রুত ও অরুত কার্য সম্বন্ধে পূর্বে অনেক প্রবন্ধ ছাপিয়াছিলেন। সম্প্রতি লিখিয়াছেন,—

অধ্যাপক সি. ডি. রামন্ কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ে থাকিবার সময়ে 'ইন্ডিয়ান এসোসিয়েশন অব সায়েন্স' বা ভারতীয় বিজ্ঞান-পরিষদের সেক্রেটারী ছিলেন। তাঁহার পরিচালনাধানে উক্ত সায়েন্স এসোসিয়েশনের কিরূপ শোচনীয় অবস্থা হইয়াছে, বাঙ্গালী শিক্ষার্থীরা তাঁহার সুযোগ হইতে কি ভাবে কার্ধ্যতঃ বঞ্চিত হইয়াছে, তাহার পরিচয় ইতিপূর্বে আমরা দিয়াছি। অধ্যাপক রামন্ কিছুকাল হইল বাঙ্গালোরে সায়েন্স ইনষ্টিটিউটের ডিরেক্টর হইয়া গিয়াছেন। আমরা আশা করিয়াছিলাম, এইবার কোন যোগ্য বাঙ্গালী বৈজ্ঞানিককে সায়েন্স এসোসিয়েশনের সেক্রেটারী নিযুক্ত করা হইবে; কিন্তু আমরা শুনিয়া বিস্মিত হইলাম, ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়ের মাদ্রাজী অধ্যাপক শ্রীযুক্ত কৃষ্ণন্ সায়েন্স এসোসিয়েশনের সেক্রেটারী নিযুক্ত হইয়া আসিতেছেন। ইনি অধ্যাপক রামনের অন্তরঙ্গ লোক। দেশপূজ্য ডাক্তার মহেন্দ্রলাল সরকার কর্তৃক প্রতিষ্ঠিত বাঙ্গালীর এই বৈজ্ঞানিক প্রতিষ্ঠানটির সেক্রেটারীর কাজের জন্য কোন বাঙ্গালী অধ্যাপকই কি মিলিল না? বাঙ্গালী নিজের দেশে, নিজের প্রতিষ্ঠান হইতেও যে এইভাবে বহিষ্কৃত হইল, এর চেয়ে পরিতাপের বিষয় আর কি হইতে পারে? সায়েন্স এসোসিয়েশনের গবর্নিং বডি বা পরিচালক-সমিতিতে বহু বাঙালী-প্রধান আছেন। তাঁহারা চোখকান বুজিয়া নিরীকার চিত্তে এই সব বিসদৃশ ব্যাপার কিরূপে সমর্থন করিতেছেন?

'আনন্দবাজার পত্রিকা'য় যাহা লিখিত হইয়াছে, তাহা সত্য হইলে দুঃখের বিষয়, কিন্তু আশ্চর্যের বিষয় নহে। বঙ্গে অনেক দেশপূজ্য ব্যক্তি আছেন ও ছিলেন। আমাদের বাঙালীদের একটা দোষ এই, যে, আমরা অনেকে দেশপূজ্যদের সব কাজ, অ-কাজ, অবহেলা ইত্যাদিকেও

কার্ধ্যতঃ দেশপূজ্যবৎ মানিয়া লই বা মনে করি। যখন আমরা দেশপূজ্যদের সম্মুখেও মাথা ও শিরদাঁড়া খাড়া করিয়া সত্য কথা স্পষ্ট করিয়া বলিতে পারিব, তখন বাঙালীদের কল্যাণ হইতে পারিবে। দেশপূজ্য ও সাধারণ অনেক বাঙালীর চক্ষুলজ্জা এবং উদারতা অত্যধিক। সাম্প্রদায়িকতার মিথ্যা অপবাদের ভয়ে অনেক হিন্দু বাঙালী হিন্দুর গ্রাধ্য অধিকার সমর্থন করেন না, প্রাদেশিক সংকীর্ণতার মিথ্যা অপবাদের ভয়ে বাঙালীর ন্যায্য অধিকারের সমর্থন করেন না। একরূপ চক্ষুলজ্জা ও অত্যাচারতা দুর্বলতার ও দেশদ্রোহিতার নামান্তর মাত্র।

ভ্রম-সংশোধন

আমরা বৈশাখের 'প্রবাসী'তে লিখিয়াছিলাম, যে, শ্রীযুক্তা কুমুদিনী বসু ও শ্রীযুক্তা জ্যোতির্ময়ী গাঙ্গুলী কলিকাতা মিউনিসিপ্যালিটির কোম্পিলর নির্বাচিত হইবার চেষ্টা প্রথম করিয়াছেন। ইহা ভুল। ১৯২৭ সালে ও ১৯৩০ সালে শ্রীযুক্তা মায়া দেবী ও শ্রীযুক্তা উর্মিলা দেবী নির্বাচিত হইবার চেষ্টা করিয়াছিলেন।

মহাত্মাজীর ওজন হ্রাস ও দুর্বলতাবৃদ্ধি

আজ ২৯শে বৈশাখ ১২ই মে প্রবাসীর শেষ পাতাগুলি ছাপা হইবে। অতীকার দৈনিক কাগজে মহাত্মাজীর ক্রমিক ক্রত ওজন হ্রাস ও দুর্বলতাবৃদ্ধির সংবাদ পড়িয়া মনে দারুণ উদ্বেগের সঞ্চার হইয়াছে। ভগবান্ ভরসা।

ভবিষ্যৎ বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভায় উচ্চ কক্ষ

হোয়াইট পেপার বা শ্বেত কাগজের প্রস্তাব অনুসারে ভবিষ্যৎ বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভা দ্বিকক্ষিক হইবে। হোয়াইট পেপার বাহির হইবার আগে বর্তমান বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভায় ভবিষ্যতে একটি "উচ্চ" কক্ষের সৃষ্টি সমর্থিত হইয়াছিল। কিন্তু সমর্থকেরা যে রকমের "উচ্চ" কক্ষ মনে রাখিয়া তাহার সমর্থন করিয়াছিলেন, হোয়াইট পেপারে প্রস্তাবিত "উচ্চ" কক্ষ সেরূপ হইবে না। সমর্থকেরা ভাবিয়াছিলেন, নিম্ন কক্ষে ত মুসলমান ও ইউরোপীয়দের প্রাধান্য হইবেই, উচ্চ কক্ষ বিলাতী হাউস অব লর্ডসের মত অভিজাতদের দ্বারা বোঝাই হইলে তাহাতে জমিদারের দল পুরু হইবে এবং বঙ্গে জমিদারদের মধ্যে হিন্দুর সংখ্যা বেশী বলিয়া বঙ্গীয়

উচ্চ কক্ষ হিন্দুপ্রধান ও জমিদারপ্রধান হইবে। কিন্তু সে আশা পূর্ণ হইবে না। উচ্চ কক্ষে মুসলমানরা নির্বাচন করিবেন ১৭ জন মুসলমান মেম্বর। নিম্ন কক্ষের দ্বারা নির্বাচিত উচ্চ কক্ষের ২৭ জন মেম্বরের মধ্যে অন্তত ১৩ জন মুসলমান হইবেন, কারণ নিম্ন কক্ষের শতকরা ৪৮ জন সভ্য মুসলমান। গবর্নর উচ্চ কক্ষের যে দশজন মেম্বর নির্বাচন করিবেন, তাহার মধ্যে অন্ততঃ পাঁচ জন হইবেন মুসলমান। এক জন ইউরোপীয় মেম্বর ইউরোপীয় ভোটারদের দ্বারা নির্বাচিত হইবেন। অতএব উচ্চ কক্ষের ৬৭ (বা ৬৫) জন মেম্বরের মধ্যে ৩৫ জন হইবেন মুসলমান ও একজন ইউরোপীয়। অমুগ্রহভাজনেরা অমুগ্রাহকের দলেই সাধারণতঃ থাকে। অতএব “উচ্চ” কক্ষের অ-হিন্দু সংখ্যাগরিষ্ঠ দলের দ্বারা গবর্নেন্ট সাধারণতঃ জনমতকে প্রতিহত করিতে সমর্থ হইবেন।

পুণা-চুক্তির অযৌক্তিকতা

পুণা-চুক্তির দ্বারা বঙ্গের অমুন্নত শ্রেণীসমূহকে বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভায় “সাধারণ” ৮০টি আসনের ৩০টি দেওয়া হইয়াছে। কিন্তু “অমুন্নত” শব্দটির কোন সরকারী সংজ্ঞা, কোন সর্বজনসম্মত সংজ্ঞা, না থাকায়, কাহাদের জন্ম, কতগুলি মাসুঘের জন্য, ৩০টি আসন রাখা হইয়াছে, বুঝা কঠিন। অমুন্নত জাতিদের সরকারী, পরীক্ষাধীন, তালিকায় যে-সব জাতির নাম আছে, তাহাদের মোট লোকসংখ্যা ২৩,৩৬,৬২৪। বাগদী, ভূঁইমালী, ধোবা, জালিয়া কৈবর্ত্ত, ঝালো-মালো, কপালী, নাগর, নাথ, পোদ, পুওরী, রাজবংশী, রাজু, শুক্লা ও ভূঁড়ীরা অস্পৃশ্য অনাচরণীয় অবনত ইত্যাদি নামে পরিচিত হইতে তাঁহাদের অনিচ্ছা কিছু দিন হইল গবর্নেন্টকে জানাইয়াছেন। আরও কোন কোন জাতি পরে এইরূপ অনিচ্ছা জানাইয়া থাকিবেন। ঐহাদের নাম উপরে দিয়াছি, তাঁহাদের মোট লোকসংখ্যা ৫০,১২,৫৩৬। ২৩,৩৬,৬২৪ হইতে এই সংখ্যা বাদ দিলে ৪৩,১৭,০৮৮ থাকে। ইহা হইতে ২০,৮৬,১২২ জন নমশূদ্রকও বাদ দিতে হইবে। কারণ তাঁহারা সামাজিক হিসাবে ব্রাহ্মণত্ব ক্ষত্রিয়ত্ব, মোটের উপর দ্বিজত্বের, দাবি অনেক বৎসর ধরিয়া করিয়া আসিতেছেন, ব্যারিষ্টার উকীল মোস্তার ডাক্তার গ্রাজুয়েট তাঁহাদের মধ্যে অনেকে আছেন, অমুন্নত জাতিদের সঙ্গে প্রতিযোগিতা দ্বারা নির্বাচন-যুদ্ধে জয়লাভ করিয়া কয়েক জন বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভায় চুকিয়াছেন, এবং মোটের উপর তাঁহারা স্বাবলম্বী ও প্রগতিশীল। অতএব অবনতদের সংখ্যা বঙ্গে জোর ২২,৩০,৮২৬

দাঁড়ায়। সংখ্যার অমুপাতে ইহারা আটটির বেশী আসন পাইতে পারেন না, কিন্তু ইহাদিগকে দেওয়া হইয়াছে ৩০টি।

যে-কোন জাতির লোক ব্যবস্থাপক সভায় যত আসন দখল করুন, তাহাতে আমাদের আপত্তি নাই। আমরা চাই, যে, তাঁহারা অস্পৃশ্যতাদের ছাপ কপালে লাগাইয়া সেখানে না-যান, এবং চাই, যে, তাঁহারা স্বরাজসৈনিক হইয়া ব্যবস্থাপক সভায় প্রবেশ করুন এবং সেখানে কাজ করুন স্বরাজসৈনিকের মত।

পুণা-চুক্তি সমর্থনের আনুষঙ্গিক দোষ

যখন পুণা-চুক্তিতে মহাত্মা গান্ধী মত দেন, তখন বলিয়াছিলেন, যে, তাঁহার সম্মতির মানে এ নয়, যে, তিনি প্রধান মন্ত্রীর সাম্প্রদায়িক নির্ধারণেও মত দিতেছেন। কিন্তু গান্ধীজীর দলভুক্ত লোকেরা চুক্তিটি তাঁহার অমুমোদিত বলিয়া এমন করিয়া উহার সমর্থন করিতেছেন, যে, প্রধান মন্ত্রীর সাম্প্রদায়িক নির্ধারণ (communal award) যে কংগ্রেসের ও গান্ধীজীর অমুমোদিত নহে, তাহা ভুলিয়া যাইতেছেন এবং প্রধান মন্ত্রীর নির্ধারণের পুনঃ পুনঃ প্রতিবাদ করিতেছেন না। তাঁহাদের ভয় হয় ত এই, যে, তাহা হইলে পুণা-চুক্তিরও ত সাক্ষাৎ বা পরোক্ষ প্রতিবাদ করিতে হয়।

পুণা-চুক্তির দ্বারা আর একটি অনভিপ্রেত কুফল ফলিতেছে। গান্ধীজীর, কংগ্রেসের, সমাজসংস্কারকদের মুখ্য উদ্দেশ্য “অবনত” জনগণ আর যাহাতে অবনত না-থাকে, যাহাতে তাহারা সামাজিক ও অন্যান্য দিক দিয়া উন্নত হয় ও উন্নত বলিয়া পরিগণিত হয়। কিন্তু ত্রিশটি আসনের লোভ এরূপ হইয়াছে, যে, যাহারা আগে দ্বিজত্বের দাবি করিয়া আসিতেছিল তাহারাও কেহ কেহ অস্পৃশ্য অনাচরণীয়ত্ব ইত্যাদি আবার মানিয়া লইতেছে! অর্থাৎ এখন পুণা-চুক্তি রক্ষা এবং আসনের অধিকারী হওয়াটাই পরমার্থ হইয়া দাঁড়াইয়াছে অনাচরণীয়ত্ব-মোচন পশ্চাতে পড়িয়া যাইতেছে।

পুণা-চুক্তির মোহ এরূপ হইয়াছে, যে, সরকারী ফর্দে যাহাদিগকে অবনত বলিয়া ধরা হইয়াছে, তাহাদের অনেকের প্রতিবাদ স্বত্ত্বেও চুক্তির সমর্থক কংগ্রেসওয়ালার সরকারী ফর্দের চেয়েও বেশীসংখ্যক লোক যে বাংলা দেশে অবনত অনাচরণীয় ইত্যাদি, তাহা প্রমাণ করিতে যেন বন্ধপরিকর হইয়াছেন!

ইহা কি সত্যের প্রতি আগ্রহ?

সকাল জ্যোতি
শিবদেবী প্রসাদ কো-চৌধুরী

প্রবাসী

“সত্যম্ শিবম্ সুন্দরম্”

“নায়মাত্মা বলহীনেন লভ্যঃ”

৩৩শ ভাগ

২ম খণ্ড

আষাঢ়, ১৩৪০

৩য় সংখ্যা

আষাঢ়

রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

নব বরষার দিন,

বিশ্বলক্ষ্মী তুমি আজ নবীন গৌরবে সমাসীন।

রিক্ত তপ্ত দিবসের নীরস গ্রহরে

ধরণীর দৈত্যা 'পরে

ছিলে তপস্যায় রত

রুদ্রের চরণতলে নত।

উপবাসশীর্ণ তনু, পিঙ্গল জটিল কেশপাশ,

উত্তপ্ত নিঃশ্বাস।

ছুঃখেরে করিলে দগ্ধ ছুঃখেরি দহনে

অহনে অহনে :

শুক্রে জ্বালায়ে তীব্র অগ্নিশিখারূপে

ভষ্ম করি দিলে তারে তোমার পূজার পুণাধূপে।

কালোরে করিলে আলো,

নিঃস্বজেরে করিলে তেজালো ;

নির্ম্মম ত্যাগের হোমানলে

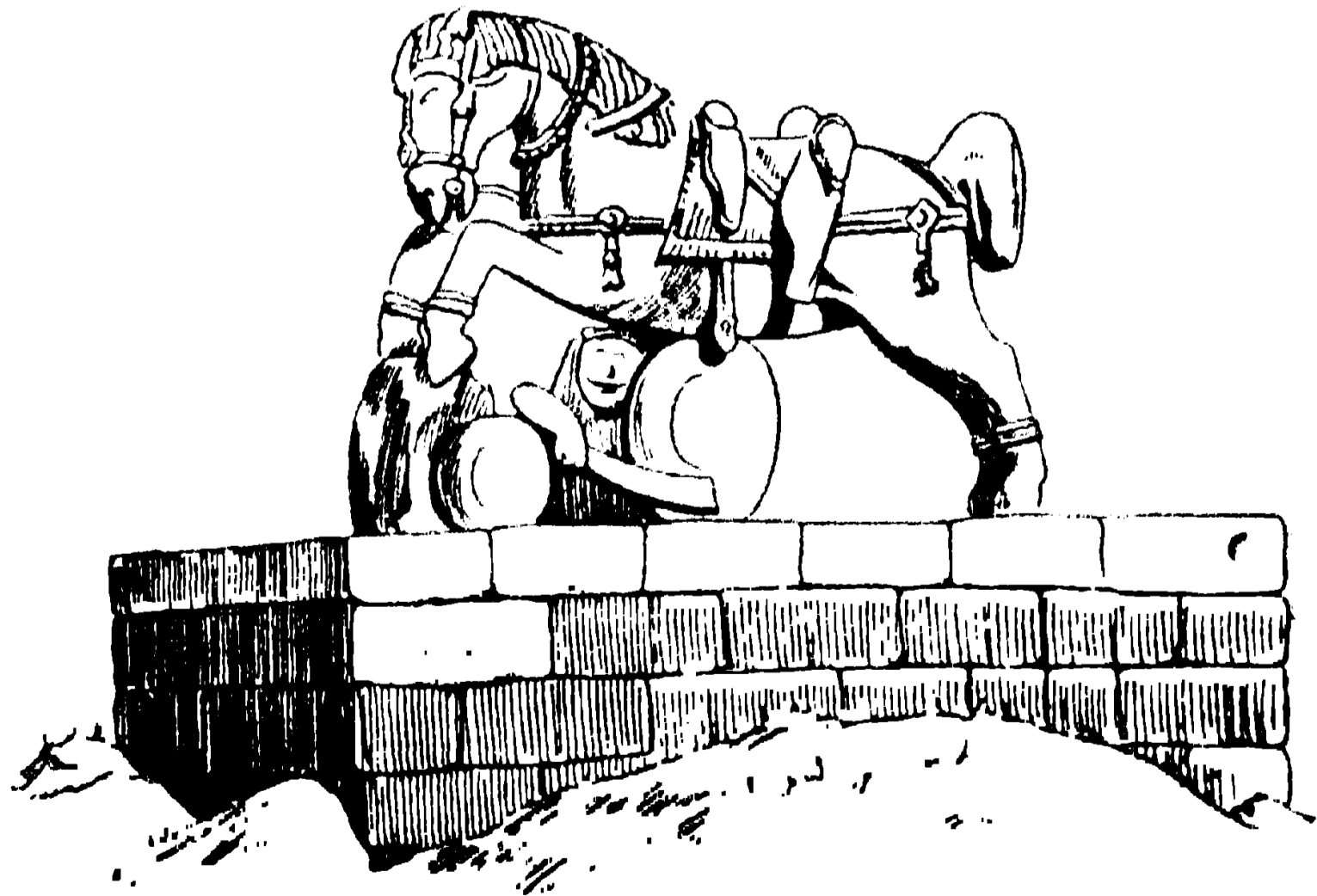
সন্তোগের আবর্জনা লুপ্ত হয়ে গেল পলে পলে।

অবশেষে দেখা দিল রুদ্রের উদার প্রসন্নতা,

বিপুল দাক্ষিণ্যে অবনতা

উৎকণ্ঠতা ধরণীর পানে।

নিৰ্মল নবীন প্ৰাণে
 অৰণ্যানী
 লভিল আপন বাণী ।
 দেবতার বর
 মুহূৰ্ত্তে আকাশ ঘিরি রচিল সজন মেঘস্তর ।
 মৰুবক্ষে তৃণরাজি
 পেতে দিল আজি
 শ্যাম আস্তরণ,
 নেমে এল তার 'পরে সুন্দরের করুণ চরণ ।
 সফল তপস্যা তব
 জীৰ্ণতारे সমর্পিল রূপ অভিনব ;
 মলিন দৈন্যের লজ্জা ঘুচাইয়া
 নব ধারাজলে তারে স্নাত করি দিলে মুছাইয়া
 কলঙ্কের গ্লানি ;
 দীপ্ত তেজে নৈরাশোরে হানি
 উদ্বেল উৎসাহে
 রিক্ত যত নদীপথ ভরি দিলে অমৃত-প্ৰবাহে ।
 জয় তব জয়
 গুরু গুরু মেঘগর্জে ভরিয়া উঠিল বিধময় ॥



স্বর্ণমান

শ্রীঅনাথগোপাল সেন

বর্তমান সময়ে আমরা সকলেই অর্থসঙ্কটের ফল কম-বেশী ভোগ করিতেছি এমন কি ঐশ্ব্যশালী ইউরোপ ও আমেরিকার অবস্থাও কাহিল। সুখ ও সম্পদের একটানা উদ্ধগতির পথে হঠাৎ শনির দৃষ্টি উহাদের উপরও পড়িয়াছে। উদ্ধরেখা নীচের দিকে নামিতে শুরু করিয়াছে। “বাণিজ্যে বসতে লক্ষ্মী” এই ছিল তাহাদের মূলমন্ত্র। এদিকে পণ্যদ্রব্যের চাহিদা ক্রমশঃ হ্রাস হইতেছে, বিশ্বের হাতে মূল্য হ্রাস হইলে তাহাতে খরচ পোষায় না। আবার সকল দেশই নিজের পণ্য অল্প দেশে পাঠাইয়া নিজের কোলে মনস্ত বোল টানিতে চান। কেহই পরের দ্রব্য পারতপক্ষে ক্রয় করিবেন না; তাহার জ্ঞান ফন্দিফিকিরের অন্ত নাই। ফলে বাণিজ্য হইয়াছে অচল—কলকারখানার মজুর, কারিকর ও কৃষক বসিয়াছে পথে। প্রাসাদ ও ঐশ্ব্যের মাঝেও বেকারসমষ্টি তাহার বিরাট ও ও বিকট মূর্তি লইয়া মাথা তুলিয়া দাঁড়াইয়াছে। অর্থনীতি-বিশারদ না হইয়াও আমরা এই সহজ সত্যটুকু চোখে দেখিতেছি ও বুঝিতেছি যে, সকল দেশের কাঁচা ও তৈয়ারী মালের চাহিদা ও দর কমিয়া যাওয়াতেই এই সঙ্কীর্ণ অবস্থার সৃষ্টি হইয়াছে। দেশের সম্পদ যাহারা হাতে-নাতে সৃষ্টি করে (producers of wealth) তাহাদের হাত যখন শুষ্ক হইতে শুরু হইল, সঙ্গে সঙ্গে আর সকল শ্রেণীর অবস্থাও হইল কাহিল; কারণ আর সকলে তাহাদের ধনে পোদারী করেন মাত্র। এই পয্যন্ত আমরা সাধারণ বুদ্ধিতে বুঝিতে পারি। কিন্তু জিনিষের চাহিদা ও দরের হঠাৎ একরূপ নিম্নগতি হইল কেন; আবার কি করিলে পণ্যদ্রব্যের চাহিদা ও মূল্য বৃদ্ধি পাইবে; আন্তর্জাতিক অর্থনীতির সহিত এ সমস্যার সম্বন্ধ কোথায়; স্বর্ণমান পরিত্যাগ করিলেই দেশ-বিশেষের বাণিজ্যের উন্নতি কি পরিমাণ হইতে পারে; বিভিন্ন দেশের অর্থের বিনিময়ের হার অস্থির ও অনির্দিষ্ট হওয়ায় কি প্রকারে ব্যবসার ক্ষতি হয়, উনবিংশ শতাব্দীর অব্যাহত বাণিজ্যনীতির পরিবর্তে বর্তমান কালের রক্ষণশীল নীতি কি ভাবে আন্তর্জাতিক বাসনা-বাণিজ্যের টুটি

চাপিয়া ধরিয়াছে; পৃথিবীব্যাপী ঋণের গুরুভার, বিশেষতঃ সমর-ঋণের নিষ্ঠুর চাপ, পৃথিবীর কতখানি ঋণসরোধ করিতেছে—এ সব জটিল প্রশ্ন যখন ওঠে তখন তৎসম্বন্ধে আমাদের শিক্ষিত বাছালীদের ভাবিবার বা বলিবার কিছু থাকে না। কিন্তু বর্তমান জগতে আমরা যদি টিকিতে চাই তাহা হইলে এই-সব ব্যাপারে আমাদের জ্ঞানের প্রয়োজন অপরিহার্য। চারিদিকে মুক্তিপথের সন্ধান চলিয়াছে। বৈঠক ও পরামর্শের শেষ নাই। আমাদের অনেকের মনেও এক্ষণে এ-সব বিষয়ে কিছু জ্ঞানিবার আগ্রহ হইয়াছে। তাই আজ অর্থনীতির গোড়ার কথা ‘স্বর্ণমান’ সম্বন্ধে কিছু আলোচনা করিব।

কর্মবিভাগ, বিভিন্ন পণ্যদ্রব্যের সহজ বিনিময়ের উপায় ও স্বেপার্জিত ধনে মানুষের ব্যক্তিগত অধিকার—এই কয়টিকে মূল ভিত্তি করিয়া আমাদের বর্তমান আর্থিক জগৎ প্রতিষ্ঠিত। কোন সমাজ যখন আত্মসর্কস্ব হইয়া নিজের ক্ষুদ্র গণ্ডীর মধ্যে স্বল্প অভাব লইয়া বসবাস করে কেবল তখনই ‘বার্টার’ অর্থাৎ দ্রব্যবিনিময়ে বেচাকেনার কাজ চলিতে পারে। আমাদের প্রয়োজনীয় দ্রব্যের পরিমাণ যখন নগণ্য ছিল এবং নিজের দেশেই ভিন্ন জনপদের সহিত আমাদের বেচাকেনার সম্পর্ক অতি সামান্য ছিল, তখনই আমরা ধানের পরিবর্তে দেশী জোলায় গামছা, কামারের দা বা লাড়লের ফাল কিনিতে পারিতাম। কিন্তু বর্তমানকালে ধান-চাল দিয়া আমরা বিলাতী মোটর গাড়ী, এমন কি কাশ্মীরী শাল কিনিতে পারি কি? কাজেই যখন একই দেশের বিভিন্ন গ্রাম বা শহরে নহে, একেবারে বিভিন্ন দেশে অসংখ্য রকম পণ্য তৈরি হইতে আরম্ভ হইল এবং তাহাদের মধ্যে অবারিত বিনিময় চলিতে লাগিল তখন আদিম যুগের ‘বার্টার’ পন্থায় আর কাজ চলিতে পারিল না। এইরূপ অসংখ্য পণ্য-বিনিময়ের হিসাব ঠিক রাখিবার জ্ঞান একটা মধ্যস্থ মাপকাঠি স্থির করিয়া লইতে হইল। আমরা যদি আজও সেই ‘বার্টার’-এর যুগেই থাকিতাম তাহা হইলে আন্তর্জাতিক ব্যবসা-বাণিজ্যের একরূপ বিরাট ও দ্রুত প্রসার

হইতে পারিত না। যে মধ্যস্থ মাপকাঠির কথা এইমাত্র উল্লেখ করিলাম তাহারই নাম অর্থ (money)। অর্থশাস্ত্রে অর্থকে ধন বা সম্পদের প্রতিভূ মাত্র বিবেচনা করা হয়। দেশের ধন বা সম্পদ বলিতে সেই দেশের অর্থকে বুঝায় না, সেই দেশের কাঁচা বা তৈরি মাল-বিশ্বের হাতে তাহার চাহিদা আছে—তাহাকেই বোঝায়। অর্থ বা টাকা কাগজের তৈরি নোটও হইতে পারে, তাহার ত নিজের কোন মূল্যই নাই। রৌপ্য বা স্বর্ণমুদ্রা হইলে তাহাদের মধ্যস্থিত ধাতুর যাহা বাজার দর ঐটুকুই দেশের সম্পদ হিসাবে তাহার কদর। পণ্যবিনিময়ের সুবিধার জন্ত এই যে প্রতিনিধিত্বের সৃষ্টি হইয়াছে, ভিন্ন দেশে ইহার ভিন্ন নাম ও ভিন্ন মূল্য। ইংলণ্ডের মুদ্রা পাউণ্ড ষ্টার্লিং নামে পরিচিত, আমেরিকার মুদ্রার নাম ডলার, ফ্রান্সের মুদ্রাকে ফ্রাঁ বলা হয়। তিনটি মুদ্রারই স্বর্ণের পরিমাণ জানা থাকায় তাহাদের বিনিময়ের হার নির্ধারণ করা কঠিন হয় না। অবশ্য কোন দেশের মুদ্রা বলিতে আমরা এক্ষণে শুধু সেই দেশের স্বর্ণমুদ্রাকেই বুঝিব না—ব্যাঙ্ক নোট, চেক ইত্যাদিকেও বুঝিব। আন্তর্জাতিক বাণিজ্যে ধাতব মুদ্রা ব্যবহারের প্রয়োজনীয়তা ক্রমে ক্রমে অত্যন্ত হ্রাস পাইয়া গিয়াছে। বর্তমান যুগে বাণিজ্যের অধিকাংশ লেন-দেন ব্যাঙ্ক নোট ও ব্যাঙ্ক চেক দ্বারাই চলিয়াছে; ধাতব মুদ্রার সহিত বাহ্যতঃ তাহার সম্পর্ক খুবই কম। কিন্তু ভিতরের ব্যাপার অগ্ন্যরূপ। আমরা তামা, নিকেল, রৌপ্য, কাগজের নোট বা চেক—যাহারই সাহায্যে পণ্য ক্রয় করি না কেন, এই সকলের পশ্চাতে পাউণ্ড, ডলার, ফ্রাঁ প্রভৃতি মুদ্রা যে ধাতুতে গঠিত সেই ধাতু সমপরিমাণে থাকা চাই। একটি দৃষ্টান্ত দ্বারা বিষয়টি আরও পরিষ্কার করিবার চেষ্টা করা যাক। এক পাউণ্ড ছাপের নোট গ্রহণ করিয়া আমি আমার পণ্য বিক্রয় করিলেও তৎপরিবর্তে আমি গবর্ণমেন্টের নিকট হইতে এক পাউণ্ডের জন্ত নিদিষ্ট পরিমাণ স্বর্ণ বা রৌপ্য পাইতে অধিকারী। ১৯৩১ সালে স্বর্ণমান পরিত্যাগ করার পূর্বে পর্যন্ত এক পাউণ্ড নোটের পরিবর্তে, ব্যাঙ্ক অব ইংলণ্ড হইতে ১২৩ $\frac{1}{2}$ গ্রেণ ওজনের সোনা পাওয়া যাইতে পারিত। ঊনবিংশ শতাব্দীর মধ্যভাগ পর্যন্ত অধিকাংশ দেশের

অষ্ট্রেলিয়া ও ক্যালিফোর্নিয়ার সোনার খনি আবিষ্কারের সঙ্গে মুদ্রা ব্যাপারে রৌপ্যের স্থান স্বর্ণ অধিকার করিতে আরম্ভ করে। লড়াইয়ের সময় অর্থাৎ ১৯১৪ সাল ও ১৯১৯ সালের মধ্যে অর্থনৈতিক ব্যাপারে একটা মস্ত ওলটপাল্টা হইয়া যায় এবং অধিকাংশ দেশই স্বর্ণমান পরিত্যাগ করিতে বাধ্য হয়। কিন্তু ১৯১৯ ও ১৯২৫ সালের মধ্যে প্রধান প্রধান দেশগুলির সমবেত চেষ্টায় আন্তর্জাতিক স্বর্ণমান পুনরায় সৃষ্টি ভিত্তির উপর প্রতিষ্ঠিত হয়।

কোন দেশের মুদ্রা স্বর্ণমানের উপর প্রতিষ্ঠিত বলিয়া আমরা কি বুঝিব? আমরা বুঝিব, (১) স্বর্ণ সেই দেশে 'লিগেল টেন্ডার' অর্থাৎ সেই দেশে স্বর্ণের বিনিময়ে বেচাকে চলে; (২) আমরা সেই দেশের রাজকোষে সোনার খনি দাখিল করিয়া তদ্বিনিময়ে তুল্যমূল্যের স্বর্ণমুদ্রা পাই অধিকারী; (৩) জনসাধারণের অবাধ স্বর্ণ আমদানী রপ্তানীর অধিকার আছে।

এই স্বর্ণমান হইতে কি উদ্দেশ্য সাধিত হয় এবং তাহা বুঝিবার চেষ্টা করা যাক। প্রত্যেক দেশের যদি একটি নিদিষ্ট ওজনের স্বর্ণ দ্বারা গঠিত হয়, তা হইলে বিভিন্ন দেশের মুদ্রার বিনিময়ের হারও (rate exchange) নিদিষ্ট হইয়া যায়। যদি এক ষ্টার্লিং ১২৩ $\frac{1}{2}$ গ্রেণ, এক ডলারে ২৫ গ্রেণ, এবং এক ফ্রাঁ প্রায় ৫ গ্রেণ খাটি সোনা থাকে তাহা হইলে এক পাউণ্ড ষ্টার্লিং, ৪.৮৬ ডলার ও ২৫ ফ্রাঁর সমান হইবে (কাছাব হিসাব দ্বারা হইল)। আন্তর্জাতিক বাণিজ্য অতিমাত্রা বৃদ্ধি পাইয়া এই বিনিময়ের হার যথাসম্ভব ঠিক অত্যন্ত প্রয়োজন। বিশেষতঃ বর্তমান কালে অধিক কেনাবেচার কাজ দ্বারা হওয়ায় ইহার প্রয়োজন বেশী এবং স্বর্ণমান দ্বারা সেই প্রয়োজনই সাধিত আসিতেছিল। একটা দৃষ্টান্ত দেওয়া যাক। আগে হইতে ইংরেজ ব্যবসায়ী তুলা খরিদ করিলে তাহার মূল্য ডলারে হিসাব করিয়া দিতে হইবে। যদি ডলার ষ্টার্লিংয়ের মধ্যে বিনিময়ের হার নিদিষ্ট থাকে তবেই কত হইলে তাহার চলিবে তাহা বুঝিয়া লাভালাভ হিসাব সে ব্যবসা করিতে পারে। এক ষ্টার্লিং = ৪.৮৬ ডলার (উভয় দেশ স্বর্ণমানে থাকাকালীন বিনিময়ের হার এইরূপ

ইংরেজ ব্যবসায়ীকে হাজার ডলার মূল্যের তুলার জুতা কত ষ্টালিং দিতে হইবে তাহার হিসাব সে সহজেই করিতে পারে। কিন্তু যে-মুহুর্তে পাউণ্ড ষ্টালিংয়ের সহিত স্বর্ণের অভেদ্য সম্পর্ক ঘুচিয়া গেল, প্রত্যেক পাউণ্ড ষ্টালিংয়ের বিনিময়ে স্বর্ণ পাওয়া বন্ধ হইল, অমনি ষ্টালিংয়ের মূল্য হ্রাস হইতে শুরু করিল। স্বর্ণ বা ডলারের সহিত তাহার বিনিময়ের হার কমিতে লাগিল ও অনির্দিষ্ট হইল। যেখানে এক পাউণ্ড ষ্টালিং = ৪.৮৬ ডলার ছিল সেখানে বিনিময়ের হার অনির্দিষ্ট হইয়া এক পাউণ্ড ষ্টালিংয়ের মূল্য ৩.৩০০ ডলার হইতে প্রায় ৪ ডলার পর্যন্ত অনবরত ওঠা নামা করিতে লাগিল। ফলে ইংরেজ ব্যবসায়ীকে হাজার ডলারের বিনিময়ে কেবলমাত্র যে অধিক ষ্টালিং দিতে হইল তাহা নহে, উপরন্তু কতটা অধিক দিতে হইবে তাহাও সে বিনিময়ের অনিশ্চয়তার দরুণ বুঝিতে পারিল না। সুতরাং আমরা দেখিতে পাইতেছি বিভিন্ন দেশের মুদ্রার বিনিময়ের হার ঠিক না থাকিলে আন্তর্জাতিক বাণিজ্যের মূল্য নিরূপণ করা কঠিন হইয়া পড়ে এবং বাণিজ্য জুয়াখেলা ও ভাগ্যপরীক্ষায় পরিণত হয়।

স্বর্ণমান আর একটি বড় উদ্দেশ্য সাধন করে। প্রত্যেক নোটের বিনিময়ে স্বর্ণ দিবার সত্ত্ব থাকায় কোন গবর্ণমেন্ট অত্যধিক নোট ছাপাইয়া চালাইতে পারেন না। কারণ নোটের বিনিময়ে স্বর্ণ দিবার জুতা তাহাদিগকে সর্বদাই প্রস্তুত থাকিতে হয়। তদরূপ অতিরিক্ত কাগজের মুদ্রা প্রচলিত হইয়া জিনিষের দর অত্যধিক বৃদ্ধি পাইতে পারে না। কেনাবেচার জুতা যে পরিমাণ মাল দেশে আছে তদনুসারে যদি মুদ্রার পরিমাণ বেশী হয় (inflation of currency) তাহা হইলে যোগান ও চাহিদার সাধারণ নিয়মানুসারে জিনিষের মূল্য অপেক্ষাকৃত বাড়িয়া যাইবে। তদরূপ সেই দেশের জিনিষ বিদেশে কম রপ্তানী হইবে এবং বিদেশী জিনিষের আমদানী বাড়িবে। অথচ বিদেশীকে জিনিষের মূল্য কাগজে দেওয়া চলিবে না। ফলে দেশের সোনা বিদেশে চলিয়া যাইতে শুরু করিবে। স্বর্ণমান অতিরিক্ত মুদ্রা প্রচলনের প্রতিবন্ধকতা করিয়া এইরূপে তাহার কুফল নিবারণ করে। এই ত গেল সুবিধার দিক।

একটা অসুবিধার দিকও ইহার আছে। ইহার সাহায্যে ভিন্ন দেশের মধ্যে বিনিময়ের হার ঠিক থাকে সত্য, কিন্তু

কোন জিনিষের দর দেশ-বিশেষের যোগান ও চাহিদা, তৈরি খরচ, মুদ্রার পরিমাণ ইত্যাদি অবস্থার উপর ততটা নির্ভর করে না—পৃথিবীময় মোট স্বর্ণের পরিমাণ ও অগ্নাত অবস্থার উপর যতটা নির্ভর করে। বিভিন্ন দেশের মধ্যে সর্বপ্রকার ব্যবধান ঘুচিয়া যাওয়ায় কোন দেশের পণ্য আর এখন কেবল সেই দেশের পণ্য হিসাবেই গণ্য হইতে পারে না; বিশ্বের সকল হাটই তাহার খোজ রাখে এবং সেই কারণেই তাহার দর হ্রাসহার হাটের অবস্থার উপর নির্ভর করে। আমরা দেখিয়াছি বিশ্বের হাটে কেনাবেচার মূল্য দেওয়া হয় স্বর্ণে। পণ্য-বিনিময়ে যদি আমরা স্বর্ণ লইতে চাই তাহা হইলে পৃথিবীর পণ্যের দর পৃথিবীর স্বর্ণের পরিমাণের উপর নির্ভর করিবে। তাই বিশ্বের হাটের দর তাহার নিজ নিয়মে যেমন নিয়ত ওঠা-নামা করিতে থাকে, বিভিন্ন দেশের দরকেও তাহার সহিত তাল রাখিয়া চলিতে হয়। ব্যাপার দাঁড়াইয়াছে এই যে, স্বর্ণমানের সাহায্যে সমগ্র পৃথিবীর সহিত ব্যবসায়িকভাবে আমাদের সংযোগ যেমন সহজ হইয়াছে, তেমনি আমাদের দেশের জিনিষের দর অর্থের সংকোচন ও প্রসারণ সাহায্যে (deflation and inflation) নিয়ন্ত্রিত করিবার শক্তি আমাদের হাতের বাহিরে চলিয়া গিয়াছে। আজকাল একদল লোক, যাহাদের একটা নির্দিষ্ট আয়ের উপর জীবিকা নির্ভর করে, দরের এই নিয়ত পরিবর্তন কিছুতেই পছন্দ করিতে পারেন না—ভাগ্যদেবী দলের নিকট ইহা যতই লোভনীয় হউক না কেন।

পৃথিবীর বাজার-দরের ওঠা-নামা প্রধানতঃ কি কারণে হয় এখানে তাহার একটু আলোচনা করা আবশ্যিক। আমরা দেখিয়াছি বিশ্বের হাটে কেনাবেচা বাহ্যত যে-ভাবেই হউক না কেন, কাষাতঃ ও প্রকৃতপ্রস্তাবে সোনার সাহায্যেই ইহা সম্পন্ন হইয়া থাকে। তাহা হইলে অর্থনীতির মূলসূত্র যোগান ও চাহিদার নিয়মানুসারে বিশ্বের স্বর্ণতহবিলের কম-বেশীর সহিত জিনিষের দর নামিবে ও চড়িবে। সোনার পরিমাণ কমিয়া গেলে জিনিষ ক্রয়কালীন আমাদিগকে বাধ্য হইয়া সোনা কম দিতে হইবে, অর্থাৎ জিনিষের দর কমিবে। পক্ষান্তরে পৃথিবীর স্বর্ণতহবিল বৃদ্ধি পাইলে জিনিষ কিনিতে অধিক সোনা দেওয়া সহজ হয় এবং জিনিষের দর বাড়িতে থাকে। সেই জুতাই দক্ষিণ-আফ্রিকা, অস্ট্রেলিয়া ও ক্যালি-

ফর্নিয়ার স্বর্ণখানি আবিষ্কারের সঙ্গে পৃথিবীর বাজার-দর চাড়াছিল। কিন্তু বর্তমান সময়ে যে-পরিমাণ পণ্যদ্রব্য হাটে আসিতেছে সেই পরিমাণে স্বর্ণ বৃদ্ধি পাইতেছে না। তদুপরি আমেরিকা ও ফ্রান্সে প্রভূত স্বর্ণ অবাবহৃত অবস্থায় আবদ্ধ আছে। চলতি সোনার এই ঘাটতি বাজার-দর পড়িয়া যাওয়ার অগ্রতম প্রধান কারণ।

ইংলণ্ড ১৯৩১ সালে স্বর্ণমান পরিত্যাগ করিতে বাধ্য হইল কেন এবং এই পন্থা অবলম্বন করিয়া তাহার লাভ ক্ষতি কি হইয়াছে এক্ষণে তাহা আলোচনা করা যাক। অর্থের (currency) বা দ্রব্যের বিনিময়ে স্বর্ণ দিতে না পারিলেই স্বর্ণমান পরিহার করা ভিন্ন উপায় থাকে না। মোটামুটি ইহা বৃদ্ধিতে পারা যায়। কিন্তু স্বর্ণের প্রধান হাট ইংলণ্ডে স্বর্ণাভাব ঘটিল কি করিয়া তাহাই আমরা দিগকে বৃদ্ধিতে হইবে। এই আলোচনা প্রসঙ্গে কি করিয়া প্রভূত স্বর্ণ আমেরিকা ও ফ্রান্সে আসিয়া জমা হইল তাহাও আমরা বৃদ্ধিতে পারিব। ইংরেজ জাতিকে তাহাদের খাদ্যদ্রব্য, কাঁচা মাল ইত্যাদি বিদেশ হইতে অনেক পরিমাণে কিনিতে হয় বলিয়া তাহাদের রপ্তানী অপেক্ষা আমদানী অধিক এবং বাণিজ্যের গতি (balance of trade) তাহার প্রতিফল। ইহার অর্থ এই যে বাণিজ্য করিয়া ইংলণ্ড বিদেশ হইতে যত টাকা পায় তদপেক্ষা বেশী টাকা তাহার বিদেশকে দিতে হয়। এই অতিরিক্ত টাকার স্বর্ণ প্রতি বৎসর তাহার দেশ হইতে বাহিরে চলিয়া যাইবার কথা। কিন্তু এই সঙ্কটকাল উপস্থিত হইবার পূর্বে পর্য্যন্ত, বিদেশে ইংরেজের যে বিপুল মূলধন ব্যবসায়ে খাটিত তাহার সুদ ও লাভ এবং পণ্যবাহী নৌবহর (mercantile marine) হইতে তাহার আয় এত অধিক ছিল যে তদ্রূপ বিদেশকে অতিরিক্ত আমদানীর জন্য কোন টাকা দেওয়ার প্রয়োজন হওয়া দূরের কথা, উপরন্তু প্রতি বৎসর ইংরেজই বিদেশ হইতে বহু টাকা পাইবার হকদার ছিল। কিন্তু বিপণ্যবাহী ব্যবসা মন্দার সঙ্গে সঙ্গে ইংলণ্ডের এই সব আয় অত্যন্ত হ্রাসপ্রাপ্ত হইতে আরম্ভ করে এবং আয়ব্যয়ের হিসাব নিকাশ আন্তে তাহাকে দেনদার হইতে হয়। ইংলণ্ডের স্বর্ণাভাবের ইহা অগ্রতম কারণ, যদিও প্রধান কারণ নহে।

প্রধান কারণ খুঁজিতে হইলে আমরা দিগকে ইউরোপের তৎকালীন কতকগুলি অবস্থার প্রতি দৃষ্টিপাত করিতে

হইবে। লড়াইয়ের পর হতসর্বস্ব জার্মানীর উপর পর্ব-প্রমাণ ঋণভার চাপাইয়া দেওয়া হইল। ব্যবসা-বাণিজ্য পণ্যবাহী নৌবাহিনী যাহার সমূলে ধ্বংসপ্রাপ্ত হইয়াছে, যাহা বিদেশ হইতে আনীত মুখের অম্মের মূল্যটুকু পর্য্যন্ত দিব শক্তি ছিল না, সে কোথা হইতে এত টাকা দিবে? কিন্তু ইহা বিষম জেদী জাত, তাই মরণ পণ করিয়া বৈদেশিক বাণি নৃতন করিয়া গড়িয়া তুলিবার জন্য উঠিয়া পড়িয়া লাগিল। কিন্তু বিপুল মূলধনের দরকার, মূলধন পাইবে কোথা? আমেরিকা ও ইংলণ্ড তাহাকে টাকা ধার দিতে রাজী হইল। ফলে জার্মানী অতি অল্প সময়ের ভিতর নিজের ব্যবসা-বাণিজ্যে আশ্চর্যজনক উন্নতিসাধন করিয়া ফেলিল। কিন্তু ধার-ব টাকার সুদ আছে এবং সুযোগ বৃদ্ধিয়া ইহার সুদও উচ্চ হারে ধরিয়া লইয়াছিলেন। কাজেই বিরাট ঋণের বে মাথায় করিয়া এত চেপ্তাতেও জার্মানী তাহার অবস্থা পরিবর্তন বিশেষ করিতে পারিল না। ইতিমধ্যে ১৯২৮-সালে আমেরিকা নিজের আভ্যন্তরীণ কতকগুলি কার জার্মানীকে আর টাকা ধার দিতে রাজী হইল না। য জার্মানীর অবস্থা হইল সঙ্গীন। জার্মানীর ধ্বংসে ফ্রান্সে প্রভাব ইউরোপে অপ্রতিহত হইয়া পড়িল এবং হয়ত ইউরোপে একটা বিপ্লবের সৃষ্টিও হইতে পারে, এই আ করিয়া ইংলণ্ড নিশ্চেষ্ট থাকিতে পারিল না এবং জার্মান ঋণদান-ব্যাপারে আমেরিকার শূণ্য স্থান অধিকার করি অবশ্য ইহার পিছনে রাজনৈতিক কারণ ব্যতীত না প্রত্যাশাও ছিল। ব্যবসায় মন্দা হেতু ইংরেজ ব্যাঙ্কার হাতে বহু টাকা জমিয়া যায়। আমেরিকা ও ফ্রান্সের সম্প্রদায়ের অনেক টাকাও এই-সব ব্যাঙ্কের সুদে খাটি ইংরেজ ব্যাঙ্কাররা তিন টাকা সুদে ইহাদের টাকা গাঁ রাপিয়া আট টাকা সুদে ঐ টাকা জার্মানীকে ধার া লাগিলেন। কিন্তু পৃথিবীর ব্যবসার অবস্থা নিম্নগামী হ জার্মানী কিছুতেই আর তাল সামলাইতে পারিল না। ত অবস্থা যত বেশী সঙ্গীন হইতে লাগিল, নিজেদের প্রদত্ত অর্থ বাঁচাইবার জন্য তাহাকে রক্ষা করা ইংরেজের বেশী আবশ্যক হইয়া পড়িল। ফলে বাধ্য হইয়া আরও করিয়া টাকা ইংরেজ জার্মানীকে ধার দিতে লাগিল। এ ঋণদানের জন্য ইংরেজদের ভারী অবস্থা সম্মুখে ক

আস্ফাহীনতার দরুণও বটে, আবার নিজেদের দেশের অর্থসঙ্কট তখন গুরুতর হওয়ার দরুণও বটে, আমেরিকা ইংরেজদের ব্যাঙ্কে স্বল্প মেয়াদে গচ্ছিত টাকা ফেরত চাহিয়া বসিল। কিন্তু ইংরেজদের দেনদার জার্মানী অষ্ট্রেলিয়া দক্ষিণ-আফ্রিকা প্রভৃতি দেশ কেহই তাহাকে টাকা দিতে পারিল না। বাধ্য হইয়া ইংরেজকে তাহার নিজ রিজার্ভ তহবিল হইতে আমেরিকায় স্বর্ণ পাঠাইতে হইল। এইরূপে এত স্বর্ণ বাহির হইয়া যাইতে লাগিল যে, সম্বর এই স্বর্ণ-রপ্তানী বন্ধ করিতে না পারিলে ইংরেজের স্বর্ণ-তহবিল শূণ্য হওয়ার সম্ভাবনা হইয়া পড়িল। এখন আমেরিকা হইতে ঋণ গ্রহণ করিয়া এই স্বর্ণ-রপ্তানী বন্ধ করিবার চেষ্টা করা হইল। কিন্তু তাহা সত্ত্বেও আমেরিকার মহাজনেরা ইংলণ্ড হইতে টাকা তুলিয়া লইতে ক্ষান্ত হইলেন না। ফলে আমেরিকা হইতে যে-টাকা ধার লওয়া হইল তাহাও শীঘ্রই নিঃশেষ হইয়া গেল। পুনরায় ঋণগ্রহণের চেষ্টা করিলে আমেরিকা এমন কতকগুলি অপমানসূচক সর্ত্ত করিয়া লইলেন যাহার ফলে ইংরেজ মন্ত্রীবর্গের মধ্যে মতভেদ উপস্থিত হইয়া 'লেবার' গবর্নমেন্ট পদত্যাগ করিতে বাধ্য হন এবং রক্ষণশীল ও শ্রমিক দলের সংমিশ্রণে বর্তমান গ্রাশানাল গবর্নমেন্টের প্রতিষ্ঠা হয়। এই-সব গোলমালে ইংরেজদের প্রতি আমেরিকা ও ফ্রান্সের আস্থা আরও কমিয়া যায়। মাহিনা কমানো লইয়া ইংরেজ নৌ-সেনানীর মধ্যে একটা ক্ষুদ্র বিদ্রোহের সংবাদ ইতিমধ্যে প্রচারিত হইয়া পড়ে এবং ফ্রান্স ও আমেরিকা উভয় দেশ তাহাদের প্রাপ্য টাকার জন্ত অধিকতর ব্যস্ত হইয়া পড়ে। তখন উপায়ান্তরহীন হইয়া ইংলণ্ডকে স্বর্ণমান পরিহার করিতে হয়। এই সময়ে আমেরিকা ফ্রান্স ও ইংলণ্ডের স্বর্ণ-তহবিলের প্রতি দৃষ্টিপাত করিলে ইংলণ্ডের অবস্থা কি পর্যন্ত কাহিল হইয়াছিল তাহা বুঝিতে পারিব। ১৯৩১ সালে আমেরিকার স্বর্ণ-তহবিলের পরিমাণ হইল ৪৬০০ মিলিয়ন ডলার ; ফ্রান্সে ২৩০০ মিলিয়ন ডলার ; ইংলণ্ডে ৬৫০ মিলিয়ন ডলার মাত্র।

স্বর্ণমান পরিহার করার ফলে বিদেশী মহাজনদের দেনা পরিশোধ করা ভিন্ন আর কাহাকেও সোনা দেওয়ার দায় হইতে ইংলণ্ড রক্ষা পাইল এবং সত্ত্বেও বিদেশে স্বর্ণ রপ্তানী করিবার অধিকারও আইনদ্বারা রহিত করা হইল।

স্বর্ণহীন হইয়া এক পাউণ্ড কাগজের নোটের মূল্য কমিয়া গেল এবং বেখানে এক পাউণ্ড ষ্টার্লিং ৪'৮৬ ডলারের সমান ছিল সেখানে তাহার মূল্য ন্যূনকল্পে ৩'৩০০ ও উর্দ্ধকল্পে ৪ ডলার মাত্র দাঁড়াইল। এই ব্যাপারে জগৎ সমক্ষে ইংলণ্ডের সম্মানের খুবই লাঘব হইল বটে, কিন্তু স্বর্ণমান পরিহার করার ফল তাহার পক্ষে শাপে বর হইয়া দাঁড়াইল। ষ্টার্লিংয়ের মূল্য হ্রাস পাওয়ায় বিলাতি মালের চাহিদা সত্ত্বেও বাড়িয়া গেল। কারণ ষ্টার্লিংয়ের বিনিময়ে ফ্রান্স আমেরিকা বা অন্যান্য দেশকে কম স্বর্ণমুদ্রা দিবার প্রয়োজন হইল। আমেরিকা ও অন্যান্য দেশ উচ্চহারে আমদানী শুদ্ধ বসাইয়া বিদেশী জিনিষের আমদানী বন্ধ করিবার যে চেষ্টা করিতেছিল ইংরেজ তাহা এইভাবে আংশিক ব্যর্থ করিয়া দিল। তাই ইংলণ্ড যখন সমরক্ষণের দায় হইতে মুক্তি পাইবার জন্ত আমেরিকার নিকট অনুরোধ জানাইল তখন মহাজন পক্ষ হইতে এমন একটা সত্ত্বেও কথা উঠিয়াছিল যে ইংলণ্ড যদি স্বর্ণমান পুনঃ গ্রহণ করে তবেই তাহাদের অনুরোধ সম্বন্ধে আমেরিকা বিবেচনা করিতে পারে। ইংলণ্ড এইরূপ সত্ত্বেও অতান্ত আপত্তি করে। ফলে ওয়াশিংটন আলোচনায় মিঃ ম্যাকডোনাল্ড ও মিঃ রুজভেল্টের মধ্যে কোনরূপ সিদ্ধান্ত হইতে পারে নাই ; অধিকন্তু মিঃ ম্যাকডোনাল্ডকে নিজগৃহে আদর-আপায়নে পরিতোষ করার সত্ত্বেও সত্ত্বেই আমেরিকা স্বর্ণমান পরিহার ঘোষণা করিয়া ইংলণ্ডকে পান্টা জবাব দিয়াছে। ইহা অস্বীকার করা যায় না যে, ১৯৩১ সালে স্বর্ণমান পরিত্যাগ করিয়া বিনিময় হারের অনিশ্চয়তা সত্ত্বেও মন্দার বাজারে জিনিষের দর কমাতে পারিয়া ইংলণ্ড কিছুমাত্র সামলইয়া লইতে পারিয়াছে। অবশ্য এ সুবিধা বেশীদিন থাকিবে না— যদি আমেরিকার গ্যায় ফ্রান্স এবং অন্যান্য দেশও স্বর্ণমান পরিত্যাগ করে।

এক্ষণে পৃথিবীর বর্তমান আর্থিক সমগ্রা সম্বন্ধে আমরা এইরূপ একটা ধারণা মোটামুটি করিতে পারি—পৃথিবীতে কাঁচা ও তৈরি মাল অতিরিক্ত পরিমাণে সৃষ্টি হইতেছে ; অর্থের বা স্বর্ণের পরিমাণ ঐ মালের অনুপাতে বৃদ্ধি পায় নাই ; আন্তর্জাতিক ঋণের চাপে ও অন্যান্য কারণে স্বর্ণের ভাগ প্রত্যেক দেশের প্রয়োজন অনুযায়ী না হওয়ায়

পৃথিবীর অর্থের বা সোনার বাজারে একটা অসামঞ্জস্য ঘটিয়াছে। রপ্তানী অপেক্ষা আমদানী বেশী হইয়া দেশের অর্থ যাহাতে বিদেশে চলিয়া না যায় তজ্জন্ম বিদেশী মালের উপর অতিরিক্ত শুল্ক বসাইয়া আন্তর্জাতিক বাণিজ্য বাধার সৃষ্টি করা হইতেছে; অবস্থার চাপে পড়িয়া কতগুলি দেশ স্বর্ণমান পরিহার করিতে বাধ্য হওয়ায় এবং তাহার ফলে তাহাদের মাল বিদেশে স্বল্পমূল্যে বিক্রয়ের সুবিধা হওয়ায় পরস্পরের মধ্যে রেঘারেঘি ও বিরোধ বৃদ্ধি পাইতেছে।

স্বর্ণমান পরিহারের অন্তর্নিহিত কারণ বিদূরিত করিয়া, বিনিময়ের হার স্থির রাখিয়া, general price level-এর উন্নতি সাধন করিতে পারিলেই সমগ্র সমাবান হইতে পারে ইহা আমরা বুঝিতে পারিতেছি। কিন্তু কি করিয়া তাহা সম্ভব এক্ষণে ইহাই প্রশ্ন বা সমস্যা। সকলেই ব্যক্তিগত স্বার্থ দেখিলে যেমন কোন জাতির সমষ্টিগত স্বার্থ রক্ষা হইতে পারে না, সেইরূপ প্রত্যেক জাতিই যদি নিজ নিজ 'পাউণ্ড অব ফ্লেশ' দাবি করে, তাহা হইলে পরস্পরসংশ্লিষ্ট এই আন্তর্জাতিক সমগ্র মীমাংসা হওয়া সুদূরপর্যন্ত। দেশসমূহের মনোবৃত্তি যদি বিশ্বাস ও সাহসের সহিত জাতীয়তার ও বিশ্বমানবতার সমন্বয় করিতে না পারে তাহা হইলে মীমাংসা অসম্ভব এবং সম্মুখে বিপ্লব ও নতন সৃষ্টি এক প্রকার অবশ্যস্তাবী।

স্বর্ণমান যতদিন থাকিবে ততদিন নোটের পরিবর্তে স্বর্ণ দিবার সর্ব্বত্র থাকিবে এবং আইন করিয়া স্বর্ণের অতিরিক্ত নোটের পরিমাণ সীমাবদ্ধ করিতে হইবে। দুনিয়ার পণ্য বাড়িয়া চলিলেও দর চড়া রাখিবার জন্ত ইচ্ছামত নোট প্রচলন করা যাইবে না। সেইজন্য প্রশ্ন উঠিয়াছে, দুনিয়ার স্বর্ণ-তহবিল অনুযায়ী অর্থের প্রয়োজন নির্দ্ধারিত

না করিয়া দুনিয়ার পণ্যের পরিমাণ অনুসারে অর্থ প্রচলন করা সম্ভব কি-না। তাহা হইলে অর্থের পরিমাণ বাড়িলে সঙ্গে সঙ্গে জিনিষের মূল্যও চড়িয়া যাইবে এবং সেই মূল্যের এত ঘন ঘন পরিবর্তন হইবে না। কিন্তু তাহা করিতে হইলে দেশ-বিশেষের চেष्टায় উহা সম্ভব হইতে পারে না। সকল জাতি মিলিয়া যদি একটি কেন্দ্রীয় ব্যাঙ্ক প্রতিষ্ঠা করিতে পারে এবং সেই ব্যাঙ্ক যদি সকল জাতির সমষ্টি অনুসারে পৃথিবীর পণ্যের পরিমাণ বুঝিয়া মুদ্রার পরিমাণ নিয়ন্ত্রিত করিতে পারে, তবেই ইহা সম্ভব। ইহাতে স্বর্ণমান একেবারে পরিত্যাগ করিবার প্রয়োজন হইবে না। কেন্দ্রীয় ব্যাঙ্কের নির্দেশ অনুযায়ী স্বর্ণের অনুপাতে প্রত্যেক দেশের নোট প্রচলন করিবার ক্ষমতা আরও কিছু বাড়ান দিলেই চলিবে এবং বিভিন্ন দেশের মধ্যে হিসাব-নিবন্ধ হইয়া যে দেনা দাঁড়াইবে শুধু তাহা স্বর্ণদ্বারা পরিশোধ করিতে চলিবে। এমনও কেহ কেহ বলেন, দেনা স্বর্ণ-দ্বারা পরিশোধ না করিয়া জিনিষের দ্বারা পরিশোধ করিবার অধিকার দিতে হইবে। আবার একরূপ মতও কেহ কেহ পোষণ করেন যে, পৃথিবীর সকল দেশের স্বর্ণ-তহবিল আন্তর্জাতিক সংঘের (League of Nations) কি বা কেন্দ্রীয় ব্যাঙ্কের জিম্মায় থাকিবে এবং সেখানে প্রত্যেক দেশের প্রয়োজন মেন-দেন হইয়া হিসাবে জমা-খরচ হইবে। কিন্তু এই পন্থা কার্যকরী করিতে হইলে প্রত্যেক দেশের স্বাভাবিক স্বৈচ্ছানুবর্তিতাকে অনেকখানি লোপ করিয়া দিতে হইবে। বৃহত্তর মঙ্গলের জন্ত তাহার একান্ত আবশ্যিকতা থাকিলেও সেই মনোভাবের নিতান্তই অভাব দেখা যাইতেছে। অথচ এত আলোচনা ও চিন্তার পরও অন্য কোন পন্থা নির্দেশ অত্র পর্য্যন্ত হইল না।

পুনর্জীবন

শ্রীনগেন্দ্রনাথ গুপ্ত

১

—মরা মানুষ কি আবার বেঁচে ওঠে ?

এক পল্লীগ্রামে একটি গৃহস্থের ঘরে যোগেশের মাতা এই প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করিলেন। ঘরের মধ্যে বসিয়া যোগেশের বিধবা মাতা, পাড়ার দুই জন বর্ম্মসী স্ত্রীলোক আর যোগেশ।

প্রাচীন কালের কথা হইতেছিল। এক জন স্ত্রীলোক বলিলেন,—না বাঁচলে শাস্ত্রের লিখবে কেন ? শাস্ত্র কি কখনও মিথ্যা হ'তে পারে ? মন্ত্রের জোরে মরা মানুষ বেঁচে উঠত, রামায়ণ মহাভারতেই এমন কত আছে ?

যোগেশ বলিল,—রামায়ণ-মহাভারতের সব কথা কি সত্যি ?

—সত্যি না হ'লে এতকাল দেশসুদ্ধ লোক বিশ্বাস ক'রে আসচে কেন ? তোমাদের সব ইংরিজী বিগে হয়েছে, শাস্ত্র-টাঁসুর কিছুই মান না।

যোগেশের মাতা বলিলেন,—সে কথা হচ্ছে না। যোগেশ ডাক্তারী পড়চে, ওদের বইয়ে কি লেখে ?

যোগেশ বলিল,—মানুষ ম'রে গেলে আর বাঁচে না। কিন্তু অনেক সময় দেখলে মনে হয় ম'রে গিয়েচে কিন্তু সত্যি ম'রে নি। তাই নিয়ে মরা মানুষ বাঁচবার কথা ওঠে।

তখন মেডিক্যাল কলেজ সম্প্রতি প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে। কলেজে অধিকসংখ্যক ছাত্র হয় না। মড়া কাটাষ আপত্তি। য'বার প্রথম ব্রাহ্মণ ছাত্র কলেজে প্রবেশ করে তখন অত্যন্ত গালযোগ হয়, কিন্তু ক্রমে আপত্তি কমিয়া আসিতেছিল। যোগেশও ব্রাহ্মণ। সে যখন স্কুলে পড়ে সেই সময় তাহার পত্নবিরোগ হয়। বাড়িতে অভিভাবক তাহার জ্যেষ্ঠতাত, তিনি কিছু করিতেন না, তাহার এক মাত্র পুত্র কলিকাতায় কটা আপিসে চাকরি করিত। বৎসর-দুই পূর্বে তিনি পত্নীক হইয়াছিলেন। বাড়িতে যোগেশের মাতা, এক বিধবা পিসি, যোগেশ ও তাহার জ্যেষ্ঠতাত ভাই নরেশের ও যোগেশের স্ত্রী। যোগেশ ইংরেজী প্রবেশিকা পরীক্ষায়

উত্তীর্ণ হইয়া মেডিক্যাল কলেজে ভর্তি হইয়াছিল। কলেজে এক বৎসর পরেই জলপানি পাইল। সঙ্গীদের মধ্যে সে সর্কোংক্রষ্ট ছাত্র। এইবার কলেজের শেষ পরীক্ষা। পরীক্ষার পূর্বে কয়দিনের ছুটি পাইয়া যোগেশ বাড়ি আসিয়াছিল।

যোগেশ উঠিয়া আর একটা ঘরে গেল। সে ঘরে যোগেশের সপ্তদশ-বর্ষীয়া স্ত্রী সরোজিনী আর নরেশের একবিংশ-বর্ষীয়া স্ত্রী সরলা। যোগেশকে দেখিয়া সরোজিনী মাথাঘ ঘোমটা টানিয়া দিল। যোগেশ বলিল,—এখানে কে আছে যাকে দেখে ঘোমটা দিচ্ ?

সরলা বলিল,—দেখতে পাচ্চ না আমি রয়েছি। আমার সাপ্পাতেও ওঁর লজ্জা। ও ছিল চিরকাল ক'নে বউ এখন কলা বউ হয়েছে।

সরোজিনী কাপড়ের ভিতর হইতে হাত বাড়াইয়া সরলাকে একটা চিমটি কাটিল। সরলা বলিল,—দেখেচ, ঠাকুরপো, তোমার বউয়ের কত গুণ ! ঘোমটার ভিতর থেকে আমাকে চিমটি কাটচে।

যোগেশ সরোজিনীর ঘোমটা টানিয়া খুলিয়া দিল, বলিল,—বড় বউ কি একটা ভারি মাতব্বর লোক যে ওঁর সামনে ঘোমটা দিচ্ ?

সরলা কপট অভিমান করিয়া বলিল,—বটে ? আমি বাড়ির বড় বউ, জান না ? তুমি আমার পায়ে হাত দিয়ে নমস্কার কর না ?

—তাই ব'লে কি ছোট বউ তোমায় দেখে ঘোমটা দেবে ? সরোজিনীর মুখ আরক্ত বর্ণ হইয়া উঠিল। সে মুখ হেঁট করিয়া রহিল।

যোগেশ বলিল,—তোমরা দু-জনের কেউ আমাকে চিঠি লেখ না। আমি বাড়ির কোন খবর পাইনে। জ্যাঠা-মশায় ত কালেভদ্রে কখন চিঠি দেন, আমি তিনখানা লিখলে হয়ত একখানা লেখেন।

সেকালে স্ত্রীলোকে স্বামীকে পত্র লিখিবার পদ্ধতি ছিল

না। সরলা ও সরোজিনী দু-জনেই অল্প-স্বল্প লেখা-পড়া শিখিয়াছিল, কিন্তু স্বামীকে কেহ পত্র লিখিত না। পত্রের শিরোনামায় কি স্বামীর নাম লেখা যায়—ছি! আর পত্র লিখিয়া ডাকে কেমন করিয়া দিবে, তাহা হইলে যে সকলে দেখিতে পাইবে।

সরলা বলিল,—তুমি আমাদের কি বলচ, তুমি আমাদের কখন চিঠি লেখ ?

এই অভিযোগ সত্য। বধূদের স্বামীকে পত্র লিখিতে যেমন সঙ্কোচ, স্বামীরাও স্ত্রীকে পত্র লিখিতে সেইরূপ লজ্জা অনুভব করিত। যোগেশ একটু ভাবিয়া বলিল,—আচ্ছা, বড় বউ, এবার থেকে আমি তোমাকে চিঠি লিখব, তোমার চিঠির ভিতর ছোট বউকে চিঠি দেব। আর কতকগুলো খামে আমার ঠিকানা লিখে দিয়ে যাব, তোমরা তাহাতে চিঠি পুরে দিও।

সরোজিনী মাথা নাড়িয়া মুদ্রস্থরে বলিল,—আমি চিঠি লিখিতে পারব না, কে কি বলবে! দিদি লিখলেই হবে।

—কে আবার কি বলবে? চিঠি লেখা কি একটা দুষ্কর্ম না কি? বড় বউর সঙ্গে তুমি চিঠি লিখবে তাতে আর দোষ কি?

সরলা বলিল,—এতকাল পরে বুঝি তোমার চিঠি লেখা মনে পড়ল? এইবার কলকাতায় ফিরে গিয়েই তুমি ত একজামিন দেবে, তারপর পাস হয়ে বাড়ি আসবে।

—বাড়িতে কদিন থাকব? আমাকে একটা কিছু করতে হবে ত।

—বেশ ত, যখন কিছু করবে তোমার বউকে নিয়ে বেণু।

—তা হ'লে দাদা তোমাকে নিয়ে যায় না কেন?

—তিনি অল্প মাইনে পান, শহরে অনেক খরচ, তাই আমাকে নিয়ে যান না।

কথাটার কোন নিষ্পত্তি হইল না। এক সপ্তাহ পরে পরীক্ষা হইবে বলিয়া দিন-দুই পরে যোগেশ কলিকাতায় চলিয়া গেল।

২

গ্রামে যেমন দিন কাটিত সেইরূপ কাটিতে লাগিল। যোগেশের জ্যাঠা মহাশয় উমেশ ঘরের দাওয়ায় বসিয়া ধূম

পান করেন, গ্রামের চণ্ডীমণ্ডপে বসিয়া গল্পগুজব করেন, অপর গ্রামবৃদ্ধদিগের সহিত পাশা খেলেন। যোগেশের পিসিমা চরকায় সূতা কাটেন, মস্তকের স্থলিত কেশ সংগ্রহ করিয়া বধূঘরের চুলের দড়ি বিননী করেন। যোগেশের মাতা নিরামিষ পাক করেন, বধূরা জামিষ পাক করে। পুষ্করিণীতে পোনা, চেনা, মৌরলা, পুঁটি মাছ বিস্তর, জেলেরা ধরিয়া দিয়া যাইত। চালে লাউ-কুমড়া হইত, বাড়ির পিছনের জমিতে নটে শাক বেগুন, ঢেঁড়স, দিম, ঝিঙে উৎপন্ন হইত। বাগানে কয়েকট নারিকেল গাছ, একটা তেঁতুল ও একটা চালতে গাছ ছিল। কলাগাছে চাঁপা ও মর্তমান কলা ফলিত। গ্রামে সপ্তাহ দুই দিন কারিয়া হাট বসিত, হাটে আলু, পটল, পলতা, উচ্ছে রাড়া আলু পাওয়া যাইত। বাড়িতে গরু ছিল। বধূ পুষ্করিণীতে স্নান করিত, কাপড় কাচিত, বাসন মার্জিত মাসকাবারের সামগ্রী উমেশ বেণের দোকান হইতে লই আসিতেন।

কলিকাতায় পহুঁছিয়া যোগেশ উমেশকে দুই ছত্রের একখান চিঠি দিয়াছিল। তাহার পর পরীক্ষার হাঙ্গামায় পড়িয়া ক কাহাকেও কিছু লিখিতে পারে নাই। পরীক্ষা কিছু দিন ধরি নাগাড়ে চলিতে লাগিল। কতক লিখিয়া, কতক মুখে মুখে কতক শব্দেই কাটাকাটি করিয়া। যোগেশের নিঃ ফেলিবার অবসর রহিল না।

কথায় কথায় সরলা এক দিন সরোজিনীকে বলিল ঠাকুরপো আমাদের চিঠি দেবেন বলেছিলেন, চিঠি ত এল।

সরোজিনী কুণ্ঠিতভাবে কাহিল,—তার পরীক্ষা হচ্ছে তাই বোধ হয় সময় পান নি।

—তাই হবে।

যোগেশের পরীক্ষা প্রায় সমাপ্ত হইয়া আসিয়াছে সময় এক দিন বৈকাল বেলা সরোজিনী সরলাকে বলিল, আমার মাথা কেমন করচে?

মাথা ধরেচে, না ঘুরচে?

সরোজিনী কোন উত্তর দিল না, মাটিতে শুইয়া হইয়া পড়িল। সরলা চাঁৎকার করিয়া উঠিল, বউয়ের কি হল, দেখ!

যোগেশের মা ও পিসিমা ছুটিয়া আসিলেন। যে বলিলেন,—কি হয়েছে?

সরলা বলিল,—এই মাত্র ছোট বউ আমাকে বললে ওর মাথা কেমন করচে। ব'লেই অজ্ঞান হয়ে গেল।

পিসিমা বলিলেন,—কেন কিছু দিষ্ট লাগে নি ত ?

যোগেশের মা সরোজিনীর পাশে বসিয়া, তাহার গায়ে হাত দিয়া, তাহাকে নাড়াচাড়া দিয়া বলিলেন,—কি হয়েছে, বউ মা ? অমন ক'রে রয়েচ কেন ?

সরোজিনীর মুখে কথা নাই। সর্দঙ্গ স্থির, চক্ষু নির্মালিত, নিঃশ্বাস-প্রশ্বাস বহিতেছে না।

উমেশ বাহিরের রোয়াকে বসিয়া তামাক খাইতেছিলেন। গোলমাল শুনিয়া, ছুঁকা রাখিয়া, খড়ম-পায়ে তিনিও আসিলেন। জিজ্ঞাসা করিলেন,—এত চেষ্টামেচি কিসের ? কি হয়েছে ?

তাহার ভগিনী বলিলেন,—ছোট বউ হ্যাং অজ্ঞান হয়েছে, ডাকলে সাড়া দিচ্ছে না। কি জানি কি হয়েছে ! রোজা ডেকে পাঠাও।

উমেশ তাচ্ছিল্য ভাবে বলিলেন, ই্যা, তোমাদের সব ততোহ রোজা ডাক। রোজা কি করবে ? দাতকপাটি লেগেচে, মুখে জলের ঝাপটা দাও, সেরে যাবে।

সরলা তাড়াতাড়ি এক ঘটি জল লইয়া আসিল। যোগেশের মা সরোজিনীর মুখে কয়েক বার জলের ঝাপটা দিলেন। সরোজিনীর মুখের ভিতর আঙুল দিয়া চুপি চুপি ননদকে বলিলেন,—ঠাকুরঝি, কই, দাতে ত দাত লাগে নি, মুখ খোলা রয়েছে।

ভাস্করের সাক্ষাতে যোগেশের মা জোরে কথা কহিতে পারিলেন না।

জলের ঝাপটায় কোন ফল হইল না। আলুলায়িত-কেশা, নির্মালিতনয়না স্তম্ভরী নিপন্দ রহিল। উমেশ বলিলেন—তোমরা গোল ক'রো না, আমি কবিরাজ-মশায়কে ডেকে আনচি।

উমেশ কবিরাজ ডাকিতে গেলেন। যোগেশের মা সকল দিয়া মুচ্ছিতা পুত্রবধুর কেশ মুখ মুছাইয়া দিলেন, তাহার পর তিন জনে ধরাধরি করিয়া তাহাকে শয্যায় শয়ন করাইলেন।

গ্রামে চিকিৎসকের মধ্যে এক প্রাচীন হাতুড়িয়া ঠে। ডাঙানা কিছুই নাই, পুরুষানুক্রমে চিকিৎসা ব্যবসা।

কয়েকটা ঔষধ ও পাঁচন সংগ্রহ, বায়ু পিত্ত কফের প্রকোপ আবৃত্তি করা অভ্যস্ত ছিল।

উমেশের সঙ্গে কবিরাজকে আসিতে দেখিয়া পাড়ার কয়েকজন স্ত্রী-পুরুষ আসিয়া জুটিল। পুরুষেরা বাড়ির বাহিরে দাঁড়াইয়া রহিল, স্ত্রীলোকেরা বাড়ির ভিতর প্রবেশ করিল।

কবিরাজ উমেশের সঙ্গে ঘরের ভিতর গিয়া সরোজিনীকে দেখিলেন। সরোজিনীর নাড়ী দেখিয়া কহিলেন,—আমি আর কি করব ? হয়ে গিয়েচে। নাড়ী নেই।

ঘরের বাহিরে আনিয়া কবিরাজ আর দাঁড়াইলেন না, বাড়ি চলিয়া গেলেন। উমেশ ঘরের মধ্যে স্তম্ভিত হইয়া দাঁড়াইয়া রহিলেন। তাহার পর বাহিরে আসিয়া শুষ্কমুখে কহিলেন,—কবিরাজ আর কি করবে ? হয়ে গিয়েচে।

গৃহে ক্রন্দনের রোল উঠিল। ওগো আমাদের কি হ'ল গো ! বলিয়া পিসিমা চীৎকার করিয়া কাঁদিয়া উঠিলেন। যোগেশের মা মাটিতে পড়িয়া রোদন করিতে লাগিলেন। সরলা ফুঁপাইয়া ফুঁপাইয়া কাঁদিতে লাগিল।

সরোজিনীর শবার পাশে দাঁড়াইয়া এক বৃদ্ধা তাহার স্থির মূর্তি দেখিতেছিলেন। চক্ষের জল মুছিয়া বলিলেন,—যেন দুর্গা-ঠাকুরবনের প্রতিমা ! মুখের ভাব একটুও বদলায় নি, ঠিক যেন ঘুমিয়ে রয়েছে। দেখলে কে বলবে মরে গিয়েচে।

নিদ্রা না মহানিদ্রা ?

পাড়ার আরও লোক জড় হইল। গ্রামবৃদ্ধেরা উমেশকে বলিলেন,—যা হবার তা হয়ে গিয়েচে, ভবিতব্য কে খণ্ডন করতে পারে ? তুমি আর ভেবে কি করবে, এখন সংস্কারের ব্যবস্থা কর।

উমেশ বলিলেন,—আমার ত বুদ্ধিস্বন্ধি লোপ পেয়েচে, যা করবার তোমরাই কর।

—বেশ ত, তুমি স্থির হও, আমরাই সব আয়োজন করচি।

তাহাদের আদেশে কয়েক জন ব্রাহ্মণ যুবক সকল ভার গ্রহণ করিল। বাড়ির ভিতর সরোজিনীর মৃতদেহ ভূতলে স্থাপিত হইল। তাহাকে চওড়া লালপেড়ে কোরা শাড়ী পরিধান করানো হইল। সরলা কাঁদিতে কাঁদিতে তাহার পায় আলতা, মাথায় সিন্দূর পরাইয়া দিল। যুবকেরা শবের জন্ত একখানি ছোট খাট আনিয়াছিল। শব বাহির করিয়া লইয়া যাইবার সময় গৃহে রোদনের উচ্ছ্বাস উঠিল।

গ্রাম হইতে অল্প দূরে ক্ষুদ্র নদী। নদীর তীরে শ্মশান। চিতা সজ্জিত হইলে সরোজিনীর মৃতদেহ তাহার উপর রক্ষিত হইল। একখানা চেলাকাঠের অগ্রভাগ তাহার পৃষ্ঠে বিদ্ধ হইল তাহা কেহ লক্ষ্য করিল না। সরোজিনী জীবিতা থাকিলে বেদনা অনুভব করিত।

উমেশ গুড়া জালিয়া শবের মুখাগ্নি করিবেন এমন সময় দেখেন শব চক্ষু উন্মীলন করিয়া বিস্ময় বিস্ফারিত দৃষ্টিতে তাঁহার মুখের দিকে চাহিয়া আছে!

আঁ-আঁ-আঁ শব্দ করিয়া উমেশ পিছাইয়া পড়িলেন। তাঁহার হাতের প্রজ্জ্বলিত তৃণগুচ্ছ মাটিতে পড়িয়া গেল। তাঁহার সর্বাস্থ ঠক-ঠক করিয়া কাঁপিতে লাগিল।

যাহারা পাশে দাঁড়াইয়া ছিল তাহারা কিছু বুঝিতে পারিল না, বিস্মিত হইয়া উমেশকে জিজ্ঞাসা করিল,—কি হয়েছে? আপনি এমন ভয় পেয়েছেন কেন?

উমেশকে উত্তর দিতে হইল না। সরোজিনী চিতার উপর উঠিয়া বসিয়া পৃষ্ঠদেশে হাত বুলাইতে লাগিল। যাহারা চিতার কাছে দাঁড়াইয়া ছিল তাহারা চীৎকার করিয়া সরিয়া গেল।

সরোজিনীর সম্পূর্ণরূপে চৈতন্যোৎপাদন হয় নাই। মাথায় কাপড় টানিয়া দিতে তাহার প্রথমে মনে পড়িল না। অঙ্গে আঘাত লাগিতেছে বলিয়া সে চারিদিকে চাহিয়া দেখিল। পরে চিতা হইতে নামিয়া দাঁড়াইল।

সরোজিনীর চক্ষের জড়িমা অপসৃত হইল। সে কহিল—আমাকে চিলুর উপর শুইয়েছিল কেন? আমি কি স্বপ্নে গিয়েছি?

তাহার পর অনেক লোক দাঁড়াইয়া আছে দেখিয়া সরোজিনী মস্তক ও মুখ অবগুষ্ঠিত করিল।

যাহারা দাঁড়াইয়া দেখিতেছিল তাহাদের মধ্যে এ-পর্যন্ত কাহারও বাক্যস্ফূর্ত্তি হয় নাই। সহসা একজন চীৎকার করিয়া উঠিল—ওকে দানোয় পেয়েছে। ওকে চিলুতে ফেলে আগুন ধরিয়ে দাও।

অর্মানি অপর লোকেরা সমস্বরে বলিয়া উঠিল,—দানোয় পেয়েছে! দানোয় পেয়েছে!

কয়েক জন যুবক সাহস করিয়া সরোজিনীকে বলপূর্ব্বক চিতায় নিক্ষেপ করিবার জন্ত অগ্রসর হইল।

গ্রামের চৌকিদার লাঠি হাতে করিয়া দাঁড়াইয়া দেখিতেছিল।

সে হাঁকিয়া বলিল,—দানোয় পাক আর যাই হোক, তোমরা কি জ্যান্ত মানুষকে পুড়িয়ে মারবে? তোমাদের সবাইকে ধ'রে থানায় নিয়ে যাব, জান না?

থানার নাম শুনিয়াই সকলে পিছাইল। আর কোন কথা না বলিয়া সকলে গ্রামের অভিমুখে ফিরিয়া চলিল।

সরোজিনীও তাহাদের পশ্চাতে যাইবার উপক্রম করিতেছিল, এমন সময় উমেশ সভয়ে চীৎকার করিয়া বলিলেন,—আরে কি সর্ব্বনাশ! দানোয় পেয়ে কি আবার বাড়িতে ঢুকবে না কি? চল, চল, সব বাড়ির দরজা বন্ধ ক'রে দেবে। আজ রাত্রে কেউ দোর খুলে না, কি জানি কার বাড়িতে ঢুকে পড়বে।

উমেশের কথা শুনিয়া সরোজিনীর পা আর চলিল না। সে পায়ণ মূর্ত্তির গায় স্থির হইয়া রহিল। দেখিতে দেখিতে শ্মশান জনশূন্য হইল। সরোজিনী বাতীত জন-মন্তব্য রহিল না।

৩

সায়াক্ষের সূচ্য অন্তর্মিত হইতেছে। আকাশ গোপূর্ণি রাগে রঞ্জিত হইয়াছে। বায়ুর বেগ মন্দীভূত হইয়া আসিতেছে। নদীশ্রোতের স্নিগ্ধ কল কল ছল ছল শব্দ চারিদিকে নীড় গমনোন্মুখ পক্ষীর কুজন। সেই সান্দ্র শান্তির মধ্যে নিষ্পন্দ হইয়া দাঁড়াইয়া একাকিনী রমণী! সে নিষ্পন্দতা শান্তির স্থিরতা নহে, বজ্রাঘাতের ভস্মীভূত জড়তা। অনেকক্ষণ সরোজিনী কিছু বুঝিতে পারিল না, কিছু ভাবিতে পারিল না। ক্রমে চিত্তবৃত্তি ফিরিয়া আসিল। তাহা কি হইয়াছে? সে গৃহস্থের বধু, সন্ধ্যার সময় সে একাকিনী শ্মশানে দাঁড়াইয়া কেন? উমেশের কথায় সে বুঝিয়াছিল যে শ্মশর-বাড়িতে তাহার আর স্থান নাই। তবে সে কোথায় যাইবে? বাপের বাড়ি? সেখানে কি সে আশ্রয় পাইবে, না তাহাকে দেখিয়া বাপের বাড়িরও দ্বার রুদ্ধ হইবে? সে কি মরিয়া গিয়াছিল যে তাহাকে শ্মশানে আনিয়া চিতায় শয়ন করাইয়া তাহার মুখাগ্নি করিবার উদ্যোগ হইতেছিল? সেই যে সরলাকে বলিয়াছিল তাহার না কেমন করিতেছে তাহার পর আর কিছু স্মরণ নাই। তাহা তাহার চৈতন্য হইল তখন তাহার পৃষ্ঠে বেদনা, কে

তাহার মুখে আঙুন দিতে আসিতেছে। পরে বুঝিল সে উমেশ। সরোজিনীকে কি সত্য সত্যই দানোয় পাইয়াছে? সত্য পূর্বে যেমন ছিল এখনও সেইরূপ আছে, তবে সকলে এমন কথা কেন বলিল? তাহার শরীরের কি মনের কোন বদল হয় নাই, কোন পরিবর্তন হয় নাই। তবে তাহাকে কেন গৃহবহিষ্কৃত করিয়া তাহার ভয়ে সকলে বাড়ির দরজা বন্ধ করিবে?

শ্মশানে জনপ্রাণী নাই, সরোজিনী একা দাঁড়াইয়া ভাবিতে লাগিল। তাহার কি অপরাধ? সে কি করিয়াছে যে কারণে তাহাকে শ্মশানে রাখিয়া সকলে চলিয়া গেল? সরোজিনী বুঝিতে পারিল তাহার অপরাধ সে মরিয়াও মরে নাই। যে একবার মরে সে আবার বাঁচিয়া উঠিলেও গৃহসংসারে তাহার আর ঠাঁই নাই। যদি চৌকিদার না থাকিত তাহা হইলে গ্রামের লোক তাহাকে জোর করিয়া পুড়াইয়া মারিত। ঘরে যদি তাহার আর স্থান না রহিল তাহা হইলে সে কোথায় থাকিবে? শ্মশানবাসিনী হইবে? সরোজিনী স্থির করিল, মরণ ছাড়া তাহার অন্য উপায় নাই। সম্মুখে নদী। নদীতে ডুবিয়া মরিবে।

ঘোর-ঘোর হইয়া আসিয়াছে। আকাশে তারা উঠিয়াছে, মাথার উপর দিয়া বাজুড় উড়িয়া যাইতেছে। সরোজিনী ধীরে ধীরে নদীর অভিমুখে চলিল। তাহার পিছনে আর এক জন আসিতেছে তাহা লক্ষ্য করে নাই। সে জলে নামিবার উপক্রম করিতেছে এমন সময় পশ্চাৎ হইতে নারীকণ্ঠে কে বলিল,—ই্যাগা, বাছা, ভর সন্ধ্যাবেলা কি জলে নামতে আছে?

সরোজিনী অপরাধীর গায় থমকিয়া দাঁড়াইল। যে কথা কহিয়াছিল সে সরোজিনীর পাশে আসিয়া দাঁড়াইল। তাহাকে দেখিয়া সরোজিনী চিনিল—বামা। বামা জাতিতে কৈবর্ত, বিপবা, আধাবয়সী। সময়ে সময়ে সরোজিনীর শ্বশুর-বাড়িতে তরি-তরকারী দিয়া যাইত। সে ভূত-প্রেতের ভয় করে না, গ্রামের লোকের চেষ্টামেচি শুনিয়া শ্মশানে সরোজিনীর অন্তিমণ্ডে আসিয়াছিল। সরোজিনীকে নদীর দিকে যাইতে দেখিয়াই তাহার অভিপ্রায় বুঝিতে পারিয়াছিল। কাছে আসিয়া বলিল,—বউদিদি, কি করচ? তুমি এখানে কেন?

শুষ্ক মুখে শুষ্ক চক্ষে সরোজিনী বলিল,—আর কোথায়

যাব? আমার ত আর কোথাও ঠাঁই নেই, ডুবে মলেই সব যন্ত্রণা ফুরোবে।

—বলাই, বউদি, অমন কথা মুখে আনতে নেই। কোথা-কার এক হাতুড়ে কবিরাজ, তার কথায় এমন কাজ করতে হয়? দানো-টানো কিছু নয়, তুমি অজ্ঞান হয়ে গিয়ে থাকবে, তাই নিয়ে এত কাণ্ড! তুমি আমার সঙ্গে বাড়ি চল।

তখন সরোজিনী কাঁদিয়া ফেলিল। তাহার দুই চক্ষু বহিয়া অজস্র অশ্রুধারা বহিতে লাগিল। কাঁদিতে কাঁদিতে বলিল,—কোথায় যাব বামা? আমার কি বাড়িঘর আছে, না আমাকে কেউ ঘরে ঢুকতে দেবে? আমায় যে দানোয় পেয়েচে!

—ওদের যেমন কথা! তুমি আমার বাড়ি চল, তোমার সব আলাদা করে দেব। দু-দিন পরে ত দাদাবাবু আসবে, তখন আর কোন গোল থাকবে না।

সরোজিনী নীরবে রোদন করিতে করিতে বামার সঙ্গে তাহার বাড়ি গেল। দিবা খট-ঘটে ঘর, ঘরে তত্ত্বপোষ পাতা ছিল। বামা বলিল,—বাইরে ইট দিয়ে উনান পেতে দিচ্ছি, কোরা ইাড়ি কুমোরঘর থেকে এনে দিচ্ছি, তুমি রেঁধে খাও।

সে রাতে সরোজিনী কিছুতেই পাক করিতে স্বীকার করিল না। বামা গয়লা-বাড়ি হইতে দুধ লইয়া আসিল, অনেক পৌড়াপৌড়িতে সরোজিনী সেই দুধটুকু পান করিয়া শয়ন করিল। বামা মাটিতে মাহুর পাতিয়া শুইয়া পড়িল।

8

উমেশ বাড়ি ফিরিবার পূর্বেই সরোজিনীর অধুত বৃত্তান্ত গ্রামময় রাষ্ট্র হইয়া গিয়াছিল। তিনি বাড়িতে ফিরিয়া দেখেন কান্নাকাটি থামিয়া গিয়াছে, স্ত্রীলোকেরা ভয়ে জড়সড় হইয়া রহিয়াছে। সরলার মাথায় ঘোমটা, ঘোগেশের মা মাথায় অল্প কাপড় টানিয়া দিয়াছেন। উমেশের ভগিনী ভয়ে আড়ষ্ট, চক্ষু কপালে উঠিয়াছে। তিনি বয়সে উমেশের অপেক্ষা বড়। তিনি বলিলেন,—কি হয়েছে? লোকে কত কি বলচে।

উমেশ বলিলেন,—আশ্চর্য ব্যাপার! ছোট বউমাকে চিলুতে শুইয়ে মুখাঘি করতে যাচ্ছি, দেখি সে কটমট করে

চেয়ে রয়েছে। তখনই ধড়মড়িয়ে উঠে বসল, তার পর নীচে নেমে দাঁড়াল।

যোগেশের মা মুহূর্তে নন্দকে বলিলেন,—ঠাকুরবি, বউ-মা মুচ্ছা যায় নি ত ?

কথাটা উমেশের কানে গেল। তিনি বিরক্ত ভাবে কহিলেন,—কবিরাজ নাড়ী দেখে বললে মরে গিয়েছে, সে কি মুখখু না কি? মরে গেলে পর ছোট বউমাকে দানোয় পেয়েছে। এ রকম আগে কত হ'ত, আমরা কত শুনেছি, সকালে দানোয় পেলে তাকে বাঁশের খোঁচা দিয়ে চিলুতে ফেলে পুড়িয়ে দিত, এখন ত তা হবার জো নেই, চৌকিদার শাসনে আমাদের ধরে থানায় নিয়ে যাবে। এখন সে দানোয় পেয়ে ঘুরে বেড়াবে, কবে কার ঘাড় মটকাবে। আমাদের পিছনে পিছনে আসছিল, আমি চেষ্টা করে উলাম তখন দাঁড়িয়ে রইল। আজ রাতে কেউ আর বাড়ির দরজা খুলবে না।

উমেশ কথা কহিতেছেন এমন সময় জন-কয়েক যুবকের সঙ্গে একজন রোজা আসিয়া উপস্থিত। উমেশ বাহিরে আসিলে রোজা বলিল,—দানোয় পেলে কি তাকে ছেড়ে দিতে আছে, তা হ'লে গ্রামের লোকের বিপদ হবে। আমি বাঁধান করলে দানো ছেড়ে যাবে, তার পর সহজ মরা মানুষের মতন সংকার করলেই হবে। আমি শুনেই তাড়াতাড়ি এসেছি।

উমেশ বলিলেন,—সে যে মশানে আছে, সেখানে রাতে কে যাবে ?

রোজা দস্ত করিয়া বলিল,—তাতে আর কি হয়েছে ? আমি একাই যেতে পারি, কিন্তু চিনিয়ে দেবার জন্ত ত কাউকে চাই।

যুবকেরা বলিল,—বেশ ত, আমরা তোমার সঙ্গে যাচ্ছি।

কয়েকটা মশাল জোগাড় করিয়া তাহার মশানে গেল, চারিদিকে খুঁজিয়া কোথাও কাহাকে দেখিতে পাইল না। সরোজিনীকে বামার সহিত তাহার বাড়িতে যাইতে কেহ দেখে নাই।

রোজা আর যুবকেরা ফিরিয়া আসিলে উমেশ বলিলেন,—আমি যা ভেবেছিলাম তাই হয়েছে ! দানোয় পেলে কোথায় চলে যায়, কোথায় মিলিয়ে যায়, কে জানে ! এখন আমাদের আর কারুর কোন বিপদ না হ'লে বাঁচি।

সে রাতে ঘরের বাহিরের সকল দরজায় খিল আঁটি উমেশ শয়ন করিলেন।

পর দিবস প্রভাত হইলে পর উমেশের মনে নানার দুর্ভাবনা উপস্থিত হইল। যোগেশকে কি সংবাদ দিবে, সরোজিনীর পিত্রালয়ে কি লিখিবেন ? তাহার মৃত্যু হইলে লিখিলেই কি চলিবে ? উমেশের মনে দারুণ সংশয় উপস্থিত হইল। যদি সরোজিনী না মরিয়া থাকে, যদি সে কোথা চলিয়া গিয়া থাকে ? সে লেথাপড়া জানে, যদি সে যোগেশকে কিংবা তাহার পিতামাতাকে পত্র লেখে তাহা হইলে ত তাহার মৃত্যুসংবাদ মিথ্যা প্রমাণিত হইবে। উমেশ বিষম ভাবনা পড়িলেন। কিছু একটা উপায় স্থির করিবার জন্ত তিনি কবিরাজের বাড়ি গমন করিলেন। কবিরাজ মহাশয় একটা খলের সম্মুখে বসিয়া বড়ি প্রস্তুত করিতেছিলেন। উমেশ বলিলেন,—ব্যাপার শুনেছেন ত ?

কবিরাজ বড়ি পাকান স্থগিত করিয়া বলিলেন,—এ ত স্পষ্ট ভৌতিক ব্যাপার। মরা মানুষ কি চিলুর উপর উঠে বসে না তার পর হেঁটে বেড়ায় ? আমি দেখলুম নাড়ী নেই, নিঃশ্বাস বইছে না, মানুষ আর কি রকম ক'রে মরে ? দানোয় পাওয়া ভৌতিক ব্যাপার নয় ত কি ?

—শুধু তাই নয়, তার পর যখন রোজাকে সঙ্গে ক'রে তাকে মশানে খুঁজতে গেল, তখন তাকে আর দেখতে পেল না।

—তা হলেই হ'ল, মরে ভূত হয়েছে। ভূতপেত্ৰী কি আর সব সময় দেখা যায় ?

উমেশের সন্দেহ ঘুচিল না। বলিলেন,—তার দেহ কি হ'ল ? তাকে ত আর দাহ করা হয় নি। দানোয় পেয়েছে ব'লে তাকে ধরে পোড়াতে যাচ্ছিল, কিন্তু চৌকিদার যখন ভয় দেখালে যে সবাইকে থানায় নিয়ে যাবে তখন আর কেউ এগুলো না।

কবিরাজ এ কথার কোন উত্তর করিতে পারিলেন না। তিনি ইংরেজের আইনের নিন্দা করিতে লাগিলেন। বলিলেন,—দানোয় পেলে মনে হয় বেঁচে আছে কিন্তু সত্যি ত আর বাঁচে না। দানোয় পেলেও পোড়াতে দেবে না।

উমেশ মাথা চুলকাইয়া বলিলেন, আমি ত বিষম সমগ্রাম পড়েছি।

কবিরাজ বিজ্ঞভাবে উত্তর করিলেন,—তা ত বুঝতেই

—যোগেশকে কি লিখব ? বাড়ির বউ মরে গেলে অশোচ যোগেশকে ত জানাতে হবে। বউমার বাপের বাড়িও দিতে হবে। আমার কি ভয় হচ্ছে, জানেন ? যদি বউমা মরে থাকে, আর কোথাও গিয়ে যদি যোগেশকে আর বাপের বাড়ি খবর দেয় তা হ'লে তারা আমাদের কি

—আপনিও যেমন, ও ভাবনা ভাবচেন কেন ? আমি সত্য কবিরাজ, রোগী বেঁচে আছে কি মরে গিয়েছে বুঝতে পারেন ! নাড়ী ছেড়ে গিয়ে কে আবার কবে ঠাচে ?

উমেশ আরও কয়েকজন বিজ্ঞ ব্যক্তির সহিত কথাবার্তা

করলেন, কিন্তু তাঁহার মনের খটকা মিটল না।
মধ্যাহ্নের পর বামা কৈবর্তিনী উমেশের বাড়ি আসিয়া স্থিত হইল। উমেশ বাড়ি ছিলেন না, আহা করিয়াই গয় কোথায় গিয়াছিলেন। বামা আসিয়া দেখিল বাড়িতে লোকেরা চুপ করিয়া বসিয়া আছে, কাহারও মুখে কোন কথা নাই। বামা যোগেশের মাতাকে বলিল,—মা ঠাকরণ, টিউবউদি আমার ওখানে আছে তাই তোমাদের বলতে পারি। তোমরা হয়ত ভাবচ কোথায় চলে গিয়েছে।

সকলে অবাক। পিসিমা বলিলেন—এই কাল রাতে ঘলে বললে তাকে দানোয় পেয়েছে সে কোথায় মিলিয়ে দিয়েছে, মশানে গিয়ে রোজা তাকে খুঁজে পায় নি। আর টিউবউদি বলচিস সে তোমার বাড়িতে রয়েছে। কার কথা আমরা বিশ্বাস করব ?

এতে আবার বিশ্বাস অবিশ্বাসের কি কথা আছে ? কেউ গিয়ে দেখে এলেই হবে। সকলে তাকে মশানে ছেড়ে চলে গেল। ছোট বউদি নদীতে ডুবতে যায় আমি কত ক'রে বুঝিয়ে বাড়ি নিয়ে গেলুম। কাল রাতে কিছু খায় নি অনেক বলা-চওয়াতে একটু ছুপ খেয়ে শুয়েছিল। আজ নতুন হাঁড়ী এলে নিজে রেখে খেয়েছে। আমি এখানে আসবার কথা বললুম তা বললে এ বাড়িতে তার ঠাই নেই, আর এ-মুখে হবে না, গ্রামে কারুর বাড়ি যাবে না। তাকে যদি দানোয় পেয়ে থাকে তবে আমাদের সবাইকে পেয়েছে। বোধ হয় ভির্মি গিয়েছিল, কবিরাজ যেমন আকাট মুখখু, বললে কি-না মরে

গিয়েছে। তোমরা কি একবার তাকে দেখতে যাবে না ? দাদাবাবু শুনে এর পর কি বলবে ?

যোগেশের মা নীরবে অশ্রমোচন করিতেছিলেন চক্ষু মুছিয়া বলিলেন,—আমরা কি বলব, কি করব ? বঠাঠাকুর যা ভাল বুঝবেন তাই করবেন।

বামা বলিল, তোমাদের যেমন বিবেচনা হয় তাই করো। কিন্তু বউদি এক-কাপড়ে রয়েছে, এড়া কাপড় ছাড়বার জন্ত একথানা দেবে না ?

যোগেশের মা সরোজিনীর চারিখানা শাড়ী আনিয়া দিলেন। সরলা বলিল,—আমি ছোট বউকে দেখতে যাব।

পিসিমা বলিলেন,—আমরা সকলেই যাব। উমেশ বাড়ি আসুক, দেখি সে কি বলে।

বামা বলিল,—বউদিকে একলা ফেলে এসেচি, তার মনের ঠিক নেই, কখন কি ক'রে বসবে। আমি যাই।

শাড়ী হাতে করিয়া বামা চলিয়া গেল।

সরোজিনী আত্মহত্যার কল্পনা পরিত্যাগ করিয়াছিল। সে কোন গহিত কর্ম্ম করে নাই, তাহার কোন অপরাধ নাই। তাহাকে জীবিত অবস্থায় চিতাশায়িনী করিয়া দাহ করিবার উদ্যোগ করিতেছিল, পৃষ্ঠে আঘাত লাগিয়া তাহার মূর্ছাভঙ্গ না হইলে তাহাকে পুড়াইয়া মারিত। এই তাহার অপরাধ। শশুরবাড়িতে তাহার স্থান না হয় সে বাপের বাড়ি চলিয়া যাইবে। বাপ-মাতা তাহাকে আর ফেলিয়া দিতে পারেন না। কিন্তু পিত্রালয়ে সংবাদ দিবার সম্বন্ধে সে একটু ইতস্ততঃ করিতেছিল। তাহাকে লইয়া শশুরবাড়ির সঙ্গে সম্বন্ধ তাহার সহিতও কি সম্বন্ধ ঘুচিয়াছে ? যোগেশ কিছু জানে না, তাহাকে না জানাইয়াই কি সরোজিনী পিত্রালয়ে চলিয়া যাইবে ? যোগেশের পরীক্ষা সমাপ্ত হইলেই তাহার বাড়ি আসিবার কথা। সে আসিয়া কি বলে, কি করে, সেজন্য অপেক্ষা করিতে হইবে। তাহার পর যাহা হয় হইবে।

বামা আসিয়া তক্তপোষের উপর কাপড় রাখিল, বলিল,—তোমার শাওড়ীর কাছ থেকে তোমার ক'খানা শাড়ী নিয়ে এসেচি।

সরোজিনী কেবল বলিল,—তুমি কি সেখানে গিয়েছিলে না কি ?—আর কোন কথা জিজ্ঞাসা করিল না।

উমেশ বাড়ি ফিরিয়া আসিয়া দেখেন স্ত্রীলোকেরা অত্যন্ত চঞ্চলভাবে কি বলাবলি করিতেছে। তিনি ভগিনীকে জিজ্ঞাসা করিলেন,—কি হয়েছে? তোমরা কি বলাবলি করচ?

তাহার ভগিনী বলিলেন,—ছোটবউমা কোথায় আছে, জান?

—কোথায় আবার থাকবে? সে কি আর আছে?

—এইমাত্র বামা কৈবর্তনীর এসেছিল। বউমা তার বাড়িতে আছে। বামা বউমার পরবার কাপড় নিয়ে গেল। বউমা না কি বলেচে এ বাড়িতে আর ঢুকবে না।

উমেশ মাথায় হাত দিয়া বসিয়া পড়িলেন। বলিলেন,—এত দেশ থাকতে শেষে কি-না কৈবর্তের ঘরে? লোকে শুনলে বলবে কি? যদি কৈবর্তের ভাত খেয়ে থাকে তা হলে ত তার জাত গিয়েচে।

পিসিমা বলিলেন,—সে কারুর ভাত খায় নি। নতুন হাড়ীতে নিজে রেঁধে খেয়েচে। বামা বললে,—বউমা দিব্য সহজ মানুষের মতন রয়েছে, তার কিছুই হয় নি, বোধ হয় অজ্ঞান হয়ে গিয়েছিল। বামা কবিরাজকে মুখ খুঁ বললে। বউমা যে বাড়িতে এল না, তুমি বুঝি তাকে কিছু বলেছিলে?

—সকলে বললে দানোয় পেয়েচে তাই আমি বলেছিলাম যেন কারুর বাড়ি না যায়। তাতে আমার কি দোষ হ'ল?

—যোগেশ এলে পর তাকে কি বলবে? ছোটবউমার বাপের বাড়ি কি লিখবে?

উমেশ ৬-কথার কোন উত্তর দিতে পারিলেন না। উঠিয়া নিজের ঘরে প্রবেশ করিলেন।

সরোজিনী বামার বাড়িতে বাস করিতেছে এ সংবাদ প্রকাশ হইতে বিলম্ব হইল না। দানোয় পাওয়ার কথা চাপা পড়িয়া গেল। গ্রামের লোকেরা উমেশের নামে নানা কথা বলিতে আরম্ভ করিল। গৃহস্থ-ঘরের বউ, ব্রাহ্মণ-কন্যা, তাহাকে নিরপরাধে কি এমন করিয়া বাড়ি হইতে তাড়াইয়া দিতে আছে? তাহার বাপের বাড়ি শুনিলে কি বলিবে? যোগেশ জানিতে পারিয়া কি করিবে?

উমেশ এই সকল কথা শুনিয়া রাগিয়া বলিলেন,—যত নষ্টের গোড়া ঐ কবিরাজ। তা যে যাই বলুক ও-বউকে ত আমরা আর ঘরে নিতে পারব না।

উমেশের ভগিনী, যোগেশের মা আর সরলা এক দিন সন্ধ্যার পর অন্ধকার হইলে সরোজিনীকে দেখিতে গেলেন। সরোজিনী খাণ্ডী, পিস্খাণ্ডী ও বড় জাকে দূর হইতে প্রণাম করিল, পায়ে হাত দিল না। যোগেশের মাতা কাঁদিতে লাগিলেন, বলিলেন,—আমার ভাণ্ডা কপাল, তা নইলে এমন হবে কেন?

পিসিমা বলিলেন,—যোগেশ বাড়ি এসে কি কাণ্ড করবে কে জানে!

সরলা বলিল,—হ্যাঁ ভাই ছোটবউ, তোমার ত কোন দোষ নেই, তোমার এ রকম কেন হ'ল?

সরোজিনী ম্লান হাসি হাসিয়া বলিল,—এ জন্মের না হ'ল আর জন্মের দোষ। আমার কপালে যা আছে তাই হবে, তোমরা মিছে দুঃখ করো না।

তিন জন কিছুক্ষণ সরোজিনীর কাছে বসিয়া রহিলেন, কিন্তু প্রকৃত সাঙ্ঘনা-বাক্য কেহই বলিতে পারিলেন না। উমেশ স্পষ্ট বলিয়াছিলেন তিনি বধুকে বাড়িতে লইয়া যাইবেন না। তাহার কথার উপর কে কথা কহিবে? যোগেশ বাড়ি আসিয়া কি করিবে তাহাই বা কে বলিতে পারে? সে স্ত্রীকে গ্রহণ করিবে কি ত্যাগ করিবে কে জানে? আর সে ইচ্ছা করিলেও জ্যেষ্ঠতাতের অমতে স্ত্রীকে বাড়িতে লইয়া আসিতে পারিবে না।

তাহারা বিষণ্ণ চিত্তে গৃহে ফিরিয়া গেলেন।

৫

পরীক্ষা শেষ হইলে যোগেশ বুঝিতে পারিল যে, তাহার পাস হইবার সম্বন্ধে কোন সংশয় নাই। সে প্রায় সকল প্রশ্নের যথাযথ উত্তর দিয়াছিল। যে-দিন পরীক্ষা সমাপ্ত হইল সেই দিনই বৈকাল বেলার রেলগাড়ীতে সে দেশে চলিয়া গেল। চিঠি লিখিয়া সংবাদ দিবার সাবকাশ হয় নাই। বাড়ি যাইবে তাহার আবার সংবাদ দিবার প্রয়োজন কি?

ষ্টেশনে গাড়ী পহুঁছিতে সন্ধ্যা-হইয়া আসিল। সেখান হইতে গ্রাম অর্ধ কোশ দূরে, সেটুকু পথ হাঁটিয়া যাইতে হয়। বাড়ি পহুঁছিতে অল্প অন্ধকার হইল।

উমেশ বাড়ি ছিলেন না। যোগেশের হাতে একা ব্যাগ ছিল, সেটা মাটিতে রাখিয়া মাতাকে, পিসিমাকে

কাঁইয়া ছুঁড়ি কোয়া দিল, তাহার মুখ ভীষণ ক্রকটিকুটিল
হইয়া উঠিল। আঁ সেশ দেখিয়া লইবে।

৩৫

সকাল হুঁতরী বাড়িটা কেমন যেন স্তব্ধ হইয়া আছে।
জানদা সারারা ঘুম নাই, অনেক রাত পর্যন্ত ত নুপেন্দ্রবাবু
সঙ্গে তর্কাতর্কি বাড়া করিয়াছেন। যামিনী অপরিণামশী
বৎ অতি নির্মমতাহার নিজের জীবন যেদিকে খুশী চালিত
করিবার কোঠে বিকার জন্মে নাই, তাহাকে এখনও সব
বয়সেই পিতাতা নির্দেশ মানিয়া চলিতে হইবে, এই ছিল
জানদার বনির ধর্ম। কিন্তু নুপেন্দ্রবাবুর বয়স হইয়াছে
টে, তবু বঁ প্রয় যামিনীরই মত, তিনি একথা বুঝিয়াও
বিতে চান।। যামিনী যখন সুরেশ্বরের সহিত বিবাহে
মত করিবে, তখন কিছুতেই এ বিবাহ দেওয়া চলে না।
মিনী সেই মায়ের ঘর হইতে পলাইয়াছে, আর সেখানে
চাকে এই অনেকক্ষণ পর্যন্ত অভিভূতের মত খাবার-
রে বসিয়া তাহার পর না পাটয়া-দাটয়াই মিহিরের বিছানায়
গয়া শুইয়া গিয়াছে। মিহিরকে অগত্যা বাধ্য হইয়া মায়ের
রে যামিনী খাটে গিয়া শুইতে হইয়াছে। তাহাতে তাহার
বশত ঘুমোবামাত কিছু ঘটে নাই। বেলা নয়টা অবধি
স নিকপদ্রুমাইয়া গিয়াছে।

রাতজা এবং অস্বাভাবিক উত্তেজনার ফলে জানদার
স্বথ আ বাড়িয়াছে। কাহাকেও কাছে আসিতে
তেছেন না একলাই শুইয়া আছেন। নুপেন্দ্রবাবু ডাক্তার
কিতে চাতে বলিয়াছেন, “তোমাদের আর দরদ দেখাতে
ব না। তার আনলে আমি ঘরে খিল দিয়ে থাকব।”

বেলা ৩ বাজে, এখন পর্যন্ত জানদাকে কিছুই খাওয়ানো
নাই। যা দুই-চারিবার খাওয়াইবার চেষ্টা করিয়া তাড়া
ইয়া ফি আসিয়াছে। নুপেন্দ্রবাবু গেলে কোনো কাজ
ইবে না জ/কথাই, তাই তিনি আর যান নাই। যামিনীরও
ইবার ভরনাই। বাড়িসুদ্ধ কি যে করিবে কিছু ভাবিয়া
ইতেছে ন

এমন যে সুরেশ্বরের চিঠি বহন করিয়া গজানন
দিয়া হাজিইল। চিঠিখানা জানদার নামে এবং খামখানা
ন। অন্তর্য হইলে কর্তাই চিঠিখানা খুলিয়া দেখিতেন

কিন্তু আজ আর ভরসা করিলেন না, আয়ার হাত দিয়া গুত্তিগীর
কাছে পাঠাইয়া দিলেন।

চিঠি পড়িয়া জানদার মুখ প্রলয়গস্তীর হইয়া উঠিল।
সুরেশ্বর যে অত্যন্তই অধীর হইয়া উঠিয়াছে তাহা বুঝিতেই
পারিলেন। অধীর হইবারই ত কথা? এমন অদ্ভুত অবস্থায়
কেহ চূপ করিয়া থাকিতে পারে? কি যে সে তাঁহাদের মনে
করিতেছে, তাহা ভগবানই জানেন। জানদার মত অবস্থায়
যেন পরম শত্রুকেও না পড়িতে হয়। এত যে তাঁহার প্রত্যাং-
পন্নমতিত্ব, তিনিও এখন হতবুদ্ধি হইয়া গেলেন। কি
লিখিবেন তিনি সুরেশ্বরকে? আয়াকে তকুম করিলেন,
“সাহেবকে ডেকে আন।”

নুপেন্দ্রবাবু আসিয়া উপস্থিত হইলেন। চিঠিখানা তাঁহার
দিকে ছুঁড়িয়া দিয়া জানদা বলিলেন, “পড়ে দেখ। এখন
আমি করব কি মাথা আর মুণ্ডু?”

নুপেন্দ্রবাবু চিঠিখানা পড়িয়া, আবার ভাঁজ করিয়া খাকে
টুকাইয়া রাখিলেন। তাহার পর বলিলেন, “তা আর কি করা
যাবে বল? লিখে দাও সত্যি অবস্থাটা, যে মেয়েকে জানান
হয়েছিল, তার মত নেই। আমরা অত্যন্ত দুঃখিত—”

বাধা দিয়া জানদা চীৎকার করিয়া উঠিলেন, “তোমাকে
কি আমি রসিকতা করবার জন্তে ডেকেছি? আর কোনো
বিবেচনা না থাক, আমি যে মরতে বসেছি অস্ততঃ সে
বিবেচনাটুকু ত থাকা উচিত?”

নুপেন্দ্রবাবু উঠিয়া পড়িয়া বলিলেন, “আমি যা বলব,
তা-ই তোমার খারাপ লাগবে। আমাকে না ডাকলেই হয়,
অনর্থক একটা রাগারাগি।” বলিয়া তিনি ঘর হইতে বাহির
হইয়া গেলেন।

জানদা খানিকক্ষণ গুম্ হইয়া বসিয়া রহিলেন। তাঁহার
মাথাটা এত ঘুরিতেছিল যে পরিষ্কার করিয়া ভাবিতেও
পারিতেছিলেন না কিছু। তাঁহার দিন ত ঘনাইয়া আসিতেছে,
অথচ জীবনের সকল কাজই অসমাপ্ত থাকিয়া গেল। আর
একটু বাড়াবাড়ি হইলেই তিনি ত বিদায় হইয়া যাইবেন।
তখন যে-সংসারের জন্ত, যে-ছেলেমেয়ের জন্য তিনি সারাটা
জীবন প্রাণপাত করিয়া খাটিয়া গেলেন, সে-সংসার হইতে
ভূতের বাধান, সে ছেলেমেয়ের দশা হইবে লক্ষীছাড়ার মত।
তাহারা না পাইবে সুশিক্ষা, না পাইবে আরাম বা মর্যাদা।

স্বামীটি এতবড় মূর্খ যে তাহার হাতে মাহুষে ভরসা করিয়া একটা কুকুর বেড়াল ছাড়িয়া যাইতে পারে না ত ছেলেমেয়ে। আর অমন মেয়েটা! তাহার রাজরাণী হইবার যোগ্যতা ছিল, হইতও সে তাহা, কেবল স্বামীর অগ্নায় প্রশ্রয়ে সকল দিক দিয়া মাটি হইয়া গেল। জ্ঞানদা আর বসিতে পারিলেন না, বিছানায় শুইয়া পড়িলেন।

আয়া বাহির হইতে খবর দিল যে চিঠি লইয়া যে-লোকটা আসিয়াছে, সে জবাবের জন্ত অপেক্ষা করিতেছে।

জ্ঞানদা আবার উঠিয়া বসিলেন। আয়াকে দিয়া খাম, চিঠির কাগজ, দোয়াত কলম সব আনাহইয়া লইলেন। তাহার পর অতি সাবধানে চিঠির জবাব লিখিয়া পাঠাইয়া দিলেন। যাক ঘণ্টা-কয়েক অন্ততঃ ভাবিবার সময় পাওয়া গেল।

কিন্তু একলা ভাবিয়াই বা তিনি করিবেন কি? তাহার বাস শত্রুপুরীতে, একটা কেহ তাহার সহায় নাই। যে-মেয়ের জন্ত এত করিতেছেন, সে-ই তাহাকে শত্রু মনে করিয়া প্রাণপণে বিরুদ্ধাচরণ করিতেছে।

শরীরে তাহার অত্যন্ত অসোয়াস্তি, কিন্তু মনের যত্ন তাহার চেয়েও অধিক। কিছুতেই যেন তিনি শান্তি পাইতেছেন না। আয়া আর একবার খাইবার জন্ত বলিতে আসিল, তাহাকে পাঠাইয়া দিলেন যামিনীকে ডাকিবার জন্ত। আর একবার তাহাকে বুঝাইয়া দেখিবেন। সে কি নিজে নিজের ভবিষ্যৎ একেবারে নষ্ট করিবার জন্ত উঠিয়া-পড়িয়া লাগিয়াছে?

যামিনী ধীরে ধীরে আসিয়া ঢুকিল। তাহারও মুখ মলিন শুক, চোখ দুইটা ফুলিয়া উঠিয়াছে। কোন কথা না বলিয়া মায়ের খাটের পাশে আসিয়া দাঁড়াইয়া রহিল।

জ্ঞানদা বলিলেন, “বোস দেখি। তুই কি করতে বসেছিস্ বুঝতে পারছিস্? আমাকেও মারবি আর নিজেও চিরদিনের জন্তে মাটি হবি? আমি যা করতে চাই, তা যে তোর মঙ্গলের জন্তে তা বুঝিস্ না? এটুকু বিশ্বাস তোর নেই মায়ের উপরে?”

যামিনী কোন কথা বলিল না, খালি তাহার চুই চোখ দিয়া বড় বড় অশ্রুবিন্দু গড়াইয়া পড়িতে লাগিল।

জ্ঞানদার মন কিন্তু ইহাতে আরও কঠিন এবং বিরক্ত হইয়া উঠিল। মেয়ে যেন ঠাকা। সংসারটা ভারি সহজ

জায়গা কি-না, এখানে কাঁদিলেই অমন জিতিয়া যাওয়া যায়। একটু ধমক দিবার স্থরে বসিলেন, “কি একটা উত্তর দিতে পারিস্ না? আমিই খালি তোর অহিংস করছি, আর গুচ্ছিত্ব খালি তোর হিত করছি।”

যামিনী বলিল, “আমি পারব না” বলিয়া খাটের পাশের একটা চেয়ারে বসিয়া পড়িয়া, মায়ের হাতের মুখ গুঁজিয়া কাঁদিতে লাগিল।

নূপেন্দ্রবাবু দরজার বাহিরে ঘুরিয়া বেড়াইতেছিলেন স্ত্রীর সামনাসামনি হইবার আর তাহার ইচ্ছা ছিল না তবু মেয়ের কান্না দেখিয়া আর না পারিয়া ঘরে ঢুকিয়া পড়িলেন। যামিনীর পিঠে হাত রাখিয়া স্ত্রী লক্ষ্য করিয়া বলিলেন, “ওকে অন্ততঃ একটু ভাববার সময় দাও? এত বড় একটা গুরুতর বিষয়ের মীমাংসা কখনও এ মিনিটে হইতে পারে?”

জ্ঞানদা চীৎকার করিয়া বলিলেন, “হ্যাঁ গো হ্যাঁ, সব বুঝেছি আমি। আমি পাগল না, সবই আমি বুঝি সবাই মিলে কি যুক্তি হচ্ছে তা কি আর আমি না জানি কর কর, আমার সঙ্গেই শত্রুতা কর। কিন্তু আমার ছেলে মেয়েকে আমার বিরুদ্ধে প্ররোচনা দিচ্ছ, তোমারও তা হবে না, এ আমি ব’লে দিলাম।”

নূপেন্দ্রবাবু হতবুদ্ধির মত স্ত্রীর দিকে চাহিয়া রহিলেন তাহার পর যামিনীকে টানিয়া তুলিয়া তাড়াতাড়ি ঘর হইতে বাহির হইয়া গেলেন।

যামিনী মিহিরের খাটে আবার মুখ গুঁজিয়া শুইয়া পড়িলেন নূপেন্দ্রবাবু খানিকক্ষণ খোলা জানালার পথে বাহিরের কুম্বাসাচ দৃশ্যের দিকে চাহিয়া রহিলেন। তাহার পর মেয়ের কাছে অগ্রহ হইয়া তাহার মাথায় হাত রাখিয়া বলিলেন, “চল ঠা. আম একটু বেড়িয়ে আসি। তোমার মাকে একটু একলা থাক দাও, আমরা সারাক্ষণ সামনে থাকলে ওঁর উত্তেজনা কম না।”

যামিনী উঠিয়া বসিল। বেশ পরিবর্তন করিতে গে আবার মায়ের ঘরে যাইতে হয়। সে চেষ্টা না করি যাহা পরিয়া ছিল তাহারই উপরে ওভারকোট পরিয়া সে যাইবার জন্ত প্রস্তুত হইল। চুলটা মিহিরের চিকুণী দিয়া আঁচড়াইয়া লইল।

পিতা ও কণ্ঠাতে বেড়াইতে বেড়াইতে অনেক দূর চলিয়া গেলেন। বাড়ি ফিরিবার অনিচ্ছা ক্রমেই যেন তাঁহাদের প্রবল হইয়া উঠিতে লাগিল। জ্ঞানদার সন্মুখীন হইবার মত সাহস দু-জনের এক জনেরও ছিল না।

কিন্তু ঘুম স্টেশন পর্যন্ত আসিয়া পড়িয়া তাঁহারা নিতান্তই খামিতে বাধ্য হইলেন। সত্যই ত আর হাঁটিয়া কলিকাতা চলিয়া যাইতে পারিবেন না? ফিরিতে তাঁহাদের হইবেই, ইচ্ছা থাক বা নাই থাক। যামিনী নিজের হাতঘড়ি দেখিয়া বলিল, “অনেক দেরি হয়ে গেল বাবা, বাড়ি ফিরতে একেবারে বেলা দুটো বেজে যাবে।”

নূপেন্দ্রবাবু বলিলেন, “তা হোক। গুঁকে ঠাণ্ডা হবার জন্যে একটু বেশী সময়ই দেওয়া দরকার ছিল,” বলিয়া তিনি দীর্ঘ মন্ত্রণা গতিতে আবার ফিরিয়া চলিলেন।

কুয়াসা ভাল করিয়া কাটে নাই। একবার রোদ উঠিতেছে, আবার শুভ্র মেঘপুঞ্জ প্রকৃতিদেবীর মুখশোভা ঢাকিয়া যাইতেছে। যামিনী একরকম কোনোদিকে না তাকাইয়াই পিতার পিছন পিছন চলিতেছিল। তাহার হৃদয়ের ভিতর দারুণ অন্ধকার, বাহিরের আলোর দিকে তাকাইবার কোনো প্রবৃত্তি তাহার ছিল না।

নূপেন্দ্রবাবু হঠাৎ আচম্কা দাঁড়াইয়া গেলেন, যামিনী তাঁহার গায়ের উপর হুঁচোট খাইয়া পড়িতে পড়িতে সামলাইয়া গেল। নূপেন্দ্রবাবু বলিলেন, “দেখ ত মা, আমাদের ভজু না? ঘোড়ায় চড়ে অমন করে ছুটে আসছে কেন?”

যামিনী মুখ তুলিয়া চাহিয়া দেখিল। ঘোড়াটাকে চার হাতপায়ে আঁকড়াইয়া ধরিয়া একটি মানুষ এক রকম ঝুলিতে ঝুলিতে আসিতেছে। তাহাদের ভৃত্য বলিয়াই ত বোধ হয়, কিন্তু এমন ভাবে আসিতেছে কেন? কোন বিপদ-আপদ হইল না কি?

দুই জনেরই চলার গতি বাড়িয়া গেল, ঘোড়াটাও ক্রমে কাছে আসিয়া পড়িল। নূপেন্দ্রবাবুকে দেখিয়া ভজু ঘোড়ার পিঠ হইতে একরকম গড়াইয়া নামিয়া পড়িল। নূপেন্দ্রবাবু বাস্ত হইয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, “কি হয়েছে?”

ভজু হাঁপাইতে হাঁপাইতে বলিল, “আজ্ঞে মেমসাহেব পড়ে গিয়ে বেহুঁস হয়ে গেছেন?”

যামিনী কাঁদিয়া ফেলিল। নূপেন্দ্রবাবু এদিক-ওদিক

তাকাইয়া একটা রিকশ দেখিতে পাইয়া, তাহাতেই চড়িয়া বসিলেন। বাহকদের প্রচুর বখসিস্ কবুল করাতে তাহারা দু-জনকেই রিকশতে বসাইয়া প্রাণপণে দৌড়িয়া চলিল। ভজু আর ঘোড়ায় চড়িতে ভরসা পাইল না, সেটার লাগাম ধরিয়া টানিয়া লইয়া চলিল।

বাড়িতে পৌঁছিয়াই যামিনী ছুটিয়া গিয়া মায়ের ঘরে ঢুকিল। একমাত্র আয়া সেখানে বসিয়া কাঁদিতেছে, বাড়িতে আর কেহ নাই।

মিহির ডাক্তার ডাকিতে গিয়াছে। জ্ঞানদা খাটের উপর শুইয়া আছেন, জ্ঞান হইয়াছে কি-না ঠিক নাই, চোখ বন্ধ।

নূপেন্দ্রবাবুও যামিনীর পিছন পিছন ঘরে ঢুকিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, “কি করে পড়ে গেলেন?”

আয়া কাঁদিতে কাঁদিতে বাহা বলিল, তাহার মর্ম্ম এই যে, মেমসাহেবকে কিছুতেই খাওয়াইতে না পারিয়া সে নিজে স্নান করিতে চলিয়া গিয়াছিল। খোকাবাবুও খাইয়া শুইয়া-ছিলেন, চাকররা রান্নাঘরে কাজ করিতেছিল। ইতিমধ্যে কি ঘটিয়াছে সে কিছুই জানে না। হঠাৎ কোলাহল শুনিয়া ভিজা কাপড়ে বাহিরে আসিয়া দেখে যে উপরে উঠিবার রাস্তায় মেমসাহেব অজ্ঞান হইয়া পড়িয়া আছেন, আর একটা পাহাড়ী কুলি তাঁহার স্মার্টকেশটা পিঠে ঝাঁপিয়া হাঁদার মত দাঁড়াইয়া আছে। তাহাকে জিজ্ঞাসা করায় বলিল যে, মেমসাহেব স্টেশনে বাইবার জন্য তাহাকে রাস্তা হইতে ডাকিয়াছিলেন। কখন যে মেমসাহেব রাস্তায় গেলেন আর কুলি ডাকিলেন, তাহা সে জানে না। যাহা হউক, পয়সা দিয়া তাহারা কুলি বিদায় করিয়া দিয়াছে, আর মেমসাহেবকে ধরাদরি করিয়া বিছানাঘর আনিয়া শোয়াইয়াছে। খোকাবাবু ডাক্তার ডাকিতে গিয়াছেন।

নূপেন্দ্রবাবু দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলিয়া বলিলেন, “এমন করে নিজের প্রাণ নিজে নষ্ট করলে কি আর কে করতে পারে?”

যামিনী আকুল হইয়া কাঁদিতে লাগিল। মা যে তাহারই অবাধ্যতায় অভিমান করিয়া চলিয়া যাইতেছেন, এ দুঃখ ও ভুলিবে কি করিয়া? তাহার নিজের কথা ভাবিবার কি অধিকা ছিল? সে কেন নিজেকে বলিদান দিতে সন্মত হয় নাই

আর কোনো দিন কি এই অপরাধ সে নিজে ভুলিতে পারিবে, না অল্প মানুষে ভুলিতে পারিবে? মাতৃহত্যার পাতক তাহার সারাটা জীবন কি কালিমাময় করিয়া রাখিবে না?

ডাক্তারও দেখিতে দেখিতে আসিয়া পড়িলেন, যামিনীকে সরাইয়া রোগিণীকে পরীক্ষা করিয়া দেখিলেন। তাহার পর বাহির হইয়া বলিলেন, “জ্ঞান একবার হ’তে পারে, কিন্তু অবস্থা অত্যন্তই মীরিয়াস।”

যামিনী আবার মায়ের খাটের উপর পড়িয়া কাঁদিতে লাগিল। মিহির খাইবার ঘরে হতবুদ্ধির মত বসিয়া রহিল। ডাক্তার, আয়া এবং নূপেন্দ্রবাবু মিলিয়া জ্ঞানদার পরিচয় করিতে লাগিলেন।

এমন সময় হন হন করিয়া সুরেশ্বর আসিয়া হাজির হইল। বেশভূষার বিশেষ পরিপাটি নাই, মুখে ক্রোধের ছাপ স্পষ্ট। মিহিরকে সামনে দেখিয়া জিজ্ঞাসা করিল, “তোমার মা কোথায়? কেমন আছেন?”

মিহির বলিল, “ঐ ঘরে। ডাক্তার বলছে তিনি আর বাঁচবেন না।”

সুরেশ্বর অবাক হইয়া দাঁড়াইয়া গেল। সে আসিয়াছিল জ্ঞানদার সঙ্গে একটা বোঝাপড়া করিতে, তিনি যে এমন ভাবে তাহাকে ফাঁকি দিয়া যাইবেন, তাহা সে ভাবে নাই।

ঘরের ভিতর হইতে নূপেন্দ্রবাবু ডাকিয়া বলিলেন, “খোকা, এদিকে এস, তোমার মা তোমায় খুঁজছেন।”

মিহির ছুটিয়া জ্ঞানদার ঘরে ঢুকিয়া গেল। সুরেশ্বর ধীরে ধীরে আসিয়া দরজার সামনে দাঁড়াইল।

জ্ঞানদা চোখ খুলিয়া চাহিয়াছেন। কিন্তু কথা বলিবার শক্তি আর নাই। যামিনী তাঁহার একটা হাত ধরিয় কাঁদিতেছে। মিহির গিয়া দিদির পাশে বসিয়া পড়িল।

যামিনী দরজার দিকে চাহিয়া সুরেশ্বরকে দেখিতে পাইল হঠাৎ চোখ মুছিয়া মায়ের কানের কাছে ঝুঁকিয়া পড়িয়া বলিল, “মা, আমি তোমার কথা শুনব, আর অবাধ্য হব না।”

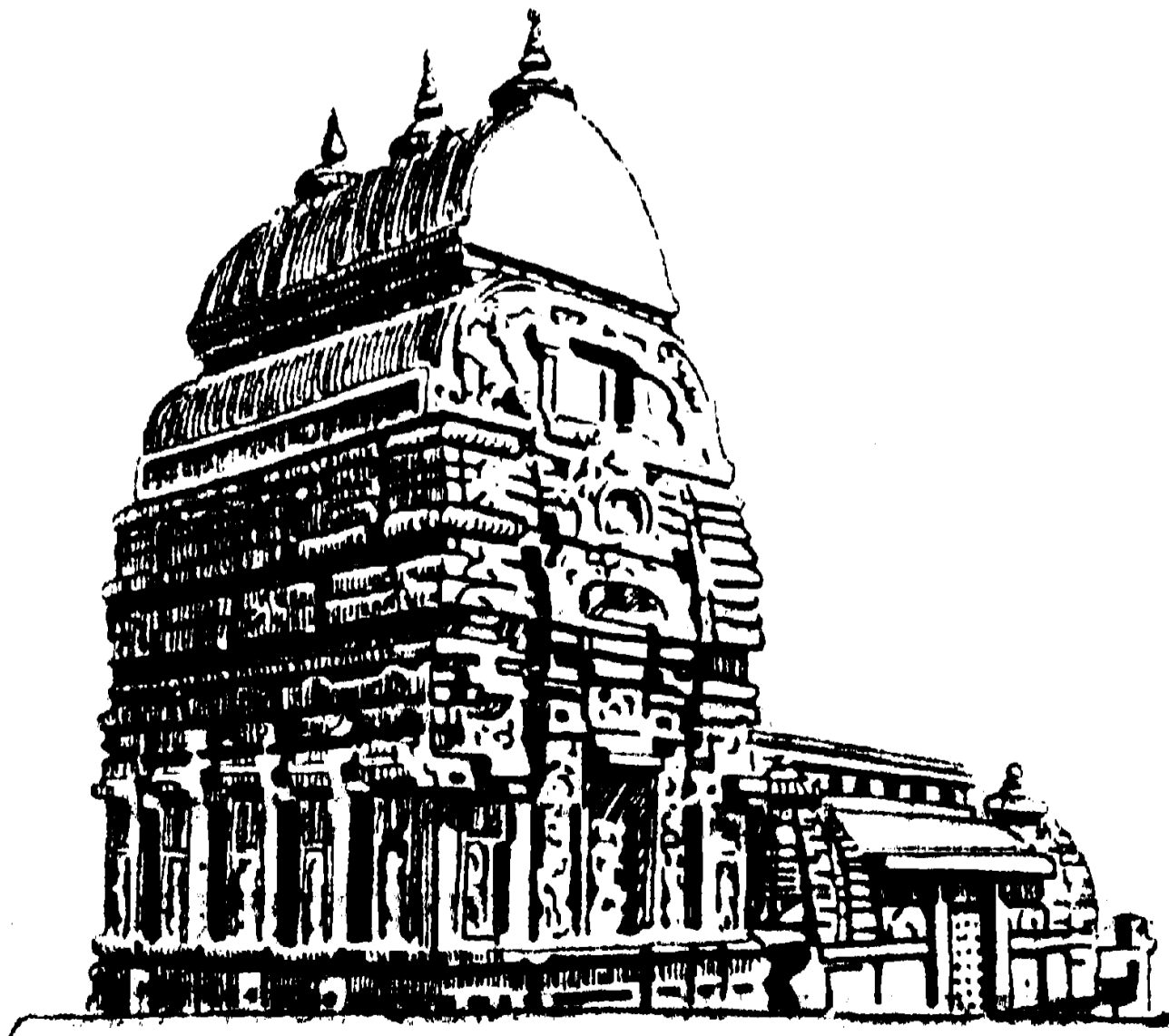
জ্ঞানদা হাত নাড়িতে চেষ্টা করিলেন, পারিলেন না। তাঁহার দুই চোখ দিয়া জল পড়িতে লাগিল।

নূপেন্দ্রবাবু ইসারা করিয়া সুরেশ্বরকে কাছে আসিতে বলিলেন। সে আস্তে আস্তে আসিয়া দাঁড়াইল। যামিনী উঠিয়া গিয়া তাহার পাশে দাঁড়াইল। চোখের জলে তাহার মুখ ভাসিয়া যাইতেছে। কম্পিত কণ্ঠে সে বলিল, “মায়ের কাছে আপনি যে প্রস্তাব করেছিলেন, আমি তাতে সম্মত জানাচ্ছি।”

সুরেশ্বর ধীরে ধীরে যামিনীর একখানি হাত নিজের হাতের মধ্যে তুলিয়া লইল। বলিবার কোনো কথা খুঁজিয়া পাইল না।

জ্ঞানদার মুখে যেন ক্ষণ একটু হাসির রেখা দেখা দিল। তাহার পর চোখের দৃষ্টি দেখিতে দেখিতে স্থির হইয়া গেল।

সমাপ্ত



ক্রমবিকাশের সমস্যা

শ্রীশশাঙ্কশেখর সরকার

ক্রমবিকাশের সমস্যা অধুনা বিজ্ঞানের বিভিন্ন শাখা-প্রশাখার মনীষিগণের গবেষণার লক্ষ্যস্থল হইয়া উঠিয়াছে। কি রাসায়নিক, কি পদার্থবিৎ, কি প্রাণিতত্ত্ববিৎ, কি উদ্ভিদতত্ত্ববিৎ, এমন কি মনস্তত্ত্ববিৎ পর্যন্ত সকলেই এই সমস্যার অন্তর্গত; আর এই প্রকারের গণপ্রচেষ্টা ব্যতীত এই সমস্যার মীমাংসা হওয়া দুর্লভ।

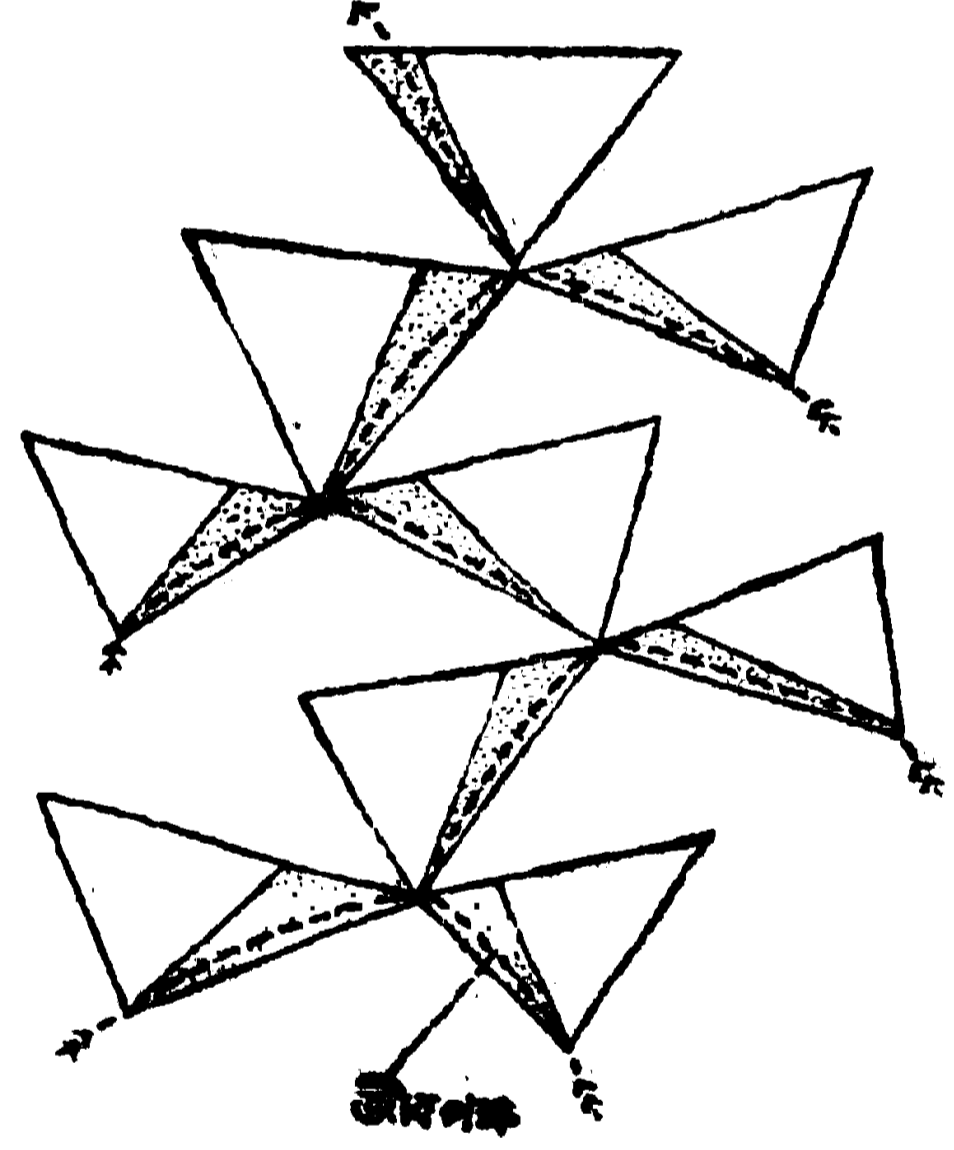
প্রাণের উৎপত্তি কোথায়? জীবে প্রাণ আছে বা নাই, একথা বলা কিছুমাত্র কষ্টসাধ্য নহে, কিন্তু জীবিতের মধ্যে এরূপ কতকগুলি বিবিধ জটিল পস্থা আছে যাহার বা যাহাদের সহিত প্রাণের নিকট সম্পর্ক অস্বীকার করা চলে না। এই বিরাট জীবজগতে যত বড়ই জটিল কোন জীব বা উদ্ভিদ থাকুক না কেন, সকলেরই উৎপত্তি হইয়াছে একটি ক্ষুদ্র জীবকোম হইতে। প্রত্যেক জীবদেহে নিম্নলিখিত পরিবর্তন-গুলি হইয়াই থাকে,—

- (১) খাদ্য আহাৰ করা;
- (২) আহাৰ্য্যাবস্বর পরিপাক করিয়া;
- (৩) জীবদেহের সূত্র (tissue) গঠনোপযোগী উপাদান প্রস্তুত করা;
- (৪) নিশ্বাসপ্রশ্বাসকালে অক্সিজেন (oxygen) ও অক্সারান্নজানের (carbon dioxide) আদান-প্রদান;
- (৫) প্রবৃত্তি ও ইন্দ্রিয়বৃত্তির আকর্ষণ বিকর্ষণ;
- (৬) জীবের অথবা জীবদেহের অঙ্গবিশেষের গতিবিধি;
- (৭) দেহের অব্যবহাৰ্য্য পদার্থসকল দেহমুক্ত করা, এবং সর্বশেষে
- (৮) জীবের জাতি বংশপরম্পরায় রক্ষা করা।

এই সকল দৈহিক ক্রিয়া জীবপঙ্ক (protoplasm) এবং তন্মধ্যবর্তী একটি ক্ষুদ্র কোষস্থলীর (nucleus) দ্বারা পরিচালিত হয়। এই জীবপঙ্ক একটি জটিল রাসায়নিক

পদার্থবিশেষ এবং কতকগুলি অণুর সমষ্টি; এই অণুগুলি আবার কতকগুলি পরমাণুর সমষ্টিতে গঠিত। পদার্থবিদদের মতে প্রত্যেক পরমাণু কতকগুলি নিত্য গতিশীল পরমাণুকণার দ্বারা গঠিত এবং এই পরমাণুকণাগুলির একটি দৈর্ঘ্যনিম্নমেই প্রথম প্রাণের উৎপত্তি হইয়াছে। পদার্থবিদের এই সিদ্ধান্ত এবং প্রাণিতত্ত্ববিদের মধ্যে যাহারা বিবেচনা করেন যে, অধিকাংশ প্রাণীজাতি ক্রমবিকাশের চরমসীমায় পৌঁছিয়াছে, তাহাদের গবেষণার প্রত্যক্ষ প্রমাণগুলি এইস্থলে আলোচনা করিব।

জীবের প্রথম বিকাশ হইতে আজ পর্যন্ত এই পৃথিবীতে



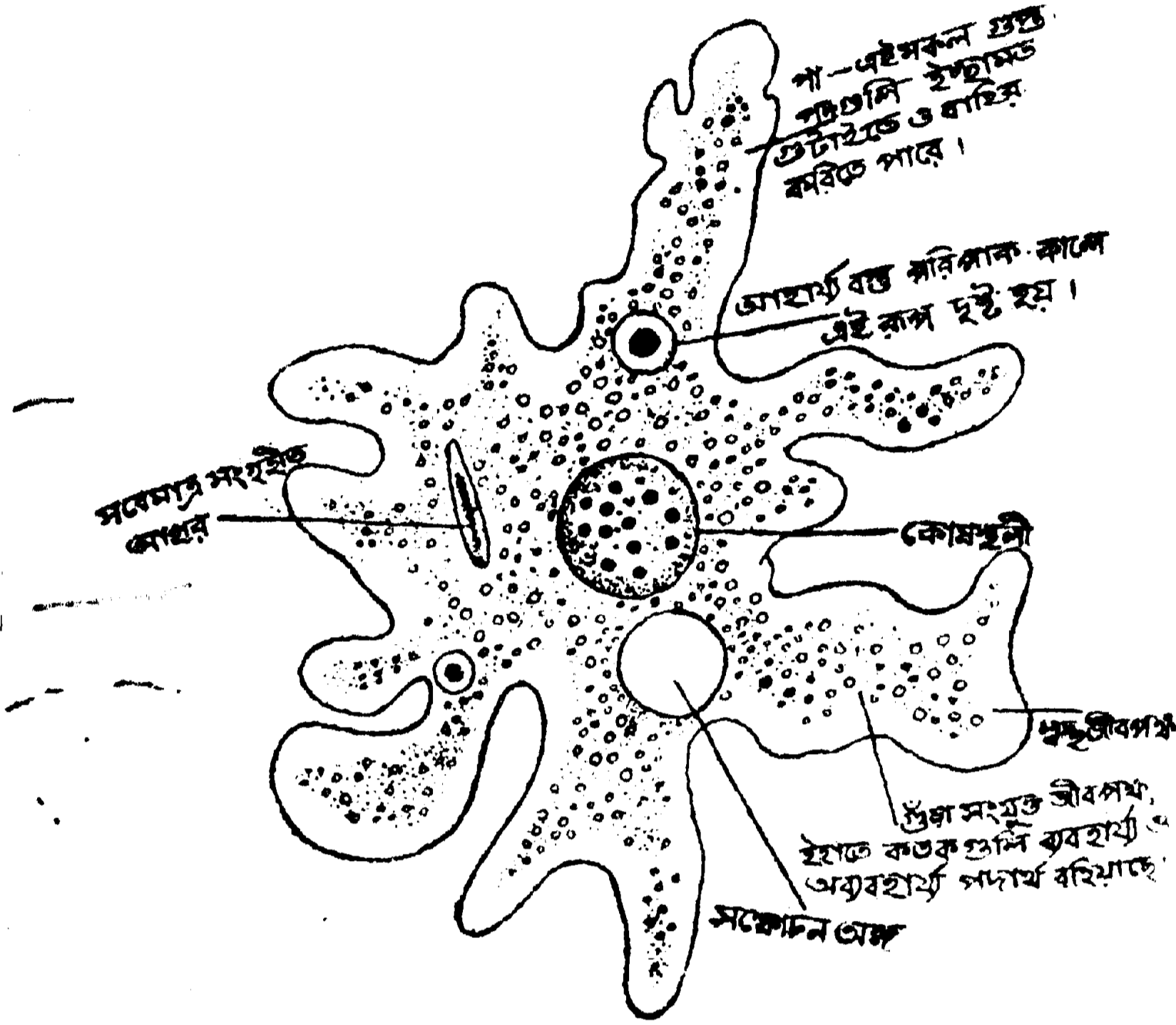
চিত্র নং ১

জীবপঙ্কের অপ্রতিহত গতি এইভাবে চলিয়া থাকে।

ক্রমবিকাশের ধারা অপ্রতিহতভাবে চলিয়া আসিয়াছে। জীবজাতি প্রাণের কোন বিচ্ছিন্ন বিভাগ নহে; পরস্তু তাহাদের স্রোতের গতি কত বৃহৎকাল হইতে চলিয়া আসিয়াছে এবং ভবিষ্যতে আর কতকাল চলিবে তাহার ইয়ত্তা নাই; মধ্যে মধ্যে এই গতি বিভিন্নমুখী হইয়া স্বতন্ত্র জীবের সৃষ্টি করিয়াছে। কিন্তু নিরবচ্ছিন্নতার গতিরোধ কখন হইয়া নাই (১নং চিত্র)।

* এই প্রবন্ধ ভারতীয় বিজ্ঞান কংগ্রেসের (১৯৩১) প্রাণিতত্ত্ব শাখার সভাপতি কর্ণেল স্ক্রেলের অভিজ্ঞতাধর্মের সাহায্যে।

ক্রমবিকাশের প্রথম ছন্দ হইল জীবের কোষহীন (non-cellular) অবস্থা হইতে বহুকোষবিশিষ্ট অবস্থার (multi-cellular) পরিবর্তন। কোষগঠনের বহু পূর্বে (৪নং চিত্র) জন্ম হয়; ইহাতে জীবপদ ও তৎসহ কোষহীন কার্যকারী কোষের বৈশিষ্ট্য দেখা গিয়াছে; তাহার প্রমাণ সংখ্যা অধিক থাকে। কোষহীন অসম্পূর্ণ বিভাগ ব্যতীত



চিত্র নং ২

একটি এক কোষবিশিষ্ট জীব (Amoeba)

আমরা দেখিতে পাই কোষহীন জীবসমূহের মুখ ও ক্রিয়াশীল ইন্দ্রিয়সকলের মতো (ভাঁড়, কণা, নিঃসারক ইন্দ্রিয় সকল ও কোষহীন)। এই সকল কোষহীন জীবেরা (২নং চিত্র) সাধারণভাবে আপনাদের দেহপুষ্টি করিয়া থাকে এবং পরে দ্বিধাবিভক্ত হইয়া (fission) নিজেদের বংশ বৃদ্ধি করে; কেহ কেহ বিবেচনা করেন যে, প্রাণীর অথবা তাহার পারিপার্শ্বিক কোন অবস্থার পরিবর্তনে পূর্বোক্ত কোষগুলির আর বিভক্ত হইবার ক্ষমতা থাকে না এবং এই ভাবে নিজেদের স্বাধীনতা হারাইয়া একত্রে কয়েকটি মিলিয়া একটি বহুকোষহীনবিশিষ্ট জীবপদের পিণ্ড (syncytium) হয় (৩নং চিত্র)। ইহা হইতেই কতকগুলি কোষের সৃষ্টি হয় এবং জীবের দেহ-গঠনে ইহাই প্রথম সোপান। সমস্ত জীবই কোষহীন কোষের সমস্ত কার্য নিয়মিত করে; কোষহীন

কোন একটি কোষে দুই বা ততোধিক কোষহীন সংখ্যায় ও দেহের আকার বিকটাকার হইয়া থাকে। নিম্নতর জীবে বিষক্রিয়া, রজন রশ্মি, প্রভৃতির দ্বারা পূর্বোক্তরূপ অনিয়মিত অবস্থায় আনিতে পারা যায়। এইজন্য মনে হয় ক্রমবিকাশের প্রথম স্তরে জীবকোষের কোষহীন বিভাগ হয় কিন্তু জীবপদের কোন বিভিন্ন কোষসমষ্টি হইবার ক্ষমতা থাকে না। পক্ষীদের ডিম্বের সর্বপ্রথম গঠনে পূর্ববৎ পিণ্ডাকার অবস্থা দৃষ্ট হয়।

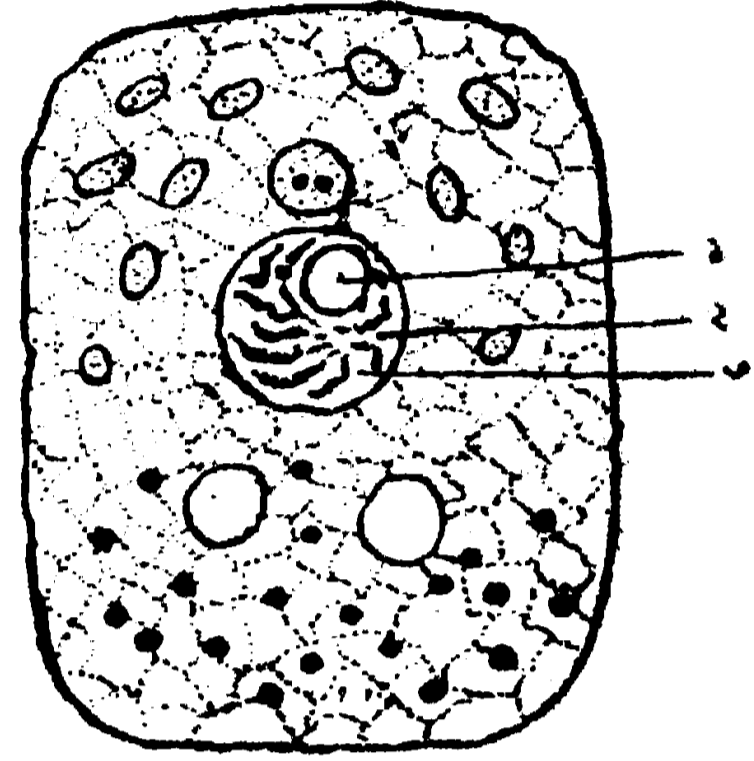
এই পিণ্ডাকার অবস্থা হইতে কৌমিক অবস্থায় আসিতে জীবের অবস্থার কতকগুলি বিশেষ পরিবর্তন হয়। দেহগঠনের প্রথম প্রয়োজন হইল একটি নির্দিষ্ট আকার। বহুকোষবিশিষ্ট নিম্নতর জীবের (metazoa) ক্ষেত্রে ইহা

সাধারণতঃ গোলাকার হইয়া থাকে। প্রথম স্তরে সম্ভবতঃ একটি গোলাকার পিণ্ডের চারিদিকে কোষসকল থাকিত এবং এই গোলাকের মধ্যস্থলটি শূন্য ছিল। যখন এই পিণ্ডটি পূর্ণ হইয়া আসিল তখন প্রত্যেক কোষসমষ্টির পৃথক পৃথক কার্যের প্রয়োজন হয়। জীবদেহের জটিল কার্যপ্রণালী বৃদ্ধি হওয়ার সহিত কতকগুলি অংশ নির্দিষ্ট কার্য গ্রহণ করে এবং নিয়মিত ভাবে কার্য করিবার জগ্য জীবদেহও সমভাবে এক-একটি নির্দিষ্ট স্থান অধিকার করিয়া বসে। বস্তুতঃ, যে-সকল কোষ দেহের বহির্ভাগে থাকে তাহারা আশপাশ হইতে উত্তেজনা পায়, খাদ্যকণা সংগ্রহ করে, কিংবা দেহের জগ্য বাষ্প গ্রহণ প্রভৃতি করে, কিন্তু পিণ্ডের মধ্যবর্তী কোষগুলি এই সকল কার্য হইতে একেবারে বিচ্ছিন্ন হইয়া থাকে। এই অবস্থার পরিবর্তন অনুসারে আমরা

দেহের গঠিত অংশগুলির কার্যের বৈচিত্র্য দেখিতে পাই ; একটি কোষসমষ্টি বহির্দেশে থাকিয়া উত্তেজনার আকর্ষণ-বিকর্ষণের কার্য করে ; অপর সমষ্টি সর্বদা চলাফেরা করিয়া বেড়ায় (ইহারা মাংসপেশী কোষ বলিয়া পরিচিত) ; চতকগুলি দেহের ভার ধারণ করে ; কতকগুলি পরিপাক-শক্তির কার্য করে আর কতকগুলি অব্যবহার্য পদার্থ দেহ মুক্ত করে । পরিশেষে, আমরা এমন এক কোষসমষ্টি পাই যাহাদের একমাত্র কার্য হইল বংশরক্ষা করা ও জাতির সংরক্ষণের জন্য বজায় রাখা । জীবদেহের এইরূপ গঠনের সহিত কতকগুলি স্বতন্ত্র কোষের প্রয়োজন হয় ; ইহাদের প্রত্যেকের এক-একটি নির্দিষ্ট বহির্ভাগ আছে । জীবকোষের এই সকল কার্য জীবপক্ষে সন্নিবেশিত থাকে । কোষের বহির্ভাগ দ্বারা আহার, বিহার, নিঃশ্বাস, প্রাণসংগ্রহ প্রভৃতি সমস্ত কার্যই হইয়া থাকে । এই জন্য প্রতি নির্দিষ্ট বহির্ভাগস্থলের জন্য নির্দিষ্ট কোষাংশের বিশেষ প্রয়োজন ।

মানুষের প্রকার কোষসমষ্টির সহিত আদিম কোষহীন জীবকোষগুলির তুলনা করিয়া দেখিতে গেলে দেখা যায়, যে, কার্যের বৈশিষ্ট্যের সহিত কেবলই যে স্বাতন্ত্র্যের ক্ষতি হইয়াছে তাহা নহে, কয়েকটি ক্ষমতারও ক্রমিক ক্ষতি হইয়াছে । প্রথম ক্ষমতা, বাহ্যিক কোষসমষ্টির মধ্যে প্রায় সকলেই হারাইয়াছে—হইল পরিপাক শক্তি ; কোষহীন অথবা নিম্নতর জীবে খাদ্যকণা প্রথমে দেহমধ্যে লইয়া পরে পরিপাক করিত কিন্তু বহুকোষবিশিষ্ট উচ্চ শ্রেণীর প্রাণীর মধ্যে এমন কি পাকস্থলী কিংবা লালানিঃসারক গ্রন্থি (salivary glands) প্রভৃতি দ্বারা এই পরিপাকক্রিয়ার সহিত অত্যন্ত ঘনিষ্ঠভাবে সংশ্লিষ্ট তাহারাও পরিপাকক্রিয়ার কিছুই করিতে পারে না ; ইহারা কেবলমাত্র পরিপাকের খামি (digestive ferment) প্রস্তুত করে, আসল পরিপাকক্রিয়া কোষসমষ্টির বাহিরে পাকস্থলীর গহ্বরে ও অস্থির (cavity of the stomach and intestine) মধ্যে হইয়া থাকে । সেইরূপ বোনকোষ ব্যতীত অগ্নিকোষের মধ্যে সকলেই বংশজননের ক্ষমতা হারাইয়াছে, কারণ ইহা প্রকৃতপক্ষে অগ্নিকোষের ঐরূপ একটি কোষের সাময়িক যুগ্মমিলনের উপর এবং উচ্চতর জীবে পুংকোষের (spermatozoon) ডিম্বকোষে (ovum) প্রবেশের উপর নির্ভর করে । এই কার্যকারী ক্ষমতা হারাইবার কারণ

আরও এই যে, এই বিশিষ্ট কোষগুলি একটি নির্দিষ্টকাল পর্যন্ত আপনার জীবিতবৈশিষ্ট্য রক্ষা করিতে পারে । অধুনা জীবাণু যেরূপ পরীক্ষাগারে নানাপ্রকারে জন্মান যায় সেইরূপ দেহস্থিতও সঞ্জীবিত করিয়া রাখা যায় এবং ইহাও দেখা গিয়াছে যে, এই ভাবে থাকিতে থাকিতে কোষসকল একটি অনিয়মিতভাবে



চিত্র নং ৩

বহু কোষবিশিষ্ট জীবের একটি কোষ ।
১—কোষস্থলীর মধ্যস্থিত কেন্দ্র Nucleolus
২ ৩—ক্রমোসোম (Chromosomes)
৪—কোষঝিল্লি

(amitotic method) আপনার বংশরক্ষা করিয়া থাকে এবং অনেক সময় ইহারা প্রাণীর সাধারণ জীবিতকাল অপেক্ষ অধিক দিন বাঁচিয়া থাকে ।

বংশজননের সারবত্তা হইল মাতৃকোষের (parent cell) অবিরত বিভাগ হইতে উদ্ভূত কন্যাকোষের (daughter cell) মধ্যে এই ক্ষমতা প্রয়োগ করা ও পরে এই দুই কোষশ্রেণী মধ্যে পার্থক্য আনিয়া দেওয়া । জীবজগতের উচ্চ শ্রেণী মধ্যে এই পন্থা একমাত্র বোনকোষেই আবদ্ধ—অপরাপ কোষের এক ক্ষমতা আর নাই । এক ক্ষমতা আকস্মিকভাবে লুপ্ত হয় নাই, কারণ এখন পর্যন্ত নিম্নতর জীবে (চিংড়ি ম জাতীয় crustacea) একটি ক্ষুদ্র দেহাংশ হইতে সমস্ত জীবাণু উৎপত্তি হইয়া থাকে । উদ্ভিদ-জগতে ইহা বহুল পরিমাণে দৃষ্ট হয় ।

উচ্চতর জীবে ডিম্বকোষে পুংকোষের (৫ নং চিত্র) প্রবেশের পর ক্রমাগত বিভাগের ফলে (৬ নং চিত্র) একটি স্থিতি অবস্থায় আসিয়া পড়ে । এই অবস্থাকে blastula বলে Blastula-র কোষসমষ্টি হইতে ক্রমশঃ তিনটি মূল স্তর

উৎপত্তি হয়—সর্বোপরি হইয়া থাকে epiblast ; ইহা হইতে দেহের আবরণ ও ইন্দ্রিয়াদির উৎপত্তি হয় ; মধ্যস্থলে হয় mesoblast ; ইহা হইতে দেহের মাংশপেশী ও কঙ্কালের উৎপত্তি হয় এবং সর্বনিম্নে hypoblast হইতে



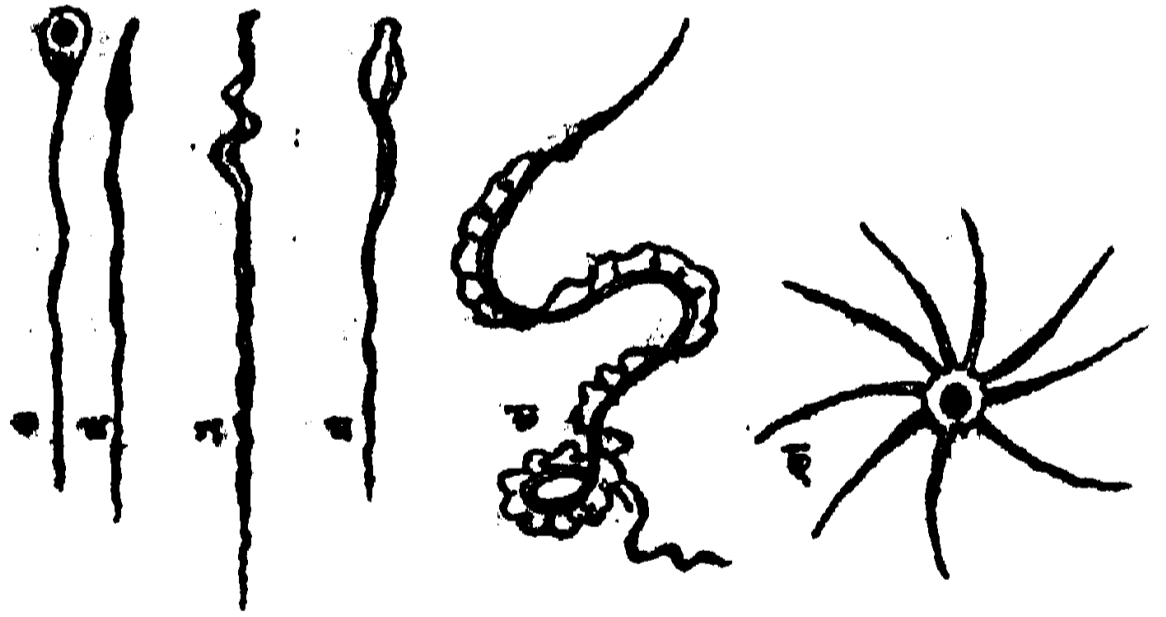
চিত্র নং ৪

দুইটি যমজ জীব একত্র হইলে এইরূপ বিকটাকার জীবের উৎপত্তি (Oxytricha) হয়।

পরিপাকযন্ত্রের উদ্ভব হয়। ডিম্বকোষের একটি নির্দিষ্ট মেরুদেশ হইতে দেহের অন্তপ্রত্যঙ্গের উৎপত্তি হয় ; এই মেরুদেশ ডিম্বের অবস্থা এবং কতকগুলি শক্তি, বিশেষতঃ মাধ্যাকর্ষণ শক্তির উপর নির্ভর করে। ডিম্বের মেরুদেশ জিম্বমোড়িত নির্দিষ্ট নহে—ক্রমবিকাশের পথে কিছুদূর অগ্রসর না হওয়া পর্যন্ত দেহের আকার মেরুপ্রদেশে নির্দিষ্ট হয় না। মানুষের মধ্যেও এই নিয়ম চলিয়া থাকে। আবার ডিম্বকোষের বিভাগের ফলে যখন মাত্র চারিটি কোষ হয় তখন তাহাদের মধ্যে দুইটি নষ্ট করিয়া দিলেও একটি সম্পূর্ণ জীবের উৎপত্তি হইবে।

নিম্নতর জীবের বর্ধিকু দেহের পারিপার্শ্বিক অবস্থাসকল যে বিশেষরূপ প্রভাবান্বিত করে সে-বিষয়ে কোন সন্দেহ নাই এবং সূক্ষ্ম অতীতে উচ্চতর জীব অপেক্ষা নিম্নতর জীবের কোমল দেহে ইহা অপেক্ষা অধিক কর্তৃত্ব করিত। Loeb-এর গবেষণার দ্বারা বিশেষরূপ আলোচনা করিয়াছেন তাহারা কখনই অধীকার করিবেন না যে, জীবদেহের সাধারণ আকার

কতকগুলি আকস্মিক বর্ণবিকারের (mutation) ফলে না ঘটয়া কতকগুলি নির্দিষ্ট প্রভাব ও শক্তির ফলে হইয়াছে। কতকগুলি নিম্নতম জীবের (protozoa) দেহ দ্বিধাবিভক্ত হইয়া বংশজননের ফলে জীবপক্ষে নানারূপ ইন্দ্রিয়ের পৃথকীকরণ হয় ; জীবের ইন্দ্রিয়গুলির ছায় প্রত্যেক কণ্টাকোমেই সমস্ত ইন্দ্রিয়গুলির আবির্ভাব হইয়া থাকে। জীবপক্ষের এইরূপ পৃথকীকরণের সহিত যুগ্মমিলন (conjugation) ও কোষাবরণ (encystment) হইবার পূর্বে চ্যুত-পৃথকীকরণ (de-differentiation) উপায়ে গলনালী (gullet), স্পন্দনশীল ঝিল্লি (vibratile membranelles) ও অন্যান্য ইন্দ্রিয়সকল লুপ্ত হয়। এই চ্যুত-পৃথকীকরণের পরেই আবার স্বতঃপ্রসূত পূর্ণ-পৃথকীকরণের (re-differentiation) ফলে ঐ লুপ্ত ইন্দ্রিয়াদির পূর্ণবিকাশ হয়। এই সকল উপায় সমস্তই পরীক্ষামূলক—পরীক্ষকের নিজ ইচ্ছায় নিম্নতর জীবদেহে নানাপ্রকার পরিবর্তন আনা যাইতে পারে। Blastula অথবা জীবপক্ষের পিণ্ডের মত (syncytium) কোন রূপান্তর নহে—ইহা একটি সম্পূর্ণ নূতন উপায়। এই প্রকারের জীবের কোন দেহাংশ হইতে একটি পূর্ণ জীবের জন্ম হইতে পারে। নানাপ্রকার রাসায়নিক ক্রিয়ার দ্বারা এই সকল নিম্নতর জীবে একদিকে দুইটি মুখ, অথবা দেহাংশের মধ্যস্থলে মুখ প্রভৃতি নানাপ্রকারে স্থানান্তরিত করিতে পারা



চিত্র নং ৫

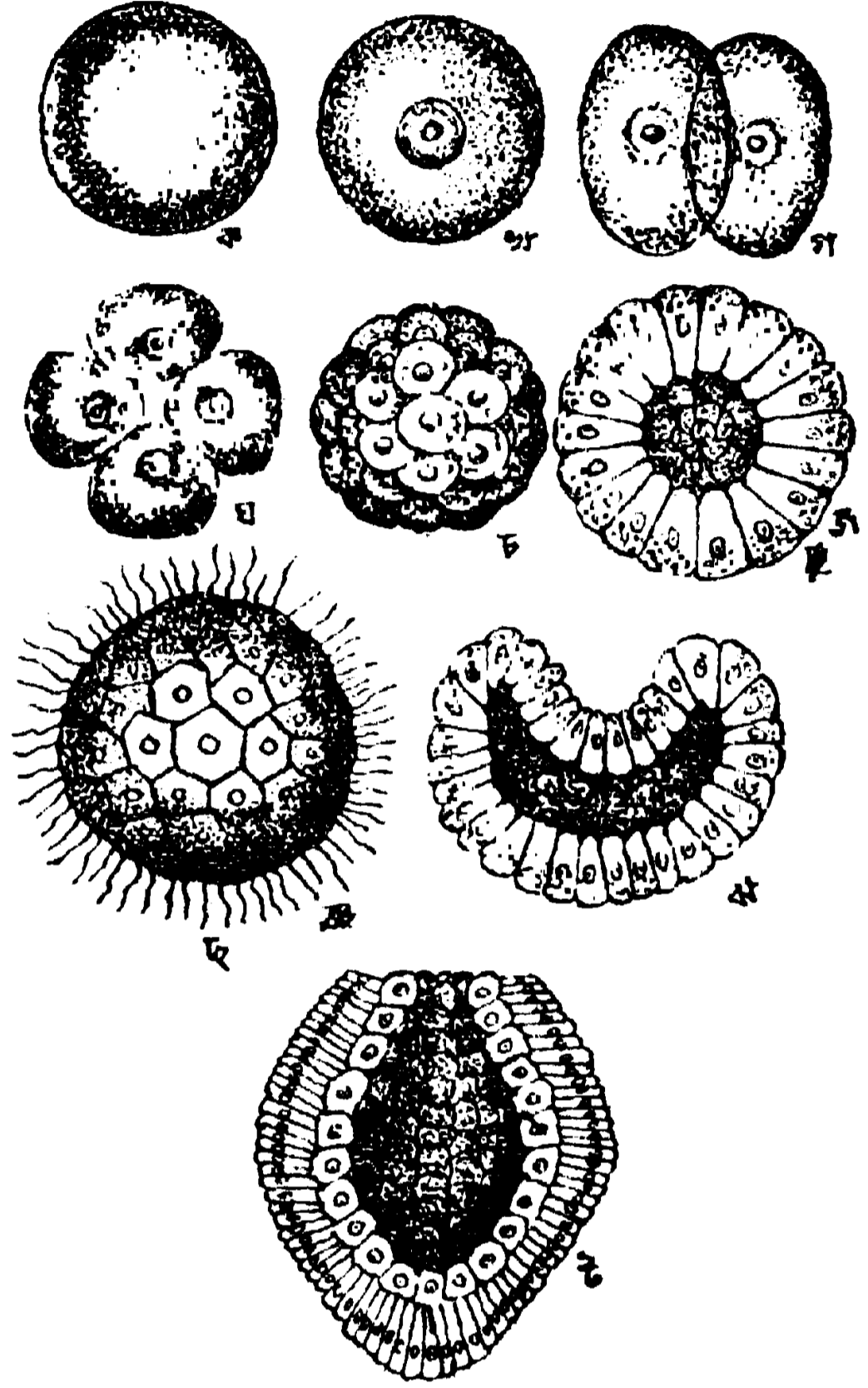
বিভিন্ন জীবের শুক্রকোষ। ক ও খ,—শামুক ; গ—পক্ষী ; ঘ—মানুষ ; চ—সালামাণ্ডার মৎস্ত ; ছ—টিংড়ি।

যায়। কীটজাতীয় (insecta) জীবে চ্যুত-পৃথকীকরণ এবং পূর্ণপৃথকীকরণ এই দুইটি অবস্থা একরূপ সূচারুসম্পন্ন যে গুটির অবস্থায় (pupal stage) প্রায় সকল অঙ্গেরই এই দুই প্রকার পরিবর্তন হইয়া থাকে। এইজন্য কীটের শেষ অবস্থা ও পূর্বাৱস্থায় এত প্রভেদ দেখিতে পাওয়া

যায় (৭নং চিত্র) । স্পঞ্জের* কোষগুলি যদি ভাঙিয়া চূর্ণবিচূর্ণ করা যায় তাহা হইলেও তাহা হইতে দুই-একটি কোষ কানরূপে একত্র হইতে পারিলে পুনরায় একটি সম্পূর্ণ স্পঞ্জ গড়িয়া উঠিবে। প্রথমে এক-একটি কোষ একত্র হইয়া একটি অনির্দিষ্ট পিণ্ড প্রস্তুত করে এবং পরে এই পিণ্ড হইতে একটি সম্পূর্ণ জীবের জন্ম হয়। কোষের যতই বৈশিষ্ট্য থাকুক না কেন, তাহা হইতে জীবের পুনর্জন্ম হইতে পারে,— তবে প্রত্যেক জীববিশেষে কোষের সামঞ্জস্য থাকা চাই।

জীবজগতের যতই উচ্চস্তরে আসা যায় ততই দেখা যায় যথার্থ পৃথকীকরণের এই দুইটি অবস্থা এবং তাহার সহিত দেহাংশের পূর্ণগঠনের ক্ষমতা ক্রমশঃই লোপ পাইতেছে। উভেক (amphibia) ও সর্প (reptilia) জাতীয় জীবের মধ্যে লেজ প্রভৃতি নষ্ট হইয়া গেলে পুনর্গঠনের ক্ষমতা কিছু পরিমাণে আছে, কিন্তু উচ্চস্তরের জীবে কেবলমাত্র ক্ষতস্থান ক্ষতাক সূত্র (scar tissue) দ্বারা পূর্ণ করিয়া আরাম করা যতীত আর কোন ক্ষমতাই নাই। আবার এই সকল জীবের ক্ষণাবস্থায় নানাপ্রকার ইন্দ্রিয় অথবা দেহাংশ গঠনের ক্ষমতা থাকে। চক্ষু কিংবা কর্ণ মস্তিষ্কের এক একটি-অতিবৃদ্ধি (outgrowth)। সকল জীবে কর্ণ একটি কোষের (otic vesicle) মত মস্তিষ্ক হইতে কুঁড়ির মত নির্গত হয় এবং চক্ষু একটি ক্ষুদ্র পাত্রে মত (optic cup) মস্তিষ্কের একটি অতিবৃদ্ধি হইয়া জন্মে (৮নং চিত্র)। যদি এই কর্ণকোষের কিংবা চক্ষুপাত্রে মধ্য কোনটি তাহার নির্দিষ্ট স্থান হইতে দেহের অগ্ন কোনস্থানে স্থানান্তরিত করা হয় তাহা হইলে সেই স্থানেই অপেক্ষাকৃত অল্পরূপ পরিপুষ্ট হইয়া কর্ণের মনুরূপ হইয়া উঠিবে। চক্ষুপাত্রেও স্থানান্তরে ঐরূপ হইবে; যস্থলে বসান হইবে সেইস্থলের চর্ম কাচে (lens) পরিণত হইয়া চক্ষুর বৈশিষ্ট্য বজায় রাখিবে। দেহের নানা অংশের মধ্যে এইরূপ একটি পরস্পর প্রতিক্রিয়া আছে। প্রত্যেকেরই কোষোৎপাদনের বৈশিষ্ট্য ইন্দ্রিয়বিশেষের গঠনের প্রভাবান্বিত করে। এই বিশিষ্ট প্রথার নাম বৈজ্ঞানিকেরা দিয়াছেন (correlative differentiation) বা ‘পারস্পরিক পৃথকীকরণ’।

ক্রমবিকাশের পথে যতই অগ্রসর হওয়া যায় ততই দেখা যায়, ক্রণের অবস্থা এমন সুগঠিত যে তাহার মাধ্যাকর্ষণ কিংবা অগ্ন্যাত্ম কোন শক্তির প্রভাবের ভয় নাই। এই জগৎ সমস্ত ইন্দ্রিয়ের ও দেহাংশের একটি নির্দিষ্ট পদ্ধতি দেখা যায় ;



চিত্র নং ৬

প্রবাদের (total) ডিম্বকোষের বিভাগের বিভিন্ন অবস্থা

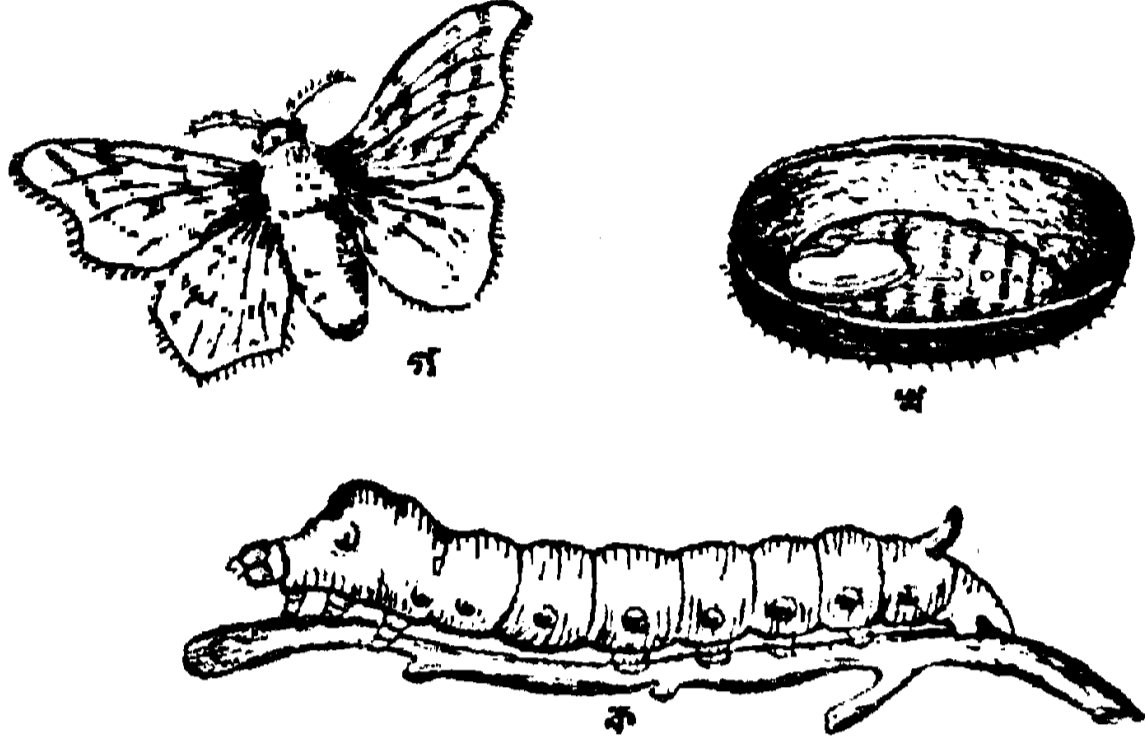
চ, ছ—Blastula ; ড—Blastula

দুই ভাগে বিভক্ত করিবার পর এইরূপ দৃষ্ট হয়।

জীববিশেষে বৈশিষ্ট্যের কোন বৈচিত্র্য নাই ; ইন্দ্রিয়ের মধ্যে একে অগ্নের উপর আসিয়া পড়ে না। এই সকল বিশিষ্ট দেহাংশের গঠনকৌশল hormone নামে একটি রাসায়নিক পদার্থের উপর নির্ভর করে। ইহারা দেহের রক্তের মধ্যে চলাফেরা করিয়া থাকে। জীববিশেষের দেহের বিভিন্ন অংশের বৃদ্ধির (development) তারতম্য আছে ; কোন কোন অংশ অগ্ন্যাত্ম অংশ হইতে দ্রুত প্রসার লাভ করে এবং ইহাও স্ত্রী পুরুষ উভয়ের মধ্যে এক নহে। চিংড়ি-মাছজাতীয় জীবের দেহের বৃদ্ধির একটি বিশিষ্ট অল্পপাত আছে এবং প্রত্যেক বিভাগের এই অল্পপাত গণিত দ্বারা

* Coelenterata.

সিদ্ধান্ত করা যায়। স্ত্রী, পুরুষ উভয় লিঙ্গেই দেহের আকার বৃদ্ধিরও পার্থক্য আছে এবং ইহা উপযৌন লক্ষণগুলির (secondary sexual characters) উপর নির্ভর করে। সাধারণ hormone উভয় লিঙ্গেরই বৃদ্ধি শাসন



চিত্র নং ৭

রেণনের গুণোপেকার বিভিন্ন অবস্থা।

করে এবং এক প্রকার যৌনরস (sexual secretion) দেহবৃদ্ধির অনুপাত (degree) নিয়ন্ত্রিত করে।

পূর্বোক্ত প্রমাণগুলি হইতে বুঝা যায় যে জীবের বৃদ্ধি আংশিকরূপে বাহ্যপ্রভাব ও অন্তঃস্থ অবস্থা, উভয়েরই উপর নির্ভর করে। নিম্নতর জীবের বাহ্যিক অবস্থার প্রভাব সর্বাপেক্ষা অধিক কিন্তু উচ্চস্তরে অবস্থাভেদের প্রভাব ক্রমশঃই হ্রাস হইয়া থাকে। আভ্যন্তরীণ যন্ত্রকৌশল আধুনিক জীবসমূহের অবস্থাভেদের স্থান পূর্ণ করিয়া থাকে। এইজন্ত উচ্চস্তরের জীবাপেক্ষা নিম্নস্তরের জীবে বাহ্যিক অবস্থাভেদে নানারূপ পরিবর্তন আনা যায়। অনুপরিমাণ উপাদানের পরিবর্তন ভেদে জীবপঙ্কের বিবিধ কার্য সমাধা হইয়া থাকে। কোন জীবচরিত্র তাহার সন্তান-সন্ততিতে নিয়োজিত হয় gene নামক কতকগুলি ক্ষুদ্র কণার দ্বারা। এই সকল gene কোষস্থলীর chromosome * গুলির সহিত সংশ্লিষ্ট থাকে। কেহ কেহ বলেন যে, gene-রাই এক-একটি স্বতন্ত্র অনুকণা। এই জীবপঙ্কের অনুগুলির কোনরূপ পরিবর্তনে জীবের পরিবর্তনও অবশ্যজ্ঞাবী। জীবপঙ্কের তৎপরতায় জটিল রাসায়নিক পদার্থসকল সরল পদার্থে পরিণত হয় এবং ইহাই শক্তির উৎপাদক হইয়া থাকে।

* Chromosome—কোষস্থলীর (nucleus) মধ্যে দড়ির মত এক প্রকার পদার্থ। বিভাগকালে ইহারা কতকগুলি নির্দিষ্ট সংখ্যায় কাট, গ্রন্থি বা গুঁড়ার (r.ds, loops, granules) মত হয়।

ইহাকে katabolism বলে। শক্তির বিরাম অথবা প্রগতিকালে সরল পদার্থসকল আবার জটিল পদার্থে পরিণত হয়। ইহাকে anabolism বলে। এই পদার্থের মধ্যে যাহার দেহের পক্ষে অব্যবহার্য তাহাদের দেহমুক্ত করা হয় (excretion); পৃথিবীতে যেদিন প্রথম প্রাণের বিকাশ হইয়াছে, তাহা বৃদ্ধি (development) অথবা ক্রমবিকাশের (evolution) যে-কোন স্তরেই হউক না কেন, এই ঐক্যসম্পন্ন পরিবর্তনগুলি জীবানুজীব নির্বিচারে চলিয়া আসিতেছে। উত্তাপের হ্রাস ও বৃদ্ধি, নানাপ্রকার লবণ প্রয়োগ করিয়া জীবপঙ্কের তারল্যের (viscosity)—বিবিধ পরিবর্তন প্রভৃতি রাসায়নিক উপায়ে এই সকল পরিবর্তন আনা সম্ভব। উত্তাপের আতিশয়ো বা অভ্যায়ে জীবদেহের নানাপ্রকার পরিবর্তন করা যায়। কোথাও উত্তাপের স্বল্পতায় অন্তঃকরণের তাপ (heat) কমিয়া যায়। কাহারও বা দেহাংশের গতিবিধির পরিবর্তন হয়, কাহারও বা দিবা-বিভক্ত হইয়া বংশবৃদ্ধিক্রিয়ার প্রতিবন্ধক হইয়া পড়ে। অর্ধ কীটজাতির ডিম্ব উত্তাপের অনুপাতে বৃদ্ধি পায়। উত্তাপ উত্তাপের উপর এত নির্ভরশীল যে, যদি ডিম্বের কোন অংশ বিশেষ উত্তাপিত হয় তাহা হইলে মাত্র সেই পার্শ্বের বৃদ্ধি দ্রুত হইবে এবং ভ্রূণের অবস্থা দ্বিধা অসমান (asymmetrical) হইয়া যায়। উত্তাপের পরিবর্তনে জীবচরিত্রের আয়তন ব্যবধান আনা যায়; নানাপ্রকার বিকটাকার (monstrous) জীবের উদ্ভব করা যায়; লিঙ্গেরও পরিবর্তন সম্ভব হইয়া থাকে। ব্যাঙাচিদের কিছুকাল যাবৎ যদি ৩২°সি উত্তাপের মধ্যে রাখা যায় তাহা হইলে স্ত্রী-ব্যাঙাচির জন্ম একেবারেই হয় না। জলমক্ষিকার (water flea, daphnia pulex) গ্রীষ্মকালের ডিম্ব পুরুষসংসর্গ ব্যতীত (parthenogenetic) স্ত্রী-মক্ষিকায় পরিবর্তিত হয় কিন্তু শরৎকালের ডিম্বের আবরণ (shell) অত্যন্ত পুরু হইয়া থাকে এবং তাহা হইতে কেবলমাত্র পুংমক্ষিকার জন্ম হয়। উত্তাপ ব্যতীত সাধারণ আলোকের অভাবকালের ব্যতিক্রমে জীবদেহের বহু বহুমূল পরিবর্তন আনা যায়। কীটজাতীয় (aphidae) জীবদের কিছুকাল যাবৎ আলোকে রাখিলে একেবারে পক্ষবিহীন সন্তান প্রসব করে অন্যথায় রাখিলেও জীবদেহের অনেক পরিবর্তন আনা যায়। নানাপ্রকার রাসায়নিক ক্রিয়ার দ্বারা জীবের লিঙ্গ পরিব

এরও সম্ভব। পুরুষ-ইন্ডুরের দেহে সুরাসার (alcohol) প্রদান করিলে সন্তান-সন্ততির মধ্যে পুরুষ-ইন্ডুরের সংখ্যাধিকা হইয়া থাকে। আহারের অত্যন্তে জেঁক-জাতীয় জীবের (rotifers) দ্বিতীয় বংশে কেবল মাত্র স্ত্রী-কীটের জন্ম হয় এবং আহারের অত্যধিক্যে প্রায় শতকরা ২৫টি পুং-কীটের জন্ম হয়। রজনরশ্মির দ্বারাও পূর্বোক্তরূপ পরিবর্তন আনা যায়। কোষবিহীন জীবের মধ্যে (Protozoa, Chilodon uncinatus, Family chlamyodontidae) দুই-এক দিন অন্তর অথবা প্রতিদিন দুই সেকেণ্ড হইতে দুই মিনিট পর্যন্ত রজনরশ্মি প্রদান করিলে দুই প্রকার বিচিত্র পরিবর্তন হইতে দেখা যায়,—

(১) Chilodon Cucullus-এর মত একটি বিভিন্ন জাতীয় জীবের জন্ম হয়; ইহারা কয়েক মাস যাবৎ বংশবৃদ্ধি করিয়াও এই বিভিন্ন বৈশিষ্ট্য বজায় রাখিতে সক্ষম হয়। কোষাবরণের (encystment) পরও এই বৈশিষ্ট্য থাকিতে দেখা গিয়াছে।

(২) একটি লেজবিশিষ্ট জীবেরও উৎপত্তি হয় এবং ইহারাও ৪৮ পর্যায় পর্যন্ত আপনার বংশবৈশিষ্ট্য বজায় রাখিয়াছিল। এই দুই বিশিষ্ট বৈচিত্র্য ব্যতীত বমজ, বকটাকার প্রভৃতি জীবের উৎপত্তি হইতে দেখা গিয়াছিল।

এই সকল পরিবর্তনগুলি নিম্নলিখিত ভাবে বিধিবদ্ধ করা যায়,—

(১) কোষাবরণ ও যুগ্মমিলনের পরও বর্ণবিকার (mutation) চলিতে থাকে।

(২) পরিবর্তনগুলি কিছুকালস্থায়ী হইয়া থাকে এবং বৈশিষ্ট্য বজায় রাখিয়া উৎপন্ন করে (bred true)। কিন্তু যুগ্মমিলনের প্রারম্ভেই মরিয়া যায়।

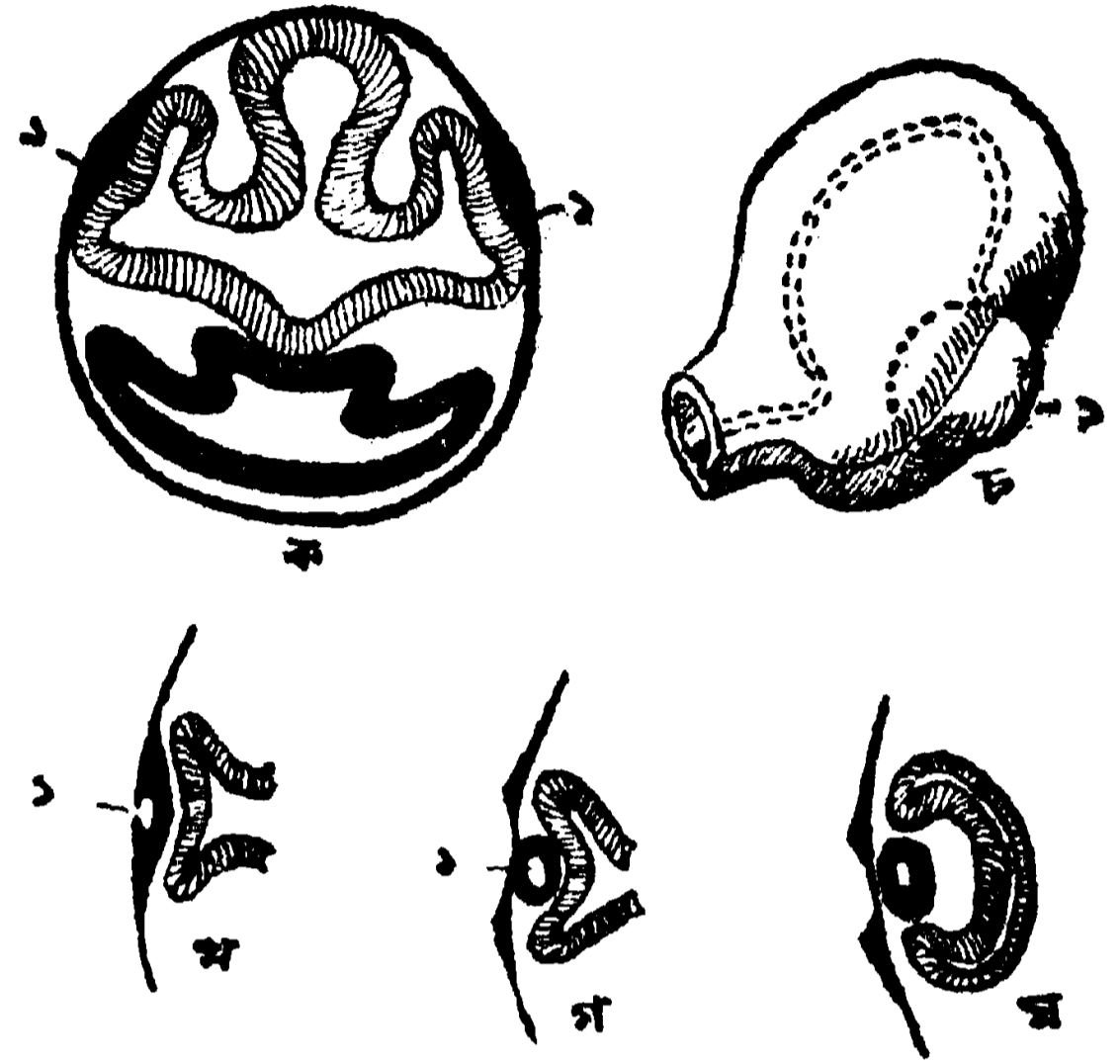
(৩) ক্ষণস্থায়ী বৈচিত্র্য তিন পর্যায়ের পরে লুপ্ত হয়।

(৪) অসাধারণ (abnormality) কিছুই সংস্পর্শে মৃত্যু ঘটে।

উচ্চস্তরের জীবে এই সকল পরিবর্তন আনা দুর্লভ। ইহারাও কোন সামঞ্জস্য রাখিয়া চলিতে পারে না—কোন অঙ্গবিশেষে নিবদ্ধ হইয়া থাকে। দেহেরও সকল অঙ্গ সমভাবে কর্ম্য নহে; দেহের অগ্রভাগ (head end) নির্দীপেক্ষা metabolism কার্যে অগ্রণী। যে অঙ্গের

গঠন যত জটিল সেই অঙ্গের metabolism* শক্তিও তত অধিক এবং এই সকল অঙ্গই বিসক্রিয়া প্রভৃতি বহিঃপ্রভাবের আশঙ্কা অধিক হইয়া থাকে।

উচ্চস্তরের জীবের মধ্যে বয়স্কদের (adult) উপর কোন প্রভাব আনা দুর্লভ। রক্ত অথবা শিশু অবস্থায় ইহার কোন



চিত্র নং ৮

চক্ষুর উৎপত্তির বিভিন্ন অবস্থা। ১—চক্ষুর কাচ (lens)

পরিবর্তন সুফলদায়ক বটে কিন্তু সাধারণতঃ ইহা ব্যাধিমূলক (pathological) বলিয়া বিবেচিত হয়। বয়স্কদের প্রভাব কখন কখন সন্তান-সন্ততিদের উপর আসিয়া পড়ে। পরিবর্তিত অবস্থাভেদে যদি ডিম্বকোষের প্রকৃত আকার বা গঠনের কোন বৈশিষ্ট্যের ফলে কোষস্থলীর chromosome-গুলির অণুকণার প্রভেদ হয় এবং যদি ইহা জীবের মৃত্যু বা বংশজনন শক্তির ক্ষতি ব্যতীত বংশপরম্পরায় আনাইয়া দেওয়া যায় তাহা হইলে জীবজগতে নূতন জীবের উৎপত্তি হইয়া থাকে।

জীবজগতের ক্রমবিকাশের সকল স্তরেই দেখা যায় যে প্রত্যেক উচ্চস্তরের আদর্শ লাভে কোন-না-কোন ক্ষমতা বা কার্যকরী শক্তি হারাইয়াছে। কোষবিহীন অবস্থা হইতে বহু কোষবিশিষ্ট অবস্থার পরিবর্তনে অন্ততঃ একটি কার্যকরী শক্তি লোপ পাইয়া থাকে; যৌনকোষ ব্যতীত সকল কোষেরই অবিরত বংশজননের ক্ষমতা হারাইয়াছে। পরে, জীবের

* Metabolism.—এই ক্রিয়ার দ্বারা দেহের সজীব মূল পদার্থসকল রক্ত হইতে আপন আপন পুষ্টিসাধনের জবা গ্রহণ করে।

প্রকৃত আকার ক্রমশই নির্দিষ্ট হইতে থাকে এবং নির্দিষ্ট ধারায় দেহের বৃদ্ধি হয়। দেহের এক প্রান্তে থাকে মস্তক ও অপর প্রান্তে থাকে লেজ; অবস্থার ভেদে যৌনকোষের বা ইঞ্জিরের যে-সকল পরিবর্তন হয় তাহাদের ব্যাধিমূলক বলা চলে। এইরূপে মনে হয় যে ক্রমশই দেহের তারল্যের (plasticity) ক্ষতি হইয়াছে। যে ধারায় জীবের বৃদ্ধি হইবে ইহাও ক্রমশঃ নির্দিষ্ট হইতে থাকে, সেইরূপ যতটুকুর পরিবর্তনও হইবে ততটুকুও জীবজগতের উচ্চস্তরে ক্রমশই হ্রাস পাইতে থাকে। জীবের জীবিত অবস্থার মধ্যে পরিবর্তন আনয়নের যতটুকু সুবিধা পাওয়া যাইতে পারে তাহাও সীমাবদ্ধ হইয়া পড়ে এবং ইহাও বৃদ্ধির প্রথম অবস্থায় (earlier stages) শেষ হইয়া যায়। এজন্য পদার্থবিদের সিদ্ধান্ত সত্য বলিয়াই মনে হয়, কারণ মনুষ্যজাতি পর্যন্ত

সমস্ত উচ্চস্তরের জীবে আমরা এই প্রকার অবস্থায় অতি শীঘ্রই আসিয়া পড়িব যখন আর ক্রমবিকাশের কোন সম্ভাবনাই থাকিবে না। যদি তাহাই হয়, তাহা হইলে আমরা সত্যই ক্রমবিকাশের এমন এক অবস্থায় আসিয়া পড়িব তখন যদি আমরা আমাদের পারিপার্শ্বিক অবস্থার উপর সম্পূর্ণরূপে ক্রম করিতে না পারি, অথবা বাহিরের অবস্থাভেদে পরিবর্তনাদীন না হই, তাহা হইলে সমস্ত উচ্চস্তরের জীব এমন কি মনুষ্যজাতি পর্যন্ত সকলেই পৃথিবী হইতে একেবারে লুপ্ত হইবে এবং তাহার পরিবর্তে অন্য এক প্রকার প্রাণের আবির্ভাব হইবে যদিও অদ্যাবধি ইহাদের কোন আভাস পাওয়া যায় নাই। *

এই প্রবন্ধের চিত্রগুলি লেখক দ্বারা সন্নিবেশিত ও বন্ধুবর শ্রীপাটক রায়মণ্ডল দ্বারা অঙ্কিত।

সাধু

শ্রীপ্রমথনাথ রায়

জীবনের ঘটনাচক্রে আমাকে কলিকাতা ছাড়িয়া কাশীবাসী হইতে হইয়াছে।

কলিকাতাই আমার কর্মক্ষেত্র করিব মনে করিয়াছিলাম। কিন্তু বিধাতার ইচ্ছা অন্যরূপ। আমার ঈর্ষিত কর্মক্ষেত্র আমার বাসনার, আমার আকাঙ্ক্ষার, আশার, সুখ-স্বপ্নের আশানভূমি হইয়া রহিল। কলিকাতা ছাড়িয়া আমাকে কাজ লইয়া কাশীতে চলিয়া আসিতে হইয়াছে।

অসীমঘাটের উপর একটি ছোট বাড়িতে বাসা বাঁধিয়াছি। সঙ্গীর মধ্যে আমার আদরের বইগুলি, আমার স্ত্রী, আর পাঁচ বছরের ছেলে চুনী। এখানে কেউ আমাকে দেখিতে আসে না, আমার অস্তিত্ব অসুভব করে না, আমিও লোকজনের সঙ্গে পরিচয় করা, দেখাসাক্ষাৎ করা ছাড়িয়াই দিয়াছি। যা সামান্য কাজ করিবার করি, তাহাড়া সারাদিন বইগুলি লইয়া নিজের খেয়ালখুশী মত থাকি, স্ত্রীপুত্রের সঙ্গে আমোদ-

আহ্লাদ গল্প-গুজব করি, আর সন্ধ্যাবেলার দিকে তাহাদিগকে সঙ্গে করিয়া গঙ্গার তীরে একটু বেড়াইতে যাই।

কাশীর গঙ্গার ঘাটগুলি এক অপূর্ব বস্তু! কবে কোন প্রভাতে আমাদের কোন্ পূর্বপুরুষ সাম গান গাহিতে গাহিতে এই নদীতীরে উপনীত হইয়া সূর্যোদয় দেখিয়া এখানে এই শহরের ভিত্তি স্থাপন করিয়াছিলেন, সেই দিন হইতে কাশী ভারতীয় সভ্যতার কেন্দ্রস্থল হইয়া আছে, আর ধীরে ধীরে পুণ্যকামী বাসিন্দাদিগের দ্বারা এই ঘাটগুলি নির্মিত হইয়াছে। ইতিহাসের কত টেউ ভারতের উপর দিয়া কত আলোড়ন-বিলোড়ন তুলিয়া চলিয়া গিয়াছে, কিন্তু এ পাষণপুরীর বৈশিষ্ট্য ও প্রভাব আজও অক্ষুণ্ণ, অটুট রহিয়া গিয়াছে। কাশীর পূর্বেগৌরবের দিন আর নাই, তবু এ নগরীর মাহাত্ম্য আজও মলিন হয় নাই। এইখানে বুদ্ধকে তাঁ ধর্মপ্রচার করিতে হইয়াছে, এইখানে শঙ্করাচার্যকে শি-

লাভ করিয়া যাইতে হইয়াছে, এইখানে বসিয়া তুলসীদাস তাঁর অমর রামায়ণী কথা রচনা করিয়া গিয়াছেন—ইহাদের পুণ্যস্মৃতি এখনও বর্তমান। এ স্থানের মাহাত্ম্য কি কখনও ক্ষুণ্ণ হইতে পারে? গঙ্গার ঘাটে ঘাটে বেড়াই, একবার নদীর দিকে তাকাই, একবার তীরবর্তী মন্দির ও সৌন্দর্য্যমালার দিকে দৃষ্টিপাত করি, আর এই সব কথা মনে মনে আলোচনা করি। দিনগুলি কাটিয়া যায় মন্দ না।

তুলসীঘাটের উপর একটি দোতলা বাড়ি আছে। বাড়িটি পুরাতন, কিন্তু এখনও এমন মজবুত বে মনে হয় আরও হাজার বছর অনায়াসে টিকিয়া থাকিবে। এই বাড়ির পাশে উচ্চ ভিত্তির উপর একটি ছোট কাশরা আছে, তার তিন দিকে দেয়াল, সামনের দিকে খোলা। কেউ এখানে বাস করে না, বাড়ির মালিকেরাও ইহা ব্যবহার করেন না। কিন্তু আমরা যখন বেড়াইতে যাইতাম তখন প্রতিদিন সন্ধ্যাবেলা সেখানে একটি লোককে বসিয়া থাকিতে দেখিতাম। মধ্যবয়সী, নাতিদীর্ঘ, দাড়িগোফ কামান লোক—রং শ্যামবর্ণ, পরণে গেরুয়া। স্বভাবতই একজন সংসারত্যাগী, বিরাগী পুরুষ। কোনদিন সে সেখানে ধ্যান-নিমগ্ন হইয়া বসিয়া থাকিত, কোন দিন আপন মনে বিড় বিড় করিয়া বকিত, কোনদিন জলের কাছে সিঁড়ির উপর বসিয়া নিবিষ্ট মনে বাণী বাজাইত। তার কাছে একটি শালগ্রাম শিলা ছিল, মাঝে মাঝে দেখিতাম সে ফুল বেল পাতা দিয়া তার পূজা করিতেছে, কলা আলোচালের নৈবেদ্য দিতেছে। কিন্তু সাধারণতঃ সাধুসন্ন্যাসীরা কাছে নর-নারীর বেরূপ ভিড় হয়, তার কাছে সেরূপ কোন ভিড় থাকিত না।

আমরা তাকে দেখিয়া চলিয়া যাইতাম, কোন দিন তার সম্বন্ধে বিশেষ কিছু জানিবার উৎসাহ কিংবা আগ্রহ হয় নাই। কাশীতে অমন সাধুসন্ন্যাসীর ত আর অভাব নাই, কে গ্রাহ করে। কিন্তু আমরা উপেক্ষা করিয়া চলিয়া গেলে কি হইবে, আমার কচি ছেলেটির মন তাহাতে আটকাইয়া গিয়াছিল— সে অত সহজে তাহাকে উপেক্ষা করিয়া যাইতে পারিত না। প্রতি দিন যখন বেড়াইতে যাইতাম, এইখানে আসিয়া সে কিছুক্ষণ থামিয়া লোকটিকে দেখিত, আর রাস্তায় চলিতে চলিতে তার সম্বন্ধে নানা প্রশ্ন করিত,— কেন সে এখানে বসিয়া থাকে, কেন তার পরণে গেরুয়া কাপড়, গেরুয়া পোষাক

কারা পরে, কে তাকে খাবার দেয়, তার কি কেউ নাই ইত্যাদি। নানা প্রশ্নে সে আমাদেরকে অস্থির করিয়া তুলিত। লোকটিরও এই ছোট ছেলেটির প্রতি একটা টান হইয়াছিল। কাছে আসিলেই সে তাকে ডাকিয়া কোনদিন কলা, কোনদিন পেয়ারা খাইতে দিত।

এইরূপে অনিচ্ছাসহেও লোকটার সঙ্গে আমাদের একটা মাথামাথি হইয়াছিল। প্রায়ই তার কাছে গিয়া কিছুক্ষণ দাঁড়াইতে হইত, আর ছেলেটার সঙ্গে আমাদের দুই চারিটা কথা বলিতে হইত। সে আমাদেরকে বর্ষ সম্বন্ধে লম্বা চওড়া বক্তৃতা দিত—আমাদেরকে উপদেশ দিবার জ্ঞান নয়, তার বিশিষ্ট মতের সমর্থন পাইবার জ্ঞান। সে হিন্দুর অসংখ্য দেবতার সঙ্গে মুসলমানের আল্লা আর খ্রীষ্টানের যীশুকে মিলাইয়া নিজের মধ্যে নিজের তৃপ্তির জ্ঞান এক নবধর্ম্ম-সমন্বয়ের চেষ্টা করিত—আর এই সমন্বয়ের মধ্যে মাঝে মাঝে পৌরাণিক চরিত্র ও সাধু-সন্ন্যাসী, রাজা-বাদশাহদিগকে টানিয়া আনিতে চেষ্টা করিত। রামনগরের রাজার উপর তার ক্রপা ছিল অসীম। তাঁর কথা সে প্রায়ই বলিত—মনে করিত রামনগরের রাজা রামেরই বংশধর। রামচন্দ্রও অধোদ্বায় বাস করিতেন না, রামনগরই ছিল তাঁর রাজধানী। একদিন রাজাকে রামনগর ছাড়িয়া তুলসীঘাটে আসিয়া বাস করিতে হইবে। কারণ ভবিষ্যতে এই তুলসীঘাট হইতেই পৃথিবীতে ঞ্চার শাসন প্রতিষ্ঠিত হইবে। সেইজন্ম সে তার পূজাবেদীর পাশে মাটি দিয়া কতকগুলি আসন করিয়া রাখিয়াছিল—এইখানে রাজা আসিয়া তাঁর পারিষদবর্গ লইয়া বসিবেন আর রাজ্যশাসন করিবেন।

কিন্তু এত সব দেবপূজা, আরাধনা, ধর্ম্মকথা আলোচন করিলে কি হয়, পৃথিবীর সার বস্তু কি সে তা ভাল করিয়াই জানিত, আর সেইজন্ম তার বক্তব্য শেষ হইত একটা অনুরোধে—‘কৃপা করকে একটি পয়সা।’ লোকটা এতক্ষণ বকিয়াছে, বিশেষতঃ ছেলেটাকে সে কলা পেয়ারা খাওয়াইয়া সেইজন্ম একটা পয়সা দিতে আমি কুণ্ঠা অনুভব করিতাম না।

কিন্তু উৎপাত এ ছিল না যে সে আমার কাছে একটা আধটা পয়সা চায়। উৎপাত হইল ছেলেটাকে লইয়া সময়-অসময় ছিল না, স্বেযোগ পাইলেই সে বাড়ি হইত

পলাইয়া এই লোকটির কাছে আসিয়া হাজির হইত। শুধু তাই নয়, তাকে মাঝে মাঝে খাবারের জন্ত যে পয়সা দিতাম, সে সেই পয়সা দিয়া খাবার না খাইয়া গোপনে গিয়া লোকটিকে দিয়া আসিত। আমি মাঝে মাঝে ধমকাইতাম, স্ত্রী বলিতেন—“ধমকাও কেন, পয়সাই ত দিয়েছে। অন্য় কাজ ত কিছু করে নি।” স্ত্রী পূর্বে দুইটি সন্তান হারাইয়া মর্মান্বিত হইয়াছিলেন। সেইজন্ত পুত্রকে শাসন করিয়া আর তার মনোবেদনা বাড়াইতে ইচ্ছা হইত না। আর বস্তুতঃ সে ত তেমন অন্য় কিছু করিত না।

একদিন স্ত্রীপুত্রকে লইয়া রামনগরে ব্যাসদেবের মেলা দেখিতে গিয়াছিলাম। ফিরিতে সন্ধ্যা হইল। ঘাটে নৌকা লাগাইয়া অবতরণ করিব এমন সময় একটা গোলমাল শুনিয়া চাহিয়া দেখিলাম পূর্বেকৃত ঘরটার সামনে একটা ছোট জনতা সাধুজীকে ঘিরিয়া ক্রুদ্ধভাবে তর্জনী প্রদর্শন করিতেছে আর নানারূপ বাক্য উচ্চারণ করিতেছে। ব্যাপার কি দেখিবার জন্ত মাঝিকে তাড়াতাড়ি করিয়া নৌকা লাগাইতে বলিলাম। কিন্তু নামিবার পূর্বেই জনতার মুষ্টি, কিল, প্রহার ও লাঠির আঘাত সাধুজীর উপর বৃষ্টিধারার মত পড়িতে লাগিল। লোকটা ধরাশায়ী হইয়া চূপ করিয়া সমস্ত সহ্য করিতে লাগিল। কয়েকজন লোক শুধু আঘাত করিয়াই ক্ষান্ত হইল না—ঘরের ভিতর ঢুকিয়া লোকটির বহুদিনের তৈয়ারী বেদী ও আসনগুলি ভাঙ্গিয়া গুঁড়া করিয়া ফেলিল, তার নোংরা গেকরা কাপড়গুলি ও শালগ্রাম শিলা তুলিয়া নীচে ফেলিয়া দিল।

আমি নামিয়া আসিতে আসিতে জনতা সরিয়া পড়িল। ব্যাপার কি বুঝিতে পারিলাম না। একটা কিছু কারণ নিশ্চয়ই আছে, কিন্তু লোকটিকে জিজ্ঞাসা করিয়া কিছুই জানিতে পারিলাম না। প্রহারের আঘাতে তার শরীরে নীল দাগ পড়িয়া গিয়াছিল,—সেদিকে সে বেশীমনোযোগী ছিল না। সে একদৃষ্টে চাহিয়া ছিল তার লুণ্ঠিত ঘরটার দিকে—সেই দিকে চাহিয়া তার চোখ জলে ভরিয়া উঠিয়াছিল।

জলে ভরিয়া উঠিয়াছিল আরেক জনের চোখ—খোকার। সে শাশুনেত্রে একবার আমার দিকে, একবার তার মার দিকে, একবার সেই লোকটির দিকে দেখিতেছিল। তার মনের মধ্যে অনেক কথা উঠিতেছিল বুঝা গেল—কিন্তু সে

কিছু বলিতে পারিতেছিল না। আমরাই বা সেখানে দাঁড়াইয়া লোকটির কি করিতে পারিতাম, বিশেষতঃ যখন প্রকৃত কথা কিছুই জানিতাম না, জিজ্ঞাসা করিয়াও জানিতে পারি নাই। যদি সে অন্য় রূপেই প্রহৃত হইয়া থাকে, তাহা হইলেই বা এর আর প্রতিকার কি?

চলিয়া আসিতে আসিতে স্ত্রী বলিলেন—“অমন নিরীহ লোকটাকে অমন ভাবে মারলে কেন?”

“নিরীহ তুমি কি করে জানলে? হঠাৎ এতগুলি লোক এসে তাকে অমনই মেরে গেল? কি করেছে কে জানে?”

“অমন কি আর করতে পারে যার জন্ত তাকে মারতে পারে? আর তার জিনিষপত্র অমন ভাবে নষ্ট করবার কি দরকার ছিল? বেচারী!”

বাড়ি ফিরিয়া আসিয়া গৃহিণী নিজ কক্ষে চলিয়া গেলেন। আমি আবার কাছ লইয়া টেবিলে বসিলাম। থোকা এই সময় পাশের ঘরে ছোট মাত্রটার উপর বসিয়া খড়ি দিয়া শ্লেটের উপর ছবি আঁকে, না হয় এক, দুই লেখে। পানাবের মতো ছাড়া আর তিনজনের বড় দেখা হয় না। কিন্তু সে রাতে খাওয়ার সময় ছেলেকে ডাকিতে গিয়া গৃহিণী দেখেন সে ঘরে নাই। অস্থির হইয়া ছুটিয়া আসিয়া আমাকে বলিলেন—“ছেলে কোথায় গেল? ছেলেকে দেখাছিনে যে?”

“দেখছ না কি রকম?”—তাড়াতাড়ি করিয়া উঠিয়া তাহাকে খুঁজিতে গেলাম। সমস্ত বাড়ি খুঁজিলাম, বাহিরে আসিয়া ডাকাডাকি করিলাম, প্রতিবেশীদের জিজ্ঞাসা করিলাম, সন্ধান মিলিল না। তখন মনে হইল হয় ত সে ঘাটে সাধুর কাছে গিয়া হাজির হইয়াছে। ঘাটের দিকে চলিলাম।

ঠিক তাই। সাধুবাবা তার লুণ্ঠিত ঘর আবার মেরামত করিবার চেষ্টা করিতেছিল, জল আনিয়া কাদা গুলিয়া আবার ভাঙা আসনগুলি নতুন করিয়া গড়িতেছিল। দেখি শ্রীমানও তার এই মেরামতের কাজে সাহায্য করিতে লাগিয়া গিয়াছে। অন্ধকারে আমাকে সে দেখিতে পায় নাই, কিন্তু আমি তাই ডাকিবা মাত্র সে চমকিয়া উঠিয়া চীৎকার করিয়া কাঁদিয়া উঠিল, বলিল—“একে না নিয়ে গেলে আমি যাব না, আমি যাব না।” এই বলিয়া সে তার কাঁদামাথা হাতে আমাকে আক্রমণ করিল, আর পা দুইটা দিয়া জোরে ঘন ঘন মাটি উপর আঘাত করিতে লাগিল। আমি তাকে বুঝাইতে চেষ্টা

করলাম, কিন্তু যতই বুঝাই ততই তার কান্না বাড়িয়া যায়। বিপদে পড়লাম। ফিরিয়া আসিয়াই স্ত্রীকে সমস্ত কথা বললাম। শুনিয়া তিনিও ঘাটে চলিলেন, কিন্তু তাঁকে দেখিয়া তার রাগ আরও বাড়িয়া যায়, তার কান্না সপ্তমে চড়ে, তার আঁকার আরও প্রবল হইয়া উঠে। যখন কিছুতেই তাকে শাস্ত করা গেল না, তখন নিরাশ হইয়া স্ত্রী বলিলেন— “না হয় লোকটাকে আজ রাত্রে মত ঘরেই নিয়ে চল।”

সে রাত্রে মত লোকটাকে বাড়িতে লইয়া আসিলাম। নীচে একটা ঘর খালি পড়িয়া থাকিত। তিনটি প্রাণীর জগু উপরের ঘরগুলিই যথেষ্ট ছিল—নীচেরটা ব্যবহারে আসিত না। সেই ঘরটায় তাকে থাকিবার বন্দোবস্ত করিয়া দিলাম।

ভাবিয়াছিলাম পরদিন প্রাতে সে স্বেচ্ছায়ই চলিয়া যাইবে। কিন্তু চলিয়া যাইবার বিন্দুমাত্র ইচ্ছা তার মধ্যে দেখিলাম না। বেলা যখন দ্বিপ্রহরের কাছাকাছি তখন পদান্ত যখন তাহার স্বেচ্ছায় চলিয়া যাওয়ার কোন চিহ্ন দেখিলাম না, তখন ভাবিলাম দুপুর বেলা খাওয়াইয়া-দাওয়াইয়া বিকালবেলা তাহাকে বিদায় করিয়া দিব।

স্ত্রীকে বলিলাম—“লোকটির যে যাবার নামগন্ধ নেই।”

স্ত্রী বলিলেন—“তাই ত, এ যে সাধ ক’রে আপদ ডেকে আনলাম।”

আমি বলিলাম—“বিকেলবেলা তাকে মুখ ফুটে বলতে হবে।”

খোকা নিকটে দাঁড়াইয়া আমাদের কথাবার্তা শুনিতেছিল। সে বলিয়া উঠিল—“না, বাবা, সে হবে না। ও আমাদের এখানেই থাকবে। সেখানে গেলে আবার গুকে মারবে।”

আমি তাকে বুঝাইতে চেষ্টা করিলাম। কিন্তু সে আমার কোন কথা না শুনিয়া আঙ্গুল ধরিয়া শুধু বলিতে লাগিল— “বল তাকে যেতে দেবে না, বল তাকে যেতে দেবে না।”

কি করি, বলিলাম—না, তাকে যেতে দেব না। সে আমাদের এখানেই থাকবে, তোমার সঙ্গে খেলা করবে, তোমাকে নিয়ে বেড়াতে যাবে।

স্ত্রী বলিলেন—“থাকুকই; ভগবান যখন এনে জুটিয়েছেন তখন আর তাড়িয়ে দিয়ে দরকার নেই।”

লোকটি আমাদের সঙ্গে বাস করিতে শুরু করিল। প্রথম প্রথম বোধ হয় তার একটু বাধ-বাধ ঠেকিত, সেইজগু নীচের

ঘরেই সে নিজের শালগ্রাম শিলা আর তার পূজাঅর্চনা, সেবা-বহ্ন লইয়া থাকিত। মাটি কুড়াইয়া আনিয়া ঘরের মধ্যে আবার একটি বেদী করিয়াছিল। খোকাও তাহাকে সে বিষয়ে সাহায্য করিয়াছিল। সকাল হইলেই কোথা হইতে গিয়া ফুল তুলিয়া আনিত, তারপর অনেকক্ষণ ধরিয়া স্নান করিয়া ঘরে ঢুকিয়া নৈবেদ্য সাজাইয়া পূজা করিত, আর পূজা শেষ হইলে খোকাকে ডাকিয়া প্রসাদ দিত। দুইবেলার আহার সে চাহিয়া খাইত না।

কিন্তু ক্রমে সে পরিবারেরই একজন হইয়া উঠিল। খোকার সঙ্গে মিলটাই বেশী করিয়া জমিয়া উঠিল, কিন্তু আমাদের সঙ্গেও আর পূর্বের বাধ বাধ ভাব ছিল না,—সকল বিষয়ই সে নিঃসঙ্কোচে আলোচনা করিত। সে তার গত জীবনের ইতিহাস আমাদের কাছে বলিত—তার শৈশবের ঘটনা, বৌবনে সে কি কি কাজ করিয়াছে সে সব কথা, কেন সে সংসারবিরাগী হইয়া গেলেন ধরিয়াছে তার কৈফিয়ৎ। সংসারে তার বাবা মা আত্মীয়স্বজন বলিতে গেলে কেহই ছিল মা—স্ত্রী একজন ছিল, কিন্তু সেও বহুদিন পূর্বে স্বামি-গৃহ ছাড়িয়া গিয়াছে, তার কারণ, সে বলিত তার স্ত্রীর মনটা ছিল একটু বিলাসী, কিন্তু সে তার বিলাসবাসনা চরিতার্থ করিতে পারিত না। আমি তাকে জিজ্ঞাসা করিতাম, সে আবার সংসার করিতে চায় কি-না। সে বলিত, সে, প্রবৃত্তি তার আর নাই। কোনদিনই সে কস্মৎ প্রকৃতির ছিল না। কিন্তু এখন তার কাজ করিবার বয়স চলিয়া না গেলেও সে আর সংসারের ঝঞ্ঝাটের মধ্যে ফিরিয়া বাইতে চায় না। যে অবস্থা আছে সেই অবস্থায়ই সে বেশ সুখী।

এই অবস্থায় সে যে সুখী ছিল তাহাতে সন্দেহ ছিল না একে ত কাশীর মত অমন অলস শহর বোধ হয় আর দ্বিতী নাই। অকস্মার সংখ্যা এখানে গণনা করা যায় না। যারা কা করে তারাও বেশী পরিশ্রম করিতে প্রস্তুত নয়। তার উপ যদি অমন অনায়াসে খাওয়া-পরা জুটিয়া যায়, তাহা হইলে সুখ না থাকিবার কোন কারণ নাই। বস্তুতঃ যতই দিন যাই লাগিল, লোকটি খাইয়া-দাইয়া বাবা বিশ্বনাথের ঘাঁড়ের ম মোটা হইতে লাগিল।

আরাম পাইয়া তার চালচলনেও একটু একটু করি পরিবর্তন আসিল। কোপীন ঘন ঘন পরিষ্কার হইতে লাগি

পূজার আগ্রহ পূর্বের চেয়ে কমিয়া আসিল, গলায় তুলসী কাঠের মালা সর্বদা থাকিত না, স্তোত্র পাঠ কচিং কখনও শোনা যাইত। পূর্বে তার যে সকল অদ্ভুত ধারণা ছিল সে-সব দূর হইয়া গেল। এককথায় লোকটি আবার স্বাভাবিক সাধারণ মনুষ্যত্ব ফিরিয়া পাইল। তার ভিতরকার যে সকল জন্মগত প্রবৃত্তি এতদিন চাপা পড়িয়াছিল, সেগুলি আবার অল্পে অল্পে মাথা তুলিতে লাগিল। যে পঞ্চেন্দ্রিয়ের স্মৃতি সে ভাগ করিতে গিয়াছিল, দেখিলাম সে সবগুলিরই সে একজন সমজদার। আহারে রুচি জ্ঞান তার টনটনে, শয়নে আরামটুকু তার পুরামাত্রায় চাই, স্নন্দর জিনিষের প্রতি লোভ তার কম নয়। তবু যদি তাকে জিজ্ঞাসা করা যাইত আবার ঘরসংসার করিতে সাধ যায় কি না, সে 'না' বলিয়া উঠিত। সব-কিছুই সে পাইতে চায়, কিন্তু কোন প্রকার আবল্যের মধ্যে না গিয়া।

এইরূপে দিন যায়। সে আমার বাজার করে, ছেলেটাকে লইয়া বেড়াইতে যায়, ফরমায়েস খাটে। আমারও এখন তাকে দুবেলা দুমুঠো খাইতে দিতে মনে কোন খুঁৎখুঁৎ নাই।

একদিন বড় গরম পড়িয়াছিল। বিছানায় শুইয়া অনেকক্ষণ পর্যন্ত অস্থির ভাবে ঘূমের জন্ম বৃথা চেষ্টা করিয়া উঠিয়া ছাতে গেলাম। তখন রাত্তায় লোক চলাচল সম্পূর্ণ বন্ধ হইয়া গিয়াছে, শুধু ইলেকট্রিকের আলোগুলি রাত্রির বিন্দ্র চোখের মত জ্বলিতেছে। আকাশে জ্যোৎস্না ছিল— জ্যোৎস্নায় অদূরে গঙ্গার স্থির জলরাশি দেখা যাইতেছিল। আমার বাড়টার ঠিক পাশেই একটি বিস্তৃত লেবুবাগান আছে— তার অপর পাশে কয়েকজন সাধু সন্ন্যাসীর আড্ডা, জনকতক গরীব লোকের বাস। ঈষৎ গতিশীল বাতাসে লেবুর গন্ধ ভাসিয়া আসিতেছিল। আমি আপন মনে পায়চারি করিতে ছিলাম, এমন সময় হঠাৎ মনে হইল যেন দেখিতে পাইলাম একটি মনুষ্যমূর্তি লেবুগাছের আড়ালে আড়ালে আমাদের বাড়ির দিকে অগ্রসর হইয়া আসিতেছে। আমি একটু আড়ালে সরিয়া গিয়া তাহাকে দেখিতে লাগিলাম। লোকটি নিকটে আসিলে আমি হঠাৎ ডাকিয়া জিজ্ঞাসা করিলাম—“কে?”

সে চমকিয়া উঠিল। বলিল “আমি বাবু।” দেখিলাম আমারই পোষা লোকটি। মনের ভিতর দিয়া একটি সন্দেহ বিদ্যুৎরেখার মত চলিয়া গেল। প্রশ্ন করিলাম—“এত রাত্রে কোথায় গিয়েছিলে?” সে আমতা আমতা করিয়া উত্তর

দিল—“সন্ন্যাসীদের আখড়ায়।” তারপর সে ভিতরে ঢুকিয়া গেল।

নীচে নামিয়া আসিয়া স্ত্রীকে ঘটনাটা বলিলাম। তিনি বলিলেন—“হয়ত সন্ন্যাসীদের আখড়াতেই গিয়েছিল।”

যাহা হউক ঘটনাটা লইয়া আমি বেশী উচ্চবাচ্য করিলাম না। পরদিন সকাল বেলা নীচে গিয়া দেখি সে চূপ করিয়া বসিয়া গুন গুন করিয়া গাহিতেছে—

“চঞ্চল মন্থকো বশ করনা

বড় ভাবনা, বড় ভাবনা।”

ভাবিলাম ব্যাপার কি? যে লোকটা আগে গান গাহিলে হয় রাম, না হয় বিষ্ণু, না হয় শিবের গান গাহিত, তার মুখে হঠাৎ “চঞ্চল মন্থকো বশ কর না, বড় ভাবনা, বড় ভাবনা” এর মানে কি?

প্রশ্ন করিলাম—“কি রে, চঞ্চল মন্থকো বশ করবার জগৎ এত ব্যস্ত হলি কেন?” সে যেন একটা কৈফিয়ৎ তৈয়ার করিয়া ঠোঁঠের ডগায় রাখিয়া দিয়াছিল। প্রশ্ন কবিতেনা- করিতেই বলিতে লাগিল যে, কাল রাত্রে সন্ন্যাসীদের সঙ্গে তৎকথা আলোচনা করিয়া অবধি বড়ই বিবেকদংশন অনুভব করিতেছে। ভাবিতেছে যে গৃহীলোকের সংস্পর্শ সে ছাড়িয়া যাইতে চেষ্টা করিতেছিল, মনের দুর্বলতা বশতঃ আবার কি করিয়া তারই মোহে আচ্ছন্ন হইয়া যাইতেছে ইত্যাদি। কিন্তু যখন বলিলাম সে যদি গৃহী লোকের সংসর্গ ছাড়িতে চায়, ইচ্ছা করিলেই ছাড়িয়া যাইতে পারে,—সে চূপ করিয়া গেল।

আরও দিন যায়। এখন তার মুখে প্রায় সর্বদাই লাগিয়া থাকে—“চঞ্চল মন্থকো বশ করনা, বড় ভাবনা, বড় ভাবনা।” আমার ছেলেটিও শুনিয়া শুনিয়া গানের পদটা শিখিয়া লইয়াছে। সেও সময়ে অসময়ে গাহিয়া উঠে—“চঞ্চল মন্থকো বশ করনা, বড় ভাবনা, বড় ভাবনা।” আর প্রশ্ন করে, চঞ্চল কি, মন কি, বশ করা কি, সেজন্ম তার সাবুদাদার অত ভাবনা কিসের।

কিন্তু এখন হইতে আমার বাড়িতে একটা বড় মন্ত্রার ঘটনা ঘটিতে লাগিল। এতদিন আমার বাড়িতে যেখানে যে জিনিষটি থাকিত, সেটির আর নড়চড় হইত না। কিন্তু এখন গোলমাল হইত লাগিল, যেখানে যে জিনিষ থাকিত,

সেখানে সেটি থাকে না, খুঁজিয়া বাহির করিতে হয়। ক্রমে একটি-দুইটি করিয়া জিনিষ অদৃশ্য হইতে লাগিল। আজ সাবানটা নাই, কাল তেলটা নাই, একদিন দেখা গেল চিরুণীটা সরিয়া গিয়াছে, একদিন একটা কাপড় উধাও হইয়া গেল, একদিন নূতন কেনা স্নোর শিশিটা নাই।

ইতিমধ্যে একটা নূতন বি নিষ্কৃত করা হইয়াছিল। তাহার আসার পর হইতেই এইরূপ কাণ্ড ঘটিতেছে, সেইজন্য সন্দেহটা তাহার উপরেই পড়িল। স্ত্রীও তাই মনে করিলেন, সাধুজীও সায় দিয়া বলিল—“তাই হবে। নইলে এতদিন উৎপাত ছিল না। এখন আজ এটা কাল সেটা থাকে না কেন?”

ঝিকে ডাকিয়া বমক দিলাম। বেচারী কাদিয়া ফেলিল। বলিল—“বাবু, গরীব হ’তে পারি, কিন্তু অমন বেইজ্ঞত আর হইনি।”

তার ভাব দেখিয়া মনে হইল হয়ত সত্যই তার দোষ নাই। কিন্তু তাহা হইলে এই কাণ্ড করিতেছে কে? যে-জীবটিকে ঘরে পুসিতৈছি সেই কি? কিন্তু সে এখানে বেশ আরামে আছে, খাওয়া-পরা কিছুই অভাব নাই, আমি তাকে সমস্তই দিই, তাছাড়া সে এ কাণ্ড করিতে যাইবে কার জন্ম? সংসারেও সে সম্পূর্ণ একা। এই-সব কথা মনে করিয়া তাকে কিছু বলিতে পারিলাম না। ঝিকে সাবধান করিয়া দিলাম, আর স্ত্রীকে সতর্ক থাকিতে বলিলাম।

কয়েকদিন ভাল ভাবেই গেল। একদিন স্ত্রীর জন্ম দুইখানা নূতন সাদী কিনিয়া আনিয়াছি, কিন্তু আনিবার দুইদিন পরেই আর সেগুলি পাওয়া গেল না। ইহার পরদিনই স্ত্রীর এক জোড়া চুড়িও চুরি গেল।

এবার মনে হইল আর শুধু সতর্ক থাকিলে চলিবে না। এর প্রতিকার করিতে হইবে। থানায় সংবাদ দিলাম। থানার লোকের প্রথম সন্দেহ হইল বেচারী ঝির উপর। তাহাকে জেরা করা হইল তার বাড়ি খানাতল্লাসী করা হইল, কিছুই পাওয়া গেল না। তখন তাহাদের সন্দেহ হইল সাধুজীর উপর। তাহার তল্লাসী খুঁজিয়া দেখা হইল, তাহাকে ধরিয়া থানায় লইয়া যাওয়া হইল, কিন্তু কোন সন্ধানই পাওয়া গেল না। শক্যাবেলায় সে থানা হইতে ফিরিয়া আসিয়া বলিল—“বাবু

দয়া করে স্থান দিয়েছিলেন সেজন্য আপনার নিকট কৃতজ্ঞ, কিন্তু অমন বেইজ্ঞত হবার পর আর আমার এখানে থাকা শোভা পায় না। আমি আমার পূর্বস্থানে চলে যাচ্ছি।” বলিতে বলিতে তার চোখ দিয়া ঝরঝর করিয়া জল পড়িতে লাগিল।

মনে দুঃখ হইল। সত্যিই ত যে রকম জিনিষ চুরি যাইতেছিল, সে-সব লইয়া সে কি করবে? টাকা পয়সা হইলে কথা ছিল। বলিলাম “পুলিশে সংবাদ দিয়েছি, তুমি আমার বাড়িতে আছ, কাজেই তোমার উপর তাদের সন্দেহ হওয়া স্বাভাবিক। কি করব বল। জিনিষ যা যাবার তা ত গিয়েইছে। তুমি এতকাল আছ, চলে গিয়ে আর কি করবে।”

লোকটি চূপ করিয়া বসিয়া আরও কিছুক্ষণ কাঁদিল। তারপর ধীরে ধীরে নীচে নামিয়া গেল।

বিষয়টা আমার কাছে একটা রহস্য হইয়াই ছিল। কোনদিন যে আবার চুরি যাওয়া জিনিষ ফিরিয়া পাইব এমন আশা পোষণই করি নাই, কিন্তু বড় আশ্চর্য উপায়ে সেগুলি ফিরিয়া পাইলাম।

সেদিন শহরে কি একটা উৎসব ছিল। কাশীতে উৎসবের অভাব নাই। বিশেষ তিথি থাকলেই লোকের মনে উৎসবের আনন্দ দেখা দেয়, মেলা বসে, ভিড় জমিয়া যায়। সেদিনও দশাধমেঘ ঘাটে মেলা বসিয়াছিল। দলে দলে লোক পর্ব উপলক্ষে ঘর বা সাধ্যমত ভাল পোষাক পরিয়া যাওয়া-আসা করিতেছিল। আমি একা করিয়া মেলা দেখিয়া ফিরিয়া আসিতেছিলাম, এমন সময় ভিড়ের মধ্যে দেখিলাম একটি নিম্নজাতীয়া ঘৃণী স্ত্রীলোক আমার সম্মুখ দিয়া কয়েকজন মঙ্গিনীর সহিত যাইতেছে, আশ্চর্যের বিষয়, তার হাতে আমার স্ত্রীর চুরি-যাওয়া চুড়িগুলির মতন একজোড়া চুড়ি আর পরণে সেই রকমের একখানা শাড়ী। আমার মনটা কেমন করিয়া উঠিল। এই শ্রেণীর স্ত্রীলোকের পক্ষে অমন বিলাস সম্ভব নয়। সে একরূপ শাড়ী ও চুড়ি পাইল কোথায়? কিন্তু তৎক্ষণাৎ কিছু করিতে পারি না সেইজন্য একা হইতে নামিয়া তার অনুসরণ করিতে লাগিলাম সে আমাদের মহল্লার দিকেই অগ্রসর হইতেছিল। অবশেষে সে আমার বাড়ির পার্শ্ববর্তী বাগানের অপর দিকের একা বাড়িতে ঢুকিল।

আমি তৎক্ষণাৎ বাড়ি ফিরিয়া আসিলাম ও স্ত্রীকে সম

কথা বলিলাম। পরক্ষণেই মহল্লার সর্দার আমার বাড়িওয়ালা-পাড়ায় মামাজী বলিয়া খ্যাত প্রতাপশালী লোকটির কাছে গিয়া হাজির হইয়া ব্যাপারটা জানাইলাম। তিনি শুনিবামাত্র তড়াক্ করিয়া লাফাইয়া উঠিলেন ও কালক্ষেপ না করিয়া আমাকে সঙ্গে লইয়া স্ত্রীলোকটির বাড়ির দ্বারে আসিয়া হাজির হইলেন।

ডাকিলেন— বুদ্ধিয়া ?

ডাক শুনিয়া স্ত্রীলোকটি পরিবর্তিতবেশে দরজায় আসিয়া দাঁড়াইল। মামাজীর চোখ মুখের ভাব দেখিয়া সে খতমত থাইয়া গিয়াছিল। ভয়ে ভয়ে বলিল— “কি মামাজী ?”

মামাজী কঠিন স্বরে জিজ্ঞাসা করিলেন “বুদ্ধিয়া তুই আজ যে-শাড়ী পরে মেলাতে গিয়েছিলি, সে-শাড়ী তুই কোথায় পেয়েছিস ?”

বুদ্ধিয়ার মুখ শুকাইয়া গেল। সে আমতা-আমতা করিয়া উত্তর দিল— সে যে-বাঙালীবাবুর বাড়িতে কাজ করিত তাহারা চলিয়া যাইবার সময় সেটা দিয়া গিয়াছে।

মামাজী রাগিয়া এক ধমক দিয়া বসিলেন “তারা চলে যাবার সময় দিয়ে গেছে ! বললেই আমি বিশ্বাস করলাম। যদি পাড়ার থাকতে চাস্ তবে সত্যি কথা বল। নইলে তোরা নিস্তার নেই।”

মামাজীর ধমকের ফল ফলিল। স্ত্রীলোকটি একেবারে হাবড়াইয়া গিয়া সমস্ত কথা স্বীকার করিল। যা বলিল তাতে আমি আশ্চর্য হইয়া গোলাম। বলিল, সে ইহা সাধুজীর নিকট হইতে পাইয়াছে। মামাজী চোখ বিস্ফারিত করিয়া আমার দিকে চাহিলেন। আমি জিজ্ঞাসা করিলাম “আর কি কি জিনিষ দিয়েছে ?” একে একে সমস্ত জিনিষ সে বাহির করিয়া দিল। দেখিলাম যতগুলি জিনিষ আমার বাড়ি হইতে চুরি গিয়াছিল সমস্তই এর ঘরে আসিয়া জমা হইয়াছে।”

জিনিষগুলি লইয়া মামাজী বলিলেন— “চলুন শীগগীর সাধুশালাকে দেখা যাক।”

তাড়াতাড়ি করিয়া ফিরিয়া আসিলাম। কিন্তু আসিয়া দেখি যে-ঘরে সে থাকিত সে ঘর খালি। সাধুবাবা চম্পট দিয়াছে। স্ত্রীকে জিজ্ঞাসা করিলাম। স্ত্রী বলিলেন, আমি বাহির হইয়া যাইবার পর তিনি সাধুজীকে বলেন যে হারানো জিনিষের সন্ধান পাওয়া গিয়াছে। শুনিয়া সাধুজী কিছু না বলিয়া নীচে চলিয়া যায়। তার পর তিনি আর কিছু জানেন না।

মামাজীকে লইয়া চারিদিকে খোজ করিতে গেলাম, কিন্তু কোথাও তার সন্ধান পাওয়া গেল না। ক্লান্ত হইয়া ফিরিয়া আসিয়া বিছানায় শুইয়া ভাবিতে লাগিলাম, মানুষের মন কি বিচিত্র, আর নারী কি বিশ্বয়ের বস্তু ! ব্যাপারটা এখন আমার কাছে পরিষ্কার হইয়া আসিল। মনে পড়িল একদিন রাত্রে আমার পোয়া জীবটিকে বাগানটা পার হইয়া আসিতে দেখিয়াছিলাম এবং তার পর হইতেই তার মুখে প্রায়ই শুনিতাম— “চঞ্চল মনকে বশ করুন, বড় ভাবনা, বড় ভাবনা।” তখন সে যে কৈফিয়ৎ দিয়াছিল আর যা আমি বিশ্বাস করিয়া লইয়াছিলাম দেখিলাম সমস্তই মিথ্যা। তার মন চঞ্চল করিয়া দিয়াছিল এই স্ত্রীলোকটি। আর তাকে সন্দেহ করিবার জন্যই বিলাসের সামগ্রী অপহরণ করিয়া সে প্রণয়ের উপহার দিতেছিল। অথচ কি চতুর ভাবেই সে তাহা গোপন করিয়া আসিতে পারিয়াছে।

অনেকদিন চলিয়া গিয়াছে। সাধুজীর কথা আমরা এক রকম ভুলিয়াই গিয়াছি। সে চলিয়া গেলে খোকার মনে অত্যন্ত দুঃখ হইয়াছিল। সে প্রায়ই তার কথা জিজ্ঞাসা করিত। এখনও মাঝে মাঝে সে গানের পদটা আপন মনে গাহিয়া উঠে আর জিজ্ঞাসা করে, সাধুদাদার কি হইয়াছিল, সে চলিয়া গেল কেন ? তখনই আবার তার কথা নূতন করিয়া মনে হয় আর ভাবি এতদিনে কি সে তার চঞ্চল মনকে বশ করিতে পারিয়াছে ?

সংবাদপত্রে সেকালের কথা*

শ্রীশুশীলকুমার দে, এম এ, ডি লিট

ইতিপূর্বে গত বৎসরের 'মডার্ন রিভিউ' পত্রিকায় (নভেম্বর ১৯৩২) এই পুস্তকের প্রথম খণ্ডের সমালোচনায় আমরা লিখিয়াছিলাম যে ইহার দ্বিতীয় খণ্ডের জন্ম জিজ্ঞাস্য পাঠকসমাজ উৎসুক থাকিবে। এক্ষণে যতি অল্প সময়ের মধ্যে বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষদের গুণগ্রাহিতায় দ্বিতীয় খণ্ড প্রকাশিত হইল। এই বহুশ্রমসাধ্য ও বহুমূল্য সঙ্কলনের প্রয়োজন উপকারিতা ও সম্পাদন রীতি সম্বন্ধে আমরা পূর্বে সমালোচনায় যাহা লিখিয়াছিলাম স্বেপের বিষয় যে দ্বিতীয় খণ্ডের সমালোচনায় সে সমস্ত কথাই বিশেষরূপে প্রযোজ্য।

পুস্তকের নামকরণ হইতে ইহার প্রতিপত্তা বিষয়ের আভাস পাওয়া যাইবে। সে কালের কথা অর্থে বেশী কালের কথা নহে, বিগত উনবিংশ শতাব্দীর কথা মাত্র শত বৎসর পূর্বের কথা। কিন্তু বেশী দিনের কথা না হইলেও এই সজোবিগত উনবিংশ শতাব্দীর ইতিবৃত্ত আমরা প্রায় ভুলিতে বসিয়াছি। যুগ পিতামহ পিতামহদের কথা কে মনে করিয়া রাখে? বঙ্গেন্দ্রবাবু আমাদের বিস্মৃতপ্রায় পূর্বপুরুষদের কথা নূতন করিয়া স্মরণার্থে আমাদের কৃতজ্ঞতাভাজন হইয়াছেন।

প্রাচীনতর যুগ সম্বন্ধে আমরা অনেক সংবাদ রাখি কিন্তু যে যুগ আমাদের এত নিকটবর্তী এবং যে যুগের জের এখনও আমাদের জাতীয় জীবনকে চালিত করিতেছে তাহার সম্বন্ধে আমাদের জ্ঞান যে খুব বেশী তাহা বলা যায় না। যাহা স্মরণ তাহার প্রতি মোহ থাকি সম্ভাবিক, কিন্তু যাহা নিকটতর এবং যাহা আমাদের সহিত ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধস্থলে আবদ্ধ তাহার বিচিত্র কাহিনীও কিছু কম চিত্তাকর্ষক নহে। এক কথা সম্পূর্ণ সত্য নহে যে আমরা পুরাবৃত্তের অধিকতর পক্ষপাতী কারণ যাহা ঘরের কথা এবং আমাদেরই পিতামহদের বিস্মৃত কৃত্য তাহাও স্মরণে কোতহলের অভাব নাই। গত শতাব্দী সম্বন্ধে আমাদের অজ্ঞতার একটি কারণ এই হইতে পারে যে, স্কুল-কলেজে পাঠ্য বা প্রচলিত ঐতিহাসিক গ্রন্থাদিতে আমরা পুরাকালের কথাই বেশী পাইয়া থাকি, গত যুগের বাঙ্গালী দেশের কথা এত সহজলভ্য নহে। যে কয়েকটি জীবনী বা প্রবন্ধাদিতে কিছু কিছু বিবরণ পাওয়া যায় তাহাও সব সময়ে সকলের নজরে পড়ে না এবং অনেক সময় এই অসম্পূর্ণ কৃত্যগুলি এত ভুলভ্রান্তি, কল্পিত তথ্য বা বিকৃত সত্যে ওতপ্রোত থাকে যে সেগুলিকে নির্ভরযোগ্য ঐতিহাসিক বা ধারাবাহিক বিবরণ বলিয়া গ্রহণ করা যায় না। এই যুগের একটি সসংযত ও পূর্ণাঙ্গ ইতিহাস এখনও লিখিত হয় নাই।

বঙ্গেন্দ্রবাবু এই যুগের ধারাবাহিক ইতিহাস লিখিতে চেষ্টা করেন নাই। তাহা লিখিবার সময় বোধ হয় এখনও আসে নাই। এরূপ ইতিহাস সর্বদা স্মরণ করিয়া লিখিতে হইলে যে-সকল তথ্যের উপাদান প্রয়োজন তাহা এখনও সম্পূর্ণরূপে সংগৃহীত হয় নাই।

বঙ্গেন্দ্রবাবু এই তথ্য সংগ্রহের কাগো মনোনিবেশ করিয়াছেন কারণ তিনি বুঝিয়াছেন যে এরূপ উপকরণ-সংগ্রহ সম্পূর্ণ না করিয়া ইতিহাস লিখিতে যাওয়া বাতুলতা বা সৌখীনতা মাত্র। আপাতদৃষ্টিতে এই কাগো সামান্য হইলেও বর্তমান সময়ে ইহার উপকারিতা ও প্রয়োজনীয়তা অস্বীকার করা যায় না। বড় বড় সৌখীন বই লিখিয়া গৌরব অর্জন করিবার সহজ উপায় অনেকটাই খুঁজিয়া থাকেন কিন্তু এরূপ সামান্য অথচ নিতান্ত প্রয়োজনীয় ও শ্রমসাধ্য ব্যাপারে আত্মনিবেশ করিবার উৎসাহ ও একাগ্রতা স্ফলভ নহে। উনবিংশ শতাব্দীর 'সমাচার দর্পণ' নামক সুপ্রসিদ্ধ পত্রিকার পুরাতন ফাইলে যে প্রচুর ও বিচিত্র সাময়িক ঐতিহাসিক উপাদান বিক্ষিপ্ত ও তস্প্রাপ্য অবস্থায় পড়িয়া ছিল বর্তমান গ্রন্থে বঙ্গেন্দ্রবাবু সেগুলি অদমা উৎসাহ ও অক্লান্ত পরিশ্রমের দ্বারা শুদ্ধলাবদ্ধ ভাবে শুধু ঐতিহাসিকের নহে সাধারণ পাঠকেরও স্বগম্য ও সুপাঠ্য করিয়াছেন। এরূপ অগাঢ় সমসাময়িক সংবাদপত্রে হইতে আরও তথ্য সংগ্রহ করা প্রয়োজন এবং এই ক্ষেত্রে আরও উৎসাহী কর্মীর স্বেচ্ছাগমন হইলে স্বেপের বিষয় হইবে। কিন্তু বঙ্গেন্দ্রবাবু একাই যাহা সংগ্রহ করিয়াছেন তাহা দেখিলে তাহার একনিষ্ঠ সাধনার প্রশংসা না করিয়া থাকা যায় না। তাহার স্মরণ ও সসম্পাদিত সঙ্কলনকে উনবিংশ শতাব্দীর পূর্ণাঙ্গ ইতিহাস বলিয়া ধরা না যাইতে পারিলেও ইহার মধ্যে যে প্রচুর ও প্রামাণ্য উপকরণ রহিয়াছে তাহা ইহার ভবিষ্যৎ সত্য ইতিহাস রচনার ভিত্তি-স্বরূপ হইবে।

সাধারণ পাঠকের পক্ষেও এরূপ সংগ্রহের মূল্য কিছু কম নহে। তৎকালীন সমাজ রাষ্ট্র শিক্ষা সাহিত্য ভাষা ধর্ম চিন্তার ধারা ও আচার ব্যবহারের যে অপূর্ণ চিত্রপট, তৎকালীন সাময়িক পত্রিকা হইতে সঙ্কলিত স্মরণীয় সংগ্রহের মধ্যে উন্মূলিত হইয়াছে তাহা শুধু মনোরম নহে শিক্ষিত ব্যক্তিমাত্রেরই অবশ্য জ্ঞাতব্য ও শিক্ষাপ্রদ। কারণ, উনবিংশ শতাব্দীর প্রথম ভাগে নূতন শিক্ষা ও আদর্শের প্রচারের সঙ্গে সঙ্গে যে দেশবাসী নবজাগরণের সূত্রপাত হইয়াছিল, সেই সামাজিক ও আধ্যাত্মিক বিপ্লবের এখনও শেষ হয় নাই এখনও আমরা সেই যুগ-পরিবর্তনের ফলভাগী। বিংশ শতাব্দীর বাঙ্গালী দেশ উনবিংশ শতাব্দীর বাঙ্গালী দেশের উপরই প্রতিষ্ঠিত; বর্তমান যুগকে বুঝিতে হইলে গত যুগকে না বুঝিলে চলিবে না।

নিতান্ত সহজপ্রাপ্য সাধারণ কয়েকটি তথ্য বা ঘটনা লইয়া ও বাকীটুকু স্ফলভ কল্পনা দ্বারা পরিপূরণ করিয়া, এই যুগের একটি চমকপ্রদ বিবরণ রচনা করা কঠিন নহে; কিন্তু এরূপ রচনার কোনও চিরস্থায়ী মূল্য নাই। নিরপেক্ষ ইতিবৃত্ত রচনা করিতে হইলে যে-তথ্যানুসন্ধানের প্রয়োজন তাহা অশেষ পরিশ্রম ও যত্নসাপেক্ষ। সেইজন্ম ঐতিহাসিক সাধনার এই কঠিন পথ অবলম্বন করিবার ধৈর্য্য, অধ্যবসায় ও অনুরাগ সকলের নাই। থাকিলেও সহজ পথ অবলম্বন করা বোধ হয় মানুষের স্বভাবসিদ্ধ এবং সহজ পথ অনেক সময় ক্ষিপ্ত ও আপাত-ফলদায়ী। ঐতিহাসিকের কঠোর তথ্যনিষ্ঠার দ্বারা প্রণোদিত হইয়া বঙ্গেন্দ্রবাবু এই সহজ পথ ও স্ফলভ নাম যশের প্রত্যাশা পরিত্যা

* সংবাদপত্রে সেকালের কথা—দ্বিতীয় খণ্ড। শ্রীবঙ্গেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় সঙ্কলিত ও সম্পাদিত। বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষদ গ্রন্থাবলী ৮২। কলিকাতা ১৩৪০। পৃ. ১১০ + ৫১৫।

করিয়াছেন। উল্লিখিত চমকপ্রদ, কিন্তু পরিণাম-নিফল, কৃতান্ত লিপিবার প্রলোভন সংবরণ করিয়া তিনি একটি সোজাছজি সংঘত ও নিখুঁত ইতিবৃত্তের আভাস দিয়াছেন যে-আভাস পরিশুদ্ধ করিবার জন্য তাহাকে যথেষ্ট শমস্বীকার অর্থব্যয় ও এমন কি স্বাস্থ্যনাশ পর্যন্তও করিতে হইয়াছে। সেই বিষ্মতপ্রায় শতাব্দীর অধুনা-দৃশ্যাপা, কীটদষ্ট, গলিতপ্রায় সংবাদপত্রাদি যেখানে যাহা পাওয়া যায় তাহা তন্ন তন্ন করিয়া অনুসন্ধান করিয়া অনন্যসাধারণ পরিশ্রম ও একাগ্রতার সহিত তাহা মিলাইয়া, নকল করিয়া তাহা হইতে যে বহু অঙ্কাত ও মূল্যবান তথ্য সংগ্রহ করিয়াছেন তাহার দ্বারা বর্তমান গ্রন্থে তিনি সেই যুগের স্থপ দুঃখ গোরব ও অগোরবের একটি নির্দ্বিকার প্রামাণ্য চিত্র অঙ্কিত করিতে সমর্থ হইয়াছেন। এই চিত্র তাহার নিজের মতবাদ বা কল্পনার দ্বারা অতিরঞ্জিত নহে সেই যুগের কাগজপত্রের ভাষার দ্বারাই তাহাকে ফুটাইয়া তুলিয়াছেন।

পুস্তকের নাতিদীর্ঘ ভূমিকায় প্রতিপাদ্য প্রধান প্রধান বিষয়গুলির একটি সংক্ষিপ্ত ও সংঘত বিবরণ দেওয়া হইয়াছে। প্রথম খণ্ডে ১৮১৮ হইতে ১৮৩০ খৃষ্টাব্দ পর্যন্ত তের বৎসরের তথ্য সংকলিত হইয়াছিল; দ্বিতীয় খণ্ডে ১৮৩০ হইতে ১৮৪০ পর্যন্ত এগার বৎসরের তথ্য সংকলিত হইয়াছে; কিন্তু তৃতীয় খণ্ড বিষয়-প্রাচুর্যের জন্য আয়তনে বৃহত্তর। প্রথম খণ্ডের মত, ইহাতেও শিক্ষা, সাহিত্য, সমাজ, ধর্ম ও বিবিধ কৃতান্ত— এই কয়টি বিভাগ ইহার পাঁচশত পৃষ্ঠা পরিপূর্ণ করিয়াছে। পুস্তকান্তর্গত ব্যক্তি ও বিষয়ের একটি ত্রিশপৃষ্ঠাব্যাপী বিস্তৃত সূচীপত্র দেওয়া হইয়াছে। তৎকালীন চিত্রকর দ্বারা অঙ্কিত শত বৎসর পূর্বেকার দৈনন্দিন বাঙ্গালী জীবনের বারটি দৃশ্যাপা চিত্র পুনর্মুদ্রিত হইয়াছে এগুলিও ইতিহাসিক উপাদান হিসাবে মূল্যবান।

বর্তমান ইংরাজী শিক্ষার ভিত্তিস্থাপন ও বহুল প্রচার এই যুগের একটি প্রধান স্মরণীয় ঘটনা। পুরাতন হিন্দুকলেজ, সংস্কৃত কলেজ, মেডিকেল কলেজ, কলিকাতা ও মফঃস্বলে বিবিধ বিদ্যালয় প্রতিষ্ঠা, স্ত্রীশিক্ষা শিক্ষাবিষয়ক সভাসমিতি ও তৎসঙ্গে সংস্কৃত চতুষ্পাঠী প্রভৃতির নানা সংবাদ এই গ্রন্থের শিক্ষা-বিভাগে সংকলিত হইয়াছে। সাহিত্য-বিভাগে—সে-যুগের মুদ্রিত পুস্তক, সংবাদপত্র, সাহিত্য ও ভাষা-সংক্রান্ত অনেক তথ্য সংগৃহীত হইয়াছে। সামাজিক তথ্যের মধ্যে দেশের নৈতিক অবস্থা আমোদ-প্রমোদ, জনহিতকর অনুষ্ঠান, আর্থিক অবস্থা শাসন প্রভৃতি বহু সরস ও প্রয়োজনীয় সংবাদ পাওয়া যাইবে। ধর্মসম্বন্ধীয়

সংবাদের মধ্যে পূজা পার্বণ, বিবাহ শ্রাদ্ধ, ধর্মকৃত্য, ধর্মসভা, তীর্থী বিষয়ে নানা তথ্য লিপিবদ্ধ হইয়াছে। বিবিধ বিভাগে কলিকাতা মফঃস্বলের রাস্তাঘাট বাড়ীঘর, বিভিন্ন স্থানের ইতিবৃত্ত প্রভৃতি নানা ব সংকলিত হইয়াছে। এই সমস্তই 'সমাচার-দর্পণ' হইতে উদ্ধৃত হইয়া কিন্তু পরিশিষ্টে ১২৩৮ সালের 'সমাচার চল্লিকা' হইতেও কতক সংবাদ দেওয়া হইয়াছে।

এই সমস্ত সংবাদ অল্প কোথাও এত সহজে পাইবার উপায় না এবং সমসাময়িক বলিয়া তথ্য-হিসাবে ও বিষয় বৈচিত্র্যে ইহাদের মত কেহই অস্বীকার করিতে পারিবে না। শুধু এইটুকু বলিলে একপ সংগ্রহের প্রয়োজনীয়তা ও উপকারিতা আরও পরিশুদ্ধ হইবে যে, এই সকল পুরাতন সংবাদপত্রের অধিকাংশ আমাদের দেশের জলহাওয়ার প্রভাবে লুপ্তপ্রায়, অথবা চেপ্টা ও অনুরাগের অভাবে সযত্নে রক্ষিত হয় নাই। এগুলির অনুসন্ধান ও সংগ্রহ যে কত কষ্টসাধ্য, এবং এগুলি পরীক্ষা করিয়া অজ্ঞানরূপে নকল করিয়া লওয়া যে কত যত্নসাপেক্ষ তাহা গাঁহারাই এই বিষয়ে মনোনিবেশ করিয়াছেন তাহারাই বুঝিতে পারিবেন। এ-সম্বন্ধে প্রথম খণ্ডের ভূমিকায় গ্রন্থকার যাহা লিখিয়াছেন তাহা সকল অনুরাগী পাঠকেরই অনুধাবনযোগ্য—

“বহু পুরাতন সংবাদপত্র ক্রমে দৃশ্যাপ্য হইয়া উঠিতেছে। সেগুলি পাওয়া যায় সেগুলিও অনেক সময় সম্পূর্ণ নহে। এই অবস্থায় অবিলম্বে অবহিত না হইলে, যে উপাদানগুলি এখনও আছে সেগুলিও বিনষ্ট হইয়া যাইবে উনবিংশ শতাব্দীতে বাঙালী-জীবন কিরূপ ছিল তাহা তেমন করিয়া জানা যাইবে না। অষ্টাদশ শতাব্দী পর্যন্ত খাঁটি বাঙালী জীবন যেমন অনুমানসাপেক্ষ হইয়া দাঁড়াইয়াছে, উনবিংশ শতাব্দীর বাঙালীর ইতিহাসও তেমন হইয়া দাঁড়াইবে।”

ইহা সত্যই দুঃখের বিষয় যে প্রতিদিন এই সকল প্রাচীন উপকরণ নষ্ট হইয়া যাইতেছে, অথচ তাহাদের সংরক্ষণ বা অনুসন্ধানের চেপ্টা যেকোন হওয়া উচিত সেরূপ হইতেছে না। কিন্তু বঙ্গদেশবাসীর মত-পরিশ্রমী ও অনুরাগী ব্যক্তি বাঙ্গালা দেশে মুলভ নহে এবং এ বিষয়ে উৎসাহ দিবার জন্য গুণগণী বদান্ততারও অভাব রহিয়াছে। সুতরাং যাহা কিছু প্রাচীন মূল্যবান উপকরণ এখনও পাওয়া যায়, তাহা একরূপভাবে সংরক্ষণ করিয়া লিপিবদ্ধ করিবার সম্বন্ধ শুধু সমরোপযোগী নহে, একান্ত প্রয়োজনীয়। এই সংকারণের কিয়দংশ ভার সংপাদকে গৃহ্য ও সুসম্পন্ন করিয়া বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষৎ সদস্য বাঙ্গালী পাঠক মাত্রেই ধন্যবাদের পাত্র হইয়াছেন।

ভ্রম-সংশোধন

প্রবাসী (জ্যৈষ্ঠ ১৩৪০) ২০০ পৃষ্ঠা—“সম্বন্ধে” চিত্রটির শিল্পীর নাম শ্রীমণিমোহন রায়-চৌধুরী—শ্রীমণীন্দ্রনারায়ণ রায় নহে।

অজয়কে বিমান বার বার বলিয়াছে, সমস্যাটা তোমার একলার নয়, মানুষের জীবনের, বিশেষ করিয়া এশ্বরের সভা মানুষের জীবনের অধিকাংশ সমস্যাই কোনও-না-কোনও রূপে সমষ্টিগত সমস্যা। কিন্তু বিমানের কথা অজয় শুনিত মাত্রই, শ্রদ্ধা করিয়া শুনিত না। ততুপরি নিজের পুরুষকারে তাহার অপরিদেয় নির্ভর। নিজের বাহিরে আর যাহা-কিছু, তাহারই ত অপার নাম দৈব। সমষ্টিগত কর্মফলকেও সে দৈবেরই নামান্তর বলিয়া জানে। স্তরাং একলার মনে করিয়াই তাহার জীবনের সমস্ত সংশয়-সমস্যার সঙ্গে সে সংগ্রাম করিতে নামিয়াছে।

প্রথমেই তাহার দৈহিক অসম্পূর্ণতা। এই ক'দিনেই শরীর যেন আরও ভাঙিয়া পড়িয়াছে। শ্রম না করিয়াই শ্রান্তি, আহার নাই অপরিপাক আছে। নন্দ তাহার পরিচিত এক হোঁমিওপ্যাথ ডাক্তারের কাছে লইয়া যাইবার প্রস্তাব করিয়াছিল, অজয় ডাক্তারের কাছে যাইতে অপমান বোধ করে। তাহার অস্বাস্থ্য তাহার লজ্জা, ইহাকে প্রচার করিয়া বেড়াইতে তাহার আপত্তি। সুভদ্র বন্ধু মানুষ, নিজে হইতে অজয়ের চিকিৎসার ভার হাতে লইয়াছিল, তাহার পাঁচনে তিক্ততা ছিল, অর্গোরব ছিল না। নন্দকে এত কথা সে বলে নাই, বলিয়াছে সমস্ত অস্বাস্থ্যের প্রতিকার অনায়াসে এবং বিনা চিকিৎসাতে করিতে পারে, প্রতি মানুষ সেই গভীর শক্তিতে শক্তিমান। নিজের মধ্যে সেই শক্তির উৎসমূল আমি খুঁজিয়া বাহির করিব, ইহাই আমার সাধনা। নতুবা মনুষ্যত্বের দুর্লভতর পরীক্ষাগুলিতে আমি উত্তীর্ণ হইব কেমন করিয়া?

বিমান কাছে থাকিলে বলিত, 'তুমি ভারতবর্ষের মানুষ, তোমার এধরণের সব spiritualityর মূলে আছে তোমার মজ্জাগত আলস্য। সবকিছুকে তুমি সহজ করিতে চাও।' বিমানের কথা এখন না ভাবিলেও চলে। অজয়ের জগতে

এখন একমাত্র মানুষ নন্দ, তাহাকে লইয়া কোনও গোল নাই। অহেতুক শ্রদ্ধা জিনিসটা নন্দ তাহার পূর্নপুরুষদের নিকট হইতে উত্তরাধিকার স্বত্রে পাইয়াছে। অজয় শ্রদ্ধেয়, অজয় প্রণয়, ইহা স্থির করিয়াই সে শুরু করিয়াছিল, স্তরাং অতঃপর তাহার মনো যাহা-কিছু অপরিষ্কৃত, যাহা-কিছু দুর্বোধ্য দেখিত তাহাকেই অননুসাধারণ জ্ঞান করিয়া ভক্তিতে আনন্দে আপ্ত হইয়া যাইত। অজয়ের সঙ্গে কোনওদিন কোনও কিছু লইয়া সে তর্ক করিত না। তর্কটা অজয়ের হইয়া মনে মনে নিজের সঙ্গে করিত।

স্বভাবের ভয়-প্রবণতা লইয়াও অজয়ের লজ্জার অবদি ছিল না, নন্দের সঙ্গে থাকিয়া যাওয়াও কতকটা সেই পাপেরই প্রায়শ্চিত্ত-বিধানের অঙ্গ। যখন নন্দের খোঁজ করা তাহারই সর্ব্বাঙ্গে কর্তব্য ছিল তখন বিপদের ভয়ে সে তাহাকে এড়াইয়া চলিয়াছে, আজ যাচিয়া বিপদের সম্মুখীন হইয়া সেই অপরাধ সে ক্ষালন করিতে চায়।

দেশের অতীত ঐতিহ্যের তমসচ্ছন্ন অন্ধকারে কল্পনার দীপবর্তিকা হাতে করিয়া মাঝে মাঝে অভিযান করে। নানা রকম করিয়া দেশের বহুমুখী সমস্যাকে ভাবে, মনে মনে তাহাদের নানা ঐতিহাসিক সমাধান স্থির করে, কিন্তু তাহার মন খুঁসি হয় না। সমস্ত সমস্যার একটি যে সমাধানকে গহনতম অন্ধকারের অতল তলা হইতে অন্তরের আলোয় প্রদীপ্ত করিয়া সে বাহিরে আনিতে চায়, তাহার পথ কোথায় কতদূরে?

অন্ধকারের পথে, সংগ্রামের পথে বেশীদূর অগ্রসর হইবার মত জোর অজয় কিছুতেই মনের মধ্যে সঞ্চয় করিয়া উঠিতে পারে না। শরীরের সঙ্গে সঙ্গে সমস্ত চিন্তাবৃত্তি কেমন দুর্বল নিস্তেজ হইয়া পড়িয়াছে। কোনও কিছুতেই সাড়া জাগে না। যুগাবতার গান্ধি, ভারতবর্ষের বহুযুগব্যাপী সমাহিত তপস্বী তাঁহার দৃষ্টিতে নূতন যুগের আলোয় চোখ মেলিয়াছে বিংশ শতাব্দীর ভাষায় যুগযুগান্তের ভারতবর্ষের বাণী তাঁহা

উদাত্তকণ্ঠে ধ্বনিত হইয়া উঠিয়াছে, ধনী-নিধন, জ্ঞানী-অজ্ঞান, সমর্থ-অসমর্থ, সকলকে তাহার আহ্বান, এ-আহ্বান অজয়ের জন্মই কেবল নহে। অজয় কি করিবে, কি সে করিতে পারে? সত্য এবং অসত্য ব্যবহার এই উভয়েরই সঙ্গে তাহার স্বাভাবিক অসহযোগ। সে কর্মহীন অসামাজিক মানুষ। নন্দ বাহির হইতে চাহিয়া চিন্তিয়া মাঝে মাঝে দু-একটা পুরান খবরের কাগজ সংগ্রহ করিয়া আনে। পড়িয়া অজয়ের দুর্বল দেহ গভীর আবেগে কণ্টকিত হয়। দ্বিপ্রহরের পররৌদ্রে ছাতের উপর দ্রুত পায়েচারি করিতে করিতে চতুর্দিককার নিশ্চিন্ত নিরুদ্বেগ জীবনযাত্রা লক্ষ্য করিয়া সে ক্ষিপ্ত হইয়া উঠে।

দেশের এই পক্ষাঘাতগ্রস্ত মন, নিজেকে দিয়া অজয় বুঝিতেছে। এ দেশে কতিপয়ের স্বার্থভাগ, কতিপয়ের প্রাণদান চিরকালই বার্থ হইবে। এদেশের মানুষ দেখে, শোনে, আলোচনা করে, টেবিল চাপড়ায়, তারপর সব ভুলিয়া যায়। চোখের সম্মুখে সর্বনাশ ঘটিয়া গেলেও পাশ কাটাঁইয়া ইহার বাড়া আসে এবং বৈঠকগানার বাতাসকে কর্ণধরের উদ্দীপনায় ভরিয়া তুলিতে পারিলেই খুসি হয়।

স্বভ্রের সঙ্গে ইচ্ছা লইয়া বহুদিন সে আলোচনা করিয়াছে। এই পক্ষাঘাতের কি চিকিৎসা? স্বভ্রের উক্তি চিকিৎসকের উপস্থূল, sex repression হইতে দেশের এই অধোগতি।

অজয়ের উত্তর কেরাণীর ঘরে ছুইগুণা ছেলেমেয়ে দেখে ত তা মনে হয় না?

স্বভ্রের প্রত্যুত্তর—sexকে মনের পর্যায় থেকে শরীরে নামিয়ে ফেলা হয়েছে, এই অবস্থাটার প্রতিকার চাই। চতুর্দিককার মিলন না ঘটিলে দিতে পারলে চতুর্দিকটাই starved হতে থাকবে। তার ফলে দেশব্যাপী শরীর-মনের অস্বাস্থ্য।

স্বভ্রের কথা অজয়ের মনঃপূত হয় নাই, কিন্তু স্বভ্রের বুদ্ধির সেই সৈধ্য আছে, সুনির্দিষ্ট আদর্শের দ্বারা অন্তঃপ্রাণিত অন্তরে সে অধ্যবসায় তাহার আছে যাহার সহায়তায় ফলাফল বিচার না করিয়াও সে কাজ করিয়া যাইতে পারে। অজয় তাহা পারে না। অগত্যা অজয় ভাবে, দেশের এই যে নির্লিপ্ততার সাধনা ইহা এত বড় জিনিষ যে আমার ক্ষুদ্র বুদ্ধি লইয়া তাহা বুঝিবার সামর্থ্যই আমার নাই। এই সাধনার শেষ স্তরে বিগতমোহ হইয়া দুঃখস্বখের দেনা-পাশনার হাটে

ফিরিয়া আসিবার অধিকার ত সাধকের জন্ম আছেই। ভুলিয়া যায়, সেই সাধনা সকলের জন্ম নহে, অন্ততঃ তাহার জন্ম নহে। তাহার অস্তিত্বের একেবারে গোড়ার স্থানটিতে ঐন্দ্রিলাকে লাভ করিবার তপস্যা। পাছে সে-তপস্যায় কোথাও বিঘ্ন ঘটে এই ভয়ে বীণার স্মৃতিকে প্রাণপণে এই ক'দিন সে এড়াইয়া চলিতেছে।

তবু এমনই দুর্দৈব, ঐন্দ্রিলাকে মনে করিতে গেলেই সর্বপ্রথমে বীণার স্নিগ্ধ মাদুগা-মাণ্ডিত মুখগানি তাহার স্মৃতির পটে ভাসিয়া উঠে। সে-মুখটি যে সুন্দর অজয়ের বারম্বার তাহা স্মীকার করিতে হয়। কি জানি কেন, ঐন্দ্রিলার মুখ তত সহজে সে মনে আনিতে পারে না।

নন্দের পরীক্ষার আর তিন দিন মাত্র বাকী। সমস্ত দিনরাতই প্রায় সে পড়িতেছে। সকালে ভাল করিয়া অন্ধকার না কাটিতেই বালিশটাকে কোলে করিয়া উঠিয়া বসে। স্নানের সময় না-হওয়া পর্যন্ত নড়ে না। স্নানের পর ঘণ্টাগানের জন্ম বাড়ী ছাড়িয়া বাহির হইয়া কিছু সে ফিরিয়া আসিলে তাহার ক্রান্ত শুষ্ক মুখ দেখি অজয় বুঝিতে পারে, বাহির হওয়াটা বেশীর ভাগই অজয়কে ভুলাইবার জন্ম। রাতিতে সম্ভবতঃ কোনওদিন দুপয়সার ছোলাভাজা কোনওদিন বা একমুঠা ঘবের ছাতু আহার করিয়া সে ক্ষমিবৃত্তি করে। গলির ধারের একটা গ্যাসের আলোর খানিকটা একতলার বারান্দার এককোণে আসিয়া পড়ে, সেইখানে একটা খবরের কাগজ পাতিয়া বসিয়া নন্দ পড়া করে, ঝড়বৃষ্টি না হইলে রেডীর তেল পোড়ায় না। প্রায় সমস্ত রাত জাগিয়াই সে পড়ে, অজয় বারণ করিলেও শোনে না, অত্যন্ত অপরাধীর মত মুখ করিয়া বলে, "এই ক'টা ত দিন, স্কলারশিপ না পেলে আর যে আমার পড়া হবে না!"

অজয়ের বলিতে ইচ্ছা করে, নিজের প্রাণের মূল্যে বিনিময়ে এমন করিয়া যে-অভীষ্ট তুমি লাভ করিতে চাহিতেছ তোমার ঐহিক বা পারত্রিক কোন কাজে তাহা লাগিবে কখনও ভাবিয়া দেখিয়াছ কি? কিন্তু তরুণ-হৃদয়ের এ সাগ্রহ স্বপ্ন-সাধনাকে নিশ্চয় হইয়া ভাঙিতে পারে না। বলিতে চায়, প্রাণেই যদি না বাঁচিয়া থাকো, স্কলারশিপটা শেষ অবধি ভোগ করিবে কে? উহার ক্ষুণ্ণীড়িত আশাহীন রোগবিশীর্ণ মুখের দিকে চাহিয়া সেকথাটাও বলিতে তাহার আটকায়।

দিনের পর দিন এই প্রাণান্তকর সাধনা চোখে দেখিয়া অজয়েরও মনে নিজেরই অজ্ঞাতে কাজের উৎসাহ জাগিয়া উঠিতেছিল বহুদিন হইতে একটি ঐতিহাসিক নাটক রচনার জন্ম সে প্রস্তুত হইতেছিল, সম্প্রতি একদিন রাত্রির অন্ধকারে গা-ঢাকা দিয়া বাহির হইয়া স্বপ্নাবশিষ্ট অর্থ হইতে কিছু কাগজ, দোয়াত, কলম, প্রভৃতি আবশ্যকীয় জিনিস সে কিনিয়া আনিয়াছে। অনেক কাটাকুটি করিয়া দুই অঙ্ক অবধি লেখা হইয়াছে, আরও দিন দশবারো খাটিতে পারিলে হয়ত বইটা শেষ হয়, কিন্তু সেই অবধি কেমন করিয়া তাহার চলিবে তাহা সে জানে না। তিনটাকা এগারো আনা লইয়া শুরু করিয়াছিল, যাহা বাকী আছে তাহাতে দুইদিন, কি বড় জোর আর তিনদিন অর্দ্ধাশনে তাহার চলিতে পারে। তাহার পর কি উপায় হইবে? তখনকার অবস্থাটাকে কিছুতেই সে কল্পনা করিতে পারিল না। ভারি, অদৃষ্ট এত নিঃশ্বাস হইতে পারে না। আমি কাহারও সাহায্য-প্রার্থী হইব না তাহা নিশ্চয়, কিন্তু অনাহারেও শুকাইয়া মরিব না। কোনও অলক্ষ্য উপায়ে আমার সম্মুখের এই অন্ধকার পামাণ প্রাচীর সরিয়া গিয়া আমার পথ খুলিয়া যাইবে। পৃথিবীর আলোয় যেদিন চোখ মেলিয়াছিলোম, জানি না কোথা হইতে এই আশ্বাস আমার মনে জাগিয়াছিল, আমি জয়লাভ করিব। তারপর জীবনের প্রতি পদক্ষেপে সেই আশ্বাস আমার কানে বাজিয়াছে, সমস্ত বাধাবিপত্তি কোন অদৃশ্য শক্তির নিদ্দেশে বারম্বার আমার পথ হইতে দূরে সরিয়া গিয়াছে। কামাবস্থা আমার পথে ভিড় করিয়া আসিয়াছে, আমি তাচ্ছিল্যভরে তাহার অধিকাংশকে হাত বাড়াইয়া লই নাই। আমার সেই-সমস্ত ত্যাগ-করা সম্পদ নিশ্চয় কোথাও কোনও হিসাবের খাতায় জমা করা আছে। আজ নিঃস্বতার দিনে, রিক্ততার দিনে আমি বঞ্চিত হইব না।

দুপুরে নন্দকে লজিক পড়াইতে বসিয়া বারবার সেদিন সে ভুল করিতে লাগিল। কিছুতেই বইয়ের পাতায় তাহার মন বসিল না। নন্দ হঠাৎ পড়ার মাঝখানে উঠিয়া পড়িল, কহিল, "আজ আর থাক্, একটা দিন একটু বিশ্রাম কর্ব।"

তাহার অমনোযোগ বশত:ই যে নন্দ উঠিয়া-পড়িল তাহা বুঝিতে পারিয়া অজয় জোর করিয়াই তাহাকে আবার পড়িতে

বসাইল। নিজের মনকে ইহার পর একবারও আর সে হাত-ছাড়া করিল না। ভারি ত ব্যাপার, দুমুঠা খাইতে পাইবে কিম্বা পাইবে না, তাহাই লইয়া আবার এত ভাবনা। কিন্তু এবার নন্দের দিক হইতে মনঃসংযোগের অভাব ঘটিতে লাগিল। সে কিছুই শুনিতেছে না, অজয়ের প্রায় সমস্ত প্রশ্নেরই অদ্ভুত অদ্ভুত উত্তর দিতেছে। অগত্যা বই বন্ধ করিয়া অজয় কহিল, "কি হয়েছে আজ তোমার?" এমন অমনোযোগ ত আগে আর কখনো দেখিনি।"

নন্দ মাথা নীচু করিয়া একটু হাসিল মাত্র।

ইহার পর সমস্তটা দিন অজয় তাহার নাটক লইয়া গাঙে রহিল। এই নাটকে আলমগীর চরিত্রকে সে নতুন ছাঁচে ঢালিয়া গড়িতেছে। বাদশাহ শাহজহান জরাতারগ্রস্ত স্বর্বির, শিশুর মত কাণ্ডজ্ঞানবর্জিত, তাহাকে লইয়া রাজপরিবার অতিষ্ঠ। এদিকে সাম্রাজ্যের চতুঃসীমান্তে বহিঃশত্রু প্রবল। পূর্বসীমান্তে তুর্দানু মগ, পশ্চিমে পারশ্ব, সমুদ্র-উপকূল জুড়িয়া পঠুগীজ, ইংরেজ, ফরাসী, ওলন্দাজ। বৃদ্ধ বাদশাহের বুদ্ধিব্রংশজনিত নানাপ্রকার অকস্মের ফলে রাজশক্তির অবস্থা দিনে দিনে শোচনীয়তর হইতেছে, অথচ রাজমন্ত্রীদিগের মধ্যে, শাহজাদাদের মধ্যে, রাজার আশ্রয় অনাশ্রয় পার্শ্বদবর্গের মধ্যে এমন কেহ নাই যে সাহস করিয়া তাহার কোনও রাষ্ট্রব্যবস্থা বা অব্যবস্থার প্রতিবাদ করিতে পারে। হিন্দুস্থান চিরকাল বস্ত্র অপেক্ষা বস্তুর প্রতীকের প্রতি অধিকতর শ্রদ্ধাবান। ইহা বুদ্ধিবান মত বুদ্ধি ছিল বলিয়াই আউরঞ্জীব সাম্রাজ্যের সঙ্কট সময়ে পিতাকে সিংহাসনচ্যুত করিয়া পিতৃসিংহাসন রক্ষা করিবার ব্যবস্থা করিলেন। সে-ব্যবস্থার বিরুদ্ধে বিরুদ্ধবুদ্ধি অক্ষম বৃদ্ধের নিরুপায় বিদ্রোহ তাহাকে ব্যর্থত করিল, কিন্তু কঠব্যভ্রষ্ট করিতে পারিল না। হিন্দুস্থানকে রাষ্ট্রীয় সংহতি দান করিয়া অমিতশক্তিশালী করিয়া তুলিবার স্বপ্ন আশৈশব তাহার চক্ষে; অজয় বলিতে চাহে, বাদশাহ আলমগীর রূপে ভারতকে একটিমাত্র ভেদ-বুদ্ধিহীন ধর্মে দীক্ষিত করিবার দুষ্চেষ্টার মূলে তাহার আশৈশবের সেই স্বপ্ন। তৃতীয় অঙ্কে এই অবধি গল্পকে টানিয়া আনিয়া সে যখন বাহিরে আসিয়া দাঁড়াইল, তখন অস্তোন্মুখ সূর্যের রক্তিম আভাষ কলিকাতার ধূমাচ্ছন্ন আকাশও শ্যামলী নববধূর মত সাজিয়াছে।

নন্দ শুইয়া ছিল, তাহাকে নাড়া দিয়া কহিল, “এসময়টা শুয়ে পড়ে না থেকে ঘুরে এসো না একটু?”

নন্দ বলিল, “আজ শরীরটা কেমন ভাল লাগছে না।”

অজয় সে-রাতে খাততে গেল না। বাকী পয়সা-ক’টাকে যথাসাধ্য সে বাঁচাইয়া চলিতে চায়। তিনদিন উপবাস করিয়া একবেলা খাইলে আরও তিনদিন উপবাস করিবার শক্তি সে লাভ করিবে, হয়ত ছয়দিনের দিন তাহার কিছু-একটা উপায় হইবে। আকষ্ট কলের জল পান করিয়া আসিয়া সে আবার নাটক লইয়া বসিল। নন্দ সচরাচর যেসময় খাইতে যায় সেই সময়ে একবার বাহিরে বারান্দায় নিঃশ্বাস লইতে আসিয়া দেখিল, এককোণে অন্ধকারে গৌড় হইয়া সে বসিয়া আছে। ডাকিল, “নন্দ।” নন্দ সাড়া দিল না। কাছে গিয়া তাহার হাত ধরিয়া অজয় তাহাকে টানিয়া তুলিল, কহিল, “এখানে বসে কি করছ?”

নন্দ কহিল, “কিছু না।”

তাহার কণ্ঠস্বরে কি ছিল, “ঘরে এসো,” বলিয়া অজয় তাহার হাত ধরিয়া টানিয়া ঘরে লইয়া আসিল। বাতির আলোয় তাহার মুখ ভাল করিয়া দেখিয়া বলিল, “সেদিন তোমাকে বলেছিলাম মনে আছে, যে, এ-সমস্ত চলবে না, তুমি এ রকম করলে আমি চ’লে যাব?”

ভয়ে নন্দের শুষ্ক মুখ আরও শুকাইয়া একেবারে এতটুকু হইয়া গেল। জড়িত কণ্ঠে অর্ধশ্বুট স্বরে কহিল, “কথা দিচ্ছি আর কখনও করব না।”

অজয় বলিল, “পুরুষ মানুষকে দুঃখভোগ করতে হয়, দুঃখভোগ করতে দিতে হয়। বিশেষতঃ এই দুর্ভাগা দেশে দুঃখের তপস্শাই ত আমাদের একমাত্র তপস্শা, আর কি আমাদের করবার আছে?”

নন্দ নীরবে মাথা নত করিয়া রহিল। অজয় বলিল, “শোনো নন্দ। দুঃখ তুমি আমার থেকে কম করছ না, আমি তা সারাক্ষণই দেখছি, যতটা চোখে দেখা যায়। তার বেশী ষেটা সেটারও অনেকপানিকে অনুভব করছি। একএকবার মনে হয়, নিজের জন্মে না হোক, তোমারই মুখ চেয়ে আমার ব্রতভঙ্গ করি। যেমন করে হোক, যে-কোনো কাজ নিয়ে হোক, ছুজনে ছুবেলা পেট ভ’রে খাবার ব্যবস্থা করি। কিন্তু বিমান কি বলত তোমার মনে আছে ত? যে কাজ আমার

নয় তা যদি আমি করতে যাই ত সে কাজ সত্যিই যার এ একজন মানুষকে আমি বঞ্চিত করব। দেশের অন্নসম্পন্ন আজ এমনি।—যে-কাজের শক্তি এবং যোগ্যতা পৃথিবীতে আমারই একমাত্র আছে, তা যে কি তা আমি আজও জানি না। দেশের শিক্ষাব্যবস্থার কর্তব্য ছিল অন্ততঃ সেইটে আমাকে জানিয়ে দেওয়া, তা সে দেয়নি। নিজের চেপ্টতা আমাকে এখন জানতে হবে। যদি তা করতে গিয়ে আমাকে অনাহারে মরতে হয়, তবু জানব মরা ছাড়া আমার উপায় ছিল না। দেশের লোক জানবে, আমার সমস্ত নিয়ে নিজের প্রতি আমি খাটি ছিলাম সেই অপরাধে আমার জন্মে তারা মৃত্যুদণ্ড ব্যবস্থা করেছে। অবস্থাটাকে তার অন্ততঃ উপলব্ধি করবে। ক্রমাগত নিজের ফাঁকি দিয়ে গিয়ে আমরা সকলে মিলে দেশ-বিধাতাকে ফাঁকি দিতে সত্যকে আড়াল করেই প্রতিকারের সম্ভাবনাকে বেশী করে দূরে সরিয়ে দিচ্ছি। আমরা ম’রেও যদি সত্যকে সকলের চোখে ধরিয়ে দিয়ে যেতে পারি ত সেই মৃত্যুই কি আমাদের জীবনধারণকে সার্থক করবে না?”

অজয়ের মুখে মৃত্যুর কথা এরূপ ভাবে নন্দ পূর্বে কখনও শোনে নাই। ভয়ের উত্তেজনায় তাহার মুখ বিকৃত হইয়া গেল। বেচারার অবস্থা দেখিয়া অজয় সতাই অগত্যা হইল। মৃত্যুকে একেবারে সম্মুখে করিয়াই ত বেচারী বসিয়া আছে, অনাহার ও অস্বাস্থ্য মিলিয়া তাহার জীবনে সব-কয়টি গ্রন্থিই শিথিল করিয়া দিয়াছে, পৃথিবীতে একে আপনার জন তাহার কেহ নাই যে একমাত্র হৃদয়ের আশ্রয় দিয়া, স্নেহের আবেষ্টন দিয়া মৃত্যুর সেই করাল রূপকে তাহার ভয়াকুল দৃষ্টি হইতে আড়াল করিয়া রাখিতে পারে।—ইহাও মৃত্যুময় শোনাইয়া আর কি হইবে? তাহাকে প্রবোধ দিবার জন্ম নিজের সম্মুখে টানিয়া আনিয়া বলিল, “খেতে যাওনি এখনো?”

নন্দ মাথা নাড়িয়া জানাইল, না।

অজয় বলিল, “আজকের মতো আমাদের প্রতিজ্ঞা থাকুক আর তিনদিন পরে তোমার পরীক্ষা, এখন উপোস দিচ্চলে?”

নন্দ এই প্রথম অজয়ের কথার অবাধ্যতা করিয়া বলি “আজ আমি কিছুতেই খেতে যেতে পারব না।”

অজয় পকেট হাত ড়াইয়া তিনআনার পয়সা বাহির করিল, বলিল, “আজ প্রতিজ্ঞা যখন ভেঙেছি, ভালো ক’রেই ভাওব। এই তিন আনা আছে, নাও। ইচ্ছে না করলেও দুটিখানি মুখে দিয়ে এসো। পরীক্ষাটা হয়ে যাক, তারপর যতখুসি উপোস করো।”

নন্দ বলিল, “পয়সা ত আমার কাছেই আছে।”

অজয় বলিল, “ঠিক বলছ ?”

নন্দ বলিল, “আপনি ত জানেন. আমি মিথো কখনো বলি না।”

অজয় বলিল, “তা জানি। তবে আব খেতে যাওনি কেন? যাও, খেয়ে এসো।”

নন্দ কিছুক্ষণ স্তব্ধ হইয়া রহিল। অজয়ের মনে হইল, সে দাঁড়াইয়া দাঁড়াইয়া টলিতেছে। হঠাৎ অজয়ের পায়ের কাছে মাটিতে সে বসিয়া পড়িল, অশ্রুট-কণ্ঠে কহিল, “আপনিও ত আজ তিন দিন রাত্রে খেতে যাননি—” বাকী যাহা বলিবার ছিল তাহার গলায় বাধিয়া গেল, অজয়ের পাশে বিছানায় মুখ ঝুঁজিয়া উচ্ছ্বসিত আবেগে ফুলিয়া ফুলিয়া সে কাঁদিতে লাগিল। অজয় বাধা দিতে চেষ্টা করিল না, বাধা দিবার শক্তি আজ নিজের ক্লান্ত দেহমনের মধ্যে খুঁজিয়া পাইল না।

বাহিরে বর্ষা নামিয়াছে। নীরবে নন্দের পাশে মাটিতে নামিয়া বসিয়া তাহার মাথাটিকে সে কোলে টানিয়া লইল, তারপর নীরবেই তাহার চুলের মধ্যে অঙ্গুলি চালনা করিতে লাগিল। রাত্রি বহিয়া চলিল। ধূলি-সমাচ্ছন্ন আর্দ্র ভূমিতল ছাড়িয়া উঠিবার কথা দুজনের কাহারও মনে হইল না।

ভোরের দিকে অকস্মাৎ ঘুম ভাঙিয়া অজয় দেখিল, নন্দ মাটিতেই পড়িয়া ঘুমাইতেছে। অত্যন্ত নিদ্রাতুর চোখে তাহাকে একবার উঠিতে বলিয়া নিজে কখন বিছানায় গিয়া শুইয়াছিল মনে নাই। ধীরে তাহার গায়ে হাত দিয়া ডাকিল, “নন্দ!” হঠাৎ গরম জলের কাংলিতে হাত ঠেকিলে যেমন হয় তেমনই ভাবে চমকিয়া সে হাত সরাইয়া লইল, আবার সম্ভরণে কপালে হাত রাখিয়া দেখিল, জরে নন্দের গা পুড়িয়া যাইতেছে। সভয়ে তাহাকে ঠেলা দিতে দিতে ডাকিল, “নন্দ, নন্দ, ও নন্দ!”

ঘুম এবং জরের মোহ একসঙ্গে কাটাইবার চেষ্টা করিতে করিতে নন্দ বলিল, “কি?”

“বিছানায় উঠে শোও। শীগ্গির ওঠ। জরে গা পুড়ে যাচ্ছে যে একেবারে!”

নন্দ বিছানার প্রান্তে উঠিয়া বসিল। তারপর কিছুক্ষণ বাম হস্তে দক্ষিণ হস্তের কজ্জির কাছে নাড়ীর স্পন্দন অনুভব করিয়া ঘুম-জড়ান চোখ ভাল করিয়া না মেলিয়াই একটু মৃদু হাসিল মাত্র। যেন ঠিক এইরূপ হওয়ারই কথা ছিল। আরও আগেই হয় নাই যে, সে কেবল অদৃষ্ট-দেবতাকে সে এতদিন গুছাইয়া ফাঁকি দিতে পারিয়াছে বলিয়া।

অজয় বলিল, “আমারই জন্মে এই বিপদ ঘটল। আমার উচিত ছিল তোমাকে বিছানায় তুলে শোওয়ানো।”

নন্দ বলিল, “আপনার কি দোষ. বা রে! বিছানায় শুয়ে কি আর মানুষের জর আসে না? অসুখটা ত আমার কাছেই, যখন হয় এমনি হঠাৎই হয়।”

অজয় বলিল, “ক’দিন থাকে?”

নন্দ বলিল, “তার ঠিক নেই কিছু, একদিনেও সেরে যায় আবার একুশ দিনও থাকতে পারে।” এমন ভাবে বলিল, যেন এক্ষণে একে আর একুশে তফাৎ কিছু নাই। বাস্তবিক ছিলও না। পীড়িত, দুর্বল, অনাহারব্লিষ্ট দেহে যে স্বথের জীবন তাহাকে দিনের পর দিন অতিবাহিত করিতে হইতেছে, তাহার উপর সামান্য একটু জরতপ্ততাকে এমন কিছু অসাধারণ বিপৎপাত বলিয়া তাহার মনে হইবার কথা নয়। আরও ছেলেবেলায় জর আসিলে এইজন্মে সেটাকে তাহার দুর্ভাগা মনে হইত, যে, যতদিন জর থাকিবে, পেট ভরিয়া সে খাইতে পাইবে না। এখন ত এমনিতেই অধিকাংশ দিন খাইতে পায় না, সুতরাং জর একটু আছে বা নাই তাহাতে আর এমন আসিয়া যাইবে কি?

বলিল, “পরীক্ষার জন্ম ভাববেন না, পরীক্ষা আমি ঠিক দেব।”

অজয় বলিল, “আচ্ছা, সে হবে এখন। সম্প্রতি তুমি শুয়ে পড় দেখি। দাঁড়াও, বালিশটা ঠিক ক’রে দিচ্ছি।... এই দুটো চাদর এক সঙ্গে ক’রে দিচ্ছি, গায়ে দাও।... মাথায় যত্ননা হচ্ছে, টিপে দেব?”

নন্দ ব্যাকুল ভাবে বলিলে, “না, না, মাথায় তেমন কিছু কষ্ট হচ্ছে না।”

অজয় বলিল, “মাথা টিপে দিতে আমার বেশ লাগে, দাঁড়না, টিপে দিচ্ছি।”

নন্দ কিছুতেই রাজি হইল না, কিন্তু ক্রমাগত বিছানায় এপাশ ওপাশ করিতে লাগিল।

অজয় বলিল, “কাল রাত্রে খাওনি, নিশ্চয় খুব খিদে পেয়েছে তোমার। দুপয়সার বালি এনে জ্বাল দিয়ে দিই, কি বল?”

নন্দ বলিল, “জ্বরের প্রথম দিনটা লজ্জন দেওয়াই ভালো। আঙ্গকে থাক।”

“কিন্তু মুখটা শুকিয়ে উঠেছে যে।”

“আচ্ছা, একটু জল দিন।”

পিপাসায় তাহার তালু, গলা এবং বুক তখন শুকাইয়া উঠিয়াছিল।

অজয় বলিল, “দাঁড়াও, কাগজ জ্বলে জলটা একটু গরম করে দিচ্ছি; ওতে পিপাসাও সহজে মিটবে, ঘাম হলে ভালোও লাগবে একটু।”

উঠিয়া পুরান খবরের কাগজ সংগ্রহ করিয়া আগুন ধরাইল, তারপর একটা এলুমিনিয়ামের গেলাসে জল লইয়া আগুনের আঁচে ধরিতে যাইবে এমন সময় দরজার কড়াটা সজোরে নড়িয়া উঠিল।

অজয় উঠিয়া-পড়িয়া বলিল, “আমাদের বাড়ীতে visitor, এমন সময়ে? কি ব্যাপার?”

কাহারও অস্থখ দেখিলে অজয় যত ভড়কাইত এত আর কিছুতে নহে। বিশেষতঃ নন্দকে লইয়া সে এখন একেবারে একাকী। মাথা টিপিয়া দিতে চাহিয়াছিল, বাস্তবিক ঐটুকু অবধিই সে পারিত, তাহার বেশী আরও কিছু তাহাকে করিতে হইবে বলিলে তাহার মাথায় আকাশ ভাঙ্গিয়া পড়িত। দিনের পর দিন, রাতের পর রাত একাকী এক রোগীর পরিচর্যা, মরণপথের যাত্রীর সঙ্গে মুহূর্ত হইতে মুহূর্তে গুরুভার দুর্ভাবনা বহিয়া চলা, তদুপরি নন্দের রোগটা যে বাস্তবিক কি তাহাও সে জানে না, টি-বি হইতে পারে, টাইফয়েড, কিম্বা বসন্ত...চেষ্টা করিয়াও কঠিনের আনন্দের উদ্দীপনা অজয় লুকাইতে পারিল না। হয়ত তাহার অজ্ঞাতবাসের পালা ফুরাইয়াছে। সে ইচ্ছা করে না সুভদ্র আহুক, কিন্তু হয়ত ধবর পাইয়া সুভদ্রই তাহাকে ফিরিয়া লইতে

আসিয়াছে। আর কিছু না হউক, অন্ততঃ নন্দের সমস্ত ভার তাহার হাতে তুলিয়া দিয়া তাহা হইলে সে নিশ্চিত হইতে পারে।

নন্দ দুই কল্পের উপর ভর দিয়া উঠিয়া বসিতে গেল, তাহাকে জোর করিয়া শোয়াইয়া অজয় দ্বার খুলিয়া দিল। টুপী হাতে করিয়া ঘনি প্রবেশ করিলেন, তিনি অজয়ের পূর্বপরিচিত সেই বাঙালী দারোগা, লালবাজার হাজতে কয়েক মুহূর্তের জন্ত অজয় যাহাকে ভালবাসিয়াছিল। আজও মানুষটিকে দেখিয়া সে খুসিই হইল। এতটা খুসি না হইলেও ক্ষতি ছিল না, কিন্তু যে-অবস্থায় সে পড়িয়াছে, একটা মানুষের মুখ দেখিতে পাওয়াই কতকটা সাস্থনা, তারপর এই মানুষটিকে কি কারণে জানে না, প্রথম দিন দেখিয়াই তাহার ভাল লাগিয়াছিল। স্মিতহাস্তে আগস্তককে সে অভিবাদন করিল। দারোগা প্রত্যভিবাদন করিয়া বলিলেন, “আপনিও এখানেই রয়েছেন বুঝি? বেশ, বেশ। কেমন আছেন?”

অজয় তাহাকে সমাদর করিয়া ভিতরে লইয়া গেল। সন্ধের পুলিশ দুইজন ইতস্ততঃ করিয়া দ্বারপ্রান্তেই রহিয়া গেল। অজয় তাহাদের দেখিতে পাইয়াছে মনে হইল না। দারোগা বলিলেন, “কি নন্দবাবু, চিন্তে পারেন?”

নন্দ মুখে হাসি আনিয়া বলিল, “চিন্তে কেন পারব না? কেমন আছেন? বসুন।”

নন্দের বিছানার এক পাশে চাদরটাকে একটু টানিয়া বসিয়া দারোগা বলিলেন, “শরীর ভালো নেই বুঝি, কি হয়েছে?” নন্দের উত্তরের অপেক্ষা না করিয়াই তিনি তাহার কপালে হাত রাখিয়া জ্বর পরীক্ষা করিলেন, নাড়ী দেখিলেন। এলুমিনিয়ামের গেলাসটা হাতে করিয়া আসিয়া অজয় বলিল, “নন্দ, জলটুকু খেয়ে নাও।”

কল্পে ভর দিয়া উচু হইয়া নন্দ জলপান করিল।

দারোগা বলিলেন, “আপনি একটু বসুন, আপনার সঙ্গে একটা পরামর্শ করবার আছে।”

অজয় নিজের বিছানার এক প্রান্তে বসিয়া সম্মুখের দিকে ঝুঁকিয়া কহিল, “বলুন, কি বিষয়ের পরামর্শ।”

দারোগা কহিলেন, “আপনাদের যা অবস্থা দেখছি, তাতে আমি এসে পড়ে ভালোই হয়েছে। এঁর সব ভার আপাততঃ

আমি নিতে পারব। অবশি আমি নিজের ইচ্ছেয় আসিনি তা বলাই বাহুল্য...”

অজয় কহিল, “ঘরে থাশ্মিটার নেই, কিন্তু আমি নিশ্চয় বলতে পারি ওর জ্বর একশোতিনের কম হবে না। পরশু রাত থেকে কিছু না খেয়ে আছে, আজ এইমাত্র একটু জল পেটে পড়ল। এ অবস্থায় ওকে কোথাও নিয়ে যাওয়া কি ঠিক হবে?”

দারোগা কহিলেন, “হাসপাতালে যাচ্ছেন মনে করুন না, ব্যাপারটা আসলে ত তাই। এই ত আধ-কোশ রাস্তা, মোড় থেকে ট্রামে চলে যাব। আমার পরামর্শ যদি শোনেন, ত, একে এখুনি এখান থেকে সবাবার ব্যবস্থা না করলেই ওঁর মারা যাবার সম্ভাবনা বেশী। আপনাদের অবস্থা জানতে ত আমার বাকী নেই?”

অজয় তবু দৃঢ়ভাবে মাথা নাড়িয়া কহিল, “ও যেতে পারবে না।

দারোগা কহিলেন, “ইচ্ছে থাকলেই যে ফেলে রেখে যেতে পারব সে সার্থ্যি কি আর আছে? জানেনই ত, আমরা হুকুমের চাকর।... তা বেশ, নন্দবাবুর ওপরেই ভার দেওয়া যাক। কি করা উচিত তিনিই বলুন।”

নন্দ উঠিয়া বসিয়াছিল, লাল ক্যানভাসের জুতাজোড়াটাতে পা ঢুকাইতে ঢুকাইতে কহিল, “আমি যাচ্ছি, চলুন।”

অত্যন্ত কাতর মিনতির স্বরে অজয় কেবল কহিল, “নন্দ...”

নন্দ আসিয়া তাহাকে প্রণাম করিল, কহিল, ‘অজয়দা, অনুমতি করুন ঘুরে আসি। এ-সব আমার গা-সওয়া হয়ে গিয়েছে, জানেনই ত, কিছু কষ্ট হবে না। তাছাড়া হয়ত বেশীক্ষণ রাখবেই না, এমনি কতকগুলি প্রশ্ন করবে, জবাব দিয়ে চলে আসব।’

অজয় তাহার মুখের দিকে চাহিল না।

দারোগা অজয়ের অবস্থাটা বুঝিতে পারিলেন, কাছে আসিয়া বলিলেন, “অজয়বাবু, মনটাকে একটু ঠিক করুন। আমরা মানুষ ত? নাহয় পুলিশে কাজ করি, আমাদেরও ভাইবোন আছে, ছেলেমেয়ে আছে। ওঁর কিছু কষ্ট হবে না, আপনি একজন ছিলেন, আমরা সবাই মিলে ওঁকে দেখব। সরকারের যত দোষই দিন, অস্থখে বিস্থখে সি-ক্লাশ প্রিজনাররাও বা টি টুমেণ্ট পায় তা আমার আপনার সাধের বাইরে,

সমালোচনার বাইরে ত বটেই। এমন হতে পারে যে এখান থেকে চলে যাবার ফলেই উনি বেঁচে যাবেন।”

অজয় কিছু না বলিয়া বিমানের ধরণে একটু হাসিল মাত্র। তাহার দিকে চাহিয়া নন্দের দুইচোখ অশ্রুসিক্ত হইয়া উঠিল, কিন্তু সেও নিজের মুখ হইতে একটুখানি হাসিকে কিছুতেই মিলাইয়া যাইতে দিল না।

নন্দকে লইয়া দারোগা চলিয়া গেলে সেইখানেই দুইহাতে মাটিতে ভর দিয়া অজয় বসিয়া পড়িল। মুখের হাসি ক্রমে বেদনায় রূপান্তরিত হইয়া যাইতেছে। দুই হাত কানের উপর চাপিয়া সে রক্তশ্রোতের শব্দ বন্ধ করিতে প্রয়াস পাইতেছে, কিন্তু শব্দ দ্বিগুণতর হইতেছে। অনাহারে শরীর দুর্বল ছিল, মনে হইল, হৃৎপিণ্ডের সমস্ত রক্ত মাথায় উঠিয়া পড়িয়াছে, এখনই হৃৎযন্ত্রের ক্রিয়া বন্ধ হইয়া যাইবে। দুই হাতে বুকটা চাপিয়া ধরিয়া মাটিতেই সে উপুড় হইয়া শুইয়া পড়িল। তারপর কাল রাত্রিতে নন্দ কাঁদিতে কাঁদিতে যেখানে লুটাইয়া পড়িয়াছিল, সেখান অবধি গড়াইয়া গিয়া নিজেকে ধূলিধূসরিত করিতে করিতে নিশ্চয় হাতে নিজের গলা টিপিয়া ধরিয়া রহিল। সহসা সমস্ত অস্তিত্ব-ভরা হিংস্র কঠোরতা লইয়া সে বলিয়া উঠিল, “আমি চাই না, এই ক্লিন্ন, ধূলিমলিন, অবমানিত জীবনকে আমি চাই না। এই নিরুপায়, নিরানন্দ, আশাহীন, উদ্দীপনাহীন জীবনে আমার কোনো প্রয়োজন নাই। হে দেবতা, তুমি ইহাকে ফিরিয়া লইতে পার, এই মুহূর্তে ফিরিয়া লইতে পার। তুমি বাছিয়া বাছিয়া আর দেশ পাও নাই, আমাকে ভারতবর্ষে জন্মগ্রহণ করিতে পাঠাইয়াছিলে। তুমি বাছিয়া বাছিয়া আর-কোনও মানুষ করিতে পার নাই, আমাকে আমি করিয়া সৃষ্টি করিয়াছিলে! জীবনে বহুবার তোমার বহু অনুগ্রহের দানকে প্রত্যাখ্যান করিয়াছি, তুমি জানো আজ তোমার দেওয়া সর্বোত্তম দান এই জীবনকেই আমি প্রত্যাখ্যান করিতেছি, ইহাকে ফিরিয়া লও, ফিরিয় লও।”

দেবতা সে-প্রার্থনায় কর্ণপাত করিলেন কিনা বোঝা গেল না, কিন্তু অজয়ের চোখের সম্মুখে দিনের আবে রক্তবর্ণ হইয়া ক্রমে কালো হইয়া আসিল। এই পৃথিবী পৃথিবীর মানুষ, তাহাদের সমস্ত স্মৃতি, নিজের জীবনে

সহস্র স্মৃৎসুখ, আশা-নিরাশা, আনন্দ-বেদনার সঞ্চয় সেই অন্ধকার মহাসমুদ্রে নিশ্চিহ্ন হইয়া ডুবিয়া গেল। কলিকাতার পথের সদা-প্রবহমান কোলাহলের শ্রোত, সমস্ত হাসি-কান্না-সঙ্গীত-হাহাকারের প্রবাহ এক অবিচ্ছিন্ন মহা-সুন্দরতার মধ্যে পড়িয়া হারাইয়া গেল। কানের কাছে রক্তশ্রোত উদ্দাম নৃত্যে বাম্বাম্ করিয়া বাজিতেছিল, সে-নৃত্য থামিল। হৃৎপিণ্ডের স্পন্দন মৃত্যুর হইতে হইতে ক্রমে আর শোনা গেল না। বহুক্ষণ ধরিয়া সে অসুস্থ করিল, যেন সেই সুন্দর অন্ধকারের একেবারে মর্মস্থানটিতে তাহার সমস্ত অতীত, বর্তমান এবং ভবিষ্যৎ একসঙ্গে হইয়া একটি ক্ষীণ দীপশিখার মত জ্বলিতেছে, সে-দীপশিখা কাঁপিতেছে না। ক্রমে সেই আলোটুকুও আর রহিল না। তখন ভিতরের এবং বাহিরের সেই নিরবচ্ছিন্ন সুন্দর অন্ধকার ভরিয়া অদৃশ্য আলোর স্পন্দনের মত বিচিত্র নীরবতার সুরে প্রশ্ন হইল, “তোমাকে যদি ফিরিয়া লই এবং আবার পৃথিবীতে তোমাকে আসিতে হয়, কোন্ দেশে জন্মগ্রহণ করিতে চাহ?”

অজয়ের সমস্ত অস্তিত্ব, তাহার হইয়া উত্তর দিল, “ভারতবর্ষে।”

আবার প্রশ্ন হইল, “ফিরিয়া আসিয়া যদি কাহারও অপেক্ষা করিতে হয়, কাহার জন্ত অপেক্ষা করিবে?”

এবারেও অজয়ের অস্তিত্ব ভরিয়া ছাপাইয়া উত্তর হইল, “মন্দের জন্ত।”

অন্ধকার গলিয়া যাইতে লাগিল। চেতনা কোলাহল-মুখর হইয়া উঠিল। একটুকরা তীব্র রোদ অজয়ের চোখের উপর পড়িয়া তাহার চোখকে পীড়া দিল। নন্দকে কেবলই মনে পড়িতে লাগিল। মনে পড়িতে লাগিল, আর দুইদিন পরে তাহার পরীক্ষা। জীবন-পণ করিয়া, দুঃসহ দুঃখকে অনাহারকে অনিদ্রাকে হাসিমুখে সহ করিয়া, রোগগ্রন্থাকে উপেক্ষা করিয়া, অক্লান্ত আগ্রহে এই পরীক্ষার জন্ত সে প্রস্তুত হইয়াছে। হয়ত কলিকাতার সহস্র সহস্র পরীক্ষার্থীর মধ্যে এই পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হওয়ার প্রয়োজন এবং অধিকার আর কাহারও এত ছিল না, তাহার যত ছিল। এত কঠিন সাধনার পথশেষে সাফল্যের দ্বারপ্রাপ্ত হইতে তাহাকে ফিরিয়া যাইতে হইল। হাসিমুখে সে চলিয়া গেল, যেন এ-সাফল্যে লোভ করিয়া কাহাকেও সে ফাঁকি দিতে চাহিতেছিল, রগড় হইতেছিল, রগড়টা ধরা পড়িয়া গিয়াছে। তাহার সেই হাসি মনে করিয়া অজয়ের বুক ফাটিয়া যাইতে লাগিল। উঠিয়া বসিয়াছিল, দুই জায়গার মধ্যে মুখ লুকাইয়া ক্রন্দন-জড়িত স্বরে ডাকিতে লাগিল, “নন্দ রে, নন্দ”, আ অবিরল-ধারে অশ্রুবর্ষণ করিতে লাগিল। (ক্রমশঃ

মন্দির-বাহিরে

শ্রীরাধাচরণ চক্রবর্তী

আরাধনা ব্যর্থ নয়,—ব্যর্থ নাহি হয় ;
সাধনার তাপে আঁখি তপ্ত অশ্রুময় ।
পবিত্র পাবক বহি’, পায়ণ-মন্দিরে
প্রদক্ষিণ করে’ ফিরি পূজা-বেদীটিরে ।
সত্যের সে পরিক্রমা—নিত্যের আরতি !
নহেক ব্যক্তির স্তুতি বা বস্তু-ভারতী ;
সে যে অব্যক্তের ধ্যান, আত্মার সন্ধান,
অমৃতের শুদ্ধ স্তব—বহিমান প্রাণ !

এই মোর আরাধনা ।—মন্দির-চত্বরে
বস্তু আর ব্যক্তি মিলে’ হোথা ভিড় করে ।
ব্যক্তি চাহে স্বাধিকার, বস্তু চাহে স্থান ;
ভাবের বিগ্রহ—তাঁরে করে অপমান ।

পবিত্র পাবক বহি’, মন্দির-বাহিরে
আজি প্রদক্ষিণে চলি আকাশ-বেদীয়ে ।

মেয়েদের ভোটের অধিকার

শ্রীস্বর্ণলতা বসু*

ভোট কথাটা আমরা অনেকে শুনি, এবং মনে করি ভোট দেওয়াটা কেবল পুরুষেরই অধিকার।

কাউন্সিল, স্কুল, কলেজ, খেলার মাঠ—সব জায়গাতেই আজকাল ভোটের সাহায্যে সভা নির্বাচন করা হয়। আমি শুধু মেয়েদের বাংলা কাউন্সিলে ভোট দেওয়ার ব্যবস্থা সম্বন্ধে কয়েকটি কথা বলিতে চাই। যে-মেয়েরা আজকাল বাংলা কাউন্সিলে ভোট দিবার অধিকার পাইয়াছেন তাঁহাদের সংখ্যা খুবই কম। কেন-না, যাহাদের একটা নির্দিষ্ট আয়ের সম্পত্তি নাই, তাঁহারা পুরুষই হউন, কিংবা মেয়েই হউন, ভোট দিতে পারেন না; আর ঐরূপ সম্পত্তির মালিক মেয়েদের সংখ্যা এদেশে বেশী নহে। শীঘ্রই ভারতে নূতন শাসন-ব্যবহার প্রচলন হইবে। এ সময় মেয়ে-ভোটারদের সংখ্যা বাড়াইয়া লওয়া দরকার; কেন-না পুরুষদের মত আমাদেরও যে দেশের উপর একটা দাবি আছে, এবং দেশের প্রতি কর্তব্য আছে, সে-কথাটা আমরা এতদিন ভাবি নাই। এখন শিক্ষাবিস্তারের সঙ্গে সঙ্গে আমরা গৃহস্থালী, শিক্ষা ও সমাজ-সংস্কারের কাজে ক্রমশঃ অগ্রসর হইতেছি। এ-সব কাজ করিতে গিয়া বুঝিতে পারিতেছি যে, আমাদেরও ভোট দেওয়ার অধিকার থাকা দরকার। এই অধিকার থাকিলে ভোটপ্রার্থীগণ মেয়ে-ভোটারদের একেবারে তুচ্ছ করিতে পারিবেন না। কাউন্সিলে সভারূপে নির্বাচিত হইবার ইচ্ছা থাকিলে, আমাদের মতামতের বিরুদ্ধে সহজে তাঁহারা যাইতে পারিবেন না। প্রায় সমুদয় সভ্যদেশেই নির্বাচনপ্রার্থীদিগকে ভোটারদের মুখাপেক্ষী হইতে হয়, ভোটারদের অভাব-অভিযোগ সম্বন্ধে সজাগ থাকিতে হয়, আর ভোটারদের অধিকাংশের মতের প্রভাবে নিজেদের মত গঠন করিয়া লইতে হয়। যাহারা ভোটপ্রার্থী হন, তাঁহাদিগকে একটা ঘোষণাপত্র প্রচার করিতে হয়, এবং এ-পত্রে তাঁহারা দেশের কি কি কাজ করিয়াছেন, এবং কাউন্সিলে চুকিয়া ক কি কাজ করিতে প্রস্তুত আছেন, তাহার একটা বর্ণনা দিয়া

থাকেন। ঐ ঐ কাজগুলি করিয়া উঠিতে না পারিলে, তাঁহারা পরের বারে নির্বাচিত হইবার আশা করিতে পারেন না।

আমাদের দেশেও ভোটপ্রার্থীরা পুরুষ-ভোটারদের মুখাপেক্ষী হইতে আরম্ভ করিয়াছেন, কিন্তু আমাদের মেয়ে-ভোটারদের সংখ্যা এত কম, যে, তাঁহারা আমাদের ভোটের উপর মোটেই নির্ভর করেন না; সুতরাং আমাদের নিকট তাঁহাদের দায়িত্বের কোনও বালাই নাই। মেয়েদের উন্নতির জন্য কাজ করার কোনও অঙ্গীকারপত্র তাঁহাদের দিতে হয় না, এবং কেহ তাঁহাদিগকে ঐরূপ কাজে বাধ্য করিতেও পারেন না।

এই অবস্থার প্রতিকার শুধু আমাদের মেয়ে-ভোটারদের সংখ্যা বাড়াইলেই সম্ভব হইতে পারে। এ বিষয়টি এখন অনেকেই ভাবিতেছেন, এবং যাহারা মেয়েদের হিতকর অল্পসংখ্যার সহিত লিপ্ত আছেন, তাঁহারা মেয়ে-ভোটারদের সংখ্যা বাড়াইবার উদ্দেশ্যে গবর্নমেন্টের নিকট আবেদনও করিয়াছেন। এ-বিষয়ে রাজপুরুষগণের দৃষ্টিও যে আকৃষ্ট হয় নাই তাহা নহে। সাইমন কমিশন, বিলাতের প্রধান মন্ত্রী ম্যাকডোনাল্ড সাহেব এবং লোথিয়ান কমিটি—প্রত্যেকে মন্তব্য প্রকাশ করিয়াছেন যে, মেয়ে-ভোটারদের সংখ্যা বাড়ানো দরকার। এ-বিষয়ে আমাদের দেশেও অনেক আন্দোলন হইতেছে। পুরুষেরাও এখন আমাদের পক্ষপাতী হইয়া বলিতেছেন যে, মেয়ে-ভোটারদের সংখ্যা বাড়ানো উচিত। আমরাও এখন বুঝিতেছি যে, আমাদের ভোটারের সংখ্যা বাড়ানোর কতখানি প্রয়োজন।

আমরা এ-বিষয়ে অনেকে চিন্তা করিয়াছি, এবং ঠিক করিয়াছি যে, মেয়েদের কাউন্সিলে ভোট দেওয়ার যোগ্যতা শুধু সম্পত্তিগত করিলে চলিবে না। যোগ্যতার অন্তরূপ মাপকাটিও ঠিক করা প্রয়োজন হইবে। তাহা না হইলে নূতন শাসনপ্রণালী প্রবর্তিত হইবার পর কাউন্সিলে মেয়েদের নির্বাচিত হইবার কোনও সম্ভাবনাই থাকিবে না বলিয়া আমাদের বিশ্বাস। এতদ্বিম, আমাদের মধ্যে নিজেদের ভাল-মন্দ বিবেচনা করিবার প্রবৃত্তিও জন্মিবে না, কিছু

* শ্রীযুক্ত স্বর্ণলতা বসু (মিসেস পি. কে. বসু) বেঙ্গল প্রভিন্সিয়াল গান্ধী কমিটির সভ্য ছিলেন।—প্রবাসীর সম্পাদক।

এবং ভোট-প্রার্থীরাও আমাদের মতকে মোটেই আমল দিবে না।

সম্পত্তির মালিক হওয়া ভিন্ন মেয়েদের ভোটার করার আরও দুইটি উপায় হইতে পারে :—প্রথমতঃ, সাধারণ লেখাপড়া জানা ; দ্বিতীয়তঃ, যে-সকল পুরুষ সম্পত্তির মালিক বলিয়া ভোটার, তাঁহাদের স্ত্রীদেরও ভোট দেওয়ার অধিকার দেওয়া।

গণনা করিয়া দেখা যায় যে, সম্পত্তির মালিক হিসাবে বাংলা দেশে যে-মেয়েরা ভোট দেন, তাঁহাদের সংখ্যা পাঁচ লক্ষ, বর্তমানে লেখাপড়া-জানা বয়স্ক মেয়েদের সংখ্যা প্রায় ৩,৭৫,০০০, আর যে-সকল পুরুষ সম্পত্তির মালিক বলিয়া ভোটার, তাঁহাদের স্ত্রীদের সংখ্যা ৮ লক্ষ—একুনে ১৬,৭৫,০০০ হয়। কিন্তু ইহাদের কোনো কোনো মেয়ের একাধিক যোগ্যতা আছে, তথাপি, তাহারা শুধু একটি ভোটই দিতে পারিবেন। সুতরাং, উক্ত সংখ্যা কমিয়া যাইবে, এবং বাংলা দেশে এ-হিসাবে মেয়ে-ভোটারদের সংখ্যা অনুমান পনের লক্ষের বেশী হইবে না।

এই সংখ্যা অল্প হইলেও ইহার বেশী আমরা এখন দাবি করিতে পারি না, তবে ক্রমশঃ বাড়িবে বলিয়া আশা করা যায়। কেন-না, লেখাপড়া-জানা মেয়েদের সংখ্যা মেয়েদের শিক্ষাবিস্তারের সঙ্গে সঙ্গে ক্রমশঃ বাড়িবেই।

এই ব্যবস্থার ফলে মেয়েদের কোনও বিশেষ শ্রেণী ভোট হইতে একেবারে বঞ্চিত হইবেন না। যাহারা বিবাহিতা তাঁহারা হয় লেখাপড়া জানার দরুন ভোটার হইবেন, নয় সম্পত্তির মালিক বলিয়া, অথবা সম্পত্তির মালিক পুরুষ-ভোটারের স্ত্রী বলিয়া ভোটার হইতে পারিবেন। আর যাহারা সাধারণ লেখাপড়া জানেন তাঁহারা কুমারী হউন, সধবা হউন, বিধবা হউন ভোট দিতে পারিবেন। বিদ্যালয়ে শিক্ষালাভ অথবা পরীক্ষায় পাস করার উপর ভোট দেওয়ার যোগ্যতা নির্ভর করিবে না। যে-সকল মহিলা অস্থঃপূরে থাকিয়াই সামান্য লেখাপড়া শিখিতে পারিবেন তাঁহারাও ভোটার বলিয়া গণ্য হইবেন। অধিকন্তু বিধবাদের সহক্ষে লোথিয়ান কমিটি এই নির্দেশ করিয়াছেন যে, সধবা অবস্থায় তাঁহারা যদি সম্পত্তির মালিক পুরুষ-ভোটারের স্ত্রী বলিয়া ভোটাররূপে পরিগণিত হইয়া থাকেন, তবে বিধবা হইবার পরও ভোটারের তালিকায়

তাঁহাদের নাম থাকিবে। ইহাতে বিধবাদের মর্যাদাও কিছু বাড়িবে।

যাহারা পুরুষ-ভোটারের স্ত্রী বলিয়া ভোটার হইবেন তাঁহাদের মত নিজ নিজ স্বামীদের মতের দ্বারা প্রভাবিত হইবে বলিয়া একটা কথা উঠিয়াছে। তবে, এ-কথাও বল যায়, স্বামীরাও তো নিজ নিজ স্ত্রীদের মতের দ্বারা প্রভাবিত হইতে পারেন? সুতরাং ও-কথার বিশেষ কোন গুরুত্ব নাই। মেয়েরা শিক্ষা ও সমাজের অনেকগুলি সংস্কারের কাজে নিজেদের স্বাধীন মতের পরিচয় দিয়াছেন, ভোটের ব্যাপারেও কেন পারিবেন না তাহার কোনো যুক্তি খুঁজিয়া পাওয়া যায় না। আমরা যে-দুইটি উপায়ে আমাদের ভোটের সংখ্যা বাড়াইয়া লইতে চাহিয়াছি, লোথিয়ান কমিটিও তাহা সমর্থন করিয়াছেন।

পার্লামেন্ট হইতে যে সিলেক্ট কমিটি গঠিত হইয়াছে, ঐ কমিটি লোথিয়ান কমিটির মত ও অগ্রাণু মত আলোচনা করিয়া একটা সিদ্ধান্ত করিবেন, এবং খুব সম্ভবতঃ ঐ সিদ্ধান্তই পার্লামেন্ট কর্তৃক গৃহীত হইবে। লোথিয়ান কমিটির মতের কোন অংশ সঙ্কোচ করিতে গেলে, উহা সমগ্র নারীসমাজের পক্ষে বড়ই বিপদের কথা হইবে। ঐ কমিটির নির্ধারণ যত পুরুষ-ভোটারের স্ত্রী বলিয়া যাহারা ভোটার হইতে পারিবেন বাংলা দেশে তাঁহাদের সংখ্যা দাঁড়াইবে ৮ লক্ষ। যদি ঐ নির্ধারণের বিরুদ্ধে সিলেক্ট কমিটিতে কোন আপত্তি উঠে তবে ১৫ লক্ষ মেয়ে-ভোটারের মধ্যে ৮ লক্ষই কমিয়া যাইবে অথচ ঐ আপত্তি যে ভিত্তিহীন তাহা পূর্বেই বলিয়াছি। সুতরাং লোথিয়ান কমিটির মত যাহাতে সিলেক্ট কমিটি বজায় থাকে, তাহার জন্য নারীসমাজকে আন্দোলন এ হইতেই আরম্ভ করিতে হইবে। এই সংখ্যা কমাইতে গেলে নির্বাচন-প্রার্থীদের উপর নারী-ভোটারদের প্রভাব ষ্ট কমিয়া যাইবে।

কিছুদিন আগে বাংলা প্রেসিডেন্সির মহিলা-সম্মিলন সভাগণ মিলিয়া প্রধান মন্ত্রীর নিকট তারযোগে জানাইয়াছেন পূর্ণবয়স্ক রমণীমাত্রই যদি ভোটার না হইতে পারেন, হইলে লোথিয়ান কমিটি নারীগণের জন্য যে সংখ্যা নির্দেশ করিয়া দিয়াছেন, তাহার কম আমরা কিছুতেই করিতে সম্মত হইব না।

পোষ্টাপিসের পিয়ন ও তার মেয়ে

শ্রীমানিক বন্দ্যোপাধ্যায়

সিদ্ধির নেশায় কৈলাসের চোখ দুটি স্তিমিত হইয়া আসিয়াছে।
রামগতি নিজের মনে খুব হাসিতেছিল। কাঁচা-পাকা খোঁচা-
খোঁচা দাড়ির নীচে চিবুক চুলকাইয়া সে রামগতির হাসিতে
যাগ দিবার চেষ্টা করিল। কিন্তু আজ নেশাটা বড় ধরিয়াকে।
রামগতির রসিকতাতেও হাসি আসে না।

ছুধের সাধ ঘোলে মেটানোর মত করিয়াই সিদ্ধি খাওয়া,
হিলে সিদ্ধির নেশায় কৈলাসের কোনদিন বোক ছিল না।
তাড়ির কাছে কি সিদ্ধি! কিন্তু তাড়ি সে আজকাল আর
পায় না। একদিন নেশার ঝোঁকে মেয়ে কালীতারার কানের
মাকড়ি টানিয়া ছিঁড়িয়া ফেলার পর হইতে ছাড়িয়া দিয়াছে।
পোষ্টাপিসের ছুটি থাকিলে বদনের দোকানে যাওয়ার জগ
কালের দিকে এখন তার পা সুর সুর করে, এক ভাঁড় তালের
স আর বদনের বউয়ের কড়া করিয়া ভাজা পেঁয়াজবড়ার
ভাবে দিনটা তার বৃথাই গেল মনে হয়। কিন্তু বদনের
দোকানে যাওয়া আর তার হইয়া উঠে না। কানের খানিকটা
চুতে আর একটা ছেঁদা করিয়া কালী অবশ্য আবার মাকড়ি
রিয়াছে, কিন্তু কানের কাটা অংশটুকু বেশ দেখিতে পাওয়া
য়। কৈলাস চাহিয়া দেখে আর অল্পতাপ করে। মাকড়ি-
বড়ার রাত্রে কৈলাসের নেশার জগতে জগতের তিলটি তাল
হয়ই ছিল, কালী বিশেষ না চেঁচাইলেও তার মনে হইয়াছিল
যেটা বৃষ্টি আর্তনাদ করিয়াই মারা যায়, এবং সেই
শানো উপলক্ষটাই তার স্মরণ আছে।

কাটা কানের জগ কালী বিশেষ দুঃখ করে না। বলে
‘কাকগে’ বাবা, কান নে’ ধুয়ে ধুয়ে জল খাব কি! তোমার
হটো কুম্ভভাব তো শুধরোলো।’

শুনিয়া কৈলাস খুশী হয়। সে যে আর তাড়ি খায় না
যর জগ সে একটা বড়রকম ত্যাগ ছাড়া আর কিছুই নয়।
য ত্যাগটা বোঝে জানিলে নেশা না করার আপশোষে সে
কখনো সাহস পাওয়া যায়।

রামগতির জামাই মাখম একটা কালিপড়া লঠন রাখিয়া

গিয়াছে। তারই মুহু আলোকে পরিমাণ ঠিক করিয়া কৈলাস
আরও খানিকটা সিদ্ধি গিলিয়া ফেলিল। তারপর একটা
অত্যন্ত দুঃখের হাসির সঙ্গে নিজের মনে তার মাথা নাড়ার
কারণটা রামগতি কিছুই বুঝিতে পারিল না।

বলিল ‘আর খেও না দাদা।’

কৈলাস বলিল, ‘না।’ খাইলে ছাই হয়। না আছে
তাড়ির গন্ধ না আছে স্বাদ।

তবু সে প্রায়ই রামগতির কাছে সিদ্ধি খাইতে আসে,
সর্পী হইতে বাদাম পেষ্টা আর সাদা চিনি আনিয়া দিয়া
সবুজ সরবংকে বিলাসিতায় দাঁড় করানোর ব্যবস্থা করে।
সিদ্ধি যোগায় রামগতি। তার জামাই মাখমের বাড়ি
ময়মনসিংএর একটা মহকুমা শহরে,—যেখানে-মাঠে ঘাটে
বিনা চাষেই সিদ্ধি গাছে জঙ্গল হইয়া থাকে। টিনের তোরঙ্গে
কাপড়ের নীচে লুকাইয়া সে শস্তরের জগ সিদ্ধিপাতা
লইয়া আসে। নিজে না আসিলে লোক মারফৎ পাঠাইয়া
দেয়। আবগারী বিভাগের লোকেরা মদ আপিং প্রভৃতি
বড় বড় মাদক সামলাইতে বাস্ত থাকে, স্তুরাং কাজটা
মাখম আইন বাঁচাইয়াই করে। মাখম নিজে কিন্তু কোন
নেশাই করে না। কেবল তামাক খায়। সে ভারি শান্ত
ও সংসারী মানুষ,—একা সে সাতাশী বিঘা জমির চাষ আবাদ
দেখে আর বছরে দেড় হাজার টাকার গুড়ের কারবার
সামলায়। শস্তরকে সে বিশেষ ভক্তি করে এবং শস্তরের
বন্ধু বলিয়া প্রতিবার আসা ও যাওয়ার সময় কৈলাসের
পায়ে হাত দিয়া প্রণাম করিতে ভোলে না।

কৈলাস ‘থাক, থাক, বলিয়া তার প্রণাম নেয় ও চিরজীবী
হওয়ার জগ আশীর্বাদ জানায়। তারপর রামগতির কাছে
প্রাণ খুলিয়া মাখমের সঙ্গে নিজের গোঁয়ারগোবিন্দ জামাই
স্ববলের তুলনামূলক সমালোচনা আরম্ভ করিয়া দেয়। স্ববলকে
সে চাষা বলে, গুণ্ডা বলে, গের্জেল বলে এবং আরও অনেক-
কিছু বলে। স্ববলের নাই এমন অনেক দোষও সে তার ঘাড়ে

চাপাইয়া দেয়। বারকয়েক বলিবার পর সুবলের সেই কাল্পনিক দোষগুলিতে তার বিশ্বাস জন্মিয়া যায়।

মেয়ের মত মেয়ের সেই অপদার্থ জামাইটাও বেচারীর সজ্ঞান মুহূর্তগুলিতে অধিকার করিয়া থাকে। আজও সমস্ত সময়টা সে মাখমের সঙ্গে সুবলকে মিলাইয়া দেগিতেছিল। সুবলের সঙ্গে সম্পর্ক একপ্রকার রহিত করিয়া এবং কালীকে পাঠাইতে রাজী না হইয়া সে যে ভালই করিয়াছে এর সপক্ষে সমস্ত যুক্তিগুলি তার কাছে ক্রমেই পরিষ্কার ও অকাটা হইয়া উঠিতেছিল।

‘ভয় দেখিয়ে পত্র লিখিছে দাদা, এবার মেয়ে না পাঠালে ক্ষেপ বিয়ে করবে। আমি বলি, কর! কর গিয়ে তুই য’টা পারিস বিয়ে। ওতে ভয় পাবার পাত্র কৈলাস ধর নয়। একটা মেয়েকে সে রাজার হালে পুষতে পারবে।’ হঠাৎ ভয়ানক রাগিয়া, ‘আরে আগে তুই গাজা গুণামি ছাড়, মানুষ হ’ তবে তো পাঠাব মেয়ে। নিজেই গর্ভধারিণী মার গায়ে তুই হাত তুলিস, তোকে বিশ্বাস কি!’

এটুকু কল্পনা। রামগতি বলিল, ‘মার গায়ে হাত তোলে না কি?’

‘তোলেনা? ওর অসাব্য কর্ম আছে জগতে? মেয়ে কি আমি সাথে পাঠাই না দাদা,—মেরে ফেলবে যে!’

প্রকৃতপক্ষে মেয়েকে স্বামীঘর করিতে না পাঠানোর কৈফিয়তই সে আগাগোড়া রামগতিককে দিয়া যায়। সুবলের মেজাজটা বিশ্রী, অন্য দোষও তার কমবেশী আছে, কিন্তু মেয়ে পাঠানো চলে না এমন অজুহাত সেটা নয়। কিন্তু নিজে রাজা না হইলেও রাজকন্য়ার সঙ্গে কালীর বিশেষ পার্থক্য আছে বলিয়া কৈলাস মনে করে না এবং মাখমের মত রাজপুত্রগুলির একটাকে ও সে কে কালীর জন্ম সংগ্রহ করিতে পারিত না এ কথাটাও সে ভুলিয়া থাকে। সে ভালবাসে বলিয়াই সুবলের চেয়ে ভাল স্বামীরা ভাগ্য কালীর অর্জিত হইয়া গিয়াছে এই রকম একটা ঝাপসা ধারণাই বরং তার আছে।

তবু মাঝে মাঝে সুবলের দোষগুলি তার কাছে সংসারের রোগশোকের মতই অপরিহার্য ও মার্জনীয় মনে হয়। কালীকে না পাঠানোর অনেকগুলি সমর্থনই কমজোরী হইয়া যায়। তখন সে আশ্রয় করে জামাইয়ের সঙ্গে তার মনান্তরকে। কালীকে নিতে আসিলে বিনাপ্ররোচনায় সুবলকে সে এমন

অপমানই করে, যে, সুবলও তাকে অপমান না করিয়া পান। কৈলাস তখন পাড়াপ্রতিবেশীকে ডাকিয়া জামাইয়ে মেজাজ দেখায়, তার গালাগালির সাক্ষী করে, এবং সকলে সামনে জোর গলায় ঘোষণা করিয়া দেয় যে জামাই যতদি জামাইয়ের মত না আসিবে মেয়ে সে কোনমতেই পাঠাই না। সর্পী পোষ্টাপিসের সে হেডপিয়ন তার একটা সখা আছে, মেয়ে তার ফেলনা নয়।

কালী ঘরের ভিতর থ’ হইয়া থাকে। ভাবে এ গোলমালে কাজ কি বাবু, দিলেই হয় পাঠিয়ে! মারে যদি হয় খাবই একটু মার।

দাঁতে দাঁত ঘষিয়া সুবল সকলের কাছে তার এক নালিশ জানায়।

শুনিয়া, কৈলাস যায় ফেপিয়া। কালীকে ঘরের ভিত হইতে হাত ধরিয়া টানিয়া আনিয়া চড়া গলায় জিজ্ঞাসা করে, ‘চাস? চাস তুই যেতে?’ বল, চেঁচিয়ে বল, সবাই শুনে কালী সুস্পষ্ট মাথা নাড়ে।

সুবল স্ত্রীস্বামী কেমন বিমাইয়া পড়ে, আর তেমনভাবে কৈলাসের সঙ্গে কলহ চালাইতে পারে না। সকলকে শুনাই একটা অশ্রদ্ধের কথা বলিয়া ঘাড় উঁচু করিয়া সে চলিয়া যায়।

সুবল বতর্শন উপস্থিত থাকে প্রতিবেশীর তর এত বেশী ছিছি করে যে, তার প্রতি কালীর পর একটা সাময়িক অশ্রদ্ধা জন্মিয়া যায়। সুবল চলিয়া গেলে তার একটু সুর বদলায়। বলে যে জামাই যাই হোক মেয়ে না পাঠাইয়া উপায় কি? আরও বলে যে কালীর যখন বরং গাছপাথর নাই তাকে আর এভাবে রাখা উচিত নয়। কার গ্রামটা খারাপ ছেলেতে ভর্তি, কালীর খারাপ হইতে কতগুলি

কৈলাস কটমট করিয়া ইহাদের দিকে তাকায়, কিন্তু দিলে না। নিজেই এক ছিলিম তামাক মাজিয়া টানিতে থাকে

একজন বয়স্ক বিধবা কথাটা আরও স্পষ্ট করিয়া দেয়।

‘হ্যাঁ লো কালী, সেদিন ছপুরবেলা বংশী কি ক এসেছিল রে? তোর কাছে তার কি দরকার?’

কালী মুখ লাগল করিয়া বলে, ‘কবে মাসী?’

কৈলাস লাফাইয়া ওঠে। বলে ‘খুন করে ফেলব ব ম। যত্নের পিসি রোজ ছপুরে এসে বসে থাকে জানিস তুই?’

কাতুর মা বলে, 'বসে থাকে না ঘুমিয়ে তুই দেখতে আসিস্ ? আমি তো ছপুর্বে না ঘুমিয়ে থাকতে পারি না।'

খানিক রাতে কৈলাস রামগতির কাছে বিদায় নিল। রামগতি হাঁকিয়া বলিয়া দিল, 'একটু তেঁতুল গুলে খেয়ো দাদা। রকম ভাল নয়।'

গ্রামে সন্ধ্যার পরেই রাত্রি। কানাইমুদী ইতিমধ্যেই বাঁপ বন্ধ করিয়াছে। দোকানের সামনে বাঁশের বেঞ্চিতে কে চিং হইয়া শুইয়া আছে, মুখে তার বিড়ির আগুন। কানাইয়ের ভাই বংশী ছোড়া রোজ এমনি সময় ওখানে এমনিভাবে শুইয়া থাকে আর থাকিয়া থাকিয়া বাঁশী বাজায়। সুরলের মতই অপদার্থ। কয়েকবার মুখ ফিরাইয়া কৈলাস জোনাফির মত তার বিড়ির আগুনের জলা-নেবা চাহিয়া দেখিল। ছেলেদের এ-রকম ভাসিয়া বেড়ানো সে পছন্দ করে না। কানাইয়ের একেবারে দায়িত্ববাদ নাই। ভাইয়ের একটা বিবাহ সে এবার দিলেই পারে।

মেয়ের বদলে বংশীর মত ছেলেও যদি তার একটা থাকিত তবে কোন ভাব না ছিল না, এও কিন্তু কৈলাসের মনে হয়। পরের বাড়ি পরের সংসার মান্নসের ছেলেকে দরিয়া টানার্টানি করে না, মনতার সঙ্গে থাকে অধিকার। ছেলের বউ আনিয়া মেয়ের সাপও মেটানো চলে। নিজের সন্তানকে নিজের কাছে রাখিয়া সকলের কাছে অপরাধী হইয়া থাকিতে হয় না।

অন্ধকার পথে চলিতে চলিতে কৈলাসের ভয়ানক রাগ হইতে লাগিল। সংসারে একি অবিচার! সে তার মেয়েকে কোথাও পাঠাইতে চায় না, মেয়ে তার কোথাও যাওয়ার নামে ভয়ে অস্থির হয়,— তাদের দু-জনকে পৃথক করিয়া দেওয়ার জন্য লোকের এত মাথাব্যথা কেন? সে কারও ভালমন্দ থাকে না, তার শাস্তি নষ্ট করিতে লোকের এত উৎসাহ কি জন্য? প্রতিবেশী নিন্দা করে, সুরল আসিয়া দাবী জানায়। কিসের নিন্দা, কিসের দাবী? দেশে ঢের মেয়ে আছে, সুরল যাকে খুশী ঘরে আনিয়া কষ্ট দিক, প্রতিবেশীদের ঘরে ছেলেমেয়ে আছে তাদের ভাল মন্দ লইয়া তারা মাথা ঘামাক। সে কথাটি কহিবে না। কিন্তু সে আর তার মেয়ে দু-জনেই যখন সুরলকে অস্বীকার করিয়াছে, লোকের বলাবলিকে তারা যখন গ্রাহ্য করে না, তাদের আর বিরক্ত করা কেন? গায়ের জোরেই

সকলে মিলিয়া তাদের দিয়া যা-খুশী করাইয়া লইবে না কি? রাগ আর তার কমিতে চায় না। নিরুজন রাস্তায় নিজের মনে কৈলাস গজগজ্ করিতে লাগিল। নেশায় তার মাথার মধ্যে বিম বিম করিতেছে, রাস্তাটা ঝুলানো দোলনার মত ঢুলিয়া উঠিতে চায়। গ্রামের সমতল পথে সে পাহাড়ী দেশের চড়াই উৎড়াই ভাঙিতেছে। তবু, এমন জমজমাট নেশার মধ্যেও তাড়ির তৃষ্ণায় সে আহত। মেয়ের জন্য কত দুর্দশাই তার কপালে আছে কে জানে। এতেও লোকে মেয়ের উপর তার অধিকারকে স্বীকার করিবে না। তাড়ি তো বড় কথা কার্লীর জন্য সুরল একটা ছোটপাট ত্যাগও স্বীকার করব দেখি। সেবেলা তার পাত্রা মিলবে না। অধিকার জাহি করিতেই সে মজবুত।

এমনি মানসিক অবস্থায় বাড়ির উঠানে পা দিয়া কৈলাস দেখিল, দাওয়ার মাজুরে কাত হইয়া তারই ছঁকায় সুরল পর আয়ামে তামাক টানিতেছে। চিনিতে পারিয়াও সেপ হইতেই কৈলাস হাঁকিয়া বলিল, 'কে ?'

ছঁকা রাখিয়া সুরল নামিয়া আসিল। বলিল, 'আ আমি।'

'বলা নেই, কওয়া নেই তুমি বাড়ির মধ্যে ঢুকেছ কেন?' সুরল ঠিক করিয়া আসিয়াছিল এবার সুর নরম করি সহজে রাগিবে না।

মাটির দিকে চাহিয়া সে বলিল, 'বাড়ির মধ্যে ঢুকব না কোথায় যাব?'

শুধুরকে একটা প্রশ্নম টুকিবে কি-না সুরল তা ভাবিয়া দেখিতেছিল। অভাখনার রকম দেখিয়া আর পারিয়া উঠিল না।

কৈলাস বলিল, 'কোথায় যাবি তা আমি কি জ চুলোয় যাবি।'

সুরল বলিল, 'এত রাগবার কারণটা কি হ'ল? মা পাঠাল বলে এসেছি বই ত নয়।'

কৈলাস বলিল, 'মা নিতে পাঠাল! তোর মা কে আমার মেয়েকে নিতে পাঠায়? যা তুই, বেরো বাড়ি থেকে।'

সুরল অল্প রাগ করিয়া বলিল, 'বার ক'রে দিচ্ তোমার বাড়ি থাকতে এসেছে কে? গাছতলা ঢের ভাল

‘যা তবে গাছতলাতে যা। ফের আমার বাড়ি ঢুকলে
তোর ঠ্যাং খোঁড়া ক’রে দেব।’

‘ঠ্যাং অমনি সবাই সবাকার খোঁড়া করছে। আমারও
দুটো হাত আছে!’

প্রতিবার যেমন হয়, এবারও তেমনি ভাবে দুজনের
স্বর চড়িতে লাগিল; ভাষা রুঢ় হইতে অভদ্র এবং অভদ্র
হইতে অশ্রাব্যে দাঁড়াইয়া গেল। মাত্র কৈলাসেরই বেশী।
সে বুঝিতে পারিয়াছিল আজ একটা হেস্টনেস্ত হইয়া যাইবে,
সুবল শেষ মীমাংসা করিতে আসিয়াছে, আজ ওকে ফিরাইয়া
দিতে পারিলে ও আর আসিবে না। শুধু আসিবে না নয়,
কালীকে কোনদিন পাঠানও অসম্ভব করিয়া দিবে। বিধবা
মেয়ের মত তার কাছে থাকা ছাড়া কালীর আর কোন
উপায় থাকিবে না। মেয়েটা বাঁচিবে।

খানিক পরে তাই কলহের পরিসমাপ্তির জগা কৈলাস
পা হইতে ছেঁড়া চটি খুলিয়া সুবলকে পটাপট কয়েক বা
বসাইয়া দিল। উঠানে একটা বাঁশের বাতা পড়িয়া ছিল,
সেটা কড়াইয়া লইয়া কৈলাসের মুখের উপর নিশ্চয়
ভাবে কয়েকবার আঘাত করিয়া সুবলও করিল প্রস্থান।
রাগাঘরের দরজায় দাঁড়াইয়া উলুখড় কালী তার জীবনের
ছুই রাজার বৃদ্ধ আগাগোড়া সবটাই চাহিয়া দেখিল।

কৈলাসের আঘাত কম লাগে নাই। মুখে চার-পাঁচটা
কালো দাগ পড়িয়াছে, নাক দিয়া রক্তপাত হইয়াছে এবং
খোঁচা লাগিয়া একটা চোখ বুজিয়া গিয়াছে। অনেক রাত
অবধি তাহার নাক দিয়া রক্ত ও চোখ দিয়া জল পড়িতে লাগিল।
থাকিয়া থাকিয়া সে বলিতে লাগিল, ‘দেখনি কালী, দেখনি ?
আর একটু হলে খুন ক’রে ফেলত রে!’

মনে মনে সে কিছু নিশ্চিন্ত হইয়াছিল। সুবল আর
আসিবে না। তাকে ক্ষমা করার কামনা কালীর মনে যদি
কখনও জাগিয়া থাকে এ ঘটনার পর আর জাগিবে না।
বাপকে যে এমন করিয়া মারিয়া যায় মেয়ে কি তাকে ক্ষমা
করিতে পারে? এবার আর বুঝিতে পারা নয়, কালী নিঃসন্দেহ
প্রমাণ পাইয়াছে যে, সুবল মাস্তুষ নয়—খুনে, ডাকাত। ওকে
এবার কালী ভয়ঙ্কর ঘৃণা করিবে। আত্মরক্ষার প্রবৃত্তিই
এবার তাকে কোনমতে ভুলিতে দিবে না যে বাপের কাছে
থাকাই তার পক্ষে সবচেয়ে নিরাপদ ও মঙ্গলজনক ব্যবস্থা।

অথচ কালী ভয়ানক গস্তীর হইয়া গিয়াছে। ভাল
করিয়া কথার জবাব দেয় না। সুবলের বিরুদ্ধে সত্যমিথ্যা
অভিযোগে সায় দিতে তার যেন আর তেমন উৎসাহ
নাই।

প্রথমটা কৈলাস অত খেয়াল করে নাই। শেষে মেয়ের
ভাব লক্ষ্য করিয়া সে অস্বস্তি বোধ করিতে লাগিল।

‘কথা কইচ্চিস না যে কালী?’

‘কি বলব বল না?’

‘বাঁচলি, কি বলিস?’

‘ঝগড়াঝাঁটি ভাল লাগে না বাবু।’

‘দেখলি তো? কি রকম কাণ্ডটা ক’রে গেল?’

কৈলাস নিশ্চিন্ত হইয়া ঘুমাইল। একটা বিরক্তিকর
ব্যাপার ঘটিয়াছে শুধু এই জগাই কালীর মন খারাপ হইয়াছে,
সুবলের সঙ্গে সম্পর্ক চুকিয়া গেল বলিয়া নয়। কাল ওর
মুখের মেঘ কাটিয়া যাইবে। যেমন হাসিয়া খেলিয়া এতদিন
এতকাল তার দিন কাটিয়াছে কাল আবার গোড়া হইতে
তার স্মৃতি। এগার আর বাবা পড়িবে না। কাল সে
ওকে সতীশের হাম্মানিয়ামটা আনিয়া দিবে। পাড়ার
লোকে নিন্দা করিবে, তা করুক। নিন্দা করা ঘাদের সম্ভাব
নিন্দা তারা করিবেই। কালী আনন্দে শুধু নাচিতে বাঁকী
রাখিবে। তার মত অবস্থার লোক কে কবে মেয়েকে
বাইশ টাকা দিয়া হাম্মানিয়াম কিনিয়া দিয়াছিল? তার
এক মাসের মাহিনা!

পরদিন সোমবার। সোমবার উথারায় মস্ত হাট বসে।
অনেক দূর দূর গ্রামের লোক হাটে চিঠিপত্র সংগ্রহ করিতে
আসে, সেখানে বড় বড় মহাজনদের নামে মোটা টাকার
মনিঅর্ডার ও ইনসিওর থাকে। চিঠির তাড়া হাতে চামড়ার
ব্যাগ ঝাড়ে ঝুলাইয়া বেলা দশটার মধ্যে কৈলাসকে হাটে
হাজির হইতে হয়। একটা পর্য্যন্ত সেখানে সে চিঠি ও
টাকা বিলি করে।

মর্পীর পোষ্টাপিস কাছে নয়, পাঁচমাইল পথ। পোষ্টাপিসে
চিঠি ও টাকা হিসাব করিয়া গুছাইয়া লইয়া আরও তিন
মাইল হাঁটিলে তবে উথারায় হাট। কৈলাসের সকালে
ওঠা দরকার ছিল, কিন্তু কালী তাকে কোন মতেই ডাকিয়া
তুলিতে পারিল না। উঠিতে সে বেলা করিয়া ফেলিল।

সকালে তুলে দিলি না যে কালী? আজ হাট বার খেয়াল নেই? দিনকে দিন তোঁর কি হচ্ছে!

‘তুমি উঠলে? রাঁধতে রাঁধতে ক’বার যে ডেকেছি তার ঠিক নেই।’

কৈলাসের রাগ হইয়াছিল। সে আরও কিছু বলিতে যাইতেছিল, কিন্তু হঠাৎ গত সন্ধ্যার কথা মনে পড়ায় এক নিমেষে গলিয়া জল হইয়া গেল।

‘রাঁধতে তোঁর যদি কষ্ট হয় তো বল তোঁর মাসীকে গলে রাখি।’

‘রাঁধতে আবার কষ্ট किसর? মাসীর দান্দ। পোয়াতে পারব না বাবু।’

কৈলাস খুশী হইয়া মনে মনে হাসিল। ভাবিল, বাপের সেবার ভারটা মাসীর উপরেও ছাড়িয়া দিতে কালীর বাদে।

সে স্নান করিয়া আসিল। পিড়িতে বসিয়া বলিল, ‘আন রে কালী, চটপট আন। দেখেচ শালার রোদ্দুর! প্রাণটা যাবে।’

কালী বলিল, ‘ভট্টোপুটি করলে চলবে না বাবা, বসে পেতে হবে।’

‘বসে খাওয়ার সময় গড়াচ্ছে!’

কিন্তু কালী যে কাণ্ড করিয়া রাখিয়াছে তাহাতে বসিয়া না খাইয়া তার উপায় রহিল না। ডাল আর আলুভাতে খাইয়াই নিত্য সে পোষ্টাপিসে যায়, আজ কালী নিমন্ত্রণ রাঁধিয়াছে। কখন সে এত সব করিল কে জানে। কৈলাস যা খাইতে ভালবাসে তার কোনটাই একরকম সে বাদ দেয় নাই। কলাপাতার বদলে আজ খাওয়ার ব্যবস্থা খাল্যে, খাল্যে তরকারী মাজাইয়া কালী কুলাইয়া উঠিতে পারে নাই।

‘এ কি করেছিস রে! তুই কি ক্ষেপেছিস কালী?’

‘একদিন কি ভাল খেতে নেই?’

‘এত কেউ খেতে পারে?’

‘না খাও তো আমার মাথা খাও।’

কৈলাস প্রাণপণে খাইল। মেয়ের এতটুকু সখের জন্ম সে প্রাণ দিতে পারে, মেয়ে সাধ করিয়া রাঁধিয়াছে, সে খাইবে না? উঠান রোদে ভরিয়া গিয়াছে, কপা গলে ছায়া ফেলিয়া

ফেলিয়া কালী তাহাকে পরিবেশন করিল, মাছের কালিয়া দিয়া জিজ্ঞাসা করিল, ‘কেমন হয়েছে বাবা?’

‘বেশ হয়েছে। চমৎকার রেঁধেছিস কালী।’

কালীর পায়ের মলের আওয়াজ বাড়িটাকে যেন জীবন্ত করিয়া রাখিয়াছে। সে একাকিনীই ঘরভরা। এ বাড়িতে তার অতগুলি ছেলেমেয়ে যে পট-পট করিয়া মরিয়াছিল, কৈলাসের কাছে আর তাহা শোকাবহ স্মৃতি নয়। এমনি ভাবে ভাত বাড়িয়া দিয়া, এমনি ভাবে মল বাজাইয়া হাঁটিয়া কালী তার জীবনে শোকের চিহ্ন রাখে নাই, তার গৃহের আবহাওয়া হইতে মৃত্যুর স্তব্ধতা মুছিয়া লইয়াছে। ক’টা ছেলে-মেয়ে আর তার মরিয়াছে? দু’টা-তিন পাঁচ-সাত বছর বয়সে একদুগ আগে। তবু, কালী না থাকিলে তাদের জগুই কৈলাস শোকাতুর হইয়া থাকিত বই কি!

খাওয়ার পর বসিয়া বসিয়া কৈলাস খানিক তামাক টানিল। বেলায় দিকে তার নজর ছিল না দীর্ঘস্থিত থাকী কোট কাঁধে ফেলিয়া সে যাওয়ার জন্ম প্রস্তুত হইল।

কালী চল চল চোখে বলিল, ‘এই রদ্দুরে কি করে অদ্দুর যাবে বাবা?’

মেয়ের মমতায় মুগ্ধ হইয়া কৈলাস বলিল, ‘জানিস কালী, তোঁর মা ঠিক অমনি করে বলত।’ তারপর সান্ত্বনা দিয়া বলিল, ‘বিশ বছরের অভোস, আর কি কষ্ট হয়? বলে, রোদে ঘুরে ঘুরে মাথার চুলে ছাই এর রঙ ধরে গেল।’

ধূসর মাথায় হাত বলাইতে বলাইতে কৈলাস বাহির হইয়া গেল। কালী বলিয়া দিল, ‘গাছের ছায়ায় জিরিয়ে জিরিয়ে যেও বাবা।’

মানুষের ছায়ায় যে জিরাইয়া জুড়াইয়া গেল, গাছের ছায়া দিয়া সে করিবে কি? বিশ বছরের ছুবেলা চেনা পথ কাঁফাটা রোদে বোঝাই পেটে পথ চলিতে কৈলাসের মুখের হাসি কোন মতেই মুছিয়া গেল না। চেনা মানুষকে দাঁড় করাইয়া সে কুশল জিজ্ঞাসা করিল, যে ডাকিল ছুদুগু বসিয়া তার তামাক খাইল, মেয়ে আজ তাকে কি রকম গুরুভোজ করাইয়াছে অনেক বাড়াইয়া তার বর্ণনা করিল। পোষ্টাপিসে পৌছানোর আগেই তার পেটে কেমন করিয়া মাংস সন্দেহ আর নাম না-জানা একটা ক্ষীরের খাবার হাজির হই গেল।

নিশ্বাস ফেলিয়া ফেলিয়া, 'কহিল আমার অমন মেয়ে, তার কীই বা আমি করলাম। চোখ কান বুজে একটা জানোয়ারের হাতে সাঁপে দিলাম মেয়েকে। এমন ঝকমারি কাজ মানুষ করে!'

পোষ্টপিসে পৌঁছিতে তার দেবী হইয়া গেল।

পোষ্টমাষ্টার বলিলেন, 'দিন কে দিন বড় যে নবাব হয়ে উঠছে হে কৈলাস!'

'আজ্ঞে, মেয়েটার বড় অসুখ বাবু।'

পোষ্টমাষ্টার তার দুর্বলতা জানিতেন, একটু নরম স্বরে বলিলেন, 'মেয়ের তো তোমার অসুখ লেগেই আছে।'

কৈলাস উৎসাহিত হইয়া বলিল, 'সাদে অসুখ লেগে থাকে বাবু? মনের কষ্টে। জামাই যে মানুষ নয়, ডেকে জিজ্ঞেস করে না। একদিন-দুদিনের জন্ম যদি বা আসে তো মেরে গাল দিয়ে ভূত ছাড়িয়ে দিয়ে যায়। মেয়ে আমার পায় না দায় না, দিবারান্তির কাঁদছে, -অসুখ হবে না?'

দ্রুত পটু হস্তে সে চিঠির তাড়া গুছাইয়া নিতে লাগিল। গলা নামাইয়া বলিল, 'আপনার জামাইটি ভাল। আমায় সেদিন ডেকে বললেন, কৈলাস, অমন খাসা শাড়ী নিয়ে যাচ্ছ কার জন্যে? আমি বললাম, মেয়ে পরবে জামাইবাবু, গরীবের মেয়ে হলে কি হয় মেয়ের আমার সখটি আছে পুরো-মাত্রায়। জামাইবাবু হেসে কাপড়ের দাম জিজ্ঞেস করলেন, তারপর আমার হাতে টাকা গুঁজে দিয়ে বললেন, 'আমায় এক জোড়া এনে দিও তো কৈলাস। লুকিয়ে এনো।' পোষ্টমাষ্টারের মুখের দিকে চাহিয়া চোখ মিটমিট করিয়া কৈলাস রহস্যটা তাকে বুঝাইয়া দিল, 'দিদিমণির জন্মে আর কি, তাই লুকিয়ে আনতে বলা।'

'তোমার মুখে দাগ কিসের কৈলাস?'

কৈলাসের বকুনি খামিয়া গেল। সে সংক্ষেপে জবাব দিল 'পড়ে গিয়েছিলাম।'

পোষ্টমাষ্টার সিদ্ধক খুলিয়া টাকা বাহির করিয়া দিলেন। আজ ইনসিঙর নাই, মনিঅর্ডারও কম। সই করিয়া টাকা লইয়া কৈলাস বলিল, 'আমায় গোটা কুড়িক টাকা দিন।'

'এবার হবে না কৈলাস।' বলিয়া পোষ্টমাষ্টার মাথা নাড়িলেন।

কৈলাস কোমরের কাপড়ের ভিতর হইতে একটা টাকা

বাহির করিয়া পোষ্টমাষ্টারের সামনে টেবিলের উপর রাখিল। বলিল, 'আগাম স্তদ দিচ্ছি বাবু, দিন। মাইনে থেকে পাঁচটাকা ক'রে কার্টবেন, চার মাসেই শোধ হয়ে যাবে। নতুন তো নয়!'

'স্বদের জন্ম নয় হে!' পোষ্টমাষ্টার টাকাটা ছুই আঙ্গুলে তুলিয়া লইলেন, কিন্তু পকেটে ভরিলেন না, 'কি জান, সাহস হচ্ছে না। কোন্‌দিন ইন্সপেক্টর ছট ক'রে এসে পড়বে, বলবে সিদ্ধক খোলো। একেবারে ডুবে যাব তাহ'লে। তোমার কি বল, গায়ে তোমার আঁচড়াটি লাগবে না, টানাটানি করবে আমাকে নিয়েই।' মাথা নাড়িলেন 'একটা টাকার জন্ম অতবড় ভয়ানক দায়িত্ব নিতে পারি না কৈলাস।'

'একটা টাকা কি কম হ'ল বাবু!' কৈলাস অনিচ্ছাপূর্ণ সঙ্গ একটা সিকি বাহির করিয়া দিল।

টাকা আর সিকিটা পকেটে ভরিয়া পোষ্টমাষ্টার আবার সিদ্ধক খুলিলেন। কুড়িটা টাকা বাহির করিয়া কৈলাসকে দিলেন। কথা আর তিনি বলিলেন না, নীরবে কাজ করিতে লাগিলেন।

একটু লজ্জা বোধ হয়। যৎসামান্য।

হাতে পৌঁছানো মাত্র কৈলাসকে ঘিরিয়া ভিড় জমিয়া গেল। তার মনো এমন নরনারীর সংখ্যা অল্প নয়, একটি পোষ্টকার পাওয়া বাদের জীবনে বিশেষ ঘটনা। তাদের আগ্রহ ও উত্তেজনা কৈলাসকে চিরদিনই বিশেষভাবে বিচলিত করে। চিঠি বিলানো সকলের প্রতি তারই যেন অক্লান্ত দারোয়ানের কাণালী বিদায় করার মতই গর্ক সে বোধ করে।

ছেলেবেলা কালী মাঝে মাঝে তার সঙ্গে হাতে আসিত। কৈলাসের ইচ্ছা হয় কালীকে এখন একবার সঙ্গে লইয়া আসে, সে দেখিয়া যায় হাট-ভরা লোক কি ভাবে তার বাপের পথ চাহিয়া থাকে, তাকে কত খাতির করে। কত লোককে সে ইসসায়-কাঁদায়। অপর চিঠি পড়িয়া বলে, 'সুখবর এনেছ কৈলাসদা, যাওয়ার সময় ফুটিটি একটা কিছু তুলে নিয়ে যেও। বসন্ত চিঠি হাতে ধুলার উপর বসিয়া পড়ে। তার দেওয় চিঠির খবরে হরিদাসী হাটের কলরব ছাপাইয়া আন্তর্ন করিতে থাকে।

এসব দেখিলে কালী কি রকম আশ্চর্য হইয়া যায়।

শেষ দুপুরে প্রা তরিতরকারী সংগ্রহ করিয়া গামছা

পিয়া কৈলাস পোষ্টমাস্টারের ফিরিয়া গেল। গুমোট হইয়া রূপ গরম পড়িয়াছে। বিকালে ঝড়-বৃষ্টি হওয়া আশ্চর্য নয়। হাম্বানিয়মটা আজ তাহা হইলে আর কেনা হয় না। কিন্তু লী পাঁচ মিনিটের নোটিশে কাল তার মান রাখিয়াছে, রক্ষারটাও তাকে অবিলম্বে দেওয়া দরকার। কাল পর্যন্ত যা কৈলাস ধরিতে পারিবে না। অথচ দেবী করিয়া আসিয়া চটার আগে আজ ছুটি পাওয়াও মুশ্বিল।

সে শ্রান্তি বোধ করিতেছিল। তবু বেকিতে চিং হইয়া নিক বিমানের ইচ্ছা ত্যাগ করিয়া সে পোষ্টমাস্টারের বাড়ির দা গেল।

পোষ্টমাস্টারের মেয়ে দাওয়ায় ছেলে কোলে লইয়া বসিয়াছিল, বলিল, 'কি, কৈলাস?'

'সেই যে মাদুলির কথা বলছিলে দিদিমণি, আজ গেলে টা পাওয়া যায়।'

পোষ্টমাস্টারের মেয়ে সাগ্রহে বলিল, 'তবে তুমি আজকেই ও কৈলাস।'

'বাবু যদি রাগ করেন?'

'আমি বলে রাখব।'

মাদুলি লইয়া পোষ্টমাস্টারের মেয়েকে কৈলাস অনেক দিন হইতেছে। বিকণ ফকিরের মাদুলি আনা সহজ কথা নয়, ফবেলা নৌকায় গিয়া সাত ক্রোশ হাঁটিলে তবে বিকণ কীরের আস্তানা। আজকাল করিয়া কৈলাস মাদুলির দাম ডাইয়াছে, এবার একদিন আব পয়সা দিয়া একটা হাঁগি কিনিয়া তার গ্রামেরই জাগ্রত দেবতার পূজার লর একটি শুকনো পাপড়ি ভরিয়া আনিয়া দিবে। বলিবে, 'তে কি চায় দিদিমণি, কত হাতে পায়ের আনলাম। চসিকে লাগল। না না, ও আর তোমাকে দিতে হবে না দিদিমণি। নিতে নেই গো, নইলে নিই না? মাদুলির খরচ ন নয়, আমার মেয়েকে সন্দেশ খাবার জন্ত যদি দাও ব বরং নিতে পারি।'

পোষ্টমাস্টার যে পাঁচসিকে গালে চড় মারিয়া লইয়াছে সেটা রং আসিবে।

এই মিথ্যাচারের বিরুদ্ধে কৈলাসের বিবেকের কোন তবাদ নাই। কালী ভিন্ন সংসারের আর সমস্ত মেয়ে দের কর্মফল ভোগ করিবেই, বিকণ ফকিরের মাদুলিতে

তাদের কোন উপকার হওয়া সম্ভব নয়। এটুকু ছলনায় তবে ক্ষতি কিসের? মাদুলিতে দেবতার ফুল তো থাকিবেই।

সকলের মত কৈলাসের আত্মপ্রবন্ধনাতেও এমনি একটি সুন্দর শৃঙ্খলা থাকে। কালীর সম্বন্ধেও তার আত্মপ্রবন্ধনা এমনি মনোহর। পোষ্টমাস্টারের মেয়ের কাছে বিকণ ফকিরের মাদুলির মত কালীর জীবনে সুবল অনর্থক, মঙ্গল দূরে থাক এ ছুটি মেয়ের দুঃখ মোচনও মাদুলি আর সুবলকে দিয়া হইবে না। একজনের জন্ত সে তাই অকারণে সাতক্রোশ পথ হাঁটতে যেমন রাজী নয়, আর একজনকে পরের বাড়ি পাঠাইয়া শূন্য ঘরে বুক চাপড়াইতেও তার তেমন ইচ্ছা নাই।

সতীশের বাড়ি পথে পড়ে না, একটু ঘুরিয়া যাইতে হয়। হাম্বানিয়ম কিনিয়া বাহির হইতে অপরাহ্ন হইয়া গেল। রোদের তেজ কমিয়াছে, কিন্তু হাম্বানিয়ম ঘাড়ে করিয়া পথ চলিতে কৈলাস শ্রান্ত হইয়া পড়িল। মনে হয় এতক্ষণে তার নেশা টুটিয়া গিয়াছে। কিন্তু নেশার সঙ্গে স্নেহকে সে বিমাইয়া পড়িতে দিবে কেন? সে জোরে জোরে পা ফেলিয়া চলিতে লাগিল।

আব মাইল গিয়াই সে হাঁপাইয়া পড়িল। বাদায়নের ভারে ঘাড়টা ইতিমধ্যে ব্যথা হইয়া গিয়াছে। পথের ধারে সেটা সে নামাইয়া রাখিল। পা দুটা বেজায় টন টন করিতেছে।

বয়স যে পঞ্চাশ পার হইয়াছে সেটা আর অস্বীকার করা যায় না। এই ধরণের প্রমাণ আজকাল প্রায়ই পাওয়া যায়। বয়সটা কৈলাসের গুরুতর বিপদ। কালীর জীবনের অর্ধেকটা কাটিতে-না-কাটিতে তাকে মরিতে হইবে ভাবিতে কৈলাসের ভাল লাগে না। কালীর কি উপায় হইবে? কালীর ভার কে লইবে?

সুবল লইতে পারিত। তার মৃত্যুর পরেও সুবল বাঁচিয়া থাকিবে।

মৃত্যুর সঙ্কেত মানিয়া মেয়েকে তার নিশ্চিত দুঃখ-দুঃস্বপ্নের মধ্যে বিসর্জন দিতে হইবে না কি? তার এত স্নেহ এত কল্যাণকামনা, এত ত্যাগ কোন কাজে লাগানো যাইবে না? মাঝে মাঝে নেশার অবসাদের সময় কথাটা ভাবিয়া অসহায় আপশোষে কৈলাসের মাথা বিম বিম করে। মরণে

তার এমন নিশ্চয় নিশ্চয় অবলুপ্ত যে কালীর ভবিষ্যৎ সম্বন্ধে কিছু পরিমাণে হওয়া যায় এমন একটা জোড়াতালি দেওয়া যুক্তিও সহজে আবিষ্কার করা যায় না।

তবু বসিয়া বসিয়া সে জোড়াতালি দেয়। ভাবে, সে তো আজই মরিতেছে না। দুচার বছর গেলে সুবলের হয়ত পরিবর্তন হইতে পারে, সে মানুষ হইতে পারে। তখন কালীকে পাঠান চলিবে। সে আরও ভাবে যে কালীকে লইয়া খাইবার জন্ত সুবলের ঘেরকম আগ্রহ তাতে এ আশা করা যায় তার মৃত্যুর পর মেয়েটাকে সে ফেলিবে না। তার সুবিধার জন্ত কালীর প্রতি প্রেমকে সুবল দশ-বিশ বছর বাচাইয়া রাখিবে এটা কৈলাসের আশ্চর্য মনে হয় না। এই বিশ্বাস বজায় রাখার জন্ত সে একটা যুক্তিও ব্যবহার করে। সুবলের সঙ্গে কলহ তার, কালী কোনও অপরাধ করে নাই। কালী ছেলেমানুষ, বাপের ব্যবস্থা না মানিয়া তার উপায়র্গিক? বাপের অপরাধে সুবল নিশ্চয় মেয়েকে শাস্তি দিবে না।

তাছাড়া, তার সম্পত্তি আর জমানো টাকা এবং কালীর মত রূপে গুণে দুর্ভেদ বউয়ের নোঙ সুবল কি সহজে ত্যাগ করিবে?

আপঘটস্থানেক বিশ্রাম করিয়া কৈলাস উঠিল। একটা লোক ধরিয়া তার মাথার হাম্মোনিয়ম চাপাইয়া গ্রামের দিকে চলিতে আরম্ভ করিল।

গ্রামের বাহিরে দেখা হইল বংশীর সঙ্গে।

বংশী বলিল, 'কালীকে তাহ'লে পাঠিয়েই দিলে কৈলাস কাকা?'

'হুঁ', বসিয়া কৈলাস শাস্তি হইয়া রহিল।

বংশী বলিল, 'সুবল গাড়ী খুঁজে হুয়ারাণ। সব গাড়ী গেছে হাটে, কোথায় পাবে গাড়ী? আমি বাড়ির সামনে দিয়ে যাচ্ছিলাম, কালী আমায় ডেকে বললে, বংশীদা, একটা গাড়ী যোগাড় করে দাও না? আমি শেষে রামগতি কাকার গাড়ীটা জুতিয়ে আনি। তবে ওরা রওনা হয়।'

কৈলাস বলিল, 'দেখ দিকি কাণ্ড! আগে থাকতে গাড়ী ঠিক করে রাখবে, তা নয়। সুবলটার একেবারে বুদ্ধি নেই।'

'তোমার সঙ্গে দেখা হল না ব'লে কালী কেদেই অস্থির।'

'কেন, কাদল কেন? জষ্টি মাসেই তো ওকে আ নিয়ে আসব।'

বংশী জ্ঞানীর মত বলিল, 'তাতে কি শানায় কৈলাস কার শশুরবাড়ি যেতে মেয়েরা কাদবেই। হাম্মোনিয়মটা তোম না কি? কার জন্তে কিনলে?'

'কার জন্তে আবার, নিজের জন্তে। খালি বাড়িতে ক'রে সময় কাটাও; ওটা বাজিয়ে প্যা পো করা যাবে। তু কোথায় যাচ্ছিস রে বংশী? সন্ধ্যার সময় এসে দুটো গানট শুনিয়ে খাস তো।'

বাড়ি গিয়া জামা খুলিয়া কৈলাস তামাক সাজিয়া লইল। কালী পাড়ায় কোথায় বেড়াতে গিয়াছে; তামাক খাইয়া স্নান করিল। চিনি খুঁজিয়া লেবু দিয়া সরবৎ করিয়া প করিয়া রামগতির ওখানে গেল।

রামগতি বলিল, 'কালীকে তা হ'লে পাঠাতে হ কৈলাস দা?'

কৈলাস বলিল, 'হ্যা, দিলাম পাঠিয়ে। কালী মতে পড়েছে, আর কি রাখা যায়? তবে এবার বেশী দিন রাখব না জষ্টির মাঝামাঝি নিয়ে আসব। পাঠাব একেবারে পূজোর পর।'

রামগতি বলিল, 'ভালই করেছ। মানুষের মন, কি ও দাদা, একেবারে আশ্চর্য। কালীকে পাঠাওনি বলেই হ সুবল ওরকম হয়ে যাচ্ছিল, এবার বদলে যাবে। এটা কালীকে আটকে রাখা উচিত হয় নি।'

কৈলাস বলিল, 'অতটা বুঝতে পারি নি।'

'সুবল আর একটা বিয়ে ক'রে বসলে কি বিপদ হ বলা ত।'

কথাটা কৈলাস নিজেও অনেকবার ভাবিয়াছে, অ রামগতির মুখে শুনিয়া সে শিহরিয়া উঠিল। ভাগ্যে বা তার পাগলামীতে মায় দিয়া নিজের সর্বনাশ করে নাই, গোপ স্নেহ দিয়া সম্মান দিয়া বাপের অপমান ও অবিবেচনার বহ্যেতে নোঙর হইয়া স্বামীকে বাধিয়া রাখিয়াছে!

রামগতি বলিল, 'একটু সিদ্ধি করব না কি?'

কৈলাস বলিল, 'বদনার ওখানে গেলে হয় না? থাক, কাছ নেই। সিদ্ধিই কর।'

গ্রামে সন্ধ্যার পরই রাত্রি। বাপ বন্ধ করা দোকানের

সামনে পাশের বেঞ্চিতে কাং হইয়া এমনি সময় বংশী বিড়ি টানে আর থাকিয়া থাকিয়া বংশী বাজায়, রামগতির বৈঠকখানায় প্রথম একটা কালি-পড়া লঠন রাখিয়া যায়। সিঁদ্ধির নেশায় কৈলাসের ছ-চোপ স্থিমিত হইয়া আসে, খানিক পরে বাড়ি ফিরিয়া কালীকে দেখার চেয়ে একমাস পরে পাথুরেঘাটার গিয়া কালীকে বাড়ি ফিরাইয়া আনার কল্পনা কৈলাসের বেশী মনোরম মনে হয়, আর শুদিকে গরুর গাড়ীর মতো কালী ছবলের সঙ্গে বক্ বক্ করে।

বলে, 'তোমার জন্ম বাবার কাছে মুখ দেখাবার উপায় রইল না।'

কিন্তু একমাস পরে তাকে আনিত্তে গেলে কালী অনায়াসে আসিয়া কৈলাসকে প্রণাম করে, বলে, 'রাস্তায় কষ্ট হয়নি তো বাবা? যে গরম!'

কারও লজ্জা নাই। নিয়ম পালনে লজ্জা কি? পদে পদে নিয়মলঙ্ঘন করিয়াই তো সংসারে লজ্জা ও তুংখের সীমা নাই।

মহিলা-সংবাদ

শ্রীমতী মৃগাল দাসগুপ্তা ১৩৩৬ সালে ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয় হইতে সংস্কৃত ও বাংলায় প্রথম বিভাগে প্রথম স্থান অধিকার করিয়া এম্-এ উপাধি লাভ করিয়াছিলেন, এ সংবাদ আমরা পূর্বেই এই মাসের কার্তিক সংখ্যা প্রকাশীতে প্রকাশ করিয়াছি। তৎপরে তিনি এই বিশ্ববিদ্যালয়ে দুই বৎসরের জন্ম গবেষণা বৃত্তি লাভ করিয়া, বৈদিক ও সংস্কৃত সাহিত্যে ভক্তির পরিচয় ও ভক্তিশাস্ত্র সম্বন্ধে তাহার গবেষণার কিয়দংশ ফল প্রকাশ করিয়া একটি পাণ্ডিত্যপূর্ণ প্রবন্ধ লিখিয়া কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের গ্রিফিথ মেমোরিয়াল পুরস্কার লাভ করিয়াছেন। তাহার কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় হইতে একমাস পুরস্কার প্রাপ্য পাওয়াইয়াছেন তাহাদের মধ্যে ইনিই সর্বপ্রথম মহিলা।

ডাক্তার কুমারী মৈত্রেয়ী বসু, এম্-বি (কলিকাতা) কলিকাতায় চিত্তরঞ্জন সেবাসদনের হাউস মার্জেন ছিলেন। তিনি জাশ্মনীতে একটি বৃত্তি পাইয়া মিউনিক্ বিশ্ববিদ্যালয়ে চিকিত্সার শিক্ষা লাভ করিতে যান। সেখানে পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়া এম্-ডি উপাধি পাইয়াছেন। শিশুদের রোগের চিকিৎসা তাহার বিশেষ শিক্ষণীয় বিষয় ছিল।

গত ১৯৩০ হইতে ১৯৩২ সন পর্যন্ত নয়টি বাঙালী ছাত্রী পাকদেশের হাইস্কুল ফাইনাল্ (ম্যাট্রিকুলেশন) পরীক্ষা পাস করিয়া রেঙ্গুন বিশ্ববিদ্যালয়ে প্রবেশের অনুমতি পাইয়াছেন। তাহাদের মধ্যে পাঁচজন প্রশংসার সহিত পাস করিয়াছেন।

১৯৩২ সনে তিনটি বাঙালী ছাত্রী রেঙ্গুন বিশ্ববিদ্যালয় হইতে আই-এ পরীক্ষা পাস করিয়াছেন।



শ্রী মৃগাল দাসগুপ্তা

এই বৎসর চারিটি বাঙালী ছাত্রী হাইস্কুলের ফাইনাল্ পরীক্ষা পাস করিয়া রেঙ্গুন বিশ্ববিদ্যালয়ে প্রবেশের অনুমতি পাইয়াছেন।

ব্রহ্মদেশের হাইস্কুল ফাইনাল্ পরীক্ষা পাস করিলেই সকলকে



শ্রী মেহশোভনা দেবী

রেজুন বিগবিদ্যালয়ে প্রবেশের অনুমতি দেওয়া হয় না। কিন্তু স্থূথের বিষয়, এযাবৎ সকল বাঙালী ছাত্রীই প্রবেশের অনুমতি পাইয়াছেন।

কুমারী সুরভি সিংহের সাফল্যের কথা পূর্বেই বলা হইয়াছে। তিনি এ-বৎসর ব্রহ্মভাষা-পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়াছেন।

শ্রীমতী মেহশোভনা দেবী, বি-এ, বি-টি মাদ্রাজের অন্তর্গত কোকনদপ্তত পিঠাপুরম্ মহারাজের কলেজে ইংরেজী

সাহিত্যের টিউটর নিযুক্ত হইয়াছেন। ইনি ইংরেজী সাহিত্যের অধ্যাপক শ্রীযুক্ত বিনয়ভূষণের পত্নী। অন্ধ্র বিগবিদ্যালয়ের মিশ্র-কলেজের অমণ্ডলীতে মহিলার নিয়োগ এই প্রথম। সম্প্রতি পূর্বগোদাবরী জেলার বোর্ড অফ সেকণ্ডারি এডুকেশন সভা মনোনীত হইয়াছেন। মাদ্রাজ প্রদেশে মহিলার এইরূপ সম্মান এই প্রথম। পূর্বে উনি গবর্ণমেণ্টের অধীনে স্কুল সমূহের এসিষ্ট্যান্ট ইন ছিলেন।



গহনে

শ্রীমৎস্বামীনাথ ঠাকুর

বাসো প্রেস, কলকাতা

জাতিগঠনে গ্রন্থালয়ের স্থান

শ্রীমুণীন্দ্র দেব রায় মহাশয়

বিগণ মুখে মুখে কিরূপ চলন্ত লাইব্রেরীর কার্য করিয়া বড়াইতেন মহাভারতের যুগে আধুনিক ক্লাবের মত প্রতিষ্ঠানের দ্বারা দিয়া কিরূপ সাহিত্যানোচনা হইত বা বৌদ্ধযুগে নালন্দা, বক্রমশীলা ও ওদণ্ডপুরীর বিরাট লাইব্রেরীর কথা অথবা মধ্যযুগের আশ্রমে বা চতুর্পাঠিগুণিতে জ্ঞানের অফুরন্ত স্রোতের অগাধ পাণ্ডিত্যের আধার অমূল্য শাস্ত্রগ্রন্থ সংগৃহীত ও সংরক্ষিত থাকিত সে সকল বিষয়ে আজ আমি আলোচনা করিব না। তখনকার দিনে জগতের সর্বত্র গ্রন্থ সংরক্ষণ ছিল গ্রন্থাগারের প্রধান লক্ষ্য, আমাদের দেশে মুঁখিগুলি কাঠখণ্ডে আবদ্ধ করিয়া বন্ধাবৃত করিয়া রাখা হইত। এত যত্ন রক্ষিত ছিল বলিয়া আজও বহু অমূল্য গ্রন্থ জগত হইতে বিলুপ্ত হইতে পারে নাই। একখানি পুঁথি পূর্ণ মহাভারত বা শ্রীমদ্ভাগবত নকল করিতে বৎসরের পর বৎসর অতিবাহিত হইত—এত পরিশ্রমলব্ধ দ্রব্যের আদর ও সন্মান অস্বাভাবিক নহে। খৃষ্টীয় ষোড়শ শতাব্দীতেও বেলাতে ও ইউরোপের নানা স্থানে আলমারীতে পুস্তক সংরক্ষণ প্রথা প্রচলিত রাখিবার ব্যবস্থা ছিল। প্রথমতঃ, পিতলের ফ্রেমে পুস্তক আবদ্ধ রাখা হইত। ফ্রেমের সহিত মাড়টা থাকিত, তাহার ভিতর দিয়া লৌহের শিকল হইয়া গিয়া তাকের দুই দিকে আটকান হইত। শিকল যতটা দৃঢ় তাহার অতিরিক্ত দূরে পুস্তক লইয়া যাওয়া চলিত না। এখন ব্যবহার অপেক্ষা পুস্তক সংরক্ষণ ছিল মুখ্য উদ্দেশ্য। দ্রাব্য আবিষ্কারের পরও বহুদিন পর্যন্ত পুস্তক শৃঙ্খলমুক্ত হইয়া নাই। সেটা একটা অভ্যাসের মধ্যে দাঁড়াইয়া গিয়াছিল। দ্রাব্যের দ্রুত উন্নতি ক্রমশঃ পুস্তকের শৃঙ্খল মোচনের সাহায্যকর হয়। স্বাধীনতালাভ সঙ্গেও পুস্তক সাধারণের ব্যবহারে আসিতে আরও এক শতাব্দী কাটিয়া যায়। “পুস্তক-সংরক্ষণ” নীতি অপসারিত হইয়া “ব্যবহারের জন্তই পুস্তক”-নীতি ক্রমে অবলম্বিত হয়। কিন্তু তাহা আবদ্ধ রাখা হয় ক্ষুদ্র গণ্ডীর মধ্যে। যাহারা অর্থসাহায্য বা চাঁদা

দিতে পারিত কেবল তাহারাই গ্রন্থালয়ে বসিয়া পুস্তকপাঠের অধিকার পাইত ক্রমে মূল্য জমা দিয়া নির্দিষ্ট সময়ের জন্য পুস্তক গৃহে লইয়া যাইবার নিয়ম প্রবর্তিত হয়। পুস্তকের অবাধ ব্যবহার-নীতি প্রবর্তিত হইয়াছে—নিতান্ত আধুনিক যুগে। কিছুকাল পূর্বে হারভার্ড বিশ্ববিদ্যালয়-সংশ্লিষ্ট গ্রন্থাগারের অধ্যক্ষ পূর্ব তালিকার সহিত পুস্তক মিল করিয়া নূতন তালিকা প্রস্তুত করিতেছিলেন, কার্যশেষে তিনি দেখেন, কেবলমাত্র দুইখানি পুস্তক জনৈক পাঠকের নিকট হইতে ফেরৎ আসে নাই আর সকলই যথাযথভাবে আলমারীতে বদ্ধ আছে দেখিয়া তিনি উৎফুল্ল হন। এখনকার দিনে সে মনোবৃত্তি পান্টাইতে হইবে। এখন পাঠকদের মধ্যে পুস্তক বিলি করিয়া আলমারী খালি করিতে পারিলে গ্রন্থাবক্ষ তাঁহার কর্তব্যপালনে কৃতকার্য হইয়াছেন বলিয়া আত্মপ্রসাদ লাভ করেন। এখন ইউরোপ ও আমেরিকার সুদূর পল্লীতে লোকের দ্বারে দ্বারে চলন্ত পুস্তকের বাস পল্লীবাসীকে পুস্তকপাঠে আকৃষ্ট করিবার চেষ্টা করে—পাঠস্পৃহা বর্দ্ধিত করিবার সহায়ক হয়।

স্ত্রী-শিক্ষা সম্বন্ধেও আধুনিক সুসভ্য দেশসমূহ অর্ধ শতাব্দী পূর্বেও অধিক দূর অগ্রসর হয় নাই। আমাদের দেশে বহু পূর্বকালেও স্ত্রীলোকের জ্ঞানচর্চার কোনও বাধা ছিল না। ইউরোপ ও আমেরিকায় পঞ্চাশ বৎসরের মধ্যে নারীশিক্ষা বিষয়ে সামাজিক মতের পরিবর্তন হইয়া গিয়াছে। এখন সকল বিষয়ে পুরুষের সহিত নারীর সমানাধিকারের যুগ আসিয়াছে। আমাদের দেশেও এখন সেই হাওয়া বহিতেছে। জ্ঞানলাভে স্ত্রী-পুরুষনির্কিশেষে আপামর-সাধারণের সমান অধিকার আবহমান কাল হইতে আমাদের দেশে স্বীকৃত হইয়া আসিতেছে। নিরক্ষরতা এখানে জ্ঞানলাভের অন্তরায় হয় নাই। নিরক্ষর থাকিয়াও সকলে জ্ঞানার্জনের কিছু সুযোগ ও সুবিধা পাইত; কথকতা, পুরাণ, ভাগবত, মহাভারত, রামায়ণ প্রভৃতি সদগ্রন্থ পাঠের পূর্বে বহুল প্রচলন ছিল, নিরক্ষর লোক পাঠ ও নিয়া ও নিয়া

অনেক জ্ঞান লাভ করিত। যাত্রা প্রভৃতি আমোদানুষ্ঠানের ভিতর দিয়াও নানা বিষয়ে শিক্ষালাভ করিতে পারিত। নিরক্ষর থাকিয়াও হিতাহিত বিচারশক্তি ফুরিত হইত, লোক স্বধর্মপরায়ণ থাকিয়া সমাজের অশেষ কল্যাণসাধন করিতে পারিত। এখন কালধর্মে সব ওলট-পালট হইয়া যাইতেছে। এখন আর নিরক্ষর থাকিলে চলিবে না। এদেশে প্রাথমিক বিদ্যাশিক্ষার আইন বিধিবদ্ধ হইয়াছে— ইহাতে নিরক্ষরতা বিদূরণের পথ উন্মুক্ত হইবে। প্রাথমিক-বিদ্যা শিক্ষালাভের প্রথম সোপান; দ্বিতীয় সোপান হইতেছে উচ্চ বিদ্যালয়, ও তৃতীয় সোপান কলেজী বিদ্যা। আমাদের এ গরিব দেশে দ্বিতীয় সোপানে উঠিতে পারিবে কয় জন? আর গরিবের পক্ষে বহুবায়সাধ্য তৃতীয়ের কথা ছাড়িয়া দিলাম। এখন প্রাথমিক শিক্ষা পর্য্যন্ত যাহারা শিক্ষালাভ করিবে, তাহাদের উত্তরোত্তর জ্ঞান বর্দ্ধনের ব্যবস্থা না করিলে এখন তাহারা যাহা শিখিবে তাহাও ক্রমে বিস্মৃত হইবে, তাহাদের জন্ম যে বিপুল ব্যয় হইবে সবই ব্যর্থ হইয়া যাইবে। সেজন্য গ্রামে গ্রামে চলন্ত লাইব্রেরী প্রেরণের ব্যবস্থা করা একান্ত প্রয়োজন হইবে। জ্ঞানস্পৃহা বর্দ্ধন ও পুস্তকপাঠের আগ্রহ জাগাইয়া রাখিতে হইলে দেশের ভবিষ্যতের প্রতি লক্ষ্য রাখিয়া একটা কিছু ব্যবস্থা করিতেই হইবে। আপামর সাধারণের মধ্যে জ্ঞানপ্রচার এবং জ্ঞানাকার বিদূরণ মহা পুণ্য-কর্ম। বিদ্যালয়ের শিক্ষা নির্দিষ্ট কালের জন্ম, আর গ্রন্থালয়ের শিক্ষা জীবনব্যাপী। প্রাথমিক বিদ্যালয়গুলিতে ছেলেদের লাইব্রেরীর ভালরূপ বন্দোবস্ত করিবার জন্ম আমি গবর্নমেন্টকে বিশেষভাবে অনুরোধ করিব। জনৈক বিভাগীয় স্কুল-পরিদর্শকের সহিত সম্প্রতি এ-বিষয়ে আমি আলোচনা করিতেছিলাম। তিনি স্বীকার করেন যে, এ দেশে স্কুল-সংলগ্ন লাইব্রেরীগুলি অক্ষিৎকর, ছেলেদের পক্ষে আদৌ চিত্তাকর্ষক নহে এবং পাঠেচ্ছাবর্দ্ধনে কিছুমাত্র সহায়তা করে না। জগতে সর্বত্র শিশু-পাঠাগারের শ্রীবৃদ্ধিকল্পে বিপুল প্রচেষ্টা চলিতেছে। দেশের ভবিষ্যৎ তো এই ছেলেদেরই হাতে। পোল্যান্ড দেশে শিশু-লাইব্রেরী পরিচালনের ভার তাহাদের হাতে গুস্ত থাকে। এই দায়িত্বপূর্ণ স্বায়ত্তশাসন-কার্যে এইখানেই তাহাদের হাতেখড়ি হয়। শিশুপ্রতিভা ফুরণের কি অপূর্ব উপায়! নরওয়ের শিশু-লাইব্রেরীগুলিতে

গল্পের ক্লাস আছে, গল্পের সঙ্গে সঙ্গে নানা বিষয়ে শিক্ষা দেওয়া হয়, জ্ঞানস্পৃহা ও পাঠেচ্ছা বর্দ্ধনের উদ্দেশ্যেই গল্পের অবতারণা করা হয়। ঋনিন্দোষ আমোদ-প্রমোদের সঙ্গে জ্ঞানবৃদ্ধিকল্পে তাহাদের লইয়া নাটকাদি অভিনয়েরও ব্যবস্থা করা হইয়া থাকে। খেলার ছলে যুদ্ধকৌশলও শিক্ষা দেওয়া হয়।

আমাদের দেশে সন্তান-শাসনের ব্যবস্থাই চলিয়া আসিতেছে। তাহাদের প্রকৃত মাহুষ করিবার চেষ্টা দেখি না। ভারতবর্ষে বড়োদা রাজ্যে ছেলেদের লাইব্রেরীর সুন্দর ব্যবস্থা আছে। এক গ্রামে গ্রামে ছেলেদের উপযোগী চিত্তাকর্ষক লাইব্রেরী-প্রতিষ্ঠা প্রচেষ্টা অত্যাবশ্যক হইয়াছে। নরওয়ে দেশে একজন সামান্য ধীবরের পুত্র একমাত্র লাইব্রেরীর সাহায্যে জ্ঞানলাভ করিয়া এখন আমেরিকায় সেন্টওলাফ কলেজে অধ্যাপকত্ব করিতেছেন। তাহার নাম Prof. Rolvaag. বালক পিতা চৌদ্দ বৎসর বয়সে তাহাকে স্কুল হইতে ছাড়িয়া লইয়া নরওয়ের উত্তরোপকূলে এক নির্জন স্থানে ধীবরের কার্যে নিযুক্ত করেন। বালক মৎস্য ধরিয়া জীবিকাার্জন করিত এবং অবকাশ পাইলে সমুদ্রতীরস্থ একটি লাইব্রেরী হইতে পুস্তক লইয়া পড়িত। আটশ বৎসর বয়সে সে আমেরিকায় ডিগ্রী পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়া ক্রমে অধ্যাপকের পদ লাভ করে।

বিগত ইউরোপীয় মহাযুদ্ধের পর হইতে জগতের সর্বত্র লাইব্রেরী-আন্দোলনের একটা সাড়া পড়িয়া গিয়াছে। বর্তমান যুগে লাইব্রেরীগুলি জ্ঞানার্জনের প্রকৃষ্ট স্থান বলিয়া স্বীকৃত হইয়াছে। লাইব্রেরীর কার্য স্চাঙ্করূপে পরিচালন জন্ম ইউরোপের প্রত্যেক রাজ্যে ও আমেরিকার প্রত্যেক ষ্টেটে ও ব্রিটিশাধিকৃত প্রায় সমস্ত উপনিবেশে লাইব্রেরী আইন বিধিবদ্ধ হইয়াছে। বিলাতে এবং নানা স্থানে অগ্ৰাণ্ড ট্যান্সের মত পৃথক লাইব্রেরী 'রেট' ধাৰ্য হইয়াছে। কোথাও কোথাও গবর্নমেন্ট সাধারণ রাজস্ব হইতে লাইব্রেরীর ব্যয়ভার বহন করিতেছেন অনেক রাজ্যে লাইব্রেরীর উন্নতিকল্পে শিক্ষামন্ত্রীর অধীনে পৃথক লাইব্রেরী বিভাগ সৃষ্ট হইয়াছে। জগতের মধ্যে আমেরিকার যুক্তরাজ্য লাইব্রেরী আন্দোলনে শ্রেষ্ঠ স্থান অধিকার করিয়াছে। তাহার মূলভূত কারণ হইতেছে নিউ ইয়র্ক শহরের দানবীর এন্ড্রু কার্ণেগীর অতুলীয় বদান্যতা তিনি মানবের কল্যাণের জন্ম এক শত কোটি টাকা দা

বিয়াছেন—লাইব্রেরীর জন্ম দানই তাঁহাকে চিরস্মরণীয়
রিয়া রাখিবে। আমেরিকা, কানাডা ও ইংলণ্ডের প্রাসাদতুল্যা
সহস্র লাইব্রেরীগৃহ তাঁহার অক্ষয় কীর্তি ঘোষণা
রিতেছে। দানবীর কার্ণেগীর আদি নিবাস স্কটল্যাণ্ডে।
হার পিতা তন্তুবায়ের কার্ণে জীবিকার্জন করিতেন।
র্নেগী তের বৎসর বয়সে যুক্তরাজ্যে একটি সূতার কারখানায়
সিক তের টাকা বেতনে প্রথম কর্ম গ্রহণ করেন। ক্রমে
। অধ্যবসায় ও কর্মপটুতার গুণে তিনি জগতের মধ্যে
জন শ্রেষ্ঠ ধনী বলিয়া পরিগণিত হন। মিঃ এ. জি. গার্ডনার
হার “Pillars of Society” (সমাজের স্তম্ভরাজি) নামক
কে লিখিয়াছেন :—

একই দেহ এবং আত্মায় দুই জন এও কার্ণেগী বাস করিতেন—
জন কোটি কোটি টাকা উপার্জন করিতেন আর এক জন সেই
অকাতরে সদায় করিতেন—দুই জনের মধ্যে কখনও বিরোধ হইত না—
কেই নিজ নিজ কর্তব্য পালন করিয়া অবগু হইতেন। একজন
র স্থায়ী তীক্ষ্ণধার কঠোর ব্যবসায়ী, অপর জন মুর্ত্ত করুণা পরার্থে
ষ্ট প্রাণ।”

১৮৯৯ খ্রীষ্টাব্দে জুন সংখ্যা “নর্থ য়াটলাটিক রিভিউ”
এন্ডু কার্ণেগী “Gospel of Wealth” শীর্ষক একটি
ক লিখেন। তাহাতে অর্থশালী ব্যক্তির কর্তব্য সম্বন্ধে
হার মনোভাব সুন্দররূপে অভিব্যক্ত হইয়াছে। তাহার
র্থ হইতেছে যে ধনশালী ব্যক্তি আদর্শ মিতব্যয়ীর
ন যাপন ও তাঁহার পোষাগণের গ্রাঘা অভাব পূরণ
য়া যে অর্থ উদ্বৃত্ত থাকিবে তাহা স্বীয় বিবেচনামত জনহিত-
ট্রাষ্টীরূপে ব্যয় করিবেন। জ্ঞানবিস্তারে তাঁহার অগাধ
ব্যয়িত হইয়া আসিতেছে। তাঁহার বদান্যতায় নির্মিত
টাক লাইব্রেরী-গৃহে “Let there be light” এই
ক্ষিত আছে। একমাত্র জ্ঞানালোক-বিতরণ ছিল তাঁহার
নের প্রধান ব্রত। এখন নিউ ইয়র্কে কার্ণেগী করপোরে-
র কার্য আরম্ভ হইয়াছে—দক্ষিণ-আফ্রিকার লাইব্রেরীর
বিস্তারে। সেখানকার অভাব পূরণ হইলে, কোথায়
আরম্ভ হইবে তাহার স্থিরতা নাই। ভারতের দিকে
গী করপোরেশনের দৃষ্টি আকর্ষণের আমরা ক্রমাগত চেষ্টা
তছি। ভারতবর্ষ উন্নয়ন করিয়া তাহা অষ্ট্রেলিয়ায় গিয়া
র কি-না কে জানে ব্রিটিশাধিকৃত উপনিবেশের দাবি
সর্বগ্রহণ্য হইবে। আমাদের দেশে কার্ণেগীর স্থায়
র নাই আর যদি বা থাকেন লাইব্রেরীর ন্যায় অস্থায়নের

জন্য কয়জন মূলহস্ত হইবেন? যে-কোনও কার্যে সাফল্য
লাভ করিতে হইলে অর্থের আবশ্যক। গবর্নমেন্টের নিকট
অর্থের আশা করা বিড়ম্বনামাত্র। অর্থের অনটনের অজুহাত
তো বরাবরই ছিল, এবার তো দেউলিয়া পড়িবার অবস্থা। বিগত
মহাযুদ্ধে ইউরোপীয় যে-সব রাজ্য যুদ্ধে সংশ্লিষ্ট ছিল তাহাদের
সকলেরই অর্থের অনটন যথেষ্ট হইয়াছিল। যুদ্ধের অবসানে
কিন্তু তাহারা “knowledge is power” (জ্ঞানই শক্তি)
উক্তির মর্ম্ম সাগ্রহে গ্রহণ করিয়া জ্ঞানবিস্তারের জন্য অতিশয়
ব্যগ্র হইয়া পড়েন এবং রাজ্যের সর্বত্র লাইব্রেরী-প্রতিষ্ঠায়
অবহিত হন। তন্মধ্যে দাসহৃৎস্বলমুক্ত নবজাগৃত জাতিদের
উৎসাহ সর্বাপেক্ষা বেশী দেখা যায়। ভাসাইয়ের সন্ধির পর
লাইব্রেরী-জগতের এক নবযুগ আরম্ভ হইয়াছে। বুলগেরিয়ার
প্রাচীন সামাজিক প্রতিষ্ঠান “চিতানিষ্ঠা”গুলিকে উপলক্ষ্য
করিয়া রাজ্যের সর্বত্র লাইব্রেরী-প্রতিষ্ঠার ব্যবস্থা হইয়াছে।
সেখানকার শিক্ষামন্ত্রীর উদ্যোগে ১৯২৮ খৃষ্টাব্দে লাইব্রেরী
আইন বিধিবদ্ধ হয়, তাহার ফলে তিন বৎসরের মধ্যে ১৯৮৪টি
“চিতানিষ্ঠা” প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে। রুম্যানিয়াতে প্রাচীন “আত্মা”
এবং “এথিনিয়াম”গুলিকে উপলক্ষ্য করিয়া ৩০০০ লাইব্রেরী
স্থাপিত হইয়াছে। যুগোস্লাভিয়ার শিক্ষামন্ত্রীর অধীনে একটি
লাইব্রেরী বিভাগ গঠিত করিয়া এক সহস্র পল্লী লাইব্রেরী
প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে। হাঙ্গেরী যুদ্ধের আঘাত এতদিনেও
সামলাইতে না পারিলেও সম্প্রতি সেখানে বয়স্কদের শিক্ষার
আইন (Adult Education Bill) পাসের ব্যবস্থা
হইতেছে। তাহার তৃতীয় পরিচ্ছেদে লাইব্রেরী-আন্দোলনের
পরিপুষ্টির প্রচুর আয়োজন আছে। চেকোস্লোভাকিয়া
অষ্ট্রিয়ার কবল হইতে মুক্তিলাভ করিয়াই জ্ঞানে দিব্বিজয়ী হইতে
কৃতসঙ্কল্প হইয়াছে। পরপদানত জাতি সর্ববিষয়ে অবনতির
চরমসীমায় গিয়া পৌছিতেছিল।

এখন চেকোস্লোভাকিয়ায় লাইব্রেরীর সংখ্যা দাঁড়াইয়াছে
১৬,২০০ অর্থাৎ প্রতি ৮৯৪ জন অধিবাসীর জন্ম একটি
লাইব্রেরী ও প্রতি একশত লোকের জন্ম ৪৪খানি পুস্তকের
ব্যবস্থা হইয়াছে। এই ক্ষুদ্র সাধারণতন্ত্রের রাজস্ব হইতে
লাইব্রেরীর জন্ম বার্ষিক পনের লক্ষ টাকা ব্যয়িত হইয়া থাকে।
তা ছাড়া প্রথম প্রেসিডেন্ট মাসারিক ভাল পুস্তক প্রকাশ
জন্ম মাসারিক ইনষ্টিটিউট নামক সভার হস্তে চারি লক্ষ টাকা

নাস্ত করিয়াছেন। ১৯১৮ খৃষ্টাব্দে পোল্যান্ড স্বাধীনতা লাভ করিয়া ১৮০০ লাইব্রেরী স্থাপিত করিয়াছে এবং নূতন লাইব্রেরী-আইন বিধিবদ্ধ হইলে পোল্যান্ডে লাইব্রেরীর সংখ্যা দাঁড়াইবে ১৫,০০০। সোভিয়েট রাশিয়া পাঁচ বৎসরের মধ্যে রাশিয়াকে নিরক্ষরতা হইতে মুক্ত করিতে রূতসঙ্কল্প হইয়া যে বিরাট আয়োজন করিয়াছে তাহা বস্তুতঃই বিস্ময়কর। লাইব্রেরীর ব্যবস্থাও তদুপযোগী করা হইতেছে। সে বিশাল দেশে এমন পল্লী নাই যেখানে কুটির লাইব্রেরী বা People's House প্রতিষ্ঠিত হয় নাই। সেখানে লাইব্রেরীর সংখ্যা ৪৬,৭৫৯ এবং চলন্ত লাইব্রেরীর সংখ্যা ৫০,০০০। ১৯১৭ খৃষ্টাব্দে ফিনল্যান্ড স্বাধীনতা লাভ করিয়া জ্ঞান-বিস্তারকল্পে বন্ধপরিকর হয়। বিদেশী ভাষা রাজভাষা হওয়ায় ফিনিস্ ভাষা বিলুপ্ত হইতে বসিয়াছিল, স্বাধীনতার অন্তর্কূল বায়ুতে ফিনিস্ ভাষা নবগৌরবে গরীয়াম হইয়া উঠিতেছে। ১৯২৮ খৃষ্টাব্দে লাইব্রেরী-আইনের বলে সেই তুমারাবৃত জন-বিরল দেশে এক সহস্রাধিক পল্লী লাইব্রেরী গড়িয়া উঠিয়াছে। সেখানে আটত্রিশটি নগর এবং আঠারটি বরোতে শতকরা আশীটি সাধারণ পাঠাগার স্থাপিত হইয়াছে। সুইডেনে ৮৫০০ লাইব্রেরী প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে, তন্মধ্যে ১২৯৯টি ছেলেদের লাইব্রেরী। এই-সব লাইব্রেরীতে গবর্ণমেন্ট ও মিউনিসিপ্যাল সাহায্যের পরিমাণ ১৮,৭৫,০০০। ১৯২০ খৃষ্টাব্দে লাইব্রেরী-আইন বিধিবদ্ধ হওয়ার পর হইতে ডেনমার্কের লাইব্রেরীর দ্রুত উন্নতি হইতেছে। কোপেনহেগেন শহরের রাষ্ট্রীয় লাইব্রেরী এবং বিশ্ববিদ্যালয় লাইব্রেরী ছাড়া শহরের লাইব্রেরীর সংখ্যা আশীটি এবং পল্লী লাইব্রেরী আটশত। সরকারী ও নাগরিক সভার সাহায্যের পরিমাণ বার্ষিক উনিশ লক্ষ টাকা। ছেলেদের লাইব্রেরীর শ্রীবৃদ্ধিকল্পে রাষ্ট্রীয় লাইব্রেরীর পরিচালক সর্বদা সচেষ্ট আছেন। বেলজিয়ামের লাইব্রেরী-সংখ্যা ১২০০। হল্যান্ডে প্রাচীন সাহিত্যিক প্রতিষ্ঠান Nut-এর মধ্য দিয়া লাইব্রেরী-আন্দোলন ক্রমশঃ সাফল্য লাভ করিতেছে। জার্মানী, ইটালী, ইংলণ্ড প্রভৃতি বড় বড় রাজ্যে তো লাইব্রেরীর বিরাট আয়োজন থাকিবেই। তাহার কথা ছাড়িয়া দিয়া এশিয়াখণ্ডে প্যালেস্টাইন, ফিলিপাইন দ্বীপপুঞ্জ, শ্রামরাজ্য, চীন, জাপান, অস্ট্রেলিয়া প্রভৃতি স্থানে

দ্বীপের লাইব্রেরীর সাফল্যে মুগ্ধ হইয়া যাইতে হয়। প্রশান্ত মহাসাগরে এই দ্বীপপুঞ্জ আটটি বড় খণ্ডে ও অনেকগুলি ক্ষুদ্র খণ্ডে বিভক্ত। অধিবাসীও বিভিন্ন জাতীয়-চী, জাপানী, পর্তুগীজ, ফিলিপিন, স্প্যানিস, জার্মান, রাশিয়া ইংরেজ ও আমেরিকান প্রভৃতি নানা জাতি লইয়া এই দ্বীপপুঞ্জের অধিবাসী। এত স্বাভাবিক অসুবিধা সত্ত্বেও এখা লাইব্রেরীর কাৰ্য্য অতি সূচাৰুৰূপে পরিচালিত হইয়া থাকে। এখানে চারিটি উচ্চ শ্রেণীর লাইব্রেরী আছে ও ২৪ পুস্তকবিলির কেন্দ্র আছে। গ্রন্থাধ্যক্ষেরা দ্বীপের সর্বত্র পরিভ্রমণ করিয়া পাঠকদের অভাব অভিযোগ শুনিতে তাহাদের উপযোগী শিক্ষণীয় পুস্তক বিলির ব্যবস্থা করিতে থাকেন। এই দ্বীপপুঞ্জের অধিবাসীর সংখ্যা ২৫০,০০০। তাহাদের মধ্যে সাত লক্ষ পুস্তক প্রতি বর্ষে বিলি করা হইতে থাকে। গবর্ণমেন্টের বার্ষিক সাহায্য তিন লক্ষ টাকা এই দ্বীপপুঞ্জের মধ্যে একটি ক্ষুদ্র দ্বীপে কেবলমাত্র পনের জন লোকের পুস্তকাদি প্রেরিত করে! তাহাদের জগ্ন নিয়মিত ভাবে পুস্তকাদি প্রেরিত হইতে পারে! এতক্ষণ বিদেশের কথাই শুনাইতেছিলাম। ভারতবর্ষের কথা বলি। দেশীয় রাজ্য মধ্যে বড়োদা রাজ্যে ব্যবস্থা ব্রিটিশ ভারতের আদর্শস্থানীয় ও অন্তর্কূল ব্রিটিশ ভারতের মধ্যে পঞ্জাব গবর্ণমেন্ট লাইব্রেরী বিস্তারকল্পে খুব সচেষ্ট আছেন। তাঁহারা ১৬০০ লাইব্রেরীকে পল্লী-লাইব্রেরীতে পরিণত করিয়াছেন। লাইব্রেরীর দ্বার সাধারণের জগ্ন উন্মুক্ত রাখিয়া জেলা বোর্ড সহযোগে গবর্ণমেন্ট এই-সব লাইব্রেরীর ভার বহন করিতেছেন। সাধারণের উপযোগী সাময়িক পত্রাদির প্রচুর ব্যবস্থা করা হইতেছে। উচ্চ গ্রন্থাধ্যক্ষ নিযুক্ত করিয়া সাধারণকে লাইব্রেরীতে আনিতে ও তাহাদের পাঠস্পৃহা বর্ধনের চেষ্টা চলিতেছে। প্রদেশে কয়েকটি জেলা লইয়া চলন্ত লাইব্রেরী প্রব্যবস্থা হইয়াছে। মাদ্রাজের গবর্ণমেন্ট লাইব্রেরীতে সাহায্য দান প্রবর্তিত করিয়াছেন। লাইব্রেরী যত ব্যয় করিবে গবর্ণমেন্ট তাহার অর্ধেক ব্যয়ের সাহায্য থাকেন। আর আমাদের বাংলা গবর্ণমেন্ট লাইব্রেরী সংক্রান্ত বিষয়ে কিরূপ উদাসীন।

বাংলা গবর্ণমেন্ট কলিকাতার তিনটি শিক্ষাপ্রা

বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষদ, সংস্কৃত সাহিত্য পরিষদ এবং ইউনিভার্সিটি ইনষ্টিটিউটে কিছু কিছু সাহায্য করিয়া থাকেন। আর কলিকাতার বাহিরে সমগ্র বাংলা দেশে গবর্নমেন্টের দানের বহর মাসিক পঁচিশ টাকা মাত্র, তাহা পান কেবল মাত্র একটি লাইব্রেরী—নবদ্বীপের আইডিয়াল লাইব্রেরী। আর কোনও লাইব্রেরী এক কপর্দকও সাহায্য পান না। কাউন্সিলে এ-বিষয়ে আমি বহু আলোচনা করিয়াছি। মন্ত্রণালয় শিক্ষামন্ত্রীর নিকট একটিও আশার বাণী পাই নাই। জেলা বোর্ড বা ইউনিয়ন বোর্ড আইনের বাধ্য এতদিন লাইব্রেরীতে সাহায্য দিতে পারিতেন না—আমি Bengal Local Self-Government (Amendment) Bill 1931 এবং Bengal Village Self-Government (Amendment) Bill, 1931 বেঙ্গল কাউন্সিলে পেশ করিয়াছিলান। শেষোক্ত বিলটি পাস হইয়াছে। প্রথমোক্ত বিলটি গবর্নমেন্টের সংশোধনী বিলের সামিল করা হইয়াছে। আগামী নবেম্বর সেসনে বিল-সংক্রান্ত সিলেক্ট কমিটির রিপোর্ট বিবেচিত হইবে। আমি আর একটি পার্লিামেন্টারি লাইব্রেরী বিল আগামী সেসনে পেশ করিব। সেটি এখন গবর্নমেন্টের মতসাপেক্ষ আছে। অতীব পরিতাপের বিষয়, বাংলা দেশে বিশ্ববিদ্যালয় বা কলেজ লাইব্রেরী বা সাধারণ লাইব্রেরীতে বিশেষজ্ঞ নাই। পঞ্জাব ও মাদ্রাজ বিশ্ববিদ্যালয়ে ও বড়োদাতে লাইব্রেরীয়ান কার্য শিক্ষা দিবার ব্যবস্থা আছে। বাংলার শিক্ষামন্ত্রীর কাছে এখানে একটা ব্যবস্থা করিবার কথা বলিয়াছিলান তিনি স্বীকৃত হন নাই। বিশেষজ্ঞ লাইব্রেরীয়ানের আবশ্যিকতাও তিনি অস্বীকার করেন না। জগতের সর্বত্র লাইব্রেরীয়ান কার্য শিক্ষার ব্যবস্থা আছে, ডিগ্রী পর্যন্ত দেওয়া হয়, আর বাংলা কত পশ্চাতে পড়িয়া রহিয়াছে। আমরা ইম্পিরিয়াল লাইব্রেরীতে একটি লাইব্রেরী ক্লাস খুলিবার চেষ্টা করিতেছি। ইতিমধ্যে আমাদের অস্বরোধে কলিকাতার ইম্পিরিয়াল লাইব্রেরীয়ান মিঃ আসাদুল্লাহ লিলুয়া ইণ্ডিয়ান ইনষ্টিটিউটের লাইব্রেরীয়ানকে আধুনিক বৈজ্ঞানিক প্রণালীতে লাইব্রেরীয়ানের কার্য শিক্ষা দিতেছেন। সেজন্য আমরা তাঁহার নিকট কৃতজ্ঞ।

সেদিন এই লাইব্রেরীর কর্তৃপক্ষের নিকট শুনিয়া বিস্মিত হইলাম এখানকার কলের কর্তারা নৈহাটীতে লাইব্রেরী গৃহ

নির্মাণ জন্য পঁচিশ হাজার টাকা দিতে চাহিয়াছিলেন, কিন্তু স্থান নির্ণয়ে মতবৈধ হওয়ায় প্রস্তাবটি কার্যে পরিণত হইতে পারে নাই। পরিতাপের বিষয় হইলেও গত কার্যে অসুশোচনায় ফল নাই। আধুনিক যুগের প্রচলিত নিয়মানুযায়ী যে-স্থানে লোক প্রত্যহই কোনও-না-কোনও কার্য উপলক্ষে গিয়া থাকেন এরূপ সাধারণ স্থানে লাইব্রেরী গৃহ নির্মাণ করা কর্তব্য। জগতের সর্বত্র এই নিয়ম অনুষ্ঠিত হইয়া আসিতেছে। যুরোপ ও আমেরিকায় নগরের কেন্দ্রস্থলে সাধারণ স্থানে প্রধান লাইব্রেরী গৃহ নির্মিত হয় আর তাহার শাখা প্রশাখা সাধারণের সুবিধার দিকে দৃষ্টি রাখিয়া স্থাপিত হয়। দূরত্ব পুস্তক ব্যবহারের প্রতিবন্ধক না হয় ইহাই থাকে প্রধান লক্ষ্য। দৃষ্টান্তস্বরূপ কয়েকটি শহরের উল্লেখ করিতেছি। ডাবলিন শহরে ৩,২৪,০০০ অধিবাসীর জন্য পাঁচটি শাখা, মিতব্যয়ী এডিনবরা শহরে ৪,২০,০০০ অধিবাসীর জন্য সাতটি শাখা, ম্যাঞ্চেস্টারের ৭,৪৪,০০০ লোকের জন্য ত্রিশটি শাখা, বার্মিংহামের ২,১২,০০০ লোকের জন্য চব্বিশটি শাখা, টরন্টো শহরের ৫,৫০,০০০ লোকের জন্য পনেরটি শাখা, ক্রেভল্যান্ডের ৮,০০,০০০ লোকের জন্য পঁচিশটি শাখা ও ১০৮টি পুস্তক বিলি করিবার কেন্দ্র আর শিকাগোর ৩০,০০০,০০০ অধিবাসীর জন্য ৪৬টি শাখা লাইব্রেরী এবং ২৭৫টি পুস্তক বিলির কেন্দ্র আছে। লিসবন শহরের উদ্যান-লাইব্রেরী জগতের মধ্যে অতুলনীয়, শহরটি সাতটি পর্বতের উপর স্থাপিত। এই পর্বতশ্রেণীর পুরোভাগে টেগাস নদীর সন্নিকটে একটি সাধারণ পুস্তকালয় আছে। উদ্যানের এক প্রান্তে ঘন-পল্লব-বিশিষ্ট বহু শাখাপ্রশাখায়ুক্ত একটি বিরাট বৃক্ষ আছে। বৃক্ষটি প্রকাণ্ড ছাতার ন্যায় এক বিস্তৃত ভূখণ্ড জুড়িয়া আছে। বৃক্ষতলে রোজ বা বৃষ্টির প্রবেশাধিকার নাই। এই ছায়া-বিশিষ্ট নির্জন স্থানে চক্রাকারে কাঠাসন সজ্জিত আছে, আর মধ্যস্থলে চিত্তাকর্ষক পুস্তকের আলমারী। পুস্তক নির্বাচন অভিনব। সকল শ্রেণীর লোকের উপযোগী পুস্তক সেখানে পাইবেন। পাঠক কেবল স্কুল কলেজের ছাত্র নহে, ধূল্য ধূসর শ্রমিক, চাষা ভূষা, দোকানের কর্মচারী, সৈনিক, ছাপাখানার প্রিন্টার, ইলেকট্রিক মিস্ত্রী, নাবিক, ডকের কুলী, শর্টহাণ্ড টাইপিষ্ট, রাসায়নিক, বৈজ্ঞানিক এই-সব শ্রেণীর লোক

লাইব্রেরীর নিত্য পাঠক। পুস্তকের নিকট তাহাদের গাধ গতি। জনৈক বিদুষী লাইব্রেরীয়ান সহস্রমুখে শুকাগারের এ-ধার ও-ধার গিয়া পাঠকদের সাহায্য রিতেছেন। পুস্তকের সংখ্যা এক সহস্রের বেশী নহে, বে সেগুলি পান্টাইয়া ঘন ঘন নূতন নূতন পুস্তক পাখা হয়। পুস্তকনির্বাচন-শুণে সকল শ্রেণীর লোকে দখানে আকৃষ্ট হইয়া থাকে। প্রাতে ১০টা হইতে সন্ধ্যা ৬টা পর্য্যন্ত এই লাইব্রেরী খোলা থাকে। যে-বৎসর এই লাইব্রেরী প্রথম প্রতিষ্ঠিত হয় সে বৎসরের পাঠকসংখ্যা ছিল ষাটশ হাজার। এখন ক্রমেই পাঠকসংখ্যা বাড়িয়া চলিয়াছে। লিসবন অবৈতনিক বিশ্ববিদ্যালয় নামে একটি সভা আছে।

তাহার সভাগণ এই উদ্যান-লাইব্রেরীর কল্পনা করেন। তাহাদের নির্দেশে মত এই অভিনব লাইব্রেরী পরিচালিত হইতেছে। নাগরিক সভা কেবল লাইব্রেরীয়ানের বেতনের ব্যয় বহন করেন। এরূপ বৃহদাকার মহীরুহ সকল স্থানে দুর্লভ। মাদ্রাজ আদিয়ার লাইব্রেরীর সন্নিহিতে একটি বিরাট বৃক্ষ দেখিয়া ছিলাম, তবে তাহা রৌদ্রবৃষ্টি উপেক্ষা করিতে পারে এরূপ ঘনপল্লবিত নহে। তাহার তলে থিয়সফিক্যাল কন্ভেন্সান হইয়াছিল। দুই সহস্র লোক এই বৃক্ষতলে বসিয়াছিলেন। আমাদের দেশে বহু প্রাচীন কালে বৃক্ষতলে বসিয়া অধ্যাপনা চলিত। বোলপুর শান্তিনিকেতন বিখ্যাতরতীর অধ্যাপকগণকে বৃক্ষতলে বসিয়া অধ্যাপনা করিতে দেখিয়াছি।

বাংলার অবনত ও অনুন্নত জাতি

শ্রীরামানুজ কর

বাংলা গবর্ণমেন্ট কি নীতি ধরিয়া এই জাতিগুলিকে অবনত পর্যায়ভুক্ত করিয়াছেন? বাংলার বাহিরে অষ্টাশ্র প্রদেশের অবনত জাতির সহিত বাংলার অবনতপর্যায়ভুক্ত এই সকল জাতির সহিত তুলনাই হইতে পারে না। বাংলার অবনত পর্যায়ভুক্ত জাতিগুলি শিক্ষা আচার ব্যবহার ও সামাজিক পদমর্যাদায় অষ্টাশ্র প্রদেশের অবনত জাতির তুলনায় অনেক উচ্চ স্থান পাইবে। যাহারা অস্পৃশ্য অথবা যাহাদের জল আচরণীয় নহে, তাহাদিগকে যদি অবনত পর্যায়ভুক্ত করিতে হয় তাহা হইলে বাংলার কোন জাতিই অবনত পর্যায়ভুক্ত হয় না। বাংলার বাউরী, মাল, হাড়ী প্রভৃতি জাতীয় স্ত্রীলোকেরা ধাত্রীর কাজ করিয়া থাকে। ব্রাহ্মণ প্রভৃতি উচ্চজাতীয় প্রসূতি যতদিন স্মৃতিকাগারে থাকে ততদিন বাড়ির কোন স্ত্রীলোক স্মৃতিকাগারে প্রবেশ করে না। প্রসূতি এই সময়ে এই সকল নিম্নজাতীয় স্ত্রীলোকের আনীত জল পান করে, ইহাদের স্পৃষ্ট অন্ন ভোজন করে। ধাত্রীও স্মৃতিকাগারে শয়ন করে। এদেশে একটি প্রবাদ আছে, “আসতে বাউরী, যেতে বাউরী বাউরী ব্যতীত গতি নাই।” অর্থাৎ জন্ম ও মরণ উভয় সময়েই বাউরীর সাহায্য আবশ্যিক। বাউরীরা পাকী বহন করে, বরকশা বাউরীর বাহিত পাকীতে থাকিতেই জলপান করে। উচ্চ জাতির কুটুম্ব বাড়িতে তত্ত্ব পাঠাইতে হইলে বাগ্দী লোহার প্রভৃতি জাতি দধির ভার লইয়া যায়। তালিকাভুক্ত কয়েকটি জাতি বাংলার সর্বত্র জল আচরণীয়, কয়েকটি জাতি স্থানবিশেষে জল আচরণীয়। মেদিনীপুর ও হাওড়া জেলার মাহিয় জাতি জল আচরণীয়, বাকুড়া ও শুলী জেলায় জল আচরণীয় নহে। কুড়মী জাতি পশ্চিমবঙ্গে জল আচরণীয় নহে কিন্তু উত্তরবঙ্গে জল আচরণীয়। কতকগুলি জাতির ব্রাহ্মণে পৌরোহিত্য করেন। বাংলায় মাটির প্রতিমা পূজা হয়। বাংলার বাহিরে ইহার প্রচলন কম। দুর্গা প্রতিমা বিসর্জনের সময় বাউরী প্রভৃতি জাতি ইহা বহন করিয়া লইয়া যায়। প্রতিবৎসর দুর্গা ও কালী সন্ধ্যার পচরা দিবসের সময় এই সকল নিম্নজাতীয় লোকই

নিযুক্ত হইয়া থাকে। দেবালয়েও তাহাদের অবাধ প্রবেশ। যাত্রাগান ও কীর্তনের সময় এই সকল নিম্নজাতীয় লোক ব্রাহ্মণাদি উচ্চজাতীয়ের মধ্যে আসরে নামিয়া অভিনয় করে। বর্তমানে বাকুড়া জেলার প্রধান কীর্তন গায়ক লোহার জাতীয়। কবির লড়াইয়ের সময়ও এই সকল নিম্ন জাতীয় কয়েক ব্যক্তি বেশ খ্যাতি লাভ করিয়াছিলেন। ডোম প্রভৃতি জাতি ধর্মরাজ ঠাকুরের পূজক। ব্রাহ্মণাদি জাতীয় স্ত্রীলোকেরা পর্যায় ধর্মরাজ ঠাকুরের মানত ও ত্রত করিয়া ইহাদের বাড়িতে গিয়া ঠাকুরের পূজা দিয়া আসেন, পূজকেরাই পূজা করিয়া থাকে ব্রাহ্মণে করেন না; অর্থাৎ ব্রাহ্মণেরাও এই সকল জাতির পৌরোহিত্য মানিয়া লন।

উচ্চ ইংরেজি বিদ্যালয়ে হেড পণ্ডিতের পদটি ব্রাহ্মণ পণ্ডিতের একচেটিয়া। বর্তমানে কলু জাতীয় জনৈক শিক্ষক সরকারী উচ্চ ইংরেজী বিদ্যালয়ে হেড পণ্ডিতের কার্য করিতেছেন। বাংলা দেশে ব্রাহ্মণের সংখ্যা ১৪,৪৭,৬২১ ইহার মধ্যে ৪,৬৯,৬৮৮ জন ছাত্রাশ্রিত থাকে বিস্তৃত। এই শ্রেণীর মধ্যে এমন কয়েকটি শ্রেণী আছে যাহাদের জল সং শূদেরা পান করে না। তাহা হইলে ইহারাও কি অবনত পর্যায়ভুক্ত হইবেন? বৈদিক শ্রেণীর ব্রাহ্মণেরা অল্প ব্রাহ্মণের অন্ন ভোজন করেন না। আবার উচ্চ-শ্রেণীর ব্রাহ্মণের সহিত বর্ণ ব্রাহ্মণের বৈবাহিক আদান প্রদান চলিতেছে। কয়েক বৎসর পূর্বে ব্রাহ্মণেরা সংশূদের বাটীতে বিবাহ শ্রাদ্ধাদি উপলক্ষে লুচি সন্দেশ গুড় ভোজন করিতেন; অন্ন কি লবণ মিশ্রিত তরকারী খাইতেন না। বর্তমানে ব্রাহ্মণেরা সংশূদের বাটীতে কার্যোপলক্ষে অবাধে অন্নাদি আহাৰ্য্য ভোজন করিতেছেন। আবার উচ্চশ্রেণীর ব্রাহ্মণেরা এই সকল অবনত পর্যায়ভুক্ত কোন জাতির বাটীতে গিয়া নিজে পাঁচ করিয়া অন্নাদি ভোজন করিয়া থাকেন। বাংলায় অবনত জাতির তালিক প্রস্তুত করিতে হইলে হয় সকল জাতিকেই বাদ দিতে হইবে নতুবা ব্রাহ্ম হইতে সকল জাতিকেই এই তালিকাভুক্ত করিতে হইবে।



আলোচনা



দশভূজ।

বৈশাখ সংখ্যা 'প্রবাসী'তে প্রকাশিত শ্রীযুক্ত রমাপ্রসাদ চন্দ মহাশয়ের দশভূজা' শীর্ষক প্রবন্ধে মূল বিষয়ের ভূমিকা প্রদেয়ে যে মতবাদের বিস্তৃত বৃত্তি প্রদত্ত হইয়াছে সাধারণ পাঠকরূপে আমার সে-সম্বন্ধে কিঞ্চিৎ বেদন আছে।

চন্দ মহাশয় লিখিয়াছেন :— 'মানবদেহের স্বাভাবিক সৌন্দর্যের প্রকাশই গ্লেসের লক্ষ্য, গ্রীক শিল্পের অক্ষয় প্রভাবের ফলে এই সংস্কার বন্ধমূল কায় ইউরোপে ভারতবর্ষের প্রাচীন ভাস্কর্য অনেক কাল আদরলাভ রিতে পারে নাই।' 'লক্ষ্য' শব্দের অর্থ যদি 'আদর্শ' হয় তাহা হইলে নিতে হইতেছে যে স্বভাবানুকৃতি গ্রীক-শিল্পের লক্ষ্য বলিয়া কোনদিন বেচিত হয় নাই। গ্রীক শিল্প-বিচারের সংজ্ঞাতে "imitation" শব্দের অর্থ 'অনুকরণ' মাত্র নহে "কল্পনা" বা imaginationও তাহার অন্তর্গত। হার প্রমাণ Philostratus প্রণীত Apollonius of Tyanaর দ্বিতীয় দ্বিতীয় II. XXII এবং VI. XIX এবং Cicero প্রণীত "The Orator" নামক রচনার II. 9.

"মডেল" সম্বন্ধে রাখিয়া চিত্রাঙ্কন বা মূর্তি নির্মাণ Cimabue হইতে তল প্রচারিত হইয়াছে। প্রাচীন গ্রীসে উহা একরূপ অজ্ঞাত ছিল। Apelles এর মডেল হইয়াছিলেন Phryne কি Lais কি Campaspe. তাহা লইয়া মতবোধ থাকায়, কিছুই নিশ্চিত করিয়া বলা যায় না। Lafcadio Hearn লিখিয়াছেন, "The Greek conventional face cannot be found in real life, no living head presenting so large a facial angle..... The face of Greek art represents an impossible perfection, a superhuman evolution." Proceedings of the Hellenic Traveller's Club হইতে সংগ্রহ করিয়া Aegean Civilizations নামক যে গ্রন্থ প্রকাশিত হইয়াছে তাহাতে অধ্যাপক নাইট (Knight)ও এই কথাই লিখিয়াছেন।

চন্দ মহাশয় তাহার পর লিখিয়াছেন যে টলটয়ের "What is Art?" গ্রন্থ প্রকাশের পূর্বে, শিল্প সম্বন্ধে যে মতবাদ ইউরোপে প্রচলিত ছিল তাহার প্রভাবে পাশ্চাত্য কলা-রসিকগণ ইউরোপের শিল্পের সমাদর করিতে পারেন নাই এবং ঐ গ্রন্থে তাহাদের ভুল সংস্কার দূরীভূত হওয়ার তাহার ইউরোপের শিল্পের সমাদর করিতে শিখিয়াছেন। এই মত যে অতিরঞ্জিত নির্মালখিত তথ্যগুলিই তাহার প্রমাণ।

১। সপ্তদশ শতাব্দীর পাশ্চাত্য চিত্রকর Rembrandt মেগিল চিত্র শিল্পের প্রতি বিশেষ অক্ষরস্ত ছিলেন। হাভেলের "Indian Sculpture and Painting" (Pages 202, 203).

২। Vincent Van Gogh জাপানী শিল্পের প্রতি সমধিক আকৃষ্ট হইয়াছিলেন। ইনি দেহত্যাগ করেন, ১৮৯০ খৃষ্টাব্দে, অর্থাৎ টলটয়ের গ্রন্থ-প্রকাশের পূর্বে।

৩। Post-Impressionistic চিত্রকর, Gogh-এর সতীর্থ, Gauguin, পলিনেশীয় কারিকরদিগের বর্ণবাহুল্যময় শিল্প-নিদর্শনের দ্বারা অনুপ্রাণিত হইয়াছিলেন।

৪। টলটয়ের গ্রন্থ-প্রকাশের অনেক দিন পূর্বে, ১৮৭৮ খৃষ্টাব্দে, E. F. Fenollosa তোকিও বিশ্ববিদ্যালয়ে দর্শনের অধ্যাপক নিযুক্ত হন। তিনিই সর্বপ্রথম চীন এবং জাপানের প্রাচীন শিল্পের প্রতি ইউরোপের নারস্বত মণ্ডলীর প্রশংসমান দৃষ্টি আকৃষ্ট করেন।

৫। জাপানের শিল্প সম্বন্ধে আলোচনা করিবার জন্য ইংলেণ্ডে "জাপান সোসাইটি" প্রতিষ্ঠিত হইয়াছিল। ১৮৯২ খৃষ্টাব্দে, অর্থাৎ টলটয়ের গ্রন্থ-প্রকাশের পূর্বে।

৬। Lafcadio Hearn এবং Edward Strange জাপানী শিল্পের সমাদর করিতে সমর্থ হইয়াছিলেন টলটয়ের গ্রন্থ প্রকাশের পূর্বেই।

চন্দ মহাশয় Clive Bell-এর Significant form নামক শিল্প মতবাদ উদ্ধৃত করিয়াছেন টলটয়ের সমর্থক এবং অভিনব বলিয়া। এ-সম্বন্ধে বক্তব্য এই যে Clive Bell-এর উক্ত মতবাদ Hegel-এর Aesthetics নামক গ্রন্থ (১৮৩৫ খৃষ্টাব্দে, অর্থাৎ টলটয়ের গ্রন্থ প্রকাশের প্রায় সত্তর বৎসর পূর্বে প্রকাশিত) হইতে গৃহীত। Hegel লিখিয়াছিলেন, "Wahre Gestalt", তাহারই অনুবাদ, "Significant form"। ইহাতে প্রমাণ হয় যে টলটয়ের পূর্বেও ইউরোপে শিল্প সম্বন্ধে যে ধারণা প্রচলিত ছিল তাহাতেও ইউরোপের শিল্প বোধগম্য হওয়া উচিত ছিল।

ইউরোপের শিল্প কি কারণে ইউরোপ কর্তৃক সমাদৃত হয় নাই, তাহা সাধারণ ব্যক্তির মনে হয় দ্বিবিধ। (১) বিজিত এশিয়া এবং আফ্রিকার সঙ্গে বিজিত ইউরোপের ভক্ষ্য-ভক্ষক সম্বন্ধ এবং ভারতবর্ষের পরাধীনতা ও জাতি-সমাজে অন্ত্যজ অবস্থা। (২) ইউরোপের শিল্পের সহিত ইউরোপের অ-পরিচয় বা অল্পপরিচয়।

শ্রীনির্মলচন্দ্র মৈত্র

উত্তর

শিল্পের রসতত্ত্ব সম্বন্ধে আমার পূর্জি অতি অল্প। "দশভূজা" প্রবন্ধের গোড়ায় তাহা আমি স-মূল দাখিল করিয়াছি। রোগার ফ্রাই যে মূল কথায় ভুল করিয়াছেন তাহা আমার মনে হয় না। আমার অনুবাদে ভুল থাকিতে পারে।

ক্লাইব বেল (Clive Bell) তাহার "আর্ট" নামক পুস্তকে আর্ট যে সার্থক রূপ (significant form) এই মত নিজস্ব বলিয়াই প্রচার করিয়াছেন এবং রোগার ফ্রাই তাহার এই দাবি স্বীকার করিয়া লইয়াছেন (Retrospect প্রবন্ধে জটব্য)। হেগেলের লেখার মূলের বা অনুবাদের সহিত আমার পরিচয় নাই। এহেটিক্‌সের প্রদেয়ে হেগেলকে বোধ হয় কেহ সার্থকরূপবাদী বলে না, সৌন্দর্যবাদীই বলে। টলটয় হেগেলের মতের যে সার উদ্ধার করিয়াছেন তাহার কতক অংশ উদ্ধৃত করিব—

"According to Hegel (1770-1831), God manifests himself in nature and in art in the form of beauty..... Beauty is the shining of the Idea through matter....."

এই লাইব্রেরীর নিত্য পাঠক। পুস্তকের নিকট তাহাদের অবাধ গতি। জনৈক বিদুষী লাইব্রেরীয়ান সহস্রমুখে পুস্তকাগারের এ-ধার ও-ধার গিয়া পাঠকদের সাহায্য করিতেছেন। পুস্তকের সংখ্যা এক সহস্রের বেশী নহে, তবে সেগুলি পাল্টাইয়া ঘন ঘন নূতন নূতন পুস্তক রাখা হয়। পুস্তকনির্বাচন-শ্রেণী সকল শ্রেণীর লোকে সেখানে আকৃষ্ট হইয়া থাকে। প্রাতে ১০টা হইতে সন্ধ্যা ৬টা পর্য্যন্ত এই লাইব্রেরী খোলা থাকে। যে-বৎসর এই লাইব্রেরী প্রথম প্রতিষ্ঠিত হয় সে বৎসরের পাঠকসংখ্যা ছিল পঁচিশ হাজার। এখন ক্রমেই পাঠকসংখ্যা বাড়িয়া চলিয়াছে। লিসবন অর্বেতনিক বিশ্ববিদ্যালয় নামে একটি সভা আছে।

তাহার সভাগণ এই উদ্যান-লাইব্রেরীর কল্পনা করেন। তাহাদের নির্দেশে মত এই অভিনব লাইব্রেরী পরিচালিত হইতেছে। নাগরিক সভা কেবল লাইব্রেরীয়ানের বেতনের বায় বহন করেন। এরূপ বৃহদাকার মহীক্ষুহ সকল স্থানে দুর্লভ। মাদ্রাজ আদিয়ার লাইব্রেরীর সন্নিকটে একটি বিরাট বৃক্ষ দেখিয়া ছিলাম, তবে তাহা রৌদ্রবৃষ্টি উপেক্ষা করিতে পারে এরূপ ঘনপল্লবিত নহে। তাহার তলে থিয়সফিক্যাল কন্ভেন্সান হইয়াছিল। দুই সহস্র লোক এই বৃক্ষতলে বসিয়াছিলেন। আমাদের দেশে বহু প্রাচীন কালে বৃক্ষতলে বসিয়া অধ্যাপনা চলিত। বোলপুর শান্তিনিকেতন বিশ্বভারতীর অধ্যাপকগণকে বৃক্ষতলে বসিয়া অধ্যাপনা করিতে দেখিয়াছি।

বাংলার অবনত ও অনুন্নত জাতি

শ্রীরামানুজ কর

বাংলা গবর্ণমেন্ট কি নীতি ধরিয়া এই জাতিগুলিকে অবনত পর্যায়ভুক্ত করিয়াছেন? বাংলার বাহিরে অশ্রান্ত প্রদেশের অবনত জাতির সহিত বাংলার অবনতপর্যায়ভুক্ত এই সকল জাতির সহিত তুলনাই হইতে পারে না। বাংলার অবনত পর্যায়ভুক্ত জাতিগুলি শিক্ষা আচার ব্যবহার ও সামাজিক পদার্থাদায় অশ্রান্ত প্রদেশের অবনত জাতির তুলনায় অনেক উচ্চ স্থান পাইবে। যাহারা অস্পৃশ্য অথবা যাহাদের জল আচরণীয় নহে, তাহাদিগকে যদি অবনত পর্যায়ভুক্ত করিতে হয় তাহা হইলে বাংলার কোন জাতিই অবনত পর্যায়ভুক্ত হয় না। বাংলায় বাউরী, মাল, হাড়ী প্রভৃতি জাতীয় স্ত্রীলোকেরা ধাত্রীর কাজ করিয়া থাকে। ব্রাহ্মণ প্রভৃতি উচ্চজাতীয় প্রসূতি যতদিন সূতিকাগারে থাকে ততদিন বাড়ির কোন স্ত্রীলোক সূতিকাগারে প্রবেশ করে না। প্রসূতি এই সময়ে এই সকল নিম্নজাতীয় স্ত্রীলোকের আনীত জল পান করে, ইহাদের স্পৃষ্ট অন্ন ভোজন করে। ধাত্রীও সূতিকাগারে শয়ন করে। এদেশে একটি প্রবাদ আছে, “আসতে বাউরী, বেতে বাউরী বাউরী ব্যতীত গতি নাই।” অর্থাৎ জন্ম ও মরণ উভয় সময়েই বাউরীর সাহায্য আবশ্যিক। বাউরীর পাকী বহন করে, বরকণ্ঠা বাউরীর বাহিত পাকীতে থাকিতেই জলপান করে। উচ্চ জাতির কুটুম্ব বাড়িতে তত্ত্ব পাঠাইতে হইলে বাগ্দী লোহার প্রভৃতি জাতি দধির ভার লইয়া যায়। তালিকাভুক্ত কয়েকটি জাতি বাংলার সর্বত্র জল আচরণীয়, কয়েকটি জাতি স্থানবিশেষে জল আচরণীয়। মেদিনীপুর ও হাওড়া জেলার মাহিঙ্গ জাতি জল আচরণীয়, বাঁকুড়া ও হুগলী জেলায় জল আচরণীয় নহে। কুড়মী জাতি পশ্চিমবঙ্গে জল আচরণীয় নহে কিন্তু উত্তরবঙ্গে জল আচরণীয়। কতকগুলি জাতির ব্রাহ্মণে পৌরোহিত্য করেন। বাংলার মাটির প্রতিমা পূজা হয়। বাংলার বাহিরে ইহার প্রচলন কম। দুর্গা প্রতিমা বিসর্জনের সময় বাউরী প্রভৃতি জাতি ইহা বহন করিয়া লইয়া যায়। প্রতিবৎসর দুর্গা ও কালী মন্দিরে পচরা দিবস সময় এই সকল নিম্নজাতীয় লোকই

নিযুক্ত হইয়া থাকে। দেবালয়েও তাহাদের অবাধ প্রবেশ। যাত্রা-গান ও কীর্তনের সময় এই সকল নিম্নজাতীয় লোক ব্রাহ্মণাদি উচ্চজাতীয়ের মধ্যে আসরে নামিয়া অভিনয় করে। বর্তমানে বাঁকুড়া জেলার প্রধান কীর্তন গায়ক লোহার জাতীয়। কবির লড়াইয়ের সময়ও এই সকল নিম্ন জাতীয় কয়েক ব্যক্তি বেশ খ্যাতি লাভ করিয়াছিলেন। ডোম প্রভৃতি জাতি ধর্মরাজ ঠাকুরের পূজক। ব্রাহ্মণাদি জাতীয় স্ত্রীলোকেরা পয়াল ধর্মরাজ ঠাকুরের মানত ও রাত করিয়া ইহাদের বাড়িতে গিয়া ঠাকুরের পূজা দিয়া আসেন, পূজকেরাই পূজা করিয়া থাকে ব্রাহ্মণে করেন না; অর্থাৎ ব্রাহ্মণেরাও এই সকল জাতির পৌরোহিত্য মানিয়া লন।

উচ্চ ইংরেজি বিদ্যালয়ে হেড পণ্ডিতের পদটি ব্রাহ্মণ পণ্ডিতের একচেটিয়া। বর্তমানে কণ্ঠ জাতীয় জনৈক শিক্ষক সরকারী উচ্চ ইংরেজী বিদ্যালয়ে হেড পণ্ডিতের কার্য করিতেছেন। বাংলা দেশে ব্রাহ্মণের সংখ্যা ১৪,৪৭,৬২১ ইহার মধ্যে ৪,৬২,৬৮৮ জন ছাত্রাশ্রমি থাকে বিস্তৃত। এই শ্রেণীর মধ্যে এমন কয়েকটি শ্রেণী আছে যাহাদের জল সং শূন্যেরা পান করে না। তাহা হইলে ইহারও কি অবনত পর্যায়ভুক্ত হইবেন? বৈদিক শ্রেণীর ব্রাহ্মণেরা অশ্র ব্রাহ্মণের অন্ন ভোজন করেন না। আবার উচ্চ-শ্রেণীর ব্রাহ্মণের সহিত বর্ণ ব্রাহ্মণের বৈবাহিক আদান প্রদান চলিতেছে। কয়েক বৎসর পূর্বে ব্রাহ্মণেরা সংশূদের বাটীতে বিবাহ আশ্রমাদি উপলক্ষে লুচি সন্দেশ গুড় ভোজন করিতেন; অন্ন কি লবণ মিশ্রিত তরকারী খাইতেন না। বর্তমানে ব্রাহ্মণেরা সংশূদের বাটীতে কার্যোপলক্ষে অনাধে অন্নাদি আহাৰ্য্য ভোজন করিতেছেন। আবার উচ্চশ্রেণীর ব্রাহ্মণেরাও এই সকল অবনত পর্যায়ভুক্ত কোন জাতির বাটীতে গিয়া নিজে পাক করিয়া অন্নাদি ভোজন করিয়া থাকেন। বাংলায় অবনত জাতির তালিকা প্রস্তুত করিতে হইলে হয় সকল জাতিকেই বাদ দিতে হইবে নতুবা ব্রাহ্মণ হইতে সকল জাতিকেই এই তালিকাভুক্ত করিতে হইবে।

আলোচনা

দশভূজা

বৈশাখ সংখ্যা 'প্রবাসী'তে প্রকাশিত শ্রীযুক্ত রমাপ্রসাদ চন্দ মহাশয়ের 'দশভূজা' শীর্ষক প্রবন্ধে মূল বিষয়ের ভূমিকা প্রসঙ্গে যে মতবাদের বিস্তৃত বিবৃতি প্রদত্ত হইয়াছে সাধারণ পাঠকরূপে আমার সে-সম্বন্ধে কিঞ্চিৎ নিবেদন আছে।

চন্দ মহাশয় লিখিয়াছেন :— 'মানবদেহের স্বাভাবিক সৌন্দর্যের প্রকাশই শিল্পের লক্ষ্য, গ্রীক শিল্পের অক্ষুণ্ণ প্রভাবের ফলে এই সংস্কার বন্ধমূল থাকায় ইউরোপে ভারতবর্ষের প্রাচীন ভাস্কর্য্য অনেক কাল আদরলাভ করিতে পারে নাই।' 'লক্ষ্য' শব্দের অর্থ যদি 'আদর্শ' হয় তাহা হইলে বলিতে হইতেছে যে স্বভাবানুকৃতি গ্রীক-শিল্পের লক্ষ্য বলিয়া কোনদিন বিবেচিত হয় নাই। গ্রীক শিল্প-বিচারের সংজ্ঞাতে "imitation" শব্দের অর্থ 'অনুকরণ' মাত্র নহে "কল্পনা" বা imaginationও তাহার অন্তর্গত। ইহার প্রমাণ Philostratus প্রণীত Apollonius of Tyana's জীবনী II. XXII এবং VI. XIX এবং Cicero প্রণীত "The Orator" নামক রচনার II. 9.

"মডেল" সম্বন্ধে রাখিয়া চিত্রাকর বা মূর্তি নির্মাণ Cimabue হইতে বহুল প্রচারিত হইয়াছে। প্রাচীন গ্রীসে উহা একরূপ অজ্ঞাত ছিল। Apelles এর মডেল হইয়াছিলেন Phryne কি Lais কি Campaspe. ইহা লইয়া মতবৈধ ধাকায়, কিছুই নিশ্চিত করিয়া বলা যায় না। Lafcadio Hearn লিখিয়াছেন, "The Greek conventional face cannot be found in real life, no living head presenting so large a facial angle..... The face of Greek art represents an impossible perfection, a superhuman evolution." Proceedings of the Hellenic Traveller's Club হইতে সংগ্রহ করিয়া *Aegean Civilizations* নামক যে গ্রন্থ প্রকাশিত হইয়াছে তাহাতে অধ্যাপক নাইট (Knight)ও এই কথাই লিখিয়াছেন।

চন্দ মহাশয় তাহার পর লিখিয়াছেন যে টলষ্টয়ের "What is Art?" গ্রন্থ প্রকাশের পূর্বে, শিল্প সম্বন্ধে যে মতবাদ ইউরোপে প্রচলিত ছিল তাহার প্রভাবে পাশ্চাত্য কলা-রসিকগণ ইউরোপের শিল্পের সমাদর করিতে পারেন নাই এবং ঐ গ্রন্থে তাহাদের ভুল সংস্কার দূরীভূত হওয়ায় তাহারা ইউরোপের শিল্পের সমাদর করিতে শিখিয়াছেন। এই মত যে তির্যগ্নিত নিম্নলিখিত তথ্যগুলিই তাহার প্রমাণ।

১। সপ্তদশ শতাব্দীর পাশ্চাত্য চিত্রকর Rembrandt মোগল শিল্পের প্রতি বিশেষ অনুরক্ত ছিলেন। ছাভেলের "Indian Sculpture and Painting" (Pages 202, 203).

২। Vincent Van Gogh জাপানী শিল্পের প্রতি সমধিক আকৃষ্ট হইয়াছিলেন। ইনি দেহত্যাগ করেন, ১৮৯০ খৃষ্টাব্দে, অর্থাৎ টলষ্টয়ের গ্রন্থ-প্রকাশের পূর্বে।

৩। Post-Impressionistic চিত্রকর, Gogh এর সতীর্থ, Gauguin, পলিনেশীয় কারিকরদিগের বর্ণবাহুল্যময় শিল্প-নিদর্শনের দ্বারা প্রাণিত হইয়াছিলেন।

৪। টলষ্টয়ের গ্রন্থ-প্রকাশের অনেক দিন পূর্বে, ১৮৭৮ খৃষ্টাব্দে, E. F. Fenollosa তোকিও বিশ্ববিদ্যালয়ে দর্শনের অধ্যাপক নিযুক্ত হন। তিনিই সর্বপ্রথম চীন এবং জাপানের প্রাচীন শিল্পের প্রতি ইউরোপের সারস্বত মণ্ডলীর প্রশংসমান দৃষ্টি আকৃষ্ট করেন।

৫। জাপানের শিল্প সম্বন্ধে আলোচনা করিবার জন্য ইংলণ্ডে "জাপান সোসাইটি" প্রতিষ্ঠিত হইয়াছিল ১৮৯২ খৃষ্টাব্দে, অর্থাৎ টলষ্টয়ের গ্রন্থ-প্রকাশের পূর্বে।

৬। Lafcadio Hearn এবং Edward Strange জাপানী শিল্পের সমাদর করিতে সমর্থ হইয়াছিলেন টলষ্টয়ের গ্রন্থ প্রকাশের পূর্বেই।

চন্দ মহাশয় Clive Bell এর Significant form নামক শিল্প মতবাদ উদ্ভূত করিয়াছেন টলষ্টয়ের সমর্থক এবং অভিনব বলিয়া। এ-সম্বন্ধে বক্তব্য এই যে Clive Bell এর উক্ত মতবাদ Hegel এর Aesthetics নামক গ্রন্থ (১৮৩৫ খৃষ্টাব্দে, অর্থাৎ টলষ্টয়ের গ্রন্থ-প্রকাশের প্রায় সত্তর বৎসর পূর্বে প্রকাশিত) হইতে গৃহীত। Hegel লিখিয়াছিলেন, "Wahre Gestalt", তাহারই অনুবাদ, "Significant form"। ইহাতে প্রমাণ হয় যে টলষ্টয়ের পূর্বেও ইউরোপে শিল্প সম্বন্ধে যে ধারণা প্রচলিত ছিল তাহাতেও ইউরোপের শিল্প বোধগম্য হওয়া উচিত ছিল।

ইউরোপের শিল্প কি কারণে ইউরোপ কর্তৃক সমাদৃত হয় নাই, তাহা সাধারণ ব্যক্তির মনে হয় দ্বিবিধ। (১) বিজিত এশিয়া এবং আফ্রিকার সঙ্গে বিজেতা ইউরোপের ভক্ষ্য-ভক্ষক সম্বন্ধ এবং ভারতবর্ষের পরাধীনতা ও জাতি-সমাজে অন্ত্যজ অবস্থা। (২) ইউরোপের শিল্পের সহিত ইউরোপের অ পরিচয় বা অল্পপরিচয়।

শ্রীনির্মলচন্দ্র মৈত্র

উত্তর

শিল্পের রসতত্ত্ব সম্বন্ধে আমার পূর্জি অতি অল্প। "দশভূজা" প্রবন্ধের গোড়ায় তাহা আমি স-মূল দাখিল করিয়াছি। রোজার ফ্রাই যে মূল কথায় ভুল করিয়াছেন তাহা আমার মনে হয় না। আমার অনুবাদে ভুল থাকিতে পারে।

ক্লাইব বেল (Clive Bell) তাহার "আর্ট" নামক পুস্তকে আর্ট যে সার্থক রূপ (significant form) এই মত নিজস্ব বলিয়াই প্রচার করিয়াছেন এবং রোজার ফ্রাই তাহার এই দাবি স্বীকার করিয়া লইয়াছেন (Retrospect প্রবন্ধে উল্লেখ)। হেগেলের লেখার মূলের বা অনুবাদের সহিত আমার পরিচয় নাই। এন্থেটিক্সের প্রসঙ্গে হেগেলকে বোধ হয় কেহ সার্থকরূপবাদী বলে না, সৌন্দর্য্যবাদীই বলে। টলষ্টয় হেগেলের মতের যে সার উদ্ধার করিয়াছেন তাহার কতক অংশ উদ্ধৃত করিব—

"According to Hegel (1770-1831), God manifests himself in nature and in art in the form of beauty..... Beauty is the shining of the Idea through matter....."

Art is thus the production of this appearance of the Idea, and is a means, together with religion and philosophy, of bringing to consciousness, and expressing, the deepest problems of humanity and the highest truths of the spirit.

"Truth and beauty according to Hegel are one and the same thing, the difference being only that truth is the Idea itself as it exists in itself and is thinkable. The Idea, manifested externally, becomes to the apprehension not only true but beautiful. The beautiful is the manifestation of the Idea."

নির্মূলবাবুর একটি কথাই আমি প্রতিবাদ না করিয়া পারি না। তিনি বলেন, যুরোপ কর্তৃক এশিয়ার এবং আফ্রিকার আর্টের অনাদরের কারণ ভক্ষ্য-ভক্ষ্যক সম্বন্ধ "এবং ভারতবর্ষের পরাবীনতা এবং জাতি-সমাজে অন্তর্ভুক্ত অবস্থা।" সেজান (Cezanne) ভ্যান গোগ (Van Gogh), গোগেন (Gauguin) ভারতবাসী বা আফ্রিকাবাসী ছিলেন না। এই তিন জন চিত্রকরের মধ্যে একজনও ছবি বেচিয়া জীবিকানির্ভারের উপযোগী অর্থ উপার্জন করিতে পারেন নাই। শিল্পের প্রকৃত রস আশ্বাদন করা সহজ কাজ নহে। এই শিল্পের অভাবেই যুরোপের সাধারণ দর্শকগণ এতকাল ভারতবর্ষের প্রাচীন শিল্পের মহিমা বুঝিতে পারে নাই। এখন সেই রস আশ্বাদনের প্রণালী বলিয়া দিবার যোগ্য সমালোচকের অভূদয় হওয়ায় দিন-দিনই যুরোপে সমজদারের সংখ্যা বাড়িয়া যাইতেছে।

"দশভূজা"র ভূমিকা রূপস্রষ্টার হিসাবে লিপিত। উপসংহারে রূপস্রষ্টার হিসাবে পাশ্চাত্য জগতের রুচি-পরিবর্তনের সংক্ষিপ্ত বিবরণ দিব। স্তর উইলিয়াম অর্পেন লিপিয়াছেন (The Outline of Art XXIII)—

"The reader of this outline will have observed that, from the days of Giotto down to the close of the nineteenth century, the development of the main stream of European painting was in the direction of a more perfect representation of the appearances of natural forms."

অর্থাৎ ঋষ্টীয় ত্রয়োদশ শতাব্দী হইতে উনবিংশ শতাব্দীর শেষ পর্যন্ত যুরোপীয় চিত্রকরেরা ক্রমশঃ অধিকতর শুদ্ধরূপে স্বাভাবিক আকারের অনুকরণের চেষ্টায় রত ছিল। উনবিংশ শতাব্দে দুই কারণে এই ধারার পরিবর্তন ঘটয়াছিল। প্রথম কারণ, ফটোগ্রাফীর আবিষ্কার দ্বিতীয় কারণ ইম্প্রেশনিষ্ট (Impressionist) শাখার চিত্রকরণ কর্তৃক স্বাভাবিক আকারের অনুকরণের চরম উৎকর্ষসাধন। এই অনুকরণের পথে আর বেশী কিছু করিবার উপায় ছিল না। অর্পেন লিপিয়াছেন—

"Ambitious painters sighed, like Alexander, for new worlds to conquer."

তারপর নূতন একদল চিত্রকর অভ্যুদিত হইল। এই দলের অভিমুখ সম্বন্ধে অর্পেন লিপিয়াছেন—

"A new generation began to argue that, after all painting was not a science but an art, and that its primary function was not the accurate representation of nature but the expression of an emotion."

অর্থাৎ নূতন যুগের চিত্রকরেরা বলিতে আরম্ভ করিলেন চিত্র বিজ্ঞ নহে চারুশিল্প এবং চিত্রের মূখ্য উদ্দেশ্য স্বভাবের বিস্তৃত অনুকরণ না ভাব-প্রকাশ।

শ্রীরমা প্রসাদ চন্দ

চিঠিপত্র

রামমোহন শতবার্ষিক উৎসব

মাননীয় এদাশী-সম্পাদক মহাশয় সমীপে
মহাশয়,

রামমোহনের পুণ্য মহাতিথি সমাগতপ্রায়। তাঁহার স্মৃতিরক্ষার জন্ত নানাভাবে নিশ্চয়ই নানা যোগ্য প্রস্তাব উপস্থিত করিতেছেন। সকলই অর্থ ও সামর্থ্য সাপেক্ষ। আমারও একটু বলিবার ইচ্ছা আছে। জানি না ইহা পূর্ণ হওয়া সম্ভবপর কি-না তবু বলা ভাল আজ না হয় ভবিষ্যতে সেই আকাঙ্ক্ষা পূর্ণ হইতে পারে।

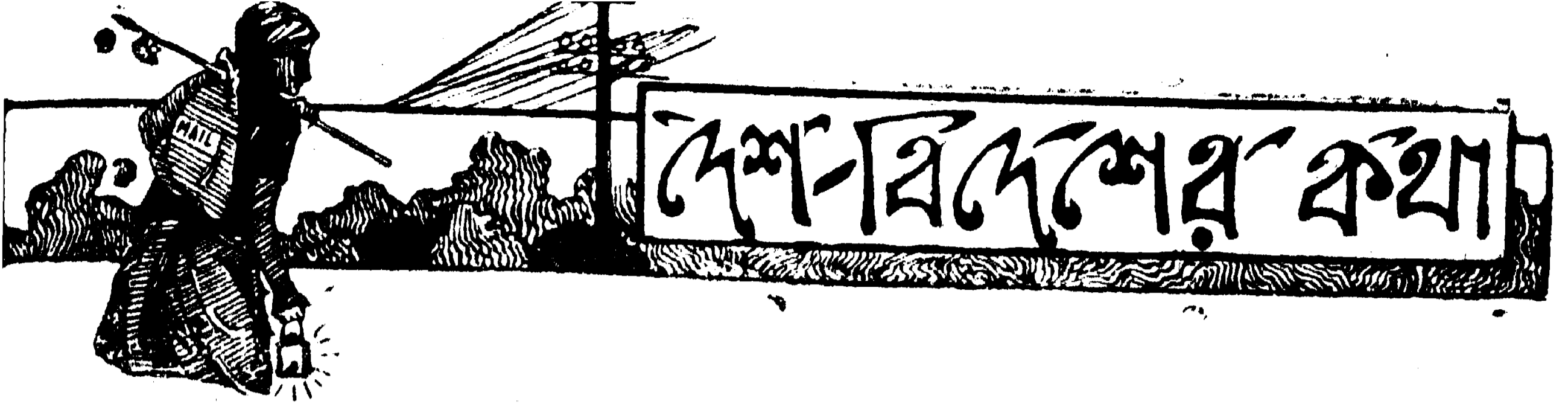
পৃথিবীর সকল ধর্মের মধ্যে যোগদৃষ্টির মহর্ষি রামমোহন। তাঁহার স্মরণার্থ হস্ত খুবই উৎকৃষ্ট পুস্তক এবার বাহির হইবে। তবু কি তাঁহার সম্বন্ধে সকলের সম্বন্ধে কথা চিরকালের জন্ত নিশ্চয়ই বলা হইয়া যাইবে?

আমার মনে হয় তাঁহার নামে এমন একটি মহাপ্রস্থান কোম প্রতিষ্ঠিত করা একান্ত প্রয়োজন যেখানে জগতের সকল ধর্মের পরিচয় মিলিতে পারে। অন্ততঃ পক্ষে ভারতের পূর্বপূর্ববর্তী ধর্মের ও সম্প্রদায়ের সকল মুজিত গ্রন্থ ও অর্জিত পুঁথি সেখানে ক্রমে সংগৃহীত হইতে থাকে। ভারতের পূর্বপূর্ববর্তী যত সম্প্রদায় সম্প্রদায়ের গুরুপণের পরিচয় বাহা কিছু মিলা সম্ভব সেখানে যেন সংগৃহীত হইয়া চলে। তাহা হইলে ভবিষ্যতে গাঁহার কাজ কা তাঁহার হস্ত রামমোহনের মধ্যে এমন কিছু বিরাট মহৎ দে পাইবেন বাহা আজও আমাদের সর্বাধ চিন্তার অগোচর। ইতি

বিনীত

শ্রীকৃষ্ণমোহন সেন

'শ্রীসরোজরঞ্জন চৌধুরী' স্বাক্ষরিত একখানি দীর্ঘ চিঠি আসি লেখকের ঠিকানা জানিতে পারিলে উত্তর দিব। সম্পাদক।



বাংলা

শব্দক সপ্তাহ

এ বৎসর ১০ই জুন হইতে ১৩ই জুন পর্যন্ত দেশবন্ধু স্মৃতি উৎসব উদ্ভূত হইবে। এই সপ্তাহে প্রধান কাব্য হইবে দেশবন্ধুর স্মৃতি সপ্তাহে কেওড়াতলা শাশান ঘাটে—মেখানে চিত্তরঞ্জন শব্দাহ সপ্তাহ—একটি মন্দির প্রতিষ্ঠার জন্য টাকা সংগ্রহ। স্মৃতিরক্ষা কমিটির অর্পিত কলিকাতা হাইকোর্টের বিচারপতি শ্রীযুক্ত মনমথনাথ মুখোপাধ্যায়। সম্পাদক কলিকাতার মেয়র শ্রীযুক্ত সত্যেন্দ্রকুমার বসু। বাংলা দেশের পামাত্ম বাস্তবগণ এই কমিটির সভ্য। আমাদের জাতীয় জীবনে দেশবন্ধুর ম অতি উচ্চে। প্রত্যেকেই যথাসাধ্য সাহায্য করিলে দেশবন্ধু স্মৃতি কমিটির উদ্দেশ্য সফল হইতে পারিবে।

বাংলার 'সংস্ক' আশ্রম—

শ্রীমতী অনুকমলা দেবী লিপিয়াছেন—“বিগত মাস মাসে পাবনা শহরের নিকটবর্তী হিমায়েতপুর গ্রামের সংস্ক আশ্রম আমাদের পিবার স্বেচ্ছায় খুলিয়াছিল। মাননীয় শ্রীযুক্ত কামনীর রায়ের উক্ত পাবনা যাত্রা করিলাম। পথ্যার তীরে গন জঙ্গল ও বাগুবাশির এক একটি সুন্দর নতুন শহরের পত্তন আরম্ভ হইয়াছে। ইহারই মধ্যে প্রায় আট শতেরও অধিক লোক এখানে বাস করিতেছে। এখানে উচ্চশিক্ষিত বিশ্ববিদ্যালয়ের উপাধিকারীর সংখ্যা নিতান্ত কম নহে। ট্রেখিলাম সকল বিষয়ে প্রতিষ্ঠানটিকে আত্মনির্ভরশীল হইয়া তুলিবার চেষ্টা চলিতেছে। তত্ত্ব জেলে ও মেয়েদের স্কুলকলেজ, লেখ্যার জন্ত বিজ্ঞানমন্দির স্থাপনা বৈজ্ঞানিকশক্তি সরবরাহের 'পাওয়ার হাউস' বিদেশী উদ্ভিদ হইতে উদ্ভিদ প্রস্তুতের কারখানা নলকূপ কলাভবন ইত্যাদি একে একে প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে। স্কুলকলেজের ব্যবস্থা ভাল গিল। বড় বড় ইমারতাদিতে অর্থ নষ্ট না করিয়া প্রাচীন ভারতীয় দিশানুযায়ী (এবং বিশ্বভারতীতে যেমন আছে) উন্মুক্ত প্রান্তরে এক কতলে বসিয়া শিক্ষক ও ছাত্রগণ অধ্যয়ন ও অধ্যাপনা করিয়া থাকেন। জ্ঞানের বিশ্ববিদ্যালয়নির্দিষ্ট প্রাকটিক্যাল কোর্স শিখিবার জন্ত সপ্তাহে একদিন করিয়া এখানে হইতে ছাত্রগণ পাবনা শহরে এডওয়ার্ড কলেজে উঠে যান। তত্ত্ব কল্পক্ষের সহিত আবগুকমত ব্যবস্থা করিতে যাচ্ছে। আগামী বৎসর কয়েকটি বালিকা বি এসসি পরীক্ষা দিবেন নিলাম।

“কলাভবনে স্তম্ভ সূচীশিল্পের কয়েকটি নিদর্শন দেখিলাম সেগুলি স্থানীয় মহিলার হস্তনির্মিত—বাস্তবিকই সুন্দর ও প্রশংসাহী জিনিস। দ্বারা প্রস্তুত দেশবন্ধুর চিত্রাদি অতি চমৎকার রূপ আর কোথাও পাই নাই।

গণ্যকার 'পাওয়ার হাউসে' আশ্রমের প্রয়োজনের অতিরিক্ত তাড়িৎ উৎপন্ন হইতে পারে। তাহা কামো লাগান এবং সম্পূর্ণরূপে

আত্মনির্ভরশীল হওয়া এই উভয়বিধ কারণে আশ্রমের কল্পক্ষগণ সম্প্রতি এখানে কয়েকটি কলকারখানা প্রতিষ্ঠা করিতে মনঃস্থ করিয়াছেন।”

ঋগ্বেদের নূতন সংস্করণ

ইণ্ডিয়ান রিসার্চ ইনস্টিটিউট কর্তৃক বর্তমানে হিন্দুদের আদিবংশগণ ঋগ্বেদের একট প্রামাণিক সংস্করণ প্রকাশিত হইতেছে। ইহা ৪ খণ্ডে বিভক্ত। প্রথম খণ্ডে সংস্কৃত মূল পদপাঠ পরচিহ্ন, সায়ন ভাষ্য, প্রাচীন ভারতীয় বিভিন্ন টীকাকারগণের মতবাদ প্রভৃতি আছে। ২য় খণ্ডে ইংরেজী অনুবাদ, পাশ্চাত্য বৈদিক পণ্ডিতদের মতবাদ ও বহুগবেষণাপূর্ণ তথ্য আছে। ৩য় ও ৪র্থ খণ্ডে জনসাধারণের অবগতির জন্ত বিস্তৃত ব্যাখ্যাসহ বাংলা ও হিন্দী অনুবাদ আছে। মহামহোপাধ্যায় পণ্ডিত সীতারাম শাস্ত্রী ও প্রমথনাথ তর্কভূষণ, পণ্ডিত বিশ্বেশ্বর শাস্ত্রী ডাঃ সুরেন্দ্রনাথ দাশগুপ্ত ও সীতানাথ প্রধান, অধ্যাপক বনমালী বেদান্ততীর্থ ও দুর্গামোহন ভট্টাচার্য স্বামী দেবানন্দ বসু, পণ্ডিত অঘোষাপ্রসাদ ও দেবানন্দ বা প্রমুখ বিশিষ্ট বেদজ্ঞ পণ্ডিতবর্গকে লইয়া সম্পাদকীয় কমিটি গঠিত হইয়াছে। ইহা প্রতিমাসে খণ্ডাকারে প্রকাশিত হইতেছে ও প্রতিখণ্ডে প্রায় ১২৮ পৃষ্ঠা করিয়া থাকিবে। ইহার বার্ষিক মূল্য ১২ টাকা ও মাঝামাঝিক মূল্য ৬ টাকা ধায়া হইয়াছে। বিস্তারিত বিবরণের জন্ত কলিকাতা, ৫নং আশার চিংপুর রোডস্থ ইনস্টিটিউট আপিসে আবেদন করা যাইতে পারে। আশা করি, ইহাদের এই চেষ্টা সাফল্যমণ্ডিত হইবে এবং ঋগ্বেদের এই সংস্করণের যথেষ্ট গ্রাহক হইবে।

বোধনা-নিকেতনের জন্ত দানপ্রাপ্তিস্বীকার—

ঝাড়গ্রামে জড়বুজি ছেলেমেয়েদের জন্ত বোধনা-নিকেতন নামে যে আশ্রম প্রতিষ্ঠিত হইতেছে তাহার সাহায্যার্থ প্রাপ্ত নিম্নলিখিত দানগুলি কৃতজ্ঞতার সহিত স্বীকৃত হইতেছে। আরও যিনি যাহা দিবেন কৃতজ্ঞতার সহিত গৃহীত ও স্বীকৃত হইবে। শ্রীরামানন্দ চট্টোপাধ্যায় কোম্বাধক্ষ ২১১ টাউনসেও রোড, ভবানীপুর কলিকাতা।

সুরেশচন্দ্র রায় ১ কমরুদ্দিন ১ পাঁচুগিঞা ৩ মোলকাং ১ পাঁচুগোপাল দত্ত ২ কালাদীন ১ সেন ব্রাদার্স এণ্ড কোং ১ গোষ্ঠবিহারী নাও ১ এল সি চৌধুরী এণ্ড কোং ১ টুইন এণ্ড কোং ১ চৌপসী এণ্ড কোং ১ আর জে সি ১ ডি এন সাহা ১ জনৈক পার্সী মহিলা ৫ জনৈক স্কাউট ৫ এ মুখুজো ৫ কেদারনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় ২১ বিষ্ণুচরণ চাট্টোজো ১০ আনা, বি ডি বসু ১, অমরকুমার দত্ত ১০ আনা, মিসেস এইচ এন বোস ৩, মিসেস চ্যাটার্জি ১, এন এন বোস ৫, ডাঃ এ রক্ষিত ১০, মিঃ শচীন ও দুই বন্ধু ১, পি বানার্জি ৫, জে টি নিয়োগী ১০ আনা, মোল্লাপা এণ্ড কোং ১০ আনা, রায় বাহাদুর নগেন্দ্রনাথ গাঙ্গুলী ৫০, অধরচন্দ্র চক্রবর্তী ২, অক্ষয়চন্দ্র সেন ১০, দীনেশচন্দ্র সেন ১০, মোহিনীমোহন মুখোপাধ্যায় ১০, শশীভূষণ দে ১০০, শিখরনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় ৫০, সুরেন্দ্রনাথ মল্লিক ১০০, হরিহর শেঠ ১০, স্তর বিপিনবিহারী ঘোষ ১০০।

বাঙালী যুবকের কৃতিত্ব—

পুরী নিবাসী শ্রীযুত শিশিরকুমার লাহিড়ী বিহার ইঞ্জিনিয়ারিং কলেজের শেষ পরীক্ষায় সর্বপ্রথম হন এবং প্রিন্স অব ওয়েল্‌স্‌ বৃত্তি লইয়া এ-বিময়ে অধিকতর জ্ঞান লাভের জন্তু বিলাতে গমন করেন। তিনি সেখানকার ডায়েনহাম কন্সটিটিউট কলেজের চীফ ইঞ্জিনিয়ার মিঃ টি-পি ফ্রান্সিসের নিকট ইঞ্জিনিয়ারী শিক্ষা করেন। এই বিষয় বিশেষ আয়ত্ত করিয়া এ-এম-আই-এস-ই ও এম-আর-এস-আই উপাধি লাভ করিয়াছেন। বিদেশের বিভিন্ন ইঞ্জিনিয়ারী বিষয়ক পত্রিকায় মৌলিক প্রবন্ধাদি লিখিয়াও তিনি প্রশংসা লাভ করিয়াছেন।

ভারতীয় নৌবিভাগে প্রবেশার্থীদের পরীক্ষা—

দিল্লীতে ভারতীয় নৌবিভাগে প্রবেশার্থীদের যে পরীক্ষা গৃহীত হইয়াছে অবনতপ্রাপ্ত ইঞ্জিনিয়ার বরিশাল শহরবাসী রায়নাথের মনুসুন্দর চাটুখোর পুত্র শ্রীমান অবরচন্দ্র চাটুখো তাহাতে প্রথম স্থান অধিকার করিয়াছেন। বর্তমানে তিনি বোম্বাই-এ শিক্ষাবীন আছেন এবং বোধ হয় আগামী সেপ্টেম্বর মাসে বিলাত গমন করিবেন।

বাঙালী নারীর দুর্দশা—

পাবনার স্বরাজ পত্রিকা লিখিয়াছেন, “মফঃপুর্নে বহু হিন্দুনারী নানা কারণে নিরাশ্রয় হইয়া এখানে-ওখানে বুরিয়া বেড়াইতেছে। অবস্থাপন্ন ঘরের মেয়েও একমুষ্টি অন্ন ও পরণের একখানি বস্ত্রের জন্তু নিতান্ত হীন কাঙালিনীবেশে দ্বারে দ্বারে আশ্রয়ভিক্ষা করিতেছে; কিন্তু কোন স্থানেই আশ্রয় না পাইয়া তাহাদের কতক নারী বস্ত্র বিসর্জন দিয়া অশ্রের বাড়িতে দাসীবৃত্তি করিয়া হীন জীবন যাপন করিতেছে।” “কতক নবদীপ কলিকাতা প্রভৃতি স্থানে মাতৃমন্দির ও নানা প্রকার আশ্রম ইত্যাদিতে আশ্রয় লইয়াছে।” “যখন বিপর্যয়ের মধ্যে পড়িয়া আবার কতক নারী পঞ্চাব নিক্ত প্রভৃতি সীমান্ত প্রদেশে ব্যবসায়িক কল্লুক প্রেরিত হইয়া বিবস্ত্রীকৈ বিবাহ করিতে বাধ্য হইতেছে। বর্তমানে পাবনার এই প্রকার অনশ্রয় হিন্দুনারীর নখা ক্রমশঃ বৃদ্ধি প্রাপ্ত হইতেছে। এই সম্পর্কে হাও একটু বিষয় প্রণিধানযোগ্য যে এই সব নারীর মধ্যে ব্রাহ্মণ সমাজের নারীর সংখ্যা

সমধিক। বর্তমান সময়েও একাধিক ব্রাহ্মণ মহিলা এই পাবনা শহরে অনশ্রয় অবস্থায় আমাদের চোখের সামনে এখানে-ওখানে একটু আশ্রয়ে জন্তু বুরিয়া বেড়াইতেছে; কিন্তু কোনও স্থানেই আশ্রয় পাইতেছে না।”

ভারতবর্ষ

প্রবাসী বঙ্গ সাহিত্য সম্মেলন—

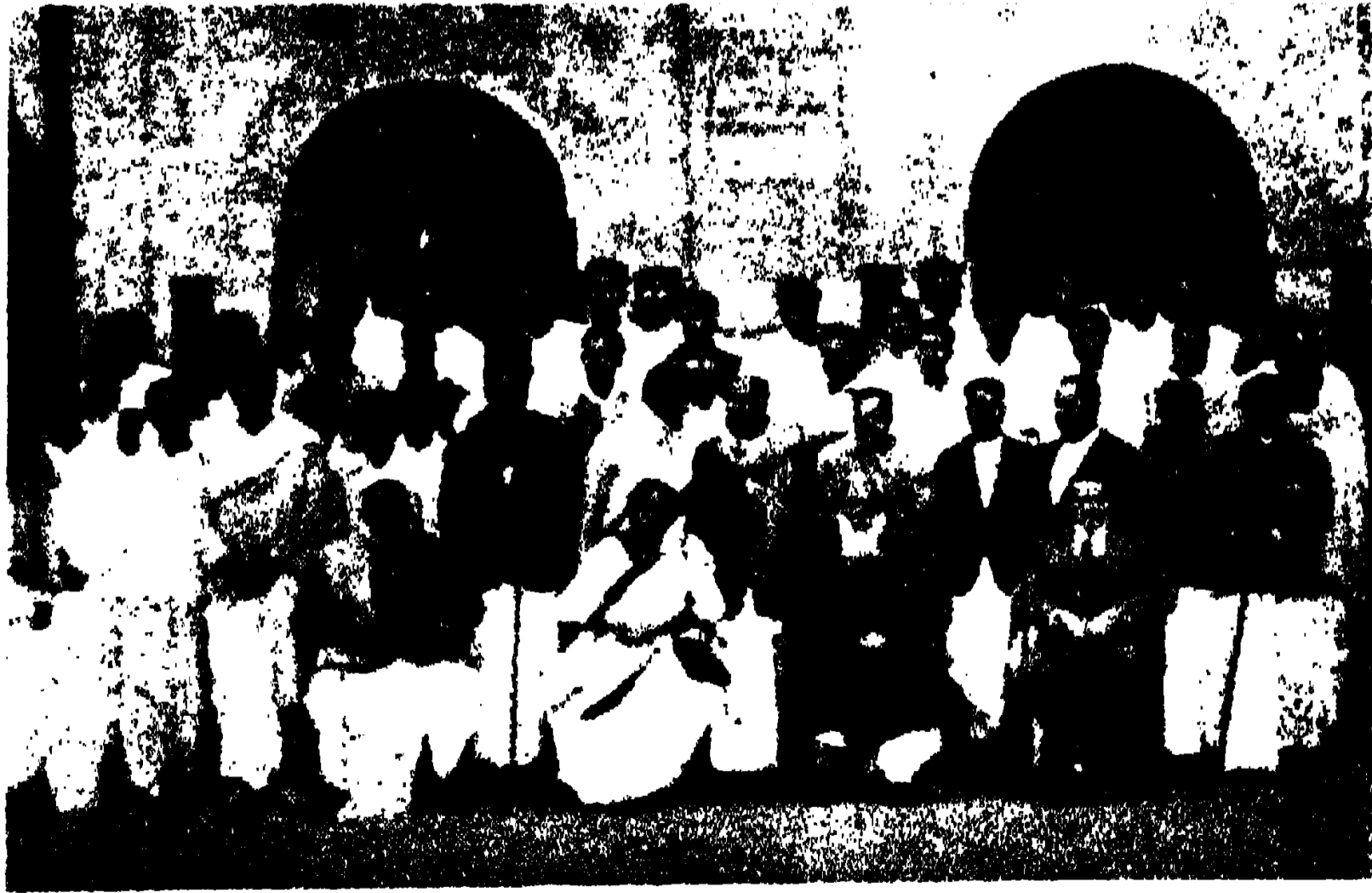
কানপুর হইতে শ্রীযুত শচীন্দ্রনাথ ঘোষ জানাইতেছেন—প্রবাসী ক সাহিত্য সম্মেলনের একাদশ অধিবেশন আগামী বড়দিনের ছুটিতে ১৩ই ১৪ই ও ১৫ই পৌষ ১৩৪০ (ইং ২৮, ২৯ ও ৩০এ ডিসেম্বর) গোরক্ষপুর হইবে।

প্রবাসী বাঙালীর সাহিত্য-চর্চা—

বঙ্গের বাহিরে যেখানেই দু-দশ জন বাঙালী থাকেন সেখানে প্রায় ছাত্র ও অধিক বয়স্ক বাঙালীদের মধ্যে বাংলা সাহিত্যের অনুশীলনের কিছু চেষ্টা দেখিতে পাওয়া যায়। ইহা সন্তোষের বিষয়। মজঃফরপুর বাঙালীর সংখ্যা কম নহে। স্থানীয় “গ্রীভস্ ভূমিচার ব্রাহ্মণ কলেজ” নামক সরকারী কলেজে বাঙালী ছাত্রের সংখ্যা চল্লিশের বেশি হইবে না কিছু কমও হইতে পারে। সংখ্যায় এত কম হইলেও ইহার বাংলা ভাষা ও সাহিত্যের চর্চার জন্তু একটি বাংলা সমিতি স্থাপন করিয়াছেন। তাহা প্রথম সাংসদিক অনুষ্ঠান উপলক্ষে তাহারা প্রবাসীর সম্পাদককে নিমন্ত্রণ করিয়াছিলেন এবং তাহার দ্বারা একটি বক্তৃতা দেওয়াইয়াছিলেন। বহু বিষয় ছিল প্রধানতঃ কি প্রকারে ও কি কি উপায়ে মানুষ সভ্যতার পথ অগম্য হইয়াছে। শ্রীমতী অনুরূপা দেবী সভানেত্রী মনোনীত হই কলেজের অধ্যক্ষ আমার সাহেব বক্তাকে স্বাগত সম্বাদিত করেন। পরদিন তিনি ও কয়েক জন অধ্যাপক মৌজগঞ্জ সহকারে ‘প্রবাসী’র সম্পাদককে কলেজ ও ছাত্রাবাস দেখান। উভয়ই দেখিতে সুন্দর এবং উভয়ে বন্দোবস্ত ভাল।

মজঃফরপুরে বাঙালীদের ক্লাব

মজঃফরপুরে বাঙালীদের একটি ক্লাব আছে। ক্লাবের পাকা বাড়ি



মজঃফরপুর জি-বি-বি কলেজের বাংলা সমিতির সদস্যবৃন্দ এবং
প্রবাসীর সম্পাদক



মজফরপুর বাঙালী ক্লাবের সদস্যবৃন্দ ও প্রবাসীর সম্পাদক

এবং বিস্তৃত হাতীর মধ্যে অর্ধস্বত। জমি ও বাড়ি উভয়ই ক্লাবের সম্পত্তি। এই ক্লাবে সকলের মেলামেশার, আলাপ-পরিচয়ের, খেলা-ছবি-চিত্রকর্মোদনের এবং পুস্তক পত্রিকা পড়িবার সুযোগ আছে। মজফরপুর সভাবৃন্দ একদিন সভা করিয়া প্রবাসীর সম্পাদককে প্রীতিজ্ঞাপন করিলেন। এই সভায় স্থানীয় প্রায় সমুদয় বাঙালী ভদ্রলোক ও ভদ্রমহিলা উপস্থিত ছিলেন। প্রবাসীর সম্পাদককে বক্তৃতা করিতে হইয়াছিল। মজফরপুর কলেজের বাঙালী ছাত্রদের উজোগিতায় মজফরপুরে অনেকের পরিচিত হইবার সুযোগ প্রবাসীর সম্পাদক পাইয়াছিলেন।

এন্ সভার ভারতীয় শাখা—

কোন কোন বালা দৈনিক ও সাপ্তাহিকে নিম্নমুদ্রিত সংবাদটি বাহির হইয়াছে—

ময়না, ২৭শে মে—শ্রীযুক্ত সুরভাষচন্দ্র বসু ক্রমেই আরোগ্যের দিকে হইতেছেন। তাঁহার চিঠিপত্র লেখালেখির ফলে শ্রীযুক্ত রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর শ্রীযুক্ত রামানন্দ চট্টোপাধ্যায় শ্রীযুক্ত শরৎচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় ও সুরভাষচন্দ্রের উজোগে ভারতে পি-ই-এন্ ক্লাবের একটি শাখা হইতেছে।”

পি-ই-এন্ নামক লেখক-সভার ভারতীয় শাখা প্রতিষ্ঠার সংবাদটিতে সম্পাদকের নাম থাকায় তাহাকে লিখিতে হইতেছে, যে তিনি কোন “উজোগ” করেন নাই এবং উজোগিতার কোন প্রশংসা তিনি

পাইতে পারেন না। অতঃপর কোন বাঙালী “লেখালেখি” ও “উজোগ” করিয়াছিলেন কি না জানি না। গত বৎসর (১৯৩২ সালে) ডিসেম্বর মাসে উক্ত সভার ভারতীয় শাখার সম্পাদিকা ম্যাডেম সোফিয়া ওয়াডিয়া প্রবাসীর সম্পাদককে জানান, যে, তাহাকে এই সভার ভারতীয় শাখার অগ্রতম সহকারী সভাপতি করিবার কথা সভাপতি রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর মহাশয় তুলিয়াছেন। তদনুসারে ঐ ১৯৩২ সালের ১৬ই ডিসেম্বর প্রবাসীর সম্পাদক অগ্রতম সহকারী সভাপতি হইতে রাজী হন। রবীন্দ্রনাথ আগে হইতেই সভার লগুন কেন্দ্রের সম্মানিত সভ্য ছিলেন, এবং পরে ভারতীয় শাখার সভাপতি হইতে সম্মত হন। তখন শ্রীযুক্ত সুরভাষচন্দ্র বসু মহাশয় রাজবন্দী ছিলেন, তের মাস বন্দী থাকার পর বর্তমান বৎসরের ২৩শে ফেব্রুয়ারী কারামুক্ত হইয়া মার্চ মাসে তিনি ইউরোপে পদার্পণ করেন। ভারতীয় শাখার সম্পাদিকা ম্যাডেম সোফিয়া ওয়াডিয়া এই বৎসর মে মাসের গোড়ায় এসোসিয়েটেড প্রেসের মারফৎ পি-ই-এন্ সভার ভারতীয় শাখার যে বণনা প্রচার করেন তাহাতে রবীন্দ্রনাথ ইহার সভাপতি এবং শ্রীমতী সরোজিনী নাইডু সুরভাষচন্দ্র ও শ্রীযুক্ত রামানন্দ চট্টোপাধ্যায় ইহার সহকারী সভাপতি হইতে রাজী হইয়াছেন লেখা ছিল। মূল সভা ১৯২১ সালে লগুনে প্রতিষ্ঠিত হয়। বিখ্যাত ঔপন্যাসিক গল্‌সোয়ার্দি ইহার সভাপতি ছিলেন। তাহার মৃত্যুর পর মিঃ এইচ-জি ওয়েল্‌স সভাপতি হইয়াছেন। পৃথিবীতে ৩৫টি দেশে এই সভার ৫০টি শাখা আছে। ইহা লেখকদের অরাজনৈতিক সভা। ইহার নয়টি আন্তর্জাতিক সম্মেলন হইয়া গিয়াছে। দশম সম্মেলন য় গোল্ডহামে হইবে।



ভক্ত নগেন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায়ের জীবনবৃত্তান্ত।—
 শ্রীবক্তবিহারী কর। ঢাকা পূর্ববঙ্গলা ব্রাহ্মসমাজ। আখ্যায়িক ১৩৩৯।
 মূল্য এক টাকা। ২৫৫ পৃঃ

আমাদের দেশে জীবনী সাহিত্যের এখনও যথেষ্ট অভাব আছে। সে অভাব দূর করিবার জন্য বঙ্গবানু বহুদিন হইতেই পরিশ্রম করিতেছেন এবং তাহার লেখনীপ্রসূত জীবনীগুলি সন্দর্ভস্বরূপে। নগেন্দ্রনাথ কৃতা পুরুষ ছিলেন সাধনার ভাবে ভরপুর ছিলেন, সম্প্রদায়ের গভী তাহাকে কোনও মতে আবদ্ধ রাখিতে পারে নাই। তাই তাহার কোনও কোনও আচরণে বন্ধু ও সহকর্মীগণ বিরক্ত হইলেও আমরা তাহাদের মধ্যে তাহার সত্য ও ধর্মের প্রতি নিষ্ঠারই পরিচয় পাই। নগেন্দ্রনাথের জীবনের বিবিধ চিন্তা ও ঘটনার বিবরণ বিশেষ উপভোগ্য। ব্রাহ্মসমাজের ইতিহাস যাহারা আলোচনা করিতেছেন ও করিবেন আলোচনা গ্রন্থ তাহাদের বিস্তৃত উপাদান যোগাইবে। পুস্তকে মুদ্রাকরপ্রমাদ আছে পরবর্তী সংস্করণে সৃষ্টি আবশ্যিক।

রাজার মাজা।—শ্রীঅনিতন্দনার হালদার। প্রকাশক পপুলার এজেন্সী, ১৬৩ নুজরাম বাবু ষ্ট্রিট কলিকাতা। মূল্য আট আনা। ১৯৩২

একান্ত নাটক : বিশেষ করিয়া বালকবালিকাদের জন্য লেখা। কল্পলোকের উপকথা লইয়া কাহিনী রচিত সরল অথচ ভাবময় গীতগুলি মনোরম প্রচ্ছদসহ সুন্দর। শেষে যে পর্যালিপি দেওয়া হইয়াছে তাহাতে অভিনয়ের সাহায্য হইবে। শিশুসাহিত্যের দিক দিয়া পুস্তকখানি প্রশংসনীয়, বয়স্ক লোকেরও মনোরঞ্জন হইবে।

শ্রীপ্রিয়রঞ্জন সেন

কাশ্যপবংশ ভাস্কর—ভারতবর্ষ বঙ্গের হিন্দুরাজগণ বৈদিক সমাজ ও মধুসূদন সরস্বতীর ইতিবৃত্ত সংকলিত। কলিকাতা আচার্যবিদ্যালয়ের অধ্যাপক এবং সংস্কৃত পরিমদাচার্য্য শ্রীযুক্ত সীতানাথ সিদ্ধান্তবাগীশ ভট্টাচার্য্য কর্তৃক সংকলিত। ৮১ নং রাজা নবকৃষ্ণ ষ্ট্রিটস্থ আচার্যবিদ্যালয় হইতে শ্রীযুক্ত কৃষ্ণানন্দ ভট্টাচার্য্য, এম্-এ কর্তৃক প্রকাশিত। প্রথম সংস্করণ : শক ১৮৫৪। সন ১৩৩৯। মূল্য ২।০ টাকা মাত্র।

এই গ্রন্থে পাশ্চাত্য বৈদিকসমাজের অস্বভূক্ত যজুর্বেদীয় কাশ্যপগোত্রীয়-দিগের বংশ-বিবরণ সংকলিত হইয়াছে। সিদ্ধান্তবাগীশ মহাশয় বিবিধ কুলগ্রন্থ এবং নানাঙ্গানে প্রচলিত জনপ্রবাদ অবলম্বন ও আলোচনা করিয়া এই গ্রন্থখানি প্রণয়ন করিয়াছেন। শ্রীযুক্ত নগেন্দ্রনাথ বসু মহাশয়ের বঙ্গের জাতীয় ইতিহাস—ব্রাহ্মণকাণ্ডে'ও এই নিময়টি আলোচিত হইয়াছিল সত্য, কিন্তু সিদ্ধান্তবাগীশ মহাশয় এই বংশেরই লোক বলিয়া বংশধরগণের নিকট রক্ষিত ও বস্তু মহাশয়ের অ-দৃষ্ট এবং অনালোচিত অনেক নূতন উপকরণের সাহায্য পাইয়াছেন। ফলে এই পুস্তকের বিবরণ অনেকাংশে বিস্তৃততর। একখানি প্রাচীন অপ্রকাশিতপূর্ন কুলপঞ্জী প্রকাশিত হইয়াছে এবং অনেক অজ্ঞাতপূর্ন বৃদ্ধপরম্পরা-প্রচলিত কাহিনী এই গ্রন্থে সংকলিত হইয়া নিম্নলিখিত কবল হইতে রক্ষিত হইয়াছে। পণ্ডিতগণের

সময় এইগুলি হইতে কিছু কিছু মালমসলা যে সংগৃহীত হইতে পারে তাহা কেহ অস্বীকার করেন না। তাই সিদ্ধান্তবাগীশ মহাশয়ের এ সংকলনে মূল আছে। আর শুধু এই বংশের লোক এবং ঐতিহাসিক সমাজই যে এই গ্রন্থ আদৃত হইবে তাহা নহে— এই বংশের অলঙ্কার ভাবে গৌরব প্রদীপ্ত বৈদান্তিক মধুসূদন সরস্বতী সংক্ষেপে প্রচলিত কতকগুলি এই পুস্তকে একত্র সংগৃহীত হওয়ায় সাধারণ পাঠকও এই গ্রন্থ পাঠ করিয়া তৃপ্তি পাইবেন এবং অনেক নূতন কথা জানিতে পারিবেন। গ্রন্থ প্রারম্ভে ভারতবর্ষের ঐতিহাসিক ও ভৌগোলিক বিবরণ সংক্ষেপে দেওয়া কথ্য গ্রন্থকার বালিয়াছেন তাহা এই গ্রন্থে কতটা প্রাসঙ্গিক তাহা বিবেচনা

শ্রীচিন্ময়চরণ চক্রবর্তী

ঘূর্ণী।—শ্রীপ্রকৃষ্ণকুমার মণ্ডল। প্রকাশক : গৌরগোত্র মহা ৪৮নং কৈলাস বোন ষ্ট্রিট, কলিকাতা। মূল্য এক টাকা।

একখানি গাহস্থ উপস্থাপন : কিন্তু পল্লী বা শহরে তাহার অল্প চিত্রগুলি পাওয়া চকর। যে প্রটটিকে ভিত্তি করিয়া গ্রন্থখানি রচিত তা খোরাল এবং গ্রন্থখানির নামকরণের সহায়ক হইলেও গতিহীন। তাহা এক একটি টাইপ। তাহাদের কাব্যকলাপ ও কথাবার্তা সমস্ত অগ্রহণ করা যায়। চরিত্রহীন নায়ক সমর ও নায়িকার আশ্রয় গৃহে পরিচরিতক কুলটা দ্রৌপদী শেষের দিকে কিছু উচ্ছল হইয়া সমরকে দোষিয়া, এবং তাহার কথাবার্তা ও কাব্যকলাপে মন হই উপস্থাপন জগতে অসাধারণ নৈপুণ্যে সে চরিত্রটি বহুকালপূর্বে সমর সমর তাহারই ছায়া—কিন্তু ক্ষীণ। আখ্যানভাগের কোথাও তাই রক্ষা কমে নাই। তবে গ্রন্থকারের চেষ্টা সাধু। নারীর প্রতি মনোহর অত্যাচারের বিরুদ্ধে লেখনী ধারণ করিয়া বেশ স্বরস্বরে তাহার দ্বি গ্রন্থখানি রচনা করিয়াছেন।

আরও একটি কথা "কাসি" "রেকাবী" ও "খালি" এর কথা আছে তাহা জানিয়াও তিনি কয়েকবার বিপুল বিস্তারিত সমরকে হই গুতে কেন যে "কাসিতে" গরম লুচি পাওয়াইলেন বুঝা গেল না। পুস্তকখানির ছাপা ও কাগজ ভাল মলাটখানিও সুন্দর।

শ্রীঅনিতন্দনাথ

"জননী জন্মভূমিশ্চ"—শ্রীঅচিন্ময়কুমার সেনচক্রবর্তী চট্টোপাধ্যায় এও সন্দ, ২০৩নং, কণ্ঠওয়ালিস ষ্ট্রিট কলিকাতা। মূল্য

একদিনকে বধুবিধেমিণী মা অপরদিনকে শিক্ষার্থিনী আখ্যায়িক এই দু-জন্যের সংঘর্ষের মধ্যে জ্বালাদগ্নী পুত্রের কস্তব, কোন পক্ষের পরিবারের এই নিগূঢ় সমস্যাটিকে কেন্দ্র করিয়া এই গোট উপ রচিত। ১৫৩ পৃষ্ঠায় শেষ হইয়াছে। এই সংঘর্ষের পরিণামে বধু স্বামী-গৃহ ছাড়িয়া পিতৃভালয়ে চলিয়া গেল। কিছুদিন মনের সঙ্গে অনেক দ্বন্দ্বাধিন্দ্র পর নায়ক রঞ্জলাল একটা অছিল্য করিয়া মাকে দিদির আশ্রয়ে পাঠাইবার আয়োজন করিয়া স্বয়ং গিয়া মাকে ধি আনিল।

লেখকের রচনাভঙ্গী বেশ মতোজ : বিশেষ করিয়া একটা উীর গ্র লেখায় তাহার

একেবারে মাতিয়া উঠে। মাঝে মাঝে রিলেঞ্জেঞ্চনগুলিও উপাদেয় যদিও হয়ত জায়গায় জায়গায় একটু খাট হইলে আরও ভাল হইত।

এই-সব বাদ দিয়া কিন্তু বইখানিতে নিরাশ হইতে হইল। মাতৃভক্তি বনাম পত্নীপ্রেম—এই দ্বন্দ্বযুদ্ধে লেখক কাহাকে জয়মালা দিলেন পরিষ্কার হইল না যদিও বইয়ের নামকরণের দিক দিয়া মনে হয় মাতার দাবিই প্রবলতর বলিয়া স্বীকৃত হইয়াছে। হয়ত বা লেখক ওদিক দিয়াই যান নাই—কব্বোর নামে দুইয়ের মধ্যে একটা সামঞ্জস্য রচনা করাষ্ট তাহার উদ্দেশ্য। যদি তাহাই হয় তো সে উদ্দেশ্যও তাহার বাণ হইয়াছে—শেষের দিকে মায়ের সঙ্গে রঙ্গলালের কদম্ব প্রবন্ধনাথ। যে দিক দিয়াই দেখা যাক মা-রাজলক্ষ্মীকে শেষের দিকে স্থানে স্থানে অত্যন্ত উৎকটভাবে নীচ করিয়া চিত্রিত করিবার কোন সার্থকতাই নাই। এককথায় বলিতে গেলে গল্পাংশের দিক দিয়া বইখানি যেন হইয়াছে—মা তুমি মাগায় থাক। কিন্তু তফাৎ থেকে:

বইয়ের ছাপা, বাধাই ভাল।

শ্রীবিভূতিভূষণ মুখোপাধ্যায়

ভারতের সভ্যতা।—শ্রীমতীশচন্দ্র দাসগুপ্ত মূল্য বাধাই বাগোআনা সাধারণ আট আনা।

ব্রাহ্মবাণীতে নানা সময়ে সতীশবাবুর কতকগুলি প্রবন্ধ বাহির হইয়াছিল। বর্তমান বইখানি সেইগুলির সমষ্টি। খুব গভীর তত্ত্বকথা না থাকিলেও মস্তক সম্বল ভাষায় সাধারণ পাঠকের জন্য অনেক কথাই বলা হইয়াছে এবং আমাদের মনে হয় ইহা পড়িলে তাহার যথেষ্ট লাভবান হইবেন। কেবল দু-একটি প্রবন্ধে ইংরোপীয় সভ্যতার প্রতি ঠিক স্মরণ করা হইয়াছে বলিয়া মনে হয় না। ভারতের সহিত সংঘাতে আমরা ইউরোপের যে রূপ দেখি তাহা নাস্তরূপ নহে ইউরোপেরও একটি শাশ্বত রূপ আছে। গণস্বতন্ত্রতা দেখিয়া যেমন হিন্দুধর্মের বিচার চলে না ইউরোপের একটা দিক মাত্র দেখিলে তেমনি ভুল হইবার সম্ভাবনা থাকিয়া যায়। পাঠকের মনে ইউরোপ সম্বন্ধে ভুল ধারণা থাকিয়া যাইতে পারে বলিয়াই একথা বলা দরকার বইখানির কৃতি দেখাইবার জন্য নহে।

শ্রীনির্মলকুমার বসু

পরলোকের কথা—শ্রীযুক্ত মুণ্ডালকাঞ্চন ঘোষ ভক্তিভূষণ প্রণীত। প্রকাশক শ্রীস্বচরকান্তি ঘোষ ২নং আনন্দ চাটুখোর গলি, বাগবাঙ্গাল, কলিকাতা। ১৯০৬+২৭৪ পৃঃ। মূল্য ২৯ দুই টাকা মাত্র।

এই গ্রন্থে লেখক কয়েকটি আধ্যাত্মিক ঘটনার বিবরণ দিয়াছেন এবং নিজেদের অব্যক্ত-চর্চার ইতিহাসও সংক্ষেপে বর্ণনা করিয়াছেন। মিডিয়মের সাহায্যে প্রেতাঙ্গার আনয়ন এবং তাহার সহিত নানা প্রকার কথোপকথন প্রভৃতি কয়েকটি রোমাঞ্চকর আশ্চর্যজনক ব্যাপার এই বইয়ের মূল উপাদান। বাংলা ভাষায় একেবারে নূতন না হইলেও এই প্রকার বই খুব বেশী নাই।

পরলোকের কথা যে-পরিমাণে মনোরম সেই পরিমাণেই প্রমাণ-সাপেক্ষ। এখনও পৃথিবীতে এমন লোক অনেক আছেন যাহারা ‘অয়ং লোকো নাস্তি পর ইতি মানী’। এই বই পড়িয়াও তাহাদের সকল সন্দেহ যে ভঙ্গন হইবে না তাহা অনুমান করা কঠিন নহে।

যাহারা বিশ্বাসী তাহারা শুধু পরলোক আছে ইহা জানিয়াই সন্তুষ্ট নহেন সেখানে প্রেতাঙ্গার কি ভাবে বাস করে তাহাও জানিতে চাহেন। আলোচ্য গ্রন্থের লেখক এবং তাহার সহকর্মীরাও আবিষ্ট ব্যক্তির দেরে

আবিষ্ট প্রেতাঙ্গাদের সঙ্গে কথাবার্তা করিয়া এ-বিষয়ে সত্য-নির্ধারণের চেষ্টা করিয়াছেন। বৈজ্ঞানিকের নিক্তিতে এ সব আবিষ্কার ওজন করিলে হয়ত একেবারে সন্দেহের অতীত বলিয়া প্রতীয়মান না-ও হইতে পারে। তথাপি অবিবাসীও এ-সব পড়িয়া আনন্দ পাইবেন আর যিনি বিশ্বাসী তাহা ত কথাই নাই।

গ্রন্থকার একজন লক্ষ্যপ্রতিষ্ঠ প্রবীণ ব্যক্তি। তাহার কাছে যে-সব ঘটনার বিবরণ পাওয়া যাইতেছে সেগুলি একেবারে ফুৎকারে উড়াইয়া দেওয়ার উপায় নাই। তবে, স্তম্ভ অলিভার লজের মত বৈজ্ঞানিকদের সাক্ষা সম্মুখেও পরলোকে অনাস্ত্রা অনেকের মন হইতে দূর হয় নাই স্মরণীয় মুণ্ডালবাবুর সাক্ষাও যে সকলের মনের সন্দেহ অপনোদিত করিতে সমর্থ হইবে না ইহা পরিয়া লওয়া যাইতে পারে।

শ্রীউমেশচন্দ্র ভট্টাচার্য

পারিজাত—শ্রীমদরমোহিনী বসু প্রণীত এবং ৮২ সাউথ রোড ইন্টালি হইতে অনিলকুমার বসুকর্তৃক প্রকাশিত।

এই গ্রন্থের কবি স্বর্গগতা এক বিচরী নারী। বাল্যকাল হইতেই এই নারী কাবালক্ষ্মীর কৃপা লাভ করেন। গ্রন্থকারীর বাল্য কৈশোর এবং সমগ্র জীবনেরই বহু কবিতা এই গ্রন্থে আছে। প্রাচীন ছন্দে কবিতাগুলি লিপিত হইলেও ইহা পাঠে এক পবিত্র আনন্দ পাওয়া যায় ইহাই এই গ্রন্থের বৈশিষ্ট্য। ছাপা ও বাধাই সুন্দর।

শ্রীশৌরীন্দ্রনাথ ভট্টাচার্য

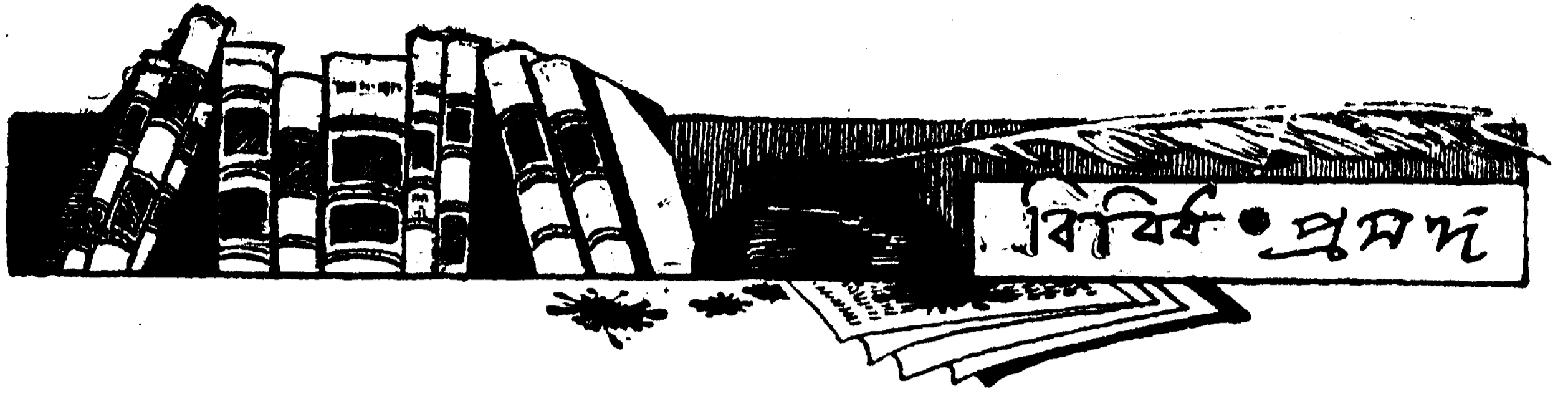
বিশ্ব রাষ্ট্র-সঙ্ঘ—(বিশ্বরাষ্ট্রের দপ্তরখানা হইতে প্রকাশিত) প্রাপ্তিস্থানঃ—দি বুক কোম্পানী লিমিটেড কলিকাতা। মূল্য ছয় আনা।

কিছু দিন পূর্বে বিশ্বরাষ্ট্র-সঙ্ঘ স্থির করেন যে নানা ভাষায় সঙ্ঘের উদ্দেশ্য গঠনস্বকৃতি ও কাব্যপ্রণালী সম্বন্ধে একখানি পুস্তক রচনা করা হইবে। তদনুসারে ইংরেজীতে একখানি Hand-book লিপিত হয়। “বিশ্ব-রাষ্ট্র-সঙ্ঘ” এই ইংরেজী পুস্তিকার বঙ্গানুবাদ। অনুবাদ যতদূর সম্ভব সরল ও প্রাঞ্জল হইয়াছে। অনুবাদকের কৃতিত্ব আরও বেশী প্রকাশ পাইয়াছে তাহার নানা ইংরেজী শব্দের বাংলা প্রতিশব্দ বাছাই করাতে। প্রতিশব্দগুলি যেমন গুণিতে ভাল হইয়াছে অর্থপ্রকাশেও তেমনি নিখুঁত হইয়াছে বলিয়া মনে হয়। প্রতি স্কুলের শিক্ষক শিক্ষয়িত্রী এই বইখানি পাঠ করিয়া বিশ্বরাষ্ট্র-সঙ্ঘ সম্বন্ধে অনেক জ্ঞাতব্য বিষয় ছাত্র-ছাত্রীদের বলিতে পারিবেন। আমরা পুস্তিকাখানির বহুল প্রচার কামনা করি।

শ্রীনরেশচন্দ্র রায়

মায়াবাদ—মাধু শান্তিনাথ বিরচিত। বাঙালী মাধু শান্তিনাথ “নাথজী” বলিয়া উত্তর-ভারতের বহুস্থানে সুপরিচিত। তিনি বেদান্ত মতের অর্থাৎ অদ্বৈতভাবের সাধক। প্রাচীন শাস্ত্রসমূহ হইতে মায়াবাদের মূল বিষয় উদ্ধার করিয়া বাঙালী পাঠকের জন্য বাংলা ভাষায় তাহা মুদ্রিত করিয়াছেন। কিন্তু গ্রন্থখানি এত সংস্কৃত-পরিভাষ্য বহুল যে, সাধারণ পাঠকগণের নিকট ইহা দুর্কোধ্য। নাথজী এই পুস্তক বিনামূল্যে ও বিনামাণ্ডলে দিবার ব্যবস্থা করিয়াছেন উদ্দেশ্য—বাংলা দেশে বেদান্ত-প্রচার। কিন্তু উপরোক্ত কারণে তাহ উদ্দেশ্য কতদূর সফল হইবে তাহা অনিশ্চিত। বেদান্ত শাস্ত্রে যাহা অনেকটা ব্যুৎপত্তি লাভ করিয়াছেন মায়াবাদ” তাহাদের উপকা আসিবে।

স্বামী চন্দ্রেশ্বরানন্দ



মহাত্মা গান্ধীর উপবাসভঙ্গ

একুশ দিন অনাহারে থাকিয়া মহাত্মা গান্ধী যে নিবিঘ্নে উপবাস ভঙ্গ করিতে পারিয়াছেন, তাহা তাঁহার ভারতবর্ষীয় স্বদেশ-বাসীদের আনন্দের কারণ হইয়াছে। বিদেশী অনেকেও তাহাতে আফ্লাদিত হইয়াছেন। এখন তিনি দীর্ঘজীবী হইয়া সুস্থ শরীরে মানবের কল্যাণসাধনে ব্যাপৃত থাকিতে পারিলে আরও আনন্দের কারণ হইবে।

উপবাসভঙ্গের পর প্রথম প্রথম কয়েক দিন তাহার দেহরূপ দৈহিক উন্নতি হইতেছিল, সম্প্রতি তাহা না হওয়ায় কিছু উদ্বেগের কারণ ঘটিয়াছে। তিনি যদি কিছুদিন খবরের কাগজ না পড়েন, অথবা প্রকারেও তাঁহার নিকট বাহিরের খবর না পৌঁছে, এবং তিনি সম্পূর্ণ বিশ্রাম করিতে পারেন, তাহা হইলে তাঁহার বললাভে ব্যাঘাত ঘটিবে না আশা করা যায়। (২৬শে জ্যৈষ্ঠ, ২৫ জুন।) তাঁহার স্বাস্থ্যের পরবর্ত্তী সংবাদ অপেক্ষাকৃত ভাল।

মহাত্মা গান্ধীর অসাধারণত্ব কোথায় ?

মহাত্মা গান্ধী একুশ দিন উপবাসের পরেও জীবিত থাকায় সেই ঘটনাটিকে ‘অলৌকিক’ বলিয়া এবং তাঁহার অসাধারণত্বের প্রমাণ বলিয়া তাঁহার অনেক ভক্ত বর্ণনা করিতেছেন। ইহাতে তাঁহাকে খাট করা হইতেছে। বর্ত্তমান বৎসরের আগে এবং বর্ত্তমান বৎসরে মহাত্মাজীর সঙ্গে সঙ্গেও অনেকে একুশ বা তার চেয়ে বেশী দিন অনাহারে থাকিয়া জীবিত ছিলেন ও আছেন। মহাত্মাজী উপবাসের সময় যে-প্রকার স্তবন্দ্যবস্ত্র ও পরিচর্যা দক্ষ লোকদের শুশ্রূষাধীন এবং প্রসিদ্ধ ডাক্তারদের পর্যবেক্ষণাধীন ছিলেন, ঐ সব উপবাসকারীরা তাহা ছিলেন না। সুতরাং উপবাসের দৈর্ঘ্যই যদি অসাধারণত্বের কারণ ও প্রমাণ হইত, তাহা হইলে ঐ সকল ব্যক্তি মহাত্মাজীর সমান, কেহ কেহ বা তার চেয়েও অধিক অসাধারণ বলিয়া পরিগণিত হইতেন।

মহাত্মাজীর উপবাস ও তাহার দৈর্ঘ্য তাঁহার অসাধারণত্বের কারণ ও প্রমাণ নহে। তিনি যে অসাধারণ মানুষ তাহা নিঃসন্দেহ। তিনি অসাধারণ পুরুষ বলিয়াই উপবাস করিয়াছেন একপ কারণে ও উদ্দেশ্যে, যেরূপ কারণে ও উদ্দেশ্যে সচরাচর লোকেরা উপবাস করে না। উপবাসের প্রথা আগে হইতেই ছিল। সেই প্রথার অনুসরণ ও প্রয়োগ তিনি অসাধারণ রকমে করিয়াছেন।

মহাত্মাজীর অসাধারণত্ব তাঁহার সাধনা ও চরিত্রে। তিনি, ‘‘জগদ্ধিতার’’ জগতের হিতার্থ জীবন দারণ করিতেছেন, কোন দুঃখকেই দুঃখ মনে করেন না, এবং নিজের জীবনের ব্রত পালনের জন্য মৃত্যু ও জীবন উভয়কেই আনিষ্টন করিতে সমভাবে প্রস্তুত আছেন।

রাজনৈতিক এবং অন্য অনেক বিষয়ে তাঁহার বুদ্ধিমত্তা ও বিচক্ষণতাও কম নহে। অল্প লোকেরই তাহা আছে। কিন্তু এইরূপ বিষয়-সকলের প্রত্যেকটিতেই তিনি অসাধারণ কি-না, সে-বিষয়ে মতদ্বৈদ আছে।

বিশ্ববিদ্যালয়ের পরীক্ষায় এবং অন্য কোন কোন পরীক্ষায় পারদর্শিতা অনুসারে কাহার স্থান কিরূপ হইল, তাহা জানিবার কৌতূহল অনেকেরই থাকে। পৃথিবীর মধ্যে বড় মনীষী, বড় লেখক, ইত্যাদি কোন্ দশ বিশ বা পঁচিশজন এবং তাঁহারা কে কার উপরে বা নীচে, এতদ্বিধ প্রশ্নাবলীর উত্তরে তালিকা প্রস্তুতও অনেক বার হইয়াছে। আমরা এই রকম সব ব্যাপারের ভিত্তীভূত কোন প্রকার মনোভাব লইয়া ‘‘মহাত্মাজীর অসাধারণত্ব কোথায় ?’’ এ প্রশ্ন করি নাই। আমাদের উত্তরের যে আভাস দিয়াছি, তাহা ঠিক না হইতে পারে। কিন্তু ইহা আমরা ধ্রুব সত্য বলিয়া মনে করি, যে, তাঁহার অসাধারণত্ব বৃদ্ধক-জাতীয় কোন কিছুতে নহে, তিনি বৃদ্ধক নহেন। প্রকৃত মহাপুরুষরা নিজেদের অসাধারণত্ব প্রমাণ করিবার জগৎ ‘‘অলৌকিক’’ শক্তির পরিচয় দিতে রাজী হন না। বর্ত্তমান সময়েও অনেক বৃদ্ধক ও

হঠাৎ অসংখ্য “অলৌকিক” শক্তির পরিচয় দেন। কিন্তু তাঁহারা মহাপুরুষ নহেন।

আবার কি আইন অমান্য করা হইবে ?

গান্ধীজী উপবাস আরম্ভ করিবার সময় ঘোষিত হইয়াছিল, যে, ছয় সপ্তাহের জন্য আইন অমান্য করিবার প্রচেষ্টা স্থগিত থাকিবে। ৪ঠা আষাঢ় ১৮ই জুন এই ছয় সপ্তাহ শেষ হইবে। এই আষাঢ় হইতে কংগ্রেসের লোকেরা আবার আইন অমান্য করিতে আরম্ভ করিবেন কি-না, অনেকে আলোচনা করিতেছেন। ঠিক কি করা হইবে, কংগ্রেসদলভুক্ত কেহও এখন বলিতে পারেন না—অন্তেরাও পারেনই না।

মহাত্মাজী যখন উপবাস আরম্ভ করার কারামুক্ত হন, তাহার আগে হইতেই দেশের প্রায় সর্বত্র নিরুপদ্রব আইন-লঙ্ঘন-প্রচেষ্টা মন্দীভূত বা বন্ধ হইয়া গিয়াছিল—তা যে কারণেই হউক। সুতরাং উহা ছয় সপ্তাহ স্থগিত রাখিবার কাল উত্তীর্ণ হইয়া গেলেই আপনা আপনি উহা নবীভূত হইবে মনে হয় না। তবে, কংগ্রেসনেতারা একত্র মিলিত হইয়া যদি বলেন, যে, উহা আবার চালান হউক, তাহা হইলে সে চেষ্টা হইতে পারে বটে। কিন্তু অনেক নেতা এখনও জেলে আছেন। তাহারা বিচারান্তে নির্দিষ্ট কালের জন্য কারারুদ্ধ হইয়াছেন, তাহাদের মুক্তির দিন জানা আছে; তাহারা বিনা বিচারে বন্দী হইয়াছেন, তাহারা কবে খালাস পাইবেন জানা নাই। অতএব সকল কংগ্রেসনেতা একত্র বসিয়া পরামর্শ করিবার সুযোগ কখন পাইবেন, কেহ বলিতে পারে না। তদ্বিন্ন, মহাত্মা গান্ধী স্তব্ধ হইয়া না উঠিলে তাহার সঙ্গে আলোচনা চলিতে পারে না, এবং তাহার পরামর্শ ব্যতিরেকে কর্তৃবান্ধিত হইতে পারে না।

এই আষাঢ় নাগাদ যদি গান্ধীজী বেশ স্তব্ধ হইয়া না উঠেন, তাহা হইলে আরও কিছু দিনের জন্য আইন-লঙ্ঘন-প্রচেষ্টা স্থগিত রাখা বোধ করি সমীচীন বিবেচিত হইবে।

ব্রিটিশ গবর্নেন্টকে রবীন্দ্রনাথ প্রভৃতির অনুরোধ

রবীন্দ্রনাথপ্রমুখ ৭৩ জন ভারতবর্ষের অধিবাসী ব্রিটিশ প্রধান মন্ত্রী ও ভারত-সচিবকে একটি টেলিগ্রাম পাঠাইয়াছেন।

তাহাতে অগ্ণাণ কথার মতো এই অনুরোধ আছে, যে, বিনা বিচারে তাহারা বন্দী আছেন তাহাদিগকে এবং ভায়োলেঙ্গ বা বলপ্রয়োগের সহিত সম্পর্কশূন্য রাজনৈতিক “অপরাধে”র জন্য কারারুদ্ধ ব্যক্তিগণকে মুক্তি দেওয়া হউক এবং ভারতবর্ষের ভবিষ্যৎ রাষ্ট্রবিধি ও শাসনপ্রণালী রচনার যে চেষ্টা হইতেছে, কংগ্রেসকে তাহাতে সহযোগিতা করিবার সুযোগ দেওয়া হউক। কংগ্রেস ছয় সপ্তাহ কাল দলস্থ লোকদিগকে আইন অমান্য করা হইতে নিবৃত্ত থাকিতে বলিয়া যে মনোপ্রবেশের আভাস দিয়াছেন, রবীন্দ্রনাথপ্রমুখ ব্যক্তির গবর্নেন্টকে তাহারই সাড়া দিতে বলিয়াছেন।

এই টেলিগ্রাম প্রেরণের উপর সংবাদপত্রে টিপ্পনী নানাবিধ হইয়াছে এবং হওয়া স্বাভাবিক ও উচিত। সম্পূর্ণ বা আংশিক সম্মতিসূচক মন্তবাণ্ডলি সম্বন্ধে কিছু লেখা অনাবশ্যক। বিরুদ্ধ সমালোচনার কিছু উল্লেখ এবং তৎসম্বন্ধে কিছু মন্তবা প্রকাশ করিতে হইবে। আমি স্বাক্ষরকারীদের মনো এক জন বলিয়া কিছু সঙ্কোচের সহিত তাহা করিতেছি।

কেহ কেহ লিখিয়াছেন, গবর্নেন্ট একরূপ অনুরোধে কণপাত করিবেন না, ইহাকে হয়ত স্বাক্ষরকারীদের অনধিকারচর্চা মনে করিবেন, সুতরাং ইহা নিষ্ফল ও না-করাই উচিত ছিল। খুব সম্ভব, ফল এইরূপই হইবে—গবর্নেন্ট স্বাক্ষরকারীদের কথায় কান দিবেন না। অবাচিত পরামর্শদানের ইরূপ সম্মান মোটেই বিরল নহে। তবে, এখানে বিবেচ্য এই যে সংবাদপত্রের সম্পাদকেরা খুব চরমপন্থী সম্পাদকেরাও

গবর্নেন্টকে অবাচিত পরামর্শ নিজেদের কাগজে লিখিয়া দিয়া থাকেন। গবর্নেন্টের কি করা উচিত, কাগজে তাহা লেখার মানেই গবর্নেন্টকে পরামর্শ দেওয়া ও অনুরোধ করা। সম্পাদকেরা কাগজে তাহা লিখিয়া ক্ষান্ত থাকেন, কংগ্রেস আইন-লঙ্ঘন-প্রচেষ্টা স্থগিত রাখায় ভারতীয় সম্পাদকেরা যাহা গবর্নেন্টের কর্তব্য বলিয়া নিজে নিজে কাগজে লিখিয়াছিলেন, কিন্তু কোন রাজপুরুষকে টেলিগ্রামমাগে জানান নাই, রবীন্দ্রনাথ-প্রমুখ ব্যক্তির সেইরূপ কিছু কথাই বিলাতে রাজপুরুষদিগকে টেলিগ্রাম করিয়াছেন—প্রভেদ এই মাত্র। আমাদের বোধ হয়, রাজপুরুষদিগকে অনুরোধ উপরোধ করা ও পরামর্শ দেওয়ার বাস্তবিক বা সম্ভাবিত ব্যর্থতা সম্বন্ধে রবীন্দ্রনাথ প্রভৃতি প্রত্যেক স্বাক্ষরকারী সম্পূর্ণ অজ্ঞ নহেন। আওয়ানে

কতকগুলি বন্দীর প্রায়োপবেশন উপলক্ষে আলবার্ট হলে প্রথম যে সভা হয়, তাহাতে গবন্মেণ্টকে কিছু অনুরোধ করা হয়। সেই সভায় আমি বলিয়াছিলাম, “অরণো-রোদন” দুই প্রকার। বৃক্ষপূর্ণ জনমানবশূণ্য অরণো রোদন একবিধ অরণো-রোদন, এবং রাষ্ট্রীয়শক্তিহীনলোকারণো রোদন অন্যবিধ অরণো-রোদন; কারণ উভয়ই নিষ্ফল। গবন্মেণ্টকে আমাদের অনুরোধ অরণো-রোদন, কিন্তু স্বভাবের দোষে বা মনের কষ্টে বা কাহারও হিতার্থে তাহা আমরা করিয়া থাকি।” বোধ করি, ভারতীয় সব সম্পাদকই কখন-না-কখন ইহা করিয়া থাকেন। স্মৃতরাং তদ্রূপ কাজের জন্ত রবীন্দ্রনাথ প্রভৃতির স্বভাবে বিশেষ কোন অসম্পারণত আরোপ করা যায় না।

অনুরোধের ফল যাহাই হউক, গবন্মেণ্টকে যে অনুরোধ করা হইয়াছে, তাহা আমাদের বিবেচনায় ঠিক, এবং স্বদেশের কল্যাণকামনায় তাহা করা অন্তর্চিত হয় নাই।

টেলিগ্রামটিকে লিবার্যাল ম্যানিফেস্টো (মতজ্ঞাপক পত্র) বা মূভ (চাল) বলা হইয়াছে। তাহা হইতে পারে। কিন্তু রবীন্দ্রনাথ এবং আরও কোন কোন স্বাক্ষরকারী লিবার্যাল বা অন্ত কোন রাজনৈতিক দলের লোক নহেন।

আর একটি মন্তব্য এই, যে, গবন্মেণ্ট কংগ্রেসের প্রচেষ্টা স্বগিত রাখিবার ঘোষণায় সাড়া দিতে ধেরূপ অবজ্ঞার সহিত অস্বীকার করিয়াছেন এবং অত্যাচার প্রকারেও জনমতে উপেক্ষা প্রদর্শন করিয়াছেন, তাহাতে গবন্মেণ্টকে আবার কোন অনুরোধ-উপরোধ করা অপমানকর। এইরূপ মনোভাব অসঙ্গত বা অস্বাভাবিক নহে। পরাধীনতা সাতিশয় অপমানকর। এই অপমানকর অবস্থা হইতে উদ্ধারলাভ করিবার জন্ত কেহ অস্ত্র ধারণ করে, কেহ-বা নিরুপদ্রব অহিংস প্রতিরোধের পন্থা অবলম্বন করে। এরূপ কোন উপায়ই যাহারা, যে-কোন কারণেই হউক অবলম্বন করে নাই অথচ যাহারা পদলেহন করিতেও রাজী নয়, তাহাদের পক্ষে গবন্মেণ্টের কর্তব্য পুনঃ পুনঃ নির্দেশ করিয়া দেওয়াটা অন্তর্চিত মনে করি না। কারণ ইহাতে গবন্মেণ্টের এবং ভারতীয় লোকদের উভয়েরই কল্যাণের সম্ভাবনা। দুর্নীতির কাজ, নীচাশয়তার কাজ করা সর্বদা অন্তর্চিত। কিন্তু অপমানকর পরাধীন অবস্থা হইতে মুক্তিলাভের জন্ত সশস্ত্র বা নিরস্ত্র

বিদ্রোহ ছাড়া আর কোন অপমানহীন পন্থাই নাই, মনে করি না। অবশ্য ইহা ইতিহাস-সমর্থিত সত্য, যে, পরাধীন জাতিদের স্বাবলম্বী হইয়া কেবলমাত্র নিজেদের শক্তির দ্বারা স্বাধিকার অর্জনের চেষ্টা অপেক্ষা অধিকতর সম্মানকর ও স্মৃতিজনক কোন পন্থা নাই। কিন্তু যদি কোন কারণে তাহা বার্থ হয় বা সেইরূপ পথ অবলম্বন করা না-চলে, তাহা হইলে নিশ্চেষ্ট ভাবে পরাধীনতা মানিয়া লওয়া, অভিমান করিয়া ঘরে বসিয়া থাকা, কিংবা আত্মহত্যা করা ছাড়া অন্য কর্তব্যও থাকিতে পারে। (২৬ শে জ্যৈষ্ঠ।)

এরূপও লিখিত হইয়াছে, যে, গবন্মেণ্ট বরাবর তাহাদের দমননীতি ও তদ্বিধ অত্যাচার নীতি এবং কাণ্ডপ্রণালী অত্যাচার, এবং তাহা ক্রমশঃ অধিক হইতে অধিকতর ভারতীয়দের সমর্থন পাইতেছে বলিয়া দাবি করেন, এবং ইহাও দাবি করেন, যে, অধিকাংশ ভারতীয় কংগ্রেসের উপর বিরক্ত এবং কংগ্রেসের সহিত গবন্মেণ্টের সংগ্রামে গবন্মেণ্টের পোষকত করে; কিন্তু স্বাক্ষরকারীরা প্রধান মন্ত্রী ও ভারত-সচিবকে যে টেলিগ্রাম পাঠাইয়াছেন, তাহাতে এই বরকারী দাবির সত্যতা কাহাতঃ অস্বীকৃত হইয়াছে, এবং ইহাই প্রমাণিত হইয়াছে, যে, প্রভাবশালী ও জ্ঞানালোকপ্রাপ্ত বহু ব্যক্তির মত গবন্মেণ্টের সমর্থক নহে। আমরাও মনে করি, টেলিগ্রামটি হইতে পরোক্ষভাবে এইরূপ অনুমান করা যুক্তিসঙ্গত।

কিন্তু স্বাক্ষরকারীদের টেলিগ্রামের উল্লিখিতরূপ প্রশংসার সঙ্গে সঙ্গে ইহাও বলা হইয়াছে, যে, আবেদন-নিবেদন-অনুরোধে গবন্মেণ্টের কাণ্ডপ্রণালীর সংশোধন ও ব্যবহারের উন্নতি হইবে না; তার চেয়ে বেশী ফলপ্রসূ কিছু চাই। তাহা স্বশাসক ব্রিটিশ ডোর্ম্যানিয়নগুলি বহু পূর্বে প্রমাণ করিয়া দিয়াছে; অবস্থার উন্নতির জন্ত জনগণ এখন আর কর্তৃপক্ষের মুখাপেক্ষা করে না, তাহারা তাহাদের নেতৃবর্গ ও বিশ্বাসভাজন মুখপাত্রদের উপর নির্ভর করে, এবং তাহাদের নিকট হইতে ‘কাজ’ চায়, কথা নহে।

কথাগুলিতে শৌণ্ডের ভঙ্গী আছে, এবং এই ইঙ্গিতও আছে, যে, স্বাক্ষরকারীরা নেতা নহেন ও জনগণের বিশ্বাসভাজন মুখপাত্র নহেন। আমাদের মন্তব্য এই, যে, কথাগুলির মধ্যে বতটুকু সত্য আছে, তাহা সম্ভবতঃ স্বাক্ষরকারীরা অনবগত নহেন; মহাত্মা গান্ধীর চেয়ে বড় নেতা কেহ

নাই এবং তাঁর চেয়ে অধিকতর লোকের বিশ্বাসভাজন মুখ-পাত্রও অল্প কেহ নাই; এবং মহাত্মাজীর উপবাস আরম্ভের সময়কার মতজ্ঞাপক পত্রের মধ্যে নিহিত ও ছয় সপ্তাহের জন্ম আইন-লঙ্ঘন আন্দোলন স্বগিত রাখার মধ্যে নিহিত ইঙ্গিতের এবং স্বাক্ষরকারীদের টেলিগ্রামের মধ্যে অসামঞ্জস্য নাই। মহাত্মাজীর ইঙ্গিতটিকে যদি ‘কাজ’ বলা চলে, তাহা হইলে স্বাক্ষরকারীদের টেলিগ্রামটিকেও ‘কাজ’ বলা যাইতে পারে। কিন্তু যদি ইঙ্গিতটি কেবল শব্দসমষ্টি, তাহা হইলে টেলিগ্রামটিও শব্দসমষ্টি মাত্র।

একটি প্রভেদ অবশ্যই স্বীকার করিতে হইবে। মহাত্মাজীর ইঙ্গিতের মর্যাদা গবর্নেন্ট রক্ষা না-করিলে তিনি ও তাঁহার অন্তরঙ্গ বন্ধু ও সহচর অত্যাচারের বাস্তবিক-স্বাধীনতা ও জীবন পণ করিয়া অস্তিত্ব রক্ষার কিছু করিতে পারেনা হইয়া অসম্ভব নহে। কিন্তু স্বাক্ষরকারীদের টেলিগ্রামিক অনুরোধ রক্ষিত না হইলে তাহারা কেহ সেরূপ কিছু করিবেন কিনা, তাহা অনিশ্চিত।

এ পর্যন্ত আমরা বাংলা দেশের কোন কোন মতের উল্লেখ ও আলোচনা করিয়াছি। পঞ্জাবের প্রাচীনতম ও শ্রেষ্ঠ লৈনিক ট্রিবিউনের মত নীচে উদ্ধৃত হইল।

It is impossible to think of a weightier or more authoritative representation than what has just been cabled to the Prime Minister, the Secretary of State for India and the Lord President of the Council by a large number of distinguished Indians urging the release of political prisoners and the immediate ending of the present disastrous conflict between the Government and the Congress. The signatories to the cable not only include the large majority of the best known public men in all provinces, not directly associated with the Congress, but are in the highest and truest sense representative of all that is good and true in our public life. There are among them men of letters and science of world-wide fame, men who have held the highest offices open to Indians, both in British India and in the Indian States, an ex-Governor and several ex-Ministers, men whom the British Government itself has delighted to honour and to decorate with titles and distinctions, representatives of all ranks of society, of all communities, of both sexes, of all learned and honourable professions, eminent lawyers, eminent journalists, eminent business men, eminent doctors, eminent legislators, eminent educationists, men who have made their mark in the sphere of social reform. Even the landed aristocracy is represented on the list by several of its leading members. In point of fact we do not remember any previous occasion when an appeal of this kind was addressed to the British Government by so highly influential and so influential a representative a body of Indians. No movement with the slightest pretension to statesmanship or political sanity can

lightly treat an appeal addressed to it by so eminently representative a body of citizens.

Add to this the fact that the appeal is as irresistible on its merits as it is influentially signed.

ভারতীয়শাসন-সংস্কারের জন্ম পার্লেমেণ্টের কমিটি

ভারতবর্ষের বর্তমান রাষ্ট্রবিধি ও শাসনপ্রণালীর পরিবর্তে অন্য প্রকার বিধি ও প্রণালী রচনার নিমিত্ত তথাকথিত গোলটেবিল বৈঠক তিনবার হইয়া গিয়াছে। তাহাতে গবর্নেন্ট কোন-না-কোন অধিবেশনে যে-সকল ভারতীয়কে “প্রতিনিধি” মনোনীত করিয়াছিলেন, তাহাদের মর্যাদা ও ক্ষমতা—অন্ততঃ নামে ও কথায় ব্রিটিশ প্রতিনিধিদের সমান ছিল। গোলটেবিল বৈঠকের তিন অধিবেশনের পর “সাদা কাগজ” বা হোয়াইট পেপার বাহির হইয়াছে। তাহাতে যে-সব প্রস্তাব আছে, তাহার বিচার ও বিবেচনা করিবার নিমিত্ত পার্লেমেণ্টের দুই কক্ষ হাউস অব লর্ডস ও হাউস অব কমন্সের কয়েক জন সভাকে লইয়া একটি কমিটি হইয়াছে। এবার যে-সব ভারতীয়কে এই কমিটির কাজে সহযোগিতা করিবার জন্ম লওয়া হইয়াছে, তাহাদের মর্যাদা ও ক্ষমতা নামতও ব্রিটিশ সভাদের সমান নহে; তাহারা “পরামর্শদাতা” মাত্র—প্রায় সাক্ষীরই মামিল। তবে, তাহারা ব্রিটিশ ও ভারতীয় সাক্ষীদেরকে প্রশ্ন ও জেরা করিতে পারিবেন বটে।

তিন তিন বার গোলটেবিল বৈঠকের অধিবেশনের পর ভারতীয়দের পক্ষে অনিষ্টকর ও সম্পূর্ণ অসন্তোষজনক হোয়াইট পেপারের প্রস্তাবগুলি রচিত হইয়াছে। গোলটেবিল বৈঠকে যে-সব ভারতীয় গিয়াছিলেন, এবারকার ভারতীয় “পরামর্শদাতা” ও সাক্ষীরা তাঁদের চেয়ে শক্তিমান লোক নহেন, তাঁদের মর্যাদা, অধিকার এবং ক্ষমতাও আগেকার ভারতীয় “প্রতিনিধি”দের চেয়ে কম। সুতরাং এবারকার লণ্ডনযাত্রী ভারতীয়দের সফরের ফলে হোয়াইট পেপারের উন্নতি হইবে আশা করা যায় না, অবনতির সম্ভাবনাই অধিক—বিশেষতঃ চার্চিল কোম্পানী যেরূপ আন্দোলন ও গ্রাকামি আরম্ভ করিয়াছে তজ্জন্ম। তাহাদের সোরগোলে অবশ্য আমরা এরূপ ভ্রমে পতিত হই নাই, যে, হোয়াইট পেপারের দ্বারা বাস্তবিকই ভারতীয়দিগকে কোন রাষ্ট্রীয় ক্ষমতা দেওয়া হইতেছে।

এবারকার লণ্ডনযাত্রী ভারতীয়দের বিদেশ ভ্রমণ ভারতবর্ষকে স্বরাজের পথে একটুও অগ্রসর করিয়া দিবে না বলিয়াছি। কিন্তু কোন-না-কোন দল, শ্রেণী বা সম্প্রদায়ের স্বার্থ বেশী করিয়া সিদ্ধ হইতেও পারে। এরূপ স্বার্থ-সিদ্ধির মানে স্বরাজের বিঘ্ন উৎপাদন। হোয়াইট পেপারে, হিন্দুদের—বিশেষতঃ বঙ্গের হিন্দুদের, প্রতি ঘোর অবিচার হইয়াছে। ভারতবর্ষকে স্বরাজ না দিয়াও তাহার প্রতিকার করা যায়। কিন্তু সে প্রতিকারেরই বা আশা কতটুকু?

আবার ঐক্য-কনফারেন্সের প্রস্তাব

মৌলানা শৌকৎ আলী প্রস্তাব করিয়াছেন, যে, হিন্দু মুসলমান শিখ খ্রীষ্টিয়ান প্রভৃতির মধ্যে একতা স্থাপনের চেষ্টা পুনর্বার করা হউক। একতা স্থাপন যদি প্রকৃত ও একমাত্র উদ্দেশ্য হয়, তাহা হইলে পুনর্বার চেষ্টা করায় আমাদের কোন আপত্তি নাই। কিন্তু গত বারের অভিজ্ঞতা হইতে যাহা জানা গিয়াছে, তাহা মনে রাখা দরকার। বাংলা দেশের সকল প্রকার রাজনৈতিক মতের হিন্দু প্রতিনিধিদের যে কনফারেন্স বিড়লা-পার্কে হয়, তাহাতে তাঁহারা এই সর্ত্তে কতকগুলি প্রস্তাবে সম্মতি দিয়াছিলেন, যে, স্বরাজ-সংগ্রামে মুসলমান ও হিন্দু পরস্পরের সহায় ও সহকারী হইবেন, মুসলমান ও হিন্দুদিগকে ব্যবস্থাপক সভায় আরও যে-কয়টি আসন দিতে হইবে, তাহা দিতে হইবে ইউরোপীয়দিগের আসন কমাইয়া, এবং ইউরোপীয়দের আসন কমাইবার চেষ্টা মুসলমান ও হিন্দুকে একযোগে করিতে হইবে। কিন্তু এলাহাবাদের মিলন-বৈঠকে এই সর্ত্তটি সম্পূর্ণ চাপা পড়িয়া গিয়াছিল।

এলাহাবাদ মিলন-বৈঠকে হিন্দুরা মুসলমানদের পক্ষে সুবিধাজনক কোন কোন প্রস্তাবে কোন কোন সর্ত্তে রাজী হইয়াছিলেন—যেমন সিন্ধুদেশকে বোম্বাই প্রেসিডেন্সী হইতে পৃথক করিবার প্রস্তাব। তাহার ফলে ভারত-সচিব শ্রী সামুয়েল হোর রাজনৈতিক নিলামের ডাক হাঁকিলেন—তিনি মুসলমানদিগকে উক্ত প্রস্তাবগুলি অপেক্ষা অধিক সুবিধা বিনা-সর্ত্তে দিলেন এবং তাহার দ্বারা বহুসংখ্যক মুসলমানের সমর্থন ও আনুগত্য বেশী করিয়া পাইলেন। এইরূপ রাজনৈতিক নিলামের সুযোগ দেওয়া অবশ্য মিলন-

কনফারেন্সের সকল পক্ষের উদ্দেশ্য ছিল না। কিন্তু কার্যতঃ যদি প্রস্তাবিত ভবিষ্যৎ কনফারেন্সে পুনর্বার ভারত-সচিবকে এরূপ সুযোগ দেওয়া হয়, তাহা কি বাঞ্ছনীয় হইবে? এরূপ সুযোগ না-দিয়া মিলন-কনফারেন্স হইতে পারে কি-না, তাহাই বিবেচ্য।

ভারতীয় রাষ্ট্রনীতি-ক্ষেত্রে সাম্প্রদায়িকতা

পঞ্জাবের ডক্টর মোহাম্মদ আলম রাষ্ট্রনীতি-ক্ষেত্রে হইতে সাম্প্রদায়িকতার বিষয় দূর করিবার চেষ্টা করিতেছেন। সাম্প্রদায়িকতা দূর করিবার অকপট চেষ্টার সহিত আমাদের সম্পূর্ণ সহায়তা আছে।

ডক্টর আলম তাঁহার একটি মতজ্ঞাপক পত্রে একটি তথ্যের ভুল করিয়াছেন বলিয়া আমাদের মনে হয়। তিনি বলিয়াছেন, যোল-সতর বৎসর পূর্বে হিন্দু-মুসলমানে মিলিয়া লক্ষ্মীতে যে প্যাক্ট বা চুক্তি করেন, তাহাই রাষ্ট্রনীতি-ক্ষেত্রে সাম্প্রদায়িকতার সূত্রপাত। ইহা ভুল। সূত্রপাত উহা নহে। যাহা মর্লী-মিণ্টো রিফর্মস্ (সংস্কার) বলিয়া পরিচিত, তাহার প্রাক্কালে বড়লাট লর্ড মিণ্টো কোন কোন মুসলমান নেতাকে এই সর্ত্তে করেন, যে, তাঁহারা ব্যবস্থাপক সভায় স্বতন্ত্র প্রতিনিধিত্ব ও আসনের দাবি করুন। তদনুসারে আগা খানের নেতৃত্বে মুসলমান প্রতিনিধিবর্গ লর্ড মিণ্টোর নিকট উপস্থিত হইয়া এরূপ দাবি জানান। পরলোকগত মৌলানা মোহাম্মদ আলী কংগ্রেসের কোকনদ অধিবেশনের সভাপতি রূপে নিজের অভিভাষণে এই ব্যাপারটিকে কমাণ্ড্-পারফর্ম্যান্স বা অনুষ্ঠানকৃত অভিনয় বলিয়াছিলেন; অর্থাৎ আগা খান প্রমুখ নেতৃবর্গ বড়লাটের হুকুমে তাঁহার কাছে দরবার করিয়াছিলেন। বহরমপুরে বঙ্গীয় প্রাদেশিক কনফারেন্সে গত অধিবেশনে অভ্যর্থনা-সমিতির সভাপতি মৌলবী আবদুস সমদও আগা খানের ডেপুটেশনের উৎপত্তির বর্ণনা এরূপ করিয়াছিলেন। ইহার মুদ্রিত অণু প্রমাণও আছে। অগ্রতম ভূতপূর্ব ভারত-সচিব লর্ড মর্লী একজন প্রসিদ্ধ লেখক। তাঁহার আমলেই এই ব্যাপারটি ঘটে। তিনি এই ঘটনাটিকে লক্ষ্য করিয়া ১৯০৯ সালের ৬ই ডিসেম্বর বড়লাট লর্ড মিণ্টোকে লেখেন :—

“December 6.—I won't follow you again into our Mahometan dispute. Only I respectfully remind you

once more that it was *your* early speech about their extra claims that first started the M. (i. e., the Mahometan) hare."—Morley's *Recollections*, vol. ii. p. 325.

নূতন রকমের ট্যাক্স

গত মহাবুদ্ধের পর ইউরোপে যে-কয়টি নূতন রাষ্ট্র গঠিত হয়, চেকোস্লোভাকিয়া তাহার মধ্যে অন্যতম। এই রাষ্ট্র নানাদিকে খুব প্রগতিশীল। ইহার গবর্নেন্ট বিবাহের যৌতুকের উপর ট্যাক্স বসাইয়াছেন।

আফ্রিকার কঙ্গো দেশের উরুণ্ডি ও কুয়াণ্ডা প্রদেশদ্বয়ে বেল্জিয়ান গবর্নেন্ট কাহারও একটির বেশী স্ত্রী থাকিলে অতিরিক্ত প্রত্যেক স্ত্রীর জন্য স্বামীর উপর ট্যাক্স বসান।

ভারতবর্ষে যৌতুকের (অর্থাৎ কাষ্যতঃ বরণ ও কন্যা-পণের) উপর এবং বহুপত্নীক স্বামীদের উপর ট্যাক্স বসাইলে মন্দ হয় না। কিন্তু তাহা হইলে অনেক হিন্দু ও মুসলমান বলিবে, “দম্ম গেল,” “আমাদের ধর্মের উপর হস্তক্ষেপ করা হইতেছে”!

কিন্তু পৃথিবীর প্রধান মুসলমান দেশ তুরস্ক আইন দ্বারা বহুবিবাহ বন্ধ করিয়া দিয়াছে, এবং হিন্দু সমাজের কোন কোন জাতি নিজেদের বেরাদরির মধ্যে সর্বসম্মতিক্রমে অতি সামান্য যৌতুকের ব্যবস্থা করিয়াছে। তুরস্কের মুসলমানদের ধম্ম যায় নাই, এবং এই সকল হিন্দুরও ধম্ম যায় নাই।

হিন্দুদের অনৈক্যের একটি কারণ

হিন্দুদের—বিশেষতঃ বাঙালী হিন্দুদের—অনৈক্যের একটি কারণ তাহাদের অসাধারণ বুদ্ধিমত্তা। সংস্কৃতে একটি বচনের শেষে বলা হইয়াছে, “নাসৌ মুনিধসা মতঃ ন ভিন্নম্,” “তিনি মুনি নহেন ঋহা মত ভিন্ন নহে।” আমরা হিন্দুরা মনে করি, ঋহা মত ভিন্ন নহে, তিনি ত মুনি নহেনই, এমন কি বুদ্ধিমানও নহেন।

বিশ্বভারতীর ভারতীয়তা

বিশ্বভারতীর নবপ্রকাশিত ইংরেজী অঙ্কঠানপত্রে দেখিলাম, এখন ইহাতে ভারতবর্ষের নিম্নলিখিত প্রদেশ ও দেশী রাজ্যগুলি হইতে আগত ছাত্র-ছাত্রী শিক্ষালাভ করিতেছে :—

আসাম, বাংলা, বিহার, আগ্রা-অযোধ্যা, বোম্বাই (সিন্ধু, গুজরাট), নালাবার, মাদ্রাজ, অন্ধ্রদেশ, মহীশূর, হায়দরাবাদ, ত্রিবাঙ্কুর, পঞ্জাব, এবং উত্তর-পশ্চিম সীমান্ত প্রদেশ। তন্মিত্ত সিংহলের ছাত্রও আছে।

বিশ্বভারতীর বিদ্যালয় বিভাগে শিক্ষার বাহন বাংলা। অবাঙালী ছাত্রছাত্রীরা তাহা সহজেই শিখিয়া ফেলে। যাহাদের মাতৃভাষা উর্দু, হিন্দী বা গুজরাটী, তাহাদের ঐ ঐ ভাষা শিখিবার বন্দোবস্তও আছে।

সম্প্রদায়-বিশেষের দ্বারা স্বরাজ অর্জন

মহাত্মা গান্ধী এক সময় বলিয়াছিলেন—হয়ত অনেক বার বলিয়াছেন, যে, একা গুজরাটই ভারতবর্ষে স্বরাজ স্থাপন করিতে পারে। তাহার কথাটির তাৎপর্য এ নয়, যে, অন্ত কোন প্রদেশের লোকদের স্বরাজ-সংগ্রামে যোগ দেওয়া অনাবশ্যক, কিংবা তাহারা এই সংগ্রামের যোগ্য নহে। তিনি ইহাই বলিতে চাহিয়াছিলেন, যে, শুধু গুজরাটে যত লোক আছে, কেবল ততগুলি পুরুষনারীর সম্মিলিত চেষ্টাতেই স্বরাজ অর্জিত হইতে পারে। গুজরাটী যাহাদের মাতৃভাষা তাহাদের সংখ্যা মোটামুটি এক কোটি। এক কোটি লোক স্বরাজের চেষ্টা করিলে তাহা লাভ করা অসাধ্য নয়, ৩৫ কোটি চেষ্টা করিলে ত সুসাধ্যই হয়। ইহার মধ্যে একটা কথা উহা আছে। এক কোটি যদি চেষ্টা করে, বাকী ৩৪ কোটি যদি উদাসীন ও নিশ্চেষ্ট থাকে, তাহা হইলেও স্বরাজ লক্ষ হইতে পারে। কিন্তু যদি কেবল মাত্র ষাট-সত্তর হাজার লোক চেষ্টা করে, বহু কোটি লোক উদাসীন থাকে, এবং কয়েক লক্ষ লোকও স্বরাজ-বিরোধীদের দলে গিয়া স্বরাজলাভে বাধা দেয়, তাহা হইলে স্বরাজ পাওয়া খুব কঠিন হইয়া উঠে।

আমরা ইহা ধরিয়া লইয়া উপরের মতগুলি প্রকাশ করিতেছি, যে, স্বরাজ-সংগ্রামটি হইবে অহিংস ও বলপ্রয়োগশূন্য, কিন্তু স্বরাজপ্রতিষ্ঠায় বাধা-দান অহিংস ও সহিংস এবং বলপ্রয়োগশূন্য ও বলপ্রয়োগসাপেক্ষ উভয়বিধ উপায়েই হইতে পারে।

আরও একটা কথা উহা আছে। অপেক্ষাকৃত অল্পসংখ্যক লোক যদি স্বরাজলাভের চেষ্টা করে, তাহা হইলে বাকী লোকদের উদাসীন বা শত্রুভাবাপন্ন হইবার সম্ভাবনা কম হইবে,

যদি তাহারা বুঝিতে পারে, যে, ঐ অল্পসংখ্যক স্বরাজলিপ্সুরা কেবল নিজেদের সুবিধার জন্ত স্বরাজ চাহিতেছে না, কিন্তু সকলের কল্যাণ ও সুবিধার জন্ত চাহিতেছে। সম্প্রতি দুই জন হিন্দুনেতা স্বরাজলাভ সম্বন্ধে যাহা বলিয়াছেন, তাহা পড়িয়া পূর্বোক্ত চিন্তাগুলি আমাদের মনে উদিত হইয়াছে।

পঞ্জাবের ভাই পরমানন্দ এবং মহারাষ্ট্রের ডাক্তার মুঞ্জ এই মর্মের কথা বলিয়াছেন, যে, হিন্দু-মুসলমান একযোগে কাজ না করিলে স্বরাজ লব্ধ হইতেই পারে না, এরূপ মত প্রচার দ্বারা অনিষ্ট হইয়াছে। আমরাও ইহা সত্য মনে করি—যদিও আমরা হিন্দু-মুসলমানের মিলন খুবই চাই। ভারতবর্ষের সকল ধর্মসম্প্রদায়ের, বিশেষতঃ হিন্দু ও মুসলমানের, সম্মিলিত চেষ্টায় স্বরাজ যত শীঘ্র ও সহজে লব্ধ হইতে পারে, আলাদা আলাদা চেষ্টায় তাহা হইতে পারে না, ইহা সত্য কথা। কিন্তু স্বতন্ত্র চেষ্টায় কিছুই হইতে পারে না, ইহা সত্য নহে। আমাদের মনে হয়, হিন্দু মুসলমান শিখ খ্রীষ্টিয়ান প্রভৃতি ধর্মসম্প্রদায়ের লোকেরা যদি সকল সম্প্রদায়ের লোকদের কল্যাণ ও সুবিধার জন্ত স্বরাজলাভের চেষ্টা করেন এবং ভাবেন ও বলেন, “আমরা স্বরাজলাভের চেষ্টা করিতেছি, অথচ যদি আমাদের সঙ্গে যোগ দেন ভালই, তাহা আমরা খুবই চাই, কিন্তু তাহারা যোগ না-দিলেও আমরা স্বরাজসংগ্রাম চালাইতে থাকিব এবং আমরা সফলকাম হইলে তাহার ফলভোগ সকলেই করিবেন,” তাহা হইলে তাহার ফল ভাল হইবে। অতঃ সম্প্রদায়ের লোকেরা এই ভাবে কাজ করুন বা না-করুন, হিন্দুরা ইহা করিয়া আসিতেছেন।

দুঃখের বিষয়, সকল ভাল চেষ্টা ও কাজে বিঘ্ন অনেক।

ভারতবর্ষে হিন্দুদের সংখ্যা বেশী এবং ইংরেজ-রাজত্বকালে তাহারা ই আগে শিক্ষার সুযোগ গ্রহণ করে। রাজনৈতিক জাগরণও তাহাদের মধ্যে আগে হয়। এই সব কারণে স্বরাজসংগ্রামের গোড়া হইতেই স্বরাজসৈনিকদের মধ্যে হিন্দুর সংখ্যা বরাবরই বেশী। কিন্তু এই আধিকা স্বরাজবিরোধী-দিগকে হিন্দুদের স্বরাজপ্রিয়তার বিরুদ্ধে ব্যাখ্যা করিবার সুযোগ ও সুবিধা দিয়াছে। তাহারা অহিন্দুদিগকে বরাবর বুঝাইতে চেষ্টা করিয়া আসিতেছে, “দেখ, হিন্দুরা যে এত স্বরাজপ্রিয়, স্বরাজের জন্ত এত চেষ্টা, এত স্বার্থত্যাগ, এত দুঃখবরণ করে, ইহার মধ্যে নিশ্চয়ই কোন ছুরভিসন্ধি

আছে—তাহারা নিজেদের জন্তই স্বরাজ চায়।” অথচ, সাবেক আমলের কংগ্রেসে ও আধুনিক কংগ্রেসে হিন্দুদের সংখ্যা খুব বেশী হইলেও কংগ্রেস যাহা কিছু চাহিয়াছে, সকল সম্প্রদায়ের জন্ত চাহিয়াছে, কেবল হিন্দুদের জন্ত কিছু চায় নাই; অহিন্দুদের অনিষ্টকর কিছু ত চাই-ই নাই। ভারতীয় জাতীয় উদারনৈতিক সংঘ আর একটি অসাম্প্রদায়িক রাজনৈতিক সভা। ইহাতেও হিন্দুদের সংখ্যা বেশী। কিন্তু ইহাও যাহা কিছু চাহিয়াছে, সকল সম্প্রদায়ের জন্তই চাহিয়াছে, কেবল হিন্দুদের জন্ত নহে, এবং অহিন্দুদের পক্ষে অনিষ্টকর কিছু চায় নাই। হিন্দু মহাসভা কেবল মাত্র হিন্দুদের সভা, কিন্তু ইহাও রাজনীতিগত্রে কেবলমাত্র হিন্দুদের পক্ষে সুবিধাজনক এবং অহিন্দুদের পক্ষে অনিষ্টকর কিছু চায় নাই, ইহা বরাবরই এরূপ রাষ্ট্রবিধি ও শাসনপ্রণালী চাহিয়াছে যাহা সম্পূর্ণ গণতান্ত্রিক (ডিমোক্রেটিক) ও স্বাভাবিক (ন্যাচারালিষ্টিক) ; অনোরো মাফাং বা পরোক্ষ ভাবে হিন্দুদের প্রতি অবিচার ও অন্যায় ব্যবহার চাওয়া ও করার হিন্দু মহাসভা আত্মরক্ষার্থে প্রতিবাদ করিতে বাধ্য হইয়াছে। অঃ মুঞ্জের নিন্দা অনেক করেন। তিনি নিখুঁত মানুষ নন। কিন্তু তিনিও অহিন্দু কোন সম্প্রদায়ের অহিতকর কিছু চান নাই। তাহার বাঞ্চিত রাষ্ট্রবিধি ও শাসনপ্রণালী সম্পূর্ণ স্বাভাবিক (ন্যাচারালিষ্টিক)।

হিন্দুদের মধ্যে “উচ্চ” বর্ণের হিন্দুরাই আগে শিক্ষার সুযোগ গ্রহণ করার, প্রধানতঃ তাহারা ই স্কুল-কলেজ স্থাপন করায়, সেটাও যেন একটা দোষ এইরূপ বুঝাখা করা হইয়াছে। স্বরাজসংগ্রামে অগ্রণী “উচ্চ” শ্রেণীর হিন্দুরা, সুতরাং ইহার মধ্যে তাহাদের কোন কুমতলব আছে, এইরূপ মনে হইতে পারে। “নিম্ন” শ্রেণীর হিন্দুদের মনে জন্মাইবার চেষ্টা করা হইয়াছে। অথচ অসাম্প্রদায়িক কংগ্রেস ও অসাম্প্রদায়িক উদারনৈতিক সংঘ শুধু “উচ্চ” শ্রেণীর হিন্দুদের জন্য কিছু চায় নাই, “নিম্ন” শ্রেণীর হিন্দুদের অনিষ্ট চায় নাই। পক্ষান্তরে, “নিম্ন” শ্রেণীর হিন্দুদের শিক্ষাবিষয়ক ও সামাজিক উন্নতির চেষ্টা “উচ্চ” শ্রেণীর হিন্দুরা গবর্নমেন্টের আগে আরম্ভ করিয়াছেন। প্রধানতঃ “উচ্চ” শ্রেণীর হিন্দুরা স্বরাজসংগ্রাম আরম্ভ করিবার পরে তবে গবর্নমেন্ট নিজের বন্ধুত্ব ও হিতৈষিতা প্রমাণ করিবার নিমিত্ত প্রধানতঃ মুসলমানদিগকে এবং সামান্য পরিমাণে “নিম্ন” শ্রেণীর হিন্দুদিগকে শিক্ষা ও

চাকরি পাইবার বিশেষ স্বযোগ দিতে আরম্ভ করিয়াছেন। তাহারও একটা উদ্দেশ্য এই, যে, যাহাতে মুসলমানরা ও “নিম্ন” শ্রেণীর হিন্দুরা স্বরাজ সংগ্রামে “উচ্চ” শ্রেণীর হিন্দুদের সঙ্গে যোগ না-দেয়। এই উদ্দেশ্য কতকটা সিদ্ধ হইয়াছে।

তথাপি “উচ্চ” শ্রেণীর হিন্দুদের মধ্যে যাহারা স্বরাজ-সৈনিক, “নিম্ন” শ্রেণীর হিন্দুদের মধ্যে যাহারা স্বরাজসৈনিক এবং মুসলমান ও অন্যান্য অহিন্দুদের মধ্যে যাহারা স্বরাজ-সৈনিক, তাঁহারা একযোগে বা আলাদা আলাদা স্বরাজসংগ্রাম চালাইবেন, আশা করিতে দোষ নাই। সম্মিলিত সংগ্রামে শীঘ্র সাফল্যের সম্ভাবনা অধিকতর, কিন্তু স্বতন্ত্র সংগ্রামও ব্যর্থ হইবে না। শীঘ্র বা বিলম্বে সফলতা যখন আসিবে, তখন স্বরাজ সম্বন্ধে উদাসীন ও স্বরাজলাভে বিমূঢ়-উৎপাদকেরা ও তাহাদের বংশধররাও উহার সফল ভোগ করিবে। হ্রত অল্পতাপ ও লজ্জার সহিত ভোগ করিবে।

সকল দলের সম্মিলিত দাবি ও মিলনের উপর অতিরিক্ত গুরুত্ব আরোপ

ব্রিটিশ গবন্মেণ্ট বলিয়া আসিতেছেন, ভারতীয়েরা মর্দাদলসম্মত, মর্দবাদিসম্মত একটা কিছু রাষ্ট্রবিধি শাসন-বিধি চাহিলে তাহা দেওয়া হইবে অন্ততঃ বিবেচিত হইবে। কিন্তু ছোট ছোট দেশের অল্পসংখ্যক লোকেরাও সম্পূর্ণ একমত হইতে কচিং পারিয়াছে। ভারতবর্ষের মত বৃহৎ দেশের বহু কোটি লোকের একমত আরও কঠিন। স্বাভাবিক বাধা ছাড়া কৃত্রিম বাধাও উৎপাদিত হইয়া আসিতেছে। স্বরাজ সম্বন্ধে উদাসীন কিংবা স্বরাজের বিরোধী নগণ্য লোক ও নগণ্য দলকেও গবন্মেণ্ট স্বরাজলিপ্সু যোগ্যতম লোক ও অতিপ্রভাবশালী ও সংখ্যাবহুল দলের সমান বা তদপেক্ষাও মাতৃগণ্য বলিয়া বাহ্যতঃ স্বীকার করিয়া আসিতেছেন; তাহাদের সরকারী সম্মান এবং চাকরিলাভ ইত্যাদি ত হইতেছেই। লর্ড মিংটোর আমল হইতে স্বতন্ত্র আসন, সংখ্যানুপাত অপেক্ষা অধিকতর আসন ইত্যাদির ব্যবস্থা কোন কোন সম্প্রদায়ের জন্য হইয়া আসিতেছে। এট সব মিলন-পরিপন্থী ব্যবস্থা যাহারা করেন, তাঁহাদের মুখ দিয়াই আবার সম্পূর্ণ একমতের দাবিও বাহির হয়। উভয়ের মধ্যে সন্ধতি ও সামঞ্জস্য নাই।

অতীতকালে সম্পূর্ণ অহিংস উপায়ে কোন পরাধীন ভূখণ্ড স্বাধীন হয় নাই, অথচ আমাদের অবলম্বিত উপায় অহিংস। এই জগৎ যুদ্ধ দ্বারা বা কতকটা সহিংস উপায় দ্বারা যাহারা স্বাধীন হইয়াছিল, তাহাদের দৃষ্টান্ত ভিন্ন অন্য এমন কোন দৃষ্টান্ত নাই যাহার দ্বারা আমাদের মত সমর্থন করা যায়। আমরা এই কারণেই আমেরিকা ও আয়ারল্যান্ডের দৃষ্টান্ত দিতেছি, নতুবা দেশকালপাত্রভেদ থাকায় তাহাদের অবলম্বিত উপায় যে ভারতবর্ষের অবলম্বনীয় উপায় নহে তাহা আমরা বুঝি। এখন, যাহা বলিতে চাই, তাহা বলি।

ব্রিটেনের অধীন আমেরিকার কতকগুলি উপনিবেশ যখন স্বতন্ত্র ও স্বাধীন হইবার চেষ্টা করে, তখন সকল উপনিবেশ এই চেষ্টায় যোগ দেয় নাই, কয়েকটি উপনিবেশ ব্রিটেনভুক্ত ও স্বাধীনতার বিরোধী ছিল। ইহারা এখন কানাডা নামে উল্লিখিত হয় এবং ব্রিটেনের সহিত ইহারা এক সাম্রাজ্যভুক্ত। কিন্তু অল্প উপনিবেশগুলির স্বাধীনতা-প্রিয়তা অজ্ঞেয় ছিল বলিয়া তাহারা সফলকাম হয়। তাহাদের নাম হইয়াছে আমেরিকার ইউনাইটেড্‌ স্টেটস। আমেরিকার উপনিবেশগুলির সম্পূর্ণ একমত না থাকা সত্ত্বেও ব্রিটেন ইউনাইটেড্‌ স্টেটসের স্বাভাবিক স্বীকার করিতে বাধ্য হইয়াছে। আয়ারল্যান্ডের স্বরাজসংগ্রামেও বরাবর দলাদলি হইয়া আসিতেছে। আধুনিক নেতাদের নাম করিলে একটিকে ডি ভ্যালেরার অগ্ৰটিকে কম্‌গ্রেভের দল বলিতে হয়। সম্পূর্ণ একমত সেখানে আগেও ছিল না, এখনও নাই। কিন্তু তাহা সত্ত্বেও একটি দলের উদ্দেশ্য সিদ্ধ হইতেছে এবং তাহার দাবি ও কাজ ব্রিটেন অগত্যা মানিয়া লইতেছে।

দক্ষসাম্প্রদায়িক অমিলন ও ঝগড়া আমেরিকা ও আয়ারল্যান্ড উভয়ই রাজনৈতিক দলাদলি ও বিবাদের সম্বন্ধে জড়িত হইয়া আসিয়াছে ও আসিতেছে; ফলে সাতিশয় অবাঞ্ছনীয় ভীষণ রক্তারক্তিও হইয়াছে।

পূর্বেই আভাস দিয়াছি, বিদেশী সহিংস স্বাধীনতা-সংগ্রামের সহিত ভারতীয় অহিংস স্বরাজলাভ-চেষ্টার সাদৃশ্য নাই। কিন্তু ভবিষ্যৎ চরম ফলে এই সাদৃশ্য জন্মিবার সম্ভাবনা আছে বলিয়া আমরা মনে করি, যে, সকল দলের সম্মিলিত চেষ্টা না-থাকিলেও সকলের চেয়ে উজোগী, স্বার্থত্যাগী,

আত্মোৎসর্গপরায়ণ ও ত্রায়নিষ্ঠ দলের উদ্দেশ্য সিদ্ধ হইতে পারে।

ভারতীয় স্বদেশপ্রেমিক লোকেরা সকল ধর্মসম্প্রদায় ও সকল দলের মধ্যে একতা স্থাপনের চেষ্টা অবশ্যই করিতে থাকুন। সম্পূর্ণ একতা স্থাপিত না হইলেও, যে-পরিমাণে একতা স্থাপিত হইবে, সেই পরিমাণে স্বরাজ্যলাভ সহজ হইবে এবং শীঘ্র সম্পাদিত হইবে। কিন্তু একতার অপেক্ষায় স্বরাজ্যলাভ-চেষ্টা স্থগিত রাখা অন্তর্চিত। একতার খাতির কোন সম্প্রদায়ের বা দলের স্বাভাবিকতা ও গণতান্ত্রিকতার বিরোধী কোন দাবি বা আবদার মানিয়া লওয়াও অন্তর্চিত। মানিয়া লইলে দাবি ও আবদার বাড়িয়াই চলিবে, একতা হইবে না, স্বরাজ্যও পাওয়া যাইবে না।

সুভাষচন্দ্র বসু ও বিঠলভাই পটেলের স্বাস্থ্য ও কর্মিষ্ঠতা

শ্রীযুক্ত বিঠলভাই পটেল ও সুভাষচন্দ্র বসু এখনও আরোগ্য লাভ করিতে না-পারিলেও এতটা যে সুস্থ হইয়াছেন, যে, ভারতবর্ষস্বকীয় ও আন্তর্জাতিক সভাসমিতির জন্ত লিখিতে ও স্ববোগ পাইলে তৎসমুদয়ের অধিবেশনে বক্তৃতা করিতে পারিতেছেন, ইহা আনন্দের বিষয়। তাঁহারা সম্পূর্ণ সুস্থ হইয়া উঠিলে তাঁহাদের কর্মিষ্ঠতা নিশ্চয়ই আরও বৃদ্ধি পাইবে। সুভাষ বাবু ভিয়েনা মিউনিসিপালিটির অভিজ্ঞতা হইতে কলিকাতার উন্নতির উপায় চিন্তা ও নির্দেশ করিতেছেন।

বাঙালীদের মানসিক ও অন্তর্বিধ শক্তি

বাঙালীরা স্বভাবতঃ ভারতবর্ষের অগ্রাগ্র জাতির চেয়ে বুদ্ধিমান ও প্রতিভাশালী ইহা যেমন বলা চলে না, তাহাদের বুদ্ধি ও প্রতিভা কমিয়া গিয়াছে, ইহাও তেমনি বলা চলে না।

বাঙালী ও অগ্র ভারতীয়েরা যে-সব প্রতিযোগিতামূলক পরীক্ষা দেয় তাহাতে আজকাল বাঙালী ছাত্রেরা উচ্চ স্থান অধিকার করে না, নির্দোষিত ছাত্রদের মধ্যে কখন কখন এক জন বাঙালীরও নাম থাকে না। ইহা হইতে অনেকেই মনে করেন, বাঙালী ছেলেদের বুদ্ধি ও শ্রমশক্তি কমিয়া

গিয়াছে। কিন্তু ইহা বাঙালী জাতির বুদ্ধি কমিয়া যাইবার একটা প্রমাণ মোটেই নহে।

সকলেই জানেন, আজকাল অনেক ছেলে বড় চাকরি পাওয়াটাকেই একটা বড় উদ্দেশ্য মনে করে না। এই কারণে ইহা সম্ভব, যে, আগে যত খুব বুদ্ধিমান বাঙালী ছেলে চাকরির জন্ত প্রতিযোগিতামূলক পরীক্ষা দিত, এখন তত দেয় না। তারপর, আর একটা কথা বিবেচ্য। আগে কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ে কোন পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হওয়া যত কঠিন ছিল, অনেক বৎসর হইতে তত কঠিন নাই। তার মানে, এখন আগেকার চেয়ে কম পরিশ্রমে প্রথম বিভাগে উত্তীর্ণ হওয়া যায়। ইহাতে ছাত্রদের শ্রমের অভ্যাস কমিয়া থাকিবে, এবং শ্রমের অভ্যাস কম হওয়ার অপেক্ষাকৃত ভাল ছেলেরাও অগ্রাগ্র প্রদেশের পরিশ্রমী ভাল ছেলেদের সঙ্গে প্রতিযোগিতায় পারিয়া উঠে না। কিন্তু ইহাতে প্রমাণ হয় না, যে, বাঙালীর বুদ্ধি কমিয়া গিয়াছে।

বাংলা দেশে সংগৃহীত রাজস্ব গবর্নমেন্ট ভারতবর্ষের নান্য প্রদেশে খরচ করেন। বাংলা ছাড়া আর সব বড় প্রদেশেই শিক্ষাপ্রণালীর উন্নতির চেষ্টা ও তৎসং অর্থব্যয় বেশী হয়। এই কারণে বাংলা দেশে ছাত্রদের শিক্ষা আজকাল সম্ভবতঃ অন্য কোন কোন প্রদেশের চেয়ে নিকৃষ্ট রকমের হয়।

কোন কোন প্রদেশে প্রতিযোগিতামূলক পরীক্ষা পাস করাইবার জন্ত বিশেষ রকম শিক্ষা দেওয়া হয়। বাংলা দেশে সেরূপ কোন বন্দোবস্ত নাই।

তাহার পর প্রতিযোগিতামূলক পরীক্ষার প্রণালীর মধ্যেই দোষ থাকিতে পারে। ইংরেজরা ভারতীয়দের মধ্যে বাঙালীদিগকে যতটা কম ভাল বাসে, ততটা কাহাকেও ততটা নহে। এই জন্ত, যে-সব পরীক্ষায় ইংরেজদের কর্তৃত্ব আছে, তাহাতে— বিশেষ করিয়া মৌখিক (oral বা viva voce অংশে)— অজ্ঞাতসারে বাঙালী পরীক্ষার্থীদের প্রতি অবিচার হইতে পারে;— জ্ঞাতসারে অবিচারও হইতে পারে, কিন্তু তাহা হয়, তাহার কোন প্রমাণ আমাদের নিকট নাই। ইংরেজ ছাড়া অন্য বাঙালী পরীক্ষকেরা সকলেই যে বাঙালীদের প্রতি ত্রায়বিচার করিতে সর্বদা সমুৎসুক, একরূপ মনে করিবার কারণ নাই।

এইরূপ নানাবিধ কারণে বাঙালী ছাত্রেরা প্রতিযোগিতা

মূলক পরীক্ষায় আগেকার মত কৃতকাৰ্য্য না হইতে পারে।
বাঙালী জাতির বুদ্ধি কমিয়া যায় নাই।

তাহার একরকম প্রমাণ আগে এখানে দিয়াছিলাম,
আধুনিক অল্প প্রমাণ একটা দিতেছি।

জার্মানদের কাছে বাঙালীও যা, অল্প ভারতীয়েরাও
তাই। বাঙালীদের প্রতি পক্ষপাতিত্ব করিবার তাহাদের
কোন কারণ নাই।

ডায়েশ (জার্মান) একাডেমির ইণ্ডিয়া ইন্সটিটিউটে ভারতীয়
গ্রাজুয়েট বিদ্যার্থীদেরকে ভিন্ন ভিন্ন জার্মান বিশ্ববিদ্যালয়ে
পড়িবার জন্ত ছয়টি বৃত্তি দিবেন বলিয়া আবেদন চাহিয়াছিলেন।
আবেদকদিগের মধ্যে যে ছয় জনকে বৃত্তি দেওয়া হইয়াছে,
তাহাদের মধ্যে তিন জন বাঙালী। আবেদন করিয়াছিলেন
সকল প্রদেশের গ্রাজুয়েট বিদ্যার্থীরা। ভারতবর্ষীয় গ্রাজুয়েট
বিদ্যার্থীদেরকে এইরূপ বৃত্তি আগে আগেও দেওয়া হইয়াছিল।
তাহাদের মধ্যে তাহাদের কাছে ভিন্ন ভিন্ন জার্মান বিদ্যাপীঠের
অধ্যক্ষেরা অধিক সন্তুষ্ট হইয়াছেন, এইরূপ দশ জনকে ডক্টর
উপাধি পাইবার নিমিত্ত অধ্যয়নে সমর্থ করিবার জন্য আরও
কিছু কাল সাহায্য দেওয়া হইবে। এই দশ জনের মধ্যে পাঁচ
জন বাঙালী।

ডায়েশ (জার্মান) একাডেমির ইণ্ডিয়া ইন্সটিটিউটের
বৃত্তিপ্রাপ্ত যে তিন জন ভারতীয় গ্রাজুয়েট গত সেমেস্তারে
(বর্ষান্তে) ডক্টর উপাধি পাইয়াছেন, তাহারা তিন জনই
বাঙালী।

এই সকল তথ্য হইতে ইহা মনে হয় না, যে, বাঙালী ছাত্র-
ছাত্রীদের বুদ্ধি কমিয়া গিয়াছে। মানসিকশক্তিসাপেক্ষ যে-
কোন কাজ করিবার শক্তি অল্প জাতিদের মত বাঙালীর
আগেও ছিল, এখনও আছে। কিন্তু বুদ্ধির সুপ্রয়োগ চাই
এবং পরিশ্রম করা চাই। পরিশ্রম না করিলে শুধু বুদ্ধি ও
প্রতিভার জ্বরে বড় কিছু করা যায় না।

বাঙালীদের অন্য দিকেও শক্তি আছে। কোন কোন
খেলায় বাঙালীরা আগে খুব নাম করিয়াছিল। এখনও স্বাস্থ্যের
শর্কবিধ নিয়ম মানিয়া চলিয়া পরিশ্রম ও অভ্যাস করিলে, অন্যেরা
বাহ্য করিতে পারে, বাঙালীরাও তাহা করিতে পারে। সে-
দিকে মন না দিয়া আজকাল শুনিতেছি কোন কোন বাঙালী
খেলার দল জিতিবার লোভে অন্য প্রদেশ হইতে পেশাদার

খেলোয়াড় আনিয়া নিজেদের দলভুক্ত করিতেছে। ইহা
ঠিক নয়। সকল প্রদেশের লোকেরা খেলার এবং অন্য সব
বিষয়ে উন্নতি করেন, ইহা খুবই বাঞ্ছনীয়। কিন্তু বাহ্য বাঙালীর
দল বলিয়া পরিচিত, তাহাকে বাঙালীর দল রাখিয়াই তাহার
উন্নতি করা উচিত। যদি পটলডাঙার একটা দল থাকে, কিন্তু
তাহাতে ক্রমে ক্রমে পার্টনা বা পেশাওয়ারের খেলোয়াড়
জোটান হয়, তাহা হইলে তাহার পটলডাঙা নামটাও বদলান
উচিত।

ব্যবসা-বাণিজ্যে বাঙালী

বর্তমান সময়ে, অন্য প্রদেশের কথা দূরে থাকুক, বাংলা
দেশেরই ব্যবসা-বাণিজ্যে বাঙালীর স্থান অতি সামান্য। বড় বড়
কারখানা ও সওদাগরীতে তা বাঙালীর স্থান সামান্য বটেই,
ছোট ছোট ব্যবসাও বঙ্গের বাহিরের লোকেরা আসিয়া অনেক
পরিমাণে দখল করিয়া বসিয়াছে এবং ক্রমশঃ আরও দখল
করিতেছে। ইহা হইতে অনেকে মনে করে, ব্যবসা-বাণিজ্যে
বাঙালীর বুদ্ধিই কম। কিন্তু বর্তমান সময়ে বঙ্গ ব্যবসা-
বাণিজ্যে বাঙালীর অপ্রাধান্য ব্যবসা-বুদ্ধির অভাব জন্য নহে,
ইহার অন্য কারণ আছে। মানুষের মস্তিষ্কটা ব্যবসা-
বুদ্ধির একটা খোপ, পরীক্ষা পাস করিবার একটা খোপ,
রাষ্ট্রনীতি বুঝিবার একটা খোপ, ধর্ম ও সমাজ-সংস্কারের
উপায় আবিষ্কারের একটা খোপ—এই রকম আলাদা
আলাদা নানা খোপে বিভক্ত নয়। বুদ্ধিশক্তিটা একই,
তাহার অনুশীলন ও প্রয়োগ নানা দিকে হইতে পারে।
অবশ্য ইহা ঠিক বটে, যে, এক এক জন মানুষের শিক্ষা
সাহচর্য্য বংশানুক্রম প্রভৃতি কারণে বুদ্ধিটা যে-দিকে সহজে
যায় ও খেলে, অন্য এক জন মানুষের বুদ্ধি সেই দিকে
সহজে তত না-যাইতে না-খেলিতে পারে। কিন্তু একটা
দেশের সমগ্র অধিবাসীদের বুদ্ধি একটা বিশেষ দিকে খেলিতেই
পারে না—এমন হয় না। গত শতাব্দীর ষাটের কোটাঘ
জাপানের নূতন যুগ আরম্ভ হইবার পূর্বে সেখানে বৈশ্ববৃত্তি
অর্থাৎ ব্যবসাবাণিজ্য অবজ্ঞাত ছিল, জাপানী অভিজাতদের
মধ্যে ব্যারন শিবুশাওয়া প্রথমে বৈশ্ববৃত্তির দিকে ঝাঁকেন।
তাহার পর এখন এক শতাব্দী যাইতে না-যাইতেই জাপানের
বাণিজ্যিক প্রতিযোগিতায় নেপোলিয়ন যে-জাতিকে

দোকানদারের জাত বলিয়াছিলেন সেই ইংরেজ জাতি পর্যন্ত অতিষ্ঠ হইয়া উঠিয়াছে।

বাঙালীদের মধ্যে আগে বড় বড় সওদাগর ছিল, ইংরেজ-রাজত্বেরও গোড়ার দিকে বড় বাঙালী বণিক ছিল, এখনও অল্পসংখ্যক এরূপ লোক আছে। তাহাতেই প্রমাণ হয়, যে, বাঙালীর বুদ্ধি ব্যবসা-বাণিজ্যের ক্ষেত্রেও তাহার কৃতিত্বের কারণ হইতে পারে।

যে-যে অবস্থা ও কারণের জন্ম হইল, বাঙালীরা একটু আগে ইংরেজী শিখিয়াছিল। কেরানী ও অন্য নিম্নপদস্থ কর্মচারীর দরকার হওয়ায় ইংরেজ রাজপুরুষেরা প্রথমটা বাঙালীদিগকে ঐ সব চাকরি দিত এবং অনুগ্রহ করিত। ডাক্তারী ওকালতী ব্যারিষ্টারীতেও প্রথম প্রথম বাঙালীদের বিশেষ সুবিধা হইয়াছিল তাহাদের ইংরেজী শেখার গুণে। এই হেতু বাঙালীরা ধনাগমের প্রধান উপায় ব্যবসা-বাণিজ্যে মন দেয় নাই। ইত্যবসরে অন্তরা সেই ক্ষেত্র দখল করিয়াছে। তা ছাড়া, আরও একটা কারণে বাঙালীদের ব্যবসা-বাণিজ্যে অবনতি হইয়াছে। হিন্দু বাঙালীদের মধ্যে যে-সব জাতির লোকে বৈশ্ববৃত্তি করে, তাহাদের সামাজিক মর্যাদা ও সম্মান যথেষ্ট নহে। ইংলণ্ডের বড় বড় ব্যবসাদার লর্ড-শ্রেণীতে উন্নীত হইয়া অভিজাতদের মধ্যে পরিগণিত হয়। আমাদের সমাজে তাহা হইবার জো নাই। এখানে এক জন সরকারী কেরানী বাবুর যে সামাজিক মর্যাদা আছে, তাহার শতগুণ আয়ের শতগুণ দানশীল ব্যবসাদারের সে সম্মান না-থাকিতে পারে। এইরূপ অবজ্ঞাত বৃত্তি অবলম্বন করার চেয়ে পনের কুড়ি টাকার কেরানীগিরি পছন্দ করার ইহা একটা কারণ।

বাঙালী যদি ব্যবসা-বাণিজ্যে মন দেয়, তাহা হইলে নিশ্চয়ই তাহাতেও সফলতা লাভ করিতে পারে। অবশ্য ব্যবসায়ী হইতে ইচ্ছা করিলেই হওয়া যায় না। ইহারও শিক্ষা এবং শিক্ষানবিশী চাই। এই শিক্ষা কেহ যাচিয়া দিবে না, পাইবার বিধিমত নানা চেষ্টা করিতে হইবে। তাহার পর মূলধনের কথা। কিছু টাকা না-থাকিলে ব্যবসা করা চলে না। আগেকার কালের অনেক বাঙালী ব্যবসাদার অতি সামান্য অবস্থা হইতে ধনী সওদাগর হইয়াছিলেন। বর্তমানে যে-সব মাড়োয়ারী ও অন্ত ব্যবসাদারেরা কলিকাতার প্রধান বণিক, তাঁহারা প্রত্যেকেই উত্তরাধিকার-

স্বত্রে প্রভূত মূলধন পাইয়া তাহার সাহায্যে ব্যবসা আরম্ভ করেন নাই। অনেককে সামান্য মজুরীর কাজ করিয়া তাহা হইতে টাকা জমাইয়া ক্রমশঃ বৃহৎ হইতে বৃহত্তর কারবার করিতে হইয়াছিল। দরিদ্র বাঙালীদিগকেও তাহা করিতে হইবে।

ব্যবসাতে বুদ্ধি খাটাইতে হইবে, হিসাবী অবিলম্বে স্বল্পব্যয়ী সঞ্চয়ী পরিশ্রমী হইতে হইবে, বার-বার অকৃতকায হইলেও অদম্য উৎসাহে নতন চেষ্টা করিতে হইবে। তবে ব্যবসা-বাণিজ্যে বাঙালী কৃতী হইতে পারিবে।

বঙ্গের বাহির হইতে আগত ব্যবসাদারদের বুদ্ধি ব্যবসাতে বাঙালীর চেয়ে বেশী মনে হইবার কারণ আছে। “যাদৃশী ভাবনা যন্ত সিদ্ধির্ভবতি তাদৃশী,” “বাহার ভাবনা বেকর সিদ্ধিও সেইরূপ হয়”। যাহারা বাহির হইতে বঙ্গে ব্যবসা করিতে আসে তাহাদের প্রত্যেকের প্রধান চিন্তার বিষয় অর্থ-উপার্জন, অধিকাংশের একমাত্র চিন্তার বিষয় টাকা রোজগার। বঙ্গনিবাসী বাঙালীদের সম্বন্ধে ঠিক একথা বলা চলে না। ব্যবসা ছাড়া আরও অনেক ভাল মন্দ জিনিষ বঙ্গীয় অবাঙালী রোজগারীদের চেয়ে বাঙালীদের হৃদয়-মনের উপর আধিপত্য করে। এক কথায়, বঙ্গের ব্যবসাদার অবাঙালীরা ব্যবসাতে যেমন একাগ্র, বাঙালীরা ব্যবসাতে ততটা একাগ্র নহে। যে-সব কারণে বাঙালীদের ব্যবসাবুদ্ধি কম মনে হয়, ইহা তাহার মধ্যে একটি।

অনেক বাঙালী ছেলে বিদেশে ও স্বদেশে নানাবিধ পণ্যশিল্প শিখিয়াছে। তাহাদের অনেকে মূলধন ও মূলধনীর অভাবে কারখানা খুলিয়া আপন আপন বিদ্যার পরিচয় দিতে ও ধন বাড়াইতে পারে না। ধনী বাঙালী বেশী নাই বটে; কিন্তু যাহাদের বেশী বা অল্প সঞ্চয় আছে, তাঁহারা যৌথ কারবার হিসাবে কারখানা খুলিয়া পণ্যশিল্পবিৎ বাঙালী যুবকদের অর্জিত বিদ্যার সদ্যবহারের সুযোগ দিলে উত্তর পক্ষেরই সুবিধা হয় এবং বঙ্গেরও ধন বাড়ে। অবশ্য, যে-কেহ বলিবে, সে একটা পণ্যশিল্পের গুস্তাদ, তাহাকেই গুস্তাদ ধরিয়া লইলে চলিবে না; পরখ করিতে পারা চাই। আবার, কোন কোন বাঙালী পণ্যশিল্পবিদের চেষ্টা ব্যর্থ হইয়াছে বলিয়া সকল বাঙালী পণ্যশিল্পবিৎকে অকেজো মনে করা যায় না। ভারতবর্ষে ইংরেজজাতীয় কোন কোন “বিশেষজ্ঞের”

অজ্ঞতায় ও দোষেও ত লক্ষ লক্ষ টাকার কারখানা ও কারবার
ডুবিয়েছে।

বাংলা দেশে চিনির কারখানা ও অন্ত্রবিধ কারখানা

চিনির কারখানার সরকারী ও বেসরকারী কোন কোন
বিশেষজ্ঞ বলিতেছেন, যে, ভারতবর্ষে (প্রধানতঃ আগ্রা-
অযোধ্যায় ও বিহারে) ইতিমধ্যেই যত চিনির কারখানা
হইয়াছে, আগামী ১৯৩৩-৩৪ সালেই তাহাতে ভারতবর্ষের
বর্তমান চাহিদার চেয়ে বেশী চিনি উৎপন্ন হইবে, অতএব
ভারতবর্ষে আর নূতন চিনির কারখানা স্থাপন করা উচিত
নয়। আমাদের মত সেরূপ নয়।

বিদেশী চিনির উপর শুদ্ধ স্থাপিত হওয়ায় এখন দেশী
চিনি তাহার সহিত প্রতিযোগিতা করিতে পারিতেছে,
চিনি বেশী দামে বিক্রী হইতেছে। চিনি-ভক্ষকেরা যে বেশী
দাম দিতেছে, তাহার কতক অংশ লাভের আকারে দেশী
চিনির কারখানার মালিক ও অংশীদারদের সিন্ধুকে যাইতেছে।
যদি প্রত্যেক প্রদেশেই যেমন চিনিভক্ষক আছে, তেমনি চিনির
কারখানার মালিক ও অংশীদারও থাকে, তাহা হইলে সব
প্রদেশেরই অস্বাভাবিক সুবিধা হয়। অবশ্য আগ্রা-অযোধ্যা
ও বিহারে ইক্ষুক্ষেত্রের ও চিনির কারখানার যতটা সুবিধা
আছে, সব প্রদেশে ততটা নাই; সুতরাং সব প্রদেশ সমভাবে
চিনির ভক্ষক ও উৎপাদক হইতে পারিবে না। কিন্তু ইহাও
ঠিক নয়, যে, যেহেতু বিশেষ সুবিধা থাকায় আগ্রা-অযোধ্যা
ও বিহারে আগেই অনেক চিনির কারখানা হইয়াছে, অতএব
অন্য কোথাও তাহা আর হইয়া কাজ নাই—অন্য প্রদেশের
লোকেরা কেবল বেশী দাম দিয়া দেশী চিনি খাইতে থাকুক,
বেশী দামের লাভটা তাহাদের কিছুই পাইয়া কাজ নাই।

লোকসংখ্যা বৃদ্ধির দরুণ এবং বর্তমানে যাহারা চিনি
খায় ভবিষ্যতে তাহাদের আরও বেশী চিনি খাইবার সম্ভাবনা
থাকার দরুণ চিনির চাহিদা বাড়িতে পারে। সুতরাং আরও
বেশী চিনির কারখানা স্থাপন অনাবশ্যক না হইতে পারে।
আর একটা কথাও মনে রাখিতে হইবে। আগ্রা-অযোধ্যায়
দেশী সুপরিচালিত চিনির কারখানার লাভ এখন খুব বেশী।
একটি কারখানায় এক বৎসরেই লাভ মূলধনের শতকরা

৪০ টাকা হইয়াছে, তিন বৎসরেই মূলধনের সব টাকা উত্তল
হইয়া যাইবে। কারখানার সংখ্যা বাড়িলে চিনির দাম কমিবে,
উৎপাদন কিছু পরিমিত করিতে হইবে, লাভও কিছু কমিবে
বটে, কিন্তু যথেষ্ট থাকিবে। ব্যবসা-বাণিজ্যে কেবল কতকগুলি
লোক খুব লাভ করিতে থাকিবে, আর কেহ কোন লাভ
করিতে পাইবে না, ইহা সমীচীন ও ন্যায্য বাণিজ্যনীতি
নহে। লাভ যথেষ্ট থাকিবে, তাহা বহুসংখ্যক লোকের মধ্যে
বিতরিত হইবে, এবং ক্রেতার যথাসম্ভব সুলভ মূল্যে পণ্যদ্রব্য
পাইবে—এইরূপ হইলে তাহাই ভাল।

অবশ্য, কোন একটি পণ্যদ্রব্য একটা বড় দেশের সব
অংশেই প্রস্তুত হইবার স্বাভাবিক সুবিধা থাকিবেই এমন নয়—
যে-সকল অংশে উহা প্রস্তুত হইতে পারে তাহার কথাই
বলিতেছি। চিনির কথা হইতেছে। তাহা বাংলা দেশে
লাভ রাখিয়া উৎপাদন করা যায় কি না বিবেচ্য। এক সময়
চিনির উৎপাদনে বাংলা দেশ প্রদেশগুলির মধ্যে দ্বিতীয়স্থানীয়
ছিল। এখনও বোধ করি চতুর্থস্থানীয় আছে। আকের চাষ,
গুড় ও চিনি উৎপাদন এখানে স্মরণাতীত কাল হইতে হইয়া
আসিতেছে। সুতরাং, যেহেতু অন্যত্র বিস্তর কারখানা হইয়া
গিয়াছে, অতএব বন্ধে একটিও হইয়া কাজ নাই, এই যুক্তির
অনুসরণ না করিয়া এখানে যথেষ্ট লাভ রাখিয়া চিনি উৎপন্ন
করা যায় কি-না বিবেচনা করাই যুক্তিসঙ্গত। সরকারী
তদন্ত হইতেছেও। বন্ধের অনেক অংশে বৃহৎ লাগাও
ইক্ষুক্ষেত্র, যানবাহন প্রভৃতির অসুবিধা আছে; কিন্তু
কোথাও কোথাও সুবিধাও আছে। সেখানে বড় কারখানা
হইতে পারে। অন্ত্র এক-একটি জেলা বা সবডিবিজনের
জোগান দিবার জন্য ছোট ছোট কারখানা লাভ রাখিয়া
চালান যায় কি-না দেখা কর্তব্য। সকল প্রদেশের মধ্যে বাংলার
লোকসংখ্যা বেশী। এত বড় প্রদেশের লোকেরা বেশী দাম
দিয়া চিনি কিনিয়াই খাইতে থাকিবে এবং এই প্রকারে
পরোক্ষভাবে চিনি-শুল্কের বড় একটা অংশ দিতে থাকিবে
অথচ সেই শুদ্ধ স্থাপিত হওয়ার সুযোগে চিনির কারখানা
স্থাপন করিয়া লাভেরও কতকটা অংশ পাইতে পারিবে ন
ইহা অলঙ্ঘ্য বিধিলিপি মনে করিতে পারি না। বাঙালীদে
হাতে মূলধন কম আছে বটে, কিন্তু কোন কারখানাই হইতে
পারে না, এত কম নয়।

এই প্রসঙ্গে বলা আবশ্যিক মনে করিতেছি, যে, প্রবাসী-সম্পাদকের তত্ত্বাবধানে চিনির কারখানা প্রতিষ্ঠিত হইতেছে বলিয়া যে বিজ্ঞাপন খবরের কাগজে বাহির হইতেছে, তাহা মিথ্যা। প্রবাসী-সম্পাদক কোন চিনির কারখানার পৃষ্ঠপোষক, তত্ত্বাবধায়ক, মালিক বা অংশীদার নহেন।

বাংলা দেশের লোকসংখ্যা প্রদেশগুলির মধ্যে অধিকতম বলিয়া এখানে সূতি কাপড়ের কাটতিও খুব বেশী। ইংলণ্ডে কার্পাস হয় না, জাপানে কার্পাস হয় না। অথচ কার্পাসের সূতা ও সূতি কাপড় প্রস্তুত করিয়া ইংলণ্ড ধনী হইয়াছে, এখন ঐ ব্যবসারে জাপান ইংলণ্ডকেও পরাস্ত করিতেছে। বাংলা দেশে আগে ভাল কার্পাস হইত, এখন যাহা হয় তাহা নিকৃষ্ট রকমের ও পরিমাণে অল্প। কিন্তু ভাল কার্পাস এখনও হইতে পারে, পরিমাণেও বেশী হইতে পারে। বাংলা গবর্নেন্ট ও বাঙালীরা এ-বিষয়ে যথেষ্ট মন দিতেছেন না। বিশ্বভারতীয় শ্রীনিকেতন ভাল কার্পাসের চাষের পরীক্ষা করিতেছেন। বাংলা দেশে যত কাপড়ের কল হইয়াছে, তার চেয়ে আরও অনেক বেশী হওয়া উচিত।

এখানে একটা কথা উঠিতে পারে, যে, কাপড়ের কল বাড়াইলে তাহার মজুর ত বেশীর ভাগ বঙ্গের বাহির হইতে আসিবে, সূতরাং তাহাতে বঙ্গের সাধারণ লোকদের—অধিকাংশ লোকদের—কি লাভ? ইহার উত্তরে বলা যাইতে পারে, যে, কলের মজুর স্থানীয় লোকদের মধ্য হইতে সংগ্রহ করিবার বিশেষ চেষ্টা করিতে হইবে। সে-চেষ্টা যদি সফল না হয়, তাহা হইলে বাঙালী জনসাধারণ কাপড়ের কল স্থাপন দ্বারা লাভবান না হইলেও মূলধনী বাঙালীরা ত লাভবান হইবে। এখন বে বাঙালী জনসাধারণ ও বাঙালী মূলধনী কেহই কাপড়-উৎপাদন কার্য হইতে বিশেষ লাভ পাইতেছে না।

কাপড়ের কলের শ্রমিক কেবল যে অশিক্ষিত জনগণের মধ্য হইতে সংগ্রহ করা যায়, এমন নয়। ইংলণ্ডের, জাপানের, এবং অন্যান্য সভ্য দেশের কারখানার শ্রমিকরা লেখাপড়া-জানা লোক। আমাদের দেশের লেখাপড়া-জানা লোকদেরও এই কাজে যাওয়া উচিত এবং কলের মালিকদেরও তাহাদিগকে লওয়া উচিত। সাধারণ কেরানীর আয় অপেক্ষা কলের শ্রমিকের রোজগার সব স্থলে কম নয়। কলকারখানার পরিচালকরা শ্রমিকদের সহিত ভদ্র ব্যবহার করিলে শিক্ষিত বেকার

ভদ্রলোকদের শ্রমিক হইবার অনিচ্ছা ক্রমশঃ কমিবে ভদ্রব্যবহার এখন কোথাও হয় না, এমন নয়।

সম্মিলিত স্বরাজসংগ্রামের সত্ত্ব

আগের একটি নিবন্ধিকায় বলিয়াছি, হিন্দু-মুসলমান প্রভৃতি সব সম্প্রদায় একমত হইয়া একত্র স্বরাজলাভ-চেষ্টা না করিলে স্বরাজ লক্ষ হইতেই পারে না, এইরূপ মত-প্রচারে অনিষ্ট হইয়াছে। কি অনিষ্ট, তাহা সুবিদিত। বিস্তর মুসলমান ভাবিয়াছেন, হিন্দুদের যখন স্বরাজলাভের গরজ এত বেশী, তখন তাদের কাছ থেকে যত বেশী সম্ভব সুবিধা আদায় করিয়া লইয়া তবে স্বরাজসংগ্রামে সম্মতি দেওয়া যাইবে; স্বরাজলাভের চেষ্টাটা প্রধানতঃ হিন্দুরা করিবে, সুবিধাটা যথাসম্ভব বেশী আদায় করিবে মুসলমানেরা। এইরূপ মনোভাবের দৃষ্টান্ত পুনশ্চ কয়েক দিন আগেও পাওয়া গিয়াছে। খান বাহাদুর হাফিজ হিদায়ৎ হুসেন একজন নামজাদা ব্যক্তি। তিনি বিলাতী জয়েন্ট পালেন্‌মেটারী কমিটিতে সাক্ষ্য দিবেন। তিনি কানপুর হইতে হিন্দুদিগকে জানাইয়াছেন, যে, ব্রিটিশ প্রধান মন্ত্রীর সাম্প্রদায়িক ভাগবাটোয়ারা পরে মুসলমানদের যে-সব দাবি মঞ্জুর হয় নাই, হিন্দুরা যদি সেগুলিতে রাজী হন, তাহা হইলে তিনি ও অন্যান্য মুসলমান শাফীর জয়েন্ট পালেন্‌মেটারী কমিটিতে হিন্দুদের সঙ্গে একযোগে “জাতীয় দাবিসমূহ” (গ্র্যাশ্যান্সাল ডিমান্ডস্) পেশ করিবেন।

হিন্দুদের প্রতি কি অল্পগ্রহ!

চট্টগ্রামের হিন্দুদের নূতন ছুঃখ

চট্টগ্রামের হিন্দুদের কয়েক বৎসর ধরিয়া যে লাঞ্ছনা ও ছুঃখ ভোগের অধ্যায় আরম্ভ হইয়াছে তাহা এখনও শেষ হয় নাই। বিপ্লবী বলিয়া অভিযুক্ত কয়েক ব্যক্তি নিরুদ্দেশ থাকায় চট্টগ্রামের হিন্দুদের অনেক হাজার টাকা পাইকারী জরিমানা হয়। তাহার পর উহাদের কয়েক জন ধৃত হইয়াছে বটে, কিন্তু তাহা পুলিশ ও সৈনিকদের দ্বারা, বেসরকারী হিন্দুদের সাহায্যে নহে। এখনও কয়েক জন ধৃত হইতে বাকী আছে। গবর্নেন্ট নিয়ম করিয়াছেন, ১২ হইতে ২৫ বৎসর বয়স্ক প্রত্যেক হিন্দুকে লাল নীল সাদা এই তিন রকম রঙের কোন এক রকম তাস সর্বদা সঙ্গে রাখিতে

হইবে এবং পুলিশ বা সৈনিক কেহ চাহিলে দেখাইতে হইবে। যাহারা নজরবন্দী বা “অন্তরীণ” তাহাদিগকে লাল, যাহারা পুলিশের সন্দেহভাজন তাহারা নীল, যাহারা পুলিশের মতে নিরপরাধ তাহারা সাদা তাস রাখিতে বাধ্য হইবে। তাসে তাসধারীর নামধামাদি পরিচয় লেখা থাকিবে। উহা কেহ হারাইয়া ফেলিলে বা দেখাইতে না পারিলে তাহার শাস্তি হইবে। ইত্যাদি, বিস্তারিত বর্ণনা খবরের কাগজে বাহির হইয়াছে। সমালোচনাও অনেক হইয়াছে। আমরাও আমাদের ইংরেজী কাগজে কিছু লিখিয়াছি। এখন ইংরেজ-সম্পাদিত এলাহাবাদের “পাইয়োনীয়ার” কাগজের মন্তব্য কিছু উদ্ধৃত করি। ইহার সম্পাদক গোড়াতেই বলিতেছেন, “against those who resort to the vile weapon of political assassination no measures can be too ruthless,” “যাহারা রাজনৈতিক হত্যার রূপে ভয়ঙ্কর উপায় অবলম্বন করে, তাহাদের বিরুদ্ধে প্রযুক্ত কোন কার্য-প্রণালীর অভাবিক নিষ্ফল হইতে পারে না।” সুতরাং এই ইংরেজ-লেখক বিপ্লবীদের প্রতি সহানুভূতি বশতঃ চট্টগ্রামের নতুন উকুনটার সমালোচনা করেন নাই। ইহার সমালোচনার কারণ অস্বাভাবিক। অত্যাচার কথার মতো তিনি বলেন :—

Apart from the rather obvious criticism that, if terrorists can be paraded and served out with red cards, there seems no reason why they should ever be out of hand. Our first comment is that control of a community by means of identification cards has already been tried on a large scale under the Native Pass Laws of South Africa and has proved a complete failure....

This is not mere theorizing ; it has been so borne out by years of experience that the police admit that the Pass Laws are virtually a dead letter. In the same way, passport regulations in all countries have failed to stop the entry of undesirable immigrants, whose passports are invariably in order, while causing a maximum of annoyance and inconvenience to innocent travellers. Does anyone suppose that a terrorist, setting out on a desperate crime, will meekly submit a red card for inspection? If terrorists were as simple and unresourceful as that, there would be no problem.

পাইয়োনীয়ার-সম্পাদক মিঃ ডেম্ফণ্ড ইয়াং ইহার পর আরও বলেন :—

White cards, we are told, will be “a protection to law-abiding persons.” But will they? Suppose the terrorists direct their attention for a time to known holders of white cards. Is it not possible that they will either make their lives unendurable or secretly terrify the weaker among them until they have perverted them to their own ends? When bandits

were in strength in Corsica, would it have been a “protection for a law-abiding person” to have a certificate from the police that he was wholeheartedly opposed to them? A white card may, indeed, be a protection from the police, but from the police no innocent citizen should have anything to fear. Again if the ‘bhadralogs’ of Chittagong are so inclined to terrorism, what sort of an effect will these regulations have upon them? Apart from the minor annoyance of having to carry a white card, what young man values a purely negative certificate of harmlessness? And these are young men “intensely sensitive and emotional, endowed with generous impulses, easily led, quick to fancy insults and slights and quick to respond to anything that ministers to their personal vanity. In the terrorist movement their emotions find vent in misdirected patriotism” (Sir Charles Tegart). Is there not a real danger that the red card, so far from being a disgrace, may come to be regarded as the red badge of courage?

On general grounds the dragging of a whole community, many of whom, on the evidence of the greatest expert on the subject, cannot be expected to know of the secret activities even of their own children, needs a great deal of justification. It is on a level with indiscriminate bombing of villages and indiscriminate levying of fines on innocent and guilty alike. That is to say that, if it has indeed to be adopted because other methods are ineffective, the necessity is in itself an admission of failure by the Administration.

আগামানে রাজনৈতিক বন্দীদের উপবাস ও মৃত্যু

আগামানে ১১ জন রাজনৈতিক বন্দী, তাহাদের শাস্তি বা অসঙ্গত দাবি মঞ্জুর না করায়, উপবাস আরম্ভ করিয়াছে, তাহাদের মধ্যে প্রথমে দু-জন ও পরে এক জনের মৃত্যু হইয়াছে, ইত্যাদি সরকারকর্তৃক বিশেষ প্রদত্ত সংবাদ পাঠকেরা জানেন। দশ বৎসরের উপর হইল, গবর্নেন্ট অঙ্গীকার করেন, যে, আগামানে আর বন্দী রাখা হইবে না, উহা আর বন্দীশালা রূপে ব্যবহৃত হইবে না। অস্বাস্থ্যকরতা, স্বাধীন জনমতের অভাব প্রভৃতি কারণে সরকারী কার্ভিউ কমিটির দ্বারা উহা বন্দী রাখিবার অনুপযুক্ত স্থান বলিয়া নির্ধারিত হয়। সুতরাং ওখানে পুনর্বার রাজনৈতিক বন্দী পাঠান অনুচিত হইয়াছে ও তদ্বারা সরকারের অঙ্গীকারভঙ্গ-দোষ হইয়াছে। সাধারণ সশ্রম কারাদণ্ড অপেক্ষা দ্বীপচালান কঠোরতর দণ্ড। বিচারে যাহাদের দ্বীপচালান হয় নাই, তাহাদিগকে আগামানে পাঠান বেআইনী বলিয়া আমাদের ধারণা। যাহারা প্রাণদণ্ডে দণ্ডিত হয় নাই, তাহাদের সুস্থ শরীরে বাঁচিয়া থাকিবার অধিকার আছে। তাহারা যাহাতে বাঁচিয়া থাকিতে পারে, এরূপ অবস্থায় থাকিবার দাবি

তাহারা করিতে পারে। ঠিক কি কারণে ৪১ জন বন্দী উপবাস করিতেছে, সরকারী বিজ্ঞপ্তিপত্র হইতে তাহা জানা যাইতেছে না। লোকে সখ করিয়া বা ফ্যাশনের অনুরোধে প্রায়োপবেশন করে না। ৪১ জন তাহা করায় এবং তাহাদের মধ্যে তিন জনের মৃত্যু হওয়ায় এরূপ সন্দেহ হওয়া স্বাভাবিক, যে, তাহারা গ্রামসঙ্গত ব্যবহার পায় নাই। পাইয়াছে কি না, তাহার প্রকাশ্য তদন্ত হওয়া উচিত। সরকারী বিজ্ঞপ্তি অনুসারে যে-যে দাবি প্রায়োপবেশনের কারণ, স্বামী জ্ঞানানন্দ দেখাইয়াছেন, যে, সেই দাবিগুলি জেল-বিধি অনুসারে গ্রাহ্য। তিনি প্রায়োপবেশনের অনেক আগেই খবরের কাগজে বন্দীদের নানা অভাব অভিযোগের কথা লিখিয়া জানাইয়াছিলেন, যে, সেগুলি দূরীভূত না হইলে তাহারা সম্ভবতঃ উপবাস করিবে। সম্ভবতঃ গবন্মেণ্ট এই সব খবরের প্রতি দৃকপাত না করায় প্রায়োপবেশন আরম্ভ হয়। অদক্ষ লোকে জোর করিয়া কাহাকেও খাওয়াইতে গেলে ঋগু তাহার পেটে না গিয়া ফুসফুসে দাওয়ার সম্ভাবনা থাকে ও তাহাতে নিউমোনিয়া হইতে পারে। মৃত তিন জনের মধ্যে দু-জনের, জোর করিয়া খাওয়াইবার চেষ্টার পর, নিউমোনিয়াতে মৃত্যু হয়। মৃত তিন জনের মৃত্যুসংবাদ গবন্মেণ্ট তাহাদের আত্মীয়দিগকে দেন নাই। অপর আটত্রিশ জনের নাম প্রকাশ করিতে গবন্মেণ্ট রাজী নহেন।

এই অতিশোচনীয় সমস্ত ব্যাপারটির প্রকাশ্য তদন্ত হওয়া উচিত, সমুদয় বন্দীকে আশ্রয়িত হইতে ভারতবর্ষের জেলে আনা উচিত, এবং অতঃপর আশ্রয়িত হইতে আর কোন বন্দীকে পাঠান উচিত নহে।

কংগ্রেসওয়ালাদিগকে প্রহারের অভিযোগ

পণ্ডিত মদনমোহন মালবী (“মালব্য” নহেন) একটি বর্ণনাপত্রে কংগ্রেসের প্রতিনিধিদের প্রতি পুলিশ কর্তৃক অত্যাচারের কতকগুলি দৃষ্টান্ত দেন। গবন্মেণ্ট বলিতেছেন, সেগুলি সর্ব্বের মিথ্যা। যে-পুলিসের বিরুদ্ধে অভিযোগ, তাহাদের কথার উপর বিশ্বাস করিয়াই ইহা বলা হইতেছে। অভিস্কুরাই জঙ্গ, জুরী, সাক্ষী ইত্যাদি সব! সরকারী কম্যানিকেতেই দেখা যাইতেছে, যে, পুলিশ বলপ্রয়োগ

করিয়াছিল, কিন্তু তাহা তাহাদের কর্তব্যপালনার্থ ন্যূনতম বলপ্রয়োগ। তাহা কি রকম ন্যূনতম বলপ্রয়োগ যাহাতে মানুষের দাঁত ভাঙিয়া যায় ও স্কন্ধের হাড় স্থানচ্যুত হয়? আহত দু-জনের এইরূপ হইয়াছিল বলিয়া সরকারী বিজ্ঞপ্তিতে আছে। কংগ্রেস কোন কালে বেআইনী সভা বলিয়া ঘোষিত হয় নাই, সুতরাং তাহার ডেলিগেটদিগকে গ্রেপ্তার করা, বা কংগ্রেসের অধিবেশন ভাঙিয়া দেওয়া পুলিশের আইনসম্মত কর্তব্যপালনের মধ্যে পড়ে না।

পুলিস যে মারপিট করিয়াছিল, সে-কথা কয়েক জন ভারতীয় এবং একজন আমেরিকান নিজ নিজ অভিজ্ঞত হইতে খবরের কাগজে লিখিয়াছেন; মালবীও ত আগেই লিখিয়াছেন। তিনি বলেন, “প্রকাশ্য তদন্ত হউক, আনি প্রমাণ উপস্থিত করাইব; কিংবা আমার নামে মোকদ্দমা করা হউক।” সে সাহস ভারত-সচিবের হইতেছে না কেন?

গবন্মেণ্ট বলেন, খবরের কাগজে পুলিশের তথাকথিত অত্যাচারের সব বর্ণনা বারি হইয়াছে, অতএব ওগুলো মিথ্যা। গবন্মেণ্ট কি জানেন না, যে, প্রেস-আইনের কঠোরতা এবং প্রেস-অফিসারের কঠোর কর্তব্যপালনগত গুণে মালবীও বর্ণিত ঘটনা অপেক্ষাও শোচনীয় ঘটনা খবরের কাগজে বারি হইতে পারে না? যাহা হউক, ইহা একটা ভাল খবর, যে, গবন্মেণ্ট দেশী সংবাদপত্রগুলিকে (দায়ে পড়িয়া ?) সত্যসাক্ষী মনে করেন!

বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার অধিবেশন বসিয়াছিল ৪ঠা এপ্রিল পর্য্যন্ত, অথচ ৩০শে মার্চ ও ১লা এপ্রিলের বর্ণিত অত্যাচারের কথা কোন সদস্য তথায় তুলেন নাই, অতএব তাহা মিথ্যা—গবন্মেণ্ট এইরূপ তর্ক করিয়াছেন। কিন্তু কোন বা অধিকাংশ ধৃত কংগ্রেস-ডেলিগেট ৪ঠার আগে হাঙ্গত হইতে খালাস পান নাই, অনেকে ৭ই খালাস পাইয়াছেন। সুতরাং ব্যবস্থাপক সভার প্রশ্ন করানর উপর তাহাদের আস্থা যদি থাকিত, তাহা হইলেও তাহা করাইবার সময় ছিল না।

লালবাজার থানায় কয়েদী-গাড়ী খামিবার পর আধাটা পা-দানে ঠিক পা দিতে না পারিয়া পড়িয়া গিয়া দু-জন ডেলিগে আভ্যন্তরীণ বেদনার অভিযোগ করেন, এবং এই দুই জন তাহাদিগকে তৎক্ষণাৎ হাসপাতালে পাঠান হয়; ইহা পুলিশে

কৈফিয়ৎ। কিন্তু লালবাজারে ডাক্তার থাকিতেও তাহাদিগকে তাড়াতাড়ি হাসপাতালে পাঠান হইল এবং কয়েক দিন সেখানে রাখিতে হইল কেন? সামান্য একটু পা-ফস্কানতে এত গুরুতর আভ্যন্তরীণ আঘাত, এবং তাহাও দুই জনেরই, হয় কি? মানবীয়জীর বর্ণনায় ছিল, যে, আহত লোক দুটির পেটে সার্জেন্টেরা গুলি মারিয়াছিল। কোন্ কথটা সত্য, প্রকাশ্য তদন্ত হইলে কিংবা মালবীয়জীরকে ফৌজদারী সোপর্দ করিলে স্থির হইতেও পারে।

কংগ্রেস-প্রেসিডেন্টের অভিযোগ

কংগ্রেসের অস্থায়ী প্রেসিডেন্ট শ্রীবৃদ্ধ আণে মহাশয়ের মেরিনীপুর জেলে থাকা কালে তাহার উপর দুর্ব্যবহার হইয়াছিল, এইরূপ অভিযোগ কাগজে বাহির হয়। গবর্নেন্ট বলিতেছেন—ইহা মিথ্যা। আণে মহাশয় বলিতেছেন, সমস্তই সত্য, তদন্ত করা হউক। গবর্নেন্ট তাহাদের কথা উপর নির্ভর করিয়া কিছু বলেন, তাহারা আণে মহাশয়ের চেয়ে অধিক বিশ্বাসযোগ্য নহেন, এবং সাক্ষাৎ বা পরোক্ষ ভাবে তাহারাই অভিযুক্ত। অতএব সত্যনির্ণয়ের জন্ত প্রকাশ্য তদন্ত কিংবা আণে মহাশয়কে ফৌজদারী সোপর্দ করা আবশ্যিক। গবর্নেন্ট দুইয়ের মধ্যে কোনটা করিবেন কি?

কলিকাতা মিউনিসিপালিটির মেথর ধাঙ্গড়

কলিকাতা মিউনিসিপালিটির মেথর ধাঙ্গড়দের দুঃখ আছে, তাহা মিউনিসিপালিটিও স্বীকার করিবেন। মিউনিসিপালিটিকর্তৃক নিযুক্ত বিশেষ কমিটি তাহাদের অনেক দুঃখের কথা বলিয়াছেন। তাহাদের বাসগৃহগুলো অতি অপকৃষ্ট ও অস্বাস্থ্যকর, তাহারা আমরণ কাজ করিলেও দিন-মজুর বলিয়া গণ্য, কাজ পাইতে হইলে তাহারা ঘুষ দিতে বাধ্য হয়, তাহাদের সন্তানদের শিক্ষার ব্যবস্থা নাই, রোগে তাহাদের চিকিৎসা সেবাশুক্রমার যথোচিত বন্দোবস্ত নাই, ইত্যাদি।

তাহাদের অনেকে নোটিস না-দিয়া ধর্মঘট করিয়াছিল। তাহারা ইহা ঠিক করে নাই। কিন্তু তাহাদিগকে অশিক্ষিত ও অসভ্যজনোচিত অবস্থায় রাখার জন্ত ভারতীয় সভ্যসমাজ

দায়ী। এই সভ্যসমাজের লোকদের পক্ষে তাহাদের বিরুদ্ধে অবিমুখ্যাকারিতার অভিযোগ না-আনাই ভাল। বাহা হউক, তাহারা অল্পচিত কাজ করিয়াছিল সন্দেহ নাই। তাহাদের ধর্মঘটের পুর মিউনিসিপালিটির ষ্ট্যাণ্ডিং কমিটিকে প্রধান কর্মকর্তা (চীফ এক্সিকিউটিভ অফিসার) জানাইলে পর কমিটি তাহাদের উপর, দরকার হইলে পুলিশের সাহায্যে, বাহা আবশ্যিক করিবার ভার দেন। তিনি পুলিশের সাহায্য লইয়াছিলেন। কাগজের রিপোর্টে প্রকাশ, ধর্মঘটারাই ইটপাটকেল ছুঁ ডিয়াছিল (ভাল করে নাই।—সম্পাদক), এবং পুলিশ লাঠি ও বন্দুক চালাইয়াছিল (ভাল করে নাই।—সম্পাদক।) তাহাতে অনেক ধর্মঘটা আহত হয়। সৌভাগ্য, যে, কেহ মরে নাই।

আমাদের বিবেচনার ষ্ট্যাণ্ডিং কমিটির সভ্যদের নিজে ঘটনাস্থলে গিয়া ধর্মঘটদিগকে বুঝাইয়া-পড়াইয়া মিটমাট করা উচিত ছিল, পুলিশের সাহায্য লইতে বলা ও লওয়া উচিত হয় নাই। সাধারণ অবস্থাতে সাধারণভাবেই আমাদিগকে ইহা বলিতে হইত। কিন্তু বলিবার বিশেষ কারণও আছে। ঘটনার দিন হরিজনদের জন্ম প্রাণউৎসর্গকারী মহাত্মা গান্ধী উপবাসভঙ্গ করিয়াছিলেন। সেই দিন উপবাসের এইরূপ পারায়ণ কলিকাতায় হওয়া উচিত হয় নাই। যে-কোন প্রকারে গঠিত মিউনিসিপালিটির উচিত, তাহার প্রধান কর্মী ধাঙ্গড়-মেথরদের সহিত শ্রদ্ধা, সহৃদয় ও ক্ষমাপূর্ণ ব্যবহার করা। কলিকাতা মিউনিসিপালিটির তাহা করা আরও উচিত, কারণ তাহার অধিকাংশ সভ্য কংগ্রেসওয়াল। আক্রমণকারীর উপরও বলপ্রয়োগ কংগ্রেসনীতির বিরুদ্ধ; কংগ্রেস দুঃখ সহিবেন, কিন্তু দুঃখ দিবেন না। ধাঙ্গড়মেথরদের সহিত ব্যবহারে এই নীতি পালিত হয় নাই। যদি কমিটির সভ্যেরা তাহাদিগকে বুঝাইতে গিয়া অপমানিত ও প্রহৃত হইতেন, তাহা হইলেও তাহাদের সহিষ্ণুতা অবলম্বন করা উচিত হইত। কিন্তু তাহারা স্বয়ং ও সাক্ষাৎভাবে কিছু করিলেনই না, অধিকন্তু আবশ্যিক হইলে পুলিশের সাহায্য লইবার আজ্ঞা দিলেন। তাহারা জানিতেন, পুলিশ নিজেদের জ্ঞানবুদ্ধি অল্পসারে নিজ কর্তব্য পালন করিতে গিয়া লাল লাজপৎ রায়কে রেহাই দেয় নাই, স্ত্রীচন্দ্র বসুকে রেহাই দেয় নাই, এই সেদিনও কংগ্রেস-ডেলিগেটদিগকে রেহাই দেয় নাই। আমরা বেসরকারী লোকেরাও মেথরধাঙ্গড়দিগকে তুচ্ছতাচ্ছল্যই করিয়া থাকি, ইহাও মনে রাখা দরকার

স্বতন্ত্র ষ্ট্যাণ্ডিং কমিটি অনুমান করিতে সমর্থ ছিলেন, যে, পুলিশের উপর ধর্মঘট ভাঙিবার ভার দিলে কিরূপ ঘটনা ঘটিতে পারে। তদ্রূপ অনুমান করিবার শক্তি তাঁহাদের থাক্ বা না-থাক্, ধর্মঘটাদিগকে সংযত ভাষায় বুঝাইবার ভার তাঁহাদের লওয়া উচিত ছিল— বিশেষতঃ যখন তাঁহারা প্রধানতঃ কংগ্রেসওয়াল। এবং তাঁহাদের মহত্তম নেতা মহাত্মা গান্ধী হরিজনদের সেবা ভাল করিয়া করিবার সামর্থ্য লাভের জন্ত দীর্ঘ উপবাস করিয়া ঘটনার দিনে উপবাস ভঙ্গ করিতেছিলেন।

মেথর-ধাঙ্গড়দের অবস্থার উন্নতি

মেথর-ধাঙ্গড়দের অবস্থার উন্নতির উপায়াদি সম্বন্ধে অনুসন্ধান পূর্বক রিপোর্ট দিতে নিযুক্ত বিশেষ কমিটি আপাততঃ দুইটি রিপোর্ট দিয়াছেন— চূড়ান্ত রিপোর্ট পরে দিতে পারেন। যে রিপোর্ট তাঁহারা দিয়াছেন, মিউনিসিপালিটি তাহা নথীভুক্ত করিয়াই আশা করি ক্ষান্ত হইবেন না।

অন্যতম কৌশিল্যর মিঃ সি. ডব্লিউ. গার্নার এই ভাবিয়া ও বলিয়া ভয় খান ও ভয় দেখান, যে, মেথর-ধাঙ্গড়দের নানারকম কাজের জন্ত মিউনিসিপালিটিকে তের লক্ষ টাকা খরচ করিতে হয়; তাহার উপর অবস্থোন্নতির জন্ত আরও কিছু করিবার প্রতিজ্ঞা হঠাৎ করিয়া বসিলে ফল গুরুতর হইয়া উঠিতে পারে। কিন্তু মনে রাখিতে হইবে, যে, সামাজিক কুব্যবস্থা ও কুপ্রথার ফলে মেথর-ধাঙ্গড়রা সমাজের হেয়স্তরভুক্ত বলিয়া গণিত হইলেও, তাহারা শহরের জন্ত একান্ত আবশ্যিক এমন কতকগুলি কাজ করে, যাহা ভিন্ন শহর টিকিতে পারে না। অতএব যে-মিউনিসিপালিটির বার্ষিক আয় আড়াই কোটি তিন কোটি টাকা, তাহার পক্ষে শহর পরিষ্কার ও শুষ্ক রাখিবার কর্মীদের নিমিত্ত প্রয়োজন হইলে তেরের জায়গায় ছাব্বিশ লক্ষ টাকা খরচ করাও অনুচিত হইবে না। যদি তাহা করিবার জন্ত অন্ততঃ যে-সব দিকে, শহরের স্বাস্থ্যহানি না করিয়া, ব্যয়সংক্ষেপ করা চলে তাহা করিতে হয়, তাহাই শ্রেয়ঃ। মনে রাখিতে হইবে, কলিকাতা মিউনিসিপালিটির আয় বোধ হয় কয়েকটি ছাড়া ভারতবর্ষের প্রায় প্রত্যেক দেশী

রাজ্যের আয়ের চেয়ে বেশী। প্রধান দেশী রাজ্যগুলির আয় ইণ্ডিয়ান ষ্টেটস ইনকোয়ারী কমিটির রিপোর্ট হইতে দিতেছি।

বড়োদা ২,৪২,০০,০০০, ইন্দোর ১,৩৬,০০,০০০, গোয়ালিয়র ২,১০,০০,০০০, হায়দরাবাদ ৭,২৮,৫৭,০০০, ত্রিবাঙ্কুড় ২,৪৮,০৮,০০০, মহীশূর ৩,৪৬,৪৬,০০০, জয়পুর ১,৩০,০০,০০০, যোধপুর ১,৫২,২৪,০০০, ভাবনগর ১,০৪,৬৫,০০০, নবনগর ১,১২,৫২,০০০, কোলহাপুর ১,৩২,২২,০০০। কাশ্মীরের নাম পাইলাম না। উহার আয় ২ কোটি ৩২ লক্ষ হইতে প্রায় আড়াই কোটি হইয়া থাকে।

বঙ্গের সংগৃহীত রাজস্বের অপব্যবহার

আমরা পুনরুক্তি করিতেছি, যে, ১৯২১-২২ সালে ভারত-গবর্নমেন্টের মোট আয় ছিল ৬৪,৫২,৬৬,০০০ টাকা; তাহার মধ্যে বাংলা দেশ হইতেই লওয়া হয় ২৩,১১,২৮,০০০ টাকা! অল্পগুলি সরকারী বঙ্গীয় ব্যয়সংক্ষেপ কমিটির রিপোর্ট হইতে গৃহীত। বাংলা দেশের লোকসংখ্যা অল্প সব প্রদেশের চেয়ে বেশী, কিন্তু বঙ্গ সংগৃহীত রাজস্ব ভারত-গবর্নমেন্ট খুব বেশী করিয়া লওয়ায় বড় প্রদেশগুলির মধ্যে বাংলা সকলের চেয়ে কম টাকা খরচ করিতে পায়।

সম্প্রতি বাংলা গবর্নমেন্ট দুটি পুস্তিকা বাহির করিয়াছেন তাহা হইতে অন্য কতকগুলি অঙ্ক উদ্ধৃত করিয়া দিতেছি।

১৯২৮-২৯ সালে ভারত-গবর্নমেন্ট কোন্ প্রদেশ হইতে কত রাজস্ব আদায় করেন এবং তথাকার প্রাদেশিক গবর্নমেন্টের হাতে কত থাকে—

প্রদেশ	প্রাদেশিক গবর্নমেন্ট	ভারত-গবর্নমেন্ট	লোক-সংখ্যা
মাদ্রাজ	১,৭৫৩ লক্ষ	৭৬৭ লক্ষ	৪২৩ লক্ষ
বোম্বাই	১,৫২২ ..	২,৪৮৪ ..	১৯৩ ..
আন্ধ্র-অযোধ্যা	১,১৪৫ ..	৪২২ ..	৪৫৫ ..
পঞ্জাব	১,১১৫ ..	১০১ ..	২০৬ ..
বাংলা	১,০২৭ ..	২,৬৭৭ ..	৪৬৬ ..

বঙ্গের প্রতি ঐরূপ অবিচার হইতে থাকায় সরকারী সব বিভাগে এখানে মাথাপিছু খরচ কম হইয়াছে। ১৯২৯-৩০ সালে শিক্ষা এবং চিকিৎসা ও স্বাস্থ্য বিভাগের মাথাপিছু খরচ দেখুন।

প্রদেশ	শিক্ষা	চিকিৎসা ও লোক-স্বাস্থ্য
মাদ্রাজ	৬০৮ টাকা	৩৩৩ টাকা
বোম্বাই	১০৫৭ "	৪৭২ "
আন্ধ্র-অযোধ্যা	৪২১ "	১৪৫ "
পঞ্জাব	৮০৬ "	৩৯১ "
বাংলা	২৮৫ "	২১০ "

এই উদ্দেশ্য সাধনের জন্ত নূতন আইনটির প্রকৃত উদ্দেশ্য কি, সে-সম্বন্ধে দেশের লোককে সচেতন করা প্রয়োজন। সরকার পক্ষ হইতে গবন্মেণ্টের সাধু উদ্দেশ্য সম্বন্ধে অনেক কথা বলা হইয়াছে। কিন্তু একটু তলাইয়া দেখিলেই মনে হয়, আইনের প্রকৃত উদ্দেশ্য কলিকাতাবাসীদের হিতসাধন নয়, গবন্মেণ্টের জেদ এবং কতকগুলি বিদেশী ব্যক্তি ও বিদেশী কোম্পানীর স্বার্থরক্ষা।

লণ্ডনে পঠিত স্মৃতি বাবুর বক্তৃতা

লণ্ডনে ভারতীয় রাজনৈতিক সম্মেলনে শ্রীযুক্ত স্মৃতিচন্দ্র বসু ছাড়পত্রের অভাবে সভাপতিত্ব করিতে পারেন নাই। তাহার অভিভাষণ অন্তের দ্বারা পঠিত হয়। উহার তাৎপৰ্য্য আজ ৩০শে জ্যৈষ্ঠের কাগজে দেখিলাম। উহার সমালোচনা কারিবার সময় ও স্থান নাই। কিন্তু সংক্ষেপে ইহা বলা যায়, যে, ব্রিটেন ও ভারতের রক্ষা এবং প্রস্তুতভিত ভারতীয় যুক্তরাষ্ট্রে রাজহুদিগের স্থান সম্বন্ধে তিনি যাহা বলিয়াছেন তাহাতে সত্য আছে।

কলিকাতা করপোরেশন ও গবন্মেণ্ট

গবন্মেণ্ট কর্তৃক কলিকাতা মিউনিসিপাল আইন সংশোধনের যে-প্রস্তাব উপস্থাপিত হইয়াছে উহার ফলে কলিকাতা করপোরেশনে কংগ্রেস-পন্থী দুই দলের মধ্যে ঐক্য স্থাপিত হইয়াছে, ইহা সন্তোষের বিষয়। কিন্তু তাহা সত্ত্বেও প্রস্তাবিত আইন পাস হইবে না এ-কথা বলা চলে না। গবন্মেণ্ট ও করপোরেশনের মধ্যে বহুদিন ধরিয়া নানা বিষয়ে মতান্তর চলিয়া আসিতেছে। গবন্মেণ্ট অন্য কোন উপায়ে করপোরেশনকে বশে আনিতে না পারিয়া এই নূতন আইনের প্রস্তাব করিয়াছেন। এই আইনটি যাহাতে পাস হইয়া যায় গবন্মেণ্টের পক্ষ হইতে তাহার জন্ত চেষ্টার ক্রটি হইবে না, এবং বর্জীয় ব্যবস্থাপক সভায় এখন গবন্মেণ্টের যেরূপ ক্ষমতা তাহাতে এই আইন পাস হইয়া যাওয়া খুবই সম্ভব। সুতরাং এই প্রস্তাবিত আইনটিকে নামঞ্জুর করিতে হইলে দেশীয় সদস্য-দিগকে ও কলিকাতার অধিবাসীদিগকে বিশেষ সতর্ক ও উদ্যোগী হইতে হইবে।

কলিকাতা করপোরেশনের বর্তমান আর্থিক ব্যবস্থা সম্বন্ধে স্বায়ত্তশাসন-বিভাগের মন্ত্রীর বিবৃতিতে ও নূতন আইনের ভূমিকায় যাহা বলা হইয়াছে তাহাতে লোকের ধারণা হইতে পারে, যে, করদাতাদের চক্ষে ধুলা দিয়া করপোরেশনে একটা বিরাট অপব্যয়, এমন কি প্রতারণা পর্যন্ত চলিতেছে; গবন্মেণ্ট এ-সকলই দেখিতেছেন, বুঝিতেছেন, কিন্তু ক্ষমতার অভাবে কিছুই করিতে পারিতেছেন না। কিন্তু সত্যই কি তাই? গবন্মেণ্টের পক্ষ হইতে যে-সকল "বে-আইনী" খরচ ও আইনকে "কাঁকি" দেওয়ার কথা বলা হইয়াছে সেগুলি কি? যে-সকল কুব্যবস্থার জন্য এইরূপ একটি আইনের প্রয়োজন হইল, সেগুলি একমাত্র গবন্মেণ্টেরই চক্ষে পড়িল, কলিকাতা করপোরেশনের কমিশনার, কলিকাতার করদাতা বা দেশের অন্য কাহারও চক্ষে পড়িল না, ইহা কি করিয়া সম্ভব হইতে পারে? না বুঝিতে হইবে, কলিকাতা ও মফস্বলের সমস্ত লোক পরামর্শ করিয়া কলিকাতা করপোরেশনকে ঠকাইতেছে! গবন্মেণ্ট কোনও তথ্য প্রমাণ না দিয়া যেরূপ ভাবে একতরফা নিষ্পত্তি করিয়াছেন তাহাতে এইরূপই মনে হয়।

প্রকৃত প্রস্তাবে এখানেও দেশের লোক ও গবন্মেণ্ট পক্ষের স্বার্থের এরূপ গুরুতর বিরোধ রহিয়াছে যে, গবন্মেণ্টের পক্ষে এই আইনের উদ্দেশ্য সম্বন্ধে সব কথা খুলিয়া বলা সম্ভব নয়। এত দিন পর্যন্ত কলিকাতা করপোরেশনের ভিতর দিয়া বহু বিলাতী কোম্পানীর প্রভূত আয় হইতেছিল। কলিকাতা করপোরেশন কংগ্রেস দলের আয়ত্তাবধীন হওয়া এবং একজন বাঙালী করপোরেশনের প্রধান ইঞ্জিনিয়ার হওয়ার পর হইতে যে-সকল নূতন বিধি-ব্যবস্থা হইতেছে, তাহার ফলে এই সকল বিদেশী কোম্পানীর স্বার্থ ক্ষুণ্ণ হইবার সম্ভাবনা হইয়াছে। যে ইলেকট্রিসিটি 'স্কিম' নূতন আইনের একটি মুখ্য কারণ, উহার দ্বারা কলিকাতা ইলেকট্রিক সাপ্লাই করপোরেশনের

বিশেষ ক্ষতি হইবার সম্ভাবনা। সেজন্য গবন্মেণ্ট এই সকল বিধিব্যবস্থা মঞ্জুর করিতে নানা ওজরে বিলম্ব করিতেছিলেন। কলিকাতা করপোরেশন গবন্মেণ্টের বিলম্ব দেখিয়া নিজেদের ক্ষমতায় যাহা করা যায়, এইরূপ কয়েকটি কাজ আরম্ভ করিয়াছিলেন, উহাই গবন্মেণ্টের বিরক্তির অন্তিম কারণ।

কলিকাতা করপোরেশন কর্তৃক বিদ্যুৎ-উৎপাদন ও কলিকাতার ক্রেদনিকাশনের নূতন ব্যবস্থা, এই দুইটি বিষয় লইয়াই করপোরেশন ও গবন্মেণ্টের মধ্যে মনান্তর উপস্থিত হইয়াছে। গবন্মেণ্টের পক্ষ হইতে বলা হইতেছে যে, এই সকল ব্যাপারে করপোরেশন অযথা ব্যয় ও আইনানুযায়ী ক্ষমতার অপব্যয় করিয়াছেন। অথচ এই ক্রেদনিকাশনের ব্যাপারেই সাহেব-পরিচালিত করপোরেশনের কত অপব্যয়ের অনুমোদন গত পঞ্চাশ বৎসরের মধ্যে গবন্মেণ্ট কর্তৃক করা হইয়াছে, তাহার হিসাব লইলে বিস্মিত হইতে হয়।

১৮৭১ সনে কলিকাতার ক্রেদনিকাশন-প্রণালীগুলির প্রসারণের কাজ আরম্ভ হয়। যে প্লান অনুযায়ী এই কাজ আরম্ভ হইয়াছিল, তাহা অনেক বিচারবিতর্কের পর নামঞ্জুর হয়। উহার জন্ম কুড়ি বৎসরে একশত দশ লক্ষ টাকা ব্যয় হয়।

১৮৯১ সনে এই বিষয়ে বল্ড উইন ল্যাথাম নামে একজন ইঞ্জিনিয়ারকে পরামর্শ দিবার জন্ম আশী হাজার টাকা দেওয়া হয়। ইহার পরামর্শ অনুমোদিত হয় নাই।

১৮৯৯ সনে করপোরেশন বে-আইনীভাবে অনেক টাকা ব্যয় করেন। যে-কাজে এই ব্যয় হয় তাহা বন্ধ করিয়া দেওয়া হয়। উহার জন্ম করপোরেশনের কত ক্ষতি হইয়াছিল তাহা জানা যায় নাই।

১৯০০-১৯০১ সনে আবার বল্ড উইন ল্যাথামের পরামর্শ লওয়া হয়। এবারে তাহার ব্যবস্থা অনুমোদিত হয় নাই।

১৯২৩ সনে বিগ্গাধরী নদী খনন করিবার জন্ম তিন লক্ষ টাকা ব্যয় হয়। অথচ এই খননের দ্বারা কোন ফল হইবে না, ইহা ইঞ্জিনিয়ারদের দ্বারা সুনিশ্চিত বলিয়া স্থির হইয়াছিল। প্রকৃত প্রস্তাবেও বিগ্গাধরী-খননের দ্বারা কোন উপকার হয় নাই।

এই সময়েই আবার তিন লক্ষ টাকা ব্যয়ে আর একটি

স্থান খনন করা হয়। ইহার দ্বারাও কোন ফল হয় নাই।

এই সকল ব্যবস্থা অনুমোদন করার পর গবন্মেণ্ট পক্ষ হইতে আবার প্রায় দুই কোটি টাকা ব্যয়ের একটি প্লান মঞ্জুর করা হয়। সৌভাগ্যক্রমে এই প্লান অনুযায়ী কোন কাজ হয় নাই।

এই সকল অপব্যয়ের পরও যে গবন্মেণ্ট বর্তমান করপোরেশনকে অযথা ও বেআইনী ব্যয়ের জন্ম দায়ী করিতেছেন, তাহাই আশ্চর্যের বিষয়।

বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষদের কর্ম্মাধ্যক্ষ নির্বাচন

বর্তমান বর্ষের জন্ম বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষদের কর্ম্মাধ্যক্ষ নির্বাচন হইয়া গিয়াছে। এই নির্বাচনে শ্রীযুক্ত রাজশেখর বসু পরিষদের সম্পাদক; শ্রীযুক্ত প্রিয়রঞ্জন সেন, শ্রীযুক্ত সুকুমাররঞ্জন দাশ, শ্রীযুক্ত চিন্তাহরণ চক্রবর্তী ও শ্রীযুক্ত অনাথনাথ ঘোষ, এই চারিজন সহকারী সম্পাদক; শ্রীযুক্ত সুনীতিকুমার চট্টোপাধ্যায় পত্রিকাধ্যক্ষ; শ্রীযুক্ত ব্রজেননাথ বন্দ্যোপাধ্যায় গ্রন্থাধ্যক্ষ; শ্রীযুক্ত নরেন্দ্রনাথ লাহা কোষাধ্যক্ষ; শ্রীযুক্ত উপেন্দ্রনাথ ঘোষাল চিত্রশালাধ্যক্ষ; ও শ্রীযুক্ত বিনয়কুমার সরকার ছাত্রাধ্যক্ষ নিযুক্ত হইয়াছেন।

শ্রীযুক্ত রাজশেখর বসু মহাশয়ের নির্বাচনে আমরা স্তম্ভ হইয়াছি। গল্পলেখক ও অভিবানকার হিসাবে বাংলা সাহিত্যে তাঁহার যথেষ্ট প্রতিষ্ঠা আছে, তত্বপরি তিনি ব্যবসায় কৰ্ম্মপরিচালনে সুদক্ষ। বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষৎ বর্তমানে একটা আর্থিক সঙ্কটের মধ্য দিয়া যাইতেছে এরূপ আমরা শুনিয়াছি। শ্রীযুক্ত রাজশেখর বসুর নিয়োগে এই বিষয়ে সুশৃঙ্খলা হইবে আমরা এরূপ আশা করি।

অগ্গাণ্ড পদসমূহেও যথাযোগ্য ব্যক্তি নির্বাচিত হইয়াছেন।

ভ্রম-সংশোধন—জ্যেষ্ঠের 'প্রবাসী'র বিধি প্রসঙ্গে লে হইয়াছিল, বর্ধমান-বিভাগে বিশ্ববিদ্যালয়ের ম্যাট্রিকুলেশন পরীক্ষা পড়াইব ও পরীক্ষা দিবার অনুমতিপ্রাপ্ত বালিকা-বিদ্যালয় একটিও নাই, কে করাসী চন্দননগরে একটি আছে। আমরা কয়েকখানি চিঠি পাঠিয়া যে, হাবড়া মেদিনীপুর, কাঁথি প্রভৃতিতেও এরূপ বালিকা-বিদ্যালয় আছে

প্রবাসী

“সত্যম্ শিবম্ সুন্দরম্”

“নায়মাত্মা বলহীনেন লভ্যঃ”

৩৩শ ভাগ

২য় খণ্ড

শ্রাবণ, ১৩৪০

৪র্থ সংখ্যা

সাধু ও চলিত ভাষা

শ্রীরাজশেখর বসু

কয়েক মাস পূর্বে প্রবাসীতে শ্রীশুক অক্ষরচন্দ্র সরকার এবং শ্রীশুক যোগেশচন্দ্র রায় বিজ্ঞানিধি বাংলা অক্ষর সংস্কার সম্বন্ধে যে প্রবন্ধ লিখেছেন তার ফলে সাহিত্যাত্মরাগীদের ভিতর একটা চাকলা দেখা দিয়েছে। এই চাকলা স্বাস্থ্যের লক্ষণ। আর একটি সুসমাচার—স্বয়ং রবীন্দ্রনাথ সংস্কার-কায়ে উৎসাহী হয়েছেন। যোগেশচন্দ্র অক্ষর ও বানান সংস্কারের বহু চেষ্টা এ দাব্য করেছেন, কিন্তু তিনি অসহায়, তাই তার নিদ্দেশ উপেক্ষিত হয়েছে। কিন্তু এখন আশা করা যায় রবীন্দ্রনাথের নেতৃত্বে ও বিশ্ববিদ্যালয়ের আনুকুল্যে যদি ছাপার হরফের সংশোধন ও কিছু কিছু রূপান্তর দাওয়া হয় এবং যদি বানান নিরূপিত হয়, তবে অক্ষরকার মূলাকার গম্বুকার সকলেই বেশী বিতণ্ডা না করে তা মেনে নেবেন। শুনেছি কোনো এক বড় ছাপাখানার কর্তা হঠাৎমতো কিছু কিছু নতুন রকম টাইপ করমাশ দিয়েছেন। গতানুগত্যের প্রতি অক্ষর অনুরাগ আমাদের এখন কিছু কমেছে, অনুকূল লক্ষণও দেখা যাচ্ছে, সুতরাং কিছু-না-কিছু পরিবর্তন ঘটবেই। সংস্কারের এই সন্ধিক্ষণে একটা পুরাতন প্রশ্ন তুলতে চাই সাধু ও চলিত ভাষা।

কিছুকাল পূর্বে সাধু ও চলিত ভাষা নিয়ে যে বিতর্ক চলছিল এখন তা বড় একটা শোনা যায় না। যারা সাধু অথবা চলিত ভাষার গৌড়া, তাঁরা নিজ নিজ নিষ্ঠা বজায় রেখেছেন,

কেউ কেউ অপক্ষপাতে দুই রীতিই চালাচ্ছেন। পাঠক-মণ্ডলী বিনা দ্বিধায় মেনে নিয়েছেন—বাংলা সাহিত্যের ভাষা পূর্বে এক রকম ছিল, এখন দু রকম হয়েছে।

আমরা শিশুকাল থেকে বিদ্যালয়ে যে বাংলা শিখিতা সাধু বাংলা, সেজন্য তার রীতি সহজেই আমাদের আয়ত্ত হয়। খবরের কাগজে মাসিক পত্রিকায় অধিকাংশ পুস্তকে প্রধানতঃ এই ভাষাই দেখতে পাই। বহুকাল বহুপ্রচারের ফলে সাধুভাষা এদেশের সকল অঞ্চলে শিক্ষিতজনের অধিগম্য হয়েছে। কিন্তু চলিত ভাষা শেখবার সুযোগ অতি অল্প। এর জন্য বিদ্যালয়ে কোনও সাহায্য পাওয়া যায় না। বহুপ্রচলিত সংবাদপত্রাদিতেও এর প্রয়োগ বিরল। এই তথাকথিত চলিত ভাষা সমগ্র বঙ্গের প্রচলিত ভাষা নয়, এ ভাষা ভাগীরথী-তীরবর্তী কয়েকটি জেলার কথিত ভাষার মার্জিত রূপ। এই কারণে কোনো কোনো অঞ্চলের লোক চলিত ভাষা সহজে আয়ত্ত করতে পারে কিন্তু অন্য অঞ্চলের লোকের পক্ষে তা তুরূহ।

যোগেশচন্দ্র-প্রবর্তিত দুটি পরিভাষা এই প্রবন্ধে প্রয়োগ করছি—মৌখিক ও লৈখিক। আমার একটা অবতুলক মৌখিক ভাষা আছে, তা রাঢ়ের বা পূর্ববঙ্গের বা অন্য অঞ্চলের। চেষ্টা করলে এই ভাষাকে অল্পাধিক বদলে কলকাতার মৌখিক ভাষার অনুরূপ করে নিতে পারি—

না পারলেও বিশেষ অসুবিধা হয় না। কিন্তু আমার মুখের ভাষা যেমনই হোক, আমাকে একটা লৈখিক অর্থাৎ লেখবার ভাষা শিখতেই হবে—যা সর্বসম্মত, সর্বাঞ্চলবাসীর বোধ্য, অর্থাৎ সাহিত্যের উপযুক্ত। এই লৈখিক ভাষা, 'সাধু' হ'তে পারে কিংবা 'চলিত' হ'তে পারে। কিন্তু যদি দুটিই কষ্ট ক'রে শিখতে হয় তবে আমার উপর অনর্থক জুলুম হবে। যদি চলিত ভাষাই যোগ্যতর হয় তবে সাধু ভাষার লোপ হলে হানি কি? সাধু ভাষায় রচিত যে-সব সঙ্গ্রহ আছে তা না-হয় যত্ন ক'রে তুলে রাখব। কিন্তু যে ভাষা অচল হওয়াই বাঞ্ছনীয়, এখন আর তার বৃদ্ধির প্রয়োজন কি? পক্ষান্তরে, যদি সাধুভাষাতেই সকল উদ্দেশ্য সিদ্ধ হয় তবে এই সুপ্রতিষ্ঠিত বহুবিদিত ভাষার পাশে আবার একটা অনভ্যস্ত ভাষা খাড়া করবার চেষ্টা কেন?

যারা সাধু ও চলিত উভয় ভাষারই ভক্ত, তাঁরা বলবেন, কোনোটাই ছাড়তে পারি না। সাধুভাষার প্রকাশশক্তি একপ্রকার, চলিত ভাষার অন্যপ্রকার। দুই ভাষাই আমাদের চাই, নতুবা সাহিত্য অঙ্গহীন হবে। ভাষার দুই দ্বারা স্বতঃস্ফূর্ত হয়েছে, সুবিধা-অসুবিধার হিসাব ক'রে তার একটিকে রুদ্ধ করা অসম্ভব।

কোনো ব্যক্তি বা বিদ্বৎসঙ্ঘের ফরমাশে ভাষার সৃষ্টি স্থিতি লয় হতে পারে না। শক্তিশালী লেখকদের প্রভাবে ও সাধারণের রুচি অনুসারে ভাষার পরিবর্তন কালক্রমে ধীরে ধীরে ঘটে। কিন্তু প্রকৃতির উপরেও মানুষের হাত চলে। সাধারণের উপেক্ষার কালে যদি একটা বিসম্ব কালোপযোগী হয়ে গড়ে না ওঠে, তথাপি প্রতিষ্ঠাশালী কয়েকজনের চেষ্টায় অল্পকালেই তার প্রতিকার হতে পারে। অতএব সাধু ও চলিত ভাষার সমস্তায় হতাশ হবার কারণ নেই।

'ভাষা' শব্দটি আমরা নানা অর্থে প্রয়োগ করি। জাতি-বিশেষের কথা ও লেখার সামান্য লক্ষণসমূহের নাম 'ভাষা', যথা 'বাংলা ভাষা'। আবার, শব্দাবলীর প্রকার (form)— অর্থাৎ কোন শব্দ বা শব্দের কোন রূপ প্রয়োজ্য বা বর্জনীয় তার রীতিও 'ভাষা', যথা 'সাধুভাষা'। আবার, প্রকার এক হলেও ভঙ্গী (style)র ভেদও 'ভাষা', যথা 'বিদ্যাসাগরী, বঙ্কিমী ভাষা'।

বিদ্যাসাগরী ও বঙ্কিমী ভাষা যতই ভিন্ন হোক, দুটিই যে সাধুভাষা তাতে সন্দেহ নেই। ভেদ যা আছে তা প্রকারের

নয়, ভঙ্গীর। হতোমী ও বীরবলী ভাষায় বিস্তর ব্যবধান, কিন্তু দুটিই চলিত ভাষা, প্রকার এক, ভঙ্গী ভিন্ন। আজকাল সাধু ও চলিত ভাষায় যে সাহিত্য রচনা হচ্ছে তার লক্ষণাবলী তুলনা করলে এই সকল ভেদাভেদ দেখা যায়—

(১) দুই ভাষার প্রকারভেদ প্রধানতঃ সর্বনাম ও ক্রিয়ার রূপের জন্ত। 'তঁাহারা বলিলেন, তাঁরা বললেন'।

(২) সাধুভাষার কয়েকটি সর্বনাম মৌখিকভাষার অনুকরণ করেছে। রামমোহন রায় লিখতেন 'তঁাহারদিগের', তা থেকে ক্রমে 'তাহাদিগের, তাহাদের' হয়েছে। আর একটু অগ্রসর হলেই হবে 'তাদের'। ক্রিয়াপদেও মৌখিকের প্রভাব দেখা যাচ্ছে। 'লিখা, শিখা, শুনা, ঘুরা' স্থানে অনেকে সাধুভাষাতেও 'লেখা, শেখা, শোনা ঘোরা' লিখছেন।

(৩) সর্বনাম ও ক্রিয়াপদ ছাড়াও কতকগুলি অ-সংস্কৃত ও সংস্কৃত শব্দে পার্থক্য দেখা যায়। সাধুতে 'উঠান, উমান, মিছা, কুম্মা, স্ততা', চলিতে 'উঠন, উনন, মিছে, কুম্মো, স্ততো' কিন্তু এই রকম বহু শব্দের চলিত রূপই এখন সাধুভাষায় স্থান পেয়েছে। 'আজিকালি, চাউল, চাকুরি, একচেটিয়া, লতানি' স্থানে 'আজকাল, চাল, চাকরি, একচেটে, লতানে' সাধুভাষাতেও চলছে।

(৪) সংস্কৃত শব্দের প্রয়োগ উভয় ভাষাতেই অবাধ কিন্তু সাধারণতঃ চলিত ভাষায় অধিকতর সংঘম দেখা যায়। এই প্রভেদ উভয় ভাষার প্রকারগত নয়, লেখকের ভঙ্গীগত অথবা বিষয়ের লঘুগুরুভগত।

(৫) আর্বাঁ কাসী প্রভৃতি বিদেশাগত শব্দের প্রয়োগ উভয় ভাষাতেই অবাধ, কিন্তু চলিত ভাষাতে কিছু বেশী। এই ভেদও ভঙ্গীগত, প্রকারগত নয়।

(৬) অনেক লেখক কতকগুলি সংস্কৃত শব্দের মৌখিক রূপ চলিতভাষায় চালাতে ভালবাসেন, যদিও সে সকল শব্দ মূল রূপ চলিতভাষার প্রকৃতিবিরুদ্ধ নয়। যথা 'সত্য, মিথ্য, নৃতন, অবশ্য' না লিখে 'সতি, মিথ্যো, নতুন, অবশ্যি'। এ ভঙ্গী মাত্র।

উল্লিখিত লক্ষণগুলি বিচার করলে বোঝা যাবে যে সাধুভাষা অতি ধীরে ধীরে মৌখিক শব্দ গ্রহণ করেছে, কি চলিতভাষা কিঞ্চিৎ ব্যগ্রভাবে তা আত্মসাৎ করতে চায়। সাধুভাষার এই যত্ন প্রগতির কারণ, তার বহুদিনের নিরুপ-

শৃঙ্খল। চলিতভাষার স্বচ্ছন্দ বিস্তারের কারণ, শৃঙ্খলের একান্ত অভাব। একের শৃঙ্খলার ভার এবং অণ্ডের বিশৃঙ্খলা উভয়ের মিলনের অন্তরায় হয়ে আছে। যদি লৈখিকভাষাকে কালোপযোগী লঘু শৃঙ্খলায় নিরূপিত করতে পারা যায় তবে সাধু ও চলিতের প্রকারভেদ দূর হবে, একই লৈখিকভাষায় দর্শন বিজ্ঞান পুরাণ ইতিহাস অবধি লঘুতম সাহিত্য পর্যন্ত স্বচ্ছন্দে রচিত হতে পারবে, বিষয়ের গুরুত্ব বা লঘুত্ব অনুসারে ভাষার ভঙ্গীর অদল-বদল হবে মাত্র।

লৈখিক ও মৌখিক ভাষার ভঙ্গীগত ভেদ অনিবার্য, কারণ, লেখবার সময় লোকে যতটা সাবধান হয়, কথাবার্তায় ততটা হতে পারে না। কিন্তু চুই ভাষার প্রকারগত ভেদ অস্বাভাবিক। কোনও এক অঞ্চলের মৌখিকভাষার প্রকার আশ্রয় করেই লৈখিকভাষা গড়তে হবে। এ বিষয়ে ভাগীরথ-মৌখিকভাষারই যোগাতা বেশী, কারণ, এ ভাষার পাঠস্থান কলকাতা সকল সাহিত্যিকের মিলনক্ষেত্র, রাজধানীও বটে।

কিন্তু যদি ভাগীরথ-মৌখিকভাষার উচ্চারণের উপর অতিমাত্র পক্ষপাত করা হয় তবে উদাম পণ্ড হবে। শতচেষ্টা সত্ত্বেও বানান ও উচ্চারণের সঙ্গতি সর্বত্র বজায় রাখা সম্ভবপর নয়। 'মতো, ছিলো, কীল, করে' ইত্যাদি কয়েকটি রূপ না-হয় উচ্চারণসূচক (?) করা গেল, কিন্তু আরও শত-শত শব্দের গতি কি হবে? বিভিন্ন টাইপের ভাষে আমাদের ছাপাখানা নিপীড়িত, তার উপর যদি ও-কারের বাহুল্য আর নূতন নূতন চিহ্ন আসে তবে লেখার ও ছাপার শ্রম বাড়বে মাত্র। 'কাল' অর্থে কল্যা বা সময় বা কৃষ্ণ, 'করে' অর্থে does কি having done, তার নির্ধারণ পাঠকের সহজবুদ্ধির উপর ছেড়ে দেওয়াই ভাল, অর্থবোধ থেকেই উচ্চারণ আসবে—অবশ্য, নিতান্ত আবশ্যিক স্থলে বিশেষ ব্যবস্থা করা যেতে পারে। উচ্চারণের উপর বেশী ঝোঁক দেওয়া অনাবশ্যিক। কলকাতার লোক যদি পড়ে 'রমণীর মোন' আর বরিশাল-বাসী যদি পড়ে 'রোমোণীর মঅন', তাতে সর্কনাশ হবে না, পাঠকের অর্থবোধ হলেই যথেষ্ট। লৈখিকভাষাকে স্থানবিশেষের উচ্চারণের অনুলেখ করা অসম্ভব। লৈখিক বা সাহিত্যের ভাষার প্রকার সংঘত নিরূপিত ও সহজে অধিগম্য হওয়া আবশ্যিক, নতুবা তা পাঠকজনীন হয় না, শিক্ষারও বাধা হয়। সুতরাং একটু রক্ষা

ও রুত্রিমতা—অর্থাৎ সকল মৌখিকভাষা হতে অল্পাদিক প্রভেদ—অনিবার্য।

মোট কথা, চলিতভাষাই একমাত্র লৈখিকভাষা হবার যোগ্য, যদি তাতে নিয়মের বন্ধন পড়ে এবং সাধুভাষার সঙ্গে রক্ষা করা হয়। বহু লেখক যে আধুনিক চলিতভাষাকে দূর থেকে নমস্কার করেন তার কারণ কেবল অনভ্যাসের কুণ্ঠা নয়, তাঁরা এ ভাষার নমুনা দেখে পথহারা হয়ে যান। বিভিন্ন লেখকের মর্জি অনুসারে একই শব্দের বানান বদলায়, একই রূপের বিভক্তি বদলায়, কভু বা অকারণে ক্রিয়াপদ বিশেষ্য সর্কনামের আগে এসে বসে, বাংলা শব্দাবলীর অদ্বুত সমাস কানে পীড়া দেয়, ইংরেজী ইন্ডিয়ামের সজ্জায় মাতৃভাষা চেনা যায় না। সাধুভাষার প্রাচীন গাঁও ছেড়ে চলিতভাষায় এলেই অনেক লেখক একটু অস্থির হয়ে পড়েন। এট অস্থিরতা মুক্তি-জনিত, এতে উদ্বেগের কারণ নেই। বাঙালী কুলবধু আবাসের গাঁওতে আড়ষ্ট হয়ে থাকে, প্রবাসে এলেই কিঞ্চিৎ ছটোপাটি করে। নূতনের ভিত্তি দৃঢ় হলেই স্বচ্ছন্দতার সঙ্গে সংঘম আসবে।

এমন লৈখিকভাষা চাই যাতে প্রচলিত সাধুভাষা আর মার্জিতজনের মৌখিকভাষা উভয়েরই সঙ্গুণ বজায় থাকে। সংস্কৃত সমাসবদ্ধ পদের দ্বারা যে বাক্যসংকোচ লাভ হয় তা আমরা চাই, আবার মৌখিকভাষায় যে বাগ্ভঙ্গী তার সহজ প্রকাশ-শক্তিও হারাতে চাই না। চলিতভাষার লেখকরা একটু অবহিত হলেই সর্কগ্রাহ সর্কপ্রকাশক লৈখিকভাষা প্রতিষ্ঠালাভ করবে। বলা বাহুল্য, গল্পাদি লঘুসাহিত্যে পাত্র-পাত্রীর মুখে সব ভাষারই স্থান আছে, মাঝে মাঝে তোলামি পর্যন্ত।

এখন আমার প্রস্তাব সংক্ষেপে নিবেদন করি।—

(১) প্রচলিত সাধুভাষার কাঠামো অর্থাৎ অঙ্কন-পদ্ধতি বা syntax বজায় থাকুক। ইংরেজী ভঙ্গীর বেশী অনুকরণ সাধারণে বরদাস্ত করবে না।

(২) ক্রিয়াপদ ও সর্কনামের সাধুরূপের বদলে চলিত-রূপ গৃহীত হোক। বানান 'দেখছে, দেখলাম, দেখান' হবে কি 'দেখচে, দেখলুম, দেখানো' হবে, তার মীমাংসা সহজেই হতে পারবে।

(৩) অগ্ৰাণ্ণ অ-সংস্কৃত ও সংস্কৃত শব্দের চলিতরূপ গৃহীত হোক। যদি অনভ্যাসের জন্ম বাধা হয়, তবে

কতকগুলির সাধুরূপ কতকগুলির চলিতরূপ নেওয়া হোক। বোধ হয় যে শব্দের সাধু ও চলিত রূপের প্রভেদ শেষ অক্ষরে, তার চলিতরূপ গ্রহণযোগ্য, যথা 'স্বতা, মিছা, কুয়া' স্থানে 'স্বতো, মিছে, কুয়ো'। যার প্রভেদ আঙ বা মধ্য অক্ষরে, তার সাধুরূপই রাখা যেতে পারে, যথা 'ওপর, ভেতর, পুরানো, উনন' না লিখে 'উপর, ভিতর, পুরানো উনান'।

(৩) যে সংস্কৃত শব্দ চলিতভাষায় অচল নয়, তা যেন বিকৃত করা না হয়। 'সত্য, মিথ্যা, নূতন, অবশ্য' বজায় থাকুক।

(৫) এ ভাষায় অনুবাদ করলে রামায়ণাদি সংস্কৃত রচনার গুঞ্জাগুণ নষ্ট হবে, অথবা এ ভাষায় দর্শন বিজ্ঞান লেখা যাবে না এমন আশঙ্কা ভিত্তিহীন। দুকৃৎ শব্দ আর সমাসে সাধুভাষার একচেটে অধিকার নেই। 'বাতাবিকোভিত মহোদধি উদ্ভেন হইয়া উঠিল' না লিখে '...হয়ে উঠল' লিখলে গুরুচণ্ডাল দোষ হবে না। দু-দিনে অভ্যাস হয়ে যাবে। শুনতে পাই ধুতির সঙ্গে কোট পরতে নেই, পাঞ্জাবী পরতে হয়। এই রকম একটা ফ্যাশনের অনুশাসন চলিতভাষাকে অভিভূত করেছে। ধারণা দাঁড়িয়েছে চলিতভাষা একটা

তরল পদার্থ, এতে হাত-পা ছড়িয়ে সাঁতার কাটা যায়, কিন্তু ভারী জিনিষ নিয়ে নয়। ভার বইতে হলে শক্ত জিনিষ চাই, অর্থাৎ সাধুভাষা। এই ধারণার উচ্ছেদ দরকার। চলিতভাষাকে বিষয় অনুসারে তরল বা কঠিন করতে কোনও বাধা নেই।

বিশ্ববিদ্যালয়ের আদেশে নবরচিত পাঠ্যপুস্তকে যদি এই ভাষা চলে তবে তা কয়েক বৎসরের মধ্যেই সাধারণের আয়ত্ত হবে। ব্যাকরণ আর অভিধানে এই ভাষার শব্দাবলীর বিবৃতি দিতে হবে, অবশ্য সাধুভাষাকেও কিছুমাত্র উপেক্ষা করা চলবে না, কারণ সে ভাষার বহু পুস্তক বিদ্যালয়ে পাঠ্য থাকবে। কালক্রমে যখন সাধুভাষা প্রচলিত হয়ে পড়বে তখনও তা স্পেনসার শেক্সপিয়ারের ভাষার তুল্য সমাদরে অর্থাৎ হতে হবে। নতন লৈখিকভাষাও চিরকাল এক রকম থাকবে না নিয়মের বন্ধন যেমনই হোক। শক্তিশালী লেখকগণের প্রভাবে পরিবর্তন আসবেই, এবং কাল কালে যেমন পঞ্জিকা-সংস্কার আবশ্যিক হয়, তেমনি যোগাজ্ঞের চেষ্টায় লৈখিকভাষারও নিয়মসংস্কার আবশ্যিক হবে।

বসুন্ধরা

শ্রী অমরেন্দ্রনাথ বসু

নিখিল কাব্যে চিনিমু তোমারে,
বসুন্ধরা!
জীবন-ভঙ্গে সে বাণী কি মোর
স্বতন্ত্রা?

পরমানন্দ প্রভাতের সম
রূপে রসে তুমি চিন্ময়ী মম;
আঁধার শিয়রে জলে যে দীপালি
চিরস্তনী.
তারি মত তুমি অন্তরলোকে
নিরঞ্জনী!

হেরিমু তোমারে প্রথম চাহনি
উন্মেষিয়া;
সেদিন উঠিল জীবন প্রথম
নিঃসিয়া।

নিভা শ্রোতের নানা নিগ্রহে,
কত আনন্দে শত বিদ্রোহে,
কার পানে চাহি জীবনোৎসবে
অমর-রুচি?
কাহার উদার অঙ্গে নিবিড়
পরশ স্তুতি?

জীবন-উৎসে যে রসের ধারা
উৎসারিছে;
যে-মঙ্গল প্রেম জীবন-দেউলে
উচ্চারিছে;
তব রহস্বে নানা সন্ধানে,
ধেয়ে চলে তারা কি গভীর টানে!
তোমার রূপের অসীমে হৃদয়
নিদ্রাহারা,
তিমির-স্বপ্ন-প্রয়াণে যেমন
সন্ধ্যাতারা!

অসামান্য

শ্রী প্রবোধকুমার সাহা

দুই দিকের প্রান্তরের পরে বসন্তকালের মধ্যাহ্ন-রৌদ্র প্রথর হইয়া উঠিয়াছিল। ট্রেন চলিতেছে।

দক্ষিণ দেশের গাড়ী, হাওড়া স্টেশন হইতে সকালে ছাড়িয়া আসিয়াছে। প্রথম শ্রেণীর স্প্র কামরাখানিতে এতক্ষণ তিনজন যাত্রী ছিল। ইউরোপীয় ভদ্রলোকটি একটু আগে নামিয়া যাইবার পর এখন কেবল দুইজন পোষ্টাল গুপারিণ্টেণ্ডেণ্ট্ মিষ্টার মুখার্জি ও তাহার স্ত্রী। মিষ্টার মুখার্জি কয়েক দিন ধরিয়। ডাকঘরগুলি পরিদর্শন করিয়া বেড়াইতেছেন, আরও দিন-দুই তাহার ডিউটি, তারপর স্বস্থানে ফিরিয়া যাইবেন।

‘তোমার এবার কষ্ট হচ্ছে নীলা, রোদে তোমার মুখ রাঙা হয়ে উঠেছে!’

নীলা হাসিয়া কহিল, ‘তাই ত, উপায়?’

‘সাতা চাট্টা নয়, মুখ রাঙা হয়েছে!’

‘আমার মুখ রাঙা হলে তুমি ত খুশী হও!’

‘ধারালো তোমার বিদ্রূপ। কিন্তু রাগ করো না, আর মাত্র দু-দিন। তুমি সঙ্গে না থাকলে আমি কাজ করতে পারিনে নীলা।’

‘কেন?’

মিষ্টার মুখার্জি উঠিয়া একবার আলগু ভাঙিয়া লইলেন, তারপর হাসিয়া কহিলেন, ‘Woman’s beauty is the energy of a man.’

‘থাক, পুরুষমানুষের কাঁধালপনা আমার সহ্য হয় না!’ বলিয়া নীলা তাহার জুতাপরা পা দুইখানি স্তম্ভের দিকে ছড়াইয়া বসিল।

‘আঃ, এবার বাচলাম— মুখার্জি কহিলেন, ‘এত ছোট কামরায় বেশী লোক থাকে... বাস্তবিক, লোকটা এতক্ষণ হাঁ করে তাকাচ্ছিল তোমার দিকে।’

‘কোন লোকটা?’

‘এই যে গো বসেছিল এখানে, সেই ফিরিঙ্গিটা... অসভা!’

নীলা কহিল, ‘কই আমি ত লক্ষ্য করিনি! আর তাকালেই বা, ক্ষয়ে ত যাইনি!’

মিষ্টার মুখার্জি বলিলেন, ‘সে তুমি বুঝবে না কি রাগ হয়!’

নীলা হাসিল। বলিল, ‘ওটা রাগ নয়, অন্য কিছু!’

‘কি? বিদ্বেষ?’

‘জানিনে!’ বলিয়া নীলা চুপ করিয়া রহিল।

আবার কিয়ৎক্ষণ পরে কি একটা স্টেশনে আসিয়া গাড়ী দাড়াইল। অনেকক্ষণ এক জায়গায় বসিয়া বসিয়া নীলা ক্লান্ত হইয়া গেছে। এইবার সে গাড়ী হইতে নামিয়া একটুখানি হাঁটিয়া বেড়াইতে লাগিল। আরদালি আসিয়া কিছু বরফ ও ফলমূল গাড়ীর ভিতরে ডিসের উপরে সাজাইয়া দিয়া গেল, পরে বাহিরে দাঁড়াইয়া সেলাম করিয়া জানিতে চাহিল, আর কিছু চাই কি না!

‘নেহি।’

আরদালি চলিয়া যাইতেই বাঁশী বাজিল, নীলা আসিয়া উঠিল গাড়ীতে। দরজাটা বন্ধ করিয়া মুখার্জি কহিলেন, ‘ফর্টবোর্ডে পা দিয়ে তুমি ওঠা-নামা করলেই আমার ভয় করে, কখন হয়ত যাবে পা ফসকে। এসব ত তোমার অভ্যেস নেই! তা ছাড়া শরীরও কাহিল, বড় ভাবনা হয় তোমার জন্ত নীলা।’

‘মাথাটা ধরেচে একটু।’ নীলা চোখ বুজিয়া কহিল।

‘তা ত ধরবেই—’ বলিয়া মুখার্জি বাস্ত হইয়া বরফ ও ফলের প্লেটটা আনিলেন। বলিলেন,— ‘তোমার শরীরের যত্ন হচ্ছে না। এত ট্রাভল্ করা, চল ওখানে নেমেই ডাক্তারকে ডাকতে পাঠাব। কিছু নেবে এর থেকে?’

নীলা কেবল মাত্র এক টুকরা বরফ তুলিয়া লইল।

‘তিন বছর হ’ল তোমাকে বিয়ে করেছি, কিন্তু আমি দেখছি তোমার শরীর তোমার মনের মতই ডেলিকেট, সেন্সিটিভ্। কত যে ভাবি তোমার জন্তে! অথচ একটুখানি

সেবাও তুমি করতে দাও না... কাছে এলেই তুমি দূরে সরে যাও... কতখানি আমার দুঃখ !'

নীলা কহিল, 'আমি কি কিছু বলেছি তোমাকে ?'

'বলনি কিন্তু ভঙ্গীতে জানিয়েচ। তোমার সেবার অধিকার যে পেল না সে নিতান্ত দুর্ভাগ্য !'—মিষ্টার মুখার্জি একটু খামিলেন, প্রেটটা স্ক্রুথের টেবলের উপর নামাইয়া রাখিলেন, তারপর পুনরায় কহিলেন, 'এ বেলা এই শাড়ীটা পরেচ ? কিন্তু গাড়ী থেকে নামবার সময় সেই ম্যাডরাসি পারপল শাড়ীটা পরে নিও, কেমন ? সেখানা পরলে মনে হয় তুমি যেন এন্জেল, নেমে এসেচ স্বর্গ থেকে। বাস্তবিক, তোমার দিকে যখন লোকেরা তাকায় তখন আমার রাগ হয় বটে, কিন্তু খুশীও হই। সকলের ঈশ্বার উপর দিয়ে সৌভাগ্যের রথ ছুটিয়ে দিতে আমার খুব ভাল লাগে।'

গম্ গম্ করিয়া ট্রেন ছুটিতেছে। মিষ্টার মুখার্জি একটু খামিলেন, তারপর পুনরায় শুরু করিলেন সেই চিরন্তন বিষয়বস্তুটির পুনরাবৃত্তি। স্ত্রীর জন্ম তাঁহার উদ্বেগ-আকুলতার সীমা নাই, কোথায় কোথায় প্রসাধন-সামগ্রীর জন্ম অর্ডার পাঠাইয়াছেন, কতগুলি ডাক্তারের সহিত তিনি স্ত্রীর স্বাস্থ্য-রক্ষা সম্বন্ধে আলোচনা করিয়াছেন,—এবারের গ্রীষ্মে দার্জিলিং কিংবা মুসৌরী কোন্টা নীলার বর্তমান স্বাস্থ্যের পক্ষে অমুকুল, ইত্যাদি। নীলা চুপ করিয়া শুনিয়া যাইতেছিল, তিন বৎসরকাল এমনি নীরবেই সে শুনিয়া আসিতেছে। ইহার ঠিক পরেই শুরু হইবে তাহার রূপ সম্বন্ধে স্তুতিবাক্য। সে দেখিতে সুন্দর, সে এন্জেল, তাহার কণ্ঠে সঙ্গীত, তাহার সর্বক্ষেত্র বসন্তকালের ঐশ্বর্যসম্ভার। প্রতিদিন সে না-কি তাহার মোহগ্রস্ত স্বামীর চক্ষে নব নব রূপে মূর্তিমতী হইয়া উঠে, নব নব রসে,—নব নব অনুপ্রেরণায়। বারে বারে পরিচ্ছদ পরিবর্তন করিলে স্বামী আনন্দিত হন—নিত্যনূতন সাজসজ্জায় প্রকৃতি যেমন আপন বৈচিত্র্যকে প্রকাশ করে,—যেমন বর্ষার পরে শরৎ, শীতের পর বসন্ত।

নিরন্তর প্রশংসা ও খ্যাতি মানুষকে অবসাদগ্রস্ত করিয়া তুলে, ক্লান্তি আনিয়া দেয়। নীলার চক্ষে তন্দ্রা নামিয়া আসিল। মিষ্টার মুখার্জি তাহার মাথার কাছে বসিয়া তাহার চুলের ভিতরে ধীরে ধীরে আঙুল চালাইতে লাগিলেন।

মেরিনীপুরের একটা সাবডিভিশনের ষ্টেশনে গাড়ী

আসিয়া দাঁড়াইতেই নীলার তন্দ্রা ভাঙিল। প্রাটফরমে কয়েক জন ভদ্রলোক তাঁহাদের অভ্যর্থনা করিয়া নামাইতে আসিয়া দাঁড়াইয়াছেন। সাবপোস্টমাষ্টার ও ইন্সপেক্টর বাবু হাসিয়া মিষ্টার মুখার্জিকে নমস্কার করিলেন। তুই একজন কেবানী উভয়কে নমস্কার করিয়া সরিয়া দাঁড়াইল। গাড়ী বেশীক্ষণ থাকিবে না, আরদালি আসিয়া জিনিষপত্র নামাইয়া লইল। ষ্টেশনে গাড়ীর ব্যবস্থার প্রয়োজন হয় নাই, নিকটেই সরকারি বাংলো।

মাষ্টারবাবু কহিলেন, 'সব ব্যবস্থা আছে, থাকার কোনে কষ্ট হবে না, আমরা রান্নাবান্নার ব্যবস্থা করে রেখেছি।'

ইন্সপেক্টর কহিলেন, 'যদি অসুবিধে না হয় তবে দিন-তুই থেকে যাবেন।'

মিষ্টার মুখার্জি কহিলেন, 'থাকা আর চলবে না, এই শরীর ভাল নেই। আপনাদের রেকর্ডগুলো আজকেই আগাকে দেখে শুনে নিতে হবে, কাল সকালের গাড়ীতেই ফিরে যাব। বেলা দেখছি আর বাকি নেই। হরিপদ যে, কি খবর ?'

একটি লোক অদূরে তাঁহাদের সঙ্গে সঙ্গে চলিতেছিল। এইবার সবিনয়ে হেঁট হইয়া নমস্কার করিল। বলিল, 'আমাদের সৌভাগ্য যে আপনারা এলেন !'

'কাজকর্ম কেমন করচ ?'

মাষ্টারবাবু বলিলেন, 'কাজকর্ম ত ভালই করে, তবে স্ত্রীকে নিয়েই ওর বিপদ... ছুটোছুটি করে হায়রণ হয়।'

মুখার্জি কহিলেন, 'স্ত্রী এখন কেমন ?'

হরিপদ কহিল, 'সেই একই রকম।'

'তুমি ছুটি চেয়েছিলে, কিন্তু মজুর করতে পারিনি। ছুটি আর তোমার পাওনা নেই হরিপদ।'

হরিপদ মাথা হেঁট করিয়া চলিতে লাগিল।

বাংলোর বারান্দার কাছে আসিয়া সকলে বিদায় লইল। মাষ্টারবাবু প্রভৃতি সবাই রেকর্ড গুছাইতে তাড়াতাড়ি ডাকঘরের দিকে চলিয়া গেলেন। স্বামি-স্ত্রী বাংলোর ভিতরে প্রবেশ করিল।

সন্মুখে বিস্তৃত ঘাসের জমি; তাহাকেই বেটন করি রাডমাটির চক্রাকার পথ ঘুরিয়া ষ্টেশনের দিকে চলি গেছে। উত্তর দিকে কয়েকটি সরকারী কক্ষ, পাশে পুলিশের থানা, আদালত, মহকুমা হাকিমের বাসা—তাহা

সংলগ্ন উদ্যানে কয়েকটি সুস্থ ও বলিষ্ঠ বালক-বালিকা খেলা করিতেছে। পূর্বদিক হইতে দক্ষিণ ও পশ্চিমে ঘন শালের জঙ্গল,—বসন্ত-বাতাসে থাকিয়া থাকিয়া সেই জঙ্গলের ভিতর মর্ম্মর শব্দ হইতেছিল।

অপরূপ হইয়া আসিয়াছে, কিয়ৎক্ষণ বিশ্রাম করিয়া ও জলযোগ সারিয়া মিষ্টার মুখার্জি বাহির হইলেন। বলিয়া গেলেন, ‘বেশীক্ষণ আমার লাগবে না, ঘণ্টাখানেক মাত্র, তুমি ততক্ষণ ওদের একটু দেখিয়ে শুনিয়া দাও নীলা।’

নীলা কহিল, ‘চমৎকার জায়গা, আমার বেশ লাগচে।’

আরদালি ও বেধারা মিলিয়া রান্নার আয়োজন করিল, পাটে বিছানা পাতিল, ডিনারের টেবিল সাজাইল, আলোর ব্যবস্থা করিল। বাহিরের বারান্দায় একটা ইঞ্জি-চেয়ারে নীলা নীরবে বসিয়াই রহিল, তাহাকে কিছুই নির্দেশ করিয়া দিতে হইল না। আরদালি আসিয়া তাহার হাতের কাছে চা ও জলপানার রাখিয়া দিয়া গেল।

‘কি রান্না করবি রে ভর্তু ?’

ভর্তু কহিল, ‘আলু-পটলের দম, ভাজা, আর ডিমের—’

‘না না, ডিম নয় বাবা।’

‘তবে মাংস করব, মা ?’

‘তাই কর, তবে আমাকে বাদ দিয়ে করিস। তোর বাবুর ত মাংস নইলে খাওয়াই হয় না। আমার ওসব কিছু দরকার নেই।’

‘যে আজ্ঞে।’ বলিয়া ভর্তু মাংসের ব্যবস্থা করিতে গেল।

ঘণ্টাখানেকের মধ্যেই মিষ্টার মুখার্জি আসিয়া পৌঁছিলেন। বলিলেন, ‘শরীর একটু সুস্থ হয়েছে নীলা? মাথাধরাটা ভেঙেছে? খবর পাঠিয়েছি ডাক্তারকে, রাতে আসবেন।’

নীলা কহিল, ‘ডাক্তারের আর কি দরকার?’

‘তুমি বোঝ না নীলা, তুমি বুঝতে পার না তোমার শরীর। এখন প্রত্যেক দিন তোমাকে একজন ডাক্তারের ঘাটেও করা উচিত, মাথাধরা জিনিষটা ভয়ানক খারাপ।’

‘এখন মাথা ভাল হয়ে গেছে।’

‘আবার ধরতে পারে, এখন থেকে যদি সাবধান হওয়া যায়—’ বলিয়া মুখার্জি ভিতরে ঢুকিয়া তাঁহার টুপি, জামা ও ছাঁউজার ছাড়িতে লাগিলেন।

নিকটে শালবনের ধারে ধারে একটু বেড়াইয়া আসিবার কথা হইল। নীলা পরিল একখানি জরির পাড়-দেওয়া নীলাধরী; মিষ্টার মুখার্জি কোট-প্যান্ট ছাড়া চলিতে পারেন না, অনেক অনুরোধে ও উপরোধে তিনি কোঁচানো ধুতি, পাঞ্জাবী ও চাদর চড়াইয়া বাহির হইয়া আসিলেন। সূর্যের আলো তখনও একেবারে নিশ্চল হয় নাই, ইহারই মধ্যে শালবনের পারে চাঁদ উঠিয়াছে; বোধ করি পূর্ণিমার কাছাকাছি একটা কোনো তিথি হইবে। মাঠ পার হইয়া তাহার রাঙামাটির পথের উপর উঠিয়া আসিল। গাছপালার ফাঁক দিয়া রেলপথের টেলিগ্রাফের তারগুলি দেখা যাইতেছে। আশপাশে অরণ্যপুষ্পের একরূপ সংমিশ্রিত বিচিত্র গন্ধে পথের এলেমেলো বাতাস ভারাক্রান্ত হইয়া উঠিয়াছিল।

‘এই বুঝি এদেশের বেড়াবার জায়গা, এইটুকু?’

মুখার্জি কহিলেন, ‘না, ভাল জায়গা আছে, ষ্টেশনের ওপারে, ওপারেই বেশী লোকজনের বাস।’

নীলা কহিল, ‘চল না ওইদিকেই যাওয়া যাক।’

মুখার্জি একবার হাতঘড়ির দিকে তাকাইলেন, পরে তাকাইলেন আকাশের দিকে। তারপর বলিলেন, ‘যেতে আপত্তি নেই, তবে এখন সাড়ে-ছ’টা, একটু দেরি হয়ে গেছে, —তাড়াতাড়ি ফিরে আসা দরকার।’

‘চল ঘুরেই আসি, এলাম ত সব দেখেই যাই। চাঁদের আলো হবে, পথে অসুবিধে হবে না।’

দুই জনে ষ্টেশনে আসিয়া প্রাটফর্ম হইতে নামিয়া ট্রেনের লাইন অতি সাবধানে অতিক্রম করিল। সাড়ে-ছ’টা বাজিলেও প্রাস্তরের পরে দিনাস্তকালের দীপ্তিহীন আলো তখনও ঝিকিমিকি করিতেছে। পথে আসিয়া নামিতেই এক পাশ হইতে দুই তিনটি লোক তাহাদের নমস্কার জানাইয়া সরিয়া গেল। পথ সুন্দর ও মক্ষণ, দুইধারের বন কাটিয়া এক একখানি পাকা ঘর তৈরি হইতেছে। দূরে বা নিকটে গ্রাম নাই, কেবল এখানে-ওখানে দুই চারখানি পাকা বাংলায় গৃহস্থবাসের চিহ্ন দেখা যাইতেছিল। পথের কোলেই একটি শীর্ণ জলধারা নিঃশব্দে বহিয়া চলিয়াছে, কেউ বলে খাল, কেউ বলে নদী, তাহারই পুলের উপর দিয়া স্বামি-স্বামী পার হইয়া গেল।

দেখিতে দেখিতে অন্ধকার হইয়া আসিল, চন্দ্রালোক উজ্জ্বল হইয়া উঠিল। পথে আলো কোথাও নাই, মাঠের জঙ্গলে

থাকিয়া থাকিয়া জোনাকি পোকা জ্বলিতেছিল। মুখার্জি কহিলেন, 'চল নীলা এবার ফেরা যাক।'

'চল।'

ফিরিবাবর পথে কিছুদূর আসিয়া একজন পথিকের সহিত মুখোমুখি হইল। লোকটি পথের একপাশে দাঁড়াইয়া বিনীত কণ্ঠে কহিল, 'আলো এনে ধরব আপনাদের?—অন্ধকার হয়ে গেছে।'

'কে তুমি?'

'আজ্ঞে আমি হরিপদ।'

'ও, তোমার বাসা বুঝি এইদিকে হরিপদ? বেশ বেশ—থাক, আলো আর ধরতে হবে না, এমনিই চলে যেতে পারব।'

হরিপদ কহিল, 'বাসা আমার এই খুব কাছেই। আমার অনেক দিনের সাধ... এসেছেন যখন আপনারা, একবার আমার ঘরে পায়ের ধুলো দিয়ে যান।' বলিতে বলিতেই সে বেন কৃতার্থ হইয়া গেল।

'আচ্ছা আচ্ছা হবে, এদিকে আবার এলে আসা যাবে এক সময়, আজ একটু রাত হয়ে গেছে কি-না!'

নীলা কহিল, 'তা হোক গে, এতদূর এসেছি, উনি বলছেন, চল দেখেই যাই।'

মুখার্জি আমতা-আমতা করিয়া রাজি হইতেই হরিপদ ছুটিয়া আলো আনিতে গেল। নীলা কহিল, 'এরই স্ত্রীর তখন অন্তঃকথার কথা শুনছিলাম না?'

মুখার্জি কহিলেন, 'হ্যাঁ, এই সে। আমিই এর চাকরি করে দিয়েছিলাম, তাই এ আমার খুব অন্তঃগত।'

তাহার গলার আওয়াজটা নীলার কানে ভাল শুনাইল না, অহঙ্কারী মনের একটি গোপন দৃষ্টি যেন তাহার কানের ভিতর দিয়া অন্তরে আঘাত করিল। আর কোনও কথা সে বলিতে পারিল না।

আলো আনিয়া হরিপদ কহিল, 'আসুন, আজ আমার সৌভাগ্য।'

পথ হইতে নামিয়া হরিপদের অনুসরণ করিয়া তাহার উভয়ে একখানি পাতার ঘরের দাওয়ার পরে উঠিয়া আসিল। পাশাপাশি দুইখানি ঘর, একখানিতে টিম্ টিম্ করিয়া তেলের আলো জ্বলিতেছে। ভিতরে দারিদ্র্যের একটি কল্পন ছায়া। হরিপদ কহিল, 'আসুন এই ঘরে।'

দরজার ভিতরে একবারটি ঢুকিয়াই মিষ্টার মুখার্জি কহিলেন, 'আমি বাইরেই আছি, বুঝলে হরিপদ? তোমার এই উদ্যোগটি বেশ, চমৎকার বাতাস।' বলিতে বলিতে তিনি পুনরায় বাহির হইয়া আসিলেন। কাহারও বুঝিতে বাকি রহিল না যে, তিনি এই আতিথেয়তাকে এড়াইবার চেষ্টা করিতেছেন।

কিন্তু নীলা আসিল না। হরিপদের রুগ্ন স্ত্রী বেথানে শুইয়া আছে তাহারই কাছে গিয়া সে মোবের উপরেই বসিয়া পড়িল। হরিপদ তাড়াতাড়ি আসন দিতে গেল, কিন্তু সে লইল না। শীর্ণ অস্তিচর্মসার দেহ,—মেয়েটির বয়স বাইশ-তেইশের বেশী হইবে না। রূপ নাই, এবং সে যে কতখানি রুপহীন! তাহা এই স্তিমিত দীপালোকে এই পর্নকুটারের বুকচাপ দারিদ্র্যের ভিতরে বসিয়া না দেখিলে বুঝা যায় না। সমস্ত মুখখানিতে ক্ষতের দাগ, বোধ করি কোনোদিন বসন্ত হইয়াছিল। সর্কান্ধে কোথাও আভরণের চিহ্নমাত্র নাই, কেবল দুই হাতে দুইগাছি মাটির রাঙা কলি। নিতান্ত জীর্ণ শয্যায় পড়িয়া মেয়েটি চোখ চাহিয়াই ছিল বটে, কিন্তু নবাবগতাকে পাশে আসিয়া বসিতে দেখিয়া কোনরূপ সাড়াও দিল না, অভ্যর্থনাও করিল না।

'উনি কি আর জানতে পেরেছেন, চোখে যে দেখতে পান না।' বলিয়া হরিপদ স্নিগ্ধ হাসিয়া স্ত্রীর কানের কাছে মুখ লইয়া গেল এবং উচ্চ কণ্ঠে কহিল, 'শুনচ, মা এসেছেন, আলোপ করবে না মা'র সঙ্গে?'

মেয়েটি ব্যাকুল হইয়া এদিক-ওদিক মুখ ফিরাইল, বলিল, 'কই?'

'এই যে।' বলিয়া নীলা ঝুঁকিয়া পড়িয়া একখানি হাত তাহার গায়ের উপর রাখিল, বলিল, 'মা নয়, আমি বোন,—কেমন আছেন?'

মেয়েটি ক্লান্ত হাসি হাসিল। অকস্মাৎ জীবনের সহিত বাহার এতটুকুও পরিচয় আছে সে-ই জানে এ হাসির অর্থ কি!

নীলা জিজ্ঞাসা করিল, 'কি অন্তঃকথ হরিপদবাবু?'

হরিপদ কহিল, 'কি-যেন একটা ইংরেজী নাম আছে, তার বাংলা নেই। এই ত আজ আট বছর হ'ল।'

'আট বছর!—দুইটি শঙ্কাকুল চক্ষু বিস্ফারিত করিয়া নীলা তাহার দিকে তাকাইল।

'হ্যাঁ, এই আঘাতে ন' বছর হবে। খুব কষ্ট পাচ্ছেন

চোখ আর কান গিয়ে ভারি বিপদ হয়েছে। প্রত্যেক বছরেই আশা করি এবার উনি ভাল হবেন, সংসারের ভার নেবেন— কিন্তু তা আর হুঁ না। আত্মীয়রা আসেন, দেখে চলে যান... উনি আবার একটু থিটথিটে মানুষ কি-না !

‘আপনাকেই সব করতে হয় ত ?’

‘করি কোনো রকমে, আর কাজ ত এমন কিছু নয় ! সকাল বেলায় ওঁকে স্তম্ভ করে রেখে ট্রেনে বেরিয়ে যাই, সন্ধ্যার আগেই ফিরে আসি।—দাঁড়ান, ভয় পাবেন না। ওর অমন হয় মাঝে মাঝে।’ বলিতে বলিতে হরিপদ তাড়াতাড়ি আসিয়া দ্বীপ অর্ধেক দেহটা কোলের উপর তুলিয়া লইল। হাত-মুখ কিছু ত্রিকমাকার ঝাঁকড়া মেয়েটি তখন গোঁ গোঁ করিতেছে। মনে তাহার গায়ে হাত বুলাইয়া শান্ত হাসি হাসিয়া হরিপদ কহিল, ‘আপনাকে কাছে পেয়ে খানন্দ হয়েছে কি-না ডাক্তার বলে এর নাম মুগী।’

ভয়ে আড়ষ্ট হইয়া নীলা বসিয়া রহিল। হরিপদ কহিল, ‘বিয়ের এক বছর না যেতেই এই অস্থি। পরের চাকরি করি, চাকরিই ত ভরসা, তাই সেবাবদ্ধ করার তেমন সময় পাইনে। একদিন অজ্ঞান অবস্থায় আমার হাতটা কামড়ে দিয়েছিলেন... এই দেখুন না হাসপাতালে গিয়ে এই আঙুলটা বাদ দিতে হয়েছে।’ বলিয়া সে আবার হাসিল।

এই পরিচ্ছন্ন হাসিটুকুর মধ্যে কোথাও ক্লান্তি নাই, অবসাদ নাই, বিরক্তি নাই। এই চিরক্লান্ত কুরূপা স্ত্রী, এই দারিদ্র্য ও স্বজন-সহায়হীন দুঃস্থ জীবন—ইহাদেরই আসনের পরে বসিয়া এই শাস্ত নিরীহ মানুষটি যেন কঠিন তপস্যা করিয়া চলিয়াছে। ইহা সংগ্রাম নয়, সাধনা। একটি অপরিসীম সৌন্দর্য্যোপলব্ধিতে নীলার সর্কশরীর রোমাঞ্চ হইয়া উঠিল। আকাশের ধ্বংসাত্মক অচঞ্চলতাকে তাহার মনে পড়িল, তাহার মনে পড়িল প্রভাত-সূর্যের প্রথম রশ্মিটির পবিত্রতাকে !

চুপ করিয়া সে বসিয়া রহিল, বাহিরে রাত্রি গভীর হইতে লাগিল, স্বামী অপেক্ষা করিতেছেন, কিন্তু তাহার উঠিতে ইচ্ছা হইল না। দেবতার মন্দিরে সে যেন এক সামান্ত পূজারিণী, তাহার ইচ্ছা হইল ধূপ-ধূনা দিয়া এই প্রদীপটি লইয়া এই অন্ধশয়ান হরপার্কর্তীর আরাতি করিয়া যায়। চক্ষু তাহার বাষ্পাকুল হইয়া আসিল।

একটু পরে রোগিণী আবার স্তম্ভ হইল। স্তম্ভ হইয়া সে হাসিল, সে হাসি দেখিলে মানুষ ভয় পায়। হাতটা বাড়াইয়া আন্দাজে সে নীলার একখানি হাত ধরিল, তারপর সেখানি লইয়া নিজের মাথার পরে রাখিয়া কহিল, ‘আশীর্বাদ কর দিদি !’

নীলা তাহার মুখের কাছে মুখ লইয়া কহিল, ‘আশীর্বাদ যে চাইতে এলাম !’

এমন সময় বাহিরে মিষ্টার মুখার্জির গলার আওয়াজ শোনা গেল। নীলা আর বসিতে পারিল না, উঠিয়া দাঁড়াইয়া কহিল, ‘এখানে থাকলে কাল আবার আসতুম, কিন্তু ওঁর থাকার উপায় নেই ত !’

হরিপদ উঠিয়া আসিয়া প্রণাম করিতে চাইল, নীলা সরিয়া দাঁড়াইয়া কহিল, ‘অমন কাজ করবেন না। প্রণামের যোগ্য আমি নয়, আপনি।’

হরিপদ অবাক হইয়া তাহার দিকে তাকাইল। নীলা তাড়াতাড়ি রোগিণীর মুখখানি নাড়িয়া আর একটু আদর করিয়া বাহির হইয়া আসিল। হরিপদ আলো ধরিতে গেল, কিন্তু সে বাদা দিয়া কহিল, ‘কিছু দরকার নেই। বেশ বাব আমরা, আপনি গিয়ে বসুন ওঁর কাছে।’

উঠানে নামিয়া স্বামীর সহিত গিয়া সে মিলিত হইল। জ্যোৎস্নায় চারিদিক ভাসিয়া যাইতেছে, পথ দেখিয়া লইবার কিছুই অসুবিধা হইল না। মিষ্টার মুখার্জি একটু উত্কর্ষ হইয়াছিলেন, একজন নগণ্য সর্টারের বাড়ির উঠানে সুপারিশটেণ্টে হইয়া এতক্ষণ অপেক্ষা করাটা তাহার সম্মানে আঘাত করিয়াছে।

‘গল্প জমেছিল না-কি ?’

চলিতে চলিতে নীলা কহিল, ‘না।’

‘তবে বুঝি হরিপদ জলখাবার খাওয়াচ্ছিল ? ওর স্ত্রীর সঙ্গে ‘গঙ্গাজল’ পাতিয়ে এলে না কেন ?’

নীলা বিদ্রূপ শুনিয়াও চুপ করিয়া রহিল। মিষ্টার মুখার্জি পুনরায় কহিলেন, ‘সামান্য লোককে প্রাধান্য দেওয়া তোমার স্বভাব।’

নীলা একবার তাহার মুখের দিকে তাকাইল, তারপর মুখ নীচু করিয়া চলিতে চলিতে কহিল, ‘সামান্য নয় !’

এইবার তাহার চক্ষে জল নামিয়া আসিল।

বিংশ শতাব্দীর রাষ্ট্রীয় চিন্তাধারা

শ্রীবিমানবিহারী মজুমদার, এম-এ

বিংশ শতাব্দীর ইতিহাসের বৈশিষ্ট্য

আমাদের দেশে যে পরিমাণে রাষ্ট্রীয় আন্দোলন হইতেছে তাহার তুলনায় রাষ্ট্রীয় দর্শনের আলোচনা বিশেষ কিছুই হইতেছে না। কৰ্মের প্রেরণা আসে চিন্তা হইতে, আবার চিন্তাশক্তি উদ্ভূত হয় কৰ্মের দ্বারা। চিন্তা ও কৰ্ম 'বীজাঙ্কুর হায়ের' মত পরস্পরের সহিত ঘনিষ্ঠভাবে সংশ্লিষ্ট। রাষ্ট্রীয় আন্দোলন ব্যাপক হইয়া পড়িয়াছে, অথচ আধুনিক রাষ্ট্রে যে-সকল ভিত্তি ও স্তম্ভের উপর প্রতিষ্ঠিত তাহার সম্বন্ধে সম্পূর্ণ ধারণা জনগণের মনে জাগরুক করিবার চেষ্টা হইতেছে না। ইহার ফলে এই আন্দোলনে অনেক ত্রুটি ও অসামঞ্জস্য পরিলক্ষিত হইতেছে। আধুনিক রাষ্ট্রচিন্তার অন্যতম নায়ক জি-ডি-এইচ কোল তাহার "Social Theory" নামক গ্রন্থে বলিয়াছেন, পরাধীন জাতির বিভিন্নপ্রকার সঙ্ঘ জ্ঞাত বা অজ্ঞাতসারে স্বাধীনতা অর্জনের জন্ম চেষ্টিত হয়। কোল-এর এই উক্তি মূলতঃ সত্য বটে, কিন্তু স্বাধীনতার স্বরূপ কি, রাষ্ট্রের ক্ষমতার সীমা কতদূর, ব্যক্তির সহিত তাহার সম্বন্ধ কি, জাতীয় রাষ্ট্রের সহিত বিঘ্নমানবতার সামঞ্জস্য করা যায় কিরূপে, শ্রমিক শ্রমিক ও ভূস্বামীর পরস্পরের অধিকার ও কর্তব্য কিরূপে নিরূপিত হইবে—এই সমস্ত সমস্যা প্রত্যেক স্বাভাবিক জাতিকেই নিজ নিজ অবস্থানসারে সমাধান করিতে হইবে। উল্লিখিত সমস্যাগুলি সম্বন্ধে বিংশ শতাব্দীর রাষ্ট্রীয় চিন্তানায়কগণের কি মত তাহাই এই প্রবন্ধে নিরপেক্ষ ভাবে আলোচনার চেষ্টা করিব।

সাধারণতঃ রাষ্ট্রীয় দর্শনের উপাদান আসে রাষ্ট্রীয় ইতিহাস, অর্থাৎ জাতীয় ও আন্তর্জাতিক জীবনের অভিজ্ঞতা হইতে। উনবিংশ শতাব্দীর শেষভাগের ইতিহাসের প্রতি দৃষ্টিপাত করিলে কয়েকটি বৈশিষ্ট্যগোচক ধারা পরিলক্ষিত হয়। ঐ সকল বিশিষ্ট ঘটনা রাষ্ট্রীয় চিন্তাকে নূতন পথে পরিচালিত করিয়াছে। উনবিংশ শতাব্দীর চতুর্থপাদ হইতে কলকারখানার প্রসার আরও বাড়িয়া গিয়াছে। ইহার এক শত বৎসর পূর্বে ইংলণ্ডে কলকারখানার যুগের সূত্রপাত হয় বটে,

কিন্তু ইউরোপের অন্যান্য রাষ্ট্রে ও আমেরিকা এবং এশিয়ায় ইহার প্রতিপত্তি বাড়ে গত পঞ্চাশ-ষাট বৎসরের মধ্যে। পাশ্চাত্য জগতের সর্বত্রই ছোট ছোট কারবারগুলি ক্রমে বিশাল আকার ধারণ করিতে থাকে, যৌথ ব্যবসায়ের প্রসার হইতে আরম্ভ হয়, শ্রমিকদিগের নিয়োগ ও নিয়ন্ত্রণ-ব্যাপারে বৈজ্ঞানিক প্রণালী (scientific management) অন্বেষিত হইতে থাকে, এবং এক-একটি কারবার এক-একটি মালের উপর জাতীয় বা আন্তর্জাতিক একচেটিয়া অধিকার স্থাপন করিতে প্রয়াসী হয়। কল-কারখানার যেমন বৃদ্ধি হইতে লাগিল, শহরের সংখ্যাও তেমনই বাড়িয়া যাওয়া লাগিল। পুরাতন শহরগুলিতেও লোকসংখ্যা অসম্ভব রকম বাড়িয়া গেল। ইহার ফলে একদিকে যেমন শ্রমিকদিগের মধ্যে সঙ্ঘবদ্ধ হইবার সুযোগ জুটিল, অগত্যা তেমনই এতগুলি বিত্তহীনদের একত্র সম্মিলন হওয়ায় তাহাদের বাসগৃহ, স্বাস্থ্য, শিক্ষা, শিশুপালন ও আকস্মিক বিপদের প্রতিকার উপায় প্রভৃতি কঠিন সামাজিক সমস্যার উদ্ভব হইল। শ্রমিকগণ ট্রেড ইউনিয়নে সঙ্ঘবদ্ধ হইয়া নিজেদের অবস্থার উন্নতির চেষ্টা করিতে লাগিল। আবার দার্শনিকগণও ধন-উৎপাদন-প্রণালীর নিয়ন্ত্রণ ও উৎপন্ন ধনের গ্রাফ বিভাগ সম্বন্ধে নানা প্রকার মতবাদ উপস্থিত করিতে লাগিলেন। এই দুই প্রকারের চেষ্টার ফলে সমাজের শ্রমিক কর্তৃক স্থাপনের জন্ম সমূহতন্ত্রবাদ (Collectivism), অরাজ্যতন্ত্রবাদ (Anarchism), উৎপাদক-সঙ্ঘতন্ত্রবাদ (Syndicalism), নৈগম সমাজতন্ত্রবাদ (Guild-Socialism), সমবায় (Co-operation) ও বলশেভিক তন্ত্রের উৎপত্তি হয়।

উনবিংশ শতাব্দীর শেষপাদে ইংরেজের দেখাদেখি অন্যান্য পাশ্চাত্য জাতির মনে সাম্রাজ্য লাভের ইচ্ছা প্রবল হয়। ভৌগোলিক আবিষ্কার, যানবাহনের সুবিধা, মিশনারিদের ধর্মপ্রচারের ইচ্ছা, লোকসংখ্যার বৃদ্ধি, এই সকল কারণে নূতন আবাসস্থলের প্রয়োজন ও সঞ্চিত ধন খাটাইবার বাসনা

পাশ্চাত্য জাতিগুলিকে আফ্রিকার ও এশিয়ার দেশবাসীদের সংস্পর্শে লইয়া আসে। প্রধানতঃ উৎপন্ন সামগ্রীর কাটুতি ও কাচা মালের আমদানি করিবার জন্ত আধুনিক সাম্রাজ্যবাদের উৎপত্তি। কিন্তু পাশ্চাত্য জাতির, বিশেষতঃ ইংরেজগণের, শাসন বিস্তারের ফলে অধীন জাতিদের মনে রাষ্ট্রীয় অধিকার লাভের ইচ্ছাও জাগরিত হয়। মহাযুদ্ধের পর পোল্যান্ড, ফিনল্যান্ড, ল্যাটভিয়া, এস্তোনিয়া, চেকোস্লোভাকিয়া, যুগোস্লাভিয়া প্রভৃতি বহু পরাজিত জাতির স্বাধীনতা লাভ দেখিয়া আফ্রিকা ও এশিয়ার অধীন জাতির মনেও স্ববাঞ্ছনীয়ত্বের (self-determination) ইচ্ছা প্রবল হইয়া উঠে। ইহাতে সাম্রাজ্যবাদের সহিত জাতীয়তাবাদের সংঘর্ষ উপস্থিত হইয়াছে। কিন্তু জাতীয়তাবাদের শক্তি আন্তর্জাতিক কয়েকটি আন্দোলনের ফলে হ্রাস হইবার সম্ভাবনা আছে। শেগোল্ড আন্দোলনের দুইটি রূপ,—এক হইতেছে জাতিসংঘের (League of Nations) কর্মপদ্ধতি, আর বিভিন্ন দেশের শ্রমিকগণের স্বার্থের একত্র অভ্যুত্থান।

এই দুইটি ঘটনা ছাড়া বিংশ শতাব্দীতে আর একটি ব্যাপারও লক্ষ্য করিবার বিষয়। সেটি নারীজাগরণ আন্দোলন। রাষ্ট্র-ব্যাপারে নরনারীর সমান অধিকার ফ্রান্স ব্যতীত সকল প্রধান রাষ্ট্রেই স্বীকৃত হইয়াছে। পুরুষের ত্যায় নারীও প্রতিনিধি নির্বাচন করিবার ও প্রতিনিধি হইবার ক্ষমতা লাভ করিয়াছে।

বিত্তহীনের রাষ্ট্রীয় অধিকার

কলকারখানার প্রসার, প্রাচ্য জাতির উপর পাশ্চাত্য জাতির অধিকার বিস্তার ও নারীর রাষ্ট্রীয় অধিকার—এই তিনটি ঐতিহাসিক ঘটনা আধুনিক রাষ্ট্রচিন্তাকে কি ভাবে প্রভাবান্বিত করিয়াছে এক্ষণে তাহারই আলোচনা করিব। কলকারখানার প্রসারের সঙ্গে সঙ্গে শ্রমিক আন্দোলন প্রবল আকারে দেখা দিয়াছে। মহাযুদ্ধের সময় ইউরোপীয় জাতি-সমূহ সঞ্চিত বিত্ত ব্যয় করিতে থাকে ও ধন আহরণে বিরত হইতে বাধ্য হয়। যুদ্ধের জন্ত প্রয়োজনীয় গোলাবারুদ, জাহাজ, ডুবোজাহাজ, এরোপ্লেন, পোষাক প্রভৃতির উৎপাদন সে সময়ে চলিয়াছিল বটে, কিন্তু তাহাতে জাতীয় ধনসঞ্চার সমৃদ্ধ হয় নাই। যুদ্ধের পরে প্রত্যেক ইউরোপীয় রাষ্ট্রেরই জাতীয় ধনভাণ্ডার শূন্য হইয়া পড়ে। ফলে সব দেশেই

বেকারের সংখ্যা অসম্ভব রকম বাড়িয়া যায়। যে-ধন উৎপন্ন হইতে লাগিল তাহার অংশ-বিভাগ লইয়া শ্রমিক ও ধনিকের মধ্যে ভীষণ দ্বন্দ্ব দেখা গেল। যুদ্ধে যোগ দেওয়ার জন্ত শ্রমিকদের রাষ্ট্রীয় অধিকারবোধ জন্মিল। তাহারা বুঝিল, যুদ্ধের দ্বারা তাহারা ই সর্বাপেক্ষা ক্ষতিগ্রস্ত হইয়াছে। এক জাতির সহিত অন্য জাতির বিরোধের অর্থ এক রাষ্ট্রের ধনিক-সম্প্রদায়ের সহিত অন্য রাষ্ট্রের ধনিকদিগের স্বার্থের সংঘর্ষ। যুদ্ধের সময় অনেক ধনিক ধন অর্জন করিবার অগ্রাঘা সন্যোগ পাইয়াছিল। সুতরাং শ্রমিকগণ রাষ্ট্রে এমন অধিকার দাবি করিতে লাগিল যাহাতে ভবিষ্যতে আর ধনিকগণ যুদ্ধ বাধাইয়া তাহাদের সর্বনাশ সাধন করিতে না পারে। এই আন্দোলনের দাবি মিটাইবার জন্ত বিভিন্ন মতবাদী মনীষী বিভিন্ন প্রকার সমাধান উপস্থিত করিয়াছেন।

সমূহতন্ত্রবাদ

শ্রমিকগণের দাবি ও তাহাদের অধিকার লাভের উপায় সম্বন্ধে পূর্বে Louis Blanc, J. K. Rodbertus, F. Lassalle প্রভৃতি মনীষী গবেষণা করিলেও উহার ঋষি কার্ল মার্কস্। মার্কস্ ইতিহাসের মধ্যে ধনিক ও শ্রমিকের আবহমানকালের দ্বন্দ্ব, ধনিকের দ্বারা শ্রমিকের নিষ্পেষণ ও বিত্তহীন সম্প্রদায়ের ক্রমশঃ সংখ্যাবৃদ্ধি দেখিতে পান। তিনি বলেন, শ্রমিকেরাই ধন উৎপাদন করিয়া থাকে, সুতরাং উৎপন্ন ধন তাহাদেরই ত্যায় প্রাপ্য। ধন ক্রমশঃ কতিপয় মুষ্টিমেয় ধনীর হাতে পুঞ্জীভূত হইতেছে। ইহার ফলে সংখ্যাগরিষ্ঠ বিত্তহীনের সহিত সংখ্যালঘিষ্ঠ বিত্তবানের সংঘর্ষ উপস্থিত হইবে, রাজনৈতিক ও অর্থনৈতিক বিপ্রব আসিবে। তাহার পর শ্রমিকগণ রাষ্ট্রীয় ও বার্তাসম্পর্কীয় সমস্ত ক্ষমতা নিজের হাতে লইবে। তখন ধন ব্যক্তিবিশেষের হাতে না থাকিয়া রাষ্ট্রের হাতে আসিবে, শিক্ষা অবৈতনিক হইবে, শ্রম করিতে প্রত্যেকেই বাধ্য হইবে ও সমাজ হইতে শ্রেণী-বিভাগ অন্তর্হিত হইবে। এই সকল উদ্দেশ্য সিদ্ধ করিবার জন্ত সকল দেশের শ্রমিকগণ মিলিত হইয়া আন্তর্জাতিক সঙ্ঘ স্থাপন করিবে ও কার্যে অগ্রসর হইবে।

মার্কস্কে গুরু মানিয়া বিত্তহীনের রাষ্ট্রীয় অধিকার লইয়া বিভিন্ন মতবাদ সৃষ্ট হইয়াছে। ইহার মধ্যে Collectivism

বা সমূহতন্ত্রবাদ সর্বপ্রথমে প্রচারিত হয়। ইহার মূল উদ্দেশ্য ধন-উৎপাদনের উপায়গুলি অর্থাৎ কলকারখানা, রেল ষ্টীমার, জমি প্রভৃতি রাষ্ট্রের হাতে আনা ও রাষ্ট্রকর্তৃক সর্বসাধারণের উপকারার্থ নিয়ন্ত্রিত ও পরিচালিত করা। ইংলণ্ডে ১৮৮৪ খৃষ্টাব্দে সিডনী ওয়েব্ ও তাঁহার ভাবী পত্নী, বার্নার্ড শ, মিসেস্ বেসান্ট প্রভৃতি মহামনীষাসম্পন্ন নরনারী ফেবিয়ান সোসাইটি নামে একটি সঙ্ঘ স্থাপন করিয়া সমূহতন্ত্রবাদ প্রচার করিতে আরম্ভ করেন। তাঁহারা কেহই সাধারণ শ্রমজীবী নহেন। তাঁহাদের লেখাও মুটে মজুরের জন্ত নহে। তাঁহারা শ্রমজীবীদিগকে সংস্কৃত করিয়া রাষ্ট্রীয় বিপ্লবের সাহায্যে অর্থনৈতিক সংস্কার করিবার পক্ষপাতী নহেন। তাঁহারা সমাজতন্ত্রবাদের উপযোগী মনোভাব আনিবার জন্ত কতকগুলি প্রবন্ধ প্রকাশ করেন। তাহাতে তাঁহারা ধন ও ভূমির উপর গণতন্ত্রমূলক রাষ্ট্রের একচেটিয়া অধিকার স্থাপনের ব্যবস্থা দেন। রাষ্ট্রের পরিচালনার ভার রাজনীতি উপজীবী ব্যক্তিদের হাতে না রাখিয়া বিশেষজ্ঞদিগের উপর গুস্ত করা হউক, এই মতের দ্বারা প্রভাবান্বিত হইয়া জার্মানী, ইংলণ্ড ও আমেরিকার যুক্তরাষ্ট্রে সমাজতন্ত্রবাদী রাজনৈতিক দলের উদ্ভব হয়। ঐ সকল দেশে কারবার ও কারখানা এত বিশালকায় হইয়া উঠিয়াছে যে রাষ্ট্র তাহার কর্তৃত্ব গ্রহণ করিতে পারে। জার্মানীতে সমূহ-তন্ত্রবাদের কতকগুলি নীতি অল্পমতও হইয়াছিল। কিন্তু আধুনিক চিন্তানায়কগণ সমূহতন্ত্রবাদের অনেক দোষের উল্লেখ করিয়া থাকেন। তাহার মধ্যে প্রধান এই যে, রাষ্ট্রের কর্মচারিবৃন্দ বা বুরোক্রেসী জাতির অর্থনৈতিক স্বার্থপরিচালনার উপযুক্ত নহে। তাহাদের হাতে অতিকায় কারখানা ও কারবার আসিলে ঘুম ও পক্ষপাতিত্ব, অক্ষমতা ও অত্যাচার বৃদ্ধি পাইবার সম্ভাবনা।

অরাষ্ট্রতন্ত্রবাদ

উনবিংশ শতাব্দীর মধ্যভাগে অরাষ্ট্রতন্ত্রের (Anarchism) প্রভাব দেখা দেয়। এই মতবাদী ব্যক্তিগণ ব্যক্তিস্বাতন্ত্র্যে এতদূর বিশ্বাসশীল যে, ইহারা মনে করেন, রাষ্ট্রপরিবার ও সমাজবন্ধনের দ্বারা ব্যক্তিত্বের বিকাশের বিঘ্ন হয়। বিংশ শতাব্দীতে এই মতের প্রধান পোষক ছিলেন রুসস্যার প্রিন্স

ক্রপটকিন। তিনি প্রাণিতত্ত্ববিদ্যার অনুসরণ করিয়া স্থির করেন যে, শাসন ও আইনের দ্বারা ব্যক্তিকে বন্ধ না রাখিয়া পরস্পরের সাহায্য করিবার সংস্কারের প্রতি শ্রদ্ধাবান হওয়া প্রয়োজন। তাহার দ্বারাই সমাজ সংগঠন রক্ষা পাইবে। তাঁহার মতে আইন ও শাসন কেবলমাত্র আধুনিক শ্রেণী-বৈষম্যকেই চিরস্থায়ী করে। সুতরাং বাধ্যতামূলক রাষ্ট্রের উচ্ছেদসাধন করিয়া স্বাধীন ব্যক্তিগণের স্বাধীন সঙ্ঘসমূহ গঠন করা উচিত। ব্যক্তিগত সম্পত্তির বিলোপসাধন করিলে জেল, পুলিশ, আইন, আদালত, হাকিম ও ভদ্রম কিছুই প্রয়োজন থাকিবে না। অরাষ্ট্রবাদিগণ রাষ্ট্রের প্রয়োজনীয়তা একেবারেই স্বীকার করেন না। কিন্তু সমাজের বর্তমান অবস্থায় রাষ্ট্রশক্তি না থাকিলে ব্যক্তির সহিত ব্যক্তির, সঙ্ঘের সহিত সঙ্ঘের ও সঙ্ঘের সহিত ব্যক্তির সম্বন্ধ নিরূপণ ও নিষ্কারণ করিবার কোন উপায় থাকিবে না। নিটশের অতিমানববাদ এই অরাষ্ট্রতন্ত্রেরই অন্য রূপ। তিনি পরাক্রমশীল ব্যক্তির উপাসক। তাহার মতে দুর্বলের উচ্ছেদসাধন করিয়া পরাক্রান্ত ব্যক্তির যদি ভোগ্যবস্তুর উপর কর্তৃত্ব স্থাপন করে তবে সমাজের কল্যাণ সাধিত হয়।

উৎপাদক-সঙ্ঘ-তন্ত্রবাদ

অরাষ্ট্রতন্ত্রবাদের গায় উৎপাদক সঙ্ঘ-তন্ত্রবাদ (Syndicalism) রাষ্ট্রের প্রতি শ্রদ্ধাহীন। এই মতবাদ প্রাগম্যাটিক দর্শনবাদ, মার্কস-এর সমূহতন্ত্রবাদ ও ক্রপটকিন্ এরা নিটশের অরাষ্ট্রতন্ত্রবাদের সম্মিলনে উদ্ভূত। এই মতবাদীরা বুদ্ধিবৃত্তির উপর তত জোর দেওয়া অপেক্ষা ভাবকামনা ও সংস্কারের প্রভাবে জীবনকে পরিচালিত কর শ্রেয় মনে করেন। সংগঠন ও শাসনের দ্বারা মানবের ব্যক্তিত্ব বিকাশের বিঘ্ন হয় বলিয়া ইহারা মনে করেন। এক এক শ্রেণীর বস্তুর উৎপাদকগণ সঙ্ঘ গঠন করিবে ও নিজেদের কাজ নিয়ন্ত্রিত করিবে। ধন এই সকল সঙ্ঘের সাধারণ অধিকারে থাকিবে। সকল সঙ্ঘ অবশেষে যুত্ব হইয়া এক মহাসঙ্ঘে পরিণত হইবে। ধনিকের কর্তৃত্ব হইতে প্রধান প্রধান দ্রব্য উৎপাদনের যন্ত্রগুলি উদ্ধার করিবার জন্ত ইহারা দেশব্যাপী সাধারণ ধর্মঘট করিবার পক্ষপাতী

তদিন পর্যন্ত এইরূপ সকল শ্রেণীর শ্রমিকের সমবেত শ্রমঘট উপস্থিত না করা যায় ততদিন পর্যন্ত শ্রমিকেরা যেন দেন না দিয়া ধনিকের অধীনে কলের কাজ করিয়া যায়। তাহারা যেন সকল প্রকারে নিয়োগকারীকে ফাঁকি দিতে চেষ্টা করে, কল বিগড়াইয়া দিতে যত্নবান হয়, উৎপন্ন দ্রব্য বাহ্যতে খরিদারের পছন্দসই না হয় তাহার দিকে সতর্ক দৃষ্টি রাখে। এইরূপে ধনিকের ক্ষতি করিতে থাকিলে তাহারা বাধা হইয়া উৎপাদনের উপায়সমূহের উপর কর্তৃত্ব পরিভাগ করিবে। কিন্তু উৎপাদক-সঙ্ঘ-তত্ত্ববাদিগণ সাধারণ দৃষ্টান্তের দ্বারা কেমন করিয়া যে ধনসম্পত্তির কর্তৃত্ব শ্রমিকদের হাতে আনিবে সে-সমক্ষে সুস্পষ্ট ধারণা পোষণ করেন না। উৎপাদক-সঙ্ঘের হাতে যদি সকল ক্ষমতা গৃহ্য হয় তবে খরিদারদের উপর যে অত্যাচার হইবে না তাহা কে বলিতে পারে?

উৎপাদক-সঙ্ঘ-তত্ত্ববাদ ফরাসী দেশেই সমদিক প্রভাবশীল হইয়া উঠিয়াছে। ফরাসী চিন্তাবীর Georges Sorel, Edmond Berth ও Paul Louis এই মতের পোষক।

নৈগম-সমাজতত্ত্ববাদ

সমসংস্কৃতবাদ ও উৎপাদক-সঙ্ঘ-তত্ত্ববাদের বিরোধের সামঞ্জস্য ও সমন্বয়ের উপর নৈগম সমাজতত্ত্ববাদ বা Guild-Socialism-এর প্রতিষ্ঠা। এই মতের প্রধান পরিপোষক ইংলণ্ডবাসী এম্-জি-ইব-সন্ ও জি-ডি-এইচ্ কোল্। ইহারা কেবলমাত্র উৎপাদকের স্বার্থ দেখেন না, খরিদারের স্বার্থের প্রতিও মনোযোগ দিয়াছেন। শ্রমিকগণ নিজ নিজ শিল্প অনুসারে নিগমে সঙ্ঘবদ্ধ হইয়া উৎপাদনের নিয়ন্ত্রণ করিবে ও রাষ্ট্র খরিদারদের প্রতিভূস্বরূপ উৎপাদনের যন্ত্র, ধন ও ভূমির উপর স্বামিত্ব স্থাপন ও রক্ষা করিবে। শিক্ষার ধর্মের, ধন-উৎপাদনের, খেলাধুলার ও মেলামেশার প্রতিষ্ঠানগুলি নিজ নিজ ব্যাপারে সম্পূর্ণ কর্তৃত্ব করিবে। রাষ্ট্র এই সকল প্রতিষ্ঠানের প্রতিনিধিদের দ্বারা গঠিত হইবে ও একান্ত প্রয়োজন ব্যতিরেকে অন্যান্য প্রতিষ্ঠানের উপর হস্তক্ষেপ করিবে না। ইহাদের মতে রাষ্ট্র ট্রেড-ইউনিয়ন, হরিসভা, বিদ্যালয়, ফুটবল ক্লাব প্রভৃতির গায় সমাজের একটি প্রতিষ্ঠান মাত্র—কিন্তু একমাত্র সামাজিক প্রতিষ্ঠান নহে।

স্বতরাং রাষ্ট্র সর্বশক্তিমান হ্র দাবি করিতে পারে না ও অন্যান্য সামাজিক প্রতিষ্ঠানের উপর কর্তৃত্ব করিতে পারে না। কোন কোন নৈগম-সমাজতত্ত্ববাদী রাষ্ট্রের হাতে খরিদারদের স্বার্থরক্ষার ভারও দিতে চাহেন না। তাহারা উৎপাদকদের সঙ্ঘের গায় খরিদারদের সঙ্ঘ হওয়া প্রয়োজন মনে করেন। রাষ্ট্রের হাতে কেবলমাত্র কাম্বচারীদের কাব্য পয়াবেক্ষণ, আন্তর্জাতিক সঙ্ঘ পরিচালনা, শিল্পকলা ও শিক্ষার উন্নতিবিধান কাব্য গৃহ্য থাকিবে। শ্রমজীবী ও মস্তিষ্কজীবী ব্যক্তিদিগের শ্রমবিভাগ অনুসারে যে-সকল নিগম থাকিবে তাহারাই বেতন, কাব্য করিবার সময়, প্রণালী ও উৎপন্ন দ্রব্য বা বিষয়ের মূল্য নিরূপণ করিয়া দিবে। বর্তমান রাষ্ট্র একদিকে যেমন সমস্ত ধনসম্পত্তির স্বামিত্ব অর্জন করিয়া শক্তিশালী হইবে, অন্যদিকে তেমনি অর্থনৈতিক দক্ষ ও শিক্ষা সঙ্গমীয় বিষয়ের কর্তৃত্ব পরিহার করিয়া দুর্বল হইয়া পড়িবে। এক সর্বশক্তিমান গণতন্ত্রের পরিবর্তে দুইটি গণতন্ত্র প্রতিষ্ঠিত হইবে—এক রাষ্ট্রীয়, অপর অর্থনৈতিক। এইরূপ ব্যবস্থার ফলে সমাজ-জীবনের বিরোধ ও অসামঞ্জস্য দৈন্য ও দুর্দশা, কুসংস্কার ও বর্করতা তিরোহিত হইবে বলিয়া আধুনিক অনেক চিন্তানায়ক বিশ্বাস করিয়া থাকেন। শ্রমিকগণ প্রভুর বেতনভুক্ ক্রীতদাস মাত্র না হইয়া, নিজ নিজ কাব্যে বিচারবুদ্ধির ব্যবহার করিতে পারিবে ও কার্কাশিলের সৌন্দর্য্যমাধনে যত্নবান হইবে। মার্ক্‌স্ যে ধনিকনির্ঘাতন-প্রহৃত রাষ্ট্রের দ্বারা শ্রমিকের সর্দনাশসাধনের কথা বলিয়াছেন তাহা অস্বহিত হইবে, তাহার স্থলে ব্যক্তিত্বের পূর্ণ বিকাশের উপর প্রতিষ্ঠিত, পরস্পরের সেবা ও সাহায্যের দ্বারা সংবদ্ধ জনমতনির্গমিত রাষ্ট্রের সৃষ্টি হইবে।

এই মতের বিরোধীগণ বলিয়া থাকেন যে, রাষ্ট্রের একাধিপত্য নষ্ট হইয়া গেলে সমাজের বিভিন্ন প্রতিষ্ঠানের মধ্যে যোগ-সংস্ক স্থাপিত হইবে কিরূপে এবং পরস্পরের মধ্যে বিরোধ মিটাইবে কে? বিভিন্ন প্রকারের প্রতিষ্ঠানের গুরুত্ব অনুসারে রাষ্ট্রে তাহাদের প্রতিনিধি লইবার কথা নৈগম-সমাজতত্ত্ববাদীরা বলিয়া থাকেন; কিন্তু বিভিন্ন প্রতিষ্ঠানের গুরুত্ব লইয়া যে-বিবাদ উপস্থিত হইবে তাহা মিটাইবে কে? আমার মনে হয়, এই-সব ছোটগাট বাধা সামাজিক সদিচ্ছাদ্বারা দূর করা অসম্ভব নহে। পরে দেখাইব যে আধুনিক রাষ্ট্র কিয়ৎপরিমাণে

নৈগম-সমাজতন্ত্রের পথে অগ্রসর হইয়াছে ও কালক্রমে আধুনিক চিন্তানায়কগণের এই মতবাদ সমাজে গৃহীত হইতে পারে। জাতি ও কর্মভেদের উপর প্রতিষ্ঠিত হিন্দুসমাজে আহেলা বিলাতী গণতন্ত্রের অন্ধকরণ অপেক্ষা নৈগম-সমাজতন্ত্রের প্রতিষ্ঠা সহজতর কার্য বলিয়া আমার মনে হয়। ভারতীয় রাষ্ট্র, রেল প্রভৃতি যানবাহন ও সংবাদ আদান-প্রদানের উপায়গুলি, বনসমূহ ও ভূমির স্বামিত্ব অর্জন করিয়াছে। কে বলিতে পারে যে, যদি কোন দিন বলশেভিক-বাদ সত্যসত্যই ভারতে প্রবেশ করিতে চেষ্টা পায় তবে তাহার সহিত নৈগম-সমাজতন্ত্রের আপোষ হইয়া আমাদের দেশের জনসাধারণের মনস্তত্ত্ব ও প্রথামুদায়ী এক নববিধ রাষ্ট্রের উদ্ভব হইবে না? ভারতবর্ষে নিগমসভা এককালে খুবই প্রভাববিস্তার করিয়াছিল; ভারতের অন্তর-পুরুষ যেদিন অন্ধকরণের মোহনিত্রা ত্যাগ করিয়া জাগ্রত ও আত্মস্থ হইবেন, সেদিন আবার যে নৈগম-সমাজতন্ত্রের উপর রাষ্ট্রব্যবস্থা স্থাপিত হইবে ইহা অসম্ভব কল্পনা না-ও হইতে পারে।

লেনিনবাদ

লেনিনের মতবাদ বিংশ শতাব্দীর রাষ্ট্র ও সমাজকে প্রবলভাবে আন্দোলিত করিয়াছে। একদল লোক লেনিনের মতবাদকে বাস্তবক্ষেত্রে প্রতিষ্ঠা করিবার জন্ত যথাসর্বস্ব পণ করিয়াছে। তাহাদের দৃঢ়বিশ্বাস, বিশ্বমানবের মুক্তিসাধনার জন্ত লেনিনবাদের প্রচার ও প্রতিষ্ঠা করা একান্ত প্রয়োজন। অপর একদল লোকও অন্তরের সহিত বিশ্বাস করে যে, সমাজে উচ্ছৃঙ্খলতা ও নৈতিক উন্মার্গগামিতা আনয়ন করিবার জন্তই লেনিনবাদের উৎপত্তি। লেনিনের মতবাদ লইয়া সপক্ষে ও বিপক্ষে যেরূপ আন্দোলন ও মতদ্বৈধ দেখা গিয়াছে, সে রূপ বিতর্ক ও বিতণ্ডা অতীত কোন মতবাদ লইয়া কোন যুগে উপস্থিত হয় নাই। তাহার উপকারিতা বা অপকারিতা সম্বন্ধে মতভেদ যথেষ্ট থাকিলেও বিংশ শতাব্দীর চিন্তাজগতে লেনিনের যে একটি বিশিষ্ট স্থান আছে সে-কথা অস্বীকার করিবার উপায় নাই। আমরা প্রথমে লেনিনের মতবাদের মূলমন্ত্র-গুলি বিবৃত করিয়া পরে রুসিয়ার রাজনীতির মধ্যে তাহা কিরূপে প্রযুক্ত হইয়াছে ও কিরূপ ফল উৎপাদন করিয়াছে তাহার বিচার করিব।

বিংশ শতাব্দীর বিশিষ্ট রাজনৈতিক ও অর্থনৈতিক আবহাওয়ার মধ্যে লেনিনের মতবাদের জন্ম হইয়াছে। বিংশ শতাব্দীর অর্থনৈতিক ক্ষেত্রে ধন ও ধনিকের যে প্রাধান্য দৃষ্ট হয় তাহাকে ক্যাপিটালিজম বলে। ধনিক-প্রাধান্যই রাষ্ট্রক্ষেত্রে নব সাম্রাজ্যবাদকে জন্ম দিয়াছে। লেনিন সাম্রাজ্যবাদকে 'ধনিক-প্রাধান্যের মুমূর্ষু অবস্থা' বলিয়া বর্ণনা করিয়াছেন। তাহার মতে ধনিক-প্রাধান্যের মধ্যে অনেকগুলি বিরোধ দেখা যায়—সেই বিরোধের সংঘাতে বিপ্লব অবশ্যস্বাবী হইয়া উঠে।

সাম্রাজ্যবাদ ধনিক ও শ্রমিকের মধ্যে দূরত্ব ও ব্যবধান আরও ব্যাপক করিয়া তুলিয়াছে। ধনিকরা উৎপাদনের উপায়গুলি ট্রাষ্ট, সিণ্ডিকেট প্রভৃতি ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র সংঘের দ্বারা নিজেদের একচেটিয়া অধিকারে রাখিয়াছে। শ্রমিকেরা ট্রেড-ইউনিয়ন, সমবায় রাজনৈতিক দল প্রভৃতির দ্বারা তাহাদের বিরুদ্ধে সংগ্রাম করিয়া বিশেষ কোন সুবিধা আদায় করিতে পারিতেছে না। লেনিন বলেন, এরূপ অবস্থায় শ্রমিকেরা হয় ধনীদিগের নিকট আত্মসমর্পণ করিয়া কায়ক্লেশে জীবনধারণ করিবে, না-হয় অত্যাচারে সংস্কৃত হইয়া বিপ্লব করিবে। ধনিক-শ্রমিকের বিরোধ সম্বন্ধে লেনিনের এই মত কতটা যুক্তিসহ আমরা পরে তাহার বিচার করিব।

দ্বিতীয়তঃ, সাম্রাজ্যবাদী বিভিন্ন রাষ্ট্রীয় শক্তির মধ্যে ভীষণ বিরোধ দেখা দিয়াছে। প্রত্যেক রাষ্ট্রই কলে তৈরি জিনিষের জন্ত কাঁচা মাল পাইতে আগ্রহান্বিত। কাঁচা মাল যে-সকল দেশে উৎপন্ন হয়, সেই সব দেশে একচেটিয়া অধিকার স্থাপনপূর্বক টাকা খাটাইয়া লাভবান হইবার ইচ্ছা সকল শক্তির মনেই প্রবল। সেই জন্তই এক শক্তির স্বার্থের সহিত অপর শক্তির বিরোধ বাধিয়া উঠে। পরস্পরের মধ্যে সংঘর্ষের ফলে ধনিক-প্রাধান্যের ভিত্তি শিথিল হইয়া যায় ও শ্রমিক বিদ্রোহের পথ পরিষ্কৃত হয়।

ধনিক-প্রাধান্য তথা সাম্রাজ্যবাদের তৃতীয় বিরোধ বাধে কতিপয় তথাকথিত সুসভা জাতির সহিত জগতের লক্ষ লক্ষ অধীন দেশবাসীর সংঘর্ষে। বিজ্ঞতাগণ বিজিত দেশের ধন আহরণ করিবার জন্ত রেলপথ স্থাপন, কলকারখান

প্রতিষ্ঠা ও শিল্পবাণিজ্যের কেন্দ্রস্থান নির্মাণ করিয়া থাকে। তাহার ফলে বিজিত দেশে একদল বিত্তহীন শ্রমিকের ও বুদ্ধিজীবী নেতার উদ্ভব হয়। তাহারা অবহেলিত ও অবমানিত হইয়া জাতীয়ভাবে প্রণোদিত হয় ও দেশের মুক্তিসাধনে আত্মনিয়োগ করে। লেনিনের মতে এই আন্দোলনে অধীন দেশগুলি শ্রমিক-বিদ্রোহের জন্য প্রস্তুত হইয়া উঠে।

ধনিক-প্রাধাত্যের এই তিন মূল বিরোধ যখন প্রবলরূপে দেখা দিয়াছিল, তখনই লেনিনের মতবাদ প্রচারের সুযোগ উপস্থিত হইল। রুসিয়ার জারের অনুগ্রহ নীতির ফলে এই তিন প্রকার বিরোধই প্রবলতম আকারে দেখা দিয়াছিল বলিয়া তথায় পাশ্চাত্য জগতের মধ্যে সর্বপ্রথমে লেনিনবাদের প্রতিষ্ঠা হইল।

লেনিনের মতবাদ একদিনে গঠিত হয় নাই। অনেকে মনে করেন, ১৯১৬ সালে মহাযুদ্ধের সময়ে রুসিয়ার দুর্বলতা দেখিয়া লেনিন শ্রমিক-বিদ্রোহের বাণী ঘোষণা করেন। কিন্তু লেনিন ১৯১৬ খৃষ্টাব্দের অনেক পূর্বেই শ্রমিক-বিদ্রোহের কথা ঘোষণা করিয়া আসিতেছিলেন। রুস-জাপান যুদ্ধের সময় রুসিয়ায় প্রথম বিদ্রোহের সূত্রপাত হয়। সেই সময় লেনিন The Provisional Government নামক প্রবন্ধে বলেন—আমাদের দলের এমন ভাবে কাজ করা উচিত যে, রুসিয়ার বিপ্লব যেন কয়েক মাস মাত্র স্থায়ী না হয়—ইহা যেন বছর্বর্ষব্যাপী ব্যাপারে পরিণত হয়। ইহার উদ্দেশ্য যেন কেবলমাত্র কর্তৃপক্ষের নিকট হইতে কয়েকটি গুণি আদায় করা না হয়; কিন্তু একেবারে সমস্ত কর্তৃত্বের দংসনাদান করাই লক্ষ্য হয়। আমরা যদি সফলকাম হই তবে বিপ্লবের আগুন ইউরোপের সর্বত্র ছড়াইয়া পড়িবে। পশ্চিম-ইউরোপের শ্রমিকগণ মধ্যবিত্ত সম্প্রদায়ের অত্যাচারে অজ্জরিত হইয়া বিদ্রোহ ঘোষণা করিবে। তাহাদের বিদ্রোহে রুসিয়ার বিপ্লব আরও শক্তিশালী হইবে ও কয়েক বৎসরের বিপ্লব বছরব্যাপী হইবে (গ্রন্থাবলী ৬ষ্ঠ খণ্ড)।

বিপ্লব সর্বপ্রথমে কোথায় আবির্ভূত হইবে? এই সম্বন্ধে লেনিন বলেন, যে-দেশে কলকারখানার খুব প্রসার হইয়াছে, সেই দেশেই যে বিপ্লবের প্রথম আবির্ভাব হইবে—এরূপ কোন কথা নাই। বরং যেখানে কলকারখানার শক্তি

প্রবল হইয়া উঠে নাই, সেখানেই বিপ্লবের সূচনা হওয়া বেশী সম্ভব।

“The capitalist front will be broken where the chain of Imperialism is weakest, and it is there that the proletarian revolution (which follows upon the defeat of imperialism) must begin.” (Leninism by Stalin)

রুসিয়ার উনবিংশ শতাব্দীর শেষভাগে কলকারখানার প্রবর্তন হয় ও বলশেভিক বিপ্লবের পূর্বে তাহার প্রসার কেবল কয়েকটি নগরে সীমাবদ্ধ ছিল। কিন্তু জারের যুগমান সাম্রাজ্যনীতির ফলে শ্রমিকশ্রেণীর মধ্যে অসন্তোষের মাত্রা অভাবিক বৃদ্ধি পায়। ধনিক-প্রাধান্য বা capitalism রুসিয়ার সমাজে অন্তপ্রবিষ্ট হয় নাই বলিয়াই সেখানে বিপ্লব উপস্থিত করা সম্ভবপর হইয়াছিল। লেনিনবাদিগণ বিশ্বাস করেন, রুসিয়ার পর ভারতবর্ষে বিপ্লব উপস্থিত হইবে। এ সম্বন্ধে ষ্টালিন লিখিয়াছেন—

“Where is the front likely to be broken next? Again at the weakest point, obviously. Perhaps that will be in British India, where there is young and combative revolutionary proletariat allied to the champions of the movement for national liberation—a movement which is certainly very powerful. In India, moreover, the anti-revolutionary forces are incorporated in a foreign imperialism which has completely forfeited moral credit and has incurred the general hatred of the oppressed and exploited masses.”

অর্থাৎ,—রুসিয়ার পর কোন্ দিকে বিপ্লব বাধিবে? নিশ্চয়ই যেখানে কলকারখানার প্রভাব এখনও দুর্বল। সম্ভবতঃ ব্রিটিশ-ভারতে ইহা অনুষ্ঠিত হইবে। সেখানে তরুণ ও যুগমান বিপ্লবী বিত্তহীনদের সহিত জাতীয় স্বাধীনতা আন্দোলনের নেতাদের মিলনে যে আন্দোলন উপস্থিত হইয়াছে তাহা নিশ্চয়ই খুব শ্রবল ও শক্তিশালী। অধিকন্তু ভারতে বিপ্লববিরোধী শক্তি ব্রিটিশ সাম্রাজ্যবাদের সহিত মিলিত হইয়াছে, আর সেই সাম্রাজ্যবাদ সম্পূর্ণরূপে নৈতিক অজ্ঞা হারা হইয়াছে ও নিখাতিত ও অপহৃত জনসাধারণের বিদ্বেষভাজন হইয়াছে।

ভারতবর্ষের জনগণের মনোবৃত্তি বৃদ্ধিতে যে লেনিনবাদিগণ কতদূর অক্ষম তাহার পরিচয় ষ্টালিনের এই উক্তি হইতে পাওয়া যায়। ভারতবর্ষের নবজাগ্রত শ্রমিকশক্তির পিছনে জাতীয় আন্দোলনের নেতারা আছেন এ-কথা নিঃসন্দেহে বলা যায়, দেশের জনসাধারণ শোষণনীতির বিষময় প্রক্রিয়ার রহস্য কিছু কিছু বুদ্ধিতে পারিতেছে এ-কথাও ঠিক; কিন্তু ভারতবাসী বিত্তহীন সম্প্রদায় যে বলশেভিক বিপ্লববাদের আশ্রয় গ্রহণ করিয়া ধনিক-প্রাধাত্যের উচ্ছেদসাধনার্থ দণ্ডায়মান হইবে ইহা কিছুতেই বলা যায় না। ভারতবর্ষ রুসিয়ার ত্যায় নতুন সভ্য দেশ নহে, ভারতবর্ষের পিছনে আছে তাহার অতীত

সাধনা। সে সাধনার মুক্তিমান বিগ্রহ সত্যগ্রহী গান্ধী, বিপ্লববাদী লেনিন নহে। হিংসা ও রক্তপাতের পথকে ভারতবর্ষ বরণীয় বলিয়া গ্রহণ করিবে এ-কথা আমরা কিছুতেই বিশ্বাস করিতে পারি না।

কি অবস্থায় উপস্থিত হইলে দেশবিশেষ বিপ্লবের আশ্রয় গ্রহণ করিতে বাধ্য হইবে সে-সম্বন্ধে লেনিন তাঁহার “Left Wing Communism—an Infantile Disorder” নামক গ্রন্থে বিচার করিয়াছেন। তিনি বলেন,—

“নির্ধাতিত জনসাধারণ যদি বুদ্ধিতে পারে, তাহারা যেভাবে জীবন যাপন করিতেছে সেরূপভাবে জীবন ধারণ করা অনগ্রব ও যদি তাহারা পরিবর্তনের দাবি করে তাহা হইলেই যে বিপ্লব আনিবে তাহা নহে। শোষণকারিগণের পক্ষে পূর্বতন উপায়ে শাসন করাকে অনগ্রব করিয়া তুলিতে হইবে। যতক্ষণ পর্যন্ত না নিম্নশ্রেণীর লোকের নিকট প্রচলিত ব্যবস্থা অনগ্রনীয় হইয়া উঠে ও উচ্চশ্রেণীর লোকেরা সেই ব্যবস্থা চালাইতে অপারগ হয় ততক্ষণ পর্যন্ত বিপ্লব জরী হইতে পারিবে না। তাহা হইলে দেখা যাইতেছে, বিপ্লবের জন্ম দুইটি ঘটনার প্রয়োজন। প্রথমতঃ শ্রমিকগণের মধ্যে অবিকাশে ব্যক্তি—অন্ততঃ নিজেদের স্বার্থসম্বন্ধে সজাগ লোকের—স্পষ্টতঃ উপলব্ধি করা চাই যে বিপ্লব অগ্র প্রয়োজন এবং তাহার জন্ম উহার মুদ্রাপণ পর্যন্ত করিতে অন্ততঃ দ্বিতীয়তঃ শাসকশ্রেণীর এমন বিপর অবস্থায় পতিত হওয়া চাই যেন নিত্য অজ্ঞানেরও রাজনীতির ক্ষেত্রে আনিয়া পড়ে। ইহার ফলে গবর্নমেন্ট এত দুর্বল হইয়া পড়িবে যে, বিপ্লবীগণ অনায়াসেই তাহার ধ্বংসসাধন করিতে পারিবে।

কিন্তু এক দেশে বিপ্লব করিয়াই বিত্তহীন শ্রমিকগণ নিশ্চিন্ত থাকিলে চলিবে না—

“In any country, the victorious revolution must do its utmost to develop, support and awaken the revolution in all other countries.”

লেনিনের মতে বিপ্লবের আশু উদ্দেশ্য Dictatorship of the Proletariat এবং মূখ্য উদ্দেশ্য Socialism-এর পূর্ণ প্রতিষ্ঠা। Dictatorship of the Proletariat বা বিত্তহীনের যথেষ্টশাসন বলিতে লেনিন ‘লেবার’ দলভুক্ত ব্যক্তিদের শাসন বুঝেন না। ইংলণ্ডে ‘লেবার পার্টির হাতে এক সময়ে শাসনভার ছিল—কিন্তু লেনিনের মতে ঐ ঘটনার সহিত Dictatorship of the Proletariat-এর কোন সম্বন্ধ নাই। কেন-না, এরূপ দল প্রচলিত অর্থনৈতিক ব্যবস্থার সহিত আপোষ করিবার প্রয়াসী। লেনিন Dictatorship of the Proletariat-এর সংজ্ঞা এইরূপে নির্দেশ করিয়াছেন, “বিত্তহীনের যথেষ্টশাসন অর্থে মধ্যবিত্ত সম্প্রদায়ের উপর বিত্তহীনগণের আইনের দ্বারা অনাবদ্ধ, জোরের উপর প্রতিষ্ঠিত, নির্ধাতিত শ্রমিকশ্রেণীর সহানুভূতি

ও সমর্থনের উপর স্থাপিত শাসন বুঝায়। (Lenin, *The State and Revolution*)

মধ্যবিত্ত সম্প্রদায় যে জাতীয় ধন-উৎপাদনের সহায় করে না ইহা মার্কসের একটি ভ্রান্তধারণা এ এই ভ্রান্তির উপর লেনিনের মতবাদের প্রতিষ্ঠা। উৎপাদনের পক্ষে শ্রমিকদের শ্রম যেমন প্রয়োজন মধ্যবিত্ত সম্প্রদায়ভুক্ত ইঞ্জিনিয়ার, ম্যানেজার ও পরিচালক কার্যও সেইরূপ প্রয়োজনীয়। লেনিনবাদিগণ ছোট ছোট কলকারখানা রাষ্ট্রের দ্বারা বাজেয়াপ্ত করাইয়া লইয়া নিয়োগকারী সম্প্রদায়ের ছোটের অধিকার না দেওয়া কৃষিয়ার অর্থনৈতিক উন্নতির মূলে কৃষারূপাত ক হইয়াছিল। ১৯২১ সালে Nep বা New Economic Policy—নব অর্থনৈতিক পন্থা—লেনিন অবলম্বন করে। তাহাতে ছোট ছোট কারখানা প্রভৃতি আবার মধ্যবিত্ত সম্প্রদায়ের হাতে প্রদান করা হইয়াছে। ভূস্বামিহও রাষ্ট্র প্রকৃত অধিকারের মধ্যে না রাখিয়া ছোটখাট কৃষিকারী হাতে দেওয়া হইয়াছিল। অর্থাৎ “নেপ” ধনিকবাদের সহি কিছুকালের জন্ম আপোষ স্থাপন করে। কিন্তু ভূস্বামি বহুসংখ্যক ব্যক্তির মধ্যে বিভাগ করিয়া দেওয়ায় কৃষি লোকের জীবননির্ভরযোগ্য শুল্ক উৎপন্ন হইতেছিল। সুতরাং ১৯৩০ সালে ছোট ছোট সম্পত্তি যোগ করিয়া বড় সম্পত্তি গঠনের ও রাষ্ট্রের দ্বারা তাহা চাষ করাইব চেষ্টা চলিতেছে। ইহাতে কারখানার শ্রমিক প্রভৃতির ক্ষতি হইবে বটে, কিন্তু কৃষকদের মধ্যে অসন্তোষের মাত্রা আশু বৃদ্ধি পাইতেছে।

বলশেভিক রাষ্ট্রের গঠন পর্যবেক্ষণ করিলে দেখা যায় The All-Russian Congress of Soviets-এ কৃষক পল্লীবাসীদের অপেক্ষা কারখানার শ্রমিকদের প্রায় পাঁচ বেশী প্রতিনিধি রহিয়াছে। ইহা গণতন্ত্রের প্রচলিত ধারণা বিরোধী। কম্যুনিষ্ট পার্টির মাত্র ষাট লক্ষ লোক রাষ্ট্রীয় অধিকার ও ক্ষমতা আছে, অবশিষ্ট কোটি কোটি লোক রাষ্ট্রীয় ক্ষমতামুগ্ধ। আমেরিকায় শ্রমিকের সাধনিকের স্বার্থসম্বন্ধ উপস্থিত হইতেছে। সুতরাং বলশেভিকবাদীদের যে বিপ্লবপন্থা তাহার আশ্রয় না লইবে ভবিষ্যতের সমাজ শাস্তির উপর প্রতিষ্ঠিত হইতে পারিবে

আর ব্যক্তিগত সম্পত্তি নাশ করা কেবলমাত্র রাষ্ট্রের দ্বারা সম্ভবপর নহে। জনসাধারণের মন হইতে স্বার্থবাসনা দরীভূত হইয়া এখন আধ্যাত্মিক বোধের বিকাশ হইবে তখনই বলাশেভিক নীতির সফলতা আসিবে। সে কার্য মূলতঃ ধর্মবোধের উপর স্থাপিত। রাষ্ট্রীয় আইন কেবলমাত্র মানসিক অবস্থার ও ভাবের বহিবিকাশ, এই সত্য বলাশেভিকবাদের উপলক্ষ করা প্রয়োজন।

আধুনিক রাষ্ট্র ও সমূহতন্ত্রবাদ

ইউরোপের আধুনিক রাষ্ট্রে শ্রমিক রাষ্ট্রনীতির মূলসূত্রগুলি সীকৃত হইয়াছে। মহাযুদ্ধের পর জার্মানী, পোল্যাণ্ড, চেকোস্লোভাকিয়া, যুগোস্লাভিয়া, গ্রেনোনিয়া, ফিনল্যাণ্ড, লার্টভিয়া প্রভৃতি রাষ্ট্রের উদ্ভব হইয়াছে। উনবিংশ শতাব্দীর লিবার্যাল গণের রাষ্ট্রীয় দর্শন যাহা কেবলমাত্র ব্যক্তি-স্বতন্ত্রতার উপর প্রতিষ্ঠিত ও যাহাতে রাষ্ট্র কেবলমাত্র পুলিশের কাজ করিবার ক্ষমতা বর্তমান তাহা সম্পূর্ণরূপে পরিত্যক্ত হইয়াছে। অর্থনৈতিক সমগ্র দেশ রাষ্ট্রীয় সমগ্র হইতে বিভিন্ন সমাজজীবন-বিকাশের জন্য শ্রমজীবীদের সুখ-স্বচ্ছন্দ্যের প্রয়োজন সর্বাপেক্ষা অধিক, সত্য স্বীকৃত হইয়াছে। জার্মানীর নতুন কনষ্টিটিউশনের ১৫১ ধারায় আছে, “জাতির অর্থনৈতিক জীবনের সংগঠন সুবিচারের উপর প্রতিষ্ঠিত হইবে ও যাহাতে সকলে সমানভাবে জীবনযাত্রা নির্বাহ করিতে পারে তাহার ব্যবস্থা হইবে।” গ্রেনোনিয়ার কনষ্টিটিউশনের ২৫ ধারায় আছে, “অর্থনৈতিক ব্যবস্থা একরূপভাবে নিয়ন্ত্রিত হইবে যে, মনুষ্যের উপযোগী জীবনযাত্রা নির্বাহের উপায় সকলের হস্তগত হইবে।” পোল্যাণ্ডের কনষ্টিটিউশনে আছে যে শ্রমজীবীদের সুখ-সুবিধা দেখা রাষ্ট্রের অন্যতম প্রধান কর্তব্য। অনুরূপ ব্যবস্থা ফিনল্যাণ্ডের ও যুগোস্লাভিয়ার কনষ্টিটিউশনে গৃহীত হইয়াছে। উনবিংশ শতাব্দীর লিবার্যাল মতের সম্পূর্ণ বিরোধিতা করিয়া যুগোস্লাভিয়ার কনষ্টিটিউশনে (২৬ ধারা) স্পষ্টই লিখিত হইয়াছে—

“The Government has in the interest of the whole and based upon the spirit of the law, the right and duty to intervene in the economic affairs of its citizens in the spirit of justice and for the prevention of social adversity.”

ধনসম্পত্তির উপর ব্যক্তিগত অধিকার এই সকল নবরাষ্ট্রে স্বীকৃত হইলেও, রাষ্ট্র সাধারণের স্বার্থের প্রতি লক্ষ্য রাখিয়া

ব্যক্তিগত সম্পত্তির অধিকাংশ বা সর্বাংশ প্রয়োজনমত অধিকার করিয়া লইতে পারিবে এই মত গৃহীত হইয়াছে। জার্মানীর নবরাষ্ট্রে অর্থনৈতিক সমগ্র সমাধানের জন্য ইকনমিক কাউন্সিল স্থাপিত হইয়াছে—তাহাতে শ্রমজীবীদের কর্তৃত্ব স্বীকৃত হইয়াছে।

ব্যক্তি, জাতি ও বিশ্ব

উল্লিখিত মতবাদ ও রাষ্ট্রীয় ব্যবস্থা পর্যালোচনা করিলে দেখা যায়, সমাজ-জীবনে সদিচ্ছা ও সম্ভাবপ্রদিত ব্যাপক সহানুভূতি ও একত্ববোধের বিকাশ হইতেছে। এই নবভাবের উদ্দেশ্য ব্যক্তির পূর্ণবিকাশ সাধন করা। ব্যক্তি নিজেকে একক বিচ্ছিন্ন ও স্বতন্ত্র ভাবে না দেখিয়া বিরাট সমাজ-জীবনের অংশমাত্র ও সমষ্টির স্বার্থেই ব্যক্তির স্বার্থ এই ভাবে উদ্ভূত হইবে।

জাতিবিশেষের মতো যেমন বিভিন্ন শ্রেণীর স্বার্থ বিরোধের সমন্বয় দ্বীর্ঘে দীর্ঘে সাধিত হইতেছে, তেমনি বিভিন্ন জাতীয় রাষ্ট্রের মতোও স্বার্থের একত্ব উপলক্ষ হইতেছে ও বিরাট আন্তর্জাতিক জীবনযাত্রার পথ পরিষ্কৃত হইতেছে। ভূমার প্রতি লক্ষ্য—অল্পের অনাদর আধুনিক চিন্তাধারার প্রধান বৈশিষ্ট্য। একদিকে যেমন শ্রমনিয়ন্ত্রণ নীতি পরাধীন জাতিদ্বিগকে স্বাধীনতা-অর্জনের দিকে উন্মুখ করিয়া তুলিয়াছে ও তুলিতেছে, অন্য দিকে তেমনি বিশ্বজাতি সঙ্ঘ (League of Nations), বিশ্বযুবক সঙ্ঘ (League of the Youth of the World), সাম্রাজ্যবিরোধী সঙ্ঘ (Anti-Imperialist League), আন্তর্জাতিক শ্রমিক সঙ্ঘ (International Labour Conference) ও আন্তর্জাতিক অর্থনৈতিক সঙ্ঘ এক রাষ্ট্রের সহিত অপর রাষ্ট্রের মিলন সাধন করিতেছে। গ্যাশ্‌নালিজম বা জাতীয়তাবাদের মধ্যে যে হিংসার বিষ বহিয়াছে তাহা দূর করিবার জন্য পৃথিবীর বহু শ্রেষ্ঠ মনীষী আজ বিশেষভাবে চেষ্টিত হইতেছেন।

পরিশেষে বলিতে চাই, আধুনিক রাষ্ট্রচিন্তার ধারা সমাজতন্ত্র, মনস্তন্ত্র, প্রাণবিদ্যা প্রভৃতি নব নব বিজ্ঞানের দ্বারা প্রভাবান্বিত হইয়া পরিপুষ্ট হইতেছে ও মানব-সমাজে সংঘাত ও স্বার্থবিরোধের অবসান করিয়া বিশ্বশান্তি আনয়নের প্রয়াস পাইতেছে।

ব্যথা-সঙ্গম

শ্রীরাধিকারঞ্জন গঙ্গোপাধ্যায়

বনমালী সুপুরুষ কিন্তু বংশমর্যাদায় কিছু খাটে বলিয়া অতি
অল্প বয়সেই একটা মর্মান্তিক দা খাইল।

তাহার পূর্বপুরুষের মধ্যে কে একজন না-কি জন
খাটিত।

বনমালীর অপেক্ষাও আঘাতটা যাহার বেশী লাগিয়াছিল
সে বনমালীর পিতা ঋষিবর। ঋষিবরের অবস্থা মাঝারি
বকমের—বনমালী গ্রামের ইংরেজী স্কুলে দ্বিতীয় শ্রেণী পর্যন্ত
পড়িয়াছে—তাহার উপর সে সুন্দর সুপুরুষ বলিয়া খ্যাত—
এই এতগুলি সুযোগের উপর নির্ভর করিয়া ঋষিবর একেবারে
বড় গাড়ে নৌকা ঝাঁপিতে উঠিয়া-পড়িয়া লাগিল। দাঁও সে
প্রায় বসাইয়াছিল, কিন্তু একান্ত অতর্কিতভাবে বংশমর্যাদার
কথাটা ঝড়ের মত উঠিয়া পড়িয়া তাহার দৃষ্টির সম্মুখ হইতে
সমস্ত ভাসাইয়া লইয়া গেল।

গ্রামের সকলে ঋষিবরের শোকে হাহাকার করিল,
আবার খুশীও হইল।

যেমন ছোট হুয়ে বড় আশা, ঠিক উপযুক্তই হয়েছে।

ঋষিবর ঠহারই কিছুদিন পরে মৃত্যুর শীতল ক্রোড়ে
আশ্রয় লইল, কিন্তু বড় হঠাৎ।

ডাক্তার বলিল, মল্লাস রোগ।

লোকে বলিল, কি দাঁওটাই না বসাইছিল। পাচ-পাচটি
হাজার টাকা। এত বড় আঘাতটা সামলানো কি বড় সোজা?

বনমালী সংসারদর্শ্য গ্রহণের পূর্বেই সংসারের প্রতি
বীতশ্পৃহ হইয়া একদিন সকলের অলক্ষ্যে গ্রাম ছাড়িল।
পিতার মৃত্যুর পরে তাহার আপনার বলিতে কেহ রহিল না,
সংসারের প্রতি তাই টান থাকে কিছু স্বাভাবিকও না, কিন্তু
অপবশ মাথায় করিয়া ফিরিতে সে আরও অসমর্থ; চেষ্টাও
তাই করিল না।

গ্রামের লোক প্রাণ ভরিয়া হাসিল।

গণ্ডকীর তীরে ছোট একটি আশ্রমের মত।

যোগাচার্যের তেজোবর্ধী সৌম্য শাস্ত চেঙ্গার বনমালী
মনে বড় ধরিল। এমনই একটি লোকের সঙ্কানে সে
এতদিন ঘুরিয়া বেড়াইয়াছে। যোগাচার্যের আশ্রমে চারি
চার ছিল—তাহারা যোগাচার্যের নিকট বেদ অধ্যয়ন করিত
বনমালী ছাত্রশ্রেণীভুক্ত হওয়ার জন্য আবেদন জানাই
আবেদন গ্রাহ্যও হইল।

যোগাচার্য তাহার নাম জিজ্ঞাস করায় সে বলিল,—
অপমের নাম শ্রীবনমালী ভট্টাচার্য।

যোগাচার্যের হৃদয় বনমালী জানিলেই চলিত, ভট্টাচার্য
না থাকিলেও ক্ষতি ছিল না, কিন্তু বনমালীর ক্ষতি আছে—
করিয়া বনমালী কার্যন্তের সন্তান হইয়াও নিজেকে ভট্টাচার্য
পরিণত না করিয়া পারিল না।

বনমালীর বেদাধ্যয়ন শুরু হইল।

বনমালী যতই যোগাচার্যের ঘনিষ্ঠ হইয়া উঠি
লাগিল ততই তাহার প্রথম পরিচয়ের মধ্যে যে মিথ্যা
ছিল তাহা বড় হইয়া তাহাকে অত্যন্ত ব্যথা দিতে লাগিল।

একদিন যোগাচার্য গণ্ডকী হইতে স্নান করিয়া ফিরি
ছিলেন—বনমালী আশ্রমোপান্তের একটি আনত তরুণ
দেহের ভার গ্ৰস্ত করিয়া কি যেন ভাবিতেছিল। বন
যোগাচার্যের আগমন লক্ষ্য করে নাই, কিন্তু যোগা
বনমালীর চিন্তাক্লিষ্ট ললাটের সবখানি পরিচয় যেন এ
সেদিকে দৃষ্টি পড়িতেই পাইলেন। যোগাচার্য
সহজ শাস্ত হাসিয়া বলিলেন,—বন, তুমি আমার আশ্র
নিয়মভঙ্গ করচ।’

বনমালী সহসা চম্কাইয়া উঠিয়া কি যেন বলিতে
করিল, যোগাচার্য বাধা দিয়া বলিলেন,—আনন্দ আ
আশ্রমের রীতি, চুখকে আমরা আশ্রমের বাইরে কি
দিয়ে আসি। তোমাকে আজ এত ক্লান্ত দেখছি কেন
তোমার তো গুনেটি সংসারে কেউ নেই।

বনমালী অতিকষ্টে উজ্জ্বলিত ক্রন্দন রোধ করিয়া বলিল

মি আপনার কাছে অপরাধ করেছি. তারই অমৃত্যুতে
হিন্সা দখল হচ্ছি।

সোণাচাঁদা অতি নম্রপর্মে বনমালীর, স্কন্ধের উপর একটা
মিথিয়া মূর্ত্ত্ব একটু হাসিলেন মাত্র।

বনমালী তাঁহার স্নেহস্পর্শে মুগ্ধ হইয়া তাহার জীবনের
কম আঘাত হইতে শুরু করিয়া একে একে প্রত্যেকটি ঘটনা
বিস্তৃত করিয়া শেষে বলিল, আমার নাম শ্রীবনমালী দাস.
মি ভট্টাচার্য্য নই। আজ যে নূতন ছাত্রটি এসেচে তাকে
আপনি দ্বিধাবিহীনভাবে গ্রহণ করলেন তখন বুঝলাম
আপনার কাছে জাতিবিচার নেই। কাজেই আমার
কম দিনের অপরাধ আজ আমাকে এমন করে দখল
করে।

সোণাচাঁদা মূর্ত্ত্ব হাসিয়া বলিলেন, মিথ্যান্য কোন অপরাধ
নই বন, কিন্তু নিজের কাছে নিজেকে যখনই ছোট হয়ে থাকতে
হয় তখনই অপরাধ করা হয়।

সোণাচাঁদার সর্কাপেক্ষ মেবাবী ছাত্রের পরিষ্কার মস্তিষ্কে
কছুতেই এককথা আজ প্রবেশ করিল না। ইহার মধ্যে কোন
কি আছে বলিয়া সে ভাবিতে পারিল না। কিন্তু শান্তি
হইল।

বনমালী সেদিন ভিক্ষায় বাহির হইয়াছে

গ্রামের পালা করিয়া এমন ভিক্ষায় বাহির হইতে হইত,
যদিও আশ্রমের ছাত্রদের ভেদ পরিবার কোন রীতি নাই
বলিয়া গ্রামবাসীর চোখে ইহার আদর পায় না. ভিক্ষালব্ধ
তগুলো পরিমাণও তাই যথেষ্ট হয় না। এদিকে আবার দ্বাদশ
গৃহস্থের অধিক দ্বারস্থ হওয়া ইহাদের নিয়ম-বিরুদ্ধ। আজ
পর্যন্ত কেহ জাতসারে এ নিয়ম ভঙ্গ করে নাই।

বনমালী দ্বাদশ গৃহস্থের শেষ গৃহস্থের দ্বারস্থ হইয়া
হাঁকিল, কই মা, সোণাচাঁদার আশ্রমের চাল দিয়ে বাও।

দ্বারস্থের অনতিদূরেই একটি অল্পবয়স্ক বধু একটি সুন্দর
শিশুকে লইয়া ক্রীড়ারতা ছিল। ক্রমশে নিজের বসন সংযত
করিয়া দীক্ষা ব্রীজানত মুখ তুলিয়া জানাইল, আমাদের
শ্রমে তো সন্নিসীর পূজা হয় না।

বনমালী তাহার কথা সম্পূর্ণ বুঝিতে না পারিয়া বলিল,
কি মা?

আমরা জাতিচ্যুত। গ্রামের কেউ আমাদের অঙ্গুল
স্পর্শ করে না।

অপরিচিত বধুটি একথা বলিবার ঠিক পূর্বমুহূর্ত্তে সে
একবার নিজের ছুইটি চোঁট চাপিয়া ধরিয়াছিল, তাহা
বনমালী লক্ষ্য করিয়াছে; বধুটির কণ্ঠ যে মাঝে হঠাৎ একবার
কাপিয়া উঠিয়াছে তাহাও তাহার কাছে গোপন নাই।

বনমালী বলিল, আমাদের কাছে তো জাতিবিচার
নেই মা।

বধুটি আর একবার মুখ তুলিয়া বলিল,—আপনি হয়ত
এ-গ্রামে আজই প্রথম এসেছেন তাই এমন কথা বলছেন,
কিন্তু আমি জেনে-শুনে তো আপনাকে বক্ষণ করতে পারি
না।

সেতে ঠিক কথা মা, কিন্তু কারণটা কি শুনতে পাউ
না? দ্বারের বাড়ির অধিক আমাদের দ্বারস্থ হওয়ার নিয়ম
নেই, তু-বাড়ি বিমুখ হয়েছি. এখানে বিমুখ হলে আশ্রমে ফিরে
যেতে হবে, কিন্তু যে তখন আজ সংগ্রহ করেছি তাতে
আমাদের মাতৃজনের কোনমতেই কুলের নাম বলিয়া বনমালী
তগুলোর ঝুলিটি তুলিয়া ধরিল।

কই মা, এই কি আপনাদের তু-বেলার সংস্থান? বলিয়া
বধুটি একটি দ্বারের মধ্যে গিয়া প্রবেশ করিল। অল্প পরেই
একটি খালায় তগুলো, আলু ও কচকলা মাজাইয়া আনিয়া
বলিল, আগে আমার কথা শুনুন, তারপরে গ্রহণ করতে হয়
করবেন। আমার স্বামীর উদ্ভ্রত তিনপুরুষে কে একজন তীর্থ
করতে বেরিয়েছিলেন। তার হাৎ পথে মৃত্যু হয় এবং সোণা
লোকাভাবে সে জায়গার একদল ছোট জাতে মিলে তাঁর
সংকার করে। সে-কথা গ্রামের লোক কেমন করে জানলে
জানি না, কিন্তু আমাদের জাতিচ্যুত করলে তারা। আমাদের
অঙ্গ কেউ স্পর্শ করে না। আপনার যদি কোন আপত্তি না
থাকে, তবেই দিতে পারি।

বনমালী লক্ষ্য করিয়া দেখিল, বধুটির চোখের কোণ সজল
হইয়া উঠিয়াছে। বলিল,—তুমিয়ার লোকের যদি আপত্তি থাকে
মা তবু আমার থাকবে না।

বধুটি বনমালীর ঝুলিতে খালাটি উজাড় করিয়া
দিয়া ক্রমশে মুখ ফিরাইল। বনমালীও আর সে

মুখ ফিরাইব। অপরিচিতা বধুটি তখন সুন্দর শিশুটিকে কোলে তুলিয়া লইয়া নিবিড় স্থখে তাহার সর্বাঙ্গ যেন চুম্বনে চুম্বনে ছাইয়া দিতেছিল। বনমালীর কণ্ঠ ঠেলিয়া একটি বেদনাজড়িত দীর্ঘশ্বাস বাহির হইল।

মধ্যাহ্ন-সূর্য তখন মাথায় উঠিয়া পড়িয়াছে।

বহুকাল সাহচর্যের ফলে যোগাচার্যের আশ্রমের প্রতি শাখা-পল্লব বৃক্ষ নদীতীর আশ্রমকূটীর অতি তুচ্ছ হইলেও বনমালীর ভাবপ্রবণ হৃদয়টিকে একটি অদৃশ্য মায়াবজ্জুতে বাধিয়া ফেলিয়াছিল।

বনমালীকে আজ এই সব অতি পরিচিত জিনিসগুলি ছাড়িয়া যাইতে হইবে। যোগাচার্যের নিকট তাহার পাঠ সমাপ্ত হইয়াছে।

বিদায়ের মুহূর্তে যোগাচার্য গণ্ডকীর তীরে দাড়াইয়া বনমালীর স্বন্ধে হাত রাখিয়া বলিলেন,— তোমার মত মেধাবী ছাত্র পেয়ে আমি নিজেকে ধন্য মনে করেছি। আমার কাছে তোমার শিক্ষা যেন বার্থ না হয়। স্বচ্ছতোয়া গণ্ডকীকে আজ প্রণাম জানাও বন। ওরই মত স্বচ্ছন্দ সরল গতিতে যেন তোমার জীবনের প্রতি মুহূর্ত অতিবাহিত হয়।

বনমালী গণ্ডকীর কাছে প্রণাম জানাইয়া যোগাচার্যের পাদযুগল স্পর্শ করিয়া সেখানে কপালের শিরোভাগ স্পর্শ করাইল। যোগাচার্য স্বস্তিবচন উচ্চারণ করিয়া শেষে বলিলেন,— বন, তোমার উদ্দেশ্য সফল হউক।

বনমালী সহপাঠীদের নিকট হৃদয়ের কৃতজ্ঞতা জ্ঞাপন করিয়া বিদায় লইয়া আশ্রমের বাহিরের বনাস্তরালে অদৃশ্য হইয়া গেল।

বনপথ তখনও আলোকের স্পর্শে ভাল করিয়া জাগে নাই।

নিজ্জীব নিস্তেজ গ্রাম হঠাৎ প্রাণ পাইল।

মাধবাচার্যের বিদ্যাবত্তা খুব অল্পকাল মধ্যেই গ্রামময় রাষ্ট্র হইয়া পড়িল। দলে দলে লোক তাহার পাতার কুটীরে আসিয়া ভিড় করিল, শাস্ত্র-সম্বন্ধে আলোচনা করিল, মাধবাচার্যের গুণমুগ্ধ হইয়া যে বাহার গৃহে কিরিল।

মাধবাচার্য গ্রামের সীমান্তে যে-স্থানটুকু নিজের আশ্রম

গড়িবার জন্ম বাচ্ছিয়া লইল তাহা গ্রামের সকলের মনোমত না হওয়ায় তাহারা সকলে মিলিয়া তাহাকে ঋষিবরের ছাত্র ভিটাটা ছাড়িয়া দিতে রাজী হইল।

মাধবাচার্য গ্রামবাসীর এ প্রস্তাবে মত দিল, কিন্তু মনে হাসিল।

ছাত্র আসিল। অধ্যাপনাও শুরু হইল। দেশ-বিদেশে খ্যাতিও রটিল।

মাধবাচার্য এত লোকসমাগমে নিজের মতের আনন্দ শাস্ত্রটুকু হারাইয়া ফেলিল।

গ্রামের সকলেই তাহার সুপরিচিত। এই সব সুপরিচিত লোকগুলির সঙ্গে অপরিচিতের মত আলাপ আলোচনা করায় মধো যে প্রতারণা আছে তাহাই তাহাকে দিবারাত্র পীড়িত করিতে লাগিল।

কিন্তু নিজের পরিচয় দিবার কোন পথ সে বাপে নাই এই বা মন্দ কি? কেন, এই তো বেশ!

বনমালী যে গ্রাম ছাড়িয়া অস্ত্র গিয়া নিঃশব্দ মরিয়াছে সে বিষয়ে গ্রামবাসী যখন নিঃসন্দেহ তখন তাহাকে জোর বাকি বাচাইয়া আর কোন লাভ নাই। চেষ্টাও তাই করিল ন

কসবার গ্রাম হইতে নতুন ছাত্রটি আসিয়াছে।

মাধবাচার্য বিনা-প্রশ্নে নিৰ্কিচাবে ছাত্র গ্রহণ করিত, কিন্তু নবাগতের স্বর্গের স্বভাব সুন্দর দেহবলী তাহাকে কৃতজ্ঞ করিয়া তুলিল।

কসবার আগন্তুক তাহার অতীতের কপাটে ঘা মারি কোন বিশ্বতপ্রায় কল্পলোকের কাহিনীর নতুন কথি প্রসঙ্গার করিল। হয়ত না করিলেই ছিল ভাল।

নবাগত কিশোর ছাত্রটির নাম পুরন্দর।

বেদের ভাষা তাহার কাছে সজীব না, কিন্তু ঘুমে প্রত্যেকটি পাপড়ি তাহার কাছে সৃষ্টির অপূর্ণ রহস্য ঘেঁষে ধরে। পাখীদের কলতান সে বোঝে— তাহারা তাহার অন্তরঙ্গ।

পিপাসার যদি কোন শরীরী রূপ দেওয়া সম্ভব হয় সে তাই।

জ্যোৎস্না-পুলকিত রজনীতে তাহাকে ফুলের বাগানে খুঁজিয়া পাওয়া যায়। মধ্যাহ্নের তীব্র কটাক্ষ যখন বন-বনাস্থ বলুসাইয়া দিতে চায় তখন ছায়া-স্ননিবিড় আম্রপল্লবের নীচে তাহার ক্লান্ত বিধুর অকারণ উপস্থিতি অবশ্যস্তাবী... পাখীদের কলতানে কান পাতিয়া বসিয়া থাকে; কিন্তু ছাত্রাবাসে বেদাধ্যয়ন যখন শুরু হয় তখন তাহার অন্তর্পস্থিত তেমনই আবার অনিবায্য।

মাধবাচাৰ্য্য সকলই লক্ষ্য করিয়াছে।

চাপাকুলের কাচি গাছটা পূৰ্ণবায়ের ঝড়ের তাজব নৃত্য হস্তে নিজেকে যেন অতিকষ্টে ঠাটাইয়াছে।

পূৰ্ণবায়ের প্রথম আলোর তাহারই খোঁজ লইতে আসিয়া যাহা দেখে তাহাতে তাহার কিশোর প্রাণটিতে পূৰ্ণবায়ের ঝড়ের দোলা লাগিয়া যায়। দলিত ছিন্ন গাছটার দিকে বেশীক্ষণ চাহিয়া থাকিতে তাহার বাথা লাগে। ফিরিয়া চলিয়া যাইতে চায়।

মাধবাচাৰ্য্য তাহাকে ডাকিয় ফিরাইয়া বলে: পূৰ্ণবায়, গাছের বাথাটাষ্ট শুধু তোমার প্রাণকে স্পর্শ করে, কিন্তু মাঠের বাথা তো কই কোনদিন তোমাকে স্পর্শ করে না।

বলিয়া ফেলিয়াই মাধবাচাৰ্য্য বিস্মিত হয়। কখনো সে পূৰ্ণবায়কে বলা হইয়াছে তাহা সে যেন নিজেই আর বিশ্বাস করিতে পারে না।

তাড়াতাড়ি পূৰ্ণবায়ের কাছে আসিয়া তাহাকে সম্মুখে অতি কাছে টানিয়া লইয়া বলে, পূৰ্ণবায়, কসবায় তোমার কে আছে?

এতদিন পূৰ্ণবায় সম্বন্ধে কোন প্রশ্নই মাধবাচাৰ্য্য করে নাই। পূৰ্ণবায় তাই এ প্রশ্নে বিস্মিত হয়। মুখ তুলিয়া অতি আস্তে বলে,— কেন, আমার তো কেউ নেই।

মাধবাচাৰ্য্য পূৰ্ণবায়ের পৃষ্ঠে অতি নিবিড়ভাবে স্নেহস্পর্শ বুলাইয়া বলে,— একদিন তো ছিল।

—হঁ, ছিল। পূৰ্ণবায় কণিকের জগ্নি নির্বিড় আঘাতের যেন ব্যথা বুকে জড়াইয়া নীরব হইয়া থাকে। মাধবাচাৰ্য্যও তাহার নীরব ম্লান মুখের দিকে চাহিয়া নীরব রহে।

পূৰ্ণবায় হঠাৎ এক সময় চম্কাইয়া উঠিয়া বলিয়া যাইতে থাকে,—মাঠকে আমি কোনদিনই দেখিনি, তবে তাঁকে আমি

কল্পনা করতে পারি। সে না-কি আমার দিদির মতই ছিল দিদির বিয়ের পরেই ঠিক বাবা মারা গেলেন, তখন আমি খুব ছোট। বাবার মৃত্যুটাষ্ট মনে পড়ে, কিন্তু তাঁর জীবন্ত মূর্ত্তি আর আমি কল্পনাও করতে পারি না। তার পরে দিদির কথা...

পূৰ্ণবায় ক্লান্ত হইয়া হইয়া ওঠে। চোখের কোণ তাহার সজল বাথায় আচ্ছন্ন হইয়া আসে।

পূৰ্ণবায় হঠাৎ মাধবাচাৰ্য্যের একটা হাত চাপিয়া ধরিয় পিন পিন করিয়া হাসিয়া উঠিয়া বলে,— তাকেও আমি ভুলে গেছি।

বলিয়া ছুটিয়া অদৃশ্য হইয়া যাইতে চায়, মাধবাচাৰ্য্য তাহার একটা হাত ধরিয়া ফেলিয়া তাহার গতিতে বাধা দিয়া বলে,— পূৰ্ণবায়!

আর কিছু যেন তাহার বলিবার নাই।

পূৰ্ণবায় মাধবাচাৰ্য্যের শান্ত চোখের মমতাময় চাহনিতে সংযত শাস্ত হইয়া দাঁড়াইয়া আবার বলিয়া চলে,— দিদির বিয়ে হয় ময়নাগড়ে। দিদির মুখেই শুনেছি, তার স্বামী ঘর না-কি বংশমর্যাদার সকলেরই ঈর্ষার বস্তু। বাবার মৃত্যুর পরে আমার দূরসম্পর্কের এক পিসিমাকে ভেবে এনে তার স্পর্শে আমাকে দেখার ভার দিয়ে দিদি ময়নাগড়ে চলে গেল। তারপরে দিদির বহুদিন কোন খবর পাইনি তাকে দেখার জন্তো কত না আবেদন জানিয়েছি, কিন্তু পিসি বলতেন, পাগল ছেলে! সে এখন কত বড় সংসারের ভা নিয়েচে— সে কি পারে সে-সব ফেলে এখানে এসে একদিনে তরেক থাকতে? হয়ত পারতই না, নইলে সে কি না এসে পারে কখনও? বছরের পর বছর কেটে গেছে কিন্তু দিদির কোন খবর পাওয়া গেল না। হঠাৎ গভী বাহ্নে একদিন ঘুম ভেঙে যেতে দেখি, কে একজন অন্ধকার পাগলের মত আমাকে চুমায় চুমায় ছেয়ে দিচ্ছে। আ ভয় পেয়ে চীৎকার করতে যাব এমন সময় সে বললে, পূৰ্ণবায় দিদিকে তোর মনেই নেই? তারপরে হু-জনের মত আবেদন কোন কথা হয়নি। আমি দিদির নিবিড় আবেষ্টনে মধ্য মুচ্ছিতের মত পড়ে ছিলাম। ভোরের আলোর ক ঘুম ভাঙলো তখনও দিদি আমাকে তেমনি জড়িয়ে শু আছে, কিন্তু চোখে তার পলক নেই। বললেম,— দিদি, তু

কেমন করে এখানে এলে? কোন উত্তর পেলাম না।
দিদির রক্তজ্বার মত লাল চোখ দুটো দিয়ে আমাদের
কম্বার ঝরণার মত অবিশ্রাম জল ঝরে পড়তে লাগল।
চোখের জল নিঃশেষ না হ'তেই দিদি আমাকে আরও তার
বুকের কাছে টেনে নিয়ে ব'লে যেতে লাগল, পুরন্দর, তারা
না-কি বংশমর্যাদায় সকলের ঈর্ষার বস্তু, কিন্তু মানুষ তাদের
মধ্যে একজনও নেই ভাই। আমাকে শুধু তারা জীয়েন্তে
চিতায় তুলে দেয় নি, নইলে আমার মধ্যে যে নারীত্ব আছে
তা তারা ভুলে গিয়ে অহোরাত্র তার অশেষ অবমাননা
করেছে। আমার প্রতি-অঙ্গে আমার শস্তুরবাড়ির হাতের
লাঙ্গনার দাগ আজও অঁকা আছে। তারপরে স্বামী
কথা— হিন্দু স্ত্রীর যিনি জীবন্ত দেবতা— পুরন্দর, সৌন্দর্যের
সে কি ভীষণ অপরাধ! আমার এই অপার্থিব সৌন্দর্য
নিয়ে আমি সতীত্বের কঠোর গুহ্রতা কিছুতেই নাকি
অটুট রাখতে পারি না— এই তার ধারণা। আমার সৌন্দর্য
আমার অপরাধ।... আজ তাই সকলকে মুক্তি দিয়ে রাত্রির
অন্ধকারের জড়োয়াল নিজের সৌন্দর্যকে জড়িয়ে এখানে চলে
এসেছি। পুরন্দর, আমার বুকের এই গভীর বেদনা
তোমার বুকে খানিকটা মিশিয়ে দিই আয়। আমি এক
বইতে অক্ষম, তোকে তাই এর ভাগ নিতে হবে। তারপরে
আরও নির্বিড়, আরও গভীর ভাবে সে আমাকে তার
ব্যথার স্থানে জড়িয়ে বরল।... দিন-কয়েক পরে মথনাগড়
থেকে লোক এল দিদির সন্ধানে। কিন্তু দিদির খোঁজ
নিতে আমি ঘরে ঢুকে দেগি, ঘরের আড়ার সঙ্গে বাঁধা একটা
দড়ির ফাঁসে তার বিকৃত সৌন্দর্য ঝুলছে। এমনি করে
তার সৌন্দর্যের বীভৎস অবসান হ'ল, কিন্তু তার স্মৃতির
অবসান হয়ত আমার কোন কালেই হবে না। সে তার
ব্যথার ভাগী আমাকে করে নিতে এসেছিল, আমি চিরদিন
স্মৃতি হয়েই থাকব।

বলিয়া পুরন্দর মাধবাচাচার শিখিল বন্ধন হইতে মিজেকে
মুক্ত করিয়া লইয়া অদৃশ্য হইয়া গেল।

মাধবাচাচার আর বাধা দিল না।

চাপাগাছের সিক্ত সবুজ পত্রের উপর সূর্যের কিরণ
পড়িয়া ঝিলমিল করিতেছিল। যেন জগতের পুণীভূত
সেখানে আসিয়া জন্ম হইয়াছে।

ছাত্রাবাসের সহজ সরল ভালটুকু সহসা কাটিয়া গিয়াছে।

পুরন্দর কাহারও অনুরোধের পূর্বেই মাধবাচারের
পাতা আসনটির পাশে আসিয়া বই খুলিয়া নিতাই নিয়মিত
সময়ে বসে। মাধবাচার ছাত্রদের নিকট বেদের নিগূঢ়
ব্যাখ্যা অতি প্রাজ্ঞল সরল করিয়া প্রকাশ করিতে গিয়া
হয়ত মাঝপথেই অকারণে থামিয়া যায়। আবার তাহার
আত্মস্থ ভাবটুকু কাটিয়া গেলেই ছিন্নমূত্র ধরিয়া নতুন কবি
আরম্ভ করিতে যায়, কিন্তু সমস্তই গরমিল হইয়া
কেমন হতাশভাবে পুরন্দরের দ্যুতিহীন মুখের পানে
চাহিয়া থাকে।

পুরন্দর সর্বাগ্রে তাহা লক্ষ্য করিয়া বলে,— আজ আপনাকে
শরীরটা হয়ত ভাল নেই। আজ না-হয় থাক।

বলিয়া পুরন্দর মাধবাচারের অনুরোধের অপেক্ষা
রাখিয়াই উঠিয়া পড়ে। মাধবাচার আরও নীরব হইয়া
বসে। একে একে অগ্ন্যান্ত ছাত্রেরাও উঠিয়া যায়। এমনি
করিয়া মাঝপথেই হয়ত বেদাধ্যয়ন শেষ হয়

নিশ্চিন্ত রাতের নির্বিড় কক্ষমচ্ছন্নতা ছাত্রাবাসটিকে তখন
চাইয়া ফেলিয়াছে।

মাধবাচারের কাছে অনিষ্ট রজনীর প্রত্যেকটি স্তনী
মুহুর্ত যেন গনহা হইয়া উঠিয়াছে। দীরে দীরে শয্যা ত্যাগ
করিয়া বাহিরে আসিয়া দেগিল, সমস্তই অন্ধকারের গভীরত্ব
মধ্যে তলাইয়া গিয়াছে। হয়ত পুরন্দরও আর সকলে
মতই নিদ্রাজনিত বিস্মৃতির মধ্যে শান্তি পাইয়াছে। কি
পুরন্দরকেই মাধবাচারের আজ বড় প্রয়োজন।

প্রথম ভাগেই তাহার সাজা মিলিল। পুরন্দরও হয়ত
তাহারই মত অনিষ্ট রজনী কাটাইতেছিল।

পুরন্দর কাছে আসিয়া বলিল,— এত রাত্রে যে আপনি?

—রাত্রে অন্ধকারেই তুমি আমার সঙ্গী, আমার
আত্মীয়, বন্ধু। তোমাকে যে-ব্যথা বইবার ভার তোমার
দিদি দিয়ে গেছে তাতে আমিও কিছু ভাগ নিতে চাই
তোমার সে দুঃখের সাথী হ'তে চাই পুরন্দর। কিন্তু জগতের
চোখের আড়ালেই তা চিরদিন থাকে যেন।

মাধবাচার পুরন্দরকে বুকের কাছে টানিয়া লইয়া তাহার
উপর বিশাল সলাটের উপর পড়িয়া অক্ষয়-সিঁদুর বসিল।

রন্দর, আমি এ গ্রামে এসেই মাঝার ভীষণ আত্মহত্যার কাহিনী লোকমুখে শুনেছিলাম। মাঝাকে কখনও দেখিনি, তার মূর্তি আমি যেন বেশ কল্পনা করতে পারি।

পুরন্দর মাধবাচার্যের মুখে তাহার দিদির নাম শুনিয়া কঁকড়া উঠিল। মাধবাচার্য তাহা বুঝিয়া বলিল, মাঝাকে আমি কেমন করে চিনলাম এই তো তোমার বিষয়, পুরন্দর ? আমি মাধবাচার্য বলেই পরিচিত, কিন্তু একদিন এই গ্রামেরই বনমালী ছিলাম। আজ কিন্তু কেউ আমাকে বনমালী বলে আর চিনতেই পারে না।

তারপরে মাধবাচার্য নিজের জীবনের বতদূর মনে পড়ে গেল। পুরন্দরের কাছে প্রকাশ করিয়া বলিল, এমন কি

সামান্য আশ্রমে থাকিতে যেদিন ভিক্ষায় বাহির হইয়া গেলি, অপরিচিত বন্ধুর নিকট তাহাদের আতিচ্যতির কাহিনী শুনিয়া ছিলাম সেদিন যে কোন কথার সর্বাঙ্গে তাহার স্বরূপ চিনি, তাহাও বলিতে ভুলিলাম।

মাধবাচার্য এখন থাকিল তখন ভোবের প্রথম মানে পুরন্দর তাহাদের মুখে পড়িয়াছে

পুরন্দর শুনিয়া, মাধবাচার্য গুরু-সন্দর্ভনে ও তাঁর-পাঠানে

বাহির হইবে। দেখিতে দেখিতে গ্রামময় সে-কথা রাষ্ট্র হইয়া গেল।

সকলে আসিয়া ঘটা করিয়া তাহার কাছে বিদায় লইল এবং অচিরে শুভ-প্রত্যাবর্তন কামনা করিয়া গেল। মাধবাচার্য করে ফিরিবে, কি আদৌ ফিরিবে না—কিছুই বলিয়া তাহাদের স্তম্ভক্য বাড়াইতে বা কমাইতে পারিল না। শুধু বাহা না-বলিলেই নয় তাহাই বলিয়া সকলকে বিদায় দিল।

বিদায়ের দিন যেদিন আসিয়া পড়িল সেদিন মাধবাচার্য পুরন্দরকে একান্তে ডাকিয়া লইয়া বলিল, তুমি আমার পথের সাথী হবে কিন্তু ভাই। আমরা দু-জনে পথ চলব, ভাগ করে তুংগ বইব, আর দিন গুণব—কেমন পারবে তো পুরন্দর ?

পুরন্দর জানিত, এ ঢাক তাহার পড়িবেই এবং একপ্রকার প্রসন্ন হইয়াই ছিল। শুধু মাথা নাড়িয়া বলিল,—থুব।

উভয়ে বিদায় লইয়া চলিয়া গেল।

বনমালীও একদিন এ গ্রাম হইতে বিদায় লইয়াছিল, আবার ফিরিয়াও আসিয়াছিল, কিন্তু কেহ তাহাকে চিনিতে পারে নাই। মাধবাচার্যও বিদায় লইল, কিন্তু আর কখনও ফিরিয়া আসে নাই এইটুকুই তফাৎ।

ব্যর্থ

শ্রীশুধীন্দ্রনারায়ণ নিয়োগী

তোমার ত এত বুদ্ধি ! চোখ দেখে তাই মনে হয়
তুমিও নিজের মনে সেই গর্কে আচ্ছ ভরপুর।
তোমার ত এত রূপ ! যত হেরি ততই বিষয়
দিনে দিনে বেড়ে যায়, কানে বাজে মরণের সুর।
কত তুমি রঙ্গ জান, মন নিয়ে খেল ছিনিমিনি,
দিত করিবে জেনে প্রাণখানি সঁপে দিই পায়,
তোমার হাতের বিষ অমৃতের মূল্য দিয়ে কিনি—
কিন্তু পর বিত্তমিকা ঢাক তুমি হাসির আভায়।

তোমার ত এত বুদ্ধি—একথাটি তবু বুঝিলে না
স্নেহ যদি নাহি লাগে, কার স্নেহ কর তুমি আশা ?
রূপ দিয়ে, রঙ্গ দিয়ে কার প্রেম নাহি যায় কেনা :
অভিনয়ে, বুদ্ধিমতি ! জানিও পাবে না ভালবাসা
মমতাবিহীন রূপ- তার মত আছে কি বালাই ?
সবারে করিতে দগ্ধ তুমিও কি দগ্ধ হও নাই ?

শিশুর শিক্ষায় খেলার স্থান

শ্রীউষা বিশ্বাস. এম-এ, বি-টি

To spare the rod and spoil the child—

যে-কালের ধারণা ছিল সে-কাল আর নাই। শিশুকে শিক্ষা দিবার জগৎ যে বেত্রের প্রয়োজন নাই—এ-সত্য শিক্ষকগণ ক্রমেই উপলব্ধি করিতেছেন। ফ্রোএবেল প্রভৃতি শিক্ষা-গুরুগণ বর্তমান শিক্ষা-পদ্ধতিতে যে-বিপ্লব আনিয়াছেন তাহাতে শিশুকে শাসন করার পরিবর্তে আনন্দ দেওয়ারই ব্যবস্থা করা হইয়াছে। শৈশবকালে মনোরম ও চিত্তাকর্ষক করিবার প্রয়োজন আজকাল সকল শিক্ষকই অনুভব করিতেছেন। পাঠে শিশুর স্বাভাবিক অনুরাগ জন্মাইতে পারিলে শিক্ষকের কাজ কঠিন না হইয়া বরং যে সহজই হইয়া যায় একথা সর্ববাদিসম্মত। শিক্ষা অর্থে আমরা আজকাল কেবল কতকগুলি পাঠ্যবিষয় মনস্ত কবানোই বুঝি না। প্রকৃত শিক্ষায় শিশুর দৈহিক ও মানসিক শক্তিগুলির স্বাভাবিক ক্রমবিকাশ সহজ ও সুনিয়মিত হয়। তাই রুশো-প্রমুখ আধুনিক শিক্ষা-প্রবর্তকগণ শিশুর ইন্দ্রিয়পরিচালনার উপরই তাহার ভবিষ্যতের সমস্ত শিক্ষার ভিত্তি স্থাপন করিতে প্রয়াস পাইয়াছেন। এই কারণেই শিক্ষকের শিশু-মনস্তত্ত্ব সম্বন্ধে জ্ঞান থাকা বিশেষ প্রয়োজন।

আমরা শিশুকে অপরিণত মানবমাত্র জ্ঞান করিয়া বড়ই ভুল করি। তাহার মন যে প্রাপ্তবয়স্ক মানুষের মন হইতে সম্পূর্ণ বিভিন্ন, সে-কথা শিশুর কাছা বিচার করিবার সময় আমাদের সর্বদা মনে রাখা উচিত। শিশুকে শিক্ষা দিবার সময় তাহার দৈহিক ও মানসিক শক্তিগুলি সম্বন্ধে সচেতন থাকি শিক্ষকের একান্ত কর্তব্য। শিশুর যাবতীয় দৈহিক প্রয়োজনকে, তাহার মানসিক বৃত্তি ও সহজাত সংস্কারগুলিকে উপেক্ষা করিলে চলিবে না। বরং এইগুলিকে উপযুক্তভাবে পরিচালিত করিয়া শিক্ষাকার্যে প্রয়োগ করিতে পারিলে অধিক ফল পাওয়া যাইবে। কোন্ কোন্ বিষয় ও কার্যে শিশুর স্বাভাবিক আগ্রহ ও অনুরাগ লক্ষিত হয়—ইহার প্রতিষ্ঠা শিক্ষকের সজাগ ও স্মৃতিশীল দৃষ্টি থাকা প্রয়োজন। শিশুকে

সতঃই খেলায় প্রবৃত্ত হইতে দেখা যায়। কিন্তু তাহার এ ক্রীড়াশক্তি অনেক সময় পাঠ্যবিষয় হইতে তাহার আয়োগ বিক্ষিপ্ত করিয়া দেয় এবং পাঠের বিষয় জন্মায়। এই কার্যে অনেক সময় শিক্ষক শিশুর এই স্বাভাবিক ক্রীড়া-স্পৃহা দমন করিতে প্রয়াস পান। কিন্তু তাহার এই কার্য কতদূর যুক্তিসঙ্গত সে-বিষয়ে বিবেচনা করিয়া দেখা আবশ্যিক। এ সহজ-বুদ্ধিটিকে বিনষ্ট না করিয়া উহাকে শিক্ষাকার্যে উপযুক্তরূপে নিয়োগ করিতে পারিলে যে অধিক সফল দর্শিত হয় তা ফ্রোএবেল প্রভৃতি শিক্ষাতত্ত্ববিদগণ সপ্রমাণ করি গিয়াছেন।

খেলা-সম্বন্ধে নানাপ্রকার মত আছে। এ-সম্বন্ধে কয়েক বিশিষ্ট লোকের মত উল্লেখযোগ্য। শিলাব ও স্পেন্সার-এ মতে শক্তির আধিক্যবশতই (surplus energy) শিশু ক্রীড়ায় প্রবৃত্ত হয়। ইহার বলেন, খেলার দ্বারা আমরা অতিরিক্ত ও অত্যধিক শক্তি ব্যয়িত হইয়া যায়। এই আংশিকভাবে সত্য হইলেও সম্পূর্ণ সত্য বলিয়া মনে হয়। শিশু যখন প্রথম খেলিতে শিখে তখন তাহার সেই অঙ্গপ্রত্যঙ্গচালনা দ্বারা তাহার অপরিমিত শক্তির ব্যয় হয় আর কোন উদ্দেশ্যই লক্ষিত হয় না। কিন্তু তাহার পরবর্তী জীবনের খেলায় যে প্রকারভেদ দেখা যায় তাহাতে এই অভ্রান্ত বলিয়া মনে হয় না। বয়োবৃদ্ধিক্রমে শিশুর দৈহিক মানসিক শক্তির ক্রমোন্নতির সঙ্গে সঙ্গে তাহার খেলা পরিবর্তন হইতে দেখা যায়। বিভিন্ন জাতীয় উত্তর ও শিশুদিগের ও বিভিন্নবয়স্ক মানবশিশুদিগের বিভিন্ন প্রকার খেলায় অনুরাগ দৃষ্ট হয়। যদি শক্তির প্রাচুর্যই শিশুদিগের খেলার একমাত্র কারণ হয়, তাহা হইলে এইরূপ হইবার নয় এবং শিশুরা ক্লান্ত ও অসুস্থ হইয়া পড়িলেই তাহার ক্রীড়া-স্পৃহা না থাকিবার কথা। কিন্তু অত্যধিক শক্তি থাকিলেও শিশুকে সময়ে সময়ে খেলা করিতে দেখা যায়। ক্লান্ত ও অসুস্থ শিশুকেও এমন কতকগুলি খেলায়

ইতে দেখা যায় যাহাতে কেবল তাহার স্বাভাবিক চন্দবোধই রিতপ্ত হয়। সুতরাং শিশুগণ সব সময় শক্তির আধিক্যের জগুই খেলা করে না। শক্তির আধিক্য শিশুদের ক্রীড়াপ্রবৃত্তি জাগাইতে সাহায্য করিলেও উহাকে ঠিক খেলার কারণ বলা যায় না।

জার্মান দার্শনিক লাজারস্-এর মতে আমাদের অবসন্ন মানসিক ও দৈহিক শক্তিগুলিকে বিশ্রাম ও আরাম দিবার জগুই আমরা খেলা করি। এ-বিমানে কোনও সন্দেহ নাই যে, খেলা আমাদের অবসাদগ্রস্ত দেহ ও মনকে স্ফুর্তি ও আনন্দ দান করে। কিন্তু সেই আনন্দ ও স্ফুর্তি লাভের জগুই খেলার আবশ্যিকতা নাই।

কার্ল গ্রস ও বন্ডউইন-এর মতে শিশুর সহজাত সংস্কার ইতেই তাহার ক্রীড়াস্পৃহা জন্মে। ইহা ইতর প্রাণীদিগের ন্যায় লক্ষিত হয়। বন্ডউইন ও গ্রস-এর মতে শিশুর সীড়ার মধ্য দিয়াই তাহার ভবিষ্যৎ জীবনের কর্ম করিবার ক্ষমতা অঙ্কিত ও নিয়ন্ত্রিত হয়—ইহার দ্বারাশৈ শিশুর দৈহিক ও মানসিক শক্তিগুলির উৎকর্ষ সাধিত হয়। কার্ল গ্রস-এর মতে খেলার সাহায্যে শিশুর অনিয়ন্ত্রিত শক্তি স্তন্যনিয়ন্ত্রিত, জীবনের কাষের উপযোগী হইয়া উঠে।

শিশুরা ভবিষ্যৎ জীবনে যে-সকল কাষে ব্রতী হইবে তাহা খেলার ছলে তাহাই নানাভাবে অভ্যাস করে।

এই মত অস্মৃতঃ অনেকাংশেই সত্য বলিয়া মনে হয়। যখন শিশুর লক্ষ্য করিলে দেখা যায় যে, শিশুর ক্রীড়ায় তাহার ভবিষ্যৎ জীবনের কর্মের অভ্যাস সূচিত হয়। অনেকস্থলেই শিশুরা লালিকাগুলির বিভিন্ন প্রকারের খেলায় অতুরাগ লক্ষিত হয়। বালকেরা সাধারণতঃ বল মার্কেল ইত্যাদি লইয়া টাছুটি করিয়া খেলিতে ভালবাসে। খেলাঘরের গৃহস্থালীর গাজকম্বু, পুতুলখেলায়, বালিকাদিগের অধিক আনন্দ ও আসক্তি দেখা যায়। এখানে রবীন্দ্রনাথের একটি কবিতার উদাহরণ মনে পড়ে। জননী শিশুকে বলিতেছেন :—

ছিল আমার পুতুল খেলায়, প্রভাতে শিবপূজার বেলায়

আমি ভেঙেছি আর গড়েছি।

খেলার সময় বালিকার মধ্য ভাবী জননীর রূপটিই স্পষ্ট পাওয়া যায়।

এইরূপে শিশুজীবনের প্রথম শিক্ষা খেলার মধ্য দিয়াই হইয়া

থাকে। এইজগুই খেলাকে প্রকৃতির দাসী (Nature's jolly old nurse) বলা হইয়াছে। ইহার মধ্য দিয়াই শিশু তাহার দৈহিক ও মানসিক শক্তিগুলির পরিচালনা ও উৎকর্ষসাধন করিতে শিক্ষা করে। খেলার মধ্য শিশুর মন যে-আনন্দ সংগ্রহ করে তাহা তাহার কাব্যশিক্ষার সমস্ত কষ্টকে ভুলাইয়া দেয়। এইজগুই প্রকৃতির বিধান যে শিশুর প্রথম জীবনের সমস্ত কাজই খেলুর মত। তাহার কাজের ও খেলার মধ্য বিশেষ কোন পার্থক্যই দেখা যায় না। তাহার পর বয়োবৃদ্ধির সঙ্গে সঙ্গে শিশুর প্রয়োজনবোধ সজাগ হইয়া উঠে। ক্রমে সে প্রয়োজনের বশবস্তী হইয়া কাজ করিতে শিখে। শিশুর দৈহিক ও মানসিক শক্তিগুলির বৈকল্পিক ক্রমবিকাশ হয় তদনুযায়ী তাহার খেলারও প্রকারভেদ হইতে দেখা যায়। এইরূপেই প্রকৃতি খেলার মধ্য দিয়া শিশুর সহজ শিক্ষার বিধান করিয়াছেন। শিক্ষকের কাজ তাহাকেই ঠিক ভাবে নিয়ন্ত্রিত করা—শিক্ষার দ্বারা শিশুমনের স্বাভাবিক ক্রমবিকাশকে বাধা না দিয়া সহজ করিয়া দেওয়া এবং তদনুরূপ আবেষ্টনী সৃষ্টি করিতে চেষ্টা করা।

শিক্ষাক্ষেত্রে খেলার প্রয়োজনীয়তা যাহারা প্রথম প্রচার করিয়াছিলেন তাহাদের মধ্য কিংবারগাটেন প্রাণীর প্রবর্তক ফ্রোবেলের নামই বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য। খেলা যে শিশুর আত্মপ্রকাশের একটি প্রকৃষ্ট উপায় এ সত্য তিনিই প্রথম আবিষ্কার করেন। আনন্দই যেন শিশুর সকল কাজের প্রেরণা হয় ইহাই তাহার অভিপ্রেত ছিল। তাহার মতে আনন্দ বাতীত শিশুর সহজ ও স্বাভাবিক আত্মবিকাশ সম্ভব নয়। ঐ বয়সে আনন্দই সকল কাজের প্রাণ। খেলার সাহায্যে শিশু আনন্দে কুঁড়ি হইতে ফুলের মত বিকশিত হইয়া উঠে।

ফ্রোবেলই প্রথম শিশুর শিক্ষাপদ্ধতিতে খেলাকে এইরূপ উচ্চস্থান দেন।

আমন্দে ফুটিয়া ওঠ

শুভ সূর্যোদয়ে প্রভাতের কুম্বের মত।

তিনি শিশুজীবনকে এই সহজ আনন্দেই ও স্বাভাবিক ভাবেই বিকশিত করিয়া তুলিতে চাহিয়াছিলেন। শিশুর স্বৈচ্ছাকৃত মনোযোগ (voluntary attention) কম থাকে। যে-বিষয়ে তাহার স্বাভাবিক অতুরাগ থাকে না তাহাতে

অধিকক্ষণ মনোনিবেশ করা তাহার পক্ষে কঠিন। খেলার মধ্যো
শিশু যে স্বাভাবিক আনন্দ পায় তাহাই তাহাকে পাঠে আসক্তি
আনিয়া দেয়। তাই কিণ্ডারগার্টেন প্রণালীতে খেলার ছলে
তাহাকে শিক্ষা দিবার প্রচেষ্টা। খেলার উদ্দেশ্যই আনন্দ
দেওয়া। কিন্তু আমরা কাজ করি বিশেষ কোন উদ্দেশ্যসিদ্ধির
জন্যই। কাজের মধ্য এই যে প্রয়োজনবোধ ও বাধাবোধকতার
ভাবটি থাকে তাহাই আমাদের আনন্দকে নষ্ট করিয়া দেয় ও
আমাদের শরীর-মনও শীঘ্রই সেজন্ত রাস্তা হইয়া পড়ে।
অনেক সময়েই কাজ ও খেলায় একই প্রকারের দৈহিক
ও মানসিক শক্তি নিয়োগ করিতে হয়। সময়ে সময়ে খেলার
জ্ঞানও যথেষ্ট যত্ন ও উদ্যমের প্রয়োজন হয়। অথচ তাহাতে
শিশুমনের স্বাভাবিক আনন্দ ও স্ফূর্তি নষ্ট হয় না এবং সে
শীঘ্র অবসন্নও হইয়া পড়ে না। তাই আধুনিক শিক্ষাতত্ত্ব-
বিদগণের নতে খেলাই কাষাশিক্ষা করিবার প্রকৃষ্ট উপায়।
ইহার দ্বারা শিশুর সহজ ও স্বাভাবিক প্রবৃত্তিকেও বাধা
দেওয়া হয় না এবং তাহার স্বাভাবিক কাজের মধ্য দিয়াই
তাহাকে আত্মবিকাশের স্বযোগ দেওয়া হয়। কিণ্ডারগার্টেন
প্রণালীতে যে-খেলার পদ্ধতি বিহিত হইয়াছে তাহার দ্বারা
শিক্ষক শিশুর স্বাভাবিক বৃত্তিগুলিকে উপযুক্ত ভাবে নিয়মিত
ও পরিচালিত করিতে প্রয়াস পান। ইহাতে কতকগুলি
কৃত্রিম ও নিয়মবদ্ধ খেলার ব্যবস্থা করা হইয়াছে বলিয়া
অনেকে বলেন যে, ইহার দ্বারা খেলার প্রকৃত উদ্দেশ্য সাধিত
হয় না। সে যাহাই হউক, শিশুকে খেলার সাহায্যে শিক্ষা
দিবার প্রয়াসই এই প্রণালীর বিশেষত্ব। ইহার আর
একটি সফল এই হয় যে, ইহার দ্বারা কতকগুলি সমবয়স্ক
শিশুকে একত্র খেলা ও কাজ করিবার স্বযোগ দেওয়া হয়।
এইরূপে শিশুদের মধ্য সমাজের জ্ঞান জাগাইয়া দেওয়া
হয়। তাহারা বৃত্তিতে শিখে যে, তাহারা ব্যক্তিবিশেষ
হইলেও আপন আপন শ্রেণীরও একজন। এই প্রকারে
খেলার মধ্য দিয়া তাহারা নিঃস্বার্থপরতা ও সামাজিকতার
প্রয়োজন অশুভব করিতে শিখে।

সাধারণতঃ শিশু পাঁচ-ছয় মাস বয়স হইতেই খেলিতে
আরম্ভ করে। কিন্তু এই সময়ে তাহার খেলার কোন নিয়ম
বা উদ্দেশ্যই থাকে না। সে আপন খেলার বশে স্বাধীন
ভাবে হাত-পা নাড়িয়া খেলিয়াই আনন্দ পায় বলিয়া যেন

হয়। এই সময়ে তাহাকে দর্শন ও শ্রবণেন্দ্রিয় পরিচালনা
করিয়াও খেলিতে দেখা যায়। কুমঝুমি, রঙীন কাগজে
ফুল ইত্যাদি খেলনার দ্বারা এই বয়সের শিশুদের খে-
দেওয়া হয়। ইহার পর ক্রমে শিশু তাহার প্রত্যেক অ-
প্রত্যক্ষ চালনা করিয়া খেলিতে শিখে। ক্রমশঃ সে খে-
তাহার মানসিক শক্তি নিয়োগ করিতে আরম্ভ করে। প্রথ-
মে কোন জিনিষের সাদৃশ্য, বৈসাদৃশ্য লক্ষ্য করিতে শি-
ক্রমে তাহার স্থান ও দূরত্ব জ্ঞানও অল্প অল্প জন্মিতে থাকে।
এই সময়ে সে দ্রব্যাদি আপন হাতে সাজাইয়া গুচ্ছ
দেখিতে ভালবাসে। তিন-চার বৎসর বয়স হইতেই শি-
অপরের অনুকরণ করিতে শিখে। এই সময়ে শি-
বয়োজ্যেষ্ঠদের দ্বারা করিতে দেখে খেলায় তাহারই নক-
করিতে চেষ্টা করে। সাধারণতঃ তৃতীয় বৎসরেই শি-
পরিচালনা শক্তির সূচনা দেখা যায়। এই সময় হইতেই
অপরের দ্বারা বলিতে শোনে তাহাই বলিতে চেষ্টা করে, ব-
করিতে দেখে তাহাই করিতে চায়। ইহাতেই তখন তাহার
বিশেষ আশ্রয় পাইতে দেখা যায়। ইহার পর শিশুর এক
শক্তি উন্মোচিত হইতে থাকে। পাঁচ-ছয় বৎসর বয়সেই শি-
অত্যন্ত কল্পনা প্রবণ হইয়া পড়ে। তাহাকে এই ক-
কল্পনাশক্তির সাহায্যে নানা অদ্ভুত গল্প বানাতে দেখা যায়।
পরীর গল্প, রাক্ষসের গল্প, আরব্যোপন্যাসের গল্পাদি
বয়সের শিশুদের অত্যন্ত প্রিয়। কারণ এই সব গ-
তাহারা তাহাদের কল্পনাশক্তিকে যথেষ্ট খেলাইতে পায়।
এই শক্তির সাহায্যেই পরে ইতিহাস ও ভূগোল
পাঠগুলি তাহাদের কাছে জীবন্ত করিয়া তোলা যাইতে পারে।
সাধারণতঃ পাঁচ বৎসর বয়স পর্যন্ত শিশু তাহার কোনও ক-
বা খেলায় নিয়ম মানিয়া চলে না। এই সময়ে সে খে-
খেলার বশবর্তী হইয়াই সব কাজ করে। তাহার
কাজই যেন খেলা। পাঁচ হইতে দশ বৎসর বয়সের মধ্যে
ক্রমে তাহার বিশেষ বিশেষ নিয়মবদ্ধ খেলায় আসক্তি ও অ-
জন্মে। এই সময়েই সে খেলার মধ্য দিয়া নিয়মাত্মক
শিক্ষা করিবার স্বযোগ পায়। শিশু একটু বড় হইলেই
সে শুধু দৈহিক শক্তির পরিচালনা করিয়াই খেলিতে ভাল-
না। ক্রমে তাহার খেলার বাধাহীন স্বাধীন ভাবটিও ক-
যাইতে থাকে। সাত-আট বৎসর বয়স হইতেই শি-

খেলায় চিন্তাশক্তি প্রয়োগ করিতে দেখা যায়। এই সময়ে সে ধাঁড়ার উত্তর করিতে, খেলাসংক্রান্ত কোন বিষয় চিন্তা করিয়া অনুমান করিতে অত্যন্ত আমোদ বোধ করে। এই সময় হইতে কৈশোর পর্যন্ত শিশুরা আপন আপন দৈহিক ও মানসিক শক্তির পরিচালনা করিতেই শুধু ভালবাসে না, তাহারা ঐ শক্তিগুলির পরীক্ষা দিয়া নিজ নিজ শ্রেষ্ঠত্ব প্রমাণ করিতেও অতিশয় আনন্দ পায়। ইহার পর ক্রমে শিশু খেলার যুক্তি ও বিচার শক্তি নিয়োগ করিতে শিখে। কোন কাল্পনিক বিবরণ দিতে গিয়া শিশু যুক্তি দ্বারা বিচার করিতে গাছে যে, বাস্তবে তাহা সম্ভবপর কি-না। শিশুরা আর একটু বড় হইলে, তাস ইত্যাদি খেলায়, বাহাতে তাহাদের বুদ্ধি-শক্তির পরিচালনা হয় তাহাতে তাহাদের বিশেষ অনুরাগ লক্ষিত হয়। সুতরাং দেখা যাইতেছে যে, শিশুর দৈহিক ও মানসিক শক্তিগুলি দেরূপভাবে ক্রমবিকাশ প্রাপ্ত হয় তদনুযায়ী তাহার খেলারও প্রকারভেদ হয়।

শিশুর খেলা-প্রবৃত্তির মূল তাহার কতকগুলি সহজাত সংস্কারের (instincts) মধ্যে নিহিত আছে বলিয়া বিবেচিত হয়। অহুমক্ষিৎসা বা কৌতূহল ইহাদের মধ্যে একটি। এই কৌতূহলই শিশুর ক্রীড়াস্পৃহা জাগাইয়া তুলিতে সহায়তা করে। যে-খেলার মধ্যে কোন বৈচিত্র্য বা নূতনত্ব নাই শিশুরা তাহা পছন্দ করে না, যেহেতু তাহাতে তাহাদের স্বাভাবিক কৌতূহল উদ্দীপিত হয় না। তাহাদের কাছে সে খেলা খেলাই না, এবং তাহাদের মনও তাহাতে স্বতই ক্লান্ত হইয়া পড়ে। তিন বৎসর বয়স হইতেই শিশুর খেলার মধ্যে তাহার আশ্চর্য-প্রকাশের স্বাভাবিক স্পৃহা ও চেষ্টা লক্ষিত হয়। এই সময়ে সে বিভিন্ন শব্দ দ্বারা ও নানা অঙ্গভঙ্গীর সাহায্যে তাহার মনোভাব ব্যক্ত করিতে চাহে। এই আশ্চর্যপ্রকাশের ইচ্ছা শিশুর একটি সহজাত সংস্কার। ইহা তাহার পরবর্তী জীবনেও থাকিয়া যায়। ক্রমে যখন শিশুর আশ্চর্যশক্তিবোধ জন্মিতে থাকে সে তখন তাহার নিজশক্তিতে বিশ্বাস করিতে শিখে। এই সময়ে সে নিজের হাতে সব জিনিষ নাড়িয়া-চাড়িয়া খেলা করিয়া আনন্দ পায়। শিশুর এই স্বাভাবিক বৃত্তিটি তাহার ক্রীড়াস্পৃহা জাগাইতে বিশেষ আনুকূল্য করে। মানুষের মন গতিশীলতায় একটি স্বাভাবিক আনন্দ পায়। তাই শিশু যখন প্রথম চলিতে বা হামাগুড়ি দিতে শিখে সে গতিতে

স্বভাবতই আনন্দ অনুভব করিয়া থাকে। তাহাকে কেহ ধরিতে গেলে অনেক সময় সে তাহাকে এড়াইয়া চলিবার চেষ্টা করিয়া বড়ই আমোদ উপভোগ করে। এই সময় ইহাই তাহার একটি অত্যন্ত প্রিয় খেলা। ইহার পর শিশু একটু বড় হইলে তাহার মনে অনুকরণ-স্পৃহা জাগে। এই সময়ে সে অপরের কাষকলাপ বাক্যাদি নকল করিয়া অভিনয় করিতে ভালবাসে। এইরূপ অভিনয়ই তাহার খেলাবিশেষ। সাত হইতে বার বৎসর বয়সের মধ্যে শিশুর প্রতিদ্বন্দ্বিতার স্পৃহা প্রবল থাকে। এই সময়ে সে কি খেলায়, কি পাঠে তাহার সঙ্গীদের পরাস্ত করিতে চায়। এই প্রবৃত্তি বয়ঃপ্রাপ্ত মানুষের খেলার মধ্যেও অল্পাধিক পরিমাণে থাকে। কিন্তু তাহার সামাজিকতার স্পৃহা ইহাকে কতক পরিমাণে দমন করিয়া রাখে। বয়োবৃদ্ধির সহিত শিশু তাহার ব্যক্তিগত স্বাতন্ত্র্যকে তাহার সামাজিক বৃহত্তর সত্তার অধীন করিয়া রাখিতে শিখে। সে দলের ও শ্রেণীর অপরাপর সঙ্গীদের সহিত সহযোগে খেলা ও কাজ করিয়া আনন্দ পায়। এইরূপে সে তাহার নিজ ব্যক্তিত্বকে দলের ও ক্রমে সমাজের বৃহত্তর সত্তায় ডুবাইয়া দিতে শিখে। বালকদিগের ফুটবল ক্রিকেট ইত্যাদি খেলায় এই সঙ্ঘবোধের উৎকর্ষ সাধিত হয়। শিশুর খেলায় আরও কতকগুলি সহজাত সংস্কারের আভাস পাওয়া যায়—যথা, সংগ্রহ-স্পৃহা (collective instinct), সৃজন-স্পৃহা (creative instinct), নিষ্কাশ-স্পৃহা (constructive instinct), সৌন্দর্যবোধ (aesthetic instinct) ইত্যাদি।

বিদ্যালয়ে সুদক্ষ শিক্ষক শিশুর স্বাভাবিক বৃত্তিগুলিকে খেলার সাহায্যে পরিচালিত করিয়া শিক্ষা দিতে পারেন। খেলার মধ্য দিয়া মানসিক, নৈতিক এবং দৈহিক সর্ববিধ শিক্ষাই দেওয়া যাইতে পারে। শিক্ষক বিদ্যালয়ে অনেক পাঠ্যবিষয়ই খেলার মত করিয়া শিশুর নিকট উপস্থিত করিতে পারেন। পাঠে যদি খেলার গায় আনন্দ ও বৈচিত্র্য দেওয়া যায় তাহা হইলে শিশু ক্লান্ত না হইয়া অধিকক্ষণ উহাতে মনঃসংযোগ করিতে পারে। তাহাতে শিক্ষক শিশুর স্বাভাবিক কৌতূহলকেও অধিকক্ষণ জাগাইয়া রাখিতে পারিবেন। এইরূপে খেলাচ্ছলে অভিনয়, চিত্রাঙ্কন, মডেল প্রভৃতি হস্তসম্পাদ্য কার্যের দ্বারা ইতিহাস ভূগোলাদি পাঠ দেওয়া যায়। নানা প্রকার খেলার সাহায্যে বানান পঠন অঙ্কনাদি শিক্ষা

দিতে পারা যায়। খেলার মধ্য দিয়া বস্তুসাহায্যে শিশুকে গণিতের জ্ঞান দেওয়া যায়। তাহাকে তাহার পুতুলের বস্ত্রাদি সেলাই করিতে দিয়া সেলাই শিক্ষা দেওয়া যায়। শিক্ষক শিশুকে পুতুল খেলার মধ্য দিয়া গৃহ-কর্মের ধারণা দিতে পারেন। শিশুকে তাহার খেলাঘর তৈয়ারী করিতে দিয়া তাহাকে স্বাস্থ্যতত্ত্ব-বিষয়ে জ্ঞান দেওয়া যায়। এইরূপে নানা উপায়ে শিক্ষক শিশুর স্বাভাবিক ক্রীড়া-শীলতাকে বিদ্যালয়ের শিক্ষাক্ষেত্রে প্রয়োগ করিতে পারেন। পাঠের খেলাগুলি উদ্ভাবন করিবার সময় শিক্ষকের লক্ষ্য রাখা উচিত যেন শিশুদের বয়সানুসারে তাহাদের কল্পনা, স্মৃতি, যুক্তি, বিচার প্রভৃতি বিভিন্ন মানসিক শক্তিগুলির যথেষ্ট পরিচালনা ও প্রয়োগ হয়। শিশুদের মধ্যে একটি স্বাভাবিক চন্দ্রবোধ আছে। তাহাদের মধ্যে অনুকরণ ও অভিনয়ের যথেষ্ট স্পৃহা দেখা যায়। এই মনোবৃত্তি বা সহজাত সংস্কারগুলিও বাহ্যতে উপযুক্তরূপে বিকাশপ্রাপ্ত হয় শিক্ষকের তদনুরূপ বিধান করা উচিত। এইরূপে শিশুর স্বাভাবিক মনোবৃত্তিগুলি বাধাপ্রাপ্ত না হইয়া সহজ ভাবে সৃষ্টি লাভ করিতে পারিবে ও শিক্ষার প্রকৃত উদ্দেশ্য সাধিত হইবে। শিক্ষক যেন খেলাগুলিকে শিশুর পক্ষে অতিশয় সহজ না করিয়া দেন। কোনও বিষয় অতি সহজ হইলে তাহাতে শিশুর আগ্রহ ও আনন্দ স্বতই কমিয়া যায়। কারণ কোন ব্যাপকে জয় করার যে স্বাভাবিক আনন্দ আছে তাহা আর সে পায় না। কোনও খেলা শিশুর পক্ষে অত্যধিক কঠিন হইলেও সে অরুতকায় হইয়া শীঘ্রই ক্লান্ত ও বিরক্ত হইয়া পড়ে। শিশুর খেলাগুলি যেন বৈচিত্র্যহীন না হয় সে বিষয়েও শিক্ষকের দৃষ্টি রাখা উচিত। বৈচিত্র্যের অভাবে শিশুর কোঁতুহল স্বতঃই নষ্ট হইয়া যায়। সাত হইতে বার বৎসর বয়সের শিশুদের মধ্যে প্রতিদ্বন্দ্বিতার স্পৃহা জাগে। এই সময়ে শিক্ষক খেলার মধ্য দিয়া শিশুর এই সহজ বৃত্তিটিকে যথোপযুক্তভাবে নিয়মিত করিতে পারেন। এই প্রতিদ্বন্দ্বিতার স্পৃহা শিশুকে জ্ঞানার্জনেও যথেষ্ট সহায়তা করে। এই বৃত্তিটিকে সম্পূর্ণ বিনষ্ট করা নীতির দিক দিয়াও সম্ভব নয়। কখনও কখনও ইহার কুফল দেখিতে পাওয়া গেলেও এই প্রতিদ্বন্দ্বিতার স্পৃহাই শিশুর ভবিষ্যৎ জীবনের প্রায় সমস্ত কর্মের প্রেরণা জোগায়। দশ বৎসর বয়স হইতে শিক্ষক শিশুকে খেলার

সাহায্যে সহযোগিতা শিক্ষা দিতে পারেন। খেলার মধ্য দিয়া এই প্রকারে শিশুকে নৈতিক শিক্ষাও দেওয়া যায়। ফুটবল, ক্রিকেট ইত্যাদি নিয়মবদ্ধ খেলায় শিশু কাযাতৎপরতা, পরার্থপরতা, একতা, বাধ্যতা, নিয়মনিষ্ঠা, সময় ও কর্মনিষ্ঠা ইত্যাদি সদগুণ অর্জন করিবার সুযোগ পায়। খেলার মধ্য দিয়া শিশুর দৈহিক শক্তিগুলিও পূর্ণবিকাশ প্রাপ্ত হয়। শিক্ষা শব্দটিকে যদি ব্যাপক অর্থে ব্যবহার করি তাহা হইলে শিশুর দৈহিক শক্তিগুলির উৎকর্ষ সাধনের জন্য খেলার প্রয়োজনীয়তা যে কত অধিক সে-সমক্ষে আলোচনায় বাহুল্য মাত্র। শরীরকে বাদ দিয়া যে শিক্ষা তাহা একবারেই অসম্পূর্ণ।

শিলার বলিয়াছেন— A man is fully human when he plays, অর্থাৎ আমরা খেলা করিয়াই পূর্ণমানবত্ব প্রাপ্ত হই। কিন্তু আমাদের জীবনের পরিণতির জন্য খেলা এত প্রয়োজন থাকিলেও আমরা ছেলেখেলা করিয়া সমস্ত জীবনকে কাটাইয়া দিতে পারি না। আমরা অনেকেরই জীবনে নিরবচ্ছিন্ন সুখ ও আনন্দ ঘটিতে তাই বিরুদ্ধমতাবলম্বীরা শিশুর জীবন-প্রভাতে এই খেলায় আনন্দের মধ্য দিয়া শিক্ষা দিবার বিধানকে সমীচীন মনে করেন না। তাহাদের মতে বিদ্যালয়ের কঠোরতার সাহায্যেই শিশুকে জীবন-সংগ্রামের জন্য প্রস্তুত করা দরকার। শিশুর ভবিষ্যৎ জীবনের পথ কুসুমাস্তীর্ণ না হইয়া কঠোর হইবারও সম্ভাবনা আছে। সে যদি খেলাকেই জীবন-চরম লক্ষ্য বলিয়া জানে তবে সে দুঃখ বহনের অহুতাশ হইয়া যাইতে পারে এবং তাহার জীবনের গাঙ্গীয়াও হইয়া যাইবার আশঙ্কা আছে। তাই ইহাও বাঙালীরা শিশু বিদ্যালয়ে অপ্রিয় কায্যও করিতে শিখিবে তাহা করিতে সর্বদা প্রস্তুতও থাকিবে। শিক্ষক শিশুকে ক্রীড়াচ্ছলে শিক্ষা দিবেন তখন তিনি যেন তা বলিয়া না-দেন যে, তিনি খেলার মধ্য দিয়াই তা শিক্ষা দিতেছেন। তাহা হইলে শিশু জীবনের কঠোর বরণ করিতে শিখিবে না। শিক্ষক পাঠগুলিকেই আনন্দদায়ক করিবেন যে, শিশু স্বতঃই তাহাতে আগ্রহ হইবে। কাজের মধ্যে শিশু যেন খেলার আনন্দ পায় শিক্ষকের লক্ষ্য হওয়া উচিত।

ভক্তের ভগবান

শ্রীআশীষ গুপ্ত

বাড়ির দিকে চাহিয়া পার্থ চেয়ার ছাড়িয়া উঠিয়া দাঁড়াইল।—
আজ দশটার মধ্যে কলেজে গিয়া ল্যাবরেটরীর কাজ আরম্ভ
করিতে ভাবিয়াছিল, আর আশীষ সন্ধ্যাপেক্ষা অধিক বিলম্ব
হইয়া গেল!

এগারটা বাজিতে মাত্র দশ মিনিট বাকী আছে, অথচ
প্রবন্ধটা লিখিতে অত্যন্ত ভাল লাগিতেছে, কিন্তু আর
দৌর করা যায় না। খাতার উপর চোখ বুলাইয়া পার্থ
গাদাখান করিল, বাহ্য লিখিয়াছে তাহাতে সন্দেহ হইয়া চলে,
অর্থাৎ নিজের রচনা পাঠ করিয়া নিজেরই তাহার পুলকের
সীমা নাই!

বিজ্ঞানে পার্থের আনন্দ, রমায়নে তাহার মস্তিস্কের মূলা
অন্যাপকদের মতে লাথ ঢাকা। গঙ্গার ধারে তাহাদের বাড়ি।
শহরের প্রান্তসীমায় বড় রাস্তার গা ধৌমিয়া দেখান
দিয়া আতি-নিরীহগোষ্ঠের একটা রেল লাইন চলিয়া
গিয়াছে, তাহারই পাশে পার্থদের পৈতৃক বাসভবন। সম্মুখের
গঙ্গা বিস্তৃত নদীই বটে, কাণীঘাটের কলু্যনাশিনী
পতিতোদ্ধারিণী পূজা ভোবা নহেন। শাস্ত্র শ্রীতে মহিমময়ী,
তরঙ্গের হাঙ্গামা অল্প।

গঙ্গার দিকের বারান্দায় বসিয়া নদীর দিকে চাহিলে পৃথিবী
ছাড়িয়া যাইতে ইচ্ছা করে না। মনে হয় দিনের পর দিন
পাচিয়া থাকি,—জীবনবীমার টাকা যে-সকল পরমাশ্রমীদের
নামে লিখিয়া দিয়াছি তাহারা প্রতি মুহূর্তে আমার স্মৃতি দেহের
প্রতি তাকাইয়া স্নিবিড় আনন্দে রুপ্ত হইতে থাকুক।

পার্থ চেয়ার ছাড়িয়া উঠিয়া দাঁড়াইল। স্নান করা, খাওয়া
পূর্বেই সমাধা হইয়াছিল,—একখানা রমায়নের বই, খাতা
এবং ব্লো-পাইপ হাতে করিয়া বাহির হইয়া গেল।

নিশীথ পার্থের বালাবন্ধু—বরাবরই তাহার স্বাধীন
ব্যবসার দিকে ঝাঁক। “বাণিজ্যে বসতে লক্ষ্মী” কথাটা
দিনের মধ্যে যে সে কতবার কত লোকের সম্মুখে ব্যবহার করে,

তাহার সংখ্যা নির্দেশ করা কঠিন। ষ্টেশনারী-বাণিজ্যে খাহাতে
লক্ষ্মী বাস করিতে পারেন, কলেজ ছাড়িয়া দিয়া সে এখন
সেই চেষ্ঠায় প্রবৃত্ত হইয়াছে।

বেলা দ্বিপ্রহরকালে নিশীথ তাহার দোকানে বসিয়া
এক পয়সার নিব, দু-পয়সার কালির বড়ি বিক্রী করিয়া চঞ্চলা
লক্ষ্মীকে তাহার পাঁচ হাত দীঘ, চার হাত প্রশস্ত দোকানখানিতে
অচঞ্চলা করিবার চেষ্ঠা করিতেছে, এমন সময়ে পার্থদের বাড়ির
একটি ছেলে আসিয়া সংবাদ দিয়া গেল, পার্থ ট্রেন চাপা পড়িয়া
মারা গিয়াছে!—তাহার মৃতদেহ মর্গে লইয়া যাওয়া
হইয়াছে, নিশীথ যদি তাহার বন্ধুকে শেষ দেখা দেখিতে
চায় তাহা হইলে বেন আর বিলম্ব না করে!

সংবাদ শুনিয়া নিশীথ শুধু বোকোর মত ফালফাল করিয়া
ছেলেটির মুখের দিকে চাহিয়া থাকে, চেষ্ঠা করিয়াও গলা দিয়া
কোন শব্দ বাহির করিতে পারে না।

নিশীথ বখন মর্গে পৌছিল তাহার পূর্বেই মৃতদেহ
বথারীতি পরীক্ষার পর আত্মীয়স্বজনদের হস্তে সমর্পিত
হইয়াছে। সে সংবাদ পাইল, পার্থের শব্দ প্রথমে তাহাদের
গৃহে লইয়া যাওয়া হইবে। শুনিয়া নিশীথ ছুটিল বন্ধুগৃহে।

পার্থদের বাড়িতে উপস্থিত হইয়া শুনিতে পাইল, বন্ধু
না-কি শ্মশানেই গিয়াছে, গৃহে আর ফেরে নাই। পার্থের
পড়িবার ঘরে দাঁড়াইয়া চারিদিকে চাহিয়া কত কথাই যে
নিশীথের মনে পড়ে! টেবিলের উপরকার বুথারিনের
‘হিষ্টোরিক্যাল মোর্নিংগ্যালিডন্স’ বইখানা সবেমাত্র গতকলা
অপরাজে দুই বন্ধুতে দোকান হইতে কিনিয়া আনিয়াছিল।

পার্থের অঙ্কের খাতার একখানা উন্মুক্ত পৃষ্ঠার প্রতি
নির্দিমেষ দৃষ্টিতে নিশীথ চাহিয়া রহিল। সকালে লেখা প্রবন্ধ,
এই রচনাটা শেষ করিয়াই পার্থের আর আনন্দের পরিসীমা
ছিল না!

দুনিবার আগ্রহের সহিত নিশীথ সেই প্রবন্ধ পাঠ করিতে

আরম্ভ করিল। পড়া শেষ করিয়া খাতার ভিতর হইতে সবুজ পাতাখানা কাটিয়া লইয়া সেখানে বুকপকেটে ভাঁজ করিয়া রাখিতে রাখিতে বাহির হইয়া গেল।

একটা নিফল আক্রোশ নিফলতর স্তূতির বিরক্তি বেন নিমেষের জ্ঞান মনের মধ্যে উদ্ভিত হয়। নিশীথ ভাবে, সেও এইবার লিখিতে পারিবে, দিনের পর দিন এই রক্তমাংসের দেহটা লইয়া পৃথিবীতে বাঁচিয়া থাকিব। ছুঃখ হয় পার্থের মস্তিষ্ক, পার্থের বিজ্ঞানের সাধনা, পার্থের যুগ্ম-পত্নী বলিষ্ঠ মন যদি তাহার থাকিত!

পার্থদের গৃহ হইতে শ্মশান মিনিট দশকের পথ। ওই পল্লীর মধ্যে গঙ্গাতীরের এই জায়গাটি সর্বাপেক্ষা প্রয়োজনীয় এবং বিপ্যাত স্থান! নিশীথ দ্রুতপদে সেইদিকে অগ্রসর হইল। পথে আরও তিন-চার জন বন্ধুর সহিত সাক্ষাৎ—পাড়ার বহু ছেলেবুড়ো দল কাঁদিয়া পার্থের প্রতি সম্মান প্রদর্শনের উদ্দেশ্যে শ্মশানঘাটের অভিমুখে চলিয়াছে।

প্রথম কহিল, ‘ট্রেনটা তখনও দাঁড়িয়ে, চট করে যে নড়বে এমন ভরসা ছিল না—পার্থের তখন কলেজের বেলা হয়ে গিয়েছে—কে আবার অতটা ঘুরতে যায়? আর কোনও কাজ দেরি করে করবার ছেলেও পার্থ নয়। সে ট্রেনের নীচে দিয়েই রাস্তা পার হতে গেল, ইঞ্জিনটা এসে লাগল ঠিক এমনি সময়! কেমন করে কি হ’ল কেউ বলতে পারে না। পার্থ বোধ হয় একেবারেই প্রস্তুত ছিল না, বৃকের উপর দিয়ে চলে গেল একটা চাকার পানিকটা, সব নয়, এই পানিকটা—’

শ্মশানে পৌঁছিয়া নিশীথরা সংবাদ পাইল পার্থকে সেখানে আনা হয় নাই, মার্গের নিকটবর্তী ঘাটে লইয়া যাওয়া হইয়াছে।

খবরটা দিলেন শ্মশানঘাটের কাঠের ঠিকৈদার। ডিনা-মাইটের মত ফাটিয়া পড়িয়া তিনি নিশীথের মুখের কাছে হাত বাড়াইতেই, তাড়াতাড়ি নাক সরাইয়া লইয়া নিশীথ আশ্বরক্ষা এবং নাসিকা রক্ষা করিল।

গোলদার বলিল, ‘মশাই, আপনি পাখাবুর বন্ধু, আপনিই বলুন তার এ কি রকম ব্যাভার! আমার ঝড়িরডিকশানের লোক তিনি, মরলেনও আমার ঝড়িরডিকশানে—কিন্তু দাহ হতে গেলেন সেই বেপাড়ার ঘাটে!—আর আমি পাখাবুকে ভদ্রলোক বলে জানতুম! এইটে হ’ল ভদ্রলোকের কাজ!’

বন্ধুবর্গসহ নিশীথ আহাঙ্কের মত চাহিয়া রহিল।—লোকটা পুনরায় কহিল,—‘এমন করলে ব্যবসা চলে কখনও! শালা সব-রেজেষ্ঠার আছে, শাল কাঠের দাম ন-আনার জায়গায় স’ ন-আনা কর দিগিনি একবার, আসবে দাঁত বাঁধ করে ক্ষাপা কুকুরের মত তেড়ে।—গাম্ছাটি, কলসীটি সব একেবারে ফিক্ন্ রেট। তার ওপর এই মন্দার বাজার, একে খদ্দের-পতর নেই আবার জোটে আমার বরাণ্ডে আপনাদের মত ভদ্রলোক! তেরোম্পর্শ আর কি!’ বলিতে বলিতে ক্রোধাহিন্যে তাহার বাকবোধ হইয়া গেল। মুহূর্ত পরে কহিল, ‘বলব কি মশাই আপনাদের ব্যাভারে—’ বলিয়া সে হাত মুঠা করিয়া ক্ষিপ্তভাবে নিশীথের দিকে অগ্রসর হইয়া আসিয়া কহিল, ‘ছুঃখের তোর ভদ্রলোকের মিনতি করেছে—’

নিশীথ পুনরায় তাড়াতাড়ি মুখ সরাইয়া লইয়া নাসিকার মহিমা বজায় রাখিল।

গলার স্বর অপেক্ষাকৃত মোলায়েম করিয়া গোলদার কহিল, ‘আপনাদের হ’লে আপনারা বুঝতেন, যে রকম বাজার পড়েছে—’

নিশীথকে একপাশে ডাকিয়া লইয়া গিয়া কঠোর আরও মিহি করিয়া বলিল, ‘পাখাবুকে বেশ ঘট করেই দাহ করা হবে। ওদের অবস্থা ভাল আর অমন ছেলে বাপ মার কত আদরের! চন্দনকাঠের দর আমি সুবিধে করে দেব, বিপদে না হয় আপনারা যাচাই করে নেবেন। আপনি তাড়াতাড়ি করে গিয়ে এখানে ওদের ফিরিয়ে নিয়ে আসতে পারেন না? আপনার কথা শুনা শুনবে, কতদিনের বন্ধু! বলিষ্ঠ মুহু হাসিয়া কহিল, ‘বলাটা ভাল দেওয়া না, কিন্তু ন বললেও নয়, আপনাকেও না-হয় কিছু দেব’খন।’

নিশীথের বেদনার্ত দৃষ্টি অসহ ক্রোধে রক্তবর্ণ হই উঠিল। লোকটা কিন্তু নিজের মনেই বলিতে লাগিল, ‘শ্মশান কালীর পূজায় কতকগুলো টাকা খরচ করে ফেললুম এগন পর্যন্ত তার কোনও ফলই দেখতে পাচ্ছিনে, বাবস বাজার যে মন্দা সে মন্দা! কদিনে যে টাকা উঠবে ভগম জানেন!’

দুণায় নিশীথের সর্বশরীর কুঞ্চিত হইয়া গেল, বন্ধুবর্গ সহিত হানত্যাগ করার উদ্যোগ করিতেই তাহার হাত ছাড়া

কুড়াইয়া ধরিয়া পরম কাতরতার সহিত গোলদার কহিল, “যা বলবু, দেখবেন একবার চেষ্টা করে ?”

তীব্রদৃষ্টিতে নিশীথ লোকটার মুখের দিকে নিম্নমাত্র চাহিয়া দেখিল, তাহার পর কি ভাবিয়া পকেট হইতে একখানা দশ টাকার নোট বাহির করিয়া বাঁ-হাতে সেখানা মাটিতে ছুঁড়িয়া ফেলিয়া দিল, সঙ্গে সঙ্গে ডান হাতে বিরাশী সিক্কা প্রহনের এক খাম্বড় কমাইল লোকটার গালে !

গালে হাত বুলাইতে বুলাইতে গোলদার নোটখানা কুড়াইয়া লইল, রাগ করিল না একটুও, বরং প্রসন্ন হৃদয়ে রুতরুতার ভঙ্গীতে নিশীথের দিকে চাহিয়া বলিল, “আপনারা মহাশয় বেকি, আপনাদের দয়াতেই ত বেঁচে আছি নইলে যাদিনে কোথায় যে যেতুন !—

শ্মশানঘাটের ঠিকোদারের নাম মৃত্যুঞ্জয় ।

মৃত্যুঞ্জয়ের “যালানি কাপের” গোলাতে সে নিজে ছাড়া আরও দু-তিন কমচারী থাকে । পাল্লা করিয়া কাঠ দি কলসী গামচা পাটকাঠি ইত্যাদি বিক্রয় করাই তাহাদের কাজ ।

সেদিন সন্ধ্যাবেলা মৃত্যুঞ্জয় তাড়াতাড়ি করিয়া বাড়ি ফিরিল, দোকানে রছিল বনমালী ।

মৃত্যুঞ্জয়ের ছোট ছেলেটার বয়স পাঁচ বৎসর । সে আজ গত আট দিন যাবৎ গণ্ডা-দেড়েক ফোড়াতে কষ্টে পাইতেছে— মৃত্যুঞ্জয়ের আর দুশ্চিন্তার অবধি নাই ! বহু আয়াসেও ফোড়া গুলা কিছুতেই ফাটে না ।

মৃত্যুঞ্জয় চারবার হোমিওপ্যাথিক ডাক্তার ডাকিয়াছে, যালোপ্যাথকে দেখাইয়াছে দুইবার, কবিরাজকে একবার বর্ণনী দিয়াছে, কিন্তু ফোর্টকগোষ্ঠি বিন্দুমাত্র বিচলিত হয় নাই ।

গোলা হইতে বাহির হইয়া “হোমিওপ্যাথিক ডাক্তারখানা” হইতে মৃত্যুঞ্জয় একখানা “সবল হোমিওপ্যাথিক চিকিৎসা” কিনিল, পরে সেখান হইতে প্রস্থান করিয়া এক সুবৃহৎ পুস্তকালয়ে প্রবেশ করিয়া বলিল, “আমায় একখানা যালোপ্যাতি চিকিৎসকের সোজা বই দিতে পারেন, ইংরিজীতে নয়, বাংলায়,— এই সোজা সোজা কয়েকটা অস্থখের নাম থাকে তাহ’লেই হয়, দরুন যেমন ফোড়া-টোড়া—” বলিয়া সে নিকোদেবের গায় খানিকটা হাসিল ।

“পারিবারিক চিকিৎসা” এবং একখানা “গাছ-গাছড়ার গুণ” কিনিয়া লইয়া মৃত্যুঞ্জয় সে দোকান হইতে বাহির হইল ।

রাত্রি আটটার সময় সে যখন বাড়ি ফিরিল তখন দেখা গেল হাঁটুর উপর কাপড় গুটাইয়া লইয়া সে মালকোচা মারিয়াছে— কাপড়টা যেমন অপরিচ্ছন্ন তেমনই তাহার দুর্গন্ধ ! গায়ের ছেঁড়া ময়লা জামা ঘামে ভিজিয়া পচা ডোবায় চুবানো কমল হইয়া উঠিয়াছে ! কাঁদের উপরে এক প্রকাণ্ড গাঁটরি, তিনখানা বই, নানাপ্রকার ফল, কতকগুলো ওষুধ এবং তুলা ইত্যাদিতে সেটা তখন গন্ধমাদনের রূপ ধারণ করিয়াছে !

পা টিপিয়া টিপিয়া অতিশয় সন্তর্পণে মৃত্যুঞ্জয় গৃহপ্রবেশ করিল । বারান্দায় গাঁটরি নামাইয়া রাখিয়া ফিস্ফিস্ করিয়া দ্বীক্রে জিজ্ঞাসা করিল, “হাবলা কেমন আছে ?”

“ভালোই—”

বিনোদিনীকে সাবধান করিয়া দিয়া মৃত্যুঞ্জয় কহিল, “আস্তে কথা কও, কতবার তোমাদের বারণ করতে হবে ?” গলা নামাইয়া অত্যন্ত মৃদুস্বরে বলিল, “ফোড়া গুলো ফেটেছে ?”

“না—”

মৃত্যুঞ্জয় আবার দমক দিয়া উঠিল, “আস্তে কথা কও না ছাই !— আজকে রাত্রিরে ফাটবে কি ? তোমার কি রকম মনে হচ্ছে ?”

বিনোদিনী উত্তর দিল, “ঠিক বুঝতে পারছিনে ।”

একটু চূপ করিয়া থাকিয়া মৃত্যুঞ্জয় পুনরায় জিজ্ঞাসা করিল, “হাবলা আমার জগ্গে খুব কেঁদেছিল না ?”

“কই না ত—”

নিম্নে মৃত্যুঞ্জয়ের মুখ গাঢ় বেদনায় কালো হইয়া গেল— ইতস্ততঃ করিয়া সে কহিল, “মন পোড়ে বইকি,— ছেলেমানুষ তাই চূপ করে থাকে, নইলে দিনরাত মন পোড়ে বই কি !”

একটু খামিয়া বলিল, “হেরিকেনটায়ে একটু বেশী করে তেল ভরে দিও, বই-টইগুলো রাত্রিরে পড়ে দেখব । ও শালার ডাক্তারদের বিশ্বাস নেই, নিজে হাতেই করব এবার সব ।” বলিয়া গায়ের জামা ছাড়িয়া বারান্দার দড়িতে বুলাইয়া রাখিল, গামছাটা লইয়া কলতলায় চলিয়া যাইতে যাইতে ফিরিয়া আসিয়া কহিল, “শোন—”

বিনোদিনী রান্নাঘরের দিকে যাইতেছিল, দাড়াইয়া পড়িয়া কহিল, “কি ?”

“ফোড়াগুলো আজকে ফাটবে, কি বল?”

“কালও ত ফাটবে ভেবেছিলুম, পরশুও ত তাই, কিন্তু কই আর তা হ'ল,—আজই যে হবে তার আর ভরসা কি?”

মৃত্যুঞ্জয় চট্টিয়া উঠিল, চীৎকার করিয়া কহিল,—“একটা ভাল কথাও কি ও পোড়ামুখ দিয়ে বেরোতে নেই।” মুখ ভেঙেচাইয়া বলিল, “ভরসা কি!—ভরসা নেই ত আমি বলছি কি করে?” বলিয়া সে অতিশয় ক্রুদ্ধ হইয়া কলতলায় গিয়া বালতি বালতি জল ঢালিতে লাগিল।

সদর দরজায় কড়া-নাড়ার শব্দ শোনা গেল, বাড়ির ভিতর হইতে ভৃত্তা সদানন্দ সাড়া দিল, “যাই—”

মৃত্যুঞ্জয়ের মনো ঠিক যে কি ঘটিল বুঝা গেল না। মৃত্যুঞ্জয় একেবারে পাগলের মত ছুটিয়া আসিয়া সদানন্দের দেহে কিল চড় বর্ষণ করিয়া চেষ্টাচেষ্টে লাগিল। “হারামজাদা, কতবার তোদের বলব, আস্তে আস্তে কথা বলবি? মেরে ফেলবি ছেলেটাকে সবাই মিলে? একটুও বাছাকে ঘুমোতে দিবিনে?” বলিয়া সে একেবারে উন্মাদের গায় কলরব করিতে লাগিল, “তোকে আজ খুন করে ছাড়ব—”

বাড়িহুঙ্ক লোক সেখানে জড়ো হইল, সকলে মিলিয়া মৃত্যুঞ্জয়কে ধরিয়া জোর করিয়া পরের মনো লইয়া গেল। কর্তার কবল হইতে পরিভ্রাণ লাভ করিয়া সদর দরজা দিয়া জ্যা মুক্ত তীরের গায় দ্রুতগতিতে সদানন্দ অস্থিত হইল। এই কর্ণবিদারী কোলাহলে জাগিয়া উঠিয়া হাবল! তাহার বড়পুত্র হইতেই পরিভ্রাণ চীৎকার শুরু করিয়াছে।

সকাল বেলা ঘুম হইতে উঠিয়া স্বীকে গম্ভীর মুখে বারান্দার বসিয়া থাকিতে দেখিয়া মৃত্যুঞ্জয় একটু রসিকতা করিবার চেষ্টা করিয়া কহিল, “পারের ভাবনা ভাব ছ না কি গো?”

মুখ তুলিয়া বিনোদিনী বলিল, “মাথাটা বড্ড ধরেছে।”

[উত্তর শুনিয়া মৃত্যুঞ্জয় একেবারে এতটুকু হইয়া গেল। ঘাড় নাড়িয়া নাড়িয়া নিছের মনেই বার-বার কহিতে লাগিল, “ও সেরে যাবে, ও কিছু নয়—শ্মশানকালীর পূজা দেব আজকে আবার আমি—দিলেই সব দিক দিয়ে ভাল হবে আমার”—বলিয়া চোখ তুলিয়া বিনোদিনীর দিকে চাহিয়া কহিল, “ও সেরে যাবে, তুমি দেখে নিয়ো—”

দিন-চারেক পরে একদিন সন্ধ্যাবেলা মৃত্যুঞ্জয় শ্মশান হইতে মুখে দুই গাল হাসি লইয়া বাড়ি ফিরিল,—চোখ হয়, হাসিবার জগ্ন বেচারার মাত্র একখানা মুখ ছিল।

তিরিতরকারী, মাছ, মাংস এবং ওষুধ ও ফলে পোকাই দুইটা প্রকাণ্ড খলে বারান্দার উপর ফেলিয়া দিয়া, বিশাল ধনকন্ঠ রোমশ ভুঁড়ি দ্রুতভাবে নাচাইয়া মৃত্যুঞ্জয় হাসিতে লাগিল। তাহার ভুঁড়িনতা নটরাজের জটার বোধন-গোলা প্রলয় নাচনকে হার মানার যেন, এমন গভীর মৃত্যুঞ্জয়ের উল্লাস!

“আজ মড়া এসেছিল শ্মশানে একুশটা! শ্মশানকালীর কত জাগত ঠাকুর দেখলে বড় বউ—এই বকমটি আরও কিছুদিন চলে! বেটি কত খেলাই যে খেলছে!” বলিয়া সে গভীর শ্রদ্ধাভাবে শ্মশানকালীর উদ্দেশে করজোড়ে প্রণাম করিল।

অকস্মাৎ কি একটা কথা মনে পড়ায় পকেট হইতে একখানা কাগজ বাহির করিয়া কহিল, “সেদিন পাখবাবুর বন্ধু নিশাখের পকেট থেকে কাগজটা পড়ে গিস্ন, শ্মশানে—বনমালী রেখেছিল কুড়িয়ে।” সে বললে হাতের লেখাটা পাখবাবুর বনমালী ও-লেখা চেনে, শুনের কেলাবের মেগ্রেটারী ছিল কি-না পাখবাবু, তাই!—পড়ে দেখ বড়বউ, ঠাকুর-দেবত নিয়ে চালাকি নয়, পাখবাবু লিখেছে সে চিরকাল বাচবে, আর সব কত কি লিখেছে! এয়াকী নয় বাবা, ইঁ, হাতে হাতে চিট হয়ে গেলি ত বলিয়া সে কাগজটা বিনোদিনীর হাতে দিল।

পাখের পুর্নামনে লেখা প্রবন্ধ—জীবনের বন্ধুর পি আমি মৃত্যুকে জয় করিব। দুই লাইন কাব্য লিখিত খিয়েটারে আড়াই দিন ‘ম্যাক্টো’ করিয়া, অথবা প্রহসনে সাত তিন দিবস ভাঁড়ামি করিয়া কিংবা পাচটা মস্তা বাজে ক বেঙ্কের পরে দাড়াইয়া চীৎকার করিয়া বলিয়া আমি না বিজয়ী হইব না!—একদিন মরিয়া ঢোল হইয়া যাইব, আঙ পুড়িয়া ক্যালশিয়াম ফস্ফেট বনিয়া যাইব,—চোখ হইয়া যাই ষ্টুর, হাত-পা হইয়া যাইবে হিমশীতল, ইঁহা জানিয়াও মনি খ্যাতির প্রত্যাশায় বলিব না, মৃত্যুর পরে যদি দেড় জন খে সিকি মিনিট ধরিয়া আমার নামের অক্ষর দুইটা উচ্চা করে তাহা হইলেই ত আমি অমর হইলাম!

“আমি যখন এই রক্তমাংসের দেহটা লইয়া দিনের পর দিন পৃথিবীর পথে পায়চারি করিয়া বেড়াইব, আমার সম্পত্তির উত্তরাধিকারীরা যখন বছরের পর বছর আমার পুরে রুষ্ট হইতে রুষ্টতর হইতে থাকিবে, তখনই বুঝিব আমি অমর হইয়াছি। সন্দেহ থাকিবে না যে যমদূতদের প্রকৃতই বৃদ্ধাঙ্গুষ্ঠ দেখাইলাম !

“আমার বিজ্ঞান আমাকে সেই অমরতা দান করিবে, আমার সাহায্যে পৃথিবীর ইতিহাস আবার নূতন করিয়া লিখিত হইবে,— ভবিষ্যতের সেই দিবসটি আগতপ্রায় হউক।—

মৃত্যুঞ্জয় কহিল, “দেবতা আছে স্বর্গে, বড়বউ,—
ভক্তের জগ্নে তারা হাতে হাতে ফল দেখায়, আর পাখর মত

লোকেদের দেয় শান্তি !—ঠাকুর-দেবতাকে গেরাছি না ক’রে
কত বড় দেমাকের কথা ওতে লেখা আছে দেখ বড় বউ !
এ কি ছেলেখেলা ! এ কি চালাকী !—সেইজগ্নেই আমি অত
পূজা দিই। ওটা বাজে খরচ নয়, ব্যবসার দরকারী মূলধন
সুদসুদ ও টাকা পরে উঠে আসে।—ভক্তের জগ্নে ভগমান,
ধর্ম্মাত্মাদের জগ্নে দেবদেবী আছে বইকি বড় বউ, নিশ্চয়
আছে, এ তুমি ঠিক জেনো।” বলিয়া অত্যন্ত ভক্তির সহিত
সে বার-বার হাত দুইটা লইয়া কপালে ঠুকিতে আরম্ভ করিল।
একটু পরে পকেট হইতে একমুঠা টাকা বাহির করিয়া
বিনোদিনীর পানে চাহিয়া গভীর আনন্দে মৃত্যুঞ্জয় ফিক ফিক
হাসিতে থাকে।

নিশীথে

শ্রীপ্রফুল্ল সরকার

সীমাহীন অশান্ত আকাশ - তারাব অক্ষুট রেখা
কাঁপে প্রাণ-স্পন্দনের মত ; লুপ্ত মেঘ অন্তরালে
কৃষ্ণপক্ষ শশী, যেন পার্বতীর মুক্ত কেশজালে
লীলা-মত্ত ধূজ্জটির সমাচ্ছন্ন শশীকলা-লেখা !

অতরল অঙ্ককার—নির্ম্মম নিশ্চল যবনিকা
মৃত্যু-ঘন নিবিড় কালিমা, কোনো দিকে নাহি পার—
অকুল স্তব্ধতা যেন নিস্তরঙ্গ সমুদ্রের মত
ব্যাপিয়াছে দিক-দিগন্তর, বিশ্ব জ্ঞান মুচ্ছাহিত !

বিহঙ্গের পক্ষ-ঘায়ে ক্ষণে ক্ষণে বিচ্ছিন্ন আঁধার—
কোথা কোন্ মণি-হর্ম্মো চমকিয়া ওঠে সাগরিকা !

কা’রা যেন চলিয়াছে রুদ্ধথাসে সম্মুখের পানে,
অশরীরী আত্মার ক্রন্দন পিছে মরিছে গুমরি
তীব্র শব্দ-শলাকায় নিশীথের বক্ষ ভিন্ন করি !
চন্দন-শৈলের পথে কারা ওরা চলে কোন্খানে !
দীর্ঘ ক্ষীণ ছায়া-মূর্ত্তি, সম্মুখের চক্রবাল ঘুরে
বাকাহীন রহস্য-সঙ্কেত—ওরা চলে দূরে—আরও দূরে

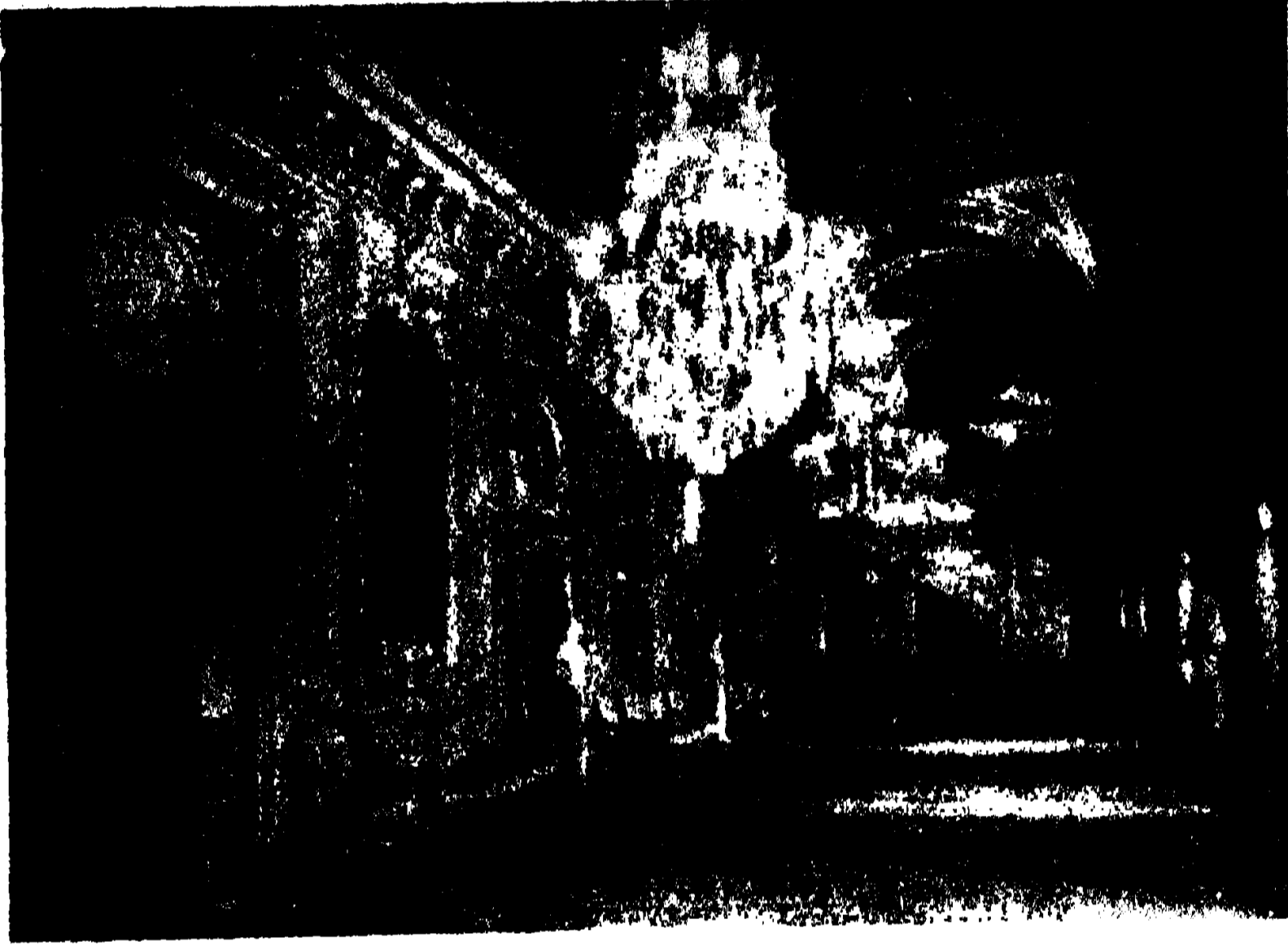
উত্তর-ইউরোপের সুরলোক

ষ্টকহল্ম ও তাহার পার্শ্ববর্তী দ্বীপোদ্যান

শ্রীলক্ষ্মীশ্বর সিংহ

[লেখক পুনর্বার সুইডেন গিয়াছেন]

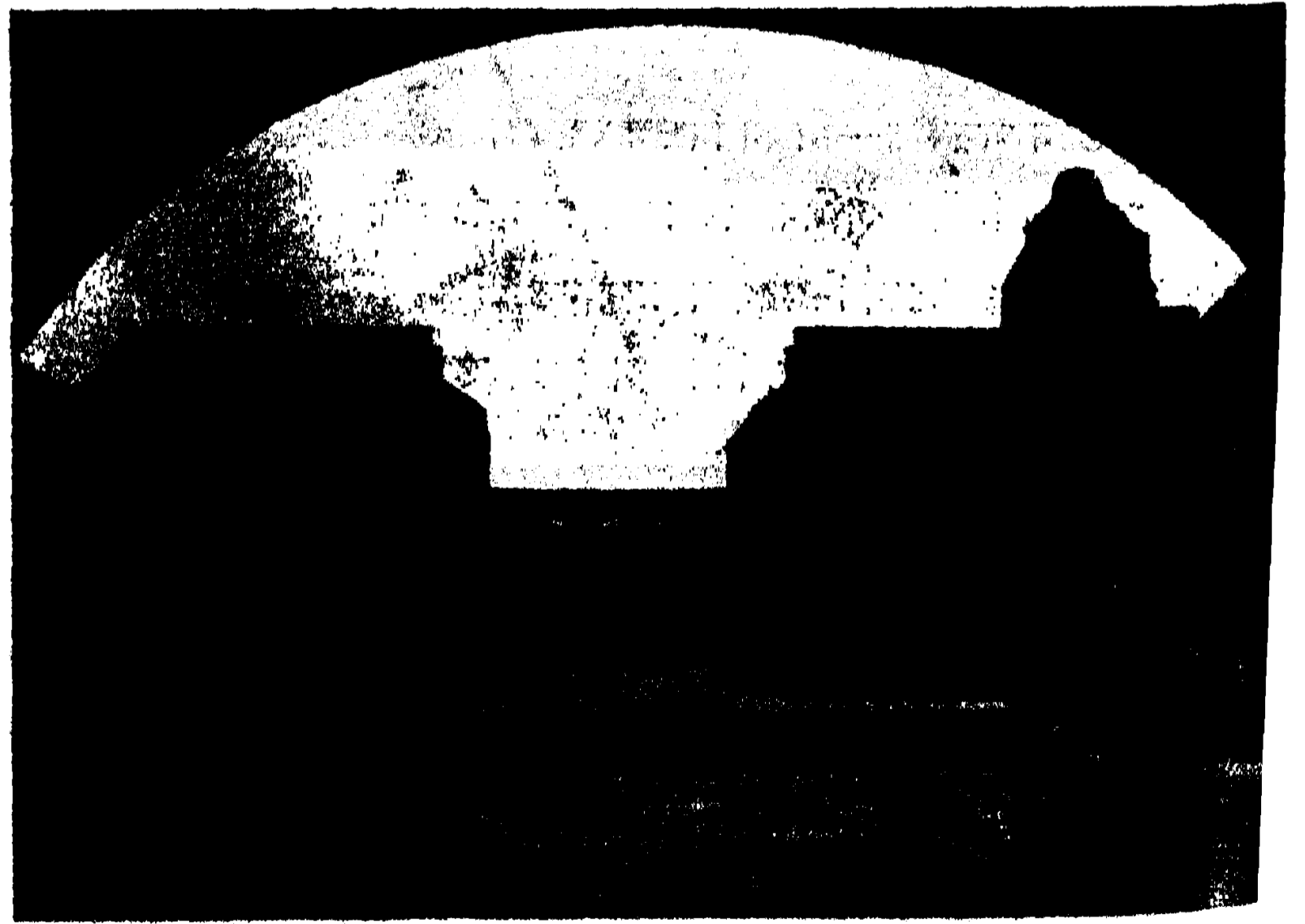
আমার সুইডেন অবস্থানের অধিকাংশ সময়ই ষ্টকহল্মে অবস্থান ও ভ্রমণের কথা ভাবি তখন ষ্টকহল্ম ও ইহার অতিবাহিত হইয়াছিল। সুইডেনের এই প্রধান নগর ও পার্শ্ববর্তী দ্বীপোদ্যানকে যেন কল্পনালোকের বাস্তব সুরলোক বলিয়া মনে হয়।



ষ্টকহল্মে অপেরা মন্দিরে দর্শকদের বসিবার ঘর

সুইডিসরা তাহাদের এই প্রধান শহরকে মেলাবেরেনের রাণী বলিয়া থাকে। যেখানে মেলাবেরেন হ্রদ দ্বীপোদ্যান বঙ্গ করিয়া বান্টিক সাগরে পড়িয়াছে, শহরটি তাহার তীরে অবস্থিত। এই মেলাবেরেনের জলধারা যেখানে বান্টিক সাগরের জলের সহিত মিশিয়াছে ঠিক তাহারই পাশে রাজপ্রাসাদটি অবস্থিত। আবার অল্পদিকে একধারে ইউরোপের সুবিখ্যাত ষ্টকহল্মের অধুনানির্মিত টাউন হলটি শুধু এই হ্রদের স্থাপত্য দেখিবার জন্য দেশ-বিদেশ হইতে অনেক লোক সেখানে

ইহার পার্শ্ববর্তী দ্বীপোদ্যান সম্বন্ধে অনেক বড় বড় লেখক ও কবি উচ্ছ্বসিত ভাষায় বর্ণনা লিখিয়া গিয়াছেন। বিদেশীদের মনের উপর এই শহরটি ও ইহার পার্শ্ববর্তী দ্বীপোদ্যান সমগ্রভাবে আপন বিশিষ্টতার এমন একটা চিত্র আঁকিয়া দেয় যে, উহার সহিত অন্য কোনো স্থানের তুলনা করিতে যাওয়া বিভ্রম্ণনা বলিয়া মনে হয়। প্রকৃতির রূপায় স্থানটি যে রূপ পাইয়াছে, তাহার উপর মানুষের স্ননিপুণ হস্তের তৈরি এই শহরটি প্রকৃতিকে এমন মনোরম সঙ্গিনী তুলিয়াছে যে, আজ যখন নিজের



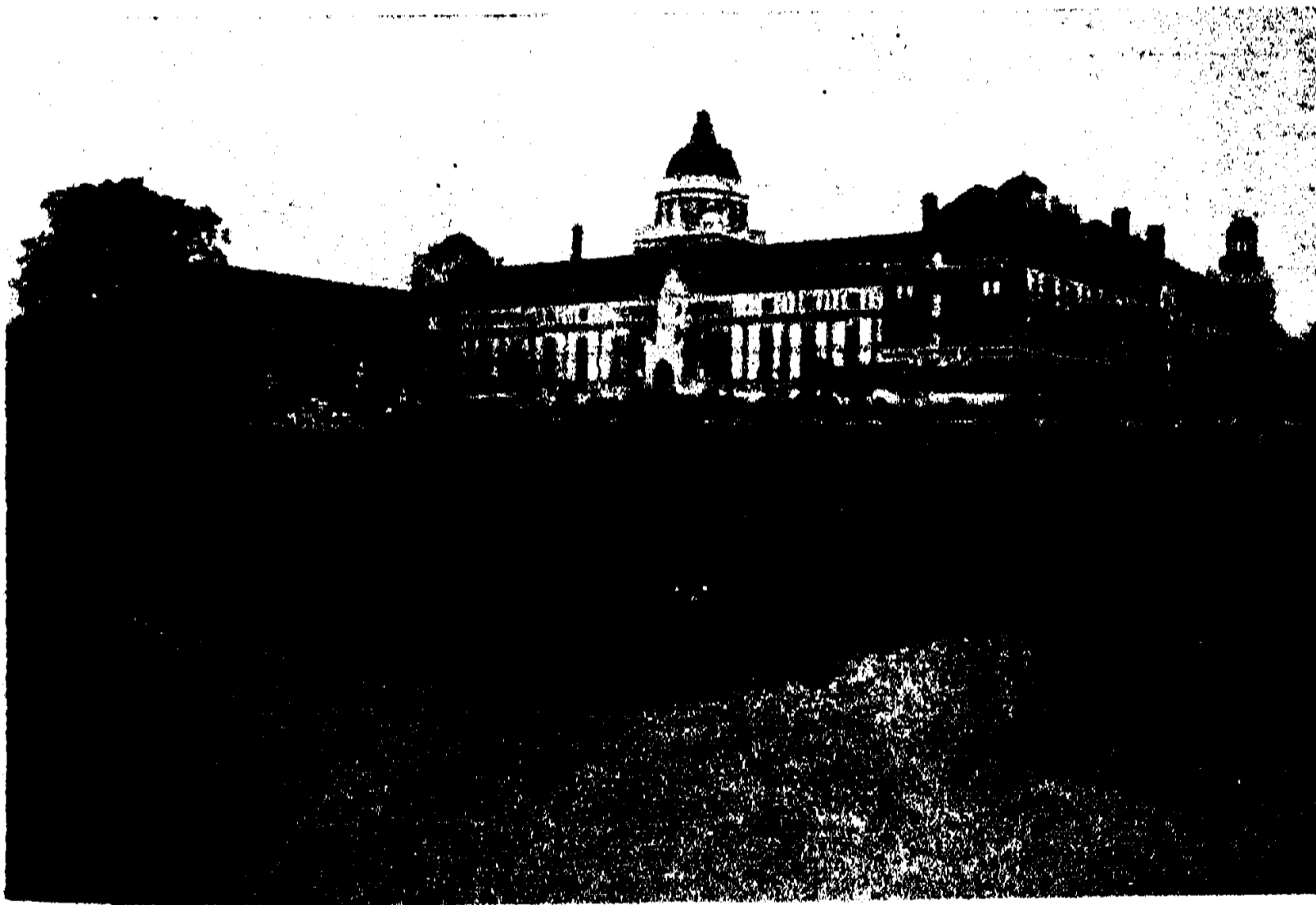
টেকনিকেল কলেজের প্রধান গৃহ

আগমন করে। শহরটি পাথুরে ও বিচ্ছিন্ন পাহাড়খণ্ডের উপর অবস্থিত। এখানে-সেখানে চারিদিকেই জলাশয়। এই বৃহৎ জলাশয়ের মধ্যে পাথুরে ভূমিখণ্ডগুলি যেন মাথা তুলিয়া উঁকি দিয়া আছে। ইহাদেরই উপর আবার ঘরবাড়িগুলি। বিদেশীদের চোখে যাহা বিশেষ করিয়া পড়ে তাহা সেখানকার রাস্তা-ঘাট ঘরবাড়ির অসাধারণ পরিচ্ছন্নতা—সমস্তই যেন চিরনূতন। বলিয়া রাখা ভাল। এই পরিষ্কার-পরিচ্ছন্নতা সুইডিসদের মজাগত গুণ। ষ্টকহল্মের অধিবাসীরা আপন শহরটিকে প্রাণ দিয়া ভালবাসে। এই জাতি যে সুখী এবং সেই দেশের ধন-সম্পদ কম-বেশী সকলেই যে সমানভাবে ভোগ করিয়া আসিতেছে, তাহা গরিব ও ধনী লোকদের

অধিবাসীদের একটি করিয়া মোটর ডিঙ্গি—এ সমস্তই কৰ্মনিষ্ঠ অধিবাসীদের আরামপ্রিয়তার পরিচয় দেয়। প্রয়োজনমত ঘরে বসিয়া টেলিফোন করিলে কয়েক মিনিট পরেই মোটর



সুইডেনের জীবন্ত প্রতিচ্ছবি 'প্যানশেনে' :—সেখানকার মুক্তপ্রকৃতির নাট্যমঞ্চে অভিনয়



ইতিহাস সম্বন্ধীয় প্রাকৃতিক বস্তুর বাহুঘর

আবাসস্থল, পোষাক-পরিচ্ছদ ও ঘর বাড়ির প্রভেদের অভাবই স্পষ্টভাবে বুঝাইয়া দেয়। প্রতি পরিবারে—প্রতি তিন জন পিছু একটি করিয়া টেলিফোন আছে। সৌখীন ও দামী মোটরকারের বাহুল্য এবং অধিকাংশ

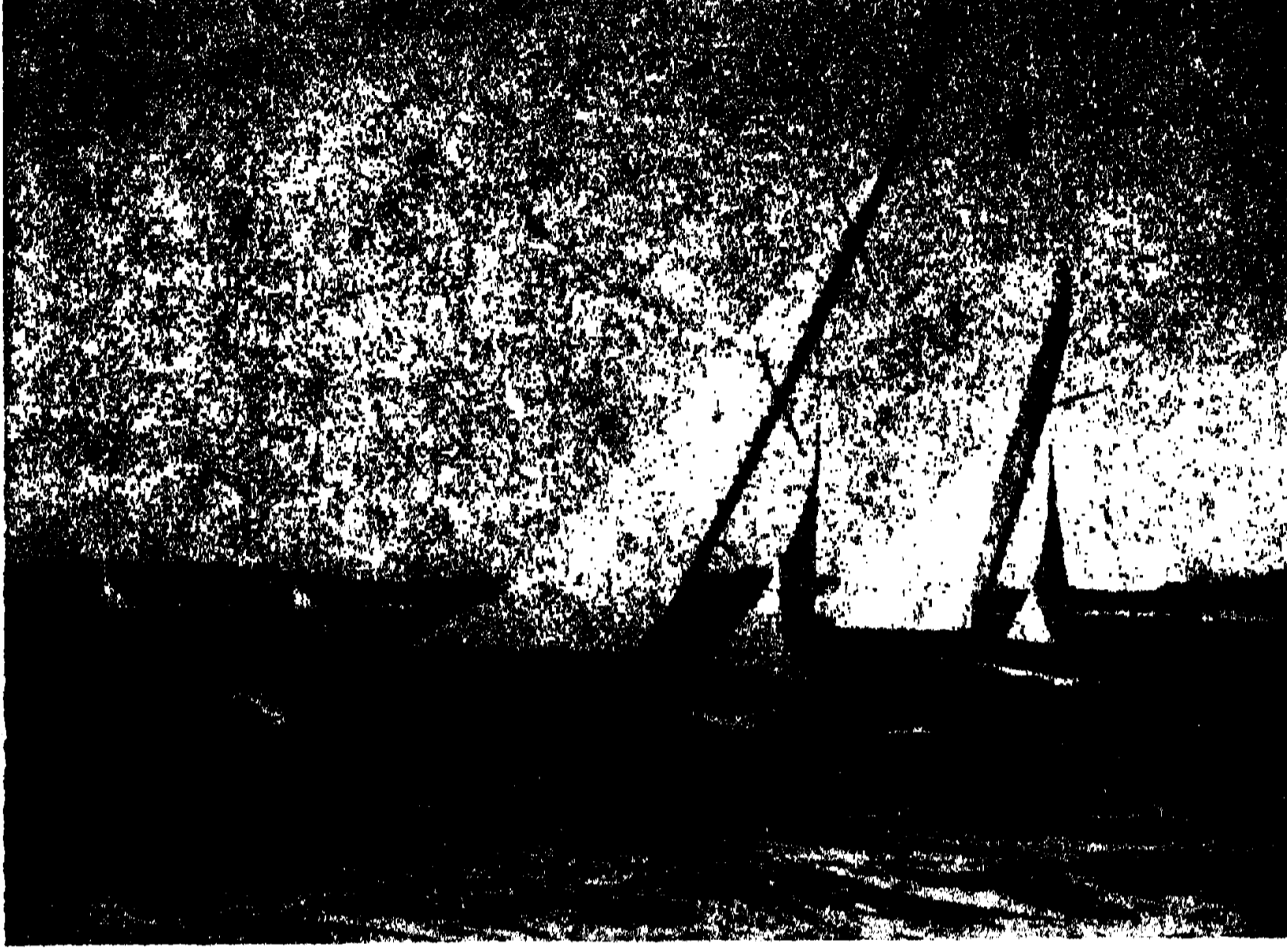
কাজ সম্পন্ন করা যায়। হস্ত বা প্রয়োজনের চাপেই গৃহস্থালীর এই সমস্ত ব্যবস্থার এত উন্নতি হইয়াছে। কারণ, ষ্টকহল্মের মত শহরে অধিকাংশ স্থলেই সাধারণ বা মধ্যবিত্ত অবস্থার লোকের পক্ষে ঘরে নিজের জগ্ন আলাদা চাকর রাখা সম্ভব

আসিয়া দরজায় হাজির হয়। টেলিফোন করিয়া প্রয়োজনীয় যে-কোন জিনিষ দোকানে চাহিলে দোকানের লোক মোটরে করিয়া ঘরে আনিয়া দিয়া যায়। ষ্টকহল্মের ঘরে বসিয়া অতি অল্প খরচে টেলিফোন হাতে লইয়া যখন খুশী সুইডেনের যে-কোনো জায়গার বন্ধুবান্ধব বা আত্মীয়স্বজনের সঙ্গে কথা বলা চলে। রাগঘর বা কোর্টরটি স্থানে স্থানে ছোট হইলেও আধুনিক সাজ-সরঞ্জামে উন্নত, বাসন ধোয়া ও রাখার স্থান এমন ভাবে সাজানো যে, অতি অল্পায়াসে এবং অল্প সময়ের ভিতর সুচারুরূপে রান্নাবান্না ও খাওয়া-দাওয়ার

নহে। অন্যদিকে স্ত্রী-পুরুষ উভয়েই অনেক ক্ষেত্রে ঘরের বাহিরে কাজ লইয়া জীবিকার্জন করিয়া থাকে। শুনিয়াছি, ষ্টকহল্মের এই সামোর ব্যবস্থা যাহা সর্বসাধারণ কম-বেশী সকলেই ভোগ করিতে পারে, ইউরোপ আমেরিকার বড় বড়

আন্দোলনের প্রধান কেন্দ্র। সেইজন্য শহরটি প্রাচীন অট্টালিকা, ঐতিহাসিক মন্দির, মিউজিয়াম প্রভৃতিতে পরিপূর্ণ।

শহরের ঠিক মাঝখানে রাজপ্রাসাদটি; সর্বসাধারণের জন্য সকল সময়েই খোলা। ১৭০০ শতাব্দীর শেষ ভাগে ইহা নির্মিত হয়। ভিতরের কারুকার্যমণ্ডিত প্রকোষ্ঠগুলির আসবাবপত্র, বিশেষ করিয়া নানা-প্রকারের গালিচা, এ সমস্ত মিলিয়া প্রাসাদটিকে যেন মিউজিয়ামের আকার দান করিয়াছে। পূর্বে প্রাসাদটি একটি দ্বীপখণ্ডের উপর অবস্থিত ছিল। উত্তর ভাগে পুরাতন ষ্টকহল্ম এবং দক্ষিণ দিকে মাত্র কয়েকখানা ঘরবাড়ি ছিল; কিন্তু এখন তাহার অনেক পরিবর্তন ঘটয়াছে। পুরাতন শহর ও রাজপ্রাসাদের মধ্যস্থানে পালেমেন্ট গৃহটি তৈরি হইয়াছে। দুই দিকেই জলপথ খোলা এবং খোলা জল



বায়ুর গতিতে নৌকাদৌড় প্রতিযোগিতা

শহরের বাসিন্দাদিগকেও তাক লাগাইয়া দেয়। ষ্টকহল্মে কোনো দিন কোনো ভিখারী দেখা যায় না; অবশ্য এই কথা সাধারণভাবে সমস্ত স্কুইডেন সম্বন্ধেই প্রযোজ্য। নোটের উপর এই বলা চলে, যে, স্কুইডিন্ গবর্নমেন্ট প্রতি ব্যক্তির স্বথ-স্বাচ্ছন্দ্য ও শিক্ষাদীক্ষার সম্বন্ধে বিধিভিত্তিক যত্ন করিয়া থাকেন। এই প্রসঙ্গে একটি ব্যাপার বিশেষ উল্লেখ্য। যে-সকল শিশুসন্তানের পিতামাতা তাহাদের পড়াশুনার খরচ জোগাইতে অসমর্থ, সেই সকল বালক-বালিকার জন্য গবর্নমেন্ট নিজে যে তত্ত্বাবধান করেন তাহা খুব আশ্চর্যজনক। বলা হয়ত বা বাহুল্য যে, গবর্নমেন্ট দেশের অধিবাসীদের নিকট হইতে সেজন্য যথেষ্ট স্বেচ্ছাকৃত দান পাইয়া থাকেন। ষ্টকহল্মের পাশ্চাত্তী দ্বীপের উপর দুর্বল শিশুদের স্বতন্ত্র স্বাস্থ্যভবন আছে।

ষ্টকহল্ম শহরটি গত সাত শত বৎসর ধরিয়া স্কুইডেনের প্রধান নগর এবং সেই দেশেরও সামাজিক ও রাজনৈতিক



পঞ্চাশ মিটারের উপর হইতে শি লফ

পথের উপর সেতু। পালেমেন্ট গৃহের সম্মুখস্থ প্রাচীর পূর্বমুখে ঠিক তীরভাগের উপর বিখ্যাত শিল্পীর ভাস্কর বাহ উত্তোলন করিয়া সাগ্রহে সূর্যাভিনন্দন করিতেছে। শহরটির উপর ছোট-বড় অনেক গির্জা।

ইউরোপের বড় বড় প্রায় সকল শহরেই গির্জার সংখ্যা বেশী। ষ্টকহল্মের এই গির্জাগুলি কিন্তু বিশেষ করিয়া আপন দেশের ভাস্কর্যশিল্পের বৈশিষ্ট্যের চিহ্নকে বহন করিয়া রহিয়াছে। শহরটিতে আধুনিক ও প্রাচীন ঐতিহাসিক অট্টালিকা ও প্রাসাদ কয়েকটিই রহিয়াছে। কিন্তু ইহাদের মধ্যে টাউন-হলটি অদ্বিতীয়। ১৯২৩ খৃষ্টাব্দে ইহার নির্মাণকার্য শেষ হয়। ইহা প্রস্তুত করিতে প্রায় দেড় কোটি রোপ্যা মুদ্রা খরচ হইয়াছিল। শহরটির উপর কয়েকটি মিউজিয়ম আছে। তাহাদের মধ্যে 'নরডিস্কা' মিউজিয়মে প্রাগৈতিহাসিক যুগের ও উত্তর দেশীয় ভূতত্ত্ব সম্পর্কীয় জিনিষের নানা সংগ্রহ আছে। যাত্যের সকলের মধ্যে উল্লেখযোগ্য ও পৃথিবীতে বিখ্যাত 'মিউজিয়ম্ স্কানসেন' (Skansen) মুক্ত

প্রদেশের বেশভূষা-পরিহিত লোকজন রাখা হইয়াছে—যাহারা চিরাচরিতভাবে জীবন নির্বাহ করে। তাহা ছাড়া তাহাদের বাসের জগ্গ ঘরবাড়িগুলিও ঠিক প্রাচীন পদ্ধতিতে তৈরি। কয়েকটি ল্যাপ-পরিবারও এই মিউজিয়মের



গ্রীষ্মকালে স্কান উপলক্ষে সমুদ্রতীরে জনতার একটি দৃশ্য



শুষ্কপথ হইতে তোলা ষ্টকহল্মের ষ্টাডিয়ামের একটি দৃশ্য

আকাশের তলে দ্বীপাকারে পাহাড়ো ভূমির উপর অবস্থিত। এইস্থান উত্তর-দেশীয় সকল প্রকার জীবন-যাপন-প্রণালীর জীবন্ত প্রদর্শনী। এখানে উত্তর-দেশীয় সকল

হাজির হয় তখন স্কানসেনবাসীরা মাসিক উৎসব দ্বারা ইহাকে অভিনন্দিত করে এবং ইহার আগমনকে ঘোষণা করে।

এই স্কানসেনের পাশেই এক বৃহৎ পার্কের মধ্যে

এক অংশে পাহাড়ের উপর 'কোটা' (ল্যাপ-কুটির) তৈরি করিয়া ঠিক ল্যাপল্যান্ডের মতই বসবাস করে। এক কথায় বলিতে গেলে এই মিউজিয়মটি সমস্ত স্কানসেনের ছোট একটি জীবন্ত প্রতিকৃতি। এই মিউজিয়মে অভিনয় গান ও অগ্ন্যগ্ন উৎসবাদি সম্পন্ন হইয়া থাকে। বাৎসরিক উৎসবাদি উপলক্ষে 'স্কানসেনে' খুব ভিড় হয়, বিশেষ করিয়া যখন বসন্ত উৎসবের দিন আসে। সুদীর্ঘ শীতকালের পর যখন নব বসন্ত সূর্যালোক ও পত্রবিহীন গাছপালায় সতেজ সবুজ ও রঙীন পত্রপুষ্প লইয়া

চিড়িয়াখানা। এই চিড়িয়াখানায় দেখিবার মত জীব-জন্তুদের মধ্যে উত্তর-দেশীয় মেরুপ্রদেশস্থিত ভালুক, পাখী, সিন্ধুঘোটক ইত্যাদি বিশেষ উল্লেখযোগ্য। গ্রীষ্মপ্রধান দেশীয় জীবজন্তুদের মধ্যে সাপ ও নানা প্রকার বানর ছাড়া ব্যাঘ্র সিংহ প্রভৃতি

কত প্রয়োজন, তাহা এই-সব ব্যবস্থা দেখিলে অনায়াসেই হৃদয়ঙ্গম করা যায়।

ষ্টকহলমের নোবেল প্রাসাদ ও কনসার্ট হলটিও উল্লেখ-



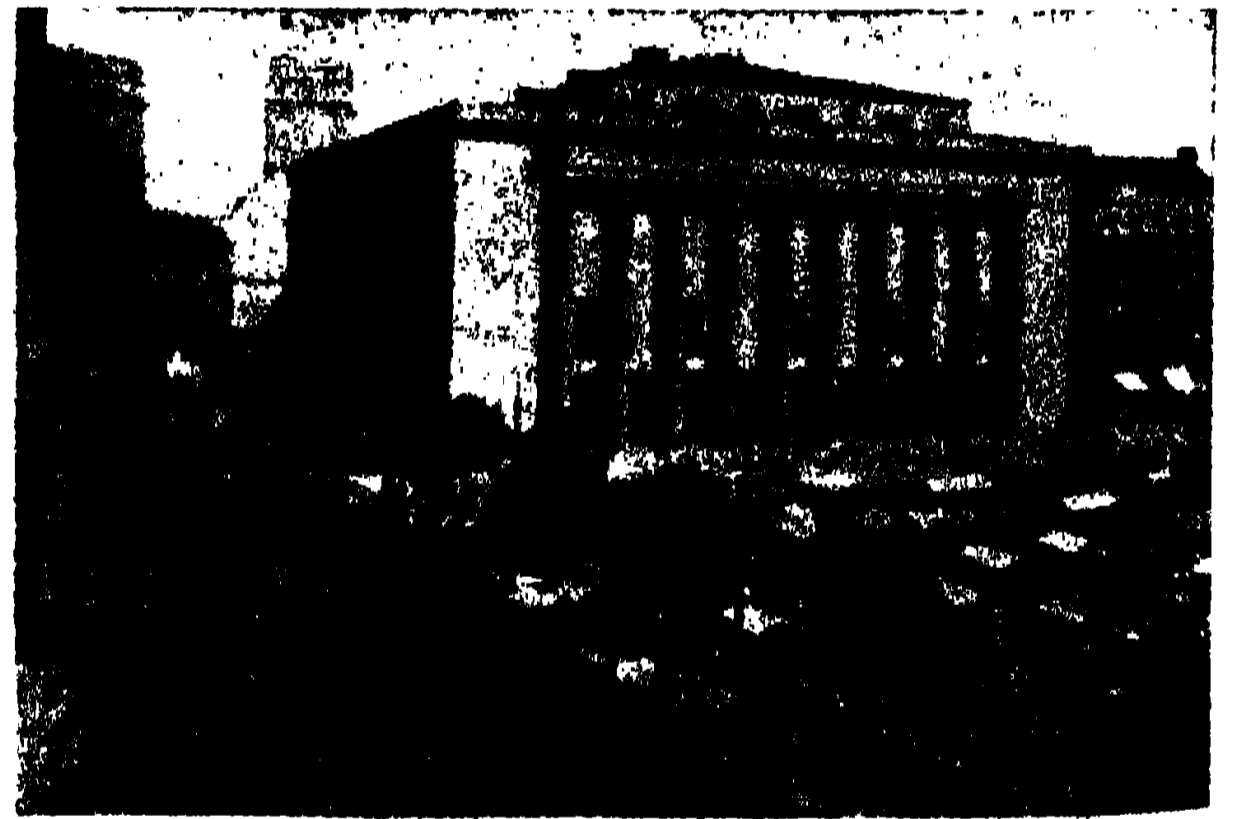
সুইডেনের প্রসিদ্ধ স্কটিং খেলোয়াড় শ্রীমতী ভিভিআন্ ওলটেন্

হিংস্র জন্তু একেবারেই নাই। এর কারণ, সেইখানকার আবহাওয়ায় ঐ সকল জন্তু বেশী দিন বাঁচিতে পারে না।

অন্য সকল দ্রষ্টব্য বস্তুর মধ্যে ষ্টকহলমের জনসাধারণের পুস্তকাগার ও পাঠাগারটি বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য। এই পাঠাগারের একটি অংশ ছোট শিশুদের জন্য; ইহাতে নানা প্রকারের বই শিশুদের খেলার উপযোগী নানা যন্ত্রপাতি রহিয়াছে। দুই শত বা ততোধিক শিশুকে একসঙ্গে এই লাইব্রেরী বই ধার দেওয়া, বসিয়া পড়িবার বই বা খেলার সাজ-সরঞ্জাম যোগাইতে পারে। সাধারণতঃ শিশুদের সঙ্গে তাহাদের মায়েরাও সেখানে গিয়া এদের সঙ্গে থাকেন। এই সব ব্যবস্থা একেবারে আধুনিক। একটা জাতির সমস্ত দিক গড়িয়া তুলিতে শিশুদের জাতীয়ভাবে সর্বাঙ্গীন যত্ন করা যে

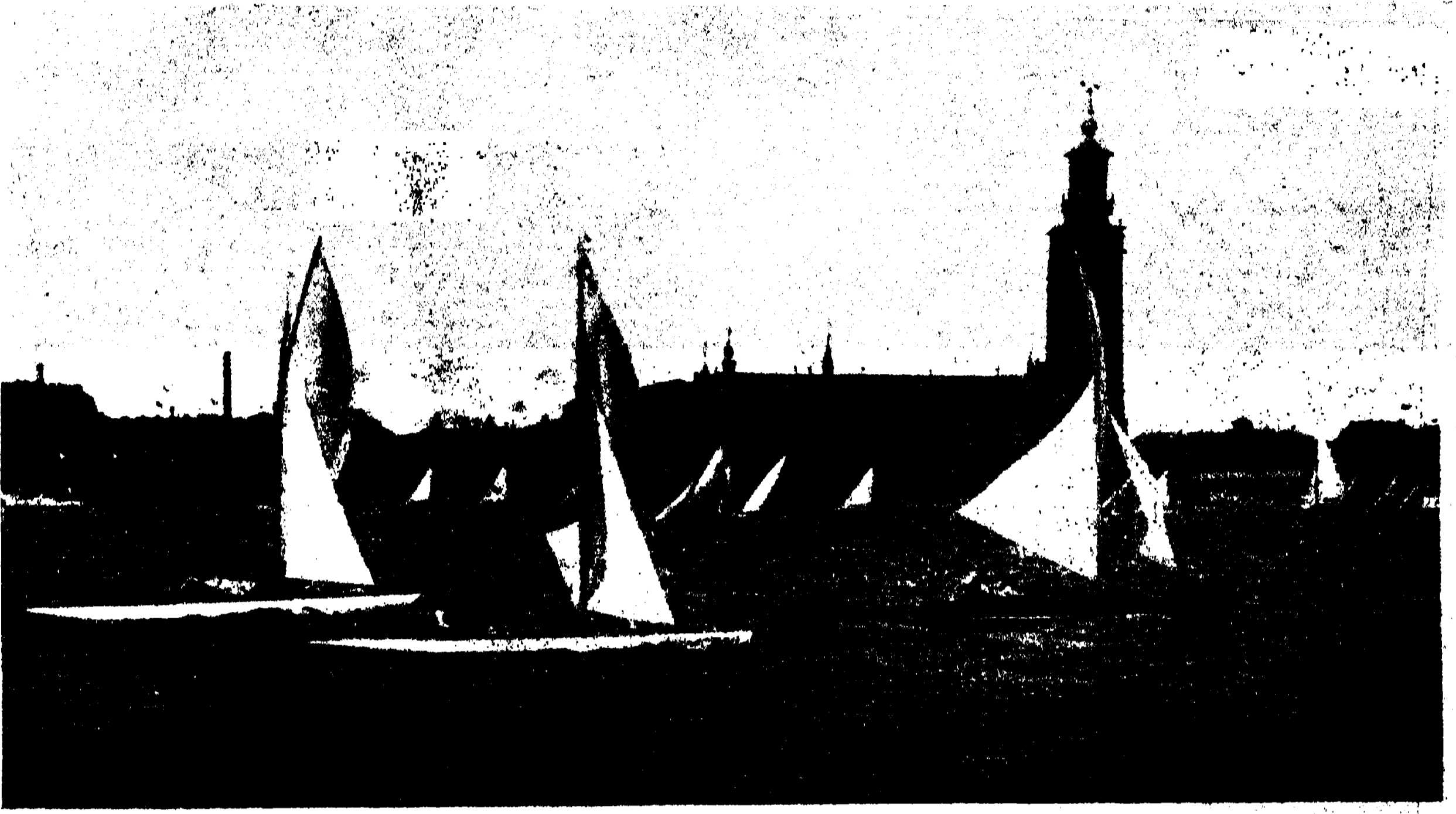


ষ্টকহলমে বিজ্ঞান-মন্দিরে বৈজ্ঞানিকদের মণ্ডলাকক্ষ (একাডেমি অফ সায়েন্স) যোগ্য। নোবেল প্রাসাদটি উক্ত একাডেমীর জন্য তৈরি হইয়াছে। কনসার্ট হলটি খুব আধুনিক ও বৈজ্ঞানিক প্রণালীতে এমনভাবে তৈরি যে, পাঁচ-ছয় হাজার লোক অনায়াসে তাহাতে বসিতে পারে, এবং বক্তার বক্তব্য সকলেই স্পষ্ট



ষ্টকহলমের প্রসিদ্ধ কনসার্ট হল, এখানে প্রতিবৎসর নোবেল প্রাইজ বিতরণী সভা বসে

ভুক্তিতে পারে। এই কনসার্ট হলেই প্রতি বৎসর নোবেল প্রাইজ বিতরণ-সভা বসে। ১৯২৯ সনে যখন নরুইজে লেখিকা শ্রীমুক্তা সিগ্রিড উনসেট নোবেল প্রাইজ পান সেই বৎসরে আমিও ঘটনাক্রমে সেখানে উপস্থিত ছিলাম সেই সময় প্রথম কাল ফেস্টিভ মহাশয়ের সঙ্গে পরিচয় ঘটে পর বৎসর শ্রীমুক্তা রমন্ যখন নোবেল প্রাইজ এ



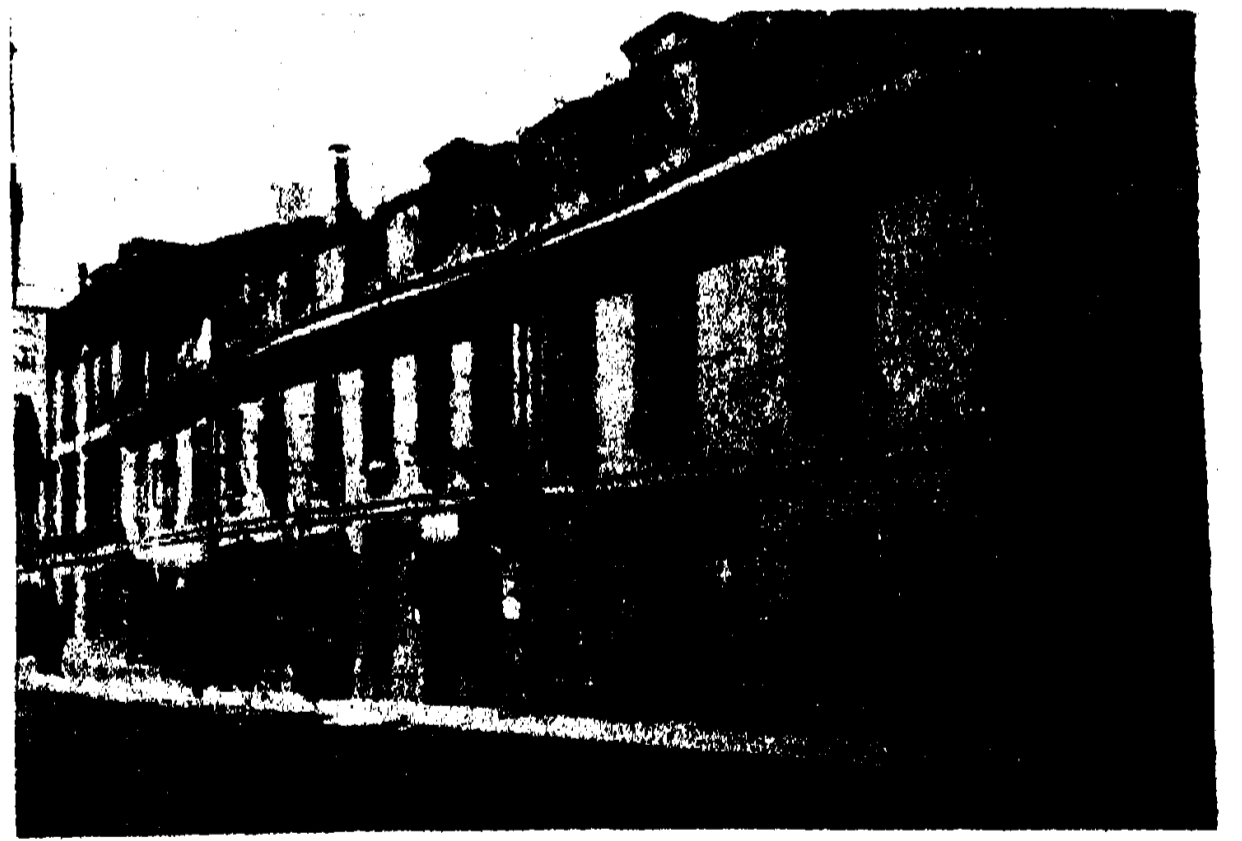
নেলারেন হুদে পালের নৌকাদৌড়ের প্রতিযোগিতা। একপাশে বিখ্যাত টাউন-হল

করিবার জন্য ষ্টকহল্‌মে যান, তখন ষ্টকহল্‌মে ছিলাম না বটে, কিন্তু সেখানকার দৈনিক কাগজগুলিতে কলিকাতা ইউনিভার্সিটির প্রফেসর ও ভারতীয় বৈজ্ঞানিকের নোবেল প্রাইজ পাওয়া সম্বন্ধে অনেক কিছু পড়িয়াছি। সুইডিস সকল

নোবেল প্রাইজ প্রাপ্তির ও বিশ্ব-প্রতিষ্ঠা দ্বারা কোন দিকে তরুণ ভারতের আবহাওয়া আজকাল বহিতে আরম্ভ করিয়াছে এবং তাহা যে সমগ্রভাবে মানব সভ্যতায় এক বিশিষ্ট পরিবর্তন আনিতে পারে তাহারই পূর্বাভাস দিতেছে।



ষ্টকহল্‌মে মিউনিমিপিয়ালিটি গৃহে বিবাহ রেজিস্ট্রী করিবার স্মরণ্য কক্ষ



নোবেলের জন্মগৃহ

কাগজই এই সম্বন্ধে বিশেষ করিয়া মন্তব্য লিখিয়াছিল। তাহাদের বিশেষ বক্তব্য এই ছিল যে, আধ্যাত্মিক ও সাহিত্য জগতে ভারত প্রাচীনকাল হইতেই সভ্য জগতে আপনার প্রাধান্য স্থাপন করিয়াছে। কিন্তু এষ্টবার ভারতীয় বৈজ্ঞানিকের

ষ্টকহল্‌মে লোকসংখ্যার তুলনায় নাট্যশালার আধিক্য খুব বেশী। বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য রাজকীয় অপেরা মন্দির ও নাট্যশালা—এই দুইটাই সুইডেনের বিখ্যাত নাট্যকার ও গায়কগণ দ্বারা পরিচালিত।



সুইডেনের জীবন্ত প্রতিচ্ছবি 'কানশেনে' মুক্তপ্রকৃতির নাট্যমঞ্চ অভিনয়

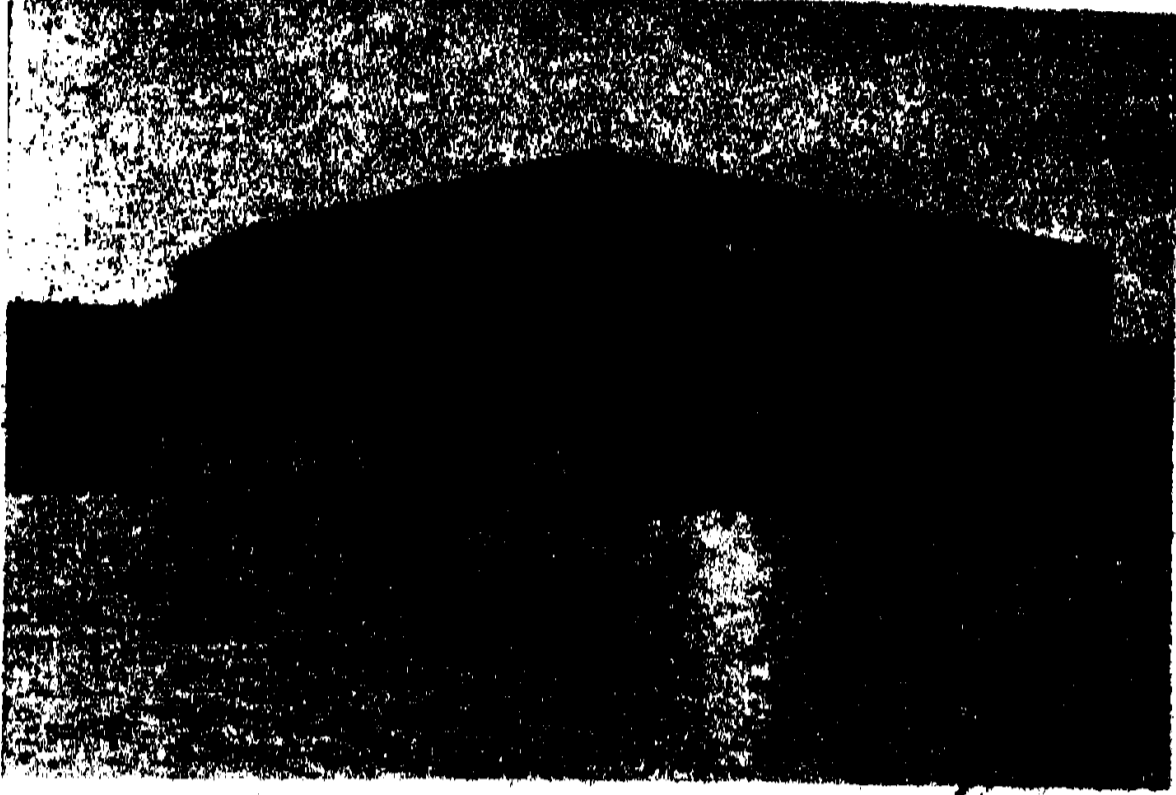
বিদেশীদের পক্ষে কিন্তু দেখিবার মত জিনিষ সে দেশের খেলাধুলা—বিশেষ করিয়া সেই খেলা। যেগুলি শীতকালে হইয়া থাকে। ষ্টকহলম্ পেলাধুলার বড় কেন্দ্র। সেখানকার শিক্ষাত ষ্ট্যাডিয়ামে প্রতি বৎসরই সুইডিস্ ডিল ও খেলাধুলার বিশেষ প্রদর্শন ও প্রতিযোগিতা হয়। ষ্টকহলমে স্বীপোগ্রানের চারিদিকে জলাশয়ের উপর নৌকাদৌড় ও পালের নৌকা-খেলা হইয়া থাকে। এই বিষয়ে সকলেরই খুব উৎসাহ এবং সুইডিসরা এই বিষয়ে এত দক্ষ যে, আন্তর্জাতিক ঐ জাতীয় খেলায় প্রায় প্রতি বৎসরেই প্রথম স্থান অধিকার করিয়া থাকে। বলা বাহুল্য, শীতকালের খেলাধুলা প্রাচীনকাল হইতে চলিয়া আসিতেছে। ইহাদের মধ্যে 'শি' দৌড় এবং 'শি' লক্ষ বিশেষ উল্লেখযোগ্য। 'শি' ইহাদের জাতীয় খেলা। ষ্টকহলমের পাশেই এই খেলার প্রদর্শনী হয়, শুধন শি-তে কৃতী খেলোয়াড়গণের খেলা

দেখানো হয়। শির সাহায্যে কৃতী খেলোয়াড় ১০০-১৫০ ফুট পাহাড়ের উপর হইতে লক্ষ দিয়া পড়িতে পারে। যোড় সাহায্যেও শি খেলা হইয়া থাকে। অন্য দেখিবার মত একটি। বৃট জুতার তলার লোহার 'রড' থাকে। সেই রড দ্বারা দিয়া শীতে জমাট জলাশয়ের উপর এই খেলা হয়। এই খেলা নানা প্রকারের এবং বড় কৌশলপূর্ণ। যাহা ওস্তাদ তাহারা শুধু এক পায়ের সাহায্যে বিভিন্ন প্রকারে আঁকা-বাঁকা স্থলর ডিজাইন্ কাটিয়া বরফের উপর নাড়া দিতে পারে। আবার অনেক সময় পা'ল পিঠের উপর বা বায়ুর গতিতে বরফের উপর স্কেট করা হয়।

সুইডিসরা সাধারণতঃ বড় খেলাধুলাপ্রিয়। সুইডিস জিম্জাসটিক পৃথিবীর সর্বত্রই সুবিদিত। জাতীয় এই জিম্জাসটিক ও খেলাধুলা সেখানকার শিক্ষার এক অঙ্গ। এই কার্যে সর্বসাধারণকে উৎসাহিত করি

জনা বড় সমিতি রহিয়াছে। ইহাদের মধ্যে একটির নাম সেন্ট মল এসোসিয়েশন। ষড় দি প্রমোশন অব স্পোর্টস— ১৮৯৭ খৃষ্টাব্দে প্রথম প্রতিষ্ঠিত হয়; দ্বিতীয়টি গ্রাশাল এসোসিয়েশন অব স্পোর্টস জিমেট্রিক এবং স্পোর্টস ক্লাব;

দ্বীপুরুষ সকলেই স্থানীয় রঙীন জাতীয় পোষাকে সজ্জিত হইয়া সাময়িক নৃত্য খেলা খেলিয়া থাকে। এই উৎসবটি লেখিবার মত জিনিষ। ২৬শে জুলাই তারিখে কবিদের জাতীয় রাজকবি ও সঙ্গীতজ্ঞ স্বর্গগত বেলমানকে স্মরণিক

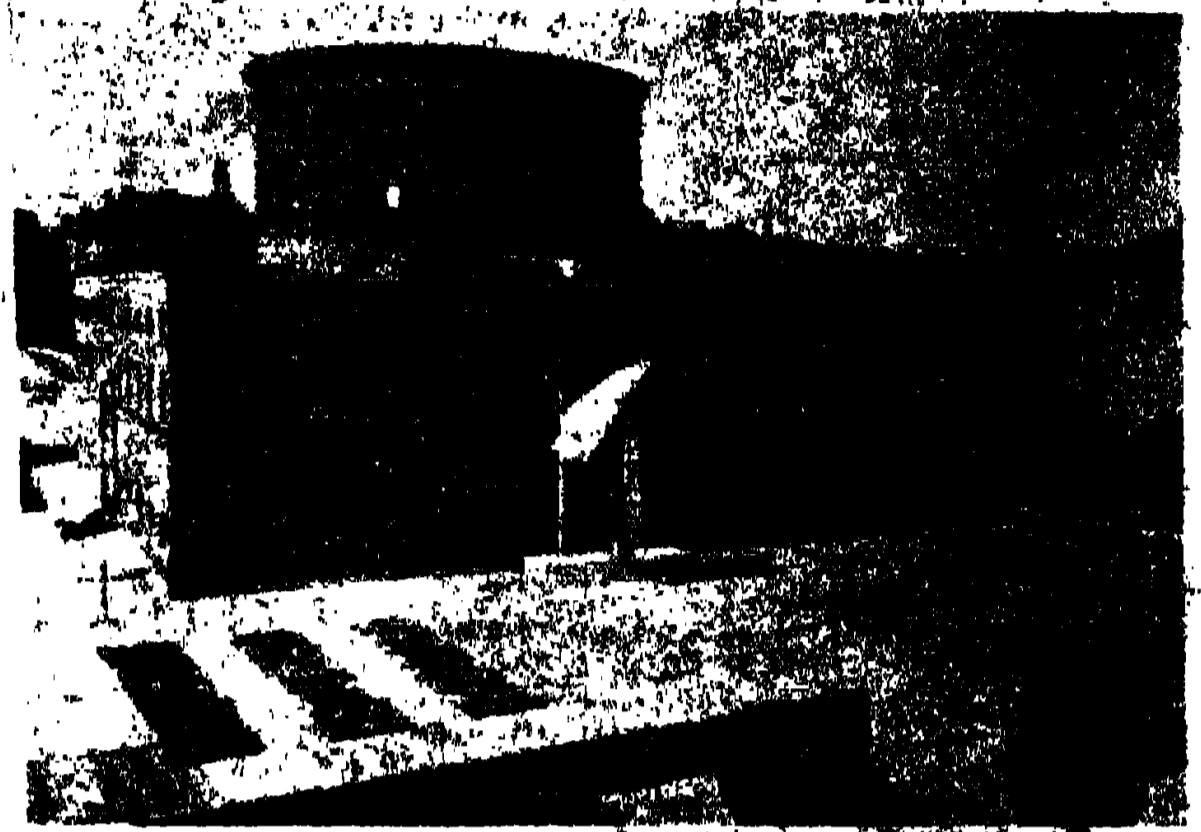


বালটিক সাগর ও মেসারেন হ্রদের সমন্বয়ে ষ্টকহলমের রাজপ্রাসাদ

১৯০৩ খৃষ্টাব্দে প্রতিষ্ঠিত। ইহার সভাসংখ্যা আজ দেড় লক্ষ। ষ্টকহলমেই ইহাদের প্রধান কেন্দ্র। সাধারণতঃ ষ্টকহলম গ্যাভিয়ামটিতেই এই সকল খেলাধুলার বাৎসরিক প্রদর্শনী হইয়া থাকে। ফুটবল টেনিস প্রভৃতি খেলার বিস্তারও খুব বেশী; কিন্তু সেদেশে ক্রিকেট খেলা নাই বলিলেও চলে।



সম্ভব হইলেই ইহার পাশে জিজ্ঞাসা করুন। শঙ্কর, হইতে বালটিক সাগর পুস্তকাগারে শিশুবিভাগের একটি কোঠায় দেখিয়া একাপ্তিকে চোট শিশুরা গল্প শুনিতে আসিত। জিজ্ঞাসা করিলে ষ্টকহলমের বাহিরে বৎসরে কয়েকটি হাজার কথার কাহিনী কাকে। এই উৎসবগুলির মধ্যে তিনটি—না। হিত সম্পাদিত হয়। ৬ই জুন স্থইডেনের কথার বিস না। ৩শে জুন তারিখে 'মধ্যরাত্রির স্মৃতি' নামক একটি কাহিনী গ্রামে গ্রামে পাড়ায় পাড়ায় 'ম-পোল' নামের কবি —



জনসাধারণের আধুনিক পুস্তক জমা রাখার

উৎসব দ্বারা সন্মানিত করা হয়। বেলমানকে তাহাদের সঙ্গে আর হইয়া থাকে এবং ছোটবড় সকলেই আমি নদীর ধারে বেড়াইতে না যেমন একলা একলা বেড়ান ভাল গিল না। আমার মন আবার শঙ্করের সহিত মিলিত হইবার জগৎ ব্যাকুল হইয়া উঠিল। তাই আমি এক দিন সাহস করিয়া নদীর ধারে বেড়াইতে আসিলাম। দেখিলাম শঙ্কর, কাহিনী ও বিভূতি সেই বটগাছের তলে বসিয়া উচ্চহাস্ত সহকারে গল্প করিতেছে। আমাকে আসিতে দেখিয়া তাহারা আমাকে শুনাইয়া শুনাইয়া এইরূপ কথোপকথন আরম্ভ করিল,—

কাহিনী বলিল, 'A good boy always minds his lessons' (শুবোধ বালক সর্বদা লেখাপড়া করে) । বিভূতি।—'He does not play with bad boys' (সে দুষ্ট বালকদের সঙ্গে খেলা করে না) ।

কাহিনী।—'Two sides of a triangle are greater than the fourth side' (একটি ত্রিভুজের দুইটি বাহু চতুর্থ বাহু অপেক্ষা বড়) ।

এই কথাতে শঙ্কর হাসিয়া উঠিল। বিভূতি বলিল,

'Chandragupta was the grand-daughter of Ashoke,' (চন্দ্রগুপ্ত অশোকের নাতনী) ।

কাস্তি ।—'Amangzeb imprisoned Chandragupta and ascended the throne of Delhi' (ঔরঙ্গজেব চন্দ্রগুপ্তকে কারাবদ্ধ করিয়া দিল্লীর সিংহাসন দখল করিয়াছিলেন) ।

শহর বলিল, 'বেশ, বেশ, আরও কিছু !'

বিত্তি ।—'Akbar defeated Amangzeb at the battle of Plassey in the year of our Lord 1957' (আকবর ১৯৫৭ খৃষ্টাব্দে ঔরঙ্গজেবকে পলাশীর যুদ্ধে পরাজয় করিয়াছিলেন) ।

এই কথায় তাহারা হো হো করিয়া হাসিয়া উঠিল । আমিও দূর হইতে তাহাদের হাসিতে যোগ না দিয়া থাকিতে পারিলাম না । তাহাদের এই প্রকার পরিহাস শুনিয়া আমি মনে করিয়াছিলাম, আমার উপর তাহাদের রাগটা বোধ হয় পড়িয়াছে । কিন্তু শহর আমাকে ডাকিল না বা আমার সঙ্গে কথা কহিতে চেষ্টা করিল না, দেখিয়া আমি অত্যন্ত দিকে চলিয়া গেলাম ।

পর দিন স্কুলের সময় স্কুলপোষ্টে আমার নামে একখানা বই আসিল । সেখানা উপন্যাস, তবে নৃত্য বাহির হইয়াছে, আমার ভগ্নীপতি আমার ভগিনীর জন্ত পাঠাইয়াছেন । আমি বইখানা পাইয়াই তাহার প্যাকেট খুলিয়া ফেলিলাম । আমার পার্শ্ববর্তী ছেলের হাতে হাতে বইখানা খুরিতে লাগিল । শহরও সেই বইখানার দিকে সতৃষ্ণ নয়নে তাকাইয়া রহিল দেখিলাম, কিন্তু সে মুখ ফুটিয়া তাহা দেখিতে চাহিল না ।

ইহার অল্প ক্ষণ পরে স্কুলের ছুটি হইল এবং আমি সেই বইখানা লইয়া বাটি গেলাম । বাড়ি গিয়া আমি সে বইখানা দিদিকে না দিয়া, উহা আমার কাপড়ের মধ্যে লুকাইয়া লইয়া বেড়াইতে বাহির হইলাম । সন্ধ্যা উত্তীর্ণ হইলে আমি শহরদের বাড়ির পথে ফিরিলাম । তখন শহরের বাড়ি ফিরবার সময় হইয়াছিল । অল্প দূর আসিয়াছি, এমন সময় দেখিলাম শহর আসিতেছে । তাহাকে জ্যোৎস্নালোকে চিনিলাম । তখন আমি আমার গন্তব্য পথে যেন আপন মনে যাইতেছি, এই ভাব দেখাইয়া তাহার সম্মুখে আসিলাম । আনাকে দেখিয়া শহর বলিল, 'কে ও কিশোর না কি ?' আমি বলিলাম, 'হ্যাঁ' সে

দাড়াইল না, আর কোন কথাও বলিল না, চলিতে লাগিল । আমি পশ্চাৎ ফিরিয়া তাহাকে বলিলাম, 'এই বইখানা ডাকে এসেছিল, তুমি যদি পড়তে পারত তবে নিতে পার যে এই কথা শুনিয়া ধমকিয়া দাড়াইল, এবং বিজ্ঞাপন হাসিয়া বলিল, 'আজ যে বড় জব কহতে এসেছ ?'

আমি নিতান্ত অপ্রস্তুত হইয়া ছল ছল নোহে বসি 'কেন, আমি তোমার কি করেছি ?'

সে বলিল—'কর নাই ? সে দিন হেড মাস্টারের আমাদিগকে অপমানিত করেছিল কে ?'

আমি কাতর ভাবে বলিলাম, 'ভাই, আমার কোন নাই । আমি তোমার বিরুদ্ধে তো কোন কথাই বলি তুমি অনর্থক আমার উপর রাগ করো না ।'

শহর আর কিছু না বলিয়া চলিয়া গেল । আমি কষ্টে অশ্রুসম্বরণ করিয়া বাড়ি ফিরিলাম ।

কিন্তু বেলানে বাঘের ভয় সেখানেই সন্ধ্যা হয় । কতক দূর অগ্রসর হইয়া দেখিলাম, বিনয় তাহার বল সহ খেলার মাঠ হইতে ফিরিতেছে । আমি তা পাশ কাটাইয়া বাইতে চেষ্টা করিলাম, কিন্তু বিনয় তা দেখিয়া ফেলিল এবং হাতছানি দিয়া কাছে তা আমি সতয়ে তাহার দিকে অগ্রসর হইলাম । সে 'কি রে কিশোর, তুই যে আজকাল বড় 'বড়' হইয়াছিস ? মাঠে খেলতে যাস না, আবার বই হাতে বেড়াইতে যাস ?'

আমি বলিলাম, 'না দিয়া চূপ করিয়া দাড়াইয়া বসি কিন্তু এ ছাড়া আর কিছু নাই ।' বিনয় বলিল, 'কেন, কি বই বলিয়া ? তা হইতে বইখানা টানিয়া শট্টা ।'

তখন সে বলিল—'এই বইখানটা আজ স্কুলের রের আমাকে এসেছিল, কেমন না রে ?'

'হ্যাঁ' তা দাড়াইয়া রহিলাম—'কোন কথা বলিতে পারি না । বিনয় বইখানা নাড়িয়া-চাড়িয়া বিনয় তাই নিয়ে তুই আজ শহরদের বাড়ির দিক দিয়েছিল বল ত ?—ওহো ! বুকেছি, শহরকে খুশী করাত ?' তাহার এই কথায় তাহার সঙ্গীরাও হাসিয়া উঠিল । আমি যেন লজ্জায় মরিয়া

আমাকে চুপ করিয়া থাকিতে দেখিয়া বিনয়ের বোধ কটু দয়া হইল। সে বইখানা আমার হাতে ফিরাইয়া বলিল, 'যা এখন বাড়ি যা;—খুব পড়বি, এই হাফ পরীক্ষায় ফাষ্ট হওয়া চাই। তুই শঙ্করের চেয়ে কিসে? তিনি কেবল মুখস্থর জোরে দু-চার নম্বর বেশী ধরাকে সরা জ্ঞান করেন।' আমি আর সেখানে না হইয়া বাড়ি ফিরিলাম। বাড়ি ফিরিতে ফিরিতে ত লাগিলাম,—শঙ্কর আমার কে? আমি তাহার একরূপ লাঞ্ছনা সহ করিলাম কেন? আবার তাহার বিনয়ের নিকটই বা একরূপ বিদ্রূপ সহ করিলাম কেন? তাহাকে ভালবাসি, কিন্তু সে ত আমাকে দেখিতে না। আমি মনে মনে প্রতিজ্ঞা করিলাম, আমি শঙ্করের সঙ্গে মিশিতে যাইব না। কিন্তু ইহার পরে টনা ঘটিল তাহাতে আমার সে প্রতিজ্ঞা কোথায় গেল।

৩

গায়ত্রী বাজারের দোকানদারদিগের প্রতিবৎসর একটা হারী পূজা হয়, এবং তত্পলক্ষ্যে কলিকাতা হইতে ভাল ভাল আনা হয়। সেই যাত্রা-গানের আসরে লোকের ভিড় হয়, বিশেষতঃ স্কুল-কলেজের ছাত্রদের। যাত্রা-গানের প্রথম দিন আসরে সামনে বসি লইয়া লি ছেলে অত্যন্ত গোলমাল করিল। সেজ্ঞা বারোয়ারীর শান্তিরক্ষার জ্ঞা কয়েক জন বড় বড় ছাত্রকে আঁক নিবৃত্ত করিলেন। কিন্তু তাহাতে ফল হইল না। আমাদের ক্লাসের বিনয় একজন ভলান্টিয়ার শঙ্করের দলের উপর চটা ছিল। শঙ্করের দল ভলান্টিয়ার হইতে দেখিয়া তাহাকে জব্দ করিবার চাহার নিষেধ না শুনিয়া যখন সামনের জায়গা চেষ্টা করিল তখন একটা মারামারির উপক্রম বারোয়ারীর সেক্রেটারী হাজারী বাবু অনেক অস্থির-ও তাহাদিগকে থামাইতে পারিলেন না। তখন খবর দিলেন। খবর পাইয়া থানা হইতে কনেষ্টবল আসিল। পুলিশের ভয়ে শঙ্কর, কান্তি ক জন ছাত্র বাহির হইয়া গেল, কিন্তু তাহারা

একেবারে নিরস্ত হইল না। এক ঘণ্টা পরে গান যখন জমিয়া উঠিয়াছে, সেনাপতি ইন্দ্রদমন যখন হুসকেতু রাজাকে বনে পাঠাইবার জ্ঞা ছোটরাণী চন্দ্রাবতীর সঙ্গে যত্না করিতেছেন,—ঠিক এই সময়ে টুপ করিয়া একটা টিল আসিয়া একটা বেলোয়ারি ঝাড়ের উপর পড়িল। দেখিতে দেখিতে আরও দুই তিনটি টিল আসিয়া পড়ায় একটা গোলমালের সৃষ্টি হইল। তখন কনেষ্টবলেরা সেই অনিষ্টকারীদিগকে ধরিবার চেষ্টা করিল। প্রকৃত দোষী যাহারা তাহারা চম্পট দিল—ধরা পড়িল শঙ্কর, সত্যচরণ, অমিয়। অবশ্য তাহারাও সেই অনিষ্টকারীদের দলভুক্ত ছিল, কিন্তু বাস্তবিক পক্ষে তাহারা টিল ছোঁড়ে নাই। হাজারী বাবু তখন কনেষ্টবলদিগের সাহায্যে তাহাদিগকে থানায় লইয়া চলিলেন, কারণ টিল লাগিয়া কয়েকটা মূল্যবান ঝাড় ভাঙিয়া গিয়াছিল এবং এই গুরুতর ক্ষতি অম্মান বদনে সহ করা সম্ভবপর ছিল না। আমি একটু দূরে দাঁড়াইয়া এই সকল ঘটনা দেখিতেছিলাম।

হাজারী বাবুর বাড়ি আমাদের বাড়ির পাশে, তিনি আমার দাদার সহপাঠী ছিলেন, সর্বদা আমাদের বাড়ি আসিতেন এবং আমি তাঁহাকে দাদা বলিয়া ডাকিতাম। তিনি যখন থানায় যাইতেছিলেন, আমি অগ্রসর হইয়া চুপে চুপে তাঁহাকে বলিলাম—'দাদা, আমার একটা কথা শুনুন।'

হাজারী বাবু বলিলেন—'কি বলবি বল, তুইও এ-দলে আছিস না কি?'

আমি বলিলাম—'আপনি কি মনে করেন?'

তিনি হাসিয়া বলিলেন,—'তোকে ত আমি বরাবরই ভাল ব'লে জানি, কি বলতে চাস বল।'

আমি শঙ্করকে দেখাইয়া বলিলাম,—'আপনি ঐ ছেলোটিকে চেনেন?' তিনি বলিলেন—'না—ওকে চিনি না, তবে ওকে এই দলের নেতা বলেই মনে হয়।'

আমি বলিলাম—'ওর চেহারাটা সেই রকমই বটে, কিন্তু ওর স্বভাব অতি চমৎকার। ওর নাম শঙ্কর, মুনসেফ বাবুর ছেলে। আমি নিশ্চয় জানি শঙ্কর এইরূপ দুষ্কার্য কখনই করিতে পারে না। ওকে কনেষ্টবল ভুল করে ধরেছে। দাদা, আপনি ওকে ছেড়ে দিন।'

হাজারী বাবু নরম হইয়া বলিলেন—'মুনসেফ বাবুর ছেলে

—তোর বন্ধু—তুই বলছিস ও নির্দোষ—আচ্ছা, আমি ওকে ছেড়ে দিলাম।’

এই বলিয়া তিনি কনেষ্টবলদিগকে কি বলিলেন, তাহারা শঙ্করকে ছাড়িয়া দিল।

শঙ্কর এইরূপে ছাড় পাইয়া আমার কাছে আসিল এবং আমাকে দুই বাছ দিয়া জড়াইয়া ধরিয়া বলিল, ‘কিশোর! আমি এত দিনে জানলুম, তোর মত হিতৈষী বন্ধু আমার আর কেউ নেই।’

আমি হাসিয়া বলিলাম,—‘অর্থাৎ রাজদ্বারে শূশানে চ বস্ত্রিষ্ঠতি স বান্ধবঃ—কিন্তু ভাই, হেডমাষ্টারের দ্বারে ত আমাকে শত্রু বলেই মনে করেছিলে।’

শঙ্কর আমার হাত তাহার হাতের মধ্যে চাপিয়া ধরিয়া বলিল,—‘সে জ্ঞাত তুই কিছু মনে করিসনে ভাই। আমি ভুল বুঝেছিলুম। ভুল বুঝে তোর প্রতি অত্যাচার ব্যবহার করেছিলুম। আজ থেকে আমি আর ও-সব ছেনেদের সঙ্গে মিশব না। দেখিস ভাই, আজকার এ কথা যেন বেশী জানাজানি না হয়। আমার বাবা শুনলে নিশ্চয়ই আমাকে আর ঘরের বাইরে যেতে দেবেন না।’

আমি বলিলাম,—‘কুচ পরোয়া নেই, তুমি নিশ্চিন্ত থাক। চল তবে আমরা এখন বাড়ি ফিরে যাই, আজ আর যাত্রা শুনে কাজ নেই।’

এই বলিয়া আমি শঙ্করের সঙ্গে বাড়ি রওনা হইলাম। হাজারী বাবু অমিয় ও সত্যচরণকে লইয়া থানায় গেলেন। পরদিন শুনিলাম, দারোগা তাহাদের নিকট মুচলিকা লইয়া ছাড়িয়া দিয়াছিলেন। কিন্তু তদন্তে তাহাদের বিরুদ্ধে কোন সন্দেহজনক প্রমাণ না পাওয়ায় তাহাদিগকে আর তলব করিলেন না।

এইরূপে শঙ্করের সহিত আমার বন্ধুত্ব স্থাপিত হইল। আমি তাহাকে অত্যন্ত ভালবাসিতাম, সেও আমাকে ভালবাসিত। হেডমাষ্টারের দ্বারে আসিলে। ক্লাসে আমরা প্রায় এক জায়গায় বসিতাম। অল্প সময়ে আমি তাহাদের বাসায় বাইতাম, সেও আমাদের বাড়িতে আসিত। শঙ্কর আমার প্রতি সুপ্রসন্ন হওয়ায় কান্তি, বিভূতি ইহারা আর আমাকে জালাতন করিত না। শঙ্কর তাহাদের সঙ্গে মেলামেশা পরিত্যাগ করিল। বিনয় সময়-সময় আমাকে টিটকারি দিতে ছাড়িত না, কিন্তু আমি যথাসম্ভব তাহারও মন

রাখিয়া চলিতাম। শঙ্করের একটি ভগিনী ছিল, তাহার নাম প্রমীলা। সে গোয়াড়ী বালিকা-বিদ্যালয়ে পড়িত। তাহার স্কুল আমাদের বাড়ির খুব নিকটে, সে মধ্যে-মধ্যে আমার বোন কমলার সহিত আমাদের বাড়িতে আসিত ও আমাকে দাদা বলিয়া ডাকিত। আমি তাহাদের বাড়িতে গেলে সে আমাকে যেন পাইয়া বসিত। তাহার মাও আমাকে খুব ভাল করিতেন।

সেবারে বাৎসরিক পরীক্ষায় শঙ্কর পূর্বের ন্যায় প্রথম স্থান অধিকার করিল, কিন্তু অধিক আমিই প্রথম হইলাম। মোটের উপর আমি দ্বিতীয় হইলাম। আমাদের হেড পণ্ডিত মহাশয় আমাদের দুই জনের অত্যন্ত ভাল দেখিয়া আমাদের নাম দিয়াছিলেন ‘মানিকজোড়’—কিন্তু অল্প দিন পরে আমাদের ‘জোড়’ ভাঙিয়া গেল। আমাদের বাৎসরিক পরীক্ষার পরেই শঙ্করের পিতা অমরেন্দ্র বাবু বরিশা বদলী হইয়া গেলেন, আমি কৃষ্ণনগরেই রহিলাম।

বরিশালে গিয়া শঙ্কর মধ্যে মধ্যে চিঠি লিখিত, আমি তাহাকে পত্র দিতাম। তাহার চিঠি না পাইলে মন বড় ব্যস্ত হইত। কিন্তু ক্রমে যত দিন যাইতে লাগিল, ততই আমার চিঠি লেখালেখি কমিতে লাগিল এবং অবশেষে একেবারে বন্ধ হইয়া গেল। তাহাকে একদিনও না দেখিয়া থাকি পারিতাম না—যেদিন তাহার সঙ্গে দেখা না হইত তখন দিনটাই ব্যর্থ মনে করিতাম, কালক্রমে তাহাকে ভুলি গেলাম, কদাচিৎ কখনও তাহাকে স্বপ্নে দেখিতাম। বোধ হয় শঙ্করও আমাকে সেইরূপ ভুলিয়া গিয়াছিল। ইহাই বুঝি বন্ধুত্ব প্রণয়ের প্রতি বিধাতার অভিশাপ। কিন্তু ইহার পর শঙ্কর সহিত যখন পুনর্মিলিত হইলাম, তখন বিধাতা আমাদের দুই অত্যাচার খেলিবেন বলিয়াই যেন আমাদের পূর্বপ্রণয় স্মৃতি জাগরুক রাখিয়াছিলেন।

৪

সে ছ-সাত বৎসর পরের কথা। আমি কৃষ্ণনগরে কলেজ হইতে আই-এসসি পাস করিয়া কলিকতা মেডিক্যাল কলেজে আসিয়া ভর্তি হইলাম। আমি এখানে ফিজিওলজী চর্চার সঙ্গে সঙ্গে কিছু কিছু সাহিত্য আরম্ভ করিলাম। হাসপাতালে ভিউটি করিতে



ययाति ७ पुरु
श्री श्रीशंकराचार्य

আমি যে সময় পাইতাম তাহা বৃথা নষ্ট না করিয়া ইংরেজী বাংলা অনেক কাব্য উপগ্রাম পড়িতে আরম্ভ করিলাম। কেবল পড়িয়া তৃপ্তি হইল না—কিছু কিছু লিখিতেও আরম্ভ করিলাম। প্রথমে দুই তিনটি ছোট গল্প লিখিলাম। তাহার একটি অতি মনোহর সহিত 'বৈজয়ন্তী' পত্রিকার সম্পাদকের নিকট পাঠাইয়া দিলাম। কিছুদিন পরে সম্পাদক মহাশয় উহা বহুবাদের সহিত ফেরত না পাঠাইয়া তাহা পাঠানর জগু আমাকে বহুবাদ দিয়া চিঠি লিখিলেন এবং সেরূপ আরও লেখা পাঠাইবার জগু আমাকে অনুরোধ করিলেন। আমার সে-গল্পটি বেদিন 'বৈজয়ন্তী' পত্রিকা বাহির হইল সেদিন আমার আশ্লাদ দেখে কে! আমি উৎসাহ পাইয়া আরও কয়েকটি গল্প লিখিলাম এবং তাহা ছাপা হইল। ইহার পর 'ভারতপ্রভা' পত্রিকার নারী-প্রগতি সম্বন্ধে একটি প্রবন্ধ দেখিয়া আমিও সেই সম্বন্ধে আলোচনা আরম্ভ করিলাম। আমি প্রাক্তরী পুস্তকে স্ত্রী ও পুরুষের শারীর তত্ত্ব সম্বন্ধে অনেক অধ্যয়ন করিয়াছিলাম। আমার সেই বিদ্যা পাঠাইবার এই উপযুক্ত অবসর বুঝিয়া আমি নারী-প্রগতি সম্বন্ধে দুই একটি প্রবন্ধ লিখিয়া পাঠাইলাম। এইরূপে আমি একজন ক্ষুদ্র সাহিত্যিক হইয়া উঠিলাম।

পটলভাড়া রামজয় বসু লেনের মেসে আমি যেদিন উঠিয়া আসিলাম তাহার পরদিন সকালে বেলা প্রায় দশটার সময় বেথুন কলেজের মেয়েদের গাড়ী আমাদের গলিতে আসিল এবং একটি পরমাসুন্দরী তরুণী পাশের এক গলি হইতে হাটিয়া আসিয়া সেই গাড়ীতে উঠিল। আমি আমার দোতনার ঘরে বসিয়া এই রমণীয় দৃশ্য যখন দেখিলাম তখন এক বলক বিজলীশিখা যেন আমার অন্তস্তলে প্রবেশ করিয়া একটি আলোকের রেখা আঁকিয়া দিয়া গেল। তাহার পরদিন ঠিক এই সময়ে, আবার তাহার পরদিনও ঠিক এই সময়ে—এইরূপে প্রত্যহ সেই বিদ্যুৎ-শিখার দীপ্তি আমার চিত্ত আলোকিত করিতে লাগিল। আমি প্রত্যহ উহা দেখিবার লোভে আমার ঘরে বসিয়া থাকিতাম—অবশ্য যেদিন স্থলের ছুটি থাকিত সেদিন ঐ গাড়ী আসিত না, আমি সেদিনটা আমার পক্ষে নিতান্ত বৃথা গেল মনে করিতাম। এইরূপে ছয় মাস কাটিল।

একদিন প্রভাতে আমি কাহার মুখ দেখিয়া উঠিয়াছিলাম বলিতে পারি না। সেদিন আমার ভাগ্যে এত আশ্লাদ,

এত স্থখ সঞ্চিত ছিল। আমি বৈকালে ৩টার সময় কলেজ হইতে ফিরিতেছি, আমার বাসার সম্মুখে আসিলে 'কে কিশোর না কি রে' বলিতে বলিতে একটি যুবক পেছন হইতে আসিয়া আমার হাত ধরিল। আমি মুখ ফিরাইয়া দেখি—এ যে আমার বহুদিনের হারানো প্রিয়তম বন্ধু শঙ্কর। আমি এত কাল পরে হঠাৎ তাহাকে দেখিয়া হর্ষভরে জড়াইয়া ধরিলাম। সে আমাকে গাঢ় আলিঙ্গনে আবদ্ধ করিয়া বলিল,—'তুই এখানে? কই আগে ত তোকে কোন দিন কলকাতায় দেখিনি?'

আমি বলিলাম—'আমি ত অনেকদিন কলকাতায় আছি, মেডিক্যাল কলেজে পড়ছি। এই মেসে থাকি। তুমি কোথায় থাক, কি কর শঙ্কর-দা?'

শঙ্কর বলিল—'আমি ত আমাদের নিজ বাড়িতেই থাকি, ভবানীপুরে; সব ভুলে গিয়েছিস দেখছি। আমার বাবা সবজজ হয়েছিলেন, রিটারার করে এখন বাড়িতেই আছেন। আমি 'ল' পড়ছি। আমার বোন প্রমীলাকে মনে পড়ে?'

আমি বলিলাম—'হ্যাঁ, পড়ে বইকি। তাকে ছোট দেখেছিলাম, এখন কত বড় হয়েছে।'

'তাকে যদি দেখবি তবে আমার সঙ্গে আয়। তাদের গলির পাশের ঐ গলিতে সম্প্রতি তার বিয়ে হয়েছে। আমি সেখানেই যাচ্ছি—আর দেরি করিস নে।'

'একটু দাঁড়াও শঙ্কর-দা, আমার এই কাপড়টা বদলে আসি। রাস্তায় দাঁড়াবে কেন, এসে আমার ঘরে এক মিনিট বসে যাবে।' এই বলিয়া শঙ্করকে হাত ধরিয়া টানিতে টানিতে আমার ঘরে লইয়া আসিলাম। আমি আমার বাসন হইতে বোয়া ধুতি পাঞ্জাবী বাহির করিয়া তাহা পরিতে পরিতে বলিলাম—'এক কাপ চা খাবে শঙ্কর-দা?'

শঙ্কর বলিল—'নারে না। আমি চা খেয়ে বেরিয়েছি, আবার সেখানে গিয়েও ত কিছু খেতে হবে।' এই বলিয়া উঠিয়া পড়িল।

আমরা হাত ধরাধরি করিয়া চলিলাম। অল্প দূর গিয়াই একটা বাড়ির মধ্যে ঢুকিয়া শঙ্কর হাঁকিল—'স্বকুমার।' তখন একটি সুদর্শন যুবক বাহির হইয়া আসিয়া আমাদের দেখিয়া বলিল 'ইনি কে?'

শঙ্কর বলিল—'এটি আমার হারাণো মাণিক।'

বিদ্যাসুন্দর-উপাখ্যানের মুসলমানী রূপ

শ্রীচিন্তাহরণ চক্রবর্তী, এম-এ

সম্প্রতি পল্লীসাহিত্যপ্রচারনিষ্ঠ অধ্যাপক মুহম্মদ মনসুর উদ্দীন সাহেব 'শিরণী' এই নাম দিয়া পাবনা অঞ্চলে প্রচলিত একটি মুসলমানী রূপকথা স্বতন্ত্র পুস্তিকাকারে প্রকাশিত করিয়াছেন।* গল্পটির গ্রাম্য নাম বোধ হয় 'দরজীর শাস্তর'। সংক্ষেপে গল্পটি এইরূপ :-

এক দরজী এক বাদশাহের নিকট হইতে পাঁচশত টাকা মজুরী লইয়া একটি সূতার ময়ূর তৈয়ার করিল। 'সতী মার সতী বাটা' পুস্ত্রে আরোহণ করিলে ময়ূর উড়িতে পারিবে—দরজী এইরূপ বলিলে বাদশাহ সতীর পুস্ত্রের সন্ধানে লোক পাঠাইলেন। কিন্তু সতীপুত্র পাওয়া গেল না। তখন বাদশাহের সদ্যোবিবাহিত পত্নী সোনারু বিবির গর্ভজাত সাত দিন মাত্র বয়সের রহিমকেই অগত্যা সেই ময়ূরের পিঠে চড়ান হইল। দরজীর অলৌকিক ক্ষমতার বলে ময়ূর উড়িতে উড়িতে বড় উল্কে উঠিয়া গেল। দরজীর নিবেদনস্বত্বেও বাদশাহ তাহাকে জারও উপরে উঠাইতে বলিলেন। ক্রমে ময়ূর চক্ষুর অগতির হইয়া গেল। এখন তাহাকে নীচে নামান দরজীর ক্ষমতার বাহিরে। তাই দরজী আর তাহাকে নামাইতে পারিল না।

সাত দিন পরে ময়ূরের ওপরে ময়ূর নামিল। তখন সন্ধ্যা হইয়াছে তাই রহিম পার্শ্ববর্তী গ্রামের এক কুল বাগানে শুইয়া রহিল কাটাইল। পরদিন দেখা গেল—অনেকদিনের মধ্য বাগানে কুল ফুটিয়াছে। মালিনী সকালে কুল ভুলিতে গিয়া রহিমকে দেখিয়া অবাক হইয়া গেল। রহিম তাহাকে 'মাসী' বলিয়া ডাকিল—নিজেকে তাহার বোনপো বলিয়া পরিচয় দিল এবং তাহারই কুটারে আশ্রয় লইল। মালিনী বাদশাহের বাড়ি কুল জোগাইত।

* 'শিরণী' দরজীর শাস্তর।—অধ্যাপক মুহম্মদ মনসুর উদ্দীন এম-এ স পুস্তিকাকারে কলিকাতা, এম, সি সরকার এণ্ড সন্স, পনের কলেজ সোয়ার। দাম বারো আনা। রয়্যাল—/০—/০+১—৪২।

গ্রাম্য কুলক যে ভাষায় এই রূপকথার আদৃত্তি করিয়াছে, সংগ্রাহক মহাশয় তাহার পুস্তকে সেই ভাষার পরিবর্তন নী করিয়া ভাষাতত্ত্বের আলোচনাকারীদের ধন্যবাদভাজন হইয়াছেন। সাধারণ পাঠকও ভূমিকায় নির্দিষ্ট কতিপয় প্রাদেশিক শব্দের সাহায্যে ইহা পড়িয়া আনন্দ পাঠবেন সন্দেহ নাই। পুস্তকখানির মুদ্রণভঙ্গীর একটি বৈচিত্র্য লক্ষ্য করিবার বিষয়। আরবী ফারসী উদ্ভূত বরণে বহুখানি পড়িতে হয় ডান দিক হইতে বাম দিকে। একপক্ষে বাংলা বই ছাপান অথবা এই প্রথম নতুন—মুসলমানী বাংলায় লেখা বই গ্রন্থ এইরূপ ভাবে মুদ্রিত হইয়া মুসলমান সমাজে প্রচারিত হইয়াছে। তবে সে সব বই কেবল মুসলমান সমাজের মধ্যেই চলে—সাধারণ বাঙালীর নিকট তাহা আদৌ পরিচিত নহে। অধ্যাপক মনসুর উদ্দীন সাহেব বাংলা সাহিত্যে সাধারণ ভাবে এই রীতি প্রবর্তন করিবার উদ্দেশ্যেই এইরূপ ভাবে পুস্তকখানি ছাপিয়াছেন কি-না তাহা বুঝিবার কোনও উপায় নাই। ভূমিকায় তিনি এই মুদ্রণরীতি সম্বন্ধে কোন কথাই বলেন নাই এবং মনসুর উদ্দীন সাহেবের মত লক্ষ-প্রতিষ্ঠ যে সকল আধুনিক মুসলমান সাহিত্যিকের লেখন্যস্থানে বাংলা সাহিত্য সমৃদ্ধ হইয়া উঠিতেছে তাহাদের মধ্যে অল্প কেহ তাহাদের প্রকাশিত

বাদশাহ তাহার স্ত্রী উজীর এক 'তোলাপতি' কথ্যা—এই চারজনকে সে মলা দিত। এক দিন মাসীকে অনুরোধ করিয়া রহিম মালা গাঁথিবার ভার লইল এবং তোলাপতি কথ্যার মালা বিনামূল্যে গাঁথিয়া উহার উপর নিজের নাম লিখিয়া দিল। কথ্যা মালা দেখিয়া মুগ্ধ হইল এবং তাহাকে ধামা ভরিয়া 'জিলাপী, মণ্ডা সন্দেশ ইত্যাদি অনেক দিল।' মালিনীও বাড়ীতে নতুন কেই আনিয়াছে কি-না জানিবার জন্ত অনেক পাড়াপাড়ি করায় অগত্যা মালিনী বলিল যে তাহার একট বোনপুত্র আনিয়াছে কথ্যার অনুরোধে মালিনী তাহাকে বোনপুত্রি দেখাইতে স্বীকৃত হইল। ইতিমধ্যে একদিন রহিম ময়ূরে আরোহণ করিয়া বাদশাহের বাড়ি পুড়ি বিরিয়া দেখিয়া আসিল।

নির্দিষ্ট দিনে মনোহর স্ত্রীবশে সজ্জিত হইয়া রহিম মালিনীর সহিত তোলাপতির সন্দেহমহলে প্রবেশ করিল এবং তাহার খাটের নীচে বসিয়া রহিল। যখনময়ূর উভয়েন সাফাং হইল তোলাপতির বড় অনুরোধেও কিছু মালিনী তাহার বোনপুত্রকে বাদশাহের কাছে রাখিয়া বাহিরে রাজী হইল না।

এদিকে রহিম ময়ূরে চড়িয়া তোলাপতির সন্দেহে খাওয়া-খানার কার্যে লাগিল। ক্রমে তোলাপতির সন্দেহকার হইল। তাহাকে প্রান্তরিন প্রদান করা হইত—তোলাপতির কাছে তাহার গুজনপুঞ্জির সংবাদ পাইয়া বাদশাহ চোর পরিবার জন্ত কাজ পাতারার বন্দোবস্ত করিলেন। তোলাপতিও গুজনপুঞ্জি বিষয়ে বলিল—খাওয়া বেশ হওয়ায় এবং টুক খাওয়ায় গুজ্বার জন্ত তাহার শরীর ভরে হইয়াছে।

পাহারাদার চোর পরিবার জন্ত নতুন রকম মণ্ডলব আনিয়া বাদশাহের দায়িত্বকম দেখাইল—রাতিতে কোন বেলায় কাপড় কাটিতে পারিবে না—তারপর সে এক মণ হস্তল ও এক মণ সিন্দুর লইয়া তোলাপতি কথ্যার মহলের দাম বরণা এবং অস্ত্রাশ্রয় সমস্ত জায়গায় মাথাইয়া দিল।

রহিম রাতিতে যখন দাম বাতিয়া তোলাপতির মহলে নামিল তখন তাহার সমস্ত কাপড়-চোপড় সিন্দুরে রঞ্জিত হইয়া গিয়াছে। সে তৎক্ষণাত্ ধোপাবাড়ি গিয়া ধোপা এবং তাহার স্ত্রীকে সেই রাতেই তাহার কাপড় কাটিয়া দিবার জন্ত অনেক কাঁকুতি মিনতি করিল এবং পাঁচশত টাকা বক্ষশিস দিতেও রাজী হইল। অনেক কথা কাটাকাটির পর অবশেষে স্ত্রীর বিশেষ অনুরোধে অগত্যা ধোপা কাপড় কাটিতে লাগিল। কাপড় কাচার শব্দ শুনিয়া কোতোয়াল আসিয়া তখনই তাহাকে ধরিল। রহিম কাছেই বসিয়াছিল। তাহাকেও গ্রেপ্তার করা হইল।

বাদশাহের ডুকুমে জল্লাদ রহিমকে দুটবন্ধনে বন্ধ করিয়া বধ্যস্থানে লইয়া গেল। তোলাপতি তেতলার ছাদে ছুরি হাতে পাড়াইয়া রহিল। রহিমের মৃত্যুসংবাদ পাইলেই সে আশ্চর্য হইয়া করিবে এইরূপ সঙ্কল্প করিল।

এদিকে জল্লাদের রহিমের অকৃত ময়ূরের কথা শুনিয়া তাহার উপর চড়িয়া দেখিল এবং রহিমকে একবার চড়িতে অনুরোধ করিল। এই অবস্থায় রহিম ময়ূরে চড়িয়া উপরে উঠিয়া গেল এবং ময়ূরের পাখার আশ্রিতে বাদশাহের বাড়ি ভাঙ্গিয়া ফেলিতে লাগিল। তখন বাদশাহ বড়ো উপদেশসমূহের গজবল হইয়া যজ্ঞকরে উদ্ধৃতি হইয়া প্রার্থনা করিলে

লেন—‘তুমি যে দেবতা হও, আমার দোষ ক্ষমা কর। আমি
তার নিকট কন্যার বিবাহ দিব।’

এই কথা শুনিয়া রহিম তখনই ময়ূর লইয়া নামিয়া আসিল। বাদশাহ
দিন দেখিয়া তাহার সহিত নিজ কন্যার বিবাহ দিলেন। পরে যখন
তে পারিলেন যে রহিমও বাদশাহের ছেলে তখন তিনি খুবই সন্তুষ্ট
লেন।

এই গল্পের প্রথম অংশ শেষ। তোলাপতির সহিত বিবাহের
কয়েক দিন মধ্যে কাটাইয়া এক কয়েকট পুত্র লাভ করিয়া দেশে ফিরিয়া
গেলেন রহিম ও তাহার স্ত্রীপুত্রদিগকে নানাস্থানে কিরূপে নানা
কথা বলিতে হইয়াছিল পরবর্তী অংশে তাহার বিবরণ দেওয়া

যায়। এই প্রবন্ধে গল্পের পূর্ণাংশ হইয়াই আলোচনা করিব। এই
গল্পের মত বাংলা দেশে অপরিচিত বিদ্যাসুন্দর-উপাখ্যানের অনেকাংশে
ইংরেজি ভাষায় রহিয়াছে তাহা বিশেষ লক্ষ্য করিবার বিষয়। বিদ্যাসুন্দরের
গল্প নানাস্থানে নানা আকারে দেখিতে পাওয়া যায়। এই
গল্পের এবং একাধিক উপাখ্যানের বিভিন্নরূপের পরিচয় আমি
দিয়েছি। আলোচনা গল্পে আমরা এই উপাখ্যানের আর একট রূপ
দেখি বলিয়া মনে হয়। বিদ্যাসুন্দর উপাখ্যানের আদিরূপ কি, ইহার মূল
কাহিনী এবং একাধিক উপাখ্যানের সহিত ইহার সম্পর্ক কি,
এই বিষয় সম্বন্ধে আলোচনার অবকাশ আছে। তাহা এই গল্পটির নিকট
সম্বন্ধেই দৃষ্টি আকর্ষণ করা বড়বা। এই গল্পে বিজা অথবা সুন্দরের
ই নাম। তবে ইহা যে বিজাসুন্দর উপাখ্যানের আদিরূপ তাহা অস্বীকার
কেনা যায়। সুন্দর দেবরূপে বিনাসুন্দর মাল্য গাঁপিয়া এবং সেই মাল্য
মাল্য পরিচয়-শ্লোক লিখিয়া মালিনী মালীর নারায়ণ রাজবাড়িতে
নিকট প্রেরণ করিয়াছিল এখানে রহিমের তোলাপতির নিকট মাল্য
তাহার অরূপ। বিদ্যাসুন্দর উপাখ্যানে সুন্দর শুকপক্ষীর সাহায্যে
বাড়ির অনেক পথ সহ হইয়াছিল—এই গল্পে রহিম ময়ূরের
সহিত তোলাপতির বাড়ির সমস্ত প্রত্যক্ষ করিয়া আসিয়াছে।
গল্পের প্রথম সাক্ষাৎকার হয় স্নানের ঘাটে—এখানে রহিম ও
তোলাপতির প্রথম সাক্ষাৎ তোলাপতির বাড়িতেই হয়। দুই গল্পের পৃথক
সাক্ষাৎকারের সময় রূপকথার নায়ক স্ত্রীবেশ ধারণ করিয়াছিল
ই উপাখ্যানের সময় পরস্পরের কোনও আলাপ হওয়ার উদ্ভিত
করেন নাই। বিদ্যাসুন্দরের মিলন কতকগুলি উপাখ্যানের
সহিত হইতে, রূপকথার নায়ক নায়িকার মিলন হইতে আকাশপথে।
এই গল্পে বিদ্যাসুন্দরের কোন কোন উপাখ্যানে সুন্দরের সাহায্যে

সাহিত্য-পরিষৎ-পত্রিকা ১৩৩৬, পৃঃ ৫১ প্রভৃতি। কালিকামঙ্গল
পত্রিকা-পরিষৎ গ্রন্থাবলী সং ৭৯—ভূমিকা (পৃ. ১০—১০)

শাস্ত্রের বিষয় অ্যাপক মনসুর উদ্দীন সাহেবের চোখে এই
বিদ্যাসুন্দর পড়ে নাই। তিনি ‘শিরদী’র ভূমিকায় এই গল্পের সহিত
‘The Horse’ নামক আরবীয় গল্পের যে কিছু কিছু সাদৃশ্য আছে
সহিত আলোচিত করিয়াছেন।

চোরকে ধরিতার কথা পাওয়া যায়। তবে বিদ্যাসুন্দরের উপাখ্যানে দেখিতে
পাই যে, চোর বিদ্যাসুন্দরকে ধরা পড়িয়াছিল—রূপকথায় কিন্তু দেখি
চোর ধরা পড়িয়া যোগের বাড়িতে। রূপকথার বাদশাহ নায়কের অত্যাচার
মুগ্ধ করিতে না পারিয়া অত্যাচারের জন্য একরূপ বাধ্য হইয়াই নিজ কন্যার
সহিত নায়কের বিবাহ দিয়াছিলেন। বিদ্যাসুন্দরের উপাখ্যানে কিন্তু
একরূপ বাধ্যতার কোন উল্লেখ দেখিতে পাওয়া যায় না; বরং সুন্দরের
প্রেমের গভীরতা ও প্রবলতা রাজা মুগ্ধ হইয়া গিয়াছিলেন একরূপ ইচ্ছিতই
বিদ্যাসুন্দরের কোন কোন উপাখ্যানে পাওয়া যায়।

সর্বাপেক্ষা বেশি করিবার বিষয় হইতেছে এই যে বাংলায় বিদ্যাসুন্দরের
উপাখ্যানগুলির মধ্যে প্রথম যে ভাব স্পষ্ট অভিব্যক্ত হইয়াছে রূপকথায়
তাহার কোনও উল্লেখ নাই। বঙ্গপ্রদক্ষবর্জিত এই রূপকথা বিদ্যাসুন্দরের
উপাখ্যানগুলির মত হইতে, কি বিদ্যাসুন্দরের প্রচলিত উপাখ্যান অবলম্বনে
এই রূপকথা লিখিত হইতে তাহা নির্ণয় করিবার উপায় নাই। তবে এমন
হওয়া আশ্চর্য নয় যে প্রথমে বিদ্যাসুন্দরের উপাখ্যান বঙ্গপ্রদক্ষবর্জিত
বিশুদ্ধ প্রেমের কাহিনী হইল। কারণে এই কথার মধ্য দিয়াই নানা
দেবতার মাহাত্ম্য প্রকাশ করিবার চেষ্টা করা হইতে লাগিল।

এই গল্পে বিদ্যাসুন্দর উপাখ্যানের মূল হটক বা না হটক কাহিনীনাথের
বিদ্যাবিলাপ প্রকাশ করা হইতে হইতে সুন্দরের উল্লেখ না থাকায়
ইহাকে প্রাথমিক রূপে মনে করা হইতে পারে। তবে ইহা কতদিনের
পুরাতন তাহা নির্ণয় করিবার উপায়ের কোনও প্রমাণ এখন পর্যন্ত
পাওয়া যায় নাই। ইহাও বিনাসুন্দর মনে মহাশয় লিখিয়াছেন * বহু
প্রাচীন কাহিনী প্রাচীন কাহিনী প্রাচীন বিদ্যাসুন্দর আমরা দেখিয়াছি।
এই কাহিনী প্রাচীন কাহিনী প্রাচীন হইয়াছিল এবং তাহার সহিত
বর্তমান রূপকথার কোনও সম্পর্ক আছে কি-না তাহা অনুসন্ধান করা
দরকার। বিদ্যাসুন্দর উপাখ্যানমূলক বিদ্যুত সাহিত্য-
রাজ্যে এই রূপকথা কোন স্থানে আদিকার করিবার যোগ্য তাহা নির্ণয়
করিবার চেষ্টা করা হইতে পারে। রূপকথা এবং বিনেশবাবুর উল্লিখিত
কাহিনী বিদ্যাসুন্দর উপাখ্যান উপাখ্যান উপাখ্যান সংগ্রহ করিবার
জন্য আমরা এই রূপকথা বিশেষতঃ মুসলমান সাহিত্যিকবর্গকে—
অনুরোধ করি। বিদ্যাসুন্দর উপাখ্যান প্রকাশ কর ও দরকার।

বিদ্যাসুন্দর উপাখ্যানের প্রথম পরিচয় ভারতচন্দ্র করেন নাই,
তাহার পুত্র রূপকথার কবিশেষ প্রভৃতি একাধিক কবি এই
উপাখ্যান উপাখ্যান উপাখ্যান করিয়াছিলেন। ভারতচন্দ্র এই উপাখ্যানকে
সাধারণের নিকট প্রকাশ করিয়াছিলেন ও আবৃত্ত করিয়াছিলেন মাত্র।
এই সর্বজনসম্মত উপাখ্যানের মূল উৎস এখন পর্যন্ত আবিষ্কৃত হয় নাই।
বর্তমান প্রথম উপাখ্যান উপাখ্যানের মত কোন সর্বজনপ্রচলিত রূপকথার
মধ্যেই হয়। উপাখ্যান উপাখ্যান হইবে। সকল দেশের রূপকথাই
কালক্রমে সর্বজনসম্মত হইতে পারে। কিন্তু দুঃখের বিষয়, আমাদের
দেশের রূপকথা উপাখ্যান উপাখ্যানের সহিত আলোচিত হয়
নাই।

* বঙ্গপ্রদক্ষবর্জিত উপাখ্যান—পৃঃ ৫৭৭।

স্মৃতি-পাথের

রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

একদিন কোন্ তুচ্ছ আলাপের ছিন্ন অবকাশে
সে কোন্ অভাবনীয় স্মিত হাসে
অনামনা আত্মভোলা
যৌবনেরে দিয়ে ঘন দোলা
মুখে তব অকস্মাৎ প্রকাশিল কী অমৃতরেখা,
কহু যার পাই নাই দেখা,
তুলি সে প্রিয়
অনির্বচনীয় ।

হে মহা অপরিচিত

এক পলকের লাগি হয় সচকিত
গভীর অন্তরতর প্রাণে
কোনো দূর বনাস্তুর পথিকের গানে :
যে অপূর্ব আসে ঘরে
পথহারা মুহূর্তের তরে
বৃষ্টিধারামুখরিত নির্জন প্রবাসে
সন্ধ্যাবেলা যুথিকার সঙ্করণ স্নিগ্ধ গন্ধশ্বাসে,
চিন্তে রেখে দিয়ে গেল চিরস্পর্শ স্বীয়
তাহারি আলিত উত্তরীয় ।

সে বিস্মিত ক্ষণিকেরে পড়ে মনে

কোনোদিন অকারণে ক্ষণে ক্ষণে
শীতের মধ্যাহ্নকালে গোরুচরা শস্যরিক্ত মাঠে
চেয়ে চেয়ে বেলা যবে কাটে ।
সঙ্কহারা সায়াহ্নের অন্ধকারে সে স্মৃতির ছবি
সূর্যাস্তুর পার হ'তে বাজায় পূরবী ।

পেয়েছি যে-সব ধন যার মূল্য আছে

ফেলে যাই পাছে ।

সেই যার মূল্য নাই, জানবে না কেও,

পল্লী-সংস্কার ও শিল্প-প্রতিষ্ঠা

শ্রীহেমেন্দ্রপ্রসাদ ঘোষ

সাতশ বৎসর পূর্বে ১২০৭ খৃস্টাব্দে আমি 'কলিকাতা উদ্ভূত' পত্রে বাংলার পল্লীর অবনতি নদকে একটি প্রবন্ধ লিখিয়াছিলাম। তাহা 'প্রবাদী'র শ্রেণীর সম্পাদক মহাশয়ের প্রকাশ করিয়াছিল এবং তিনি নব্বইয়ের মাসের 'কলিকাতা উদ্ভূত' পত্রে তাহার উল্লেখ করিয়া বলিয়াছিলেন—

বাংলা পল্লীগ్రামের উন্নতিসাধন জুগ্মাব্য হইলেও অসম্ভব হইবে। ইতিহাসাবে বাংলার অস্তিত্ব এই সমস্যার বিধানের উপর নির্ভর করিতেছে; কারণ, বাংলার শত শত জন লোক পল্লীগ্ৰামবাসী। তিনি দেশের শিক্ষিত কলিগের নিকট এই মূল প্রবন্ধের ও তাহার অনুবাদ প্রকাশ করিতে বলেন এবং আমাকে উপদেশ দেন— আমি যেন ইহার এ-বিষয়ে লোকমত গঠনকায়ে আত্মনিয়োগ করি।

তাহার সেই উপদেশ আমি বিস্মৃত হই নাই এবং তদবধি আর্থিকরূপে এ-বিষয়ে বাংলার শিক্ষিত-সম্প্রদায়ের মনোযোগ আকর্ষণ করিতে চেষ্টা করিয়াছি। কিন্তু জুগ্মাব্য কাণ্ড দিন দিন অসম্ভব হইয়া আসিয়াছে। কায়ের বিরাটত্ব আরহ-মবসিত দেশের লোককে নিরাশ করিয়াছে এবং ইংরেজের স্নাতক এদিকে মনোযোগ দেন নাই। ফলে দাড়াইয়াছে, নগরে 'পরদীপমালা' আরও উজ্জ্বল হইয়াছে এবং গ্রাম 'যে তিমিরে সে তিমিরে'ই থাকে নাই পরন্তু তাহার আর অন্ধকার নিবিড়তর হইয়াছে। যত দিন গিয়াছে, তত জনহীন ও শীহীন হইয়াছে; তথায় পার্শ্ব জলের অভাব হইয়াছে, জননিকাশের ব্যবস্থা উপেক্ষিত হইয়াছে, স্বাস্থ্য ক্ষুণ্ণ হইয়াছে, দেবায়তন ধূলিসাৎ হইয়াছে, অথচ লতাগুল্ম বর্দ্ধিত হয় সে-সকল স্বচ্ছন্দে পরিত্যক্ত ভূমি অধিকার করিয়াছে। পল্লীগ্ৰামের লোকের দারিদ্র্য নানা কারণের মধ্যে শিল্পধ্বংসে অগ্রতম তাহা অস্বীকার করার উপায় নাই। কিন্তু এ-দেশের যে-সব শিল্প সকল সভ্য প্রসিদ্ধ ছিল এবং যে-সকল শিল্পের উৎপন্ন পণ্যের দ্বারা দেশের লোক বিদেশ হইতে অর্থ আহরণ করিত সে-

সকল শিল্পই পল্লীগ্ৰামে পরিচালিত হইত। তিন হাজার বৎসর পূর্বে যে-সব পণ্য বিক্রয় করিয়া ভারতবর্ষ ধনশালী হইয়াছিল, সে-সবই পল্লীগ্ৰামে উৎপন্ন হইত।

সার জর্জ বাউউড তাহার ভারতীয় শিল্পবিষয়ক পুস্তকে লিখিয়াছেন :—

"গ্রামের প্রবেশ-পথের বাহিরে উচ্চ ভূমিতে বসিয়া কুস্তকার তাহার উল্লেখ করতালন দ্বারা নানা দ্রব্য প্রস্তুত করিতেছে। গৃহগুলির পশ্চাতে গমনাগমন পথে কখনোমি তাঁর চলিতেছে, মেগুলির সান্না পক্ষে কুলান আছে এবং নীল, লোহিত ও সর্পগুহে মধন বস কখন করা হইতেছে তখন সূত্রের উপর বস হইতে ফল ঝরিয়া পড়িতেছে। পথে পিতলের ও তাম্বুর পাতাদি প্রস্তুতকারীরা নানা কাজ করিতেছে। ধনীর গৃহে অলিন্দে বসিয়া কুস্তকার ও মণিকার চারিদিকের ফল ও ফুল এবং বিকশিত শতদল পুষ্পবীজ কুলে আত্মকুস্ত মনো অবস্থিত দেবায়তনের প্রাচীরে অঙ্কিত চিত্র গুহে আবশ্য লক্ষ্য নানারূপ অলঙ্কার প্রস্তুত করিতেছে।"

অর্ধ শতাব্দী পূর্বেও সার জর্জ ভারতের পল্লীগ্ৰামে এই দৃশ্য প্রত্যক্ষ করিয়াছিলেন। অর্ধ শতাব্দীর মধ্যে সে অবস্থা সম্পূর্ণ পরিবর্তন হইয়াছে। ধনীরা গ্রাম ত্যাগ করিয়া আসিয়াছেন; গ্রামে আর শিল্প নাই বলিলেও অত্যুক্তি হয় না। এখন গ্রামের লোক অল্প স্থান—বিশেষ বিদেশ হইতে আমদানী দ্রব্য ব্যবহার করিতেছে। কৃষির আয় হ্রাস হইলে তাহারা আর কিছুতেই পরিবার পালন করিতে পারে না। পল্লীগ্ৰামে বেকারের সংখ্যা বাড়িতেছে এবং যে মদ্যবিত্ত 'ভদ্র' সম্প্রদায় সমাজের মেরুদণ্ড ছিলেন, তাহারা গ্রাম ত্যাগ করিয়া আসিতেছেন।

এই অবস্থায় পৃথিবীব্যাপী আর্থিক দুর্দশার উদ্ভব হইয়াছে। জার্মান যুদ্ধের পরই এই অবস্থা ঘটিয়াছে। ইউরোপে নেপোলিয়নিক যুদ্ধ শেষ হইলে একবার কতকটা এইরূপ দুর্দশা ঘটিয়াছিল। সে যুদ্ধের অবসানে কৃষক তাহার পণ্য বিক্রয়ের বাজার হারাইয়াছিল, সৈনিকরা কর্মহীন হইয়াছিল, সমর-সরঞ্জামপ্রস্তুতকারীরা আর কোন কাজ পায় নাই। কিন্তু জার্মান যুদ্ধের বিরাটত্ব অধিক এবং দ্বিতীয় যুদ্ধের উন্নতিকালে তাহা সংঘটিত হয়। কাজেই এবার আর্থিক দুর্দশা অধিক

হইয়াছে। এই দুদিনে লোক আবার পল্লীগামের কথা মনে করিতেছে; লোক বুঝিতেছে, পল্লীগামে যাইয়া আবার সরল জীবন-যাত্রার পদ্ধতি অবলম্বন না করিলে আর উপায় নাই। কিন্তু বাংলার পল্লীগামের যে অবস্থা হইয়াছে, তাহাতে তথায় যাইয়া 'ভদ্র'-সম্প্রদায়ের লোক কিরূপে অন্নসংস্থান করিবে? সরকার এতকাল পল্লীগামের দিকে দৃষ্টিপাত করেন নাই। ফলে পল্লীগাম শীঘ্রই হইয়াছে।

আর কোন দেশে সরকারের পক্ষে এরূপ ভাবে প্রদেশের শতকরা ২৫ জন লোকের বাসস্থান উপেক্ষা ও অবজ্ঞা করা সম্ভব কিনা সন্দেহ; কারণ, আর কোন দেশে শাসনের ব্যয়বাহুল্যে দেশের কল্যাণকর কাৰ্য্য সম্পন্ন করিবার উপযোগী অর্থের অভাব হইলে শাসকদিগের পরিবর্তন অবশ্যস্বাভাবিক হয়—মহিমগুণ কাৰ্য্য ত্যাগ করিতে বাধ্য হইয়া থাকেন। বাংলার ব্যবস্থাপক সভা ধানায় থানায় একটি করিয়া দাতব্য চিকিৎসালয় প্রতিষ্ঠা করিবার প্রস্তাব গ্রহণ করেন। সরকার অর্থাভাবে সেই ক্ষুদ্র প্রস্তাবটিও কাৰ্য্যে পরিণত করেন নাই। সংপ্রতি বাংলা সরকার ম্যালেরিয়া-নাশের নূতন উপায় পরীক্ষার জন্ত বার্ষিক বিশ হাজার টাকা মঞ্জুর করিয়াছেন। কিন্তু বড়লাটের কলিকাতায় সফরে আগমনে যে ইহা অপেক্ষা অনেক অধিক অর্থব্যয় হইয়াছে, তাহা বলাই বাহুল্য। ময়ীর পর ময়ী আশা দিয়াছেন, পল্লীগামে পানীয় জল সরবরাহের সুব্যবস্থা শীঘ্রই হইবে; কাৰ্য্যকালে দেখা গিয়াছে বিশেষ কিছু হয় নাই।

চিত্তরঞ্জন দাশ মহাশয় যখন বাংলার রাজনীতি ক্ষেত্রে আবির্ভূত হন, তখন তিনি পল্লী-সংস্কারের প্রয়োজন উপলব্ধি করিয়া দেশবাসীর নিকট হইতে সংগৃহীত অর্থে একটি ধনভাণ্ডার স্থাপিত করিয়া তাহার আয় পল্লী-সংস্কারকাৰ্য্যে ব্যয়ের ব্যবস্থা করিয়াছিলেন। কিন্তু তাহার কি হইয়াছে, তাহা সেই ভাণ্ডারের ভারপ্রাপ্ত ব্যক্তির দেশের লোকের গোচর করা প্রয়োজন বা কর্তব্য বলিয়া বিবেচনা করেন নাই।

বলা বাহুল্য, পল্লী-সংস্কারের কতকগুলি কাজ সরকার ব্যতীত দেশের লোক সজ্জবদ্ধ হইয়াও করিতে পারেন না। দৃষ্টান্তস্বরূপ বাংলার হাজা-মজা নদীসমূহের সংস্কারের উল্লেখ করা যাইতে পারে। এইরূপ বিরাট কাৰ্য্য সরকারকেই করিতে হয়। বাংলার নদীগুলির দুর্দশা যে বাংলার স্বাস্থ্য ও

সম্পদ নষ্ট করিয়াছে, তাহা সকলেই জানেন। যিনি যিশু নীল নদের প্রবাহ নিয়ন্ত্রিত করিয়া অসাধ্য সাধন করিয়াছিল সেই বিগ্ন-বিখ্যাত পুর্নবিদ্যাবিং গুর উইলিয়ম্ উইলক স্বতঃপ্রবৃত্ত হইয়া পরিণত বয়সে এ-দেশে আসিয়া বাংলার নদীগুলির উন্নতি সাধনোপায় নির্দেশ করিয়াছিলেন। কিন্তু সরকার সে-কথায় কর্ণপাত করেন নাই।

এইরূপে সরকারের কর্তব্যে উপেক্ষা ও দেশের লোকের অসহায় ভাবজনিত উদামাভাবে বাংলার পল্লীগামের উন্নতির আন্দোলন ও দারিদ্র্যের কেন্দ্র হইয়াছে। অথচ আজ সরকার উপলব্ধি করিতেছেন, গ্রামে ফিরিয়া যাওয়া প্রয়োজন।

শিক্ষিত লোকেরা গ্রামে থাকিলে তবে গ্রামের স্বাস্থ্যের উপায় হইতে পারে। তাহাদিগের আন্দোলনে সরকারের বোর্ড প্রভৃতি কর্তব্যে অবহিত হইতে পারেন। কিন্তু ইহা দিগের গ্রামে থাকিবার সর্বপ্রধান অন্তরায়—গ্রামে স্বাস্থ্যপার্জন উপায়ের অভাব। সকল দেশ যখন স্ব-স্ব উন্নতিসাধন করিয়া অর্থোপার্জনের উপায় করিতেছেন, এ-দেশে সে-বিষয়ে কোন প্রয়াসই লক্ষিত হয় নাই। কোন কোন শহরে প্রতীচা প্রথায় বড় বড় কলকারখানা প্রতিষ্ঠিত হইতে, কিন্তু পল্লীগামে যে-সব শিল্প স্বল্পব্যয়ে প্রতিষ্ঠিত পরিচালিত হইতে পারে, যে-সব শিল্পের দ্বারা গ্রামের লোক নিত্যব্যবহাৰ্য্য পণ্য উৎপন্ন করা যায়, সে-সব শিল্পের উন্নতি এতদিন কেহ দৃষ্টিপাত করেন নাই।

আয়ালগুণ্ডে গুর হোরেস প্রাথকট প্রমুখ উৎসাহী লোক সরকারের সাহায্য গ্রাহ্য না করিয়া সমবায় নীতিতে শিল্পের উন্নতিসাধনের চেষ্টা করিয়াছিলেন, সফল হইয়াছিলেন। তাহার পর বিলাতের প্যারলিমেন্ট আর শিল্পের উন্নতিসাধনের উপায় নির্ধারণের জন্ত কমিটি করিয়াছিলেন। আনাদিগের চূর্তাগাক্রমে এ-দেশে সেরূপ লোকনাযকের আবির্ভাব হয় নাই।

কিন্তু দেশের দারিদ্র্য দিন-দিন বর্ধিত হইয়াছে, বেকারের সংখ্যাও বাড়িয়াছে। দেশে সহায়স্বার্থ বিত্তীয়িকাবাদের বিস্তারে সরকার বিব্রত হইয়াছেন। সর্বরোগহর মনে করিয়া দমননীতি অবাধে প্রয়োগ বুঝিয়াছেন তাহা উপযুক্ত ভেদ নহে। সঙ্গে সঙ্গে বুঝিতে পারিয়াছেন, যতক্ষণ লোককে অমার্জনের

দেখাইয়া দিতে পারা না যাইবে, ততক্ষণ তাহাদিগের মন হইতে অসন্তোষ দূর করা যাইবে না। বাংলার গবর্নর শ্রম জন এগাস নই স্বীকার করিয়াছেন :—

(১) যেরূপ মনোভাব লোককে সম্মানবাদী করে, শিক্ষিত সম্প্রদায়ের মধ্যে কাজের অভাব সেইরূপ মনোভাবের সৃষ্টি করে, এবং

(২) স্বল্পব্যয়সাধ্য শিল্প প্রতিষ্ঠার দ্বারা লোকের অনার্জনের উপায় করিয়া দিলে লোক তাহাতেই ব্যাপৃত থাকিতে পারে।

সেই জন্ত অর্থাৎ বাংলার ভদ্র সম্প্রদায়ের বেকাররা তাহাতে সম্মান-বা বিভীষিকাবাদে বিরত হয় সেই চেষ্টায় বাংলা সরকার সম্প্রতি কতকগুলি শিল্প লোককে শিক্ষা দিবার ব্যবস্থা করিয়াছেন। দেশের আর্থিক উন্নতিসাধন যদি এই ব্যবস্থার পরোক্ষ উদ্দেশ্য না হইয়া প্রত্যক্ষ উদ্দেশ্য হইত, তবে আমরা বিশেষ আনন্দিত হইতাম। কারণ তাহা হইলে সরকার এই ব্যবস্থার জন্ত অধিক অর্থব্যয় করিতে প্রস্তুত হইতেন। বর্তমানে ইহার জন্ত যে অর্থব্যয় করা হইবে স্থির হইয়াছে তাহা কার্যের গুরুত্ব ও ব্যাপকতার তুলনায় যথেষ্ট বলিয়া কখনই বিবেচিত হইতে পারে না। তবে আশা করা যাইতে পারে, এই কাজ দেশের লোকে আরম্ভ করিতে পারেন।

কতকগুলি শিল্পে উন্নত পদ্ধতির প্রবর্তন যে সরকারের কারখানায় উদ্ভাবিত ও পরীক্ষিত হইতেছিল, তাহা এখন জানা গিয়াছে। শিল্প-বিভাগের বাঙালী ইঞ্জিনিয়ার শ্রীযুক্ত সতীশচন্দ্র মিত্র এজন্ম প্রশংসাভাজন। তাহার সর্বপ্রধান কারণ তিনি যখন বাংলার বিবিধ উটজ শিল্পে উন্নত পদ্ধতি প্রবর্তন করিয়া উৎপন্ন পণ্যের মূল্য হ্রাসের চেষ্টায় পরীক্ষা করিতেছিলেন, তখন বাংলা সরকার বেকার সমস্কার সহিত বিভীষিকাবাদের সম্বন্ধ সন্দেহ করেন নাই এবং অদূর ভবিষ্যতে যে সরকার লোককে শিল্পশিক্ষা প্রদানের ব্যবস্থা করিবেন ইহাও মনে করিবার কোন কারণ ছিল না। পরন্তু অগ্রাণ্ড প্রদেশের তুলনায়ও বঙ্গদেশে শিল্প সম্বন্ধে সরকারের চেষ্টা অযথারূপ অল্প ছিল। দেখা গিয়াছে বাংলা সরকার ইণ্ডাস্ট্রিয়াল ইঞ্জিনিয়ার নিযুক্ত করিলেও কয় বৎসর তাহার পরীক্ষার জন্ত কারখানার কোন ব্যবস্থা করেন নাই! অর্থাৎ তাহারা চাবুক চিনিয়াছিলেন বটে, কিন্তু ঘোড়া চিনিবার প্রয়োজন অনুভব করেন

নাই। এমন কি, অগ্রাণ্ড প্রদেশে শিল্পে সরকারের সাহায্য প্রদানের জন্ত আইন প্রণীত হইলেও বঙ্গদেশে বহুদিন তাহা হয় নাই। এখনও সে আইনের বিধান অনুসারে কোন কাজ হইতেছে না। অথচ মাদ্রাজে সরকারের শিল্প-বিভাগ কতকগুলি শিল্প প্রতিষ্ঠিত করিয়া সেগুলির পরিচালন জন্ত যে-সব কলকারখানা স্থাপিত হইয়াছিল সে-সব লোকের নিকট বিক্রয় করিয়া প্রজাসামারণের সহিত প্রতিযোগিতায় বিরত হইয়াছেন।

আমরা পূর্বে আয়ারল্যান্ডে শ্রম হোরেস প্যাংকেট প্রমুখ ব্যক্তিদিগের কৃতকার্যের উল্লেখ করিয়াছি। তাহাদিগের কার্যের সাফল্যের যে কারণ ছিল এ-দেশেও সেই কারণ বিদ্যমান। এ-দেশেও তৎকালীন আয়ারল্যান্ডের মত ইংরেজের অধীন—এদেশেও সেদেশের মত সরকারের অনুগ্রহ নীতির ফলে বহু শিল্প নষ্ট হইয়াছে—এ-দেশেও সে-দেশের মত সরকার দেশের শিল্পের উন্নতির জন্ত কোন উল্লেখযোগ্য চেষ্টা করেন নাই। কিন্তু এ-দেশে শ্রম হোরেসের মত নেতার আবির্ভাব হয় নাই—জাতির জন্মগত অধিকার লাভপ্রচেষ্টা নেতারা রাজনীতিক আন্দোলনে মন দিয়াছেন, কিন্তু সঙ্গে সঙ্গে অর্থনীতিক উন্নতির প্রতি সক্রিয় মনোযোগ প্রদান করেন নাই। সত্য বটে কোন কোন রাজনীতিক নেতা নিত্যব্যবহার্য দ্রব্য সম্বন্ধে জাতির পরবশ্যতার বিপদের উল্লেখ করিয়াছিলেন, পরলোকগত গোপালকৃষ্ণ গোখলে কংগ্রেসের সভাপতির অভিভাষণে ইহার উল্লেখ করিয়াছিলেন এবং স্থানে স্থানে কংগ্রেসের সহিত স্বদেশী শিল্পপ্রদর্শনী প্রতিষ্ঠিত হইয়াছিল, কিন্তু ধারাবাহিক ভাবে কায্য পরিচালিত হয় নাই।

সেরূপ কাজ সরকার কখনই করেন নাই। শ্রম জর্জ বার্ড-উড, ডাক্তার ওয়াট প্রভৃতি কোন কোন ইংরেজ রাজকর্মচারী ভারতীয় শিল্পের গুণে আকৃষ্ট ছিলেন বটে, কিন্তু লর্ড কার্জনের মত বড়লাটও ভারতীয় শিল্পের উন্নতির কোন স্থায়ী ব্যবস্থা করিতে পারেন নাই। লর্ড কার্জন ১৯০২ খৃষ্টাব্দে দিল্লীতে দরবারের অঙ্গ হিসাবে যে শিল্পপ্রদর্শনী প্রতিষ্ঠিত করিয়াছিলেন তাহা উপলক্ষ্য করিয়া তিনি বলিয়াছিলেন বিদেশী ক্রেতাদিগের অনুগ্রহে কোন দেশের উটজ শিল্প স্থায়িত্ব লাভ করিতে পারে না—তাহা যদি দেশের লোকের ভাবের সহিত সামঞ্জস্য রক্ষা করিয়া দেশের লোকের প্রয়োজন সিদ্ধ

করিতে পারে, তবেই তাহা প্রতিযোগিতায় আত্মরক্ষা করিতে পারে, নহিলে নহে। তাহা স্বরণ রাখিয়া—এখনও ভারতের নানা স্থানে—নগরে ও গ্রামে বহু শিল্পী ভারতীয় শিল্পের বৈশিষ্ট্য রক্ষা করিয়া দেশের লোকের প্রয়োজনীয় সুন্দর সুন্দর পণ্য উৎপাদন করিতে পারে, তাহাই দেখাইবার জন্ত তিনি প্রদর্শনী করিয়াছিলেন।

লর্ড কার্জন এ-দেশে যে-সব উটজ শিল্পের উন্নতির জন্ত বিশেষ আগ্রহ প্রকাশ করিয়াছিলেন, সেই সকলই দেশের রাজনীতিক নেতৃগণের মনোযোগ আকৃষ্ট করে নাই। তাহারা ইউরোপের অনুকরণে এদেশে বড় বড় কারখানার প্রতিষ্ঠা করিয়াছিলেন, সেজন্ত সরকারকে শিল্পসংরক্ষণনীতি অবলম্বন করিতে বলিয়াছিলেন, কিন্তু দেশের ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র শিল্প তাহাদিগের নিকট উপেক্ষিত হইয়াছিল। তাহারা এদেশে কাপড়ের কল প্রতিষ্ঠার দ্বারা বিদেশী কাপড়ের আমদানি বন্ধ করিবার জন্ত আন্দোলন করিয়াছিলেন, কিন্তু কিসে এদেশের সর্বপ্রধান উটজ শিল্প—বয়নশিল্প—উন্নতি লাভ করে সে-বিষয়ে অবহিত হন নাই। তাহারা গঠনকাব্য তাহাদিগের কাব্য-পদ্ধতির অন্তর্ভুক্ত করেন নাই। বহুবায়সাহ্য বড় বড় কারখানার প্রয়োজনে ও উপযোগিতায় কোনরূপ সন্দেহ প্রকাশ না করিয়াও বলা যায়, জাপানের মত এ-দেশেও চেষ্টা করিলে বহু উটজ শিল্প এই যাদুক যুগেও আত্মরক্ষা করিতে ও বহু লোকের অন্নসংস্থানের উপায় করিতে পারে। সেই সকল শিল্পের সহিত এ-দেশের পল্লীগ্রামের উন্নতি অচ্ছেদ্যভাবে সম্বন্ধ। বঙ্গের অঙ্গচ্ছেদের বিরুদ্ধে যখন আন্দোলন হয়, তখন হাতের তাঁত চালাইবার চেষ্টা হইয়াছিল, খন্দর সরবরাহের জন্ত এখনও তাহা হয়। কিন্তু কোন চেষ্টাই যথেষ্ট ব্যাপক হয় নাই। সরকার যদি দেশে ছোট ছোট শিল্প প্রতিষ্ঠার পথপ্রদর্শন করেন, তবে দেশের লোকের পক্ষে সে সুযোগ সাগ্রহে গ্রাহ্য করা কর্তব্য। খানাদিগের অর্থে সরকারের পরীক্ষাগারে—কারখানায় যে সব পরীক্ষা সম্পন্ন হয় সে-সকলের ফল দেখিয়া দেশের লোক যদি সমবায় নীতি গ্রাহ্য করিয়া শিল্পপ্রতিষ্ঠায় তৎপর হইতে পারেন তবে বাংলার প্রত্যেক পল্লীগ্রামকে শ্রীমস্পন্ন করিবার কাঁচা বহু দূর অগ্রসর হয়।

আমরা যে লোককে সমবায় নীতিতে এই কাঁচাভার

গ্রহণ করিতে বলিতেছি, তাহার বিশেষ কারণ এই যে যতদিন এ-দেশে প্রকৃত স্বায়ত্তশাসন প্রবর্তিত না হইবে অর্থাৎ যতদিন দেশের লোক আপনাদিগের সরকারের নীতি নিয়ন্ত্রিত করিবার অধিকার লাভ না করিবে, ততদিন সরকারের অবলম্বিত নীতি অক্ষয় থাকিবে কি-না, সে-বিষয়েও সন্দেহের দর অবকাশ থাকিবে। বিশেষ বর্তমান ক্ষেত্রে সরকার মতবাদের প্রতিকারকল্পেই শিল্পশিক্ষা প্রদানের উপায় আঁচ করিয়াছেন। সুতরাং কোন কারণে এই সমস্যার অবমান ঘটিলে যে এই কাঁচা ভারত হইবে না, তাহাও বলিতে পারে? জাঙ্গান-যুদ্ধের সময় যখন ভারতের অসহায় অবস্থা তাহার বিদেশ হইতে নিত্যব্যবহাৰ্য্য উপ-আমদানি বন্ধে বিশেষভাবে উপলব্ধ হইয়াছিল, তখন বাংলা সরকার স্বদেশী শিল্পের পন্থার এক স্থায়ী প্রদর্শন কলিকাতায় প্রতিষ্ঠিত করিয়াছিলেন। সে প্রদর্শনীর উপস্থিতিতে কেহই অস্বীকার করেন নাই। কিন্তু জাঙ্গান-যুদ্ধের অবসানের পরই সরকার সে প্রদর্শনী বন্ধ করিয়া দিয়াছিল। সেই সময় বন্দী ব্যবস্থাপক সভায় সরকারের স্বদেশী শিল্প উন্নতিসাধনের আগ্রহ সম্বন্ধে অনেক কথা শুনা গিয়াছিল, কিন্তু সে আগ্রহে দেশের লোক উপকৃত হয় নাই। সেই উটজ শিল্প এক সময়ে বিশেষ উন্নতিলাভ করিয়াছিল। তাহা শাহাঙ্গপুর, ফরাসডাঙ্গা, সিমুলিয়া, কুষ্টিয়া প্রভৃতি স্থানের শিল্প সমগ্র ভারতের প্রশংসা অর্জন করিয়াছিল। মৌড়িপুরের মাতুর দিল্লীর বাদশাহরাও সাদরে ব্যবহার করিতে মুর্শিদাবাদের গজদণ্ডের দ্রব্যাদি দিল্লীর ঐরূপ দ্রব্য সহিত প্রতিযোগিতা করিত। খাগড়ার (মুর্শিদাবাদ) কাসার বাসন অতুলনীয় ছিল বলিলেও অত্যন্তই হালকা রংপুরে উৎকৃষ্ট মতরঞ্জি প্রস্তুত হইত। বীরভূম ও যশোহর জেলাস্থলের নানা স্থানে উৎকৃষ্ট ছুরি, দাগ প্রভৃতি প্রস্তুত হইত। মুর্শিদাবাদ, মালদহ, বীরভূম, বীর প্রভৃতি জেলা রেশমী কাপড়ের জন্ত বিশেষ প্রসিদ্ধি লাভ করিয়াছিল। চেষ্টা করিলে—পণ্য উৎপাদনের উপায়ে উৎসাহিত হইলে, শিল্পীদিগকে অপেক্ষাকৃত অল্পমূল্যে উপকরণ কিনিবার সুযোগ দিলে ও তাহাদিগের উৎপন্ন পণ্য বিক্রয় সুব্যবস্থা করিলে—এই সকল শিল্প পুনরায় উন্নতিলাভ করিতে পারে এবং কালে বহু লোকের অন্নসংস্থানের উপায় হয়।

এত দিন বাংলা সরকার এ-বিষয়ে উল্লেখযোগ্য কোন কাজ করেন নাই বলিলেও বলা যায়। এই সরকার বার-বার বাংলার শিল্প সম্বন্ধে অনুসন্ধান করাইয়াছেন বটে, কিন্তু অনুসন্ধানের ফল অনুযায়ী কাজ করা হয় নাই। ১৮৮৮ খৃষ্টাব্দে ভারত-সরকার যে আদেশ প্রচার করেন, তদনুসারে মিষ্টার কলিন বাংলার শিল্প-সম্বন্ধে অনুসন্ধান করিয়া ১৮৯০ খৃষ্টাব্দে তাঁহার বিবরণ দাখিল করেন। দশ বৎসর পরে মিষ্টার কামিং আবার ঐরূপ রিপোর্ট রচনা করেন। তিনিই লিখিয়াছেন—

‘দুঃখের বিষয় মিষ্টার কলিনের রিপোর্ট কখনও কাহিরে প্রকাশ করা হয় নাই। কেবল রাজকর্মচারীরাই তাহা দেখিয়াছিলেন। সেই রিপোর্টে তিনি যে-সব কাজ করিতে নির্দেশাছিলেন, সে-সব আজও করণীয় হইলেও লোক তাহার স্মৃতিই বিস্মৃত হইয়াছে। পাঁচ বৎসর পরে আমি এই রিপোর্ট চাহিলে আমাকে বলা হয়— ইহা প্রকাশ্য নহে।’

তখন সরকারের একজন কর্মচারী শিল্প-সম্বন্ধে অনুসন্ধান-কার্যের জন্ত নিযুক্ত হইলেও রিপোর্ট দেখিতে চাহিলে ঐরূপ উত্তর লাভ করেন, তখন সেই রিপোর্ট অনুসারে কোনকম কাজ হইয়াছিল, তাহা সহজেই অনুমান করিতে পারা যায়। ইহার পর মিষ্টার সোয়ান আবার ঐরূপ অনুসন্ধান করেন। কিন্তু এই-সব অনুসন্ধানের ফলে বাংলার কোন শিল্প কোনকম উপকার লাভ করে নাই।

কাজেই দেশের লোককে দেশের লোকের আর্থিক বিষয়ের উন্নতি সাধনের জন্ত এই কার্যের ভার গ্রহণ করিতে হবে। যদি সন্যাসবাদ-বাপি সরকারকে বিব্রত না করিত এবং এবার যে সামান্য আয়োজন হইয়াছে, তাহাও হইত কি-না সহ। কারণ সন্যাসবাদের সহিত বেকার-সমস্যার সম্বন্ধের বিষয় বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার এক জন বেসরকারী সদস্য যাকে জানাইবার পূর্বে দেশের লোকও জানিত না—নিম্ন-লিখিত শিল্পগুলি অল্পব্যয়ে উন্নত পদ্ধতিতে পরিচালিত করিবার উপায় সম্বন্ধে বাংলা সরকারের শিল্প-বিভাগ পরীক্ষা করিয়া নিম্ন লিখিত লাভ করিয়াছেন :—(১) পিতল-কাঁসার বাসন, (২) কাপড়-কাচা সাবান, (৩) ছুরি কাঁচি প্রভৃতি, (৪) মাটির পাত্রে প্রভৃতি, (৫) ধান ছাঁটাই, (৬) ছাতা (৭) মোজা (৮) শাখা। প্রত্যেক শিল্পপ্রতিষ্ঠার জন্ত পাঁচ

শত হইতে সাত শত টাকা মূলধন প্রয়োজন। সুতরাং যে-স্থানে এক জনের পক্ষে ইহার কোন একটি শিল্প প্রতিষ্ঠিত করা সাধ্যাতীত, সে-স্থানে দুই বা তিন জন একসঙ্গে তাহা করিতে পারে। বাংলার সর্বত্র পিতল ও কাঁসার বাসন, কাপড়-কাচা সাবান, ছুরি, কাঁচি প্রভৃতি, ছাতা, মোজা ও গেঞ্জী, শাখা সর্বদা ব্যবহৃত। পিতল ও কাঁসার বাসন অপেক্ষা মূল্যে সুলভ বলিয়াই আজকাল এলুমিনিয়ামের বাসনের ব্যবহার বাড়িতেছে, এবং সেই কারণেই বিদেশী আমদানী ছুরি, কাঁচি প্রভৃতির বহুল প্রচার হইতেছে। যদি মফঃস্বলে কেন্দ্রে কেন্দ্রে লোক আপনার গৃহে থাকিয়া—পরিবারের, পুণ্য পরিবেষ্টনে এই-সব শিল্প পরিচালিত করিতে পারে, তবে আর তাহাদিগকে গ্রাম ত্যাগ করিয়া যাইতে হয় না। পল্লীগ্রামের অনুসন্ধান সমাধান হইলে তাহাদিগের উদ্যোগে গ্রামের স্বাস্থ্যোন্নতি কার্য অনেকটা অগ্রসর হইতে পারে, গ্রামের লোককে বিদ্যাদানের ব্যবস্থাও হইতে পারে। গ্রাম যদি শিক্ষিত অধিবাসীশূন্য না হয়, তবে কৃষির উন্নত পদ্ধতির প্রবর্তনও সহজসাধ্য হয়। গ্রামের উন্নতি নানা অংশে বিভক্ত এবং সে-সবই পরস্পরের সহিত সম্বন্ধ ও পরস্পরের উপর নির্ভর করে। কেবল পল্লীগ্রামে শিল্পপ্রতিষ্ঠাই যে গ্রামের শ্রী ফিরাইতে পারে, ইহা মনে করা সঙ্গত নহে। কিন্তু পরস্পরসাপেক্ষ যে-সব উপায়ে গ্রামের শ্রী ফিরান সম্ভব, শিল্পপ্রতিষ্ঠা যে সে-সবলের অগুতম, তাহা অবশ্য-স্বীকার্য।

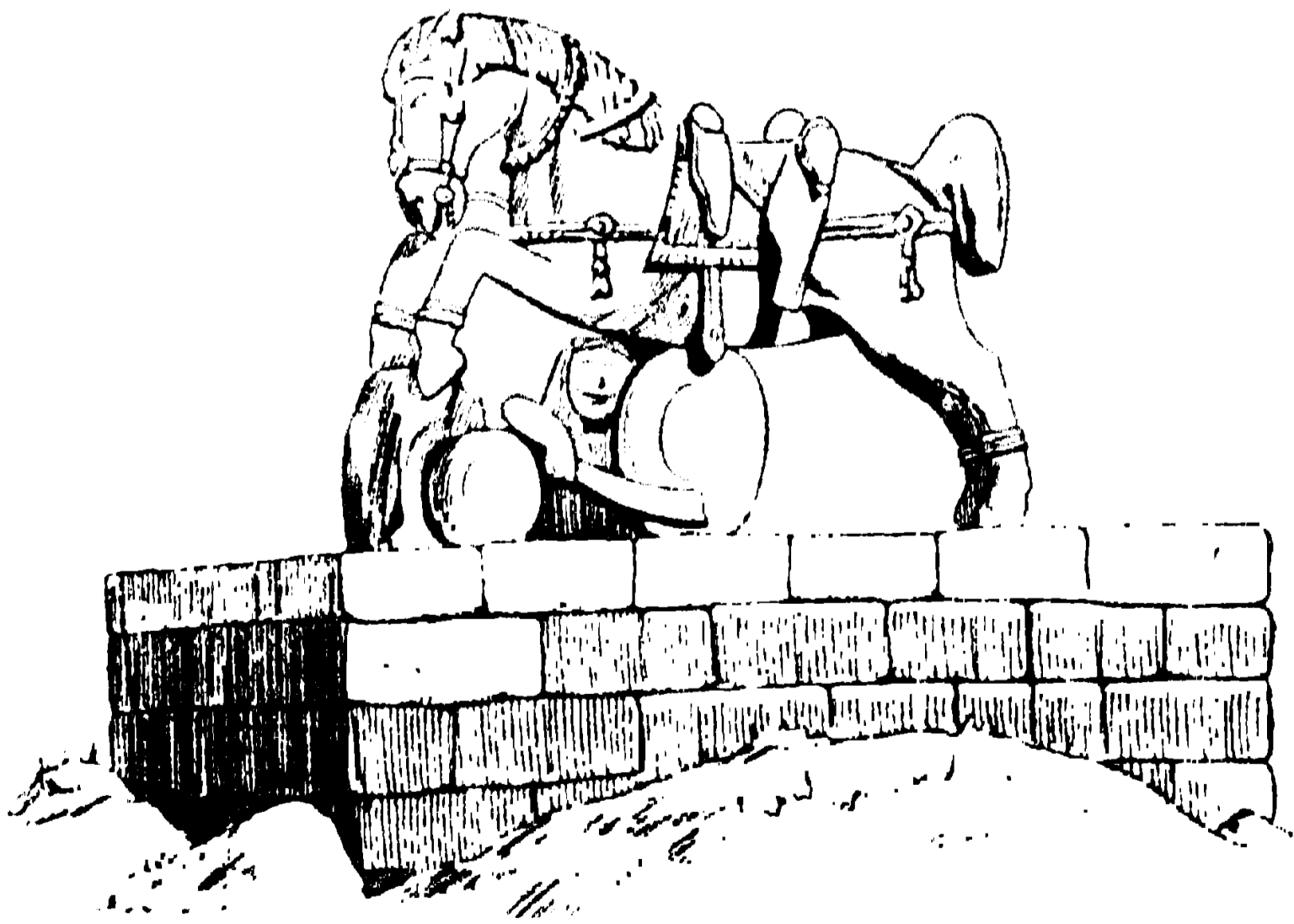
সুপ্রতিষ্ঠিত উটজ শিল্প কিরূপে লোকের অন্নের উপায় করিতে পারে সম্ভ্রতি বিলাতে বিহারের পর্দার আদরে তাহা দেখিতে পাওয়া গিয়াছে। বিহার ও উড়িষ্যার সরকার এই পর্দা, সতরঞ্জি, প্রভৃতি বিক্রয়ের জন্ত বিলাতে একজন লোক নিযুক্ত করিয়াছেন। এখন বিলাতের ও ইউরোপের অন্যান্য দেশের বড় বড় দোকানদার বিহারের পর্দা প্রভৃতি কিনিতেছেন এবং পাটনার উটজ শিল্প-প্রতিষ্ঠান সে-সব যোগাইতেছে। বর্তমান ব্যবসা-মন্দার বাজারেও বিদেশে বিহারের পর্দার আদর কমে নাই। বিচিত্র বর্ণের সমাবেশই এই-সব পর্দার বৈশিষ্ট্য। বিহার ও উড়িষ্যার সরকার ইহা বিদেশে পরিচিত করাইতেই তথায় ইহার আদরলাভ সম্ভব হইতেছে।

বিহারের পর্দা সম্বন্ধে যাহা বলা যায়, বাংলার ছাপা রেশমী কাপড় সম্বন্ধেও তাহাই বলা যায়। কিন্তু বিদেশে বাংলার উদ্ভিজ্জ বর্ণে রঞ্জিত এই-সব কাপড় বিক্রয়ের সুব্যবস্থা এখনও হয় নাই।

আমরা বাংলা-সরকারের শিল্পশিক্ষা প্রদানের যে ব্যবস্থার উল্লেখ করিয়াছি, তাহা প্রয়োজনের অনুরূপ নহে। যে-কয়টি শিল্পে উন্নত পদ্ধতি প্রবর্তনের সংবাদ পাওয়া গিয়াছে বর্তমানে যে সেই কয়টি শিল্পই শিক্ষা দেওয়া হইবে বা সকল জেলায় শিক্ষা দেওয়া হইবে, তাহাও নহে। আপাততঃ মাত্র চারিটি জেলায় ইহার মধ্যে কয়টি শিল্প শিক্ষা দিবার জন্ত যাবাবর শিক্ষকদল প্রেরণ করা হইতেছে। ইহার ব্যয়-নির্বাহ করিবার জন্তও কয়জন বেসরকারী বাঙালী অর্থ সাহায্য দিয়াছেন। সাহায্যকারীদের মধ্যে শিল্প-বিভাগের ভারপ্রাপ্ত মন্ত্রীর ও ইণ্ডাস্ট্রিয়াল ইঞ্জিনিয়ারের নাম দেখিয়া মনে হয়, ইহারা এইরূপ শিল্পশিক্ষাদানের প্রয়োজন ও উপযোগিতা বিশেষভাবে উপলব্ধি করিয়াছেন বলিয়াই নিশ্চেষ্ট সরকারের ঔদাস্য দূর করিবার চেষ্টায় প্রবৃত্ত হইয়াছেন।

এইজন্যই আমরা বাংলার লোককে এ-বিষয় সরকারের

উপরই নির্ভর না করিয়া সরকারের কার্যের সুযোগ গ্রহণ করিয়া স্বাবলম্বী হইতে বলিতেছি। আমরা তাহাদিগকে আয়ারল্যান্ডের আদর্শ গ্রহণ করিতে অনুরোধ করিতেছি যে-দেশে সরকার বেকারদিগের সংখ্যানির্ণয়ের চেষ্টা করেন না—তাহাদিগের প্রাণধারণের উপায় করা ত পক্ষ কথায় যে-দেশের সরকার লোকমতের উপর আত্মপ্রতিষ্ঠা প্রয়োজন অনুভব করেন না, সে-দেশের সরকারের স্ব উপলব্ধি করিলেই দেশের অধিবাসিগণ স্বাবলম্বনের প্রয়ো বিশেষভাবে অনুভব করিবেন। সুতরাং সরকারী সাহায্য স্বল্পতায় বিস্মিত না হইয়া দেশের লোককে গঠনকারীদের আপনাদিগকে গ্রহণ করিতে হইবে। দেশের শিল্পী লোকরা এই কাজ করিলে কেবল যে দেশের আর্থিক দুর্গতির প্রতিকার করিতে পারিবেন তাহাই নহে; পরন্তু দেশের জনগণের নেতৃত্বের অধিকারও অর্জন করিবেন। দেশের ভিন্ন ভিন্ন সম্প্রদায়ের মধ্যে তাহাতে যে ঘনিষ্ঠ সৃষ্টি ও পুষ্টি হইবে, তাহা জাতীয়তাবাদ জন্ত বিশেষ প্রয়োজনীয়। পল্লীগ্রামে গঠনকারীদের প্রয়োজন বাংলার শিল্পী লোকদিগকে উপলব্ধি করিয়া কার্যে প্রবৃত্ত হইতে হইবে।



পুত্র

শ্রীপ্রভাতমোহন বন্দ্যোপাধ্যায়

ভাল আমি বাসিয়াছি এষ্ট বসুধারে ;
রাত্রি দিবসের পাত্রে আলোকে আধারে
অবিরান পান করি এর স্তম্ভাঙ্গনা
আজও তুমি নিটে নাই ; আজও স্নেহক্ষুধা
বক্ষ মোর জেগে আছে । কত দেখি'চেয়ে
নিত্য মা'র মুখপানে, চিত্তে উঠে ছেয়ে
আরতির ধূপগন্ধ ; ভাষাহীন স্তবে
কণ্ঠ মৌন হয়ে রয় । কে আমাবে কবে —
কারো বা পড়ে না চোখে মোর চোখে কেন
তারা পড়ি প্রতিপদে স্বপ্ন রচে হেন ?
প্রমাণে প্রাস্তর মারো কেন দ্বিপ্রহরে
শুচিস্মিত মাতৃমূর্তি মোর চোখে পড়ে
হেমন্তের শস্যক্ষেত্রে ? প্রদোষ বেলার
সুনিবিড় মহারণো বিটপি মেঘে
তপস্বিনী জননীয়ে প্রশান্ত নয়নে
চাহিয়া থাকিতে দেখি কেন অকামনে ?
কেন মহাধূবি-বক্ষে-চলোঈশ্বনিকরে
লক্ষ কোটি তরঙ্গের শিখরে শিখরে
ভৈরবী মা'য়ের দেখি ? মাতা বসুমতী
বারে বারে লভিয়াছে আমার প্রণতি
নিত্য নবরূপে তা'র ; পুষ্প পর্ণে তুণে
নিত্য নব উপহারে নিত্য নব ঋণে
বাধিছে নিবিড় ক'রে মোরে প্রতিদিন ।
আমি তার মুগ্ধ ভক্ত চির স্নেহাধীন ।
পুত্রের আসনখানি দাবি করিবারে
স্বাবর জন্ম জড় মা'র পরিবারে
আমি করিয়াছি পণ যেই দিন হ'তে,
সেই দিন অকস্মাৎ দুর্নিবার স্রোতে
বাধ মোর ভেঙে গেছে আচারে বিচারে,—
সমাজে সংসারে ঘরে । মাতা বলি যারে

আনন্দে নিরেছি ভাগ, তার বেদনার
বিষপাত্র হ'তে যদি একটি কণার
ভাগ লয়ে যেতে পারি, দণ্ড হ'ব তবে—
নীলকণ্ঠ দেবতার পূজা পূর্ণ হ'বে ।

আজি মোর চক্ষে পড়ে বিপুল বিশালা
ধরিত্রীর বক্ষ জুড়ি কোটি বন্দীশালা
কতরূপে কত দিকে তুলিয়াছে মাথা
লোভ দিয়া হিংসা দিয়া দস্ত দিয়া গাঁথা
কত না ভেদের গণ্ডী ! কুংসিত কামনা
কি সৌম্য সূন্দর বেশে কহিছে, “থামো না ।
আর আগে যেতে নাই ।” কেন এই ভেদ ?
সে-কথা জানিতে মানা, ভাবিতে নিষেধ !
ভাষা দিয়া শাস্ত্র দিয়া ঋচি দিয়া গড়া
অর্থহীন নিষেধের উদ্যত প্রহরা
চারিদিকে জেগে আছে ; দুর্কলের 'পরে
দবলের অত্যাচার দৃপ্ত দস্তভরে
আপনার গাথা স্বয়ং করিছে প্রমাণ
পশুবলে নখদন্তে । পশুর সমান
মানুষে অবজ্ঞা করি রাগি দুর্দশায়
মানুষ সভ্যতা গড়ে, নগর বসায় ;
অমানুষ ভোগপুরী রচি তুলে নিতি
আত্মীয়ের তপ্তরক্তে ভিজাইয়া ক্ষিতি ;
আমি ধরিত্রীর পুত্র, এরে বিধাতার
বিধি ব'লে নতশিরে করিতে স্বীকার
লজ্জা পাই ; অবিচারে পারিনে মানিতে
আপনার প্রাপ্য বলি ; ধিকারে মানিতে
চিত্ত মোর ভরি উঠে অপমানে যবে
লাঙ্ঘিত ভুলিতে চায় বিলাসে উৎসবে ।

জলে স্থলে বনে শৈলে গ্রামে ও নগরে
 ছলে বলে প্রতি নীড়ে, বিবরে কোটরে
 গুহা-গর্ভে পর্ণশালে প্রাসাদের মাঝে
 যেথা যত অত্যাচার নিত্যকাল রাজে,—
 যেথা যত শতাব্দীর পুঞ্জিত অগ্নায়
 বারুক্যের দাবি করে,— জীবন-বন্ধ্যায়
 তাদের ভাষায় দেব যে ক'টরে পারি ।
 রাষ্ট্রে প্রজ্ঞা মুক্তি পাবে, সংসারেতে নারী ;
 জগতের পশুপাখী মানব-শাসনে
 ভোগ্য হয়ে আছে বারা অড়যন্ত্র সনে—
 তাহাদের মুক্তি দেব । এই বসুধার
 সম্মান যে যেথা আছে সব্বারে উদার
 উন্মুক্ত আকাশতলে পথ ছাড়ি দিয়া
 মানুষ্য যেদিন তার শুভ বৃদ্ধি নিয়া
 নিখিলে রহিবে জাগি ; স্নেহস্পর্শে তার
 শাস্ত হবে সর্বপ্রাণী, সকল ব্যথার
 যেদিন সমাপ্তি হবে ধরিত্রীর বৃকে,—
 সে-দিনের পথ চাহি মোরা হাসিমুখে
 আজিকার এ দুদিনে দীন কাননায়
 উদ্বেল সাগরবক্ষে ক্ষুদ্র জীর্ণ নায়
 দুঃসাহসে দিছি পাড়ি ; কোথা এর শেষ ;
 কোথায় নিশ্চিহ্ন হবে কে দিবে উদ্দেশ ?

আমি ধরিত্রীর পুত্র, মোরে দেছে ধরা
 আপন স্বরূপে তার মাতা বসুধরা
 স্বদূর অতীতে ; হায় সেদিন কে জানে,—
 এত বড় সৌভাগ্যের দুর্ভাগ্য সম্মানে
 সহ্য করা কি কঠোর ! কত বড় দাবি
 স্নেহের পশ্চাতে রহে ! আজ তাই ভাবি,
 সেদিন পড়ে নি কেন এ-কথাটি মনে ?
 আজ শাস্ত জীর্ণ তনু শিথিল যৌবনে ;
 বক্ষে আশা আছে কিন্তু দেছে নাই বল ;
 মধ্য দিনে মধ্য পথে বিকল বিহ্বল ;

লক্ষকোটি লাক্ষিতের তপ্ত দীর্ঘশ্বাসে
 অতীতের সুখ-স্বপ্ন ম্লান হয়ে আসে ;
 ক্ষুদ্র স্বার্থ সম্বন্ধে পাতালে লুকায় ।
 আজিকে শীতের বনে যে ফুল শুকায়
 আমি তার সহযাত্রী, সহোদর ভ্রাতা ;
 তার তরে যেই শয্যা পাতিয়াছে মাতা
 তারি প্রান্তে তারি মত মোর ঠাঁই হবে ।
 যাহারা নিফল হ'ল বৃগে বৃগে ভবে,—
 পরম প্রয়াসে গেল ছুটি দণ্ড দিয়া
 অক্ষুট সুরভি, নোকে মুহূর্তে শুদিয়া
 তাদের দানের ঋণ ক্ষণিক প্রীতিতে
 যেমন ফেলিয়া দেছে চির বিধ্বতিতে—
 তেমনি আমার ভাগ্যে আছে তাহা জানি
 সংসারের বিস্মরণে ধরণী কল্যাণী
 শুধু মোরে ভুলিবে না, এই গর্ব মম ।
 সংসারে যে যত দুঃস্থ তত প্রিয়তম
 সেই যে মায়ের কাছে,— যে যত আহত
 মা তাহারে করপদ্ম কুলাইয়া তত
 মধুর সাহস দেয় ; যে যত নিঃস্বল
 মা তত দুঃস্থানে দেয় তার আশির্ভল ।
 যে নেচে আপন করি মার অপমান
 মা তারে আপন হাতে দানিবে সম্মান ;
 শাস্ত দেহে সন্ধ্যাবেলা যুমে যদি তুলে
 মা তাহারে ভালবেসে বক্ষে দবে তুলে ।
 এই মোর অহঙ্কার আমি যদি মরি
 রব তবে জননী'র সর্ব চিত্ত ভরি ।
 রাত্রির আঁধারে তার দিনের আলোকে ।
 মনুষ্য যদি কেহ ভালবেসে শুকে
 পূজা দেয়, কানে কানে দিব তারে কহি
 “মা'র চোখে অশ্রুবিন্দু আজও গেছে রহি,
 এখন উৎসব মিথ্যা প্রণয় ছুরাশা ।”
 এই মোর শেষ কাজ, এই মোর আশা ॥

শ্রমের মর্যাদা ও বাঙালীর বিমুখতা

শ্রী প্রফুল্লচন্দ্র রায়

লেখাপড়া ও চাকরি

কেহ কেহ আমার প্রতি এই অভিযোগ করিয়া থাকেন যে, আমি বাঙালী ছেলের কেবল মাড়োয়ারী হইতে বলি,— যেন আমি আমার জীবনে সরস্বতীর উপাসনা বর্জন করিয়া কেবল মনোপার্জনেই মত্ত আছি। এই অভিযোগটি নিশ্চেষ্টতা ও শ্রমবিমুখতার অঙ্গুষ্ঠান মাত্র।

স্কুল ও কলেজে বৎসরে প্রায় চার-পাঁচ মাস ছুটি এবং পোষ্ট-গ্রাজুয়েটে সাত মাস স্তরায় বিদ্যাশিক্ষার সঙ্গে সঙ্গে ভবিষ্যৎ জীবনে কি পন্থা অবলম্বন করিতে হইবে তাহার উপায় নিষ্কারণ ও সেই পথ অন্বেষণ করিতে পারিলে বাঙালী যুবকের হয়ত এইরূপ দুর্দশাগ্রস্ত হইতে হইত না। কিন্তু গোড়ায়ই গলদ, আজ যে দুদিন আসিয়াছে ইহার জন্ত ছাত্রগণ অপেক্ষা অভিভাবকগণই বেশী দায়ী। বাস্তবিক তাহারা ভাবিয়া দেখেন না যে বিদ্যালয়ের উপাদিনারীদের কি ভীষণ পরিণাম। আমি বলিয়া বলিয়া হৃদয়ান হইয়াছি যে, দশ হাজার আইনের উপাদিনারীর মধ্যে (বি-এল্ ; এম-এ বি-এল্ ; এম্-এল্ ; ডি-এল্) হয়ত মাত্র একজন হাইকোর্টের জজ বা এডভোকেট-জেনারেল হইবে এবং এই শ্রেণীর এক হাজার উপাদিনারীর মধ্যে হয়ত একজন মুমসেফ, সবজজ বা পশারী উকিল হইবে। আমি জিজ্ঞাসা করি, আর আর সকলের কি উপায় হইবে? আলিপুর কোর্টে সহস্রাধিক উকিল এবং মফঃস্বল জেলা ও মহকুমায়ও নিতান্ত কম হইবে না। আমার ক্ষুদ্র খুলনা জেলার সদরেই দেড়-শ জন উকিল, এবং সাতক্ষীরা বাগেরহাট প্রত্যেক মহকুমাতেও একশ জনের কম হইবে না।

খোজখবর কবিয়া জানিয়াছি যে, ইহাদের মধ্যে শতকরা পাঁচ জনের এক প্রকার আয় আছে এবং শতকরা দশ জনের কোন রকমে চলে, আর বাকী ষাঠার আছেন তাহাদের যে কি প্রকারে দিন গুজরান হয় তাহা জিজ্ঞাসা করিলে

ছোট আদালতে ও পুলিশ কোর্টে গেলে দেখা যায়, উকিলবর্গ একেবারে মৌমাছির মত ঘিরিয়া ফেলে, অনেকের হয়ত ট্রামের ও বাসের ভাড়া জোটে কি-না সন্দেহ। আমি বহুতাপ্রসঙ্গে অনেকবার বলিয়াছি যে, শ্রম রাসবিহারী ঘোষ একজন এম-এ, বি-এল, শ্রম আশুতোষ একজন এম-এ, বি-এল, শ্রীমানরাও এম-এ, বি-এল ইহঁদের জন্ত ব্যস্ত, কারণ ইউক্লিডের স্বতঃসিদ্ধের মত “যে বস্তুগুলি একই বস্তুর সমান তাহারা পরস্পর সমান হয়।” হয়! কত উজ্জল প্রতিভা ‘বহিঃস্থ পতঙ্গমিব’ ছত্রাশনে ভস্মীভূত হইয়া বিনষ্ট হইয়া যায়, কত আশা-ভরসা, কত উচ্চাকাঙ্ক্ষা মাত্র ত্রিশ-পয়ত্রিশ টাকার কেরানীগিরিতে পর্যাবসিত হয়; তাহাও আজকাল দুপ্রাপ্য। আদালতের একটি নকলনবিশের জন্ত বিজ্ঞাপন প্রদত্ত হইলে বোধ হয় কয়েক শত প্রার্থীর আবেদনপত্র আসিয়া দাখিল হয় এবং তাহার মধ্যে এম-এ, বি-এলও পাওয়া যায়। পঁচিশ বৎসর পূর্বে পরলোকগত ভূপেন্দ্রনাথ বসু মহাশয় একবার বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভায় বলিয়াছিলেন, “The law has been the grave of many brilliant careers” এখন জিজ্ঞাসা করি, এই হৃদয়বিদারক অবস্থার জন্ত প্রকৃতপক্ষে দায়ী কে?

পূর্বেই বলিয়াছি ‘গোড়ায়ই গলদ’। আসন্ন কথা এই যে আমাদের মা-বাপ ও অভিভাবকগণ বংশপরম্পরায় প্রচলিত এক ভ্রমাত্মক সংস্কার হৃদয়ে পোষণ করিয়া আসিতেছেন যে, যেন-তেন-প্রকারেই বিদ্যালয়ের তকুমা না মিলিলে বুঝি জীবন ব্যর্থ হইয়া যাইবে। প্রায় পঁচিশ বৎসর পূর্বে “বাঙালীর মস্তিষ্ক ও তাহার অপব্যবহার” শীর্ষক প্রবন্ধে ইহার কতকটা অবতারণা ও আলোচনা করিয়াছি। রাজনারায়ণ বসুর ‘সে কাল ও এক কাল’ পুস্তক পাঠে অবগত হওয়া যায় যে সেই সময় যে-ব্যক্তি কতকগুলি ইংরেজী কথা বা ছড়া বলিত তাহারই জয়জয়কার। ইংরেজ সপ্তদশ শতাব্দীর আদিতে চাকরিরও খবর স্রবিধা ছিল।

তাহার পর হিন্দু কলেজ স্থাপিত হইল। হিন্দু কলেজ হইতে সিনিয়র ডিপ্লোমা এমন কি জুনিয়র ডিপ্লোমা পাইলেও অমনি তৈয়ারী চাকরি। তারপর ১৮৫৭ সালে কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের সৃষ্টি হইল, এমন কি সস্ক্রে সস্ক্রে আইন বিভাগও খোলা হইল। কিছুকাল 'পাস করা' ছেলেদের চাহিদা বাড়িয়া গেল, কারণ কোম্পানীর রাজস্বের প্রসারের সস্ক্রে সস্ক্রে নানা বিভাগও খুলিতে আরম্ভ হইল। সরকারী দপ্তরখানার কলেবর বৃদ্ধি ও কৃষি, পুলিশ, অরণ্য ইত্যাদি বিভাগেরও সৃষ্টি হইয়া এই সমস্ত পাসকরা ছেলেদের দ্বারা পরিপূর্ণ হইতে লাগিল। আদালতে আবার পার্শীভাষা স্থলে ইংরেজী ভাষা প্রবর্তিত হইল। বাংলা দেশে সর্কাপেক্ষা ইংরেজী ভাষার বহুল প্রচার। এই সময় বিহার উত্তর-পশ্চিম অঞ্চল পশ্চাৎপদ ছিল। কাজেই যখন বাংলা দেশ এইসব মসীজীবী দ্বারা ছাইয়া গেল, তখন ঐ সব প্রদেশ হইতে ইহাদের ডাক পড়িল। বুড়ি বুড়ি উপাধিধারী বাঙালী আবার সেইদিকে উর্দ্ধশ্বাসে ছুটিল।

লর্ড ডালহৌসীর সময়ে অবোধা, বাঁসী, পঞ্জাব প্রভৃতি অধিকৃত হইলে শিক্ষিত বাঙালী পঙ্গপালের গায় সেই দিকে ধাবিত হইল, এবং এ সমস্ত যখন কানায় কানায় পুরিয়া গেল তখন ১৮৮৫ খৃষ্টাব্দে ব্রহ্মদেশ জয় করা হইলে শিক্ষিত বাঙালীরা আবার সেইদিকেও গমন করিল। এই নূতন অধিকৃত ব্রহ্মদেশেও বাংলা দেশের ন্যায় নূতন দপ্তরখানা, আইন আদালত ইত্যাদির সৃষ্টি হইল। এই সময় ব্রহ্মদেশবাসিগণ ইংরেজী লেখাপড়ার ধার ধারিত না, কাজেই অপর প্রদেশের লোকেরা প্রায় সমস্ত চাকরি একচেটিয়া করিয়া বসিল। বাঙালী তখন বুঝিল না, এর পরিণাম কি ভীষণ। এখন এক উত্তর-পশ্চিম অঞ্চলে পাঁচ-ছয়টা বিশ্ববিদ্যালয় স্থাপিত হইয়াছে। তাহা ছাড়া দিল্লী, পঞ্জাব ও ব্রহ্মদেশেও বিশ্ববিদ্যালয় এবং তাহার অন্তর্ভুক্ত অনেক স্কুল ও কলেজের সৃষ্টি হইয়াছে। এই সব বিশ্ব-বিদ্যালয় এখন বাংলার সহিত পাল্লা দিয়া গ্রাজুয়েট উদ্যোগ করিতেছে, কাজেই বাঙালীর প্রতি বিশ্ববন্ধিও প্রকল্পিত হইয়াছে। তাহারা তারস্বরে বলে বিহার প্রদেশ বিহারীদের জন্য, পঞ্জাব পঞ্জাবীদের জন্য, ব্রহ্মদেশ ব্রহ্মীদের জন্য ইত্যাদি।

১৯১১ সালে যখন বঙ্গের অঙ্গচ্ছেদ রহিত হইল তখন রাজধানী কলিকাতা হইতে দিল্লীতে স্থানান্তরিত হইল। কাজেই ভারত-সরকারের দপ্তরখানার বড় বড় কর্মচারিগণ দিল্লী ও সিমলায় আসিয়া হাজির হইলেন। এখন আর দুর্দশার সীমা নাই। সম্প্রতি আমার নয়াদিল্লীতে যাইবার প্রয়োজন হইয়াছিল। সেখানকার প্রবাসী বাঙালীগণ (যাহার মধ্যে শতকরা ৯৯ জন কেরণী শ্রেণীভুক্ত) বাঙালী স্কুলের প্রাঙ্গণে আমাকে একটি অভিনন্দন-পত্র প্রদান করিয়াছিলেন। আবার-বৃদ্ধ-বর্জিত সংখ্যায় প্রায় আড়াই হাজার তিন হাজার সেখানে মনবৎ হইয়াছিল। আমি বক্তৃতাপ্রসঙ্গে বলিলাম যে, এই সকল নব্য যুবকের উপায় কি হইবে?

এখন বুঝা যায় যে, যাহারা একবার কলেজ পড়িয়াছেন তাহাদের দক্ষা বক্ষা। প্রায়ই দেখা যায় তাহারা আঠার-কুড়ি পঁচিশ টাকায় শহরে থাকিয়া নামক কেরণীগিরি দ্বারা জীবিকা নির্যাহ করেন। কিন্তু কিছুতেই পাড়াগায়ে বাইতে চাহেন না। আমি জিজ্ঞাসা করি কেন কলেজের ছাত্রেরা এই প্রকাব রাজপুরীর মত হোটেলে বাস করে তাহাদের মধ্যে কয়জনের দেশে ঐরূপ বাসভবন আছে? পাড়াগায়ে বাইতে চাহে না তাহার কারণ এই যে, অধিকাংশ স্থলে তাহাদের বাপ-খুড়েরা এখনও বেশ সাদাসিধা ভাবে নিজ নিজ ব্যবসা চালাইয়া বেশ দু-পয়সা রোজগার করিয়া থাকেন। যশোহর এবং খুলনার দৌলতপুর ও বাগেরহাট অঞ্চলে এখন অনেক বাকুজীবী আছেন যাহারা পানের ব্যবসা করিয়া বেশ সর্পতিসম হইয়াছেন। এমন কি, এই শ্রেণীর দশ-বার জন পৈতৃক ব্যবসা অবলম্বন করিয়া নিজ বুদ্ধিবলে জমিদারীও করিয়া গিয়াছেন। কিন্তু এখন দেখা যায়, কলেজের বাপ বাড়ান কেন, উচ্চ ইংরেজী বিদ্যালয়ের দ্বিতীয় অথবা তৃতীয় শ্রেণী পর্যন্ত পড়িলে তাহাদের মাথা বিগড়াইয়া যায় এবং তাহারা মাড়ের গোবরে পরিণত হয়। কেহ কেহ আমাকে বলিয়া থাকেন, আপনি কলেজের ছেলেদের উপর এত দোষারোপ করেন কেন? কলেজে মাত্র না-হয় পঁচিশ ত্রিশ হাজার ছাত্র অধ্যয়ন করে, কিন্তু বাংলা দেশে আরও যে লক্ষ লক্ষ ছেলে আছে তাহারা তা ব্যবসা-বাণিজ্য

বিয়া ধনোপার্জনের পথ স্বগম করিতে পারে। কিন্তু তাহার উত্তরে বসি, বর্তমান শিক্ষা-প্রণালী খানে প্রচলিত সেইখানেই এই বিয় অনুপ্রবিষ্ট। নৌলবী বহুল করিম শিক্ষাবিভাগের একজন বিচক্ষণ অভিজ্ঞ চত্রেণীর স্কুলপরিদর্শক ছিলেন। তিনি অবসরপ্রাপ্ত হইয়াও অনেক সৃষ্টিস্থাপূর্ণ বক্তৃতা ও প্রবন্ধ রচনা করিয়াছেন, তাহা হইতে সামান্য অনুবাদ করিয়া দিতেছি।

এক সময় বাথরগঞ্জ জেলা পরিভ্রমণ কালে আমি খিলাম যে, একটি প্রাইমারী স্কুল অর্থাভাবে শোচনীয় বস্থায় পতিত হইয়াছে, বিদ্যালয়টির পরিদর্শন হইয়া গেলে আমি সেখানকার কতকগুলি লোককে বলিলাম যে, বিদ্যালয়টি বাহাতে বেশ ভাল হাবে চলে তাহার ব্যবস্থা আমাদের করা উচিত। আমার কথা শুনিয়া তাহাদের মধ্যে একজন আস্তে আস্তে বলিল, 'যেদিন স্কুল উঠিয়া বাইবে ইদিন হুরির লুট দিব'। পরিশেষে যখন আমি সেখানকার লোক কাম্পেক্টরকে ইহার কারণ জিজ্ঞাসা করিলাম, তখন তিনি পানিতে পারিলাম যে, ছেলেপিলে সামান্য কিছু খাবাদা শিখিয়াই তাহাদের পৈতৃক ব্যবসাকে যখন চক্ষে

দেখে। তাহারা নিজেদের দোকানে বসিয়া বেচা-কেনা করিতে লজ্জা বোধ করে।"

১৯৩৯ সালের মাঘ মাসের 'বঙ্গমতী'তে আমার যে প্রবন্ধ প্রকাশিত হইয়াছে এবং বাহা চৈত্র মাসের 'প্রবাসী'তে উদ্ধৃত হইয়াছে তাহার এক স্থলে আছে যে, এখন আর হিন্দু ছুতার প্রায়ই দেখা যায় না, ইহার কারণ কি? মিষ্টার কামিং বহু পূর্বে সূক্ষ্ম দৃষ্টির সাহায্যে বাহা দেখিয়াছিলেন তাহা এখন সকলেই বুঝিতে পারিতেছেন। পঞ্চাশ-ষাট বৎসর পূর্বে কলিকাতায় এমন সব হিন্দু রজক ছিল যাহারা মাসে একশ-দেড়শ টাকা রোজগার করিত। বড় বড় জাহাজ গঙ্গার ঘাটে পৌছিলে রাশি রাশি মলিন বস্ত্র এই-সব রজকের নিকট দৌত করিবার জন্য বিলি হইত। কিন্তু যখন এই-সব রজকের সম্মানগণ একবার মাত্র ইংরেজী স্কুলে প্রবেশ লাভ করিয়া কোন রকমে দ্বিতীয়, তৃতীয় শ্রেণী পর্যন্ত পড়িল অর্থাৎ তাহাদের মাথা বিগড়াইয়া গেল। বাঙালী দিন দিন যে শুধু কঙ্গোর প্রতিযোগিতায় পরাজিত হইতেছে তাহা নহে, এই রকম মিথ্যা মন্যাদাও তাহাদের সর্বনাশের কারণ হইয়া দাঁড়াইয়াছে।

জালিয়াৎ

শ্রীবিভূতিভূষণ মুখোপাধ্যায়

১

পল্লীর ছলারী, — সে আজ কলিকাতার বহা বোধ ভাবে—

হায় রে রাজধানী পাষণ কায়া!

বিরাট মূর্তিতলে চাপিতে দৃঢ় বলে,

ব্যাঙ্কুল বালিকায়ে, নাহিকো মায়া!

তাহার কাঁদে—

কোথা সে খোলা মাঠ উদার পথঘাট,

পাখীর গান কই, বনের ছায়া!

ঐ পর্যাঙ্ক; ইহার বেশী আর কবিবরের মানসী প্রতিমার এই মেয়েটির কিছু মেলে না। তাহার কারণ বোধ হয়

এই যে, প্রত্যেক বাপায়েই ইহার নিজস্ব মতামত খুব দৃঢ় এবং স্থম্পষ্ট। বাহা ভাল লাগে তাহা চাই-ই, বাহা লাগে না ভাল তাহা চাই না। সিঁড়ুরে আমের লোভে যেদিন গাছের মগডালে উঠিয়া জীবন সঙ্কটাপন্ন করিয়াছিল সেদিনও ছিল এই কথা আর আজ, ভাল না লাগার দরুণ, কলিকাতা ছাড়া চাই বলিয়া যে-সব ফন্দি-ফিকির মনে মনে আঁটিতেছে, তাহারও মূলে সেই একই কথা।

মেয়েটির নাম চপলা। যখন রাখা হইয়াছিল সে-সময় সকলের দৃষ্টি ছিল ওর মা'র কাঁচা সোনার মত রংটির দিকে, এবং কাহারও আর সন্দেহ ছিল না যে এমন মা'র মেয়ের দেহ-লতাটির মধ্যে একদিন বিদ্যাতের চপলদীপ্তি শাস্ত্রীতে

ফুটিয়া উঠবে। মেয়েটি যেন তাহার স্বভাবসিদ্ধ অবাধ্যতার বশেই সবাইকে এই দিক দিয়া নিরাশ করিয়া দিল। কিন্তু তবুও নামটা রহিল সার্থক।—আকাশের বিদ্যুৎ কেমন করিয়া সতাই যেন গুর শ্রাম দেহটুকুর মধ্যে আটক পড়িয়া গিয়াছে; তাই গুর মিহি ক্র দুটি কথায় কথায় অত কুঞ্চিত হইয়া গুঠে, কালো চোখের তারা অত চঞ্চল, ঠোঁটের কোণে আচমকা হাসি ফুটিয়া একটু রেশ না রাখিয়াই অমন হঠাৎ মিলাইয়া যায়।

ক'নে দেখানোর সময় বাপ পরিচয় দিয়াছিলেন—বড় শাস্ত্র লক্ষ্মীমেয়ে আমার, এ কিছু বড়াই ক'রে বলচি না। বাড়ির বাইরে পা দেয় না—কলকাতায় বিয়ে হবার জন্যে যেন তোয়ের হ'য়ে জন্মেছে...”

আগাগোড়া বানানো কথা। গুর বাড়ি ছিল সদর রাস্তা, বনবাদাড়, দীঘির ধার। এখন সেখান থেকে তাহার সর্বদাই গুকে যেন কাল্লার সুরে ডাকিতে থাকে।

আছরে তুষ্টু মেয়ের বৃত্ত অত্যাচারের লাগ স্নেহের পরতে পরতে আঁকা, আসন্ন বিচ্ছেদের সময় সেগুলো রাঙাইয়া গুঠে। তবু মেয়ের বাপ,—তাহাকে বলিতেই হয়—“বুঝেচেন। কিনা,—আমার মা'র মতন শাস্ত্র মেয়ে দুটি পাবেন না; এ কিছু নিজের মেয়ে বলেই যে বলচি তা' নয়...”

প্রবন্ধনা ধরা পড়িতে অবশ্য দেরি লাগে নাট। শশুর আপিস হইতে ফিরিয়া বাড়ির চৌকাঠ ডিঙাইবার সঙ্গে সঙ্গেই ডাকেন—“কই গো, আমার শাস্ত্র, শিষ্ট মা-টি কোথায় গেলে?”

চপলা যেমন ভাবে যেখানেই থাকুক, লঘুগতিতে আসিয়া হাজির হয়। লঘুগতি কথাটা মোলায়েম ভাবেই বলা গেল, আসলে শশুরের এই ডাকটিতে কলিকাতার এই অষ্টাবক্র বাড়িখানি হঠাৎ চপলার পক্ষে ঝড়, সরল হইয়া যায়, কঠিন বিলিতি মাটির মেঝে বেলপুকুরের দেশী মাটির মত পায়ের নীচে নরম, স্নিগ্ধ, মিঠে হইয়া গুঠে; সে এক রকম গোটাকতক লাক্ষেই শশুরের নিকট আসিয়া পৌঁছায়, আকারের ভংসনায় চক্ষের তারকা নাচিতে থাকে, চাবির গোছাস্বচ্ছ আঁচলটা মাটি হইতে তুলিতে তুলিতে বলে—“না বাবা; আজ আপনি বড় দেরি করেছেন, তা বলে দিচ্ছি, হ্যা...”

দেরি যে রোজ হইত এমন নয়; তবে এই মিলনটুকুর মূল্য অনেক; তাই, উৎকর্ষার বশে পুত্রবধুর রোজই মনে হয় বড় দেরি হইয়া গেছে। তারই রোজ অঙ্গুযোগ।

শশুর রোজকে নির্দিষ্ট ইজিচেয়ারটিতে এলাইয়া দেন। বধু পাখা আনিয়া হাওয়া করে, পায়ে বসিয়া জুতার ফিতা খুলিয়া পা দুখানি খড়মের উপর বদেয়, চাদর খুলিয়া, জামা নামাইয়া ঝাড়িয়া-ঝুড়িয়া রাপে ধীরে ধীরে এই সব চলে, আর গল্প হয়—“ঠিক হ'ল বড় বড় যেন দেরি হ'য়ে যাচ্ছে; আমার আর মোটেই লাগচে না তোমার এই কলকাতা, হ্যা।”

“আর কিছু দেরি নেই মা, একটা বাড়ি খানি; আমরা উঠে যাব।”

শশুর-বৌয়ের পরামর্শ পাকা হইয়া গেছে—কলিকাতার আর থাকা হইবে না। কলিকাতার বাহিরে, বেশ পা দেপিয়া বাড়ি দেখা হইতেছে, ঠিক হইলেই সব উঠিয়া যাইবে।

বধুকে শশুর কোলের কাছে টানিয়া লন, মাথায় ধীরে হাত বুলান, করতল হইতে স্নিগ্ধ আশীর্বাদ জর্জর থাকে। বাৎসল্যের প্রবন্ধনায় মুখে শাস্ত্র হাসি কে ভাবেন—এই দীর্ঘকৃত আশার মদা দিয়া পাড়াগায়ের কাটিবে, ক্রমে এই বাড়িরই ইটকাঠের সঙ্গে মনটা মায়ায় গাঁথিয়া যাইবে।

স্বপ্ন কাটে না, বরং মনটা এদিকে বিরূপ হইয়া স্বপ্নকেই মায়ার পাকে পাকে জুড়াইয়া ধরে

অনামধের একটা জায়গা; কিন্তু কেমন করিয়া মনের পড়ে তাহার একটা স্পষ্ট ছবি আঁকিয়া গিয়াছে বেলপুকুরের সঙ্গে অনেকটা মেলে, ভিজে ভিজে কালচে মা এখানে-ওখানে গাছপালার ঘন সবুজ দিয়া ঢাকা, আকাশের নীল আন্তরণখানি উবুড় হইয়া পড়িয়াছে পাশাপাশি দুটি কোঠাঘর, সামনে পাকা রোয়াক—বিকার পড়ন্ত রোদটি সেখানে জল জল করিতে থাকে। গুদিকপা রাস্তাঘর, সকাল সন্ধ্যায় তাহার গোলপাতার ছাউনি ফাঁড়ি ধোঁয়ার কুণ্ডলী গুঠে।...পাকা ঘরের পাশ দিয়া রাস্তা সেটা সদর দুয়ারের চৌকাঠ ডিঙাইয়া বাহির হইয়া গিয়াছে ডাহিনে জামকল গাছের নীচু দিয়া, বায়ে কাহাদের পুষ্ক তাহার পুরাণ ঘাটের শেষ রাণায় কাহাদের ঘোমটা-টান বে বাসন মাছে—তাহার শাড়ীর রাঙাপাড় আর ছোট রাঙ ঠোঁটের মাঝখানে নোলকটি ছল্ ছল্ করে—কে সমবর্ণ আসিল—বৌ হাতের উলটা দিক দিয়া ঘোমটা উচু করি

মা কথা কয়। আর একটু দূরে লতা-জড়ান পুরান
গাছের ছ-পাশ দিয়া রাস্তাটা ফিরিয়া ছ-দিক দিয়া বাহির
গিয়াছে। আমগাছের শিকড়ের কাছে ইট, মৃদি,
লাম্ফুচি, বাঁচিয়ার পাতার ছড়াছড়ি, তাহার সঙ্গে সঙ্গে
ট ছোট পায়ের মেলা দাগ। মনটি এইখানে আটকাইয়া
যেন নিজেকেই দেখা যায়—গাছের তলায় লুক্কদৃষ্টিতে
থিয়া আছে।

অগম্যমস্ততা থেকে হঠাৎ মজাগ হইয়া বধু হাসিয়া বলে,
বলে আপনি যেন ভাববেন না বাবা যে আমি সেখানে
মেয়েদের মত পাড়ায় পাড়ায় খেলাঘর রচা কাটা
ভয় আপনার একটুও নেই বলে দিচ্ছি। কিন্তু দেবি
নে হবে না, ইয়া।”

মন ভুলাইবার দিকে স্বামীর চেপ্তারও ক্রটি নাই।
টি বোন ক্ষান্তমণির ওপর হঠাৎ অত্যধিক স্নেহপ্রবণ হইয়া
ছাড়ে। বলে “ক্ষেন্তী চিড়িয়াখানায় একটা নতুন জন্তু
দে, যাব না কি দেখতে?”

ক্ষান্তমণি উৎসাহের সহিত বলে “হ্যাঁ যাব।” তাহার
হঠাৎ একটু মস্কুচিত হইয়া মিনতি করে “একটি কথা
থবে দাদা?”

“কি কথা আবার?”

“বৌদিকেও...” আর শেষ করিতে সাহস করে না।

“ই্যাঃ, অত লোকের সাক্ষি বণ্ডা— সে আমার কুঙ্গীতে
গেনি।”

এই করিয়া চিড়িয়াখানা, মিউজিয়াম, ভিক্টোরিয়া
মারিয়াল হইয়া গিয়াছে। রাত্রে স্বামী উৎসাহভরে বলে
“এইবার কি দেখবে বল,— ডালহৌসী স্কোয়ার, হাওড়া
খানা...”

বধু নাসিকা কুণ্ঠিত করিয়া বলে—“কিছু না।”—বলিয়া
রিয়া শোয়।

অনেক সাধাসাধি চলে। ‘কলকাতায় এত দেখবার
নিষ রয়েচে, দেশবিদেশ থেকে লোক আসচে দেখতে—
ডর মাঠ, গঙ্গার জাহাজ, কত বড় বড় বাড়ি—ওপরে চাইতে
লে ঘাড় উলটে পড়ে...”

“পড়ুক গিয়ে ঘাড় উলটে যার সাধ আছে, আমার
কাতার কিছু ভাল লাগে না; আমার বাড়ি দিয়ে এসো।”

“কলকাতার কিছুই ভাল লাগে না?—আমরাও তো
কলকাতার—আমিও তো...”

বাঁঝিয়া উত্তর হয়—“তোমাদের কাউকেও ভাল লাগে
না; যারা কলকাতা ভালবাসে তাদের ছ-চক্ষে দেখতে
পারি না।”

দারুণ নিরাশার কথা।

পরের দিন ভগ্নীস্নেহে আবার জোয়ার আসে। প্রশ্ন হয়
“কই রে ক্ষেন্তী, শিবপুরে রামরাজাতলার মেলা করিয়ে এল,
একদিনও তো গেলিনি? দিবি পাড়াগেয়ে পাড়াগেয়ে
জায়গাটি—আমার তো বড় ভাল লাগে।”

আজ তিন বৎসর দাদার পোসামোদ করিয়া ফল হয় নাই;
বলিলেই—“অজ পাড়াগাঁ, এঁদো ভোবা”—বলিয়া নাক
সি টকাইয়াছে। আজ বিদি এত অনুকূল!

ক্ষান্তমণি হাতের কাজ ফেলিয়া ছুটিয়া হাজির হয়। “ই্যা
দাদা, যাব। আর একটি কথা দাদা শুনবে?—বৌদিকিকেও
নিয়ে চল দাদা, আমার দিবি। আহা, বেচারী গো। পাড়া-
গায়ের কথা বলতে বলতে আত্মোহারা হয়ে ওঠে...”

দাদা রাগিয়া বলে—“ওঃ-ই, আপনি পায় না আবার
শঙ্করকে ডাকে—ওই জন্তু কোথাও তাকে নিয়ে যেতে ইচ্ছে
হয় না।”

২

রামরাজা কি বাতাইচণ্ডী তলা হইতে ফিরিয়া ফল হয়
উলটা। পিঁজরার পাখী একবার ছাড়া পাইয়া আবার পিঁজরায়
বন্ধ হইলে যেমন অতিষ্ঠ হইয়া ওঠে, মেয়েটির অবস্থা হয়
সেই রকম। প্রাণটা আইটাই করে। প্রতি মুহূর্তে
বেলপুকুরের কোন-না-কোন একটা ছিন্ন দৃশ্য চোখের সামনে
ভাসিয়া ওঠে; কথায় কথায় ভুল হয়—বিকে ডাকিতে বাপের
বাড়ির দাসী “পদীপিসীর” নাম মুখে আসিয়া পড়ে, মনদকে
ডাকিতে বাহির হইয়া পড়ে—“সই!”

মনদ ছ-একবার ভুলটা ভুলের হিসাবেই ধরে, শেষে—
“এই যে আসি সই”—বলিয়া হাসিতে হাসিতে সামনে আসিয়া
দাড়াই। বলে—“মরণ!—বলি, তোমার হয়েছে কি আজ?
দাদা এলেই বলব—তোমার বুনো হরিণকে বনে ছেড়ে দিয়ে
এসো।”

বহু মৃগ নিজেই সে ব্যবস্থায় তৎপর হইয়া গুঠে। কলিকাতায় থাকা চলিবে না, কোনমতেই নয়।

শশুরকে বলে—“আমি বলছিলাম বাবা...”

“হ্যাঁ মা, বল।”

“এই বলছিলাম - মাস তিনেক পরেই তো আপনি কাজ নিয়ে ক'মাসের জন্তে ঢাকা চলে যাবেন? এর মধ্যে আমাদের আর নতুন বাসা ক'রে কাজ নেই। আপনারও অসুবিধে বাবা, আর বাসা-বদলির একটা হিড়িকও তো কম নয়—থরচও এতগুলি, এই মাগ্গি গণ্ডার দিন...”

শশুর নিজেই চিকিৎসার এক রকম আশু সাফল্যে উল্লসিত হইয়া গুঠেন—শুধু পাড়াগাঁয়ের নেশা কাটিয়া দাওয়া নয়, সঙ্গে সঙ্গে গৃহিণীপনার গাঙ্গীয়া আসিয়া পড়া। ববর মাথাটি নিজের বুকে চাপিয়া বলেন—“ঠিকই তো মা। দেখ ত, কথাটা আমার মাথায়ই ঢোকেনি! আর বুড়ো হ'তে চললাম, এইবার মা-ই আমাদের বুদ্ধি দেবে কি-না। আমি তা'হলে গুদের খোজাখুঁজি করতে বারণ ক'রে দেব। ঢাকা থেকে ফিরে আসি, তখন বরং একটা পাকা রকম ব্যবস্থা করা যাবে, কি বল?”

“হ্যাঁ।” বলিয়া শশুরের বুকে মাথাটি আরও ঠুঁজিয়া দেয়। ক্ষণেকের জন্ত বোধ হয় একটু দিবা আসে, সেটুকু কাটাছিয়া ধীরে ধীরে আরম্ভ করে—“তাই বলছিলাম বাবা...”

“হ্যাঁ মা, বল, বল—”

“এই বলছিলাম ততদিন পর্যন্ত না-হয় আমাকে একেবারে বেলপুকুরেই রেখে আসুন না...”

রোগটা মজ্জাগত; এমনভাবে নিরাশ হইয়া চিকিৎসক হামিবেন কি কাদিবেন স্থির করিতে পারেন না। চিকিৎসার নতুন নতুন প্রণালী আবিষ্কার করিতে হয়। এই করিয়া দিন চলে। শশুরের পাগানর যে সে-রকম গা নাই একথাটা ক্রমেই স্পষ্ট থেকে স্পষ্টতর হইয়া উঠে।

শাস্ত্রীর কাছে চালাকি করিতে সাহস করে না; কারণ শাস্ত্রী বেটাছেলে নয়, এবং সেই জন্ত তাহার মতে, বোকা নয়। সোজাই কথাটা পাড়ে—বাপ, মা, ভাই, ছোট বোনটি এদের অনেক দিন দেখে নাই, তাই...

শাস্ত্রী চোখ কপালে তুলিয়া বলেন—“ওমা, অমন কথা বলো না, বৌমা! এই তো মোটে ক'টা মাস এসেচ... আমি

সেই মোটে ন' বছরের মেয়েটি শশুরঘর করতে এলাম ক' বাড়া তিনটি বছর কাটিয়ে...”

চপলারও আশ্চর্যের সীমা থাকে না। বলে—“কলিকাতায় না?”

“পোড়া কপাল! কলিকাতা কোথায়? তা'হলে বাচতাম। শশুর থাকতেন ডাহা পাড়াগাঁ, মারের পাড়া নাইবে—সেই আদকোশ ভেঙে ইচ্ছেমতী, খাবার জল চাই সেই আদকোশ ভেঙে ইচ্ছেমতী, গা দোবে সেই আদকোশ...”

“ঐঃ, বেরাণটা বুঝি কি ফেললে গে।” বলিয়া চপলা সে স্থান ত্যাগ করে।

স্বামী'র উপর উপদ্রব হয়। সে বেচারী জর্জরিত হইয়া অভিমান করিয়া বলে—“বেশ তো বাবাকে মাকে ব'ল করাও; আমার বেখে আসতে কি? আমার যখন ভল বাস ন, মিছি মিছি এখানে থেকে কষ্ট পাও কেন?”

অবশ্যে মিথ্যা চলে, একেবারে নিজের মিথ্যা। “বাবা তো খুবই রাজী। বাবা বলেন—‘আমার তো ছুটি ম' অজিতকে বললেই বলবে পাড়ার ক্ষতি হবে; না-হয় গুড় ন রেখে...’ মা বলেন—‘আমার আর কি অমত মা' এতদিন এসেচ—তবে আজকারকার তেলের মত মা' তা তুমি ঠিক এই রকম ক'রে মাকে বলে তো, ব'লে—‘অত ঘান্ ঘান্ করচে যখন, রেখেই আসি নয়, দিনকতক জন্তে; বাবাকে ব'লে দিও আমার কলেজের ক্ষতি হবে না...’ স্বামী অতটা বোকা নয়, এ-ফন্দি পাটে না।

কয়েক দিন আবার মৃগ অন্ধকার হইয়া থাকে; কখনো বন্ধ... যত সব বেয়াড়া আকার ভাবিয়া স্বামী'ও কয়েকটি বেপরোয়া ভাবটা জাগাইয়া রাখে, তাহার পর তাহাকেই ম' নোয়াইতে হয়। বলে—“যা হবার নয় তাই ধরে বাসে থাকা চলবে কেন। বরং চল দক্ষিণেশ্বর দেখিয়ে নিয়ে আসি—পাড়াগাঁকে পাড়াগাঁ-ও, কলিকাতা থেকে অনেক দূর; যদি হয়ে গেলে বরং নৌকোও চড়া হবে। রাজী?” পরমা আঁটা হয়;—তুপুরে ক্ষান্ত যখন স্থলে থাকিবে, চপলা গি শাস্ত্রী'র আদেশ চাহিয়া লইবে—মিউজিয়াম দেখিবার না করিয়া।

বধু জিজ্ঞাসা করে—“তোমারও তো কলেজ আছে?”

“আমার ঘণ্টাখানেক মাথা ধরবে তারপর ক্ষেপ্তি চলে গেলে ভাল হয়ে যাবে।”

কথাটা বুঝিতে একটু দেরি হয়, চপলা স্বামীর মুখের দিকে একদৃষ্টে চাহিয়া থাকে, শুণু ক্র-ছোড়াটি অল্প অল্প ক্ষুরিত হইতে থাকে। তাহার পর হঠাৎ খিল খিল করিয়া হাসিয়া ওঠে, বলে:—“ও, বুঝেচি, বাবো, তোমার ছুঁছুঁ বুদ্ধি কম নয় তো!”

প্রশান্ত, শাস্ত গঙ্গায় নৌকা চড়িয়াই চপলার মনটা প্রশান্ত হইয়া পড়ে। ও-পারে, প্রকাণ্ড ঘাটের নীচে গিয়া নৌকা লাগে। নামিয়াই একটু করিয়া কালা, এত বড় বিলাসিতা অনেকদিন তাহার ভাগে জোটে নাই। পা টানিয়া টানিয়া চলিতে চলিতে স্বামী হাতট চাপিয়া ধরে; কলে—“উঃ, বড় মজা না?”

সিঁড়ি বাহিয়া সুবিশীর্ণ চুদর, যেদিকট উচ্চ হন হন করিয়া অনেকটা চলিয়া যায়, পায় পায় কত দিনের শৃঙ্খল যেন খসিয়া পড়িতেছে।... মন্দিরে ওঠে, স্তম্ভিত সৌম্য মুক্তির আসনে মাথা নোয়াইয়া পড়িয়া থাকে— অনেকক্ষণ; কিছুই প্রার্থনা করে না— পড়িয়া থাকার মুক্ত অবসর তাই পড়িয়া থাকে।... গঙ্গার ধারে ধারে পরিষ্কার চওড়া রাস্তা, ঘন আমগাছের মস্ত বাগান, পাতার গাঢ় সবুজে সবুজে যেন অন্ধকার হইয়া গিয়াছে... পিছনে আয়ত পুষ্করিণী—বেলপুকুরের দীঘির মত— একটু ছোট এই ঘাট জমাগত ঘোরে— একটা মুক্ত বেগ-চপলা প্রাণ প্রতি মুহূর্তে দেখতে আসিয়া উচ্ছলিত হইয়া পড়ে, চপলা অঙ্গবিক্ষেপে, প্রগলভ হাসিতে, কথার অসংযত ধরে, মাঝে মাঝে পিছন ফিরিয়া চাহিয়া বলিয়া উঠে—“কই গো!... ওমা, এখনও শুথানে! পুরুষের পা না?...”

পুকুরের ঘাটে আসিয়া বসিল। পা ছুঁয়াইতে ছুঁয়াইতে পাশের লতাগুল্মের সঙ্গে স্বামীকে পারচিত করিয়া দিতে লাগিল—“ওটা ঘেঁটু—ঘে টুকল মহাদেব খুব ভালবাসেন— সত্যিকারের মহাদেব নয় খেলাঘরের মহাদেব। আচ্ছা, এর মধ্যে অমূল-গতার গাছ কোথায় দেখাও দিকিন, কত বুদ্ধিমান দেখি... পারলে না তো?—ঐ দেখ, কলকে ফুলের গাছটার মাথার ওপর ওই হলদে হলদে—ভয়ঙ্কর বিষ মশাই! একটু যদি গেল পেটে তো বাড়তে-বাড়তে-বাড়তে... ওগো! কুঁচক্বলের চারা! নিশ্চয়ই এককালীন নিমস আসি তলে।”

উৎসাহের সঙ্গে নামিয়া ক্ষিপ্ৰগতিতে পুকুরপাড়ের জঙ্গলের দিকে চলিল। ঝিরঝিরে পাতা ছোট চারাগাছটি, হাওয়ায় নবর ডগাটি একটু একটু ছুলিতেছে। কাছে গেল তুলিবার জগ, ঝাঁকিয়া কি ভাবিয়া খামিয়া গেল, তাহার পর ধীরে ধীরে ফিরিয়া আসিয়া আবার শানের বেঞ্চিটার উপর বসিয়া পড়িল।

স্বামী হাসিয়া বলিল: “কি হ’ল আবার?—খেয়ালী মেয়ে!...”

“নাঃ, থাক; কলকাতার সেই টবে তো? আমার মতন ছন্দশা হবে বেচারীর।”

তু-জনেই খানিকক্ষণ চুপ করিয়া রহিল।

একটু পরে চপলা স্বামী হাতটা নিজের কোলে লইয়া বলিল—“এক কাজ করলে হয় না? বলছিলাম... বলছিলাম—আমার এই দিক থেকেই বেলপুকুরে রেখে আসবে?”

অজিত হাসিয়া ছদ্মস্বামী সহিত বলিল—“বেশ তো... টাকা?”

“আমার ছুঁহাতের ছুঁগাছা চুড়ি দিচ্ছি।”

স্বামী কি ভাবিয়া আবার একটু চুপ করিয়া রহিল; তাহার পর বলিল—“সে মন্দ কথা নয়; মাকে কিন্তু কি বলব?”

“সে আমি ভেবে রেখেছি, বলবে—নাইতে গিয়ে ডুবে গিরেছে।”

আবার একটু চুপচাপ। চপলা তাগাদা দিল—“কই, কি বলচ!”

স্বামী হঠাৎ একটি দীঘশ্বাস পড়িল; কিন্তু মনের ভাবটা গোপন করিয়া হাসিয়া বেশ উৎসাহের সঙ্গে বলিল—“উঃ, থাসা হয়; কিন্তু তার পর?”

“তারপর অনেক দূর গিয়ে ভেসে উঠব—আমায় একজন মাঝি তুলবে—একটু চোখ খুলে বেলপুকুরের নাম করব... নভেলে যেমন হয় গো...”

“নভেলে মিউজিয়মের কোঠাবাড়িতে কেউ ডুবে মরে না—চল ওঠ, অনেক কেল্লা হয়েছে।” বলিয়া স্বামী উঠিয়া পড়িল।

শশুর, শশুড়ী, স্বামী, সবাইকেই বোঝা যায়। চপলা মনে মনে বলে—“খুব চালাক সব, আচ্ছা, আমিও কম সেয়ানা নয়, দেখি...”

বাবার কাছে গোপনে পত্র যায়; কাছনিতে মিথ্যা কথায় ভরা,—“এরা সব মারে—যে চাৰি দিয়ে রাখে—তু-চক্ষের বিষ হয়ে আছি।... কখন কখনও এমনও থাকে—পাড়ার মেয়েদের

কাছে আর আমার মুখ দেখাবার জো নেই ; যে-ই দেখে, বলে—ওমা, কেমন পাষণ্ড বাপ মা গো !—এতদিন হ'ল মেয়েকে পাঠিয়েচে একবার নিয়ে যাবার নাম করে না ! ঐ দুধের মেয়ে...'

চিঠি যা আসে তাহাতে এসবের উত্তর হিসাবে কিছুই থাকে না ; একরাশ উপদেশ থাকে মাত্র। চপলা মনে মনে বলে—'চপীর ভাগো সব সমান ; আচ্ছা—বেশ...'

৩

হপুরবেলা। শশুর আপিসে, স্বামী কলেজে, নন্দ স্কুলে। চপলা শাস্ত্রী আর পিনশাস্ত্রীকে রামায়ণ পড়িয়া শুনাইতেছিল, গ্রাহারা একে একে ঘুমাইয়া পড়িলেন। একটু পরে বই বন্ধ করিয়া বাহিরে আসিল। রামায়ণে তিনজনে আসিয়া পঞ্চবটা বনে আসিয়া বাসা বাঁধিয়াছেন। ঠিক এই জায়গাটিতে শাস্ত্রীরা ঘুমাইয়া পড়িলেও চপলা বিদ্যাকাননের সেই অপূর্ণ বর্ণনা শেষ না করিয়া উঠিতে পারে নাই। অযোধ্যার রামচন্দ্রের চেয়ে পঞ্চবটীর রামচন্দ্রকে বেশী ভাল লাগে। কাননচারিণী সীতার উপর একটা ঈর্ষামিশ্রিত মহানুভূতি জাগিয়া উঠিয়া মনটাকে তৃপ্তি আর অস্বস্তি দুইয়েই ভরিয়া তোলে।

বারান্দায় আসিয়া দাঁড়াইল। চাপুয়া যায় না ; মনে হয় সারা কলিকাতাটায় যেন আঙুন লাগিয়াছে—উঁচু নীচ লক্ষ বাড়ির দেওয়াল বাহিয়া ছাদ কুঁড়িয়া শিগা লক্ লক্ করিয়া উঠিতেছে—কি এক রকম শাদাটে নীল আঙনের—বাত্তে এতটুকু ঘোঁয়ার স্নিগ্ধতা নেই। এই সময়ে বেলপুকুরের কথা বেশী করিয়া মনে পড়ে দীঘির পাড়ে সেই অঙ্ককার সপ্তপর্ণী গাছের তলা—কালো জলের উপর তরতর ঢেউ...

“চিঠি আছে !” সঙ্গে সঙ্গে সদর দরজায় পিয়নের মুঠির ঘা পড়িল। চপলা তাড়াতাড়ি নামিয়া যাইতে যাইতে দরজার ফাঁক বাহিয়া একখানি পোস্টকার্ড উঠানে আসিয়া পড়িল। বাবার চিঠি শশুরকে লেখা।

পড়িল।—মামুলি চিঠি, তাহার উল্লেখও নাই। “আশা করি বাড়ির সর্ব্বাঙ্গীন কুশল” এরই মধ্যে সে যতটুকু আসিয়া পড়ে।

স্বামীর পড়িবার ঘরে গিয়া বসিল। এটা-সেটা লইয়া খানিকটা নাড়াচাড়া করিয়া আবার বাবার চিঠিটা লইয়া

পড়িল। বাবার চমৎকার লেখা ! এদের বাড়িতে কাহারও লেখা এমন নয়। বলিতে নাই গুরুজন—কিন্তু শশুরের লেখা ত একেবারে বিপ্রী ! স্বামীর লেখাটা অত খারাপ নয় বটে, তা বলিয়া বাবার লেখার সামনে ঘেঁসিতে পারে না।

স্বামীর গানের খাতাটা টানিয়া লইয়া তুলনা করিতে লাগিল।—কিসে আর কিসে ! ডাগর ডাগর ছাপার মত অক্ষর, ওপরে চেউখেলান মাত্র—এ এক জিনিষই আলাদা ! স্বামী বলে—‘একটু কাঁচা লেখা’—কি সব পাক লেখা হইবে নিজেদের !

লেখার দিকে বাবার কোঁক ছিল বড় ; চপলাকে লইয়া অনেকটা চেষ্টা করিয়াছিলেন। একেবারে বাবার মত লেখা হওয়া বরাতের কথা, তাহা হইলেও স্বামীকেও সে যত হারাইয়া দিতে পারে।

লেখার কথাতেও বেলপুকুর আসিয়া পড়ে : বাবা-মা মাঝে মাঝে হইতেছে। বাবা বলিতেছেন—‘চপীর লেখা দেখেই তো এর শশুর পছন্দ করে ফেললে।’

মা বলিতেছেন—‘আহা, আর এর অমন চোখ, মুখ, গড়ন বুঝি কিছু নয় ?’

আজকাল শশুরবাড়িতে নানা মুখে প্রশংসা হইয়াছে। মা'র অত গুমরের ‘চোখ, মুখ, গড়ন’ সম্বন্ধে একটু কৌতূহল হইয়াছে—একটা সজ্ঞানতা আসিয়া পড়িয়াছে। টোঁকলে উপর হইতে হাত-আরশিটা তুলিয়া লইয়া প্রতিচ্ছায়ার দিকে চাহিল—হাসি হাসি সলঙ্ক—যেন অন্য কাহার চোখ। বাপের বাড়ির আরশিতে এ-রকম ছায়া পড়িত না—যত চায় চোখহইত যেন লজ্জায় ভরিয়া আসে।

“ছাই চোখ মুখ, ছাই গড়ন”—বলিয়া আরশিটা রাখি দিল। অগ্র্যমানক হইয়া কলমটা লইয়া পোস্টকার্ড লিখিতে লাগিল,—‘অনেক দিন যাবৎ আপনাদের কোন সংবাদ না পাইয়া... ঘাড় নাড়িয়া নাড়িয়া মিলাইতে লাগিল।—কি একটু আদল আসে। তবুও অনেক দিন অভ্যাস চাড়া গিয়াছে।

কি রকম একটা কোঁকের বেশে লিখিতে লাগিল—‘অনেক দিন যাবৎ—অনেক দিন যাবৎ’—দুইবার চারবার—আটবার দশবারেরটা অনেকটা মেলে। এখনও আছে তফাৎ, তা বাপের মেয়ের লেখা বলিয়া দিয়া চেনা যায় বটে।

হঠাৎ কথাটা যেন মাথায় পাক দিয়া ঘুরিতে লাগিল—
‘বাপের মেয়ের লেখা... বাপের মেয়ের লেখা’

চপলা আশ্বে আশ্বে কলমটা রাখিয়া দিয়া জানালার বাহিরে
চাহিয়া দাঁতে নখ খুঁটিতে লাগিল। দৃষ্টি স্থির, ক্র-ভূটি কুঞ্চিত
হইয়া খয়েরের টিপটির কাছে একসঙ্গে মিলিয়া গিয়াছে।...
ক্রমে তাহার বৃকের টিপটিপানিটা বাড়িয়া গেল, সমস্ত মুখটা
উজ্জ্বল হইয়া উঠিল এবং ঠাঁটের কোণে নিতান্ত অল্প একটু
শাসির আভাস ফুটিয়া উঠিল। ‘বাপের মেয়ের লেখা’ আর
যদি ওটুকু তফাৎও মিটাইয়া ফেলা যায়!

মাথার মদ্যে একটি মতনব জাঁকিয়া উঠিতেছে,—চপলা
একমনে সেটিকে বেশ ভাল করিয়া পরিশ্ফুট করিয়া তুলিল।
একবার উঠিয়া একটু ঘুরিয়া আসিল শান্তুড়ীরা অকাতরে
দুমাইতেছেন; শস্তুরের ঘড়িতে মোটে একটি বাজিয়াছে।
স্বামীর কলেজ বোধ হয় আজ চারটে পয়ান্ত—এখনও চের
সময়।

ঘরে আসিয়া পোষ্টকার্ডটি সামনে বইয়ের তাড়ার গায়ে
হেলান দিয়া রাখিল, তাহার পর কতকগুলো কাগজ লইয়া
ইস্তক ‘শ্রীশ্রীভূগা সহায়’ থেকে ‘শ্রীঅগিলচন্দ্র দেবশম্মণ’
পত্র সমস্তখানি নকল করিতে লাগিয়া গেল।

তুইটা বাজিয়া গেল—আড়াইটা—তিনটা। কপালের
ধাম মুছিয়া মুছিয়া আঁচলখানি ভিজিয়া গিয়াছে। তা যাক;
ওদিকে প্রত্যেক অক্ষরের ঠাক, কোণকাণ, মাত্রা একেবারে
বাবার লেখার মত হইয়া দাঁড়াইয়াছে,—মেয়ে লিখিয়াছে
বলিয়া চিন্তক দেখি কে চিনিবে!

তাহার পর আসল কাজ, যার জগ্গে এত মেহনৎ।
বাপের চিঠি থেকে অক্ষর বাছিয়া বাছিয়া একটা আলাদা
কাগজে সম্পূর্ণে লিখিল—‘পুনশ্চ। আর বৈবাহিক মহাশয়,
আপনার বেহান কয়দিন থেকে একেবারে শয্যাধরা। একবার
চপুকে দেখিবার জগ্গ বড়ই ব্যাকুল হইয়াছেন। শ্রীমান
অজিত বাবাজীবনের সহিত অতি সত্বর পাঠাইয়া দেন তো
ভাল হয়। ইতি

শ্রীঅগিলচন্দ্র দেবশম্মণঃ”

কাগজখানি পোষ্টকার্ডের পাশে একেবারে শাঁটিয়া ধরিল।
অবিকল বাবার লেখা! চপলা লেপাটুকু আরও আট-দশবার
ভাল করিয়া মস্ক করিয়া লইল, তাহার পর সর্বসিদ্ধিদাত্ত

ভূগাকে স্মরণ করিয়া সমস্তটুকু বাবার পোষ্টকার্ডে, ঠিকানা
লেখার দিকে খালি জায়গাটুকুতে সাবধানে লিখিয়া ফেলিল।

লিখিয়াই তাহার মুখটা শুকাইয়া গেল; কলমটা রাখিয়া
দিয়া বলিল—‘ঐ যা!’

ঠিকানার কালির সঙ্গে এ কালি মোটেই মিস্ খায় না!
উল্টাইয়া-পাল্টাইয়া দুই পিঠ তুলনা করিতে লাগিল। না, এ
স্পষ্ট বোঝা যাইতেছে আজকের সদ্য লেখা। এ-চিঠি দিলেই
তো সর্বনাশ; না-দেওয়াও বিপজ্জনক,—এখন উপায়?...

ভাবিতে ভাবিতে সে নিতান্তই বিচলিত হইয়া উঠিল এবং
তাহার কাজটা ক্রমে একটা অপরাধের আকারেই তাহার
মনে প্রতীয়মান হইয়া উঠিতে লাগিল। ব্যাকুল হইয়া
বলিল—‘এ কি করলে মা-ভূগা? — তাহলে লেখাতে
গেলে কেন?’

চপলার এখন পয়ান্ত বিশ্বাস মা-ভূগা নিজের অন্তরটুকু
বুঝিতে পারিয়া হঠাৎ তাহার মাথায় আর একটু বুদ্ধি আনিয়া
দিলেন।...সে তাড়াতাড়ি নিজের ঘরে গিয়া বাস্ক খুলিয়া
একটি চিঠি বাহির করিল, কাল দুপুরে বসিয়া সইকে
খানিকটা লিখিয়াছিল, এখনও শেষ হয় নাই। কম্পিত বক্ষে
চিঠিটার ভাঁজ খুলিয়া পোষ্টকার্ডে বাবার লেখার পাশে
ধরিল,—একেবারে এককালি!

আশ্চর্য হইয়া নিজের মনে বলিল—‘মা যে বলেন—ভাল
কাজে বিয়ি অনেক, তা মিছে নয়। যাক, কেটে গেল।’

বিকালে আসিয়া শস্তুর অভ্যাসমত জিজ্ঞাসা করিলেন—
‘আজ কোন চিঠি-ফিটি এসেছিল গা শান্তু-মা?’

চপলা একটুও ছিদ্দা না করিয়া উত্তর দিল—‘কই, না
তো বাবা।’

দু-রকম কালির গরমিল মিটাইয়া চিঠিটা আসিল তাহার
পরদিন; উঠানের একপাশেই পড়িয়া ছিল, শান্তুড়ী তোলেন।
শস্তুর বালিসের নীচে আপিসের চাবি রাখিতে গিয়া আপনিই
পাইলেন; চপলা সেদিন বাড়িতে ছিল না তখন।

পাশের বাড়ি হইতে বেড়াইয়া আসিয়া নিজের ঘরে
টুকিয়া পড়িল। কেমন যেন শস্তুরের সামনে আসিতে পা
উঠিতেছে না, বুকটা ধড়াস্ ধড়াস্ করিতেছে।

ডাক পড়িল—‘কই গো, চঞ্চলা-মাকে আজ দেখতে
পাচ্ছি না কেন?’

যতটা সম্ভব সহজ ভাবেই আসিয়া দাঁড়াইল। “কি বাবা!” বলিয়া মুখ তুলিতেই চোখের পাতা কিস্ত নামিয়া আসিল।

“অমন শুকনো কেন মা?—আজ যুমোও নি, না?—
এঃ ই, দেখেচ—ছুটু পাড়া-বেড়ানী মেয়ের কাণ্ড!”

কাছে টানিয়া লইলেন—“অস্থ ক’রবে যে... বাবার চিঠি, এসেচে, দেখেচ?”

“কই না” চোখ তুলিতেই আবার সঙ্গে সঙ্গে নামিয়া পড়িল। মুখটাও একটু রাঙা হইয়া উঠিয়াছে। শশুর দেখিলেন, পাগলী নেয়ে,—বাপ লইয়া যায় না বলিয়া চিঠির নামেই অভিমান; ক’টা দিনই বা সে আসিয়াছে তাহা তো হিসাব করিয়া দেখিবে না।

বলিলেন—“এসেচে। আর তোমায় একবার যেতে লিখেচেন বেহাই মশাই।”

আসল কথাটি জানাইবেন কি-না ভাবিতে লাগিলেন—“ক’দিন থেকে শযাদরা—বেশ ভাবনার কথা!” বলিলেন—“বেয়ান ঠাকরণের একটু অস্থ লিখেচেন। কিস্ত কেমন যেন একটু থাপছাড়া থাপছাড়া—হ্যাং শেষের দিকে পুনশ্চ দিয়ে একটু লেখা। আর, এই সেদিন চিঠি এল, কিস্ত তো লেখেন নি!—যাই হোক অজিত গিয়ে একবার তোমায় রেখে আসুক।”

সফলতার আনন্দে শরীর মনের সঙ্কোচটা কাটিয়া যাইতেছে; বুদ্ধিও খুলিতেছে।—চপলা বলিল—“থাপছাড়া যে ব’লছেন বাবা বোধ হয় মনটা স্থস্থির নেই। আর আগে লেখেন নি...”

বাপের অসঙ্গতির জ্ঞ কন্টার হৃশ্চস্তা লক্ষ্য করিয়া এবং অদ্ভুত জবাবদিহি শুনিয়া শশুর হাসিয় উঠিলেন; বলিলেন—“বাপ নিশ্চয় গাঁজা-টাঙ্গা খায়; উন্টা সোজা জ্ঞানগম্য নেই।”

যাক, কথাটা চপলা পূর্বে অত খেয়াল করে নাই। বাবার গাঁজাখুরির অপবাদে যদি আপাতত ওটা চাপা পড়ে তো তাহার আপত্তি নাই।

মনে মনে খুশী হইয়া হাসিয়া বলিল—“যান, ঠাট্টা করচেন আপনি।”

মনে পড়িল, একটা কথা জিজ্ঞাসা করা হয় নাই, যাহা প্রথমেই জিজ্ঞাসা করা উচিত ছিল। প্রশ্ন করিল “নার কি

খুব অস্থ না-কি বাবা?—আমার তো ভয়ে হাত-পা যেন অবশ হয়ে আসচে, হ্যাং যেতে বলা কেন রে বাপু!”—মুখটা বিমর্ষ করিবারও চেষ্টা করিল। সরল আনন্দকে ক্রমে বিষাদে চাপা দিতে পারিল না। সেটুকু শশুরের লক্ষ্য এড়াইল না; তবে, বাংসল্য না-কি নিজেকেই নিজে প্রবঞ্চিত করে তাই ভাবিলেন—আহা, বড় ছেলেমানুষ, বাড়ি বাপের আফ্লাদেই ও এখন আত্মবিম্বিত; ভালই, যত ভুলি থাকে...

উত্তর দিলেন—“না, এই সামান্য একটু জর। তবে দেখতে চাইচেন, দেখে এস একবার।”—মুখে সহজ প্রকাশ ভাবটা টানিয়া রাখিবার চেষ্টা।

বদুরও লক্ষ্য এড়াইল না। শশুরকে প্রবঞ্চনা করার জন্ত একটু অভ্যুত্থাপও বোধ হয় হইল, আহা বৃদ্ধা মানুষ তত গুরুজন!—কিস্ত তখনই মনে পড়িল, আর একটু প্রবঞ্চনা করা দরকার, উচিত হিসাবেও, আবার ওই গোবিন্দের চিঠিটা হস্তগত করিয়া ফেলিবার কল্পণ। বলিল—“ক’টা চিঠিটা তো দেখলাম না বাবা; কি লিখেচেন দেখি ন একবার।”

শশুর বলিলেন—“হ্যা, এই যে...”

এ-পকেট সে-পকেট খুঁজিলেন। বলিলেন—“কোথায় ও রাখলাম... দেব’খন খুঁজে... ভালই আছেন, এমন কিছ নই নাও, একবার পাঁজিটা নিয়ে এস দিকিন।”

ভাবিলেন একেবারে ‘শযাদরা’ লেখা বহিয়াছে, চিঠি দেখান ঠিক নয়। আহা, নিতান্ত ছেলেমানুষ, এতকো একটু প্রবঞ্চনা করাই ভাল।

করিলেনও।

বাক্যপত্র গুছাইতে গুছাইতে আবার হ্যাং একটা কথা মনে উদয় হইয়া চপলার সর্কশরীর যেন শিথিল করিয়া দিল,—শশুর যে বাবাকে চিঠির উত্তর দিবেন! তাহা হইলেই তো সব কথা কীস হইয়া যাইবে! আর, তাহার পরেই লাক্ষণা, যে-কেসেজ্জার তাহা ভাবিতেও যে গা শিহরিয়া ওঠে!...

এমনই অসহায় অবস্থা যে মা-তুর্গাকে খোশামোদ করিলেও কোন স্ত্রাহ হইবার নয়। মরিয়া হইয়া দিকার দিল—“এই

ছিল তোমার মনে মা, শেষকালে ? তোমারও তো বাপের
বাড়ি আছে, পাগলের মত ছুটে আসতে হয়...”

যুক্তিটা নিশ্চয় মা-দুর্গার মধ্যে লাগিল।...প্রথম ঘোরটা
কাটিয়া গিয়া চপলার মাথাটা একটা পরিষ্কার হইল। শশুরের
কাছে গিয়া বলিল—“বাবা, বলছিলাম যে...”

“হ্যাঁ মা, বল...”

“এই বলছিলাম—আপনি বাবাকে চিঠিটা লিখে আমার
দিয়ে দেবেন ; আমিও তার ও... দুটো কথা লিখে ডাক...”

“চিঠি লিখে তো কোন ফল হবে না, মা ; তোমরা তো
কাল সকালেই যাচ্ছ। তাই ভাবছি...”

“হ্যাঁ বাব, থাক।” একটি স্বস্তির নিঃশ্বাস পড়িয়া বুকটি
স্বস্তিক হইল।

“তাঁই ভাবছিলাম একটা ন-হদ টেলিগ্রাম...”

সর্বনাশ ! চপলা একেবারে কপালে চোখ তুলিয়া
বলিল—“টেলিগ্রাম !”

“হ্যাঁ মা, তাই ভাবছিলাম ; কিন্তু হিসেব করে দেখি—
যেও তো তোমাদের গাঁয়ে তোমাদের আগে পৌঁছবে না।”

আর একটি স্বস্তির নিঃশ্বাস—বাবাঃ ফাঁড়া যেন কাটিয়াও
কাটে না ! তাড়াতাড়ি বলিল—“হ্যাঁ বাবা, আর মিচিমিচি
পয়স খরচও এই মাগ্গি গণ্ডার দিন...”

বুকির জোড়ার নামিয়াছে। একটা থামিয়া বলিল—“আর
এও তো ভেবে দেখতে হবে বাবা—মার অমন অস্থখ, এর
মধ্যে খুট করে এক টেলিগ্রাম !—শেষকালে কি হ’তে কি
হয়ে পড়বে ; আপনি-ই বলুন না ?...তার চেয়ে আমার
হাতে বরণ ভাল করে একটা চিঠি লিখে দেবেন—আমি
গিয়েই বাবাকে দিয়ে দেব।”

অনাগতম্

শ্রীবিরামকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায়

তোমারে খুঁজেছি আমি খুঁজিয়াছে প্রাণের পাখিক,
নিবেদিত্তে বিকশিত প্রাণ-পুষ্প গন্ধের অর্জলি—
কৈশোরের হে কল্পনা, যৌবনের আনন্দ-প্রতীক,
পৃথিবীর খেল-ঘরে কি গেলিছ তাই আজ বলি
জীবন-গোধূমি-লয়ে ;

—কত মোর রাতি, আর দিবস

প্রতীক্ষার ক্লান্তি ল’য়ে শুধু তব আগমনী-গানে
বার্য হ’ল ; কত না রঙীন স্বপ্ন প্রেম-পুষ্প-বিভা
য়ান হ’ল কল্পনার কল্প-বনে !

মোর এই প্রাণে

আকাজ্জার অভিনয় হ’ল নাকে, আজও সমাপন ;
তু-একটি সঙ্কল্পের ফুল ফুল আজও আছে ফুটে
তোমার অর্চনা লাগি ;—তুমি আজও রহিলে স্বপ্ন
হে বঁধুয়া, শূণ্যতার হাহাকার জাগে প্রাণ-পুটে।

আমার তব্বর তটে লক্ষ-কোটি কামনা-কপোত
কৈদে কৈদে ফিরে গেল ; কত প্রিয় অতিথি-পাখিক

দ্বার হ’তে গেল চ’লে পুষ্পিত যৌবনে ;—‘আত্মবোধ’
স্কুল হ’লে হে আত্মীয় এ জীবন হবে যে অলীক !
সকল দীনতা মোর এ প্রাণের সর্ব গ্লানি তুল,
কোমল বক্ষের তলে রাখিয়াছি মোহ-মুঠি ধরি
আসিবে বলিয়া তুমি ! তুমি এলে লভির অতুল
তব প্রেম-সঞ্জীৱনী।—তাঁই ত এ প্রাণ-পাত্র ভরি
বেদনার অশ্রু-মুক্তা রাখিয়াছি,—জীবন করেছি ভোর
অপেক্ষার একক শয়নে ;

তুমি ত আসিবে বলে,

এই দেহ-দেহলীতে পুলকের আলিম্পন মোর
আঁকিয়াছি,—কল্প-কারাক্ষ তাজি এস আজ চ’লে !
হৃদয়ের শত তন্বী তাই প্রিয় মিলন-উন্মুখ,
সমস্ত অন্তর মোর তব রূপে উঠিয়াছে ভরি ;
এ চিন্ত-আনন্দ-রাগ, পরাণ-পদ্মের মধুটুক
হে মর্ম্ম-মধুপ বঁধু, নিঃশেষিয়া লও আজ হরি’।

কয়েকখানি পুরাতন বাংলা নাটক

শ্রীজয়ন্তকুমার দাশ-গুপ্ত, এম-এ, পি-এইচ ডি

রামনারায়ণ তর্করত্নের 'কুলীন কুলসর্কস্ব' নাটকখানিকেই সাধারণতঃ বাংলা ভাষায় সর্বপ্রথম মুদ্রিত নাটক বলিয়া এ-যাবৎ স্থান দেওয়া হইতেছিল। কিন্তু সম্প্রতি ইহার পূর্ববর্তী কয়েকখানি মুদ্রিত নাটকের সম্মান পাওয়া গিয়াছে। এগুলির নাম এ-দেশে অপরিজ্ঞাত না থাকিলেও এ সম্বন্ধে কোন আলোচনা এতদিন সম্ভবপর হয় নাই, কারণ নাটকগুলির সব কয়খানিই কেবলমাত্র বিলাতেই কোন কোন পুস্তকাগারে আছে।

১৮২২ খৃষ্টাব্দে পণ্ডিত কাশীনাথ তর্কপঞ্চানন, পণ্ডিত গঙ্গাধর স্মায়রত্ন ও পণ্ডিত রামকিঙ্কর শিরোমণি কৃষ্ণ মিশ্র রচিত প্রসিদ্ধ সংস্কৃত নাটক প্রবোধ চন্দ্রোদয়ের 'আত্মতত্ত্ব কৌমুদী' নামে এক বাংলা ব্যাখ্যা প্রকাশ করেন। ইহাকেই সর্বপ্রথম মুদ্রিত বাংলা নাটক বলিতে হইবে। পুস্তকের আখ্যাপত্রের কিয়দংশ এইরূপ :—

গ্রন্থনাম আত্মতত্ত্ব কৌমুদী।

শ্রীশ্রীকৃষ্ণ মিশ্র কৃত প্রবোধ চন্দ্রোদয় নাটক শ্রীকাশীনাথ তর্কপঞ্চানন, শ্রীগঙ্গাধর স্মায়রত্ন শ্রীরামকিঙ্কর শিরোমণি কৃত, সাধুভাষা রচিত তদীয়ার্থ-সংগ্রহ।

গ্রন্থের সংখ্যা ছয় অঙ্ক.....

পুস্তকের মূল্য ৪ মূদ্রা চতুষ্কয় মাত্র।

মহেন্দ্রলাল প্রেসে মুদ্রাঙ্কিত হইল।

সন ১২২৯ সাল।

আত্মতত্ত্ব কৌমুদীর ভাষার নমুনা নিম্নোক্ত অংশ পাঠে সহজেই বুঝিতে পারা যাইবে :—

"যাহার ইন্দ্রিয় সকল বিষয় হৃদয়ে নিবৃত্ত হইয়াছে--এবস্থিত মহাদেবের চৈতন্য স্বরূপ জ্যোতিকে আমরা নমস্কার করি যে চৈতন্য স্বরূপ জ্যোতিঃ সূক্ষ্মা-নাম নাট্যে অবলম্বন যে প্রাণ স্বরূপ বায়ু তাহার অবলম্বন দ্বারা ব্রহ্মরূপ স্পর্শ করিয়াছেন এবং শাস্তুরসে নিমগ্ন যে মানস তাহাতে প্রকাশিত যে আনন্দ তাহাতে নিবিড় অর্থাৎ ব্রহ্মস্বরূপ, এবং জগৎস্বাপি অর্থাৎ প্রভাপটল দ্বারা ব্রহ্মাণ্ড ব্যাপ্ত এবং যে চৈতন্য স্বরূপ জ্যোতিকে মহাদেব আপনার ললাটস্থ নেত্রের ছলেতে প্রকাশ করিয়াছেন সেই প্রকার আমরা মানিতেছি, অর্থাৎ মহাদেবের ললাটে নেত্র নহে কিন্তু বৃষ্টি চৈতন্যস্বরূপ জ্যোতিই, ললাট ভেদ করিয়া উঠিতেছে।"

দ্বিতীয় নাটকখানি গোপীনাথ চক্রবর্তীকৃত সংস্কৃত "কৌতুক সর্কস্ব নাটক" অবলম্বনে হরিনাভি-নিবাসী পণ্ডিত রামচন্দ্র

তর্কালঙ্কার রচিত এবং ১৮২৮ খৃষ্টাব্দে প্রকাশিত। এখানি দুই অঙ্কে সমাপ্ত। নাটকের প্রধান চরিত্র কলিবাংসল রাজ তাহার সেনাপতি সমর জম্বুক, সত্যাচার্য্য নামক জনৈক ব্রাহ্মণ রাজার পারিষদগণ, রাণী, মিথ্যার্ণব জ্যোতিষী প্রভৃতি ত্রিপদী চন্দ্রে গণেশ বন্দনা করিয়া নাটকখানি আরম্ভ হইয়াছে। ইহার প্রধান উদ্দেশ্য কলিবাংসলের পাপাচার-সমূহের বিনাশ কৌতুক সর্কস্ব নাটকে গদ্য ও পদ্য উভয়ই ব্যবহৃত হইয়াছে। পদ্যের মধ্যে ত্রিপদী ও পদ্যের চন্দ্রেই ব্যবহারাদিকা। এই নাটকখানিকে যথাযথ অনুবাদ বলা চলে না। মূল সংস্কৃতের সহিত স্থানে স্থানে বাংলা গদ্য ও পদ্য ব্যাখ্যা দেওয়া আছে। কৌতুক সর্কস্বের গদ্যাংশের ভাষা সংস্কৃতভাষায়ী :

"এই যে নবীনা বাক্য সরসতীর বীণার নিনাদ সদৃশ এবং তন্মতে মধুরতাকে ভংসনা করিতেছে যে নবীনা বাক্য তদ্বারায় কবির মন হনযুক্ত হইল।"

জগদীশ্বর কৃত সংস্কৃত 'হাস্যার্ণব' নাটকের বাংলা অনুবাদের প্রকাশকাল সম্বন্ধে মতভেদ আছে। পাদ্রী ল ইহার প্রকাশকাল ১৮২২ খৃষ্টাব্দ বলেন। অন্য কয়েক জন লেখকও উহা স্বীকার করিয়া লইয়াছেন। ব্রিটিশ মিউজিয়াম যে হাস্যার্ণব নাটকখানি আছে তাহার আখ্যাপত্রে কোন তারিখ নাই। *Bibliotheca Orientalis* গ্রন্থে ১৮৩৫ খৃষ্টাব্দে প্রকাশকাল বলা হইয়াছে। Schuyler কৃত *Bibliography of the Sanskrit Drama* পুস্তকে ১৮৪০ খৃষ্টাব্দ দেওয়া আছে। Bendall কিংবা Blumhardt কেহই ১৮৪০ খৃষ্টাব্দকে সঠিক বলিয়া গ্রহণ করিতে পারেন নাই। নাটকখানি দুই অঙ্কে সমাপ্ত।

হাস্যার্ণবের প্রধান চরিত্র নিমর্ষাদা নগরাধিপতি রাজা অন্যান্যসিদ্ধ, তাহার প্রধান চর অযথার্থবাদী, মন্ত্রী কুমতি বন্দ্য, সেনাপতি রণজম্বুক, বিশ্বভণ্ড নামক পণ্ডিত ও তাহার শিষ্য কলহাস্কর, ব্যাধিসিদ্ধ বৈদ্য, মিথ্যার্ণব ব্রাহ্মণ, মদনাক্ষ মিশ্র পণ্ডিত, মহানিন্দক আচার্য্য প্রভৃতি। কয়েকটি চরিত্রের বর্ণনা উল্লেখযোগ্য :—

“উপবাস দিবাতাগে আমিশাশী নিশিযোগে জটাধারী হাতে চারুদণ্ড।
জলগাতে অভিলাস রক্তবস্ত্র বহির্বাস শঠের প্রধান বিঘ্নভণ্ড।”

ব্যাধিসিদ্ধ বৈদ্য :

“তুই পায়ে আছে গোদ অঙ্কুর সহিত।
পৃথিবী বরিতে নারি কাপে হইয়া ভিত ॥
হাতেতে অঞ্চল করি দিতেছে বাতাস।
ঝাঁকে ঝাঁকে যত মাছি উড়ে আসপাশ।
কাশির ধনিত্তে দিক পশি অকাশ।
এইরূপে ব্যাধিসিদ্ধ নভাতে প্রবেশ।”

রণজধুক সেনাপতি :

“আমার সমান বীর ত্রিভুবনে নাই।
যুদ্ধের সুনামে নাম তখনই পলাই।”

‘রত্নাবলী’ নাটকখানি স্থানে স্থানে অশ্লীলতা দোষভে,
কারণ ইহাতে সমসাময়িক দুর্নীতির প্রতিকৃতি আছে। বিঘ্নভণ্ড
পণ্ডিত, মহানন্দক আচাৰ্য, মদনাক্ষ মিশ্র কেহই চরিত্র হিসাবে
উন্নত ছিলেন না। সমাজের প্রতিকৃতি হিসাবে এই নাটকের
মূল্য আছে। পণ্ডিতপ্রবর উইলসন বলেন, যে-সকল
রক্ষণকে এই নাটকে বিক্রম করা হইয়াছে তাহারা
দুর্নীতি ও বামাচারী ছিলেন। গ্রন্থে কিন্তু কৌণীন্যপ্রথা-সম্বন্ধে
কোন উল্লেখ নাই।

শ্রীহর্ষের ‘রত্নাবলী’ নাটকবলম্বনে নীলমণি পাল রচিত
বাংলা ‘রত্নাবলী’ নাটকখানি ১৮৪৯ খৃষ্টাব্দে প্রকাশিত হয়।
ইহার আখ্যাপত্র এইরূপ :

রত্নাবলী নাটক

শ্রীশ্রীচন্দ্র কবি বিরচিত।

শ্রীযুক্ত শিবশঙ্কর সেনের অনুমতানুসারে শ্রীনীলমণি পাল কতৃক
প্রভাষায় নানা চন্দ্র প্রবন্ধে অনুবাদিত হইয়া শ্রীচন্দ্রমোহন শিক্কাণ্ড বাগীশ
স্টাচার্জ দ্বারা সংশোধন পূর্ণক

কলিকাতা
তত্ত্ববোধিনী সম্মালয়ে
মুদ্রিত হইল

... ..
১৭৭১

পয়ার ছন্দে গণেশ-বন্দনার সহিত নাটকখানি আরম্ভ।
তাহার পরে গুরুবন্দনা বা ভূমিকা। নীলমণি পালের
‘রত্নাবলী’কে যথাযথ অনুবাদ বলা চলে না। শ্রীহর্ষের মূল
নাটক অবলম্বন করিয়া তিনি অন্যান্য বিষয়ও গ্রন্থমধ্যে
অবতারণা করিয়াছেন। এই সকলের মধ্যে শ্রীহর্ষের রাজ-
ধানীর বর্ণনা, রত্নাবলী সম্বন্ধে আখ্যান ও একটি জলযাত্রার
বিবরণ বিশেষ উল্লেখযোগ্য। মূল নাটকের কথোপকথন
স্থলে অনেক স্থানে মাত্র বাংলায় বর্ণনা আছে। নীলমণি পাল
পয়ার, ত্রিপদী, লঘু ত্রিপদী, একাবলী, দীর্ঘ পয়ার, একাবলী
অনুব্রমক, তুনকাভাস, তোটক, ললিতলঘু, চৌপদী প্রভৃতি
ছন্দের বহুল ব্যবহার করিয়াছেন। কিন্তু তাহার নাটকের
বিশেষ কৃতিত্ব এই যে, তিনি পদ্যাংশে স্থানে স্থানে মৌলিকতা
দেখাইয়াছেন :

“সরোজ আসনে ব্রজা হস আরোহণ।
বিধুকলা শিরে শোভে রুদ্র ত্রিলোচন ॥
শঙ্খ চক্র গদা পদ্ম ধরি চারি হাতে।
পালন করেন বিষ্ণু গঙ্গড় সহিতে ॥
ঐরাবতো পরি ইন্দ্র করি আরোহণ।
শোভিছেন চতুর্দিকে অশ্ব দেব গণ ॥
গঙ্কর চারণ সবে অঙ্গরা সহিত।
আমোদ প্রমোদ করে করে নৃত্যগীত ॥”

চতুর্থ অঙ্কে গদ্যের ব্যবহার-প্রাচুর্য আছে ও তাহাতে
নাটকখানির শেষাংশ সময়ে সময়ে নীরস মনে হয়।

এই নাটক কথখানি অভিনীত হইয়াছিল বলিয়া আমাদের
জানা নাই। কিন্তু প্রথম মুদ্রিত বাংলা নাট্যগ্রন্থ হিসাবে
ইহাদের মূল্য সাহিত্যের ইতিহাসে সামান্য নহে।

বাংলার পাটচাষীর সমস্যা

শ্রীসুধীরকুমার লাহিড়ী

বাংলায় পাটের চাষ, পাট বিক্রয়ের ব্যবস্থা, পাটের দাম প্রভৃতি নিয়ন্ত্রণ করা সম্ভব কি-না এ সম্বন্ধে অল্পসন্ধান করিবার জন্ত সরকার এক কমিটি নিয়োগ করিয়াছেন। এই কমিটি তাহাদের অল্পসন্ধান-কাজে নিযুক্ত আছেন। তুলার বাজার নিয়ন্ত্রিত করিবার জন্ত মধ্য-প্রদেশ ও বেংগের যেকোন আইন হইয়াছে, বাংলায় সেরূপ কোন আইন করা ভাল ও সম্ভব কি-না, পাটের আবাদ হইতে পাট বিক্রয় পর্যন্ত সমস্ত জিনিষটা নিয়ন্ত্রণ করিবার জন্ত একটা স্থায়ী সঙ্ঘ গঠন করা সম্ভব কি-না, সম্ভব হইলে কি ভাবে গঠন করিলে তাহা কাষাকরী হইতে পারে, সমগ্র প্রদেশের জন্ত একরূপ স্থায়ী সঙ্ঘ গঠিত হইয়া পাটের ব্যবসা নিয়ন্ত্রণ করিতে হইলে যে-অর্থের প্রয়োজন তাহা কোথা হইতে পাওয়া যাইবে, এইরূপ নিয়ন্ত্রণের দ্বারা পাটের দাম চড়িলে অথ কোন সম্ভব জিনিষ ইহার পরিবর্তে ব্যবহৃত হইতে আরম্ভ হইবার সম্ভাবনা আছে কি-না, এখন যে প্রচুর পাট চাষ হয় তাহা না কমাইয়া অথবা নূতন কাজে ইহাকে লাগান যাইতে পারে কি-না প্রভৃতি পাট সম্বন্ধে সব দিক দিয়া অল্পসন্ধান ও আলোচনা করিয়া পরামর্শ দিবার ভারও এই কমিটির উপর গুস্ত হইয়াছে।

পাট-চাষ ও পাট-শিল্প সম্বন্ধে তাহাদের অভিজ্ঞতা আছে, বা কোন-না-কোন-প্রকারে তাহারা পাটের ব্যবসাতে লিপ্ত আছেন, এই কমিটি এক বিশদ প্রশ্নপত্র প্রচার করিয়া তাহাদের মত ও সিদ্ধান্ত গ্রহণ করিয়াছেন। পাটের উপর বাংলার উন্নতি অনেকটা পরিমাণে নির্ভর করে। এই কমিটির আলোচনা ও অল্পসন্ধানের ফলে তাহাতে বাংলার পাট-সমস্যার একটা ভাল সমাধান হয় তৎজন্ত সকলেরই ধন্যবাদ্য চেষ্টা করা কর্তব্য।

নানাকারণে পাট-সমস্যা বেশ জটিল। পাট-ব্যবসাতে তাহারা লিপ্ত আছেন, তাহাদের পরস্পরের স্বার্থ সম্পূর্ণ এক নহে। বহু ধনশালী ব্যক্তি ও প্রতিষ্ঠান এই ব্যবসাতে প্রচুর অর্থ নিয়োগ করিয়াছেন। তাহাদের স্বার্থের সঙ্গে গরীব কিছু

লক্ষ লক্ষ পাট-চাষীর স্বার্থে যে কোন বিরোধ নাই, এমন কথা বলা যায় না। ১৯২১ সালের গণনা মতে চল্লিশ লক্ষ লোকের জীবিকা নির্ভর করে পাট-চাষের উপর। সেটাই বা কি এনকোয়ারী কমিটির সংলগ্ন অভিজ্ঞ বিদেশী ব্যক্তিদের কমিটির সদস্য মিষ্টার এ. পি. ম্যাক্‌ডুগাল্ডের মত করিয়াছেন যে, ইহার মধ্যে প্রায় দশ লক্ষ লোক নিজেদের পাট চাষ করিয়া থাকে। পাটসমস্যার সমাধানে এই বিচ্ছিন্ন নীরব চাষীদের কথাই সর্বাগ্রে ভাবিতে হইবে। তাহারা পাট চাষ করিয়া যাহাতে হাল্য দাম পায় তাহার ব্যবস্থা করে পাট সম্বন্ধে যে-কোন সিদ্ধান্তের মূখ্য লক্ষ্য হওয়া উচিত।

সব দিক দিয়া পাট সম্বন্ধে আলোচনা করা এই প্রবন্ধের উদ্দেশ্য নয়। পাট-বিক্রয়ের কোন ভাল ব্যবস্থা করা সম্ভব কি-না কেবল তাহার আলোচনাই এই প্রবন্ধের উদ্দেশ্য। বর্তমানে ব্যবসা-বাণিজ্য মন্দা হওয়ার সঙ্গে সঙ্গে পাট বিক্রয়ের সুব্যবস্থার অভাব খুব বেশী অনুভূত হইয়াছে। অনেক দলিক ও সমিতি এসম্বন্ধে বহু আলোচনাও করিয়াছেন। কিন্তু কোন স্থাচিন্তিত প্রস্তাব কাষে পরিণত করিবার জন্ত ত্রুসম্মত কোন চেষ্টা আজ পর্যন্ত হয় নাই।

কৃষিজাত পণ্য বিক্রয়ের ভাল ব্যবস্থা না থাকায় আমাদের দেশের চাষীদের যে ক্ষতি হয় তাহার কথা কয়েক বৎসর পূর্বে রাজকীয় কৃষি কমিশন বিশদভাবে আলোচনা করিয়াছিলেন। তাহারা বলেন, যদি কৃষিজাত বস্তুকে ভালমন্দ হিসাবে পৃথক পৃথক রাখিয়া, ওজন সর্কাদা ঠিক রাখিয়া ও অত্যাচার উপরে এই সকল পণ্যের বাজারকে নিয়ন্ত্রিত করিতে পারা যায় তাহা হইলে আমাদের দেশের চাষীর অবস্থার প্রভূত উন্নতি হইতে পারে। বঙ্গীয় তদন্ত কমিটি ভালমন্দ পাট কি ভাবে মেশান থাকে সে সম্বন্ধে আলোচনা করিয়া বলেন যে, কোন্ শ্রেণীর পাট কোন্ চালানে আছে ইহা বুঝিতে না পারায় কলিকাতার পাটের বাজারে কোন স্থিরতা রক্ষা করা কঠিন হইয়া পড়ে। মফঃস্বল হইতে তাহারা পাট আমদানী করে তাহারা অনেক

এই বিষয় ক্ষতিগ্রস্ত হয়। আমেরিকায় আইন করিয়া তুলার দ্রব ও শ্রেণী যেমন ঠিক করিয়া দেওয়া হইয়াছে সেইরূপ এখন আইন বাংলার পাট সম্বন্ধে তাহার করিতে বলেন। রত্ন ও বিক্রমতায় কোন বিরোধ হইলে আইনে গঠিত সিসী সমিতি তাহার নিষ্পত্তি করিবে।

কৃষি-মাল বেচিবার সুনিয়মিত কোন বন্দোবস্ত না করিয়া ছুনিয়ার বাজারে একরূপে ভারতবর্ষ হস্তিয়া হইতেছে, ভারতবর্ষ কৃষি-প্রদান মহাদেশ হইলেও চিবার বিবিধরূপ ব্যবহার অভাবে পৃথিবীর বাজারে আমাদের কৃষি-পণ্যের স্থান কেন বিচাড়াইয়া পড়িতেছে, মিষ্টার কড়গান তাহার মন্তব্যে এই বিষয়টি ভাল করিয়া বিবেচনা করিয়াছেন। মাল ভাল দামে ভাল বাজারে চিত্র না পারিলে কেবল উৎপন্ন করিয়াই কেহ সম্পদশালী হইতে পারে না। ভারতবর্ষও পৃথিবীর বাজারে প্রতিষ্ঠান হইতে না পারিলে চিরদিনই দরিদ্র হইয়া থাকিবে। তিনি রঙ বলেন,— ভারতবর্ষের সম্পদপক্ষ বড় সমস্যা তাহার উন্নতির অবস্থার উন্নতি করা। ইহা করিতে পারিলে দেশের দারিদ্র্যও ঘুচিবে সঙ্গে সঙ্গে সমাজজীবনও উন্নতি হইতে পারে। ইহা করিবার মাত্র দুইটি পথ আছে : একটি দ্বারা—ব্যাপক অর্থে; অর্থাৎ কৃষিজাত পণ্য বেচিবার জন্ত ন্যূনতম বাজার। পাট বেচিবার সুব্যবস্থার জন্ত ম্যাকডুগান হব যে বিশদ প্রস্তাব করিয়াছেন তাহাতে সমবায় নীতির শিষ্ট স্থান আছে।

বিক্রয়ের সুব্যবস্থার সঙ্গে মাল চলাচলের ভাল বন্দোবস্ত, লোহন ও পথঘাটের সুবিধা, রেলের মাণ্ডল গ্রাস, আইনদ্বারা নিয়মিত বাজার ও হাট প্রতিষ্ঠা, সক্ষম এক শ্রমিকের প্রচলন, কৃষিজাত পণ্যের শ্রেণী বিভাগ করিয়া উৎকৃষ্ট মাল বাজারে গাইবার ব্যবস্থা, ভেজাল নিবারণ, সমবায় বিক্রয় সমিতির প্রতিষ্ঠা প্রভৃতি ঘনিষ্ঠ ভাবে যুক্ত। কৃষি-কমিশন ও বিভিন্ন দেশিক ব্যাঙ্কিং তদন্ত কমিটি এ সকল বিষয়ে যে-সব প্রস্তাব রাখিয়াছেন ভারতীয় ব্যাঙ্কিং কমিটি তাহার অনেকগুলি গ্রহণ করিয়াছেন। রোমে আন্তর্জাতিক কৃষি প্রতিষ্ঠান (International Institute of Agriculture) ম একটি প্রতিষ্ঠান আছে। এই প্রতিষ্ঠান ১৯২৯-৩০ সালে বিভিন্ন দেশের কৃষির অবস্থা সম্বন্ধে এক পুস্তক সম্প্রতি প্রকাশ

করিয়াছেন। আটশাট উন্নত জাতির কৃষি-ব্যবস্থার কথা এই পুস্তকে বর্ণিত হইয়াছে। কৃষি ও কৃষকের উন্নতির জন্ত এই সকল দেশে যাত্রা করা হইয়াছে তাহার বর্ণনার পরে গ্রন্থে এই এই কথা লেখা হইয়াছে যে, বিভিন্ন দেশে অধুনা কৃষির উন্নতির জন্ত যে নীতি অবলম্বন করা হইয়াছে তাহার মূল সূত্র কৃষিজাত পণ্যের বিক্রয়ের সুবন্দোবস্ত করা। বিক্রয়ের ভাল ব্যবস্থার উপরে কৃষির উন্নতি কতটা নির্ভর করে, ইহা হইতেই প্রমাণিত হয়। অত্যা দেশ সম্বন্ধে ইহা যেমন সত্য বলা বাহুল্য ভারতবর্ষ সম্বন্ধেও ইহা সেইরূপ সত্য। পাট বিক্রয়ের সুব্যবস্থা সরকারী চেষ্টা ও বড় ছাড়া সম্ভবপর নহে। পাশ্চাত্য বড় বড় দেশেও অনেক স্থলেই প্রধানতঃ সরকারের চেষ্টা ও সাহায্যেই কৃষি পণ্য বিক্রয়ের ভাল ব্যবস্থা করা সম্ভব হইয়াছে।

কৃষি-মাল ও কৃষিজাত খাদ্যদ্রব্যাদি ক্রয়-বিক্রয়ের জন্ত আমেরিকার যুক্ত রাজ্যে এক বিশদ আইন প্রস্তুত হইয়াছে। ১৯২৯ সালের কৃষিপণ্য বিক্রয় সঙ্কীর্ণ আইনের উদ্দেশ্য— (১) হুগং দামের উঠানামা যতটা কম হয় তাহার চেষ্টা করা, (২) মাল সরবরাহের ভাল ব্যবস্থার দ্বারা অপচয় নিবারণ করা, (৩) সমবায় সমিতি গঠনে কৃষকদিগকে উৎসাহ দেওয়া, (৪) কোন কৃষিজাত দ্রব্য বাহাতে চাহিদার অতিরিক্ত উৎপন্ন না হয় এবং উৎপন্ন হইলেও ক্রয়-বিক্রয় বাহাতে বিবিধভাবে নিয়ন্ত্রিত হয় তাহার ব্যবস্থা করা, ইত্যাদি। এই আইনে নিম্নলিখিত বিষয়ের জন্ত সমবায় সমিতিতে স্বগদানের ব্যবস্থা আছে :— (১) মালবিক্রয়ের সুব্যবস্থা, (২) কৃষিজাত পণ্য সংরক্ষণের জন্ত গোলা প্রভৃতি প্রতিষ্ঠা, (৩) বড় বড় যৌথকারবারীদের মধ্যে মাল লেনদেনের জন্ত যেমন ক্লিয়ারিং হাউসের (clearing house) ব্যবস্থা আছে কৃষিজাত দ্রব্যের জন্তও সেইরূপ সমিতি প্রতিষ্ঠা, (৪) সমবায় সমিতির সভ্য বাড়াইবার জন্ত প্রচারকাৰ্য্য, (৫) মাল জমা দিবার সময়ে সভ্যগণকে অগ্রিম দানের ব্যবস্থা, ইত্যাদি। সমবায় সমিতি-সমূহকে বার্ষিক শতকরা চার টাকার বেশী সুদ দিতে হয় না। সমবায় সমিতিগুলিও বিচ্ছিন্নভাবে কৃষিজাত পণ্য বিক্রয়ের সব ব্যবস্থা করিতে পারে না। তাহাদেরও সহযোগ বা সংহতির প্রয়োজন। এই আইনে সে ব্যবস্থা করা হইয়াছে। এই আইন কাৰ্য্যকরী হইতে হইলে এক বৃহৎ প্রতিষ্ঠান ও বহু

অর্থের প্রয়োজন। বলা বাহুল্য, তাহার ব্যবস্থাও এই আইনে আছে।

যুরোপেও অনেক দেশে সরকার কৃষির উন্নতির জন্ত অনেক কিছু করিয়া থাকে। ফ্রান্সের কথাই ধরা যাক। ফরাসী দেশে কৃষির উন্নতির জন্ত কেবল সমবায় সমিতি প্রতিষ্ঠা করিয়াই সরকার ক্ষান্ত হন নি, কৃষির জন্ত প্রয়োজনীয় অর্থের বিশেষ ব্যবস্থা করিয়াছেন। জাতীয় কৃষি ঋণদান সমিতি বেনীর ভাগ সরকারী ব্যাঙ্ক অব্ ফ্রান্স-এর সাহায্যেই চলে। ১৯০০ হইতে ১৯২০ সাল পর্যন্ত কৃষির জন্ত ঋণ দেওয়া হইয়াছে প্রায় ১১৭ কোটি ফ্রাঙ্ক। এই টাকার প্রায় অর্ধেক দীর্ঘ মেয়াদী ঋণ। ফ্রান্সে কৃষি ঋণদান সমিতির সংখ্যা ৫,৭৩০, সভ্যসংখ্যা ৩,৮৩,০০০। ফ্রান্সে সমবায় সমিতির সংখ্যা ৯,০০০, সভ্যসংখ্যা ১২,২৫,০০০। ১৫০০টি সমিতি পানীর ব্যবসায় লিপ্ত, ২৮৭৭টি সমিতি কৃষি উৎপাদন ও কৃষিপণ্য বিক্রয়ে ব্যাপ্ত। ইহা ছাড়া অল্প নানাবিধ সমিতিও আছে।

বিখ্যাত অর্থনীতি বিশারদ অধ্যাপক চার্লস্ গিড্ (Gide) ফ্রান্সে সমবায় সম্বন্ধে লিখিয়াছেন : কেহ কেহ মনে করেন, সরকারী সাহায্যে সমবায় খুলি পায় না; একথা যে সম্পূর্ণ সত্য নয় ফ্রান্সে তাহা প্রমাণিত হইয়াছে। তিনি বলেন যেখানে সাধারণে সমবায় সম্বন্ধে বিশেষ উৎসাহী ছিল না, ব্যক্তিগত চেষ্টাতে বিশেষ ফল যেখানে কলিত না, সেখানে রাজসরকারের যত্ন ও অধাবসায়েই সমবায় একরূপ সাফল্য লাভ করিয়াছে।

যুরোপে কেবল ফ্রান্সই কৃষির উন্নতির জন্ত যে সচেষ্ট তাহা নহে। ইংলণ্ডের রাজসরকার প্রতি বৎসর কৃষি ব্যবসায়ের উন্নতির জন্ত প্রচুর অর্থ ব্যয় করেন। ১৯৩১ সালে কৃষিজাত পণ্য বিক্রয় সম্বন্ধীয় এক আইন পাশ হয়। এ সম্পর্কে একটি বড় প্রতিষ্ঠান গঠন করা হইয়াছে। এই সমিতির হাতে রাজকোষ হইতে প্রায় সাত কোটি টাকা দেওয়া হইয়াছে। এই টাকার সাহায্যে কৃষি-পণ্য বিক্রয়ের সুব্যবস্থা চেষ্টা করা হইতেছে। কৃষির উৎকর্ষের জন্ত ইংলণ্ডের রাজসরকার কত যত্নবান তাহার আরও অনেক প্রমাণ আছে। চিনির জন্ত বীট উৎপাদনে বাৎসরিক প্রায় কোটি টাকা পর্যাপ্ত ও গমের জন্ত প্রায় তের কোটি টাকা পর্যাপ্ত সরকার

যাহাতে ব্যয় করিতে পারেন তাহার ব্যবস্থা আছে। উৎকর্ষ সম্বন্ধীয় বহু আইনও কৃষির উৎকর্ষে সাহায্য করে। সকল ব্যবসায়ের রাজসরকার হইতে কম টাকা ব্যয় হয় না।

জার্মানী, বেলজিয়াম, ডেনমার্ক, হল্যান্ড প্রভৃতি দেশে সরকারী সাহায্যে কৃষির উন্নতির জন্ত যথেষ্ট চেষ্টা করা হইয়াছে। কৃষি-মাল বিক্রয়ের সুব্যবস্থা ও সমবায়ের সাহায্যে উৎকর্ষ কৃষিপণ্য উৎপাদন—প্রধানত এই দুই দিক দিয়া এই দেশেও কৃষকের অবস্থা উন্নত করিবার চেষ্টা হইতেছে। শ্রী আষ্টর ও মারে 'ভূমি ও জীবন' (Land and Life) নামক নূতন গ্রন্থে জার্মানী সম্বন্ধে লিখিয়াছেন সরকারী সাহায্যে কৃষি-যানের এমন সুব্যবস্থা এদেশে হইয়াছে যে তুলনায় অন্য দেশে পাওয়া কঠিন। খণ্ড খণ্ড বিচ্ছিন্ন জমি এক করিয়া চাষের সুবিধা করিতে হইলে, জমির উৎপাদন শক্তি বাড়াইতে হইলে বহু অর্থের প্রয়োজন। বর্তমান আগে হইতে (ও তাহার পরে) জার্মানীতে বহু প্রচেষ্টা গড়িয়া উঠিয়া কৃষি-কণের ব্যবস্থা করিয়াছে। গত বৎসরের মধ্যে কৃষি সমবায় বিশেষ বিস্তৃতি লাভ করিয়াছে।

জাপানে রাজসরকার কৃষির উৎকর্ষের জন্ত কিছু করে তাহার বিবরণী ১৯৩১ সনের "কৃষি সমবায় বার্ষিকী" (Year Book of Agricultural Co-operation, 1931) নামক পুস্তকে প্রদত্ত হইয়াছে। জাপানে অল্পকাল পূর্বে লভ্যাংশের উপরে যেমন ট্যাক্স আছে কৃষি ব্যবসায় লভ্যাংশের উপর সেরূপ কোন ট্যাক্স নাই; দ্বারা নিজেদের করে জমি দাহাতে তাহাদের হাতে বতটা সম্ভব থাকে এই জন্ত জমি বন্দক ক্রয় প্রভৃতির সময়ে চাষীকে বেচিগ্ধের দিতে হয় না; কেন্দ্রীয় সমবায় ব্যাঙ্কের মধ্য দিয়া রাজসরকারী অল্প স্বল্পে চাষের উন্নতির জন্ত টাকা ধার দেন; কৃষি-পণ্য সংরক্ষণের জন্ত জাপান সরকার অর্থসাহায্য করেন। জাপানে কৃষি-সমবায় সরকারী যত্ন ও সাহায্যে বাড়িয়া উঠিয়াছে। কৃষি ঋণদান সমিতি সমবেত ভাবে চাষের যন্ত্রাদি ও যন্ত্র ক্রয়, সমবেত ভাবে কৃষি-পণ্য বিক্রয়—এ সকলের পিছনে রাষ্ট্রশক্তির চেষ্টা ও যত্ন বিদ্যমান।

উপস্থিত কৃষিজাত দ্রব্যের মধ্যে পাট-ই আমাদের আলোচ্য বিষয়। পাটের বাজার পড়িয়া যাওয়ার ব্যাপ্তি দারুণ অর্থ সঙ্কট হইয়াছে। সরকারের ও অগণিত

তাহাদের স্বার্থ এই ব্যাপারে নানাভাবে জড়িত তাহাদের সকলের একে হইয়া এই অর্থ কষ্ট দূর করিবার প্রকৃষ্ট পন্থা উদ্ভাবনের এই হইল স্বেচ্ছা। পাট বিক্রয়ের সুব্যবস্থার জন্য তিন রকমের প্রস্তাব হইয়াছে। প্রথমত, সরকারী কর্তৃত্বে পাট সংক্রান্ত সকল ব্যাপার পরিচালিত করা। দ্বিতীয়ত, মিষ্টার ম্যাকডুগাল যখন বলিয়াছেন পাট বিক্রয় নিয়ন্ত্রণ করিবার জন্য সেরূপ এক সজ্জ প্রতিষ্ঠা। তৃতীয়ত, সমবায় পাট বিক্রয় সমিতি গঠন করিয়া পাট বিক্রয়ের সুব্যবস্থা করা। বর্তমান অবস্থায় পাটবিক্রয়ের সম্পূর্ণ ও সকল ব্যবস্থা যদি সরকার নিজের কর্তৃত্বাবলীনে আনেন তাহা হইলে তাহার ব্যয় সংকুলান করা কঠিন হইবে। তাহার উপর চাষীরা নিরঙ্কর। সরকারী বিধিনিষেধের মর্ম তাহারা নিজেরা পড়িয়া বুঝিতে পারিবেন না বলিয়া নিম্নশ্রেণীর কর্মচারীদের দ্বারা বে-আইনী জবরদস্তি যে কোথাও হইবে না, এ কথাও বলা যায় না। ম্যাকডুগাল সাহেব যেরূপ সমিতির প্রস্তাব করিয়াছেন তাহাতে চাষীদের হুৎ খুঁচিবে না, হয়ত বাড়িয়াই যাইবে। এইরূপ সমিতির গঠন কঠিন হইবেন তাহারা ধনী, সজ্জবদ্ধ ব্যবসায়ী কিম্বা উচ্চপদস্থ রাজকর্মচারী। চাষীদের স্বার্থ তাহারা দেখিবেন এরূপ কল্পনা করা বুঝা। অন্যপক্ষে নিজেরা সম্পদশালী ও সজ্জবদ্ধ বলিয়া তাহাদের স্বার্থ সম্পূর্ণ বজায় রাখিতে পারিবেন। এই জন্ম পাট বিক্রয় সম্মুখে দ্বিতীয় প্রস্তাবও সমর্থন করা যায় না। পাট-ব্যবসায়ীরা স্বভাবতঃ চায় যত কম দামে পারে চাষীদের নিকট হইতে পাট কিনিতে ও যত বেশী দামে পারে বেচিতে। ম্যাকডুগাল সাহেবের হিসাবমত প্রায় দশ লক্ষ লোক নিজেরা পাট চায় করে। যাহাতে বাংলার এত পাট-চাষী মুষ্টিমেয় ব্যবসায়ীর কবলে গিয়া না পড়ে তাহার ব্যবস্থা সরকারকেই করিতে হইবে। কেবলমাত্র সমবায় পাট-বিক্রয় সমিতি গঠন করিয়াই সরকার তাহা করিতে পারিবেন।

বাংলায় যে কয়টি পাট-বিক্রয় সমিতি গঠন করা হইয়াছিল তাহারা অকৃতকার্য হওয়ায় সমবায়নীতিতে এই সমস্যার সমাধান সম্ভব নয় অনেকে ইহা মনে করেন। এই ধারণা সম্পূর্ণ ভুল। সমবায় পাট-সমিতি সফল হয় নাই পরিচালনার দোষে, সমবায় নীতির দোষে নয়। গঠনের যে ক্রটি পূর্বকার সমিতিতে ছিল তাহা সংশোধন করিয়া এবং পূর্বের ভুলের পুনরাবৃত্তি

যাহাতে না হয় তাহার ব্যবস্থা করিয়া সমিতি গঠন করিলে তাহা বিফল হইবে কেন? ভুল সব ক্ষেত্রেই হয় বা হইতে পারে। প্রথম বারের ভুল আমরা অভিজ্ঞতার দ্বারা দ্বিতীয় বারে সংশোধন করিয়া লই। সকল প্রগতির এই নিয়ম। গঠনের দোষে সমবায় পাট-সমিতি একবার সফল হয় নাই বলিয়া নতুন ভাবে তাহার পুনর্গঠনের চেষ্টা করিব না, একথা মোটেই সর্মীচীন নহে।

সমবায় নীতিতে গঠিত কৃষি-পণ্য বিক্রয় সমিতি যে বাংলায় সর্বক্ষেত্রেই বিফল হইয়াছে, একথাও বলা যায় না। খুব বাড় না হইলেও ছোট দুই ক্ষেত্রে এরূপ সমিতি সফল হইয়াছে ও ভাল কাজ করিতেছে। ২৪-পরগণার গোসাবা সমিতি-সমূহের কথা ও রাজসাহী জেলার নওগাঁ গাঁজা বিক্রয় সমিতির কথা বলিতেছি। গোসাবা সুন্দরবনের নিকটে অবস্থিত। এই স্থানের প্রধান কৃষি ধান। স্থানীয় সমস্ত ধান সমবায় সমিতির হাত দিয়া বিক্রয় হয়। তাহার ফলে যাহারা চায় করেন তাহারা প্রভূত উপকৃত হইয়াছেন। নওগাঁতে গাঁজার চায় ও বিক্রয় দুই-ই সমবায় সমিতির সাহায্যে হয়। অন্য কৃষি-পণ্যের সঙ্গে গাঁজার অবস্থা তুলনা হয় না। ইহা সরকারের আবগারী বিভাগের অন্তর্গত। ইহার চায় বা বিক্রয়ের অধিকার সাধারণের নাই।

সমবায় প্রণালীতে নওগাঁয় গাঁজার চায় বা বিক্রয়ের ব্যবস্থার পূর্বে চাষীদের অবস্থা অতি শোচনীয় ছিল। দালালদের অত্যাচারে এমন অবস্থা হয় যে, গাঁজা চায় করিবার জন্ম কেহ আর লাইসেন্স লইতে বা অনুমতি চাহিতে আসে না। সমবায় বিভাগ তখন চাষীদের সমবায় সমিতি গঠন করিয়া দালালের মধ্যবর্তিতা ছাড়া গাঁজার চায় ও বিক্রয়ের ব্যবস্থা করেন। গাঁজার চায় বা বিক্রয় যে-কেহ করিতে পারে না। এই কারণে নওগাঁয় সমবায় সমিতি গঠন করা ও উহাকে কার্যকরী করিয়া তোলা অনেকটা সহজ হইয়াছে, ইহা সত্য। কিন্তু সমবায় ছাড়া চাষীরা অন্য যে সুবিধা পাইয়াছে তাহা পূর্বে তাহারা পায় নাই। চাষীরা এখন জানে যে, গ্রায়া দাম তাহারা পাইবে। পূর্বের মত উৎপন্ন গাঁজা বৎসরের মধ্যে বিক্রয় না হইলে এখন আর আইন অনুযায়ী নষ্ট করিয়া ফেলিতে হয় না, কেন-না, এখন যতটা উৎপন্ন হয় সমস্তই সমবায় সমিতি কিনিয়া লয়। সব কাজই এখন সুশৃঙ্খল বিধি-

ব্যবহার মধ্য দিয়া হয়। সেজন্য সরকার বা কৃষক কেহই ক্ষতিগ্রস্ত হন না। এই ব্যবস্থার ফলে সমস্ত অঞ্চলের চেহারা ফিরিয়া গিয়াছে, স্বাভাবিকভাবে এক নতুন জীবনের আশ্বাস ইহারাই পাইয়াছে। সমবায়ের দ্বারা যে আমাদের এই বাংলা দেশেও কৃষি-পণ্য বিক্রয়ের সুব্যবস্থা করা যায় গোয়াবা ও নগুগাঁতে তাহা প্রমাণিত হইয়াছে।

একটি, দুইটি, বা তিনটি গ্রাম লইয়া সমবায় ঋণদান সমিতির মতই সমবায় পাট-বিক্রয় সমিতি গঠন করিতে পারা যায়। সমস্ত বাংলা দেশে পাট-বিক্রয় সমিতি গঠন করিতে সময় লাগিবে, বোধ হয় দশ-বারো বৎসরের কম হইবে না; কিন্তু আমরা ছোট করিয়া আরম্ভ এখনই করিতে পার। গ্রাম্য পাট বিক্রয় সমিতিগুলির একটি করিয়া কেন্দ্রীয় সমিতি থাকিবে। মহকুমা শহরে বা যেখানে কেন্দ্রীয় সমবায় ব্যাঙ্ক আছে একই স্থলে এই সকল সমিতি প্রতিষ্ঠিত হইতে পারিবে। কেন্দ্রীয় পাট বিক্রয় সমিতিতে স্বল্প কক্ষচারী তত্ত্বাবধানে পাট বাছাই করিয়া ও তাহার শ্রেণী বিভাগ করিয়া গাঁহিতে বাধা হইবে। কেন্দ্রীয় সমিতিগুলি কেন্দ্রীয় সমবায় ব্যাঙ্কের মত এক প্রাদেশিক সঙ্ঘের সহিত যুক্ত থাকিবে। এই ভাবে সমবায় নীতিতে সমস্ত পাট বেচিবার ব্যবস্থা করা যাইতে পারে। প্রাদেশিক সঙ্ঘ হইতে গ্রাম্য সমিতি পর্যন্ত প্রতিষ্ঠান সমবায় সমিতিসমূহের রেজিষ্ট্রারের অধীনে থাকিবে। অবশ্য পাট-সমিতিগুলির জন্ম এক জন সহকারী রেজিষ্ট্রারের (Deputy Registrar) প্রয়োজন হইবে।

সমস্ত পাট যদি সমবায় সমিতির হাত দিয়া বিক্রয় হয় তাহা হইলে প্রতি মণ পাটের উপর এক পয়সা মাসুল দায়্য করিয়া বার্ষিক চার হইতে পাঁচ লক্ষ টাকা তোলা যাইতে পারে। মাসুলের অর্ধেক ক্রেতা, আর অর্ধেক বিক্রেতা দিবেন। পাট-সমিতির কাজ তত্ত্বাবধান করিবার জন্ম সমবায় বিভাগে যে নতুন কর্মচারী নিয়োগের ও ব্যবস্থা-বিধানের প্রয়োজন হইবে তাহার অর্থ এই ভাবে সহজে সংগ্রহ করা যাইতে পারে। এখন সমবায় বিভাগের জন্ম সরকারের খরচ হয় (১৯৩১-৩২ সালের হিসাবমত) ৭,৬৪,০০০ টাকা। ইহার মধ্যে সমবায় সমিতিগুলি তাহাদের হিসাব পরীক্ষার জন্ম ৩,৩৭,০০০ টাকা দেয়। সরকারকে বাকি ৪,২৭,০০০ টাকা

দিতে হয়। কলিকাতায় যে প্রাদেশিক পাট সমবায় সমিতি প্রতিষ্ঠিত হইবে উহা বিশেষজ্ঞ নিযুক্ত করিয়া ভাল কাজে যাহাতে পাট বিক্রয় হয় তাহার ব্যবস্থা করিবে। সমবায় সমিতির প্রতিনিধি লইয়া এই সঙ্ঘ গঠিত হইবে। এই ইহার পরিচালনে সমবায় বিভাগের ও পাট ব্যবসায়ীদিগের পরামর্শ সর্বদা লইতে হইবে। অনেকটা ইহার মতই অন্যান্য কাণ্ডপ্রণালী স্থির করিতে হইবে। তবে ভুল অধিকার বা কড়ম্ব ইহারের থাকিবে না। চাষীরা নিজেদের অনভিজ্ঞ বলিয়া প্রথম প্রথম অনেকটা ভার সমবায় সমিতির উপর বাধা হইয়া যাইতে থাকিবে, ক্রমশঃ প্রাদেশিক সঙ্ঘের ভার গ্রহণ করিবেন।

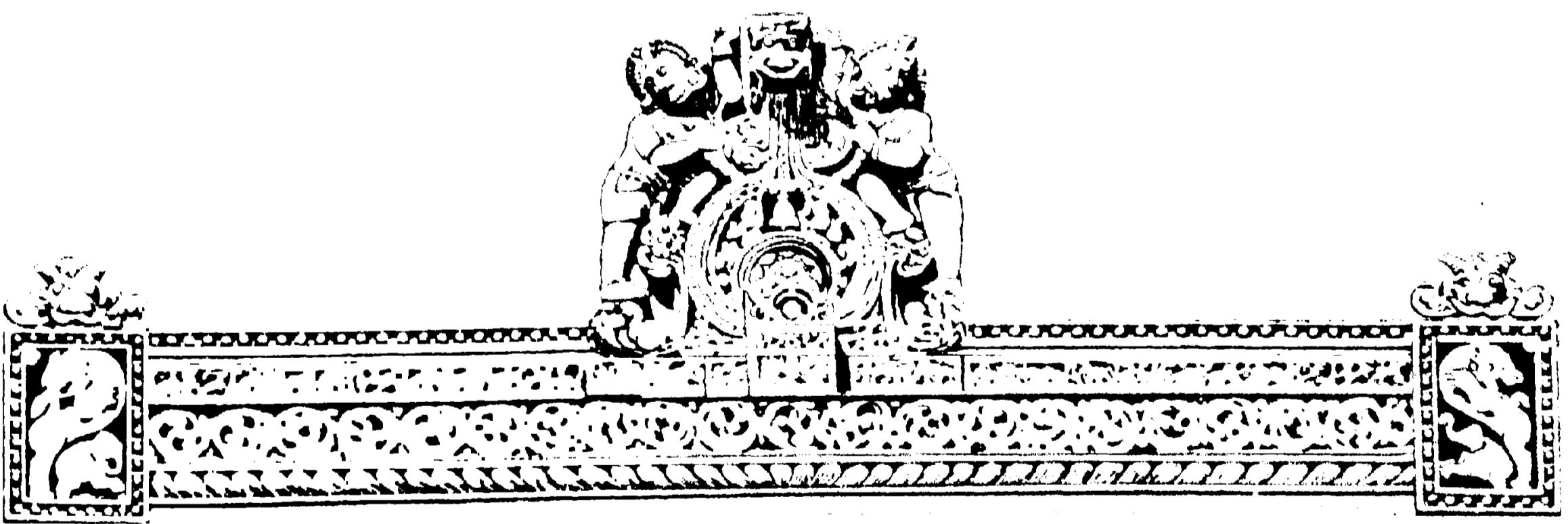
প্রতি বৎসর কত পাট উৎপন্ন হইবে তাহার আনুমানিক হিসাব, অবশ্য ইহারাই প্রস্তুত করিবেন। পাটের নতুন ব্যবহার সম্বন্ধে অল্পসন্ধান ও গবেষণার ব্যবস্থা করা হইবে। তাহার ফলে পাটের চাহিদা বৃদ্ধি পাইবে, উৎপন্ন পাটও উৎপন্ন হইবে। চাহিদার অতিরিক্ত পাট উৎপন্ন না হয় তাহার ব্যবস্থাও এই সঙ্ঘ করিতে পারে। পাটের মূল্য তাহাতে হ্রাস পাইবে না। এই সঙ্ঘের সমস্ত বিভাগের কড়ম্বেরা ও পাট ব্যবসায়ীদের পরামর্শ পরামর্শদাতা হিসাবে থাকিবেন বলিয়া ইহারাই পাটের নতুন আকারে সহজে বাছাইতে পারিবেন না। এতদ্বারা গঠনের সর্বপক্ষে বড় লাভ এই হইবে যে, এখন মাসুল যে সৃষ্টি খেলা চলে তাহা চলা সম্ভব হইবে না।

পাটের মূল্যের স্থিরতা রক্ষা করা বড় কঠিন। ইংল্যান্ড, ফ্রান্স, মাল সরবরাহের জন্ম পাটের প্রয়োজন হয়। ইংল্যান্ড, ফ্রান্স, ফিনল্যান্ড, হাঙ্গেরী, পোলাণ্ড, যুগোস্লাভিয়া, ইতালী, জার্মানি, নরওয়ে, কানাডা, আমেরিকার যুক্তরাজ্য, জাপান, চীন ও বহু দেশ পাটের খরিদার। এই সকল দেশে বাণিজ্য পরিমাণের উপর পাটের চাহিদা ও পাটের মূল্য নির্ভর করে। ব্যবসা মন্দা পড়িলে পাটের প্রয়োজন কম। অনেক স্থলে অন্য ব্যবস্থায় ইহার প্রয়োজনীয়তা কমিয়া গিয়া এই অবস্থায় চাষ না কমাইলে দাম একবারে কমিয়া যায়। সমবায় সমিতির হাত দিয়া বাংলার সমস্ত পাট বিক্রয়ের ব্যবস্থা করার সঙ্গে সঙ্গে পাট-চাষ সম্বন্ধে আইনেরও প্রয়োজন হইবে।

সমবায় সমিতির সাহায্যে পাট বেচিতে হইলে চাষীকে দান বা অগ্রিম দিবার টাকার ব্যবস্থা করিতে হইবে। পাট-শুল্কের অন্ততঃ অর্ধেকটা বাংলা সরকার পাইবেন, ইহা স্থির হইয়াছে। পাট-শুল্কের পরিমাণ সাড়ে তিন হইতে চার কোটি টাকা ধরা যাইতে পারে। বাংলা সরকার ইহার অর্ধেকটা পাইলে তাহার কিছু অংশ যদি পাটচাষীর জন্য দেন তাহা হইলে এই টাকার ব্যবস্থা হইতে পারে। পাট সমিতি গঠন করিবার জন্য বাৎসরিক কিছু টাকা বরাদ্দ করিয়া এর আরও কিছু টাকা অগ্রিম ঋণ স্বরূপ দিবার ব্যবস্থা করিলে কাজ আরম্ভ করা যাইতে পারে। এই প্রথম উপায়। দ্বিতীয় উপায়, পাটের বন্ধকীতে টাকা তোলার ব্যবস্থা করা। পাট-সংরক্ষণের যদি ভাল ব্যবস্থা হয়, মূল্য যদি অনেকটা স্থির রাখিতে পারা যায় তাহা হইলে সমবায় সমিতির গোলায় যে পাট আদান করা হইবে সরকারের সাহায্যে তাহার বন্ধকীতে টাকা পাওয়া যাইতে পারে। তৃতীয় উপায়, সরকার পুনের দায়িত্ব গ্রহণ করিলে, মিউনিসিপ্যালিটি প্রভৃতি যেমন ঋণ গ্রহণ করেন সেই ভাবে টাকা ধার করিবার ব্যবস্থা করা। এই তিন উপায়ের যেকোন একটির বা তিনটির সাহায্যে প্রয়োজনীয় অর্থের সংস্থান হইতে পারে।

পাট-চাষীরা পাট বেচিয়া ভাল দাম পাইলে কেবল যে তাহারাই লাভবান হইবে তাহা নহে, দেশের ধনবৃদ্ধির কল রাজসরকারও সমৃদ্ধ হইবেন। ভারতবর্ষের কোন কোন প্রদেশেও তুলা বা গমের চাষ বাড়াইবার জন্য খাল প্রভৃতি কাটিয়া সরকার বহু টাকা ব্যয় করিয়াছেন। বলা বাহুল্য, এই টাকা নষ্ট হয় নাই। এইভাবে বাহা খরচ হয় তাহা সূদে আসলে উঠিয়া আসে। বাংলা সরকার যদি সমবায় সমিতির সাহায্যে পাট-বিক্রয়ের ব্যবস্থা করিয়া চাষীর অবস্থার উন্নতির জন্য চেষ্টা করেন, তাহা হইলে তাহাদের এই বাবদে যে খরচ হইবে তাহাও বৃথা যাইবে না।

ঋমি-পণ্য বিক্রয়ের নানা উপায়ে স্বে ব্যবস্থা করার চেষ্টা অত্যাশ্রয় দেশে গত কয়েক বৎসরের মতো হইয়াছে। এই সকল ব্যবস্থা এবং চেষ্টার মতো কোন কোন উপায় ফলবতী হইবে কি-না, এ সম্বন্ধে এখনও মত দেওয়ার সময় আসে নাই। কিন্তু এ-সকল দেশে এই সকল চেষ্টার মতো সমবায় নীতির প্রয়োগ ও প্রসার একটি প্রধান উপায়। গঠনের বা পরিচালনের কোন ক্রটি না থাকিলে সমবায়প্রণালী কোথাও বিফল হয় নাই। সমবায় নীতি নতুন নহে। প্রকৃষ্টভাবে প্রয়োগ করিতে পারিলে এই নীতির সাহায্যে আমরাও কতকটা হইব এই আশা আমরা করিতে পারি।





বঙ্গীয় নাট্যশালার ইতিহাস—শ্রী ব্রজেননাথ বন্দ্যোপাধ্যায় প্রণীত ও ডক্টর শ্রীশুশীলকুমার দে লিখিত ভূমিকা সম্বলিত। বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষদ-মন্দির, কলিকাতা ১৩৪০ সাল। মূল্য ১৫০, সদস্য-পক্ষে ১০।

নাট্যসাহিত্য বর্তমান যুগে বাংলা দেশের এক বিশিষ্ট কীর্তি। যদিও সবাক ও নির্বাক চলচ্চিত্রের বহুল প্রচলন নাট্যশালার উন্নতির পথে যথেষ্ট অনুরোধের সৃষ্টি করিয়াছে তথাপি তাহা অবশ্যই সাময়িক মাত্র। বাঙ্গালীর রসবোধ জাগ্রত থাকিলে যত্নকে কলাশিল্পের নিকট হার মানিতে হইবে এবং নাট্যশালার ভবিষ্যৎ সমৃদ্ধ হইবে। সুতরাং বাঙ্গালীর রসবোধে বিশ্বাস আছে বলিয়া নাট্যশালার ইতিহাসের মধ্যমা বাংলা দেশে কোনও দিন ফুল হইবে না, একথা জোর করিয়া বলিতে পারা যায়। 'অলেখক' পুস্তকখানিতে এই ইতিহাসের উজ্জ্বলচিত্র সুন্দর ভাবে ফুটিয়া উঠিয়াছে।

শ্রীযুত ব্রজেনবাবু প্রণীত 'বঙ্গীয় নাট্যশালার ইতিহাস' দুই ভাগে বিভক্ত। প্রথম খণ্ডে 'সপ্তদশ শতাব্দীর নাট্যশালার বিবরণ দেওয়া হইয়াছে। তেরটিম লেবেডেফের প্রথম প্রচেষ্টা হইতে আরম্ভ করিয়া নাট্যশালার প্রতিষ্ঠার সূত্রপাত, বাংলা নাটকের প্রথম অভিনয়, স্কুল-কলেজে শ্রেণীভিত্তিক নাটক-অভিনয়ের চেষ্ঠা, সাতুবাবুর বাড়িতে, বিদ্যাসুন্দরী বেনগ্যুটিয়া ও জোড়ানীকো প্রভৃতি রঙ্গমঞ্চ; কলিকাতায় ও মফঃস্বলে, কেমন করিয়া বাংলা নাটক ক্রমে বিকাশিত হইতে লাগিল গ্রন্থকার প্রমাণপঞ্জী-সহকারে তাহার বর্ণনা করিয়াছেন। দ্বিতীয় খণ্ডে নাশনাল, ওরিয়েন্টাল, গ্রেট নাশনাল, বেঙ্গল থিয়েটার ও ইণ্ডিয়ান নাশনাল থিয়েটার, ইত্যাদের ইতিবৃত্ত দেওয়া হইয়াছে। প্রসঙ্গক্রমে লীলাবতী অভিনয়ের উদ্যোগ ও তারিখ, থিয়েটার-দমন-আইন প্রভৃতি প্রয়োজনীয় বিষয়ের আলোচনা আছে। ইং ১৮৭৬ সাল পর্যন্ত বঙ্গীয় নাট্যশালার পারাবাহিক ইতিহাস ইহাতে পাওয়া যাইবে।

গ্রন্থকার 'কলিরাজার যাত্রা'কে প্রথম বাংলা প্যাটোমাইজম বলিয়াছেন, ইহা ঠিক কি না সন্দেহ; কারণ প্যাটোমাইজমে অঙ্গভঙ্গী ও মুক অভিনয়ই প্রধান,—"প্রয়োজনক্রমে পরস্পর মূঢ়মধুর বাক্যালোপ কৌশলান্বিত" থাকিলে তাহা প্যাটোমাইজম থাকে কি না বিচায়া। ইংরেজী প্যাটোমাইজম ও দেশীয়া, এই উভয়ের মধ্যে কিছু পার্থক্য অবশ্য থাকিবে। লেখক কলিকাতায় ও মফঃস্বলে রামাভিনয় নাটক অভিনয়ের পসঙ্গে, ঢাকা ও তমলুকের কথা উল্লেখ করিয়াছেন। উক্ত নাটক কতক মহাসমারোহে অভিনীত হইয়াছিল, এবং যদিও এই অভিনয়ের তারিখ ইং ১৮৭৬ সালের পর, সুতরাং গ্রন্থকারের আলোচনার বিষয়ীভূত নহে, তথাপি ইহা আধুনিক উড়িয়া নাটকের পথ প্রদর্শন করিয়াছে, একথা স্মরণযোগ্য। মফঃস্বলে নাট্য অভিনয় সম্পর্কে রামনারায়ণ তবরত্ন মহাশয়ের উৎসাহে হরিনাভিতে প্রতিষ্ঠিত বঙ্গনাট্য সমাজের কথা উল্লেখ করা যাইতে পারে। পত্রিক ব্যাপারে কতকগুলি মতাদর্শপ্রমাদ রহিয়াছে। পরবর্তী সংস্করণে সংশোধন বাঞ্ছনীয়। পুস্তকখানির একটী সূচী থাকিলে পাঠকের আরও সুবিধা হইত।

পরলোকগত মহেন্দ্রনাথ বিদ্যানিধি মহাশয় বহুবৎসর পূর্বে যে কাজের সূচনা করিয়া গিয়াছেন, ব্রজেনবাবু এই পুস্তকখানি রচনা করিয়া

তাহার পরিসমাপ্তি করিলেন, এজন্য বাঙ্গালী পাঠক তাহার নিকট কৃতজ্ঞ থাকিবে। গ্রন্থকার যথার্থ ইতিহাসিক। তাহার ভাবের কোথাও বিস্ময় নাই, ভাষার গতি স্বচ্ছ ও সরল এবং অনাবশ্যক উচ্ছ্বাস-বর্জিত; তাহারে পাঠ্যবীর যেমন সুবিধা, বিষয়ের বিশদ আলোচনার পক্ষে তেমনই অসুবিধা। তাহার ইতিহাসিক দৃষ্টি লইয়া বঙ্গসাহিত্য আলোচনা করিতে চাহেন। এই পুস্তক পাঠে তাহাদের যথেষ্ট সাহায্য হইবে। 'সবাদপত্রে' লেখকের কথার মতই "বঙ্গীয় নাট্যশালার ইতিহাস" লেখকের উৎসাহ ও বিচারবুদ্ধির পরিচয় দিতেছে। সুপ্রসিদ্ধ পুরাতন সবাদপত্র ও অন্যান্য বিবরণ হইতে সংগ্রহ করিয়া, অতুলনিকৃত লেখক যে পরিচয় পরিচয় সহকারে ইহা রচনা করিয়াছেন, তাহার জন্য তাহাকে অনেক না দিয়া থাকি যায় না। 'বঙ্গীয়-নাট্যশালার ইতিহাস' হইতে প্রমাণ করিয়া রসজ্ঞতা ও সুবিবেচনার পরিচয় দিয়াছেন। "বঙ্গীয় নাট্যশালার ইতিহাস" বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষদ হইতে প্রকাশিত পুস্তকমালার একটি মুক্তি করিবে।

দ্বীপাস্তুরে—শ্রী কিশোরীচন্দ্র বাগচী। বীণা লাইব্রেরী, কলিকাতা। দাম বার আনা। ১৩৩৮।

কার্ণেজ ও রোমের যুদ্ধকথার সঙ্গে সঙ্গে মিথির্মিথিয়ার গল্পবিহীন কথা এই গ্রন্থে সুন্দরভাবে বলা হইয়াছে। হেলেন গ্রীক কন্যা, পলায়ন উপদানে অতি শৈশবে গৃহহীন; কামোজের প্রধান পুরোহিত তাহার অগ্রিগত মলকদেবের সম্মুখে বলি দিতে গেলেন, কিন্তু ভাগ্য ন্যায় সুপ্রসন্ন রোমান সৈনিক ফুলভিয়ানের জঘ্ন্য হাতের ভাঁবন রক্ষা পাইল। অদৃশ্যদেবতা হেলেনকে দ্বীপ হইতে দ্বীপাস্তুরে লইয়া যান সেই ভাগ্য হইতে পুস্তকের নামকরণ হইয়াছে। নিবা ও নিরমের প্রণয়কথার জিন্দকার সরলতা ও সাতন ফুলভিয়ানের বল বুদ্ধি ও দেশভক্তি পায়ক মনের উপর একটা দাগ রাখিয়া যায়। আটন উইরোপের পুষ্পপাত্রে মানুস ও প্রকৃতির বর্ণনা মনোরম হইয়াছে। মারজার কথা ছবি মনোম্পর্ক হইয়া দেখা দেয়। বিশেষভাবে শিশুদের জঘ্ন্য লেখা হইলেও এই পুস্তক প্রাপ্তবয়স্ক লোকেরও মনোরঞ্জন করিবে। সুখপাঠ্য কাহিনী পরিচয় তাহারও ভূপ্ত হইবেন। লেখকের রচনাভঙ্গীর প্রশংসা না করিয়া যাই যায় না।

বাংলার সমস্যা—শ্রী মলিনীকিশোর গুহ। বীণা লাইব্রেরী, কলিকাতা। মূল্য বার আনা। ১৩৩৯।

বঙ্গসাহিত্যে মলিনীবাবু অপরিচিত নহেন। তাহার চিত্তশক্তি লক্ষণ বহু প্রবন্ধে পাওয়া যায়, বর্তমান পুস্তকে বাংলার সমস্যা সম্বন্ধে বিচলিত করিয়াছে। অস্পৃশ্যতার মঞ্চকথাই এই সমস্যার স্বরূপ। বঙ্গী সমস্যা মাল্লাজের অস্পৃশ্যতা হইতে স্বতন্ত্র বটে; কিন্তু ইহার মূল্যই উড়াইয়া দেওয়া যায় না। শিক্ষায় বা রাষ্ট্রে এই ব্যাধি দেখা না দিলে জলজল ব্যাপারে নাপিতের ক্ষৌরকণ্ঠে, দেবমন্দিরে অবেশের মতকণ্ঠে জাতিহিসাবে পুরোহিতের শ্রেণীভেদের উৎপত্তিতে - বচনপে বাণী অস্পৃশ্যতা দেখা দিয়াছে। এই বাবা দূর করিতে হইলে জনসম্মুখে উঠিয়া করা চাই, ভাবাদর্শকে কাজে লাগান চাই বাংলার বহু ভাবুক ও শ্রম

অনেক বড় বড় কথা বলিয়া গিয়াছেন, কিন্তু বাংলাকে কার্যকুশল হইতে হইবে, “বাংলার পথ আজ পুলিশ গিয়াছে—পাথেয় সকলের কক্ষকুশল কক্ষনিষ্ঠাই আজ বাঙালীর চাই—বাংলার সমগ্ৰা ইহাই।”

গ্রন্থকারের এই উদার বাণীর সহিত কাহারও কোনও বিরোধ থাকিতে পারে না। মহাশয় গান্ধীর লোকোত্তর ত্যাগের ফলে অস্পৃশ্যতাবর্জন আজ চিন্তার চিন্তাজীবন কর্মজীবনের পুরোভাগ আধিকার করিয়াছে। বাংলাকে কক্ষে পরিণত করিবার শক্তি যদি এই পুস্তকপাঠে উদ্ভূত হয় তাহা হইলে লেখকের উদ্দেশ্য সিদ্ধ হইবে। আমরা ইহার বহুল প্রচার কামনা করি।

পুস্তকখানির রচনারীতি সর্বত্র সহজ নয়, মাঝে মাঝে যথেষ্ট জটিলতার সৃষ্টি হইয়াছে। “অস্পৃশ্যতা তথা জাতিভেদ ভারতের শুভচেতনা যতটা দূর করিতে সক্ষম হইয়াছে” (পৃ. ১) দুইবার পাড়িয়া বুঝিতে হয়। “কথাটা বুঝিও”—একপ বহুতাত্ত্বী এমন ধারা পুস্তকে মানায় না। “সব সমান এ যেমন সত্য, সব সমান নহে ইহাও তেমনি সত্য” (পৃ. ১৫)—ঠিক ক’মন কি? “মুচতায় আদৌ সমান” (পৃ. ১৮) এখানে মূলতঃ অর্থে ‘আদৌ’ বাংলায় চলচল নহে। কৃষ্ণধর্মের বতপ্তন সত্বেও অস্পৃশ্যতা সর্জন্য কি অবশ্যত্বাবী ফল নহে? ‘আদর্শবায়’ ও ‘অগম্যকে’ unascendable ও unapproachable (পৃ. ৪৮) দিয়া ব্যাখ্যা করার দিন চলিয়া গিয়াছে। ইহা ছাড়া পুস্তকে বহু মূর্খতার প্রমাণ রহিয়াছে। পরবর্তী সংস্করণে সেগুলির সংশোধন নিতান্ত আবশ্যিক।

শ্রীপ্রিয়রঞ্জন সেন

ইঙ্গিত— শ্রীযুক্ত হেমচন্দ্র মৃগোপাধ্যায়, এম-এ, প্রণীত। প্রাপ্তস্থান—বরদা এজেন্সী, কলেজ ষ্ট্রীট মার্কেট, কলিকাতা। মূল্য এক টাকা।

এই বইখানিতে লেখক অনেক নীতিকথার অবতারণা করিয়াছেন। ভূমিতে পাহাড়ে নদীতে, সাগরে, “পেটে একটা যক্ষ্মণসোবে” (১০ পৃ.), ছাগলের গাভিপালা খাওয়ার (২৩ পৃ.), ছাগলের পিঠে চড়িয়া কিংবদন্তি ধরায় (৩৯ পৃ.), এবং এইরূপ প্রকৃতির আরও নানা প্রকার লীলায় যে-সব বন্দোপদেশ লাভ করা যায় তারই ইঙ্গিত ইহাতে রহিয়াছে।

প্রকৃতির ছোটখাট ঘটনায় যে কোন শিক্ষালাভ করা যায় না এমন নহে; কিন্তু সেগুলি হয় কবির দৃষ্টিতে দেখিয়া তাহারই ভাষায় প্রকাশ করিতে হয় নয় ত দর্শন বিজ্ঞানের বিচার-ব্যবহার অণুভুক্ত করিয়া লইতে হয়। তাহা না হইলে জিনিসটি নিতান্তই শিশুপাঠ্য পুস্তকের আকার ধারণ করে। গাছের নিকট স্বতন্ত্রভাবে জীবন ধারণ শিক্ষা করা (৪১ পৃ.), জলের কাছে কুটবুদ্ধিকে পূর্ণা করিতে শিক্ষা করা (১৩৭ পৃ.), কিংবা পাক হইতে পশ্মের উদ্ভবে জাতিবিচারের (তাপথ্য) বোধ করা (১৪৯ পৃ.), প্রবল অনুসন্ধিৎসা এবং চিন্তাশীলতার পরিচায়ক হইতে পারে; কিন্তু ইহাতে কাব্য ও দর্শনের মাঝখানে চিত্তের যে দৌহুলামান অবস্থা প্রকাশ পায়, তাহা সকলে ঠিক একই ভাবে উপভোগ করিবে কি-না সন্দেহ। “পশ্মের মুগাল” হেমচন্দ্রের কাব্যভঙ্গীর শ্রীও হইয়াছিল। কিন্তু পদ্ম সহকে বর্তমান হেমচন্দ্র যাহা লিখিয়াছেন তাহা কাব্যও নয় দর্শনও নয়। যথা

‘পাকে পদ্মফুল ফোটে দূর হইতেই সেই ফুলের শোভা দেখা ভাল।
সৌন্দর্যে মুগ্ধ হইয়া উপভোগের জন্ত সেই ফুল তুলিতে যাইতে নাই;
তুলিতে গেলেই পাকে পাড়িতে হয়। আর যদি পাকে নাই পড় তাহা
হইলেও অস্তিত্ব দুই এক ফোঁটা পাক ছিটকাইয়াও গায়ে লাগিতে পারে।’
(১৮ পৃ.) ছ’দস্যর লোকের সঙ্গপদেশ বটে!

প্রবন্ধ সাহিত্য বাংলায় আজকাল চলে কম। মাসিকের অঙ্গপুষ্টি হয় না বলিয়া সম্পাদকেরা অনেক সময় প্রবন্ধের চাহিদা দেখান বটে, কিন্তু সাহিত্যের স্বাধীন আসরে যা চলে তা চুটকি—অর্থাৎ “মুদ্রের ইতিহাস” অথবা গোবিন্দদাসের করচার আশ্রয়ে লিখিত গল্প, অথবা এই ধরণেরই একটা কিছু। এক সময় প্রবন্ধেরও আদর ছিল, যখন বঙ্কিম-ভূদেব কিংবা কালীপ্রসন্ন ঘোষ প্রবন্ধ লিখিতেন। ইংরেজীতে বেকনের Essays এখনও রানিক’। আলোচ্য গ্রন্থের লেখক এই প্রবন্ধ সাহিত্যকে পুনরুজ্জীবিত করিতে চাহিয়াছেন, ইহা ভাল কথা। কিন্তু তাহার উদ্ভম একেবারে শিশুদিগের জন্ত না হইলে সাহিত্য-হিসাবে ইহার দাম বেশী হইত। বইখানার উৎসর্গপত্র দেখিয়া মনে হয় গ্রন্থকার বালকদিগের চরিত্রগঠনের জন্তই বিশেষ উদ্যোগী। সেই হিসাবে হয়ত তিনি কৃতকাম্য হইবেন,—অবশ্য যদি ছেলেরা বইখানা কিনিয়া পড়ে।

শ্রীউমেশচন্দ্র ভট্টাচার্য্য

আবতি— শ্রীমণীন্দ্রনাথ মণ্ডল প্রণীত। দাম ১০/০ আনা। এই গ্রন্থের কবিতাগুলি সর্ঙ্গাতের রীতিতে রচিত। কবিতাগুলি মন্দ নহে।

Search-Light সন্ধান-দ্যুতি— শ্রীঃমুখকুমার রায় প্রণীত ও ৬না হেয়ার ষ্ট্রীট, উয়ারী, ঢাকা হইতে প্রমোদকুমার রায় কর্তৃক প্রকাশিত। মূল্য এক টাকা। এই ক্ষুদ্র গ্রন্থখানি ইংরেজী ও বাংলা দুই অংশে বিভক্ত। প্রথম অংশে ইংরেজী ভাষায় যে কবিতাগুলি লিখিত হইয়াছে শেষ অংশে ঠিক তাহাই বাংলায় কাব্যাকারে ভাষান্তরিত। গ্রন্থের উদ্দেশ্য পরমার্থের সন্ধান। কাব্যাকারে ইহা একখানি ক্ষুদ্র তত্ত্বকথা মাত্র।

ধবস্তা— উচ্চ গ্রন্থকার প্রণীত। নারীবধনের ব্যাপার লইয়া পৌরাণিক ঘটনাকে আশ্রয় করিয়া ইহা কাব্যাকারে লিখিত। নারীর দেহ ধ্বংস হইলেও যে তার দেহ কল্পিত হয় না এই ক্ষুদ্র গ্রন্থে কাব্যাকারে তাহাই দেখাইবার চেষ্টা করা হইয়াছে। উদ্দেশ্য প্রশংসনীয় সন্দেহ নাই। রচনা-পদ্ধতি মামূলি।

সতীমন্ত্র— শ্রীভুবনমোহন দাশ কবিশেখর প্রণীত। শ্রীমতী অনুরূপা দেবী এই গ্রন্থের ভূমিকা লিখিয়াছেন। অতি প্রাচীন একটি বিখ্যাত সতীকাহিনীকে আশ্রয় করিয়া ইহা লিখিত। আমাদের দেশে সতীকাহিনীমূলক শত শত গ্রন্থ লিখিত হইলেও সতীধনের পুণ্যকাহিনী কোনদিনই পুরাতন হয় না সতরাং এই গ্রন্থ প্রকাশে তাহার নূতনত্বের কোনও মধ্যাদার হানি হয় নাই। গ্রন্থে দুইখানি ত্রিবিধ চিত্র আছে। ছাপা ভাল। ছন্দ সেকেন্দ্রে হইলেও বিষয়সুন্দর পবিত্রতায় পতিপ্রাণা হিন্দুনারীর উপভোগ্য। দাম ১০/০ সিকা।

শ্রীশৌরীন্দ্রনাথ ভট্টাচার্য্য

স্মৃতির স্বপ্ন— শ্রীনরেশচন্দ্র দাস-গুপ্ত, এম-এ, বি-এল। ৯ নং কামারপাড়া লেন, বরাহনগর হইতে গ্রন্থকার কর্তৃক প্রকাশিত।

বইখানি, বিখ্যাত বেলজিয়ান সাহিত্যিক মরিস মেটারলিন্সের ‘মোনোভ্যানা’ নামক নাটিকার বঙ্গানুবাদ।

অনুবাদের কাজ সব সময়ই সূকঠিন; কেন-না তাহাকে বাধন আর মুক্তি এই দুইয়ের মধ্যে সামঞ্জস্য রক্ষা করিতে করিতে চলিতে হয়। বাধন—মূলানুগমনে, আর মুক্তি নিজের ভাষার স্বাভাবিক রক্ষায়। এর অভাবে, রেলগাড়ী জাহাজ প্রভৃতির ইংরেজী নোটসের নীচে অথবা বায়স্কোপের চিত্রবিবরণীতে আমাদের সাধের বাংলা ভাষা যে কত ডাক ছাড়িয়া কাড়িতেছে—সে খোঁজ সবাই রাখেন।

নরেশবাবু এই সামঞ্জস্য প্রভূত ভাবেই রক্ষা করিতে পারিয়াছেন বলিয়াই মনে হয়। অর্থাৎ তিনি মেটারলিফের প্রতিও অবিচার করেন নাই, বাণী পাঠকের প্রতিও অবিচার করেন নাই। ফলে বইখানি বেশ সুখপাঠ্য হইয়াছে।

‘মোনোহানা’ মেটারলিফের একটি শ্রেষ্ঠ নাটিকা। এর বেশী আর পরিচয় দিল না। এটিকে বাণী পাঠকের জিনিষ করিয়া অনুবাদক আমাদের কৃতপত্তা অঙ্কন করিয়াছেন। কাপড়ে বাধাই। ছাপা ভাল। মূল্য ১।

শ্রীবিভূতিভূষণ মুখোপাধ্যায়

মাটির মেয়ে—শ্রীরামবিহারী মণ্ডল প্রণীত। প্রকাশক গৌর-সোপান মণ্ডল, ৪৪ নং কেলাস বোন স্ট্রীট, কলিকাতা। দাম দুই টাকা।

এখানিও উপন্যাস। ইহার বিষয়বস্তু প্রেম। সেই জন্য গ্রন্থকার পুস্তকখানি “স্কন্ধ বাসনা ও নিরাশ প্রণয়ের তপ্তমাস মে-সব তরুণ তরুণীর আত্মাকে নিঃস্বক কালো করে তুলেছে তাদের হাতে” তুলিয়া দিয়াছেন। কিন্তু সূনা ছিল আত্মা নিঃস্বক। আর ইহার মতো তিন মে আশার বাণী বিস্মিত করিয়াছেন, তাহাতে বে-পরোয়া যাহারা তাহারা পূর্ণা তত্বলও নিরীহ বাণী পুস্তকের মনে—বিশেষ করিয়া যাহার করে পটলের মত সন্দেহ, মদতী, চকলা ও রসময়ী ভাষা বিস্মিত তাহার মনে পটীর আত্মকর মকর উপস্থিতি আভাবিক। প্রেম ও মানস এক নয়। অথচ প্রেমের নামে উদগ্র ললনাই ইহাতে বাস্তব করা হইয়াছে। নায়ক অমিত ও নায়িকা পটল বাংলার উপন্যাস-রূপে যে দুইটি পুরাতন চরিত্রের ব্যর্থ নকল

তাহারা যে মাকুষ এ-কথাটা কেবলমাত্র এই ইনট্রি দ্বারাষ্ট প্রকাশিত হই নাই। তবে ভাষার উপর মেপকের চমৎকার দখল। কয়েক জায়গায় রম বেশ জমাট ও ভবিষ্যি জীবন্ত, কিন্তু গ্রন্থখানি পাঠ করিতে করিতে মনে প্রশান্তি আসে না, কোন একটি ভাবধারাও মনকে কল্পলোকের পথে তুলিয়া দিতে পারে না।

ছাপা কাগজ ভাল; মোটা ম্যাটের উপরে সজাও বেশ।

শ্রীখগেন্দ্রনাথ মিত্র

সোণার বড়ী—শ্রীমতী মাতা প্রণীত ও শ্রীমতী দেবী রচনা। এম সি সরকার এণ্ড সন্স, ১০ কলেজ সোণার কলিকাতা। দাম দুই টাকা।

একটি সচিত্র গল্প। ইহা পঠি করিয়া শিশুরা আনন্দ পাইবে।

ছোটদের গল্প গুচ্ছ—শ্রীমতী মাতা প্রণীত ও শ্রীমতী দেবী রচনা। এম সি সরকার এণ্ড সন্স, ১০ কলেজ সোণার কলিকাতা। দাম দুই টাকা।

গল্পগুলি পাঁচটি অধ্যায়ে বিভক্ত। কাব্য-কথা ও রসিক হাস্যকর ও অদ্ভুত কাহিনী ও ইতিহাস প্রায় সমান। প্রত্যেক অধ্যায়েরই মনোমুগ্ধকর রচনায় সজ্জা। শ্রীমতী মাতা প্রণীত গল্পগুলি শ্রীমতী দেবী রচনা। এম সি সরকার এণ্ড সন্স, ১০ কলেজ সোণার কলিকাতা। দাম দুই টাকা।

শ্রীযোগেশচন্দ্র বাসু

লোহেলা ও শিক্ষালয় ও তাহার বৈশিষ্ট্য

শ্রীসত্যকিঙ্কর চট্টোপাধ্যায়

জড়বাদী ইউরোপীয় সভ্যতা আজিকার দিনে যে খাত বাহিয়া চলিয়াছে, কেহ যদি তাহা হইতে সম্পূর্ণ স্বতন্ত্র দ্বারা চলিতে উদাত হই তাহা হইলে মে-বিষয়ে মানুষের কৌতুহলের আর সীমা থাকে না, এবং এই অভিনব প্রচেষ্টার পশ্চাতে কোন স্পষ্ট উদ্দেশ্য আছে কি-না অথবা উহা কেবল সাময়িক উত্তেজনা বা আত্মিক কল্পনার ফল কি-না তাহা জানিবার জ্ঞা স্তম্ভুকা হয়।

জার্মানীর লোহেলা ও স্কুলটি দেখিয়াও লোকের মনে সেই ভাবটাই জাগে। এই শিক্ষালয়টির সম্বন্ধে আগে যাহা শোনা গিয়াছে, তাহাতে মনে হয়, এটি যেন আধুনিক শিক্ষা-প্রণালীর বিরুদ্ধে একটি তীব্র অভিযান। এ-কথা স্বীকার করিতে হইবে যে, এই প্রতিষ্ঠানটির পরিকল্পনা ও কাব্যকলাপে একটা অসমন্বিততার পরিচয় পাওয়া যায়।

নানা বাদ্যবিপত্তি মধ্যে উহার সাফল্য মর্যাদা বিস্মিত করিয়া তোলে। লোহেলা ও শিক্ষালয়টি কেবলই মেয়েদের শিক্ষার জগৎ পরিবর্তিত।

ইউরোপের আত্মনিক চিন্তাশীলতা ও ভাবপ্রবণতাই এ যুগের মনুষ্যত্ব ধ্বংস করার অন্যতম যন্ত্র। ইহার হাত হইতে নিষ্কৃত পাইয়া শিশুরা বাহাতে মানুষের মত জীবন যাপন করিতে পারে সেইরূপ ভাবে তাহাদিগকে শিক্ষাদান করিয়া জগৎ উপযুক্ত শিক্ষয়িত্রী ও অভিভাবিকা গড়িয়া তোলাই প্রতিষ্ঠানের মুখ্য উদ্দেশ্য। ১৯১২ খৃষ্টাব্দে এটি প্রতিষ্ঠা হইয়াছে। লুইজ্ লাঙ্গার্ড ও হেডভিগ্ ফন্ রাসেন নী দুইটি মহিলা ইহার প্রতিষ্ঠাত্রী। আসলে এই দুইটি মহিলা এবং তাহাদের জনকয়েক ছাত্রী মিলিয়া এই প্রতিষ্ঠানটি গঠিত তুলিয়াছেন। ইহার আদি প্রতিষ্ঠাত্রী ফ্র্যাঙ্কলিন্ সাপাউ

উই ফন্ রডেন্ জার্মানীর বিভিন্ন প্রদেশে বাস করিতেন। দেশের শত শত শিক্ষিত লোকের মনোযোগও এই রূপে তাঁহাদের দুই জনের ঘটনাক্রমে দেখা হয় এবং বিদ্যালয়ের দিকে আকৃষ্ট হইয়াছে।

মন করিয়া সেই মাফাং তাঁহাদিগকে পরস্পরের প্রতি আকৃষ্ট করে এবং কিরূপে এই সংকল্পটি তাঁহাদের চিন্তাশীল মনে উদয় হয় তাহা তাঁহাদের কথাতেই জানিতে পারা যায়। সংকল্প একই সময়ে দুই জনের মনেই রূপ পরিগ্রহ করে।

তারা বঝিয়াছিলেন, কিছু একটা করতেই হইবে। কিন্তু কি করিতে হবে তাহা তাহারা কিছু ঠিক করিতে পারেন না। তাহারা সপ্নলীন হইয়া কখন কোন হইতে সাহায্য না হইয়া কাজ আরম্ভ করিয়া দিলেন।

নরাত ক্রমাগত পরিশ্রম করিতে গিলেন। তাহাদের অসম্মান উদান, বন উচ্চাশক্তির প্রভাবে সমস্ত বাবা-পিতৃ দরে ভাসিয়া গেল। অদৃষ্ট যমক হইল, বিদ্যালয় প্রতিষ্ঠিত হইল;

পাণিক অনটন এবং অজানা বাধাবিঘ্ন

দেশের শত শত শিক্ষিত লোকের মনোযোগও এই বিদ্যালয়ের দিকে আকৃষ্ট হইয়াছে।

লোহেলাও বন পর্বতমালার মধ্যে একটি ক্ষুদ্র স্থান। ১৯১৯ খৃষ্টাব্দ পর্যন্ত সেখানে লোকজনের বাস মোটেই



দুইটি কারখানা--লোহেলাও



হেডমাস্টার ফন্-রডেন ও একটি গ্রেট-ডেন কুকুর

পক্ষা করিয়া উহা ক্রমে উন্নতির পথে অগ্রসর হইতে গিল। বর্তমানে শুধু জার্মানী নহে, পৃথিবীর অন্যান্য

সাদৃশ্য আছে। এটিও উহাদের ন্যায় একাদারে আবাসস্থল ও শিক্ষাস্থল। ছাত্রী ও শিক্ষয়িত্রীরা এই স্থানে অথবা

ছিল না বলিলেও মিথ্যা বলা হইবে না এবং এমন কি, তখন ইহার কোন নাম পর্যন্ত ছিল না। প্রতিষ্ঠাত্রীরা এই স্থানটি স্কুল-গৃহ তৈরির জন্য কিনিয়া লোহেলাও এই সুন্দর নামটি দিলেন। দেখিলে মনে হয়, লোহেলাও বিদ্যালয়ের ন্যায় প্রতিষ্ঠানের ইহাই যেন যোগ্যতম স্থান। চারিদিকে পার্বত্য প্রদেশের নিস্তরতা, বনভূমি, গোচারণ মাঠ এবং দরে দরে দুই-একটি ক্ষুদ্র গ্রাম ছবির মত দেখা যায়। আশ্চর্যের বিষয় এই যে, আমাদের দেশের প্রাচীন কালের ব্রহ্মচর্যাশ্রমের সহিত এই বিদ্যালয়টির মূলনীতির অনেকটা

কক্ষক্ষেত্র আছে,— একটি শিক্ষাবিভাগ বাহাকে 'সেমিনার' বলা হয় এবং অপরটি গৃহ ও কুটীরশিল্পের উপর ভিত্তি করিয়া জীবিকা অর্জনের শিক্ষা-বিভাগ। শেখোক্তাটি প্রধান না হইলেও উহার উৎকর্ষসাধন তাহাদের নিকট সমভাবে আবশ্যিক



বাওহাউস—নোৎহোও

বলিয়া গণ্য হওয়ার তানিকাভুক্ত করা হইয়াছে। সর্বদ্য কলকারখানা ইত্যাদির প্রচুর উন্নতি হওয়ার এই মনস্ত শিল্প বিলুপ্ত হইতে বসিয়াছে, সেইজন্য ইহাদের চর্চা এই প্রতিষ্ঠানটির একমাত্র বৈশিষ্ট্য। ছাত্রীরা ইচ্ছা করিলে এই ব্যবসায়িক শিক্ষা লাভ করিতে পারে। মনস্ত প্রতিষ্ঠানটি একপ ভাবে পরিচালিত যে, ছাত্রীদিগকে জীবিকা অর্জনের উপযোগী ব্যবসা-শিক্ষার সুযোগ দিয়াও ইহা সম্পূর্ণরূপে স্বাবলম্বী, এমন কি, সেমিনারীর খানিকটা ব্যয়ও ইহার আয় হইতে বাসিত হইতেছে।

কুটীরশিল্পের জন্ম প্রায় বারটি ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র গৃহ বিচিত্র দরবে তৈরি হইয়াছে। কোন রকম জাঁকজমক নাই, দেখিতে কেউ না ক্ষুদ্র! কিন্তু ইহার মনো প্রবেশ করিয়া কক্ষনিরত ছাত্রীদের দেখিলে মুগ্ধনা হইয়া থাকা যায় না। বয়নগৃহে একটি চরকা রহিয়াছে। কক্ষীরা একপ পারিপাটা ও শুষ্কলার মনস্ত কাশ্য করে যে, দেখিলে মনে হয় যেন ইহা একটি পবিত্র মন্দির। কেউই পাছকা পরিধান করিয়া ভিতরে প্রবেশ করে না। প্রত্যেকেরই এক জোড়া করিয়া পশনের জুতা আছে, উহা তাহারা সঙ্গে লইয়া যায় এবং কুটীরে প্রবেশ করিবার পূর্বে পরিধান করে। এখানে রেশম ও পশনের দ্রব্য প্রচুর উৎপন্ন হয়। পরিবহন ও বণ-সমবায়ের বৈশিষ্ট্য তাহাদের সূক্ষ্মচর পরিচয় দেয়। দ্রব্যগুলির বিয়য় বলিতে

গেলে বলিতে পারা যায় যে, আধুনিক কালের তৈরি চাইতে মস্তা দ্রব্যগুলি না কিমিয়া হাতে তৈরি হইলে ক্ষমতা ও অকৃত্রিমতার জন্ম সাধারণে প্রায়ই প্রতিষ্ঠা মূল্যে ঐগুলি কিমিয়া থাকে।

তারপর ছুতারের ক্ষুদ্র কারখানা। এটি একপ্রকার প্রত্যেকেরই মনোযোগ আকর্ষণ করে। একটি ক্ষুদ্র গৃহই সাধারণ যন্ত্রপাতি দ্বারা সূক্ষ্মভিত। গৃহের আকার দেখিতে হয় না যে, এখানে প্রচুর পরিমাণে উৎকৃষ্ট দ্রব্য তৈরি করা পারে। দেখিলেই বলিতে পারা যায় যে, এখানে যন্ত্র বেছারা মন প্রাণ জালিয়া দিয়া কাজ করিতেছে। মনস্ত দীর গাষ্ট্রীকোর মনস্ত কাজ করিয়া যায়। গৃহেরই পারিপাটা দেখিলে তাহাদের একপ্রকার, ইকনিরিত একনিষ্ঠ প্রতিভার পরিচয় পাওয়া যায়। ইহার বস বসী, বাস্তির্দারী, ব্যবসায়িক এবং আরও অনেক মন প্রস্তুত করে। মনস্তের কাজও হয়। তাহাদেরই ছিন্মিগুণি বিলাসের সামগ্ৰী হইলেও গৃহেরই মনস্ত প্রয়োজনে লাগে।



কারখানার অভ্যন্তর

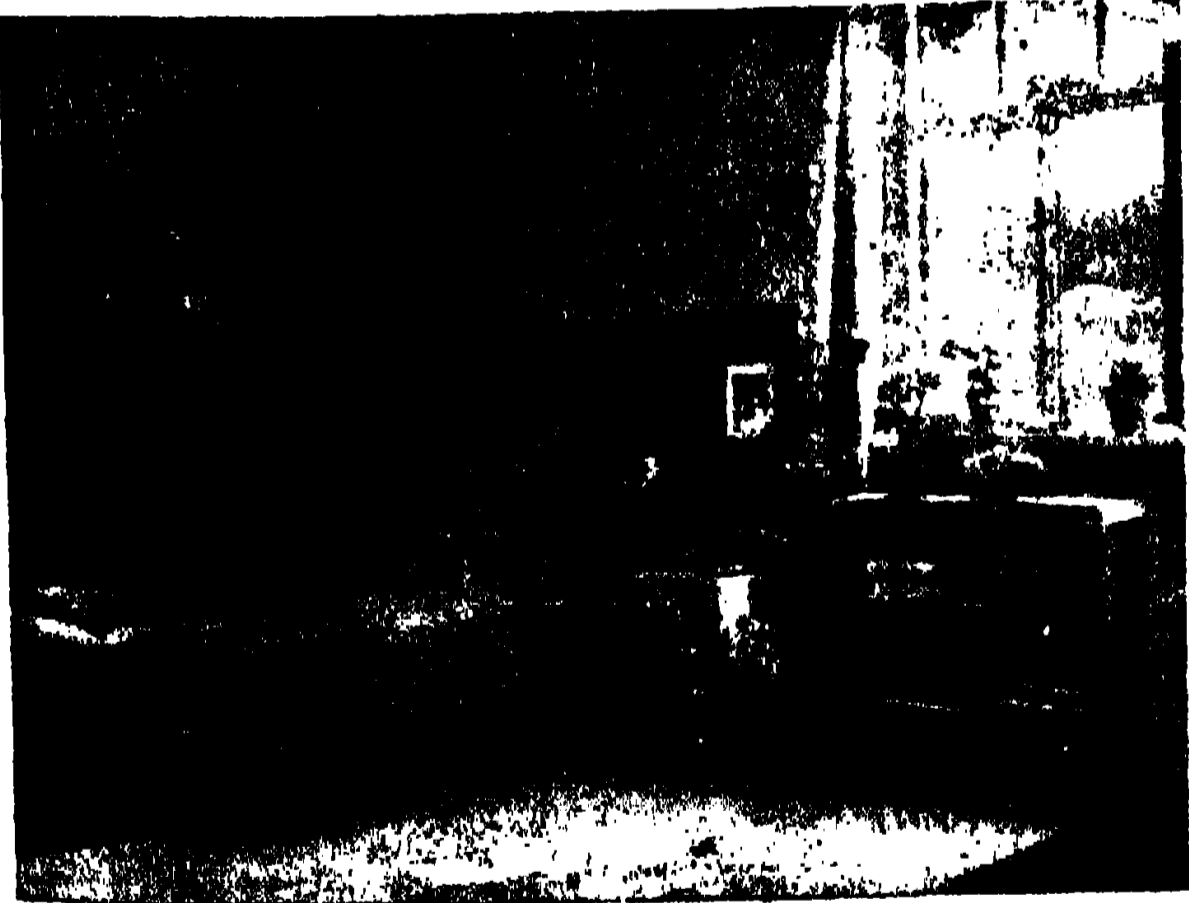
কুমোরের কারখানাও একটি আছে, এটি খুবই দরবে এবং সবেমাত্র আরম্ভ হইয়াছে। মনস্ত মিশাইয়া গাট, মগ, কলসী ইত্যাদি তৈরি হয়। গৃহের প্রয়োজনীয় দ্রব্য।

ইহা ছাড়া, তাহাদের দর্জি বিভাগ, চর্ম বিভাগ, ফোটোগ্রাফ বিভাগ, উদ্যান বিভাগ, কৃষ্টি ও পশুপালন বিভাগ আছে। তাহারা কুকুরও পালন করিয়া থাকে। লোহেলাঙের 'গ্রেট-ডেন' জাতীয় বৃহৎ কুকুর পৃথিবী-বিখ্যাত। কুকুরগুলি দেখিতে জমকালো ও কমণীয়। এগুলি সাধারণের খুব উপকারে আসে এবং ধনী ব্যক্তিরও পুষ্টিসাধক থাকেন। ছাত্রীরা অত্যন্ত গৃহপালিত জন্তুর সঙ্গিত কেমনভাবে মেলামেশা করে ইহা একটি দেখিবার বিষয়। এই সমস্ত মুক জীব-জন্তুর নিকট ইহারা শিক্ষা করে যে, ইতর প্রাণীকে ভালবাসিলে মানুষ পাট হয় না, বরং মহৎ হইয়া উঠিবারই সম্ভোগ পায়।



লোহেলাঙ স্কুলে খেলা

শিক্ষালয়টি সমগ্র প্রতিষ্ঠানটির মধ্যস্থানে অবস্থিত। পূর্বেই বলা হইয়াছে শিক্ষয়িত্রী গড়িয়া তোলাই এই শিক্ষালয়ের মুখ্য উদ্দেশ্য। এ-রূপে মানুষের জীবনে কি কি একান্ত প্রয়োজনীয় সে-বিষয়ে ধ্যানধারণার বিন্দুমাত্র অভাব তাহাদের নাই। এ-রূপে সমগ্র জগতের সর্বাপেক্ষা অভাব হইতেছে যথার্থ মানবতার,



লোহেলাঙ স্কুলের একটি শয়ন কক্ষ

মানবদেহধারী জীববিশেষ নহে। সে-ই যথার্থ মানব যাহার মানবোচিত গুণসমূহ অধিকমাত্রায় বিকাশ লাভ করিয়াছে। তাহারা যেন প্রতি মুহূর্তে এই আদর্শেই অনুপ্রাণিত হইয়া

জীবন যাপন করেন, অর্থাৎ তাহাদের ব্যক্তিত্ব যেন পূর্ণমাত্রায় বিজ্ঞান থাকে। জগতে পর্যবেক্ষণ-গুণী যেন তাহাদের বিশাল হয়, তাহা হইলে তাহারা উচ্চাঙ্গের অভিজ্ঞতা, দায়িত্ব জ্ঞান ও সুশৃঙ্খলার সহিত জীবন যাপন করিবার ক্ষমতা অর্জন

করিবেন। এই জ্ঞান তাহাদের হৃদয়ে প্রেমের সঞ্চার করিবে এবং স্বতঃই ইহাদিগকে পরোপকারের জন্য জীবন উৎসর্গ করিতে উদ্বুদ্ধ করিবে। যে-সকল শিক্ষয়িত্রী নিজেরা এই ভাবে শিক্ষা পাইয়া থাকেন তাহারা ই ছাত্রীদের হৃদয়ে মনুষ্যোচিত গুণ বিকশিত করিয়া তুলিতে সমর্থ হন।

ছাত্রীদিগকে এইভাবে শিক্ষা দিতে হইলে শিক্ষয়িত্রীদের কি কি গুণ থাকা দরকার কত্রীপক্ষের সে-বিষয়ে বিশেষ জ্ঞান রহিয়াছে। যে-সমস্ত শিক্ষয়িত্রী ছাত্রীদের গ্রহণের ক্ষমতা বিবেচনা না করিয়া নিজের নিপুণতা বয়োজ্যেষ্ঠতা ও অভিজ্ঞতার উপর নির্ভর করিয়া গায়ের জোরে তাহাদের তরুণ মস্তিষ্কে কিছু প্রবেশ করাইবার চেষ্টা করেন তাহারা মানবজাতির উন্নতির ঘোর প্রতিকূলতা করেন। তাহাদের মতে ছাত্রীই অধিকতর মনোযোগের বিষয়। মানবের যখন দেহ, মন ও আত্মা আছে, তখন জানিতে হইবে তাহার মধ্যে অসীম ক্ষমতা নিহিত রহিয়াছে। এই ক্ষমতাকে আমরা উদ্ভাবনী শক্তি বলিয়া থাকি। ইহা প্রত্যেকের মধ্যে সুপ্ত অবস্থায় থাকে। ইহাকে জাগরিত, বিকশিত এবং বৃদ্ধিত করিতে হইবে। এই জাগরণ ও বিকাশ আত্মচেষ্টা হইতে

জন্মলাভ করে। এই প্রকার জ্ঞানোদয় এবং উদ্ভাবনী শক্তির বিকাশ হইতেছে শিক্ষার মুখ্য উদ্দেশ্য। এই শক্তির উদ্বোধনে সাহায্য করাই শিক্ষকদের কর্তব্য। শিক্ষয়িত্রী যেন মনে না করেন, ছাত্রী তাঁহারই মতের অনুকরণ করিবে। তিনি ছাত্রীকে



কৌতুহল ছাত্রী

সত্যপথে চালিত করিবার জন্য উৎসাহ প্রদান করিবেন। এইরূপ উৎসাহ প্রদানের ফলে তাহার মনোবৃত্তিগুলি সম্যক বিকশিত হইবে।

এই শিক্ষালয়টির বৈশিষ্ট্য এই যে, শারীরচর্চা ও অঙ্গ-সঞ্চালনাকে শিক্ষার অগ্রতম প্রধান অঙ্গ বলিয়া দাখ্য করা হইয়াছে। ব্যায়ামশিক্ষাই নিয়মানুবর্তিতার মধ্য দিয়া আমাদের মানসিক পরিণতি দান করিয়া থাকে। ব্যায়াম অভ্যাসে আমরা স্থান, আকৃতি ও গতি সম্বন্ধে বিশিষ্ট জ্ঞান লাভ করিতে পারি।

এই সকল অভিজ্ঞতা লাভ করিবার জন্য লোহেলাও শিক্ষালয়ের প্রতিষ্ঠাত্রীরা যে-পন্থা অবলম্বন করিয়াছেন তাহা সম্পূর্ণ অভিনব। এই পন্থা 'রোডেন লার্ড-এর জিমনাষ্টিক প্রথা' বলিয়া সাধারণের নিকট পরিচিত। এই অভিনব প্রথা প্রচলিত শারীরচর্চা-বিদ্যা হইতে স্বতন্ত্র বস্তু। ইহার বিশেষত্ব এই যে, ইহাতে পেশীবস্তুর দেহের প্রতি তত লক্ষ্য না রাখিয়া মানবোচিত গুণের অধিকারী মানুষের প্রতিই বিশেষ লক্ষ্য রাখা হয়। পর্যবেক্ষণ, একাগ্রতা ও নিপুণতা ইত্যাদি মানসিক বৃত্তির বাহাতে উন্মেষ হইতে পারে, খাটি

ব্যায়ামের সহিত তাহা অঙ্গীভূত করা হইয়াছে। সঙ্গীত, নক্সা, চিত্রাঙ্কন ইত্যাদি এই সকল অনুশীলনীর অন্তর্ভুক্ত।

এখানকার শিক্ষাদান-কৌশল অধিকতর চিত্তাকর্ষক। শিক্ষণীয় বিষয়ের কোন নির্দিষ্ট তালিকা এখানে নাই। ভিন্ন ভিন্ন ছাত্রী শিক্ষয়িত্রীর ভিন্ন ভিন্ন সমস্যা-স্বরূপ প্রত্যেক ছাত্রীর নিকট বিভিন্ন প্রকারের প্রশ্ন উত্থাপিত করা হয়। তাহাকে তাহার অভিজ্ঞতা, চিন্তাশক্তি ও কল্পনার সাহায্যে এই প্রশ্নের সমাধান করিতে হয়। এই সমাধান-বিষয়ে শিক্ষয়িত্রীরা ছাত্রীদিগকে এইরূপভাবে সাহায্য প্রদান করেন বাহাতে তাহাদের দৈহিক, নৈতিক ও মানসিক বৃত্তি ক্রমে পরিষ্কুরিত হয়। ব্যায়ামশিক্ষা এরূপ ভাবে দেওয়া হয় যে, ছাত্রীরা প্রথম হইতেই সেই স্তম্ভে রাখিতে পারে এক দিক ও স্বেচ্ছাগতির খুঁটিনাটি সম্বন্ধে ধারণা করিতে পারে। বাহাতে এই সকল বিষয়ের মূল নীতি জন্মগ্রহণ করিতে পারে সেইজন্য তাহাদিগকে নরদেহ, নরকঙ্কাল ও পেশীসমূহের বিষয়ে শিক্ষা দেওয়া হয়। চর্চিকসমালয়ে বেরূপ নীরসভাবে দেহতত্ত্ব শিক্ষা দেওয়া হয় এখানে সেরূপ হয় না। জীবনযাপনের মূল সত্ত্বের সহিত ইহাদের যে ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ আছে তাহা উপলব্ধি করিয়া এই শিক্ষা দেওয়া হয়। বেরূপ ব্যায়াম দেওয়া ফলে কুস্বভা, খঙ্কতা ইত্যাদি শরীরের বিকৃতি অপসারিত হইতে পারে ব্যায়াম এখানে শিক্ষা দেওয়া হয়।

ইহা ছাড়া, নানা প্রকার কলাবিদ্যাও তাহাদিগকে শেখানো হয়। তাহারা সঙ্গীত, চিত্রাঙ্কন ও চিত্ররঞ্জন শিক্ষা করে। ইহাতে তাহাদের একাগ্রতা, একনিষ্ঠতা, আনুষ্ঠানিক কল্পনাশক্তি বর্ধিত হয়। পরিমিত ও অল্পপাত-বিষয়ে গাঢ় জন্মাইবার জন্য তাহারা জ্যামিতিক শিক্ষা করে। সামাজিক দর্শন ও ইতিহাস ইত্যাদি উন্মেষকারী বিষয়গুলিও শেখানো হয়। এই সকল শিক্ষা মানুষকে মানবোচিত গুণসকল অধিকারী করে।

একটি বিষয়ের উপলব্ধি করা হয় নাই, তাহা এখান আমোদ-প্রমোদ। কর্তৃপক্ষেরা নিদোষ আমোদ-প্রমোদ বিষয়েও সচেতন আছেন। নিদোষ আমোদ যে শুধু বহন করিয়া জাগরিত করে তাহাই নহে, জীবনের দুঃখকে লঘু ও করিয়া তোলে; অন্তরে আনন্দ-অনুভূতির অধিবাসি হাঁসি সেই হাঁসি মুখে ফুটাইয়া তোলে। অধুনা

মাখান রঙ্গমঞ্চে অভিনীত হয়, মানবের বিভিন্ন-মনোভাব প্রলিও রুচিকর ভাবে দেখানো হইয়া থাকে।

লোহেলাণ্ড শিক্ষালয়টি এখনও অগ্নিপৰীক্ষার মধ্য দিয়া চলিয়াছে। ইহাকে আদর্শ বলিয়া গণ্য করা চলে কিনা তাহা এখনও নিরাকরণ হয় নাই। কর্তৃপক্ষ জানেন, কোন প্রথাই চিরস্থায়ী ও সর্দাস্বন্দর হইতে পারে না। সময়ের পরিবর্তনের সঙ্গে সঙ্গে প্রথাগুলিকেও পরিবর্তিত ও পরিশোধিত করিতে হয়। তাহাদের প্রণালী যে-কায় নিদেধ করে তাহা মনুগাহকে উন্নতির দিকে লইয়া যায়। এজন্য তাহাদের কায়াপদ্ধতিতে এই কথা লিপিবদ্ধ হইয়াছে যে, যাহারা লোহেলাণ্ড বিদ্যালয় হইতে উপাধিপ্রাপ্ত হইয়াছেন তাহারা যেন প্রতি তিন বৎসর অন্তর অন্ততঃ একবার করিয়া সেখানে আসিয়া তাহাদের জ্ঞান ও অভিজ্ঞতা মার্জিত ও সংস্কৃত করিয়া লইয়া যান।

লোহেলাণ্ড শিক্ষালয়টি শৈশব অবস্থাতেই বিশ্বয়কর সাফল্যান্ড করিয়াছে। উহা সমগ্র জগতে এক অভিনব পরিবর্তন আনয়ন করিয়াছে। সর্দাপেক্ষা দুষ্ট ও অ-বশ্য বালিকায়া তাহাদের তত্তাবদানে থাকিয়া অল্প দিনের মধ্যে সম্পূর্ণরূপে পরিবর্তিত হইয়া গিয়াছে। তাহাদের গর্ক চর্গ হইয়াছে এবং তাহারা যেরূপ উৎক্ষিপ্ত, অবিনীত ও অশাসনীয় ছিল আর সেরূপ নাই। তাহারা ধীর প্তির ও শান্ত স্বভাব হইয়াছে। তাই বলিয়া তাহারা তাহাদের

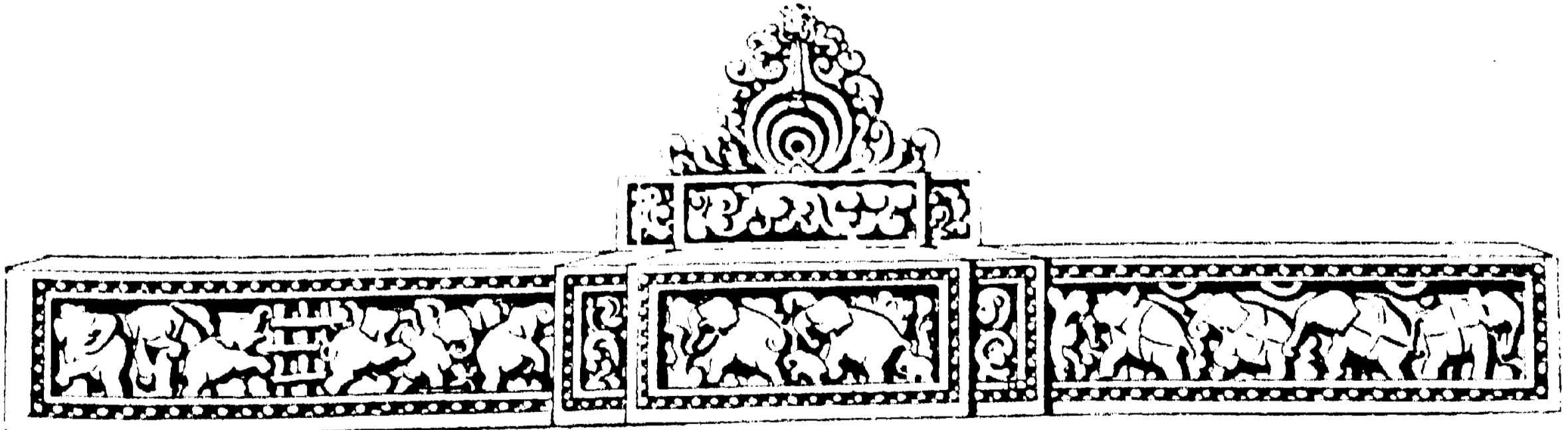
সজীবতা হারায় নাই। আন্তরিক সন্তোষ-ব্যঞ্জক স্বাস্থ্য ও আনন্দ সকলেরই মুখে বিরাজ করিতেছে। ইহা দেখিলে



উন্নত স্থানে শিক্ষা

সকলকেই স্বীকার করিতে হইবে এ-যুগে যথার্থ শিক্ষালয়ের বাস্তবিকই অভাব।*

* মে মাসের 'মডার্ন রিভিউ' পত্রে প্রকাশিত ডাঃ জে. সি. গুপ্ত মহাশয়ের ইংরেজী প্রবন্ধ অবলম্বনে।



বিক্রমখোল-লিপি

শালিবাহন বা সাতবাহন রাজার শাসনলিপি

শ্রীহরিদাস পালিত

মধ্যপ্রদেশের বেঙ্গল নাগপুর রেলওয়ে স্টেশন বেলপাহাড় হইতে গ্রিনডোল সন্নিকটস্থ যোগড় স্টেটের তিলীয়বাহল পল্লীর সন্নিকটে বিক্রমখোল নামক একটি গণ্ডশৈল-গাত্রে কিছুদিন হইল একটি লিপিমালা আবিষ্কৃত হইয়াছে। পাহাড়টি বেলে-পাথরের। দৈর্ঘ্য ৪৫ ফুট এবং প্রস্থ ৭ ফুট স্থান ব্যাপিয়া লিপি বিদ্যমান। লিপিগুলি অসমতল অংশে খোদিত হইয়াছে। কতক রং দিয়া লেখা এবং কতক গভীরভাবে উৎকীর্ণ। রংটি বিলক্ষণ পাকা। নাগপুর জেলায় দেওটেক নামক স্থানে পূর্বে এক লিপি আবিষ্কৃত হইয়াছিল। সেখানিতে চিকাপরী দেবীর উল্লেখ আছে। সেখানি শিবালয়ের একখানি প্রস্তরে উৎকীর্ণ হইয়াছিল। বর্তমান বিক্রমখোল-লিপির বিবরণ ইণ্ডিয়ান এন্টিকুয়েরী, ভল্যুম ৫২, মার্চ ১৯৩৩ সংখ্যক পত্রিকায় চিত্রসহ প্রকাশিত হইয়াছে। ইহা ব্যতীত কলিকাতার কোন কোন ব্যক্তি তথায় গিয়া উক্ত লিপির ছায়াচিত্র লইয়া আসিয়াছেন। উভয় চিত্রের সাহায্য অবলম্বনে উহার পাঠোদ্ধার করিতে ব্রতী হইয়া দেখিলাম, ইহাতে গারোষ্টী প্রভাব অতিরিক্ত মাত্রায় বিদ্যমান। দক্ষিণ হইতে বাম ক্রমে পড়িতে হয়।

বিক্রমখোল-লিপির পাঠ বাপদেশে অবগত হওয়া গিয়াছে, এই লিপি রাজা-বিশেষের বারংবার যুদ্ধের ফলে, নাগপুর রাজ্য বিজিত হইবার অব্যবহিত পরেই বিজয়লক্ষ রাজ্যের নবীন রাজার শাসনলিপি। তিনি যুদ্ধজয়ের পর একটি যজ্ঞ করিয়াছিলেন, সেই যজ্ঞকালে সমগ্র বন্দীদিগকে মুক্তি দেন।

সাতবাহন বা শালিবাহন নামক ইতিহাসপ্রসিদ্ধ রাজা বিক্রমখোল-লিপি খোদিত ও চিত্রিত করিয়াছিলেন। কথিত আছে, সাতবাহন অর্থে সিংহরূপী গঙ্গার যাহার বাহন, তাহারই নাম সাতবাহন। শালিবাহন অর্থ পূর্বরূপ। সাত বা শালি অর্থেও সিংহ। সম্ভবতঃ তাহার প্রিয় অশ্বের নাম ছিল— সাত বা শালি এবং তাহার সঙ্গীতবিদ্যাবিৎ

প্রধান মন্ত্রীর নামও ছিল সাত বা শালি। ইনি যে অক্ষ প্রবর্তিত করেন, উহাই 'শকাব্দ' নামে প্রচলিত হইয়াছে। অথবা তিনি সিংহাকৃতি রথের আরোহণ করিয়া ভ্রমণ করিতেন।

লিপিপাঠে দেখা যায়, সাক্ষেতিক হিসাবে যুদ্ধজয় বা শাসন-লিপি উৎকীর্ণ হইবার কালটি 'রস-সির' পদদ্বারা বাক্য কর হইয়াছে। রস ছয় এবং সির অর্থে সূর্য এক, বামাগতি অনুসারে তাহার বর্তমান রাজ্যাক ১৬শ। সুতরাং তিনি সিংহাক আরোহণ করিবার ১৬ মৌল বৎসরে এই যুদ্ধে জয়লাভ করিয়া বিক্রমখোল শৈলগাত্রে শাসন-লিপি লিখাইয়াছিলেন। ইষ্ট-জন্মের ৭৮ বৎসরে তিনি শকাব্দ গণনা রীতি প্রবর্তন করেন, অতএব এই ভীষণ যুদ্ধ জয়ের পরই রাজা শালিবাহন শকাব্দ প্রবর্তিত করিয়া থাকিবেন। সুতরাং সিংহাক আরোহণের ১৬শ বৎসরে শকাব্দ আরম্ভ, এই হিসাবটি সত্য হয়, তাহা হইলে শালিবাহন নিশ্চয় ৬০-৬২ খ্রীষ্টাব্দে সিংহাসন অধিরোহণ করিয়াছিলেন। অতএব সাতবাহন রাজা খ্রীষ্টাব্দের প্রথম শতকের প্রথম পাদে জন্মগ্রহণ করিয়া থাকিবেন। তবে যুদ্ধজয়ের সময় হইতে যদি শকাব্দ গণন আরম্ভ হইয়া থাকে তাহা হইলে খ্রীষ্টাব্দের ৭৮ অব্দেই শকাব্দ আরম্ভ বিবেচনা করা যাইতে পারে। সম্ভবতঃ শকাব্দ গণনার আরম্ভকালটির মধ্যে ১৬শ বৎসরের গোলযোগ রহিত গিয়াছে।

বিক্রমখোল পাহাড় সন্নিকটে সম্ভবতঃ প্রাচীন রাজধানী বা নগর অথবা তথায় এই ঘোরতর যুদ্ধাভিনয় হইয়া থাকিবে। 'বিক্রম' অর্থে শৌর্য, সাহস, আক্রমণ বৃদ্ধি এবং 'খোল' অর্থে পাগড়ী (উফীম) — "শৌর্যের উফীম" — চরম আক্রমণের স্থান। সুতরাং শালিবাহন রাজা তথাকথিত স্থানে চরম আক্রমণ করিয়া শৌর্য বীর্ষ প্রদর্শন করিয়াছিলেন।

বিক্রমখোল-শৈল বালি পাথরের, সুতরাং অনেকটী কোমল। বোধ হয় অতি অল্প সময়ের মধ্যে খোদাই-কাটা

সাধারণ চেষ্টা হইয়াছিল। বন্ধুর শৈলগাত্র সমতল করিয়া
নষ্টবারও অবকাশ হয় নাই। তত্পরি লিপিগুলি হাতের
গনা লেখার মত অতি দ্রুত লিখিত হইয়াছিল। যে-যে অংশ
খোদাই করিবার সুবিধা হয় নাই, সেই সেই অংশ রংদ্বারা
লিখিত হইয়াছে। স্ততরাং লিপিক্ষয় অতি অল্প সময়ের মধ্যেই
সমাপ্ত হইয়াছিল। এ-প্রকার জটিল লিপি ভারতে এ পর্যন্ত
কোথাও আবিষ্কৃত হয় নাই।

শাসনলিপির ভাষা প্রাচীন নাগপুরী (রাঢ়ীয় ভাষা)
লিপিগুলি মিশ্রলিপি, খরোষ্ঠী এবং প্রাচীন পালি অক্ষর।
লেখা ভাড়া ও দ্রুত লিখন হেতু কতকটা ফার্সী লেখার মত
দেখিতে হইয়াছে। সৈন্ধবী লিপির মুদ্রালিপিতে যেমন 'গুচ্ছলিপি'
হুজুর হইয়াছে, সেই ধরণের 'গুচ্ছলিপি' শালিবাহন বিক্রম-
খোল লেখমালায় বিদ্যমান রহিয়াছে। সম্ভবতঃ স্থান-
স্বাক্ষরালানের জন্য গুচ্ছলিপির ব্যবহার করিতে হইয়াছে।

বিক্রমখোল-লিপির ভাষা সম্ভবতঃ খ্রীষ্ট প্রথম বা পূর্ব্বাব্দে
দেশপ্রচলিত 'নাগ প্রাকৃত ভাষা', নাগা, কোল এবং সমেতাল
প্রকৃত ভাষার মতও নয়, পালি প্রাকৃতও নয়। মনে হয়
সাধারণ প্রাচীন নাগ প্রাকৃত ভাষার সহিত ভদ্র নাগরিক
পালি ভাষার মিশ্রণে এই ভাষা। ইহাতে যে-সকল শব্দ
বিদ্যমান রহিয়াছে, সেগুলি সমুদয়ই উত্তরী প্রাকৃত ভাষার
শব্দ। সামান্য দক্ষিণী প্রাকৃত শব্দও বিদ্যমান রহিয়াছে।
শাস্ত্রার্থের বিষয়, লিপির প্রাকৃত শব্দগুলি সংস্কৃত দাতৃশব্দ-
বোধে ধৃত হইয়াছে। ঠিক এই ব্যাপার সৈন্ধবী মুদ্রা-লিপিতেও
দেখা যাইতেছে। অতএব বলা যাইতে পারে প্রাচীন
ভারতের, প্রাচীন প্রাকৃত ভাষার অধিকাংশ শব্দই, সংস্কৃতের
ধাতু বলিয়া গণ্য হইয়াছে। একাক্ষরকোষ এবং দাতৃমালায়
একাক্ষর ও দাতৃশব্দগুলির যে অর্থ লিখিত রহিয়াছে
ইহার সাহায্যেই আলোচ্য শালিবাহন রাজার শাসন-
লিপির পাঠোদ্ধার করা সম্ভব হইয়াছে। অথচ বিক্রমখোল-
লিপির ভাষা সংস্কৃত নয়। প্রকৃত প্রাচীন নাগ-প্রাকৃত ভাষা।
কাল হো প্রভৃতির কথিত ভাষার কিঞ্চিৎ স্বনি প্রকাশ
হইতে পারে মাত্র।

রাজা অশোকের সময়ের ভাষার সহিত (মাগধী পালি
ভাষা) শালিবাহন রাজার লিপির ভাষার কোনই সাদৃশ্য নাই।
অতএব মনে হয়, প্রাচীন নাগপুর রাজ্যে তথাকথিত কালে

এই প্রকার ভাষাই প্রচলিত ছিল। সাধারণের বোধসৌকর্যার্থ
দেশীয় ভাষাই ব্যবহৃত হইয়াছে। এই ভাষা প্রাচীন
পশ্চিম-দক্ষিণ-রাঢ়ের ভাষা ছিল বলিয়াই অনুমান করা চলে।
বঙ্গের (পশ্চিম) আদি ভাষা কতকটা বিক্রমখোল ভাষার



বিক্রমখোল লিপির অংশ

মতই ছিল। এই ভাষার বিষয় এ পর্যন্ত অবগত হওয়া
যায় নাই। পালি ভাষায় ব্যবহৃত ছ-চারিটি শব্দ ইহাতে
পাওয়া যায়, যথা লজা (রাজা), ইস, পতি। শল শালি,
সল শব্দে একশত বুঝায় প্রাচীন আদিজাতির। সল ও
সত একই। সত, শত এক কথা।

পাঠোদ্ধারের বিস্তৃত বিবরণ প্রদত্ত হইল না। প্রত্যেক
চিত্রটি - ভারতীয় কোন্ ভাষার অক্ষর, প্রথমে ইহারই
বিচার করিয়া অক্ষরগুলির পরিচয় গ্রহণ করা হইয়াছে,
তৎপরে শব্দনির্ঘণার্থে - ধাতু আদর্শে, শব্দ সাজানো হইয়াছে এই
উপায়ে - বর্ণগুলি সাজাইয়া ভাষায় পরিবর্তিত করিয়া---
সাহিত্যমুখী করিতে, যথেষ্ট পরিশ্রম এবং সময় অতিবাহিত
হইয়াছে। যদিও ইহা প্রথমে পালি ভাষা বিবেচিত
হইয়াছিল, কিন্তু পরে দেখা গেল, পালিভাষার সামান্য
টান থাকিলেও ইহা পালি ভাষায় লিখিত নহে; সংস্কৃত
ত নয়ই। সমেতাল বা কোল-হো ভাষাও নহে, অথচ
যেন সামান্য আভাস আছে। ইহা কোন প্রচলিত
ভাষা নহে, সম্ভবতঃ প্রাচীন নাগপুরীয় সাধারণ লোকের গ্রাম্য
ভাষায় এই লেখমালা উৎকীর্ণ হইয়াছে। বর্তমানকালে
উৎকীর্ণ লিপির ভাষার প্রচলন নাই, দীর্ঘ কালে এই ভাষা
পরিবর্তিত হইয়া গিয়াছে। কোল, হড়, হো, মুণ্ডা প্রভৃতি

প্রাচীন জাতিরা এ ভাষা বুঝিতে পারে না, দুই-একটি শব্দ মাত্র বুঝিতে পারে। বর্তমানে এ ভাষা অচল এবং অজ্ঞাত ভাষায় পরিণত হইয়াছে। সম্ভবতঃ এই প্রকারের কয়েকটি ভাষা লোপ পাইয়াছে।

প্রাচীন প্রাদেশিক ভাষা পরিবর্তনের কারণগুলি অনুসন্ধান করিলে দেখা যায়, রাষ্ট্রীয় পরিবর্তন ইহার বিশেষ কারণ-মধ্যে গণ্য হয়। রাষ্ট্রীয় ভাষা জাতিগত ভাবে দেশবাসীর উপর প্রভাব বিস্তার করে। নাগপুর প্রাচীনকালে একটি জেলা মাত্র ছিল না, সমগ্র সেন্ট্রাল বিভাগটি সুবিখ্যাত নাগ-রাজ্য ছিল। নাগদেশ বহুকাল স্বাধীন রাজ্যরূপে খ্যাতিও লাভ করিয়াছিল। বড় বড় মগধ রাজবংশ নাগ রাজ-ধারা হইতে উৎপন্ন হইয়া বংশকীর্তি রাখিয়া গিয়াছে। মগধ-রাজ শিবনাগ প্রভৃতি বংশ আদৌ নাগরাজবংশীয়। মগধরাজ-শাসনে বহুদিন নাগরাজ্য শাসিত হইয়াছিল। নাগপুর পার্বত্য অঞ্চলে এখন কয়েক স্থানে প্রাচীন দুর্গ নগরাদির ধ্বংসাবশেষ-চিহ্ন রহিয়াছে। রাজপুত্র জাতীয় প্রভাবে নাগপুর প্রভাবিত হইয়াছিল। সময়ে সময়ে গুপ্ত, পাল, সেন রাজবংশের রাষ্ট্র অন্তর্গতও হইয়াছিল। নাগপুরের প্রাচীন অধিবাসী এবং বৈদেশিক শিক্ষিত লোকদের বংশ অধিকাংশই নাগপুর ত্যাগ করিয়া অন্যত্র চলিয়া গিয়াছে। অধিকাংশ নিম্নশ্রেণীর রাজপুত্রানাবাসী, মারহাট্টা, উংকলী, বাঙ্গালী, খোটা, মাগধী প্রভৃতি পার্বত্য জাতিসহ বাস করিয়া পাহাড়ী নাগপুরিয়া ভাষার বিকাশ করিয়াছে। সুপ্রাচীন নাগ ভাষা এখন বিদ্যমান নাই। বৈদিক, জৈন, বৌদ্ধ প্রভৃতি সাহিত্যে নাগবংশের যে-সকল বিবরণ উল্লিখিত আছে, তাহাতে নাগজাতির শৌর্যবীর্যের কথাই ব্যক্ত করে। বিক্রান্তর প্রভৃতি নাগ বলিয়া উক্ত হইয়াছেন। নাগ অহি বা সর্প নহে, বোধ হয় স্বভাবটা সরল ছিল না এবং নাগ-কবলে পতিত হইলে আর উদ্ধারেরও উপায় থাকিত না। নাগপুর রাঢ়ের ন্যায় পারিপার্শ্বিক অতি প্রাচীন রাজ্য, নাগ জাতিও সুপ্রাচীন। ইহাদের আদি ভাষা কালপ্রভাবে, বিবিধ রাষ্ট্রীয় জাতি-প্রাধান্যে ধীরে ধীরে পরিবর্তিত হইয়া অভিন্ন ভাষার বিকাশ করিয়াছে। সেই ভাষাগত কালশ্রেণীর অন্তর্গত কোন ভাষার স্মৃতিচিহ্ন বিক্রমখোল লেখমালায় আবদ্ধ হইয়া রহিয়াছে। ইহা সম্ভবতঃ পরিবর্তন প্রণালীগত কোন এক অবস্থার ভাষা। এই প্রকার

খ্রীষ্টাব্দের প্রথম শতকে অবশ্য বিদ্যমান ছিল। বর্তমানে বাংলা, পশ্চিমা, উড়িয়া, দক্ষিণী এবং কয়েক প্রকার প্রাচীন পাহাড়ীয়া জাতির ব্যবহৃত ভাষার শব্দে নাগপুর মুখরিত হইয়া রহিয়াছে। বাংলা ভাষাও বহু রাষ্ট্রবিপ্লবের ফলে বৈদেশিক জনগণের সংঘর্ষের হেতু এতাদৃশ সঙ্কর ভাষায় রূপান্তরিত হইয়াছে যে, প্রকৃত আদি বাংলা ভাষা কোনটি বল যায় না। অথচ বর্তমান কাল প্রচলিত ভাষাই বাংলা ভাষা ব্যতীত অণু কিছু নয়। বিশুদ্ধ বাংলা ভাষা, বোধ হয় সকল দেশের সকল ভাষাই বিকৃত হইয়াছে, তদ্রূপ পরিবর্তিত এবং বিকৃত হইয়াছে। এই কারণে শুদ্ধি মানসে সংস্কৃত পণ্ডিত বাঙালীরা বাংলা ভাষাকে সংস্কৃতজাত বলিয়া থাকেন। বাংলা ভাষা মিশ্রভাষা হইলেও কৃত্রিম ভাষাজাত নয়। অল্প ভাষার প্রভাব যেমন বাংলা ভাষায় বিদ্যমান, তদ্রূপ সংস্কৃত প্রাদেশিক ও ব্রাহ্মণ-পণ্ডিতগণের শাস্ত্রীয় প্রাদেশিক ভাষায় রহিয়াছে। প্রাকৃত বাংলা ভাষার শব্দ যথেষ্ট সংস্কৃত শব্দ বিদ্যমান রহিয়াছে। মূলের একতা হেতু বাংলা ভাষা সংস্কৃত বলিয়া বোধ হয়। সেইরূপ সংস্কৃতের দিক দিয়া দেখিলেও দেখা যায়, সংস্কৃত দ্বিবিধ প্রাকৃত ভাষা হইতে জন্মলাভ করিয়াছে। সুতরাং সংস্কৃত প্রাকৃত ভাষা কৃত্রিম উপায়ে গ্রাহিত।

বিক্রমখোল-লিপি বিবৃতি

আক্ষরিক পাঠ

ক (ত) ল (জ, ট)-ই (অ)-ছ-দ (ন)-ম-ল-অ-ট
 র-জ (য)-ই-ত-ল-ঈ-অ-স-জ-ই (অ)
 দ-ন-ল-ল-ই-স-জ-জ-জ-জ-অ-র-গ (গ)
 অ-য-গ্র-প্র-জ-গ-অ (গাং-গং)-ই-ল-ই-জ-দ-ল-জ
 অ-জ-ন-গ (গ)-লা (লি)-স্ত-ল-র-র-ম-সি-র-ই-ল-গ।

শব্দগত পাঠ

জল (তল) উচ্ছন্ন ললঅট রজ তালীয়ন উদ্দন শল ইম (সি)
 জজ জজ জজ (অ) রগ (গ) অং যগ্র প্রজগ (গা)
 ইল (লি) ইজ (জি) মলজ অজ যগ (গা) লা (লি) অ
 (যগা ইত্যং)
 ইঅং পরতি মং (ই) ল (লি) গুল ই (অই = অং)
 (উৎ) অং পতি (ম) মঅ (মং বা মা) ইল (লি)
 গুলর রস সির (ই)

*রস সির—রস—৬ সির—সূচী ১, ১৬ রাজ্যাকের স্মৃতি
 মনে হয়। এখন নিশ্চয় বলণা যায় না।

শব্দার্থ

খোল—পাগড়ী। জল—সম্বন্ধি, আচ্ছাদন। জল—বাতনে (সেট)—
 জলতি, জাডাম্ (বর্ণ দৃঢ়া দিভ্য)
 অপবারণ। অজ-গতিক্ষেপণয়ো: (অজতি, অজতু), গতিক্ষেপণ,
 প্রেরণ, বাপন।
 উল—প্রেরণ (উলতি, এলয়তি), শয়ন, গতি, ক্ষেপণ।
 দজ—গতিবৃৎসনয়ো: (উজতি, উজিতা), নিন্দা। প্রা—পূরণ
 (প্রাতি, পপৌ, প্রাতা)।
 উজ—(জজি) যুদ্ধ (সেট-জলতি, জাডাম্ (বর্ণ দৃঢ়া দিভ্য)—জাউন:
 (দৃঢ়া দিভ্য)।
 তল—প্রতিষ্ঠা, গতি। প্রতিষ্ঠায়াম্ (তলয়তি, তাল-অচ, সংজ্ঞা-
 পূৰ্ণকহাং বৃদ্ধা ভাবঃ)
 অট—(অটি—গতি), অট (সেট)—অটতে, অটয়তি,
 অটিটিষ্যতী।
 দন্ত—(দন্তনে) সেট—দন্ততি, দন্ত নোহু।
 দংশ—(দংশনে)—দংশন, দাঁপ্ত, দৃষ্টি। (দন্স—দাঁপ্ত, দংশন,
 দংশন)—দংশতি দশতু।
 যজ—দবপূজা, সম্বন্ধি করণ দানেবু, যজতি, যজতু, যজোং, যজিব
 যাজাং যাগঃ)।
 গল—অদনে—ভক্ষণ, ক্ষরণ।
 গার—তার, কক্ষ সমাপ্তি। নদীর পর তার উচ্চার প্রাপ্ত, নদীর শেষ।
 মল—ধারণ (সমশব্দ—মল)।
 উন্দ—(উন্দ)—পরমৈশ্বর্য।
 উম—(স য স্থানে ছ প্রয়োগ)—ইচ্ছা, আশীর্কা।
 উত—মোক্ষণ, মোক্ষ, অনাদর, বধ, মুক্তি, মোচন।
 শল—প্রাণা, আচ্ছাদন, বেগ, গতি। গতো, হুল—(হিংসাসংবরণয়ো
 শ্চতি কশ্চৎ)—শশাল শলতি।
 যগ—যাগ, যজ্ঞ।
 উলুল—(উলুলিহু—নাশ্রলিক ধনি—উলুল) উল | উলুল | উলুল।
 গার—সূচ্য।

শব্দগত অর্থ

সমুদ্ধি শালী (শ্রেয়বান) এই ইদন শল,* হিংসা সম্বরণ শীল
 রাজা ইচ্ছা করেন, যুদ্ধে যুদ্ধে (বারংবার যুদ্ধ দ্বারা) প্রজাদিগকে
 মৃত্যু বরণ না করাইয়া মুক্তিদান করেন (যুদ্ধে পরাজিত বন্দী-
 দিগকে মুক্তিদান ইচ্ছা করেন)। লাজ মল (ইল-ইজ—লিজি,
 লাজ, রাজ ইত্যাদি) অর্থাৎ রাজা মল (শল) কক্ষ সমাপ্ত হেতু
 (যুদ্ধে জয়লাভ কারণ) যাগ যজ্ঞ উদ্‌যাপন করিতে ইচ্ছা
 করিতেছেন। এই পতি (ঈঅং পতি ?) এই বিজয় রাজ্যের
 অধিপতি, ইল (লি) গুল পতি-সীর (সূচ্য)—সূচ্যবংশীয়
 নৃপ, অথবা সূচ্য-বিক্রমী নৃপ,— ইহাই (সংবাদ বা ইচ্ছা)
 প্রেরণ করিলেন।

সংক্ষিপ্ত ভাবার্থ

বহু ঐশ্বর্যের অধিপতি, হিংসা সম্বরণকারী, এই শল
 (মল বা শালিবাহন—সাতবাহন) রাজা ইচ্ছা করেন যে,
 বারংবার যুদ্ধদ্বারা লোকদিগকে মৃত্যুমুখে প্রেরণ না করিয়া
 মুক্তিদান করেন, অথবা বন্দীদশাপ্রাপ্ত লোকদিগকে হত্যা
 না করিয়া মুক্তিদান করেন। রাজরাজ—মল, যুদ্ধাদি কক্ষ
 সমাপ্ত হেতু জয়লাভ করণে, যাগযজ্ঞ কক্ষ করিতে ইচ্ছা
 করিতেছেন। এই বিজয়লক্ষ রাজ্যের অধিপতি—ইলগুল—
 ঈশ্বর-সূচ্য, বা সূচ্যবংশীয় ইলগুল—এই ইচ্ছা (প্রজাগণের
 অবগতার্থ) প্রেরণ করিলেন।

* শল—শব্দের অর্থ হিংসা সংবরণ বৃক্ষায় এবং নৃপতির নামও
 হইতে পারে, সম্ভবতঃ এখানে দুই অর্থই প্রকাশ করিতেছে। অমুমান—
 সাতবাহন এবং শালিবাহন একই ব্যক্তি। সাতবাহন অর্থে সাত
 অর্থাৎ দিগ্‌রূপী গন্ধক হইয়াছে বাহন যাহার। শালি-বাহন রাজা
 ইনি শেষের কালে প্রথাকথিত গন্ধককে বাহন করিয়া ভ্রমণ করিতেন।
 শালি—সিংহ বাহন যাহার। ইহার প্রবর্তিত আদের নাম শকাব্দ।
 খ্রীষ্টজন্মের ৭৮ বৎসর পরে শকাব্দা গণনা আরম্ভ।

জমির অধিকার

শ্রীঅবিনাশচন্দ্র দত্ত, এম-এ, বি-এল্

আমাদের সমাজ-ব্যবস্থায় জমির অধিকারের সমস্যা একটি বড় সমস্যা। বাংলা দেশে প্রজাস্বত্বের ১৯২৮ সনের সংশোধিত আইন প্রজা ও মধ্যবিত্তের অবস্থার জটিলতা দূর না করে, তাকে আরও সঙ্কটাপন্ন করে তুলেছে। এক দিকে নানা অর্থনৈতিক কারণে কৃষিজাত দ্রব্যের মূল্যের অল্পতা এবং অন্য দিকে আইনের বিদানে কৃষকের জমির মূল্যের হ্রাস, জনসাধারণের আর্থিক চিন্তা বৃদ্ধি করেছে। আমাদের সমাজ-ব্যবস্থার কথা যারা ভাবেন, তাঁদের লেখায় সময় সময় আমরা এ প্রসঙ্গের উল্লেখ দেখে থাকি। সমাজের বৃহত্তর কল্যাণের দিকে লক্ষ্য রেখে, এ সমস্যার সমাধান-বিষয়ে আরও বিশেষ আলোচনা এবং আন্দোলন হওয়া উচিত।

১৯৩১ সনের মার্চ মাসে ভারতের জাতীয় কংগ্রেসের করাচী অধিবেশন মহাত্মা গান্ধীর যে প্রস্তাব গ্রহণ করেছিলেন, তাতে মজুর ও কৃষক উভয় শ্রেণী সম্বন্ধেই কংগ্রেসের অভিপ্রায় ব্যক্ত হয়েছে। উক্ত প্রস্তাবে কারখানা ও ভূমির উপর মজুর ও কৃষকের স্বত্ব সম্বন্ধে কংগ্রেস কিছু বলেন নি। কংগ্রেসের এই অর্থনৈতিক প্রস্তাবের ৮, ৯ ও ১০ দফায় এইরূপ বলা হয়েছে,—

“ভূমির রাজস্বের ও কৃষকের পরলায়ক (land-revenue) জমি-বাবদ দেয় রাজনার প্রভূত হ্রাস; এবং সেক্ষেত্র যতকাল প্রয়োজন, রাজনা থেকে অব্যাহতি।”

‘নির্দিষ্ট পরিমাণ আয়ের অতিরিক্ত কৃষির আয়ের উপর আয়-কর ধায়া করা।’

‘প্রত্যক্ষ বা পরোক্ষ চড়া সূদের দমন।’

কংগ্রেসের নিখিল ভারতীয় রাষ্ট্রসমিতি ১৯৩২ সালের ১লা জানুয়ারি তারিখে বঙ্গের অধিবেশনে একটি প্রস্তাবে জমিদারদিগকেও আগ্রাস দিয়েছেন যে, জমিদাররা গ্রামসদত্ব ভাবে যে সম্পত্তি অর্জন করেছেন, তা নষ্ট করার জগ্য কংগ্রেসের কোনরূপ মতলব নেই।*

* “The Working Committee passed a resolution assuring zemindars that there was no design on their interests legitimately acquired—A. P. News.

অধ্যাপক ডাঃ রাধাকমল মুখোপাধ্যায় মহাশয়ের মত এই,—

“যে-কোন বিধিব্যবস্থায় হউক না কেন, জমিদারী শ্রমের সফল করিয়া, জমির চরিত্রের প্রতিরোধ করিয়া মজুর, বণাদার, আদিক প্রভৃতিকে কায়মী স্বত্ব দিয়া পরীক্ষামাজের অনেক দূর করিতেই হইবে। ধনী ও মধ্যবিত্ত শ্রেণী রাষ্ট্রিক দাবীনতা লাভ করিয়া তাতা দেশের দেশের অকলাগে নিয়োজিত করিলে, যদি এই অনেকের একটা সমস্যা না হয়। লোকসংখ্যা বৃদ্ধিতেই জমি ক্ষুদ্র হইতে ক্ষুদ্রতম হইতে চলিয়াছে। ফলে অনেক প্রদেশে শতকরা ৪০ হইতে ৬০ জন কৃষক জমির পরিমাণে এত ক্ষুদ্র যে, তাতাতে কৃষক-পরিবারের সঙ্কলান গ্রাম গ্রামে নিরবলম্বন শ্রমিক দলের সংখ্যা এত কারণেই বেড়ে পাঠিয়েছে। যদি দেশের অনেক পরিমাণ ক্ষেত্রে কেবলমাত্র এই হইতে জীবিকানির্বাহ অসম্ভব হইয়া পড়ে তবে সমাজে মোহ সঞ্চিত এমন কি, বিপ্লবও ঘটবার সম্ভাবনা।”

ইহা নিরাকরণের তিনটি প্রধান উপায় তিনি নির্দেশ করেছেন; যথা, কৃষকের মৃত্যুর পর হয় ছোষ্ঠ, না-হয় কতিপয় পুত্র উত্তরাধিকারসূত্রে জমি পাবে; কৃষকবিশেষকে জমি খাজনা থেকে নিষ্কৃতি দেওয়া; এবং জন্মপ্রতিরোধের চেষ্টা।

মাটির অধিকারের সমস্যা বর্তমানে শ্রেণীবিশেষের বা প্রবাসী-পুত্রের মায়ের স্নেহাদিকারের সমস্যার স্থানীয় হই দাড়িয়েছে। কারণ, উক্ত শ্রেণীভুক্ত অনেককে বিদেশে কাজে চাকরি বা মজুরি করতে হয়, সেই আয় জমির সামান্য অংশ সঙ্গে সংযুক্ত করে পরিবার প্রতিপালন করতে হয়।

পৃথিবীর সমস্ত সভ্য দেশেই আজ ধনী ও নির্দিষ্ট সংঘাত অল্প-বিস্তর জেগে উঠেছে। ভারতে এ সংঘাত খুব তীব্র হয় নি তার একটা কারণ এই যে, প্রাচীন কতিপয় নামে সম্প্রদায় গঠন করে মানুষের মাঝে মাঝে সঙ্কট হত, শিক্ষার অপ্রসারহেতু এবং কতগুলি বাহ্যিক কারণে ভারতের বিভিন্ন সম্প্রদায়ের মনো সেই দৃষ্টিকে ক্রমিকভাবে জাগিয়ে রাখা হয়েছে। হিন্দু-মুসলমানসমস্যা তার মনো প্রধান শ্রমিকদের নিয়ে অর্থনৈতিক শ্রেণীগঠনকাণ্ডা এখনও সেই দূর অগ্রসর হয় নি বলে ধনিকের সঙ্গে তাদের বিবাদ এখন তেমন জোরে বাধে নি। দ্বিতীয় কারণ,— ভারতের সমাজ

এখনও প্রচলিত পল্লীসমাজ। সেখানে ধনী ও নিবনের মধ্যে একটা আত্মীয়তা এখনও অনেক স্থলে জেগে আছে। উদ্যোগ, পূজাপার্বণে সামাজিক দানে ও কস্মে ধনী তার ইচ্ছা প্রকাশ করেন। পাশ্চাত্য সভ্যতায় ধনের দেহাল মানুষের সহজ সদ্বন্ধকে দূর করে মানব-প্রকৃতির মধ্যে একটা বিপর্যয় ঘটিয়েছে। তাই রবীন্দ্রনাথের ভাষায়,—

“আজ, তাঁরে অধিনিবি উৎপত্তি বাদিয়েছে বলে মনুষ্যকেই একমাত্র বস্তু বলে এত ঘোষণা। তাঁরই মনুষ্যের ইতিমত পরিচয় যখন পাওয়া যায় তখন বলে ওরবার কথা আবার আকৃষ্ট করে দেবে।”

মদ্যবিভ্রশ্রণী মূলতঃ একটা স্বপ্রতিষ্ঠ ও স্বতন্ত্র শ্রেণী নয়। এক দিকে যেমন কোন বুদ্ধিগত রসিক ও মজুর পরিবার শিক্ষায় বিবেচ্য ও কস্মে মদ্যবিভ্রশ্রণীতে উন্নীত হয়, অন্যদিকে তেমনি এক পুরুষের যুগে ধনী ও জমিদার পরিবার পরবর্তী পুরুষে মদ্যবিভ্র শ্রেণীতে গণ্য হতে পারেন। তাই উক্ত দুই প্রকার প্রতিষ্ঠ মদ্যবিভ্রদের দরদ থাকার কথা। এরিষ্টটল হতে হতানিঃ স্তর জন সাধারণ পুরুষ অনেক মনীষীই এই মদ্যবিভ্রশ্রণীর উপর তাদের আস্থা প্রকাশ করেছেন। এদের সকল সমাজের ও রাষ্ট্রের মেরুওস্বরূপ।

“মদ্যবিভ্রশ্রণীর জনসংখ্যা যখন উন্নয়ন পাবে, কিংবা অল্পত এক শ্রেণীর জনসংখ্যা বেশী থাকে, তখনই কোন স্থানী রাষ্ট্রের সম্ভাবনা ঘটে।... মারা জনিয় মনুষ্যের মধ্যে বিদ্যমান আর কেহ নাই; এবং মদ্যবিভ্র-শ্রণী ধনী ও দরিদ্রের মধ্যে এই মনুষ্যের পদ অধিকার করেন।”—এরিষ্টটলের রাকনীতি।

ভারতীয় সমাজের বিশেষত্ব এই যে, তার শিক্ষিত, মদ্যবিভ্র শ্রেণী তথাকথিত সাধারণ শ্রেণীর সঙ্গে অস্তরের যোগ এবং আত্মীয়তা হারায় নি।

“ভারতীয় শিক্ষিত সমাজের স্বভাব অপূর্ণ বলে মনে হয়। এই এক শ্রেণীর লোক যারা বিহান ও কস্মী, প্রায়শঃ যারা পাশ্চাত্য ভাষায় ভাবেন এবং এই শিক্ষার সঙ্গে পাশ্চাত্য সভ্যতা ও রাষ্ট্রের নিয়ম ও সংসার সকল গৃহণ করেন; অথচ, গোচর আদিম সংসারে যাদের মন আচ্ছন্ন, ভারতের একরূপ জনসাধারণের সঙ্গে তারা ঐকান্তিক একত্ব অনুভব করেন।”—সাইমন কমিশন রিপোর্ট, প্রথম খণ্ড।”

নূতন কোন বিদ্যাব্যবস্থার প্রবর্তন করার সময় আমাদের একদিকে যেমন বর্তমান জগতের ভাব ও কস্মপ্রবাহের প্রেরণা গ্রহণ করতে হবে, অন্যদিকে তেমনি ভারতীয় সমাজের বৈশিষ্ট্য যথাসম্ভব রক্ষার জন্য মনোযোগী থাকতে হবে। জাতীয় চিন্তকে বুঝে তার ভাব ও বিকাশের ধারাকে অনুসরণ করে কোন গতিশীল নূতন বিধানকে তার সঙ্গে মিলিয়ে মিলিয়ে নূতন আইনকাহুন চালাতে হবে। ভারতীয় সমাজ-

ব্যবস্থার মূল তত্ত্বটি হচ্ছে, জমিকে কেন্দ্র করে সমষ্টিগত জীবনের বিকাশ এবং জীবনের সকল বিভাগে আধ্যাত্মিক উপলক্ষের প্রদান। তার আইন, নীতি ও সংহিতা তাদের শ্রীতির প্রদীপ জালিয়ে মানুষের ওই ব্যাপ্যপথ উজ্জ্বল করেছে। আমাদের সমাজ-ব্যবস্থার আদর্শ হবে মানুষের শ্রেয়ঃ ও পূর্ণতর জীবন, যা তার আত্মীয়তা ও মানবতা বিকাশের স্বযোগ দান করবে। জমির অধিকার-ব্যবস্থায়ও উক্ত আদর্শ ভুলে গেলে আমরা জাতীয় লক্ষ্য হারিয়ে চলব।

জল ও বাতাসের মতই ভূমির উপর সকল মানুষের জন্মগত স্বাভাবিক অধিকার বলে গেছে। রাশিয়া সম্বন্ধে তার কোন চিঠিতে রবীন্দ্রনাথ লিখেছেন,

“জমির স্বত্ব আদ্যত জমিদারের নয় যে চায়ীর। কিন্তু চায়ীকে জমির স্বত্ব দিলেই সে স্বত্ব পর মূহুর্তই মহাজনের হাতে গিয়ে পড়বে তার প্রাপ্যতার ব্যতীত বই কস্মার না।”

জমির স্বত্ব যে ভ্রান্ত জমিদারের নয়, তাহা সত্য; কিন্তু তা যে চায়ীর, তাও শেষ কথা নয়। আর চায়ীরই যদি সমগ্র স্বত্ব আদ্যত হয়, তবে তাকে চিরস্থায় শিশু ভেবে জমিদারকেই তার স্বত্ব-ছুরণের বিবাতা করে রাখা সমীচীন কিনা বিবেচ্য। আমাদের প্রজাস্বত্ব আইনে উক্ত ভাবই নিহিত আছে। ভারতের প্রাচীন সামাজিক ব্যবস্থায় জমি ছিল অনেক স্থলে সর্কসংস্কারের সম্পত্তি।

“তথা ভূমী সর্কসংকল্য ভূজামান্য মঙ্গল্যং প্রাণিনঃ সাধারণধনঃ।”

যে পারবার বা গোষ্ঠীর খেগানে স্ববিদ্য হযেছে, সেখানেই সে ভূমি দখল করে ভোগ করেছে। দখলিস্বত্ব (occupation) গ্রামিকগণ পূর্ককালে ভূমির মালিক হযেছে। অর্থনীতির নিয়মে দখলের শ্রমকেই জমির মূল্য হিসাবে ধরা যায়। ব্যবহারের উদ্বৃত্ত জমি গ্রামিকগণ ভিন্ন গ্রামের মজুরদের চাষ করতে দিয়েছে এবং বিনিময়ে রাজস্ব ছাড়াও কর হিসাবে তাদের কিছু প্রাপ্তি হযেছে। আবহমানকালের যা রীতি, আজ যারা অর্থের মূল্যে জমি কিনবে, তাদের বেলাও তাই প্রযোজ্য হলে সামাজিক সাম্যের ব্যতিক্রম হযে বিপ্লব ঘটবার কোন আশঙ্কা নেই। রাজা উৎপন্ন শস্যের একাংশ যে কর-হিসাবে পেয়েছেন, তা শান্তিরক্ষার মূল্যস্বরূপে বলা যায়,— জমির মালিক বলে কিনা—এ সম্বন্ধে মতভেদ আছে। সমস্ত জমির মালিক হলেন দেশের রাজা,—একথা ইংরেজী আইনের গোড়ার কথা। প্রাচীন ভারতের রাজা যে-অধিকার

সম্ভবতঃ দাবী করেন নাই, দেওয়ানীর ফারমান নিয়ে ইংরেজ কোম্পানী সে সর্বময় মালিকত্বের স্বয়ংসিদ্ধ কর্তা হয়ে জমিদার, ইজারাদার, তালুকদার এবং নবাবী আমলের তহশিলদার ইত্যাদি উচ্চ কর্মচারীদের ভূমির মালিক বলে চিরন্তন সনদ দান করেন।

“ভাবী সমাজে”র লেখক শ্রীযুক্ত নলিনীকান্ত গুপ্ত মহাশয় শূদ্রকেই চাষী অর্থে ব্যবহার করে বলেন যে,—

“দাড়াইবার, কাঁচিবার ঠাই শূদের থাকিলেও রাজপণের, ক্ষত্রিয়ের, বৈশ্যেরও সে ঠাই দরকার কিন্তু এই তিনবর্ণ বিজ্ঞাতি—অর্থাৎ শূদের মত তাহারা একবার মাটিতে মাত্র জন্মেন নাই, মাটিতে জন্মিয়া আবার মাটি হইতে সরিয়া একটু দূরে আর একবার জন্মগ্রহণ করিয়াছেন। জমি না থাকিলেও জমির উপরে রাজপণ, ক্ষত্রিয় ও বৈশ্যের এক-একটা অংশের দাবী আছে—শূদ্রকে এ দাবী স্বীকার করিতে হইবে। কারণ সমস্ত সমাজের স্থিতি ও ঋদ্ধির কথা জাড়িয়া দিলেও, নিজের স্বার্থভিন্যাসই শূদের প্রয়োজন আছে আর আর বর্ণের সাহায্য সহযোগিতা। রাজপণ, ক্ষত্রিয় ও বৈশ্য নিজ হাতে হাল চাষ করিতেছেন না বলিয়া জমির ফল হইতে ইহাদিগকে শূদ্র বঞ্চিত করিতে পারে না। করিলে তাহাকে আত্মঘাতী হইতে হইবে। জমি সকলের হইলেও তাহা গচ্ছিত আছে শূদের হাতে, শূদের কাজ (বৈশ্যের সহায়ে) এই গচ্ছিত দনকে ফলস্বরূপ বাড়াইয়া তোলা।”

ব্রহ্মোত্তর ও জায়গির জমি ভারতীয় শিক্ষা ও সাধনার সহায়ক হয়েছে।

ভূমিস্বত্বের কথা সকল দিক থেকে আলোচনা করা এত এক প্রবন্ধে সম্ভবপর নয়। তাই বর্তমানকালে বহুল আন্দোলনের বিষয়ীভূত মাত্র একটি প্রসঙ্গের এখানে আলোচনা করব। সেটি এই, যারা নিজে চাষী নয়, জমিতে তাদের রায়তিস্বত্ব অটুট থাকি উচিত কি-না। নিজেরা বাস করেন। এরূপ বাড়িতে,—এমন কি, ভাড়া-না-দেওয়া ভাড়াটে বাড়িতেও, বাড়িওয়ালার স্বত্ব সম্বন্ধে কোন প্রশ্ন জাগে নি। ১৯২৮ সনে বাংলা দেশের ভূমি আইনের যে পরিবর্তন ও সংশোধন হয়, তাহাতে প্রবাসী রায়তদের জমির স্বত্বের উপর আঘাত করা হয়েছে। ভাগচাষী বা জমিহীন জমির মজুরদের খানিকটা স্বত্ব দেওয়ার চেষ্টা হয়েছে। উক্ত সংশোধিত আইনে প্রজাদের অনেক প্রকার অসুবিধা ও অনিষ্টসাদন করা হয়েছে। সুখ ও সুবিধা অতি সামান্যই বিহিত হয়েছে। জমি বিক্রী করতে হলে জমিদারকে জমির দামের উপর শতকরা ২০ টাকা ফী, জমিদারের সন্দনে উক্ত ফী পাঠাইবার খরচ সমেত, কোবালা রেজিষ্ট্রি করার সময়েই দিতে হয়। ফলে, দেশে জমির বেচা-কেনা হ্রাস

পেয়েছে, এবং জমির জামিনে টাকা সংগ্রহ করা কৃষকের পক্ষে দুঃসাধ্য হয়েছে। বিক্রয়কালে মূল্যের একটা বড় অংশ জমিদারের প্রাপ্য হওয়ায় জমির প্রকৃত দাম অনেক নেমে গেছে। তাতে জমি বে বিক্রী করবে না, তারও সম্পত্তির বাজার দর অনেক কমে গেল। অভাবের সময় জমির জামিনে অর্থসংগ্রহ করা কৃষকের প্রয়োজন। জমিদার তার অভাবে সময় জমিদারী-স্বত্ব বন্ধক রেখে টাকা ধার করতে পারেন। রায়তও তার প্রয়োজন অনুসারে বাজার দর বন্ধক রেখে যেন টাকা পায় সে অধিকার তার হওয়া উচিত। প্রজাস্বত্বের সংশোধিত আইনে সর্বদা প্রজার অধিকার দ্বারা (প্রি-এমশ্যন দ্বারা) তার সে অধিকার স্তূর্ণ করা হয়েছে। প্রি-এমশ্যনে জমিদারের একটা বিশেষ অধিকার এই যে, কোন জমি যখন বিক্রী হয় তখন জমিদার জমির মূল্যের উপর শতকরা ১০ টাকা অতিরিক্ত দিয়ে কেতার কাছ থেকে উক্ত জমি নিজে গ্রহণ করতে পারেন। জমিদারের এই অধিকার প্রজার পক্ষে হানিকর। রেখে টাকা ধার করার কালে একটা মন্থ প্রতিবেদন পাওনাদারকে তার ছায়া পাওনার অনেক কমেও নিম্নমানে সময় সময় জমি থেকে রাখতে হয়। উক্ত আকের উপর শতকরা ১০ টাকা দিয়ে জমিদার যদি জমি ফিরিয়ে নিতে পাওনাদারকে ক্ষতিগ্রস্ত হতে হয়। কাজেই জমিদার রেখে অভাবের সময় টাকা সংগ্রহ করা কৃষকের পক্ষে অনেক ব্যাপার। জার্মেনী, ফ্রান্স ও আমেরিকার মত কৃষি-বন্ধক ব্যাঙ্ক (Agricultural Mortgage Bank) অন্যত্র দেশে না থাকায় কৃষককে অতি কড়া সুদে মহাজনের নিক হতে টাকা ধার করতে হয়। প্রজাস্বত্বের উপর প্রি-এমশ্যন প্রলেপ থাকলে আমাদের দেশে কৃষি বন্ধকী-ব্যাঙ্ক গঠনও সম্ভবপর হবে না।

ববীন্দ্রনাথ গামবাসীদের প্রতি কোন বক্তৃতায় কথা বলেছেন,—

“মাগুদের সকলের চেয়ে শ্রেষ্ঠ সম্পদ,—মানবত্ব। আগে পল্লীতে পল্লী কত পণ্ডিত কত ধনী কত মানী আপনার পল্লীকে, জন্মস্থানকে বাস করে বাস করেছে। সমস্ত জীবন হয়তো নবাবের ঘরে, দরবারে ক করেছে। যা-কিছু সম্পদ তারা পল্লীতে এনেছে, সেই অর্থ দিয়ে চলেছে, পাঠশালা বনেছে, রাস্তাঘাট হয়েছে, অতিথিশালা যাত্রা পূজা-অষ্ট গ্রামের মনপ্রাণ এক হয়ে মিলেছে। গ্রামে আমাদের দেশের প্রাণ-প্রাণি ছিল, তার কারণ শহরে তো সম্ভব নয়। অতএব সামাজিক মাগুস অ

গার থাকে। আমাদের খুব একটা বড় সম্পদ ছিল সে হচ্ছে অস্বীয়তা। সে চেয়ে বড় সম্পদ নাই। সমস্ত পশ্চিম মহাদেশে মানুষে মানুষে অস্বীয়তা অত্যন্ত ভাঙ্গা ভাঙ্গা। আমাদের দেশের লোক চায়,—পাণ্ডিত্যের প্রার্থনা নয়—চায় মানুষের আস্থার সম্পদ।”

মানুষের বৃহত্তর মঙ্গলের দিকে লক্ষ্য রেখেই সামাজিক ব্যবস্থা প্রণয়ন করা উচিত। পৃথিবীর লোকসংখ্যা বৃদ্ধি-হেতু মানুষের জীবনসংগ্রাম ক্রমেই কঠিন থেকে কঠিনতর হচ্ছে। কলকারখানার বিস্তৃতি ও জনবিরল নূতন দেশ দখল ও আবাদ করে মানুষ খানিকটা হতাশ হেঁচড়ে বেঁচেছে। শুধু জমির প্রসাদে যেখানে মানুষের গ্রাসাচ্ছাদনের সঙ্কলন হয় না, কলের পাশের ডাকে সেখানকার নরনারী কারখানায় ও শহরে সমবেত হয়েছে। কলের বেদীগুলো মানুষের যে ভিড় জমেছে, সেখানে তার সমাজ বাঁধে নি, মিলন ঘটে নি। প্রেম ও অস্বীয়তার সূত্রে মানুষ সেখানে গ্রীষ্মের হুণ্ডার স্বযোগ সহজে পায় না বলে তা হতে মানবতা সেখানে পঙ্গু হয়ে আছে। এই কৃত্রিম জীবন থেকে মানুষ মুক্তির অনাবিল আশ্বাদ পায়, যখন পল্লীর কোলে সে অবসরকালে আবার ফিরে আসে। অল্পকালের জন্ম হলেও তা মানুষের বাঞ্ছনীয়। পল্লীর সঙ্গে এ সকল মানুষের,—কারখানার কর্মী, শহরবাসী চাকরে, ব্যবসায়ী ইত্যাদির মিলনরক্ষার সোনার গ্রীষ্ম হ'ল পল্লীর কোলে একখানি জমি, পুকুর ও বাগানঘেরা ভদ্রাসন। বাড়ি বলতে বাংলা দেশে আমরা তাই বুঝি। গৃহহীন, লক্ষ্মীহীন মানুষের সংখ্যাধিকা সমাজের ও ব্যক্তির মহত্তর কল্যাণের অন্তর্কূল নয়।

তাই একশ্রেণীর অর্থনীতিবিদ, যারা কারখানার কাজের বিধা হবে মনে করে কলের মজুর ও প্রবাসী কর্মীদের জমির স্বত্ব থেকে বঞ্চিত করতে চান, তাঁদের মত সমর্থনযোগ্য কি-না বিবেচ্য। এদেশে কলকারখানার মজুরদের খবর তারা রাখেন, তাঁরা জানেন যে, সারা বছর মজুর-শ্রেণীকে কলের কাজের জন্ম ধরে রাখা যায় না;—জমি চায় ও আবাদের সময় অনেক মজুর কারখানার কাজ থেকে ছুটি মনে দেশে যায়। এই সমস্যার সমাধানের জন্ম যারা আন্দোলন করেন, তাঁদের মধ্যে অনেকের প্রস্তাব এই যে, ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র ভূভাগের স্বত্ববান এই লোকদিগকে জমির স্বত্ব থেকে বঞ্চিত করা হোক। তাতে একদিকে কৃষির ও অন্তর্কূলে কারখানার কাজের অনেক সুবিধা হবে। আপাতদৃষ্টিতে

দেখলে, কথাটা ভালই মনে হয়। কিন্তু মানুষের মহত্তর কল্যাণের সমগ্রা এতে জড়িত আছে বলে আরও গভীরভাবে বিষয়টা বিচার করে দেখা উচিত। বাংলা দেশে প্রজাস্বত্ব আইনের গত সংশোধনের সময় কড়পক্ষ বিষয়টা এদিক থেকে ভেবে দেখেছেন কি-না বোঝা যায় না।

আমাদের প্রথম এবং প্রধান কথা এই যে,—জমিতে সকল মানুষেরই যে-কোনরূপ অধিকার থাকা উচিত। মহাজনই হোক বা প্রবাসী চাকরে, ব্যবসায়ী মধ্যবিত্ত মজুর, যে-ই হোক, অর্থের মূল্যে জমির স্বত্ব যে কিনবে, অথবা অধিকারের মূল্যে পাতিত জমির স্বত্ব যে দখল করবে, তার যথান আয় সে পাবেই। জমিকে অগ্ন্যাগ্ন সম্পত্তির মত চায়ীর নিজস্ব সম্পত্তিরূপে গণ্য করা উচিত, যাতে তার বেচা-কেনার স্বাধীন ও নির্বিবাদ অধিকার থাকবে।

এখানে আর একটি প্রশ্ন এই উঠবে যে, উক্ত আদর্শসত্ত্বেও দেশে বহু সহস্র ভূমিহীন মজুর থাকবে, যারা বর্তমানে বর্গাদার, আধিকার হয়ে, বা ফসল চাষ ও কাটার সময় এ-জেলায় সে-জেলায় ঘুরে জমির মজুরী করে। তাদের ব্যবস্থা কি হবে? এরূপ ভূমিহীন মজুরের সংখ্যা দেশে খুব বেশী মনে হওয়ায় ১৯২৮ সনের প্রজাস্বত্ব আইনে এই বর্গাদার ও ভূমিহীন মজুরদিগকে জমির স্বত্ব দেওয়ার ব্যবস্থা হয়েছে,—অধস্তন-রায়ত (under-riyat) হিসাবে তাদের মেনে নিয়ে। কিন্তু তা সত্ত্বেও উক্ত শ্রেণীর মজুর এ-দেশে থাকবেই। মাঝে শুধু আর একটা মধ্যবিত্তশ্রেণীর সৃষ্টির সম্ভাবনা হ'ল। উক্ত মধ্যবিত্তশ্রেণীকে জমি হতে ঠেলে সরিয়ে দেওয়া হ'ল। কিন্তু সমাজের কল্যাণ ও উন্নতির জন্ম চিরন্তন গ্রামিক ও প্রবাসী গ্রামিকের মধ্যে অন্তত কিছুকাল একত্র বাস এবং তার ফলে ভাবের ও কর্মের বিনিময় হওয়া উচিত। এরূপ মিলন, আমাদের বর্তমান জীবনে, ব্যক্তি, সমাজ ও রাষ্ট্র—সকলের পক্ষেই মঙ্গলজনক হবে। ভূমিহীন ভূমি-মজুরের সমগ্রা সমাজের অসাম্য ও আতঙ্কের বড় কারণ নয়। কারখানার সাধারণ শ্রেণীর মজুরের চেয়ে, অন্তত এই বাংলা দেশে, জমিহীন জমির মজুরদের আর্থিক, পারিবারিক ও সামাজিক অবস্থা অনেক বিষয়ে ভাল। কারখানার মজুরদের চেয়ে শ্রেয়ঃ সামাজিক জীবন তারা যাপন করে। বাংলার পল্লীজীবনের সঙ্গে যারা পরিচিত, তাঁরা

জানেন যে, জমিহীন এই মজুরদের আর্থিক সচ্ছলতা নেহাৎ মন্দ নয়।

শুধু জমির মজুরীই যে তারা করে এরূপ নয়, কোন অঞ্চলে বর্ষাকালে তারা নৌকা চালায়, মাছ ধরে, কোথাও পাকী বয়, মাটি কাটে। ছুদ, ইঁস, মোরগ, ডিম ইত্যাদি বিক্রী ক'রেও কিছু রোজগার করে। মেয়েরাও স্ত্রী কেটে, ধান ভেনে, চিঁড়া কুটে পারিবারিক আয় বাড়ায়। চাষী গৃহস্থের জমি চাষের জন্ত যখন মজুরের প্রয়োজন, তখন এক শ্রেণীর লোক সে কাজের জন্ত ত থাকবেই। কলকারখানার মজুরদের চেয়ে তারা অধিক স্বাধীন ও আনন্দের জীবন যাপন করে। প্রতিবাসী কোন প্রবাসীর জমি যদি সে ভাগে চাষ করে বা নিষ্কিষ্ট হার ভাগে বা ভাগের মূল্যে চাষ করে, তবে উক্ত প্রবাসী প্রতিবাসীর চাষস্বত্ব তাহাকে অর্পণ করে সমাজের কোন কল্যাণ সাধিত হ'ল? জমিহীন মজুর, যার নিজের হাল-গরু নেই, সে অক্তের হাল-গরু দিন-হিসাবে খরিদ ক'রে প্রতিবাসীর জমি ভাগে চাষ করে। কোন ক্ষেত্রে জমির স্বত্বাধিকারী হানের ও বীজের মূল্য দিয়ে থাকেন। কোথাও হাল-গরুর মালিক কৃষক বীজ ও হাল নিজ হাতে দিয়ে প্রবাসী প্রতিবাসীর জমি ভাগে বা ভাগের নিষ্কিষ্ট হারে বা তন্মূল্যে,—আগরি (অগ্রিম) বা পাছরি (পশ্চাৎ) মূল্যে,—চাষ ক'রে থাকে। এসব ক্ষেত্রে ভাগদারকে জমির স্বত্ব দেওয়ার কোন প্রয়োজনীয়তা দেখা যায় না। উভয় পক্ষের সুবিধা হেতুই এ প্রণালীতে জমির চাষ বহুকাল ধরে চলে আসছে। কিন্তু আমাদের বর্তমান প্রজাস্বত্ব আইনে এরূপ ব্যবস্থার স্থান নেই। এরূপ কোন বন্দোবস্ত করলে প্রজাকে তার দখলীস্বত্ব হারাতে হবে এবং বর্গাদার অদন্তন-রায়ত হিসাবে সে স্বত্ব লাভ করবে। গ্রামের প্রতি প্রবাসীর স্বার্থের সম্পর্ক ও প্রীতির আকর্ষণ ছেদন ক'রে পল্লীগৃহ থেকে তাকে দূর ক'রে আমাদের আইনের বিধান সমাজের কোন হিতসাধন করবে?

মহাত্মা গান্ধী, রবীন্দ্রনাথ ও হেনরী ফোর্ড সমাজের এই সমস্যাটিকে মাগুয়ের বৃহত্তর কল্যাণের দিক থেকে ভেবে তাঁদের চিন্তাধারা প্রকাশ করেছেন। কলের বিরুদ্ধে গান্ধীজীর ও রবীন্দ্রনাথের যে অভিযোগ তাহা কারখানার কবলে মানবতার যে বিনষ্ট ঘটে থাকে, তারই কারণে। কারখানার

মূলেই তো বর্তমান সভ্যতার প্রতিষ্ঠা। পৃথিবী তার ধন চায় না,—চায় শ্রেয়ঃ ও কল্যাণের পথে তার পরিচালনা। কারখানার সহায়েই বর্তমানের বড় বড় শহর গড়ে উঠেছে। চাই পল্লীর প্রাণের সঙ্গে শহরের প্রাণের একটা বিকল হৃদয়ে আবিষ্কার করা। ভারতের পল্লীই এখনও তার প্রধান অঙ্গ। বড় কারখানার নাগরিক মজুরদের পল্লীর সঙ্গে যোগ একত্র ব্যবস্থা করা সমীচীন হবে। আর ছোট ছোট কলকারখানা তৈল বা ইলেকট্রিসিটির সাহায্যে পল্লীর এবং ছোট শহরে কোলে বসাতে হবে। এই আদর্শ অনুসারেই পল্লীর আফ্রিকায় ফিনিশের পল্লীপ্রান্তরে তার ছাপাখানার প্রতিষ্ঠা করেন। ছাপাখানা ও কৃষিকাজ একসঙ্গে সেখানে পরিচালনা করেন।

অল্প জমির স্বত্ববান্বে চাষী শহরের কারখানার মজুর করে, তাকে জমির অধিকার থেকে বঞ্চিত করত ত আন্দোলন চলছে, এবং আমাদের প্রজাস্বত্ব আইনের পক্ষে যে ও পথে, সে কথা উল্লেখ করেছি। এ সম্বন্ধে হেনরী ফোর্ডের মত অতীতরূপ।—

"এই ক্ষুদ্র অনুসারী কাজের বিষয় ভেবে দেখুন। বসন্ত-প্রসূতির প্রণালীতে কতই না ক্ষতি! কৃষক যদি চাষ, আবাদ ও পস (harvesting) সময় তার খামারের কাজের জন্ত কারখানার কাজে যায়, তাহলে তার কত দুঃখ হয়, এবং জীবনযাত্রাও কত সহজ হয়। কৃষকেরও মন্দার সময় আছে। সে সময়ে কৃষক কারখানার কাজে তার কৃষিকাজের জন্ত প্রয়োজনীয় জিনিষ সংগ্রহে সহায়তা লাভ পারে। কারখানারও মন্দার সময় আছে। সে সময় কারখানার মজুর জমির কাজে গিয়ে শক্তাদি উৎপাদনের কাজে লাগতে পারে। এইরূপ আমরা মন্দাকে কাজের ভিতর থেকে বাতিল করে দিতে পারি। স্বাভাবিকতার মধ্যে সমন্বয় সাধন করতে পারি।

এই ভাবে জীবনযাত্রার মধ্যে অধিকতর মানস্তু পাওয়া সম্ভব কথা নয়।—হেনরী ফোর্ড প্রবৃত্ত, 'আমার জীবন ও কল্প'।

জীবনের সফলতা অর্থে লোকের সাধারণ দারিদ্র্য এই যে কোন বিশেষ পথে যিনি চরম উৎকর্ষ লাভ করলেন, কৃতিত্বের দ্বারা তাই সাধিত হ'ল। কিন্তু সফলতা ও সার্থকতা জিনিষ। কোনদিকে বৈশিষ্ট্য লাভ না ক'রেও মানুষ তার জীবনকে প্রতি দলে বিকশিত ক'রে মানবতার শ্রেয়ঃ ও সার্থকতা লাভ করতে পারে। কলের মজুর তার কষ্টে নিমগ্ন থেকে কলের কাজে হয় তো বৈশিষ্ট্য লাভ ক'রে পারে। কিন্তু তার জীবনের একটা বড় দিকই তাতে পশু থেকে বঞ্চিত তার বৃহত্তর সার্থকতা সে পাবে, জীবনকে অতীতকেও বিকশিত

করার সুযোগ যদি সে পায়। এদিকে পল্লীর কৃষকও কারখানার সংশ্রবে এসে পল্লীর সঙ্গে যোগ রক্ষার সুযোগ পেলে তার অধিকতর কল্যাণ সাধিত হবে। অর্থ উপার্জনের পক্ষেও এই ছুটি জীবনের সহযোগ বিশেষ ফলপ্রসূ হবে। চাষী সারাবছর জমির কাজে নিযুক্ত থাকে না। অবসর সময় তার বুখা নষ্ট হয়। উচ্চতর সামাজিক মর্যাদার দরুণ অনেক ক্ষেত্রে জমিহীন মজুদের মত সব কাজেই সে হাত দিতে পারে না। তারপর বন্যা, অজন্মা ইত্যাদি কারণে ছুর্ভিক্ষের প্রকোপে তাকে মার মারে পড়তে হয়। সঞ্চিত অর্থের অন্যান্যিক্য-হেতু এ সময় তার বড় কষ্ট হয়। এদিকে পৈত্রিক সম্পত্তি একদিক ভাইয়ের মতো বিভক্ত হয়ে, জমির খায়ে হয় তো একজনেরও পারিবারিক ব্যয় নিকাছ হয় না। এ-সব কারণে পল্লীর গৃহকে চাকরি, ব্যবসা বা কারখানার

কাজে নিযুক্ত হয়ে জমির আয়ের উপরেও স্বতন্ত্র উপার্জন করে সংসার চালাতে হয়। আবার, কলকারখানা, ব্যবসা বা চাকুরিই খাদের উপার্জনের একমাত্র পন্থা সঞ্চিত ধন দিয়ে জমি খরিদ করা এবং বেকার বা অবসরপ্রাপ্ত অবস্থায় একটি শাস্ত পল্লীর কোলে আশ্রয় নিয়ে বসবাস করার আকাঙ্ক্ষা তাদেরও হওয়া স্বাভাবিক। এই উভয় অবস্থায় জমির উপর তার স্বত্ব থাকা আবশ্যিক। আমাদের বর্তমান প্রজাস্বত্ব আইনের ধারা এবং এদেশের কোন কোন অর্থ-নীতিজ্ঞের আধুনিক আন্দোলন ঠিক এই পথে নয়। শহরের সঙ্গে পল্লীর, কারখানার সঙ্গে জমির এবং সমষ্টির সঙ্গে ব্যষ্টির যোগ সাধন করে ভারতীয় চিন্তের বৈশিষ্ট্যকে রক্ষা করে সামাজিক ও রাষ্ট্রীয় বিধিব্যবস্থার প্রবর্তন করাই আমাদের লক্ষ্য হওয়া উচিত।

শৃঙ্খল

শ্রীশুধীরকুমার চৌধুরী

১৬

এবারেও নন্দের খোঁজ কেহ করিল না।

সমস্তটা দিন অজয় আশায় আশায় রহিল, নিজে হইতেই সে ফিরিয়া আসিবে। একাকী এত বড় ভূতুড়ে বাড়ীটাতে দমস্ত রাত্রি ভয়ের উদ্বেগে তাহার ঘুম আসিল না। হয়ত এখনই নন্দ আসিয়া পড়িবে; ঐ হয়ত বাহিরের উঠানে তাহার গায়ের শব্দ শোনা যাইতেছে; সে যা ছেলে, হয়ত অজয়ের ঘুম ভাঙাইতে চাহে না বলিয়া বারান্দায় পড়িয়াই নাক ডাকাইতেছে; এমনই ধারা সব আশাও সেইসঙ্গে জাগিয়া রহিল। কিন্তু নন্দ ফিরিল না।

পরের দিন রবিবার, আফিস-আদালত সব বন্ধ, খবর লইবার ইচ্ছা থাকিলেও খবর পাইবার উপায় নাই। সোমবারে উপযুপরি উপবাস ও অনিদ্রার ক্লাস্তিতে অজয়ের চলচ্ছক্তি লোপ পাইয়াছে। মনকে বুঝাইল, এই অবস্থায় পড়িলে নন্দও ঠিক তাহারই মত ব্যবহার করিত। আশ্চর্য,

এই বিপুল পৃথিবীতে স্তখে ছুখে দীর্ঘ আঠারোটা বৎসর অতিবাহিত করিয়াও এই প্রিয়দর্শন স্বল্পভাষী নিরহঙ্কার বালক নিজের জীবন দিয়া কাহারও জীবনকে গভীর ভাবে স্পর্শ করে নাই। নন্দের কেহ বন্ধু নাই।...অবশ্য ভাবিয়া দেখিতে গেলে অজয়েরও কেহ বন্ধু নাই। এই ত স্তব্দ। অজয়কে সে যে এত ভালবাসিত, পক্ষ্যমাতার মত ডানা মেলিয়া তাহাকে সারাক্ষণ সমস্ত-প্রকার আঘাত-অবমাননা হইতে আবৃত করিত, আজ সেই স্তব্দ অজয়ের এই নিদারুণ ছুখের দিনে তাহার কথা একবারও কি মনে করে? কিন্তু বন্ধু বলিতে পৃথিবীতে স্তব্দেরই বা কে আছে? বীণার কথা ক্রমাগত কানে বাজিতে থাকে—

'কোনো মানুষের কথাই কি ভাবেন একবারও...কেউ কারুর ভালোমন্দেরও নেই আপনারা।'

...কিন্তু এমন যে বীণা, সেও কি অজয়ের কথা আজ একবার ভাবে? সে কোথায় আছে, কেমন আছে, বাচিয়া

আছে কি না জানিতে চায়? অজয় তবু ত নন্দের কথা সমস্তক্ষণই ভাবিতেছে। লালবাজারে গিয়া তাহার খোঁজই না-হয় করে নাই, কিন্তু এবার সে ফিরিলে দুইজনে অন্ততঃ পেট ভরিয়া যাহাতে থাইতে পায় সেজ্ঞ প্রাণপণ করিয়া সে প্রস্তুত হইতেছে। আর তাহার অন্ত্যামী জানেন, নন্দ ফিরিয়া আসিলে সে খুসি হয়, অত্যন্ত বেশী খুসি হয়। আর কোনো কারণে না হউক, এই পুরান ভাড়া ভূতুড়ে বাড়ী, লোহার গরাদে দেওয়া সুরু সুরু দরজা-জানালা, মাকড়সার জালে জড়ান অন্ধকার আনাচ-কানাচ, আগাছার ঝাড়...সমস্ত রাত ধরিয়া ছুতলার বারান্দায়, সিঁড়িতে, ছাতে কি যে সব দুপদাপ ফিস্ফাস শব্দ...যে-কোনো একটা মানুষ কাছে থাকিলে প্রাণে তবু ভরসা থাকে।

আব-ময়লা বিছানাটাতে বালিসে বুকের ভর দিয়া উপুড় হইয়া পড়িয়া উপবাস-ক্লিষ্ট দেহে দিন-রাত অবিশ্রাস্ত নাটকের পৃষ্ঠার পর পৃষ্ঠা লিখিতেছে, কাটিতেছে, আবার লিখিতেছে। কিন্তু দুর্ভাগ্য বুক দুকদুক করিয়া কাপে যে! কোনো-এক সময় বইটা শেষ হইবে এবং হয়ত আশাতীত সাফল্যের মধ্যে শেষ হইবে, এই চিন্তাই বইটিকে শেষ করিবার পথকে বাধার মত হইয়া জুড়িয়া থাকে, যত বেশী তাড়াতাড়ি করিতে যায় তত বেশী করিয়া দেরি হয়।

তবু সত্যসত্যই বইটি একদিন শেষ হইল। সেদিন অজয়ের সে কি আনন্দ। জীবনে আর কখনও আর কোনও কিছুতে এতখানি আনন্দ সে পায় নাই, নিজের কাছে মুক্তকণ্ঠে তাহা স্বীকার করিল। সেদিন একাদিক্রমে তৃতীয় দিনের উপবাস চলিতেছে। শেষ ডাল-ভাত-পুঁইয়ের-চচ্চড়ি খাওয়ার পর যে ছয়টি পয়সা বাকী ছিল তাহা দিয়া একদিন্তা কাগজ কিনিয়াছিল। তাহার পর হইতে মাঝে মাঝে কলতলায় গিয়া আঁজলা করিয়া জল খাইয়াছে, এক পয়সার চোলাভাজাও এই ক'দিন জোটে নাই। কিন্তু সে রুচ্ছ-সাধন তাহার সার্থক হইয়াছে। নিজের সম্বন্ধে নিরপেক্ষ বিচারের ক্ষমতা অজয়ের চেয়ে বেশী আর কাহার আছে? সে জানে, তাহার এই প্রথম উদ্যমেই বইটি আশাতীত-রূপ ভাল হইয়া উৎরাইয়াছে।

বইটিকে অভিনয় করাইবার চেষ্টা কাহার যোগে করিবে, কাহাকে প্রথম বইটি পড়িতে দিবে, আগে হইতেই

তাহা ঠিক ছিল। ইউনিভার্সিটি ইন্সটিটিউটের এক গানের জলসায় দুই বৎসর আগে লোকটির সঙ্গে তাহার প্রথম আলাপ। তখন পাগোয়াজে খুব ভাল হাত বলিয়াই কানাইয়ের একমাত্র প্রতিষ্ঠা। আজ বাংলা দেশে কানাইলাল ঘোষের নাম শোনে নাই এমন লোক বিরল। প্রতিভাবান্ অভিনেতা, কৃতী নাট্যকার এবং শক্তিশালী প্রযোজক বলিয়া তাহার নাম অন্ততঃ কলিকাতায় সকলের মুখে মুখে। সহরের শ্রেষ্ঠ ট্রে নাটমন্দির তাহার উপর কানাইলালের একাধিপত্য। তখন সাদ্ধা অভিনয়ের এক পর্ব শেষ হইয়া দ্বিতীয় পর্বের আয়োজন চলিতেছে। রঙ্গমঞ্চের পিছনে এই দিক্‌ট, স্ত্রীদের এবং পুরুষদের পৃথক পৃথক গ্রীন্‌ক্রমে যাঁহাদের রান্‌ট দুয়ের মাঝামাঝি জায়গায় কানাইলালের ঘর, একদিকে তাহার রূপসজ্জাগার ও বৈঠকখানা। ছোঁয়াচের ভয় অজয়ের মনে ছিল, কিন্তু এক কানাইলাল ভিন্ন আর কাহাকেও কোথাও সে দেখিতে পাইল না। অজয়কে দেখিবা-মাত্র কানাই চিনিতে পারিলেন, সৌজ্ঞ্য সহকারে তাহাকে বসাইলেন, যত শীঘ্র সম্ভব নাটকের পাণ্ডুলিপি পড়িয়া দেখিলেন ও প্রতিশ্রুতিও না চাহিতেই আদায় হইল। সেদিন আর বেশ কথ্য বলিবার সময় ছিল না, আসিবার মুখে একটু জব্ব দুপেয়ালা চা এবং কিছু খাবার রাখিয়া গিয়াছিল, সেগুলি শেষ না করিয়াই চলিয়া আসিতে হইল।

সে রাতটা চটফট করিয়া কাটিল, পরের দিনটাও কি ভুলই সে করিয়াছে, আজিকার দিনের মধ্যে বইটি পড়িয়া রাখিতে কানাইবাবুকে সে বলিয়া আসে নাই। শরীর মন দুইই এলাইয়া পড়িতেছে, হয়ত কাল আর বিছানা ছাড়িয়া উঠিবার ক্ষমতা থাকিবে না। জানে, এক দিনেই কিছু আর বইটা কানাইবাবুর পড়া হইয়া যায় নাই; ইহাও জানে, এত বেশী গরজ প্রকাশ করিলে নিজেকে অত্যন্ত ছোট করা হইবে। তবু সন্ধ্যায় কে তাহার স্তম্ভিত ক্লান্ত দেহটাকে জোর করিয়া টানিয়া কানাইয়ের দরজা হাজির করিল।

কানাইয়ের ঘরে আজ দস্তুর মত লোকের ভিড়। সকলের সঙ্গে তাহার পরিচয় করিয়া দিবার ঘটা দেখিয়াই অজয় বুঝিল, বইটি পড়া হইয়াছে, এমন কি দলের মাশুমগুলির মধ্যে তাহা লইয়া একপালা আলোচনাও হইয়া গিয়াছে।

এতটা সত্যই সে আশা করে নাই। কতক্ষণে ভিড় কাটিয়া গাইবে কম্পিতবক্ষে তাহারই প্রতীক্ষা করিতেছে এমন সময় কানাই বলিয়া উঠিলেন, “আপনার বইটা পড়লাম, খুব ভালো হয়েছে। স্টেজের সঙ্গে সাফাং সম্বন্ধে পরিচয় নেই এমন মানুষের পক্ষে যে-ধরণের সব ভুল করা স্বাভাবিক, আপনি তাও কোথাও করেননি দেখছি। খুবই আশ্চর্য্য বলতে হবে।”

কোনও কিছু লইয়া আশ্চর্য্য হওয়া অজয়ের সম্ভাব নহে। আশাতীতের সঙ্গে, অভাবিতের সঙ্গে পরিচয় জীবনে আরও বহুবার তাহার হইয়াছে।

কানাই বলিলেন, “কিন্তু একটা কথা আপনি ভাবেননি। বইটা মুসলমান-ইতিহাস নিয়ে লেখা। বাংলা দেশে ত এর অভিনয় চলবে না।”

অজয় কিছুক্ষণ স্তব্ধ হইয়া রহিল, কথাটা ধারণা করিতে সময় লাগিতেছে, অবশেষে আমতা আমতা করিয়া বলিল, “সে কি, কেন?”

কানাই বলিলেন, “মুসলমানরা চটবে। শেষকালে কি আবার একটা riot বাধাবেন? আপনি জানেন না দেখছি, কিয়ৎ গত আঠারো বৎসর বাংলা দেশে মুসলমান-ইতিহাস নিয়ে লেখা কোনো নাটকের অভিনয় হয়নি।...দরকারই বা কি? হিন্দু ইতিহাস, বৌদ্ধ ইতিহাসে নাটকের প্লটের কি কিছু অভাব আছে? যত খুসি লিখুন না।”

ভাল করিয়া প্রতিবাদ করিতে পারে অজয়ের শরীর-মনে এতটা জোর আর অবশিষ্ট নাই। কহিল, “মুসলমানদের খুসি হওয়ার কথাই ত বইটার সবটাতে।”

কানাই কহিলেন, “তা কি জানি মশায়! নামগুলো বদলে বৌদ্ধ ক’রে দিন, আপদের শান্তি হয়ে যাক। শাহজাহানকে করুন বিক্ষিয়ার, আউরংজীবকে অজাতশত্রু, লিখুন কালকেই রিহার্সাল ধরিয়ে দিচ্ছি।”

অজয় কহিল, “নাম বদলে দেব কি মশায়? তা কখনো হয়?...চরিত্রগুলোর চাইতেও মুসলমান-ইতিহাসের ব্যাক-আউণ্টাই যে আসলে ঢের বড় জিনিষ বইটাতে।”

কানাই কহিল, “তা ত জানি, কিন্তু কি করতে পারি মশায়?”

অজয় কহিল, “আপনি বইটা ভালো ক’রে আর একবার

প’ড়ে দেখুন, আলমগীর চরিত্র আমি যে-রকম ক’রে গড়েছি তাতে মুসলমানদের সত্যিই খুব খুসি হবার কথা। তাঁর স্বভাবে এমন কিছু রাখিনি যা সত্যি সত্যি দোষের—”

কানাইলাল একটু হাসিয়া কহিলেন, “আপনি তাই ভাবছেন, কিন্তু ভারতে মুসলমান-ধর্মের বিস্তৃতির চেষ্টার আসল উদ্দেশ্যটা তাঁর ছিল রাজনৈতিক, একথা শুন্দলে কোনো ধর্মপ্রাণ মুসলমান আপনাকে ক্ষমা করবে না।”

একটি স্ত্রী চেহারার যুবক আয়নার সম্মুখে দাঁড়াইয়া তোয়ালে এবং নারিকেল তৈল সহযোগে মুখ হইতে গ্রীষ্ম পেণ্টের অবশেষ ঘসিয়া তুলিতেছিল, কহিল, “আলমগীরের কথা না-হয় ছেড়েই দাও না কানাই, কিন্তু ঐ যে শাহজাহান, তাকে অজয়বাবু করেছেন পাগলাটে, বুড়ো, ইডিয়ট,—সে ব্যক্তিও যে মুসলমান সেটা কেন ভাবছ না?”

একটি শূলদেহ ভদ্রলোক, সম্ভবতঃ অজয়েরই মত অভাগত, হাসিয়া কহিলেন, “সত্যিই ওদের কথা কিছু বলা যায় না মশায়। কিসে যে চটবে, কিসে চটবে না, নিজেরাও তা জানে কি না সন্দেহ। সাধ্যমত ওদের না ঘাঁটানোই ভালো।”

পাণ্ডুলিপির খাতা-কয়টি একটা খবরের কাগজে মুড়িয়া লইয়া অজয় উঠিয়া পড়িল। কানাইলাল দরজা পর্যন্ত তাহাকে আগাইয়া দিলেন, কহিলেন, “আশা করি আপনি আমাকে ভুল বুঝবেন না! নিতান্ত নিরুপায় হয়েই বইটা ফেরাতে হ’ল। এমন একখানা বই অনেক তপস্যা ক’রেও পাওয়া যায় না, কিন্তু যা লক্ষ্মীছাড়া দেশ! যদি বৌদ্ধ-ইতিহাস নিয়ে কিছু লেখেন, সকলের আগে তার ওপর আমার দাবী রইল।”

পথে বাহির হইয়া অজয়ের মনে হইল, বইটা যে ফিরিয়া পাইয়াছে তাহা তত বড় দুর্ঘটনা নহে, কিন্তু আসিবার মুখে কালকের সেই খোঁড়া চাকরটা আজও যে সম্মুখের টেবিলে তাহার জন্ত এক পেয়লা চা আর খাবার রাখিয়া যায় নাই সেই দুঃখ কিছুতে সে ভুলিতে পারিতেছে না। ভাবিল, আজ কানাইয়ের ঘরে বহুজনসমাগম।—সে একলা থাকিলে চা আর খাবার আজও হয়ত তাহার জুটাইয়া যাইত। এখন আর ফিরিয়া যাওয়া যায় না, বইটা ফিরিয়া পাইবার পর আর বসিয়া থাকারও চলিত না।...বইটা পড়িয়া শেষ

করিতে কানাইলালের আরও কয়েকটা দিন দেরি হইলেই দেখা যাইতেছে ছিল ভাল।

নাঃ, সত্যিই এটা লক্ষ্মীছাড়া দেশ। এদেশে কাহারও কিছু লেখা উচিত নয়।—কাহারও কিছু করাই উচিত নয়।

অজয়ের শরীর কাপিতেছে, চলিতে গিয়া পা টলিতেছে। আস্তে আস্তে দু-এক পা করিয়া অগ্রসর হয় আর ভাবে, এখনই মাথা ঘুরিয়া পড়িয়া যাইবে। বকের মতো কেমন একটা ব্যথার চাপ। হৃৎপিণ্ডের প্রত্যেকটি স্পন্দনকে সে যেন লগুড়াধাতের মত অশুভব করিতেছে।

একটা আলোর থাম ধরিয়া একটু বিশ্রাম করিয়া আবার চলিতে লাগিল।

অনেকদিন আগে শোনা বিমানের একটা কথা আজ এতদিন পর অজয়ের মনে লাগিয়াছে। সত্যিই একটা লক্ষ্মীছাড়া দেশে জন্মাইয়াছে, ইহা ছাড়া তাহার আর কোনও অপরাধ নাই। মিথামিথি নিজেই এতদিন সে তিরস্কার করিয়াছে। যদি আর কোনও দেশে জন্মাইত, হৃদয় গান গাহিয়াই জীবনকে সর্বপ্রকারে সমুদ্র করিয়া তুলিতে পারিত। অন্ততঃ তাহার এতদিনের এত প্রাণপাত পরিশ্রম আজ এমন করিয়া এত তুচ্ছ কারণে ব্যর্থ হইত না। সে জানে বইটা ভাল হইয়াছে, আজ কানাইলালের ঘরের প্রতিটি মানুষের মুখভাষে, কানাইলালের নিজের প্রতিটি কথাই বারবার সেকথা ধরা পড়িয়াছে, সম্ভবতঃ বাজারে যে সমস্ত বই সচরাচর চলে এবং প্রশংসা পায় সেগুলির তুলনায় বইটা ভালই হইয়াছে, তবু ইহা হইতে একবেলার ক্ষুণ্ণিরতির ব্যবস্থা করাও তাহার মাথো নাই!

কিন্তু আজ আর এত কথা ভাবিতে ভাল লাগিতেছে না। লোভ করিবার, রাগ করিবার, অভিমান করিবার মত মনের অবস্থাও আজ তাহার নাই। পথের পাশে একটা খাবারের দোকান। রাশি রাশি কুরি, শিঙাড়া, সন্দেশ, বরফি, পান্থলা শুপাকার করিয়া সাজান রহিয়াছে। ভাবিল, ইহার সমস্তই কি বিক্রয় হইবে? কতক নিশ্চয়ই ফেলা যাইবে। একটা শিঙাড়া পাইলে খাইয়া আকণ্ঠ-জলপান করিয়া সে কি গভীর তৃপ্তি লাভ করিতে পারে!

একবার সত্যিই মনে হইল, অন্ধকারে লুকাইয়া হাত

— একটা পয়সা চাটিয়া লয়।... নিজের

চিন্তাতে এত দুঃখেও নিজেরই তাহার হাসি পাইল। সত্যি সে কিছু আর হাত পাতিবে না, কিন্তু যদি পাতেই, একটা পয়সা তাহাকে কে দিবে? এদেশে ভিখারাকে ভিক্ষা দেওয়াই রেওয়াজ উঠিয়া যাইতেছে, তৎপরিবর্তে তাহাকে খাটো খাওয়ার সুপরামর্শ দেওয়া এখন রীতি। খাটোই খাটো পাওয়া যায়, একথা বলিয়া নিজেকে এত পরকে প্রাণন করিতে কাহারও বাধে না।

কিন্তু গিয়া আর চলিতে পারিল না, কুঁচি দাঁড়াইয়া থাকাও চলিবে না। পাশে যে দোকান তেঁতি তাহারই পোলা দরজার চুকিয়া পড়িল এক চৌকর পার হইয়াই সমস্তে মাটিতে পড়িয়া পোলা মত হইল, পায়ের নীচে হইতে হৃদয় কে মাটি মত লইল। ইচ্ছার নীচে হইতে পা-হুঁড়ী সেইসঙ্গে মনে হইল নাই। চতুর্দিকের পৃথিবী বম্বন্ করিয়া ধুঁকিতে অস্পষ্ট করিয়া অশুভব করিল, তাহাকে বিরিয়া রেটাই জন্মিয়াছে। কে একজন বলিল, “নির্দুর্বার বাসে বসিয়া ছিল, ও আমি দেখলেই চিন্তে পারি।” আর একজন পশ্চাৎ হইতে হাঁক দিয়া কহিল, “মুখটা একবার উঁকি দে রে!” তৃতীয় ব্যক্তি মন্তব্য করিল, “না না, সেসব কিছুই দেখে না কি রকম শাদাটে মুখ। বোধহয় হাতের অঙ্গ চেপেমনুখে একটু জলের ঝাপটা দিতে পারেন উপহৃত।” কিন্তু অজয় কোথাকার কে, তাহার প্লে শরীরীকার করিয়া কেহ আর জল আনিতে যেন কেবল একটু পরে অজয় উঠিয়া বসিবার চেষ্টা করিতে দেখিয়া শেষোক্ত মানুষটি তাহাকে ধরিয়া একটা টুনের উপ বসাইয়া দিল।

ভিড় ক্রমে কাটিয়া যাইতেছে। দূর হইতে দোকান স্বয়ং মোটা গলায় হাঁক দিয়া কহিল, “কি মশাই, একে একটু ভালো বোধ করছেন?”

অজয় বলিল, “ভালো। ধন্যবাদ। আর একটু বসতে পারি?”

দোকানী বলিল, “অবাবে। যতক্ষণ খুঁসি বসে যান। কি হয়েছিল আপনার?”

অজয় বলিল, ‘পায়ে পা বেধে পড়ে গেলাম।’

ভালো ছিল না।”

দোকানী বলিল, “কাছেই কি আপনার বাড়ী?”

অজয় হাঁপাইয়া উঠিতেছিল, সংক্ষেপে কহিল, “না, দূরে।”

দোকানী বলিল, “বতকন দরকার জিরিয়ে একটা গাড়ী ডেকে চলে যান।” তারপর নিজের কাজে মন দিল।

বসিয়া বসিয়া অজয় ক্লান্ত অলস দৃষ্টিতে চতুর্দিকটাকে দেখিতে লাগিল।—পুরান বইয়ের দোকান। ইংরেজী, বাংলা, সংস্কৃত, হিন্দী, ওড়িয়া, গুজরাটী, সকল ভাষার বই। দশবৎসরের পুরাতন ভাষেরী, অকেজো বেনগুরে টাইম-টেবল্, অপ্রচলিত আইনের কেতাব, উজন উজন রহিয়াছে। অবশ্য সেই সঙ্গে কাজের বইয়েরও অভাব নাই। অজয় বসিয়া থাকিতে থাকিতেই একটি কলেজের ছেলে গোটা ছয় সাত বই রাখিয়া তিনটি টাকা লইয়া গেল। অজয়ের সহসা মনে হইল, তাহার চতুর্দিক হইতে কোনো অন্ধকারের স্তূপগুলি যেন টলিতে টলিতে সরিয়া গেল। একটা কালো কঠিন লোহার সিন্দকের গায়ে মাথা খুঁড়িতেছিল, হঠাৎ দেখা গেল তাহার কল্পে চাবি দেওয়া নাই। বিনা বাক্যবাহ্যে টুল ছাড়িয়া উঠিয়া সে বাড়ীর পথ ধরিল।

সন্ধ্যায় একপয়সার একটা শিঙাড়া চাহিয়া লইয়া থাইবার কথা তাহার মনে হইয়াছিল, সন্ধ্যাতে এক সঙ্গে পাচপাচটা টাকা পাইয়াও যে সে খুব বেশী খুসি হইল তাহা নহে। অত্যন্ত খুসি যতটা হইল, ঠিক ততটাই অল্পতাপ তাহার সঙ্গে মিশিয়া রহিল।... তাহার এত আদরের বইগুলি! লোকে পেটের দায়ে কোলের ছেলেকেও বিক্রয় করে গুনিয়াছিল, কথাটার অর্থ আজ হৃদয়ঙ্গম করিল। তাহাছাড়া, যদিও টাকার মূল্যে বইগুলির মূল্য হয় না, তবু এতগুলি বই, পাচটা মোটে টাকা!

এত যে দুর্বল বোধ করিতেছিল, মাখন-সহযোগে দুইটুকরা কাট এবং একটি অম্লেট পেটে পড়িতেই সে দৌর্বল্য এবং ক্লান্তি কোথায় মিলাইয়া গেল। তিনদিন উপবাসী ছিল, ইচ্ছা করিলেই সেকথা এখন আর সে মনে না আনিতে পারে। কিন্তু তাহার এত আদরের বইগুলিকে রাত্রির অন্ধকারে সম্বর্ণণে চোরাই মালের মত বহন করিয়া সে যে বিক্রয় করিয়া আসিয়াছে, সে কথাই কি মনে করিয়া রাখিবার? পৃথিবীতে এমন কি কথাই বা আছে যাহা মনে করিয়া রাখিতে পারিলে সে খুসি হয়? এতদিন ভবিষ্যৎ জীবনের

স্বপ্ন লইয়া কাটিত, আজ গোলদীঘির পুরান-বইয়ের দোকানটা ছাড়াইয়া আর বেশীদূর অবধি নিজের ভবিষ্যৎকে চেষ্টা করিয়াও ত সে ভাবিতে পারিতেছে না। মনে পড়িল, ছু-মাসের উপর হইতে চলিল তাহার পিতা তাহার খবর লন নাই। আর্থিক সম্বন্ধে শেষ হইবার পর সেও যে বৃদ্ধ পিতার সঙ্গে কোনও সম্বন্ধ রাখে নাই, তাহা ভাবিল না। কলিকাতার বন্ধুদের ইচ্ছা করিয়াই নিজে সে কিছু করিতে দেয় নাই, তবু তাহাদিগকে লইয়াও তাহার মনে অভিমানের শেষ নাই। আজ সকলকে সমস্ত-কিছুকে সে ভুলিয়া যাইতে চায়। চতুর্দিক হইতে খণ্ডিত তাহার এই অতিক্রম জীবনকে লইয়া অকারণে এত বেশী আড়ম্বর আর সে করিতে চাহে না। কোথাও তাহার জন্ম কিছুমাত্র বেদনা জাগিতেছে না, তাহার অনাহারের দুঃখ কাহারও মুখের অন্তর্গামীকে বিস্মাদ করিতেছে না, এ স্বীকৃতি তাহার সমস্ত জীবনকে জুড়িয়া থাকুক। তাহার অতীত নাই, তাহার ভবিষ্যৎও নাই। পুরাতন অজয়, ঐন্দ্রিলাকে যে ভালবাসিত, দিনান্তে বীণাকে দেখিতে পাইলে যে খুসি হইত, তাহার যেন মৃত্যু হইয়াছে। এখনকার অজয়ের কোনও স্মৃতি নাই, সেন্সুতির আনন্দ-বেদনাও নাই। উপবাসে যেমন ঘানি কাটিয়া গিয়া শরীরের মধ্যে একটি নিম্মল প্রসন্নতা আসে, তাহার এই বৈরাগ্যও তেমনই তাহার মনের মধ্যে একটি শুচি শুভ্র প্রসন্নতা আনিয়া দিল। কোনও কিছু লইয়া ক্ষুব্ধ হইবার, পীড়িত হইবার, অনুশোচনা করিবার তাহার আর কোনও প্রয়োজন রহিল না।

বিমান অভিনয়ে যোগ দেওয়াতে হস্ত অস্ত্রদের লইয়া গোল হইবে, স্বভদ্র এরূপ আশঙ্কা করিয়াছিল, দেখা গেল তাহার আশঙ্কা অমূলক। অত্যন্ত বেশী খুঁৎখুঁতে স্বভাব যাহাদের তাহারাও শেষ অবধি ইহা লইয়া কিছুমাত্র উচ্চবাচ্য করিল না। বীণা বলিল, “গোল যদি করত তাহলে ত বাঁচতাম। এদেশের লোকে কাউকে নিয়ে গোল করছে দেখলেও বুঝতাম মানুষকে তার প্রাপ্য মূল্য তারা দিতে শিখেছে।”

কিন্তু দেখা গেল, নিতান্ত রিহাস্যাল দিবার জন্ম জোর করিয়া যাহাদের ধরিয়া আনা হয়, তাহারা ভিন্ন অপরাধ কেহ

ক্লাবে বড় একটা আর আসে না। টানার পাট অনেকদিন হইল উঠাইয়া দেওয়া হইয়াছে, তাহাতে লাভের মধ্যে এই হইয়াছে রমাপ্রসাদও নিয়মিত আর আসে না। বীণাকে গোড়ার কয়েকটা দিন রোজই একবার অন্ততঃ দেখিতে পাওয়া যাইত ; রিহাসার্সাল শুরু হইতেই সুলতা-প্রিয়গোপালকে উপরে টানিয়া লইয়া সে ব্রিজের আড্ডা জমাইত। সম্প্রতি তেতলায় ব্রিজের আড্ডা এত জমাট বাধিয়াছে যে সুলতা অথবা বীণা কাহারও আর সেখানে উপস্থিত থাকার প্রয়োজন হয় না। বীণা এতটা আশা করে নাই, তাহার পর হইতেই ক্লাবে আর সে আসে না। রমাপ্রসাদ মাঝে মাঝে যখন আসে তেতলাতেই চলিয়া যায়, প্রিয়গোপালের পাশে কাগজ পেন্সিল লইয়া বসিয়া স্কোরের হিসাব রাখে। ক্লাবের চাঁদা নাই অথচ ক্লাব আছে, এই জিনিসটা বুঝিতে তাহার আরও কিছুদিন লাগিবে।

সুভদ্র ছাড়া ক্লাবে আর নিয়মিত এখন যে আসে সে ঐন্দ্রিলা। সুলতাকেও সব দিন এখন দেখিতে পাওয়া যায় না, সুযোগ পাইলেই বালিগঞ্জে বীণার কাছে গিয়া জোটেন। মেয়েদের মধ্যে আরও কেহ কেহ, ছেলেরদেরও দু'একজন লুকাইয়া বালিগঞ্জেই নান্দা মজলিশ জমাইতে যায়, ঐন্দ্রিলা তাহা জানে। বিমানেরও খুব ইচ্ছা রিহাসার্সালটা হাজরা রোডে না হইয়া বালিগঞ্জে হয়, কিন্তু ঐন্দ্রিলা তাহাকে আমল দেয় না। মনে যাই থাকুক, মুখে বলে, “সেখানে গেলে কাজ ত হবে না, আড্ডাই হবে সারাক্ষণ। বলুন অভিনয়ে দরকার নেই, তারপর আড্ডা দিতে চলুন, আমি বাধা দেব না।” মনে যে কি আছে নিজেও সে ভাল করিয়া তাহা জানে না। বাড়ীতে মায়ের জালায় দুদণ্ড তিষ্ঠানো এমনিতেই তাহার প্রায় অসাধ্য হইয়া উঠিয়াছিল, সম্প্রতি কন্যা অভিনয়ে নামিতেছে শুনিয়া তিনি আহা-নিদ্রা তাগ করিয়া এমন কাণ্ড বাধাইয়াছেন যে দিনের মধ্যে খানিকটা সময়ও বাহিরে কোথাও পলাইয়া তাঁহাকে ভুলিয়া থাকিতে না পারিলে তাঁহার সঙ্গে সঙ্গে সেও একদিন ক্ষেপিয়া যাইবে। কিন্তু কেবল মায়ের কাছ হইতে পলাইতেই যে সে ক্লাবে আসে তাহা বলিলে সত্যকথা বলা হইবে না। মায়ের উপর রাগ করিয়া খানিকটা আসে তাহা ঠিক, বীণার উপরে রাগ করিয়াও খানিকটা। ক্লাবে অজয় ছাড়া অন্য মানুষগুলি কি মানুষ নহে, যে একজনের অভাব হইতেই এমন

করিয়া আর-সকলের সঙ্গে সম্পর্ক চুকাইয়া ফেলিতে হইবে? অথচ এই বীণাই কথায় কথায় মাঝে মাঝে সম্পর্ককে এত বড় করিবে, যেন তুচ্ছতম মানুষকেও তার শ্রেষ্ঠ মূল্যটি দিতে সে যেমন জানে এমন আর কেহ জানে না।

অজয়ের কথাও কি কোনও একরকম করিয়া ঐন্দ্রিলা মনে আছে? অজয় আগ্রহ করিয়া ঐন্দ্রিলাকে ক্লাবে ডাকিত, ঐন্দ্রিলাকে ক্লাবে দেখিতে পাইলে তাহার অন্ধকারাচ্ছন্ন মূর্তি উজ্জল হইয়া উঠিত, এই চিন্তায় ঐন্দ্রিলার কি লুকান কোনও সুখ আছে? ক্লাবে আসিয়া সেই চিন্তা হইতে এতটুকু মুক্ত কি সে পায়?...সুভদ্র স্বপ্নী হইবে ভাবিয়া ক্লাবে অবশ্য সে আসেই।

ঐন্দ্রিলাকে ক্লাবে পাইয়া সুভদ্রের সবটুকুই যে সুখ তার নহে, বাছিয়া বাছিয়া ঠিক এই সময়েই ক্লাবের বনিয়াদে প্রথম পরিবেশ লক্ষ্য করিয়া তাহার দুঃখ বহুগুণ বেশী। এক এক করিয়া সভাসংখ্যা কমিতেছে। কিন্তু প্রাণপণ করিয়াও তত কিছু করিতে পারে না। তাহার কেবলই মনে হয়, ঐন্দ্রিলাকে ডাকিয়া আনিয়া সে অপদস্থ করিল। শেষ অবধি অভিনয়ে যে হইবে তাহার ঠিক কি? যদি না হয়, অবশ্যই দুই চমৎকার দাঁড়াইবে সন্দেহ নাই। কিন্তু সুভদ্রের সে আশাও শক্তি নাই, আনুষ্ঠানিকতায় মনো যাহার জগ্ন, মানুষকে মনুষ্য বাহ্য দিয়া বাধিয়া রাখিতে পারে। তাহার জীবনের আরও গভীরতর জায়গায় কত মানুষ আসিয়া ঘুরিয়া গেল, কাহারও সে বাধিতে পারিল না ত, বাধিবার চেষ্টাই কখনও সে করে নাই, আজ অত্যন্ত বেশী বাহিরের জায়গায়, কেবলমাত্র কথার আদানপ্রদান উপলক্ষ্য করিয়া একদল মানুষকে দ্বিষ্ট রাখিতে আশা করে সে কি সাহসে? সুভদ্রের দিন সত্যই বড় দুঃখে কাটিতেছে।

বিমান তাহার সঙ্গে তর্ক জুড়িয়া বলিতে চায়, ক্লাবের মানুষগুলির পরস্পর-সম্পর্কের মধ্যে একটুখানি আনুষ্ঠানিকতার মশলা-সংযোগ করিবার চেষ্টা করিত একমাত্র বীণা তাহাকে বাদ দিয়া ক্লাব জমাইবে আশা করিয়া থাকে যদিও সুভদ্র ভুল করিয়াছে।

সুভদ্র বলে, “তাঁকে ত আর আমরা বাদ দিইনি, তিনি আমাদের বাদ দিয়েছেন।”

বিমান বলে, “কিছলো দিয়েছেন তা ত তুমি জানোই ভাল

ক'রে। তোমার উচিত তাঁকে আবার ধরে আনতে চেষ্টা করা।”

সুভদ্র বলে, “ওসব জোর-জবরদস্তিতে আমি বিধাস করি না, তা ত জানোই।”

বিমান বলে, “কোথায় আর জানি। তোমার বিবেচনায় একমাত্র ঘুঁসির জোর ছাড়া আর কোনোরকমের জোরকে কেউ কাছে লাগাবে না। ক্লাবেস কন্সট্রাকশনটা বদলে কুণ্ডির আখড়া ক'রে নাও, সহজেই সব গোল মিটে যাবে।”

সুতরাং গোলটা আপাততঃ থাকিয়াই যায়।

বীণা বাড়ী ছাড়িয়া এই ক'দিন বাহির হয় নাই বটে, কিন্তু বাড়ীতে সে বসিয়া নাই। বীণা চুপচাপ বসিয়া আছে, এই অপ্রাণীয় দৃশ্য চোখে দেখিবার লোভে সময়ে-অসময়ে সুলতা আসিয়া হাজির হন, কিন্তু তাঁহার অভীষ্ট সিদ্ধ হয় না। সম্প্রতি দুতিনদিন দুই সখীতে অজয়ের ঠিকানা খুঁজিয়া বাহির পরিবার নানাগ্রকার সম্ভব-অসম্ভব প্লান লইয়া আলোচনা চলিতেছে। সুলতা মাঝেমাঝে বলেন, “ক্লাবে তুই কি সত্যিই খাব ঘাবি না ঠিক করেছিস্?”

বীণা বলে, “তোমার কর্তার ব্যবহারে আমি একেবারে হতমত হয়ে গিয়েছি, সুলতাদি। ক্লাব আর না। পুরুষ গাঁতের কাছ থেকে যত দূরে থাকা যায় ততই ভালো।”

সুলতা হাঁসিয়া বলেন, “তারিরই ব্যবস্থা করছিস্ বটে।”

ব্যবস্থা আরও অনেক কিছুই সে করে। অজয়ের তিরোধানের পর হইতেই সে স্থির করিয়াছিল, আশেপাশের হতকগুলি বিচ্ছিন্ন বিক্ষিপ্ত জীবনের মধ্যে একটু গ্রন্থি বাঁধিয়া দিতে চেষ্টা করিবে। প্রিয়গোপালের কাছে হার মানিয়াছে। বাড়ীতে ব্রিজের আড্ডা জমাইয়া তাঁহার মনকে গৃহাভিমুখী করিবে ভাবিয়াছিল; তিনি এখন রাত্রিতে বাড়ী থাকেন বটে, কিন্তু এমন ভাবে ব্রিজে ডুবিয়া থাকেন যে সে না থাকারই মিল। হেমবালার সঙ্গে ঐন্দ্রিলার সম্পর্কের গলদ কানখানে তাহা ঠিক ধরিতে পারে না বলিয়া সেদিকে বিশেষ মনোযোগ করিতে পারে না কিন্তু আদরে যত্ন আপ্যায়নে সীমার মনোহরণ করিবার চেষ্টা বিবিমতে করে। তাঁহার নিকট যতখানি সমাদর পাওয়া উচিত ছিল তাহা এতদিন কেবাবেই তিনি পান নাই, ইহা উপলব্ধি করিয়া সে ক্ষিপ্ত হয়। ঐন্দ্রিলাকে বীণাই বিপথে লইয়া যাইতেছে

এই ধারণা এতদিন হেমবালার মনে ছিল। বীণা ক্লাবে যাওয়া বন্ধ করিবার পর ক্রমে সেটা কাটিয়া গিয়া ত্রাতৃপ্ত্রী সঙ্ক্ষে তাঁহার স্বাভাবিক প্রসন্নতা ফিরিয়া আসিতেছে। ঐন্দ্রিলাকে ডাকিয়া বীণা একবার বলিয়াছিল, “ক্লাব তোর ভালো লাগে না বেশ বুঝতে পারি, শুধু শুধু একটা মাহুযকে চটিয়ে যে কি সুখ পাস তা তুই-ই জানিস্।” অভিনয়ে ঐন্দ্রিলা পাট লইতে চাহিলে হেমবালার পক্ষ হইয়া বীণাও তাহাকে বিবিমতে বাধা দিয়াছিল। কিন্তু দেখা গেল ঐন্দ্রিলার আরও বেশী রোখ চাপিয়া গিয়াছে। অগত্যা বীণা ভাবিতেছে, কে জানে বাপু, হয়ত সুভদ্র-ঐন্দ্রিলার মধ্যেও লুকানো মনের সম্পর্ক কিছু একটা সত্যিই আছে। যদি নিশ্চয় করিয়া জানিতে পার, না-হয় তাহাদের মদ্যেকার আড়াল ঘুচাইতে প্রাণপণ করে। এমন যে পুঁটি এবং ভবতোষ তাহাদেরও ইতিমধ্যে দুই দুইবার সে ডাকিয়া চা খাওয়াইয়াছে। পুঁটি তাহার পর হইতে বীণার আর পিছন ছাড়ে না। বীণার কাছে সে সেলাই শিখিতেছে। বীণা বলিয়াছে, “তোমার হষ্টেলের রাস্তা দিয়ে আর হাঁটবে না যদি কথা দেয়, ত তোমার রেশম পশম সূতো সমস্ত জোগাবার ভার ওকে দিই।”

আর সকলেরই কথা বীণা ভাবে, কেবল কি-কারণে বলা যায় না, বিমান সঙ্ক্ষে সে নিষ্ঠুর। বিমানের মন বলিয়া যে কিছু আছে তাহা বোঝা যায় না বলিয়া কি? সুলতা ইহাই লইয়া তাহাকে একবার তিরস্কার করিলে সে বলিয়াছিল, “কি জানি বাপু, সত্যি ওর ওপরে আমার কিছু রাগ নেই। তবে ওকে জব্দ করতে পারলে আমার লাগে ভালো। একটা ঝাঁঝালো কথা বলে এই মনে ক'রে তৃপ্তি পাওয়া যায়, যে অন্ততঃ মানে বুঝতে গোল করবে না।”

বীণা কি অবশেষে সুভদ্রের ক্লাবের সমস্কারও একটা সমাধান করে? একটির পর একটি করিয়া সুভদ্রের ক্লাবের খসিয়া-পড়া মাহুযগুলিকে সে কাছে টানে। বাড়ীতে ডাকে, না ডাকিতেও অনেকে আসে, সেই যাহারা সুযোগ পাইলেই বীণাকে ঘিরিয়া গোল হইয়া ভিড় করিত; মেয়ে পুরুষ দুয়েরাই। একদিন রিহাসালের পর ঐন্দ্রিলাকে পৌছাইতে আসিয়া সুভদ্র দেখিয়া গেল, সেখানে পূরাদস্তুর ক্লাব বসিয়াছে। সে যেমনটি চাহিতেছিল, তাহাই। এখানে এখন আর স্ত্রী-পুরুষ দুই দলে বিভক্ত হইয়া বসে নাই। একটি অপরূপ আত্মীয়তার

সূত্রে বীণা অলক্ষ্যে এই মানুষগুলিকে একসঙ্গে করিয়া গাথিয়া তুলিয়াছে। বীণার জন্মদিনের তখন আর বেশী দেরি নাই, সেই উপলক্ষ্যে শহরের বাহিরে কোথাও চড়িভাতি করিবার প্রস্তাব চলিতেছে। বীণা আপত্তি করিয়া বলিতেছে, “হ্যাঁ, আমিও একটা মানুষ, আমার জন্মদিনে আবার চড়িভাতি হবে।”

একজন ভক্ত বলিল, “আর কারুর জন্মদিন কাছাকাছি নেই তার ক'রে কি?”

বীণা বলিল, “জন্মদিন নেই বা থাকুল কারুর।”

ভক্ত বলিল, “তা কি হয়? উৎসব ক'তে হলে জন্মদিন চাই। এই শিক্ষাই ত এতদিন ধ'রে আপনার কাছে পাওয়া। মানুষকে বড় ক'রে ধ'রে রেখে তারপর আর সব-কিছু।”

অনেক রাত অবধি স্নানতাকে সেদিন বীণা ধরিয়া রাখিল। নিভতে তাহার বুক মুখ লুকাইয়া কাঁদিয়া বলিল, “মানুষকে বড় ক'রে ওরা উৎসব ক'তে চায়, কিন্তু সেই একই কারণে আমার জীবনে যে কোনো উৎসব থাকতে নেই, একথা ওদের আমি কি ক'রে বোঝাব?”

ইহারই দিন-তিনেক পরে আবার একবার অজয়ের দরজায় ঘা পড়িল।

দরজায় ঘা পড়া সম্বন্ধে অজয়ের মনে এগুন একটা কুসংস্কারাপন্ন ভয়। তাড়াতাড়ি একটা জামা গায়ে দিয়া হাতের আঙুলে চুলগুলিকে ঠিক করিয়া বাহিরে আসিয়া সে দেখে, প্রিয়গোপাল ও স্নলতা স্নিতমুখে দাঁড়াইয়া! এত বিস্মিত হইল, নমস্কার করিতে স্ফুটিলিলা গেল। স্নলতাই আগে নমস্কার করিয়া কহিলেন, “অজ্ঞাতবাস কাটল, শ্রীবৎস মহারাজ?”

অজয় বলিল, “কি ক'রে কাটল তাই ভাবছি; কারণ শনির প্রকোপ একেবারেই কার্টেনি এখন পর্য্যন্ত।”

স্নলতা বলিলেন, “তা না-ই কাটুক, সম্প্রতি এই শনি-ঠাকুরের প্রকোপটা সামলান ত! আপনি Box No. w332কে চিঠি লিখেছিলেন না? ইনিই হচ্ছেন Box No. w332.”

প্রিয়গোপাল বিলাতী প্রথায় সম্মুখের দিকে ঈষৎ একটু ঝুঁকিলেন।

বিজ্ঞাপন দেগিয়াছিল, কে একজন গ্রন্থকার নিজের কয়েকটা ইংরেজী আইনের বই বাংলায় তর্জমা করাষ্টতে চান, ভাল বাংলা লেখা অভ্যাস আছে এমন একটি অম্লবাদককে তাহার প্রয়োজন, মাসে ৫০০ মাহিনা।—কাজটা পাইবে আশা করিয়া চিঠি লেখে নাই।

প্রিয়গোপাল কহিলেন, “তা ত হল, কিন্তু একি ছেলে করেছেন আপনি?”

স্নলতা বলিলেন, “চিন্তা গো, চিন্তা! শ্রীবৎস মহারাজের উপমাটি অনেক ঘুরেই আমি প্রয়োগ করেছি।”

প্রিয়গোপাল অত্যন্ত অবাক মুখ করিয়া কহিলেন, “সেই চিন্তা?”

অজয় কহিল, “পেটের চিন্তা, আবার কিসের?”

প্রিয়গোপাল কহিলেন, “স্নলতা! এত সহজ অর্থে কোন প্রয়োগ ক'রবার মেয়েই নয়।”

স্নলতা কহিলেন, “সহজ এবং রূপক দুই অর্থেই প্রয়োগ করেছি।”

বড় পূর্বেই যে অতিথিদের ভিতরে ডাক উচিত তা অজয় তাহা জানিত। ডাকিতে হইবেই, ইহাও তাহা অজানা ছিল না। তবু কি মনে করিয়া দেরি করিতেছিলেন বলিতে পারিবে না। কোনও অভাবিত উপায়ে সমস্যা মিটিয়া যাউবে, আজও কি এই আশাই সে করিতেছিলেন। স্নলতা সচকিত হইয়া বলিল, “ভেতরে আসবেন না?”

স্নলতা কহিলেন, “আপনি ডাকলেই আসতে পারি।”

সেই পরিত্যক্ত জীর্ণ বাড়ীটার গরাদে দেওয়া মন অক্ষকার স্মৃৎসেঁতে ঘরটাতে জীর্ণ তত্তপোষের উ অতিথিদের বসিতে দিয়া অজয় লজ্জায় মরিয়া যাউতে লাগি জানলাটাকে ভাল করিয়া খুলিয়া দিল, কেবাসিন কা বাস্ফটার মধ্য হইতে স্নলতার জন্ম একটা হাতপাখা ব করিল।

প্রিয়গোপাল কহিলেন, “আপনি বসুন।”

স্নলতা কহিলেন, “বসবেন এগন, সম্প্রতি তুমি ওঠ দেখি!”

প্রিয়গোপাল উঠিলে দেয়ালের আলনায় লিপিত শাল পড়িয়া লইয়া অজয়কে কহিলেন, “শীত ত কেটে এটা নিশ্চয়ই আর এখন আপনার কিছু কাজে লাগে না?”

অজয় বলিল, “না, রাখবার আর জায়গা নেই, তাই ওটা এখানে বুলছে।”

অজয়ের ময়লা বিছানা বালিশ সেই শাদাটা দিয়া সুলতা চাপা দিয়া দিলেন। ধূলিঝুল যথাসাধ্য কাড়িয়া কেবামিন কাঠের টেবিলটাকে নিপুণ হাতে গুছাইয়া দিলেন। রেডীর তেলের বাতিন্দানটাকে টেবিলের নীচে চালান করিয়া বলিলেন, “দিনের বেলা এটা বাইরে থাকবার কিছু কি দরকার আছে?” অজয়কে স্বীকার করিতে হইল, দরকার নাই। নন্দ বে-গেলাসটাতে জল খাইত, এই ক’দিন সেটা মেজের এককোণে ধূলিধূসরিত হইয়া পড়িয়া আছে। সেটাকে ধুইয়া মুছিয়া জল গুছাইয়া টেবিলের উপর রাখিলেন, তারপর পিছনের স্বল্পপরিমত বাগান হইতে যে-একটি পল্লবিত আমশাখা মুকুণ্ডিত মঞ্জুরীর অণা বহিয়া অজয়ের জানানার কাছে আসিয়া থামিয়া গিয়াছিল, হাত কাড়িয়া তাহা হইতে কয়েকটি গুচ্ছ ভাঙিয়া লইয়া সেই গেলাসে দাড়াইয়া দিলেন।

অজয় বিস্মিত বিম্ব দৃষ্টিতে চাহিয়া ছিল। প্রিয়গোপাল বলিলেন, “দেখছেন কি? এখানে ত আসলই বাকী!”

সুলতা বলিলেন, “না, হয়েছে, আর বাকী কিছু নেই।”

প্রিয়গোপাল কহিলেন, “বাকী কিছু নেই কিরকম? আয়ের পাঁচ থেকে গাছ হবে, বোল ধরবে, আম ফলবে, পাকবে, সে খলাগুলো আজ দেখাবে না?”

সুলতা মুদ হাসিলেন। অজয় বলিল, “সত্যিই আপনি—আপনি যাচু জানেন।”

প্রিয়গোপাল কহিলেন, “তা আর বলতে? নইলে আমার মত মানুষ ”

সুলতা কহিলেন, “থাক থাক, তোমাকে যাচু করতে স্বয়ং Circe-ও পারত কিনা সন্দেহ, আমি ত কোন্ ছার!”

প্রিয়গোপাল কহিলেন, “দেখছেন ওর বিনয়? নিজেকে Circe-র সমকক্ষও মনে করে না।”

আরও কিছুক্ষণ বিশ্রান্তালাপের পর অজয়কে বাহিরে বারান্দায় ডাকিয়া লইয়া সুলতা কহিলেন, “কাজটা আপনি করবেন?”

অজয় বলিল, “আপনার কাছে কিছু ত আর লুকানো নেই। আমার পুরানো পরিচিত জগৎটার ফিরে যাবার মত অবস্থায় আমি এখন আর নেই।”

সুলতা একটু ভাবিয়া লইয়া কহিলেন, “তা বেশ, আস্তে না চান, আসবেন না। উনি আপনাকে কাজ বুঝিয়ে দিয়ে যাবেন, বাড়ী ব’সে করবেন।”

অজয় বলিল, “বেশ, করব, কিন্তু পারিশ্রমিক ব’লে কিছু নিতে পারব না।”

সুলতা কহিলেন, “তা কি কখনো হয়? তা কেন উনি আপনাকে করতে দেবেন?”

অজয় নতমুখে দাঁরভাবে বলিল, “কিছু মনে করবেন না, কিন্তু আপনাদের কাছ থেকে কোনও পরিশ্রমের মূল্য নিতেও আমি পারব না।”

সুলতা কহিলেন, “আপনি জিনিষটাকে কিভাবে দেখছেন তা আমি একেবারেই বুঝতে পারিনি ভাববেন না। এ কাজটার কথা তাহলে থাকুক। কিন্তু আপনি খুবই worried বুঝতে পারছি, শরীরও আপনার ভেঙে গিয়েছে। এ রকম একলাটি এক কোণে পড়ে না থেকে বন্ধুবান্ধব পাঁচজনের সঙ্গে মিলে চেষ্টা করলে, পাঁচজনকে চেষ্টা করতে দিলে অবস্থাটার প্রতিকার হওয়া কি আরও সহজ হত না?”

অজয় বলিল, “হয়ত হত, কিন্তু বন্ধুবান্ধবদের সাহায্য নেবার দরকার সত্যিই আছে সেইটে ভালো করে আগে জানতে চাই।”

অজয়কে আড়চোখে একবার দেখিয়া লইয়া সুলতা কেবল কহিলেন, “হু!”

প্রিয়গোপাল ভিতর হইতে ডাকিলেন, “হ’ল তোমাদের? আর কতক্ষণ এই গরমে একলা বসে থাকব।”

সুলতা বলিলেন, “এই যে যাচ্ছি। শুধুন অজয়বাবু। আমারই ভুল হতে পারে, কিন্তু এটা ঠিক যে জিনিষটাকে আপনি যেভাবে দেখেন, আমরা সেভাবে দেখিনে। বন্ধুদের সাহায্যকে সব সময় কেবল সাহায্য হিসেবে নিতে হয় তা নয়, কর্তব্য হিসেবেও নিতে হয়। বন্ধুকে সাহায্য করেই মানুষের বন্ধুর প্রতি কর্তব্য শেষ হয় না, তার কাছে সাহায্য নিয়ে সে-কর্তব্যকে সম্পূর্ণ করতে হয়। সেটা না নিলে মমতার যে-অভাব প্রকাশ পায় তার কথা না-হয় ছেড়েই দিলাম। কিন্তু এটা বোঝা ত শক্ত নয়, সাহায্য নেবেন না ব’লে বাদের দূরে সরিয়ে রেখেছেন, আপনার কাছে সাহায্য প্রত্যাশা করা তাদেরও সেই সঙ্গে কঠিন হচ্ছে?”

অজয় বলিল, “কথাটাকে ওভাবে কখনো চিন্তা করিনি।”
 সুলতা কহিলেন, “তাহলেই বুকুন, বন্ধুত্বের ক্ষেত্রে দেওয়া
 নেওয়াতে বিশেষ তফাৎ নেই কিছু, একটিকে ছেড়ে আর
 একটির অস্তিত্বই সম্ভব নয়। বন্ধুদের স্নেহ-সহায়ত্ব থেকে
 নিজেকে দূরে সরিয়ে রেখে, নিজে ছুঃখ ভোগ করে, সেই
 ছুঃখ তাদের দিয়ে আপনি তাদের কোনো উপকার করছেন
 না। এইটেই বরং তাদের বলছেন, বন্ধুত্ব ভাবাবেগের
 জিনিস। মনেই তার উদয়, মনেই তার লয়। অপরের
 কাছ থেকে কোনো স্বার্থভাগ আশা করেন না। এইজন্যই যে
 নিজেও কারুর জন্তে কোনো স্বার্থভাগ করতে আপনি
 প্রস্তুত নন। পৃথিবীতে অপরের জন্যে স্বার্থভাগ, অপরের
 জন্তে চিন্তা, অপরের জন্তে হানিমুখে ছুঃখভোগ, এ-সমস্তের
 আপনার কাছে কোনো অর্থ নেই, কেবল নিজেকে নিয়ে
 থাকারই অর্থ আছে। স্বার্থবুদ্ধি থেকে কোনো কাজ করা
 আপনার সাধ্য নয় তা জানি, কিন্তু হৃদয়বৃত্তির ক্ষেত্রে আপনি
 অত্যন্ত স্বার্থপর মানুষ। আপনাকে আমি বলছি, আপনি
 দেখবেন।”

অজয় নীরবে দুই ঠোঁট চাপিয়া অধোবদনে দাঁড়াইয়াছিল,

বলিয়া উঠিল, “আমাকে আর তিরস্কার করবেন না। যদি
 হবার হয় এইতেই আমার চৈতন্য হবে।”

সুলতা প্রিয়গোপালকে ডাকিয়া কহিলেন, “আমাদের
 হয়েছে, এসো তুমি, এইবার যাওয়া যাক।” অজয়কে বলিলেন
 “যদি কিছুমাত্র সহৃদয়তা আপনার মনে থাকে, আপনার উচিত
 হবে সুলতার সঙ্গে দেখা করা, বীণার সঙ্গে দেখা করা।
 আজ এই পর্য্যন্তই রইল।”

পথে আসিতে প্রিয়গোপাল কহিলেন, “বোঝাতে পার
 একটু?”

সুলতা কহিলেন, “নিজে ইচ্ছে করে যে সুলতা
 তাকে বোঝানো আনার কক্ষ নয়। ছুঃখ পেতে এক দিন
 গুর ভালো লাগে। আসলে মনের দিক দিয়ে ও পরোক্ষ
 একটি স্ট্রাইনাইডের টাইপ।”

প্রিয়গোপাল একটা হাই তুলিয়া কহিলেন, “তবু ওর
 কি দেখলে তোমরা সবাই মিলে কে জানে?”

সুলতা কহিলেন, “ওর ছুঃখটাকেই দেখেছি।” বর
 চূপ করিয়া গেলেন।

আলোচনা

“বাংলার অবনত ও অনুন্নত জাতি”

বর্তমান বঙ্গের আশাচ মানের ‘প্রবাসী’র ৪০৬ পৃষ্ঠায় “বাংলার অবনত ও
 অনুন্নত জাতি” শীর্ষক প্রবন্ধে শ্রীযুক্ত রামানুজ কর লিপিয়াছেন, মেদিনীপুর ও
 হাওড়া জেলায় মাহিন্য জাতি জল আচরণীয় বাকুড়া ও তগলী জেলায়
 জল আচরণীয় নহে।

মেদিনীপুর ও হাওড়া জেলার মাহিন্যগণের স্থায় তগলী জেলার মাহিন্যও
 আচরণীয়। তগলী জেলার আরামবাগ, শীরামপুর, ও সদর মহকুমার
 বহু পল্লীতে মাহিন্যের পুষ্টি জল রাঢ়ীয় প্রকৃতি উচ্চ শ্রেণীর ব্রাহ্মণগণ বহু
 পূর্বেই নিঃসন্দেহে গ্রহণ করিয়া থাকেন। রাঢ়ীয় ব্রাহ্মণ নিম্নস্ত

হইয়া মাহিন্যের বাড়ি ভোজনাদিও করেন। বাকুড়া জেলার
 জাতিও এই প্রকার জল আচরণীয়। মাহিন্যজাতি বর্ণ ব্রাহ্মণ ধারা
 হয় না এতজ্ঞতা অনাচরণীয় নহে।

শ্রীবনমালী

মেদিনীপুর ও হাওড়া জেলায় মাহিন্য জল আচরণীয়, কিন্তু
 তগলী জেলায় জল আচরণীয় নহে—তহা সম্পূর্ণ ভ্রান্ত উক্তি।

পূর্বে অনাচরণীয় ছিল না এখনও নাই।

শ্রীঅযোধ্যানাথ বিদ্যাব



লগনে ১১ই মাঘ

ইন্দুভূষণ সেন

... প্রথম যুগের গীর্জাশিল্পীদের মতো তাদের বন্ধুই সাম্যবাদ এনে দিয়েছিল। ক্রিস্টমাসেও প্রথম যুগে ব্রাহ্মধর্মের আদর্শই সাম্যবাদ নিয়ে এসেছিল। "সরকারী সাধারণের সমান অধিকার," ব্রাহ্মধর্মের সংকীর্ণতার এই পাণ্ডুলি কোন দিনই শুধু প্রচার করবার মত বলে বা কথার কথা বলে গ্রহণ করা হয়নি। একে কাজে পরিণত করা হয়েছিল। এই ধর্মের মূলে যে ভাবটি ছিল তা থেকেই পরে এই আদর্শ কুটে উঠল। সপ্তদায়, জাতি, বর্ণ, বংশ ও রাষ্ট্রনীতি নিকশিত "আমরা বলে সেই এক পিতার সন্তান"। এই ভাবধারার অনিবার্য ফল হ'ল, প্রথমে সাম্যবাদ।

আজকাল যে আধুনিকতা ও স্বাভাবিকতার (modernism এবং rationalism) কথা লোকের মুখে এত শোনা যায় এ-সব ঐতিহাসিকের প্রেরণায় উৎপন্ন সাম্যবাদের অনেক পরে এসেছে। যদি স্বাভাবিকতা গ্রহণ করতেই হয়, তবে ব্রাহ্মধর্মের স্বাভাবিকতাই হারবে; এবং যদি আধুনিকতা গ্রহণ করতেই হয়, তবে শিবনাথের রবীন্দ্রনাথের আধুনিকতাই গ্রহণীয়।

প্রাচীন ভারতে মানবজীবনের সর্বত্রই ধর্মের অস্তিত্ব বলে ধরা হ'ত। রাজিক আচার-বাবস্থার, নাগরিক বিধি-বাবস্থা, অর্থনীতি, রাষ্ট্রনীতি, ভিন্ন রাজ্যের পরস্পরের প্রতি সম্বন্ধ—এ সমস্তই ধর্মের অঙ্গ বলে ধরা হ'ত। আবার অতি-আধুনিক কালে আমাদের আচার-বাবস্থা বলতেন, "ধর্ম কেবল রবিবারের বাপার নয়; প্রতি দিনের জীবনের বাপার।" দুই-ই এক কথা।

এতে দেখা যায়, প্রাচীন ও আধুনিক দুই-ই এক হতে পারে। আধুনিকতার সব কথাই যে নতুন, তা নয়। আধুনিকতার একটি ফল দেখা যায় যে, বর্তমান কালে মানুষ মনে করে, প্রত্যেককেই বিশেষজ্ঞ হতে হবে, বিশেষ বিশেষ শিক্ষাগ্রহণ (specialization) করতে হবে। যখন আমার বক্তব্য একটু পরেই বস্টি।

এপরে বর্ণিত সংসারের সব বিভাগের উন্নতিসাধন এখন ভারতবর্ষে সম্পর্ক-বর্জিত প্রতিষ্ঠান-সকলের হাতে গিয়ে পড়েছে। কিন্তু তাতে ব্রাহ্মধর্মের লজ্জিত হবার কোন হেতু নেই। কারণ, ঐ সকলের উন্নতির সাধনের মধ্যে যে কেন্দ্রীয় ভাবটি কাজ করছে, তাই হ'ল "সাম্য" অথবা "সমান জাতীয়"। এই মূল ভাবটি ত ব্রাহ্মধর্মেরই দান। আজ আগে না এলে এ-সব কিছুই আজ সম্ভব হ'ত না। আজ আমরা যে কয়জন ব্রাহ্ম উপস্থিত আছি, আমরা যেন মনে রাখি আমাদেরই পিতা পিতামহ মাতামহ প্রভৃতি গুরুজনগণ এক যুগে ব্রাহ্মধর্মের অগ্রদূত হয়ে, কত তাগ স্বীকার করে এই প্রতিষ্ঠিত করে দিয়ে গিয়েছেন। আজ আমরা তারই সফল ফল পাই।

আমার সম্মুখে অল্পবয়স্ক যারা রয়েছে, তারা নিশ্চয়ই ভাবচ যে ভবিষ্যতে জীবনের কাজ বলে কোন কর্মকে অবলম্বন করবে—রাজনীতি, না সমাজসংস্কার, না ধর্ম? এই সম্পর্কে ধর্মের নাম করাতে তোমরা আশ্চর্য হ'য়ো না। ধর্মও ত শুধু পূজা উপাসনার বাপার মাত্র নয়; তারও যে বিশাল কর্মক্ষেত্র আছে। তোমরা কে কোন পথে যাবে?

আমি বলি, প্রত্যেকে নিজের মনোমত যে কোনও কর্মক্ষেত্রে পুঁজে নিও। আমি আজ কেবল তোমাদের কয়েকটি মূলতত্ত্ব ধরিয়ে দিচ্ছি: কয়েকটি মাপকাঠি দেখিয়ে দিচ্ছি। অপরে তোমাদের ভাল বলে কি না, তা ভাববার কোন দরকার নেই। পরের কাছে নিজেদের সমর্থন (justify) করবার কোন দরকার নাই। তোমরা প্রত্যেকে যা দিয়ে নিজের কাছে নিজেকে সমর্থন করতে পাব্বে এমন কয়েকটি মাপকাঠি আজ আমি তোমাদের দেখিয়ে দিচ্ছি।

১। জীবনের কাজ বলে যাকে অবলম্বন করবে, তা এমন হওয়া দরকার যে, তাতে যেন সম্মুখে অনন্ত গতির পথ দেখতে পাওয়া যায়। যে পথে চলে অল্প পরেই পথ ফুরিয়ে যায়, বন্ধ গলির মত যে-পথ আর সম্মুখে অগ্রসর হ'তে দেয় না, এমন পথ তোমরা ধরবে না। যাতে একটা সহজ "চরম লক্ষ্য" আছে এমন পথে চলবেই না। এমন কি রাজনীতিতেও না। এমন কর্ম অবলম্বন করা চাই যা হ'তে নিতাই নতুন কিছু করবার কাজ সম্মুখে দেখতে পাওয়া যায়। মানবাত্মা অনন্ত গতি বিনা কখনও তৃপ্তি পায় না। "যো বৈ ভূমা, তৎ সৃৎ, নাভে সৃৎমস্তি" এই বাক্যটি এই অর্থেও সত্য।

জন্ ডিউট প্রমুখ মার্কিন পণ্ডিতের বই পড়ে আমার মনে এই আদর্শটি খুব দৃঢ়ভাবে মুদ্রিত হ'য়ে গিয়েছে। এই dynamic theory of lifeই হ'ল আমার প্রথম মাপকাঠি। কর্মে নিত্য অগ্রগতিই মানব-মনের আনন্দ। কিন্তু সাধারণতঃ লোকে যাকে "শান্তি" বলে তা হয়ত তাতে নেই।

২। তোমরা শুধু বিশেষজ্ঞতার চেষ্টা করবে না; জীবনের বিশালতার দিকেও দৃষ্টি রাখবে। বিশেষজ্ঞ হতে গিয়ে বারো জ্ঞানের কিংবা কর্মের ক্ষেত্রকে ক্রমাগত বিশ্লেষণ করতে থাকে এবং ক্ষুদ্র হ'তে ক্ষুদ্রতর ক্ষেত্র অন্বেষণ করে, তারা অবশেষে কুপমণ্ডুক হয়ে পড়তে পারে। তোমরা মনে রাখবে যে, মানব-জীবনই বল, কি জ্ঞানজগতই বল, কি কর্মজগতই বল—এদের প্রত্যেকটি এক ও অখণ্ড বস্তু। এদের বিশ্লেষণ করলে এরা আর সত্য থাকে না। সময়ে সময়ে উর্দ্ধে উঠে দৃষ্টিকে বিশাল করে নিয়ে এ সমুদয়কে দেখতে হয়। কেবল নিজের অবলম্বিত ক্ষুদ্র কাজটির মধ্যে কিংবা নিজের বিশেষ জ্ঞানচর্চার বিষয়টির মধ্যে নিজেকে আবদ্ধ রাখলে জীবনের প্রকৃত মূল্য বুঝতে পারা যায় না। এমন কি, এমন মানুষ নিজের অবলম্বিত জ্ঞানচর্চার বিষয়টির অথবা কর্মটিরও প্রকৃত মূল্য বুঝতে পারে না।

এই বিশালতার আদর্শট আমার মনে আসে জগদীশচন্দ্র বসু মহাশয়ের সঙ্গে কথা বলে। তিনি সর্বদাই বলেন শুধু বিশ্লেষণ নয়, সমন্বয়ও চাই; শুধু বিশেষ শিক্ষা-গ্রহণ নয়, হৃদয়ঙ্গম করাও চাই।

৩। আমরা কাজ করতে গিয়ে প্রায়ই দেখতে পাই যে, বাহিরের অবস্থাপ্রলিকে (environmentকে) নিজের ইচ্ছামত করে গড়ে লওয়া সম্ভব হয় না। ডাইসি বলেছেন, বর্তমান যুগে কোনও প্রতিষ্ঠানের বাহিরের অবস্থাকে বদলে নেওয়া একজন বা দুই চারিজন লোকের পক্ষে সম্ভব নয়— তারা যত শক্তিশালী মানুষ হউন না কেন। পারিপার্শ্বিক অবস্থা বদলাবার জন্য কোন চেষ্টা করা হবে না, একথা আমি বলছি না। কিন্তু যতদিন পারিপার্শ্বিক অবস্থা আমার ইচ্ছামত পরিবর্তিত না হয়, ততদিন কি আমি নিশ্চেষ্ট হয়ে বসে থাকব? না নিশ্চেষ্ট হয়ে থাকব না। যে পারিপার্শ্বিক অবস্থা রয়েছে, তাকেই এমন করে ব্যবহার করব যে তারই মধ্যে অস্তিত্ব কিছু পরিমাণে সফলতা লাভ হয়। এই ভাবে উদ্যোগী না হলে যদি আমরা শুধু পারিপার্শ্বিক প্রতিকূল অবস্থার দোষ কীর্তন করতে থাকি, তবে তাতে মনুষ্যজ্ঞের পরিচয় পাওয়া যায় না।

মতীশ্বর ইউনিভার্সিটির ভাইস চ্যান্সেলার ম্যার ব্রজেন্দ্রনাথ শিল মহাশয় তার অভিজ্ঞানে এই মূলতত্ত্বটিকে এই মাপকাঠিতে বেশ ভাল করে দেখিয়ে দিয়েছেন। তোমরা মনে করবে, তোমরা এক এক জন যেন দাবাপেলার পেলোগ্রাড। খেলার নিয়মের দ্বারা এবং প্রতিপক্ষের চালের দ্বারা তোমার হাত বাঁধা। কিন্তু সেই বাঁধনের মধ্যে থেকেই তোমাকে বাজি মার করতে হবে।

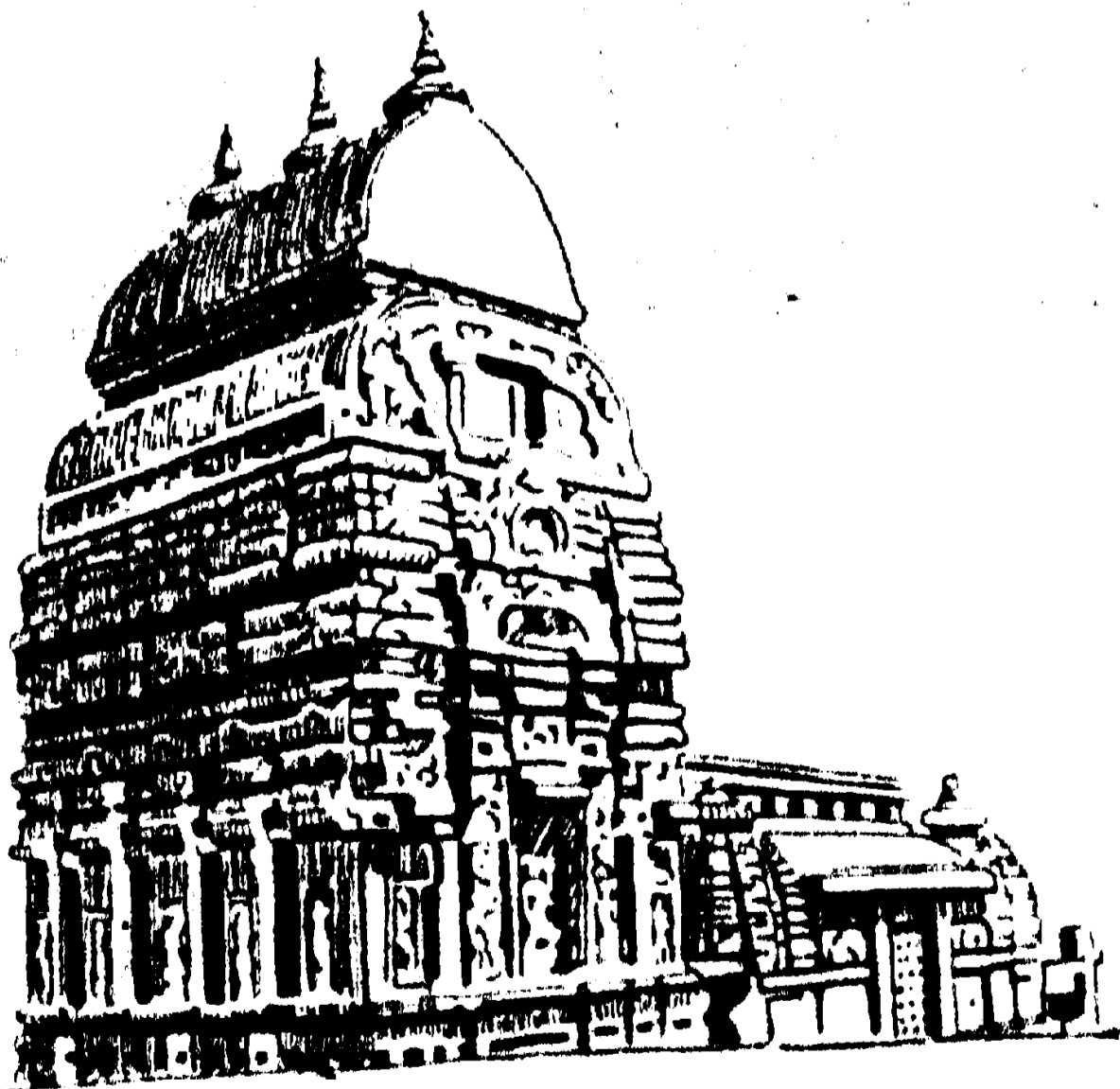
৪। আমি আগেই তোমাদের বলেছি যে মানবজীবনের আদর্শ ক্রমাগত অগ্রসর হওয়া। গতিই আমাদের আদর্শ; স্থিতি বা শান্তি নয়। আঙ্গ-কাল অনেকে এই গতিশীলতার দোহাই দিয়ে বলেন "end justifies the means," অর্থাৎ কার্যসিদ্ধির জন্য ভাল মন্দ সব উপায়ই অবলম্বনীয়। কিন্তু গতিশীলতার দোহাই দিয়েই প্রমাণ করা যায় যে, এ কথা ঠিক নয়। কারণ গতিশীলতার আদর্শটি ঠিকমত গ্রহণ করলে তার অবশ্যস্বাধী ফল

এই যে, আঙ্গ যাহা end (উদ্দেশ্য) কাল তাহাই হবে means (উপায়)। উদ্দেশ্য বা উপায় কোনটাই চিরস্থির নয়; কিন্তু নৈতিক আদর্শগুলি (principles) স্থায়ী বস্তু। সুতরাং কোনও সাময়িক উদ্দেশ্য সিদ্ধি জন্ম উপায় অবলম্বন করতে গিয়ে যে-সকল নৈতিক নিয়ম নিত্য ও শাস্ত্র তাদের বাদ দেওয়া অথবা অবমাননা করা চলে না।

৫। যদি আমাকে কেহ জিজ্ঞাসা করে যে, বর্তমান কালে উদ্ভাবন ভারতবর্ষে, দেশের ও দেশের কাজের ভিত্তরে মানুষের কোন কোন নন্দাপোষণা অধিক স্পষ্ট হয়ে প্রকাশ পাচ্ছে, তবে আমি বলি, তা খেলাই অর্থাৎ অহঙ্কার ও আত্মগৌরবের ভাব। এ-কথা অবশ্যই সত্য যে, নান্দ আত্মশক্তিতে বিন্মান থাকা চাই; আপনতে অনাস্থার ভাব বারমন্ দমিয়ে রাখা, তার দ্বারা সমসারে কোন কাজ হয় না। কিন্তু অপর তি অহঙ্কার ও আত্মগৌরবের ভাবকেও চেপে রাখা দরকার। নতুব, সম ভাবে কোন কাজ করা সম্ভব। বর্তমান যুগে প্রায় সমুদয় কাজ পারিপার্শ্বিক অবস্থা এমন হয়ে দাঁড়িয়েছে যে, একজন একলা কাজ ক প্রায় কিছুই ফল লাভ করতে পারে না। আমাদের ধর্মশাস্ত্রে ব ঈশ্বরদর্শনের প্রথম সর্বুই ছিল অহঙ্কার-নাশ। বর্তমান যুগের কণ্ঠা কথাও তাই। যে-মানুষ অহঙ্কার ও আত্মগৌরবের ভাব পর ক পারে না, সে কর্মক্ষেত্রের অযোগ্য। অশ্বের সঙ্গে মিলিত ভাবে ক করতে পারে না বলে এমন মানুষ জগতের কোনও বড় কাজের হতে পারে না।

৬। মন্দোপরি মনে রেখো, মানবজীবনের সকল কাজই উদ্দেশ্য। সে উদ্দেশ্য এই যে, সমগ্র মানুষটি—তার শরীর মন ও সবই—পূর্ণ বিকাশের সুযোগ পাবে এবং জগতের সব মানুষই এই বিকাশের সুযোগ লাভ করবে—সে মানুষ জন্মজীবী, কি শূদ্র, কি ক কি দাস, শ্রেতবর্ন কিংবা কৃষক, যাহাই হউক। এই মন্ আধুনিকতার সর্বশ্রেষ্ঠ কথা।

তরু-কৌনুদী, ১৬ই বৈশাখ ১৩৪০





ঐশ্বর্য



চতুর্মুখ শিব—

শিবকে আমরা পঞ্চমুখ বলিয়াই জানি। তবু প্রাচীনকালে সময়ে সময়ে তাঁহার চতুর্মুখ মূর্তিও গঠিত হইত। মধ্যযুগের অজয়গড় রাজ্যে

যন্ত্রপাতি আবিষ্কারের ফলে বর্তমানকালের চাকরদস্তাও অপেক্ষাকৃত সহজ হইয়া আসিয়াছে। এই সকল যন্ত্রের কিছু কিছু প্রচলন আমাদের দেশে হইলে আমাদের মেয়েদের অনেক সবিধা হয়। অনেকে এই সকল যন্ত্রপাতির খরচ জানেন না বলিয়া অথবা এগুলির ব্যবহার জাতীয় বায়নাধা



চতুর্মুখ শিব



চতুর্মুখ শিব

না নামে একটি স্থান আছে। সেখানে চতুর্মুখ শিবের একটি অতি পুরনো মূর্তি আছে। এই মূর্তিট অল্পমান ১২০—১৫০ খৃঃ অব্দে গঠিত হয়।

ইকর্মে শ্রমলাঘব—

সকল দেশের মেয়েদেরই বেশীর ভাগ সময় গৃহস্থালীতে কাটে। তাঁহাদের আবার মস্তানপালন ইত্যাদি ত আছেই। সেজন্য ঐশ্বর্যশালী পরিবারে বা বিবাহ না হইলে লেখাপড়া করিয়া এবং অন্য উপায়ে নিজের চাহিদার অবকাশে অনেক মেয়েরই ঘটে না। মেয়েদের এই অসুবিধা তিপ শ্রম দূর করিবার জন্ত বর্তমান কালে অনেক যন্ত্রপাতি আবিষ্কৃত হইছে এবং ইউরোপ ও আমেরিকায় ব্যবহৃতও হইতেছে। এই সকল

মনে করেন বলিয়া ইহাদের প্রবর্তন করিতে ইতস্তত করিয়া থাকেন। প্রকৃত-প্রস্তাবে এই সকল যন্ত্র এত দামী নয় যে, উহাদের প্রচলন মধ্যবিত্ত পরিবারে একেবারে অসম্ভব। আমাদের দেশে বড় শহরে অনেকেরই মোটরকার আছে। একটি অল্পদামী মোটরকার কিনিতে যে টাকা ব্যয় হয়, তাহার দ্বারা একটি বড় পরিবারের রান্না, কাপড়কাটা, খালনরক্ষণ ঘর পরিষ্কার প্রভৃতি কাজ অতিসহজ ও অল্পশ্রমসাধ্য করিয়া ফেলিয়া যাঁতে পারে। এই সকল যন্ত্র এত সহজ ও মজবুত করিয়া তৈরী যে যত্ন করিয়া ব্যবহার করিলে পনের কুড়ি বৎসর স্থায়ী হইতে পারে। এই সকল যন্ত্রব্যবহারে মাসিক যে খরচ পড়ে তাহাও আমাদের অকর্ষণ্য ও অসম্ভব চাকরবাকর রাখার খরচ অপেক্ষা কম ভিন্ন বেশী হইবে না।

একটি সংসার চালানোর জন্য যত প্রকার কাজ করিতে হয় তাহার

শ্রীমতী সুরভি সিংহ ব্রহ্মদেশে বেসিন শহরে ওকালতী
আরম্ভ করিয়াছেন।



শ্রীমতী সুরভী সিংহ

লইয়াছিলেন। তাঁহার বয়স এখন উনিশ বৎসর। কর্ণাটক
হইতে মহিলাদের মধ্যে তিনিই প্রথম এইরূপ সম্মানের সহিত
বি-এ পাস করিলেন।

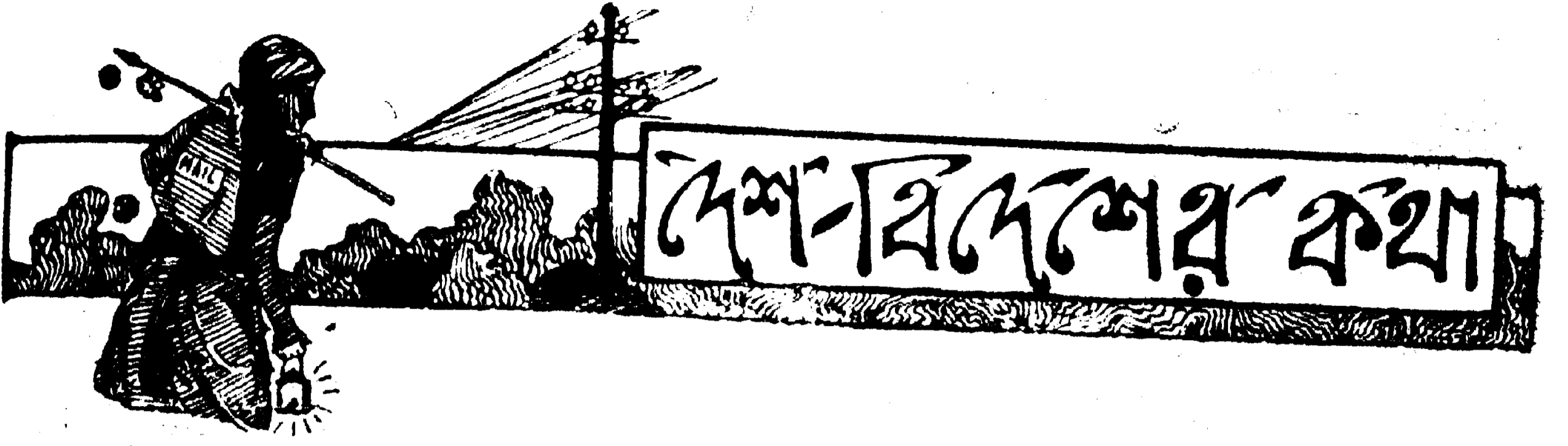


শ্রীমতী বনমালা এন্ লোকুর

উড়িয়া-নারীদের মধ্যে শ্রীমতী সরলা দেবী প্রথম
সেন্ট্র্যাল কো-অপারেটিভ ব্যাঙ্কের ডিরেক্টর নিযুক্ত হইয়াছেন।

আমেরিকার জেলা-জজ বেলগাঁও নিবাসী শ্রীমতী এন-
এস লোকুরের কন্যা শ্রীমতী বনমালা এন্ লোকুর বোম্বাই
বিদ্যালয়ে হইতে প্রথম শ্রেণীর অনার্স সহ বি-এ পাস
করিয়াছেন। শ্রীমতী বনমালা অতিরিক্ত ভাষা হিসাবে সংস্কৃত

লাহোর হাইকোর্টের বিচারপতি শ্রীমতী জয়লালের
শ্রীমতী সারদা পঞ্জাব বিশ্ববিদ্যালয় হইতে বি-এল পরী
উত্তীর্ণ হইয়াছেন। তিনিই পঞ্জাবের প্রথম মহিলা
গ্রাজুয়েট।



বাংলা

শ্রী জীমূতকান্তি রায়—

শিল্পী শ্রী জীমূতকান্তি রায় মাত্র ১৯ বৎসর বয়সেই হাজার শিল্প-প্রতিভার বিশেষ পারিচয় দিয়াছিলেন। গত তিন বৎসর তিনি হাজার পিতা শিল্পী বামিনীকান্ত রায়ের এক মাত্র সহকর্মী ছিলেন।

নিয়মিত লেখক। বিনামতে অবস্থান কালে তিনি বিভিন্ন প্রতিষ্ঠানে ভারতীয় কৃষ্টি ও সভ্যতা সম্বন্ধে বক্তৃতা করিয়াছেন।



জীমূতকান্তি রায়

জীমূতকান্তি রায়ের চিত্রাদিতে পুরাতন বাংলার পটের পদ্ধতির যে নূতন ব্যবহার দেখাইয়াছিলেন তাহাতে ভবিষ্যতে তাহার বড় শিল্পী হইবার আশা ছিল। বাঁচিয়া থাকিলে পিতার সহকর্মী রূপে বাংলার এই পট-পদ্ধতিকে তিনি পুনঃ-প্রতিষ্ঠিত করিতে পারিতেন।

কৃতী বাঙালী যুবক—

শ্রীযুক্ত জয়সুন্দর দাশগুপ্ত সম্প্রতি বিশেষ কৃতিত্বের সহিত লণ্ডন বিশ্ববিদ্যালয়ের পিএইচ-ডি উপাধি লাভ করিয়া দেশে ফিরিয়া আসিয়াছেন। লণ্ডন বিশ্ববিদ্যালয়ের স্কুল অফ ওরিয়েন্টাল স্টাডিজের তিনি বাংলার সহকারী অধ্যাপকের কাব্যেও নিযুক্ত ছিলেন। তাহার থিসিস বলাতে সার এডওয়ার্ড ডেনিসন রস প্রমুখ পণ্ডিত মণ্ডলীর নিকট হইতে প্রশংসা লাভ করিয়াছে। ডক্টর দাশগুপ্ত 'ব্লোটন অব দি স্কুল অফ ওরিয়েন্টাল স্টাডিজ' নামক পত্রিকার অল্পসংখ্যক ভারতীয় লেখকদের একজন। এদেশীয় বহু ইংরেজী এবং বাংলা পত্রিকার তিনি একজন



জীমূতকান্তি রায়ের আঁকা একখানি পট

প্রবাসী বাঙালীর কৃতিত্ব—

ডক্টর শ্রীরামকান্ত ভট্টাচার্য্য ভারত সরকারের Imperial Council of Agriculture হইতে লাক্ষা রিসার্চ অফিসার পদে নিযুক্ত হইয়া গত ১৭ই জুন 'নলডেরা' জাহাজে লণ্ডন যাত্রা করিয়াছেন। বাঁকুড়া জেলার বিষ্ণুপুর স্কুল হইতে ইনি প্রবেশিকা পরীক্ষা পাস করেন। পরে জব্বলপুর কলেজে পড়িয়া ১৯২৩ সনে বি-এসসি ও এলাহাবাদ হইতে ১৯২৫ সনে এম্-এসসি পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হন। তাহার পর মধ্যপ্রদেশের

সরকারী বৃত্তির সাহায্যে বাঙ্গালোর ও লিভারপুলে সর্বসমেত পাঁচ বৎসর গবেষণা-কার্যে ব্যাপৃত থাকিয়া ১৯৩০ সনে পি-এইচ-ডি উপাধি প্রাপ্ত



শ্রীরামকান্ত ভট্টাচার্য্য

হন। ১৯৩১ সনে দেশে ফিরিয়া প্রায় দেড় বৎসর কাল কোচিন রাজ্যে টাটার সার্কুলার কারখানায় অধ্যক্ষের কাৰ্য্য করেন। সাবান ও তৈল সম্বন্ধে ইংল্যান্ডে বহু মৌলিক প্রবন্ধ প্রকাশিত হইয়াছে।

কৃতী বাঙালী ছাত্র—

শ্রীমান নীলম্বর পোব চাকার নয়ানগরের মেজর এ-এম পোবের পুত্র।



তাঁহার বয়স এখন চতুর্দশ বৎসর। বিদ্যাতে শ্রীমানের ডেভন পাবলিক স্কুলের অতিশৈক্ষিতা পরীক্ষার শ্রীমান নীলম্বর প্রথম হইয়া তিন বৎসরে জম্মু ফাউণ্ডেশন বৃত্তি লাভ করিয়াছেন। বিলাতে পার্বলিক স্কুলে কো ভারতবাসী এযাবৎ একরূপ কৃতিত্ব প্রদর্শন করে নাই। তাঁহার উন্নতি কামনা করি।

ব্যবসায় কৃতী বাঙালী—

শ্রীযুক্ত হরেশচন্দ্র মজুমদার সেন্ট্রাল ব্যাঙ্ক অফ ইণ্ডিয়ায় কলিকাতা মিউনিসিপাল মার্কেট শাখায় ম্যানেজারের কাৰ্য্য করিয়া বিশেষ কৃতি প্রদর্শন করিয়াছেন। তিনি সম্প্রতি হিন্দুস্তান কো-অপারেটিভ ইন্ডিয়ান কোম্পানীর বোম্বাই শাখায় ম্যানেজারের পদে নিযুক্ত হইয়াছেন হরেশচন্দ্রের মত যোগ্য লোকের নিয়োগে হিন্দুস্তান বীমা কোম্পানী বিশেষ প্রশংসিত হইয়াছে।



শ্রী হরেশচন্দ্র মজুমদার

এই প্রসঙ্গে বলা যায় যে, হিন্দুস্তান বীমা কোম্পানী দিন দিন উন্নতি পথে অগ্রসর হইতেছে। গত বৎসর এই কোম্পানী দুই কোটি টাকার বীমার কাজ করিয়াছে। ঐ বৎসরে এই কোম্পানীর বোম্বাই শাখায় প্রায় পঞ্চাশ লক্ষ টাকার কাজ হইয়াছে।

ভারতবর্ষ

প্রবাসী বঙ্গসাহিত্য-সম্মেলন—

প্রবাসী বঙ্গসাহিত্য-সম্মেলনের আগামী অধিবেশন গোরখপুরে হইবে গোরখপুর মিজেই দর্শনীয় স্থান। তন্নিমিত্ত বৌদ্ধ ইতিহাসে বিখ্যাত কয়েকটি স্থান প্রয়াগে উল্লেখিত।



প্রবাসী বঙ্গসাহিত্য-সম্মেলনের সভাপতি, অভ্যর্থনা সমিতির সভাপতি এবং মহিলা পুরুষ প্রতিনিধিবর্গ



প্রবাসী বঙ্গসাহিত্য-সম্মেলনে মহিলা প্রতিনিধিবর্গ ও সভানেত্রী

মি মুসলমান আই-সি এস—

শ্রীযুক্ত এনিস আহমেদ রাসদি গত আই-সি-এস পরীক্ষায় উত্তীর্ণ



প্রবাসী বঙ্গসাহিত্য-সম্মেলনের সম্পাদক, সহকারী সম্পাদক ও
কোষাধ্যক্ষ এবং শিল্প প্রদর্শনীর সম্পাদক

হইয়াছেন। দিল্লীতে প্রতি বৎসর এই পরীক্ষা জওয়া হয়।
এ যাবৎ এই পরীক্ষায় যাহারা উত্তীর্ণ হইয়াছেন তাহাদের মধ্যে শ্রীযুক্ত
রাসদিই প্রথম মুসলমান।



এনিস আহমেদ রাসদি

প্রত্যাবর্তন

শ্রীকেশবনাথ চট্টোপাধ্যায়

কবি ত আকাশপথে দেশের মুখে যাত্রা করলেন। রইলাম আমরা দু-জন শেষরক্ষা করতে। ঠিক করা গেল, বাকি ক'টা দিন দেশটা দেখে তার পর ঘরের ছেলে ঘরে ফেরা যাবে। কিন্তু দেশ দেখার কথা ভাবা এক এবং সেটা কান্দো পরিণত করা অন্য কথা। এদেশ দ্রষ্টব্য ও বিশেষ দ্রষ্টব্যে ভরা, সুতরাং মায়াকাননে পথহারা পথিকের মত কোন্‌দিকে যাওয়া যাবে তাই ভেবে ঠিক করা দায় হ'ল। উত্তরে অসুর দেশের নিনেভাহ, রোরশাবাদ, বিবুস নিমরুল, অসুর, এরবিল, কাছাকাছি বাবিলনীয় সিপ্পুর, বাবিলন, দক্ষিণে উর, লাগাশ, টেলে, এবং অন্য কুড়ি পঁচিশটি ঐতিহাসিক স্থল ত আছেই,

উপরন্তু সেলুসিয়া, সামারা, টেসিফন এবং মুসলমানী তাঁর কেরবেলা, নেজ্‌ফ ইত্যাদি অসংখ্য দেখবার জায়গা রয়েছে, এর মধ্যে সময়ে কুলায় এ রকম দেখে কতকগুলি বেছে নিতে হবে। ওদিকে মরুভূমিতে গ্রীষ্মের তুন্দাস্ত প্রভাপ আবহু হয়েছে, উত্তাপ ১৩০°-১৩২° পর্যন্ত প্রায় সব জায়গাতেই, এবং যদিকেই যাই ঐ মরুভূমি পার না হয়ে পথ নেই। ভেবে দেখলাম, সব দেখা মার্কিনী টুরিষ্টেরও অসাধ্য এক বোধে ভাবতে গেলে কিছুই দেখা হবে না, সুতরাং প্রথমে উত্তর মুখে সীমানার দিকে যাওয়াই শ্রেয়।

ইতিপূর্বেই আভ্যন্তরীণ বিভাগের মন্ত্রী-মহাশয়ের ওখানে



বাগদাদ। নদীতীরে উজ্জান-সম্মিলন

৩য়-আসা করে শীঘ্র ইব্রাহিম বেগ হিল্মীর অন্তর্গত নটি আদেশপত্র পেয়েছিলাম। একটি সকল প্রাদেশিক মনকর্তাদের উপর—আমাদের যাতায়াত থাকা খাওয়া প্রাদির সমস্ত ব্যবস্থা করতে। দ্বিতীয়টি রেল-বিভাগের প্র—আমাদের মালপত্র সমেত ট্রেনে যাবার সকল ব্যবস্থা করতে। তৃতীয়টি অত্র সকল রাজকর্মচারীদের প্র সকল বিষয়ে আমাদের সাহায্য করতে। প্রত্যেকটি ঠিকতেই রাজাদেশ অন্তসারে মন্ত্রীমহাশয়ের স্বাক্ষর ছিল।



ইরাকী আরব যুবতী

বাহুল্য, এই আদেশপত্রগুলি আলাদীনের দীপের কাজ ছিল, যখন যা প্রয়োজন তখনই তা পাওয়া গিয়েছিল।

* * *

৩০শে রাত্রে মোসলের পথে রওনা হওয়া গেল। কুরু পর্যন্ত ট্রেন, তারপর ১২০ মাইল মোটরে যেতে। শীঘ্র হিল্মী ও অত্র বন্ধুরা এসে স্টেশনে বিদায়

নিলেন। ট্রেনে গার্ড এবং একজন সামরিক বিভাগের উচ্চকর্মচারীকে আমাদের বিষয় তাঁরা বলে দিলেন। কলে



ইরাকী সাধারণ মুসলমান যুবতী

মহাস্থখে খেয়ে-দেয়ে ঘুমিয়ে রাত্রি যাপন করলুম। ভোরে কিরকুক পৌঁছান গেল।

কিরকুক স্টেশনে গভর্নর এবং প্রধান ম্যাজিস্ট্রেট আমাদের অভ্যর্থনা করে নিয়ে গেলেন। তাঁদের ইচ্ছা ছিল যে আমরা সেদিন ওখানে থেকে পরদিন মোসল্ যাই। আমাদের অত্র ব্যবস্থা শুনে তাঁরা দুঃখিত হলেন এবং বললেন (মোস্তাফী মারফৎ) যে ওখানেও স্রষ্টব্য অনেক কিছু আছে। উপায় ছিল না, কাজেই সব অনুরোধ এড়িয়ে প্রাতরাশের পরই রওনা হওয়া গেল। বেলা তখন প্রায় দশটা, রোদও বেশ

প্রখর হয়ে উঠেছে, তবে এদিকটা একেবারে মরুভূমি নয় বলে তখনও বুঝিনি যে গরমটা পরে কি রকম হবে।

গাড়ীটা ভাল, যদিও টুরিং বডি হওয়ায় ধূলা ও গরম বাতাসের হলুকা একটু বেশীই লেগেছিল। চালক ভাড়া



ক্যালডীয় নারী। বধূবেশে

উদ্ভব করতে পারে—যুদ্ধের সময় দিশী সৈন্যদের কাছে শিখেছিল। সঙ্গে এক জন মশস্ত্র সেপাই (আরব) সে নিজেই ভাষা ছাড়া আর কিছু জানে না। ঘণ্টাখানেক জোরে গাড়ী চালাবার পর চারি ধারে উচুনীচ পাহাড়ের মধ্যে অনেকগুলি টিনের ঘর দেখা দিল। তারপর ছোটখাট একটি শহর দেখলাম। তার এক অংশে কতকগুলি সুন্দর ‘স্যাংলা’-ধরণের বাড়ি, অতীতকে কুলির

এবং চারিদিক ছেয়ে সুরুমোটী পাইপ লাইন রয়েছে। চালক বললেন, এই হ’ল এখানকার প্রসিদ্ধ তেলের খনি।

শহরের ভিতর দিয়ে পার হয়ে আসল খনির সীমানার মধ্যে ঢোকা গেল। রাস্তাঘাট অতি সুন্দর, সারাপাশ কালো টার-ম্যাকাডাম করা, এবং মাঝে মাঝে একটি করে খুব উঁচু ইম্পাতের কড়ি বরগার তৈরী পিঞ্জর মঞ্চ। মঞ্চের মধ্যে মোটা ইম্পাতের নল দেখা যাচ্ছে, সেটা মাটির ভিতর কেন পাতালে চলে গেছে। এই নলের ভিতর দিয়ে পাতালের তেল খনির ভিতরের গ্যাসের চাপে উপরে ওঠে এক অল্প নল দিয়ে বয়ে দূরে প্রধান নলের ভিতরে চলে যায়। এই প্রধান নলটি কিরকুক হয়ে ৪০০ মাইল দূরে আবাবানের কাছে তেল চোয়ান কারখানা পর্যন্ত গিয়েছে, তেলের প্রায় খনি থেকে সেখান পর্যন্ত নিজেই গতিতে চলে যায়। সেখানে তেল চুষিয়ে পেট্রোল, কেরোসিন, মোটা তেল, খনিজ চর্কি, রাসফ্যান্ট ইত্যাদিতে বিভক্ত করা হয়। এই পাতালের ঐশ্বর্যের জগাই আজকালের বুদ্ধবিগ্রহ এবং আশ্চর্যজনক গৌরবের সৃষ্টি। অথচ তার উৎপত্তিস্থলে কেবলমাত্র ইম্পাতের পিঞ্জর এবং ইঞ্জিনিয়ারদের ঘরবাড়ি, বাকী সব চূপচাপ চারিদিকে নির্জন ভূশস্য শূন্য প্রান্তর!

এখানকার খনি আবিষ্কার হয় ‘বাবা গুড্ গুড্’ নামে এক জায়গার প্রাকৃতিক অগ্নিকুণ্ড দেখে। সেখানে আমরা গির দেখলাম চারিদিকে পাহাড় ঢিপি ঘেরা একটু নাবাল উর্ধ্ব পরিমাণে দু-তিন বিঘা মাত্র, তারই জায়গায় জায়গায় মাটির



অসংখ্য গর্ত হয়ে গেছে। সেই গর্তগুলির মুখ দিয়ে আগুনের শিখা দেখা যাচ্ছে, কখনও বেশী, কখনও কম, এবং যুদ্ধ বিক্ষোভের মত শব্দও মাঝে মাঝে শোনা যাচ্ছে। আরও কিছু দূরে দেখা গেল মাটির ফাটলের ভিতর দিয়ে অবিরাম ধূমরাশি উঠে চারিধার অন্ধকার করে ফেলছে।

আরও খানিক এদিক ওদিক দেখে পুনর্বার মোটরে ওঠা গেল। বেলা যতই এগিয়ে যায়, গরমও যেন আরও বিঘম হয়ে উঠে। খানিক পরে বুঝতে পারলাম চড়াই আরম্ভ হয়েছে। সামনে কোনও উঁচু পাহাড় দেখা যায় না, দেখা যায় কেবল নীচু পাহাড়ের সারি— একটা পার হলেই তার চেয়ে উঁচু আর এক সারি।



মরু-বহর

ছোট নদীর উপর সেতু দিয়ে পার হয়ে শহরে প্রবেশ করে একটি ছোট সরাইয়ে চা খেয়ে একটু ঠাণ্ডা হওয়া গেল।

খানিক পরে আবার রওনা হলাম। এবার টাইগ্রিস নদী ক্রমেই কাছে এসে পড়েছে, বুঝলাম কিছু পরে পার হতে হবে।



নেবী যুহুস। নিনেভার এক অংশ এর নীচে আছে



কিরকুক। খনির ধূম উদগার



কিরকুক। বাবা গুড়গুড়। দূরে তৈলবাহী নল

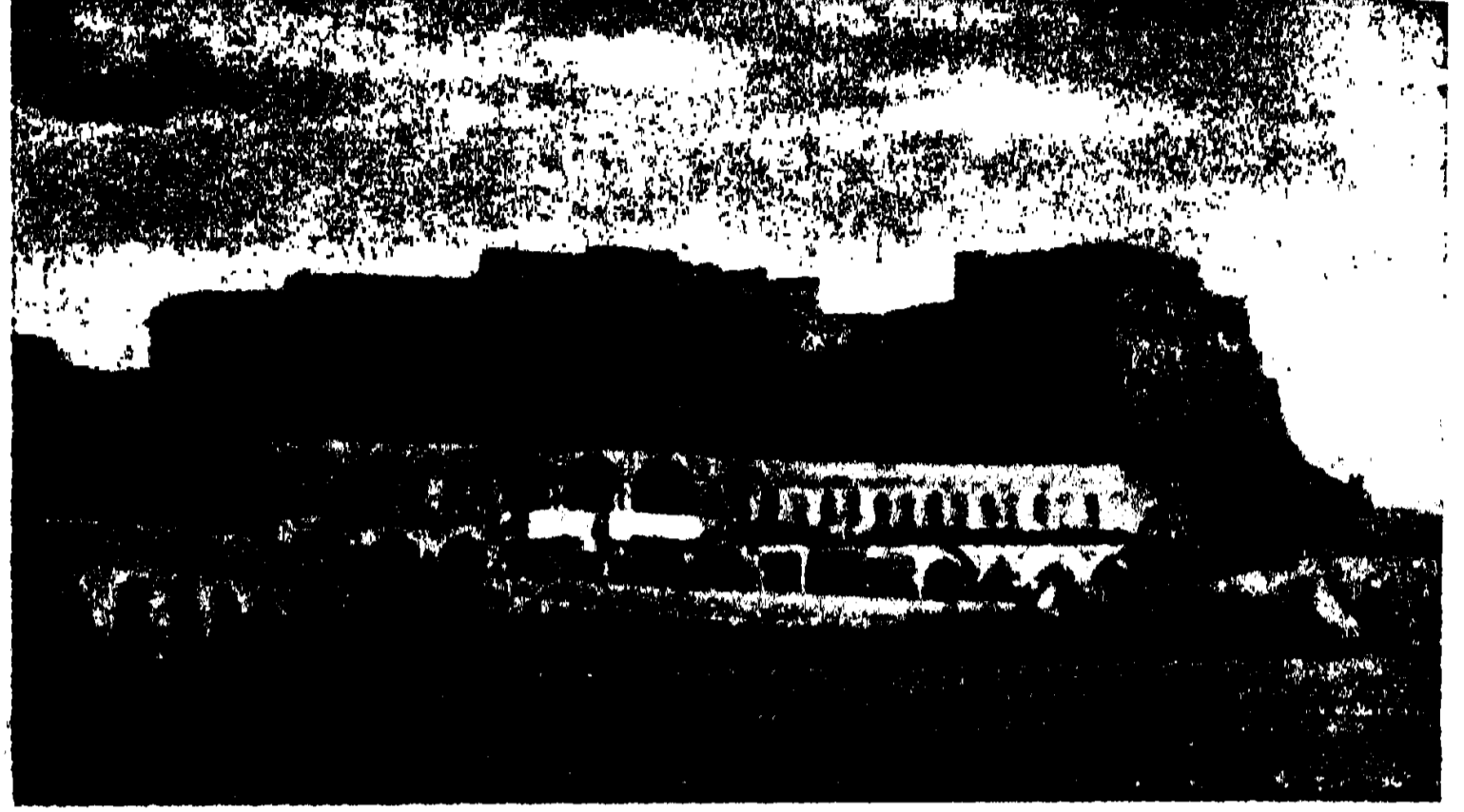
শেষে এক জায়গায় নদীর উঁচু পাড়ের গায়ে এসে রাস্তা শেষে হয়ে গেল। চালক মহাশয় বিনা বাক্যব্যয়ে সেই পাড়ের ঢালু গা দিয়ে মোটর চালিয়ে দিলেন। কোথাও গড়িয়ে, কোথাও পিছলে, কোথাও বা লাফিয়ে মোটর ত নদীর চড়ায় নেমে এল, কিন্তু ঐ কয়েক শ' গজের উৎরাইয়ের মধ্যেই আরব

মোটরচালক যে কি প্রকার বস্তু তা আমরা সম্পূর্ণ উপলব্ধি করতে পারলাম, কেন-না, ওরই মধ্যে বার-দশেক গাড়ী এক চুলের জন্ত উন্টোতে বাকী ছিল।

নদীবক্ষ এখানে বিশাল—রাণীগঞ্জের দামোদরের মত। মাঝে মাঝে প্রকাণ্ড চড়ায় নলখাগড়া ও শরের বন তারই মাঝে চার পাঁচটি শাখায় নদীর স্রোত বয়ে চলেছে। আমাদের গাড়ী সেই সব জলস্থল ভিড়িয়ে চলল, কেবল এক জায়গায় জল বেশী গভীর হওয়ায় চালক মহাশয় গাড়ী থামিয়ে নিজের জামা খুলে ইঞ্জিনের রক্ষ পথে চাপা দিলেন, জী ছাড়া অন্য স্থলে পাথর ছুড়ি ঝোপ জঙ্গল সবই তিনি নির্বিবাদে উপেক্ষা করলেন। এই রকমে মাইলখানেক যাবার

কাছিগুলির সঙ্গে খেয়া পারের নৌকা (পণ্টুন আকৃতির কপিকল ও তার দিয়ে আটকান আছে।

আমাদের মোটরটি ঠেলে তুলে নৌকায় চাপান হ'ল অল্প যাত্রীরাও উঠল। মাল্লারা নৌকার বাধন খুলে ল



কিরকুক



নিনেভা। নদীর পার হইতে প্তুপের দৃশ্য

পর নদীর প্রধান স্রোতের কূলে পৌঁছান গেল, যেখানে নদীর তুষারশীতল জল গভীর ও খরস্রোত। খেয়াপারের জন্ত সেখানে একটি ঘাট রয়েছে, জন দুই শাস্ত্রী, জন দুই কর্মচারী এবং ছয়-সাত জন মাল্লা। নদীর প্রবাহ এখানে এতই দ্রুত যে, দাঁড় বা পালের সাহায্যে পার হওয়া দুঃসাধ্য, সুতরাং অন্য ব্যবস্থা করা হয়েছে। নদীর দুই পারে বড় বড় বাহাদুরী কাঠ ও লোহার কড়ি দিয়ে দুটি মাচা বাধা হয়েছে, সেই দুটির মধ্যে

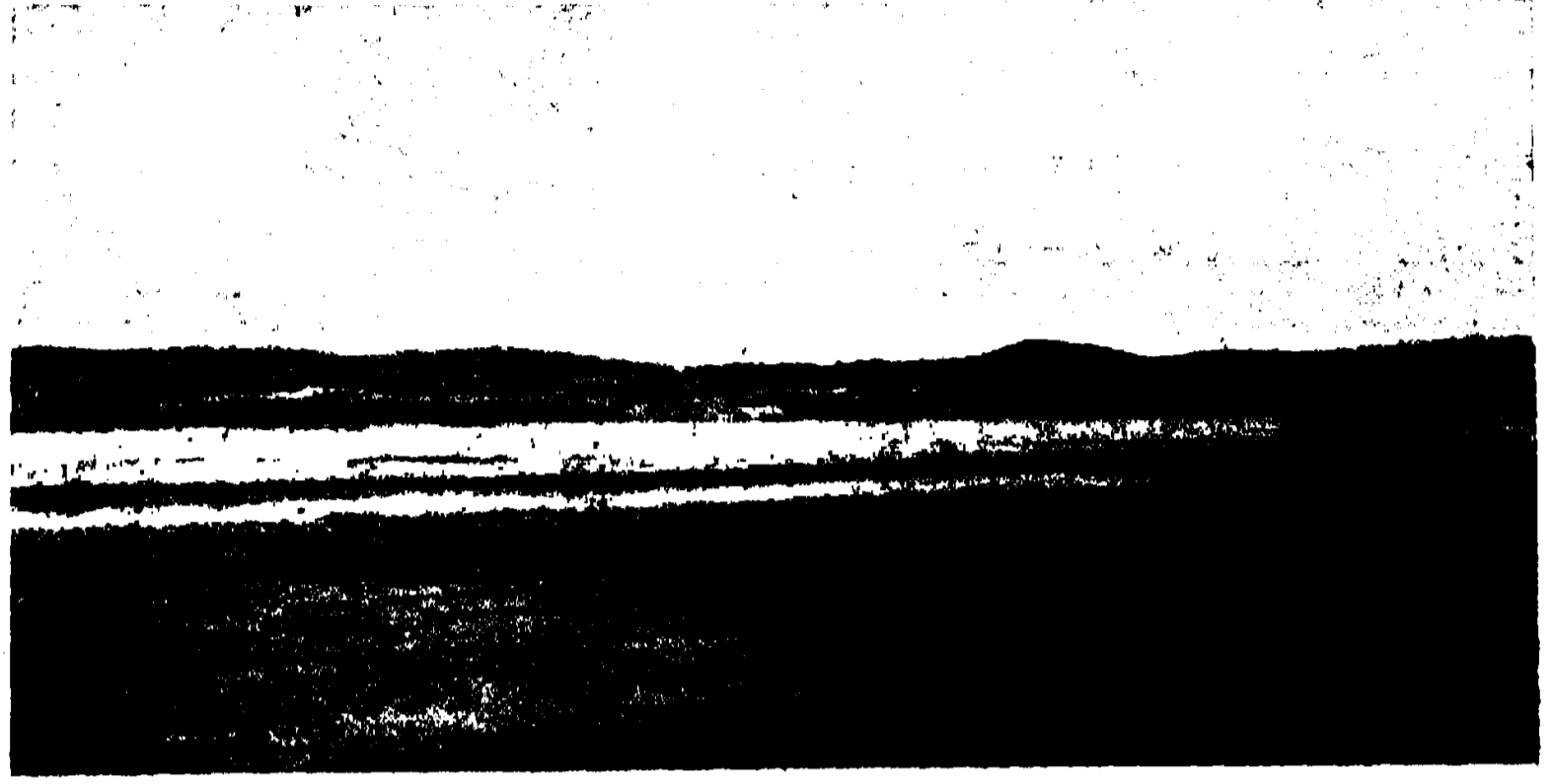
দিয়ে ঠেলে নৌকাকে পাড় ছাড়তে প্রচণ্ড স্রোতের ধাক্কা এসে তাতে লাগল নৌকার মুখ সেই পারাপারের কাছ আটকান, কাজেই স্রোতের কপিকলস্বত্ব নৌকা কাছি বেয়ে পার হয়ে গেল।

নদী পার হয়ে আবার গাড়ী ছুটল। এবার দেশের আকৃতির কিছু পরিবর্তন দেখা গেল, মাঝে মাঝে শস্যক্ষেত্ৰ গাছপালা, নদীতীরে ছোটবড় গ্রাম শহর ইত্যাদি রয়েছে, লোকজনও পথে ঘাটে চলাফেরা করছে।

বেলা দেড়টা নাগাদ মোসলের গায়ে নদীপারে পৌঁছান গেল। ওপারে পাহাড়ের গায়ে সুন্দর শহর, দেখে মনে আনন্দ হ'ল, কিন্তু নদী পার হ'তে বিয়ম বিভ্রাট। এখানে নদীর ওপর একটি প্রাচীন সেতু আছে, কিন্তু সেটির নগরের কাছের অংশ—গত যুদ্ধের সময় তুর্কীরা উড়িয়ে দিয়েছিল সেই অংশে এখন একটি নৌসেতু বাধা আছে। আমরা যখন পৌঁছলাম তখন পাহাড়ের বরফ গ্রীষ্মে গলে যাওয়ায় নদীর জল বান এসেছে এবং সেই তোড়ের মুখ খো

গাবার জন্ত সেতুটি খুলে রাখা হয়েছে, কাজেই পার হবার
কমাত্র উপায় ঐ কাছি বাঁধা খেয়ানৌকা। খেয়ানৌকা
ছিল মাত্র একটি, এদিকে অসংখ্য মোটর ও লোকজন ঘাটে
ভিড় করে রয়েছে। সন্দের সেপাইয়ের বিশেষ চেষ্টায় ত
গাড়ীস্বত্ব ঠেলাঠেলি করে গলদস্বত্ব
অবস্থায় নৌকায় উঠে পার হওয়া গেল।
ওপারে গিয়ে দেখি কেউ কোথাও নেই,
কোথায় যাব তাও কিছু জানা নেই।

ওপারে গিয়ে চালক জিজ্ঞেস করলে
“কোথায় যাবেন?” মহামুগ্ধিল, কির-
কুকের গভর্ণর বলেছিলেন যে, তিনি সব
ব্যবস্থা করে রাখবেন, আমাদের এখানে
এসে হাজির হলেই হবে, সে ব্যবস্থা
তিনি কোথায় করেছেন বোঝা গেল না।



মোসলের পথে। টাইগিস তীরে ছোট শহর



নিনেভা। স্তূপ-গননের দৃশ্য

উপায়ান্তর না দেখে বললাম, “চল পুলিশ আপিসে।” সেখানে
গিয়ে কোন খোজ-খবর পাওয়া গেল না। তাদের বললাম,
কোনও বড় কর্মচারীকে ডেকে দিতে, যাকে ঐ আদেশপত্র
দেখিয়ে কিছু ব্যবস্থা করা যায়, তারা সে-সব কথা কানেই
তুলল না, বললে বড় কর্মচারী সবাই ঘুমোচ্ছেন। আমাদের
জন্ত তাঁদের ডেকে তুলতে তাদের বয়েই গিয়েছে। অগত্যা
তাদেরই বললাম ঐ সব কাগজপত্র দেখতে। তাতে তারা হাত
নেড়ে পরদিন সকালে আসতে বলে দিলে!

যাই হোক, পুলিশের কাছে সাহায্য প্রত্যাশা বিশেষ

করিনি, কেন-না, এদেশটাও মাসখানেক আগে পর্যন্ত পরাধীন
ছিল, কাজেই অল্প পক্ষা ঠিক করা গেল। বাগদাদে
শুনেছিলাম এখানে একটি রেলওয়ে রেষ্ট-হাউস আছে, যার
ব্যবস্থা খুবই ভাল, কেন-না, মোসল থেকে ইয়োরোপে সপ্তাহে

দুইবার মাত্র ট্রেন যায়, স্তূতরাং যাত্রীদের
এসে এখানে দু-তিন দিন অপেক্ষা করতে
হয়। সেই রেষ্ট-হাউস নিশ্চয়ই
ষ্টেশনের কাছে এই ভেবে চালককে
বললাম, ষ্টেশনের হোট্টেলে চল।
সহজেই তার ঠিকানা পাওয়া গেল এবং
সেখানে পৌছতে হোট্টেলের কর্তৃপক্ষ
খুব আদর-যত্ন করে (আমাদের
ইয়োরোপীয় যাত্রী ভেবে) আমাদের
ব্যবস্থা করলেন।

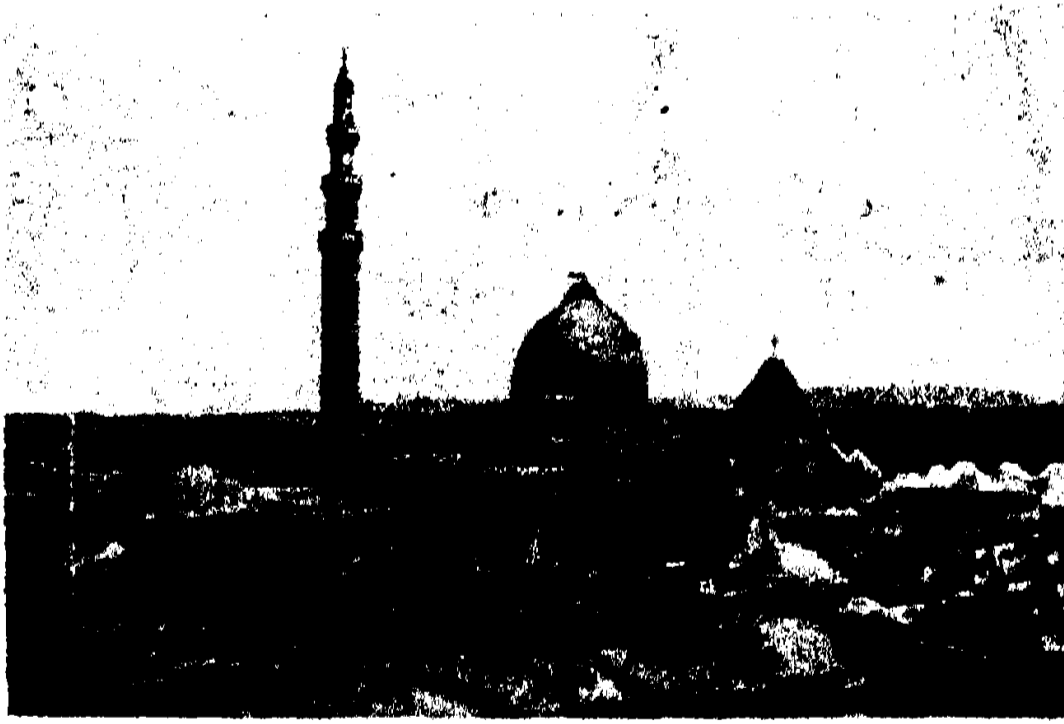
এদিকে বন্ধুবর শ্রান্ত ক্লান্ত এবং
হতাশ হয়ে পড়েছেন। এত কষ্ট,

এত বাধা-বিঘ্ন অতিক্রম সবই পশুশ্রম। যা হোক, তাঁহার
স্মান আহ্বারের ব্যবস্থা করে আর একবার চেষ্টা করলাম
যদি কিছু করা যায়। কিরকুকের মোটর এবং সেপাইকে
আর্টকিয়ে রাখলাম, যদি কোন ব্যবস্থা না করতে পারি তবে
এখনই বাগদাদে ফিরে যেতে হবে, নইলে অল্প সব দেখাও
হবে না। এদিকে চালক ব্যস্ত হয়ে উঠল, কেন-না, সন্ধ্যার
সময় খেয়া বন্ধ হয়ে যায়, স্তূতরাং কিরকুকের পথে তারা
আর্টকিয়ে যেতে পারে— তাহলেই বিপদ।

হোট্টেলওয়ালাকে বললাম, গভর্ণরকে টেলিফোন করতে।

যে, তিনি আমাদের এখানে আসা সম্বন্ধে কোনও খবর পেয়েছেন কি-না এবং যদি পেয়ে থাকেন তাহলে কি ব্যবস্থা হয়েছে। হোটেলওয়ালার বিদেশী (সিরীয় খ্রীষ্টান), সে প্রথমে টেলিফোন করতে চাইল না, পরে আদেশপত্রে নাজি পাশার স্বাক্ষর দেখে (ইনি নূপতি ফৈজলের বৃদ্ধবিগ্রহে সহায়ক এবং এখন আভ্যন্তরীণ বিভাগের মন্ত্রী) ভরসা করে টেলিফোন করল। টেলিফোনে জবাব এল সেক্রেটারী বলছেন, গভর্নর ঘুমোচ্ছেন এখন তাঁকে বিরক্ত করা চলবে না। হোটেলওয়ালাকে বললাম, "এ আদেশপত্রটা পড়ে শোনাও, তারপর ওদিক থেকে কি জবাব আসে দেখ।" সেটা পড়ে শোনাতে সেক্রেটারী মশায় গভর্নরকে খবর দিতে গেলেন। ফের জবাব এল "গভর্নর এ-বিষয়ে কোনও খবর পান নি, স্তরতাং কিছু করতে পারবেন না এবং অসময়ে ঘুম ভাঙায় তিনি মহা বিরক্ত হয়েছেন" এই বলেই টেলিফোন কেটে দিল।

কি করা যায় তাই হোটেলওয়ালাকে বললাম, আর একবার



নবী শীট। মিনেস্তার এক অংশ এর নীচে আছে

ডেকে বল যে আমরা কবির সঙ্গে এদেশে এসেছি, এতদূর এসে যদি বুখা ফিরে যেতে হয় ত বড়ই দুঃখিত হব। হোটেলওয়ালার কিছুতেই আর ফোন করতে রাজী নয়, সে বললে, "যা করেছি তার জন্তেই আমায় অশেষ বিরক্ত হ'তে

তুকী জেনারেল ছিলেন, নূতন আমলে ইরাকী হয়েছেন বটে, কিন্তু মেজাজ ঐ রকমই আছে।"

কিন্তু আমাদেরও অন্য উপায় নেই, কাজেই তাকে বললাম আমি লিখে দিচ্ছি যে আমিই জোর করে



মোসল। নদীর অল্পপার হইতে দৃশ্য

টেলিফোন করিয়েছি এবং যদি কিছু তাতে গোলমাল হয় জবাবদিহি আমিই করব। এটা লিখে তাতে আদেশপত্রগুলির নকল রেখে আমার পাসপোর্টের নম্বর দিয়ে স্বাক্ষর করতে তবে সে ফের টেলিফোন করল। করবার পরই সে সে অন্তর্য-বিনয় করছে, তার ছেলে পাশে দাঁড়িয়ে অসম চিত্তির অনুবাদ করে যাচ্ছে এবং সে সেটা ফোনে ব'লে যাচ্ছে। খানিক পরে সে মুখ চূর্ণ করে বললে "হ'ল না, গভর্নর ভয়ানক চটেছেন, তিনি বলছেন কিছু করতে পারবেন না এবং তাঁকে অসময়ে বিরক্ত করা জন্তে আমাকে দায়ী করছেন। আপনার কোন হ'ল না, মাঝ থেকে আমি বিপদে পড়লাম।" বললাম "ভয় কি? আমি পুলিশে এজাহার দিয়ে সব করে রাখব।"

শেষ চেষ্টা হিসাবে তাকে বললাম, কিরকুরের গড় টেলিফোন করে বলতে যে আমরা এখনই কিরকুর রওনা তিনি যেন অনুগ্রহ করে পর দিন সকালের ট্রেনে বাগদাদ ফেরার ব্যবস্থা করেন।

জবাব এল আমাদের এ-রকম হঠাৎ ফেরার কার

কিন্তু সে জানাতে বললাম। ফের জবাব এল, আ

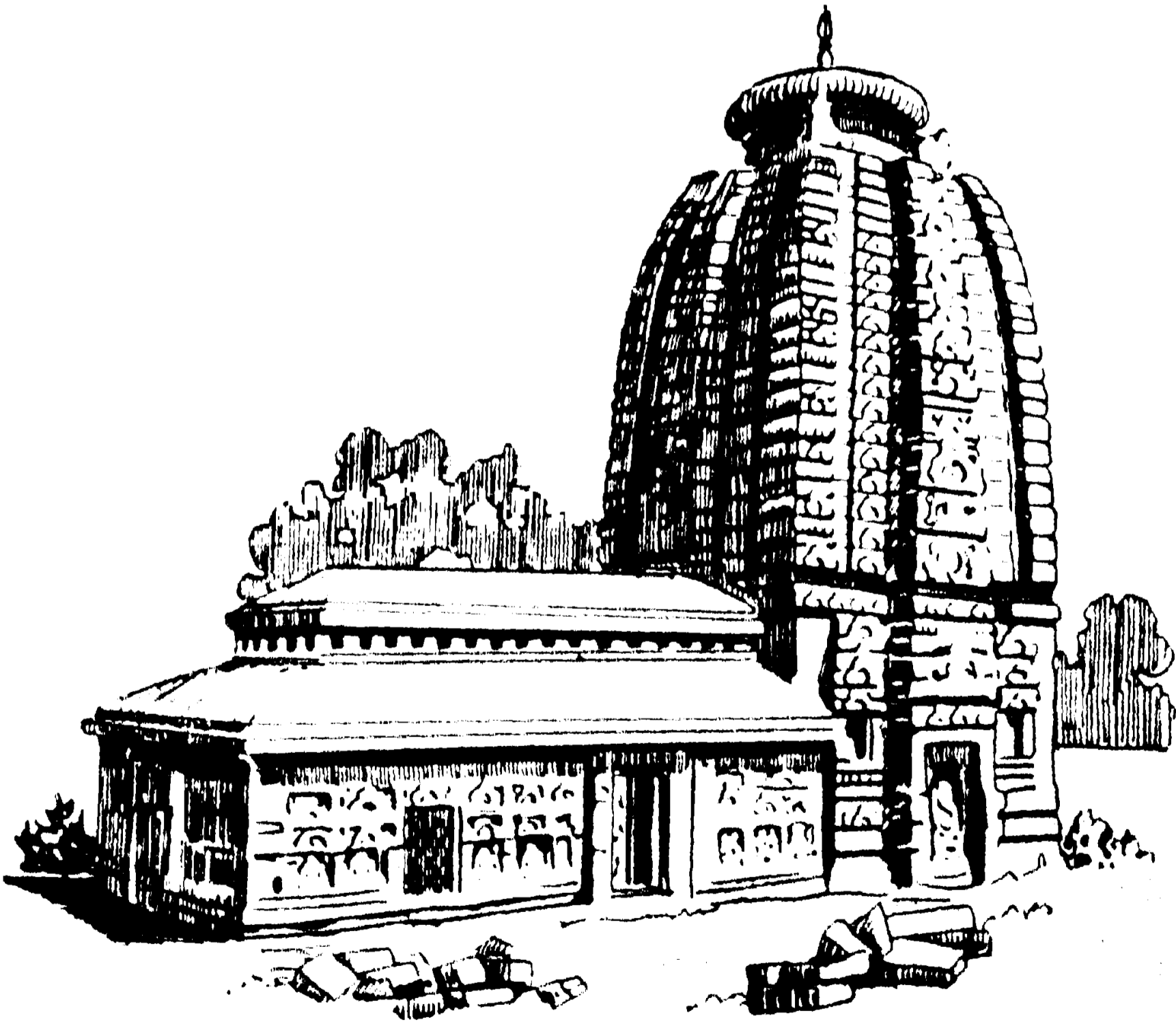
গ্রহ করে পনের মিনিট অপেক্ষা করি, এর মধ্যে কোনও
র না পেলে তবে যেন রওয়ানা হই।

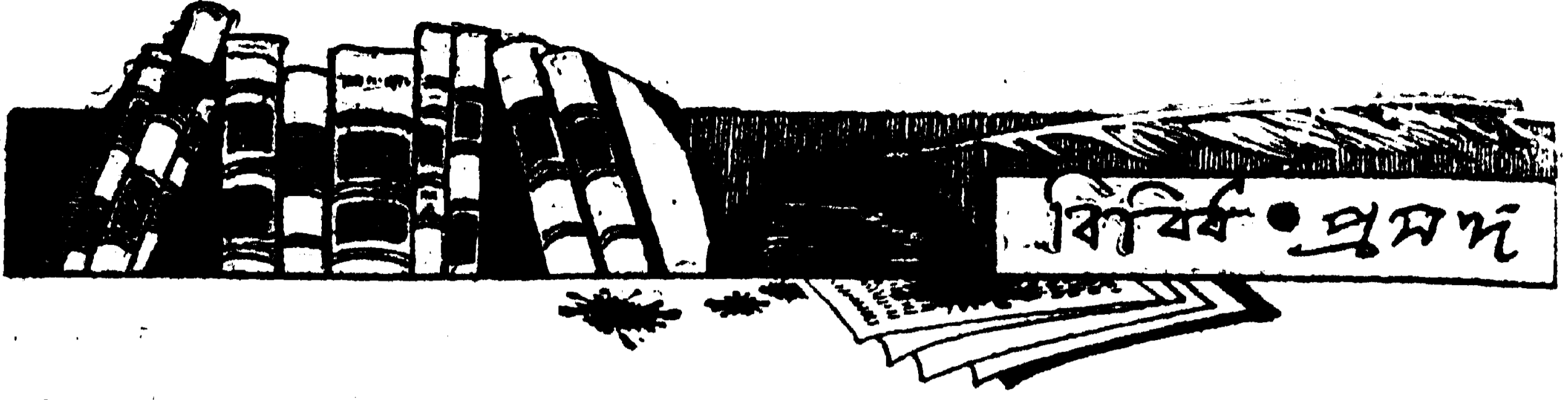
যা হয় হবে ভেবে স্নান আহ্বার করতে গেলাম। সবে
ছি এমন সময় খবর এল গভর্নর টেলিফোনে ডাকছেন। গিয়ে
নলাম যে, কিরকুকের কর্মচারীদের দোষে এই গোলমাল
য়েছে, মোসলের মেয়র এখন আসছেন সমস্ত ব্যবস্থা করতে
এবং আমরা যদি প্রয়োজন মত করি তাহলে গভর্নর
য়ং আসবেন। তাঁকে জানালাম যে, তাঁর আসবার কোনই
প্রয়োজন নেই এবং অসময়ে বিরক্ত করার জন্ত আমরা
জ্ঞপিত। তাতে তিনি বললেন, আমরা এ রকম করেছি এর
জন্ত তিনি ধন্যবাদ দিচ্ছেন, কেন না, তা না হলে তাঁর অতিথির
প্রতি অসম্মানের দোষ হ'ত। হাপ ছেড়ে বাঁচলাম, কিরকুকের

চালক ও সেপাইকে ছেড়ে দিলাম, তারাও বাঁচল—কিন্তু বখশিস্
কিছুতেই নিল না, আরব অতিথির কাছে বখশিস্ কি
নেবে এই বলে—অমিয় বাবুর মুখও প্রসন্ন হ'ল।

মেয়র মহাশয় এলেন। অল্পবয়স, কিন্তু আভিজাত্যের পূর্ণ
লক্ষণযুক্ত, শুভ্রকান্তি প্রিয়দর্শন ব্যক্তি। তাঁর সঙ্গে বেরিয়ে
পড়া গেল, হোটেলওয়ালার ছেলে চললেন সঙ্গে দোভাষী
হিসাবে।

প্রথমে মোসলের শহর দেখে, নদীপার হয়ে নিনেভার
স্থপরাশি, পরে খোরশাবাদ, এই-সব দেখে অনেক রাত্রে
হোটলে ফিরে আসা গেল। পথে অনেক কথাই হয়েছিল
যাতে বুঝলাম ইনি জগতের বিয়য় অনেক খবরই রাখেন এবং
সে সম্বন্ধে বিশেষ চিন্তাও করে থাকেন।





আমেরিকায় রবীন্দ্রনাথকে হত্যা করিবার

চেষ্টা হইয়াছিল কি ?

গত ২৫শে আগস্টের ষ্টেটসম্যান কাগজে একটা খবর বাহির হয়, যে, রবীন্দ্রনাথ যখন গত মহাশুদ্ধের সময় আমেরিকা ভ্রমণ করিতে যান, তখন সেখানে পঞ্জাবী গদর (“বিদ্রোহ”) দলের লোকেরা তাঁহার প্রাণ বধ করিবার চেষ্টা করিয়াছিল। এ বিষয়ে প্রকৃত তথ্য জানিবার জন্য চিঠি লিখিয়াছিলাম। উত্তরে রবীন্দ্রনাথ জানাইয়াছেন—

“যখন সান ফ্রান্সিস্কোয় বক্তৃতায় আহৃত হয়ে গিয়েছিলুম

বোধ হয় ১৯১৬ খৃষ্টাব্দে—একজন গুপ্তচর আমার হোটেলে এসে আমাকে খবর দিলে যে, সেখানকার গদর পার্টি আমাকে হত্যা করবার চক্রান্ত করচে—তাদের হাত থেকে আমাকে বাঁচাবার জন্যে এরা কয়েক জন সর্বদা আমার সঙ্গে সঙ্গে থাকবার ব্যবস্থা করেছে। আমি বললুম, আমি বিশ্বাস করিনে।—সে বললে, তুমি বিশ্বাস করে বা না করে তোমাকে রক্ষা করা আমাদের কর্তব্য, কারণ, তুমি আমাদের অতিথি। তারা হোটেলে আমাদের পাশের ঘরে স্থান নিলে। আমি যখন বক্তৃতা করতে যেতাম তারা আমার সঙ্গেই যেত, বক্তৃতার সময় প্রার্টফরমে আমার কাছেই বসত। ইতিমধ্যে এক দিন শুন্তে পেলুম, হোটেলের লবি-তে কয়েক জন শিখদের মধ্যে আমার সম্পর্কে মারামারি হয়ে গিয়েছিল তাই নিয়ে হোটেলের কর্তারা তাদের বের ক’রে দেয়। ঝগড়ার কারণ সন্দেহে আমি এই শুনেছিলুম যে, এক দল আমার সঙ্গে দেখা করতে চেয়েছিল, কিন্তু যারা আমার প্রতিকূল তারা বাধা দিতে এসেছিল। সত্য কারণটা কী নিশ্চিত জানবার উপায় ছিল না। শহরে প্রথম যখন এলুম এরা আমাকে বক্তৃতা দিতে ডেকেছিল। একটা জিনিষ লক্ষ্য করেছিলুম, আমাকে এরা অভ্যর্থনা

কিছু বৃত্তান্তে পেরেছিল কি না জানি নে, বোধ হয় পারে নি। এদের এই অদ্ভুত আচরণ নিয়ে পিয়সনের সঙ্গে আমার আলোচনা হয়েছিল। সেবার আমেরিকায় আমার বক্তৃতার বিষয় ছিল গ্যাশনালিজম। পাশ্চাত্যে প্রচলিত গ্যাশনালিজমের বিরুদ্ধে আমি বলেছিলুম। পিয়সন অনুমান করেছিলেন, হয় তো সেটা গদর দলের অনুমোদিত ছিল না। বাই হোক, তার পরে এদের সঙ্গে আর আমার সাক্ষাৎ হয় নি। না হবার একটা কারণ, আমার রক্ষকদের কাছ থেকে এর বাধা পেয়েছিল। কোনো ভারতবর্ষীয় দল আমাকে হত্যা করবার সক্ষম করেছে—এ কথা আমি শেষ পর্যন্ত বিশ্বাস করতে পারি নি,—যারা আমাকে রক্ষা করবার উপলক্ষ্যে সর্বদা আমার অনুসরণ করত তাদের প্রতি আমি বারম্বার বিরক্তি প্রকাশ করেছি। সানফ্রান্সিস্কোর কাজ শেষ ক’রে যখন লস এঞ্জেলিস এ গেলেম তখনো এরা আমার সঙ্গে ছিল কিন্তু আমার অগোচরে।”

শান্তিনিকেতনে বিদ্যালয়ের উৎপত্তি

আমরা সবাই জানি, শান্তিনিকেতনে ব্রহ্মচর্যাশ্রম নাম দিয়া বিদ্যালয় স্থাপন করেন রবীন্দ্রনাথ, এবং তাহাতে তাহার পিতৃদেব মহর্ষি দেবেন্দ্রনাথ ঠাকুরের সম্মতি ছিল। কয়েক বৎসর পূর্বে অধুনালুপ্ত ক্যাথলিক হেরাল্ড অব ইণ্ডিয়া নামক রোমান ক্যাথলিকদের কাগজে লিখিত হয়, যে, উহা ব্রহ্মবান্ধব উপাধ্যায় স্থাপন করেন। ঐরূপ কথা সম্প্রতি আবার “রিনাসেন্ট ইণ্ডিয়া” (Renascent India) “নবজাত ভারত” নামক একখানি পুস্তকে লিখিত হইয়াছে। উহার রোমান ক্যাথলিক গ্রন্থকার ডক্টর জ্যাকারিয়াস লিখিয়াছেন—

“They [Brahmabandhav Upadhyaya and Anandanda] started in Calcutta a school for high-caste Hindus, . . . and after a few months were joined there by a third companion, Rabindranath Tagore, son of the famous Maharshi Devendra Nath Tagore, and of Rabindranath prevailed

to them to transfer their school to a country-seat his father, near Bolpur; and thus began iniketun. . . .”

শান্তিনিকেতনের উৎপত্তির এই বৃত্তান্ত ঠিক নয় মতাম। তথাপি এ-বিষয়ে রবীন্দ্রনাথের বক্তব্য জানি-
জ্ঞতা চিঠি লিখিয়াছিলেন। রবীন্দ্রনাথ তর্কালংকার
এবং সেক্রেটারী শ্রীযুক্ত অমিয়চন্দ্র চক্রবর্তী লিখিয়াছেন—

“রবীন্দ্রনাথ সংক্ষেপে এই কথা জানাইতে বলিলেন,

শান্তিনিকেতন আশ্রম প্রতিষ্ঠিত হইবার পর উপাধ্যায়
দাক্ষেবের সহিত তাহার কলিকাতায় সাক্ষাৎ হয়।
সাক্ষাৎ কিছু দিন পরে রবীন্দ্রনাথের ‘নিবেদন’ ও অগাচ্ছ
এ সংক্ষেপে নামে পত্রিকাতে অর্থাৎ নিপুণ বিচক্ষণ সমালোচনা
কাশ্য করিতেছিলেন। তাহা পড়্য করিয়া রবীন্দ্রনাথ
সেই তাহার প্রতি আকর্ষণ হন। রবীন্দ্রনাথের সহিত
খন উপাধ্যায়ের কলিকাতায় সাক্ষাৎ হয় তখন তিনি কবির
একটি প্রস্তাব করেন যে, তিনি এক শাহার এক বঙ্গ
আশ্রম(সংল) কবির আশ্রমে যোগ দিতে ইচ্ছুক। সেই
আশ্রমের কাজ সংক্ষেপে তাহাদের পক্ষে অভিজ্ঞতা আছে
যে সেই জনৈক শান্তিনিকেতন আশ্রমের আদর্শ এক কক্ষ
দিকে বিশেষ প্রকাশন। রবীন্দ্রনাথ তাহাদের এই জনৈক
বিশেষ আশ্রমের সহিত আশ্রম করবেন। অনিমানন্দকে
তিনি জানিতেন না। বর্তমান তাহার শান্তিনিকেতনে
ছিলেন কাম্বাবস্থার দিক হইতে এক অগাচ্ছ নামে বিস্ময়ে
তাহাদের সাহায্য বিশেষ কৃশলপ্রদ হইয়াছিল।”

বহুভাষ্যে লঘুক্ৰিয়া, না অক্ৰিয়া, না অপক্ৰিয়া ?

খন ভারতমন্দির মন্দির এবং বড়মাটি চেম্‌স্কোডের আমনে
ভারতবর্ষের শাসনপ্রণালী কতকটা সংশোধিত ও নতুন করা
য়, তখন বলা হইয়াছিল ভারতবর্ষকে ক্রমে ক্রমে জনসাধারণের
নিকট অধিক হইতে অধিকতর দায়ী গবর্নেন্ট দেওয়া হইবে
যবং সেই উদ্দেশ্যে দশ বৎসর পরে কমিশন বসাইয়া দেখা হইবে
ভারতবর্ষের লোকেরা অধিকতর রাষ্ট্রীয় অধিকার পাইবার
যোগ্য হইয়াছে কি-না। তদনুসারে সাইমন কমিশন বসে এবং
তাহার সহকারী সমগ্র ভারতীয় এবং প্রাদেশিক নানা কমিটি

বসে। সাইমন কমিশন এবং তাহার সহযোগী কমিটি-সমূহ
অনুসন্ধান করিয়া ও সাক্ষ্য লইয়া রিপোর্ট দেয়। রিপোর্টের
সুপারিশসমূহ অনুসারে কাজ করিবার আগে ভারত-গবর্নেন্ট
তৎসমুদয় আলোচনা ও বিবেচনা করিয়া নিজেদের মতামত
প্রকাশ করেন। কিন্তু সাইমন কমিশন বা ভারত-গবর্নেন্ট
কাহারও কোন প্রস্তাব অনুসারে কাজ হয় নাই। সূত্রাৎ
তাহার জ্ঞাত অর্থবায় ও পরিশ্রম ব্যথা হইয়াছে।

অতঃপর ব্রিটিশ গবর্নেন্ট তথাকথিত গোল টেবিল বৈঠক
বসান। তিন তিন দফা বক্তৃতা দ্বারা অধিবেশন এই গোল
টেবিল বৈঠকের হয়। তাহার বিবেচনার্থ উপাদানসংগ্রহ ও
সুপারিশ করিবার জ্ঞাত কতকগুলি কমিটিও কাজ করে।
কমিটিগুলির রিপোর্ট বাহির হয়, গোল টেবিল বৈঠকের
অধিবেশনগুলিরও রিপোর্ট বাহির হয়। কিন্তু এত টাকা
খরচ এবং এত পরিশ্রমও ব্যর্থ হইয়াছে। কারণ, ব্রিটিশ
গবর্নেন্ট হোয়াইট পেপার বা সাদা কাগজ নাম দিয়া যে
প্রস্তাবসমষ্টি বাহির করিয়াছেন, তাহাতে গোল টেবিল বৈঠকের
সমুদয় সিদ্ধান্ত অলুপ্ত হয় নাই। হোয়াইট পেপারের
প্রস্তাবগুলি অনুসারেও কাজ হইবে না। বিলাতী প্যারলিমেন্টের
সাদাভাণ্ড (কমন্স) ও অভিজাত (লর্ডস) কক্ষদ্বয়ের সভা
কয়েক জন করিয়া লইয়া একটি জয়েন্ট প্যারলিমেন্টারি কমিটি
নির্ভুক্ত হইয়াছে। তাহার সাক্ষ্য লইতেছেন, এবং অতঃপর
রিপোর্ট দিবেন। হোয়াইট পেপারের কোন প্রস্তাব গ্রহণ
করিতে এই কমিটি বাধা নহেন। সূত্রাৎ হোয়াইট পেপারের
প্রস্তাবাবলী রচনা ও প্রকাশ করিতে যে সময় শ্রম ও অর্থের
ব্যয় হইয়াছে, তাহাকেও সার্থক বলা যায় না।

জয়েন্ট প্যারলিমেন্টারি কমিটি রিপোর্ট দিলে ব্রিটিশ
গবর্নেন্ট নতন ভারতশাসন-বিধির বিল বা খসড়া প্রস্তুত
করবেন। তাহাতে তাহার কমিটির রিপোর্ট অনুসরণ
করিতে বাধা থাকিবেন না। সূত্রাৎ কমিটির রিপোর্টটারও
কোন চূড়ান্ততা থাকিবে না। ভারতশাসন-বিধি বিল
প্যারলিমেন্টে যদি অপরিবর্তিত বা পরিবর্তিত আকারে পাস
হয়—পাস না-হইতেও পারে, কারণ চাটিল প্রমুখ একদল
প্যারলিমেন্ট সভ্য বিরোধিতা করিবে, তাহা হইলেও আইনে
পরিণত বিলটি অনুসারে যে অচিরে ভারতবর্ষে কাজ হইবে,
তাহা নহে। তৎপক্ষে রিজার্ভ ব্যাঙ্ক স্থাপিত হওয়া দরকার,

এবং তাহা স্থাপনের যে-সব সঠিক হোয়াইট পেপারে বর্ণিত আছে, সে-সব পূর্ণ হওয়া কঠিন। তদ্বিন্ন, ভারতবর্ষের যে-আট কোটি লোক দেশী রাজাদের অধীনে বাস করে, তাহাদের মধ্যে অন্যান্য চারি কোটির নৃপতির। তাহাদের রাজ্যগুলিকে ভারতীয় ফেডারেশন বা সম্মিলিত রাষ্ট্রের অন্তর্ভুক্ত করিতে রাজী হওয়া চাই। তাহাদের রাজী হওয়া বা না-হওয়া গবর্নমেন্টের অপ্রকাশ্য ইঙ্গিতজাতীয় আদেশের উপর নির্ভর করিবে।

যাহা হউক, ধরিয়া লওয়া যাক্, যে, এই সমস্তই অস্বাভাবিক সময়ে হইয়া যাইবে। কিন্তু তাহার পরই নতন শাসনবিধি প্রবর্তিত হইবে না। অতঃপর প্যারলিমেন্টের সাধারণ ও অভিজাত কক্ষদ্বয় সম্মিলিত ভাবে ইংলণ্ডেরকে অনুরোধ করিবেন তাহারা তাহা করিতে বাধ্য নহেন—যে, তিনি ঘোষণাপত্র দ্বারা ভারতবর্ষে নতন শাসনবিধি প্রবর্তিত করুন। ব্রিটেন-নৃপতি এইরূপ ঘোষণা করিলে তবে ভারতবর্ষে নতন আইনানুযায়ী শাসন-প্রণালী প্রবর্তিত হইবে।

এ পর্যন্ত ভারতবর্ষকে নতন শাসন-প্রণালী দিবার জন্ত যে-সব কাজ হইয়া আসিতেছে, তাহাতে কিছু দিবার ইচ্ছা বা লক্ষণ দেখা যাইতেছে না। ইংরেজীতে যাহাকে বলে শেল্ভি অর্থাৎ ফেলিয়া রাগা বা টালিয়া দেওয়া, ব্যাপারটা সেই জাতীয়, অথবা তার চেয়েও অনিষ্টকর কিছু। বিলাতী কর্তারা যেন কত কম দেশের দায়, দায় দেওয়া হইয়া গিয়াছে তাহার কত বেশী অংশ কৌশলপূর্বক প্রত্যাহার করা যাব, এবং ব্রিটিশ প্রভুত্ব কি প্রকারে দৃঢ়তর ও স্থায়ী করা যাব, তাহাই আবিষ্কার করিবার চেষ্টা ক্রমাগত করিয়া আসিতেছেন।

কপট মিথ্যা ও জুহাং

হোয়াইট পেপারে ভবিষ্যৎ শাসন-বিধির যে আভাস পাওয়া যায়, তাহাতে শাসনকর্তাদের প্রভুত্ব আরও বাড়াইবার এবং দেশের লোকদের সামান্য যে অধিকার আছে তাহা কমাইবার বন্দোবস্ত আছে। স্তবরাং গুরুত্বপূর্ণ শাসন-প্রণালী আমরা চাই না। আমরা উহা চাই না এই কারণে, যে, উহাতে আমাদের ইষ্ট না হইয়া অনিষ্ট হইবে।

বিলাতে চার্চিল, লয়েড, ওডোয়াইয়ার প্রভৃতি ব্যক্তিবর্গ উহার বিরুদ্ধে আন্দোলন করিতেছে। তাহাদের আন্দোলনের যে কারণ প্রকাশ করা হইতেছে, তা ছাড়া অপ্রকাশ্য কারণও খুব সম্ভব আছে। প্রকাশ করা হইতেছে, যে হোয়াইট পেপারে যে-সব প্রস্তাব আছে, তাহা কাগজে পরিণত হইলে ভারতবর্ষে ব্রিটিশ প্রভুত্ব লুপ্ত হইবে, এবং তাহা ফলে অরাজক অবস্থা উপস্থিত হইবে। চার্চিল ও তাহার দলের লোকেরা এই প্রস্তাব-সমূহকে য়ার্বাডিকেশন অর্থাৎ রাজত্ব-তাগ বা প্রভুত্ব-তাগ বলিতেছে। কিন্তু বাস্তবে এ কথা মিথ্যা। হোয়াইট পেপারে প্রকৃত প্রভুত্ব-তাগে লেশমাত্রও নাই, তাগের ছদ্মবেশে প্রভুত্ব বুদ্ধি এবং নতন ক্ষমতা গ্রহণই আছে। রাজত্ব-তাগ বা প্রভুত্ব-তাগের কবিতা কোলাহল তৈরি হইয়াছে, তাহার প্রকৃত উদ্দেশ্য এই হইতে পারে—প্রথম, দর বাড়ান। অর্থাৎ এই উদ্দেশ্যে যেকোন ভারতবাসীর মনে করিতে পারে, যে তাহা হইতে খুব বড় কিছু একটা লক্ষ্য হইতেছে এবং সেই লক্ষ্যবস্তুর তাহার হোয়াইট পেপার অনুযায়ী শাসনবিধি চাহিতে পারে তাহা হইলে তাহাদের দাসত্ব ভাঙ্গা করিয়া কায়েম হইবে, অথবা তাহারা মনে করিবে, যে, তাহারা স্বরাজ পাইতে বঞ্চিত হইবার উদ্দেশ্যে হোয়াইট পেপারের প্রস্তাবগুলিতে ব্রিটিশ প্রভুত্ব রক্ষা করিবার ও বাড়াইবার জন্ত যত বকম উপায় নির্দেশিত আছে, তাহা অপেক্ষা আরও বেশী উপায় উপস্থাপন করিবে।

প্রকাশিত ও অপ্রকাশ্য উদ্দেশ্য সকল সিদ্ধ করিবার জন্মাত্মজাবাদীরা সকল রকম বৈদ বা গািহিত উপায় অবলম্বন করিতেছে। ‘য়ার্বাডিকেশন বা রাজত্ব-তাগ করা হইতেছে এই মিথ্যা কোলাহল একটা উপায়। আর একটা উপায় সাধারণতঃ প্রাচ্য লোকদের এবং বিশেষ করিয়া ভারতবর্ষী লোকদের স্বশাসনক্ষমতার অভাব ঘোষণা করা। বেক বোঙ্গাইয়ের ভূতপূর্ব গবর্নর লর্ড লয়েড এক বক্তৃতা বলিয়াছেন,

“I do not believe that responsible self-government can ever succeed in eastern countries.”

“The story of self-government for India was a tragic one. There was no municipality in India which did not crash into bankruptcy again and again during the last few years.”

“প্রাচ্য দেশসমূহে দায়িত্বপূর্ণ স্ব-শাসন কখনও সফল হইতে পারে না। আমি বিশ্বাস করি না।”

কেন জাপানে ও পারস্যে ত উহা সফল হইয়াছে? ওগুলি প্রাচ্য দেশ? অপর-শাসন অর্থাৎ ভারতবর্ষে ব্রিটিশ-শাসনই সফল হইয়াছে? তাহার নমুনা পরে দিতেছি।

“ভারতবর্ষে স্বায়ত্তশাসনের ইতিহাস দুঃখাবহ। ভারতবর্ষে এমন কোন মিনিসিপালিটি নাই, যাহা গত কয়েক বৎসরে পুনঃ পুনঃ দেউলিয়া গিয়াছে।”

ইহা সম্পূর্ণ মিথ্যা কথা, অথচ এই মিথ্যাবাদী লোকটা রাইয়ের গবর্নর হইবার যোগ্য বিবেচিত হইয়াছিল। যদি ভারতবর্ষের প্রত্যেক মিউনিসিপালিটি বার-বার দেউলিয়া হত, তাহা হইলে প্রত্যেক প্রাদেশিক গবর্নর—স্বয়ং লর্ড হাট—সমুদয় মিউনিসিপালিটিতে স্বায়ত্তশাসন বন্ধ করিয়া জিঞ্জেসী শাসন চালাইতেন—যাহা অতি অল্পসংখ্যক মিউনিসিপালিটিতে কখন কখন করা হইয়াছে। কিছু দিন ধর্ম বিলাতের বিখ্যাত চুটকী প্রবন্ধের কাগজ টিটবিটসে প্রকার স্থানীয় স্বায়ত্তশাসন প্রতিষ্ঠানগুলিতে যে-রূপ অপব্যয় দিবে বলাই দেওয়া হইয়াছে, তাহাতে মনে হয় দোষটা ভারতবর্ষ অপেক্ষা বিলাতেই বেশী আছে।

—

পট ওজুহাতের উপর প্রতিষ্ঠিত বিলাতী সংঘ

ভারতীয়দের স্বরাজ্য পাইবার চেষ্টা ব্যর্থ করিবার নিমিত্ত এক জন ইংরেজ কি করিতেছে, তাহা লিখিবার ও তাহার আলোচনা করিবার সময় ও জায়গা নাই—থাকিলেও তাহা রা পশুশ্রম হইত। কারণ, আমাদের কাগজ ইংরেজরা (৪ জন বাদে) পড়ে না। ভারতীয়রা পয়সা খরচ করিয়া সত্য কথা টেলিগ্রাফ করিলে অধিকাংশ বা কোনই বিলাতী কাগজ তা ছাপে না, এবং সর্বোপরি মনে রাখিতে হইবে, যে সত্য লিখিবে না ও শুনিবে না বলিয়া প্রতিজ্ঞা করিয়াছে তাহাকে সত্য জানান অসম্ভব। তথাপি ব্রিটিশ ডাতির মধ্যে ভারতবর্ষ সম্বন্ধে অজ্ঞতা কত বেশী এবং তাহাদের মধ্যে কত বেশী লোক আত্মপ্রত্যারণ বা কপটতা করে, তাহার প্রত্যক্ষরূপ ইণ্ডিয়া ডিফেন্স লীগ বা ভারত-রক্ষণ সংঘের এক বিলাতী প্রতিষ্ঠানটির কিছু বর্ণনা দিতেছি।

লয়েড, কিপলিং, চার্চিল ইত্যাদি সমুদয় “ভারতরক্ষী” সংঘের প্রধান সভ্য। ভারতবর্ষকে ইহারা ভারতবাসীদের

শাসন হইতে রক্ষা করিতে দৃঢ়সংকল্প। এই সংঘটি স্থাপন করিবার কারণ ও উদ্দেশ্য নিম্নলিখিত রূপে বর্ণিত হইয়াছে।

The publication of the Government's proposals for Indian Constitutional Reform (the White Paper) has created a sensation of great uneasiness throughout the British Empire.

The commitments of Parliament in regard to Indian Constitutional development must be honoured in letter and spirit, but equally binding are the obligations that Great Britain has incurred in regard to the welfare and advancement of the Indian peoples. The White Paper proposals in many important respects must cause profound and increasing anxiety to all who value the work that Britain has wrought in India. The establishment of so-called democratic institutions in the Provinces at the same time as responsible government is set up at the Centre would, in the existing state of Indian society, whatever the “safeguards,” hazard the lives, the liberties, and the fortunes of 350,000,000 of our fellow subjects.

In particular the transference of the Judiciary and the Police is a step fraught with grave danger to all concerned.

No representative body of Indians accepts or can undertake to work such a Constitution.

To imperil the peace of India, to jeopardize the vast trade that has brought so much benefit and employment to both communities, to strike at the main and central strength of the British Empire by such an experiment would be, in our judgment, a fatal dereliction of duty.

It is right and imperative that those who desire to see the British mission in India faithfully discharged and the solidarity of the King's Dominions preserved should join themselves together in consultation and common action.

The India Defence League has been formed to give effect to the above stated principles, and to bring the question in all its aspects before the British people.

তাৎপর্য—

“ভারতবর্ষের শাসনসংস্কার-প্রস্তাব সম্বন্ধিত হোয়াইট পেপার প্রকাশে ব্রিটিশ সাম্রাজ্যের সকলত্র বিশেষ ভাবনার উদ্দেশ্য হইয়াছে।

ভারতবর্ষের শাসনসংস্কার সম্বন্ধে পালেমেন্টের অঙ্গীকার অক্ষরে অক্ষরে প্রতিপালন করিতে হইবে বটে, কিন্তু ভারতবাসীদের মঙ্গল ও উন্নতির জন্য গ্রেট ব্রিটেনের দায়িত্বও স্বীকার করিতে হইবে। ভারতবর্ষে ব্রিটেনকৃত কাব্য-সকল যাহারা মূল্যবান বিবেচনা করেন তাহাদের মনে হোয়াইট পেপারের প্রস্তাবসমূহ কতকগুলি দরকারী বিষয়ে গভীর ও কমনবর্কমান চিন্তার সৃষ্টি করিয়াছে। রক্ষাকবচগুলি থাকি সত্ত্বেও ভারতবর্ষের বর্তমান অবস্থায় কেন্দ্রীয় গবর্নমেন্টের সঙ্গে সঙ্গে বিভিন্ন প্রদেশে গণতন্ত্রমূলক শাসন-প্রণালী প্রতিষ্ঠিত হইলে আমাদের ৩৫০,০০০,০০০ জন ভারতীয় জাতীর জীবন, স্বাধীনতা এবং ধনসম্পদ বিপন্ন হইবে।

বিশেষতঃ, পুলিশ ও বিচার বিভাগ হস্তান্তরিত হইলে বিশেষ বিপদের সম্ভাবনা। এইরূপ শাসন-প্রণালী ভারতবর্ষের কোন জনসমষ্টি গ্রহণ করেন না, বা গ্রহণ করিয়া কার্যকর করিতে পারিবেন না।

ভারতবর্ষের শান্তি বিপন্ন করিলে, যে-বাবসা ভারতবাসী ও ইংরেজ উভয় সম্প্রদায়ের এত উপকার করিয়াছে ও কার্য যোগাইয়াছে তাহা

নষ্ট হইতে দিলে, একপাশ শাসন পণ লী প্রবর্তন করিয়া ব্রিটিশ সাম্রাজ্যের প্রধান ও কেন্দ্রীয় শক্তিকে বাহত করিলে আমাদের বিবেচনায় করবা-পালনে মারাত্মক ক্রটি ঘটিবে।

ভারতবর্ষে ইংরেজের 'মিশন' পুরাপুরি সম্পন্ন হইক এবং ব্রিটিশ ডোমিনিয়নগুলি অচ্ছেদ্য বন্ধনে আবদ্ধ থাকুক ইহা তাহারা চান তাহাদের মন্থিলিত হইয়া পরামর্শ ও কাণ্ড করিবার সময় আসিয়াছে।

এই সকল বিষয় কাণ্ডে পরিণত করিবার ও তাহা ইংরেজ জনসাধারণের নিকট বিশদভাবে প্রচার করার জন্য ভারত-রক্ষণ সংঘ গঠিত হইল।

বর্ণনাপত্রটির সমুদয় অংশের আলোচনা করা অনাবশ্যক। কেবল একটি কথা সম্বন্ধে কিছু বলিতে চাই। সেইটিই প্রধান কথা। সংঘের কর্তারা বলিতেছেন, ভারতবর্ষের লোকদের মঙ্গল ও উন্নতিপ্রগতির দাবি ব্রিটেন গ্রহণ করিয়াছেন, এবং তদুদ্দেশ্যে ব্রিটেন যত্ন করিয়াছেন, হোয়াইট পেপারের প্রস্তাবগুলি কাণ্ডে পরিণত হইলে তাহাতে বাধা পড়বে।

এই ধরনের কতকগুলি কথা লন্ডন রদারমিয়ার বিদ্রোহী ডেলী মেল কাগজে ২২ জন লিখিয়াছেন। ডেলী মেলের দৈনিক কাঁচিতি কুড়ি লক্ষের উপর। ভারতবর্ষে সংঘের মূল কথাটার সহিত একসঙ্গে আলোচনার জন্য লন্ডন রদারমিয়ারের কয়েকটি কথাও উদ্ধৃত করিতেছি। হোয়াইট পেপার অল্পসময়ে কাজ হইলে ইংরেজরা ভারতবর্ষ হারাঠিরে, ইহা চাউলি আদির মত, তাহাদের মত।

তির্নি বলেন—

"Before we went to India it was a land decimated constantly by famine, plague, and cholera."

"আমরা ভারতবর্ষে যাবার আগে ইহা তুচ্ছ প্রেণ এবং কলেরা দ্বারা নষ্ট হইয়াছিল।"

অর্থাৎ ইংরেজরা আসিবার পূর্বে ভারতবর্ষে তুচ্ছ প্রেণ এবং কলেরা আর হয় নাই, এবং এখন তা হইতে না। অধিকন্তু ইহাও প্রব মতা, যে, রদারমিয়ারের পার্শ্বপুকসেরা তুচ্ছ প্রেণ, এবং কলেরার আকস্মিক ভারতবর্ষে আসিত ছিলেন, দনের আকস্মিক নহে।

যত হউক, ব্রিটিশ সাম্রাজ্যবাদীরা যে বলিতেছেন, যে, তাহারা ভারতের মঙ্গলসাধন ও উন্নতিপ্রগতিবিধানের ভার লইয়াছেন এবং সেই ভার ত্যাগ করিতে পারেন না, এবং তাহারা তাহা ত্যাগ করিতে বাধ্য হইলে আমাদের ভীষণ দুর্গতি হইবে, সেই দুর্গতিটা বর্তমান অবস্থা অপেক্ষা খারাপ হইবে কি-না, তাহা ভাবিবার বিষয়। ভাবিতে হইলে বর্তমান অবস্থাটা

আধুনিক কালে কোন দেশের অবস্থা ভাল বলিতে অনেক কিছুই মাপা ইহাও বুঝায় যে এই দেশে শিখার হইয়াছে। অত্যাচার দেশের কুলনায় ভারতবর্ষে শিখার বিরুদ্ধে দেখ দাক। ১৯৩১ সালের সেপ্টেম্বর অক্টোবরে দুই অবিভাগীদের মধ্যে শতকরা ৯২ বিদ্রোহীদের নিরক্ষর। অত্যাচার কতকগুলি দেশে কোন বংশের কত জন নিরক্ষর ছিল, তাহার তালিকা প্রবন্ধের শেষে উইলেকারের পৃষ্ঠিক হইতে নীচে দিতেছি।

দেশ	বৎসর	শতকরা ক্রমিক
ভারতবর্ষ	১৯৩১	৯২
ইরান	১৯৩১	৯০
মিশর	১৯৩১	৮৫
পাকিস্তান	১৯৩১	৮০
সিঙ্গাপুর	১৯৩১	৭৫
মালয়	১৯৩১	৭০
সামোয়া	১৯৩১	৬৫
ফিলিপাইন	১৯৩১	৬০
ইন্দোনেশিয়া	১৯৩১	৫৫
সামোয়া	১৯৩১	৫০
আফগানিস্তান	১৯৩১	৪৫

উপরের তালিকায় মনে হইতে পারে যে ভারতবর্ষে আগেকার সময়ের তুলনায় প্রাচীন বর্তমান ভারতবর্ষে অক্ষর হইয়াছে। হোয়াইট পেপার বাস্তবিক কথায় এই বিষয়ে বিশ্বাসকর উন্নতি করিয়াছে। আমাদের দেশে মধ্যম মনে বাস্তব হইবে, যে, তাহার ১৯৩১ সালে ডিসেম্বর পর্যন্ত দাম ১০ হইয়াছিল, তাহাদের তুলনায় তাহাদিগকে লেখাপড়া শেখান অন্যান্যদেশের দেশী ছিল, এবং তাহাদের নিজের কোন শিক্ষণ বা সাহিত্য ছিল না। তাহারা দাম তুল্য হইবার শিক্ষালাভের সুযোগ পাইয়াছে, যে, ১৯৩১ সালের শতকরা ১০৩.৭ জন লিখনপঠনক্ষম হইয়াছে। ভারতীয়দের প্রাচীন বর্ণমালা, সাহিত্য ও সভ্যতা এখনও আছে। তাহারা ব্রিটিশ-শাসনকালে এই একপাশ পাইয়াছে, যে, তাহাদের মধ্যে শতকরা ৯২ কম লিখনপঠনক্ষম এবং বিদ্রোহীদের অধিক নিরক্ষর।

আধুনিক কালে কোন দেশের অবস্থা ভাল বলিতে বুঝায়, যে, এই দেশটিকে স্বাস্থ্যকর অবস্থায় রাখা হইবে।

এবং তথাকার লোকদের খাতিয়ার পরিবার যথেষ্ট সমৃদ্ধি এবং গৃহ খাতিয়ার অল্প সব উপায় থাকায় তাহাদের গড় আয়ুস্কাল অত্যন্ত সভ্যদেশের লোকদের আয়ুস্কালের নোটামুটি সমান বা কাছাকাছি। কোন সময়ে কোন দেশে গড়ে নাচয় কত বৎসর খাতিয়ার আশা করিতে পারিত, তাহার একটি তালিকা নীচে দিতেছি।

কত বৎসর খাতিয়ার আশা করিতে পারে

দেশ	পুংসক	স্ত্রী	নারী
নিউজিল্যান্ড	১৯০১—১৯০২	৪৩.৭৮	৪৫.৯৩
গর্জেলিয়া	১৯০১—১৯০২	৩৬.১৮	৪২.২৩
ইংল্যান্ড	১৯০১—১৯০২	৪৩.৬০	৪১.৬০
স্কটল্যান্ড	১৯০১—১৯০২	৩৯.৯০	৪০.৯০
নরওয়ে	১৯১১—১৯১২	৪৩.৬২	৪৫.৭১
সুইডেন	১৯১১—১৯১২	৪১.৬০	৪২.৬০
সামোয়াকার দ্বীপরাষ্ট্র	১৯১১—১৯১২	৩১.৩৩	৩৩.৩৩
সুইডেন	১৯১১—১৯১২	৩১.১২	৩৩.১২
ডেনমার্ক	১৯১১—১৯১২	৩৫.২৩	৩৬.২৩
সুইডেন	১৯১১—১৯১২	৩৩.১২	৩৫.১২
নরওয়ে	১৯১১—১৯১২	৩৩.১২	৩৫.১২
সুইডেন	১৯১১—১৯১২	৩৩.১২	৩৫.১২
নরওয়ে	১৯১১—১৯১২	৩৩.১২	৩৫.১২

ভারতবর্ষের যে অল্প বেতন হইয়াছে, বর্তমানেও উহা প্রায় অপরিবর্তিত আছে। উহা হইতে ভারতবর্ষের আর্থিক ও অর্থনৈতিক অবস্থার পরিচয় পাওয়া যায়।

উপরের তালিকাগুলি হইতে বুঝা যাইবে যে, শিক্ষা এবং স্বাস্থ্যসেবা, বয়স, বাসস্থান ও স্বাস্থ্যের গুণের বাবস্তায় ভারতবর্ষের অবস্থা অতি হীন। সুতরাং ভারতবর্ষের প্রভূত ইংরেজের হাত হইতে গিয়া ভারতীয়দের হাতে আসিয়া পড়িলে যে ভয়ঙ্কর অবস্থা হইবে বলিয়া ভয় দেখান হইতেছে, তাহা আরও কল্পনা অপেক্ষ হইবে, তাহার বিশদ বর্ণনা আবশ্যিক। নতুন ভারতবর্ষের লোকেরা ভয় না পাইতেও পারে।

ভাইকাউন্ট রদারমিয়ারের প্রবন্ধ হইতে আরও কয়েকটি কথা উদ্ধৃত করিব। তিনি বলিতেছেন—

"The whole of the Indian agitation is a sham and hypocrisy. It is kept alive by the money of cotton mill-owners and money-lenders, who hope by forcing Britain out of her wonderful Empire in the East to have at their mercy a vast population to despoil and plunder."

"ভারতবর্ষীয় আন্দোলনের সবগত কার্য ও উত্তাম। কাপড়ের মিলের মালিকদের ও মহাজনদের টাকা এই আন্দোলনকে বাঁচাইয়া রাখিয়াছে।

ব্রিটেনকে প্রাচ্যে তাহার আশ্চর্য সাম্রাজ্য হইতে তাড়াইয়া দিয়া তাহার এক বিশাল জন-সমষ্টিতে নিজেদের মঠের মতো পাইয়া লুণ্ঠন করিতে পারিবার আশা রাখে।"

ইহার উপর টিপ্পনী অনাবশ্যক। তবে লেখক অজ্ঞাতসারে নিজের প্রবন্ধেই যে টিপ্পনী করিয়াছেন, তাহা তুলিয়া দেখিয়া অনাবশ্যক না হইতে পারে। তিনি লিখিয়াছেন—

"Britain is the most dangerously overpopulated country in the world. This overpopulation would not have been possible except for our association with India and our other Eastern Possessions. They brought great wealth to us to the extent, so it is computed, of more than a fifth of our national income and wealth."

"When we lose them a crisis of almost unparalleled gravity will occur, and the young men and women of the country will know that all that lies ahead of them is a life of searching and immeasurable poverty."

"পৃথিবীর মধ্যে ব্রিটেন সম্প্রদায়ের বিপজ্জনকরূপে বহুজনাকীর্ণ দেশ। ভারতবর্ষ এবং আনিদের অধিকৃত অত্যাচ্ছাদিত দেশগুলির সহিত সংসর্গ কল্পিতরূপে ইহা সম্ভব হইত না। গণনা করা হইয়াছে, যে, আমাদের কাঠের আয় ও সম্পত্তির এক-পঞ্চমাংশের উপর প্রভূত ধন ভারতবর্ষ-আদি দেশ আমাদিগকে দিয়াছে।

"এ দেশগুলি আমরা হারাইলে প্রায় অতুলনীয়রূপে সম্ভ্রান একটা সঙ্কট অবস্থা ঘটবে, এবং আমাদের দেশের তরুণ তরুণীরা জানিবে, যে, তাহাদের সামনে দারিদ্র্য ও অপরিমেয় দারিদ্র্যের জীবন পড়িয়া রহিয়াছে।"

তাই বলুন! ভারতের মঙ্গলসাবনের এবং তাহার উন্নতি-প্রগতি-বিধানের দায়িত্ব ছাড়িতে পারেন না, সের্চ, মুপোস; আসল কথা, আপনারা ভারতবর্ষের ধনে ধনী হইয়াছেন, তাহার মায় কাটাতে পারেন না। বলিতেছেন, আপনারাদিগকে তাড়াইয়া ভারতীয় বন্দবাবসায়ী ও মহাজনেরা সব টাকা লুটবে। যদি তাহা সত্যই হয়—আমরা তাহা সন্তা মনে করি না, তাহা হইলে তাহার মানে এই হইবে, যে, এক এক জন রদারমিয়ারের জায়গায় এক এক জন কীরীমভাই বা সারাভাই ধনী হইবে। ইংরেজদের হাতে টাকা না গিয়া কতকগুলি ভারতীয়ের হাতে গেলে তাহাতে ভারতবর্ষের ক্ষতি কি? ভারতবর্ষের সব ধনী না হউক, কোন কোন ধনী ভারতের হিতাথে টাকা দেন। কিন্তু রদারমিয়াররা কি দেয়?



শ্রী রাজেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়

শ্রী রাজেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়ের অশীতিতম জন্মোৎসব

গত মাসে শ্রী রাজেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়ের অশীতিতম জন্মোৎসব হইয়া গিয়াছে। আমরা এই উপলক্ষে তাঁহাকে অভিনন্দিত করিতেছি এবং তাঁহার আরও দীর্ঘ জীবন কামনা করিতেছি। তাঁহার বয়স অধিক হইয়াছে বটে,

কিন্তু তিনি বেশ কাণাক্ষম আছেন এবং নিজের কাজ নিয়মিত রূপে করিয়া থাকেন। এই ক্ষণ ভারতবর্ষ আশা করিতে পারে, যে, তিনি আরও অনেক বৎসর নিজের নির্বাচিত বৃত্তির অক্ষুসরণ দ্বারা দেশকে সমৃদ্ধ করিতে পারিবেন, ভারতীয়দের কর্মশক্তির খ্যাতি বৃদ্ধি করিতে পারিবেন, এবং সঙ্গে সঙ্গে নিজের নির্বাচিত দেশহিতকর কার্যও করিতে থাকিবেন। তিনি বিখ্যাত ইঞ্জিনিয়ার,

পণাশিল্প-কারখানার মালিক ও বাবসায়ী বলিয়া সুবিদিত, কিন্তু তিনি যে বঙ্গের অগ্রতম প্রধান হিতকর্মী, তাহা অনেকে জানেন না। নিজের কাজ সফল জ্ঞান, নিয়মিত শ্রমশীলতা এবং চরিত্রবত্তার বলে তিনি সামান্য অবস্থা হইতে রুতিমুহুর্ত সমৃদ্ধির শিখরে উপনীত হইয়াছেন।

পাঁচটি লেডী টাটা বৃত্তি

বোম্বাইয়ের লেডী টাটার চতুর্থ সম্পত্তির আয় হইতে পাঁচ জন ভারতীয় বৈজ্ঞানিক গবেষককে মাসিক দেড়শত টাকার গবেষণা-বৃত্তি দেওয়া হইয়াছে। ইহার মাধ্যমে চতুর্থনিবারণকালে নানাবিধ গবেষণা করিবেন। গবেষণা প্রধানতঃ শৈল্যাদি বিষয়ক। যে পাঁচ জন বৃত্তি পাইয়াছেন, তাহাদের নাম—নীরদচন্দ্র দত্ত, এম-এসসি; শুভেন্দুকুমার গান্ধগী, এম-বি, নরেন্দ্রনাথ ঘটক, এম-এসসি; মার্টিন গুণ্টা বেস্ট বিদ্যাকৃষ্ণ রাও, এম-বি, বি-এস; এবং হরদয়াল শিবাস্তব, এম-এস। পাঁচ জনের মধ্যে তিনজন বাঙালী। তাহা হইলে দেখা যাইতেছে, সব বাঙালী যুবকের বৈজ্ঞানিক গবেষণা করিবার শক্তি লুপ্ত হয় নাই।

পরলোকগত জগদানন্দ রায়

শান্তিনিকেতনের অধ্যাপক শ্রীশ্রী জগদানন্দ রায় মহাশয়ের আকস্মিক পরলোকগমনে অতীতের সহিত ঐ প্রতিদানটির অগ্রতম বন্ধনস্থিত ছিল হইল। তিনি উহা প্রতিষ্ঠিত হইবার অল্পকাল পর হইতেই উহাতে শিক্ষা দিয়া আসিতেছিলেন, এবং কিছুদিন পূর্বে অবসর গ্রহণ করিবার পরও একটি শ্রেণীতে শিক্ষা দিতেন। গণিত ও বিজ্ঞান শিখাইতে তিনি বিশেষ পারদর্শী ছিলেন। তাহার শিক্ষানৈপুণ্য এবং হৃদয়িতগণ্য গুণে তিনি ছাত্রদের শ্রদ্ধা ও প্রীতি অর্জন করিয়াছিলেন। যাহারা তাহার নিকট বিদ্যালয়ে শিক্ষালাভ করিয়াছেন, তাহারা ছাড়া অনেক বেশীসংখ্যক বাঙালী বালক-বালিকাকে তাহার ছাত্র বলিতে পারা যায়। নানা বৈজ্ঞানিক বিষয়ে তিনি সহজ ও সরস ভাষায় অনেক বাংলা বহি লিখিয়া গিয়াছেন। তাহা পড়িয়া ঐ সকল বালক-বালিকার এবং তাহাদের বয়োজ্যেষ্ঠদেরও

বৈজ্ঞানিক বিষয়ে জ্ঞান জন্মিয়াছে। মৃত্যুর পূর্বে পর্যন্তও তিনি এইরূপ পুস্তক রচনায় ব্যাপৃত ছিলেন। তিনি কাব্যক্ষম ছিলেন, বয়সও বোধ করি ষাটের বড় বেশী হয় নাই। সেই জন্য আমরা আশা করিয়াছিলাম, তিনি আরও অনেক সহজ



জগদানন্দ রায়

বৈজ্ঞানিক বহি লিখিয়া যাইতে পারিবেন। বাংলা ভাষায় বৈজ্ঞানিক সাহিত্যের উন্নতি ও বিস্তৃতি সাধনার্থ একটি কাব্যপদ্ধতি প্রস্তুত করিবার নিমিত্ত কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় একটি কমিটি নিযুক্ত করিয়াছেন। জগদানন্দ বাবু তাহার সভ্য ছিলেন।

শিশুরা নানা প্রাকৃতিক বিষয়ে ক্রমাগত “কেন,” “কেন,” প্রশ্ন করে। তাহার উত্তরে তাহারা মনঃকল্পিত বাজে কথা শুনিতে পায়, কিংবা ধমক খায়। আমরা জগদানন্দ বাবুকে এইরূপ অনেক প্রশ্ন যথাসম্ভব সংগ্রহ করিয়া তাহার বৈজ্ঞানিক উত্তরপূর্ণ একখানি বাংলা বহি লিখিতে অনুরোধ করিয়াছিলাম। তিনি এই কাজ করিবার জন্য প্রস্তুত হইতেছিলেন।

জগদানন্দ বাবু বিজ্ঞানের অকুশীলম করিতেন এবং তাহার রসবোধও ছিল। তিনি একজন দক্ষ অভিনেতা ছিলেন।

মাদ্রাজ প্রেসিডেন্সীতে বাঙালী

তামিল, তেলুগু, কানাড়ী ও মলয়ালম মাদ্রাজ প্রেসিডেন্সীতে প্রচলিত চারিটি প্রধান ভাষা। বাংলা দেশে তামিল-ভাষী ৫৮৫৫ জন, তেলুগু-ভাষী ৩৩১১৫ জন, কানাড়ী-ভাষী ১০৯ জন এবং মলয়ালম ভাষী ৩৮৫ জন লোক ১৯৩১ সালের ফেব্রুয়ারী মাসে লোকসংখ্যাগণনার সময় ছিল। ঐ সময়ে মাদ্রাজ প্রেসিডেন্সীতে বঙ্গভাষী লোক ছিল মাত্র দুই হাজার; ১৯২১ সালে ছিল এক হাজার। আগেকার চেয়ে কিছু বেশী বাঙালী যে এখন মাদ্রাজ প্রেসিডেন্সীতে উপাঞ্জন করিতেছে, ইহা মন্দের ভাষ্য। কিছু বাঙালীদের মনে বাগিতে হইবে, যে, বঙ্গ বেকার-সমস্যা মত সব প্রদেশের চেয়ে কঠিন, বাঙালী নিজের দেশে পাঠিতে পারেনা, অথচ অজান্ত প্রদেশের যত লোক এখানে আসিত রোজগার করিতে পারে তদনেক্ষত্র কন বাঙালী সেই সব প্রদেশে গিয়া উপাঞ্জন করে। বাঙালীদের বাংলা দেশের সব রকম শ্রমের কাজে প্রবৃত্ত হওয়া কর্তব্য, শ্রমবিমুক্ত একেবারে বঞ্জন করা উচিত। বাঙালীরা অজান্ত প্রদেশের লোকদের চেয়ে ঘরকনো। এই লোকের পরিচর্য করা উচিত। শিক্ষিত বাঙালী তত ঘরকনো নয় যত অশিক্ষিত বাঙালীর ঘরকনো।

দিল্লী প্রদেশে বাঙালী

১৯৩১ সালে ফেব্রুয়ারী মাসে লোকসংখ্যাগণনার সময় দিল্লী প্রদেশে বাঙালী ছিল ৬৬০০। ১৯২১ সালে সেখানে বাঙালী ছিল ২৭০০। ১৯৩১ সালে সেখানে ওড়িয়া ছিল ১০০, তেলুগু-ভাষী ১০০, তামিল-ভাষী ১৫০০, গুজরাতি ৫০০।

বাঙালীদের একটি অশ্রুবিধা

ভারত-মাত্রাজে বিস্তৃতিতে বড় বেক্যটি প্রদেশ আছে, তাহার মদ্যে সরকারী বাংলা প্রদেশ সকলের চেয়ে ছোট, কিন্তু লোকসংখ্যা সকলের চেয়ে বেশী। নীচের

প্রদেশ।	কন হাজার বাসমাষ্টল।	লোকসংখ্যা কন মিঃ।
বঙ্গদেশ	২৩৩.৫	১৮,৫৫
মাদ্রাজ	১৪২.১	৫,৫৫
বোম্বাই	১২৩.৫	৫,৫৫
আগা-আসোকা	১০৫.৫	৫,৫৫
মধ্যপ্রদেশ-বরগ	৯৯.৫	৫,৫৫
পঞ্জাব	৮৫.৫	৫,৫৫
বিহার-উড়িয়া	৮৫.৫	৫,৫৫
বাল	৮৫.৫	৫,৫৫
আসাম	৮৫.৫	৫,৫৫

আমতন বা বিস্তৃতি অল্পমারে প্রদেশগুলিকে হুদে প্রথম হইতে নবম স্থান পর্যন্ত সাজান হইয়াছে। বরগ সকলের চেয়ে বড় প্রদেশ বঙ্গদেশ সকলের চেয়ে ছোট আসাম, বাংলা দেশ অষ্টমস্থানীয়। লোকসংখ্যা অল্পমারে বঙ্গ বসতির ঘনত্ব অল্পমারে প্রদেশগুলির স্থান নীচে প্রকাশ হইল। বসতির ঘনত্ব প্রতিবর্গ মাইলের লোকসংখ্যা দ্বারা দেখান হইয়াছে।

প্রদেশ।	লোকসংখ্যা হুদে স্থান	বসতির ঘনত্ব	বসতির ঘনত্ব
বঙ্গদেশ	১	১	১
মাদ্রাজ	২	২	২
বোম্বাই	৩	৩	৩
আগা-আসোকা	৪	৪	৪
মধ্যপ্রদেশ-বরগ	৫	৫	৫
পঞ্জাব	৬	৬	৬
বিহার-উড়িয়া	৭	৭	৭
বাল	৮	৮	৮
আসাম	৯	৯	৯

বিস্তৃতিতে অষ্টমস্থানীয় বাংলা দেশ লোকসংখ্যায় প্রথম স্থানীয় এবং বসতির ঘনত্বের প্রথমস্থানীয়। ইহা মানে এই, যে, বাংলা দেশে সকলের চেয়ে বেশী লোক স্থান সকলের চেয়ে ছোট ভূখণ্ডে বাস করিতেছে। ইহা বাঙালীর অস্বস্ততার এক বেশী পরিমাণে বেকার হইবার এক কারণ। অবশ্য তাহারা বিরলবসতি অঞ্চলে গিয়া বস করিতে যে পারে না, তাহা নহে। কিন্তু উপর বর্ণিত পুরুষায়কমে থাকিতে অভ্যস্ত হওয়ায় তাহারা বস ঘরকনো, শ্রমবিমুক্ত ও উদ্যোগহীন হইয়াছে। মার্গে এই-সব দোষ বাড়িয়াছে। কিন্তু এই-সব দোষের প্রতি মাসুয়ের সাধ্যাতীত নহে।

বাংলা দেশটা স্বভাবতঃ ছোট নয়। বঙ্গদেশ

—কলি মন্ডল।

এইরূপ ভূখণ্ডের কতকগুলি বিরলবসতি, স্বাস্থ্যকর ও খনিজে সমৃদ্ধ টুকরা বিহার-উড়িষ্যার এবং অন্য ঐরূপ কতকগুলি টুকরা আসামের সহিত ছাড়িয়া দিয়া বাংলাকে ক্ষুদ্র দেশে পরিণত করা হইয়াছে। ইহাতে বাঙালীদের স্বাস্থ্যের ক্ষতি, জাতীয় শক্তির হ্রাস এবং উপার্জনের অসুবিধা হইয়াছে।

আসামের অধিকাংশ অধিবাসীর ভাষা বাংলা।

বাংলা দেশকে কৃত্রিম উপায়ে ছোট করিবার পব আরও এক প্রকারে বাঙালীর অসুবিধা জন্মান হইয়াছে। অন্যান্য প্রদেশের লোকের বঙ্গে চাকরি ও সাধারণ শিক্ষা পাইবার কোন বাধা নাই। কিন্তু বঙ্গের বাহিরে বাঙালীদের চাকরি পাইবার বাধা আছে। বিহার-বাসী বাঙালীরা অধিকতর শিক্ষালাভে উদ্বিগ্ন হইতে এবং পরীক্ষায় পারদর্শিতা অনুসারে বৃত্তি পাইতে বঙ্গবাসীদের মত অধিকারী নহে। এরূপ বাধা অন্য কোথাও কোথাও আছে।

ভাষা অনুসারে প্রদেশভাগ স্বাভাবিক

সে-বুহং ভূখণ্ডের প্রধান ভাষা বাংলা। তাহার সমস্তটি বঙ্গের অন্তর্গত রাখা উচিত ছিল। আগে হংকং রাজত্বকালে আমাদেরই জীবিতকালে তাহাই ছিল। কিন্তু অন্য কোন কোন ভাষাভাষীদের এক প্রাদেশিক শাসনের অধীন করিবার জন্য নতুন প্রদেশ গঠিত হইতেছে, অথচ বাঙালীর প্রতি অবিচারের প্রতিকার হইতেছে না। আমরা অন্য কোন ভাষাভাষীদের সুবিধায় আপত্তি করি না, বরং তাহাই চাই। কিন্তু আমাদের যে স্বাভাবিক সুবিধা ছিল, তাহা হইতে আমরাদিগকে বঞ্চিত করিলে তাহা সহ্য করিতে পারি না, করা উচিত নহে।

এই অসুবিধা একটা সাময়িক রাজনৈতিক আন্দোলনের ব্যাপার মাত্র নহে। রাষ্ট্রের এবং প্রদেশের মীমাংসা যে ভাষা অনুসারে নির্ধারিত হওয়া স্বাভাবিক, তাহা অনেক বিখ্যাত লেখকের মত। এইচ জি ওয়েল্‌স্‌ তাঁহার “আউটলাইন অব হিষ্টরী” পুস্তকে লিখিয়াছেন :—

“It is extraordinarily inconvenient to administer together the affairs of peoples speaking different languages and so reading different literatures and having different general ideas, - the people who talk German and base their ideas on German literature, the people who talk Italian and base their ideas on Italian literature, the people who talk Polish

and base their ideas on Polish literature, will all be far better off and most helpful and least obnoxious to the rest of mankind if they conduct their own affairs in their own idiom within the ring-fence of their own speech. Is it any wonder that one of the most popular songs in Germany during this [Napoleonic] period declared that wherever the German tongue was spoken there was the German Fatherland ?

“...There is a natural and necessary political map of the world..There is a best possible way of dividing any part of the world into administrative areas, and a best possible kind of government for every area, having regard to the speech and race of its inhabitants...”—*Outline of History*, by H. G. Wells, Chap. 36, section 6.

তাৎপর্য—

বিভিন্ন-ভাষা-ভাষী, বিভিন্ন সাহিত্যের পাঠক, ও বিভিন্ন চিন্তাধারার অনুবর্তী লোকসমষ্টিকে একত্র শাসন করা অতিশয় অসুবিধাজনক। যাহারা জার্মান ভাষা বলে ও জার্মান সাহিত্য হইতে ধারণা সংগ্রহ করে, যাহারা ইতালিয়ান ভাষা বলে এবং ইতালিয়ান সাহিত্য হইতে ধারণা সংগ্রহ করে, যাহারা পোলিশ ভাষা বলে ও পোলিশ সাহিত্য হইতে ধারণা সংগ্রহ করে, তাহারা সকলেই যদি নিজেদের ভাষার পরিবেষ্টনীর মধ্যে আবদ্ধ থাকিয়া নিজেদের ভাষাতেই কাজকর্ম সম্পন্ন করে, তাহা হইলে তাহারা নিজেরাও ভাল থাকিবে এবং পৃথিবীর অসংখ্য জাতির বেশী উপকার ও কম অনিষ্ট করিবে। এই অর্থ্যাৎ নেপোলিয়নের যুগে জার্মেনীর একটি অতি জনপ্রিয় গানে বলা হইয়াছিল যে, যেখানে জার্মান ভাষা বলা হয়, সেখানেই জার্মানদের মাতৃভূমি—ইহা কি ছুঁমাত্র আশ্চর্য্যের বিষয় নহে।

“...পৃথিবীর একটি স্বাভাবিক রাজনৈতিক মানচিত্র আছে...পৃথিবীকে রাষ্ট্রীয় বিভাগে ভাগ করিবার ও স্থান-বিশেষকে শাসন করিবার একটি সর্বোৎকৃষ্ট উপায় আছে...সে উপায় অধিবাসীদের ভাষা ও জাতীয় বৈশিষ্ট্যের প্রতি দৃষ্টি রাখা।”

শাসন ও অন্তর্বিধ রাষ্ট্রীয় কাণ্ডের জন্য সমুদয় বাংলাভাষী জেলা ও মহকুমাগুলিকে এক প্রদেশের অন্তর্গত করিবার চেষ্টা ছাড়িয়া দেওয়া উচিত নয়। এরূপ একীকরণ রাষ্ট্রশক্তির সহায়তার উপর নির্ভর করে, এবং সে সহায়তা আমাদের একান্ত ইচ্ছা ও তজ্জনিত একাগ্র চেষ্টা ব্যতিরেকে পাওয়া যাইবে না। এই একান্ত ইচ্ছাকে জাগাইয়া রাখিয়া বাড়াইতে হইলে সমুদয় বাঙালীর কতকগুলি সম্মিলিত অস্থান প্রতি বৎসরই হওয়া আবশ্যিক। যেমন সাহিত্যিক সম্মেলন। বাঙালীদের সাহিত্যিক সম্মেলন যেখানেই হউক, বঙ্গ বিহার উড়িষ্যা ছোটনাগপুর ও আসামের বাঙালীদের এবং অপর সকল প্রদেশের প্রবাসী বাঙালীদের তাহাতে নিমন্ত্রণ হওয়া উচিত, এবং এই সমুদয় অঞ্চলের বাঙালীদের বা তাঁহাদের প্রতিনিধিদের তাহাতে উপস্থিতি একান্ত বাঞ্ছনীয়।

ডাক্তার পি কে রায়ের জীবনচরিত

সচরাচর ডাক্তার পি কে রায় নামে উল্লিখিত স্বর্গীয় আচার্য্য প্রসন্নকুমার রায় মহাশয় এক জন বিখ্যাত শিক্ষাদাতা, সমাজ-সংস্কারক এবং দর্শনবিৎ ছিলেন। তাঁহার অনেক প্রবীণ ছাত্র এখনও জীবিত আছেন। অত্র অনেকেও তাঁহাকে জানিতেন ও শ্রদ্ধা করিতেন। তাঁহারা সকলে শুনিয়া স্তম্ভী হইবেন, যে, গোহাটা কটন কলেজের প্রিন্সিপাল শ্রীযুক্ত মতীশচন্দ্র রায় ডক্টর প্রসন্নকুমার রায় মহাশয়ের একটি জীবনচরিত লিখিতে ব্রতী হইয়াছেন। মতীশ বাবু দর্শনবিৎ, শিক্ষানুরাগী, এবং ডক্টর রায়ের প্রতি শ্রদ্ধাগ্রিত। এইজন্য আমরা আশা করিতেছি, যে, এই কাজটি তাহার দ্বারা উত্তমরূপে নির্বাহিত হইবে।

ডক্টর রায়ের পত্নী শ্রীযুক্তা সরলা রায় মহোদয় তাহার স্বামীর ডায়েরী, চিঠিপত্র, অপ্রকাশিত রচনাবলীর হস্তলিপি প্রভৃতি অনেক উপাদান মতীশ বাবুকে দিয়াছেন। ডক্টর রায়ের অনেক সহকর্মী ও ছাত্র মতীশ বাবুকে সাহায্য করিতে প্রতিশ্রুত হইয়াছেন। তাহাদের নিকট তাহার লিখিত চিঠিপত্র বা অত্র উপাদান আছে, তাহারা তৎসমুদয় মতীশ বাবুকে গোহাটা কটন কলেজের ঠিকানায় কিংবা শ্রীযুক্তা সরলা রায়কে ভবানীপুর হরিশ মুখোজ্য রোডস্থিত গোথলে মেমোরিয়াল স্কুলে পাঠাইলে সেগুলির সদ্যবহার হইবে।

আচার্য্য প্রসন্নকুমার রায় মহাশয়ের মৃত্যুর পর আমরা 'প্রবাসী'তে তাহার সম্বন্ধে কিছু লিখিয়াছিলাম। তাহা উপলক্ষ্য করিয়া তাহার একজন প্রাচীন ছাত্র তাহার ঢাকায় শিক্ষকতার সময়কার অনেক কথা চিঠির দ্বারা আমাদের কাছে জানাইয়াছিলেন। চিঠিটি কোন সময়ে ব্যবহার করিব বলিয়া রাখিয়াছিলাম, কিন্তু এখন খুঁজিয়া পাঠিতেছি না। যদি ঐ পত্রের লেখকের চোখে এই কথাগুলি পড়ে, তাহা হইলে তিনি শ্রীযুক্ত মতীশচন্দ্র রায়ের সহিত পরব্যবহার করিলে প্রীত হইব।

বেলডাকায় "সাম্প্রদায়িক দাঙ্গা"

১৯২৮ খ্রীষ্টাব্দে ডাক্তার টেলার ফোর্ট উইলিয়মের সরকারী

একটি বাহি লেখেন। ঐ পুস্তকের নবম অধ্যায়ে ২৫৭ পৃষ্ঠায় লিখিত আছে :—

"Religious quarrel between the Hindus and Mahomedans are of rare occurrence. These two classes live in perfect peace and concord, and a majority of the individuals belonging to them have even overcome their prejudices so far as to smoke from the same hookah."

তাৎপৰ্য্য।

হিন্দু ও মুসলমানের মধ্যে সম্প্রদায়িক বিবাদ বিন্দুমাত্র দৃশ্য পাবে। এই দুই সম্প্রদায় সম্পূর্ণ শান্তিতে ও সম্মানে বাস করে। তাহাদের মধ্যে অধিকতর লোক সম্প্রদায়ের মোহ এতটা দূর করিয়া পাহিয়াজে যে, একটি হাঁকায় উভয় সম্প্রদায়ের লোক ধূমপান করিয়া থাকে।

১৮২৮ সালে ওয়াশিংটন হামিলটন কর্তৃক লিখিত "ইষ্ট ইন্ডিয়া গেজেটিনার" প্রকাশিত হয়। উহা তিনি 'ইষ্ট ইন্ডিয়া কোম্পানীর কোর্ট অব ডিরেক্টরস'কে তাহাদের অন্তর্গত নৃত্য উৎসর্গ করেন। স্বতরাং ইহাকে প্রায় সরকারী বাহি বলা চলে। ইহার দ্বিতীয় ভলিউম ভারতবর্ষের নব প্রদেশে হিন্দু ও মুসলমানদের পরস্পরের প্রতিবেশে শান্তিতে বাসের অনেক উল্লেখ আছে। কেবল একটি কথা উদ্ধৃত করিতেছি। "The two religions are on the most friendly terms" (Vol. ii, p. 478)। এই দুটি ধর্মসম্প্রদায়ের মধ্যে খুব বেশী বন্ধুভাব আছে।" ইহা বঙ্কের অংশ-বিশেষের সম্বন্ধে লিখিত।

এক শতাব্দী পূর্বেকার এই বন্ধুভাব এখন আর নাই। তাহার পরিবর্তে শত্রুতা বাড়িতেছে। ইহাতে ভারতবর্ষ কেন হিত—শক্তির্বৃদ্ধি দনবৃদ্ধি বা গুণবৃদ্ধি হইতেছে না।

"সাম্প্রদায়িক দাঙ্গা" সম্বন্ধে আমাদের কিছু লিখিত ইচ্ছা হয় না। সব কথা জানা যায় না, দেশী লোকদের পরিচালিত কাগজগুলির সাবাদাতা ও সম্পাদকরা তাহা জানিতে পারেন, তাহাও সব ছাপিতে পারেন না। আমরা বাহা জানিতে পারি, তাহা খবরের কাগজে প্রকাশিত বেসরকারী বিবরণ ও সরকারী বিজ্ঞপ্তি (কমুনিকে) পাঠের ফল। তাহাও আমাদের পাঠকেরাও আগেই পড়িয়াছেন।

কোথাও দাঙ্গা হইলে গবর্নেন্ট তাহা শীঘ্র বা অর্থাধিক বিলম্বে দমন করেন। সব অপরাধী ধৃত হয় না। সকলের চেয়ে বেশী অপরাধী যে বা যাহারা তাহারা প্রায়ই ধৃত হয় না।

ইহা যথেষ্ট নহে। দাঙ্গা বাহাতে না হয়, তাহার মত মনোভাব উৎপন্ন করিবার চেষ্টা করা গবন্মেণ্টের উচিত। ইহা গবন্মেণ্টের কোন বড় বা ছোট ইংরেজ কর্মচারী করেন বলিয়া আমরা অবগত নহি। যদি কেহ করিয়া থাকেন, তাহার ঐতিহাসিক বৃত্তান্ত আমাদের জানাইলে আমরা তাহা মুদ্রিত করিব।

রাষ্ট্রীয় বিধি এবং সাম্প্রদায়িক সম্প্রদায়িক মনোভাবের উচিত, যাহার দ্বারা সাম্প্রদায়িক দর্প বা অসন্তোষ ও ঈর্ষান্বিত মনোভাবাদি দূরীভূত হয়।

‘দাঙ্গা’ হইয়া গেলে উভয় সম্প্রদায়ের কতকগুলি লোক ছোড়া ছোড়া-দেওরা শান্তি স্থাপনের চেষ্টা করেন। কিছু না-করার চেয়ে ইহা ভাল। কিন্তু যখন ‘দাঙ্গা’ হয় না, তখন স্বাধীন শান্তির অন্তর্গত প্রতিবেশীজনোচিত মনোভাব উৎপাদনের চেষ্টা হইলে তবে কিছু ফল হইতে পারে। একদম হিংস্রতা লিপিতেও ইচ্ছা হয় না। কারণ, ধর্ম-সম্প্রদায়গুলির বা তাহাদের কোন একটির ইচ্ছা, প্রবৃত্তি, চেষ্টা ও স্বার্থের উপর সাম্প্রদায়িক শান্তি বিরাজ করা সকল সময়ে সম্পূর্ণ নিষ্ফল হইতে পারে না।

বেলডাঙ্গার ‘সাম্প্রদায়িক দাঙ্গা’ সম্বন্ধে কাগজে বাহা বাহির হইয়াছে, তাহা পড়িয়া মন্থাস্তিক বেদনা অনুভব করিয়াছি। আমরা যদি ঐ অঞ্চলের অধিবাসী হইতাম, তাহা হইলেও আমরা যে উহা নিবারণ করিতে পারিতাম নানকল্পে তাহার জন্ম প্রাণপণ চেষ্টা করিতে পারিতাম, জোর করিয়া এমন কথা বলিতে পারি না। কিন্তু শান্তিভঙ্গ হইবার পূর্বেই তাহা নিবারণে সমর্থ যথেষ্ট প্রভাবশালী হিন্দু ও মুসলমান নেতা সর্বত্র থাকিলে হয়ত বা কিছু ফল হয়। ‘হয়ত বা’ বলিতেছি এই জন্ম, যে, সম্ভাব ও শান্তি রক্ষণ ও স্থাপন করিতে যাহারা উৎসুক তাহাদের প্রভাব স্থলবিশেষে ও সময়বিশেষে, যাহারা শান্তিভঙ্গ চায় তাহাদের প্রভাব অপেক্ষা কম হইতে পারে।

সম্ভাব ও শান্তি রক্ষণ ও স্থাপনের চেষ্টা একান্ত ব্যর্থ হইলে, ইহাও বাঞ্ছনীয়, যে, যে-দল আততায়ী কর্তৃক আক্রান্ত হইবে তাহারা প্রাণপণে আত্মরক্ষা করিবে। কারণ, যাহারা আক্রান্ত হইবে তাহারা প্রবল ভাবে আত্মরক্ষার চেষ্টা করিবে জানা থাকিলে আততায়ীদের আক্রমণেচ্ছা কম

হইতে পারে কিংবা আক্রমণের ইচ্ছা মোটেই না হইতে পারে। তদ্বিন্ন, আক্রান্ত হইলে দুর্বলতা ও ভীকৃত্য বশতঃ আত্মরক্ষার চেষ্টা না করিয়া পড়িয়া পড়িয়া মার খাওয়া বা নিহত হওয়া অপেক্ষা আত্মরক্ষার চেষ্টা করিয়া আহত বা নিহত হওয়া শ্রেয়ঃ। ২৭শে আগস্টের ‘বঙ্গবাণী’তে প্রকাশিত নিম্নমুদ্রিত বৃত্তান্ত হইতে মনে হয়, বেলডাঙ্গা অঞ্চলে এক দিন এইরূপ অবস্থা ঘটিয়াছিল, যদিও তাহার পর দিন সে অবস্থার বিপর্যয় ঘটে।

পরদিন খোলাখুলি ভাবে মুসলমানেরা হিন্দুদের উপর আক্রমণ করিতে আরম্ভ করে। বেলডাঙ্গার হিন্দুদের প্রতি তাহাদের প্রধান লক্ষ্য ছিল : কিন্তু বেলডাঙ্গা অঞ্চলিত হিন্দু-প্রবান স্থান বিধায় তাহারা বেলডাঙ্গার দুই মাইল দূরে নথকুরিয়ার দিকে লক্ষ্য করে : সেখানে বহুসংখ্যক হিন্দু বাসিন্দাদের (গোয়ালার) বাস।

মঙ্গলবার প্রাতঃকালে প্রায় পাঁচ হাজার মুসলমান এই গ্রাম আক্রমণ করে। অনেক মুসলমান অনেক দূর হইতে আসিয়াছিল। হিন্দুরা অতি বিকনের সহিত তাহাদিগকে বাধা দিতে থাকে, সারাদিন পুনঃ পুনঃ আক্রমণ করিয়াও হিন্দুদের প্রবল বাণ্য বিশেষ কিছু করিতে না পারিয়া লক্ষ্যে তাহারা ফিরিয়া যায়।

কিন্তু পরদিন মুসলমানেরা আরও নূতন বলে বলীয়ান হইয়া, আরও পাঁচ হাজার লোক সহিয়া গ্রাম আক্রমণ করে : আক্রমণকারীদের কাহারও কাহারও সঙ্গে তখন বন্দক ছিল। এই দিন একজন দারোগার কর্তৃত্বাধীনে এই গ্রামে সাত জন মগধ পুলিশ মোতায়েন করা হইয়াছিল। পুলিশ কয়েকবার গুলী করে : কিন্তু তাহাতে কোনও ফল না হওয়ায় এবং গুলী বারুদ শেষ হইয়া যাওয়ায় তাহারা চলিয়া যায়। ইহাতে গ্রামবাসীরাও নিরাশ হইয়া যায় এবং পূর্বাভবের দৃঢ়তা আর রক্ষা করিতে না পারিয়া চতুর্ভঙ্গ হইয়া পড়ে।

এখন সকল সম্প্রদায়ে মিলিয়া উৎপীড়িত, আহত ও ক্ষতিগ্রস্ত লোকদের এবং মৃত ব্যক্তিদের পরিবারবর্গের সাহায্যের ব্যবস্থা করিলে মঙ্গল হইবে।

ডাক্তার মোহম্মদ আলমের দ্বারা প্রতিষ্ঠিত সাম্প্রদায়িকতা-বিরোধী সংঘের বঙ্গীয় প্রাদেশিক শাখার উদ্যোগে সভা হইয়াছিল। এই সভার পক্ষ হইতে যে-কমিটি নিযুক্ত হইয়াছে, তাহার সভ্যেরা বেলডাঙ্গার ‘দাঙ্গা’ সম্বন্ধে অনুসন্ধান করিবেন।

হিন্দুদিগের পক্ষ হইতে এবং গবন্মেণ্টের পক্ষ হইতেও সম্ভবতঃ ‘দাঙ্গা’র উৎপত্তি সম্বন্ধে অনুসন্ধান হইবে। অনুসন্ধানকারীরা একটি বিষয় জানিবার চেষ্টা করিলে ভাল হয়। আগে আগে কোথাও কোথাও দেখা গিয়াছে, যে, মুসলমানেরা দল বাঁধিয়া যখন হিন্দুদিগকে আক্রমণ, তাহাদের ঘরবাড়ি বিনাশ, ও ধনসম্পত্তি লুট করিয়াছে, তখন এই রূপ গুজব কেহ কেহ রটাইয়া দিয়াছে, যে, এখন নবাবী আমল

আসিয়াছে, হিন্দুদের ঘরবাড়ি ধনসম্পত্তি লুট করিলে কোন শাস্তি হইবে না। ঢাকা ও তৎসম্বন্ধিত রোহিতপুর গ্রাম লুটের সময় এইরূপ গুজব রটিয়াছিল। এই প্রকার কোন গুজব আলোচ্য ঘটনার পূর্বে রটিয়াছিল কি-না, অনুসন্ধানকারীদেরকে তাহা নির্ধারণ করিতে অনুরোধ করিতেছি।

এইরূপ গুজব রটান নূতন ব্যাপার নহে, 'সাম্প্রদায়িক দাঙ্গা'ও বন্ধে নূতন নহে, যদিও এক শতাব্দী পূর্বে তাহা বিরল ছিল। আগে আগে দেখা গিয়াছে, 'সাম্প্রদায়িক দাঙ্গা'র তথাকথিত কারণগুলি প্রকৃত কারণ নয়, প্রকৃত কারণ অন্য প্রকারের। তাহার ঐতিহাসিক দৃষ্টান্ত দিতেছি।

১২০৭ সালে সুপ্রীম লেজিসলেটিভ কোমিল নামে অভিহিত তৎকালিক ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভায় সিডীশাস্ মীটিংস্ (রাজদ্রোহোত্তেজক সভা) আইন নামক একটি আইন পাস হয়। উহা পাস হইবার আগে যে তর্কবিতর্ক হয়, তাহাতে অন্ততম সভ্য রাসবিহারী ঘোষ মহাশয়ও যোগ দিয়াছিলেন। তাহার বক্তৃতাবলীর সংগ্রহ-পুস্তকে সেদিনকার ব্যবস্থাপক সভার যে বক্তৃতা মুদ্রিত আছে, তাহা হইতে স্বর্গীয় মেজর বামনদাস বসু তাহার "ইণ্ডিয়া আণ্ডার দি ব্রিটিশ ক্রাউন" গ্রন্থে কোন কোন অংশ উদ্ধৃত করিয়াছেন। মেজর বসুর পুস্তকের ৪৪৬ পৃষ্ঠায় লিখিত হইয়াছে :—

Dr. Ghose then referred to the charge "that the Mahomedans were goaded to madness by the boycott movement of the Hindus ; and that this view was the real cause of the general lawlessness of the lower classes among the Mahomedans which burst into flame in East Bengal." He quoted the evidence of several English magistrates to prove that the case was not so. He proceeded to say :

"At Jamalpur, where the disturbance began in the Mymensingh district, the first information lodged at the Police station contained no reference whatever to boycott or picketing. Mr. Beatson Bell, the trying Magistrate at Dewanganj, found that the boycott was not the cause of the disturbances. Another special Magistrate at Dewanganj, himself a Mahomedan gentleman of culture, remarked : 'There was not the least provocation for rioting ; the common object of the rioters was evidently to molest the Hindus.' In another case the same Magistrate observed : 'The evidence adduced on the side of the prosecution shows that, on the date of the riot, the accused had read over a notice to a crowd of Mussalmans and had told them that the Government and the Nawab Bahadur of Dacca had passed orders to the effect that nobody would be punished for plun-

shops of the Hindu traders were also plundered.'

Again, Mr. Barne Ville, the Sub-Divisional Officer of Jamalpur, in his report on the Melandahat riots said : "Some Mussalmans proclaimed by beat of drums that the Government had permitted to loot the Hindus." And in the Hargilehar abduction case, the same Magistrate remarked that the outrages were due to the announcement that the Government had permitted the Mahomedans to marry Hindu widows in *nika* form.

"The true explanation of the savage out-break is to be found in the 'red pamphlet' which was circulated so widely among the Mahomedans in East Bengal, and in which there is not a word about boycott or Hindu Volunteers. 'Ye Mussalmans,' said the red pamphlet, 'arise, awake, do not read in the same schools with Hindus. Do not buy anything from a Hindu shop. Do not touch any article manufactured by Hindu hands. Do not give any employment to a Hindu. Do not accept any degrading office under a Hindu ; you are ignorant, but if you acquire knowledge, you can at once send all Hindus to *Jehannum* (hell). You form the majority of the population of this province. Among the cultivators also you form the majority. It is agriculture that is the source of wealth. The Hindu has no wealth of his own and has made himself rich only by despoiling you of your wealth...' The man who preached this *jihad* was only bound down to keep the peace for one year ! You are probably surprised at such leniency. We in Bengal were not, or were only surprised to hear that the man had been bound down at all."—*Speeches of Dr. Rash Behari Ghose*, pp. 31-33.

উপরে "ইণ্ডিয়া আণ্ডার দি ব্রিটিশ ক্রাউন" গ্রন্থ হইতে তাহা উদ্ধৃত হইয়াছে, তাহাতে সুর রাসবিহারী ঘোষ মুসলমান ও ইংরেজ ম্যাজিষ্ট্রেটদিগের কথা হইতে দেখাইয়াছেন, যে, ২৫ বৎসরেরও আগে মুসলমানের যে দল বাধিয়া হিন্দুদিগের উপর অত্যাচার করিয়াছিল তাহাও কারণ তাহাদিগকে "লাল পুস্তিকা" প্রচার দ্বারা উত্তেজিত করা, তাহাদিগকে বলা, যে, গবর্নেন্ট এবং ঢাকার নবাব বাহাদুর বলিয়াছেন, যে, হিন্দুদিগকে মারপিট করিলে তাহাদের সম্পত্তি লুণ্ঠন করিলে কোন শাস্তি হইবে না ইত্যাদি। পঁচিশ বৎসরেরও অধিক কাল পূর্বে যাহা ঘটিয়াছিল, পরেও তাহা আবার ঘটিয়াছে। আলোচ্য 'সাম্প্রদায়িক দাঙ্গা' যে-যে কারণে ঘটিয়াছিল, এক উদ্বেজনা তাহার অন্ততম কারণ কি না, অনুসন্ধান কর আবশ্যিক। কেহ উত্তেজিত করিয়া থাকিলে এবং প্ররোচনা দিয়া থাকিলে, তাহাকে খুঁজিয়া বাহির করা পুলিশের পক্ষে সোজা কাজ, তাহার শাস্তি দেওয়াইতেও পুলিশ ও শাসন-বিভাগ ইচ্ছা করিলেই পারে।

ৰামমোহন ৰায়ের গ্ৰন্থাবলী

১৮৩৩ সনের ২৭শে সেপ্টেম্বর রাজা ৰামমোহন ৰায়ের হয়। বৰ্ত্তমান বৰ্ষে তাহার মৃত্যুর শতবাৰ্ষিকী কৰিবার কল্পনাই হইতেছে। এই উপলক্ষে ৰামমোহনের গ্ৰন্থাবলীর সম্পূৰ্ণ ও নিভুল সংস্কৰণ প্ৰকাশিত কৰিবার প্ৰস্তাব হইয়াছে। এই সংস্কৰণটি সম্পাদনের জন্ত ৰামমোহনের পুত্ৰমূহের প্ৰথম, অথবা প্ৰথম সংস্কৰণ অপ্রাপ্য হইলে যথাসম্ভব অন্য সংস্কৰণ দেখা আবশ্যিক। 'প্ৰবাসী'র পাঠকদের মধ্যে কেহ যদি এইরূপ সংস্কৰণ থাকে তাহা হইলে সেগুলির মূল্য সম্পাদককে জানাইলে এবং সংস্কৰণগুলি দেখিবার প্ৰতিদানে একটা প্ৰয়োজনীয় ও মহৎ কাৰ্য্যে সাহায্য হইবে।

বঙ্গে আইন ও শৃঙ্খলা-ৰক্ষা

বঙ্গ সন্যাসক (টেৱাৰিষ্ট) দল আছে এবং ১৯৩০ সাল তাৎপৰ্য্য, অৰ্থাৎ প্ৰায় চাৰি বৎসরে, তাহারা ৩৮০ হত্যার চেষ্টা কৰিয়াছে ও তাহার ফলে ১১২ জন নিহত হইয়াছে, অতএব যদি ভাৰতবৰ্ষে প্ৰাদেশিক সন্যাসক স্থাপিত হয়, তাহা হইলে বঙ্গে আইন ও শৃঙ্খলা-ৰক্ষা (Law and Order) বিভাগের ভাৰ মসীদেৰ উপৰ অৰ্পিত হইত উচিত নয়; এইরূপ আন্দোলন বিলাতে ও ভাৰতবৰ্ষে জৰা কৰিতেছে। বৎসরে ৩০। ৩৫ জন সরকারী সন্যাসকেৰা খুন কৰিয়াছে বলিয়া বাঙালী মসীদাৰ আইন ও শৃঙ্খলা-ৰক্ষা বিভাগের ভাৰ পাইবে না। কিন্তু আলগাও স্নায়ন্তশাসন পাইবার আগে একই বৎসরে ২৪২টা নিতীক হত্যা সেখানে হইয়াছিল, এক তাহার পরেও এক ৬৪টা খুন সেখানে হইয়াছে। মনে রাখিতে হইবে, সংখ্যা ও আয়তনে আলগাও বঙ্গের চেয়ে অনেক বৰ্দ্ধিত দেশ। এইরূপ কম-বেশী খুন লাগিয়া থাকা সত্ত্বেও, আলগাওকে দমননীতি দ্বাৰা ঠাণ্ডা কৰিতে পারে তাহাকে বঙ্গত পূৰ্ণস্বৰাজ দিয়া খুশী কৰিতে হইবে। ইংৰেজরা সম্ভবতঃ মনে কৰেন, আইৰিশরা আৰ্জাতি বলিয়া তাহাদিগকে দমন কৰা যায় নাই, ভেতৰে কে দমন কৰা যাইবে। কিন্তু বঙ্গে ত ২৫ বৎসরেরও অধিক রাজনৈতিক অশান্তি ও তাহার বিৰুদ্ধে পূৰ্বদম দমননীতি প্ৰয়োগ হইয়াছে, এখনও দেশ ঠাণ্ডা হয় নাই।

ইংৰেজরা বলিতেছেন, রাজনৈতিক উপদ্ৰব আছে বলিয়াই বঙ্গে দেশী লোকের হাতে শান্তি স্থাপন ও ৰক্ষার ভাৰ দেওয়া যাইতে পারে না। আমরা ঠিক তাহার উল্টা কথা বলি, এবং তাহা যুক্তিসঙ্গত। আমরা বলি, ইংৰেজরা দমননীতির দ্বাৰা দেশকে শান্ত কৰিতে পাৰিতেছেন না, ইংৰেজদের গবৰ্ণমেণ্ট এফিশিয়েন্ট অৰ্থাৎ কাৰ্য্যক্ষম নহে, অতএব এখন দেশী লোকের হাতে ভাৰ দেওয়া হউক। দেশী লোকেরা আবশ্যিক-মত জনগণকে সম্বুদ্ধ কৰিয়া ও দুৰ্দান্ত লোকদিগকে দমন কৰিয়া দেশে শান্তি স্থাপন ও ৰক্ষা কৰিবেন। লৰ্ড মলী ও মিণ্টো বার-বার বলিয়া গিয়াছেন, শুধু দমনের দ্বাৰা কিছু হইবে না।

ব্ৰিটিশ গবৰ্ণমেণ্ট অপরাধী ধৰিতে না পাৰিলে জেলা-কে জেলা, গ্ৰাম-কে গ্ৰাম, শহর-কে শহরের সব হিন্দুর শান্তি দিতেছেন। যে-হেতু একটা সন্যাসক দল আছে, অতএব বাংলা দেশকে পূৰ্বা প্ৰাদেশিক আত্মকৰ্ত্তৃত্ব দেওয়া হইবে না, ইহা বলাও ঠিক সেই প্ৰকাৰ পাইকাৰী শান্তি। প্ৰায় চাৰি বৎসরে যে ৩৮০টা উপদ্ৰব হইয়াছে, তাহার প্ৰত্যেকটা যদি আলাদা আলাদা দলে কৰিয়া থাকে— সম্ভবতঃ একই দলে একাধিক উপদ্ৰব কৰিয়াছে—এবং যদি প্ৰত্যেক দলে গড়ে দশ জন বা এক শত জন লোক থাকে, তাহা হইলে মোট দোষীৰ সংখ্যা হয় ৩৮০০ বা ৩৮০০০। এই ৩৮০০০ লোকের দোষে শান্তি হইবে বঙ্গের পাঁচ কোটি অধিবাসীৰ! চমৎকার স্থবিচার!

বিলাতী ছোট কৰ্ত্তার ধমক

গত কলিকাতা কংগ্ৰেসের প্ৰতিনিধিদের উপৰ পুলিসের কোন কোন লোক অত্যাচার কৰিয়াছিল বলিয়া যে অভিযোগ পণ্ডিত মদনমোহন মালবীৰ প্ৰকাশ কৰেন, সেই বিষয়ে বিলাতী গালেমেণ্ট আবার প্ৰশ্ন হওয়ায় সহকাৰী ভাৰত-সচিব মিঃ বাটলার বলিয়াছেন, যে, কেহ যদি আবার বলে অভিযোগগুলি সত্য, তাহা হইলে যথাযোগ্য ব্যবস্থা ("proper action") অবলম্বিত হইবে। এই সংবাদ ভাৰতবৰ্ষে পৌছিবার পরই পণ্ডিতজী আবার বলিয়াছেন, 'আমি বিশ্বাস কৰি, অভিযোগগুলি সত্য, এবং প্ৰকাশ অসুসঙ্কান চাই।' বিলাতী ছোট কৰ্ত্তা এখন কি কৰেন দেখা যাক।

বঙ্গে অবাঙালী নামের বিকৃতি

অনেক বাংলা খবরের কাগজে বঙ্গের বাহিরের স্থানের নাম এবং অবাঙালী মানুষদের নাম বিকৃত করিয়া লেখা হয়। দৃষ্টান্ত দিতেছি। এখনও কেহ কেহ “গোখলে” নামটি “গোখেল” লেখেন। পণ্ডিত মদনমোহন মালবীর, “মালবা” নহেন, তিনি নিজে নাগরী অক্ষরেও মালবীর লেখেন। পুনর “পর্ণকটীর”-অধিকারিণী “খাকারসে” নহেন, তিনি “সাকরসী”। বাহাওয়ালপুর (Bahawalpur) রাজ্যের হিন্দু প্রজাদের অভিযোগের বিষয় লিখিতে গিয়া অনেক বাংলা কাগজ রাজ্যটির নাম লিখিয়াছেন “ভাওয়ালপুর”। আরও দৃষ্টান্ত দেওয়া বাইতে পারে।

“নারীহরণের প্রতিকার”

নারীর উপর পাশব অত্যাচার বঙ্গের মুসলমানদের ও হিন্দুদের একটি অতীব লোচকর ও দুঃখজনক কলঙ্ক। অত্যাচার হইয়া যাইবার পর সকল সম্প্রদায়ের লোকের একযোগে অপরাধীকে দণ্ডিত করিবার চেষ্টা হইতে কবচ উচিত, কিন্তু অত্যাচারের উপক্রম হইবার মাত্র তাহাতে বাধ দেওয়া আরও আবশ্যিক। যে-নারীর উপর অত্যাচার হইতে বাইতেছে, তিনি নিকে অস্ত ব্যবহার করিয় এবং অস্ত লোকের ও অস্ত ব্যবহার করিয়া বা না-করিয়া যে একপ বাধ সফল ভাবে দিতে পারেন, তাহার অনেক দৃষ্টান্ত আছে। ঘটনাগুলি খবরের কাগজের পৃষ্ঠায় বিক্ষিপ্ত ভাবে থাকায় লোকের মনে থাকে না। শীঘ্রক্ৰমে জিতেন্দ্রমোহন সৌদরী গ্রন্থকর্মে পঞ্চাশটি দৃষ্টান্ত সংকলন করিয়া “নারী হরণের প্রতিকার” নামে দিয়া একটি বহি প্রকাশ করিয়াছেন। মূল্য-আট আনা, ডাক মাণ্ডল আনা। এই বহিখানি লিখন-পঠনক্ষম বাঙালী নারী ও পুরুষ নারেরই পড় উচিত। ইহা “কলিকাতার প্রধান প্রধান পুস্তকালয়ে ও গ্রাম তহালিয়া, পোঃ অঃ জয়রামজার, জিলা শীর্ট, ঠিকানায় গম্বকারের নিকট পাওয়া যায়।”

বোধনা-নিকেতন

জড়বুদ্ধি ভেলেমেয়েদের জন্ম ঝাড়গ্রামে গত ১৭ই আঘাট বোধনা-নিকেতন খোলা হইয়াছে। ঝাড়গ্রামের রাজা আগেই

ছই হাজার টাকা দান করিতে প্রতিশ্রুত হইয়াছেন। নিকেতনটি যে ক্রিপ প্রয়োজনীয়, তাহা প্রতিষ্ঠিত এবং ইংরেজী ও বাংলা নানা কাগজে প্রবন্ধ রচনা করিয়া বর্ণিত হইতে শিক্ষিত সাদারও পরিচয়। তিনি তাহাতে অগাধ কথার মতো বলি। এই পুস্তকাদির যথোচিত শুশ্রূষা করার জন্য বিশেষ অভিভূততার প্রয়োজন আছে। যে সময়ের প্রকৃতিস্থদের জন্য সেখানে এদের উপস্থিত ব্যবস্থা করিয়া পক্ষে সহজসাধ্য নয়। এই জন্য বোধনা-নিকেতনের উৎসাহ ও আয়োজন দেখে আনন্দিত হইতেছি। ইহা “প্রবাসী”র সম্পাদককে ব্যক্তিগত চিঠিতে লিখিয়াছে। কাগজটির প্রয়োজন ও মন্তব্য সম্পর্কে আমার মতের পরিচয়

বোধনা-নিকেতনের অর্থসাহায্য খুব বেশী লাগবে। এখনও প্রায় ২৫০০ টাকা আছে। বহুদিন ধরেই ৫ হাজার টাকা চাহা। মাসিক নিষ্কিষ্ট দান পক্ষের ৫০০০ টাকা। প্রতি ক্ষুদ্র এবং বৃহৎ দানকারীদিগকে বোম্বাই, চব্বনীপুর, কলিকাতা, ঠিকানাঃ নিকেতন, বোধনা-নিকেতন চট্টোপাধ্যায়ের নামে প্রেরিত হইবে। তাহাদের পুণীত হইবে।

বঙ্গের রাজ্য অতিরিক্তরূপে শোষণ

বাংলা দেশের যে সরকারী পারিসিটি বহুদিন ধরেই নির্মিত আছে, তাহার দাবা প্রকাশিত “প্রতিশ্রুতি” “আগার দি হোয়াইট পেপার” নামক পুস্তিক হইতে তালিকাটি লইলাম। ইহা আধুনিক একটি বঙ্গের ইতিহাস। প্রত্যেক অঞ্চলের পর তিনটি শনা উহা হইবে।

প্রদেশ	মোট রাজস্ব	সরকার-সরকারের অংশ
বাংলা	১৫২০২১	১৪৫২৬১
আগা-অযোধ্যা	১১১২৬০	১০৮৪১
মালদ্বা	১৪২৭৮৬	৭১৮৫৬
বিহার-উড়িষ্যা	৬২১১৬	৪৪৫১
গুজাব	১১০০১৮	১৮৫১৬
বোম্বাই	১৮২৮২৩	১২৫৬৮৪
মধ্যপ্রদেশ	৬০৭১২	৬০০৯
আসাম	১৯৬০৭	৪১১০

সরকারী পুস্তিকাটির তালিকা ইহাও লেখা আছে। আগা-অযোধ্যার ৭৮৪, মালদ্বার ৩০৩

পুলিসের চাকরি ই. ই. প্রদেশের প্রাদেশিক গবর্নমেন্ট প্রাদেশিক বাঘের মাছের।

হা হইতে পাঠকেরা দেখিবেন, ভারত-গবর্নমেন্ট বাংলার হইতে নিজের অংশ স্বরূপ সর্কাপেক্ষা অট্রিক (মাড়ে কোটি) টাকা লইয়াছেন, এবং বাংলাকে তাহার পর শতকরা সর্কাপেক্ষা কম অংশ খরচ করিতে দিয়াছেন।

বঙ্গের প্রতি আর এক ঘোর অবিচার

বেকারী জলসেচন-বিভাগের ১৯৩০-৩১ মালের রিপোর্ট হইয়াছে। প্রধানতঃ পশ্চিম-বঙ্গে এবং অন্য কোন অঞ্চলেও চায়ের জন্য জলসেচনের খুব দরকার। অথচ, ভারত-গবর্নমেন্ট বঙ্গের রাজস্ব খুব বেশী পরিমাণে ধরেন, বঙ্গে সকলের চেয়ে কম জমিতে সরকারী মচনের ব্যবস্থা আছে। কোন প্রদেশে কত একর জমিতে মচনের সরকারী ব্যবস্থা আছে দেখুন।

বিষ্ণুপুর ১১৩৮৫১ একর, মান্দ্রাজ ৭৭৭১০৪২, বোম্বাই ৮০০০০০, সিঙ্গাপুর ১০০০০০, পুণে ৭২০০০০, আগ্রা-হম্বোল্ড ২০৮০৭৮০, ব্রহ্মদেশ ২০৮৮০০৬, মাদ্রাস ১৮৮০০০০, মধ্যপ্রদেশ ৪২০০০০, উত্তর-পশ্চিম সীমান্ত প্রদেশ ১০০০০০০।

বঙ্গে বালিকাদের উচ্চ শিক্ষা

বঙ্গে সংগৃহীত রাজস্ব অতিরিক্ত রূপে শোষিত হওয়ার কারণে গবর্নমেন্ট শিক্ষার জন্য অপেক্ষাকৃত কম ব্যয়ই করেন। বালিকাদের শিক্ষার জন্য বিশেষতঃ তাহাদের উচ্চ শিক্ষার প্রতি অল্প ব্যয় করেন, দেশের নোকেরাও কম ব্যয় করেন। কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় আন্নার্দিককে গত ২৩শে মার্চ খবর দিয়াছেন, তাহাতে দেখা যায়, উহার এলাকাধীন উচ্চ বালিকা-বিদ্যালয় হইতে ছাত্রীরা প্রবেশিকা পরীক্ষা দিতে পারে। তা ছাড়া আরও তিনটি বালিকা-বিদ্যালয় ছাত্রীরা ঢাকা ইন্টারমিডিয়েট ও সেকেন্ডারি বোর্ডের প্রবেশিকা পরীক্ষা দেয়। এক দিকে এই ৩৮টি উচ্চ বালিকা-বিদ্যালয়; অন্যদিকে ১৯৩০-৩১ হইতে ছিল ১০৫৫টি উচ্চ বালিকা-বিদ্যালয়—এখন ৩০ বাড়িয়া থাকিবে। উচ্চ বালিকা-বিদ্যালয়ের সংখ্যা ও খুব বাড়ান উচিত।

বঙ্গের বেকার-সমস্যা

বঙ্গের বেকার-সমস্যা গুরুতর। কিন্তু ইহার সমাধান হইতে পারে না, এমন নয়। ভারতবর্ষে ও বঙ্গে স্বরাজ হইলে বঙ্গে সংগৃহীত রাজস্বের আরও কয়েক কোটি বঙ্গের পাওয়া উচিত। তখন সর্বত্র বিদ্যালয়

পুলিয়া দিলে তাহাতে অনেক হাজার শিক্ষিত যুবক কাজ পাইতে পারে। এই সব বিদ্যালয়ে সাধারণ শিক্ষা দেওয়া ছাড়া চাষ এবং ছুতার, কামায় ও তাঁতীর কাজ শেখান উচিত। বাৎসরিক রাজস্ব হইতেই যে বিদ্যালয়সমূহ খোলা যায় তাহা নহে। কয়েক কোটি টাকা সরকারী ঋণ লইয়া তাহার আয় হইতে ব্যয় নির্বাহ হইতে পারে। মূলধন শোধ দিবার জন্য সিঙ্ক ফণ্ডের ব্যবস্থা করা যাইতে পারে। পুলিশ-বিভাগে বিস্তর অবাঙালীকে কাজ দেওয়া হইয়াছে। স্বরাজের আমলে পুলিশের কাজ করার অগৌরব কমা উচিত এবং নিয়ন্ত্রণীয় পুলিশের কাজও শিক্ষিত যুবকদের করা ও পাওয়া উচিত।

কিন্তু এ-সব গেল কল্পনা বা আকাশকুসুম। বর্তমান শাসনবিধির আমলেই কি করা যায় ভাবিতে হইবে। চায়ের দিকে মন দিতে হইবে। আজকাল অনেক শিক্ষিত যুবক বলেন, তাহার সব রকম সংকাজ করিতে প্রস্তুত, সুতরাং আশা করি তাহারা চাষকে অগ্রাহ্য করিবেন না। তাহারা ইহাও মনে রাখিবেন, চাষ বাহাদুরের হাতে রাষ্ট্রের ক্ষমতাও শেষ পর্যন্ত তাহাদেরই হাতে। মল্লীর “রিকলেক্শাস” পুস্তকের প্রথম ভলিউমের ১৭২ পৃষ্ঠায় আছে—

“There is no injustice in the observation that the balance of power in a state rests with the class that holds the balance of the land.”

“এই মন্তব্যে অস্বাভাবিক কিছু নাই, যে, রাষ্ট্রে বাহাদুরের হাতে জমি থাকে, শক্তির তুলনায় তাহাদেরই হাতে।”

১৯২২-৩০এর হিসাব অনুসারে বঙ্গে কিছুকাল-অকৃষ্ট জমি ছিল ৫৫৭৩৬৮২ একর এবং চাষযোগ্য কিছু অকৃষ্ট জমি ছিল ৫২৭১৪২৮ একর—মোট ১১৫৪৫১১৭ একর। এক একর কিঞ্চিদধিক তিন বিঘা। সুতরাং বঙ্গে এখনও ৩৪৬৩৫৩৫১ মোটামুটি মাড়ে তিন কোটি, বিঘা জমিতে চাষ হইতে পারে। ইহাতে অনেক লক্ষ লোকের অন্নসংস্থান হইতে পারে। অবশ্য চায়ের দ্বারা এত লোকের অন্নসংস্থান করিতে হইলে গবর্নমেন্ট, জমিদার ও শিক্ষিত মধ্যবিত্ত সম্প্রদায়ের লোকদের পরস্পর সহযোগিতা চাই।

সামান্য পরিমাণ জমিতে ভাল চায়ের দ্বারাও যে সফল পাওয়া যাইতে পারে, তাহার একটা দৃষ্টান্ত দি। মিঃ বার্লি এখানে একজন সিভিলিয়ান ছিলেন, পেন্সান লইয়া বিলাত গিয়াছেন। সেখানে ইংরেজদের বেকার-সমস্যা সমাধান সম্পর্কীয় কাজ করিতেছেন। তিনি একজন বাঙালী ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেটকে লিখিয়াছেন, এক একজন বেকার লোককে কয়েক বর্গগজ জমি দেওয়া হয়, তাহাতে তাহারা গোল আলুর চাষ করে, উৎপন্ন আলু বিক্রীর ব্যবস্থা করা হয়, এবং বিক্রয়লাভ অর্থে তাহাদের ব্যয় নির্বাহ হয়।

যে-সকল বেকার লোক চাষে লাগিবেন, বা কোন কোন

কুটির-শিল্পের কাজ করিবেন, তাঁহাদিগকে অল্প অথচ যথেষ্ট কিছু মূলধন উপযুক্ত সৰ্ত্তে দিবার ব্যবস্থা করিতে হইবে।

বঙ্গে চিনির কারখানা হওয়া উচিত কি না

ভারতীয় ইম্পীরিয়্যাল এগ্রিকালচার্যাল রিসার্চ কৌন্সিলের শর্করা-বিশেষজ্ঞ শ্রীমুক্ত আর সি শ্রীবাস্তব এইরূপ মত প্রচার করিয়াছেন, যে, বর্তমানে ভারতে যত চিনির কারখানা স্থাপিত হইয়াছে বা নির্মিত হইতেছে, তাহাতেই ১৯৩৪-৩৫ সাল নাগাদ এত চিনি উৎপন্ন হইবে, যে, তাহারা ভারতের চাহিদা মিটাইয়া উদ্ধৃত কিছু রপ্তানী করিতে বাধ্য হইবে, অতএব আর চিনির কারখানা স্থাপনের চেষ্টা যেন না হয়। তাঁহার হিসাবে ভুল আছে। তা ছাড়া, তিনি আগ্রা-অযোধ্যার লোক, নিজের প্রদেশেরই স্বার্থটা দেখিয়াছেন— সেখানেই সব চেয়ে বেশী চিনির কারখানা হইয়াছে। বঙ্গের প্রতি বিরূপতাও সম্ভবতঃ অনেকের আছে। তাহার একটি প্রমাণ দিতেছি। আগ্রা-অযোধ্যার চিনির কারখানা ও শ্রমিকদের সম্বন্ধে Sugar Industry & Labour in U. P. নামক একটি বহির সুপারিশ তিনি লিখিয়াছেন। ঐ বহির প্রথম পৃষ্ঠায় ভারতবর্ষের ছয়টি প্রদেশে আকের চাষের পরিমাণ দেওয়া আছে; বোম্বাইয়ের আছে, আসামের আছে; কিন্তু বঙ্গে তার চেয়ে বেশী আকের চাষ হইলেও বঙ্গের উল্লেখ মাত্র নাই!

রাজবন্দীদের যক্ষ্মারোগ

রাজবন্দীদের মধ্যে যক্ষ্মার প্রাদুর্ভাবের কারণ অল্পসন্ধান-যোগ্য। সেদিন দেখিলাম, একখানি দৈনিকের এক সংখ্যাতেই এইরূপ চারিটি রোগীর খবর আছে। আরও অনেকের হইয়াছিল ও হইয়াছে। দেশে বা বিদেশে ইহাদের চিকিৎসার সুবিধা গবন্মেণ্টের দেওয়া উচিত।

পুনায় কংগ্রেস-নেতাদের কন্ফারেন্স

আজ ৩০শে আষাঢ় শ্রাবণের প্রবাসীর শেষ পৃষ্ঠাগুলি ছাপা হইতেছে। আজ পুনায় কংগ্রেস-নেতাদের কন্ফারেন্সের কোনও শেষ সিদ্ধান্ত কলিকাতার প্রাতঃকালীন দৈনিকে না-থাকায় সে-বিষয়ে কিছু লিখিতে পারিলাম না।

বাংলা দেশ ও পাটশুল্ক

হোমাইট পেপারে প্রস্তাব করা হইয়াছে, যে, বাংলার পাট

হইতে যে রপ্তানীশুল্ক পাওয়া যায়, তাহার অর্ধেক ভারত গবন্মেণ্ট এবং অর্ধেক বঙ্গদেশ পাইবে। এখন সমস্তটা ভারত-গবন্মেণ্ট পায়। তৃতীয় গোল-টেবিল বৈঠকের ক্ষুদ্র নৃপেন্দ্রনাথ সরকারের নেতৃত্বে বঙ্গের হিন্দু মুসলমান ইউরোপীয় সবাই পাটরপ্তানী শুল্কের সমস্তটিই বঙ্গের জাতি পাওনা বলিয়া দাবি করিয়াছিলেন। কিন্তু বাংলা-গবন্মেণ্টের পাটরপ্তানী শুল্কের অর্ধেক দিবার প্রস্তাব যখন লন্ডনে কমিটিতে উঠে, তখন লর্ড ইউষ্টেস পাসী এবং ক্ষুদ্র পুরুষোত্তম দাস ঠাকুরদাস ইহারও তীব্র প্রতিবাদ করেন।

ক্ষুদ্র পুরুষোত্তম দাস ঠাকুরদাসের মিনতিস্বত্ব বহু হইতে হয়। বোম্বাই প্রেসিডেন্সীর কাপড়, বোম্বাই প্রেসিডেন্সির লোকদের তৈরি নুন প্রভৃতি বাহারীদিগের বেশী দাম দিয়া কিনিয়া ব্যবহার করিতে হইবে, তাই বোম্বাইয়ের কাপড়ের কলওয়ালারা বাংলা দেশের কাপড় ব্যবহার না করিয়া সেই দক্ষিণ-আফ্রিকার কয়লা ব্যবহার করেন যে দক্ষিণ-আফ্রিকা হইতে সব ভারতীয় তাড়াইয়া দিতে তথাকার শ্রমিকদেরা সক্ষম হইবে। আমরা বঙ্গবিভাগের সময়ে ও তাহার পরে বোম্বাই প্রেসিডেন্সীর কাপড় কিনিয়া কোটি কোটি টাকা ও পুরুষোত্তমদাসের জাতভাইদের দিয়াছি। সেই সময় হইতে তিনি বঙ্গের চাষীদের উৎপন্ন পাট হইতে লক্ষ শুল্কের উপর অর্ধেকও সেই চাষীদের শিক্ষা স্বাস্থ্য কৃষি-উন্নতি প্রভৃতি জন্য বঙ্গের পাওয়া সহ্য করিতে পারেন না। বোম্বাইয়ের লোকদের তাঁহার এই আচরণের তীব্র প্রতিবাদ করি উচিত। বোম্বাই প্রেসিডেন্সীর কাপড় আদি পণ্যদ্রব্য বাহারীদের যথাসাধা না-কেনা উচিত।

বিহারের বাঙালীদের প্রতি অবিচার

বিহার প্রদেশের অন্তর্গত স্থানসমূহের স্থায়ী বাসিন্দা বাঙালীদের শিক্ষা, শিক্ষাবৃত্তি, চাকরি প্রভৃতিতে বিহারীদের সমান অধিকার নাই। তাহা থাকিলে তাঁহারা ব্যবসায় সভায় স্বতন্ত্র আসন চাহিতেন না। তাঁহারা উক্ত সব বিচার বিহারীদের সমান অধিকার পাইবেন না, অথচ স্বতন্ত্র আসন তাঁহাদিগকে দেওয়া হইবে না, ইহা বড় অশ্রদ্ধায়। তাঁহার লীগ অব নেগ্রসের নিয়ম অনুসারে, ভিন্নভাষা ভাষী বলিয়া রক্ষাকবচ চাহিবার অধিকারী। অথচ জয়েন্ট সিলেক্ট কমিটিতে তাঁহাদিগের প্রতিনিধিকে সাক্ষ্য দিতেই দেওয়া হইতেছে না।



নির্বাসিত যক্ষ

শ্রীমদীন্দ্র ভূষণ গুপ্ত

প্রবাসী প্রেস, কলিকাতা

প্রবাসী

“সত্যম্ শিবম্ সুন্দরম্”

“নায়মাত্মা বলহীনেন লভ্যঃ”

৩৩শ ভাগ

২ম খণ্ড

ভাদ্র, ১৩৪০

৫ম সংখ্যা

সত্যরূপ

রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

অন্ধকারে জানি না কে এল কোথা হ'তে,—

মনে হ'ল তুমি,—

রাতের লতা-বিতান তারার আলোতে

উঠিল কুমুদি ।

সাক্ষা আর কিছু নাই, আছে শুধু একটি স্বাক্ষর,

প্রভাত আলোকতলে মগ্ন হ'লে প্রসুপ্ত প্রহর

পড়িব তখন ।

ততক্ষণ পূর্ণ করি থাক্ মোর নিস্তরু অন্তর

তোমার স্মরণ ॥

কত লোক ভিড় করে জীবনের পথে

উড়াইয়া ধূলি,

কত যে পতাকা ওড়ে কত রাজ-রথে

আকাশ আকুলি ।

প্রহরে প্রহরে যাত্রী ধেয়ে চলে খেয়ার উদ্দেশে,

অতিথি আশ্রয় মাগে শ্রান্তদেহে মোর দ্বারে এসে

দিন অবসানে,—

দূরের কাহিনী বলে, তার পরে রজনীর শেষে

যায় দূরপানে ॥

মায়াব আবর্ষ রচে আসায় যাওয়ায়
চঞ্চল সংসারে ।

ছায়ার তরঙ্গ যেন ধাইছে হাওয়ায়
ভাঁটায় জোয়ারে ।

উদ্ধকণ্ঠে ডাকে কেহ, স্তব্ধ কেহ ঘরে এসে বসে,
প্রতাহের জানাশোনা, তবু তারা দিবসে দিবসে
পরিচয়হীন ।

এই কুঞ্জটিকালোকে লুপ্ত হয়ে স্বপ্নের তামসে
কাটে জীর্ণ দীন ॥

সন্ধ্যার নৈশঙ্কা উঠে সহসা শিহরি :
না কহিয়া কথা
কখন যে আসো কাছে, দাও ছিন্ন করি
মোর অস্পষ্টতা ।

তখনি বুঝিতে পারি, আছি আমি একান্তই আছি
মহাকাল-দেবতার অস্তরের অতি কাছাকাছি
মহেশ্বর মন্দিরে ;
জাগ্রত জীবনলক্ষ্মী পরায় আপন মালাগাছি
উন্মিত শিরে ॥

তখনি বুঝিতে পারি, বিশ্বের মহিমা
উচ্ছ্বসিয়া উঠি
রচিল, সস্তায় মোর সমর্পিয়া সীমা,
আপন দেউটি ।

সৃষ্টির প্রাক্কণতলে চেতনার দীপশ্রেণী মাঝে
সে দীপে জ্বলেছে শিখা উৎসবের ঘোষণার কাজে ;
সেই তো বাখানে
অনির্বচনীয় প্রেম অস্তহীন বিশ্বয়ে বিরাজে
দেহে মনে প্রাণে ॥

আত্মদান

রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

প্রভাতে ঘুম থেকে উঠে মন যেদিন শান্ত থাকে, কোনো চিন্তার দ্বারা বিক্ষুব্ধ না থাকে, তেমন মনে যে-চেতনার উদ্বোধন হয় সেটির সঙ্গে বিশ্বের প্রকাশের একটি সম্পূর্ণ মিল থাকে। প্রভাতের সেই প্রথম মুহূর্তে যে-আনন্দ, পাখীর গানে পল্লব-মর্মরে তরলতায় চিকণ কিরণসম্পাতের মতো যে-অনুভূতি, তার মধ্যে দিয়ে নিজের সঙ্গে বিশ্বের যে-যোগ সেটিকে জানি। দিনের কাজের মধ্যে নানা চিন্তায় নিরুদ্ধ হয়ে আমরা হারিয়ে যাই। তখন আর সে বিশ্ববোধের ভাবটি উজ্জল থাকে না। প্রভাতে চিন্তার তরঙ্গ যখন শান্ত হয়ে আছে তখন আমি সকলের মধ্যে আছি; আপনার থেকে বেঝিয়ে পরমা শান্তির সঙ্গে আমাদের যে যোগ, সেটিকে নতুন করে উপলব্ধি করি। প্রভাতে পাখীর গানের মধ্যেও এই আনন্দ; যা-কিছু পরিচিত এই আকাশ বাতাস, তার মধ্যে পাখী আছে, সে হারায়নি। সমস্ত বিশ্বের সঙ্গে এই সত্য সম্বন্ধটি জানবার দরকার ছিল। প্রভাতে কোলাহল নেই, বিশেষ প্রয়াস নেই, তাই বিশ্বের সঙ্গে আমার চিরন্তন যোগটি সহজেই অনুভব করি। প্রভাতের শুভ্র আলোকের লীলা যখন বাইরে তাকিয়ে দেখি তখন সহজেই আনন্দ হয়।

নদীর যে-অংশ তিন দিকে আবদ্ধ এক দিকে খোলা তাকে বলে নদীর কোল। পদ্মার কোলে নৌকায় আমি দীর্ঘ দিন বাস করেছি, সেখানকার জল বয় না, ডাঙার দিকে আবদ্ধ। সেই অবরোধের এক দিক দিয়ে শ্রোত বয়ে যাচ্ছে, অবরোধে শ্রোতের গতি নেই। সেখানে নদীর যেন দুটি রূপ দেখতে পেলুম। এক দিক ডাঙায় আটকে গিয়ে তার যাত্রা-পথকে ভুলেছে, অপর দিকের শ্রোত নিরন্তর বাধাহীন গতিতে সমুদ্রের দিকে চলেছে।

আমাদের জীবনের এমনি দুটি রূপ আছে। এক দিকে সর্বস্বত্যাগ; জীবনের অন্ত দিক যে অসীম সত্যের দিকে ছুটে চলেছে সে কথাটা আমরা তখন উপলব্ধি করি না; তার প্রতি ডাঙার দিকে, সে বোবা জল, কথা কয় না, সংসারে বদ্ধ,

অচল। সেখানে যে ফেনপুঞ্জ প্রবেশ করেছে সে ক্রমে জমে ওঠে—যত ফেলে-দেওয়া খসে-পড়া ভেসে-আসা জিনিষ আর বেরোবার পথ পায় না, পুঞ্জীভূত হয়ে ওঠে, পলি পড়ে ক্রমশ তার গভীরতা হ্রাস হয়ে আসে, অবরোধ সম্পূর্ণ হয়। নদীর সঙ্গে তার যে চিরন্তন যোগ তা সে আর খুঁজে পায় না। সংসার তার কাছে যতই বড় হয়ে ওঠে ততই বিশ্বের সঙ্গে তার সত্য যোগ ছিন্ন হয়ে যায়। তখন মনে করি আমিই বেশি, আমার সুখদুঃখের মূল্য সকল সত্যের চেয়ে বড়—ঐখানেই সত্য পীড়িত হয়, অহং যেখানে চিত্তশ্রোতকে অবরুদ্ধ করে, বিশ্বের সঙ্গে তার যোগকে ভুলিয়ে দেয় সেখানেই সে মুহমান হয়, সেখানে কণ্ঠে তার বাণী নেই, আপনাকে সে বিশ্বৃত হয়েছে।

আমাদের জীবনের এই যে অংশ যেখানে সে নিজের সাংসারিক খ্যাতি-প্রতিপত্তি সুখ-দুঃখকেই বড় করে দেখেছে একে অবজ্ঞা করব না। এটাতে আমাদের বিশেষ বিপদ নাও ঘটতে পারে, যদি যে-দিকটা খোলা আছে, ধারা যেদিকে রুদ্ধ হয়নি তার সঙ্গে আমাদের বিচ্ছেদ না ঘটে। নদীর কোলের যদি চৈতন্য থাকত তাহলে সে জানত যে, যেদিকে নদী আপনাকে দান করছে, গভীরতা যেখানে ব্যাহত হয়নি, স্বচ্ছতা যেখানে অনাবিল সেদিকেই সে সত্য। যদি সে চিন্তা করতে পারত তাহলে সে বুঝত যে, যেদিকে সে সব ভাসিয়ে দিতে পারে সেদিকেই তার প্রকৃত পরিচয়। সে-দিকটা আমরা হয়ত প্রায়শই জীবনে অনুভব করি, যেদিকে আমরা শুধু সঞ্চয় করতে চাইনে, ইচ্ছে করে ক্ষতিকোঁচ চাই, দুঃখকেও চাই—সেইটেই শ্রোতের দিক। এমন প্রেম যদি আমাদের দেশের প্রতি বন্ধুর প্রতি বা কোনো সৌন্দর্য্যসৃষ্টির প্রতি হয়, তাহলে আমরা আপনাকে ভুলতে পারি—বুঝতে পারি, এ ত শুধু আমার নিজের দিকের কথা নয়। পরম প্রেমের এই আনন্দ যখন আমাদের আপনাকে ভুলিয়ে দেয় তখন মৃত্যুভয়ও চলে যায়, মৃত্যুকেও তখন অসত্য

বলে জানি। মৃত্যু সত্য যেখানে জীবন অবরুদ্ধ, ক্ষয় যেখানে শুধু ক্ষয়ই। কর্মের আনন্দ জ্ঞানের আনন্দ প্রেমের আনন্দ আমাদের অসীমের স্পর্শ এনে দেয়, বলে, বেরিয়ে পড়, যেখানে লোহার সিন্দুকে তুমি নানান বস্তু সঞ্চয় করছ সেখানে ত সত্য নেই, বেরিয়ে এস। তখন তর্ক আসে, সব কি শূণ্যতার মধ্যেই ঢেলে দিলুম? যা একান্তভাবেই ক্ষতি তা আনন্দ দেয় না, জীবন তাকে স্বীকার করে না। মনের মধ্যে একটা বিশ্বাস আছে, যা দিলুম তা শূণ্যতায় দিলুম না, তাই ত দিতে পারি। নদীর স্রোত ত মৃত্যুর দিকে যাচ্ছে না, সে যাচ্ছে সমুদ্রের দিকে—সেই অসীম পূর্ণতার মধ্যে সে আপনাকে দান করে। তার যদি চেতনা থাকত তো সে বলত, এই দান করেই আমি সত্য হই; সমুদ্রপথ যদি আমার কাছে বন্ধ হ'ত তাহলে আমি কারারুদ্ধ হতুম। সত্যকার আত্মদানে অসীমের অভিমুখে আমাদের গতি, এই উপলব্ধি যখন হয় তখন আপনাকে দিতেই আনন্দ। এই আনন্দের অবকাশ আমাদের জীবনে প্রতিদিনই আসে, কিন্তু সব সময় তা আমরা বুঝিনে। গীতা বলেছেন, ফলের কামনা করে কর্ম কোরো না। তার অর্থ এই যে, কর্মদ্বারা যে সত্যকে লাভ করি ফল-কামনাদ্বারা সেই সত্য হ'তে আমরা বঞ্চিত হই। আমাদের কর্ম স্বার্থের জন্ত নয়; তার মধ্যে যে দুঃখ আছে তাতেই আনন্দ পাব। নিজের মধ্যে যে অনন্তের রূপ আছে, সে বলে দুঃখে কী ভয়। সত্যকার দুঃখ সেখানেই যেখানে সেই রূপ হারিয়ে যায়। এই দুঃখ থেকে মুক্তি পাবার পথ অসীমের ক্ষেত্র; যেখানে সবই যাচ্ছে পরিপূর্ণের দিকে। দিনরাত্রি বিশ্বের স্রোত হয়ে চলেছে; অবরোধকে যদি একান্ত

ক'রে না তুলি তাহলে সে আমার যত কলুষ যত কালিয়া সব নির্মল ক'রে দেবে। অসীমের সঙ্গে অহং-সীমার এই যোগ নিরন্তর রাখতে হবে। একদিকে শোকদুঃখ ক্ষতি নিরানন্দ—এ অবরোধেরও গৌরব আছে যদি অসীমের সঙ্গে কল্যাণের সঙ্গে যোগরক্ষা ক'রে চলতে পারে। নির্মল সত্যের সঙ্গে এই যোগরক্ষা ক'রে চলাই আমাদের সাধনা।

এমন অনেক লোক পৃথিবীতে আছেন যারা পরম-পুরুষের অস্তিত্ব মানেন না। যদি তারা ত্যাগের ধর্ম গ্রহণ ক'রে থাকেন, সত্যের জন্ত আত্মদানে আনন্দ লাভ করেন, তাহলে সেই সত্যই তাঁদের ব্রহ্ম। মুখের কথায় মাত্র যারা দার্শনিকতা প্রকাশ করেন, কোনো মূল্যই সে দার্শনিকতার নেই। ত্যাগেই আনন্দিত হবার ধর্ম যাদের মধ্যে আছে, তারা স্বীকার করুন আর নাই করুন তারাই সত্যের পূজক। তাঁদের আমরা প্রণাম করি। শুধু ভাষার অনৈক্যকেই বড় ক'রে দেখে না। অনেকে আছেন যারা ঈশ্বরকে স্বীকার করেন, কিন্তু ভীক, বিষয়ী, ত্যাগের আনন্দ থেকে বঞ্চিত। তারা যতই ফোঁটা কেটে মালা ঘুরিয়ে বেড়ান না কেন, ত্যাগের আনন্দ থেকে তারা বঞ্চিত, আত্মা তাঁদের অবরুদ্ধ, বিশ্বের কাছে নিজেকে দান ক'রে আনন্দিত হবার আলোর দিকের দরজা তাঁদের খোলা নেই—সত্যদ্রষ্ট হ'তভাগ্য তাঁর। কোনো বাহ্যিকতা নয়, কোনো আচার-অনুষ্ঠান নয়—অনুরতর স্বভাবকে যা উজ্জ্বল করে সেই আনন্দিত ত্যাগের সাধনা। অসীম সত্যকে স্বীকার করবার সাধনাই আমাদের সাধনা।

২৫ মাঘ ১৩৩৪

*শান্তিনিকেতনে আচার্যের সম্ভাষণ। শ্রীপুলিনবিহারী সেন কর্তৃক অনুলিখিত ও বঙ্গা কর্তৃক সংশোধিত।

বর্তমান শিক্ষাপদ্ধতি ও জীবন-সংগ্রামে তাহার মূল্য

শ্রীপ্রফুল্লচন্দ্র রায়

বাংলা দেশের শিক্ষা প্রায় অশিক্ষাতে পরিণত হইয়াছে। তত এই তথাকথিত শিক্ষার মোহে পড়িয়া বাংলার যুবকগণ হায়দের ভবিষ্যৎকে একেবারে নষ্ট করিয়া ফেলিতেছে।

পুরাকাল হইতে স্কটল্যান্ড দেশে একপ্রকার প্রাথমিক শিক্ষা প্রচলিত আছে। বাংলা দেশের দুই একটি জেলার মত এই ক্ষুদ্রায়তন দেশে চারিটি বিশ্ববিদ্যালয় এবং গ্রামে গ্রামে শত শত পাঠশালা বিদ্যমান। এই কারণে, ঐ দেশের মাগু শ্রমজীবী এবং চাষীর ছেলেরাও প্রাথমিক শিক্ষা হইতে বঞ্চিত হয় নাই। মনীষী কালহিলের জীবনচরিত-গ্রন্থে ইহা সম্যকরূপে উপলব্ধি করা যায়।

বাল্যকাল হইতে বালকের প্রতি দৃষ্টি রাখিলে বোঝা যায়, তাহার ভাবী উন্নতির আশা কিরূপ। একটি চলিত প্রবাদ আছে, “উঠতি মূলের পতনেই বোঝা যায়” অর্থাৎ কান্ ছেলের দৌড় কত দূর এবং কোন্‌দিকে তাহার প্রতিভা থাকিলে তাহা বাল্যকাল হইতেই বুঝিতে পারা যায়।

কিন্তু আমাদের দেশে সৰ্কনাশের মূল এই যে মা-বাপ ও অভিভাবকগণের ইচ্ছা—তাহাদের প্রত্যেক ছেলেই ইংরেজী বিদ্যালয়ে প্রবেশ করিবে এবং প্রবেশিকা পরীক্ষার পর বি-এ, বি-এসসি, এম্‌ এ, এম্‌-এসসি ইত্যাদি উপাধিতে ভূষিত হইবে। তাহাদের ধারণা বিশ্ববিদ্যালয়ের পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইতে না পারিলে ভাবী জীবনযাত্রার পথ রুদ্ধ হইয়া যাইবে। এইজগু জোরজবরদস্তি করিয়া প্রত্যেক ছেলেকেই পাস করান চাই এবং যদি দেখেন যে, কোন ছেলে ইংরেজীতে, সংস্কৃতে বা গণিতে একটু পশ্চাৎপদ অমনি প্রত্যেক বিষয়ের জগু একটি করিয়া প্রাইভেট টিউটর খুঁজিয়া দেওয়া হয়, অবশ্য যদি অবস্থা সচ্ছল থাকে। কিন্তু, জীবনের একমাত্র উদ্দেশ্য ‘ডিগ্রী’ ও ‘নকরী’ লাভ। আমাদের শৈশবাবস্থা হইতে এই ছড়াটি শুনিয়া আসিতেছি।

“লেখাপড়া করে যে-ই
গাড়ী ষোড়া চড়ে সে-ই”

আমার স্মরণ আছে, প্রায় ষাট বৎসর পূর্বে আমার পরলোকগত জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা প্রায়ই বলিতেন “পাশায় অধ্যয়নম্”। সেই সময় অন্ততঃ বিশ্ববিদ্যালয়ের ছাপ পাইলেই একটি চাকুরি মিলিত, না-হয় ডাক্তারী ও ওকালতী দ্বারা রোজগারের পথ পরিষ্কার হইত, সেইজগুই এই সময় ডিগ্রির উপর একটি কৃত্রিম মূল্য নির্দ্ধারিত হইয়াছিল। বিশেষতঃ যে-ছেলে পরীক্ষায় যত উচ্চ স্থান অধিকার করিত তাহার তত মোট মাহিনার চাকুরি মিলিত। ব্রনপানী-পাওয়া ছেলেদের আরও আদর, এই রকম পাস-করা ছেলেদের হাতে কগু সম্প্রদান করিবার জগু সমাজের বড় বড় লোকও লালায়িত হইত এবং বিবাহের বাজারে তাহারা নিলাম হইয়া সর্বোচ্চ দরে বিক্রীত হইত। এই স্থানে একটি কথা অপ্রাসঙ্গিক হইলেও না-বলিয়া থাকিতে পারিলাম না। বরিশালের প্রথিতনামা অশ্বিনীবাবু বলিতেন, “আমি যদি জানিতাম যে এই ব্রজমোহন কলেজ স্থাপন করাতে অবিবাহিত কগুর পিতার রক্ত শোষণ করিবার কল সৃষ্টি হইয়াছে, তাহা হইলে কখনও এই দুষ্কর্মে প্রবৃত্ত হইতাম না।”

আমাদের বালকদের এই একমুখো শিক্ষাই যত রকম অনর্থ সৃষ্টি করিতেছে। মনে করুন, এক বাপের চার ছেলে, তাহাদের মধ্যে যে-ছেলের বিদ্যাশিক্ষার প্রতি ঐকান্তিক অনুরাগ আছে তাহাকেই বাছিয়া বিশ্ববিদ্যালয়ে প্রেরণ করা উচিত। কিন্তু প্রত্যেক ছেলেকেই যে উপাধিদারী করিতে হইবে এরূপ অদ্ভুত বা উৎকট রীতি পৃথিবীতে আর কোথাও দেখা যায় না। ছেলেদের পিতামাতা ও অভিভাবকগণ তাহাদের অজ্ঞাতসারে যে কি সৰ্কনাশের প্রশ্রয় দিতেছেন তাহা বলা যায় না। আজ শতাধিক বর্ষ যাবৎ অর্থাৎ হিন্দু কলেজ সংস্থাপনের পর হইতে আমাদের সমাজে এমন একটি হাওয়া প্রবাহিত হইতেছে যে, ছেলেরা ভাবে পাস না করিতে পারা একটি অপরাধ। কলিকাতার অনেক পাড়ায় যেখানে খুব ঘন বসতি এবং সূর্যাস্তের পর এক ছাদ হইতে অপরা

ছাদের মেয়েরা আলাপ-পরিচয় ও ভাবের আদান-প্রদান করিতে পারে, সেখানকার একটি কল্পনা-প্রসূত কথোপকথন উদ্ধৃত করিতেছি, “দেখ বোন, অমকের ছেলোট কেবল যে পাস করল তা নয়, ২০ জলপানিও পেয়েছে, কিন্তু আমার কি পোড়াকপাল! ছেলোট এবার ফেল হয়েছে!” কিন্তু তখন তিনি ভুলিয়া যান যে অন্তরাল হইতে ছেলে কান পাতিয়া সব শুনিতেছে। আজ বহুদিন হইতে আমাদের সমাজের মধ্যে এই ভ্রান্ত ধারণা বদ্ধমূল যে, যে-ছেলে পরীক্ষা পাস করিতে পারিল না তাহার জীবন বিফল ও নিরর্থক। এই ধারণার যে কি বিষময় ফল ফলিতেছে তাহা বলিয়া শেষ করা যায় না। এমন অনেক ছেলেও দেখা যায় যাহারা পরীক্ষায় অকৃতকার্য হইয়া মুখ দেখাইতে লজ্জা পায়, এমন কি, আত্মহত্যাও করে। ইহার জগৎ দায়ী মা-বাপ, অভিভাবকগণ ও সমাজ।

জগতের ইতিহাস আলোচনা করিলে দেখা যায়, পাস-করা ছেলের দ্বারা বড় একটা মহৎ কিছু সম্পাদিত হয় নাই। কারণ তাহারা আটঘাট-বাধা ধারাবাহিক কাজ ভিন্ন অন্য কিছু করিতে সক্ষম হয় না। পাস-করা ছেলে ও টুলোপণ্ডিত অনেকটা এক ধরণের। একটি প্রচলিত কথা আছে, গায়পঞ্চানন বা তর্করত্ন মহাশয় গাড়ু হাতে করিয়া মাঠে প্রাতঃক্রম করিতে গিয়াছেন, কিন্তু ফিরিবার সময় গায়শাস্ত্রের ফিকিরী আলোচনা করিতে করিতে তন্নয় ও অন্তমনস্ক হইয়া যখন গ্রামান্তরে চলিয়া গিয়াছেন, তখন তাঁহার চৈতন্য হইল। পুথিগত বিদ্যা যথার্থই ভয়ঙ্করী। কতকগুলি গৎ মুখস্থ করিয়া আঙড়াইতে পারাই যে বিদ্যাশিক্ষা, এ ভ্রমাত্মক ধারণা যতদিন না আমাদের সমাজ হইতে দূরীভূত হয় ততদিন বাঙালী জাতির উদ্ধার নাই। উত্তর-পশ্চিম প্রদেশের ভূতপূর্ব রাসায়নিক ডক্টর হ্যান্‌কিন একখানা পুস্তক লিখিয়াছেন। তিনি তাহাতে কেতাবী বিদ্যা বৈজ্ঞানিক ভাবে সমালোচনা করিয়াছেন। অর্থাৎ তিনি দেখাইয়াছেন যে, যদি ভবিষ্যৎ জীবনে উপার্জন করিয়া পাইতে হয় তাহা হইলে এই শিক্ষা জীবনসংগ্রামে সহায়ক না হইয়া পরিপন্থীই হয়।

বিখ্যাত রবার্ট ক্লাইভ বাল্যকালে লেখাপড়ায় মনোনিবেশ করিতে না পারায় ডানপিটে ছেলেদের নেতা হইয়া নানা

শিখরে আরোহণ করিয়া ভয় দেখাইতেন যে; এইখান হইতে পড়িয়া মরিবেন। তাঁহার পিতা এই ডানপিটে ছেলের হাত হইতে পরিত্রাণ পাইবার নিমিত্ত লগনে ঈষ্ট ইণ্ডিয়া কোম্পানীর কর্তৃপক্ষদের বলিয়া-কহিয়া পুত্রের জগৎ একটি কেবাণীগিরি জুটাইয়া তাহাকে মাদ্রাজে প্রেরণ করেন। এই রবার্ট ক্লাইভ যে কি প্রকারে অসাধারণ কৃতিত্ব দেখাইয়া ভারতে ইংরেজ-রাজত্বের ভিত্তি স্থাপন করিয়াছেন তাহা এখানে বলা নিম্প্রয়োজন।

ইদানীং সমগ্র আফ্রিকায় বৃটিশ সাম্রাজ্যের স্থাপনকর্তা সিসিল্‌ রোড্‌স্‌ অক্সফোর্ড বিশ্ববিদ্যালয়ে কিছুদিন ডিন বটে, কিন্তু লেখাপড়ায় আদৌ পারদর্শিতা লাভ করিতে পারেন নাই।

দ্বিতীয় চার্লসের সময়ের একজন সর্বশ্রেষ্ঠ ধনী স্কটল্যান্ডের জোসাইয়া চাইলড্‌স্‌ একটি আপিসের বাড়িদার ছিলেন, লেখাপড়ার বড় একটা ধার দারিতেন না, কিন্তু এই প্রতিভাবলে উন্নতি লাভ করেন এবং সর্বশেষে ঈষ্ট ইণ্ডিয়া কোম্পানীর প্রধান পরিচালকের পদে প্রতিষ্ঠিত হইয়া প্রথম ধনোপার্জন করেন।

বাঙালী ছাত্র প্রায়ই নিজেকে বড় বুদ্ধিমান বলিয়া গর্বান্বিত করে, কিন্তু কথায় বলে যত চতুর তত ফতুর—কথা বেচিয়া খাওয়া কয়দিন চলে? ‘শুধু কথায় চিত্ত ভেঙ্গে না’। বাঙালী ছেলেদের শৈশবাবস্থা হইতে এই চতুরতা অবলম্বন করা অর্থাৎ ফাঁকি দিয়া পাস করা একটি চরিত্রগত দোষ হইয়া দাঁড়াইয়াছে। আমি অর্দ্ধশতাব্দী ধরিয়া এই অভিজ্ঞতা লাভ করিয়াছি যে, বক্তৃতা-প্রদানে কোন বিষয় বিশদরূপে বুঝাইবার জগৎ নানারকম দৃষ্টান্ত সহায়তায় যদি সেটুকু হৃদয়ঙ্গম করাইবার চেষ্টা করা যায়, তবে ছেলেরা কখনও মনোযোগ দিবে না এবং ইহার দরুন যদি তাহাদিগকে ধমক দেওয়া যায় তাহা হইলে নিলজ্জ ভাবে বলে ‘মহাশয়, ও ত পরীক্ষা পাস করিতে লাগিবে না!’ কলেজের ছেলেদের দোষারোপ করিতে চাহি না, স্কুল ছেলেদের মধ্যেও এই পাপ চুকিয়াছে। বাল্যকালে আমরা যখন স্কুলের নিয়ন্ত্রণীতে অধ্যয়ন করিতাম তখন অভিনয় দেখিয়া শকার্থ বাহির করিতাম, এমন কি সময়ে সময়ে

কিন্তু ইদানীং অভিধান ব্যবহার করা প্রায় লোপ পাইয়াছে। দুই একটি ছেলের কাছে দুই-একখানি পকেট অভিধান দৃষ্ট হয় মাত্র। পাঠ্যপুস্তকের যে-কয়েকটি নির্ধারিত গল্প থাকে তাহা অপেক্ষা অর্থ পুস্তকের আয়তন এই তিন গুণ হইবে। সময়ে সময়ে ইহা পঞ্জিকার গায় লেবরও ধারণ করে, সুতরাং অভিধান দেখিবার কোন প্রয়োজন হয় না। আবার কলেজের ছাত্রদের মধ্যে দেখা যায়, তাহারা ইংরেজী ভিন্ন রসায়ন, পদার্থবিজ্ঞান, ইতিহাস প্রভৃতির জ্ঞান নির্ধারিত পুস্তকের ধার ধারে না। আই-এ, আই-এসসি, বি-এ, বি-এসসি মাত্র দুই বৎসর করিয়া ডিগ্রি হইতে হয়। ইহার বার আনা সময়ই আলশ্রে ও ঔদ্যোগে তিবাহিত হয়, কারণ তাহারা জানে যে পরীক্ষার দুই মাস আগে হইতে টীকা-টিপ্সনী ইত্যাদি কর্তৃক করিয়া বেশ পাস করা যাইবে, এমন কি, ছাত্রদের মধ্যে এই ধারণা বদ্ধমূল হইয়া গিয়াছে যে, যাহারা যত নিরীক্ষা তাহারাই তত বড় বড় পুস্তক পড়িয়া বৃথা সময় নষ্ট করে। প্রকৃত বিদ্যার্জন বা সম্পূর্ণ বর্তমানকালের ছাত্রবর্গের মন হইতে দিন দিন বরোহিত হইতেছে এবং যাহা জ্ঞান তাহা কেবল ভাসা ভাসা। শিক্ষার উপাধিকারীদের মধ্যে পল্লবগ্রাহিতাই বিশেষভাবে দেখা যায়।

আমাদের ছেলেদের বাল্যকাল হইতে এই ধারণা জন্মাইয়া গিয়াছে যে, বিদ্যাশিক্ষা মানে ক্লাস-প্রমোশন ও পরীক্ষা-পাস ; প্রকৃত শিক্ষার পথে প্রধান প্রতিবন্ধক। বিদ্যাশিক্ষা মনও খানকয়েক পাঠ্যপুস্তকের মধ্যে সীমাবদ্ধ নহে। আমি সত্যতা-প্রসঙ্গে ও প্রবন্ধাদিতে এই কথা বলিয়া বলিয়া হইয়া গিয়াছি, যে, জগতে যাহারা সাহিত্য, বিজ্ঞান ও কলা-কর্মীতিক্ষেত্রে অসাধারণত্ব দেখাইয়াছেন তাহারা বিশ্ববিদ্যালয়ের বাধাবাধি নিয়মের বিশেষ ধার ধারিতেন না, তাহারা প্রত্যেকেই এক একজন গ্রন্থকীট ছিলেন। ইংরেজি দেশীয় প্রসিদ্ধ দার্শনিক এমাসন্ বলেন, যদি কেহ কেহ কোন স্কুল পরিদর্শন করিতে বলেন তাহা হইলে বাজে বই হইতে কে কত জ্ঞানলাভ করিয়াছে তাহাই জানিতে চাই, কাহাকেও জিজ্ঞাসা করি তুমি নেপোলিয়ান হইলে কি জান? কাহাকেও বা গ্যারিবন্দি সম্বন্ধে প্রশ্ন করি তাহা হইলে একটু সহায়তার প্রয়োজন হয়। কিন্তু প্রত্যেক ছেলের পিছনে শিক্ষক লাগাইয়া তাহাদের স্বাধীন চিন্তার পথ বন্ধ করা নিতান্তই গর্হিত। ইংরেজীতে একটি ছড়া আছে—

“Work while you work

Play while you play”

ক্ষেত্রে অসাধারণ কৃতিত্ব দেখাইয়াছেন, যথা—রবীন্দ্রনাথ, গিরীশচন্দ্র, শরৎচন্দ্র—ইহাদের প্রত্যেকেই অসংখ্য গ্রন্থ অধ্যয়ন করিয়াছেন। একা শরৎচন্দ্রের একখানি পুস্তিকা—‘নারীর মূল্য’—পাঠ করিলে বোঝা যায় যে, ইহার কত গভীর পাণ্ডিত্য। এই পুস্তিকাখানির পাদটীকায় যে-সমস্ত গ্রন্থের উল্লেখ আছে আমাদের বিশ্ববিদ্যালয়ের বড় বড় উপাধিকারীদের তাহার নাম পর্যন্ত শোনে নাই। এই সাহিত্যরথীত্রয় বিশ্ববিদ্যালয়ের ধার ধারেন নাই।

ছেলেদের জ্ঞান প্রাইভেট টিউটর নিযুক্ত করা প্রকৃত বিদ্যালয়ের আর একটি প্রধান অন্তরায়। ষাট বৎসর যাবৎ এই কলিকাতায় দেখিতেছি, যাহারা একটু অবস্থাপন্ন তাহাদের ধারণা যে, ছেলেদের জ্ঞান মাষ্টার না রাখিলে তাহাদের বিদ্যাশিক্ষার ব্যাঘাত ঘটবে। ইহাতে যে কেবল স্বাস্থ্যের বিশেষ ক্ষতি হয় তাহাই নয়, প্রকৃত জ্ঞানলাভেরও অন্তরায় ঘটে। একে ত ছেলেরা দশটার সময় তাড়াতাড়ি দুটি ভাত মুখে দিয়া উৎকণ্ঠাসে ছুটে, তাহার পর দশটা হইতে চারটা পর্যন্ত ক্লাসের পর ক্লাস, মাঝে মাঝে আধ ঘণ্টা টিফিন। ছুটি হইলেই বাড়ি আসিয়া কিছু জলযোগ গ্রহণ করে। স্বাস্থ্যের দিক দিয়া দেখিতে গেলে সেই সময় তাহাদের খেলাধুলার বিশেষ প্রয়োজন, কিন্তু দেখা যায়, ছেলেটি যেমন একটু হাঁফ ছাড়িল অমনি ভৃত্য আসিয়া খবর দিল যে, মাষ্টার বাবু আসিয়াছেন। বেচারাকে পুনরায় আবার পিঞ্জরাবদ্ধ করা হইল। শিক্ষক মহাশয়ও তাহার নিজের অস্তিত্ব সপ্রমাণ করিবার জ্ঞান, ছেলেকে অভিধান খুলিতে এবং অঙ্ক বা জ্যামিতির অনুশীলন নিজের মাথা ঘামাইয়া করিতে দিবেন না। সব নিজেই সমাধান করিয়া দিবেন। ইহাতে ছেলের বুদ্ধিবৃত্তির পরিচালনা অভাবে কোন রকমেই বিকাশ পায় না, প্রকৃতপক্ষে তাহাকে তোতা-পাখী করিয়া তোলা হয়। আমি অবশ্য এ-কথা স্বীকার করি যে, ছাত্র যদি কোন বিশেষ বিষয়ে একটু কাঁচা থাকে তাহা হইলে একটু সহায়তার প্রয়োজন হয়। কিন্তু প্রত্যেক ছেলের পিছনে শিক্ষক লাগাইয়া তাহাদের স্বাধীন চিন্তার পথ বন্ধ করা নিতান্তই গর্হিত। ইংরেজীতে একটি ছড়া আছে—

অর্থাৎ যখন পড়িবে মনোযোগ দিয়া পড়িবে, এবং যখন খেলিবে তখন অল্প কিছু করিবে না। কিন্তু অভিভাবকগণের হুকুম—কেবল ‘পড় পড় পড়’। লাভের মধ্যে এই যে ছেলেরা পড়াশুনাকে একটি বিভীষিকা বলিয়া মনে করিয়া বসে, এবং স্কুলের ছুটির পরেই গৃহশিক্ষকের পাল্লায় পড়িয়া তাহাদের বুদ্ধিবৃত্তি তীক্ষ্ণ হওয়া দূরে থাকুক একেবারে ভোতা হইয়া যায়।

বাঙালীর ছাত্রজীবনে আর একটি অভাব দৃষ্ট হয়, তাহা এই, ইহাতে কোন রকম বৈচিত্র্য নাই। জীবনধারা সুখকর করিতে হইলে প্রত্যেকেরই একটি খেয়াল পরিপোষণ করা নিতান্ত প্রয়োজন; ফুলের বাগান করা, সঙ্গীতচর্চা, চিত্রবিদ্যা, দশ-পনর মাইল পদব্রজে ভ্রমণ এবং বনে জঙ্গলে চড়াইভাতা বিশেষ আমোদ-জনক। অবশ্য কলিকাতায় স্থানসঙ্কীর্ণতায় ইহার কতকগুলি ব্যাপার সম্ভব হইয়া উঠে না, কিন্তু আবার নানা বিষয়ক বিতর্কজনক বা জ্ঞানলাভ করিবার অপূর্ব সুযোগ কলিকাতার ন্যায় অত্র কোথাও নাই। আমি লণ্ডনে চিড়িয়াখানায় দেখিয়াছি যে, প্রত্যহ শত শত আবালবৃদ্ধবনিতা তথায় সমবেত হইয়া জীব-জন্তুর জীবনযাত্রাপ্রণালী পর্যবেক্ষণ করে এবং নানা প্রকার তথ্য সংগ্রহ করিয়া থাকে। অনেক সময় ইহা হইতে অনেকের মনে প্রাণিবিদ্যা শিগিবার একটি প্রেরণা জাগিয়া ওঠে। কিন্তু আমাদের এখানে তাহার কিছুমাত্র নিদর্শন পাওয়া যায় না। কলিকাতার যাহুঘরে একটি মাত্র কক্ষে এত শিগিবার জিনিষ আছে যে, তাহা বোধ হয় সমস্ত জীবনেও শেষ করা যায় না, ইহা ছাড়া বহু চিত্রশালাও আছে। কিন্তু বড়ই দুঃখের বিষয়, আমাদের চিড়িয়াখানা ও যাহুঘর প্রায়ই কালীঘাট-ফেরতা তীর্ণযাত্রী দ্বারা পরিপূর্ণ হইয়া থাকে। আমাদের কলিকাতার ছেলেরা শৈশব কাল হইতে যেন জড়ভরত হইয়া থাকে।

আমি সময় সময় বিকাল সাড়ে পাঁচটার সময় স্কুীয়া ষ্ট্রীট দিয়া কর্ণওয়ালিস ষ্ট্রীট অতিক্রম করিয়া বরাবর বারাণসী ঘোষ ষ্ট্রীট দিয়া জোড়াসাকো পর্যন্ত যাই। আমি দেখিয়া অবাক হই, দশ-পনর-কুড়ি বৎসরের বালক হইতে আরম্ভ করিয়া চল্লিশ-পঞ্চাশ-ষাট-পঁয়ষট্টি বৎসরের বৃদ্ধ পর্যন্ত দু-ধারে রকের উপর প্রস্তরমূর্ত্তিবৎ নড়চড়বিহীন হইয়া গল্প-গুজব করিতেছে এবং এইরূপে সময়ের সদ্যবহার ঘণ্টার পর ঘণ্টা

করিতেছে। কিন্তু ইউরোপে যখন বাহিরে ক্রীড়া-কৌতুক করিবার সুবিধা থাকে, শত শত নর-নারী সাধারণ উদ্যানে বয়সানুসারে ল ফালাফি দৌড়া-দৌড়ি করে এবং বয়োবৃদ্ধের মৃদুমন্দ ভাবে পদচারণা করিয়া থাকে। বাস্তবিকই আমাদের জাত যেন মরা, কথায় বলে, “খোড় বড়ি খাড়া, খাড়া বড়ি খোড়”। আবহমান কাল হইতে প্রচলিত একটা সঙ্কীর্ণ গণ্ডীর ভিতর বাঙালীর জীবনধারা কেবলই ঘুরিয়া মরিতেছে, এবং এই কারণে বহুমূল সংস্কার তাহাদের হৃদয়ে দৃঢ়তর হইতেছে।

মূলকথা এই, যে-ব্যক্তি যথার্থ জ্ঞানলাভের প্রেরণা পাইয়াছে সে আত্মচেষ্টা দ্বারাই ক্রমশঃ উন্নতিলাভ করিবে। যে-কয়জন বাঙালী সাহিত্য-জগতে প্রতিষ্ঠা লাভ করিয়াছেন তাহাদের উল্লেখ পূর্বে করিয়াছি। এখন কয়েক জন ভারত-বাসীর নাম করিতেছি যাহারা সাময়িক পত্র সম্পাদনে অসাধারণত্ব দেখাইয়াছেন। বিখ্যাত ‘হিন্দু পেট্রি য়ট’ পত্রিকার পর পর দুইজন প্রাতঃস্মরণীয় সম্পাদক হরিশ্চন্দ্র মুখোপাধ্যায় ও কৃষ্ণদাস পাল নিজ চেষ্টাবলে মাহুঘ হইয়াছিলেন। তাহারা ইংরেজীতে যে-সমস্ত প্রবন্ধ লিখিতেন, তাহার সমকক্ষ প্রবন্ধ লিখিতে আজও পর্যন্ত কেহ সক্ষম হইয়াছেন কি-না সন্দেহ। ‘অমৃতবাজার পত্রিকা’র সম্পাদক শিশিরকুমার ও মতিলাল যে কি প্রকার যোগ্যতার সহিত এই কাৰ্য্য সম্পন্ন করিতেন তাহা বলা নিশ্চয়োজন। আর একজনের কথা বলি, শ্রীযুক্ত যজ্ঞেশ্বর চিন্তামণি (অবাঙালী)। তিনি জীবনের প্রথম বয়সে সামান্য একজন কেরাণী ছিলেন, কিন্তু আত্মচেষ্টা ও পুরুষবীর্য বলে আজ ভারতের একটি শীর্ষস্থান অধিকার করিয়াছেন; কেবল ‘লীডার’ পত্রিকার সম্পাদনে নয়, রাজনীতিক্ষেত্রে তাহার ন্যায় ব্যক্তি অতীব বিরল। আর একজনের নাম করিয়াই শেষ করিব, ইনি পরলোকগত কেশবচন্দ্র রায় যিনি K. C. Roy of the ‘Associated Press’ বলা বিখ্যাত। শৈশবে যখন তিনি ফরিদপুর স্কুলে পড়িতেন তখন তিনি খারাপ ছেলে বলিয়া পরিগণিত ছিলেন। অকশান্তে বিশেষ কাঁচা বলিয়া তিনি প্রায়ই ক্লাস-প্রমোদন পাইতেন না। কিন্তু নিজে নিজে চুরি করিয়া ইংরেজী সাহিত্য অধ্যয়ন করিতেন। এক সময় একজন ইংরেজ স্কুল-পরিদর্শক তাহাদের স্কুল পরিদর্শন করিতে আসিলে উচ্চশ্রেণীর ছাত্রদিগকে ইংরেজীতে একটি প্রবন্ধ লিখিতে

ভাবেন। তাঁর ত জল তুলিয়া দেওয়ার ছেলেমেয়ের অভাব নাই। তবুও যখন নিজেই তুলিতেছেন এ অবস্থায় আমার যাওয়াটা ঠিক হইবে না। যাওয়া ঠিক কি-না এই দ্বন্দ্ব মনের মধ্যে বড় একটা অস্বস্তি বোধ করিতে লাগিলাম। ঘণ্টাখানেক পর এক ভদ্রলোক আসিয়া বলিলেন, “আর জল তুলতে হবে না।” যাঁড়টাকে ঘরে রাখিয়া আসিতে বলিলেন। প্রকাণ্ড যাঁড়টার গলার দড়ি ছাড়িয়া দেওয়া মাত্র আমাকে যেন পথ দেখাইয়া চলিতে লাগিল। গোশালায় গিয়াই তাঁর ঘরে ঢুকিল, যেন তার কাজ শেষ হইল।

কয়েকটি ছোট ছেলেমেয়ের মুখে দেখিলাম বসন্তের দাগ। কয়েক দিন পূর্বে আশ্রমে বসন্ত দেখা গিয়াছিল। তাহাতে একটি ছেলে মারা যায়। মহাআজ্ঞী না কি রাত্রিদিন রোগীদের সেবা-শুশ্রূষা লইয়া ব্যস্ত থাকিতেন।

সাধারণতঃ অসুখ-বিস্মৃপে ঔষধ বেশী ব্যবহার না করিয়া প্রকৃতির উপর নির্ভর করিয়া থাকেন বেশী। জল আলো বাতাস পথা বিশ্রাম ইত্যাদির উপর বিশেষ দৃষ্টি রাখা হয়।

নারায়ণ দাস গান্ধী মহাআজ্ঞীর আত্মীয়, অতি অমায়িক ভদ্রলোক। সমস্ত মনপ্রাণ দিয়া যেন আশ্রমের কাজটি নির্ধারণ সঙ্কে গ্রহণ করিয়াছেন। মুখখানা সব সঙ্কে হাসিতে ভরা। দেখিতাম ছেলেমেয়েদের যত আকার তাঁর কাছে।

আশ্রমে বাঙালী ছাড়া আর সমস্ত প্রদেশের ছেলেমেয়ে ছিল। কাগজ আসিত বিস্তর। বাঙালী কাগজগুলি বড় কেহ খুলিতেন না।

আশ্রমে প্রায় সব কাজই ছেলেমেয়েরা মিলিয়া মিশিয়াই করিতেন। অথচ পরস্পরের মধ্যে তাঁহাদের কোন প্রকার সঙ্কোচ ঘিমা বা জড়তা ছিল না। সরল, শুদ্ধ ও সহজ ভাবে পরস্পর পরস্পরের সঙ্কে মেলা মেশা করিত। তাঁর কারণ মনে হয় গুজরাট ও মহারাষ্ট্রে পরদা-প্রথা না থাকতেই এতটা সম্ভবপর হইয়াছে, তাঁর উপর মহাআজ্ঞীর ভাব ত আছেই। আশ্রমের সেই সব প্রদেশের ছেলেমেয়েরাই ছিলেন বেশী।

অহিংস-সংগ্রামের উত্তেজনা সমস্ত ভারতবর্ষের তখন

উত্তেজনার ভাব আদৌ ছিল না। ধীর স্থির ভাবে যে যার কাজ করিয়া চলিয়াছে।

এখানে পাচক, ভূতা, ঘোপা, মেথর, ধনী, দরিদ্র, ব্রাহ্মণ, যবন বলিয়া কেহ কিছু নাই। আহায়ে, পোষাকে, পরিচ্ছদে বিধি-ব্যবস্থায় কোথাও কোন বৈষম্য নাই। ধর্মে, সমাজে ও রাষ্ট্রে যে একটা মিথ্যা বৈষম্য চলিয়া আসিতেছে—তাহার কাছে মাথা না নোয়াইয়া সত্যকে আশ্রয় করিয়া দেশসেবাই যেন সবরমতীর আদর্শ।

প্রত্যেক মানুষের ব্যবহারিক জগত ও অন্তর্জগত বলিয়া দুইটা দিক আছে। এখানে ব্যবহারিক জগতে কাহারও সঙ্কে কোন পার্থক্য নাই। সকলকেই যাহার যাহা কাজ নিজেই করিয়া লইতে হয়।

আর অন্তর্জগতে যে যাহার শক্তি, কৃতি অনুযায়ী যে যে-স্তরে উঠিয়াছে তাহাকে তাহার উপযুক্ত আদর যত্ন, সম্মান ভক্তি সকলে নিজেদের উপলব্ধি অনুযায়ী স্বতঃপ্রণোদিত হইয়াই দিয়া থাকে, কোন বিধিব্যবস্থা বা শ্রেণী ভাঙ্গ করিয়া তাহা আদায় করা হয় না।

মীরা বেন (মিস্ গ্লেড) ও মিঃ রেগল্ডস্কে যখন দেখিতাম তখন মনে প্রশ্ন উঠিত তাঁহারা কোন প্রেরণায় এ জীবন যাপন করিতেছেন? মীরা বেন মুণ্ডিত মস্তকে মোটা পদ্মের সাড়ী পড়িয়া রাতদিন এই গরমে খাটিয়া চলিয়াছেন। যে টানে বিলাতের সম্ভ্রান্ত ঘরের বৃটিশ গ্যাডমিরালের মেয়ে, আজন্ম সুখস্বাচ্ছন্দ্যে ভোগবিলাসে লালিত পালিত—তাঁর প্রাণে যখন বর্তমান সভ্যতা ও বৈষম্যের দাহ জলিয়া উঠিল—তখন ফরাসী দেশে মহামনীষী রমা রঁলা তাঁহাকে মহাত্মা গান্ধীর সন্ধান দিলেন, তারপর হইতে মহাআজ্ঞীর বই পড়িয়া তাঁর আদর্শের জগত আত্মীয়স্বজন দেশধর্ম সংস্কার সব ছাড়িয়া সবরমতীতে নিজেকে নিবেদন করিয়া মীরা বেন নাম গ্রহণ করিলেন—

“শুনে তোমার মুখের বাধী
আসবে খেয়ে বনের প্রাণী;
হৃদয় রে তোরে আপন করে
পাষণ ছিরা গলবে না।
তা বলে ভাবনা করা চলবে না—”

গান্ধী যেন অন্তরে এই বিশ্বাসকে উজ্জল শিখার স্তম্ভে

চলিয়াছেন। যে তাপসের তপঃধারা ক্ষুদ্র অশ্বখের বীজ-
কণারূপে লোকচক্ষুর অন্তরালে রহিয়াছে, কে জানে একদিন
এই বীজকণা হইতে শত শত শাখা-প্রশাখা বিস্তার করিয়া কত
শত তপ্ত প্রাণকে ছায়া ও আশ্রয় দান করিবে না।

রাত্রি চারটায় স্থপিতে শয়ন আশ্রমবাসীদের ঘন্টায়
ডাকিতে থাকে—“ওঠ জাগ, ওঠ জাগ, ওঠ জাগ।” সবারমতী

নদীতীরে আশ্রমবাসী সকলে সমবেত হইয়া ভোরের
শুকতারাকে সামনে রাখিয়া প্রার্থনা করে—

“ন ত্বং কাময়ে রাজ্যং, ন স্বর্গ ন পুনর্ভবম্ ;
কাময়ে দুঃখ তপ্তানাং প্রাণিনামার্কিনাশনম্ ॥

আমি রাজ্য চাহি না, স্বর্গ চাহি না, পুনর্ভব চাহি না ;
আমি কেবল জীবগণের দুঃখ নাশ চাহিতেছি।

দেবাঃ ন জানন্তি

শ্রীনির্মলকুমার রায়

রেল-গাড়ীতে কোথাও যাইতে হইলে আমার একটি নিয়ম
আছে, একা থাকিলে আধ ঘণ্টা আর শ্রীমতী সঙ্গে থাকিলে
৪৫ মিনিট হাতে রাখিয়া বাহির হই। বন্ধু-বান্ধবেরা ঠাট্টা
করিয়া বলেন, তোমার টিকিট কিনিতে হয় না ; প্রথম
শ্রেণীতে যাত্রীর ভিড় নাই, এ তোমার নার্ভাসনেস্ ; তুমি
রেল অফিসারের যোগাই নও। রেল অফিসারের যোগা
যে নই তাহা জানি ; টেনিস্ আসে না ; বাজি রাখিয়া তাস
খেলিতে চাই না ; বোতলবাহিনীর আরাধনা করি না ;
কথা বলিতে অশ্রাব্য ইংরেজী বুলি আওড়াই না ; এমন কি,
১৫ মিনিট প্র্যাটফর্ম্ পায়চারি করিয়া ছাড়িবার পর চলন্ত
গাড়ীতে লাফ দিয়া উঠি না, মনের দুঃখ মনে চাপিয়া
বলি, গাড়ী ছাড়িবার ১ ঘণ্টা আগে স্টেশনে আসিলে কোন
ক্ষতি নাই, কিন্তু এক মিনিট পরে আসিলে গাড়ী
পাওয়া যায় না।

কিউল প্যাসেঞ্জার ২নং প্র্যাটফর্ম্ হইতে ১১-৪১
মিনিটের সময় ছাড়ে ; হোটেল হইতে হাওড়া স্টেশনে
যাইতে ১৫ মিনিট লাগে, ঘড়ি দেখিয়া ১০-৪০ মিনিটের
সময় হোটেলের নীচে নামিলাম। শ্রীমতীকে এই প্রতিজ্ঞা
করাইয়া লইয়া আসিয়াছিলাম যে, কলিকাতাতে নিতান্ত
প্রয়োজন ব্যতিরেকে কিছু কিনিতে পারিবে না। কিন্তু
দেখিলাম, পালং শাক, উচ্ছে, আলু, মুগডাল, আম, লিচু,
গোলাপজাম কিছুই বাদ পড়ে নাই, জানিতাম প্রতিবাদ
করা বৃথা, কারণ ইহাদের মধ্যে কোনটাই বা নিতান্ত প্রয়োজনীয়
নহে ? বেশী বেশী শাক ও উচ্ছে খাইতে ডাক্তার আমাকে

উপদেশ দিয়াছে ; আলু মুগডাল ত জীবনযাত্রার পক্ষে
একান্ত অপরিহার্য ; আম, লিচু, গোলাপজাম প্রথম বাহির
হইয়াছে, না কিনিলে চলে কি !

তবু একটু বিরক্ত হইয়া জিজ্ঞাসা করিলাম, নিজের
বিছানা বাস ইত্যাদিতে ট্যান্সি বোঝাই হয়েছে, তারপর
এতগুলি জিনিষ কোথায় ধরবে। তিনি উত্তর দেওয়া প্রয়োজন
মনে করিলেন না ; ড্রাইভারের পাশে, আমার পা ও কোলের
উপর সব জিনিষ চাপাইয়া দিলেন।

তিন দিন হোটলে ছিলাম, ডাকাডাকি করিয়া, টেচাইয়া
এক গ্রাস জল পর্যন্ত পাই নাই। সমস্ত ঘরখানি তিন দিনে
একবারও সম্মার্জিত হয় নাই ; দুই বেলা ঠাণ্ডা ভাত ও
লুচি গলাধঃকরণ করিয়াছি। কিন্তু যাইবার সময় দেখিলাম
গেটের কাছে অন্ততঃ ছয় জন দাঁড়াইয়া আছে—দুইটি
চাকর, ঠাকুর, দারোয়ানযুগল ও বাড়ুদার, প্রতিজ্ঞা করিয়া-
ছিলাম এক পয়সাও বকশিস্ দিব না, আর কেনই বা দিব ?
হোটলে টাকা দিয়াছি আবার এই উপদ্রব কেন ? কিন্তু
সেলামের উপর সেলাম পড়িতে লাগিল। বাস বিছানা
বোঝাই করিবার অজুহাতে দুই চাকর ও দুই দারোয়ান
মিলিয়া এমন অনাবশ্যক টানাটানি আরম্ভ করিল যে,
পলাইতে পারিলে ঝাঁচি। মনি-ব্যাগটি খুলিয়া কয়েকটি
আধুলি বাহির করিতে যাইব এমন সময় শ্রীমতী হাত হইতে
বাজপাখীর মত ছেঁ। মারিয়া ব্যাগটি ছিনাইয়া লইলেন
এবং এমন ভাবে আমার দিকে চাহিলেন যেন মনে হইল কি
একটা অপকর্ম করিতে যাইতেছিলাম। সমানে আঘাত

গিল। এতগুলি পুরুষের সম্মুখে নারীর কাছে এমন পমানিত হইলাম। বলিলাম, “এ কি অত্যাচার, আমার টাকা আমি খরচ করতে পাব না? এ তোমার জুলুম। তিনি বারেও উত্তর দেওয়া নিশ্চয়োজন মনে করিলেন।”

মনটা খুঁৎ খুঁৎ করিতে লাগিল। যেমন করিয়া হোক হাকে বুঝাইয়া দিতে হইবে যে, এ তাহার অত্যাচার। যা চাকরগুলি কিছু তো করিয়াছে। আর বেচারারা রীতি মাহুষ, অল্পই মাহিনা পায়। একটা স্বযোগ খুঁজিতে গিলাম। চাহিয়া দেখি ট্যাক্সিটা পুরাণো, অনেক জায়গায় ও চটিয়া উঠিয়া গিয়াছে। ছডটা অসংখ্য বড় বড় তালিতে মন হইয়াছে, বুঝা যায় না যে, আসল ছডের অংশ বেশী তালি বেশী। ড্রাইভার একটি বাঙালী, ঘর্মসিক্ত রুগ্ন চেহারা দেখিয়া বলিলাম তাহার তেমন স্ববিধা চলিতেছে না। বিধা চলিলে অমন একটা বিশি খাকি সার্ট গায়ে দেয় না, আর গাড়ীর রঙটা অস্বস্তি বদলায়। ঝাল মিটাইতে ই খারাপ ট্যাক্সির জন্য শ্রীমতীকেই দায়ী করিয়া বলিলাম, “কি ছাই পুরাণো ট্যাক্সি, তোমার যেমন কাজ।” “নিয়ে যাবে তোমাকে হাওড়া স্টেশনে, গাড়ী নতুন পুরাণো দিয়ে কি হবে, চল্লেই হ'ল।”

“কিন্তু গাড়ীর চেহারাটা দেখেছ, এর এবার মিউজিয়ামে পুয়া উচিত।”

“গাড়ী দেখবার জন্য নয় চড়বার জন্য।”

ততক্ষণ গাড়ী হারিসন রোড ধরিয়া চলিতে আরম্ভ করিয়াছে। ড্রাইভার আমাদের কথাবার্তা শুনিতে পাইয়াছে। বলিল, “হুজুর, যে খারাপ দিন পড়েছে তাতে পেটচালানই যায়, কোন রকমে খেয়ে আছি।”

“বাঙালীদের পেটচালানো তো দায় হবেই, কলকাতা ভরে পাঞ্জাবীরা ট্যাক্সি চালিয়ে রাজার হালে আছে, আর তোমাদের লড়ে না।”

“সে হুজুর বলবার কথা নয়! পাঞ্জাবীরা যা করে পয়সা করে তা বাঙালীর পক্ষে অসম্ভব।”

কিছুক্ষণ পূর্বে একপশলা বৃষ্টি হইয়া গিয়াছে। একটা মোটরের মত করিয়া উত্তাপের জ্বালা আরও বাড়িতেছিল। এই দ্বিপ্রহর রৌদ্রে ভাঙা ট্যাক্সিতে বসিয়া ড্রাইভারের দুঃখ-গাহিনী শুনিবার আমার কোন আগ্রহ ছিল না পথের জনশ্রোত

আর দোকানের দিকে মনোযোগ দিলাম। চলন্ত যান হইতে চলমান জনশ্রোত দেখিতে বেশ। খস্—স্ করিয়া কলেজ স্ট্রীটের মোড়ে গাড়ী থামিল। আবার চলিবার সময় ফট ফট করিয়া দুইবার মিস্ফায়ার করিল। একবার অস্বস্তি সহকারে ঘড়ির দিকে চাহিলাম, ৫৫ মিনিট বাকী আছে। চিত্তরঞ্জন এভিনিউ পার হইবার সময় গাড়ীটা আবার তিনটা শব্দ করিল এবং কেমন অসম গতিতে চলিতে লাগিল। যখন চলিতেছে, তখন খুব জোরেই; তারপরই আবার দু-একবার মিস্ফায়ার করিয়া হঠাৎ একেবারে আস্তে। আমি একবার ড্রাইভারের দিকে চাহিয়া বলিলাম, “কি হে?”

“হুজুর কিছু নয়।”

একটা শোঁও—ও শব্দ হইতে লাগিল যেন কিছুতে বাতাস ঢুকিতেছে। দেখিলাম শ্রীমতীর মুখে ঝুঁকুং চঞ্চলতার ভাব। মনে মনে অত্যন্ত বিরক্ত হইতেছিলাম এবং পয়সা খরচ করিয়া অনর্থক এই অস্ববিধা ভোগ করিবার জন্য তাঁহাকেই দায়ী করিতেছিলাম। আমাকে বকশিস দিতে না দিয়া যে অত্যাচার করিয়াছে তাহারই প্রতিফল স্বরূপ যে একরূপ হইতেছে তাহা এক একবার মনে হইতেছিল। কোনরকমে এবার স্টেশনে বাইতে পারিলেই হয়। ফট ফট খস্—স্ করিয়া একটা প্রকাণ্ড ধাক্কা খাইয়া গাড়ীটা চিংপুরের মোড়ে একেবারে অতর্কিতে থামিয়া গেল। আর সহ্য করিতে পারিলাম না। বলিয়া উঠিলাম, “এবার নেও, গাড়ী ফেল্ নিশ্চিত। এই ড্রাইভার, দুস্রা ট্যাক্সি বোলাও।”

“না হুজুর, এখনই গাড়ী চলবে,” বলিয়া ড্রাইভার নামিয়া গাড়ীর বনেট খুলিল। শ্রীমতী নিজের ঘড়িটি দেখিয়া অত্যন্ত ধীরতার সহিত অভিমত প্রকাশ করিলেন এখনও টের সময় আছে, বিশেষ কিছু হয় নাই; তেল নাই। আমাকে নামিতে হুকুম করিলেন।

আমি মোটরের তেল পকেটে করিয়া বেড়াই না, ট্যাক্সিওয়ালাদের তেল না লইয়া রাস্তায় ট্যাক্সি বাহির করাও স্বাভাবিক ঘটনা নয়। অথচ উনি নির্বিবাদে বলিলেন যে কিছু হয় নাই। ড্রাইভার প্লাগ কয়টি খুলিয়া সাফ করিল এবং যথাস্থানে লাগাইল, ষ্টার্ট দিতে চেষ্টা করিল; ব্যাটারি শব্দ করিয়া মরিল। কিন্তু লোহার যন্ত্রে প্রাণসঞ্চার হইল না। আমি ক্রমশঃই অসহিষ্ণু হইয়া উঠিতেছিলাম।

৪০ মিনিট বাকি। কাছেই মেলা গাড়ী, ডাকিলেই হয়। ড্রাইভার ক্রমাগতই আশ্বাস দিতেছিল, এখনই ঠিক হইয়া যাইবে। হঠাৎ শ্রীমতী পার্শ্ব ত্যাগ করিয়া ড্রাইভারের আসনে আসীন হইলেন এবং আমাদিগকে নিকটবর্তী তেলের পাম্পের দিকে গাড়ী ঠেলিতে হুকুম করিলেন। আমি প্রতিবাদ করিয়া বলিলাম, “গাড়ী খারাপ হইয়াছে, ঠেলিয়া লাভ নাই।” তিনি শুধু গভীর স্বরে বলিলেন, “কিছু হয় নাই, শুধু তেল নাই। ঠেল।”

এক সময়ে মেকানিক্যাল ইঞ্জিনিয়ারিং পাস করিয়াছিলাম। কিন্তু আজ তাহা কোন কাজেই লাগিল না। একটি কথা শুনিয়াছিলাম “হুকুমের নোকো শুকনো ডাড়া দিয়ে চলে।” সেদিন বেলা ১১টায় চৈত্রের খররোদ্দ্রে ঘর্ষাক্ত কলেবরে জনসমাকুল চিংপুরের মোড়ে এই প্রবাদ বাক্যটির অর্থ মর্মে মর্মে অনুভব করিলাম। গাড়ী পাম্পের কাছে পৌঁছিল; এক গ্যালন তেল লওয়া হইল, শুনিলাম তেলওয়ালার সঙ্গে ড্রাইভারের কি কথাবার্তা হইতেছে। একবার ঘড়ির দিকে চাহিলাম, আর মনে মনে ওর এই অসীম সহিষ্ণুতা ও ড্রাইভার বেটার বজ্জাতি দেখিয়া চটিতে লাগিলাম। এ কি অশ্রয়; এ গাড়ীতে আমাদের যাইতেই হইবে, মাত্র ২৫ মিনিট সময় আছে, সঙ্গে মালপত্র বড় কম নয়, গাড়ী বদলাইতে হইবে; বড় বাজারের ভিড় আছে, হঠাৎ রাস্তার লোক ধরিয়া এ কি করুণা! যাহা সন্দেহ করিয়াছিলাম তা-ই, ড্রাইভারের কাছে পয়সা নাই; সে বলিল, চার আনা কম পড়িয়াছে, অনর্থক সময় নষ্ট হইবার ভয়ে তৎক্ষণাৎ একটি সিকি খুলিয়া দিলাম। ড্রাইভার গাড়ী ষ্টার্ট দিল। গাড়ী একটু চলিল, কিন্তু যেমনই গীয়ার বদল করিতে যাইবে অমনি রাস্তার মাঝখানে থামিয়া গেল। ড্রাইভার গীয়ার ছাড়াইবার জন্ত চেষ্টা করিল, কিন্তু ফল হইল না। হঠাৎ লোকটা ক্ষেপিয়া গেল না কি? প্রাণপণে ষ্টার্ট দিল। ব্যাটারি প্রাণশক্তি নিঃসরণের সঙ্গে সঙ্গে শব্দ করিয়া চলিল, কিন্তু গাড়ী নড়িল না। ড্রাইভারকে বুঝাইলাম, চেষ্টা বৃথা, ব্যাটারিটা নষ্ট হইতেছে, এমন কি গ্যাকসিডেন্ট হইতে পারে।

‘না হুজুর, এখনই ঠিক হবে।’

শ্রীমতী মত প্রকাশ করিলেন, গাড়ীর কারবুরেটার পেট্রোল ট্যাঙ্ক হইতে উচুতে অতএব তেল যাইতে সময় লাগে, এজন্ত অস্থির হইয়া লাভ নাই। অনেক ঠেলাঠেলির পর গাড়ী

চলিল, মনে মনে দুর্গানাম জপিতে লাগিলাম, কারণ জানিতাম হয় এই গাড়ীতেই ষ্টেশনে যাইতে হইবে নচেৎ যাওয়া হইবে না। ফট-ফট করিয়া দুইবার মিসফায়ার হইল এবং কিছু কাঁচা পেট্রোলের ধোঁয়া বাহির হইল। হ্যারিসন রোডে গাড়ীগানা পড়িতেই একেবারে থামিয়া গেল, আর থাকিতে পারিলাম না, বলিলাম, “তোমার কি যাবার ইচ্ছা নাই? তুমি না হয় থাক। আমি পরের চাকরি করি, আমাকে যেতেই হবে”।

“আর পাঁচ মিনিট দেখ, তারপর এক ট্যাক্সি ডেকো।”

তখন ২০ মিনিট বাকি, ষ্টেশনে যাইতে অস্তুতঃ ১০ মিনিট লাগিবে। ড্রাইভার বেটা নিল্লজ্জের মত বলিল, ‘তাই বেশ মা, আমি এই ঠিক ক’রে নিলাম আর কি; এই বলিয়া সে এটা সেটা খুলিতে বসাইতে লাগিল, মাঝে মাঝে এক একবার সেলফষ্টার্ট দেয়, কোন ফল হয় না। লোকটা এতক্ষণে ঘামিয়া উঠিয়াছে। তাহার মুখে একটা অসহায় ক্রোধের ভাব। যে যত্নকে সে নিজের ইচ্ছামত চালাইয়াছে, যে তাহার অঙ্গুলির হেলনে দৌড়াইয়াছে, থামিয়াছে, যাহার প্রত্যেক অঙ্গু বঙ্গু তাহার মুখস্থ সে অমন অবাধ্য হইল কি করিয়া। গাড়ীটার দিকে এক একবার তাকাইতে লাগিল। যেন বলিতে চায়, হায় রে লোহার যন্ত্র, এমন সময়ে এই বেইমানি করুলি! অবশ্য তাহার সচ্ছল নহে। দিনের হয়ত এই প্রথম ডাড়া, অবশেষে পাঁচ মিনিট গেল। এবার শ্রীমতী জানাইলেন যে, আর দেরী করা চলে না, ড্রাইভার নূতন ট্যাক্সি ডাকিল এবং নিজেই জিনিষপত্র উঠাইয়া দিল, আমি প্রথমে গাড়ী থামিতেই মিটাং দেখিয়া রাখিয়াছিলাম যে আট আনা উঠিয়াছে। হয়ত লোকটাকে দিতাম, কিন্তু তাহার বজ্জাতির জন্ত মনে মনে অত্যন্ত চটিয়াছিলাম। বলিলাম “আমার চার আনা পয়সা ফিরিয়ে দাও।

লোকটা পকেটে হাত দিল। জানিতাম সেখানে কিছু নাই। শ্রীমতী হঠাৎ তাহার হাতব্যাগটি খুলিয়া একটি টাকা হাতে লইয়া বলিলেন, “তোমার কোন দোষ নেই। হোটেল থেকে ষ্টেশন পাঁচসিকা গুঠে। সাহেব চার আনা দিয়েছেন এই নাও একটাকা। এই ড্রাইভার, চালাও।”

শেঁ। করিয়া নূতন চকচকে ট্যাক্সি চলিতে আরম্ভ করি। শ্রীমতীর মুখের দিকে একবার বিস্মিত হইয়া চাহিলাম। ইহা লইয়াই কি আজ পাঁচ বৎসর ঘর করিতেছি।

শ্রীবীরেশ্বর সেন

আমাদের কাব্যবিষয়ে আমি সম্পূর্ণ অনভিজ্ঞ। অজর বাবুর প্রবন্ধে দেখা বুঝিলাম যে, বাংলা মুদ্রায়নের কার্য একটা অতিশয় দুষ্কর ব্যাপার। এই দুষ্কর ব্যাপারকে স্কর করা যায় কি না এই কঠিন সমস্যার একটা সরল সমাধান আমারও মনে উদ্ভিত হইয়াছে। তাহা অতি ক্ষুদ্র এবং জ্ঞান ও যুক্তি সম্মত হইলেও বোধ হয় অদূর ভবিষ্যতের মধ্যে বলস্বত হইবে না। কেননা, যাহা সন্দেহের সারা পন্থা লোকে চাহে সন্দেহের কঠিন মনে করে। ধর্মবিষয়, রাজনীতি বিষয়, সামাজিক বিষয় এবং অল্প কোন বিষয়েই আমরা সরল যুক্তিযুক্ত এবং বৈজ্ঞানিক পন্থায় অনুসরণ করি না। তথাপি আমার মনে যাহা হইয়াছে তাহা প্রকাশ্যে বলিয়া ফেলি।

আমার মত এই যে, ক হইতে হ পর্যন্ত ৩৩টা ব্যঞ্জন বর্ণ থাকিবে। হ ছাড়া প্রচলিত য, ড, ঢ, ঙ, ঞ এবং ঞ থাকিবে। এই ৩৩টা ব্যঞ্জন বর্ণের বাংলা এবং সংস্কৃত লিপিতে আর কোনও ব্যঞ্জনের প্রয়োজন নাই। একটা মাত্র বর্ণ দিয়া যখন সংস্কৃত লেখা বহুকাল হইতে চলিয়া আসিতেছে তখন এখনও চলিবে। কিন্তু ভিন্ন ভিন্ন দেশ হইতে আমাদের দ্বারা এমন কতকগুলি ধ্বনির আগম হইয়াছে যাহা আমরা সন্দেহের সহিত বর্জন করিয়া থাকি। ঘড়িটা fast, pleasure party, leisure hour, violet ফুল, এরূপ আমরা সন্দেহই বলিয়া থাকি। অর্থাৎ z, zh এবং v আমরা ইংরেজীর মতই উচ্চারণ করি। এই চারিটা ধ্বনি অভিধানে প্রদর্শন করিবার জন্ত ফ, জ, ঘ-র নীচে বিন্দু এবং ঙ থাকি চিত। ইহা ভিন্ন আরবী পারসী যে-সকল শব্দ পে, কাফ্ এবং ঙ আছে এমন বহু শব্দও বাংলায় প্রবেশ করিয়াছে এবং যাহা আমরা মত ব্যবহার করি। এই সকল শব্দ আমরা একেবারে বাংলা করিয়া ফেলিয়াছি, যেমন—খয়রাৎ, খবর, খুব, কায়দা, গরিব, গুণ্ডা। কিন্তু অভিধানে ধ্বনিগুলি নির্দেশ করিবার জন্ত পে, কাফ্ এবং গাইন্ স্থানে থাকিলে নীচে বিন্দুযুক্ত খ, ক এবং গ অথবা ঘ রাখা কর্তব্য। সুতরাং ব্যঞ্জন বর্ণ মোট ৪৬টা।

পর বর্ণ ঙ ২ লইয়া মোট ১৪টা থাকা উচিত। "সংস্কৃতে আছে বহু ব্যঞ্জন ঙ ২ নাই।" অন্তত এই কথাটা বাংলা ব্যাকরণে লিখিবার জন্ত ঙ ২ থাকার প্রয়োজন। আর একটা থাকিবে হ (পূর্ণ অ)। অভিধানের জন্ত সংস্কৃত অ এবং ইংরেজী cat শব্দের a ধ্বনি করিবার জন্ত একটা অক্ষর থাকা উচিত বলিয়া মনে হয়। তাহা হইলে স্বর-সংখ্যা হয় ১৭টা। সুতরাং অক্ষরের মোট সংখ্যা হইবে ৬৩।

ব্যঞ্জন বর্ণগুলিকে সর্বত্র হস্ত বিবেচনা করিতে হইবে। তাহার পর স্বর বসিবে। অর্থাৎ যেকোনো রোমীয় এবং গ্রীক অক্ষর লিপিত হইয়া থাকে। যথা, কর্তব্যপরায়ণ = ক অ র ত ত অ ব য় অ প অ র য় অ গ। এরূপে লেখা ও ছাপা প্রথমদৃষ্টিতে বড়ই বীভৎস এবং বিভীষণ বোধ হইবে। কিন্তু গ্রীক এবং রোমীয় বর্ণ সকল যখন এইরূপ রীতিতে চলিতেছে তখন আমাদের এইরূপে লিখন ও মুদ্রণ এই রীতি অবলম্বন না করিবার লেশ মাত্র কারণ থাকিতে পারে না।*

* এইরূপ রীতি চালাইবার পক্ষে আমি বহুপূর্বে লিখিয়াছিলাম।—
প্রবাসীর সম্পাদক।

এইরূপ লিখন ও মুদ্রণের প্রথা প্রবর্তিত হইলে শিশুরা এখনকার এক-দশমাংশ সময়ে বর্ণমালা আয়ত্ত করিতে পারিবে। মুদ্রণকার্যের জটিলতা একেবারে অন্তর্হিত হইবে। আমরা যখন stream পড়িতে কিছুমাত্র অসুবিধা বোধ করি না, তখন স্ত্রী সতর ঙ লিপিলেই বা অসুবিধা হইবে কেন? বয়োবৃদ্ধদিগেরও এই নূতন রীতি অভ্যাস করিতে এক মাসের অধিক লাগিবে না।

এরূপ করিলে বর্ণ এবং অক্ষর একার্থবাচক হইবে, স্বরের ও ব্যঞ্জনের মধ্যাদা সমান হইবে, একটা অক্ষরের উপর আর একটা এবং তদুপরি আর একটা চড়িয়া বসিয়া থাকিতে পারিবে না। প্রচলিত প্রণালীতে পরগুলি ডাঙাকিটিকাল চিহ্ন মাত্র। আরবী-পারস্যের জের, জবর, পেশের মত।

প্রস্তাবিত পরিবর্তনে বর্ণমালা হইতে অস্বাভাবিকতা একেবারে দূর হইবে। ক + ই = কি অর্থাৎ যে ই কয়ের পরবর্তী তাহা অস্বাভাবিকভাবে পূর্ববর্তী হয়। তখন ফলা এবং া ি ী ু ে ো ৌ একেবারে দূর হইবে।

কিন্তু আমাদের কি কখন এমন স্মৃতি হইবে যে, আমরা জটিলতা ও অস্বাভাবিকতা ত্যাগ করিয়া সরল ও স্বাভাবিক পন্থায় অনুসরণ করিব? এবং আমাদের বর্ণগুলিকে স্বাধীনতা দিয়া আমরা নিজেও স্বাধীনতার পথে একটু অগ্রসর হইব?

এখন উচ্চারণ এবং বানানের কথা বলি। অজর বাবু একজন নাট্যশালার পরিচালকের কথা বলিয়াছেন যিনি হিন্দ্র শব্দটাকে হিন্দ্র রূপে উচ্চারণ করেন। উক্তিচায় আমোদ বোধ হইল। ইংলণ্ডে যাহারা ধর্ম বা রাজনীতি বিষয়ে বক্তৃতা করেন তাহাদের উচ্চারণ আদর্শ। তাহা শুনিয়া অল্প লোক সেইরূপ উচ্চারণ করে। নাট্যশালায়ও অতি সাবধানে উচ্চারণ শেখান হয়। আমাদের কাছে বাংলা ভাষার উচ্চারণ যেন ধর্তবোর মধ্যেই নয়। আমরা (ং) অনুস্বরের সংস্কৃত উচ্চারণ করি না—ও রূপে উচ্চারণ করি। সুতরাং হিন্দ্র শব্দের উচ্চারণ হইবে হিন্দ্র। কিন্তু ও টাকে স্বরান্ত করিয়া হিন্দ্র বলা বড়ই অস্বাভাবিক। যাজ্ঞা শব্দের সংস্কৃত উচ্চারণ যাচ্চা। এখন আর কেহই যাচ্চিলা বলে না।

যজ্ঞ, বিজ্ঞ, জ্ঞান প্রভৃতি শব্দের সংস্কৃত উচ্চারণ, যজ্ঞ, বিজ্ঞ, জ্ঞান। আমরা যে এই উচ্চারণ গ্রহণ করিব তাহা বোধ হয় না। আমরা জ কে গর্গ বলি। বজ্রের বাহিরে জ কে কেহ বলেন জ্ঞ, কেহ বলেন দ্জ।

এক ব্যক্তি জিজ্ঞাসা করিলেন যে জ্ঞান প্রভৃতি শব্দের জ অংশ যে কখনও জ রূপে উচ্চারিত হইত তাহার প্রমাণ কি? আমার উত্তর—সন্ধির স্ত্রীসূসারে তৎ + জ্ঞান = তজ্ঞান। যদি জ উচ্চারিত না হইত তাহা হইলে সন্ধির ফল তজ্ঞান হইত।

বিজ্ঞানবিদ মহাশয়ের লেখায় জানিলাম যে, ৬ হরপ্রসাদ শাস্ত্রী মহাশয়ও অস্বাভাবিকতা পণ্ডিতের মত অন্তর্হিত রূপে সংস্কৃত উচ্চারণ করিতেন—আম্বা না বলিয়া আর্জা বলিতেন। শাস্ত্রী মহাশয়ের সহিত আলাপ ছিল, কিন্তু তাহাকে সংস্কৃত বলিতে শুনি নাই। সে যাহা হটক যজুর্বেদ পড়িবার সময় য কে জ-রূপে ব্যবহার করিতে হয়। যজুর্বেদ পড়িবার সময়ে সূর্য-কে সূর্জ, যে কে চান্দ্রহনো জনা: স্থলে জে কে ইত্যাদি পড়িতে হয়।

এই প্রসঙ্গে মনে একটা প্রশ্নের উদয় হইতেছে। কার্য শব্দের বাংলায় কায লেখা উচিত না কাজ লেখা উচিত। আমি নিজে কাজ লিখি। কাযবাদীরা বলিবেন কার্য শব্দে যখন য আছে তখন কায বানানই ঠিক। কাজবাদীরা বলিবেন শব্দটা যখন সংস্কৃত নহে তখন উচ্চারণানুরূপ কাজ লেখাই উচিত। উত্তরে কাযবাদীরা বলিতে পারেন যাওয়া, যখন, যেমন, যে, প্রভৃতি শব্দও সংস্কৃত নহে; তবে সেই সেই শব্দ উচ্চারণানুযায়ী জ দিয়া লেখা হয় না কেন? কাজবাদীর পক্ষ হইয়া আমি বলি যাওয়া, যেমন প্রভৃতি শব্দে য দিয়া লেখা অনুচিত এবং কালে তাহার সংশোধন হইবে। কিন্তু কায লিখিলে শরীরদ্রোপক সংস্কৃত কায শব্দের সহিত অভিন্ন হইয়া যায় বলিয়াও কাজ লেখা উচিত। কাযবাদীরা সংস্কৃত পুয় শব্দের বাংলায় পুঁয় লেখেন। সেটাও আমার মতে বর্গীয় জ দিয়া লেখা উচিত। তাহার যখন সংস্কৃত অজ শব্দের বাংলায় আয এবং আযি না লিখিয়া আজ এবং আজি লিখিয়া থাকেন তখন সামঞ্জস্যের জন্ত তাহাদের কাজ লেখা উচিত।

য কারের উচ্চারণ বিষয়ে আমাদের সর্বত্র সমতাব নাই। আমরা বিয়োগ নিয়োগ বলি, কিন্তু আবার সংযোগ বলি, যযাতি এবং যযাবর-কে আমরা জাজাতি এবং জজাবর বলিয়া থাকি।

একই দেশের এক দল লোক কোন শব্দকে একরূপ এবং অন্য দল অন্যরূপ উচ্চারণ করেন। কেহ বলেন বিম্বৃক্ষ, কেহ বলেন বিম্ব্রক্ষ। ইহা লইয়া তর্কবিতর্কও গুনিয়াছি। বিম্বাদীরা বলেন, আমরা যখন বিম্ব্ ই বলি তখন বিম্বৃক্ষ বলাই উচিত। বিম্ব্র-বাদীরা বলেন যে বিম্বৃক্ষ যখন একটা সংস্কৃত সমাস, তখন বিম্ব্রক্ষ বলাই উচিত। বিম্বাদী এক জন বলিলেন তাহা হইলে সর্বদাই রাম্চন্দ্র না বলিয়া রাম্অচন্দ্র বলাই উচিত। অত্যন্ত ঝাল একপ্রকার লঙ্কা আছে। তাহাকে লোকে বিম্বলঙ্কা বলে। বিম্ব্র-বাদীরা কি তাহাকে বিম্ব্রলঙ্কা বলিবেন?

কোন কোন লোক নিজে যেরূপ ভুল করেন অল্পের তদনুরূপ ভুল দেখিলে অসহিষ্ণু হইয়া ঠাট্টা বিক্রম করিয়া থাকেন। আসামীরা এককে এ বলেন। উচ্চারণ আমাদের মত য়া। ইহা লইয়া দুই-এক জন বাঙ্গালীকে ঠাট্টা করিতে গুনিয়াছি। “এক শব্দের ক কি স্বার্থে ক? কি নির্বুদ্ধিতা!” কিন্তু বাঙ্গালীরা যে আলোককে, আলো বলেন সে-কথা কখনও তাহাদের মনে হয় না। আলোকের ক কি স্বার্থে ক? খাসিয়ারা সমস্ত স্ত্রীলিঙ্গ শব্দের পূর্বে কা এবং পুংলিঙ্গ শব্দের পূর্বে উ ব্যবহার করেন। খাসিয়া ভাষায় কাচারি এবং কাচারি গৃহীত হইয়াছে। ইংরেজীতে কথা বলিবার সময় খাসিয়ারা কাচারি এবং কাচারিকে যথাক্রমে চারি এবং টারি বলেন এক উমেশ বাবুকে মেশ বাবু বলিয়া থাকেন।

ইংরেজী V একটা মহাপ্রাণ বর্ণ। লাতিন V এবং আমাদের অস্পৃশ্য ব মহাপ্রাণ নহে। তথাপি, শব্দের প্রথমে সংস্কৃত ঞ স্থানে w এর পরিবর্তে v দিয়া যে চলিতেছে তাহাই ভাল বোধ হয়। আমাদের শু দস্তোষ্ঠ বর্ণ হইলে ঠিক ইংরেজী v হইত। ইংরেজী v কখনও ব কখনও শু দিয়া লেখা ভাল। কিন্তু শু স্থানে v লেখা কখনই কর্তব্য নহে। যেহেতু তাহার জন্ত bh নির্দ্বারিত হইয়াছে। সুতরাং প্রভাস স্থলে Provas লেখা ভুল। আবার অধিকা বাবু নিজের নাম Amvika লিখিতেন— তাহাও ভুল।

আবার কোন কোন জেলায় কোন কোন ইংরেজী শব্দের উচ্চারণ কৌতুকবহু। শ্রীহটে hillyকে হিল্লি, hillyকে সিল্লি বলে। সেখানে সম্মানিত লোককে man of position না বলিয়া positional man বলে এবং অসময়কে বলে untime।

কলিকাতায় ন স্থানে ল এবং ল স্থানে ন স্থানিতে পাওয়া যায়।

নোকাকে লোকা এবং নোকমানকে লোকসান; লক্ষ্মীকে নক্ষ্মী; লোণাকে নোণা; লুচিকে মুচি ইত্যাদি।

নদীয়া জেলা হইতে সমস্ত উত্তর-বঙ্গে শব্দের আদিত্যে র স্থানে ঞ এবং ঞ স্থানে র উচ্চারিত হয়। আম বাবুর বাগানের ভাল রামের কথা বোধ হয় সকলেই গুনিয়াছেন।

পূর্ববঙ্গে তিনটা স স্থলে প্রায়ই হ উচ্চারিত হয়। স বলিবার যে অক্ষমতা কিছুমাত্র আছে তাহা নহে। কেন-না, ভদ্রেশবাসীরা আপন, শয়তান, পশু, বণা, পয়সা প্রভৃতি বহু শব্দ শুদ্ধরূপে উচ্চারণ করিতে পারেন। তাহার সেইরূপে হ স্থানে ঞ এবং বর্ণের চতুর্থ বর্ণ স্থানে তৃতীয় বর্ণ উচ্চারণ করেন।

আসামে হ এবং স্পর্শবর্ণের সমস্ত মহাপ্রাণ বর্ণই উচ্চারিত হয়। কিন্তু তিনটা স স্থানেই হ হয়। তাহার বৈশাখ-কে বহাগ, আশাঢ়-কে অহার, মাস-কে মাহ, হাঁস-কে হাঁহ বলেন। আমরা বলি আশ্বিন বহন, আসামীরা বলেন আহক্ বহক্, শ্রীহট্টীরা বলেন আউকা বউকা।

আসাম প্রভৃতি অঞ্চলে স স্থানে হ উচ্চারিত হয় বলিয়া একজন হাঙ্গরমিক এই মর্মে একটা শ্লোক রচনা করিয়াছেন যে, পূর্বদেশবাসীরা শতাব্দুর্ভব বলিয়া আশীর্বাদ করিবার পরিবর্তে বলেন হতাব্দুর্ভব। অতএব তাহাদের আশীর্বাদ গ্রহণ করিবে না। শ্লোকটি এই—

আশীর্বাদ ন গৃহিয়াৎ পূর্বদেশ নিবাসিনাম্।

শতাব্দুর্ভব বক্তব্যে হতাব্দুর্ভব ভব ভাগিনাম্।

ইংরেজীতে বাংলা নামগুলিকে কখন কখন মসৃচিত করা হয়, যেমন কৃষ্ণনগর স্থলে কৃষ্ণগড়। গোয়ালন্দ যে প্রকৃতপক্ষে গোয়ালন্দ নহে সেপানকার লোকেও বোধ হয় এখনও অনেকে জানেন না।

খৃষ্ট, খ্রিষ্ট, খ্রীষ্ট। প্রথম বানানটা অষ্ট দুইটা অপেক্ষা মত সমস্ত এবং অল্প আয়সে লেখা যায়। ঞকারের রি উচ্চারণ বাংলা দেশে সমস্ত প্রচলিত। পৈতৃক এবং পৈত্রিক দুই-ই শুদ্ধ। খৃষ্ট বানান মর্যাদাকৃত দীর্ঘ ঞ হইলে আরও ভাল হয়। খ্রীষ্ট গ্রীক অনুযায়ী বানান। অর্থাৎ ইহা ই ওটা অথবা ই বর্ণ দীর্ঘ। অতএব খ্রিষ্ট ভুল। দীর্ঘ ইকার হওয়াতে ইংরেজীতে ক্রীষ্ট হইয়াছে। যেমন, Pina (পীনা) হইতে পাইনা হইতে হইতে মাড়োয়ারীদের পীনা হিন্দুস্থানীদের পৈনা এবং আমাদের পৈনা হইয়াছে।

ঞ সম্বন্ধে বিদ্যানিধি মহাশয় কিছু বলিয়াছেন। যাহারা ভাল লেখা পড়া শেখে নাই তাহারাই ঞ স্থানে পুয় লিখিলে প্রতিবাদের প্রয়োজ হয় না। কিন্তু শিক্ষিত লোক যখন ময়ূণ, সরীসৃপ, সদৃশ, জতুগ্রহ মশ্রিণ, সরীস্রিণ, সঙ্গিণ, জতুগ্রহ রূপে উচ্চারণ করেন তখন ঞ প্রতিবাদ হওয়া উচিত। ঞর উচ্চারণ রই হটক বা রিই হটক ঞ বাঞ্ছনস্পৃষ্ট নহে।

ইংরেজ না ইংরাজ? মূল শব্দ Angles, অথবা Anglais. তাহা হইতে English. হিন্দুস্থানীরা বলে আংরেজ। সুতরাং ইংরাজ অপেক্ষা হইতে শুদ্ধ।

অনেক দিন হইল পড়িয়াছি যে, মানুষ বতরূপে ঞর উচ্চারণ করে তাই সংখ্যা এক শতেরও অধিক। ঠিক সংখ্যাটা মনে নাই। ইহার প্রভে ঞনীর জন্ত বিভিন্ন চিহ্ন রাখিবার চেষ্টা করা বাঞ্ছনীয়ও নহে, সম্ভবপা নহে। উর্দ্ধকমা অথবা উর্দ্ধশ্ব ক্রিবা উর্দ্ধপুচ্ছ ইহার কিছুম প্রয়োজন আছে বলিয়া আমি মনে করি না। না থাকাই বরং ভার যরের চাল এবং আহারের চাল কলিকাতায় একরূপেই উচ্চারিত হ কলিকাতার বাহিরে আহারের চালের মধ্যে একটু আণুবীক্ষণিক ঞ

শাবণিক একটা ই হয়ত আছে। তাহা না থাকিলে কলিকাতাবাসী
র মত এবং অন্তস্থানবাসী তাহার মত পড়িবেন। ইহা ত সুবিধারই
। উর্দতে তম্ লিখিলে তুম্ পড়িতে হয়। তম্ লিখিয়া তাহার
দিকে একটা হা লিখিলে হাতিম পড়িতে হয়। আবার হা না
য়া রস্ লিখিলে রস্তুম পড়িতে হয়।

অনুরূপ কারণে 'করিতে' পদের সঙ্কুচিত আকার কর্তে শব্দে নূতন
রমা প্রভৃতি সৃষ্টি না করিয়া কোরতে লেখাই ভাল। ওকারটা
রা স্পষ্ট উচ্চারণ করিয়া থাকি এবং তাহা নূতন সৃষ্টিও নহে। তবে
তে ভুল হইবে কেন? অমিশ্র অথবা ব্যঞ্জনসংযুক্ত ই বা উ ধ্বনির
। অকার থাকিলে অ-কে ও-রূপে উচ্চারণ করা বাংলার প্রকৃতি।
হই, সই, শনি, রবি, শশী, হটক, করক, বহুক, মরুক ইত্যাদি শত
শব্দে। তবে অ যদি ভিন্ন শব্দ বা শব্দাংশ হয় তাহা হইলে ও-রূপে
রিত হয় না। যেমন অবিনাশ। চক্ষু শব্দকে আমরা চোক বলি,
নে চক লেখা নিতান্তই গর্হিত বোধ হয়। ভগিনী বা বহিন্ শব্দকে
চত করিয়া আমরা বোন বলি। সেখানেও বন লেখা অশুদ্ধ।
সকল শব্দে ও দিয়া লেখার প্রথা বহুদিন হইতে চলিয়া আসিতেছে।
। স্পষ্ট লিখিয়াছেন

প্রাণ খোলতে হলেই বোলতে হয়,

পোড়াদেশের লোকের আচার দেখে চোলতে পথে করি ভয়।

সেইরূপে করিয়া স্থলে কোরে নয় কেন? এবং হইল স্থলে হোলো
স্থলে দোষ কি? এখানে অনুরূপ আর একটা প্রশ্ন মনে উদ্ভিত হইল।
রা কোরতে, ধোরতে ইত্যাদি লিখি কেন? বলি ত কোতে, ধোতে
দি। শ্রীমাচরণ গাঙ্গুলীর Bengali Written and Spoken
। বিজ্ঞানিধি মহাশয়ের 'চাকরে' কখনই 'চাকরের' দলভুক্ত হইয়া
বার আশঙ্কা নাই। চাকরে লিখিলে কখনই কেহ ভুল বুঝিবে না।
স্বামী, খান্না লিখিলে আমরা কখনই হওয়া, খাওয়া বলিব না।

William শব্দ বাংলায় বিলিয়ম্ লিখিলে পঞ্জাবীরা ঠিকই পড়িবে, কিন্তু
বঙ্গালীরা বলিবে বিলিয়ম্। এইরূপ স্থলে আমাদের গ্রীকের অমুকরণ
করা উচিত। গ্রীকে য এবং v বা w নাই। এই দুই ধ্বনি প্রকাশ
করিতে হইলে ইএ এবং উঅ দিয়া লিখিতে হয়। রামানন্দবাবু একবার
ও চালাইতে চেষ্টা করিয়াছিলেন, কিন্তু চারিদিকে প্রতিবাদ হওয়ায় তিনি
খাণ্ডা, দাণ্ডা ছাড়িয়া দিলেন। কিন্তু উহাতে দোষটা ছিল কি? এ ট্র ও শু
এই চারিটাই যুক্তস্বর—দুইটি স্বরের নিশ্চয়। ইহার সহিত আর একটি
স্বর যুক্ত করিলে কি পাতক হইতে পারে? ও পড়িতে কাহারও ভুল
হইবার সম্ভাবনা ছিল না।

একটা অবাস্তুর কথা বলিয়া এই প্রবন্ধের উপসংহার করিতেছি।
বিজ্ঞানিধি মহাশয় লিখিয়াছেন, "বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষৎ বাঙ্গলা ভাষা ও
সাহিত্যের রক্ষক।" বাস্তবিক কি তাহাই? বহু পদস্থ লোকে বা লা
লিখিতে যে নানারূপ ভুল করেন তাহার বিরুদ্ধে পরিষদের দুই চারিজন
সদস্য একত্র হইয়া কি কখনও প্রতিবাদ করিয়াছেন? অল্প পক্ষে একটা
সাহিত্যিক বিষয়ে একজন বড়লোকের গুরুতর ভ্রম প্রদর্শন করিতে সাহিত্য-
পরিষৎ যে দেন নাই তাহার অন্ততঃ একটা দৃষ্টান্ত বিজ্ঞানিধি মহাশয়
উত্তমরূপেই অবগত আছেন।

বিজ্ঞানিধি মহাশয়ের প্রবন্ধে দেখিলাম যে তাহার, তাহীদের, তাহাঁকে
প্রভৃতি বানান হইয়াছে। অর্থাৎ চল্লিষি দুটা শব্দ কয়েকটার প্রথম অক্ষরের
উপরে না দিয়া দ্বিতীয় অক্ষরের উপরে দেওয়া হইয়াছে। এগুলি কি
তাহার নিজের বানান না ছাপার ভুল?

অজর বাবু বানান না লিখিয়া বাণান লিখিয়াছেন। বর্ণনা শব্দে
মুদ্রণা গ আছে এবং বানান শব্দ বর্ণনা হইতে হইয়াছে বলিয়া যদি গ
দিতে হয় তাহা হইলে শবণ শব্দজাত শূনা বা শোনা-ও গ দিয়া লেখা
উচিত।

খোলা জানালা

শ্রীফণীভূষণ রায়

রা রাত্রি—বিদ্যুটে অন্ধকার—শ্রাবণ-আকাশে চন্দ্র তারকার
হ পশাস্ত নাই। বড় রাস্তা—দু-ধারে জীর্ণশীর্ণ গাছপালা-
—কতকগুলি লোক পায়ে হেঁটে চলছিল—ভারী পায়ে,
কে ঠেকে অনেক রাত্রি হয়ে গিয়েছিল তাদের... রাস্তার
পারে সারি সারি গ্যাসবাতিগুলো ধূমায়িত হয়ে জ্বলছিল—
রতলীর উপকণ্ঠে এসে একে একে সেগুলো অন্ধকারে
লয়ে গেল—এখন আর একটাও চোখে পড়ে না।

অসহ্য গরমে ঘরের ভিতর না থাকতে পেরে তরুণ
থক লুদোভিক্ অবসন্ন শরীরে তার চেয়ার হাতে উঠল—
বিল-ল্যাম্পের চারদিকে মশার ভন্ডনানি তাকে অতিষ্ঠ
র তুলেছিল। টেবিলের উপরে তার যে-লেখাটি শেষ হয়নি,

সেটা পড়ে ছিল। তার দিকে নিরানন্দ দৃষ্টিতে বার-বার তাকিয়ে
দেখল—সারাদিনের পরিশ্রমের পর এই যে কলম-চালানো এর
মধ্যে কোন আনন্দ কিংবা প্রাণের টান থাকে না। যন্ত্রচালিতের
মত লিখে যায়, সময়ে সময়ে অত্যন্ত অসহ্য ব'লে বোধ হয়।
আজকের এই দারুণ গ্রীষ্মের রাত্রিতে তার পক্ষে আর
একছত্র লেখাও অসম্ভব হয়ে পড়েছিল, স্মরণ্য সে রেগেমেগে
বাতিটা নিবিয়ে দিল। তুলতে তুলতে সিঁড়ি বেয়ে চারতলা
থেকে নেমে এল এবং জনশূন্য বুল্ভারের (রাস্তা) উপর
পায়চারি করতে লাগল। অবশেষে একটা মদের দোকানের
সামনে একটা খালি টেবিল দেখে বসে পড়ল। মদের দোকানট
তার বাড়ির সামনাসামনি রাস্তার ওধারে ছিল।

অসহ্য গরমের রাত্রি। সে বসবামাত্র ঢিলে পোষাক-পরা, ফিতে-খোলা জুতো পায়ে একজন বয় তাকে এক গ্লাস বীয়ার দিয়ে গেল, কিন্তু এমন বোটকা গন্ধ যে গা বমি-বমি করে। একটু বাতাস দিলে মদের দোকান থেকে এমন গরম হাওয়া বেরিয়ে আসে, যে, মনে হয় যেন রোগীর ঘরের বন্ধ বাতাস! বিরক্ত হয়ে লুদোভিক্ ভাবতে লাগল, এর চেয়ে নিজের ঘরে বসে থাকাই ভাল ছিল। মরিয়া হয়ে বিছানায় শুয়ে পড়ে থাকাই ঢের আরামজনক ছিল। পান্সাল সতি সতি বলেছেন যে বিশ্রাম যদি করতে হয় তো নিজের ঘরে করাই ভাল। আরব-দেশীয় প্রবাদবাক্যেও আছে যে, বসে থাকার চেয়ে শুয়ে থাকা ভাল, আর শুয়ে থাকার চেয়ে মরে যাওয়া ভাল। মরে যাওয়া? তা একেবারে মন্দ হয় না, তার তো একজন নবীন সাহিত্যিকের ব্যর্থ জীবন। কোনো প্রতিষ্ঠাই সে লাভ করতে পারেনি—লাভ করবার মত ক্ষমতা যে আছে তাই বা কে জানে?...সুস্থ দিয়ে এই যে ঘোড়ার টানা ট্রাম রাস্তা চলেছে, কি একঘেয়ে লাগে, দশ দশ মিনিটের পর ট্রামগুলো আসে, ঘড়ং ঘড়ং করতে করতে এবং ধুলোবালি উড়িয়ে চলে যায়। তার জীবন-যাত্রাও যেন ঐ ট্রামগাড়ীর রাস্তার মত চলছে তো চলছেই, বেরস নীরস, শুষ্ক...ট্রামবাহী ঘোড়ার মত—দানাপানির জল উদয়াস্ত খাটুনি, চমৎকার বাবসা কলমপিশে, কথা বেচে ক্রটি রোজগারী—আর যে উপায় নেই, অথচ বয়স হ'ল তার উনচল্লিশ। সকালবেলা ক্ষৌরকার্যের সময়ে মাথায় পাকা চুল বেশ দেখতে পায়!...যৌবন তার বৃথায় চলে গেল...তার গত যৌবনের সদল-স্বরূপ কই কিছু ত নেই, একটু স্মৃতি, একখানা মুখের চেহারা, এক ছত্র লেখা...বা বৃদ্ধের মনের কোণেও চিরসবুজের স্বপ্নমায়া চিরকাল রচনা করে থাকে।

জাগ্রত অবস্থায় এই রকম দুঃস্বপ্ন দেখতে দেখতে লুদোভিক্ হঠাৎ সামনের দিকে তাকাল। ভাবছিল দু-এক চুমুক মদ খায়, এমন সময় হঠাৎ চোখে পড়ে গেল,—যে-বাড়িটার সে থাকে সেই বাড়িটার পাচতলায়—একটা খোলা জানালা...।

ঐ বাড়ি এবং আশপাশের বাড়িতে সকলে তখন ঘুমিয়ে পড়েছে। সব চূপচাপ, নীরব, নিরুৎসাহ—অন্ধকার মেঘলা আকাশের নীচে বাড়িগুলো যেন সব দৈত্যের মত দাঁড়িয়ে। সেই সময় অন্ধকারের বুকে আলোকে উদ্ভাসিত খোলা

জানালাটি এক অপূর্ব সুন্দরই দেখাচ্ছিল। মনে হয় নীল সাগরের পারে যেন একটা জ্যোতিষ্মান আলোকস্তম্ভ উঠেছে। জানালাটি রইল কিছুক্ষণের জন্য খোলা, তার পর কে যেন একখানা শাদা পর্দা টেনে দিলে। এখন একটু বাতাস বইলেই জলের তরঙ্গের মতন ওটা কেঁপে কেঁপে উঠে।

আচ্ছা, কারা ওখানে থাকে? লুদোভিক্ মনে মনে ভাবতে লাগল। তার এমন খারাপ লাগছিল, এমন নিঃসঙ্গ, অসহায় সর্বপরিভ্রান্ত ব'লে নিজেকে মনে হচ্ছিল, আর খোলা জানালার পথে কক্ষ-প্রদীপ এমন উজ্জ্বল ভাবে, মধুর ভাবে আনন্দ ও আলোক বিকীরণ করে দীপ্ত হচ্ছিল—তার মনে হ'ল—অদ্ভুত কল্পনার খেয়ালে—যে ওরা যারা ওখানে থাকে তারা নিশ্চয়ই চিরস্থায়ী। ওদের স্বপ্নের দীপ্তিই আজ আলোকের স্নিগ্ধ রশ্মিতে মূর্তি লাভ করেছে। নিশ্চয়ই তাই—যারা মনের দুঃখে ঘর ছেড়ে রাতদুপুরে রাস্তায় রাস্তায় ঘুরে বেড়ায় তাদের একথা বুঝতে কোনই বিলম্ব হয় না। তাদের খোলা জানালার আলোকপাতে এ বাস্তবের লিপি পড়তে কোনো দেরি হয় না। “সুখ ওখানে বিরাজ করে”...অন্ধকারের গহ্বর থেকে ঈর্ষ্যাবিমিশ্রিত আনন্দের দৃষ্টিতে দেখে দেখে তাদের মনেও একটা উজ্জ্বল ভবিষ্যতের কল্পনা জেগে ওঠে। মনে হয় জীবননাট্যের এক নূতন অঙ্কে তাদেরও অমনি সুখ হবে বা!

আচ্ছা, কে ওখানে থাকে—লুদোভিক্ নিজের মনে ভাবতে লাগল। এত রাত জেগে কে থাকে? লুদোভিকের মনে হ'ল, হয়ত বা তারই মত কোন লেখক, কোনো অজাত নামা কবি! হাঁ, সিঁড়ি দিয়ে ওঠা-নামার সময় একজন রোগাটে কম দামী পোষাক-পরা যুবককে সে দেখেছে। বহু বার পাশ কাটিয়ে গিয়েছে, হাতে তার সর্বদাই একখানা-না-একখানা বই থাকতই, সেই হবে বা! লুদোভিক্ ভাবতে লাগল, ওই নিশ্চয়ই সকাল বেলায় ছেলে পড়িয়ে, হুঁ, ল্যাটিন বিদ্যা বিনিময়ে ক্রটি রোজগার করতে হয়, বাকী সময়টা কাব্য ও শিল্পের অহুশীলনে কাটিয়ে দেয়। ও গরিব, খুব গরিব, কি আশ্চর্য্যাদার জ্ঞান অসাধারণ। আর লিলি ফুলের মত পবিত্র, যৌবন ও যৌবনের স্বপ্নকে ও অক্ষুণ্ণ রেখেছে ও হৃদয়ের মণিকোঠায়... নিশ্চয়ই ও কবিষণঃপ্রার্থী, তবে ও জীবনের মহত্তম দৃষ্টির মূল্যে ও তা অর্জন করতে চায়—দৃষ্টিতে তার জীবনের গভীর অহুত্ব, নদীর জল

পীলাকানের মত প্রতিবিম্বিত হবে। সৈনিক যেমন চরোয়ালকে সম্মান করে—ও ওর কলমকে সেই রকম সম্মানের চাখে দেখে। বরঞ্চ ও না খেয়ে মরবে তথাপি সাহিত্যের ক্ষেত্রে মুটেগিরি করা কিংবা পত্রিকার আপিসে গিয়ে করণ নেত্রে দাঁড়িয়ে থাকা ওর দ্বারা কিছুতেই হবে না। ও জীবনকে উপভোগ করে নাই নিশ্চয়ই, এই আত্ম-সম্মানী তরুণ লেখক জীবন কবিদের জীবনে আর কি কাজে লাগে, তাদের জীবনের স্বঘনাময় বস্তুগুলিকে ধূলিসাৎ করে দেওয়া ছাড়া... লুদোভিক মনে করছিল এত রাত জেগে ও নিশ্চয়ই ওর জীবনের প্রথম কাব্য লিখছে—দৌবনেদ গুলকাবা—যা একবার ছাড়া দু-বার কেউ লিখতে পারে না। ও একটি উপকথায় স্বপ্নপূরী রচনা করে তুলছে—একটি অসম্ভব সৌন্দর্যের দেশ, যেখানে পাখীগুলো হবে কুলগুচ্ছি আর কুলগুলো পরীর মত জানাওয়াল, যেখানে নারী আকাশের তারাব মত পবিত্র এবং কন্যায়, যেখানে কেবল প্রণয় এক প্রণয়ের স্বপ্ন ছাড়া আর কিছু নেই—না, ন আছে পদ্মাতের দিব্য উন্মাদনা যা ইন্দ্রিয়কে অবশ করে আনে এক নিঃসাহী রজনীর পরবর্তী প্রভাতের মত একটি অর্ধ-চতন আবেশের সঞ্চারণ করে যখন মনে হয়, হায় হায় জীবন কোন স্বপ্নের মত সুন্দর হ'ল না।

কিন্তু এখন তার কাব্য ক্রমশ শিশুর মত তার অস্তরের পোপনে রয়েছে। তার অলিপিত কাব্য তার প্রিয়তম দক্ষী লেখনীর মুখে। কাব্যটি তার যখন মূর্তিলাভ করবে তখনও সে তার কল্পলোকের দৃষ্টি দিয়েই দেখবে... অচ্ছা, এখন যা করছে ঐ জিতেশ্বরী তরুণ কবি—হয়ত বা বিছানায় আডকাৎ হয়ে শুয়ে পড়েছে। পড়বার জন্য সেলুৎ থেকে প্রায় হাজার-বার-পড়া প্রিয় কাব্যখানা তুলে নিয়েছে এবং সেই কাব্যের মতেজ ও সবুজ কল্পনার সংস্পর্শে এসে মন তার পাখনা মেলে দিয়ে দূরদিগন্তে বন্ধনহীন অসীমের মধ্যে উধাও হয়ে গিয়েছে! না, এখনও বোধ হয় সে তার কাব্যরচনায় মশগুল হয়ে রয়েছে। তার জীবনের শ্রেষ্ঠ কাব্যের পংক্তি রচনায় বাস্তব রয়েছে, তবে অনেকক্ষণ লিখতে লিখতে সে শ্রান্ত হয়ে পড়ল—তখন সে চেয়ার ঘুরিয়ে বসে—তার কিশোর সুন্দর মাথাটি তার ঘাড়ের উপর হেলিয়ে চোখ দুটি তার বুকে আসে। কলম তার

হাতে আঙু আঙু থেমে যায়, কিন্তু স্বপ্নে সে দেখতে থাকে আবার ঘেন লেখা শুরু হয়েছে এবং কবিতা-লক্ষ্মী প্রসন্নদৃষ্টিতে এসে দাঁড়িয়েছেন: মঙ্গলময়ী, মনোহরা, মায়ের মত ভালবাসা, দেবীর মত সৌন্দর্য, আঙু আঙু তার চেয়ারের পিছনে এসে দাঁড়ালেন, তার ঘুমন্ত চোখের উপর তার হাস্যজ্বল দৃষ্টি রেখে, হয়ত তার পেণাব হস্ত দিয়ে তার কপাল থেকে এলোমেলো চুলগুলি সরিয়ে দিলেন—তারপর তার কপালে দিলেন তার সম্মোহের সুগভীর প্রসাদচূষন—স্বপ্নহং পুরস্কার...।

আচ্ছা, কারা ওখানে থাকে? ভাবতে লাগল লুদোভিক। পতঙ্গ যেমন আলোর দিকে উন্মুখী হয় তার দৃষ্টিও তেমনি আলোক-উদ্ভাসিত জানালার দিকে নিবদ্ধ ছিল... হয়ত ওখানে কোন গৃহস্থ তার ছেলেপুলে নিয়ে থাকে। শরৎকালের মত সে কল-সমৃদ্ধ। হয়ত তার অবস্থা ততটা সচ্ছল নয়, কিন্তু স্বামি-স্ত্রীর মধ্যে গভীর ভালবাসা, পরস্পরের মধ্যে প্রাণের টান অফুরন্ত। লুদোভিক রবিবার দিন অনেক দম্পতীকে হাত-ধরাধরি করে পায়চাৰি করতে দেখেছে—তাদেরই মত স্ত্রীর গায়ে সস্তাদরে কেনা গোসাক, গোলগাল চেহারা, হাসি হাসি মুখখানা—কোলের খোকাকে গাড়ীতে ঠেলে নিয়ে যায়—আর স্বামী সরকারী আপিসের কেরাণী, পদবুদ্ধির সম্ভবন আছে, খুব রাসভারী লোক—তাদের যে-ছেলেটি স্বলে পড়ে তার হাত ধরে সগর্বে চলতে থাকে। ওরাই বোধ করি খোলা জানালার ঘরটার থাকে, তবে মসিয়ের মাহিনা বোধ করি ৪০০ ফ্রাঁর বেশী হবে না—তারপর ছেলেপুলে আছে, তা একটু টানাটানি করতে হয় বইকি! ওরা প্রাতরাশ বাসি রান্না দিয়েই চালিয়ে দেয়, আর যে-ছেলেটি স্বলে পড়ে সে খাবার ঘরে সোফার উপরে ঘুমোয়। ঐ সোফাটি আবার দিনের বেলায় অভ্যাগতদিগের জন্য রাখা হয়। আর সকলের ছোটটি—সকলের নমনমণি—ওর জন্মই কিন্তু “ফ্যামিলি বজেট” ওলটপালট করতে হয়েছে। তবে স্বপ্নের বিষয় একটা বড় ডাক্তারী দোকানে হিসাব রাখবার চাকরি মসিয়ে পেয়ে গেছেন, তাতে বছরে ছয়শ ফ্রাঁ আসবে। যাক—ওদের বড় ছেলেটি ক্লাস ফাইভে পড়ে। গত বৎসর পরীক্ষায় প্রাইজ পেয়েছে। ওর দরুণ মায়ের কি গর্ব! কাজ করতে করতে পরিশ্রান্ত হলে স্ত্রীর অবসর আরক্তিম মুখের পানে

তাকিয়ে স্নেহ কর্তে স্বামী বলে—থাক থাক, এস এখন, একটু জিরিয়ে নাও, খুব হয়েছে, খুব হয়েছে, আজকের মত একটু বিশ্রাম কর দিকিন... কিন্তু প্রায়াক্কার সন্ধ্যাতেও সেলাই ছেড়ে উঠতে স্ত্রী ইতস্ততঃ করে, তার নীরব দৃষ্টিতে এই কথা প্রকাশ পায়—আচ্ছা, তুমি সকালবেলায় উঠে ডাক্তারি দোকানে ছোট কেন? দুপুর রাত জেগে আবার হিসাব লিখতে বস কেন? কথাস্তরে যখন এই স্নেহের অভিনয় চলতে থাকে তখন পাশের ঘরে বসে ছেলোটী গ্রীক ব্যাকরণ পড়ে। শব্দরূপ, ধাতুরূপ, কারক, বিভক্তি, সমাস—গভীর অধ্যবসায় ছেলোটীর...।

ভাবতে ভাবতে লুদোভিকের খুব হিংসা লাগতে লাগল। এক দেওর জন্ম যদি সে এ সুখ উপভোগ করতে পারত তবে জীবন বলি দিতে সে কুণ্ঠিত হ'ত না—কি অনির্কচনীয় ভৃষ্টি ও শাস্তি ওদের, কি গভীর সুখ ওদের...।

অকস্মাৎ বড় বড় ফোঁটাতে বৃষ্টি পড়তে শুরু করল, সন্ সন্ ক'রে বাতাস বইতে লাগল, লুদোভিক দৌড়ে এসে বাসায় ঢুকল।

যদিও রাত অনেক হয়ে গিয়েছিল তবুও সে 'কঁসিয়াজ'কে (বাড়ির প্রহরীকে) বসে বসে সেলাই করতে দেখল। তাই এগিয়ে গিয়ে জিজ্ঞাসা করল—আচ্ছা, পাঁচতলায়, আমার ঘরের ঠিক উপরে, কে থাকে বলত!

হায় ম'সিয়ে, এখন ত আর কেউ থাকে না—মাস দুই ধাব একজন বুড়ো ঘরটায় থাকত—বেচারি ছিল বড় গরিব—ভাড়া এক পয়সাও দিতে পারেনি, তবে বাড়ির মালিক ভায়র জন্ম কিছু বলেন নি—আজকে বেলা চারটার সময় সে মারা গিয়েছে...নীচ তলার 'কত্রী ঠাকুরগণ' একথানা শাদা কাপড় দিলেন, তাই দিয়ে মৃত্যুদেহ আচ্ছাদিত করা হয়েছে—আর তা'র ত কেউ ছিল না—না একজন বন্ধু, না একজন আত্মীয় আমি নিজের খরচে মোমবাতি কিনে তার শেষ-শয্যার পার্শ্বে জালিয়ে দিয়েছি—আহ! বেচারি, তারপর কিছুক্ষণ আগে গিয়ে গুথানে ঘণ্টাখানেক বসেছিলাম এবং তার আত্মার সদগতির জন্ম প্রার্থনা করলাম।*

* মূল ফরাসী হইতে

দ্রষ্টব্য

বর্তমান সংখ্যার ৬১৮ পৃষ্ঠায় "মানসুন্ন জেলায় মন্দির" শীর্ষক প্রবন্ধে কতকগুলি পারিভাসিক শব্দ ব্যবহৃত হইয়াছে: পাঠকগণের সুবিধার জন্ম সেগুলির অর্থ দেওয়া হইল।

রেপ-দেউল—৬২১ পৃষ্ঠায় দ্বিতীয় স্তম্ভে রেপ-দেউলের একটি চিত্র আছে। ইহার লক্ষণ হইল, দেওয়াল কিছুদূর খাড়া উঠিয়া তাহার পর হেলিয়া যায়। মন্দিরের যতখানি অংশ সোজা, তাহাকে 'বাড়' বলে। তাহার উপরের অংশটি 'গণ্ডী'। গণ্ডীর শীর্ষদেশের দৈর্ঘ্য তলদেশের দৈর্ঘ্য অপেক্ষা বহু কম তাহাকে গণ্ডীর 'কাটেনী' (batter) বলে।

অঁলা—গণ্ডীর উপরে মন্দিরের শীর্ষে আমলকীর মত আকৃতিবিশিষ্ট, কিন্তু চেগটা যে বস্তুটি থাকে তাহাই অঁলা।

গর্ভ—মন্দিরের ভিতরের প্রকোষ্ঠ।

ভদ্র-দেউল—৬১৮ পৃষ্ঠায় প্রথম স্তম্ভে আধুনিক মন্দিরটির মধ্যে বাম ভাগের দেউলটি ভদ্র-দেউল। ইহাতে বাড়ের উপরে কতকগুলি থাক সাজাইয়া পিরামিডের মত একটি গণ্ডী রচনা করা হয়। প্রত্যেক থাককে 'পিচা' বলে।

বেকি—গণ্ডী ও অঁলার মধ্যবর্তী অংশ।

বাড়—রেখ বা ভদ্র দেউলে ভূমি হইতে যতখানি দেওয়াল খাড়া উঠে তাহার নীচের ও উপরের অংশে কাপড়ের পাড়ের মত কাজ করা থাকে মধ্যবর্তী অংশে কাজ থাকে না, তাহা সাদা (plain)। নীচের কাজ কর অংশের নাম 'পাভাগ', উপরেরটি 'বরগু'; সাদা অংশের নাম 'জাংঘ'। বড় বড় মন্দিরে জাংঘ অত্যধিক দীর্ঘ হইলে তাহার মাঝখানে আবার কিছু গা কাজ করা থাকে, তাহাকে 'বাকনা' বলে। তখন জাংঘ দুই ভাগে বিভক্ত হইয়া যায়। নীচের অংশ 'তল-জাংঘ', উপরেরটি 'উপর-জাংঘ'।

বিরাল—হাতীর উপরে সিংহ দুই পায়ে ভর দিয়া পিছনে গাড়ি বিরাইয়া গাড়াইয়া থাকিলে যে মূর্তি হয় তাহার নাম বিরাল।

বন্ধকাম—স্ত্রী ও পুরুষের অন্নীয় ভাবাপন্ন মূর্তির নাম।

ক্রম-সংশোধন।—গত আবেণ মাসের 'প্রবাসী'র ৫০২ পৃষ্ঠায় "স্মৃতি-পাথর" শীর্ষক কবিতার নবম পংক্তিতে 'হে মহা অপরিচিত' স্থলে 'যে মহা অপরিচিত' এবং সপ্তদশ পংক্তিতে 'চিত্তে রেখে দিয়ে গেল চিরস্পর্শ স্বীয়' স্থলে 'চিত্তে রেখে দিয়ে যায় চিরস্পর্শ স্বীয়' পরিবর্তন হইবে।



নমস্কার-ব্যায়াম— স্বাস্থ্য, কর্মপটুতা এবং দীর্ঘজীবন লাভের উপায়। লেখক প্যারিস বিশ্ববিদ্যালয়ের কেমিস্ট্রী শ্রীযুক্ত লক্ষ্মণ চক্রবর্তী, বি-এ (কলিকাতা), এফ-সি-এস (লণ্ডন)। ক্রাউন আর্ট পেজী ৬৮ + ১০ পৃষ্ঠা। মূল্য আট আনা। মুকুল বুক ডিপো ৫৬ নং হারিসন রোড, কলিকাতা।

মহারাষ্ট্র দেশের ঊন রাজ্যের মহারাজা কর্তৃক এই ব্যায়াম-প্রণালী প্রবর্তিত হয়। ইহা বেদান্ত "সূর্য্যামস্কার" প্রণালীর আধুনিক সংস্করণ। যাহারা স্বাস্থ্যকে নমস্কার করিতে চান না, তাহারাই বায়াম-প্রণালীটির অনুসরণ করিতে পারেন। পুস্তকখানিতে বায়ামগুলির সহজ বর্ণনা আছে এবং যোগ্য ছবি আছে। এই প্রণালী অনুসারে সন্মুখ বায়াম করিতে কোন খরচ নাই, কোন যন্ত্রাদি সরঞ্জামেরও আবশ্যক নাই। সময়ও কম লাগে। পুস্তকে লিখিত উপদেশ অনুসারে এই-সব বায়াম করিলে স্বাস্থ্য ও কর্মপটুতা লাভ করিতে পারা যায় বলিয়া আমাদের ধারণা হইয়াছে।

ভাষা ও সাহিত্য— ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়ের বাঙ্গালী ভাষা ও সাহিত্যের অধ্যাপক ডক্টর মুহম্মদ শহীদুল্লাহ, এম-এ, বি-এল ডি-লিট. পৃষ্ঠা। ক্রাউন আর্ট পেজী ১২২ + ১০ পৃষ্ঠা। মূল্য বার আনা। প্রকাশক আবদুল আজিজ খাঁ, দি ঢাকা লাইব্রেরী, ঢাকা।

এই পুস্তকখানি ১৫টি প্রবন্ধের সমষ্টি। তাহাদের নাম—আমাদের ভাষা সমস্যা, আমাদের সাহিত্যিক দরিদ্রতা, বাঙ্গালী সাহিত্য ও ছাত্রমাজ সাহিত্যের রূপ (১), সাহিত্যের রূপ (২), পল্লীসাহিত্য, 'আমার কাইনী ফুলো', বাঙ্গালী অভিধানে আমোদ, গোবিন্দ ইন্দ্র, বাঙ্গালী বানান সমস্যা বাঙ্গালীর সঙ্কট উচ্চারণ, বাঙ্গালী ভাষায় একাকের বহু উচ্চারণ, বাঙ্গালী ভাষাতত্ত্বে রবীন্দ্রনাথ ভারতের সাধারণ ভাষা, বাঙ্গালী জীবনে মুসলমান প্রভাব। কয়েকটি প্রবন্ধ মুসলমান বাঙ্গালীদের উদ্দেশ্যে লিখিত, কিন্তু সকল বাঙ্গালীরই পাঠযোগ্য। অগ্রগণ্য—তাহাদেরই মধ্যে বেশী—সমুদয় শিক্ষিত বাঙ্গালীর জন্য লিখিত। লেখক সুপণ্ডিত ও শিক্ষিত অধ্যাপক। তিনি প্রবন্ধগুলি জ্ঞানবত্তার সহিত চিন্তাসহকারে লিখিয়াছেন এবং নিরপেক্ষ ভাবে লিপিবদ্ধ করিয়াছেন। তাহার এই পুস্তকখানির ভাষা 'মুসলমানী বাংলা' নহে।

জীবনস্মৃতি— শ্রীমুদক্ষিণা সেন। ডিমাই আর্ট পেজী ২০৪ + ১০ পৃষ্ঠা। ভারতপ্রশ্নের একটি চিত্র সম্বলিত। মূল্য এক টাকা। প্রাপ্তিস্থান ৫০ নং ল্যান্ডাউন রোড, কলিকাতা।

শ্রীমুদক্ষিণা সেন পরলোকগত ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন্স জজ বৈদিক ও সৌন্দর্য সাহিত্যে সুপণ্ডিত অধিকাচরণ সেন মহাশয়ের বিধবা পত্নী। তিনি এখন বয়স্ক। এই জন্ম তাহার এই সরলভাষায় লিখিত সুখপাঠ্য পুস্তকখানিতে প্রকাশ বৎসর আগেকার বাঙ্গালী হিন্দু ও ব্রাহ্ম সমাজের— বিশেষতঃ পূর্ববঙ্গের সমাজের—একটি ছবি ফুটিয়া উঠিয়াছে। ইতিহাস বলিয়া লিখিত পুস্তকসমূহে সমাজ সম্বন্ধে যে জ্ঞান লভ্য হয় না, এইরূপ পুস্তক হইতে তাহা পাওয়া যায়। অধিকাচরণ সেন মহাশয় ব্রাহ্মসমাজভুক্ত ছিলেন, লেখিকাও ব্রাহ্মসমাজের মহিলা। তাহারাই উভয়েই প্রাচীনপন্থী

হিন্দুসমাজে লালিতপালিত হন। এইজন্ম পুস্তকখানি হিন্দুসমাজ ও তদন্তর্গত ব্রাহ্মসমাজ উভয়েরই পঠনীয়। আমরা ইহা আগ্রহ সহকারে পড়িয়া আনন্দিত ও উপকৃত হইয়াছি। ইহার ছাপা, কাগজ ও বাঁধাই উৎকৃষ্ট।

র. চ.

কাব্যপরিচয়— অজিতকুমার চক্রবর্তী প্রণীত। বিশ্বভারতী-গ্রন্থালয়ে প্রাপ্তব্য। কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের বঙ্গভাষার রামতনু লাহিড়ী অধ্যাপক রায় খগেন্দ্রনাথ মিত্র বাহাদুর কর্তৃক লিখিত ভূমিকা এবং অধ্যাপক ডক্টর কালিদাস নাগ কর্তৃক পরিচয়, গ্রন্থকারের ও প্রকাশকের নিবেদন সম্বলিত। মূল্য সাধারণ সংস্করণের পাঁচ টাকা এবং বাঁধান বইয়ের দেড় টাকা।

অজিতকুমার বিচক্ষণ সমালোচক ও সাহিত্যরসিক ছিলেন। বিশেষতঃ তিনি রবীন্দ্র-সাহিত্যের নিপুণ জ্ঞানী ছিলেন। কাব্যপরিচয় রবীন্দ্রনাথের সাহিত্যতীর্থে পরিচয়। কাব্যপরিচয় প্রথম সংস্করণে যাহা ছিল না, এমন দুইটি প্রবন্ধ এক রবীন্দ্রনাথের ও অজিতকুমারের দুইটি চিত্র ইহাতে সন্নিবেশিত করিয়া ইহার প্রকাশক অজিতকুমারের পুত্র শ্রীমান অভিজিৎকুমার এই পুস্তকের উপাদেয়তা অধিকতর বন্ধিত করিয়াছেন। ইহাতে রবীন্দ্রনাথের নিম্নলিখিত পুস্তক, কবিতা ও গানের সমালোচনা ও বিবৃতি আছে—১। রাজা, ২। জীবনদেবতা, ৩। ডাকঘর, ৪। জীবনস্মৃতি, ৫। ছিন্নপ্রত্ন, ৬। ধর্মসম্বন্ধিত, ৭। গীতাঞ্জলি, ৮। গীতিমালা, ৯। জীবনদেবতার পরিশিষ্ট।

প্রথম ও শেষ বিষয় দুইটি অজিতকুমার মাসিকপত্রে (প্রবাসীতে) লিখিয়া গিয়াছিলেন, ইহা এই পুস্তকে নিবিষ্ট হইয়া পুস্তকখানির সম্পূর্ণতা সাধন করিল। অজিতকুমার ছিলেন রবীন্দ্রসাহিত্যের শ্রেষ্ঠ সমালোচক। তাহার পরে যাহারা রবীন্দ্রসাহিত্যের আলোচনা করিয়াছেন তাহারাই অজিতকুমারের নির্দেশই অনুসরণ করিয়াছেন। ইহাই অজিতকুমারের বিচক্ষণতার প্রকৃষ্ট পরিচয়। তিনি অল্প বয়সে যে পাণ্ডিত্য, সুস্থ সমালোচনা-শক্তি, রসগ্রাহিতা, ও জটিল তত্ত্বের মধ্যে অনুপ্রবেশ দেখাইয়া গিয়াছেন, তাহাতে তিনি সকলেরই শ্রদ্ধা ও সম্মান পাইয়াছেন, পাইতেছেন এবং পাইবেন। বাংলা সাহিত্যের দুর্ভাগ্য যে তাহার জ্ঞান বিচক্ষণ সমালোচক অন্য় হইলেন। তাহার প্রতিভা পরিপক্বতালভের পূর্বেই তাহাকে আমরা হারাইলাম। তাহার পরে তাহার তুল্য সমালোচক তো আজও বঙ্গসাহিত্যের ক্ষেত্রে কেহ অবতীর্ণ হইলেন না। ইহাতেই তাহার অভাব আরও তীব্রভাবে অনুভব করিতে হয়। বাংলা সাহিত্য চুটকী লেখায় সমৃদ্ধ হইতেছে, কিন্তু গভীর চিন্তাশীল বিষয়ের আলোচনা ও শ্রদ্ধাশ্রিত সমালোচনা এখন দুর্লভ। রামেন্দ্রসুন্দর ত্রিবেদী মহাশয়, বালেন্দ্রনাথ ঠাকুর, সতীশচন্দ্র রায়, অজিতকুমার প্রভৃতি যে-ধরণের রচনার দ্বারা বঙ্গভাষাকে ভূষিত করিয়া গিয়াছেন, তাহার তুল্য রচনা এখন দেখা যায় না বলিয়া অজিতকুমারের রচনার বহুমূল্যতা সকলেই একবাক্যে স্বীকার করেন। রবীন্দ্র-সাহিত্যের রসগ্রহণ করিতে যাহাদের আগ্রহ আছে, তাহারাই এই বই পাঠ করিলে বিশেষ সাহায্য পাইবেন এবং রবীন্দ্র সাহিত্যের

মধ্যে অনুপ্রবেশের পথ দেখিতে পাইবেন। এই পুস্তকের বহুল প্রচার হওয়া একান্ত বাঞ্ছনীয়।

শ্রীচারুচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়

কবিকঙ্কণ চণ্ডী—শ্রীকমলকৃষ্ণ বসু এম্ এ. বি-এল্। বুক কোম্পানী লিমিটেড কলিকাতা। মূল্য ৮০ বাঁধাই এক টাকা। ১৩৪০।

মুকুন্দরামের চণ্ডীকাব্য পুরাণে বাংলার ভাণ্ডারে এক উজ্জ্বল রত্ন। উপক্রমণিকায় কবি মুকুন্দরাম চক্রবর্তী কবিকঙ্কণের সময়, জীবনী, ছন্দ প্রভৃতি বিষয় লইয়া আলোচনা করিয়া লেখক পুরাতন কাব্যকথাকে আধুনিক বাংলা গদ্যের ছাঁচে ঢালিয়া সাজাইয়াছেন। লেখকের ভাষা প্রাঞ্জল ও প্রসাদগুণবিশিষ্ট; তাহার সাহিত্যানুরাগ যে অকৃত্রিম ও গভীর তাহা এই পুস্তক পাঠ করিলে অনায়াসেই বুঝিতে পামা যায়। এরূপ গ্রন্থ প্রণয়নে ও প্রকাশে আমাদের সমালোচনা-সাহিত্য পৃষ্ঠে হইবে।

মূলকাব্য হইতে যে-সব গোটা পংক্তি উদ্ধৃত হইয়াছে তাহাদিগকে পদ্যের আকারে রাখিলে এত অধুনাপুস্তক হ্রস্ব শব্দের অর্গ পাদটাকায় বা অন্তর্ভুক্ত দিলে পুস্তকখানি আরও উপাদেয় হইত।

খৃষ্টানুসরণ—অনুবাদক শ্রীসাবিত্রীপ্রসন্ন চট্টোপাধ্যায়। কলিকাতা খৃষ্টতত্ত্ব-প্রচার সমিতি। মূল্য দেড় টাকা। ১৯৩১।

মূল পুস্তকখানি জগতের অমূল্য সম্পদ। ইহার অনুবাদের উপাদেয়তা সম্বন্ধে পূর্বাচার্যগণ অনেকই বলিয়া গিয়াছেন; স্বামী বিবেকানন্দ খানিকটা অনুবাদ করিয়াও দেখাইয়া দিয়াছেন। সাবিত্রীবাবু সেই কাজ এতদিনে শেষ করিলেন বলিয়া পাঠকসমাজের ধন্যবাদাই। সাবিত্রীবাবুর প্রতিভা আছে, প্রকাশকের সঙ্গে আমরাও একনাকো বলি—“বর্তমান অনুবাদের সহিত শুধু যে মূল-গ্রন্থের বিষয়-বস্তুর মিল আছে তাহাই নহে,—তাহার ভাবপ্রকাশের অতুলনীয় সৌন্দর্য্য এবং মাধুর্য্যও ইহাতে বর্তমান”—অবগু আংশিকভাবে। আমরা এই পুস্তকের বহুল প্রচার কামনা করি।

পুস্তকের স্থানে স্থানে দৃষ্টি আকর্ষণ করিতেছি। ‘ন-খৃষ্টীয়ান’ নূতন কথা ‘অকৃত্রিমতার কল্পভাবটি’—কি? মুসাকর-প্রমাদের পরিচয়ও একান্ত তর্লভ নহে। ‘যাজকীয় সম্পদ’ ও ‘পুণ্যসভাগ’ সাধারণ পাঠকের বুদ্ধির পক্ষে ক্লেশকর।

চন্দ্রশেখর-তত্ত্ব—শ্রীরাধারমণ চক্রবর্তী, এম্-এ ও শ্রীসাহিত্যিকঙ্কণ বন্দ্যোপাধ্যায়, এম্-এ। মূল্য দশ আনা। কমলা বুক ডিপো লিমিটেড

ইহাতে অল্প পরিসরের মধ্যে চন্দ্রশেখর সম্বন্ধে মোটামুটি সব কথা বলা হইয়াছে; মায় পাশ্চাত্য প্রভাব পর্য্যন্ত। পরীক্ষার্থীর জন্য বিশেষ করিয়া লেখা হইলেও ইহা সাধারণ পাঠকের কাজে আবিবে। পুস্তক সমালোচনার পূর্বে গ্রন্থকারের সংক্ষিপ্ত পরিচয় দেওয়া ভাল হইয়াছে। কারণ আমরা বঙ্কিমচন্দ্রকে ভুলিতে বসিয়াছি, তিনি আর ‘মহার্ণ’ নহেন। গ্রন্থকারদের ভাষা প্রাঞ্জল; বক্তব্য বিষয় বুঝিতে কোনও কষ্ট হয় না।

ময়ূরপঙ্খী রাজকন্যা—শ্রীহেমদাকান্ত বন্দ্যোপাধ্যায়। দশ পৃষ্ঠা এণ্ড কোং ৫৪-৩ কলেজ ষ্ট্রীট, কলিকাতা। মূল্য আট আনা।

শিশুপাঠ্য চারিট গল্পের সমষ্টি। প্রথম গল্প হইতে পুস্তকের নামকরণ। কিশোরমতি বালক-বালিকাগণের তৃপ্তিবিধান করিবে। প্রচ্ছদপট ও চিত্রগুলি সুন্দর। এক জায়গায় ভাবের গোল হইয়াছে, ‘লুটোপাটি দৌড় কাঁপটাই ছিল বড়—কিসের বা লেখাপড়ি কিসের বা নাওয়া খাওয়া’ অন্তর্ভুক্ত সর্বত্র লেখকের বর্ণনাভঙ্গী ও ভাষা মনোরম।

শ্রীপ্রিয়রঞ্জন সেন

রবীন্দ্রনাথ—শ্রীপ্রিয়লাল দাস প্রণীত। সেন ব্রাদার্স এণ্ড কোং কলিকাতা (১৩৪০)। মূল্য ১।।

আলোচ্য গ্রন্থখানি রবীন্দ্র-কাব্য-সাহিত্যের একটি অভিনব অনুল্লসন প্রচেষ্টা। গ্রন্থকার তাহার বিভিন্ন সময়ে লিখিত অনেকগুলি প্রবন্ধ একত্রে সংগ্রহ করিয়া এই পুস্তকখানি রচনা করিয়াছেন। গ্রন্থনিবন্ধ প্রবন্ধ কয়টিতে প্রিয়বাবু রবীন্দ্রনাথের কাব্যের, বিশেষতঃ তাহার গীতিকবিতার, একটা অনুশীলনের প্রয়াস করিয়াছেন এবং তাহার এই চেষ্টা যে সফল হইয়াছে তাহা আমরা নিঃসন্দেহে বলিতে পারি। বিশ্বকবির কাব্যের সম্যক সমালোচনার সময় এখনও আসে নাই। পূজার সময় ধূপ-ধূনায় মন্দির অঙ্ককার হইলে দেব-মূর্তির স্বরূপ দেখিবার সুযোগ তেমন ঘটিয়া উঠে না।

কিন্তু রবীন্দ্রনাথ বিশ্বকবি হইলেও তিনি বাঙালী এবং বাঙালী কবি; বাঙালীর কবিকে বুঝিবার বাঙালী পাঠক একটা দাবি রাখে। প্রিয়বাবু যতদূর পারিয়াছেন সমালোচকের বক্তব্য বাদ দিয়া কবি নিজের উক্তি সহিত মিলাইয়া তাহার গীতিকবিতার আলোচনা করিয়াছেন, এবং ইহাতে রবীন্দ্রনাথকে বুঝিবার প্রিয়বাবুর যতটা সফল হইয়াছে, তাহার এই গ্রন্থখানি সাধারণ পাঠকের রবীন্দ্র কাব্য-সাহিত্য ততটা সুবিধা করিয়া দিবে, ইহাই গ্রন্থকারের বিশ্বাস।

কবিকে তাহার কাব্যের দিক হইতে অনুশীলন করিবার উপায় প্রিয়বাবুর উদ্দেশ্য। সে উদ্দেশ্য যে অনেকটা সিদ্ধ হইয়াছে, তাহা আমাদের স্বীকার করিতে কোনও প্রকার কষ্টা নাই।

শ্রীসুরেন্দ্রনাথ কুমার

দায়ী—শ্রীপ্রভাবতী দেবী সরস্বতী ও শ্রীসিদ্ধেশ্বরী দেবী প্রণীত। কলিকাতা পু. ১৯৮ দাম দেড় টাকা।

উপস্থাপন্যখানির ভাষা বেশ করবরে কিন্তু শরৎবাবুর অনুকরণে পদে পদে এত পরিষ্কৃট যে পড়িতে পড়িতে সব সময় সেই কপাটাই মনকে পৌঁড়া দেয়। হয়ত একথা বলা যাইতে পারে—বেশ ত, অনুকরণ যদি সার্থক হয় তবে ত ভালই, এতে মন নিমগ্ন হয় কেন? কিন্তু এ তর্ক খাটে না—পাঠক চায় শিল্পীর নিজস্ব ব্যক্তিত্ব, নিজস্ব প্রতিভা। মন গোড়া থেকে যেখানে সঞ্চিত হইয়া থাকে, রসোপলব্ধি সেখানে নিবিড় হইয়া উঠিতে পারে না। তবুও নইখানির গল্পটি আমাদের ভাল লাগিয়াছে। ‘শর্করাণী’ ও ‘অপরাজিতার’ চরিত্র দুটি মনে রেখা পাই করিয়া যায়। ছাপা ও বাঁধাই ভাল।

আবার যথের ধন—শ্রীহেমেন্দ্রকুমার রায় প্রণীত। দেব সাহিত্য কুঠীর। ২২।৫বি, বামাপুকুর লেন। কলিকাতা। দাম এক টাকা। পু. ১৭১।

হেমেন্দ্রবাবু শিশুদের মন্থ গল্প লিখিয়া নাম করিয়াছেন। তাহার লিখিত শিশু-উপস্থাপন্য ‘যথের ধন’-এর বহুল প্রচার হইয়াছে—এখানিও সেইরূপ একটি ‘গ্যাডভেয়ার’-এর কাহিনী। বইখানির ছাপা ও বাণ্ডি ভাল, কিন্তু ছবিগুলি সুবিধা হয় নাই। বইয়ের প্রথমেই যে ছবিখানি দেওয়া হইয়াছে, তাহাতে গরিলার ছবিগুলি আদৌ গরিলার মত নয়—নিতান্ত মনগড়া। গল্পটিও ভাল লাগিয়াছে এমন কথা বলিতে পারি না। বাঙালীর ছেলেকে পাকেচক্রে আফ্রিকাতে লইয়া গিয়া ফেলিলেই ‘গ্যাডভেয়ার’-এর গল্প হয় না, নিতান্ত খেলো ধরণের ইংরেজী গল্পের অনুকরণ হইয়া দাঁড়াইয়াছে। আমাদের বিশ্বাস, হেমেন্দ্রবাবু পরিচয় করিয়া লিখিলে ইহা অপেক্ষা ভাল জিনিষের সৃষ্টি করিতে পারেন।

শ্রীবিভূতিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়

অর্থের সন্ধান—শ্রীজ্ঞানেন্দ্রনাথ মজুমদার প্রণীত এবং ১৯৭ নং অ্যালিস স্ট্রিট শিশির পাবলিশিং হাউস হইতে প্রকাশিত। মূল্য ১ টাকা। ব্যবসায়-বাণিজ্যের প্রসারের উপর দেশের আর্থিক উন্নতি প্রতিষ্ঠিত। পর বর্তমান আর্থিক দুর্বলতার দিনে ব্যবসায়-বাণিজ্যের প্রতিষ্ঠা আমাদের গতাস্বর নাই। কিন্তু সে-ক্ষেত্রেও কঠোর চেষ্টা, সতরাং এই অবস্থায় সামান্যমাত্রও লাভ করিতে হইলে কণ্ডুলি গুণ অর্জন করা এবং কয়েকটি উপায় অবলম্বন করা আবশ্যিক। গ্রন্থের ইহাই আলোচ্য বিষয়। গ্রন্থকার দেখাইয়াছেন যে, ব্যবসায়-ক্ষেত্রে সাফল্য লাভ করিতে হইলে প্রথমেই সেইরূপ মনোবৃত্তি গঠন করিতে হবে, তৎপরে পদে পদে ভীতি ও দুশ্চিন্তা ত্যাগ করিয়া আত্মবিশ্বাসের সহিত উচ্চাভিলাষ জাগাইয়া উদ্ভাবনী শক্তির সহায়তায় দৃঢ়মংকল্প হইয়া যোগ্য অগ্রসর হইতে হইবে। ইহা ভিন্ন পরিশেষে গ্রন্থকার ব্যবসায়-ক্ষেত্রে সাফল্য অর্জন করিয়াছেন এমন কয়েকজন কতকক্ষণা কাম্যের জীবনী আলোচনা করিয়াছেন। পরিশেষে ভাগে কতকগুলি বিক্রয় ও বাণিজ্য শিক্ষা প্রতিষ্ঠানের সম্বন্ধে বিশদ সাবাদ লিপিবদ্ধ রিয়া। গ্রন্থকার এই পুস্তকের উপযোগিতা আরও বন্ধিত করিয়াছেন। গ্রন্থের ভাষা সরল ও সুখপাঠ্য। মুদ্রণ ও বাঁধাই সুন্দর ও মনোরম। প্রকাশক এই পুস্তকের বহুল প্রচার হইয়া দেশে ব্যবসায় ও বাণিজ্যের উন্নতি সর্বকালের দৃষ্টি আকর্ষণ করিলে।

শ্রীসুকুমাররঞ্জন দাশ

চুঁচের ফোড়—প্রথম খণ্ড। শ্রীতীরেন্দ্রমোহন দাস প্রণীত। সেলাই কাট ছাঁট বোনা ইত্যাদির অন্যান্য নচিত পুস্তক ও পুস্তিকা আছে। বাংলা দেশে এই জাতীয় বস্ত্রের চান অল্প অল্প হইতেছে। এই ছোট বইখানিতে শুধু চুঁচের ফোড়ের রকমারি ধারা ক করিয়া নানা রকম শোভন নক্সা করা যায় তাহা লিখি ও কথার সহায়তায় ভাষা করিয়া বোঝানো আছে। স্বীকা ছবিতে হস্ত অনুকরণ করিয়া চুঁচের সূতার বুননের বাস্তবের দিকে বিশেষ দৃষ্টি রাখাই গ্রন্থকার উদ্দেশ্য। বইখানির অস্বাভাব্য পণ্ড প্রকাশিত হইলে ঘর ও ইস্কুলে মনোদের সেলাই শিক্ষার অনেক সাহায্য হইবে।

সরল রামায়ণ—শ্রীসুকুমারবিহারী চক্রবর্তী প্রণীত। এই গ্রন্থে সেলাইয়ের প্রাথমিক শিক্ষার জন্য প্রকাশিত। 'কাম্বুজ' হস্তি আর নানা কথায় সমস্ত বইখানিতে সংযুক্ত বর্ণ ব্যবহার করা হয় নাই। শিশুরা কবিতা ভঙ্গিতে বর্ণনা। বইখানি পদ্যে লিখিত। বইখানি সচিত্র। ১১৬ পৃষ্ঠায় শিশুরা সমস্ত রামায়ণের গল্প পদ্যে পড়িয়া আনন্দিত হইবে। তবে যে বয়সে (অর্থাৎ ৫ বৎসর) শিশুরা যুক্তাক্ষর বর্জিত বই পড়ে সে বয়সে, "পাতকনাশিনী" "জীবলোকগতি" "কুলের ভাজন" বিবাহিতা নারী ছিল রাজার শত্রুক" "ভবভয়হারী" "সেবায় মোক্ষ" "রাম-সীতা দেহভেদে অভেদ পরাণ" ইত্যাদি বোধা অসম্ভব বলিলেই চলিবে। বইখানি শিশুদের উপযুক্ত ভাষায় লিখিলে সুখপাঠ্য হইবে।

শ

সন্তান-পালন—শ্রীজ্ঞানেন্দ্রনাথ বাগচী, এল-এম-এস প্রণীত। প্রকাশক শ্রীরমাশ্রম বিদ্যালয়, পোঃ হালসা, কুর্শা, নদীয়া। মূল্য ১০/-

শিশু-পালন সম্বন্ধে বাংলা ভাষায় যে দু-চারখানি বই আছে, তাহাদের মধ্যে এইখানি যে সকলের চেয়ে ভাল সে-বিষয়ে কোন সন্দেহ নাই।

শিশুর খাচ সম্বন্ধে গ্রন্থকার যাহা বলিয়াছেন তাহার কিছু সংশোধন আবশ্যিক এবং তিনি যে কয়েকটি "পেটেন্ট ফুডের" নাম করিয়াছেন তাহা না করিলেই ভাল হইত, কারণ, প্রথমতঃ, পেটেন্ট ফুড ব্যবহার করা যুক্তিযুক্ত নয় এবং দ্বিতীয়তঃ, পঠকপাঠিকারা ইহাকে একপ্রকার বিজ্ঞাপন বলিয়া মনে করিতে পারেন।

"শিক্ষা," "শিশুর মনস্তত্ত্ব" এবং "মানসিক শিক্ষা," এই অধ্যায়গুলি অতি সুন্দর ভাবে লেখা হইয়াছে।

বানান ভুলগুলি সংশোধিত হওয়া আবশ্যিক। লেখার ধরণ প্রশংসনীয় এবং ভাষা বেশ সরল। প্রত্যেক মাতাপিতারই বইখানি পড়া উচিত।

শ্রীগিরীন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়

গুপ্তপ্রেরণ পুরাতন পঞ্জিকা সংগ্রহ—প্রথম খণ্ড। ১২৯০ সাল হইতে ১২৯৯ সাল। ইং ১৮৮৩৮৪ হইতে ১৮৮৭৮৮। গুপ্তপ্রেরণ পঞ্জিকার পধান গণক ও ব্যবস্থাপক ভট্টপল্লীনিবাসী পণ্ডিতপ্রবর শ্রীযুক্ত হরিচরণ স্মৃতিতীর্থ বিদ্যারত্ন কর্তৃক সম্পাদিত। মূল্য পাঁচ টাকা। রাজসংস্রবণ—সাত টাকা।

কি জ্যোতিষশাস্ত্রাবলম্বী, কি সাধারণ লোক সকলেই পুরাতন পঞ্জিকার প্রয়োজন ও অভাব অনুভব করিয়া থাকেন। পনের-বিশ বৎসর পূর্বের কোনও তারিখ বা বার নির্দিষ্ট রূপে জানিতে হইলে অনেক সময় বিশেষ অসুবিধা পড়িতে হয়। সাধারণের এই অসুবিধা দূর করিবার জন্য প্রায় ত্রিশ বৎসর পূর্বে 'বঙ্গবাসী' কাগ্যালয় হইতে ১২৫১—১৩১১ বঙ্গাব্দ বা ১৮৪৪—১৯০৪ খৃষ্টাব্দ এই ৬১ বৎসরের পুরাতন পঞ্জিকা দুই খণ্ডে প্রকাশিত হইয়াছিল। পরিশেষে একখণ্ডে 'হস্তসংস্করণ' দেওয়া হইয়াছিল। সুন্দর ছাপা, সুদৃশ্য বাঁধাই ও উপযোগী বিষয়ের সন্নিবেশের জন্য এই গ্রন্থ সাধারণের বিশেষ আদর লাভ করিয়াছিল। তবে সমগ্র গ্রন্থের দাম ২২/-, সাধারণের পক্ষে একটু বেশী হইয়াছিল অস্বীকার করা চলে না। বর্তমানে গুপ্তপ্রেরণের স্বত্বাধিকারীর যত্নে প্রকাশিত পুরাতন পঞ্জিকা-সংগ্রহ কেবল যে পূর্বে প্রকাশিত গ্রন্থ অপেক্ষা পরমূল্যবান। এমন নহে। ইহা জ্যোতিষশাস্ত্রাবলম্বীর প্রয়োজনীয় বিভিন্ন উপকরণে সমৃদ্ধ। মুখবন্ধে সন্নিবেশিত করণসারণী, অয়নাংশসারণী, যুরেনস ও নেপচুন গ্রহের সায়ন-ক্ষুটরাশাদি, লগ্নগণা এবং গ্রন্থমধ্যে পাশ্চাত্য জ্যোতিষশাস্ত্রের ও দিকাস্ত্র-বহন মতে প্রদত্ত সায়ন ও নিরয়ন গ্রহক্ষুটরাশাদির উপযোগিতা সাধারণের উপলব্ধি করিতে পারিবেন না সত্য কিন্তু জ্যোতিষশাস্ত্রাভিজ্ঞ তথকা জ্যোতিষশাস্ত্রানোচনাকারী ব্যক্তির পক্ষে এগুলি বিশেষ মূল্যবান। গ্রন্থমধ্যে মুদ্রাকরপমানের কিছু বাহুল্য দেখা যায়। ছয়পৃষ্ঠাব্যাপী এক দীর্ঘ শুদ্ধিপত্রে এই প্রত্যাদগুলি সংশোধন করা হইয়াছে সত্য, তবে গণিতবিষয়ক গ্রন্থে এ জাতীয় শুদ্ধিপত্র বিশেষ গৌরবের বিষয় নহে। প্রাচীনকালে—মুদ্রিত পঞ্জিকা প্রকাশের পূর্বে—হস্ত লিখিত পুথির আকারে শতাধিক বৎসরের পুরাতন পঞ্জিকার সংগ্রহ লিপিবদ্ধ হইত; এখনও এরূপ পুথি কোন কোন পুথিশালায় পাওয়া যায়। সম্পাদক মহাশয় অবশ্য এগুলির কোনও উল্লেখ করা প্রয়োজন বোধ করেন নাই; কারণ তাহার গ্রন্থ ইতিহাস নহে। তবে বঙ্গবাসী কাগ্যালয়-প্রকাশিত গ্রন্থের ইঙ্গিত পর্য্যন্ত মুখবন্ধে না থাকার ঠিক সঙ্গত বলিয়া মনে হইল না। কোন গ্রন্থ প্রকাশের সময় তজ্জাতীয় পূর্ববর্তী গ্রন্থের উল্লেখ করা এবং প্রসঙ্গক্রমে তাহা হইতে পর-প্রকাশিত গ্রন্থের বৈশিষ্ট্য নির্দেশ করা বর্তমানে একটা প্রথা হইয়া গাড়াইয়াছে এবং সে প্রথাকে অচায়া মনে করা চলে না।

শ্রীচিন্তাহরণ চক্রবর্তী

হরিনাথ মোক্তার

শ্রীসুধীরকুমার সেনগুপ্ত

সুরেশ আনিয়া বাড়ি পৌঁছিল ষষ্ঠীর দিন। তখন সারা গ্রামখানা ঢাকের বাদ্যে মুখরিত হইয়া উঠিয়াছে।

চন্দনপাড়া গাঁ-খানা নেহাৎ ছোট নয় এবং অতি বৃদ্ধ-বৃদ্ধাদের মুখে শোনা যায় যে তাহাদের পিতা-পিতামহের আমলে এই গ্রামখানির না-কি রূপৈশ্বর্যের অস্ত ছিল না। অতীতের প্রতি মানুষের শ্রদ্ধা দিনের পর দিন বাড়িয়া চলিয়াছে। কলিকাতায় থাকিতে সুরেশ এক বৎসর ধরিয়া ইম্পিরীয়াল লাইব্রেরীতে গিয়া এই গ্রামের অধুনালুপ্ত গৌরবময় ইতিহাস পুরাতন পুঁথির মধ্য আবিষ্কার কবিবার চেষ্টায় হিউয়েন সাং হইতে আরম্ভ করিয়া কা-হিয়েন, বার্ণিয়ার, ট্যাভার্নিয়ার তন্ন তন্ন করিয়া ঘাঁটাঘাঁটি করিয়াছিল। ইহার মধ্যে সে ভিলেজ অর্গানিজেশনের মোটামুটি নিয়ম-গুলিও জানিয়া লইল এবং গরমের ছুটিতে নেতাদের বাড়িতে ছুটাছুটি করিয়া নিজের কর্মপদ্ধতিরও একটা খন্ডা প্রস্তুত করিয়া ফেলিল। পূজা আসিল, কলেজের ছুটি হইল। সুরেশ কয়েক দিন বাজার ঘোরাঘুরি করিয়া পূজার বাজারের সঙ্গে সঙ্গে কিছু দড়িদড়া, একটা জমি মাপিবার ফিতা, একটা হোমিওপ্যাথিক ঔষধের বাস্ক, টিকার আয়োডিন, ফিনাইল ইত্যাদি অনেক কিছু কিনিয়া ফেলিল। তারপর বিরাট দুইটি পোর্টম্যান্টো মুটের মাথায় চাপাইয়া ষষ্ঠীর দিন সন্ধ্যাবেলা গ্রামে আসিয়া পৌঁছিল।

বাড়ি আসিয়া হাতে-মুখে জল দিয়া, চায়ের জল চাপাইতে বলিয়াই সে পোর্টম্যান্টো খুলিয়া খসড়া লইয়া বসিল।

মা বলিলেন,—আজ লেখাপড়া থাক্ সুরেশ, এই দুটো দিন পথে না পেয়ে না ঘুমিয়ে কাটিয়ে এলি—

সুরেশ খাতা হইতে মুখ না তুলিয়াই বলিল,—লেখাপড়া নয় মা, তার চেয়েও অনেক—

মা অতশত বুঝিতেন না, বলিলেন—তা যাই হোক বাবা, আজ তুলে রেখে দে, কাল দেখিস।

মায়ের সনির্বন্ধ অহুরোধ। সুরেশেরও ঘুম পাইতেছিল।

খাতাখানা ভাজ করিতে করিতে সে বলিল—মা, আমাদের খাওয়ার জল কি বড়পুকুর থেকে আসে ?

মা বলিলেন—না বাবা, সে জল কি আর মুখে হোস্কার জো আছে, পানায় সমস্ত পুকুর একেবারে ছেয়ে গেছে। ঠাডুঘো-বাড়ির পশ্চিম দিকের সেই ছোট পুকুরটা এবার কাটানো হয়েছে, সেইটার জলই—

সুরেশ লাফাইয়া উঠিল—সেই ডোবার মত পুকুরটা, মা, সেটায় যে বছরে একটা দিনও সুর্যের আলো পড়ত পায় না—

মা বলিলেন—তার আর কি করব বল ? এ ত কলকাতা শহর নয়।

সুরেশ বলিতে গেল—তা ব'লে—

সুরেশের বৌদি কমলা রাম্মাঘর হইতে মাকে ডাকিয়া মা চলিয়া গেলেন। সুরেশ বাকী চা-টুকু গলায় ঢাকিয়া স্তম্ভিত হইয়া ভাবিতে লাগিল যে ঐ পুকুরের জল খাইত তাহার মা-বৌদি যে আজ পর্যন্ত বাঁচিয়া আছেন এক ভাইপো ভাইঝিরা নতুন কাপড় পরিয়া পূজার আমোদ করিবার অবসর পাইতেছে ইহাই পৃথিবীর অষ্টম আশ্চর্য। সে রাত্রে তাহার ভাল ঘুম হইল না।

পরদিন সকালে যখন তাহার ঘুম ভাঙিল তখন কাচ রোদে আঙিনা ছাইয়া গিয়াছে। সুরেশ চোখে-মুখে জল দিয়াই বাড়ি হইতে বাহির হইয়া পড়িল। পথে হরিনাথ গাঙ্গুলীর সঙ্গে দেখা। হরিনাথ বয়সে প্রৌঢ়, জেলা কোর্টের মোক্তার, দেশহিতৈষী বলিয়াও যৎকিঞ্চিৎ নাম-সঙ্কল্প করিয়াছেন। চন্দনপাড়া গ্রামের উন্নতিকল্পে তিনি না-কি বছর-পনের আগে একটা স্বীমও খাড়া করিয়াছিলেন এবং সেই সঙ্গে চন্দনপাড়া হিতৈষিণী ফণ্ড নাম দিয়া একটা ফণ্ডও খুলিয়াছিলেন। তাহার পর কি হইয়াছিল তাহা গ্রামবাসীরা আজ আর মনে করিয়া বলিতে পারে না। অবশ্য এই অসফলতার কারণ

রি করিতে গিয়া হরিনাথ না-কি জেলায় ফিরিয়া গোটা দুই নত দিয়াছিলেন এবং যাহারা সে বক্তৃতা শুনিয়া আসিয়াছিল হারা গ্রামবাসীদের আজও গাল পাড়ে।

স্বরেশ হরিনাথের পায়ের ধূলা লইয়া কোনও ভূমিকা না রাখাই কহিল—দাদা, আমি এই গাঁয়ের একেবারে আমূল স্মার করতে চাই।

হরিনাথ ব্যস্তভাবে বলিলেন—চমৎকার কথা! নিজেদের নিজেরা তৈরি করবে না ত করতে আসবে কি ঐ রেজেরা? এই কথা আমি আজ পনের বছর ধরে বলে আসছি। কিন্তু কে শোনে সে-সব কথা? তুমি আমার প্রিন্সিপল অব ভিলেজ অর্গানাইজেশনটা দেখেছিলে ত? আমার মনে হয় ঐ স্কীম মত কাজ করলে—

স্বরেশ বাধা দিয়া বলিল—না দাদা, দেশ এই পনের চরে অনেক এগিয়ে এসেছে, আমি এটাকে আরও কালের সঙ্গে খাপ খাইয়ে নিতে চাই। বিশেষতঃ, কলকাতায় নেতারা এখন মন মত স্কীমটা নিয়ে মাথা ঘামাচ্ছেন, আমার মনে হয় সেটাকে আমাদের গাঁয়ে চালাতে পারলে—

হরিনাথ গাঙ্গুলী না দিয়া বলিলেন—খুব সুন্দর বলেছে আমিও এই কথাই চাঁদপুরহাটে বক্তৃতা দিতে গিয়ে পনের বছর আগে বলে এসেছিলাম। কালের সঙ্গে খাপ খাইয়ে না নিলে কোনও জিনিষই চলে না, তা ভালই হোক আর মন্দই হোক। তা বেশ, পূজোর এই ক'টা দিন বাদেই কাজে নেমে পড়।

স্বরেশ আনন্দে হরিনাথ গাঙ্গুলীর পা হইতে আর এক পাম্চা ধূলা লইয়া মাথায় দিয়া চলিয়া গেল।

অল্পকয়েক দিনের মধ্যেই স্বরেশের দলে অনেক লোক জুটিয়া গেল। বিজয়া দশমীর দিন সে মনসাতলার মাঠে বক্তৃতা দিল এবং সভাক্ষেত্রেই প্রায় পচিশ জন যুবক স্বেচ্ছাসেবক তালিকায় নাম স্বাক্ষর করিল। তাহাদের মধ্যের মাতব্বরেরা স্বরেশকে এতদূর আশ্বাসও দিল যে, অল্পদিনের ভিতর তাহারা স্বেচ্ছাসেবক-সংখ্যা এক শতে দাঁড় করাইয়া দিবে।

পরদিন ভোরে উঠিয়াই স্বরেশ হরিনাথ গাঙ্গুলীর বাড়ি গেল। গাঙ্গুলী তখন তাহার স্কীমটা রিমডেল করিতে বসিয়াছেন। স্বরেশ যাইতেই খাতাখানা তাহার হাতে তুলিয়া দিয়া

বলিলেন—“দেখ দেখি।” স্বরেশ কয়েক জায়গায় আপত্তি করিল, হরিনাথ তখনই তাহা সংশোধন করিয়া দিলেন। নাম দেওয়া হইল “Chandanpara Village Organization and Social Reconstruction Scheme.” আপিস স্বরেশের বাড়িতেই হইল। বেলা দশটার সময় স্বেচ্ছাসেবক দল বন্দেমাতরম্ ধ্বনি করিতে করিতে স্বরেশের বাড়ি উপস্থিত হইল। স্বরেশ তখন সবে মাত্র খাইতে বসিয়াছে। কোনও মতে নাকে-মুখে গু জিয়া সে উহাদের সঙ্গে চলিয়া গেল।

প্রথম কাজ পুষ্করিণী সংস্কার ও বন নিষ্কূল। বলা দরকার, হালদার-পুকুর এবং গুঁইদের বাগান যাহাকে লোকে ভুতুড়ে ঝোপ বলিত তাহা লইয়াই ইহাদের প্রথম কার্য আরম্ভ হইল।

পরের দিন সকালে কাক ছিল না ডাকিয়া উঠিতেই ক্যাব্‌লার মা কাঁদিতে কাঁদিতে স্বরেশের বাড়ি আসিয়া উপস্থিত। ভুতুরে ঝোপ সংস্কারের সময় কে না-কি তাহার ঐ বাগান সংলগ্ন ফলস্রু পেঁপে গাছটিকেও নিষ্কূল করিয়া দিয়াছে। এ-রকম হইলে যে গরিবদের দেশে টেঁকা দায় হইবে এবং ‘বন্দমাতর’ দল যে দেশে শীঘ্রই বর্গীদের মত অরাজকতা আনিয়া ফেলিবে এ-কথাও সে বার-বার বলিতে ভুলিল না। স্বরেশের দলের একজন ঐ ভোরে “গিয়াছে দেশ দুঃখ নাই” ইত্যাদি গাহিতে গাহিতে রাস্তা দিয়া যাইতেছিল। সে আসিয়া বলিল—বুড়ি, তোমার গাছে সাপ ছিল।

ক্যাব্‌লার মা কাঁদিয়া-কুঁদিয়া শাপ-গাল দিয়া বলিল—‘যাচ্ছি আমি আজই ফৌজদারে নালিশ করতে।’ সে ভয় দেখাইয়া চলিয়া গেল।

স্বরেশ অমিয়কে জিজ্ঞাসা করিল—গাছটা কে কাটলো?

অমিয় উত্তর দিল—আমাদেরই কেউ হবে।

—কেন?

অমিয় হাসিয়া উঠিল, বলিল—বুঝতে পারছেন না? পেঁপে খাওয়ার জন্তে বোধ হয়।

—হিঃ!

অমিয় চলিয়া গেল।

স্বরেশ ক্যাব্‌লার মাঝে ডাকিয়া গাছের দাম দিয়া দিল।

ইহার পর কিছুদিন ঘেন নিব্বাটে কাটিল এবং কাজ

পূরাদমে চলিতে লাগিল। রহিমতুল্লা ও তাহার ভাইরা কিন্তু কিছুতেই তাহাদের পুকুর সংস্কার করিতে দিল না। তাহারা বলিল—বাবুরা কলকাতা থেকে কি ওষুধ এনে শিশি শিশি পুকুরে ঢালছে, এইবার পুকুরের সমস্ত মাছ মরে যাবে।

সুরেশ তাহাকে বুঝাইতে বসিয়া বলিল—এসব মিথ্যে কথা তোমাদের কে বললো, বল ত ?

রহিমতুল্লার ভাই কাফায়েউল্লা ডাকপিয়ন চলিমুদ্দির নাম করিল।

সুরেশ বলিল—মিথ্যে কথা। এই ত প্রায় তিনটা পুকুরে আমার ওষুধ ঢেলেছি, ক'টা মাছ মরেছে শুনি ?

রহিমতুল্লার কিন্তু সেই এক কথা—“ছলিমুদ্দি কি আমার কাছে মিথ্যে কথা বলবে ? সে আমার শালিক বিয়ে করেছে, রোজ তার বাড়িতে যাওয়া আসা—?”

সুরেশের দল কিন্তু তাহাদের কিছুতেই বুঝাইয়া উঠিতে পারিল না। ছলিমুদ্দিকে ডাকা হইল। সুরেশের প্রশ্নে সে উত্তর দিল যে তাহার ছেলে ছেলায় এক বাঙালী বাবুর নিকট হইতে ঐ কথা শুনিয়া আসিয়াছে। হরিনাথ সুরেশকে ডাকিয়া বলিয়া দিলেন—তোমরা কাজ চালিয়ে যাও, থাক ওদের পুকুর পড়ে, যখন ঠেকবে তখন নিজেরাই ছুটে আসবে। কাজিয়া গোলমাল করার চেয়ে সুরেশ এই পরামর্শই যুক্তিসূত্রে বিবেচনা করিল। হরিনাথ গোপনে ডাকিয়া বলিয়া দিলেন—“ভায়া, ফণ্ড তোল, এ সব সাধারণের কাজে টাকাই হ'ল গোড়ার কথা, বত গুড় দেবে ততই মিষ্টি হবে, আর টাকা না হ'লে বড় বড় স্কীমও ফেসে যায়।” সুরেশের নিজের টাকায় কেনা সামান্য ভাণ্ডারও ক্রমে ফতুর হইয়া আসিয়াছিল, উৎসাহিত হইয়া বলিল—কিন্তু কি ভাবে করি বলুন দেখিনি ? গানের দল বেঁধে ভিক্ষায় বেকনো যাক ; কি বলেন ?

হরিনাথ হাসিয়া বলিলেন—এ কি তোমার কলকাতা যে অমনি দশ টাকার নোটে কাপড় ছেয়ে যাবে। এর ভয়ানক কঞ্জুস সুরেশ, সে-সম্বন্ধে তোমাদের কলকাতার ছেলেরা আইডিয়াই করে উঠতে পারবে না। এদের কাছ থেকে টাকা আদায় করতে হ'লে—বাকী আঙুল চাই। বুদ্ধি থাকলে এই সূজলা সূফলা শশ্যামলা দেশে কি টাকার অভাব হয় ?

সুরেশের দল বিক্ষণিত নেত্রে চাহিয়া রহিল। যেন

হরিনাথের ফন্দিটি ব্যস্ত হইবামাত্র আকাশ হইতে সুর সুর করিয়া টাকা পড়িতে আরম্ভ হইবে। বিরাট উৎসুক হইয়া সকলে হরিনাথ গাঙ্গুলীর মুখের দিকে চাহিয়া রহিল।

হরিনাথ কিন্তু তত কাঁচা মাহুয নহেন, বলিলেন—দে বিকেলে হবে।

সুরেশের দল চলিয়া গেল।

বিকালে হরিনাথ গাঙ্গুলীর বাড়িতে কাষাকরী সন্নিহিত সভা বসিল।

হরিনাথের পরামর্শ কিন্তু সুরেশের মনঃপূত হইল না। হরিনাথ ক্ষণ হইলেন, কিন্তু মুখে কিছু বলিলেন না।

দু-একদিনের মধ্যেই সুরেশ ছোটখাট একটা দল লইয়া অর্থসংগ্রহের জগু বাড়িব হইয়া পড়িল। হালদার-বাড়ির প্রাণনাথ হালদার গায়ের মধ্যে একজন অর্থশাসী ব্যক্তি। সুরেশ প্রাণনাথের সামনে খাতা খুলিয়া বলিল গায়ের উন্নতির জন্য আপনার নামে চাঁদাব খাতায় লিখলুম—

‘কর কি, কর কি’ বলিয়া হালদার সুরেশের কনক স্বাক্ষ হাতখানা চাপিয়া ধরিলেন।—“কোন গায়ের উন্নতির জন্য সুরেশ বলিল, চন্দনপাড়ার।

হালদারের হাসিতে দলস্বাক্ষ সকলের উৎসাহ কপুরের মত উবিয়া গেল। হালদার বলিলেন—চন্দনপাড়ার আবার একটা গাঁ না কি, আর সুল আবার পার্থী হ'তে শিকল করে গাঁ ত চন্দনপাড়া, তার আবার উন্নতি তার কাজে, কত টাকা বললে ?

অমিয় বলিয়া উঠিল—কেন দেবেন না, শুনি ? আপনার পুকুর যে পরিষ্কার করে দেওয়া হ'ল ?

সুরেশ বলিল—ছিঃ অমিয় !

হালদার জবাব দিলেন—কে তোমাদের পুকুর পরিষ্কার করতে বলেছিল, জল আমরা এত দিন খাইনি, না বাঁচিনি ?

সুরেশ আর তর্ক করিল না। অমিয়র হাত পরিষ্কার টানিয়া লইয়া গেল। গ্রামের অতুল চক্রবর্তী সুরেশের হাতে একটা সিকি দিয়া বলিল—দয়াদর্শ করে এই লিখে নাও বাবা। ঘর-ঘর ঐ পেলেই তোমাদের গাঁ তিন দিনে শহর হয়ে যাবে।

অনাদি সুরেশের কানে কানে বলিল—বুড়োর অনেক টাকা আছে সুরেশ-দা, সব মাটির তলায় পোতা, চার দাও।

সুরেশ অমিয়র গা টিপিল। অমিয় বলিল—মোট চার আনা দিলেন, আপনার মত লোকের নামে চার আনা লেখা দেখলে লোকে বেশী দিতে চাইবে কেন?

চক্রবর্তী হাসিয়া বলিলেন—তোমাদের কথা বুঝেছি বাপু, কিছু বেশী লিখে নিতে চাও, তা যত ইচ্ছে লিখে নাও, আমিও লোকের কাছে তাই বলবো এখন। মোদ্দা বলে যেও, ক'টাকা লিখলে।

সুরেশ হতাশ হইয়া ফিরিয়া গেল।

তিন দিন ঘুরিয়া মোট দুই টাকা ছয় আনা আদায় হইল। কিন্তু ঐ পর্য্যন্তই। লোকে বলে,—দেশোদ্ধার করতে হলেই তোমাদের ঝুড়ি ঝুড়ি টাকার দরকার পড়ে। কেন, গায়ের উন্নতি করতে টাকা লাগে কিসে? পুকুর কাটবে, বন পরিষ্কার করবে, কোদাল চাও কোদাল দিচ্ছি, শাবল চাও শাবল দিচ্ছি, যা দরকার দিচ্ছি। তা না, টাকা চাই, ভলাক্টিয়াররা মিলে ফিষ্টি লাগাবে বুঝি?

হরিনাথ সব শুনিয়া বলিলেন—বলিনি ভায়া, এ ধর্ম-কর্মর কাল না, আর পোলিটিকাল ফিল্ডে ধর্মটর্মর জায়গাও নেই। খাতা নিয়ে চাঁদা তুলতে চাও ত ঝোপঝাড় দিনের পর দিন আকাশের দিকে প্রোমোশন পাবে আর পানায় মাঠ না পুকুর চেনা যাবে না।

অমিয়র কিন্তু আর চাঁদা চাহিয়া বেড়াইবার উৎসাহ নাই।

সুরেশ বলিল—আরও কয়েক দিন দেখি কি হয়?

সুরেশদের ভাঙা নাটমন্দিরে প্রায় দিন-পনের ধরিয়া পাঠশালা বসিতেছে। সেখানে গ্রামের ছেলেদের অবৈতনিক ভাবে শিক্ষা দেওয়া হয়। বেলা বারটার সময় স্কুল বসে, চারটার সময় ভাঙিয়া যায়। সেখানে সুরেশ অস্বাস্থ্যবিধির সঙ্গে স্বাস্থ্যতত্ত্ব, বিজ্ঞান সম্বন্ধেও ছেলেদের উপদেশ দিতে আরম্ভ করিল। হারু মণ্ডলের ছেলে সুদীরাম যেদিন সুরেশের মুখে শোনা, 'চাঁদ কারও মুখ নয়, অথবা গাছের তলায় বসিয়া কোনও বুড়ি চরকা কাটে না, এবং চাঁদে বড়

বড় গহ্বর থাকায় জায়গায় জায়গায় কালো দেখায়,' এই সব গল্প বাপের কাছে সবিস্তারে বলিল, সেদিন রাতেই হারু সুরেশের বাড়ি ছুটিয়া আসিল এবং বলিল—কর্তা, আমার ছেলেকে কাল থেকে আর স্কুলে পাঠাব না। আপনি মশায় সকলকে খুঁটান ক'রে দিচ্ছেন।

সুরেশ হাসিয়া বলিল,—কেন?

হারু বলিল—আপনি ওদের কাছে বলেছেন, চাঁদ কিছু নয়, শুধু বালি আর পাহাড়—

সুরেশ হাসিয়া বলিল—তা বলেছিই ত।

হারু বলিল—যাকে আমরা চিরকাল ঠাকুরদেবতা বলে মেনে আসছি তাদের ওপর ভক্তি যদি এখন থেকেই আপনারা ছুটিয়ে দেন ত বড় হয়ে এরা কি শেষে বাপ-ঠাকুরদার ভিটেয় মেমের নাচ লাগাবে?

সুরেশের মন ভাল ছিল না, বলিল—আচ্ছা বিজ্ঞান যখন শেখানো হয় তখন তোমার ছেলেকে ছুটি দেব। ছেলেকে পাঠিও। বাপ-ঠাকুরদায় মতি ওর স্থির থাকবে।

হারু আশ্বাস পাইয়া চলিয়া গেল। সুরেশ আপন মনেই বলিয়া উঠিল—এই অন্ধ বিশ্বাসের হাত থেকে এরা মুক্তি পাবে কবে? একটা জাতি দিনের পর দিন অন্ধতা, ভীকতা, দুর্বলতায় জর্জরিত হয়ে মৃত্যুর দিকে ছুটে চলেছে। এই অপঘাত মৃত্যুর হাত থেকে এদের রক্ষা করবে কে?

চন্দনপাড়া গ্রামের মুখ একটু চিক্ চিক্ করিতে আরম্ভ করিয়াছে। পুকুরগুলোয় মাহুঘ পানীয় জল পায়, রাতে বাহির হইতে হইলে সাপের ভয়ে জীবন বীমা করিয়া রাখিতে হয় না। গ্রামের বিষ্ণু আচার্য্য সেদিন সুরেশকে সামনে পাইয়া দুই হাত মাথায় দিয়া প্রাণ ভরিয়া আশীর্বাদ করিলেন।

কিন্তু আশীর্বাদে পেট ভরে না। সুরেশ নিজের টাকায় যা-কিছু জিনিষপত্র কিনিয়া আনিয়াছিল তাহা ফুরাইয়া গিয়াছে, চাঁদা মোট দুই টাকা ছয় আনা উঠিয়াছিল, এখন চলে কিসে?

আবার পরামর্শ চলিতে লাগিল। এদিকে দুধপুকুরের পাড়ে যেখানে আধ মাইল জায়গা ধরিয়া বন সমাকীর্ণ রহিয়াছে, সেই বন পরিষ্কার করিতে গিয়া আড়াই হাত মাটির তলায় সুরেশের দলের ছেলেরা এক স্বেতপাথরের শিবমূর্ত্তি পাইল।

শিব মৈথ্যে দেড় ফুট হইবেন। সারা গায়ে হৈ-ঠে পড়িয়া গেল। খবর পৌঁছিয়া মাত্র হরিনাথ গাঙ্গুলী ছুটিতে ছুটিতে আসিয়া শিবের সামনে মাষ্টোঙ্গে শুইয়া পড়িলেন এবং মাথা খুঁড়িতে লাগিলেন।

গাঁয়ের ছেলে-বুড়ো-মেয়ে কেহই তখন আর জমিতে বাকী নাই। হরিনাথ মাথা তুলিয়া গদগদকণ্ঠে বলিতে লাগিলেন যে, এই দেবমূর্তির কথা তিনি প্রাচীন পুঁথিতে পাইয়াছিলেন। ইহার নাম মুদগরেখর। আওরঞ্জীব যখন দিল্লীর সিংহাসনে তখন এই গ্রাম এবং আশপাশের চব্বিশখানি গ্রাম লইয়া নাম ছিল চন্দনী পরগণা এবং মুদগর রাজা এই রাজ্যের রাজা ছিলেন। এই চন্দনপাড়াই ছিল তাঁহার রাজধানী। যেখানে ঐ শিব প্রোথিত ছিলেন ঐ-খানেই ছিল মুদগরেখরের বিরাট মন্দির। আশপাশের চব্বিশটা গ্রামের লোক দেবাদিদেবের পূজা দিতে এইখানে সমবেত হইত। মুদগর রাজার উপর আওরঞ্জীব মোটেই সন্তুষ্ট ছিলেন না। বাঙালী রাজা ক্রমশঃই ক্ষমতাসালী হইয়া উঠিতেছেন দেখিয়া সম্রাট তাঁহাকে দমন করিতে সৈন্য পাঠাইয়া দিলেন। রাজা বিপদ দেখিয়া পাছে বিধর্মী সৈন্যরা রাজ্য-দেবতাকে লঙ্ঘিত করে এই ভয়ে মাটি খুঁড়িয়া গোপনে মহাদেবকে এইখানে পুঁতিয়া রাখিলেন। রাজার ভয় অমূলক ছিল না। শীঘ্রই মোগল সৈন্য আসিয়া চন্দনী-রাজ্য ধ্বংস করিয়া ফেলিল। মুদগর পলাইয়া গেলেন। দেবাদিদেব সেই অবধি ঐখানেই চাপা রহিলেন। বৃষটিকেও যে প্রোথিত করা হইয়াছিল, ইহাও তিনি পুঁথিতে পাইয়াছেন, মাটি খুঁড়িলে নিশ্চয়ই বাহির হইবে।

গ্রামের লোকই কোদাল দিয়া মাটি খুঁড়িতে আরম্ভ করিল। সারা দুপুর খননের পর সন্ধ্যার প্রাক্কালে ষাঁড়টিও আবিষ্কৃত হইল। বৃষের নাকের আগা একটু ভাঙিয়া গিয়াছে। তা হউক, হরিনাথ বলিলেন—এত বড় জাগ্রত দেবতা সারা বাংলা দেশে আর ছিল না।

স্বরেশ যাইবার সময় বলিয়া গেল এখানে মন্দির উঠিবে।

হরিনাথ মন্দির-নির্মাণের জন্য স্বরেশের হাতে পঞ্চাশ টাকা চাঁদা দিলেন।

পরের দিন সন্ধ্যায় মনসাতলার মাঠে চন্দনপাড়া এবং

তাহার আশপাশের অনেকগুলি গ্রামের প্রতিনিধি লইয়া একটা সভা হইল। প্রত্যেক গ্রামের একজন করিয়া মাতঙ্গর লইয়া মুদগরেখরের মন্দির নির্মাণ কমিটি গঠিত হইল। হরিনাথ কোষাধ্যক্ষ এবং স্বরেশ সম্পাদক নিযুক্ত হইল।

হরিনাথের কোষাধ্যক্ষ নির্বাচনে কয়েক জন লোক একটু আপত্তি করিয়াছিল, কারণ পনের বছর আগেও না-কি কি একটা ফণ্ড খোলা হইয়াছিল এবং হরিনাথ হঠাৎ কক্ষস্থলে চলিয়া যাওয়ায় টাকার খলিটার আর কেহই উদ্দেশ্য পায় নাই। কিন্তু অমিয় যখন দাঁড়াইয়া বলিল যে, যাহাদের আপত্তি আছে তাঁহারা হাত তুলুন, তখন গোপাল তেলীর নাবালক ছেনেটা ছাড়া আর কেহই হাত উঠাইল না।

এবার আর চাঁদা চাহিয়া বেড়াইতে হইল না, সভাস্থলেই প্রায় পঞ্চাশ টাকা উঠিয়া গেল।

পরের দিন সন্ধ্যায় মন্দির-নির্মাণ কমিটির এক অধিবেশন হইল এবং ঠিক হইল যে, ঐখানকার সমস্ত বন কাটিয়া নিষ্কাশ করা হইবে এবং যেখানে মহাদেব প্রোথিত ছিলেন সেই ভূমির উপরে মুদগরেখরের মন্দির উঠিবে। মন্দিরের বিরাট প্রাঙ্গণ প্রতি বৎসরে নির্দিষ্ট কয়েকটি উৎসবে মেলা বাসবে এবং সেজন্য একটা যাত্রীবাড়িও নির্মিত হইবে। আরও কিছু টাকা উঠিলে নির্মাণকাৰ্য্য আরম্ভ হইতে পারে, ততদিন জঙ্গল পরিষ্কার হইতে থাকুক।

বিষ্টু সরকার আধাদামে দশ হাজার ইটের অর্ডার পাইল, টাকা পরে দিলেও চলিবে।

হরিনাথের উৎসাহের অন্ত নাই। প্রৌঢ় বয়সে তিনি যেন হস্তীর বল লইয়া কার্য্য করিতেছেন। টাকা মন্দ উঠিল না। বনও প্রায় সাফ হইয়া আসিল। ইট কাটা হইয়া পাজার চড়িয়াছে, দুই-চারি দিনের মধ্যেই পোড়ানো শেষ হইবে।

হরিনাথ বলিলেন—মন্দির উঠলে, দেখতে দেখতে চন্দনপাড়া বছর ঘুরে আসতে-না-আসতে শহর বনে যাবে।

স্বরেশ বলিল—এইবার আমাদের পল্লীসংস্কারের কাজ আরম্ভ করে দেওয়া যাক।

হরিনাথ বলিলেন—নিশ্চয়ই।

ইট আনিয়া শু পীকৃত করিয়া রাখা হইয়াছে।

মন্দিরের কাজ আরম্ভ হয়-হয় এমন সময় হালদারপাড়ার দিকে এক তুমুল কাণ্ড বাধিয়া গেল। প্রাণনাথ হালদারের সঙ্গে তার জ্ঞাতিব্রাতা জ্যোতি হালদারের অনেক দিন ধরিয়া একটা জমি লইয়া বিবাদ চলিতেছিল। সেদিন সকালে গ্রামে রাষ্ট্র হইয়া গেল যে, দুই দলই সর্দার আনিয়া জমায়েৎ করিয়াছে এবং সন্ধ্যার পূর্বেই দাঙ্গা বাধিবে।

স্বরেশ আগের দিন রাতে রাজমিস্ত্রী সংগ্রহের জন্ত জেলায় গিয়াছে। ঐ দিন সন্ধ্যায় সে চন্দনপাড়ায় ফিরিল। বাড়িতে পা দেওয়ার সঙ্গে সঙ্গেই কথাটা তাহার কানে উঠিল। সে ছুটিয়া হালদারপাড়ার দিকে গেল।

হালদারপাড়ার কাছাকাছি পৌঁছিতেই স্বরেশ ব্যাপারটার গুরুত্ব ও বীভৎসতা প্রত্যক্ষ করিয়া শিহরিয়া উঠিল। লাঠির শব্দে আর মানুষের চীৎকারে কান পাতা যায় না। মশালের আলোর মনে হয় যেন সমস্ত গ্রামে আগুন ধরিয়া গিয়াছে। দ্বিশতাধিক মানুষ মৃত্যুর উৎসবে মাতিয়া উঠিয়াছে এবং জীবনের মূল্য যে কিছুই নহে তাহাই যেন লাঠির আগায় প্রমাণ করিতে লাগিয়া গিয়াছে।

প্রাণনাথ দাঙ্গাস্থলের একটু দূরে ছিলেন, স্বরেশ ছুটিয়া গিয়া তাহার পা জড়াইয়া ধরিল,—সর্বনাশ করছেন, এখনও থামুন।

প্রাণনাথ হালদার দাঁত খিঁচাইয়া উঠিলেন,—এ তোমার বাইবেলপড়া বুদ্ধি নয় স্বরেশ, আমাদের জমিদারী চালিয়ে খেতে হয়, যাও, বাড়ি যাও।

স্বরেশ মরিয়া হইয়া বলিল,—আপনাদের থামতেই হবে।

প্রাণনাথ নীরস ভাবে বলিলেন,—হুকুম দিয়েছি, এখন থামাবার সাধ্য আমার বাবারও নেই। তোমার ক্ষমতা থাকে থামাও।

স্বরেশ ছুটিয়া হরিনাথের কাছে গেল। হরিনাথ বলিলেন—ক্ষেপেছ তুমি, ওর ভেতর গিয়ে থামাতে হ'লে মাথার টাঁদি বটপাতা হয়ে আকাশে উড়বে। পুলিশে খবর দিয়েছি।

—পুলিস ? স্বরেশ চমকিয়া উঠিল।

নীরসভাবে হরিনাথ উত্তর দিলেন—আসবে বইকি ! ইংরেজ রাজত্ব নয় ?

হরিনাথ মিথ্যা কথা বলেন নাই, পরের দিন বেলা দশটার

সময় নাড়ুলের খালঘাটে পুলিশের নৌকা আসিয়া ভিড়িল। অনতিবিলম্বেই তদন্ত আরম্ভ হইল। তখন সর্দারেরা ফাটা-মাথা আর ইনাম লইয়া মরিয়া পড়িয়াছে। পুলিশ দাঙ্গাকারী সন্দেহে কয়েক জন লোককে গ্রেপ্তার করিল। দাঙ্গাস্থলে ইন্সপেক্টর একখানি নাম-লেখা সিলকের রুমাল কুড়াইয়া পাইলেন। রুমালের কোনে নাম পড়িয়া ভিজ্জাসা করিলেন,—“স্বরেশ কে ?” সন্ধান মিলিতে বিলম্ব হইল না। জ্যোতি হালদারের দলের লোকেরা স্বরেশের উপর সন্দেহ ছিল না। তাহার সাক্ষ্য দিল যে, স্বরেশও ও-পক্ষের হইয়া লড়িয়াছে এবং এনায়েৎ আলি বলিল যে, সে হাট হইতে ফিরিবার সময় স্বরেশ বাবুকে মোটা বাঁশের লাঠি লইয়া এইদিকে ছুটিয়া আসিতে দেখিয়াছে। দাঙ্গাকারীদের সহিত স্বরেশও চালান হইল।

কোর্টে কিন্তু স্বরেশের বিরুদ্ধে সাক্ষীর টিকিল না। মাসখানেক ধরিয়া বিচার চলিবার পর সে মুক্তি পাইল। কোর্ট হইতে বাহির হইবার সময় নীতীশ পিছন হইতে ডাকিল,—স্বরেশ।

নীতীশ স্বরেশের বালাবন্ধু, ল' পাস করিয়া এই কোর্টে প্র্যাকটিস করিতেছে। বলিতে গেলে তাহার তদ্বিরেই স্বরেশ মুক্তি পাইয়াছে।

নীতীশ বলিল,—এখন করতে চাও কি ?

স্বরেশ বলিল, আমি ওদের মানুষ করতে চাই। শিক্ষার অভাবই ওদের দিনের পর দিন জখন্য ক'রে তুলেছে।

নীতীশ বলিল,—সর্বনাশ, তুমি কি ক্ষেপেছ ? শিক্ষা দিয়ে মানুষ করবে কাকে, শিক্ষা পায়নি তাই রক্ষে। এর ওপর যদি তুমি ওদের শিক্ষিত করতে চাও, ত ওরা যে কি ভয়ানক হয়ে উঠবে তা ক্রিমিনোলজী পড়া আমরাও ঠাউরে উঠতে পারব না।

স্বরেশ হতাশ ভাবে বলিল—তাহলে তুমি কি করতে বল ?

নীতীশ বলিল—ওদের জন্ত কিছু না। মন যাদের এত ময়লা তাদের জন্ত বাইরের জঙ্গল কেটে আর পাক পরিষ্কার ক'রে কতটুকু তুমি পৃথিবীর উপকার করবে ? বরং এদের সুখ-স্বাচ্ছন্দ্য যদি বাড়িয়ে দাও ত এরা নিশ্চিত মনে আরও এই সব দিকে মন দিতে পারবে ! তার চেয়ে যদি পার ত ওদের

ছেলেমেয়েগুলোকে মাহুঘ করে তুলতে চেষ্টা কর এবং কাম্বনোবাক্যে ভগবানের কাছে প্রার্থনা কর তারা যেন তাদের বাপ-খুড়োর মত না হয়।

স্বরেশ কোর্ট হইতে বাহির হইয়া আসিল। নীতীশ পিছন হইতে জিজ্ঞাসা করিল,—এবার ল' দিচ্ছ ত ?

উত্তরে স্বরেশ কি বলিল, বোঝা গেল না।

গ্রামে পৌঁছিয়াই স্বরেশ হরিনাথের বাড়ি গেল। হরিনাথ তখন দাওয়ায় বসিয়া তামাক টানিতেছেন। স্বরেশ পায়ের ধুলা লইয়া বলিল—মন্দিরের কি করা যায় ?

হরিনাথ বলিলেন—পাগল হয়েছ ? এই গাঁয়ের মাহুঘে উপকার করে ?

স্বরেশ বলিল—তবে টাকাগুলো দিন, যার যার টাকা ফেরৎ দিয়ে দিই।

হরিনাথ একমুখ ধোয়া ছাড়িয়া বলিলেন,—কিসের টাকা ?

স্বরেশ বলিল—মন্দির তৈরির।

—ওঃ। টাকাটা দেওয়াব এখন। তোমায় পুলিশে ধরিয়েছিল বেটারা, ওদের আমি সোজায় ছাড়বো মনে করেছ ? একটি পয়সাও দিচ্ছি না।

স্বরেশ বলিল—গাঁয়ের লোকের দোষ কি ? তারা ত আর আমায় ধরিয়ে দেয় নি।

হরিনাথ ভ্রুকুটি করিয়া বলিলেন—কলকাতার শহরে কি

বুদ্ধির চাষ একেবারে কমে গেছে যে এটুকুও মাথায় ঢোকেনি। গাঁয়ের লোক ধরায়নি, ধরিয়েছে এসে ও-গাঁয়ের গোবিন্দ মল্লিকের মামা, না ? সাক্ষী দেবার সময় ত তেরোটো বেরিয়েছিল। চোরের দল ! টাকাটা খাওয়াবো এখন।

স্বরেশ হতাশভাবে বলিল—আমায় যে সবাই ধরবে ?

হরিনাথ বলিলেন—যে ধরবে, ব'লো, হরিনাথ গাঙ্গুলীর কাছে নাও গে যাও। ত্রিশ বছর মোক্তারী করছি, এক বক্তৃতায় ওর পাঁচগুণ টাকার হিসেব মিলিয়ে দিতে পারি। আর কত টাকা আমারও খরচ হ'ল হিসেব করে দেখ ত ? ওই শিবমূর্তিটি আমিই কিনেছিলেম আঠারো টাকা দিয়ে, আর ও ষাঁড়টার তখনকার দাম ছিল সাড়ে সাতটাকা, সেও আমার গেছে, আর চাঁদা দিয়েছি পঞ্চাশ টাকা।

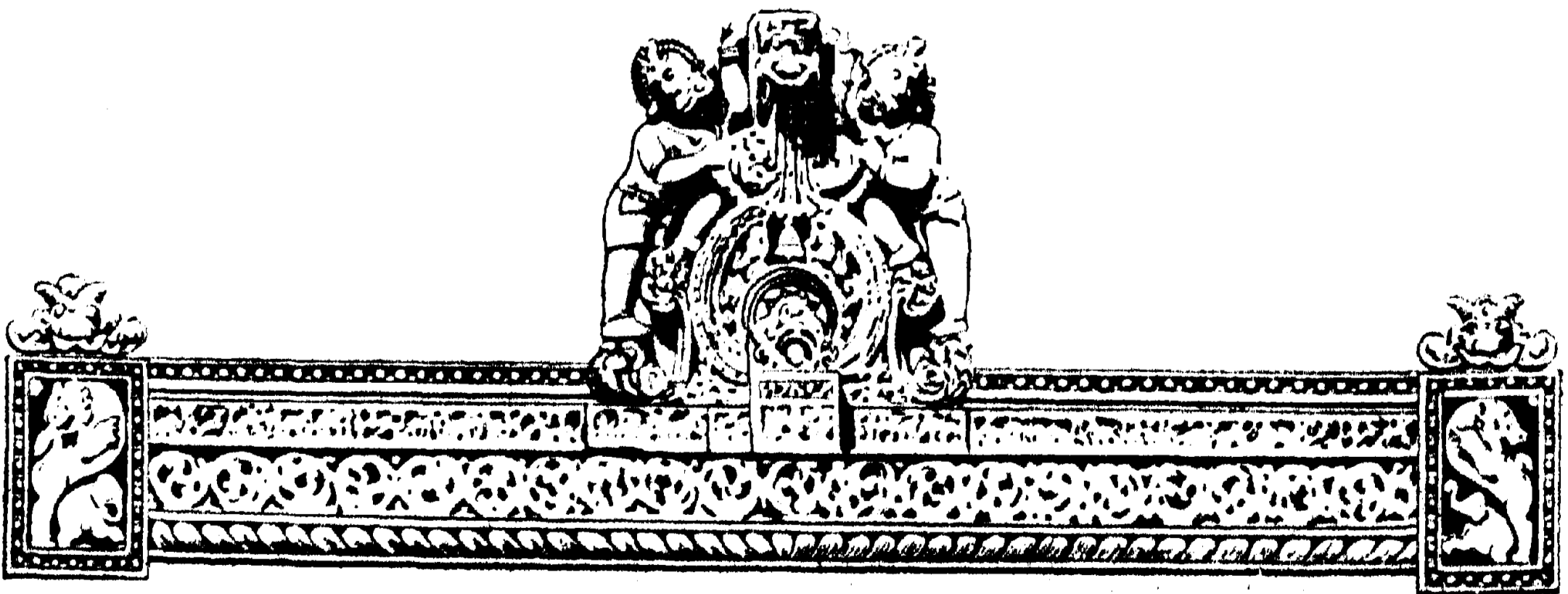
স্বরেশ বলিল—চাঁদার টাকা ত আপনারই কাছে।

হরিনাথ বলিলেন—আমি কি বলছি যে তোমার কাছে ?

স্বরেশ হরিনাথ গাঙ্গুলীর বাড়ি হইতে বাহির হইয়া পড়িল। বাড়ির কাছে পৌঁছিতেই দেখিল, স্বেচ্ছাসেবকের দল তাহার জন্ত বসিয়া আছে। স্বরেশকে দেখিয়াই তাহার 'বন্দেমাতরম্' ধ্বনি করিয়া উঠিল। কাহারও সহিত কথা না বলিয়া স্বরেশ বাড়ির মধ্যে ঢুকিয়া পড়িল।

পরের দিন সকালে সে মায়ের পায়ের ধুলা লইয়া

কলিকাতায় চলিয়া গেল।



সুবর্ণ

শ্রীজগদ্বন্ধু মুখোপাধ্যায়

কৃষ্ণ ধাতুকে বিভিন্ন প্রণালী দ্বারা মূল্যবান ধাতুতে, শেষতঃ স্বর্ণে, পরিবর্তিত করিবার উপায় প্রাচীন ভারতে সুপক ভাবে অনুশীলিত হইয়াছিল—এই প্রবন্ধে সংক্ষেপে তাহার আলোচনা করিব।

সংস্কৃত সাহিত্যে ত্রিবিধ কাঞ্চনের উল্লেখ আছে। উৎকলঃ রসবেদজং তদপরং জাতং স্বয়ং ভূমিজম্ কিঞ্চাত্ত্বল্ বাহুশঙ্কর ভবক্ষেতি ত্রিধা কাঞ্চনম্।” প্রথম, রসবেদজ অর্থাৎ পারদযোগে কৃত্রিম উপায়ে প্রস্তুত; দ্বিতীয়, স্বভাবজ— ত্তিকায় উৎপন্ন সুবর্ণ; এবং তৃতীয় লৌহাদি ধাতুর সহিত রসের বা মিশ্র অবস্থায় প্রাপ্ত সুবর্ণ। এই তিন প্রকার সুবর্ণের মধ্যে তৃতীয় অর্থাৎ স্বর্ণের উল্লেখ রুদ্রজামল তন্ত্রে ত্তিক্রিয়ায় দৃষ্ট হয়, উহাকে ‘হীন হেম’ বলে।

সুবর্ণ যে কৃত্রিম উপায়েও প্রস্তুত হইত তাহার উল্লেখ পণ্ডিত করিয়াই সংস্কৃত সাহিত্যে লিপিত আছে। “কৃত্রিমকাপি ভবতি তদ্রসেন্দ্রস্ম বেদতঃ” অর্থাৎ পারদ দ্বারা বিদ্ধ হইলে কৃত্রিম সুবর্ণ প্রস্তুত হইতে পারে।

কৃত্রিম উপায়ে সুবর্ণ প্রস্তুত প্রণালী তন্ত্র ও পুরাণাদিতে দৃষ্ট হয়। গরুড় পুরাণে সুবর্ণ-করণ সম্বন্ধে ১৮৮ অধ্যায়ে আছে,—

অথ সুবর্ণ করণম্

মধ্বাক্রাঃ গুড়তাম্বল করনামাঞ্চিকং রসঃ ।

ধমনার্চ ভবেদোপাং সুবর্ণ করণং শুমু ॥

পীতঃ ধুস্তুর পুষ্পক সীসকক পলা মতঃ ।

পাঠালাঙ্গল শাধা চ মূলমাবর্তনাস্তবেৎ ॥

পীত বর্ণ ধুস্তুরা পুষ্প ও সীসক ধাতু ইহাদের প্রত্যেকটি এক পল অর্থাৎ আট তোলা লইয়া আকনাদির রস ও লাঙ্গলিয়ার রস দ্বারা মর্দন করিয়া যথাবিধি অগ্নিতে দক্ষ করিলে সুবর্ণ হইয়া থাকে।

অধিকাংশ তন্ত্রে শঙ্কর বক্তা ও পার্বতী শ্রোতা সেই জন্ত মাতৃকা ভেদে তন্ত্রে পঞ্চম পটলে এইরূপ লিখিত আছে—

(ক) শ্রীশঙ্করোবাচ—

অনীয় পারদং দেবি স্থাপয়েৎ প্রস্তরোপরি ।

তস্যোপরি জপেদ্ব্যস্তং সর্ব বন্ধ ময়াস্ককম্ ॥

মাষ্ট সহস্রং দেবেশি প্রজপেৎ সাধকাগ্রণী ।
স্বয়ম্ভুপুষ্প সংযুতে বস্ত্রে চারুণ সন্নিভিঃ ॥
সংস্থাপ্য পারদং দেবি মুৎপাত্রে যুগলে শিবে ।
পুষ্পযুক্তেন সূত্রেণ বগ্নীয়াৎ বহু যত্নতঃ ॥
মৃত্তিকয়া রজে নৈব ধাতুস্ত পরমেশ্বরী ।
লেপয়েদ্বহু যত্নেন রৌদ্রে শুষ্কানি কারয়েৎ ॥
পুনশ্চ লেপয়েদ্ব্যনানু ততো বহৌ বিনিষ্কিপেৎ ।
অষ্টমী নবমী রাত্নৌ ক্ষিপেদ্বৈব স্তরেশ্বরী ॥

(খ)

অথবা

পরমেশ্বরী মুৎপাত্রে স্থাপয়েদ্রসং ।
বগ্নীরসেন তদব্যং শোধয়েদ্বহু যত্নতঃ ॥
ঘৃতনারী রসে নৈব তথৈব শোধনং চরেৎ ।
এবং কৃতেতু গুটিকাঃ যদিহাদ্যাদৃচৈবকনঃ ॥
ধুস্তুরক সমানীয় মধ্য শুল্কক কারয়েৎ ।
কৃষ্ণাখ্যা তুলসী যোগে তথা ঘৃতকুমারিকা ॥
এবং কৃতে বহি যোগে ভস্মনাং জায়তে কিল ।
তস্য যোগে ভবেৎ স্বর্ণং ধনদায়া প্রসাদিতঃ ॥
বিবর্ণং জায়তে তব্যং যদি পূজাং ন চারয়েৎ ।

শ্রীশঙ্কর কহিলেন—

হে দেবি! পারদ আনয়ন করিয়া প্রস্তরোপরি স্থাপন করিয়া সাধকাগ্রগণ্য উহার উপর অষ্ট সহস্র সর্ববন্ধময়াস্কক মন্ত্র জপ করিবে। রক্ত বর্ণ স্বয়ম্ভু পুষ্প সংযুক্ত বস্ত্রে পারদ রাখিয়া দুইটি মুৎপাত্রে পারদ স্থাপন করিবে অর্থাৎ দুইটি মুয়ার দ্বারা আবদ্ধ করিবে। ঐ স্বয়ম্ভু পুষ্পযুক্ত সূত্র দ্বারা বহু যত্ন করিয়া বাঁধিবে এবং ধাতু রজ অর্থাৎ কুঁড়া বা তুষ ও মৃত্তিকা দ্বারা বহু যত্নে প্রলেপ দিবে এবং পুনরায় ঐরূপ বুদ্ধিমান (সাধক) লেপিবে (যেহেতু নষ্ট না হয়) তারপর অগ্নিতে নিষ্কিপ করিবে (পারদ ভস্ম করিবার জন্ত)। উপরিলিখিত স্বয়ম্ভু পুষ্প লইয়া আমাদের একটু গোল বাধিয়াছিল। স্বয়ম্ভু শব্দে যদিও ব্রহ্মাকে বুঝায় তথাপি তন্ত্রে শঙ্করের প্রাধান্য দেওয়ায় মহাদেবকে বুঝা মোটেই বিচিত্র নহে। স্বয়ম্ভু মানে যদি মহাদেবই ধরি তবে তাহার ফুল অর্থাৎ ধুস্তুরা ফুলই হইবে—বিশেষতঃ স্বর্ণ প্রস্তুত প্রকরণে গ্রন্থান্তরে ধুস্তুর, পীতধুস্তুর প্রভৃতির উল্লেখ আছে। বিশেষতঃ গরুড় পুরাণে সুবর্ণ-করণ প্রকরণে পীত ধুস্তুরের স্পষ্ট

উল্লেখ আছে। কিন্তু অভিধানে “স্বয়ম্ভু পুষ্প” শব্দ দেখিলাম না। তখন আমাদের বেশ একটু সন্দেহ হইল। এইরূপে প্রায় স্ত্রীদীর্ঘ দশ বৎসর কাটিয়া গেল, পরে একটি নিম্ন শ্রেণীর তাত্ত্বিক আভিচারিকের নিকট প্রথম শুনিলাম স্বয়ম্ভু পুষ্প মানে ফুলই নয়—উহা নারীরক্তবিশেষ।

অথবা

পরমেশ্বরী মৃৎপাত্রে পারদ স্থাপন করিয়া বল্লী রসের দ্বারা বহু যত্ন করিয়া উহা শোধন করিবে। ঘৃতনারী রস দ্বারাও ঐ রূপে শোধন করিবে। এইরূপ করিলে যদি শক্ত গুটিকা হয় (বোধ হয় পারদ জমিয়া) ধুতুরা (ফল) আনয়ন করিয়া উহার মধ্যে শূন্য করিবে (বীজগুলি ফেলিয়া)। ঘৃতকুমারী ও কৃষ্ণতুলসীর দ্বারা (বোধ হয় শূন্য স্থানে পারদ রাখিয়া মুখ বন্ধ করিবে)। এই (খ) চিহ্নিত উদ্ধৃত অংশের ভিতর যে বল্লীরস ও ঘৃতনারী রসের উল্লেখ আছে তাহা কোন্ কোন্ উদ্ভিদকে বুঝাইতেছে তাহা বুঝা কঠিন। বল্লী শব্দে লতা বুঝায় এবং কৈবর্তিকাও (দেশজ কৈমুড়া) বুঝায়। নাগবল্লী শব্দে পান (তাম্বুল) বুঝায়। ঘৃতনারী শব্দ অভিধানে নাই, কিন্তু ঘৃতকুমারী শব্দ আছে। ঘৃতনারী ও বল্লীর দ্বারা পান ও পারদ শোষক স্বনামখ্যাত গুল্ম ঘৃতকুমারীকে বুঝায় কি-না সে-সম্বন্ধে বিশেষ সন্দেহ আছে। কারণ আমরা বহু চেষ্টা করিয়াও পানের রস ও ঘৃতকুমারী রসের দ্বারা মৃৎপাত্রে পারদ রাখিয়া শোধন করিয়া কোন দিনই দৃঢ়বন্ধন গুটিকা প্রস্তুত করিতে পারি নাই। ‘কোন দিনই’ বলিবার উদ্দেশ্য মূল শ্লোকে আছে “যদিস্যাং গুটিকাং দৃঢ়বন্ধনং” দৃঢ়বন্ধন গুটিকা যে প্রত্যেক বারই হইবে এ কথা স্বয়ং মহাদেবও স্বীকার করেন নাই। যদি স্বীকার করিতেন তবে “যদিস্যাং” শব্দ প্রয়োগ করিতেন না। তবে আমাদের এই পরীক্ষায় একটি ত্রুটি আছে। পারদের অষ্টদোষ আছে। ঐ দোষ যুক্ত কি দোষ মুক্ত পারদ লইয়া পরীক্ষা করিতে হইবে তাহা সহজ জ্ঞানেই বুঝা যায়। আমরা পারদকে প্রথমতঃ রসোন রস ও পানের রসের দ্বারা শোধন করি, এই প্রকারে সংক্ষেপে শোধিত পারদ দেশীয় কবিরাজগণ বিস্কন্ধ বলিয়া ঔষধে প্রয়োগ করিয়া থাকেন। তবে কেহ কেহ হিন্দুলোম পারদই বেশী বিস্কন্ধ বলিয়া মনে করেন। কবিরাজী সংগ্রহ পুস্তক রসেশ্বরসংগ্রহে পান ও রসোন রসের দ্বারা

সংক্ষেপে শোধনের বিধি আছে বলিয়াই কবিরাজগণ শ্রমলাঘব জন্ম সংক্ষেপে পান ও রসোন রসের দ্বারা পারদকে বিস্কন্ধ করিয়া লইয়া থাকেন। পারদের অষ্ট দোষ কি কি ?

“নাগ বঙ্গো মলো বহ্নিঃ চাকলাঞ্চ বিষম্ গিরি
অসহ্যগ্নির্মহা দোষা নিসর্গাঃ পারদে স্থিতাঃ ॥”

নাগ অর্থে শিষ ধাতু (lead) বঙ্গরাজ, মল (impurities in general), বহ্নি (latent heat) চাকলা (instability), বিষ (acute poison), গিরি (impurities from rocks) অসহ্যগ্নি (easily evaporated by fire), এই আটটি দোষ ঔষধে প্রয়োজ্য পারদে রহিত করিয়া তবে ব্যবহার করিতে হয়। অষ্টদোষবর্জিতপারদ (যদি প্রণালীমত দোষগুলি বর্জিত হয়—শ্রমলাঘব জন্ম যদি সংক্ষেপে শোধন না করা যায় তবে) মূর্ছিত অর্থাৎ গুড়া হয়। মূর্ছিত শব্দের অর্থ কি? মূর্ছিত মানে মূর্ত্তিমান। পারদকে কি করিয়া তবে মূর্ত্তিমান করা যায়? পারদ স্বাভাবিক অবস্থায় অস্থির। এই অস্থির অবস্থা হইতে স্থির অবস্থায় না হইয়া যাইতে পারিলে ঔষধার্থে তা নয়ই, সব সময় রসায়ন কার্যেও ব্যবহারযোগ্য নয়। কবিরাজী পুস্তকে পারদের মূর্ছন বিধি পৃথক করিয়া করিবার উপদেশ রস-সম্বন্ধীয় সাধারণ সংগ্রহ পুস্তকগুলি মাত্রই দৃষ্ট হয়। তাহার কারণ বোধ হয় অষ্ট দোষ, পদ্ধতি অনুসারে দূর করিতে অসম্ভবতঃ ছাপ্পান্ন দিনের প্রয়োজন। রৌদ্রের অভাব, মেঘ বৃষ্টি প্রভৃতি অনিবাধ্য কারণ থাকিলে আরও বেশী দিনের দরকার হয়। এই দীর্ঘ দুই মাস সময় আশু প্রয়োজনের পক্ষে কম প্রতিবন্ধক নয়। এই জন্মই হয়ত রস-সম্বন্ধীয় সাধারণ পুস্তকে গন্ধকযোগে পারদের মূর্ছনবিধি আছে। এইরূপে গন্ধকযোগে মূর্ছিত পারদকে কবিরাজী ভাষায় কর্জলী বলে। ইহাতে পারদ বিস্কন্ধ অবস্থায় না থাকিয়া গন্ধকের সহিত মিশ্রিত হইয়া একটি মিশ্র পদার্থে পরিণত হয়। পারদভস্মের অশেষ গুণের কথা তন্ময় বিশেষ করিয়াই উল্লিখিত আছে। প্রাচীন ভারতে পারদ লইয়া যে কি ভীষণ প্রতিযোগিতা চলিয়াছিল তাহা বিভিন্ন তাত্ত্বিক সম্প্রদায়ের পুস্তকগুলিতে বিভিন্ন প্রণালী দেখিলেই বেশ বুঝা যায়।

সংস্কৃত সাহিত্যে চারি প্রকার পারদের উল্লেখ দৃষ্ট হয়—

তত্র ভেদেন বিজ্ঞেয়ঃ শিববীৰ্য্যঃ চতুर्वিधः ।
 श्वेतः रक्तः तथा पीतः कृष्णः तत्रैव ভবেৎ জমাৎ ।

* * *

শ্বেতঃ শব্দঃ রক্তাংনাসে রক্তঃ কিল রসায়নে ।
 ধাতো বাদেতু তৎপীতং থে গতো কৃষ্ণসেবক ॥

শিববীৰ্য্য অর্থাৎ পারদ চারি প্রকার যথা—শ্বেত, রক্ত, পীত ও কৃষ্ণ বর্ণ। ইহার সন্ধান প্রাচীনেরা পাইয়াছিলেন। একমাত্র শ্বেতবর্ণ পারদ ব্যতীত রক্ত পীত বা কৃষ্ণ বর্ণ পারদ বিশুদ্ধ নয়—ঐগুলি মিশ্র পদার্থ বলিয়াই মনে হয়। শ্বেতবর্ণ পারদ ব্যাধি নাশে, রক্তবর্ণ পারদ রসায়ন কর্যে, পীতবর্ণ পারদ এক ধাতুকে অন্য ধাতুতে পরিবর্তিত করণে ও আকাশে গমনে কৃষ্ণবর্ণ পারদ প্রশস্ত। ইহার ভিতর ধাতুরূপান্তরকারী পীতবর্ণ পারদ ব্যবহারের উপদেশ দিতেছি। এটি বিশেষ ভাবে লক্ষ্য করিবার বিষয়। যবর্ণের পারদ যেকাৰ্য্যে ব্যবহার প্রশস্ত লিখিত হইল, তাহা ব্যতীত অন্য কাৰ্য্যে যে একেবারেই ব্যবহার্য্য নহে, ইহা যেন শ্লাকটির উদ্দেশ্য নহে। যে পারদ যেকাৰ্য্যে প্রয়োগে প্রশস্ত লিখিত হইল উহা সেই কাৰ্য্যে প্রয়োগ করিলে ফল বেশী সম্ভোজনক হইবে মাত্র এইরূপই মনে হয়।

এইবার আমরা মূল বিষয়ে ফিরিয়া আসিব। পূর্বেকৃত পারদ ও গন্ধক দ্বারা যে সুবর্ণ উৎপাদনের চেষ্টা না হইয়াছিল তাহা নহে। এ সম্বন্ধে একটি প্রাচীন কিংবদন্তী উল্লেখ করিলেই সংশয় দূর হইবে—

“তেরি গন্ধক মেরি পারা
 নাগ নাগিনী সে কর সঙ্করা
 নাগ রসসে নাগিনী রস দেনা
 ষট্ পট্ কাঞ্চন কর লেনা ।”

তামা লালবর্ণ, উহার সহিত শ্বেতবর্ণের একটি ধাতু মিশ্রিত করিলে উহার বর্ণ সুবর্ণের কাছাকাছি হয়। কেবল বর্ণ হইলেই হইবে না, ঐ বর্ণের স্থায়িত্ব ও ঐ মিশ্রধাতুর আপেক্ষিক গুরুত্ব (specific gravity) সুবর্ণ সদৃশ হওয়া চাই। চেন সুবর্ণ বলিয়া গ্রহণ করিবে কেন? পারদ বেশ শ্বেতবর্ণ বটে, কিন্তু পারদের তামার সহিত মিশ্রিত হইবার কিছু প্রতিবন্ধক আছে। তামা যে-উত্তাপে গলে পারদ সেই উত্তাপে বাষ্প হইয়া যায়। একারণ মিশ্রিত করা হইয়াসাধ্য নয়।

পারদকে বিশুদ্ধ করিয়া কোন কৌশলে জমাইয়া ও

তাত্র যে উত্তাপে গলে সেইরূপ উত্তাপ সহ করিবার শক্তি দিতে পারিলেই সেই পারদ দ্বারা সুবর্ণ প্রস্তুত হইতে পারে। অথবা কোন কৌশলে বিশুদ্ধ পারদ ভস্ম করিতে পারিলে তাহার দ্বারা কৃত্রিম উপায়ে উৎকৃষ্ট সুবর্ণ প্রস্তুত হইতে পারে। পারদ জমাইতে পারিলে সহজে ভস্ম করা যায়। পারা জমাইবার দুই-একটি কৌশল সম্বন্ধে আলোচনা করা যাক্। সমান পরিমাণ পারদ ও তুতিয়া (তুষ) একত্র মর্দন করিলে জমিয়া যায় এবং তাহার দ্বারা ইচ্ছানুরূপ দ্রব্যও প্রস্তুত হইতে পারে (যেমন আমরা মৃত্তিকা দ্বারা করিয়া থাকি)। কিন্তু ইহার দ্বারা উদ্দেশ্য সিদ্ধ হইবে বলিয়া মনে হয় না, কারণ উক্ত মিশ্র পদার্থে তামা অপেক্ষা পারদের ভাগ অত্যন্ত বেশী।

অন্য বহু উপায়ে পারদ জমাইবার কৌশল তন্মধ্যে দৃষ্ট হয়, তাহার একটি উদ্ধৃত করিতেছি—

পারদং আনয়েৎ সুধী ।

* * *

প্রস্তরে চৈব সংস্থাপ্য ঝিটি পত্র রসেন চ ।
 প্রণবেন সমালোচ্য কুষ্ঠ্যাৎ কর্দমবৎ প্রিয়ে ॥
 নির্মাণযোগ্যঃ স্তদ্রব্যং যদি স্যাৎ সুর স্কন্দরী ।
 তদা নির্মায় তল্লিঙ্গং পুনঃ দৃঢ়তরং চরেৎ ॥
 খপুষ্প সংযুতে বস্ত্রে অঙ্গারে চ করিষকে ।
 কিঞ্চিদুষ্ণং প্রকর্ষ্য যতো দৃঢ়তরং ভবেৎ ।

ইতি মাতৃকাভেদ তন্মধ্যে চম পটল ।

প্রস্তরনির্মিত পাত্রে পারদ রাখিয়া ঝুটি পাতার রসদ্বারা মর্দন করিয়া কাদার গায় করিবে, তৎপরে ঐ শিবলিঙ্গ পুনঃ দৃঢ়তর করিবার জন্ত ‘খ’ পুষ্পসংযুক্ত বস্ত্রে (রাখিয়া) ঘুঁটের অগ্নিতে কিছু উষ্ণ করিবে। ঝুটি তিন-চার প্রকারের আছে। কোন প্রকারের ঝুটি ব্যবহার্য্য তাহাও চিন্তার বিষয়। তার পর ‘খ’ পুষ্প কি? ভারতীয় দর্শনশাস্ত্রের বিচার স্থলে খ-পুষ্প শশবিষাণ প্রভৃতি শব্দ শোনা যায়, উহার অর্থ অসম্ভব পদার্থ। যেমন খ অর্থে আকাশ ধরিলে খ-পুষ্প মানে আকাশকুম্ব বুঝায়। শশবিষাণ অর্থে শশকের শব্দ অর্থাৎ চলিত কথায় ঘোড়ার ডিম্ব বা ঘোড়ার শিঙের মত পদার্থ বুঝায়। তবে কি দেবাদিদেব মহাদেব বনজাত ঋষি বিশেষের ধূম পান করিয়া ঐরূপ কিছু বলিলেন? বাস্তবিক ব্যাপার তাহা নহে। তন্মধ্যে সর্বদাই গোপন করিবার উপদেশ আছে, সেই জন্ত স্থানবিশেষে সাধারণ ভাষায় না লিখিয়া

গোপনীয় ভাষায় লিখিত হইয়াছে। প্রচ্ছন্ন বৌদ্ধ, বৈষ্ণব ও তান্ত্রিকের সংমিশ্রণে যে-সব আউল বাউল প্রভৃতি সম্প্রদায়ের সৃষ্টি হইয়াছে তাহাদের কোন কোন সম্প্রদায়ের ধর্মপুস্তকের ভাষা সাধারণ কথ্য বা লিখিত ভাষা : হইতে সম্পূর্ণ পৃথক, কারণ ধর্মপুস্তক অত্রের করায়ত্ত হইলে উহার মর্ম সহজে কেহ উদ্ঘাটন করিতে পারিবে না। অবশেষে পূজ্যপাদ পরমহংস দেবের সাহিত্যে কোন একখানি পুরাতন সংস্করণের পুস্তকের পাদটীকায় দেখিলাম কোন যোগিনী ঋ-পুষ্প দ্বারা তাহার সাধন বিষয়ে সাহায্য করিয়াছিলেন—তখন বুঝিলাম ঋ-পুষ্প অর্থে শোণিতবিশেষ। শোনা যায়, কোন কোন শৈব সন্ন্যাসী পারদ জমাইয়া তাহার দ্বারা শিবলিঙ্গ নির্মাণ করিয়া পূজা করিয়া থাকেন। যদিও এই-সব প্রণালী দ্বারা পারদ জমান সম্ভব হয় তথাপি উহা তাম্রদ্রাবের উত্তাপ সহ করিতে পারিবে কি-না তাহাও পরীক্ষাসাপেক্ষ। হিন্দু রসায়ন মতটা যেন কতকটা এইরূপ—তামার গাদ অর্থাৎ ময়লা কাটিয়া পৃথক করিতে পারিলেই সোনা হয়। তামার এই ময়লা পারদযোগে অতি অল্প সময়ে ও সহজ প্রক্রিয়ায় সাধিত হইতে পারে। এই কারণেই হিন্দু রাসায়নিকগণ তামার সহিত পারদযোগে স্বর্ণ উৎপাদনের চেষ্টা বিশেষভাবেই করিয়াছিলেন। কিন্তু পারদ বাতীত কোন কোন উদ্ভিদের সাহায্যেও স্বর্ণ প্রস্তুত হইতে পারে বলিয়া শোনা যায়।

ভারতীয় রাসায়নিকেরা উত্তপ্ত তাম্র ও স্বর্ণের অগ্নিশিখার পার্থক্য দেখিয়া তাম্রে কোন কোন দ্রব্য মিশ্রিত করিয়া ঐ অগ্নিশিখার পরিবর্তন ঘটাইয়া উত্তপ্ত স্বর্ণের অগ্নিশিখার বর্ণ উৎপাদন করিতে বিশেষ যে চেষ্টা করিয়াছিলেন এখন আমরা তাহাই সংক্ষেপে দেখাইতে চেষ্টা করিব। বিশেষতঃ বঙ্গীয় তান্ত্রিক রাসায়নিকের মতে তাম্র ও স্বর্ণ যে একই জিনিষ তাহাও কতকটা বুঝা যাইবে। হিন্দুদিগের দেবার্চনা কার্যে স্বর্ণপাত্রের অভাবে তাম্রপাত্রের ব্যবহার বিধি আছে। তন্ত্রোক্ত রাসায়নিক প্রক্রিয়ার উৎকর্ষ বঙ্গদেশেই সাধিত হয়। এ সম্বন্ধে বঙ্গদেশে প্রচলিত একটি কবিতার উল্লেখ করিতেছি :—

“কহনা কেমনে সখি রাসকৃষ্ণ এক দেখি ।
কৃষ্ণরাম এক তবু এই ত শুনিয়াছিহু ॥

সুনীল মেঘের বর্ণে হবে জলধর শ্যাম ।
লক্ষ্মীরূপা সীতা দেবী বামে হেরি অনুপম ॥”

তান্ত্রিক যুগের পর যখন বাংলায় নূতন বৈষ্ণবধর্মের পুনরুদ্ভাব হয় তখন কোন বৈষ্ণব সাধক তন্ত্রোক্ত রাসায়নিক সাধনা স্বীয় সম্প্রদায়ের পরিপুষ্টির জন্ত গ্রহণ করিয়া প্রচ্ছন্ন ভাষায় বৈষ্ণব সাধনপ্রণালীর অনুকূল করিয়া যে রসায়ন-শাস্ত্র প্রচার করিয়াছিলেন ইহা তাহারই নিদর্শন বলিয়া আমাদের মনে হয়। রাম সবুজবর্ণ, কৃষ্ণ নীলবর্ণ, বিগলিত তাম্রের অগ্নিশিখা নীলবর্ণের কিন্তু স্বর্ণের শিখা কতকটা যেন সবুজ আভাবিশিষ্ট দেখায়। পূর্বোক্ত সঙ্কেত অনুসারে রাম শব্দে স্বর্ণ ও কৃষ্ণ শব্দে তাম্র বুঝায়। উপরের কবিতার অর্থ এখন সহজে করা যাইতে পারে। কোন বঙ্গীয় বৈষ্ণব-সাধক ধাতুবিৎ রাসায়নিক বলিতেছেন, হে সখি, বল কেন করিয়া স্বর্ণ (রাম) ও তাম্র (কৃষ্ণ) এক দেখিব? তাম্র (কৃষ্ণ) ও স্বর্ণ (রাম) একই জিনিষ, ইহাই শুনিয়াছি, (ইহার পরমার্থিক অর্থও ঠিক আছে। শ্রীকৃষ্ণ ও রামচন্দ্র গোলকধিপতি নারায়ণেরই অবতার)। সুনীল মেঘের বর্ণ রূপান্তরিত হইয়া দুর্বাদলশ্যাম বর্ণ হয়। তবেই লক্ষ্মীরূপা সীতাদেবীকে দেখিব অর্থাৎ লক্ষ্মী লাভ হইবে।

দত্তাত্রেয় তম্বে ঈশ্বর দত্তাত্রেয় সন্মানে রসায়ন নামঃ ১ঃ
পটলে এইরূপ লিখিত আছে।

‘কৃষ্ণসর্পমেকং গৃহীত্বা তন্ত্র মুখে শিববীর্ঘ্যং পুরয়িত্বা সর্পমুখঞ্চ গুহ্যঞ্চ বন্ধা নূতন মুন্ময় স্থালী মন্যে সংস্থাপ্য স্থালীমুখং মুদাদিনা সংলিপ্য নির্জ্জনস্থানে প্রাতরারভ্য পুনঃ প্রাতঃকালং বহিনা জ্বালং দদেৎ। তত শুভক্লেণে স্থালীমুখং সমুদ্ধৃত্য সর্পভ্রম বিহায় তং শিববীর্ঘ্যং গৃহীত্বাৎ। ততস্তোলকমিতং তত্র গালয়িত্বা তস্মিন্ গলিততাম্রে রক্তিকমাত্রং তং শিববাণ্যং দদ্যাৎ তত্তাম্রং তংকৃণাদেব স্বর্ণনীভূতং জাতমিতি।

উল্লিখিত সর্পযোগের পারদভস্মের বন্ধানুবাদ মোটামুটি এইরূপ—একটি কৃষ্ণসর্পের মুখের মধ্যে পারদ ঢালিয়া দিয়া উহার মুখ এবং গুহ্যদেশ বাঁধিবে এবং একটি নূতন মুক্তিকার নির্মিত হাড়ির মুখে (সরা দিয়া) মুক্তিকাদি দ্বারা লেপন করিয়া নির্জ্জন স্থানে প্রাতঃকাল হইতে পরদিন প্রাতঃকাল পর্যন্ত (২৪ ঘণ্টা) জ্বাল দিবে। পরে শুভক্লেণে হাড়ির মুখ খুলিয়া সর্পভস্ম পরিত্যাগ করিয়া শিববীর্ঘ্য (পারদ) গ্রহণ

রয়া এক তোলা মাত্র তাম্র অগ্নির তাপে দ্রব করিয়া ঐ রদ এক রতি মাত্র দিলে উহা তৎক্ষণাৎ সুবর্ণে রণত হইবে। কৃষ্ণসর্প কি? দেশজ কেউটিয়া অথবা -পরগণায় দৃষ্ট হয় কালাচ সাপ? সংস্কৃত সাহিত্যে কৃষ্ণসর্প অর্থ কেউটিয়া সাপ কিন্তু কৃষ্ণসর্প অর্থ কেউটিয়া র গোখুরা সর্প ধরা চলে কিনা তাহা পরীক্ষাসাপেক্ষ। বরাজী পুস্তকে কৃষ্ণসর্প অর্থে দেশজ কেউটিয়া সাপই ধরা গাখুরা সাপ নয়। পারদের পরিমাণ লেখা নাই। তার পর প্রণালীতে জ্বাল দিতে হইবে তাহাও ভাষায় লিখিত হয়। কেহ কেহ ঐরূপ সর্পসমেত হাঁড়ি গজপুটে বগু ঘুঁটে পাক করিয়া পারদ ভস্ম করিবার চেষ্টা করিয়াছেন, কিন্তু দ্বারা কেহই সিদ্ধকাম হন নাই বলিয়াই জ্ঞাত আছি। মাদের এইরূপ উৎকট কৌতূহল নাই যাহার প্রভাবে এটি প্রাণীকে—সে যতই হিংস্র প্রকৃতির হউক না কেন— উর মধ্যে রাখিয়া তিলে তিলে অগ্নির সাহায্যে ঐ অসহ্য যন্ত্রণা দিয়া মারিবার মত সবল মনোবৃত্তি কোন দিনই উৎপন্ন করিতে পারি নাই বলিয়া নিজ হাতে পরীক্ষা করিবার সাহস খটে নাই। ঐরূপে গজপুটে পারদ ভস্ম হয় না, ব পারদের তাপসহন ক্ষমতা খুবই বৃদ্ধি পায় ইহা বেশ স্পষ্টরূপেই দেখা গিয়াছে। ঐরূপ পারদ দ্বারা সর্প উৎপন্ন হয় না, তবে কতকটা সুবর্ণসদৃশ পদার্থ উৎপন্ন হয়। কিন্তু তাহার আপেক্ষিক গুরুত্ব প্রায় তামার মতই থাকে। পারদের উপর এসিড পরীক্ষায় ধূম বাহির হয়। গজপুটে পাক করিলে পারদ হাঁড়ির তলায় সর্পভস্মের সহিত পড়িয়া পাক হয়। উহা ভস্ম হয় না। তবে বড়-জোর দুই-তিন আনা পারদ সর্পের কাঁটার সহিত অতি ক্ষুদ্র অংশে লাগিয়া যায়। সর্পের অস্থিভস্মের সহিত যে পারদ-কণা লাগিয়া যায় তাহা বিগলিত তাম্রে দিলে ঐ তাম্রদ্রাব হইতে পারদ মত একটি পদার্থ গলিয়া বাহির হয়। সর্পের কাঁটার সহিত যে পারদ থাকে তাহা এত সামান্য যে, এক রতি পারদ সংগ্রহ করাই কঠিন হইয়া পড়ে।

পারদের পরিমাণ কম হওয়ার পরীক্ষা ঠিকমত হয় না। উর নীচে যে পারদ থাকে তাহা গলিত তাম্রে দিলে কাঁটাই উঠে এবং গালায় মত পদার্থ যাহাকে তামার বা ময়লা বলা যায় তাহা অতি অল্পই বাহির হয়। কিন্তু

অস্থিভস্মের সহিত যে পারদ-কণা থাকে তাহা দিলে ঐরূপ ছিটকায় না। এই ব্যাপারে পারদের তাপসহন ক্ষমতার বিষয় বিশেষ ভাবে লক্ষ্য করিবার বিষয়। পারদ তাপ সহ্য করিতে পারে না, এই জন্ত পারদের যে অষ্ট দোষ স্বাভাবিক আছে তাহার একটি দোষ “অসহ্যগ্নি” যাহার অগ্নি বা উত্তাপ সহ্য করিবার মত সামর্থ্য নাই। কিন্তু হাঁড়ির তলদেশে যে টলটলায়মান পারদ গজপুটে পাক করিবার পর পড়িয়া থাকে অথচ উবিয়া যায় না, ইহাই আশ্চর্যের বিষয়।

দত্তাত্রেয় তন্ত্রকার প্রাতঃকাল হইতে পুনঃ প্রাতঃকাল জ্বাল দিতে বলিয়াছেন, কিন্তু গজপুটে পাক করিলে তাহা হয় না, কারণ গজপুটের অগ্নি আট-দশ ঘণ্টার মধ্যেই নির্বাপিত হইয়া যায়। কিন্তু তন্ত্রকারের উদ্দেশ্য চব্বিশ ঘণ্টা জ্বাল দেওয়া। এই জন্তই মনে হয় কাঁটা দ্বারা জ্বাল দেওয়াই কর্তব্য, বিশেষতঃ তন্ত্রকার যখন গজপুটের উল্লেখ করেন নাই। গজপুটের বিষয় তাহার অজ্ঞাত ছিল একথা বলিলে অত বড় একজন প্রাচীন বৈজ্ঞানিকের উপর বড়ই অবিচার করা হয়। হিন্দু রসায়নে দত্তাত্রেয় সম্প্রদায় একটি বিশিষ্ট শাখা। দত্তাত্রেয় তন্ত্র যদি দত্তাত্রেয় দ্বারা লিখিত না-ও হয় অথচ যদি লিখিয়া থাকেন তাহার উদ্দেশ্য দত্তাত্রেয়ের নামে উহা চালান ভিন্ন অন্য কিছুই নহে। তাহা দ্বারা বেশ বুঝা যায় যে, দত্তাত্রেয় ঋষি এই তন্ত্রের সকল সময়ে বিশেষ প্রসিদ্ধি লাভ করিয়াছিলেন। এইরূপ রাসায়নিক যে গজপুটের বিষয় জ্ঞাত ছিলেন না, ইহা কষ্টকল্পনা মাত্র। পাড়াগাঁয়ে তাম্র দ্রব করা একটা কঠিন সমস্যা, যদিও যে উত্তাপে তাম্র গলে তাহা উৎপাদন করা খুব কঠিন না হইলেও সহজসাধ্য নয়। স্থানীয় স্বর্ণকারগণ তাম্র গলাইতেই চাহে না ও পারেও না। যে দু-এক জন পারে তাহারাও কষ্টসাধ্য বলিয়া উহাতে মোটেই উৎসাহ দেখায় না। তাহারা বলে যে তামা বিশুদ্ধ অবস্থায় গলান সম্ভব হইলেও উহা দ্বারা কোন দ্রব্য প্রস্তুত করা সম্ভব হয় না, কারণ ঐরূপ দ্রব তাম্র যখন শীতল হইয়া কঠিন হয় তখন তাহাও আঘাত করিলে ফাটিয়া যায়। প্রায় পঁচিশ বৎসর পূর্বে আমি একবার স্বর্ণকার ব্যবসায়ী এক কর্মকারকে কৌতূহলবশতঃ তামা গলাইয়া একটি পরীক্ষা করিতে অনুরোধ করি। তিনি বিশুদ্ধ তাম্রদণ্ড হইতে কতকটা তাম্র ছেনি (ছদনী) দ্বারা কাটিয়া লইয়া সুন্দর পাত করিয়া ঐ পাতকে

একটি মুগের ডালের পরিমাণ করিয়া কাতারি (কর্তরিকা) দ্বারা কাটিয়া একটি বিলাতী মুচিতে (মুসা) করিয়া পনর-কুড়ি মিনিট খুব জোরে হাপর (ভস্ম) সাহায্যে তাপ দিবার পর উহাতে কিছু সোহাগার গুঁড়া ছড়াইয়া দিলে উহা গলিয়া যায় । পরে যখন উহা জমাট বাঁধে তখন আঘাত করিলে ফাটিয়া যায় কি-না তাহা বলিতে পারি না ।

দস্তাভ্রের তন্ত্রে অত্র এক প্রকার সূবর্ণ প্রস্তুত প্রণালীর উল্লেখ আছে । এখন তাহারই উল্লেখ করিব :—

ঈশ্বর উবাচ—

গোমূত্রং হরিতালঞ্চ গন্ধকঞ্চ মনঃশিলা ।
সমং সমং গৃহীত্বা তু যাবৎ শুস্যতি পেঠয়েৎ ।
একাদশ দিনং যাবৎ যত্নেন রক্ষয়েৎ শুচি ।

* * *

তত্বটাং গোলকং কৃৎস্না বস্ত্রেন বেষ্টয়েৎ পুনঃ ।
মুক্তিকাং লেপয়েত্তস্য ছায়া শুক্লং কারয়েৎ ॥
গর্ভে কুণ্ডে বিনিক্ষিপ্তে পলাশ কাষ্ঠ বহিনা ।
জ্বালয়েদষ্ট ষমস্ত নাস্তথা শঙ্করোদিতম্ ॥
তদন্ত্য জায়তে সিদ্ধির্কিঞ্চিৎ সিদ্ধি সমাকুলম্ ॥
তাস্ম পাত্রে অগ্নি মধ্যে বিদ্যমাত্রং নিরচ্ছতি ।
তৎক্ষণাৎ জায়তে স্বর্ণং নাস্তথা শঙ্করোদিতম্ ॥

মহাদেব দস্তাভ্রেরকে বাললেন :—

গোমূত্র, হরিতাল, গন্ধক ও মনঃশিলা এই সকল দ্রব্য সমান পরিমাণে লইয়া মর্দন করিতে থাকিবে যে-পর্যন্ত না শুক হয় । পরে বিশুদ্ধ স্থানে রাখিয়া দিবে । এগার দিন গত হইলে পূর্ব পূর্ব দ্রব্য গোলাকার করিয়া বস্ত্রদ্বারা বেষ্টন করিবে এবং মুক্তিকার লেপ দিয়া একটি গর্ভের মধ্যে পলাশকাষ্ঠ রাখিয়া ও গোলক তাহার উপর রাখিবে এবং পলাশকাষ্ঠ দ্বারা অষ্টপ্রহর অর্থাৎ একদিন এক রাত্রি জ্বাল দিবে । পরে ঐ নিক্ষিপ্ত গোলকভঙ্গ্য সংগ্রহ করিয়া রাখিবে । এক খণ্ড তাম্রপাত্র অগ্নিতে দগ্ধ করিয়া উহাতে ঐ ভঙ্গ্য এক বিন্দু দিলে তৎক্ষণাৎ ঐ তাম্রপাত্র স্বর্ণে পরিণত হইবে, ইহা মহাদেব বলিয়াছেন, কদাচ অগ্রথা হইবে না ।

এখন আমরা সূবর্ণ তন্ত্র সম্বন্ধে আলোচনা করিব । মূল স্বর্ণ তন্ত্র সংগ্রহ করিতে পারি নাই, তবে উহার প্রকীর্তাংশ যাহা সংগ্রহ করিতে পারিয়াছি সেই সম্বন্ধেই আলোচনা করিব । প্রাচীন তন্ত্রগুলির দু-চার পটল ভিন্ন সম্পূর্ণ একখানি তন্ত্র সংগ্রহ করা কঠিন হইয়া পড়িয়াছে । আর

যাহাই সংগ্রহ হয় তাহা এতই অল্পে রক্ষিত যে, উহা কীটদষ্ট পাঠোদ্ধারের অযোগ্য অবস্থাতেই পাওয়া যায় । দু-চারটি পাতা অন্তরই দু-একটি পাতার কোন খোঁজই মিলে না, হয়ত কেহ নকল করিবার শ্রমলাঘব জগত্ দয়া করিয়া অপহরণ করিয়াছেন । হয়ত এমন প্রয়োজনীয় অংশ অপহৃত হইয়াছে যে, তাহার পূরণ হওয়া অসম্ভব । স্বর্ণ তন্ত্র সম্বন্ধে এ দেশীয় তান্ত্রিকদিগের মধ্যে এইরূপ প্রবাদ আছে যে, উহা ১ খণ্ড 'রমনার' কালীবাড়িতে (ঢাকা) সম্বন্ধে রক্ষিত আছে কিন্তু উহা দেখিবার ইচ্ছা থাকিলেও সূযোগ করিয়া উঠিতে পারি নাই । পরশুরাম কণ্যপ ঋষিকে পৃথিবী দান কব্য তাহার গুরু দেবাদিদেব মহাদেবের নিকট উপস্থিত হইয়া এইরূপ বলেন, "ভক্ষণং দেহি মে দেবং যদি পুত্রোহস্মি শঙ্কর । ইহার উত্তরে মহাদেব বলিতেছেন,

তত্রাদাংস্বর্ণ তাম্রশু কল্পং শূণু সূপুত্রক ।
তৈলকন্দাবিগন্ধকন্দঃ সিদ্ধ কন্দ প্রকীর্ষ্টিতঃ ॥
কন্দঃকমল-বস্ত্রস্য পত্রানি বস্ত্রবচ্ছিশো ।
তথৈব তু মহৎ পত্রং তৈলঃ শ্রবতি সর্বদা ॥
জল মধ্যে সদাপুত্র ভাদ্র এম প্রতিষ্ঠতে ।
বিষকন্দেতি বিখ্যাতো বিঘাচ্চ কায়নাশনঃ ।
তৈলশ্রাবী মহাকন্দঃ পরিত শৈলবজ্জলম্ ॥
দশহস্তমিতে দেশে সরতে তৈলবজ্জলম্ ॥
মহাবিষধরঃ পুত্র তদধো বসতি ধ্রুবম্ ।
কন্দাধঃ কন্দচ্ছায়ায়ঃ নাস্তত্র গচ্ছতি প্রিয় ॥
তৎ পরীক্ষা বিধানার্থং কন্দে সূচীঃ প্রবেশয়েৎ ।
সূচীদ্রাবঃ ক্ষণাৎ পুত্র তৎকন্দস্ত সমাহরেৎ ॥
তৎ কন্দঃ তু সমাদায় শুক্ল সূতঃ খনে ত্রিধা ।
মৃগায়াঃ নিক্ষিপেৎ তন্ত তৈলঃ তত্রনিক্ষিপেৎ ॥
দীপ্তাগ্নিঃ তু মহারাম বংশাদ্বারেন দাপয়েৎ ।
তৎক্ষণাৎ ত মায়াতি লক্ষ্য বেধা ভবেৎ সূত ॥
ততঃ প্রভক্ষয়েদ্রাম ক্ষুদ্রিতহারক ধ্রুবঃ ।
তালঃ শুক্লং সমানীয় তৈললেন খলেৎ সূত ॥ ইত্যাদি

উক্ত শ্লোকের ব্যাখ্যা করা একেবারেই নিরর্থক । কারণ তৈলকন্দ সংগ্রহ না হইলে উক্ত প্রণালী পারদ লইয়া সাধনা করা চলিবে না । উপরের শ্লোকগুলি হইতে বুঝা গেল তৈলকন্দ, মহাকন্দ, বিষকন্দ প্রভৃতি দ্বারা যে কন্দ-জাতীয় উদ্ভিদকে বুঝায় তাহা জ্ঞাত না হইতে পারিলে উক্ত প্রণালী মতে দ্রব্য কাঞ্চন উৎপাদন অসম্ভব । তৈলকন্দকে সিদ্ধকন্দ বলে । ইহার পত্র হইতে সর্বদা তৈলশ্রাব হয় । বিষকন্দ নামে ইহা বিখ্যাত । ইহার বিষের দ্বারা দেহনাশ হয় । উক্ত কন্দ হইতে দশ হাত পরিমিত স্থানে তৈলবৎ জলসিক্ত থাকে । মহাবিষধর

উহার অধোদেশে বাস করে। উক্ত কন্দের নীচে বায় ঐ সর্প বাস করে, কদাপি অগ্নত্র গমন করে না। কন্দ পীক্ষা করিবার জন্য কন্দে সূচীবদ্ধ করিবে। সূচী যদি গলিত হয় তবেই ঐ কন্দ গ্রহণ করিবে। প্রথম কথা, ঐ দ্রুত কন্দটি কোন কাল্পনিক কন্দ কি-না? দ্বিতীয়তঃ, ধূলাপুত্র কোন কন্দ-জাতীয় উদ্ভিদ কি-না? অথবা স্নাত বা দুস্প্রাপ্য কন্দ কি-না? আয়ুর্বেদ শাস্ত্রে ঐরূপ একটি অদ্ভুত শক্তিসম্পন্ন উদ্ভিদের উল্লেখ আছে কিন্তু বহুর নাই। যেমন, মেদা, মহামেদা, ঋদ্ধি, জীবক, ঋষিভক ইত্যাদি। সেইরূপ সোমবল্লীর অনেক প্রশংসা আয়ুর্বেদ শাস্ত্রে দৃষ্ট হয়। ভারতের বিভিন্ন দেশেও সোমের বিশেষ গুণের কথাও আছে বটে, কিন্তু ব্যবহারিক জীবনে সোমের কোন সন্ধানই পাই না।

এইবার দেখা যাক, তৈলকন্দ প্রভৃতির উল্লেখ একমাত্র তৈলকন্দেই আছে, না অগ্নি কোথাও দৃষ্ট হয়। তৈলকন্দ ও মহাকন্দ শব্দ আভিধানিকেরা জ্ঞাত ছিলেন। মহাকন্দ = সোনকং। মূলকং। চাণক্য মূলকং। রক্তলহুনং— রক্তপলাণ্ডু।

তৈলকন্দ = কন্দবিশেষ দ্রাবক কন্দ, তিলাঙ্কিত দল।
করবীর তিলাঙ্কিত চিত্র পত্রক। অশ্মগুণী
লৌহজবিদ্যং।
কটুভং। উষ্ণভং। বার্ভাপস্মার বিশ্লোক
নাশভং
রসস্য বন্দ কারিভং। দেহসিদ্ধি কারিভক।
(রাজনির্ঘণ্ট)

রাজনির্ঘণ্টকার পঞ্চাসিদ্ধৌষধির কথাও বলিয়াছেন
পঞ্চাসিদ্ধৌষধি—পঞ্চ প্রকারের ঔষধিবিশেষ। যথা—

“তৈলকন্দ, সুধাকন্দ, ক্রোড়কন্দরুদস্তিকাঃ।
সর্প নেত্র সূতা পঞ্চাসিদ্ধৌষধি সংজ্ঞকঃ।”

ইতি রাজনির্ঘণ্ট—

রাজপলাণ্ডু রক্তবর্ণ পলাণ্ডু; লাল পেঁয়াজ ইতি ভাষা।
পকন্দ, মহাকন্দ, রক্তকন্দ।

মহাকন্দ অর্থে রসুন, রক্তরসুন, রাজপলাণ্ডু প্রভৃতি
পায়। তৈলকন্দকে দ্রাবককন্দ বলে, যেহেতু উহা দ্বারা ধাতু
ব হয়। উহার গুণ বর্ণনা স্থানে বলা হইয়াছে লৌহ দ্রাবিতং
পাং ধাতু দ্রব করিতে সক্ষম, রস অর্থাৎ পারদকে বদ্ধ করিতে

সক্ষম ও দেহসিদ্ধকারী অর্থাৎ ক্ষুধা নিদ্রা ও জরানাশক। পঞ্চ-
সিদ্ধৌষধির মধ্যে তৈলকন্দ একটি। অতএব তৈলকন্দের উল্লেখ
একমাত্র স্বর্ণ তন্ত্রকার করেন নাই। অগ্নিত্রও দৃষ্ট হয়। ইহা
দ্বারা মনে হয়, তৈলকন্দ কোন কাল্পনিক কন্দ নয়। উহা
অধুনা দুস্প্রাপ্য, বিস্মৃত কোন কন্দ বিশেষ। পঞ্জাব প্রদেশে
প্রচলিত পলাণ্ডু ও মুঙ্গের অঞ্চলে ‘লাখম’ বা লাখন তৈলকন্দ
কি-না এইবার তাহার আলোচনা করিব। ৩সঞ্জীবচন্দ্র
চট্টোপাধ্যায় মহাশয়ের ‘পালার্মো’ শীর্ষক ১ম প্রবন্ধে লিখিত
আছে: পঞ্চাবদেশীয় কোন হিন্দু রাজা শ্রীক্ষেত্র যাইবার পথে
মেদিনীপুরে দু-এক দিন অবস্থান করেন। তাঁহার পাকশালার
নিকট প্রচুর পলাণ্ডু দেখিয়া তথাকার হিন্দুগণ কারণ জিজ্ঞাসা
করায় তিনি পেঁয়াজ অথবা বলিয়া স্বীকার করেন নাই।
তিনি বলেন, “ইহা পলাণ্ডু নহে। ইহাকে পেঁয়াজ বলে।
পলাণ্ডু এক বিষাক্ত সামগ্রী, তাহা কেবল ঔষধে ব্যবহৃত হয়।
সকল দেশে ইহা জন্মে না। সেই মাঠে জন্মে যে-মাঠের বায়ু
দূষিত হইয়া থাকে। সেই ভয়ে কেহ সেই মাঠ দিয়া যাতায়াত
করে না। সেই মাঠে আর কোন ফসল হয় না।”

মুঙ্গের অঞ্চলে পাহাড়িয়াদিগের ভিতর ‘লাখম’ নামক
একটি কন্দ-জাতীয় উদ্ভিদের কথা শুনা যায়। লক্ষ প্রকার
(অর্থাৎ বহু প্রকার) ব্যাধি আরোগ্য করে বলিয়াই উহার
নাম ‘লাখম’ বা লাখন হইয়াছে। শুনা যায়, লাখমের নীচে
বিষধর সর্প বাস করে এবং উহা তৈলস্রাবী। অনেক প্রবন্ধক
পাহাড়ী ও ভণ্ড সন্ন্যাসী তালের জটা ছোট অবস্থা
হইতে সাপের গায় কুণ্ডলী পাকাইয়া কাটিয়া আনিয়া শুষ্ক করত
কেহ বা সর্পের ঔষধ কেহ বা বাতের অব্যর্থ ঔষধ বলিয়া
বিক্রয় করে এবং উহাকে অজ্ঞতাবশতঃ লাখম বলে। উপরের
লিখিত পলাণ্ডু বা লাখম তৈলকন্দ কি-না তাহাই বা কে
বলিবে?

বঙ্গদেশে কবিরাজ মহাশয়েরা যে-সব কন্দ-জাতীয় উদ্ভিদ
ব্যবহার করেন তাহার ভিতর “শালমূলী” (স্থানীয় নাম খোট—
বরিশাল) কন্দ উঠাইবার সময় অনেক সময়েই সর্পখোলস
উহার নীচে ও পার্শ্বে দেখা যায়। শালমূলী তৈলস্রাবীও নহে
কিংবা উহার কন্দে সূচীবদ্ধ করিলে সূচী দ্রবও হয় না। অগ্নি
কন্দ যেমন গোরসোন (বাতরাজ মূল) ভূমিকুম্মাণ্ড, বরাহকন্দ
(চামার আলু) প্রভৃতির সহিত তৈলকন্দ বা মহাকন্দের বা

বিষকন্দের সাদৃশ্য নাই। সম্ভবতঃ তৈলকন্দ, মহাকন্দ বা বিষকন্দ হয় দুপ্রাপ্য কোন কন্দ, না-হয় অধুনা দেশের জলবায়ুর বিপর্যয় ঘটায় বঙ্গদেশ হইতে উহা লুপ্ত হইয়াছে বলিয়া মনে হয়। বঙ্গের বাহিরে অত্র প্রদেশে জন্মে কি-না ইহা অনুসন্ধানের বিষয়।

তন্ত্র ও পুরাণাদিতে যে কেবল স্বর্ণ প্রস্তুত প্রণালীর উল্লেখ আছে তাহা নহে রৌপ্য প্রস্তুত প্রণালীর বহুবিধ কৌশলও লিখিত আছে। দত্তাত্রেয় তন্ত্রে ত্রয়োদশ পটলে ঈশ্বর দত্তাত্রেয় সম্বাদে এইরূপ লিখিত আছে—

আনীয় বহু যত্নেন সম্বলং তোলকধরং ।
 অশীতি তোলকমানং কৃষ্ণধেনু সমুদ্ভবং ॥
 দুগ্ধানীয় যত্নেন চাষ্টোত্তর শতং জপেৎ ।
 বস্ত্র যুক্তেন সূত্রেণ দুগ্ধ মধ্যে বিনিক্ষিপেৎ ॥
 উত্তাপং জ্বালয়েদ্বীমান মন্দ মন্দেন বহিনা ।
 রিপুবের্দার্ক পর্বাষ্টমর্কশেষং ভবেৎ যদি ॥
 তদৈবোস্তল্য তদ্রব্যং দুগ্ধং তোয়ে বিনিক্ষিপেৎ ।
 ততঃ পরীক্ষা কর্তব্যা ।
 নিধূমং পাবেকং দ্রব্যং দৃষ্টা উত্থাপ্য যত্নতঃ ।
 সার্কেন তোলকং তাত্রঃ বহি মধ্যে বিনিক্ষিপেৎ ।
 যথা বহি তথা তাত্রঃ দৃষ্টা উত্থাপ্য যত্নতঃ ।
 গুণ্ণা প্রমাণং তদ্রব্যং নাশুথা শঙ্করোদিতম্ ॥

বহু যত্নপূর্বক দুই তোলা 'সম্বল' আনিয়া বস্ত্রখণ্ডে পুটলি করিয়া সূত্রদ্বারা বাধিয়া আশী তোলা কৃষ্ণবর্ণ গাভীর দুগ্ধে নিক্ষেপ করিয়া মন্দ মন্দ জ্বাল দিবে। যখন ঐ দুগ্ধের অর্ধেক শোধিত হইয়া অর্ধেক মাত্র অবশিষ্ট থাকিবে তখন ঐ সম্বলের পুটলী দুধ হইতে উঠাইয়া জলের মধ্যে নিক্ষেপ করিবে। ঐ সম্বল জল হইতে উঠাইয়া অগ্নিমধ্যে নিক্ষেপ করিলে যদি ধূম বাহির না হয় তবেই উহা কার্যোপযোগী হইবে। অর্ধ তোলা তাত্র অগ্নিমধ্যে দগ্ধ করিবে, যখন

উগ্র বর্ণ অগ্নির গ্রায় হইবে তখন উহা অগ্নি হইতে উঠাইয়া উহাতে এক রতিমাত্র সম্বল দিলে উহা তৎক্ষণাৎ রৌপ্য হইবে, ইহা শঙ্করের উক্তি।

তন্ত্রের ভাষায় সম্বল অর্থে কোন্ দ্রব্য বুঝায় তাহা বুঝা কঠিন। টীকাকারদিগের নিকট সম্বল শব্দ এতই পরিচিত যে, তাঁহারা উহা দ্বারা কোন্ বস্তুকে বুঝায় তাহা নির্দেশ করা আবশ্যক বোধ করেন নাই। আভিধানিকেরা সম্বল অর্থে জল ও পাথের বলিয়াছেন—এই অর্থ যে নয় তাহা সহজেই বুঝা যায়। তবে এইটি বেশ বুঝা যায়, তন্ত্রের পরমাণু পরিবর্তিত হইয়া রৌপ্যের পরমাণুতে পরিণত হইল। অবশ্য এখানে আপত্তি হইতে পারে, ইহা যে বিশুদ্ধ রৌপ্য হইবে তাহার প্রমাণ কি? ইহাও রূপার গ্রায় কলাইবিশিষ্ট হইতে পারে। সেই জন্য আমরা স্বর্ণতন্ত্র হইতে অত্র কয়েকটি শ্লোক উদ্ধৃত করিয়া দেখাইব যে অবস্থাবিশেষে পারদযোগে এক ধাতু অত্র ধাতুতে পরিবর্তিত হইতে পারে। অষ্ট ধাতু তৎস্বত্ব দ্বা কাঙ্কনতাং ব্রজেৎ । পারদের এমন অবস্থাস্থর কর যাইতে পারে যাহা দ্বারা অষ্ট ধাতুই কাঙ্কন্য প্রাপ্ত হইবে।

তদৈলং তু সমাদায় তাত্রদ্রাবে বিনিক্ষিপেৎ ।
 তৎক্ষণাৎ তাত্র বিবং স্যাৎ দিব্যং ভবতি কাঙ্কনং ॥
 রক্তে কাংসো যদা দগ্ধাৎ তদারৌপ্যং ভবেৎ সূতম্ ।
 তাম্রে লৌহে তথা রীত্যাং তারে ধর্পরে সূতকে ।
 তৎক্ষণাৎ বেধমায়তি দিব্যং ভবতি কাঙ্কনং ॥

পূর্বে পাইলাম আটটি ধাতুতেই পারদযোগে স্বর্ণ হইবে। তারপর প্রণালীবিশেষে পারদ রক্ত ও কাংসে দি উহা রৌপ্য হইবে এবং তাত্র ও লৌহাদিতে দিলে উ তৎক্ষণাৎ কাঙ্কন হইবে।

শ্রীশুধীরকুমার চৌধুরী

১৭

কলেজের ফেরতা বাড়ী না গিয়া ঐন্দ্রিলা সেদিন সোজাসৃজি হাজরা রোডে গিয়া হাজির হইল। একরাশ ধোপার কাপড়ের ওপার হইতে স্থলতা কহিলেন, “কি রে ইলু, আজ যে এত সকাল সকাল?” সে কথার কোনও সতুস্তর তাহার মুখে জোগাইল না। স্থলতার কচি ছেলেটাকে জুটাইয়া আনিয়া অনভাস্ত হাতে তাহাকে এমন চটকাইল, যে তাহার আন্তর্কণ্ঠের চীংকারে সদস্য কোনও প্রকার উত্তর শুনিবারই স্থলতার আর অবসর রহিল না। সেই অবকাশে ছাতে চলিয়া আসিয়া আব ঘণ্টা-খানেক পাগচারি করিয়া বেড়াইল।

হেমবালাকে লইয়া সত্যসত্যই ঐন্দ্রিলার বিপদের একশেষ হইয়াছে। ভ্রাতার সংসারে আসিয়া তাঁহার স্বভাবের সে তেজ কোথায় গিয়াছে, নিজের কণ্ঠকেও এখন সোজাসৃজি কিছু বলিতে তিনি ভয় পান। কিছুদিন ধরিয়া কণ্ঠা এবং ভ্রাতৃপুত্রীকে লইয়া ভ্রাতার সঙ্গে সকাল-সন্ধ্যায় কি সমস্ত নিভৃত আলোচনা চলিতেছে। বীণার তাহাতে কিছুই আসিয়া যায় না, ব্যাপারটাকে লক্ষ্য করিবার যোগ্য বলিয়াই সে এত দিন মনে করে নাই; কিন্তু ঐন্দ্রিলা আজ অকস্মাৎ সেই সূত্রে তাঁহাকে কঠিন কয়েকটা কথা শোনাইয়াছে। বলিয়াছে, পিতা হইতে কোনওদিন দিদি তোমাকে ত কম মান্য করে নাই, বলিবার যাহা তাহা তাহার মুখের উপর না বলিয়া তোমার ভাইয়ের মুখ দিয়া যদি তোমাকে বলিতে হয় তাহা হইলে নিজের সেই মান তুমি বজায় রাখিবে কিরূপে? রাগের মাথায় আরও কিছু হয়ত বলিয়াছে, এখন সব ভাল করিয়া মনে নাই। হেমবালা সেই হইতে শয্যা লইয়াছেন। পায়ে ধরিয়া বিস্তর সাধাসাধি করিয়াও বীণা তাঁহাকে সকালের খাবার স্পর্শ করাইতে পারে নাই।

কলেজ হইতে ক্লাস্ট দেহে বাড়ী ফিরিয়া সেই অপ্রীতিকর ব্যাপারের পুনরভিনয় দেখিতে তাহার ইচ্ছা করে নাই।

কিন্তু ঐন্দ্রিলা দেখিতে না চাহিলেই ত আর সঙ্গে সঙ্গে

ব্যাপারটার অবসান হইয়া যাইবে না, যখনই বাড়ী ফিরুক হেমবালার দুর্দম অভিমান তাহার জগ্ন অপেক্ষা করিয়াই থাকিবে। ফিরিতে সে যত বেশী দেরী করিবে, হেমবালার অভিমান তত বেশী হইবে। কিন্তু আসল ভয় সেটা নয়। এতদিন কণ্ঠা ছিল অভিমানের একমাত্র অবলম্বন। এবারে বীণার সংসারযাত্রার সঙ্গেও তাঁহার মান-অভিমানের পালা শুরু হইয়াছে। এই ভাবে চলিতে থাকিলে শেষ অবধি কোথায় গিয়া তিনি দাঁড়াইবেন কে জানে?

হায় রে, যে ছিল রাজরাণী, বিনা অপরাধে তাহার আজ এ কি দুর্গতি! ইহার চেয়েও বড় কি দুর্গতি তাঁহার কপালে লেখা আছে কে জানে? যা ক্রোধন তাঁহার স্বভাব, স্বামীর সংসারের মত হঠাৎ কোনদিন ভাইয়েরও সংসার ছাড়িয়া হয়ত একেবারে পথে গিয়া দাঁড়াইবেন। বাবা গো! ভাবিতেও ঐন্দ্রিলার বুকের রক্ত যেন জমিয়া বরফ হইয়া আসে!

দেওয়ালের আলিসায় বাহর ভর রাখিয়া দাঁড়াইয়া ঐন্দ্রিলা আর কোনও দিকে মনটাকে জোর করিয়া ফিরাইবার চেষ্টা করিতে লাগিল।

বেচারি স্বভদ্রবাবু! ক্লাবে এবার সত্যসত্যই ভাঙন ধরিয়াছে। বিসর্জনের অভিনয়ও হয়ত শেষ অবধি হইবে না, হওয়ার প্রয়োজনও কিছু নাই। কিন্তু ক্লাবের জগ্ন টাকা তুলিবার উদ্দেশ্যেই যে অভিনয়ের আয়োজন, ভদ্রলোক সেকথা একেবারেই ভুলিয়া গিয়াছেন। ক্লাব নিশ্চয় টি ইকিবে না জানিয়াও, রোজ ছুটাছুটি করিয়া লোক জুটাইয়া আনিয়া রিহাসারালের আসর জমানোটা ঠিক আছে। স্থলতা বলেন, “ওকে তুই চিনিস্ না। ক্লাব নিশ্চয়ই টি ক্বে না, কেবল যে সেই কথাটাই তার জানা তা নয়, অভিনয় শেষ অবধি হবে না এও নিশ্চয় ক’রেই জানে। তবু যতদিন একজনও মানুষকে ধ’রে আনতে পারবে এনে সে রিহাসারাল দেওয়াবে।”

সত্যি, কথায় কথায় নিজের মতামত জাহির করা

স্বভাবাব্যবহার স্বভাব, কিন্তু এই একটা জিনিস তাঁহার স্বভাবে আছে যা তাঁহার সমস্ত রকম মতবাদের বাহিরের। অন্ততঃ সে-সময়ে কোনও মতবাদ প্রচার করিতে কখনও তাঁহাকে শোনা যায় নাই। শুধুমাত্র কাজের মধ্যেই হয়ত ভদ্রলোকের মনের কিছু একটা আশ্রয় আছে, কে জানে। অথবা সমস্ত রকম কাজেরই প্রতি তাঁহার আসল মমতা এত কম, যে সেগুলির একেবারে মরামুখ না দেখা পর্যন্ত কিছুতেই দমিবার কথা তাঁহার মনে হয় না। একদিক্ দিয়া দেখিতে গেলে পুরুষ-মাতুষ ছিচকাঁতুনে গ্রাকা না হইয়া এইরূপ হওয়াই ত ভাল।

হাতের কাজ চুকাইয়া আসিয়া ছাতের সিঁড়ির মুখ হইতে স্থলতা ডাকিলেন, “ইলু!”

ঐন্দ্রিলা বলিল, “এসো।”

স্থলতা অগ্রসর হইয়া আসিয়া বলিলেন, “না আর আসব না। জানতে এলাম, তোর জন্তে কি চা করতে দেব, না বাড়ীই যাবি আমার সঙ্গে?”

ঐন্দ্রিলা বলিল, “তুমি এখনি যাচ্ছ নাকি আমাদের বাড়ী?”

স্থলতা কহিলেন, “হ্যাঁ। বিকেলে তোদের বাড়ী চা খাবার নেমন্তন্ন বীণাকে ধরে আদায় হয়েছে। অবিশ্যি তুই চাস্ ত এইখানেই থেকে যেতে পারিস্।”

ঐন্দ্রিলা বলিল, “বাপ রে, বাড়ীতে তোমাকে চা খেতে ডেকেছে আর আমি থাকব না, দিদি কি তাহলে আমাকে আস্ত রাখবে?”

প্রিয়গোপাল তখনও কোর্ট হইতে ফিরেন নাই। ঐন্দ্রিলাকে লইয়া বালিগঞ্জে আসিয়া স্থলতা দেখিলেন, বীণা বিপর্যয় কাণ্ড বাধাইয়া বসিয়া আছে। তাহার জানা অজানা ভক্তদের, বন্ধুদের, সকলকে চা খাইতে ডাকিয়াছে। হল্‌দে শেড দেওয়া আলোর মুহূ গান্ধীর্ষ্য, ড্রয়িং রুম গম গম করিতেছে। বহুজনসমাবেশের মধ্যে কানাকানি করিয়া কথা বলা সহজ, ঘাড় স্কন্ধ বীণার মাথাটাকে একটু কাছে টানিয়া স্থলতা কহিলেন, “হ্যাঁরে, তুই এ করেছিস কি?”

বীণা কহিল, “কি করেছি?”

স্থলতা কহিলেন, “তোকে নিভুতে খবরটা দেব বলে এলাম, ইলুকে স্কন্ধ রেখে আনছিলাম, সে থাকতে চাইল না, আর তুই এদিকে বিধ্ব স্কন্ধকে জুটিয়ে নিয়ে বসে আছিস?”

বীণা মুহূ হাসিয়া কহিল, “সবাইকেই কি আর জুটিয়েছি, নিজে থেকেও কেউ কেউ জুটেছে। সে যাক। নিভুতে কথা বলবার সুযোগ তুমি এরপর ঢের পাবে। আসল যে কথাটা তোমার আমায় বলা দরকার, সে আমার শোনা হয়ে গিয়েছে।”

স্থলতা বলিলেন, “সে কি, কার কাছে শুনি?”

বীণা বলিল, “তোমার কর্তাকে হঠাৎ কি শুভমতিতে ধরল, দুপুরে টেলিফোন ক’রে আমায় সব বলেছেন।”

স্থলতা গম্ভীর হইয়া গেলেন। বলিলেন, “নাঃ, পুরুষ জাতকে সত্যিই বিশ্বাস নেই। এতবার ক’রে বলতে বারণ করলাম, নিজে তোকে সারপ্রাইজ দেব বলে, প্রাণ ধরে সেটুকু স্বার্থত্যাগ আমার জন্তে আর করতে পারলেন না।”

বীণা কহিল, “যাক্, এ নিম্নে তুমি আর রাগ কোরো না স্থলতাদি। রাগারাগি করা, দুঃখ করা আজকের দিনে বারণ।”

ঐন্দ্রিলা কহিল, “ব্যাপারখানা কি শুনি? কি তোমাদের হ’ল আজ হঠাৎ? আজকের দিনটা আমার চোখে ত এমন কিছু মহিমাময় ঠেকেছে না, অল্প দিনগুলিরই মত বিটকেলই ত দেখতে পাচ্ছি। বরঞ্চ অল্পদিনের চেয়ে ঢের বেশী রাগারাগি ক’রে আজি শুরু করেছি।”

অনাহৃত এবং রবাহৃতদের দলে বিমান ছিল। অজয়ের খবরটা ততক্ষণে জানাজানি হইয়া গিয়াছে, অগ্রসর হইয়া আসিয়া হাসিয়া কহিল, “যার জন্তে এত ঘটা তাকেই কেন কোথাও দেখতে পাচ্ছি না?”

বীণা কহিল, “বেচারি একবার বাড়ী ছেড়ে পালিয়েছিল, তাকে দেখবার গরজ আপনাদের এত বেশী যে জ্বালাতন হয়ে এবারে দেশ ছেড়ে পালিয়েছে।”

ঐন্দ্রিলা কহিল, “অজয় বাবু ফিরেছেন?”

বিমান কহিল, “শীগগিরই ফিরবেন, খবর পাওয়া গিয়েছে।”

বীণা কহিল, “ভাগিয়াস বিমান বাবু ছিলেন, তাই খবরটা পাওয়া গেল।”

বিমান ঠোঁট টিপিয়া একটু হাসিল।

ঐন্দ্রিলা কহিল, “হেঁয়ালী না ক’রে, কি হয়েছে ছাই বল না।”

স্বলতা সমস্ত ব্যাপার বিবৃত করিলেন।

অজয়ের কুচু সাধনের বর্ণনা শুনিয়া ঐন্দ্রিলা ইহার পর কেবারেই গম্ভীর হইয়া গেল।

চা আসিয়া পড়িয়াছে। সঙ্গে সঙ্গে রাহ। বীণা উঠিয়া গয়া তদানুষ্কিক আহাৰ্য্য পরিবেষণে রত হইল। বিমানের ক জানি কেন মুখে চোখে আজ খুসি উপচিয়া পড়িতেছে। বীণার নিকট হইতে ক্রমাগত মুখনাড়া পুরস্কার লাভ করা হইতেছে। কিছুতেই সে তাহার সঙ্গ ছাড়িতেছে না। কহিল, 'যদি বলেন ত আপনাকে বৌবাজারে নিয়ে যাই।'

বীণা অতিষ্ঠ হইয়া উঠিয়াছিল, কহিল, 'কেন, আমাকে আপনার সঙ্গে না দেখতে পেলে অজয় বাবু খুসি হবেন না?'

বিমান এবারে ছিভ-কাটিয়া বলিল, 'বাপ রে, এতবড় কথা ম'রে গেলেও আমার মনে আসত না।'

বীণা হাসিয়া উঠিয়া কহিল, 'ম'রে গেলে বড় ছোট কোনো রকম কথাই মানুষের মনে আসে না।'

বিমান বলিল, 'আমি বলতে চাচ্ছি ম'রে গিয়ে নতুন করে জন্মালেও আপনাকে আমার পাশে দে'খে কেউ খুসি হচ্ছে এমন কথা আমি ভাবতে পারতাম না।'

এবারে বীণা হার মানিল, ভয় পাইয়া তাড়াতাড়ি বলিল, 'থাক, থাক, ঢের compliment দেওয়া হয়েছে, এবারে চুপ করে এক জায়গায় ব'সে চা-টা খেয়ে নিন দেখি।'

সকলের একপালা চা খাওয়া হইয়া গেলে প্রিয়গোপালকে সঙ্গে করিয়া সুভদ্র আসিল। সমস্ত দিন নানা ধাঁদায় বাইরে বাইরে ঘুরিয়াছে, অজয়ের খবর সে কিছুই জানিত না। যথারীতি রিহাসার্গলে উপস্থিত হইবে মনে করিয়া ক্লাবে আসিয়াছিল, প্রিয়গোপাল তাহাকে ধরিয়া আনিয়াছেন। সেদিন ক্লাব শুরু হইতেই পূজারীদের কোরাসও শুরু হইয়াছে, ঝর ঝর রক্ত ঝরে কাটা মুণ্ড বেয়ে, ডাকিনী নৃত্য করে... দেখিয়া শুনিয়া মনে হইতেছে, ডাকিনীর নৃত্য কি পদার্থ সে-বিষয়ে সাক্ষাৎ অভিজ্ঞতার কাহারও বিন্দুমাত্র অভাব নাই। সুভদ্র কখন আসিল, কখনই বা চলিয়া গেল কেহ তাহা আর সেদিন লক্ষ্য করিল না।

একপ্রেট স্মাগুইচ হাতে করিয়া বীণা আসিয়া সম্মুখে দাঁড়াইলে প্রিয়গোপাল কহিলেন, 'দেখেছ ভদ্র, বীণা দেবী আমলে তোমার সবচেয়ে বড় rival। তুমি এত

করে যে ক্লাব জমাতে পারনি এখানে কেমন অবলীলায় তা জমেছে।—আমি ত তাই বলি, এসব কি পুরুষ মানুষের কাজ?'

সুভদ্র উচ্চৈঃস্বরে হাসিয়া উঠিল।

প্রিয়গোপাল কহিলেন, 'ছোড়ার pride ব'লে যদি কোনো জিনিষ থাকে। একটু দুঃখ কর, তা না, হাসি হচ্ছে।'

বীণা তাড়াতাড়ি কহিল, 'হাসবেন না ত কি! দুঃখ করার হয়েছে কি শুনি? ক্লাবটা সম্প্রতি নাহয় আমার বাড়ীতে বসছে, আসলে এটা ত সেই সুভদ্রবাবুরই ক্লাব?'

প্রিয়গোপাল কহিলেন, 'বীণা দেবীর লজিক মানুষ যদি জীবনের সব ক্ষেত্রে মানতে পারত তাহলে ডিভোর্স ব'লে জিনিষটা পৃথিবীতে থাকত না।'

সুভদ্র কহিল, 'মন্দিরা কেমন আছে, ভাল?'

বীণা কহিল, 'ওর আবার ভাল থাকা-থাকি কি? দুদিন ভাল থাকে ত তিনদিন বিছানা নিয়ে শোয়। আজ উঠে-হেঁটে বেড়াচ্ছে।'

সুভদ্র কহিল, 'একটু তাকে আনতে বলুন না, দেখব।'

বেহারাদের একজনকে মন্দিরার সন্ধানে বীণা উপরে পাঠাইল। সে কিয়ৎক্ষণ পরে ফিরিয়া আসিয়া জানাইল, পিসীমা মন্দিরা বাবাকে নীচে আসিতে দিতেছেন না, বলিতেছেন, নীচের ভিড়ে গরমে তাহার অস্থখ করিবে।

কথাটা শুনিতে পাইয়া ঐন্দ্রিলা ক্রুদ্ধিত করিয়া উপরে উঠিয়া গেল, সেদিন আর নাখিল না। হৃষীকেশ কি একটা কাজে এই মহলে আসিয়াছিলেন, হেমবালাকে লইয়া গোলযোগ শুরু হওয়ার পর হইতে এই কয়দিনই মাঝে মাঝে তিনি আসিতেছেন। সকলে উৎসব করিতেছে, ঐন্দ্রিলা একাকী শয্যা গ্রহণ করিয়া পড়িয়া আছে দেখিয়া স্থির সিদ্ধান্ত করিলেন তাহার কিছু একটা অস্থখ করিয়াছে। বারান্দায় দাঁড়াইয়া নানা রকম করিয়া তাহাকে জেরা করিলেন। ঐন্দ্রিলা কিছুতেই স্বীকার করিল না, তাহার কিছু হইয়াছে। ভাগিনেয়ী মিথ্যা কহে না, হৃষীকেশ জানিতেন। চিন্তাকুল মুখে প্রশ্ন করিলেন।

বেশ রাত করিয়া চায়ের আসর ভাঙিলে স্বলতাকে লইয়া বীণা উপরে আসিল। কহিল, 'ইলু যে এত সকাল সকাল শুয়েছিস।... কিছু মনে কোরো না স্বলতাদি।'

আমি এই খড়াচুড়োগুলো খুলে ফেলি। গরমে একেবারে ভূত পালাচ্ছে।”

সন্ধ্যাবেলাকার শাদা বেনারসীর সাজ এবং আনুষঙ্গিক অন্ত্যন্ত পোষাক খুলিয়া ফেলিয়া বীণা একখানি কোঁচানো সরুপাড় ঢাকাই কাপড় পরিয়া আসিল। এলো খোঁপা খুলিয়া ফেলিয়া মাথারটাকে একটা ঝাকানি দিল, টলটলে সুন্দর রূপাল ঘিরিয়া, নিটোল গ্রীবামূল ছাইয়া স্ফীত কেশরাশি ছড়াইয়া পড়িল। তাহার দেহ ভরিয়া আজ উন্মুখ-যে মর জোয়ার ডাকিয়া যাইতেছে, কিছুতে তাহাকে সম্বৃত করা যাইতেছে না। মুগ্ধদৃষ্টিতে কিছুক্ষণ তাহাকে দেখিয়া সুলতা কহিলেন, “সত্যি, অজয় লক্ষ্মীছাড়ার বুদ্ধিসুদ্ধি যদি কিছু থাকত! কি জিনিস যে অপাত্রে বাজে খরচ হয়ে যাচ্ছে।”

ঐন্দ্রিলা বীণাদের দিকে পিছন করিয়া পাশ ফিরিয়া শুইল, কহিল, “বাবা, সুলতাদি পুরুষ হলে দিদির আর নিস্তার ছিল না।”

সুলতা কহিলেন, “তা ত ছিলই না। কিন্তু তোর হল কি হঠাৎ, jealousy? তুই যে কত সুন্দর সে আবার আমাকে বলতে হবে কেন, বলবার মানুষ ত হাজিরই ছিল। সবাই চলে যাবার পরেও বেচারী স্তম্ভ্র অনেকক্ষণ চুপচাপ বসেছিল। অত চল দেখিয়ে উঠে চলে এলি যে?”

ঐন্দ্রিলা কহিল, “হ্যাঁ, আমি ত সারাক্ষণই চল দেখাতে ব্যস্ত।”

সুলতা তাহাকে ধরিয়া তুলিয়া বসাইয়া দিলেন। কহিলেন, “শোন। আমরা ত ভেবে মাথামুণ্ড কিছু ঠিক করতে পারছি না। অজয় কেন এল না বলতে পারিস?”

ঐন্দ্রিলা কহিল, “তিনি কখন কি মনে করে কি করেন তার সবই ত সারাক্ষণ তোমরা বুঝছ, এই একটা জায়গায় তাঁকে না-হয় না-ই বুঝলে।”

সুলতা কহিলেন, “আমার কিন্তু কথা কয়ে মনে হয়েছিল, ঠেলায় পড়ে বুদ্ধিসুদ্ধি এবারে খানিকটা হয়েছে। কিন্তু দেখতে পাচ্ছি সে বুঝা আশা।...কি রে বীণি, তুই যে কিছু বলছিস না?”

বীণা নিজের বিহুনি লইয়া ব্যস্ত ছিল কহিল, “কি আবার বলব?”

সুলতা কহিলেন, “বেশ, বেশ, যার বিয়ে তার মন নেই, পাড়াপড়সীর ঘুম নেই।”

ঐন্দ্রিলা কহিল, “মা গো মা, বিয়ে হুঁহু? কই, আগে ত সেকথা কিছু শুনিনি।”

এমন ভাবে বলিল, যেন সত্যসত্যই বিবাহের কথাই হইতেছিল। তাহার বলবার ধরণে আমোদ পাইয়া বীণা এবং সুলতা দুজনেই উচ্চৈঃস্বরে হাসিয়া উঠিলেন।

নীচে হেমবালার ঘরের কয়েকটি জানালাই পরপর শব্দ করিয়া বন্ধ হইয়া গেল।

অনেক রাত হয়েছে, এবার যাই।” বলিয়া সুলতা উঠিয়া যাইতেছিলেন, এবারে ঐন্দ্রিলা জোর করিয়া তাহাকে ধরিয়া বসাইল, কহিল, “কথাটা শেষ না করে মোটেই যেতে পাবে না। কিছু এমন রাত হয়নি, আর হলেও তাতে কিছু এসে যায় না।”

বীণা কহিল, “হ্যাঁ, তোমার কর্তা তোমার বিরহে মারা যাবেন না।”

সুলতা কহিলেন, “তুই লক্ষ্মীছাড়ী থাকতে তা যাবেন না জানি। নয়ত কোর্টে বসে টেলিফোনে ফ্লাট করেন? এখন তোর মনের কথাটা কি শুনি; সত্যিসত্যিই মন নেই, না এও তোর একটা চং?”

বীণা কহিল, “সত্যিই নেই।”

সুলতা কহিলেন, “বেশ, কথা দে, যে, এর পর জালাবি না।”

“অজয়-বাবু এলেন না বলে অন্ততঃ তোমার কাছে নাকে কাঁদব না।”

“বটে! তোর হল কি বল দেখি? হঠাৎ এমন মাতাজী তপস্বিনীর মত নিম্পৃহ ভাব?”

বীণা হাসিয়া কহিল, “অজয়বাবু আসুন না-আসুন তাতে আমার কিছু এসে যায় না।”

সুলতা কহিলেন, “কেন, কথাটা কি শুনিই না।”

বীণা কহিল, “তোমার কর্তার কাছে থেকে তাঁর ঠিকানা নিয়েছি।”

“তারপর?”

“কাল ভোরে উঠেই নিজে যাব সেইখানে।”

সুলতা আবার উচ্চৈঃস্বরে হাসিতে গিয়া হেমবালার কথা ডাকিয়া মুখে হাত চাপা দিলেন। ঐন্দ্রিলা সেই হাসিতে

নাগ দিল না। একটু নড়িয়া বসিয়া কহিল, “দোহাই তোমার দিদি, ঐ কাজটি কোরো না। লোকটির মস্তিষ্কের শক্তি মনিতেনি কিছু কম নয়, সেটাকে আরো বাড়িয়ে দিয়ে তুমি তার কিছু উপকার করবে না।”

বীণাও হাসিতেছিল, হাসিতে হাসিতে কহিল, “তা শীতি নাহয় একটু বাড়বেই। তার ঝুঁকি সামলাতে হবে ত আমাকেই?”

ঐন্দ্রিলা এবার একটু তীক্ষ্ণ কর্ণেই কহিল, “সেইটাই তুমি এখনো নিশ্চয় করে জানো না।”

বীণার হাসিতে এবার অলক্ষ্যে অল্প-একটু হেসে গেল। কহিল, “এবারে জেনে কর্ণেই তাই যদি হয়, ঝুঁকি সামলাবার আর কারুর ওপরই পড়ে, তাহলে ত করবার কথা নয়।”

ঐন্দ্রিলা কহিল, “বাবা, তোমার ভাব ভাল বলে বুঝি বলেছি। এবারে গিয়ে।” বলিয়া সে আবার শুইয়া পড়িল।

বীণা আর হাসিতেছে না। ঐন্দ্রিলা মনে লাগিয়াছে। কিন্তু তৎপরক্ষণেই ঐন্দ্রিলার কথা তাহার মনে লাগে নাই।

সুলতা এতক্ষণ নীরব ছিলেন। এবারে কহিলেন, “ইলুর কথাটা সত্যি সত্যি ভেবে দেখবার মত বীণি, তা তুই যাই বলিস। তুইই বা কি এমন বানের জলে ভেসে এসেছিস? নিজেকে না-ই বা এত সুলভ করুলি। একদিক দিয়ে ভেবে দেখতে গেলে তোর যাওয়া ত হয়েছেই। আমি যে সত্যিসত্যিই ঐর scribe-এর সন্ধানে অজয়বাবুর দরবারে গিয়ে হাজির হইনি, সে ত তিনি বেশ ভাল করেই জানেন? আমার যাওয়া মানেই তোর জন্মে যাওয়া।”

বীণা তবুও চেষ্টা করিয়া হাসিতেছে। ক্রমাগত বলিতেছে, “আমি বাপু যাবই, সে তোমরা যাই বল।”

প্রিয়গোপাল এবং সুলতা চলিয়া যাইবার পর অজয় অনেকক্ষণ শাল ঢাকা দেওয়া বিছানাটার উপর উপুড় হইয়া পড়িয়া রহিল। প্রথমেই নন্দকে মনে পড়িল। বেচারি নন্দ! পাছে অজয়ের মনে কোথাও কোনও বেদনার

স্পর্শ লাগে এই ভয়ে জ্বরে ধুকিতে ধুকিতেও হাসিমুখ করিয়া সে চলিয়া গেল। আজ সে যে বাঁচিয়া আছে তাহার ঠিক কি? অথচ কেউ তাহার আর নাই জানিয়াও অজয় তুই পা হাঁটিয়া গিয়া তাহার খোঁজ লয় নাই। স্তম্ভকে কলহ করিয়া পাইয়াছিল, কলহ করিয়াই তাহাকে ছাড়িয়া আসিয়াছে, কিন্তু ছাড়িয়া আসিবার সময় তাহার দিকটা একমহুর্তের জগুও সে চিন্তা করে নাই। সকলের কৌতূহলের পাত্র করিয়া তাহাকে রাখিয়া আসিয়াছে, আশুপক্ষ সমর্থনের কোনও স্বেচ্ছা তাহাকে সে দিয়া আসে নাই। পিতাকে মনে পড়িল। তিনি না-হয় বড় আশায় নিরাশ হইয়া বেদনা পাইয়া দূরে রহিয়াছেন, কিন্তু সে কি বলিয়া এতদিন তাহার সন্ধান লয় নাই? পিতার কর্তব্য বিচারে সাধ্যাতিরিক্ত করিয়াই তিনি পিতার কর্তব্য, কিন্তু পুত্রের কর্তব্য সে নিজে কতটুকু হিসাব করিয়া ওজন করিয়া অভিমান দিয়া মানের ঋণ শোধ করিতে গেল? নিজের তরুণ হৃদয়ের কতটুকু বেদনায় তাহার অস্তিত্ব স্মৃষ্টি অবসন্ন হইয়া আসে, কিন্তু বৃদ্ধ পিতার বহু-বিফলতা, বহু-বেদনা জর্জরিত হৃদয়ের দিকে কখনও কি সে চাহিয়া দেখিয়াছে? তিনি প্রায় প্রৌঢ়ত্বে উপনীত হইয়া বিবাহ করিয়াছিলেন সত্য, কিন্তু তুই বৎসরের অধিককাল বিবাহিত জীবন যাপন করা তাহার অদৃষ্টে ঘটয়া উঠে নাই। তথাপি, আত্মীয়পরিজন সকলের আগ্রহাতিশয়া সত্ত্বেও দ্বিতীয়বার দারপরিগ্রহ করিতে কিছুতেই তিনি সম্মত হন নাই,—পাছে বিয়াতার সংসারে কোনওরূপে অজয়ের কোনও অনাদর হয়। অতান্ত স্নেহপ্রবণ চিন্তের সমস্ত অনুরক্তি একমাত্র সন্তানের উপর উজাড় করিয়া তিনি ঢালিয়া দিয়াছিলেন। সেই পিতার হৃদয়স্বর্গ হইতে দ্বিধামাত্র না করিয়া নিজেকে সে নির্বাসিত করিয়াছে। ছুটিতে বাড়ী গিয়া তাহাকে অসুস্থ দেখিয়া আসিয়াছে, ডানদিকের পাজরের কাছে অদ্ভুত একটা ব্যথা, থাকিয়া থাকিয়া জ্ঞান হারাইয়া ফেলেন। হয়ত এতদিন তিনি বাঁচিয়া নাই, হয়ত সেইজগুই এতদিন অজয়ের খোঁজ হয় নাই।

সুলতা সত্যি বলিয়াছেন, অজয় স্বার্থপর। শুধু হৃদয়-বৃত্তির ক্ষেত্রে নহে, জীবনের সর্বত্র সমস্ত কিছুতেই তাহার স্বার্থপরতা। ভাবিতে লাগিল, পিতা, নন্দ, স্তম্ভ, ইহাদের

কাহাকেও কোনওদিন সত্য করিয়া সে ভালবাসে নাই। তাহার অন্তরে ভাবাবেগের যে একটি বিলাসিতা আছে শুধু তাহারই প্রয়োজনে অন্তরের মধ্যে ইহাদিগকে সে লইয়াছে। মনে হইল, হয়ত ঐন্দ্রিলাকেও সত্যসত্যই সে ভালবাসে নাই। ভালবাসিতেছে কল্পনা করিয়া নিজের মনের চতুর্দিকে একটি মোহলোক সৃষ্টি করিয়াছে, আমলে ঐন্দ্রিলা অপেক্ষা ঐ মোহটিতেই তাহার বেশী প্রয়োজন। সত্য বটে, বেদনাই এই মোহের অধিকাংশ উপাদান, কিন্তু নিজেকে লইয়া বাঁধা পাওয়াও তাহার ব্যক্তিগত মনের এক বিলাসিতা। নতুবা ঐন্দ্রিলা জীবনে কোনও দুঃখবেদনা থাকা সম্ভব কিনা সে কথা কখনও সে চিন্তা করে নাই কেন ?

একবার ভাবিল, এখনই ছুটিয়া বাহির হইয়া পড়ে, নন্দের খোঁজ লয়, স্তম্ভের হাত ধরিয়া তাহার ক্ষমা ভিক্ষা করে, পিতাকে চিঠি লেখে, বীণা-ঐন্দ্রিলা সঙ্গ দেখা করে। কিন্তু পলকে চতুর্দিক হইতে অভিমান ভিড় করিয়া আসিল। পিতাকে এতদিন পর সে কি লিখিবে ? লিখিবে, যাহা বুলিয়াছিলাম, ভুল বুলিয়াছিলাম, নিজের হাতে নিজেকে গড়িতে পারিব এই দর্প আমার মনে ছিল, সে-দর্প বিধাতা ভাল করিয়াই চূর্ণ করিয়াছেন। স্তম্ভকে কি বলিবে ? বলিবে, তোমার স্নেহকে অপমান করিয়াছিলাম, তুমি আমাকে শাস্তি দাও নাই, শাস্তি দিবে না জানিয়াই আবার তোমার কাছে ফিরিয়া আসিয়াছি। নন্দের সঙ্গ দেখা করিয়াই বা তাহাকে সে কি বলিবে ? বলিবে, তোমার কোনও কাজে আমি লাগি নাই। এতদিনের মধ্যে দুই পা হাঁটিয়া আসিয়া একবার তোমার খবর লইয়া যাঁতে পারি নাই। আজ হঠাৎ এইদিকে আসিয়া পড়িয়াছি, ভাবিলাম, তোমাকে কিঞ্চিৎ পদধূলি দিয়া কৃতার্থ করিয়া যাই। আর ঐন্দ্রিলা !... এই যে তাহার অধোগতির পরিপূর্ণ মূর্তিটিকে স্মলতা এবং প্রিয়গোপাল আজ প্রত্যক্ষ করিয়া গেলেন, অজয় কি আশা করে ঐন্দ্রিলা সেখান কিছুর জানিবে না ? আর না জানিলেই বা এই ধূলিধূসরিত মূর্তি লইয়া তাহার সম্মুখে কোন্ মুখে গিয়া সে দাঁড়াইবে ? কি তাহাকে বলিবে ? বলিবে,—কিন্তু ইহার পর সহস্র কশাঘাতেও চিন্তা আর অগ্রসর হইতে চাহিল না।

স্মলতাকে দেখিয়া অবধি প্রিয়-সংসর্গের জন্ম উপবাসী

চিত্ত লোলুপ হইয়াছিল, এবার নিজেরই মনের কাছ হইতে বাধা পাইয়া নিরুপায়তার দুঃখে বারম্বার সে ভাঙিয়া পড়িতে লাগিল। তাহার মন তাহার শত্রু। নতুবা তাহার ঈপ্সিত স্বর্গ এবং তাহার মধ্যে আজ এই মুহূর্তে দেড় ক্রোশের মাত্র ব্যবধান। কিন্তু দূর হইতে লুকাইয়াও যে ঐন্দ্রিলাকে দেখিয়া আসিবে ততটুকু স্পন্দিত এই অদৃশ্য শত্রু তাহার জন্ম আর অবশিষ্ট রাখে নাই।

সে-রাত্তিতে সে ঘুমাইল না, মনের মধ্যকার এই গোপন শত্রুকে বাছা বাছা নির্ধুর আঘাত বৃষ্টি করিয়া জর্জরিত করিতে লাগিল।

সকালে যে-অজয়ের ঘুম ভাঙিল, সে অজয় পীড়িত, আত্ম-বিপন্ন। সে অজয় আর সহিতে পারিতেছে না। একটুখানি বিশ্রামের জন্ম, বেদনার একটু বিরতির জন্ম সে লালায়িত। চোখ চাহিয়া অবধি কি যে সে আশা করিতেছে, কাহাকে সে দেখিতে পাইবে ভাবিতেছে ? অকারণে সারাক্ষণ উৎকণ্ঠ হইয়া আছে, কতবার ভুল করিয়া ভাবিয়াছে, বাহিরের দ্বারে কেহ করাঘাত করিতেছে।... যখন শেষ অবধি কেহ আসিল না, অকারণেই তাহার বিশ্বাসের অবধি রহিল না। তখন বুকিল, তাহার মন তাহার নিজেরই অজ্ঞাতে আশা করিতেছিল, আর কেহ না আসুক, স্মলতার নিকট খবর পাইয়া বীণা অন্ততঃ ছুটিয়া আসিবে। এমন যে বীণা, সেও কি আজ এই দুঃখের দিনে অজয়কে পরিত্যাগ করিয়াছে ? সে স্মলতার প্রিয়সখী, স্মলতার মুখে অজয়ের দুর্গতির কাহিনী সেই সর্ব্বাগ্রে শুনিয়াছে।

পরের দিনও কেহ আসিল না, তার পরের দিনও না। বহুদিন পরে ধীরে অজয়ের মধ্যকার দর্পী মানুষটা, জেদন-স্বভাব মানুষটা মাথা তুলিতেছে। নিজেকে যত খুঁসি সে অবজ্ঞা করিতে পারে, আঘাতে অপমানে জর্জরিত করিতে পারে, কিন্তু অপরে তাহাকে করুণার চক্ষে দেখিতেছে ইহা প্রাণ গেলেও সে সহিতে পারে না।

শাস্ত সমাহিত চিত্ত লইয়া যে তপস্শায় প্রবৃত্ত হওয়ার তাহার কথা ছিল, অসহিষ্ণুতায় তাহার আয়োজন করিল। নিদারুণ অবজ্ঞায় নিজের চারিদিক হইতে দৃষ্টিকে ফিরাইয়া লইয়া প্রতি মানুষের নিভৃততম অন্তরের মধ্যে অসীমতার যে এক-একটি রুদ্ধ সিংহদ্বার একেবারে তাহার কপাটের উপর

আঘাতের পর আঘাত বৃষ্টি করিয়া বলিতে লাগিল, পৃথিবীর বিচারে যাহা সম্পদ, বারম্বার তাহা হইতে তুমি আমাকে বঞ্চিত করিতেছ, আনন্দের পথ হইতে, প্রেমের পথ হইতে কোন স্তরের অভিমুখে তুমি আমাকে ডাক দিতেছ। তুমি জানো, অঙ্গ লইয়া, তুচ্ছতা লইয়া কোনও দিন আমার তৃপ্তি হয় নাই। তুমি জানো, সমস্ত স্তরের আশায় জলাঞ্জলি দিয়া একমাত্র তোমার ভরসায় আমি বসিয়া আছি। দ্বার খোল, হে বন্ধু, খোল দ্বার, বহু দুঃখের মধ্য দিয়া, বহু আত্মত্যাগের মধ্য দিয়া যে চরিতার্থতার পথ কাটা হয়, সেই পথে আমার হাত ধরিয় আমাকে লইয়া চল। দুই দিন দুই রাত্রি অনাহারে অনিদ্রায় বদীর অন্ধকারের বেদীতলে মাথা খুঁড়িয়া সে নিজেকে রক্তাক্ত করিল। বেদনার মূল্য চূড়ান্ত করিয়া দিয়া দিল। কোনও আশা, কোনও আনন্দ, কোনও অহঙ্কার নিজের জগৎ রাখিল না। কিন্তু এত করিয়াও অন্ধকার একটুও কাটিল না। বদীরতায় সাড়া জাগিল না। কেবল দেহ-মন-প্রাণের সমস্ত শক্তিকে একটি মাত্র নামের মধ্য সংহত করিয়া আনিয়া পরিপূর্ণ চৈতন্যের আশ্রয়ে নিজেকে দেখিতে গিয়া আবারও নিজেকে সে হারাইতে পসিল। নিজের মনো নিজের ব্যক্তিত্বের অবসান হইয়া যাওয়া যে কি ভয়াবহ, অজ্ঞয়ের তাহা অজানা ছিল না। সহসা মনে হইবে, তাহার মৃত্যু হইয়াছে। একটি অপরিচিত দেহ, অপরিচিত মন, অপরিচিত স্মৃতি আশ্রয় করিয়া সে পৃথিবীতে বিচরণ করিয়া বেড়াইতেছে। নিজের সঙ্গকে কোনও দায়িত্বকে নিজের বলিয়া আর সে অনুভব করিবে না। হয়ত নিজের কোনও বাক্য, কোনও ব্যবহারকেও আর সে নিয়ন্ত্রিত করিতে পারিবে না। মনে মনে দেবতাকে ডাকিয়া কহিল, তোমার যাহা খুঁসি আমাকে লইয়া তুমি কর, যে দুঃখ ইচ্ছা হয় দাও, যাহা কাড়িতে চাও কাড়, কিন্তু আমার নিজের মধ্যে আমার একটু যে শেষ অবলম্বন তাহাকে এমন করিয়া বিপন্ন করিও না। আমার আশৈশবের পরিচয়ের সুন্দর আমিটিকে তুমি আমায় ছাড়িয়া দাও, তারপর তোমার কাছে আর আমি কিছু চাহিব না।

কিন্তু সহসা কি হইল, এই নিখ্যাতিত দুঃখী সর্বহারার জীবনেও বিদ্রোহের রূপ লইয়া পরিভ্রাণ দেখা দিল। সহসা দুই হস্তের মুষ্টি দৃঢ়নিবন্ধ করিয়া আকাশে চাহিয়া সে বলিল, না, এ নিরর্থক, নিরর্থক, আমার এই দুঃখের তপস্কার কোনও

অর্থ নাই। নিজেকে বিড়ম্বিত করিয়া নিজের জগৎ বা অপরের জগৎ কোনও কামাফল আমি লাভ করি নাই। নিজের মনো এবং নিজের বাহিরে সীমাহীন শূন্যতায় আমার জীবনব্যাপী বেদনাকে অপচয়িত করিয়াছি।

এই কয়দিন যে-দরজার গোড়ায় মাথা খুঁড়িয়া রক্তারক্তি করিয়াছিল, সেই দরজা খুলিল না বটে, কিন্তু অপর দিক্কার অপর একটা বন্ধ দরজা সহসা বন্ধকার করিয়া খুলিয়া গেল। অজ্ঞয়ের দেহ কণ্টকিত হইল। সে অনুভব করিল, শুধু ভয়ই যে পাপ তাহা নহে, দুঃখ পাওয়া এবং দুঃখকে শিরোধার্য করাও মানুষের পাপ, অন্ততঃ তাহার জীবনে তাহার অন্ধকারের যে তপস্কা তাহাই তাহার সব চেয়ে বড় পাপ। যে পাপ তাহার বুদ্ধিতে পশ্চাত্ত সঞ্চারিত হইয়াছে। যে পাপ তাহাকে আত্মসর্কস করিয়াছে অথচ আত্মসর্কস বলিয়া নিজেকে চিনিতে দেয় নাই। যে পাপ সমস্ত প্রকার ত্রুটি-বিচ্যুতির সঙ্গে অতি সহজে তাহাকে সন্ধি করাইয়াছে। যে পাপ বলিয়াছে, পরের জগৎ কিছু করিবার তোমার সাধ্য কোথায়—নিজেকে লইয়াই তোমার দুঃভোগের শেষ নাই। অনুভব করিল, পাছে অপরের জগৎ ভাবিতে হয়, সেই ভয়ে নিজের জীবনে বেদনা পূঞ্জীভূত করিয়া নিজের জগৎ ভাবনার সে শেষ রাখে নাই।

সেই মুহূর্ত্তে স্থির করিল, দেবতার মনো তাহার যে আশ্রয় নাই, নিজের মনো তাহার যে আশ্রয় নাই, সেই আশ্রয় তাহার চারিপাশে পরিচিত প্রিয় মানুষগুলির মনো তাহার আছে। মুহূর্ত্তের পরিচয়ে চিরকালের ভাবিয়া যাহাকে সে ভালবাসিতেছে, সে-ই তাহার একমাত্র চিরকালের। ইহাদের সঙ্গকে তাহার কষ্টবাগুলিতে ইহার পর কিছুতেই সে আর ত্রুটি ঘটতে দিবে না। কষ্টবা হইতে নিজের দুঃখ-বেদনাকে বড় করিয়াছিল, এবারে নিজের জীবনে কোনও দুঃখ-বেদনার স্থান যথাসাধ্য সে আর রাখিবে না। সে সহজ হইবে, সে সুস্থ হইবে। অজ্ঞয়ের চারিদিকে বাতাস যেন এতদিন জমাট বাঁধিয়াছিল, আজ এতক্ষণে সেই চাপ-বাঁধা বাতাস গলিতেছে, বুক ভরিয়া সে নিঃশ্বাস লইতে পারিতেছে।

আর দ্বিধামাত্র না করিয়া ফিরিয়া সে লালবাজারের পথ ধরিল। কিছুদিন আগে লালবাজারের থানার একতলার যে ঘরটায় কি একটা কাগজে সে সহি দিয়া গিয়াছিল, আজ

গুর্খা, সার্জেন্ট, কয়েদী গাড়ী এবং রাইফেলের ভিড় কাটাওয়া
আবার সেটাতে ঢুকিতে যাইবে, পাশের বারান্দা হইতে ধূতি-
পরা একটি রোগা কালো বাঙালী ভদ্রলোক ছুটিয়া আসিয়া
তাহাকে বাধা দিলেন। হাসিয়া বলিলেন, “কি মশায়,
আপনার যে দেখছি ভারি বেজায় গরজ। কোথায় চলেছেন,
অমন ক’রে হনহনিয়ে। একটু দাঁড়ান, দুটো কথা হোক,
পকেটগুলো দেখি আগে, তারপর ত ভেতরে যেতে পাবেন।
কি নাম আপনার?”

“শ্রীঅজয় রায়।”

“কাছাকাছিই কোথাও থাকেন বুঝি?”

“আজ্ঞে হ্যাঁ, এই বৌবাজারেই একটা গলিতে।”

“তা বৌবাজারের গলিগুলির কি নাম নেই?”

এই যাঃ, গলির নামটা যে কি, অনাবশ্যক-বোধে অজয়
একদিনও তাহার খোজ করে নাই। উপায়? একেই ত তাহার
এই পোষাক, এই চেহারা, তদুপরি নিজের ঠিকানা বলিতে
না পারিলেই হইয়াছে আর কি! তাড়াতাড়ি কহিল, “আমার
সম্বন্ধে যা যা জানতে চান পরে সব শুনবেন এখন। সম্প্রতি
আমার একটা উপকার করুন।”

“বটে? তা বেশ, বলুন কি করতে হবে।”

“আমার একটি বন্ধুর খোজ নিয়ে দিন।”

“আপনার বন্ধু? এমন স্থানে? পুলিশে কাজ করেন
বুঝি?”

“আজ্ঞে না, এই ক’দিন আগে জানি না কেন তাকে ধ’রে
আনা হয়েছে। শ্রীমন্দলাল মিত্র। আই-এ পড়ে।”

“মন্দলাল মিত্র... মন্দলাল মিত্র... উত্ত, মনে পড়ছে না।
আই-এ, এখনকার দিনে অমন অনেকেই পড়ে।
চার্জটা কি?”

“তা ত জানি না, তবে আমি বলতে পারি, কোনো অপরাধ
করা তার স্বভাবে সম্ভবই নয়।”

“লোকটাকে যখন চোখেই দেখিনি এবং আমার কেস
নয় তখন এ নিয়ে আপনার সঙ্গে আর তর্ক করব না।
আপনার কথাই শিরোধার্য ক’রে নিচ্ছি।”

“তার সঙ্গে কোনো রকমে কি একবার দেখা হয়?”

“আপনি তার কে হন?”

“কেউ না। কিন্তু আসলে ভাইয়ের চেয়েও বেশী।”

“বেশী না হয়ে ঠিক মাপ-মতন ভাই হ’ল চেঁচা ক’রে দেখা
যেত। একজন উকীল সঙ্গে করে আনতে পারেন?”

প্রিয়গোপালের নামটা কিছুতেই তখন অজয়ের মনে আসিল
না। মাপ-মতন ভাইয়ের প্রসঙ্গেরপর মাপ-মতন উকীলদের
কথাই সে ভাবিল, প্রিয়গোপাল ব্যারিষ্টার। উকীল বন্ধু তাহার
কেহ নাই, বন্ধু নহে এমন উকীল জুটাইবার মত সঙ্গতি নাই।

বাড়ী ফিরিবার পথে আবার ইহাই মনে করি। যদি
হইতে চেঁচা করিল যে, আসিবার সময় তাহাকে ডাকিয়া
সেই রোগা কালো লোকটি তাহার গলির নামটা আবার
জানিতে চাহে নাই। আশ্চর্য, বাড়ীর নম্বরটা সে ঠিক জানে,
রাস্তার নামটাই জানে না, নামের পাটা কোথায় কোর্নর্ডকে
আছে দেখিয়া আজই এই ক্রটি সে সারিয়া লইবে।

কিন্তু রাস্তার নাম না-হয় জানা হইল, মনের উপর হইতে
অবসাদের ভার ত নামিতেছে না। লালবাজারে অত্যন্ত
অনানুষ্ঠীয় সমাবেশের মধ্যে এবং নন্দলালকে দেখিতে না পাইয়া
সে-অবসাদ যেন আরও বাড়িয়াই গিয়াছে। না, মনটাকে
কিছুতেই সে স্বাভাবিকতা ফিরাইয়া আনিতে পারিতেছে না।
তাহার চারিপাশের পৃথিবীও যেন কেমন অবসন্ন, ব্যাধিগ্রস্ত।
আজ সে যৌদিকে চাহিতেছে কদর্যতা দেখিতেছে, উচ্ছৃঙ্খলতা
ও অসাম্য দেখিতেছে, অস্বাস্থ্যের গ্লানি দেখিতেছে। চতুর্দিকের
এই সীমাহীন ব্যাধিক্রান্ততার মধ্যে নিজের জন্ম কোথায়
কোন মন্ববলে স্বাস্থ্যের নীড় সে রচনা করিতে চাহে? দুই
পাশের পায়ের-চলা পথের অবর্ণনীয় নোংরামি। সন্দেহের
নোকানের পাশে কুকুর-বিড়ালের মৃতদেহ চাপা দিয়া রাখিবার
জায়গা। আজ সেখান হইতে একটা পুতিগন্ধময় ঘোড়ার
শব সরানো হইতেছে। রোগ-বিগলিত-দেহ ভিক্ষুকের দলের
পাশে বেলফুলের মালা বিকাইতেছে। পথের লোকের
কুৎসিত অপরিচ্ছন্ন পোষাক, বিচিত্র ছাঁদের গতি। কেহ
সোজা চলিতেছে না, একে অপরের গায়ে ধাক্কা লাগিয়া
যাইতেছে, পায়ের পা ঠেকিতেছে, সকলেই যেন পা-ছুটাকে
টানিয়া চলিতেছে। মনে পড়িল, বিমান বলিত, সোজা হয়ে
হার্টেই না কি কেবল, সোজা হয়ে দাঁড়ায় না, সোজা হয়ে বসে না।
সোজা হয়ে শোয় না পর্যন্ত, কুকুর-কুণ্ডলী পাকিয়ে প’ড়ে থাকে
একটা লোক কলার খোসাতে পা হড়কাইয়া পড়িতে পড়িতে
সামলাইয়া গেল, উদ্দেশে বহুক্ষণ ধরিয়া গালি পাড়িল কিন্তু

নাট্যকে সরাইয়া রাখিয়া গেল না, কাহার জন্ম রাখিবে ?
টি স্ত্রীলোক যাইতেছে, কাহারও বাড়ীর ঝি হইবে, একটি
লা শাড়ী মাত্র পরিয়াছে, রোদটা ওপাশে...

কলিকাতা ! মনে মনে কালীবাট হইতে বরানগর পর্য্যন্ত
চলকার দেখা পথঘাট, লোকজন, তাহাদের সুখদুঃখ আশা-
মঙ্গলিত জীবনযাত্রাকে বারম্বার মনের মধ্যে উল্টাইয়া
টাইয়া সে ভাবিতে লাগিল। ইহার সমগ্রতায়
প্রায় বহুশৃঙ্খলের ভারতবর্ষের তপস্বীর রূপ, ইহার কোন্
র আশা সভ্যতা, বৌদ্ধ সভ্যতা, ইসলামীয় সভ্যতার অবশেষ
ছন্ন রহিয়াছে, বিংশ শতাব্দীর ইউরোপই বা ইহার মধ্যে
প্রায় ? অপরাপর দেশের মানুষ আজ অতি-মানুষ হইয়া
গঠিত হইবার সাধনা করিতেছে, কলিকাতার কদম্বতায়
বিজীর্ণতায় যথেষ্টাচারে এ কি জিনিস মূর্ত্তি ধরিয়া উঠিতেছে ?
অতি-মানুষ ? মানুষ ? না তদপেক্ষা নিকৃষ্টতর কোনও জীব ?
থকা কিছুই কি মূর্ত্তি ধরিয়া উঠিতেছে ?

যে বাসে যাইতেছিল, আশাশ্রিত হৃদয়ে তাহার মধ্যে
কোঁকিল : একজন স্থূলকায় ঘাড়ের চল চামড়া ঘেঁসিয়া
ট, হার্টবুট শোভিত বাঙালী ভদ্রলোক সম্ভবতঃ তাহার
ফিসের ছোট সাহেবের মত নাক উচানো মুখভঙ্গি
রিয়া বসিয়া আছেন, খর্কু নাসিক'তে ভঙ্গিটা মানাইতেছে
। তাহার পাশে এক দরিদ্র মুসলমান বসিয়াছে, সতর্ক
ইয়া তাহার ছোয়া বাঁচাইতেছেন। ঠিক সম্মুখেই একপাল
হলেমেয়ে লইয়া একটি মহিলা জড়সড় হইয়া বসিয়া আছেন,
নে হইতেছে তিনি ভদ্রলোকের কেহ নহেন, কেননা ঠিক
সহায় পাশেই একজন মাড়োয়ারী হাঁটুর উপরে কাপড় তুলিয়া
। উঠাইয়া বসিয়া একমনে তাহাকে নিরীক্ষণ করিতেছে।

বিরক্তিতে অজয়ের দাঁতে দাঁত বসিয়া যাইতেছিল, কিন্তু
কমে দেখিল, ইহারা কেহ শারীরিক সুস্থ নহে, সজীব নহে,
প্রাণবিক নহে, কেহ যে পেট ভরিয়া থাইতে পাইয়াছে এমন
নে হয় না, ইহাদের সকলেরই চোখে কি অব্যক্ত ভয়ের ভাব,
যেন প্রত্যেকের জীবনের মর্মস্থানটিতে কোন্ পুলিসের
গ্রেপ্তারী পরোয়ানা আসিয়া পৌঁছিয়াছে। কেবল সেইখানে
ইহারা সকলেই যেন পরম নিম্নগতায় বিমানের ধরণে ঠোঁট
টিপিয়া হাসিতেছে। চরমতম দুর্গতির মধ্যেও বিদ্রোহ করা
কাহাকে বলে ইহারা জানে না।

একটি বৃদ্ধ গাড়ীর এক প্রান্ত হইতে প্রায় অপর প্রান্তে
উপবিষ্ট অন্য একটি ভদ্রলোককে বলিতেছেন, “একটা দিন
ছাড়া পাবার জো আছে ? বাড়ীতে হাসপাতাল বসেছে।
গিল্লির হৃদরোগ, এখনতখন বললেই হয় মেজো মেয়ের স্মৃতিকা,
ছোট ছেলের আমাশা। যে ছেলেটা বি-এ দেবে এবারে সে
আবার সম্ভবতঃ কালাজ্বর বাধিয়েছে, সকালে বিকালে জ্বর
উঠেছে, জানি না কি আছে অদৃষ্টে। একটা ত গেল বছর
কলেবরতে গেল।”

অপর ভদ্রলোকটি একটা পান লইয়া মুখে পূরিতে পূরিতে
বলিলেন, “আমায় আর কি শোনাচ্ছেন মশাই ? সব ম’রে-
বা’রে ত ছটি নাংনীতে ঠেকেছে। বড়টির এবার বিয়ের
সম্বন্ধবাদ করব ভাবছিলাম, ডাক্তাররা টিবি সন্দেহ করছেন।”

ঘণা ক্রোধ এবং ঘ্রানি করুণায় রূপান্তরিত হইয়া
যাইতেছে।

প্রথম ভদ্রলোকটি একটু পরে আবার কহিলেন, “মনে
করে শীগগির টিক দেওয়াবেন। এবারে মড়কের বৎসর।”

দ্বিতীয় ভদ্রলোক একটু হাসিয়া বেন নিজের মনেই
কহিলেন, “আর মশায়, সব বৎসরই মড়কের বৎসর।”

ঐ হাসিটি অজয় কিছুতে ভুলিতে পারিতেছে না। সে
নিজে মাঝে মাঝে ঠোঁট টিপিয়া বিমানের ধরণে হাসে, সেও
কি ঐ একই জাতের হাসি ? ভাবে, ভারতবর্ষ ছাড়া আর
কোনও দেশের মানুষ এই হাসি ঠিক এমনই করিয়া ঠিক
হাসিতে পারে ? ভাবে, এই রোগ-শোক-দুঃখ-দারিদ্র্য, এই
হুভিক্ষ, মহামারী, অজ্ঞান, অস্বাস্থ্য, পরাধীনতা, ইহার মধ্যে
কোথায় আমাদের গর্ভ ?

নীর্বে নতমস্তকে পুরান পোড়ো বাড়ীটাতে ঢুকিতে
যাইতেছিল, সহসা বিদ্যাস্পৃষ্টের মত ফিরিয়া দাড়াইল।
মস্তমস্তের গায় দ্রুত পথ অতিবাহিত করিতে করিতে অর্ধফুট
স্বরে বলিতে লাগিল, আমি সত্যের সাক্ষাৎকার লাভ
করিয়াছি। যে-সত্যের প্রতীক্ষা ছিল আমার জীবনে, সেই
সত্যকে আমি আজ প্রত্যক্ষ করিয়াছি। ইহাই সত্য, এই
সত্য।

পথচারী লোক দু-একজন অবাক হইয়া দাড়াইয়া তাহাকে
ফিরিয়া দেখিল।



আলোচনা



বিক্রমখোল-শিলালেখ

গত শ্রাবণ মাসের 'প্রবাসীতে' শ্রীযুক্ত হরিদাস পালিত মহাশয়ের লিখিত বিক্রমখোল শৈ লেখের পাঠোক্তার বিষয়ক প্রবন্ধে বিক্রমখোলের অবস্থান সম্বন্ধে প্রবন্ধকার লিখিয়াছেন যে, উহা "যৌগড় ষ্টেটের তিলীয়বাহল পল্লীর নিকটে অবস্থিত। প্রকৃতপ্রস্তাবে বিক্রমখোলের অবস্থান বেঙ্গলনাগপুর রেলওয়ের বেলপাহাড় স্টেশন হইতে সাত আট মাইল দূরে।

মূলতঃ গৈরিক বর্ণ দ্বারা অঙ্কিত চিহ্নের সবগুলিই যে মূল লেখের অংশ তাহা বলা যায় না। উৎকীর্ণ চিহ্নগুলির গণ্যতা সর্বত্র সমান নয়, দেখিলে তাহা সহজেই অনুমান করিতে পারা যায়। শ্রীযুক্ত জায়দাল মহাশয় অবশ্য রঞ্জিত চিহ্ন বা চিত্র কয়টিকে মূল লেখের অংশ বলিয়াই ধরিয়াছেন (Indian Antiquary, March, 1933), তাহা কতদূর সঙ্গত, প্রত্যক্ষদর্শী মাত্রের বিচার্য।

লেখটিতে চতুষ্পদ জন্তুটির যে চিত্র উৎকীর্ণ আছে সে-সম্বন্ধে লেখক-মহাশয় কোনরূপ উল্লেখ পর্যাস্ত করেন নাই। দেওটেকে প্রাপ্ত শিলালেখের সহিত এই লেখের সম্বন্ধ কি তাহা কিছুই বুঝা গেল না।

বিক্রমখোল লেখটির প্রকৃত দৈর্ঘ্য ৪৫ ফুট এক প্রস্থ ৭ ফুট। এই উক্তি সত্য নয়। প্রকৃতপ্রস্তাবে বিক্রমখোলের লিখিত অংশের পরিমাণ ৩২ ফুট x ৩ ফুট।

চিত্রখানাতে বিক্রমখোল লেখের প্রায় এক-পঞ্চমাংশ মাত্র বর্তমান। লেখকের কল্পিত পাঠের অক্ষর-সংখ্যাও মূল লেখের অক্ষর-সংখ্যার প্রায় এক-পঞ্চমাংশ, লেখক এই ফটোখানার 'পাঠোক্তার' করিয়াছেন কি-না তাহা সন্দেহ করিয়া বলেন নাই।

হরিদাসবাবু তাহার পাঠোক্তার-প্রণালীর ক্রমসম্বন্ধে বিশেষ কিছুই লেখেন নাই। তাহার মতে "লিপিগুলি নিশ্চলিপি, খরোষ্ঠী এবং প্রাচীন পালি (ব্রাহ্মী?) অক্ষর।" "প্রত্যেক চিত্রটি ভারতীয় কোন ভাষার অক্ষর, প্রথমে ইহারই বিচার করিয়া অক্ষরগুলির পরিচয় গ্রহণ করা হইয়াছে।" এই উক্তি হইতে মনে হয়, খরোষ্ঠী, ব্রাহ্মী এবং ভারতীয় বিভিন্ন আধুনিক বর্ণমালা হইতে যদৃচ্ছাক্রমে অক্ষরের একত্র সমাবেশ করিয়া তিনি পাঠোক্তারে প্রয়াস পাইয়াছেন। ইহা কোন বিজ্ঞানসম্মত রীতি?

পালিত মহাশয়ের মতে বিক্রমখোল-লিপির (অর্থাৎ তাহার কল্পিত পাঠের) ভাষা "খৃষ্টীয় প্রথম বা পূর্বদ্বিতীয় দেশপ্রচলিত 'নাগ প্রাকৃত ভাষা' নাগা কোল, সমেতাল কথিত ভাষার মতও নয় পালি প্রাকৃতও নয়।" উহা "প্রাচীন নাগপুরী (রাজ্য ভাষা), এই ভাষা প্রাচীন পশ্চিম-দক্ষিণ রাঢ়ের ভাষা ছিল বলিয়াই অনুমান করা চলে। বঙ্গের (পশ্চিম) আদি ভাষা কতকটা বিক্রমখোল ভাষার মতই ছিল।" উহা "সম্ভবতঃ প্রাচীন নাগপুরীর সাধারণ লোকের গ্রাম্য ভাষা।" "প্রাচীন নাগ প্রাকৃত ভাষা" "সাধারণ প্রাচীন নাগ প্রাকৃত ভাষার সহিত ও তদ্রূপ নাগরিক পালিভাষার মিশ্রণে" জাত। "ইহাতে যে-সকল শব্দ বিদ্যমান রহিয়াছে, সেগুলি সমুদয়ই উত্তরী প্রাকৃত ভাষার শব্দ। সামান্য দক্ষিণী প্রাকৃত শব্দও বিদ্যমান রহিয়াছে।" "লিপির প্রাকৃত শব্দগুলি সংস্কৃতের ধাতু শব্দ মধ্যে ধৃত হইয়াছে।" "অথচ

লিপির ভাষা সংস্কৃত নয়।" —এই সমস্ত অনুমানের সপক্ষে তিনি কোন রূপ প্রমাণ উপস্থিত করেন নাই; এবং তাহার কল্পিত পাঠের ব্যাপ্যক্য সংস্কৃত ধাতুগণেরই সাহায্য লইয়াছেন।

আরও আশ্চর্যের বিষয় এই যে, 'লেখটির' ভাষা পালিত-মহাশয় টিপ্পনী-হিসাবে ধাতুসমষ্টির সমাবেশমাত্র। এইরূপ ধাতুসমষ্টি ভাষার ব্যবহার কোন যুগে ছিল? এই ধরণের ভাষার নিদর্শন অথবা মূপ্রাচীন বৈদিক ভাষাতেও মিলে না, বৈদিক যুগের পূর্বে কখন প্রচলিত ছিল কি-না জানা নাই—আর, এ-সম্বন্ধে পণ্ডিতগণের কোনও সঙ্গত এ-পর্যন্ত পাওয়া যায় নাই। খৃষ্টীয় প্রথম শতাব্দীতে প্রথম সম্ভব অস্তিত্বের অনুমান কতদূর সঙ্গত? এ সম্বন্ধে পালিত-মহাশয় আপন বক্তব্য প্রকাশ করিবেন কি?

জায়দাল মহাশয়ের মতে বিক্রমখোল-লেখটি খৃঃ পূঃ প্রথমদশ শতাব্দী অপেক্ষাও প্রাচীন (Indian Antiquary, March, 1933).

বিক্রমখোল-লেখ সম্বন্ধে নবদসাবরণের অবগতির জন্য তৃত্ব-সংস্কৃত বলা উচিত মনে করি।

শ্রীযুক্ত কাশীপ্রসাদ জায়দালের মতে (Indian Antiquary, March, 1933) বিক্রমখোল উৎকীর্ণ চিহ্নগুলি অক্ষর লিপি। এই লেখটি সম্ভবতঃ ব্রাহ্মীভিত্তিক—তিনি দৃষ্টান্তস্বরূপ লেখটির কাম অংশের উল্লেখ করিয়াছেন। এই লেখের সহিত তিনি মোহেঞ্জোদাড়ো লিপির সাদৃশ্য অক্ষর বা চিহ্নের সাদৃশ্য দেখাইয়াছেন: কোনও কোনও চিহ্নের সহ্য খরোষ্ঠী লিপির সাদৃশ্য দেখিতে পাইয়াও তিনি তাহা খরোষ্ঠী বলিয়া স্বীকার করেন নাই। তাহার মতে ঐ অক্ষর বা চিহ্নগুলিকে খরোষ্ঠী বলিয়া মনে করিলে ব্রাহ্মী ও খরোষ্ঠীর মূল এক বলিয়া স্বীকার করিতে হয়। তাহার মতে বিক্রমখোল লিপি ব্রাহ্মীলিপির পূর্ববর্তন ব্রাহ্মী ইহা আয্যালিপি না-ও হইতে পারে।

ভারতীয় বিভিন্ন প্রাচীন ও প্রাগৈতিহাসিক লিপির সাহিত্য লেখকের লেখের তুলনা করিলে দেখা যায়, উহার অন্যান্য মতের-আঠারটি ব্রাহ্মী (বা চিহ্ন) ব্রাহ্মী লিপির অনুরূপ। দশ-বারট খরোষ্ঠীর, বার-চৌদ্দটি ব্রাহ্মী (মোহেঞ্জোদাড়ো শিল) লিপির সাদৃশ্য। বিক্রমখোল-লেখের অষ্ট আঠার-কুড়িটি চিহ্নের সহিত রাজগীর বাণগঙ্গা লিপির সৌন্দর্য্য বর্তমান স্বল্পভাবে বিচার করিলে অধিকতর সাদৃশ্য মিলিও অসম্ভব নয়।

শ্রীরমেশচন্দ্র নিয়োগী

শ্রীযুক্ত হরিদাস পালিত মহাশয়ের যে প্রবন্ধটি প্রকাশিত হইয়াছে তাহাতে সমস্ত বিষয়টির অল্প অংশ মাত্র আলোচিত হইয়াছে। বিক্রমখোল লেখটির সামান্য এক অংশের ব্লক আমরাই ছাপিয়াছিলাম। তিনি লেখের কোন ফোটো পাঠান নাই। আমরা যে প্রবন্ধ ও ব্লক ছাপিয়াছি তাহা কেবল কৌতূহল উদ্দীপনের নিমিত্ত।

সম্বলপুর জেলার ডেপুটি কমিশনার (ম্যাজিস্ট্রেট) মহাশয় আমাদিগকে (ই-রেজীতে) চিঠি লিখিয়া জানাইয়াছেন, যে, বিক্রমখোল জৌগড় ষ্টেটে অবস্থিত নহে, সম্বলপুর জেলার রামপুর ডিবিদারীতে অবস্থিত; প্রবন্ধে যে লেখা হইয়াছে, উহা বেলপাহাড় রেলওয়ে স্টেশনের

তাহা ঠিক। মিবিপিয়ান ব্যাক্সট্রেট মহাশয়ের মতে প্রবন্ধটিতে
 by interesting interpretation of the Vikramkhola
 ptions দেওয়া হইয়াছে।—প্রবাসীর সম্পাদক

“শ্রমের মর্যাদা ও বাঙালীর বিমুখতা”

বানীশ্বর গণ শ্রাবণ সংস্থায় পরম শ্রদ্ধেয় আচার্য প্রফুল্লচন্দ্র রায়
 মন—

শ্রমের এবং পুুলনার দৌলতপুর ও বাগেরহাট অঞ্চলে এখন অনেক
 কী আছেন যাহারা পানের ব্যবসা করিয়া বেশ সম্ভৃতিপন্ন হইয়াছেন।
 কি এই শ্রেণীর দশ-বার জন পৈতৃক ব্যবসা অবলম্বন করিয়া নিজ
 ল জমিদারীও করিয়া গিয়াছেন। কিন্তু এখন দেখা যায় কলেজের
 জান কেন, উচ্চ ইংরেজী বিদ্যালয়ের দ্বিতীয় অথবা তৃতীয় শ্রেণী
 পড়িলে তাহাদের মাথা বিগড়াইয়া যায় এবং তাহারা বাড়ির গোবরে
 : হয়।”

ধর্মতত্ত্ব পানের ব্যবসা (অর্থাৎ চাষ) করিয়া যে একই কোথাও
 কী করিতে পারিয়াছেন—সে কথা আমরা মনি নাই। বাগেরহাট
 র একজনের কথা জানি তিনি সুপারীর কারবার করিয়া বহু অর্থ
 জমা করেন পরে বুদ্ধি ও কৌশলযোগে নানা উপায়ে অনেক জমাটমি
 ক করিয়া কমে জমিদার হইয়া পড়েন। এমন এক সময় ছিল যখন
 চালানী কারবার বা পাইকারী কেনা-বেচা করিয়া অনেক বেশ
 ষা অর্থ করিয়াছেন। কিন্তু পাট-উৎপাদক সাধারণ বাকজীবীদের
 ক অবস্থা কোনদিনই ধান ও পাট-উৎপাদক সাধারণ কৃষকদের
 হইয়া কোনো অংশে ভাল নহে। বর্তমানে কি এক অজানা
 ক স্ত্রীমণ্ডল হই-এক বছরের মধ্যেই মরিয়া যায় বলিয়া কেহ
 ক সুবিধা করিয়া উঠিতে পারিতেছেন না। ইহার প্রত্যাকারের জন্ত
 মণ্ডের কৃষি-বিশেষজ্ঞ ও অগাঙ্ঘ অনেক বৈজ্ঞানিকের সাহায্য
 ষা করিয়াও কোন ফল পাওয়া যায় নাই,—কেহই এই রোগের
 িনিকেশ বা কোনো ঔষধ আবিষ্কার করিতে সমর্থ হন নাই। তারপর
 কাল এই কৃষির প্রায়ান্তিক ও আনুষঙ্গিক খরচ এত বাড়িয়া গিয়াছে
 মণ্ডের জমিজমা থাকিলেও দৈনিক দশ-বার ঘণ্টা কাজ করিয়াও পরিবার
 পালন দপের কথা নিজেরই গোসাচ্ছাদন সংগ্রহ করা চন্দর হইয়া
 যাচ্ছে। ইহাই হইল এই শ্রেণীর সাধারণ লোকের ভিতরের কথা।
 ষা এই ব্যবসা করিয়া সম্ভৃতিপন্ন হইবার দিন আর নাই।

এই কথা, দৌলতপুর কলেজের চতুর্পার্শ্বস্থ অঞ্চলে স্কুলের ছেলে কেন,
 ক কলেজের ছেলেও মধ্যোগ পাইলে পানের বরোজে (ক্ষেত্রে)
 ষের বাপ খুড়ো-দাদার যথাসম্ভব সাহায্য করিয়া থাকে। ইহাতে
 ি হ-এক জন ছাড়া কেহ লজ্জা বা অপমান বোধ করে না।
 িকিংশন পাস ও ফেল এরূপ বহু লোক, হাইস্কুলে শিক্ষকতা করেন
 িলে থাকিয়া পুুলনা শহরে চাকরি করেন এরূপ আই-এ, আই-এমসি
 অনেক লোকও পানের ব্যবসা করিতে কৃপা বোধ করেন না।
 িন পুুলন ধরিয়া চাকরি বা ব্যবসা করেন—এরূপ পরিবারের দু-একটি
 ি ছাড়া এই শ্রেণীতে সত্যিকার বেকার যুবক খুব কমই আছে।
 ি আবার বলি, এই ব্যবসা অবলম্বন করিয়া সম্ভুলভাবে জীবনযাত্রা
 ষি করিবার যুগ চলিয়া গিয়াছে।

শ্রীনগেন্দ্রনাথ দে, শ্রীরমেশচন্দ্র দাশ

উত্তর

বাগেরহাট কলেজ সংস্থাপন অবধি আমি বছরে অনূন একবার
 িনে যাউ এবং একজন সম্ভান্ত আয়ত্বেয় কৃত্তী বাকজীবী

গৃহস্থের বাড়িতে অবস্থিতি করি। এই কলেজটি প্রধানতঃ বাকজীবী
 সম্প্রদায়ের কয়েক জন কৃতবিগ্ন স্বদেশহিতৈসী স্থায়ী নেতা
 কর্তৃক সংস্থাপিত বলিলেও অত্যুক্তি হয় না। কিন্তু আমি দেখিয়া
 গবাক হইতেছি যে দশানি (বাগেরহাটের সন্নিকটস্থ গ্রাম) ও অগাঙ্ঘ
 অঞ্চলের যাহারা কলেজে একবার অধ্যয়ন করিয়াছেন তাহাদের কপাল
 পুড়িয়াছে—তাহারা একল-ওকল দুই কুলই হারাইয়াছেন।

পানের ব্যবসা করিয়া অনেকে প্রচুর অর্থ উপার্জন করিয়াছেন।
 কিন্তু সেই অর্থ তাহারা জমিদারীতে নিয়োজিত করিয়াছেন কি-না ইহা
 অবান্তর কথা। প্রায়ই আমি দেখি যে, আমাদের দেশে যাহারা ব্যবসা
 দ্বারা অর্থ উপার্জন করেন তাহারা সেই অর্থ মহাজনী, তেজারতি বা
 জমিতে ইনভেস্ট করেন। আবার তেজারতি করিলে ভূসম্পত্তি ইাটিয়া
 আনিয়া করতলস্থ হয়।

আমি সুনিয়া স্ত্রী হইলাম দৌলতপুর অঞ্চলে বাকজীবী সম্ভানগণ
 স্কুল কলেজে অধ্যয়ন করিয়াও শ্রমের মর্যাদা বোধ বজায় রাখিয়াছেন।
 অবশ্য, দেখানে পানের কাধিতে যথেষ্ট ক্ষতি হইতেছে তাহা আমার
 অবিদিত নহে। সম্প্রতি আমি বেঙ্গল রিলিফ কমিটির অর্থাৎ খাদি
 প্রতিষ্ঠানের আত্রাইতে যে স্থায়ী আশ্রম আছে সেখানে কয়েক দিন
 অবস্থিতি করিয়া আসিলাম। ইহার সন্নিকট বাগদেবপুর নানক দেশন
 হইতে পাঁচ-শত পাউ (wagon load) বোঝাই পান B. N. W.
 Ry. into কাহারিয়া বেহার ও পশ্চিম অঞ্চলে যায়। সে অঞ্চলের
 ব্যাপারীরা বেশ দু-পয়সা রোজগার করে। সুতরাং পানের ব্যবসা
 যে একেবারে লাভজনক নহে তাহা ভাবিবার কারণ নাই। মোট
 কথা, আমার বক্তব্য এই যে, স্থানবিশেষে ইহার ব্যতিক্রম
 হইতে পারে। কিন্তু একবার যদি বাবাজীরা উচ্চ শ্রেণী ইংরেজী
 বিদ্যালয়ের উচ্চতম শ্রেণী পর্যন্ত পৌঁছিলেন—কলেজের ধাপ মাজাইলে
 তাহা কথা নাই—তাহা হইলে ঐ কেরণাগিরি অর্থাৎ ‘বাবু’-শ্রেণী
 ভুক্ত হইয়া আর্জীবন vegetate করেন। ইহার উত্তর শ্রমের মর্যাদা ও
 আয়োগ্যিতা বিষয়ক আরও ধারাবাহিক প্রবন্ধে দিবার সম্ভল্ল রহিল।

কলেজে শিক্ষিত কেন, মাঝাঝ রকম ইংরেজী অক্ষর-জ্ঞানের
 পর ‘ম্পেলি বুক’ অধ্যয়ন করিলেই বাঙালী যে পৈতৃক ব্যবসা ত্যাগ
 করিয়া চাকরির জন্ত লালায়িত হয়, ইহা যাহারা রাজনারায়ণ বসু কৃত
 ‘সেকাল ও একাল’ পড়িয়াছেন তাহারা জানেন।

১৮৯৯ খৃষ্টাব্দে পাইশালার ইংরেজী শিক্ষা প্রবর্তন করা উচিত কি-না
 শিক্ষা-বিভাগের কতা এ-বিষয়ে রাজা রাধাকান্ত দেবের মত আহ্বান
 করেন। তিনি এই মন্তব্যের কথা বলেন,—

“মুত্তন প্রতিষ্ঠিত যুগসমূহ সামান্য কিছু ইংরেজী শিক্ষা দেওয়ার
 যে বিধান করা হইয়াছিল তিনি তাহার সম্পূর্ণ বিরুদ্ধ। তিনি বলেন যে,
 ঐ প্রকার শিক্ষা পাইয়া কৃষক ও শ্রমজীবীদের বালকেরা স্ব স্ব জীবিকা-
 নিস্বাহাপযোগী কায্য পরিত্যাগ করতঃ গবর্নমেন্ট ও সওদাগরদিগের
 আপিসে কেরণাগিরি চাকরির জন্ত উমেদারী করিয়া বেড়ায় এবং
 অবিকাশই চাকরি না পাইয়া সম্পূর্ণ অকর্মণ্য হইয়া পড়ে।”

সার জন কমি’ ১৯০৮ মনে Report on Industries of
 Bengal পুস্তকের এক স্থলে বলিতেছেন যে, বাঙালী ছুতার প্রায়ই কমিয়া
 আসিতেছে, কারণ তাহাদের ছেলেপিলেরা স্কুলে পড়ে এবং পৈতৃক ব্যবসা
 অবলম্বন করিতে গুণী বোধ করে। কাজেই চীনে ছুতোরেরা ঐ ব্যবসা
 অবলম্বন করিয়াছে।

পত্রপ্ৰেরকরণ আমার প্রতি যে অভিযোগ করিয়াছেন তাহা যে
 কতদূর অমূলক তাহা আমার আত্মচরিত (পৃ. ৪৪৭) হইতে দু-চার
 ছত্র উদ্ধৃত করিয়া প্রমাণ করিব।

বাগেরহাটে বারুজীবী সম্প্রদায় যে কেবল পানের ব্যবসা করেন তাহা নহে, সুপারীর ব্যাপারী হইয়াও অনেকে বেশ দু-পয়সা রোজগার করেন। কিন্তু দুঃখের বিষয়, তাহারা বাড়ির ছাড়িয়া বিদেশে যাইতে নারাজ। বারুজীবী শ্রীমানেরা যদি কুপমণ্ডুক হইয়া কেবল গ্রামের ভিতর না থাকিয়া একটুখানি আশেপাশে গিয়া চোখ মেলিয়া দেখেন, তাহা হইলে যে তাহাদের এক প্রকার বাড়ির দুয়ার হইতেই বিদেশী অশিক্ষিত ব্যাপারীর কি প্রকারে লক্ষ লক্ষ টাকা লুটিয়া লয় তাহা উপলব্ধি করিতে পারিবেন। বাগেরহাট ও বরিশাল ভৌগোলিক হিসাবে এক বলিলেও হয়।

"The export of betel-nut to Rangoon and Calcutta is the monopoly of Burmese, Chinese, and Bombay merchants all of whom have their agents at Patarhat drawing fat salaries varying from Rs. 1000 and upwards per month. They live with their families and the place in the exporting season bears the semblance of a Burmese town. Not far from the steamer ghat are the boundaries of each merchant within which hundreds of maunds of betel-nut are dried up daily or kept in stock ready for putting into sacks before exportation. Like the jute business in the Eastern districts of Bengal this trade in betel-nut is important, inasmuch as the total export

varies from thirty to forty lakhs a year. But unfortunately for the people, the bulk of the profits derived from the trade of betel-nut goes into the pocket of the middlemen."

জ্যাক বলিয়াছেন, এ-অঞ্চল হইতে মন্তর-পঁচাত্তর লক্ষ টাকার সুপারী রপ্তানী হইয়া থাকে।

এতদ্ভিন্ন সিঙ্গাপুর হইতে ভারতবর্ষে বছরে প্রায় আড়াই কোটি টাকার সুপারী আমদানী হয়। সে উপলক্ষে আমি লিখিয়াছি—

"If the college-bred young man would only increase the yield of betel-nut by new plantations upon improved scientific methods... they could earn several additional lakhs. But as Mr. Jack pathetically remarks, "The *Bhadralog* class of Barisal have as yet displayed no versatility or adaptability."

এই যে মন্তর-পঁচাত্তর লক্ষ টাকার সুপারীর ব্যবসা, middleman হিসাবে চীনে ও গুজরাটীরা (ভাটয়া) অন্যান্য শতকরা দশ হইক পরিমাণ মুনাফা ধরিলে পছন্দে সাত আট লাখ টাকা রোজগার করে।

হায় বাঙ্গালী যুবক, তপাকপিত "বিভার্জনের" দোহাই দিয়া দুই অর্থনীতিক্ষেত্রে আত্মহত্যা করিতে বসিয়াছে এবং কেবল পরের ব্যক্তি দোষ চাপাইতেছে।

শ্রী প্রফুল্লচন্দ্র রায়

এপার-ওপার

শ্রী নন্দগোপাল সেনগুপ্ত

ওপারে বালকে লক্ষ রত্নী বাতি,
এপারে গহন মেঘ-দুর্যোগ-রাতি ;
ঝর ঝর ধারা ঝরে ;—
ওপারের আলো শিহরি শিহরি.
এপারে আসিয়া পড়ে !
ওপারে রয়েছে সুধা—
এপারে বৃকের কিনারে কিনারে কাদে অতপ্ত সুধা ।
খেয়ার তরণী নাই,
এপারের ঘাট উৎসুক চোখে ওপারের পানে চায় !
ওপার আপন স্তবের স্বপনে ভোর,
এপারে বঙ্গা গরজায় স্কন্ধোর ;

ওপারে শাস্তি অগাধ স্তম্ভি ঢালা,
এপারে বেদনা চির জাগ্রত, দুর্কহ বিষ-জ্বালা !
ওপার ডাকিছে আয়,
এপারে ব্যাকুল বৃকের বাসনা গুমরিছে হতাশায় !
ওপারে সাক্ষ গত উদ্বিগ্ন আশা ;
এপারে অকূল লোনা আঁধি জলে, তল খুঁজে ফেরে ভাষা।
ওপারে মেঘের তলে,
এপারে হারানো আশার মাণিক কভু নিভে, কভু জ্বলে,
ওপার দিতেছে দোল
এপারে লহরী নেচে নেচে উঠে, তরী কাঁপে উত্তরোল !

প্রত্যাবর্তন

শ্রীকেশরনাথ চট্টোপাধ্যায়

নিনেভায় দেখবার মধ্যে আছে কেবল হোজনব্যাপী বিরাট স্তূপ।
যেই একপ দুটি স্তূপের উপর নেবী যত্নস ও নেবী শীট
চাঁবি পূর্ব সংখ্যায় (দ্রষ্টব্য) নামক দু জন পর্যবেক্ষকের
নামে স্থাপিত দুটি মুসলমানী তীর্থস্থান আছে। অনেকের
মতে এই দুটি স্থানে খনন করলে অস্তর-
যত্নসের ও নিনেভা জনপদের অনেক
তথ্য পাওয়া যেতে পারে। কিন্তু সে
খানা এখনও সূদূরপরাহত; অন্ততপক্ষে
ইরাকে মৌলভী মোল্লাদের আধুনিক
শিক্ষা ও রুষ্টি আরও অনেকটা অগ্রসর
না হওয়া পর্যন্ত। একদিক দিয়ে এটা
ভালই, কেননা এই সব স্থানের প্রাচীন
ধারণক নিদর্শনগুলি লুট হওয়ার এইটাই
ছিল এতদিন একমাত্র অস্তরায়।

নিনেভায় অনেক বিদেশীই প্রত্নতত্ত্ব
আলোচনার নামে দলবদ্ধভাবে লুট
করে গিয়েছেন। আধুনিক প্রথমত খননের চিহ্ন কোথাও
নেই, কেননা এখানে হয়েছে কেবলমাত্র খাত ও সূড়প
কেটে অতীতের ধনৈশ্বখা লুণ্ণ, তাতে যা ছিল তার
দশমাংশ গেছে বিদেশে এবং বাকী নয়-দশমাংশ হয়েছে
একবারে নষ্ট। বিদেশী ইতিহাসের পুস্তকের পাতায় পাতায়
এই সকল প্রসিদ্ধ প্রত্নতত্ত্বিকের প্রশংসা ছড়ান, এতদিন তাই
পড়ে এসেছি, এবার এঁদের কীষ্টি দেখে এই সকল ধনলোভী
তত্ত্বকারদের আসল পরিচয় পেলাম। এদের না-ছিল জ্ঞানস্পৃহা,
না-ছিল অতীত সভ্যতার প্রতি শ্রদ্ধা বা মায়ামমতা,—ছিল
কেবলমাত্র পশ্চিমের প্রথা অসুযায়ী অল্প আয়াসে এবং সল্পব্যয়ে
পরদাপহরণের চেষ্টা—তাতে অস্তর এবং জগতের যতই ক্ষতি
হোক না কেন। স্বথের বিষয়, এখন এদেশ সজাগ হয়েছে।
প্রত্নতত্ত্ব ও রক্ষণ অবাধ চৌধারিত্ব আর সম্ভব নয়। কাজেকাজেই
এখন প্রত্নতত্ত্বের কাজ এদেশেও কতকটা বৈজ্ঞানিক ও সভ্য
প্রথামতই হচ্ছে।

খোরসাবাদ বিরুস-নিমরুদ অস্তর, বাবিলন— সর্কত্রই এই
ব্যবস্থা হয়েছে— বিদেশী দাত্তঘরের বনবৃদ্ধি এবং এদেশীর
সকলনাশ এতদিনে, অস্তরপ বন্দোবস্ত হওয়ায়, খাটি
প্রত্নতত্ত্বের চর্চা আরম্ভ হয়েছে। খোরসাবাদে সারগণের



খোরসাবাদ : সারগণের স্থানাগার

প্রাসাদের আসল রূপ এখন প্রকাশ পাচ্ছে, দুই একটি ক'রে
অনেক নতুন তথ্যও পাওয়া যাচ্ছে এবং প্রাচীন ধর্মসাম্প্রদায়িক
রক্ষা ও সংস্কারের চেষ্টাও অল্প অল্প শুরু হয়েছে। তবে লুটের
ব্যবস্থাও রয়ে গেছে। খোরসাবাদে একটি সুদীর্ঘ স্তূপ পাওয়া
গেছে, সেটি দেবদারু-জাতীয় কাঠের তৈরি এবং তাহার
প্রায় সমস্তটাই তামা বা কাঁসার ফলকে ঢাকা। ফলকগুলিতে
অসংখ্য চিত্র ও কীলকলিপি রয়েছে, সেগুলির ব্যাখ্যা প্রকাশ
হ'লে আমাদের অনেক নতুন তথ্য পাবার কথা।

* * *

ভোরে মোসল থেকে রওনা হওয়া গেল। গাড়ীটি
বড় ফিয়ার্ট, চালক জাতিতে আরব এবং আমাদের হিসাবে
মুক-বাধর, কেননা সে জানে শুধু আরবী ভাষা—যার সঙ্গে
আমাদের পরিচয় কেবারেই নেই। যাই হোক, আমাদের
কি কি প্রয়োজন, কোথায় কোথায় যেতে হবে, এসব তাকে
হোটেলওয়ালো দোভায়ী হিসেবে বুঝিয়ে দিলেন। তিনি কি



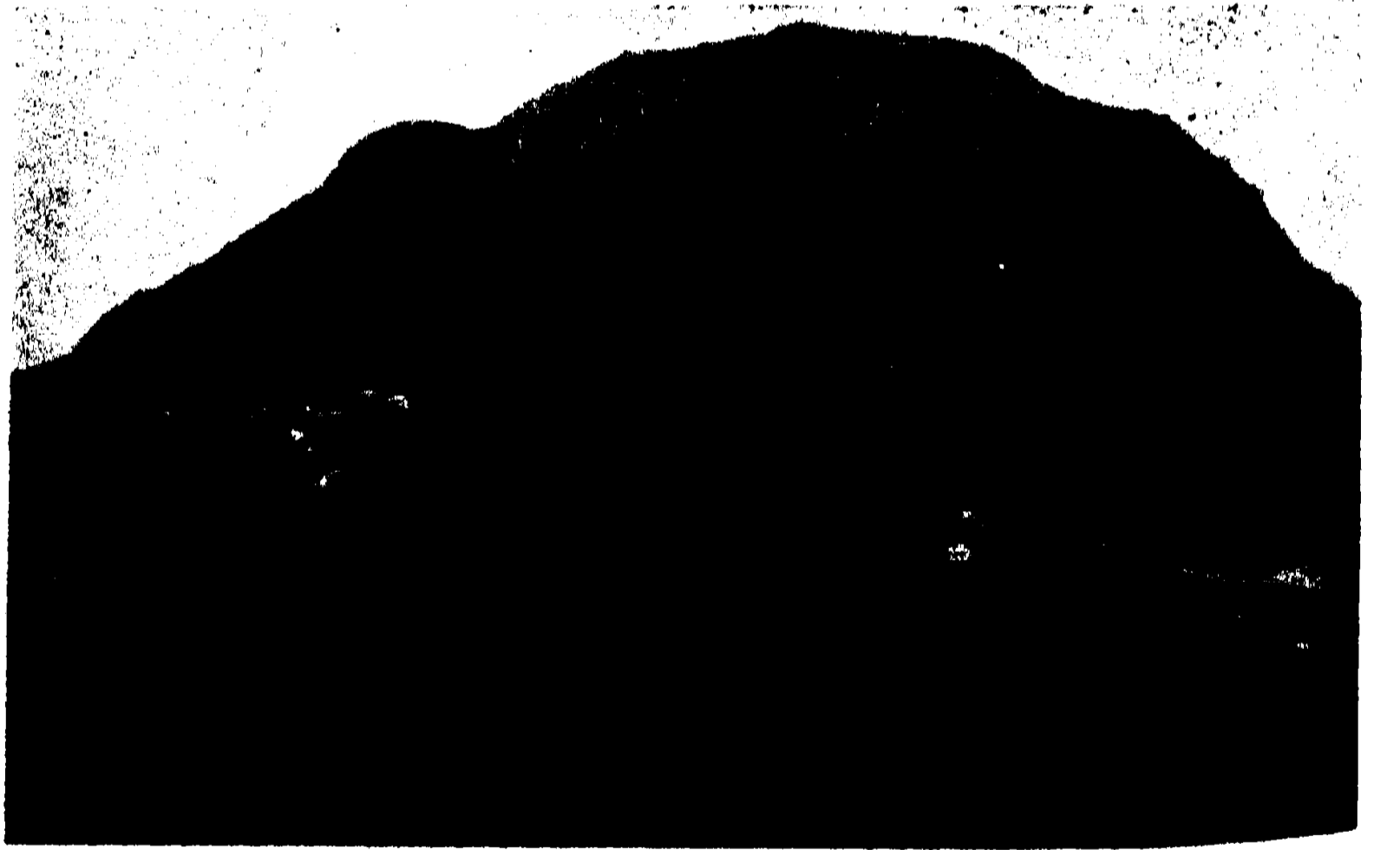
অসুর নগর। সাধারণ দৃশ্য

বোঝালেন তা তখন আমরা বুঝিনি, নইলে তখনই শুধরে নেবার চেষ্টা করতাম। যাই হোক, সে-সব কথা ক্রমশঃ প্রকাশ্য।

তারার আলোয় নির্মল আকাশের নীচে মোটর ছুটে চলল, বাতাসে রাত্রির শৈত্যভাব তখনও বেশ রয়েছে। মোসল শহর তখন ঘুমে অচেতন, কেবলমাত্র ইউ-রোপমুখী লাইনের স্টেশন আলোর মালায় উজ্জ্বল হয়ে আছে, তার দিকে তাকিয়ে দুঃখের সঙ্গে বিদায় নিলুম। কথা ছিল ঐ পথে আঙ্কোরা হয়ে তুর্কী যাব, সে আর এ-যাত্রায় ঘটে উঠল না। গাড়ী দু-চার বার হুক্কার দিয়ে শহরের সীমানা ছাড়িয়ে উন্মুক্ত প্রান্তরের ভিতরে ছুটে চলল, মোসলের আলোর মালা দূর হ'তে দূরতর হয়ে ক্রমে মিলিয়ে গেল।

এ-দিকে পূর্বের আকাশের আঁধার পাতলা হয়ে এল, ধীরে ধীরে উষার আলোয় দূরে নদীর এবং ডানদিকে নীচু পাহাড়-শ্রেণীর আবছায়া রক্তিম রূপ দেখা দিল। এই ছয়ের মধ্য

দিয়ে প্রাচীন রাজপথ একে বেকে চলেছে। একদিন এই পথ কত প্রবলপরাক্রান্ত অসুর বিজেতার রথচক্রের নিদোমে নিনাদিত হয়ে থাকত, কত দুর্কীর্ণ অসুর সেনানীর দৃপ্ত পদক্ষেপে প্রকম্পিত হ'ত এখন সে-পথ নির্জন নিস্তক। এই



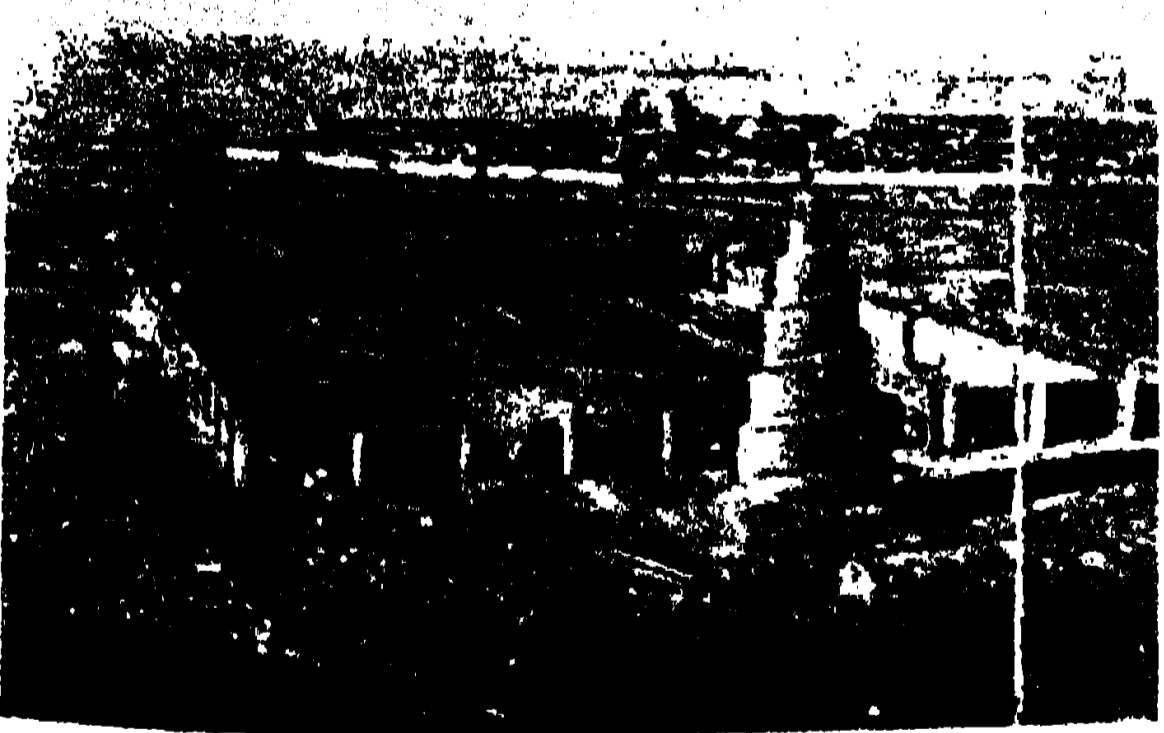
অসুর নগর। 'জিগরট' মন্দির

উত্তর অঞ্চলেই আর্ঘ্য পিতামহদিগের সঙ্গে অসুরদিগের প্রথম সংঘর্ষ হয়, এরই এক প্রাস্তে বেদমহোচ্চারী আর্ঘ্যজাতির প্রাচীনতম পরিচয় প্রস্তরফলকে উৎকীর্ণ হয়।

* * *

স্থানদেব দেখা দিলেন। বাতাসের ঝাপটাও কিছু কম তীক্ষ্ণ
ন। মরুময় দেশে দিনরাতের তাপের প্রভেদ আশ্চর্য,
দিনে বিষম গরম, রাতে তেমনই ঠাণ্ডা। ছোট একটা চর্চিত
গিয়ে গাড়ী থামল, চালক-মশায় নেবে
সটির ভিতর ঢুকলেন। মিনিট-দুই পরে
কিছু গরম তা খেয়ে ভাজা হওয়া
গেল, আরও মিনিট দশেক পরে চালক-
মশায়ের সহায় মূর্তি দেখা গেল—
তারপরই আবার সেই পথ। ঘণ্টা-
খানেক জোরে গাড়ী চলবার পর একটি
বেশ বড় গ্রামে পৌঁছান গেল গ্রামের
নাম “কাল শেরগাত”। এখানে
ইংরেজী সাইনবোর্ড, বড় কারবনসরাই
গ্রানোফোনের শব্দ, এ সব দেখে-শুনে
বুঝলাম একটা কিছু দ্রষ্টব্যস্থানের কাছে
পৌঁছেছি। এখানে আরও কিছু চা
এবং সঙ্গের খাবারের সন্ধানের ক’রে

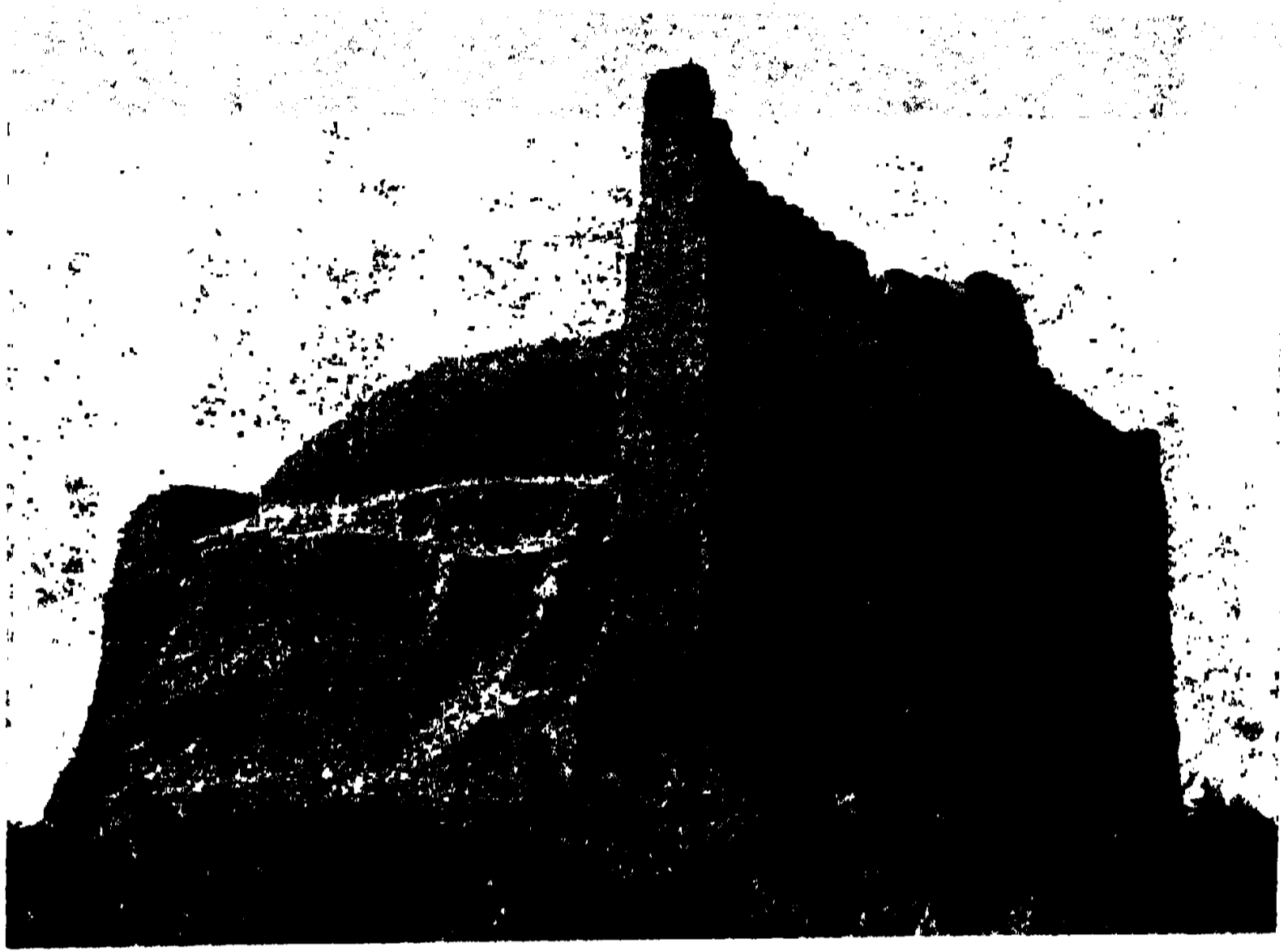
ফের রওনা হওয়া গেল। অল্পক্ষণ পরেই গাড়ী পথঘাট ছেড়ে
পাহাড় চড়া করতে লেগে গেল। ইরাকের মোটর গাছে চড়ে
কিংবা সাঁতার কাটে কি না জানিনে, কিন্তু অণু প্রকার গতির
প্রায় সকল রকমই তার কাছে সহজসাধ্য এটা আমার দৃষ্টি



সামারা

বিলাস। যাই হোক, দু-চার বার একটু বেশী রকম কাত
হয়ে হয়ে চড়াই শেষ হবার পর সামনে দেখলাম এক বিরাট
নগরীর সমাধিস্থল। সমাধিস্থল বলছি এই কারণে যে, প্রায়

চারিদিকে শূন্যগর্ভ কবরের মত বড় বড় খাত পড়ে রয়েছে।
সেগুলির ভিতরে জন্ম যা-কিছু ছিল সবই স্থানান্তরিত
হয়েছে, পড়ে আছে দেয়াল মেঝে, সিঁড়ি, খিলান ইত্যাদির
ভগ্নাবশেষ। তবু যা হোক, সেগুলিকে ভেঙেচুরে নষ্ট করা



টেনিসকোন। ৪০ বৎসর পূর্বেরকার অবস্থা

হয়নি, বরঞ্চ বৈজ্ঞানিক প্রথা-অনুযায়ী স্তূপ ব্যবচ্ছেদ করায়
এই প্রাচীন পুরীর কঙ্কালের প্রায় সবটাই মনুষ্যগোচর
হয়েছে। নগরের অন্ত প্রান্তে একটি ছোট জিগরট-শ্রেণীর
মন্দির রয়েছে, তার পরেই দুর্গপ্রাকার। এদিকে পাহাড়টা
প্রায় খাড়া হয়ে নদীতীর থেকে উঠেছে, নদীও এখানে
বিশাল আয়তন, কেননা, ঝাঁকের মুখে বিরাট বাধ দিয়ে
অস্থির স্থপতিরা এখানে একটি হ্রদের সৃষ্টি করেছিলেন—
সে বাধ এবং হ্রদ এখনও তাদের কী চিহ্ন রূপে রয়েছে।

এই হ্রদ প্রাচীন জগৎ-খ্যাত অস্থির নগরের বর্তমান
অবস্থা! ঘরবাড়ি, স্নানাগার, দেবদেবীর মন্দির,—সবই
রয়েছে, নাই কেবল নগরের অধিবাসী বা তাদের
ধনসম্পদের কোনও চিহ্ন। রাজপথ দিয়ে ঘুরে ঘুরে বাড়ি-
ঘরের ব্যবস্থা দেখতে লাগলাম, দেখে মনে হ’ল তিন
হাজার বৎসরে মনুষ্য-বসতির ব্যাপার যে খুব বেশী কিছু
এগিয়েছে তা নয়, দরজা জানালা, সিঁড়ি, স্নান, রন্ধন
ইত্যাদির ব্যবস্থা, গৃহস্থালীর বন্দোবস্ত, জলনিকাশ, আবর্জনা-
বহিষ্কার,—এ সবেরই আয়োজন প্রায় আধুনিক বললেই চলে।

গৃহনির্মাণ ইত্যাদিতে কাঁচা ইটের ব্যবহার খুবই ছিল দেখা গেল, তবে পোড়ান ইট টালি ইত্যাদিও খুবই ব্যবহৃত হ'ত।

দেশতে দেখতে ঘণ্টা দেড়-দুই কেটে গেল, এমন সময় বেশি চালক মশায় মহা উত্তেজিত হয়ে হাতখড়ি দেখিয়ে



টেলিফোন। বর্তমান অবস্থা

ছুটো আঙুল তুলে কি বলছেন। আন্দাজ করলাম দেরি হয়ে গেছে। সূর্যের দিকে ইঙ্গিত করায় বুঝলাম বোধের কথাও বোধ হয় কিছু বলছেন, কাজেই তাড়াতাড়ি গিয়ে গাড়ীতে উঠে পড়া গেল। গাড়ীও সড় সড় করে পাহাড়ের গা বেয়ে নীচে নেমে রাস্তায় এসে পড়ল।

* * * * *

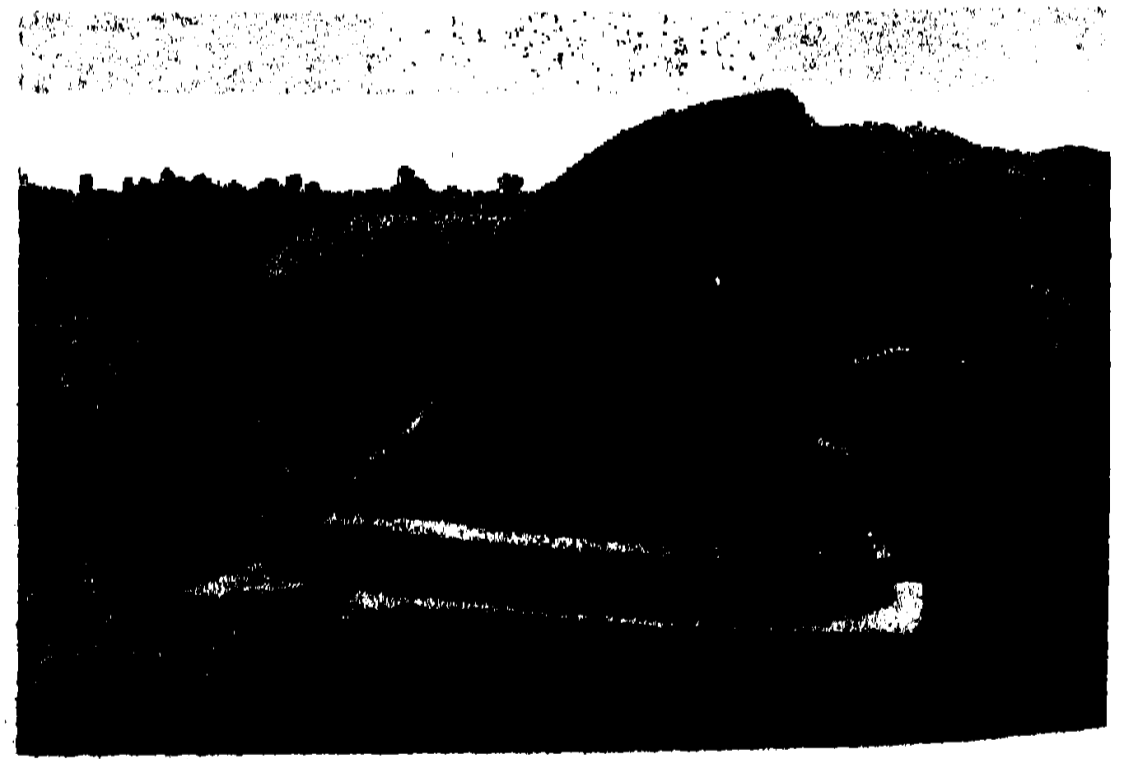
মোসল থেকে অসুর (কাল শেরগাত) পর্যন্ত গাড়ী খুবই জোরে এসেছিল, রাস্তাও এতদূর এক রকম ভালই ছিল—অন্ততপক্ষে। অন্ধকারে তার অবস্থা বিশেষ কিছু বুঝিনি বলে অত বেগে চালান সত্ত্বেও কিছু মনে করিনি। অসুর নগর ছেড়ে কিছুদূর এগোবার পর দেখা গেল যে, রাজপথের কঙ্কালমাত্র রয়েছে অর্থাৎ বড় বড় পাথর পথের মধ্যে বসান আছে, কিন্তু সেগুলির মধ্যের ফাঁক থেকে ছোট পাথর বালি ইত্যাদি বেরিয়ে যাওয়ায় তার উপর হেঁটে চলাও প্রায় অসম্ভব হয়ে পড়েছে গাড়ী চালান ত দূরের কথা। কাজেই পথটিকে পথনির্দেশক হিসাবে ব্যবহার করে তার পাশ দিয়ে যেতে হ'ল, শুধু যেখানে নদীনালা, সেখানে অল্পদূর ঐ পথ দিয়ে গিয়ে

(সে সব জায়গায় দেখা গেল অল্পসল্প মেরামতও হয়েছে) সাঁকো পার হ'তে হ'ল। এহেন অবস্থায় গাড়ীর বেগ কমাবার কথা। আরও বিশেষ করে এই কারণে যে, পথে এবার ক্রমাগত চড়াই উৎরাইয়ের পালা। কিন্তু

চালক-মশায়ের সিদ্ধান্ত অন্য পকার কাজেই মোটর ক্রমে দ্রুত হ'তে দ্রুততর চলে শেষে এরকম বেগে ছুটতে লাগল যে, আমাদের অবস্থা সঙ্গীন হয়ে দাড়াল।

উচুনীচু জমি তার গজ প্রতি দুটো-তিনটে বড় পাথর, গম্বুবা পথও বিষম আকাবাকা, তার উপর দিয়ে গাড়ী লাফিয়ে ছুলে, বিষম ধাক্কা দিয়ে তীরবেগে ছুটে চলল। আমরা দু-জন যাত্রী গাড়ীর সঙ্গে, পরস্পরের সঙ্গে মালপত্রের সঙ্গে ঠোকাঠুকি পেরে গাড়ীর কোনও অংশ ধরে নিজেদের সামলাবার চেষ্টা করতে লাগলাম। বৃথা চেষ্টা, গাড়ী

তখন ক্ষিপ্ত দানবের মত সর্কাস্ক বাড়া দিয়ে থানা-গন্দ চিড়িয়ে সশক্রে পথ গ্রাস করতে ছুটেছে। ভিতরের মালপত্র ও আমাদের অবস্থা তখন কুলোয় চাল-বাড়ার ব্যাপারে প্রতি



বাবিলন। 'বাবিলনের সিংহ'

মুহূর্তে উপরে নীচে, এপাশে ওপাশে, বিক্ষিপ্ত তুলকণার মত! ড্রাইভারকে আমাদের অবস্থা বোঝাবার চেষ্টা করা গেল। কে বা শোনে কার কথা, আর শুনলেও বোঝেই বা কে? এতক্ষণে মনে পড়ল মোসলের হোটেলওয়ালাকে বলেছিলাম গাড়ী জোরে চালাবার কথা একে বলতে



বাবিলন আকাশ হইতে দৃশ্য

তখন যদি জানতাম ছোরে চালানোর আরব ভাষায় অর্থ কি হবে অতি আশ্চর্যে যেতে বলতাম !

স্পিডোমিটারের কাঁটা ২৫ থেকে ১০০ (কিলোমিটার) ঘরের মধ্যে কেঁপেই চলেছে, হিসেব করে দেখলাম যে গতিবেগ ঘণ্টায় ৬০-৬৫ মাইল, সুতরাং চালক-মশায়ের দৃষ্টি পথের দিকে থাকাই ভাল ভাবে তাঁকে কিছু বলার চেষ্টা থেকে নিরস্ত হ'য়ে পথের দিকে নজর দেবার চেষ্টা করলাম। হঠাৎ সামনে দেখা গেল যে প- সমতল ছেড়ে সোজা গভলে নেমে গেছে। নীচে একটা ঠাঁক তার পরেই প্রকাণ্ড এক নালায় উপর একটা সাঁকো। গাড়ীর বেগ সমানই ছিল- বোধ হয় ড্রাইভার এই উৎরাইয়ের জন্য প্রস্তুত ছিল না- তার গতি-

রোধের কোন চেষ্টা করার আগেই সে হুকার দিয়ে পাতালের পথে ঝাঁপিয়ে পড়ল। একবার স্পিডোমিটারের দিকে তাকালাম, কাঁটা ১২০তে গিয়ে কাঁপছে, তার পর আর ঘর নাই।

আমরা তখন ভাবনা-চিন্তার বাইরে, কিন্তু চালক-মশায়ের মাথা ঠিক ছিল (সে-কথা পরে বুঝেছিলাম)। তিনি ক্ষিপ্ত হস্তে ও পদে) গাড়ী ডিক্রুচ, পরে ক্লচ করে গিয়ে ফেললেন, এঞ্জিন বর্ণভেদী শব্দে আর্ডনাড করে উঠল। গাড়ী



বাবিলন। প্রাসাদের ধ্বংসাবশেষে

থবু থবু করে কাঁপতে লাগল, মনে হ'ল বুঝি বা তার অস্ত্র-নালী সব ঠিকরে বেরিয়ে আসবে। গতি মন্দ হয়ে এল, নির্ঝিল্লি নীচে নেমে সাঁকো পার হওয়া গেল, চালক-মশায় মুখ ফিরিয়ে সহস্র বদনে হাত নেড়ে কি একটা বললেন—

গৃহনির্মাণ ইত্যাদিতে কাঁচা ইটের ব্যবহার খুবই ছিল দেখা গেল, তবে পোড়ান ইট টালি ইত্যাদিও খুবই ব্যবহৃত হ'ত।

দেখতে দেখতে ঘণ্টা দেড়-দুই কেটে গেল, এমন সময় দেখি চালক মশায় মহা উত্তেজিত হয়ে হাতবড়ি দেখিয়ে



টেলিফোন। বর্তমান অবস্থা

ছুটো আঙুল তুলে কি বলছেন। আন্দাজ করলাম দেরি হয়ে গেছে। সূর্যের দিকে ইঙ্গিত করায় বুঝলাম রোদের কথাও বোধ হয় কিছু বলছেন, কাজেই তাড়াতাড়ি গিয়ে গাড়ীতে উঠে পড়া গেল। গাড়ীও সড় সড় করে পাহাড়ের গা বেয়ে নীচে নেমে রাস্তায় এসে পড়ল।

* * * * *

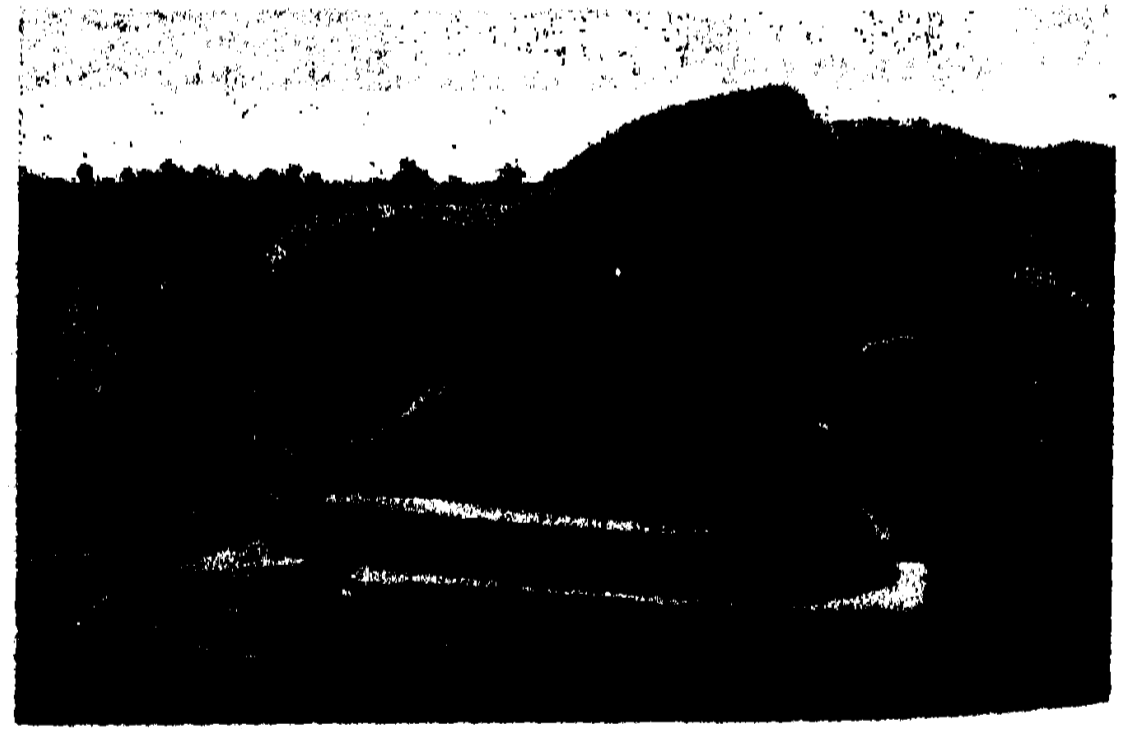
মোসল থেকে অস্হর (কাল শেরগাত) পর্যন্ত গাড়ী খুবই জ্বারে এসেছিল, রাস্তাও এতদূর এক রকম ভালই ছিল—অন্ততপক্ষে অঙ্ককারে তার অবস্থা বিশেষ কিছু বুঝিনি বলে অত বেগে চালান সত্ত্বেও কিছু মনে করিনি। অস্হর নগর ছেড়ে কিছুদূর এগোবার পর দেখা গেল যে, রাজপথের কঙ্কালমাত্র রয়েছে অর্থাৎ বড় বড় পাথর পথের মধ্যে বসান আছে, কিন্তু সেগুলির মধ্যের ফাঁক থেকে ছোট পাথর বালি ইত্যাদি বেরিয়ে যাওয়ায় তার উপর হেঁটে চলাও প্রায় অসম্ভব হয়ে পড়েছে। গাড়ী চালান ত দূরের কথা। কাজেই পথটিকে পথনির্দেশক হিসাবে ব্যবহার করে তার পাশ দিয়ে যেতে হ'ল, শুধু ————— সীমানা সেখানে অল্পদূর ঐ পথ দিয়ে গিয়ে

(সে সব জায়গায় দেখা গেল অল্পবল্প মোরামতও হয়েছে) সাঁকে পার হ'তে হ'ল। এহেন অবস্থায় গাড়ীর বেগ কমাবার কথা। আরও বিশেষ করে এই কারণে যে,

পথে এবার ক্রমাগত চড়াই উৎরাইয়ের পালা। কিন্তু চালক-মশায়ের সিদ্ধান্ত অল্প প্রকার কাজেই মোটর ক্রমে দ্রুত হ'তে দ্রুততর চলে শেষে এরকম বেগে ছুটতে লাগল যে, আমাদের অবস্থা সঙ্গীন হয়ে দাঁড়াল।

উঁচুনীচ জমি তার গজ প্রতি ছুটো-তিনটে বড় পাথর, গম্বুবা পথও বিয়ম আঁকাঠাক, তার উপর দিয়ে গাড়ী লাফিয়ে তুলে বিয়ম ধাক্কা দিয়ে তীরবেগে ছুটে চলল। আমরা দু-জন বাতী গাড়ীর সঙ্গে, পবম্পরের সঙ্গে মালপত্রের সঙ্গে ঠোকাঠুকি খেয়ে গাড়ীর কোনও অংশ ধরে নিজেদের সামলাবার চেষ্টা করতে লাগলাম। বৃথা চেষ্টা, গাড়ী

তখন ক্ষিপ্ত দানবের মত সর্কাক্স ঝাড়া দিয়ে খানা-গন্দ তিড়িৎ মশক পথ গ্রাস করতে ছুটেছে। ভিতরের মালপত্র ও আমাদের অবস্থা তখন কুলোয় চাল-ঝাড়ার ব্যাপারে প্রতি



বাবিলন। 'বাবিলনের সিংহ'

মুহুর্তে উপরে নীচে, এপাশে ওপাশে, বিক্ষিপ্ত তুলকণার মত! ড্রাইভারকে আমাদের অবস্থা বোঝাবার চেষ্টা করা গেল। কে বা শোনে কার কথা, আর শুনলেও বোঝেই বা কে? এতকণে মনে পড়ল মোসলের হোটেল-ওয়ালার বলেছিলাম গাড়ী জ্বারে চালাবার কথা একে বলতে



বাবিলন আকাশ হইতে দৃশ্য

তখন যদি জানতাম জোরে চালানোর আরব ভাষায় অর্থ কি হবে অতি আশ্চর্যে যেতে বলতাম !

স্পিডোমিটারের কাঁটা ২৫ থেকে ১০০ (কিলোমিটার) ঘরের মধ্যে কেঁপেই চলেছে, হিসেব করে দেখলাম যে গতিবেগ ঘণ্টায় ৬০-৬৫ মাইল, সুতরাং চালক-মশায়ের দৃষ্টি পথের দিকে থাকাই ভাল ভাবে তাকে কিছু বলার চেষ্টা থেকে নিরস্ত হ'য়ে পথের দিকে নজর দেবার চেষ্টা করলাম। হঠাৎ সামনে দেখা গেল যে পথ সমতল ছেড়ে সোজা খতলে নেমে গেছে। নীচে একটা ঝাঁক শর পরেই প্রকাণ্ড এক নালার উপর একটা সঁকো। গাড়ীর বেগ সমানই ছিল— বোধ হয় ড্রাইভার এই উৎরাইয়ের জন্য প্রস্তুত ছিল না— তার গতি-

রোধের কোন চেষ্টা করার আগেই সে হুকার দিয়ে পাতালের পথে ঝাঁপিয়ে পড়ল। একবার স্পিডোমিটারের দিকে তাকলাম, কাঁটা ১২০তে গিয়ে কাঁপছে, তার পর আর ধর নাহি।

আমরা তখন ভাবনা-চিন্তার বাইরে, কিন্তু চালক-মশায়ের মাথা ঠিক ছিল (সে-কথা পরে বুঝেছিলাম)। তিনি ক্ষিপ্ত হস্তে (ও পদে) গাড়ী ডিক্রুচ, পরে ক্রুচ করে গিম্বরে ফেললেন, এঞ্জিন কর্ণভেদী শব্দে আর্দ্রনাদ করে উঠল। গাড়ী



বাবিলন। পাসাদের ধ্বংসাবশেষে

থবু থবু করে কাঁপতে লাগল, মনে হ'ল বুঝি বা তার অস্ত্র-নালী সব ঠিকরে বেরিয়ে আসবে। গতি মন্দ হয়ে এল, নির্ঝিল্লি নীচে নেমে সঁকো পার হওয়া গেল, চালক-মশায় মুখ ফিরিয়ে সহাস্ত বদনে হাত নেড়ে কি একটা বললেন—

অন্য প্রস্তরমূর্তি ইত্যাদি প্রায় সবই প্রত্নতত্ত্বের নামে লুপ্ত হইয়া গেল।

ঘুরে-ফিরে দেখে চক্ষু সার্থক করা গেল। ভাল করে দেখা এক মাসেও সম্ভব নয়, সুতরাং সূক্ষ্মভাবে বর্ণনা করার চেষ্টা বৃথা।

বাবিলন দেখার পর মোটরে দেওয়ানিয়েহ স্টেশনে (৭৫ মাইল) গিয়ে সুনলাম ট্রেন সেই মাত্র চলে গেছে। অন্য ট্রেন মায় মাল গাড়ীও, চব্বিশ ঘণ্টার আগে পাওয়া যাবে না এদিকে তার আগে না গেলে আমাদের উর দেখা হয় না বিমম সমস্যা হ'ল।

রাষ্ট্রগঠনের প্রথম সোপান

শ্রীউপেন্দ্রনাথ সেন

কংগ্রেস দেশবাসীর নিকট ভাবী স্বরাজের সংকল্প পরিচয় দিয়াছেন সর্বপ্রথম করাচী অধিবেশনে। দেশবাসীর মৌলিক অধিকার সংক্ষেপে যে প্রস্তাব গৃহীত হইয়াছে, তাহা হইতে স্পষ্টই বোঝা যায়, যে-স্বরাজ কংগ্রেসের স্পৃহনীয় তাহা প্রকৃতই শ্রমজীবী এবং কৃষককুলের মুক্তির সোপান হইবে। প্রস্তাবটি অতিশয় সংক্ষিপ্ত সন্দেহ নাই, কিন্তু মহাত্মাজীর বক্তৃতায় বিষয়টি একটু পরিষ্কৃত হইয়াছে। খুব সম্ভব এক শ্রেণীর ভারতবাসীর পক্ষ হইতে ইহার তীব্র সমালোচনাও হইবে। দায়িত্বহীন শাসনব্যবস্থা বিদেশীর হস্তে গুস্ত হইলে দেশের এক শ্রেণীর লোক নিজেদের স্বার্থ নিরাপদ করিয়া লইতে সক্ষম হয়। এই স্বার্থে আঘাত লাগিলে অনেক নিন্দা প্রতিবাদ মুখর হইয়া উঠা স্বাভাবিক। কিন্তু যাহারা দেশের প্রকৃত এবং স্থায়ী হিতকামনা করেন, তাহাদিগকে এই-জাতীয় সমালোচনা উপেক্ষা করিয়া চলিতে হইবে।

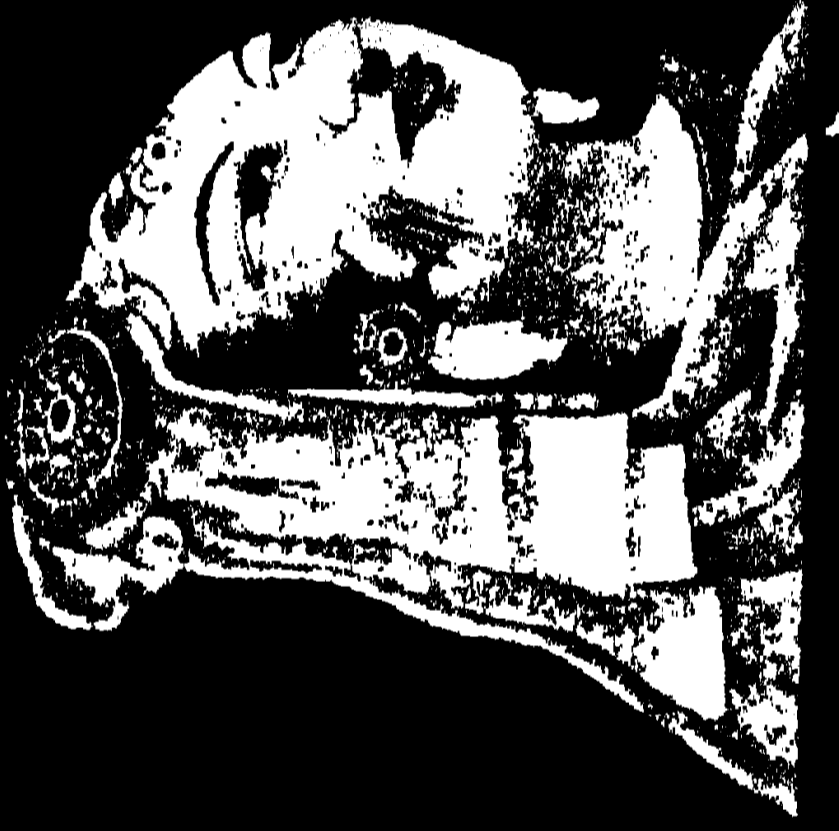
বাংলার সর্বদায়ী কল্যাণ সাধনের জন্ম যে বিধি প্রণয়ন করা কর্তব্য, আমি এই প্রবন্ধে তাহার আলোচনা করিয়াছি। ভরসা করি বাংলার ভাবী দেশীয় কর্তৃপক্ষ ইহার মধ্যে অনেক চিন্তার সামগ্রী পাইবেন। তাহাদের হাতে প্রকৃত কর্তৃত্ব গুস্ত হইলেই তাহাদিগকে অন্ত বহুবিধ সংস্কারের মধ্যে প্রধানতঃ দুইটি প্রাকৃতিক এবং সামাজিক ব্যাধির প্রতিকার সাধনের জন্ম তৎপর হইতে হইবে। প্রথমটি পশ্চিম-বঙ্গের ম্যালেরিয়া ও পূর্ব-বঙ্গের কচুরি পানার উচ্ছেদসাধন, দ্বিতীয়টি বঙ্গের কৃষককুলের আর্থিক দুর্গতি দূরীকরণ। এই উভয়বিধ ব্যাধির প্রতিকার নরক পবিত্রম, বহু অর্থ এবং তদপেক্ষা বহু সাহস সাপেক্ষ।

এই সমস্যার পূরণের জন্ম যে পস্থা প্রকৃষ্ট এবং যে উপায়ে এই দরিদ্র দেশেও তজ্জন্ম যথেষ্ট অর্থ সংগৃহীত হইতে পারে, আমার এই প্রবন্ধে তাহার আলোচনা করা যাইতেছে।

খুব সংক্ষেপে বলিতে গেলে আমার প্রস্তাব এই— 'জমিদার শ্রেণীকে অবসর প্রদান করাইয়া কৃষককেই একমাত্র ভূমির প্রকৃত অধিকারী করিয়া দেওয়া হউক। তাহারই এই বিপুল অর্থ যোগাইয়া দেশের যাবতীয় সংস্করণ অকুষ্ঠান সাফল্যমণ্ডিত করিতে সমর্থ হইবে।'

বাংলায় নিরপেক্ষ চিন্তাশীল লোকের অভাব নাই। স্বাধীন মতামতের প্রতি শ্রদ্ধা প্রদর্শনে যাহারা অভ্যস্ত, তাহারা এই প্রস্তাবের দোষগুণ বিচার করিতে প্রবৃত্ত হইলে উপস্থিত সমস্যার সমাধান কাহা অনেক দূর অগ্রসর হইতে পারে। অবজ্ঞা ও সন্দেহের চক্ষে এই প্রস্তাবটিকে না দেখিয়া শিক্ষিত দেশবাসী ইহার আলোচনা করেন, এই উদ্দেশ্যেই এই প্রবন্ধ লিখিত হইয়াছে।

প্রস্তাবটির আলোচনায় প্রবৃত্ত হইতে গেলেই মনে সর্বপ্রথমে এই প্রশ্ন উদ্ভিত হয়; ভূমির প্রকৃত অধিকারী কে?— রাজা, জমিদার, না কৃষক? প্রাচীন হিন্দুরাজত্বকালে রাজা ভূমির উৎপন্ন শস্যের মস্তাংশ করস্বরূপ গ্রহণ করিতেন, সুতরাং, করগৃহীতা রাজা ভূমির অধিকারী হইতে পারেন না। অতি প্রাচীনকালে পল্লীগোষ্ঠীই ভূমির অধিকারী ছিল বলিয়া মনে হয়। তাহারা গোষ্ঠীর প্রয়োজন মত চতুঃপার্শ্বস্থ পতিত ভূমি করণ করিয়া নিজেদের ভরণপোষণের ব্যবস্থা করিত। ক্রমে গোষ্ঠীবদ্ধন শিথিল হইয়া আসিলে



নেপথ্যে
শ্রীশরদিন্দু সিংহ

প্রবাসী প্রেস, কলিকাতা।

সম্পত্তি প্রথমে ভিন্ন ভিন্ন যুক্তপরিবারের, তৎপর কালক্রমে ক্রিবিশেষের সম্পত্তি হইয়া পড়ে। রাজা রাজ্যের স্বশাসন শান্তি স্থাপনাদির ব্যয় নির্বাহের জন্ত কর পাইতে অধিকারী। খবীর সকল দেশেই এই নীতি অক্ষুণ্ণ হইয়া আসিয়াছে। ভারতবর্ষে মুসলমান রাজত্বেই প্রথম জমিদারী-প্রথার সৃষ্টি হয়। জমিদারী এই আরবী কথাটিও ইহার এক প্রমাণ। ইরুপ অর্থসূচক শব্দ সংস্কৃতে আছে বলিয়া জানি না। কিন্তু মুসলমান আমলেও জমিদারগণ কেবলমাত্র নবাব বাদশাহদের ধরসংগ্রহকারী কর্মচারী স্বরূপই ছিলেন। ব্রিটিশ রাজত্বের প্রারম্ভেও ইহাদের অবস্থার পরিবর্তন হয় নাই। কিন্তু ১৭৯৩ সালে লর্ড কর্ণওয়ালিস যখন বাংলায় চিরস্থায়ী বন্দোবস্ত বিধিবদ্ধ করেন, তখনই কৃষককুলের সর্বনাশের সূত্রপাত হইল। বিদেশী রাজপুরুষগণ জমিদার শ্রেণীকে যে অধিকার প্রদান করিয়া বসিলেন, তখন তাহার সমর্থনকারী কোনও বিধান বা দৃষ্টান্ত ছিল না। বিদেশী রাষ্ট্রশক্তি নিজ স্বার্থসিদ্ধির অমুরূপ শাসনপ্রণালীকে কিয়ৎ পরিমাণে সহজ করিবার অভিপ্রায়েই হয়ত চিরস্থায়ী বন্দোবস্ত বিধিবদ্ধ করিয়াছিলেন; অথবা ব্রিটিশ রাষ্ট্রশক্তিকে সমর্থন করিবার জন্ত এক শ্রেণীর ধনী এবং প্রতাপশালী দেশীয় লোকের প্রয়োজন হইয়াছিল এই জগুই মনে হয় চিরস্থায়ী বন্দোবস্ত অনিষ্টকর বৃদ্ধিতে পারিয়াও পরবর্তী ব্রিটিশ রাজপুরুষগণ ঐ ভ্রম সংশোধন করিতে পারিয়া উঠেন নাই।

চিরস্থায়ী বন্দোবস্তের পর প্রজার উপর যে রকম অত্যাচার ও উৎপীড়ন আরম্ভ হইল, তাহা এখন ঐতিহাসিক তথ্যে পরিণত হইয়াছে। ঐ কার্যে তৎকালীন গবর্নমেন্টকেও অজ্ঞাতসারে সাহায্য করিতে হইয়াছিল। তাহার প্রমাণ পঞ্চম ও সপ্তমের আইন দুইটি। অত্যাচারের মাত্রা ক্রমশঃ এতদূর বৃদ্ধি প্রাপ্ত হইল, যে, নিঃসহায় কৃষককুলের কাতর ক্রন্দনে রাজপুরুষের গ্রায় বৃদ্ধি বৃদ্ধি বা কিয়ৎপরিমাণে লঙ্ঘিত হইয়া উঠিয়াছিল। তাহারই ফলে প্রথমে ১৮৫২ সালে পরে ১৮৮৫ সালে প্রজাস্বত্ব-বিষয়ক আইনের সৃষ্টি হইল। কিন্তু তথাপি করগৃহীতা জমিদার এখনও ভূম্যধিকারী, আর যে হতভাগ্য জমি চাষ করিয়া সেই জমিদারের অন্ন যোগায়, অথচ তাহার নিজের এক বেলার অন্নও কখন কখন সংগ্রহ করিয়া রাখিতে পারে না, জমিতে তাহার অধিকার

নামমাত্রই রহিল। যে নির্দিষ্ট ভূমিখণ্ডে কৃষক অক্লান্ত পরিশ্রম করিয়া শস্য উৎপাদন করিয়া দেশের ধনবৃদ্ধির সহায়তা করিতেছে, তাহাতে ঐ কৃষকের অধিকার রহিল না। কিন্তু যাহারা ধন উৎপাদনে সাহায্য করে না, সেই শ্রেণীর লোকেরাই ভূমির প্রকৃত অধিকারী হইয়া গেল। এই ব্যবস্থা স্থায়ী হইতে পারে না। রাষ্ট্রশক্তি দেশীয় লোকের হস্তে গুস্ত হইলে এ ব্যবস্থার পরিবর্তন করিতেই হইবে। রাশিয়াতে প্রজাতন্ত্র প্রতিষ্ঠিত হইবার সঙ্গে সঙ্গেই কৃষককুল নিজেদের অধিকার নিজেদেরই সাব্যস্ত করিয়া লইয়াছিল। যুগ যুগান্তর ধরিয়া যে-সকল ভূমি জমিদারগণ অধিকার করিয়া রাখিয়াছিল, কৃষকগণ তাহা কাড়িয়া লইয়া নিজেদেরই তাহার অধিকারী হইয়া বসিল। রাশিয়াতে এখন রাষ্ট্রশক্তি এবং কৃষকের মধ্যবর্তী কোনও করগৃহীতা ভূম্যধিকারী নাই। ঐ রাষ্ট্রশক্তিও আবার কৃষক ও শ্রমজীবীদের প্রতিনিধি দ্বারা পরিচালিত। কৃষকগণ জমির উপস্থত্বের উপর নির্দিষ্ট হারে কর দিয়া থাকে এবং তদ্বিনিময়ে রাষ্ট্রশক্তি বৈজ্ঞানিক প্রণালী সম্মত উন্নত যন্ত্রপাতির সাহায্যে অধিকতর ফসল উৎপাদনের সহায়তা করিয়া দেশের শস্যসম্পদ অতি অল্প সময়ের মধ্যে বহুপরিমাণে বর্দ্ধিত করিতে সক্ষম হইয়াছে। রাশিয়াতে এই বিপ্লবে বহু রক্তপাত হইয়া গিয়াছে; কিন্তু ভারতবর্ষে আমরা চিরকালই অহিংসাপন্থী। স্বরাজ লাভ হইলেও আমরা কাহাকেও অগ্নায়ুস্বরূপে লুপ্ত করিতে দিতে পারিব না। স্বতরাং ভবিষ্যতে দেশের ভূসম্পত্তিকে গণসম্পত্তিতে পরিণত করিবার ব্যবস্থা প্রবর্তিত হইলে জমিদারগণের সর্বস্বাপহরণ করা হইবে, এরূপ আশঙ্কা করিবার কারণ নাই।

এক সময় জাপানেও এই সমস্যার উদ্ভব হইয়াছিল। সেখানে মাতৃভূমির উন্নতি ও কল্যাণ কামনা করিয়া ক্ষমতাসালী ভূম্যধিকারীর দল নিজেদের প্রাচীন অধিকার ত্যাগ করিয়া নিজেদের আয়ের দশমাংশমাত্র বৃত্তি গ্রহণ করিয়া সন্তুষ্ট হইয়াছিলেন। বিকৃত বৌদ্ধধর্মাবলম্বী জাপানে এই ত্যাগ সম্ভব হইলে, বুদ্ধের জন্মভূমিতে জমিদারগণ মাতৃভূমির কল্যাণের জন্ত কি অমুরূপ ত্যাগ স্বীকার করিতে অক্ষম হইবেন? আমার এই প্রস্তাবে জমিদারগণকে শুধু মাত্র গৌরবের বিনিময়ে ত্যাগ স্বীকার করিতে বলিব না, বরঞ্চ

এই বিধানে তাঁহাদের উপযুক্ত বৃষ্টির ব্যবস্থাই থাকিবে। তাহারা ভূসম্পত্তির আয়ের উপর জীবিকানির্ভার করিয়া থাকেন, তাহারা বলিয়া থাকেন, যে, ইহাতে মূলধনের উপর শতকরা ৬ ছয় টাকা বরাদ্দ লাভ হয় না। আমার এই বিধানে জমিদারগণের আয়ের অর্ধ ইহারই অনুরূপ করিবার ব্যবস্থা হইয়াছে।

বাংলাদেশের বর্তমান ভূমির রাজস্ব ২,২২,৭৪,৭৪৪ অর্থাৎ প্রায় তিন কোটি টাকা। হিসাব করিয়া দেখা গিয়াছে যে কৃষকগণ যে পরিমাণ খাজনা তাহাদের মালিককে দিয়া থাকে, তাহার ($\frac{১}{২}$) এক পঞ্চমাংশ, রাজস্ব-রূপে গৃহীত হইয়া থাকে। এই অনুপাত সরকারী রিপোর্টেই পাওয়া যায়। (Bengal Administration Report 1929-30 দেখুন।) সুতরাং বাংলার কৃষককুল বর্তমান সময়ে অন্ততঃ পনের কোটি টাকা খাজনা মালিককে দিয়া থাকে, এইরূপ অনুমান করা অসম্ভব হইবে না। আর এক দিক দিয়া হিসাব করিলেও এই অনুমান নিতুল বঙ্গিয়া মনে হয়। বাংলাদেশে ১,০৪,০১,৩৪১ অর্থাৎ কিস্কিৎ অধিক এক কোটি টাকা পথকর স্বরূপ আদায় হইয়া থাকে। আইন অনুসারে জমির বার্ষিক বন্দোবস্তী জমার উপর টাকা প্রতি এক আনা হারে পথকর ধাৰ্য হইয়া থাকে। গবর্নমেন্টের রিপোর্টে প্রকাশ যে ঐ বন্দোবস্তী টাকার পরিমাণ পনের কোটি টাকার কিছু বেশী হইবে। অর্থাৎ বাংলা দেশে যে সমস্ত জমির উপর পথকর ধাৰ্য হয়, তাহা প্রচলিত হারে বন্দোবস্ত দিলে পনের কোটি টাকা বার্ষিক খাজনা পাওয়া যাইতে পারে। অতএব এই সিদ্ধান্ত বিনা প্রতিবাদে গ্রহণ করিতে পারা যায় যে, বঙ্গের কৃষককুল প্রতিবৎসর পনের কোটি টাকা নিজেদের জমির করস্বরূপ প্রদান করিয়া থাকে। এই পনের কোটি টাকার মধ্যে গবর্নমেন্ট কেবলমাত্র তিন কোটি টাকা ভূমির রাজস্ব এবং এক কোটি টাকা পথকর বাবদ গ্রহণ করিয়া থাকেন; বাকী এগার কোটি টাকা মধ্যবর্তী জমিদার শ্রেণী না থাকিলে রাজকোষ বহু পরিমাণে সমৃদ্ধিশালী হইতে পারিত। এই মধ্যবর্তী জমিদারগণ দেশের ধন উৎপাদন ও বৃদ্ধিতে বিশেষ কিছু সাহায্যই করেন না, বরঞ্চ অনেকই বিলাসিতা ও অপকর্মে ঐ টাকা ব্যয় করিয়া থাকেন। অথচ কৃষককুল যে ঐ বিশুল অর্ধ জমির করস্বরূপ প্রতি বৎসর দিয়া

আসিতেছে, তাহার বিনিময়ে তাহারা কি সুবিধা ভোগ করিতেছে? এক হিসাবে উল্লেখযোগ্য কিছুই নহে ম্যালেরিয়া ও অন্যান্য প্রতিকারযোগ্য ব্যাধির কবল হইতে তাহাদিগকে মুক্ত করিবার জন্ত রাজকোষে অর্থাভাব। বিস্তৃত পানীয় জল পর্য্যন্ত তাহারা সকল স্থানে সংগ্রহ করিয়া উঠিতে পারে না। তাহাদের শিক্ষার ব্যবস্থার জন্ত অর্থাভাব তাহাদিগকে দুই বেলা পেট ভরিয়া খাইতে দিবার সংস্থা করিবার জন্তও রাজকোষে অর্থ নাই। গ্রাম্য মহাজনদের উৎপীড়ন ও শোষণ হইতে তাহাদিগকে রক্ষা করিবার জন্ত সরকারের হস্তে অর্থ নাই। ইতিহাসে দেখা যায়, এই শ্রেণী দারুণ দুর্দশায় পৃথিবীর কোনও কোনও দেশে বিপ্লবের স্বরূপ হইয়াছে। সৌভাগ্যের বিষয়, ভারতের কৃষককুল অসম্ভব রূপে অদৃষ্টবাদী এবং স্ভাবতঃ নিরুপদ্রব। যে বিপ্লব রাশিয়া ও ফ্রান্সে সংঘটিত হইয়াছে, ভারতবর্ষে সম্প্রতি তেমন কিছু উপদ্রব হইবার আশঙ্কা নাই। ভবিষ্যতে বিপ্লবের সঙ্ঘাত দূর করিবার জন্তই রাষ্ট্রশক্তি নিজেদের হস্তে আনিয়া ভাবী নেতাগণকে সর্বাগ্রে কৃষককুলের গাথা অধিক প্রত্যর্পণ করিতে হইবে। আর তাহারা সেই অধিকার এতদিন ভোগ করিয়া আসিতেছেন, সেই মুষ্টিমেয় করগৃহীতাগণের জন সতন্ত্র ব্যবস্থা করিতে হইবে। এই কাষ যুদ্ধবিগ্রহ ও রক্তপাত দ্বারা করিতে বলিতেছি না; জমিদারগণের সর্বস্বাপহরণ করিবার ব্যবস্থাও আমি দিতেছি না। বরং অধিকারচ্যুত করিয়া তাহাদের উপযুক্ত বৃষ্টির ব্যবস্থা করিতেছি। ইহা কি প্রকারে সম্ভব ও সহজ হইতে পারে, এখন তাহারই আলোচনায় প্রবৃত্ত হইব।

পূর্বেই দেখান হইয়াছে, বাংলার কৃষকেরা বৎসরে পনের কোটি টাকা খাজনা দিয়া থাকে। ইহা হইতে ভূমির রাজস্ব তিন কোটি ও পথকর এক কোটি বাদ দিলে এগার কোটি টাকা অবশিষ্ট থাকে। ইহাই জমিদার শ্রেণীর লভ্যাংশ বলিয়া মনে হয়। কিন্তু প্রকৃতই এত টাকা তাহাদের ঘরে যায় না। কেন না, তহনীলের খরচ, মামলা মকদ্দমার খরচ তাহাদিগকে বহন করিতে হয়। তারপর প্রতি বৎসর ফসল আশানুরূপ হয় না বলিয়া খাজনা আদায়ও কম হইয়া থাকে। এইজন্য সাধারণতঃ জমিদারগণের মহালে প্রতি বৎসর খাজনা প্রায় চতুর্থাংশ অনাদায়ী অবস্থায় পড়িয়া থাকে। সুতরাং ঐ এগার

দশ টাকা হইতে তহশীল খরচ শতকরা দশ টাকা হিসাবে স্থায়ী অনাদায়ী খাজনার পরিমাণ শতকরা পঁচিশ টাকা পাবে বাদ দিলে আনুমানিক সাড়ে সাত কোটি টাকা হয় ত জমিদারগণ ঘরে আনিতে পারেন। কিন্তু এই দুই তিন সের তাহাও সম্ভব হইতেছে না। শস্যাদির মূল্য অসম্ভব-প হ্রাস পাওয়ায় ও আনুসঙ্গিক আরও অনেক জটিল ঐনৈতিক কারণে বহুকাল হইতে ঋণভারে জর্জরিত প্রজাগণ মালিকের সামান্ত খাজনাও দিয়া উঠিতে পারিতেছে না। ফলে বহু ভূম্যধিকারীর সম্পত্তি রাজস্ব অনাদায়ের অপরাধে নীলাম হইয়া গিয়াছে এবং অনেকে নিজেদের সম্পত্তি কাট অব ওয়ার্ডসের হাতে দিবার জন্ত উৎসুক হইয়া আছেন। জমিদারগণের এই সঙ্কটকাল কত দিন চলিবে বলা কঠিন। এখন অধিকাংশ জমিদার গবর্নমেন্টের হাতে জমিদারী অর্পণ করিয়া শতকরা চার কি পাঁচ টাকা মুনফা পাইলেও সন্তুষ্ট থাকেন। জোর জবরদস্তি উৎপীড়ন শোষণের যুগ ক্রমশঃ চলিয়া যাইতেছে। আইনের বিধান মাগা করিয়া এবং অসদুপায় অবলম্বন না করিয়া কোনও ভূম্যধিকারীই এখন শতকরা ছয় টাকার বেশী লাভ করিতে পারিবেন না। সুতরাং এখন যদি এমন ব্যবস্থা করা হয় যে জমিদারগণ নিজের অধিকারের বিনিময়ে প্রতি বৎসর ঘরে বসিয়া নিজেদের আয়ের বৃত্তিসঙ্গত অংশ পাইতে পারেন, তাহা হইলে তাহাদের আপত্তি হওয়া উচিত নয়। কারণ বিষয়সম্পত্তি রক্ষা ও মামলা মকদ্দমার নানারূপ ঝগড়া, নায়েব তহশীল-দারদের অশেষবিধ অপব্যবহার হইতে মুক্ত হইয়া তাহারা অত্র উপায়ে নিজেদের আয় বৃদ্ধির চেষ্টা করিতে পারিবেন।

এই সাড়ে সাত কোটি টাকা জমিদারগণের খাটি আয় ধরিয়া লইলে পনের গুণ হারে একশত সাড়ে বার কোটি টাকা জমিদারীর মূল্য হয়। আমার প্রস্তাব এই, যে, জমিদারগণকে শতকরা ছয় টাকা হ্রদে একশত সাড়ে বার কোটি টাকার 'বণ্ড' দেওয়া হউক। অবশ্য এই হ্রদের টাকার উপর আয়কর ধায়া করা কর্তব্য। এই একশত সাড়ে বার কোটি টাকা 'বণ্ডের' হ্রদ প্রতি বৎসরে প্রায় সাত কোটি টাকা হইবে। এই ঋণভার ভারী গবর্নমেন্ট বহন করিতে থাকিবেন। ষতদিন সমগ্র টাকাই আমার বিধান মত আপনা হইতেই পরিশোধ হইয়া না যায়।

জমিদারগণকে এই প্রকার অবসর প্রদান করা হইলে গবর্নমেন্ট কৃষকদের নিকট হইতে পনের কোটি টাকা কর পাইবেন। শুধু ইহাই নহে, প্রজার স্বত্ব চিরকালের জন্ত স্থায়ী ও নিরাপদ হইলে, তাহাদের জমি স্বাধীন ভাবে খরিদ বিক্রয় করিবার অধিকার দাব্য হইলে এবং তাহাদিগকে ম্যালেরিয়া ইত্যাদি ব্যাধি এবং গ্রাম্য মহাজনদের কবল হইতে রক্ষা করিবার ব্যবস্থা হইলে তাহারা শতকরা পঁচিশ হিসাবে বর্দ্ধিত খাজনা দিতেও আপত্তি করিবে না। এখনও জমিদারগণ শস্যের মূল্য বৃদ্ধির অভুহাতে আইনের বলে প্রজাদের করবৃদ্ধি করিয়া লইতেছেন। অনেক স্থানে টাকায় চারি আনার বেশী হারেও আদালত হইতে করবৃদ্ধির ডিক্রী হইতেছে। যখন প্রজাগণ বুঝিবে যে, জমিদার ও তাহার কর্মচারীর ক্ষমতা হইতে তাহারা মুক্ত হইল, এবং সরকার বাহাদুর তাহাদিগকে ব্যাধি, ছুড়িষ্ক ও মহাজনদের কবল হইতে উদ্ধার করিবার ব্যবস্থা করিতেছেন, তখন তাহারা প্রতি টাকায় চারি আনা বর্দ্ধিত খাজনা শুধু মাত্র কয়েক বৎসরের জন্ত দিতে কিছুমাত্র আপত্তি করিবে না। আমার এই ব্যবস্থায় পনের বিশ বৎসর পরে প্রজার খাজনা ক্রমশঃ কম করিয়া দিবার সম্ভাবনা রহিয়াছে।

এখন হিসাব করিয়া দেখা যাউক, গবর্নমেন্ট কি প্রকারে এই ব্যবস্থা করিতে পারেন। জমিদারগণ অবসর প্রাপ্ত হইলে গবর্নমেন্ট এখনই পনের কোটি টাকা ভূমির কর পাইবেন। ইহার সঙ্গে শতকরা পঁচিশ হিসাবে বর্দ্ধিত কর যোগ দিলে $১৫ + ৩\% = ১৮\%$ কোটি টাকা গবর্নমেন্টের আয় হইবে। এই টাকা কি প্রকারে ব্যয় করা যাইতে পারে তাহার হিসাব নিম্নে দেওয়া গেল—

প্রজার নিকট হইতে বর্তমান প্রাপ্ত খাজনা—	
কোটি, ১৫, ০০, ০০, ০০০	
টাকায় চার আনা হিসাবে বর্দ্ধিত খাজনা—	
„ ৩, ৭৫, ০০, ০০০	
একুণ „ ১৮, ৭৫, ০০, ০০০	
ইহা হইতে তহশীল খরচ (পরে লিখিত মত) বাদ দেওয়া হইল—	৭৫, ০০, ০০০
মোট উদ্বৃত্ত „ ১৮, ০০, ০০, ০০০	

ইহা হইতে পুনরায় বর্তমান রাজস্ব তিন কোটি ও পথকর এককোটি একুশ করিয়া চার কোটি বাদ দিলে—৪,০০,০০,০০০

বাকী থাকে কোটি ১৪,০০,০০,০০০

এই চোদ্দ কোটি টাকা ভাবী গবর্ণমেন্টের উপরি পাওনা হইল। ইহা হইতে সাত কোটি টাকা জমিদারগণের বণ্ডের সুদ বাবদ প্রতি বৎসর দিয়াও সাত কোটি টাকা গবর্ণমেন্টের হস্তে মজুত থাকিবে। এই বাকী সাতকোটি টাকা হইতে প্রতি বৎসর ৩ কোটি টাকা জমিদারগণের বণ্ডের আসল টাকা পরিশোধের জন্ত চিহ্নিত করিয়া রাখিলে হিসাব করিয়া দেখা গিয়াছে, সুদ আসল ক্রমশঃ শোধ হইয়া বিশ একুশ বৎসরে সাড়ে এগার কোটি টাকা ঋণ সম্পূর্ণ পরিশোধ হইয়া যাইবে। এবং বিশ বৎসর পরে গবর্ণমেন্ট কৃষকের করভার লঘু হইতে লঘুতর করিতে পারিবেন।

ঐ চোদ্দ কোটি টাকা হইতে বণ্ডের সুদ ও আসল আদায় জন্ত দশ কোটি খরচ করিয়াও গবর্ণমেন্টের হস্তে চার কোটি টাকা অবশিষ্ট থাকিবে। এই টাকা দ্বারা গবর্ণমেন্ট তিনটি প্রধান সংকার্য করিতে পারিবেন।

- ১। পশ্চিম-বঙ্গে ম্যালেরিয়ার প্রকোপ নিবারণ।
- ২। পূর্ব-বঙ্গে কচুরি পানার উচ্ছেদ সাধন।
- ৩। গ্রাম্য মহাজনদের হস্ত হইতে কৃষককুলকে ঋণ মুক্ত করা।

এই শেষোক্ত কার্যের জন্ত প্রতি বৎসর এক কোটি টাকা চিহ্নিত করিয়া রাখিলে আশা করা যায় কুড়ি পঁচিশ বৎসরে বন্ধের কৃষককুল সম্পূর্ণ ঋণমুক্ত হইতে পারিবে। এই জন্ত স্বতন্ত্র আইন করিয়া তাহাদিগকে রক্ষা করিতে হইবে বাকী তিন কোটি টাকা প্রতি বৎসর ম্যালেরিয়া কচুরীপানার উচ্ছেদ সাধনে ব্যয় করিলে আশা করা যায় দশ বৎসরের মধ্যে বাংলা দেশ পুনরায় সত্যই সোনার বাংলার পরিণত হইতে পারিবে।

আমাদের শিক্ষাপ্রাপ্ত যুবকদের অন্নসমগ্রাও কঠিন সমগ্রা হইয়া দাঁড়াইয়াছে। এই ব্যবস্থা কার্যে পরিণত হইলে বহু শিক্ষিত যুবকদেরও অন্নসংস্থানের উপায় হইতে পারিবে।

কি প্রকারে এই বিধান কার্যে পরিণত করা সহজ, এখন তাহারই আলোচনা করিতেছি। এই বিপুল ভূমিকর উত্থল

করিবার আয়োজনও বিপুল করিতে হইবে। সেই বন্দোবস্ত যত কম জটিল হয়, ততই মঙ্গল। আমার প্রস্তাব প্রত্যেক জিলাকে ১০০ বর্গ মাইল পরিমিত স্থান লইয়া অনেকগুলি ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র কেন্দ্রে বিভক্ত করা যাইতে পারে। প্রতি কেন্দ্রে একজন এমন উপযুক্ত কর্মচারী নিযুক্ত হইবেন, যিনি কৃষি, সাধারণের স্বাস্থ্য, আইন এবং ব্যাকিঙে শিক্ষাপ্রাপ্ত। বাংলা দেশে ৭৬,৮৪০ বর্গ মাইল স্থান সাতাশটি জিলায় বিভক্ত আছে। সুতরাং ঐ শ্রেণীর প্রায় আট শ'টি কেন্দ্রে দেশটিকে বিভক্ত করিতে হইবে এবং তৎজন্ত আট শ' কর্মচারীর প্রয়োজন হইবে। আবার ঐ কর্মচারীদের জন্ত কেবানী, পিয়ন ইত্যাদিও চাই। ঐ কেন্দ্রীয় আফিসের পরচাদি এই ভাবে করা যাইতে পারে :—

		প্রতি কেন্দ্রের জন্ত	
প্রধান কর্মচারী	একজন	মাসিক বেতন দরুন	১২০০
কেরানী	দুইজন	.....	১২০০
পিয়ন	চারজন	.....	৬০০
পথ খরচ ও অন্যান্য			
আপিস খরচ—		মাসিক	১২০০
		মোট মাসিক	২০০০

অতএব আট শ'টি কেন্দ্রের জন্য $৮০০ \times ২০০ = ১৬০,০০০$ চল্লিশ হাজার টাকা মাসে অথবা আটচল্লিশ লক্ষ, দরুন পঞ্চাশ লক্ষ, টাকা প্রতি বৎসর খরচ হইবে। পূর্বেই ভূমিকর আদায়ের তহশীল খরচ পঁচাত্তর লক্ষ টাকা দেখাইয়াছি। এই পঞ্চাশ লক্ষ টাকা বাদ দিলে বাকী পঁচিশ লক্ষ টাকা দ্বারা কৃষকদের জমির আবশ্যিক মত মার্ভে ও তাহাদের জমাবন্দীর কাগজপত্র প্রয়োজন অনুসারে পরিবর্তন করিয়া তাহাদের জমির পরিমাণ ও দেয় খাজনার নিভূল অঙ্ক প্রতি বৎসর নির্ণয় করিয়া রাখিবার কার্যে ব্যয় হইতে পারে।

এই ব্যবস্থা বিধিবদ্ধ হইলে জমিদারগণের অনেক কর্মচারীর আয়ের সংস্থান লুপ্ত হইবে। তাহাদের মধ্যে যোগ্য লোকদিগকে গবর্ণমেন্ট এই তহশীল কার্যে নিয়োগ করিতে পারিবেন।

এই আট শ' রাজস্ব বিভাগের কর্মচারীর প্রধান কর্তব্যের তালিকা নিয়ে দেওয়া গেল :—

- ১। ভূমিকর উত্থল করা।
- ২। প্রতি কৃষকের জমি খরিদ বিক্রয় অথবা

ত্বাধিকারী সূত্রে হস্তান্তর হইলে জমাবন্দীর বহি তদনুরূপ
ংশোধন করা।

৩। নামজারির দরখাস্ত শোনা এবং সীমা সরহদ লইয়া
ববাদ হইলে তাহার মীমাংসা করা

৪। কৃষকগণকে উন্নত প্রণালীতে কৃষিকার্য্য করিতে
উৎসাহিত ও শিক্ষিত করা।

৫। পল্লী-ব্যাক সমূহের কার্য্য পরিদর্শন।

৬। পল্লীর স্বাস্থ্য রক্ষার জন্য বিধিবদ্ধ প্রণালী অনুসারে
কার্য্য করা।

আমার প্রস্তাবের স্থূল বিবরণ উপরে প্রদত্ত হইল। এই
ব্যবস্থা প্রবর্তিত হইলে কৃষক, জমিদার এবং গবর্নমেন্টের
কি পরিমাণ সুবিধা হইবে, তাহারও একটি পরিচয় দেওয়া
যাইতেছে :—

কৃষকের সুবিধা

১। জমির উপর তাহাদের অধিকার চিরস্থায়ী হইবে।

২। কর বৃদ্ধির আশঙ্কা দূর হইয়া বড় বড় করভার
ক্রমশঃ লঘু হইতে লঘুতর হইবে।

৩। উৎপীড়ক জমিদার এবং তাহার কর্মচারীর অশেষবিধ
অত্যাচার ও উৎপীড়ন হইতে কৃষকগণ চিরকালের জন্ত
মুক্ত হইবে। (প্রত্যেক জমিদার উৎপীড়ক নহেন।)

৪। জমিদারের সঙ্গে কোনও মোকদ্দমা থাকিবে না।

৫। জমির স্বত্ব চিরস্থায়ী হওয়ায় এবং গবর্নমেন্টের
চেষ্টিয় কৃষিকার্য্যের উন্নতি সাধনের জন্ত জমির মূল্য বৃদ্ধিপ্রাপ্ত
হইবে।

৬। বিশেষ আইন দ্বারা কৃষকের ঋণ মোচনের ব্যবস্থা
হইবে।

৭। ম্যালেরিয়া, কচুরিপানার উপদ্রব দূর হইলে
কৃষকের নষ্ট স্বাস্থ্য ফিরিয়া আসিবে এবং স্বাধীনতার আনন্দ
পাইয়া কৃষককুল অধিকতর উদ্যমে ধনবৃদ্ধির জন্ত পরিশ্রম
করিতে প্রবৃত্ত হইবে।

৮। সর্বশেষে তাহারা উপলব্ধি করিতে পারিবে যে
তাহারাই দেশের প্রধান প্রকৃত অধিবাসী এবং দেশ প্রধানতঃ
তাহাদেরই; তাহারাই রাষ্ট্রগঠনের ব্যয় বহন করিয়া দেশকে
উন্নতির পথে অগ্রসর করিয়া দিয়াছে।

জমিদারশ্রেণীর সুবিধা

১। বিষয়সম্পত্তি রক্ষার ঝাঞ্জাট হইতে চিরদিনের জন্ত
নিরুদ্ধেগ হইয়া বৃত্তির টাকায় শান্তিতে থাকিতে পারিবেন।

২। মামলা মোকদ্দমা, দুর্ভিক্ষের ভাবনা, কর্মচারীদের
অবহেলা অপহরণ, রাজস্ব আদায়ের দুশ্চিন্তা চিরকালের
জন্ত লোপ হইবে।

৩। জমিদারগণ এক সময় বহু অর্থ প্রাপ্ত হইয়া ভিন্ন
উপায়ে অর্থ উপার্জনের চেষ্টা করিতে পারিবেন। অবশ্য
এই শ্রেণীর মধ্যে কেহ কেহ হয়ত এক সময় বহু টাকা পাইয়া
বিলাসিতা ও অপকর্মের মাত্রা বাড়াইয়া নিজেদের সর্বনাশের
রাস্তা সুগম করিয়া তুলিবেন। এই শ্রেণীর লোকদের
কেহই রক্ষা করিতে বাধ্য নহে। কিন্তু বুদ্ধিমান উদ্যমশীল
জমিদারগণ ঐ টাকা কোনও অর্থকর ব্যবসায়ে বা শিল্প-
কার্য্যে খাটাইয়া নিজেদের অধিকতর আয়ের উপায় করিতে
পারিবেন এবং সঙ্গে সঙ্গে অন্য বহুলোকও উহার মধ্য দিয়া
নিজেদের অন্ন সংস্থান করিয়া লইতে পারিবে। ফলে দেশ
ক্রমশঃ ধনশালী হইয়া উঠিবে।

৪। তাহাদের এই ভাগের মহিমায় দেশের প্রকৃত
কল্যাণ সাধিত হইতেছে এই অমুভূতি তাহাদিগকে আরও
কল্যাণকর কার্য্যে প্রবৃত্ত হইতে উৎসাহিত করিবে।

গবর্নমেন্টের সুবিধা

১। রাষ্ট্রশাসনের কার্য্য অধিকতর সরল হইয়া যাইবে।
বর্তমানে ভূমিরাজস্ব সম্পর্কিত অনেক বিভাগ ও আপিস
রহিয়াছে। তাহার আর প্রয়োজন থাকিবে না।

২। বিচার বিভাগের ভার লঘু হইবে। ভূমিসংক্রান্ত
মামলা মোকদ্দমার সংখ্যা বহুপরিমাণে হ্রাস প্রাপ্ত হইবে।

৩। রাজকোষের আয় বৃদ্ধি হইবে। যদিও মোকদ্দমাদির
সংখ্যা হ্রাসের দরুন ষ্ট্যাম্প ও রেজিষ্ট্রি বিভাগের আয়
কিন্তুপরিমাণে কমিয়া যাইবে, তথাপি কালক্রমে ভূমির
করের আয় দ্বারা সে ক্ষতি পূরণ হইয়া রাজস্বের পরিমাণ
বেশীই থাকিবে।

অবশেষে কৃষককুলের ঋণভারের কথা আলোচনা করা
যাউক। বাংলার কৃষককুল ঋণভারে জর্জরিত হইয়া অতিশয়
দুর্দশায় দিনপাত করিতেছে, সকলেই একথা জানেন। অনেকের

জমি মহাজনের কর্তৃক দায়ে আবদ্ধ আছে। তৈরী কসল কৃষকের চক্ষের সম্মুখে অনেক স্থানে মহাজনের ঘরে চলিয়া যায়। মহাজনের ডিক্রীতে অনেক কৃষকের জমি বিক্রয় হইয়া গিয়াছে ও এখনও যাইতেছে। গবর্ণমেন্ট এই দুর্দশার কথা অবগত আছেন, কিন্তু অর্থাভাবে উল্লেখযোগ্য কোনও ব্যবস্থাই করিতে পারেন নাই। কো-অপারেটিভ ব্যাঙ্ক স্থাপনে কোনও সফলই হয় নাই। স্বদের হার ঐ ব্যাঙ্কেও শতকরা বারো টাকা। সুতরাং ইহা দ্বারা দরিদ্র কৃষকের নিজেদের ঋণ ভার লাঘব হওয়া দূরে থাকুক, আর একটি নূতন মহাজনের উদ্ভব হইয়াছে।

এই বিরাট ব্যাপারের জন্য বিশেষ আইনের প্রয়োজন। বার্ষিক স্বদের হার ছয় টাকার অধিক হইতে দেওয়া চলিবে

না। কৃষকের জমি বহু বৎসরের জন্য বন্ধক রাখা আইনের বলে নিবারণ করিতে হইবে। বর্তমান মহাজনগণের প্রাপ্য টাকা সহজ কিস্তিবন্দী মত ঐ ছয় টাকা স্বদে পরিশোধ করিবার ব্যবস্থা করিতে হইবে। এই পরিশোধের দায়িত্ব গবর্ণমেন্ট নূতন আইনের বলে নিজ হস্তে গ্রহণ করিবেন এবং কৃষকের আর্থিক অবস্থা বিচার করিয়া গবর্ণমেন্ট কিস্তিবন্দীর অঙ্ক এবং সময় নির্ধারণ করিবেন। আবশ্যিক হইলে অর্থ-সাহায্যও করিতে হইবে।

যতদিন না কৃষককুল গ্রাম্য মহাজন ও করগৃহীতা জমিদারের প্রভাব হইতে মুক্ত হয়, ততদিন আমরা স্বরাজ্য লাভ করিলেও তাহাদের নিকট ঐ স্বরাজ্যের কোন মূল্যই থাকিবে না।

বকের বন্ধু পানকৌড়ি

শ্রীসুনীলচন্দ্র সরকার

একান্ত বুনো সুন্দরবনের কিছু কিছু অংশের ওপর ক্ষৌরকাণ্ড ক'রে সেগুলোকে সভ্যশ্রেণীভুক্ত ক'রে নেওয়া হয়েছে—এবং সেগুলো যে আর নিজের খেয়ালে গজানো অনাবাদী গাছের জঙ্গল নয়, এইটে বোঝাবার জন্যে সেগুলোর নাম দেওয়া হয়েছে 'আবাদ'।

ককনদীঘির বকের কাছে এইরকম খানিকটা বনমুক্ত জমির মালিক হচ্ছে শ্রীভূপেন্দ্রনাথ বসু। বয়স সাতাশ আটাশ হবে, উত্তরাধিকারসূত্রে জমিদার, পয়সাকড়ি আছে। সবল সুস্থ চেহারা, চওড়া প্রসন্ন মুখ। খেলাধুলোয় ওস্তাদ, শিকারে বেশ হাত আছে, উচ্চৈশ্বরে হাসে এবং কেউ কিছু বোকামি বা অন্যায় ক'রে ফেললে না রেগে বেশ স্মিতমধুর দৃষ্টিতে তার দিকে চায়।

শরৎকালের শেষ। ধানকাটা শেষ হয়ে গেছে, নৌকো বোঝাই দিতে পারলেই হয়। সেইজন্যেই ভূপেন সদলবলে আবাদে তার কাছারি-বাড়িটায় এসে উঠেছে। চাকরবাকর কর্মচারী প্রভৃতি ছাড়া একজন বন্ধুও সঙ্গে আছে—শচীন্দ্র

সিংহ। ভূপেনের সহপাঠী ছিল, এখন তার আশ্রয়েই আছে; কিন্তু দু-জনের কেউই কথাটা স্বীকার ক'রে না। ভূপেন এমন ভাব দেখায় যেন শচীন দয়া করেই তার বাড়িতে থাকতে সম্মত হয়েছে, আর শচীন প্রায়ই কথায় কথায় বলে যে সে শিগ'গীরই চলে যাবে—কিন্তু যায় না। গরিব ব'লেই শচীনের আত্মসম্মানজ্ঞানটা কিছু বেশী—উপকার স্বীকার করবার মত উদারতা তার নেই। এখানে লোকটা মন্দ নয়, কিন্তু হঠাৎ যদি তার সেটিমেন্টে ঘা লাগে তাহলে তাকে সামলানো মুশ্কিল!

খড়ের চাল দেওয়া একখানি মাত্র মেটে ঘর এবং তার সামনে একটুখানি দাওয়া। কাছারি-ঘরের চারধার ঘিরে একটা মেটে দেওয়াল ছিল, কিন্তু গেল-বর্ষায় পড়ে গিয়েছে—কতকগুলো অসমান মাটির টিবি এখনও তার সাক্ষ্য দিচ্ছে। কাজেই ওই দাওয়ায় বসে যতদূর ইচ্ছে দৃষ্টি মেলে দেওয়া যায়!.. মাঠের পর মাঠ, মাঝে মাঝে নারকেল কলাগাছে ঘেরা চাষীদের কুঁড়ে ঘর...আবার মাঠ...সাপের মত আকাবাকা আল আর টুক'রে।

টুকুরো আলোয় চক্কে জলা... আর সকলের শেষে চন্দনপিড়ির খালের ওপারে স্নন্দরবনের কালো রেখা—উদার বিস্তৃত নিরাপদের মধ্যে একটুখানি তীক্ষ্ণ ভয়ের আভাসের মত।

বেলা তখন সাড়ে ন'টা হবেই। বেশ রোদ উঠে গিয়েছে। কিন্তু ভূপেনের মনে বেলা হয়ে যাওয়ার তাড়া যেন কিছুতেই লাগছে না। এই দিগন্ত-বিস্তৃত মাঠের ওপর রোদটা এমনভাবে ছড়িয়ে পড়ে যে, শুধু চোখে দেখে তার প্রথরতা অনুভব করা যায় না। অবশ্য কিছুকাল ধরে মাথায় এবং পিঠে সেবন করলে তার উগ্রতা সম্বন্ধে আর বিন্দুমাত্র সন্দেহ থাকে না। কিন্তু ভূপেনের এখনও সে সৌভাগ্য হয়নি। এই আধঘণ্টা হ'ল সে উঠেছে। খড়ের ছাউনির তলায় দাওয়ার ওপর একটা মাতুর পেতে সে সবাক্বে উপবিষ্ট।

অগ্নায়-রকম সকালে ওঠা শচীনীর একটা বদ অভ্যাস। সে একটু ঠাট্টার স্বরেই বললে—ওহে ভূপেন, এর মধ্যে উঠে পড়লে? সূর্য্য সবে আকাশের এক-চতুর্থাংশ অতিক্রম করেছেন। শুয়ে পড়, শুয়ে পড়—ওরে গঙ্গাধর, বাবুর তাকিয়াটা এগিয়ে দে, শেষকালে একটা অস্থ-বিস্থ ক'রে বসবে?

অলস ভাবে এক মুখ চুরুটের ধোঁয়া ছেড়ে ভূপেন হাসি-মুখে বললে—চিরকালটা তোমার একই রকম রয়ে গেল। ঐ যে ছেলেবেলায় কর্ণমর্দনের সঙ্গে সঙ্গে প্রাতঃকথানের উপদেশটুকু গলাধঃকরণ করেছিলে, এই বৃড়ো বয়স পর্যন্ত তার প্রভাব কাটাতে পারলে না। বলি, আইনষ্টাইনের রিলেটিভিটির থিওরিটা কিছু জানা আছে কি? আরে মূর্খ, তোমার শহুরে ঘড়ি এই স্নন্দরবনের বুনো সময়ের জানে কি? এক্ষেত্রে নির্ভয়ে তাকে উপেক্ষা করো।

—তাকে উপেক্ষা না হয় তোমার খাতির করতেও পারি, কিন্তু উদরের মধ্যে যে নিভুল ঘড়িটি ক্ষুধার ঘণ্টা বাজাচ্ছেন, তাকে ত উপেক্ষা করা সম্ভব নয়। বোধ হয় এক যুগ হ'ল উঠে বসে আছি, জমিদার-বাবুর আর ওঠবার নামই নেই। অথচ জমিদার-বাবু না উঠলে ক্ষুধা-শান্তির কোনো সম্ভাবনা নেই।

ভূপেন ব্যস্ত হয়ে বললে—সে কি কথা! ওরে গঙ্গাধর, এদিকে শুনে যা। বেটাচ্ছেলে, বাবু এতক্ষণ হ'ল উঠেছেন, খাবার কথা জিজ্ঞাসা করিস্ নি কেন?

গঙ্গাধর অতিশয় বিনীত ভাবে হাতজোড় ক'রে বললে—আজ্ঞে বাবু, ওঁর খিদে পেয়েছেন কি ক'রে বুঝবো বলুন। আমরা মুকুখ্য মানুষ, আমাদের তো এই পিতায় হয় যে বন্ধুমানুষ—একসঙ্গে খাবে...

ভূপেন প্রচণ্ড ধমক দিয়ে উঠল—হারামজাদা, জিগোস্ করতে পারিস্ নি, বাবুর কোনো দরকার আছে কি না?

শচীন বাধা দিলে—থাক্ থাক্, ধমক দিতে গিয়ে আরও খানিকটা সময় নষ্ট করো না, বরং তাড়াতাড়ি কিছু আন্তে হুকুম করো।

আবাদের মত জ'লো জায়গায় তেলমাখানো মুড়ি এবং তার সঙ্গে ঝাল দিয়ে ভাজা ডিমের মাম্লেট ভালই লাগে। এবং তারপর যদি কল্কাতা থেকে এক-শ মাইল দূরবর্তী এই বুনো জায়গায় এক কাপ স্নগন্ধ দার্কিলিং চা পাওয়া যায়, তাহলে অতিশয় অলস লোকেরও হঠাৎ উৎসাহ বোধ হবার কথা। ভূপেন তার দরোয়ান রামসিংকে এক ডাক দিলে—এ রামসিং! বন্দুক নিকালো।

বন্দুক বার ক'রে দেখা গেল, কার্তুজের বাস্ খালি! গোটাকতক 'এল্-জি' 'এম্-জি' আর 'রোটাঙ্ক' পড়ে আছে, যা দিয়ে পাখী মারতে যাওয়া পাগলামি। ভূপেন ভয়ানক রেগে উঠল, রামসিংকে গালাগাল করতে লাগল—কেন সে সব গুলিগুলো খরচ ক'রে রেখে দিয়েছে। তারপরেই হঠাৎ হেসে উঠল, বললে—কুছ পুরোয়া নেই—এই রোটাঙ্কেই কঁক শিকার করব। মাংস পাওয়া যাক্ আর নাই যাক্, শিকার তো হবে। ওহে শচীন, আসবে নাকি?

শচীন হেসে বললে—তোমার সঙ্গে দিখিজয়ে বেরুতে আমার আপত্তি নেই। কিন্তু রোদুটা খুব মনোরম বোধ হবে না, তা আগে থাকতেই ব'লে দিচ্ছি।

দুই বন্ধুতে চন্দনপিড়ি খালের দিকে রওনা হ'ল। সঙ্গে রইল রামসিং। আলের উঁচু উঁচু শক্ত মাটির টিপির ওপর দিয়ে চলা মহা বিরক্তিকর। মাঝে মাঝে আবার চূড়ো ক'রে আলের ওপর নূতন মাটি দেওয়া হয়েছে; সার্কাসে যারা দড়ির ওপর দিয়ে চলে তারা ছাড়া সে পথ দিয়ে আর কারুর চলা অসম্ভব। কাজেই মাঠ ভাঙতে হয়, শুকনো নাড়াগুলো পায়ে বেঁধে, হঠাৎ থেকে থেকে ক্ষুধার মধ্যে পা ডুবে যায়। খালের কাছাকাছি নীচু বুনো গাছের জঙ্গল

একটু একটু করে ক্রমশঃ ঘন হয়ে উঠেছে। সেই বিচ্ছিন্ন জলগুলো এড়িয়ে ওরা খালের বাঁধের ওপর উঠল। তারপর বাঁধ ধরে সোজা দক্ষিণ দিকে চলতে লাগল। খালটা যেখানে হঠাৎ বেঁকেছে সেখান পর্যন্ত কাছারি-বাড়ির দাওয়া থেকে গঙ্গাধর তাদের অস্পষ্ট মূর্তি দেখতে পেল। তারপর আর তাদের দেখা গেল না। গঙ্গাধর তখন নিশ্চিত মনে বাবুর বাস থেকে চুরি-করা চুরোট্টা ধরিয়ে ফেললে।

বেলা প্রায় বারটার সময় খালি হাতে, কাদ মাথা পায়ে, কুক চুল এবং আরক্ত মুখে শিকারীর দল ফিরে এল। ভূপেনের মুখের ভাব দেখে কর্মচারীরা তার কাছে যেতে ভরসা পেল না। বন্দুকটাকে দেওয়ালের গায়ে হেলিয়ে রেখে ভূপেন সেই কাদামাথা পায়েই মাতুরের ওপর বসে পড়ল। শচীন একটা জলচৌকিতে বসে বালুতির জলে পায়ের কাদা পরিষ্কার করতে করতে খোঁচা দিয়ে বললে—ওহে, ওরা উলুনে কড়া চাপিয়ে রেখেছে—শিকারের খলিটা দিয়ে কারি রাঁধবার হুকুম দাও—

শিকার দেখতে পাওয়া যায় নি এমন নয়—কিন্তু বরাত দোবেই হোক আর কার্ত্তুজের দোবেই হোক—একটা পাখীও পাওয়া যায়নি। তাই ভূপেনের মন যথেষ্ট খারাপ হয়ে রয়েছে। তার ওপর এই ঠাট্টা তার সহ্য না। একটু কঠিন স্বরেই ইংরিজি করে যা বললে, তার অর্থ হচ্ছে—দাখ, আড়ালে যা বল বল, কর্মচারীদের সামনে এ ভাবে আমাকে নীচু করো না। এ কথা তুমিও জান যে শিকার না পাওয়া আমার দোষ নয়—

ভূপেন খুব 'সিরিয়াস্‌লি' কথাটা বললে, কিন্তু শচীন কথাটার গুরুত্ব না বুঝে হেসে উঠল। ইংরিজিতে বললে—সত্যি কথা বললে যদি তোমায় নীচু করা হয় তাহলে অবশ্যই আমার দোষ হয়েছে। তবে একথা ঠিক, এরকম রোদে সেরে হয়ে বুনো হাঁসের পেছনে দৌড়তে আর আমি প্রস্তুত নই।

ভূপেন সাধারণতঃ গুরুতর ভাবে রাগে না। যখন রাগে একেবারে নীরব হয়ে যায়। শচীনের কথার উত্তর দেবার কোনও চেষ্টা না করে সে তাকিয়াম ঠেস দিয়ে চুপ করে রইল। গঙ্গাধর ভয়ে ভয়ে জিজ্ঞাসা করলে—বাবু, একটা চুরোট্টা দেব ?

ভূপেন মাথা নেড়ে জানালেন—না।

নেপথ্যে চাকর-মহলে ফিস্‌ফিস্‌ শব্দে বেশ একটু উত্তেজনার সৃষ্টি হ'ল। এদিকে বেলা বেড়ে যাচ্ছে—রাঁধা ভাত তরকারি ক্রমশই অখাদ্য হয়ে উঠেছে, অথচ কার ঘাড়ের ওপর দুটো মাথা আছে যে বাবুকে সে-কথা বলতে যায়। এর পরে যখন খেতে বসবেন তখন ত আর নিজের দোষ দেখবেন না—বামুনকেই গালাগাল করেন।

আত্মনাথ কর্মচারী তোবড়ান গাল আরও তুবড়ে ফিস্‌ফিস্‌ করে বললে—ব্যাপারটা কি? শিকার না পেয়ে তো আরও অনেক দিন ফিরেছেন, কিন্তু এমন—

গঙ্গাধর ফিস্‌ফিস্‌ করে যতটা তীব্র ভাবে সম্ভব বললে—আরে, ব্যাপার যা কিছু ঘটিয়েচে ঐ চিম্‌সে লোকটা। পরের ভাতে আছে অথচ তেজ দেখেচ ত ?

চিম্‌সে লোকটা যে শচীন একথা উপস্থিত সকলেই বুঝতে পারলে।

আদ্যনাথ চিন্তাঘটিত মুখে বললে—রামসিং‌টাই বা গেল কোথায়? সে থাকলেও নয় ব্যাপারটা কি বোঝা যেত।

শচীনও ইতিমধ্যে গম্ভীর হয়ে উঠেছে। হাতে একখান ইংরিজি নভেল নিয়ে বসেছে—পড়ছে কিনা বোঝা যাচ্ছে না।

বাইরে ঐ মাঠে-ফাটল-ধরান রোদের মত এদের নীরবতা ক্রমশঃ এবং অসহ্য হয়ে উঠল। মনে হ'ল যেন এদের মনগুলোর চার ধারে ফাটল ধরতে শুরু হয়েছে।

এমন সময় দৌড়তে দৌড়তে রামসিং‌-এর প্রবেশ। হাঁপাতে হাঁপাতে সে খবর দিলে যে অতি কাছেই খালধারে দুটো পাখী এসে বসেছে। কিন্তু এ খবরে ভূপেনের বিশেষ উৎসাহ দেখা গেল না। শচীন মুখ না তুলেই একটু মুচকি হাসি হাসলে, ভাবটা এই যে, এদের পাগলামি তাহলে আবার শুরু হ'ল!

সে হাসি ভূপেনের চোখ এড়াল না। কাজেই সে বন্দুক নিয়ে উঠল। বেশী দূর যেতে হ'ল না—সামনের আলোর ওপর উঠতেই পাখী দুটোকে দেখা গেল। খালের ধারে লম্বা লম্বা ঘাসের মধ্যে একটা বক নিরুন্ম হয়ে বসে রয়েছে—আর ঠিক তার সামনেই একটা পানকৌড়ি অনবরত আলোর ভেতর ডুব দিচ্ছে। আর সামান্য কয় পা এগিয়ে গেলে ঐ ঝোপটার আড়ালে বসে বেশ 'কভার' নেওয়া

যাবে। ভূপেন সস্তপর্ণে ঘাড় নীচু করে সেই দিকে এগিয়ে চলল। এবার আর ফস্ফালে চলবে না। পানকৌড়িটা এত কাছে এসেছে যে ঢিল ছু ডে মারা যায়।

পানকৌড়িটা ডুব দিয়েছে না, ঐ যে আবার ভেসে উঠেছে! ডাঙার দিকে যাচ্ছে, বকটা বসে আছে।... এই ঠিক সময়—দুটোকে একসাথে। মুহূর্তের মধ্যে ভূপেন লক্ষ্য ঠিক করে নিলে; রামসিং একদৌড়ে পাখীগুলো আনবার জগ্গে প্রস্তুত।... কিন্তু একি!... হঠাৎ বন্দুক নামিয়ে নিয়ে ভূপেন স্থির হয়ে দাঁড়িয়ে রইল, এবং কিছুক্ষণ পরে ফিরে এসে আলের ওপর দাঁড়াল।

রামসিং উৎকণ্ঠিত হয়ে জানালে—ওখানে দাঁড়াবেন না বাবু, পাখীদুটো ভাগবে। কিন্তু সে-কথা ভূপেনের কানেই গেল না।

তখন সে এক অদ্ভুত ব্যাপার দেখে। পানকৌড়িটা জলে ডুবে মাছ ধরে নিজে খাচ্ছে না—ঠোটে চেপে বকটার কাছে নিয়ে যাচ্ছে। বকটা কপ কপ করে ঠোঁট নেড়ে মাছটা গিলে ফেলে আবার অতি শাস্তভাবে অপেক্ষা করছে। মাঝে মাঝে যখন এক একটা মাছ পানকৌড়িটা নিজে খাচ্ছে তখন বকটা ঘাড় ঝাঁকিয়ে তার দিকে চাইছে—ভাবটা, বটে, নিজে খাওয়া হচ্ছে? আমার ভাগ কই? তাই দেখে পানকৌড়িটা তৎক্ষণাত্ তাকে আর একটা মাছ এনে দিচ্ছে।

নিজের চোখে না দেখলে ভূপেন বিশ্বাসই করত না। কিন্তু এ প্রত্যক্ষ সত্য।

আস্তে আস্তে শচীন ভূপেনের পাশে এসে দাঁড়াল। তাকে ডাকলে সে নিশ্চয়ই আসত না। বিদ্রূপই করত, কিন্তু ভূপেনের অদ্ভুত একাগ্র ভঙ্গী তাকে যেন জোর করে উঠিয়ে আনলে। মুহূর্তের জিজ্ঞাসা করলে—ব্যাপার কি? তারপর ভূপেনের দৃষ্টি অল্পসরণ করে নিজেই দেখতে পেল।

দুই বন্ধু খানিকক্ষণ স্তব্ধ হয়ে দেখতে লাগল। তারপর শচীন হঠাৎ উচ্চৈঃস্বরে হেসে উঠল। ভূপেন কারণ বুঝতে না পেরে সপ্রশ্নদৃষ্টিতে চাইল। শচীনের প্রাণ-খোলা হাসি শুনে অজ্ঞানতে তারও ঠোঁটে স্মিতহাসির রেখা দেখা দিল। কপট ক্রোধে ক্র কুঁচকে বললে—হেসে পাখীদুটোকে উড়িয়ে দিলে তো?

শচীন তার হাত ধরে ঝাঁকানি দিতে দিতে বললে—

কুচ পুরোয়া নেই। এখন যদি পাখীদুটো মরেও যায়, দুখ করবার কিছু নেই—ওরা স্বর্গে যাবে। পৃথিবীর ইতিহাসে যে-সব পশুপক্ষী মানুষের ভাগ্য নিয়ন্ত্রিত করেছে তার মধ্যে তোমার পানকৌড়ির স্থান তৃতীয়। প্রথম হচ্ছে, স্কটল্যান্ডরাজ ক্রসের বন্ধু সেই মাকড়সা—দ্বিতীয়, এন্সিয়েন্ট ম্যারিনারের এ্যালবেট্রেস, আর তারপর তোমার এই পানকৌড়ি!

ভূপেন হেসে বললে—কিন্তু ভাগ্য-নিয়ন্ত্রণটা কি করলে?

শচীনের খুশীর আতিশয্য ক্রমশঃ নাটকীয় হয়ে উঠল। বললে—ওরা প্রমাণ করলে, সখ্যের যে মন্ত্রটি আমরা বাকসর্ব্বশ্ব মানুষের দল তুলতে বসেছি, সেটা ওরা জানে। ফাঁকা কথাই ওপর আমরা আকাশস্পর্শী সখ্যের ইমারৎ গড়ে তুলি, তাই মুহূ নিঃশ্বাসেও তা ভেঙে পড়ে। ওদের বন্ধুত্বের ভিত্তি হচ্ছে পারম্পরিক সাহায্য, নীরব প্রশ্নহীন আত্মত্যাগ। তাই অবলীলাক্রমে জীবনের শেষদিন পর্যন্ত ওরা বন্ধুই থেকে যাবে।

'পারম্পরিক' কথাটায় ভূপেনের আপত্তি ছিল, কিন্তু উল্লেখ করলে না। শচীনের হাতটা নিয়ে অল্প চাপ দিলে মাত্র।

এই ব্যাপারটা যে ওদের মনে খুব তীব্র হয়ে জেগে রইল এ-কথা বললে ভুল বলা হবে। কিন্তু এর পর দু-তিন দিন পর্যন্ত ওরা বন্ধুত্বের মধ্যে যেন একটা নূতন স্বাদ পেল। দু-জনেই পরস্পরকে খুশী করবার জগ্গে সচেষ্টি রইল এবং চেষ্টি করে লাভ করার মধ্যে যে একটা তৃপ্তি আছে তারই অল্পকৃতি ওদের খুশী করে রাখলে। শচীনের মন থেকে আত্মাভিমান অনেক পরিমাণে পরিষ্কার হয়ে এল; বন্ধুর কাছে গ্রহণে অগৌরব নেই এবং দেওয়ার সময় তারও একদিন আসবে—এই কথা ভেবে সে মনে মনে বেশ সুস্থ বোধ করলে। ভূপেন অল্পতপ্ত হয়ে ভাবলে—বাস্তবিক, আমার মন মোটেই উদার নয়। ঋণস্বীকার ও যদি না-ই করে, তাতে আমার ক্ষুব্ধ হবার কারণ কি? আমি কি কৃতজ্ঞতার লোভে ওকে সাহায্য করছি—না, বন্ধুত্বের জগ্গে?

দূর বহুদূর পর্যন্ত মাঠ—শুধু মাঠ; বন্ধুর দুর্গম! আকাশ-প্রাস্তে মোটা করে কালো বনের দাগ টানা—তার এখানে ওই বিস্তীর্ণ প্রান্তরগুলোর মধ্যে আর কোনো বড় গাছ নেই, শুধু আছে মাটির সঙ্গে মিশে থাকা বুনো গাছের ঝোপঝাড়। মাঝে মাঝে কচিং এক-আধটা সঙ্গীহীন তাল নারকেল বা বাবলা

গাছ অসহায়ভাবে দাঁড়িয়ে আছে! ঐ ঝোপের সবুজ রেখা দেখে অহুমান করা যায় কোথায় কোথায় স্মৃতি-খাল আছে। পথ চলতে হ'লে এই খালগুলো এড়িয়ে চলতে হয়, নইলে জলে নামতে হবে। নোনা জল, নোনা হাওয়া—মৃগণ কাচের ওপর নিঃশ্বাস ফেললে যেমন ঝাপসা হয়ে যায়, আকাশ সেইরকম ঝাপসা। আলম্ব এখানে অবাস্তর, অহুখের পূর্বলক্ষণ। এখানে কেবল এক রকমের জীবন সম্ভব—কষ্টের জীবন, পরিশ্রমের জীবন। শরীর এবং মস্তিষ্ক চালনা করা চাই, নইলে নোনাধরা মাটির মত নিশ্বেজ, বিশ্বাস, নুবুনুরে হয়ে আসবে।

সর্বদা এই সজাগ কর্মঠ থাকার চেষ্টার মধ্যে দিয়ে দুই বন্ধু বুঝতে পারলে সহযোগিতার দাম। শহরের আরামের গভীর মধ্যে থেকে একথা মনেই হয় না যে বন্ধু হীরের মত—কিংবা তার চেয়েও ছলভি এবং মূল্যবান সামগ্রী। কিন্তু এখানে এই যে পাশে চলবার, কথা কইবার এবং মনোযোগ দেবার মত একজন বুদ্ধিমান সহৃদয় লোক পাওয়া গেছে এটা যেন একটা স্বরণীয় ব্যাপার, আদরের গৌরবের জিনিষ! এর মূল্য ভূপেন আর শচীন দু-জনেই উপলব্ধি করলে। ভোরবেলা ওই দূর মাঠের পথে উদ্যোগ হয়ে যাওয়া—সারা দুপুর ধরে তন্দ্রাজড়ান হাস্তসরস কৌতুক-গুঞ্জন, সন্ধ্যার অন্ধকারে বাসার অতি কাছেই পথ হারানোর রোমাঞ্চকর অহুভূতি, রাত্রে পরস্পর কাছে থাকার প্রসন্ন নিরুদ্বেগ,—এর মধ্যে থেকে মাঝে মাঝে ওদের মনে হঠাৎ এই কথা জেগেছে—যদি ও না থাকত ?

এ-কথা ভেবে দু-জনের বেশ কৌতুক বোধ হত যে, তাদের এই বন্ধুত্বের পুনরুজ্জীবনের মূলে আছে দুটো নিরক্ষোষ পাখী! শুধু সেই একদিন নয়। প্রতিদিন কাছারি-বাড়ির সামনের পুকুরটায় নাইতে যাবার সময় ওরা পাখী-দুটোকে দেখতে পায়। ঠিক সাড়ে এগারটা বারটা আন্দাজ বেলায় বকটা সাঁ সাঁ করে শাদা ডানা মেলে উড়ে এসে সেই খালটার পাড়ে বসবে এবং খানিকক্ষণ নিশ্চিন্ত স্থির হয়ে বসে থাকবার পর একটু চঞ্চল এবং বোধ হয় বিরক্তভাবে ঘাড় ঘুরিয়ে ঘুরিয়ে চারদিক চাইতে শুরু করবে। ভাবটা এই—কই, পানকৌড়ি-বন্ধুর তো এখনও দেখা নেই। ছোড়ার আর সব ভাল, শুধু ঐ এক দোষ—'গ্যাপয়েন্টমেন্ট' রাখতে পারে না!—এর পর হঠাৎ চক্ষের পলকে কোথা থেকে পানকৌড়িটা

এসে জলে ঝাঁপিয়ে পড়বে এবং একান্তমনে ব্যস্তভাবে জলে ডুব দেওয়া শুরু করে দেবে।

শচীন মাঝে মাঝে রেগে ওঠে—নাঃ, ঐ বক-বেটাকে 'শুট' করলে তবে রাগ যায়। বেটা শুধু বসে বসে গিলবেন যেন পানকৌড়িটা ওর মাইনে-করা চাকর! আবার মাছ দিতে একবার ভুলে গেলেই তেজ আছে! আর ঐ পানকৌড়িটা যে কি বোকা! কেন যে মূর্খ স্বার্থপর বকটার জন্তে এত করে মরে!

ভূপেন এ আলোচনাকে বিপজ্জনক বলে মনে করে। এই থেকে কি কথা উঠে পড়বে কে জানে? হাসি দিয়ে কথাটাকে চাপা দেয়।

ক্রমশঃ ককনদীঘি ছেড়ে বাড়ি যাবার সময় নিকট হয় এল। ধানঝাড়া হয়ে গেছে। পরিষ্কার তক্তকে করে নিকানো থামারে রাশি রাশি যেন সোনার স্তূপ জড়ো করা হয়েছে। হাজারমণি নৌকোর সন্ধান লোক গেছে নামখানায় কাকদ্বীপে। ধানের হিসেব শচীনের নখাগ্রে রয়েছে। প্রথমবার ঝাড়ায় কত ধান হয়েছে এবং গোমস্তা আদনাথের জুচ্চুরি শচীন ধরে ফেলায় দ্বিতীয়বার ঝাড়ানোর ফলে কত হ'ল—তারই একটা মোট হিসেব করতে এবং চাসীগুলোকে ধমক-ধামক দিয়ে বিকেলটা মহা ব্যস্ততার মধ্যে কেটেছে।

সন্ধ্যাবেলায় কাজ-শেষের স্বস্তিটুকু ভাল করে উপভোগ করবার জন্তে দুই বন্ধু আলের পথে বেড়াতে বেরল। দু-এক দিনের মধ্যেই চলে যাবে তাই এই বুনো অধুত জায়গাটাকে যেন একটু বেশী ভাল লাগছিল। চন্দ্রপিড়ি খালের ধার দিয়ে বাসার দিকে উড়ন্ত ঝাক ঝাঁক কাঁক বক মাণিকছোড় দেখতে দেখতে, গরণ গাছের কালো সবুজ ডালে ডালে বিচিত্র বন-শালিখের বাক্‌গতুরী শুনতে শুনতে ওরা বহুদূর চলে যেত। কিন্তু হঠাৎ বাঁ-পাশের ঘন ঝোপটার মধ্যে কি একটা নড়ে উঠল এবং পরক্ষণেই দেখা গেল তাদের ঠিক সামনে দিয়ে একটা বরা পথ পার হয়ে মাঠের দিকে চলে গেল। রীতিমত ভয় পাবার কথা। ঐ একরোখা জন্তুগুলোকে বিশ্বাস নেই। কাজেই যথাসম্ভব দ্রুতপদে ফিরতে হ'ল।

ফেরবার পথের একমাত্র নিদর্শন তাদের কাছারি-বাড়ির

আলো। এই বাঁধ ধরে চলতে চলতে হঠাৎ যেই বাঁধের
আধ মাইল-টাক্ দূরে দু-তিনটে লঠনের আলো দেখা যাবে
অম্নি মাঠের মধ্যে নেমে পড়তে হবে। তারপর টর্চের
সাহায্যে যতদূর সম্ভব কাঁদা এবং গর্ত বাঁচিয়ে চলতে হবে।
শচীন এর হঠাৎ কি খেয়াল হ'ল, বললে—আলো জালিও না।
এই অন্ধকারেই চলা যাক। মাঝে মাঝে তোমার ঐ টর্চের
আলোর চেয়ে আবছা তারার আলো ঢের ভাল—

ভূপেন হেসে বললে—আর যদি বরার গায়ের ওপর পা
তুলে দাও—

শচীন জিভ দিয়ে একটা শব্দ ক'রে বললে—সামান্য বরার
ভয়ে এমন রোমাঞ্চটা মাটি করবে ?

তার পিঠে দু-একটা চাপড় মেরে ভূপেন বললে—ভাল
ভাল। তোমারও তাহলে রোমাঞ্চের সপ্ন হয়েছে ? এ কিন্তু
আমার সপ্ন থাকার ফল—এ তোমাকে স্বীকার করতেই হবে।
আমাকে তোমার পছন্দ দেওয়া উচিত।

তারার অস্পষ্ট আলোয় ছড়ি দিয়ে মাটি হাতড়ে হাতড়ে
তু অসে চলতে লাগল। আশে-পাশে চূপ ক'রে বসে-থাকা
তিতি পাখীগুলো ভয় পেয়ে থেকে উঠতে লাগল—টি-টিহু !
টি-টি-টি-টিহু !

শচীন ঐ পাখীগুলোর মত আতুরে আতুরে ধরনের গলা
ক'রে বললে—টিহু ! টি-টিহু !—এবং নিজের অকৃতকাণ্যতায়
গলা ছেড়ে হেসে উঠল।

ভূপেন নীচু-গলায় জিগোস্ করলে কি হে, ব্যাপার কি ?
আজ যে বড়ই খোস্ মেজাজে আছ দেখতে পাই ?

শচীন মহা উৎসাহে বললে—জানো, ওই পাখীগুলোর
নাম টিটিভ। চাঁদনি রাত হ'লে ওরা মাঠের মধ্যে চিং হয়ে
শুয়ে পড়ে থাকে।

—যাঃ যত সব আজ গুঁবি গল্প—

—সত্যি বলছি, চাষীদের জিগোস্ করো। তাদের
কাছেই শুনেছি। অস্তি সমুদ্রতীরে টিটিভদম্পতী বসতি স্ব।

—থাক্ থাক্—মনের উৎসাহে হিন্দুস্থানী ভাষা জবাই
ক'রো, সহ্য করুব, কিন্তু দেবভাষার ওপর আর এ অত্যাচার
কেন ? বলে ভূপেন হেসে উঠল।

কাছারি আর বেশী দূর নয়। ওদের পামারের কালো
কালো বিচিলির গাদাগুলো কাছারি-বাড়ির আলোটাকে

মাঝে মাঝে আড়াল করছে। দূর থেকে শোনা গেল খামারে
কারা কথা কইছে। প্রথম যে-কথাটা শোনা গেল সেটা
হচ্ছে এই—আরে না, টর্চ জালতে জালতে আসবে—দূর
থেকে দেখা যাবেই। গলা আতনাথের।

শচীন ভূপেনের হাত টিপে দিলে। দু-জনে নিঃশব্দে
গাদাগুলোর আড়ালে আড়ালে অগ্রসর হ'তে লাগল।

—কিন্তু আদ্যাখুড়ো, নৌকোর মাল তোলার সময় তো
আবার ওজন হবে।

—আরে দূর, এ ত আর দাঁড়িপাল্লার ওজন নয়।
'মানে' মাপা হবে। ঐখানে ক' বস্তা চিটে ধান আছে দে না
ভাল ক'রে মিশিয়ে। 'চিটে'টা দিয়ে তার ওপর এক ধামা ভাল
ধান ছড়িয়ে দিস্। মাপ্ ত আমিই।

ওই শচীনবাবুকেই তো ভয়, নইলে আর...

বোঝা গেল শচীনের নামে রাগে আদ্যনাথ গর্গরু করছে।
বললে কে, ঐ বক বাবু ? দাঁড়াও না, ওকে শেখাচ্ছি।
আদ্যনাথ ঘোষালের সঙ্গে লাগার ফল বাছাধন এইবারে টের
পাবেন—

—'বকবাবু' না কি বললে ঘোষাল ? ওর ডাকনাম
বুঝি ?

আদ্যনাথ হা হা ক'রে হেসে উঠল। বললে—আরে না,
দেখনি সেই যে পানকৌড়ি আর বক এসে ঐ খালে চরে ?
সেই থেকে আমি ওর নামকরণ করেছি—বকবাবু। বন্ধু !
বন্ধু না হাতী। পরের মাথায় কাঁঠাল ভেঙে খেতে কার না
মিষ্টি লাগে ?

হাসির গরুরা উঠল।

ভূপেনের হাত ধরে শচীন টেনে রাখলে।

আবার আদ্যনাথের গলা—আর বাবুটিও হয়েছে তেমনি
আকাট মুখ্য। ওর সম্পত্তি আর বেশী দিন নয়। লোকটাকে
তাড়াতে পারলে বাঁচে, কিন্তু মুখ ফুটে একটা কথা বলতে
পারবেন না ! ফেওশীপ ! বুঝলে হে—ফেওশীপ !

বিভিন্ন গলার হাসি মিলে একটা বিরাট ঝাঁঝিপোকোর
ডাকের মত শোনাচ্ছিল—হঠাৎ একেবারে স্তব্ধ হয়ে গেল।

তিন চারটে উঁচু উঁচু গাদা চারদিকে—তার মধ্যের
জায়গাটুকু বেশ পরিষ্কার আর গরম। এক পাশে খানিকটা
গর্ত খুঁড়ে তার ভেতর ছোবড়া খড় ইত্যাদির সাহায্যে

তামাকের আগুন তৈরি করা আছে—অন্ধকারের মধ্যে তার লালচে আভা দেখা যাচ্ছে। ছ-খানা ছই খাটিয়ে এক-কোমর উঁচু তাঁবু তৈরি হয়েছে—রাত্রে দু-জন লোক তার তলায় শুয়ে ধান পাহারা দেবে। তার পাশে চারটে কালো মূর্তি উঁচু হয়ে বসে আছে, যেন মাটি দিয়ে গড়া নিম্প্রাণ!

ভূপেন একান্ত শান্তস্বরে দ্বিতীয় বার ডাকলে—কে, আদানাথ না?

এবারেও আদানাথ চুপ।

টর্চের আলোয় দেখা গেল, একটা লোক 'চিটে' ধানের বস্তা হাতে ক'রে তুলেছে। বস্তাটা ধূপ ক'রে ফেলে দিয়ে সে বোকা ব'নে দাঁড়িয়ে রইল।

ভূপেন একজন চাষীকে জিগোস্ করলে—হ্যাঁ হে, গঙ্গারাম কোথায় বলতে পার? রামসিংই বা কোথায় গিয়েছে?

লোকটা আদানাথের ঘাড়ে সমস্ত দোষটা চাপাবার মদিচ্ছায় তাড়াতাড়ি বললে—আজ্ঞে, গঙ্গারাম কাছারিতে—রামার জোগাড় করছে। আর দরওয়ানজীকে 'ত ঘোষাল-মশায় হাটে পাঠিয়েছে, কেরাসিন তেল আনতে।

—হুঁ, চলো শচীন। দু-জনে কাছারির দিকে এগোল।

সেদিন রাত্রে শোবার সময়। শচীন গম্ভীর হয়েই ছিল। ভূপেন জিগোস্ করলে—ওদের কথায় তুমি নিশ্চয় কিছু মনে করোনি শচীন?

কথা কইবার ইচ্ছে নেই এমনভাবে শচীন উত্তর দিলে—নাঃ, মনে করবার কি আছে? ওরা ত অন্যায় কিছু বলে নি।

—ওরা ছোটলোক। দোষের শাস্তি ত ওদের দিয়েচি। কিন্তু তুমি ত জান, আমার দিক থেকে—

ক'দিনের সৌহৃদ্যে যে আত্মাভিমান চাপা পড়েছিল সেইটেই হঠাৎ শচীনের মনে অত্যন্ত প্রখর হয়ে উঠেছে। কোনও কারণে এই আত্মাভিমানে ঘা লাগলে ও একেবারে কাণ্ডজ্ঞানহীন হয়ে ওঠে; ওর কথার মধ্যে যুক্তির লেশমাত্র থাকে না এবং কোনও রকম অবিচার করতেই ওর বাধে না। ভূপেনের কথার উত্তরে ও হঠাৎ অধৈর্যের ভাব প্রকাশ ক'রে বলে উঠল—But why do you apologize? I don't accuse you. [তোমার এ ক্ষমা-প্রার্থনার ভাব কেন?—কি জন্যে ক্ষমা-প্রার্থনা? কোন দোষ দিই নি?]

ভূপেনের মনটা ঠিক যেন লাফিয়ে উঠল; প্রবল হয়ে এই কথাটা মনে বাজতে লাগল—অসহ, অসহ! যেন আমি ওর দয়ার উপর নির্ভর ক'রে আছি। কিন্তু ওর স্বাভাবিক সংস্বয়ের আবরণে ওর মনের কথা অপ্রকাশিত রইল।

সকাল সাতটায় ভূপেনের ঘুম ভাঙল। উঠে দেখলে এর মধ্যেই আজ শচীন একলা বেরিয়ে গেছে। আজ রাত দুটোর জোয়ারে নৌকো ছাড়বে। ভূপেন উঠতেই তার সামনে বস্তা ধান মেপে নৌকোয় বোঝাই দেওয়া হ'তে লাগল। ভূপেন একটা কাগজে নোট করতে করতে গঙ্গারামকে জিগোস্ করলে—হ্যারে, শচীন বাবু কখন বেরিয়েছেন? বেরোবার সময় কিছু ব'লে যান নি?

রামসিং উত্তর দিলে—জী হাঁ। বাবু যাবার সময় আমার বন্দুক বার ক'রে দিতে বললেন। বললেন—আজ চলে যাব, একটু শিকার ক'রে আসা যাক।

—বন্দুক নিয়ে গেছে? কার্তুজ পেনে কোথায়?

—এল-জি নিয়ে গেছেন হুজুর।

বেলা এগারটা পর্যন্ত ধান মাপা আর বোঝাই দেওয়া চলল। তবু শচীনের দেখা নাই। ভূপেন মাঝে মাঝে উৎকণ্ঠিত হয়ে উঠতে লাগল—লোকটা গেল কোথায়? ক্রমশঃ ওর মনটা নরম হয়ে আসতে লাগল। এই কথা মনে করেও শচীনের দোষক্ষালনের চেষ্টা করলে যে, বাস্তবিক, ওর অবস্থা ওকে দুর্বল করেছে, কাজেই ওকে আত্মাভিমানের বর্ষ এঁটে বসে থাকতে হয়। ভূপেন স্থির করলে, শচীন ফিরে এলে তার মন থেকে মানিটুকু দূর ক'রে দিতে হবে।

এগারটার সময় ভূপেন ভাবলে—নাঃ, মাথা গরম হয়ে উঠেছে—নেয়ে আসা যাক। শচীন এলে একসঙ্গে খেতে বসা যাবে। ঘাটে গিয়ে দাঁত মাজতে মাজতে ভূপেন চন্নপিড়ির দিকে চাইতে লাগল—শচীন আসছে কি না। বেশ রোদ! সকালবেলার ঠাণ্ডার পর অন্ততঃ খানিকক্ষণের জন্তে রোদটা মন্দ লাগছে না। এধার-ওধার চাইতে চাইতে হঠাৎ দেখলে সেই বকটা ছোট খালটার ওপর খানিকক্ষণ চক্রাকারে উড়ে থালের পাড়ে বসে পড়ল। ভূপেন ভাবলে, পানকোড়িটা কোন্ দিক থেকে আসে দেখতে হবে। কিন্তু আশ্চর্যের কথা—আট-দশ মিনিট কেটে গেল, পানকোড়িটা এল না। কি হ'ল তার? ভূপেনের মন খারাপ হয়ে

না। পানকৌড়িটাকে না দেখে সে কিছুতেই নাইতে নামতে
রছে না।

বকটা বন্বন্ব ক'রে আকাশে খানিকটা উড়ল, আবার বসল,
বার একটা বৃহত্তর চক্র ক'রে উড়তে লাগল যদি বন্ধুর দেখা
লে! এইভাবে প্রায় দশ মিনিট কাটবার পর বনের দিকে
ড়ে চলে গেল।

নেয়ে উঠে এল বটে, কিন্তু ভূপেনের মনটা যেন শুকনো
তার মত কুঁকড়ে এল! আশঙ্কা!... যেন একটা অমঙ্গল
নিম্নে আসছে!... এ বকটা সেই বক না হতেও পারে এ-কথা
ভবে বিশেষ স্বস্তি পেলে না।

বারটা বাজল—শচীনের দেখা নেই! হঠাৎ একটা
কান্দু অর্থহীন খামখেয়ালী কথা ভূপেনের মনে এল—লোকটা
যজ্ঞনে গিয়ে আত্মহত্যা ক'রে বসেনি ত? ভূপেন নিজেই
গনে কথাটা একেবারেই অবাস্তব, অসম্ভব! এ রকম মনে
বার কোন যুক্তিই সে ভেবে পেল না।—নিছক পাগলামি!
কিন্তু তবু এই অবাধ্য চিন্তাটা মনের মধ্য কেবলি উঁচু হয়ে
ঠাতে লাগল—তাড়াতে পারা গেল না।

অবশেষে নিজেই শচীনকে খুঁজতে যাবে মনে করছে—
এমন সময় রামসিং খবর দিলে, শচীনবাবু আসছেন। সে
খাসতেই ভূপেন তাকে স্নেহের অভ্যুযোগে অপ্রতিভ ক'রে
হুললে—কি হে, ভোরবেলা একলা বেরিয়ে গেলে, আমাকে
একবার ডাকলেও না। এত বেলা পর্যন্ত করছিলে কি?
ব্যাগটা ফুলো দেখছি যে—কিছু পেয়েছ তাহলে?
কনগ্রাচুলেশন্স! কিন্তু রাগ ক'রে নিজের শরীর এভাবে নষ্ট
করা উচিত? এখন নাও—একটু জিরিয়ে চট ক'রে নেয়ে
নাও—ক্ষিণেতে মারা যাচ্ছি। পাখীটা গঙ্গারামকে দিয়ে
দাও—তুমি নাইতে নাইতে রোষ্ট ক'রে দিক—

শচীন প্রথমে আশ্চর্য্য, তারপরে লজ্জিত এবং পরে প্রফুল্ল
হয়ে উঠল। আশেপাশে আদ্যনাথ কোথায় লুকিয়েছিল, এই
স্বযোগে বেরিয়ে এসে একবারে শচীনের পা জড়িয়ে ধরলে—
বাবু, আমি দোষ করেছি, আমায় যে-কোনো শাস্তি দিন;
কিন্তু একেবারে তাড়িয়ে দেবেন না—

লোকটার সত্যি অত্মশোচনা হয়েছে বলে বোধ হ'ল।
শচীন ব্যস্ত হয়ে বলল—কি মুশ্বিল, আমায় বলছ কেন,
বাবুকে বল—

ভূপেন বললে—না না, ও ঠিক জায়গায়ই বলেছে। ওরা
থাকা-না-থাকা সম্পূর্ণ তোমার ওপর নির্ভর করছে—

স্নেহে কৃতজ্ঞ দৃষ্টিতে ভূপেনের দিকে চেয়ে শচীন
বললে—আচ্ছা, আমার অভ্যুযোগে তুমি ওকে এবারের মত
ক্ষমা কর—

কালকের ব্যাপারের পর কাছারি-বাড়ির গুমট-লাগা
আবহাওয়া এতক্ষণে সহজ হয়ে এল। ওরা যখন খেতে
বসল তখন আদ্যনাথ নিজে মাংস রান্নার তদারক করছে।
শেষপাতে যখন আদ্যনাথ রোষ্ট-করা মাংস কেটে পরিবেশন
করছে, তখন হঠাৎ ভূপেন বললে—পাখীটা কি? পানকৌড়ি
বলে মনে হচ্ছে। ওহে, ভাল কথা,—আজ আর সেই
পানকৌড়িটা আসে নি। বকটা অপেক্ষা ক'রে ক'রে উড়ে
গেল। পানকৌড়িটার কি হয়েছে বলতে পার?

শচীন একটু মুহূ হেসে বললে—নিশ্চয় পারি। সে এখন
ছ-জন মান্নগণা ভদ্রলোকের জঠরে গিয়ে পক্ষীজন্ম সার্থক
করছে।

চম্কে উঠে ভূপেন খাল থেকে হাত গুটিয়ে নিলে। উদ্ভিগ্ন
হয়ে জিগোস করলে—সত্যি বলছ? এইটেই সেই পানকৌড়ি?
কি ক'রে জানলে?

শচীন খেতে খেতে থেমে থেমে বললে—প্রায় ক্রোশটাক
দূরে দক্ষিণ দিকে দেখি ঐ দুটো পাখীই একটা জলার
ওপর চরছে। বকটার ওপর আমার বরাবর রাগ।
একবার ভাবলুম, দিই বেটাকে মেরে; আবার
ভাবলুম, থাক্গে। মেরে দরকার নেই, ব্যাটাকে ভয় পাইয়ে
দি। বন্ধুক তুলে মিছিমিছি লক্ষ্য করলুম; ব্যাটা নিশ্চিন্ত
হয়ে বসে কপ কপ ক'রে পানকৌড়ির দেওয়া একটা মাছ
গলার মধ্যে চালাবার চেষ্টা করতে লাগল—নড়ল না।
হঠাৎ ভয়ানক আক্রোশ হ'ল ওর স্বার্থপরতা দেখে। গুলি
ক'রে দেখি, বকটা উড়ে যাচ্ছে, পানকৌড়িটা ম'রে
ভেসে রয়েছে!—ওকি হে, উঠলে কেন? আরে দূর,
তুমিও এত 'সেন্টিমেন্টাল'? তুমি না একজন নামজাদা
শিকারী?

ততক্ষণে ভূপেন হাতটাত ধুয়ে এসে মাহুরে বসেছে।
জোর ক'রে হেসে বললে—তুমি খেয়ে নাও ভাই, ওটাকে
খেতে আমার তেমন প্রবৃত্তি হ'ল না—

শচীন হা হা করে হেসে উঠল নাঃ, একেগারে ছেলেমানুষ!

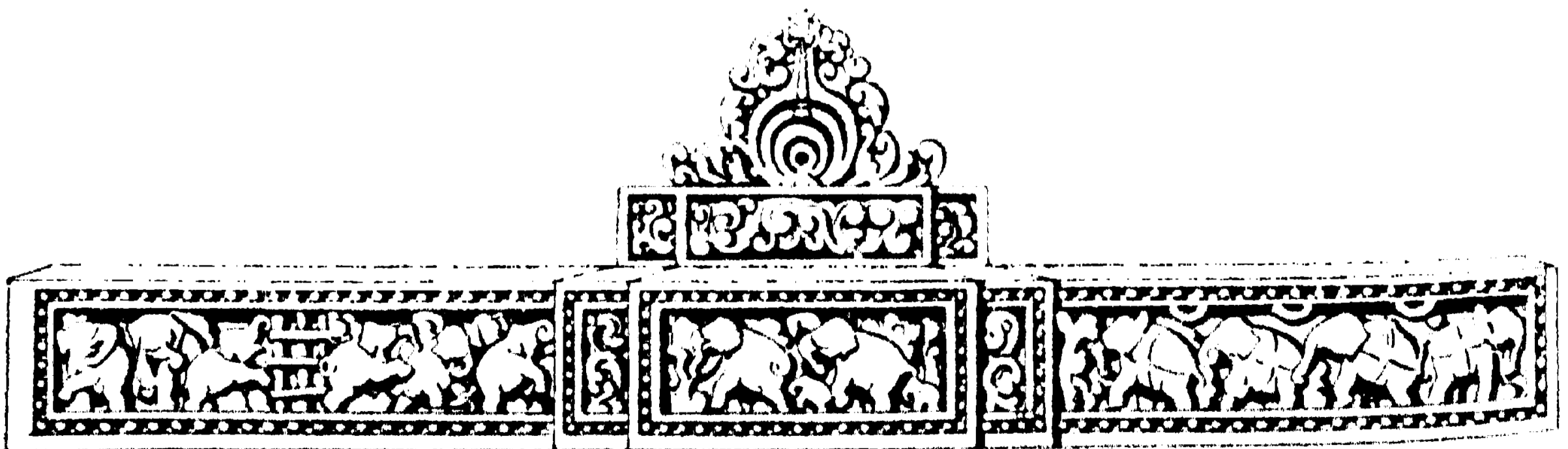
বাইরে থেকে অবশ্য কিছুই বোঝা গেল না। কিন্তু সেদিন সারা দুপুর ঐ কথাটাই ভূপেনের মনের মধ্যে তোলপাড় করতে লাগল।...পানকৌড়িটা আর আসবে না! নির্বোধ বকটা আরও কদিন তাকে খুঁজবে, তার জন্তে প্রতীক্ষা করবে, কে জানে?...চন্নপিড়ির ওপারের ঐ বনে কোনো এক গাছে ছিল ওর বাসা। ভোরের আলো চোখে লাগতেই আকাশের পথে রওনা হ'ত বন্ধুর সঙ্গে মেলবার জন্তে! হয়ত ওদের ভোরের প্রথম দেখার জায়গা ছিল চন্নপিড়ির পাড়।...তাদের মধ্যে নীরব বোঝাপড়া ছিল কখন কোথায় যেতে হবে।...নিশ্চয় সূর্য্য দেখে ওরা সময় ঠিক করত। ঠিক সময়ের কিছু আগেই বকটা নির্দিষ্ট জায়গায় এসে অপেক্ষা করত—বসে বসে মজা ক'রে খাওয়া ছাড়া তার ত আর কাজ নেই! পানকৌড়িটা আরও কোথায় কোথায় যুরে অবশেষে ব্যস্ত হয়ে এসে পৌঁছত। সারাদিন এইভাবে কাটিয়ে সন্ধ্যা হ'লে যে বার বাসায় যেত; যাবার সময় নীরব চোখের ভাষায় জানিয়ে যেত—আবার কাল দেখা হবে!...

সামান্য সাদাসিধে বন্ধু—এর মধ্যে সূক্ষ্মতা নেই, ত্রায়-অগ্রায় বিচার নেই। কিন্তু বন্ধুত্ব যা পেতে হ'লে হৃদয় খাকা চাই। ইংরিত্তিতে বাকে instinct বলে। শুধু তাই নয়, ঐ পানকৌড়িটার মধ্যে একটা স্নেহশীল একনিষ্ঠ হৃদয়

ছিল।...শচীনের ওপর ক্রমশঃ একটা বিতৃষ্ণা ভূপেনের মনে সঞ্চিত হয়ে উঠতে লাগল। তার মনে হ'ল, বাস্মীকির অভিশপ্ত ক্রৌঞ্চঘাতক নিষাদের চেয়েও শচীন পাপী। কারণ সে যা নষ্ট করেছে তা সুলভ স্বাভাবিক কাম নয়—তা দুর্লভ অসাধারণ বন্ধুত্ব!

সেই রাতে নৌকোয় চড়ে ধানের ওপর মাড়র বিছিয়ে গায়ে রাগ মুড়ি দিয়ে পাশাপাশি ওরা শুয়ে। চন্নপিড়ি দিয়ে অতি মৃদু কুলকুল শব্দ ক'রে নৌকোটা ভেসে চলেছে। বাঁ-পাশে গভীর বন, বড় বড় গাছগুলো অন্ধকারে প্রোভের মত দাঁড়িয়ে রয়েছে, ডানদিকে কোপে ঢাকা বাঁধ। আকাশে অগুণ্টি তারা, জলের ওপর তার ছায়া পড়ে চিক্চিক্ করছে। চারিদিক নীরব নিস্তর্র! স্তর্রতা ভঙ্গ ক'রে শচীন মৃদুস্বরে বললে—ভূপেন, ভেবে দেখলুম কালকে রাতে ঐ রকম রুঢ় হওয়া আমার উচিত হয় নি। গন তো আমি একটু খিট্খিটে মেজাজের লোক। কিছু মনে ক'রো না।

এ-রকম মোলায়েম স্বরের কথা শচীনের কাছ থেকে অপ্রত্যাশিত। ভূপেন আশ্চর্য্য হ'ল, কিন্তু তার মন ভাবী হয়েই রইল—সাদা দিলে না। সে কিছুতেই বলতে পারলে না যে, সে কিছু মনে করে নি—ক্ষমা করেছে। তার মনে হ'তে লাগল যেম তার নিজের বুকের মধ্যেই পানকৌড়িটা মরে রয়েছে!...



ইউরোপে ভারতীয় শিল্প

শ্রীঅক্ষয়কুমার নন্দী

আমাদের দেশের লোকের বিধাস, প্রাচ্যের কোন জিনিষই পাশ্চাত্যের বাজারে চলবার মত নয়, আমাদের শিল্প-জাত দ্রব্যগুলিও বৃষ্টি পাশ্চাত্যের অধিবাসীরা অবহেলার চক্ষে দেখে।

আমি দুইবার ইউরোপে ভারতের শিল্পজাত দ্রব্য লইয়া উপস্থিত হইয়াছি। আমার দ্বিতীয় বারের যাত্রা হইতে এ বিষয়ে যতটুকু অভিজ্ঞতা লাভ করিয়াছি, তাহার কিছু দেশের সম্মুখে উপস্থিত করিতেছি। আমার দুইবারের যাত্রাই ইউরোপের দুইটি বড় বড় প্রদর্শনী উপলক্ষে। প্রথম বার ১৯২৪ খৃষ্টাব্দে লণ্ডনে অনুষ্ঠিত ব্রিটিশ এম্পায়ার একজিবিশনে, দ্বিতীয় বার গত ১৯৩১ খৃষ্টাব্দে প্যারিসে অনুষ্ঠিত ইন্টারন্যাশনাল কলোনিয়াল একজিবিশনে।

প্যারিসের এই একজিবিশনটিতে ইউরোপ এবং আমেরিকার প্রায় সমস্ত স্বাধীন জাতির পক্ষ হইতে এক একটি বিশালায়তন বাড়ি নির্মিত হইয়া তৎ তৎ দেশের শিল্প বাণিজ্য সংক্রান্ত প্রধান প্রধান বিষয় প্রদর্শিত হইয়াছিল এবং পৃথিবীর নানাস্থানে কম বেশী কোটি লোক এই একজিবিশনটি দেখিবার সৌভাগ্য লাভ করিয়াছিল।

প্রথম বারের যাত্রায় আমি ইংলণ্ড, স্কটলণ্ড ও আয়ারল্যান্ডের লোকদের ভারতীয় শিল্পদ্রব্যের উপর কিরূপ আকর্ষণ তাহাই বুঝিবার সুযোগ পাইয়াছিলাম। ইহারা ভারতের শিল্পকলার প্রকৃত মূল্য যতটুকু দিয়াছিলেন, তার চেয়ে বেশী সহানুভূতি দেখাইয়াছিলেন ইহাদের অধিকৃত দেশের শিল্প হিসাবে। বিজ্ঞতার কাছে আমরা এর বেশী আশা করিতে পারি না। কিন্তু আমরা তাঁহাদের নিকট এই অনুগ্রহ লাভের পরিবর্তে যদি আমাদের দেশের বৈশিষ্ট্যকে ও দেশের চক্ষে ধরিতে পারিতাম, তবেই আমাদের লাভ ছিল।

১৯৩১ খৃষ্টাব্দে দ্বিতীয় যাত্রায় ইউরোপের শিল্প বাণিজ্যের কেন্দ্রস্থল প্যারিস নগরীর আন্তর্জাতিক প্রদর্শনীটিতে ভারতের শিল্পদ্রব্য লইয়া উপস্থিত হইয়া যাহা বুঝিতে পারিয়াছি,

তাহাতে ভারতীয় শিল্পের প্রতি ইউরোপবাসীর আকর্ষণের যথেষ্ট পরিচয় পাইয়াছি। এখানে তাহারা ভারতীয় শিল্পের যে সম্মান দিয়াছে তাহা ভারতবাসীর গায়া প্রাপ্য। প্রাচীন ভারতের শিল্প-গৌরবের প্রতি ইউরোপবাসীর যে শ্রদ্ধা ছিল, তাহা তাহারা এখনও হারায় নাই। এই শিল্পকে তাহারা দুই প্রকারে সম্মান দেয়,—প্রথমতঃ ভারতীয় দ্রব্য বলিয়া, দ্বিতীয়তঃ শিল্পের বৈচিত্র্যের দিক দিয়া। প্রশ্ন হইতে পারে, ইউরোপ শিল্পকলায় অনেক উন্নত, সারা জগৎকে তাহাদের শিল্প দিয়া ভরিয়া তুলিয়াছে; এ অবস্থায় ভারতের শিল্পদ্রব্য তাহারা কেন গ্রহণ করিবে? ইহার উত্তর এই—মানুষ শিল্পজাত দ্রব্য ব্যবহার করে শুধু ব্যবহারের সুবিধার উদ্দেশ্যে নহে, শিল্প অনুরাগের সঙ্গে তাহার প্রাণের অন্তর্নিহিত আনন্দের একটা যোগ আছে। ভারতকে তাহারা যে গৌরব দেয় সে গৌরবের মূল্য হিসাবেই ভারতের শিল্পদ্রব্য তাহারা একভাবে পছন্দ করে। দ্বিতীয় কথা এই—ভারতের অধিকাংশ শিল্পদ্রব্যই হস্তনির্মিত; মানুষের সঙ্গে মানুষের যেমন একটা বিশেষ সম্বন্ধ আছে, যন্ত্রশিল্পের পরিবর্তে হস্তনির্মিত দ্রব্যের প্রতিও সেই হিসাবে মানুষের একটা বিশেষ টান আছে। যন্ত্রজাত শিল্পদ্রব্য ইউরোপকে ভারাক্রান্ত করিয়া তুলিয়াছে। এই জগৎ তাহা ব্যবহারিক জগতে যতই কাজের হউক না কেন, শিল্পের প্রতি শ্রদ্ধার আনন্দ তাহাতে তাহারা পায় না। তারপর কথা এই,—কোন জিনিষের উপর যদি কোন ইতিহাসের বা কোন স্মৃতির ছাপ থাকে, তবে তাহার গৌরব আরও বেশী। এই সমস্ত দিক দিয়া ইউরোপবাসীদের নিকট ভারতের শিল্পের একটা আকর্ষণ আছে।

প্যারিস আন্তর্জাতিক প্রদর্শনীতে ভারতীয় শিল্পদ্রব্য ব্যবসায়ীদের জগৎ 'হিন্দুস্থান-প্যালেস' নামক বিরাট একটি বাড়ি নির্মিত হইয়াছিল। ইউরোপের বিভিন্ন দেশের বহু ব্যবসায়ী এখানে ষ্টল লইয়া ভারতীয় শিল্পদ্রব্য বিক্রয় করিয়াছিলেন। ইহারা জিব্রাল্টার, বাসেলোনা, মার্সেলস, নিস, জেনোয়া,

নেপলস, ভিয়েনা, ভেনিস, বুখারেস্ট, কনস্টান্টিনোপল প্রভৃতি স্থান হইতে গিয়াছিলেন। এসিয়া খণ্ডের প্যালেস্তাইন, বাগদাদ হইতেও স্বীহদি ব্যবসায়ীরা ভারতীয় দ্রব্য লইয়া উপস্থিত হইয়াছিলেন। ইহারা অনেকেই মেঝে মুড়িবার গালিচা, রেশম এবং সূতায় প্রস্তুত লতাপাতা-অঙ্কিত টেবিল ক্লথ, নানা প্রকার ক্রমাল, বহু পরিমাণে আমদানী করিয়াছিলেন। ভারতের খেঁকশিয়ালের চামড়া, গোসাপের চামড়া, সাপের চামড়া, পাখীর পালক, প্রজাপতির পাখা, হরিণের চামড়া, ভালুকের চামড়া, বাঘের চামড়া ইত্যাদি ইত্যাদি ইত্যাদি ইত্যাদি উচ্চ মূল্যে ক্রয় করিয়াছে। কাশী ও মোরাদাবাদের পিত্তল-শিল্প, জয়পুরের মার্বেল পাথরের বাসন ও খেলনা, কাশ্মীরের শাল খুব আদর পাইয়াছিল। ভারতীয় অম্বর পাথরের মালা, হস্তি-দন্তের মালা, চন্দনকাঠের মালা ফরাসী-মহিলাগণ গর্ভের সহিত বক্ষে ধারণ করিয়াছিলেন।

ফরাসী গভর্নমেন্ট এই একজিবিশনে ফ্রেঞ্চ ইণ্ডিয়া প্যাভিলিয়ন নামে একটি বাড়ি তৈয়ারী করিয়াছিলেন। ইহাতে চন্দননগর, পণ্ডিচেরী প্রভৃতি স্থান হইতে সংগৃহীত বহু শিল্পদ্রব্য উপস্থিত করা হইয়াছিল। উহার অনেক দ্রব্য প্যারিসের কলোনিয়াল মিউজিয়ামে রক্ষিত হইয়াছে।

এক্ষণে আমাদের বাংলার শিল্পদ্রব্যের কথা বলিব। বাংলার শিল্পদ্রব্যের প্রদর্শকমাত্র আমরাই ছিলাম। আমরা এখানে আমাদের কলিকাতাস্থ ইকনমিক জুয়েলারী ওয়ার্কসের একটি ষ্টল করিয়াছিলাম। মে হইতে অক্টোবর পর্যন্ত ছয় মাস কাল এই একজিবিশন চলিয়াছিল। ছয় মাসের জন্ত আমাদের ষ্টলের জায়গায় ভাড়া দিতে হইয়াছিল আঠার শত টাকা। ষ্টলটি সজ্জিত করিতে আমাদের আরও সাত শত টাকা অতিরিক্ত খরচ হইয়াছিল। আমরা এই ষ্টলে আমাদের কারখানায় প্রস্তুত অলঙ্কার ব্যতীত মুর্শিদাবাদের হস্তি-দন্তের প্রস্তুত নানাপ্রকার দ্রব্য, বাংলার নানা স্থানের সংগৃহীত পিত্তল-কাঁসার ফ্যান্সি বাসন প্রভৃতি উপস্থিত করিয়াছিলাম।

আমাদের ষ্টল পরিচালনের জন্য একটি জার্মান কুমারী এবং একটি রাশিয়ান কুমারী নিযুক্ত করিয়াছিলাম। জার্মান কুমারীটি ইংরেজী, ফরাসী ও ইতালীয় ভাষা তার মাতৃভাষার মতই বলিতে পারিত। রাশিয়ান কুমারীটি ফরাসী ও ইংরেজী জানিত। তাহার মুখখানায় অনেকটা ভারতীয় ভাব ছিল।

সে ভারতীয় নারীর মতই সাড়ী পরিতে ভালবাসিত। আমার দ্বাদশবর্ষীয়া কন্যা কুমারী অমলা নন্দী ইউরোপ দর্শন মানসে আমার সঙ্গে গিয়াছিল। জার্মান কুমারীটি তাহাকে ফরাসী ও ইংরেজী ভাষা শিক্ষায় সহায়তা করিত। পড়াশুনার অবকাশ কালে অমলা ষ্টলে আসিয়া দেখাশুনা করিত। রাশিয়ান কুমারীটিকে অমলা একেবারে ঘোমটা টানা বাঙালী বউ সাজাইয়া দিত; কপালে সিন্দুরের ফোঁটাটি পঞ্চস্থ। এদৃশ্য ইউরোপবাসীদের কাছে একান্তই অভিনব ছিল।

আমাদের বাংলার জিনিসগুলি ইউরোপবাসীরা পছন্দ করিত বটে, তথাপি সেগুলি তাহাদের ব্যবহারের সম্যক উপযোগীভাবে প্রস্তুত না হওয়ায় একটু অসুবিধা হইত। সে ক্রটিগুলি সংশোধন করিয়া জিনিস প্রস্তুত করা বেশী কিছু শক্ত কাজ নয়, কেবল সেই সেই জিনিস সম্বন্ধে ইউরোপের ক্রটি বুঝিয়া লওয়া দরকার। যেমন, আমাদের হাতীর দাঁতের মালাগুলি ছিল পঞ্চাশ হইতে পঞ্চাশ ইঞ্চি দীর্ঘ, কিন্তু ফরাসী মহিলারা পছন্দ করে বিশ হইতে পঁচিশ ইঞ্চি মাত্র। কাজেই, মালাগুলি খুলিয়া আমাদের ছোট করিয়া গাঁথিয়া লইবার ব্যবস্থা করিতে হইয়াছিল। আইভরীর উপর চিত্র করা কতকগুলি মূল্যবান ছবি লইয়াছিলাম—দিল্লী হইতে সংগৃহীত মোগল আমলের বাদশা-বেগমদের মূর্তি এবং প্রাসাদবন্দীর নক্সা। উহা ওজনে ভারী হইবার আশঙ্কায় কতকগুলি আ-বাধা ছবি লইয়াছিলাম; নমুনারূপ অল্প সংখ্যকই কাঠের ফ্রেমে বাধান ছবি লইয়াছিলাম। আ-বাধা ছবি লওয়ার আরও উদ্দেশ্য ছিল এই যে, গ্রাহকগণ আপন আপন ক্রটি অনুসারে বাধাইয়া লইতে পারিবে। ফলে, ফ্রেমে-বাধাগুলি আগে-আগেই বিক্রি হইয়া গেল। বোঝা গেল, ব্যবহারের সম্পূর্ণ উপযোগী করিয়া গ্রাহকের নিকট ধরিতে না পারিলে, গ্রাহকের মন জিনিষের প্রতি পূর্ণভাবে আকৃষ্ট হয় না। আ-বাধা ছবিগুলি পরে আমরা প্যারিসে দোকানদারদের কাছ হইতে বাধাইয়া লইয়াছিলাম; তাহাতে ফল দাঁড়াইল এই যে, ছবিগুলি যে ভারতীয় সে সম্বন্ধে গ্রাহকদের অনেকের সন্দেহ দাঁড়াইল। একথা অনেকেই অবগত আছেন, বর্তমানে শিল্পদ্রব্যের প্রতি গ্রাহকদের মন আকৃষ্ট করিবার পক্ষে মূল বস্তুটির সৌন্দর্যই যথেষ্ট নহে, উহার আবরণটিও যথাসাধ্য চিত্তাকর্ষক করা চাই। সাধারণতঃ বাংলার শিল্পে সেরূপ কোন আবরণ থাকে না।

অসুবিধা ছিল এই যে, আমাদের কতকগুলি জিনিস ছিল
দের প্রত্যেকটি বিভিন্ন গঠনের। এক রকমের এক
জিনিস দেখাইবার উপায় ছিল না। কাজেই,
যীদের কাছে সে-সব জিনিস বিক্রয়ের কোন আশাই
না। এই ভাবের বাংলার শিল্পকে ইউরোপে চালাইতে
ক অসুবিধা ভোগ করিয়াছি। ফলে ইউরোপে আমাদের
ব শিল্প-প্রচলনের সুবিধা-অসুবিধা অনেক-কিছু জানিয়া-
য়া আনিয়াছি। ইউরোপের বাজারে আমাদের দেশের
রর যে স্থান হইতে পারে, এ সম্বন্ধে অনেক আশা লইয়া
সমাছি।

বোম্বাই, গুজরাট, পেশোয়ার, পঞ্জাব, রাজপুতানা
তি স্থানের অনেক ব্যবসায়ী ইংলণ্ডের স্থানে স্থানে
তীয় দ্রব্য বিক্রয় করিয়া থাকেন, কিন্তু কোন বাণী
কে দেখিয়াছি বলিয়া মনে হয় না। ইউরোপে ভারতীয়
নম বিক্রয়কারী ব্যবসায়ীদের সম্বন্ধে একটু দুঃখের কথাও
ছে। ইহাদের অনেকেই জাপান বা জার্মেনীর প্রস্তুত
নম ভারতীয় বলিয়া বিক্রয় করিয়া থাকেন। চেকোস্লো-
কিয়ার প্রস্তুত নানা রঙের কাঁচের বা কঁড়ে মাটির মালা
জলিঙের পাথরের মালা বলিয়া ইউরোপের বাজারে
টা। (বলা বাহুল্য আমাদের দেশে দার্জিলিঙের মালা নামে
। প্রস্তুত তাহাও চেকোস্লোভাকিয়ায় প্রস্তুত)। ভারতীয়
কের হাতে বিক্রয় করিতে দেখিয়া লোকে সহজেই ভারতীয়
র বলিয়া বিশ্বাস করে। ভারতীয় শিল্পের মর্যাদা এই ভাবে
। হইতে দেওয়া আমাদের ভারতীয় ব্যবসায়ীদের অযোগ্যতা
তীত আর কি বলিব !

আমেরিকান প্রভৃতি বহু বৈদেশিক ভ্রমণকারী ইউরোপের
খা গানে ভ্রমণ করিতে আসিয়া থাকেন। তাহারা নানা
শের নানাপ্রকার বিচিত্র বস্তু ক্রয় করিয়া থাকেন।
প্রকার ভ্রমণকারীর সংখ্যা যে কত তাহা ঘরমুখো
জনী আমরা সহজে ধারণা করিতে পারি না।
সকল বৈদেশিক যাত্রীর অর্থে ইউরোপের বহু বহু
র পরিপুষ্ট হইতেছে। ইউরোপের দক্ষিণে ভূমধ্যসাগর
রবর্তী বন্দরগুলি, সুইজরল্যান্ডের স্বাস্থ্যকর অঞ্চলগুলি,
রিস, বালিন, ভেনিসের মত বড় শহরগুলিতে
ই যাত্রীর আমদানী যে, ইহাদের গতিবিধির নানাপ্রকার

ব্যবস্থা করিবার জন্ত বহু বহু বড় বড় কোম্পানী পরিচালিত
ও পুষ্ট হইতেছে। আমাদের দেশেও 'আমেরিকান
এক্সপ্রেস' 'টমাস কুক এণ্ড সন' কলিকাতা, দার্জিলিং, বোধগয়া,
বেনারস, দিল্লী, আগ্রা দেখাইয়া বিদেশী যাত্রীদের কাছ
হইতে অনেক টাকা রোজগার করে। ইউরোপে এশিয়ার
জাপান, চীন, ইন্দোচীন, পারস্য, আরব, প্যালেস্তাইন, বাগদাদ,
ভারতবর্ষ প্রভৃতি সকল দেশেরই দোকান আছে এবং তাহারা
দিন দিন বিশেষ উন্নতি লাভ করিতেছে। প্যারিসে গুজরাটী
কয়েক জন ব্যবসায়ী পারস্য-সাগরের মুক্তা বিক্রয় করিয়া যথেষ্ট
অর্থোপার্জন করতঃ ওদেশে সম্মানের সহিত বসবাস করিতে-
ছেন। দুঃখের বিষয়, মুক্তার কারবারও বর্তমানে অচলপ্রায়
হওয়ায় তাহাদের যথেষ্ট অসুবিধা হইতেছে। প্যারিসে
ভারতীয় শিল্পদ্রব্যের খুব ভাল বাজার সৃষ্টি হইতে পারে।
উপযুক্ত লোক এদিকে মনোযোগ দিলে যথেষ্ট সুবিধা হইবার
আশা করা যায়।

চয় মাস কাল প্যারিসের একজিকশনটিতে আমাদের কায্য
শেষ করিয়া আমি ইউরোপের অন্যান্য দেশের শিল্প বাণিজ্য
দেখিবার জন্ত ভ্রমণে বাহির হই এবং একে একে বেলজিয়ম,
জার্মেনী, অষ্ট্রিয়া, সুইজরল্যান্ড, ইটালি, প্রভৃতি দেশের শিল্প-
কেন্দ্রগুলি পরিদর্শন করি। ভারতের প্রতি, ভারতীয়
শিল্পের প্রতি তাহাদের সকলেরই যে একটা আকর্ষণ আছে
তাহাও বুঝিয়াছি। তবে, কোন্ জিনিস কোন দেশে কি ভাবে
চলিতে পারে, ক্ষণিকের দেখাশুনার ফলে তাহার একটা ধারণা
করা চলে না। একটি বিষয়ের কথা আমি নিশ্চিত রূপে বলিতে
পারি যাহার বিরাট ব্যবসা ইউরোপে চলিতে পারে। আমাদের
দেশের কতকগুলি কাঁচামাল যাহা অশুদ্ধ ছলভি, যেমন— তেঁতুল,
খেজুর, চিনি, চিটাগুড়, মধু, মোম দ্রব্য, তিল, তিসি, সরিষা
প্রভৃতি শস্য, নারিকেল কলা আম আনারস প্রভৃতি ফল,
নানাবিধ ভেষজ দ্রব্য ইউরোপে চলিতে পারে। কায্য আরম্ভ
করিলে ক্রমে আরও অনেক জিনিসের সম্মান হইতে পারে যাহা
আমরা ঐ সকল দেশে সরবরাহ করিতে পারি।

বিদেশী-বাণিজ্য সম্বন্ধে প্রধান কথা হইতেছে কাষ্টম-ডিউটি
অর্থাৎ বাণিজ্য-শুল্ক লইয়া। ইহা বিদেশী-বাণিজ্যের বড়ই
অস্ত্রায়। কোন্ দ্রব্য কোন্ দেশে পাঠাইতে কিরূপ কাষ্টম-
ডিউটি দিতে হয় সর্বাগ্রে তাহাই জানা আবশ্যিক। গভর্নমেন্ট

পাবলিসিটি আপিসে ও কলিকাতা কাষ্টম হাউসে ইহার বিবরণ সম্বলিত পুস্তক কিনিতে পাওয়া যাইতে পারে। আমাদের দেশে যদি এমন কোন শিল্প-বাণিজ্য-পরিষদের সৃষ্টি হয়, বাহা এই রকম বৈদেশিক বাণিজ্যের জন্ত চেষ্টা করিতে পারেন, তবে বিশেষ সুবিধা হয়। ইহার জন্ত নানা প্রকার জিনিষের

নমুনা ডাকযোগে নানা দেশে পাঠাইতে হয়। স্থানবিশেষে লোক পাঠাইয়াও কার্যালয় স্থাপন করিতে হয়। এরূপ গুরুতর কার্যে ব্যক্তিবিশেষের চেষ্টায় বেশী কিছু আশা করা যায় না, সম্মিলিত শক্তির প্রয়োজন। বর্তমানের শিল্পবাণিজ্য উন্নতি এই প্রকার কল্পপ্রচেষ্টার উপরই প্রতিষ্ঠিত।

মহিলা-সংবাদ

শ্রীমতী পদ্মাবতী দেবদাস কণ্ঠা গুরুকুলে পাচ বৎসর কাল অধ্যয়ন করিয়া পঞ্জাব বিশ্ববিদ্যালয় হইতে প্রভাকর (হিন্দী অনাস) পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়া প্রথম শ্রেণীতে তৃতীয় স্থান অধিকার করিয়াছেন। তিনি দক্ষিণী মহিলাদের মধ্যে



শ্রীমতী পদ্মাবতী

সর্বপ্রথম অনাস সহ হিন্দী পরীক্ষা পাস করিলেন। তিনি অতঃপর কণ্ঠাকে হিন্দী-প্রচার ও অন্যান্য লোকহিতকর কার্যে ব্যাপৃত থাকিবেন। সংবাদপত্রসেবী হওয়াও তাহার অভিপ্রেত।

শ্রীমতী স্বজাতা রায় কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় হইতে ইংরেজী সাহিত্যে অনাস লইয়া বি-এ পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়াছেন। অনাস পরীক্ষায় তিনি প্রথম শ্রেণীতে প্রথম স্থান অধিকার করিয়াছেন।



শ্রীমতী স্বজাতা রায়

'লাভার' পত্রিকার অন্যতম সম্পাদক পণ্ডিত কৃষ্ণকাম মেহতার কন্যা শ্রীমতী মনোরমা মেহতা এলাহাবাদ বিদ্যালয় হইতে বি-এ পাস করিয়াছেন। তিনি উক্ত বিদ্যালয়ে ইংরেজী সাহিত্যে এম-এ অধ্যয়ন করিতেছেন।

বোম্বাই শহরের পাশী মহিলা শ্রীমতী গুলবাই কুভারওয়ালী কেণামওয়ালী হিসাব-পরীক্ষা ও হিসাব-রক্ষা বিষয়ে অধ্যয়ন করিয়া সরকারী ডিপ্লোমা প্রাপ্ত হইয়াছেন। মহিলাদের মধ্যে তিনিই প্রথম এই ডিপ্লোমা পাইলেন।

শ্রীমতী অমিয়া ঘোষ প্যারিসের পাস্তুর ইনস্টিটিউট হইতে
ন, সেবা প্রভৃতি উৎপাদন সম্বন্ধে জ্ঞান লাভ করিয়া
কলিকাতা প্রত্যাগমন করিয়াছেন।

শ্রীমতী জেবুন্নিসা খান দ্বিতীয় ভাষা হিসাবে সংস্কৃত লইয়া
এবার বি-এ পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়াছেন।



শ্রীমতী মনোরমা মেহতা



শ্রীমতী জেবুন্নিসা খান



শ্রীমতী অমিয়া ঘোষ



শ্রীমতী গুলবাই কুতারজী কেরামওয়াল



বাংলা

দান—

ময়মনসিংহ জেলার নাগরপুর থানার অস্থগত পাকুটিয়ার শ্রীযুক্ত উপেন্দ্রমোহন রায় চৌধুরী তাঁহার পিতার স্মৃতি রক্ষার্থে ৪১,০০০ টাকা দান করিয়া এক ট্রাস্ট কর্তৃক গঠন করিয়াছেন। এই ফণ্ডের আয় দ্বারা পাকুটিয়া গ্রামে একটি দাতব্য চিকিৎসালয় পরিচালিত হইবে। উপেন-বাবু উক্ত চিকিৎসালয়ের জন্য একটি বাড়ি নির্মাণ করিয়া দিতেও প্রস্তুত হইয়াছেন।

কাশিমবাজারের কুমার কমলারঞ্জন রায় বেলডাঙ্গা হিন্দু সাতায়া সমিতিতে দুই হাজার টাকা দান করিয়াছেন।

শিক্ষাকার্যে দান—

বর্তমানের অস্থগত শ্রীধরপুর গ্রামে হারালাল মুখোপাধ্যায় শিক্ষা প্রসারের জন্য দুই হাজার টাকা দান করিয়াছিলেন। হারালাল-বাবুর স্ত্রী শ্রীমতী কাতায়নী দেবীর অনুমত্যানুসারে এই টাকা দ্বারা সেখানে একটি চতুষ্পাঠী স্থাপন করিবার ব্যবস্থা হইয়াছে।

শ্রীযুক্ত যতীন্দ্রনাথ গোস্বামী হাওড়ার অস্থগত বৃষ্টিপালিতে একটি উচ্চ ইংরেজী বিদ্যালয় প্রতিষ্ঠার জন্য আঠার হাজার তিন শত বাসটি টাকা দান করিয়াছেন।

কিছুদিন পূর্বে শ্রীযুক্ত আনন্দমোহন পোদ্দার, এম-এল-সি মহাশয় ঢাকার শ্রীমতী চারুশীলা দেবীর নারী কলাপার্শ্বে প্রতিষ্ঠিত আনন্দ আশ্রমে ২৫০ টাকা দান করিয়াছেন।

দানবীরের তিরোধান—

বরিশালের প্রসিদ্ধ দানবীর, বাবসায়ী স্বর্গীয় তারিণীচরণ সাতা মহাশয় পরলোক গমন করিয়াছেন। তিনি বরিশালে মেডিকেল স্কুল স্থাপন করিয়া ১০০,০০০ টাকা দান করিয়াছিলেন। কিন্তু গভর্ণমেণ্ট বরিশালে মেডিকেল স্কুল স্থাপনে অনুমতি না দেওয়ায় তিনি স্বীয় প্রদত্ত টাকা ফেরৎ না লইয়া উক্ত অল্প জনহিতকর প্রতিষ্ঠানে দান করিয়াছেন।

কন্যার স্মৃতিরক্ষা—

শ্রীশঙ্কর ইন্সিওরেন্স কোম্পানীর ঢাকার চিক এজেন্ট শ্রীযুক্ত পরেশচন্দ্র দাসগুপ্ত তাঁহার মৃত কন্যা পারুলবালার স্মৃতিরক্ষাকল্পে টাকা ইন্ডেন কলেজে দুই হাজার টাকা দান করিয়াছেন। ঐ কলেজে যে বালিকা ম্যাট্রিকুলেশন পরীক্ষায় সর্বোচ্চ স্থান পাইয়া পড়িবে, তাহাকে ঐ

ঢাকার মৃত হইতে প্রতিবর্ষে একটি স্বর্ণ পদক দেওয়া হইবে। আর ঢাকায় ম্যাট্রিকুলেশন পরীক্ষোত্তীর্ণ ঐ কলেজের দুইজন দরিদ্র বালিকাকে পুস্তক পুরস্কার দেওয়া হইবে।

বিদেশে কৃতী বাঙালী ভ্রাতৃ-যুগল—

ডাঃ হীরেন দে প্রায় পাঁচ বৎসর ধরিয়া লণ্ডনের সেন্ট জর্জ মেডিকেল স্কুল ও হাসপাতালে শিক্ষা লাভ করেন। তিনি লণ্ডনের বাস হাসপাতালে ক্ষয় ও কুসফুস সংক্রান্ত রোগ সম্পর্কে পোস্ট-গ্রাজুয়েট



ডাঃ হীরেন দে

লাভ করিয়াছেন। সম্প্রতি হীরেন-বাবু ইংলণ্ডের ডেভনপোর্টে র এলবার্ট হাসপাতাল ও আই-ইনফামারীতে জুনিয়র হাউস-মাস্টারের নিযুক্ত হইয়াছেন। বাঙালী ডাক্তারের পক্ষে ইংলণ্ডে এইরূপ পদ বোধ হয় এই প্রথম।

ডাঃ হীরেন দে ভ্রাতা শ্রীযুক্ত নীরেন দে কেমব্রিজে কিমস কলেজে অধ্যয়ন করিয়া টাইপস পরীক্ষার উত্তীর্ণ হইয়াছেন। নীরেন-বাবু সে খেলায় বিশেষ কৃতিত্ব অর্জন করিয়াছেন।



শ্রীনারায়ণ

পরলোকে কৃষ্ণবিহারী বসু—

১৯০৫ সালের ২৯ এ মার্চ পূজনা জেলার অন্তর্গত খালসাপাখালি গ্রামে কৃষ্ণবিহারী বসু জন্ম গ্রহণ করেন। তিনি দারিদ্রের মধ্যে জন্মেন। তিনি চব্বিশপরগনার অন্তর্গত বাকুইপুর হইতে প্রবেশিকা পরীক্ষা পাস করিয়া গুণ্ডিলাঙ্গ করেন। তিনি এই সময়ে রামচন্দ্র লাহিড়ীর ছাত্র ছিলেন।



কৃষ্ণবিহারী বসু

সম্মানের সহিত বি-এ পাশ করিয়া ১৮৭০ সনে তিনি বারাসত সরকারী উচ্চ ইংরেজী বিদ্যালয়ে তৃতীয় শিক্ষক পদে নিযুক্ত হন এবং পরে ঐ স্কুলের প্রধান শিক্ষক পদে উন্নীত হন। এই সময়ে তিনি এম-এ, বি-এল পাশ করেন এবং বারাসতেরই স্থায়ী বাসিন্দা হন। নিজ গুণে তিনি কয়েক বাংলার শিক্ষা বিভাগে ডি-পি-আইর পাস স্ক্যাল এসিষ্ট্যান্ট পর্যন্ত হইয়াছিলেন।

১৯০৫ সনে সরকারী চাকরি হইতে অবসর গ্রহণ করিয়া নানা দেশ-হিতকর কার্যে অংশনিয়োগ করেন। বারাসত মিউনিসিপালিটির কর্ণধার হইয়া শহরের উন্নতি সাধন করেন। তিনি বেঙ্গল কেমিক্যাল ও ফার্মাসিউটিক্যাল ওয়ার্কসের সঙ্গে আমরণ যুক্ত ছিলেন। তিনি ইহার একজন ডিরেক্টর ছিলেন। তিনি কয়েক বৎসর যাবৎ বিদ্যাসাগর-প্রতিষ্ঠিত হিন্দু ফেমিলি এনুয়িটি ফণ্ডের সম্পাদকের কার্য করেন ও পরে ইহার ডিরেক্টরও হইয়াছিলেন। কৃষ্ণবাবু *Guardian and Ward* এবং *Instruction Reader* নামে দুইখানি পুস্তক লিখিয়াছিলেন। তিনি গত ২৯ এ মার্চ পরলোকগমন করিয়াছেন।

শ্রীযুত ইন্দ্রভূষণ বড়ুয়া—

তিনি সম্প্রতি বিলাত হইতে প্রত্যাগমন করিয়াছেন। এখান হইতে বি-এম-সি এবং বি-টি পাশ করিয়া রেশুনে এক বৎসর কাল বিজ্ঞান বিষয়ে শিক্ষকতার কাজ করেন এবং তথা হইতে ইংলণ্ডের স্কুল সমূহে



শ্রীযুত ইন্দ্রভূষণ বড়ুয়া

কি ভাবে বিজ্ঞান শিক্ষা দেওয়া হয় তাহা পরীক্ষণ করিবার জন্য ১৯৩১ সনে বিলাত যান। সেখানে তিনি কেমব্রিজ বিশ্ববিদ্যালয় হইতে শিক্ষা ডিপ্লোমা প্রাপ্ত হন। ডিপ্লোমা অধ্যয়ন কালে তাকে

তিন মাসের জন্ম সেখানকার এক সেকুণ্ডারী স্কুলে পদার্থ বিদ্যা এবং রসায়ন শাস্ত্র পড়াইতে হইয়াছিল। স্কুলের ছেডমাষ্টার তাঁহার রিপোর্টে মিঃ বড়ুয়ার প্রশংসা করিয়া বলেন, 'মিঃ বড়ুয়া যে-ভাবে কৃতকার্যতার সহিত আমাদের স্কুলে পড়াইয়াছেন ইহাতে মনে হয় তিনি ভারতবর্ষে গিয়া অতি উঁচু দরের শিক্ষক হইবেন।'

প্রবাসে বাঙালীর কৃতিত্ব—

কলিকাতার শ্রীমান কল্যাণকুমার বসু এবার কেন্সিংয়ের এমআইসি কলেজ হইতে আইনে ট্রাইপাস পরীক্ষায় প্রথম স্থান অধিকার করিয়া



শ্রী কল্যাণকুমার বসু

উত্তীর্ণ হইয়াছেন। ভারতবাসীদের মধ্যে শ্রীমান কল্যাণকুমারই দশম প্রথম এই পরীক্ষায় প্রথম হইলেন। কল্যাণকুমার কলিকাতার ভূতপুঙ্গব মেম্বর শ্রাবুত বিজয়কৃষ্ণ বসুর পুত্র।

শকরা-শিল্প শিক্ষায় বাঙালী—

জনপাইগুড়ি-নিবাসী শ্রীবুত শ্রীধরচন্দ্র পাল বিহারের পাঁচরপির শকরা কারখানায় কায়া করিয়া এ-বিষয়ে অভিজ্ঞতা লাভ করেন এবং যুক্ত প্রদেশের তামপোরী কারখানায় কেমিস্টের কায়া করেন। তিনি সম্প্রতি এ-বিষয়ে আরও অভিজ্ঞতা অর্জনের জন্ম মরিসসে গমন করিয়াছেন। মরিসসে গিয়া শকরা প্রচুর পরিমাণে উৎপন্ন হয়।

শ্রীবুত অমরেন্দ্রনাথ দাস—

শ্রীহট্ট-নিবাসী শ্রীবুত অমরেন্দ্রনাথ দাস ম্যাকগিলের "কলেজ অফ টেকনোলজী" হইতে বংশিল্প অধ্যয়ন করিয়া এ-বিষয়ে বিশেষ অভিজ্ঞতা অর্জন করিয়াছেন।

সংকায়ে দান—

বিসরহাটের যোগী ভাস্করের জন্ম জোহাদ বোর্ডে ইনস্টিটিউশন নিৰ্ম্মাণ করলে বাবু সারদাপ্রসাদ দালাল ৪৪ ৪৫০ টাকা দান করিয়াছেন।

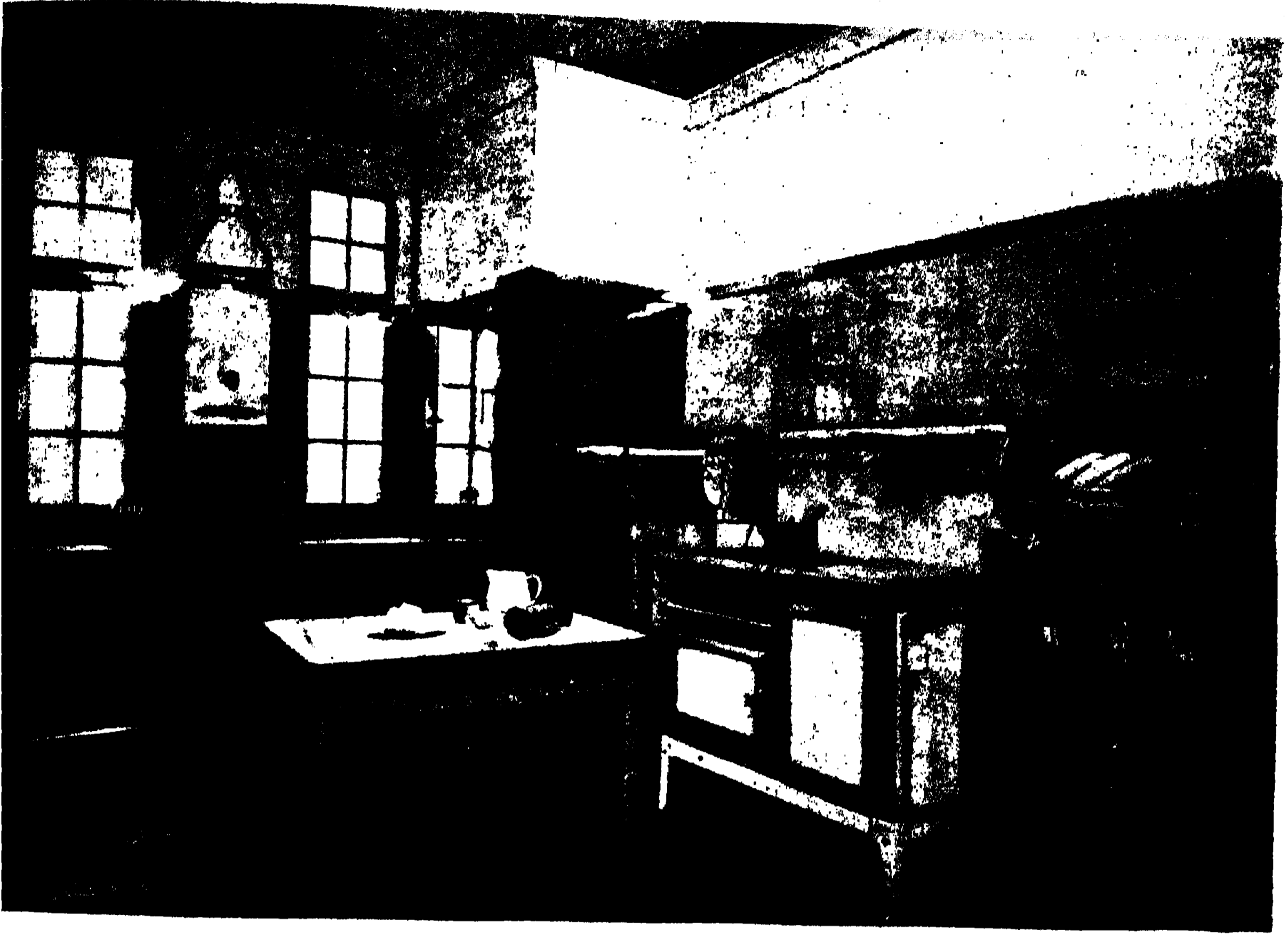


শ্রী অমরেন্দ্রনাথ দাস



শ্রী শ্রীধরচন্দ্র পাল

রায়পুরে একটি মধ্য উৎকর্ষী বিজ্ঞানময় জন্ম মৌলবী মেরুদীন সঙ্গ অন্ত্রমান ১৫০০০ টাকা মূল্যের একখণ্ড জমি ও একটি পাকা বাগিচা দান করিয়াছেন।



আদর্শ রান্নাঘর (এই ঘরে গ্যাস ব্যবহৃত হয়)

আদর্শ রান্নাঘর—

গৃহস্থালীর কাজের সুবিধার জন্ত বর্তমানকালে যে-সকল যন্ত্রপাতির আবিষ্কার হইয়াছে সে সম্বন্ধে গত সংখ্যায় কিছু বলা হইয়াছিল। এই সকল কাজের অধিকাংশই রান্নাঘরে সম্পন্ন হইয়া থাকে, সুতরাং হকারের জন্ত রান্নাঘরের সুশৃঙ্খল বন্দোবস্ত ও আনবাব-পত্র অতি যোজনীয়। কিন্তু আমাদের দেশে রান্নাঘরটাই বাড়ির সব ঘরের অপেক্ষা পরিষ্কার ও বিশুদ্ধ হইয়া থাকে এবং বাড়ির কোনো এক কোণে যেন তিন কারণে পুরিয়া দেওয়া হয়। ইউরোপ ও আমেরিকায় ঠিক তাহার বিপরীত। সেখানে মধ্যবিত্ত গৃহস্থের ঘরে সব কাজ মেয়েরাই করেন বলিয়া রান্নাঘর সম্বন্ধে বিশেষ লক্ষ্য রাখা হয়। উহাতে যাহাতে আলো ও বায়ু প্রচুর পরিমাণে আসে তাহার ব্যবস্থা করা হয় এবং কাজের সুবিধা ও স্বাস্থ্যের উদ্দেশ্যে নানা যন্ত্রপাতি ও আনবাবপত্র ঠিক স্থানে যেটির প্রয়োজন হইতে পারে সেখানে রাখা হয়। আদর্শ রান্নাঘরের সুবন্দোবস্ত ও সৌজবের দৃষ্টান্ত হিসাবে এখানে একটি চিত্র প্রকাশ করা গেল। উহার প্রথমটিতে গতসংখ্যায় যে গ্যাস ককারের বিবরণ দেওয়া হইয়াছিল তাহা ব্যবহৃত হইয়াছে। উহার ডান দিকে মাঝখানে এই উলুন দেখা যাইতেছে। ঠিক উপরে তাহার মধ্যে ডেকটি ও সম্প্যান সাজাইয়া রাখিবার জায়গা। উহাতে উলুন বড় অনেকগুলি ডেকটি সাজানো আছে। উলুনের দুইপাশে খাবার জিনিষপত্র রাখিবার আলমারী। উহার উপরে রান্নার জোলাড ও



প্রাচীন গহনা পরা কর্মী মে.র ও ইউ.রাপীয় নবা

রান্না-করা তরকারী প্রভৃতি রাখা হয়। ধূঁবার ও পরিষ্কার রাখিবার সুবিধার জন্ত এই জায়গাটুকু কালো পুরু কাচে ঢাকা। দ্বিতীয় রান্নাঘরটিতে গ্যাস ব্যবহৃত হয়। উহাতে একটি 'নিউ ওয়ার্ল্ড গ্যাসবুকার' আছে। উহার একদিকে প্লেট প্রভৃতি রাখিবার একটি শেল্ফ দেখা যাইতেছে যার আর এক ধারে খালা-বাসন ধূঁবার জন্ত 'সিঙ্ক' আছে। বলা বাহুল্য এই দুইটি ঘরেই দুধ, ফল রান্না করা বা কাঁচা মাংস ও তরকারী তাজা এবং নির্দোষ রাখিবার জন্ত রেফ্রিজারেটর আছে। বর্তমান কালে ইউরোপ ও আমেরিকার প্রায় সব বাড়িতেই রেফ্রিজারেটর থাকে।

বর্মী নারীর গহনা —

বিভিন্ন দেশে নানা ধরণের গহনা ব্যবহৃত হইয়া থাকে। ব্রহ্মদেশের

জাতিবিশেষের নারীরা গলায় একরূপ গহনা পরে যাহা সমস্ত গলাদেশ জুড়িয়া থাকে। ভাছাড়া হাতেও অনেক প্যাচের বালা পরে। গহনাগুলি একটু নূতন ধরণের।

ফরমোসা দ্বীপের নরমুণ্ড শিকারী

ফরমোসা দ্বীপে এক জাতীয় আদিম অধিবাসী আছে। তাহারা মানুষ মারিয়া মস্তক সংগ্রহ করিয়া থাকে। ইহাদের মধ্যে যে যত অধিক-সংখ্যক মস্তক শিকার করিত পারে তাহার গৌরব তত বেশী। ফরমোসার মস্তক-শিকারী আদিম অধিবাসী, তাহাদের বাসস্থান এক নরমুণ্ড সাজাইবার ধরণে চিত্রে প্রদর্শিত হইল।



একজন নরমুণ্ড-শিকারী

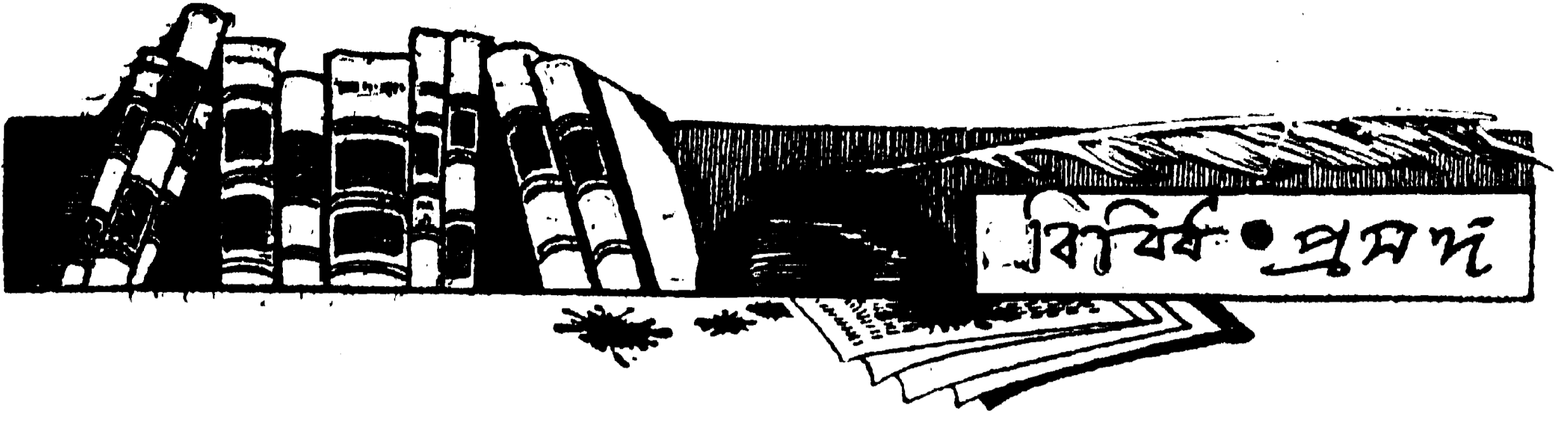


নরমুণ্ড-শিকারীদের বাসস্থান



নরমুণ্ডমালা





সবরমতী-আশ্রম-ভঙ্গ

মহাত্মা গান্ধী সবরমতী আশ্রম স্থাপন করিয়াছিলেন, ভাঙিয়াও দিলেন তিনি। কয়েক বৎসর পূর্বে, উহার উদ্দেশ্য তখনও সিদ্ধ হয় নাই বলিয়া, তিনি উহার নাম দিয়াছিলেন উদ্যোগ-মন্দির।

এই আশ্রমটির সহিত আমাদের বাহিরের যোগ ছিল না, ইহা আমরা একবার মাত্র দেখিয়াছিলাম। কিন্তু ইহার লক্ষ্যের সহিত আমাদের যোগ ছিল,—যদিও কাব্যপ্রণালীর সহিত যোগ ছিল না। সেই জন্ত, ইহার তিরোভাবে বিষাদ অনুভব করিতেছি।

ইহার ঘরবাড়ি গাছপালা হয়ত থাকিবে। কিন্তু গাছাদিগকে ও গাছাদের নেতাকে লইয়া আশ্রম, তাহারা ও তাহাদের নেতা সেখানে আর থাকিবেন না; এবং তাহারা সেখানে যে-যে উদ্দেশ্যে যে-সব কাজ করিতেন, সেই সকল উদ্দেশ্যে সেই সব কাজ আর সেখানে হইবে না। মহাত্মাজী বলিয়াছেন, আশ্রমী যিনি যেখানে থাকিবেন, তিনি ও তাহাই আশ্রম হইবে।

জড়ৈশ্বর্যের ও তাহার বৃহত্ত্বের সম্মানের দিনে মহাত্মা গান্ধী এখানে মানুষের আধ্যাত্মিক মহত্ত্বের প্রতিষ্ঠা করিবার চেষ্টা করিয়াছিলেন। ক্রমবর্ধমান ভোগলালসার প্রাদুর্ভাবের দিনে তিনি সংযম ও চারিত্রিক পবিত্রতার আদর্শ স্থাপিত করিবার চেষ্টা করিয়াছিলেন। কিন্তু তিনি আনন্দকে বাদ দেন নাই।

পৃথিবীর প্রায় সমুদয় সভ্য দেশে এখন ধনিকদের অর্থে স্থাপিত কারখানার যন্ত্রপাতিই যেন প্রভু এবং শ্রমিকরা তাহাদের দাস বা যন্ত্রপাতিরই একটা অঙ্গ। মহাত্মা গান্ধী ধনিকদের কারখানার কলের দাসত্ব মানুষের পক্ষে অপকারী জানিয়া, কলের বাহুল্যের ও জটিলতার এবং কারখানার পরিবর্তে সহজ সরল সামান্ত কলের সাহায্যে ঘরে

ঘরে মানুষের একান্ত দরকারী জিনিষগুলি উৎপাদনের পক্ষপাতী, এবং তাহার প্রবর্তন জন্ত চরখায় সূতা কাটা ও হাতের তাঁতে তাহা হইতে কাপড় বোনা চলাইবার চেষ্টা করিয়া আসিতেছেন। এই প্রণালীতে কাজ হইলে মানুষের উপর কলের প্রভুত্বের পরিবর্তে কলের উপর মানুষের স্বাভাবিক প্রভুত্ব রক্ষিত হয়; অধিকন্তু, হাজার হাজার শ্রমিকের দ্বারা বড় বড় কারখানায় বহুপরিমাণ পণ্য-দ্রব্য উৎপাদন প্রথার দ্বারা যে-সকল নৈতিক ও অগ্ৰবিধ অমঙ্গল হইয়াছে, তাহা নিবারিত হয়। গান্ধীজীর উদ্দেশ্য ভাল। কিন্তু সেই উদ্দেশ্য, বৃহৎ ও জটিল যন্ত্রপাতি সমন্বিত বড় বড় কারখানা হাজার হাজার শ্রমিকের দ্বারা উন্নততর পদ্ধতি ও নিয়ম অনুসারে চলাইয়াও সিদ্ধ হইতে পারে কিনা, তাহার স্বতন্ত্র আলোচনা হইতে পারে।

প্রত্যেক দেশে সেই দেশের মানুষদেরই কর্তৃত্ব রক্ষিত বা পুনঃপ্রতিষ্ঠিত হওয়া গ্ৰাঘ্য ও মঙ্গলকর রাষ্ট্রীয় আদর্শ। এই আদর্শ ভারতবর্ষে প্রতিষ্ঠিত করিতে হইলে একাগ্র প্রযত্নের আবশ্যক। সেই প্রযত্ন গাছারা করিবেন, এরূপ কর্মী প্রস্তুত করা এবং কর্মী প্রস্তুত হইলে তাহাদিগকে সেই প্রযত্নে প্রবৃত্ত করা, গান্ধীজীর আশ্রমের অগ্ৰতম লক্ষ্য ছিল। এই প্রযত্ন কোন পথ ধরিয়া করিতে হইবে, সে-বিষয়ে মতভেদ আগেও ছিল, এখনও আছে। কিন্তু প্রত্যেক দেশে সেই দেশের মানুষদেরই কর্তৃত্ব রক্ষা বা পুনঃপ্রতিষ্ঠা যে বাঞ্ছনীয়, এ-বিষয়ে স্বাভাবিকদের কোন মতভেদ থাকিতে পারে না। কথিত হইয়াছে, যে, ইণ্ডিপেন্ডেন্স অর্থাৎ স্বাধীনতা, অনধীনতা বা পূর্ণস্বরাজ অপেক্ষা ইন্টারডিপেন্ডেন্স অর্থাৎ পরস্পর-নির্ভরশীলতা বড় আদর্শ। সত্য; কিন্তু পূর্ণস্বরাজের সহিত পরস্পরনির্ভরশীলতার কোন একান্ত বিরোধ নাই, বরং পূর্ণস্বরাজ না থাকিলে প্রকৃত পরস্পরনির্ভরশীলতা থাকিতে পারে না। একটা দৃষ্টান্ত লউন। ফ্রান্স ও ব্রিটেনের মধ্যে

প্রকৃত পরস্পরনির্ভরশীলতা জন্মিতে ও থাকিতে পারে এই জ্ঞান। আমেরিকা ও ব্রিটেনের মধ্যে প্রকৃত নির্ভরশীলতা জন্মিতে ও থাকিতে পারে এই জ্ঞান, যে, তাহারা স্বেচ্ছায় ও স্বাধীনভাবে আলোচনা ও বিচার করিয়া পরস্পরনির্ভরশীলতার সর্বগুলি স্থির করিতে পারে। কিন্তু ভারতবর্ষের পূর্ণস্বরাজ্য ও আত্মকর্তৃত্ব না থাকায় এবং ব্রিটেন ভারতবর্ষের মনিব হওয়ায়, ব্রিটেনে ও ভারতবর্ষে পরস্পরনির্ভরশীলতা নাই; এবং যত দিন তাহাদের উভয়ের মধ্যে বর্তমান সম্বন্ধ থাকিবে, তত দিন তাহাদের মধ্যে পরস্পরনির্ভরশীলতা জন্মিবে না, ভারতবর্ষকে ব্রিটেনের মুখাপেক্ষী থাকিতে হইবে, ব্রিটেন কোন বিষয়ে ভারতবর্ষের মুখাপেক্ষী হইবে না।

সামাজিক, অর্থনৈতিক, পশ্চিমশৈলিক, রাষ্ট্রীয় ইত্যাদি সব বিষয়ে গান্ধীজীর আশ্রমের বিশেষত্ব এই যে, তিনি সেখানে প্রতিপক্ষ বা প্রতিদ্বন্দ্বীর বৃহৎ দেখিয়া অভিভূত বা ভীত হন নাই। তিনি একা বা তাঁহার আশ্রমের আশ্রমীরা সংখ্যায় কম, এরূপ কোন চিন্তা তাঁহাকে সাহসহীন, উৎসাহহীন করে নাই। ধর্মের বল, ন্যায়ের বল, সত্যের বলকেই তিনি শ্রেষ্ঠ বল জানিয়া কাজ করিয়া আসিতেছেন।

দৈহিক শ্রম দ্বারা অল্পবস্ত্রের সংস্থান করা আশ্রমের একটি নিয়ম ছিল। স্বয়ং গান্ধীজী বরাবর এই নিয়ম অনুসারে কাজ করিয়া আসিয়াছেন।

যখন তিনি সহচরবর্গ সহিত সমুদ্রকূলস্থিত ডাণ্ডী নামক স্থানে লবণ প্রস্তুত করিবার জ্ঞান যাত্রা করেন, সেই সময় শান্তিনিকেতনের অগ্রতম ভূতপূর্ব কর্মী শ্রীযুক্ত অক্ষয়-কুমার রায় সবারমতী আশ্রমে গিয়াছিলেন। প্রবাসীর বর্তমান সংখ্যায় আশ্রমটি সম্বন্ধে তিনি যে প্রবন্ধ লিখিয়াছেন, তাহা হইতে উহার আভ্যন্তরীণ ব্যবস্থা সম্বন্ধে পাঠকেরা অনেক কথা জানিতে পারিবেন।

মধ্য প্রদেশে সরকারী কলেজে ভারতীয় প্রিন্সিপ্যাল

বাংলা দেশে ইংরেজী শিক্ষার সূত্রপাত অল্প অনেক প্রদেশের আগে হইয়াছিল। কিন্তু বঙ্গেও এখনও সব সরকারী কলেজের প্রিন্সিপ্যাল দেশী হইতে নাই, এই কুসংস্কার মরিয়াদ মরিতেছে না। সুতরাং অল্পতম যে এই কুসংস্কার থাকিবে,

তাহা আশ্চর্যের বিষয় নহে। মধ্যপ্রদেশের রাজধানী নাগপুরের মরিস কলেজ সরকারী কলেজ। ইতিপূর্বে কোন দেশী লোক উহার স্থায়ী প্রিন্সিপ্যাল নিযুক্ত হন নাই। সেই জ্ঞান আমরা অবগত হইয়া সুখী হইলাম, যে, শ্রীযুক্ত অতুলচন্দ্র



শ্রীযুক্ত অতুলচন্দ্র সেনগুপ্ত

সেনগুপ্ত সম্প্রতি ইহার স্থায়ী প্রিন্সিপ্যাল নিযুক্ত হইয়াছেন। কিছুকাল “একটিনি” করিতেছিলেন। তাঁহার যোগ্যতা সম্বন্ধে মধ্যপ্রদেশের প্রধান সংবাদপত্র “হিতবাদ” (The Hitavada) লিখিয়াছেন :—

The confirmation of Mr. A. C. Sen Gupta in his present post, as the Principal of the Morris College, is bound to be received with great satisfaction by the people of the Province. The appointment is a much-coveted distinction indeed, for so far no Indian has been a permanent Principal of this premier college. It is superfluous to speak of Mr. Sen Gupta's qualifications to hold this position, and the local Government did well in confirming him as the Principal of the institution. We congratulate him on his appointment and are sure that he will acquit himself with credit and satisfaction to all concerned in his present position.

বলা আবশ্যিক মনে করিতেছি, যে, “হিতবাদ” কাগজটির মালিক বা সম্পাদক বাঙালী নহেন। বঙ্গের বাহিরে আজ-

কালকার দিনে প্রবাসী বাঙালীর যোগ্যতার আদর খুব সাধারণ জিনিষ নহে, বলিয়া সংবাদটির বিশেষত্ব আছে।

যতীন্দ্রমোহন সেনগুপ্তের দেহান্ত

রাষ্ট্রনীতিক্ষেত্রে বঙ্গের অগ্রতম প্রধান নেতা যতীন্দ্রমোহন

সেনগুপ্ত মহাশয়ের প র লো ক যা ত্রা য় বঙ্গের যে ক্ষতি হইল, শীঘ্র তাহার পূরণের সম্ভাবনা দেখিতে চিনা। তাঁহার স্থান অধিকার করিতে পারেন, বঙ্গীয় নেতাদের মধ্যে এমন কেহ নাই।

তিনি বন্দিনশায় কালযাপন করিতে ছিলেন বটে, কিন্তু শীঘ্র হটুক, বিলম্বে হটুক, তাঁহার খালাস পাইবার সম্ভাবনা ছিল। মুক্তির পর তিনি আবার, হয় ত অল্পকালের জগুই, দেশের সেবায় প্রবৃত্ত হইতে পারিতেন।

কিন্তু এখন আর দেশ অল্পকালের জগুও তাঁহার সেবা পাইবে না। এখন কেবল ভরসা এই, যে, তাঁহার জীবনের স্মৃতি অনেককে এমন করিয়া উদ্বুদ্ধ করিবে, যে, তাঁহাদের দ্বারাও দেশের প্রতি কর্তব্য কিয়ৎ পরিমাণে পালিত হইতে পারিবে।

যতীন্দ্রমোহন নির্ভীক নেতা ছিলেন। তিনি যাহা সত্য মনে করিতেন, শাস্তির ভয়ে তাহা বলিতে নিবৃত্ত থাকিতেন না। এই জগু তাঁহাকে অনেক বার কারারুদ্ধ হইতে হইয়াছিল। তাহাতে তিনি দমিয়া যান নাই। অনেক সত্য তথ্য আছে, যাহা

দেশের হিত হয় না। যে-সত্য বলা দেশহিতের জগু আবশ্যিক, ভয়ে তাহা বলিতে নিবৃত্ত থাকা অনুচিত। যতীন্দ্রমোহন এরূপ সত্য বলিতে কখনও পরাশ্রয় হন নাই। তাহা বলার জগু যে তাঁহার কয়েকবার দণ্ড হইয়াছিল, তাহা আদালতে বিচারের পর হইয়াছিল। কিন্তু তাঁহার শেষ যে শাস্তি হয়,

যাহা মরণান্ত শাস্তি, তাহা বিনা বিচারে এবং বিনা স্পষ্ট অভিযোগে হইয়াছিল। অথচ চট্টগ্রামের হিন্দুদের ঘরবাড়িলুট ও অনেকের সম্পত্তি বিনাশের পর তিনি একাধিক বার বক্তৃতায় ও ছাপার অক্ষরে কোন কোন রাজকর্মচারীর ও অগু অনেক লোকদের বিরুদ্ধে যাহা প্রকাশ করিয়াছিলেন, তাহার জগু তাঁহার বিরুদ্ধে মোকদ্দমা হইতে পারিত, এবং তাহা হইলে তিনি যাহা প্রকাশ করিয়াছিলেন তাহা



যতীন্দ্রমোহন সেনগুপ্ত

যে প্রত্যাহার করিতেন না, তাহাও নিশ্চিত। কিন্তু গবর্নেন্ট ইহার জগু তাঁহার নামে মোকদ্দমা করেন নাই, তাঁহার বিচার হয় নাই। অতঃপর তিনি স্বাস্থ্যঙ্গাভের জগু ইউরোপ যান। যখন ফিরিয়া আসেন, তখনও তিনি স্তম্ভ হন না দেশে পদার্পণ করিবার পূর্বেই গবর্নেন্ট বিনা বিচারে তাঁহাকে বন্দী করেন। চট্টগ্রামের হিন্দুদের ঘরবাড়িলুট সম্বন্ধে গবর্নেন্ট অনুসন্ধান করাইয়াছিলেন, কিন্তু প্রকাশ করেন নাই। বহু বিলম্বে উহার সামান্য যে আভাস গবর্নেন্ট-পক্ষ হইতে দেওয়া হয়, তাহাতে লোকের এই

ধারণা হইয়াছিল, যে, যতীন্দ্রমোহন যাহা প্রকাশ করিয়াছিলেন তাহা সত্য।

নির্ভীকতাই যতীন্দ্রমোহনের নেতৃত্বের একমাত্র কারণ ছিল না। দেশহিতকর কাজ অন্তরের সহিত করিতে গেলে অনেক সময় কেবল যে নিজের শক্তি ও সময় অকাতরে দিতে হয়, তাহা নহে, টাকাও দিতে হয়—কখন কখন সর্বস্বান্ত হইতে হয়। যতীন্দ্রমোহনের পুঁজিপাটা যাহা ছিল, তাহা তিনি দেশহিতার্থ ব্যয় করিয়াছিলেন, ঋণগ্রস্ত হইয়াছিলেন, ব্যারিষ্টারীতে পসার ছিল তাহাও ছাড়িয়া দিয়াছিলেন। একান্ত আবশ্যক হওয়াতে তিনি আবার আইনজীবী হইতে বাধ্য হন।

তিনি পাচ বার কলিকাতার মেয়র হইয়াছিলেন, এবং বঙ্গীয় প্রাদেশিক কংগ্রেস কমিটির নেতৃস্থানীয়ও দীর্ঘকাল ছিলেন। এইরূপ পদগুলিকে কখনও স্বার্থসিদ্ধির উপায়রূপে তিনি ব্যবহার করেন নাই। মেয়রের পদের নিরপেক্ষতা ও সম্মম তিনি অক্ষুণ্ণ রাখিতে পারিয়াছিলেন।

তিনি কেবল রাজনৈতিক কার্য দ্বারাই দেশহিতের চেষ্টা করেন নাই, বঙ্গের পশাশিল্পাধির উন্নতির চেষ্টাও করিয়াছিলেন।

স্বস্থ মানুষকেও বিনা বিচারে বন্দী করিলে গবর্নেন্টের অখ্যাতি হয়, অস্বস্থ মানুষকে তাহা করিলে অখ্যাতি আরও বেশী হয়। তেমন মানুষের বন্দিদশায় মৃত্যু হইলে অখ্যাতি আরও বাড়ে। সত্য বটে, গবর্নেন্ট শেষটা তাহাকে স্বাস্থ্যকর স্থানে কতকটা স্বাধীন ভাবে থাকিতে দিয়াছিলেন। ইহা মন্দের ভাল। কিন্তু ফলে দেখা গেল, তখন আর তাঁহার সারিবার সময় ছিল না। মনের প্রফুল্লতা রোগীর আরোগ্যলাভে সাহায্য করে, অনেক রোগে নিরুৎসাহতা ভিন্ন স্বাস্থ্যলাভ দুর্ঘট। সুতরাং যদি গবর্নেন্ট সেনগুপ্ত মহাশয়কে সূচিকিংসক ও ভাল ঔষধ দিবার ব্যবস্থা করিয়াও থাকেন, তাহা হইলেও তাঁহার স্বাধীনতালোপ তাঁহাকে স্বস্থ হইতে দেয় নাই।

যাহা হউক, ধনের জন্ত, আরামের জন্য, স্বাস্থ্যের জন্য, আয়ু বাড়াইবার জন্য, পরিবারবর্গের স্বচ্ছন্দ্যের জন্য সেনগুপ্ত মহাশয় যে তাঁহার পতাকা নামান নাই, ইহাতে শুধু তিনি নহেন, তাঁহার জাতিও গৌরবান্বিত হইয়াছে।

নিবার্ধা কোন কারণে কোন দেশের অজ্ঞাত অথবা একটি মানুষও মরিলে তাহাতে সেই দেশের অগৌরব হয় সুতরাং যতীন্দ্রমোহনের মত মানুষের বিনা বিচারে বন্দিদশায় মৃত্যু যে আমাদের কত বড় কলঙ্ক ও কিরূপ অক্ষমতা পরিচায়ক, তাহা সহজেই অনুমেয়।

জ্ঞানচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়

সাতার বৎসর বয়সে অবসরপ্রাপ্ত সব্জঙ্ জ্ঞানচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় দেহত্যাগ করিয়াছেন। তিনি সর্ব সাধারণের পরিচিত ছিলেন না। রাজনৈতিক আন্দোলন যোগ দিলে মানুষ সহজেই নামজাদা হইতে পারে



জ্ঞানচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়

সরকারী চাকরি করিতেন বলিয়া তিনি রাজনৈতিক আন্দোলন যোগ দেন নাই। কিন্তু তাঁহার রাজনীতির জ্ঞান যে কি গভীর ও ব্যাপক ছিল, তাহা আমাদের লিখিত ত্রয় চিঠিপত্র হইতে আমরা ভাল করিয়া জানিতাম। সমাজবিজ্ঞান, রাষ্ট্রনীতিবিজ্ঞান, ইতিহাস প্রভৃতি বিষয়ে তিনি পুরাতন বা ত পড়িয়াই ছিলেন, নূতন বহিঃ প্রকাশ হইবা মাত্র ক্রয় করি বা লাইব্রেরী হইতে আনিয়া পড়িতেন। কিন্তু তা বলিয়া তিনি গ্রন্থকীটজাতীয় মানুষ ছিলেন না। “পলিটিকাস্” এই ছদ্মনামে তিনি মডার্ন রিভিউ কাগজে প্রবন্ধ লিখিয়া ও নানা পুস্তকে সমালোচনা করিয়া পাঠকবর্গকে তাঁহার বিস্তৃত অধ্যয়নে ফলভাগী করিতেন। আমরা মডার্ন রিভিউ কাগজে এ কখন কখন প্রবাসীতেও তাঁহার সংগৃহীত বহু বিখ্যাত লেখার উক্তি ও মন্তব্য প্রকাশিত করি গছি। এখনও সে রূপে

করণ আমাদের নিকট রহিয়াছে। তিনি কয়েকখানি ক লিখিবার জন্য অনেক বৎসর ধরিয়া প্রস্তুত হইতেন। কিন্তু তাঁহার প্রস্তুতির আদর্শ এত উচ্চ ছিল, তুংখের বিষয় কোন পুস্তকই তিনি লিখিয়া যাইতে পারেন। প্রাচীন ভারতের বৌদ্ধ যুগ প্রভৃতি সম্বন্ধে তিনি খুব অভিনা ও সংগ্রহ করিয়াছিলেন।

তাঁহার চিঠিপত্র হইতে আমরা সমসাময়িক অনেক ঐতিহাসিক ঘটনা সম্বন্ধে নিগূঢ় সংস্কৃত পাইতাম এবং আমাদের লেখায় তাহা ব্যবহার করিতাম। তাঁহার মত ধর্মিক স্বাভাবিকতা ও বাঙালী-হিতৈষিতা কম লোকেরই থায়াছি।

তিনি বাংলা ও ইংরেজী উভয় ভাষাতেই স্নলেখক নন। ইংরেজীই বেশী লিখিতেন। আমরা যখন 'দীপ' নামক অধুনালুপ্ত মাসিক পত্র গত খ্রীষ্টীয় শতাব্দীতে প্রকাশ করি, তাহাতেও তিনি কখন কখন প্রবন্ধ লিখিতেন। ১৯০২ খ্রীষ্টাব্দে রমেশচন্দ্র দত্ত মহাশয়ের সভাপতিত্বে কলিকাতা শহরে কংগ্রেসের যে অধিবেশন হয়, তাহাতে আমরাও যথেষ্ট অংশে অংশগ্রহণ করি। তখন তিনি সরকারী চাকরি গ্রহণ করেন নাই। তিনি কিছুকাল পুরা রাজ্যে চাকরি করিয়াছিলেন। তিনি আমাদের শ্রদ্ধেয় হিতকারী বন্ধু ছিলেন।

শ্রীর পুরুষোত্তমদাস ঠাকুরদাস ও

পাটরপ্তানা শুদ্ধ

মাসিক পূর্বে প্রথমে একটি এংলো-ইণ্ডিয়ান কাগজে প্রকাশিত হয়, যে, বিলাতে জয়েন্ট সিলেক্ট কমিটিতে পুরুষোত্তমদাস ঠাকুরদাস বাংলা দেশের পাটরপ্তানী কর অর্ধেক পাওয়ারও বিরোধিতা করিয়াছেন। তাঁহার এই সংবাদের সত্যতার উপর নির্ভর করিয়া দৈনিক ও সাপ্তাহিক নানা কাগজে মন্তব্য প্রকাশিত হয়। সংবাদটির অনেক প্রতিকারও প্রতিবাদ হয় নাই। আমরা দৈনিক ও সাপ্তাহিক কাগজগুলির উপর নির্ভর করিয়া প্রবাসীতে ঐ বিষয়ে লিখিয়াছিলাম। সম্প্রতি শ্রীযুক্ত অমৃতলাল ওয়া লগুনে পুরুষোত্তমদাসকে টেলিগ্রাম করিয়া জানিয়াছেন এবং দৈনিক কাগজগুলিতে লিখিয়াছেন, যে, সংবাদটি মিথ্যা, শ্রীর

পুরুষোত্তমদাস পাটরপ্তানী শুদ্ধ বাংলা দেশের পাওয়ার বিরোধিতা করেন নাই। সংবাদটি যে মিথ্যা, ইহা সন্তোষের বিষয়। আমরা আমাদের গত মাসের মন্তব্যগুলি প্রত্যাহার করিলাম।

—
অনিলকুমার রায়চৌধুরী

শ্রীযুক্ত অনিলকুমার রায় চৌধুরীর অকাল মৃত্যুতে বাংলা দেশের, বিশেষ করিয়া হিন্দু বাঙালীদের, সাতিশয় ক্ষতি হইয়াছে। তিনি বঙ্গীয় প্রাদেশিক হিন্দুসভার সহকারী



অনিলকুমার রায় চৌধুরী

সম্পাদক, উহার হিন্দুনারী-রক্ষা সমিতির সম্পাদক, এবং হিন্দু অবলা-আশ্রম ও শিশু-সদনের সম্পাদক ছিলেন। তদ্ব্যতীত তিনি কোন কোন ব্যায়াম সমিতির পৃষ্ঠপোষক ছিলেন, এবং কংগ্রেসেরও একজন কর্ষিষ্ঠ সভা ছিলেন।

—
ডাক্তার শ্রীযুক্ত কেদারনাথ দাসের সম্মানলাভ

ডাক্তার কেদারনাথ দাস চিকিৎসাশাস্ত্রের স্ত্রীরোগ, বাতীবিদ্যা প্রভৃতি বিষয়ে যে পাণ্ডিত্যমূলক গবেষণা করিয়াছেন তাহার জন্য জগতের সর্বত্র তাঁহার নাম সুপরিচি। স্ত্রীরোগাদি সম্বন্ধে তিনি একজন প্রধান বিশেষজ্ঞ বলিয়া অধুনা সর্বত্র স্বীকৃত হইয়াছেন। চিকিৎসা-বিদ্যার এচার ও

প্রসার কল্পেও তাঁহার কৃতিত্ব অনেক। তিনি কলিকাতার একমাত্র বে-সরকারী চিকিৎসা বিষয়ক কলেজে বহু বৎসর যাবৎ



ডাক্তার শ্রীযুক্ত কেদারনাথ দাস

অতি যোগ্যতার সহিত অধ্যক্ষের কার্য করিয়া আসিতেছেন। তাঁহার মত কৃতী পুরুষের 'নাইট' উপাধি লাভে আমরা অতিশয় আনন্দিত হইয়াছি।

ধনিকদের কারখানা ও শ্রমিকদের আংশিক দাসত্ব

বাস্পীয় বা বৈদ্যাতিক শক্তির দ্বারা চালিত বড় বড় যন্ত্রের দ্বারা বৃহৎ কারখানাসমূহে নানাবিধ পণ্য দ্রব্য যত শীঘ্র, যত বেশী পরিমাণে এবং যত কম খরচে প্রস্তুত হয়, যাহার নিজের নিজের বাড়িতে বসিয়া তত বেশী পণ্য দ্রব্য তত দ্রুত ও তত সস্তায় উৎপন্ন করিতে পারে না। আগে কারিকরেরা নিজের নিজের বাড়িতে ও দোকানে যে-সব জিনিষ প্রস্তুত করিত, তাহার অধিকাংশই বড় বড় কারখানার প্রতিযোগিতায় আর কারিকরদের বাড়িতে তৈরি হয় না। তাহাতে তাহাদের ক্ষতি হইয়াছে। অল্প কয়েক

অবশ্য হাজার হাজার শ্রমিকের অন্নসংস্থান হইয়াছে এবং কারখানার মালিক ধনিকেরা ধনশালী হইয়াছে। এক এক জন মাহুষের হাতে প্রচুর অর্থ যাওয়া এবং অধিকাংশ লোকের কেবল অন্নবস্ত্রের সংস্থান কষ্টে হওয়া বাঞ্ছনীয় সামাজিক অবস্থা নহে। কতকগুলি লোক যে প্রভূত ধন সঞ্চয় করিতেছে, তাহার অনিষ্টকারিতার আলোচনা সম্প্রতি না করিয়া শ্রমিকদের কথাই কিঞ্চিৎ আলোচনা করি।

যে-সব বড় বড় কারখানায় প্রস্তুত পণ্য দ্রব্যের কাটতি আমাদের দেশে হয়, তাহার অধিকাংশ বিদেশে স্থিত। সুতরাং আমাদের দেশের দনিক বা শ্রমিক কেহই তাহা হইতে লাভবান হয় না। আমাদের দেশের অনেক কারখানারও মালিক বিদেশীরা। সুতরাং তাহারও লাভের ভাগ আমাদের দেশের দনিকেরা পায় না। ভারতবর্ষের কারখানা-সকলের শ্রমিকেরা কেহই কোথাও যথেষ্ট বেতন পায় না। এমন নয়। কিন্তু সাধারণতঃ তাহারা যাহা পায় তাহা পরিবারবর্গের প্রতিপালন, স্বাস্থ্যরক্ষা, সন্তানদের শিক্ষা, রোগের সময় চিকিৎসা, জ্ঞানোপার্জন, এবং আনন্দে অবসরকাল যাপনের পক্ষে যথেষ্ট নহে। অথচ মালিকরা এসব বিষয়ে কোন অশুবিধা ভোগ করে না। কারখানা-সকলে উৎপন্ন ধনের এইরূপ ভাগবাটোয়ারা গ্রাসসঙ্গত নহে। দর্শনবিভাজন অধিকতর গ্রাসসঙ্গত হওয়া আবশ্যিক। এক জায়গায় বিস্তর নিঃসম্পর্ক স্ত্রীলোক ও পুরুষ নিজ নিজ পারিবারিক, গ্রামীণ ও সামাজিক প্রভাব হইতে দূরে এবং শালীনতা রক্ষার অনুপযোগী গৃহে বাস করায় তাহাদের অনেকের নৈতিক অবনতিও ঘটে। অত্যধিক দৈহিক শ্রম হইতে উৎপন্ন ক্লান্তি ও অবসাদের পর তাহারা অনেকে, বিস্তৃত আনন্দের ব্যবস্থা না থাকায় এবং উত্তেজক মাদক দ্রব্য সহজলভ্য হওয়ায়, সুরাপায়ী হয় এবং আত্মঘাতিক অন্ত পাপাচারে লিপ্ত হয়। এই সকল অমঙ্গল ছাড়া, ধনিকদের বড় বড় কারখানায় পণ্যদ্রব্য উৎপাদন প্রথার আর এক দোষ এই, যে, শ্রমিকেরা অন্তের দ্বারা যন্ত্রের মত চালিত হয়, কারখানা-পরিচালনের কোন ব্যবস্থা সন্দেহে তাহাদের কোন হাত থাকে না। এবং তাহাদের মতামতের কোন মূল্য নাই—কোন ব্যবস্থা অসঙ্গত হইলে তাহারা হয় ধর্মঘট করিয়া নয় কাজ চাড়িয়া দিয়া উপবাসের সম্মুখীন হয়।

পণ্য দ্রব্য উৎপাদনের জন্ত কারিকররা নিজের বাড়িতে থাকিয়া সাবেক প্রথা অনুসারে কাজ করিলে ঐরূপ অনেক অনিষ্ট না হইতে পারে বটে; এবং চরখা ও হাতের তাঁতের বিস্তৃত প্রচলনের জন্ত গান্ধীজী যে চেষ্টা করিতেছেন, ঐরূপ নানা অনিষ্ট নিবারণ তাহার অগ্রতম উদ্দেশ্যও বটে। কিন্তু কারিকরদের নিজ নিজ বাড়িতে উৎপন্ন পণ্য দ্রব্য দ্বারা কারখানাজাত জিনিষের সঙ্গে প্রতিযোগিতা করিতে পারে না, কারিকররা বিজ্ঞাপন দেওয়া প্রকৃতি বিক্রীর উপায় অবলম্বনও ধনিকদের মত করিতে পারে না। এইরূপ নানা কারণে সকল পণ্য দ্রব্যই আগেকার মত কুটীরে নির্মিত হইবার সম্ভাবনা কম। কিছু এখনও হয়, পরেও হয়ত হইতে থাকিবে। কিন্তু অনেক জিনিষই বড় বড় কারখানাতেই প্রস্তুত হইবে। সেগুলিকে শ্রমিকদের পক্ষে সব দিক্ দিয়া হিতকর কি প্রকারে করা যায়, ইহা আধুনিক সভ্য জগতের একটি প্রধান সমস্যা। এই সমস্যার সমাধানের চেষ্টাও সভ্য জগতে হইতেছে। তাহার কিছু বিবরণ প্রবাসীতে পরে দিবার ইচ্ছা আছে।

মানভূমে প্রাচীন মন্দির ও মূর্তি

মানভূম জেলায় যে-সব প্রাচীন মন্দির ও মূর্তি আছে, তাহাদের কয়েকটি সম্বন্ধে লিখিত বর্তমান সংখ্যায় মুদ্রিত প্রবন্ধে পাকবিড়রা গ্রামের একটি প্রকাণ্ড জৈন মূর্তির উল্লেখ আছে। আমরা কয়েক বৎসর পূর্বে যখন “হরিপদ সাহিত্য-মন্দির” প্রতিষ্ঠা উপলক্ষে পুত্রলিয়া যাই, তখন ঐ মূর্তিটি দেখিয়া আসিয়াছিলাম। উহা কাল পাথরের নয় মূর্তি, নাড়ে সাত আট ফুট উঁচু হইবে। যে খড়ের ঘরটিতে উহা রক্ষিত আছে, তাহা আধার। ঘরটিতে ছোট ছোট আরও কয়েকটি কাল পাথরের মূর্তি আছে। সেগুলি নারীমূর্তি। বড় মূর্তিটিকে এখন স্থানীয় লোকেরা ভৈরব বলিয়া পূজা করে, এক ছাগবলি এই পূজার একটি অঙ্গ! গ্রামটির নাম আমরা পাতবিড়রা শুনিয়াছিলাম। তাহা আমাদের শুনিবার ভুল হইতে পারে।

শ্রী নৃপেন্দ্রনাথ সরকারের অভ্যর্থনা

ভারতবর্ষের ভবিষ্যৎ শাসনবিধির যে আভাস “সাদা

কাগজ” নামক পুস্তিকার প্রস্তাবগুলিতে পাওয়া যায়, তাহা হইতে বুঝিতে পারা গিয়াছে, যে, বাংলা দেশের প্রতি এই সব প্রস্তাবে খুব অবিচার করা হইয়াছে। বাংলা দেশের প্রাদেশিক গবর্নমেন্টের ব্যয় নির্বাহার্থে ভবিষ্যতে যত অধিক অর্থের পাইবার সম্ভাবনা বুঝা যাইতেছে, তাহাতে বঙ্গের আর্থিক সুস্থতা এখনকারই মত থাকিয়া যাইবে। পার্টরগানী বঙ্গের সমস্ত টাকা বাংলা দেশ পাইবে তবু বন্দোবস্তটা কিছু ছাড়া হয়। উহা যাহাতে পাওয়া যায়, তাহার জন্ত শ্রী নৃপেন্দ্রনাথ সরকার বিলাতে খুব চেষ্টা করিয়াছেন। বাংলা গবর্নমেন্ট যথেষ্ট রাজস্ব পাইলে, তাহার সুফল বঙ্গের সকল জনসাধারণের লোক ভোগ করিবে; যাহাদের সংখ্যা বেশী তাহাদের অধিকই বেশী হইবে। অতএব, শ্রী নৃপেন্দ্রনাথ সরকারের অভ্যর্থনার যে আয়োজন হইতেছে, তাহাতে সকল ধর্ম-সম্প্রদায়ের যোগদানে কেহি বাধা দেখিতেছি না। অতঃ উদ্বোধনার কাহাকেও বাধা না দিবে ভাল হয়।

স্বস্তী বটে, তিনি হিন্দুদিগকে এবং “উচ্চ” বর্ণের হিন্দুদিগকে ব্যবস্থাপক সভায় অযথেষ্ট সংখ্যক আসন দিবার যোগ্যতা হইয়াছে, সেই অবিচারের প্রতিকারচেষ্টাও করিয়াছেন। কিন্তু কাহারও প্রতি অবিচার করিয়া হিন্দুদিগকে ও “উচ্চ” বর্ণের হিন্দুদিগকে অধিক আসন দিতে তিনি বলেন নাই। সুতরাং শুধু এই কারণে, বঙ্গের যথেষ্ট রাজস্বপ্রাপ্তির পক্ষে তিনি যে প্রভূত চেষ্টা করিয়াছেন সে চেষ্টা কোন শ্রেণীর লোকদের দ্বারা অনাদৃত হইবার যোগ্য নহে।

অন্য একটি বিষয়ে তিনি যে চেষ্টা করিয়াছেন, তাহা সকল প্রদেশেরই উপকারার্থ। প্রত্যেক প্রদেশের হাইকোর্টকে তিনি তত্তৎপ্রদেশের গবর্নমেন্টের অধীন না করিয়া কেন্দ্রীয় ভারত-গবর্নমেন্টের অধীন করিবার পক্ষে স্তুতি দেখাইয়াছেন। এরূপ ব্যবস্থা হইলে হাইকোর্টের জজদের অধিকতর স্বাধীনতা থাকিবে, এবং রাজনৈতিক মোকদ্দমাতেও তাহাদের দ্বারা স্থবিচারের সম্ভাবনা কমিবে না।

শ্রী নৃপেন্দ্রনাথ সরকার শুধু বঙ্গের জন্তই যে চেষ্টা করিয়াছেন, তাহাও সকল হইলে সমগ্র ভারতের পক্ষে হিতকর হইবে। কারণ, অংশগুলি লইয়াই সমগ্র, এবং যাহা কোন অংশের পক্ষে হিতকর, তাহা সমগ্রের পক্ষেও হিতকর।

কংগ্রেসের কার্যপন্থা

গ্রামের, শহরের, জেলার, প্রদেশের, সমগ্রভারতের সব কংগ্রেস আফিস এবং দলবদ্ধভাবে কাজ করিবার সব সমিতি কংগ্রেসের স্মার্ট প্রেসিডেন্ট আণে মহাশয় ভাঙিয়া দিয়াছেন এবং মহাত্মা গান্ধী এই কার্যের সমর্থন করিয়াছেন, উভয়ের বর্ণনাপত্র হইতে লোকে এইরূপ বুঝিয়াছিল। কোথাকারও ছোট বা বড় কংগ্রেস আফিস বা সমিতি উঠাইয়া দিবার ক্ষমতা বা অধিকার তাঁহার আছে কিনা, এবিষয়ে তর্কবিতর্ক হইয়াছে। তিনি বলিয়াছেন, তিনি সমগ্রভারতীয় কংগ্রেস-কমিটি উঠাইয়া দেন নাই। ইহাও কথিত হইয়াছে, যে, গবর্নেন্ট সমগ্রভারতীয় কংগ্রেস-কমিটিকে বে-আইনী ঘোষণা করেন নাই। তাহা হইলে ঐ কমিটির সভ্যদিগকে কোথাও আশ্রয় করিয়া তাঁহাদিগকে কংগ্রেসের ভবিষ্যৎ কার্যপ্রণালী সম্বন্ধে আলোচনা করিতে বলা যাইতে পারে। কিন্তু কংগ্রেসও ত কখনও বেআইনী বলিয়া ঘোষিত হয় নাই। অথচ কলিকাতায় উহার গত অধিবেশন পুলিশ না হইতে দিবার খুব চেষ্টা করিয়াছিল। এবং তাহা সত্ত্বেও অধিবেশন আরম্ভ হওয়ায় তাহা ভাঙিয়া দিয়াছিল। সুতরাং সমগ্রভারতীয় কংগ্রেস-কমিটির অধিবেশনও গবর্নেন্ট হইতে দিবেন কিনা নিশ্চিত বলা যায় না। অতএব, বর্তমান অবস্থায় কংগ্রেস কি করিতে পারে না-স্মারে তাহাই বুঝিবার চেষ্টা করা ভাল।

মহাত্মাজীর অনুমোদিত আণে মহাশয়ের উপদেশপত্র অনুসারে কংগ্রেসের লোকেরা দলবদ্ধভাবে বা একা একা “গঠনমূলক” কার্য করিতে পারে। এই কাজগুলি বে-আইনী নয়। চরখায় সূতা কাটা ও কাটান, তাহা হইতে হাতের তাঁতে কাপড় বুনান ও বুনান, বর্তমান প্রণালী অপেক্ষা অধিকতর স্বাস্থ্যকর ভাবে নর্দমা ও পায়খানা পরিষ্কার করা ও করান, অস্পৃশ্য ও অনাচরণীয়দিগকে শিক্ষাদান, তাহাদের মদ্যপানাদি দোষ দূরীকরণ, তাহাদের উপার্জনের পথ করিয়া দিয়া আর্থিক উন্নতিসাধন, সমাজে তাহাদিগকে স্পৃশ্য ও আচরণীয় করা—এই সকল এবং এইরূপ নানা কাজ কংগ্রেসওয়ালারা করিতে পারেন। ইহার অধিকাংশ কাজ কংগ্রেসপন্থীরাই যে আরম্ভ করিয়াছেন বা এখন চলাইতেছেন, তাহা নয়। অস্তুরাণে আগে ইহা করিয়াছেন,

এবং এখনও করেন। তবে মহাত্মা গান্ধীর দৃষ্টান্তে ও উপদেশে কাজগুলি বিস্তৃততর ভাবে হইতেছে।

এই কাজগুলি ভাল, বেআইনীও নয়। কিন্তু বেআইনী নহে বলিয়াই যে নিরাপদ তাহা বলা যায় না। কারণ বাংলা দেশের অনেক যুবক এই রকম গঠনমূলক কাজই করিত, অথচ বিনা বিচারে তাহারা বন্দী হইয়া আছে। তাহাদের বিরুদ্ধে বেআইনী কাজ করার কোন প্রমাণ থাকিলে, কোন-না-কোন ষড়যন্ত্রের মোকদ্দমার বেড়াডালে তাহারা ধরা পড়িত। কংগ্রেসওয়ালারা সাধারণতঃ ভীক নহেন। সুতরাং গঠনমূলক কাজগুলি সম্পূর্ণ নিরাপদ নহে বলিয়া যে তাঁহারা তাহা করিবেন না, এরূপ আশঙ্কার কারণ নাই।

রাজনৈতিক কাৰ্যক্ষেত্রে কংগ্রেসের বিশেষত্ব অসহযোগ, আইন অমান্য করা, ট্যাক্স ও খাজনা না-দেওয়া, ইত্যাদি। এগুলি দলবদ্ধভাবে করিতে নিষেধ করা হইয়াছে। বলা হইয়াছে, যে, কংগ্রেসওয়ালারা একা একা নিজের দায়িত্বে কিছু গোপন না করিয়া কোন-না-কোন প্রকারে অসহযোগিতা করিতে পারেন, এবং করিবেন এরূপ আশা আণে মহাশয় প্রকাশ করিয়াছেন। কিছু গোপন রাখা সত্যগ্রহের সহিত পূর্ণমাত্রায় খাপ খায় না বলিয়া গোপনীয়তা পরিহার করিতে বলা হইয়াছে। সত্য আচরণ যাহাদের লক্ষ্য, তাহারা টাকাকড়ি লুকাইয়া রাখিলে, গতিবিধির সংবাদ ও কাৰ্যপ্রণালীর সংবাদ গোপন রাখিলে, তাহা ঠিক সত্যে আগ্রহ প্রকাশ করে না, এবং যাহা গোপন রাখা হইতেছে, তাহা প্রকাশিত হইলে—অস্তুতঃ অসময়ে প্রকাশিত হইলে—আর্থিক ক্ষতি ও কাজের ক্ষতি হইবার ভয় থাকে। সুতরাং গোপনীয়তা সত্যগ্রহের এবং নিতীকতার কতকটা পরিপন্থী বটে। কিন্তু সম্পূর্ণ খোলাখুলি ভাবে কোন বিদ্রোহাত্মক কাজ চালান যায় কিনা, কংগ্রেসওয়ালারা হয়ত তাহা ভাবিতেন। অসহযোগ আন্দোলন অহিংস বটে; কিন্তু সশস্ত্র স্বাধীনতা-যুদ্ধ যেমন বিদ্রোহ, ইহাও তেমনি বিদ্রোহ। ইতিহাসপাঠকেরা জানেন, সশস্ত্র যুদ্ধে কোন পক্ষ নিজের কাৰ্যপ্রণালী, অভিযানের পথ, যুদ্ধের সরঞ্জামের পরিমাণ, অর্থবল, লোকবল প্রভৃতি অপর পক্ষকে জানায় না। ব্যক্তিগত ভাবে যাহারা সত্যগ্রহী হইবেন, তাহাদের প্রত্যেককে গান্ধীজীর উপদেশ ঠিক পালন করিতে হইলে, আগে হইতে শাসন বা পুলিশ বিভাগের রাজকর্মচারী-

দিগকে জানাইতে হইবে, “আমি অমুক দিন অমুক সময় অমুক বিদেশী জিনিষের বা মদের দোকান পিকেট করিব, হাট্টিয়াই যাইব (কিংবা বাসে বা ট্রামে যাইব এবং তাহার জন্ত আমার পুঁজি এই পরিমাণ আছে)”; কিংবা “আমি আমার বাস্কে এত টাকা এত আনা এত পয়সা মৌজুদ থাকা সত্ত্বেও খাজনা দিব না”; কিংবা “আমি অহিংস অসহযোগ ও অহিংস আইনলঙ্ঘন প্রচার করিবার নিমিত্ত অমুক দিন অমুক ট্রেনে বা ষ্টীমারে অমুক স্থানে বাহব এবং তাহার জন্ত আমার পাথেয় এত আছে”; ইত্যাদি। একরূপ খবর দিলে কারাদণ্ড বা প্রহারভোগ অনিবাধ্য হইবে বটে, কিন্তু অসহযোগের মুখ্য উদ্দেশ্য সাফল্যভাবে সিদ্ধ হইবে না। কংগ্রেস-কর্মীদের এইরূপ দুঃখভোগে বিদেশীবক্তবিক্রেতা, মদ্যবিক্রেতা, খাজনা-সংগ্রাহক, ট্যাক্সসংগ্রাহক প্রভৃতির হৃদয়ের পরিবর্তন হইবে কিনা, তাহাও অনুমানসাপেক্ষ।

সরকারী কর্মচারীবিশেষের সব কথা না জানাইলে ব্যক্তিগতভাবেও সত্যপ্রিয় অসহযোগী হওয়া যাইবে না। প্রকৃত সন্ন্যাসীর পক্ষে এই নীতি অবলম্বন সাধ্যাত্ত হইতে পারে। গৃহী উহা অবলম্বন করিলে তাহার সম্পর্কীয় বা তাহার পোষ্য লোকদের তাহাতে অসুবিধা হইবার সম্ভাবনা। কারণ, যদি হাকিমকে ও পুলিশকে অসহযোগী নিজের পুঁজির খবর দেন এবং বলেন, যে, তাহার সমস্তটা বা কোন অংশ অসহযোগের জন্ত ব্যয়িত হইবে, তাহা হইলে বর্তমান কোন-না-কোন আইন অনুসারে উহা বাজেয়াপ্ত হইতে পারে না, আইনজ্ঞ কেহ একরূপ অভয় দিতে পারেন কিনা জানি না। যদি বাজেয়াপ্ত হইতে পারে, তাহা হইলে ব্যক্তিগত ভাবে অসহযোগী অথচ পূর্ণ সত্য-সেবক কাহারও গৃহস্থের দায়িত্ব লওয়া চলে না। কিন্তু ভারতবর্ষে ভেদধারী সন্ন্যাসী ও প্রকৃত সন্ন্যাসী বহু লক্ষ আছে। স্মরণ্য প্রকৃত সত্যসেবক অসহযোগী গৃহস্থ হইতে পারেন না বলিয়া কেহই অসহযোগী হইবেন না, ভারতবর্ষের মত দেশের গবর্নেন্টের একরূপ নিশ্চিত ধারণা যুক্তিসঙ্গত হইবে না।

কিন্তু একথা ক্রুব সত্য, এবং অসহযোগ আন্দোলনের আগেও এই ধারণা আমাদের মনে ছিল, যে, ভারতবর্ষের বর্তমান রাজনৈতিক অবস্থায় এমন কোন ব্যক্তি পূর্ণ কর্তব্যনিষ্ঠ ও সত্যপ্রিয় রাজনৈতিক নেতা কিংবা সংবাদপত্র-

সম্পাদক হইতে পারেন না, যিনি গৃহস্থাত্ম্যে থাকিতে প্রতিজ্ঞাবদ্ধ, কিংবা যিনি সব সময়েই অন্ততঃ গার্হস্থ্য জীবন হেলায় ত্যাগ করিতে না-পারেন; কারণ একরূপ কর্তব্যনিষ্ঠ ও সত্যপ্রিয় লোকের কারাদণ্ড হওয়া কিংবা ছাপাখানা বা অগ্র সম্পত্তি বাজেয়াপ্ত হওয়া অসম্ভব নহে।

আগে মহাশয়ের ও গান্ধীজীর উপদেশ কংগ্রেসওয়ালারা অক্ষরে অক্ষরে পালন করিবেন কিনা, তাহা তাঁহাদেরই নির্দ্ধার্য। উহা কেহ পালন করিতে চাহিলে তাঁহাকে কি করিতে হইবে, তাহাই অনুমান করিবার চেষ্টা আমরা করিয়াছি।

প্রদেশভেদে আইনের কার্যতঃ প্রভেদ

“সাদা কাগজ”টির প্রস্তাবসমূহ কার্যে পরিণত হইলে এবং প্রদেশগুলি আত্মকর্তৃত্ব পাইলে ভারতবর্ষের ভিন্ন ভিন্ন প্রদেশে দেওয়ানী ও ফৌজদারী আইনও কিছু কিছু পৃথক রকমের হইতে পারে। তাহাতে অনেক অসুবিধা হইবে। কিন্তু তাহা পরের কথা। এখনই আমরা একটা বিষয়ে দেখিতেছি, আইন কার্যতঃ বাংলা দেশে এক রকম এবং অগ্র আর এক রকম। অনেক খবর অগ্র প্রদেশের গবর্নেন্ট প্রকাশ করিতে দেন, বঙ্গে তাহা প্রকাশনীয় নহে। সম্প্রতিই ত মহাত্মা গান্ধীর অনেক কথা যাহা অগ্র প্রদেশের কাগজে বাহির হইয়াছে, তাহা বঙ্গের দৈনিকগুলি বাদ দিতে বাধ্য হইয়াছে।

ভাগ্যে ভারতবর্ষ দেশটা বড় এবং তজ্জন্ত এক প্রদেশের কাগজ অগ্র প্রদেশে পৌঁছিতে দেরি হয়; নতুবা অপেক্ষাকৃত পূর্ণাঙ্গসংবাদবিশিষ্ট অগ্র প্রদেশের কাগজগুলির কাটতি বাংলা দেশেই বাড়ায় বাঙালীদের কাগজগুলির কাটতি কমিয়া যাইত। অবশ্য ইহাতে নূতনত্ব কিছু থাকিত না। বঙ্গের বড় ব্যবসাদার অধিকাংশ অবাঙালী; বঙ্গে আসিয়া ডাকাতি অগ্র প্রদেশের ডাকাতরাও করে; বঙ্গে ইংরেজের কাগজের কাটতি বেশ আছে; স্মরণ্য অবাঙালী ভারতীয়ের বঙ্গের বাহিরের কোন কাগজের কাটতি এখানে বেশী হইলে আশ্চর্যের বিষয় হইত না।

ভোটের জোর

বঙ্গের গবর্নর তাঁহার ঢাকার একটি বক্তৃতায় বলিয়াছিলেন, যে, “the mischief of all doctrines of direct

action, of changing form and personnel of Government by violence, rather than by argument of the ballot box, is that there is no end to the process.” বন্ধে যাহাদিগকে সম্মানক বলা হয়, তাহারা কি উদ্দেশ্যে খুনখারাপী করে, জানি না। কিন্তু যদি তাহাদের উদ্দেশ্য স্ববর্ণর ঠিক জানিয়া থাকেন, তাহা হইলে তাঁহারা বক্তৃতার এই অংশে সম্মানকদের বিরুদ্ধে তিনি যে যুক্তি প্রয়োগ করিয়াছেন, তাহা সত্য। যদি কোন প্রকারের শাসনপ্রণালীর উপর অসন্তুষ্ট কতকগুলি “মরীয়া” লোক জনকতক সরকারী কর্মচারীকে মারিয়া সেই শাসনপ্রণালী পরিবর্তন করিতে এবং অন্য কতকগুলি লোককে নিহত লোকদের জায়গায় নিযুক্ত করিতে পারিত (যাহা কোন দেশে ঘটিয়াছে বলিয়া আমরা অবগত নহি), তাহা হইলে নূতন শাসনপ্রণালী ও নূতন কর্মচারীদের উপর অসন্তুষ্ট অপর কতকগুলি “মরীয়া” লোকও ত এই প্রকার উপায় অবলম্বন করিতে পারিত। তাহা হইলে এরূপ রীতির শেষ কোথায়? হুতরাং বন্ধের লাট অযৌক্তিক কথা বলেন নাই।

কিন্তু তিনি যে ভোটের জোরে শাসনপ্রণালী পরিবর্তন এবং শাসকসমষ্টি পরিবর্তনের কথা বলিয়াছেন, তাহা ভারত-বর্ষের মত পরাধীন দেশে হইতে পারে কি? যে-সব স্বাধীন দেশে জনসাধারণের রাষ্ট্রীয় সর্ববিধ ক্ষমতা আছে, তাহারা ভোটের জোরে তাহাদের শাসনপ্রণালী বদলাইতে পারে, কতকগুলি শাসক কর্মচারীর বদলে অন্য কর্মচারী নিযুক্ত করিতে বা করাইতে পারে। কিন্তু আমরা কোন ক্রমেই ভোটের জোরে গবর্নর-জেনার্যাল, গবর্নর, শাসনপরিষদের সভ্য, কমিশনার, মাজিস্ট্রেট প্রভৃতি বরখাস্ত ও নিয়োগ করিতে পারি না। এখন ভোটের জোরে বেচারী মন্ত্রীদের পদচ্যুতি ঘটতে পারে বটে। কিন্তু হোয়াইট পেপার অনুসারে শাসনবিধি প্রণীত হইলে ব্যবস্থাপক সভাগুলির সে ক্ষমতাও কার্যতঃ থাকিবে না। ইংলণ্ডের ভোটারেরা ভোটের জোরে তাহাদের ও আমাদের উভয়েরই শাসনপ্রণালী ও শাসন-কার্যনির্বাহক লোক বদলাইয়া দিতে পারে। কিন্তু তাহাতে আমাদের কী সাহসনা আছে? আমরা চাই নিজদের পছন্দসই শাসনপ্রণালী। ইতিপূর্বে ভারতীয় ব্যবস্থাপক সভার অধিকাংশ সভ্যের মতে “জাতীয় দাবি” (“National

Demand”)-সমর্থক প্রস্তাব একাধিক বার গৃহীত হইয়াছিল। কিন্তু তাহাতে ভারতবর্ষের শাসনপ্রণালী একটুও বদলায় নাই।

নৃত্য-সম্বন্ধে রবীন্দ্রনাথের মত

হাজারি সকল রকম নৃত্যের—বিশেষতঃ বাম্বিকা ও নারীদের সকল রকম নৃত্যের—বিরোধী, তাঁহারা রবীন্দ্রনাথকে সকল নাচের, এমন কি বাই-নাচেরও, সমর্থক মনে করেন। বলা বাহুল্য, তিনি বাস্তবিক তাহা নহেন। নৃত্য সম্বন্ধে তাঁহার মত উদয়শঙ্করকে তাঁহার নিম্নমুদ্রিত আশীর্বাদ হইতে বুঝা যাইবে।

“উদয়শঙ্কর,

তুমি নৃত্যকলাকে সজ্জিনী ক’রে পশ্চিম মহাদেশের জয়মাল্য নিয়ে বহুদিন পরে ফিরে এসেছ মাতৃভূমিতে। মাতৃভূমি তোমার জন্ত রচনা ক’রে রেখেছে—জয়মাল্য নয়—আশীর্বাদপূত বরণমাল্য। বাংলার কবির হাত থেকে আজ তুমি তা গ্রহণ করো।

“আশ্রম থেকে তোমাকে বিদায় দেবার পূর্বে একটি কথা জানিয়ে রাখি। যে কোনো বিজ্ঞা প্রাণলোকের সৃষ্টি—যেমন নৃত্যবিজ্ঞা—তার সমৃদ্ধি এবং সংরক্ষিত সীমা নাই। আদর্শের কোনো একটি প্রান্তে খেমে তাকে ভারতীয় বা প্রাচ্য বা পাশ্চাত্য নামের দ্বারা চরম ভাবে শ্রেণীবদ্ধ করা বিহিত নয়, কারণ সেই আশ্রমতায় মৃত্যু প্রমাণ করে। তুমি দেশবিদেশের নৃত্যরসিকদের কাছ থেকে প্রভূত সম্মান পেয়েছ, কিন্তু আমি জানি তুমি মনে মনে অসুভব করেছ যে, তোমার সামনে সাধনার পথ এখনো দূরে প্রসারিত, এখনো তোমাকে নৃত্য প্রেরণা পেতে হবে, উদ্ভাবন করতে হবে নব নব কল্পমূর্তি আমাদের দেশে ‘নবনবোন্মেষশালিনী বুদ্ধি’কেই প্রতিভা বলে তোমার প্রতিভা আছে, সেই কারণেই আমরা আশা করতে পারি যে, তোমার সৃষ্টি কোনো অতীত যুগের অসুভবিতনে বা প্রাদেশিক অভ্যস্ত সংস্কারে জড়িত হয়ে থাকবে না। প্রতিভা কোনো সীমাবদ্ধ সিদ্ধিতে সঙ্কষ্ট থাকে না, অদন্তোষই তা জয়যাত্রাপথের সারথি। সেই পথে যে-সব তোরণ আছে ত খামবার জন্তে নয়, পেরিয়ে যাবার জন্তে।

“একদিন আমাদের দেশের চিত্তে নৃত্যের প্রবাহ ধি উদ্বেল। সেই উৎসের পথ কালক্রমে অবরুদ্ধ হয়ে গেছে

অবসাদগ্রস্ত দেশে আনন্দের সেই ভাষা আজ শুদ্ধ। তার শুদ্ধ স্রোতঃপথে মাঝে মাঝে যেখানে তার অবশেষ আছে সে পঙ্কিল এবং ধারাবিহীন। তুমি এই নিরাশ্রয় দেশে নৃত্যকলাকে উদ্ধাহিত করে আনন্দের এই বাণীকে আবার একবার জাগিয়ে তুলেছ।

“নৃত্যহারী দেশে অনেক সময় এ-কথা ভুলে যায় যে, নৃত্যকলা ভোগের উপকরণমাত্র নয়। মানবসমাজে নৃত্য সেইখানেই বেগবান, গতিশীল, সেইখানেই বিস্তৃত, যেখানে মানুষের বীর্ঘ আছে। যে দেশে প্রাণের ঐশ্বর্য অপূর্ণ্যাপ্ত, নৃত্যে সেখানে শৌর্যের বাণী পাওয়া যায়। শ্রাবণমেঘে নৃত্যের রূপ তড়িৎ-লতায়, তার নিত্যসহচর বজ্রাগ্নি। পৌরুষের দুর্গতি যেখানে ঘটে, সেখানে নৃত্য অন্তর্দান করে, কিংবা বিলাস-ব্যবসায়ীদের হাতে কুহকে আবিষ্ট হয়ে তেজ হারায়, স্বাস্থ্য হারায়, যেমন বাইজীর নাচ। এই পণ্যজীবিনী নৃত্যকলাকে তার দুর্বলতা থেকে তার সমলতা থেকে উদ্ধার করে। সে মন ভোলাবার জন্তে নয়, মন জাগাবার জন্তে। বসন্তের বাতাস অরণ্যের প্রাণশক্তিকে বিচিত্র সৌন্দর্যে ও সফলতায় সমুৎসুক করে তোলে। তোমার নৃত্যে স্নানপ্রাণ দেশে সেই বসন্তের বাতাস জাগুক, তার সুপ্ত শক্তি উৎসাহের উদ্গম ভাষায় সতেজে আত্মপ্রকাশ করতে উগত হয়ে উঠুক, এই আমি কামনা করি। ইতি।”

কবির এই আশীর্ষচন গত ২৮শে আঘাট উদয়শঙ্করের শাস্তিনিকেতন আশ্রম দর্শন ও তথায় নিজ নৃত্যপ্রদর্শন উপলক্ষ্যে উচ্চারিত হইয়াছিল। ইহা আশীর্ষবাদ বলিয়া ইহাতে রবীন্দ্রনাথ স্বভাবতই সমালোচনা সম্পূর্ণ করেন নাই। কিন্তু কথাপ্রসঙ্গে উদয়শঙ্করের দলের কোন কোন নৃত্য সম্বন্ধে কবির মত আমরা জানিয়াছি। উদয়শঙ্করের নৃত্যশিক্ষা রাজপুতানার কোন কোন রাজধানীতে হইয়াছিল। মুসলমান আমলের বিলাস ও ভোগলালসার উদ্দীপক পেশাদার নর্তকীদের নৃত্যই সেখানে চলিত আছে। বাইনাচকে ও বাইজীদের নিকট শিক্ষাপ্রাপ্ত লোকদের নাচকে কবি নিন্দনীয়, অনস্বকরণীয়, এবং স্ক্রুচিসম্পন্ন দ্রষ্টাদের পীড়াদায়ক মনে করেন বলিয়া আমরা বুঝিয়াছি।

প্রশংসায় উদয়শঙ্কর অহঙ্কৃত হইয়া যান নাই। তিনি নম্র প্রকৃতির লোক। তাঁহার কৃতিত্ব সমজ্ঞদার লোকদের

দ্বারা স্বীকৃত হইয়া থাকিলেও তিনি নিজে মনে করেন, যে, এখনও নৃত্যকলায় তাঁহার অনেক শিক্ষণীয় ও উদ্ভাবনীয় আছে। তিনি কবিকে বলিয়াছেন, আমেরিকা হইতে ফিরিয়া আসিয়া আবার শিক্ষালাভে যত্নবান হইবেন।

কবি মণিপুরের নৃত্যের প্রশংসা করিয়া থাকেন।

পাটরপ্তানী শুদ্ধ সম্বন্ধে কলিকাতাস্থ বোম্বাই-বণিকদের মত

পাটরপ্তানী শুদ্ধের অর্দ্ধাংশও বঙ্গদেশের পাইবার বিরুদ্ধে শ্রম পুরুষোত্তমদাস ঠাকুরদাস লওনে জয়েন্ট সিলেক্ট কমিটিতে মত প্রকাশ করিয়াছেন বলিয়া সংবাদ কলিকাতায় প্রকাশিত হইলে পর এখানে দেশী অনেক কাগজে এরূপ মতের তীব্র সমালোচনা হয়। তাহার পর শ্রীযুক্ত অমৃতলাল ওঝা এ-বিষয়ে শ্রম পুরুষোত্তমদাসকে টেলিগ্রাম করেন ও তাহার উত্তরে জানিতে পারেন, যে, শ্রম পুরুষোত্তমদাস ঐরূপ মত প্রকাশ করেন নাই। ওঝা মহাশয় তাঁহাকে যে টেলিগ্রাম করেন, তাহাতে আছে, “Bombay opinion here supports Bengal claim.” “এখানকার (অর্থাৎ কলিকাতার) বোম্বাই-মত বঙ্গের দাবির সমর্থন করে।” কিন্তু ২ই জুলাইয়ের অমৃতবাজার পত্রিকার সম্পাদকীয় স্তম্ভে লিখিত হইয়াছিল, যে,

“an influential Association, composed predominantly of non-Bengal interests in Calcutta, could not be persuaded to sign a memorandum sent to the Secretary of State by the different leading Associations of Calcutta, including the British (Bengal) Chamber of Commerce, for a readjustment of the scheme for Provincial Finance and the transfer to this Province of the Jute Export Duty and a portion of the Income Tax raised in the Province.”

ইহার তাৎপর্য এই, যে, ভিন্ন ভিন্ন প্রদেশের প্রাপ্য রাজস্ব সম্বন্ধে পুনর্বিবেচনা করিবার নিমিত্ত এবং বাংলাকে পাটরপ্তানী শুদ্ধের টাকাটি এবং বঙ্গে সংগৃহীত ইনকম্-ট্যাক্সের কিয়দংশ দিবার নিমিত্ত ভারত-সচিবের নিকট যে দরখাস্ত যায়, তাহা বঙ্গের ভিন্ন ভিন্ন সমিতি কর্তৃক প্রেরিত হয়; তন্মধ্যে ইউরোপীয়দের বেঙ্গল চেম্বার অব কমার্সও একটি; কিন্তু কলিকাতার প্রধানতঃ অবাঙালী একটি প্রভাবশালী বণিক-সমিতিকে ঐ দরখাস্তে দস্তখত করাইতে পারা যায় নাই। ইণ্ডিয়ান চেম্বার অব কমার্সই সম্ভবতঃ এই সমিতি।

ইহাতে কলিকাতাস্থ বোম্বাইওয়ালার বণিকদের প্রভাব খুব বেশী। সংবাদপত্রের মারফৎ ওবা মহাশয়ের জানান উচিত, যে, ইণ্ডিয়ান চেম্বার অব কমার্স উল্লিখিত দরখাস্তে দস্তখত করিয়াছিলেন কিনা।

মীরাত ষড়যন্ত্র মামলা

এলাহাবাদ হাইকোর্টের বিচারে মীরাত ষড়যন্ত্র মামলায় দণ্ডিত ২৭ জনের মধ্যে নয় জন বেকসুর খালাস পাইয়াছেন, অন্য পাঁচ জন এপর্যন্ত যতদিন জেলে ছিলেন তাহাই যথেষ্ট শাস্তি বলিয়া খালাস পাইয়াছেন, এবং বাকী সকলের দণ্ড খুব কমইয়া দেওয়া হইয়াছে। যে জজ মীরাতে বিচার করেন, তাঁহার বিচারেই আগে চারি জন খালাস পাইয়াছিলেন। এই মামলাটির মত শোচনীয় প্রহসন ভারতবর্ষেও কম দেখা যায়। হাইকোর্টের মতে নির্দোষ কতকগুলি লোককে চারি বৎসর ধরিয়া কারাদণ্ড, মোকদ্দমার ব্যয়নির্বাহ রূপ অর্থদণ্ড, কয়েক বৎসর ধরিয়া বেকার থাকিতে বাধ্য হওয়া রূপ অর্থদণ্ড, মানসিক উদ্বেগ, এবং স্বাস্থ্যভঙ্গ সহ করিতে হইয়াছে। ইহাদের ক্ষতিপূরণ হইবার নয়। অভিযুক্তদের মধ্যে মৃত ব্যক্তিদের ত কথাই নাই। তাঁহাদের স্বদেশবাসীও পরিবারবর্গের ক্ষতি কেহ পূরণ করিতে পারিবে না।

আমাদের বিবেচনায় এই মোকদ্দমাটা হওয়াই উচিত ছিল না। যদি হইল, তাহা হইলে বোম্বাই, কলিকাতা বা এলাহাবাদে না হইয়া মীরাতে কেন হইল, তাহার ত্রায়সঙ্গত কোন কারণ ছিল না। প্রথমেই কোন হাইকোর্টে, যেমন এলাহাবাদ হাইকোর্টে, মোকদ্দমা হইলে অন্ততঃ কতকগুলি লোক চারি বৎসর পূর্বেই খালাস পাইত, এবং সরকারী টাকার ও বিচার-বিভাগের সময় ও শক্তির অপব্যয় হইত না, অভিযুক্তদেরও টাকার অপব্যয় হইত না। মস্কোতে অভিযুক্ত ইংরেজদের বিচার ও শাস্তি, এবং মীরাতে অভিযুক্ত ভারতীয় ও ইংরেজদের বিচার ও শাস্তির তুলনা করিয়া কোন সংবাদপত্র কিশিয়াকে অসভ্যতর বলিতে পারেন নাই, পারিবে না।

এলাহাবাদ হাইকোর্টে মীরাত মামলার বিচারক জজ মহোদয়েরা বলিয়াছেন, "কোনও মতবাদে বিশ্বাস হইতে উৎপন্ন রাজনৈতিক অপরাধ সম্পর্কে অভিযুক্ত ব্যক্তিকে কঠোর শাস্তি দিলে সেই মতবাদে তাহার বিশ্বাস দৃঢ়তর হয় এবং অন্য

লোকেরাও সেই মতাবলম্বী হইয়া অপরাধী হয়; ফলে জন-সমাজে বিপদ ঘটে।" ইহা প্রাজ্ঞজনোচিত সত্য কথা।

মহাত্মাজীর কারাদণ্ড, মুক্তি ও আবার কারাদণ্ড

এ বেন ঠিক ছেলেখেলা, বা প্রহসন!

মহাত্মাজী কয়েক জন সঙ্গী লইয়া রাস নামক গ্রামে যাইতেছিলেন; ধরিয়া লইলাম ইংরেজ সরকারের নির্মিত কোন একটা আইন লঙ্ঘন করিবার জন্ত যাইতেছিলেন। সেই জন্ত তাহাকে ধরিয়া জেলে বদ্ধ করা হইল। কিয়ৎ অবিলম্বে আবার ছাড়িয়াও দেওয়া হইল! তাহার সোজা অর্থ এই, যে, তাহার রাস অভিমুখে যাইবার সঙ্কল্পটা অপরাধ নয়, কিংবা অতি তুচ্ছ অপরাধ।

তাহাকে ছাড়িয়া দিবার পর হুকুম দেওয়া হইল, তাহাকে একটা নির্দিষ্ট সময়ের মধ্যে (আধ ঘণ্টার মধ্যে, মনে হইতেছে) ঘেরাভা গ্রাম ছাড়িয়া পুনায় যাইতে হইবে, কিন্তু পুন্য ছাড়িয়া কোথাও যাইতে পারিবে না। গান্ধীজীর মতামত ও মনের গতি বোম্বাই গবন্মেণ্টের অজ্ঞাত নহে। তাহারা জানিতেন, তিনি এ হুকুম মানিবে না। অথচ ঐ প্রকার হুকুম দিয়া তাহারা তাহাকে একটা কৃত্রিম অপরাধে অপরাধী করিলেন, তিনি ঐ কৃত্রিম অপরাধে আপনাকে অপরাধী স্বীকার করিলেন, সাফল্য লইয়া তাহার দস্তুরমত বিচার হইল, এবং তাহার পর এক বৎসরের জন্ত শ্রমবিহীন কারারোধ দণ্ড হইল!

মহাত্মাজী দিন-কয়েকের মধ্যে দু-দুটা অপরাধ করিয়া ফেলিয়াছেন। প্রথমটার জন্ত তাহাকে অর্ধ সপ্তাহও জেলে থাকিতে হয় নাই। দ্বিতীয়টার জন্ত তাহাকে এক বৎসর জেলে থাকিতে হইবে। কিন্তু প্রথমটার চেয়ে দ্বিতীয়টা যে তিন শত বা এক শত বা পঞ্চাশ বা দশগুণ ভীষণ, তাহা বুঝিবার ত কোন উপায় দেখিতেছি না।

অন্যান্য কংগ্রেসওয়ালাদের কারাদণ্ড

মহাত্মাজীর পত্নী শ্রীমতী কস্তুরবাই, শ্রীযুক্ত রাজা গোপালাচার্য, শ্রীযুক্ত মহাদেব দেশাই, শ্রীযুক্ত আগে, প্রভৃতি আরও অনেককে জেলে পাঠান হইয়াছে। মহাত্মাজীর পুত্র দেবদাস দিল্লীতে কিছুকাল সন্ন্যাসী বাস করিতে গিয়াছিলেন, আইন অমান্য করিতে যান নাই। তাহাকে জেলে পাঠান

হয়, কিন্তু তাঁহার স্ত্রীকে কয়েদ করা হয় নাই। হাজারীপুত্র হওয়াটা সন্দেহের কারণ বা অপরাধ, কিন্তু হাজারীপুত্রবধু হওয়া ও তাঁহার প্রধান সহচর-অচরদের কণ্ঠাওয়াটা তদ্রূপ কিছু নহে!

অতঃপর আরও মুক্তি ও গ্রেপ্তার ও কয়েদ হইবে অনেক। ক্রিগত আইনলঙ্ঘনের ফলে জেলে স্থানাভাব ঘটিলে নতম বলপ্রয়োগ এবং মূল্যায়ণাঘাত আরম্ভ হইতে পারিবে।

শ্রীযুক্ত রাজাগোপালাচাৰ্য্য এবং সবারমতী আশ্রমের হিন্দাদের সশ্রম কারাদণ্ড কেন হইল, এবং ঐ মহিলাদের অধিকাংশকে তৃতীয় শ্রেণীর কয়েদী কেন করা হইল, আমরা বিতে অক্ষম। বিচারকেরা যাহাতে এমন কিছু না করেন হা হইতে মনে হইতে পারে যে তাঁহাদের মনে প্রতিহিংসার বা রহিয়াছে, তাহা গবর্নেন্টের দেখা উচিত।

—

কংগ্রেস ও কৌন্সিল

কংগ্রেসওয়ালারা এবং লিবার্যাল, মডারেট বা উদারনৈতিক লয়া পরিচিত দলের অগ্রসর লোকেরা সমগ্রভারতীয় ব্যবস্থাপক সভায় এবং প্রাদেশিক ব্যবস্থাপক সভাগুলিতে বেশ করিলে দেশের পক্ষে অনিষ্টকর আইনের বিরোধিতা ও ইষ্টকর আইনের সমর্থন করিতে পারেন। ব্যবস্থাপক সভার সাহায্যে দেশের অনিষ্ট নিবারণ ও ইষ্ট সাধন অল্প যে-যে কারে হইতে পারে, তাহাও তাহারা করিতে পারেন। কিন্তু হোয়াইট পেপারে ভারতবর্ষের ভবিষ্যৎ শাসনবিধির যে ভিত্তি পাওয়া গিয়াছে, এবং যাহার উন্নতি না হইয়া অবনতির সম্ভাবনা অধিক, তাহা হইতে বুঝা যায়। ভারতীয় ব্যবস্থাপক সভা দেশী রাজ্যের নৃপতিদের নানীত লোক, গবর্নেন্টের মনোনীত ইংরেজ, গবর্নেন্টপক্ষীয় লিমান ও “অবনত” হিন্দু প্রভৃতি দ্বারা এমন কাহাই করা হইবে, যে, কংগ্রেসওয়ালারা এবং অগ্রসর উদারনৈতিকরা বাকী সব আসনগুলি দখল করিতে পারিলেও, তাহারা তাহাতে সংখ্যাভূষিত হইবেন না। প্রাদেশিক ব্যবস্থাপক সভাগুলিতে কিরূপ রাজনৈতিক মতের লোক কত করিয়া হইবার সম্ভাবনা, তাহা এক একটি প্রদেশ ধরিয়া হইবার প্রয়োজন নাই। মোটের উপর বুঝিয়া রাখা

যাইতে পারে, যে, মাদ্রাজে কংগ্রেসবিরোধী অ-ব্রাহ্মণ দলের প্রভাব এখন যেমন বেশী আছে, তেমনি থাকিবে। বাংলা, পঞ্জাব, উত্তম-পশ্চিম সীমান্ত প্রদেশ, সিন্ধু ও বালুচিস্থানে গবর্নেন্টের অনুগ্রহীত মুসলমানদের প্রভাব বেশী হইবে। বোম্বাই, আগ্রা-অবোধা, ও মধ্যপ্রদেশে কংগ্রেস ও অগ্রসর উদারনৈতিকরা একযোগে কাজ করিলে তাহারা ব্যবস্থাপক সভায় সংখ্যাভূষিত হইতেও পারে। আসামে গবর্নেন্ট মুসলমানদিগকে ও ইউরোপীয়দিগকে যেরূপ অনুগ্রহ করিয়াছেন, তাহাতে তথাকার ব্যবস্থাপক সভায় স্বাভাৱিক দলের প্রাধান্য হওয়ার সম্ভাবনা কম। উড়িষ্যা প্রদেশ নূতন গঠিত হইতেছে। সেখানে কি হইবে অনুমান করা কঠিন। বিহারে কংগ্রেসওয়ালারা ও অগ্রসর লিবার্যালরা সম্মিলিত হইলে স্বাভাৱিকদের প্রাধান্য হইতেও পারে।

মোটের উপর বলা যাইতে পারে, সমগ্রভারতীয় ব্যবস্থাপক সভায় এবং অধিকাংশ প্রাদেশিক ব্যবস্থাপক সভায় স্বাভাৱিকদের প্রাধান্য হইবে না, প্রভাবও বেশী না হইবার সম্ভাবনা। তথাপি, আমাদের মতে কংগ্রেসওয়ালারা (তাঁহাদের বিবেকের বিরুদ্ধ না হইলে) এবং অগ্রসর লিবার্যালরা ব্যবস্থাপক সভাসমূহের যতগুলি সম্ভব আসন দখল করিতে পারিলে স্বাধীনতাসংগ্রামের সাহায্য করা হইবে। ‘বিবেকের বিরুদ্ধ না হইলে’ বলিতেছি এই জন্য, যে, এমন সব লোক থাকিতে পারেন যাহারা অকপটভাবে রাজ্যহুগতোর শপথ করিতে পারেন না, বা তদ্রূপ অল্প কোন বাধা যাহাদের আছে।

কংগ্রেসওয়ালারা ব্যবস্থাপক সভাসমূহের বাহিরে যাহা করেন তাহাতেও ত সদ্যসদ্য সাক্ষাৎভাবে স্বাধীনতালাভের সাহায্য হয় না। সুতরাং ব্যবস্থাপক সভায় স্বাভাৱিকদের (আশাশ্রয়ালিষ্টদের) ঘন ঘন বা এক বারও জিত না হইলে তাহাতেই বা দুঃখ কি? ব্যবস্থাপক সভাগুলিতেও পূর্ণ মাত্রায় সভ্য কথা বলা যায় না, এবং যাহা বলা যায় তাহাও খবরের কাগজে সবটা প্রেস অফিসার ছাপিতে দেন না বটে। তথাপি যতটা সভ্য বলা যায় ও ছাপা যায় তাহাই লাভ। ব্যবস্থাপক সভার বাহিরে ততটাও ত বলা বেআইনী।

আয়ারল্যান্ডের লোকেরা ব্যবস্থাপক সভার ভিতরে ও বাহিরে তাহাদের আন্দোলন চালাইয়া স্বাধীনতার পথে বহুদূর

অগ্রসর হইয়াছে। আমাদেরও ভিতরের ও বাহিরের সব কার্যক্ষেত্রেই রাজনৈতিক কর্মীদের পরিশ্রম করা উচিত।

মুসলমানদের, “অমুসলত” হিন্দুদের এবং দেশী খ্রীষ্টিয়ানদের মধ্যে ঐহারা স্বাভাৱিক, তাঁহাদের কর্তব্য তাঁহারা অনবগত নহেন। তাঁহারা স্বশ্রেণীর যোগ্যতম স্বাভাৱিকদিককে ব্যবস্থাপক সভায় পাঠাইবার চেষ্টা করিলে হোয়াইট পেপারের প্রস্তাবগুলার দ্বারা ভারতীয়দিগের মধ্যে যে ভেদবুদ্ধি প্রথরতর করিবার এবং স্বাধীনতার অগ্রগতি রোধ করিবার চেষ্টা হইয়াছে, তাহা, খুব সামান্য পরিমাণে হইলেও, কিছু ব্যর্থ হইতে পারে।

জয়েন্ট সিলেক্ট কমিটিতে সাম্প্রদায়িক ভাগবাঁটোয়ারা

জয়েন্ট সিলেক্ট কমিটিতে ভারত-সচিব শ্রী সামুয়েল হোর বলিয়াছেন, যে, ব্যবস্থাপক সভায় আসনগুলির সাম্প্রদায়িক ভাগবাঁটোয়ারা ব্রিটিশ গবর্নেন্ট যেরূপ করিয়াছেন, তাহা তাঁহাদের শেষ কথা, উহা আর বদলাইবে না। যেন রাষ্ট্রনীতিক্ষেত্রে শেষ কথা বলিয়া কোন জিনিষ আছে! ঐ ভাগবাঁটোয়ারা হোয়াইট পেপারের প্রস্তাবগুলির অন্তর্ভুক্ত করা হইয়াছে। সমস্ত প্রস্তাবই বদলাইবার ক্ষমতা যখন সিলেক্ট কমিটির আছে, তখন কেবল সাম্প্রদায়িক ভাগবাঁটোয়ারাটাই কেন কমিটি বদলাইতে পারিবেন না জিজ্ঞাসা করায় ভারত-সচিব বলেন, তাঁহাদের উহার আলোচনা ও পরিবর্তন করিবার ক্ষমতা আছে বটে, কিন্তু ওরূপ আলোচনায় তিনি বা গবর্নেন্ট যোগ দিবেন না—তাঁহারা শেষ কথা বলিয়াছেন। ভারত-সচিব প্রভৃতি সরকারী লোকেরা আলোচনা করিতে কেন নারাজ, তাহা স্থম্পষ্ট—তাঁহারা ভাগবাঁটোয়ারাটার সমর্থক ন্যায় কোন বুদ্ধি উপস্থিত করিতে অসমর্থ। শ্রী সামুয়েল হোর শ্রী নুপেত্রনাথ সরকারের জেরায় যেমন কেবলই পাশ কাটাতে বা উত্তর না-দিতে ব্যস্ত ছিলেন, তাহা হইতেই উহা বুঝা যায়। জয়েন্ট সিলেক্ট কমিটিতে কোন কোন মুসলমান “প্রতিনিধি” বলেন, যে, তাঁহারা ইহা বিশ্বাস করিয়াই কমিটির কাজে যোগ দিতে আসিয়াছেন, যে সাম্প্রদায়িক ভাগবাঁটোয়ারাটা বদলাইবে না। হোয়াইট পেপারের আর সব কিছু বদলাইতে

পারে, কিন্তু ঐ জিনিষটা কেন গবর্নেন্ট বদলাইবেন না তাহার কারণ মুসলমানদের ঐ উক্তির মধ্যে কোনকটা নিহিত আছে— গবর্নেন্ট ভাগবাঁটোয়ারাতে মুসলমানদের প্রতি বিশেষ পক্ষপাতিত্ব করিয়া ও তাহাদের প্রতি অমুগ্রহ দেখাইয়া তাহাদিগকে হাত করিয়াছেন, তাহাদিগকে হাতছাড়া করিতে চান না।

শ্রী সামুয়েল হোর আরও বলেন, আমরা ত সাম্প্রদায়িক কোন মীমাংসা করিতে চাই নাই; ভারতীয় নানা ধর্ম-সম্প্রদায়ের লোকেরা আপোষে কোন নিষ্পত্তি করিতে না-পারায় আমরাই মীমাংসা করিতে বাধ্য হইয়াছি; আমরা যাহা গ্রাহ্য মনে করিয়াছি, তাহা করিয়াছি; এখন উহা বদলাইতে গেলে শেষ মীমাংসা কখনও হইবে না, এবং ভারতীয় শাসনবিধিও রচিত হইবে না।

ইহার উত্তরে নানা কথা বলা যাইতে পারে। যদি ভারতবর্ষের লোকেরা আপোষে নিষ্পত্তি করিতে না পারিয়া থাকে, তাহা হইলেই কি অবিচার, অগ্রাঘ ও পক্ষপাতিতা পূর্ণ ভাগবাঁটোয়ারা করিতে হইবে? হোয়াইট পেপারের অন্ত সব প্রস্তাব পরিবর্তনসাপেক্ষ হইলেও যদি সেই সব বিষয়ে শেষ মীমাংসা হইতে পারে এবং তৎসমুদয়কে ভিত্তি করিয়া ভবিষ্যৎ ভারতীয় শাসনবিধি রচিত হইতে পারে, তাহা হইলে শুধু সাম্প্রদায়িক ভাগবাঁটোয়ারাকে পরিবর্তনসাপেক্ষ মনে করিলেই কেন শেষ মীমাংসা ও ভারত-শাসনবিধি রচনা অসম্ভব হইয়া যাইবে?

যদি সাম্প্রদায়িক ভাগবাঁটোয়ারাটা অনালোচ্য ও অপরিবর্তনীয়ই হয়, তাহা হইলে উহার সম্বন্ধে সাক্ষ্য দিবার জন্ত ও উহার আলোচনা করিবার নিমিত্ত ভারতীয় প্রজাদের কষ্টে প্রদত্ত সরকারী টাকা খরচ করিয়া জয়েন্ট সিলেক্ট কমিটিতে সাক্ষী হাজির করা হইয়াছে কেন?

ভারতীয়েরা কেন একমত হইতে পারে না

ভারতবর্ষের ভিন্ন ভিন্ন ধর্মসম্প্রদায়ের লোকেরা যে একমত হইতে পারে নাই, এই কথাটা, আমাদের কাছে খোঁটা দিবার জন্ত, বার-বার শুনান হয়। কিন্তু তাহারা যে একমত হইতে পারে না, তাহার জন্ত ইংরেজরা কতখানি দায়ী, সেটা তাহারা কেন ভুলিয়া যায়?

রোমান ক্যাথলিক ও প্রটেস্ট্যান্টরা একই খ্রীষ্টীয় ধর্মের

অনুসরণ করে, অষ্ট অতীত কালে তাহারা ইংলণ্ডে ও ইউরোপের অন্ত অনেক দেশে পরস্পরকে পুড়াইয়া মারিয়াছে এবং অন্ত নানা প্রকারে নিৰ্যাতন করিয়াছে। হিন্দু ও মুসলমান ভিন্নধর্মাবলম্বী, তাহাদের যদি গরমিল হয়, তাহা আশ্চর্যের বিষয় নহে। কিন্তু যে-যে শতাব্দীতে প্রটেষ্ট্যান্ট ও রোমান ক্যাথলিক পরস্পরের প্রতি পূর্বেকৃত ব্যবহার করিত, তখন হিন্দু-মুসলমানের পারস্পরিক ব্যবহার ততটা খারাপ ছিল না। ব্রিটিশ শাসন কালে হিন্দু-মুসলমানের মনোমালিণ্ড বৃদ্ধির জন্ম ইংরেজরা অনেকটা দায়ী। একথা অনেক বার বলা হইয়াছে। এই মনোমালিণ্ডের একটা প্রধান কারণ, সাম্প্রদায়িক স্বতন্ত্র প্রতিনিধি-নির্বাচক-মণ্ডলী (“separate communal electorates”)। মুসলমানেরা ইহা আপনা হইতে চায় নাই। লর্ড মিন্টোর আমলে তাহাদিগকে ইহা চাহিতে শিখান হইয়াছিল। ইহা চাহিবার জন্ম আগা খানের প্রমুখতায় যে মুসলমান ডেপুটেশন লর্ড মিন্টোর নিকট উপস্থিত হইয়াছিল, তাহাকে মোলানা মোহাম্মদ আলী কোকনদ কংগ্রেসের সভাপতিরূপে “কম্যাণ্ড-পারফরম্যান্স” অর্থাৎ “আদেশ অনুসারে অভিনয়” বলিয়াছিলেন। অর্থাৎ মুসলমানদিগকে আগে হইতে গোপনে জানান হইয়াছিল, যে, তাহারা যেন বড়লাটের নিকট ডেপুটেশন পাঠায়। মুর্শিদাবাদে বঙ্গীয় প্রাদেশিক কনফারেন্সের অভ্যর্থনা-সমিতির সভাপতিরূপে মোলবী আবদুস সমদ মোলানা সাহেবের উক্ত কথার সমর্থন করিয়াছিলেন। ইহার সমর্থন অগ্রতম ভূতপূর্ব ভারত-সচিব লর্ড মলীর “রিকলেকশন্স” বহিতে পাওয়া যায়। তিনি বড়লাট লর্ড মিন্টোকে লিখিতেছেন :—

“I won't follow you again into our Mahometan dispute. Only I respectfully remind you once more that it was *your* early speech about their extra claims that first started the M. (Muslim) here.”—Morley's *Recollections*, voll. ii, p. 325.

গবর্নেন্ট কর্তৃক প্রকাশিত একটি রিপোর্টেও এই তথ্যের প্রমাণ আছে। সাইমন কমিশনের ইন্ডিয়ান সেন্টিয়াল কমিটির রিপোর্টের ১১৭ পৃষ্ঠায় আছে,—

“It was at the time of the Morley-Minto Reforms that the claim for communal electorates was advanced by the Muslims, inspired by certain officials. We will not bring forward the fact, which is now established beyond doubt, that there was no spontaneous demand by the Muslims at the time for separate electorates, but it was put forward by them at the instigation of an official whose name is now well known.”

হিন্দুদের সহিত মুসলমানদের মিলনে বাধা সরকারী ইংরেজদের অনেক কাজের দ্বারা বরাবরই হইয়া আসিতেছে। তাহার একটা আধুনিক দৃষ্টান্ত দিতেছি। গত যুনিটি কনফারেন্সে যখন স্থির হইল, যে, সমগ্রভারতীয় ব্যবস্থাপক সভায় মুসলমানেরা শতকরা বত্রিশটি আসন পাইবে, অমনি শ্রম সামুয়েল হোর নিলামের ডাক চড়াইয়া ঘোষণা করিলেন, তাহাদিগকে শতকরা ৩৩½টি আসন দেওয়া হইবে! মিলনে বাধা জন্মাইয়া যদি কেহ বলে, তোমরা আপোষে নিপত্তি করিতে পার না, তাহা হইলে তাহার সঙ্গে কথা-কাটাকাটি করিতে প্রবৃত্তি হয় না।

মুসলমানদের স্বেবিধা হিন্দুদের অপ্রাপ্য

জয়েন্ট সিলেক্ট কমিটিতে বঙ্গের ভূতপূর্ব গবর্নর লর্ড জেটল্যাও (আগে তিনি লর্ড রোনাল্ডশে ছিলেন) বলেন, যে, মুসলমানেরা যে-যে প্রদেশে সংখ্যানূন, তথায় যেমন তাহাদের সংখ্যার অনুপাতে প্রাপ্য অপেক্ষা বেশী আসন তাহারা ব্যবস্থাপক সভায় পাইয়াছে, বঙ্গে হিন্দুরা সংখ্যানূন বলিয়া তাহাদেরও সেইরূপ সংখ্যানুপাতে প্রাপ্য অপেক্ষা বেশী আসন পাওয়া উচিত। মুসলমান “প্রতিনিধিরা” ইহাতে আপত্তি করেন। লর্ড জেটল্যাও তখন হিন্দু বাঙালীদের দাবি আরও কম করিয়া অন্ত প্রকারে বলেন। তিনি বলেন, যে, (ইউরোপীয়, ফিরিন্দী ও দেশী) খ্রীষ্টিয়ানদের জন্ম নির্দিষ্ট আসনগুলি এবং বণিক, শ্রমিক, বিশ্ববিদ্যালয় প্রভৃতি বিশেষ নির্বাচক-মণ্ডলীর (special constituency-র) জন্ম নির্দিষ্ট আসনগুলি বাদে অন্ত সব আসন মুসলমান ও হিন্দুদের মধ্যে তাহাদের লোক-সংখ্যার অনুপাতে ভাগ করিয়া দেওয়া হউক। অর্থাৎ যে-সব প্রদেশে মুসলমানেরা সংখ্যানূন তথায় তাহারা সংখ্যানুপাতে প্রাপ্য অপেক্ষা বেশী আসন পাইয়াছে, বঙ্গে হিন্দুরা (সমস্ত ২৫০ আসনের নহে) কেবল ১২২-টি আসনের তত অংশ প্রাপ্ত হউক, যাহা সংখ্যানুপাত অনুসারে তাহারা পাইতে পারে। মুসলমান “প্রতিনিধিরা” ইহাতেও আপত্তি করেন। তাহারা বলেন, এরূপ করিলে ব্যবস্থাপক সভায় জনমত ঠিক প্রকাশ পাইবে না! বঙ্গে তাহারা তাহাদের সংখ্যা অনুসারে বেশী আসন না পাইলে জনমত ঠিক প্রকাশ পাইবে না, কিন্তু অন্ত হিন্দুরা সংখ্যানুপাতে প্রাপ্য আসন অপেক্ষা কম পাইলেও

জনমত ঠিক প্রকাশ পাইবে! যে-সব প্রদেশে মুসলমানেরা সংখ্যানুপাতে প্রাপ্য অপেক্ষা বেশী আসন (weightage) পাইয়াছেন, সেখানে হিন্দুরা সংখ্যানুপাত অপেক্ষা কম পাইয়াছেন, তাহাতে জনমত কি প্রকারে ঠিক প্রকাশ পাইবে?

আসন-সংরক্ষণ ("reservation of seats") কখনও সংখ্যানুযুক্ত সম্প্রদায়ের জন্ত অভিপ্রেত হয় নাই। কিন্তু মুসলমান "প্রতিনিধি"দের তর্ক এইরূপ,—

"হিন্দুরা কতকগুলি প্রদেশের ব্যবস্থাপক সভায় নিশ্চয়ই অধিকাংশ আসন পাইবে, অতএব কোন কোন প্রদেশে আমাদের জন্তও অধিকাংশ আসন আইন দ্বারা নির্দিষ্ট হউক।"

লর্ড জেটল্যান্ড এই যুক্তির যে উত্তর দেন, তাহাতে মুসলমান "প্রতিনিধি"রা নিরুত্তর হইয়া যান। তিনি যাহা বলেন তাহার তাৎপর্য এই, যে, হিন্দুদের জন্ত কোথাও অধিকাংশ আসন আইনদ্বারা নির্দিষ্ট করিবার প্রস্তাব হয় নাই; মুসলমানেরা আসন-সংরক্ষণ ও স্বতন্ত্র নির্বাচন চাওয়াতে তাহাদের অভিলাষ অনুসারে তাহাদিগকে ঐ অধিকার দেওয়া হইয়াছে; সুতরাং হিন্দুরা যে-যে প্রদেশে সংখ্যানুযুক্ত তাহারা তথায় অধিকাংশ আসন পাইবে। যদি মুসলমানেরা আসন-সংরক্ষণ ও স্বতন্ত্র নির্বাচন না চাহিত, তাহা হইলে যোগ্যতা থাকিলে, যে-যে প্রদেশে তাহারা সংখ্যানুযুক্ত, সেখানেও তাহারা অধিকাংশ আসন দখল করিবার সুযোগ পাইত। একটা দৃষ্টান্ত দিলে লর্ড জেটল্যান্ডের যুক্তি বুঝা আরও সহজ হইবে। আগ্রা-অযোধ্যা প্রদেশে মুসলমানেরা সমগ্র লোক-সংখ্যার শতকরা ১৫ অংশ। তাহাদিগকে শতকরা ৩০-টি আসন দেওয়া হইয়াছে। ইহার অধিক আসন দখল করিবার চেষ্টা তাহারা করিতে পারিবেন না। এত বেশী আসন তাহাদিগকে দেওয়াতেও হিন্দুদের জন্ত অধিকাংশ আসন থাকিবে, যদিও আইন দ্বারা তাহাদের জন্ত তাহা নির্দিষ্ট থাকিবে না। কিন্তু যদি মুসলমানেরা আসন-সংরক্ষণ ও স্বতন্ত্র নির্বাচন না চাহিয়া সম্মিলিত নির্বাচন চাহিতেন, তাহা হইলে তাহারা যোগ্যতা থাকিলে শতকরা ৫১।৫২টি আসনও দখল করিবার চেষ্টা করিতে পারিতেন। মুসলমানেরা বোধ হয় চান, যে, যে-যে প্রদেশে তাহারা সংখ্যানুযুক্ত সেখানে অধিকাংশ

আসন তাহাদের জন্ত আইন দ্বারা নির্দিষ্ট থাকুক; এবং যে-সব প্রদেশে তাহারা সংখ্যানুযুক্ত তথায় গুরুত্ববৃদ্ধি ("weightage") দ্বারা তাহাদিগকে সংখ্যানুপাতে প্রাপ্য অপেক্ষা অধিক আসন দেওয়া হউক—শতকরা ৫১টি দিলেও তাহারা আপত্তি করিবেন না! হিন্দুরা আসন-সংরক্ষণ, গুরুত্ববৃদ্ধি, স্বতন্ত্র নির্বাচন, কিছুই চান না। এরূপ প্রকৃত গণতান্ত্রিক ব্যবস্থায় তাহারা অবাধ প্রতিযোগিতার ফলে তাহাদের সংখ্যানুপাতে প্রাপ্য অপেক্ষা কম আসন পাওয়া রূপ ক্ষতির সম্মুখীন হইতে প্রস্তুত আছেন।

কলিকাতা মিউনিসিপ্যাল বিল

কলিকাতা মিউনিসিপ্যাল বিল বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভায় পেশ হইয়া সিলেক্ট কমিটির হাতে গিয়াছে। জনমত নির্ধারণের জন্ত ইহা প্রচার করিবার প্রস্তাব খুব বেশীদায়ক সভ্যের মতে অগ্রাহ হইয়া গিয়াছে। ইহাতেই বুঝা যায় যে, ইহা গবর্নেন্ট অনায়াসে পাস করাইতে পারিবেন।

প্রস্তাবিত আইনের সমালোচনা আমরা আগেই 'মডার্ন রিভিউ' ও 'প্রবাসী'তে করিয়াছি। বিলটি ব্যবস্থাপক সভায় পেশ হইবার পূর্বে মিউনিসিপ্যালিটির মেয়র এবং সভ্যরা কেহ কেহ ইহার প্রতিকূল সমালোচনা করিয়াছিলেন। পেশ হইবার পরেও মেয়র, ভূতপূর্ব মেয়র ডাক্তার বিধানচন্দ্র রায়, এবং শ্রীবৃদ্ধ নলিনীরঞ্জন সরকার, তুলসীচরণ গোস্বামী প্রভৃতি মন্ত্রী শ্রম বিজয়প্রসাদ সিংহ-রায়ের বক্তৃতার সমালোচনা করিয়াছেন। ব্যবস্থাপক সভায় শ্রীবৃদ্ধ নরেন্দ্রকুমার বসু প্রভৃতি সভ্য বিলটির সমালোচনা করিতেছেন। সিলেক্ট কমিটির হাত হইতে উহা বাহির হইয়া আসিলে তাহার পর আবার ব্যবস্থাপক সভায় তর্কবিতর্ক হইবে। যদিও তাহাও বার্থ হইবে, এবং বিলটা আইনে পরিণত হইবে, তথাপি উহার সব দোষ দেখান সভ্যদের কর্তব্য।

আমরা এই বিলের সমর্থন করি নাই, বিরোধিতাই করিয়াছি। ইহা সভ্য, যে, কলিকাতা মিউনিসিপ্যালিটি সরকারী ও বেসরকারী ইংরেজদের প্রাধিকারের সময় যেরূপ ছিল, এখন মোটের উপর তাহা অপেক্ষা অনেক ভাল। কিন্তু ইহা বলাও কর্তব্য, যে, মিউনিসিপ্যালিটিতে কংগ্রেস-

ওয়ালাদের প্রাধান্য হওয়ার পর হইতে তাঁহাদের সকল দিক দিয়া আরও নিখুঁতভাবে ইহার কাজ চালান উচিত ছিল। তাহার দ্বারা তাঁহাদের কর্তব্য করা হইত, এবং কলিকাতা মিউনিসিপালিটির ও স্বায়ত্তশাসনের শত্রুরা তাহা হইলে অনিষ্ট করিবার কোন ছিদ্র পাইত না।

আচার্য্য প্রফুল্লচন্দ্র রায় সম্বন্ধনা-পুস্তক

আচার্য্য প্রফুল্লচন্দ্র রায় মহাশয়ের জনহিতকর জীবনের সদর বসর পূর্ণ হওয়া উপলক্ষে তাঁহার সম্বন্ধনার অগ্ৰাণ আয়োজনের মধ্যে এই প্রস্তাব হইয়াছিল। যে, যাহারা তাঁহার গুণগাহী তাঁহাদের রচিত প্রবন্ধাদি সম্বলিত একটি পুস্তক প্রকাশ করা হইবে। সম্প্রতি এই পুস্তকপানি প্রকাশিত হইয়াছে। ইহা উৎকৃষ্ট কাগজে সমৃদ্ধিত এবং ইহার ষাটাই মানসিমা হইলেও সুদৃশ্য। ইহা গেল বাহিরের কথা। ইহাতে যে-সব রচনা প্রকাশিত হইয়াছে, তাহার সংক্ষিপ্ত পরিচয় দেওয়া কঠিন। কতকগুলি রচনাকে রায়-মহাশয়ের প্রশস্তি বলা যাইতে পারে। ভারতীয়দিগের মধ্যে কবিন্দারভৌম রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর, মহাত্মা গান্ধী, আচার্য্য জগদীশচন্দ্র বসু প্রভৃতি এবং বিদেশীদের মধ্যে ডক্টর আম্‌র্ট্র, ডক্টর ডোনান, ডক্টর সাইমনসেন প্রভৃতি এইরূপ রচনা দ্বারা পুস্তকটিকে অলঙ্কৃত করিয়াছেন। এইগুলিতে রায়-মহাশয়ের সম্বন্ধে বাহ্য লেখা হইয়াছে। তাহা প্রশংসার জগা প্রশংসা নহে, প্রত্যুত সত্য কথা। পুস্তকখানির বাকী ও অধিক অংশ বিদ্বান ও গুণী ব্যক্তিদের লেখা নানাবিধ মূল্যবান বৈজ্ঞানিক, সাহিত্যিক, ঐতিহাসিক, বাণিজ্যিক ও পণ্যশৈল্পিক প্রবন্ধে সমৃদ্ধ।

আগ্রা-অযোধ্যায় বাঙালী

১৯৩১ সালের সেন্সস রিপোর্ট অনুসারে আগ্রা-অযোধ্যা প্রদেশে মোট ২৭,২৩০ জন লোকের মাতৃভাষা বাংলা। ইহাদের মধ্যে সকল বয়সের স্ত্রীজাতীয় ও পুরুষজাতীয় মানুষ আছে। পুরুষজাতীয় লোকদের সংখ্যা ১৪,৩৬১ এবং স্ত্রীজাতীয় মানুষদের সংখ্যা ১২,৮৬৯। ইহা হইতে মনে হয়, আগ্রা-অযোধ্যায় অনেক বাঙালী তথায় সপরিবারে বাস করে, অনেকে তথাকার স্থায়ী বাসিন্দা হইয়া গিয়াছে

অতএব ইহাদের রোজগার মোটামুটি আগ্রা-অযোধ্যাতেই ব্যয়িত ও সঞ্চিত হয়।

বাংলা দেশের কেবলমাত্র খাস কলিকাতা শহরেই হিন্দুস্থানী (হিন্দী ও উর্দু) ৪,৩৬,১২৩ জনের মাতৃভাষা। তন্মধ্যে বিহারী হিন্দী ২,৬১,৬৭৪ জনের মাতৃভাষা বলিয়া কলিকাতার সেন্সস রিপোর্টে লিখিত হইয়াছে। বাকী ১,৭৪,৪৪০ জনকে মোটামুটি আগ্রা-অযোধ্যা হইতে আগত মনে করা যাইতে পারে। ইহাদের মধ্যে স্ত্রীলোকের সংখ্যা কেবল ৪২,৩৮৯। সুতরাং ইহাদের অধিকাংশ বঙ্গে সপরিবারে বাস করে না, বন্ধের স্থায়ী বাসিন্দা হয় নাই, এবং রোজগারের অনেক অংশ ইহারা আগ্রা-অযোধ্যায় প্রেরণ করে। পরে দেখা যাইবে, আগ্রা-অযোধ্যায় বাঙালীদের একটা বৃহৎ অংশ কাশী ও বন্দাবনে তীর্থবাসী, রোজগারী নয়। পক্ষান্তরে বাংলার কোন জায়গা হিন্দীভাষীদের তীর্থবাসের জায়গা নয়, তাহারা সকলেই অর্ধ-উপার্জ্জনের জগা বা উপার্জ্জকের পোষাকরূপে বঙ্গে বাস করে। তাহাদের মধ্যে যাহারা খাস কলিকাতাবাসী কেবল তাহাদেরই সংখ্যা দিয়াছি। এই সকল তথ্য হইতে বুঝা যাইবে, যে, কেবল কলিকাতাপ্রবাসী হিন্দুস্থানীদের তুলনামতেই আগ্রা-অযোধ্যা-প্রবাসী বাঙালীরা রোজগার কম করে, এবং রোজগারের অতি অল্প অংশই বাংলা দেশে পাঠায়।

আগ্রা-অযোধ্যায় কোন জেলায় কত বাঙালী আছে, তাহা অতঃপর লিখিতেছি। বলা বাহুল্য, প্রত্যেক জেলার সদর শহরটিতেই এই বাঙালীরা বেশীর ভাগ বাস করে। ডেরাজুন ৩৫১, সাহারানপুর ৭৪২, মুজফফরনগর ৩৪, মীরট ৭১৪, বুলন্দশহর ২৩, আলীগড় ১৫১, মথুরা ৩১৬১, আগ্রা ৫৮৭, মৈনপুরী ৫২, এটাং ১৮, বরেলী ৩১৪, বিজনোর ১১, বদাউন ২৮, মোরাদাবাদ ২৩২, শাহজাহানপুর ১০২, পিলিতিত ২৩, ফরুখাবাদ ৪৭, এটাওয়া ১১৮, কানপুর ২৮২, ফতেপুর ৩৪, এলাহাবাদ ৫১০২, বাঁসী ২২৫, জালাউন ১৩, হামীরপুর ২০, বাঁদা ১২, বারাণসী ৮৬৪৮, মির্জাপুর ২৮৫, জৌনপুর ১১৬, গাজীপুর ২৪৭, বালিয়া ২৩, গোরখপুর ৬৭২, বস্তি ৪৩, আজমগড় ৩২, নৈনীতাল ৩১, আলমোড়া ৩০, গাটোআল ৩৬, লক্ষৌ ২২১৫, উনাও ৮, রায় বরেলী ৬১, সীতাপুর ২৫, হরদোই ২০, খেরী

১১, ফকিরাবাদ ৮৮, গোড়া ৬৫, বাহাইচ ২২, মুলতানপুর ৮৩, পরতাবগড় ১২, বড়বাঙ্গী ৪২; দেশীরাজ্য—রামপুর ২৩২, টেহরী-গাঢ়োআল ১, বারাণসী ৬৪।

মথুরা জেলায় মথুরা ও বৃন্দাবন এই দুটি শহর তীর্থস্থান। এই জুগু এই জেলায় তীর্থবাসী বাঙালী অনেক—প্রধানতঃ বৃন্দাবনে। বারাণসীতেই বাঙালীর সংখ্যা সর্বাধিক বেশী। তাহার কারণ উহা তীর্থস্থান। এলাহাবাদ ও লঙ্কোতে বাঙালীদের গমন ও বাস প্রধানতঃ সরকারি চাকরী, ওকালতী ও ডাক্তারী উপলক্ষ্যে। অত্র সব জায়গায় প্রত্যেকটিতে বাঙালীর সংখ্যা হাজারের কম, অনেক জেলায় এক শতেরও কম।

কোন কোন জায়গায় বাঙালীর সংখ্যা কম হইলেও তাঁহারা নিজেদের কন্যাদের জন্য বিদ্যালয় চালান; যেমন মীরট জেলায় আবালবৃদ্ধবনিতা বাঙালীর সংখ্যা ৭১৪ হইলেও মীরট শহরের বাঙালীরা একটি বালিকা বিদ্যালয় চালান।

আগ্রা-অবোধ্যার কোন জেলায় কত বাঙালী আছে, তাহার সংখ্যাগুলি আমাদের নিকট নীরস নহে। যেখানে যেখানে বাংলা ভাষা কথিত হয়, সেগুলি এক একটি ছোট বাংলা দেশ। সংখ্যাগুলি সেই সব ক্ষুদ্র বাংলার খবর আমাদের কাছে দেয়।

আমরা যদি সকল প্রদেশের বাঙালীর সহিত অস্তিত্ব সাহিত্যিক সম্পর্ক রাখিতে পারি, তাহা হইলে তাঁহাদের ও আমাদের আনন্দ ও শক্তি বাড়িবে।

গোরখপুরে আগানী প্রবাসী বঙ্গসাহিত্য-সম্মেলন

আগে আগে বাহাই ঘটিয়া থাকুক, এখন প্রবাসী কোন বাঙালী গৃহস্থালী নাই, যেখানে বাংলা কাগজ বা পুস্তক একখানিও নাই। এই সব পরিবারে বাংলা ভাষা কথিত হয়। অনেক প্রবাসী বাঙালী বাংলা সাহিত্যের চর্চা করিয়া থাকেন।

প্রবাসী বাঙালীদের মধ্যে বাংলা সাহিত্যের চর্চা সংরক্ষণ ও বর্ধন প্রবাসী বঙ্গসাহিত্য-সম্মেলনের প্রধান উদ্দেশ্য। গত বৎসর ইহার অধিবেশন প্রয়াগে হইয়াছিল; এ বৎসর আগ্রাতে গোরখপুরে হইবে। গোরখপুর জেলার মোটে

৬৭২ জন বাঙালীর বাস। তাহার মধ্যে শিশুরা আনন্দবর্ধন ও কোলাহলবর্ধন ছাড়া আর কিছু করিবেন না। বাকী ভদ্রলোক ও ভদ্রমহিলারা যে এইরূপ একটি কাজের গুরু ভার লইয়াছেন ইহা তাঁহাদের উৎসাহের পরিচায়ক। তাঁহারা অবশ্য আশা করেন, যে, অন্যান্য স্থানের প্রবাসী বাঙালীরা সকল রকমে তাঁহাদের সাহায্য করিবেন। বঙ্গ-নিবাসী বাঙালীরা যথাসময়ে গোরখপুর গেলে তাহাতেই তথাকার বাঙালীরা আপ্যায়িত ও উৎসাহিত হইবেন।

কিন্তু আমরা তাঁহাদিগকে শুধু আপ্যায়িত করিবার জুগুই সেখানে দাঁড়িতে বলিতেছি না। উপাসকসম্প্রদায়-বিশেষের ইতিহাসে গোরখপুর প্রসিদ্ধ স্থান বলিয়া দর্শনীয়। তন্নিম্ন এখান হইতে বুদ্ধদেবের মহাপরিনির্বাণের স্থান কুশীনগর এবং জন্মস্থান কাপিলবাস্ত বেশী দূর নয়। সম্মেলনের উদ্যোক্তারা এই স্থান দুটি দেখিবার ব্যবস্থা সম্ভবতঃ করিবেন। বিস্তারিত সংবাদ পরে পাওয়া যাইবে।

ঢাকায় রামমোহন শতবার্ষিকী

ঢাকা শহরের হিন্দু খ্রীষ্টিয়ান মুসলমান ও ব্রাহ্ম অনেকের সম্মিলিত চেষ্টায় রামমোহন রায়ের মৃত্যুর পর শত বর্ষ অতীত হওয়া উপলক্ষে তাঁহার প্রতি নানা প্রকারে শ্রদ্ধা নিবেদিত হইতেছে দেখিয়া আনন্দিত হইয়াছি। গত ৫ই আগষ্ট হইতে বক্তৃতা হইতেছে। ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়ের ভাইস চ্যান্সেলার মিঃ 'লাংলী' একটি সভায় সভাপতির কাজ করিয়াছিলেন। ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়ের ইতিহাস, বিজ্ঞান, দর্শন, সাহিত্য, বাংলা প্রভৃতির অনেক অধ্যাপক রামমোহন রায় সম্বন্ধে বক্তৃতা দিয়াছেন ও দিবেন। তিনি জীবনের অত্র অনেক ক্ষেত্রের মত শিক্ষাক্ষেত্রেও নূতন দারার প্রবর্তক। অধ্যাপকবর্গের তাহার প্রতি সম্মানপ্রদর্শন স্বাভাবিক।

বিধবা-বিবাহের বিরুদ্ধে একটি অভিতীহীন যুক্তি

বর্তমান আগষ্ট মাসের ইংরেজী "প্রবন্ধ ভারত" মাসিক পত্রে ভারতীয় নারীদিগের সম্বন্ধে স্বামী বিবেকানন্দের নানাবিধ মত তাহার গ্রন্থাবলী হইতে একটি প্রবন্ধের আকারে সংকলিত হইয়াছে। প্রবন্ধটি সারবান্ ও চিন্তার উদ্দীপক।

কিন্তু ইহাতে বিধবা-বিবাহের বিরুদ্ধে একটি বৃদ্ধি প্রযুক্ত হইয়াছে, যাহার ভিত্তিভূত তথ্য সত্য নহে। বৃদ্ধিটি নীচে দৃষ্ট করিতেছি।

"Of this custom two points should be specially observed: (a) Widow-marriage takes place among the lower classes. (b) Among the higher classes the number of women is greater than that of men. Now, if it be the rule to marry every girl, it is difficult enough to get one husband apiece; then how to get, by and by, two or three for each? Therefore, has society put one party under disadvantage, i. e., it does not let her have a second husband, who has had one; if it did, one maid would have to go without a husband. On the other hand, widow-marriage obtains in communities having a greater number of men than women, as in their case the objection stated above does not exist."

যে-সব দ্বীজাতীয়া শিশু বা বালিকা পতির সহিত কোন দারিদ্রিক বা আত্মিক সম্পদ স্থাপিত হইবার সম্ভাবনার বয়সের আগেই বিধবা হয়, তাহারা একবার পতি পাউয়াছিল বলিয়া মনে করা গায়সম্পদ ও যুক্তিসম্পদ কিনা, এবং তাহারা একবার পতি পাউয়াছিল বলিয়া তাহাদের পুনরায় বিবাহে আপত্তি করা গায়সম্পদ কিনা, সে প্রশ্ন তুলিব না। স্বামী বিবেকানন্দ হিন্দু সমাজের এবং হিন্দু সামাজিক বিধির বিষয়ই বলিতেছেন, এবং বলিতেছেন যে, হিন্দুদের উচ্চশ্রেণীসমূহের মধ্যে পুরুষ অপেক্ষা স্ত্রীলোকের সংখ্যা বেশী। ইহা সত্য নহে। বাংলা দেশের কথা ধরুন। ১৯৩১ সালের সেন্সাস অনুসারে প্রত্যেক এক হাজার পুরুষের মধ্যে কতকগুলি শ্রেণীর বা জাতির স্ত্রীলোকের সংখ্যা দিতেছি;—বৈদ্য ২২২, ব্রাহ্মণ ৮৪৭, ব্রাহ্ম ৭৬৩, কায়স্থ ২০১, আগরওয়াল ৬৮৬, মাহিষ ২৫২, সাহা ২৫০, ইত্যাদি। কেবল বাউরী এবং জাত-বৈষ্যবদের মধ্যে পুরুষের চেয়ে স্ত্রীলোকের সংখ্যা বেশী; কিন্তু তাহারা উচ্চশ্রেণীর বলিয়া গণিত হয় না এবং তাহাদের মধ্যে বিধবা-বিবাহ প্রচলিত আছে। ১৯২১ সালের সেন্সাসেও অবস্থা এইরূপ ছিল। প্রতি এক হাজার পুরুষে স্ত্রীলোক ছিল বৈদ্যদের মধ্যে ২৬৫, ব্রাহ্মণদের মধ্যে ৮৪৫, কায়স্থদের মধ্যে ২১১, সাহাদের মধ্যে ২৫৩, স্বর্ণবণিকদের মধ্যে ২৫৩, ইত্যাদি। ঐ সেন্সাসেও হিন্দু জাতির মধ্যে জাত-বৈষ্যব ও বাউরীদের মধ্যেই স্ত্রীলোকদের সংখ্যা বেশী ছিল। যদি জানিতে পারা যায়, যে, স্বামীজী কোন সালে ঐ বৃদ্ধি প্রয়োগ করিয়াছিলেন, তাহা হইলে উহা তখনও ভিত্তিহীন ছিল কিনা স্থির করিতে পারা যায়। প্রত্যেক হিন্দু জাতের কথা আলাদা করিয়া বলা

এখন অনাবশ্যক, কিন্তু পাঠকেরা জানিয়া রাখুন, যে, ১৮৮১ সাল হইতে এ-পর্যন্ত, অর্থাৎ পঞ্চাশ বৎসরের অধিক সময় ব্যাপিয়া বাংলা দেশে পুরুষ অপেক্ষা স্ত্রীলোকের সংখ্যা বরাবর কম আছে এবং তাহাদের সংখ্যা ক্রমাগত কমিয়া আসিতেছে। এখন হিন্দু সমাজে, দুটি নিম্ন শ্রেণী ছাড়া, আর সব শ্রেণীতে পুরুষ অপেক্ষা স্ত্রীলোকের সংখ্যা কম আছে বলিয়া স্বামীজীর বৃদ্ধি অনুসারে বাল-বিধবাদের বিবাহে কোন আপত্তি থাকি উচিত নয়।

বেলডাঙা ও বঙ্গের লাট

বঙ্গীয় প্রাদেশিক হিন্দু সভার পক্ষ হইতে শ্রীযুক্ত হীরেন্দ্রনাথ দত্ত প্রমুখ কয়েক জন সভ্য বেলডাঙার লুট-তরাজ খুন-খারাবী সম্বন্ধে লাট সাহেবকে তাহাদের বক্তব্য জানাইতে গিয়াছিলেন। কি কথা হইয়াছিল প্রকাশ পায় নাই। অনেক লোকের ধারণা, আগেকার এই প্রকার অনেক লুণ্ঠন ও রক্তপাতের মত এই ব্যাপারটাও হঠাৎ ঘটে নাই, বুদ্ধিমান লোকেরা আগে হইতে আয়োজন করিয়া ঘটাইয়াছিল। ইহা সত্য কিনা অনুসন্ধান হওয়া উচিত। সত্য হইলে উদ্যোক্তাদের শাস্তি হওয়া আবশ্যক। যে-সকল আহাম্মক সভ্য লোক লুট মারামারি করে, তাহারা অবশ্য দণ্ড পাইবার যোগ্য, কিন্তু যাহারা তাহাদিগকে প্ররোচিত ও উত্তেজিত করে, তাহাদের অধিকতর সাজা হওয়া আবশ্যক। নতুবা এই রকম ব্যাপার কখনও বন্ধ হইবে না। লাট সাহেবের মত এইরূপ কিনা, তাহা অজ্ঞাত।

বঙ্গে চাকরিতে বাঙালীর দাবী সাব্যস্ত!

একটা ভারী আশ্চর্য ঘটনা ঘটিয়াছে! বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভায় শ্রীযুক্ত মুর্শীদুদ্দেব রায় মহাশয়ের এই প্রস্তাব গৃহীত হইয়াছে, যে,

"In filling appointments under the Government of Bengal none but Bengalees or men domiciled in Bengal be in future recruited except in cases where specialized knowledge is necessary, or no suitable candidate, either a Bengalee or one domiciled in Bengal, is forthcoming."

বঙ্গের বড় দুদিন যে, বঙ্গে বাঙালী সরকারী চাকরি পাইবে, ইহার জন্ম নিয়ম করিতে হইল। কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের কর্তারা এই নিয়মটা আগে হইতে মানিয়া চলিলে মন্দ হইত না।

বঙ্গের সরকারী বড় সাহেবেরা ও মন্ত্রীরা “স্পেশালাইজড্-নলিঙ্ক” বলিতে কি বুঝেন এবং ভবিষ্যতে তাঁহাদের পদাধিকারীরা কি বুঝিবেন, অহুমান করা কঠিন। ভবিষ্যতেও বাঙালী এঞ্জিনীয়ার এবং বাঙালী স্নশিক্ষিতা মহিলা থাকা সত্ত্বেও অল্প প্রদেশ হইতে এঞ্জিনীয়ার ও লেডী প্রিন্সিপ্যাল আমদানী করা হইবে কি ?

বেথুন কলেজের প্রিন্সিপ্যালের পদ

বেথুন কলেজের মহিলা প্রিন্সিপ্যালের পদ শীঘ্র খালি হইবে। কর্মখালির বিজ্ঞাপন বহু পূর্বে বাহির হইয়া গিয়াছে। ইহাতে “স্পেশালাইজড্-নলিঙ্ক” দরকার হইবে না ত ?

স্বর্গীয় বিহারীলাল মিত্র মহাশয়ের দান

স্বর্গীয় বিহারীলাল মিত্র মহাশয় উইল দ্বারা নারীশিক্ষার উন্নতি ও বিস্তৃতির জন্ত কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়কে মাসিক চারি হাজার টাকা দানের ব্যবস্থা করিয়া গিয়াছেন। শুনিলাম, কলিকাতার কোন কোন উচ্চ বালিকা-বিদ্যালয়ের কর্তৃপক্ষ এই টাকা হইতে সাহায্য পাইবার চেষ্টা করিতেছেন। বিশ্ববিদ্যালয় কি ভাবে এই টাকা খরচ করিবেন, জানি না। কিন্তু যদি উচ্চ বালিকা-বিদ্যালয়ের জন্ত ইহা খরচ করা স্থির হয়, তাহা হইলে কলিকাতায় খরচ করিবার আগে মফঃস্বলের সেই সব জেলার ও শহরের কথা ভাবা উচিত, যেখানে একটি করিয়াও উচ্চ বালিকা-বিদ্যালয় নাই। আমরা কাহারও টাকা পাইবার বিরোধী নই। কিন্তু তেলো মাথায় তেল ঢালিবার আগে রুম্ব কেশের দিকে দৃষ্টি দেওয়া চায়সঙ্গত।

বঙ্গের বেকার-সমস্যার প্রতিকার

কয়েক দিন পূর্বে বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার এক অধিবেশনে শ্রীমুক্ত আনন্দমোহন পোদ্দার এই প্রস্তাব করেন, যে, বাংলার বেকারসমস্যা নিদারুণ হইয়াছে বলিয়া এ-বিষয়ে অহুসন্ধান-পূর্বক প্রতিকারের উপায় নির্দেশ করিবার জন্ত চৌদ্দ জন সদস্যকে লইয়া একটি কমিটি গঠিত হউক এবং ইহাতে বিশেষজ্ঞ হিসাবে আচার্য্য প্রফুল্লচন্দ্র রায় মহাশয়কে লওয়া হউক। প্রায় তিন ঘণ্টা ধরিয়া প্রস্তাবটির আলোচনা হয়।

তখন অন্যতম মন্ত্রী মিঃ ফারোকী কিয়ৎপরিমাণে সম্মতিসূচক উত্তর দিবার পর প্রস্তাবটি প্রত্যাহত হয়। এরূপ কমিটি নিয়োগ ও তাহার দ্বারা অহুসন্ধানান্তর উপায়নির্ধারণের আমরা বিরোধী নহি। কিন্তু উপায় নির্ধারিত হইলে অবলম্বিত হইবে ত ? কুটীরশিল্প, উন্নত বৈজ্ঞানিক কৃষি, বড় বড় কারখানা, প্রভৃতি যে-কোন উপায়ে অল্প বা অধিক বাঙালীর অল্প হয়, তাহার সমস্তই অবলম্বনযোগ্য। সরকারী কুব্যবস্থাও বঙ্গের বেকার-সমস্যার একটা কারণ। বঙ্গ সংগৃহীত রাজস্ব ভারত-গবন্মেণ্ট অণ্ড সকল প্রদেশের রাজস্বের বেশী শোষণ করেন। অথচ বাঙালী সৈনিক হইতে পারে না। সৈনিক হইয়া এবং সৈনিকদের আবশ্যিক জিনিস জোগাইয়া পঞ্জাবীরা ধনী হইয়াছে। সরকারী জলসেচনব্যবস্থা বঙ্গের সর্বাপেক্ষা কম। যথোচিত ব্যবস্থা হইলে জলসেচন-বিভাগে অনেক বাঙালী কাজ পাইত, এবং চাম বৃদ্ধি হওয়ায় তাহাতেও আরও অনেক বাঙালীর অল্প হইত। বঙ্গের পুলিশ-বিভাগে বিস্তর অবাঙালী আছে। বাঙালী নিযুক্ত করিলে তাহাতেও বেকারসমস্যার কিছু সমাধান হইত। বঙ্গ সংগৃহীত রাজস্বের ন্যূনকল্পে আরও পাঁচ ছয় কোটি টাকা বঙ্গের পাওয়া উচিত। তাহা পাইলে গঠনমূলক স্বাস্থ্য কৃষি শিল্প শিক্ষা প্রভৃতি বিভাগ দ্বারা বেকারসমস্যা সমাধানের কতকটা সফল চেষ্টা সাক্ষাৎ ও পরোক্ষ ভাবে হইতে পারিত।

মসজিদের সম্মুখে বা নিকটে বাজনা

ডাক্তার রাফিদীন আহমেদ সংবাদপত্রে লিখিয়াছেন, যে, মসজিদের সম্মুখে বাজনা নিষিদ্ধ, এরূপ কোন ধারণার প্রমাণ তিনি মরক্কো, মিশর, আরব বা তুরস্কে পান নাই, এবং ভারতবর্ষ ছাড়া এরূপ কোন ধারণা অণ্ড কোন দেশে নাই।

আর এক জন মুসলমান এই প্রকারের মত প্রকাশ করিয়াছেন। তিনি একটি মসজিদের ইমাম।

হুগলী জেলার বলাগড় পানার ইনসুরা গ্রামে বিলছরি পুজার মেলা উপলক্ষে, ঢাক, ঢোল, প্রভৃতি বাজনা লইয়া লোকেরা গ্রামে মিছিল করিয়া যায়। তাহাদিগকে মশরা গ্রামের প্রধান রাস্তায় মসজিদের সম্মুখ দিয়া পূজার স্থানে যাইতে হয়। মসজিদের ইমাম মৌলবী মহম্মদ জৈমুদ্দিন মিছিলকে বাজনা বাজাইয়া যাইতে বলেন। মৌলবী সাহেব তাহাদিগকে বলেন যে, বেলাডাঙ্গা ও নিকটস্থ স্থানের সাপ্তাহিক হত্যাকাণ্ড প্রভৃতি মুসলমান জাতি ও সমস্ত মুসলমান সমাজের লজ্জার

বিষয় হইয়াছে। ভগবানের নিজের সৃষ্ট মানব: জগতের শ্রেষ্ঠ জীব। সেই মানব যখন ভগবান লাভের প্রার্থনা-স্থান মসজিদের নিকটে সামান্য বাগান বা গাছাবার অজুহাতে অথ সপ্ৰনামভুক্ত মানুষকে পুন জখম করে, তাহা যে কত বড় পাপ তাহা নির্ণয় করা যায় না। যে-নব তপাকপিত্ত মুসলমান এরূপ কাজ করে তাহারা অতি গহিত কাজ করে এবং তাহা কিছুতেই পরগণের ইজরত মহত্মদের সম্মত নহে।—সঞ্জীবনী ;

বঙ্গে চিনির কারখানার প্রয়োজনীয়তা

বিদেশী চিনির উপর গবন্মেণ্ট পনের বৎসরের জগ্ন শুদ্ধ হাইয়াছেন বলিয়া তাহার দাম বাড়িয়া গিয়াছে, এবং ঐ বর্দ্ধিত দামের চেয়ে কিছু কম দামে দেশী চিনি বিক্রি করা যায়। এই কারণে গত তিন বৎসরে দেশী চিনির কারখানা পরতবর্ষে ত্রিশটি হইতে এক শ চক্রিশটি হইয়াছে। কিন্তু দ্বিভাগ্য কারখানা আগ্রা-অবোধা ও বিহার প্রদেশে প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে, বঙ্গে উল্লেখযোগ্য একটি কি দুটি হইয়াছে। ফলে দেশের লোকেরা আগেকার মত বিদেশী চিনির পরিবর্তে খনকার মহাঘা (বঙ্গের বাহিরে প্রস্তুত) দেশী চিনি হইতেছে ; মত বিদেশী চিনি ও মহাঘা দেশী চিনির দামের ভেদটা লাভ। এই লাভ বঙ্গের বাহিরের লোকেরা পাইতেছে। স্ব বাগানীরা তাহাদের কারখানা না-থাকায় পাইতেছে না। জগ্ন বঙ্গে চিনির কারখানা হওয়া উচিত। ভাল জা'তের কের চাষের উপযুক্ত জমী বঙ্গের অনেক জেলায় আছে। বিভিন্ন পরীক্ষা করিয়া দেখিয়াছেন, যে, বঙ্গে উৎপন্ন আকের দার অংশ বিহার এবং আগ্রা-অবোধার আকের চেয়ে উৎকৃষ্ট। বঙ্গে উৎপন্ন চিনিকে ঐ দুই প্রদেশে উৎপন্ন চিনির মত বেশী রেলভাড়া দিয়া বঙ্গে আনিতে হইবে তাহাও একটা সুবিধা। বঙ্গে অনেক জায়গায় জমী ছোট টুকরাতে বিভক্ত। তাহা চিনির কারখানার আক চাষের পক্ষে অসুবিধাজনক। কিন্তু এ অসুবিধার কার অসাধা নহে, এবং বিস্তীর্ণ ইক্ষুক্ষেত্রও বঙ্গে হইতে পারে। ইহা প্রমাণ করা যায়, যে, আকের চাষ পাটের চাষের চেয়ে কৃষকদের পক্ষে অধিকতর লাভজনক।

হিন্দু-মুসলমানের আমিলন সম্বন্ধে গজনবী

সাহেবের মত

বলাতী 'মর্নিং পোস্ট' কাগজে মি: এ এইচ্ গজনবী এক-চিঠিতে লিখিয়াছেন, যে, শাসন-সম্পৃক্ত উচ্চতর চাকরি-

গুলাতে হিন্দুদের সংখ্যাধিকা ভারতবর্ষে হিন্দু-মুসলমানে মিল হইবার একটা প্রবলতম বাধা। এই বাধা দূর করিবার জগ্ন তিনি প্রস্তাব করিয়াছেন, যে, ঐসব কাজের একটানির্দিষ্ট অংশ আইন দ্বারা মুসলমানদের জগ্ন রাখা হউক।

মুসলমান উমেদাররা যদি হিন্দুদের চেয়ে যোগ্যতর বা সমান যোগ্য হন, তাহা হইলে ত তাহারা যোগ্যতার জোরেই যথেষ্ট চাকরি পাইতে পারেন, আইনের আবশ্যক নাই; কারণ তাহাদিগকে চাকরি দিতেই ত গবন্মেণ্ট বাগ্ন, না-দিতে বাগ্ন নহেন। কিন্তু যদি মুসলমান উমেদাররা হিন্দুদের চেয়ে কম যোগ্য হওয়া সত্ত্বেও তাহাদিগকে চাকরি দিতে হয়, তাহা হইলে যোগ্যতর হিন্দু উমেদারদের প্রতি অবিচার করিয়া তাহা দিতে হইবে, তাহা হইলে রাজকাষ্য অপেক্ষাকৃত কম দক্ষতা সহকারে নির্বাহিত হইবে এবং তাহার ফুল হিন্দু মুসলমান খ্রীষ্টিয়ান বৌদ্ধ শিখ আদি সকল সম্প্রদায়ের লোককে ভোগ করিতে হইবে। অবিকল্প ইহাতে যোগ্যতর হিন্দুরা অসন্তুষ্ট হইবে। মিলনের জগ্ন উভয় পক্ষের সন্তোষ আবশ্যক, শুধু মুসলমান খুশী হইলেই মিলন হইবে না।

গজনবী সাহেব আরও লিখিয়াছেন, যে, শিক্ষাবিষয়ে মুসলমানদের অসুবিধা ১৮২৮ সালে তাহাদের নিষ্কর জমী গবন্মেণ্ট বাজেয়াপ্ত করিয়া লওয়ার ('resumption proceedings of 1823') সময় হইতে হইয়াছে; উহার দ্বারা গবন্মেণ্টের রাজস্ব ৮,০০,০০০ পাউণ্ড হইতে বাড়িয়া ৩০,০০০,০০০ পর্যন্ত হয়। ঐসব জমী হিন্দুরা ক্রয় করে। গজনবী সাহেব অনেক গুলি ভুল করিয়াছেন। তাহা মজার রিভিউ কাগজে সংশোধিত হইবে। আপাততঃ দু-একটা কথা বলিতেছি। তাহার হিসাব ঠিক বলিয়া ধরিয়া লইলে দেখা যাইতেছে, বাজেয়াপ্তী জমীসমূহের মুসলমান মালিকেরা বাধিক বাইশ লক্ষ পাউণ্ড অর্থাৎ মুদ্রা-বিনিময়ের তৎকালীন হারে দু-কোটি কুড়ি লক্ষ টাকা আয় ভোগ করিতেছিলেন। যখন জমীগুলি বাজেয়াপ্ত হইল, তখন এই প্রভূত-আয়-ভোক্তা মুসলমানেরা তাহাদের সঞ্চিত অর্থের কেন তাহা কিনিয়া লইতে পারিলেন না? এই কারণে নয় কি, যে, তাহারা কেবল বিনা-প্রমে লক্ষ টাকা উড়াইয়াছিলেন, সঞ্চয় করেন নাই? তাহাদের তখন সেই দশা ঘটিয়াছিল, এখন যেমন খাজনা দিতে অসমর্থ জমিদারদের অবস্থা হইয়াছে।

মুসলমানরা যে শিক্ষায় অনগ্রসর, তাহার প্রকৃত কারণ অল্প অনেক আছে। সরকারী এবং সরকারী-সাহায্যপ্রাপ্ত সব শিক্ষালয়ে হিন্দু ও মুসলমানের পড়িবার সমান অধিকার আছে। সরকারী প্রতিষ্ঠানসমূহে শিক্ষা পাইবার জন্য মুসলমান ছাত্রদিগকে অনেক বিশেষ সুবিধা দেওয়া হইয়াছে যাহা হিন্দুছাত্রদিগকে দেওয়া হয় নাই। মুসলমানদের জন্য আলাদা সহকারী ডিরেক্টর, ইন্স্পেক্টর ইত্যাদি আছে, যাহা হিন্দুদের জন্য নাই। তা ছাড়া, বিশেষ করিয়া মুসলমানদের জন্য বাংলা-গবর্নেন্ট অন্যান্য বার্ষিক ১৫। ১৬ লক্ষ টাকা খরচ করেন, বিশেষ করিয়া হিন্দুদের জন্য খরচ ইহার কাছ দিয়াও যায় না। এই সকল সুবিধা সত্ত্বেও মুসলমানেরা যে শিক্ষায় অনগ্রসর তাহার প্রকৃত কারণগুলো প্রকৃত মুসলমানহিতৈষীরা দূর করিতে চেষ্টা করুন। তাহা না করিয়া কেবল হিন্দুদের ঈর্ষ্যা করিলে তাহাতে মুসলমানদের জ্ঞানবৃদ্ধি ও যোগ্যতাবৃদ্ধি হইবে না।

উড়িষ্যায় প্রচুর বারিপাত ও বণ্যা

গত মাসে উড়িষ্যায় একরূপ অতিবৃষ্টি হইয়াছে যাহা গত দশ বৎসরের মধ্যে হয় নাই। তাহাতে অনেক ঘর-বাড়ি পড়িয়া গিয়া হাজার হাজার লোক গৃহহীন হইয়াছে। উড়িষ্যায় এবং উড়িষ্যার বাহিরের সমস্তিপন্ন লোকদের বিপন্ন লোকদিগকে সাহায্য দেওয়া কর্তব্য। মেদিনীপুরেও খুব বণ্যা হইয়াছে।

রিভলভারের প্রাচুর্য

খবরের কাগজে প্রায়ই পড়া যায়, অমুক লোক রিভলভার সহ ধৃত হইয়াছে, অমুক ছাত্র অমুক ছাত্রী রিভলভার সহ ধৃত হইয়াছে। এই সকল রিভলভার আসে কোথা হইতে? বেআইনীভাবে রিভলভার আমদানী ও বিক্রী যাহারা করে, তাহাদিগকে ধরিবার হয়ত তত চেষ্টা নাই, যত চেষ্টা আছে ঐ সব রিভলভার-অধিকারীদিগকে ধরিতে। অথবা যদি চেষ্টা

থাকে, তাহা সফল হয় না কেন? ব্যর্থতার কোন গোপনীয় কারণ আছে কি?

ব্যবস্থাপক সভায় যতীন্দ্রমোহনের জন্ম

শোকপ্রকাশ

গত ৮ই আগষ্ট বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার কাজ আরম্ভ হইবার পূর্বে উহার সভাপতি রাজা শ্রী মনমথনাথ রায়-চৌধুরী স্বর্গীয় যতীন্দ্রমোহন সেনগুপ্তের মৃত্যুতে শোক প্রকাশ করেন। ঠিকই করিয়াছেন। তাহা হইলে, বন্দীদশায় মৃত জননাথকের জন্ম সরকারী প্রতিষ্ঠানে শোক প্রকাশ করা চলে? হাইকোর্ট প্রভৃতি আদালত কি বলেন? রায়-চৌধুরী মহাশয় আরও দুই জনের মৃত্যুতে শোক প্রকাশ করেন।

ময়মনসিংহে “জনসাহিত্য”

বাংলা সাহিত্যের ভাষা প্রায় এক হইয়াছে। শিথিল বাঙালীর কথিত ভাষাও এক হইতে যাইতেছে। যাহারা প্রতে জেলার কথিত ভাষায় বহি লিখিবার চেষ্টা করিতেছে, তাহা দেশের শত্রু। ময়মনসিংহে “জনসাহিত্য” নাম দিয়া এইরূপ শত্রুতা করিতে চেষ্টিত জনকতক লোক দেখা দিয়াছে।

পূজার বাজার

গৃহস্থেরা শীঘ্রই পূজার বাজার করিতে আরম্ভ করিবে। তাহারা মনে রাখিবেন, সকল মাপের ধুতি, শাড়ী, রকমের জামার কাপড়, জুতা, ছেলেদের টুপি, আয়না, চিঁসাবান, গন্ধদ্রব্য প্রভৃতি জিনিষ দেশী পাওয়া যায়। কিনিবেন। দেশদ্রোহিতা করিবেন না।

বিজ্ঞাপনদাতাদের প্রতি

দুর্গাপূজা উপলক্ষে আগামী আশ্বিন সংখ্যা প্রায় ২০শে ভাদ্র এবং কার্তিক সংখ্যা প্রবাসী আশ্বিন প্রকাশিত হইবে। বিজ্ঞাপনের কপিগুলি আশ্বিন সংখ্যার জন্য ১০ই ভাদ্র ও কার্তিক সংখ্যার জন্য ২১ ভাদ্রের মধ্যে প্রবাসী কাৰ্যালয়ে পৌছান আবশ্যিক।

বিজ্ঞাপন-কাৰ্যালয়



কৃষ্ণগিরি নাথ
শ্রীমদেবপ্রসাদ রায় সৌন্দর্য

প্রবন্ধ, গল্প, কবিতা

প্রবাসী

“সত্যম্ শিবম্ সুন্দরম্”

“নামমাত্মা বলহীনেন লভ্যঃ”

৩০শ ভাগ

১ম খণ্ড

আশ্বিন, ১৩৪০

৬ষ্ঠ সংখ্যা

আশ্রম-বিদ্যালয়ের সূচনা

রথীন্দ্রনাথ ঠাকুর

জীবনস্মৃতিতে লিখেছি, আমার বয়স যখন অল্প ছিল তখনকার দিনের বীতিপ্রকৃতি এবং শিক্ষক ও ছাত্রদের আচরণ আমার পক্ষে নিতান্ত দুঃসহ হয়ে উঠেছিল। তখনকার শিক্ষাব্যবস্থার মনো কোনো রস ছিল না, কিন্তু সেইটাই আমার অসহিষ্ণুতার একমাত্র কারণ নয়। কলকাতা শহরে আমি প্রায় বন্দী অবস্থায় ছিলাম। কিন্তু বাড়িতে তবুও কানের দাঁকে দাঁকে বাইরের প্রকৃতির সঙ্গে আমার একটা নিম্নের সম্বন্ধ জন্মে গিয়েছিল। বাড়ির দক্ষিণ দিকের কূলের জলে সকাল-সন্ধ্যার ছায়া এপার-ওপার করত—সুপ্রভো দিত সাঁতার, গুগলি তুলত জলে ডুব দিয়ে, ঘোড়ের জলে-ভরা নীলবর্ণ পুঞ্জ পুঞ্জ মেঘ মায়-বাঁদা বকেল গাছের মাথার উপরে ঘনিয়ে আনত বঙ্গার গম্ভীর ধরোহ। দক্ষিণের দিকে যে বাগানটা ছিল ঐখানেই নানা প্রকৃতির পরে প্রকৃতির আমন্ত্রণ আসত উৎসুক দৃষ্টির পথে আমার হৃদয়ের মধ্যে।

শিশুর জীবনের সঙ্গে বিশ্বপ্রকৃতির এই যে আদিম মিলন যোগ, প্রাণমনের বিকাশের পক্ষে এর যে কত বড় ভূমিকা আশা করি ঘোরতর সাহরিক লোককেও বোঝাবার কার নেই। ইস্কুল যখন নীরস পাঠ্য, কঠোর শাসনবিধি, প্রভুত্বপ্রিয় শিক্ষকদের নির্বিচার অন্যায্য নিষ্পন্নতায় বিশ্বের প্রকৃতির সেই মিলনের বৈচিত্র্যকে চাপা দিয়ে তার দিন-

গুলিকে নিজীব নিরালোক নিষ্কর করে তুলেছিল তখন প্রতিকারহীন বেদনার মনের মনো বার্থ বিদ্রোহ উঠেছিল একান্ত চঞ্চল হয়ে। যখন আমার বয়স তেরো, তখন এডুকেশন-বিভাগীয় দাঁড়ের শিকল ছিন্ন করে বেরিয়ে পড়েছিলাম। তার পর থেকে যে-বিদ্যালয়ে হলাম ভর্তি, তাকে যথার্থই বলা যায় বিপ্লববিদ্যালয়। সেখানে আমার ছুটি ছিল না, কেন-না, অর্ধশ্রাম কাজের মতোই পেয়েছি ছুটি। কোনো কোনো দিন পড়েছি রাত দুটো পর্যন্ত। তখনকার অপ্রথার আলোকের যুগে রাত্রে সমস্ত পাড়া নিস্তর, মাঝে মাঝে শোনা যেত “হরিবোল” শ্মশানঘাত্রীদের কণ্ঠ থেকে। ভেরেণ্ডা তেলের সেজের প্রদীপে দুটো সলতের মধ্যে একটা সলতে নিবিয়ে দিতুম, তাতে শিখার তেজ হ্রাস হ’ত কিন্তু হ’ত আয়ু-বৃদ্ধি। মাঝে মাঝে অন্তঃপুর থেকে বড়দিদি এসে জোর করে আমার বই কেড়ে নিয়ে আমাকে পাঠিয়ে দিতেন বিছানায়। তখন আমি যে-সব বই পড়বার চেষ্টা করেছি কোনো কোনো গুরুজন তা আমার হাতে দেখে মনে করেছেন স্পষ্ট। শিক্ষার কারাগার থেকে বেরিয়ে এসে যখন শিক্ষার স্বাধীনতা পেলুম, তখন কাজ বেড়ে গেল অনেক বেশি, অথচ ভার গেল কমে।

তার পরে সংসারে প্রবেশ করলুম ; রথীন্দ্রনাথকে পড়বার সমস্তা এল সামনে। তখন প্রচলিত প্রথায় তাকে

ইহুলে পাঠালে আমার দায় হ'ত লঘু এবং আত্মীয়-বান্ধবেরা সেইটেই প্রত্যাশা করেছিলেন। কিন্তু বিশ্বক্ষেত্র থেকে যে-শিক্ষালয় বিচ্ছিন্ন সেখানে তাকে পাঠানো আমার পক্ষে ছিল অসম্ভব। আমার ধারণা ছিল, অন্ততঃ জীবনের আরম্ভকালে, নগরবাস প্রাণের পুষ্টি ও মনের প্রথম বিকাশের পক্ষে অত্যুকূল নয়। বিশ্বপ্রকৃতির অল্পপ্রেরণা থেকে বিচ্ছেদ তার একমাত্র কারণ নয়। শহরে যানবাহন ও প্রাণঘাতার অন্যান্য নানাবিধ স্বেযোগ থাকে, তাতে সম্পূর্ণ দেহচালনা ও চারি দিকের প্রত্যক্ষ অভিজ্ঞতা লাভে শিশুরা বঞ্চিত হয়; বাহ্য বিষয়ে আত্মনির্ভর চিরদিনের মত তাদের শিথিল হয়ে যায়। প্রশংসাপ্রাপ্ত যে-সব বাগানের গাছ উপর থেকেই জনসেচনের স্বেযোগ পায় তারা উপরে উপরেই মাটির সঙ্গে সংলগ্ন থাকে গভীর ভূমিতে শিকড় চালিয়ে দিয়ে, স্বাধীন-স্বাধীন হবার শিক্ষা তাদের হয় না, মানুষের পক্ষেও সেই রকম। দেহটাকে সমাকরূপে ব্যবহার করবার যে শিক্ষা প্রকৃতি আমাদের কাছে দাবী করে এবং নাগরিক 'ভদ্র' শ্রেণীর রীতির কাছে যেটা উপেক্ষিত অবজ্ঞাভাজন, তার অভাব তুঃখ আমার জীবনে আজ পর্যন্ত আমি অনুভব করি। তাই সে সময়ে আমি কলকাতা শহর প্রায় বর্জন করেছিলাম। তখন সপরিজনে থাকতেম শিলাইদহে। সেখানে আমাদের জীবনযাপনের পদ্ধতি ছিল নিতান্তই সাদাসিধে। সেটা সম্ভব হয়েছিল তার কারণ যে-সমাজে আমরা মানুষ সে-সমাজে প্রচলিত প্রাণঘাতার রীতি ও আদর্শ এখানে পৌঁছাতে পারত না, এমন কি, তখনকার দিনে নগরবাসী মধ্যবিত্ত লোকেরাও যে-সকল আরামে ও আড়ম্বরে অভ্যস্ত, তাও ছিল আমাদের থেকে বড় দূরে। বড় শহরে পরস্পরের অনুকরণে ও প্রতিযোগিতায় যে-অভ্যাসগুলি অপরিহার্যরূপে গড়ে ওঠে সেখানে তার সম্ভাবনামাত্র ছিল না।

শিলাইদহে বিশ্বপ্রকৃতির নিকটসামিধো রথীন্দ্রনাথ যে-রকম ছাড়া পেয়েছিল সে-রকম মুক্তি তখনকার কালের সম্পন্ন অবস্থার গৃহস্থেরা আপন ঘরের ছেলোদের পক্ষে অল্পযোগী বলেই জানত এবং তার মধ্যে যে বিপদের আশঙ্কা আছে, তারা ভয় করত তা স্বীকার করতে। রথী সেই বয়সে ডিডি বেয়েছে নদীতে। সেই ডিডিতে ক'রে চলতি ষ্টীমার থেকে সে প্রতিদিন কটি নামিয়ে আনত, তাই নিয়ে ষ্টীমারের সারও

আপত্তি করেছে বার-বার। চরে বনঝাউয়ের জঙ্গলে সে বেরোত শিকার করতে—কোনোদিন বা ফিরে এসেছে সমস্ত দিন পরে অপরাহ্নে। তা নিয়ে ঘরে উদ্বেগ ছিল না তা বলতে পারি নে, কিন্তু সে উদ্বেগ থেকে নিজেদের বাচাবার জগ্নো বালকের স্বাধীন সঞ্চরণ থর্ক করা হয়নি। যখন রথীর বয়স ছিল ষোলর নীচে তখন আমি তাকে কয়েক জন তীর্থ-যাত্রীর সঙ্গে পদব্রজে কেদারনাথ-ভ্রমণে পাঠিয়েছি, তা নিয়ে ভৎসনা স্বীকার করেছি আত্মীয়দের কাছ থেকে, কিন্তু একদিকে প্রকৃতির ক্ষেত্রে অন্যদিকে সাধারণ দেশবাসীদের সম্বন্ধে যে কষ্টসহিষ্ণু অভিজ্ঞতা আমি তার শিক্ষার অভ্যাসজন্য অঙ্গ বলে জানতুম তার থেকে তাকে স্নেহের ভীকৃত্যবশত বঞ্চিত করিনি।

শিলাইদহে কুঠিবাড়ির চারদিকে যে জমি ছিল, প্রজাদের মধ্যে নতুন ফসল প্রচারের উদ্দেশ্যে সেখানে নানা পরীক্ষার লেগেছিলেম। এই পরীক্ষাব্যাপারে সরকারী কৃষি বিভাগের বিশেষজ্ঞদের সহায়তা অত্যধিক পরিমাণেই মিলেছিল। তাদের আদিষ্ট উপাদানের তালিকা দেখে চিচেসটির বড় এগ্রিকালচারাল কলেজে পাস করেনি এমন সব চর্মীর হোসেছিল; তাদেরই হামিটা টিঁকেছিল শেষ পর্যন্ত মরণ লক্ষণ আসন্ন হ'লেও শ্রদ্ধাবান রোগীরা যেমন ক'রে চিকিৎসকে সমস্ত উপদেশ অক্ষুণ্ণ রূপে পালন করে, পঞ্চাশ বিঘে জমিতে আলুচামের পরীক্ষায় সরকারী কৃষিতত্ত্বপ্রবীণদের নির্দেশ সে রকম একান্ত নিষ্ঠার সঙ্গেই পালন করেছি। তারপর আমি ভরসা জাগিয়ে রাখবার জগ্নো পরিদর্শনকারী সর্কদারী বাতায় করেছেন। তারই বহুবায়সাদা বার্ষিকতার প্রহসন নিয়ে বন্ধু ভগদীশচন্দ্র আজও প্রায় মাঝে মাঝে হেসে থাকেন। বি-তারও চেয়ে প্রবল অট্টহাস্য নীরবে ধ্বনিত হয়েছিল তাঁ নামধারী একহাত-কাটা সেই রাজবংশী চার্মীর ঘরে, যে-বাঁ পাঁচ কাঠা জমির উপযুক্ত বোজ নিয়ে কৃষিতত্ত্ববিদের সা উপদেশই অগ্রাহ্য ক'রে আমার চেয়ে প্রচুরতর ফলিত করেছিল। চামবাস-সম্বন্ধীয় যে-সব পরীক্ষাব্যাপারের বালক বেড়ে উঠেছিল তারই একটা নমুনা দেবার জগ্নো গল্পটা বলা গেল; পাঠকেরা হাসতে চান হান্নন কিন্তু এ যেন মানেন যে শিক্ষার অঙ্গরূপে এই ব্যর্থতাও ব্যর্থ এত বড় অদ্ভুত অপব্যয়ে আমি যে প্রবৃত্ত হয়েছিলুম

কুইকসটির মূল্য চামকে বোঝাবার সুযোগ হয়নি, সে এখন পরলোকে।

এই সঙ্গে সঙ্গে পুঁথিগত বিচার আয়োজন ছিল সে-কথা বলা বাহুল্য। এক পাগলা-মেজাজের চালচলোহীন ইংরেজ শিক্ষক হ্যাং গেল জুটে। তার পড়াবার কায়দা খুবই ভাল, আরও ভাল এই যে, কাজে ফাঁকি দেওয়া তার দ্বাতে ছিল না। মাঝে মাঝে মদ পান করার দুর্নিবার উত্তেজনায় সে পালিয়ে গেছে কলকাতায়, তারপরে মাথা হেঁট করে ফিরে এসেছে নজিত অন্তঃপু চিত্তে। কিন্তু কোনোদিন শিলাইদহে মত্ততা অস্বাভাবিক হয়ে ছাত্রদের কাছে শ্রদ্ধা হারাবার কোনো কারণ পড়ায় নি। ছাত্রদের ভাষা বুঝতে পারত না সেটাকে অনেক সময়ে সে মনে করেছে ছাত্রদেরই অসৌজন্য। তা ছাড়া সে আমার প্রাচীন মুসলমান চাকরকে তার পিতৃদত্ত ফটিক নামে কোনো মতেই ভাকত না। তাকে অকারণে সম্বোধন করত ফুলেমান। এর মনস্তত্ত্ব কী জানিনে, এতে বার-বার প্রস্তুতি ঘটত। কারণ চান্দীরের সেই চাকরটি বরাবরই ছিল তার অপরিচিত নামের মধ্যদান।

আরও কিছু বলবার কথা আছে। নরেন্দ্রকে পেয়ে বসল রেশমের চামের নেশায়। শিলাইদহের নিকটবর্তী কুমারখালি ষ্ট্র ইণ্ডিয়া কোম্পানির আমলে রেশম-ব্যবসায়ের একটা প্রধান আড্ডা ছিল। সেখানকার রেশমের বিশিষ্টতা খ্যাতি লাভ করেছিল বিদেশী হাতে। সেখানে ছিল রেশমের মস্ত বড় কুঠি। একদা রেশমের তাঁত বন্ধ হ'ল সমস্ত বাংলা দেশে, পূর্বস্মৃতির স্বপ্নাবিষ্ট হয়ে কুঠি রইল শূন্য পড়ে। যখন পিতৃক্লেশের প্রকাণ্ড বোঝা আমার পিতার সংসার চেপে ধরল বোধ করি তারই কোনো এক সময়ে তিনি রেলওয়ে কোম্পানিকে এই কুঠি বিক্রি করেন। সে সময়ে গোরাই নদীর উপরে ব্রিজ তৈরি হচ্ছে। এই সেকেন্দ্রে প্রাসাদের প্রভূত ইটপাথর ভেঙে নিয়ে সেই কোম্পানি নদীর বেগ ঠেকাবার কাজে সেগুলো জলাঞ্জলি দিলে। কিন্তু যেমন বাংলার তাঁতী ছদ্মিনকে কেউ ঠেকাতে পারলে না, যেমন সাংসারিক হযোগে পিতামহের বিপুল ঐর্ষ্যের ধ্বংস কিছুতে ঠেকানো গেল না—তেমনি কুঠিবাড়ির ভগ্নাবশেষ নিয়ে নদীর ভাঙন রোধ মানলে না;—সমস্তই গেল ভেসে; স্মৃষ্টির চিহ্নগুলোকে কালশ্রোত যেটুকু রেখেছিল নদীশ্রোতে তাকে দিলে ভাসিয়ে।

নরেন্দ্রের কানে গেল রেশমের সেই ইতিবৃত্ত। ওর মনে লাগল আর একবার সেই চেষ্টির প্রবর্তন করলে ফল পাওয়া যেতে পারে; দুর্গতি যদি খুব বেশি হয় অন্তত আলুর চামকে ছাড়িয়ে যাবে না। চিঠি লিখে যথার্থীতি বিশেষজ্ঞদের কাছ থেকে সে খবর আনালে। কীটদের আহা র জোগাবার জগো প্রয়োজন ভেরেণ্ডা গাছের। তাড়াতাড়ি জন্মানো গেল কিছু গাছ কিন্তু নরেন্দ্রের সবুর মইল না। রাজশাহী থেকে গুটি আনিয়ে পালনে প্রবৃত্ত হ'ল অচিরাত্। প্রথমত বিশেষজ্ঞদের কথাকে বেদবাক্য ব'লে মানলে না, নিজের মতে নতুন পরীক্ষা করতে করতে চলল। কীটগুলোর ক্ষুদে ক্ষুদে মুখ, ক্ষুদে ক্ষুদে গ্রাস কিন্তু ক্ষুদার অবসান নেই। তাদের বংশবৃদ্ধি হ'তে লাগল খাদ্যের পরিমিত আয়োজনকে লঙ্ঘন করে। গাড়ি করে দূর দূর থেকে অনবরত পাতার জোগান চলল। নরেন্দ্রের বিছানাপত্র, তার চৌকি টেবিল, খাতা বই, তার টুপি পকেট কোর্তা—সর্বত্রই হ'ল গুটির জনতা। তার ঘর দুর্গম হয়ে উঠল দুর্গন্ধের ঘন আবেষ্টনে। প্রচুর বায় ও অক্লান্ত অদ্যবসায়ের পর মাল জম্বল বিস্তর, বিশেষজ্ঞেরা বললেন অতি উৎকৃষ্ট, এ জাতের রেশমের এমন সাদা রং হয় না। প্রত্যক্ষ দেখতে পাওয়া গেল সফলতার রূপ—কেবল একটুখানি ক্রটি রয়ে গেল। নরেন্দ্র বাজার যাচাই করে জানলে তখনকার দিনে এ মালের কাটতি অল্প, তার দাম সামান্য। বন্ধ হ'ল ভেরেণ্ডা পাতার অনবরত গাড়ি চলাচল, অনেক দিন পড়ে রইল ছালাভরা গুটিগুলো; তারপরে তাদের কী ঘটল তার কোনো হিসেব আজ কোথাও নেই। সেদিন বাংলা দেশে এই গুটিগুলোর উৎপত্তি হ'ল অসময়ে। কিন্তু যে-শিক্ষালয় খুলেছিলাম তার সময় পালন তারা করেছিল।

আমাদের পণ্ডিত ছিলেন শিবধন বিদ্যার্ণব। বাংলা আর সংস্কৃত শেখানো ছিল তাঁর কাজ, আর তিনি ব্রাহ্মধর্ম-গ্রন্থ থেকে উপনিষদের স্রোত ব্যাখ্যা করে আবৃত্তি করাতেন। তাঁর বিস্ময় সংস্কৃত উচ্চারণে পিতৃদেব তাঁর প্রতি বিশেষ প্রসন্ন ছিলেন। বাল্যকাল থেকে প্রাচীন ভারতবর্ষের ভূপোবনের যে-আদর্শ আমার মনে ছিল, তার কাজ এমনি করে শুরু হয়েছিল কিন্তু তার মূর্তি সম্যক উপাদানে গড়ে ওঠেনি।

দীর্ঘকাল ধরে শিক্ষা-সম্বন্ধে আমার মনের মধ্যে যে মতটি সক্রিয় ছিল, মোটের উপর সেটি হচ্ছে এই যে, শিক্ষা হবে প্রতিদিনের জীবনযাত্রার নিকট অঙ্গ, চলবে তার সঙ্গে এক তালে এক সুরে, সেটা ক্লাসনামধারী খাঁচার জিনিষ হবে না। আর যে-বিশ্বপ্রকৃতি প্রতিনিয়ত প্রত্যক্ষ ও অপত্যক্ষ ভাবে আমাদের দেহে মনে শিক্ষাবিস্তার করে সেও এর সঙ্গে হবে মিলিত। প্রকৃতির এই শিক্ষালয়ের একটা অঙ্গ পর্যবেক্ষণ আর একটা পরীক্ষা, এবং সকলের চেয়ে বড় তার কাজ প্রাণের মধ্যে আনন্দসঞ্চার। এই গেল বাহ্য প্রকৃতি। আর আছে দেশের অস্তঃপ্রকৃতি, তারও বিশেষ রস আছে, রং আছে, ধ্বনি আছে। ভারতবর্ষের চিরকালের যে চিত্র, সেটার আশ্রয় সংস্কৃত ভাষায়। এই ভাষার তীর্থপথ দিয়ে আমরা দেশের চিন্ময় প্রকৃতির স্পর্শ পাব, তাকে অমৃতের গ্রহণ করব, শিক্ষার এই লক্ষ্য মনে আমার দৃঢ় ছিল। ইংরেজি ভাষার ভিতর দিয়ে নানা জাতবা বিষয় আমরা জানতে পারি, সেগুলি অত্যন্ত প্রয়োজনীয়। কিন্তু সংস্কৃত ভাষার একটা আনন্দ আছে, সে রঞ্জিত করে আমাদের মনের আকাশকে, তার মধ্যে আছে একটি গভীর বাণী, বিশ্বপ্রকৃতির মতই সে আমাদের শাস্তি দেয় এবং চিন্তাকে মযাদা দিয়ে থাকে।

যে-শিক্ষাতত্ত্বকে আমি শ্রদ্ধা করি তার ভূমিকা হ'ল এইখানে। এতে যথেষ্ট সাহসের প্রয়োজন ছিল, কেন-না, এর পথ অনভ্যস্ত, এবং চরম ফল অপরিষ্কৃত। এই শিক্ষাকে শেষ পর্যায় চালনা করবার শক্তি আমার ছিল না, কিন্তু এর 'পরে' নিষ্ঠা আমার অবিচলিত। এর সমর্থন ছিল না দেশের কোথাও। তার একটা প্রমাণ বলি। একদিকে অরণ্যবাসে দেশের উন্মুক্ত বিশ্বপ্রকৃতি আর একদিকে গুরুগৃহবাসে দেশের শুদ্ধতম উচ্চতম সংস্কৃতি—এই উভয়ের ঘনিষ্ঠ সংস্পর্শে তপোবনে একদা যে-নিয়মে শিক্ষা চলত আমি কোনো এক বকুতায় তার প্রতি আমার শ্রদ্ধা ব্যাখ্যা করেছিলাম। বলেছিলাম আধুনিককালে শিক্ষার উপাদান অনেক বাড়তে হবে সন্দেহ নেই কিন্তু তার রূপটি তার রসটি তৈরি হয়ে উঠবে প্রকৃতির সহযোগে, এবং যিনি শিক্ষা দান করবেন তাঁর অন্তরঙ্গ আধ্যাত্মিক সংসর্গে। শুনে সেদিন গুরুদাস বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় বলেছিলেন এ কথাটি কবি-

জনোচিত, কবি এর অত্যাবশ্যকতা যতটা কল্পনা করেছেন আধুনিক কালে ততটা স্বীকার করা যায় না। আমি প্রত্যুত্তরে তাঁকে বলেছিলাম, বিশ্বপ্রকৃতি ক্লাসে ডেকের সামনে বসে মাষ্টারি করেন না, কিন্তু জলেস্থলে আকাশে তাঁর ক্লাস খুলে আমাদের মনকে তিনি যে প্রবল শক্তিতে গড়ে তোলেন কোনো মাষ্টার কি তা পারে? আরবের মানুষকে কি আরবের মক্কাভূমিই গড়ে তোলে নি—সেই মানুষই বিচিত্র ফলশস্ত-শালিনী নীলনদী তীরবর্তী-ভূমিতে যদি জন্ম নিত, তা হ'লে কি তার প্রকৃতি অণু রকম হ'ত না? যে প্রকৃতি সজীব বিচিত্র, আর যে শহর নিষ্কীব পাথরে বাদানো, চিত্তগমন সম্বন্ধে তাদের প্রভাবের প্রবল প্রভেদ নিঃসংশয়।

এ-কথা নিশ্চিত জানি, যদি আমি বাল্যকাল থেকে অধিকাংশ সময়ই শহরে আবদ্ধ থাকতাম তবে তার প্রভাবটি প্রচুর পরিমাণেই প্রকাশ পেত আমার চিন্তায় আমার রচনায়। বিদ্যায় বুদ্ধিতে সেটা বিশেষভাবে অমুভব করা যেত কিনা জানিনে কিন্তু বাত হ'ত অণু প্রকারের। বিশ্বের অসংখ্য দান থেকে যে-পরিমাণে নিম্নত বঞ্চিত হতাম সেই পরিমাণে বিশ্বকে প্রতিদানের সম্পদে আমার স্বভাবে দারিদ্র্য থেকে যেত। এই রকম আন্তরিক জিনিষটার বাজারদর নেই বলেই এর অভাব সম্বন্ধে যে-মানুষ স্বচ্ছন্দে নিশ্চিন্ত থাকে সে-রকম বেদনাহীন হতভাগ্য যে রূপাপন্ন তা অমৃত্যামী জানেন। সংসারযাত্রায় সে যেমনি কতকটা হোক মানবজন্মের পূর্ণতায় সে চিরদিন থেকে যায় অকৃতার্থ।

সেইদিনই আমি প্রথম মনে করলাম শুধু মুখের কথাই ফল হবে না, কেন-না, এ-সব কথা এগনকার কালের অভ্যাস-বিরুদ্ধ। এই চিন্তাটা কেবলই মনের মধ্যে আন্দোলিত হ'তে লাগল যে এই আদর্শকে যতটা পারি কর্মক্ষেত্রে রচনা করে তুলতে হবে। তপোবনের বাহ্য অকুরণ যাকে বলা যেতে পারে তা অগ্রাহ্য, কেন-না, এগনকার দিনে তা অসম্ভব, ত মিথ্যা। তার ভিতরকার সত্যটিকে আধুনিক জীবনযাত্রার আধারে প্রতিষ্ঠিত করা চাই।

তার কিছুকাল পূর্বে শাস্তিনিকেতন আশ্রম পিতৃদেব জনসাধারণকে উৎসর্গ করে দিয়েছিলেন। বিশেষ নিয়ম পালন করে অতিথিরা যাতে ছুই-তিন দিন আধ্যাত্মিক শাস্তির সাধনা করতে পারেন এই ছিল তাঁর স্বপ্ন। এ জন্ত উপাসনামন্দির

লাইব্রেরী ও অস্ত্রাগ্র ব্যবস্থা ছিল যথোচিত। কদাচিৎ সেই উদ্দেশ্যে কেউ কেউ এখানে আসতেন, কিন্তু অধিকাংশ লোক আসতেন ছুটি যাপন করবার সুযোগে এবং বায়ুপরিবর্তনের মাধ্যমে শারীরিক আরোগ্যসাধনায়।

আমার বয়স যখন অল্প পিতৃদেবের সঙ্গে ভ্রমণে বের হয়েছিলেম। ঘর ছেড়ে সেই আমার প্রথম বাহিরে যাত্রা। টটকাঠের অরণ্য থেকে অব্যবহিত আকাশের মধ্যে বৃহৎ মূর্তি এই প্রথম আমি ভোগ করেছি। প্রথম বললে সম্পূর্ণ ঠিক বলা হয় না। এর পূর্বে কলকাতায় একবার যখন উদ্ভূত সংক্রামক হয়ে উঠেছিল তখন আমার গুরুজনদের সঙ্গে আশ্রয় নিয়েছিলেম গঙ্গার ধারে লালাবাবুদের বাগানে। স্বপ্নকার উন্মুক্ত প্রাঙ্গণে সুন্দরবাপু আস্তরণের একটি প্রান্তে সৈন্য আমার বসবার আসন জুটেছিল। সমস্ত দিন বিরাটের মধ্যে মনকে ছাড়া দিয়ে আমার বিস্ময়ের এবং আনন্দের মাহি ছিল না। কিন্তু তখনও আমি আমাদের পূর্ব নিয়ে ছিলেম বন্দী, অবাধে বেড়ানো ছিল নিষিদ্ধ। অর্থাৎ কলকাতায় ছিলেম ঢাকা খাচার পাখী, কেবল চলার স্বাধীনতা তখনো স্বাধীনতাও ছিল সঙ্কীর্ণ, এখানে বইলুম দাঁড়ের পাখী। আকাশ খোলা চারিদিকে কিন্তু পায়ে শিকল। গাভিনিকেতনে এসেই আমার জীবনে প্রথম সম্পূর্ণ ছাড়া পর্যায়ে বিশ্বপ্রকৃতির মধ্যে। উপনয়নের পরেই আমি এখানে এসেছি। উপনয়ন অনুষ্ঠানে ভূভূবঃ স্বর্গোৎকর মধ্যে চেতনাকে পরিব্যাপ্ত করবার যে দীক্ষা পেয়েছিলেম পিতৃদেবের কাছ থেকে, এখানে বিশ্বদেবতার কাছ থেকে পেয়েছিলেম সেই দীক্ষাই। আমার জীবন নিত্যসুই অসম্পূর্ণ প্রথম প্রথম বয়সে এই সুযোগ যদি আমার না ঘটত। পিতৃদেব কোনো নিষেধ বা শাসন দিয়ে আমাকে বেঁটন করেন নি। সকালবেলায় অল্প কিছুক্ষণ তাঁর কাছে ইংরেজি সংস্কৃত পড়তেম, তারপরে আমার অবাধ ছুটি। বোলপুর হ্রদ তখন স্ফীত হয়ে ওঠেনি। চালের কলের ধোঁয়া আকাশকে কলুষিত আর তার দুর্গন্ধ সমল করেনি মলয় আসকে। মাঠের মাঝখান দিয়ে যে লাল মাটির পথ লি গেছে তাতে লোকচলাচল ছিল অল্পই। বাঁধের জল তখন পরিপূর্ণ প্রসারিত, চারদিক থেকে পলি-পড়া চামের মি তাকে কোণ-ঠেসা করে আনে নি। তার পশ্চিমের উঁচু

পাড়ির উপর অক্ষুণ্ণ ছিল ঘন তালগাছের শ্রেণী। যাকে আমরা খোয়াই বালি, অর্থাৎ কাঁকুরে জমির মধ্যে দিয়ে বর্ষার জলধারায় আঁকাবাঁকা উঁচুনাচু খোদাই পথ, সে ছিল নানা জাতের নানা আকৃতির পাথরে পরিকীর্ণ, কোনোটাতে শির-কাটা পাতার ছাপ, কোনোটা লম্বা আঁশওয়ালা কাঠের টুকরোর মত, কোনোটা স্ফটিকের দানা সাজানো, কোনোটা অগ্নিগলিত মণ্ডল। মনে আছে, ১৮৭০ খৃষ্টাব্দের ফরাসী-প্রসীয যুদ্ধের পরে একজন ফরাসী সৈনিক আমাদের বাড়িতে আশ্রয় নিয়েছিল; সে ফরাসী-বান্না রেখে পাওয়াত আমার দাদাদের, আর তাঁদের ফরাসী ভাষা শেখাত। তখন আমার দাদারা একবার বোলপুরে এসেছিলেন, সে ছিল সঙ্গে। একটা ছোট হাতুড়ি নিয়ে আর একটা খলি কোমরে ঝুলিয়ে সে এই খোয়াইয়ে দুর্ভাগ্য পাথর সঙ্কলন করে বেড়াত। একদিন একটা বড়গাছের স্ফটিক সে পেয়েছিল, সেটাকে আঙটির মত বাঁধিয়ে কলকাতার কোন্ ধনীরা কাছে বেচেছিল আশী টাকায়। আমিও সমস্ত দুপুরবেলা খোয়াইয়ে প্রবেশ করে নানারকম পাথর সংগ্রহ করেছি, ধন-উপার্জননের লোভে নয়, পাথর উপার্জন করতেই। মাঠের জল চুঁইয়ে সেই খোয়াইয়ের এক জায়গায় উপরের ডাড়া থেকে ছোট বরণা করে পড়ত। সেখানে জমেছিল একটি ছোট জলাশয়, তার সাদাতে ঘোলা জল, আমার পক্ষে ডুব দিয়ে স্নান করবার মত যথেষ্ট গভীর। সেই ডোবাটা উপচিয়ে ক্ষীণ স্বচ্ছ জলের স্রোত বিকিরিত করে বয়ে যেত নানা শাখা-প্রশাখায়, ছোট ছোট মাছ সেই স্রোতে উজান-মুখে সাঁতার কাটত। আমি জলের ধার বেয়ে বেয়ে আবিষ্কার করতে বেরতুম সেই শিশু ভূবিভাগের নতুন নতুন বালখিল্য গিরিনদী। মাঝে মাঝে পাওয়া যেত পাড়ির গায়ে গহ্বর। তার মধ্যে নিজেকে প্রচ্ছন্ন করে অচেনা জিয়োগ্রাফির মধ্যে ভ্রমণকারীর গৌরব অনুভব করতুম। খোয়াইয়ের স্থানে স্থানে যেখানে মাটি জমা সেখানে বেঁটে বেঁটে বুনো জাম বুনো খেজুর—কোথাও বা ঘন কাশ লম্বা হয়ে উঠেছে। উপরে দূর মাঠে গোরু চরছে, সাঁওতালরা কোথাও করছে চাষ, কোথাও চলেছে পথহীন প্রান্তরে আর্ন্তস্বরে গোরুর গাড়ি, কিন্তু এই খোয়াইয়ের গহ্বরে জনপ্রাণী নেই। ছায়ায় রৌদ্রে বিচিত্র লাল কাঁকরের এই নিভৃত জগৎ, না-দেয় ফল, না

দেয় ফুল, না উৎপন্ন করে ফসল, এখানে না আছে কোনো জীবজন্তুর বাসা; এখানে কেবল দেখি কোনো আটটিষ্ট-বিধাতার বিনা কারণে একখানা যেমন-তেমন ছবি আঁকবার সখ; উপরে মেঘহীন নীল আকাশ বোত্রে পাণ্ডুর আর নীচে লাল কঁাকরের রং পড়েছে মোটা তুলিতে নানা রকমের ঝাঁকচোরা বন্ধুর রেখায়, সৃষ্টিকর্তার ছেলেমানুষী ছাড়া এর মধ্যে আর কিছুই দেখা যায় না। বালকের খেলার সঙ্গেই এর রচনার ছন্দের মিল; এর পাহাড়, এর নদী, এর জলাশয়, এর গুহাগহ্বর সবই বালকের মনেরই পরিমাপে। এইখানে একলা আপন মনে আমার বেলা কেটেছে অনেক দিন, কেউ আমার কাজের হিসাব চায় নি, কারও কাছে আমার সময়ের জবাবদিহি ছিল না। এখন এ খোওয়াইয়েব সে চেহারা নেই। বৎসরে বৎসরে রাস্তা-মেরামতের মসলা এর উপর থেকে চেঁচে নিয়ে একে নগ্ন দরিত্র করে দিয়েছে, চলে গেছে এর বৈচিত্র্য, এর স্বাভাবিক লাবণ্য। তখন শাস্তিনিকেতনে আর একটি রোমান্টিক অর্থাৎ কাহিনীরসের জিনিষ ছিল। যে-সদ্বার ছিল এই বাগানের প্রহরী, এককালে সে-ই ছিল ডাকাতের দলের নেতাক। তখন সে বৃদ্ধ, দীর্ঘ তার দেহ, মাংসের বাহুল্যমাত্র নেই, শ্রামবর্ণ, তীক্ষ্ণ চোখের দৃষ্টি, লম্বা বাণের লাঠি হাতে, কণ্ঠস্বরটা ভাঙা ভাঙা গোছের। বোধ হয় সকলে জানেন, আজ শাস্তিনিকেতনে যে অতিপ্রাচীন যুগল ছাতিমগাছ মালতীলতায় আচ্ছন্ন, এককালে মস্ত মাঠের মধ্যে ঐ দুটি ছাড়া আর গাছ ছিল না। ঐ গাছতলা ছিল ডাকাতের আড্ডা। ছায়াপ্রত্যঙ্গী অনেক ক্লান্ত পথিক এই ছাতিম তলায় হয় ধন নয় প্রাণ নয় ছুই-ই হারিয়েছে সেই শিথিল রাষ্ট্রশাসনের কালে। এই সদ্বার সেই ডাকাতি-কাহিনীর শেষ পরিচ্ছেদের শেষ পরিশিষ্ট বলেই খ্যাত। বামাচারী তান্ত্রিক শাস্ত্রের এই দেশে মা-কালীর খপরে এ যে নররক্ত জোগায়নি তা আমি বিশ্বাস করিনে। আশ্রয়ের লক্ষ্যে কোনো রক্তচক্ষু রক্ততিলক-লাঙ্ঘিত ভদ্রবংশের শাস্ত্রকে জানতুম যিনি মহামাংসপ্রসাদভোগ করেছেন বলে জনশ্রুতি কানে এসেছে।

একলা এই দুটিমাত্র ছাতিম গাছের ছায়া লক্ষ্য করে দূরপথযাত্রী পথিকেরা বিশ্রামের আশায় এখানে আসত। আমার পিতৃদেবও রায়পুরের ভুবন সিংহের বাড়িতে নিমন্ত্রণ সেরে পাঠী করে যখন একদিন ফিরছিলেন তখন মাঠের

মাঝখানে এই দুটি গাছের আশ্রয় তাঁর মনে এসে পৌঁচেছিল। এইখানে শাস্ত্রের প্রত্যাশায় রায়পুরের সিংহদের কাছ থেকে এই জমি তিনি দানগ্রহণ করেছিলেন। একখানি একতলা বাড়ি পত্তন করে এবং রক্ষা রিক্তভূমিতে অনেকগুলি গাছ রোপণ করে সাধনার জন্তু এখানে তিনি মাঝে মাঝে আশ্রয় গ্রহণ করতেন। সেই সময়ে প্রায়ই তাঁর ছিল হিমালয়ে নির্জন বাস। যখন রেললাইন স্থাপিত হ'ল, তখন বোলপুর স্টেশন ছিল পশ্চিমে যাবার পথে, অল্প লাইন তখন ছিল না। তাই হিমালয়ে যাবার মুখে বোলপুরে পিতা তাঁর প্রথম ঘর ভঙ্গ করতেন। আমি যে-বারে তাঁর সঙ্গে এলুম সে-বারেও ড্যানহোসী পাহাড়ে যাবার পথে তিনি বোলপুরে অবতরণ করেন। আমার মনে পড়ে সকালবেলায় সূর্য্য ষষ্ঠবার পূর্বে তিনি ধ্যানে বসতেন অসমাপ্ত জলশূন্য পুষ্করিণীর দক্ষিণ পাড়ের উপরে। সূর্য্যাস্তকালে তাঁর ধ্যানের আসন ছিল ছাতিম তলায়। এখন ছাতিম গাছ বেটন করে অনেক গাছপাল হয়েছে তখন তার কিছুই ছিল না, সামনে অব্যবহৃত মাঠ পশ্চিমদিগন্ত পর্য্যন্ত ছিল একটানা। আমার পূর্বে কী বিশেষ কাজের ভার ছিল। ভগবদ্গীতা গ্রন্থে কতকগুলি শ্লোক তিনি চিহ্নিত করে দিয়েছিলেন, আমি প্রতিদিন কি কিছু তাই কপি করে দিতুম তাঁকে। তারপরে সন্ধ্যাবেলা পোলা আকাশের নীচে বসে সৌরজগতের গ্রহমণ্ডলের বিবরণ বলতেন আমাকে, আমি শুনতুম একান্ত ঐংস্ক্যের সঙ্গে মনে পড়ে আমি তাঁর মুখের সেই জ্যোতিষের ব্যাখ্যা নি তাঁকে শুনিয়েছিলুম। এই বর্ণনা থেকে বোঝা যা শাস্তিনিকেতনের কোন ছবি আমার মনের মধ্যে কোনও ছাপা হয়ে গেছে। প্রথমত সেই বালক বয়সে এখানব প্রকৃতির কাছ থেকে যে আমন্ত্রণ পেয়েছিলেম, এখানব অনবরুদ্ধ আকাশ ও মাঠ, দূর হ'তে প্রতিভাত নীলাভ শাল তালশ্রেণীর সমৃদ্ধ শাখাপুঞ্জী শ্রামলা শাস্ত্র, স্মৃতির সম্পদ চিরকাল আমার স্বভাবের অন্তর্ভুক্ত হয়ে গেছে। তারপরে আকাশে এই আলোকে দেখেছি সকালে বিকালে পিছুদে পূজার নিঃশব্দ নিবেদন, তার গভীর গাভীর্য। তখন এ আর কিছুই ছিল না, না-ছিল এত গাছপালা, না-ছিল মাঠ এবং কাজের এত ভিড়, কেবল দূরব্যাপী নিস্তরকার ছিল একটি নির্মল মহিমা।

তারপরে সেদিনকার বালক যখন যৌবনের প্রৌঢ়বিভাগে তখন বালকদের শিক্ষার তপোবন তাকে দূরে খুঁজতে হবে কেন? আমি পিতাকে গিয়ে জানালেম শান্তিনিকেতন এখন প্রায় শূন্য অবস্থায়, সেখানে যদি একটি আদর্শ বিদ্যালয় স্থাপন করতে পারি তা হ'লে তাকে সার্থকতা দেওয়া হয়। তিনি তখনই উৎসাহের সঙ্গে সম্মতি দিলেন। বাধা ছিল আমার আত্মীয়দের দিক থেকে। পাছে শান্তিনিকেতনের প্রকৃতির পরিবর্তন ঘটে যায় এই ছিল তাঁদের আশঙ্কা। এখনকার কালের জোয়ারফোঁস নানাদিক থেকে ভাবের পরিবর্তন ঘাবড় রচনা করে আসবে না এ আশা করা যায় না--যদি তার থেকে এড়াবার ইচ্ছা করি তা হ'লে আদর্শকে বিশুদ্ধ রাখতে গিয়ে তাকে নিষ্কলীক করে রাখতে হয়। গাছপালা জীবজন্তু প্রভৃতি প্রাণবান বস্তুমাত্রেরই মধ্যে একই সময়ে বিকৃতি ও সংস্কৃতি চলতেই থাকে, এই বৈপরীত্যের ক্রিয়াকে অত্যন্ত ভয় করতে গেলে প্রাণের সঙ্গে ব্যবহার বন্ধ রাখতে হয়। এই তর্ক নিয়ে আমার সম্বলসম্বল কিছুদিন প্রবলভাবেই ব্যাঘাত চলছিল।

এই তো বাইরের বাধা। অপর দিকে আমার আর্থিক সম্ভ্রান্ত নিতান্ত সামান্য ছিল, আর বিদ্যালয়ের বিধিব্যবস্থা সম্বন্ধে অভিজ্ঞতা ছিলই না। সাধা-মত কিছু কিছু আয়োজন করছি আর এই কথা নিয়ে আমার আলাপ এগোচ্ছে নানা লোকের সঙ্গে। এমনি অগোচরভাবে ভিৎপতন চলছিল। কিন্তু বিদ্যালয়ের কাজে শান্তিনিকেতন আশ্রমকে তখন আমার অধিকারে পেয়েছিলেম। এই সময়ে একটি তরুণ যুবকের সঙ্গে আমার আলাপ হ'ল, তাকে বালক বললেই হয়। বোধ করি আঠারো পেরিয়ে সে উনিশে পড়েছে। তার নাম সতীশচন্দ্র রায়, কলেজে পড়ে, বি-৫ ক্লাসে। তার বন্ধু অজিতকুমার চক্রবর্তী সতীশের লেখা কবিতার খাতা কিছুদিন পূর্বে আমার হাতে দিয়ে গিয়েছিল। পড়ে দেখে আমার সন্দেহমাত্র ছিল না যে, এই ছেলোটর প্রতিভা আছে, কেবলমাত্র লেখবার ক্ষমতা নয়। কিছুদিন পরে বন্ধুকে সঙ্গে নিয়ে সতীশ এলেন আমার কাছে। শাস্ত্র নম্র, স্বল্পভাষী, সৌম্যমূর্তি, দেখে মন স্বতই আকৃষ্ট হয়। সতীশকে আমি গণ্ডিশালী বলে জেনেছিলেম বলেই তার রচনায় যেখানে শৈথিল্য দেখেছি স্পষ্ট করে নির্দেশ করতে সঙ্কোচ বোধ

করিনি। বিশেষভাবে ছন্দ নিয়ে তার লেখার প্রত্যেক লাইন ধরে আমি আলোচনা করেছি। অজিত আমার কঠোর বিচারে বিচলিত হয়েছিল কিন্তু সতীশ সহজেই শ্রদ্ধার সঙ্গে স্বীকার করে নিতে পারলে। অল্প দিনেই সতীশের যে পরিচয় পাওয়া গেল আমাকে তা বিস্মিত করেছিল। যেমন গভীর তেমনি বিস্তৃত ছিল তার সাহিত্যরসের অভিজ্ঞতা। ব্রাউনিঙের কবিতা সে যে-রকম করে আত্মগত করেছিল এমন দেখা যায় না। শেক্সপীয়রের রচনায় যেমন ছিল তার অধিকার তেমনি আনন্দ। আমার এই বিশ্বাস দৃঢ় ছিল যে, সতীশের কাব্যরচনায় একটা বলিষ্ঠ নাট্যপ্রকৃতির বিকাশ দেখা দেবে, এবং সেই দিক থেকে সে একটা সম্পূর্ণ নতুন পথের প্রবর্তন করবে বাংলা-সাহিত্যে। তার স্বভাবে একটি দুর্লভ লক্ষণ দেখেছি, যদিও তার বয়স কাঁচা তবু নিজের রচনার 'পরে তার অন্ধ আসক্তি ছিল না। সেগুলিকে আপনার থেকে বাইরে রেখে সে দেখতে পারত, এবং নিঃস্বভাবে সেগুলিকে বাইরে ফেলে দেওয়া তার পক্ষে ছিল সহজ। তাই তার সেদিনকার লেখার কোনো চিহ্ন অনতিকাল পরেও আমি দেখিনি। এর থেকে স্পষ্ট বোঝা যেত তার কবি-স্বভাবের যে বৈশিষ্ট্য ছিল তাকে বলা যেতে পারে বহিরাশ্রয়িতা (objectivity)। বিশ্লেষণ ও ধারণাশক্তি তার যথেষ্ট ছিল কিন্তু স্বভাবের যে পরিচয় আমাকে তার দিকে অত্যন্ত আকর্ষণ করেছিল, সে তার মনের স্পর্শচেতনা। যে-জগতে সে জন্মেছিল তার কোথাও ছিল না তার ঔদাসীন্য। একই কালে ভোগের দ্বারা এবং ত্যাগের দ্বারা সর্বত্র আপন অধিকার প্রসারিত করবার শক্তি নিয়েই সে এসেছিল। তার অনুরাগ ছিল আনন্দ ছিল নানাদিকে ব্যাপক কিন্তু তার আসক্তি ছিল না। মনে আছে আমি তাকে একদিন বলেছিলেম, তুমি কবি ভর্তৃহরি, এই পৃথিবীতে তুমি রাজা এবং তুমি সন্ন্যাসী।

সে-সময়ে আমার মনের মধ্যে নিয়ত ছিল শান্তিনিকেতন আশ্রমের সংকল্পনা। আমার নতুন-পাওয়া বালক-বন্ধুর সঙ্গে আমার সেই আলাপ চলত। তার স্বাভাবিক ধ্যানদৃষ্টিতে সমস্তটাকে সে দেখতে পেত প্রত্যক্ষ। উত্থের যে উপাখ্যানটি সে লিখেছিল তাতে সেই ছবিটিকে সে আঁকবে চেষ্টা করেছে।

অবশেষে আনন্দের উৎসাহ সে আর সম্বরণ করতে পারলে না। সে বললে, “আমাকে আপনার কাছে নিন।” খুব খুশী হলেম কিন্তু কিছুতে তখন রাজি হলেম না। অবস্থা তাদের ভাল নয় জানতেম। বি-এ পাস করে এবং পরে আইনের পরীক্ষা দিয়ে সে সংসার চালাতে পারবে, তার অভিভাবকদের এই ইচ্ছা ছিল সন্দেহ নেই। তখনকার মত আমি তাকে ঠেকিয়ে রেখে দিলেম।

এমন সময়ে ব্রহ্মবান্ধব উপাধ্যায়ের সঙ্গে আমার পরিচয় ক্রমশ ঘনিষ্ঠ হয়ে উঠল। আমার নৈবেদ্যের কবিতাগুলি প্রকাশ হচ্ছিল তার কিছুকাল পূর্বে। এই কবিতাগুলি তাঁর অত্যন্ত প্রিয় ছিল। তাঁর সম্পাদিত *Twentieth Century* পত্রিকায় এই রচনাগুলির যে-প্রশংসা তিনি ব্যক্ত করেছিলেন, সেকালে সে-রকম উদার প্রশংসা আমি আর কোথাও পাইনি। বস্তুত এর অনেক কাল পরে এই সকল কবিতার কিছু অংশ এবং খেয়া ও গীতাঞ্জলি থেকে এই জাতীয় কবিতার ইংরেজি অনুবাদের যোগে যে-সম্মান পেয়েছিলেন, তিনি আমাকে সেই রকম অকুণ্ঠিত সম্মান দিয়েছিলেন সেই সময়েই। এই পরিচয় উপলক্ষেই তিনি জানতে পেরেছিলেন আমার সঙ্কল্প, এবং খবর পেয়েছিলেন যে শাস্তিনিকেতনে বিদ্যালয়-স্থাপনের প্রস্তাবে আমি পিতার সম্মতি পেয়েছি। তিনি আমাকে বললেন, এই সঙ্কল্পকে কাগ্যে প্রতিষ্ঠিত করতে বিলম্ব করবার কোনো প্রয়োজন নেই। তিনি তাঁর কয়েকটি অন্তঃগত শিষ্য ও ছাত্র নিয়ে আশ্রমের কাছে প্রবেশ করলেন। তখনই আমার তরফে ছাত্র ছিল রথীন্দ্রনাথ, ও তার কনিষ্ঠ শ্যামীন্দ্রনাথ, আর অল্প কয়েক জনকে তিনি যোগ করে দিলেন। সংখ্যা অল্প না হ’লে বিদ্যালয়ের সম্পূর্ণতা অসম্ভব হ’ত। তার কারণ, প্রাচীন আদর্শ অনুসারে আমার এই ছিল মত, যে, শিক্ষাদানব্যাপারে গুরু ও শিষ্যের সম্বন্ধ হওয়া উচিত আধ্যাত্মিক। অর্থাৎ শিক্ষা দেওয়াটা গুরুর আপন সাধনারই প্রধান অঙ্গ। বিদ্যার সম্পদ যে পেয়েছে তার নিজেরই নিঃস্বার্থ দায়িত্ব সেই সম্পদ দান করা। আমাদের সমাজে এই মহৎ দায়িত্ব আধুনিক কাল পর্যন্ত স্বীকৃত হয়েছে। এখন তার লোপ হচ্ছে ক্রমশই।

তখন যে-কয়টি ছাত্র নিয়ে বিদ্যালয়ের আরম্ভ হ’ল

তাদের কাছ থেকে বেতন বা আহাৰ্য্য বায় নেওয়া হ’ত না, তাদের জীবনযাত্রার প্রায় সমস্ত দায় নিজের স্বল্প সম্বল থেকেই স্বীকার করেছি। অধ্যাপনার অধিকাংশ ভার যদি উপাধ্যায় ও শ্রীযুক্ত বেরাচাঁদ—তাঁর এখনকার উপাধি অণিমানন্দ বহন না করতেন তা হ’লে কাজ চালানো একেবারে অসম্ভব হ’ত। তখনকার আয়োজন ছিল দরিদ্রের মত, আহাৰ্য্য-ব্যবহার ছিল দরিদ্রের আদর্শে। তখন উপাধ্যায় আমাকে যে গুরুদেব উপাধি দিয়েছিলেন আজ পর্যন্ত আশ্রমবাসীদের কাছে আমাকে সেই উপাধি বহন করতে হচ্ছে।—আশ্রমের আরম্ভ থেকে বহুকাল পর্যন্ত তার আর্থিক ভার আমার পক্ষে যেমন দুর্বল হ’লে, এই উপাধিটিও তেমনি। অর্থক্লেশ এবং এই উপাধি কোনোটাকেই আরামে বহন করতে পারি নে কিম্ব দুটো বোঝাই যে-ভাগা আমার ক্ষেপে চাপিয়েছেন তাঁর হৃদয়ের দানস্বরূপ এই দুঃখ এবং লাঞ্ছনা থেকে শেষ পর্যন্তই নিষ্কৃতি পাবার আশা রাখিনে।

শাস্তিনিকেতন বিদ্যালয়ের সূচনার মূল কথাটা বিস্তারিত করে জানালুম। এই সঙ্গে উপাধ্যায়ের কাছে আমার অপরিশোধনীয় কৃতজ্ঞতা স্বীকার করি। তারপরে সেই কবি বাঙ্গল সতীশের কথাটাও শেষ করে দিই।

বি-এ পরীক্ষা তার আসন্ন হয়ে এল। অধ্যাপকের তার কাছে আশা করেছিল খুব বড় রকমেরই কৃতিত্ব। ঠিক সেই সময়েই সে পরীক্ষা দিল না। তার ভয় হ’ল সে পাস করবে। পাস করলেই তার উপরে সংসারের যে-সমস্ত দাবি চেপে বসবে তার পীড়ন ও প্রলোভন থেকে মুক্তি পাওয়া পাছে তার পক্ষে অসম্ভব হয় এইজন্মেই সে পিছিয়ে গেল শেষ মুহূর্তে। সংসারের দিক থেকে জীবনে সে একটা মস্ত ট্রাজিডির পতন করলে। আমি তার আর্থিক অভাব কিছু পরিমাণে পূরণ করবার যতই চেষ্টা করেছি কিছুতেই তাকে রাজি করতে পারিনি। মাঝে মাঝে গোপনে তাদের বাড়িতে পাঠিয়েছি টাকা। কিন্তু সে সামান্য। তখন আমার বিক্রি করবার যোগ্য যা-কিছু ছিল প্রায় সব শেষ হয়ে গেছে, অন্তঃপুরের সম্বল এবং বাইরের সম্বল। কয়েকটা আয়-জনক বইয়ের বিক্রয়স্বত্ব কয়েক বৎসরের মেয়াদে দিয়েছি পরের হাতে। হিসাবের দুর্বোধ জটিলতায় সে-মেয়াদ অতিক্রম করতে অতি দীর্ঘকাল লেগেছে। সমুদ্রতীরবাসের লোভে পুরীতে একটা

বাড়ি করেছিলুম। সে বাড়ি একদিনও ভোগ করবার পূর্বে আশ্রমের ক্ষুধার দাবিতে বিক্রি হয়ে গেল। তার পরে যে-সময় বাকি রইল তাকে বলে উচ্চহারের সুদে দেয়া করবার ত্রেণ্ডিট। সতীশ জেনেগুনেই এখানকার সেই অগাধ দারিদ্র্যের মধ্যে ঝাঁপ দিয়েছিল প্রসন্ন মনে। কিন্তু তার আনন্দের অবধি ছিল না, এখানকার প্রকৃতির সংসর্গের আনন্দ, সাহিত্যসম্ভোগের আনন্দ, প্রতিমুহূর্তে আত্মনিবেদনের আনন্দ।

এই অপয্যাপ্ত আনন্দ সে সঞ্চার করত তার ছাত্রদের মনে মনে পড়ে কতদিন তাকে পাশে নিয়ে শালবীথিকায় পায়চারি করেছি নানা তত্ত্বের আলোচনা করতে করতে,—রাত্রি এগারোটা দুপুর হয়ে যেত—সমস্ত আশ্রম হ'ত নিস্তব্ধ নিদ্রামগ্ন। তারই কথা মনে ক'রে আমি লিখেছি :—

কতদিন এই পাতা-ঝরা

বীথিকায়, পুষ্পগন্ধে বসন্তের আগমনী ভরা
সায়াকে দু-জনে মোরা ছায়াতে অঙ্কিত চন্দ্রালোকে
ফিরেছি গুঞ্জিত আলাপনে। তার সেই মুগ্ধ চোখে
বিশ্ব দেখা দিয়েছিল নন্দন-মন্দার রঙে রাঙা ;
ধৌবন-তুফান-লাগা সেদিনের কত নিদ্রাভাঙা
জ্যোৎস্না মুগ্ধ রজনীর সৌহার্দ্যের ক্ষুধারসধারা
তোমার ছায়ার মাঝে দেখা দিল, হয়ে গেল শারা।
গভীর আনন্দক্ষণ কতদিন তব মঞ্জরীতে
একান্ত মিশিয়াছিল একখানি অখণ্ড সঙ্গীতে
আলোকে আলাপে হাস্তে, বনের চঞ্চল আন্দোলনে,
বাতাসের উদাস নিশ্বাসে।—

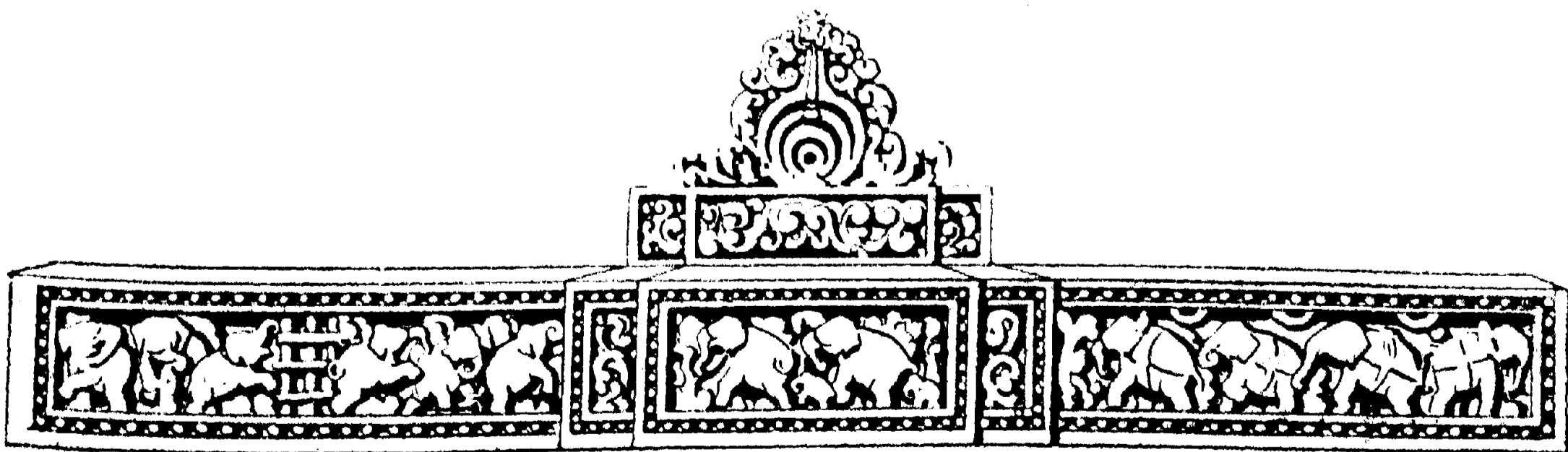
এমন অবিমিশ্র শ্রদ্ধা, অবিচলিত অকৃত্রিম প্রীতি, এমন

সর্বভারবাহী সর্বভাগী সৌহার্দ্য জীবনে কত যে তুলভিতা এই সত্তর বৎসরের অভিজ্ঞতায় জেনেছি। তাই সেই আমার কিশোর বন্ধুর অকাল তিরোভাবের বেদনা আজ পর্যন্ত কিছুতেই ভুলতে পারিনি।

এই আশ্রম বিদ্যালয়ের সুদূর আরম্ভকালের প্রথম সংকল্পন, তার দুঃখ তার আনন্দ, তার অভাব তার পূর্ণতা, তার প্রিয় সঙ্গ, প্রিয় বিচ্ছেদ, নিষ্ঠুর বিরুদ্ধতা ও অযাচিত আত্মকুল্যের অল্লই কিছু আভাস দিলেম এই লেখায়। তার পরে, শুধু আমাদের ইচ্ছা নয়, কালের ধর্ম কাজ করছে ; এনেছে কত পরিবর্তন, কত নতুন আশা ও ব্যর্থতা, কত স্বহৃদের অভাবনীয় আত্মনিবেদন, কত অজানা লোকের অহৈতুক শত্রুতা, কত মিথ্যা নিন্দা ও প্রশংসা, কত দুঃসাধ্য সমস্যা— আর্থিক ও পারমাথিক। পারিতোষিক পাই বা না-পাই নিজের ক্ষতি করেছি সাধের শেষ সীমা পর্যন্ত ;—অবশেষে ক্লান্ত দেহ ও জীর্ণ স্বাস্থ্য নিয়ে আমারও বিদায় নেবার দিন এল—প্রণাম ক'রে যাই তাঁকে যিনি সুদীর্ঘ কঠোর দুর্গম পথে আমাকে এতকাল চালনা ক'রে নিয়ে এসেছেন। এই এতকালের সাধনার বিফলতা প্রকাশ পায় বাইরে, এর সার্থকতার সম্পূর্ণ প্রমাণ থেকে যায় অলিখিত ইতিহাসের অদৃশ্য অক্ষরে।*

* কেহ কেহ এমন কথা লিখেছেন যে, উপাধ্যায় ও রেবার্টাদ খুষ্টান ছিলেন, তাই নিয়ে পিতৃদেব আপত্তি করেছিলেন। এ-কথা সত্য নয়। আমি নিজে জানি এই কথা তুলে আমাদের কোনো আত্মীয় তাঁর কাছে অভিযোগ করেছিলেন। তিনি কেবল এই কথাটি বলেছিলেন, “তোমরা কিছু ভেবো না। ওখানকার জন্তে কোনো ভয় নেই। আমি ওখানে শাস্ত্র শিবমন্দিরতমের প্রতিষ্ঠা ক'রে এসেছি।”

শাস্তিনিকেতনে পঠিত।



ক্ষীরদাত্রী

শ্রীনির্মলকুমার রায়

আপিসে বসিয়া কাগজ সহি করিতেছি। কত কি ছাই-ভস্ম! কুষ্টিয়ার ষ্টেশনমাষ্টারের রান্নাঘরের একটি কজা ভাঙিয়াছে, গোয়ালন্দঘাটে অছিমদ্দি শেখ রেলের আড়াই ফুট জমি বেদখল করিয়াছে, ভাটিয়াপাড়ার লক্ষণ খালাসী এক দিনের ছুটি চায়, এমন কত কি! চক্ষু বুজিয়া সহি চালাইতেছি, আর মাঝে মাঝে চক্ষু মেলিয়া বাহিরের শীতশেষের নির্মেষ আকাশের নীলিমা দেখিতেছি, এমন সময়ে একজন গৈরিক-বসনধারী পঞ্জাবী ছোকরা সাধু ঘরে প্রবেশ করিল। যেমন ইহারা হয়। বেশ ফিটফাট পোষাক, হাতে নোটবুক ও পেন্সিল, মুখে ইংরেজী বাংলা হিন্দী মিশ্রিত বুলি। ভাবিলাম লোকটা বুঝি এই আরম্ভ করে, “Money come right hand, money goes left hand” কিংবা “two girls love you but you love one girl” ইত্যাদি, কিন্তু সে তেমন কিছুই করিল না, গম্ভীর ভাবে ঘরে প্রবেশ করিয়া বলিল, ‘আপকা জ্যোতিষ পর বিশ্ণুয়াস্ নাহি আছে।’ আমি মুচকি হাসিয়া বলিলাম, ‘বিশ্ণুয়াস্ বড় কম আছে।’

সে যেন প্রস্তুত হইয়াই ছিল, হঠাৎ তীক্ষ্ণদৃষ্টি আমার মুখ-মণ্ডলের উপর স্থাপন করিয়া বলিল, ‘আপকা মা-জী তিন সাল মারা গেল।’ কথাটার কি প্রভাব আমার উপরে হয়, সে যেন তাহাই লক্ষ্য করিতেছিল। আমি অটুহাস্ত করিয়া বলিলাম, ‘সাধুজী ঝুটা হায়, মা-জী এ অভাগা জন্মিতেই মারা গেছেন।’

লোকটা কিছুমাত্র দমিল না, বরঞ্চ অত্যন্ত প্রশান্ত ভাবে বলিল, ‘সাধু ঝুটা হবে, কিন্তু জ্যোতিষ ঝুটা নাহি হবে। আপ বিস্কা দুধ পিয়া ও তিন সাল মারা গেল।’

কথাটা এমন কিছু কঠিন নহে। আমার বহু দিনের পুরাতন ভৃত্য সবই জানে; আর তাহার কাছ হইতে কোন খবর বাহির করা কিছুই কঠিন নহে। তবে লোকটার বলিবার বাহাছুরী আছে। ভূমিষ্ঠ হইয়াই পিসিমার স্তন্যে বর্ধিত হইয়াছিলাম।

নিজের কাজে মন দিলাম। গোড়াই নদীর জলের মাপ, বড় সাহেবের জরুরি তার, তারপর আদালতের শমন। পুঁটলি-বাঁধা হলে কাগজে পৃষ্ঠাব্যাপী হিন্দী লেখা, অনেক কষ্ট করিয়া উদ্ধার করিলাম, ছাপরার রামদয়াল সিং বনাম কুমিলার স্মরণ দে মোকদ্দমা—রাজমহল কোর্ট হইতে আমার নাজী তলব হইয়াছে। ব্যাপার আশ্চর্য্য কম নয়! কোথায় রাজমহল, কোথায় ছাপরা, আর কোথায় কুমিল্লা। কে এই রামদয়াল সিং, আর কে-ই বা এই স্মরণ দে। কিসের মোকদ্দমা আর আমারই বা সাক্ষীর প্রয়োজন কি জন্ত? ছাপরা কোনদিন যাই নাই; কুমিল্লা ষ্টেশনে জীবনে একবারি অসহ্য মশক দংশন সহ করিয়াছি, আর রাজমহল? হা, বহুদিন পূর্বে।

বিশেষ কিছু মনে নাই। যোজনপ্রসারিত সৈকতবেথার মধ্যে ক্ষীণকায়্য মন্দশ্রোতা গঙ্গা। সম্মুখে দিগন্তবিস্তারী বালুচর, কাশবনে পরিপূর্ণ, বামে ঈষৎ নীলাভ রাজমহল-শ্রেণীব অক্ষুণ্ণ পর্বতমালা। গঙ্গা একটা প্রকাণ্ড বাক দিয়া সূখ্যালোক-ঝলসিত বিস্তৃত বালুচরের মধ্যে এদিকে-সেদিকে জলবেথা বিস্তার করিয়া চলিয়াছে। পর্বতমালা যেন গঙ্গাকে ধারে ধারে রাখিয়া নিজের অস্পষ্ট মহিমা প্রকাশ করিতে করিতে চলিয়াছে। ধূ ধূ মনে পড়ে, একদিন ‘সঙ্গ-ই’ দালানে বসিয়া নদী ও পাহাড়ের এই অপূর্ব খেলা দেখিয়াছি। গঙ্গার বুকে মাঝে মাঝে প্রকাণ্ড নৌকা দু-ঘুটি পাল উড়াইয়া চলিয়াছে। আর বেশী কিছু মনে নাই। এতদিন পরে এমন কি ঘটনা ঘটিল যে রাজবাড়ি হইতে রাজমহলে সাক্ষী দিতে হইবে?

আদালতের শমন; অগ্রাহ্য করিবার উপায় নাই। হাওড়া হইতে কিউল প্যাসেঞ্জারে চাপিলাম। খানা-জংশন পার হইয়া আস্তে আস্তে বাংলার রূপ বদলাইতে লাগিল। ক্রমে দিগন্তবিস্তারী ধানক্ষেত ছাড়াইয়া অশুর্কর লালমাটির দেশে প্রবেশ করিলাম। তৃণহীন অশুর্কর মাঠের এখানে

লের জামা-কাপড় লইয়াও বড় কম বিপদ হইল না। মার ঠাকুর কোনক্রমে পাঞ্জাবীর হাতা কাটিয়া একটা জামা বি করিল। তার পরদিন ফিডিং বোতল আসিল। গর মাপে মাপে, ঘড়ির কাঁটায় কাঁটায় খাওয়ান চলিতে গিল এবং দিনে অন্ততঃ দুই বার পাথর-মাপা স্প্রিং লান্স দিয়া শিশুর ওজন পরীক্ষা চলিতে লাগিল। কিছুতেই ছু হইল না। দিনে দিনে ছেলে শুকাইয়া যাইতে লাগিল এবং এমন করিয়া চলিলে যে বেশী দিন বাঁচিয়া থাকিবে না - চিন্তায় আমাদের মন বিমর্ষ হইয়া উঠিল।

অত্যন্ত দুর্ভাবনায় দিন যাইতেছিল। রামদয়ালের কিন্তু শেষ কোন ভাবনা দেখা গেল না। শুধু ছোট ছেলেটাকে লইয়া বিব্রত হইল। পাহাড়ে কাজ করিতে বাইবার সময় তাহাকে ফেলিয়া যাইবার উপায় নাই; তাহার পিছে পিছে দিতে কাঁদিতে যাইবে। হৃদয়ে কাপড়-পরা কোন মুখাড়া মণী দেখিলেই 'মা যায় মা যায়' বলিয়া পিছে ছুটিবে।

এমন সময় একদিন সুধন্য ও তাহার স্ত্রী আসিয়া উপস্থিত হইল। সুধন্যর বয়স চল্লিশের কাছাকাছি হইবে, কুমিল্লা ছলায় বাড়ি; ঘরামীর কাজ করে। রোহিণী বাবু বহুদিন পূর্বেই তাহাকে আসিতে পত্র দিয়াছিলেন, কিন্তু এতদিন আসিতে আশা ছাড়িয়া দিয়াছিলেন। সে আসিয়া জানাইল যে, অত্যন্ত বিপদে পড়িয়া ইসে আটকাইয়া ছিল। তাহার কোন ছেলেমেয়ে ছিল না। মাস-দুই পূর্বে একটি ছেলে হইয়া পনের দিন পর মারা গিয়াছে। স্ত্রীর শরীরটা পরিবার জগুই সে এতদিন অপেক্ষা করিয়াছে।

সুধন্যর স্ত্রী আসিয়া রামদয়ালের ছেলেকে কোলে তুলিয়া হইল। এই নারীর আজীবনসঞ্চিত মাতৃস্নেহ যেন দ্যোজাত বিদেশী ছেলেটিকে দেখিয়া উপস্থিত হইল। আমরা সকলে নিশ্চিন্ত হইলাম। ছেলেকে লইয়া সুধন্যর স্ত্রী যে কি করিবে ভাবিয়া পাইত না, স্নান করাইয়া, পাউডার মাখাইয়া, জামা গায়ে দিয়া সে ছেলে মানুষ করিতে লাগিল। দেখিতে দেখিতে ছেলের চেহারা ফিরিয়া গেল।

কিছুদিন পরে আমাদের কাজ শেষ হইয়া আসিল। একদিন যথানে গড়িবার পালা আরম্ভ হইয়াছিল আজ সেখানে গড়িবার দিন আসিল। রামদয়াল এক দিন চুপি চুপি আমার কাছে আসিয়া বলিল, 'হুজুর, আমার ছেলের কি হইবে?'

লোকটার মনোভাব বুঝিতে পারিলাম না। মনে মনে একটা আঁচ করিয়া লইলাম। হয়ত লোকটা ছেলে ফিরাইয়া লইতে চায়। অত্যন্ত বিরক্ত হইলাম। যে-ছেলের প্রতি তাহার কোন মমতাই ছিল না, যে-ছেলে সুধন্যর স্ত্রীর স্তন্য পান না করিলে আজ বাঁচিয়া থাকিত না, তাহাকে ফিরাইয়া লইবে সে কোন মুখে? কোথায় সে সুধন্য ও তাহার স্ত্রীর কাছে চিরকৃতজ্ঞ থাকিবে, না সে পিতৃহের দাবি জানাইতেছে। আমার মনোভাব বুঝিয়াই হোক কিংবা অণু কোন কারণেই হোক রামদয়াল বলিল, 'আমার আর কিছু আরজি নাই। ছেলে সুধন্য নিক, কিন্তু যদি ও কোনকালে দেশে ফিরিয়া যাইতে চায়, তবে যেন যায়। আমি আমার জমিজমা সবই শুকে ভাগ করিয়া দিব।'

কিছুদিন পরেই সুধন্য ও তাহার স্ত্রী রামদয়ালের ছেলেকে লইয়া চলিয়া গেল। মনে মনে ভাবিলাম এই অভিনয়ের আজ আরম্ভ হইল, এর যবনিকা পতন কোথায় হইবে? ছাপরা জেলার রামদয়ালের ছেলে রকসোবাঁধে জন্মগ্রহণ করিল। ভাগ্যশ্রোতে সে কুমিল্লার কোন নিভৃত গ্রামে বাঙালী পিতামাতার আশ্রয়ে গিয়া পড়িল। কয়েক দিন পরে সুধন্যর পত্র আসিল যে, ছেলেটি আমায় হইয়া মারা গিয়াছে। যাক, নিশ্চিন্ত হওয়া গেল, ও নাটকের এখানেই শেষ। তখন কে জানিত এত বৎসর পরে আবার তাহার যবনিকা উঠিবে।

* * *

বোধ হয় তন্ময়ের মত হইয়া গিয়াছিলাম। কিছু লক্ষ্য করি নাই। দেখিলাম ছেলেটি চলিয়া গিয়াছে, কিন্তু সুধন্য ও তাহার স্ত্রী তেমনি পায়ের কাছে পড়িয়া আছে। আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, 'সত্য ক'রে বল সুধন্য, এ ছেলে কার?' সুধন্য চুপ করিয়া রহিল। তাহার স্ত্রী বলিল, 'ছেলে আমার, দশ মাস দশ দিন পেটে ধরেছি, নিজের বুকের রক্ত দিয়ে একে মানুষ করেছি। হুজুর, আমার একটি বই দুটি নাই।'

আমার সমস্ত মন সমস্ত বিবেক বলিতে লাগিল, এ রামদয়ালের ছেলে।

'সুধন্য, এ রামদয়ালের ছেলে।' তাহার স্ত্রী বলিল, 'সে ছেলে রকসো ছাড়বার কয়েক দিন পরেই মারা যায়। হুজুর পরের ছেলে নিয়ে আমি কি করব। আমরা গরিব, অত দিনের কথা, কোন সাক্ষী নাই; আপনার কথার উপর সব নির্ভর

রে। যদি আমার ছেলে চলে যায়, গঙ্গার জলে আত্মহত্যা করব। আপনাকে কথা দিতে হবে, আমার হয়ে সাক্ষী বলেন।’

—আমি সত্য কথা বলব।

—সত্য কথা এ আমার ছেলে।

অনেক বুঝাইয়া তাহাদিগকে বিদায় করিলাম। বহু প্রকার বিভিন্নমুখী চিন্তা আসিয়া বিত্রত করিতে লাগিল। কান্টা সত্য? চিতাশয়্যায় শায়িত সেই মুখের সহিত এ যে বিষম সাদৃশ্য! আবার এও সত্য যে স্বধন্য তখনই চিঠি দিয়াছিল যে ছেলে মারা গিয়াছে। সে কি এতদিন পূর্বেই এমন মিথ্যা কথা লিখিয়াছিল? না—এ বোধ হয় স্বধন্যেরই ছিল, কিন্তু ঐ যে গোটের বক্রতাটুকু, রামদয়ালের স্ত্রীর মুখের সহিত এর অনেক মিলে। শত বুল্টি প্রমাণ সত্ত্বেও আমি মানিব না। আমার সমস্ত মন সমস্ত বিবেক বলিতেছে—এ রামদয়ালের ছেলে। আদালতে দাড়াইয়া আমি মিথ্যা কথা বলিতে পারিব না। আমি সত্য কথাই বলিব। পরমুহূর্ত্তেই জগতের যত স্নেহময়ী জননীরা মুখমণ্ডল মনে ভাসিয়া উঠিতে লাগিল। এ কি অপূর্ব লীলা! তিলে তিলে আপন দেহ ক্ষয় করিয়া জীবনসঞ্চিত যত সুখা দিয়া মানবশিশুকে বাঁচাইবার এ কি প্রচেষ্টা! মনে হইল সে-দিনের কথা, যেদিন এই শিশুটি পৃথিবীতে জন্মগ্রহণ করিয়াছিল, অত্যন্ত নিঃস্ব, রিক্ত। জন্মিয়াই সে মাতৃশুণ্ড পাইল না। বহু বৎসর ধরিয়া সে স্বধন্য-দম্পতীর স্নেহচ্ছায়াতলে মানুষ হইয়াছে। কোথায় থাকিত সে, যদি-না স্বধন্যের স্ত্রী আপনার শুণ্ডদানে তাহাকে মানুষ করিত। যদিই বা মালিটোঙ্কের পাদদেশে ভস্মীভূতদেহ সেই বেহারী রমণী তাহার জন্মদান করিয়া থাকে তাহাতে কি আসে যায়?

পরদিন ভোরে কোর্ট বসিল। রাজমহলে উকিল-আমলা বেশী নাই। তবু সে-দিন শহরের সমস্ত লোক এই অদ্ভুত মোকদ্দমার ফলাফল জানিতে কাছারিতে উপস্থিত হইল। আমি সাক্ষী দিতে দাড়াইলাম। একপাশে স্বধন্য ও তাহার স্ত্রী দাড়াইয়া আছে; অগ্ৰদিকে রামদয়াল সিং, দেখিয়াই চিনিলাম। কোর্টরগত প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড চক্ষু, প্রশস্ত কপাল। রামদয়ালের উকিল বলিল, সে আমার সহিত একটু কথা বলিতে চায়। অগ্ৰ পক্ষের উকিল মহা আপত্তি করিল।

রামদয়ালই আমাকে সাক্ষী মানিয়াছে, অতএব হাকিম আপত্তি করিলেন না। রামদয়াল এক পা, এক পা করিয়া অগ্রসর হইল এবং হঠাৎ আমার পা জড়াইয়া ধরিয়া কহিল, ‘মাহাব, সচ বাত বোলিয়ে।’

আদালতের হলফ লইলাম; মিথ্যা বলিব না; সত্য গোপন করিব না। দুই পক্ষের উকিলে নানারূপ বাদানুবাদ হইতে লাগিল। সমস্ত রাত্রি মন সন্দেহে দোল খাইয়াছে। কিন্তু এখন একরূপ ঠিকই করিয়াছি সত্য কথা বলিব।

উকিল জেরা করিল, কবে রামদয়ালের ছেলে হয়, কবে তাহার স্ত্রী মারা যায়, কবে স্বধন্য চলিয়া যায়, ইত্যাদি। যতটা মনে ছিল উত্তর দিলাম। এক-একটা প্রশ্ন হইতেছে আর স্বধন্যের স্ত্রীর মুখ আশঙ্কায় উদ্বেল হইয়া উঠিতেছে; আর যেই জবাব দিতেছি সে নিশ্চিত হইতেছে। অবিরল ধারে তাহার দুই গণ্ড বহিয়া অশ্রু করিতেছে। স্বধন্যের পক্ষের উকিল জেরা করিল, একথা সত্য কি-না যে স্বধন্য ‘রকসোবান’ ছাড়িয়া যাইবার কিছুদিন পরেই একখানা চিঠি দিয়াছিল যে রামদয়ালের ছেলে মারা গিয়াছে।

‘সত্য’।

রামদয়ালের উকিল জেরা করিল যে, আমি সে-বিষয় যাচাই করিয়া দেখিয়াছিলাম কি-না?

‘না’।

‘আপনি রামদয়ালের মৃত স্ত্রীর একখানা ফটো লইয়াছিলেন কি-না?’

‘হাঁ’।

‘সেখানা আছে কি-না?’

‘না, বহু দিনের কথা, হারাইয়া গিয়াছে।’

‘আপনি বলিতে পারেন কি-না যে, রামদয়ালের মৃত স্ত্রীর সহিত এ ছেলের মুখের অপূর্ব সাদৃশ্য আছে।’

প্রতিপক্ষের উকিল আপত্তি করিল যে, সাক্ষীর মতাম গ্রাহ্য নহে; সে যাহা জানে তাহাই বলিবে। যাহা মনে ক তাহার কোন মূল্য নাই। হঠাৎ জবাব দিতে পারিলাম ন বাহিরের দিকে চাহিয়া দেখিলাম ক্ষীণকায়্য শ্রোতমতী গ মন্ডর গমনে চলিয়াছে। প্রভাত-সূর্য্যের উজ্জ্বল আলো জলধারা ও বালুচর ঝকঝক করিতেছে। ভিতরে স্বধন্য স্ত্রীর মুখে বিশ্বের যত কাতরতা, অবিরল অশ্রুধারে দুই

জিয়া গিয়াছে। সম্মানহীন এই বর্ষিয়সী নারীর জীবনের
৩ প্রয়োজন ঐ একটি মাত্র ছেলেকে লইয়া। হাকিম
জ্ঞাপনা করিল, 'আপনি কি বলেন?'

'ছেলে সুখের'।

তারপর কি হইল বিশেষ কিছু মনে নাই। একটা
পালমাল, রামদয়ালের কান্না, সুখের স্ত্রী উচ্ছ্বসিত ক্রন্দন-

বেগ না থামাইতে পারিয়া তাহার ছেলেকে জড়াইয়া ধরিল।

* * *

এখনও মাঝে মাঝে বিবেকের দংশন অনুভব করি।

আদালতে দাঁড়াইয়া হৃদয় পড়িয়া মিথ্যা কথা বলিয়াছি। কিন্তু
পরমুহূর্তেই পিসিমার মুখখানি মনে পড়ে। মা কে? জন্মদাত্রী
না ক্ষীরদাত্রী?

জাতীয় সঙ্কট ও রসায়ন শাস্ত্র

শ্রীপুলিনবিহারী সরকার, এম্-এস-সি

রসায়ন শাস্ত্র গত শতাব্দীতে বিজ্ঞান-হিসাবে আশাতীত
উন্নতি লাভ করিলেও জাতির ঝগড়া থাকিবার পক্ষে
কত অপরিহার্য তাহা বুঝিতে আরম্ভ করিয়াছি আমরা
মহাযুদ্ধের পর। রসায়ন-বিজ্ঞানের জ্ঞান কত বড় শক্তিশালী
অস্ত্র, যুদ্ধের সময় সমগ্র ইউরোপ তাহা মর্মে মর্মে অনুভব
করিয়াছে। নিরস্ত্রীকরণ সমগ্র জটিলতর করিয়া তুলিয়াছে
আজ জার্মানীর সুবৃহৎ রাসায়নিক কারখানাগুলি। জাতির
আত্মরক্ষায় কিম্বা বিজ্ঞান কতখানি সাহায্য করিতে পারে,
শান্তির সময় জাতির অর্ধনৈতিক দুর্গতির দিনে এবং স্বাস্থ্য-
শঙ্কটে ইহা কত অপরিহার্য এই প্রবন্ধে তাহাই আলোচনা
করিব। যুদ্ধ করা ভাল কাজ কি-না, এবং যুদ্ধে বিজ্ঞানের
সাহায্যে নরহত্যা সমর্থনযোগ্য কি-না সে প্রশ্ন তুলিব না।
কারণ, তাহা শুধু নিফল নয়, অপ্ৰাসঙ্গিক। ক্রমবর্ধমান
জনসংখ্যা ও অভাববৃদ্ধিকারী সভ্যতা যতদিন থাকিবে ততদিন
মারামারি কাটা কাটির অবসান হইবে না।

পৃথিবীর অন্যতম শ্রেষ্ঠ শক্তিগুলির বিরুদ্ধে প্রায় এক
বৎসর যুদ্ধ করিয়া জার্মানী বুকিল—যুদ্ধের নূতন কোন উপায়
উদ্ভাবন করিতে না পারিলে ধ্বংস তাহার অনিবার্য; ক্ষিপ্ত-
প্রায় প্রবল প্রতিপক্ষ তাহাকে একেবারে পিষিয়া ফেলিবে।
জার্মানী ক্ষুদ্র দেশ—ব্রিটেনের মত পৃথিবীব্যাপী বিপুল
সাম্রাজ্য তাহার নাই; তাহার সৈন্য-সংখ্যাও ব্রিটেনের মত
অগণিত নয়। অর্থসম্পদ তাহার আছে প্রচুর কিন্তু সৈন্য-
ক্ষয় কমাইতে না পারিলে স্বল্পকাল মধ্যেই তাহাকে পরাজয়
স্বীকার করিতে হইবে। কাইজারের কুট রাজনীতি ও
হিগেনবার্গের অসাধারণ সময়কৌশল জয়লাভ দূরের কথা—

আত্মরক্ষার পক্ষেও যথেষ্ট মনে হইল না। জার্মানীর
জাতীয় জীবনে সেদিন জীবন-মরণের যে ভীষণ সমস্যা দেখা
দিয়াছিল, তাহার সমাধান করিলেন রাসায়নিক হাবার্ড ও
তাঁহার সহকর্মীগণ। অভিনব বিস্ফোরক ও বিস্ফোরক
রাসায়নিক দ্রব্য প্রচুর পরিমাণে প্রস্তুত করিয়া জার্মানগণ
রাসায়নিক যুদ্ধে প্রবৃত্ত হইল, নিত্যনূতন অদ্ভুত উপায়ে
বিপক্ষকে বিপর্যস্ত করিয়া তুলিল। অতি-বড় কবিকল্পনাম
যাহা কেহ ভাবিতে পারে নাই তাহাই সম্ভব হইতে লাগিল।
সমস্ত জগৎ জার্মানীর উদ্ভট রণ-পদ্ধতি দেখিয়া বিস্ময়ে
অভিভূত হইল।

১৯১৫ সনের ২২শে এপ্রিল জার্মানগণ ফরাসী সৈন্যদের
দিকে তরলীভূত ক্লোরিন (liquid chlorine) নিক্ষেপ
করে। মুহূর্তমধ্যে ইহা পীতবর্ণ গ্যাসে পরিণত হইয়া
সমস্ত আকাশ ছাইয়া ফেলে। ফলে আধ ঘণ্টার মধ্যে পাঁচ
হাজারের অধিক ফরাসী সৈন্য শ্বাসরুদ্ধ হইয়া মৃত্যুমুখে পতিত
হয়। পঞ্চাশটা কামান জার্মানদের হস্তগত হয়। বলা বাহুল্য, এক
জন জার্মান সৈন্যও আহত বা নিহত হয় নাই। যুদ্ধের
সাহায্যে ক্লোরিন সজোরে নিক্ষেপ করিতে কয়েক জন
লোকের প্রয়োজন হইয়াছিল মাত্র। তখন হইতে শাস্তি-
স্থাপনের দিন পর্যন্ত (১১ই নবেম্বর ১৯১৯) রাসায়নিক যুদ্ধ
চলিয়াছিল। প্রেক্ষাগারে প্রস্তুত কঠিন, তরল ও বায়বীয়
নানা প্রকার রাসায়নিক দ্রব্য ব্যবহৃত হইয়াছে। বিপক্ষকে
নানা ভাবে জয় করিবার জন্য বিভিন্ন গুণবিশিষ্ট দ্রব্য
উদ্ভাবিত হইয়াছিল। তাহাদিগকে উজ্জল দিবালােকে দিশা-
হার করা করিয়া দিতে নানা প্রকার রঙীন গ্যাস; পরমাণু

থাকিতে তাহাদের 'খাসকষ্ট' উপস্থিত করিতে দৃশ্য ও অদৃশ্য বিঘ্নিত গ্যাস; অকারণে তাহাদের অশ্রবণা প্রবাহিত করিতে, পুরু জামা ও বুট রক্ষিত দেহে অসংখ্য ফোঁকা দ্বারা কৃত্রিম 'বসন্তের বিজয় টীকা' আঁকিয়া দিতে, অমঙ্গলের কিছু মাত্র কারণ না থাকিলেও শত সহস্র সৈন্যকে একযোগে অবিরাম হাঁচিতে বাধ্য করিতে বহুবিধ দ্রব্য ব্যবহৃত হইয়াছিল। ইহার সবগুলিই জার্মানগণ প্রথম ব্যবহার করে; মিত্রশক্তি পরে অনুকরণ করিয়াছিল মাত্র। রসায়ন বিদ্যায় জার্মানীর তুল্য উন্নত দেশ পৃথিবীতে নাই—কিমিতি বিজ্ঞানকে জার্মান শাস্ত্র বলিলে অত্যুক্তি হয় না। স্বরূহ রাসায়নিক কারখানাগুলি যাহা শাস্ত্রের সময় নানা ঔষধ, রং ও ফটোগ্রাফির জিনিষ দৈনিক হাজার হাজার মণ উৎপন্ন করিত—যুদ্ধের সময় সামরিক দ্রব্যসম্ভার প্রস্তুত করিতে ব্যবহৃত হইয়াছিল। ইউরোপের অল্প কোন জাতির এমন বিরাট রাসায়নিক কারখানা, এমন স্বদক্ষ কারিকর ও এমন মনীষাসম্পন্ন বৈজ্ঞানিক নাই। তাই জার্মানীর এই অভিনব যুদ্ধ-প্রক্রিয়ার প্রত্যুত্তর দিতে ইংলণ্ড ও ফ্রান্সকে গলদঘর্ম হইতে হইয়াছিল। রসায়ন-বিদ্যার সাহায্যে লোকক্ষয় হ্রাস করিয়া জার্মানী সমবেত প্রবল শক্তিগুলির বিরুদ্ধে দীর্ঘকাল টিকিয়া ছিল। বিপুল সৈন্যবাহিনী লইয়াও মিত্র-শক্তি তেমন সুবিধা করিয়া উঠিতে পারেন নাই।

যুদ্ধের পূর্বে ইংলণ্ড ঔষধ ও রঙের জন্য জার্মানীর উপর অনেক পরিমাণে নির্ভর করিত। যুদ্ধের সময় আমদানী বন্ধ হইয়া গেল। নিত্যব্যবহাৰ্য ঔষধগুলি দেশে প্রস্তুত করিতে না পারিলে বিনা-চিকিৎসায় দেশের লোক প্রাণ হারাইত। এই সঙ্কটকালে ব্রিটিশ-দ্বীপপুঞ্জের চল্লিশটি বিশ্ববিদ্যালয়ের রাসায়নিক প্রেক্ষাগার (chemical laboratories) নানাবিধ ঔষধ ও যুদ্ধের জন্য রাসায়নিক দ্রব্য ইত্যাদি প্রস্তুত করিতে ব্যবহৃত হইয়াছিল। সে-দেশের বিখ্যাত রাসায়নিকগণ অধ্যাপনা ও গবেষণা স্থগিত রাখিয়া দেশের দুর্গতি দূর করিতে আত্মনিয়োগ করিলেন। রসায়ন-পারদর্শী জার্মানদের নিকট মিত্রশক্তির পরাজয় অবশ্যস্বাবী হইত যদি-না ইংরেজ ও ফরাসী বৈজ্ঞানিকগণ নানাবিধ বিঘ্নিত দ্রব্য ও বিস্ফোরক প্রস্তুত ও সৈন্যদের জন্য নানা প্রকার সংরক্ষণী (Protectors) উদ্ভাবন করিতে সমর্থ

হইতেন। পৃথিবীর অধিকাংশ পটাশ-ঘটিত লবণ (Potassium salts) জার্মানী হইতে সরবরাহ হইত। জমির সার হিসাবে ইহা অপরিহার্য বলা যাইতে পারে। সুযোগ বুঝিয়া জার্মানী ইহার রপ্তানী একেবারে বন্ধ করিয়া দিল। ইংলণ্ডের জমি আমাদের মত উর্বর নয়। সারের অভাবে কৃষকের অবস্থা শোচনীয় হইবার উপক্রম হইল। ইংলণ্ড ও আমেরিকায় তখন সমুদ্রজাত উদ্ভিদ পুড়াইয়া তাহার ছাই হইতে পটাশ তৈয়ারী হইতে লাগিল। জার্মানীর চাল মিত্রশক্তি বার্থ করিয়া দিল।

বাপ্পের সাহায্যে যে-সব ইঞ্জিন বা যন্ত্র চলে, তাহার চিম্নি হইতে অবিরত ধূম উঠিতে থাকে। পরীক্ষা করিয়া দেখা গিয়াছে, অদৃশ্য অতি ক্ষুদ্র অকারকণা বাতীত ধূম আর কিছুই নহে। যুদ্ধের সময় রণপথে কিংবা মাল-বোঝাই জাহাজ অথবা কারখানার চূড়ী হইতে অনর্গল ধূম উঠিতে থাকিলে দূর হইতে শত্রুপক্ষ তাহা সহজে দেখিতে পায়। জলপথে কিংবা আকাশপথে কামান দিয়া সেগুলি ধ্বংস করা সহজ হয়। বিঘ্নাতের সাহায্যে চিম্নি হইতে ধোঁয়া উঠা নিবারণ করিয়া জাহাজ ও কারখানাগুলি অপেক্ষাকৃত নিরাপদ করা হইয়াছিল।

অনেক কাঁচা মালের জন্য জার্মানীকে পৃথিবীর অগ্রাংশ দেশের উপর নির্ভর করিতে হয়। যুদ্ধের সময় মিত্রশক্তির সুনিপুণ নৌবাহিনী বহির্জগৎ হইতে জার্মানীতে কোন মাল যাইতে দিত না। জার্মানীকে এই 'ভাতে মারিবার' চেষ্টা রাসায়নিক একেবারে বার্থ করিয়া দিল। আমেরিকার চিলি প্রদেশ হইতে সোরা (sodium nitrate) আমদানী করিয়া জার্মানী নাইট্রিক গ্যাসিড প্রস্তুত করিত। যুদ্ধের জন্য এই জিনিষটি অত্যাবশ্যক। সর্বপ্রকার বিস্ফোরক তৈয়ার করিতে ইহার প্রয়োজন হয়। ডিনামাইট (dynamite), গান কটন (gun cotton), টি, এন, টি (T. N. T.) প্রভৃতি নাইট্রিক গ্যাসিড ছাড়া হয় না। কোন উপায়ে নাইট্রিক গ্যাসিড প্রস্তুতের উপাদানগুলি পৃথিবী হইতে দূর করিয়া দিতে পারিলে চিরদিনের জন্য সভ্য জগতের বৃদ্ধ বোধ হয় থামিয়া যাইত। সুতরাং নাইট্রিক গ্যাসিড অভাবে জার্মানীর অবস্থা সহজেই

তুম্মেয়। জার্মান বিজ্ঞানিক হাবার বাতাস হইতে নাইট্রোজেন এবং জল হইতে হাইড্রোজেন লইয়া গ্যামোনিয়া প্রস্তুত করিলেন। বায়ুমণ্ডলের অক্সিজেন সাহায্যে তাহা হইতে নাইট্রিক গ্যাসিড প্রস্তুত হইতে লাগিল। জল ও বাতাসের মতাব ইংরেজ ঘটিতে পারে নাই—তাই হাজার হাজার মণ নাইট্রিক গ্যাসিড এইভাবে প্রস্তুত হইতে লাগিল। মরণোন্মুখ জার্মান গতি বিজ্ঞানের রূপায় বাঁচিয়া গেল। বিদেশ হইতে লৌহ বা পিরাইটিস্ (Pyrites) আমদানী বন্ধ হওয়ায় সাল্ফিউরিক গ্যাসিড তৈয়ারী করা অসম্ভব হইয়া উঠিল। এমন রাসায়নিক কারখানা অল্পই আছে যাহাতে প্রত্যক্ষ বা পরোক্ষ ভাবে এই জিনিষটির প্রয়োজন না-হয়। কিন্তু দেশের পণ্যোন্নতি (industrial development) এই গ্যাসিডটির উপর অনেক পরিমাণে নির্ভর করে। সেই জন্যই একজন বিখ্যাত ব্যক্তি বলিয়াছিলেন, “যে-দেশ যত সাল্ফিউরিক গ্যাসিড ব্যবহার করে সে-দেশ তত সভ্য।” কিছুদিনের জন্য ‘অসভ্য’ মাজিতে জার্মানীর তেমন-কিছু আপত্তি ছিল না। কিন্তু যুদ্ধের সময় রাসায়নিক কারখানাগুলি বন্ধ হইয়া গেলে মৃত্যু হইত একমাত্র পরিণতি। এখানেও বৈজ্ঞানিক দেশকে রক্ষা করিল। ক্যালসিয়াম্ সাল্ফেট হইতে নব আবিষ্কৃত উপায়ে সাল্ফিউরিক গ্যাসিড প্রস্তুত হইতে লাগিল। সোরা হইতে নাইট্রিক গ্যাসিড তৈয়ার করিতে প্রচুর পরিমাণে সাল্ফিউরিক গ্যাসিড আবশ্যক হইত। বাতাস ও জল হইতে নাইট্রিক গ্যাসিড হওয়ায় ইহার চাহিদা অনেকটা কমিয়া গেল। বায়ুমণ্ডলের অফুরন্ত ভাণ্ডার হইতে হাবার যে গ্যামোনিয়া তৈয়ার করিলেন সাল্ফিউরিক গ্যাসিড সংযোগে তাহাই জমির উৎকৃষ্ট সার-হিসাবে ব্যবহৃত হইতে লাগিল। যুদ্ধের সময় জার্মানী বাতাস হইতে খাদ্য সংগ্রহ করিতেছে, এই জনরব উঠিয়াছিল। তাহার মূল এইখানে। জার্মানীর অত্যন্ত কার্যকলাপে সমস্ত জগৎ এমন স্তম্ভিত হইয়া গিয়াছিল যে জার্মানীর সম্বন্ধে যে-কোন উদ্ভট গুজব সত্য বলিয়া বিশ্বাস করিতে কাহারও এতটুকু বাধিত না।

কিন্তু জার্মানীর চরম দুর্গতি উপস্থিত হইল তৈলবীজের আমদানী বন্ধ হওয়ায়। খাদ্য-হিসাবে স্নেহপদার্থের স্থান অতি শীঘ্র। ডিনামাইট প্রস্তুত করিতে প্রচুর পরিমাণে গ্লিসিরিন্ (glycerin) দরকার হয়। যুদ্ধের পূর্বে পৃথিবীতে প্রতি

বৎসর আট হাজার টন গ্লিসিরিন্ উৎপন্ন হইত—আর ইহার শেষ বিন্দু আসিত নানাপ্রকার উদ্ভিজ্জ ও প্রাণিজ তৈল বা চর্কি হইতে। মৎস্য ও অন্যান্য সামুদ্রিক জীব হইতে তৈল সংগ্রহ করা জার্মানীর পক্ষে সম্ভব নয়। চাউল, গম ইত্যাদি খেতসার (starch) জাতীয় পদার্থ হইতে সন্ধান প্রক্রিয়ায় (fermentation) প্রতিমাসে দশ হাজার টন গ্লিসিরিন্ প্রস্তুত হইতে লাগিল। কেরোসিন্ হইতে রাসায়নিক প্রক্রিয়ায় তৈলের গ্যাসিডগুলি তৈয়ারী হইল। উভয়ের সংযোগে জার্মানী কৃত্রিম স্নেহপদার্থ প্রস্তুত করিল। বলা বাহুল্য, এই উভয় প্রক্রিয়া জার্মানীগণ যুদ্ধের সময় আবিষ্কার করিয়াছে। জৈব রসায়নের ইতিহাসে এক নূতন অধ্যায় সংযোজিত হইল। যুদ্ধের সময় খাদ্য-হিসাবে এই কৃত্রিম চর্কি প্রচুর পরিমাণে ব্যবহৃত হইয়াছে। বিষ্ঠা হইতে রাসায়নিক প্রক্রিয়ায় অপরিবর্তিত চর্কি উদ্ধার করিয়া তৈলের অভাব কথঞ্চিৎ দূর করা হইল। “Necessity is the mother of invention” সত্য কথা বটে। ইহার যে-কোন সমস্যার সমাধান করিতে না পারিলে জার্মানীকে যুদ্ধবিবর্তির বহুপূর্বে আত্মসমর্পণ করিতে হইত।

যুদ্ধ ছাড়াও জাতির সঙ্কট উপস্থিত হয় এবং অনেক ক্ষেত্রে তাহার গুরুত্ব যুদ্ধের চেয়ে এতটুকুও কম নয়। কতকগুলি সমস্যা জাতি-বিশেষের নিজস্ব—কতকগুলি সমগ্র মানবজাতির। উভয় ক্ষেত্রেই রাসায়নিক অনেক-কিছু করিয়াছে। বর্তমান সভ্যতার অগ্রতম শ্রেষ্ঠ দান উড়ে জাহাজ ও মোটর গাড়ী। আমেরিকার প্রতি পাঁচ জন লোকের একটি করিয়া মোটর আছে। ইহা না হইলে আভিজাত্য অচল। অদূর ভবিষ্যতে হয়ত শুনিব ইহা সাবান অথবা সাল্ফিউরিক গ্যাসিডের মত সভ্যতার একটা মাপকাঠি। কিন্তু উড়ে জাহাজ ও মোটরের একমাত্র খাদ্য পেট্রোল যে-পরিমাণে উদরস্থ হইতেছে, ভূতত্ত্ব-বিদগণ মনে করেন ইহাদের বিশ্বগ্রাসী ক্ষুধার নিবৃত্তি করিতে জননী বহুক্লরা আর বেশী দিন পারিয়া উঠিবেন না। সভ্যজগতের এই সমস্যার সমাধান রাসায়নিক এখনই অনেকটা করিয়া ফেলিয়াছে। পৃথিবীতে কেরোসিনের তুলনায় কমলার পরিমাণ অনেক বেশী। কমলা হইতে রাসায়নিক প্রক্রিয়ায় তরল ইন্ধন (liquid fuel) প্রস্তুত হইতেছে। উদ্ভিদ ও

খেতসার হইতে সুরা (power alcohol) প্রস্তুত হইয়া ইন্ধনরূপে ব্যবহৃত হইতেছে।

কেরোসিন হইতে লুব্রিকেটিং অয়েল প্রস্তুত হয়। যান্ত্রিক সভ্যতার শেষ দিন ঘনাইয়া আসিবে কেরোসিন দুর্লভ হইয়া উঠিলে। তৈলমর্দন ব্যতীত সর্বপ্রকার যন্ত্র অচল। উত্তাপে প্রাণিজ বা উদ্ভিজ্জ তৈল কাজে লাগে না। নানা উপায়ে কৃত্রিম লুব্রিক্যান্ট তৈয়ার করিয়া রাসায়নিক ধনিকের অনিচ্ছা দূর করিয়াছে—বর্তমান সভ্যতার পরমায়ু বৃদ্ধি করিয়াছে।

ক্রমবর্ধমান জাতির সব চেয়ে কঠিন সমস্যা—‘অল্পচিন্তা চমৎকার’। এক কলা শস্যের স্থানে দুই কলা উৎপাদনকারীকে সেই জগুই পৃথিবীর সমস্ত দার্শনিক, রাজনীতিক প্রভৃতির চেয়ে শ্রেষ্ঠতর বলা হইয়াছে। এমন ‘স্বজলা সফলা’ দেশ অল্পই আছে যেখানে আমাদের দেশের জায় ‘মা-লক্ষ্মী’ পথে-ঘাটে বিরাজ করিয়া অহেতুক কৃপা করেন। কৃত্রিম সার-যোগে সেখানে একের জায়গায় দুই নয়, বহু কলা শস্য উৎপন্ন হইতেছে। এই কৃতিত্বের অধিকারী রাসায়নিক। পঞ্চপালের উৎপাত হইতে শস্য রক্ষা করিতে না-পারিলে কৃষকের দুর্গতির সীমা থাকে না। দৃষ্টান্ত-স্বরূপ বলা যাইতে পারে—১৯১৮ সনে আমেরিকার ক্যানসাস ষ্টেটে আর্সেনিক-যোগে প্রায় ষাট লক্ষ ডলারের শস্য রক্ষা পায়। নতুবা সে-দেশের লোকের অবস্থা কি হইত তাহা অল্পমান করা শক্ত নয়। কচুরীপানার আবির্ভাবে বাংলার কৃষকদের দুর্দশা চরমসীমায় পৌঁছিয়াছে। পল্লীগ্রামের স্বাস্থ্য নষ্ট হইয়াছে। অধ্যাপক হেমেন্দ্রকুমার সেন দেখাইয়াছেন, কি করিয়া ইহা হইতে সুরা ও পটাশ লবণ তৈয়ার করিয়া লাভবান হওয়া যায়। দাম দিয়া কচুরী কিনিলে অচিরে দেশ কচুরীপানা-শূণ্য হইবে।

জাতির স্বাস্থ্য তার সর্বশ্রেষ্ঠ সম্পদ। সমস্ত দেশে যখন কোন ছুরারোগ্য ব্যাধি পরিব্যাপ্ত হইয়া পড়ে, দেশের সে বড় দুর্দিন। বেশী দিনের কথা নয়, কালাজ্বর বাংলা দেশ উজাড় করিতেছিল। ডাঃ ব্রহ্মচারীর আবিষ্কৃত ‘ইউরিয়া স্ট্রিভামিন’ বাঙালীকে সে সঙ্কট হইতে উদ্ধার করিয়াছে। প্রায় সর্বপ্রকার ব্যাধির প্রতিষেধকই রাসায়নিক প্রেক্ষাগারে আবিষ্কৃত হইয়াছে, নতুবা কলেরা বসন্ত প্রভৃতি রোগে দেশের কি ছুরবস্থা করিত তাহা ভাবিতেও গা শিহরিয়া উঠে।

দেশের ধনবৃদ্ধির সমস্যা যেমন চিরন্তন, তাহার সমাধানের চেষ্টাও তেমনি প্রাচীন কাল হইতেই বিপুল। লোহাকে সোনা করিবার জগু রাসায়নিক কোন্ যুগ হইতে ‘পরশ পাথর’ খুঁজিয়া ফিরিতেছে তাহা বলা শক্ত। সন্ধান তাহার আজও মিলে নাই, তবে চেষ্টারও বিরতি নাই। এই ত কিছুদিন আগেও জার্মানী হইতে পারদকে সোনা করিবার গুপ্ত রটিয়াছিল। বর্তমানে অর্থনৈতিক সঙ্কট ভীষণ আকার ধারণ করিয়াছে। সভ্যতার প্রসার ও জনসংখ্যা বৃদ্ধি ইহার অন্ততম প্রধান কারণ। অপরের মুখের গ্রাস কাড়িয়া লইবার বিরাট প্রয়াস নানাপ্রকার আন্তর্জাতিক সভাসমিতি করিয়া, বহুবিধ মুখরোচক বাণী প্রচার দ্বারা বিপুল বেগে চলিতেছে। দেশের আর্থিক দুর্গতি দূর করিতে রসায়ন-বিদ্যার স্থান সর্বোচ্চে। জার্মানী ও জাপান তাহার প্রকৃষ্ট প্রমাণ দিয়াছে। কৃত্রিম নীল প্রস্তুত করিয়া জার্মানী ইংলও ও ভারতের নীলের চাষ চিরদিনের জগু বন্ধ করিয়া দিয়াছে। ১৯১৩ সনে জার্মানী বিশ লক্ষ পাউণ্ডের কৃত্রিম নীল উৎপন্ন করিয়াছে। আল্কাতুরা হইতে শত শত রং বাহির করিয়া জার্মানী আজ রঙের রাজা সাজিয়াছে। সমস্ত পৃথিবীর রং সরবরাহ করে জার্মানী প্রায় এক। রাসায়নিক দ্রব্য বিক্রী করিয়া জার্মানী লক্ষ লক্ষ টাকা উপার্জন করিতেছে। তাঁই বৃদ্ধ-অবসানের অত্যন্ত কাল মধ্যেই আবার জার্মানী নখা তুলিয়া দাঁড়াইয়াছে। জগতের অল্প কোন জাতির পক্ষে ইহা সম্ভব হইত কি-না সন্দেহ। ভারতের অফুরন্ত কাচা মাল লইয়া পাশ্চাত্য দেশ ও জাপান অর্থশালী, আর সোনার ভারত আজ কাগজের ভারতে পরিণত হইতে চলিয়াছে। এই সমস্যার সমাধান করিতে হইলে ‘বিশুদ্ধ’ রসায়নের গবেষণা অন্ততঃ কিছুদিনের জগু স্থগিত রাখিয়া সমস্ত বিশ্ববিদ্যালয় ও বৈজ্ঞানিক প্রতিষ্ঠানগুলির প্রেক্ষাগারে কনিষ্ঠ রসায়নের চর্চা করিতে হইবে। জগতে প্রতিষ্ঠানভ আর্থ আর সহজ নাই, বিশেষতঃ পরাধীন জাতির পক্ষে। কবিতা পাঠ করিয়া, স্বল্প দার্শনিক তত্ত্ব ও ধর্মালোচনা করিয়া দীন ভারতমাতার জগু জগৎসভায় আসন দখল করিবার কল্পনা বাতুলতা মাত্র। সকল চিন্তার সেরা এই দৃষ্ট উদরের চিন্তা— রসায়ন শাস্ত্র তাহা দূর করিবার উপায় বজিয়া দিবে।

সন্ধি

শ্রীযতীন্দ্রমোহন সিংহ

দ্বিতীয় খণ্ড

নীহারিকার কথা

৭

পর দিন বৈকালে দাদা ও আমি লাইব্রেরী-ঘরে বসিয়াছিলাম, তখন শঙ্কর আসিয়া ডাকিল, “সুকুমার আছ ?”

দাদা বাহিরে গেল এবং শঙ্করের সঙ্গে আর একটি ঘুবককে দেখিয়া বলিল, “ইনি কে ?”

শঙ্কর বলিল,—“ইহার পরিচয় এক কথায় দিতে হ’লে বলব, ইনি আমার হারানো-মাণিক ।”

দাদা কিছু বুঝিতে না পারিয়া ফাল্ ফাল্ করিয়া তাহার দিকে চাহিয়া রহিল এবং তাহাদের উভয়কে লাইব্রেরী-ঘরে ডাকিয়া আনিল । আমি বেগতিক দেখিয়া বাহির হইয়া গড়িলাম, এবং সেই মাণিকের পরিচয়লাভের জন্ত উৎকর্ণ হইয়া পাশের ঘরে বসিয়া রহিলাম

আসন্নগ্রহণের পর শঙ্কর বলিল,—“ইনি আমার বালা-স্কু, এঁর নাম কিশোরকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়, আমরা একসঙ্গে অনেক দিন কৃষ্ণনগর স্কুলে পড়েছিলাম, আমাদের দুই জনের এতদূর ভাব হয়েছিল, যে, আমরা দুই দেহে এক আত্মা বললেই হয় । আমাদের বৃদ্ধ পণ্ডিত-মশায় আমাদের নাম দিয়েছিলেন ‘মাণিকজোড় ।’ আমাদের জোড়-ভাড়া হওয়ার পরে, ছয়-সাত বৎসর খোঁজ-খবর ছিল না, পরে আজ হঠাৎ তোমাদের বাড়ির কাছে রাস্তায় দেখা হ’ল । কিশোর কৃষ্ণনগর কলেজ থেকে আই-এসসি পাস করে এখানে মেডিক্যাল কলেজে পড়ছে । প্রমীলার এখানে বিয়ে হয়েছে শুনে তাকে দেখতে চাইলে । আমি একে সেই জন্তে নিয়ে এসেছি ।”

দাদা আগন্তুককে বলিল,—“এবার আপনার কোন্ ইয়ার ?”

আগন্তুক বিনীতভাবে বলিলেন, “এবার আমার ফিফ্‌থ্ ইয়ার ।”

দাদা বলিল,—“আপনি কোথায় থাকেন ?”

আগন্তুক বলিলেন,—“আপনাদের গলিতে আসতে যে গলিটা পড়ে, সেই গলিতে একটা মেসে থাকি ।”

শঙ্কর বলিল,—“আচ্ছা, তুই ত এই কয় বছর কলকাতায় আছিস, তোকে একদিনও দেখতে পাইনি কেন ? বড়ই আশ্চর্য্য !”

আগন্তুক বলিলেন,—“তোমার ভবানীপুর যে অনেক দূরে । আমার ত বাসা আর কলেজ, কলেজ আর বাসা করতে হয়, বেড়াবার ফুরসুৎ কোথায় ?”

দাদা বলিল,—“অর্থাৎ আপনি একজন গুড্‌ বয়, বুঝা গেল । আপনার তাহ’লে খেলাধুলা কি অণ্ড কোন রকম রিক্রিয়েশন (আমোদ-প্রমোদ) নেই ?”

আগন্তুক বলিল—“খেলাধুলা আর কি করবো ? আমরা যে-বার কৃষ্ণনগরে সেকেণ্ড ক্লাসে পড়ি, সে-বার এক দিন ফুটবল খেলতে গিয়ে পায়ে জখম হওয়ায় প্রায় এক মাস শয্যাগত ছিলাম, শঙ্করই তার সাক্ষী । সেই অবধি ও-সব আত্মিক খেলার দিকে আর যে সি নে । তবে ঘরে বসে কিছু কিছু সাহিত্যচর্চা করি—আমার সেই এক রিক্রিয়েশন ।”

শঙ্কর বলিল,—“তুই বুঝি তাহ’লে একজন সাহিত্যিক হয়েছিস ? সে খবর ত জানতুম না । তুই কিছু লিখিস ?”

কিশোর হাসিয়া বলিল,—“মাঝে মাঝে দুই-একটা ছোট-গল্প লিখি, আবার কখন-কখন দুই-একটা প্রবন্ধও লিখি ।”

শঙ্কর বলিল,—“বেশ, বেশ, তোর লেখাগুলি আমি পড়ে দেখবো । আমি সেগুলি কোন নামজাদা মাসিক পত্রিকায় ছাপতে দেব ।”

কিশোর বিনয়ের সহিত বলিল—“তার দুই-একটা মাসিক পত্রিকায় ছাপা হয়েছে । আমি তোমাকে সেগুলি পড়তে দেব । এবার প্রমীলাকে ডাক, ভাই ।”

এই কথা শুনিয়া দাদা বাহির হইয়া আমাকে ধুজিতে আসিল । আমাকে ঘরের কোণে একখানা বই হাতে করিয়া

হাসিয়া থাকিতে দেখিয়া বলিল—“কি গো নীলমুন্দরী! আড়িপেতে কি শোনা হচ্ছে? এ ছোকরাটিকে কেমন লাগছে? ইনি একজন সাহিত্যিক, তোর সঙ্গে আলাপ করিয়ে দেব। এখন উঠে যা দিখিন্—বউকে পাঠিয়ে দে, আর কিছু জলখাবার ও চায়ের জোগাড় কর।”

আমি বলিলাম,—“তোমার শালার অন্তরঙ্গ বন্ধু, দুই দেহে এক আত্মা, তাঁর খাতির করতে হবেই ত! কিন্তু আমি ব'লে রাখছি, আমি যার-তার সামনে বেরুতে পারবো না। আমি প্রমীলাকে ডেকে দিচ্ছি।”

এই বলিয়া আমি উপরে গিয়া মাকে আগস্তকের কথা বলিলাম। তিনি ঝিকে ডাকিয়া চায়ের জল চড়াইতে বলিলেন, আর ঘরে কি কি খাবার আছে, তাহা দেখিতে গেলেন। আমি প্রমীলাকে বলিলাম,—“চল গো, তোমার তলব পড়েছে। তোমার দাদার কে এক বন্ধু এসেছে—তারা না-কি দুই দেহে এক-প্রাণ, তোমাকে দেখতে চাইছে।”

প্রমীলা মাথার চুলটা ঠিক করিয়া লইয়া, একখানা নীলাম্বরী শাড়ী পরিয়া আমার সঙ্গে আসিল। আমি তাহাকে লাইব্রেরী-ঘরের দরজা পর্যন্ত পৌছাইয়া দিয়া সরিয়া পড়িলাম, কিন্তু শঙ্করের সতর্ক দৃষ্টি এড়াইতে পারিলাম না। প্রমীলা ঘরে চুকিতেই শঙ্কর বলিল, “প্রমীলা, এই ছাথ কে এসেছে—একে চিনতে পারছিস, কৃষ্ণনগরের সেই কিশোর—তোর কিশোর দাদা।”

প্রমীলা হাসিয়া কিশোরের পায়ের নীচে গড় করিল এবং তাহার পাশে চেয়ারের হাতল ধরিয়া দাঁড়াইল। কিশোর বলিল, “তুই কত বড়টি হয়েছিস, প্রমীলা—তোকে ত চেনাই কঠিন। এই কয় বছরে চেহারার কত পরিবর্তন!”

প্রমীলা বলিল,—“তুমি এখন কোথায় থাক, কিশোর-দা?”

কিশোর বলিল,—“আমি ত এই ক'বছর কলকাতায়ই আছি, তোদের বাড়ির কাছেই একটা মেসে থাকি। আজ হঠাৎ শঙ্করের সঙ্গে দেখা হ'ল। তুই না-কি ম্যাট্রিকুলেশন পর্যন্ত পড়েছিস?”

প্রমীলা বলিল,—“হাঁ, এবার পরীক্ষা দেওয়ার কথা ছিল।”

কিশোর বলিল,—“পরীক্ষা দিবি না?”

প্রমীলা হানমুখে বলিল,—“জানি না। তুমি কি পড়ছ কিশোর-দা?”

কিশোর বলিল,—“আমি মেডিক্যাল কলেজে পড়ছি। অনেক দিন পরে তোকে দেখে বড় খুশী হলেম, বোন। সেই ছোটবেলার কথা মনে পড়ে? শনিবারের দিন স্কুল ছুটি হ'লে তোদের বাসায় গিয়ে আমি আর শঙ্কর কুলগাছে চ'ড়ে কুল পাড়তাম আর তুই কুল কুড়োতিস্। বারোয়ারী পূজার সময় একদিন যাত্রাগান শুনতে গিয়ে তুই হারিয়ে গিয়েছিলি, আমি তোকে দেখতে পেয়ে তোদের বাসায় পৌঁছিয়ে দিয়েছিলাম।”

প্রমীলা বলিল,—“আর যখন তুমি ফুটবল খেলতে গিয়ে পা ভেঙে প'ড়ে ছিলে, আমি এক দিন দাদার সঙ্গে তোমাকে দেখতে গিয়েছিলাম। তুমি আমাকে কমলালেবু খেতে দিয়েছিলে।”

এই সময় দাদা ঘরে ঢুকিয়া বলিল,—“তোমাদের আলাপ বেশ জমে উঠেছে দেখছি, ওন্ড ডেস্ রিকন্ড—পূর্বস্মৃতি জেগে উঠেছে—যথা প্রতাপ শৈবলিনী, পাক্তী দেবদাস—”

এই কথা শুনিয়া শঙ্কর ও কিশোর হাসিয়া উঠিল। প্রমীলা হাসিয়া পেছন ফিরিয়া দাঁড়াইল এবং দাদার প্রতি কোপদৃষ্টি হানিতে লাগিল।

দাদা বলিল,—“কিশোর বাবু আপনি মনে রাখবেন আই গ্যাম নট জেলাস অব ইউ (আমি আপনাকে ঈর্ষা করি না) — এখন একটু মিষ্টিমুখ করতে হবে।”

এই কথা বলতে-না-বলতে ঝি একটা ট্রেতে করিয়া তি কাপ চা ও তিনখানা ডিশে জলখাবার আনিল। প্রমীলা সেগুলি তিন জনের সামনে ধরিয়া দিল। তাহারা খাইতে আরম্ভ করিল। শঙ্কর খাইতে খাইতে দাদাকে বলিল, “আঃ নীলমুন্দরীকে যে দেখাছিনে?”

দাদা বলিল,—“সে আজ গা ঢাকা দিয়েছে।”

কিশোর জিজ্ঞাসা করিলেন, “তিনি কে?”

দাদা বলিল,—“নীল আমার ছোট বোন,—বি-এ পড়ছে শঙ্করের সঙ্গে তার মধ্যে মধ্যে সাহিত্য-আলোচনা হয়।”

কিশোর শঙ্করকে বলিল,—“তাহ'লে আজ আমি তোমার সঙ্গে এসে তোমাদের সাহিত্য-আলোচনায় ব্যাঘাত করলাম।”

শঙ্কর বলিল,—“না, না, তুমি আসাতে এঁরা সকলেই

বিশেষরূপ আনন্দিত হয়েছেন। প্রমীলার ত কথাই নাই, সে তোমাকে অনেক কাল পরে দেখতে পেল। আমাদের সাহিত্যচর্চার কোন মূল্য নেই। আমি সাহিত্যিক নই,—তবে নীরুদেবী সময় সময় লেখেন।”

কিশোর আমার কথা আর কিছু জিজ্ঞাসা করিল না। আমি কি বিষয়ে কোন কাগজে লিখি একথা ত শঙ্করকে জিজ্ঞাসা করিতে পারিত। লোকটি যেন কি রকম! শঙ্কর ঘেরূপ খোলা অস্তঃকরণের লোক, ইনি সে-রকম নন—ইহার মনের কথা সহজে টের পাওয়া যায় না। যা'ক, আমার তা'তে বয়ে গেল!

পাওয়া শেষ হইলে কিশোর বলিল,—“শঙ্কর, তুমি আরও বসবে নাকি? আমি এখন চললুম—আমার আবার কলেজে ডিউটি আছে—সন্ধ্যা সাতটায়। স্বকুমার বাবু, আবার দেখা হবে, আপনাদের বাড়ির কাছেই ত থাকি। আপনাদের সৌজন্যের জন্য ধন্যবাদ।”

শঙ্কর বলিল,—“আমি ত তোঁর সঙ্গে যাচ্ছি।”

দাদা বলিল,—“আপনি মাঝে মাঝে আমাদের বাড়িতে আসবেন কিশোর বাবু, কোন সঙ্কোচ করবেন না।”

শঙ্কর ও কিশোর বাহির হইতেই মা আসিয়া তাহাদের সম্মুখে দাঁড়াইলেন। তাহারা মাকে প্রণাম করিল, তিনি আশীর্বাদ করিয়া বলিলেন, ‘বাবা, আমি তোমাদের আমোদ-প্রমোদ দেখলে বড় খুশী হই। কাল সন্ধ্যার পরে তোমরা দু-জনে এখানে এসে থাকে।’

কিশোর আগে আগে দাদার সঙ্গে বাহির হইল। শঙ্কর বোধ হয় আমার সন্ধান চারিদিকে তাকাইতে লাগিল। কিন্তু আমি বাহির হইলাম না। মায়ের ভাব দেখিয়া আমি টিয়া গেলাম। আমাকে ফাঁদে আটকাবার এসব ফন্দি নয় ত? একজনই যথেষ্ট ছিল, আবার আর একজন আসিয়া জুটিল। আমি দাদাকে বলিলাম,—“দাদা, এসব কি হচ্ছে? তুমিই বোধ হয় তোমার বন্ধুদের নিমন্ত্রণ করবার জন্য মাকে পরামর্শ দিয়াছিলে। আমি এত দূর বোকা নই যে, তোমাদের গুপ্ত ভিসন্ধি বুঝতে পারিনি। বেশ, তোমার বন্ধুদের নিমন্ত্রণ তুমি আমোদ-প্রমোদ কোরো, আমি বলেছি আমি তাদের সামনে বেরুব না।”

দাদা হাসিয়া বলিল,—“তুই চটিস কেন? তুই ত

শঙ্করকে তোঁর লেখা সহজে আলোচনা করবার জন্য আসবুল বলেছিলি? আর তার বন্ধু কিশোর, সেও একজন সাহিত্যিক, তোদের সাহিত্যচর্চা বেশ জ'মে উঠবে, সেইজন্মেই ত আমি মাকে দিয়ে তাদের নিমন্ত্রণ করালুম। এতে আমার আবার কি ছুরভিসন্ধি থাকতে পারে?”

৮

পরদিন সন্ধ্যার পর আমি মায়ের কাছে বসিয়া কিসমিস বাছিতেছিলাম, প্রমীলা পান সাজিতেছিল, তখন শঙ্কর ও তাহার বন্ধু বৈঠকখানায় আসিয়া দাদাকে ডাকিল। দাদা অনেকক্ষণ পূর্বে বাজারে সন্দেশ আনিতে গিয়াছিল, তখনও ফেরে নাই। মা আমার ও প্রমীলার দিকে তাকাইয়া বলিলেন, “যাও, তোমরা গিয়ে ওদের বসাত।” আমি প্রমীলার গা টিপিয়া বলিলাম—“তুই যা।” মা বলিলেন,—“তুইও যা না, বৌমার একলা যাওয়া ভাল দেখায় না।”

আমি মার কথার প্রতিবাদ করিবার সাহস পাইলাম না। আমরা দুই জনে সেই আগন্তুকদ্বয়ের অভ্যর্থনা করিতে চলিলাম। প্রমীলা আগেই চুল বাঁধিয়া সাজগোজ করিয়া প্রস্তুত হইয়াছিল, আমিও কি-জানি-কেন একখানা ভাল শাড়ী পনিয়াছিলাম। আমি প্রমীলাকে ঘরের মধ্যে ঠেলিয়া দিয়া দুয়ারের কাছে দাঁড়াইলাম। শঙ্কর আমাকে দেখিতে পাইয়া আমার নিকটে আসিয়া বলিল, “আপনিও আসুন না, নীরুদেবী। এখানে আর কেউ নেই, একে ত সেদিনই দেখেছেন, এ আমার বাল্যবন্ধু কিশোর।”

শঙ্করের এই কথার পরে আমি আর পলাইতে পারিলাম না। আমি বলিলাম, “আপনারা ভিতরে লাইব্রেরী-ঘরে এসে বসুন। দাদা বাইরে গিয়েছে, এখুনি আসবে।”

আমি এই বলিতে তাহারা বাহির হইয়া আসিল ও কিশোর আমার সম্মুখে আসিয়া আমাকে ছোট একটি নমস্কার করিল। আমিও প্রতিনিমস্কার করিলাম এবং তাহাদিগকে সঙ্গে করিয়া আনিয়া লাইব্রেরী-ঘরে বসাইলাম। প্রমীলাও সেখানে আসিয়া উভয়কে প্রণাম করিল।

শঙ্কর বলিল,—“নীরুদেবী, আপনি কিশোরের সঙ্গে আলাপ করতে কোন সঙ্কোচ বোধ করবেন না, কিশোর আমার বাল্যকালের বন্ধু, আমরা যেন দুই দেহে এক আত্মা, বহুকাল ছাড়াছাড়ির পরে আবার আমরা মিলিত হয়েছি।”

আমার কোন-একটা কথা না বলিলে ভাল দেখায় না, তাই বলিলাম, “বাল্যকালের বন্ধুত্ব বড়ই মধুর।” কিশোরের দিকে চাহিয়া বলিলাম, “আপনাকে পূর্বে যেন কোথায় দেখেছি।”

কিশোর একটু হাসিয়া বলিল,—“আপনাকে ত আমি প্রায় রোজই দেখতে পাই, আপনি আমাদের বাসার সম্মুখ দ্বিগে গিয়ে আপনাদের কলেজের বাসে ওঠেন।”

আমি বলিলাম,—“তাই না-কি? আপনি ত মেডিক্যাল কলেজে পড়েন, আবার সাহিত্যচর্চাও করেন, শুনলুম।”

কিশোর বলিল,—“আমার সাহিত্যচর্চার কোন মূল্য নেই। কলেজে ডিউটি করতে গিয়ে অনেক সময় চুপ করে বসে থাকতে হয়, বড় বিরক্ত লাগে। তাই সময় কাটাবার জন্য দুই-একখানা বই পড়ি। আবার অবসর-মত এক-আধটু লিখি।”

শঙ্কর বলিল,—“তোমার কোন্ কোন্ লেখা মাসিক পত্রিকায় বেরিয়েছে সেদিন বলছিলি?”

কিশোর বলিল,—“হ্যাঁ, আমার চার পাঁচটি গল্প ‘বৈজয়ন্তী’ পত্রিকায় ছাপা হয়েছে, আর দুই-তিনটি প্রবন্ধ ‘ভারতপ্রভা’ পত্রিকায় বেরিয়েছে।”

আমি বলিলাম, ‘বৈজয়ন্তী’ দেখি নাই, ‘ভারতপ্রভা’ আমাদের আসে। আপনার গল্পগুলি অনুগ্রহ করে পড়তে দেবেন।”

কিশোর বলিল,—“আমি কালই দিয়ে যাব। আপনি কি লেখেন জানতে পারি কি?”

আমি বলিলাম,—“আমার আবার লেখা! তা পড়বার অযোগ্য।”

শঙ্কর কি বলিতে যাইতেছিল, আমি তাহাকে ইঙ্গিত করিয়া নিষেধ করিলাম। তবুও সে বলিল, “উনি জীজাতির অধিকার ও পুরুষজাতির অধিকার সম্বন্ধে আলোচনা করছেন। সে-সম্বন্ধে কয়েকটি প্রবন্ধ ‘ভারতপ্রভায়’ বেরিয়েছে।

এই কথা শুনিয়া কিশোর যেন কিঞ্চিৎ বিম্বনা হইয়া কতকগুলি ভাবিল, পরে আমার দিকে তাকাইয়া বলিল, “আমি সে প্রবন্ধ পড়েছি, কিন্তু তাহার লেখিকা ত প্রহেলিকা দেবী?”

— শঙ্কর বলিল,—“প্রহেলিকা, তুই ত বেশ নাম বের

করেছিস”; এই বলিয়া আমার দিকে তাকাইল। আমিও হাসিলাম। কিশোর আমাদের হাসির অর্থ না বুঝিয়া হতভম্বের মত চাহিয়া রহিল।

শঙ্কর বলিল,—“প্রহেলিকা নয় রে—কুহেলিকা দেবী।”

কিশোর বলিল,—“আমার ভুল হয়েছিল। আমি মাফ চাইছি।”

আমি হাসিয়া বলিলাম,—“আপনি মাফ চাওয়ার কি কাজ করেছেন, কিশোর বাবু? এ-সব আপনাদের ইংরেজী কায়দা।”

শঙ্কর বলিল,—“সেই কুহেলিকা দেবী কে জানিস? এটাই ইনি।”

কিশোর বলিল,—“তাই না কি? তাহলে আমার ত আজ বড় সৌভাগ্য, আপনার দর্শন পেলাম। যার সঙ্গে আপনার বাদপ্রতিবাদ হচ্ছে তার নাম ত দিবাকর শর্মা?”

আমি বলিলাম,—“হ্যাঁ, আমি তাঁর শেষ প্রবন্ধের জবাব এখনও দিই নি, শীঘ্রই দিতে হবে।”

শঙ্কর বলিল,—“সে-সম্বন্ধে আজ আমাদের আলোচনা হবার কথা আছে।”

কিশোর বলিল,—“তাহলে তুমিও তাঁর সঙ্গে এক-মতাবলম্বী?”

শঙ্কর বলিল,—“হ্যাঁ।”

এই সময়ে হঠাৎ দাদা আসিয়া বলিল,—“কেবল এক-মতাবলম্বী নয়, শঙ্কর হচ্ছে নীকর চ্যাম্পিয়ান। আজ যদি শঙ্কর দিবাকর শর্মার দেখা পায়, তবে এক চপেটাঘাতে সেই জীজাতির অবমাননাকারী পাপাত্মা দুঃশাসনের মস্তক চূর্ণ করিয়া দিতে প্রস্তুত আছে।”

দাদা অভিনয়ের ভঙ্গিতে এ-কথা বলিয়া আমরা সকলে হাসিয়া উঠিলাম। তখন কিশোর বলিল, “নীক দেবী, আপনি শুনে আশ্চর্য হবেন, সেই পাপাত্মা দুঃশাসন আর কেউ নয়—আমি।”

এ কি শুনিলাম! এ যেন নীল আকাশ হইতে বজ্রপাত কিশোরের কথায় আমরা সকলেই বিম্বিত হইয়া পরস্পরে মুখচাওয়া-চাওয়ি করিতে লাগিলাম। তখন আমার মনে মধ্যে কিরূপ ভাবের উদয় হইল, তাহা বর্ণনা করা দুঃসাধ্য। দিবাকর শর্মাকে এই দুই তিন মাস ধাবৎ আমার মান পটে অঙ্কিত করিয়া তাহার বিরুদ্ধে ঘোরতর বিদ্রোহ পো

করিয়ে আসিতেছি, সেই ছদ্মবেশী পুরুষ আমার সম্মুখে উপবিষ্ট। আমি তাঁহাকে কি বলিয়া সম্বোধন করিব খুঁজিয়া পাইলাম না।

দাদা আমার সেই মানসিক বিকলতা লক্ষ্য করিয়া তাহার স্বভাবসিদ্ধ পরিহাসের সহিত বলিল,—“ওহ, হোয়াট এ কন্ফেশন্, কিশোরবাবু! আপনার এই স্বীকারোক্তি কি যথার্থ? আপনিই কি তবে সেই পাপাত্মা দুঃশাসন? তবে এস ভাই শঙ্কর, দুই বন্ধুতে লেগে যাও গদাঘৃদ্য করতে। আমি মানস চক্ষে দেখছি, একদিন বাস্তবিকই তোমাদের দুই বন্ধুর মধ্যে ডুয়েল (দ্বন্দ্বযুদ্ধ) হবে।”

শঙ্করও কিশোরের অপ্রত্যাশিত বাক্য শুনিয়া খুব আশ্চর্য হইয়াছিল এবং দিবাকর শর্ম্মার প্রতি আমার মনোভাব স্মরণ করিয়া দমিয়া গিয়াছিল। এবার দাদার কথার একটা উত্তর দেওয়া উচিত মনে করিয়া বলিল—“আমি দুই প্রবল প্রতিদ্বন্দ্বীকে এক ঠাই ক’রে দিয়েছি। মসীযুদে তাঁরা কেউই কম নন। এবার তাঁরা বাগযুদ্ধ করুন।”

দাদা বলিল,—“না, আর যুদ্ধ করতে হবে না। আজ নিতান্ত অপ্রত্যাশিত ভাবে দুই প্রতিদ্বন্দ্বীর সাক্ষাৎ ঘটেছে, এতে ঈশ্বরের অভিপ্রায়ের স্পষ্ট ইঙ্গিত দেখতে পাচ্ছি, যেন উভয়ের মধ্যে সন্ধিস্থাপন হবে। তুই কি বলিস্, নীকু?”

আমি ইহার কোন উত্তর না দিয়া বলিলাম, “তোমরা কি কেবল তর্কবিতর্ক করেই সময় কাটাবে, দাদা। প্রমীলা একটা গান করুক না, তোমরা শোন। আমার অনেক কাজ আছে, আমি চললুম।”

এই বলিয়া প্রমীলাকে অর্গ্যানের সম্মুখে বসাইয়া দিয়া আমি রান্নাঘরে গেলাম। প্রমীলা একটা গান ধরিল।

তিন-চারটা গান হওয়ার পরে, আহারের ঠাই করা হইল। তাহারা তিন জনে খাইতে বসিল। আমি পরিবেশন করিলাম। মা আসিয়া কাছে বসিলেন। আহারান্তে শঙ্কর ও কিশোর বিদায় হইল।

আমি সেই রাত্রে বিছানায় শুইয়া এই আশ্চর্য ঘটনা চিন্তা করিতে লাগিলাম। দিবাকরের সঙ্গে আমার এ-পর্যন্ত যে বাদ-প্রতিবাদ হইয়াছে, তাহা ধারাবাহিকক্রমে আমার মনের মধ্যে উদ্ভিত হইল। দিবাকরের শেষ প্রবন্ধটি মনে পড়িয়া তাহার কোন কোন ঘুক্তির সারবত্তা বুঝিতে পারিয়া

আমার চিত্ত যে তাহার প্রতি শ্রদ্ধাপূর্ণ হইয়াছিল, তাহাও স্মরণ করিলাম। কিন্তু আজ সেই দিবাকর ছদ্মনামধারী আসল ব্যক্তিকে সম্মুখে পাইয়া আমার মন আবার বিদ্বেষপূর্ণ হইল কেন? কিশোরকে যতটুকু দেখিয়াছি, ব্যক্তিগত ভাবে তাহাকে ত ভালই লাগিয়াছে। তবে শঙ্করের সহিত তাহার বিশিষ্টতা লক্ষ্য করিবার বিষয়। শঙ্করের অনেকটা খোলাখুলি ভাব, কিশোর বড় গভীর; শঙ্কর বড় আত্মগাভাবে কথা কয়, কিশোরের প্রত্যেকটি বাক্য যেন নিস্তিক্তে ওজন করা। কিন্তু তবুও কিশোরের মধ্যে একরূপ কিছু নাই, যাহাতে তাহার প্রতি বিদ্বেষ আসিতে পারে। তাহা সত্ত্বেও, তাহার প্রবন্ধের কতকগুলি কথা আমার স্মরণ হওয়ায়, নারীজাতির অবমাননাকারী এই উদ্ধত যুবকের প্রতি আমার চিত্ত কিছুতেই প্রসন্নতা লাভ করিতে পারিল না। এই কিশোর না লিখিয়াছিল—জ্ঞান-বিজ্ঞানের অহুশীলন নারীর অনধিকারচর্চা; নারীর স্বাধীনভাবে জীবিকা অর্জনের চেষ্টা নিতান্ত হাশ্রুকর; কোন কোন পাশ্চাত্য দেশে স্ত্রীশিক্ষার প্রসারের সঙ্গে সঙ্গে নারীর বিবাহ কমিয়া যাইতেছে ও সেই অল্পপাতে সামাজিক পাপ বাড়িতেছে, ইত্যাদি। নারীজাতির সম্বন্ধে একরূপ লজ্জাজনক কথা যাহার কলম দিয়া বাহির হইয়াছে, আমি তাহাকে কি প্রকারে ঘৃণা না করিয়া থাকিতে পারি? এই সকল কথা চিন্তা করিতে করিতে আমি ঘুমাইয়া পড়িলাম।

২

রাত্রি প্রভাত হইতে-না-হইতেই মায়ের কাতরানি শুনিয়া আমি জাগিয়া উঠিলাম। আমি তাহার ঘরেই শুই, অথচ নিদ্রায় এতদূর অভিভূত হইয়াছিলাম যে, তাহার যন্ত্রণা টের পাই নাই। আমি ধড়মড় করিয়া উঠিয়া মার পাশে গিয়া বলিলাম—“মা, কি হয়েছে? এত কাতরাচ্ছ কেন?” মা তখন পিঠে হাত দিয়া বলিলেন,—“দ্যাখ্, এক জায়গায় কি হয়েছে, যেন ফুলে উঠেছে, বড় যন্ত্রণা।” আমি হাত দিয়া দেখিলাম একটা ব্রণের মত কতকটা জায়গা নিয়ে উঠেছে। আমি মাকে বলিলাম—“একটু সামান্য ফুলা, তুমি অল্পেতেই বড় অধীর হয়ে পড়, মা।” এই বলিয়া দাদাকে ডাকিতে গেলাম। দাদার উঠিতে কিছু বিলম্ব হইল। দাদা আসিয়া দেখিয়া

বলিল, “একটা ব্রণের মত দেখা যাচ্ছে, এখনও কিছু বোঝা যাচ্ছে না।” এই বলিয়া বাহিরের ঘরে গেল। তখন বেলা প্রায় সাতটা।

একটু পরে দাদা কয়েকখানা বই হাতে করিয়া আসিয়া বলিল,—“নীক, কিশোর তোকে এই কয়খানা মাসিক পত্রিকা দিতে এসেছে। তাকে ডাকবো?”

আমার যেন মনে হইল, কিশোর বলিয়াছিল, তাহার কয়টি গল্প ‘বৈজয়ন্তী’ পত্রিকায় বাহির হইয়াছে, সেগুলি আমাকে পড়িতে দিবে। আমি বলিলাম, “দেখা করবার দরকার কি?” পরক্ষণেই ভাবিয়া বলিলাম, “আচ্ছা, তাঁকে ডাকো, মাকে দেখাই, তিনি ত ডাক্তারী পড়েন।”

কিশোর দাদার সঙ্গে আসিল। আমি একটু মুহূর্ত হাসিয়া তাহাকে বলিলাম, “এত সকালেই বই নিয়ে এসেছেন? আপনার বুকি একমুহূর্ত রাত্রে ঘুম হয় নি?”

কিশোর হাসিয়া বলিল,—“আমি সকালেই কলেজে যাব, সেজন্য এখনই বই নিয়ে এসেছি। আমার লেখা কয়টি পড়ে দেখবেন ও আপনার কেমন লাগে অকপট চিন্তে বলবেন। আচ্ছা, তবে এখন আসি, নমস্কার।”

আমি বলিলাম,—“একেবারেই নমস্কার ক’রে বসলেন, একটু সবুজ করুন। আপনি ত ডাক্তার, আপনাকে একটু কাজে লাগাচ্ছি। মার পিঠে কি রকম একটা যন্ত্রণা হয়েছে, আপনি দয়া ক’রে একটু দেখবেন?”

কিশোর বলিল,—“আমি ত এখনও ডাক্তার হইনি, হবু ডাক্তার। তাঁকে দেখবো সে আর বেশী কথা কি—চলুন দেখে আসি।”

এই বলিয়া কিশোর দাদার ও আমার সঙ্গে গিয়া মাকে দেখিল। বেদনার স্থান হাত দিয়া টিপিয়া দেখিয়া বলিল—“যে রূপ যন্ত্রণা হয়েছে, বোধ হয় একটা কোড়া-টোড়া কিছু বেরোবে। এখন একটু টিংচার আইওডিন লাগিয়ে দিন, ঘরে আছে ত?”

আমি বলিলাম, “না।” তখন কিশোর দাদাকে বলিল, “স্বকুমারবাবু, আপনি আমার সঙ্গে আসুন, আমার বাসায় আছে, নিয়ে আসবেন, আর আমার বাসাটাও চিনে আসবেন, এই কাছেই আমি থাকি। যখন কোন প্রয়োজন হয় আমাকে জানাতে একটুও স্তব্ধ হবেন না।”

পাঁচ মিনিট পরেই দাদা ঔষধ লইয়া আসিয়া বলিল, “কিশোর বাবু খুব কাছেই থাকে, ঐ রাস্তার ধারে। বাসাটি বেশ। তার দোতলার ঘরটিতে সে একলাই থাকে, ঘরটি বেশ সাজানো। তার ঘরে নানারকম ঔষুধপত্র আছে।”

আমি দাদার হাত হইতে ছোট শিশিটা লইয়া মায়ের পিঠে ঔষধ লাগাইয়া দিলাম। কিন্তু মা’র পিঠের যন্ত্রণা কমিল না, রাত্রে আরও বাড়িল এবং সেই সঙ্গে জ্বর হইল। আমি কাছে বসিয়াছিলাম, মা একটুও ঘুমাইতে পারিলেন না, কেবল ছটকট করিয়া কাটাইলেন। রাত্রি ভোর হইলে আমি দাদাকে কিশোরের নিকট পাঠাইলাম। কিশোর তখনই আসিয়া মায়ের অবস্থা দেখিয়া বলিল—“আমি যা সন্দেহ করেছিলাম, তাই বোধ হয় হবে। আমি কারবাকল হওয়ার আশঙ্কা করছি। একজন ডাক্তার দেখালে ভাল হয়। যদি বলেন ত আমাদের কলেজের হাউস-সার্জন সুরথ বাবুকে এনে দেখাতে পারি। আমি ডেকে আনলে চার টাকা ফি দিলেই চলবে।”

দাদা ও আমি এ-কথা শুনিয়া বিচলিত হইলাম। দাদা বলিল—“তা আপনি যা ভাল মনে করেন তাই করুন, কিশোর বাবু। আপনার এ-সব বিষয়ে অনেক জ্ঞান-গুন আছে। ডাক্তার কখন আসবেন? আমি কি তবে কলেজে যাওয়া বন্ধ করব?”

কিশোর বলিল,—“আমি এখনই কলেজে যাচ্ছি, এগারটার সময় আমি সুরথ বাবুকে সঙ্গে ক’রে নিয়ে আসব। আপনার একজন থাকলেই চলবে।”

এই বলিয়া কিশোর বাবু বাহির হইল। দাদাকে কলেজে যাইতে দিয়া আমিই মা’র কাছে রহিলাম। প্রমীলাও সময় সময় আসিয়া বসিতে লাগিল।

ঠিক এগারটার সময় কিশোর ডাক্তারকে সঙ্গে লইয়া আসিল। ডাক্তার বাবু মাকে ভাল করিয়া দেখিয়া বলিলেন—“এটা কারবাকলই হয়েছে, সেই জন্মই জ্বর হয়েছে। চিন্তার কোন কারণ নেই।” এই বলিয়া তিনি একটা প্রেসক্রিপশন লিখিয়া কিশোরের হাতে দিয়া বলিলেন,—“এই প্রলেপটা লাগাতে হবে, আর এই মিক্সচারটা খেতে হবে, এতে যন্ত্রণা কমে যাবে। যন্ত্রণা কমলেই জ্বরও যাবে। কি রকম থাকেন আমাকে জানাবে।”

কিশোর ডাক্তারের ফি চারি টাকা আমার নিকট হইতে লইয়া ডাক্তারের হাতে দিল। ডাক্তার বাবু বলিলেন,—
“তুমি ত জান আমার ফি আট টাকা।”

কিশোর বলিল,—“ইনি আমার এক বোনের শাস্ত্রী, আপনাকে একটু বিবেচনা করতে হবে, আমি আপনাকে পূরা ফি দেব না।”

ইহা শুনিয়া ডাক্তার বাবু একটু হাসিয়া সেই চারি টাকা লইয়া বিদায় হইলেন। সেই প্রেসক্রিপশন হাতে করিয়া কিশোর আমাকে বলিল,—“আমাকে আর একটা টাকা দিন, আমি ওষুধটা এনে দিয়ে যাই, স্কুমার বাবু কখন আসবেন ঠিক নেই।”

আমি বলিলাম,—“আপনি আমাদের জন্ত অনেক পরিশ্রম করছেন, আপনাকে কি বলে ধন্যবাদ দেব জানি নে।” এই বলিয়া তাঁহার হাতে টাকা দিলাম।

কিশোর বলিল,—“আপনি আবার সেই বিগাতী কায়দা আরম্ভ করলেন দেখছি।”

এই সময়ে প্রমীলা আসিয়া বলিল,—“কিশোর-দা, মা বলছেন, তুমি এখানে খেয়ে যাবে।”

কিশোর হাসিয়া বলিল,—“শুনে সুখী হ’লেম, বাস্তবিক এই হচ্ছে আমাদের দেশী কায়দা। আমার বাসায় ভাত প্রস্তুত, তা কে খাবে বল্ দিগ্বিন? খাওয়ার জন্তে কি এট পরশু খেয়েছি, মা ভাল হয়ে উঠুন আর এক দিন খুব আমোদ ক’রে খাব। প্রমীলা, তোর দাদা বুঝি আর আসে নি?”

প্রমীলা বলিল,—“না, হয়ত আজ আসতে পারেন।”
কিশোর আমার দিকে চাহিয়া বলিল,—“ভাল কথা, ঘরে যদি শিশি থাকে তবে একটা দিন। অনর্থক কেন চারটা পয়সা লাগবে।”

আমি একটা খালি শিশি আনিয়া তাঁহার হাতে দিলাম। কিশোর “ধাবড়াবেন না” আমাকে এই বলিয়া চলিয়া গেল। প্রায় আধ ঘণ্টা পরে ওষুধ লইয়া আসিল, এবং প্রলেপটা স্বহস্তে মাঘের পিঠে লাগাইয়া দিল। আমি বলিলাম—
“আপনার আজ ভাত খেতে বড্ড দেরি হয়ে গেল।”

কিশোর হাসিয়া বলিল,—“আমার কলেজ থেকে আসতে রোজই দেরি হয়, আজ বরং অনেক সকালে এসেছি। ইনি

রাত্রে কেমন থাকেন কাল ভোরে আমাকে জানাবেন।” এই বলিয়া চলিয়া গেল।

মাকে তিন ঘণ্টা অন্তর ওষুধ খাওয়াইতে লাগিলাম। কিন্তু তাঁহার যন্ত্রণা উত্তরোত্তর বাড়িতে লাগিল। সেদিন রাত্রে খুব বেশী জ্বর হইল। পর দিন সকালে দাদা গিয়া আবার কিশোরকে ডাকিয়া আনিল। কিশোর দেখিয়া বলিল—
“আর একবার সুরথ বাবুকে দেখান যাক।” আমরাও সেই মত করিলাম। আজ দাদা কলেজে না গিয়া বাড়িতে রহিল, আমি কলেজে গেলাম।

কলেজ হইতে বেলা পাঁচটার সময় আসিয়া শুনিলাম সুরথ বাবু ডাক্তার আসিয়া দেখিয়া গিয়াছেন, কিন্তু ঔষধের কোন পরিবর্তন করেন নাই। দাদা তখন ছিল, পরে কলেজে গিয়াছে। একটু পরেই দাদা শঙ্করের সহিত আসিল। প্রমীলা তাহাদের চা ও জলখাবার আনিয়া দিল।

শঙ্কর চা খাইতে খাইতে বলিল,—“নীকু দেবী, আমরা কিশোরের বাসায় গিয়াছিলাম, সে এখনও কলেজ থেকে ফেরে নাই। তার ডাক্তারী বিদ্যা আপনাদের কতকটা কাজে লাগছে জেনে খুব সুখী হলেম। আমরা ত নেহাৎ আনাড়ি।”

আমি বলিলাম,—“তিনি খুব কাজ করছেন। সে ত আপনার বন্ধুত্বের অনুরোধে। সেজন্ত আপনাকেই আগে ধন্যবাদ দিতে হয়।”

শঙ্কর বলিল,—“কেবল আমার খাতিরে নয় জানবেন। আপনার সঙ্গেও সাহিত্যক্ষেত্রে তার বন্ধুত্ব হয়েছে।”

আমি হাসিয়া বলিলাম,—“বন্ধুত্ব, না শত্রুতা?”

দাদা বলিল,—“শত্রুভাবে তিন জন্মে, মিত্রভাবে ছয় জন্মে সামীপ্য লাভ হয় জানিস ত—যেমন হিরণ্যকশিপুর হয়েছিল।”

এই কথায় সকলে হাসিয়া উঠিল, কিন্তু হাসির পর শঙ্করের মুখ একটু ম্লান হইল আমি লক্ষ্য করিলাম।

সেদিন সন্ধ্যার পরে মা’র খুব জ্বর হইল, ঠান্ডামিটার দিয়া দেখিলাম ১০৪.৬ ডিগ্রি। তাহার সঙ্গে ডিলীরিয়ামও আরম্ভ হইল। আমি শিয়রে বসিয়া মাথায় জলপাট দিতে লাগিলাম। প্রমীলা পায়ের দিকে বসিয়াছিল। দাদা ঘুমাইয়াছিল, পরে দাদা আসিয়া বসিলে আমি ঘুমাইব এরূপ স্থির হইয়াছিল। আমি প্রমীলাকেও ঘুমাইতে পাঠাইয়া দিলাম।

রাত্রি তিনটার পর হইতে মায়ের জ্বর কমিতে লাগিল ও ভিলীরিয়াম থামিয়া হ'স হইল। মা জল খাইতে চাহিলেন। আমি জল দিলাম ও দাদাকে ডাকিয়া বসাইয়া আমি আমার বিছানায় শুইয়া পড়িলাম। কিন্তু শীঘ্র আমার ঘুম আসিল না, আমি চুপ করিয়া পড়িয়া রহিলাম। মা চক্ষু মেলিয়া চাহিয়া দাদাকে দেখিয়া বলিলেন, “কে—বাবা এসেছ ?”

দাদা বলিল, “হাঁ মা, তুমি এবার একটু ঘুমোও, জ্বরটা এখনই ছেড়ে যাবে।”

মা বলিলেন,—“বাবা, আমার চোখে কি ঘুম আছে রে। আমি আর বাঁচবো না, বড় যন্ত্রণা, আমাকে পাশ ফিরিয়ে দে, আমি তোমার সঙ্গে দুটো কথা কই।...বাবা, আমার এই এক মস্ত ভাবনা, আমি মরে গেলে নীরীর দশা কি হবে। তার যদি এক জায়গায় বিয়ে দিয়ে যেতে পারতুম, তাহলে আমি শান্তিতে মরতে পারতুম। আমার কথাই সে শুনেছে না, আমি গেলে তোকে কি গ্রাহ্য করবে ?”

দাদা বলিল, “মা তুমি মরবে না, সেয়ে উঠে নীরুর বিয়ে দিও।”

মা বলিলেন,—“না রে না—আমার এবার আর রক্ষে নেই। নীরী কেন যে এমন জেদ করলে বুঝি না। সকল মেয়েই ত সম্মত-মতন বিয়ে-থা করে—ওর কি জেদ হয়েছে বি-এ পাস না দিয়ে বিয়ে করবে না। সেই বি-এ পাস দিয়েও বা বিয়ে করে কি-না তার ঠিক কি? আমি ত দেখে যেতে পারলুম না।”

দাদা বলিল,—“তুমি সেয়ে উঠেই ওর বিয়ে দিও মা; বি-এ পাস করার অপেক্ষা ক'রো না।”

মা বলিলেন,—“কিন্তু সে ছেলেই বা কোথায়? আমরা যে-পাত্র ঠিক করবো, ওর কি সে-পাত্র পছন্দ হবে? তোমার শালা শরুর ছেলোট বৈশ-ধেমন রূপ, তেমনি লেখাপড়া শিখেছে, বাপের অবস্থাও খুব ভাল, কিন্তু এক ঘরে দুই সঙ্ক, এই পাল্টা কাজ আমি পছন্দ করি না। আর ওর বাপ ধেমন বড়-মানুষ, তাঁর খাইও হবে তেমনি বড়। হয়ত পাচ-সাত হাজার হেঁকে বসবে, আমরা তা কোথেকে দেবো? তার পর ছেলে ল-পাস দিয়ে কতদিনে কি রোজগার করবে তার ঠিক নেই। ওর চেয়ে বরং আমি ঐ কিশোর ছেলোট বৈশী পছন্দ করি। ও মেডিক্যাল কলেজে পড়ছে, শীঘ্রই পাস ক'রে

বেকাবে, তখন নিজেই কত পয়সা রোজগার করবে। ঐ যে ডাক্তারটি আমাকে দেখছেন, ওর বয়েসও ত বৈশী নয়। উনি আট টাকা ফি চাইলেন—কিশোর ছেলে বড় ভাল—সে বললে ইনি আমার এক বোনের শাণ্ডী, এই ব'লে ডাক্তারের হাতে চারটি টাকা গুঁজে দিলে। ডাক্তারটিও ভালমানুষ, আর কিছু বললে না। কিশোরও ত এই রকম রোজগার করবে। ওরা মফস্বলের গোক, কলকাতার লোকদের যতটা খাই, ওদের তত খাই হবে না। আমি বোমার কাছে শুনেছি, ওদেরও অবস্থা মন্দ নয়, কৃষ্ণনগর শহরে বড় বাড়ি আছে, ওর বাবা সেখানে একজন বড় উকীল ছিলেন, তিনি মারা গিয়েছেন। ওর মা বড় ভাল-মানুষ, ওর বড়ভাই কি চাকরি করেন, তিনিই সংসার চালাচ্ছেন।—উঃ, আমাকে একটু জল দে।”

দাদা মাকে জল খাইতে দিয়া বলিল,—“মা, তুমি আর বৈশী কথা ব'লো না, গলা শুকিয়ে যাচ্ছে, এখন একটু ঘুমোও। তুমি সেয়ে উঠে নীরুর বিয়ের সঙ্ক ঠিক ক'রো।”

মা চুপ করিলেন। দাদা পাশে বসিয়া বাতাস করিতে লাগিল। আমি কপটনিদ্রায় পড়িয়া থাকিয়া এই সকল কথা শুনিলাম এবং এই সকল কথা ভাবিতে ভাবিতে ঘুমাইয়া পড়িলাম।

১০

সকালে উঠিয়া দাদার সঙ্গে দেখা হইল। দাদা আমাকে নিঃস্বপনে পাইয়া মায়ের কথাগুলি সব বলিল। আমি একটু রুগ্ন হইয়া বলিলাম,—“দাদা, আমি আর এখন কচি খুকীটি নই। আমার বয়েস হয়েছে, আমি লেখাপড়া শিখেছি, আমার ভাল মন্দ বিচার করার ক্ষমতা হয়েছে, আমাকে এ-বিষয়ে স্বাধীনতা দিতে হবে। যদি তা না দেবে, তবে অল্প বয়সে আমাকে বিয়ে দিয়ে ফেললেই হ'ত। অবশ্য মা'র মনে যাতে কষ্ট না-হয়, যাতে তিনি সুখী হন আমার তা দেখা একান্ত কর্তব্য। কিন্তু তিনি প্রাচীন সংস্কারের বশবর্তী হয়ে চলেন, তাঁর সকল দিক বিবেচনা করবার শক্তি নেই। তিনি ভাল হয়ে উঠুন, আমি তাঁকে আমার কথা ভাল ক'রে বুঝিয়ে বলবো। এখন তুমি একবার কিশোর বাবুর কাছে যাও, তিনি যেন ডাক্তারকে একটু সকালে নিয়ে আসেন। আমি মা'র কাছে যাই।”

কিশোর প্রায় সাড়ে দশটার সময় ডাক্তারকে লইয়া আসিল। ডাক্তার যথারীতি মাকে পরীক্ষা করিয়া দেখিলেন এবং ফি লইয়া বিদায় হইলেন। ঔষধের কোন পরিবর্তন করিলেন না। আমি কিশোরকে একটু অপেক্ষা করিতে বলিলাম এবং প্রমীলাকে মা'র কাছে বসাইয়া রাখিয়া তাঁহাকে লাইব্রেরী-ঘরে লইয়া গেলাম। গত রাতে মা'র মুখে কিশোরের সম্বন্ধে যে-সকল কথা শুনিয়াছিলাম, তাহা সবেও তাহার সঙ্গে নিজে বসিয়া আলাপ করিতে আমার একটুও লজ্জা বোধ হইল না।

আমি বলিলাম,—“কিশোরবাবু, আজ ডাক্তার বাবুর মুখের ভাবটা যেন কেমন-কেমন দেখলুম, আপনি ঠিক ক'রে বলুন ত মা'র অবস্থা কেমন?”

কিশোর বলিল,—“অবস্থা সীরিয়াস (বঠিন) সে-বিষয়ে সন্দেহ নাই, তবে এখনও কোন ভয়ের কারণ নেই।”

আমি বলিলাম,—“রাত্রে অনেকক্ষণ পর্যন্ত হাই ফীভার (প্রবল জ্বর) ছিল, সঙ্গে সঙ্গে ডিলীরিয়ামও ছিল। ফোড়ার জন্মে ডিলীরিয়াম হয় কেন?”

কিশোর বলিল,—“ফোড়ার জন্মে ত নয়, জ্বরের জন্মে। জ্বর কমার সঙ্গে সঙ্গে ডিলীরিয়ামও কমিয়াছিল। জ্বর বাড়বার সময় মাথায় ও কপালে জলপটি দিলে ডিলীরিয়াম হ'ত না। রাত্রে ঔর কাছে থাকেন কে?”

আমি বলিলাম,—“কাল প্রথম রাত্রে—প্রায় ৩টা পর্যন্ত, আমি ছিলাম, পরে দাদা ছিল।”

কিশোর বলিল,—“আপনারা ত রোগী নাস' (শুশ্রূষা) করতে অভ্যস্ত নন। আচ্ছা, আমি এক কথা বলি, আজ আমার রাত্রে মেডিক্যাল কলেজ হাসপাতালে ডিউটী নেই, আমি এসে আজ ঔর কাছে থাকব, আপনি কি বলেন?”

আমি বলিলাম,—“আপনাকে এত কষ্ট করতে আমি বলতে পারি নে।”

কিশোর বলিল,—“আমার তাতে কোন কষ্ট নেই। আমি ত রোজ রোজ ঐ কাজ করছি, আমার ত কোন কষ্ট হবে না।”

আমি বলিলাম,—“তবে আজ আপনি রাত্রে এখানে দাদার সঙ্গে থাকবেন।”

কিশোর একটু হাসিয়া বলিল,—“খাওয়ার জন্মে কি? ভাল কথা, আপনি আমার গল্প ক'টি পড়বার সময় পেয়েছিলেন?”

আমি বলিলাম,—“তুটো পড়েছি 'মায়াবিনী' আর 'কলঙ্কিনী।' আপনার লেখায় একটা মাদকতা আছে। পড়তে আরম্ভ করলে শেষ না-ক'রে থাকা যায় না; কিন্তু আপনি স্ত্রীজাতিকে বড় হীনচক্ষে দেখেন।”

কিশোর বলিল,—“আপনি আমাকে হঠাৎ এরূপ বিচার করবেন না। আমার সব বক্তব্য আপনি এখনও জানতে পারেন নি। যাক্, সে-সব অগ্ৰ দিন হবে। আজ তবে এখন আসি।”

এই বলিয়া কিশোর প্রস্থান করিল। আমার মস্তব্য শুনিয়া কিশোর যেন মনে কিঞ্চিৎ আঘাত পাইল। কিন্তু আমি কি করিব, আমার যাহা অকপট ধারণা তাহা প্রকাশ না-করিয়া থাকিতে পারিলাম না।

সেদিন বৈকালে চারটার সময় শঙ্করের সঙ্গে দাদা কলেজ হইতে আসিল। আমি তখন মায়ের কাছে বসিয়াছিলাম, প্রমীলা পাশের ঘরে তাহার বই পড়িতেছিল। শঙ্কর প্রথমে মাকে দেখিতে আসিয়া আমার নিকট সকল অবস্থা শুনিল। সে জানিতে পারিল, কিশোর প্রত্যহ ডাক্তার লইয়া আসিতেছে এবং আজ রাত্রে এখানে আসিয়া থাকিবে। 'প্রমীলা কোথায়' জিজ্ঞাসা করায়, আমি তাহাকে পাশের ঘর দেখাইয়া দিলাম। প্রমীলার সহিত তাহার কি কথা হয় তাহা শুনিবার জন্ম আমি কান পাতিয়া রহিলাম।

শঙ্কর প্রথমে প্রমীলাকে তাহার পড়াশুনা কিরূপ চলিতেছে জিজ্ঞাসা করিল, পরে কিশোর কখন আসে কখন যায়, ইত্যাদি খুঁটিয়া খুঁটিয়া জিজ্ঞাসা করিল। আজ কিশোর লাইব্রেরী-ঘরে বসিয়া আমার সঙ্গে অনেকক্ষণ আলাপ করিয়াছে, এ-কথাও জানিতে পারিল। এই সকল কথা শুনিয়া সে বিষন্ন মুখে বাহির হইয়া আসিল এবং দাদার সঙ্গে লাইব্রেরী-ঘরে বসিল।

আমি প্রমীলাকে মা'র কাছে বসিতে বলিয়া তাহাদের চা ও জলখাবার দিতে যাইলাম।

চা খাইতে খাইতে শঙ্কর বলিল,—“মা'র অবস্থা ত ভাল বোধ হচ্ছে না, কি বল সুকুমার?”

আমি বলিলাম,—“দাদা ডাক্তার আসার সময় ছিল না। ডাক্তার দেখার পরে আমি কিশোর বাবুকে বিশেষ ক'রে জিজ্ঞেস করলুম, তিনি বললেন, কেস্ সীরিয়াস্

(ব্যারাম কঠিন) সন্দেহ নাই, তবে বিশেষ ভয়ের কারণ নেই।”

শঙ্কর মুখ বিকৃত করিয়া বলিল,—“কিশোর ত সামান্য একজন ষ্টুডেন্ট (ছাত্র), তার মতের একটা মূল্য কি? সে যে ডাক্তার এনেছে তাঁরও তেমন অভিজ্ঞতা আছে বলে বোধ হয় না। আমি বলি কি, জ্বরটা যখন কমছে না, আর একজন বড় ডাক্তারকে দেখালে ভাল হয়।”

আমি বলিলাম—“তা বেশ। কিশোর বাবু সন্ধ্যার পরেই আসবেন, তিনি আজ এখানে থাকেন ও মা’র কাছে রাত্রে থাকবেন বলে গেছেন। তাঁর সঙ্গে পরামর্শ করে আর যে ভাল ডাক্তার হয় তাঁকে আনান যাবে।”

শঙ্কর বলিল,—“নীকু দেবী, আমার বড় লজ্জা করছে,— কিশোর একজন সম্পূর্ণ নিঃসম্পর্কীয় লোক, সে এতটা করছে, আর আমি কিছু করতে পারছি না।”

আমি বলিলাম “আপনি ত ডাক্তার নন, আর আপনার বাড়ি অনেক দূরে।”

শঙ্কর বলিল—“আচ্ছা, আজ আমিও এখানে থাকব।”

দাদা হাসিয়া বলিল,—“বহুৎ আচ্ছা।”

আমি শঙ্করের এই ভাবটি দেখিয়া মনে মনে হাসিলাম। যাহাকে সে নিজের অন্তরঙ্গ বন্ধু বলিয়া পরিচয় দিয়াছিল, তাহার উপর সে এতদূর ঈর্ষান্বিত। আমার বোধ হইল, কিশোর যে ঘন-ঘন এখানে আসে, আমার সহিত মেলামেশা করে, শঙ্কর ইহা আদৌ পছন্দ করে না।

সন্ধ্যার পর কিশোর আসিয়া দাদাকে ডাকিল। দাদা ও শঙ্কর তখন লাইব্রেরী-ঘরে বসিয়াছিল, আমি মা’র কাছে ছিলাম। আমি তাঁহার হাঁক শুনিয়া বাহিরে আসিয়া তাঁহাকে সঙ্গে করিয়া লাইব্রেরী-ঘরে লইয়া গেলাম। দাদা বলিল, “আম্বন কিশোর বাবু; আপনার বন্ধুও এসেছেন।”

শঙ্কর বলিল,—“কি রে কিশোর, তুই যে মস্ত ডাক্তার হয়ে পড়েছিস?”

কিশোর বসিয়া বলিল,—“এখনও হইনি, হবার আশা রাখি। তুমি কখন এলে শঙ্কর-দা?”

শঙ্কর বলিল,—“এই বৈকালে কলেজ থেকে এখানে এসেছি, আজ আর বাড়ি যাব না।”

কিশোর আমার দিকে চাহিয়া বলিল,—“আপনার মা এ-বেলা কেমন আছেন? জ্বর কি আরও বেড়েছে?”

আমি বলিলাম,—“আপনি এসে দেখুন।”

কিশোর আমার সঙ্গে মাকে দেখিতে আসিল। শঙ্কর একদা দাদাও পিছনে পিছনে আসিল।

কিশোর থার্মোমিটার লাগাইয়া মায়ের পাশে বসিল মা চোখ মেলিয়া তাহাকে দেখিয়া বলিলেন, “বাবা এসেছে বড় কষ্ট বোধ হচ্ছে। পিঠে বড় যন্ত্রণা—”

শঙ্কর ও দাদা পাশের একটা তক্তাপোষের উপর বসিল আমি মায়ের কাছে দাঁড়াইয়া রহিলাম। কিশোর আমারে জিজ্ঞাসা করিল, “খেয়েছেন কিছু?”

আমি বলিলাম, “তুধ-বার্লি দিয়েছিলাম, কিছু খেতে চান না, অনেক কষ্টে একটু খেয়েছেন।”

থার্মোমিটার দেখিয়া কিশোর বলিল,—“জ্বর এখন ১০০ বোধ হয় আরও বাড়বে। কিন্তু কিছু খাওয়া দরকা ট্রেংথ মেটেন করতে হবে, যেন বেশী দুর্বল হয়ে না পড়েন চলুন আমরা ও-ঘরে যাই।”

দাদা, শঙ্কর ও কিশোর লাইব্রেরী-ঘরে গেল। আশ্রমীলাকে ডাকিয়া দিয়া তাহাদের নিকটে গেলাম। তত’ প্রমীলার রান্না শেষ হইয়াছিল।

শঙ্কর কিশোরকে বলিল,—“রোগীর অবস্থা কে দেখেছিস? তোর ডাক্তার কি বলেন?”

কিশোর বলিল,—“স্বরথ বাবু বলেন, কাবাকল ছেড়ে করছে, সেই জগ্গেই এত হাই কীভার, তবে অপারেশন কর হবে কি-না, আরও দুই-এক দিন না গেলে বলা যায় না। (সীরিয়াস তাতে সন্দেহ নেই, ম্যালিগন্যান্ট টাইপ না বাচি।”

শঙ্কর বলিল,—“কিন্তু অনেক ডাক্তার রোগ ঠিক ধরতে পারে না, শেষটা এমন সময়ে ধরে যে তখন টু হয়ে পড়ে। তোর এ ডাক্তারের বেশী এক্সপীরি (অভিজ্ঞতা) আছে বলে মনে হয় না। আমি বলি আর একজন নামজাদা ডাক্তার দেখান যাক।”

দাদা বলিল,—“তাতে আপত্তি কি, কিশোর আর একজন বড় ডাক্তারকে কনসাল্ট করবার জগ্গে যেতে পারে।”

কিশোর বলিল,—“কোন আপাত্ত নেই, সে ত ভাল কথা ; তবে যত বড় ডাক্তারের কাছে যাবেন তত টাকার শ্রদ্ধা শেষটায় ফল কিন্তু একই পাড়ায় ।”

আমি বলিলাম,—“কিশোর বাবু, আপনি ঐ যে অপারেশনের কথা বললেন, সেটা যাতে না-করতে হয় সেইরূপ চিকিৎসা করা দরকার । মা এ বুড়ো বয়সে ত ঐ দুর্বল শরীরে অপারেশন সহ্য করতে পারবেন না ।”

কিশোর বলিল,—“এই ডাক্তার ত সেই রকম ওষুধই দিচ্ছেন ।”

দাদা বলিল,—“কিন্তু তাতে ত কিছু ফল দেখছি নে । আচ্ছা, কনসাল্ট করবার জন্তে কোন ডাক্তারকে আনা যেতে পারে ?”

শঙ্কর বলিল,—“ডাঃ ডি এন পাকড়াশীকেই ত আজকাল লোকে ভাল সার্জন বলে, তাঁকে দেখান যেতে পারে ।”

দাদা বলিল,—“পাকড়াশী কি ? তিনি বোধ হয় পাড়াশী দিয়ে পাকড়িয়ে ধরেন । নাম শুনেই ভয় হয় । কিশোরবাবু কি বলেন ?”

কিশোর বলিল,—“আমি ডাঃ পাকড়াশীর নাম শুনেছি, তবে তাঁকে কখনও দেখি নি, তাঁর চিকিৎসা সম্বন্ধেও আমার কিছু জ্ঞান নেই ।”

শঙ্কর বলিল,—“তুই তাকে দেখাবি কোথেকে ? তোর কারবার ত কেবল কলেজ আর বাসা, বাসা আর কলেজ নিয়ে । ডাঃ পাকড়াশী বিলাতে ডাক্তারী পাস ক’রে সেখানে পাঁচ বছর প্রাক্টিস করেছিলেন । তিনি ভবানীপুরে আমাদের পাড়ায় অনেক রোগী আরাম করেছেন । অপারেশনে তাঁর মতন হাতসাফাই ডাক্তার কলকাতায় আজকাল খুব কমই আছেন ।”

আমি বলিলাম,—“ঐ যে আপনি অপারেশনের কথা বলছেন শঙ্করবাবু, ওতে আমার বড় ভয় করে ।”

শঙ্কর বলিল,—“সে ডাক্তারকে ডাকলেই যে তিনি এসে পাড়াশী দিয়ে পাকড়িয়ে ধরবেন আর ছুরি বের ক’রে কাটা করবেন, তার কোন মানে নেই । অপারেশন যাতে করতে না হয়, তিনি ত অবশ্য প্রথমে সেই চেষ্টাই করবেন ।”

দাদা বলিল,—“আচ্ছা, তবে তুমি কাল সকালেই তাঁর কাছে গিয়ে তাঁকে পাকড়াবে আর তাঁর আসার সময় ঠিক

ক’রে জানাবে, সেই অহুসারে কিশোর বাবুও স্বরথ বাবু ডাক্তারকে আনার বন্দোবস্ত করবেন ।”

শঙ্কর বলিল,—“আচ্ছা তাই হবে, আমি মেডিক্যাল কলেজে গিয়া কিশোরকে জানাব । তাঁর ফি যোল টাকা দিতে হবে ।”

দাদা বলিল,—“তা দেওয়া যাবে ।”

আমি তখন আহ্বারের তত্ত্বাবধান করিতে গেলাম । খাওয়ার সময় কিশোর আমাকে বলিল, “আপনারা এ কয় রাত্রি জেগেছেন ; আপনারা আজ ঘুমুবেন, আমি আজ রোগীর কাছে বসব ।”

শঙ্কর বলিল,—“প্রথম রাতে আমি তাঁর কাছে বসব, কিশোর বারটার পরে বসি ।”

কিশোর বলিল,—“তুমি নেহাৎ আনাড়ি, তুমি রোগীর নাসিঙের (শুশুফার) কি জান ? আমার ত ঐ হচ্ছে নিত্য কাজ । আমি যখন এসেছি, তখন আর কাউকে কষ্ট পেতে হবে না । কলেজের ডিউটীতে গেলে ত আমার রাত জাগতে হ’ত ?”

আমি বলিলাম,—“রাত বারটা পর্যন্ত আমরা সকলেই একরূপ জেগে থাকি, তখন আপনাদের কারু দরকার নেই । কিশোরবাবু, আপনি এখন ঘুমিয়ে নিন, বারটার পরে আপনি গিয়ে বসবেন, আর ডিলীরিয়াম যাতে না হয় সেই ব্যবস্থা করবেন ।”

কিশোর বলিল,—“সে ব্যবস্থা ক’রতে হ’লে ত আমাকেই আগে রোগীর কাছে থাকতে হবে ।”

খাওয়া শেষ হইলে কিশোর পান হাতে করিয়া মায়ের ঘরে গিয়া বসিল । দাদা এবং শঙ্কর গল্প করিতে করিতে সেখানে গেল । আমি ও প্রমীলা খাইতে গেলাম ।

আমি খাইয়া আসিয়া দেখি, কিশোর মা’র মাথায় আইস্‌ব্যাগ দিয়াছে । আমি বলিলাম, “আপনি এবার উঠুন, আমি বারটা পর্যন্ত বসি, পরে আপনি আসবেন ।”

দাদা তাহার অনেক পূর্বেই আমার বিছানায় শুইয়া পড়িয়াছিল, শঙ্কর ঢুলু ঢুলে নেত্রে সেখানে বসিয়াছিল, আমার কথা শুনিয়া কান খাড়া করিয়া বসিল । আমি বলিলাম, “দাদা, যাও তোমার বিছানায় গিয়া শোও, শঙ্করবাবুকেও তাঁর বিছানা দেখিয়ে দাও ।”

কিন্তু শব্দর যেন যাইতে অনিচ্ছুক, কিশোর কি করে তাহা না দেখিয়া উঠিবে না। আমি নিতান্ত জিদ করিতে কিশোর উঠিল, শব্দরও তাহার পিছনে পিছনে ঘরের বাহির হইয়া গেল।

মা'র জ্বর ক্রমেই বাড়িতে লাগিল। আমি আইস্‌ব্যাগ লাগাইয়া বসিয়া রহিলাম। মা সময় সময় “আঃ উঃ” করিয়া যন্ত্রণায় ছটফট করিতে লাগিলেন। ক্রমে কথারও জড়তা হইল। রাত্রি বারটা বাজিতেই কিশোর আসিয়া বলিল— “এবার আপনি উঠুন।”

আমি বলিলাম,—“ঠিক ঘড়ির কাঁটায় কাঁটায় এসেছেন, আপনি বুঝি ঘুমোন নাই?”

কিশোর হাসিয়া বলিল,—“ঘুমিয়েছিলুম বইকি, তবে আমার অভ্যাস আছে, যখন উঠবো মনে ক'রে শুই ঠিক তখনই ঘুম ভেঙে যায়। উনি দেখছি খুব ছটফট করছেন।”

আমি বলিলাম,—“একটুও ঘুম হয়নি, বোধ হয় যন্ত্রণা খুব বেড়েছে, তবে ডিলীরিয়াম এখনও হয়নি।”

আমাদের কথা হইতেছে এই সময় শব্দর আসিল। আমি বলিলাম, “অ'পনি কেন উঠে এলেন, শব্দরবাবু? এবার ত আপনার বন্ধুর পাল।”

শব্দর বলিল,—“আমিও বন্ধুর সঙ্গে বসবো।” শব্দরের এই কথা আমার ভাল লাগিল না।

কিশোর বলিল, “তোমার যদি একান্তই রাত জাগবার ইচ্ছা হয়ে থাকে, তবে তিনটার সময় তোমাকে ডেকে দেবো, তুমি এখন শোও গিয়ে। নীরু দেবী, আপনিও আর সময় নষ্ট করবেন না, শুয়ে পড়ুন।”

কিন্তু আমার বিছানা ত সেই ঘরে। শব্দর কিশোরকে আমার বিছানার কাছে রাখিয়া কিরূপে অগ্ন ঘরে যাবে? কিন্তু না গিয়াই বা উপায় কি। কতক ক্ষণ ইতস্ততঃ করিয়া অগত্যা শব্দরকে উঠিতে হইল। আমি মায়ের খাটের পাশে অগ্ন খাটে আমার বিছানায় শুইয়া পড়িলাম। কিশোর তাহার চেয়ারটা ঘুরাইয়া লইয়া আমার দিকে পিছন ফিরিয়া

বসিল। আমার শয়নের আর অগ্ন ঘর ছিল না; থাকিলে আমি সেখানে শুইতাম না।

আমি কত ক্ষণ ঘুমাইয়াছিলাম ঠিক বলিতে পারি না। হঠাৎ ঘুম ভাঙিতেই চোখ মেলিয়া দেখিলাম, কিশোর আমার অনাবৃত মুখের পানে সতৃষ্ণ নয়নে তাকাইয়া আছে। তাহার চোখে আমার চোখ পড়াতেই আমি জ্ঞানি না কেন, আমার ঠোঁটে হাসির রেখা ফুটিয়া উঠিল, কিন্তু পরক্ষণেই আমি কাপড় দিয়া মুখ ঢাকিয়া ফেলিলাম। কিশোর তাহার অপ্রতিভ ভাব ঢাকিবার জন্ত বলিল, “এই যে আপনি জেগেছেন, আপনি জাগেন কি-না তাই দেখছিলুম। আর একটু ঘুমুন, এখন সবে ১টা।”

আমি কিছু না বলিয়া পাশ ফিরিয়া শুইলাম। তখন আমার মনে একটু ক্রোধের সঞ্চার হইল। এই পুরুষগুলো আমাদেরকে কি মনে করে? মেয়েদের প্রতি তাদের এত লোভ কেন? কিশোর ত আমাকে আজ অনেক বারই দেখিয়াছে, আমি ত খোঁমটা দিই না। আমার মুখ ত সব সময়েই দেখিতে পায়, তবে আবার এই চুরি করিয়া দেখার ম'নে কি? এই কিশোরকে ত আমি নিতান্ত শিষ্ট ও ভদ্র বলিয়া জানিতাম। তাহার এইরূপ ব্যবহার? এ সংসারে কাহাকেও সম্পূর্ণ বিধাস করা যায় না। এই জগুই বোধ হয় শব্দর এখানে পাহারা দিতে আসিয়াছিল।

এইরূপ ভাবিতে ভাবিতে আমি চুপ করিয়া পড়িয়া রহিলাম। কিন্তু মা'র ফোড়ার যন্ত্রণা শেষ রাত্রে অত্যন্ত বৃদ্ধি পাইল। ডিলীরিয়াম ছিল না বটে, কিন্তু তিনি যেন বেহুঁশ হইয়া পড়িয়া রহিলেন। আমার আর ঘুম আসিল না, কিশোরও ঠায় মায়ের শিয়রে বসিয়া রহিল। কতক ক্ষণ পরে শব্দরও আসিল সে বেচারীরও সোয়াস্তি ছিল না, মনে নানা প্রকার সন্দেহ ইহাদের দুই জনের ভাব দেখিয়া অতি দুঃখেও আমার মনে হাসি পাইতেছিল। এইরূপে রাত ভোর হইল।

ফরিদপুরের একটি পুরাতন গ্রাম

শ্রীঅজিতকুমার মুখোপাধ্যায়

একটি প্রাচীন ও সমৃদ্ধ গ্রামের জীবনদারা থেকে বাংলাদেশের পল্লীজীবন প্রবাহ বৃদ্ধির উদ্দেশ্যে ফরিদপুর জেলার বালিয়াকান্দি থানার উত্তর নলিয়া গ্রামটিকে খাড়া করেছি। এ অঞ্চলে রাজা সীতারামের আসবার পক্ষে নলিয়া জঙ্গল ও নলবন দ্বারা আচ্ছাদিত ছিল। উত্তর দিকের রাজত্ব স্তম্ভিত করবার উদ্দেশ্যে, এই নদীবহুল ছোট গ্রামটি তাকে আকৃষ্ট করেছিল। যাকে তিনি একটি সমৃদ্ধ নগরে পরিণত করেছিলেন। তার সময়ের কীর্তির মধ্যে কোন মতে নাথা উঁচু করে দাঁড়িয়ে আছে জয়দুর্গা, গামরায়, গোবিন্দরায় ও শিবের মন্দিরটি। মন্দিরগুলির চারিদিকে বেষ্টিত প্রাচীর-গায়ে অঙ্কিত ছবি ও অগ্ন্যাগ্নি বহু মন্দির আজ আর নেই, সেখানে শুধু দেখতে পাই বিরাট ভগ্নস্থূপ, তার উপর ছোট-বড় বহু বটগাছ। এই সব মন্দিরের কারুকামা, হাঁট খোদাই করা মূর্তি, সবই গ্রামের কুমারেরা করেছিল এখনও এদের বংশধরেরা বেঁচে আছে। রাজা সীতারামের প্রধান কীর্তি জয়দুর্গার মন্দিরকেই 'ছোড় বাংলা' বলা হয়। সামনের বোয়াক দিয়ে প্রবেশপথ অতিক্রম করলেই বারান্দা। এই বারান্দাটাই ছোড় বাংলার একটি বাংলা। তারপরেই মন্দিরাভ্যন্তরের প্রবেশদ্বার। দ্বারের উপরের প্রাচীরেও নানা কারুকামা। মন্দিরের মধ্যে বেদীর উপরে সিংহাসনটি মহিমাশূর-বোধোদাতা জয়দুর্গার মূর্তি ও অগ্ন্যাগ্নি মূর্তি। এর দক্ষিণেই গোবিন্দরায়ের 'খলাট'।

এ ছাড়া একটি সবচেয়ে উঁচু শিবের মন্দির আছে, কিন্তু তাকে যেভাবে বটগাছে ঢেকে ফেলেছে তাতে তার আর বেশী দিন উঁচু হয়ে থাকতে হবে না। মন্দিরটির গায়ে মহাবীর, দশ অবতার ইত্যাদি বহু খোদাই করা মূর্তি আছে। এ সব বিগ্রহ ও মূর্তি ভিন্ন কাঠের বৈরাগী, বোষ্টমী, মাটির দয়াময়ী ও কাঠের কালাচান্দই সমধিক প্রসিদ্ধ। বৈরাগী জোড়াসন হ'য়ে মালা জপছে, গলায় মালা; মাথার চুল বেণী করে মাথার উপরে বাধা। পাশে লজ্জাজড়িত নয়নে

দাঁড়িয়ে আছে তার বোষ্টমী ছোট একটি ছেলে কোলে করে। ছেলেটি এক হাতে মায়ের একটি স্তন ধরে আছে ভয় পাচ্ছে কেউ কেড়ে নেয়। দাঁবের দক্ষিণ পাবে দয়াময়ীর ঘর। এখানে ব'সে মেয়েরা গান করে,

"কালীঘাটের কাল গো মা কৈলাসের ভদ্রান
কন্দাবনের রাধাপ্যারী, গোকুলের গোপিনী
গো মা বসন পর

দক্ষিণে চলিছ ম গো ওমা হইয়া দিগধরা
কার মানবজনম সফল করলে গো মা
হয়ে দশভূজা, গো মা বসন পর।

এমা খাটে খাটে করি পূজা পুষ্প উজান বায়
সকটে পাডেছি মা গো, মোদের রক্ষা করতে হয়
গো মা বসন পর।"

যখন দোল আসত তখন গ্রামের মেয়েরা গামরায়, গোবিন্দরায় ইত্যাদি ঠাকুরদের বরণ করে 'গস্ত' পাঠিয়ে দিতেন। 'গস্ত'র চারখানা পাকীর মধ্যে মাত্র একখানা আছে। চৈত্র মাসে নলিয়ার কালাচাদেরই অনুরূপ পাঠ ঠাকুরপূজা হয়। সাধারণ চড়কপূজা থেকে পার্থক্য এই যে এ পূজার আয়োজন সাত দিন পূর্বে থেকেই আরম্ভ হয় ও সে উপলক্ষে প্রচুর পরিমাণে নৃত্যগীত হয়ে থাকে। এক একটি দলে একজন করে কত্তা থাকে, তাকে বলা হয় 'বালা'। এই সাতদিন ধরে নৃত্যগীত করে চৈত্র-সংক্রান্তর দিন পাঠ পূজা শেষ হয়। লোকনৃত্যের আবিষ্কারক, শ্রদ্ধেয় গুরুসদয় দত্ত মহাশয় এই "চড়ক গস্তীরা দল" সিউড়ী একজিভিশন এবং সম্প্রতি গল্‌ষ্টন পার্কের উৎসবে নিয়ে এসেছিলেন। দত্ত মহাশয় এই নৃত্যের আপ্যাদ দিয়েছেন ধর্ম্মনৃত্য (Religious Dance and Songs)। 'দশ অবতার', 'জালা ধপ', ফল সন্ন্যাস', 'শ্লোক', 'চালান' এবং 'বায়েল' নৃত্যই এই পূজা সমধিক প্রসিদ্ধ। প্রথম দিন একদল জয়দুর্গার মন্দিরে, একদল গ্রামের উত্তরে 'হরিঠাকুর' বাড়িতে দশ অবতার

ক'রে থাকে। 'বাল্য' এবং তার শিগোরা সার বেধে ধুলুচি সামনে রেখে বন্দনা ক'রে নৃত্য করতে থাকে। বাল্য শ্লোকগুলি ব'লে ভঙ্গীগুলি দেখিয়ে দেওয়ার পর শিগোরা ঢাকের তালে তালে নৃত্য আরম্ভ করে। তারপর বাল্য গান গেয়ে



ভঙ্গী

'দশ অবতারের' বিভিন্ন দশটি ভঙ্গী নৃত্য দেখিয়ে দেয়। 'দশ অবতার' বলার পূর্বে ধুলুচি সামনে রেখেই বাল্য ব'লে শুঠে,

"ভানুরাম কুমোরেরা সাথে পাচে ভাট
মাটপানি ছেনিয়ে করলেন এক ঠাট
মাটপানি ছেনিয়ে তুলে দিলেন চাকে
স্বর্ণ ধূপতি হ'ল আড়াইট পাকে
রবি দিলেন শুকিয়ে বক্ষা দিলেন পুড়িয়ে
গুরু দিলেন বর
আজ এত ধূপতি শুদ্ধ কর ভোলা মহেশ্বর।"

শ্লোকটি ব'লেই বাল্য ও শিগোরা এই ভাবটি দৃষ্টিতে তুলবে নৃত্যের মধ্য দিয়ে। 'কুমলীলা' গেয়ে গেয়ে তারা প্রত্যেক গ্রামের বাড়ি থেকে পুরস্কার নিয়ে আসে। এই গানের ক্ষেত্রে নৃত্য হয়ে থাকে তাকে বলা হয় "শ্লোক নৃত্য," যার মানে ছড়া, এর মধ্যে রাইমলন, নৌকা বিলাস,

বংশীহরণ ইত্যাদি ছড়াই প্রসিদ্ধ। এখানে শুধু বংশীহরণ মগন্ধে কিছু বলব। অদরে কানাই মধুর স্বরে যমুনার তীরে ব'সে বাঁশী বাজাচ্ছেন, তা শুনে রাধা ও সখীদের 'বড় ছাইড়া প্রাণ কাইড়া লইয়া যায়।' সবাই ঠিক করলেন, কানাইয়ের বাঁশী চুরি করতে হবে। এসব মতনব টের পেয়ে চতুর কানাই "হাতের বাঁশী ছাইড়া দিয়ে কালকট ভুজ্জ হইয়ে দংশিলেন শ্রীমতীর গায়।' রাধা বহুবার অজ্ঞান হয়ে ঢলে পড়লেন, সখীরা তাদের ধরাধরি ক'রে নিয়ে এল। তখন রাধা ঘোষণা ক'রে দিলেন, যে তার অস্ত্র ভাল ক'রে দিবে, তাকে তার গলার হার পুরস্কার দিবেন। এ কথা শুনে কানাই বৈদ্যরূপে রাধার অস্ত্র সারিয়ে দিলেন এবং রাধা তার গলার হার দিতে চাইলে।

"বৈষ্ণব রাজ বলে রাই, গলার হারের কাণ্ড নাহি
দিবা মোরে প্রেম-আলিঙ্গন।
যদি দয়া কর রাই, প্রেম-আলিঙ্গন আমি চাই
অন্ত ধনের নাহি প্রয়োজন।
তখন রাইয়ের নিরে মত সঙ্গী গণ, কি আনন্দ মনে মনে
দরশনে পূর্ণ হ'ল আশ
দেহ যিবন সমর্পিয়ে, বৈষ্ণব রাজ-সম্বোধি,
করিলেন প্রেম প্রকাশ।"

এরাই কিছু দিন পরে বৈষ্ণব মাসে 'কাল বৈষ্ণবী' পূজা ক'রে থাকে। এর অন্য নাম 'নীলপূজা'। শিগোরা নীল অগ্ন্যান্ত জিনিষ মাথায় ক'রে পাড়ায় আর বাল্য ও জোরালো মন্ত্র ব'লে তার সামনে ধূপ দিতে থাকে। একটি মন্ত্র
"মোচ রা শিক্তে মোচ রা শিক্তে মোচর পায়ে চলে,
নয়ত চলে ধাপকনে নয়ত চলে জলে,
শুন্তে যদি চাস ওলো মোচ রা শিক্তের কথা
হৃত প্রেত সঙ্গে ক'রে দেও দেখি দেখা।"

এই ভাবে যখন গ্রামের দক্ষিণ পাড়া ভয়ানক ভাবে শাব হয়ে আসে, ঠিক উত্তর পাড়ায় এই সময় বৈষ্ণব ধর্মের দীক্ষি এমন একজনকে দেখতে পাই যার জন্ম নলিয়া গ্রাম রসে ডুবে গিয়েছিল। এঁর নাম ঠাকুর পদ্মলোচন। ঠাকুর বাড়ির প্রসিদ্ধ তমাল গাছের জাগেই বোধ হয় বিদ্যাপতি গানটি গ্রামের ছেলেমেয়ের মুখে এখনও শুন্তে পাওয়া যায়।

"সখিরে, না পোড়াও রাধা অঙ্গ, না ভাসাও জলে
মরিলে তুলিয়ে রেখো তমালেরি ডালে"

এই ভাবে ঠাকুর পদ্মলোচনের সংস্পর্শে এসে নলিয়া উত্তর পাড়া অত্যন্ত জমকালো হয়ে শুঠে। ঠাকুরবাড়ির

যে কাঠের তৈরি সিংহাসনটি আছে, তা তিন ভাগে ভাগ করা যায়। স্বর্গ, মর্ত্য, পাতাল এই ত্রিভুবনের কল্পনা নিয়ে মিন্দ্রী এই সিংহাসনটি গড়েছিল।

সাকুরবাড়ির ঠিক পাশেই উন্মাদভূষণ পণ্ডিত মহাশয় বিরাট টোল খুলেছিলেন ও তার সামনে একটি পুকুর করিয়েছিলেন। এখন সে টোলও নেই, পুকুরও নেই, আছে শুধু টোলবাগান ও একটা এঁদো পুকুর।

গ্রামের এই আনন্দের মানে মেয়েরা তাদের কতটুকু স্থান ক'রে নিয়েছিলেন সে সম্বন্ধে কিছু বলব। নলিয়া গ্রামের মেয়েরা একরূপ 'ঘাঘর জানি' খেলা করে ছড়কা কবিতার মধ্য দিয়ে, একজন বলে, 'এতটুকু পানি' সবাই তখন বলে, 'ঘাঘর জানি'। তখনও বলে, 'এই পথ দিয়ে যাবো।' এর বলে ওয়ে 'কোদাল, দাও ইত্যাদি ফেলে মারবো'।



বৈরাগী ও বোঙ্গমী

প্রথম দিনে গ্রামের ছোট ছোট মেয়েরা একে একে আঁচল ধরে ঘুরে ঘুরে নেচে ব'লে থাকে,

"ওলো মেঘারাগী

হাত-পা ধুয়ে ফেলাও পানি।

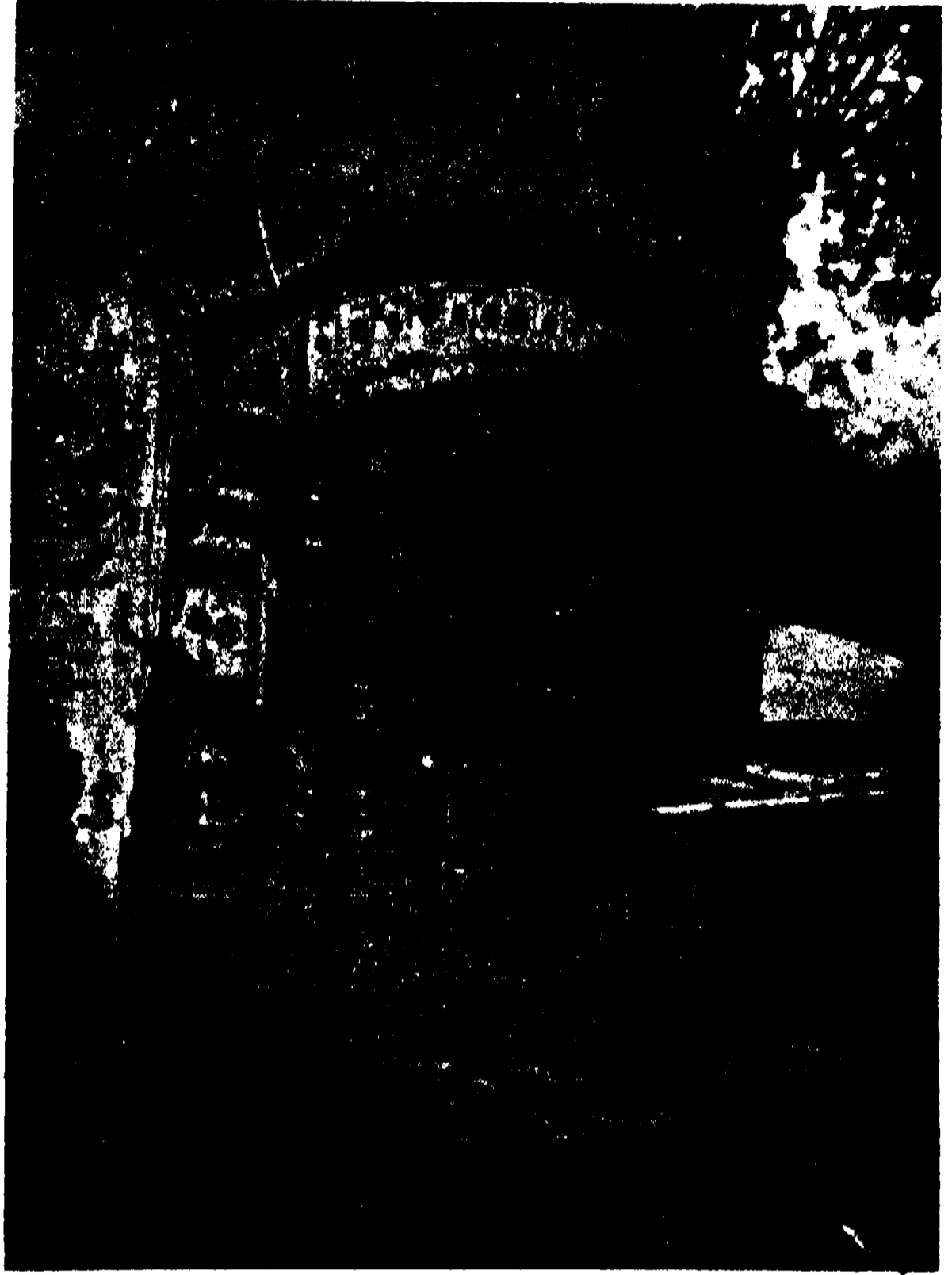
চিনে বনে চিক্ চিকেনী

ধান বনে হাঁটু পানি

কলতলায় গলা জল

গপ্ গপাইয়ে নাইমা পড়।"

এইভাবে গ্রামের মেয়েরা প্রথম দিনের মেঘকে নৃত্যে, কথা ও ভঙ্গীতে পৃথিবীতে আহ্বান করে। তাদের



শামরায়ের মন্দির

আমের বাশী যদি না বাজত অমনি বলে উঠত, "টিম্ টিম্ টিম্, ভাষ শালিকের ডিম, বাশী যদি না বাজিস্ত কচু বনে ফালায়া দিব, গা খাজয়ে, মব্ মব্ মব্।" শীতকালে সমস্ত গ্রামের আঁচিনা ব্রত-আলপনায় ভরে উঠত। এই-সব আলপনা ও ব্রতকথার মধ্য দিয়ে ছোট মেয়েরা তাদের ভবিষ্যৎ জীবন গ'ড়ে তোলবার আভাস পেত। গ্রামে সাধারণত দেখি কুমারী মেয়েরাই আলপনা, ব্রতকথায় বিশেষ অগ্রণী। নলিয়া গ্রামে যতগুলি ব্রতকথা ও আলপনা দেখেছি তাতে আমার মনে হয় যে, ব্রতকথার আলপনা সম্পূর্ণ অন্য প্রকৃতির। এক একটি খণ্ড খণ্ড ছবির মত, ত্রৈণূলিকে ব্রতকাহিনীর চিত্র-প্রসাধন বলা যায়। এই সম্পূর্ণ আলপনা প্রায়ই গ্রামাজীবনের পারিপার্শ্বিক অবস্থা

নেওয়া। আলপনায় মানুষ পাখী, মাছ, গাছ, ঘোড়া, হাতী, চন্দ্র, সূর্য, তারা, এমন কি হাট বাজার, রান্নাঘর ইত্যাদি সমস্তই আঁকা হয়। জোড়া পাখী, পুরুষ-স্ত্রী, শিব-দুর্গার যে দুগল চিত্র, তা ঐকা ও ভালবাসার প্রতীক।

চৈত্রমাসে নলিয়ায় তারার ব্রত একটি দেখবার



“দশ অবতার বৃদ্ধা” — রাম অবতার

প্রকাণ্ড আঙিনা ভেবে তারার ব্রতের আলপনা,
আঁকা করছে কুমারী মেয়েরা,

“মোল মোল তারা তোমারে করি সাক্ষী
যে তু দে করি আমরা পঞ্চম গ্রামী।
দুর্গ হতে হর জিজ্ঞাসা করেন,
গৌরী, মন্তো কিসের ব্রত হয় ?
গৌরী বলেন, তারার ব্রত।
তারার ব্রত ক’রলে কি ফল হয় ?
কুবেরের মত ধন হয়
লক্ষ্মী-সরস্বতীর মত কন্যা হয়
কার্তিক-গণেশের মত পুত্র হয়
লক্ষ্মণের মত দেওর হয়
রামের মত পতি পায়
জনকের মত বাপ পায়
দুর্গার মত মোহিনী হয়
কর্ণের মত দাতা হয়
দশরথের মত দম্বর পায়। ইত্যাদি

গ্রামে বাবা কুমারী মেয়ে তাদের প্রাণে প্রচুর আনন্দ সর্বত্রই তাদের সাড়া, এদের শিক্ষকতা করতেন গায়ের যাকুরনারা। ছোট ছোট মেয়েরা তাদের কাছে আলপনা, ব্রতকথা, কাণ্ডা শেলাই শেখে, আমসত্ত্বের ছাচ, পিঠে তৈরি করবার নানারূপ ছাচ শেখে, তাদের কাছে এসে পুতুল গড়ে, গল্প শোনে, ‘আগড়ম বাগড়ম’, ‘টিকরী মিকরী চাম চিকরী’ খেলা করে। আমি এই নলিয়ায় একজন বৃদ্ধার কাছে মধুমালার শাস্ত্র সংগ্রহ করতে গিয়ে ‘অনাক হয়ে গিয়েছিলাম, তাদের গল্প বলবার ভঙ্গী দেখে। পচাত্তর বছরের বুড়ী, এখনও তার গানের গলা অতি চমৎকার আছে। যখন মদনকুমার নিবিড় বনের মধ্য দিয়ে যেতে যেতে মধুমালার দেখা পেল তখন বুড়ী

“মদন যায় যায় ফিরে চায়, গলার মালা হাতে আয়,
মদন ধীরে যায় ”

বলে যে ভাটিয়াল স্বরে গেয়ে উঠেছিলেন তার বেশ এগুনও আমার কানে স্পষ্ট বাজে। মদনকুমার চলে গেলে মধুমালী তার মেঘবরণ চুলের একগাছি নদীর জলে ভাসিয়ে দিয়ে বলে উঠল,

“কুবেরণ কন্যারে তার মেঘবরণ কাশ
ও নদী কইয়ো তারে মধুমালার গাশ।”

মধুমালাকে যখন তার সপিরা সাস্থনা দিতে লাগল তখন মধুমালী বলে,

“পারিতি রতন পারিতি যতন পারিতি গলার হার
পারিতি কইয়ো যেকন মরেরে সফল জীবন তার।”

সেদিন আমি ভেবেছিলাম আজকালকার গায়ের মেয়ে

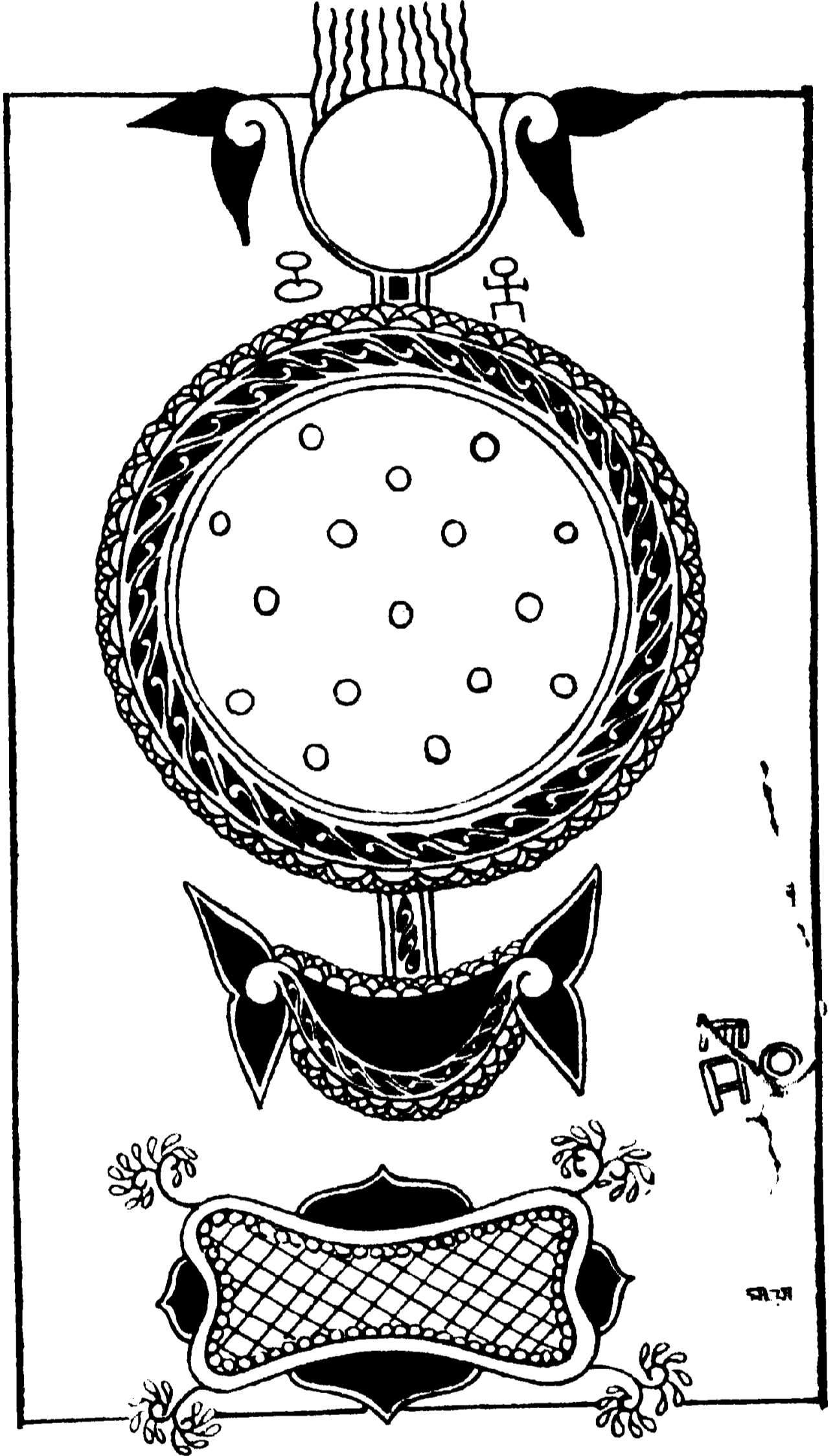
বহুদিনের যত্নের এই অমূল্য পদার্থ ঠাকুরমাটিকে এক কোণ-
ক'রে দিলে, তারা ভাববার সময় পেল না ইনি দেশের ও
ত্র কত বড় সম্পদ। আর একদিন আমি গ্রামের
র পাড়ায় ছড়া সংগ্রহের আশায় এক ঠাকুরমার কাছে
দেখি বাড়িতে ঠাকুরমা ভীষণ চীৎকার করছেন এই বলে,
হুঁসা জন্মি এ দেহি নাই, কি যে ছাদা পড়া শিহে চিঠি নেহু,
যরাও চিঠি নেহিছি, তিনি যখন উত্তরে চাকরী করতে
ছেন দুই চার কথায় বলতাম। তখন ঠাকুরমাটি গুন গুন
রে ধ'রে দিলেন.



ঠাচড়া পূজা

"অঁচলে বাধাছে সন্দায় সে আমায়
কেমন ক'রে তার ভালবাসা পাশরিব
সে যে রূপেরি রূপ আমি মনে মনে ভুলে রব।
অন্তরে বাধাছে সন্দায় সে আমায়
কেমন ক'রে তার ভালবাসা পাশরিব।
সে যে মধুর কথা, আমার হৃদয়ে রয়েছে গাথা।
আমি কেমন ক'রে তোমায় ভুলে
না দেখে প্রাণ ধ'রে রব?"

নলিয়ায় মাঘ মাসে কুমারীরা (সব শ্রেণীর) 'মাঘমণ্ডলে'র
ব্রত ক'রে থাকে। খুব ভোরে বনফুল দিয়ে একটি কুলগাছের
চারদিকে পাচ-ছয়টি মেয়ে ব্রত গান গেয়ে নেচে বনভূগার
পূজা অর্থাৎ মাঘমণ্ডলের ব্রত ক'রে থাকে। কুমারী মেয়ের
জীবনের ব্যথা-বেদনের আভাস পাওয়া যায় এই ব্রতকথায়



তারার ব্রত

ও তাদের নৃত্যের ভঙ্গীতে। সমস্ত ছড়াটি উল্লেখ করা অসম্ভব,
তবে যেখানে নৃত্য আছে সেটুকু দিচ্ছি।

"ঠাচরা ঠাউরোনলো ফ্যাচরা চুল
গাই দিয়ে শোভে না লো লোহাগড়ার ফুল।
লোহাগড়ার ফুল না লো বেড়ার মাটি
বেড়ার মাটি না লো, বিয়ে করে
পাড়া ভ'রে ছেমরীরা জয়জোকায় পাড়ে।

জয় দেবো না লো জোকার দেব
সোনার ভাইধন কোলে তু ল নেব।

(২)

শাচরা ঠাউরনের পূজো ক'রব

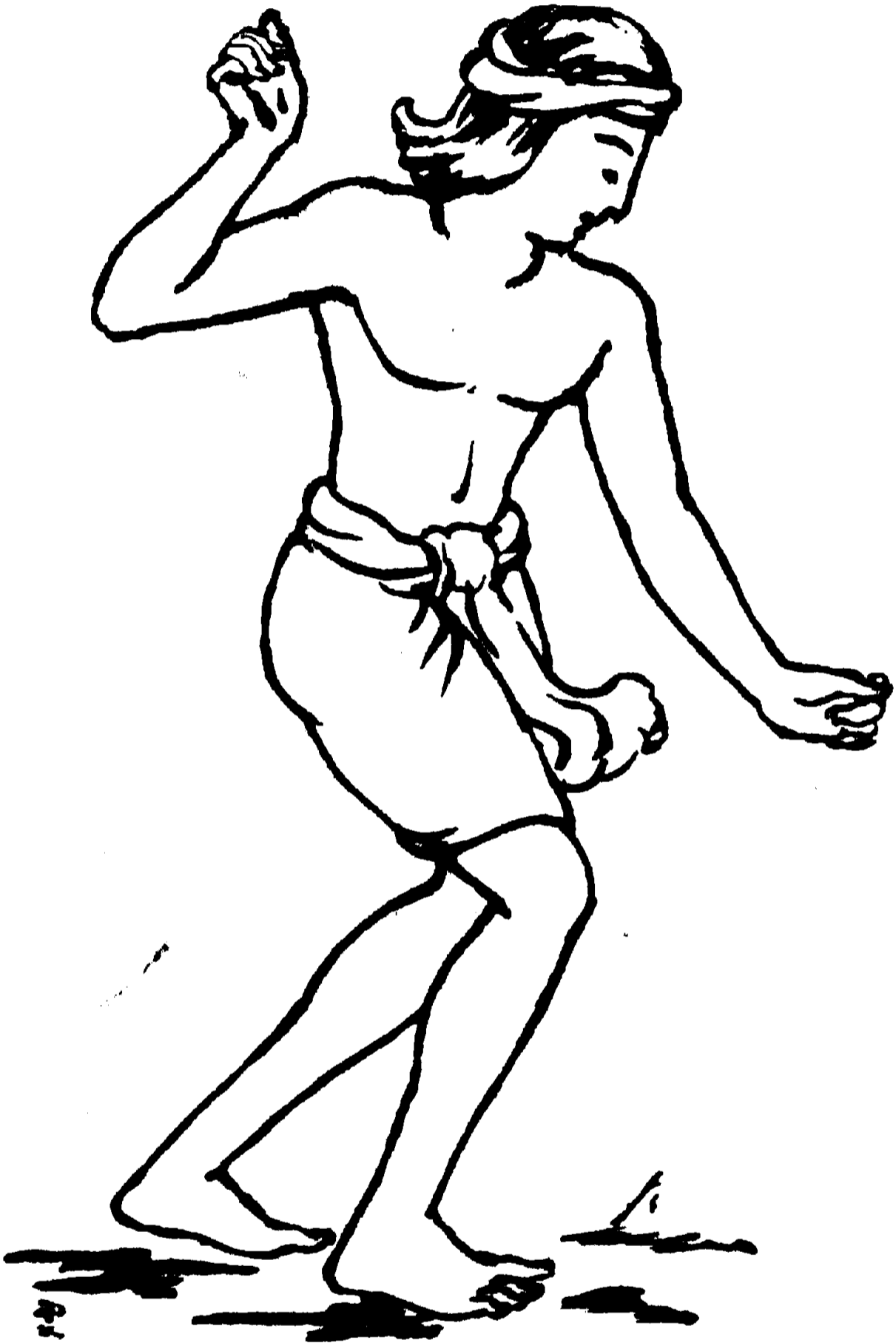
খাটখানি তার কই ?

মালিনী লো সই !

আছে আছে খাটখানি তার বাওনগোর পাড়া

বাওন গোর কায়স্ত ইত্যাদি সাত ছেমরী পূজো করে তারা।"

কাথা শেলাই, সিকা তৈরি, এর আবার সুন্দর সুন্দর
নাম আছে,— 'গুজরী দোলা', 'কোতর খুপী', 'ফুলঝুমকো,'



দশ অবতার নৃত্যে—কৃষ্ণ অবতার

'পদ্ম পোগল', 'কালপাশা' ইত্যাদি। এই গ্রামের একশ' বছর পূর্বে একটি দশ বছরের মেয়ে রমণীমোহন ঘোষ নামে একটি ছেলেকে ভালোবেসে দু-বছর ধরে একথানা কাথা শেলাই করে ছেলটিকে তার ভালোবাসার নিদর্শন-স্বরূপ উপহার দিয়েছিল। এদের বিয়ে হওয়ার পরেই দু-জনেই মারা যায় এবং তাদের স্মৃতিচিহ্নস্বরূপ এই কাথাখনা সময়ে তুলে রাখা হয়েছে। এই-সব ছেড়া কাথা কত

পুরানো স্মৃতি নিয়ে বাংলার এ-গাঁও ও-গাঁওয়ের পানে ডাকিয়ে মরে।

এর পরে নলিয়া গ্রামে বয়স্থা ও কুমারী মেয়েদের চরম বিকাশ দেখতে পাই বিবাহ-অনুষ্ঠানে। সাধারণত পুরু-বন্ধের বিবাহব্যাপার একটি বিরাট অনুষ্ঠান। এখনও যেখানে একটু প্রাচীন প্রথায় বিবাহ হয় সেখানে প্রচুর পরিমাণে গান ও নাচ হয়ে থাকে। বিবাহের বহু অঙ্গ আছে এবং প্রায় এক হাজার গান বিবাহের সময় গাওয়া হয়ে থাকে ও প্রায় প্রত্যেক বিবাহের অনুষ্ঠানগুলিতেই মেয়েরা নৃত্য করে থাকেন। শ্রদ্ধেয় গুরুদেয় দত্ত মহাশয় এই নলিয়া গ্রামের বিবাহ-অনুষ্ঠান আদ্যোপান্ত বহু অর্থব্যয়ে চলচ্চিত্র করে রেখেছেন এবং অনেকেই তার পরিচয় বহু পূর্বেই পেয়েছেন। বিবাহের সময় যে সখবা মহিলারা গায়ে হলুদ দেয়, স্নান করান, বরণ করা, গঙ্গা পূজা করা ইত্যাদি বিবাহের এ-সব কাৰ্য্যাদি সম্পন্ন করেন তাঁদেরকে এয়ো বলা হয়। আজ গ্রাম থেকে ভদ্রমহিলাদের গান করাট উঠে গিয়েছে ও যাচ্ছে। প্রাচীনাদের মতো তারা আছেন তার এখনও এক এক সময় গান করে থাকেন, কিন্তু নতুন যারা আসছেন তারা তো এ-সব জানেনও না, করেনও না, শেখেনও না। গ্রামে যে-সব বৃদ্ধা গান ও নাচ জানতেন তারাও একে একে মরে পড়ছেন, নতুন কেউ আগ্রহ করে শেখেনও না, কাজেই এ-সব ক্রমেই উঠে যাচ্ছে। গানগুলির মত ছন্দ, সরল বারি অথচ একটি সংযত গাভীয়াপূর্ণ এবং লীলায়িত স্বর ও নৃত্যের ভঙ্গী মনোমুগ্ধকর। সাহিত্য ও সঙ্গীত উভয়ের দিক থেকেই যে এগুলির একটি বিশিষ্ট স্থান আছে তাতে কোন সন্দেহ নেই। বিবাহের পূর্বে বরণপত্র ও কন্যাপত্র উভয়ে পত্র লেখেন, একে বলা হয় 'পত্রলেখা'। তারপর উভয় পক্ষই মেয়ে-ছেলেকে "আশীর্বাদ" করে যান। এই সময় এয়োরা আশীর্বাদের বহু গান করে থাকেন। উভয় পক্ষে 'লগ্নপত্র' ঠিক হয়ে গেলে 'হলুদ কোটা' হয়। এই সময় এয়োরা হলুদ কোটার গান করে থাকেন। হলুদ কোটা পর ছেলে ও মেয়েকে স্নান করান হয় ও এই সময় এয়োরা যে গান করে থাকেন, তাকে বলা হয় 'নাওয়ানোর গান'। উভয় বাড়িতেই 'আনন্দ নাড়ু' তৈরি হয়, তারপর খুবড়ল পূজা হয়ে থাকে। খুব ভোরে

বিবাহের পূর্বের দিন বর 'দধিমঙ্গল' বা 'অধিবাস' ক'রে থাকে, এই সময় এয়োরা বসে 'অধিবাসে'র গান করেন। বিয়ের দিন ছেলেকে প্রাতঃকালে পূর্বপুরুষের শ্রাদ্ধ-তর্পণাদি করিতে হয়। একে 'বুদ্ধি শ্রাদ্ধ' বলা হয় এবং এতে কি করতে হয় তা এয়োদের 'বুদ্ধির' গানে স্পষ্ট ক'রে জানা যায়। তারপর ঘণ্টাপূজা ক'রে তার ব্রতকথা বলা হয়। বিকালে কন্য়ার বাড়িতে এয়োরা গ্রামের পুকুরে গঙ্গাপূজা করতে যান এবং সেখানে গান গেয়ে গঙ্গা বরণের নৃত্য ক'রে থাকেন। গঙ্গাবরণের একটি গান,

"সখি দ্যাপ দ্যাপ বেলা হ'ল গগনে
সখি চল যাই গঙ্গা বরণে।
আমি যাইব গঙ্গার কল
তুলব জবা ফুল
আমি তুলব ফুল, গাঁথব মালা দিব মায়ের চরণে।
আমি তুলব কুশল ফুল
যাইয়ে মায়ের কল
আমি ভ'রব জল করব পূজা
দিব মায়ের চরণে
সখি চল যাই গঙ্গা বরণে।"

পূর্বের এপারের মেয়েরা 'জলকেটে' কলসী পূর্ণ করতে থাকলে, ওপারের মেয়েরা বলে ওঠে, 'কি কর তোমরা?' তখন এপারের 'সোহাগীরা' বলবে বর অথবা ক'নের সোহাগ



সোহাগ পূজা—প্রণাম

ভরি।' এই সোহাগভরা জল নিয়ে বাড়িতে এসে পাত্র অথবা পাত্রীকে স্নান করান হয় এবং 'ছত্র ধরা' হয়। এই সময় মেয়েরা ধপতি নাচন ক'রে গান গেয়ে থাকেন। তারপর নাপিত বর অথবা ক'নের হাতে হলুদ সূতার ডোর বেঁধে দেয়, একে 'কোরকাম' বলে। সন্ধ্যার সময় পাত্রের বাড়িতে 'পাত্র মাজান'র গান এয়োরা একুপ করেন,—

"সখি চল চল চল সখি অযোধ্যার দি ভবনে।
আমরা সাজাব রাম ঐ গুণধাম
চল যাই সকালে।
আমি আগে যাইয়ে সাজাইব ঐ রাম
বিজয়বসন্তরে।"

আমি এই চলিলাম চন্দন আনতে বানের দোকানে
সখি চল বিজয়বসন্তরে।"

এই ভাবে বস্ত্র, বলয়, কাজল, নূপুর, মুকুট ইত্যাদি দিয়ে মাজিয়ে গান গাওয়া হয়। তারপর বরের মা তার হাত দুখ



ব্রত নৃত্য

দিয়ে ধুয়ে ছেলেকে আশীর্বাদ ক'রে বিয়ে করতে পাঠিয়ে দেন। একে 'কলুই ধোওয়ান' বলে এবং আশীর্বাদের সময় এয়োরা এই গান ক'রে থাকেন,

"আম যাবো সেই অশোকবনে, জানকীর অঘেমনে,
ওই জানকীরে আনতে গে.ল, মাধন কি কি লাগে গো ?
পু রায় ওই হলুদ লাগে বানিয়ার চন্দন লা.গ
জানকীরে আনতে গে.ল এই সব লা.গ গো।
আমি যাবো লা.গ গো।"

এরূপে বনের চন্দন, দীপের কাজল, তাঁতীর বস্ত্র, শিবের শঙ্খ, মালীর মুকুট ইত্যাদি লাগে, এই ব'লে গান করা হয়। বরের সদলবলে পাত্রীর বাটীতে যাওয়ার নাম 'চলন' এক এই সময় এয়োরা 'চলনের গান' ক'রে থাকেন। এদিকে ক'নের বাড়িতে ক'নেকে স্নান করানোর পরই

“মাদল পূজা” ও তার নৃত্য মেয়েরা করে থাকেন। বর যখন কন্যার বাটার দ্বারে উপস্থিত হন তখন তাকে “দৃষ্টি প্রদীপ” দেখান হয়। একে ‘পাত্রবশীকরণ’ও বলা হয়। এই সময় এয়ারা ক’নেকে সাজাতে থাকেন ও ‘পাত্রী



বিবাহ নৃত্য বিদায়

গাজান’র গান করেন। বরকে ‘আধার ঘর’ দেখানর পর, বিবাহের সময় বরের চারদিকে ক’নেকে সাত বার প্রদক্ষিণ করার পরই বর ও ক’নেকে পরস্পর দৃষ্টিবিনিময় করতে হয়, অর্থাৎ দু-জনেই উভয়ের মূখ দেখে। একে ‘শুভদৃষ্টি’ অথবা ‘মুখচাক্ষুিক’ বলা হয়। এর পর ‘মালা বাল’ হ’লে এয়ারা যে গানটি করে থাকেন তা এই—

“তুমি যে সুন্দর রাম রে, সীতারে করবা বিয়ে,
কি কি গয়না আনছ রাম রে সীতার লাগিয়ে—
এনেছি এনেছি গয়না পেটরাটি ভরিয়ে
ধর সীতে পর গয়না পেটরাটি পুলিয়ে।”

এইরূপে বস্ত্র, শঙ্খ, সিন্দূর ইত্যাদি দিয়ে গানটি করা হয়ে থাকে। পরে ‘কুশবন্ধন’ হয় এবং এ সময় নাপিত বিবাহ-সভায় ‘গৌরবচন’ ছড়া আবৃত্তি করে। বিবাহ হয়ে গেলে বাসরঘরে নানারূপ খেলা হয়। একে ‘জো’খেলা বলা হয় এবং এয়ারা ‘বাসরঘরের’ বহু গান করে থাকেন। প্রাতঃকালে এয়ারা বর ও ক’নে যে ঘরে শুয়ে আছে সেই ঘরে এসে তাদের শয্যা তুলবার জন্ত বরের কাছে পুরস্কার চেয়ে থাকেন এবং এই সময় তাঁরা যে

গাট্টা বিক্রপ করে গান করেন তাকে বলা হয়, ‘তুলনার’ গান। এর পর বাসিবিবাহ হয়। বর ও ক’নে পাশাপাশি দাড় করান হয় এবং ক’নেকে সিন্দূর চিবরের পিঠে একটি ছবি এঁকে বলতে হয়, “তোম মনে চিরদিনের জন্মে আকা রইলাম।” বরও ক’নের পি একটি ছবি এঁকে উপরোক্ত কথাটি বলে থাকে। বরের কোলের কাছে ক’নেকে দাড় করানোর পর বর ক’নে নাভিস্থল স্পর্শ করে ক’নের মাথায় সিন্দূর পরিষে দে। এই সময়ও এয়ারা বাসিবিবাহের বহু গান করে। বাসিবিবাহের রাত্রিকে ‘কালরাত্রি’ বলা হয় এবং এই রা বর ও ক’না পৃথক ভাবে শুয়ে থাকে। খুব ভোরে উ বর ও ক’নেকে ‘কাকস্নান’ করতে হয় এবং রাতে ‘কলশয্যা’ সময় এয়ারা তাদের নিয়ে কিছুক্ষণ খেলা ও গাট্টাবিত্ত করে এই গানটি করেন।

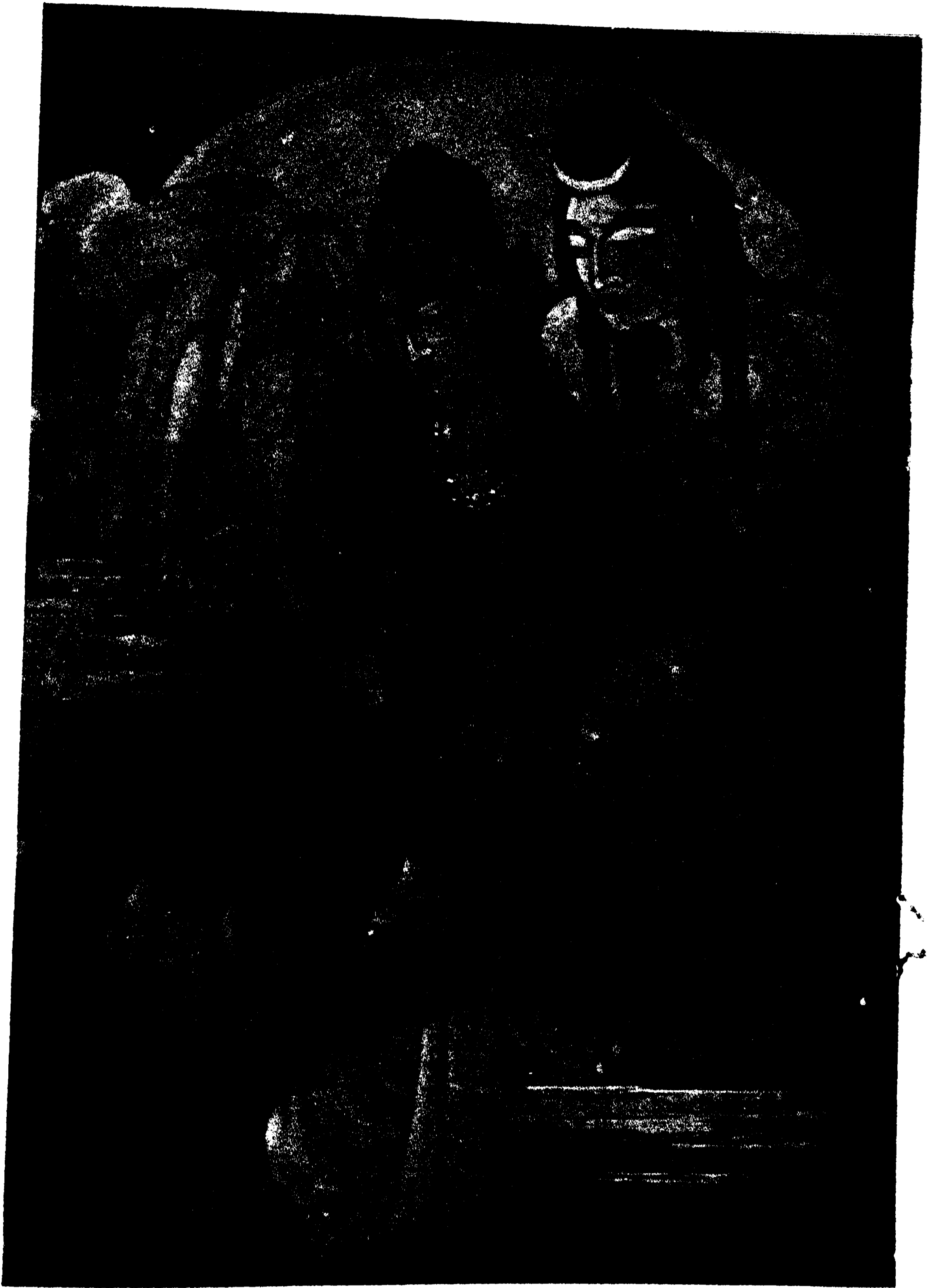
“যাতি, বৃতি, কটরাজ, বেলা, গজরাজ ফুল, কুলকলি
নবকলি অন্ধ বিকসিত, তাতে বনমালী হরশিত
তুমি যাও তে নাগর প্যারী বসেছে হয়ে আছেন
গুমে কাতর
আমি এই আসিলাম বানের চন্দন গুহেতে ধরে।

এখানেও দীপের কাঙ্কল, তাঁতীর বস্ত্র, মালীর মালা গুহেতে রেখে,

“তুমি যাও তে নাগর প্যারী বি ক্ষেদে হয়ে আছেন
গুমে কাতর

তার পরের দিন বিদেয় নিয়ে বর ক’নেকে নিয়ে নিজের বাড়িতে ফিরে আসেন, বিদায়ের সময় শুধু নিক্কাক নৃত্যে ভঙ্গীতে এয়ারা এদের বিদায় দিয়ে থাকেন। বরের বাড়ির ‘বৌ-পরিচয়’ হয়ে যাওয়ার পর ‘বৌ-ভাত’ হয়। বরের ম যখন নৃতন বধুকে এবং ছেলেকে বরণ করে ঘরে আনেন তখন দু-জনকেই বরণ করার সময় এয়ারা এই গানটি গেয়ে থাকেন,

“রামের মা বরণ করে
হেলকে টুলে মাজা পড়ে,
কি বরণ করে গো ও রামের সোহাগিনী
রামের মা বরণ করে
হাতের কঙ্কন ঝিকমিক করে
কি বরণ করে গো ও রামের সোহাগিনী
রামের মা বরণ করে
পায়ের নুপুর থ’সে পড়ে
কি বরণ করে গো ও রামের সোহাগিনী।”



ହର-ପାର୍ବତୀ

ଶ୍ରୀରାମଗୋପାଳ ବିଜୟଗୀତ

ପ୍ରଥମ ପଦ୍ୟ କାବ୍ୟକଳା

এখন গ্রামে বিবাহের সময় বহু অঙ্কই তুলে দেওয়া হয়েছে, বিবাহের পরিপূর্ণ অঙ্কটি আমাকে গ্রামের প্রাচীনাদের কাছ থেকে সংগ্রহ করতে হয়েছে। এ সমস্ত গান ও বিবাহের পূর্ণ অঙ্কগুলি এখনও নলিয়া গ্রামের শ্রীমতী ভুবন-মোহিনী দেবী, শ্রীমতী, শ্রীমতী শ্রীমতী দেবী ও শ্রীমতী মায় মুখ্য প্রমুখ মহিলারা জানেন এবং করিয়া থাকেন এখন সে গ্রামে ঠাকুর পাওয়া ছুঁকর। কুমার, মিত্রী, পটু, নেই, গ্রামকে এখন আর বিশেষভাবে কবিগান, যাত্রা, বনায়ণ-গান, সখি-সংবাদ ইত্যাদি মুখরিত করে না। গ্রামে কোন কোন সময়ে বিবাহের পরে দ্বিতীয় বিবাহ হইয়া থাকে। সাধারণতঃ বিবাহের অনির্দিষ্ট কালের পর এই দ্বিতীয় বিবাহ হয়। দ্বিতীয় বিবাহে কোন পূজার্ত্তন নেই, যদি কেউ বধীন্দ্রনাথের 'শাপমোচন' দেখে থাকেন তবে বুঝতে পারবেন যে শুধু নৃত্যের ভঙ্গীতে নির্কাক হয়ে এই দ্বিতীয় বিবাহ-উৎসব গ্রামের এয়ারা সম্পন্ন ক'রে থাকেন। নতুন বউ, স্বামী বিদেশে, দ্বিতীয় বিবাহ উপস্থিত, এয়ারা নতুন বউয়ের বাপা, আশা-আকাঙ্ক্ষা নির্কাক নৃত্যের ভঙ্গীতে ফুটিয়ে তোলেন। দ্বিতীয় বিবাহের প্রথম অঙ্কই দেখতে পাই যে, এয়ারা 'কাদামাটি' নৃত্য করছে। আধিনায় কাদা ক'রে সমস্ত এয়ারা ক'নেকে নিয়ে কত 'ধানকাট' 'মলন' 'হলচালন' 'ধানচিটান' 'ধাননিডান' 'চাল বা'ব করা' নৃত্য ক'রে থাকেন।

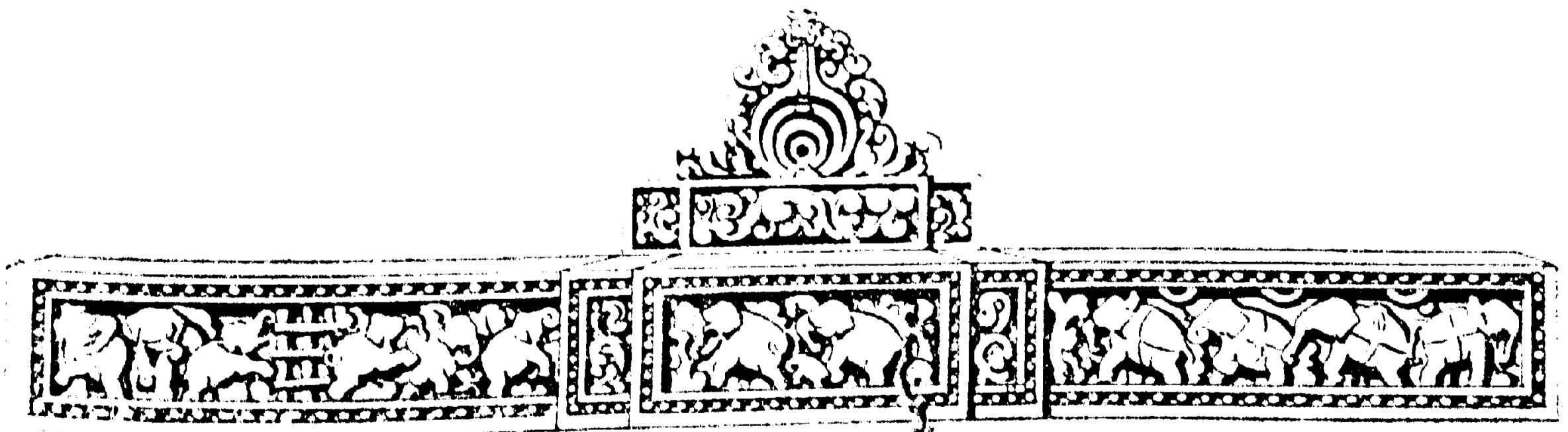
এই সময় এয়ারা 'দৈবক ঠাকুর' প্রহসন ক'রে থাকেন। তারপর বহু নৃত্য ও গান করার পর সমস্ত এয়ারা 'কাদামাটি' মেখে ক'নেকে নিয়ে স্নান করতে যান। পুকুর-

ঘাটে স্নান করার পর ক'নেকে কলসীতে জল ভরতে হয়; এই সময় এয়ারা একটু দূর থেকে নিম্নলিখিত গানটি করেন। গানের ভাব এই যে, কৃষ্ণ বাড়িতে এসে রাখাকে জল তুলতে দেখে বলছেন,—

"জল ভর লো বিরক্তিনী জ ল দিয়ে চেঁচ
 বদন তুলে কহ কথা ঘাটে নাই আর কেঁচ
 কেমন তোমার মাতা পিতা কেমন তোমার হিয়ে
 একেলা এসেছ ঘাটে কলসী কাখে নিয়ে !
 তথা থেকে যাও রে কিং কে আনল ডাকিয়ে
 একলা এ নছি ঘাটে পাসাগ বুকে দিয়ে !
 আপনারি ধন ছাপায়ে রেখেছি আপনি
 তাইতে কেন হওলো বেজার রাখাবিনোদিনী !
 বেজার কেন হব কিষ্ট বেজার কেন হব
 তুমি মন্দ হ'লে পরে কোথায় বাইয়া রব !
 কড়ার কড়া পানের বিয়ে তাও না দিতে পার
 নিকড়ে কদম্বর পুপ কোলে ফেলে মার !
 নিকখন ভাঙ্গাইয়া কানাই বিয়েই বা কেন কর
 কেবল পরের রমণী দেইয়া চোখ টাটায়ের মর !
 বিয়ে ত করিব রাধে বিয়ে ত করিব
 তোমার মত সন্দরী রাধে কোথায় বাইয়া পাব ?
 আমার মত সন্দরী কিষ্ট নাছি যদি পাও
 গলেতে কলসী বাইয়া জলে ডুবে যাও
 কোথায় পাব কলসী রাধে কোথায় পাব দাড়ি !
 তোমার হার গাছি দাও লোটন ক'রে রাখি !
 তুমি আমার গয়া, গজা, তুমি বারণাদী
 তুমি হও যমুনার জল
 তোমার অঙ্গে দব সাতার কিক করিব কলসী

এইভাবে দুটি জীবনের মিলন-উৎসব শেষ হয়।

এই প্রবন্ধের রেখচিত্রগুলি শ্রীমতী গুরুদয় দত্ত মুখ্য আলোকচিত্র হইতে ত্র্যশ্লী শ্রীকুলজারঙ্গন চৌধুরী অনুগ্রহ ক'রে এঁকে দিয়েছেন, তার কাছে আমি বিশেষভাবে কণা এক কৃতজ্ঞ রইলাম—লেখক।



দীর্ঘমিয়াদী ঋণদান ও জমিবন্ধকী ব্যাঙ্ক

শ্রীশুকুমাররঞ্জন দাশ, এম-এ., পিএইচ ডি

কিছুদিন হইতে কৃষক-সম্প্রদায় ও ভূমাদিকারিগণকে এই ভীষণ অর্থসঙ্কটের হাত হইতে রক্ষা করিবার জন্ত জমিবন্ধকী ব্যাঙ্ক প্রতিষ্ঠার কথা উঠিয়াছে। সম্ভবতঃ ভারতীয় বাবস্কা-পরিষদের আগামী অধিবেশনে এই বিষয়ের বিশদ আলোচনা হইবে। গত তিন-চার বৎসর ধরিয়া বাংলার তথা ভারতের কৃষক-সম্প্রদায়ের এবং সেই কারণে ভূমাদিকারিগণেরও আর্থিক অবস্থা অত্যন্ত শোচনীয় হইয়া পড়িয়াছে। এই নিমিত্ত তাহাদিগের মধ্যে অতি সহর দীর্ঘমিয়াদী ঋণদানের ব্যবস্থা করিবার কথা চলিয়াছে। দুইটি কারণে কৃষকদিগের এইরূপ অবস্থা হইয়াছে। প্রথমতঃ, কৃষকগণ তাহাদিগের উৎপন্ন শস্যের যেরূপ মূল্যের আশা করিয়াছিল, দেশের বাবস্কা-বাণিজ্যের অবনত অবস্থার জন্ত তাহারা সেই আশানুরূপ মূল্য লাভ করিতে পারিতেছে না, এমন কি অনেক স্থলে অল্প মূল্যে উৎপন্ন শস্য বিক্রয় করিতে বাধ্য হইতেছে। কিন্তু এই অত্যধিক মূল্য-লাভের আশায় তাহারা পূর্বে ঋণদান সমিতিগুলি হইতে কিংবা অন্যত্র হইতে যে-পরিমাণ ঋণ গ্রহণ করিয়াছে, এখন উৎপন্ন শস্যের বিক্রয়লব্ধ অর্থ হইতে সেই ঋণের কিস্তির টাকা পরিশোধ করা দূরে থাকুক, সুদের টাকাও কিছুমাত্র দিতে পারিতেছে না। এই অবস্থার জন্ত কৃষকেরা অনেকাংশে দায়ী নহে। উৎপন্ন শস্যের মূল্য বাবস্কা-বাণিজ্যের অসংপত্তনের নিমিত্ত যে এতটা হ্রাসপ্রাপ্ত হইবে, তাহা তাহারা কেন, অনেক পণ্ডিত অর্থনীতিবিদেরাও বুঝিতে পারেন না। কৃষকদিগের যখন এই অবস্থা, তখন তাহাদিগের অর্থেই ধনবান ভূমাদিকারিগণেরও অবস্থা শোচনীয় হইয়া পড়িতে বাধ্য; তাহারা প্রজাদিগের নিকট হইতে বিশেষ কিছু আদায় করিতে পারিতেছেন না, অথচ নিজেদের চালচলন বজায় রাখিতে এবং গবর্নমেন্টের কিস্তির টাকা দিতে অর্থের প্রয়োজন। সুতরাং বিষয়-সম্পত্তি সব নীলামে উঠিতে চলিয়াছে। দ্বিতীয়তঃ, অনেক স্থলে বর্ষার প্রাবনে কৃষকদিগের উৎপন্ন শস্য নষ্ট হইয়া গিয়াছে। সেই সকল স্থানের কৃষকগণ

একেবারে সম্পনহীন হইয়া পড়িয়াছে; ফলে জমিদারদিগের ভীষণ অর্থসঙ্কট উপস্থিত হইয়াছে।

কৃষকগণ অধিকাংশ স্থলে সমবায়-ঋণদান সমিতি হইতে ঋণগ্রহণ করিয়াছে। এক্ষণে তাহারা দুর্দশার চরমসীমা উপস্থিত হওয়ায় ঋণদান-সমিতিগুলির অবস্থাও সঙ্কটাপন্ন হইয়াছে। অল্প মূলধন বেশী দিন আটকাইয়া থাকিলে ঋণদান-সমিতিগুলির কাষা চালাইবার বিশেষ অসুবিধা হইয়া পড়ে, কারণ ঋণদান সমিতিগুলিতে গচ্ছিত অর্থের মিয়াদ অল্প; সেই অর্থ দিয়া দীর্ঘমিয়াদী ঋণদান উহাদিগের পক্ষে অসম্ভব, কিন্তু অবস্থা এখন যেরূপ দাড়াইয়াছে তাহাতে ঋণদান-সমিতিগুলি ঋণের অর্থ আদায় করিতে পারিতেছে না। সমবায়-ঋণদান সমিতিতে তিন বৎসর মিয়াদে দীর্ঘমিয়াদী ঋণ দিবার বিদ্য আছে, কৃষকদিগের বর্তমান অবস্থায় তিন বৎসরের মধ্যে ঐ ঋণ শোধ দেওয়া তাহাদিগের পক্ষে অসম্ভব। আবার যে দেনা কৃষকেরা অনেক সময়ে পূর্বপুরুষদিগের আমল হইতে বহন করিয়া আসিতে থাকে, দেশীয় মহাজনকে স্তব চালাইয়া চালাইয়া দলিত পরিবর্তন করিয়া যাহা এতদিন চলিয়া আসিতেছিল, তাহা এই অর্থসঙ্কটের সময়ে তিন বৎসরের মধ্যে স্তব ও আসলে তাহারা পরিশোধ করিয়া ফেলিবে ইহাও আশা করা বাইতে পারে না। সুতরাং ঋণদান সমিতিগুলির একমাত্র উপায়—ঋণগ্রহণ কৃষকদিগের সমস্ত সম্পত্তি নিলামে বিক্রয়ের দ্বারা ঋণের টাকা আদায় করিয়া লওয়া। অথচ ইহাতে এই আর্থিক সঙ্কটের দিনে বিশেষ সুবিধা হইবে বলিয়া মনে হয় না। অনেক স্থলে নিলামে ক্রেতার অভাবে অতি অল্প মূল্যে ঋণগ্রহণ সম্পত্তির বিক্রয় হইতে পারে, ইহার ফলে ঋণদান-সমিতিগুলি নিজেদের অর্থের সমুদায় অংশ আদায় করিতে পারিবে না এবং কৃষকদিগেরও সমস্ত সম্পত্তি নিলামে বিক্রয়ের নিমিত্ত তাহাদিগের বাঁচিয়া থাকিবার কোনও উপায় থাকিবে না। এই সকল কারণে এই কথা

সত্যই মনে হয় যে, এমন কোনও ব্যবস্থার সম্ভাবনা আছে কি না বাহাতে কৃষকদিগের দীর্ঘমিয়াদী ঋণদানের সুবিধা হয়, অথচ ঋণদান-সমিতিগুলি ক্ষতিগ্রস্ত না হয় অথবা তাহাদিগকে দীর্ঘকালের জন্য টাকা আটকাইয়া থাকিলে কাষ্য চলাইবার পক্ষে অসুবিধা ভোগ করিতে না হয়।

এ-দেশের অর্থনীতিবিৎ বিশেষজ্ঞগণ কৃষকদিগের দীর্ঘমিয়াদী ঋণদানের প্রয়োজনীয়তা সম্বন্ধে একমত হইয়াছেন। ভারতীয় ব্যাঙ্ক-অনুসন্ধান-সমিতিও এ-বিষয়ে সকলের বিশেষ দৃষ্টি আকর্ষণ করিয়াছেন। তাহারা দেখাইয়াছেন যে কৃষকদিগের সর্বসমেত ঋণের পরিমাণ প্রায় সাত শত কোটি টাকা এবং এই কারণে ঋণের পরিমাণ ক্রমশঃ পরিমোদন করিবার জন্য কৃষকদিগকে দীর্ঘমিয়াদী ঋণদানের ব্যবস্থা করা একান্ত প্রয়োজনীয়। এই সমস্যার সমাধানের নিমিত্ত ভারতীয় ব্যাঙ্ক-অনুসন্ধান-সমিতি প্রাদেশিক জমিবন্ধকী ব্যাঙ্ক ও জেলা জমিবন্ধকী ব্যাঙ্ক প্রতিষ্ঠার কথা বলিয়াছেন। ইহা ভিন্ন টাউনসেণ্ড সাহেবের সভাপতিত্বে সমবায় তদন্ত কমিটিও এইরূপ ব্যাঙ্ক-স্থাপনের উপদেশ দিয়াছিলেন; কৃষি-সম্বন্ধে রাজকীয় তদন্ত সমিতিও কৃষকদিগের মধ্যে দীর্ঘমিয়াদী ঋণদানের ব্যবস্থা করিয়া তাহাদিগের জমির আবশ্যিক উন্নতিসাধনের জন্য জমিবন্ধক প্রতিষ্ঠান গড়িয়া তুলিবার পরামর্শ দিয়াছেন। এই সকল ব্যবস্থা কিরূপে কাষ্যে পরিণত করা যাইতে পারে এবং তাহার জন্য কি ভাবে মূলধন সংগ্রহ করা যাইতে পারে, তাহা বিশেষ ভাবে ভাবিয়া দেখা প্রয়োজন।

এই বিষয়ে মাদ্রাজ ভারতের সকল প্রদেশের অগ্রগামী হইয়াছে। মাদ্রাজের সমবায় জমিবন্ধকী ব্যাঙ্ক এই উদ্দেশ্যেই প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে। এই ব্যাঙ্কের লক্ষ্য সমবায়-ঋণদান-সমিতিগুলিকে অর্থসাহায্য করা, বাহাতে উহারা কৃষকদিগের দীর্ঘমিয়াদী ঋণদান ব্যবস্থা করিতে পারে এবং পরে বন্ধকী জমি উক্ত জমিবন্ধক ব্যাঙ্কের নামে নিদ্বিষ্ট করিয়া দিয়া নিজেদের পরিচালনার পূর্বোক্ত অসুবিধা দূর করিতে পারে। ইউরোপ ও আমেরিকার জমিবন্ধকী ঋণদান-সমিতিগুলির আদর্শে এই ব্যাঙ্ক প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে। ইহার কার্যপ্রণালী অনেকটা এইরূপ :—বিশ বৎসরের মিয়াদী এবং বিশেষ অবস্থায় প্রয়োজন হইলে দশ বৎসরের মিয়াদী ডিবেঞ্চার (debenture) সাধারণের নিকট বিক্রয়ের জন্য উপস্থাপিত করা হয়।

সাধারণতঃ ডিবেঞ্চারের উপর শতকরা পাঁচ কি ছয় টাকা হুদ দেওয়া হইয়া থাকে; ডিবেঞ্চার ক্রয় করিবার সময়ে দরখাস্তের সহিত শতকরা পঞ্চাশ টাকা এবং বিক্রয় স্থির হইলে নিদ্বিষ্ট সময়ের মধ্যে অবশিষ্ট শতকরা পঞ্চাশ টাকা মিটাইয়া দিতে হইবে। ১০০০ টাকা, ৫০০ টাকা বা নিম্নতম সংখ্যায় ১০০ টাকা মূল্যের ডিবেঞ্চার বিক্রয়ার্থ উপস্থিত করা যাইতে পারে। এই প্রসঙ্গে বলিয়া রাখা আবশ্যিক যে, পূর্বোক্ত ডিবেঞ্চারগুলি যদি অগ্ন্যাগ্নি সিকিউরিটিস্-এর মত গবর্ণমেন্টের অন্তিমোদিত না হয়, তাহা হইলে সাধারণের নিকট উহাদিগের বিক্রয় একপ্রকার অসম্ভব হইয়া পড়ে। এই ব্যাপার লইয়া মাদ্রাজে জমিবন্ধকী ব্যাঙ্কের বিশেষ অসুবিধায় পড়িতে হইয়াছিল। সম্প্রতি উহাদিগকে অগ্ন্যাগ্নি সিকিউরিটিস্-এর গ্রাম্য গ্রহণযোগ্য বলিয়া মাদ্রাজ গবর্ণমেন্ট ঘোষিত করিয়াছেন। ইহা ভিন্ন সাধারণের নিকট ডিবেঞ্চারগুলি বাহাতে গ্রাহ্য হয়, তাহার জন্য অগ্ন্যাগ্নি ব্যবস্থাও করা হইয়াছে।

এক্ষণে দেখিতে হইবে কিরূপ ব্যবস্থা করিলে অতি সহজ ডিবেঞ্চারগুলি বিক্রয় করিয়া অর্থ সংগ্রহ করিতে পারা যায়। কেবল ব্যক্তিগত ক্রেতার নিকট ডিবেঞ্চার বিক্রয় করিতে চেষ্টা করিলে অনেক সময়ে এত অধিক বিলম্ব হইতে পারে বাহাতে অনেক অসুবিধা হইবার সম্ভাবনা, অথচ অতি সহজ অর্থ সংগ্রহ না হইলে ঋণের টাকা দান দেওয়া যাইবে না। এরূপ স্থলে ভারতীয় বীমা কোম্পানি-গুলির সহযোগিতা পাইলে জমি বন্ধকী ব্যাঙ্কের অর্থ সংগ্রহের সহজ উপায় হইতে পারে। বীমা কোম্পানিগুলি সংগৃহীত অর্থ ভালরূপে গচ্ছিত রাখিবার ব্যবস্থা করিয়া থাকে; বাহাতে হুদও বেশী পাওয়া যায় অথচ গচ্ছিত অর্থের কোনও ক্ষতি না হয়, এইরূপ ভাল ব্যবস্থা দেখিয়া বীমা কোম্পানীগুলি অর্থ গচ্ছিত রাখে। সাধারণতঃ তাহারা নিরাপদ ব্যবস্থায় নিমিত্ত গবর্ণমেন্ট বা মিউনিসিপ্যাল কাগজ ক্রয় করিয়া থাকে; ইহাতে গচ্ছিত অর্থের কোনও ক্ষতি হইবার ভয় থাকে না বটে, কিন্তু কাগজের দামের প্রায়ই হ্রাস হইতে দেখা যায়, এই কারণে আবার কতকটা অর্থ কাগজের বাজার-দরের হ্রাসের অনুরূপে পৃথক ভাবে গচ্ছিত রাখিতে হয়। সুতরাং এইরূপ ব্যবস্থা বীমা কোম্পানীগুলির পক্ষে সকল সময়েই সমীচীন বলিয়া মনে হয় না। জমিবন্ধকী ব্যাঙ্কগুলি

সাধারণের নিকট চারিদিকের আট ঘাট রাখিয়া যে ডিবেঞ্চার উপস্থিত করিয়া থাকে, তাহা নিরাপদ ব্যবস্থার দিক হইতে কোনরূপ আশঙ্কাজনক নহে, সুতরাং এই সকল ডিবেঞ্চার ক্রয় করিয়া জমিবন্ধকী ব্যাঙ্কসমূহে বীমা কোম্পানীগুলি অনায়াসে সংগৃহীত অর্থ গচ্ছিত রাখিতে পারে। ইহাতে বীমা-কোম্পানীগুলির নিজেদের কোনরূপ ক্ষতির ত আশঙ্কাই নাই, অথচ জমিবন্ধক ব্যাঙ্কসমূহের অর্থসংগ্রহের একটা সুন্দর ব্যবস্থা হইতে পারে এবং সঙ্গে সঙ্গে বীমা কোম্পানীগুলির দ্বারা পল্লীসংগঠনের বিশেষ সাহায্য হইতে পারে। এই বিষয়ে সমবায় বীমা কোম্পানীগুলির সর্বপ্রথমেই পথপ্রদর্শক হওয়া আবশ্যিক। পাশ্চাত্য দেশের বীমা কোম্পানীগুলি এই প্রকারের জমিবন্ধক প্রতিষ্ঠানে প্রচুর অর্থ গচ্ছিত রাখিয়া দেশের কৃষক-সম্প্রদায়ের বিশেষ উন্নতিবিধান করিতেছে। এই বিষয়ে আমেরিকা ও জার্মানীতে কত নতন নতন উপায় উদ্ভাবিত হইতেছে।

আর একটি উপায়ে বীমা কোম্পানীগুলি জমিবন্ধক ব্যাঙ্ক-সমূহের সহিত সহযোগিতা করিতে পারে। ইহাতে কৃষক-দিগের পক্ষেও জমির বন্ধক খালাস করিবার সহজ উপায় বিদ্যমান হইবে। যদি জমিবন্ধকী ব্যাঙ্ক হইতে কোন কৃষক কুড়ি বৎসরের জন্য জমিবন্ধক দিয়া এক হাজার টাকার ঋণগ্রহণ করে, তাহা হইলে বৎসরে বৎসরে তাহাকে ব্যাঙ্ক কে ক্রান্তির টাকা দিতে হয়, তাহা হইতে কতকটা স্বদ বাবদ রাখিয়া অবশিষ্ট টাকা দিয়া ব্যাঙ্ক সহজেই সেই কৃষকের নামে কোন বীমা কোম্পানীতে এক হাজার টাকার বীমা করিতে পারে; প্রতি বৎসর যেমন পাওনার টাকা কমিয়া আসিবে বীমার পরিমাণও কমিয়া যাইবে, এই প্রকারে কয়েক বৎসরের মধ্যে জমি বন্ধক খালাস হইয়া যাইবে এবং ঋণও পরিশোধিত হইবে। এই ব্যবস্থায় আর একটি সুবিধা আছে, যদি মাত্র কয়েক বারের কিস্তি দিয়া কৃষকটি যুতামুখে পণ্ডিত হয়, তাহা হইলে অল্প ব্যবস্থায় তাহার জমির বন্ধক খালাস হইতে হয়ই না, উপরন্তু ঋণভার তাহার উত্তরাধিকারীর উপর গিয়া পড়ে। কিন্তু বীমা করা থাকিলে, কৃষকের যুতায়

পরে বীমা কোম্পানী হইতে যে অর্থ পাওয়া যাইবে, তাহা হইতে জমির বন্ধক মুক্ত হইবে এবং ঋণভারেরও পরিশোধ হইবে। ইহাতে জমিবন্ধকী ব্যাঙ্কের পক্ষেও ভাল, তাহারও ঋণদানের টাকার ক্ষতি হইবার কোন সম্ভাবনা নাই। এই বিষয়ে গত বর্ষের সেপ্টেম্বর মাসের 'ইনসিওরেন্স হেরাল্ড' পত্রিকায় বীমা বিশেষজ্ঞ মহীশূর বিশ্ববিদ্যালয়ের অধ্যাপক কে. বি. মাধব, এম্ এ, এ-আই-এ (লওন) মহাশয় বিশদ আলোচনা করিয়া দেখাইয়াছেন যে, বীমা কোম্পানীর ও জমিবন্ধকী ব্যাঙ্কের এইরূপ সহযোগিতা একান্ত বাঞ্ছনীয় বস্তুতঃ পাশ্চাত্য দেশের এই সম্বন্ধে বিদ্যাবাহিনী একটু অল্পসন্ধান করিলে দেখা যায় যে সেই দেশের বীমা কোম্পানী-গুলি কত অভিনব প্রণালীতে কৃষকজুলের সহায়তা করিতেছে আমাদিগের দেশেও সেইরূপ ব্যবস্থা হইতে পারে কিনা সকলেরই চিন্তা করিয়া দেখা প্রয়োজন।

সম্প্রতি এ-দেশের কৃষক-সম্প্রদায়ের এবং সেই সঙ্গে জমিদারদিগের এইরূপ শোচনীয় অবস্থা হইয়া পড়িয়াছে তাহাদিগের আর্থিক মুক্তির জন্য এবং সেই সঙ্গে গ্রামের উন্নতিসাধনের জন্য দীর্ঘনিমিত্তী ঋণদানের উত্তম ব্যবস্থা করিবার সময় আসিয়াছে। এই ব্যবস্থা করিতে হইলে অর্থনীতিক বিশেষজ্ঞদিগের মতে জমিবন্ধকী ব্যাঙ্ক প্রতিষ্ঠা করা নিতান্ত আবশ্যিক। আবার এই ব্যাঙ্কগুলির অর্থসংগ্রহের উপায় বিধানের জন্য দেশের বীমা কোম্পানীগুলির সহযোগিতা প্রয়োজন। কি উপায়ে এই ব্যবস্থা সুসম্পন্ন হইতে পারে তাহা সকলেরই চিন্তার বিষয়। কৃষক সম্প্রদায়ের আর্থিক উন্নতি না হইলে যে দেশের কৃষিকার্যের তথা দেশের আর্থিক অবস্থার পরিবর্তন হইতে পারে না, ইহা কেহই অস্বীকার করিতে পারিবে না। এইজন্যই বিশেষভাবে এই বিষয়ে দেশের মঙ্গলাকাঙ্ক্ষী মাত্রেয়ই দৃষ্টি আকৃষ্ট হইয়াছে। সবসঙ্গে মনে করিতেছেন যে, একটা সুস্থ ব্যবস্থা জাতি বাহির করিবার সময় আসিয়াছে। এখন সম্বর সেই ব্যবস্থা কার্যে পরিণত হইলেই সকল দিক দিয়া জাতির ও দেশের কল্যাণ হয়।

আমগাছ

শ্রীক্ষীরোদচন্দ্র দেব

শ্রীহট্ট জেলার সদরে ছিল আমার উকীলবাবুর পেশা। কিন্তু গ্রাম্য মক্কেল,—বিশেষতঃ জৈন্তা পরগণার মক্কেল তার বড় একটা ছিল না। গ্রাম হইতে সচরাচর যে দুই-এক জন মক্কেল আসিত, চাল-চলনে শহুরে মক্কেলের সঙ্গে তাদের তফাৎ ছিল অল্প। রতনবাবু, আফতাবউদ্দীন প্রভৃতিকে ঠিক পাড়াগেয়ে বলা চলে না। তবু মাঝে মাঝে লাল ফিতা-বাঁধা ফাইলের পরিবর্তে ময়লা কাপড়ের পুঁটলির ভিতর হইতে আঁকা-বাঁকা দস্তখতের ঝুড়ি ঝুড়ি তৌজি-চিঠি উকীলবাবুর বৈঠকখানায় পল্লীর আবহাওয়া একটু-আধটু দহিয়া আনিত।

কিন্তু বছর অভাব পূরণ করিয়াছিল একজন। তার নাম ইসমাইল আলী। জৈন্তায় তার বাস। ঐ পরগণার স্থানীয় অধিবাসীর প্রকৃষ্ট নিদর্শন বলিয়াই সে আমাদের নিকট পরিচিত ছিল। আমার মনে হয়, পল্লীর অকৃত্রিম সারল্যের সন্মতাকীর্ণ জটিলতা সরস করিয়া ইসমাইল আলীর ত দুই-একটি মক্কেলই আইনজীবীর একঘেষে জীবনে সচিত্রা সৃষ্টি করে। ভারিক্কি মন মাঝে মাঝে হাল্কা করিতে গাই তার মামলার প্রয়োজনীয়তাও ছিল বোধ হয় খুবই।

শহুরে মাড়োয়ারী মক্কেল হয়ত তার সুবৃহৎ খাতা লইয়া পশ্চিম। মগজ জুড়িয়া অঙ্কের সংখ্যা ছারপোকায় তায় লব্ধি করিতেছে। উকীল মক্কেল দু-জনেই মাথা একাইতেছেন। ঠিক সেই সময় বাম হাতে ডাবছ'কায় গানো পূরা দেড় হাত লগা বাঁশের নল হইতে ঠোঁটের ফাঁক মা অতি আরামে ধোঁয়া ছাড়িতে ছাড়িতে 'ছালাম!— মজার ছাব! ভালভালি ত?' বলিয়া ইসমাইল আলী জির হইলেন। ইসমাইল আলীর নিকট উকীল মোস্তারে মন তারতম্য ছিল না। স্তর আশুতোষ প্রতিষ্ঠিত এত বড় একটা বিশাল ল-কলেজকে সামান্য একটু শ্রদ্ধা প্রদর্শন করিতে আগ্রহ আমরা কোন কালে লক্ষ্য করি নাই। তার 'শ', 'ষ' ও 'স'—এই তিনটিকে একদম ছাটিয়া দিয়া

একমাত্র 'ছ'কে কায়েম করায় বাংলা বর্ণমালার জটিলতা কি পরিমাণ হ্রাস পাইয়াছে, যোগেশ বিজ্ঞানিধি মহাশয়ই তার বিচার করিতে পারেন।

ইসমাইল আলীকে ঘরে প্রবেশ করিতে দেখিলেই উকীলবাবুর মুখ অতিক্রমে উজ্জ্বল হইয়া উঠিত।

“আরে—, চৌধুরী সাহেব যে। বসুন, বসুন! এর কে আভিদ, তামুক দিয়ে যা।... তার পর?—খবর কি?”

অমনি নানা অদ্ভুতদীপকাবে ইসমাইল আলী নিজ ভাষায় মামলার কাহিনী বিবৃত করিতেন। উকীলবাবু হাসিতেন। মামলার ইতিহাস এমনই কৌতুকোদ্দীপক যে, না-হাসিয়া থাকা যায় না। কিন্তু তবু শ্রোতাদের কল্পনায় একটি স্নিগ্ধোজ্জ্বল মধুর ছবি ফুটিয়া উঠিত। দূর নীল আকাশের গায়ে নীল পাহাড় মিশিয়া আছে। ছ'বিন্দু মাঠের কোলে ছোট ছোট খড়ো ঘর। মাঝে মাঝে ঘেরা বিল। তারই কিনারায় কিনারায় মাছরাঙা, টুপাটুপ ডুব দিতেছে। আরাম ঘেরা স্বল্পপারিসর বৈঠকখানার সহিত উকীলবাবু তা অদলবদল করিতে রাজী থাকিতেন কি-না জানি না; কিন্তু কোনকালেই সে তাঁর মন ধূলিঙ্গর নথিপত্র কিংবা কীটদট আইন বই ছাড়িয়া বাংলা মায়ের ঐ শ্যামল কোলে ছুটিয়া যাইত ব্যগ্র হইয়া উঠিত না, এমন কথা জোর করিয়া বলা চলে না।

বছর দুই আগে বৈঠকখানায় আইনের বড় বড় বাঁধানো বই দেখিয়া বিস্ময় বিস্ফারিত নেত্রে ইসমাইল আলী আমাকে একদিন জিজ্ঞাসা করিয়াছিল, সবস্বস্ত কয়খানা বই পড়িলে বড় উকীল হওয়া যায়। আমি হঠাৎ বলিয়া উঠিলাম 'বিয়াল্লিশখানা।' কারণ বহুদিন এই অঞ্চলে মুহুরাগিণি করায় ইসমাইল আলীকে প্রবোধ দিবার ভার আমারই ছিল। ইসমাইল আলী তখন জানিতে চায়, আমাদের উকীলবাবু বিয়াল্লিশখানার বিয়াল্লিশখানাই পড়িয়াছেন কি-না। সবগুলো পড়িয়া ফেলিলে হয়ত তার অবিদ্যাস হইতে পারে ভাবিয়া

(কারণ উকীলবাবুর মাত্র বারো বছর প্র্যাক্টিস্ হইয়াছিল) আমি চট্ করিয়া জবাব দিলাম, “না, চল্লিশখানা পড়েছেন। দু-খানা এখনও পড়ার বাকী।” সমজদারের মত মাথা নাড়িয়া ইসমাইল আলী বলিয়াছিল, “তা হবে। ‘ছক্‌বাবু’ (শরৎবাবু এখানকার বড় উকীল) ‘বিয়াল্লিছ’ খানাই পড়েছেন তা হ’লে। মোস্তার ‘ছাব’কে বাকী দু-খানা তাড়াতাড়ি পড়ে ফেলতে বলা।” এর পর হইতে উকীলবাবুর অপরিমেয় শক্তিমত্তা, অগাধ পাণ্ডিত্য এবং সূচ্যগ্র তীক্ষ্ণবুদ্ধির প্রতি ইসমাইল আলীর অখণ্ড বিশ্বাস জন্মিয়াছিল। গ্রামে ফিরিয়া পাড়া-প্রতিবেশীকে সে দুকাইবার চেষ্টা করিত যে, হাকিমকে ‘বক্তিমা’ দিয়া বুঝাইতে তার উকীলের আর দ্বিতীয় নাই। ইসমাইল আলীকে হরেক রকম সলা-পরামর্শ দিতে দিতে উকীলবাবুর যে বিরক্তি ধরিত না তাহা নয়, কিন্তু ক্রমাগত মুখ ঝাঝিয়া মামলাশুনানীর দিন নিজে অনুপস্থিত থাকার সম্ভাবনা জানাইতেই যখন লুকানো কাছার খুঁট হইতে একটি একটি করিয়া রৌপ্য-মুদ্রা বাহির হইতে থাকিত তখন ছিপি-খোলা কর্পূরের শিশির মত মন হইতে সব বিরক্তি উবিয়া গিয়া চোখে-মুখে চাপা হাসি ছিটকাইয়া পড়িত।

প্রায় আড়াই বছর পূর্বে ইসমাইল আলী নরী বিবির উপর এক মামলা রুজু করে। উভয় পক্ষে বিবাদের বিষয় ছিল এই হাস্তকর যে, ইহা লইয়া আদালত অপেক্ষা গল্প কিংবা কবিতা লিখিয়া মাসিক সম্পাদকের দ্বারস্থ হওয়াই বাঞ্ছনীয় মনে হইত।

বগড়ার মূলে এক আমগাছ। তাতে আবার এমন ফলও ধরিত না যে ‘জ্যেষ্ঠের ঝড়ে আম কুড়াবার ধুম’ পড়িয়া যাইত। ইসমাইল আলীর সবজী বাগান এবং নরী বিবির দানক্ষেতের সীমানায় একটা খুব পুরাতন আমগাছ ছিল। একদিন ইহারই ডালপালার ছায়ায় বসিয়া উভয়ের পূর্বপুরুষ তামাক টানিতে টানিতে গল্প-গুজবে মাতিয়া শ্রান্তি দূর করিতেন। কিন্তু একদিন নরী বিবি গাছ হইতে সমস্ত আম পাড়িয়া লয়। আর যায় কোথা? ফলে যদিও নরী বিবির ভাগ্যে পুরামাত্রায় এক বুড়ি টোকে আম লাভ হয় নাই, কিন্তু সঙ্গে সঙ্গেই ইসমাইল আলী অনধিকারপ্রবেশ ও ক্ষতিপূরণের দাবি করিয়া দুই পৃষ্ঠা ব্যাপিয়া উকীলের নোটিশ এখানায় নরী বিবির নিকট পাঠাইয়া দেয়।

সেই হইতে এই আমগাছ উপলক্ষ্য করিয়া উভয় পক্ষে বহু মামলা-মোকদ্দমা গজাইয়া উঠিয়াছে। নোটিশজারির পর স্বস্ত্র, সীমানা, ব্যবহার স্বস্ত্র, জানানা-অববোধ ইত্যাদির জগ্ন অনেক মামলা হইয়া গিয়াছে, কিন্তু সমস্তের মধ্যেই আমগাছটি একটি বিশিষ্ট স্থান জুড়িয়া বসিয়াছিল। বাস্তবিক পক্ষে, আমাদের নিকট ইসমাইল আলী ও আমগাছ এক অবিচ্ছেদ্য সত্য পরিণত হইয়া গিয়াছিল। ইসমাইল আলীকে আমগাছ হইতে পৃথক করিয়া দেখিবার ক্ষমতাই আমাদের সকলের লুপ হইয়া পড়িয়াছিল।

তাহাকে ঘরে ঢুকিতে দেখিলেই আমরা যেমন বলিতাম “তারপর চৌধুরী সাহেব, আমগাছের খরর কি?” (চৌধুরী বলিয়া ডাকিলে ইসমাইল আলীর আনন্দের সীমা থাকিত না।) আমাদের উকীলবাবুও অমনি সাদা কাগজ টানিয়া লইয়া তার উপর একটি লাইন আঁকিতে আঁকিতে বলিতেন, “তা হ’লে, এই হ’ল আমগাছ। তার এক হাত উত্তরে, ইত্যাদি।” ইসমাইল আলীও তখনই আমগাছের প্রতি লুকা প্রতিবেশিনীর নিত্য-নতন লালসার আনুপূর্ণিক ইতিহাস আঙড়াইতে থাকিত।

কোন-না-কোন পক্ষের হার-জিতে অন্ত সব মোকদ্দম কবে শেষ হইয়া গিয়াছে, কিন্তু চরখার সূতার মত আমগাছের মামলা ক্রমশই টানিয়া চলিল। এই মোকদ্দমা এমন অস্বাভাবিক দীর্ঘকাল ধরিয়া চলার কারণ কি বলিতে পারিত না। হয়ত বা দখলের প্রশ্ন হইতে স্বদের প্রশ্ন আসিয়া পড়িয়াছিল কিংবা মামলা টানিয়া লগ্না করিতে পারিলে উকীলেরই লাভ। কিন্তু ইসমাইল আলীর সঙ্গে দেখা হইলেই সে বলিত, “আমার আমগাছের মামলার কতদর?”

“বেশী দেরি নয়। শুধু উকীলের তর্ক বাকী।”

“তা যখনই শেষ হোক আপত্তি নেই। কিন্তু দেখবেন মুহুরীবাবু, বিবির ঘাতে খুব পয়সা খরচ হয়। এক মোকদ্দমা ঘেঁটেই চোখে সর্ষে ফুল দেখবে, আর কি!”

ইসমাইল আলী একাঘটিস্তে কামনা করিত, দুনিয়ার বতকিছু আপদ-বালাই নরী বিবির মাথায় ভাঙিয়া পড়ুক। সত্যিই,--বিপত্তীক, অপুত্রক ইসমাইল আলীর মূল্যবান সম্পত্তি ভোগ করিবার সে ছাড়া আর কেহই ছিল না। মাহুঘের সকল রকম সুখ-স্বচ্ছন্দ্যই নিরাপদে ভোগ করিবার সুযোগ

কি ভগবান তার করিয়া দিয়াছিলেন। কিন্তু কোথা হইতে
 ঐ বিবির পেটের ভিতর এই হিংসবৃত্তি গজাইয়া উঠিল।
 রপর হইতেই যতসব অশাস্তির উৎপত্তি! ইসমাইল
 আলীর জমির তিন দিকেই নরী বিবির জমি। তবু যদি
 সম্পূর্ণে সম্ভাব থাকিত। কিন্তু তা নয়। নরী বিবির জমি
 -কি হিংস্র পশুর মত ই। করিয়া ইসমাইল আলীর জমি
 স করিতে প্রতিমুহূর্ত্ত সুযোগ খঁজিতেছে। সীমা-নির্দেশক
 শের বেড়া ত নয়, যেন এক পাটি দারালো দাত—কখন বে
 দান দিকে কামড়াইয়া ধরে ঠিক কি!

সীমানা ঠিক রাখার জন্ত চিহ্ন বসাইতে গিয়াও প্রতি
 চরই একে অন্তের পানিকটা জমি আনুসাং করার চেষ্টা
 চল। কিন্তু আমাদের মক্কেলের বন্ধমূল দারগাই জমিয়া
 গিয়াছিল যে, নরী বিবির ঘরটাই না-কি তার বাড়ির দিকে
 লম্বা সরিয়া আসিতেছে। ওর চালার খড়গুলি যেন দিন
 দিন দারালো হইয়া তীরের মত তার দিকে উচাইয়া উঠিতেছে।
 তার নরী বিবির ঘরের চাল হইতেই নিম্নলিঙ্ক লাউ-কুমড়াগুলো
 সারের মত নিঃশব্দে ইসমাইল আলীর বেড়ার ভিতর ঢুকিয়া
 উঠিয়াছে।

প্রকৃতপক্ষে কে যে কাহাকে জ্বলুন্ করিতেছে এ-কথা ঠিক
 পরিয়া বলা শক্ত। ইসমাইল আলীর বর্ণনাই যে আমরা
 তা বলিয়া বিশ্বাস করিতাম, ইহা বলিলে সত্যের অপলাপ
 হইয়া হয়। বাস্তবিক, কল্পিত অত্যাচারে লোকটা এতই উতাক্ত
 হইয়া উঠিয়াছিল যে, জমি-বাড়ি বিক্রী করিয়া অগ্রহ চলিয়া
 গাইবার ইচ্ছা প্রায়ই আমাদের নিকট প্রকাশ করিত। কিন্তু
 স-ইচ্ছা কাণ্ডে পরিণত করিবার জন্ত কখনও তাহাকে বিশেষ
 চেষ্টিত দেখি নাই। প্রতিবেশিনী সম্বন্ধে কত অদ্ভুত গল্পই
 সে বলিত! নরী বিবির বাড়ির চারদিকে সর্বদাই একটা
 স্নান ঘুরিয়া বেড়ায়। সে না-কি নিজেও একটা ডাইনী। কি
 সব তুক-তাক করিয়া সে-ই স্বামী বেচারাকে অকালে পটল
 হুলিতে পাঠাইয়াছিল! সব কথা মন দিয়া শুনিলে রাহে
 আমাদেরই গায় কাটা দিত।

ইতিমধ্যে কয়েকটি মামলাই হইয়া গেল। এই কিছুদিন
 আগেও নরী বিবির একটা বাশ ইসমাইল আলীর হৃদের উপর
 শৃঙ্গে নুঁকিয়া পড়িয়াছিল। মুন্সেফ বাবুর রায়ে তাড়নায়
 বাশটিকে আবার স্বস্থানে ফিরিয়া যাইতে হয়।

আমাদের মক্কেলের বেড়া হইতে দুইটি বাশের খুঁটি
 সরাইয়া নেওয়ার জন্ত নরী বিবির বিরুদ্ধে ক্ষতিপূরণের
 মোকদ্দমার একটা খসড়া তৈয়ার করিতে করিতে উকীলবাবু
 কাগজে একটা লাইন টানিয়া বলিলেন, “এই হচ্ছে আমগাছ।”

তাহাকে শুধরাইয়া ইসমাইল আলী বলিল, “‘হচ্ছে’ নয়,
 ‘ছিল’—”

বলিতে ভুলিয়া গিয়াছি, মোকদ্দমার সাক্ষী-প্রমাণ শেষ
 করিয়া উকীলদের তর্ক পর্যন্ত দুর্ভাগ্য আমগাছটিকে টিকাইয়া
 রাখা গেল না। এক রাত্রির প্রবল বাড়ে সে ধরাগর্ভ হইতে
 উপড়াইয়া যায়। দু-এক দিন পরই কে গভীর নিশীথে
 কেরোসিন-সংযোগে তাহার সংকার করে এবং জলন্ত উদ্ধার
 মতই সে তার গৌরবময় বৃক্ষলীলা সংবরণ করে। কিন্তু
 ইহাতে মামলার কিছুই যায় আসে নাই। দপ্তর বৃক্ষের অঙ্গার
 উপেক্ষা করিয়াই মোকদ্দমাটি স্বভাবিক কৃন্দ গতিতে ধীরে-
 স্তরে অগ্রসর হইতেছিল। আইন-অনুসারে নালিসের হেতু
 যখন একবার উদ্ভব হইয়াছে, তখন ভ্রাম্যবশেষ আমগাছকেও
 খাড়া থাকিতে হইবে—শুধু খাড়া নয়, সে ডালপালা মেলিবে,
 কসল ধরিবে—এবং আমগুলি পূর্বের ঋণ টক লাগিবে।

ক্ষতিপূরণের মামলার আরজী লেখার কিছুদিন পূর্বেই
 আবার ইসমাইল আসিয়া বৈঠকখানায় দর্শন দিল।

উকীলবাবু তাহাকে অভ্যর্থনা করিয়া বসাইয়া বলিলেন,
 “চৌধুরী সাহেবের মামলা অনেক দিন হ’ল রুঁজু হয়েছে।
 দেখবেন, বেড়া থেকে আর কিছুই সরাবেন না। খুঁটি নিয়ে
 যাবার পর যেমনটি ছিল ঠিক তেমনি যেন থাকে।”

“হুঁ! আমার কাচা ‘ছাওয়াল’ ঠাউরালেন দেখছি!
 খুঁটি চুরি যাবার পরে বেড়া যেমন ছিল, ঠিক তেমনি আছে।”

“বেশ, বেশ। কমিশনার তদন্তে গেলে সরজমির অবস্থাটা
 যেন ভবছ দেখে আসতে পারেন।”

ইসমাইল আলী মাতব্বরী চালে মাথা নাড়িয়া বলিল,
 “কিন্তু আরেক ‘গাঁট’ যে বাধল, মোক্তার ছাব।” এই
 বলিয়াই দুই হাতের দুই আঙুলে কড়া লাগাইয়া গাঁটের
 জটিলতা সম্বন্ধে উকীলবাবুকে চাক্ষুষ উদাহরণ দেখাইল।

উকীলবাবু জিজ্ঞাসা করিলে, “কি গাঁট?”

“বেড়ার যে জায়গা থেকে খুঁটি তুলে নিয়েছে সেখানটায়
 মস্ত বড় ফাঁক হওয়ায় নরী বিবির মোরগগুলো আমার হৃদের

ভিতর ঢুকে তরিতরকারী সব উজাড় করে ফেলছে। আমার 'ইন্নী'ও মোরগ পুষত—কি সুন্দর ছানা, 'আণ্ডা' ছিল 'রাবের' মত মিষ্টি। হাঁস, পায়রা, মোরগে আমার ওনার বেজায় সখ ছিল। কি সুন্দর গলা ফুলিয়ে তারা ডাকত! কেমন ডানা মেলে ঘুরে বেড়াত!—আর নূরী বিবিও মোরগ পুষে! শুধু পোষা নয়, হাঁস মোরগের একেবারে হাট বসিয়ে দিয়েছে। বেচে ছু-পয়সা ঘরে আনবে, তা নয়, শুধু আমাকে জ্ঞানিয়ে পুড়িয়ে মারবে। সকাল থেকে সন্ধ্যা পর্যন্ত প্যাক-প্যাক, কৌকর কো ডাক লেগেই আছে। এই বেড়ার ফাকে গলা বাড়াচ্ছে, ত অই হুড়াহুড়ি করছে, না-হয় পাচিল ডিঙিয়ে আমার বাগানে এসে উড়ে পড়ছে! এখন আবার বেড়ায় কাক পেয়ে তরি-তরকারীর মূল পর্যন্ত খুঁড়ে খাচ্ছে! বাগানটা যেন দুমমনগুলোর আস্তানা হয়ে উঠেছে। বন্ধুকের 'লাইসিনি'র জন্ম দরখাস্ত লেখাতে আপনার কাছে এসেছি। বন্ধুকেটা একবার হাতে পেলে হয়!—বাছারা বাগানে ঢুকেছেন কি অমনি শুভু ম!"

“এতে লাভ? তারচেয়ে এক কাজ কর। তার হাঁস মোরগ তোমার বাগানে ঢুকলেই ধরে খোয়াড়ে দিতে থাক। একে বিবিও পয়সা দিতে দিতে ছয়রান হয়ে যাবে, তোমারও অই বাঁচিয়ে চলা হবে।”

এই পরামর্শের অল্পদিন পরই ইসমাইল আলী অত্যন্ত উত্তেজিত হইয়া বৈঠকপানায় ঢুকিল।

উকীলবাবু জিজ্ঞাসা করিলেন, “কেমন? মোরগ সব ধরেছিলে তো?”

“ধরেছিলুম বইকি!”

“তাতে কল কিছু হ'ল?”

“খুব হয়েছে। এই যে দেখুন—” বলিয়া ইসমাইল আলী একজ খুলিয়া ফাড়া মাথাটা দেখাইল।

“তাই তো! এ যে রীতিমত লড়াই হয়ে গেছে দেখছি!”

“লড়াই বলে লড়াই!—ভয়ে গাঁয়ের লোক সব থ থেতে গেছে। মোরগগুলো ধরে নিয়ে খোয়াড়ে চলেছি, অমনি নূরী বিবির দলের লোক পিছন পিছন ছুটে এল। চোর ডাকাত পাকি—কত কি তো বললেই, তার উপর জোর করে আমার হাত থেকে মোরগগুলো ছিনিয়ে নিয়ে গেল। উর্নেট আমি যেমন তাজা করে গেছি, অমনি বেড়া থেকে আরেকটি খুঁটি

উপড়ে আমার মাথায় বসিয়ে দিলে এক ঘা। কি বলব মোক্তার ছাব, তখন ইয়াদ হ'ল,—আমার বাঁজলেই বা কি আর মরলেই বা কি! বেড়া ভেঙে আমিও একটা খুঁটি তুলে নিয়ে 'দাড়া ব্যাটারা' বলে যেমন ছুটেতে গেছি, অমনি হা—হা করে পাড়ার লোক সব এসে কোমর জাপটে ধরল। তা না হ'লে কি যে রক্তারক্তি কাণ্ড হয়ে যেত—উঃ!”

“বটে? আশ্পর্কা তো কম নয়! এবার বাছাবনর মজা টের পাবেন! কে কে হান্ধামায় ছিল, নূরী বিবি কোথায় পাড়িয়েছিল—ঘটনাটা একটির পর একটি বেশ করে শুচিয়ে বল দিকিন্। এখন খুনি একটা নালিশ লিপে দিচ্ছি। আজই ফৌজদারীতে দায়ের করে ফেল। তারপর শুনানীর তারিখ পড়লে, আমি নিজে গিয়ে মামলা চালাব।”

এর পর কিছু কাল ইসমাইল আলীর আর দেখা না পায়। আমাদের আশ্চর্য্য বোধ হইতেছিল। ইতিমধ্যে অমগাছের মোকদ্দমার রায় বাহির হইয়া গেল। ইসমাইল আলী মামলা জিতিয়াছে।

বহুদিন পর সে যখন আবার আমাদের বৈঠকপানায় ঢুকিল, উকীলবাবু উল্লাসে তাকিয়া ছাড়িয়া উঠিয়া মোকদ্দমার রায়খানা উক্লে ঘুরাইতে ঘুরাইতে বলিলেন, “এই যে!—আস্তন্ন, আস্তন্ন, চৌধুরীসাহেব! মামলা আমার জিতে নিয়েছি।”

কিন্তু আশ্চর্য্যের কথা, ইসমাইল আলী এখনও মোটেই উৎফুল্ল হইল না। চোখ তটিতে হর্ষের চিহ্ন ফটিতে-না-ফটিতেই লজ্জা আসিয়া তাহার স্থান জুড়িয়া বসিল।

“আরে! চৌধুরীসাহেব যে লজ্জায় মাটিতে মিশ যাবেন দেখছি! আপনার হ'ল কি? মাথা-ফাড়ার ফৌজদারী মামলা হেরে গেছেন বুঝি?”

“না।”

“না? তবে কি? শুনুন, শুনুন, হাকিমের রায়খানা একবার পড়ে যাই, শুনুন। খবর শুনে বিবির টনক নড়ে যাবে। এক-দু টাকা নয়, একেবারে পঞ্চাশ টাকা দশ আনা খরচা ডিক্রী হয়েছে—”

“ডিক্রী তো হ'ল সত্যি—কিন্তু বড্ড দেরিতে!”

“এ দেরি কিছু নয়। মামলা করতে গেলে অমন দেরি হয়েই থাকে।”

মাথা চুলকাইতে চুলকাইতে ইসমাইল আলী বলিল, “কিন্তু বিবির সঙ্গে যে আমার—”

তার মুখের কথা লুফিয়া লইয়া উকীলবাবু বলিলেন, “আপোষ হয়ে গিয়েছে বুঝি?”

“এজ্ঞে ‘আকৃত’ *—”

“বল কি? নূরী বিবির সঙ্গে?—তোমার?—বিয়ে।— ছুই যে বুঝতে পাচ্ছি নে! খবরটা খুলে বল তো?—”

“খবর ভালই। মাথা-ফাড়ার আমলাই তার উৎপত্তি। চারের ভার পড়ল ঐ বুড়ো হাকিমবাবুর উপর। আপনি শয়ই তাকে চিনেন?”

“চিনি না, খুব চিনি। মোকদ্দমার নথি হাতে নিয়েই পক্ষকে বলবেন—আপোষ কর। কেন বাপু, এ কি মিদারী বিচার করতে বসেছ? এ যে ইংরেজের বিচার— লগেরা তর্ক হবে, আইন নজীর ঘাঁটতে হবে, তবে তো? এ নয়, কেবল আপোষ কর—আপোষ কর—” উকীল বাবু হাকিমের উপর অত্যন্ত চটিয়া গিয়াছিলেন।

“ঠিক, ঠিক! বড় পুরোনো হাকিম! কদিন থেকে এখানেই হাকিমতি করছেন, ভেবে দেখুন! কারও নাড়ী-ক্ষত্র জানতে বাকী নেই!...তারপর সেদিনকার ঘটনাটা শুনুন। মামলার তো ডাক পড়ল। এজলাসে ঢুকে দেখি হাকিম মাথা হুইয়ে কি লিখেছেন। আরদালী আমাকে আর নূরী বিবিকে পাশাপাশি দাড়া করিয়ে রাখলে। প্রথমটা সব চূপচাপ। হঠাৎ নূরী বিবি আমার কানের কাছে মুখ এনে ‘মুখপোড়া’ বলে গালি দিলে। রাগ সামলাতে না পেরে আমিও তাকে উল্টে গালি পাড়লুম। ক্রমে হাতা-হাতির উপক্রম। গোলমাল শুনে হাকিম মুখ তুলে চাইলেন। ‘চাপরাশী! পিঞ্জরামে লে যাও’ বলে গারদের দিকে আঙুল দেখালেন। গলা-ধাক্কা দিতে দিতে চাপরাশী আমাদের দু-জনকে কোর্ট-হাজতে নিয়ে গেল। সেখানে ঢুকে আচ্ছা করে গায়ের ঝাল মিটিয়ে ঝগড়া শুরু হ’ল। কারও কোনো কেলেকারী বাদ পড়ল না। কিছু সময় পর আবার এজলাসে ডাক পড়ল। সত্যি বলতে কি, ঝগড়া করে দু-জনেরই মন যেন অনেকটা হালকা হয়ে গিয়েছিল। আদালত-ঘরে গিয়ে

দেখি, হাকিম মুচকি মুচকি হাসছেন। আমাদের দেখে হাত থেকে কলম নামিয়ে বললেন, ‘কেমন? সব বলা হয়ে গেছে? নতুন কোন জখম হয়নি ত? এখন দু-জনেই বাড়ি যাও। দিনরাত খুঁটিনাটি নিয়ে আর আদালতে ছুটে এসো না। এতে খরচাস্ত তো হবেই, তার উপর হাকিম হাজ্জৎ বাড়ে কত!’

“ঐ হাকিমের রোগই এই। কেন বাপু! বিচার করবে তুমি! এই সব মাতব্বরী চালের জন্ত সরকার তো আর মাইনে গুণছে না!...তারপর কি হ’ল? যেমন বলে দিয়েছিলুম, তেমনি মামলা চালালে?”

লজ্জায় কাঁচুমাচু হইয়া ইসমাইল আলী বলিল, “কি আর করি বলুন। হাকিমের হুকুম শুনে নূরী বিবির দিকে চাইতে গিয়ে দু-জনে ফিক্ করে হেসে উঠলুম!”

দাঁতমুখ খিঁচাইয়া উকীলবাবু বলিলেন, “বেশ করেছ! শুনে শরীর একেবারে জুড়িয়ে গেল! এখন আমার কাছে আসা কেন? তোমার হাকিমবাবুই বোধ করি বিয়েতে মোল্লার কাজ করবেন?—”

“এজ্ঞে—আমরা যখন হেসে উঠলাম তখন হাকিম কাছে ডেকে বললেন, ‘শোন মিঞা! তোমার ইস্ত্রী নেই, গরও সোয়ামী নেই। বাড়ি গিয়ে বিবিকে নিকা করে ফেল।—’ শুনেই নূরী বিবি এক হাত ঘোমটা টেনে এজলাসের ঝাইরে চলে গেল। হাকিম হুকুম লিখলেন—আপোষে মামলা খারিজ। আমিও ভাবতে ভাবতে বাড়ি ফিরলুম। ভাবছিলাম কি যে বিবি তো দেখতে খুব খারাপ নয়। কথায় বলে;

পান, পানি, নারী

তিন-ই জৈন্তাপুরী।

তার উপর আবার কেমন গোছানো মেয়েলোক! আমাদের জায়গাজমিও কাছাকাছি। বাড়ি ফিরে এসে বিবির ঘরের পানে ভাল রকম নজর করলুম। লাউ-কুমড়োগুলোর খুব যত্ন আত্তি নেয়, বলতেই হবে। এক একটা ইয়া মোটা! আমার বেড়া ডিঙিয়ে পড়েছে সত্বে, কিন্তু দেখলে চোখ জুড়ায়! মোরগগুলো জালা-যন্ত্রণা দেখ বটে, কিন্তু কি পুরুষ্টু!—ঘরের দিকে চেয়ে আছি, এমন সময় হঠাৎ নূরী বিবির চোখে চোখ পড়ল। অমনি বিবি জিভ কেটে ভিতরে চলে গেল। তারপর—বুঝলেন কি না—”

* মুসলমানদের মধ্যে ‘পাকা-দেখার’ প্রথা।

রাগে অগ্নিশর্মা হইয়া উকীলবাবু বলিলেন,—“সব বুঝেছি! কিছু বাকী নেই! এখন আমার কাছে এসেছ কি করতে? বিয়ের কাবিন লিখে দেব না-কি?”

“এজ্ঞে না! ও-কাজ গাঁয়ের মুছরীই সেরে নেবে। আপনার কাছে অল্প কাজে, এসেছি।”

“কি কাজ, বল।”

“আমরা দু-জনে বৃদ্ধি ক’রে দেখলুম, এখন থেকে জায়গা-জমি সব এক হয়ে গেল। কিন্তু নূরী বিবির জমির পূবে পড়েছে সরফতোল্লার ছোট। লোকটা ভারি পাজী। নূরী বিবির ক্ষেতের আইল দু-হাত পশ্চিমে যেনে পাট ফলিয়েছে। আবার নূরী বিবিরই পুকুর পাড় দিয়ে রাস্তা ক’রে বনছে, ওদিকে তার বহু-স্বত্ব জন্মেছে—”

মুহূর্তমধ্যে উকীলবাবু আপন গড়গড়ার জলন্ত কল্কেটা নিজ হাতে ইসমাইল আলীর ডাবা-ছ’কার মাথায় বসাইয়া দিয়া প্রায় চেঁচাইয়া উঠিলেন, “সবুর, সবুর, চৌধুরী সাহেব! ধীরে—ধীরে! সব কথাই নালিশা আবুজীতে লিখে নিতে হবে কি-না! আমি নিবটা বনলে নিচ্ছি, দাঁড়ান... ওরে কে আছিস, আর একটা কল্কে নিয়ে আয় তো...”

তারপর কাগজে একটা লাইন টানিয়া গম্ভীর ভাবে মাথা নাড়িতে নাড়িতে বলিলেন,—

“ঠিক ঠিক... এইখানে—হ্যাঁ, এইখানেই ছিল আনগাছ।”

* অখান-ভাগ চেকোনোগজাকিয়ার লেখক চেক-এর একটি পত্র হইতে গৃহীত।

স্বরাট্ স্বাধীন

শ্রীকামিনী রায়

প্রভু যার প্রাণে মগ্ন দিয়া করিল। আপন ভাবে ভাবী।
আরে নিজ সহকর্ষিরূপে নিরন্তর করিছেন দাবী।
তাই তাঁর বাণী শুনিবারে নিশিদিন জাগিয়া সে রয়,
অপলক তাঁর দৃষ্টি সনে করিবারে দৃষ্টি বিনিময়
অবহিত থাকে উর্দ্ধমুখে। স্মৃৎ দুঃখ চরণের পাশে
ছুটিয়া লুটিয়া চলে যান, আবার গরজি করে আসে;
সে দিকে ভ্রক্ষেপ কোথা তার? বায়ুসিক্ক করে মাতামাতি
বজ্র লয়ে নামিছে বরষা, সব কিছু লবে শিরপাতি।
আয় ঘরে, ঘরে আয় বলি কত কেহ পিছু হতে ডাকে,
মোরা যে রে একান্ত আপন, কারে সাঁপে দিলি আপনাকে?

সিক্কবক্ষ বিকোভিয়া আসে ঐ দেখ ঝটিকা হুকার,
আদার আসিছে ঘনাইয়া, পথ খুঁজে পাবি না যে আর!
কি করিবি আদারে দাঁড়ায়ে, বজ্রাঘাতে মরি কিবা ফল?
যতক্ষণ দৈবের উৎপাত আরামে রহিবি গৃহে, চল।—
সে ডাক পৌছে না কর্ণে তার; মহাকাশে ভীমবাণী

মাকে

প্রলয়ের অব্যক্ত সঙ্গীত ব্যক্ত হয়ে তার কানে বাজে।
দীর শাস্ত তাঁর গিরিসম অচল, অটল, শকাহীন
সে জন, যাহারে বিশ্বনাথ করেছেন স্বরাট্ স্বাধীন—

তার প্রেমধীন।

অবতারবাদ

শ্রীনগেন্দ্রনাথ গুপ্ত

এর মনুষ্য রূপে ধরাতলে অবতীর্ণ হন এ বিশ্বাস কোন জাতিতে আছে। সকল ধর্মে, সকল জাতিতে নাই। চীন মিসর দেশে, রোমে, গ্রীসে, চীনে অবতার নত না। মিসরে ফেরো-উপাধিধারী রাজাদিগকে ক্ষয়-দেবতা বলিত, রোমে সীজর-বংশীয় রাজাদিগকে বলা বলিয়া অভিষেক করা হইত, কিন্তু এই সকল চীন দেশে একেশ্বরবাদ ছিল না।* ইহুদীদের বিশ্বাসে অলৌকিক ক্ষমতাশালী পুরুষ মেসায়ারূপে অবতীর্ণ হন। মেসায়ারূপে তৈলদ্বারা অভিষিক্ত। ইহুদীরা অবতার মানে, মনুষ্য আকারে ঈশ্বরের আবির্ভাব, বিশ্বাস করেন না। মুসা, ডানিয়েল, জোরমাম্মা, ইহারা বহুদেবতাবাদী সিদ্ধপুরুষ হইতে পারেন, কিন্তু ঈশ্বরের অবতার নন। ইহুদীদের ধর্মে কোন অভিনব অভিমত প্রচারিত হইবার সম্ভাবনা নাই। জাতি-হিসাবে ইহুদীরা অত্যন্ত জীবী। প্রাচীন মিসর দেশে ইহারা দাসত্ব করিত, আরবের রাজপুরুষেরা ইহাদিগকে অত্যন্ত উৎপীড়ন করিত, ইহাদিগকে দাসত্ব হইতে মুক্ত করেন। গ্রীক ও রোমান পক্ষা ইহুদী প্রাচীন জাতি। মিসরবাসী, গ্রীক, রোমান যেনেই লুপ্ত হইয়াছে, ইহুদী জাতি লুপ্ত হয় নাই কিন্তু ভঙ্গ হইয়া জগতের সর্বত্র বিক্ষিপ্ত হইয়া পড়িয়াছে। ইহুদীদের ধর্মের নূতন বিকাশ হইবার কিছুমাত্র সম্ভাবনা নাই। খৃষ্টিয়ানেরা যিশুখৃষ্টকে মেসায়ারূপে ঈশ্বরের পুত্র স্বীকার করেন। মনুষ্যলোকে দেবতাদিগের অপত্য পুত্র হইত এ বিশ্বাস অপর জাতির মধ্যেও ছিল, কিন্তু ঈশ্বর ঈশ্বরের পুত্র। যিশু নিজেকে সর্বদা মানব-মাত্র বলিতেন, খৃষ্টানদের মতে তিনি ঈশ্বরের পুত্র, ঈশ্বরের অবতার। তিনি একমাত্র অবতার, যে-ধর্ম তিনি প্রচার করিয়াছিলেন তাহাতে আর কোন অবতার

আবির্ভূত হইতে পারেন না। ইসলাম ধর্মে অবতার হইতেই পারে না। ইসলামে দীক্ষিত হইবার জন্য যে কলমা আবৃত্তি করিতে হয় তাহাতে ঈশ্বরের নামের সঙ্গে পয়গম্বর মহম্মদের নামের উল্লেখ আছে বটে, কিন্তু মহম্মদ যে ঈশ্বরের প্রেরিত পুরুষ, অবতার নহেন, তাহা স্পষ্টাক্ষরে বলা হইয়াছে—লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ মহম্মদ রসূলুল্লাহ—ঈশ্বর ব্যতীত ঈশ্বর নাই, মহম্মদ ঈশ্বরের প্রেরিত পুরুষ (রসূল)। রসূল অথবা হাবীব শব্দের অর্থে পয়গম্বর। পয়গাম্ব শব্দের অর্থ সংবাদ; যিনি ঈশ্বরের সংবাদ আনয়ন করেন তিনি পয়গম্বর। বৌদ্ধধর্মে ঈশ্বরবাদ নাই, সুতরাং অবতারের কোন কথা নাই। কলমার গ্রন্থ বৌদ্ধধর্মের দীক্ষামন্ত্রে বুদ্ধের নাম আছে :—

বুদ্ধ সরনং গচ্ছামি
ধর্মং সরনং গচ্ছামি
সংঘং সরনং গচ্ছামি।

এই মন্ত্রে বুদ্ধ দেবতা নহেন, লোকগুরু। বৌদ্ধধর্ম অবলম্বন করিতে হইলে বুদ্ধ, ধর্ম ও সংঘের শরণাপন্ন হইতে হইবে।

বিবেচনা করিয়া দেখিলে একমাত্র ভারতবর্ষেই অবতারবাদে সাধারণ বিশ্বাস দেখিতে পাওয়া যায়। অগ্নি-উপাসক পার্শ্ব-সম্প্রদায় জারাথুষ্ট্রকে অবতার বলেন না, পয়গম্বর বলেন। হিন্দুদের যেমন অবতারে বিশ্বাস এমন আর কোন জাতিতে নাই। হিন্দু নামটি যেমন আধুনিক, অবতারবাদও সেইরূপ আধুনিক। যাহারা হিন্দু বলিয়া পরিচয় দেন তাঁহারা হিন্দু শব্দের উৎপত্তি সম্বন্ধে কিছু জানেন? কোন প্রাচীন অথবা অপেক্ষাকৃত আধুনিক সংস্কৃত গ্রন্থে হিন্দু শব্দ নাই। উহা সংস্কৃত শব্দই নয়। হিব্রু, জেন্দ, ফার্সি, পশ্চিম ভাষায় হিন্দু শব্দের উৎপত্তি পাওয়া যায়, সংস্কৃতে নাই। আর্ধ্যধর্মের প্রথম অবস্থায়, অর্থাৎ বৈদিক যুগে, অবতারের কোন উল্লেখ নাই। শ্রুতি অথবা স্মৃতিতে কোথাও অবতারের নামগন্ধ নাই। উপনিষদে

* একজন একেশ্বরবাদী মিশর-নৃপতির উল্লেখ ইতিহাসে পাওয়া যায়।

রর ধারণা এত গভীর, এত সুন্দর যে তাহাতে অবতার-
র স্থান নাই। সকল জাতির ধর্মগ্রন্থে ঈশ্বরের কল্পনা
প্রকার নয়। যে-জাতির চিন্তা বা ধ্যানশক্তি যেমন,
জাতির ঈশ্বরের ধারণাও সেইরূপ। উপনিষদে যেমন
ঊর্গ ব্রহ্মের প্রস্তাবনা, এরূপ আর কোন গ্রন্থে দেখিতে
ওয়া যায় না। উপনিষদের ব্রহ্মন্ এবং বাইবেল ও
রাণের ঈশ্বর স্বতন্ত্র, অর্থাৎ ধারণা অল্প রূপ।

কন্ কিরূপ ?

যচ্চক্ষুশা ন পশ্যতি যেন চক্ষুশি পশ্যতি।

যচ্চৈত্রেণ ন শৃণোতি যেন শ্রোত্রমিদং শ্রুতম।

তদেব ব্রহ্ম জং বিদ্ধি নেদং যদিদমুপাসতে ॥

যাহাকে চক্ষু দেখিতে পায় না কিন্তু যাহার কারণে চক্ষু
দেখিতে পায়, যাহাকে কর্ণ শ্রবণ করে না কিন্তু যাহার কারণে
শ্রবণ শুনিতে পায় তাহাকেই ব্রহ্ম বলিয়া জানিবে।

ব্রহ্ম সম্বন্ধে এরূপ গূঢ় ও গুহ্য অসুভূতি বাইবেল অথবা
কারণে দেখিতে পাওয়া যায় না। বাইবেলের পূর্বাংশে
লিখিত আছে, ঈশ্বর অপরাহ্নকালে পাদচারণ করিতেছেন,
স্বাদম এবং হবা নগ্ন অবস্থায় আছেন অথবা লঙ্কা-বস্ত্ররূপে
ছুম্বুর পত্রের কৌপীন পরিধান করিয়াছেন কি-না তাহা লক্ষ্য
করিতেছেন। বাইবেলের ঈশ্বর উপনিষদের ব্রহ্ম নহেন।

বৈদিক যুগে আর্ধ্যজাতি অবতার জানিত না। ঋষিদিগের
মধ্যে অনেকে মহাপুরুষ কিন্তু কাহাকেও অবতার অথবা সাক্ষাৎ
ঈশ্বর বলা হইত না। যাগযজ্ঞের সমারোহ ছিল, কিন্তু
অবতারবাদ ছিল না, মূর্তিপূজাও ছিল না। পৌরাণিক যুগে
এই দুইয়ের আরম্ভ। অবতারবাদের মধ্যে দশাবতারই
প্রশস্ত। জন্মদেব গোস্বামী এবং শঙ্করাচার্য্য দশাবতার স্তোত্র
রচনা করিয়াছেন।

প্রথম তিন অবতার মৎস্য, কূর্ম ও বরাহ। ইহার অর্থ
কি? ইহা বিবর্তনবাদ অথবা জীবসৃষ্টি-প্রকরণের পর্যায়।
বিজ্ঞানশাস্ত্রে ইহাকেই ইভোলিউশন বলে। মৎস্য, কূর্ম ও
বরাহের কেহ পূজা করে না, অথচ জন্তুর যে উপাসনা হয় না
তাহাও বলিতে পারা যায় না। প্রাচীন মিসর জাতি হুমভা,
ক্ষমতাশালী, অসামান্য কুশলী। তাহারা কুম্ভীর পূজা করিত,
কুম্ভীরের মুখে জীমূত মনুষ্য ভোগ দিত। ইহা এক প্রকার
নরবলি। হিন্দুরা গোমাতার পূজা করেন। মূর্তিপূজা
পুরাকালে অনেক সভ্য জাতির মধ্যে প্রচলিত ছিল। মিসরে,

ফিনিশিয়ায়, বাবিলনে, গ্রীসে, দেবদেবীর মূর্তি গঠিত ও
পূজিত হইত। কোন কোন জাতিতে নরবলিরও প্রথা
ছিল। উপাসনার আধার নানাবিধ। জীবজন্তুর পূজা ত
আছেই, তাহা ছাড়া মানুষ স্বহস্ত-নির্মিত মৃত্তিকা, পাষাণ
অথবা ধাতুনির্মিত মূর্তিকেও দেবতা বলিয়া পূজা করে।
অনেক মূর্তির পূজা করিয়া তাহাদিগকে বিসর্জন করে।

অবতারবাদের সূচনা পৌরাণিক যুগে। এ যুগে ব্রহ্মের
কল্পনা তিরস্করণীর অন্তরালে অবস্থিত, ত্রিমূর্তির প্রতিষ্ঠাই
প্রবল। ব্রহ্মা, বিষ্ণু অথবা মহেশ্বর ইহাদের কেহই ব্রহ্ম
নহেন। ইহারা দেবতা কিন্তু ইহাদিগের স্থান ব্রহ্মের নীচে।
যিনি উপনিষদোক্ত একমেবাদ্বিতীয় তাহার পার্শ্বে আর কাহারও
স্থান নাই। পুরাণেও ব্রহ্মা অথবা মহেশ্বরের অবতারের
কোন উল্লেখ নাই, একমাত্র বিষ্ণুর অবতারের কথা আছে।
এক সম্প্রদায়ের মতে শঙ্করাচার্য্য মহাদেবের অবতার কিন্তু
সে মত আধুনিক, পৌরাণিক নহে। পৌরাণিক মতে ব্রহ্ম
অথবা মহেশ্বরের অবতার নাই। যে দশ অবতারের উল্লেখ
আছে তাহারা সকলেই বিষ্ণুর অবতার।

একমাত্র ভগবদগীতায় অবতারবাদের বিস্তারিত ও বিশদ
ব্যাখ্যা দেখিতে পাওয়া যায়। সেই ব্যাখ্যা অনুসারে
অবতারবাদ বিচার করিতে হয়। অবতারের আবির্ভাবের
কি কারণ এবং কোন সময় অবতার ধরাতলে জন্মগ্রহণ করেন
গীতায় তাহা স্পষ্টাক্ষরে কথিত হইয়াছে।

যদা যদাহি ধঃশ্চ মানিষ্ঠবতি ভারত।

অভ্যুত্থানমধঃশ্চ তদাক্তান সৃজাম্যহম্ ॥

পরিভ্রাণায় সাধুনাং বিনাশায় চ দুষ্কৃতাম্।

ধর্ম সংস্থাপনার্থায় সন্তবামি যুগে যুগে ॥

হে ভারত, যে-যে সময়ে ধর্মের হানি হয় এবং অধর্মের
প্রাদুর্ভাব হয় সেই সময়ে আমি আপনাকে সৃষ্টি করি
সাধুদিগের রক্ষার জন্য, দুষ্টিদিগের বিনাশের নিমিত্ত এবং ধর্মের
সংস্থাপনের নিমিত্ত আমি প্রতি যুগে অবতীর্ণ হইয়া থাকি।

ইহা হইতে বুঝিতে হইবে যে, ধর্মের মানি অথবা হানি না
হইলে অবতারের আবির্ভাব হইবে না এবং এই আবির্ভাবের
নির্দিষ্ট কাল ব্যবধান আছে। যুগ বলিতে চারি যুগ বুঝায়
না, কারণ তাহা হইলে অবতারের সংখ্যা চারের অধিক হয়
না। অথচ যুগে যুগে বলিতে দীর্ঘকালের ব্যবধান বুঝায়,
যখন-তখন অবতার সৃষ্টি হইতে পারেন না।

অবতার সঙ্কে গীতায় যে নিয়ম উক্ত হইয়াছে প্রথম তিন অবতারে সে নিয়ম পালিত হইতে পারে না, কারণ কৃষ্ণ অথবা পরাহের দ্বারা ধর্ম সংস্থাপিত অথবা দুষ্টির দমন এবং সাধুর পরিজ্ঞান হয় না। চতুর্থ অবতারও মানবাকৃতি নয়, নৃসিংহ। হিরণ্যকশিপু সেই মূর্তি দেখিয়া বলিয়াছিল, “অহো এ কি আশ্চর্য! এ যুগও নহে, যুগও নহে, কোন্ প্রাণী?” নরসিংহ অবতার হিরণ্যকশিপুকে সংহার করিয়া, প্রহ্লাদকে অভয় ও বর প্রদান করিয়া অন্তর্হিত হইলেন, আর কোন ক্রিয়া সাধন করেন নাই।

বামন অবতারের রহস্য অত্যন্ত জটিল। দৈত্যরাজ বলি স্ত্রী পরাক্রমে ও বলবীর্যে ইন্দ্র প্রভৃতি দেবতাদিগকে পরাভব করিয়া ত্রৈলোক্যের অধিপতি হইলেন। কিন্তু বলি যে ধর্ম-লোপ করিয়াছিলেন, অথবা ধর্মের হানি করিয়াছিলেন এমন কথার উল্লেখ ভাগবতে কিংবা অপর কোন গ্রন্থে নাই। বলি সত্যবাদী, তাহার তুল্য দাতা কেহ ছিল না। বলি কর্তৃক পরাভূত হইয়া ইন্দ্রাদি দেবগণ বিষ্ণুর শরণাপন্ন হইলেন। বিষ্ণু ইচ্ছা করিলে বলপূর্বক বলিকে পরাভব করিয়া স্বর্গরাজ্য পুনরায় ইন্দ্রকে অর্পণ করিতে পারিতেন। কিন্তু তিনি বল-প্রয়োগ করিলেন না, ছল অবলম্বন করিলেন। অদিতির গর্ভে বামন-রূপে অবতীর্ণ হইলেন। বলিরাজের যজ্ঞস্থলে উপনীত হইয়া যে-সময় বামন-রূপী বিষ্ণু ত্রিপাদ ভূমি প্রার্থনা করিলেন তখন দৈত্যগুরু শুক্রাচার্য্য তপোবলে প্রকৃত তথ্য জানিতে পারিয়া বলিকে নিষেধ করিয়াছিলেন, বলিয়াছিলেন এই মায়া-রূপী বামন স্বয়ং বিষ্ণু, ত্রিপাদ ভূমি গ্রহণ করিবার কৌশলে তিন পদে তিন লোক আক্রমণ করিবেন, তুমি সর্বস্বান্ত হইবে। বলি সগর্বে উত্তর করিলেন, আমি প্রহ্লাদের পৌত্র, যাহা বলিয়াছি তাহা কখন মিথ্যা হইবে না, অঙ্গীকার পালন করিব। বামন বিষ্ণুরূপ ধারণ করিয়া দুই পদ বিক্ষেপে সমস্ত স্বর্গমর্ত্য পরিব্যাপ্ত করিলে তৃতীয় পদক্ষেপের স্থান রহিল না। বলি বক্রগপাশে বদ্ধ হইলেন। বামনরূপী বিষ্ণুর আদেশে বলি প্রবঞ্চনা ও মিথ্যা কথার অপরাধে নরকবাসে দণ্ডিত হইলেন। বলি যে নিজে বঞ্চিত হইয়াছেন সে অল্পযোগ তিনি করিলেন না। তাহার এক মাত্র ভয় পাছে তাহার প্রতিশ্রুতি মিথ্যা হয়, তাহার অঙ্গীকার পালিত না হয়। বন্ধনে অথবা নরকগমনে তাহার কিছু

মাত্র আশঙ্কা ছিল না। অবিচলিত চিত্তে বলি বিষ্ণুকে বলিলেন, আমি মিথ্যা বলি নাই, আমার বাক্য বঞ্চনাবাক্য নহে। আপনি আপনার তৃতীয় পদ আমার মস্তকে স্থাপন করুন। আপনি আমার প্রতি যে দণ্ড বিধান করিয়াছেন তাহা অনুগ্রহ। বলির উত্তর প্রহ্লাদের পৌত্রের উপযুক্ত।

বলিকে বামন-রূপী বিষ্ণু মিথ্যাবাদী ও বঞ্চনাকারী বলিয়াছিলেন। উভয় অল্পযোগই অমূলক। বলি মিথ্যা কথা বলেন নাই, প্রবঞ্চনাও করেন নাই। বিষ্ণুই বামনাকার ধারণ করিয়া বলিকে ছলনা করিয়াছিলেন। বলি ধর্মকাম বামনকে ত্রিপাদ মাত্রা ভূমি দান করিতে স্বীকার করিয়া-ছিলেন, বিশ্বব্যাপী বিশ্বরূপ বিষ্ণুকে ভূমি দিতে অঙ্গীকার করেন নাই। ত্রিবিক্রমকে বলি স্বচ্ছন্দে বলিতে পারিতেন, আপনি বিশ্বরূপ প্রতিসংহার করুন। যে মূর্তি ধারণ করিয়া আপনি আমার নিকট ত্রিপাদ ভূমি প্রার্থনা করিয়াছেন সেই আকারে আমি আপনাকে দান করিতে স্বীকার করিয়াছি, অল্প রূপ প্রতিগ্রহ করিয়া আপনি তাহার অধিক ভূমি অধিকার করিতে পারেন না। আপনি বামন-মূর্তিতে দানপ্রার্থী হইয়া আমাকে বঞ্চনা করিয়াছেন। এ-কথার উত্তরে বিষ্ণু কি বলিতে পারিতেন? বলিকে ছলনা করাই তাহার উদ্দেশ্য, সেই কারণেই তিনি ক্ষুদ্রমূর্তি বামন হইয়া আসিয়াছিলেন। ছলনা ও বঞ্চনা করা কি অবতারের কর্তব্য? বলির বিরুদ্ধে এক মাত্র অভিযোগ তিনি বলপূর্বক ইন্দ্রের স্বর্গরাজ্য গ্রহণ করিয়াছিলেন। এরূপ চিরকাল হইয়া থাকে। বলবান দুর্বলের সম্পত্তি কাড়িয়া লয়। দেবতা-দিগকে সহায়তা করাই যদি বিষ্ণুর অভীষ্ট তাহা হইলে তিনি ত্রায়স্বন্ধে বলিকে পরাজয় করিয়া ইন্দ্রের রাজ্য ইন্দ্রকে অর্পণ করিলেন না কেন? ছদ্মমূর্তিতে ভিক্ষার ছলনা করিয়া দৈত্যরাজকে বঞ্চনা করিলেন কেন? বলি দুষ্টিপ্রকৃতি বা অধশ্মাচারী এরূপ অপবাদ ছিল না। তিনি মহদাশয়, দানে মুক্তহস্ত, সত্যপ্রিয়, মিথ্যাকে ঘৃণা করিতেন, ইহার যথেষ্ট পরিচয় রহিয়াছে। বামন-অবতারে গীতায় কথিত অবতারের কাণ্ডের সার্থকতা কিরূপে সিদ্ধ হইল তাহা বুঝিতে পারা যায় না। কাহাকেও ছলনা করা অবতারের অযোগ্য, কারণ ইহা খলের আচরণ। বামন অবতারে বলিকে ছলনা করিয়া নির্ধাতন করা ব্যতীত বিষ্ণু ধর্ম সংস্থাপনের অথবা

দুষ্টের দমন ও সাধুদিগের পরিত্রাণের নিমিত্ত কিছুই করেন নাই।

তাহার পর পরশুরাম অবতার। জয়দেবের বর্ণনা—

ক্ষত্রিয়বিরময়ে জগদপগতপাপম্।

শ্রপন্নসি পন্নসি শমিতভবতাপম্।

কেশব ধৃত ভৃগুপতিরূপ জয় জগদীশ হরে ॥

পরশুরাম অবতার হইয়া কি করিয়াছিলেন? কিরূপে দুষ্টের শাসন সাধুর পরিত্রাণ এবং ধর্ম সংস্থাপন করিয়াছিলেন? রাজা কার্তবীৰ্য্যাজুর্ন পরশুরামের পিতা জমদগ্নিকে বধ করেন। এই এক ক্ষত্রিয়ের অপরাধে পরশুরাম বার-বার ধরণীকে নিঃক্ষত্রিয় করেন। যথার্থই যে পৃথিবী একেবারে ক্ষত্রিয়শূন্য হইয়াছিল তাহা নহে, কেন-না, তাহা হইলে রাজা দশরথ, জনক বা অপর কোন ক্ষত্রিয় রক্ষা পাইতেন না। মিথিলাতে বিবাহ করিয়া রামচন্দ্র যে-সময় পিতা দশরথের সহিত অযোধ্যায় ফিরিতেছেন সেই সময় পরশুরামের সহিত পথে দেখা হয়। পরশুরামের আকৃতি সৌম্য শাস্ত ঋষিমুষ্টি নহে, ভীমসঙ্কশং কালাগ্নিমিব দুঃসহম্। স্বক্কে কুঠার, হস্তে বিদ্যুৎপুঞ্জসমপ্রভ ধনু ও একটি ভীষণ শর। জামদগ্ন্য রাম দশরথি রামকে বলিলেন, তোমার বীৰ্য্যের ও হরধনুর্ভঙ্গের বিষয় সমস্তই আমি শুনিয়াছি। তুমি এই ধনুকে এই শর সংযোগ করিয়া স্বীয় বল প্রদর্শন কর। তুমি এই ধনু আকর্ষণ করিতে পারিলে আমি তোমার সহিত দ্বন্দ্বযুদ্ধ করিব। রাজা দশরথ ভীত হইয়া পরশুরামকে এই নির্মম সঙ্কল্প হইতে নিবৃত্ত হইবার নিমিত্ত অতুন্নয় করিলেন কিন্তু পরশুরাম তাঁহার কথায় কর্ণপাত করিলেন না, রামকে সম্বোধন করিয়া আহ্বান করিতে লাগিলেন। বলিলেন, আমি পিতৃবধ সংবাদ শ্রবণে ক্রুদ্ধ হইয়া অনেক বার ক্ষত্রিয় জাতি উৎসন্ন করিয়াছি। এমন কি, সদ্যোজাত ও গর্ভস্থ ক্ষত্রিয় বালক পর্য্যন্ত বিনাশ করিয়াছি।

ক্রমশাভী পরশুরামও অবতার।

রামচন্দ্র সেই ধনু গ্রহণ করিয়া তাহাতে অবলীলাক্রমে জ্যা আরোপণ করিয়া শরযোজনা করিয়া পরশুরামকে বলিলেন, তুমি ব্রাহ্মণ, এজ্ঞ তোমাকে হত্যা করিব না। কিন্তু তোমার গতিশক্তি অথবা তোমার তপস্শক্তি অপ্রতিম লোক বিনাশ করিব। চূর্ণদর্প পরশুরাম জড়ীকৃত হইয়া রামচন্দ্রকে মিনতি করিয়া কহিলেন, আমার

গতিশক্তি বিনাশ করিবেন না, আমি তপস্শক্তি দ্বারা যে-সকল অপ্রতিম লোক অর্জন করিয়াছি তৎসমুদয় ঐ দিব্য বাণ দ্বারা শীঘ্র নিহত করুন। আমি বুঝিলাম যে আপনি অক্ষয় মধুহস্তা স্বরেশ্বর বিষ্ণু।

যদি রামচন্দ্র বিষ্ণুর অবতার তাহা হইলে পরশুরাম কাহার অবতার? ঘোর প্রতিহিংসা সাধন ব্যতীত পরশুরাম আর কিছুই করেন নাই। পরশুরাম ভীষণ সংহারমুষ্টি, ক্ষত্রিয়-নিধন ব্যতীত তিনি জগতের কোনরূপ মঙ্গল সাধন করেন নাই। পরশুরাম অবতার হইলে জর্জরী খা এবং নাদীর শাহকে অবতার বলিলে দোষ কি? বিশেষ এক অবতার বস্তুমান থাকিতে আর এক অবতারের আবির্ভাব হইবার কথা গীতায় উক্ত হয় নাই। যুগে যুগে স্বতন্ত্র মূর্তির সম্ভব হইবে, গীতায় ইহাই কথিত হইয়াছে। যুগপৎ দুই অবতারের উল্লেখ নাই। এরূপ হইবার কোন প্রয়োজনও নাই।

রামায়ণে লিখিত আছে রাম বিষ্ণুর অর্দ্ধাংশ, সর্বলোক-নমস্কৃতং বিষ্ণোরর্দ্ধং। ভারত বিষ্ণুর চারি অংশের একাংশ কিন্তু তাঁহাকে কেহই অবতার বলে না। আদি কবি বাঙ্গালীর মহাকাব্যে রামের অলৌকিক চরিত্র আদ্যোপান্ত বর্ণিত হইয়াছে। উত্তর-ভারতে প্রতি বৎসর রামলীলা অভিনীত হয়। রামনাম উচ্চারণ করিয়া লোকে রমনা পবিত্র করে, মুমূর্ষুর কর্ণে রাম নাম শোনায়।

রামাবতারের পর কৃষ্ণাবতার। দশাবতারের মধ্যে শ্রীকৃষ্ণের নাম নাই। জয়দেবের স্তোত্রে সকলেই কেশব অর্থাৎ বিষ্ণুমুষ্টি। বলরাম অবতার কথিত হইয়াছেন।

বহসি বপুষি বিশদে বসন জলদামম্।

হলহতিভীতি মিলিত যদুনাভম্।

কেশব ধৃত হলধররূপ জয় জগদীশ হরে ॥

বলরাম অবতারের কোনরূপ বিশেষত্ব প্রকাশ করেন নাই। তাঁহার আলৌকিক শক্তির একমাত্র প্রমাণ তিনি হলের মুখে ধমনাকে আকর্ষণ করিয়াছিলেন। নদী কেন, যদুঘোর কোঁশলে সমুদ্রও নূতন খাদে প্রবাহিত হয়। লেসেপ্স স্বেজ ও পানামা নহর নির্মাণ করিয়াছিলেন। তাঁহাকে কি অবতার বলিতে হইবে?

বুদ্ধদেবকে অবতার স্বীকার করিয়া আর্ধ্যজাতি উদারতার পরিচয় দিয়াছেন। বুদ্ধ সনাতন ধর্মবিষেবী প্রতিজ্ঞাত যজ্ঞ-বিধি নিন্দা করিতেন, ব্রাহ্মণের প্রধানতা স্বীকার করিতেন না,

দেবতা মানিতেন না, নিজের সম্প্রদায়ের মধ্যে জাতিবিচার লোপ করিয়াছিলেন। বুদ্ধদেব পরলোকগত হইলে বৌদ্ধদিগকে-করূপ পীড়ন করা হইত তাহা সকলেই জানেন। শঙ্করাচার্যের দীর্ঘজন্মের পর কুমারিলভট্টের উত্তেজনায় শত শত নিরপরাধী বৌদ্ধ ভিক্ষুদিগকে নৃশংসভাবে হত্যা করা হয়। ক্ষুণ্ণক বিক্রপাত্মক শব্দ, বৌদ্ধ সম্রাসীকে ক্ষুণ্ণক বলিত। মনুসংহিতায় বৌদ্ধ ব্রহ্মচারিণীর সহিত বাভিচার করিলে অপরাধীর লঘু দণ্ডের বিধি আছে। বৌদ্ধধর্ম ভারত হইতে নির্বাসিত হইয়াছে। বুদ্ধ অবতার হইলেও তাহার উপাসনা হিন্দুধর্মে নিষিদ্ধ।

দশাবতারে ভবিষ্যতে একমাত্র অবতারের উল্লেখ আছে। তিনি কঙ্কী অবতার।

শ্লেচ্ছনিবহনিধনে কলয়সি করবালং ।
ধূমকেতুর্মিব কিমপি করালম্ ।
কেশব ধৃত কঙ্কী শরীর জয় জগদীশ হরে ॥

ধূমকেতুর তুলা করালমূর্তি কঙ্কী শ্লেচ্ছসমূহকে নিধন করিবার নিমিত্ত অবতীর্ণ হইবেন।

অবতারদিগের মধ্যে রামচন্দ্র ও শ্রীকৃষ্ণ বাতীত আর কাহারও পূজা হয় না। প্রথম তিন অবতারকে ছাড়াই দ্বিতীয় নৃসিংহ, বামন, পরশুরাম ও হনুমানের পূজা কুত্রাপি দেখিতে পাওয়া যায় না।

রামায়ণে রামচন্দ্রকে বিষ্ণুর অর্দ্ধাংশ নির্দেশ করা হইয়াছে কিন্তু গীতায় শ্রীকৃষ্ণ নিজেকে সাক্ষাৎ ব্রহ্ম বলিয়া পরিচয় দিয়াছেন। শ্রীকৃষ্ণ বলিতেছেন,

যস্মাৎ ক্ষরমতী তোহহমক্ষরাদপি চোত্তমঃ ।
অতোহস্মি লোকে বেদে চ প্রপিতঃ পুরুষোত্তমঃ ॥

আমি ক্ষর হইতে অতীত এবং অক্ষর হইতে পরমোৎকৃষ্ট এইজন্ত লোক ও বেদ মধ্যে আমার নাম পুরুষোত্তম বলিয়া প্রসিদ্ধ।

দিব্যচক্ষু প্রাপ্ত হইয়া কৃষ্ণের বিশ্বরূপ দর্শন করিয়া অভিভূত-চিত্তে অর্জুন বলিতেছেন,

দ্বমক্ষরং পরমং বেদিভবাম্
দ্বমস্ত বিশ্বস্ত পরং নিধানম্ ।
দ্বমব্যয়ঃ শাশ্বত ধর্মগোপ্তা
সনাতনস্ত্বং পুরুষো মতো মে ॥

তুমি পরম অক্ষর ও তুমিই জ্ঞাতব্য, তুমি এই জগতের

পরম আশ্রয় ও তুমি অব্যয়, তুমি নিত্যধর্ম প্রতিপালক এবং তুমিই সনাতন পরমাত্মা পুরুষ ইহাতে কিছুমাত্র সংশয় নাই।

রামচন্দ্র ও কৃষ্ণের চরিত্রের তুলনা করিলে অনেক প্রভেদ লক্ষিত হয়। রাম নিতান্ত সরল প্রকৃতি, সত্যপ্রাণ, প্রজাবৎসল। কৃষ্ণ অলৌকিক কর্মা কিন্তু অসাধারণ বিষয়বুদ্ধি-সম্পন্ন, মঙ্গলায় কুশলী, রাজধর্মে তাহার গভীর অভিজ্ঞতা।

গীতা মূল মহাভারতের অংশ কিংবা পরে সংযোজিত হইয়াছে এ-প্রবন্ধে সে-কথা বিচার্য নহে। কিন্তু গীতা যে বুদ্ধদেবের পরে রচিত, তাহার প্রমাণ গীতাতেই পাওয়া যায়। কর্মবাদ বুদ্ধদেবের আবিষ্কৃত বা তাহার কর্তৃক প্রথম প্রচারিত নহে। কিন্তু তাহার শিক্ষার মূলে এই মত যে জীব নিজের চেষ্টা ব্যতীত কর্মফল হইতে মুক্ত হইতে পারে না এবং স্বোপার্জিত কর্মফল আর কাহাকেও অর্পণ করিতে পারে না। জীবন ও মৃত্যু উভয়ই ক্লেশকর কিন্তু কর্মের শেষ না হইলে জীবমুক্তি হইতে পারে না। কর্ম একেবারে ক্ষয় হইলে জীব নির্বাসিত লাভ করে। গীতায় প্রচারিত নিষ্কাম কর্ম অতি মহৎ আদর্শ, কিন্তু এই শিক্ষা দ্বারা বুদ্ধদেবের মত খণ্ডিত হয়। ফলের কামনা না করিয়া, ফলের প্রতি কোন লক্ষ্য না রাখিয়া, মানুষ কর্ম আচরণ করিবে এবং কর্মফল শ্রীকৃষ্ণে অর্পণ করিবে এই শিক্ষা মহৎ হইলেও ইহা দ্বারা মানুষের নিজের দায়িত্ব লাঘব হয়, ফলাফলের বিচারের চিন্তা তাহাকে করিতে হয় না। মুক্তির ভাবনা তাহাকে ভাবিতে হয় না।

কালক্রমে অবতারবাদ অত্যন্ত শিথিল হইয়া আসিয়াছে। পৌরাণিক প্রথম যুগে অবতার বলিতে বিষ্ণুর অবতার বুঝাইত, ব্রহ্মের নহে। রামায়ণের মতে রামচন্দ্র বিষ্ণুর আংশিক অবতার, পূর্ণাবতার নহেন। গীতাতে শ্রীকৃষ্ণ আপনাকে ব্রহ্ম হইতে অভিন্ন বলিয়াছেন। এখন আর অবতারের সংখ্যা নির্দিষ্ট নাই, অবতারের আবির্ভাবেরও কালাকালের স্থিরতা নাই। অবতারের লক্ষণও বিশেষ সূক্ষ্মভাবে পরীক্ষিত হয় না। এক সম্প্রদায় যাহাকে অবতার বলিয়া স্বীকার করে, অপর সম্প্রদায় তাহা করে না। বলা বাহুল্য যে অবতারে ও সাধারণ মানুষের শারীরিক কোন প্রভেদ নাই। মানুষ যেমন জন্মজরামৃত্যুর অধীন অবতারও সেইরূপ। অবতারের এমন কোন অলৌকিক শক্তি নাই যাহার বলে তিনি দৈহিক নিম্নম লঙ্ঘন করিতে পারেন।

বৈদিক ও ঔপনিষদিক যুগে অবতারের কল্পনা ছিল না। ঔপনিষদে যে ব্রহ্মের উল্লেখ আছে, তিনি বাক্য ও কল্পনার অতীত, অরূপ, অমূর্ত, নিরাকার। তিনি মানব দেহ পরিগ্রহ করিয়া ধরাতলে অবতীর্ণ হইবেন ইহা কল্পনার অগোচর। যিনি ইচ্ছাময় তাঁহার ইচ্ছাতেই ধর্মের সংস্থাপন, শিষ্টের পালন ও দুষ্টির দমন হইতে পারে। এজন্য তাঁহাকে মানব-দেহ ধারণ করিতে হইবে কেন? ইহাতে কি তাঁহার সর্বশক্তিমত্তার লাঘব করা হয় না? যে-যুগে ব্রহ্মকে অন্তরালে স্থাপন করিয়া ঐশী শক্তি ত্রিধা বিভক্ত করা হয়, তিন প্রধান দেবতার হস্তে সৃষ্টির ভার গুপ্ত হয় সেই সময় হইতে অথবা তাহার কিছু পরে অবতারের কল্পনা। প্রথমে ব্রহ্মের অবতার কল্পনা করিতে কাহারও সাহস হয় নাই, বিষ্ণুর অবতারই কল্পিত হইত। গীতাতে বিষ্ণু ও ব্রহ্মকে অভিন্ন করা হইয়াছে। বামনাকারে বিষ্ণু যে বিশ্বরূপ ধারণ করিয়াছিলেন এবং কুরুক্ষেত্রে শ্রীকৃষ্ণ অর্জুনকে যে বিশ্বরূপ প্রদর্শন করাইয়াছিলেন এই দুই মূর্তিতে বিশেষ কোন প্রভেদ নাই। দুই মূর্তিই বিশ্বজগতের প্রতিচ্ছবি। বালি দেখিলেন,

নাভ্যাং নভঃ কুক্ষিষ্ণু সপ্ত সিক্কন
উরাক্রমহোরসি চক্ষুর্নালান্।

নাভিস্থলে আকাশ, কুক্ষিদেহে সপ্তসমুদ্র, বক্ষুস্থলে নক্ষত্রনিচয়। শ্রীকৃষ্ণের বিশ্বরূপ দর্শন করিয়া অর্জুন বলিতেছেন।

নাভ্যং ন মধ্যং ন পুনন্তবাদি
পশ্যামি বিশ্বের বিরূপ।

হে বিশ্বেশ্বর বিরূপ! তোমার অন্ত, মধ্য, আদি দেখিতে পাইতেছি না।

যাহার আদি নাই, অন্ত নাই, সে মূর্তি কি প্রকার? যাহা দ্বারা মূর্তি নিরূপণ করিতে পারা যায় তাহার কিছুই নাই। অনাদি অনন্ত ব্রহ্মেরই উপাধি।

অবতারবাদে বিশ্বাসের মূলে ঈশ্বরের দর্শনলাভের আকাঙ্ক্ষা। বৈদিক যুগের আরম্ভে ঋষিগণ জড় প্রকৃতির

শক্তিসমূহে দৈবশক্তির বিকাশ দেখিতেন এবং অগ্নি, বায়ু, পঙ্কজ প্রভৃতিকে দেবতা বলিয়া উপাসনা করিতেন। ক্রমে ঔপনিষদের যুগে একেশ্বরবাদের ভিত্তি দৃঢ়রূপে সংস্থাপিত হইল। তাহাতে যেমন ব্রহ্মের অস্তিত্ব স্থির হইল সেইরূপ ব্রহ্মের রূপ নিরূপণ করা কঠিন হইল। ব্রহ্ম ইন্দ্রিয়শক্তির অতীত, চক্ষু তাঁহাকে দেখিতে পায় না, কর্ণ তাঁহাকে শুনিতে পায় না। একমাত্র ধ্যান-ধারণায় তাঁহার উপলব্ধি হয়। সে-কালে যদি কেহ বলিত ঈশ্বর মনুষ্যের আকার ধারণ করিয়া মনুষ্যসমাজে আবির্ভূত হন তাহা হইলে ঋষিগণ তাহাকে বাতুল অথবা নাস্তিক স্থির করিতেন। পৌরাণিক যুগে পূর্ব যুগের একাগ্রতা ও ধ্যানশক্তি রহিল না, সকল বিষয়ে শিথিলতা লক্ষ্য হইতে আরম্ভ হইল। ঈশ্বর স্বয়ং মানব-দেহ ধারণ করেন এরূপ মত প্রথমে প্রচারিত হইল না। বিষ্ণু প্রধান দেবতা, কিন্তু তাঁহার স্থান ঔপনিষদোক্ত ব্রহ্মের নীচে। প্রথমে বিষ্ণু অবতারের সূচনা কল্পিত হইল সহসা তাঁহার মনুষ্যমূর্তি কেহ কল্পনা করিতে পারিল না এই কারণে প্রথমে মীন, কমঠ, শূকর অবতার করিত হইল। তাহার পর নৃসিংহরূপী অদ্ভুত জীব বিষ্ণুর অবতা বলিয়া পরিগণিত হইলেন। নরসিংহের পর খরাকৃষ্ণ বিরূপ বামন অবতার। পরশুরাম ভীমদর্শন, দুর্গবীক্ষা রামায়ণে তাঁহার মূর্তির বর্ণনা পাঠ করিলে হুংকম্প হয়। মহা মনুষ্যের আকৃতিতে প্রথম অবতার রামচন্দ্র। নরনাভির দিবা দূর্বাদলশ্যাম কান্তি রঘুকুলতিলক দেবতুলা রামচন্দ্র অবতার মনে করিতে কোন দ্বিধা হয় না।

এখন অবতারবাদে বিষ্ণু ও ব্রহ্ম কোন প্রভেদ না সম্প্রতি যে-সকল অবতার আবির্ভূত হইয়াছেন তাঁহা শিষ্ঠগণের মতে তাঁহারা সাক্ষাৎ ঈশ্বর, তাঁহাদিগকে দেখি ঈশ্বরের দর্শন হইল। অবতার সাধারণ মানুষের অনিত্য কিন্তু তাহা হইলেও তিনি ঈশ্বর স্বয়ং। তাঁ অর্চনা করিলেই ঈশ্বরের উপাসনা হইল।

আশাহত

শ্রীরামপদ মুখোপাধ্যায়

পাচ ভাইয়ের মধ্যে মনোনীত সর্বকনিষ্ঠ এবং পাড়াপ্রতিবেশীর মতে সর্বশ্রেষ্ঠ। উপার্জনের ক্ষেত্রে তার কৃতিত্বের পরিচয় আপাতত আচ্ছন্ন থাকিলেও তরল অঙ্ককারের ও-পারে উষার অরুণচ্ছটার মতই অত্যন্ত স্পষ্ট। শিক্ষার ডিগ্রি আহরণে সে অতিমাত্রায় যত্নশীল।

বড় বাড়ি হইলেও বিস্তের দিক হইতে সে নাম-গৌরব অধুনা কিছু ক্ষুণ্ণ হইয়াছে, কিছু বা বিজ্ঞার দিক দিয়াও। বিশ্ববিদ্যালয়ের মোটা থাম বাহির হইতে দেখিয়া কেহ দীর্ঘ-নিঃশ্বাস ফেলিয়াছে, ভিতরে ঢুকিয়া কেহ-বা মনঃক্ষোভ মিটাইয়াছে, কিন্তু সে প্রবেশও অত্যন্ত দুর্ভ। তারপর, বড় বাড়ির আয়তনের স্বীতিতে বধূরা এ-বাড়িতে আসিয়াছে পণে ও অলঙ্কারে যথেষ্ট গুরুত্ব লইয়া এবং বড়র মর্যাদায় বহুদিন হইতে সোনারূপার সে গুরুভার কমিতে আরম্ভ হইয়াছে। বিদ্যালয়ের রূপা রূপণের মত বলিয়া কেমনী ছাড়া কেহই জজ ম্যাজিষ্ট্রেট হয় নাই; আশীর উর্দ্ধে উঠিতে চারি ভাইয়েরই সামর্থ্যে কুলায় নাই। এদিকে সম্মান-সম্মতিতে বধূরা পরিপূর্ণ জননী হইয়া সংসারে শাখা-প্রশাখা বিস্তার করিয়াছেন। বিরলপত্র বলিয়া শাখার ফাঁকে ফাঁকে তীব্র রৌদ্রের উত্তাপ সংসারকে সর্বক্ষণই আতপ্ত করিয়া তুলে। উত্তাপে বাড়িয়া উঠে কোলাহল; এমন কোলাহল যে কান পাতা করিন। কিন্তু চারি ভাইয়ের আশ্চর্য্য দেহের ও মনের মিল। দেহের প্রচুর শক্তি ধৈর্য্যকে দিয়াছে লৌহের কাঠিন্য, মনের একাগ্র কামনা সর্বপ্রকার অশান্তি কলরব ছাপাইয়া একটি মাত্র স্বরকেই দিয়াছে প্রাধান্য। সে কামনার উগ্রতা না থাকিলে মনোনীতও চারের কোঠাতেই পড়িয়া থাকিত, বিদ্যালয়ের সৌধশ্রেণীতে হয়ত বা তার প্রবেশলাভই ঘটিত না। ভাইয়েদের বিদ্যাবিমুখতার ক্ষোভের আড়ালে মনোনীত যেন একটি প্রদীপ। বড় বাড়ির ঘন অঙ্ককার দূর করিতে এ প্রদীপে তেল সলিতা না জোগাইলে শুধু অখ্যাতি নহে, ইট, কাঠ, ভিত্তির ধ্বংসের সঙ্গে নাম-

বিলুপ্তির ভবিষ্যৎ ভয়। সেই ভয় এড়াইতেই ত কোলাহলের মধ্যেও চারি ভাইয়ের স্বর-সমতার এই সহিষ্ণুতা।

মনোনীতও সংসার সম্বন্ধে মোটেই অচেতন নহে। আপন পাঠ্যবিষয়ে অথও মনোযোগ দিয়া সংসারকে অগ্রাহ করিবার প্রবৃত্তি তার কোন দিন জাগে নাই। পৈতৃক আমলের বড় বাড়ি সংস্কার-অভাবে হতশ্রী। ভাইয়েদের উপার্জনে সে-মালিন্য ঘূচিবে না। বাহিরের মত ভিতরেও ভাঙন। বউদিদিরা যে-সব বাড়ি হইতে আসিয়াছেন সেখানে আভিজাত্যের রশ্মি প্রথর, স্বর্ণের চকচিক্যও আছে। বড় বংশের ধারাই এই, বাহিরে ও ভিতরে গৌরবের রংটা অত্যন্ত গাঢ় এবং পাকা। যদি রঙে রং না মিলে ত ছেঁড়া কাপড়ে নূতন তালির মত সর্বদাই সে দৃষ্টিকে খোঁচা দিতে থাকে। বউদিদিদের মনে সে রঙের ছাপ অত্যন্ত স্পষ্ট। শুধু ফাঁকা আভিজাত্য লইয়া মন ভরে না, অর্থের দিক দিয়া ইহাদের ছিদ্র বহু। এবং ছিদ্রপথে যে-সব কুৎসিত মানি নিন্দা সংসারের আকাশ আচ্ছন্ন করে, সংসারী সেই অঙ্ককারে পথ ভুল করিবে তার আর আশ্চর্য্য কি! মনের মধ্যে বন্ধনের পর বন্ধন জমিয়া আলোবায়ু-বঞ্চিত সঙ্কীর্ণতম এক কারাগারের সৃষ্টি হয়। মনোনীত সে কারাগারের বিভীষিকা প্রত্যহ প্রত্যক্ষ করিতেছে। সে যে কত ক্ষুদ্র তুচ্ছাতিতুচ্ছ বিষয় লইয়া প্রাচীর রচনা করে ভাবিলে আশ্চর্য্য হইতে হয়।

মনোনীত মনে মনে প্রতিজ্ঞা করিয়াছে, এ বেদনা দূর করিবার ভার একমাত্র তাহারই।

শেষ পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়া মনোনীত অবশ্য বিশ্ববিদ্যালয়ের আশ্রয় ত্যাগ করিল না, প্রোফেসারই হইল। মাহিনা অত্যধিক না হইলেও ভবিষ্যতের ভরসা আছে। মায়ের অঞ্চল ছাড়িয়া বিদেশযাত্রার সময়ে কোন-কোন সম্মানের ভীষ্ণতা যেমন মমতার আবরণে উচ্ছ্বসিত হইয়া উঠে, মনোনীত অবশ্য ভারতীর অঞ্চলচ্যুতির বেদনায় ততটা মমতা পোষণ করে নাই। তবে, হাঁ, এ-বিষয়ে তার দুর্বলতা ছিল বইকি! আর

একটি বিষয়ে সে গোপন আশা পোষণ করিত। বাহিরে অর্থ ও ভিতরে শাস্তি দুটিই এ-সংসারের পক্ষে অত্যাবশ্যক। সে একটির ভার লইয়াছে, দ্বিতীয় কর্তব্য যাহাকে সে জীবন-সঙ্গিনী করিবে, তাহার। এ-বিষয়ে সে বিত্তের বিচার করিবে না, আভিজাত্যের অভিমানও রাখিবে না, কিংবা অশিক্ষা বা কুশিক্ষার জঞ্জাল আনিয়া সংসার ভরাইবে না। এমন সঙ্গিনী চাই, বিদ্যাকে আশ্রয় করিয়া যে সংসারে আলোই বিলাইতে পারে; অত্যন্ত তীব্র বা উজ্জ্বল আলো নহে, প্রয়োজন মতে যার মধ্যে স্নিগ্ধতাও প্রচুর। যে বিদ্যার উত্তাপ দিয়া জনগণকে আকুল করিবে, সে নহে। বিদ্যার প্রসন্নতা দিয়া যে প্রীতি বিলাইতে পারিবে, মেঘের আকাশের মতই যে নমনীয়, অন্তমান সূর্যের মত যে বর্ণ-গৌরবে সম্পৎশালী কিংবা প্রত্যাষের পরিপূর্ণতা যার সমগ্র আচরণে, একমাত্র সে-ই। ছিন্নমূত্রে সংযোগ-সাধনে তার দক্ষতা থাকা চাই, ধৈর্যে সে হাসিকে অধরকোণে বাধিয়া রাখিবে এবং ব্যবহারে মৌখিক সৌজন্য না মাখাইয়া অন্তরে মমতার ভাণ্ডার খুলিয়া দিবে। সে মমতা সংসারের প্রতি, পরিজনের প্রতি। এক হাতে বিদ্যার আলো, অন্য হাতে বীণা—স্নেহে, মমতায়, ভক্তিতে, প্রসন্নতায়, শাস্তিতে ও শৃঙ্খলায় যে বীণার তারে অহরহ বন্ধুর উঠিবে। এমনই এক প্রীতিমতী বধু।

প্রোফেসারি জুটিতেই দাদারা চঞ্চল হইয়া উঠিলেন। কক্ষস্থানি মোটর এ-বাড়ির দুয়ারে আসিয়া লাগিতেই মনোনীত দাদাদের কাছে মনের ইচ্ছা খুলিয়া বলিল।

মনঃক্লম্ব হইবার কিছু ছিল না। ব্যথী বলিয়াই তাঁহারা ব্যথা বুঝিলেন। বলিলেন,—সেই ভাল। আমরা জঞ্জালে সংসার ভরিয়াছি, তুমি আন গৃহলক্ষ্মী। তাঁর কৃপায় যদি আমরা বেঁচে যাই।

অবশ্য অনুপমার আগমনের ইতিহাস লিপিবদ্ধ করিতে হইলে একটি রমণীয় রোমান্সের সূচনা করিলেই ভাল হইত, কিন্তু আমাদের অতি সাধারণ মনোনীত—এমন ভাবে এ পরিচ্ছেদের শেষ করিয়াছে যে, রং ফলাইয়াও চিত্র ত নহেই, কাব্যাত্মের অন্ময় বৃদ্‌বৃদের কেনাতেই ধরিয়া রাখা যায় না।

অনুপমা আসিল। সংসারের সংশয় পিছনে ছায়া ফেলিল

না, ধর্মের সংস্কারও কিছুমাত্র বাতাস তুলিল না। সে-আগমন নদীবত্তার মত আকস্মিক নহে, বর্ষাঋতু নদীর মত অত্যন্ত সহজ।

সঞ্চয়িণী পল্লবিনী লতা নহে, বিদুৎ-শিক্ষাও নহে, রূপ দেখিয়া কথা ভুলিয়া যাইতে হয় এমনটাও নহে। এমন কি, এ বাড়ির যে-কোন বউয়ের সঙ্গে তুলনা দিলে মেয়েটিকে খাট করিতে হয়। না আভিজাত্য, না বিত্ত। বিদ্যার খ্যাতি গেজেটের পাতায়ই আছে। বাহুল্যহীন—অতি সাধারণ শাড়ি ব্লাউজের মধ্যে নাই। পায়ে জুতা থাকিলে সে খ্যাতির কতকটা বা অনুমান করা যাইত। সাথে কি বড়বো নাক উপর দিকে কুঁচকাইয়া অধরকোণে 'চুক' শব্দ (আক্ষেপ কিংবা অবজ্ঞাও হইতে পারে) করিয়া বলিয়াছিলেন—ওমা এমন! আমরা বলি কি না কি? ও-বাড়ির পাটীর মায়ের মতই সাদাসিদে! বিদ্যে না ছাই! কে জানে গেজেটওয়ালারা কার নাম ছাপতে কার নামই বা চেপেচে? পোড়াকপাল!

মেয়েটি ঢেঙা ও রংটা চাপাই বলিতে হইবে। হাত-পায়ের লালিত্য তেমনই বা কোথায়? মন্দের ভাল নাকটি আছে, অর্থাৎ খাদ্য নহে। কপালটিও ছোট। মাথার চুল? বাঁধা না থাকিলে ফুটের হিসাবে মাপিয়া ভালমন্দ একটা বলা যাইত। তবে খোঁপা দেখিয়া অনুমান হয়, নেহাৎ খর্বকায়া শতমুখী নহে। কিন্তু বলাও যায় না, গুছি দিয়া চুল বাঁধার অভ্যাস আজকাল না থাকিলেও নববধুর উপর সে-সন্দেহ রাখিতে দোষ কি?

মেজবোয়ের এই সব মন্তব্যে কান দিয়াও নব্বৌ বলিয়াছিল,—কিন্তু দিদি, চোখ? বইয়ে পড়েছি—চোখে দেখিনি হরিণ কেমন! ওর চোখ দেখে মনে হয়, মানুষের চোখই সব চেয়ে ভাল। ঘন ভুরু যেন তুলি দিয়ে আঁকা দুর্গা-ঠাকরুণের মত। তার নীচেয় ভাসন্ত কালো কুচকুচে ভারায় ভরা—আশ্চর্য্য চোখ! চাইলে ত পদ্ম ফুটল। বুজলে ত পদ্ম-পাপড়ির উপর সঙ্ক তুলিতে কে যেন কালো রেখা টেনে দিলে।

আমরা জানি সে চোখ তার চেয়েও সুন্দর। উপরের সৌন্দর্য্য তার ফুটন্ত পদ্মেও নহে, হরিণীর আকর্ষণ-বিস্তৃতিতেও নহে, সে সৌন্দর্য্য এমন পরিপূর্ণ—এমন আশ্চর্য্য।

চাহনির মধ্য দিয়া সমস্ত অন্তরখানি কে ধেন আঁকিয়া ধরিয়াছে। ঘন ক্রতে বিলাস বা ভঙ্গী নাই। কালো তারায় চঞ্চল খঞ্জনও খেলা করে না। কোথায় বিদ্যুৎ, কোথায়ই বা বহ্নি! উষার প্রথম বিকাশের মতই স্নিগ্ধ প্রসন্নতা, গভীর নীলীথের উদারতা এবং রাত্রিশেষে শিশিরে স্নান সারিয়া তাপসী ধরিত্রীর মতই শুদ্ধচারিণী। অজ্ঞানের অন্ধকার ত নাই-ই, অথচ জ্ঞানের অহঙ্কারও নাই। ক্ষুদ্র ললাটে স্বল্পে পরিভূষ্টির মক্ষণতা এবং পাতলা ঠোঁটে সারল্য মাথা। দক্ষিণাভরা কোমল করতল এবং পৃথিবীকে ভালবাসিবার শাস্ত জ্যোতি ঐ দৃষ্টির মধ্যেই স্পষ্টতর। ঐ দৃষ্টিতে স্নেহ এবং প্রেম আছে। মা আছে, প্রিয়াও আছে; মমতাময়ী নারী ও শান্তিদায়িনী সেবিকাও আছে। বুদ্ধির উজ্জ্বল দীপ্তিতে মনুণা বা অভয় মিলিবে। দৃষ্টিবিনিময়ে এত কথা না জানিলে কি মনোনীতের আপন হইয়া অল্পপমা এ-গৃহে প্রবেশ করিতে পারিত?

অল্পপমা বড়বোয়ের পা ছুঁইয়া প্রণাম করিতেই তিনি স্নেহে গলিয়া পড়িয়া তাহার চিবুক ধরিয়া চুমা খাইয়া বলিলেন,—আহা! থাক—থাক। জন্ম এয়োস্তী হও। মা থাক রূপ, গুণে ঘর আলো কর। পয়মস্ত হ'লেই হ'ল।

মেজকে মেজদি বলিয়া ডাকিতে তিনি ত বৃকের মধ্যেই গনিয়া লইলেন। সেজ বোয়ের আনন্দে গলা বুজিয়া গিয়া কান আশীর্বাণীই উচ্চারণ করিতে পারিলেন না।

ন'বো কেবল মুগ্ধার মত বলিল,—কি সুন্দর তোমার চাপ ছুটি, ভাই! ইচ্ছে করে কেবলই দেখি।

নববধুর সন্মোহনী শক্তিতে ভাস্বররা পরম খুশী হইলেন। মনোনীতের শ্রদ্ধা বাড়িয়া গেল। কিন্তু আনন্দে আত্মহারা না হইলে ক্ষুদ্র এক টুকরা মনের খবর জানিয়া তাঁহারা বিস্মিতই হইতেন। বেশ-বাসে অত্যন্ত সাধারণ, বিদ্যাবুদ্ধির দীপ্তিকে বিনয়মণ্ডিত এবং ব্যবহারে অতি সহজ না হইলে অল্পপমার ত যাহুমন্ত্র বাতাসে মিলাইত। আসল কথা,— উচু জামগায় দাঁড়াইয়া নীচের লোককে করুণা করায় গৌরব আছে, কিন্তু খাট হইয়া শ্রদ্ধা চয়ন করিতে গেলেই যত গাল।

অল্পপমার ঘরের সম্মুখে প্রশস্ত বারান্দা। এক ধারে টেবিল চেয়ার, ভাস্বরদের কেহ কেহ হয়ত টেবিলে বসিয়া

চা পান করিয়া থাকেন। ভাঙা খেলনা এখানে-ওখানে ছড়ানো। বারান্দার রেলিঙে শাড়ি, শেমিজ, ধুতি, ছোট ছেলেদের জামার রাশি মেলিয়া দেওয়া আছে। বৃষ্টির আশঙ্কা ছিল না বলিয়া সেগুলি সকাল পর্যন্ত শুকাইতেছিল। মেঝের এক পাশে ছোটয় বড়য় অনেকগুলি জুতা। কোনটা চক্চকে, কোনটা কাদায়-ধুলায় কদর্যা। কেড্‌স-গুলার অবস্থা দেখিলে ভাষ্ট্‌বীনে ফেলিয়া দিতেই সাধ হয়। একটা চেয়ারের উপর বেন্টের রাশি। তা ছাড়া বারান্দার মেঝেয় প্রচুর ধুলা আছে, কাগজ ছেঁড়া আছে, আলুপটলের খোসা, ঘুঁটের কুচি, কাঠকয়লার লেখা ইত্যাদি বহু জিনিষই আছে।

সকালে উঠিয়া মনোনীত বাহির হইয়া গিয়াছে। শয্যা শুইয়া থাকা অশোভন, অথচ নূতন বধূর কোন কর্মে হাত দেওয়াও চলে না। বিছানা হইতে উঠিয়া অল্পপমা টুকি-টাকি জিনিষগুলি গুছাইতে লাগিল। এমন সময় বারান্দা ঝাঁট দেওয়ার শব্দে সে জানালা দিয়া দেখিল, বড় বধু জঞ্জাল পরিষ্কার করিতেছেন। হাতের ঝাঁটা এমন ক্রম চলিতেছে যে, অন্তরের বিরক্তি যে-কাহারও চক্ষুতে ধরা পড়ে। কিন্তু জঞ্জাল সাফ করিবার এ-কি রীতি? এক ধার হইতে সাফ না করিয়া খালি মাঝখানটাই তিনি ঝাঁটাইতে লাগিলেন। অল্পপমার সব চেয়ে আশ্চর্য্য বোধ হইল, খানিকটা ঝাঁট দিয়া তিনি সশব্দে সন্মার্জ্জনী ফেলিয়া সিঁড়ি দিয়া নামিয়া গেলেন। বড়দি কি ক্রান্ত হইয়াছেন? ঘর হইতে বাহির হইয়া সে বাকী বারান্দাটুকু সাফ করিবে কি-না ভাবিতেছে, এমন সময় ও পাশের দুয়ার খুলিয়া রোরুদ্যমান ছেলে-কোলে মেজবউয়ের আবির্ভাব। সদ্য ঘুম ভাঙায় চোখ-মুখ ফুলা-ফুলা। ছেলের কান্নায় কণ্ঠের দৃষ্টিতে শাসন-ইঙ্গিত, পায়ের গতি স্নগ্ধ। মেজবউ বারান্দায় ঢুকিয়াই অদূরে পতিত ঝাঁটার পানে একবার ক্রুর দৃষ্টিতে চাহিয়া কোলের ছেলেটাকে হুম্ করিয়া মাটিতে বসাইয়া দিলেন এবং তাহার উচ্চ চীৎকারে দৃকপাত না করিয়া বারান্দা ঝাঁট দিতে লাগিলেন।

ছেলেটাকে কোলে লইবার জন্য অল্পপমা খিল খুলিয়া বাহিরে আসিবার উদ্যোগ করিতেই ঘোমটা টানিয়া ঘরের মধ্যেই ঢুকিয়া পড়িল। মেজভাস্বর খোকাকে কোলে লইয়া

ফুসাইতে ভুলাইতে সিঁড়ি দিয়া নামিয়া গেলেন। মেজবউ আপন মনে খানিকটা ঝাঁট দিয়া বড়বউয়ের নীতি অনুসরণ করিলেন।

অনুপমার বিশ্বয় উত্তরোত্তর বাড়িতেছিল। ঝাঁট দিবার আশ্চর্য পদ্ধতিতে যত না বিশ্বয়, বারান্দার যে-যে অংশ দু-জনে সাফ করিলেন সেই অংশ এমন সমান যে, যে কোন এঞ্জিনীয়ার মাপিয়া এক চুল কম-বেশী বাহির করিতে পারিবে না। আশ্চর্য! মুখখানা জানালা দিয়া খানিকটা বেশীই বাহির হইয়াছিল, চক্ষুতে বিশ্বয় ও কৌতূহল মাখানো। সহসা বাহিরে মেজবউয়ের কণ্ঠস্বরে তাহার চমক ভাঙিল—কে লো, ছোট—কি দেখচিস্? এবার আমার পালা।—

বলিয়া বারান্দার পানে চাহিয়া বলিলেন,—ওপরে—চারখানা ঘরের কোলে চওড়া বারান্দা, ছেলেরা রাতদিনই খেলা করে, নোঙরাও হয়। কর্তারা রাগ করেন বলে সকালটায় আমরা পালা করে ঝাঁট দিই। বড়দির তিনটে খাম, আমার আর মেজদিরও তাই। আর এই তিনটে মেজোর। আজ ছটা খাম আমাকেই সারতে হবে।—বলিয়া ঝাঁটা তুলিয়া কন্ঠে প্রবৃত্ত হইলেন।

খানিক ঝাঁট দিয়া বলিতে লাগিলেন,—ন'বউ চালাক মেয়ে, নীচের ঘরে থাকে; বারান্দা নেই—এ দায়ও নেই। আচ্ছা, তুমিই বল ত ভাই, এ কাজ কি আমাদের? এত বড় বাড়ি নামেই, ঝি টিম্ টিম্ করতে একজন। তাও ঠিকে। বাসন মার্জে, কয়লা ভাঙে, রান্নাঘর ধুয়ে মুছে দেয়, বাস। আমাদের গতর জ্বল।

অনুপমা তাড়াতাড়ি বাহির হইয়া মুহুরে কহিল,—আমায় দিন না, সেজদি, আমি ঝাঁট দিই।

মেজবউ হাত সরাইয়া হাসিয়া কহিলেন,—কথা দেখ। নতুন বোয়ের কি কোন কাজে হাত দিতে আছে, না, আমরাই দিতে দেব? তবে ভেবো না, ভাই—ঘর যখন পেয়েচ, পালাও পাবে। দিন-কতক সবুর কর না।

ঝাঁট দেওয়া শেষ হইলে এঘর-ওঘর হইতে গুটিনশেক নগ্নকায় ছেলেমেয়ে বাহির হইয়া বারান্দায় আসিল। চড়টা-চাপড়টা বা তাড়না সকলেই অর্থাধিক আশ্বাদ করিয়াছে, মুখগুলি বিরক্তির কান্নায় থমথমে। কাহারও কাহারও মনঃসংযোগ চলিতেছে। সিঁড়িতে পুনরায় পদশব্দ

শোনা গেল। বড়বউ ও মেজবউ উঠিয়া আসিলেন। আসিয়া বারান্দায় মেলিয়া-দেওয়া জামা-কাপড় প্যান্ট ও চেয়ারের বেণ্টগুলি লইয়া ছেলেমেয়েদের গায়ে আঁটিতে লাগিলেন। মেজবউও ঝাঁটা ফেলিয়া তিনটি ছেলেকে একধারে টানিয়া লইলেন। বড়বউয়ের পাঁচ, মেজর দুই, সেজ ত ইতিপূর্বেই বাকী কয়টিকে টানিয়া লইয়াছেন। বারান্দা-ভাগের মত ছেলেগুলির সাজসজ্জা শেষ হইলে বউয়েরা একযোগে নামিয়া গেলেন।

অনুপমা হতবুদ্ধির মত কি করিবে ভাবিয়া পাইল না। এমন সময় মনোনীত পিছন হইতে আসিয়া মুহুরে বলিল,—ঘরে এস।

ঘরে আসিয়া মনোনীত বলিতে লাগিল,—অবাক হবার কিছু নেই, অনু। এ সংসারের সবটাই ভাঙা। বাইরের মত ভেতরটাও। তোমার এই সব এক ক'রে প্রাণপ্রতিষ্ঠা করতে হবে। তোমায় ত বলেছি আগে—

অনুপমা কুণ্ঠিতস্বরে বলিল,—আমি জানি। কিন্তু নতুন বউ বলে ওঁরা আমায় কোন কাজে হাত দিতে দেন না যে!

মনোনীত বলিল,—আজ নতুন আছ, দেখ। দু-দিন পরে ফিরে এলে আর নতুন থাকবে না। আজ শুধু দেখে রাখ, কোথায় এর ফাঁক, কোথায় বা গলদ!

অনুপমা ঈষৎ ঘাড় নাড়িয়া বলিল,—আমি পারবো। কোন জিনিষ গ'ড়তে আমার এত আনন্দ!

মনোনীত বলিল,—তোমার চোখের দৃষ্টি আমায় বলে দিয়েছে, তুমি কি। পরিপূর্ণতার আভাসে আমি অভয় পেয়েছি! আমি জানি গড়তে, শ্রী দিতে—

অনুপমা সলজ্জ অনুযোগ করিল,—কি যে বলছেন! আমায় কালই কেন পাঠিয়ে দিন না, পরন্তু আবার নিয়ে আসবেন। একবার ঘুরে এলেই ত পুরোনো হব।

হাসিয়া মনোনীত বলিল,—এত তাড়া কেন?

একটু থামিয়া বলিল,—জান অনু, আমার দাদারা দেবতা আমার যা-কিছু কৃতিত্ব ওঁদের তপস্কারই ফল। উপেক্ষিতা উর্খিলার ত্যাগ না থাকলে লক্ষণ জগতের আদর্শ হতেন না। অথচ উর্খিলাকে আমরা সাধারণ বলেই জানি। কাঠ, কয়লা বা তেল সলতের খবর কে রাখে, উজ্জল আগুনের রুপে সবাই মুগ্ধ হয়।

অনুপমা মাথাটা অল্প নামাইয়া নীরবে এই আত্মত্যাগের তি শব্দ জানাইল হয়ত।

সপ্তাহের মধ্যে অনুপমা বাপের বাড়ি হইতে ফিরিয়া গিল। শান্তী থাকিলে এত শীঘ্র সে পুরাতনের পর্যায়ে ডিত না।

অতি প্রত্যাভি উঠিয়া অনুপমা সমস্ত বারান্দা পরিপাটি করিয়া 'টি দিল। ময়লা জুতাগুলিকে কালি মাখাইয়া গুছাইয়া গিল। খোকাদের কাপড় জামা প্যাণ্ট এমন জায়গায় গিল, যেখান হইতে অনায়াসে বাছিয়া লওয়া যায়।

বড়বউ ঘরের বাহির হইয়া সান্দ্র্যে কহিলেন,—ও মা, কি। তুমি একা সব ঝাঁট দিলে?

অনুপমা অল্প হাসিয়া মাথা নীচু করিয়া কহিল,—কতটুকুই ॥ বারান্দা! বড়দি, আর একটি আন্ধার আমার রাখতে হবে।

বড়বউ মনে মনে যথেষ্ট আনন্দিত হইয়াছিলেন। হাসিমুখে জিজ্ঞাসা করিলেন,—কি লো?

—খোকা-খুকুদের ভার আমায় দিতে হবে। ওদের খাওয়ানো, ধোয়ানো, কাপড় জামা পরানো সব আমিই করবো। ছোটবোনের এ কথাটি রাখতেই হবে, বড়দি।

বড়বউ আনন্দ আর চাপিয়া রাখিতে পারিলেন না, অনুপমার চিবুক ধরিয়া পর-পর কয়েকটি চুমা খাইয়া গদ-গদ স্বরে কহিলেন,—জন্নএয়োস্ত্রী হ'য়ে বেঁচে থাক, কেন করবি নে।

বলিতে বলিতে দেখিলেন মেজ ও সেজ বউ আসিয়া পিছনে দাঁড়াইয়াছে।

বড়বউ তাহাদের দিকে ফিরিয়া হাসিমুখে বলিলেন,—শুনেচিস, ছোট বলচে ঘর-বারান্দা ঝাঁট আমিই দেব, ছেলেমেয়েদের খাওয়া-পরার ভারও আমার। ঐ একরত্তি মেয়ে, ধন্তি সাহস বাপু! কিন্তু তাও বলি, জান না ত তোমার ভাস্করকে, দেওরগুলিও তেমনি। একমন, একপ্রাণ। হয়ত বলবেন, নতুন বউকে এত খাটানো তোমাদের উচিত কি?

অনুপমা তাড়াতাড়ি বলিল,—না বড়দি, আপনাদের পায়ে পড়ি, ওদের একটু বুঝিয়ে বলবেন। কাজ করতে আমার ভারি আমন্দ। কাজ না করলেই যেন ইাপিয়ে উঠি। বলবেন ত, দিদি?

বড়বউ আর কেহ উত্তর দিবার পূর্বে বলিল,—বলবো

গো বলবো। তেমন ভাস্করই তোমার নন, আমার কথা কোন দিন অমান্য করে না।

আর একটি চুষন দিয়া বড়বউ নীচে নামিয়া গেল।

মেজবউ বলিলেন,—বড়দি ভারি স্বার্থপর। এই কচি মেয়েটার ঘাড়ে সব চাপিয়ে চললেন সাবান মেখে চান করতে।

অনুপমা মেজবউয়ের একখানি হাত ধরিয়া মুহূর্তেরে কহিল,—না মেজদি, অমত করবেন না। যদি কষ্টই আমার হ'ত ত সেধে এ-ভার নেব কেন? আচ্ছা, কথা রইল কষ্ট হ'লে আপনাদের জানাব। আমি আপনাদের ছোট বোন, আদর, আবদার, ঝগড়া যা-কিছু সবই ত আপনাদের নিয়ে।

মেজবউ অবশ্য এ-কথায় গলিয়া গেলেন। স্তবস্তুতিতে দেবতারা প্রসন্ন হন মাহুষ ত কোন্ ছার! তথাপি ঠোঁটের কোণে অল্প একটু বাঁকা হাসি হাসিয়া বলিলেন,—পারলেই ভাল। তবে ওঁরা যাতে না দোষেন, সে-স্ববস্থাটা তুমিই ক'রো। আমরা ত বড়দির মত স্বামীকে কথা মাগু করতে শেখাইনি!

সে চলিয়া গেলে মেজবউ বলিলেন,—ওটার একটু মুখ-দোষ আছে। কিন্তু যা বলে উচিতই বলে। তুমি লক্ষ্মীবউ, হয়ত পারবে, তবু—

অনুপমা বলিল,—আর তবু নয়, দিন খোকাকে আমার কোলে। আপনারা স্নান ক'রে নিন গে, ওদিকের সব আমি ঠিক করবো।

ন'বউ হাসিতে হাসিতে উপরে আসিয়া বলিল,—কলতলায় দিদিদের মুখে তোমার স্তখ্যাত ত ধরে না। এমন লক্ষ্মীবউ না-কি এ বাড়িতে আসেনি। কিন্তু লক্ষ্মী হয়ত হ'তে পার, আমি দেখছি তুমি গণেশজননী। শুধু ঐ চোখ দুটিতে সব রয়েছে। কি সুন্দর তোমার চোখ দুটি, ভাই!

অনুপমাও হাসিয়া বলিল,—এ চোখ আপনার বোনের মত নয় কি, ন'দি?

ন'বউ ভ্রূভঙ্গী করিয়া বলিল,—কখনও নয়। আমার বোন কুরূপ, কুঁচ কুঁচ চোখ তার; আমাকে তুমি বলে, তুইও বলে।

অনুপমা এই প্রায়-সমবয়সী স্নেহশীলা নারীর অতি স্নিকট-বক্তিনী হইয়া গদ-গদ স্বরে বলিল,—তুমিই ত আমার দিদি।

ন'বউয়ের চক্ষু অশ্রুবাশ্পে ভরিয়া উঠিল। অল্পপমার মাথাটা বকের উপর ঈষৎ চাপিয়া বলিল,—আমি জানি, এমন চোখ যার সে ত সকলকে বশ করবেই। বাঘ, বুনোহাতী থেকে ইঁদুরটাকে পর্য্যন্ত। মুখ আমার মিষ্টি নয়, কথাগুলো কাঠের চেলা। হয়ত এ-চেলা কতবার তোর গিঠেও পড়বে, কিন্তু জানবি, মারটা আমি সত্যিই মারি। মুখে আদর দেখিয়ে মনের বিষ চেপে রাখতে পারিনে। পারিনে বলেই ত ওপরে আমার ঠাই হয়নি।

কয় মাসের মধ্যে ভাঙা বাড়ি মেরামত হইল। ভিতরের কোলাহলও অল্পপমার সেবা-দক্ষতায় একেবারে শান্ত হইয়া গেল। দু-বেলা বারান্দা পরিষ্কার করিয়া অল্পপমা দক্ষিণ দিকের টেবিলে চায়ের সরঞ্জামগুলি আগাইয়া দেয়। কর্মক্লান্ত ভাস্করেরা ঘরে-তৈয়ারি সিঙাড়া নিমকীর সঙ্গে হাসিগলে চায়ের পেয়ালায় চুমুক দিয়া স্বর্গস্থ উপভোগ করেন। ছেলে-মেয়েগুলার চেহারা পর্য্যন্ত কিরিয়া গিয়াছে। মনোনীতের মুখে মুহু হাসি লাগিয়াই আছে। সাধনার শেষে কাম্য ফল লাভের মত মুখে একটি দিব্য জ্যোতি।

স্বখী, মনোনীত সবদিক দিয়াই স্বখী।

ন'বউ মাঝে মাঝে বলে,—কি সুন্দর তোর চোখ দুটি ভাই! মেয়ে-পুরুষ সবাইকে ভেড়া বানিয়ে ছাড়লি? কিন্তু, সাবধান! বাঘকে নিরামিষ খাইয়ে রাখলেও রক্তের গন্ধ তাকে মাতুল করবেই, সেটা তার স্বভাবগত। তোর ঐ হাত দুটি যেদিন একটু কুড়েমি করবে, কি শরীর বিকল হবে, সেদিন অতি সুখের ঘুম ভেঙে দেখবি ওরাই করেচে তোমার মুণ্ডুপাত।

অল্পপমা হাসিয়া বলে,—দিদি কি ছোট বোনের সুখ-দুঃখ দেখে না?

ন'বউ হাসিয়া উত্তর দেয়,—দেখে না আবার। কিন্তু পাতানো-সম্পর্কের আবার টান!

এই কথায় অল্পপমার মনে অল্প একটু ছায়া পড়ে। পাতানো সম্পর্ক! এই প্রাণপাতের মূল্য কি সম্পর্কের পল্কা স্বতোয় ওজন করা চলে? না, এই মনঢালা ভাল-বাসার অমেয় দান অন্তরে বহিয়া উদাসীন থাকে যায়? গড়িতে কার না আনন্দ? জগতে যে-কোন কিছুই সৃষ্টিতে যত আনন্দ, সমগ্র জীবনের এত পরিপূর্ণতা আর কোথায়? ছেলেবেলায়

কাদার ডেলা দিয়া কিন্তুতকিমাকার মূর্ত্তি গড়িয়া কি সে উল্লাস? রুমালের উপর সামান্ত ফুল তুলিতে, স্বত্না দিয়া চটের আসন ভরিতে, সেলাই, রন্ধন, পরিপাটি কর্মের শৃঙ্খলা, কিসে না মন নাচিয়া উঠে, মাতিয়া উঠে! পড়িয়া পাস করা, বই লেখা কোন্ কৃতিত্বে আয়ুকে উজ্জ্বল করে না! এই সংসার শতচ্ছিদ্র, কোলাহলময়—ভাঙা সংসার, সেবা দিয়া সহানুভূতি দিয়া প্রাণের সমস্ত কামনা মিশাইয়া অল্পপমা ইহার শৃঙ্খলা ও শ্রী ফিরাইয়া আনিয়াছে। বিধাতার বিশ্ব-রচনার মত এই দুর্লভ গৌরব অল্পপমার।

পরস্পরের শুভবুদ্ধি যেখানে জাগ্রত, স্বার্থের বাধন সেখানে ঢিলা না হইয়া পারে না। তোমার দুঃখে আমার চোখে জল বারিলে তবে ত তুমি মুখের খাবার খাওয়াইয়া আমায় স্নেহ বিলাইবে। অস্তরের সঙ্গে সন্ধি করিয়া যে-কাজ করা যায়, ত্রুটিতে বা অপরাধে সেখানে যুদ্ধের হুকুম উঠা বিচিত্র নহে। কিন্তু হৃদয় যেখানে সমস্ত বৃত্তিকে যুক্ত করিয়া কাজে নামে, সেখানে কাজের গলদ ধরবে কে?

হৃদয় দিলেই হৃদয়কে স্পর্শ করা যায়। অপরিচিত স্বামী আজ অন্তর জুড়িয়া আছেন, এই স্পর্শের সংযোগে। অপরিচিত পরিজন স্নেহসমাকুল চিত্তে তাকে যে সোহাগ করেন, খাদ তার এতটুকু নাই। ন'দিদির মত সন্দেহের বিষ সে পুষিয়া রাখিবে না!

এমনই আরও কয়েক মাস সুশৃঙ্খলে চলিয়া গেলে একদিন কাজ করিতে করিতে অল্পপমা ক্লাস্তি বোধ করিল। মনের মধ্যে অদম্য উৎসাহ, দেহ আলস্তে ভরা। মনের শ্রাস্তি ইহা নহে অল্পপমা বেশ বুঝিল, কিন্তু সুখের এতটুকু প্রত্যাশা কোথা হইতে অক্ষুট স্বর তুলিতেছে সে বুঝিতে পারিল না।

ন'বউকে কথাটা বলিতেই সে হাসিয়া বলিল,—নেকী! তোকে স্বখী ক'রতে যে আসচে সে যে রাজার ছালা। অনাদর সে সহবে কেন!

অল্পপমা মুখ শুকাইয়া বলিল,—তবে কি হবে ন'দিদি? আমি যে দিন-দিন অথর্ক হ'য়ে পড়বো।

ন'বউ বলিল,—পড়লেই বা! সে রক্ত কুড়িয়ে আসচে, তার দাবি অগ্রাহ করা তোর চলবে না। কাল থেকে আমি ব'লে দেব যে যার কাজ করেন যেন।

অল্পপমা অল্পনয়ের স্বরে বলিল,—না, ন’দিদি, না। আরও দিনকতক যাক।

ন’বউ তর্জনী তুলিয়া বলিল,—চূপ! আমি ভালবাসা বা শাস্তিকে কখনও মিথ্যা দিয়ে ঢাকতে শিখিনি। আমি তোঁর দিদি, স্নেহ ও শাসন তোকে মানতেই হবে।

অল্পপমা কথা কহিল না, ধীরে ধীরে আপনার ঘরে ঢুকিল। কিসের যেন আশঙ্কা তাহাকে চাপিয়া ধরিল। ঘর সাজাইতে সাজাইতে সে যেন সহসা অসুস্থ হইয়া পড়িয়াছে! কে জানে শাস্তির সংসারে গুঞ্জন উঠিবে কি-না? স্মৃটতর গুঞ্জে যদি কোলাহল টানিয়া আনে?...তবু সংসারসৃষ্টির উল্লাসের মত অতটা উগ্র না হইলেও, মৃদু আনন্দের মিশ্রধ্বনিতে অন্তর কণ্টকিত হইয়া উঠিতেছে। যে-অবস্থা নিঃশব্দে জ্ঞানের রূপ ধরিয়া আবির্ভূত হইতেছে, সে-ও ত এক আশ্চর্য্য সৃষ্টি! কবির কাব্য লেখার মত অপূর্ব প্রসাদে মন গুন্ গুন্ করিতেছে! সমস্ত তন্ত্রীতে আজ বীণার বাকার।

ঐ পল্টুর মতই নরম তুল তুলে...মুখে নিরবোধ হাসি, চোখে অজ্ঞান দৃষ্টি, সুন্দর চাঁপায়ুলের মত রং, ননীতে গড়া নরম হাত, বুকে চাপিয়া ধরিলে বুকের মধ্যে কি যেন ধীরে ধীরে আবেশে মুদিয়া আসে—ওষ্ঠ ভরিয়া অন্তরের সে-ক্ষীরধারা উপচিয়া পড়ে—তেমনই নিদ্রালগ্ন পরম আশ্চর্য্য রক্তের শিশু। আসিতেছে। সংসার-রচনার শ্রেষ্ঠ শতদল বুঝি তারই তুল-তুলে পায়ের ছোঁয়ায় বিকশিত হইবে! এই ঘরে কাকলী ধ্বনিতে প্রাণ জুড়াইবে! ওরে নিরবোধ যাহুকর! এত—এত ত্বরা তোঁর কিসের? শাস্তি-আসনখানি পাত্কা হইয়াছে, কিন্তু সংশয়ে মন পরিপূর্ণ। আঘাত খাইয়া শাস্তি এখনও সহিষ্ণুতা পায় নাই। তোঁরই মত সে কোমল, ভঙ্গুর; আতপ-তাপে বুঝি বা গলিয়া পড়িবে! তবু, তোকে যে আদর না করিয়া পারি না। অনিমন্ত্রিত, অনাহূত, হস্ত বা অবহেলিত। তবু তুই আয়। তোঁর আগমনের আঘাত দিয়াই সংসারের সহিষ্ণুতা আমি পরীক্ষা করিব। সব সৃষ্টির সেরা সৃষ্টি তোঁরই মধ্যে আমার সংসারের কামনা, তোঁরই জন্ম আমি সংসারকে জাগাইয়া তুলিয়াছি! আজ আমার ছুটি—অবসর। আঃ!

পরের দিন বারান্দায় ঝাঁট পড়িল না। বড়বউ একটু

অবাক হইয়া অল্পপমার জানালায় উকি দিলেন। দেখিলেন, আপাদমস্তক ঢাকিয়া সে শুইয়া আছে। শরীর খারাপ হইয়াছে ভাবিয়া তিনি ঝাঁটাগাছি তুলিয়া লইলেন এবং সমস্ত বারান্দাটা একাই ঝাঁট দিয়া ফেলিলেন। ভাগের কথা আজ তাঁহার মনেও হইল না।

ছেলেমেয়েগুলো কাকীমার ঘরে আসিয়া কলরব জুড়িয়া দিল।

অল্পপমা হাসিমুখে বলিল,—যাও মাণিক, তোমাদের মার কাছে যাও। আমার অসুখ করেছে।

ন’বউ আসিয়া বলিল,—হঁ, গুড বয়। নট্ নড়ন চড়ন, এই ত চাই।

অল্পপমা হাসিয়া উঠিল।

ন’বউ মুন্নার মত বলিল,—তোঁর সুন্দর চোখের জ্যোতি যেন বেড়েছে, হাসিটিও প্রাণের। কেমন, পরমনিধি আসচে কি-না?—অল্পপমা হাসিয়া মুখ নামাইল।

ন’বউ বলিল,—ওরে, ওরা ছোট বটে, কিন্তু আস্ত ডাকাত। একেবারে ফতুর ক’রে ছাড়ে। তবু মনে হয়, সব খুইয়ে বুঝি মাণিকটাই আঁচলে বাঁধলাম।

তারপর আরও দুই দিন গেল, বড়বউ একাই সব করিলেন। চতুর্থ দিনে রোদে বারান্দা ভরিয়া গেলেও বড়বউয়ের ছয়র খুলিল না। সে-দিন মেজ-বউকে ঝাঁটা হাতে করিতে হইল। আরও দিনকয়েক পরে আসিলেন সেজবউ।

তারপর একদিন তিনিও কাজে ইস্তফা দিয়া সকলকে শুনাইয়া বলিলেন,—রোজ রোজ এ ময়দান কোঁটুনো কি আমার কাজ? ছোট্টর অসুখ ক’রে থাকে, বেশ ত, আগের মত ভাগ হোক। সকলের তিনটে ক’রে থাম, আমি না-হয় ছোট্টর ক’টা নিলাম। এর বেশী পারবও না, তার কথাও নয়।

যেদিন ভাগে বারান্দা সাফ হইল, সেদিন অল্পপমা চোখের জল চাপিয়া রাখিতে পারিল না। হায় রে আশা! বালির ঝাঞ্জে সে বগা রুধিবার প্রয়াস করিয়াছিল!

কয়টা দিনই বা!

না, শক্তি থাকিতে সে নিজের সৃষ্টি ধ্বংস করিতে দিবে

না। অসময়ে যে নিষ্ঠুর আসিল, সে অবহেলাই ভোগ করুক। রাজপুত্রকে কাণ্ডাল সাজাইতে হয় সে-ও ভাল, রচনা সে আবর্জনার ভরাইতে পারিবে না।

সে উঠিয়া বারান্দায় আসিয়াছে এমন সময়ে ন'বউ আসিয়া উপস্থিত। হাত ধরিয়া ঘরের মধ্যে আনিয়া তাহাকে খাটে বসাইয়া ন'বউ বলিল,—ছি! কাঁদচ?

অনুপমা ন'বউয়ের আঁচলে মুখ ঢাকিয়া বলিল,—তুমি জান না ন'দি, কি সর্বনাশ আজ আমার হ'ল! এত ক'রে প্রাণ ঢেলে শেষে—

চোখের জল মুছাইয়া দিতে দিতে ন'বউ বলিল,—এমনিই হয়। কাঁচা মানুষের নরম মন ছোঁওয়া যায়, কিন্তু ভাই বুনো সংসারীর বুকে মাথা কুটে রক্ত বার করলেও সেখানকার দরজা একটু ফাঁক হয় না। মিথ্যে কেঁদে মরিস কেন? এক কাজ কর, দিনকতক না-হয় বাপের বাড়ি গিয়ে থাক। চোখে না সহিতে পারিস, দূরে থাকাই ভাল।

অনুপমা বলিল,—কিন্তু ন'দি, ফিরে এসে আমি কি দেখবো? কি পাব?

ন'বউ শাসনের স্বরে বলিল,—পাবে কচু। ছাই গাদায় চাষ দিলে ভাল ফসল ফলে কখনও?

তথাপি অনুপমা কাঁদিতেছে দেখিয়া ন'বউ দুই হাত দিয়া তাহাকে কোলের কাছে টানিয়া আনিয়া বলিল,—তুই বড় অবুঝ। যেটা আসচে তার মুখ চেয়েও না-কাঁদা তোর উচিত। ওঁরে জানিস না, মন গুমরে থাকা, কান্না, অভিমান—এই সব দিয়ে তুই স্বন্দর ফলটিকে মাটি করতে চাস?

অনুপমা ঈষৎ বিস্ময়ে জিজ্ঞাসা করিল,—মাটি হবে কেন?

ন'বউ বলিল,—সন্তান কি জানিস? তোরই দেহের একটা অংশ। যতক্ষণ সে আলাদা না হয়, ততক্ষণ তোর মনই তার মন। তাই ত বলছিলুম রে ওরা রাজা—অনাদর সয় না। মা যদি মনমরা হয়ে থাকে, বাগড়াটে হয়, কাঁদে—ছেলেতেও সে-স্বভাব পায়। মায়ের ভালমন্দ ছেলেতেও বর্তায়।

অনুপমা তাড়াতাড়ি চোখের জল মুছিয়া বলিল,—সে ত ভারি স্বার্থপর! আপন গণ্ডা কড়ান্ন-ক্রান্তিতে বুঝে নেবে, আমার পানে চাইবে না?

ন'বউ হাসিয়া বলিল,—হ্যাঁ লো—হ্যাঁ, তবু সে মাণিক,—সাত রাজার ধন।

অনুপমা বলিল,—ন'দি, ভাল শিক্ষা দিলে কি মন্দ শিক্ষা দিলে বুঝতে পারলুম না। আমার সংসার রইল পড়ে, তার জন্ত সব ধোয়াবার দুঃখ আমার সহিতে হবে। বেশ, তাই হোক।

বাপের বাড়ি সে গেল না। মনে মনে ভাবিল, কোলাহলে কান না পাতিলেই হইল। যত বাড় যত তুফানই উঠুক, চাই কি সৃষ্টিবিপর্যয় ঘটিলেও সে থাকিবে নির্বিকার, অটল এবং প্রসন্ন। অবিস্কৃত চিত্তে প্রফুল্লতার পদ্য বিকশিত হউক এবং সংসারের সমস্ত-কিছুর উপর সেই পদ্যগন্ধ ব্যাপ্ত হইয়া যাক। সন্তান আসিবে—বিকশিত দলের উপর পা রাখিয়া দেবশিশুর মত পূর্ণিমার লাবণ্য দেহে মাখিয়া সঙ্কাতারাকে নয়নে ভরিয়া অপরাহ্ন আকাশের মতই সুদূর বিস্তীর্ণ সৌন্দর্য্যে রূপবান। শশুশ্রামল মাঠের মত মুহূর বায়ু তরঙ্গায়িত এবং নদীকণ্ঠের মতই কলচ্ছোসিত। স্বাস্থ্যে, স্বয়মায়, প্রীতিতে এবং প্রাণসম্পদে অজশ।

চাই আয়োজন। সন্তানের পরিপূর্ণতা মায়েরই দায়িত্বে। সংসারকে নিয়ে রাখিয়া সে আসিবে। এবং হয়ত বা একদিন উদার বক্ষোমধ্যে এই সৃষ্টিকে টানিয়া আনিয়া নূতন ভূষণ পরাইবে, নূতন প্রাণে শক্তি আনিয়া দিবে।

বারান্দা-ভাগের মত ছেলেগুলোও ভাগে পড়িল। বারান্দার দক্ষিণ দিকের টেবিল আবার উত্তর কোণে সরিয়া গেল এবং তার নীচে ময়লা জুতার রাশি জমা হইতে লাগিল। কাপড়, জামা, প্যান্ট, বেণ্টে আবার বিশৃঙ্খলা আসিল। কর্তার দিনকতক চায়ের অহুযোগ করিয়া অবশেষে চা খাওয়া ছাড়িয়াই দিলেন। তরকারী মুখে তুলিয়া ভাতের গ্রাস যেন গলা দিয়া নামিতে চাহে না। এ-নিয়ম অবশ্য চিরদিনই ছিল। কিন্তু অভ্যাস-বদলের সঙ্গে সঙ্গে ক্রটিবিকৃতি ঘটিয়াছিল।

একদিন বড়বউ স্পষ্ট সকলকে শুনাইয়া বলিলেন,—যা রম-সয় তাই ভাল। তোর বাপু এ মোটুসকীপনা না করলেই কি হ'ত না? সব বিগড়ে দেওয়া। ছেলে যেন কারও হয় না, এমন 'ধরগো' 'ধরগো' ভাব কই আমাদের ত হয় নি! আট মাস অবধি খেটেছি-খুটেছি তারপর ন'-পড়তেই খাটুনি কমেচে।—এ যে সবই বিবিয়ানা চং বাপু। ছেলে হ'লে বোধ হয় মেমমাগীদের মত নাস' রাখবে, নিজের মাই দেবে না।

তোমাকে যখন-তখন যা-তা অমুরোধ করিয়া অনুগৃহীত করিতেছেন, বিচিত্র ব্যাপার! না না নরেন, এ সকল ভাল কথা নহে। বুঝিতে পার না যে জগতের মাঝে আপনাকে ছড়াইয়া না দিয়া একটি মাত্র মুখের প্রতি অনিমেষ দৃষ্টি নিবদ্ধ করিলে তাহাতে করিয়া স্পেশালাইজেশানকে স্থান ছাড়িয়া দেওয়া হয়।'

নরেন অন্তমনস্ক হইয়া কি যেন ভাবিতেছিল, চমকিয়া উঠিল, 'কি বলিতেছিলে? স্পেশালাইজেশান! না না, তোমরা কি বে বেলো!'...কিন্তু কথাটা পূরাপুরি শেষ হইবার আগেই ছাদের উপর হইতে স্নান সঙ্কার আলোয় উদ্ভাসিত গঙ্গার দিকে চাহিয়া সে আবার অন্তমনা হইয়া গেল। তৎক্ষণাৎ উঠিয়া পড়িয়া স্পেশালাইজেশানের প্রায়শ্চিত্ত করিতে পর্যতাল্লিঙ্গ মাইল বেগে মোটর-বাইক ছুটাইল না। গঙ্গার জলে বাঁপাইয়া পড়িবার শঙ্কও উপর হইতে শোনা গেল না। সূর্য্যমুখর সেই দিনের ব্যর্থ স্মরণে এই অবসরে ফলাইয়া তুলিবার অভিপ্রায়ে আর একবার ফ্রী লন্ডের প্রসঙ্গ পাড়িবার চেষ্টা করিল কহিল, 'দেখ নরেনের সেই দিনের কথাটা আমার ভারী মনে লাগিয়াছিল। রোঁলা বলেন বিবাহ বস্তুটা এতই প্রকৃতি-বিরুদ্ধ যে...এ যেন প্রকৃতিকে দন্দবুদ্ধে আহ্বান করা অথচ ফ্রী লন্ড।'

কিন্তু বুখাই এ সকল বড় বড় এবং ভাল ভাল কথার অবতারণা। নরেন হাতের মুঠায় চুলগুলো চাপিয়া ধরিয়া অন্তমনস্ক দৃষ্টিতে গঙ্গার দিকে চাহিয়া আছে। তাহাকে দেখিলে মনে হয় কোন অন্তর্লীন আবেগের আন্দোলনে তাহার যৌবনের উপর হইতে একটা অগোচর অংশের পর্দা উঠিয়া গিয়াছে, এবং গঙ্গাপারের অশ্রুট বনরেখার মত যে-জগতের ঈশ্বর আভাস পাওয়া যাইতেছে তাহার গভীরতা এবং মাদকতা আজিকার এই উষ্ণ চৈত্রসঙ্ক্যার বাতাসের মতই চঞ্চল। সে চঞ্চলতার স্পর্শে নরেন স্মরেশ ইহারোও যেন কেমন বিমনা হইয়া পড়িয়াছে; নিরতিশয় অবলীলাক্রমে ফাজলামো করিয়া যাইতে তাহাদের কোথায় বাধিতেছে। তাই আজিও বড় বড় মুখবন্ধ দিয়া কথা আরম্ভ করিলেও সূর্য্যমুখরের ফ্রী লন্ডের চর্চা জমিল না।

* * *

রাত্রির মাঝামাঝি ঝড় উঠিল। নিকম অন্ধকারের গা

চিরিয়া মধ্যে মধ্যে বিছাতের আলো ঝলসাইয়া উঠিতে লাগিল। এবং অবশেষে ঝড়ের উদ্দামতাকে শাস্ত করিয়া স্তব্ধ হইল বড় বড় ফোঁটায় বৃষ্টি। কতদিনের পর বৃষ্টি, আর ভিজা মাটির সে কি সুন্দর, কি মধুর গন্ধ! বসন্তকালের যৌবনোত্তপ্ত পৃথিবীর দেহসৌরভ যেন ঝড়ের উত্তলা ঘন নিঃশ্বাসের সহিত, বৃষ্টির অশ্রুসিক্ত চূসনের সহিত চারিদিকে বিকীর্ণ হইতে লাগিল।

নরেনের মাথার কাছের জানালাটা খোলা ছিল। সেখান হইতে প্রচুর জলের ছাট আসিতেছে, ঘুম ভাঙিয়া গেল। উঠিয়া আসিয়া সে ইলেকট্রিকের সুইচটা টিপিয়া দিল। বিজলি বাতির উজ্জ্বল আলো সম্মুখের খোলা জানালা দিয়া বাহিরের বাগানের জলপাত গাছপালার উপর গিয়া পড়িল। মনের মধ্যে একটা অন্তমনস্ক ভাব। নিঃশব্দ মাবারাত্রিতে এই যে ঘুম ভাঙিয়া উঠিয়া জানালার কাছে দাঁড়ান, বৃষ্টির শীকরকণায় এই যে মাথার চুল, বেশ-বাস, অনাবৃত বাহু আপন মনে ভিজান এ সবের ভিতর এমন কি বেদনা আছে, এত কি মোহময় আনন্দ যে নরেনের কিছুতেই সরিয়া যাইতে ইচ্ছা করে না।

এতদিন নরেন কেবল নিজেকে যা-নয় তাই প্রমাণ করিয়া আসিয়াছে। জগতের সকল চঞ্চলতায় আপনাকে ভাঙিয়া টুকরা টুকরা করিয়া যোগদান করাকেই মনের বিকাশ মনের সর্ব্বদায় পরিণতি,—এমনিতর বড় বড় নাম দিয়া আসিয়াছে। স্থির হইয়া ধ্যানবদ্ধভাবে কোন বস্তুর চিন্তা মাত্রকে স্পেশালাইজেশান বলিয়া অবজ্ঞা প্রকাশ করিয়াছে। কিন্তু আজকাল তাহার এমন পরিবর্তন কেন? সর্ব্বদাই কর্ম্ম-বাস্তবাবে একটা-কিছু পরের পর করিয়া যাইবার আবেগ প্রশমিত হইয়া আসিয়াছে। সমস্ত মন তাহার এমন করিয়া কাহাকে স্পর্শ করিয়াছে যে চূপ করিয়া একা বসিয়া উন্টাইয়া পান্টাইয়া তাহাকেই অনুভব করিতে ইচ্ছা করে? একই বস্তুর মাঝে নিমগ্ন হইয়া থাকা যে তাহার চিরকালের শত্রু স্পেশালাইজেশানকে আদর দেওয়া—এমন কথাটাও তুলিবার ঘো হইয়াছে।

কিছুক্ষণ পরে আলো নিবাইয়া দিয়া শিয়রের কাছের জানালাটা বন্ধ করিয়া নরেন আবার মশারীর মধ্যে আসিয়া ঢুকিল। বাত্বিরে বৃষ্টি উত্তরোত্তর বাড়িতেছে, ছাদের পাইপ হইতে অশ্রান্ত জল নিঃসরণের শব্দ শোনা যাইতেছে।

নিজাবিহীন চোখে অন্ধকারে শুধু চূপ করিয়া শুইয়া থাকা যে এত মধুর সে-কথা নরেন এতদিন এমন করিয়া ভুলিয়াছিল কি করিয়া! তাহার নিজেরই এক এক সময় অবাক লাগে। জীবনের সমস্ত উদ্দেশ্য সকল কলরবকে ছাপাইয়া কেবল একটা স্পর্শের আনন্দ সারা মনকে আচ্ছন্ন করিয়া আছে। সেদিনের সেই অসীম প্রিয়স্পর্শ দেখিতে দেখিতে এত সর্বব্যাপী হইয়া উঠিল যে, কোথাও আর তাহাকে ধরান যায় না।

* * *

সেদিন অনাথ আসিয়া ধরিল, 'নরেন-দা, আপনি ত স্পেশালাইজেশান ভালবাসেন না?'

নরেন। একেবারেই না।

অনাথ। তবে চলুন আপনি যে বিশেষ করিয়া আমার ফিজিওলজির মাস্টার হইবেন তাহা কেন? আজ আমি আপনার কাছে সাতার শিখিব।

নরেন খুশী হইয়া কহিল, 'চল চল। আমার জীবনের অভিজ্ঞতায় একমাত্র তুমি ধরিতে পারিয়াছ। ঠিক তোমার মতই ছাত্র আমি চাই।'

অনাথ সগর্বে কহিল 'আমি আপনার শিষ্য। আমার স্পেশালাইজেশান মানি না। এই আমাদের গর্ব। এই আমাদের অজন্ডেদী অহঙ্কার।'

নিরতিশয় উল্লাসে দুইজনে গঙ্গাতীরে আসিয়া দাড়াইল। কিন্তু সেদিন বিধি প্রসন্ন ছিলেন না। গঙ্গাতীরের স্তম্ভীক্স জুড়ি পাথরের সূচীমুখের গ্রায় অগ্রভাগ নরেনের পায়ে বিদ্ধ হইয়া গেল। অনাথ মেটাকে কোনরূপে তুলিয়া দিয়া নিজের রুমালে করিয়া ক্ষতস্থানটা বান্ধিয়া দিল। বিশেষ কোন ফল হইল না। তবুও অত্যন্ত যত্নগায় নরেন সেই গঙ্গার কূলে বালুকার উপরেই বসিয়া পড়িল।

অনাথ ভয় পাইয়া কহিল, 'নরেন-দা, গঙ্গার ধারের কাকর পায়ে ফুটিলে প্রায়ই সেপটিক হয়। তুমি ভাল ডাক্তারকে দিয়া ব্যাণ্ডেজ করাও। বল ত আমি এখনই বাইকে করিয়া গিয়া ডাকিয়া আনি।'

নরেন সুস্পষ্ট অবজ্ঞার সহিত কহিল, 'ডাক্তারের উপর এত বিশ্বাস কেন? তাহারা বিশেষভাবে ডাক্তারী বিদ্যার চর্চা করিয়াছে বলিয়া? ডাক্তারের দরকার দেখি না, আমি স্পেশালাইজেশান মানি না। তুমি ফাষ্ট এড্ জান না?'

স্পষ্টই দেখা যাইতেছিল অনাথের কাষ্ট এড্ এবং রুমালের ব্যাণ্ডেজে কোন কাজ হইতেছে না। রক্তনিসরণে সমস্ত রুমালটা ভিজিয়া লাল টকটকে হইয়া উঠিয়াছে। অবশেষে অনাথ তাহাকে আপনাদের বাড়িতে লইয়া গেল। উর্মিলা আশ্বাস দিয়া কহিলেন, 'এত ভয় কি অনাথ, এখনই লীলা আসিয়া সমস্ত ঠিক করিয়া দিতেছে।'

এ-বাড়িতে যখন যাহা আকস্মিক দুর্ঘটনা হয়, লীলা তাহার ডাক্তারী করে। মাথা বেদনা করিলে ডাল্‌কামার ত্রিশ-শক্তির খাইতে দেয়, তরকারী বানাইতে গিয়া আঙুল কাটিয়া ফেলিলে আশিকামন্ট দিয়া জলপটি বান্ধিয়া দেয়। বাহিরের ঘরে একটা সোফার উপর নরেনকে বসাইয়া লীলা টিপ্পার আয়োডিন, কার্বলিক সোপ, বরিক পাউডার সমস্ত উপকরণ পাড়িয়া নিপুণ হস্তে পরিষ্কার করিয়া গরম জলে ধৌত করিয়া ব্যাণ্ডেজ বান্ধিয়া দিল।

নরেন কেমন আচ্ছন্নের মত চূপ করিয়া বসিয়া ছিল। অনাথ আশ্বস্ত হইয়া কহিল, 'বাচা গেল ভাই লীলা। নরেন-দা আবার ডাক্তার ডাকিতে চাহেন না, এই এক মুষ্কিল কি-না!'

লীলা সকৌতুকে কহিল, 'কেন?'

নরেনের হইয়া অনাথ জবাব দিল, বলিল, 'নরেন-দা বলেন, বিশ্ববিদ্যানে এক-একজন সকলদিকে সম্পূর্ণ মানুষ হইয়া উঠিলে, সে নিজেই সমস্ত জ্ঞান সমস্ত বিভাগের কিছু কিছু স্বাদ গ্রহণ করিবে। তাই বিশেষ করিয়া এক-একটা বিশেষ কোঠা কেহ ডাক্তার কেহ বৈজ্ঞানিক এমন কথার কোন মানে নাই। আর আমার নিজেরও তাই মত।'

লীলা আহোদ পাইয়া কহিল, 'সত্য না-কি নরেন-বাবু? এমন ওজস্বী মত কোথায় পাইলেন?'

কিন্তু প্রাণের মত প্রসন্ন পাইয়াও নরেন সোজা হইয়া বসিয়া দু-চার কথা গুহাইয়া বলিবার উদ্যোগ করিল না। সোফার গায়ে হেলান দিয়া চূপ করিয়া চক্ষু বুজিয়া বসিয়া রহিল।

লীলা আবার বলিল, 'দাদা, তুমি যে দিবারাত্রি নরেন বাবুর সহিত স্পেশালাইজেশান লইয়া তর্কের ঝড় বহাও। একটা দিকের সহিত আমার সম্পূর্ণ মায় আছে। এ-যুগের যত প্রকার হাস্যকরতা তাহার সর্বপ্রধান ট্রাজেডি এই

'স্পেশালাইজেশান'। এখন জ্ঞানের এক একটা বিভাগের নামাঙ্কিতম টুকরা অংশকেও এমন জটিল এবং কষ্টায়ত্ত করা হইয়াছে যে, স্পেশালাইজেশান ছাড়া মানুষের গতি নাই।'

অনাথ উত্তেজিত হইয়া কহিল, 'আর তাহাতে জ্ঞানের গতই পরাকাষ্ঠা দেখান হোক, মানুষের কি তাহাতে শান্তি আছে? মানুষ চায় একটা পুরা মানুষ হইতে. অথচ একটি মানুষের পরিমিত আয়ুষ্কালে এ-যুগের চোখে কোন বিষয়ে বিশেষজ্ঞ হইতে গেলে সেই একই বিষয়ে তাহাকে এত খাটিতে হইবে যে, অপর সকল ক্ষেত্রে সে একেবারে শিশুর মতন। ধর, আমাদের কলেজের শৈলেশ লাহাকে, সে ইতিহাসে অনাসন্ন হইয়াছে। ইতিহাসের বইয়েতে তাহার আগাগোড়া একেবারে মোড়া। সেদিন মহাত্মা গান্ধীর প্রায়োপবেশনের জন্ত আমাদের ক্লাসের ছেলেরা নানা প্রকার আলোচনা করিতেছিল, শৈলেশ বইয়ের পাতা হইতে দৃষ্টি তুলিয়া এমন অভিভূতের মত আমাদের দিকে চাহিল, তাহার কাছে ভারতবর্ষের মানে কেবল মার্শম্যান সাহেবের হিন্দী অব ইণ্ডিয়ার মধ্যেই আবদ্ধ! এমন স্পেশালাইজেশানকে আমরা অবজ্ঞা করি।'

লীলা কহিল, 'কথাটা একদিক হইতে ঠিক এবং এ-যুগের এই অতি-স্পেশালাইজেশান-প্রবণতাকে আর বাড়িতে না দেওয়াই উচিত। কিন্তু এ-কথাটা তোমরা অস্বীকার কর কি করিয়া যে, কেবল নখের নৈপুণ্যে, কেবল যামেচার হইয়া থাকিবার কোমল দায়িত্বহীনতায় জগতে কোন স্থায়ী সম্পদ দেওয়া যায় না। রবীন্দ্রনাথের পঞ্চাশ বৎসরের প্রাত্যহিক সাধনা তাঁহার লেখাকে অমরত্ব দিয়াছে। অতবড় প্রতিভাবান পুরুষকেও এক হিসাবে স্পেশালাইজেশান মানিতে হইয়াছে।'

অনাথ বিপন্ন হইয়া নরেনের দিকে চাহিল, ভাবখানা এই যে, নরেন-দা ইচ্ছা করিলেই অমন নিশ্চেষ্ট হইয়া না থাকিয়া চোখা-চোখা বাণে লীলার কথাকে খণ্ড খণ্ড করিয়া দিতে পারেন।

কিন্তু নরেনের লেশমাত্র উৎসাহ দেখা গেল না, সোফার গায়ে হেলান দিয়া সে অগ্ৰমনস্ক আবিষ্ট হইয়া পড়িয়া রহিয়াছে। সারাক্ষণ যুদ্ধ করিয়া শ্রান্ত হইয়া পড়িলে মুখ-চোখের বেরূপ ভাব হয়, নরেনের মুখের চেহারা অনেকটা সেই রকম।

সেই দিকে কিছু কাল চাহিয়া লীলার সমস্ত মন সহসা মথিত হইয়া উঠিল।

স্বপ্নোচ্ছিতের মত এক সময় চাহিয়া নরেন কহিল, 'আজ ত আর সাঁতার শেখান হইল না। চল অনাথ, ফিজিক্সের বহির মধ্যেই ডুবমারা যাক।'

লীলা চলিয়া যাইতে যাইতে ফিরিয়া কহিল, 'না না, আজ পড়াশোনা থাক। আজ আপনার শরীর ভাল নাই। দাদা, তুমি যেন তোমার স্বভাবমত তাঁহাকে অনর্থক ব্যস্ত করিয়া তুলিও না। তাঁহার বিশ্বাসের দরকার।'

নরেন বাধ্য ভেলের মত আবার চক্ষু নিমীলিত করিল।

* * *

বৃষ্টির অশ্রান্ত শব্দের সহিত পায়ের উপর কয়েকটি অঙ্গুলির অসীম প্রিয়স্পর্শ, সেইটুকু স্পর্শ সমস্ত জগতকে ছাপাইয়া, সারা মনকে আচ্ছন্ন করিয়া কোথাও যেন আর আপনাকে ধরাইতে পারিতেছে না। অবশেষে এই মোহময় স্পর্শ অন্তর্ভূতির মাঝে নিদ্রাহীন রাত্রির মাদকতা আরও প্রগাঢ় হইয়া উঠিতে লাগিল। বহু দিন পরে প্রবল বৃষ্টিপাতে ভূমিতল হইতে উথিত ঘন স্মৃগন্ধ সেই স্পর্শের স্মৃতিকে আকুল করিয়া মনের মাঝে ঘনাইয়া আনিতে লাগিল।

নরেনের ইনফ্লুয়েঞ্জা হইয়াছে পবর পাইয়া উর্মিলা দেখিতে আসিয়াছেন। দেখা-শোনা শেষ হইলে নরেনের মা লীলাকে কহিলেন, 'এইখানে একটুখানি বোস না মা। আমার সংসারের কাজের নানা ব্যপ্সাটে সকল সময় বসিতে পাই না, নরেন একলা থাকিয়া শরীরটাকে আরও মাটি করিতেছে।'

লীলা আনত মুখে নরেনের মাথার কাছে একটা চৌকিতে বসিল, কোলের কাছে একটা পাঁচ ছয় বছরের ফুটফুটে মেয়ে। মেয়েটির চেহারা দেখিতে ভারী মিষ্ট। অনেকটা লীলার সহিত মুখের আদল আসে।

নরেন সেই ছোট্ট খুকীটির দিকে চাহিয়া ছিল, কহিল, 'এটি আপনার কে হয়?'

লীলা। এটি আমার দিদির মেয়ে। দিদি মারা যাওয়ার পর হইতেই আমাদের কাছে আছে।

নরেন তাহাকে আপনার শয্যার একাংশে ডাকিয়া আনিয়া

তাহার সুন্দর ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র আঙুল, আঙ্গুরের মত টসটসে গাল, নরম রেশমের মত সূচিকণ কালো চুল, নাড়িয়া চাড়িয়া খেলা করিতে করিতে কহিল, 'ভারী সুন্দর খুকী।'

বাহিরে সূর্যাস্ত হইতেছে, পশ্চিমের খোলা জানালা দিয়া রাঙা আলোয় ঘর ভরিয়া গিয়াছে। লীলা চৌকি ছাড়িয়া সেই জানালার কাছে গেল, গরাদে ধরিয়া সেইখানেই বসিল। তাহার মুখপানি পাশ হইতে দেখা যাইতেছে, বাম গালের উপর একটি কালো তিল। নরেন খুকীকে আদর করিতে করিতে দেখিল খুকুর গালেও সেইরূপ ছোট তিল। মহসা বলিয়া ফেলিল, 'আপনার যদি কখনো মেয়ে হয় সে দেখিতে ঠিক আপনার মতই হইবে নিশ্চয়। অবিকল আপনার মত সুন্দরী...'

লীলা লজ্জায় লাল হইয় কহিল, 'স্পেশালাইজেশানের সঙ্গে অহোরাত্রি মারামারি করিতে করিতে কি করিয়া সাধারণ ভদ্র কথাবার্তা কহিতে হয়, তাহাও কি ভুলিয়া গেছেন না কি?'

নরেন বিপন্নের মত চাহিয়া আহত স্বরে কহিল, 'হয়ত অগ্ন্য-মনস্ক হইয়া অপরাধের কিছু বলিয়াছি, ক্ষমা করুন।'

নরেনের রোগশীর্ণ, আহত, অপ্রতিভ মুখের দিকে চাহিয়া—অনুতাপবিদ্ধ হইয়া লীলার ভারী ইচ্ছা হইতে লাগিল বলে, না না কিছুমাত্র অপরাধ করেন নাই, শুধু কথার কি দাম? যে কথাটা বলিতেছে তাহারই সহিত মিশাইয়া লইয়া যদি না কথাকে বিচার করিতে পারি তবে সে কিসের বিচার! আপনার মত পরিপূর্ণ আত্মবিশ্বাসের মাঝে ওকথা অমন করিয়া কে বলিতে পারিত? আপনাকে বাদ দিয়া স্তম্ভমাত্র কথাটাকে বিচার করিবার ক্ষমতা আমার নাই... আরও অনেক কিছুই তাহার বলিতে ইচ্ছা করিতেছিল কিন্তু নরেন খুকুর হাত ছাড়িয়া দিয়া ততক্ষণে অভিমানে পাশ ফিরিয়া শুইয়াছে। দেওয়ালের দিকে তাহার মুখ ফেরান, একবার কেবল হাত বাড়াইয়া শালটা গায়ের উপর টানিয়া দিল।

বাড়ি যাইবার সময় হইয়াছে বলিয়া উর্মিলা লীলাকে ডাকিলেন। ঘনায়মান সন্ধ্যার অন্ধকারে একজন অভিমান করিয়া চক্ষু মুদিয়া রহিল, এবং সেই নিঃশব্দ কক্ষতলে আর একজন তাহার অনুচ্চারিত ক্ষমা প্রার্থনাকে ফেলিয়া আসিয়া নীরবে ঘর হইতে বাহির হইয়া গেল।

*

*

*

নরেন আসিয়া উঠিয়া স্পেশালাইজেশানের বিরুদ্ধে আর এক মাত্রায় সশস্ত্র হইবার জন্ত ডোয়ার্কিন হইতে একটা এস্রাজ কিনিয়া বাজাইতে শুরু করিয়াছে। তাহার মোটর-বাইকে এখন ক্রমশঃ ধূলা জমিতেছে। একলা থাকিতেই অত্যন্ত ভাল লাগে। কোন অনাস্বাদিত বেদনাকে নির্জ্জনে বসিয়া একটু একটু করিয়া উপভোগ করিতে কামনা হয়। যখন খুশী যাকসিডেটকে উপেক্ষা করিয়া ওই হালকা বাইকটায় পঁয়তাল্লিশ মাইলের বেগ দিয়া যত্র-তত্র হো হো করিয়া ঘুরিয়া আসিতে ইচ্ছা করে না। বন্ধুরা ঠোট মুচকাইয়া হাসিয়া কহে—নরেনের প্রকৃতিতে এইবার স্থাগুর মত অচল ভাব দেখা যাইতেছে। আর বেশী দেরি নাই, এইবার সে মনিভাসিটির রত্নের মত ক্ষীণদৃষ্টি, উপবেশনপ্রিয় মাণিকটি হইয়া ডি-এসিসির জন্ত প্রাণপাত করিবে। স্পেশালাইজেশান জাঁকিয়া আসন লইল, আর কিছুতেই ঠেকাইয়া রাখিতে পারিবে না তুমি! তাহাদের প্রতিবাদ করিতে নরেন এস্রাজ বাজান ধরিয়াছে।

মাথায় কক্ষ চুলগুলি হাতে করিয়া এলোমেলো করিতে করিতে নরেন এস্রাজটা স্তম্ভে রাখিয়া বসিয়া ছিল। মা আসিয়া কহিলেন, 'বিবাহ সম্বন্ধীয় তোর মতামতটা কেমন রে?'

নরেন। আমি বিবাহের বিরোধী।

মা। তোর এই মতটা কতকালের?

নরেন। বহু দিনের, যবে হইতে আমার আপন মতামত বলিয়া একটা বালাই আছে, এইরূপ অনুভব করিতে শুরু করিয়াছি।

মা। আ সর্বনাশ! তবে যে তুই রাতদিন স্পেশালাইজেশানকে গালি পাড়িস? একই মত আদ্যন্ত কাল হইতে মানিলে তুই জগতের আর সব ভিন্ন মতামতের জন্ত পথ রাখিয়াছিস্ কই? ইহাকে যদি মতের স্পেশালাইজেশান না বলে তবে আর কি বলা যাইতে পারে?

নরেন মাথার চুলগুলি ছাড়িয়া দিয়া কহিল, 'তাই ত, তোমার কথাটা এতদিন আমি ভাবিয়া দেখি নাই। ভয়ানক ঝাইকিং কথা!'

মা। আচ্ছা আচ্ছা এইবার বসিয়া খুব করিয়া ভাব। (আঁচলের আড়াল হইতে একটা ছবি বাহির করিয়া) আর চাহিয়া দেখত এই ছবিটি যে-মেয়ের তাহাকে বিবাহ করিতে তোর কোন আপত্তি আছে?

নরেন চাহিয়া দেখিল লীলার যে ফটো তাহার য্যালবামে আছে তাহারই একখানি কপি। সেদিন লীলা মায়ের আদেশে অনিচ্ছাসত্ত্বেও ফটো তোলাইয়াছিল। ঈশ্বর বিরক্তি-কুঞ্চিত ক্রলতা এবং জোর করিয়া রাজী করানোর জন্ত অবরোধে একটু অভিমানের কল্পন।

নরেন। বিবাহ বস্তুটায় আমি বিশ্বাস করি না।

মা। বলিলাম না যে স্পেশালাইজেশানকে অমান্য করিতে হইলেই তোর এতদিনকার এই মতটা বদলান দরকার।

নরেন আবার হাত দিয়া অনর্থক মাথার চুলগুলিকে বিপণ্যস্ত করিতে লাগিল। সেদিনের অস্ত আভায় তনয় লীলার মুখের একাংশ, পাশ ফেরান। আর সেই সুন্দর খুঁকীটি। কল্পনায় আসে লীলারও ঠিক ওই রকম একটি খুঁকী, আরও ছোট, আর মায়ের গালের কাল তিগটি ছবছ তেমনি করিয়া ফুটিয়াছে। এ সমস্ত কথা মনে পড়িতেই, কোথায় একটা বেদনা বাজে। মন দর্প করিয়া বলে ‘আমি বিশ্বাস করি বিবাহের চেয়ে বড় বস্তুতে।’ কিন্তু মনের এই দস্তুর অগোচরেও একটা অংশে অদৃশ্য প্রত্যহপঞ্জিত বেদনার ভার তাহাতে কমে না।

নরেন এশ্রাজের তাকে টুংটাং করিতে করিতে কহিল, ‘শোন, এই চারিটা সুর—ঐবত, গান্ধার, রেখাব আর মধ্যম। এই চারিটা সুর কানে না থাকিলে কোনদিনও...’

মা এশ্রাজটা কাড়িয়া লইয়া কহিলেন, ‘বাজে বকিস না। দিবারাত্রি তোর বেস্তুরো বাজনা শুনিয়া কান কালাপালা হইয়া গেল।’

নরেন খোলা জানলা দিয়া গঙ্গার দিকে চাহিয়া কেমন যেন গগ্নমনস্ত হইয়া গেল। এশ্রাজটা হাতের কাছে ছিল না, মা সরাইয়া রাখিয়াছেন, পাশে রাখা এশ্রাজের ছড়িতে রজন ঘষিতে ঘষিতে কি যে বলিল সে-কথা খুব পরিষ্কার করিয়া আজিও তাহার স্মরণ হয় না। উচ্ছ্বাসের বেগ কমিয়া যাইতে, বলা যখন শেষ হইয়া গেল তখন আতঙ্কে অভিভূত হইয়া দেখিল মা শ্মিতহাস্তে উদ্ভাসিত হইয়া আনন্দচঞ্চল লঘু পদক্ষেপে বাহির হইয়া যাইতেছেন।

* * *

কথা ছিল বিবাহের ছয় মাস পরে নরেন বিলাত যাইবে। কিন্তু ছয় মাস পরে কার্যকালে দেখা গেল, পার্টনা সায়াঙ্গ

কলেজ তাহাকে ফিজিক্সের চেয়ার দেওয়াতে সে দিবা প্রফেসর বনিয়া গিয়া কলেজে একমনে অধ্যাপনা করে—বাড়তির-ভাগ সময়টায় রিসার্চ চলে।

বন্ধুরা বলে, ‘কলেজের ল্যাবরেটরিতে না হয় মানা গেল রিসার্চ কর। কিন্তু বাড়ি হইতেও যে বাহির হইতে চাও না—সেখানে কিসের রিসার্চ চলে?’

নরেন বলে, ‘বাড়িতেও ফিজিক্সের গবেষণা চালাই, বিষয়টা এত জটিল!’

বন্ধুরা আমল না দিয়া উত্তর দেয়, ‘বাজে কথা।’

সেদিন নরেনের বাড়িতে চা পাইতে খাইতে বন্ধুরা কৌতুক করিয়া কহিল, ‘ভাই লীলাবোধি, আপনার অশেষ গুণ আছে স্বীকার করি, কিন্তু সবচেয়ে বেশী গুণ এই, যে-নরেন কিছুদিন আগে পর্যন্ত প্রত্যেক কাজ এবং কথাকে চুনিয়া চুনিয়া বিচার করিত কোথায় কতটুকু স্পেশালাইজেশানের গন্ধ রহিয়াছে, এখন সেই নরেন প্রবলবেগে স্পেশালাইজেশানের ভক্ত হইয়া উঠিতেছে, বাড়িতে আপনি এবং কলেজে ফিজিক্স।’

নরেন চায়ের পেয়ালাটা রাখিয়া চমকিয়া উঠিয়াকহিল, ‘তাই ত! আমি এই কয়েক মাস কেবল ফিজিক্স পড়িছি। এক লাইন কবিতা লিপি নাই, এশ্রাজে যে ছায়ানট ঝটা লীলার কাছে শিখিতে শুরু করিয়াছিলাম সেটারও আর টা হয় নাই। সেই আমি! যে একদিন কেবলমাত্র মড়ে স্পেশালাইজেশানকে অমান্য করিতে বিবাহে সম্মতি দিয়াছিল...’

চাকর আসিয়া খবর দিল, বাহিরে প্রফেসর অমলবাবু নরেনের সহিত দেখা করিবার জন্ত অপেক্ষা করিতেছেন। নরেন অলক্ষণের জন্ত বাহিরে গেলে লীলা শঙ্কিত মুখে চাহিয়া কহিল, ‘ভাই স্কুমার ঠাকুরপো, সুরেশ ঠাকুর পো, আপনাদের সহিত কথা আছে। শুনুন আমি আপনাদের রুমালের চারিদিকে বেশমের ফুলকাটা পাড় সেলাই করিয়া দিব।’

নরেশ উৎসাহিত হইয়া কহিল, ‘আর অমনি আমার সেই অক্ষম্যাপ্ত রাইটিং প্যাডটা?’

লীলা। হাঁ, আর সিন্ধের উপর সমুদ্রের ঝিলুক বসাইয়া চমৎকার রাইটিং প্যাড তৈয়ারী করিয়া দিব। না-হয় রোজ চায়ের সহিত নিজের হাতে মাংসের সিঙাড়া ভাজিয়া খাওয়াইব, কিন্তু তাহার বদলে একটি কথা আছে।

উৎসুক বন্ধুগণলী কছিল, 'কি কথা ? কি সে এমন কথা ?'
লীলা। দয়া করিয়া ঠেকে স্পেশালাইজেশানের বিরুদ্ধে
সশস্ত্র করিবেন না। উনি যা ভালবাসেন তাহাতেই ডুবিয়া
আছেন, এখন মাঝখান হইতে গামোখা স্পেশালাইজেশানের
বিভীমিকা স্বরণ করাইয়া দিবেন না।

বন্ধুরা। কেন, কেন ? মনে করাইয়া দিলেই বা কি হইবে ?
লীলা। কি যে হইবে কিছু বলা যায় কি ? হয়ত
বিক্রোহের বক্রবেগে চঠাং মোটর-বাইকে যথেষ্ট পেট্রোল না

লইয়া রাজগীর জঙ্কলে পাড়ি দিবেন। হয়ত রাত্রি জাগিয়া
জাগিয়া আবার ফটো ডেভেলাপ শুরু করিবেন, এশ্রাজের ছড়ি
ঘমিয়া হাতে কড়া পড়াইবেন হয়ত...হয়ত (বলিতে বলিতে
লীলা শিহরিয়া উঠিল) সামনের নভেম্বরে বিলাত ঘাইবার
টিকিট কিনিয়া বসিবেন।

বন্ধুরা সহাস্ত্রে। আচ্ছা আচ্ছা। আপনি নির্ভয়ে থাকুন,
আমরা কথা দিতেছি আর মনে করাইয়া দিব না। কিন্তু আর্গা
আমাদের উৎকোচের কথাটা স্বরণ থাকে যেন !

তরুকুমার

শ্রীচনীলাল বন্দ্যোপাধ্যায়

ধরিছীর বুক চিরি অকস্মাৎ — হে তরুকুমার !
বাহিরিয়া এলে তুমি রহস্যের খুলি মাণদ্বার !
মুগ্ধ নীলকাশ ঐ তোমা হেরি রহিল চাহিয়া ।
কুঞ্জ কুঞ্জ শত কণ্ঠে বিহঙ্গেরা উঠিল গাহিয়া ।
আলোক পরশমণি পরশিল যেমনি আসিয়া
অঙ্গে অঙ্গে ঝলমল কি লাবণ্য উঠিল ভাসিয়া ?
প্রতি দিন পলে পলে সবুজের শুধু রেখা টানি !
এঁ দাও বিগ্নপটে অনন্তের পূর্ণ-করা বাণী !
ধারে করেছ ধন্য ধরণীর স্তম্ভ পান করি ।
যে পুষ্প অলঙ্কারে জননীর্ অঙ্গ দিলে ভরি ।
মহল্যারে মুক্ত তুমি করিয়াছ ব্রহ্মশাপ হ'তে ।
পলায় ধূলায় আজি মন্ডাকিনীধারা বয় শ্রোতে ।
মাটি আজ হল মা-টি জগৎ হইল জগদ্ধাত্রী ।
বুকে পেয়ে অনন্তের এই বোবা অনাহৃত যাত্রী ।
ওরে শিশু ভোলানাথ, ওরে জগতের আদি কবি !
নিশিদিন রচিতেছ পূর্ণতার একপানি ছবি ।
স্বপনের মত যাহা মার বুকে ছিল রে গোপন !
সেই তুমি—সেই তুমি—জননীর্ নাড়ীছেঁড়া ধন ।
যে-মন্ত্র জপিত পৃথ্বী নিশিদিন আপনার মনে ।
তারে তুমি প্রাণ দিয়ে রেখে গেলে অনন্তের কানে ।
যাহা পাও তাই দাও বিলাইয়া সকলের ঘরে ।
রাখ নাই কিছু তুমি এ জগতে আপনার তরে ।
বস্তুর বন্ধন হ'তে মুক্ত তুমি—তুমি আশুতোষ ।
তোমার সঞ্চয় নাই—লোভ নাই, নাই ক্ষোভ রোষ ।
হে মায়াবি জাতুকর—তব জাতুদণ্ডের পরশে ।
আলোকের ছন্দবেশ মুহুমূর্ছ পড়ে খসে খসে ।
আপন সবুজ কক্ষে তাই তুমি বসে চিরকাল ।
কণে কণে রচিতেছ বরণের চারু ইন্দ্রজাল ।

শুভ আলো তুঙ্গ মাঝে সপ্ত রং লুকাইয়া আছে ।
তাহারে ধরিয়া তুমি ফুটাইয়া তোল গাছে গাছে ।
দিবসের শেষে যবে ভেঙে যায় আলোকের মায়া ।
ধরণীর অঙ্গে অঙ্গে পড়ে এসে অসীমের ছায়া ।
গরজি গ্রাসিতে আসে তিমিরের অন্ধ পারাবার ।
সহসা খুলিয়া যায় অনন্তের জ্যোতির্ময় দ্বার ।
অসীম দোলায় চড়ি এ ধরণী শিশুটির মত ।
ঘুমাইয়া পড়ে বুকে শিয়রে প্রদীপ জলে শত ।
তারপর সারা রাত শুধু ঘুমপাড়ানীর স্বর ।
বস্তুহীন হয়ে হয় এ জগৎ শুধু মায়াপূর ।
মহাকাশ মহাবক্ষে ফুটে ওঠে আলোকের ফুল ।
অসীমের কানে কানে দোলে যেন হীরকের ঢুল ।
কুস্মে কুস্মে তব আছে মধু আছে যে সৌরভ ।
মরণ তাহার ভালে একে দেয় মরার গৌরব ।
মরণের মধু ওরা কোন দিন করে নাই পান,
স্বখে দুঃখে বুকে বুকে জাগে নাই জীবনের গান ।
তাই এই প্রাণহীন জ্যোতির্ময় পুতুলের দল ।
কাহার ইন্ধিতে শুধু সারা রাত করে ঝলমল ।
মৃত্যু এসে দেয় নাই অশুচির আবরণ খুলে ।
রাবণের চিতা হ'য়ে জলে তাই অনন্তের কূলে ।
তোমার কুস্মে আছে জীবনের প্রথম স্পন্দন ।
মরে মরে করিতেছে মরণেরে মধুর নন্দন ।
মুগ্ধে মুগ্ধে কত রূপে হইতেছে তব রূপান্তর ।
'মরা মরা' মন্ত্র জপে জীবনেরে করিছ সুন্দর ।
কালেরে রেখেছ তুমি বন্দী ক'রে শাখায় শাখায় ।
নিশিদিন তারি জয় মর্শ্বরিছে পাতায় পাতায় ।
সবুজ খাতায় তুমি কালো কালো অচল অক্ষর ।
আপনার হাতে লেখা সুন্দরের প্রথম স্বাক্ষর ।

ব্যবসায়-ক্ষেত্রে বাঙালী

শ্রীনলিনীরঞ্জন সরকার

ওদের অতীতে বাংলার ব্যবসায়ী সম্প্রদায় দেশে বিদেশে, এমন কি দূস্তর সমুদ্র অতিক্রম করিয়াও একদা যে বাণিজ্য-সমৃদ্ধি বিস্তার করিয়াছিলেন, তাহা এখন কেবলমাত্র ঐতিহাসিক আখ্যায়িকায় পরিণত হইয়াছে। বিগত শতাব্দীতে তাঁহাদের ব্যবসায়িক উদ্যম ক্রমশঃ সঙ্কচিত হইয়া বর্তমানে এমন খিন্ন হইয়া পড়িয়াছে যে, অতীত গৌরবের তুলনায় আজ বাঙালী-পরিচালিত ব্যবসায়স্থানের বর্তমান অবস্থাকে পরম মর্শ্বস্বন্দ বলিয়া মনে হয়। কলকারখানার আবিষ্কার এবং প্রতিষ্ঠার পরে ঊনবিংশ শতাব্দীতে পৃথিবীর বাণিজ্য-সম্পর্কে যে আমূল পরিবর্তনের সূচনা হয়, তাহার ঢেউ বাংলায়ও আসিয়া পৌঁছিয়াছিল সন্দেহ নাই কিন্তু তাহার কতটুকু সুবিধা আমরা অরাজক করিতে পারিয়াছি? বাংলার প্রধান শিল্প চট কল, চা-বাগান, কয়লার খনি—আমরা যে দিকেই তাকাই না কেন, প্রথমাবস্থায় তাহার সমস্তই বিদেশীয়গণের উদ্যোগে প্রতিষ্ঠা লাভ করিয়াছে। এই বিদেশীয়গণের অনুসরণ করিয়া বাঙালী কোন কোন ক্ষেত্রে শিল্প প্রতিষ্ঠায় উদ্যোগী হইয়াছেন বটে, কিন্তু বাংলার সমগ্র শিল্পসম্পদের তুলনায় তাহা অতি সামান্য বলিতে হইবে।

ব্যবসায়-ক্ষেত্রে বাঙালীর বর্তমান অবস্থা আরও হীন, এগুলিকে কেবল ইংরেজ বণিক নয়, ভারতের বিভিন্ন প্রদেশের অ-বাঙালী ব্যবসায়ীগণও ক্রমশঃ বাঙালী ব্যবসায়ীদেরকে পদচ্যুত করিয়াছেন। অগ্ণাত্য প্রদেশে উহার বিপরীত অবস্থা দেখিতে পাওয়া যায়। ইংরেজ সেখানে কোন কোন বিষয়ে প্রধান ব্যবসায়ী হইলেও সকল প্রকার ব্যবসায় প্রধানতঃ দেশ-বাসীর হাতে। আমাদের ঔদ্যোগী এবং অনুদ্যোগীদের ফলে আমাদের নিজের ঘরে কেবল ইংরেজ নয়, অবাঙালীও ব্যবসায় বিস্তার করিয়া ধনাগমের সুবিধা করিয়া লইয়াছে। অর্থাগমের দিক দিয়া দেখিলে পাটের ব্যবসায় বাংলার সর্বশ্রেষ্ঠ। উহার অন্তর্বাণিজ্য, বিদেশী রপ্তানী এবং যান্ত্রিক উপায়ে বস্তাদি প্রস্তুত-করণ—সকল ক্ষেত্রেই বাঙালীর স্থান আজ অতি সঙ্গীর্ণ।

যে অন্তর্বাণিজ্যে বাঙালী তথাপি নৃকিকিং স্থান অধিকার করিয়াছিলেন তাহাও আজ লুপ্তপ্রায়। কলিকাতায় হাটপোলা অঞ্চলে যে সকল সমৃদ্ধ পাটব্যবসায়ীর নাম সুপরিচিত ছিল, তাঁহাদের সংখ্যা ইদানীং একেবারে মুষ্টিমেয় হইয়া পড়িয়াছে। বাঙালী পাট ব্যবসায়ী বলিলে অতঃপর ফড়িয়া, ব্যাপারী এবং কতিপয় আড়তদার মাত্র বুঝাইবে। বাংলার লবণ এবং চামড়ার ব্যবসায় সম্পূর্ণ অ-বাঙালী দ্বারা পরিচালিত, দানচালের ব্যবসায়ও ক্রমশঃ বাঙালীর হাত হইতে সরিয়া মাড়োয়ারী ব্যবসায়ীগণের হাতে পড়িয়াছে, তাহাক ব্যবসায়ের নিয়ন্ত্রণ এখন সুদূর বর্ষা মূলুক হইতে আগত দালাল। এমন কি কয়লার ব্যবসায়েরও এখন বাঙালীর স্থান আশঙ্কাজনক হইয়া পড়িয়াছে। বাংলায় উৎপন্ন চা ফসলের বিক্রয়-ব্যবস্থা করিতেছে কতিপয় ইংরেজ ব্যবসায়ী, চায়ের উৎপাদন কায়াও মৃগাতঃ ইংরেজ ব্যবসায়ীর হাতে। বাঙালী যাহা করিতেছে তাহা অতি সামান্য মাত্র।

যে ব্যাপক ব্যবস-বাণিজ্যের প্রধান সহায় বাংলায় তাহা আজ সম্পূর্ণরূপে ইংরেজ এবং বিদেশী পরিচালিত। বিদেশী প্রতিষ্ঠান যে দুই-একটি আছে, তাহাও অবাঙালী।

জীবন-বীমা ব্যবসায়ের গতিও ঐরূপ ছিল। হয় ইংরেজ, নতুবা অবাঙালী কোম্পানী বঙ্গদেশে এই ব্যবসায়ের একচ্ছত্র অধিকারী ছিল, মাত্র বিগত কয়েক বৎসরের মধ্যে বাঙালী এক্ষেত্রে উত্তরোত্তর প্রতিষ্ঠা লাভ করিতেছে। বাংলার ক্ষেত্রোৎপন্ন এবং অগ্ণাত্য পণ্যসম্ভারের দালালি ব্যবসায়, যাহা পূর্বে বাঙালীরই হাতে ছিল, আজ তাহা ইংরেজ এবং অবাঙালীর একচেটিয়া। একশেঞ্জ, লবণ, পাট শস্য প্রভৃতির দালালগণের মধ্যে বাঙালীর স্থান শূন্যপ্রায়। বাংলায় বিদেশ হইতে আমদানী এবং সেই সকল দেশে রপ্তানীর পরিমাণ বিপুল, কিন্তু আমদানী-রপ্তানীর ব্যবসায় প্রায় সকল স্থলেই ইংরেজের আয়ত্ত্বাধীন। অবাঙালীও অনেকে সে-স্থান অধিকার করিয়াছেন, বাঙালী একেবারে নাই বলিলেও

অত্যুক্তি হইবে না। এই প্রসঙ্গে তুলা-শিল্পের কথা উল্লেখ করা যাইতে পারে। তুলাকলের প্রস্তুত কাপড় বাংলা দেশ যথেষ্ট পরিমাণে ব্যবহার করে, কিন্তু তাহার প্রয়োজনীয় বস্ত্রের সম্পূর্ণ সরবরাহ বাংলার কলগুলির দ্বারা হয় না। এই নিত্যপ্রয়োজনীয় পরিধেয় বস্ত্রের জন্ম বোম্বাই বা আমেদাবাদের দ্বারস্থ হইতে হয়। শুধু তাহাই নহে। বহিঃপ্রদেশ হইতে আনীত বস্ত্রের বিক্রয়ের ব্যবস্থাও অবাঙালীর হাতে। বস্ত্রশিল্পের ন্যায় অন্যান্য শিল্পেও এই একই অবস্থা পরিদৃষ্ট হয়। আপন প্রয়োজনীয় দ্রব্যের জন্য বাংলা পরমুখাপেক্ষী; নিজে সেই দ্রব্য আনয়ন করিয়া আপনজনের মধ্যে তাহা বিক্রয় করিবার সুযোগও তাহার নাই। এইরূপে শিল্পবাণিজ্যের সকল ক্ষেত্রেই বাঙালী যে পিছাইয়া পড়িয়াছেন তাহা সকলেই বুঝিতে পারিতেছেন। কলকারখানার ক্ষেত্রেও বাঙালীর এই দুর্দশা। নূতন শিল্পের প্রতিষ্ঠা সম্বন্ধে বাঙালী অগ্রণী, কিন্তু ক্রয়বিক্রয়, বথাসময়ে অর্থের ব্যবস্থা, ক্রেতার চাহিদা নিরূপণ, বিক্রীত দ্রব্যের মূল্য উদ্ধার এই সকল বিষয়ে পরমুখাপেক্ষী হওয়ায় অধিকাংশ প্রতিষ্ঠানই হয় অত্রপ্রদেশের ব্যবসায়ীর করতলগত বা গতাস্থ হইতেছে। উপযুক্ত মূলধন না লইয়া কারবার আরম্ভ করা বাঙালীর ব্যবসায়ের ধ্বংসের অন্যতম কারণ। বেঙ্গল কেমিকালের ন্যায় দুই-একটি প্রতিষ্ঠান আর্থিক সচ্ছলতার মধ্যে কার্যপরিচালনা করিয়া সাফল্যলাভ করিয়াছে মর্মেই নাই। কিন্তু অধিকাংশ ক্ষেত্রেই দেখা যায় বিচ্ছিন্নভাবে ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র শিল্পপ্রতিষ্ঠান কায়ক্লেশে নিজেদের অস্তিত্ব বজায় রাখিতেছে। তাহাদের মূলধনের অভাব, পরস্পরের মধ্যে সমবেত ভাবে কাষা নিয়ন্ত্রণের ব্যবস্থা নাই এবং তাহারা নিজেদের প্রস্তুত দ্রব্যসামগ্রী বাজারে বিক্রয় করিবার জন্য উপযুক্ত ব্যবস্থাও করিতে পারে না। এই বিষয়ে বাঙালী দোকানদারের বিরুদ্ধেও অভিযোগ আমরা শুনিয়াছি। শুনা যায় যে, যদিও সাধারণ বাঙালী ক্রেতা এ প্রদেশজাত দ্রব্য ক্রয়ে উৎসুক তাহা সত্ত্বেও দোকানদার মহাশয়গণ বাঙালীর প্রতিষ্ঠান হইতে অসম্ভব কম মূল্যে এবং অত্যধিক দীর্ঘ মেয়াদে ক্রয় করিতে চাহেন। বাঙালী প্রতিষ্ঠানগুলির যথেষ্ট অর্থবল না থাকায় এইরূপ সর্বোপায় বিক্রয় করিয়া ক্ষতিগ্রস্ত হইতে থাকে।

বাংলায় বাঙালীর এ দুর্গতি একদিনে সংঘটিত হয় নাই। ইহার ইতিহাস অনুধাবন করিলে দেখা যায় যে,

চিরস্থায়ী বন্দোবস্তের পর জমিদারী এবং ভূসম্পত্তির প্রতি বাঙালীর আকর্ষণ বৃদ্ধি পাওয়া ইহার একটি প্রধান কারণ। ভূ-স্বত্বের স্থিতিশীলতা, নিরাপদ অবস্থা এবং সামাজিক সম্মান সম্বন্ধে বাঙালীর মনে এতদিন যে বন্ধমূল ধারণা ছিল, তাহাই ইহার মূল কারণ। ইহার ফলে স্বভাবতই বাংলার অধিবাসী ব্যবসায় ও শিল্পের প্রতি বিমুখ হইয়া পড়িয়াছেন। তারপর স্কুল, কলেজ, বিশ্ববিদ্যালয় প্রতিষ্ঠার সঙ্গে সঙ্গে বিদ্যামূলক অর্থ-উপার্জনের পথ স্তব্ধ হইল এবং উহা দ্বারা সমাজের উচ্চ স্তরে উঠিবার উপায়ও হইয়া গেল। ফলে, যে যে প্রকারেই অর্থ সংগ্রহ করুক না কেন, সঞ্চিত অর্থ ভূ-সম্পত্তি অর্জনেই নিয়োজিত হইল। ব্যবসায়ীর লাভ, জমিদারীর লভ্যাংশ, চাকুরিজীবির উদ্বৃত্ত ব্যবসায়ের নিয়োজিত হইল না। ব্যবসায়-পরিচালনের ফলে লেন-দেন সম্পর্কে যে-সকল পদ্ধতি এবং চবিধা-সুযোগ সৃষ্টি হয়, বাংলা দেশে তাহাও হইল না। যে সামান্য ব্যবসা-বাণিজ্য অবশিষ্ট থাকিল, তাহা অর্দ্ধ-শিক্ষিত বা অশিক্ষিত সম্প্রদায়ের মধ্যে নিবদ্ধ হইয়া পড়িল। বহিঃজগতের উন্নত প্রণালী বা প্রতিযোগিতার ক্ষেত্রে তাহাদের দাড়াইবার সামর্থ্য ছিল না। গতানুগতিক পদ্ধতিতে চলিবার ফলে ব্যবসাবাণিজ্য স্রোতস্বিনীর স্রোত লুপ্ত হইয়া পান্ডুল পন্থলে পরিণত হইল।

সে আজ বহুকালের কথা নয়। প্রিন্স দ্বারকানাথ ঠাকুর অনন্যসাধারণ ব্যবসায়ী বলিয়াই দেশে বিদেশে প্রতিষ্ঠা লাভ করিয়াছিলেন। তাঁহার ব্যবসায় দ্বারা সঞ্চিত বিপুল অর্থ ভূসম্পত্তি সংগ্রহে নিয়োজিত হইল। তাঁহার বংশধরেরা জমিদার হইলেন, ব্যবসায় করিলেন না। দ্বারকানাথের পরে ঠাকুর-বংশের কয়েক জন ব্যবসায়ের চেষ্টা করিয়াছিলেন, কিন্তু সুনিয়ন্ত্রিত কার্যপ্রণালীর অভাবে তাহারা সাফল্য লাভ করিতে পারেন নাই। সুবিখ্যাত ব্যবসায়ী প্রাণকৃষ্ণ লাহার গদি আজও বর্তমান, কিন্তু তাঁহার বংশধরগণ আজ প্রধানতঃ জমিদার বলিয়াই সুপ্রতিষ্ঠিত। তাহারা নিজেদের কর্মক্ষমতা বিদ্যালোচনায় ব্যাপৃত রাখিয়াছেন। তাহাদের কারবারের পরিমাণ বৃদ্ধি ত হয়ই নাই, বরং সঙ্কোচ লাভ করিয়াছে। তাহাদের সঞ্চিত অতুল অর্থরাশি শিল্পবাণিজ্যে ব্যবহৃত না-হইয়া কলিকাতা শহরে বহু সংখ্যক অট্টালিকার

অনুপমা শুনিয়া চোখের জলে বুক ভাসাইবার আয়োজন করিতেছিল, তাড়াতাড়ি একথানা বই খুলিয়া বসিল। এ-বিষয় কানে আসে আশ্চর্য, অন্তরে সে আশ্রয় দিবে না। সমস্তানকে এ হলাহল পান করাইয়া সে জর্জরিত করিবে না।

আর একদিন।

বড়বউ মেজবউকে উদ্দেশ্য করিয়া বলিলেন,—ছেলেটা যে ক'কিয়ে গেল ধরুন। তোরা ত রাজরাণী নোস, বিদ্যোও নেই, তোদের ও-সব আদিখ্যোতা সাজবে কেন? মেজবউ মুখ ঝাঁকাইয়া উত্তর দিল,—কে জানে দিদি, নিজের ছেলে হবে বলে পরের ছেলে ছুঁতেও যেন্না করে! আমরা ত বাপু এমন হিংসে কখনও করতে পারি নে।

বড়বউ টপ করিয়া মেজবউয়ের ছেলেকে কোলে তুলিয়া বলিলেন,—পারলুম এটাকে কোলে না তুলে নিয়ে? ও-সব কাঠ প্রাণ-সব পারে।

মেজবউকে আসিতে দেখিয়া বলিলেন, কি লো মেজ, ছেলেটা অমন জরেবাকুরে হ'ল কেন? যত্নআত্তি পাচ্ছে না বুঝি?

মেজবউ কট্ করিয়া উত্তর দিল,—খুড়ী জেঠির আত্তি লোকদেখানো, ওতে কি আর ছেলের গায়ে মাস লাগে।

বড়বউ সে-কথা গায়ে না মাখিয়া চোখ টিপিয়া ইমারায় অনুপমার ঘর দেখাইয়া উচ্চৈঃস্বরেই বলিলেন,—শুয়ে আছেন, রাণী। মন ভাল থাকবে, দেহ ভাল থাকবে, তবে ত ভাল ছেলে কোলে পাবে। লেখাপড়ার গুণ যদি জানতিস তোর ছেলের দশা অমন হ'ত না।

মেজবউ বলিল,—না-কি ঘর সাজানো হচ্ছে?

বড়বউ মুখ মচকাইয়া বলিল,—সে কত! এই ছবি, এই ফুলের তোড়া, এই এসেন্স, এই কাপড়—আসচেই আসচে। ছোট্টাকুরপোকে ত আঁচলে বেঁধেছে! কোন দিন না বলে বসে ওদের খরচ আমি চালাতে পারবো না।

মেজবউ বলিল,—খরচ কি উনিই দিচ্ছেন না কি? ওরা বুঝি গরুর ঘাস কাটতে দশটায় ভাত খেয়ে বেরোয়? মরণ!

মেজবউ বলিল,—সমস্ত দিন ঘরে বসে করে কি?

বড়বউ ঠোঁট উন্টাইয়া বলিলেন,—সজ্জাগজ্জা, ফুল-শোকা, বিছানায় গতির এলিয়ে বই পড়া, এই সব আর কি। সেদিন দেখলুম নতুন ছেলের জন্তে উলের জামা মোজা বোনা

হচ্ছে! হোক, আমরা দেখি। আমাদের গুলো ত উলের জামা না গায়ে দিয়ে মরে ভূত হয়ে গেল, ওরটা যদি বেঁচে-বর্ত্তে থাকে!

এমন বিষাক্ত তীরেও কি মর্ষভেদ হইয়া চোখের জল বাহির হয় না? অনুপমা আর পারিল না, হু হু করিয়া দু-চোখে অশ্রু নামিল। ইচ্ছা হইল ছয়ার খুলিয়া ইহাদের পায়ের উপর আছাড় থাইয়া সে মিনতি করিয়া বলে, ওগো, এত দিনের সেবার মূল্য কি এমনই করিয়া ব্যর্থ হইয়া যায়! সংসারকে আমি ভালবাসিলাম সে ভালবাসায় আমার আশ্রয় মিলিবে না? তোমরা আমায় সে ভালবাসার একটুখানি দাও, আমি নিজের জন্তে ভিক্ষা করিতে চাহি না, শুধু এটার জন্তে। এ পূর্ণিমার আলোতেই আশুক, অমাবস্যার অন্ধকারে উহাকে টানিয়া আনিতে চাহি না।

ন'বউয়ের কথা মনে পড়িল,—এরা বুনো সংসারী, মনের মধ্যে কে এদের ঘা বসায়!

ছয়ার আর খোলা হইল না, সে বিছানায় লুটাইয়া পড়িল। কাদিতে কাদিতে এক সময়ে সে উঠিয়া বসিল।

মনের মধ্যে দাক্ষণ অশান্তি। কান্নার সমুদ্র ঠেলিয়া নোনা জলের পর্ততপ্রমাণ ঢেউ উত্তাল হইয়া উঠিতেছে। চোখের শুষ্ক জলরেখাব উপরেই এ ক্ষুধিত কে সঞ্চিত করিয়া রাখিয়াছিল? উঃ মাগো! কান দিয়া এ-বিষ মনের মধ্যে ঢুকিয়াছে। এত হিংসা, এত কুৎসা কেন?

কখন দাঁতে দাঁত চাপিয়া গিয়াছিল, হাতের, মুঠাও শক্ত হইয়া উঠিয়াছিল, অকস্মাৎ আঘনার পানে চাহিয়া অনুপমা শিহরিয়া উঠিল।

ন'বউ এই ভাসন্ত চোখের সঙ্কচিতপ্রায় দৃষ্টি দেখিয়া তেমনই মুগ্ধকণ্ঠে কি বলিতে পারিত, কি সুন্দর তোমার চোখ দুটি, ভাই।

কুঞ্চিত ভ্রু এত কদর্য, উপরের ললাটেও সে কুঞ্চন সম্প্রসারিত। বিষের ক্রিয়া শিরায় শিরায় আরম্ভ হইয়াছে। বুঝি আলোয় সে আসিতে পারিল না! প্রসন্নতার কমল বুঝি রাত্রির অন্ধকারে নয়ন মুদিল! কুঞ্চিত শীর্ণ কুৎসিত সমস্তান অনন্ত বৃদ্ধকা লইয়া আসিবে। কাঙালের মত—রূপণের মত! হতবল, হত আশা, সঙ্কীর্ণ মন! বিষণ্ণ বর্ষা-আকাশের মতই ক্ষুণ্ণশাস্তা ও বন্ধদৃষ্টি।

আবার নয়ন ছাপাইয়া অশ্রু নামিল। অনুপমা আবার বিছানায় লুটাইয়া পড়িল।

দিনের পর দিন যায়। প্রত্যহের বিষাক্ত শরগুলি অস্তরে আসিয়া বিধে। শত চেষ্টায়ও অনুপমা সেগুলিকে বাহির করিতে পারে না। কখনও চোখে অশ্রু নামে, কখনও বা অগ্নিশিখা জলিয়া উঠে। ভাবে দূর হউক সংসার, বাপের বাড়ি চলিয়া যাই। কিন্তু স্বামীর মুখের পানে চাহিয়া কথাটা আর বলিতে পারে না। তিনি নিত্য হাসিমুখে আসিয়া সংসারের কথাই বলেন। এ-সংসারে শান্তির হাওয়া লাগিয়াছে, প্রাণ আদিয়াছে এবং ভবিষ্যতে কত লোক এই বাড়ির পানে চাহিয়া আদর্শ খুঁজিয়া পাইবে!

স্বামীর অনর্গল আশা-উল্লাসের কাহিনীর তলায় অনুপমার এ ক্ষুদ্র অভিযোগ তলাইয়া যায়। নিজের উপর নিজের ঘৃণা বোধ হয়। দিন দিন সে কোথায় নামিতেছে? স্বামীর উদার হৃদয়ের স্পর্শে দিনের সঞ্চিত গ্লানি ধুইয়া মুছিয়া মনটি নিশ্চল হইয়া উঠে। চক্ষুতে আনন্দ দীপ্তি উছলিয়া পড়ে।

সে দীপ্তি দেখিয়া স্বামী বলেন,—অনু, তুমিই পারবে। ও-দৃষ্টিকে আমি ভুল বুঝি নি।

কিন্তু দিনের আলোয় রাত্রির প্রশান্তি কোথায় চলিয়া যায়।

সে-দিন অনুপমা কাপড় কাচিয়া আসিয়া দেখে, তার অত সাধের ছবিখানা কে কাচ ভাঙিয়া ছিঁড়িয়া রাখিয়াছে। ছবিখানি সে সখ করিয়া কিনিয়া আনিয়াছিল। প্রসন্ন মাতৃ-মূর্তি, কোলে তাঁর সন্তান। দৃষ্টিতে জগৎসংসার চরাচর লুপ্ত। শুধু সন্তানের প্রতি অসীম প্রীতি—অগাধ স্নেহ। নির্নিমেঘ দৃষ্টি সেই সন্তানমায়ায় সুষুপ্ত।...বড় সাধের ছবি, অত উঁচু হইতে কে টানিয়া ভাঙিল? ছোটদের কাজ ইহা নহে।

নয়নে আবার অগ্নিশিখা জলিল। দাঁতে দাঁত চাপিয়া অনুপমা নিস্তরু পাষণমূর্তির মতই ছিন্ন ছবির পানে চাহিয়া রহিল।

অত্যাচারের মাত্রা ক্রমশঃই বাড়িতে লাগিল। আর এক দিন ফুলদানীটা ভাঙিয়া গেল। বইয়ের অধিকাংশ

পাতাই কে ছিড়িয়া রাখে। আলমারীর গায়ে চূণের আঁক জেঁক, বিছানার উপর ছোট ছোট পায়ের ধুলাকাদার দাগ অনুপমা কি করিবে? দুয়ারে কুলুপ লাগাইয়া কিছু নীচ যাওয়া যায় না। স্বামীকে এই সব ক্ষুদ্র বিষয় বলিতে তা লজ্জা করে। অথচ প্রতিকারহীন মনে নিত্য এই সবে মালিগ জমা হইতে থাকে। ঘৃণা ক্রোধ দুঃখ দিব্য আশ্রুপাতিয়া মনকে দখল করিতেছে। সম্মুখে অমাবস্থা, গর্ভভেদ্য নিশ্চিহ্ন অন্ধকার। তাহারই মাঝে অধোগামী হইতে হইতে অনুপমা ভাবে, মৃত্যু কি এর চেয়েও ভীষণ, এ চেয়েও কুৎসিত?

তার পর যে-দিন খোকায় জন্ত বোনা উলের মোজা জামাকে টুকরা টুকরা করিয়া ছিঁড়িয়া রাখিয়াছে দে গেল, সে-দিন দুর্জয় ক্রোধে ফুলিয়া অনুপমা অস্পষ্ট ভাবে বলিয়া ফেলিল,—হিংস্ক, এরা হিংস্ক।

রাত্রিতে মনোনীত হাসি মুখে সংসারের কি একটা ক বলিতেই অনুপমা অকস্মাৎ বলিয়া উঠিল, আমি কাল বাপের বাড়ি যাব।

রুঢ় কণ্ঠস্বরে চমকিত হইয়া মনোনীত বলিল,—কে হঠাৎ?—অনুপমা তেমনই স্বরে উত্তর দিল, তোম কি চোখ মেলে একবার কোন দিকে চাইতে নেই? দে দেখি, ঘরখানা কি ছিল, কি হয়েছে! ছবি ছেঁড়া, ফুলদা ভাঙা; বই, খাট, আলমারী, দেয়াল, আয়না এ-সব কিছু তোমার নজরে পড়ে না? আজ দেখ এই কীর্তি!—বলি ছেঁড়া উলগুলি সে মনোনীতের কোলের উপর একর ছুঁড়িয়াই ফেলিয়া দিল।

উলগুলিকে নাড়িতে নাড়িতে মনোনীত দীর্ঘনিঃশ্ব ফেলিয়া বলিল,—বুঝেছি, আবার ভাঙন ধরেচে। বি অনু, সহ্য করবো বলেই ত আমরা এই ব্রত নিয়েছিলাম।

অনুপমা উত্তর দিল,—সহেরও একটা সীমা আছে আমার শরীর খারাপ, কাজ পারি না, গুঁরা কত কথাই বলে। একটা পেটে এসেচে বলে গুঁদের হিংসে।

মনোনীত কিছুক্ষণ স্তব্ধ হইয়া রহিল। অতি কষ্টে বুকের নিঃশ্বাসকে ঠেলিয়া দিয়া ধীরে ধীরে বলিল,—সন্তানের জন্ত সংসারকে তুমি পৃথক করে দিলে, অনু!

মনোনীতের ঐ কয়টি মূছ কথার অন্তর্নিহিত বেদনা অনুপমা বুঝিল। বৃকের মধ্যে সহসা কে যেন উত্তাল হইয়া উঠিল; চোখ ঠেলিয়া জল আসিল।

কিন্তু না, এ দুর্বলতা। সন্তানকে সে সংসারের জগৎ বলিদান দিতে পারিবে না। নিষ্পাপ, নিঃশূল অতিথি। সে আসিবে পূর্ণিমার আলায়—শুভ্র, সুন্দর, জ্যোতির্ময়। সে রাজা—রাজকর তাহাকে দিতেই হইবে। মা হইয়া অনুপমা কিছুতেই তাহাকে অনাদরের ধূলায় নামাইয়া কালো করিতে পারিবে না। সংসারকে সুন্দর রাখিতে সন্তানকে সে কুংসিত করিবে না।

দাঁতে ঠোঁট চাপিয়া অনুপমা পরিষ্কার কণ্ঠে বলিল,—
হয় সংসার, নয় ছেলে—একটাকে বাঁচাতেই হবে। আমি মা,
ছেলের ভার নিলাম, তুমি সংসারকেই দেখো।

আবার বহুক্ষণ নিস্তব্ধতা। বহুক্ষণ পরে মনোনীত শয্যা

হইতে উঠিয়া ধীরে ধীরে টেবিলের কাছে আসিয়া দাঁড়াইল ও জন হাত দিয়া টেবিলল্যাম্পের বোতাম ঘুরাইয়া আলোটাকে উজ্জ্বল করিয়া দিল।

অনুপমা তখনও দাঁতে ঠোঁট চাপিয়া চেয়ারে বসিয়া আছে। স্পন্দহীন—বাক্যহীন। সেই ভাসন্ত চোখের কালো তারায়—বিস্ফারিত দৃষ্টি, অনুপমার সমস্ত সৌন্দর্যকে যে-দৃষ্টি প্রাণ দিয়াছে, যে-দৃষ্টিতে সমগ্র অন্তর উদ্ভাসিত হইয়া উঠে, যে-দৃষ্টি দেখিয়া মনোনীত সংসার গড়িবার মহৎ স্বপ্নে বিভোর হইয়াছিল।

সেই দৃষ্টিপথে সুন্দর অন্তরখানি বহুক্ষণ আশামুগ্ধের মত চাহিয়া রহিল। কি দেখিল,—সে-ই জানে। আলোটার বোতাম ঘোরাইয়া আবার সে ঘরখানি প্রায় অন্ধকার করিয়া দিল। তারপর তেমনই ধীরে ধীরে শয্যার অভিমুখে চলিতে

লাগিল।

‘স্বপ্নো নু মায়া নু’

শ্রীযতীন্দ্রমোহন বাগচী

এক ফালি জ্যোৎস্নাসম প্রিয়া মোর রহিয়াছে মিশি
শুভ্র শয্যাটির সাথে—মূচ্ছতুরা পূর্ণিমার নিশি !
শ্রাবণের আর্দ্র বায়ে কেতকীর গন্ধ ভেসে আসে
দক্ষিণের বাতায়নে ; নিশীথের নিঃশব্দ আকাশে
কথা কও, কথা কও—ক্লিষ্ট কণ্ঠে কোথা কোন্ পাখী
দূর হ’তে আরও দূরে উড়ে-উড়ে চলিয়াছে ডাকি !
একটানা ঝিল্লিধ্বনি চলে শুধু স্বপ্নজাল বনে
শ্রান্তিহীন গুঞ্জরণে—ঘুম যায় রাত্রি তাই শুনে।

সুন্দরের স্বপ্নাবেশ জীবনের কোলাহল-পারে ;
তন্দ্রার তমিশ্রা টুটি জ্যোৎস্না ফেটে পড়ে চারিদারে
মুগ্ধ জাগরণসম,—অথবা সে জাগ্রত স্বপন—
জীবন পড়িছে ঢুলি, ঘুম ভেঙে চাহে কি মরণ ?

স্বপ্নসম এ জীবন অমিলে ও গরমিলে ভরা—
ধরার ধারণাবন্ধে দু-দিন চাহে না দিতে ধরা !
স্বপ্নের কি দোষ তবে ? গাহ স্বপ্নসুন্দরের জয়—
হোক তা ক্ষণিক মিথ্যা—জীবন ত তার বেশী নয়।

জুয়াঙ্গ জাতি

শ্রীনির্মলকুমার বসু

উড়িষ্যা প্রদেশটিকে মোটামুটি দুই ভাগে ভাগ করা যায়। সমুদ্রের কূলে যে সমতল অংশটি আছে তাহাকে স্থানীয় লোকেরা মোগলবন্দী বলিয়া থাকে এবং তাহার পশ্চিমে যে গভীর অরণ্যময় পার্বত্য প্রদেশ আছে তাহাকে গড়জাত বলে। উড়িষ্যা প্রদেশ মোটের উপর পশ্চিম ও উত্তর-পশ্চিম হইতে পূর্ব ও দক্ষিণ-পূর্ব দিকে ঢালু। উড়িষ্যায় নদীর

আসিয়াছে। পাহাড়ের মধ্যে যেখান দিয়া নদী বহিয়া যায়, সেখানকার দৃশ্য অতি রমণীয়। কোথাও বা গভীর খাদ, দুই পাশে ঘন বনে ঢাকা পাহাড়, বায়ুচলাচলের অভাবে



মানি

সংখ্যা বহু। কলিকাতা হইতে পুরী যাইতে হইলে কত যে বড় বড় নদী পড়ে তাহার ঠিকানা নাই। সুবর্ণরেখা, ব্রাহ্মণী, বৈতরণী, মহানদী প্রভৃতি তাহাদের মধ্যে প্রধান। তাহা ছাড়া শাখা-প্রশাখা যেগুলি আছে, তাহাদের সংখ্যা দশ বারটির কম নহে। এই সকল নদী গড়জাতের পার্বত্য অংশ ভেদ করিয়া



জনৈক জুয়াঙ্গ

সমস্ত স্থানটি একরকম ভিজা গরমে ভর্তি হইয়া আছে; আবার কোথাও-বা নদী বেশ প্রশস্ত হইয়া গিয়াছে, মাঝে বালুর চরে চকাচকি বাসিয়া বিশ্রাম করিতেছে অথবা কুমীর শুষ্ক কৃষ্ণবর্ণ কাঠের মত পড়িয়া আছে, অথবা ইা করিয়া রোদ পোহাইতেছে। দুই পাশে ঘন শালের বন, ঈষদুন্নত জমির উপর যেন সবুজের ঢেউ খেলিয়া গিয়াছে। এমন দৃশ্য উড়িষ্যার গড়জাতে বহু স্থানে দেখা যায়।

মোগলবন্দীতে যে-সকল উড়িষ্যা-ভাষাভাষী চাষীরা বাস

করে তাহারা বহুদিন ধরিয়া গড়জাতের নদীর ধারে তখন ইহাদের সাহায্য লইতেও ছাড়ে না। জুয়াজ গারে নিজের বসতি বিস্তার করিতেছে। পাড়ের জমি ইহাদেরই মধ্যে একটি জাতি। আমি যখন প্রথম উর্করা, অল্প চেষ্টায় সেখানে ভাল ফসল হয় বলিয়া জুয়াজদের মধ্যে যাই তখন তাহারা জিজ্ঞাসা করিল, “আপনার তাহারা নদীর কূল ছাড়িয়া দূরে যাইতে চায় না। কি কুলির দরকার?” আমি যে তাহাদের ভাষা শিখিতে সেখানেই গ্রাম বাধে, ক্রমে মন্দির নিষ্কাণ করে, রাজা হয়, গড় হয়, আর স্থানীয় লোকেরা নদীর কূল ছাড়িয়া ক্রমশঃ জঙ্গলের মধ্যে আশ্রয় গ্রহণ করিতে চলিয়া যায়। বহুদিন ধরিয়া এমনি একটা সম্প্রদায় উড়িয়াদের সহিত জঙ্গলের শবর, কোল প্রভৃতি জাতির চলিয়া আসিতেছে। তাহারা জঙ্গলে শিকার করিয়া পায়, অল্প স্বল্প চাষ করে, তাহাও তেমন ভাল নয়। চাষীদের প্রাবনে যখন নদীর তীরে টেকে কাঠিন হয় তখন জঙ্গলীরা বনের মধ্যে সরিয়া পড়ে।

চাষীরা ইহাদের স্রণা করে, ছোয় না, অথচ যখন কাজের দরকার হয়



একজন বান্দ্রি জুয়াজের বাড়ি—প্রাক্বে পত্র-পরিহিতা একটি নারী



মালাগিরি পাহাড়ের একটি অংশ

আসিয়াছি, তাহাদের সঙ্গে মিশিতে আসিয়াছি এ-কথা তাহারা আদৌ বিশ্বাস করিল না। ক্রমে আলাপ-সালাপের পর যখন তাহাদের মধ্যে বসিয়া গান-বাজনা শুনিতেছি তখন পাশ্চবর্তী গ্রামের এক জন ব্রাহ্মণ জনমজুরের খোজে একদিন সেখানে আসিয়া পড়িল। সে ত ভাষা-শেখার কথা শুনিয়া হাসিয়াই ফেলিল। বলিল, ‘বাবু ওদের তো ভাষা নাই। বাদরেরা যেমন কুইকুই করে, ওদেরও সেই রকম ঠার আছে।’ ভাবিলাম, হয় রে, সুখে দুখে পাশাপাশি থাকিয়াও মানুষে এমন করিয়া মানুষের সহিত ব্যবধান সৃষ্টি করে, তাহাকে মানুষ বলিয়া পর্যন্ত ভাবিতে পারে না, ইহার চেয়ে দুঃখের কথা আর কিছু হইতে পারে না।

জুয়াকেরা উড়িয়া বোঝে, বলিতে পারে। তবে সে উড়িয়া কটক-পুরীর উড়িয়ার মত শুদ্ধ নয়, প্রথমে উচ্চারণের পার্থক্যের জন্ম একটু বুঝিতে কষ্ট হয়, ক্রমে কানে সহিয়া যায়। নিজেদের মধ্যে কিন্তু তাহারা আপন ভাষা বলে। সেই

অতি কষ্টে ফসলের তিন-ভাগের একভাগ বাঁচাইতে পারিলেই চাষীরা যথেষ্ট পাইয়াছি মনে করে। একদিন রাত্রে তাঁবুতে শুইয়া আছি, এক শত গজ দূরে নদীর ধারে হঠাৎ খুব টিন বাজিতে লাগিল। পরের দিন শুনিলাম রাত্রে আখের ক্ষেতে হাতী আসিয়াছিল, তাহাকে তাড়ানোর চেষ্টায় চাষীরা অত চেষ্টামেচি করিয়াছিল। এমন প্রায়ই হইত।



পূজারত একজন জুয়াক

ভাষা কতকটা কোল, কতকটা খড়িয়া ভাষার মত তাহা শিথিবীর জন্ম একবার আয়োজন করিয়া পাল-লহড়া নামে একটি ক্ষুদ্র গডজাতে গিয়া উপস্থিত হইলাম।

পাল-লহড়া রাজ্যের পূর্ক প্রান্তে অর্ধচন্দ্রাকার রূপ ধারণ করিয়া একটি পর্বতশ্রেণী আছে। তাহার নাম মালা-গিরি। যেন মালার মত রাজ্যের এক প্রান্ত বেড়িয়া আছে বলিয়া তাহার এই নাম। ঘন বনে মালাগিরির পাদদেশ আচ্ছন্ন, মধ্যে মধ্যে ছোট নদী-নালা তাহা ভেদ করিয়া গিয়াছে। বাঘ ভালুকের ত কথাই নাই, হাতী, বন্য মহিষ প্রভৃতি জন্তুরও এখানে অভাব নাই। তাহাদের



বনের মধ্যে চাষের জন্ম কিছু খোলা জমি

যায় আবার দাঁড়ায়, আবার ছোট্টে আবার দাঁড়ায়, যেন নিরীহ ভাল মানুষটি। হরিণ হঠাৎ তাহাকে সম্মান

করিয়্যা তাঁরবেগে লতাপাতার ফাঁকে ফাঁকে ছুটিয়া চলে, দেখিতে না পাইলে ডাকে, এমনি করিয়া তাহাদের মধ্যে খেলা চলে।



প্রাতরাশের জন্তু তাড়ি নামান হইতেছে

গ্রামের পাশে সারগাদা। সময়ে অসময়ে হঠাৎ সেদিকে নজর পড়িলে দেখিতাম, বহু কুকুটেরা মহানন্দে তাহার উপর ভোজ লাগাইয়াছে। গ্রামের মোরগের মতই দেখিতে, তবে মাথার ঝুটি কিছু ছোট, শরীরের গড়ন আরও ছিপছিপে ধরণের। নিঃশব্দে থায়, মাঝে মাঝে ঝটাপটি করে, তাহাও গলা না খুলিয়া এবং হঠাৎ ভয় পাইলে নিঃশব্দে উড়িয়া গিয়া গাছের ডালে আশ্রয় লয়। তাহার পরক্ষণেই আবার কোথায় মিলাইয়া যায়, ধরা যায় না।

এমনিধারা বনজঙ্গলের মধ্যে জুয়াঙ্গদের বাস। আমি একটি বিশাল তেঁতুল গাছের কাছে তাঁবু ফেলিয়া ছিলাম। বনে প্রায়ই হনুমানের ছপ-ছপ শব্দ শোনা যাইত, কিন্তু তেঁতুলগাছে তেঁতুলে ভর্তি, একদিনও তাহাতে আসিয়া বসিত না। আশ্চর্য্য হইয়া একদিন শবরদের জিজ্ঞাসা



একটি জুয়াঙ্গ রমণী পাটি বুনিতেছে



কয়েক জন জুয়াঙ্গ কাজ করিতেছে অথবা মদ্যপান করিতেছে

করিলাম, তাহারা বলিল, “বাবু, এ গাঁয়ে যে জুয়াঙ্গেরা বস-বাস করে, তাহাদের ত্রিসীমানার মধ্যে হনুমান আসিবে না।” তাহারা নাকি বানর হনুমান খুব পছন্দ করে। একবার

একটিকে পাঠলে গ্রামস্থ লোক মিলিয়া
যতক্ষণ না তাহাকে মারিতেছে ততক্ষণ
রক্ষা নাই।

বাস্তবিক জুয়াড়েরা সবই খায়। সকালে
উঠিয়া পুরুষেরা বনে কাঠ কাটিত,
চূপড়ী তৈয়ারী করার জন্ত বাঁশ আনিতে
চলিয়া যায়, আর স্ত্রীলোকেরা ফল-
মূল, কন্দ, লালপিপড়ার ডিম প্রভৃতি
সংগ্রহ করিতে বায়। লালপিপড়ার
ডিম তাহাদের খুব প্রিয় খাদ্য। আগে
জুয়াড়েরা বনে শিকার করিয়া খাইত।
আজকাল সে-সব জঙ্গল রাজার খাস
হইয়া যাওয়ায় শিকার বন্ধ হইয়াছে,



কটলা গ্রামের মণ্ডা ও তাহার সংশ্লিষ্ট নাচের জন্ত খোলা জায়গা



পত্র-পরিহিতা একটি রমণী



পত্র পরিবার রীতি

তাহাদের দুর্দশার সীমা নাই। কোনও রকমে বাঁশের জিনিষ-
পত্র বিক্রয় করিয়া দিন গুজরান করে।

জুয়াড়দের গ্রামগুলি ছোট। কোনটিতে দশ ঘর,
কোনটিতে বা দুই-তিন ঘর মাত্র লোকের বাস। গ্রামের মধ্যে

একটি করিয়া চার চালা ঘর থাকে, তাহাকে বলে মজাং অথবা দরবার। অতিথিসঙ্কন আসিলে এখানেই আশ্রয় দেয়, গল্প-গুজব করে। আবার এই ঘরেতেই তাহাদের যাহা কিছু পূজাপাট তাহাও করে। গ্রামের যত অবিবাহিত পুরুষ তাহাদের মজাঙে থাকিতে হয়। ইঠাং শত্রু আসিলে তাহারাই সকলকে ডাকিয়া দিবে ও যুদ্ধের প্রথম চোট নিজেরাই গ্রহণ করিবে। কাহারও মজুরের প্রয়োজন হইলে মজাঙের যুবকেরা অগ্রণী হইয়া কাজ করিয় আসিবে। মজাংই হইল জুয়ারদের বৃহত্তর সামাজিক জীবনের কেন্দ্র। প্রতি সন্ধ্যায় মজাঙের সম্মুখে খোলা জমিটুকুতে স্ত্রীলোকেরা হাতধরাধরি করিয়া নাচে এবং পুরুষেরা সম্মুখে ছাড়াছাড়ি ভাবে তাল রাখিয়া তাহাদের সহিত চাসু বাজাইতে থাকে। মজাং-ঘরের যে দুইটি খুঁটি, জুয়ারদের বিশ্বাস তাহাতেই জগতের আদি কারণ বুঢ়াম বুঢ়া ও বুঢ়াম বুঢ়ির বাস। তাহার কাছে কাল রঙের মুরগী বলি দিতে হয়। অথচ তিনি স্বয়ং তেজোময়, অগ্নিতে তাঁহার অধিষ্ঠান। মজাঙে সর্বদা কুণ্ডের মধ্যে যে আগুন জ্বলিতে থাকে তাহা তাঁহারই রূপায় হইতেছে। চাসুর চামড়া বাজাইবার আগে যখন আগুনে সের্ কিয়া লইতে হয় তখন তিনিই আসিয়া চাসুতে অধিষ্ঠিত হন, চাসুর আওয়াজ তাঁহারই গলার আওয়াজ। আগুনের তাপ না লইলে চাসু কি নিজের শক্তিতে বাজিতে পারে ?

একদিন জুয়ারদের একটি পূজা দেখিতে গেলাম। পূজার উপকরণ অতি সামান্য, মন্ত্র তদপেক্ষা সরল। আমি যাহাতে তাহাদের ভাষা সহজে শিখিতে পারি এই জন্য পূজা দেওয়াইয়াছিলাম। মানি নামে আমার শিক্ষক, ও গ্রামের অগ্রণী, স্নান করিয়া একটু আগুন জালিল, তাহাতে ধূনা দিল ও শালপাতার একটি প্রদীপ করিয়া তাহা সূর্যের দিকে একটু উঁচু করিয়া ধরিয়া বলিল “সত্যা যেমতো মাসিকে তলে বাহাসিন্দরী উপরে ধর্ম দেবতা, বাবুরে আইঙ্গ দাগাতাইঙ্গে সামুইসেরে। বেগাবেগী মোরনে ঠাররে।”

অনুবাদ—“নীচে বহুঙ্করা সত্য, উপরে ধর্মদেবতা, তিনিও সত্য। তোমাদের কাছে প্রার্থনা করিতেছি, বাবুকে আমাদের ভাষা শীঘ্র আনিয়া দাও।”

তাহার পর আরম্ভ হইল পূজার পালা। ভিজানো আলোচাল পিণ্ডের মত নয়টি জায়গায় মাটিতে রাখা

হইল এবং তাহার পর দুইটি কাল মুরগী তাহার উপর ছাড়িয়া দেওয়া হইল। মুরগী দুটি চাল খাইবার সঙ্গে সঙ্গে তাহাদের ধরিয়া বলি দেওয়া হইল ও রক্ত মজাঙের চাসুর উপর ছড়াইয়া দেওয়া হইল। পূজাও শেষ হইল। তাহার পর সারাদিন ধরিয়া খাওয়া-দাওয়া ও নাচগান চলিতে লাগিল।

পূজার মন্ত্র যেমন সোজা, দেবতার কাছে চাওয়াও তেমনি সরল ধরণের। দেবতার মধ্যেও কোনও বাছাই নাই, সবাই ভাল, সকলকেই সম্বুষ্ট করিতে হয়। চালের পিণ্ড দিবার সময়ে মানি বলিতে লাগিল :—

গলা বুঢ়াম বুঢ়া পায়ে সেনা
তলে বাহাসিন্দরি আমডে পায়েসেনা
লক্ষ্মী দেবতা আমডে পায়েনা
যেতেকে বুঢ়ারিকি, গলা বাবুকে
ঠাররে মেডেঙ্কেনাতে, আফে
পায়েসেনায়েতে

-- আচ্ছা বুঢ়াম বুড়া নাও
নীচে বহুঙ্করা তুমিও নাও
লক্ষ্মী দেবতা তুমিও নাও
যত দেবতারা ! আচ্ছা বাবুকে
ভাষা আনিয়া দাও (?) তোমরা সকলে
নিয়ে নাও

সহজ ঋজু ভাষা, কোনও গোলমাল নাই, যৈ-কেই পূজা করিতে পারে, কেবল বিবাহিত হইলেই হইল। এমনিধারা সহজ জীবন জুয়ারদেরা যাপন করে। বাহিরের লোকের সঙ্গে তাহাদের খুব বেশী সম্পর্ক নাই। পাহাড়, জঙ্গল, জীবজন্তুর সহিত সাক্ষাৎ কারবার রাখে। ইহাদের জীবন যে সুখের তাহা নহে। দারিদ্র্য আছে, অনাহার আছে, রোগ আছে, অত্যাচার আছে, তবু সন্ধ্যায় নাচগান লইয়া, মদ্যপান করিয়া একরকম করিয়া দিন তাহাদের কাটিয় যায়। দুঃখের কথা তাহারা বেশী ভাবে না, দুঃখকে স্বীকার করিয়া লইয়াছে; কেবল দুঃখের অরণ্যের মধ্যে ফাঁকে ফাঁকে যতটুকু সুখ পাওয়া যায় তাহাকেই কাঙালের মত নিঃশেষে শোষণ করিয়া লয়, অনাহার অত্যাচারের কথা ভাবিয়া সেটুকু আনন্দকে পঙ্কিল করিতে চাহে না।

পণপ্রথা ও একখানি তামিল শিলালিপি

শ্রীদীনেশচন্দ্র সরকার, এম-এ

সংবাদপত্রে আমরা প্রায়ই উচ্চশ্রেণীর হিন্দুকুমারীগণের হৃদয়-
বিদারক আত্মহত্যার সংবাদ পাঠ করি। এই সকল দুঃসংবাদে
সহনয় ব্যক্তিমাত্রেই চক্ষু অশ্রুসিক্ত হয়। এ দেশে এখন
দু-একটি ‘বিনাপণ-বিবাহ-সমিতি’ স্থাপিত হইয়াছে এবং
দু-একজন হৃদয়বান্ নিঃস্বার্থ যুবকও দেখা যাইতেছে বটে;
কিন্তু এখনও উচ্চশ্রেণীর হিন্দুগণের সমাজে উৎকট বরপণ
প্রচলিত রহিয়াছে। বঙ্গদেশের সমাজ-ধুরন্ধরগণ সমাজের
এই দারুণ ব্যাধিটি দূর করিবার জন্য এ-পর্যন্ত কোনরূপ
সামাজিক চেষ্টা করিয়াছেন বলিয়া আমি শুনি নাই।

জগতের সকল সমাজেই কোন-না-কোন প্রকার পণপ্রথা
বিদ্যমান আছে। কিন্তু আমাদের দেশে কন্যার বিবাহ
একরূপ বাধ্যতামূলক বলিয়াই এই সকল হৃদয়বিদারক ঘটনার
উদ্ভব হইয়া থাকে।

এ ত গেল বরপণের কথা। পঞ্চাশতাব্দে অল্পসঙ্খিস্থ
ব্যক্তিমাত্রেই অবগত আছেন, আমাদের তথাকথিত ‘অনুন্নত
সম্প্রদায়গুলি’ কন্যাপণের বিষে কিরূপ জর্জরিত। ‘বিয়ের
কড়ি’ জোড়াইতেই অনেকের ‘পারের কড়ি’ জোড়াইবার
বেলা আসিয়া উপস্থিত হয়; সুতরাং পত্নীর পরিপূর্ণ যৌবনে
তাহাকে বিধবা করিয়া যাওয়া ব্যতীত আর গত্যন্তর থাকে না।
আবার অধিকাংশ ‘অনুন্নত সম্প্রদায়েই’ বিধবা-বিবাহ
অপ্রচলিত। সুতরাং সমস্তার উপর সমস্তা জড়াইয়া ভয়ানক
জটিলতার সৃষ্টি হইয়াছে। সমস্তাগুলির কথা অনেকেরই
শোনা আছে; কিন্তু কয়জন ‘সমাজপতি’ এই সকল সামাজিক
ব্যাধি দূর করিতে প্রয়াস পাইয়াছেন?

সেদিন প্রসিদ্ধ জার্মান পণ্ডিত হন্ট শ কর্তৃক সম্পাদিত
‘দক্ষিণ-ভারতীয় লেখমালা—১ম ভাগে’র (South Indian
Inscriptions, Vol. I., ed. by Hultzsch, pp. 82 ff.)
পাতা উন্টাইতে উন্টাইতে একখানি তামিল শিলালিপি আমার
চোখে পড়িল। ষাঠার পণসমস্তাটির সম্বন্ধে চিন্তা করিয়া
থাকেন, তাহারা এই লিপিখানি পাঠ করিয়া আনন্দলাভ

করিবেন সন্দেহ নাই। সাধারণ পাঠকও দেখিবেন যে, সকল
যুগে ভারতের সকল প্রদেশের সকল সম্প্রদায়ের সমাজ
অধুনাতন বঙ্গসমাজের মত মেরুদণ্ডহীন ছিল না;—সমাজ-
পতিগণও একতা এবং সম্বন্ধহীন ছিলেন না। খৃষ্টীয়
পঞ্চদশ শতাব্দীর প্রথম ভাগে দাক্ষিণাত্যের একটি দেশের
ব্রাহ্মণ-সমাজ পণপ্রথা বিদূরিত করিবার জন্য যে-কায
করিয়াছিলেন তাহা আমাদের স্থান, কাল এবং অবস্থার
উপযোগী কি-না, আমি সে-বিচার করিতে যাইতেছি না।
তবে, ইহা অবশ্যই স্বীকার করিতে হইবে যে, সমাজের
কল্যাণের জন্য যে-সকল ব্রাহ্মণসন্তান কন্যাপণ প্রথার
নির্দ্বন্দ্বকল্পে সম্বন্ধ হইয়া চুক্তিপত্রে স্বাক্ষর করিয়াছিলেন,
তাঁহাদের উদ্দেশ্য সকলই হোক, বিফলই হোক—এই হতভাগ্য
নিরুদ্যম বঙ্গবাসিগণের পক্ষে তাঁহারা সকলেই নমস্।

অনুশাসনখানি মাদ্রাজের অন্তর্গত বিরিকিপুর নামক
স্থানে একটি মন্দিরগাত্রে খোদিত পাওয়া গিয়াছে। ইহা
বিজয়নগরের অধিপতি বীরপ্রতাপ দেবরায় মহারাজের রাজত্ব-
কালে, শকাব্দীতে ১৩৪৭ অব্দে (১৪২৬ খৃষ্টাব্দে) পডেবীড়
রাজ্যের বিভিন্ন সম্প্রদায়ভুক্ত বহুসংখ্যক ব্রাহ্মণের স্বাক্ষরিত
একখানি-চুক্তি-পত্রের প্রতিলিপিমাত্র। বিখ্যাত প্রত্নতত্ত্ববিৎ
সিউএল্ (List of Antiquities, i. p. 170) বলেন যে,
উত্তর-আর্কট জেলার অন্তর্গত পডবেড়ু নামক স্থানই পূর্বকালে
পডেবীড় রাজ্যের প্রধান নগর ছিল। সুতরাং আধুনিক
আর্কট-অঞ্চলকেই প্রাচীন পডেবীড় রাজ্য বলিয়া ধরা যাইতে
পারে। চুক্তিপত্রের কন্নড়িগ (কানাড়ী), তমিড় (তামিল),
তেলুগু (তেলুগু), ইলালি* (লাট) প্রভৃতি পডেবীড়রাজ্য-
বাসী বিভিন্ন শ্রেণীর ব্রাহ্মণের উল্লেখ আছে। এই চুক্তিতে
নির্দ্বন্দ্বিত হইয়াছে যে, কোন ব্রাহ্মণ বরপণের নিকট হইতে
অর্থগ্রহণ করিয়া কন্যার বিবাহ দিতে পারিবেন না এবং কোন
বরও কন্যার পিতাকে শুদ্ধ দিয়া কন্যাগ্রহণ করিতে
পারিবেন না। এই নিয়ম যে-ব্রাহ্মণ লঙ্ঘন করিবেন, তাঁহাকে

সৃষ্টি করিয়াছে। অনেক ক্ষেত্রে প্রভূত অর্থ কোম্পানীর কাগজে আবদ্ধ হইয়া রহিয়াছে। যদি একটি স্থিতিস্থিত কর্ম-তালিকা প্রবর্তন করিয়া দেশীয় শিল্পবাণিজ্যের সাহায্যকল্পে এই অর্থ আকৃষ্ট করা যায় তবে হয়ত পতনোন্মুখ বাঙালীর পুনরুত্থানের পন্থা হইতে পারে। বেশী লোকের প্রয়োজন হয় না, একমাত্র লাহ-পরিবারই তাঁহাদের অর্থদ্বারা বাংলার ভাগ্য পরিবর্তন করিতে পারেন। স্বথের বিষয়, এদিকে তাঁহাদের দৃষ্টি আকৃষ্ট হইতেছে এবং দুই-একটি শিল্প-প্রতিষ্ঠানে তাহার নিদর্শন পাওয়া গিয়াছে। কলিকাতায় অনেক স্বনামখ্যাত পরিবার আছেন, যাহাদের পূর্বপুরুষ বিদেশী কোম্পানীগণের মুৎসুদ্দি থাকিয়া প্রভূত অর্থ এবং খ্যাতি সঞ্চয় করিয়াছিলেন। তাঁহাদের বংশধরগণ আজ হয় জমিদার, নয় উকিল ব্যারিষ্টার হইয়া ব্যবসায়শিল্পের পথ ত্যাগ করিয়াছেন। এই প্রসঙ্গে হাটখোনার স্বর্গীয় দ্বারকানাথ দত্তের নাম উল্লেখযোগ্য। তাঁহার পুত্র স্বনামখ্যাত শ্রীযুক্ত হীরেন্দ্রনাথ দত্ত যদি তাঁহার পিতার ব্যবসায় লিপ্ত থাকিতেন, তবে তাঁহার পক্ষে দ্বিতীয় সার রাজেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় হওয়া কিছুমাত্র বিস্ময়ের বিষয় হইত না। আজ দ্বারকানাথের আসন বিখ্যাত গোয়েন্দা-পরিবার অধিকার করিয়াছেন। আমার উদাহরণের উদ্দেশ্য ইহা নয় যে, হীরেন্দ্রনাথ তাঁহার অসাধারণ প্রতিভা এবং বিদ্যাসম্ভারে বাংলার জ্ঞানভাণ্ডার পূর্ণ করেন নাই অথবা তাঁহার আইন-ব্যবসায়ের দ্বারা বাংলা দেশ উপকৃত হয় নাই। বস্তুতঃ তাঁহার স্থান অধিকার করিতে পারেন এমন ব্যক্তি আজ বিরল। এই জ্ঞানভাণ্ডার পূর্ণ করা যে প্রয়োজনীয় তাহা আমরা সকলেই স্বীকার করি। কিন্তু আমার বক্তব্য এই যে, বাংলার মেধাবী এবং প্রতিভাবান ব্যক্তিগণ ব্যবসায়শিল্পের পথ পরিত্যাগ করিয়াছেন বলিয়া বাংলার আজ এই দুর্বস্থা। মফঃস্বলের অবস্থাও তদনুরূপ। ভাগ্যকুলের রায় এবং লৌহজঙ্গের পালচৌধুরী পরিবার বাংলার অন্তর্বাণিজ্য বহু পরিমাণে আয়ত্তাধীন করিয়াছিলেন। তাঁহাদের মধ্যে কেহ কেহ এখনও ব্যবসায় লিপ্ত আছেন। কিন্তু প্রধানতঃ তাঁহারা জমিদারী এবং জমিদারীতে লগ্নী কারবারের জন্ম খ্যাত। এই প্রসঙ্গে রাজা জানকীনাথ রায়ের প্রশংসনীয় উদ্যম উল্লেখযোগ্য। এই বৃদ্ধ বয়সেও তিনি শিল্পবাণিজ্য প্রসারের

চেষ্টায় ব্যাপৃত আছেন এবং তাঁহার পরিচালিত পার্টকল ও জলযান প্রতিষ্ঠান সাফল্যের পথে অগ্রসর হইতেছে।

ভূসম্পত্তির স্থিতিশীলতা এবং লাভ এতকাল সমস্ত বাঙালীকে এমনি করিয়া কেবল জমিজমা খরিদ করিবার দিকে আকর্ষণ করিয়াছে, আর সেই সুযোগে বাংলার ব্যবসায় ভিন্ন প্রদেশের আগন্তুক উদ্যোগী ব্যবসায়ী সম্প্রদায় আয়ত্ত করিয়া লইয়াছেন।

এখন পুনর্বার ঐরূপ উদ্বৃত্ত বা সঞ্চিত অর্থ ব্যবসায়-বাণিজ্যে ও শিল্পপ্রতিষ্ঠানে আকর্ষণ করিতে হইবে। সম্মানের প্রশ্ন আজ আর নাই, অত্র প্রদেশের ধনকুবের ব্যবসায়ী ও কারখানার অধিকারীদের সামাজিক স্থান সে প্রশ্নের সমাধান করিয়া দিয়াছে। এখন কেবলমাত্র ব্যবসায়বাণিজ্যে ও শিল্প-প্রতিষ্ঠানে নিযুক্ত অর্থের নিরাপদ স্থিতির প্রশ্ন উঠিতে পারে। এই সমস্তার পূরণ সহজ নয়; কিন্তু অসাধ্যও নয়, কেন-না সংসারে যাবতীয় ধনসম্পত্তি রক্ষা বা বিনাশ প্রায় সবই এক অর্থনীতির মূলসূত্রের উপর অধিষ্ঠিত। ভূসম্পত্তি ক্রয়ের পূর্বে বিবেচনা করা প্রয়োজন সে সম্পত্তির রক্ষণাবেক্ষণ, তত্ত্বাবধান ইত্যাদি কি ভাবে হইতে পারিবে, তাহার উর্বরতা কি প্রকার এবং উৎপন্ন ফসলের মূল্যই বা কি হইতে পারে। তাহার পর-প্রজার স্বভাব, তাহার উপর খাজনা আদায় নির্ভর করে, অজন্মার বৎসরে সরকারী খাজনা ও চাষীকে ঋণদান ইত্যাদি নানা প্রশ্নের বিচার করিয়া তবে মূনাফার কথা আসে, যাহার অনুপাতে মূল্য নির্দ্ধারিত হয়। কিন্তু মূলসূত্র এই যে, সকল বিষয়ে নিজে অনুসন্ধান এবং যতদূর সম্ভব নিজে তত্ত্বাবধান না করিতে পারিলে সে ব্যাপারে ক্ষতি অবশ্যস্বাবী। ব্যবসায়-বাণিজ্যে ও শিল্পপ্রতিষ্ঠানেও ঐ একই অবস্থা। কারবারের বিভিন্ন বিভাগের তত্ত্বাবধান করিবেন যাহারা তাঁহারা অভিজ্ঞ কি-না; কাঁচা মাল ক্রয় ও সরবরাহের বিশেষ সুবিধা আছে কি-না; উৎপন্ন পণ্যের উৎকর্ষতা ও বৈশিষ্ট্য কিরূপ, বিশেষজ্ঞ কারিগরগণ কিরূপ কুশলী এবং কর্মঠ, বাজার মন্দার জন্ম কি ব্যবস্থা হইতে পারে, ক্রয়-বিক্রয়ের ব্যবস্থা কিরূপ, যন্ত্রপাতি সংরক্ষণ, মেরামত ইত্যাদির জন্ম কত ধরচ হইতে পারে,—এই সকল প্রশ্নের সন্তোষজনক উত্তর পাইলে মূলধনের পরিমাণ নিরূপণ হইতে পারে। ঐ মূলধন সম্পূর্ণ আয়ত্ত না হইলে কার্যারম্ভ হওয়া উচিত নহে এবং কার্যারম্ভের পূর্বে

(অর্থাৎ পণ্য উৎপাদনের পূর্বে) মূলধনের অতি অল্পাংশের অধিক খরচ হওয়াও উচিত নহে—যাহাতে কারবার আরম্ভ না হইলে মূলধনের প্রায় সমস্তই ফেরৎ আসে। এইরূপ ব্যবস্থা করিলে সম্ভবতঃ ব্যবসায় ও শিল্পে পুনর্বার ঐরূপ অর্থ নিয়োজিত হইতে পারে। কেবলমাত্র অসম্ভব লাভের প্রলোভনে তাহা আর আসিবে বলিয়া মনে হয় না।

অনেক ধনশালী জমিদার ব্যবসাবাগিজ্যে অর্থনিয়োগ করিতে অস্বীকৃত হন এই জন্ত যে, তাঁহাদের পক্ষে কারবারের সঙ্গে সাক্ষাৎভাবে সংশ্লিষ্ট থাকা সম্ভব নহে এবং সেই কারণে তাঁহাদের প্রদত্ত অর্থের নিরাপদ স্থিতি সম্বন্ধে নিশ্চিত হইতে পারেন না। এখানে আমার বক্তব্য, এই-সব জমিদার অধিকাংশ ক্ষেত্রেই কর্মচারীদের উপর সম্পূর্ণ কাৰ্যভার অর্পিত রাখেন এবং অনেক ক্ষেত্রে নিজেরা প্রায়ই দূরস্থানে বাস করেন। যদি জমিদারী-পরিচালনায় তাঁহারা কর্মচারীর উপর নির্ভর করিতে পারেন, তবে শিল্পবাগিজ্যক্ষেত্রে তাঁহারা অভিজ্ঞ কর্মকারকের উপর সম্পূর্ণ আস্থা স্থাপন করিতে পারিবেন না কেন, তাহা আমি বুঝিতে পারি না।

বাংলায় লোকসংখ্যা বৃদ্ধি, বেকার-সমস্যা, ভূসম্পত্তিতে লাভের হ্রাস, ব্যবসায় মন্দার দর্শন কৃষিবিপর্ষায় ইত্যাদি কারণে আজ বাঙালীর ভূসম্পত্তির মোহ কাটিয়া যাইতেছে কিন্তু ইতিমধ্যে বাংলার শিল্পব্যবসায়ক্ষেত্রে ইংরেজ এবং ভারতের ভিন্ন প্রদেশবাসিগণ এমনি বিস্তৃত বনিয়াদের উপর আত্মপ্রতিষ্ঠা করিয়া লইয়াছে যে, সেখানে আমাদের কোনও স্থান করিয়া লওয়া এখন অত্যন্ত আয়াসসাধ্য ব্যাপার হইয়া পড়িয়াছে। সে যাহা হউক, বাঙালীকে ইহার পর প্রাণপণ শক্তিতে এই সকল ক্ষেত্রেই প্রতিষ্ঠিত হইতে হইবে, নতুবা তাহার আত্মরক্ষার উপায় থাকিবে না। এই নব জাগরণের প্রথমাবস্থায় বৃহৎ শিল্পকারখানা নির্মাণ করিয়া বাঙালীর পক্ষে জীবিকাার্জনের যথেষ্ট ব্যবস্থা করিয়া লওয়া সহসা সম্ভবপর বলিয়া মনে হয় না। এবিষয়ে বিদেশী এবং দেশী কারখানার উৎকর্ষ প্রতিযোগিতা বাঙালীর প্রচেষ্টার উপর গুরুভার চাপাইয়া রাখিয়াছে। অনেক ঐকান্তিকতা, তদতিরিক্ত সাধনা এবং সমবেত চেষ্টা দ্বারা সকল হইতে হইবে।

আমাদের দেশে বিশেষজ্ঞের একান্ত অভাব নাই, অভাব

কেবলমাত্র দূরদর্শিতার এবং সজ্জবদ্ধ চেষ্টার। কোনও ব্যবসায় বা শিল্পপ্রতিষ্ঠানের স্থচনার পূর্বে বহু বিষয়ে অল্পসন্ধান প্রয়োজন, ইহা পূর্বেই বলিয়াছি। ঐ সকল বিভিন্ন অংশের জন্ত বিভিন্ন প্রকারের শক্তি ও অভিজ্ঞতার প্রয়োজন, যাহা কোন একজনের থাকা সম্ভব নহে, সুতরাং অনেক অভিজ্ঞ ব্যক্তির সমবেত চেষ্টা ভিন্ন এবিষয়ে সাফল্য সম্ভব নহে। এবং এবিষয়ে সন্দেহমাত্র নাই যে, ব্যবসায় ইত্যাদির আরম্ভের পূর্বেই ইহাদের সহায়তা বিশেষ প্রয়োজন, অভিজ্ঞ ব্যক্তিদের সুবিবেচিত মত ভিন্ন কাৰ্য্যারম্ভ উচিত নহে। অবশ্য ইংরেজী 'nothing venture nothing gain' প্রবাদের সার্থকতা আছে, বিশেষজ্ঞ দুইই বলিলেও নিরাশ হওয়া বাঞ্ছনীয় নহে, কেন-না তাহা হইলে বর্তমান অবস্থায় বাঙালীর পক্ষে জড়ভরত হইয়া থাকা ভিন্ন উপায় নাই, কিন্তু দুস্তর সাগরে পাড়ি দিবার পূর্বে জলের গভীরতা এবং স্রোতের শক্তির বিষয় জানা কর্তব্য। কিন্তু আমার মনে হয় বাংলার আভ্যন্তরীণ ব্যবসায় আত্মনিয়োগ করিলে বাঙালী এখনও তাহার স্থান করিয়া লইতে পারে। এই আভ্যন্তরীণ ব্যবসায়ক্ষেত্র যে কত বড় তাহা আমরা অনেকে জানিও না। ভারতের বহির্বাগিজ্য অপেক্ষা আভ্যন্তরীণ বাগিজ্য অনেক পরিমাণে বেশী এবং বহু লোক এই ব্যবসায় লিপ্ত থাকিতে পারেন।

কিন্তু এই বিষয়ে মনোযোগ আকর্ষণ করিবার অর্থ এই নয় যে, বাঙালীর পক্ষে বহির্বাগিজ্যে মন দিবার প্রয়োজন নাই। অথবা শিল্পোন্নতির চেষ্টা ত্যাগ করিতে হইবে। বস্তুতঃ আমাদের লুপ্তশিল্পের পুনরুদ্ধার ও নূতন শিল্প প্রতিষ্ঠা করিতেই হইবে। বহির্বাগিজ্যে মনোনিবেশ করাও আমাদের নিতান্ত প্রয়োজন। আমি কেবল কোনটি অপেক্ষাকৃত সহজসাধ্য হইবে তাহারই উল্লেখ করিতেছি মাত্র। বহির্বাগিজ্য বা শিল্পোন্নতির ব্যবস্থা সময়সাপেক্ষ। কিন্তু ততদিন আমাদের নিষ্ক্রিয় হইয়া থাকিলে চলিবে না। অনতিবিলম্বে আমাদের আভ্যন্তরীণ বাগিজ্যে আত্মনিয়োগ করিয়া আমাদের অর্থনৈতিক জগতে উত্থানের প্রথম সোপান প্রস্তুত করিতে হইবে। কিন্তু সে যাহা হউক, বর্তমানে শিল্প, বহির্বাগিজ্য বা আভ্যন্তরীণ ব্যবসায়, সকল ক্ষেত্রেই যে বাঙালীর সুযোগ সঙ্গীর্ণ হইয়া আসিয়াছে, সে-কথা অস্বীকার করিবার উপায় নাই। এই সুযোগের সঙ্গীর্ণতার

জগুই সূনিয়ন্ত্রিত প্রচেষ্টার আবশ্যিক। আজ এই পরিবর্তনের সূচনাকালে বাঙালীর শিল্পবাণিজ্যে কোন প্রচেষ্টা ব্যর্থ হইলে তাহার বিমুখতা আরও বৃদ্ধি পাইবে এবং সে বিমুখতা যে বাঙালী জাতিকে ধ্বংসের দিকেই লইয়া ধাইবে তাহাতে অল্পমাত্র সন্দেহ নাই।

আমি এখন আপনাদিগকে ব্যবসায়শিল্পে বাঙালীর হীনাবস্থা ইদানীং কিরূপ প্রকট হইয়া উঠিয়াছে, সে-সম্বন্ধে কয়েকটি প্রমাণ দিতেছি।

১৯৩১ খৃষ্টাব্দের আদমশুমারীতে জীবিকাজ্ঞানের উপায় অনুসারে বাংলার অধিবাসিগণের যে সংখ্যা বিভাগ করা হইয়াছে, ১৯২১ খৃষ্টাব্দের অনুরূপ সংখ্যাপাত্রে সহিত তাহার বৈষম্য লক্ষ্য করিলে বিশেষ উদ্বেগের সৃষ্টি করিবে। আমি মাত্র কয়েকটি সংখ্যার উল্লেখ করিতেছি।

(শতকরা হিসাব)

	১৯২১	১৯৩১
কৃষি এবং পশুপালন	৭১.৯২	৬৮.৩৪
খনিজ ধাতুসংগ্রহ	০.৪১	০.২৯
শিল্প-প্রতিষ্ঠান	১.০০	৮.৮০
যান-বাহন	২.২২	১.৯৩
ব্যবসায়বাণিজ্য	০.৯১	৩.৪৩
ভূত্যাচিত কাণ্ড	২.৭৪	০.৫৮
বিশেষ কোন জীবিকাজ্ঞান ব্যবস্থার অভাব	২.৮০	৪.৩২

মাত্র দশ বৎসরের মধ্যে বাংলায় জীবিকাজ্ঞানের উপায় সম্বন্ধে যে পরিবর্তন ঘটিয়াছে তাহাতে বাঙালীর অবস্থার কিরূপ দ্রুত অবনতি ঘটিতেছে তাহা উপলব্ধ হইবে। ১৯২১ খৃষ্টাব্দের তুলনায় ১৯৩১ খৃষ্টাব্দে বাংলায় ব্যবসায়িগণের যে সংখ্যা বৃদ্ধি হইয়াছে তাহাও সম্যক পর্যবেক্ষণ করিলে নিরুৎসাহ হইতে হয়। এ বিষয়ে ১৯৩১ খৃষ্টাব্দের আদমশুমারীতেই বিবৃত রহিয়াছে যে, যে-সকল ব্যবসায় বাঙালী ব্যবসায়ীর সংখ্যার বৃদ্ধি হইয়াছে তাহার অধিকাংশই অপ্রধান। বস্তুতঃ পার্টব্যবসায়িগণের মধ্যে ১৯২১ হইতে ১৯৩১ খৃষ্টাব্দের মধ্যে ১৬,৮৬০ হইতে ৩,৮৯৮-এ সংখ্যা হ্রাস ঘটিয়াছে। বর্তমান ব্যবসায় মন্দা এই সংখ্যা-হ্রাসের অন্ত্যতম কারণ হইলেও এ-কথা সত্য যে, ইহা বাঙালীর পার্টব্যবসায় হইতে স্থানচ্যুতির পরিচায়ক। উক্ত আদমশুমারীতে বাংলার কুটীরশিল্পগুলি কিরূপ ক্রমশঃ ধ্বংসের মুখে পতিত হইতেছে তাহা বিস্তৃত

বিবৃত হইয়াছে। বাংলার রেশম শিল্প, সতরঞ্চি বয়ন প্রভৃতি এখন সংশয়াপন্ন অবস্থায় উপনীত হইয়াছে।

বাঙালার এই চরম দুর্গতিতে যে জীবনরক্ষার সমস্যা ঘোরতর হইয়া উঠিয়াছে, তাহাতে এই প্রশ্নই মনে উদয় হয় যে, সম্প্রতি বাঙালীর বিমুখতা দূর করিবার চেষ্টা সম্বন্ধে তাহার পক্ষে ব্যবসায়ক্ষেত্রে অগ্রসর হওয়া সম্ভবপর হইতেছে না কেন?

আমার মনে হয় যে, ইহার অগ্রতম মুখ্য কারণ হইল বাঙালী ব্যবসায়ী সম্প্রদায়ের ব্যাপক দৃষ্টি এবং সূনিয়ন্ত্রিত উদ্যমের অভাব। বাঙালী ব্যবসায়ী এতদিন তাঁহার সক্ষীর্ণ কর্ম-ক্ষেত্রে বসিয়া যে জড়ত্ব প্রাপ্ত হইয়াছেন, তাহা হইতে মুক্তিলাভ করিতে হইবে। নতুবা পুনরায় শক্তিসঞ্চয়ের সম্ভাবনা তাঁহার পক্ষে সূদূরপর্যন্ত। বর্তমানে সর্বদেশে ক্ষুদ্রবৃহৎ-নির্বিশেষে সকল ব্যবসায়শিল্পই পৃথিবীব্যাপী অর্থ নৈতিক প্রভাবের দ্বারা প্রভাবান্বিত হইতেছে। এই প্রভাবের প্রগতি সম্বন্ধে উদাসীন থাকিলে কোন ব্যবসায়শিল্পই এখন আত্মরক্ষায় সক্ষম হইবে না। এই বিশ্বশক্তি এখন নানারূপে আত্মপ্রকাশ করিতেছে। এক দিকে যেমন উন্নততর শিল্পোৎপাদন ব্যবস্থার মধ্য দিয়া ইহার প্রকাশ দেখা যাইবে তেমনি বিভিন্ন দেশের শুদ্ধ ব্যবস্থা, অর্থ-বিনিময় নিয়ন্ত্রণ, যান-বাহন ব্যবস্থা ইত্যাদির মধ্য দিয়া ইহার প্রভাব অভিব্যক্ত হইতেছে। যাহারা এই বিশ্বশক্তির দৈনন্দিন প্রগতির দিকে লক্ষ্য রাখিয়া আত্মরক্ষার প্রচেষ্টায় অবহিত হইবেন, তাহারা ইহার সংঘাত প্রতিরোধ করিতে সক্ষম হইবেন। যাহারা এ বিষয়ে উদাসীন ও নিশ্চেষ্ট থাকিবে তাহাদের পক্ষে ধ্বংস অবশ্যস্বাবী। এই সংযোগের অভাবে বাঙালীর ব্যবসায়শিল্পে কিরূপ অনর্থ ঘটিতেছে দু-একটি দৃষ্টান্ত হইতেই আপনারা তাহা সম্যক উপলব্ধি করিবেন।

আজ মাত্র একমাস কাল পূর্বে ঢাকা শহরনিবাসী এক 'কুশিদা' বস্ত্রব্যবসায়ী কলিকাতায় আমার সহিত সাক্ষাৎ করেন। তাঁহার নিকটেই আমি প্রথম জানিতে পারি যে, ঢাকায় মাত্র দশ-পনের বৎসর পূর্বেও 'মসলিন' এবং 'কুশিদা' বস্ত্র বিক্রয় বিশেষ লাভজনক ব্যবসায় ছিল। ঢাকা শহরের সন্নিকটস্থ গৃহস্থ পরিবারের মহিলাগণ অবসর সময়ে মহাজনের নিকট হইতে প্রাপ্ত বস্ত্রখণ্ডের উপর রেশমী সূতা দ্বারা নক্সা আঁকিয়া এই 'কুশিদা' বস্ত্র প্রস্তুত করিতেন। এইরূপে

প্রায় দু-চার হাজার গৃহস্থ পরিবারের অর্থোপার্জনের সহায়তা হইত। দশ-পনের বৎসর পূর্বেও প্রায় তিন-চার লক্ষ টাকার কুশিদা বস্ত্র, জেদা, আল্জিরিয়া, টিউনিস, কন্সটান্টিনোপল, সিঙ্গাপুর প্রভৃতি স্থানে রপ্তানী হইত। এই রপ্তানী বাণিজ্যের সহিত ঢাকার ব্যবসায়িগণের কোন সম্বন্ধ ছিল না। তাঁহারা স্ব স্ব উৎপন্ন মাল কলিকাতায় অবাঙালী রপ্তানীকার কোম্পানীর নিকট নগদ মূল্যপ্রাপ্তির চুক্তিতে পাঠাইতেন মাত্র। আজ চার-পাঁচ বৎসরের মধ্যে এই কুশিদা বস্ত্র রপ্তানীর ব্যাপারে ঘোরতর বিপর্যয় ঘটিয়াছে। সর্বসমেত রপ্তানীর মূল্য এখন মাত্র ত্রিশ-চল্লিশ হাজার টাকায় আসিয়া দাঁড়াইয়াছে; অর্থাৎ ঢাকার কুশিদা বস্ত্রশিল্প এখন ধ্বংসপ্রায় হইয়া আসিয়াছে বৃষ্টিতে হইবে। এই বিপত্তি নিরাকরণের জন্ত বেঙ্গল গ্রাশনাল চেম্বারের সহায়তায় কোন ব্যবস্থা করা যাইতে পারে কি-না তাহাই আলোচনা করিবার জন্য ঢাকানিবাসী এক ব্যবসায়ী মহোদয় আমার সহিত সাক্ষাৎ করেন। আমরা এ-বিষয়ে যথাসাধ্য অনুসন্ধান করিতেছি। কিন্তু এই একটি মাত্র দৃষ্টান্তই বাংলার মফঃস্বলের ব্যবসায়িগণের পক্ষে পরম শিক্ষণীয় বলিয়া মনে হইবে। আমি ঢাকা শহরের এই কুশিদা ব্যবসায়ীর রপ্তানী বাণিজ্য বিষয়ে অজ্ঞতা দেখিয়া যুগপৎ বিস্মিত এবং হতাশ হইয়াছি। তাঁহারই মুখে শুনিয়াছি যে, তিনি কয়েক দিন পূর্বে ব্রিটিশ ট্রেড কমিশনারের সহিত সাক্ষাৎ করিয়া এ-সম্বন্ধে আলোচনা করেন, এবং কেন বিগত কয়েক বৎসর বিভিন্ন দেশে 'কুশিদা'র আমদানী হ্রাস পাইয়াছে সে-বিষয়ে অজ্ঞতা প্রকাশ করিলে, ট্রেড কমিশনার স্পষ্ট জবাব দেন যে, বর্তমান যুগে যে-ব্যবসায়ী বিশ্ববাণিজ্যের অবস্থা সম্বন্ধে এরূপ উদাসীন থাকিবে, তাহার পক্ষে ইহাই অনিবার্য শাস্তি। ঢাকার কুশিদা বস্ত্রের চাহিদা হ্রাস একদিনে হয় নাই, ক্রমে ক্রমে হইয়াছে। যখনই চাহিদা হ্রাস হইতে আরম্ভ করিয়াছিল, তখনই ঢাকার ব্যবসায়িগণ অনুসন্ধান করিতে পারিতেন উহার কারণ কি। যে-সকল দেশে মাল রপ্তানী হইত সেখানে শুদ্ধবুদ্ধি হইয়াছে, কি, সে দেশের লোকের রুচি পরিবর্তন ঘটিয়াছে। কারণ জানিতে পারিলে নিরাকরণের উপায় নির্ধারণ করিতে পারা যায়—অন্ততঃ চেষ্টা করা যায়। ব্রিটিশ ট্রেড কমিশনারের উক্তি অর্থহীন নয়।

ইহার পর প্রশ্ন উঠিবে, বিশ্ববাণিজ্যের প্রগতির সহিত বাংলার মফঃস্বল ব্যবসায়িগণের যোগসূত্র স্থাপনের উপায় কি? আমার মনে হয়, ইহার একমাত্র উপায় ব্যবসায়িগণের সংহতি এবং কলিকাতার কোন কেন্দ্রীয় ব্যবসায়সংঘের সহিত তাহার সংযোগসৃষ্টি। কলিকাতা অন্তর্বাণিজ্য এবং বহির্বাণিজ্যের কেন্দ্রস্থল। সেখানেই এই ব্যাপারের সকল তথ্য সংগ্রহ, মতামত প্রকাশ এবং রীতিপদ্ধতির আলোচনা করিবার জন্য ব্যবস্থা ও স্বযোগ রহিয়াছে—সুতরাং বাংলার ব্যবসায়শিল্পের প্রসারের উপায় কলিকাতাকে কেন্দ্র করিয়াই করিতে হইবে। বাংলার প্রত্যেক জেলাকে কেন্দ্র করিয়া যদি ব্যবসায়িগণের সজ্জ সৃষ্টি হয় এবং সেই সজ্জগুলি যদি কলিকাতায় প্রাদেশিক কেন্দ্রীয় সজ্জের সহিত সংযোজিত থাকে, তাহা হইলে অনায়াসেই সমগ্র বিশ্বশক্তির সহিত যোগ স্থাপন সম্ভব হইতে পারে। প্রতি বৎসরে কোন কেন্দ্রস্থানে সমস্ত বাংলা দেশের ব্যবসায়িগণের একটি সম্মিলন করা যায় কি-না, এ-বিষয়ে বেঙ্গল গ্রাশনাল চেম্বার অফ্ কমার্স চিন্তা করিতেছেন। আমার মনে হয় এরূপ একটি সম্মিলনের বিশেষ প্রয়োজন আছে। এখানে নানা স্থানের ব্যবসায়ীরা সমবেত হইয়া পরস্পরের সহিত সম্মিলিত কার্যপ্রণালীর আলোচনা করিতে পারেন এবং তৎসঙ্গে বাণিজ্য-সম্পর্কীয় নানারূপ সমস্যার সমাধানেরও চেষ্টা হইতে পারে। বিভিন্ন স্থানে নানারূপ রাজনৈতিক সম্মিলনের ফলেই আজ দেশে এরূপ রাজনৈতিক জাগরণ আসিয়াছে। ব্যবসায়ক্ষেত্রেও আমাদের এইরূপ জাগরণ আনিতে হইবে, তাহা না হইলে আমাদের বর্তমান হীন অবস্থা শীঘ্র নিরাকরণের আশা নাই।

এই প্রকার সংহতি, পরস্পর যোগাযোগ স্থাপনের সম্ভাবনীয়তা সম্বন্ধে আমি দু-একটি কথা বলিতে চাই। বাংলার মফঃস্বলে এখনও যে শিল্পব্যবসায় প্রতিষ্ঠিত রহিয়াছে, দেশের অর্থনৈতিক সংস্থানে তাহাকে কখনও উপেক্ষা করিলে চলিবে না। বস্তুতঃ সমগ্র দেশের পক্ষ হইতে বিবেচনা করিলে, কৃষির সহিত ইহাদিগকেও মফঃস্বল বাংলার আর্থিক মেরুদণ্ড বলিয়া মনে করিতে হইবে। সেই কারণে ইহার যথাসম্ভব উন্নতি সাধন করিবার জন্য আমাদেরকে কৰ্ম-তৎপর হইতে হইবে। উদাহরণস্বরূপ, কাঁসা পিত্তল তামা

শিল্পের মানুসিনিয়ামের প্রতিযোগিতায় বর্তমান দুর্বস্বার কথা উল্লেখ করা যাইতে পারে। অথচ ঐ সকল ধাতুর উপর কলাই ইলেকট্রোপ্রেট করা বা বিভিন্ন আকারের দ্রব্যের চাহিদা এখনও যথেষ্টই আছে। কাঁসারীকে আধুনিক প্রথায় শিক্ষা, কাঁচা মালের ও আধুনিক যন্ত্রপাতির ব্যবস্থা করিয়া দিলে তাহার বংশগত কলাকৌশলের প্রভাবে সে এখনও তাহার অবস্থার পরিবর্তন করিতে পারে। বর্তমান আন্তর্জাতিক বাণিজ্যের সংঘাতে ইহাদের রূপ বদলাইবার প্রয়োজন হইতে পারে, কিন্তু, যে-কোন অবস্থাতেই হউক, এই সকল ব্যবসায় এবং শিল্পকে জীবিত রাখিয়া তাহাদিগকে ক্রমশঃ শক্তিশালী করিয়া তোলা আমাদের একটি প্রধান কর্তব্য। বাংলার কুটীর-শিল্পগুলি অনেক স্থলে মুমূর্ষুপ্রায় হইয়া রহিয়াছে। এই শিল্পগুলিকে উন্নততর পরিচালনপদ্ধতি গ্রহণ করিবার জন্য অনুপ্রাণিত করিতে হইবে। মুখ্যতঃ ইহা গবর্নমেন্টের কৃষি-শিল্পবিভাগের কর্তব্য। কিন্তু অর্থাভাব এবং সম্যক মনোযোগের অভাবে গবর্নমেন্টের এই বিভাগ এ-বিষয়ে নিষ্ক্রিয় হইয়া রহিয়াছে বলিলে অত্যুক্তি হয় না। কিছুকাল পূর্বে বাংলার মফঃস্বলে বিবিধ কুটীরশিল্পের অবস্থা জানিবার উদ্দেশ্যে এই বিভাগে কতিপয় বিশেষ কর্মচারী নিযুক্ত করিবার প্রস্তাব হইয়াছিল। কিন্তু তাহাও কার্যকরী হয় নাই। ফলে বাংলার কুটীরশিল্পের বর্তমান অবস্থা সন্দেহে আমাদের সকলেরই ধারণা স্পষ্ট ও সঠিক নয় এবং সে বিষয়ে আমরা যাহা বলি তাহা নিতান্তই অনুমানসাপেক্ষ। যে স্থলে শিল্পবিশেষের বর্তমান অবস্থা এবং সমগ্রা সন্দেহই আমাদের সঠিক ধারণা নাই, সেখানে তাহার উন্নতি সাধন সম্ভব হইতে পারে কি করিয়া? এ বিষয়ে আমার মনে হয় যে, বাংলার শিল্পগুলি যদি আমার পূর্ব বর্ণিতরূপ জেলা-সংঘের সহিত সম্মিলিত হয় এবং কলিকাতার কোন কেন্দ্রীয় প্রতিষ্ঠানের সহিত যোগ স্থাপন করে, তাহা হইলে নানা প্রকারে এই শিল্পগুলির সংরক্ষণ এবং উন্নতিসাধন ব্যবস্থা উদ্ভাবিত হইতে পারে এবং উক্ত শিল্পের সহায়তা করাও সম্ভবপর হয়। এ বিষয়ে আমার অভিজ্ঞতা হইতেই আমি দু'-একটি বিষয়ের উল্লেখ করিতেছি। আজ প্রায় দুই বৎসর পূর্বে ভারত-গবর্নমেন্টের চিফ কন্ট্রোলার অব

ষ্টোরিস্, বেঙ্গল গ্রাশনাল চেম্বার অফ কমার্সের কার্গানির্কাক-সমিতির সহিত সাক্ষাৎকালে বিবিধ বিষয়ের আলোচনা করেন। বাঙালী এবং ভারত-গবর্নমেন্ট এদেশে প্রস্তুত বহু দ্রব্য ক্রয় করেন। সৈনিক বিভাগ, রেলওয়ে দপ্তর প্রভৃতিতে ব্যবহৃত হইতে পারে এমন অনেক দ্রব্য এদেশে প্রস্তুত হয়। বাংলা গবর্নমেন্ট অনেক স্থলে ভারতীয় ষ্টোর্স বিভাগকে মাল খরিদ করিবার ভার প্রদান করেন। এই সকল বিষয় বিবেচনা করিয়া আমরা চিফ ষ্টোরিস্ কন্ট্রোলারের নিকট এই প্রস্তাব করি যে, বাংলার প্রাদেশিক গবর্নমেন্ট ভারতীয় ষ্টোর্স বিভাগকে যে-সকল মাল ক্রয় করিবার ভার অর্পণ করিবে সে সম্বন্ধে বাংলার কারখানার মালিকগণ এবং কুটীরশিল্প-গণ যাহাতে বিক্রয়ের বিশেষ সুবিধা পায় তাহার ব্যবস্থা করিতে হইবে। অধিকন্তু ভারত-গবর্নমেন্টও যে-সকল মাল ক্রয় করিবেন, সে সম্বন্ধেও উক্ত সুবিধার ব্যবস্থা করিতে হইবে। বাংলা হইতে ষ্টোরিস্ বিভাগের ক্রয়ের জন্ম কি কি মাল পাওয়া যাইতে পারে তাহার মূল্যতালিকা প্রস্তুত, এবং তাহা কিরূপ ব্যবস্থায় সংগ্রহ করা সম্ভবপর ইত্যাদি বিষয়ে গবর্নমেন্টের ষ্টোরিস্ বিভাগ এবং বাংলার ব্যবসায়ী এবং কুটীরশিল্পিগণের মধ্যে বেঙ্গল গ্রাশনাল চেম্বারের পক্ষে যোগ স্থাপন করা সম্ভবপর কি-না ইত্যাদি প্রশ্নের আলোচনা হইয়াছিল। কন্ট্রোলার অফ ষ্টোরিস্ আমাদের এই প্রস্তাবে সম্পূর্ণ সহানুভূতি জ্ঞাপন করেন। কিন্তু আমাদের প্রস্তাবিত পদ্ধতি অনুসারে কার্যে উদ্যোগী হইবার সময় আমাদের এই অভিজ্ঞতা হয় যে, মফঃস্বলবাসী ব্যবসায়ী এবং শিল্পিগণ সংঘবদ্ধ না হইবার দরুণ এবং তাহাদের সহিত বেঙ্গল গ্রাশনাল চেম্বারের কোন সংযোগ না থাকার দরুণ আমাদের প্রস্তাব কার্যকর করা দুঃসাধ্য। বর্তমানে মফঃস্বলের কোন্ কোন্ ব্যবসায়ী এবং কারখানার মালিক রহিয়াছেন এবং তাঁহারা কি কি দ্রব্য সরবরাহ করিতে পারেন তাহা আমরা উপযুক্ত সময়ে সঠিক রূপে জানিতে পারি না এবং সেই কারণে ষ্টোর্স বিভাগেরও কখন কি জিনিষ প্রয়োজন তাহা ইহাদিগকে জানাইয়া দিবার উপায় আমরা করিতে পারি না।

সংঘবদ্ধতা বাংলার পক্ষে এখন কিরূপ আবশ্যিক হইয়াছে

তাহা আর একটি দৃষ্টান্ত হইতে আপনারা বুঝিতে পারিবেন। ভারত গবর্ণমেন্ট প্রতি বৎসর রেলওয়ে সেতু গৃহাদি নির্মাণের জন্ত বহুবায়সাপেক্ষ যে-সকল কন্ট্রাক্ট দিয়া থাকেন, তাহা বর্তমানে অধিকাংশ ক্ষেত্রেই বোম্বাই বা পঞ্জাব প্রদেশের কন্ট্রাক্টরগণ পাইয়া থাকেন। সেকালে এরূপ ছিল না। ঈষ্ট ইণ্ডিয়ান রেলওয়ে ইত্যাদি নির্মাণে স্বর্গীয় নীলকমল মিত্র প্রমুখ অনেক বাঙালীই বহু ধনাগম করিয়াছিলেন। ব্যক্তিগত ভাবে বাংলার কন্ট্রাক্টরগণের যথেষ্ট সঙ্গতি এবং উদ্যোগ নাই বলিয়া তাহারা অনেক সময় এই প্রকার বড় বড় কন্ট্রাক্ট সংগ্রহ করিতে পারেন না। দৃষ্টান্ত স্বরূপ ভারতের রাজধানী নয়। দিল্লী শহর গঠনের কথা উল্লেখ করা যাইতে পারে। এই মহানগরীর সংস্থাপন করিতে কোটি কোটি টাকা ব্যয় হইয়াছে, কিন্তু পরিতাপ এই যে, বাঙালী কন্ট্রাক্টর এই বিরাট নগরগঠনে কেবল রাস্তার দুই ধারে গ্যাসবাতির থাম সরবরাহের সুযোগ পাইয়াছেন মাত্র। আমার মনে হয়, যদি ইহারা একতাবদ্ধ হন এবং সজ্জবদ্ধভাবে কার্য উদ্যোগী হন, তাহা হইলে বড় বড় কন্ট্রাক্টের অংশ পরিমাণ আমরাও লাভ করিতে পারি।

চীফ কন্ট্রোলারের সহিত আলোচনার ফলে বাংলার মফঃস্বল ব্যবসায়িশিল্পে সংহতির অভাবে যে এক গুরুতর সমস্যা রহিয়াছে তাহা বিশেষ করিয়া আমাদের চক্ষুর সম্মুখে উপস্থিত হইয়াছে। বাংলার ব্যবসায়ী ও শিল্পীগণ সজ্জবদ্ধ না হইলে আমাদের চেম্বারের পক্ষ হইতে তাহাদের সহায়তা করা স্বকঠিন হইয়া উঠিবে। এ সম্বন্ধে আরও একটি বিষয় প্রণিধান করা কর্তব্য। বিশ্বশক্তির প্রভাবে বহুদেশে বহুভাবে ব্যবসায়িশিল্পের বিপর্যয় ঘটিতেছে। সুবিধা অপেক্ষা অসুবিধা ক্রমশঃ বাড়িয়া চলিয়াছে। কিন্তু সমস্ত সমাধানের জন্ত সকলেই সচেষ্ট। তাহারা স্বদেশ এবং বিদেশের সকল তথ্য সম্পূর্ণরূপে জানে, জানি না কেবল আমরাই। তবে সজ্জবদ্ধ হইয়া সমবেত চেষ্টা করিতে পারিলে আমাদের পথ পরিষ্কার হইবেই সন্দেহ নাই।

মফঃস্বলের ব্যবসায়ীগণের পক্ষেও এই যে কথা বলা যাইতে পারে তাহা পূর্ববর্ণিত কুশিলা ব্যবসায়ীর ব্যাপার হইতে উপলব্ধি হইবে। মফঃস্বলের ব্যবসায় ক্ষেত্রেও

যে রপ্তানি বাণিজ্যের সহিত সাক্ষাৎভাবে সম্বন্ধ রহিয়াছে এমন নয়। কোন কোন ব্যবসায় হয়ত কেবল একা জেলাতেই কেন্দ্র করিয়া পরিচালিত হইতেছে। আবার কোন ব্যবসায় হয়ত একাধিক জেলার মধ্যে সন্নিবদ্ধ রহিয়াছে কিন্তু এই প্রকার ব্যবসায়ের পক্ষেও বিশ্ববাণিজ্য সম্বন্ধে উদাসীন থাকিলে চলিবে না। এই প্রকার কত ব্যবসায় যে আমদানি বাণিজ্যের দ্বারা বিপর্যস্ত হইয়া পড়িয়াছে, তাহার বিস্তারিত আলোচনা এ ক্ষেত্রে সম্ভব নয়। ফরিদপুরের ব্যবসায় সম্বন্ধে আলোচনা করিয়া আমি জানিতে পারিয়াছি যে, ঐ অঞ্চলে প্রধান ব্যবসায়িক পণ্যগুলি সমস্তই বহির্বাণিজ্যের সহিত ঘনি ভাবে সংশ্লিষ্ট। সর্বপ্রধান পণ্য পাট যে মুখ্যতঃ বহির্বাণিজ্যে উপর নির্ভরশীল সে-বিষয়ে আলোচনা নিম্নয়োজন। আমি অল্পসন্ধান করিয়া জানিতে পারিয়াছি যে, ঐ জেলার বাডার্ণ পাটব্যবসায়ীর সংখ্যা ক্রমশঃই হ্রাস পাইতেছে। ফরিদপুরে ত্রায় ব্যবসায় কেন্দ্রে বাঙালীর প্রচেষ্টায় পাটের গাঁইট বাধিবার জন্ত আজ পর্যন্ত একটিও প্রেস প্রতিষ্ঠিত হয় নাই, ইহা পর পরিতাপের বিষয়। ফরিদপুরের উৎপন্ন ধনিয়াও দেশে বিদেশে রপ্তানি হইতেছে, রপ্তানি ব্যবসায়ও এখন ফরিদপুরের একা প্রধান ব্যবসায় বলিয়া বিবেচিত হয়। প্রতি বৎসর ফরিদপুর হইতে বহু পরিমাণ রপ্তানি স্বদূর ব্রহ্মদেশে রপ্তানি হয়। এই দুইটি ব্যবসায় যাহাতে সুপরিচালিত হয় ও স্থায়িত্ব লাভ করিতে পারে সে-বিষয়ে সতর্ক হইতে হইবে। এই রপ্তানির ব্যবসায় উপলক্ষ্য করিয়াই আমার বক্তব্য বুঝাইতে চেষ্টা করিব। আমার বিশ্বাস ফরিদপুরের রপ্তানি যে ব্রহ্মে বিক্রয় হয় সে-বিষয়ে ফরিদপুরের রপ্তানি ব্যবসায়ী কোন খোঁজই রাখেন না এবং রাখাও প্রয়োজন মনে করেন না। উৎপন্ন জিনিষ বিক্রয় হইলেই হইল। কেন এবং কোথায় বিক্রয় হয়; আবার অকস্মাৎ একদিন কেন যে বিক্রয় বন্ধ হইয়া যায় তাহা আমরা বুঝিতেই পারি না— ভাবি অদৃষ্টের খেলা। আসল কথা অত্যাগ্র দেশ ত ইতিমধ্যে বসিয়া থাকে নাই—তাহারাও রপ্তানি উৎপন্ন করে। তাহাদের দেশের গবর্ণমেন্ট তাহাদের সহায়—সরকারী বিভাগের সাহায্যে অথবা নিজেরাই বৈজ্ঞানিকের সাহায্যে তাহারা কৃষিবিদ্যায় উৎকর্ষ লাভ করে। পৃথিবীর কোথায় রপ্তানির চাহিদা আছে দেশবিদেশ হইতে সে খোঁজ লয়;— সে দেশের লোক কিরূপ রপ্তানি বা পছন্দ করে তাহাও জানিয়া

লয়। তারপর একদিন যখন সেই উন্নতপ্রণালীতে উৎপন্ন রপ্তান উক্ত দেশের বাজার সম্পূর্ণ একচেটিয়া করিয়া লয় তখন ফরিদপুরের রপ্তান ব্যবসায়ী হইতে রপ্তান-উৎপন্নকারী কৃষকের জীবিকা নষ্ট হইয়া যায়। কৃষক না খাইয়া মরে, ব্যবসায়ী দেউলিয়া হয়, মহাজন সুদ পায় না, জমিদার খাজনা পায় না। মহাজন, জমিদার মাছ কিনিতে পারে না, অতএব মৎস্য-ব্যবসায়ী নষ্ট হইয়া যায়, কাপড় কিনিতে পারে না, অতএব বস্ত্রব্যবসায়ী নষ্ট হইয়া যায়।

আমাদের দেশের বিরাট মুখতার পরিচায়ক একটি প্রবাদ আছে, আদার ব্যাপারীকে জাহাজের খবর লইতে নাহ। আমি নিবেদন করি, জাহাজের খোজ লয় নাই বলিয়াই আজ আদার ব্যাপারী মরিতে বসিয়াছে এবং সঙ্ঘ সঙ্ঘ আমরা সকলে সহমরণে যাইতেছি। আজ আদার ব্যাপারীকে কেবল জাহাজের সংবাদ নয় দেশবিদেশের বাণিজ্যের, দেশবিদেশের লোকের পছন্দের, দেশবিদেশের উৎপন্ন দ্রব্যের মূল্যের সংবাদ লইতে হইবে। কৃষিতত্ত্ববিদের সহিত, কৃষকের সহিত ব্যবসায়ীর, ব্যবসায়ীর সহিত অর্থনীতিজ্ঞের ঘনিষ্ঠ যোগ স্থাপন করিতে হইবে। কিন্তু একা এ কাজ সম্ভব নহে বলিয়াই সঙ্ঘ গঠন করাই এখন প্রধান কর্তব্য বলিয়া মনে করিতেছি। জমিদারেরও এখানে যথেষ্ট কর্তব্য আছে, তাঁহারও এই সঙ্ঘে যোগদান করা উচিত। মনে রাখিবেন আমাদের উন্নতির প্রধান অন্তরায় আমাদের মনের জড়তা এবং অজ্ঞানতা। যদি এই মানসিক জড়তা দূর না হয়, যদি জগতের ব্যবসায়ের নূতন পদ্ধতি আয়ত্ত করিতে না পারি, তবে আমাদেরকে কেহই রক্ষা করিতে পারিবে না। একদিন রেশমের চাষ ছিল, উদ্যোগের অভাবে অন্যদেশে সে ব্যবসায় কাড়িয়া লইল। নীল আসিল, তাহাও উঠিয়া গেল। পাটও যাইবার মধ্যে। আখ লইয়া চেষ্টা চলিতেছে। কিন্তু সনাতন পদ্ধতিতে সর্বনাশকে ঠেকাইয়া রাখা চলিবে না। সঙ্ঘবদ্ধতার প্রয়োজন রহিয়াছে।

সঙ্ঘবদ্ধতার প্রয়োজন সম্বন্ধে দু-একটা কথা বলিয়া আমি এই প্রসঙ্গ শেষ করিব। সঙ্ঘ প্রতিষ্ঠা যে কেবল বাংলার ব্যবসায়ীর পক্ষেই প্রয়োজন এমন নয়। বস্তুতঃ ইউরোপ, আমেরিকা, জাপান প্রভৃতি ব্যবসায়শিল্পে উন্নততর দেশে

আজও সঙ্ঘসৃষ্টির প্রয়োজন প্রচারিত হইতেছে। ইংলণ্ড, ফ্রান্স, জার্মেনী প্রভৃতি দেশে ব্যবসায়ী কারখানার মালিকের পক্ষে সঙ্ঘভুক্ত হওয়া অনিবার্য হইয়া পড়িয়াছে। এই সকল দেশে ব্যবসায়শিল্প এখন ব্যাপকভাবে সঙ্ঘ কর্তৃক নিয়ন্ত্রিত হইতেছে বলিয়াই দ্রুতগতি উন্নতির পথে অগ্রসর হইয়া আন্তর্জাতিক প্রতিযোগিতায় অন্যান্য দেশকে অতিক্রম করিয়া যাইতেছে। ইদানীং ইংলণ্ডে ব্যালফোর কমিটি তাহাদের বিবরণীতে এ-বিষয়ে যে অভিমত প্রকাশ করিয়াছেন তাহা বিশেষ গুরুত্বপূর্ণ। ইউরোপের কতিপয় দেশে বিস্তৃত সঙ্ঘনিয়ন্ত্রণের কথা উল্লেখ করিয়া উক্ত কমিটি বলিয়াছেন, “ইংলণ্ডের ব্যবসায় সঙ্ঘগুলির মেম্বারের অপ্রাচুর্য্য ও তাহাদের আর্থিক সংস্থানের অপ্রতুলতা তাহাদের কর্মক্ষমতাকে দুর্বল করিয়া রাখিয়াছে। আমরা আমাদের তদন্তে ব্যাপৃত থাকাকালীন ফ্রান্স এবং জার্মেনীর স্বনিয়ন্ত্রিত এবং বৃহৎ ব্যবসায় সঙ্ঘগুলির কাব্যকলাপ যাহা লক্ষ্য করিয়াছি, তাহাতে আমাদের মনে কিঞ্চিৎ ঈর্ষার সঞ্চার করিয়াছে। এই দেশগুলিতে ব্যবসায়ী মাত্রেরই সঙ্ঘভুক্ত না হইলে চলে না।” আজ ইংলণ্ডের মত ব্যবসায়শিল্পে অগ্রগণ্য দেশেও, তথায় ব্যবসায়ী সঙ্ঘ নিয়ন্ত্রণের যথেষ্ট ব্যবস্থা নাই বলিয়া ফ্রান্স ও জার্মেনীকে ঈর্ষা করিতেছে। ইহার পর ভারতবর্ষের মত দেশে ব্যবসায় সঙ্ঘ সংস্থাপনের আবশ্যিকতা সম্বন্ধে বিস্তারিত যুক্তি প্রদর্শন করা নিস্প্রয়োজন। আমাদের দেশের ক্ষুদ্র কারবারগুলিকে এবং কুটীরশিল্পগুলিকে জাপানী প্রথা অনুযায়ী কেন্দ্রীয় ক্রয়বিক্রয় প্রতিষ্ঠানের সহিত যুক্ত করিলে সফল হইতে পারে। ঐ প্রতিষ্ঠানগুলি যৌথ কারবাররূপে স্থাপিত হয় এবং উহারা কাঁচা মাল সরবরাহ, উৎপন্ন দ্রব্যাদি একত্রে সংগ্রহ করিয়া থাকে এবং ক্রয়বিক্রয় ইত্যাদি করিয়া ক্ষুদ্র প্রতিষ্ঠানগুলির অর্থাভাবজনিত সমস্যা পূরণ করে। ক্ষুদ্র প্রতিষ্ঠানগুলি উহাদের নির্দেশমত বিভিন্ন প্রকারের এবং নির্দিষ্ট পরিমাণের দ্রব্যাদি প্রস্তুত করাতে পরস্পরের প্রতিযোগিতা এবং চাহিদার-অতিরিক্ত জিনিস উৎপন্ন করিবার বিপদ হইতে উদ্ধার পায়। এইখানে আর একটি প্রসঙ্গের অবতারণা করা বিশেষ প্রয়োজন মনে করি। বাংলা দেশে বাঙালীর পরিচালিত প্রকৃত কমার্শিয়াল ব্যাঙ্ক একটিও নাই। যে-কয়টি কমার্শিয়াল ব্যাঙ্ক কাজ করিতেছে তাহাদের প্রায়

সবগুলিই ইংরেজের দ্বারা পরিচালিত; অবশিষ্ট দুই একটি অবাঙালীর কর্তৃত্বাধীন। বাঙালী পরিচালিত কমাৰ্শিয়াল ব্যাঙ্কের প্রস্তাব হইলে, লোকে বেঙ্গল গ্রাশনাল ব্যাঙ্কের দৃষ্টান্তে ভীত হয়। বিগত অভিজ্ঞতা আমাদিগকে কার্যহীনতার পথে পরিচালিত করিলে চলিবে না, সে অভিজ্ঞতার দ্বারা যেন আমরা ভবিষ্যতে সাবধানে ও সতর্কতার সহিত নূতন ব্যাঙ্কের কার্য পরিচালনা করিতে পারি।

প্রতি ব্যবসায়কে একটা কমাৰ্শিয়াল ব্যাঙ্কের প্রতিষ্ঠার প্রয়োজন,— সে বিষয়ে সন্দেহ নাই। বাংলার মফঃস্বল শহরে খাঁটি কমাৰ্শিয়াল ব্যাঙ্ক এখনও প্রতিষ্ঠালাভ করে নাই। বাংলায় আট শতের অধিক লোন আপিস সংস্থাপিত হইয়াছে সত্য, কিন্তু তাহার কোনটিই নিছক কমাৰ্শিয়াল ব্যাঙ্কের কার্যপদ্ধতির দ্বারা নিয়ন্ত্রিত হইতেছে না। অধিকাংশ ক্ষেত্রেই এই লোন আপিসগুলি তাহাদের সংগৃহীত আমানতের টাকা স্থাবর সম্পত্তি জামিন রাখিয়া লগ্নী করিয়াছে এবং এখন ব্যবসায় মন্দার দরুণ সেই টাকা আদায় করা এক প্রকার অসম্ভব হইয়া পড়িয়াছে। এ-বিষয় সকলেই অবগত আছেন। এই অবস্থার দিকে লক্ষ্য রাখিয়াই আমি কমাৰ্শিয়াল ব্যাঙ্ক সম্বন্ধে দু-একটি কথা বলিতে চাই। কমাৰ্শিয়াল ব্যাঙ্কে সাধারণতঃ অল্পকালের জন্ম টাকা আমানত রাখা হয়, সুতরাং ইহার লগ্নীকার্য এমনভাবে হওয়া উচিত যে, উপযুক্ত সময়ে এবং অনায়াসে আপনা হইতেই ঋণের টাকা আদায় হইয়া আসে। এই নিয়মের ব্যতিক্রম করিলে সাধারণতঃ কমাৰ্শিয়াল ব্যাঙ্ক ক্ষতিগ্রস্ত হয়। পূর্বে বাঙালীর চেষ্টায় প্রতিষ্ঠিত কমাৰ্শিয়াল ব্যাঙ্কগুলি বিনষ্ট হওয়ার প্রধান কারণ এই নিয়মের অননুবর্তিতা। ব্যাঙ্ক স্থাপন করিলেই যে-কোন শিল্পের এবং ব্যবসায়ের সাহায্য করিতে হইবে, এই উৎসাহে আমরা কমাৰ্শিয়াল ব্যাঙ্কিং পদ্ধতির এই মূলসূত্র ভুলিয়া যাই। এমনও দেখিতে পাওয়া গিয়াছে, কমাৰ্শিয়াল ব্যাঙ্কের যে মুখ্য কাজ অর্থাৎ ব্যবসায় পরিচালনকল্পে ঋণ দান করা, তাহার স্থলে উক্ত ব্যাঙ্ক কোন কোন কোম্পানীকে সূচনা কালে তাহাদিগকে স্থাপিত করিতেও ঋণদান করিয়াছেন। বলা বাহুল্য, উহা অত্যন্ত বিপজ্জনক এবং কমাৰ্শিয়াল ব্যাঙ্কিং প্রথার বিরোধী কাজ। এ-কথাও অস্বীকার করা চলে না যে, কোন কোন স্থলে প্রবঞ্চনা, তঞ্চকতা প্রভৃতিও দেখা গিয়াছে।

কিন্তু ইহাও সত্য যে, কার্যপ্রণালী সুনিয়মবদ্ধ হইলে এবং কর্তৃপক্ষের তীক্ষ্ণ দৃষ্টি থাকিলে, ঐ সকল বিপদ হইতে রক্ষা পাওয়া যায়। এ-যাবৎ আমাদের দেশে, বিশেষতঃ মফঃস্বল শহরে, কমাৰ্শিয়াল ব্যাঙ্ক প্রতিষ্ঠার এক অন্তরায় রহিয়াছে, যথেষ্ট ব্যবসায়িক লেনদেনমূলক হস্তান্তর-করণ উপযোগী নিদর্শনপত্রের অভাব অর্থাৎ ইংরেজীতে যাহাকে credit instruments বলে। কিন্তু তাহা হইলেও এখন ছুড়ীর প্রচলন ক্রমশঃ বৃদ্ধি পাইতেছে। মফঃস্বল ব্যাঙ্কের সহিত কলিকাতার ব্যাঙ্কের যোগাযোগ স্থাপনার ফলে এই সকল ছুড়ী বিক্রয় করা এখন সহজসাধ্য হইতেছে। রেলওয়ে রসিদের উপর টাকা ধার দিবার প্রথাও ক্রমশঃ বিস্তার লাভ করিতেছে। ব্যাঙ্কিং তদন্ত কমিটির অনুমোদিত লাইসেন্সপ্রাপ্ত গুদামের প্রতিষ্ঠা হইলে গুদাম রসিদের উপরও লেনদেন চলিতে পারিবে।

কিন্তু আমি এই কমাৰ্শিয়াল ব্যাঙ্ক প্রতিষ্ঠার প্রসঙ্গে একটা বিষয়ের দিকে দৃষ্টি আকর্ষণ করিতে চাই। বাঙালীর ব্যবসায়িক প্রতিভা এখনও বিভিন্নমুখী হইতে পারে নাই। যখনই কোন ব্যবসায় বা শিল্প লাভজনক বলিয়া মনে হইয়াছে, তখনই বাঙালীর উদ্যম কেবল সেই দিকেই বিস্তৃতভাবে নিয়োজিত হইয়াছে। ফলে, টান যোগানের বৈষম্য ও অন্তঃপ্রতিযোগিতার দরুণ সেই ব্যবসায় বা শিল্পের কদর অনেক স্থলে নষ্ট হইয়াছে। এইরূপ নষ্ট হইবার বা প্রসারলাভ না করিবার কারণ এই যে, সমাক্রম কার্য করিবার শক্তি এবং সামর্থ্যের অভাবে প্রতিষ্ঠানগুলি কখনও বল সঞ্চয় করিয়া বড় হইতে পারে নাই। অভাবে এবং অজ্ঞতায় উহারা অনেকেই অর্দ্ধপথে শুষ্ক হইয়া রহিয়াছে। বাংলার লোন আপিস, চা বাগান, কয়লার খনি, শাবানের কারখানা প্রভৃতির ইতিহাস এইরূপ অভিজ্ঞতার পরিচায়ক। ইহার জন্মই বাঙালীর ব্যবসায়িক উদ্যম তেমন প্রতিষ্ঠা বা প্রতিপত্তি লাভ করিতে সক্ষম হইতেছে না। বাঙালীর উদ্যম এরূপ বিক্ষিপ্ত ভাবে নিয়োজিত হইতে থাকিলে ব্যবসায় শিল্পে বাঙালীর পক্ষে শক্তিশালতা করা সুদূরপর্যন্তই থাকিবে। আমাদের চেষ্টা কেবল সমবেত হইলে চলিবে না; সুনিয়ন্ত্রিতও হওয়া চাই। বিভিন্ন প্রকারের এক একটি আদর্শ শিল্প বা ব্যবসায়

প্রতিষ্ঠান গড়িয়া তুলিতে হইবে। ইহাতে যথেষ্ট একতা-বোধ এবং আন্তরিকতা থাকা চাই। বাঙালীর ব্যবসায়শিল্পে এই প্রকারে শক্তি প্রয়োগ করিতে পারিলে, আবার বাঙালীর ব্যবসায়িক উদ্যমে জনসাধারণের আস্থা ফিরিয়া আসিবে। বিদেশে এখন কার্টেল বা মার্জার ব্যবস্থায় বহু প্রতিষ্ঠান সজ্জবদ্ধ হইয়া এইরূপে পরস্পরের সহিত প্রতিযোগিতা প্রতিহিংসা ছাড়িয়া শক্তি সমাবেশ পূর্বক বিদেশী শক্তির বিরুদ্ধে অভিযান আরম্ভ করিয়াছে। এখানে ঐরূপ ব্যবস্থা সম্ভব কিনা চিন্তা করা প্রয়োজন।

বাংলার লোকবলের অভাব নাই। যে-সমস্ত শিক্ষিত বাঙালী কর্মহীন অবস্থায় বসিয়া আছেন বা ব্যবহারাজীবরূপে নিজেদের কর্মহীনতা আবৃত করিয়া রাখিয়াছেন, তাঁহাদের সেই শিক্ষাও একটি জাতীয় সম্পদ। এই শিক্ষিত ব্যক্তিদিগকে ব্যবসায়ক্ষেত্রে নিয়োজিত করিলে আশাতীত ফল পাওয়া যাইতে পারে। অর্ধ-শিক্ষিত অবাঙালী ব্যবসায়ক্ষেত্রে বিশেষ পারদর্শিতা লাভ করিতেছেন। শিক্ষিত বাঙালী সুপরিচালিত হইলে তদপেক্ষা অধিক সাফল্যলাভ করিবে বলিয়া আমার বিশ্বাস।

ব্যবসায়ী ও কারখানাসকল সজ্জবদ্ধ হইলে উহাদের প্রভাব ও প্রতিপত্তি গবর্ণমেন্ট স্বীকার করিবেন এবং কলিকাতার কেন্দ্রসংজ্ঞাও সবল হইবে। ফলে, যানবাহন, ষ্টীমার রেল ইত্যাদির স্থাপনে এ প্রদেশের ব্যবসায়িগণের সুবিধা অসুবিধার প্রশ্ন বিবেচিত হইবে।

আর একটি কথা বলিয়াই আমি আমার বক্তব্য শেষ করিব। আজ কয়েক বৎসর যাবৎ যে নিদারুণ ব্যবসায় মন্দা সমগ্র পৃথিবীর ব্যবসায়-বাণিজ্যের উপর বিভীষিকার ছায়া পাত করিয়াছে আমরাও তাহা হইতে মুক্তি পাই নাই। বস্তুতঃ, পৃথিবীর অনেক দেশ অপেক্ষা ভারতবর্ষ এই ব্যবসায় মন্দার দরুণ গুরুতররূপে ক্ষতিগ্রস্ত হইয়াছে। আবার ভারতবর্ষের মধ্যে সর্বপেক্ষা ক্ষতিগ্রস্ত হইয়াছে বাংলা। কয়েকটি অঙ্কপাত হইতেই এই ক্ষতির পরিমাণ পরিকল্পনা করিতে পারা যাইবে। ১৯২০-২১ খৃষ্টাব্দে হইতে ১৯২৯-৩০ খৃষ্টাব্দ এই দশ বৎসরের গড়পড়তা হিসাবে বাংলার কৃষক সম্প্রদায় তাহাদের বিক্রয়যোগ্য বিভিন্ন বস্তুসমূহের দরুণ দর পাইয়াছে প্রায় ৭২৩ কোটি টাকা। এই

কৃষিপণ্যের বিক্রয় মূল্য ১৯৩০-৩১ খৃষ্টাব্দে ৫০ কোটি টাকা হইতে হ্রাস পাইয়া ১৯৩১-৩২ খৃষ্টাব্দে ৪০ কোটি টাকায় আসিয়া দাঁড়াইয়াছে; ১৯৩২-৩৩ খৃষ্টাব্দে এই মূল্যের পরিমাণ হইয়াছে মাত্র কিঞ্চিদধিক ৩২৩ কোটি টাকা অর্থাৎ বাংলার কৃষকসম্প্রদায়ের ফসল বিক্রয়ের একত্রিত আয় অর্ধেক অপেক্ষাও কমিয়া গিয়াছে। বাংলার প্রধান ফসল পাট, যাহার দরুণ বাংলার কৃষকবর্গের গড়পড়তা সমষ্টি আয় ছিল প্রায় ৩৫৩ কোটি টাকা; তাহার পরিমাণে বিগত তিন বৎসরে যথাক্রমে ১৭৩ কোটি হইতে ১০৩ কোটিতে নামিয়া ১৯৩২-৩৩ খৃষ্টাব্দে মাত্র ৮ কোটি ৬২ লক্ষ টাকায় দাঁড়াইয়াছে। অর্থাৎ পাটের দরুণ বাংলার চাষীর আয় গড়পড়তায় আয়ের এক-চতুর্থাংশেরও কম হইয়া গিয়াছে। এমতাবস্থায় বাংলার ব্যবসায়শিল্পগুলির মধ্যে বিপর্যয় ঘটয়াছে। এই বিপর্যয় নিরোধ করিবার প্রকৃষ্ট পন্থা দেশের মুদ্রা প্রচলনের পরিমাণ বাড়াইয়া বাজার দর বৃদ্ধির সহায়তা করা। এই উপায়ে মূল্য বৃদ্ধি করিতে গেলে টাকার সহিত বিলাতী মুদ্রার বিনিময় হার নির্ধারিত রাখা অসম্ভব হইয়া পড়ে। ভারত-সরকার একশ্চেষ্ট হারে কোন পরিবর্তন করিতে একান্ত বিমুখ। দেশের কৃষি শিল্প বাণিজ্যে যেমন বিপর্যয় ঘটুক না কেন, একশ্চেষ্টের সমতা রক্ষা করাই তাহাদের একমাত্র লক্ষ্য হইয়া পড়িয়াছে। আমাদের এই চক্ষুর সম্মুখে দেশের পর দেশ মুদ্রা বিনিময়ের প্রশ্ন অগ্রাহ্য করিয়া তাহাদের স্ব স্ব অর্থপ্রচলন ব্যবস্থার পরিবর্তন সাধন করিতেছে এবং তাহার সহায়তায় দেশের কৃষি, বাণিজ্য ও শিল্পে স্বার্থসংরক্ষণের জন্য প্রাণপণ চেষ্টা করিতেছে। জাপান, যুক্তরাষ্ট্র, এমন কি ইংলণ্ড পর্যন্ত এই পথ অন্বেষণ করিয়া চলিয়াছে—আমরা নিঃসহায়, তাই দিনের পর দিন আমরা নিদারুণ ক্ষতির গুরুভার বহন করিতে বাধ্য হইতেছি; কাজেই এবিষয়ে কোন আশার কথা বলিবার আমার সামর্থ্য নাই, তবু আমার মনে হয়, কৃষিবিপর্যয়ের জন্য আমাদের ব্যবসায় ও শিল্প বেরূপ ক্ষতিগ্রস্ত হইতেছে, তাহা হইতে ইহাদিগকে জমি-বন্ধকী ব্যাঙ্ক প্রতিষ্ঠা করিয়া আংশিক পরিমাণে মুক্তি দেওয়া যাইতে পারে। এই প্রকার ব্যাঙ্ক বন্ধকী ঋণের দায়িত্ব গ্রহণ করিলে, যে পরিমাণ টাকা ব্যবসায় শিল্পে আকৃষ্ট হইবার সম্ভাবনা থাকিবে, তাহা

উপেক্ষণীয় নয়। আমি এই প্রকার ব্যাধ প্রতিষ্ঠা বিষয়ে বিগত সেপ্টেম্বর মাসে কলিকাতা ইউনিভার্সিটি ইনস্টিটিউটে বিস্তারিত আলোচনা করিয়াছি। সুতরাং পুনরুক্তি হইতে বিরত হইলাম।

আজ আমাদের সুজলা সুফলা শিশুশাশনগা বাংলায় অর্থনৈতিক সমগ্রা জটিল হইতে জটিলতর হইয়া উঠিয়াছে। সমস্ত দেশবাসীর জন্য আমরা দুই বেলা দুই মুঠা অন্নের সংস্থান এবং মায়েদের দেওয়া মোটা কাপড় সংগ্রহ করিবার শক্তি হারাইতে বসিয়াছি। কিন্তু এই দুঃসহ অবস্থাও আমাকে নিরুৎসাহ করিতে পারে নাই। সুজলা সুফলা বাংলার কৃষিসম্পদ যাহাই থাকুক, এখন আর তাহা দেশবাসীর ভরণপোষণের পক্ষে যথেষ্ট নহে। এজন্যই আমরা সকলকে এখন শিল্পব্যবসায়ের দিকে আত্মনিয়োগ করিয়া সমগ্র বাঙালী জাতির আর্থিক সংস্থানের ভিত্তি প্রশস্ত এবং সুদৃঢ় করিয়া লইতে হইবে। ব্যবসায় শিল্পকে আর এখন জীবনের গৌণ অবলম্বন স্বরূপ গ্রহণ করিলে চলবে না। যাহারা ব্যবসায় শিল্পে ব্যাপৃত রহিয়াছেন তাঁহাদের এখন ক্রমশঃ ভূসম্পত্তি অর্জনের

আকাঙ্ক্ষা ত্যাগ করিয়া, কি করিলে বাঙালী ব্যবসায় শিল্পে ক্রমাগত উন্নতির পথে অগ্রসর হইতে পারিবে, সে-বিষয়ে অব্যাহত হইতে হইবে। এজন্য আজ বাঙালীর সবচেয়ে বেশী প্রয়োজন সজ্জ শক্তির; কেবল তাহাই নয়, সমগ্র বাঙালী জাতির বিভিন্ন শ্রেণীর মধ্যে যে আর্থিক পরস্পর নির্ভরশীলতা রহিয়াছে, তাহাও আমাদের সম্যক উপলব্ধি করিতে হইবে। বর্তমান ব্যবসায় মন্দা আমাদের যতই কঠোরভাবে আঘাত করুক না কেন, ইহা আমাদের নিকট আজ কৃষি-বাণিজ্য-শিল্পের ঘনিষ্ঠ সংযোগ সম্বন্ধে সচেতন করিয়া দিয়াছে। ব্যবসায়ী ও কারখানার মালিকের চাহিদা নাই, তাই চাষীর আবাদী ফসল আজ চরম সস্তা দরে বিকাইতেছে। চাষীরও ফসলের দাম নাই বলিয়া চরম অর্থাভাব ঘটিয়াছে। জিনিষ কিনিবার সামর্থ্য তাহার আদিবে কোথা হইতে? তাই ব্যবসায় শিল্পও পুষ্টিলাভ করিতেছে না। আজ কবির ভাষায় আমরা সকলেই বুঝিতে পারিয়াছি—

“সকলের তরে সকল আমরা
প্রত্যেকে আমরা পরের তরে ॥”

ছুটির দাবী

রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

প্রীতিনমস্কার

বৈষ্ণবপদাবলীতে তুমি রাধিকার বয়ঃসন্ধির কথা নিশ্চয় পড়েছ। যৌবন-শৈশবের মধ্যে দ্বন্দ্ব—কখনও বা লজ্জা আসে, কখনও বা লজ্জা করতে ভোলে। সত্তর বছর বয়স আর এক বয়ঃসন্ধি—জীবনমৃত্যুর মাঝখানে। যেন চিরদিনই বেঁচে থাকব এই সংস্কারটা ঘুচতে চায় না অথচ মুহূর্তে মুহূর্তে তার প্রতিবাদ চলতে থাকে। এককাল শ্রোতটা যে পথে চলছিল সে পথে বাধা এসে পৌঁছল অথচ বাধাটাকে সম্পূর্ণ মেনে নেবার জন্তে মনটা প্রস্তুত হয়নি। সহজে মেনে নেওয়া তখনই সম্ভব হয় যখন মৃত্যুর দরবারে চালটা বেশ ছুরস্ত হয়ে আসে। সে চালটা আগেকার একেবারে

উন্টো। বোটাটাকে শক্ত করে ধরে থাকাই ফলের পক্ষে অত্যাগত যখন ফল থাকে কাঁচা, সে সময়ে বন্ধনটাকে তার মান চাই, আনন্দের সঙ্গে বীর্ষের সঙ্গে। যখন পাকল তখন বোটা আঁকড়ে থাকাই বিপত্তি। সত্তর বছর বয়সে অবসাদ আসে, কেন-না তখন শ্রোতে যে ভাঁটার টান ধরেছে, যে-টানে সমুদ্রের মুখে নিয়ে চলে, তার সঙ্গে পরিচয় নেই ব'লে তাকে সহজে বিশ্বাস করতে পারিনে ব'লে ভিতরে ভিতরে মনটা উজ্জান মুখে লগি ঠেলাঠেলি করতে থাকে—তাতে তরী এগোয় না, ন ঘরো ন তস্থো হয়ে কাঁপতে থাকে, চাড় লাগতে থাকে তার পাজরাটাতে। সংসারের এককালকার সমস্ত আয়োজনটাই উজ্জান-ঘাট-

মুখো, সেইখানকার হাট-বাজারেই সমস্ত তার বেচাকেনা। শেষ পর্যন্ত সেই মূল্য আদায়ের প্রলোভনটা ছাড়তে পারলেই দ্বন্দ্ব যায় মিটে, মন হয় শান্ত। নিজের কথাটা বলি, কিছুকাল থেকে ছুটির জন্তে উৎসুক হয়ে আছি। থেকে থেকে পারিক নামক নিরক্ষম মনিবের কাছে দরখাস্ত জারি করছি—কুষ্টি বের ক'রে ছুটির যোগ্যতার দলিল দেখাচ্ছি। মনিব বলছেন, বয়স হয়েছে তাতে কী—দেখাচি তো যথেষ্ট তাগিদ দিলে কাজ করতেও পারো। অতএব কাজ আদায় করবই, কুষ্টি রাখো তুলে। আমার পক্ষে বলবার এই শক্তি কিছুই যদি থাকি না থাকে তাহ'লে সত্তরের পরের পক্ষা জমাব কী নিয়ে। সে পালাটা তো তোমাদের দরবারের নয়। অতএব এই শক্তিটুকু যদি তোমাদের কাজেই আটক ক'রে রাখো তবে সেটাকে বলব অপহরণ। এত কাল যদি তোমাদের ফরমাসে গাফিলি ক'রে থাকি—তাহ'লে সন্ধ্যার পরেও বাতি জেলে overtime [ওভারটাইম] খাটালে ভালমানুষের মতো সেটা মেনে নিতে হবে—সংসারের বড়বাবুদের কাছে নালিশ জানাব না। অন্তত আমার সম্বন্ধে কর্তাদের সে কথা বলবার মুখ নেই। আমার একটা জন্মে দুটো জন্মের মতোই কাজ চুকিয়ে দিয়ে বসে আছি—কেবলই যে বকশিস মিলেছে তা নয়, গাল খেয়েছি দু-জন্মের বহর পেরিয়ে—অতএব চিত্রগুপ্তের যদি ধর্মবুদ্ধি থাকে, আর যদি এই বাংলা দেশেই ফিরতি গাড়ীতে আমার ভাবী জন্ম রওনা ক'রে দেন, তাহ'লে সেবারটায় যাতে গায়ে ফুঁ দিয়ে দিন কাটাতে পারি এমন ক্রেডিট তিনি দিয়ে দেবেন এবং সেবারকার মত বাঙালীর মুখেও আমার নিন্দেটা যথাসম্ভব ভ্যালুসা যাতে হয় তার ব্যবস্থা করবেন। কাঁচা বয়সে কলমের ড্রাইভারি করেছি দিনে রাতে, খোরাকী পাই-বা না-পাই, রথ হাঁকিয়ে পথ চলাও মজা আছে—তাই স্বাইরের মনিবের চোখ রাঙানি খেয়েছি বিস্তর, কিন্তু অন্তরের মনিব পিঠে সহস্র চাপড় মেরে অনেকবার বলেছেন সাবাস। কিন্তু আর কেন, আপিসের শেষ ঘণ্টা বেজে গেল। গোধলির আলোতে আর দাপাদাপি করতে একটুও ভাল লাগে না। কিন্তু মিটছে না বাইরের মনিবের দাবী। আগে ঘোড়া আমার সামনে থেকে টানতো এখন এরা পিছন থেকে ঠেলা খাচ্ছে। ঘোড়াটা কাহিল হয়েছে বটে, কিন্তু চাকাটা তো

ভাঙেনি, তাই ঠেলা মারলে চলে। সেই কারণে বয়সের কৈফিয়তটা অগ্রাহ্য হয়ে গেল। তোমার চিঠিতে যে অবসাদের কথা লিখেচ সেটার বোঝা আমারও মনের মধ্যে চেপে আছে—যাকে কর্তব্য নাম দিয়ে পশ্চিমের ওস্তাদরা বাহাদুরী দিয়ে থাকে সেই অকালকর্তব্যের বোঝা। সেই পশ্চিমের পালোয়ানি ভঙ্গীতেই এরাও আওয়াজ ক'রে বলচে, দেশের কাজ বাকি আছে, মানুষের হিতের ফর্দ এখনও শেষ হয়নি অতএব পথের মাঝখানে যে পর্যন্ত না মুখ খুবড়িয়ে পড়ে, সে পর্যন্ত লাগাম খিচকে খিচকে তোমাকে ছুট করাবই, কেন-না সেটা মহৎ কর্তব্য। একেবারে বাজে কথা। যে পর্যন্ত পৃথিবীতে মানুষ থাকবে সে পর্যন্ত তার হিতের দাবী চলবে অফুরাণ হয়ে—কিন্তু ব্যক্তিগত মানুষের জীব আগাগোড়া সমস্ত দিনটাই মধ্যাহ্ন নয়। যে শক্তি দিয়ে এ বয়স পর্যন্ত তাকে কাজ করতেই হবে সেই শক্তির পরিশোধ দিয়েই তাকে কাজের ষ্টীম কাজের উত্তাপ শান্ত ক'রে আনতে হবে। লোকহিতের দায়িত্ব তার অসীম নয়; তার উচিত না ম'রে তার উপায় নেই। কর্মধারা চলতে থাকবে লোকধারায়, একটা প্রদীপের আলো দিয়েই চিরকালের আলো জ্বলবে না—শিখার পরে শিখার আগমন হবে নতুন নতুন প্রদীপের মুখে। একথা মনে করা অহঙ্কার, কেন-না সেটা ঘোরতর মিথ্যে, যে, পৃথিবীতে আলো জালিয়ে রাখবার ভার আমারই পরে। এ জন্মে এ যুগে কিছু লিখেচি কিছু কাজ করেচি সেটা খ্যাতির যোগ্য ব'লে গ্রাহ্য হয়েছে কিন্তু মনে নিশ্চিত জানি, যে-সীমার মধ্যে সেটা ভাল সেই সীমার মধ্যেই তাকে থামতে হবে যদি আপন মূল্য সে বজায় রাখতে চায়। আগামী যুগ নতুন ধারায় নতুন পদ্ধতিতে আপন প্রকাশের সম্মান করবে। না যদি করে, যদি পুনরাবৃত্তির চক্রপথে সে ঘুরতে থাকে তাহ'লে সেটাতে তার পুরুষকার নষ্ট হয়। তুমি জানো হাল আমলের অনেক লেখক আমার সম্বন্ধে অসহিষ্ণু হয়েছেন। সেটাকে আমি মনে করি চিত্তের বিদ্রোহ। যতক্ষণ পর্যন্ত তাঁরা নবযুগের বিশিষ্ট নিজের কীর্তিতে যথার্থই প্রতিষ্ঠিত করতে না পারেন ততক্ষণ পর্যন্ত তাঁরা আমাকে খর্ব করবার প্রাণপণ করবেন আমি জানি—কিন্তু এর কোনো প্রয়োজনই হবে না আমার প্রাপ্যকে অতি সহজেই স্বীকার করতে পারবে

যারা নিজের দাবীকে নিঃসংশয়ে দাঁড় করাতে পারবেন মহাকালের সামনে। আমার এ-কথার অর্থ হচ্ছে এই যে, থামতে যদি জানি তবেই জীবনের রচনাটা সুখমা লাভ করতে পারে। সকল আর্টেরই প্রধান অঙ্গ ঠিক জায়গায় থামা। সেদিন একটা গল্প শুন্‌লুম, একদিন কোনো ওস্তাদী গানের বৈঠকে শরৎকে নিয়ে যাঁবার জন্মে তাঁর বন্ধুরা টানাটানি করেছিল। তিনি ছিলেন নারাজ। বন্ধুরা তাঁকে জানালেন এরা ভাল গাইতে পারে—তিনি বললেন গাইতে পারে সে তো জানি, কিন্তু থামতে পারে কি? কথাটা পাকা। ঐ প্রশ্ন আমার প্রতিও তিনি প্রয়োগ করতে পারেন। আমি দোহাই দিয়ে তাঁকে বলতে পারি—থামবার জন্মে আমার সমস্ত মনপ্রাণ উৎসুক—কিন্তু পূর্ব-কর্মফলের বোকে কর্মের দাবী থামতে চাচ্ছে না। অসম্মত হ'তে মন ক্লিষ্ট হয়, সম্মত হ'তে তার ক্লেশ আরও অনেক বেশী। তাই বার-বার মন করচি জীবনের শেষ নিন্দা এবার কুড়োব, লোকে আমাকে বলবে আমি কর্তব্যে উদাসীন—কর্তব্য বন্ধ করে দেবার দুঃসাহস দেখিয়ে তার পরে যথাসময়ে বিদায় নেব।

তুমি আমাকে জিজ্ঞাসা করবে তার পরে। হয়ত ভাবচ আমার একটা আধ্যাত্মিক প্রোগ্রাম আছে। সে কথা বলতে পারিনে, কেননা ওটা কোমর বেঁধে বলবার কথা নয়। দিনের আলো যখন নিববে তখন রাতের তারা হয়ত উঠবে জ্বলে, ইলেকট্রিক আলো জালিয়ে দিনকে টানাটানি করতে থাকলেই সেই নক্ষত্রলোক চাপা পড়ে। অতএব যেটা সচেতনভাবে সঞ্চাল করতে পারি সেটা হচ্ছে এই, কৃত্রিম আলোর ইন্ডেকশন দিয়ে মেয়াদ উত্তীর্ণ দিনকে

অস্বাভাবিকভাবে ধড়ফড়িয়ে রাখব না—তাহলেই সন্ধ্যাবেলাকার মর্যাদা আপনি রক্ষিত হবে। আমি একান্তমনে ভালবেসেছি বিশ্বপৃথিবীকে, মনে করি ছুটি পেলেই ভাল করে জানালাটা খুলে একবার সমস্ত মন দিয়ে তার দিকে চেয়ে দেখি। সমস্ত মন বলে ওঠে—আনন্দরূপমমৃতং যদ্বিভাতি। আরও একটা সখ আছে—দেশবিদেশের মানুষ ছবিতে লেখাতে নানা মূর্তিতে নানা রসে আপনার নিত্য স্বরূপ প্রকাশ করেছে, অল্প সমস্ত দায়িত্ব ত্যাগ করে তারই পরিচয় ভাল করে নেব। আমার কোনো আত্মীয় তাঁর নানা বিষয়ের অনেকগুলি বই হঠাৎ আমাকে পাঠিয়ে দিয়েছেন। তারা আমার দ্বারের কাছে অপেক্ষা করে আছে যেতে আসতে তাদের দিকে চোখ পড়ে আর মন বলে কর্তব্যের শাস্তিপর্কে যুদ্ধবিগ্রহ রেখে অস্ত্রশস্ত্র ফেলে দিয়ে এদেরই রস উৎসের ধারায় তৃষ্ণা মেটাব। অনেকদিন এই শাস্তিময় আনন্দ থেকে বঞ্চিত আছি। এই প্রোগ্রামকে আধ্যাত্মিক সংজ্ঞা দেবে কি-না জানিনে, কিন্তু আপাতত আমার পক্ষে এই যথেষ্ট। এই চিঠিতে আমার নিজের কথা বলে তোমার কথার উত্তর দিলুম, এতেই বোধ হয় কথাটা পরিষ্কার হবে। আমরা প্রাচ্যভূখণ্ডের লোক, কাজের দিনের অবসানে কর্তব্যের প্রতি বৈরাগ্য স্বীকার করতে কিছুমাত্র সঙ্কোচ বোধ করো না। ইতি ২১ আগষ্ট, ১৯৩৩।

ভোম্বাদের

রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

ঈকেশ্বরনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়কে লিখিত।



বহু—উপস্থাপন। শ্রীযুক্ত সীতা দেবী প্রণীত। ডবল ক্রাউন
ম্যাট্রিক কাগজে ১৬ পেজী আকারে ছাপা, ৩১২ পৃষ্ঠা। মূল্য আড়াই
টাকা। প্রকাশক—কুন্দেরদাস চট্টোপাধ্যায় এণ্ড সন্স।

এই পুস্তকখানি যখন 'ভারতবর্ষ' পত্রিকায় ধারাবাহিক ভাবে প্রকাশিত
হইতেছিল তখনই মাসের পর মাস পরম আগ্রহের সহিত পাঠ করিয়াছি।
পুস্তক-পরিচয় প্রদান উপলক্ষ্যে আবার আগাগোড়া পড়িলাম। বিবিধ
সমস্তার সমাবেশে এমন চিন্তার উদ্ভেককারী পুস্তক শীঘ্র পাঠ করিয়াছি বলিয়া
মনে পড়ে না। লেখিকার স্বচ্ছ ভাষা, গল্প বলিবার স্বাভাবিক অনাড়ম্বর
ভঙ্গী, যথাস্থানে যথোপযুক্ত রসসৃষ্টির ক্ষমতা পুস্তকখানিকে নিরতিশয়
স্বপ্নপাঠ্য করিয়াছে। সমস্তাগুলি যেখানে ঘাইয়া উঠিয়াছে, চিন্তাশীল
ব্যক্তিমাতেই সেই সকল স্থানে পুস্তক বন্ধ করিয়া ভাবনা-সাগরে ডুবিয়া
যাইতে বাধ্য হইবেন।

বালাবিবাহ ও গৌরীদানের ফল, সমাজে অজ্ঞানের অঙ্ককার, নারীর
স্বাভাবিকতার আবশ্যিকতা যেমিল বিবাহবন্ধন হইতে হিন্দুনারীর মুক্তির অধি-
কার ইত্যাদি বহুবিধ সমস্তা এই উপস্থাপনখানিতে অতি নিপুণতা সহকারে
আলোচিত হইয়াছে। হিন্দু সমাজকে এই সকল সমস্তার উত্তর একদিন
দিতে হইবেই হইবে এবং *Uncle Tom's Cabin* যেমন দাসত্ব-প্রথা
উচ্ছেদের উত্তেজক হইয়াছিল—এই উপস্থাপনখানিও তেমনি এই সকল
সমস্তা সমাধানের উত্তেজক হইবে সন্দেহ নাই। কলিকাতায় দেশী ফিল্ম
কোম্পানীগুলির রসবোধ থাকিলে উপস্থাপনখানিকে শীঘ্রই টিকিতে রূপান্তরিত
দেখিব, সেই বিষয়েও সন্দেহ নাই। কিন্তু—। ইহার পরেও আবার
কিন্তু থাকিতে পারে? হ্যাঁ, আছে। উপস্থাপনখানিতে রসের অভাব
নাই,—লেখিকার তরুণা শিক্ষিতা নারীর চরিত্রচিত্রণ পরম উপভোগ্য।
কিন্তু সমস্তা-বাতুল্যের জন্মই হউক বা অল্প কোন কারণেই হউক পুস্তক-
পাঠান্তে রনপিপাসার গভীর রনপিপাসা যেন পরিতৃপ্ত হয় না।—মনে হয়,
উপস্থাপন লেখায় লেখিকা চমৎকার কৃতিত্ব দেখাইয়াছেন, কিন্তু উহা
অনুশীলনের ফল যতটা, স্বাভাবিক ভগবদ্রু ক্ষমতার ফল ততটা নহে।
এই উপস্থাপনখানি ভাবাইতে, আনন্দ দিতে জন্মগ্রহণ করিয়াছে, কিন্তু ইহার
আয়ু অল্প।

শ্রীমলিনীকান্ত ভট্টশালী

শ্রীগোরাঙ্গ—শ্রীপ্রফুল্লকুমার সরকার বিরচিত। ২০-২১ ডি,
এল, রায় ষ্ট্রিট হইতে শরচ্চন্দ্র চক্রবর্তী এণ্ড সন্স কর্তৃক প্রকাশিত; মূল্য
দেড় টাকা।

শ্রীগোরাঙ্গদেবের জীবনকথা ইতঃপূর্বে যাহারা লিখিয়াছেন, তাহাদের
মধ্যে একদিকে কবি ভক্তের নিরঙ্কুশ কল্পনা ও অতিপ্রাকৃত বর্ণনা, অল্পদিকে
শ্রদ্ধাশীল ও সংশয়ান্বিত অবিশ্বাস ও উপেক্ষা। এই দুই শ্রেণীর কেহই
জীবনচিত্রিত লিখিবার উপযুক্ত বলিয়া মনে হয় না। পূর্কতন বৈষ্ণবাচার্য-
গণের প্রতি সমুচিত শ্রদ্ধা প্রদর্শনপূর্বকও বলিতে বাধ্য হইতেছি যে,
তাহারা ভক্তির আতিশয্যে অনেক স্থানে শ্রীগোরাঙ্গের জীবনে অতিপ্রাকৃত
ও অতিরঞ্জিত ঘটনার সমাবেশ করিয়াছেন। আবার অল্পদিন পূর্বে প্রকাশিত
পুস্তকখানি ত্রিপুলকায় গ্রন্থে শ্রীগোরাঙ্গদেবকে উন্মাদ প্রতিপন্ন করিবারও

চেষ্টা হইয়াছিল। এই সমস্ত কারণে শ্রীগোরাঙ্গদেবের অতুলনীয় জীবনকথা,
তাহার অনন্তসাধারণ ভক্তির কাহিনী, তাহার ভারতময় হরিনাম প্রচারের
অনুপমেয় ইতিহাস, তাহার সর্বজীবে সমভাবে আলিঙ্গনের অবদান
বর্তমানের পাশ্চাত্য-শিক্ষিত ব্যক্তিগণের নিকট যথোচিত সমাদর লাভ
করে নাই। এই পরম ভক্ত ও পরম উদাসীন জীবনচরিতকারদিগের দ্বারা
সম্পূর্ণ প্রভাবিত না হইয়া শ্রীমান প্রফুল্লকুমার নানা গ্রন্থ হইতে শ্রীগোরাঙ্গের
জীবনকথা অতি প্রাঞ্জল ভাষায় লিপিবদ্ধ করিয়াছেন। বলা বাহুল্য,
যিনিই শ্রীগোরাঙ্গের পবিত্র জীবনকথা লিখিবেন তাহাকেই শ্রীচৈতন্য-
চরিতামৃত ও শ্রীচৈতন্যভাগবত হইতে অনেক তথ্য সংগ্রহ করিতে হইবে;
শ্রীমান প্রফুল্লও তাহা করিয়াছেন কিন্তু তিনি ভক্তি-প্রবাহে একেবারে
ভাসিয়া যান নাই, তিনি অদ্বৈতে সত্য-নির্ধারণের চেষ্টা করিয়াছেন এবং
ভক্তিতরে তাহা লিপিবদ্ধ করিয়াছেন। তাহার শ্রীগোরাঙ্গ গ্রন্থের ইহাই
বিশেষত্ব। এই সুলিখিত, স্পন্দর গ্রন্থখানি যে যথেষ্ট সমাদর লাভ করিবে,
সে-সন্দেহে আমরা নিঃসন্দেহ।

শ্রীজলধর সেন

যক্ষ্মা-প্রশমন—শ্রীনিবৃৎসু পাল, এল-এম-এস প্রণীত।
মূল্য ১০, প্রবাসী প্রেস।

ডাক্তার পাল ঢাকা মেডিকেল স্কুলের শিক্ষক। শিশুসমাজ-সমিতির
কোনো অধিবেশন উপলক্ষ্যে এই প্রবন্ধ পঠিত হইয়াছিল। যক্ষ্মা কাহাকে বলে,
কিভাবে সংক্রামিত ও কি উপায়ে নিবারিত হয়, এই সমুদয় বিষয় আলোচনা
করিয়া গ্রন্থকার দেশের হিতসাধন করিয়াছেন। বাংলা দেশে যক্ষ্মার
উত্তরোত্তর বৃদ্ধি বিশেষ চিন্তার বিষয়। কলিকাতা কর্পোরেশনের স্বাস্থ্যরক্ষক
যক্ষ্মার কারণ অনুসন্ধান করিয়া বলিয়াছেন, প্রীলোকদের মৃত্যু এই রোগে
পুরুষদের অপেক্ষা পাঁচ-ছয়গুণ অধিক। ইহার গৌণ কারণ অবরোধ-
প্রথা, দুক্তবায়ু ও রোজ সেবনের অভাব, দুর্গ প্রভৃতি পুষ্টিকর ও সংক্রামক
রোগ নিবারক খাতের অভাব, অল্প বয়সে গভীসন্ধান এবং অল্প সময়ে পুনঃ
পুনঃ প্রসব। পুরাকালে বিধাস ছিল সমস্ত উত্তরাধিকারীস্বত্রে বিবয়ের
স্থায় এই রোগও পাইয়া থাকে। কিছুদিন পূর্বে বিশেষজ্ঞেরা বলিয়াছিলেন,
এই রোগ গর্ভে সংক্রামিত হয় না; ফুল রোগবীজাণুর শিশুদেহে প্রবেশ
অবরোধ করে। আধুনিক গবেষণার ফলে জানা যায়, বসন্ত বীজাণুর স্থায়
যক্ষ্মাবীজাণুও শিশুদেহে সংক্রামিত হইতে পারে, কিন্তু সম্ভাবনা অতি
অল্প। যাহা হউক, বিধবাবুর স্থায় শিক্ষকরা এবং স্বাস্থ্যস্বজ্ঞেরা এই
বিষয়ে যতই আলোচনা এবং জ্ঞানবিস্তারের চেষ্টা করিবেন ততই দেশের
সমাজ। দারিদ্র্যই যে রোগের একমাত্র কারণ এই মীমাংসা করিয়া
সম্প্রতি দারিদ্র্য নিবারণের সম্ভাবনা নাই দেখিয়া নিশ্চেষ্ট থাকা আলস্য
অজ্ঞতার পরিচায়ক।

শ্রীসুন্দরীমোহন দাস

ভোরের সানাই—আজিজুল হাকিম। ঢাকা লাইব্রেরী
ঢাকা। দাম এক টাকা, পৃঃ ৫২।

সমালোচ্য বইখানিতে পঁচিশটি কবিতা আছে, নবীন কবির পক্ষে
ইহার অনেকগুলিই আশাতিরিক্ত সুন্দর। প্রকাশকর্তার দিক দিয়া

এটি আছে, কিন্তু সরস সতেজ অনভূতির প্রসাদে অনেকটা সামলইয়া গিয়াছে। কবিতাগুলি 'খেলারী' ও 'মরমী' এই দুই শ্রেণীতে ভাগ হইয়াছে। খেলারীর কবিতা অনেকটা গতানুগতিক, তাই শেষোক্ত শ্রেণী বেশী ভাল লাগিল।

মরুসেনা—আজিজুল হাকিম। ঢাকা লাইব্রেরী, ঢাকা। দাম দশ আনা। পৃঃ ২০।

মুসলমান ও হিন্দুর পাঁচটি পৌরাণিক মহচ্চরিত্রের উপর পাঁচটি কবিতা।

ছায়াসীতা—শ্রীশৈলেন্দ্রনাথ ঘোষ। বরেন্দ্র লাইব্রেরী, কোলকাতা ২০৪ কর্ণওয়ালিস ষ্ট্রীট। দাম গ্র্যাক্ টাকা আট আনা। পৃঃ ১৩৯।

উপরে প্রকাশক ও মূল্যাদির পরিচয়চ্ছলে যে বানান দেওয়া হইয়াছে উহা লেখকের নিজস্ব, এবং দীর্ঘ ১৩৯ পৃষ্ঠা ধরিয়। এই ধরণের এবং ইহার চেয়েও উৎকৃষ্টতর বানান চলিয়াছে। কৈফিয়তে অস্থাত্ত কথার মধ্যে বলা হইয়াছে, লেখকের এক ডাচ বন্ধু একদা 'খেলা' পড়িয়া 'খালা' উচ্চারণ করিতে পারেন নাই, সেই স্মৃতিই এই বানান-সংস্কারের কারণ। ডাচ বন্ধু থাক। গোরবের বিষয়, সন্দেহ নাই। কিন্তু একটি ক্ষেতচর্মের বোধসৌকর্যার্থে গোটা বাংলা দেশের কাছে এই বানানের মূল চাপাইয়া দেওয়া নিশ্চয়মতঃ—বিশেষতঃ এই সময়টায় যখন বাংলা ভ্রমের স খালাঘবের জন্ম পড়িতে রা রীতিমত মাথা ঘামাইয়া মরিতেছেন। প্রত্যেক ভাষাতেই কমবেশী বানান ও উচ্চারণের গৌড়াঙ্গল চলিয়া থাকে, অপরাধটা একমাত্র বাংলা ভাষারই নহে। অতএব অকস্মাৎ অতিরিক্ত রকম উতলা হইয়া পড়িয়া বাংলা শব্দকে অনাবশ্যক অক্ষরভারাক্রান্ত করিবার হেতু নাই। তা ছাড়া, ভাষার একটা হেস্তনেস্ত করিব এইরূপ সাধুসঙ্কল্প লইয়া গল্প বলিতে গেলে গল্পটাই সর্বোপরে মাটি চাপা পড়িয়া যায়—যেমন ঘিয়াছে আলোচ্য বইখানিতে। বস্তুতঃ 'ছায়াসীতা'র গল্পটি হয়ত জমিতে পারিত, কিন্তু প্রতি পদে বানানের ঠোঁট খাইতে খাইতে মন রসের আশা ছাড়িয়া রাখ ছিঁড়িয়া পলায়।

স্মৃতিরেখা—শ্রীহার্ষন বন্দ্যোপাধ্যায়। প্রকাশক—শ্রীশরৎ-কুমার হোড ১১ ভীম ঘোষ বাই লেন, কলিকাতা। দাম দেড় টাকা। কাপড়ে বাঁধা। পৃঃ ২৪৫।

এই উপন্যাসের গোড়ার দিকে পাত্রপাত্রীগুলি ছড়াইয়া পড়িয়া উপসংহার ভাগে ঠিক ঠিক আসিয়া মিলিল। অর্থাৎ পৃথিবী যে গোল, বইটা তাহাই প্রমাণ করে। লেখক প্রায় কোন চরিত্রেই জীবন সঞ্চার করিতে পারেন নাই, সকলেই লম্বা লম্বা বক্তৃতা করিতে মজবুত। প্রবল বক্তৃতা-তরঙ্গ ডুবিয়া গল্পটি মারা পড়িয়াছে। অনাবশ্যক চরিত্রেরও আমদানী হইয়াছে যেমন একটি ফুলতা। এই সব ছাঁটিয়া ফেলিতে পারিলে বইটা মন্দ দাঁড়াইত না। কারণ লেখকের বাংলা লিখিবার হাত আছে, ভাষা বেশ খরখরে।

রেশমী ফাঁস—রহস্যচক্র সিরিজ, মনোরঞ্জন চক্রবর্তী সম্পাদিত। শরচ্চন্দ্র চক্রবর্তী এণ্ড সন্স, ২১ নন্দকুমার চৌধুরী লেন, কলিকাতা। বার আনা।

ডিটেকটিভ উপন্যাস। আপ্যানভাগ সম্ভবতঃ কোন বিলাতী বই হইতে গৃহীত। এই ধরণের বই বাজারে আরও অনেক রকম দেখা যায়, কিন্তু তাহাদের ভাব ও ভাষা এমন উৎকৃষ্ট বিলাতী যে, ই রেজিতে অনুবাদ না করিয়া সাধারণ পাঠকের বুঝিবার জো নাই। আলোচ্য বইটি কিন্তু সে ধরণের নয়। ঘটনা-পরিস্থিতিতে বিদেশী গল্প ধরা যায় না; ভাষা মৌলিক, গল্পটিও কোঁতুলোদীপক।

শ্রীমনোজ বসু

ক্লিনিক্যাল মেট্রিয়া মেডিকা এণ্ড থেরাপিউটিক্‌স্— শ্রীউপেন্দ্রনাথ সরকার প্রণীত। অষ্টম খণ্ডে সমাপ্ত। প্রকাশক এন্, এন্, রায় এণ্ড কোং। রেগুলার হোমিও ফার্মেসী, ৮৫-এ ক্লাইভ ষ্ট্রীট, কলিকাতা। ডিমাই ৮ পেজী, পৃঃ ২৪৮। দাম দেড় টাকা।

বইখানির কয়েকখানি পাতা উণ্টাইলেই বোঝা যায়, এখানির প্রণয়নে লেখককে গুরুতর শ্রমস্বীকার করিতে হইয়াছে। কারণ কেট, ফ্যারিংটন, গ্র্যাশ, গ্যালেন, ক্লার্ক ইত্যাদি বিখ্যাত লেখকের পুস্তকাবলী হইতে মূলতঃ সংগ্রহ করিয়া তিনি এই পুস্তকে সন্নিবেশ করিয়াছেন। মেডিক দিয়া দেখিতে গেলে বইখানির তুল্য বই বাংলা ভাষায় নাই বলিলেই চলে। বইখানির ভিতরে কয়েকটি মূল্যবান বিষয় লক্ষ্য করিবার আছে। যথা—প্রথম, ঔষধগুলির তুলনামূলক ব্যাখ্যা। এই তুলনা লেখক অতীব যত্নসহকারে এবং খুঁটিনাটির প্রতি বিশেষ লক্ষ্য রাখিয়া করিয়াছেন। সদৃশ লক্ষণরাজি সমন্বিত বহু ঔষধ বর্তমান থাকতে এইরূপ তুলনায় বিশেষ উপকার পাওয়া যায়। দ্বিতীয়, প্রত্যেক ঔষধের সর্বপ্রধান ও বিশিষ্ট লক্ষণগুলি স্বতন্ত্রভাবে দেওয়াতে শিক্ষার্থীর অত্যন্ত সুবিধা হইয়াছে। তৃতীয় কয়েকটি রোগ-বিবরণী ও তাহার চিকিৎসা বইতে সংযোজন করায় ইতা সুখপাঠ্য হইয়াছে।

বইখানিতে কিন্তু ঔষধগুলির বিঘ্যাসে কোনও বিশিষ্ট নিয়ম অবলম্বন করা হয় নাই। সাধারণতঃ ঔষধের প্রথম অক্ষর ধরিয়। বর্ণমালার বিঘ্যাস অনুসারে ঔষধগুলি পর-পর বর্ণিত হইয়া থাকে। এস্থলে সেরূপ কোনও নিয়মানুবর্তিতা দেখা গেল না। পাঠার্থীর ইহাতে সময়ে সময়ে বিশেষ ভ্রমবিধা হইবার সম্ভাবনা। বইটির স্থানে স্থানে বানান-ভুল পরিলক্ষিত হইল।

সব কয়টি খণ্ড পাঠ করিবার পূর্বে সম্পূর্ণ মতামত প্রকাশ করা সম্ভব নয়। তবে প্রথম খণ্ড হইতেই এই আশঙ্কা পাওয়া যায় যে, সম্পূর্ণ পুস্তকখানি হোমিওপ্যাথি ও চাক্রমণ্ডলীর পক্ষে একটি বিশেষ সাহায্যকারী পুস্তক হইবে।

ডি. এন্. দে

আমার ব্যবসাজীবন—রায়-সাহেব বিনোদবিহারী সাধু।

গ্রন্থকার আলোচ্য গ্রন্থে তাহার নিজ ব্যবসাজীবনের অভিজ্ঞতা অকপটে ব্যক্ত করিয়াছেন। এক্ষণে তিনি ধনী হইয়াছেন, সরকার হইতে রায়-সাহেব উপাধি পাইয়াছেন; কিন্তু তিনি নিজে বাংলা "হাটে ট" বাজারের মধ্যে বসিয়া খুচরা এক এক টেমী করিয়া কেবাসিন তৈল বিক্রয় করিবার কথা বলিতে আদৌ লজ্জিত হন নাই। কি গুণে তিনি ব্যবসাতে উন্নতিলাভ করিয়াছেন তাহা একটু ঘটনা হইতে বেশ বুঝা যাইবে।

"অনেকে হাটে টেমী ও তেল কেনে—কিন্তু পলিতা অভাবে টেমী হাট হইতে জালিয়া লইয়া বাটা যাইতে পারে না। এই মনে করিয়া পরবর্তী হাট হইতে আমি বাটা হইতে কিছু ছ্যাকড়া সংগ্রহ করিয়া তেল বেচিবার সময় তাহা কাছে রাখিয়া দিতাম—খরিদারগণের আবশ্যিকমত তাহা বিনামূল্যে খরিদারগণকে দিতাম" এইরূপে "আমার তেল ও টেমী বিক্রয় পূর্ব বাড়িয়া গেল।"

বইখানি পড়িতে আমাদের খুব ভাল লাগিয়াছে; ভাষা সরল; ভাব-প্রকাশে গ্রন্থকারের কৃতিত্ব আছে। সাধারণে এই পুস্তকপাঠে অনেক সাংসারিক খুঁটিনাটির বিষয় জানিতে পারিবেন; চিন্তাশীল পাঠক আমাদের জাতীয় দুর্দশার—ব্যবসা-বাণিজ্যে অপরিপকতার হেতু স্পষ্ট দেখিতে পাইবেন।

শ্রীযতীন্দ্রমোহন দত্ত

তত্ত্ববিজ্ঞান (Metaphysics)—সাদু শাস্ত্রিনাথ।

“স্বতন্ত্রবিচারবিহীন শ্রদ্ধাজড় হইয়া প্রাচ্য ও পাশ্চাত্য কোন সিদ্ধান্তই অস্বাভাবিকরূপে স্বীকার্য্য নহে” (পৃ. ২), গ্রন্থকারের এই উক্তি আমরা সন্মতিক্রমে অনুমোদন করি। তিনি যদি তাঁহার এই সিদ্ধান্ত মুক্তহৃদয়ে অনুসরণ করেন তবে তিনি সত্যে উপনীত হইতে পারিবেন। তাঁহার এ গ্রন্থের বিচার এখন স্থগিত রাখিতে হইতেছে এইজন্য যে, তিনি নানা স্থানেই পরে যে গ্রন্থসকল লিখিবেন তার উপর বরাত দিয়াছেন। দ্বিতীয়তঃ, বই বাংলায়ই বটে, কিন্তু বিচারে এত বেশী সংস্কৃত পারিভাসিক শব্দ যে সাধারণ বাঙালী পাঠকের উহা সহজে বোধগম্য হইবে না।

শ্রীধীরেন্দ্রনাথ বেদাস্তবাগীশ

কথা-গুচ্ছ—শ্রীধীরেন্দ্র সরকার সম্পাদিত। শ্রীপ্রমথ চৌধুরী লিপিত ভূমিকা সম্বলিত। কলিকাতা, ১৫ কলেজ স্কোয়ার, এম-সি সরকার এণ্ড সন্স লিমিটেড কর্তৃক প্রকাশিত। মূল্য তিন টাকা, মিশ্র বাধাই চারি টাকা।

বিশ্বাস্তে কয়েক বৎসর ধরিয়া ছোট গল্পের নানা ধরণের চয়ন প্রকাশিত হইতেছে। এই রেওয়াজ এ দেশেও আসিয়া পড়িবে উহা প্রায় বরাই ছিল। কিন্তু উহাকে সর্বপ্রথমে কাব্যে পরিণত করিবার কৃতিত্ব দেখাইয়াছেন এম-সি সরকার এণ্ড সন্স। ইহাদের প্রকাশিত এই স্মরণ্য বইখানি বাংলা সাহিত্যামুরাগীর বহুদিনের একটি আকাঙ্ক্ষা পূরণ করিবে।

বাংলা সাহিত্যের পাঠক-পাঠিকাদের বিরুদ্ধে ছোট গল্পের লেখক ও প্রকাশকদের একটি গুরুতর অভিযোগ আছে। সে অভিযোগ এই যে, তাঁহারা ছোট গল্প অতি আগ্রহের সহিত পড়িলেও ছোট গল্পের বই কেনেন না। সেজন্য প্রকাশকেরা ছোট গল্পের সমষ্টি গ্রন্থাকারে ছাপাইয়া লেখকদিগকে উৎসাহিত করিতে পারেন না। ‘কথা-গুচ্ছ’ ছোট গল্পের বইয়ের এই অনাদর দূর করিবে বলিয়া আশা করা যায়, কারণ ইহাতে

গল্পের বইয়ের একটি প্রধান দোষ অবর্তমান। একই লেখকের অনেকগুলি গল্পের সমষ্টিতে সাধারণতঃ একটু বৈচিত্র্যের অভাব থাকে। এ পুস্তকটি বহু লেখকের রচনা হইতে সঙ্কলিত বলিয়া উহাতে এই দোষ থাকিবার নয়।

‘কথা-গুচ্ছ’ রবীন্দ্রনাথ হইতে আরম্ভ করিয়া অপেক্ষাকৃত স্বল্পকালপরিচিত লেখক পর্য্যন্ত তেত্রিশ জন গল্পলেখকের ছত্রিশটি গল্পের সমষ্টি। ইহাদের মধ্যে একমাত্র প্রভাতকুমার, রবীন্দ্রনাথ, ও শরৎচন্দ্রের দুইটি করিয়া গল্প আছে। অপর সকলেরই একটু করিয়া। চয়ন-রীতি সম্বন্ধে সম্পাদক স্বীকার করিতেছেন যে, কোনো নির্বাচনই সকল শ্রেণীর পাঠক-পাঠিকাকে সন্তুষ্ট করিতে পারে না। ইহা খুবই সত্য, সুতরাং কোন প্রিয় গল্প না পাইলেই সকলমিতার সহিত ঝগড়া না করিয়া নির্দিষ্ট আয়তনের মধ্যে কতগুলি ভাল জিনিষ পাওয়া গেল তাহা দেখাই সকলের কর্তব্য। ‘কথা-গুচ্ছ’ যে-সকল লেখকের যে-সব গল্প গৃহীত হইয়াছে তাহা ছাড়া উৎকৃষ্ট রচনা তাঁহাদের আরও অনেক আছে। কিন্তু সেই সঙ্গে ইহাও স্বীকার করা উচিত যে, যেগুলি গৃহীত হইয়াছে তাহার সবগুলিই বাংলা গল্পের উৎকৃষ্ট নিদর্শন। যে-কোন সঙ্কলনের পক্ষে ইহাই গৌরবের বিষয়।

বইখানির দাম তিন টাকা। ছাপা, পৃষ্ঠাসংখ্যা ও বাধাইয়ের কথা বিবেচনা করিয়া দেখিলে এই দাম কিছুই নয়। কিন্তু আমাদের দেশের ধরণ একটু বিচিত্র বলিয়া প্রকাশক মহাশয়কে এ-প্রসঙ্গে একটু গল্প বণা প্রয়োজন মনে করিতেছি। গল্পটি অক্ষরে অক্ষরে সত্য বর্তমান সমালোচকেরই এক বন্ধু একপঙ ‘কথা-গুচ্ছ’ লইয়া ‘বানে’ আসিতেছিলেন, এমন সময়ে একটি স্তবেণ ভঙ্গলোক বইটি দেখিতে চাহিলেন। বইটি তাঁহাকে দেওয়া হইল। তিনি উল্টাইয়া পাল্টাইয়া দেখিয়া বিজ্ঞাসা করিলেন, “দাম কত?” উত্তর হইল, “তিন টাকা।” আবার প্রশ্ন হইল, “ক’টি গল্প আছে?” “ছত্রিশটি।” শেষ জবাব হইল, “গল্প-প্রতি চার আনা? না, মশায়।”

শ্রীনীলচন্দ্র চৌধুরী

ভ্রম-সংশোধন

গত আশ্বিন মাসের ‘প্রবাসী’তে শ্রীযুক্ত যোগেশচন্দ্র সেন মহাশয়ের ‘চেকে সহি’ নামে একটি প্রবন্ধ প্রকাশিত হইয়াছে। “জৈনিক পাঠক” প্রবন্ধের একটি অংশের প্রতি লেখকের দৃষ্টি আকর্ষণ করায় যোগেশবাবু নিম্নলিখিত শুদ্ধিপত্রট আমাদিগকে পাঠাইয়াছেন :— পৃ. ৬১৫। “কিন্তু not negotiable লেখা থাকিলে হস্তান্তর করা যায় না” স্থলে এইরূপ পড়িতে হইবে :— “কিন্তু not negotiable লেখা থাকিলে হস্তান্তর করার ব্যাঘাত ঘটে।”

গত ভাদ্র মাসের ‘প্রবাসী’র ৭০৯ পৃষ্ঠায় প্রথম পাটিতে ‘পরলোকে কৃষ্ণবিহারী বহু’ স্থলে ‘পরলোকে কৃষ্ণবিহারী বহু’ এবং ছবির নীচে ‘কৃষ্ণবিহারী বহু’ স্থলে ‘কৃষ্ণবিহারী বহু’ পড়িতে হইবে।

শ্রমের মর্যাদা ও বাঙালীর অনসমস্যায় পরাজয়—ঝাড়ুদারী

ও ভাবী উন্নতির সোপান

শ্রী প্রফুল্লচন্দ্র রায়

বিখ্যাত ধনকুবের ও দানবীর এণ্ড কার্ণেগীর কথা আমি অনেকবার সাময়িক পত্রে বিবৃত করিয়াছি। তিনি বাল্যকালে দারিদ্র্যের সহিত সংগ্রাম করেন এবং নিজের চেষ্টায় পৃথিবীর মধ্যে একজন সর্বশ্রেষ্ঠ লৌহকারখানার মালিক হন। তাঁহার জীবন-সংগ্রামের ইতিহাস পড়িলে কোঁতূহলাবিষ্ট হইতে হয়। কোনও রকমে অনেক চেষ্টার পর তিনি একটি এঞ্জিন্ চালাইবার ভারপ্রাপ্ত হন। তাঁহাকে যে কেবল ‘ফায়ারম্যান’-এর কাজ করিতে হইত তাহা নয়—নেকড়া ও তৈল দিয়া পিতলের অংশগুলি পরিষ্কারও করিতে হইত। বলা বাহুল্য, তিনি সমস্ত দিন অক্লান্ত পরিশ্রমের পর যখন বাড়ি ফিরিয়া আসিতেন তখন চেহারা ভূতের মত কালো। সাবান দিয়া পরিষ্কৃত হইলেও খাইবার সময়ে পিতল-মিশ্রিত তেলের গন্ধে তাঁহার বমি আসিত। প্রথম সপ্তাহে যখন মাত্র তিন-চার টাকা মজুরী পাইলেন তখন তাঁহার আনন্দের সীমা রহিল না। তিনি আত্মচরিতে বলিতেছেন, “আমি ভাবী জীবনে তাহার পর বহু কোটি টাকা রোজগার করিয়াছি, কিন্তু যেদিন আমার পিতার হাতে প্রথম সপ্তাহের রোজগার-স্বরূপ উপরিলিখিত পারিশ্রমিক অর্পণ করিতে পারিলাম সেই দিন স্বতঃই আমার মনে হইল যে এখন আর আমার দরিদ্র মা-বাপের উপর আমি নির্ভরশীল নই। আমার ভরণপোষণের ভার এখন আমি নিজেই গ্রহণ করিতে সক্ষম।” ইহাই প্রকৃত পুরুষকারের লক্ষণ। এখানে এইটুকু বলিলেই যথেষ্ট হইবে যে, শ্রমজীবীদের পাঠাগার ও বিশ্ববিদ্যালয়ের উচ্চাঙ্কের শিক্ষার জন্ত কার্ণেগী প্রায় দেড় শত কোটি টাকা দান করিয়া যান। তাঁহার রচিত একখানি গ্রন্থ আমার নিকট রহিয়াছে, তাহার নাম *The Empire of Business* অর্থাৎ “ব্যবসায়ের সাম্রাজ্য”। তাহার প্রথম পৃষ্ঠার প্রথম কয়েক ছত্র উদ্ধৃত করিলাম :—

“It is well that young men should begin at the beginning and occupy the most subordinate positions. Many of the leading business men of Pittsburg had a serious responsibility thrust upon them at the very threshold of their career. They were introduced to the broom, and spent the first hours of their business lives sweeping out the office.”

“নিম্নতম অবস্থা বা চাকরি হইতে জীবন-সংগ্রাম আরম্ভ করা সাধারণ যুবকদিগের পক্ষে মঙ্গলপ্রদ। পিটসবার্গের অনেক প্রধান ব্যবসায়ী লোককে তাহাদের জীবনযাত্রার প্রাকালেই গুরুতর দায়িত্বের বোঝা বহন করিতে হইয়াছিল। তাহাদিগকে ঝাড়ুদারের কাজ করিতে হইয়াছিল এবং ব্যবসায়ী জীবনের দৈনিক প্রথম কয়েক ঘণ্টা আপন-ঘর সম্মার্জনী দ্বারা পরিষ্কার করিতে হইত।”

আর একজন ক্ষণজন্মা পুরুষের নাম করিতেছি। ইনি নিগ্রোজাতির কর্মবীর বিখ্যাত বুকার টি ওয়াশিংটন। আমেরিকায় নিয়ম আছে, যদি কোন ছাত্র গ্রীষ্মকালে যখন বিদ্যালয় বন্ধ থাকে তখন সম্মার্জনী হস্তে সমস্ত ঘর-দুয়ার পরিষ্কার পরিচ্ছন্ন করে, তাহা হইলে মজুরী-স্বরূপ অবকাশের পর বিনা-বেতনে সেখানে পড়িতে পায়। দারিদ্র্য-নিপীড়িত বুকারের বিদ্যাশিক্ষার জন্ত প্রবল আকাঙ্ক্ষা ছিল। কিন্তু তিনি কপর্দকশূণ্য। একদিন তিনি হাম্পটনের বিদ্যালয়-মন্দিরে সেখানকার কর্তৃপক্ষের নিকট আসিয়া হাজির হইলেন। প্রধান শিক্ষয়িত্রী তাঁহাকে কিরূপভাবে গ্রহণ করিলেন সে-সমক্ষে তাঁহার আত্মচরিতের বঙ্গানুবাদ “নিগ্রোজাতির কর্মবীর” হইতে কিয়দংশ উদ্ধৃত করা হইল,—

“প্রধান শিক্ষয়িত্রী আমার বেশভূষা ইত্যাদি দেখিয়া তাঁহাদের যোগ্য ছাত্র বিবেচনা করিলেন বলিয়া বোধ হইল না। বোধ হয় বুঝিয়াছিলেন—এ একটা সং, ছেলেখেলা করিতে আসিয়াছে। অবশ্য একেবারে তাড়াইয়াও দিলেন না। আমি তাঁহার আশপাশে ঘুরিতে লাগিলাম। নানাভাবে আমার যোগ্যতা, বুদ্ধিমত্তা এবং শিথিবার আকাঙ্ক্ষার পরিচয় দিতে চেষ্টা করিলাম। ইতিমধ্যে কত নূতন নূতন ছাত্র আসিয়া ভর্তি হইল। আমার মনে হইতে লাগিল—

আমাকে ভক্তি করিলে ইহাদের কাহারও অপেক্ষা আমি নিন্দনীয় ফল দেখাইব না।

“কয়েক ঘণ্টা পরে শিক্ষয়িত্রী আমার উপর সদয় হইলেন। তিনি বলিলেন, ‘ওখানে বাঁটা আছে, ওটা লইয়া পার্শ্বের ঘর পরিষ্কার কর ত।’

“আমি বুঝিলাম, ইহাই আমার পরীক্ষা। রাফনার-পত্নীর গৃহে আমি যে শিক্ষা পাইয়াছি এইবার তাহার যাচাই হইতেছে। ভাল কথা, আমি মহানন্দে ঘর পরিষ্কার করিতে গেলাম।

“ঘরটা একবার দুইবার তিনবার ঝাড়িলাম। একটা গ্লাকডার ঝাড়ন ছিল, তাহা হইতে ধূলিরাশি বাহির করিয়া ফেলিলাম। দেওয়ালে আশপাশে অলি-গলিতে যেখানে যেটুকু ময়লা জমিয়াছিল সমস্তই পরিষ্কার করিলাম। বেঞ্চ, টেবিল, চেয়ার, ডেস্ক ইত্যাদি কাঠের সমস্ত আসবাবই ঝাড়িয়া চক্চকে করিয়া রাখিলাম। শিক্ষয়িত্রীকে জানাইলাম ঝাড়া হইয়াছে। তিনিও ‘ইয়াকি’ (American) রমণী। তিনি খুঁটিনাটি সর্বত্রই তন্নতন্ন করিয়া দেখিলেন। টেবিলের উপর আঙুল দিয়া বুঝিলেন ময়লা কিছুই নাই। নিজের কমাল বাহির করিয়া পরীক্ষা করিলেন—চেয়ারের কোণ হইতেও কিছু বাহির হয় কি-না। পরে আমার দিকে তাকাইয়া বলিলেন, ‘দেখিতেছি, ছোকরা বেশ কাজের।’ আমি ‘পাস’ হইলাম।”

* * *

“হাম্পটনের প্রধান শিক্ষয়িত্রী, আমার পরীক্ষাকর্ত্রীর নাম ছিল কুমারী মেরী এফ্ ম্যাকি। আমাকে নিজের খরচ নিজেই চালাইতে হইবে শুনিয়া তিনি আমাকে বিদ্যালয়ের একটি খানসামার কাজ করিতে দিলেন। আমাকে ঘরগুলি দেখিতে শুনিতে হইত। খুব সকালে উঠিয়া বাড়ির আঁগুন জালিয়া দিতে হইত। উহুন ধরাইয়া দিতে হইত। খাটুনি যথেষ্ট ছিল, কিন্তু ইহাতে আমার ভরণপোষণের প্রায় সমস্ত খরচই পাইতাম।

“হাম্পটন বিদ্যালয়ের বহিদৃশ্য পূর্বে বর্ণনা করিয়াছি। এক্ষণে ভিতরকার কথা কিছু বলি। মিস্ ম্যাকি আমার জননীর স্নায় স্নেহশীলা ছিলেন। তাঁহার সাহায্যে ও উৎসাহে

আমি সেখানে অনেক উপকার পাইয়াছি। তাঁহাকে আমার জীবনের অন্ততম গঠনকর্ত্রী বিবেচনা করিয়া থাকি।”*

ইংলণ্ডের নৃপতি দ্বিতীয় চার্লসের সময়ে ঐষ্ট ইণ্ডিয়া কোম্পানীর প্রধান কর্তা জোশিয়া চাইল্ড প্রথমে বাডুদার হইয়া একটি সপ্তদাগরের হোসে প্রবেশ লাভ করেন এবং ক্রমশঃ নিজের প্রতিভাবলে পর পর উন্নতি লাভ করিয়া প্রভূত ধনোপার্জন করেন, ইহা পূর্বেই বলিয়াছি। দরকার হইলে ঐ প্রকার আরও অনেক উদাহরণ দেওয়া যাইতে পারে। আজকাল জার্মান দেশের হর্ত্তাকর্তা বিধাতা গ্যাডল্ফ্ হিটলার সম্বন্ধে দুই-এক কথা বলি। তাঁহার এক জীবনচরিতে পড়িতেছি যে, বাল্যকালেই পিতৃহীন হইয়া তিনি মিউনিক নগরে অন্নচিন্তায় ঘুরিতে লাগিলেন। অনেক কষ্টে একটি কাজ জুটিল।

“He became a builder's labourer. His function was to cart the rubbish away. He had to get up before the sun. When the whistle signalled noon he dropped the wheel-barrow, drank his bottle of milk and ate his black bread.”—

“তিনি একটি রাজমিস্ত্রির নিকট মজুরের চাকরি পাইলেন। তাঁহার কাজ ছিল ঠেলাগাড়ী করিয়া দূরে রাবিশ ফেলিয়া দেওয়া। তাঁহাকে সন্ধ্যোদয়ের পূর্বে উঠিতে হইত। যখন বাঁশের ধ্বনি জানাইয়া দিত যে দুপুর হইয়াছে তিনি তাঁহার মালচালান হাতগাড়ী ছাড়িয়া আসিয়া বোতল হইতে দুধ পান করিতেন এবং তাঁহার রুটি খাইতেন।”

কিন্তু পূর্বে প্রবন্ধে রামজে ম্যাকডোনাল্ড, মুসোলিনী, ষ্টালিন প্রভৃতির বিবরণে যেমন উল্লেখ করিয়াছি, তেমনি ইনিও অবসর-মত পুস্তককীট ছিলেন। “Reading history was Adolf's great passion—he was a voracious reader of popular histories, when he was barely thirteen.”

—ইতিহাস পাঠে গ্যাডল্ফের ভীষণ আসক্তি ছিল। মাত্র তের বছর বয়সের সময় হইতেই তিনি সাধারণের বোধগম্য ইতিহাসের বইগুলি অতি আগ্রহের সহিত পাঠ করিতেন।

আর একজন ঝাডুদারের কথা বলি। লর্ড রেডিং যখন প্রথমবার কলিকাতায় পদার্পণ করেন তখন তিনি ‘ক্যাবিন বয়’ হইয়া আসেন। ‘ক্যাবিন বয়’ মানে এই যে তাঁহাকে আরোহিগণের ভূতা হইয়া জাহাজের কেবিন (বৈঠকঘর), সেলুন প্রভৃতি ঝাড়পৌছ এবং আরোহিগণের ভূতা বুদ্ধি পধ্যস্ত করিতে হইত। বলা বাহুল্য, লর্ড রেডিং যখন দ্বিতীয়বার কলিকাতায় আসেন তখন রাজপ্রতিনিধি হইয়া।

* অধ্যাপক বিনয়কুমার সরকার কর্তৃক বঙ্গানুবাদ।

এখন আমাদের শ্রীমানদের কথা বলিতেছি। তাঁহারা কলেজে, এমন কি স্কুলের উচ্চশ্রেণীতে পড়িলেই বাডু হাতে করা কিংবা হাটবাজার করা মর্যাদার হানিকর বলিয়া মনে করেন। কলেজের কোন যুবককে যদি বাজার হইতে হাতে তরিতরকারীপূর্ণ চুবড়ী ও খাড়াইতে মাছ আনিতে বলা হয়— অবশ্য সঙ্গে চাকর না থাকিলে—তাহা হইলে তিনি বিভ্রাটে পড়েন। পাড়াগাঁয়েও দেখা যায়, সাবেক কালের গৃহস্থগণ নিজেরাই হাট-বাজার করেন—কারণ ক'জনের বাড়িতে চাকর আছে? কিন্তু স্কুলের উচ্চশ্রেণীর শ্রীমানেরা তাঁহাদের বাপ খুড়ার গায় ঐ সকল কাজ করিতে নারাজ (আর কলেজের ছাত্রের ত কথাই নাই)। আজকাল পাড়াগাঁয়ে শতকরা ৯৫ জন লোকের দুধ জোটা ভার। অবশ্য ইহার একটা কারণ এই যে, গোচারণের মাঠ নাই। বিশেষতঃ পূর্ববঙ্গে পাট আবাদের কল্যাণে সমস্ত পড়ে জমি বিলি হইয়া গিয়াছে। কিন্তু এই যে দুধের দুর্ভিক্ষ ইহার অপর একটি কারণ আছে। ঠাহারা সাবেক কালের লোক, বিশেষতঃ বৃদ্ধ মহিলা, তাঁহারা গো-সেবা হিন্দুধর্মের একটি অঙ্গ বলিয়া গণ্য করিতেন এবং নিয়মিত গোয়াল পরিষ্কার করা দৈনন্দিন কাজের অঙ্গ মনে করিতেন। বিশ-পঁচিশ বৎসর পূর্বে আমার নিজের অভিজ্ঞতার কথা বলিতেছি। আমার জ্ঞাতিসম্পর্কে একজন ঠাকুরমা—যিনি তাঁহার বাস্তুভিটার একমাত্র বাসিন্দা—প্রায়ই আমাকে সর-সহ এক বাটি দুধ আনিয়া উপহার দিতেন। আমাদের নিজ পৈত্রিক বাটিতে অন্যান্য পনের বিঘা ডাঙা ফাঁকা জমি আছে। কিন্তু আমার ভাতুস্পুত্রগণ প্রায়ই দুধ পান করিতে পাইতেন না, নেহাৎ কোলের শিশুদের জন্ম যাহা দরকার তাহাই কিনিয়া সংগ্রহ করা হইত। কিন্তু এই বৃদ্ধা ঠাকুরমা দুধ সরবরাহ করিতে পারিতেন, তাহার কারণ এই যে তিনি দিনের মধ্যে তাঁহার লম্বা দড়িসংলগ্ন গাভীটি খোঁটা সরাইয়া নানা স্থানে বাঁধিয়া গাভীটি চরাইতেন। এতদ্বিলম্বিত ভাতের ফেন, তরকারীর খোসা এবং টেঁকিশালে ধান ভানা হইলে পরিত্যক্ত চাউলের কুঁড়া—এ সমস্ত তিনি যত্নসহকারে গাভীটিকে খাওয়াইতেন। আমার আশ্চর্য্যে আমার মাতা-ঠাকুরাণী কি প্রকারে গো-সেবা করিতেন তাহার বিবরণ দিয়াছি। এখনও প্রাচীনারা এই প্রকার গো-সেবা করেন।

কিন্তু যদি ঠাকুরমা বা দিদিমা পীড়িতা হইয়া পড়িলেন তবে আর রক্ষা নাই। যদি বাড়ির ছেলেকে বলিলেন, “বাবা, আমি ত দেখিতেছি শয্যাশায়ী। গাইগরুর বড় দুর্দশ। তুমি একটু গোয়ালের দিকে নজর দিবে।” বলা বাহুল্য, শ্রীমান্ তাহা হইলে বোধ হয় বড়ই সঙ্কটাপন্ন ও কষ্টসাধ্য অবস্থার মধ্যে পড়িয়া যান। গোমুত্রাদিতে হাত দেওয়া তাঁহাদের নিকট অপমানজনক।

কলেজ-অফ-সায়েন্সে আমার সঙ্গে নিয়তই আট-দশ জন পোষ্ট-গ্রাজুয়েট ছাত্র অবাস্থিত করেন। চৌতালায় যে প্রকাণ্ড চিলের ঘর আছে, সেখানে হু হু করিয়া দক্ষিণে হাওয়া প্রবাহিত হয়। ঘরটি এমন প্রশস্ত যে পাশাপাশি তিনখানি তক্তপোষ পড়ে। এইখানে পাঁচ-ছয় জন অবস্থান করেন এবং সিঁড়ির নীচে অপর অপর স্থানে দুই-তিন জন থাকেন। ইহার মৌলিক গবেষণায় প্রবৃত্ত; কেহ কেহ বা ‘ডক্টর-অফ-সায়ান্স’-এর প্রয়াসী। একদিন ইহাদের মধ্যে এক জনকে এনগু, কাগেগীর উপরিলিখিত বিবরণটি পড়াইয়া শুনাইলাম, এবং তাঁহাকে পরীক্ষা করিবার জন্ম বলিলাম, “বাপু হে, আমার নিজের ঘরটি তুমি এই প্রকার বাডু দিয়া পরিষ্কার পরিচ্ছন্ন রাখিবে।” শ্রীমান্ দেখিলাম মুখ কাঁচুমাচু। কিন্তু অল্পরোধ এড়াইতে না পারিয়া প্রথম দিন কোনও রকমে একটু ঝাঁটা ব্লাইলেন। দ্বিতীয় দিন আরও অনিচ্ছার সহিত নিয়ম রক্ষা করিলেন। তৃতীয় দিনও দেখিলাম যে ময়লা বাহির না করিয়া কোথাও বা আলমারীর নীচে, কোথাও বা তক্তপোষের পায়ার ফাঁকে জমায়েৎ করিয়া রাখিয়াছেন। আমি বেগতিক দেখিয়া বলিলাম, “বাপু, আর দরকার নাই, এখন হইতে আমি অল্প ব্যবস্থা করিতেছি।” শ্রীমানেরা যে চৌতালায় থাকেন সে তক্তপোষগুলির নীচে এক পরদা ধূলা সর্বদাই জমায়েৎ থাকে এবং খবরের কাগজগুলি সিঁড়ি ও ছাদের উপর চারিদিকে বাতাসের সঙ্গে ঘুরিয়া বেড়ায়। শুধু তাই নয়, খাবার খাইয়া শালপাতাগুলি ছাদে ফেলিয়া দেওয়া হয়। অথচ তক্তপোষের এক হাত তফাতে আলিসা আছে—তাহার বাহিরে ফেলা ভয়ানক আয়াসসাধ্য—ঐটুকু ঘটিয়া উঠে না। আমি প্রত্যহ অতি প্রত্যুষে এই বিশাল ছাদে আধঘণ্টাকাল বেড়াই। তখন আমার প্রধান

বিনকেই কাম্বাকো আঁকড়ে পরতে হবে, স্বাভাবিক হাকে, স্বাভাবিক বুদ্ধিকে, স্বাভাবিক বিচারকে। তোমাকে বেশী হি করে দেওয়া আমার অভিপ্রায় নয়, তবলতামে অবস্থায় প্রয়োজন হলে রেঙ্গুও খেলতে এবং ক্ষারমে অকুচি থাকলে চলবে না।”

বিমান তাহার কথা ভাল করিয়া না বুঝিয়াই তর্ক সুরু করে। ইহা হৃদয়ঙ্গম করা মত্রেও ছাড়িয়া দেওয়া চিন্তা-স্বপ্নের বিচার কুড়াইয়া লওয়া অজয়ের কঠিন হইল। সে মুখে আজ অন্ততঃ অকুচির পরিচয় আমি কিছু দিচ্ছি। রাসটা আবার ভরে দাও।”

পরে আরও এক ঘণ্টা পরিয়া উজ্জ্বলিত ভাষায় অগ্রহর্ষা আলোচনা চলিল। দুইজনেরই মনেব চারি-জিনিষ সমস্ত প্রকার বাধার আড়াল ক্রমে ক্রমে হাকে এত এমন সমস্ত-গভীর উপলক্ষির কথা প্রকাশ করিল। সবে ইতিপূর্বে নিজেদেরও তাহাদের পরিচয় হইল। আজ তাহাদের ভয় রহিল না, ভিতরের এবং

র কোনও জঞ্জর শাসনকে আজ তাহারা মাত্রা করিল। আজ কয়েকটি মুহূর্ত তাহারা মুক্ত হইয়া বাঁচিল। কথায় অসংলগ্নতা দেখা দিল, বিষয় হইতে পরে তাহাদের আলোচনা আগুনের মত সঞ্চরণ মিরিতে লাগিল। কিন্তু তাহাদের অভিজ্ঞ মনের ও তাহাদের দেশ সারাঙ্গণ জাগিয়া রহিল। বিমান নের ত আজও এই বলিয়া শেষ করিল, যে একটা গা দেশ তাহারা জন্মিয়াছে, সে দেশের কোনও কোনওদিন মিটিবে না। শুধু শুধু তাহা লইয়া

কি হইবে? অতএব—

মানের কথার শেষের দিকটা অজয়ের কেমন যেন পৌছিল না। হঠাৎ মনে হইল চোখের সম্মুখে সব কিছু তা করিয়া বেড়াইতেছে। শরীরটাও ঠিক স্বস্থ হইতেছে না। যেন শুইতে পারিলে ভাল বোধ হইত। উঠতে হচ্ছে,” বলিয়াই উঠিয়া পড়িল।

মান বলিল, “দাঁড়াও, বিলের টাকাটা দিয়ে নাও আগে।” অজয় বলিল, “বয়কে ডাক।” বয় বিল লইয়া আসিলে, কঁপনা চুকাইয়া দিয়া অজয় বলিল, “এবারে চল, মতে শুদ্ধ পাচ্ছি না, শরীর খারাপ লাগছে।”

বৌবাজারের বাড়ীটাতে, অন্ধকারে শিথিল কম্পিত হস্তে তালাতে চাবি ঢুকাইতে গিয়া, পায়ে কিসের একটা শীতল স্পর্শ অনুভব করিল। চোখ হইতে তন্দ্রা এবং মোহের ঘোর কতকটা কাটিয়া গেল। আতঙ্কে এক পা পিছাইয়া গিয়া জড়িতভাবে বলিল, “কে?”

অন্ধকার নড়িয়া উঠিল, উত্তর হইল, “আমি নন্দ।”

তাহাকে কিছু না বলিয়াই অজয় সোজাশুজি বিচানায় গিয়া শুইয়া পড়িল। নন্দ একটু অবাধ হইয়া তাহার পায়ের কাছে বিছানার এক কোণে জড়মড় হইয়া বসিল। সম্ভরণে তাহার পায়ে হাত রাখিয়া বলিল, “অজয়দা, অস্বপ্ন করেছে কিছ?”

তন্দ্রার মনোও অজয়ের মনে পড়িল, সে মাতাল। দেব-শিশুর মত নিষ্পাপ এই ছেলেটি, দুঃখের আগুনে বারংবার যাহার অগ্নিশুদ্ধি হইয়া গিয়াছে, সে অজয়ের চরণস্পর্শ করিতেছে। সবেগে সে পা সরাইয়া লইল। নন্দ বলিল, “কি হয়েছে অজয়দা? কেন এমন করছেন?”

অজয় কেবল বলিল, “কিছু হয়নি।”

ইহার পর অস্পষ্ট করিয়া অনুভব করিল, কাতর, ভয়াকুল দৃষ্টিতে নন্দ তাহার মুখের দিকে তাকাইয়া আছে। একবার সে বলিল, “ডাক্তার ডাকব কি?”

অজয় আতঙ্কিত হইয়া কহিল, “না, না, কাউকে ডাকতে হবে না। বলছি ত কিছুই হয়নি।”

তারপর আবার মোহের ঘোর তাহারা চৈতন্যকে ঘিরিয়া আসিল।

নন্দ বসিয়াছিল, উঠিয়া পড়িল। আজ এতদিন পরিয়া এই মুহূর্তটিরই প্রতীক্ষায় কি সে হাসিমুখে এত দুঃখ ভোগ করিয়াছে? দুঃখের মূলা দিয়া অজয়ের যে দ্বিগুণিত স্নেহকে সে পাইবে আশা করিয়াছিল তাহার পরিচয় কি এই? বিকালে পাচটার সে ছাড়া পাইয়াছে, তাহার পর হইতে অজয়ের জন্ম পথ চাহিয়া রাত এগারোটা অবধি সে কাটাইয়াছে। তাহার এত আগ্রহ ভরা পথ চাওয়ারও কি এই পুরস্কার? অজয় শিরে হাত দিয়া তাহাকে আশীর্বাদ করে নাই, এমন কি একবার জানিতেও চাহে নাই সে কেমন আছে, কোথায়, কোন অবস্থায় এতদিন সে ছিল।

অজয় ঘুমায় নাই, জাগিয়াও ঠিক ছিল না মোহাবিষ্ট মন লইয়াও সে অনুভব করিল, কি একটা বিষম গোলযোগের সৃষ্টি সে করিয়াছে। অথচ এমন সাধ্য নাই যে উঠিয়া সেই গোল মিটাইয়া দেয়। মাথা তুলিতেও তাহার কষ্ট হইতেছিল। তাহা ছাড়া কিছু বলিতে গিয়া ধরা পড়িবার ভয়ও আছে। ভয়টা নিজের জন্ত তত নয়, নন্দের জন্ত যত। বুঝিতে পারিতেছিল, ধরা পড়িলে নন্দেই প্রতি অত্যন্ত নিষ্ঠুরতা করা হইবে।

ভোরের দিকে ঘুমটা কেমন হঠাৎ ভাঙিয়া গেল। যেন স্বীচ টিপিতেই মুহূর্তে জাগরণের আলোর প্রাবনে ঘর ভরিয়া ভাসিয়া গেল। দেখিল নন্দ ঘুমাইতেছে। কি আশ্চর্য! পূর্বরাত্রির ব্যবহারের জন্ত অজয়ের মনে লজ্জা বা দিক্কারের লেশমাত্র নাই। নন্দকে জাগাইয়া তুলিয়া সে বলিল না, এতদিন তোমার প্রণাম গ্রহণ করিয়া আসিয়াছি, সে অধিকার সত্যই আমার আজ নাই। আমি অধঃপতনের শেষ সীমা পর্যন্ত ঘুরিয়া আসিয়াছি। কাল আমার ব্যবহারে তোমার প্রতি যে রূচতা প্রকাশ পাইয়াছে, আমাকে ঘণা করিয়া, তোমার মন হইতে চির দিনের জন্ত আমাকে নির্বাসিত করিয়া তুমি তাহার প্রতিদান দাও। আমাকে কিছুতেই ক্ষমা করিও না। কাল রাত্রির যে অভিজ্ঞতা, সে যেন তাহার অভিজ্ঞতা নয়, এমনই ভাবে নন্দকে ঠেলিয়া তুলিল। বলিল, “ওঠ, ওঠ, আর কত ঘুমবে?”

নন্দ ধড়মড় করিয়া উঠিয়া বসিয়া এমন প্রসন্ন হাস্যে মুখটিকে ভরিয়া তুলিল যেন সত্যই কোথাও কিছু হয় নাই। যেন নিজেই অত্যন্ত অপরাধ করিয়াছে, এমনই ভাবে বলিল, “বাবা, এত বেলা হয়ে গেছে, বুঝতেই পারিনি।”

অজয় বলিল, “চল, আজ রবিবার দিনটা যে দিকে ছুচোখ যায়, টো টো করে ঘুরে আসি। পথে যেতে যেতে তোমার সব খবর শুনব।”

হুইজনে তাড়াতাড়ি হাত মুখ ধুইয়া, কাপড় জামা পরিয়া বাহির হইতে যাইবে, রাস্তার দরজার কাছে বীণা তাহাদের গতিরোধ করিল। অজয় কহিল, “এ কি, আপনি?”

নন্দ সম্ভরণে একপাশে সরিয়া গেলে বীণা কহিল, “আমি ষাঁলেই ত মনে হচ্ছে। চিন্তে যে পেরেছেন এই ঢের।”

অজয় কহিল, “নিজে কষ্ট করে কে এলেন? খবর দিলেই ত হত।”

বীণা বলিল, “বেশ ত, নিজেই না হয় বরটা দি এবার চলুন।”

অজয় বলিল, “কোথায়?”

বীণা বলিল, “কোথায় আবার? আমাদের বাড়ি আপনার সঙ্গে আমার অনেক কথা আছে। কা কিছু স্থলতাদিকে সঙ্গে করে এসে ছুবার ঘুরে গেছি। হঠাৎ অস্থানে পড়ল, তা না হলে আরো আগেই আসতাম।”

অজয় বলিল, “আজকের দিনটা বাদ থাক।”

বীণা দৃঢ় কণ্ঠে বলিল, “আজকেই আপনাকে অবস্থান

অজয় মনে মনে আজিকার দিনটা নন্দেই জন করিয়া রাখিয়াছিল। ভাবিয়া রাখিয়াছিল, সম কেহ বা লইয়া বেড়াইয়া, তাহাকে হোটেল খাওয়াইয়া, মধ্যে কল্যকার রূচতার পাপের প্রায়শ্চিত্ত করিবে। বা নইয়া দয়া করে এই একটা দিন আমাকে মাপ করবেন, আমি নিশ্চয়ই যাব, কথা দিচ্ছি।”

বীণা বলিল, “পৃথিবী শুদ্ধ সকলে কেবল আপনাকে করতে থাকবে, আপনি কারুর দিকে দেখবেন না, এই বলে হলে আপনার খুব সুবিধা হয় জানি, কিন্তু সেই সুবিধা একটা দিন অন্ততঃ আপনাকে আমি দেব না।”

অজয় অত্যন্ত বিপন্ন বোধ করিতে লাগিল। বীণা দেখিবামাত্র তাহার দেহমনের এই কয়দিনের সঞ্চিত গ্লানি পলকে কোথায় মিলাইয়া গিয়াছিল। নন্দেই হইয়া প্রভাত বহুদিন পরে আজ আবার অতিথির রূপে তাহার হৃদয়দ্বারে ঘা দিল। আলোকমণ্ডিত নীলা সুখস্পর্শ দক্ষিণ বাতাসে চ্যুত মঞ্জরীর সৌ পথতরুশাখায় পাখীদের কলগান, এই সমস্তই এতদিন তাহার মন হইতে কত দূরে চলিয়া গিয়াছিল। আজ আবার একখানি প্রিয়মুখের পরিচয়পত্র সঙ্গে লইয়া, পরমাত্মারূপে তাহার চেতনার দ্বারে আসিয়া ভিড় করিল। এ এক করিয়া অন্তরের প্রীতির অর্ঘ্য দিয়া, তাহাদের সে ভিতর লইতেছিল। বিগত দিনগুলির অন্ধকারের এই হেয়তার, পরাজয়ের, বেদনার গ্লানি, এ-সমস্তকেই মত দূরে ফেলিয়া, তাহাদের জন্ত সে স্থান করিয়া লইতো।

যে সত্যই তাহার অরুচি ধরিয়া গিয়াছিল। তাহার সমস্ত ভবিষ্যৎ আজ বিদ্রোহ। বড় ইচ্ছা করিতেছিল, বীণার মুগ্ধ গ্রহণ করে। বীণার উজ্জল বাসন্তী রঙের শাড়ী, তাহার রূপজ্যোতি কে আজ উজ্জলতর করিতেছিল। সে ব্রহ্মদেবীর আত্মীয়া, সেদিনকার মুক্ত প্রভাতকালকের নীচে এই মুহূর্তটিকে সেই উপলক্ষের আর তুলনা ছিল না। এক বিপুল অপকৃত সৌন্দর্যালোক হইতে, তাহার অযাচিত সাদর স্বাগত আসিতেছিল। অজয়ের বুক দুঃসহ আনন্দে ক্রমশঃ লোভে দুঃ দুঃ করিয়া কাঁপিতেছিল। তবু মনের মুখের দিকে চাহিয়া, প্রাণপণ চেষ্টায় এ লোভকে সে দূর করিল। আজ এই দিনটিকে দুঃখী নন্দ, স্বজনহীন দেবপ্রভাতকালকে মনে মনে সে দান করিয়া রাখিয়াছে। এই জিনিষ দুঃখের পাওনা সে জিনিষের ভাগ আনন্দকে, প্রাণকে প্রাণ ধরিয়া কিছুতেই সে দিতে পারিল না। তাহার অঙ্গুষ্ঠ কাড়িয়া লইয়া, উৎসবের নৈবেদ্য সাজাইতে তাহার মন উঠিল না।

কিন্তু বীণাকে সে কথা বলিতে পারিল না, বীণা বুঝিলও

। অদীর হইয়া বলিল, “চলুন।”

অজয় মুহূর্তে বলিল, “আপনাকে মিনতি ক’রে বলছি,

আজকের দিনটা কেবল আমাকে ক্ষমা করুন।”

বীণার ঠোঁটটি একবার মুছ কাঁপিয়া উঠিল, কিন্তু তখনই নিজেকে দমন করিয়া, এবং একহাতে শাড়ীর প্রান্ত সঞ্চরণ করিয়া সে ফিরিল। বাহিরে Erskine দাঁড়াইয়াছিল, ড্রাইভার পশ্চাতের দিকে হাত বাড়াইয়া দরজা খুলিয়া দিল। দ্রুতপদে গাড়ীতে উঠিয়া, স্থির দৃষ্টিতে সম্মুখের দিকে চাহিয়া নিশ্চল হইয়া বসিল। গ্যাসের আবেগে গাড়ী চঞ্চল হইয়া উঠিল।

সে যে কত আনন্দ করিয়া আসিয়াছিল, এবং কি বেদনা লইয়া ফিরিয়া যাইতেছে, বেদনা জিনিষটার সঙ্গে অত্যন্ত গভীর পরিচয় থাকাতে, অজয়ের তাহা বুঝিতে কিছুমাত্র দেরি হইল না। গাড়ী চলিতে আরম্ভ করিতেই ছুটিয়া বীণার পাশে গিয়া গাড়ীর সঙ্গে প্রায় ছুটিতে ছুটিতেই বলিল, “আমায় ক্ষমা করলেন, বলে যান।”

বীণা তাহার দিকে চাহিল না। এক মুহূর্ত চুপ করিয়া থাকিয়া বলিল, “ক্ষমা ক’রেই এসেছিলাম।”

একরাশ ধূলা উড়াইয়া গাড়ী দ্রুত বাহির হইয়া গেল। বসন্তের প্রভাতে গাড়ীঘোড়ার শব্দ, তীব্র রৌদ্র, ধূলি-ধূমাচ্ছন্ন বাতাস, রাস্তার পিচ ও পেট্রোলের গন্ধ ভিন্ন আর কিছু রহিল না।

ক্রমশঃ

মহিলা সংবাদ

এবার এম-এ পরীক্ষায় ঢাকা ইউনিভার্সিটি হইতে দুইটি মহিলা প্রথম বিভাগে সর্বপ্রথম স্থান অধিকার করিয়া উত্তীর্ণ হইয়াছেন। শ্রীমতী করুণাকণা গুপ্ত ইতিহাসে শতকরা সত্তর নম্বরের অধিক পাইয়া পাস করিয়াছেন, ইহার জন্য তিনি স্বর্ণপদক পুরস্কার পাইবার যোগ্য হইয়াছেন। শ্রীমতী অশোকা সেন-গুপ্ত সংস্কৃত ও বাংলা সাহিত্যে উত্তীর্ণ হইয়াছেন।

শ্রীযুক্তা সীতাবাঈ আন্নিগেরী দ্বাদশ বৎসর বয়সে বিধবা হন। অধ্যাপক কার্ডের পুণ্যস্থ বিধবা আশ্রমে ১৯০৫ সনে শিক্ষা আরম্ভ করেন। তিনি পুণ্যস্থ মহিলা বিশ্ববিদ্যালয় হইতে ১৯২২ সনে জি-এ পরীক্ষা পাস করেন। তিনি অতঃপর বিধবা আশ্রম সমিতির জীবন-সভ্য হন। তিনি ১৯২৫ সন

হইতে মহিলা বিশ্ববিদ্যালয়ে কার্য আরম্ভ করেন। তিনি এই বিশ্ববিদ্যালয়ের বোম্বাই শহরস্থ হাই স্কুলের ভার গ্রহণ করেন। তাহার আমলে বিদ্যালয়ের ছাত্রী সংখ্যা দুই শত পঁচাত্তর পর্যন্ত হইয়াছিল।

তিনি পুণ্যতে অধ্যয়ন কালেই লেডী ঠাকসীর সঙ্গিনীরূপে আমেরিকায় গমন করেন। তাহার আমেরিকার কোনো কলেজে অধ্যয়ন করিবার বাসনা বলবতী হয়। তিনি পুণ্যস্থ ফিরিয়া আসিলে অধ্যাপক কার্ডের চেষ্টায় ক্যালিফোর্নিয়ার মিলস কলেজে অধ্যয়ন করিবার জন্য বৃত্তি লাভ করিয়াছিলেন। তিনি এখান হইতে ‘হোম ইকনমিক্‌স্ (গার্হস্থ্য বিদ্যা)’ প্রধান বিষয়, এবং শরীরতত্ত্ব, খাদ্যতত্ত্ব প্রভৃতি বিষয় লইয়া বি-এ পাস করিয়াছেন।

শ্রীমতী সীতাবাসি আন্নিগেরী



শ্রীমতী অশোকা সেন-গুপ্ত



শ্রীমতী করুণাকণা গুপ্ত



বাংলা

স্বামীর স্মৃতি-রক্ষার্থ দান—

কলিকাতা করপোরেশনের ডিপ্লীট হেলথ অফিসার পরলোকগত ডাক্তার বনম্ভকনার ঘোষ মহাশয়ের স্মৃতি-রক্ষার্থ তাঁহার পত্নী শ্রীমতী কুম্ভকুমারী ঘোষ কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের হস্তে চারি হাজার পাঁচ শত টাকা অর্পণ করিয়াছেন। বাংলার ছাত্রসমাজের স্বাস্থ্য সম্বন্ধে জ্ঞানবর্ধনের ব্যবস্থা করাই এই দানের উদ্দেশ্য। এই টাকার আয় হইতে প্রতি বৎসর পাশ্চাত্য বিদ্যালয় সংক্রান্ত প্রবন্ধের জন্য পঞ্চাশ টাকা মূল্যের "বনম্ভ মেডেল" নামে একটি স্বর্ণপদক দেওয়া হইবে। বিশ্ববিদ্যালয় প্রতি তৃতীয় বৎসরে পাশ্চাত্য সম্বন্ধে বক্তৃতা দেওয়ারও ব্যবস্থা করিয়াছেন। এই বক্তৃতাগুলির নাম হইবে "বনম্ভ লেকচার" এবং দক্ষিণা তিন শত টাকা।

ভাস্কর্যে কৃতী বাঙালী—

পুর্বাশিয়া-নিবাসী অবসর-প্রাপ্ত সিভিল সার্জন রায়বাহাদুর বরদাকান্ত রায় মহাশয়ের তৃতীয় পুত্র শ্রীযুক্ত ক্ষিতীশচন্দ্র রায় লণ্ডনের 'রয়্যাল কলেজ অফ আর্টস' হইতে এ-আর-সি-এ (ভাস্কর্য বিজ্ঞান) পরীক্ষায় কৃতিত্বের সহিত উত্তীর্ণ হইয়াছেন। সেখানে তিন বৎসর অধ্যয়ন করিলে এই পরীক্ষা দেওয়া যায়। ক্ষিতীশ-বাবু দুই বৎসরেই এই পরীক্ষা দেওয়ার উপযুক্ত বিবেচিত হইয়াছিলেন। তাঁহার কৃত 'শকুন্তলা' লণ্ডন 'রয়্যাল একাডেমি অফ আর্টস' গৃহে এই আগষ্ট অবধি প্রদর্শিত হইয়াছে। তিনি শাস্ত্রনিকেতন ও বধে শুল অফ আর্টসের প্রাক্তন ছাত্র। ক্ষিতীশ বাবুর নির্মিত কতকগুলি মূর্তির প্রতিলিপি এখানে দেওয়া গেল।



শ্রীযুক্ত ক্ষিতীশচন্দ্র রায়



শকুন্তলা

নগরবাসী কাছিম বিক্রয় করিতে গায়ের পাশ্চিমের মাঠে বাহির হইয়া যায়। ইহা তাহার মনে আজ যুধিষ্ঠিরের আগমন উপলক্ষে সে এত ভাবে বাহির হইয়া গেল। মনে মনে এই বলিয়া সে বাহির হইয়া গেল যে, ভগবান যেন তাহার মুখ রাখেন!

নগরবাসীর বাড়ি ফিরিতে বেলা প্রায় দ্বিপ্রহর হইয়া গেল। ওদিকে তাহার কথা কিন্তু ঠিকই ফলিয়াছে। সে বাড়ি ফিরিয়া দেখিল, যুধিষ্ঠির ইতিমধ্যেই সে বাড়িতে পুরাতন হইয়া জমাইয়া তুলিয়াছে। ভাল করিয়া তেল মাখিয়া শুধু গায়ে যুধিষ্ঠির নগরবাসীর ঘরের দাওয়ার উপর যেখানটিতে নগরবাসী নিত্য পরিশ্রমান্তে আসিয়া খুঁটিতে ঠেস দিয়া বসিয়া দিবা আরামে তামাক সেবন করিয়া ক্লাস্তি বিনোদন করে ঠিক সেখানটিতে নগরবাসীর মত বসিয়াই তামাক টানিতেছে, আর উজ্জলার সঙ্গে কত রাজ্যের গল্পই যে ফাঁদিয়া বসিয়াছে তাহার আর ইয়ত্তা নাই। নগরবাসী বৈঠা, কোঁচ ও ট্যাটা হাতে দাওয়ার ঠিক নামায় উঠানে আসিয়া দাঁড়াইয়া এমনভাবে উজ্জলার পানে চাহিল যে তাহাতেই সে বুঝাইয়া দিল,—তাহার কথা না ফলিয়া তো উপায় নাই; যুধিষ্ঠির চিরদিনই অমন মিশুক, নতুন লোককে পুরাতন করিয়া লইতে তাহার বড় বেশী সময়ের প্রয়োজন কোনদিনই হয় না।

যুধিষ্ঠির তাড়াতাড়ি হুঁকাটি ঘরের বেড়ার সঙ্গে ঠেস দিয়া দাঁড় করাইয়া রাখিয়া উঠানে নামিয়া নগরবাসীকে প্রণাম করিয়া উঠিয়া বলিল,—কেমন, কথা ঠিক রেখেছি কিনা দেখ এইবার। এ তুমি জানবে নগরবাসী-দা যুধিষ্ঠিরের কথার খেলাপ কোনদিন হবে না। মাইরি, এ তোমার ভারী অন্ডায় কিন্তু নগরবাসীদা, বৌদি যে এমন মাইডিয়ার প্যাটার্ণের লোক তা তুমি কোনদিনই আমাকে বলনি। বললে পরে আমি কবেই এসে একদিন হাজির হতাম।

নগরবাসী সগর্বে একটু হাসিয়া বলিল,—বলিনি, নিশ্চয় বলেছি। এ তোমার মিথ্যে অভিযোগ যুধিষ্ঠির।

যুধিষ্ঠির একটু ফিক করিয়া হাসিল, তারপরে বলিল, কিন্তু—তা'বলে—এতটাই কি বলেচ কোনদিন?

উজ্জলা যুধিষ্ঠিরের কথার তাৎপর্য ঠিক ধরিতে না

পারিলেও অনুমান কতকটা করিতে পারিয়াছিল, কাজেই লজ্জিত হইয়া অন্য কথা তুলিতে চেষ্টা পাইল। বলিল, কাছিম মিললো না তো?

যুধিষ্ঠিরও সঙ্গে সঙ্গে বলিয়া উঠিল, ভাল কথা নগরবাসী-দা, আমি আজ আসব তুমি জানই, তবু তুমি শিকারে বেরিয়ে গেছ, তোমার কি রকম আক্কেল বল তো? যাক, কিছু শিকার মিললো কি?

নগরবাসী আর একবার সগর্বে একটু হাসিল, তারপরে বলিল, মন ক'রে বেরিয়ে কোনদিন খালি হাতে ফিরে এসেছি কিনা তা তোমার বৌদিকেই একবার জিগোস্ করে দেখ না। খিড়কী দরজায় নৌকা বাঁধা আছে, তারই পাটাতন তুলে দেখগে যা। কিন্তু সবে নতুন জল, এখনও বড় কাছিম চলতে শুরু করেনি। তবে নেহাৎ ছোটও না একেবারে। আর, দেখবি আয় না।

বলিয়া নগরবাসী তাহার শিকারের সাজসরঞ্জাম উঠানেই নামাইয়া রাখিল। যুধিষ্ঠির আবার হুঁকাটি হাতে তুলিয়া লইয়া নগরবাসীর পিছু পিছু খিড়কীর দিকে চলিল। উজ্জলাও তাহাদের সঙ্গে চলিল।

যুধিষ্ঠিরের বেশ আসর জমানো স্বভাব,—সে একদিনেই সাতরাজ্যের কথা তুলিয়া নগরবাসী ও উজ্জলাকে তাক লাগাইয়া দিল। নগরবাসী যুধিষ্ঠিরকে পূর্ক হইতেই চিনিত এবং স্ত্রীর কাছে এই যুধিষ্ঠিরের কথা সে এত বেশী করিয়াই বলিয়াছে যে, যুধিষ্ঠির যদি এমন করিয়া সত্যসত্যই উজ্জলাকে তাক লাগাইয়া দিতে না পারিত তো তাহার মুখ দেখানোই ভার হইয়া উঠিত। তাহার খুশী আর ধরিতেছিল না। তাহার বড়মাসীর বড় আদরের একমাত্র সন্তানের যে অশেষ গুণপণা সে স্ত্রীর কাছে টীকা-টিপ্পনি সহ ব্যাখ্যা করিয়াছে তাহার কিছু পরিচয় যদি সে উজ্জলার কাছে না দিতে পারিত তো নগরবাসীর পক্ষে তাহা যেমন দুঃখদায়ক হইত, তেমনি আবার লজ্জাকর হইয়া দাঁড়াইত। যুধিষ্ঠির তাহার মুখ রাখিয়াছে—মন বাঁচাইয়াছে। আর নগরবাসী যুধিষ্ঠির সন্দেহে অনেক কথা একটু অতিরঞ্জিত করিয়া বলিয়াছে সত্য, কিন্তু যুধিষ্ঠির সন্দেহে সে-সব একেবারে মিথ্যা কথাও তো না। তা লোকে অমন অতিরঞ্জিত করিয়া একটু বলিয়াই

থাকে। যুধিষ্ঠির মিশুক, যুধিষ্ঠির খেয়ালী, আড্ডাবাজ, আসর-মাতানে, হল্লা হৈ-চৈয়ের পাণ্ডাঠাকুর, যুধিষ্ঠির গাইয়ে বাজিয়ে তালিমবাজ, যুধিষ্ঠির মুখ-মিষ্টি—প্রাণখোলা, যুধিষ্ঠির রক্ততামাসা ভালবাসে, ঝামেলা পছন্দ করে না, কারও সাথেও নেই পাঁচও নেই, পরকে সব দিয়ে-থুয়ে তার আনন্দ, আপনভোলা—সন্ন্যাসী মানুষ বলিলেই চলে। এককথায় নগরবাসী ভূভারতে অমন আর একটিও দেখে নাই। উজ্জলা এত শুনিয়াই শেষে বলিয়াছিল, যেহেতু সে তোমার বড় মাসীর ছেলে।

কিন্তু হেতু যাহাই হউক, নগরবাসী যে অতগুলি বাছা বাছা বিশেষণে যুধিষ্ঠিরকে ভূষিত করিয়া উজ্জলার চোখের সামনে উজ্জল করিয়া তুলিয়া ধরিয়াছে তাহা সে মনপ্রাণ দিয়া বিশ্বাস করে বলিয়াই ধরিয়াছে। সেদিকে নগরবাসী নিজেকে কোনদিনই ফাঁকি দিতে শেখে নাই। নগরবাসী বানাইয়া কোনদিনই কিছু বলে না। সপ্রমাণিত এবং চক্ষুস্বকরা জিনিষই সে লোকের কাছে বলে।

উজ্জলা যুধিষ্ঠিরের সঙ্গে আলাপ করিয়া তৃপ্ত হইয়াছে দেখিয়া নগরবাসী সগর্বে একবার বলিল, কি, আমার কথা ঠিক না? বড়মাসী আমার ছেলের মত ছেলে পেয়েচে কিন্তু। হাজারগুণ ছেলে হওয়ার চেয়ে এমন একটা হওয়া কতবড় ভাগ্যের কথা বল তো?

উজ্জলা মাথা নাড়িয়া বলিল, তা ঠিক বই কি! আর বড়মাসী তোমার অমন সতী-লক্ষ্মী মেয়েমানুষ—তার এমন ভাগ্যি হবে না তো হবে কার শুনি?

নগরবাসীর আহ্লাদের আর সীমা ছিল না।

যুধিষ্ঠির বৈকালে নগরবাসীর ছোট নৌকাখানি লইয়া একটু গাঁয়ের এ-পাশ ও-পাশ ঘুরিয়া দেখিয়া আসিতে বাহির হইয়াছিল। বাড়ি ফিরিতে তাহার সন্ধ্যা হইয়া গেল। নগরবাসী তখন পাড়ায় বন্ধু-বান্ধবকে জানাইতে বাহির হইয়াছিল, তাহার বড়মাসীর ছেলে যুধিষ্ঠির—যাহার কথা সে এতদিন তাহাদের কাছে বলিয়া বেড়াইয়াছে সে কার্যগতিকে দুইদিন এখানে থাকিতে আসিয়াছে, আজ রাত্রে সে একটু গান বাজনার আসর জমাইতে চায়, পরে না কেহ অসুযোগ করে বা আপশোষ করে, সেই কারণেই তাহাদের সে জানাইতে

আসিয়াছে। আর একথাও ঠিক যে, অমন গান-বাজনা ইতিপূর্বে তাহার বড় বেশী শোনে নাই।

রাত্রে নগরবাসীর উঠান ও দাওয়া পাড়ার লোকে ছাইয়া গেল। দক্ষিণপাড়ার বিধু মল্লিকের বাড়িতে গ্রামের থিয়েটার পার্টির দু-একটি রীডশব্দ একটা হারমোনিয়ম আছে, বায়া-তবলাও একটা আছে সত্য, তাহারই জন্ত লোক পাঠানো হইল। হারমোনিয়ম আসিল, কিন্তু বায়া-তবলা আর আসিল না। কারণ, বায়াটি কিছুদিন যাবৎ না—কি একটু বেতলা বাজিতেছিল এবং সেটির অঘের স্ববর্ণ-স্বযোগ খল ইতরের লক্ষ্য এড়াইতে পারে নাই,—যাহা কর্তব্য তাহাই করিয়াছে।

যুধিষ্ঠির হারমোনিয়ম দেখিয়া প্রথম নাক সিঁটকাইল, পরে গান ধরিল। তাহার নাক সিঁটকানো বেয়াদবি হয় নাই নিশ্চয়ই। গান সে ভালই গায়।

লোকজন বিদায় লইয়া গেলে যুধিষ্ঠির যখন উজ্জলার কাছে আসিয়া তাহার হাত-ঘড়িটি খুলিয়া তাহাকে যত্ন করিয়া তুলিয়া রাখিতে বলিল, তখন উজ্জলা একেবারে অত্যাগ্র আনন্দাবেগে যুধিষ্ঠিরের একটা হাত জড়াইয়া ধরিয়া বলিল, তোমার অদ্ভুত ক্ষমতা ঠাকুরপো! এত গুণ তোমায় কে দিলে?

যুধিষ্ঠির এতটাই একেবারে আশা করে নাই। একটু লজ্জিত হইয়া তাই বলিল, য-বাণ্ড, আর ঠাট্টা করতে হবে না বৌদি। এসব শুনে আমার এমন লজ্জা করে!

উজ্জলা উত্তরে কি যে বলিবে ভাবিয়া পাইতেছিল না। বলিল, তোমার দাদা বলতো বটে, কিন্তু কোনদিন কি বিশ্বাস করেছে ছাই! আমার বরাতে আবার এমন ঠাকুরপো জুটবে! আজ দশজনার কাছে বুক ফুলিয়ে দাঁড়াবার মত একটা পথ হ'ল তবু।

যুধিষ্ঠির অগত্যা বলিয়া ফেলিল, তোমার মত একজন বৌদি আছে জানাও যে ভাগ্যের কথা বৌদি।

উজ্জলা খুশী হইয়া গা দোলাইয়া লজ্জার বিনীত অভিনয় করিয়া চলিয়া যাইতেছিল। যুধিষ্ঠির তাড়াতাড়ি বলিল, ভাল কথা বৌদি, তোমাকে বলতে ভুলে গেছি। আমার ঘড়িটা দেখতে অতি সাধারণ বটে, কিন্তু ওটার দাম অনেক—২৫ টাকা। একটু সাবধান করে রেখো। আর তা ছাড়াও ওটা বাঘমারীর জমিদার-বাড়িতে একবার যাত্রা গাইতে গিয়ে পেয়েছিলাম। আমার গান শুনে জমিদারের

এক মেয়ে তার হাত থেকে ওটা আমাকে খুলে দিয়েছিল। কাজেই ওর দাম শুধু টাকায় হয় না। খুব সাবধান করে রেখে কিন্তু।

কথাটা উজ্জলার বিশ্বাস করিতে দ্বিধা বোধ হইল না। কারণ, যুধিষ্ঠির তাহার গানের যে পরিচয় দিয়াছে তাহাতে উজ্জলার চোখে ব্যাপারটা সন্দেহ করিবার মত কিছু নাই। সে বলিল, তা যত্ন করেই রাখব'খন ঠাকুরপো।

বলিয়া উজ্জলা তাহা তাহার ঘরে রাখিতে যাইতেছিল। যুধিষ্ঠির সঙ্গে সঙ্গে ঘরে ঢুকিয়া বলিল, তুমি সাবধান করে আগে ওটাকে তুলে রাখো বৌদি—এই আমার চোখের স্মৃথেকে, নইলে খোয়া গেলে আমার আপশোষের আর সীমা থাকবে না।

আচ্ছা, আচ্ছা, এই ঠাকুরপোর সামনেই বাস্কে তুলে রাখচি।—বলিয়া উজ্জলা তাহার বাস্কে রাখিতে গেল।

যুধিষ্ঠির তাড়াতাড়ি বলিল, যা তা বাস্কে রেখো না বৌদি, তোমার গহনা-পত্তর যে-বাস্কে থাকে সেই বাস্কেই রাখ।

আচ্ছা, তাই, তাই।—বলিয়া উজ্জলা তাহার গহনার বাস্কেই তুলিয়া রাখিল।

যুধিষ্ঠির একটা তৃপ্তির নিঃশ্বাস ফেলিয়া বলিল, এতক্ষণে আমার স্বস্তি! এ ঘড়িটা যেন হ'য়েচে আমার এক জালা! না পারি খোঁরাতে, না পারি সাবধানে রাখতে।

উজ্জলা বলিল, সত্যিকারের গর্বেবর জিনিষ হ'লেই এ অবস্থা মানুষের হয়। তুমি কি বলচো ঠাকুরপো, আমারই শুনে ওর ওপরে কেমন মায়্যা প'ড়ে গেচে। ও খোয়া যাবার ভয় আর তোমার নেই ঠাকুরপো। আর যদি যায় তো সঙ্গে আমার গহনা-পত্তর গুলোও যাবে তো? আমার যা-কিছু গহনা সবই তো এরই মধ্যে।

যুধিষ্ঠির বলিল, সেই জন্তেই তো একেবারে নিশ্চিন্ত হ'তে পেরেচি, নইলে যুমুতে কি পারতাম না কি সারারাত!

উজ্জলা একটু না হাসিয়া থাকিতে পারিল না। বলিল, বাবা! বাবা!

দুই দিন থাকিয়া কাল সকালে যুধিষ্ঠিরের চলিয়া যাওয়ার কথা। নগরবাসী বা উজ্জলা কেহই তাহাকে যাইতে দিতে রাজী হয় না। তাহাদের সনির্বন্ধ অসুরোধের আর সীমা-

পরিসীমা নাই। কিন্তু যুধিষ্ঠির বিশেষ কার্যের হিড়িকে পড়িয়া আসিয়াছে, কাজেই আর একদিনও এ-যাত্রা থাক তাহার পক্ষে সম্ভব নয়। অনেক রাত্রে সেদিন নগরবাসী ও উজ্জলা শুইতে গেল। মন তাহাদের আদৌ ভাল ছিল না। তাহাদের একমাত্র সান্ত্বনা এই যে, যুধিষ্ঠির একপক্ষকাল মধ্যেই আবার আসিবার প্রতিশ্রুতি দিয়াছে। রাত অনেক হইয়া গিয়াছিল। যুধিষ্ঠিরের অশেষ গুণের পর্যালোচনা অল্পে খামাইয়াই তাহারা ঘুমাইয়া পড়িল।

যুধিষ্ঠিরের সকালে যাওয়ার কথা। তাহারই গরজে অতি ভোরে সেদিন নগরবাসী ও উজ্জলার ঘুম ভাঙিল। যুধিষ্ঠিরকে ডাকিয়া তুলিয়া দিতে আসিয়া নগরবাসী দেখিল, যুধিষ্ঠিরের ঘরের দরজা খোলা, কিন্তু যুধিষ্ঠির ঘরে নাই। যুধিষ্ঠিরের এত ভোরে ঘুম ভাঙিল যে কি করিয়া তাহা নগরবাসী ভাবিয়া পাইতেছিল না, আর সে গেলই বা কোথায়। সকল সম্ভব অসম্ভব স্থানেই যুধিষ্ঠিরের খোঁজ করা হইল, কিন্তু সন্ধান মিলিল না। ক্রমে বেলা হইতে লাগিল, তবু যুধিষ্ঠির আসিল না। তবে কি সে চলিয়া গেল, উজ্জলা বলিল, না তার ঘড়ি যে আমার কাছে পড়ে রইল, সে কি তা ফেলে যেতে পারে কখনও।

দশটা এগারটা করিয়া বেলা একটা বাজিয়া গেল, কিন্তু যুধিষ্ঠির তখনও আসিল না। নগরবাসী ও উজ্জলা মহা দুর্ভাবনায় পড়িয়া গেল। গ্রামের সর্বত্র তাহার সন্ধান করিয়াও হৃদিস মিলিল না। বৈকালেও যখন সে ফিরিয়া আসিল না তখন তাহাদের ধারণা হইল যে, হয়ত সে ঢাকা চলিয়া গিয়াছে, পাছে তাহারা কোন বাধা ভন্মায় এই ভয়ে রাত থাকিতেই উঠিয়া দেখা না করিয়াই চলিয়া গিয়াছে, আবার ফেরার পথে হয়ত এখানে হইয়া যাইবে।

রাত্রে উজ্জলার কেমন একবার খেয়াল হইল যুধিষ্ঠিরের হাতঘড়িটা ঠিক যথাস্থানে আছে কি-না দেখিতে। বাস্কে খুলিয়াই উজ্জলা মাথায় হাত দিয়া বসিয়া পড়িল,— তাই তো...

উজ্জলার মুখ দিয়া আর কিছুই বাহির হইল না।

কিছুক্ষণ পরে উজ্জলা সহসা চীৎকার করিয়া উঠিল, ওগো, আমার গহনাপত্তর সব কে নিয়ে গেল গো-ও-ও...

নগরবাসী ছুটিয়া আসিল। বলিল, কি, অমন ক'রে—
চীৎকার করচ কেন শুনি ?

উজ্জলা বলিল, আমার গয়না। ওগো আমার অত
মদেয় গয়না কে নিলে শুনি ?

নগরবাসী বিশেষ বিচলিত হইয়া বলিল, কি ? তোমার
গয়না ?

হ্যাঁ গো, হ্যাঁ, আমার গয়না। ওগো, তোমার ওণের
দাগর সেই মাস্তুতো ভাইয়েরই নিশ্চয় এই কাণ্ড !— বলিয়া
উজ্জলা ডাক ছাড়িয়া কাঁদিতে দাঁড়াইতেছিল।

নগরবাসী তাড়াতাড়ি তাহার হাতটা ধরিয়া কেলিয়া
বলিল, আঃ, চীৎকার ক'রে বাড়ি মাথায় করে না। সে
এমন কাজ কখনও করতে পারে না, আমি জানি। মিথ্যা
তাকে বদনামের ভাগী করে না। তুমি কি পাগল হলে
না-কি বউ, সে আর যাই করুক, চুরি তা ব'লে কখনই করবে
না। সে তো বার তার ছেলে নয়— সে আমার বড়মাসীর
ছেলে। বড় মাসী আমার একটা নামডাকওয়ালার দরের
বন্ধে। তুমি কি যে বল বউ !

উজ্জলা তথাপি চীৎকার করিয়াই বলিল, হোক্গে সে
তোমার নামডাকওয়ালার বড় মাসীর ছেলে, তবু সে ছাড়া এ
আর কারও কাজ নয়। তাই ঘড়ি রাখার ফাঁকে আমার
গয়নার বাস্তু দেখা। বাপরে, ঠগ্ আর বলে কাকে !

নগরবাসী চটিয়া গিয়াছিল। সে বলিল, ফের যা—তা
দব তার নামে বলতে শুরু করলে তো ? তুমি কি তাকে
প্রচক্ষে নিতে দেখেচ, যে এ-সব বলচ ?

আবার দেখে মানুষ কেমন ক'রে !—বলিয়া উজ্জলা চোখে
কাপড় তুলিয়া দিয়া বলিল, ঠাকুরপো, এই কি তোমার
মানুষের মত কাজ হ'ল ? আমি এই খোয়া যাবার ভয়েই
যে একদিনের তরেও ভাল ক'রে হাতে দিয়ে বেড়াইনি !
এই কি তোমার ধর্ম হ'ল, না ভগবান এ সহ্য করবেন ?

নগরবাসী মহা বিপদে পড়িয়া গেল। উজ্জলাকে যখন
কোন ক্রমেই আর থামাইতে পারে না তখন সে নিজেই
একবার উজ্জলার গহনার বাস্তুটা ভাল করিয়া দেখিল।
তাহাতে একখানি গহনাও নাই, এমন কি যুধিষ্ঠিরের ঘড়িটিও
নাই। নগরবাসী অগত্যা আশ্বাস দিল যে, আবার সে
দেখন করিয়া পারুক নতুন করিয়া সকল গহনা গড়াইয়া দিবে,

কিন্তু উজ্জলা তাহাতেও শান্ত হইল না। গহনা যে-ই লইয়া
গিয়া থাকুক না কেন সে যে উজ্জলার ডাইনীবুড়ীর মত
পঁচিশ হাত জলের নীচের কোঁটায় ভীমরুলের মত রক্ষিত
প্রাণ লইয়া গিয়াছে সে বিষয়ে আর সন্দেহ নাই। এ জালা
তাহার কিছুতেই আর মিটিবার নয়।

সাতদিন খোঁজাধু জির পর নগরবাসী একদিন তিন মাইল
দূরের খানায় একটা ডায়রী করিয়া আসিল। উজ্জলার দৃঢ়
বিশ্বাস,— যুধিষ্ঠির ভিন্ন এ দুষ্কাণ্ড কাহারও দ্বারা সম্ভব নয়।
নগরবাসী কিছুতেই তাহা বিশ্বাস করে না। নগরবাসী বলে,
যদি একবার সন্ধান পাই চোরের তো তাকে জেল খাটিয়ে
তবে আমার নাম। উজ্জলা সে-সব কিছুই বলে না, সে
আপন ব্যথায় মরিয়া আছে। এ-সময় চোর ধরা
পড়িলেই কি আর সে তাহা ফিরাইয়া পালাইত হয় ত সে
বিক্রী করিয়া দিয়া ধরা পড়িবে— তাহাতে তাহার লাভ কি ?
উজ্জলার শুধু মনে হয়, যুধিষ্ঠিরকে পাইলে সে একবার
তাহাকে চিঁড়িয়া খায়। কিন্তু যুধিষ্ঠিরের আর কোন পাতাই
নাই।

ইহারও দিন দুই পরে একদিন খানার দারোগাবাবুর
সঙ্গে দুইজন চৌকিদার যুধিষ্ঠিরকে ধরিয়া লইয়া নগরবাসীর
বাড়ি আসিয়া হাজির।

নগরবাসী বিস্ময়ে ডুবিয়া গেল একেবারে। এ কি !
যুধিষ্ঠিরের এ অবস্থা কেন ?

নগরবাসীর সম্মুখে আনিয়া যুধিষ্ঠিরকে দাঁড় করাইয়া
দিতেই যুধিষ্ঠির একেবারে ভূমিতে নগরবাসীর পায়ের কাছে
লুটাইয়া পড়িয়া বলিল, নগরবাসীদা, এ বাত্মা আমাকে বাঁচাও !

নগরবাসী তড়াক করিয়া দুই হাত পিছাইয়া গিয়া সরোষে
গর্জিয়া উঠিয়া কছিল, জোচ্চোর ! বড়মাসীর ছেলে হ'য়ে
তোমার এই কীর্তি ! আবার বলে কি-না 'বাঁচাও'। না,
কখনও না। তোকে দশ বছর জেল খাটিয়ে তবে আমার
নাম। তুমি আমাকে আজও চেনোনি শ্যাম ! বড়
ভালবাসতাম কি-না, তাই তার শোধ নেওয়া হ'ল এমনি
ক'রে। আচ্ছা, আমিও এইবার তোমাকে একহাত নিয়ে
তবে ছাড়ব।

যুধিষ্ঠির কি যেন বলিতে যাইতেছিল, দারোগাবাবু পায়ের জুতা দিয়া তাহাকে একটা ঠোঁকর মারিয়া বলিলেন, চুপ্ । আর কোন কথা না ।

তারপরে নগরবাসীর দিকে ফিরিয়া হাতের কতকগুলি গহনা-পতুর বাহির করিয়া বলিলেন, তোমার স্ত্রীর গহনা এসব ? আর তাকে একবার ডাক, সে এ-সব চিনতে পারে কি-না দেখা যাক ।

উজ্জলা বহুপূর্বেই দাওয়ায় আসিয়া দাঁড়াইয়া ছিল । নগরবাসী ডাকিতেই সে উঠানে নামিয়া আসিল । যুধিষ্ঠির এমন সময়—চীৎকার করিয়া উঠিল, বৌদিগো—

দারোগাবাবু 'খবরদার' বলিয়া আর একটা ঠোঁকর মারিলেন । তারপরে গহনাগুলি উজ্জলাকে দেখাইয়া বলিলেন, এ গয়নাগুলো চিনতে পার ?

উজ্জলা একটুও বিচলিত না হইয়া বলিল, হুঁ, এগুলো আমারই ।

দারোগাবাবু বলিলেন, এগুলো চুরি গেছে বলে খানায় তোমার স্বামী ডায়রী ক'রে আসে ?

উজ্জলা ব্রহ্মে একবার স্বামীর দিকে চাহিয়া লইয়া বলিল, না, চুরি যাবে কেন ? আমি নিজে থেকেই ঠাকুরপোকে দিয়েছিলাম ওগুলো বিক্রী করতে । দুর্ভাগ্যের পড়ায় টাকা-পয়সার টানাটানিতেই—

নগরবাসী ক্ষিপ্তের মত বলিয়া উঠিল, না, মিথ্যে কথা দারোগাসাহেব, সব মিথ্যে কথা । ওকে বাঁচাবার জন্তে এসব কথা ওর । মেয়েমানুষ—কান্না দেখলেই গলে যায় একেবারে । জোচ্চোর যুধিষ্ঠির জেল খেটে আশুক দু'পাঁচ বছর । তাই আমি চাই । পাপের ওর উচিত শাস্তি হোক ।

উজ্জলা আরও দৃঢ় হইয়া উঠিল । বলিল, কেন মিথ্যে ঠাকুরপোকে চোর অপবাদ দিচ্ছ ? তুমি তো এসবের কিছুই

খোঁজ রাখো না । আমার হাত দিয়ে যা হ'য়েচে আমাকেই তা বলতে দাও ।

নগরবাসী বিষ্ময়ে স্তম্ভিত হইয়া গেল । এ উজ্জলার হইয়াছে কি ? একটা পাষাণের কান্নায় হৃদয় তাহার গলিয়া গেল না-কি ?

দারোগাবাবু সমস্তই বুঝিলেন । এ ব্যাপারের গলদ যে কোথায় তাহা তাহার এত কালের অভিজ্ঞতায় সহজেই প্রতীয়মান হইল । মূঢ় একটু হাসিয়া শেষে নগরবাসীকে বলিলেন, আর কেন নগরবাসী, অনেক রঙ্গই তো এ-পর্যন্ত হ'লো ।

তারপরে চৌকিদারদের যুধিষ্ঠিরের হাতের রজ্জু-বন্ধন খুলিয়া দিতে বলিলেন ।

যুধিষ্ঠিরের বন্ধন খুলিয়া দেওয়ার পরেও সে স্তম্ভিত হইয়া সেখানে বসিয়া রহিল ।

সকলে বিদায় লইয়া চলিয়া গেলে যুধিষ্ঠির সহসা উজ্জলার দুই পা সবলে আঁকড়াইয়া ধরিয়া কাঁদিয়া ফেলিয়া বলিল, আমাকে কেন বাঁচাতে গেলে বৌদি ? আমি জেল খেটে আসতাম সেই আমার ভাল হ'ত ।

উজ্জলা অতি কষ্টে, যুধিষ্ঠিরের কান্না দেখিয়া অশ্রু সংবরণ করিয়া বলিল, না, সে ভাল হ'ত না । আমাকে তবে তুমি কোনদিনই চিনতে না ।

যুধিষ্ঠির আর কিছুই বলিতে পারিল না, নিজের উপর একান্ত ঘৃণায় শুধু উজ্জলার পা দুইটির উপরে মাথা ফুটিয়া মরিতে লাগিল ।

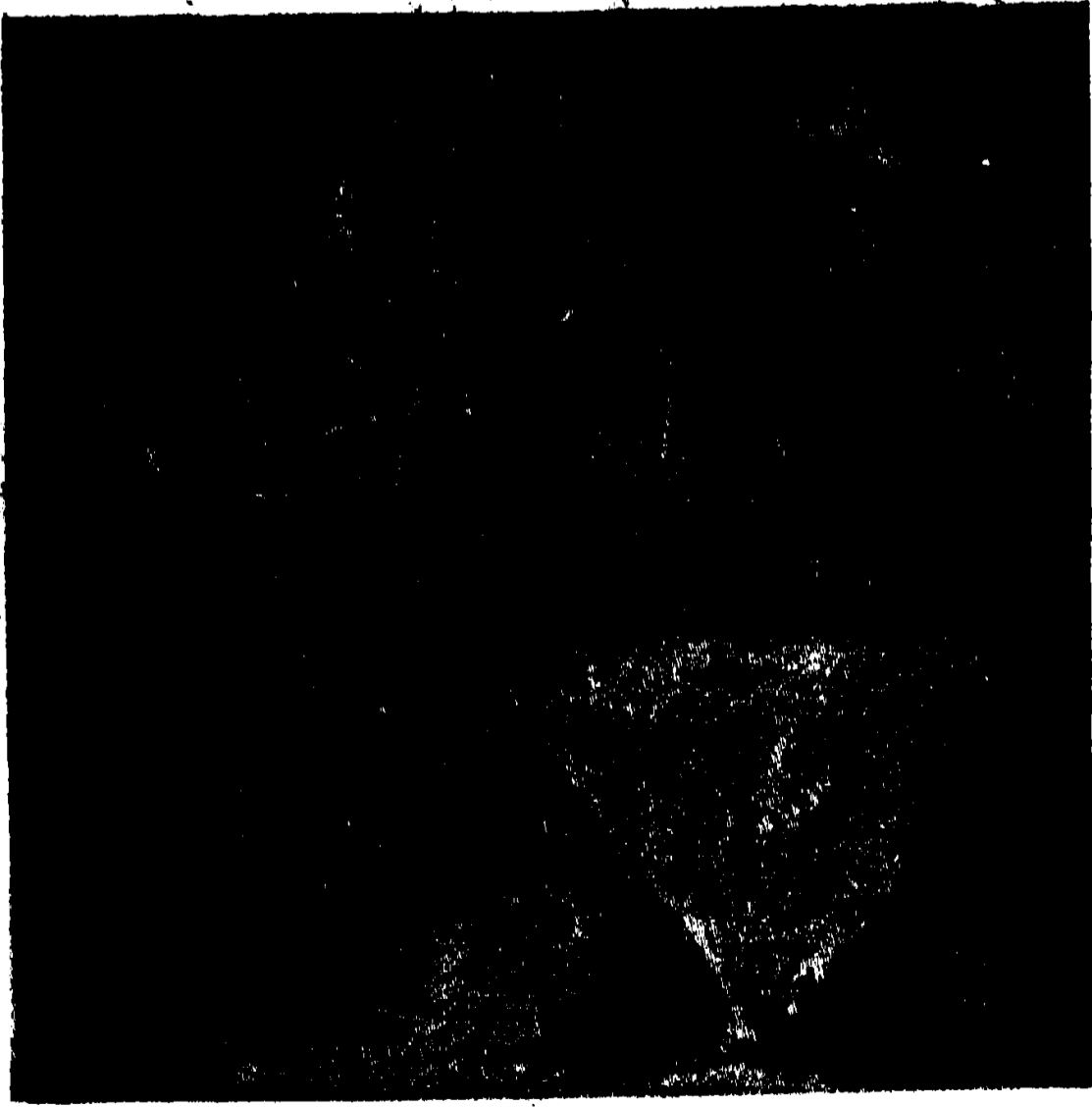
উজ্জলা বলিল, আঃ, ওঠো ঠাকুরপো । মানুষ কি ভুল কখনও করে না জীবনে ?

যুধিষ্ঠির তথাপি উজ্জলার পা ছাড়িল না । বলিল, করে, করে, কিন্তু তার শাস্তি এ নয়—

প্রত্যাবর্তন

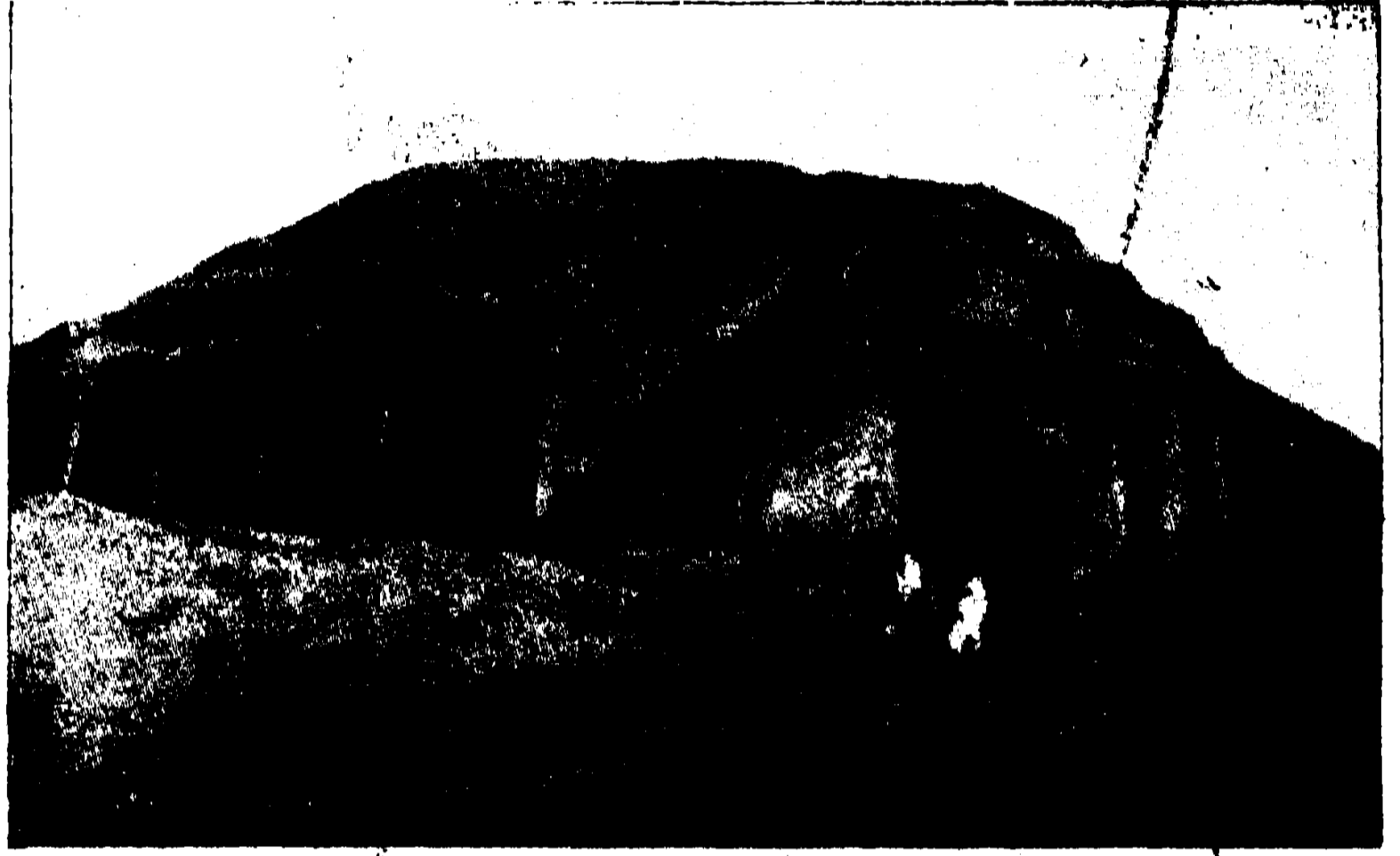
শ্রীকেশবনাথ চট্টোপাধ্যায়

উভয় সঙ্কটই উপস্থিত হ'ল। দেওয়ানিয়েছ্‌ স্টেশনে একদিন বসে থেকে ট্রেন ধরলে হয় 'উর' দেখার আশা ছাড়তে হয়, নইলে বসরায় গিয়ে জাহাজ ধরার সময় থাকে না। এদিকে উর না দেখে ফিরলে মুখ দেখান ভার হয়। সুতরাং ভেবেচিন্তে ঠিক করা গেল মোটরেই উর রওনা হওয়া যাবে। দেওয়ানিয়েছ্‌ স্টেশনমাষ্টার (পাঞ্জাবী ভদ্রলোক) এবং হাওয়া আপিসের কর্তা (হিন্দু স্থানী ভদ্রলোক) দুজনে একত্রাকো বললেন, আমার এ সঙ্কল্প দুঃসাধ্য ও বিপজ্জনক, কেন না, একে তো রাস্তা নেই, তার উপর আরব-দস্যুর ভয় বিশেষ আছে। রাস্তা নেই তার জন্যে ভাবনা ছিল না—ইরাকের মোটর রাস্তা-ঘাটের অপেক্ষা রাখে না। কিন্তু দস্যুর কথায় একটু ভাবতে হ'ল কেন-না এরা বললেন, মোটরচালকই হয়ত দস্যুর হাতে নিয়ে যাবে—এ রকম ঘটনা আগে অনেক হয়েছে।



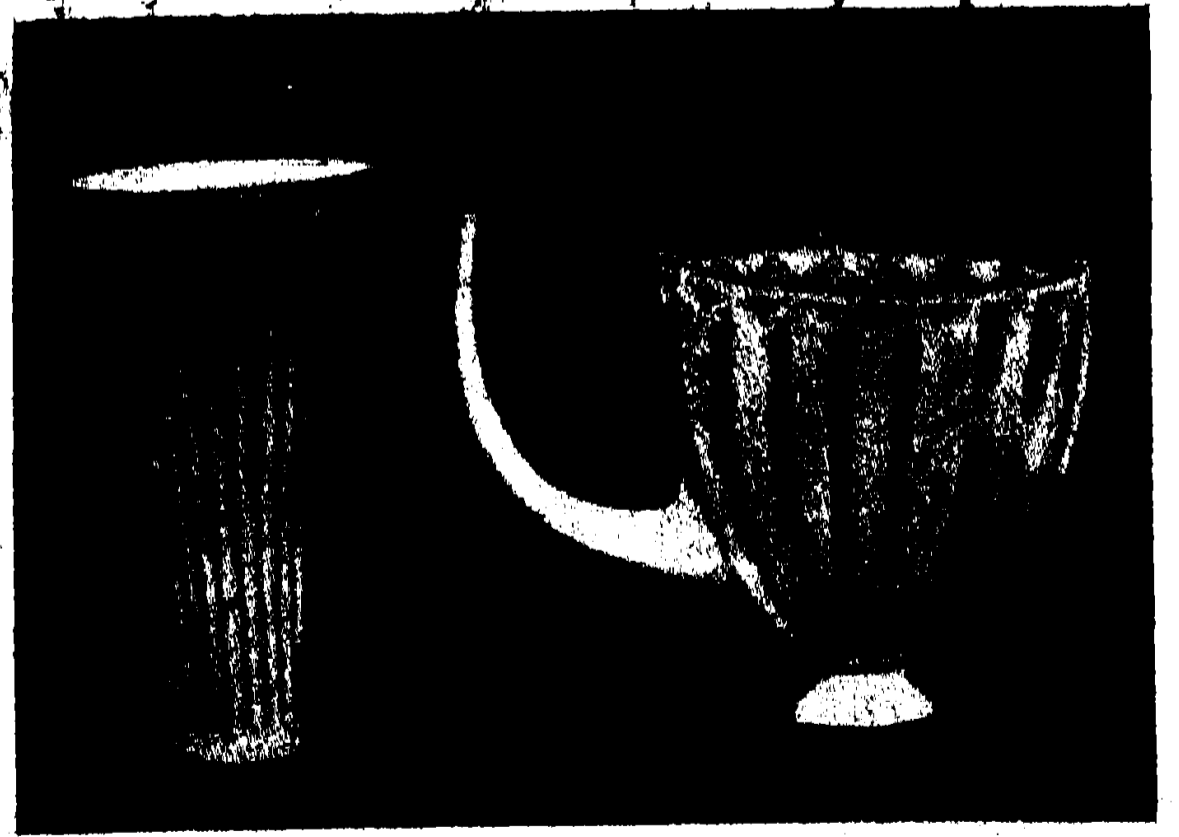
দুঃসন্দেহন। উর

সাত-পাচ ভেবে নাকি পাশার স্বাক্ষরযুক্ত পরোয়ানা (প্রাদেশিক গভর্নরদিগের উপর) এবং স্টেশনমাষ্টার মহাশয়ের সাহায্যে লেখা এক চিঠি দেওয়ানিয়েছ্‌ প্রধান ম্যাজিস্ট্রেটের কাছে পাঠান গেল। চিঠিতে অনুরোধ ছিল,



উর-নিম্বুর জিগরট। উর

তিনি গাড়ী ও একজন সেপাইয়ের ব্যবস্থা করে দেন আমাদের সর্ধিত করেন, খরচ আমরাই দেব, তাতে তিনি কিছু মনে না করেন, তবে চালক ও গাড়ীর মালিক বিশ্বস্ত হয় এটা তিনি যেন পুলিশকে দিয়ে অনুসন্ধান করিয়ে দেন। পরোয়ানার স্মরণার্থে পুরে একটি ভাল গাড়ী, চালক, যন্ত্রী এবং এক



রাণীর সমাধিতে প্রাপ্ত সর্গময় পাত্র। 'উর

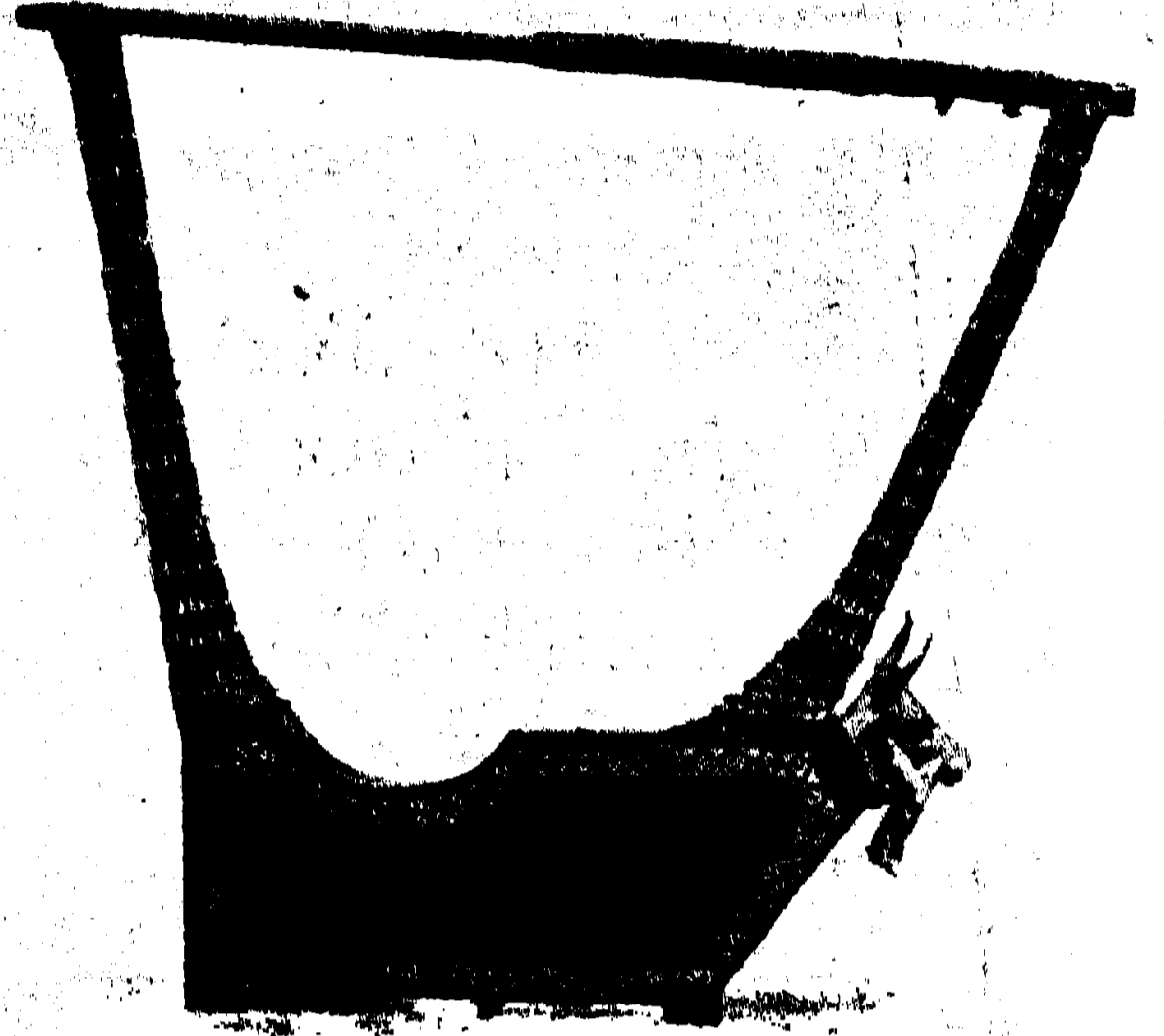
সেপাই এসে উপস্থিত হ'ল। সঙ্গে মাজিষ্ট্রেটের চিঠি—তিনি সব পাঠাচ্ছেন, বাগদাদ থেকে অসুখমতি নেবার সময় নেই। ব'লে তিনি ভাড়া দিতে পারলেন না, তার জন্তে যেন তাঁকে ক্ষমা করা হয়। তাঁকে ধন্যবাদ দিয়ে চিঠি পাঠালাম। ইতিমধ্যে

পেট্রোল আন্বার জন্ত ছুটি দেওয়া হোক। সেপাই তার নারাজ, তার হুকুম সে যেন ওকে নজরবন্দী রাখে



রাজসমাধিতে প্রাপ্ত তাম্র (ঝিনুক বসান) বৃশির।
নীচে ঝিনুক বসান চিত্রিত কাণ্ড কলক। উর

দেখি যে চালক মুখ কাঁচুমাচু করে স্টেশনমাষ্টারকে কি বলছে এবং তিনি খুব হাসছেন। ব্যাপার কি জানতে চাওয়ায় তিনি বললেন সে জানতে চাচ্ছে কি দোষে ওকে গ্রেপ্তার করা হয়েছে। যখন সে বুঝল যে, গ্রেপ্তার নয় খন্দের জোটান, তখন সে-ও খুব হেসে বললেন তবে তাকে খাবার জন্ত ও



রাজসমাধিতে প্রাপ্ত হার্প বাজবন্দ। উর

শেষে রফা হ'ল, চালক সেপাই সবাই মিলে খেয়ে ও পেট্রোল এনে রাত্রে স্টেশনে থাকবে।

স্টেশনমাষ্টার মহাশয়ের সৌজন্তে খেয়ে-দেয়ে ক্যাম্পখাটে শুয়ে রাত কাটান গেল। দিনে হাওয়া আপিসের



অটালিকার ধংসাবশেষ। উর

তাপমানে ১২২ ডিগ্রি দেখেছিলাম, রাত্রে কখন গায়ে দিয়ে হয়েছিল।

* * *

রাত থাকতে বণ্ডনা হয়ে বেলা ন'টা নাগাদ উর পৌছ

গেল। অর্ধেক পথ রেল লাইন বেয়ে আসতে হয়েছিল। প্রত্যেক স্টেশনেই আটকাবার চেষ্টা করে, কিন্তু সেখানে নেমে পড়ে আরও কিছু দূর গিয়ে রেলের বাধ চড়াও করায় সে বাধায় আমাদের গতিরোধ হয়নি।

উর জংশন এবং ধরংসাবশেষ মরুভূমির মধ্যে দাঁড়িয়ে

দেখালেন। তিনি সঙ্গে ছিলেন ব'লে বক্ষীর দল সমস্ত খুলে দেখাল।

* * *

উর বাইবেলে উক্ত “ক্যালডীয়” জাতির প্রাচীন রাজপুরী। অনুমান ছয় সাত হাজার বৎসর পূর্বে



রাজসমাধিতে প্রাপ্ত রাণীর গহনা। মূর্তি আনুমানিক-৭। উর

আছে। সমস্ত শীত ও বসন্ত কাল এখানে খনন ও উদ্ধার কাজ চলে, তারপর সশস্ত্র শাস্ত্রীর হাতে সমস্ত ছেড়ে খনন-কারীরা বিদেশে চলে যান।

এখানে একটি খুব ভাল বিশ্রাম-আগার (ডাকবাংলো) আছে। সাধারণের জন্তু তার মাণ্ডল অতি বিষম, স্থখের বিষয় আমাদের কিছুই লাগেনি। এখান থেকে ধরংসাবশেষ গাইল দেড় দূরে মরুভূমির মধ্যে। এখানকার স্টেশনমাষ্টার (মাস্ত্রাজী ভদ্রলোক) আমাদের নিয়ে ঐ দক্ষিণ গরমেই সমস্ত



উর-নিম্নের নামাঙ্কিত তাম্র দ্বার: কড়া। উর

ইউফ্রেটিস-টাইগ্রিস সঙ্গমের জলাভূমিতে চর পড়ে ডাঙ্গা জমির সৃষ্টি হয়। এখানে আদিম আকাদীয় জাতির লোকেরা আসিয়া আবাদ ও বসতি করে। এদের অবস্থা তখন প্রায় বর্ধরতুল্য, তবে পশুপালন, কৃষি এবং ধীবরবৃত্তি এদের আয়ত্ত ছিল। বেড়াবার উপর মাটির প্রলেপ দিয়ে ঘর-বাড়ি, চক্ৰমকি পাথর কেটে অস্ত্রশস্ত্র, হাতে গড়ে নক্সা কেটে আগুনে পুড়িয়ে মাটির বাসন, পশুর লোম এবং গাছের তন্তু থেকে তাঁতে বুন কাপড়চোপড়, এ-সবই তারা তৈরি করতে পারত। এই আদিম জাতির দেশ পূর্বাঞ্চল থেকে “সুমের” নামে সভ্য জাতি এসে জয় করে। তাদের অবস্থা তখনই অনেক উন্নত, তারা সোনারূপা, তাম্রকাংস ইত্যাদি ধাতুর ব্যবহার জানত, ইট পাথর দিয়ে অট্টালিকা তৈরি, পাথর, পোড়ামাটির টালির উপর

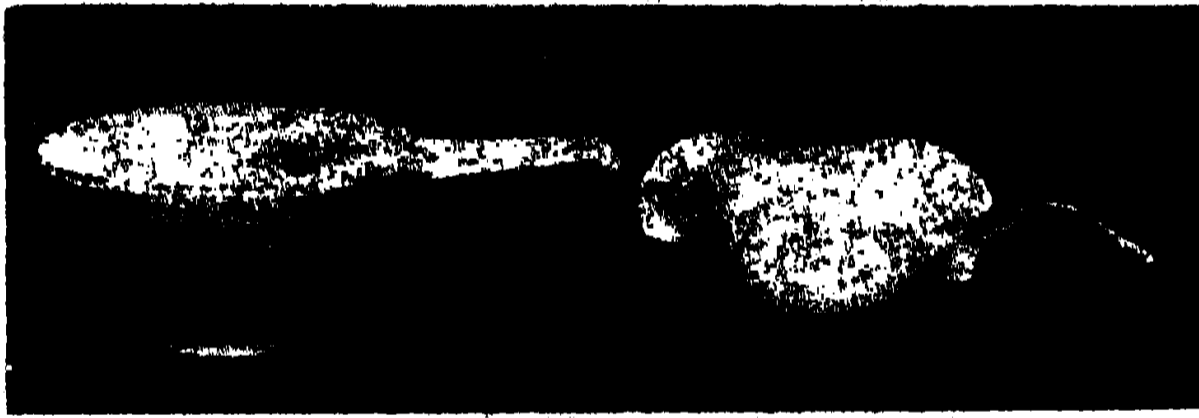
লেখন এ-সবই তারা জানত। এই স্ত্রমের জাতির এ অঞ্চলে প্রধান নগর ছিল উর, এবং বাইবেলে বর্ণিত মহাপ্লাবনের পরে আকাদিয় জাতির ধ্বংসের পরে এই সমস্ত দক্ষিণ প্রদেশই উহাদের করায়ত্ত হয়।

বাইবেলের মহাপ্লাবন এত দিন প্রায় রূপকথার ক্ষেত্রেই



আদিম নৌকার অভিল্প। উর

ছিল। জনপ্রবাদ এবং অনেক জাতির পুরাণে আছে বলে ঐতিহাসিকেরা শুধু একেবারে তুচ্ছ বলে বাদ দেন নাই। কিন্তু নোহ কে ছিলেন, কবে এবং কোথায় এই প্রলয় কাণ্ড হয় সে বিষয়ে অনুমান এবং তুচ্ছ ছাড়া আর কোন মীমাংসার



স্বাক্ষর সমাধিতে প্রাপ্ত তেজস পত্র। উর

উপায় ছিল না। ১৯২৯ খৃষ্টাব্দের বসন্ত কালে উর খননকারীরা প্রায় চল্লিশ ফুট বালি, বেলেমাটি, রাবিশ এবং ধ্বংসাবশিষ্ট কেটে খুঁড়ে শক্ত এবং সমতল পলিমাটির স্তরে এসে পৌঁছান। অধিকাংশ লোকেই তখন সার্বাস্ত করেন যে, ঐ স্তর আদিম জলাভূমির চরের স্তর, কিন্তু শ্রীযুক্ত উলি মাপ-জরিপের ফলে বুঝলেন যে, ঐ স্তর জলাভূমি অপেক্ষা অনেক উচুতে রয়েছে। তারপর আরও আট ফুট খননের পর আবার বালি, বেলেমাটি এবং ধ্বংসাবশিষ্টের স্তর পাওয়া গেল, যার ফলে এটা প্রমাণ হয়ে গেল যে, ঐ আট ফুট পলিমাটির স্তর প্লাবনের জল থিতুয়ে এসেছে। সাধারণ প্লাবনে দু-এক ইঞ্চির বেশী পলি পড়ে না, সুতরাং কত বড় ভয়ঙ্কর মহাপ্লাবনের ফলে আট ফুট পলি পড়ে সেটা

সহজেই বুঝা যায়। এই মহাপ্লাবন প্রায় পাঁচ হাজার বৎসর পূর্বে ঘটেছিল এবং অনুমান চল্লিশ-পঞ্চাশ হাজার বর্গ মাইল ব্যাপী হয়। এই প্লাবন যে বাইবেল উক্ত মহাপ্লাবন সে বিষয়ে খুবই কম সন্দেহ আছে।

* * * * *

উর এবং মোহেঞ্জোদাড়ো মানবজাতির সভ্যতার ইতিহাস প্রায় দু-হাজার বৎসর পেছিয়ে নিয়ে গেছে। উরে অবশ্য অত দিন আগেকার নিদর্শন এখনও কিছু পাওয়া যায় নাই — মোহেঞ্জোদাড়োতে পাওয়া গিয়াছে। কিন্তু উরের স্ত্রমের জাতির প্রথম পরিচয়ই পূর্ণ সভ্য জাতির, সুতরাং স্ত্রমের জাতি যে উর আসিবার বহু পূর্বেই সভ্যতার ক্ষেত্রে অনেক অগ্রসর হয়েছিল, সে-বিষয়ে সন্দেহ নেই। এখানেই খৃঃ পূঃ ৩৫০০ (আনুমানিক) বৎসরের সভ্যতার নিদর্শন রয়েছে এবং



সবুজ প্রস্তরে নির্মিত অস্তর জাতির নরের মূর্তি। উর

সে সময় থেকে খৃঃ পূঃ ষষ্ঠ শতকের আরম্ভ পর্যন্ত উরের ইতিহাস এখন মোটামুটি জানা গিয়াছে।

উরে প্রধান ও বিস্তৃত নগরীর ধ্বংসাবশেষ এখন ধীরে ধীরে উদ্ধার হয়ে চলেছে। নগরীর প্রধান ৬ অংশ মাইল

এক ২ মাইল প্রস্থ। ইহার বাহিরে (অল উবেদ ইত্যাদি)
 ঠিক ছোটখাট বসতি ছিল, গ্রাম বা শহরতলী কি ছিল
 তা এখনও বুঝা যায় নাই। নগরীর মধ্যে প্রধান দ্রষ্টব্য
 পতি উর নিম্নর চন্দ্রদেবীকে উৎসর্গীকৃত বিরাট জিগরট

ধ্বংসাবশিষ্ট ছিল তাহাও তিনি নষ্ট করেন এবং বাকীটুকু
 আশপাশের আরবের দল সম্ভায় ইটের খোঁজে আরও
 নষ্ট করে। অন্যান্য অংশের মধ্যে রাজসমাদিগুলির কয়েকটি
 প্রাচীনকালেই লুট হইয়া যায়, বাকীগুলি খনন ও উদ্ধার



বৃষনর উপদেষতা একিডু। উর

মন্দির, রাজারাণীদিগের সমাধিস্থল, নেবুকেডনজরের মন্দির,
 আব্রাহামের সমসাময়িক অট্টালিকার ধ্বংসাবশেষ ইত্যাদি।
 উর নিম্নর জিগরট খৃঃ পূঃ দ্বাত্রিংশ শতকে নির্মিত হয়।
 ইহার উপরের অংশ ১৮৫৪ খৃষ্টাব্দে টেলর নামে ইংরাজ
 কর্মচারী মাটি খুঁড়িয়া বাহির করেন। তিনি ব্রিটিশ
 মিউজিয়ামের জন্য লুটের সন্ধানে ছিলেন, কাজেই যেটুকু

প্রস্তরমূর্তি, চক্ষু নীলম ও বিন্দুক নিশ্চিত। উর

হওয়ার পর বহু ধনরত্ন পাওয়া গিয়াছে এবং উর সম্বন্ধেও
 অনেক নূতন তথ্য জানা গিয়াছে।

আড়াই হাজার বৎসরের মধ্যে আক্কাদীয়, সূমের, বাবিল,
 অসুর, কাশাইট জাতীয় আখ্য ইত্যাদি নানা জাতির জয়-
 পরাজয়ের বিবরণ এই নগরীর ইতিহাসের সঙ্গে জড়িত হয়ে
 আছে। মন্দির নির্মাণ, লুণ্ঠন, পুনঃপ্রতিষ্ঠা, সংরক্ষণ ইত্যাদি



বাসরা। খাল ও বাজার

যাহারা' করিয়াছিল সকলেই নিজ কাব্যের পরিচয় লিখিত অক্ষরে রাখিয়া গিয়াছে। সর্বশেষে পারসীক কুরুষ বাবিলন জয়ের পর উর জয় করার সঙ্গে সঙ্গে জরথুষ্ট্রি মতের প্রবর্তন করায় উরের নগরদেবী এবং অন্ত দেবতার পূজা বন্ধ হয় এবং সঙ্গে সঙ্গে ইহার পতনও আরম্ভ হয়। সেই সময়ের পর আরও আড়াই হাজার বৎসর কেটে গিয়েছে, জ্যোতির্বিদ্যা, অক্ষশাস্ত্র ইত্যাদির নানা বিদ্যার প্রধান পীঠ ক্যালডীয়দের উর নগরীর খ্যাতি চিরকাল ধরেই চলে আসছে, কিন্তু তার চিরমাত্রও এতদিন লোকচক্ষুর গোচর ছিল না। এতদিন পরে তাহার পুনরাবিস্কার হয়েছে।

রাজসম্রাধি এবং অন্ত্রা অন্ত্রের সংরক্ষণের চেষ্টা চলছে, কিন্তু মরুভূমির বালি সর্বগ্রাসী এবং এদেশের আর্থিক সামর্থ্য কম—বিদেশী ত কাজ গুছিয়ে সরেই পড়বে—সুতরাং ভয় হয় যে উদ্ধার ও রক্ষার চেষ্টার ফলে ধ্বংসের কাজটা এগিয়েই যাবে।

* * *

আমাদের দেখা হয়ে গেল। চারিদিকে বড় বড় টালির স্তূপ, সেগুলির গায়ে পাঁচ হাজার বৎসর আগেকার রাজাদের নাম লেখা, মাঝে মাঝে প্রকাণ্ড বাড়ির দেয়াল ভিৎ খুঁড়ে বার করা হয়েছে, বাড়িগুলি দোমহলা-তিন মহলা চকমিলান বাড়ির মত। রান্নাঘর, উঠান, কুয়া, স্নানের ঘর, জল-নিকাশের ও জঞ্জাল ফেলার পথ, এ সবই উত্তর-পশ্চিম

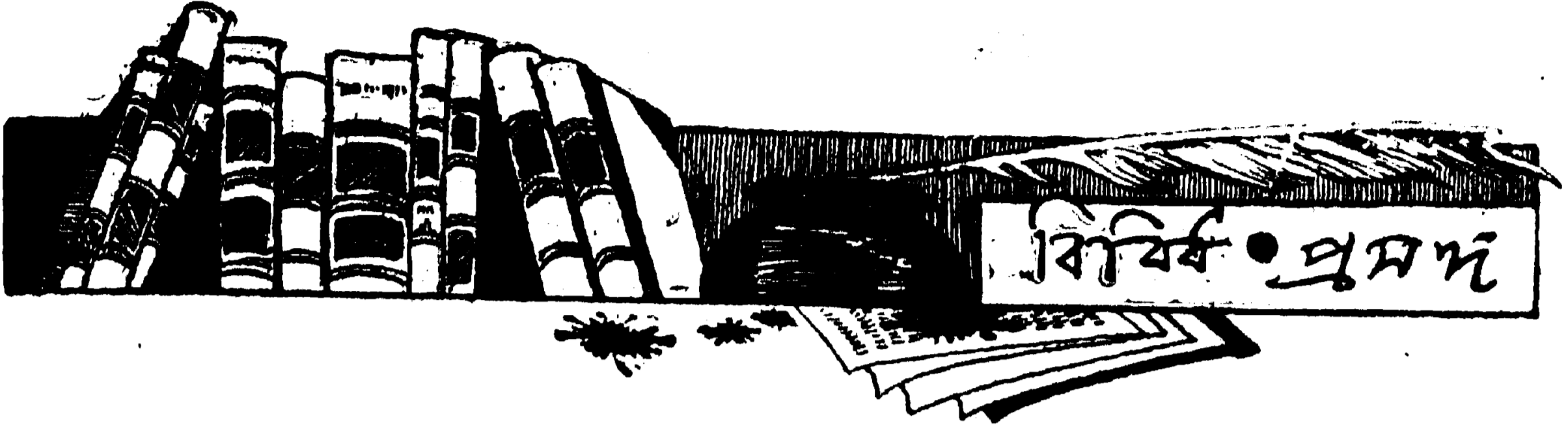
ভারতের পুরাণো ঘর-বাড়ির মত। রাজসম্রাধির গহ্বরগুহা মাটির ভিতর নেমে গিয়েছে, তার কোন্টিতে কোন পথ দিবে চোর ঢুকেছিল তাদের সিঁদের পথ কোথায়, সে-সব এখন দেখা যাচ্ছে। পাঁচ হাজার বৎসর আগেকার মন্দির, তিন হাজার বৎসর আগে তার রক্ষার জন্য শেষ চেষ্টা হয়েছিল, তার আসল অংশ এবং 'সংরক্ষিত' অংশ দুইয়ের প্রভেদ স্পষ্ট বুঝা যায়, যেমন এখন আমাদের দেশের "সংরক্ষিত" মন্দির ইত্যাদিতে দেখা যায়।

উরে প্রাপ্ত নানা দ্রব্য বাগদাদে ইরাক মিউজিয়ামে দেখেছিলাম, আরও অনেক কিছু দেশের বাইরে চলে গিয়েছে। সেগুলি কোন্টি কোথায় পাওয়া গিয়েছিল সে-সব স্থানগুলি দেখা হ'ল।

* * *

রাত্রে ট্রেনে চড়ে পরদিন বাসরায় পৌঁছলাম। বাসরায় বর্ণনার উপযুক্ত বিশেষ কিছুই নেই, তবে কয়েক মাইল দূরে "জুবের" নামক প্রসিদ্ধ আরব পীরের দরগা আছে, তার পথে আরবীয় পারস্য-অভিযানের প্রথম যুগের কতকগুলি নিদর্শন আছে। জুবেরের আরব শেখের পুত্র আমাদের অতি যত্নে সেখানে নিয়ে গিয়েছিলেন। বাসরার "রৈস্বালাদৌয়ে" (মেম্বর) আমাদের খুব খাতির-যত্ন করে সমস্ত দেখিয়েছিলেন।

ষিকালের দিকে জাহাজে ওঠা গেল। এসেছিলাম শূন্যপথে, ঘুরেছিলাম স্থলপথে, দেশে ফিরলাম জলপথে।



বঙ্গে নারীহরণ

গত ২১শে জুলাই বঙ্গের গবর্নর ঢাকায় এক বক্তৃতায় বলেন যে, বঙ্গে নারীহরণাদি অপরাধের সংখ্যা বেশী দেখা যাইতেছে, কিন্তু সত্য সত্যই ঐরূপ অপরাধ বাড়িতেছে, নাকতকগুলি সমিতির দ্বারা সূচেষ্টায় আগেকার চেয়ে অধিক-সংখ্যক অপরাধ পুলিশের ও সর্বসাধারণের গোচর হইতেছে, তাহা বলা যায় না। ওরূপ অপরাধের সংখ্যা বাড়ুক বা না বাড়ুক, নারীহরণাদি অপরাধ বত ঘটতেছে, তাহা অত্যন্ত দুঃখকর, উদ্বেগজনক ও লজ্জার বিষয়। গবর্নর আরও বলেন, বঙ্গে যে ওরূপ অপরাধ অন্য প্রত্যেক প্রদেশের চেয়ে বেশী হয়, ঠিক কবিতা তাহা বলা যায় না। বঙ্গে সকল প্রদেশের চেয়ে ঐপ্রকার অপরাধ বেশী হউক বা না হউক, যাহা হয়, তাহাও বঙ্গীয় হিন্দু ও মুসলমানদের এবং ইংরেজ-রাজত্বের একটা গুরুতর কলঙ্ক।

১৯৩ সালের ৩০শে আগষ্ট বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভায় শ্রীযুক্ত কিশোরীমোহন চৌধুরীর একটি প্রশ্নের উত্তরে রীড সাহেব বলেন, “হাঁ, আমি মনে করি, আধুনিক কয়েক বৎসরে ঐরূপ অপরাধ বাড়িয়াছে।” এবৎসর কিন্তু ঐরূপ প্রশ্নের জবাবে ব্যবস্থাপক সভায় প্রেটিস সাহেব বলেন, “সংখ্যাগুলো বাড়ে কমে; তাহা হইতে নিশ্চিত সিদ্ধান্ত করা যায় না, যে, ঐরূপ অপরাধ বাড়িতেছে।”

নারীহরণ ভারতবর্ষের সব প্রদেশেই অল্পাধিক হয়; বেশী হয় বাংলা, পঞ্জাব, উত্তর-পশ্চিম সীমান্ত প্রদেশ এবং সিন্ধু দেশে। এই সব প্রদেশেরই অমুসলমানেরা ভীক নহে, যদিও প্রত্যেকটিতেই তাহারা সংখ্যায় মুসলমানদের চেয়ে কম।

নারীহরণাদি নিবারণের জন্ত গবর্নেন্ট কি করিতেছেন, তাহার উত্তরে গবর্নর তাহার পূর্বোক্ত বক্তৃতায় বলেন যে, ১৯৩০ সালে পুলিশ-বিভাগের কর্মচারীদেরকে একটি চিঠি লিখিয়া, ঐরূপ অপরাধ যাহারা করে, তাহাদিগকে দণ্ডিত

করিবার জন্ত যথাসাধ্য চেষ্টা করিতে বলা হয়।” এই চিঠিতে যে কোন ফল হয় নাই তাহা ১৯৩২ সালের ৩০শে আগষ্টে প্রদত্ত রীড সাহেবের জবাব হইতে বুঝা যায়। অথচ ঐ বৎসর ৩০শে সেপ্টেম্বর যখন কুমার মুনীন্দ্রদেব রায় মহাশয় ব্যবস্থাপক সভায় প্রশ্ন করেন, যে, গবর্নেন্ট ঐরূপ অপরাধ দমনার্থে কোন বিশেষ উপায় অবলম্বন করা সমীচীন মনে করেন কি-না, তখন রীড সাহেব কেবল পূর্বোক্ত পুলিশ-বিভাগীয় চিঠিটির উল্লেখ করেন। বর্তমান বৎসর ২২শে আগষ্ট শ্রীযুক্ত সতীশচন্দ্র রায় চৌধুরী ঐরূপ প্রশ্ন করিয়া কোন উত্তর পান নাই। তিনি ঐ দিন আর একটি প্রশ্ন করেন, “নিম্ন আদালতসমূহকে এই প্রকার সব অপরাধের জন্ত কঠিন শাস্তি দিতে উপদেশ দিবার নিমিত্ত গবর্নেন্ট হাইকোর্টকে অনুরোধ করা পরামর্শসিদ্ধ কি-না বিবেচনা করিতেছেন কি?” উত্তরে প্রেটিস সাহেব বলেন, “না।” অথচ ঐ প্রেটিস সাহেবই ঐ দিন অন্য একটি প্রশ্নের উত্তরে বলেন, “গবর্নেন্ট অবগত হইয়াছেন, যে, ঐরূপ অপরাধগুলার জন্ত আইনে সর্বোচ্চ যে দণ্ড আছে সাধারণতঃ তাহা অপেক্ষা কম শাস্তি দেওয়া হয়।”

ঐ রকম পৈশাচিক দৌরায়া খুব হইতেছে, গবর্নেন্ট জানিয়াছেন তাহার জন্ত আদালতসমূহ সাধারণতঃ আইন-নির্দিষ্ট সর্বোচ্চ দণ্ড দেয় না, অথচ গবর্নেন্ট নূতন কোন উপায় অবলম্বন করা দূরে থাক, হাইকোর্ট দ্বারা নিম্ন আদালতগুলিকে আইনানুমোদিত কঠোরতর শাস্তি দিবার জন্ত উপদেশও দেওয়াইতে চান না।

পাঠকেরা অবগত আছেন, যে, প্রায় ৫০ বৎসর পূর্বে দলবদ্ধ হইয়া নারীহরণের জন্ত, অষ্ট্রেলিয়ার নজীর অফসারে, বিচারপতি সৈয়দ আমীর আলী প্রাণদণ্ডের ব্যবস্থা করিবার জন্ত গবর্নেন্টকে অনুরোধ করেন। গবর্নেন্ট তাহাতে রাজী না-হওয়ায় তিনি ও অন্য কোন কোন জজ ঐ প্রকার

মোকদ্দমা তাঁহাদের নিকট আসিলেই উচ্চতম দণ্ড দিতেন। তাহাতে সফল ফলিয়াছিল।

সম্প্রতি আমেরিকার ক্যান্সাস সিটির মেয়রের কন্যাকে উইলিয়ম ম্যাকগি নামক একটা লোক হরণ করায় তাহার প্রাণদণ্ড হইয়াছে। আমেরিকার গবর্নেন্ট এরূপ অপরাধ দমনার্থ দৃঢ়প্রতিজ্ঞ হইয়াছেন, এবং এই কাজের জন্ত স্বতন্ত্র পুলিশবাহিনী গঠন করিতেছেন।

আমরা নারীহরণকারীদের প্রাণদণ্ড চাহিতেছি না, যদিও কোন কোন অপরাধের জন্ত যদি প্রাণদণ্ড থাকে, তাহা হইলে এরূপ দুর্বৃত্ততার জন্য প্রাণদণ্ড অন্যায় হয় না। আমরা চাহিতেছি, উহার জন্য যাবজ্জীবন কারাবাস, ভাসেক্টমী, অপহৃত নারীকে খুঁজিয়া না পাওয়া গেলে অপরাধীর সম্পত্তি বাজেয়াপ্ত করা, এবং অপহৃত নারীকে নানাস্থানে লুকাইয়া লুকাইয়া ঘুরাইয়া বেড়াইলে যাহাদের বাড়িতে দুর্বৃত্তেরা তাহাকে রাখে, দুর্বৃত্তদের সহায়ক সেই দুর্বৃত্ত আশ্রয়দাতাদেরও কঠোর শাস্তি।

নারীহরণ দমন করিবার জন্য গবর্নেন্টের আইন উক্ত প্রকার হওয়া উচিত। এই কার্যে যে-সব পুলিশ কর্মচারীর অবহেলা বা অযোগ্যতা প্রমাণিত হইবে, তাহাদেরও বিভাগীয় শাস্তি হওয়া উচিত।

গবর্নেন্ট সর্বপ্রকারে সচেষ্টি না-হইলে এই পাপের দমন হওয়া কঠিন। কিন্তু কেবল গবর্নেন্টের উপর নির্ভর করিয়া থাকিলে চলিবে না। দেশের লোকদিগকে প্রাণপণ চেষ্টায় ইহার প্রতিকার করিতে হইবে। মুসলমান ও হিন্দু উভয় সম্প্রদায়ের লোক যত্ববান হইলে এই পাপের দমন কতকটা সহজ হয়। কিন্তু এক সম্প্রদায় কিছু করিতেছে না বলিয়া অন্য সম্প্রদায়ের নিশ্চেষ্ট থাকা সামাজিক মৃত্যুর তুল্য হইবে।

সর্বোপরি নারীদিগকে জাগাইতে এবং উৎসাহিত করিতে হইবে। তাঁহাদের আত্মরক্ষা ও সতীত্বরক্ষা করিতে গেলে যদি অত্যাচারীর অঙ্গহানি বা প্রাণহানি হয়, তাহা করিবার আইনসম্মত ও ন্যায়সম্মত অধিকার অত্যাচারিতা নারীর আছে।

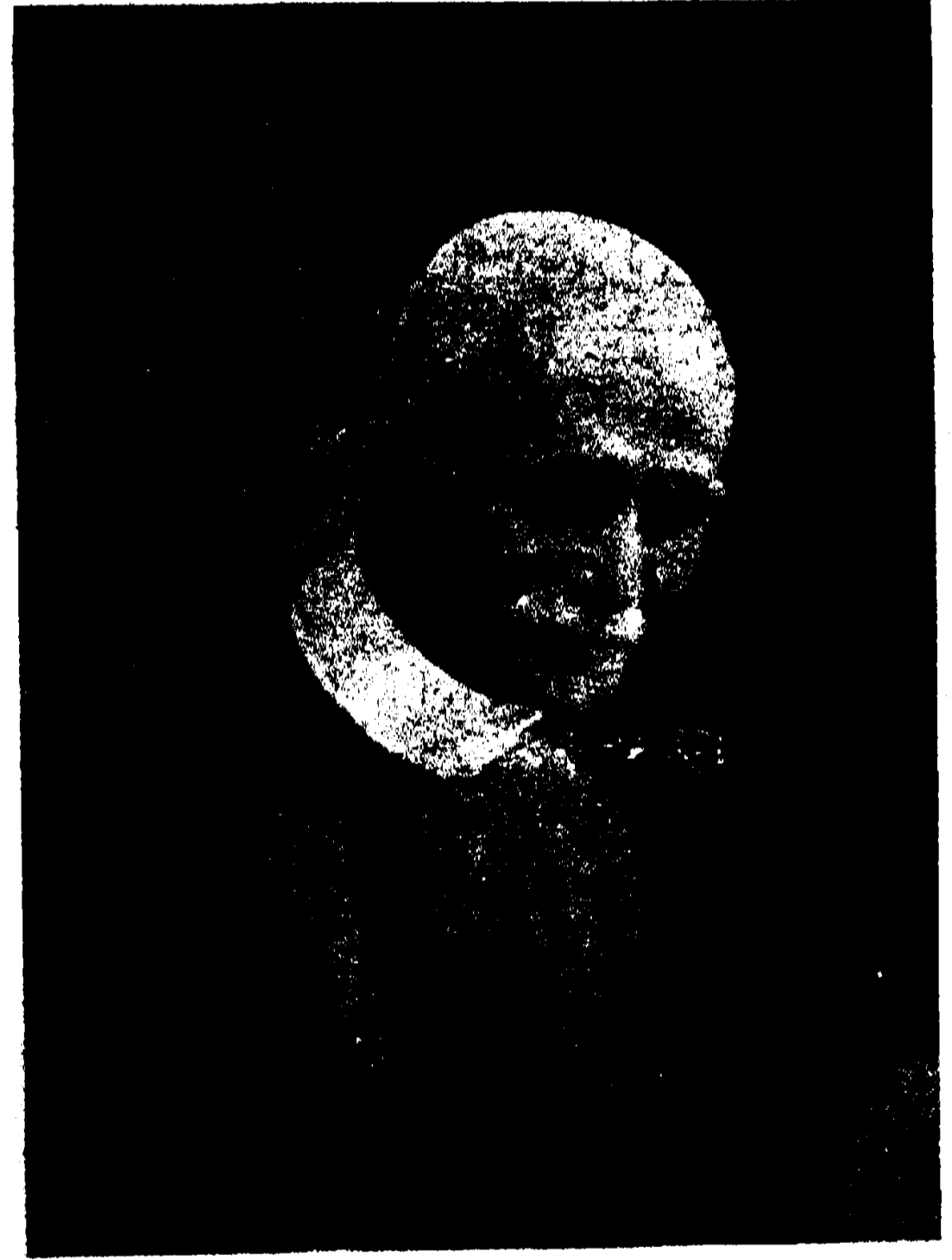
বঙ্গীয় প্রাদেশিক হিন্দুসভা বর্তমান সেপ্টেম্বর মাসের প্রথম সপ্তাহটি নারীরক্ষা সপ্তাহ বলিয়া ঘোষণা করিয়াছেন। এই সপ্তাহে সর্বত্র গ্রামে ও নগরে এই বিষয়টির প্রতি সকলের দৃষ্টি আকর্ষণ করা হইবে, এবং নারীরক্ষার জন্য এবং

দুর্বৃত্তদের বিরুদ্ধে মোকদ্দমা চালাইবার জন্য যে আর্থের প্রয়োজন হয়, তাহা সংগ্রহ করা হইবে। এই অত্যাচারকাজটির জন্য সামান্য দানও সামান্য নয়, খুব বেশী দানও অত্যধিক নহে। প্রত্যেকেরই কিছু দেওয়া চাই।

দুর্বৃত্তেরা নানা ছলে নারীদিগকে পিত্রালয় ও খুশরানয় হইতে হরণ করে। কখন বলে, তোমার মা পীড়িত, দেখা করিবে চল; কখন বা বলে, তোমার স্বামী পীড়িত, দেখা করিবে চল; কখন বা তীর্থ দেখাইবার লোভ দেখায়। এইরূপ নানা কথায় যাহাতে তাহারা প্রতারিত না হয়, তজ্জন্য বিহিত প্রচারকার্য সকল গ্রামে—বিশেষতঃ পূর্ব ও উত্তর বঙ্গে এবং আসামে—হওয়া আবশ্যিক।

শ্রুর বিপিনকৃষ্ণ বসু

বাংলা দেশের বাহিরে যে-সব বাঙালী বঙ্গের নাম উজ্জল



শ্রুর বিপিনকৃষ্ণ বসু

করিয়াজেন, শ্রুর বিপিনকৃষ্ণ বসু তাঁহাদের মধ্যে অন্যতম। তিনি ইন্ডুল কলেজে শিক্ষা সমাপ্ত করিয়া কলিকাতায় প্রবিষ্ট হইবার সময় আগত হইলে মধ্যপ্রদেশকে তাঁহার কার্যক্ষেত্র নির্বাচন করেন। তাঁহার রচিত একখানি মুদ্রিত আত্ম-

চরিত্র দেখিয়াছিলাম। তাহা হইতে অবগত হইয়াছিলাম, যে, তিনি কিছু দিন জব্বলপুরে ছিলেন। তাহার পর নাগপুরেই তাঁহার জীবন অতিবাহিত হয়। তিনি সুপণ্ডিত, এবং বিচক্ষণ আইনজীবী ছিলেন। বর্তমান ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভা স্থাপিত হইবার পূর্বে যে সুপ্রীম লেজিস্লেটিভ কৌন্সিল ছিল, তিনি কিছু কাল তাহার সভ্য ছিলেন। মধ্যপ্রদেশের ব্যবস্থাপক সভারও তিনি সভ্য ছিলেন। নাগপুর মিউনিসিপালিটির তিনি এক জন প্রধান কর্মী ছিলেন। নাগপুর বিশ্ববিদ্যালয় অনেকটা তাঁহার হাতে গড়া জিনিস। তিনি উহার প্রথম ভাইস-চ্যান্সেলার ছিলেন এবং একাধিক বার ঐ পদ অলঙ্কৃত করেন। মধ্যপ্রদেশের অল্প নানাবিধ সংকাষের সহিত তাঁহার কর্মময় যোগ ছিল। ঐ প্রদেশে তিনি ঘরবাড়ি করিয়া তথাকার অধিবাসী হইয়াছিলেন, এবং তথাকার লোকেরাও তাঁহাকে আপনাদের একজন মনে করিত এবং শ্রদ্ধা ও সম্মান করিত। বিরাসী বংশের বংশে সম্প্রতি কলিকাতায় তাঁহার মৃত্যু হইয়াছে।

শ্রীর বিপিনকৃষ্ণ বসু সম্বন্ধে মধ্যপ্রদেশীয়দের মত

বাঙালী শ্রীর বিপিনকৃষ্ণ বসুর কৃতিত্ব সম্বন্ধে উচ্চ ধারণা পোষণ করা বাঙালীদের পক্ষে স্বাভাবিক। কিন্তু তিনি যে মধ্যপ্রদেশে সার্ব বৎসর পরিশ্রম করিয়াছিলেন তথাকার অধিবাসীরাও তাঁহার সম্বন্ধে উচ্চ ধারণা পোষণ করায় কোন সন্দেহই থাকিতেছে না, যে, তিনি নানা দিক দিয়া সেই প্রদেশের অনেক উপকার করিয়াছেন। তথাকার নানা সরকারী ও বেসরকারী লোকদের এবং নানা সমিতির মত হইতে ইহা বুঝা যায়। এই সকল মত নাগপুরের “হিতবাদ” নামক ইংরেজী খবরের কাগজে বাহির হইয়াছে। উহা হইতে কতকগুলি তথ্য ও মত সংকলন করিয়া দিতেছি।

তিনি ১৮৭২ সালে জব্বলপুরের হিতকারিণী সভা উচ্চ বিদ্যালয়ের হেড মাস্টার হইয়া তথায় গমন করেন। তাঁহার স্বাস্থ্য ভাল ছিল না। জব্বলপুরে স্বাস্থ্যের উন্নতি হওয়ায় তিনি মধ্যপ্রদেশেই থাকিয়া যাইতে মনস্থ করেন, এবং পরে তথাকার রাজধানী নাগপুর যান।

তাঁহার মৃত্যুর পর নাগপুরের মিউনিসিপ্যাল আফিস, বিশ্ববিদ্যালয় আফিস, সমুদয় শিক্ষালয়, এবং হাইকোর্ট

জেলা আদালতসমূহ বন্ধ করা হয়। হাইকোর্টের প্রধান জজ বলেন, তাঁহার জীবনের কার্যাবলী মধ্যপ্রদেশে অবিস্মরণীয় হইয়া থাকিবে।

“Sir Bipin was a great administrator, the imprint of which he has left on the Nagpur University, which was the crowning glory of his life.” “The following epitaph may be inscribed on his tomb : ‘Know ye that a prince among men has fallen’.”

বার এসোসিয়েশনের উপ-সভাপতি শ্রীযুক্ত এস ওয়াট দেশমুখ বলেন :—

“Sir Bipin was a maker of the history of this province and was among those who are to be enshrined for ever in their hearts.”

অনেক নেতৃস্থানীয় লোকেই বলিয়াছেন, যে, তিনি মধ্যপ্রদেশে রাজনৈতিক, শিক্ষাবিষয়ক, সমাজসংস্কারবিষয়ক, এবং অন্য সকল যকম লোকহিতকর কার্যক্ষেত্রে প্রধান কিংবা অন্যতম প্রধান কর্মী ছিলেন। তাঁহার নির্মল চরিত্র, সত্যবাদিতা, নিজের নাম জাহির করিবার অপ্রবৃত্তি, তীক্ষ্ণ বুদ্ধি, সহকারিতার ভাব, একাগ্রতা, অদ্যবসায়, শ্রমশক্তি, এবং সকল কার্যক্ষেত্রে কিছু গড়িয়া তুলিবার প্রবৃত্তি ও শক্তির প্রশংসা অনেকেই করিয়াছেন। “হিতবাদ” কাগজের সম্পাদকীয় স্তম্ভে তাঁহার সম্বন্ধে অনেক কথা লিপিত হইয়াছে। তাহা হইতে কিছু উদ্ধৃত করিয়া দিতেছি।

“Men of such intellectual eminence and public spirit as those of Sir Bipin were in those early times sorely needed at the centre, the metropolis, of the new province.”

“New times will, of course, bring new men to the fore. But however great might be the gifts of the new generation of our young hopefuls, the qualities of steadiness of aim and purpose, the high degree of integrity and capacity for strenuous work which the subject of this short and inadequate notice displayed will be rare indeed.” “There was no subject, too small or too great, there was no subject of importance, political, economic, educational or civic, relating to this Province, to which he had not contributed something of value.” “To attempt to review the career of such a man as Sir Bipin would be almost tantamount to reviewing the history of the growth of this province during the last sixty years.”...

“It would be a long time indeed before Nagpur produces a man even in a remote degree comparable to him.”

বঙ্গের নানা জেলায় বণ্ডা

মেদিনীপুর, বীরভূম, মুর্শিদাবাদ, চট্টগ্রাম, নদীয়া, রাজশাহী প্রভৃতি জেলায় অতিবৃষ্টিজনিত বণ্ডা হইয়াছে। তাহার ফলে

অনেক গ্রাম জলমগ্ন হইয়াছে, ঘরবাড়ি পড়িয়া বা ভাসিয়া গিয়াছে, গোমহিষাদি গৃহপালিত পশুর মৃত্যু হইয়াছে, মানুষের মৃত্যু যে একেবারেই হয় নাই এরূপ বলা যায় না; না হইয়া থাকলেই ভাল। শস্ত্রও সর্বত্র বিস্তর নষ্ট হইবে। তাহাতে খাদ্যের দুশ্রাপ্যতা ঘটবে। বহুদূর দরুন নানাবিধ রোগের প্রাদুর্ভাবও হইবে। বিপন্ন লোকদের গৃহনির্মাণ, অন্নবস্ত্রের ও চিকিৎসার বন্দোবস্ত চাষের পশুক্রয় প্রভৃতির জন্ত বিস্তর অর্থের প্রয়োজন হইবে। অর্থসংগ্রহের চেষ্টা হইতেছে। বাংলা দেশে—বিশেষ করিয়া বাঙালী সাধারণ লোকদের হাতে, টাকা বেশী নাই। গবন্মেণ্টের এখন মুক্তহস্ত হওয়া উচিত। ভারত-গবন্মেণ্ট বাংলা-গবন্মেণ্টকে গরিব করিয়া রাখিয়াছেন। অন্য সব প্রদেশের চেয়ে বাংলা দেশ হইতেই সংগৃহীত রাজস্ব বেশী পরিমাণে লইয়া বাংলা সরকারকে দরিদ্র করা হইয়াছে। পার্টরপানী শুদ্ধ বসাইবার পর হইতে রাজস্বের কেবল ঐ আকর হইতেই ভারত-গবন্মেণ্ট পঞ্চাশ কোটি টাকা লইয়াছেন। এখন তাহারই ছুচার কোটি বা এক আশ কোটি ফিরাইয়া দিলে বঙ্গের প্রতি কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করা হইবে। বিস্তু যাহারা আইন-সঙ্গত শোষণ করেন, তাহাদের নিকট হইতে কৃতজ্ঞতার আশা করা দুরাশা। সুতরাং বাংলা-গবন্মেণ্ট ভারত-গবন্মেণ্টের নিকট ভিক্ষা করিয়া দেখুন।

মহেশচন্দ্র আতর্গী

শ্রীযুক্ত মহেশচন্দ্র আতর্গী মহাশয়ের মৃত্যুতে বাংলা দেশের নারীরক্ষকদের মধ্যে প্রধানতম কর্মীর তিরোভাব হইল। বৃদ্ধ বয়সে তিনি যেরূপ উৎসাহ ও সাহসের সহিত এই কাজ করিতেন তাহা যুবকদের মধ্যেও অল্পই দেখা যায়। তিনি অনেকগুলি হিন্দু-বিধবার বিবাহ দিয়াছিলেন। “সঞ্জীবনী” সভাই লিখিয়াছেন :—

বাংলা দেশে যাহারা নরসেবাপরায়ণ ও ভগবদ্ভক্ত কর্মবীর বলিয়া বিখ্যাত মহেশচন্দ্র আতর্গী তাহাদের অন্ততম ছিলেন। আমরা শোকদক্ষ হৃদয়ে প্রকাশ করিতেছি যে, গত মঙ্গলবার অপরাহ্ন আড়াই ঘটিকার সময় তিনি দেহত্যাগ করিয়া অমরলোকে গমন করিয়াছেন।

মহেশচন্দ্র জেনারেল পোস্টাফিসে কাজ করিতেন। ১৯২৪ খৃষ্টাব্দে



মহেশচন্দ্র আতর্গী

নারীরক্ষা সমিতি প্রতিষ্ঠিত হয়। তিনি রাজকার্য হইতে অবসর গ্রহণ করিয়া ১৯২৭ খৃষ্টাব্দে নারীরক্ষা সমিতির কার্যে আত্মোৎসর্গ করেন।

১৮৯১ সালে গিরিজা নামী একটি বালিকা বেথুন স্কুলে পড়িত। কোন যুবক তাহাকে বিপথগামিনী করিবার জন্ত পাগল হইয়া উঠে। তাহার বাঙা পূর্ণ না হওয়াতে একদিন গিরিজা যখন স্কুলের গাড়ী হইতে নামিতেছিল, তখন ঐ যুবক তাহাকে আক্রমণ করে। মহেশচন্দ্র নিকটেই থাকিতেন, তিনি বালিকার উদ্ধারের জন্ত দৌড়াইয়া যান। যুবক তাহার মস্তকে অস্ত্রাঘাত করে। তিনি রক্তাক্ত কলেবর হন, তবু বালিকাকে ছাড়িয়া দেন নাই। তিনি বালিকাকে যুবকের কবল হইতে উদ্ধার করিয়াছিলেন। মহেশচন্দ্র বহুদিন ছুরিকাঘাতের জন্ত শয্যাশায়ী ছিলেন। মৃত্যুকাল পর্যন্ত তাহার কপালে গভীর আঘাতের চিহ্ন ছিল।

নারীরক্ষা সমিতির কার্যে প্রবৃত্ত হইয়া তিনি বাংলার বহু জেলায় গমন পূর্বক বহু অপহৃত নারীকে উদ্ধার করিয়াছিলেন। বহু নারী-হরণকারীকে রাজদ্বারে উপস্থিত করিয়া তাহাদিগকে দণ্ডনীয় করিয়াছিলেন।

শ্রী রাজেন্দ্রনাথের একটি প্রশংসা

শ্রী রাজেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়ের অশীতিতম জন্মোৎসব উপলক্ষে তিনি নানা শ্রেণীর ও মতের বাঙালীদের দ্বারা অভিনন্দিত ও প্রশংসিত হইয়াছিলেন। বঙ্গের বাহিরে অবাঙালীদের দ্বারাও তিনি প্রশংসিত হইয়াছেন। তাহার একটি দৃষ্টান্ত এলাহাবাদের লীডার কাগজে সম্পাদকীয় প্রশংসা। এই কাগজটির স্বত্বাধিকারীরা ও সম্পাদকগণ বাঙালী নহেন। ইহাতে যথাসময়ে লিপিত হইয়াছিল :—

Bengal has produced giants among men—celebrities who achieved imperishable fame in varied fields of human endeavour, in law and letters, in philosophy and science, and in art and education. And it was left to Sir Rajendra Nath Mookerjee to establish that in hard-headed business matters, too, the Bengalees did not lag behind any other race in India. The position he has long ago established for himself as a captain of industry and commerce is at once alike an eloquent refutation of the general charge that the Bengali is only a bundle of emotions and an illustration of Indian enterprise. He has been described as a self-made man and as the architect of his own fortune. One can, therefore, hardly underrate the significance of his message when he says that 'self-reliance and a resolute determination form the paving stones of the road to success', and that in spite of apparent failures 'persistence and renewed efforts ultimately bear fruit'. Sir Rajendra Nath himself is one of the greatest living examples of the above dictum, which deserves to be treated as a national motto. At eighty, he is, as the saying goes, still in the saddle. May he have many more years of happy and active life.

উপবাসে বিপৎসম্ভাবনায় মহাত্মাজীর মুক্তি

মহাত্মা গান্ধীকে অন্তর্গত হিন্দুদের হিতার্থে কাজ করিবার নিমিত্ত পূর্বে জেলে থাকিতে যেমন অবাধ স্ববিধা দেওয়া হইয়াছিল, তাঁহার শেষ কারাদণ্ডের পর তাঁহাকে ততটা স্ববিধা না-দেওয়ায় তিনি বলেন, যে, ইহা তাঁহার কাজ করিবার পক্ষে যথেষ্ট নহে, অন্তর্গত হিন্দুদের সেবা তাঁহার প্রাণবায়ুর মত একান্ত আবশ্যিক বলিয়া তিনি তদ্বিত্তিরেকে বাঁচিতে পারেন না, এবং সেই জন্ত তিনি প্রায়োপবেশন করিতেছেন। গবর্নেন্ট তাঁহার উপবাসের কয়েক দিন পর্যন্ত অটল ছিলেন। তাহার পর যখন দেখিলেন, যে, অতঃপর হয় তাঁহাকে জোর করিয়া খাওয়াইতে হইবে নয় তাঁহার মৃত্যু হইবে, তাঁহার শারীরিক অবস্থা এইরূপ হইয়াছে, তখন গবর্নেন্ট তাঁহাকে মুক্তি দিলেন।

গান্ধীজী তাঁহার স্বাভাবিক স্বাস্থ্য কিরিয়া পাইলে আবার কোন-না-কোন প্রকারে কোন-না-কোন আইন অমান্য করিতে পারেন, সুতরাং আবার তাঁহার কারাদণ্ড হইতে পারে ও কারাগারে অন্তর্গত হিন্দুসেবার অবাধ স্ববিধা না পাইলে তিনি আবার প্রায়োপবেশন করিতে পারেন। এই জন্ত, গবর্নেন্ট তাঁহাকে তাঁহার শেষ কারাদণ্ডের পর তাঁহার অন্তর্গত হিন্দুসেবার সুযোগ কেন সীমাবদ্ধ করিয়াছিলেন, তাহার প্রধান প্রধান কারণগুলির যুক্তিসঙ্গততা পরীক্ষা করা আবশ্যিক।

গবর্নেন্ট বলেন, মিঃ গান্ধীকে এবারেও যথেষ্ট স্ববিধা দেওয়া হইয়াছিল। কিন্তু সেবার কাজ সাধারণ করিবার কথা তাঁহার মতে উহা যথেষ্ট নহে; যথেষ্ট হইলে কেবল জেদ বশত কিংবা গবর্নেন্টকে পরাজিত করিবার উদ্দেশ্যে তিনি বলিতেন না, যে, উহা যথেষ্ট নহে। তদ্বিন্ন, গবর্নেন্ট আগে যখন তাঁহাকে অবাধ স্ববিধা দিয়াছিলেন, ইহা বুঝিয়াই তাহা তাঁহাকে দিয়াছিলেন, যে, স্ববিধা অবাধ না হইলে মহাত্মাজী অন্তর্গত হিন্দুসেবা যথেষ্টরূপে করিতে পারিবেন না। গবর্নেন্ট গত বৎসর (১৯৩২) ৩রা নবেম্বর যে হুকুম জারি করেন, তাহাতে ইহা স্পষ্ট স্বীকৃত হইয়াছে। যথা—

The Government of India recognize in view of the considerations stated in Mr. Gandhi's letters of October 18 and 21 that, if he is to carry out the programme he has set before himself in regard to the removal of untouchability which they had not before fully appreciated, it is necessary that he should have freedom in regard to visitors and correspondence on matters strictly limited to the removal of untouchability.

They also recognize that if Mr. Gandhi's activities in this matter are to be fully effective, there can be no restriction on publicity.

They do not wish to interpose obstacles to Mr. Gandhi's efforts in connection with the problem of untouchability. They are removing all restrictions on visitors, correspondence and publicity in regard to matters which in Mr. Gandhi's own words have no reference to civil disobedience and are strictly limited to the removal of untouchability.

They note that Mr. Gandhi contemplates the presence of officials at interviews and inspection then and there of the correspondence, should the Government at any time consider such procedure as desirable.

এই সরকারী হুকুম হইতে বুঝা যাইবে, যে, গবর্নেন্ট বাহিরের লোকদের সহিত সাক্ষাৎকার, তাহাদের সহিত পত্রব্যবহার, এবং গান্ধীজীর মত প্রকাশ ও প্রচার সম্বন্ধে সমুদয় বাধানিষেধ রদ করিয়াছিলেন সেই সব বিষয়ে, বাহা সুস্পষ্টরূপে অস্পৃশ্যতাদুরীকরণবিষয়ক এবং বাহাদের সহিত

নিরুপদ্রব আইনলঙ্ঘনের কোন সম্পর্ক নাই। গবর্নেন্ট কখনও বাঞ্ছনীয় মনে করিলে গান্ধীজীর সহিত অপরের সাক্ষাৎকারের সময় সরকারী কর্মচারীরা উপস্থিত থাকিবে এবং তাঁহার ও তাঁহাকে লিখিত পত্রসমূহ প্রাপ্তি ও প্রেরণের সময়ই সরকারী কর্মচারীদের দ্বারা পরীক্ষিত হইবে, গান্ধীজী ইহাতে সম্মত ছিলেন।

এবার গবর্নেন্ট যে গান্ধীজীর সুবিধা অবাধ না রাখিয়া সীমাবদ্ধ করিয়াছিলেন, গবর্নেন্টকর্তৃক উল্লিখিত তাহার প্রধান কারণগুলি আলোচ্য।

একটা কারণ এই, যে, তখন গান্ধীজী ছিলেন রাজবন্দী (State prisoner), এবার হন সাধারণ বন্দী। কিন্তু গান্ধীজী বলিয়াছেন, সেবার গবর্নেন্ট যে তাঁহাকে অবাধ সুবিধা দিয়াছিলেন, তাহা তাঁহার গ্রাম্য পাওনা বলিয়াই দিয়াছিলেন, তিনি রাজবন্দী বলিয়া দেন নাই। তা ছাড়া, বোম্বাই-গবর্নেন্ট এবারেও ত তাঁহাকে রাজবন্দীই রাখিতে পারিতেন। তাঁহাকে ছাড়িয়া দিয়া হুকুম দেওয়া হইল, তিনি পুনা ছাড়িয়া কোথাও যাইতে পারিবেন না। জানাই ছিল, তিনি এ হুকুম মানিবেন না। তিনি হুকুম মানিলেন না, বিচার হইল, এক বৎসর অশ্রম কারাদণ্ড হইল। এমন মনে করাও ত যুক্তিসঙ্গত ও গ্রাম্যসঙ্গত হইতে পারে, যে, তিনি এবার সাধারণ বন্দী অতএব রাজবন্দীর সুবিধা পাইতে পারেন না, এই ওজুহাতটা উপস্থিত করিবার সুবিধা সৃষ্টি করিবার জন্যই বোম্বাই-গবর্নেন্ট তাঁহাকে ছাড়িয়া দিয়া এমন একটা হুকুম দিলেন যাহা তিনি অমান্য করিবেন জানা ছিল ও যাহা অমান্য করায় তিনি বিচারিত সাধারণ বন্দী বলিয়া পরিগণিত হইলেন।

তিনি রাজবন্দী বলিয়াই যদি বোম্বাই-গবর্নেন্ট তাঁহাকে আগে অবাধ সুবিধা দিয়া থাকেন, তাহা হইলে গবর্নেন্টকে দেখাইতে হইবে, যে, রাজবন্দীদিগকে এরূপ সুবিধা দিবার ব্যবস্থা আছে এবং গান্ধীজী ছাড়া অন্ততঃ অন্য এক জন রাজবন্দীকেও কখনও এরূপ সুবিধা দেওয়া হইয়াছিল। গবর্নেন্ট তাহা দেখাইতে পারিবেন না। প্রকৃত কথা এই, যে, গান্ধীজী গান্ধীজী বলিয়াই তাঁহাকে সুযোগ দেওয়া হইয়াছিল ও হইয়া থাকে।

গবর্নেন্টের আর এক যুক্তি এই, যে, তখনকার অবস্থায়

গান্ধীজীকে যত সুবিধা দেওয়া হইয়াছিল, বর্তমান অবস্থায় তত দেওয়া যায় না, বা দেওয়া অনাবশ্যক। গবর্নেন্ট অস্পৃশ্যতার অবস্থা অল্পমারেই গান্ধীজীকে তাহা দূরীকরণের চেষ্টা করিবার সুযোগ দিয়াছিলেন। অস্পৃশ্যতা তখন ছিল, এখনও আছে, অতি সামান্যমাত্র কমিয়াছে। সুতরাং এখনও উহা দূরীকরণের নিমিত্ত গান্ধীজীর পূর্ণ শক্তি প্রয়োগ করিবার অবাধ সুবিধা পাওয়া আবশ্যক।

রাজনৈতিক অবস্থার পরিবর্তন অবশ্য হইয়াছে, কিন্তু গবর্নেন্ট ত সেটাকে একটা যুক্তি রূপে উপস্থিত করেন নাই। আগে যখন গান্ধীজীকে অস্পৃশ্যতাদূরীকরণ আন্দোলন জেল হইতে চলাইবার সুযোগ দেওয়া হয়, তখন নিরুপদ্রব আইনলঙ্ঘন প্রচেষ্টা কতকটা ব্যাপকভাবে চলিতেছিল। জেল হইতে গান্ধীজী অগ্র কাজে মন দেওয়ায় কংগ্রেস-ওয়ালারা অনেকে আইনলঙ্ঘন ছাড়িয়া অস্পৃশ্যতাদূরীকরণে লাগিয়া গেল। ইহাতে গবর্নেন্ট নিশ্চয়ই অখুশী হন নাই। এখন আইনলঙ্ঘন প্রচেষ্টা কংগ্রেসকর্তৃপক্ষ কাণ্ডাতঃ বন্ধ করিয়া দিয়াছেন, কংগ্রেস ভাঙিয়া দিয়াছেন বলিলেও চলে। সুতরাং আগেকার বারে যদি কংগ্রেসওয়ালাদের শক্তিকে প্রকারান্তরে আইনলঙ্ঘন প্রচেষ্টা হইতে অগ্র দিকে চালিত করিবার প্রয়োজন গবর্নেন্ট অনুভব করিয়া থাকেন, এবারে সেরূপ কোন প্রয়োজন নাই। অবস্থার পরিবর্তন এই প্রকারে হইয়াছে বটে। কিন্তু গবর্নেন্ট ত বলিতেছেন না, যে, তাঁহারা এই কারণে গান্ধীজীকে পূর্বাপেক্ষা কম সুবিধা দিবার প্রস্তাব করিয়াছিলেন।

গবর্নেন্ট পক্ষের আর এক যুক্তি, জেলের ডিসিপ্লিন অর্থাৎ নিয়মাত্মবর্তিতা রক্ষা করা দরকার। কিন্তু অন্য কয়েদীদিগকে যতটুকু ও যে-প্রকারের সুবিধা দেওয়া হয়, গান্ধীজীকে তার চেয়ে কিছু বেশী ও অন্য প্রকার সুবিধা দিলেই যে নিয়মলঙ্ঘন হইবে। তাঁহাকে অবাধ সুবিধা দিলে যেমন অন্য কয়েদীরা দেখিবে, যে, তিনি নিয়মের বাহিরে অ-সাধারণ কয়েদী, সীমাবদ্ধ সুবিধা দিলেও তেমনি দেখিবে যে তিনি নিয়মের বাহিরে অ-সাধারণ কয়েদী।

আর একটা কথা গবর্নেন্ট বলিয়াছেন, যে, তিনি যে-কয়দিন জেলের বাহিরে, স্বাধীন ছিলেন, তখন ত অধিকাংশ সময় ও শক্তি অনুন্নতহিন্দুসেবায় নিয়োগ করেন নাই।

এই সরকারী যুক্তির গূঢ় উদ্দেশ্য এই, যে, গান্ধীজী ত জেলের বাহিরে পুরামাত্রায় উক্ত সেবার কাজ করেন না, তাহা না করাতেও বাঁচিয়া থাকেন, সুতরাং জেলের বাহিরে যাহা তাঁহার প্রাণবায়ুবৎ নহে, জেলে আবদ্ধ হইলেই তাহা তাঁহার প্রাণবায়ু হইতে পারে না। ইহার উত্তরে গান্ধীজী বলিয়াছেন, তিনি যে-কয়দিন স্বাধীন ও কর্মক্ষম ছিলেন তাহার অধিকাংশ সময় অনুন্নতহিন্দুসেবাতেই নিযুক্ত করিয়া ছিলেন। তা ছাড়া, গান্ধীজী যাহা প্রয়োগ করেন নাই, একরূপ যুক্তিও আছে। গান্ধীজী এমন কোন প্রতিজ্ঞাবদ্ধ হইয়া জেল হইতে খালাস পান নাই, যে, অনুন্নত-হিন্দুসেবা ভিন্ন অণ্ড কোন কাজ করিবেন না। তাঁহার মত লোকের স্বাধীন অবস্থায় নানা গুরুতর কাজ হোটে যাহা ফেলিয়া রাখা যায় না—যেমন কংগ্রেসের কাজ গুটান, সবারমতী আশ্রম গুটান। জেলে তাঁহার এসব উপজীব্য জুটিতে পারে না। সুতরাং সেখানে অনুন্নতহিন্দুসেবা তাঁহার প্রাণবায়ুবৎ মনে হওয়া নিতান্ত আশ্চর্যের বিষয় নহে।

গবন্মেণ্ট এবার তাঁহাকে মুক্তি দিবার আগে এই প্রস্তাব করিয়াছিলেন, যে, যদি তিনি বলেন আর আইনলঙ্ঘন প্রচেষ্টার সঙ্গে কোন সম্পর্ক রাখিবেন না, তাহা হইলে তাঁহাকে তৎক্ষণাত্ খালাস দেওয়া হইবে! গবন্মেণ্ট তাঁহাকে কেন এত খেলো মনে করিলেন, বুঝা কঠিন।

গবন্মেণ্টের গান্ধী সমস্যা

গবন্মেণ্টের নানা সমস্যার মধ্যে গান্ধীজীও একটি। গবন্মেণ্টের কার্যাবলী ও কার্যপদ্ধতি দেখিলে মনে হয়, তাহার। যেন গান্ধীজীকে ও সর্বসাধারণকে ক্রমাগত বুঝাইতে চাহিতেছেন, যে, তিনি আর দশ জন মানুষের মত এক জন মানুষ, জেলেও তিনি এক জন সাধারণ কয়েদী, কিন্তু তিনি যেন সরকার বাহাদুরকে কার্যতঃ স্বীকার করাইতেছেন, যে, তাঁহার বিশেষত্ব ও অসাধারণত্ব আছে!

অনুন্নতহিন্দুসেবা সম্বন্ধে গান্ধীজীর মনোভাব

অনুন্নতহিন্দুসেবাকে জীবনের শ্রেষ্ঠ কাজ মনে করিয়া স্বাধীন অবস্থাতে গান্ধীজী কেবল তাহাই বা প্রধানতঃ তাহাই করিতে পারেন। কেহ তাহাতে বাধা দিতে পারে না। সুতরাং তিনি স্বাধীন থাকিবার সময় তাঁহার একরূপ কথা বলিবার উপলক্ষ্য ঘটিতে পারে না, যে, উক্ত সেবাকার্য্য তাঁহার প্রাণবায়ুরূপ, তাহা করিতে না পাইলে তিনি বাঁচিবেন না। জেলে তিনি লোকহিতকর কেবল ঐ কাজটি করিবার সরকারী অনুমতি পাইয়াছিলেন—প্রথমতঃ অবাধভাবে, সম্প্রতি সর্ভাধীনভাবে। সেই জন্য উহা তাঁহার প্রাণবায়ুবৎ

মনে হওয়া স্বাভাবিক। উহা অতি শ্রেষ্ঠ কাজ বটে। কিন্তু “উহা করিতে না পাইলে আমি না-খাইয়া মরিব”, একরূপ প্রতিজ্ঞা করা তাঁহার মত ঈশ্বরবিশ্বাসী লোকের যোগ্য হইয়াছিল বলিয়া আমরা মনে করি না। তিনি নিজে নিজের স্রষ্টা নহেন, সুতরাং নিজের প্রাণ এই প্রকারে নষ্ট করিবার অধিকার তাঁহার নাই। কোন মহৎ কাজ করিতে, গিয়া যদি মৃত্যু আসে আসুক, মৃত্যুর ভয়ে বা মৃত্যু নিশ্চিত জানিয়াও তাহা হইতে নিরস্ত হওয়া উচিত নহে। স্বিক্রেতলালের “নন্দলালে”র মত দেশহিতার্থ প্রাণটাকে বাঁচাইয়া রাখাও উচিত নহে। কিন্তু বিশেষ কোন একটি স্বযোগ না পাইলে আমি মরিব, একরূপ প্রতিজ্ঞা করায় ঈশ্বরের বিধাতৃয়ে কার্যতঃ অবিশ্বাস জ্ঞাপন করা হয়। কেন-না, সেই স্বযোগটি আপাততঃ না মিলিলেও ভগবৎ-রূপায় পরে তাহা কিংবা তাহা অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ স্বযোগ মিলিতে পারে। তাহা মিলুক, বা না-মিলুক সকলেরই মনে রাখা উচিত, “They also serve who only stand and wait;” “যাহারা প্রভুর আদেশের অপেক্ষায় দাঁড়াইয়া থাকে, তাহারাও সেবা করে।” সেই আদেশ না-পাওয়া পর্যন্ত ভক্ত সাধকেরা ধ্যানধারণায় কালযাপন করিতে পারেন। গান্ধীজী অবশ্য মনে করেন, তিনি প্রায়োপবেশনের প্রত্যেক বারই ভগবৎপ্রত্যাদেশে তাহা করিয়াছেন। তাঁহার সেরূপ ধারণা সত্য না ভ্রান্ত, তাহা বলিবার অধিকার আমাদের নাই। কিন্তু মহত্ত্বেরও কার্যের ও উক্তির যুক্তিযুক্ততা আলোচনা করিবার অধিকার ক্ষুদ্রতমেরও আছে। মহাত্মা গান্ধীর মত নেতার দৃষ্টান্তের অনুসরণ অনেকেই করেন বলিয়া তাঁহার কার্যের আলোচনা করা কর্তব্যও বটে। সেই জন্য আমরা সঙ্কোচের সহিত সেই কর্তব্য পালন করিতেছি।

তাঁহাকে মুক্তি দিতে মহাত্মা গান্ধী গবন্মেণ্টকে রাখা করিবার জন্য যদি প্রায়োপবেশন করিতেন, তাহা হইলে তাঁহার উপবাসের আলোচনা সেই দিক দিয়া করিতাম; কিন্তু তিনি নিজেই বলিয়াছিলেন তাঁহার উপবাসের উদ্দেশ্য তাহা ছিল না—

“I do indeed want permission, but only if the Government believe that justice demands it and not because I propose to deprive myself of food if it is not granted. That deprivation is intended for my consolation.”

“আমি বাস্তবিক [অনুন্নতহিন্দুসেবা করিবার] অনুমতি চাই বটে; কিন্তু যদি গবন্মেণ্ট মনে করেন ক্ষান্ত ঐ অনুমতি আমার প্রাপ্য তাহা হইলেই উহা চাই, অনুমতি প্রদত্ত না হইলে আমি উপবাস করিব এ কারণে আমি গবন্মেণ্টকে অনুমতি দিতে বলি না। উপবাস শুধু আমার সান্ত্বনার জন্ত।”

মহাত্মা গান্ধী অনেকবার বলিয়াছেন, তিনি উপবাস দ্বারা গবন্মেণ্টের উপর বা দেশের লোকের উপর চাপ দিতে চান না। কিন্তু তাঁহার উদ্দেশ্য যাহাই হউক, উভয়ের উপরই তাঁহার উপবাসের চাপ পড়িয়া থাকে।

বন্ধ্যার অপেক্ষাকৃত স্থায়ী প্রতিকার

বন্ধ্যায় বিপন্ন লোকদের গ্রাস আচ্ছাদন গৃহ চিকিৎসা এই সকলের ব্যবস্থা হওয়া কর্তব্য এবং তাহা অল্প বা অধিক পরিমাণে হইয়া থাকে। কিন্তু অপেক্ষাকৃত স্থায়ী প্রতিকার করা অসম্ভব নহে। তাহার চেষ্টা জার্মেনী, আমেরিকা, ফ্রান্স প্রভৃতি নানা দেশে হইতেছে। কি প্রকারে তাহা হইতে পারে, সেই বিষয়ে অধ্যাপক মেঘনাদ সাহা মডার্ন রিভিউ কাগজে একটি প্রবন্ধ লিখিয়াছিলেন। আচার্য্য প্রফুল্লচন্দ্র রায়েব সংবর্ধনার্থ যে বহিখানি প্রকাশিত হইয়াছে, তাহাতে অধ্যাপক সাহা ঐবিষয়ে একটি বিস্তৃততর প্রবন্ধ লিখিয়াছেন। উহা ভারতবর্ষের সকল প্রদেশের লোকদের ও গবর্নমেন্টসমূহের পড়া ও কাজে লাগান উচিত; কারণ বন্ধ্যা সব প্রদেশেই হয়।

নারীহরণ সম্বন্ধে “মুসলমান” কাগজের উক্তি

গত ২৮ শে জুলাইয়ের সাপ্তাহিক “মুসলমান” কাগজ নারীহরণ বিষয়টির আলোচনা উপলক্ষ্যে সত্বপদেশ দিয়াছেন এবং হিন্দু সমাজের দোষ উদ্ঘাটন করিয়াছেন। হিন্দুসমাজের প্রকৃত দোষত্রুটির উল্লেখ যিনিই করুন তাহাতে আপত্তি হওয়া উচিত নয়। কিন্তু হিন্দুসমাজের দোষ দেখিতে, দেখাইতে এবং তাহার প্রতিকার ও সংশোধন করিতে যত হিন্দু যত্ববান, মুসলমান সমাজের দোষত্রুটি দেখিতে, দেখাইতে ও সংশোধন করিতে তত মুসলমান যত্ববান কিনা, মুসলমান সমাজহিতৈষী মুসলমানগণ তাহাও বিবেচনা করিবেন।

“মুসলমান” লিখিয়াছেন :—

“So far as the cases of abduction are concerned, they are less frequent in the Muslim community on account of the provision of widow-marriage made by the Muslim law.”

তৎপর্য্য। “মুসলমানী সমাজবিধিতে বিধবাবিবাহের ব্যবস্থা থাকায় মুসলমান সমাজে নারীহরণের সংখ্যা অপেক্ষাকৃত কম।”

মুসলমানদের দ্বারা মুসলমান-সমাজের নারী কম অপহৃত হইয়া ইহা সব সময়ে সত্য নহে। গত খ্রীষ্টীয় ১৯৩২ সালে ২৫শে আগষ্ট বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভায় শ্রীযুক্ত কিশোরীমোহন চৌধুরীর কতকগুলি নারীহরণবিষয়ক প্রশ্নের উত্তরে স্বরাষ্ট্র-মন্ত্রি মাননীয় রীড সাহেব একটি বিস্তারিত বিবরণ ব্যবস্থাপক সভার লাইব্রেরীর টেবিলে স্থাপন করেন। উহা খুব লম্বা বলিয়া সমস্তটি কোন কাগজে বাহির হয় নাই, কিন্তু চম্বক দেশী বাংলা ও ইংরেজী অনেক কাগজে বাহির হইয়াছিল। বিবরণটিতে কলিকাতা ও বঙ্গের প্রত্যেক জেলায় মোট অপহরণের সংখ্যা, লাঞ্ছিতা হিন্দুনারীর সংখ্যা, লাঞ্ছিতা মুসলমান নারীর সংখ্যা, ছুর্ত্ত মুসলমানের দ্বারা লাঞ্ছিতা হিন্দুনারীর সংখ্যা, ছুর্ত্ত হিন্দুদ্বারা লাঞ্ছিতা হিন্দুনারীর সংখ্যা, ছুর্ত্ত মুসলমানের দ্বারা লাঞ্ছিতা মুসলমান-নারীর সংখ্যা, ছুর্ত্ত হিন্দুদ্বারা লাঞ্ছিতা মুসলমান-নারীর সংখ্যা,

হিন্দুমুসলমান ছুর্ত্তদের দ্বারা লাঞ্ছিতা নারীর সংখ্যা, দণ্ডিত আসামীদের সংখ্যা। ইত্যাদি বৃত্তান্ত ১৯২৬ হইতে ১৯৩১ পর্য্যন্ত ছয় বৎসরের জন্ত দেওয়া হইয়াছিল। সকল সংখ্যা দিবার স্থান নাই, প্রয়োজনও নাই। “মুসলমান” কাগজ মুসলমান-নারী বেশী অপহৃত হয় না লিখিয়াছেন, সেই জন্ত তাহাদের সংখ্যাই ১৩৩৯ সালের ১১ই ভাদ্র তারিখের “বঙ্গবাণী” হইতে দিতেছি।

ছুর্ত্ত মুসলমান দ্বারা লাঞ্ছিতা মুসলমান নারী
সাল। ১৯২৬। ১৯২৭। ১৯২৮। ১৯২৯। ১৯৩০। ১৯৩১
সংখ্যা। ৪৮০ ৫৬৮ ৬৫৩ ৬৫৩ ৫২৬ ৫৬৪

ছুর্ত্ত হিন্দু দ্বারা লাঞ্ছিতা মুসলমান নারী
সাল। ১৯২৬। ১৯২৭। ১৯২৮। ১৯২৯। ১৯৩০। ১৯৩১
সংখ্যা। ৯ ৩ ১০ ৮ ৬ ৮

তাহা হইলে দেখা যাইতেছে, যে, ঐ ছয় বৎসরে পুলিশ ৩৪৮৮টি মুসলিম নারীর অপহরণের নালিশ পাইয়াছিল বা লিপিবদ্ধ করিয়াছিল।

১৩৩৯ সালের ১৬ই ভাদ্র তারিখের ‘সঞ্জীবনী’ অনুসারে ঐ ছয় বৎসরে নিগৃহীতা হিন্দু-নারীর মোট সংখ্যা ৩৪৯৯, নিগৃহীতা মুসলমান-নারীর মোট সংখ্যা ৩৫১৩।

থানায় নালিশ করিলেও পুলিশ তাহা লিখিয়া লয় না বা তদন্ত করে না। সংবাদপত্রে এরূপ অভিযোগ বিরল নহে। অধিকন্তু, যত নারী অপহৃত হয় তাহার সমুদয় সংবাদ থানায় পৌঁছে না, কম অংশই পৌঁছে। হিন্দু ও মুসলমান উভয় সমাজের লোকই এরূপ সংবাদ থানায় দিতে অধিক বা অল্প অনিচ্ছুক। হিন্দুসমাজে জাতি যাইবার ভয় থাকায় এবং লাঞ্ছিতা নারীর পরিত্যক্তা হইবার ভয় থাকায় হিন্দু নারীহরণের সংবাদ থানায় পৌঁছে আরও কম।

কাহার “অনুমত” পদবী চায় না

বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভায় প্রশ্নের উত্তরে সরকার পক্ষ হইতে বলা হইয়াছে, যে, বঙ্গের নিম্নলিখিত জাতিসমূহ অন্তর্ভুক্ত শ্রেণীসমূহের অন্তর্ভুক্ত হইতে আপত্তি জানাইয়াছে— বাগদী, ভুঁইমালী, ধোবা, হাড়ী, জালিক কৈবর্ত, ঝালো মালো বা মালো, কালোয়ার, কপালী, খণ্ডাইত, কোন্‌ওআর, লোধা, লোহার, মল্ল, মূচী, নাগর, নমঃশত্র, নাথ, মুনিয়া, ওরাওঁ, পোদ, পুণ্ডরী, রাজবংশী, রাজু, শাগিদপেশা, সুকলী ও শুড়ী।

বাংলা-গবর্নমেন্ট গত ১৯শে জানুয়ারী অন্তর্ভুক্ত জাতি-সমূহের বিবেচনাধীন ও পরিবর্তনসাপেক্ষ যে তালিকা প্রকাশ করেন, তাহাতে লেখা ছিল, যে, তেলী ও কলু প্রভৃতি কয়েকটি জাতিকে ঐ ফর্দ হইতে বাদ দেওয়া হইয়াছে, কারণ তাহারা তালিকাত্ত্ব হইতে আপত্তি করিয়াছিল। এইরূপ বাদ দেওয়া গ্রায়সম্বত হইয়াছিল। সেই নজীর অনুসারে, অল্প যে-সকল জাতি অন্তর্ভুক্ত অভিহিত হইতে চায় না, তাহাদিগকেও তালিকা হইতে বাদ দেওয়া উচিত।

কাহার। “অনুন্নত”, বাংলা গবন্মেণ্টের পক্ষ হইতে সে বিষয়ে শীঘ্র একটি বিবৃতি প্রকাশিত হইবে। সরকারী ফর্দ বাহির লইলেই যে তাহা চরম ও চূড়ান্ত বলিয়া মানিয়া লইতে হইবে, এমন নয়। গবন্মেণ্ট যে-কোন জাতিকে কার্যতঃ ছোটলোক বলিলেই তাঁহারা কেন আপনাদিগকে ছোটলোক বলিয়া স্বীকার করিবেন? কিসের লোভে তাঁহারা ছোটলোক হইবেন? এই লোভে যে “নীচ জাতি” বলিয়া অভিহিত জাতিদের মধ্যে কোন কোন জাতির এক আধ জন লোক ব্যবস্থাপক সভার সদস্য হইতে পারিবে? ইহা নিতান্ত আহাম্মকী। তাহাদের জন্ম সংরক্ষিত আসনের সংখ্যা ৩০। সুতরাং নানকল্পে ৫৬টি জাতির একজন লোকও একটিও আসন পাইবে না। কোন কোন জাতির একাধিক লোক আসন পাইতে পারে। তাহা হইলে ৫৬র চেয়ে আরও অধিক জাতির লোকদের একজনও ব্যবস্থাপক সভার সভ্য হইতে পারিবে না, অথচ তাহাদিগকে মানিয়া লইতে হইবে। যে, তাহারা হীন, ছোটলোক, নীচ জাতি।

সবাই শিক্ষায় অগ্রসর হইতে চেষ্টা করুন, শিক্ষার জোরে ব্যবস্থাপক সভায় প্রবেশ করিতে যত্নবান হউন। এক এক জন মানুষ এক একটা জাতি কয়েক বৎসরের মধ্যে অশিক্ষিত শ্রেণী হইতে শিক্ষিত শ্রেণীতে আপনাদিগকে উন্নত করিতে পারেন। কিন্তু যে-সব জাতি আপনাদিগকে নীচ জাতি বলিয়া মানিয়া লইবেন, তাহাদের এই হীনতার ছাপ সহজে মুছিবেন না। গবন্মেণ্ট হিন্দু সমাজকে দুই ভাগে বিভক্ত করিয়া উহার ক্রমবর্ধমান একতার পথে ব্যাঘাত জন্মাইয়াছেন। এই ব্যাঘাত দূর তাঁহারা কখন করিবেন? কখনও করিবেন কি?

পুনা চুক্তিও হিন্দুসমাজের দ্বিখণ্ডিতত্ব মানিয়া লইয়া একতার পথে বাধা জন্মাইয়াছে। “অনুন্নতত্ব,” “হীনতা,” কতকগুলি জাতিকে মানাইয়া লইয়া তাহার বিনিময়ে কয়েকটি বেশী আসন পুনা চুক্তি তাহাদিগকে দেওয়াইয়াছে। কিন্তু হিন্দুসমাজের একরূপ দ্বিখণ্ডিতত্ব মানিয়া না-লইয়া কংগ্রেসের নেতারা কেন একরূপ ব্যবস্থার জন্ম লড়িলেন না, যে, যে-সব জাতি শিক্ষায় সকলের চেয়ে অনগ্রসর, তাহাদিগের মধ্য হইতে যোগ্যতম লোক বাছিয়া তাহাদিগকে ব্যবস্থাপক সভার সভ্যপদপ্রার্থী খাড়া করা হইবে?

অনুন্নতদের শিক্ষার সরকারী ব্যয়

বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভায় প্রশ্নের সরকারী উত্তর হইতে জানা যায়, এই প্রদেশে অনুন্নতদের শিক্ষার জন্ম গবন্মেণ্ট গত ৫ বৎসর বাৎসরিক প্রায় ১,১৫,২২১ টাকা খরচ করিয়াছেন। অনুন্নত শ্রেণীসমূহের ছাত্রদের জন্ম নিম্নলিখিত সরকারী বৃত্তিগুলি নির্দিষ্ট আছে:—

১টি প্রাজুয়েট বৃত্তি, দুই বৎসরের জন্ম মাসিক ৩০ টাকা (ঢাকা

অনুন্নত ও মুসলমান ছাত্রদের নিমিত্ত ২টি প্রাজুয়েট বৃত্তি মাসিক ৩০ টাকা করিয়া ১ বৎসরের নিমিত্ত (ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়)। অনুন্নত ও মুসলমান ছাত্রদের নিমিত্ত মাসিক ১০ টাকা করিয়া ২ বৎসরের জন্ম তিনটি ল' বৃত্তি (ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়), ঢাকার আসানুজা ইঞ্জিনিয়ারিং স্কুলে মাসিক ১০ টাকা করিয়া ২ বৎসরের জন্ম ছয়টি বৃত্তি, অনুন্নত ও মুসলমান ছাত্রদের জন্ম পাঁচটি সিনিয়র বৃত্তি। মাসিক ১৫ টাকা হিসাবে দুই বৎসরের নিমিত্ত। ঢাকা বোর্ডে একটি সিনিয়র বৃত্তি, মাসিক ১৫ টাকা করিয়া দুই বৎসরের জন্ম। মাসিক ১০ টাকা করিয়া দুই বৎসরের জন্ম পাঁচটি বৃত্তি, ঢাকা বোর্ডে মাসিক ১০ টাকা করিয়া দুই বৎসরের জন্ম একটি বৃত্তি। মধ্য বিদ্যালয়ে ৪০টি বৃত্তি, মাসিক ৪ টাকা করিয়া ৪ বৎসরের জন্ম। ৩৬টি প্রাইমারী বৃত্তি মাসিক ৩ টাকা করিয়া দুই বৎসরের জন্ম। ৩৬টি প্রাইমারী বৃত্তি মাসিক দুই টাকা করিয়া দুই বৎসরের জন্ম।

উপরের তালিকায় দেখিতেছি, কয়েকটি বৃত্তি ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়ের জন্ম চিহ্নিত করিয়া রাখা হইয়াছে। কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের জন্ম ত একটিও চিহ্নিত দেখিতেছি না। ইহার কারণ কি? ঢাকার সম্বন্ধে আমাদের মনে বিন্দুমাত্রও বিরুদ্ধ ভাব নাই। বরং আমরা মনে করি, বিস্তৃত খোলা ময়দানে ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়ের স্বরম্য অট্টালিকাসমূহে অধ্যাপনা কক্ষ-সমূহ, লাইব্রেরী, বৈজ্ঞানিক পরীক্ষাগার, ভাল ভাল অধ্যাপক, অধ্যাপক ও ছাত্রছাত্রীদের বাসগৃহ, প্রভৃতি সুবন্দোবস্ত সত্ত্বেও যে রাজনৈতিক উপদ্রবে ঢাকায় যথেষ্ট ছাত্রছাত্রী হয় না, ইহা নিতান্ত দুঃখের বিষয়।

বৃত্তিগুলির কয়েকটি মুসলমান ও অনুন্নত হিন্দুছাত্রদের জন্ম। অনুন্নত হিন্দুদের জন্ম অভিপ্রেত বন্দোবস্তের সুবিধা যেমন কতকটা এই প্রকারে মুসলমানদিগকে দেওয়া হইয়াছে, মুসলমানদের জন্ম অভিপ্রেত বন্দোবস্তের সুবিধা সেইরূপ কিয়ৎ পরিমাণে হিন্দুদিগকে দেওয়া হয় বলিয়া আমরা অবগত নহি।

অনুন্নত হিন্দুদের শিক্ষার ব্যয় বাৎসরিক ১,১৫,২২১ টাকা। ইহাতে মুসলমানদেরও কিঞ্চিৎ ভাগ আছে। সুতরাং কেবল অনুন্নত হিন্দুদের জন্ম বার্ষিক ব্যয় এক লক্ষ টাকা ধরিলে অন্তায় হইবে না।

যে চিয়াশিটি হিন্দু জাতি সরকারী তালিকা অনুসারে অনুন্নত, তাহাদের লোক সংখ্যা ২৩,৩৬,৬২৪। তাহা হইলে সরকার বাহাত্তর বিশেষ করিয়া তাহাদের শিক্ষার জন্ম বৎসরে মাথা পিছু দুই পাই অর্থাৎ এক পয়সার দুই-তৃতীয়াংশ ব্যয় করেন! মাসে এক পাইয়ের ষষ্ঠ অংশ! কম বদাগত নহে!

বিশেষ করিয়া মুসলমানদের শিক্ষার জন্ম কয়েকটি মোট ব্যয় বাদ দিলেও তাহাদের জন্ম বাৎসরিক ব্যয় মোটামুটি পনের লাখ টাকা হয়। সরকারী তালিকা অনুসারে বন্দে অনুন্নত হিন্দুদের সংখ্যা যত, মুসলমানদের সংখ্যা মোটামুটি তাহার তিনগুণ। অতএব বিশেষ করিয়া মুসলমানদের শিক্ষার জন্ম যখন পনের লাখ টাকা খরচ করা হয়, তখন বিশেষ করিয়া অনুন্নত হিন্দুদের জন্ম ন্যূনকল্পে পাঁচ লাখ টাকা খরচ করা উচিত। মুসলমানদের জন্ম

সহকারী শিক্ষা-ডিরেক্টর, ইন্স্পেক্টর প্রভৃতি আছে। অন্তর্গত হিন্দুজাতিদের জন্ম নাই কেন? অনেক অন্তর্গত হিন্দুজাতি শিক্ষায় মুসলমানদের চেয়ে ঢের বেশী অনগ্রসর।

অন্তর্গত হিন্দুজাতিদের জন্ম ব্যবস্থাপক সভায় আসনের সংখ্যা

বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভায় সরকারী উত্তর অনুসারে যে সব জাতি নীচ জাত বা হীন জাত বা ছোট লোক অভিহিত হইতে আপত্তি করিয়াছেন, তাহাদের লোকসংখ্যা নীচে দিতেছি।

বাগদী	২৮৭৫৭০
ভূইয়াদী	৭২৮০৪
ধোবা	২২২৬৭২
হাড়ী	১৩৩৪০১
জালিক কৈবর্ত	৩৫২০৭২
ঝালো মালো	১২৮০২২
কালোয়ার	১৩৫৪০
কপালী	১৬৫৫৮২
খণ্ডাইত	৩৫০৮০
কোন্ডুআর	১৩৩
লোধা	১১০০১
লোহার	৫০১৮২
মল্ল	১১১৪২২
মুচী	৪১৪২২১
নাগর	১৬১৬৪
নামশূদ্র	২০২৪৯৫৭
নাথ	৩৮৪৬৩৪
মুনিয়া	২৮১০০
ওরাওঁ	২২৮১৬১
পোদ	৬৬৭৭৩১
পুণ্ডরী	৩১২৫৫
রাজবংশী	১৮০৬৩২০
রাজু	৫৬৭৭৮
শাগির্দপেশা	৩৩৩
সুন্নী	৩৮৬০
সুন্ডী	৭৬২২০

আপত্তিকারীদের মোট সংখ্যা ৮১৬২০৬২

সরকারী তালিকার অন্তর্ভুক্ত অন্তর্গতদের সংখ্যা ২৩,৩৬,৬২৪। ইহা হইতে আপত্তিকারীদের সংখ্যা ৮১,৬২,০৬২ বাদ দিলে বাকী থাকে ১১,৬৭,৫৫৫। গবর্নেন্ট সাম্প্রদায়িক ভাগবাটোয়ারা অনুসারে ২,২২,১২,০৬২ হিন্দু, ৫২২৪১২ আদিম জাতি, ৩৩০৫৬৩ বৌদ্ধ এবং ২২১২০ অন্যান্য লোকের, অর্থাৎ মোট ২৩০২৪১৭১ জন মানুষের জন্ম বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভায় বিশেষ করিয়া আশীটি আসন চিহ্নিত করিয়া রাখিয়াছেন। তাহার মানে প্রত্যেক ২৮৮৬৭৭ জনের সমষ্টির জন্ম আলাদা করিয়া এক একটি আসন রাখিয়াছেন। প্রত্যেক ২৮৮৬৭৭

আপত্তিকারীদেরকে বাদ দিয়া যে ১১,৬৭,৫৫৫ জন বাকী থাকে, তাহাদের প্রাপ্য হয় ৪০৪টি অর্থাৎ প্রায় ৫টি আসন, ত্রিশটি নহে। ইহাও বেশী। কারণ, মাস্তাজে কেবল প্রকৃত অস্পৃশ্যদিগের জন্ম আলাদা করিয়া আসন রাখা হইয়াছে, বঙ্গে সে-রকমের অস্পৃশ্য ঢের কম।

আমরা কোন জাতিকে অস্পৃশ্য মনে করি না, সে রকম ব্যবহারও করি না। যাহাদিগকে অনেকে অস্পৃশ্য মনে করে, তাহাদেরও ব্যবস্থাপক সভায় প্রতিনিধি হইবার ও পাঠাইবার অধিকার থাকা উচিত। এই নীতি কার্যতঃ অন্তর্গত করিবার নিমিত্ত স্বাজাতিকেরা নিজেদের মধ্যে একটি নিয়ম করিয়া শিক্ষায় সর্কাপেক্ষা অনগ্রসর যে সব জাতির একজন লোকও এপর্যন্ত অবাধ প্রতিযোগিতায় কোম্মিলে যাইতে পারে নাই, তাহাদের মধ্য হইতে কয়েকজন যোগ্য লোক বাছিয়া তাহাদিগকে সদস্য-পদপ্রার্থী দাঁড় করাইলে ও তাহাদিগকে ভোট দিলে ও দেওয়াইলে ভাল হয়। কংগ্রেসওয়ালারা যখন সকলে কোম্মিল-প্রবেশের বিরোধী ছিলেন, তখন কোম্মিলগুলিকে হাত্তাস্পদ করিবার জন্ম অস্পৃশ্য বা অনাচরণীয় বলিয়া বিবেচিত কয়েক জন লোককে সদস্যপদপ্রার্থী দাঁড় করাইয়া তাহাদিগকে কোম্মিলে-পাঠাইয়াছিলেন। আগে বিক্রম করিয়া যাহা করা হইয়াছিল, অতঃপর তাহা লোকহিতার্থ গভীরভাবে করা উচিত এবং করা অসাধ্য নহে।

বড়লাটের ছুটি-বক্তৃতা

বড়লাট লর্ড উইলিংডন সম্প্রতি ভারতীয় রাষ্ট্র-পরিষদ (Council of State) ও ব্যবস্থাপক সভার (Legislative Assembly) সম্মিলিত অধিবেশনে একটি এবং ব্যবস্থাপক সভার সভাপতি শ্রী যম্মুখম্ চেটির প্রদত্ত ভোজে একটি বক্তৃতা করিয়াছেন। ছুটিতে তিনি রাজনৈতিক ও অর্থ-নৈতিক নানা বিষয়ে নিজের মত প্রকাশ করিয়াছেন। তাহার সকল কথাই বিস্তারিত সমালোচনা করিবার স্থান ও সময় আমাদের নাই, প্রয়োজনও নাই। কেবল কয়েকটা কথার আলোচনা করিব।

ভারতবর্ষের সাধারণঅনুষ্ঠান

প্রথম বক্তৃতায় তিনি বলেন,

"The general conditions in India today are more satisfactory in many ways than they have been for a considerable period,..."

গবর্নেন্টের দিক হইতে এ-কথা বলা ঠিক, যে, ভারতবর্ষে সাধারণ অবস্থানিচয় দীর্ঘকাল যেরূপ ছিল, এখন তার চেয়ে সন্তোষজনক। কারণ, কংগ্রেস চতুর্ভুজ হইয়াছে এবং উহার কর্তৃপক্ষ উহাকে ভাঙিয়া দিয়াছেন—এখন গবর্নেন্টের বিরুদ্ধাচরণ করিতে প্রস্তুত ও সমর্থ কোন প্রবল ও শৃঙ্খলাবদ্ধ বড় দল নাই। কিন্তু গভীর ভাবে চিন্তা করিলে বড়লাট বুঝিতে পারিতেন, যে, অবস্থা আগেকার চেয়ে অসন্তোষকর হইয়াছে। এখন কংগ্রেসের দল ভাঙিয়া গিয়াছে বটে, কিন্তু

ঠিক আগেকার মতই গবন্মেণ্টের উপর অসন্তুষ্ট, বরং বেশী। আগে উদারনৈতিকেরা গবন্মেণ্টের উপর মূহূভাবে অসন্তুষ্ট থাকিলেও মনে করিত, যে, গবন্মেণ্ট কংগ্রেসের দাবী মঞ্জুর না করিলেও তাহাদের দাবী অনেকটা মঞ্জুর করিবে। কিন্তু অদম্য আশাশীল এত বড় মডারেট যে স্তর তেজ বাহাদুর সাফ্র, তিনিও এখন নিরাশ হইয়াছেন। এখন ব্রিটিশ ভারতের অধিকাংশ রাজনৈতিকমতিবিশিষ্ট লোক অসন্তুষ্ট, এবং ভারতের অদূর ভবিষ্যৎ অন্ধকারময় দেখিতেছেন। কেবল অল্পসংখ্যক স্বাভাৱিক মুসলমান ছাড়া অন্য অনেক মুসলমান চাকরীবাকরী পাইবার প্রত্যাশায় এবং ইংরেজের অধীনে হিন্দুদের উপর প্রভূত করিবার আশায় খুশী আছে। অসন্তুষ্ট অধিকাংশ “ব্রিটিশভারতীয়”-দিগের অসন্তোষ ও নৈরাশ্য কি আকারে প্রকাশ পাইবে, তাহা ঠিক করিয়া বলা যায় না। তবে, তাহা অনুমান করিবার মত উপকরণ সর্বসাধারণের গোচর কতকটা আছে, গবন্মেণ্টেরও আছে। সন্ন্যাসবাদ ও সন্ন্যাসক দল বঙ্গ নিম্নল না হইলেও বলহীন হইয়াছে মনে হয় কিন্তু অন্তদিকে দেখা যাইতেছে, যে সন্ন্যাসবাদ ভারতের নানা প্রদেশে ছড়াইয়া পড়িয়াছে। উপায়ান্তর দ্বারা ভারতবর্ষের রাষ্ট্রীয় অবস্থার উন্নতি সম্বন্ধে লোকে নিরাশ হইলে সেই নৈরাশ্য হইতে যে সন্ন্যাসবাদের উদ্ভব ও পুষ্টিলাভ হইতে পারে, তাহা জয়েন্ট পালেমেন্টারী কমিটির সম্মুখে ব্যারিষ্টার শ্রীযুক্ত বিজয়চন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের সাক্ষ্য ব্যক্ত হইয়াছিল। বিলাত হইতে বোম্বাই প্রত্যাবর্তন করিয়া পঞ্জাবের ভাই পরমানন্দ যে বিবৃতি প্রদান করিয়াছেন, তাহার মধ্যে ইহা উল্লিখিত আছে। তিনি লিখিয়াছেন :—

The Joint Select Committee is practically convinced that the Communal Award does not satisfy any section of the Hindus and that the White Paper proposals based on that Award are not meant to create even a particle of good-will and confidence in the Hindu community as such. Our protest could not find a stronger expression than it found in an answer made by Mr. Chatterji to a question put by Sir Hubert Carr, who wanted Mr. Chatterji to say whether he considered that terrorism would die out under the White Paper regime or whether it would continue against a popularly elected government.

Mr. Chatterji said in reply: ‘If the regime suggested in the White Paper goes through and materializes a permanent communal majority, unalterable by any appeal to the electorates, in that case the revolutionary movement would get worse.’

On this, Lord Salisbury said: ‘Why so?’

Mr. Chatterji.—‘Because it would create such a terrible disappointment to the whole of the Hindus in Bengal that the material for the growth of the revolutionary feeling would be very much deepened.’

Lord Salisbury.—‘You mean, because there would be no other method of redress.’

Mr. Chatterji.—‘That is so. We are trying our last method before this Committee and if we get no redress here, I am afraid, the terrorist movement would get a tremendous fillip.’

দেশীরাজ্যসমূহ রক্ষা আইন

বড়লাট এই মর্শ্বের কথা বলেন, যে, ব্রিটিশ ভারতের গবন্মেণ্টকে উন্টাইয়া দিবার বা অচল করিবার নিমিত্ত কোন প্রচেষ্টা দেশী রাজ্যগুলিতে হইলে দেশী রাজ্যগুলি তাহা দমন করিতে সর্বদা চেষ্টা করিয়া থাকেন। সেইরূপ যদি দেশী রাজ্যগুলির প্রতি বিদ্রোহীভাবাপন্ন কোন প্রচেষ্টা ব্রিটিশ ভারতবর্ষ হইতে বা দেশী রাজ্যগুলিতে প্রবিষ্ট ব্রিটিশ ভারতীয়দের দ্বারা হয়, তাহা হইলে তাহা ও তাহাদিগকে দমন করা ব্রিটিশ-ভারত গবন্মেণ্টের কর্তব্য। তাহার মতে, যে দেশীরাজ্য-সংরক্ষণ আইন হইতেছে, তাহা এই পারস্পরিক সাহায্যনীতির উপর প্রতিষ্ঠিত। এই আইনের সমর্থন আমরা করিতেছি না। কিন্তু যদি ইহার কোন কোন অংশ সমর্থনযোগ্য হয়, তাহা হইলে উক্ত নীতি অনুসারে কাজ ও আইন অনেক আগে হইলে ঠিক হইত। হিন্দু নৃপতির অধীন বৃহত্তম রাজ্য কাশ্মীরে মুসলমানদের উদ্দেশ্যসিদ্ধি এবং অনেক ইংরেজের উদ্দেশ্য সিদ্ধি হইয়া গিয়াছে। অন্যতম হিন্দু নৃপতির রাজ্য আলোয়ারেও তাহা হইয়াছে। উপদ্রব দ্বারা এই উভয় রাজ্যে যাহা ঘটয়াছে, হিন্দুরা যদি মুসলমান নৃপতিদের রাজ্যসম্বন্ধে উপদ্রব দ্বারা তাহা ঘটাইবার চেষ্টা করে, তাহাতে বাধা দেওয়া ব্রিটিশ গবন্মেণ্ট সম্ভবতঃ কর্তব্য মনে করেন। মুসলমানদের দ্বারা হিন্দু নৃপতির রাজ্যে উপদ্রব ঘটাবার পূর্বে বা ঘটিবামাত্র এই কর্তব্যবুদ্ধি জাগ্রত হইলে ঠিক হইত।

রিজার্ভ ব্যাঙ্ক

রিজার্ভ ব্যাঙ্ক অচিরে প্রতিষ্ঠিত হইবার আশা বড়লাট দিয়াছেন। দেশের লোকেদের পক্ষ হইতে ইহাকে আশা না বলিয়া আশঙ্কা বলা যাইতে পারে। কারণ, এই ব্যাঙ্কের উপর কর্তৃত্ব ভারতীয় মহাজ্ঞাতির থাকিবে না, ব্রিটিশ গবন্মেণ্টের ও ইংরেজদের থাকিবে; এবং তাহার প্রথমতঃ ও প্রধানতঃ ইংলণ্ড ও ইংরেজদের সুবিধা ও স্বার্থের দিকে দৃষ্টি রাখিয়া ইহার কার্য পরিচালন করিবে।

ভবিষ্যৎ রাজনৈতিক সংগ্রাম

ভারতবর্ষের ভবিষ্যৎ রাজনৈতিক সংগ্রাম (political struggle) সম্বন্ধে বড়লাট বলেন :—

‘The struggle will no longer be between those who would break and those who would uphold the law, or between those who would maintain and those who would destroy British connection, but between policies for meeting the practical problems of the day.’

বড়লাট আশা করেন, যে, অতঃপর আর কোন রাজনৈতিক দল আইনভঙ্গ করিতে কিম্বা ভারতবর্ষের সহিত ইংলণ্ডের সম্বন্ধ বিচ্ছিন্ন করিতে চেষ্টা করিবে না, অতঃপর ভারতীয় ভিন্ন ভিন্ন রাজনৈতিক দলের প্রতিদ্বন্দ্বিতা হইবে “কেজো” সমস্তাসমূহের সমাধানের পলিসি বা নীতি লইয়া। আমরা বড়লাট কিম্বা খুব ক্ষুদ্র রাজপুরুষ ও নই,

সামান্য জ্ঞান আমাদের আছে। ইতিহাসে দেখিতে পাই, কোন স্বাধীনতাকামী পরাধীন দেশেরই স্বাধীনতার প্রথম প্রচেষ্টা ব্যর্থ হইলেও পঁচিশ-ত্রিশ বৎসরে নির্মূল হয় নাই। অবশ্য, যদি ভারতীয় মানবপ্রকৃতি অন্যান্য দেশের মানবপ্রকৃতি হইতে মূলতঃ ও সম্পূর্ণ পৃথক হয়, তাহা হইলে বড়লাটের উক্তি সত্য হইতেও পারে। কিন্তু ঐ “যদি”টা সামান্য “যদি” নয়।

ভারতবর্ষের শেষ লক্ষ্য !

এই বক্তৃতাটির শেষে বড়লাট কেন্দ্রীয় ব্যবস্থাপক সভার সকল সদস্যকে ভারতবর্ষের শেষ লক্ষ্যের দিকে তাহাকে অগ্রসর করিবার জন্য চেষ্টা করিতে অনুরোধ করেন। শেষ লক্ষ্যটা, তাহার ঘোষিত মতে, ব্রিটিশ সাম্রাজ্যের সমান অংশীরূপে তাহার ভাগ্যগঠন করা! আমরা নিজের দেশের ভবিষ্যৎ গড়িবার যোগ্যই বিবেচিত হইতেছি না, ব্রিটিশ সাম্রাজ্যের ভাগ্য গড়িব আমরা! তাহাও আবার সমান অংশীরূপে! বড়লাট কি মনে করেন, প্রবোধবাক্যে ভারতীয়দের বিশ্বাস-প্রবণতার কোনই সীমা নাই?

শ্রী শ্রীমন্ত চট্টোপাধ্যায় প্রদত্ত ভোজেও বড়লাট এই ধরণের কথা বলেন :—

“Whatever were the demerits of the policy which he decided on in consultation with his colleagues there, it had the one merit of complete consistency. That policy was to push on with the reforms as far as they could go so as to help India towards responsible government, Home Rule, or Dominion Status. His Excellency was not afraid of any of these expressions (hear, hear), as he had always said in his various speeches that he wanted to push India on to an absolutely equal position with other Dominions under the Crown.”

বড়লাট দায়িত্বপূর্ণ গবর্নেন্ট, হোমরুল, বা ডোমিনিয়ন স্ট্যাটাস, কোন শব্দ ব্যবহার করিতে ভয় পান না বলিয়াছেন। ঠিকই বলিয়াছেন! কারণ, জয়েন্ট প্যালেমেন্টারী কমিটির আলোচনায় এবং তাহার পূর্বেও স্থির হইয়া গিয়াছে, যে, ব্রিটিশ সাম্রাজ্যী ও সম্রাটগণ এবং বর্তমান প্রধান মন্ত্রী হইতে আরম্ভ করিয়া ভূতপূর্ব বড়লাটাদি রাজপুরুষেরা ভারতবর্ষের ভবিষ্যৎ সম্বন্ধে যাহা বলিয়াছেন, তাহার মানে কোন অঙ্গীকার বা প্রতিশ্রুতি নহে। সুতরাং বর্তমান বড়লাট যে শব্দ বা শব্দসমষ্টিই ব্যবহার করুন—এমন কি, যদি তিনি পূর্ণস্বরাজ্য বা পূর্ণ স্বাধীনতা ব্যবহার করেন—তাহা ইংলণ্ডীয় রাজপুরুষেরা ব্রিটিশ গবর্নেন্টের প্রতিশ্রুতি মনে করিতে বাধ্য হইবেন না।

বড়লাট বলিয়াছেন, তিনি ভারতবর্ষকে অন্য সব ডোমিনিয়নের সমানতার দিকে ঠেলিয়া লইয়া যাইতে চান। তাহার উক্তির অকপটতাতে সন্দেহ করিবার অধিকার আমাদের নাই। কিন্তু যদি কাহাকেও উত্তর দিকে লইয়া যাইতে হয়, তাহা হইলে তাহাকে দক্ষিণ অভিমুখে ঠেলিয়া লইয়া গেলে

হোয়াইট পেপার

হোয়াইট পেপারের প্রস্তাবগুলোতে ভারতবর্ষের ভবিষ্যৎ রাষ্ট্রশাসন-বিধির যে ছবি পাওয়া যায়, তাহাতে আমরা আশঙ্কিত না হইয়া আতঙ্কিত হইয়াছি। বড়লাট কিন্তু তাহার খুব প্রশংসা করিয়াছেন। করুন।

বড়লাটের বক্তৃতার অসাময়িকত্ব।

ভারতবর্ষে কৃষিজীবী, ব্যবসাদার, বণিক, শিল্পী, ব্যারিষ্টার, উকীল, মোক্তার, কেরানী, শ্রমিক, ধনিক, অধ্যাপক, শিক্ষক প্রভৃতি অধিকাংশেরই আর্থিক অবস্থা আগেকার চেয়ে খারাপ হইয়াছে। দেশে বেকারসমষ্টি সড়ীন হইয়া উঠিয়াছে। চুরিডাকাতি খুব হইতেছে। নারীহরণ বৃদ্ধি পাইয়া চলিতেছে। বন্যায় লোকে বিপন্ন হইয়াছে।...

এমন সময়ে বড়লাটের উল্লাসপূর্ণ বক্তৃতার সত্যাত্মসারিতা আমরা উপলব্ধি করিতে অসমর্থ।

ভারতীয় মত প্রকাশের পূর্ণতম সুবিধা

জয়েন্ট সিলেক্ট কমিটির উল্লেখ করিয়া বড়লাট বলেন :— “আমি ভেবে আহলাদিত হচ্ছি, যে, প্যালেমেন্টের কাছে শেষ সিদ্ধান্তের জন্য যখন এ-পর্যন্ত কৃত কাজ আসবে, তার আগে গড়াপিটার অবস্থায় ভারতবর্ষীয় মতকে নিজের প্রভাব অল্পভব করিবার জন্য পূর্ণতম সুযোগ দেওয়া হয়েছে।” এ-কথাটা সত্য হইতে পারে আর ছুটা কথা যোগ করিলে। যথা—যাহাকে ভারতবর্ষীয় মত বলা হইতেছে তাহা গবর্নেন্টের মনোনীত লোকদের মত, ভারতীয়দের নির্বাচিত প্রতিনিধিদের মত নয়। গবর্নেন্ট চতুরতার সহিত যাহাদিগকে মনোনীত করিয়াছিলেন, তাহাদের মধ্যে অল্পসংখ্যক লোক ভারতের প্রতিনিধি হইবার যোগ্য, বাকী অধিকাংশ লোকেরা সম্প্রদায় ও শ্রেণীবিশেষের ক্ষুদ্র স্বার্থসিদ্ধিতে মন দিয়াছে, ভারতবর্ষের প্রকৃত ও ভিত্তীভূত মঙ্গলের প্রতি দৃষ্টিপাত করে নাই। দ্বিতীয় কথা এই, যে, গবর্নেন্ট যাহাদিগকে মনোনীত করিয়া ছিলেন, তাহাদেরও সকলকে আত্মপ্রকাশের পূর্ণতম সুবিধা দেওয়া হয় নাই। সাম্প্রদায়িক ভাগবাটোয়ারাটাতে হিন্দুদের প্রতি ঘোরতর অবিচার করা হইয়াছে এবং সেটাকে হোয়াইট-পেপারের অঙ্গীভূত করা হইয়াছে। ভারতসচিব শ্রী সামুয়েল হোর বলিয়াছেন, সেটা অপরিবর্তনীয়। তাহা হইলে জয়েন্ট প্যালেমেন্টারী কমিটিতে ভারতীয় মত যতটুকু প্রকাশ-সুবিধা পাইয়াছে, তাহারই বা মূল্য কি?

ডাক্তার শ্রীমতী মুখলক্ষ্মী রেড্ডী লণ্ডনে জয়েন্ট প্যালেমেন্টারী কমিটির সম্মুখে ভারতনারীদের পক্ষ হইতে শাস্ত্য দিতে গিয়াছিলেন। তিনি দেশে ফিরিয়া আসিয়া বলিয়াছেন, ভারতনারীদের পক্ষের কথা জানাইবার যথেষ্ট সুযোগ তিনি ও অন্ত ভারতীয় “মহিলাপ্রতিনিধি”রা পান নাই।

নিরুপদ্রব আইনপ্রতিরোধ অবৈধ কি না

বড়লাট তাঁহার একটি বক্তৃতায় বলিয়াছেন, যে, তিনি বড়লাট হইয়া ভারতে পদার্পণ করিয়া দেখিলেন, অবৈধ (“unconstitutional”) নিরুপদ্রব আইনলঙ্ঘন (“civil disobedience”) চলিতেছে, কংগ্রেস এক জন ডিক্টেটরের অধীনতায় চলিতেছে, ইত্যাদি। কিন্তু বস্তুতঃ যখন তিনি ভারতবর্ষে আসেন, তখন গান্ধী-আরুইন চুক্তি স্বাক্ষরিত হওয়ায় আইন অমান্য করা বন্ধ হইয়া গিয়াছিল। সরকারী কর্মচারীদের পক্ষ হইতে ঐ চুক্তিভঙ্গ আরম্ভ হয়, এবং পরে পরে অনেক অর্ডিন্যান্স জারী হয়। সরকারী কর্মচারীরা কোন কোন বিষয়ে চুক্তিভঙ্গ না করিলে, এবং মহাত্মা গান্ধী যে শান্তিপ্রবণতা ও সদ্ভাব লইয়া ঐ চুক্তি করেন এবং যাহা দায়ী করিবার জ্ঞান তিনি সচেষ্টি ছিলেন, তাহা সরকারী সহযোগিতা ও উৎসাহের পরিবর্তে বিরোধিতা না পাইলে, নিরুপদ্রব আইনলঙ্ঘন-প্রচেষ্টা পুনর্বার আরম্ভ হইত না।

নিরুপদ্রব আইনপ্রতিরোধ প্রচেষ্টাকে বড়লাট অবৈধ বলিয়াছেন। আন্-ল-ফুল অর্থাৎ আইনবিরুদ্ধ এবং আন্-কনস্টিটিউশ্যনাল অর্থাৎ রাষ্ট্রের ভিত্তিভূত বিধির বিরুদ্ধ, উভয়ের মনো প্রভেদ আছে। সচরাচর যাহা বেআইনী নহে, যেমন বিদেশী পণ্য বয়কট করিতে বলা, তাহা নূতন আইন পাস করিয়া বে-আইনী করা যাইতে পারে। কিন্তু যাহা আন্-কনস্টিটিউশ্যনাল নয়, নূতন আইন করিয়া তাহাকে সাধারণতঃ আন্-কনস্টিটিউশ্যনাল বানান যায় না। লর্ড হার্ডিং যখন ভারতবর্ষের গবর্নর-জেনার্যাল ছিলেন, তখন দক্ষিণ আফ্রিকানিয়ারী ভারতীয়েরা গান্ধীজীর নেতৃত্বে নিরুপদ্রব ও অহিংসভাবে আইন প্রতিরোধ চালাইতেছিলেন। লর্ড হার্ডিং এই প্রচেষ্টাকে কনস্টিটিউশ্যনাল অর্থাৎ বৈধ বলিয়াছিলেন।

ভারতবর্ষ সম্পর্কে ব্রিটিশ গবর্নেন্ট নিরুপদ্রব আইনলঙ্ঘন এবং সন্ত্রাসবাদ উভয়কেই কার্যতঃ এক পর্যায়ে ফেলিয়া বিচক্ষণ রাজনীতিজ্ঞতার পরিচয় দেন নাই।

মেদিনীপুরে পুনর্বার ম্যাজিষ্ট্রেট হত্যায়

বড়লাটের দুটি বক্তৃতা সম্বন্ধে আমাদের উপরিলিখিত মন্তব্য প্রায় শেষ করিয়াছি, এমন সময় খবরের কাগজে

মেদিনীপুরের ম্যাজিষ্ট্রেট বার্জ সাহেবের হত্যার সংবাদ দেখিলাম। তাঁহার বিধবা পত্নীর নিদারুণ শোকে আমরা আন্তরিক সমবেদনা জ্ঞাপন করিতেছি।

এইরূপ রাজকর্মচারী হত্যার তীব্র নিন্দা আমাদের পঠিত সমুদয় দেশী সংবাদপত্রে দেখিয়াছি। ইহাও বার-বার লিখিত হইয়াছে, যে, এই প্রকার হত্যার দ্বারা ভারতবর্ষকে স্বাধীন করা যাইবে না। কিন্তু সংবাদপত্রে প্রকাশিত এইরূপ নিন্দা ও এইরূপ মতপ্রকাশ দ্বারা রাজকর্মচারী হত্যা নিবারিত হয় নাই। যদি সংবাদপত্রসমূহ কিংবা একটিও সংবাদপত্র এরূপ হত্যানীতির প্রশংসা, সমর্থন বা দোষক্ষালন করিত, তাহা হইলে তাহার দরুন হত্যার সংখ্যা খুবসম্ভব বাড়িত। কিন্তু সংবাদপত্রে এরূপ লেখার কেবল একটি মাত্র দৃষ্টান্ত আমাদের মনে পড়ে। তাহাও অনেক বৎসর আগেকার কথা। বহু বৎসর পূর্বে লুপ্ত “যুগান্তর” কাগজের শেষ সংখ্যা প্রত্যেকখানি এক টাকা দুই টাকা দামে বিক্রী হইয়াছিল। তাহাতে এই ধরণের লেখা ছিল বলিয়া আমাদের অস্পষ্ট স্মৃতি আছে। তাহার পর আর এরূপ লেখা দেখি নাই।

ইংরেজদের কাগজ, ইংরেজদের সভাসমিতি, এবং ব্যক্তিগত ভাবে অধিকাংশ ইংরেজ দেশী সংবাদপত্রসমূহকে সন্ত্রাসবাদ ও সন্ত্রাসকদের কাজের জ্ঞান দায়ী করিবেন। তাহা কতটা গায়সঙ্গত, আমাদের পূর্বেলিখিত কথাগুলি হইতে বুঝা যাইবে।

সংবাদপত্রসম্পাদকদের উভয় সঙ্কট। তাঁহারা সন্ত্রাসবাদ ও সন্ত্রাসকদের নিন্দা করিলে কপটতার অভিযোগে অভিযুক্ত হন, না করিলে সন্ত্রাসবাদ ও সন্ত্রাসকদের উৎসাহদাতা ন্যূনকল্পে প্রশ্রয়দাতা, বিবেচিত হন। তাঁহাদিগকে এরূপ মনে করা গায়সঙ্গত কি না, অভিযোক্তারা বিবেচনা করিবেন।

সংবাদপত্রের বিরুদ্ধে, সভাসমিতির বিরুদ্ধে, কঠোর আইন প্রণয়নের দাবী হইবে। এরূপ দাবী আগেও হইয়াছে। প্রকাশ্য সভাসমিতির অধিবেশন দীর্ঘকালের জ্ঞান বন্ধ অনেকবার করা হইয়াছে। সংবাদপত্রের বিরুদ্ধে কড়া আইন অনেকবার হইয়াছে, এখন যাহা আছে তাহাও কম কড়া নহে। যদি আরও কড়া আইন কর্তৃপক্ষ করিতে চান, কিম্বা সংবাদপত্র ও ছাপাখানা, অবশ্য ইংরেজদের ছাড়া, সব বন্ধ করিয়া দিতে চান, তাহাও করিয়া দেখিতে পারেন। ক্ষোভ থাকা ভাল নয়।

ইউরোপীয়দের ক্রুদ্ধ হইবার যথেষ্ট কারণ আছে। রাগের মাথায় তাহাদের অনেকের মনে প্রতিশোধ লভ্যতার চিন্তাও আসিতে পারে। কিন্তু এ উপায়ও একাধিক বার অবলম্বিত হইয়া গিয়াছে। তাহাতে স্থায়ী কোন ফল হয় নাই। পাইকারী জরিমানা, নিগ্রহ পুলিশ বসান, সেনাদল বসান, এসব উপায়েরও পরীক্ষা হইয়া গিয়াছে।

সম্মানবাদ নিমূল করিবার উপায় আলোচনা

বেসরকারী লোকদের হত্যার মত রাজকর্মচারীদের হত্যাও একেবারে বন্ধ হইয়া যায়, ইহা আমরা অন্তরের সহিত চাই। কিন্তু এই ফল লাভের কোন অমোঘ উপায় নির্দেশ করিতে আমরা অসমর্থ। তাহার একটা কারণ, সম্মানকেরা কি উদ্দেশ্যে হত্যা করে, তাহা আমরা জানি না। উচ্চপদস্থ রাজপুরুষদের বক্তৃতা-আদি হইতে মনে হয়, তাঁহারা মনে করেন, সম্মানকেরা ভারতবর্ষের রাষ্ট্রীয় উন্নতি সাধন, শাসনপ্রণালীর পরিবর্তন এবং স্বাধীনতা লাভের জন্ত ইহা করে। যদি এই অমুমান বা সিদ্ধান্ত ঠিক হয়, তাহা হইলে ভারতবর্ষের রাষ্ট্রীয় ব্যাপারসমূহে ভারতীয়দিগের চূড়ান্ত কর্তৃত্ব স্থাপন করিয়া দিলে সম্মানবাদ বিনষ্ট হইতে পারে। ব্রিটিশ গবর্নেন্ট এখনই একেবারে যদি তাহা করিতে না চান বা না পারেন, তাহা হইলে কখন ভারতীয়দের আত্মকর্তৃত্ব স্থাপিত হইবে, প্যালেমেন্ট দ্বারা তাহা সুস্পষ্টরূপে নির্দিষ্ট হউক, এবং তাহার এরূপ প্রণালী নির্দিষ্ট হউক যাহার দ্বারা পুনরায় কমিশন, কমিটি, প্যালেমেন্টারী বিচার ইত্যাদি ব্যতিরেকে আত্মকর্তৃত্ব প্রতিষ্ঠিত হইতে পারে।

কংগ্রেসের চেষ্টা ব্যর্থ হইয়াছে, মজার্টদের চেষ্টা বিফল হইয়াছে; সুতরাং নৈরাশ্র বিপ্লবীদিগকে উত্তেজিত করিতে হইবে, ইহাও অনেকে মনে করেন। ইহা সত্য হইলে, গবর্নেন্ট কার্যা দ্বারা, শুধু বাক্য দ্বারা নহে, নৈরাশ্রের পরিবর্তে আশার সঞ্চার করিয়া দেখিতে পারেন।

সকল দেশেই এমন মানুষ বিস্তর আছে, যাহারা রাজনীতির ধার ধারে না, টাকাকড়ি রোজগার করিতে ও খরচ করিয়া আরামে থাকিতে চায়। তাহাদের রোজগারের কোন উপায় না থাকিলে তাহাদের শূন্য মনে অল্প নানা কল্পনা আসে। সরকারী লোকদের কথা হইতে জানা যায়, যে,

বিপ্লবীরা এই প্রকার বেকার লোকদের মধ্য হইতে লোক সংগ্রহ করিয়া নিজেদের দল পুষ্ট করে। ইহা যদি সত্য হয়, তাহা হইলে গবর্নেন্টের বেকার-সমস্যা সমাধানের আন্তরিক চেষ্টা করা কর্তব্য। দেশে বিপ্লববাদ না থাকিলেও তাহা করা গবর্নেন্টের কর্তব্য হইত। সেদিন শ্রীযুক্ত দেবীপ্রসাদ খৈতানের সভাপতিত্বে বঙ্গীয় বেকার যুবক সমিতির কনফারেন্স হইয়া গিয়াছে। খৈতান মহাশয়ের বক্তৃতায় সমাধানের কোন কোন পথ নির্দিষ্ট হইয়াছে।

সকল দেশের যুবকদের সাহসের কাজ করিবার ইচ্ছা, বিপদের সম্মুখীন হইবার ইচ্ছা আছে। বাঙালী যুবকদেরও এই ইচ্ছা আছে। কিন্তু এই ইচ্ছা পূর্ণ করিবার আইনসঙ্গত যত রকম স্বযোগ সুবিধা উপায় অল্প অনেক দেশে আছে, বঙ্গে ও ভারতবর্ষে বাঙালীর ছেলেদের সম্মুখে তাহা নাই। অনেকে অমুমান করেন, এই কারণে—বিপদের আহ্বানে আকৃষ্ট হইয়া, অনেক যুবক বিপ্লবীদের দলে যোগ দেয়। গবর্নেন্ট বঙ্গের যুবকদিগকে আইনসঙ্গত ভাবে শক্তি, সাহস ও পৌরুষ দেখাইবার সকল রকম সুবিধা দিতে পারেন কিনা বিবেচনা করিতে পারেন।

কোন রাজকর্মচারী কি কারণে নিহত হন, বলা কঠিন। অনেক স্থলে রাজনৈতিক কারণে তাঁহারা নিহত হন, ইহা খুবই সম্ভব। কিন্তু কোন কোন স্থলে ইহাও অসম্ভব নহে, যে, কোন কোন কর্মচারী এমন কোন বে-আইনী অত্যাচার করিয়াছেন বা করাইয়াছেন যাহার জন্ত অনেকের মনে প্রতিহিংসার ভাব আসিয়াছে। এইরূপ সব স্থলে হত্যার কারণ রাজনৈতিক নহে কিন্তু প্রতিহিংসামূলক। অবশ্য প্রতিহিংসামূলক হইলেও তাহা দণ্ডাই। ব্রিটিশ গবর্নেন্টের পক্ষে ইহা মনে করা স্বাভাবিক, যে, তাহাদের কর্মচারীরা, বিশেষ করিয়া ব্রিটিশ কর্মচারীরা, ভুল চুক করেন না, বে-আইনী অত্যাচার করেন না। সাধারণতঃ ইহা সত্য বলিয়া ধরিয়া লইলেও, ইহার ব্যতিক্রম স্থল নাই বা হইতে পারে না, গবর্নেন্টের পক্ষে এরূপ মনে করা রাজনৈতিক বিচক্ষণতা বা মানবপ্রকৃতিজ্ঞানের পরিচায়ক হইবে না।

যাহারা বেআইনী কাজ করে, তাহা রাজনৈতিক কারণে কক্ক বা অল্প কোন কারণে কক্ক, তাহাদিগকে দমন করা সকল গবর্নেন্টের কর্তব্য। সুতরাং সম্মানকদিগকে দমন

চলিতে থাকিবে। তাহা ছাড়া গবর্নেন্ট কি করিতে পারেন তাহাই ছিল আমাদের আলোচ্য।

বঙ্গে সরকারী ব্যয়সংক্ষেপ

সরকারী ব্যয়সংক্ষেপ সম্বন্ধে রিপোর্ট দিবার নিমিত্ত বাংলা গবর্নেন্ট গত বৎসর এপ্রিল মাসে একটি কমিটি নিযুক্ত করেন। যথাসময়ে এই কমিটি তাহাদের রিপোর্ট পেশ করেন। গবর্নেন্ট কমিটির যে-যে সুপারিশ গ্রহণ করিয়াছেন সম্প্রতি তাহা প্রকাশিত হইয়াছে। কতকগুলি মোটামুহিনার চাকরী আছে, যাহা বাদ দিলে সরকারী কাজ চলিবার কোন ব্যাঘাত হয় না, অথচ ব্যয় অনেক কমে। যেমন ডিবিজ্যান্টাল কমিশনারের পদগুলি। ব্যয়সংক্ষেপ কমিটিও এই পদগুলির তিনটি উঠাইয়া দিতে বলিয়াছিলেন। কিন্তু সরকার প্রধানতঃ ছোট ছোট অনেক চাকরোর পদগুলিই ছাটয়া দিয়াছেন। তাহাতে অনেক গরীবের অন্ন মারা যাইবে, এবং অসন্তোষের ক্ষেত্র বিস্তৃততর হইবে। বড় চাকরো কয়েক জনের কাজ গেলে তাহাদের অন্ন মারা যাইত না; সঞ্চিত অর্থ এবং মোটা পেন্সানে তাহাদের বেশ আরামে দিন গুজরান হইত। কিন্তু তাহাদের চাকরী ছাটিতে গেলে সিবিলিয়ান-সমষ্টিকে অসন্তুষ্ট করিতে হইত। সিবিলিয়ান-বাজে তাহা অচিস্তনীয়।

প্রতিবৎসর বজেটে শিক্ষাবিভাগের চেয়ে পুলিশ বিভাগে অনেক বেশী টাকার বরাদ্দ হয়। কিন্তু ছাঁটের বেলায় দেখিতেছি, শিক্ষাবিভাগের ছাঁট ১,২৬,৭২৭ টাকা এবং পুলিশের ছাঁট ২,৮৭,৮৮৭ টাকা। পুলিশের ছাঁট আরও অনেক বেশী হওয়া উচিত ছিল। কিন্তু সন্ত্রাস উৎপাদনের চেষ্টা এখনও বাংলা দেশে লয় পায় নাই। সুতরাং এখন পুলিশ ব্যয় কমাইবার কথা না তোলাই ভাল।

শিক্ষাবিভাগে কতকগুলি অধ্যাপকের পদ উঠাইয়া দেওয়া হইয়াছে। যে-যে কলেজের পদ তুলিয়া দেওয়া হইল, তাহাদের প্রয়োজন সম্বন্ধে যথেষ্ট জ্ঞান না থাকায় এই সিদ্ধান্ত ঠিক হইয়াছে কি-না বলিতে পারিলাম না। ট্রেনিং কলেজ দুটি, বাণিজ্যিক শিক্ষালয়টি, সংস্কৃত কলেজ ও স্কুল এবং হিন্দু স্কুল যে থাকিল, ইহা সন্তোষের বিষয়।

গবর্নেন্ট সকল প্রদেশের চেয়ে বাংলাদেশে জলসেচনের জগু কম খরচ করেন। সেই কম খরচ হইতে আবার বার্ষিক ১,২৫,২৮০ টাকা কমান হইল।

চিকিৎসা, সাধারণ স্বাস্থ্য ও পণ্যশিল্প বিভাগে সরকারী ব্যয় যথেষ্ট ছিল না, তাহা আরও কমান হইল।

প্রসন্ননারায়ণ চৌধুরী

রায় বাহাদুর প্রসন্ন নারায়ণ চৌধুরী সংস্কৃত সাহিত্যে, দর্শনে, আইনে ও প্রত্নতত্ত্বে সুপরিণত ও বিদ্যোৎসাহী ছিলেন। প্রায় আশী বৎসর বয়সে তাহার মৃত্যু হইয়াছে। তিনি প্রায় তেত্রিশ বৎসর ওকালতী করিয়া ঐ ব্যবসা হইতে অবসর গ্রহণ করেন।

তিনি বহুসংখ্যক ছাত্রকে আহাৰ ও বাসস্থান দিতেন, এবং অর্থসাহায্য করিতেন। তাহার চেষ্টায় নিজগ্রামে “ভারতী একাডেমী” নামক হাই স্কুল স্থাপিত হয় এবং মাতার নামে হরসুন্দরী চতুর্পাঠী নামক একটি চতুর্পাঠী স্থাপিত হয় এবং পাবনা শহরের প্রসিদ্ধ দর্শন টোলটি স্থাপিত হয়। ইহার প্রত্যেকটির জগুই তিনি বহু অর্থ সাহায্য করিয়াছেন। বাংলায় প্রত্নতত্ত্ববিদগণের মধ্যে প্রসন্ননারায়ণ সর্বপ্রথম দলের অন্যতম। মাধাইনগরের তাম্রশাসন সম্বন্ধে তাহার পাঠোদ্ধারই শুদ্ধ বলিয়া বিদ্বৎসমাজে গৃহীত হয়। তিনি গায়ত্রীর শাক্তরভাষ্য এবং সায়ন ভাষ্য সমেত চারি প্রকার টীকা সহ প্রকাশ করেন। আইন সম্বন্ধে তাহার দুইখানি পুস্তক আছে। একখানি Confessions and Evidence of Accomplices উক্ত বিষয়ে লিখিত গ্রন্থের মধ্যে শ্রেষ্ঠ গ্রন্থ বলিয়া পরিগণিত হইয়াছে। তাহার অপর পুস্তক “Prosecution in False Cases”—টিরও আদর হইয়াছে। তাহার প্রণীত ‘প্রমোদ’ নামে হাঙ্গরস সম্বন্ধেও একখানি পুস্তক আছে। এতদ্ব্যতীত কোন কোন মাসিক পত্রে তাহার অনেক সুলিখিত প্রবন্ধ প্রকাশিত হইয়াছে। তিনি অনেক বৎসর পাবনা শহরের মিউনিসিপ্যালিটির চেয়ারম্যান ছিলেন এবং পাবনা শহরের অনেক উন্নতি সাধন করিয়াছিলেন।

রাজা সত্যনিরঞ্জন চক্রবর্তী

বীরভূম জেলার হেতমপুরের রাজা সত্যনিরঞ্জন চক্রবর্তী বাহাদুর সম্প্রতি পরলোক গমন করিয়াছেন। তিনি দানশীল ছিলেন। হেতমপুর কলেজ, সিউড়ীর জলের কল, বক্রেখর সেতু প্রভৃতি তাঁহার দানশীলতার নিদর্শন।

পণ্ডিত জওআহরলাল নেহরুর মুক্তি

পণ্ডিত জওআহর লাল নেহরুর ১২ই সেপ্টেম্বর জেল হইতে মুক্তি পাইবার কথা ছিল। তাঁহার মাতা শ্রীযুক্তা স্বরূপরানী নেহরু মহোদয়া কঠিন ব্যাধিগ্রস্ত হওয়ায় গবর্নেন্ট তাঁহাকে কয়েক দিন আগে খালাস দিয়া সুবিবেচনার কাজ করিয়াছেন। শ্রীযুক্তা স্বরূপরানী নেহরু বীরজায়া, বীরের জননী এবং স্বয়ং বীরাদনা। তাঁহার বয়স অনেক হইয়াছে। তথাপি তিনি রোগমুক্ত হইতে পারেন। যদি তিনি রোগমুক্ত হইয়া, যে মাতৃভূমির জন্ম পতি-পুত্র-হুহিতা-পুত্রবধুর সহিত এত ত্যাগস্বীকার করিয়াছেন এবং এত দুঃখ ভোগ করিয়াছেন, তাঁহাকে অধীনতা-পাশ হইতে মুক্ত দেখিয়া যাইতে পারেন, তাহা হইলে তাঁহার আনন্দের সীমা থাকিবে না, এবং তাঁহার আনন্দে তাঁহার স্বদেশবাসী নরনারী সকলেই আনন্দিত হইবেন।

কংগ্রেসপন্থী এবং অগ্ন্যাগ্নি রাজনৈতিক মতাবলম্বী দেশনায়ক-দিগকে এখন কর্তব্য স্থির করিতে হইবে। এ-সময় পণ্ডিত জওআহরলালের মুক্তি সুবিধাজনক হইয়াছে। তিনি পরামর্শে যোগ দিতে পারিবেন।

বাবু রাজেন্দ্রপ্রসাদ পীড়িত

বিহারের প্রসিদ্ধ নেতা বাবু রাজেন্দ্রপ্রসাদ হাজারীবাগ জেলে কঠিন পীড়ায় ভুগিতেছেন। জেলে কঠিন পীড়ার চিকিৎসার সকল রকম সুব্যবস্থা হওয়া কঠিন। তাঁহাকে গবর্নেন্ট অবিলম্বে বিনা সর্ত্তে খালাস দিলে সুবিবেচনা ও সদাশয়তার কাজ হইবে।

কংগ্রেস কি অকর্মণ্য হইল ?

পঞ্জাবের অগ্ন্যগ্নি কংগ্রেসনেতা সর্দার শাহু সিংহ কবীন্দ্র কংগ্রেসের অস্থায়ী সভাপতি ছিলেন। পিকেটিং করিবার কারণে তাঁহার ছয় মাস কারাদণ্ড হইয়াছে। কংগ্রেস-

পন্থীরা অভিযুক্ত হইলে সাধারণতঃ আদালতে আত্মপক্ষ সমর্থন করেন না। এই সুযোগে লাহোরের এক আদালতে তাঁহার বিচারের সময় বিচারক কোন সাক্ষ্য না লইয়াই তাঁহাকে জেলে পাঠাইয়াছেন, যে-দোকানে সর্দার সাহেব পিকেটিং করিতে গিয়াছিলেন বলিয়া অভিযোগ, সেই দোকানদারকে পর্যন্ত আদালত ডাকেন নাই।

সর্দার সাহেব জেলে যাইবার আগে বলিয়া গিয়াছেন, তিনি কাহাকেও তাঁহার পরবর্তী অস্থায়ী সভাপতি নিযুক্ত করিয়া যাইবেন না; কংগ্রেসের করাচী অধিবেশনের সভাপতি শ্রীযুক্ত বনভভাই পটেল মহাশয় স্থায়ী সভাপতি, সভাপতির সমুদয় ক্ষমতা অতঃপর তাঁহাতে অর্শিবে। পটেল মহাশয় স্বদেশভক্ত, ত্যাগী ও বিচক্ষণ ব্যক্তি। তাঁহার হাতে ক্ষমতা যাওয়ায় কোন আপত্তি নাই। কিন্তু কংগ্রেসওয়ালারা দাবী করেন, এবং আমরাও জানি, যে, এ-বৎসর প্রায় ছয় মাস হইল কলিকাতায় কংগ্রেসের এক অধিবেশন হইয়াছিল এবং পণ্ডিত মদনমোহন মালবীয়া তাহার সভাপতি মনোনীত হইয়াছিলেন, কিন্তু তিনি সভাপতিত্ব করিতে আসিবার পথে গ্রেপ্তার হওয়ায় শ্রীযুক্তা নেলী সেন-গুপ্তা এই অধিবেশনে সভানেত্রীর কাজ করেন। অতএব কংগ্রেস-সভাপতির সমুদয় ক্ষমতা আমাদের বিবেচনায় হয় পণ্ডিত মদনমোহন মালবীয়া, নয় শ্রীযুক্তা নেলী সেন-গুপ্তার হাতে আসাই যুক্তি-সঙ্গত।

এ বিষয়ে সিদ্ধান্ত যাহাই হউক, পঞ্চাশ বৎসরের প্রসিদ্ধ প্রতিষ্ঠান কংগ্রেসকে বিনষ্ট করা বা বিলুপ্ত হইতে দেওয়া কাহারও পক্ষে উচিত হইবে না। যে-সেনাপতি বা সেনা-পতিরূপে যুদ্ধের কেবল একটি কৌশল ও প্রণালী জানেন, তাঁহার বড় সেনাপতি নহেন। কংগ্রেস অবশ্য সশস্ত্র যুদ্ধ করেন নাই, করিতে চানও নাই, কিন্তু তাহা হইলেও স্বরাজ-সংগ্রাম ত চালাইতেছিলেন? এই অহিংস সংগ্রাম কি কেবল অসহযোগ ও নিরুপদ্রব আইনলঙ্ঘন দ্বারাই চলিতে পারে? ইহা চালাইবার কি অণ্ড উপায় নাই?

মহাত্মা গান্ধী স্বয়ং উপায় চিন্তা করিতেছেন এবং উদার-নৈতিক নেতাদের সহিতও পরামর্শ করিতেছেন। সকলের সমবেত আলোচনা ও পরামর্শের ফলে কোন সুপন্থা নির্ধারিত হইলে সমস্তাধের বিষয় হইবে।

দামোদর খাল

পশ্চিম বঙ্গ যথাসময়ে যথেষ্ট বারিপাতের নিশ্চয়তার উপর নির্ভর করিতে পারে না। আগে ইহার কয়েকটি জেলায় জল-সেচনের নানা উপায় ছিল। সেগুলি নষ্ট হইয়া যাওয়ার পর ব্রিটিশ রাজের পশ্চিম বঙ্গের কৃষিকার্যের জন্য যথেষ্ট কোন ব্যবস্থা হয় নাই। সম্প্রতি দামোদর খাল খোলা হইয়াছে। ইহা হইতে বর্ধমান জেলার তিন শত বর্গমাইলের উপর ভূখণ্ড জল পাইবে। বলা হইয়াছে, যে, এই খাল দ্বারা জলসেচন, পানীয় ও স্নানীয় জল সরবরাহ, এবং স্বাস্থ্যোন্নতি, এই ত্রিবিধ উপকার সাধিত হইবে। হইলে সৃষ্টির বিষয় হইবে।

শ্রীযুক্ত বিজয়চন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের সাক্ষ্য

ব্যারিষ্টার শ্রীযুক্ত বিজয়চন্দ্র চট্টোপাধ্যায় লণ্ডনে জয়েন্ট প্যালেমেন্টারী কমিটির সম্মুখে সাক্ষ্য দিতে গিয়াছিলেন। তিনি সেখানে কি বলিয়াছিলেন, তাহার যথাযথ ও পূরা বৃত্তান্ত কোন কাগজে বাহির হয় নাই। কিন্তু তাঁহার বিরুদ্ধে দু-একটা টেলিগ্রাম বিলাত হইতে এদেশে আসে—কে পাঠাইয়াছিল জানা নাই, তিনিও জানেন না। টেলিগ্রামগুলো অবলম্বন করিয়া কোন কোন কাগজে তাঁহাকে আক্রমণ করা হয়। তিনি কলিকাতা ফিরিয়া আসিবার কিছু আগে আমরা হিন্দু মহাসভার কমিষ্ট সভাপতি ডাঃ মুঞ্জের একখানি চিঠি পাই। তাহাতে তিনি চট্টোপাধ্যায় মহাশয়ের সাক্ষ্যের ভূয়সী প্রশংসা করিয়াছেন এবং বলিয়াছেন যে বঙ্গের হিন্দুরা তাঁহাকে যেন পুনর্বার অক্টোবরের গোড়ায় আবার বিলাত পাঠাইয়া দেন; তখন দেখাসাক্ষ্য ও অন্যান্য উপায়ে কিছু কাজ হইতে পারে।

চট্টোপাধ্যায় মহাশয় কলিকাতায় ফিরিয়া আসিয়া লিবার্টি সংবাদপত্রে নিজের সাক্ষ্যের যে চূড়ক প্রকাশ করিয়াছেন, তাহাতে মোটের উপর কোন আপত্তির কারণ দেখিতেছি না। হোয়াইট পেপার অমুখ্য শাসনপ্রণালী রচিত হইলে ভারতে, বিশেষ করিয়া বঙ্গে, সাম্প্রদায়িক বিবাদ যে-আকার ধারণ করিবে, তাহা বিজয় বাবুর অমুখিত “আনন্দ মঠ”-এ হইবে বলিয়া আমাদের মনে হয় না, কিন্তু গুরুতর একটা কিছু নিঃসন্দেহ হইবে।

পঞ্জাবের ভাই পরমানন্দ বিজয়বাবুর সাক্ষ্যের এক অংশ যেরূপ দিয়াছেন, তাহা অন্যত্র উদ্ধৃত হইয়াছে। তিনিও বিজয় বাবুর খুব প্রশংসা করিয়াছেন।

বিলাতী উগ্র রক্ষণশীলদের অভিনয়

আমরা বরাবর বলিয়া আসিতেছি, যেমন যাত্রার দলের রাম ও রাবণ বাস্তবিক পরস্পরের শত্রু নহে, কেবল শত্রুতার অভিনয় করে এবং উভয়েরই উদ্দেশ্যে নিজেদের ব্যবসা চালান, তেমনি বিলাতী রাজনৈতিক প্রতিদ্বন্দ্বীরা ভারতবর্ষ সম্পক্ষে পরস্পরের শত্রু নহে, উভয় পক্ষই ভারতবর্ষে ব্রিটেনের স্বার্থ রক্ষা করিতে চায়। চাটিল প্রমুখ উগ্র রক্ষণশীলেরা হোয়াইট পেপারকে আক্রমণ করিতেছে—আমাদের চক্ষে উহার দাম বাড়াইবার জন্য, এবং হোয়াইট পেপারের প্রণেতা ব্রিটিশ গবর্নেন্ট সেই সুযোগে আমাদেরকে বলিতেছে, “দেখ, আমরা তোমাদিগকে এমন একটা জিনিস দিতে চাই, ওরা কিন্তু দিতে রাজী নয়; আমরা তোমাদিগকে আরও বেশী দিবার চেষ্টা করিতাম, কিন্তু ওদের বিরোধিতায় আমরা বেশী কিছু করিতে পারিতেছি না।”

উকীল শ্রীযুক্ত অধিনীকুমার ঘোষ বাংলা দেশের মহাজন সভার পক্ষ হইতে জয়েন্ট প্যালেমেন্টারী কমিটিতে সাক্ষ্য দিতে গিয়াছিলেন। ফিরিয়া আসিয়া তিনিও উল্লিখিত মর্ম্মের কথা বলিয়াছেন।

লর্ড সলস্বেরীর চাল

পাঠকেরা অন্ত্র দেখিবেন, বড়লাট লর্ড উইলিংডন তাঁহার একটা বক্তৃতায় হোয়াইট পেপারের প্রশংসা করিয়াছেন এবং এই মর্ম্মের কথা বলিয়াছেন, যে, তিনি ভারতবর্ষকে ডোমীনিয়নস্বের অভিমুখে ঠেলিয়া লইয়া যাইতে চান। ইহাতে বিলাতের অন্ততম গোঁড়া রক্ষণশীল চটিয়াছেন বা চটিবার ভাণ করিয়াছেন। তিনি আশঙ্কা করিয়াছেন, বড়লাটের কথায় হয় ত ভারতীয়েরা শিশুর আকাশের চাঁদ চাওয়ার মত হোয়াইট পেপারের শাসন-বিধিটা চাহিয়া বসিবে, এবং বড়লাটের ডোমীনিয়নস্বের দিকে ভারতবর্ষকে লইয়া যাইবার অভিপ্রায়কে ব্রিটিশ

গবন্মেণ্টের ভারতবর্ষকে জেগীনিয়ন দিবার অঙ্গীকার মনে করিবে।

লর্ড সলস্বেরী নিশ্চিত হউন। ভারতীয়েরা বুঝিচ্ছে, গবন্মেণ্টের কথাই স্বরাজ্য দানের প্রেরণ বা অঙ্গীকার নহে।

আণ্ডামানের রাজনৈতিক বন্দীদের কথা

ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভায় প্রমোক্তরের খবরের কাগজের রিপোর্টে দেখিলাম, আণ্ডামানের রাজনৈতিক বন্দীদের কোন কোন অভিযোগ দূর করা হইয়াছে। হইয়া থাকিলে ভাল। কিন্তু সব অভিযোগই দূর করা উচিত; এবং সকলের চেয়ে বড় অভিযোগ যে তাহাদিগকে আণ্ডামানে প্রেরণ ও তথায় আটক রাখা, তাহাও দূর করা উচিত। সেখানে বন্দী ও রাজকর্মচারী ছাড়া অন্য লোক নাই, সুতরাং এমন ক্ষয়মত নাই যাহা দ্বারা জেল-কর্মচারীদের অস্থায় আচরণের প্রাণবাদ ও প্রতিকার হইতে পারে। অতএব ভবিষ্যতেও একরূপ অবস্থা ঘটিতে পারে যাহার জন্য বন্দীরা প্রায়োপবেশন করিতে বাধ্য হইতে পারে। গবন্মেণ্ট যে কিছু অভিযোগের প্রতিকার করিয়াছেন, তাহা হইতেই বুঝা যায়, যে, বন্দীরা অকারণ প্রায়োপবেশন করে নাই। যথাসময়ে অভিযোগের প্রতিকার হইলে তাহারা প্রায়োপবেশন করিত না, এবং তিন জনের মৃত্যুও হইত না। “ঐ তিন জনের মৃত্যুর জন্য দায়ী কে?” এই প্রশ্নের উত্তরে স্বরাষ্ট্রসচিব শ্রী হারি হেগ বলেন, “তাহারা নিজেই নিজেদের মৃত্যুর জন্য দায়ী।” এবং ইহার পর রিপোর্টে বন্দীদের মধ্যে আছে “ল্যাফটার” অর্থাৎ হাঙ্গ। এইরূপ উত্তরে হাসিল কোন ব্যক্তি জানি না। একরূপ শোচনীয় ও লজ্জাকর ঘটনায় হাসিবার কি আছে, বুঝি না।

অনুন্নত শ্রেণীসমূহের উন্নতিবিধায়িনী সমিতি

বাংলা ও আসামের অনুন্নত শ্রেণীসমূহের উন্নতিবিধায়িনী

সমিতি গত ২৪ বৎসর শিক্ষাদান ও অল্পাঙ্গ উপায়ে লোক-হিত সাধন করিয়া আসিতেছেন। এই সমিতি নিম্নলিখিত প্রকারের কাজ করিয়া থাকেন—সাধারণ শিক্ষা, বৃত্তি শিক্ষা ও শিল্প শিক্ষা, বিধবাদিগকে শিক্ষয়িত্রীর কাজ শিখান, সাধারণ পাঠাগার ও লাইব্রেরী স্থাপন, কো-অপারেটিভ সমিতি স্থাপন, ব্রতী বালক দল গঠন, স্বাস্থ্য রক্ষা ও সমাজ সংস্কার সম্বন্ধে ম্যাজিক লিগন সহযোগে বক্তৃতা দান, রোগীর গুণ্ণা শিখান, বনজঙ্গল কাটিয়া ম্যালেরিয়া দূরীকরণ, সালিসীর দ্বারা বিবাদভঞ্জন, ইত্যাদি। সমিতির বিদ্যালয়ের সংখ্যা এখন ৪৪৪টি এবং ছাত্র ও ছাত্রীর সংখ্যা ১৭,০৭০। কলিকাতায় ইহার আপিসের ঠিকানা ৩২-১-১ বীডন ষ্ট্রীট। সম্পাদক শ্রীযুক্ত ডাক্তার প্রাণরুঞ্চ আচার্য। সমিতির অর্থের প্রয়োজন খুব বেশী।

সংস্কৃত পরিষদ ও সংস্কৃত শিক্ষা

সংস্কৃত পরিষদের গত উপাধিবিতরণ সভায় বিচারপতি মনমথনাথ মুখোপাধ্যায় মহাশয় ভারতবর্ষের প্রাচীন কালের ও প্রাচীনকালাগত শিক্ষাপ্রণালীর সম্বন্ধে একটি হৃদয়গ্রাহী বক্তৃতা করেন, এবং বক্তের গবর্নর বলেন, সংস্কৃত শিক্ষার প্রতি গবন্মেণ্ট উদাসীন, এই ধারণা সম্পূর্ণরূপে ভিত্তিহীন।

বোধনা-নিকেতন

মেদিনীপুর জেলার ঝাড়গ্রামে অবস্থিত বোধনা-নিকেতনে জড়বুদ্ধি ছেলেমেয়েদিগকে রাখিয়া তাহাদের স্বাস্থ্যের ও শিক্ষার উন্নতির চেষ্টা করা হয়। নিয়মাবলী জানিবার এবং টাকাকড়ি পাঠাইবার ঠিকানা—সম্পাদক শ্রীগিরিজাভূষণ মুখোপাধ্যায়, ৩৫ বিজয় মুখ্যো গলি, ভবানীপুর, কলিকাতা। অতি সামান্য হইতে খুব বেশী অর্থ কৃতজ্ঞতার সহিত গৃহীত হয়।



